NUOVO

DIZIONARIO

ITALIANO-TEDESCO

E

TEDESCO-ITALIANO

COMPENDIATO

SU I PIU RECENTI DIZIONARI

DELLE DUE LINGUE.

EDIZIONE NUOVA, CORRETTA E AUMENTATA.

LIPSIA
PRESSO C. TAUCHNITZ.

Schul- und Reise-
Taschen - Wörterbuch
der italienischen
und
deutschen Sprache.

Neue, verbesserte und vermehrte Auflage.

Stereotypausgabe.

Italienisch - deutscher Theil.

Leipzig,
bei Karl Tauchnitz.

[1859]

Vorwort.

Da sich der Nutzen und die Brauchbarkeit des gegenwärtigen kleinen Taschenwörterbuches durch den bedeutenden Absatz, dessen es sich seit seinem Erscheinen erfreute, auf so entschieden vortheilhafte Weise ausgesprochen hat, dass es nothwendig wurde, eine neue Stereotypausgabe zu veranstalten, so entschloss sich der Herr Verleger, dasselbe zuvor nochmals zur genauen Durchsicht und strengen Prüfung dem Verfasser zu übergeben, welcher diese Arbeit mit um so grösserer Freude übernahm, als er nicht nur die Anerkennung seiner darauf verwendeten Mühe von Seiten des Publikums hieraus ersah, sondern es ihm auch dadurch, dass jede Seite um eine Zeile vermehrt werden sollte, gestattet war, diejenigen Veränderungen und Verbesserungen anzubringen, welche ihm zur grössern Vervollständigung und wesentlichen Bereicherung nothwendig und un-

erlässlich schienen. Durch Weglassung gänzlich veralteter und ungebräuchlicher Wörter, durch zweckmässige und einem Jeden verständliche Abkürzungen, durch gedrängten Druck und möglichste Benutzung des Raumes ist für die nothwendigen Redensarten, figürlichen Bedeutungen und Kunstausdrücke Platz gewonnen, das Ganze um eine bedeutende Anzahl Wörter bereichert und auf die Korrektur der möglichste Fleiss verwendet worden; dasselbe erscheint daher nicht nur in einer neuen, sondern wahrhaft bessern Gestalt, und wird dem Publikum mit dem Wunsche übergeben, dass es auch in dieser neuen Gestalt seine Brauchbarkeit bewähren und fernern Nutzen stiften möge.

Der Verfasser.

Erklärung der Abkürzungen.
Spiegazione delle Abbreviature.

a.	bedeutet significa	addiettivo, Beiwort.
av.	–	avverbio, Adverbium, Nebenwort.
c.	–	congiunzione, Bindewort.
f.	–	femminino, weibliches Hauptwort.
fa.	–	familiarmente, vertraulich.
fig.	–	figuratamente, bildlich.
i.	–	interiezione, Empfindungswort.
m.	–	mascolino, männliches Hauptwort.
n.	–	neutro, sächliches Hauptwort.
p. part.	–	participio, Mittelwort.
pr. pron.	–	pronome, Fürwort.
poet.	–	poeticamente, dichterisch.
prp.	–	preposizione, Vorwort.
v. a.	–	verbo attivo, thätiges Zeitwort.
v. n.	–	verbo neutro, mittleres Zeitwort.
v. r.	–	verbo reciproco, rückwirkendes Zeitwort.
volg.	–	volgarmente, gemein, niedrig.

A, *prp.* auf, bei, gegen, nach, zu, in, mit, über, bis in, bis zu.
A' statt ai, *pl.* den, denen.
Abastanza, *av.* genug, hinreichend.
Abáte, *m.* Abt, *m.*
Abbacare, *v. n.* albern schwatzen oder handeln; schwärmen.
Abbacchiare, *v. a.* abschlagen; sich demüthigen.
Abbachiére, Abbachista, *m.* Rechner, [*m.*
Abbacinare, *v. a.* blenden, verblenden; blind machen.
A'bbaco, *m.* Rechenkunst, *f.*
Abbadessa, Abbadia, *v.* Badessa, Ba- [dia.
Abbagliággine, Abbaglianza, *f.* Blendung, *f.*; fig. Täuschung, *f.* Irrthum, *m.*
Abbagliare, *v. a.* blenden; fig. täuschen; – *v. n.* sich täuschen, sich versehen.
Abbaglione, *v.* Abbagliaggine.
Abbajamento, *m.* Bellen, *n.*
Abbajare, *v. n.* bellen; fig. ausplaudern.
Abbajatore, *m.* Kleffer, *m.*; fig. Verleumder, *m.*
Abbaino, *m.* Kappfenster, *n.*
Abballare, *v. a.* einballiren.
Abbandonamento, *m.* Verlassung, *f.* hülfloser Zustand, *m.*; fig. Niedergeschlagenheit, *f.*
Abbandonare, *v. a.* verlassen; Preis geben; –si, *v. r.* verzagen, sich überlassen, sich dahin geben, sich ergeben.
Abbandonatamente, *av.* ohne Maß, grenzenlos.
Abbandonato, *p.* e *a.* fig. beraubt, entblößt; con abbandonate redini, mit verhängtem Zügel.
Abbandóno, *v.* Abbandonamento.
Abbarbagliare, *v. a.* blenden; fig. täuschen; –si, *v. r.* sich täuschen, verwirrt werden.
Abbarbicarsi, *v. r.* einwurzeln.
Abbarrare, *v. a.* mit einem Schlagbaume versperren.
Abbaruffare, *v. a.* verwirren, zerzausen.
Abbassamento, *m.* Erniedrigung, *f.*
Abbassare, *v. a.* erniedrigen; beugen oder niederlassen.
Abbasso, *av.* unten; herunter.
Abbastanza, *av.* genug, zur Genüge.

Abbastardire, *v. n.* abarten.
Abbáttere, *v. a.* niederschlagen; fällen; umreißen (Gebäude); von der Summe abziehen; fig. demüthigen; –si, *v. r.* von ungefähr treffen.
Abbattimento, *m.* Niederschlagen; Treffen, Scharmützel; Begegnen, *n.*; fig. Muthlosigkeit; Entkräftung, *f.*
Abbecedário, *m.* alphabetisches Verzeichniß, *n.*
Abbellare, *v. a.* zieren, verschönern; [– *v. n.* gefallen.
Abbellimento, *m.* Verschönerung, *f.* Putz, Schmuck, *m.*; fig. Schminke, Täuscherei, *f.*
Abbendare, *v. a.* verbinden.
Abbeveraggio, *m.* Getränk für das Vieh, [*n.*
Abbeverare, *v. a.* tränken.
Abbeveraticcio, *m.* Neige, Bartneige, *f.*
Abbeveratojo, *f.* Tränke, *f.* Saufnäpfchen, *n.* Viehtrog, *m.*
Abbicare, *v. a.* häufen, anhäufen.
Abbiccí, *m.* ABC, Alphabet, *n.*
Abbiettare, *v. a.* verächtlich machen.
Abbiettezza, *f.* Verächtlichkeit, Niederträchtigkeit; Kleinmüthigkeit, *f.*
Abbietto, *a.* niedrig, schlecht.
Abbiezione, *f.* Verächtlichkeit, Niederträchtigkeit, *f.* Kleinmuth, *m.*
Abbigliamento, *m.* Putz, *m.* Verzierung, *f.*; *T.* Gewand, *n.*
Abbigliare, *v. a.* zieren; *T.* (die Figuren) kleiden.
Abbindolare, *v. a.* hintergehen, über- [listen.
Abbindolamento, *m.* Ueberlistung, *f.* Betrug, *m.*
Abbiosciare, *v. n.* fallen; –si, *v. r.* niedergeschlagen werden.
Abbisognare, *v. n.* bedürfen; nöthig [sein.
Abbissognoso, *a.* dürftig.
Abbitumare, *v. a.* leimen.
Abbiurare, *v. a.* abschwören.
Abboccamento, *m.* Unterredung, Zusammenkunft, *f.*
Abboccare, *v. a.* mit dem Munde fassen, an den Mund setzen; füllen; –si, *v. r.* sich besprechen, zusammenkommen.
Abboccatojo, *m.* Mündung, *f.*
Abbocconare, *v. a.* zerbröckeln.
Abbominábile, *a.* abscheulich.

Abbominamento, *m.* -zione, *f.* Abscheu, *m.* [schuldigen.
Abbominare, *v. a.* verabscheuen; be-
Abbominevole, *v.* Abbominabile.
Abbonacciamento, *m.* Besänftigung; Ruhe; Meeresstille, *f.*
Abbonacciare, *v. a.* stillen, besänftigen.
Abbondante, *a.* reichlich; zahlreich, häufig. [ter, *m.*
Abbondanziere, *m.* Proviantverwal-
Abbondare, *v. n.* Ueberfluß haben.
Abbondévole, Abbondoso, *v.* Abbondante.
Abbonire, *v. a.* bessern, verbessern.
Abbordare, *v. a. T.* an Bord legen, ein Schiff angreifen; anreden.
Abbordo, *m.* Angriff, *m.*; Anreden, *n.*
Abborracciare, *v. a.* obenhin machen.
Abborracciatore, *m.* Pfuscher, *m.*
Abborrare, *v. n.* irren, sich verirren.
Abborrévole, *a.* abscheulich.
Abborrimento, *m.* Abscheu, *m.*
Abborrire, *v. a.* verabscheuen.
Abbottare, *v. r.* sich anfüllen.
Abbottinamento, *m.* Theilung der Beute; Empörung, *f.*
Abbottinare, *v. a.* die Beute theilen; -si, sich empören.
Abbottonare, *v. a.* zuknöpfen. [Skizze, *f.*
Abbozzamento, *m.* erster Entwurf, *m.*
Abbozzare, *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten; entwerfen, skizziren.
Abbozzata, *v.* Abbozzamento.
Abbozzaticcio, *a.* obenhin entworfen; verbuttet. [mento.
Abbozzatura, Abozzo, *v.* Abbozza-
Abbracciamento, *m.* Umarmung, *f.*
Abbracciare, *v. a.* umarmen; fig. ergreifen.
Abbracciata, s. Abbracciamento.
Abbraciare, *v. a.* entzünden.
Abbrancare, *v. a.* mit Gewalt ergreifen; versammeln. [viatur, *f.*
Abbreviamento, *m.* Abkürzung, Abbre-
Abbreviare, *v. a.* abkürzen.
Abbreviazione, s. Abbreviamento.
Abbrividare, Abbrividire, *v. n.* schauern; vor Kälte starren.
Abbronzare, *v. a.* versengen; absengen; verbrennen (von der Sonne).
Abbrostire, Abbrostolire, *v. a.* rösten.
Abbruciachiare, *v. a.* bräunlich sengen.
Abbruciare, *v. a.* verbrennen, abbrennen; - *v. n.* große Hitze empfinden.
Abbrunare, Abbrunire, *v. a.* schwärzen, bräunen; -si, die Trauer anlegen.
Abbrunire, *v. n.* schwärzlich werden.
Abbrustiare, *v. a.* absengen.
Abbrustolare, Abbrustolire, *v. a.* braun rösten oder backen. [schreien.
Abbuccinare, *v. n.* die Ohren voll
Abbujarsi, *v. r.* finster, Nacht werden.
Abbuóno, *m.* Vergütung, *f.*
Abburattare, *v. a.* Mehl beuteln, sieben; fig. mißhandeln. [niederlegen.
Abdicare, *v. a.* entsagen, seine Würde
Abdicazione, *f.* Abdankung, *f.*
Abetaja, *f.* Tannenwald, *m.*
Abéte, *m.* Tanne, *f.*
Abetino, *a.* tannen, von Tannenholz.
Abeto, s. Abete.
A'bile, *a.* fähig, geschickt, tauglich.
Abilità, *f.* Fähigkeit, Geschicklichkeit, *f.*
Abilitare, *v. a.* geschickt machen; *T.* für fähig erklären.
Abilitazione, *f. T.* Fähigerklärung, *f.*
Abissare, *v. a.* versenken
Abisso, *m.* Abgrund, *m.*
Abitábile, *a.* bewohnbar.
Abitante, *m.* Bewohner, *m.*
Abitare, *v. a.* bewohnen; - *v. n.* wohnen; beiwohnen.
Abitato, *m.* bewohnter Ort, *m.*
Abitatore, *m.* -trice, *f.* Einwohner, *m.* -rin, *f.*
Abitazione, *f.* Behausung, Wohnung, *f.*
A'bito, *m.* Kleid, *n.* Kleidung; Fertigkeit, Angewohnheit, *f.*
Abituale, *a.* angewöhnt.
Abituarsi, *v. r.* sich angewöhnen.
Abituatezza, *f.* Angewohnheit, *f.*
Abituazione, *f.* Angewöhnung, *f.*
Abitúdine, *f.* Beschaffenheit, *f.*
Ablativo, *m. T.* Ablativ, *m.* [tion, *f.*
Abluzione, *f. T.* Abwaschung, Ablu-
Abnegare, *v. a.* verleugnen.
Abolire, *v. a.* abschaffen, aufheben.
Abolizione, *f.* Abschaffung, *f.*
Aborévole, s. Abb...
Abortare, Abortire, *v. n.* Abortirsi, *v. r.* zu früh gebären.
Abortivo, *a.* unzeitig.
Aborto, *m.* unzeitige Geburt, *f.*
Abrogare, *v. a.* abschaffen, aufheben.
Abrogazione, *f.* Abschaffung, *f.*
Absenza, Absenzia, *v.* Assenza.
Abusare, *v. n.* -si, *v. r.* mißbrauchen.
Abusivo, *a.* uneigentlich, widerrechtlich
Abuso, *m.* Mißbrauch, *m.*
Acacia, *f.* Schotendorn, *m.* Acacie, *f.*
Acanino, *a.* grausam.
Acanto, *m.* Bärenklau, *f.*

A'caro, *m.* Milbe, *f.*
Accadémia, *f.* Akademie, *f.*; Koncert, *n.*
Accadémico, *a.* akademisch; –, *m.* Akademiker, *m.*
Accademista, *m.* Akademiker, *m.*
Accadére, *v. n.* sich ereignen, vorfallen; widerfahren; –si, gebühren.
Accadévole, *a.* zufällig.
Accadimento, *m.* Zufall, Vorfall, *m.*
Accagionamento, *m.* Beschuldigung, *f.*
Accagionare, *v. a.* beschuldigen; anklagen.
Accalappiare, *v. a.* mit Fallstricken fangen, umstricken.
Accaldato, *a.* sehr erhitzt.
Accalorare, *v. a.* erhitzen; anfeuern.
Accampamento, *m.* Lagern, Kampiren, *n.*
Accamparsi, *v. r.* sich lagern, ein Lager beziehen; fig. aufs Tapet bringen.
Accanalare, *v. a. T.* riefeln.
Accanalatura, *f.* Hohlkehle, *f.*
Accanare, –neggiare, *v. a. T.* mit Hunden hetzen.
Accannellare, *v. a.* spulen, aufspulen.
Accanire, *v.* Accanare; –si, *v. r.* ergrimmen.
Accanto, *prp.* neben, bei, an, nahe bei.
Accantonare, *v. a.* in die Dörfer verlegen (Soldaten).
Accantonato, *a.* eckig.
Accapacciato, *a.* dem der Kopf schwer ist.
Accapezzare, *v. a.* beendigen.
Accapigliamento, *m.* Rauferei, *f.*
Accapigliarsi, *v. r.* sich raufen, streiten.
Accapitolare, *v. a. T.* das Kapitälchen bestechen.
Accappacciato, *a.* in einen Mantel gehüllt.
Accappatojo, *m.* leinener Mantel, Pudermantel, *m.*
Accappiare, *v. a.* mit einer Schlinge binden, zubinden; fig. bestricken, verwickeln.
Accappiatura, *f.* Schlinge, *f.*
Accapponare, *v. a.* kappen (die Hähne).
Accapricciare, *v. n.* –si, *v. r.* schaudern.
Accappucciare, *v. a.* verkappen.
Accarezzare, *v. a.* liebkosen, schmeicheln.
Accarezzévole, *a.* liebkosend.
Accarnare, Accarnire, *v. n.* ins Fleisch dringen; fig. durchdringen, begreifen.
Accasare, *v. a.* anbauen; verheirathen; –si, sich häuslich niederlassen.
Accasciare, *v. n.* –si, *v. r.* ermatten, von Kräften kommen; ohnmächtig werden.

Accatarramento, *m.* Schnupfen und Husten, *m.*
Accatarrarsi, *v. r.* Schnupfen und Husten bekommen.
Accattabrighe, *m.* e *f.* Stänker, Zänker, *m.*; =rin, *f.*
Accattamento, *m.* Bettelei, *f.*
Accattamori, *f.* Buhlschwester, *f.*
Accattapane, *m.* e *f.* Bettler, *m.* =rin, *f.*
Accattare, *v. a.* betteln; borgen; erlangen, erreichen.
Accattatore, *m.* –trice, *f.* Bettler; Borger, *m.* =rin, *f.*
Accattatura, *f.* Betteln; Borgen, *n.*
Accavalciare, *v. n.* rittlings sitzen.
Accecamento, *m.* Blendung, *f.*
Accecare, *v. a.* blind machen, blenden; fig. verblenden; verwischen; blind machen (Spiegel, Glas); –si, *v. r.* blind werden.
Acceggía, *f.* Schnepfe, *f.*
Acceleramento, *m.* –ranza, *f.* Beschleunigung, *f.*
Accelerare, *v. a.* beschleunigen; –si, eilen.
Accelerazione, *f.* Acceleramento.
Accéndere, *v. a.* anzünden, entzünden; fig. entflammen, antreiben, bewegen.
Accendévole, Accendíbile, *a.* entzündbar, brennbar.
Accendimento, *m.* Anzünden, *n.* Entzündung, *f.*
Accenditojo, *m.* Zündstock, *m.*
Accennamento, *m.* Wink, *m.*
Accennare, *v. a.* winken, einen Wink geben; sich stellen.
Accensione, *f.* Entzündung, *f.*
Accento, *m.* Accent, Ton, *m.* Tonzeichen, *n.*
Accentuare, *v. a.* accentuiren.
Accerchiare, *v. a.* umschließen; umringen; einfassen.
Accerchiellare, *v. a.* Reife um etwas legen.
Accertamento, *m.* –tanza, *f.* Versicherung, *f.*
Accertare, *v. a.* vergewissern; versichern.
Accertatamente, *av.* zuverlässig, gewiß.
Accertello, *m.* Wannenweiher, Thurmfalke, *m.*
Acceso, *p.* e *a.* entzündet, feurig, brünstig; colori accesi, hohe Farben; debito –, ungetilgte Schuld, *f.*
Accessíbile, *a.* zugänglich.
Accessione, *f.* Beitritt, Zutritt; Zuwachs; Anfall, *m.*
Accesso, *m.* Zutritt; Anfall, *m.*
Accessório, *a.* beiläufig; als Nebensache.
Accetta, *f.* Beil, *n.* Axt, *f.*

Accettábile, *a.* annehmlich, schicklich.
Accettare, *v. a.* annehmen; empfangen, acceptiren, genehmigen; die Person ansehen.
Accettatore, *m.* –trice, *f.* Annehmer, *m.* =rin, *f.*; der (die) parteiisch ist.
Accettazione, *f.* Annehmung, Annahme, Aufnahme; Genehmigung, *f.*
Accetto, *a.* angenehm, gefällig.
Acchetare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Acchetazione, *f.* Stille, Ruhe, *f.*
Acchiappare, *v. a.* erhaschen, erwischen.
Acchinare, *v. a.* zum Nachgeben bewegen; –si, nachgeben, sich fügen.
Acchiocciolarsi, *v. a.* sich zusammen krümmen. [lard).
Acchittarsi, *v. a.* sich aussetzen (im Bil=
Acchitto, *m.* Aussatz (im Billardspiele), *n.*
Acchiúdere, *v. a.* beischließen, beilegen.
Accia, *f.* Werg, *n.* Flachs, *m.*
Acciabattare, *v. a.* pfuschen, liederlich arbeiten.
Acciacco, *m.* Schmach; Beschimpfung, *f.*
Acciajato, *a.* verstählt.
Acciajo, *m.* Stahl, *m.*
Acciajuolo, *m.* Feuerstahl; leinener Schleier, *m.* [machen.
Acciappinare, *v. n.* etwas oben hin
Acciare, *v. a.* klein hacken.
Acciaro, *v.* Acciajo. [hunzen.
Acciarpare, *v. n.* oben hin sudeln, ver=
Accidentale, *a.* zufällig.
Accidente, *m.* Zufall; Unfall, *m.*
Accidenti, *m. pl.* Nebengewinn, *m.* Nebeneinkünfte, *f. pl.*
Accigliamento, *m.* finsteres Gesicht, *n.*
Accigliarsi, *v. n.* ein finsteres Gesicht
Accigliato, *a.* mürrisch. [machen.
Accignersi, *v. r.* sich anschicken, sich ge=
Accinto, *a.* fertig, bereit. [faßt machen.
Acciò, Acciochè, *c.* daß, damit, auf daß.
Accivettato, *a.* gewitzigt, klug gemacht.
Acciuffare, *v. a.* bei dem Schopfe neh=
Acciuga, *f.* Sardelle, *f.* [men.
Accivire, *v. a.* anschaffen, versehen; –si, sich versorgen.
Acclamare, *v. a.* ausrufen.
Acclamazione, *f.* Freudengeschrei, *n.*
Accoccare, *v. a.* den Pfeil an die Sehne setzen; accoccarla ad uno, einem einen Possen spielen.
Accoccolarsi, *v. r.* kauern.
Accodarsi, *v. r.* sich hinten anhängen, dicht nachfolgen.
Accoglienza, *f.* freundliche Aufnahme, *f.*
Accogliére, *v. a.* aufnehmen, bewillkommnen; sammeln; – *v. n.* widerfahren; –si, sich versammeln, sich nähern.
Accoglimento, *m.* Sammlung, *f.*
Accogliticcio, *a.* zusammengerafft.
Accollare, *v. a.* auf den Hals laden.
Accolpato, *a.* beschuldigt.
Accolta, *f.* Versammlung, Aufnahme, *f.*
Accoltellare, *v. a.* Messerstiche geben.
Accoltellata, *v.* Coltellata.
Accomandagione, *f.* Schutz, *m.*
Accomandare, *v. a.* empfehlen; in Verwahrung geben; anbinden.
Accomandita, *f.* Verwahrung, *f.*; *T.* Kommandite, *f.*
Accommiare, Accommiatare, *v. a.* beurlauben, verabschieden; –si, Abschied nehmen. [Vergleich, *m.*
Accomodamento, *m.* Einrichtung, *f.*;
Accomodare, *v. a.* einrichten, ordnen, zurichten; bequemen; leihen. – *v. n.* anstehen, sich schicken; –si, *v. r.* sich vergleichen, sich bequemen; sich niederlassen, sich setzen.
Accomodato, *a.* bequem, schicklich.
Accomodatura, *f.* Einrichtung, *f.* Vergleich, *m.*
Accompagnamento, *m.* Begleitung, *f.* Gefolge; *T.* Accompagniren, *n.*
Accompagnare, *v. a.* begleiten; paaren; *T.* accompagniren; – *v. n.* passen.
Accompagnatore, *m.* –trice, *f.* Begleiter, Gefährte, *m.* =in, *f.*
Accomunamento, *m.* Gemeinschaft; Mittheilung, *f.* [theilen.
Accomunare, *v. a.* gemein machen, mit=
Acconcezza, *f.* Putz, *m.*; Nettigkeit, *f.*
Acconciamento, *m.* Zurichtung, *f.* Putz, Kopfputz, *m.*; Ausbesserung, *f.*
Acconciare, *v. a.* zurichten; putzen; verheirathen, versorgen; –si, unterkommen; sich vergleichen, sich aussöhnen; sich bequemen.
Acconciatura, *f.* Kopfputz, *m.*
Acconcio, *m.* Nutzen; Vergleich, *m.*; – *a.* zugerichtet; geputzt; bequem; geneigt.
Acconsentimento, *m.* Einwilligung, *f.*
Acconsentire, *v. a.* einwilligen, bewilligen; gestatten; nachgeben.
Accoppare, *v. a.* erschlagen.
Accoppiare, *v. a.* paaren, vereinigen; –si, sich begatten (von Thieren), sich paaren.
Accorare, *v. a.* betrüben, bekümmern; das Herz angreifen; ermuntern, aufmuntern.

Accoratojo, *m.* Trübsal, *f.*
Accorciamento, *m.* Verkürzung (der Sylben), *f.*
Accorciare, *v. a.* verkürzen, abkürzen.
Accordamento, *m.* –danza, *f.* Vergleich, *m.* Uebereinstimmung, *f.*
Accordare, *v. a.* einstimmig machen, stimmen; vergleichen; bewilligen; – *v. n.* zusammen stimmen; –si, einig sein, sich vertragen; eins werden; sich zusammen schicken. [gemessen.
Accordévole, *a.* übereinstimmend, an=
Accordo, *m.* Vergleich, Vertrag, *m.*; Uebereinstimmung, *f.*; *T.* Accord, *m.*
Accorelato, *a.* geschnürt. [den.
Accórgersi, *v. r.* merken, gewahr wer=
Accorgévole, *a.* wahrnehmend; schlau.
Accorgimento, *m.* Wahrnehmung; Schlauheit, *f.*
Accórrere, *v. n.* zu Hülfe eilen.
Accortare, *v.* Accorciare. [keit, *f.*
Accortezza, *f.* Schlauheit; Vorsichtig=
Accorto, *a.* klug, schlau; vorsichtig.
Accostamento, *m.* Näherung, *f.*
Accostante, *a.* geschmeidig; vino –, Magenwein, *m.*
Accostare, *v. a.* nähern; –si, sich nähern; fig. beitreten; Eindruck machen.
Accostatura, *f.* Verbindung, Fuge, *f.*
Accostévole, *a.* gefügig, geschmeidig.
Accosto, *av.* e *prp.* bei, zur Seite.
Accostumanza, *f. v.* Costume.
Accostumare, *v. a.* gesittet machen, bilden; – *v. n.* gewohnt sein, pflegen; –si, sich gewöhnen.
Accostumatamente, *av.* gewöhnlich, gewöhnlicher Weise.
Accotonare, *v. a.* Tuch aufkratzen.
Accotonatore, *m*, Tuchkratzer, *m.*
Accovacciarsi, *v. r.* zusammen kriechen.
Accovonare, *v. a.* in Garben binden.
Accozzamento, *m.* Verbindung, Vereinigung, *f.*
Accozzare, *v. a.* verbinden, zusammen fügen; mischen; –si, sich vereinigen, sich besprechen.
Accozzatura, *v.* Accozzamento.
Accreditare, *v. a.* beglaubigen; Kredit verschaffen.
Accréscere, *v. a.* vermehren; auferziehen; – *v. n.* wachsen. [Wachsthum, *n.*
Accrescimento, *m.* Vermehrung, *f.*
Accudire, *v. n.* behülflich, beförderlich sein, darauf bedacht sein.
Accularsi, *v. r.* müßig da sitzen.
Acculattare, *v. a.* auf den Hintern setzen; – le panche, auf der Bärenhaut liegen; –si, auf den Steiß fallen.
Accumulare, *v. n.* aufhäufen, zusammen scharren. [*f.*
Accuratezza, *f.* Pünktlichkeit, Sorgfalt,
Accurato, *a.* sorgfältig, fleißig, pünktlich.
Accusa, *m.* Anklage, Beschuldigung, *f.*
Accusábile, *a.* klagbar.
Accusamento, *v.* Accusa.
Accusare, *v. a.* anklagen, beschuldigen; bekennen; anzeigen.
Accusativo, *m. T.* Accusativ, *m.*
Accusatore, *m.* –trice, *f.* Ankläger, *m.* =rin, *f.*
Accusazione, *v.* Accusa.
Acerata, *f.* Wegeschnecke, *f.*
Acerbare, *v. n.* sauer, herbe werden; – *v. a.* sauer, herbe machen; erbittern.
Acerbezza, Acerbità, *f.* Herbigkeit, Strenge, *f.*
Acerbo, *a.* sauer, herbe; unreif.
A'cero, *m.* Ahornbaum, *m.*
Acervo, *m.* Haufen, *m.*
Acetábolo, –bulo, *m.* Essigflasche, *f.*
Acetárie, *f. pl.* alle Arten Wintersalat.
Acetaro, *m.* Essigkrämer, *m.*
Acetire, *v. n.* sauer werden.
Acéto, *m.* Essig, *m.*
Acetosa, *f.* Sauerampfer, *m.*
Acetosella, *f.* Sauerklee, *m.*
Acetosità, *f.* Säure, *f.*
Acetoso, *a.* essigsauer.
Achiglia, *f. T.* Kiel des Schiffs, *m.*
Achilléa, *f.* Feldgarbe, *f.*
Acidezza, *f.* Säure, Schärfe, *f.*
Acidire, *v. n.* sauer werden.
Acidità, *v.* Acidezza.
A'cido, *a.* sauer, scharf.
Acídulo, *a.* säuerlich.
Acie, *f.* Spitze, Schneide, *f.*
A'cino, *m.* Weinbeere, *f.* Weinkern, *m.*
Acónito, *m.* Wolfswurz, *f.* (Kraut).
Acónzia, *f.* Sternschnuppe, *f.*
A'cori, *m. pl.* Ansprung (Grind), *m*
Acqua, *f.* Wasser, *n.*; Urin, *m.*; benedetta, Weihwasser; – cedrata, Zitronenwasser; – concia, Zuckerwasser; – della regina, ungarisches Wasser, *n.*; – di latte, Molken, *pl.*; – di mare, o marina, Himmelblau, *n.*; – forte, Scheidewasser; – morta, stehendes Wasser, *n.* Sumpf, *m.*; – rosa, o rosata, Rosenwasser, *n.* [men.
Acquacchiare, *v. n.* von Kräften kom=
Acquaccia, *f.* schlechtes Wasser, *n.*
Acquagliare, *v. n* gerinnen (wie Milch)

Acquaia, *f.* große Fluth, *f.*
Acquajo, *m.* Gußstein, *m.*
Acquajuolo, *a.* im Wasser befindlich, wässerig; – *m.* welcher wässert.
Acquare, *v.* Innaffiare.
Acquartierarsi, *v. r.* sich einquartieren.
Acquarzente, *f.* gebranntes Wasser, *n.*
Acquático, Acquátile, *a.* im Wasser lebend. [wässert.
Acquato, *a.* mit Wasser vermischt; ge=
Acquavite, *f.* Branntwein, *m.*
Acquaviva, *f.* Quellwasser, *n.*
Acquazzone, *m.* Platzregen, *m.*
Acquazzoso, *a.* regnerisch.
A'cqueo, *a.* wässerig.
Acquerella, *f.* sanfter Regen, *m.*
Acquerellare, *v. a.* Aquarell malen.
Acquerello, *m. T.* Wasserfarbe, *f.*; Träberwein, *m.*
Acquerúgiola, *f.* Sprühregen, *m.*
Acquetta, *f.* kleiner Regen; gewässerter Wein; Gifttrank, *m.*
Acquicella, *f.* Wässerchen, Flüßchen, *n.*
Acquidoso, *a.* wässerig, naß.
Acquidotto, *m.* Wasserleitung, *f.*
Acquiescenza, *f.* Beruhigung, *f.*
Acquiéscere, *v. n.* sich beruhigen; be= sänftigen. [benes Gut, *n.*
Acquisíto, *a.* erworben; – *m.* erwor=
Acquisizione, *f.* Acquisto, *m.* Erwer= bung, *f.* Erworbenes, *n.*
Acquistare, *v. a.* erwerben, erlangen.
Acquistato, *m.* Erlangung, Erwer= bung, *f.*
Acquitrino, *m.* Sumpf, Morast, *m.*
Acquoso, *a.* wässerig.
Acre, *a.* scharf, sauer, beizend.
Acrimonia, *f.* Schärfe, Säure, Beize, *f.*
Acrómio, *m.* Schulterhöhe, *f.*
Acúleo, *m.* Stachel, *m.* [Witz, *m.*
Acúme, *m.* Spitze, *f.*; fig. Scharfsinn,
Acuminato, *a.* zugespitzt.
Acutezza, *f.* Spitzfindigkeit, *f.*; Scharf= sinn, *m.* [greifend.
Acuto, *a.* spitzig, scharf; fig. hitzig; an=
Adacquare, *v. a.* wässern.
Adagiare, *v. a.* Bequemlichkeiten ver= schaffen, versorgen; -si, *v. r.* sich setzen, es sich bequem machen; sich Zeit neh=
Adagio, *av.* gemächlich, sachte. [men.
Adagio, *m. v.* Proverbio.
Adamante, *v.* Diamante.
Adastarsi, *v. n.* sich aufhalten, verweilen.
Adattabile, *a.* schicklich, anwendbar.
Adattamento, *m.* -tanza, *f.* Fügung, Anpassung, *f.*
Adattare, *v. a.* fügen, bequemen, an= passen; -si, sich bequemen.
Adatto, *a.* bequem, passend, füglich.
Addarsi, *v. r.* sich befleißigen, sich erge= ben; merken.
Addecimare, *v. a.* zehenten.
Addentare, *v. a.* mit den Zähnen fassen.
Addentro, *v.* Dentro.
Addestrare, *v. a.* unterrichten, abrich= ten; den Steigbügel halten.
Addetto, *a.* zugethan, verpflichtet.
Addicazione, *f.* Abdankung, *f.*
Addiétro, *av.* zurück, hinten; per l'–, vormals.
Addiettivo, *m. T.* Adjectiv, Beiwort, *n.*
Addimandare, *v. a.* fragen; begehren. -si, sich nennen, heißen.
Addío, *av.* lebe wohl! Gott befohlen!
Addire, *v. n.* -si, *v. r.* sich schicken, ge= ziemen.
Addirizzare, *v. a.* richten; verbessern; zurecht weisen. [weisung, *f.*
Addirizzatura, *f.* Richtung, Zurecht=
Additare, *v. a.* weisen, zeigen.
Additto, *a.* (veralt.) ergeben, zugethan.
Addizione, *f.* Zusatz, *m.* Vermehrung, *f.*
Addobbamento, *m.* Zierath, Aufputz, *m.*
Addobbare, *v. a.* zieren, bekleiden; meubliren.
Addobbo, *m.* Auszierung, Meublirung, *f.* Addobbi, *pl.* Geschmeide, *n.*
Addolcimento, *m.* Versüßung; fig. Linderung, *f.* [mildern
Addolcire, *v. a.* versüßen; fig. lindern.
Addolcimento, *m.* Versüßung; Linde= rung, *f.*
Addolorare, *v. a.* Schmerz verursa= chen; betrüben, kränken.
Addómine, *m.* Unterleib, *m.*
Addonarsi, *v. r.* (veralt.) sich ergeben, widmen. [etwas verbergen.
Addoparsi, *v. r.* (veralt.) sich hinter
Addoppiamento, *m.* -tura, *f.* Verdop= pelung, Zusammenfaltung, *f.*
Addoppiare, *v. a.* verdoppeln; zusam=
Addoppio, *av.* doppelt. [men legen.
Addormentare, *v. a.* einschläfern.
Addormentarsi, *v. r.* einschlafen.
Addormentaticcio, *a.* schlaftrunken.
Addormire, *v.* Addormentare.
Addornare, *v. a.* zieren, schmücken.
Addossare, *v. a.* aufladen, aufbürden.
Addosso, *av.* auf dem Rücken; auf, bei sich.
Addottrinare, *v. a.* lehren, belehren; -si, lernen, sich belehren.

Addritto, *a.* gewandt, flink.
Addúcere, *v.* Addurre.
Addurare, *v.* Indurare.
Addurre, *v. a.* herbei bringen, zubringen; anführen.
Adeguamento, *m.* Gleichheit, *f.* Ebenmaß, *n.*
Adeguare, *v. a.* abgleichen, ausgleichen.
Adempiere, *v. a.* erfüllen, vollstrecken.
Adempimento, *m.* Erfüllung, *f.*
Adempire, *v.* Adempiere.
Adempitore, *m.* Vollstrecker, *m.*
Adentro, *v.* Dentro.
Adequazione, *f.* Ausgleichung, *f.* Ebenmaß, *n.* Berechnung, *f.*
Aderbare, *v. a.* mit Gras füttern.
Aderente, *m.* e *f.* Anhänger, *m.* =rin, *f.*
Aderenza, *f.* Anhang, *m.*; Zuneigung, *f.*
Aderimento, *m.* Anhänglichkeit, *f.*
Aderire, *v. n.* anhangen, es mit einem halten.
Adescamento, *m.* Anlockung, *f.*
Adescare, *v. a.* ködern, anlocken; verführen.
Adesione, *v.* Aderimento.
Adesso, *av.* jetzt.
Adì, (in Wechselbriefen), a dì 5 Aprile, den 5ten April.
Adetto, *m.* Adept, Goldmacher, *m.*
Adiacente, *a.* angrenzend.
Adiacenza, *f.* Grenzort, *m.*
Adío, *v.* Addio.
A'dipe, *m.* Fett, *n.* Schmeer, *m.*
Adiposo, *a.* fett, schmeerig.
Adiramento, *m.* Zorn, Aerger, *m.*
Adirare, *v. a.* aufbringen.
Adirarsi, *v. r.* zornig, böse werden.
Adirévole, Adiroso, *a.* zum Zorne geneigt, jähzornig.
A'dito, *m.* Zugang, Eingang, *m.*
Adiunzione, *f.* Zusatz, *m.* Vermehrung, *f.*
Adiutore, *m.* -trice, *f.* Helfer, *m.* =in, *f.*
Adiutorio, *m.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*
Adizione, *f.* *T.* Antretung der Erbschaft, *f.*
Adizzare, *v. a.* hetzen, aufbringen.
Adminicolo, *v.* Amminicolo.
Adocchiamento, *m.* Blick, Anblick, *m.*
Adocchiare, *v. a.* anblicken, ansehen.
Adolescenza, *f.* erwachsene Jugend, *f.*
Adombrare, *v. a.* beschatten; entwerfen; - *v. n.* schüchtern sein.
Adontare, *v. a.* beschimpfen, beleidigen; -si, sich für beleidigt halten; Argwohn schöpfen.
Adontoso, *a.* beschimpfend.
Adoperare, *v. a.* brauchen, anwenden; -si, adoprarsi, sich bemühen.
Adoppiare, *v. a.* mit Opium einschläfern; damit vermischen.
Adorábile, *a.* anbetenswürdig.
Adorare, *v. a.* anbeten.
Adoratore, *m.* Verehrer, Betender, *m.*
Adoratorio, *m.* Bethaus, *n.*
Adorazione, *f.* Anbetung, *f.*
Adorezzare, *v. i.* schattig sein.
Adornare, *v.* Ornare.
Adorno, *a.* geziert, schön.
Adottamento, *m.* -zione, Adozione, Annehmung an Kindes Statt, *f.*
Adottare, *v. a.* an Kindes Statt annehmen; fig. sich eigen machen.
Adottivo, *a.* an Kindes Statt angenommen.
Adragante, *m.* Gummi Dragant, *n.*
Adverbio, *v.* Avverbio.
Aduggiare, *v. a.* Gewächsen das Licht benehmen; fig. im Lichte stehen.
Adulare, *v. a.* schmeicheln.
Adulatore, *m.* -trice, *f.* Schmeichler, *m.* =rin, *f.*
Adulatorio, *a.* schmeichlerisch.
Adulazione, *f.* Schmeichelei, *f.*
Adúltera, *f.* Ehebrecherin, *f.*
Adulterare, *v. n.* die Ehe brechen; - *v. a.* fig. verfälschen.
Adulteratore, *v.* Adúltero.
Adulteratrice, *v.* Adúltera.
Adulterazione, *f.* Verfälschung, *f.*
Adulterino, *a.* im Ehebruche erzeugt; fig. verfälscht.
Adúltero, *m.* Ehebrecher, *m.*
Adultério, Adultéro, *m.* Ehebruch, *m.*
Adulteroso, *a.* ehebrecherisch.
Adulto, *a.* erwachsen.
Adunamento, *m.* Vereinigung, Versammlung, *f.*
Adunanza, *f.* Versammlung, Gesellschaft, *f.*
Adunare, *v. a.* versammeln.
Aduncare, *v. a.* krumm machen.
Adunco, *a.* krumm gebogen.
Adunghiare, *v. a.* mit den Klauen fassen.
Adunque, *c.* also, folglich.
Adusare, *v. a.* gewöhnen.
Adustare, *v. a.* sengen; versengen, vertrocknen.
Adustezza, Adustione, *f.* Versengen, Vertrocknen, *n.*
Adusto, *a.* halb verbrannt, versengt, vertrocknet
A'ere, *m.* Luft, *f.*
Aéreo, *a.* luftig; fig. eitel.
Aerografia, *f.* Luftbeschreibung, *f.*
Aerómetro, *m.* *T.* Luftmesser, *m.*
Aerostatico globo, *m.* Luftball, *m.*
Afa, *f.* erstickende Hitze, *f.*
Afaccia, *f.* sehr schwüle Luft, *f.*

Afato, *a.* verbuttet, verwelkt.
Afatuccio, *a.* mager, kränklich.
Affábile, *a.* freundlich, gesprächig.
Affabilità, *f.* Freundlichkeit, Gesprächigkeit, *f.*
Affaccendarsi, *v. r.* sich beschäftigen.
Affaccendato, *a.* geschäftig.
Affaccettare, *v. a.* eckig schleifen oder schneiden, facettiren.
Affacciare, *v. a.* glatt, eben machen.
Affacciarsi, *v. r.* sich sehen lassen; erscheinen.
Affaldare, *v. a.* falten; schichten.
Affamare, *v. a.* hungrig machen; aushungern; – *v. n.* hungrig werden.
Affamato, *a.* verhungert.
Affamire, *v. a.* hungrig sein.
Affangare, *v. a.* beschmutzen; – *v. n.* kothig werden.
Affannamento, *m.* Beängstigung, *f.*
Affannante, *a.* ängstlich, bange.
Affannare, *v. a.* beängstigen; –si, sich Sorgen machen.
Affannevole, *v.* Affannante. [keit, *f.*
Affanno, *m.* Angst, Sorge; Engbrüstig-
Affannone, *m.* der sich um Alles bekümmert. [tigkeit, *f.*
Affannonería, *f.* allzu große Geschäf-
Affannoso, *a.* ängstlich, bekümmert, sorgenvoll.
Affardellare, *v. a.* einpacken, zusammenpacken. [Beschaffenheit, *f.*
Affare, *m.* Geschäft, *n.* Angelegenheit;
Affarsi, *v. n.* sich schicken.
Affascinamento, *m.* Bezauberung, *f.*
Affascinare, *v. a.* bezaubern; in Bündel binden.
Affastellare, *v. a.* in kleine Bündel binden; durch einander werfen.
Affatare, *v. a.* fest, unverwundbar machen.
Affaticamento, *m.* Ermüdung, *f.*
Affaticare, *v. a.* ermüden, abmatten.
Affatto, *av.* gänzlich, ganz und gar.
Affattuchiare, Affatturare, *v. a.* zaubern, behexen. [*m.*; Hexe, *f.*
Affatturatore, *m.* –trice, *f.* Zauberer,
Affazzonare, *v. a.* zieren, aufputzen.
Affè, Affède, *i.* wahrlich!
Affermare, *v. a.* bejahen, bekräftigen; –si, sich bestärken.
Affermativo, *a.* bejahend.
Affermazione, *f.* Bejahen, *n.* Behauptung, Bekräftigung, *f.*
Afferrante, *m.* Pferd, *n.*
Afferrare *v. a.* fassen, ergreifen; fig. begreifen; anlanden; –si, sich fest anhalten.
Affettare, *v. a.* zerschneiden, zerlegen; zusammen legen; – *v. n.* sich wornach sehnen; affektiren.
Affettatamente, *a.* sehnlichst.
Affettato, *a.* affektirt; – *m.* Zieraffe, *m.*
Affettazione, *f.* affektirtes Wesen, *n.* Künstelei, *f.*
Affettivo, *a.* rührend, beweglich.
Affetto, *a.* geneigt; gesinnt; – *m.* Affekt, *m.* Leidenschaft; Zuneigung, *f.*
Affettuoso, *a.* einnehmend, herzlich.
Affezionare, *v. a.* einnehmen, an sich ziehen; –si, lieb gewinnen.
Affezione, *f.* Gewogenheit, Liebe, *f.*
Affibbiaglio, –tura, *f.* Schnalle, *f.* Heftel, *m.*
Affibbiare, *v. a.* schnallen, zuschnallen.
Affibbiatojo, *m.* Knopfloch, *n.*
Affidare, *v. a.* sicher machen, versichern; –si, sich verlassen; sich getrauen.
Affievolire, *v.* Indebolire.
Affiggere, *v. a.* heften, anschlagen; –si, unbeweglich stehen bleiben.
Affigurare, *v.* Raffigurare.
Affilare, *v. a.* schärfen, wetzen; fig. reizen; –si, sich in Reihen stellen.
Affilatura, *f.* Schärfe, Schneide, *f.*
Affilettare, *v. a.* in einem Netze fangen.
Affinamento, *m.* Verfeinerung, *f.*
Affinare, *v. a.* fein, dünn machen.
Affinatore, *m.* Gold- und Silberscheider, *m.*
Affinchè, *c.* daß, damit, um.
Affine, *m.* e *f.* Verwandte, *m.* e *f.* Schwager, *m.* Schwägerin, *f.*
Affinità, *f.* Schwägerschaft, *f.*; Aehnlichkeit, *f.*
Affiocamento, *m.* Heiserkeit, *f.*
Affiocare, *v. n.* heiser werden.
Affiocato, *a.* heiser.
Affiorato, *a.* geblümt, mit Blumen geziert. [ben.
Affisare, *v. a.* anstarren; fig. Acht ge-
Affittajuolo, *m.* Pachter, Abmiether, *m.*
Affittare, *v. a.* vermiethen, verpachten; abmiethen, abpachten.
Affittatore, *v.* Affitajuolo.
Affittévole, *a.* was zu vermiethen ist.
Affitto, *m.* Pacht, *m.* Pachtgeld, *n.*
Afflare, *v. a.* anhauchen.
Afflato, *m.* Anhauchen, *n.*
Affliggere, *v. a.* betrüben.
Affliggitore, *m.* Peiniger, *m.*
Afflittare, *v. a.* betrüben, kränken.

Afflittivo, *a.* kränkend.
Afflitto, *a.* betrübt, niedergeschlagen.
Afflizione, *f.* Betrübniß, Traurigkeit, *f.*
Affluente, *a.* häufig, reichlich.
Affluenza, *f.* Ueberfluß, *m.*
Afflusso, *m.* Zufluß, *m.*
Affocare, *v. a.* entzünden.
Affogággine, *f.* **Affogamento**, *m.* Ersti-
ckung, Ersäufung, *f.*
Affogare, *v. a.* ersticken; ersäufen; – si,
ersticken; ersaufen.
Affollamento, *m.* Zulauf, *m.* Gedrän-
ge, *n.* [gen, drücken.
Affollare, *v. a.* zusammenpressen, drän-
Affollatamente, *av.* haufenweise.
Affoltamento, *m.* Eilfertigkeit, Ueber-
eilung, *f.* [sich überfüllen.
Affoltarsi, *v. r.* hastig reden, poltern;
Affondamento, *m.* Versinkung; Ver-
senkung, *f.*
Affondare, *v. a.* versenken, tief hinein
schlagen; -si, versinken.
Affondatura, *f.* Vertiefung, *f.*
Affóndere, *v. a.* hinzugießen.
Affondo, *a.* tief; gründlich.
Affrangere, *v. a.* zerbrechen; abmatten.
Affrancare, *v. a.* befreien; los machen.
Affranto, *a.* zerbrochen; ermattet.
Affrantura, *f.* Bruch, *m.*; Entkräf-
tung, *f.* [derschaft, *f.*
Affratellanza, *f.* Verbrüderung, Brü-
Affratellarsi, *v. r.* sehr vertraut thun.
Affreddare, *v. a.* kalt machen; – *v. n.*
kalt werden; -si, sich erkälten; fig. er-
kalten.
Affrenare, *v. a.* zäumen, im Zaume
halten, bezähmen. [le, *f.*
Affrettamento, *m.* Beschleunigung, Ei-
Affrettare, *v. a.* beschleunigen; -si,
Affrettoso, *a.* eilfertig. [eilen.
Affrittellare, *v. a.* Eier auf Butter
schlagen.
Affrontamento, *m.* Angriff, *m.*
Affrontare, *v. a.* beherzt angreifen; an-
reden; gegen einander halten; anfallen;
-si, auf einander stoßen; auf einander
los gehen; – *v. n.* gegenüber stehen.
Affrontatore, *m.* Angreifender, *m.*
Affronto, *m.* Angriff, *m.*; Beschim-
pfung, *f.* Schimpf, *m.*
Affumare, -micare, *v. a.* räuchern.
Affumicata, *f.* leichte Veräucherung, *f.*
Affuocare, *v.* Affocare.
Affusolare, *v. a.* fig. heraus schmücken.
Affusare, *v. a.* schäften, auf die Lavette
Affustare, *v. a.* schäften. [bringen.

Afretto, *a.* ein wenig herbe, säuerlich;
unreif. [*f.*
Afrezza, *f.* Herbigkeit, Schärfe, Säure,
Afro, *a.* herbe, sauer.
Agárico, *m.* Blätterschwamm, *m.*
Agáta, *f.* Achatstein, *m.*
Agáta, *f.* eingefädelte Nadel, *f.*
Agazza, *f.* Zorn, *m.*
Agazzare, *v. a.* zum Zorne reizen.
Agazzino, *m.* Wegedorn, *m.*
Agente, *m.* Agent, *m.*
Agenzia, *f.* Agentschaft, *f.*
Agevolare, *v. a.* erleichtern; den Weg
wozu bahnen. [zahm.
Agévole, *a.* leicht; flink; umgänglich;
Agevolezza, *f.* Leichtigkeit, Bequemlich-
keit; Sanftmuth; Nachsicht, Geduld, *f.*
Aggavignare, *v. a.* fest fassen.
Aggelare, *v. a.* gefrieren machen; -si,
gefrieren.
Aggelazione, *f.* Gefrieren, *n.*
Aggentilire, *v. a.* veredeln.
Aggettare, *v. a.* *T.* hervor bauen
Aggettivo, *v.* Addiettivo.
Aggetto, *m.* *T.* Vorsprung (an einem
Gebäude), *m.*
Agghiacciare, *v. a.* zu Eis machen;
durchkälten; – *v. n.* gefrieren.
Agghiaccio, *m.* Hürde, Pferche, *f.*
Agghiadare, **Agghiadire**, *v. a.* vor
Kälte erstarren.
Aggiacenza, *f.* Zubehör, *n.*
Aggio, *m.* Agio, Aufgeld, *n.* [jochen.
Aggiogare, *v. a.* ins Joch spannen, an-
Aggiornare, *v. a.* den Tag ansetzen;
bestimmen; festsetzen; – *v. n.* e *r.* tagen.
Aggiramento, *m.* Herumgehen; Herum-
drehen, *n.*
Aggirare, *v. a.* umgehen; herumdrehen;
fig. hinters Licht führen; -si, herum ir-
Aggirata, *v.* Aggiramento. [ren.
Aggiratore, *m.* -trice, *f.* Landstreicher,
m. -rin, *f.* [nen.
Aggiudicare, *v. a.* gerichtlich zuerken-
Aggiudicazione, *f.* gerichtliche Zuer-
kennung, *f.*
Aggiúgnere, *v. a.* beifügen, vereinigen;
– *v. a.* erreichen.
Aggiugnimento, *m.* Beifügung, *f.*
Aggiungere, *v.* Aggiugnere.
Aggiunta, *f.* Zusatz, *m.* Vermehrung, *f.*
Aggiuntatore, *m.* Betrüger, *m.*
Aggiunto, *a.* beigefügt; – *m.* Amtsge-
hülfe, *m.*; vorgesetztes, angehängtes
Wörtchen, *n.*
Aggiuntochè, *av.* um so mehr.

Aggiunzione, *v.* Aggiunta.
Aggiustábile, *a.* ausgleichbar.
Aggiustamento, *m.* Ausgleichung, *f.* Vergleich, *m.*
Aggiustare, *v. a.* zurecht machen; abgleichen; ausgleichen; – un conto, eine Rechnung abschließen. [lich).
Aggiustatamente, *av.* ordentlich, schick-
Aggiustatezza, *f.* Richtigkeit; Schicklichkeit; Artigkeit, Genauigkeit (im Anzuge), Nettigkeit, *f.* Anstand, *m.*
Aggiustevole, *v.* Aggiustabile.
Aggomitolare, *v. a.* in einen Knauel winden.
Aggradévole, *a.* angenehm, lieblich.
Aggradimento, *m.* Genehmigung, *f.* Beifall, *m.* [gefallen.
Aggradire, *v. a.* genehmigen; – *v. n.*
Aggraffare, Aggraffire, *v. a.* ergreifen, fassen. [werden.
Aggranchiarsi, *v. r.* vor Kälte krumm
Aggrandimento, *m.* Vergrößerung, *f.*
Aggrandire, *v. a.* vergrößern, vermehren, erhöhen. [klammern.
Aggrappare, *v. a.* anhaken; -si, sich an-
Aggraticciare, *v. a.* umwinden, umschlingen; -si, sich umschlingen.
Aggratigliare, *v. a.* einkerkern.
Aggravamento, *m.* Beschwerung, Last, *f.*
Aggravare, *v. a.* beschweren; fig. erschweren; – *v. n.* schwer werden; -si, sich ärgern.
Aggrávio, *m.* Beschwerde; Auflage, *f.*
Aggraziare, *v. a.* begnadigen.
Aggraziato, *p.* e *a.* begnadigt; artig.
Aggregamento, *m.* -zione, *f.* Aufnahme; Vereinigung, Gesellschaft, *f.*
Aggregare, *v. a.* in eine Gesellschaft aufnehmen; zugesellen, vereinigen.
Aggregato, *m.* T. Aggregat, *n.* Sammlung, *f.* [sammeln.
Aggregiare, *v. a.* in eine Heerde ver-
Aggressore, *m.* angreifende Theil, *m.*
Aggrinciare, Aggrinzare, *v. a.* runzeln, falten; – *v. n.* sich runzeln.
Aggrizzarsi, *v. r.* vor Kälte erstarren.
Aggrondare, *v. n.* böse werden; böse aussehen.
Aggrondatura, *f.* mürrisches Ansehen, *n.*
Aggroppare, *v. a.* zusammen wickeln; sammeln.
Aggrottare, *v. a.* Erde aufwerfen; – le ciglia, die Stirn runzeln.
Aggrottescato, *m.* Grottenwerk, *n.*
Aggrovigliarsi, *v. r.* sich zusammen krümmen.
Aggrumarsi, *v. n.* gerinnen.
Aggrumato, *a.* geronnen.
Aggrumolare, *v. a.* sammeln, zusammen machen.
Agguagliamento, *m.* Ausgleichung, *f.*
Agguagliare, *v. a.* gleich, eben machen, vergleichen. [chen Theilen.
Agguagliatamente, *av.* gleich, in glei-
Agguagiio, *m.* Ausgleichung, *f.* Ver-
Agguatare, *v. a.* nachstellen. [gleich, *m.*
Agguato, *m.* Nachstellung, *f.* Hinterhalt, *m.* [ge).
Agguerrire, *v. a.* abrichten (zum Krie-
Agguindolamento, *m.* Abweifen, *n.* fig. Betrug, *m.*
Agguindolare, *v. a.* abweifen, abspulen; -si, fig. einen hintergehen.
Aggustare, *v. n.* gefallen, behagen.
Aghetta, *f.* Bleiglätte, *f.*
Aghetto, *m.* Schnürsenkel, *m.*
Aghirone, *m.* Reiher, Reiger, *m.*
Agiamento, *m.* Gemächlichkeit, *f.*; Abtritt, *m.*
Agiare, *v. a.* bequem machen.
Agiatamente, *av.* gemächlich. [*n.*
Agiatezza, *f.* Wohlstand, *m.* Vermögen,
Agiato, *a.* wohlhabend, bequem; nachdrücklich, eindringlich.
Agíbile, *a.* thunlich.
A'gile, *a.* gewandt, hurtig.
Agilità, *f.* Gewandtheit, *f.*
A'gio, *m.* Bequemlichkeit, Gemächlichkeit; Muße, *f.*; fare i suoi agi, seine Nothdurft verrichten.
Agire, *v. a.* wirken, thun, handeln.
Agitare, *v. a.* hin und her bewegen, schütteln; Geschäfte betreiben; beunruhigen. [ruhigung, *f.*
Agitazione, *f.* starke Bewegung, Beun-
Agliata, *f.* Knoblauchbrühe, *f.*; fare una –, Gewäsch machen.
Aglio, *m.* Knoblauch, *m.*
Agna, *v.* Agnella. [wandt.
Agnáto, *a.* von väterlicher Seite ver-
Agnazione, *f.* Verwandtschaft daher, *f.*
Agnella, *f.* -llo, *m.* Lamm, *n.*
Agnelletto, *m.* Lämmchen, *n.*
Agnellotto, *m.* Art Fleischpastete, *f.*
Agnino, *a.* vom Lamme.
Agnizione, *f.* Wiedererkennen, *n.*
Agno, *m.* Lamm, *n.*
Ago, *m.* Nadel, *f.*; Stachel; Schnallendorn; Thürhaspen; Zeiger (an der Uhr), *m.*; Zunge (an der Wage), *f.*
Agognare, *v. a.* sehnlich verlangen.
Agone, *m.* große Nadel, Packnadel, *f.*;

Kampfplatz; Kampf, *m.*
Agonia, *f.* Todesangst, *f.*
Agonizzare, *v. a.* mit dem Tode ringen.
Agorajo, *m.* Nadler, *m.*; Nadelbüchse, *f.*
Agostiniano, *m.* Augustinermönch, *m.*
Agosto, *m.* August (Monat), *m.*
Agreste, *a.* wildwachsend; grob, bäuerisch. [re, Schärfe, *f.*
Agrestezza, *f.* wildes Wesen, *n.*; Säu-
Agrestino, Agrestoso, *a.* säuerlich.
Agresto, *m.* unreife Weinbeeren, *pl.*; daraus gepreßter Saft, *m.* [fes, *n.*
Agrestume, *m.* Säuerliches, Schar-
Agretto, *m.* Sauerampfer, *m.*; – *a.* et-
Agrezza, *f.* Säure, *f.* [was scharf.
Agrícola, Agricoltore, *m.* Ackersmann, Bauer, *m.*
Agricoltura, *f.* Ackerbau, *m.*
Agrigno, *a.* säuerlich, ein wenig herbe.
Agrimensore, *m.* Feldmesser, *m.*
Agrimónia, *f.* Odermennig, *m.*
Agriotta, *f.* saure Kirsche, *f.*
Agro, *m.* saurer Saft, *m.*; fig. Traurigkeit, *f.*; – *a.* sauer, herbe; fig. verdrießlich; grob, hart.
Agrodolce, *a.* sauersüß.
Agrume, *m.* säuerliche und scharfschmeckende Gewächse, *pl.* [baues, *f.*
Agronomía, *f.* Wissenschaft des Acker-
Aguatatore, *m.* Nachsteller, *m.*
Agucchiare, *v. a.* nähen.
Agucchiatore, *m.* Näher, *m.*
Aguglia, *f.* Nadel; schmale Pyramide; *T.* Angel am Steuerruder, *f.*
Aguglino, *m.* junger Adler, *m.*
Agugliono, *m.* Stachel, *m.*
Agutello, *m.* Zwecke, *f.*
Agutezza, *v.* Acutezza.
Agúto, *m.* Nagel, *m.*; – *a. v.* Acuto.
Aguzzamento, *m.* Schärfung, *f.* Wetzen, *n.*; Beizung, *f.*
Aguzzare, *v. a.* schärfen, schleifen; fig. sich angreifen; – l'appetito, Appetit erregen.
Aguzzino, *m.* Sklavenaufseher, *m.*
Ah, Ahi, *i.* ach! o! ei! Ahibo, Aibò, ei bewahre! warum nicht gar! Ahimè, ach! o weh! leider.
Aja, *f.* Tenne; Hofmeisterin; Gartenabtheilung, *f.*; Vogelherd, *m.*
Ajare, *v. n.* dreschen.
Ajata, *f.* Tenne voll Garben, *f.*
Ajato, *a.* müßig; – *m.* Vagabund, Müßiggänger, *m.*
Ajo, *m.* Hofmeister, *m.*
Airone, *v.* Aghirone.
Aita, *f.* Hülfe, *f.*
Aitare, *v. a.* helfen.
Ajuolo, *m.* Vogelnetz, *n.*; Vogelherd, *m.*
Ajutante, *m.* Adjutant, *m.*; – *a.* stark.
Ajutare, *v. a.* helfen, beistehen; -si, sich forthelfen; – di . . . sich bedienen.
Ajutévole, *a.* behülflich.
Ajúto, *m.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*; ajuti, Hülfsvölker, Hülfstruppen, *m. pl.*
Aizzamento, *m.* Anreizung, Verhetzung, *f.*
Aizzare, *v. a.* reizen, aufhetzen.
Aizzatore, *m.* Aufwiegler, Anstifter, *m.*; -trice, *f.* -rin, *f.*
Ala, *f.* Flügel, Fittig, *m.*
Alaharda, *f.* Hellebarde, *f.*
Alabardiere, *m.* Hellebardierer, *m.*
Alabastro, *m.* Alabaster, *m.*
Alacrità, *f.* Munterkeit; Fertigkeit, *f.*
Alamanno, *a.* deutsch.
Alamáro, *m.* verbrämtes Knopfloch, *n*
Alano, *m.* englische Dogge, *f.*
Aláre, *m.* Feuerbock, *m.*
Alare, *v. a.* beflügeln; *T.* ein Tau straff anziehen; ein Schiff ziehen.
Alatéria, *f.* Kneipzange, *f.*
Alato, *v.* Allato. [röthe, *f.*
Alba, *f.* Morgendämmerung, Morgen-
Albagía, *m.* Eigendünkel, *m.*
Albágio, *m.* Art grobes Tuch, *n.*
Albagioso, *a.* eingebildet, stolz.
Albédine, *f.* Weiße, *f.*
Albeggiamento, *m.* Weiße, *f.* Glanz, *m.*
Albeggiante, *a.* weißlich.
Albeggiare, *v. n.* in das Weiße fallen.
Alberare, *v. a.* aufrichten; (eine Fahne, Flagge) aufstecken.
Albercocca, *f.* Aprikose, *f.*
Albercocco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Alberella, *f.* Espe, *f.* Aspenbaum, *m*
Alberello, *m.* Fläschchen, Büchschen, *n.*
Albergare, *v. a.* herbergen, beherbergen; – *v. n.* wohnen; bei Jemanden schlafen.
Albergagione, *f.* Beherbergung, *f.*
Albergatore, *m.* -trice, *f.* Gastwirth, *m.* -thin, *f.* [Wohnung, *f.*
Albergo, *m.* Herberge, *f.* Gasthof, *m.*;
Alberino, *f.* Bäumchen, *n.*; Dendrit, *m.*
A'lbero, *m.* Baum; Mastbaum, *m.*
Alberone, *m.* großer Baum, *m.*
Albicante, -iccio, -ino, *a.* weißlich.
Albicocca, *f.* Aprikose, *f.*
Albicocco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Albo, *a.* weiß; ein wenig trübe; fig. betrunken; – *m.* Weißfisch, *m.*

Albóra, *f.* Krätze, *f.* [Schimmer, *m.*
Albóre, *m.* Morgendämmerung, *f.*;
Alborotto, *m.* Bewegung, Unruhe, *f.*
Albúgine, *f.* weißer Fleck im Auge; Staar, *m.*; Weiße im Auge, *n.*
Albúme, *m.* Eiweiß, *n.*
Alburno, *m.* Splint, *m.*
A'lcali, *m.* alkalisches Salz, *n.*
Alcálico, -lino, *a.* alkalisch.
Alcalizzare, *v. a.* alkalisiren.
Alce, *m.* Elennthier, *n.*
Alchimía, *f.* Goldmacherkunst, *f.*
Alchímico, *a.* alchymisch.
Alchimista, *m.* Goldmacher, *m.*
Alchimizzare, *v. a. T.* laboriren, den Stein der Weisen suchen.
Alcione, *m.* Eisvogel, *m.*
Alcoráno, *m.* Koran, *m.*
Alcóva, *f.* Alkofen, *m.* [Art.
Alcunamente, *av.* keinesweges, auf keine
Alcuno, *a.* ein, irgend ein; jemand, *pl.* einige, etliche; kein, niemand.
Aleggiare, *v. n.* flattern.
Alemanno, *a.* deutsch.
Aléna, *f.* Athem, Hauch, *m.*
Alenamento, *m.* Athemholen, *n.*
Alenare, *v. n.* athmen, Athem holen.
Alenoso, *a.* keuchend. [gengift, *n.*
Alessifármaco, Alessitério, *m.* Ge-
Alette, *f. pl.* Floßfedern, *f. pl.*
Alfabético, *a.* alphabetisch.
Alfabéto, *m.* ABC, Alphabet, *n.*
Alfiére, Alfiéro, *m.* Fähnrich; Läufer (im Schach), *m.*
Alga, *f.* Meergras, *n.*
A'lgebra, *f.* Algebra, *f.*
Algebrista, *m.* Algebrist, *m.*
Al gere, *v. n.* vor Kälte starren.
Algente, *a.* gefroren, starr vor Kälte.
Algóre, *m.* großer Frost, *m.*
Algoso, *a.* voll Meergras.
A'lia, *f.* Flügel, *m.* Seite eines Gebäu-
A'lice, *f.* Sardelle, *f.* [des, *f.*
A'lido, *a.* trocken.
Alienábile, *a.* veräußerlich.
Alienare, *v. a.* veräußern; -si, sich absondern, abwenden; abgeneigt werden.
Alienato, *p.* veräußert; abgeneigt; – da sensi, von Sinnen; – di mente, verrückt.
Alienazione, *f.* Abwendung, Abneigung; Veräußerung, *f.*; – di mente, Verrücktheit, *f.* Wahnwitz, *m.*
Aliéno, *a.* fremd; abgeneigt.
Alígero, *a.* geflügelt.
Alimentare, *v. a.* ernähren, beköstigen.
Alimentario, *a.* Nahrungs-, Kost-; pensione alimentaria, Kostgeld, *n.*
Alimento, *m.* Nahrung, Kost, *f.*
Alimentoso, *a.* nahrhaft.
Alitare, *v. a.* schnauben, keuchen.
A'lito, *m.* Hauch, Athem, *m.*; Lüftchen, *n.*; Duft, Dunst, *m.* [*f.*
Alla, *f.* öffentlicher Platz, *m.*; engl. Elle,
Allacciamento, *m.* Zuschnüren, Zubinden, *n.* [*fig.* einnehmen.
Allacciare, *v. a.* zubinden, zuschnüren;
Allacciatrice, *f.* Verführerin, *f.* [*n.*
Allacciatura, *f.* Anbinden, Zuschnüren,
Allagagione, *f.* -gamento, *m.* Ueberschwemmung, *f.*
Allagare, *v. a.* überschwemmen.
Allappare, *v. a.* kitzeln, reizen (den Gaumen *rc.*).
Allardare, Allardellare, *v. a.* spicken.
Allargamento, *m.* Erweiterung, *f.*
Allargare, *v. a.* erweitern, breiter machen. [schrecken.
Allarmare, *v. a.* in Furcht setzen, er-
Allarme, *m.* Lärm, Aufstand, *m.*
Allasciare, *v. a.* schlaff machen.
Allassare, *v. a.* ermüden; -si, ermatten. [bei, neben; an; gegen.
Allato, a lato, *av.* e *prp.* zur Seite,
Allattare, *v. a.* säugen.
Alleanza, *f.* Bündniß, *n.* Bund, *m.*
Alleccare, *v. a.* belecken.
Alleficare, *v. n.* -si, *v. r.* wurzeln.
Allegamento, *m.* Anführung einer Stelle, *f.* – dei denti, Stumpfwerden der Zähne, *n.*
Allegare, *v. a.* anführen, citiren; sich worauf berufen; – i denti, die Zähne stumpf machen; allegarsi con uno, sich mit einem verbinden.
Allegazione, *v.* Allegamento.
Alleggerimento, *m.* Erleichterung, *f.*
Alleggerire, *v. a.* erleichtern.
Allegoría, *f.* Allegorie, verblümte Re-
Allegórico, *a.* verblümt. [de, *f.*
Allegorizzare, *v. n.* verblümt reden.
Allegrare, *v. a.* erfreuen, belustigen; -si, sich vergnügen.
Allegrativo, *a.* erfreulich. [de, *f.*
Allegrezza, -gría, *f.* Fröhlichkeit, Freu-
Allégro, *a.* fröhlich, munter.
Allegróccio, *a.* aufgeräumt. [me, *f.*
Allenamento, *m.* Nachlassung, Abnah-
Allenare, *v. a.* nachlassen, abnehmen; – *v. n.* anfeuern; in Athem erhalten.
Allentamento, *m.* Erschlaffung, Verzögerung, *f.*

Allentare, *v. a.* nachlassen, schlaff machen; – *v. n.* erschlaffen.
Allentatura, *f.* Bruch am Leibe, *m.*
Allestare, Allestire, *v. a.* fertig, zurecht machen.
Allettajuolo, *m.* Lockdrossel, *f.*
Allettamento, *f.* Lockung, Lockspeise, *f.*
Allettare, *v. a.* locken, reizen; lagern (das Getreide).
Alletterato, *m. v.* Letterato.
Allettativo, *v.* Allettamento.
Allettévole, *a.* lockend, reizend.
Allevamento, *m.* -atura, *f.* Erziehung, Bildung, *f.*
Allevare, *v. a.* erziehen, bilden; ernähren.
Alleviare, *v. a.* erleichtern.
Allezzare, *v. n.* stinken.
Allianza, *f.* Verbindung, Verwandtschaft, Verschwägerung, *f.*
Allibrare, *v. n.* niederschreiben, ins Buch eintragen.
Allietare, *v. a.* erfreuen, befriedigen.
Allievarsi, *v. r.* aufwachsen.
Allievo, *m.* Zögling, Schüler, *m.*
Alligata, *f.* Einschluß, Beischluß, *m.*
Allignare, *v. n.* Wurzel fassen, fortkommen.
Allindare, Allindire, *v. a.* niedlich putzen, schmücken.
Allividire, *v. a.* mit Blut unterlaufen.
Alloccare, *v. n.* auflauern.
Allocchería, *f.* fig. Tölpelei, Dummheit, *f.*
Allocco, *m.* Uhu, *m.* Nachteule, *f.* fig. Tölpel, *m.*
Allodiale, *a.* lehnfrei, eigen, erblich.
Allodialità, *f.* Lehnfreiheit, *f.*
Allódio, *m.* freies Erblehn, *n.*
Allódola, *f.* Lerche, *f.*
Allogagione, *f.* Allogamento, *m.* Verpachtung, Vermiethung, *f.*
Allogare, *v. a.* wohin bringen, stellen; anbringen; versorgen; vermiethen, verpachten.
Alloggiamento, *m.* Wohnung, Herberge, *f.* Quartier, *n.*
Alloggiare, *v. a.* beherbergen; – *v. n.* wohnen.
Alloggio, *v.* Alloggiamento.
Allogliare, *v. a.* dumm machen.
Allogliato, *a.* dumm, blödsinnig.
Allontanamento, *m.* -nanza, *f.* Entfernung, *f.*
Allontanare, *v. a.* entfernen; -si, *v. n.* sich entfernen.
Allóra, *av.* damals, alsdann, dann.
Allóro, *m.* Lorbeer, *m.*
Alluciare, *v. a.* angucken.
Allucignolare, *v. a.* zusammen drehen.
Allucinarsi, *v. r.* sich täuschen lassen.

Allúda, *f.* dünnes Schafleder, *n.*
Allúdere, *v. a.* auf etwas anspielen.
Allumare, *v. a.* beleuchten; anzünden.
Allúme, *m.* Alaun, *m.*
Alluminare, *v. a.* alaunen; erleuchten; illuminiren, ausmalen; anzünden.
Alluminoso, *a.* alaunartig.
Allungamento, *m.* Verlängerung; Entfernung; Verdünnung, *f.*
Allungare, *v. a.* verlängern; -si, sich entfernen.
Allungatura, *v.* Allungamento.
Allupare, *v. n.* wie ein Wolf hungern.
Allusingare, *v.* Lusingare.
Allusione, *f.* Anspielung, *f.*
Allusivo, *a.* anspielend.
Alluvione, *f.* Anschwemmung, *f.*
Alma, *f.* Seele, *f.* (poetisch).
Almanaccare, *v. n.* fig. Kalender machen.
Almanacco, *m.* Almanach, Kalender, *m.*
Almanco, Almeno, *av.* wenigstens.
Almirante, *m.* Admiral, *m.*; Admiralschiff, *n.*
Almo, *a.* göttlich, wohlthätig.
Alna, *f.* Elle, *f.*
Alno, *m.* Erle, *f.*
Aloe, *m.* Aloe, *f.*
Alone, *m.* Hof um Sonne, Mond, ꝛc. *m.*
Alopecia, -ezía, *f.* Ausgehen der Haare, *n.*
Al pari, *av.* auf gleiche Art.
Alpestre, *a.* bergig, wild, steinig.
Alpigiano, *a.* e *m.* Alpenbewohner, *m.*
Alpigno, *a.* Alpen-, von den Alpen.
Al più, *av.* höchstens.
Alquanto, *av.* ein wenig; – *a.* einige, etliche, etwas.
Altaléna, *f.* Schaukel, *f.*
Altalenare, *v. a.* schaukeln; – *v n.* sich schaukeln.
Altaléno, *m.* Schwängel, Hebel, *m.*; Schaukelbret, *n.*
Altamente, *av.* hoch, erhaben.
Altána, *f.* Altan, *m.*
Altáre, *m.* Altar, *m.*
Altéa, *f.* Althee, Eibisch, *f.*
Alterábile, *a.* einer Aenderung fähig.
Alterare, *v. a.* verändern; verfälschen; -si, sich ärgern, aufgebracht werden.
Alterazione, *f.* Veränderung; Verfälschung, *f.*; Verdruß, Aerger, *m.*
Altercare, *v. n.* zanken, streiten.
Altercazione, *f.* Zänkerei, *f.* Zwist, Streit, *m.*
Alterezza, *f.* Stolz, Trotz, *m.*
Alternamente, *av.* wechselsweise.
Alternare, *v. a.* umwechseln, abwechseln.

Alternativa, *f.* Wahl unter zwei Dingen, *f.*
Alternativo, -nato, *a.* abwechselnd.
Alternazione, *f.* Abwechselung, *f.*
Altéro, Alteroso, *v.* Altiero.
Altezza, *f.* Höhe; Hoheit, Durchlaucht, *f.*
Alticcio, *a.* halb betrunken.
Altierezza, Alterigia, *v.* Alterezza.
Altiéro, *a.* stolz, trotzig; prächtig, glänzend.
Altifremente, *a.* gräßlich.
Altire, *v. n.* in die Höhe steigen.
Alto, *m.* hohe Meer, *n.*; *T.* Alt, *m.*
Alto, *a.* e *av.* hoch, erhöht; stolz; fare –, Halt machen.
Altramente, *av.* anders, sonst.
Altresì, *av.* auch, eben so, gleichfalls.
Altrettále, *a.* solcher, dergleichen, eben so.
Altrettanto, *a.* e *av.* eben so viel.
Altri, *pr.* jemand anders, mancher, man.
Altriéri, *av.* vorgestern.
Altrimenti, *v.* Altramente.
Altro, *a.* ander, ein anderer; – *m.* etwas Anderes.
Altrochè, Altro che, *av.* außer, nur, als nur.
Altronde, *av.* anders woher; aus einer andern Ursache.
Altrottale, *a.* völlig gleich, ganz ähnlich.
Altróve, *av.* anders wo, anders wohin.
Altrúi, *pr.* ein Anderer; eines, einem Andern.
Altúra, *f.* Höhe, Anhöhe, *f.* Gipfel, *m.*
Al tutto, *av.* gänzlich.
Aluma, *v.* Allume.
Alunno, *m.* -na, *f.* Zögling, Schüler, *m.*; -rin, *f.*
Alúta, *f.* Schafleder, *n.*
Alutare, *v. a.* Schafhäute gerben.
Alveáre, *m.* Bienenstock, *m.*
Alveário, *m.* Bienenhaus, *n.*
A'lveo, *m.* Bienenkorb, *m.*; Flußbett, *n.*
Alvéolo, *m.* Zahnhöhle, *f.*
Alvo, *m.* Bauch, *m.*
Alzája, *f.* Tau, *n.*
Alzamento, *m.* Erhöhung, Erhebung, *f.*
Alzare, *v. a.* heben, aufheben, aufrichten; erhöhen.
Alzatura, *v.* Alzamento.
Amábile, *a.* liebenswürdig; angenehm; freundlich.
Amabilità, *f.* Liebenswürdigkeit, *f.*
Amadore, *v.* Amante.
Amálgama, *f. T.* Amalgama, *n.* Kalcinirung, *f.*
Amalgamare, *v. a. T.* amalgamiren, verquicken.
Amante, *a.* liebend; – *m.* Liebhaber, *m.*; – *f.* Geliebte, *f.*

Amanuense, *m.* Schreiber, *m.*
Amaranto, *m.* Tausendschön, *n.* (eine Blume).
Amarasca, *f.* Weichselkirsche, Amarelle, *f.*
Amarasco, *m.* Amarellenbaum, *m.*
Amare, *v. a.* lieben; – meglio, – più, lieber wollen.
Amareggiare, *v. a.* verbittern; vergällen; – *v. n.* bitter schmecken.
Amaretto, *a.* bitterlich.
Amarezza, *f.* Bitterkeit, *f.*
Amarezzare, *v.* Amareggiare
Amariccio, *v.* Amaretto.
Amaritudine, *v.* Amarezza.
Amáro, Amarulento, *a.* bitter; fig. unangenehm, schmerzlich.
Amatista, *f.* Amethyst, *m.*
Amatíta, *f.* Röthel, *m.*
Amatívo, *a.* liebenswürdig.
Amatore, *m.* Liebhaber, *m.* -rin, *f.*
Amatório, *a.* verliebt, Liebes-.
Amatrice, *f.* Liebhaberin, *f.*
Amazóne, Amázone, *f.* Amazone, *f.*
Ambáge, (Ambagía), *f.* Umschweife, *m.*
Ambagioso, *a.* weitschweifig.
Ambasceria, *f.* Gesandtschaft, *f.*
Ambascia, *f.* Beklemmung, Angst, *f.*
Ambasciare, *v. n.* keuchen, athemlos sein.
Ambasciata, *f.* Gesandtschaft; Botschaft, *f.*; Auftrag, *m.*
Ambasciatore, *m.* -trice, *f.* Gesandter, *m.* -tin, *f.*
Ambascioso, *a.* ängstlich.
Ambe, Ambedùi, Ambedùo, *a.* beide.
Ambiante, *a.* cavallo –, Paßgänger, *m.*
Ambiare, *v. n.* den Paß gehen.
Ambidestro, *a.* der rechts und links ist.
Ambiente, *a.* aria –, umgebender Luftkreis, *m.*
Ambiguità, *f.* Zweideutigkeit; Ungewißheit, *f.*
Ambíguo, *a.* zweideutig; ungewiß.
A'mbio, *m.* Ambiadúra, *f.* Paßgang des Pferdes, *m.*
Ambire, *v. a.* begierig nach etwas streben, verlangen.
A'mbito, *m.* unrechtmäßiges Bewerben, *n.* Kabale, *f.*
Ambizione, *f.* Ehrbegierde, *f.* Ehrgeiz, *m.*
Ambizioso, *a.* ehrgeizig.
Ambo, *v.* Ambe.
Ambra, *f.* Bernstein; Ambra, *m.*
Ambracáne, *m.* Ambrageruch, *m.*
Ambrare, *v. a.* mit Ambra durchräuchern.
Ambretta, *f.* Bisamblume, *f.*; Bisamleder, *n.*
Ambrósia, *f.* Götterspeise, *f.*
Ambulare, *v. n.* flüchtig gehen.
Ambulatório *a.* wandelbar, unstät.

Ambustione, *f.* Versengen, Verbrennen, *n.*
Ambusto, *a.* versengt, verbrannt.
Amenità, *f.* Anmuth, *f.*
Améno, *a.* anmuthig, angenehm.
Amfibio, *v.* An...
Amianto, *m.* Steinflachs, *m.*
Amica, *f.* Freundin, *f.*
Amicabile, *v.* Amichevole.
Amicare, *v. a.* zum Freunde machen, versöhnen.
Amichévole, *a.* freundschaftlich, gütig.
Amicizia, *f.* Freundschaft, *f.*
Amíco, *m.* Freund, *m.* – *a.* günstig, hold.
Amidare, *v. a.* Wäsche stärken.
A'mido, *m.* weiße Stärke, *f.* Kraftmehl, *n.*
Amigdale, *f. pl.* Halsmandeln, *f. pl.*
Amissíbile, *a.* verlierbar.
Amistà, *v.* Amicizia.
Ammaccamento, *m.* Zerquetschung; Kontusion, *f.*
Ammaccare, *v. a.* zerquetschen, zerstoßen; Beulen machen.
Ammaestramento, *m.* -anza, *f.* Unterricht, *m.* Abrichtung, *f.*
Ammaestrare, *v. a.* unterrichten, lehren.
Ammaestratore, *m.* Lehrer, Anführer, [*m.*
Ammaestrévole, *a.* gelehrig.
Ammaestratrice, *f.* Lehrerin, *f.*
Ammagliare, *v. a.* netzförmig umwinden, binden.
Ammagrare, **Ammagrire**, *v. n.* mager werden.
Ammainare, *v. a. T.* die Segel streichen.
Ammalare, *v. a.* krank machen; – e
Ammalattire, *v. n.* krank werden.
Ammalatticcio, *a.* unpäßlich, siech.
Ammalato, *a.* krank.
Ammalazziato, *a.* kränklich, siech.
Ammaliamento, *m. f.* Bezauberung, *f.*
Ammaliare, *v. a.* bezaubern, behexen; sich verblenden.
Ammaliatore, *m.* -trice, *f.* Hexenmeister, *m.* Hexe, *f.*
Ammaliatura, *v.* Ammaliamento.
Ammaliziato, *a.* boshaft. [haupten.
Ammanajare, *v. a.* mit dem Beile ent-
Ammanettare, *v. a.* fesseln.
Ammanieramento, *m.* Verzierung, *f.*
Ammanierare, *v. a.* zieren, bilden.
Ammanare, *v. a.* zubereiten.
Ammansare, *v. a.* zähmen; -si, *v. n.* zahm werden.
Ammantare, **Ammantellare**, *v. a.* mit einem Mantel bedecken, umhüllen, fig. bemänteln. [mäntelung, *f.*
Ammanto, *m.* Mantel, *m.*; fig. Be-
Ammarcire, *v. a.* verfaulen.
Ammartellare, *v. a.* hämmern; fig. quälen (mit Eifersucht).
Ammassare, *v. a.* anhäufen, aufhäufen, sammeln; -si, sich häufen.
Ammassicciarsi, *v. r.* dicht, derb werden.
Ammasso, *m.* Haufen, *m.*
Ammatassare, *v. a.* in Strähne winden.
Ammattire, *v. a.* zum Narren machen; – *v. n.* zum Narren werden.
Ammattonare, *v. a.* mit Backsteinen pflastern. [*m.*; Pflaster, *n.*
Ammattonato, *m.* gepflasterter Ort,
Ammazzabovi, *m.* Ochsenschlächter, *m.*
Ammazzamento *m.* Mord, Todtschlag, *m.*
Ammazzare, *v. a.* tödten, ermorden; schlachten; in einen Strauß binden.
Ammazzasette, *m.* Großsprecher, Eisenfresser, *m.*
Ammazzatojo, *m.* Schlachthaus, *n.*
Ammazzatore, *m.* -trice, *f.* Mörder, *m.* -rin, *f.* [säcken.
Ammazzerare, *v. a.* (einen Verbrecher
Ammazzerato, *a.* derb (wie Teig).
Ammazzolare, *v. a.* einen Strauß machen.
Ammelmare, **Ammemmare**, *v. a.* in Morast versinken; -si, fig. sich in schlimme Händel einlassen.
Ammenda, *f.* Besserung; Entschädigung, Geldbuße, *f.*
Ammendare, *v. a.* bessern, verbessern.
Ammendazione, *v.* Ammenda.
Amméttere, *v. a.* zulassen, annehmen, begehen.
Ammezzare, *v. a.* halbiren. [werden.
Ammezzare, -zire, *v. n.* überreif, teig
Ammiccare, *v. a.* einen Wink geben; – *v. n.* blinken, blinzeln.
Amminicolo, *m.* Hülfsmittel, *n.*
Amministrare, *v. a.* verwalten; darreichen.
Amministratore, *m.* -trice, *f.* Verwalter, Verweser, *m.* -rin, *f.*
Amministrazione, *f.* Verwaltung, Pflege, *f.* [zerreiben, zerbröckeln.
Amminutare, *v. a.* klein zerschneiden;
Ammirábile, *a.* wunderbar, bewundernswürdig. [ralswürde, *f.*
Ammiragliato, *m.* Admiralität; Admi-
Ammiraglio, *m.* Admiral, *m.*
Ammirare, *v. a.* bewundern; hochschätzen; -si, *v. r.* sich verwundern.

Ammirativo, *a.* Bewunderung erregend; voll Bewunderung; – *m.* Verwunderungszeichen, Ausrufungszeichen, *n.* [rer, *m.* -in, *f.*
Ammiratore, *m.* -trice, *f.* Bewunde-
Ammirazione, *f.* Bewunderung, Verwunderung, *f.*
Ammissíbile, *a.* zuläſſig. [*f.*
Ammissione, *f.* Zulaſſung; Aufnahme,
Ammistione, *f.* Vermiſchung, *f.* Gemiſch, *n.*
Ammocriso, *m.* Katzengold, *n.*
Ammodernare, *v. a.* moderniſiren.
Ammogliare, *v. a.* beweiben, verheirathen; -si, ſich begatten (von Thieren).
Ammogliatore, *m.* Eheſtifter, *m.*
Ammoinare, *v. a.* liebkoſen.
Ammollamento, *v.* Ammollimento.
Ammollare, -lire, *v. a.* erweichen, naß machen.
Ammollativo, Ammolliente, *a.* befeuchtend, erweichend.
Ammollimento, *m.* Erweichung, *f.*
Ammoníaco, *m.* Salmiak, *m.*
Ammonire, *v. a.* warnen; einen Verweis geben. [*m.*
Ammonizione, *f.* Warnung, *f.* Verweis,
Ammontare, *v. a.* anhäufen; beſpringen (von Thieren); – *v. n.* betragen.
Ammorbare, *v. a.* anſtecken, verpeſten; – *v. n.* krank werden.
Ammorbidamento, *m.* Weichlichkeit, *f.*
Ammorbidare, -dire, *v. a.* weich, geſchmeidig machen; fig. verzärteln.
Ammorboso, *a.* angeſteckt; anſteckend; häßlich, ſtinkend. [Eiern, *n.*
Ammorsellato, *m.* gehacktes Fleiſch mit
Ammortare, Ammortire, *v. a.* auslöſchen, tilgen; unterdrücken.
Ammortire, *v. n.* ohnmächtig werden.
Ammorzare, *v.* Smorzare.
Ammoscire, *v. n.* welk, matt werden.
Ammostare, *v. a.* Moſt machen; – *v. n.* zu Moſt werden.
Ammostatojo, *m.* Moſtpreſſe, *f.*
Ammottare, *v. a.* hinab rollen.
Ammóvere, *v. a.* entfernen; abſetzen (vom Amte); wegnehmen.
Ammovíbile, *a.* abſetzbar. [Abſetzen, *n.*
Ammovimento, *m.* Entfernung, *f.*;
Ammozzicare, *v. a.* zerſtückeln.
Ammucchiare, *v. a.* anhäufen, ſammeln.
Ammuffare, *v. n.* verſchimmeln.
Ammuinare, *v. a.* liebkoſen.
Ammusarsi, *v. r.* ſich (wie die Hunde) beriechen.
Ammutinamento, *m.* Aufſtand, *m.* Empörung, *f.*
Ammutinarsi, *v. r.* ſich empören.
Ammutinatore, *m.* Aufrührer, Empörer, *m.*
Ammutire, -tolare, -lire, *v. a.* verſtummen; fig. erſtaunen.
Amnistía, *f.* Amneſtie, *f.*
A'mo, *m.* Fiſchangel, *f.*
Amolare, *v. a.* mahlen, zerſtoßen.
Amoranza, *f.* Liebſchaft, Liebe, *f.*
Amóre, *m.* Liebe, *f.*; Liebesgott, *m.* con –, gern, freiwillig.
Amoreggiamento, *m.* Liebeshandel, *m.*
Amoreggiare, *v. a.* e *n.* buhlen.
Amoretto, *m.* kleiner Amor; Liebeshandel, *m.*
Amorévole, *a.* liebreich, freundlich.
Amorevoleggiare, *v. a.* ſich liebreich betragen.
Amorevolezza, *f.* liebreiche Geſinnung; Freundlichkeit; Gefälligkeit, *f.*
Amorosità, *f.* Liebe, *f.* Wohlwollen, *n.*
Amoroso, *a.* verliebt; – *m.* Liebhaber, *m.*
Ampiezza, *f.* Ampio, *m.* Geräumigkeit, Größe, *f.*
A'mpio, *a.* weitläufig, geräumig.
Amplesso, *m.* Umarmung, *f.*
Ampliare, *v. a.* erweitern, vergrößern.
Ampliazione, *f.* Erweiterung, *f.*
Amplificare, *v. a.* erweitern (mit Worten). [größerung, *f.*
Amplificazione, *f.* Erweiterung, Ver-
Amplitúdine, *f.* Umfang, *m.*
Ampolla, *f.* Fläſchchen, *n.*
Ampollína, -letta, *f.* Bläschen im Glaſe, *n.* [ſtigkeit, *f.*
Ampollosità, *f.* Schwulſt, Schwül-
Ampolloso, *a.* ſchwülſtig.
Amuléto, *m.* Amulet, *n.*
Anabattista, *m.* Wiedertäufer, *m*
Anacoréta, *m.* Einſiedler, *m.*
Anacronismo, *m.* Zeitrechnungsfehler, *m.*
Anagogía, *f.* myſtiſcher Sinn, *m.*
Anagógico, *a.* geheimnißvoll, myſtiſch.
Anagramma, *m. T.* Anagramm, *n.*
Anagrammatizzare, *v. a.* Anagrammen machen.
Análisi, *f.* Analyſe, Zergliederung, *f.*
Analista, *m.* Analytiker, *m.*
Analítico, *a.* zergliedernd.
Analizzare, *v. a.* zergliedern, auflöſen.
Analogía, *f.* Aehnlichkeit, Analogie, *f.*
Analógico, Análogo, *a.* ähnlich, analog.
A'nanas, *m.* Ananas, *f*
Anarchía, *f.* Anarchie, *f.*

Anárchico, *a.* anarchisch.
Anátema, *f.* Kirchenbann, *m.*
Anatemizzare, *v.a.* in den Kirchenbann thun. [derungskunst, *f.*
Anatomía, *f.* Zergliederung; Zerglie=
Anatómico, *a.* anatomisch.
Anatómico, Anatomista, *m.* Anato=miker, *m.*
Anatomizzare, *v. a.* zergliedern.
Anca, *f.* Hüfte, *f.*
Ancajone, *a.* hüftenlahm.
Ancella, *f.* Dienstmagd, *f.*
Anche, *av.* auch.
Ancheggiare, *v. a.* hüftenlahm gehen.
Ancidere, (poet.) *v.* Uccidere.
Anco, *v.* Anche.
Ancone, *m.* oberster Theil des Hüft=
A'ncora, *f.* Anker, *m.* [beins, *m.*
Ancóra, *av.* auch, ebenfalls, noch; ob=gleich.
Ancorachè, *c.* obwohl, obgleich, obschon.
Ancoraggio, *m.* Ankerzoll, *m.*
Ancorare, *v. n.* -si, *v. r.* ankern.
Ancorchè, *v.* Ancorachè.
Ancúde, Ancúdine, *f.* Amboß, *m.*
Andaluzzo, *m.* andalusisches Pferd, *n.*
Andamento, *m.* Gang; Spazierort, *m.*; fig. Betragen, *n.*
Andante, *a.* ununterbrochen, in einem fort; - *m.* *T.* Taktgang, *m.*
Andare, *v. a.* gehen; - a cavallo, rei=ten; - in carrozza, fahren; - *m.* Gang, *m.*; andarsi, andarsene, weggehen, ausgehen. [fall, *m.*
Andata, *f.* Gang, *m.* Gehen, *n.*; Durch=
Andatore, *m.* Wanderer, *m.*
Andatura, *f.* Gang, *m.* Art zu gehen, *f.*
Andazzo, *m.* kurzdauernde Mode; Seu=che, *f.* [schweife im Reden, *m. pl.*
Andirivieni, *m. pl.* Irrgänge; Um=
A'ndito, *m.* schmaler Gang, *m.*
Andragone, Andragoni, *f.* mannhaf=tes Weib, Mannweib, *n.*
Andrógino, *m.* Zwitter, *m.*
Andróne, *m.* langer Gang; Vorsaal, *m.*
Anéddoto, *m.* Anekdote, *f.*
Anelante, *a.* keuchend, schnaubend.
Anelare, *v.a.* keuchen, schnauben, schwer athmen; fig. sich sehnen.
Anelazione, *f.* Anélito, *m.* Schnau=ben, Athemholen, *n.* kurzer Athem, *m.*
Anellare, *v. a.* kräuseln.
Anello, *m.* Ring, *m.*
Anelloso, *a.* ringförmig. [*n.*
Anélo, *a.* keuchend; - *m.* Athemholen,
Aneloso, *a.* engbrüstig.

Anfanamento, *m.* albernes Geschwätz, *n*
Anfanare, *v. n.* herum schlendern, al=bern handeln; albern schwatzen.
Anfanatore, *m.* Plauderer, *m.*
Anfanía, *v.* Anfanamento.
Anfesibéna, *f.* Ringelschlange, *f.*
Anfibio, *a.* im Wasser und auf der Erde lebend; - *m.* Amphibie, *f.*
Anfibología, *f.* doppelsinnige Rede, *f.*
Anfiteátro, *m.* Amphitheater, *n.*
A'nfora, *f.* Eimer, *m.*
Anfratto, *m.* enger, dunkler Ort, *m.*
Angaria, *v.* Angheria.
Angariare, *v. a.* plagen, bedrücken.
A'ngela, *f.* Engel (von einem Frauen=zimmer), *m.*
Angelichezza, *f.* englisches Wesen, *n.*
Angélico, *a.* englisch.
A'ngelo, *m.* Engel, *m.*
Angheria, *f.* Bedrückung, Erpressung, *f.*; Frohndienst, *m.* [Ausgang, *f.*
Angiporto, *m.* Sack, *m.* Gasse ohne
A'nglio, *m.* Frostbeule, *f.*
Angolare, *a.* winklig, eckig.
A'ngolo, *m.* Winkel, *m.* [eckig.
Angoloso, *a.* voller Winkel oder Ecken,
Angóre, *m.* Angst, *f.* Kummer, *m.*
Angoscévole, *a.* ängstlich, bange.
Angóscia, *f.* Kummer, *m.* Angst, *f.*
Angosciare, *v. a.* ängstigen, kränken.
Angoscioso, *a.* ängstlich, unruhig, bange.
Angue, (poet.) *m.* Schlange, *f.*
Anguilla, *f.* Aal, *m.*
Angúria, *f.* Wassermelone, *f.*
Angustella, *f.* Hornfisch, *m.*
Angústia, *f.* Angst, Noth, *f.* Kummer, *m.*; Kürze der Zeit, *f.*
Angustiare, *v. a.* beängstigen, quälen.
Angustioso, *a.* bedrängt; kummervoll.
Angusto, *a.* schmal, enge.
A'nice, *m.* Anis, *m.*
Anichilare, *v.* Annichilare.
Anientare, Anientire, *v. a.* vernichten.
Aníle, *a.* alt, betagt.
A'nima, *f.* Seele; fig. Kraft, *f.* Innere, Mark, *n.*; Brustharnisch, Nußkern, *m.*
Animadversione, *f.* Bemerkung, *f.*
Animalaccio, *m.* großes und häßliches Thier, *n.*
Animále, *m.* Thier, *n.*; - *a.* thierisch.
Animaletto, -lino, *m.* Thierchen, *n.*
Animalità, *f.* Thierheit, *f.*
Animalone, *m.* großes Thier, *n.*
Animante, *m.* lebendes Wesen, *n.* [zen.
Animare, *v. a.* beleben, beseelen; anrei=

Animastico, *a.* thierisch, zum Thiere gehörig.
Animato, *p.* e *a.* belebt, beseelt.
Animavversione, *f.* Ahndung, Bestrafung, *f.*
Animazione, *f.* Belebung, *f.*
Animella, *f.* Kalbsgekröße; Ventil, *n.* Klappe, *f.*
A'nimo, *m.* Gemüth, *n.*; Absicht, *f.* Wille; Muth, *m.* Herz, *n.*; dar l' –, bastar l' –, sofferir l' –, das Herz haben, sich getrauen; farsi –, Muth fassen; perdersi –, den Muth verlieren. [wille, Haß, *m*
Animosità, *f.* Herzhaftigkeit, *f.*; Un-
Animoso, *a.* muthig, beherzt; gehässig.
A'nitra, *f.* Ente, *f.*
Anitrella, *f.* -trino, *m.* Entchen, *n.*
Anitrina, *f.* Meerlinse, *f.*; Entchen, *n.*
Anitrire, *v. a.* wiehern.
Annacquare, *v. a.* wässern; fig. mäßigen, schmälern. [sert; fig. schwach.
Annaquaticcio, *a.* ein wenig gewäs-
Annaffiatojo, *m.* Gießkanne, *f.*
Annale, *a.* jährig.
Annali, *m.pl.* Jahrbücher, Annalen, *pl.*
Annalista, *m.* Annalist, *m.*
Annasare, *v. a.* beriechen; fig. es mit einem aufnehmen. [sich verwirren.
Annaspare, *v.* Innaspare; – *v. n.* fig.
Annata, *f.* Jahreszeit, *f.*; Jahrgehalt, *m.* jährliches Einkommen, *n.*
Annebbiamento, *m.* Umnebeln, *n.*
Annebbiare, *v. a.* umnebeln, umwölken; -si, fig. irrig werden.
Annegare, *v. a.* ersäufen; untertauchen; leugnen; -si, ersaufen.
Annegazione, *f.* Selbstverleugnung, *f.*
Anneghittire, *v. a.* verdrießlich, faul machen.
Anneghittito, *a.* verdrossen. [ze, *f.*
Anneramento, *m.* Schwärzung, Schwär-
Annerare, *v. a.* schwärzen, braun machen; fig. – la riputazione d'uno, einen anschwärzen.
Anneritura, *v.* Anneramento.
Annesso, *m.* Anhang, *m.* Zubehör, *n.*; – *a.* angehängt, zugehörig.
Annestare, *v.* Innestare.
Annevare, *v. a.* mit Schnee bedecken.
Annichilare, *v. a.* vernichten.
Annichilazione, *f.* Vernichtung, *f.*
Annidare, *v. n.* im Neste sitzen; -si, nisten; fig. sich wo niederlassen, einnisten.
Annientare, *v. a.* vernichten. [jährlich.
Anniversario, *m.* Jahrgedächtniß, *n.*; – *a.*
Anno, *m.* Jahr, *n.*
Annobilire, -litare, *v.* Nobilitare.
Annodamento, *m.* Knüpfung, Verbindung, *f.*
Annodare, *v. a.* e *n.* knüpfen, verbinden.
Annodatura, Annodazione, *v.* Annodamento. [druß, *m.*
Annojamento, *m.* Ueberdruß; Ver-
Annojare, *v. a.* verdrießlich machen; -si, überdrüssig werden.
Annolare, *v. a.* miethen, dingen.
Annomare, *v. a.* nennen, benennen.
Annóna, *f.* Vorrath, Proviant, *m.*
Annonario, *a.* Proviant-, Lebensmittel-.
Annoso, *a.* bejahrt, alt.
Annotare, *v. a.* anmerken, bemerken.
Annotazione, *f.* Anmerkung, *f.*
Annottare, *v. n.* Annottarsi, *v. r.* Nacht werden.
Annottato, *a.* von der Nacht überfallen; vom Schlafe beschwert.
Annovellato, *a.* getäuscht, hintergangen.
Annoveramento, *m.* Zählung, *f.*
Annoverare, *v. a.* zählen, rechnen, hin-
Annoverévole, *a.* zählbar. [zu zählen.
Annovero, *v.* Annoveramento.
Annuale, Annuario, *a.* jährlich.
Annuire, *v. a.* zugestehen, bewilligen.
Annullare, *v. a.* aufheben, ungültig machen. [fung; Vernichtung, *f.*
Annullazione, *f.* Aufhebung, Abschaf-
Annunziamento, *m.* Annunziazione, *f.* Ankündigung, Anmeldung; Vorhersagung, *f.* [her sagen; anmelden.
Annunziare, *v. a.* verkündigen, vor-
Annunziatore, *m.* -trice, *f.* Verkündiger, *m.* -rin, *f.*
Annúnzio, *m.* Ankündigung; Vorbedeutung, Anzeige, *f.*
A'nnuo, *a.* jährlich. [fig. betrüben.
Annuvolare, *v. a.* bewölken, trüben;
Ano, *m.* Hintere, *m.*
Anódino, *a.* schmerzstillend, lindernd.
Anómalo, *a.* von der Regel abweichend.
Anomalía, *f.* T. Abweichung von der
Anónimo, *a.* ungenannt. [Regel, *f.*
Ansamento, *m.* Keuchen, *n.* kurzer
Ansante, *a.* athemlos. [Athem, *m.*
Ansare, *v. n.* keuchen, schnauben.
Ansietà, Ansietade, *f.* Angst, *f.*
A'nsio, Ansioso, *a.* ängstlich.
Antagonista, *m.* Gegner, *m.*
Antáno, *m.* Erle, *f.*
Antártico, *a.* Südpolar-.
Antecedente, *a.* vorhergehend.
Antecedenza, *f.* Vorgang; Vorzug, *m.*

Antecessore, *m.* Vorgänger, Vorfahr, *m.*
Antedetto, *a.* obenerwähnt.
Antelucáno, *a.* vor Anbruch des Tages.
Antemurále, *m.* Vormauer, *f.*
Antenáto, *m.* Ahn, Vorfahr, *m.*
Antenna, *f.* Segelstange, *f.*; Fühlhorn, *n.*
Antepenúltimo, *a.* letzt ohne zwei.
Anteporre, *v. a.* vorziehen.
Anteposizione, *f.* Vorzug, *m.*
Anteposto, *a.* vorgezogen.
Antéra, *f.* Staubbeutel (der Blumen), *m.*
Anteriore, *a.* vorder.
Anteriorità, *f.* Vorzug, *m.*
Anteriormente, *av.* vorher, zuvor.
Antescritto, *a.* oben geschrieben.
Anteserraglio, *m.* Schlagbaum, *m.*
Antesignano, *m.* Panier-, Standartenträger, *m.* [voraus, gegen.
Anti, (in Zusammensetz.) vor, zuvor,
Antiandare, *v. n.* voraus gehen.
Anticaglia, *f.* Antike, *f.* Alterthum, *n.*
Anticámera, *f.* Vorzimmer, *n.*
Anticáto, *a.* gewohnt, angewöhnt.
Anticheggiare, *v. n.* beim Alten bleiben.
Antichezza, Antichità, *f.* Alterthum; altes Ueberbleibsel, *n.* Antiquität, *f.*
Anticipare, *v. a.* voraus thun; vorausbezahlen. [Zeit.
Anticipatamente, *av.* voraus, vor der
Anticipazione, *f.* Vorausthun, Zuvorkommen, *n.*; Vorschuß, *m.*
Antico, *a.* alt, uralt; – *m.* Stammvater, *m.*
Anticonóscere, *v.* Antivedere.
Anticonsigliere, *m.* Erhalter der Gerechtsamen, *m.*
Anticorrere, *v. n.* vorweglaufen, vorausgehen. [Vorläufer, *m.*
Anticorriere, -corsore, *m.* Vorbote,
Anticorte, *f.* Vorhof, *m.*
Anticristiano, *a.* widerchristlich.
Anticristo, *m.* Antichrist, *m.*
Anticuore, *m.* Herzweh, Herzdrücken, *n.*
Antidáta, *f.* zurückgesetztes Datum, *n.*
Antidetto, *a.* oben erwähnt.
Antidicimento, *m.* Vorhersagung, *f.*
Antidire, *v. a.* vorher sagen.
Antidotario, *m.* Receptbuch, *n.*
Antidoto, *m.* Gegengift, Gegenmittel, *n.*
Antífona, *f.* *T.* Antiphon, *f.* (Kirchengesang).
Antifonário, *m.* Kantor, welcher die Antiphons anstimmt, *m.*; Chorbuch (der Antiphons), *n.*
Antífrasi, *f.* Gegensinn, *m.*

Antigiudicare, *v. a.* voraus urtheilen
Antiguardare, *v. a.* voraus sehen.
Antilogía, *f.* Widerspruch, *m.*
Antilope, *m.* Antilope, Gazelle, *f.*
Antiméttere, *v. a.* vorziehen.
Antimónio, *m.* Spießglas, *n.*
Antimuro, *m.* Vormauer, *f.*
Antinepóte, *m.* e *f.* Urenkel, *m.* -kin, *f.*
Antinóme, *m.* Vorname, *m.*
Antipápa, *m.* Gegenpapst, *m.* [*m.*
Antiparte, *f.* vorausgenommener Theil,
Antipasto, *m.* Vorgericht, Voressen, *n.*
Antipatía, *f.* Antipathie, Abneigung, *f.*
Antipatizzare, *v. a.* eine Antipathie haben.
Antipensare, *v. n.* vorher bedenken.
Antípode, *m.* Gegenfüßler, *m.*
Antiporta, *f.* vorderes Thor, *n.* [*m.*
Antiporto, *m.* vorderer Gang, Vorhof,
Antipréndere, *v. a.* voraus nehmen, vorwegnehmen.
Antiquário, *m.* Liebhaber oder Kenner der Alterthümer, *m.* [sehen.
Antisapére, *v. a.* voraus wissen, vorher-
Antisapúta, *f.* Vorkenntniß, *f.*
Antiste, *m.* Vorsteher, Prälat, *m.*
Antítesi, *f.* Gegensatz, *m.*
Antivedére, *v. a.* voraus sehen.
Antivedimento, *m.* Voraussehung, *f.*
Antivenéreo, *a.* wider die venerische Seuche, *f.*
Antivenire, *v. n.* zuvorkommen.
Antivigilia, *f.* Tag vor dem heiligen Abend, *m.*
Antología, *f.* Blumenlese, *f.*
Antráce, *m.* Karfunkel, *m.*; Pestbeule, *f*
Antracíte, *m.* versteinertes Holz, *n.*
Antro, *m.* Höhle; *T.* Ohrhöhle, *f.*
Antropófago, *m.* Menschenfresser, *m.*
Anulare, Anulário, *a.* dito –, Goldfinger, *m.* [eher
Anzi, *prp.* vor; – *av.* vielmehr, sogar,
Anzianità, *f.* Vorrecht des Alters wegen, *n.* [uralt.
Anziano, *m.* Aeltester, *m.*; – *a.* alt,
Anzichè, *av.* bevor, eher als.
Anzichenò, *av.* vielmehr; so ziemlich, beinahe.
Anzinato, *a.* erstgeboren; älteste.
Anzivenire, *v.* Antivenire.
Aoliato, *a.* ölicht, geölt.
Aorta, *f.* große Pulsader, *f.*
Apatía, *f.* Gefühllosigkeit, *f.*
Apatista, *m.* Gefühlloser, *m.*
Ape, *f.* Biene, *f.*
Apelióta, *m.* Ostwind, *m.*

Aperta, *v.* Apertura.
Apertamente, *av.* offen, geöffnet; aufrichtig.
Apertivo, *a.* öffnend.
Aperto, *a.* offen; offenbar; deutlich, klar; aufrichtig.
Apertura, *f.* Oeffnung, *f.* Eingang, *m.*
A'pice, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*
Apiro, *a.* feuerfest.
Apocalisse, Apocalissi, *f.* Offenbarung St. Johannis, *f.* [geschoben.
Apócrifo, *a.* nicht authentisch, unter=
Apogéo, *m.* *T.* Erdferne, *f.*
Apología, *f.* Schutzrede, Schutzschrift, *f.*
Apologista, *m.* Schutzredner, *m.*
Apólogo, *m.* Fabel, *f.*
Apoplessía, *f.* Schlag, Schlagfluß, *m.*
Apoplético, *a.* vom Schlage gerührt.
Apostasía, *f.* Abtrünnigkeit, *f.* Abfall vom Glauben, *m.* [*m.*
Apostata, Apostático, *m.* Abtrünnige,
Apostatare, *v. n.* vom wahren Glauben abfallen; aus dem Kloster entspringen; sündigen.
Apostéma, *f.* Geschwür, *n.*
Apostemáto, Apostemoso, *a.* eiternd.
Aposticciare, *v. a.* nachmachen, verfälschen.
Aposticcio, *a.* falsch, nachgemacht.
Apostiglio, *m.* Apostilla, *f.* Postille; Anmerkung am Rande, *f.*
Apostolo ec. *v.* App....
Apóstrofa, *f.* *T.* Anrede, *f.*
Apostrofare, *v. a.* *T.* apostrophiren.
Apóstrofo, *m.* Apostroph, *m.* Abkürzungszeichen ('), *n.*
Apotégma, *m.* Denkspruch, *m.*
Apoteósi, *f.* Vergötterung, *f.*
Appaciare, *v. a.* befriedigen, beruhigen, versöhnen; -si, ruhig werden.
Appadiglionare, *v. a.* Gezelte, Lager aufschlagen.
Appagamento, *m.* Begnügung, Befriedigung, Beruhigung, *f.* [frieden sein.
Appagare, *v. a.* befriedigen; -si, zu=
Appajare, *v. a.* paaren, zusammen fügen. [cken.
Appalesare, *v. a.* offenbaren, entde=
Appallidire, *v.* Impallidire.
Appallottolarsi, *v. n.* sich ballen.
Appaltare, *v. n.* verpachten; -si, abon=
Appaltatore, *m.* Pachter, *m.* [niren.
Appalto, *m.* Pacht, *m.* [*m.*
Appaltone, *m.* Betrüger, Ränkemacher,
Appannaggio, *m.* Leibgedinge großer Herren, *n.*

Appannamento, *m.* Verdunkeln, Anlaufen eines Spiegels, *n.*
Appannare, *v. a.* verdunkeln, trübe machen; das Netz zuziehen.
Appannate, *f. pl.* Papierfenster, *pl.*
Appannato, *a.* trübe, angelaufen; groß, dick, massiv.
Appannatura, *v.* Appanamento.
Appannatuto, *a.* fleischig, fett.
Apparamento, *m.* Zubereitung, Ausschmuckung, *f.* [schmücken.
Apparare, *v. a.* lernen; zurichten, aus=
Apparato, *m.* Zubereitung, *f.*; Schmuck, *m.* Zubehör, *n.*
Apparecchiamento, *m.* Zubereitung, Anstalt, *f.* [sten, veranstalten.
Apparecchiare, *v. a.* bereiten, zurü=
Apparecchiatura, *f.* Apparecchio, *m.* *v.* Apparecchiamento.
Apparentarsi, *v. r.* sich befreunden; sich zu gemein machen.
Apparente, *a.* scheinbar; wahrscheinlich.
Apparenza, *f.* Anschein, *m.*; Ansehen, *n.*; Lufterscheinung, *f.*
Apparére, *v. n.* erscheinen; erhellen.
Apparimento, *m.* Erscheinung, *f.*
Apparire, *v. n.* erscheinen; Aufsehen machen; erhellen. [sehnlich.
Appariscente, *a.* hervorstechend, an=
Appariscenza, *f.* Ansehnlichkeit, *f.*; bella –, schönes Aussehen, *n.*
Apparitore, *m.* Gerichtsdiener, *m.*
Apparizione, Apparsione, *f.* Erscheinung, *f.* [Reihe Zimmer, *f.*
Appartamento, *m.* Wohnzimmer, *n.*
Appartare, *v. a.* absondern, abtheilen; auf die Seite bringen; -si, bei Seite gehen. [ders.
Appartatamente, *av.* bei Seite, beson=
Appartegnente, Appartenente, *a.* zugehörig; verwandt.
Appartegnenza, Appartenenza, *f.* Zubehör; Verwandtschaft, *f.*
Appartenére, *v. n.* -si, *v. r.* angehören; angehen. [ken, verdorren.
Appassire, *v. n.* e -si, *v. r.* verwel=
Appassionamento, *m.* Leidenschaft, *f.*; heftiges Verlangen, *n.*
Appassionarsi, *v. r.* leidenschaftlich verlangen. [lich, sehnlich.
Appassionatamente, *av.* leidenschaft=
Appassionatezza, *f.* *v.* Appassionamento.
Appassionato, *a.* leidenschaftlich eingenommen; betrübt.
Appastare, *v. a.* kneten; -si, ankleben.

Appellagione, Appellazione, *f.* Benennung, *f.*; Appelliren, *n.*
Appellare, *v. a.* nennen, heißen; anklagen; – *v. n.* appelliren.
Appellativo, *a. T.* appellativ.
Appello, *m.* Appelliren, *n.*; Herausforderung, *f.*
Appéna, (a pena), *av.* kaum, schwerlich.
Appenare, *v. a.* quälen, ängstigen; – *v. n.* in Noth sein.
Appéndere, *v. n.* aufhängen, anhängen.
Appéndice, *f.* Anhang, Zusatz, *m.*
Appensare, *v. a.* überdenken; -si, sich vorstellen.
Appensato, *a.* in tiefen Gedanken.
Appensatamente, *av.* mit Fleiß, mit Vorsatz.
Appéso, *p.* e *a.* aufgehängt, angehängt.
Appestare, *v. n.* verpesten.
Appetente, *a.* begierig, lüstern.
Appetire, *v. n.* gelüsten.
Appetibile, -titivo, *a.* appetitlich.
Appetito, *m.* Appetit, *m.* Eßlust; Lust, Lüsternheit, *f.*
Appetitoso, *a.* appetitlich.
Appetizione, *f.* Begierde, Lust, *f.*
Appettare, *v. n.* widerstehen, die Spitze bieten; am Herzen liegen; täuschen, aufbürden.
Appetto (a petto), *av.* gegenüber; in Vergleich.
Appiacére (a piacere), *av.* zum Vergnügen.
Appiacevolire, *v. a.* besänftigen; erweichen.
Appianare, *v. a.* glatt machen, bahnen.
Appiastrare, Appiastricciare, Appiastriccicare, *v. a.* ankleben, aufkleben; okuliren.
Appiastare, *v. a.* verstecken.
Appiattatamente, *av.* heimlich.
Appiccacappe, *m.* Mantelstock, *m.*
Appiccágnolo, *m.* Pflock, Nagel, *m.*
Appiccante, *a.* zähe, kleberig.
Appiccare, *v. a.* anheften, ankitten, ankleben; anhängen, aushängen; – il fuoco, anzünden; – la zuffa, la battaglia, sich in ein Treffen einlassen; -si, sich anhängen; anstecken.
Appiccaticcio, *a.* kleberig; fig. sich aufdringend.
Appiccativo, *a.* ansteckend.
Appiccatojo, *v.* Appiccagnolo.
Appiccatura, *f.* Verbindung, *f.*
Appicciare, *v.* Appiccare.
Appiccinire, -cionare, *v. a.* klein machen, verringern; – *v. n.* sich verringern.
Appicco, *m.* Ankleben, *n.*; Stoff dazu, *m.*
Appicolamento, *m.* Verkleinerung, *f.*
Appiccolare, *v.* Appiccinare.
Appiè, Appiede, *prp.* am Fuße, unten.
Appiéno, *av.* völlig, gänzlich.
Appigionare, *v. a.* ein Haus vermiethen.
Appigiónasi, *m.* zu vermiethen (als Anschlag an einem Hause).
Appigliamento, *m.* Anhangen, *n.*
Appigliare, *v. n.* Appigliarsi, *v. r.* sich halten an, sich anhängen; bekleiben.
Appigrire, *v. a.* träge machen; – *v. n.* e -si, träge werden.
Appillottarsi, *v. r.* kleben bleiben (an einem Orte).
Appio, *m.* Eppich, *m.*
Appiuóla, *f.* Franzapfel, *m.*
Appiuólo, *m.* Franzapfelbaum, *m.*
Applaudente, *v.* Applausore.
Applaudire, *v. a.* e *n.* Beifall geben, zuklatschen; -si, sich selbst gefallen.
Applauso, *m.* Applaudiren, *n.* lauter Beifall, *m.*
Applausore, *m.* der Beifall giebt.
Applicamento, *m.* Anwendung; Auflegung, *f.*
Applicare, *v. a.* anwenden; auflegen; befestigen; -si, sich befleißigen.
Applicazione, *f.* Anwendung, Bemühung, *f.* Fleiß, *m.*
Appo, *prp.* bei, nahe bei, gegen.
Appóco appoco, *av.* nach und nach, allmälig.
Appoggiamento, *m.* Lehne; Stütze, *f.*
Appoggiare, *v. a.* stützen, anlehnen, auflehnen; -si, sich stützen, sich gründen.
Appoggiatura, *f.* Appoggiatójo, Appóggio, *m.* Stütze, Lehne, *f.*
Apponimento, *m.* Apponizione, *f.* Zusatz, *m.*
Apporre, *v. a.* daran setzen, beifügen; aufbürden; apporsi, es errathen, treffen; verursachen.
Apportare, *v. a.* bringen, herzutragen;
Apportatore, *m.* -trice, *f.* Ueberbringer, *m.* -rin, *f.*
Apposticcio, *a.* falsch, nachgemacht.
Appósito, *a.* geeignet, angemessen.
Apposizione, *f.* Zusatz, *m.*
Appostamento, *m.* Nachstellung, *f.*
Appostare, *v. a.* lauern, nachstellen; auskundschaften.
Appostatamente, *av.* mit allem Fleiße.
Appostatore, *m.* Aufpasser, *m.*
Appostoláto, *m.* Apostelamt, *n.*
Appostólico, *a.* apostolisch.

Appóstolo, *m.* Apostel, *m.* [*m.*
Apprendente, *m.* Lehrling, Anfänger,
Appréndere, *v. a.* lernen; lehren; fassen; ergreifen; – il fuoco, Feuer anstecken; – *v. n.* fürchten, besorgen; –si a ..., sich anhalten.
Apprendévole, *a.* lernbar, faßlich.
Apprendimento, *m.* Erlernung, *f.*
Apprensíbile, *v.* Apprendevole.
Apprensione, *f.* Furcht, Besorgniß, *f.*
Apprensíva, *f.* Fassungskraft, *f.*
Apprensívo, *a.* der leicht lernt; furchtsam. [len; vorzeigen.
Appresentare, *v. a.* vorstellen, darstel-
Appréso, *a.* unterrichtet; geronnen.
Appressare, *v. a.* nähern; – *v. n.* e –si, sich nähern.
Appresso, *prp.* nahe bei; nach, bei, ungefähr; – *av.* nahe; hernach, hierauf; – a poco, beinahe, fast.
Appressochè, *av.* beinahe, ungefähr.
Apprestamento, *m.* Zubereitung, *f.*
Apprestare, *v. a.* zubereiten, veranstalten, einrichten.
Appresto, *v.* Apprestamento.
Appreziazione, *f.* Schätzung, *f.*
Appreziare, *v.* Apprezzare.
Apprezzábile, *a.* schätzbar. [tung, *f.*
Apprezzamento, *m.* Schätzung, Ach-
Apprezzare, *v. a.* schätzen, tariren.
Apprezzativo, *v.* Apprezzabile.
Apprezzatore, *m.* Taxator, Schätzer, *m.*
Apprezzo, *v.* Apprezzamento.
Approcciare, *v. a.* hinzu nahen.
Approccio, *m.* Laufgraben, *m.*
Approdare, *v. n.* anlanden; nützen, dienlich sein. [Nutze machen.
Approfittare, *v. n.* –si, *v. r.* sich zu
Approfondare, –dire, *v. a.* tief machen, tief eindringen; fig. ergründen.
Approntare, *v. a.* veranstalten, bereiten.
Appropiare, *v. a.* zueignen, anmaßen; (von Malern) treffen. [ßung, *f.*
Appropiazione, *f.* Zueignung, Anma-
Appropinquarsi, *v. r.* sich nähern.
Approposito, *av.* eben recht, zu rechter Zeit; bei Gelegenheit, eben fällt mir ein.
Appropriare, *v.* Appropiare.
Approssimante, *a.* sich nähernd; fig. gleich kommend.
Approssimare, *v. a.* nähern; –si, sich nähern; fig. gleich kommen.
Approssimazione, *f.* Näherung, *f.*
Approvábile, *a.* zu billigen, löblich.
Approvagione, *f.* Beifall, Genehmigung, Bestätigung, *f.*
Approvare, *v. a.* billigen, genehmigen, bestätigen.
Approvatamente, *av.* mit Beifall.
Approvativo, *a.* billigend, genehmigend.
Approvazione, *v.* Approvagione.
Approvecciarsi, *v. r.* sich Nutzen schaffen, gewinnen.
Appuntamente, *av.* pünktlich, genau.
Appuntamento, *m.* Vertrag, *m.* Abrede; Besoldung, *f.*; restare in –, (über etwas) einig werden.
Appuntare, *v. a.* leicht zusammen nähen, anschlagen; zuspitzen; tadeln, durchziehen; anschreiben (das Geborgte); –si, verabreden.
Appuntatamente, *av.* pünktlich.
Appuntato, *m. T.* gerade Summe, *f.* Abschluß der Rechnung, *m.*
Appuntato, *a.* richtig (nach der Interpunktion); parole appuntate, gekünstelet Worte. [*m.*
Appuntatore, *m.* Censor, Beurtheiler,
Appuntatura, *f.* leichtes Zusammennähen, *n.*; Anschreibung, Anmerkung, *f.*; Verweis, *m.*
Appuntellare, *v. a.* stützen. [lich.
Appuntino, *m.* Witzling, *m.* – *av.* pünkt-
Appunto, *av.* richtig, pünktlich; mettersi in –, sich zurecht machen; per l'–, eben recht, eben just.
Appurare, *v. a.* reinigen; ins Reine bringen; berichtigen.
Appuzzamento, *m.* Gestank, *m.*
Appuzzare, –zolare, *v. a.* mit Gestank
Aprente, *a.* öffnend. [erfüllen.
Apríco, *a.* offen, unter freiem Himmel;
Aprile, *m.* April, *m.* [sonnig
Aprimento, *m.* Oeffnung, *f.*
Apriporta, *m.* Thorwärter, *m.*
Aprire, *v. a.* öffnen, aufschließen; anfangen; – la mente, aufmerken; –si, springen, bersten.
Apritivo, *a.* öffnend.
Apritura, Aprizione, *f.* Oeffnung, *f.*
Aquario, *m. T.* Wassermann (im Thierkreise), *m.*
Aquartierare, *v. a.* einquartieren.
Aquatico, ec. *v.* Acq....
Aquifoglio, *m.* Stechpalme, *f.*
A'quila, *f.* Adler, *m.*
Aquilíno, *m.* junger Adler, *m.*
Aquilíno, *a.* naso –, Adlernase, *f.*
Aquilóne, *m.* Nordwind; Norden, *m.*
Aquilotto, *v.* Aquilino.
Aquosità, *v.* Acquosità.
Aquoso, *v.* Acq....

Ara, *f.* Altar, *m.*
Arabesco, *v.* Rabesco.
Arábico, *a.* fig. seltsam, wild.
Arábile, *a.* urbar, pflügbar.
Aragna, *f.* Aragno, *m.* Spinne, *f.*; tele d'aragno, Spinnengewebe *n.*
Aráldica, *f.* Wapenkunde, *f.*
Araldo, *m.* Herold, *m.*
Arancia, *f.* Pomeranze, *f.*
Aranciata, *f.* Pomeranzenwasser, *n.*
Aranciato, *a.* orangegelb; – *m.* Orangerie, *f.*
Arancio, *m.* Pomeranzenbaum, *m.*
Arare, *v. a.* pflügen, ackern.
Aratore, *m.* Ackermann, *m.*
Arátro, Arátolo, *m.* Pflug, *m.*
Arazzería, *f.* Tapezereien, *pl.*; Tapetenfabrik, *f.*
Arazziere, *m.* Tapetenweber, *m.*
Arazzo, *m.* gewirkte Tapete, *f.*
A'rbitra, *f.* Schiedsrichterin, *f.*
Arbitraggio, -ato, *m.* schiedsrichterlicher Ausspruch, *m.*; *T.* Vergleichung verschiedener Wechselcourse, *f.*
Arbitrare, *v. n.* dafür halten, nach Gutdünken entscheiden, überhaupt schätzen.
Arbitrario, *a.* willkürlich, eigenmächtig.
Arbitratore, *m.* Schiedsrichter, *m.*
Arbítrio, *m.* Willkür, *f.* Belieben, *n.*
A'rbitro, *m.* Schiedsrichter; unumschränkter Herr, *m.*
A'rbore, *m.* Baum, *m.*
Arbóreo, *a.* baumartig.
Arboréto, *m.* baumreicher Ort, *m.*
Arboscello, Arbucello, -uscello, *m.* -ella, *f.* Bäumchen, *n.*
Arbusto, *m.* Strauch, *m.* Staude, *f.*
Arca, *f.* Kasten, *m.* Lade, *f.*; – di Noè, Arche Noah, *f.*
Arcaccia, *f.* alter Kasten, *m.* [*m.*
Arcadore, *m.* Bogenschütz; fig. Preller,
Arcaismo, *m.* veralteter Ausdruck, *m.*
Arcále, *m.* *T.* Bogen, *m.*; Unterlage, *f.*
Arcáme, *m.* Gerippe, Skelett, *n.*
Arcángelo, *m.* Erzengel, *m.*
Arcáno, *m.* Geheimniß, *n.*; – *a.* geheim, verborgen.
Arcare, *v. a.* krümmen; mit dem Bogen schießen; fig. betriegen, prellen.
Arcata, *f.* Bogenschuß, *m.*; Weite desselben, *f.*
Arcato, *a.* gebogen, krumm.
Arcávola, *f.* Urgroßmutter, *f.*
Arcávolo, *m.* Urgroßvater, *m.*
Archeggiare, *v. a.* wölben, krümmen.
Archétipo, *m.* Urbild, Muster, *n.*
Archétto, *m.* kleiner Bogen; Fiedelbogen; Sprenkel, *m.*
Archibugiare, *v. a.* erschießen.
Archibugiata, *f.* -usata, *f.* Büchsenschuß, *m.*
Archibúgio, *v.* Archibuso.
Archibusiera, *f.* Schießloch, *n.*
Archibusiére, *m.* Büchsenschütz; Büchsenmacher, *m.* [Büchse, *f.*
Archibúso, *m.* Feuerrohr, *n.* Flinte,
Archipenzolare, *v. a.* mit der Bleischnur oder Bleiwage abmessen. [ge, *f.*
Archipénzolo, *m.* Bleischnur, Bleiwa-
Architettare, *v. a.* bauen; einen Riß zu einem Gebäude machen.
Architetto, *m.* Baumeister, *m.*; – *a.* zur Baukunst gehörig.
Architettónico, *a.* baukunstmäßig; – *m.* principio –, Vornehmste, Oberhaupt, *n.*
Architettura, *f.* Baukunst, *f.*
Architráve, *m.* *T.* Unterbalken am Hauptgesims, *m.*
Archivário, *m.* Archivar, *m.*
Archiviare *v. a.* ins Archiv eintragen.
Archívio, *m.* Archiv, *n.*
Archivista, *v.* Archivario.
Arci, (in Zusammensetz.) Erz..., sehr, überaus, ganz.
Arcibello, *a.* sehr schön.
Arcibriccone, *m.* Erzschelm, *m.*
Arcibugiardo, *m.* Erzlügner, *m.*
Arcicotale, *m.* Laffe, *m.*
Arcidiaconato, *m.* Archidiakonat, *n.*
Arcidiácono, *m.* Archidiakonus, *m.*
Arcidúca, *m.* Erzherzog, *m.*
Arciducato, *m.* Erzherzogthum, *n.*
Arciduchessa, *f.* Erzherzogin, *f.*
Arciere, Arciero, *m.* Bogenschütz, *m.*
Arcifanfanare, *v. n.* prahlen, aufschneiden. [*m.*; -rin, *f.*
Arcifánfano, *m.* -na, *f.* Großsprecher,
Arcifondatore, *m.* erster Stifter, *m.*
Arcigiullare, *m.* Erzgaukler; Lustigmacher, *m.*
Arcignezza, *v.* Ruvidezza. [lich.
Arcigno, *a.* herb, sauer; fig. unfreund-
Arcigustoso, *a.* vorzüglich schmackhaft.
Arcimaestro, *m.* vollkommener Meister, *m.*
Arcimastro, *m.* Obermeister, *m.*
Arcimentire, *v. n.* unverschämt lügen.
Arciobbligato, *a.* sehr verbunden, höchst
Arcionato, *a.* gesattelt. [dankbar.
Arcione, *m.* Sattelbogen; Sattel, *m.*
Arcipanca, *f.* Hauptbank, *f.*

Arcipoeta, *m.* Erzdichter, *m.*
Arcipresso, *m.* Cypressenbaum, *m.*
Arcipretato, *m.* Erzpriesterschaft, *f.*
Arciprête, *m.* Erzpriester, *m.*
Arciservitore, *m.* ganz ergebenster Diener, *m.*
Arcivescovado, *m.* Erzbisthum, *n.*; erzbischöflicher Palast, *m.*
Arcivescovále, *a.* erzbischöflich.
Arcivéscovo, *m.* Erzbischof, *m.*
Arco, *m.* Bogen; Schwibbogen, *m.*
Arcobaléno, *m.* Regenbogen, *m.*
Arcolajo, *m.* Winde, Weife, *f.*
Arconcello, *m.* kleiner Bogen, *m.*
Arcoreggiare, *v. n.* rülpsen; Winde lassen.
Arcúto, *a.* gebogen; gewölbt. [*m.*
Arcuccio, *m.* Bügel (über der Wiege),
Ardente, *a.* feurig, hitzig, begierig.
Ardentemente, *av.* hitzig, begierig, heftig, eifrig.
Ardenza, *f.* Hitze, Inbrunst, *f.*
A'rdere, *v. a.* brennen, verbrennen; – *v. n.* fig. entbrennen, verliebt seyn.
Ardiglione, *m.* Dorn in der Schnalle, *m.*
Ardimento, *m.* Dreistigkeit, Frevel, *m.*
Ardire, *v. n.* wagen, sich erkühnen.
Arditezza, *v.* Ardimento.
Ardito, *a.* kühn; frech, verwegen.
Ardore, *m.* Hitze, heftige Begierde, *f.*
Arduità, -tade, *f.* Schwierigkeit; Widerwärtigkeit, *f.*; steiler Ort, *m.*
A'rduo, *a.* schwer; hoch; gefährlich.
Ardúra, *f.* Hitze, *f.* Brand, *m.*
A'rea, *f.* Grund, *m.* Fläche, *f.*; Ring um die Brustwarze, *m.*
Arefatto, *v.* Asciutto, Secco.
Aréna, *f.* Sand; Kampfplatz, *m.*
Arenáceo, *a.* aus Sand bestehend.
Arenare, *v. a.* mit Sand bedecken; – *v. n.* auf eine Sandbank laufen.
Arenosità, *f.* sandige Materie, *f.*
Arenoso, *a.* sandig.
Arente, *a.* dürr, trocken.
Arezzare, *v. a.* (veralt.) beschatten.
Arezzo, *m.* (veralt.) Schatten; beschatteter Ort, *m.* [*m.*
Arfasatto, -tello, *m.* armer Schlucker,
Arganare, *v. a.* *T.* Draht ziehen.
A'rgano, *m.* Winde, Haspel; *T.* Hisse, *f.*
Argentajo, *m.* Silberarbeiter, *m.*
Argentále, *a.* silberartig, silberfarbig.
Argentato, *a.* versilbert.
Argentatore, *m.* Versilberer, *m.*
Argénteo, *a.* silbern. [schirr, *n.*
Argenteria, *f.* Silberzeug, Silberge-
Argentiera, *f.* Silberbergwerk, *n.*
Argentiere, *v.* Argentajo.
Argentino, *a.* silberfarbig; wie Silber klingend.
Argento, *m.* Silber; Silbergeräthe, *n.*; – filato, Silberdraht, *m.*; – vivo, Quecksilber, *n.*; – solimato, Sublimat, *m.*
Argiglia, *f.* Thon, *m.* Töpfererde, *f.*
Argiglioso, Argilloso, *a.* thonartig.
Argilla, *v.* Argiglia.
Arginare, *v. a.* dämmen.
A'rgine, *m.* Damm; fig. Widerstand, *m.*
Arginoso, *a.* gedämmt.
Arguóne, *v.* Arnione.
Argomentare, *v. a.* schließen; beweisen; *T.* opponiren; -si, sich entschließen, gefaßt machen.
Argomentatore, *m.* Opponent, *m.*
Argomentazione, *f.* Beweisführung, Schlußart, *f.*
Argomento, *m.* Schluß; Beweis, *m.*; Urtheil, *n.*; Inhalt, *m.*; Kennzeichen; Werkzeug, *n.*; Erfindung, *f.*; Klystier, *n.*
Argomentoso, *a.* bündig, sinnreich; verständig. [tadeln.
Arguire, *v. a.* schließen; verweisen,
Argumentare, *v.* Argomentare.
Argumentante, *v.* Argomentatore.
Argutezza, *f.* Scharfsinn, Witz, *m.*
Arguto, *a.* witzig, sinnreich.
Argúzia, *f.* Spitzfindigkeit, *f.* sinnreicher Einfall, *m.*
Aria, *f.* Luft, *f.* Wind, *m.*; äußeres Ansehen, *n.*; Gesang, *m.* Arie; Melodie, Weise, *f.*
Aridire, *v.* Inaridire.
Aridità, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*
A'rido, *a.* trocken, dürr; unfruchtbar; gering, mager. [der Weise.
Arieggiante, *a.* nach dem Tone, nach
Arieggiare, *v. n.* *v.* Rassomigliare.
Ariento, *v.* Argento. [stoßen.
Arietare, *v. a.* mit dem Mauerbrecher
Ariete, *m.* Widder (im Thierkreise); Mauerbrecher, *m.*
Arietta, Ariettina, *f.* kleine Arie, *f.* Liedchen, *n.* [Pickling, *m.*
Aringa, *f.* Hering, *m.*; – affumata,
Aringa, *f.* Aringamento, *m.* öffentliche Rede, *f.*
Aringare, *v. a.* eine Rede halten.
Aringatore, *m.* öffentlicher Redner, *m.*
Aringhiera, *f.* Rednerbühne, *f.*
Aringo, *m.* Rennbahn, *f.* Schranken, *f. pl.*; Rednerbühne; öffentliche Rede, *f.*

Ariolo, *m.* Wahrsager, Zeichendeuter, *m.*
Arioso, *a.* hell; luftig, offen, frei; wunderlich; ansehnlich, schön.
Arista, *f.* Schweinrücken, *m.*
Aristocrático, *a.* aristokratisch.
Aristocrazía, *f.* Aristokratie, *f.*
Arístula, *f.* kleine Gräte, *f.*
Arimética, *f.* Rechenkunst, *f.*
Aritmético, *m.* Rechenmeister, *m.*; – *a.* arithmetisch.
Arlecchino, *m.* Harlekin, *m.*
Arlotto, *m.* Fresser; Dummkopf, *m.*
Arma, *v.* Arme.
Armacollo, *av.* a –, über die Schulter, quer über.
Armádio, *v.* Armário.
Armadura, *f.* volle Rüstung, *f.* Küraß, *m.*
Armajo, Armajuolo, *m.* Waffenschmied; Gewehrhändler, *m.*
Armamentário, *m.* Zeughaus, *n.* Rüstkammer, *f.*
Armamento, *m.* Zurüstung, *f.*
Armare, *v. a.* waffnen, zurüsten; schäften; mit Eisen beschlagen; –si, sich waffnen, sich rüsten.
Armário, *m.* Schrank, *m.*
Armata, *f.* Armee, Flotte, *f.*
Armato, *p.* gewaffnet; fig. entrüstet.
Armatore, *m.* Kaper, *m.* Kaperschiff, *n.*
Armatura, *v.* Armadura.
Arme, Arma, *f.* Gewehr, *n.* Waffen, *f. pl.*; Kriegsvolk; *T.* Wapen, *n.*; – bianche, Untergewehr; – da fuoco, Feuergewehr, *n.*; far d'–, fechten.
Armeggeria, *f.* Lustgefecht, Turnier, *n.*
Armeggiare, *v. n.* zur Lust kämpfen; fig. sich im Reden verwirren.
Armeggiatore, *m.* Fechter, Ritter, *m.*
Armellino, *m.* Hermelin, *n.*
Armentario, *m.* Hirt, *m.*; – *a.* zur Heerde gehörig.
Armento, *m.* Heerde großes Vieh, *f.*
Armería, *f.* Zeughaus, Arsenal, *n.*
Armetremendo, *a.* furchtbar im Kampfe.
Armicella, *f.* schlechtes Gewehr, *n.*
Armiéro, *m.* Krieger, *m.*
Armigero, *a.* streitbar; bewaffnet.
Armilla, *f.* Armband, *n.*
Armipotente, *a.* kriegerisch.
Armistízio, *m.* Waffenstillstand, *m.*
Armoneggiare, *v. a.* zusammenstimmen, harmoniren.
Armonía, *f.* Uebereinstimmung, Harmonie; Eintracht, *f.*
Armónica, *f.* Harmonika, *f.*
Armónico, Armonioso, *a.* harmonisch.
Armonizzare, *v. n.* harmoniren.
Armonizzato, *a.* übereinstimmend, wohl gewachsen.
Arnése, *m.* Geräth, Werkzeug, *n.* Meubeln, *pl.*; Bagage, *f.*; male in –, schlecht gekleidet.
A'rnia, *f.* Bienenstock, -korb, *m.*
Arnione, *m.* Niere, *f.*
Aromatario, *m.* Gewürzhändler, *m.*
Aromatichezza, Aromaticità, *f.* Gewürzhaftigkeit, *f.*
Aromático, *a.* gewürzhaft; – *m.* Mischung von Gewürzen, *f.*
Aromatizzare, *v. a.* würzen.
Aromáto, Arómo, *m.* Gewürz, *n.* Spezerei, *f.*
Arpa, Arpe, *f.* Harfe, *f.*
Arpeggiare, *v. a.* auf der Harfe spielen; *T.* harpeggiren.
Arpeggiata, *f.* Accord auf der Harfe, *m.*
Arpeggio, *m. T.* Harpeggiren, *n.*
Arpése, *m.* große eiserne Klammer, *f.*
Arpía, *f.* Harpye, *f.*
Arpicare, *v. a.* klettern; fig. – col cervello, nachsinnen.
Arpignone, *m.* Art Mauerbrecher, *m.*
Arpino, *m. T.* Enterhaken, *m.*
Arpione, *m.* Thürangel, *f.* Wandhaken, Haspen, *m.*
Arra, *f.* Handgeld; Pfand, *n.*
Arrabattarsi, *v. r. v.* Affaticarsi.
Arrabbiamento, *m.* Raserei, Wuth, *f.*
Arrabbiare, *v. n.* toll, wüthend werden; fig. (von Pflanzen) vor Hitze verderben; aufbersten.
Arrabbiato, *a.* toll, wüthend; verdorben, verbrannt (vom Nebel).
Arraffare, Araffiare, *v. a.* entreißen, ergreifen, wegraffen.
Arramacciare, *v. a.* auf einer Schleife ziehen; fig. schlecht arbeiten.
Arrampicare, *v. a.* Arrampicarsi, *v. r.* klettern, kriechen.
Arrampignare, *v.* Arraffare.
Arrancare, *v. n.* geschwind forthinken; andare a voga arrancata, mit aller Gewalt fortrudern.
Arrandellare, *v. a.* zusammen knebeln; schleudern.
Arrangolare, *v. n.* e r. sich entrüsten.
Arrangolato, *p.* e *a.* aufgebracht, zornig; mühselig.
Arrantolato, *a.* heiser, rauh.
Arrapinato, *a.* zornig; verdrießlich.
Arrappare, *v.* Arraffare.
Arrappatore, *m.* –trice, *f.* Räuber, *m.* -rin, *f.*
Arrata, *v.* Arra.
Arrecare, *v. a.* bringen, herbei schaffen; verursachen; verleiten; – a noja,

überdrüssig werden; -si, sich bequemen; - sela, sich für beleidigt halten.
Arrecatore, *m.* -trice, *f.* Ueberbringer, *m.* -rin, *f.*
Arredare, *v. a.* ausrüsten, zieren.
Arrédo, *m.* Geräthe, *n.*
Arrembaggio, *m. T.* Entern, *n.*
Arrembare, *v. n. T.* entern.
Arrenamento, *m.* Stranden; fig. Stokken, *n.*
Arrenare, *v. n.* stranden; fig. stocken, stecken bleiben; - *v. a.* mit Sand poli- [ren.
Arrendamento, *m.* Pacht, *m.*
Arrendatore, *m.* Pachter, *m.*
Arréndersi, *v. r.* sich ergeben, nachgeben, unterwerfen; sich biegen, geschmeidig sein.
Arrendévole, *a.* nachgebend; biegsam, [geschmeidig.
Arrendevolezza, -dibilità, *f.* Geschmeidigkeit, Biegsamkeit; Folgsamkeit, *f.*
Arrendimento, *m.* Ergebung, Unter- [werfung, *f.*
Arrequiare, *v. n.* ausruhen.
Arrestare, *v. a.* aufhalten, anhalten; verhaften; -si, *v. n.* still stehen.
Arresto, Arrestamento, *m.* Aufenthalt, Verhaft, *m.*; richterlicher Ausspruch, *m.*
Arreticare, *v. a.* (veralt.) ins Netz zie- [hen.
Arretrare, *v. n.* Arretrarsi, *v. r.* weichen, zurück gehen.
Arrettizio, *a.* überrascht, überfallen.
Arrezzare, *v. a.* beschatten.
Arricchimento, *m.* Bereicherung, *f.*
Arricchire, *v. a.* bereichern.
Arricciamento, *m.* Kräuseln; Emporstehen der Haare vor Schrecken, *n.*
Arricciare, *v. a.* kräuseln, frisiren; in die Höhe richten; - *v. n.* sich borsten, empor stehen.
Arricciatura, *f.* Kräuseln, *n.*
Arrídere, *v. n.* anlächeln.
Arriffare, *v. n.* würfeln.
Arringare, *v.* Aringare.
Arringo, *v.* Aringo.
Arrischiamento, *m.* Wagniß, *n.* Ge- [fahr, *f.*
Arrischiante, *a.* verwegen, waglich.
Arrischiare, *v. a.* wagen, auf das Spiel setzen.
Arrischiévole, *a.* verwegen.
Arrischio, *v.* Arrischiamento.
Arrisicare, *v.* Arrischiare.
Arrissarsi, *v. r.* sich zanken, streiten.
Arristiare, *v.* Arrischiare.
Arrivamento, *m.* Ankunft, Anlandung, *f.*
Arrivare, *v. n.* ankommen, anlanden eintreffen; widerfahren, begegnen; - *v. a.* ans Land bringen; erreichen.
Arriváta, *f.* Arrivo, *m. v.* Arrivamento
Arrizzare, *v. a. v.* Arricciare.
Arrocare, *v. n.* heiser werden.
Arroccare, *v. a. T.* rochiren (im Schachspiele).
Arrocchiare, *v. a.* in Stückchen schnei- [den
Arrogantaccio, *m.* sehr unverschämter Mensch, *m.*
Arrogante, *a.* stolz, trotzig, unverschämt.
Arrogantone, *a.* sehr stolz rc.
Arroganza, *f.* Stolz, Trotz, *m.* Einbildung, Anmaßung, *f.*
Arrogare, *v. a.* Arrogarsi, *v. r.* sich anmaßen, heraus nehmen; - *v. a. T.* an Kindes Statt annehmen.
Arrogazione, *f. T.* Annehmung an Kindes Statt, *f.*
Arrógere, *v. a.* zulegen, zugeben, hinzu [setzen.
Arrogimento, *m.* Zusatz, *m.* Zulage, *f.*
Arrolamento, *m.* Anwerbung, *f.*
Arrolare, *v. a.* auf die Rolle schreiben, anwerben.
Arrómpere, *v. a. v.* Rompere, brechen; -si, abweichen, abgehen; ausbrechen.
Arroncare, *v. a.* jäten.
Arroncigliare, *v. a.* krümmen, drehen.
Arrorare, *v. a.* benetzen, anfeuchten.
Arrossato, *a.* eröthet.
Arrossimento, *m.* Erröthung, Schamröthe, *f.*
Arrossire, *v. n.* erröthen, schamroth [werden.
Arrossito, *v.* Arrossato.
Arrostare, *v. a.* hin und her wenden; -si, sich sträuben, sich wehren.
Arrosticciana, *f.* Stück auf dem Roste gebratenes Schweinefleisch, *n.*
Arrostimento, *m.* -itura, *f.* Braten, Rösten, *n.*
Arrostire, *v. a.* braten, rösten.
Arrosto, *a.* gebraten.
Arrosto, *m.* Gebratenes, *n.* Braten, *m.*
Arrotare, *v. a.* schleifen, schärfen; rädern; -si, fig. sich viel Unruhe machen.
Arrotato, *p.* e *a.* geschliffen; gerädert; leardo -, Apfelschimmel, *m.*
Arrotatore, Arrotino, *m.* Schleifer; fig. Eigennütziger, *m.*
Arróto, *v.* Arrogimento.
Arrotolare, *v. a.* zusammenrollen.
Arrovellare, *v. a.* zornig machen; - *v. n.* e -si, *v. r.* sich entrüsten.
Arroventare, *v. a.* glühend machen.
Arroventimento, *m.* Glühen, *n.*

Arroverciare, Arrovesciare, *v. a.*
umkehren, umſtürzen.
Arrovesciatura, *f.* -mento, *m.* Um-
ſturz, *m.* [theile.
Arrovescio, *av.* umgekehrt; im Gegen-
Arrozzire, *v. a.* e *n.* grob, ungeſittet
machen oder werden.
Arruffare, *v. a.* die Haare verwirren.
Arruffianare, *v. a.* verkuppeln.
Arruffianato, *a.* kuppleriſch; verführe-
Arrugare, *v. a.* runzeln. [riſch.
Arruginire, Arrugginire, *v. n.* roſten,
einroſten.
Arruotafórbici, *m.* Scherenſchleifer, *m.*
Arruotare, Arruotolare, *v.* Arro....
Arruvidare, Arruvidire, *v. n.* rauh,
holperig werden; ſtarr (vor Froſt) wer-
Arsella, *f.* Muſchelfiſch, *m.* [den.
Arsenale, *m.* Zeughaus, Arſenal, *n.*
Arsénico, *m.* Arſenik, *m.* Rattenpul-
Arsibile, *a.* brennbar. [ver, *n.*
Arsicciare, *v. a.* ſengen, verſengen.
Arsiccio, *a.* angebrannt, brandig.
Arsione, *f.* Brand, *m.* Hitze, *f.*
Arso, *a.* verbrannt; fig. blutarm.
Arsura, *f.* Dürre; fig. größte Dürftig-
keit, *f.*
Artatamente, *av.* künſtlich; liſtig.
Arte, *f.* Kunſt, *f.*; Handwerk, *n.* Zunft;
Geſchicklichkeit; Liſt, Verſtellung, *f.*;
per –, con –, ad –, mit Fleiß, vor-
ſätzlich; far arte di..., Profeſſion ma-
chen von ....
Artefatto, *a.* durch Kunſt gemacht.
Artéfice, *m.* Künſtler, Handwerker, *m.*
Arteficello, -ciuolo, -ciuzzo, *m.*
ſchlechter Handwerker, *m.*
Artéria, *f.* Pulsader, *m.*
Arteriale, *a.* zu den Pulsadern gehörig.
Arteriología, *f.* Lehre von den Puls-
adern, *f.*
Arterioso, *v.* Arteriale. [ader, *f.*
Arteriotomía, *f.* Oeffnung einer Puls-
Artética, *f.* Gliederweh, Podagra, *n.*
Artético, *a.* podagriſch; – *m.* Poda-
griſt, *m.*
Articella, *f.* elende Kunſt, *f.*
Articina, *f.* Kunſtgriff, *m*
A'rtico, *a.* nördlich; polo –, Nordpol, *m.*
Articolare, *v. a.* mit Gelenken verſe-
hen, ausbilden; deutlich ausſprechen.
Articolare, *a.* die Glieder und Gelenke
angehend. [liche Ausſprache, *f.*
Articolazione, *f.* Knochenfügung; deut-
Articolo, *m.* Glied, Gelenk, *n.*; *T.* Ar-
tikel, *m.*

Artiere, *m.* Handwerker, Profeſſioniſt,
Artificiale, *a.* künſtlich. [*m.*
Artificiato, *a.* künſtlich, verfälſcht.
Artificiazione, *f. T.* Kunſt, *f.* Fleiß, *m.*
Artificio, *m.* Kunſtwerk; Kunſtſtück, *n.*;
Kunſtgriff, *m.* Liſt, Betrügerei, *f.*
Artificiosità, *f.* Künſtlichkeit; Schlau-
heit, *f.*
Artificioso, *a.* künſtlich; liſtig; verſtellt.
Artigiano, *m.* Handwerker, Profeſſio-
niſt, *m.*
Artigliare, *v. a.* mit den Klauen faſſen,
kratzen. [*m.*
Artigliere, *m.* Stückgießer; Artilleriſt,
Artiglieria, *f.* Artillerie, *f.* grobe Ge-
ſchütz, *n.*
Artigliero, *m.* Artilleriſt, *m.*
Artiglio, *m.* Klaue, Kralle, *f.*
Artiglioso, *a.* Klauen habend.
Artilleria, *v.* Artiglieria.
Artimone, *m. T.* Hauptſegel, *n.*
Artista, *m.* Künſtler, *m.*
Artistamente, *av.* künſtlich
Arto, *a.* enge, ſchmal.
Artrítico, *a.* podagriſch
Arúspice, *m.* Wahrſager aus dem Ein-
geweide der Opferthiere, *m.*
Aruspicio, *m.* Wahrſagerei aus dem
Eingeweide der Opferthiere, *f.*
Arzigógolo, *m.* Einfall, *m.* Grille, *f.*
Arzillo, *a.* friſch, munter, trotzig.
A'saro, *m.* Haſelwurz, *f.*
Asbestino, *a.* von Asbeſt.
Asbesto, *m.* Asbeſt, *m.* [wurm, *m.*
Ascaride, *m.* Springwurm; Spul-
Asce, Ascia, *f.* Art, *f.* Beil, *n.*
Ascella, *f.* Armhöhle, Achſelgrube, *f.*
Ascendentale, *a.* linea –, aufſteigende
Linie, *f.*
Ascendente, *a.* aufſteigend, aufgehend;
– *m.* Geburtsſtern, *m.*; aver l'– sovra
una persona, einem überlegen ſein;
viel über einen vermögen.
Ascendenza, *f.* Vorfahren in aufſtei-
gender Linie, *m. pl.*
Ascéndere, *v. a.* beſteigen; – *v. n.*
hinaufſteigen; aufgehen (von Geſtir-
nen); ſo viel betragen, ſich belaufen
(vom Gelde).
Ascendimento, *m.* Aufſteigen, *n.*
Ascensionario, *a.* aufſteigend, aufge-
hend (von Geſtirnen).
Ascensione, *f.* Aufgang der Geſtirne,
m.; Himmelfahrt Chriſti, *f.*
Ascético, *a.* aſcetiſch.
Ascia, *f.* Axt, *f.*

Ascialone, m. Leiste, f. Riegel, m.
Asciare, v. a. mit der Axt behauen.
Asciógliere, v. a. lossprechen.
Asciólvere, v. n. frühstücken; – m. Frühstück, n.
Ascite, f. Bauchwassersucht, f.
Ascítico, a. wassersüchtig.
Ascitizio, a. fremd, nicht eigen.
Asciugággine, f. Asciugamento, m. Trocknen, Abwischen, n.
Asciugare, v. a. trocknen, abwischen.
Asciugatójo, m. Handtuch, Quehle, f.
Asciuttamente, av. trocken; kurz, mit wenig Worten.
Asciuttare, v. a. trocknen.
Asciuttezza, f. Trockenheit, f.
Asciutto, a. trocken, mager, abgezehrt; – m. Trockenheit, f.
Asciuttore, m. Dürre, f.
Ascolta, f. Anhören, Horchen, n.; Wache, f. [Horchen, n.
Ascoltamento, m. Anhören, Zuhören;
Ascoltare, v. a. anhören; horchen.
Ascoltatore, m. -trice, f. Zuhörer, m. -rin, f. [horchen.
Ascolto, m. Zuhören, n.; star in –,
Ascondere, v. Nascondere.
Ascosaglia, f. Schlupfwinkel, m.
Ascosamente, av. heimlich, insgeheim.
Ascrivere, v. a. zuschreiben, beimessen.
Asello, m. Assel, Kellerlaus, f.
Asfalto, m. Judenharz, n. Judenleim, m.
Asfodillo, m. Asphodill, m. Goldwurz,
Asilo, m. Freistätte, f. [f.
A'sima, v. Asma.
A'sina, f. Eselin, f.
Asinaccio, m. schlechter Esel, m.
Asinággine, f. Eselei, Dummheit, f.
Asinajo, m. Eseltreiber, m.
Asineria, v. Asinaggine.
Asinesco, -nile, -nino, a. eselmäßig, eselhaft.
Asinità, v. Asinaggine. [esel, m.
A'sino, m. Esel, m.; – salvático, Wald-
Asinone, m. großer, garstiger Esel, m.
Asma, f. Engbrüstigkeit, f.
Asmático, a. engbrüstig.
Asolare, v. Alitare.
Asoliere, m. Hosenband, Strumpfband, n.
A'solo, m. (veralt.) Hauch, Athem, m.; Knopfloch, n.
Aspálato, m. Rhodiserholz, n.
Aspárago, m. Spargel, m.
Aspe, v. Aspide, Aspido.
Asperare, v. a. herbe machen.
Asperartéria, f. Luftröhre, f.
Asperella, f. Kannenkraut, n.
Aspérgere, v. a. besprengen, bespritzen; bestreuen.
Aspérgine, v. Aspersione.
Aspergitore, m. Besprenger; Sprengwedel, m.
Asperità, -túdine, v. Asprezza.
Aspersione, f. Besprengung, Bestreuung, f.
Aspersório, m. Weihwedel, m.
Aspettábile, a. ansehnlich, vornehm.
Aspettare, v. a. warten, erwarten; – a gloria, mit Sehnsucht warten; -si, vermuthen; gebühren; angehen.
Aspettativa, Aspettanza, f. Erwartung, Hoffnung; Anwartschaft, f.
Aspettatore, Aspettante, m. Wartender, Zuschauer, m. [thung, f.
Aspettazione, f. Erwartung, Vermu-
Aspetto, m. Ansehen, Gesicht, n.; Anblick; Anschein, m.; T. Aspekt, m.
A'spide, A'spido, m. Natter, Otter, f.
Aspirante, a. tromba –, Saugwerk, n.
Aspirare, v. n. streben, trachten; T. aspiriren.
Aspiratamente, av. T. mit Aspiration.
Aspirativo, a. T. was aspirirt wird.
Aspirazione, f. T. Aspiration, f.
Aspo, (Naspo), m. Haspel, m.
Asportábile, a. was sich forttragen läßt.
Asportare, v. a. aus dem Lande führen.
Aspramente, av. scharf, rauh, hart.
Aspreggiamento, m. Erbitterung, f.
Aspreggiare, v. a. hart behandeln; erbittern.
Aspretto, a. etwas herb, säuerlich.
Asprezza, f. Schärfe, Herbigkeit, Rauhheit, Härte, f.
Asprigno, v. Aspretto.
Aspro, a. strenge, herb; rauh, wild.
Assa, f. Laserkraut, n.; – fetida, Teufelsdreck, m.
Assabíno, m. Zimmtbaum, m.
Assaggiamento, Assaggio, m. Kosten, Versuchen, n.
Assaggiare, v. a. kosten, versuchen.
Assaggiatore, n. (delle monete) Münzwardein, m.
Assaggiatura, v. Assaggiamento.
Assai, av. sehr, ziemlich; in Menge; – per tempo, sehr früh; uomo d'–, geschickter Mann, m.
Assalimento, m. Anfall, Angriff, m.
Assalire, v. a. anfallen, angreifen; überfallen; bestürmen.
Assalita, f. v. Assalimento.

Assalitore, *m.* angreifender Theil, *m.*
Assaltare, *v.* Assalire.
Assaltatore, *m.* Bestürmer, *m.*
Assalto, *m.* Anfall, *m.* Sturmlaufen, *n.*; Ausfall (im Fechten), *m.*
Assannare, *v. a.* mit den Zähnen fassen, hauen; fig. lästern.
Assanno, *m.* Zahnhieb, Zahnbiß, *m.*
Assapére, *v. n.* (far) zu wissen thun.
Assaporamento, *m.* Kosten, Schmecken, *n.*
Assaporare, *v. a.* kosten, versuchen; aufmerksam anhören.
Assaporazione, *v.* Assaporamento.
Assaporazionella, *f.* kleiner Versuch, *m.* Pröbchen, *n.*
Assassinamento, *m.* Meuchelmord, Straßenraub, *m.*
Assassinare, *v. a.* Meuchelmord, Straßenraub begehen.
Assassinatura, -neria, -sínio, *v.* Assassinamento.
Assassino, *m.* Meuchelmörder, Straßenräuber, *m.*
Asse, *f.* Bret; Aß, *n.*; *T.* Axe, *f.*
Asseccare, *v. a.* zu Grunde richten; -si, verdorren, verwelken.
Assecondare, *v.* Secondare.
Assedare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Assedére, *v. n.* sitzen; - *v. a.* (veralt.) belagern; -si, sich setzen.
Assediante, *m.* Belagerer, *m.*
Assediare, *v. a.* belagern.
Assediatore, *m.* Belagerer, *m.*
Assediamento, Assédio, *m.* Belagerung, *f*
Assegnábile, *a.* anweisbar.
Assegnamento, *m.* Anweisung, *f.* angewiesene Einkünfte, *pl.*; fare - sopra ..., Rechnung machen auf ....
Assegnare, *v. a.* anweisen; anführen, angeben.
Assegnatamente, *av.* spärlich; insbesondere.
Assegnatezza, *f.* Sparsamkeit, *f.*
Assegnato, *a.* genau, sparsam.
Assegnazione, *f.* Assegno, *m.* Anweisung, *f.*
Asseguimento, *m.* Erreichung, *f.*
Asseguire, *v. a.* erlangen, erreichen.
Assembianza, *v.* Assembranza.
Assembiare, Assemblare, *v. a.* versammeln; ordnen; vergleichen; - *v. n.* gleichen; -si, sich in Schlachtordnung stellen; sich gleichen.
Assembléa, *f.* Versammlung, Gesellschaft, *f.*
Assembraglia, *f.* Assembramento, *m.* Zusammenziehung (der Truppen); Zusammenkunft, *f.*
Assembranza, *f.* Aehnlichkeit, *f.*
Assembrare, *v.* Assembiare.
Assempiare, Assemplare, *v.* Ritrarre, Copiare.
Assempio, *v.* Esempio.
Assonnare, *v. a.* warnen, belehren.
Assennatamente, *av.* mit Bedacht.
Assennatezza, *f.* Klugheit, *f.*
Assennato, *a.* verständig, vorsichtig
Assensione, *f.* Assenso, *m.* Einwilligung, *f.* Beifall, *m.*
Assentamento, *m.* Entfernung, *f.*
Assentare, *v. a.* entfernen; -si, sich entfernen; sich setzen.
Assente, *a.* abwesend, entfernt.
Assentimento, *v.* Assensione.
Assentire, *v. a.* bewilligen; - *v. n* einwilligen.
Assentito, *a.* klug, vorsichtig; stare -, auf seiner Hut sein.
Assenza, *f.* Abwesenheit, *f.*
Assénzio, *m.* Wermuth, *f.*
Asserarsi, *v. r.* spät werden.
Asserenare, *v. a.* erheitern.
Asserente, *a.* bejahend.
Asserire, *v. a.* bejahen, behaupten.
Asserragliare, *v. a.* den Paß versperren, verrammeln.
Asserrare, *v. a.* zusammen pressen.
Assertivo, *a.* behauptend, bejahend.
Asserto, *m.* Satz, den man behauptet, *m.*
Assertore, *m.* Vertheidiger, *m.*
Assertório, *a.* behauptend, bejahend.
Asserzione, *f.* Behauptung, *f.*
Assessore, *m.* Beisitzer, *m.*
Assestare, *v. a.* berichtigen, in Ordnung bringen; -si, sich anschicken.
Assetare, *v. a.* durstig machen.
Assetato, *a.* durstig.
Assetire, *v.* Assetare.
Assettamento, *m.* Einrichtung, *f.*
Assettare, *v. a.* einrichten, gehörig ordnen; zieren; kastriren; -si, sich kleiden, sich zurecht machen; sich niedersetzen (zum Essen).
Assettatamente, *av.* mit Ordnung, zierlich.
Assettatore, *m.* Anordner; Anhänger, Nachfolger, *m.*
Assettatura, *f.* Putz, Anzug, *m.*; Einrichtung, Ordnung, *f.*
Assettatuzzo, *m.* Stutzer, Putznarr, *m.*
Assetto, *v.* Assettatura.
Asservare, *v. n.* gerinnen, dick werden; fig. vor Begierde nach etwas erstarren.
Asseveramento, *m.* Betheuerung, *f.*
Asseverantemente, *av.* auf eine betheuernde Art.
Asseveranza, *f.* Versicherung, Betheuerung, *f.*
Asseverare, *v. a.* betheuern, versichern.
Asseverativo, *v. a.* behauptend, versichernd

Asseverazione, *v.* Asseveranza.
Assibilare, *v. n.* pfeifen, rauschen.
Assicella, *f.* Bretchen, *n.* Schiene, *f.*
Assiculo, *m.* Zäpfchen, *n.*
Assicuramento, *m.* -ranza, *f.* Versicherung; Assekuration, *f.*
Assicurare, *v. a.* versichern, sicher stellen; assekuriren; -si, versichert sein.
Assicuratore, *m.* Versicherer, *m.*
Assicurazione, *v.* Assicuramente.
Assidenza, *f.* Beisitz, *m.*
Assiderare, *v. a.* starr machen; - *v. n.* e -si, erstarren.
Assiderazione, *f.* Erstarrung, *f.*
Assidére, *v. a.* belagern; -si, sich setzen.
Assiduità, *f.* Emsigkeit, *f.*
Assíduo, *a.* fleißig, emsig.
Assieme, *av*, zusammen, mit einander.
Assiepare, *v. a.* umzäunen.
Assillo, *m.* Bremse, *f.*; Bremsenstich, *m.*
Assillare, *v. n.* (von Bremsenstichen) wüthen.
Assillito, *a.* von einer Bremse gestochen; fig. wüthend.
Assimilare, *v. a.* gleich machen; nachmachen.
Assimilazione, *f. T.* Gleichmachen, *n.*
Assióma, Assiómate, *m. T.* Axiom, *n.*
Assísa, *f.* Grund zum Vergolden; Zoll, *m.*; Farbe, Livree, *f.*
Assiso, *p.* e *a.* sitzend.
Assistente, *m.* Gehülfe, Beistand, *m.*
Assistenza, *f.* Beistand, *m.* Hülfe, *f.*
Assistere, *v. n.* dabei stehen, beiwohnen; - *v. a.* helfen, beistehen.
Assistitore, *m.* Helfer, Beistand, *m.*
Assíto, *m.* Breterwand, *f.*
Asso, *m.* Aß, Daus, *n.*
Assocciamento, *m.* Viehpacht, *m.*
Assocciare, *v. a.* Vieh um die halbe Nutzung verpachten; fig. über dem Halse lassen; -si, sich wo aufdringen.
Associare, *v. a.* beigesellen, aufnehmen; -si, sich abonniren.
Associazione, *f.* Beigesellung, Aufnahme, Leichenbegleitung, *f.*; Abonnement, *m.*
Assodamento, *m.* Befestigung. *f.*
Assodare, *v. a.* befestigen, hart machen; -si, fest werden; sich sicher stellen.
Assoggettare, *v. a.* unterwerfen, unterjochen.
Assoggettimento, *m.* Unterwerfung, *f.*
Assolare, *v. a.* sonnen.
Assoldare, *v. a.* Soldaten werben, in Sold nehmen
Assólvere, *v. a.* los sprechen; endigen, befreien.
Assolutamente, *av.* überhaupt, schlechterdings, durchaus.
Assoluto, *p.* e *a.* losgesprochen; ungebunden, frei; an und für sich, ohne Beziehung.
Assolutório, *a.* lossprechend.
Assoluzióne, *f.* Lossprechung; Erlassung, Absolution, *f.*
Assomare, *v. a.* beladen (Menschen, Thiere).
Assomigliagione, *f.* -amento, *m* Aehnlichkeit; Uebereinkunft, *f.*
Assomigliante, *a.* ähnlich.
Assomiglianza, *v.* Assomigliagione.
Assomigliare, *v. a.* gleich machen; - *v. n.* gleichen, ähnlich sein.
Assomíglio, *v.* Ritratto.
Assommare, *v. a.* beendigen.
Assonante, *a.* einstimmig.
Assonanza, *f.* Zusammenstimmung, Uebereinstimmung, *f.*
Assonnare, *v. a.* schläfrig machen; - *v. n.* schläfrig werden, einschlafen.
Assopire, *v. a.* einschläfern; fig. stillen.
Assopito, *a.* schläfrig.
Assorbente, *a.* was Säure und Schärfe verzehrt.
Assórbere, *v. a.* verschlucken, einsaugen.
Assorbimento, *m.* Einsaugung der Schärfe, *f.*
Assorbire, *v.* Assorbere.
Assordagione, *f.* Assordamento, *m.* Betäubung, *f.*
Assordare, Assordire, *v. a.* betäuben; - *v. n.* taub werden.
Assordo, *v.* Assurdo.
Assórgere, *v. a.* aufstehen (aus Ehrfurcht gegen Jemanden).
Assortimento, *m.* Sortiren; Sortiment, *n.*; Wahl durchs Loos, *f.*
Assortire, *v. a.* aussondern, sortiren; durchs Loos wählen.
Assottigliare, *v. a.* verdünnen, verfeinern; schärfen.
Assottigliativo, *a.* verdünnend.
Assottigliatore, *m.* Verschwender; Grübler, *m.*
Assozzarsi, *v. r.* sich schmutzig machen
Assuefare, *v. a.* gewöhnen; -si, sich gewöhnen, gewohnt werden.
Assuefatto, *a.* gewohnt.
Assuefazione, *f.* Angewohnheit, *f.*
Assueto, *v.* Assuefatto.
Assuetúdine, *f.* Gewohnheit, *f.*
Assuggettire, *v.* Assoggettare.
Assúmere, *v. a.* annehmen, aufnehmen; über sich nehmen.
Assunto, *m.* Uebernehmung; Behauptung, *f.* Beweis, *m.*

Assunzione, *f.* Aufnehmung; (Assunta) Mariä Himmelfahrt, *f.*
Assurdità, *f.* Ungereimtheit, *f.*
Assurdo, *a.* abgeschmackt, ungereimt.
Assúrgere, *v.* Assorgere.
Asta, *f.* Stiel, Schaft, Spieß, *m.*
A'staca, A'staco, *m.* Seekrebs, Hummer, *m.*
Astallamento, *m.* Wohnung, *f.*
Astallarsi, *v. r.* sich wohnhaft niederlassen.
Astante, *a.* dabei stehend, anwesend; – *m.* e *f.* Krankenwärter, *m.* =rin, *f.*
Astata, *f.* Lanzenstoß, *m.*
Astato, *m.* Lanzenträger, *m.*
Aste, *v.* Asta.
Astémio, *a.* der keinen Wein trinkt.
Astenersi, *v. r.* sich enthalten.
A'stere, *m.* Aster, Sternblume, *f.*
Astergente, *a.* reinigend, abführend.
Astérgere, *v. a.* reinigen, abwaschen.
Asterisco, *m.* Sternchen (in Büchern), *n.*
Asterismo, *m.* Sternbild, *n.*
Astersione, *f.* Reinigung, Abwaschung, *f.*
Astersivo, *a.* reinigend, abführend.
Astetta, *f.* Stielchen, Stöckchen, *n.*
Astiare, *v. a.* e *r.* beneiden, mißgönnen.
Asticciuola, *f.* kleiner Spieß, Stiel; unterster Dachsparren, *m.*
Astículo, *m.* Spindel, *f.*
Astífero, *m.* Spießträger, *m.*
Astinente, *a.* enthaltsam, mäßig.
Astinenza, *f.* Enthaltung, Mäßigung, *f.*
A'stico, *m.* Groll, *m.* Mißgunst, *f.*
Astioso, *a.* neidisch, mißgünstig.
Astóre, *m.* Habicht, *m.*
Astráere, *v. a.* abziehen, abstrahiren.
Astrale, *a.* von Gestirnen.
Astrarre, *v.* Astraere.
Astrattággine, *f.* Zerstreuung, *f.*
Astratto, *p.* e *a.* abgezogen; zerstreut; – *m. T.* Abstractum, *n.*
Astrazione, *f.* Abstrahiren, Nachdenken, *n.*
Astretto, *p.* e *a.* gezwungen.
Astrettivo, *v.* Astringente.
Astrignere, *v. a.* zusammen ziehen; anziehen; nöthigen, zwingen.
Astringente, *a.* zusammenziehend, stopfend; überzeugend.
Astringenza, *f.* Zusammenziehung, *f.*
Astringere, *v.* Astrignere.
Astro, *m.* Stern, *m.* Gestirn, *n.*
Astrolabio, *m. T.* Astrolabium, *n.*
Astrolago, *v.* Astrologo.
Astrologáre, *v. n.* aus den Gestirnen wahrsagen, die Nativität stellen.
Astrología, *f.* Sterndeuterei, *f.*
Astrólogo, *m.* Sterndeuter, Astrolog, *m.*
Astrológico, *a.* astrologisch.
Astronomía, *f.* Sternkunde, *f.*
Astronómico, *a.* astronomisch.
Astrónomo, *m.* Sternkundiger, *m.*
Astruso, *a.* verworren, dunkel.
Astuccio, *m.* Gesteck, Futteral, *n.*
Astutaccio, *m.* alter Schlaukopf, *m.*
Astúto, *a.* listig, schlau, verschlagen.
Astutezza, Astuzia, *f.* List, Verschlagenheit, Vorsichtigkeit, *f.*
Asúro, *m.* Weinraupe, *f.*
Atante, *a.* stark, munter.
Ateismo, *m.* Gottesleugnung, *f.*
Ateista, *m.* Gottesleugner, *m.*
Ateistico, *a.* atheistisch.
Atellano, *m.* Gaukler, Tänzer, *m.*
Atéo, *v.* Ateista.
Atleta, *m.* Kämpfer, Fechter, *m.*
Atlético, *a.* athletisch.
Atmosféra, *f.* Luftkreis, Dunstkreis, *m.*
A'tomo, *m.* Atom, Sonnenstäubchen, *n.*
Atrabíle, *f.* schwarze Galle, Schwermüthigkeit, *f.*
Atrabiliario, *a.* gallsüchtig, melancholisch.
Atramento, *v.* Inchiostro.
Atráttile, *f.* Spindelkraut, *n.*
Atrépice, *f.* Melde, *f.*
A'trio, *m.* Vorhof, *m.* Vorhalle, *f.*
Atro, *a.* schwarz, düster.
Atróce, *a.* grausam, gräßlich.
Atrocità, *f.* Grausamkeit, Unmenschlichkeit, *f.*
Atrofía, *f.* Auszehrung, Schwindsucht, *f.*
Attaccágnolo, *m.* Häkchen, *n.*
Attaccamento, *m.* Anheftung, Verbindung; Anhänglichkeit, *f.*
Attaccare, *v. a.* anbinden, anheften, anhängen, ankleben, zusammen fügen; anfallen, angreifen; – lite, Zank erregen; – il fuoco, das Feuer anzünden; – – battaglia, eine Schlacht liefern; un male a qc., einen anstecken; attaccarla ad uno, einem einen Streich spielen; -si, sich woran halten; seine Neigung auf etwas richten.
Attaccaticcio, *a.* kleberig; ansteckend.
Attaccatura, *f. T.* sanfte Verbindung (bei den Malern), *f.*; – del pane, Anstoß am Brode, *m.*
Attacco, *m.* Angriff, *m.*; Anhänglichkeit; Hoffnung, *f.*
Attagliare, *v. n.* gefallen, anstehen, der Natur gemäß sein; -si, schicklich sein.
Attalentare, *v. n.* gefallen, belieben.
Attamente, *av.* schicklich, füglich.

Attanagliare, *v. a.* mit glühenden Zangen zwicken; fig. quälen.
Attapinamento, *m.* Muthlosigkeit, *f.* Wehklagen, *n.*
Attapinarsi, *v. np.* wehklagen, jammern.
Attarantolato, *a.* von der Tarantel gebissen. [verweilen.
Attardarsi, *v. np.* (veralt.) spät werden;
Attare, *v. a.* anpassen, zurichten.
Attastare, *v.* Tastare.
Attecchimento, *m.* Gedeihen, *n.*
Attecchire, *v. n.* wachsen, gedeihen.
Attediare, *v. a.* lange Weile machen; -si, lange Weile haben.
Atteggévole, *a.* der viel Geberden macht. [kulation, *f.*
Atteggiamento, *m.* Geberdung, Gesti-
Atteggiante, *v.* Atteggevole.
Atteggiare, *v. a.* (einer Bildsäule, einem Gemälde) die Stellung, den Ausdruck geben; – *v. n.* sich geberden, gestikuliren.
Atteggiatore, *m.* der viel gestikulirt.
Attegnenza, *f.* Verwandtschaft, *f.*
Attelare, *v. a. T.* ein wildes Schwein einschließen; fig. (veralt.) in Schlachtordnung stellen.
Attemparsi, *v. np.* alt werden.
Attempatetto, *a.* ältlich.
Attempato, *a.* alt, betagt.
Attempatotto, *a.* bejahrt, aber noch munter und frisch.
Attemperamento, *m.* Mäßigung, *f.*
Attemperare, *v. a.* mäßigen, lindern; -si, Einhalt thun, sich mäßigen; befolgen.
Attendamento, *m.* Lagern, Aufschlagen der Zelte, *n.*
Attendare, *v. a.* e *n.* lagern; sich lagern.
Atténdere, *v. n.* warten; die Aufsicht haben, Acht geben; sich befleißigen; – a uno, es mit einem halten.
Attendimento, *v.* Attenzione.
Attenditore, *m.* der aufmerksam ist.
Attenebrare, *v. a.* verfinstern.
Attenente, *a.* angehörig, verwandt.
Attenenza, *f.* Zugehör, *n.*; Verwandtschaft, *f.*
Attenére, *v. a.* halten (sein Wort); – *v. n.* verwandt sein, angehören; -si, sich an etwas halten; sich anschließen; sich enthalten.
Attentamente, *av.* aufmerksam.
Attentare, *v. a.* wagen, versuchen; -si, sich wagen, erkühnen.
Attentato, *m.* Frevelthat, *f.* Anschlag auf eines Leben *rc.*; Eingriff in die Rechte eines Andern, *m.*
Attentatorio, *a.* widerrechtlich.
Attento, Attentivo, *a.* aufmerksam, sorgfältig. [abzehren.
Attenuare, *v. a.* verdünnen, verringern;
Attenuazione, *f.* Verdünnung, Verminderung; Abzehrung, *f.*
Attenuire, *v.* Attenuare.
Attenzione, *f.* Aufmerksamkeit, Achtsamkeit; Sorgfalt; Ueberlegung, *f.*
Attergare, *v. a.* hinterwärts stellen; den Rücken zukehren. [Zerstörung, *f.*
Atterramento, *m.* Niederwerfung,
Atterrare, *v. a.* zu Boden werfen, umreißen; zerstören; – gli occhi, die Augen niederschlagen; -si, niederfallen; sich tief bücken.
Atterratore, *m.* Zerstörer, *m.*
Atterrazione, *f. v.* Atterramento.
Atterrimento, *m.* Schrecken, *n.* Bestürzung, *f.*
Atterrire, *v. a.* e *n.* erschrecken.
Atterzare, *v. a.* aufs Drittel bringen.
Attésa, *f.* Aufmerksamkeit, *f.*
Attéso, *av.* in Rücksicht, in Ansehung.
Attesochè, *av.* angesehen, weil.
Attestare, *v. a.* Kopf an Kopf setzen, bezeugen; -si, sich enge versammeln, an einander gerathen.
Attestato, *m.* Attestat, Zeugniß, *n.*
Attestatore, *m.* Zeuge, *m.*
Attestazione, *f. v.* Attestato.
Atti, *m. pl.* Betragen, *n.*; Akten, *pl.*
Atticciato, *m.* stark, dick und fett. [*f.*
Atticismo, *m.* Feinheit des Geschmacks,
A'ttico, *a.* attisch; fein, artig.
Attignere, *v. a.* schöpfen, ziehen; heben; fig. erforschen, heraus bringen, erreichen.
Attignimento, *m.* Schöpfen; fig. Erreichen, *n.* [ber, *m.*
Attignitojo, *m.* Schöpfgefäß, *n.*; He-
Attiguo, *a.* anliegend, anstoßend.
Attillarsi, *v. r.* sich niedlich kleiden, sich putzen. [wählter Putz, *m.*
Attillatezza, Attillatura, *f.* ausge-
Attillatuzzo, *m.* Putznärrchen, *n.* Stu-
A'ttimo, *m.* Augenblick, *m.* [tzer, *m.*
Attinente, ecc. *v.* Attenente, ecc.
Attingere, *v. a.* erreichen; *v.* Attignere.
Attingitore, *m.* -trice, *f.* der, die Wasser schöpft.
Attiráglio, *m.* Geräthe, *n.* Bagage, *f.*
Attiramento, *m.* Reiz, *m.*; Zuziehen, *n.*
Attirare, *v. a.* anziehen, zuziehen; -si, sich zuziehen.

Attitare, *v. a.* einen Prozeß führen.
Attitúdine, *f.* Geschicklichkeit, Anlage; *T.* Stellung, *f.*
Attività, *f.* Thätigkeit, Emsigkeit, *f.*
Attivo, *a.* thätig, wirkend, emsig, fleißig.
Attizzamento, *m.* Anschüren; fig. Anreizen, *n.*
Attizzare, *v. a.* schüren; fig. anreizen.
Attizzatojo, *m.* Schüreisen, *n.* Feuerzange, *f.*
Atto, *m.* Handlung, That; Wirklichkeit, *f.*; Aufzug, Akt; Zug, *m.* Probe, *f.*
Atto, *a.* tauglich, fähig, geschickt.
Attoccare, *v. a.* (veralt.) leicht berühren.
Attóllere, *v.* Inalzare.
Attonato, *a.* zu etwas fähig geboren.
Attondare, *v. a.* ründen.
Attónito, *a.* erstaunt, bestürzt.
Attopato, *a.* (im Scherze) voller Mäuse.
Attórcere, *v. a.* drehen, winden, flechten.
Attorcigliare, *v. a.* umwenden, umschlingen. [sammendrehen, *n.*
Attorcimento, *m.* Umwindung, *f.*; Zu-
Attore, *m.* Kläger; Schauspieler, *m.*
Attoría, *f.* Verwaltung, Betreibung der Geschäfte, *f.*
Attornare, -**neggiare**, *v.* Attorniare.
Attorniamento, *m.* Umringen, *n.* Umkreis, *m.*
Attorniare, *v. a.* umgeben, einfassen, umschließen, umringen; überhäufen; hintergehen, berücken.
Attorno, *av.* herum, umher.
Attortigliare, *v.* Attorcigliare.
Attorto, *p.* e *a.* gedreht; fig. verwickelt, dunkel. [fig. verbittern.
Attoscare, **Attossicare**, *v. a.* vergiften;
Attoso, *a.* kindisch, läppisch.
Attossicamento, *m.* Vergiftung, *f.*
Attossicatore, *m.* Vergifter, Giftmischer, *m.* [stock, *m.*
Attraente, *n.* anziehend; – *m.* Pumpen-
Attraimento, *m.* Anziehen, *n.*
Attrappare, *v. a.* lähmen, betriegen, beluchsen. [tergangen.
Attrappato, *a.* steif, gelähmt; fig. hin-
Attrappería, *f.* Betrügerei; Lähmung, *f.*
Attrarre, *v. a.* an sich ziehen, anziehen; fig. locken; reizen.
Attrattabile, -**tévole**, *v.* Trattabile.
Attrattivo, *a.* anziehend, reizend.
Attrattrice, *f.* Anlockerin, *f.*; virtù –, anziehende Kraft, *f.*
Attraversare, *v. a.* querüber legen, quer durchgehen, durchfahren, durchkreuzen; versperren.

Attraverso (a traverso), *av.* e *prp.* querüber; querdurch, durch und durch.
Attrazione, *f.* Anziehen, Zusammenziehen, *n.* anziehende Kraft, *f.*
Attrazzare, *v. a.* *T.* takeln, ausrüsten.
Attrazzo, **Attrezzo**, *m.* Werkzeug, Geräthe, *n.*
Attribuimento, *m.* Beimessung, *f.*
Attribuire, *v. a.* beimessen, zueignen.
Attributo, *m.* Eigenschaft, *f.* Prädikat, *n.*
Attrice, *f.* Schauspielerin, *f.* [keit, *f.*
Attristamento, *m.* Betrübniß, Traurig-
Attristare, *v. a.* betrüben; kränken.
Attritare, *v. a.* zerreiben, zermalmen, zertreten.
Attristire, *v.* Attristare.
Attrito, *a.* zerrieben; fig. reuevoll, zerknirscht; kraftlos.
Attrizione, *f.* Reibung; unvollkommene Reue, nur wegen der verdienten Strafen.
Attrupparsi, *v. r.* sich in Haufen versammeln.
Attruppato, *a.* in Haufen versammelt
Attuale, *a.* wirklich, gegenwärtig.
Attualità, *f.* Wirklichkeit, *f.*
Attualmente, *av.* wirklich, jetzt.
Attuare, *v. a.* ins Werk setzen, verwirk-
Attuario, *m.* Aktuarius, *m.* [lichen.
Attuccio, *m.* kindische That, *f.*
Attuffare, *v. a.* eintauchen, untertauchen; -si, sich untertauchen; fig. sich versenken in – nel vino, sich in Wein betrinken.
Attujare, *v.* Abbujare, Offuscare.
Attuoso, *a.* thätig, geschäftig.
Attutare, **Attutire**, *v. a.* mäßigen, abstumpfen, dämpfen.
Ava, *f.* Großmutter, *f.*
Avaccévole, *a.* hurtig, schleunig.
Avacciamento, *m.* **Avaccezza**, *f.* Beschleunigung, *f.*
Avacciare, *v. a.* beschleunigen.
Avaccio, *av.* in Eile, schleunig.
Avale, *a.* alleweile, jetzt.
Avanguardia, *v.* Vanguardia.
Avanía, *f.* Erpressung, Bedrückung, *f.*
Avannotto, *m.* jähriges Fischchen, *n.*; fig. einfältiger Mensch, *m.*
Avanti, (**Avante**), *prp.* e *av.* vor, vorher; ehe, lieber.
Avanticamera, *v.* Anticamera.
Avantichè, *av.* bevor, eher als.
Avantiguardia, *v.* Vanguardia.
Avanzamento, *m.* Fortgang, *m.*; Beförderung, *f.*
Avanzante, *a.* überflüssig.

Avanzare, v. a. übertreffen, überlegen sein; erübrigen; vermehren, verbessern; befördern, vorschießen; für gewiß ausgeben; vorbringen; – v. n. übrig sein, übrig haben; hervor ragen; zunehmen; -si, vorwärts kommen, Fortschritte machen; sich erkühnen.
Avanzaticcio, m. Ueberbleibsel, n. Rest, m.
Avanzátile, v. Avanzante.
Avanzatore, m. der Vorschuß thut.
Avanzévole, v. Avanzante.
Avanzo, m. Ueberrest, Ueberschuß, Gewinn, m.; d'avanzo, av. mehr als nöthig.
Avanzuglio, v. Avanzaticcio.
Avaraccio, a. filzig, knickerig.
Avaría, f. T. Havarie, f.
Avarízia, f. Geiz, m. Habsucht, f.
Avarizzare, v. a. geizen, kargen.
Aváro, a. geizig, karg; – m. Geizhals, m.
Audáce, a. verwegen, kühn. [Art.
Audacemente, av. auf eine kühne, freche
Audacia, f. Verwegenheit, Kühnheit, f.
Audienza, Udienza, f. Gehör, n.; Audienz, f.; Hörsaal, m.
Audire, v. Udire.
Audíto, v. Udito.
Auditorato, m. Richteramt, n.
Auditore, m. Zuhörer; Richter, Beisitzer; Auditeur, m.
Auditorio, m. Hörsaal, m.; Audienzzimmer, n.; fig. Zuhörer, m. pl.
Avelenare, v. Avv....
Avellana, f. Haselnuß, f.
Avellano, m. Haselnußbaum, m. [m.
Avello, m. Todtengruft, f.; Grab, n. Sarg,
Avéna, f. Hafer, m. Strohpfeife, f.; – pilata, Hafergrütze, f.
Aventare, v. n. fortkommen, gedeihen.
Avére, v. a. haben; bekommen; für etwas halten; – a se, rufen lassen; averla coñ uno, mit einem zürnen; – v. n. sein; – m. Hab und Gut, Vermögen, n.; avéri, pl. Habseligkeiten, Güter, pl.
Avérno, m. Hölle, f. [Ekel, m.
Aversione, f. Abneigung, f. Abscheu,
Avértere, v. a. abwenden, wegwenden.
Auffo, av. umsonst, auf Anderer Unko-
Augellatore, v. Uccellatore. [sten.
Augello, m. Vogel, m.
Augnare, v. a. schräg durchschneiden.
Augnatura, f. schräger Durchschnitt, m.
Augumentare, v. Aumentare.
Augurale, a. zur Wahrsagung (aus dem Vogelfluge) gehörig.
Augurare, v. a. (aus dem Vogelfluge) wahrsagen; anwünschen.
Auguratore, A'ugure, m. Wahrsager, m.
Augurio, m. Vorbedeutung, f. Anzeichen, n.; Wunsch, m. [vorbedeutend.
Augurioso, Auguroso, a. abergläubig;
A'uguro, v. Auguratore.
Augusto, a. groß, erhaben (Titel des
Avicenda, av. wechselsweise. [Kaisers).
Avidamente, a. gierig, begierig.
Avidezza, Avidità, Aviditade, f. Be-
A'vido, a. begierig, gierig. [gierde, f.
Avíto, a. angeerbt.
Aula, f. königlicher Hof, Palast, m.
A'ulico, a. nach Hofe gehörig, Hof-.
Aumentare, v. a. vermehren.
Aumentativo, a. vermehrend.
Aumentatore, m. Vermehrer, m.
Aumentazione, f. Aumento, m. Vermehrung; Vergrößerung, f.
Aunare, v. Adunare.
Auncicare, v. Uncicare.
Avo, v. Avolo.
Avocare, v. a. T. einen Prozeß von untern Gerichten an die obern abfordern; aus fremden Diensten zurück rufen.
Avocolare, v. Accecare.
Avogáro, m. Syndikus, Anwalt, m.
Avo, v. Avolo.
A'vola, f. Großmutter, f.
A'volo, m. Großvater, m.; A'voli, pl. Ahnen, Vorfahren, pl.
Avolterare, v. Adulterare.
Avoltójo, Avoltóre, m. Geier, m.
Avório, m. Elfenbein, n.
Aura, f. Luft, f. sanfter Wind, m.
Aurato, a. vergoldet, goldfarben.
Aurelia, f. Puppe einer Raupe, f.
A'ureo, a. golden, goldfarbig.
Auretta, f. Lüftchen, n.
Auréola, f. Heiligenschein, m.
Auricola, f. Herzkammer, f.
Auricolare, a. zum Ohre gehörig; confessione –, Ohrenbeichte, f.
Auriga, m. (poet.) v. Cocchiere.
Aurino, v. Aureo.
Aurispicio, m. Wahrsagerei, f
Auro, m. (poet.) Gold, n.
Aurora, f. Morgenröthe, f.
Ausare, v, Avvezzare.
Ausiliare, Ausiliario, a. helfend; behülflich; verbo –, Hülfswort; truppe ausiliarie, Hülfsvölker, n. pl.
Asilio, v. Ajuto.
Ausoso, a. kühn, unternehmend. [tron, m.
A'uspice, m. Vogeldeuter; Gönner, Pa-

Auspicio, Auspizio, *m.* Vorbedeutung, *f.*; Schutz, Wunsch, *m.*
Austerità, *f.* Strenge, Schärfe, *f.*
Austéro, *a.* streng, scharf. [südlich.
Australe, Austrino, *a.* mittäglich,
Austro, *m.* Südwind, *m.* [bekräftigen.
Autenticare, *v.a.* bewähren, beglaubigen,
Autenticazione, *f.* Beglaubigung, *f.*
Autenticità, *f.* Glaubwürdigkeit, Rechtsgültigkeit, *f.*
Auténtico, *a.* rechtsbeständig, glaubwürdig, bewährt. [geschrieben.
Autógrafo, *a.* urschriftlich, eigenhändig
Autorativo, *v.* Autorevole.
Autore, *m.* Urheber, Erfinder, Stifter, Verfasser, *m.* [gültig.
Autorévole, *a.* ansehnlich; bewährt;
Autorevolmente, *av.* gebieterisch.
Autorità, *av.* Ansehen, Gewalt, Macht, *f.*; Kredit, *m.*; Zeugniß aus Schriften, *n.*
Autorizzare, *v. a.* berechtigen, autorisiren, bevollmächtigen; – *n.* ein Autor sein wollen.
Autrice, *f.* Urheberin, Erfinderin, *f.*
Autunnale, *a.* herbstlich.
Autunno, *m.* Herbst, *m.* [Höhlung, *f.*
Avvallamento, *m.* Hinablassen, *n.*;
Avvallare, *v. a.* herablassen, erniedrigen; – *v. n.* e -si, hinab gehen, hinab laufen, fallen; sich herab lassen.
Avvaloramento, *m.* Ermannung, Bestärkung, *f.*
Avvalorare, *v. a.* stärken; ermannen, Muth machen; – *v. n.* -si, Muth fassen, stärker werden. [Flamme, *f.*
Avvampamento, *m.* Anzündung;
Avvampare, *v. a.* entzünden; – *v. n.* brennen, glühen.
Avvangare, *v. n.* (veralt.) gut von Statten gehen.
Avvantaggiare, *v. a.* Vortheil haben; benutzen.
Avvantaggiato, *a.* der Vortheil hat, besser, vorzüglich. [Vorzug, *m.*
Avvantaggio, *m.* Vortheil, Nutzen,
Avvantaggioso, *a.* vortheilhaft.
Avvantarsi, *v.* Vantarsi.
Avvedérsi, *v. r.* gewahr werden, sehen.
Avvedévole, *a.* vorsichtig, klug.
Avvedimento, *m.* Wahrnehmung, Klugheit, Vorsicht, *f.* [*f.*
Avvedutezza, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit,
Avveduto, *a.* vorsichtig.
Avvegnachè, Avvegnadichè, *c.* obgleich, obschon; dieweil.
Avvelenamento, *m.* Vergiftung, *f.*
Avvelenare, *v. a.* vergiften; Gestank
Avvelenato, *a.* vergiftet. [machen.
Avvelenatore, *m.* Vergifter, *m.*
Avvenante, Avvenente, *a.* hübsch, angenehm.
Avvenentezza, -nenza, *f.* Anmuth, *f.*
Avvenévole, *a.* wohlanständig.
Avvenevolággine, (iron.), *f.* artiges Wesen, *n.*
Avvenimento, *m.* Begebenheit, *f.* Zufall, *m.*; Ankunft, Gelangung, *f.*
Avvenire, *v. n.* sich ereignen, geschehen, widerfahren; von Statten gehen; -si, begegnen; wohl anstehen, sich schicken.
Avvenire, *m.* Zukunft, *f.*
Avveniticcio, *a.* frisch angekommen; – *m.* Ankömmling, neuer Einwohner, *m.*
Avventamento, *m.* Wurf, *m.* Schleudern, *n.*
Avventare, *v. a.* werfen; schleudern; anstecken; – *v. n.* einwurzeln.
Avventággine, *f.* Unbesonnenheit, Uebereilung, *f.* [*m.*
Avventatello, *m.* leichtsinniger Mensch,
Avventato, *p.* e *a.* geworfen; leichtsinnig, unbesonnen.
Avventiccio, Avventizio, *a.* was zufällig hinzukommt.
Avvento, *m.* Ankunft; Adventzeit, *f.*
Avventore, *m.* Kunde, Kundmann, *m.*
Avventura, *f.* Zufall, *m.* Glück; Abenteuer, *n.* Begebenheit, Gefahr, *f.*; all' –, aufs Gerathewohl.
Avventurare, *v. a.* in Gefahr setzen, wagen; beglücken; -si, sich wagen.
Avventurato, *v.* Avventuroso.
Avventuriere, *m.* Abenteurer, *m.*
Avventuroso, *a.* glücklich, beglückt.
Avveramento, *m.* Bestätigung, Berichtigung, *f.* [berichtigen.
Avverare, *v. a.* beweisen, bestätigen,
Avverbiale, *a. T.* als Nebenwort, adverbialisch. [*n.*
Avverbio, *m. T.* Adverb, Nebenwort,
Avverdire, *v. a.* grün machen, belauben.
Avverificare, *v.* Avverare.
Avversamente, *av.* unglücklicher Weise.
Avversare, *v. a.* anfeinden, sich widersetzen.
Avversario, *a.* zuwider, feindselig; – *m.* Gegner, Feind; Teufel, *m.* [gen ist.
Avversativo, *a.* was zuwider, entge-
Avversatore, *v.* Avversario.
Avversazione, *f.* Entgegensetzung, feindliche Gesinnung, *f.* [sprechend.
Avversévole, *av.* entgegen, wider-

Avversione, *v.* Aversione.
Avversità, *f.* Widerwärtigkeit, *f.* Unfall, *m.*
Avverso, *a.* widrig, feindselig; entgegen gesetzt, gegenüber stehend; – *prp.* gegenüber, wider.
Avvertente, *a.* vorsichtig, behutsam.
Avvertenza, *f.* Achtsamkeit, Vorsichtigkeit, *f.*
Avvertimento, *m.* Nachricht; Vorerinnerung, *f.* Bericht, *m.*; Warnung, *f.*
Avvertire, *v. a.* benachrichtigen; erinnern, warnen; gewahr werden, merken.
Avvertitamente, *av.* geflissentlich.
Avvezzamento, *m.* Gewohnheit, *f.*
Avvezzare, *v. a.* gewöhnen.
Avvezzo, *a.* gewohnt.
Avviare, *v. a.* anfangen, in Gang bringen; -si, sich auf den Weg machen; guten Fortgang haben; im Begriffe sein; – allo spedale, fig. verarmen.
Avvicendamento, *m.* Abwechselung, *f.*
Avvicendare, *v. a.* abwechseln, einander ablösen; -si, abwechseln.
Avvicendévole, *a.* abwechselnd.
Avvicinamento, *m.* Annäherung, *f.*
Avvicinante, *a.* annähernd.
Avvicinanza, *v.* Avvicinamento.
Avviccinare, *v. a.* nähern; – *v. n.* e -si, sich nähern, hinzu treten.
Avvilimento, *m.* Erniedrigung; Muthlosigkeit, *f.*
Avvilire, *v. a.* verächtlich machen, erniedrigen; niederschlagen; -si, verzagen; wohlfeil werden.
Avvilitivo, *a.* erniedrigend, geringschätzig.
Avviluppare, *v. a.* verwirren, verwickeln; einwickeln.
Avviluppatore, *m.* Aufhetzer; Betrüger; Vielfraß, *m.*
Avvinacciato, *a.* berauscht.
Avvinare, *v. a.* mit Wein vermischen.
Avvinazzarsi, *v. r.* sich in Wein berauschen.
Avvincere, Avvinchiare, Avvincigliare, Avvinghiare, *v. a.* umwinden, umschlingen; umflechten.
Avvisamento, *m.* Nachricht; Einsicht, Ueberlegung, Meinung, *f.*
Avvisare, *v. a.* benachrichtigen, anzeigen, melden; überlegen; zielen; erinnern; warnen; belehren; – *v. n.* meinen, dafür halten; -si, sich einbilden; denken; einander angreifen; sich vereinigen.
Avvisato, *a.* vorsichtig; vorsätzlich.
Avvisatore, *m.* der Nachricht giebt.
Avvisatura, *f.* Anblick, *m.* Angesicht, *n.*
Avviso, *m.* Meinung, *f.* Gutachten, *n.*; Rath; Ueberschlag; Vorbericht, *m.*; Nachricht, *f.*; Bericht, *m.*; Warnung, *f.*
Avvistare, *v. a.* genau besehen.
Avviticchiare, *v. a.* umschlingen.
Avvitire, *v. n.* Weinreben pflanzen.
Avvitolato, *a.* höckerig; ungleich.
Avvivare, *v. a.* beleben, ermuntern.
Avvizzare, *v. n.* verwelken.
Avúnculo, *m.* mütterlicher Oheim, *m.*
Avvocare, *v. n.* advociren.
Avvocaría, *f.* Advocatur, *f.*
Avvocato, *m.* Advokat, *m.*
Avvocatrice, *f.* Fürsprecherin, *f.*
Avvocatúra, Avvochería, *v.* Avvocaria.
Avvólgere, *v. a.* umwickeln, herum drehen; fig. verwirren; hintergehen; -si, herum schweifen, herumlaufen; sich verwirren.
Avvolgimento, *m.* Umwinden, Herumdrehen; Bauchgrimmen, *n.*
Avvolgitore, *m.* der umwickelt; fig. Betrüger, *m.*
Avvolontato, *m.* eigenwillig.
Avvolpacchiare, Avvolpinare, *v. a.* hintergehen, prellen.
Avvoltare, *v.* Avvolgere.
Avvolto, *p.* e *a.* geflochten; verwirrt.
Avvoltolatamente, *av.* verwirrt; über Hals und Kopf.
Avvoltura, *f.* Verwickelung, *f.*
Auzzare, *v.* Aguzzare.
Azienda, *f.* Verwaltung, *f.*
Azione, *f.* Handlung; Wirkung; Thätigkeit, *f.*; Anstand eines Redners &c.; Anspruch; Rechtshandel, *m.*
Azza, *f.* Streitart, *f.*
Azzampato, *a.* mit Klauen versehen.
Azzannare, *v. a.* mit den Zähnen fassen, erschnappen, einbeißen.
Azzardare, *v. a.* wagen, in Gefahr setzen.
Azzardo, *m.* Wagen, *n.* Gefahr, *f.* Zufall, *m.*
Azzardoso, *a.* kühn; gefährlich.
Azzeccare, *v. a.* (veralt.) treffen; – la, eins versetzen.
Azzicare, *v. a.* regen, bewegen; -si, sich fortbewegen.
Azzimarsi, *v. np.* sich herausputzen.
Azzimella, *f.* ungesäuertes Brod, *n.*
Azzimina, *f.* schuppiger Harnisch, *m.*
A'zzimo, *a.* ungesäuert.
Azzoppare, *v. n.* lahm, hinkend werden.

Azzuffarsi, *v. np.* sich in die Haare gerathen; – col vino, sich berauschen.
Azzuffatore, *m.* Schläger, Raufer, *m.*
Azzuolo, *a.* dunkelblau. [fallen.
Azzurreggiare, *v. n.* ins Himmelblaue
Azzurriccio, -rigno, -rino, -rógnolo, *a.* ins Himmelblaue fallend, hellblau.
Azzurro, *a.* himmelblau.

B.

Babbaccio, Babbaccione, *m.* Tölpel, *m.*
Babbajuola, *f.* Geifertuch, *n.*
Babbo, *m.* Papa, Vater, *m.*
Babboccio, *av.* unbedachtsamer Weise.
Bábbole, *f. pl.* Kinderpossen, *f. pl.*
Babbuassággine, *f.* Tölpelei, *f.*
Babbuasso, *a.* dumm, albern; – *m.* Tölpel, *m.*
Babbuinare, *v. a.* Affenpossen treiben.
Babbuíno, *m.* Pavian, Affe, *m.*; Affengesicht, *n.*
Babilonia, *f.* fig. Verwirrung, *f.*
Bacalare, *m.* Baccalaureus, (im Scherze) Ehrenmann, *m.*
Bacare, *v. n.* wurmstichig werden.
Bacaticcio, Bacato, *a.* wurmstichig.
Bacca, *f.* Beere, *f.*
Baccalà, Baccalare, *m.* Stockfisch, *m.*
Baccána, *f.* gemeine Weinschenke, *f.*
Baccanale, *m.* Bacchusfest, *n.* Schmauserei, *f.* [Schmauserei, *f.*
Baccanella, *f.* Schwarm Leute, *m.*;
Baccáno, *m.* großer Lärm, *m.*
Baccante, *f.* Bacchantin, *f.*
Baccato, *m.* wüthend, rasend. [heit, *f.*
Baccellería, *f.* Baccalaureat, *n.*; Dumm-
Baccelliere, Baccelliero, *v.* Bacalare.
Baccello, *m.* Hülse, Schote, *f.*; fig. männliches Glied, *n.*; Dummkopf, *m.*
Baccellaccio, *m.* fig. Erztölpel, *m.*
Baccelletto, *m.* kleine Hülse; *T.* Eierleiste, *f.*
Baccellone, *v.* Baccellaccio.
Bacchéa, *f.* Ort, wo es lustig zugeht, *m.*
Bacchetta, *f.* Gerte, Ruthe, Spießruthe, *f.*; Ladestock; Trommelklöppel; Malerstecken, *m.*
Bacchettata, *f.* Hieb mit der Gerte, *m.*
Bacchettona, *f.* Scheinheilige, *f.*
Bacchettone, *m.* Scheinheiliger, *m.*
Bacchettonería, *f.* Bacchettonismo, *m.* Scheinheiligkeit, *f.* [gen.
Bacchiare, *v. a.* (Baumfrüchte) abschla-
Bacchífero, *a.* Beeren tragend.
Bacchillone, *m.* Tölpel, Dummkopf, *m.*
Bacchio, *m.* Stock, Stab, *m.*
Bacco, *m.* Bacchus, *m.*
Bachéca, *f.* Glasschränkchen mit Kostbarkeiten, *n.* [chen.
Bacherozzo, Bacheróżzolo, *m.* Würm-
Baciabasso, *m.* (im Scherze) tiefes Kompliment, *n.*
Baciamano, *m.* Handkuß, Gruß, *m.*
Baciamento, *m.* Küssen, *n.* *m.*
Baciapile, Baciapólvere, *m.* Gleißner,
Baciare, *v. a.* küssen.
Baciare, *m.* Kuß, *m.* Küssen, *n.*
Bacíle, *m.* Becken, *n.*
Bacinella, -netta, *f.* kleines Becken, *n.*
Bacinetto, *m.* flacher Helm, *m.*
Bacíno, *v.* Bacile.
Bácio, *m.* Kuß, *m.*
Bacío, *m.* gegen Norden gelegener Ort, *m.*
Baciocco, *v.* Babbuasso.
Baciozzo, *m.* herzlicher Kuß, Schmatz, *m.*
Baciuccare, *v. a.* viel küssen.
Baciucchio, *m.* Küßchen, Schmätzchen, *n.*
Baciucciare, *v.* Baciuccare.
Baco, *m.* Wurm; Seidenwurm, *m.*
Bacolino, *m.* Würmchen, *n.*
Bácolo, *m.* Stock, Stab, *m.*
Bacucco, *m.* Kappe über das Gesicht, *f.*
Bacúccola, *f.* wilde Haselnuß, *f.*
Báda, *av.* stare a –, zaudern, das Maul aufsperren; tenere a –, hinhalten.
Badaggio, *m.* Liebesblick, *m.*
Badaloccare, *v.* Badaccarsi.
Badalona, *f.* dicke Weibsperson, *f.*
Badalone, *m.* dummer Schlingel, *m.*; Art Feige, *f.*
Badaluccare, *v. a.* die Zeit vertändeln; scharmuziren.
Badalucco, *m.* Scharmützel, *n.*; Zeitvertreib, *m.* Spielerei, Kinderei, *f.*
Badare, *v. n.* verweilen; Acht haben; – a qc. wornach trachten.
Baderla, *f.* Maulaffe, *m.*
Badessa, *f.* Aebtissin, *f.*
Badía, *f.* Abtei, *f.* [lich.
Badiale, *a.* groß, geräumig; köstlich, herr-
Badigliare, *v.* Sbadigliare.
Badíle, *m.* Schaufel, Schüppe, *f.*
Baffi, *m. pl.* Knebelbart, *m.*
Bagaglia, *f.* Bagaglie, *f. pl.* Bagaglio, *m.* Bagage, *f.* Gepäck, Geräthe, *n.*
Bagaglione, *m.* Packknecht; fig. schlechter Kerl, *m.*
Bagagliume, *m.* allerlei Gepäck, *n.*
Bagascia, *f.* Hure, *f.*
Bagascione, *v.* Bardessa.
Bagatella, *f.* Gaukelei; Kleinigkeit, *f.*
Bagattelliere, *m.* Taschenspieler, *m.*

Bagattelluccia, Bagatteluzza, *f.* unbedeutende Kleinigkeit, *f.*
Bagattino, *m.* Heller, *m.*
Baggéa, *f.* albernes Weib, *n.*
Baggéo, *m.* einfältiger Mensch, *m.*
Baggiana, *f.* frische Bohne, *f.*
Baggianaccio, *m.* Erztölpel, *m.*
Baggianata, *f.* dummer Streich, *m.*
Baggiáno, *m.* Einfaltspinsel; Fuchs (unter Studenten), *m.*
Baggiolare, *v. a.* stützen.
Baggiolo, *m.* Unterlage, Stütze, *f.*
Bághero, *v.* Bagattino.
Báglia, *f. T.* Kufe, *f.*
Bagliore, *m.* plötzlicher Schein, *m.*
Bagnajuolo, *m.* Bader, Bademeister, *m.*
Bagnamento, *m.* Baden, *n.*; Befeuchtung, *f.*
Bagnare, *v. a.* baden; befeuchten, benetzen.
Bagnatore, *m.* Badegast, *m.*
Bagnatura, *f.* Baden, *n.*; Badezeit, *f.*
Bagno, *m.* Bad, *n.*; Badewanne; *T.* Küpe bei den Färbern, *f.*
Bagnuolo, *m.* kleines Bad, *n.* feuchter Umschlag, Bähung, *f.*
Bagordo, *m.* Waffenspiel, *n.*; Schmauserei, *f.*
Baja, *f.* Spaß, Scherz, *m.*; Bai, *f.*
Bajetta, *f.* Etamin, *m.* (Zeug).
Báilo, *m.* Amtmann; (ehemaliger) venetianischer Gesandter in Constantinopel; Hofmeister, *m.*
Bajo, *a.* (von Pferden) braun.
Bajonaccio, Bajone, *m.* Spottvogel, *m.*
Bajonetta, *f.* Bajonett, *n.*
Baire, *v. n.* bestürzt werden.
Bajúca, Bajúcola, *f.* Posse; Kleinigkeit, *f.*
Bajulare, *v. a.* auf dem Rücken tragen.
Baladore, *m. T.* oberstes Verdeck, *n.*
Balandra, *f. T.* Kutter, *m.*
Balaústa, Balaústo, *m.* Balaustra, *f.* Blüthe des Granatbaums, *f.*
Balaustrata, *f.* Dockengeländer, *n.* zierliche Einfassung, *f.*
Balbettare, *v. n.* stammeln, stottern, lallen.
Balbettatore, *m.* Stammler, *m.*
Balbetticare, Balbettire *v.* Balbettare.
Balbo, Balbuziente, *a.* stammelnd, stotternd.
Balbúzie, *f.* Stammeln, Stottern, *n.*
Balbuzzare, Balbuzzire, *v.* Balbettare.
Balcone, *m.* Fenster, *n.*; Balkon, *m.*
Baldacchino, *m.* Baldachin, Thronhimmel, *m.*
Baldanza, *f.* Dreistigkeit *f.* Uebermuth, *m.*
Baldanzeggiare, *v. n.* (veralt.) übermüthig und kek seyn.
Baldanzoso, Baldo, *a.* keck, stolz, trotzig.
Baldória, *f.* schnelle Flamme, *f.*; Freudenfeuer, *n.*
Baldracca, *f.* Nickel, Hure, *f.*
Baléna, *f.* Wallfisch, *m.*
Balenamento, *m.* Wetterleuchten, *n.*; Glanz, *m.*
Balenare, *v. n.* blitzen; taumeln.
Baléno, *m.* Blitz, *m.*
Balestra, *f.* Armbrust, *f.*
Balestrajo, *m.* Armbrustschütz; Armbrustmacher, *m.*
Balestrare, *v. n.* mit der Armbrust schießen.
Balestrata, *f.* Armbrustschußweite, *f.*
Balestriera, *f.* Schießscharte, *f.*
Balestriere, *m.* Armbrustschütz, *m.*
Balestro, *v.* Balestra; andare su' balestri, auf Spindeln, auf Stecken gehen; sehr dünne Beine haben.
Balestruccio, *m.* Steinschwalbe, *f.*; Bogen an der Seidenwinde, *m.*
Bali, Balivo, *m.* Landkommenthur, Amtmann, *m.*
Balía, *f.* Wille, *m.* Willkür; Macht, Gewalt; Vogtei, *f.*
Balia, *f.* Säugamme, *f.*
Baliaccia, *f.* schlechte Amme, *f.*
Baliaggio, *m.* Amtmannsstelle; Ballei, *f.*
Baliático, *m.* Ammenlohn, *m.*
Baliato, *v.* Baliaggio.
Bálio, *m.* Pflegevater; Kinderlehrer; Amtmann, *m.*
Balioso, *a.* stark, rüstig.
Balla, *f.* Ballen, *m.*; far le balle, einpacken.
Ballare, *v. n.* tanzen.
Ballata, *f.* Tanzlied, *n.*; Tanz, *m.*
Ballatojo, *m.* Gallerie, *f.* Gang, *m.*
Ballatore, *m.* -trice, *f.* Tänzer, *m.* -rin, *f.*
Ballería, *f.* Tanzkunst, *f.*
Ballerino, *m.* Tanzmeister, Tänzer, *m.*; Hagebutte, *f.*; – da corda, Seiltänzer, *m.*
Balletta, *f.* kleiner Ballen, *m.*
Balletto, *m.* Ballet, *n.*
Ballo, *m.* Tanz, Ball, *m.*
Ballonchio, *m.* runder Bauerntanz, *m.*
Ballone, *m.* großer Ballen. *m.*
Ballonzare, Ballonzolare, *v. n.* verwirrt tanzen.
Ballotta, *f.* gesottene Kastanie; Wahlstimme, *f.*
Ballottare, *v. a.* durch Stimmen wählen, entscheiden.
Ballottazione, *f.* Erwählung durch Wahlzettel, *f.*
Ballotto, *m.* Ballen Waare, *m.*
Balloccággine, *f.* Tändelei, *f.*
Balloccare, *v. a.* die Zeit vertändeln.

Balocco, *m.* Dummkopf, *m.*; Spielerei für kleine Kinder, *f.*
Baloccone, *av.* unbesonnen.
Balordaggine, -deria, *f.* Tölpelei, Dummheit, *f.*
Balordo, *a.* albern, tölpisch.
Balsamáre, *v. a.* balsamiren.
Balsámico, *a.* balsamisch.
Balsamíno, *m.* Balsambaum; Balsamapfel, *m.*; Balsamkraut, *n.*
Balsamite, *f.* Rainfarren, *m.*
Bálsamo, *m.* Balsam, *m.*
Balsána, *v.* Balza.
Balsimare, Bálsimo, *v.* Balsamare, Balsamo.
Bálteo, *m.* Wehrgehänge, *n.*
Baluardo, *m.* Bollwerk, *n.* Bastei, *f.*
Balusante, *a.* blödsichtig.
Balza, *f.* steiler Fels, Absturz, *m.*
Balza, *f.* Franse, Einfassung, *f.*
Balzacchino, *m.* Halbstiefel, *m.*
Balzáno, *a.* weiß gezeichnet (von Pferden); cervel -, wunderlicher Mensch, *m.*
Balzare, *v. a.* springen, zurück prallen.
Balzellare, *v. n.* hüpfen; - *v. a.* mit Auflagen belegen.
Balzello, *m.* Auflage, Steuer, *f.*
Balzo, *m.* Aufprallen, *n.*
Bambagello, *m.* Schminkläppchen, *n.*
Bambágia, *v.* Bambagio.
Bambagino, *m.* baumwollener Zeuch, *m.*
Bambágio, *m.* Baumwolle, *f.*; - filato, Baumwollengarn, *n.*
Bambagioso, *a.* baumwollen.
Bambína, *f.* Bambíno, *m.* Kind, *n.*; - in fasce, ein Kind in Windeln, *n.*
Bambinággine, *f.* Kinderei, *f.*
Bambinello, *m.* kleines Kind, *n.*
Bambinería, *v.* Bambinaggine.
Bambinesco, *a.* kindisch.
Bambo, *a.* dumm, kindisch.
Bámbola, *f.* Docke, Puppe, *f.*; Spiegelglas, *n.*
Bamboleggiare, *v. n.* Kinderei treiben.
Bambolína, *f.* ein ganz kleines Mädchen, *n.*
Banca, *f.* Bank zum Auszahlen der Löhnungen, *f.*
Bancario, *m.* Banknote, *f.*
Banchettare, *v. n.* ein Gastmahl geben, schmausen.
Banchetto, *m.* Bänkchen; Gastmahl, *n.*
Banchiere, Banchiero, *m.* Wechsler, Banquier, *m.*
Banco, *m.* Tafel; Wechselbank, Bank; Schreibstube, *f.*
Banda, *f.* Seite; Binde, *f.* Streif; Trupp, *m.*; da -, beiseite, auf die Seite.
Bandeggiare, *v. a.* verbannen, verweisen.
Bandella, *f.* eisernes Band, *n*
Banderajo, *m.* Fahnenträger, *m.*
Banderuóla, *f.* Fähndchen, *n.*; Wetterhahn, *m.*
Bandiera, *f.* Fahne, Standarte; Flagge, *f.*
Bandinella, *f.* Handtuch, *n.*; Vorhang, *m.*
Bandire, *v. a.* öffentlich ausrufen; des Landes verweisen.
Bandíta, *f.* Gehäge, *n.*
Bandíto, *m.* Verwiesener; Bandit, *m.*
Banditore, *m.* öffentlicher Ausrufer, *m.*
Bando, *m.* öffentlicher Ausruf, *m.* Aufgebot (der Verlobten), *n.*; Landesverweisung, *f.*
Bandoliera, *f.* Bandolier, *n.*
Bándolo, *m.* Ende von verwirrtem Garne &c., *n.*
Bara, *f.* Bahre, *f.*; Tragsessel, *m.*
Barabuffa, *f.* Getümmel, *n.* Lärm, *m.*
Baracáne, *m.* Berkan (Zeuch), *m.*
Baracca, *f.* Barake, *f.* Gezelt, *n.*
Baraccare, *v. a.* Gezelter aufschlagen.
Baracchiere, *m.* Marketender, *m.*
Barare, *v. n.* betrügen.
Bararía, *f.* Schelmstreich, *m.*
Bárato, Baratro, *m.* Abgrund, *m.*
Baratta, *f.* Zank, Wortwechsel, *m.*
Barattamento, *m.* Tausch, *m.*
Barattare, *v.a.* tauschen, wechseln; betrügen.
Barattatore, *m.* Tauschhändler; Betrüger, *m.*
Baratteria, *f.* Tauschhandel, *m.*; Betrügerei, *f.*
Barattiere, *v.* Barattatore.
Baratto, *m.* Tausch; Betrug, *m.*
Baráttolo, *m.* Gefäß zu eingemachten Früchten, *n.*
Barba, *m.* Onkel, *m.*; - *f.* Bart, *m.*
Barbabiétola, *f.* rothe Rübe, *f.*
Barbacáne, *m. T.* Widerlage, Böschung, *f.*
Barbaccia, *f.* häßlicher Bart, *m.*
Barbagianní, *m.* Kauz, Uhu; fig. dummer Kerl, *m.*
Barbáglio, *m.* Blendung des Gesichts, *f.*; Wunder, *n.*
Barbalacchio, Barbandrocco, *m.* Dummkopf, *m.*
Barbare, *v. n.* Wurzel fassen, einwurzeln.
Barbareggiare, *v. n.* Barbarismen machen.
Barbárico, *a.* barbarisch, unmenschlich.
Barbárie, *f.* Barbarei, Unmenschlichkeit, *f.*
Barbarismo, *m.* Fehler wider die Reinheit einer Sprache, *m.*
Bárbaro, *m.* Barbar, *m.*; - *a.* barbarisch, grausam, wild, ungesittet.
Barbáta, *f.* Gewurzel, *n.*
Barbatella, *f.* Senker, Ableger, *m.*

Barbato, *a.* eingewurzelt; bärtig.
Barbazzále, *f.* Kinnkette, *f.* [*m.*
Barbaresco, *m.* Wärter der Wettrenner,
Bárbero, *m.* Wettrenner (Pferd), *n.*
Barbetto, *f.* kleiner Bart, *m.*; Fasern, *f. pl.*
Barbicare, *v. n.* einwurzeln.
Barbicella, Barbicina, *f.* Würzelchen, Bärtchen, *n.*
Barbiere, Barbiero, *m.* Barbier, *m.*
Barbiería, *f.* Barbierstube, *f.*
Barbíno, *a.* geizig; – *m.* Zwergpudel, *m.*
Bárbio, *m.* Barbe, *f.*
Barbógia, *f.* kindische Alte, *f.*
Barbógio, *m.* kindischer Greis, *m.*
Barbone, *m.* handfester Kerl; Pudel, *m.*
Barbugliare, *v. n.* unverständlich reden.
Barbuta, *f.* kleiner Helm, *m.*
Barbuto, *a.* dickbärtig.
Barca, *f.* Barke, *f.*; Haufen Getreide, Stroh, Holz, *m.*
Barcajuolo, Barcaruolo, *m.* Bootsmann, Schiffer, *m.*
Barcata, *f.* Ladung einer Barke, *f.*
Barchetta, Barchettina, *f.* Kahn, *m.*
Barco, *v.* Parco.
Barcollare, *v. n.* wanken, taumeln.
Barcone, *m.* Barke zum Transport, *f.*
Barda, *f.* Pferdeharnisch, *m.*
Bardamentare, *v. a.* Pferde rüsten.
Bardatura, *f.* Pferderüstung, *f.*
Bardascia, Bardassa, *m.* Schandbube (zur Unzucht), *m.*
Bardella, *f.* Reitkissen, *n.*
Bardo, *m.* Barde, *m.*
Bardosso, (a –) *av.* ohne Sattel; fig. unordentlich.
Bardotto, *m.* junges Maulthier, *n.*; Schiffzieher, *m.*; passar per –, zechfrei
Barella, *f.* Trage, Bahre, *f.* [sein.
Barellare, *v. a.* auf der Trage tragen.
Bargagnare, *v. a.* handeln, unterhandeln.
Bargagno, *m.* Unterhandlung, *f.*; stare in –, fest auf einer Forderung bestehen; hartnäckig sein.
Bargello, *m.* Häscherhauptmann, *m.*
Bargigli, *m. pl.* Bart der Hähne, *m.*
Bariglione, *m.* starkes Faß, *n.*
Barile, *m.* Wein- oder Oeltonne, *f.*
Bariletta, *f.* Bariletto, *m.* Flasche, *f.*; kleiner Koffer, *m.*
Barilotta, *m.* Fäßchen, *n.*
Barlacchio, *m.* Taugenichts, *m.*
Barlettajo, *m.* Faßbinder, *m.*
Barlonco, *m.* schwacher Schimmer, *m.*; fig. avere un – di q. c., Spur von etwas haben.

Baro, Barro, *m.* falscher Spieler, Schurke, *m.*
Baroccio, *m.* zweiräderiger Karren, *m.*
Barocco, Bróccolo, *m.* Wucher, *m.*
Barómetro, *m.* *T.* Barometer, *n.*
Barona, *f.* Spitzbübin, *f.*
Baronaccio, *m.* Spitzbube, *m.*
Baronaggio, *v.* Baronia.
Baronare, *v. a.* Schelmerei treiben.
Baroncio, *m.* Gassenjunge, *m.*
Barone, *m.* Freiherr, Baron; Ehemann; Landstreicher, Schurke, *m.*
Baronesco, *a.* schurkenmäßig.
Baronessa, *f.* Baronesse, Freifrau, *f.*
Baronetto, *m.* Baronet (in England), *m.*
Baronía, *f.* Baronie, Freiherrschaft, *f.*
Barra, *v.* Sbarra. [sperren.
Barrare, *n.* betrügen; verrammeln, ver-
Barrato, *a.* eingeschlossen, umzingelt.
Barrería, *f.* Betrügerei, *f.*
Barrétta, *f.* Stiftchen, *n.*
Barricata, *f.* Schlagbaum, *m.* Schutzgatter, *n.* [*pl.* Barriere, *f.*
Barriera, *f.* Pfahlwerk, *n.* Schranken, *f.*
Barrire, *v. n.* schreien (vom Elephanten).
Barrito, *m.* Elephantengeschrei, *n.*
Barro, *v.* Baro.
Baruffa, *f.* Baruffo, *m.* Rauferei, *f.* Handgemenge, *n.*
Barullare, *v. n.* hökern.
Barullo, *m.* Höker, *m.*
Barzelletta, *f.* lustiger Einfall, *m.*
Basa, *f.* Grund, *m.* Stütze, *f.* Fuß (einer Säule ꝛc.), *m.*
Basalte, *v.* Bassalte.
Basamento, *m.* Postament, *n.*
Bascià, *m.* Bassa, *m.*
Basciare, *v.* Baciare.
Base, *v.* Basa.
Basette, *f. pl.* Schnurrbart, *m.* [trägt.
Basettone, *m.* der einen Schnurrbart
Basilica, *f.* Hauptkirche, *f.*; königlicher Palast, *m.*
Basilischio, Basilisco, *m.* Basilisk, *m.*
Basimento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Basire, *v. n.* sterben; in Ohnmacht fal-
Basoso, *a.* dumm, gedankenlos. [len.
Bassa, *f.* eine Art Tanz, *m.*; Sonate, *f.*
Bassalte, *m.* Basalt, *m.*
Bassamento, *m.* Erniedrigung, *f.*
Bassare, *v. a.* erniedrigen.
Bassetta, *f.* Bassetspiel, *n.* Stoßbank, *f.*; Fell eines neugebornen Lammes, *n.*
Bassettare, *v. a.* unter die Erde, ums Leben bringen.
Bassetto, *m.* Basset, *n.*

Bassetto, *a.* etwas niedrig; klein von Statur.
Bassezza, *f.* Niedrigkeit, schlechte Abkunft, *f.*
Bassilico, *m.* Basilikum (Pflanze), *m.*
Basso, *a.* niedrig; klein; gemein; niedergeschlagen; – *m.* Untertheil, *n.*; Baßstimme; Baßgeige, *f.*; Bassist, *m.*
Bassone, *v.* Fagotto.
Bassorilievo, *m. T.* halberhabene Arbeit, *f.* Basrelief, *n.*
Bassotto, *a.* dick und kurz.
Bassotto, *m.* Dachshund, *m.*
Basta, *f.* Naht mit weiten Stichen, *f.*
Basta, *av.* es ist genug.
Bastábile, *a.* zureichend.
Bastajo, *m.* Sattler, *m.*
Bastalena, *av.* aus allen Kräften.
Bastante, *a.* hinlänglich; tauglich.
Bastanza, *f.* Hinlänglichkeit, Tauglichkeit, *f.*; essere – oder a –, genug sein.
Bastarda, *f.* Mädchen unehelicher Geburt, *n.*
Bastardaccio, *m.* böser, schändlicher Hurenbalg, *m.*
Bastardággine, Bastardigia, *f.* uneheliche Geburt, *f.*
Bastardire, *v. a.* verfälschen, ausarten.
Bastardo, *m.* Hurenkind, *n.* Bastard, *m.*; – *a.* unächt, ausgeartet, wild.
Bastardume, *m.* unächtes Geschlecht, *n.*
Bastare, *v. n.* hinreichen, genug sein.
Basterna, *f.* eine Art Wagen, *m.*
Bastévole, *v.* Bastante.
Bastevolezza, *f.* Hinlänglichkeit, *f.*
Bastevolmente, *av.* hinreichend, genug.
Bastía, *f.* Bollwerk, *n.*; Bastei, *f.*
Bastiere, *v.* Bastajo.
Bastione, *v.* Bastia.
Bastimento, *m.* großes Schiff, *n.*
Bastionare, *v. a.* mit Bollwerken befestigen.
Bastita, *f.* Bollwerk, *n.* Festung, *f.*
Basto, *m.* Packsattel, Saumsattel, *m.*; Baste (im Kartenspiele), *f.*
Bastonaccio, *m.* Knittel, *m.*
Bastonare, *v. a.* prügeln; fig. sticheln.
Bastonata, *f.* Stockschlag, *m.*
Bastonatura, *f.* Prügelei, *f.*
Bastoncello, Bastoncino, *m.* Stöckchen, *n.*
Bastone, *m.* Stock, Stab; fig. Kommandostab, *m.*; Stütze; *T.* eine der vier Farben (in der italienischen Karte), *f.*; fig. Schandbube, *m.* (*v.* Bardascia).
Bastoniere, *m.* Stabträger, *m.*
Batacchiare, *v. a.* prügeln; vom Baume herunter schlagen.
Batacchio, *m.* Prügel, Knittel; Glockenschwengel, *m.*
Batello, *v.* Battello.
Batista, tela –, *f.* Batist, *m.*
Batocchio, *m.* Stock eines Blinden, *m.*
Bátolo, *m.* Art Kapuze, *f.*
Batosta, *f.* Wortstreit, *m.* Zänkerei, *f.*
Batostare, *v. a.* zanken, streiten.
Batráchio, *m.* Ranunkel, *f.*
Battadore, *m.* Drescher, *m.*
Battaglia, *f.* Treffen, *n.* Schlacht, Schlachtordnung, *f.* Bataillon, *n.*
Battagliare, *v. n.* eine Schlacht liefern.
Battagliata, *f.* Gefecht, *n.*
Battagliatore, -gliere, *m.* Krieger, *m.*
Battaglieresco, *a.* zur Schlacht gehörig.
Battaglieroso, -gliévole, *a.* streitbar.
Battaglio, *m.* Glockenschwengel, *m.*
Battaglione, *m.* Bataillon, *n.*
Battagliuola, -gliuzza, *f.* Scharmützel, *n.*
Battante, *v.* Battitojo.
Batteletto, *m.* kleiner Nachen, Kahn, *m.*
Battello, *m.* Kahn, Nachen, *m.*
Battente, *v.* Battitojo.
Báttere, *v. a.* e *n.* schlagen; anklopfen; dreschen; beschießen; – fuoco, Feuer anschlagen; – la strada, den Weg bahnen; -si, sich duelliren.
Battería, *f.* Batterie, *f.*
Battesimale, *a.* zur Taufe gehörig; fonte –, Taufstein, *m.*
Battésimo, *m.* Taufe, *f.*; Taufstein, *m.*
Battezzare, *v. a.* taufen.
Battezzatore, -ziere, *m.* Täufer, *m.*
Batticuore, *m.* Herzklopfen, *n.*
Battifuoco, *m.* Feuerstahl, *m.*; Feuerzeug, *n.*
Battigia, *f.* fallende Sucht, *f.*; avere battigie, zornig sein.
Battilano, *m.* Wollkämmer, *m.*
Battiloro, *m.* Goldschläger, *m.*
Battimento, *m.* Schlagen, *n.*
Battinzecca, *m.* Münzer, *m.*
Battipalle, *m. T.* Setzkolben, *m.*
Battipallo, *m.* Ramme, *f.* Fallbock, *m.*
Battiporto, *m.* Eingang am Schiffe, *m.*
Battiségola, *f.* Kornblume, *f.*
Battisóffia, -óffiola, *f.* plötzliche Furcht, *f.*; Schauer, *m.*
Battisterio, -éro, *m.* Taufstein, *m.*
Battitojo, *m.* Fensterflügel; Thürflügel, *m.*
Battitore, *m.* Schläger; Kundschafter auf den Straßen, *m.*
Battitura, *f.* Schlagen; Dreschen, *n.*
Batto, *m.* Ruderschiff, *n.*

Battocchio, *m.* Glockenschwengel, *m.*
Battologia, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*
Battúta, *f.* Takt, *m.*; – di polso, Pulsschlag, *m.*
Battúto, *m.* Estrich, *n.* Boden, *m.*
Battúto, *p. e a.* geschlagen; fig. schwach, ermüdet.
Battuffo, Battúffolo, *m.* verwirrter Haufe, *m.*
Bava, *f.* Geifer, *m.*; Flockseide, *f.*
Bavaglio, *m.* Geiferlatz, *m.*
Bávero, *m.* Kragen am Mantel, *m.*
Baviéra, *f.* Visier am Helme, *n.*
Baúle, *m.* Koffer, *m.* Felleisen, *n.*
Bavoso, *a.* geifernd.
Bazza, *f.* gutes Glück, *n.* Stich (im Kartenspiele), *m.*
Bazzarra, *f.* Vertrag, *m.*
Bazzécola, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Bazzesco, *a.* (veralt.) niedrig, gemein; grob.
Bázzica, *f.* Vertrauter, *m.*; eine Art Kartenspiel, *n.*
Bazzicare, *v. n.* einen Ort oft besuchen; mit einem umgehen.
Bazzicatura, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Bazzotto, *a.* halbgesotten (von Eiern).
Beante, *a.* beseligend.
Beare, *v. a.* beglücken, beseligen.
Beatificare, *v. a.* selig preisen, selig sprechen.
Beatificazione, *f.* Seligsprechung, *f.*
Beatífico, *a.* selig machend.
Beatitúdine, *f.* Seligkeit, *f.*
Beato, *a.* selig, glückselig.
Bebù, *m.* Gebrüll, *n.*
Becca, *f.* Strumpfband, *n.*
Beccaccia, *f.* Schnepfe, *f.*
Beccaccino, *m.* Wasserschnepfe, *f.*
Beccaccio, *m.* großer häßlicher Bock, *m.*
Beccafíco, *a.* Feigenschnepfe, *f.*
Beccajo, *m.* Fleischer; Bluthund, *m.*
Beccalíte, *m.* e *f.* Zankteufel, *m.*
Beccamorti, *m.* Todtengräber, *m.*
Beccamúro, *m.* Mauerspecht, *m.*
Beccare, *v. a.* picken; fig. fressen; – si (il cervello), den Kopf umsonst anstrengen.
Beccarello, *m.* junge Ziege, *f.* Ziegenböckchen, *n.*
Beccaro, *v.* Beccajo.
Beccastrino, *m.* Hacke, Radhaue, *f.*
Beccata, *f.* Biß mit dem Schnabel, *m.*; fig. Biß anderer Thiere, *m.*
Beccatella, *f.* Stückchen Fleisch, welches man den Falken bei der Beize zuwirft, *n.*; Kleinigkeit, *f.*
Beccatojo, *m.* Futterkästchen der Vögel, *n.*
Beccheria, *f.* Schlachtbank, *f.*; fig. Blutbad, *n.*

Becchetto, *m.* kleiner Schnabel; Streif, *m.*
Becco, *m.* Schnabel, *m.*; enge Mündung, *f.*; Maul, *n.*; Bock; – cornuto, Hahnrei, *m.*
Beccone, *m.* großer Bock; fig. Dummkopf, *m.*
Beccuccio, *m.* Schnauze an der Gießkanne *c., *f.*
Bedáno, *m.* dummer Mensch, *m.*
Bedello, *m.* Birkenbaum, *m.*
Befána, *f.* große Puppe (am Dreikönigsabend), *f.*; fig. häßliches Weib, *n.*
Befanaccia, *f.* scheußliches Fratzengesicht, *n.*
Beffa, *f.* Possenstreich, *m.*
Beffardo, *v.* Beffatore.
Beffare, *v. a.* ausspotten, foppen; hintergehen.
Beffatore, *m.* –trice, *f.* Spötter, *m.*; Spötterin, *f.*
Beffeggiare, *v.* Beffare.
Bega, attaccar –, einen Streit anfangen.
Beffévole, *a.* verächtlich.
Beghína, *f.* Betschwester, *f.*
Beghíno, *m.* Andächtler, *m.*
Bégola, *v.* Bazzécola.
Belare, *v. n.* blöken.
Belata, *f.* Belato, *m. v.* Belo.
Bel bello, *av.* sachte, unvermerkt.
Bellamente, *av.* schön, fein, artig.
Belletta, *f.* Bodensatz, Schlamm, *m.*
Bellettare, *v. a.* schminken.
Belletto, *m.* Schminke, *f.*
Belletto, *a.* niedlich.
Bellezza, *f.* Schönheit, *f.*; Vergnügen, *n.*
Bellicato, *a.* in der Mitte befindlich.
Bellíco, *m.* Nabel, *m.*; Mitte, *f.*
Béllico, *a.* zum Kriege gehörig, kriegerisch.
Belliconchio, *m.* Nabelschnur, *f.*
Bellicone, *m.* Pokal, *m.*
Bellicoso, Bellígero, *v.* Bellico.
Bellíno, *a.* hübsch, niedlich.
Bello, *a.* schön; zierlich; un bel motto, ein witziger Einfall, *m.*
Bello, *m.* Stutzer, *m.* Schönheit; Gelegenheit; Bequemlichkeit, *f.*
Bellocchio, *m.* falscher Opal, *m.*
Belloccio, *a.* schön, ansehnlich.
Bellóne, *a.* sehr schön.
Bellumóre, *m.* launiger Mensch, *m.*
Belo, *m.* Blöken; Weinen, *n.*
Belone, *m.* Schreier, Blöker, *m.*
Beltà, *v.* Bellezza.
Belva, *f.* wildes Thier, *n.*
Belvedére, *m.* Ort mit schöner Aussicht; Hintere, *m.*
Belzebù, *m.* Beelzebub, Teufel, *m.*
Bembè, *av.* ei wohl! ei freilich!

Benaffetto, *a.* wohlgeneigt.
Benandata, *f.* Trinkgeld, *n.*
Benavventuranza, *f.* Glück, *n.* Wohlfahrt, *f.*
Benavventurato, **-roso**, *a.* glücklich.
Ben bene, *av.* sehr wohl, recht wohl.
Benchè, *c.* obgleich, obschon, obwohl.
Bencondizionato, *a.* wohl beschaffen.
Bencreato, *a.* wohlgezogen, gesittet.
Benda, *f.* Binde, Kopfbinde, *f.*
Bendare, *v. a.* verbinden, zubinden.
Bendatura, *f.* Verbinden, *n.*
Bendella, **Benderella**, *f.* Streifchen, *n.*
Benduccio, *m.* Kinderschnupftuch, *n.*
Bene, *m.* Gute; Wohl, *n.* Wohlfahrt, *f.*; Gut, Hab und Gut, *n.*; – *av.* wohl, recht, gut.
Benedettino, *m.* Benediktiner, *m.*
Benedetto, *p.* gesegnet; – *m.* das böse Wesen (bei Kindern).
Benedícere, *v. a.* segnen, preisen.
Benedícite, *m.* Tischgebet, *n.*
Benedire, *v.* Benedicere.
Beneditore, *m.* **-trice**, *f.* der (oder die) Gutes von Andern spricht.
Benedizione, *f.* Segen, *m.*
Benefattivo, *a.* wohlthuend, wohlthätig.
Benefatto, *a.* wohl gemacht.
Benefattore, *m.* **-trice**, *f.* Wohlthäter, *m.* -rin, *f.*
Beneficare, *v. a.* Gutes erzeigen, mit Wohlthaten überhäufen.
Beneficatore, *m.* Wohlthäter, *m.*
Beneficenza, *f.* Wohlthätigkeit, *f.*
Beneficiale, *a.* zur Pfründe gehörig.
Beneficiata, *f.* Gewinnloos, *n.*
Beneficiato, *m.* Pfründner, *m.*
Beneficio, *m.* Wohlthat; Pfründe, *f.*; Vortheil, *m.*
Benéfico, *a.* wohlthätig.
Benemerenza, *f.* **Benemérito**, *m.* Verdienst, *n.*
Benemérito, *a.* wohlverdient.
Beneplácito, *m.* Wohlgefallen, Belieben, *n.* Wille, *m.*
Benespesso, *av.* sehr oft, oftmals.
Benestante, *a.* sich wohlbefindend; wohlhabend.
Benevívere, *v. n.* wohl, glücklich leben.
Benevogliente, *a.* wohlwollend, geneigt.
Benevoglienza, *f.* Wohlwollen, *n.* Gunst, *f.*
Benevolente, *v.* Benevogliente.
Benevolenza, *v.* Benevoglienza.
Benévolo, *v.* Benevogliente.
Benignità, *f.* Gütigkeit, Sanftmuth, *f.*
Benigno, *a.* günstig, sanft, freundlich.
Beníno, *av.* wohl, ziemlich wohl.
Beninsieme, *a.* wohl beisammen.
Beninteso, *a.* wohlgeordnet; wohlverstanden.
Benmontato, *a.* wohl beritten.
Bennato, *a.* von guter Geburt.
Benplacito, *v.* Beneplacito.
Bensai, *av.* freilich, es versteht sich.
Benservito, *m.* schriftlicher Abschied, *m.*
Bensì, *av.* wohl aber.
Bentenúto, *a.* wohl gehalten.
Bentornato, **Benvenuto**, *m.* Willkommen, *m.* seid willkommen!
Benvisto, *a.* beliebt, gern gesehen.
Benvolentiéri, *av.* recht gern, herzlich gern.
Benvolére, *v.* Benevolenza.
Benvoluto, *a.* geliebt, werth, lieb.
Beone, *m.* Säufer, Trunkenbold, *m.*
Bérberi, **Bérbero**, *m.* Berbisbeere, *f.* Sauerach, *m.*
Bercilocchio, *m.* Schielender, *m.*
Bere, *v. a.* trinken; fig. leicht glauben; verschlucken, verbeißen; dare a –, einem etwas weis machen.
Bergamotto, *m.* Bergamotte, *f.*
Berghinella, **-luzza**, *f.* liederliche Weibsperson, *f.*
Bergolinare, *v. a.* foppen, vexiren.
Bérgolo, *a.* wankelbar, leichtgläubig.
Bericuocolajo, *m.* Zuckerwerkhändler, *m.*
Bericuócolo, *m.* Zuckerwerk, *n.*
Berillo, *m.* Berill, *m.*
Berlina, *f.* Pranger, *m.*; Art Kutsche, *f.*
Berlingaccino, *m.* vorletzter Donnerstag vor Fastnacht, *m.*
Berlingaccio, *m.* letzter Donnerstag vor Fastnacht, *m.*
Berlingacciuolo, *v.* Berlingaccino.
Berlingamento, *m.* Geschwätz, *n.*
Berlingare, *v. a.* viel schwatzen, plaudern.
Berlingatore, *m.* großer Plauderer; Fresser, Schlemmer, Prasser, *m.*
Berlinghiera, *f.* Schwätzerin, *f.*
Berlinghiere, *v.* Berlingatore.
Berlingozza, *f.* Bauerntanz, *m.*
Bernesco, *a.* scherzhaft.
Bernocchio, **Bernóccolo**, *m.* Beule, *f.* Knoten (auf der Haut), *m.*
Bernoccoluto, *a.* voll Knötchen.
Berretta, *f.* Mütze, *f.* Barett, *n.*
Berrettajo, *m.* Mützenmacher, *m.*
Berrettino, *m.* Mützchen, Käppchen, *n.*
Berrettíno, *a.* boshaft, durchtrieben.
Berroviére, *m.* Straßenräuber; Häscher, *m.*
Berságlio, *m.* Scheibe, *f.* Ziel, *n.*

Berta, *f.* Spaß, *m.* Fopperei, *f.*; Ramm-block, *m.*
Berteggiare, *v. a.* foppen, spotten.
Bertolotto, *a.* zechfrei.
Bertone, *m.* Buhler, der eine Hure hält, *m.*; Pferd mit abgestutzten Ohren, *n.*
Bertovello, *m.* Fischreuse; Maschine zum Vogelfange, *f.*
Bertuccia, *f.* -ccio, *m.* Affe, *m.*
Beruzzo, Berúzzolo, *m.* Morgenbrod der Feldarbeiter, *m.*
Berzaglio, *m.* metter a –, in Gefahr
Bescio, *a.* dumm. [setzen.
Bessa, -sággine, -serina, *f.* Dummheit, *f.*
Besso, *a.* dumm, einfältig.
Bestémmia, *f.* Gotteslästerung, *f.*
Bestemmiare, *v. a.* e *n.* Gott lästern, fluchen.
Bestemmiatore, *m.* -trice, *f.* Gotteslästerer, *m.* -rin, *f.*
Bestia, *f.* Thier, *n.*; fig. Dummkopf, *m.*
Bestiale, *a.* viehisch, thierisch; fig. grob und dumm.
Bestialità, -tade, -tate, *f.* viehisches Wesen, *n.*; fig. Dummheit und Grobheit; Sodomiterei, *f.*
Bestiame, *m.* Vieh, *n.*; Viehzucht, *f.*
Bestiário, *m.* Thierwärter, *m.*
Besticciuóla, *f.* Thierchen, *n.*
Bestionaccio, Bestione, *m.* großes Thier, *n.*; fig. viehischer Mensch, *m.*
Bestiuóla, *f.* Bestiuólo, *m.* Thierchen, *n.*; fig. Dummkopf, *m.*
Béttola, *f.* Schenke, *f.*
Bettoliére, *m.* Schenkwirth, *m.*
Bettónica, *f.* Betonienkraut, *n.*
Béttula, Bétula, *f.* Birke, *f.*
Beva, *f.* Trank, *m.* Getränk, *n.*
Bevacchiare, *v. a.* oft und in kleinen Zügen trinken.
Bevanda, *f.* Getränk, *n.* [*m.*
Bevandaccia, *f.* schlechter, elender Trank,
Beveraggio, *m.* Getränk; Trinkgeld, *n.*
Baveratojo, *m.* Saufnäpfchen der Vö-
Bévere, *v.* Bere. [gel, *n.*
Bevería, *f.* Sauferei, *f.*
Bévero, *m.* Fischotter, *f.*
Beveronaccio, *m.* schlechter, ungesunder Trank, *m.*
Beverone, *m.* Trank; Viehtrank, *m.*
Bevíbile, *a.* trinkbar.
Bevilacqua, *m.* Wassertrinker, *m.*
Bevigione, *f.* Getränk, *n.*
Bevimento, *m.* Trinken; Getränk, *n.*
Bevitore, *m.* Trinker, *m.*
Bevitrice, *f.* Säuferin, *f.*
Bevitura, Bevizione, *f.* Sauferei, *f.*
Bevone, *m.* Säufer, *m.*
Beuta, Bevuta, *f.* Trunk, *m.* Art Flasche, *f.* [cheln.
Bezzicare, *v. a.* hacken, picken; fig. sti-
Bezzicatura, *f.* Hieb mit dem Schna-
Bezzo, *m.* (venez.) Geld, *n.* [bel, *m.*
Biacca, *f.* Bleiweiß, *n.*
Biada, *f.* Saat, *f.*; Futter, *n.*
Biadajuolo, *m.* Getreidehändler, *m.*
Biadetto, *m.* himmelblaue Farbe zum
Biancastro, *a.* weißlich. [Malen, *f.*
Biancastronaccio, *m.* häßliches Weiß, *n.*
Biancastrone, *m.* unangenehmes Weiß, *n.*
Biancheggiamento, *m.* Weiße, *n.*
Biancheggiare, *v. n.* ins Weiße fallen, weiß sehen.
Biancheria, *f.* Wäsche, *f.* Weißzeug, *n.*
Bianchetto, *a.* etwas weiß; – *m.* weiße Schminke, *f.*
Bianchezza, *f.* Weiße; weiße Farbe, *f.*
Bianchiccio, *v.* Biancuccio.
Bianchimento, *m.* Bleichen, *n.*
Bianchire, *v. a.* bleichen; weißen.
Bianco, *a.* weiß; carta bianca, unbeschriebenes Papier, *n.*; dar carta bianca, Vollmacht geben; – *m.* weiße Farbe, *f.* Weiße im Auge; Eiweiß, *n.*; di punto in –, *av.* wagerecht; unvermuthet, plötzlich.
Biancolino, *a.* hübsch weiß, schön weiß.
Biancoso, *a.* sehr weiß.
Biancospino, *m.* Weißdorn, *m.*
Biancuccio, *a.* weißlich.
Biasciare, -icare, *v. a.* mühsam kauen,
Biasimare, *v. a.* tadeln. [muffeln.
Biasimatore, *m.* -trice, *f.* Tadler, *m.* -rin, *f.*
Biasimévole, *a.* tadelhaft; schändlich.
Biásimo, *m.* Tadel; Schimpf, Vor-
Bíbbia, *f.* Bibel, *f.* [wurf, *m*
Bíbbio, *m.* wilde Ente, *f.*
Bíbere, *v.* Bere.
Bíblico, *a.* biblisch, zur Bibel gehörig.
Bibliófilo, *m.* Bücherliebhaber, *m.*
Bibliografía, *f.* Bücherkenntniß, *f.*
Bibliógrafo, *m.* Bücherkenner, *m.*
Bibliománo, *m.* Büchernarr, *m.*
Bibliomanía, *f.* Büchersucht, *f.*
Bibliotéca, *f.* Bibliothek, *f.*
Bibliotecário, *m.* Bibliothekar, *m.*
Bíbulo, *a.* was in sich saugt; carta bibula, Löschpapier, *n.*
Bica, *f.* Haufen (Garben), *m.*; montare, saltare in sulla –, in Zorn gerathen

Bicchierajo, *m.* Glasmann, Glasmacher, *m.*
Bicchiere, *m.* Glas, Trinkglas, *n.*
Bicchierino, *m.* Gläschen, *n.*
Bicciúghera, *f.* widerspenstiges Thier, *n.*
Biciáncole, *f. pl.* Schaukel, *f.*
Bicípite, *a.* zweiköpfig. [Thurm, *m.*
Bicocca, *f.* kleines Schloß, *n.* Warte, *f.*
Bicorne, -no, -nuto, *a.* zweihörnig.
Bidello, *m.* Pedell, *m.*
Bidente, *m.* Radhaue, Gabel, *f.*
Bidetto, *m.* Klepper, *m.*
Biecamente, *av.* scheel, trotzig.
Bieco, *a.* schielend; schief; fig. unehrbar.
Biedone, *m.* Satz im Honig, *m.*
Biénnio, *m.* Zeit von zwei Jahren, *f.*
Bieta, Biétola, *f.* Mangold, *m.*
Bietolone, *m.* einfältiger Tropf, weichherziger Mensch, *m.*
Bietta, *f.* Keil, *m.*; fig. Uneinigkeit, *f.*; *T.* Bundsteg, *m.*
Bifolca, *f.* Acker, Morgen Landes, *m.*
Bifolchería, *f.* Verwaltung eines Landgutes, Bestellung des Feldes, *f.*
Bifolco, *m.* Ochsenbauer, *m.*
Biforcamento, *m.* gabelförmige Spaltung, *f.*
Biforcato, Biforcuto, *a.* gabelförmig.
Biforco, *m.* gabelförmiger Stab, *m.*
Biforme, *a.* zweiförmig.
Bifronte, *a.* mit zwei Gesichtern.
Biga, *f.* zweiräderiger Wagen, *m.*
Bigamía, *f.* Ehe mit zwei Weibern, *f.*
Bigamo, *m.* der zwei Weiber hat.
Bigatto, Bigáttolo, *m.* Kornwurm; Seidenwurm, *m.* [Tuch, *n.*
Bigello, *m.* Art grobes, röthlich graues
Bigello, *a.* röthlich grau.
Bigerógnolo. *a.* gräulich; fig. boshaft.
Bighellone, *m.* Dummkopf, *m.*
Bigherajo, *m.* Spitzenmacher; Possenreißer, *m.*
Bigherato, *a.* mit Zwirnspitzen besetzt.
Bigherino, *m.* Zwirnkanten, *f. pl.*
Bighero, *m.* Zwirnblonden, *f. pl.*
Bigheruzzo, *v.* Bigherino.
Bigiccio, *a.* gräulich.
Bigio, *a.* aschgrau; tückisch.
Bigione, *m.* Art Feigendrossel, *f.*; Art Gummi, *m.*
Biglia, *f.* Billardball, *m.*
Bigliardo, *m.* Billard; Billardspiel; Billardzimmer, *n.*
Biglietto, *m.* Billet, Briefchen, *n.*
Biglione, *m.* schlechte Münze, *f.* schlechtes Silber, *n.*
Bigoncia, *f.* Butte, *f.* Kübel; Rednerstuhl, *m.*
Bigonciona, *f.* große Butte, *f.*
Bigordo, *m.* Pike, Lanze, *f.*
Bigottería, *f.* Frömmelei, *f.*
Bigotto, *m.* Andächtler, *m.*
Bilancetta, *f.* kleine Wage, *f.*
Bilancia, *f.* Wage, *f.* Gleichgewicht, *n.*
Bilanciajo, *m.* Wagenmacher; Wagenhändler, *m.*
Bilanciamento, *m.* Wiegen, Abwägen, *n.*; fig. Erwägung, *f.*
Bilanciare, *v. a.* wiegen, wägen; fig. erwägen; ausgleichen; *T.* saldiren.
Bilanciere, *m.* *T.* Unruhe in der Uhr, *f.*
Bilancina, -no, *m.* kleine Wage, *f.*
Bilancio, *m.* Vergleichung, Bilanz, *f.*
Bile, *f.* Galle, *f.*; fig. Zorn, *m.*
Bilenco, *a.* krumm, schief (besonders von Bäumen).
Bilia, *f.* Packstock, *m.*
Bilie, *f. pl.* krumme Beine, *n. pl.*
Biliario, *a.* Galle enthaltend.
Bilicare, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen; fig. erwägen.
Bilico, *m.* Gleichgewicht, *n.*; Thürangel, *f.*; Nabel, *m.* [Betrüger, *m.*
Bilingue, Bilinguo, *m.* Zweizüngler,
Bilione, *v.* Billione.
Biliorsa, *f.* chimärisches Thier, *n.* Popanz, *m.* [geneigt, hitzig.
Bilioso, *a.* gallsüchtig; fig. zum Zorne
Biliottato, *a.* fleckig, sprenkelig.
Billéra, *f.* Possen, *f. pl.* schlechter Spaß,
Billi, giuocar a –, kegeln. [*m.*
Billione, *m.* Billion, *f.*
Billóra, *f.* *v.* Scherno.
Biltà, *v.* Bellezza.
Bilustre, *a.* zehnjährig.
Bimba, *f.* kleines Mädchen, *n.*
Bimbo, *m.* Knäbchen, *n.*
Bimestre, *a.* zweimonatlich.
Binare, *v. n.* Zwillinge gebären.
Binário, *a.* aus zwei bestehend.
Binascenza, *f.* Zwillingsgeburt, *f.*
Bináta, *f.* Bináto, *m.* Zwilling, *m.*
Bindella, *f.* Bindello, *m.* Band, *n.* Schnur, Borte, *f.*
Bindolare, *v. a.* betrügen, hintergehen.
Bindolería, *f.* Betrug, *m.* [ler, *m.*
Bíndolo, *m.* Haspel, Winde, *f.*; Schwindler
Bine, *a.* zweifach.
Bióccolo, *m.* Flocke (von Wolle), *f.*
Biografía, *f.* Lebensbeschreibung, *f.*
Biógrafo, *m.* Lebensbeschreiber, *m.* [sehen.
Biondeggiare, *v. a.* blond sein, blond aus-

Biondella, *f.* Tausendgüldenkraut, *n.*
Biondello, -etto, *a.* etwas blond.
Biondezza, *f.* blonde Farbe, *f.*
Bióndi, *m. pl.* Blonden, *f. pl.*
Biondo, *a.* blond, hellgelb.
Bioscio (a -), *av.* schief.
Biotto, *a.* armselig, elend.
Bipartire, *v. a.* in zwei Theile theilen.
Bipede, *a.* zweifüßig.
Bipenne, *f.* zweischneidige Axt, Streitart, *f.* [Chaise, *f.*
Birba, *f.* Betrüger, *m.*; Bettelei; leichte
Birbante, *m.* Schelm, Landstreicher, *m.*
Birbonata, -nería, *f.* Schelmstreich, *m.*
Birbone, *v.* Birbante.
Birboneggiare, *v. n.* im Lande herumstreichen; betteln; betrügen.
Bircio, *a.* kurzsichtig, blödsichtig.
Biréme, *f.* zweiruderiges Schiff, *n.*
Biribare, *f.* Wirrwarr, *m.*
Biribisso, *m.* Biribispiel, *n.*
Birilli, *m. pl.* Kegelspiel, *n.*
Biroccio, *v.* Baroccio.
Birra, *f.* Bier, *n.*
Birracchio, *m.* jähriges Rind, *n.*
Birrajo, *m.* Brauer, Bierwirth, *m.*
Birrería, *f.* Häscherzunft, *f.*
Birresco, *a.* häschermäßig.
Birro, (-oviere), *m.* Häscher, Scherge, *m.*
Bisacce, *pl.* Bisaccia, *f.* Mantelsack, Quersack, Tornister, *m.*
Bisanti, -tini, *pl.* Flittern, *pl.* Flindern, *m. pl.*
Bisarcávolo, *m.* Ururältervater, *m.*
Bisáva, Bisávola, *f.* Urgroßmutter, *f.*
Bisávo, Bisávolo, *m.* Urgroßvater, *m.*
Bisbético, *a.* eigensinnig.
Bisbigliare, *v. n.* flistern; fig. säuseln.
Bisbigliatore, *m.* Flisterer, *m.*
Bisbigliatorio, *m.* Sprachgitter, *n.*
Bisbiglío, *m.* Geflister, *n.*
Bisca, *f.* öffentliches Spielhaus, *n.*
Biscajuolo, *m.* Spieler, *m.*
Biscantare, *v.* Cantellare.
Biscanto, *m.* Winkel, *m.*
Biscazza, *f.* schlechtes Spielhaus, *n.*
Biscazzare, *v. n.* immer in Spielhäusern liegen.
Biscazziére, *v.* Biscajuolo. [*m.*
Biscazzo, Bischenza, *f.* grober Streich,
Bischero, *m.* Wirbel an der Geige etc.,
Bischétto, *m.* Schustertisch, *m.* [*m.*
Bischizzo, *m.* Erfindung, Ausflucht, *f.*
Biscia, *f.* Schlange, *f.*
Bisciabóva, *f.* heftiger Wirbelwind, *m.*
Biscione, *f.* große Schlange, *f.*
Bisciuola, *f.* kleine Schlange, *f.*
Biscolóre, *a.* vielfarbig, bunt.
Biscottare, *v. a.* zum zweiten Male backen; fig. zur Vollkommenheit bringen.
Biscottello, -tino, *m.* Biscuit, Zuckerbrod, *n.*
Biscotto, *m.* Zwieback, *m.*
Bisdosso, *a.* ohne Sattel.
Bisestile, Bisesto, *a.* eingeschaltet; fig unrichtig.
Bisesto, *m.* Schalttag, *m.*
Bisetta, *f.* schlechte Zwirnspitzen, *f. pl.*
Bisgénero, *m.* Mann der Enkelin, *m.*
Bislessare, *v. a.* aufkochen lassen.
Bislungo, *a.* länglich.
Bismuto, *m.* Wismuth, *m.*
Bisnipote, *m. e f.* Urenkel, *m.* -lin, *f.*
Bisnonno, *m.* Urgroßvater, *m.*
Bisogna, *f.* (-amento, *m.*) Geschäft, *n.* Angelegenheit, *f.*
Bisognantemente, *av.* erforderlich, hinlänglich. [müssen.
Bisognare, *v. i.* nöthig sein; brauchen;
Bisognévole, *a.* nöthig, erforderlich.
Bisogno, *m.* Noth, *f.*; Bedürfniß, *n.*; Mangel; Rekrut, *m.*; aver -, nöthig haben; fare -, essere di -, nöthig sein; al -, im Nothfalle; a un -, vielleicht.
Bisognoso, *a.* dürftig, nothleidend.
Bisso, *m.* Byssus (köstliche Leinwand der Alten), *m.*
Bissonte, *m.* wilder Ochs, *m.*
Bistante, *m.* Zwischenzeit, *f.*
Bistentare, *v. n.* Noth leiden.
Bistento, *m.* Noth, *f.* Kummer, *m.* große Unruhe, *f.*
Bisticciamento, *m.* Zanken, *n.* heftiger Wortstreit, *m.* [zanken.
Bisticciare, Bisticcicare, *v. n.* heftig
Bisticcio, Bisticcico, *m.* Wortspiel, *n.*; Wortwechsel, *m.*
Bisticcioso, *a.* mit Worten spielend.
Bistinto, *a.* aufgefärbt.
Bistondo, *a.* rundlich, etwas rund.
Bistori, *m. T.* Einschnittmesser, *n.*
Bistorto, *a.* gekrümmt; fig. schalkhaft.
Bistrattare, *v.* Maltrattare.
Bisulco, *a.* mit gespaltenen Klauen.
Bisunto, *a.* sehr beschmuzt.
Bitorzo, *m.* Beule, *f.* Knoten, *m.*
Bitorzolato, *a.* höckerig, knotig; - *m.* Scheinheiliger, *m.*
Bitórzolo, *v.* Bitorzo.
Bitúme, *m.* Erdpech, Bergharz, *n.*
Bituminoso, *a.* harzig.

Bivio, *m.* Scheideweg, *m.*
Bizza, *f.* Zorn, *m.* Bosheit, *f.*
Bizzarría, *f.* Eigensinn, *m.* Grille, *f.*; witziger Einfall; Zorn, *m.* Hitze, *f.*
Bizzarro, *a.* wunderlich, eigensinnig, seltsam; hitzig, zornig; sinnreich.
Bizzocco, *m.* -ca, *f.* Andächtler, *m.* =rin, *f.*
Blandimento, *m.* -dízia, *f.* Schmeichelei, Liebkosung, *f.*
Blandire, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.
Blando, *a.* freundlich, sanft; weichlich, zärtlich.
Blasfemía, *v.* Bestemmia.
Blasfémo, *a.* Gott lästernd.
Blasonare, *v. a. T.* Wappen erklären; Wappen ausmalen.
Blasone, *m. T.* Wappenkunde, *f.*
Blasonista, *m.* der die Heraldik versteht.
Bloccare, *v. n.* blokiren.
Bloccata, -tura, *f.* Blokade, *f.*
Blu, *a.* dunkelblau.
Bo, *v.* Bue, *m.* Ochs, *m.*
Boa, *f.* Riesenschlange, *f.*
Boarina, *f.* Bachstelze, *f.*
Boaro, *m.* Ochsenhirt, *m.*
Boato, *m.* Brüllen, *n.*
Boattiere, *m.* Ochsenhändler, *m.*
Bocca, *f.* Mund, *m.* Maul, *n.*; Mündung; Oeffnung, *f.* enger Paß, *m.*; a -, mündlich.
Boccaccia, *f.* großer, garstiger Mund, *m.*
Boccalaccio, *m.* großer Becher, Krug, Pokal, *m.*
Boccále, *m.* Krug, Becher, Pokal, *m.*
Boccata, *f.* Maul voll, *n.*; Maulschelle, *f.*
Boccetta, *f.* Knöspchen; Fläschchen, *n.*
Boccheggiare, *v. n.* nach Luft schnappen; in den letzten Zügen liegen; verstohlen essen.
Bocchetta, *f.* kleiner Mund, *m.*; Mündung, Oeffnung; Lasche, *f.*
Bocchiduro, *m.* hartmäuliges Pferd, *n.*
Boccia, *f.* Knospe; Flasche, *f.*; Destillirglas, *n.*; Blase auf der Haut; Spielkugel, *f.*
Bocciardo, *m.* (veralt.) männliches Glied, *n.*
Bocciata, Boccicata, *f.* so viel als Nichts.
Boccio, *m.* Geschwulst, *f.*
Bocciolina, *f.* Knöspchen, *n.*
Boccioloso, *a.* knospig, voller Knospen.
Bocciuóla, *v.* Bocciolina.
Bocciuólo, *m.* Knospe; Dille, *f.*; Absatz am Rohre, *m.*; Mundstück, *n.*
Bóccola, *f.* Gegengift; Schildchen zur Zierde, *n.*
Bocconare, *v. a.* in Bissen theilen.
Bocconcello, -cino, *m.* kleiner Bissen, *m.*
Boccóne, *m.* Bissen, Mund voll *m.*
Bocconghiotto, *m.* Leckerbissen, *m.*
Boccuccia, -uzza, *f.* kleiner Mund, *m.*
Boce, *v.* Voce.
Bociaccia, *f.* grobe, starke Stimme, *f.*
Bociare, *v. a.* ausplaudern, kleffen.
Boffice, *a.* bauschig; pane -, Brod zu Suppen.
Bogia, *f.* Krätzbläschen, *n.*
Bogliente, *a.* siedend, heiß.
Boja, *m.* Henker; Scharfrichter, *m.*
Bojessa, *f.* Henkerin; Grausame, *f.*
Bolcione, *m.* Mauerbrecher, *m.*
Boldronajo, *v.* Pellicciajo.
Boldrone, *m.* Fell mit der Wolle, *n.*; wollene Bettdecke, *f.*
Bolgia, *f.* Tasche, *f.* Felleisen, *n.*
Bolla, *f.* Blase; Pestbeule; päpstliche Bulle; bolle di vajuolo, Kinderpocken, *f. pl.*
Bollare, *v. a.* siegeln, stämpeln.
Bollato, *a.* besiegelt, bezeichnet; carta bollata, Stämpelpapier, *n.*
Bollente, *v.* Bogliente.
Bolletta, -tino, *v.* Bulletta, -tino.
Bolli bolli, *m.* Lärmen, *m.* Getümmel, *n.*
Bollicamento, *m.* Wallen, Strudeln, *n.*
Bollimento, *m.* Sieden, Kochen, *n.*
Bollire, *v. a.* e *n.* sieden, kochen; erhitzt sein; gähren.
Bollitura, *f.* Sieden, Kochen, *n.*; Trank, *m.* Brühe, *f.*
Bollizione, *f.* Aufwallen, Brudeln, *n.*
Bollo, *m.* obrigkeitliches Insiegel, *n.*; Stämpel, *m.*
Bollore, *m.* Aufwallen, *n.*; Zorn, *m.* Hitze, *f.*
Bolo, *m.* Bolus, *m.*; Pille, *f.*
Bolsággine, *f.* Engbrüstigkeit; Herzschlächtigkeit, *f.*
Bolso, *a.* engbrüstig; herzschlächtig.
Bolzone, *m.* Kronbolzen, *m*
Bomba, *f.* Ziel im Ballspiele, *n.*; Bombe, *f.*; fig. tornare a -, wieder auf die Hauptsache kommen.
Bombagino, *m.* Baumbast; Bombasin, *m.*
Bombanza, *f.* Jauchzen, *n.* Fröhlichkeit, *f.*
Bombarda, *f.* Bombarde (altes Feldstück), *n.*
Bombardare, *v. a.* bombardiren.
Bombardiera, *f.* Schießloch, *n.*
Bombardiere, -ro, *m.* Bombardirer, *m.*
Bombasino, *v.* Bombagino.
Bombettare, *v. a.* nippen.
Bómbola, *f.* Fläschchen, *n.*
Bonaccia, *f.* Meeresstille, *f.*; Wohlergehen, *n.*
Bonaccioso, *a.* still, ruhig.
Bonamente, *av.* im Ernst; ohne Arg.
Bonarietà, *f.* Gutherzigkeit, *f.*

Bonário, *a.* (veralt.) gutherzig, arglos.
Bonificamento, *m.* Vergütung; Verbesserung, *f.*
Bonificare, *v. a.* verbessern; vergüten.
Bonificazione, *v.* Bonificamento.
Bontà, *f.* Güte; Gefälligkeit, *f.*
Borbigi, *m.* Tölpel, Laffe, *m.*
Borbogliare, Borbottare, *v. n.* murmeln, brummen, murren.
Borbottatore, Borbottone, *m.* Murrer, [*m.*
Borchia, *f.* Buckel (am Pferdegeschirr), *f.*; Schildchen, goldenes Herzchen; Halsgehänge, *n.*
Borchiajo, *m.* Beschlägmacher, *m.*
Bordaglia, *f.* Gesindel, schlechtes Volk, *n.*
Bordare, *v. a.* prügeln; mit Borten besetzen; – una nave, ein Schiff am Bord legen; – a rambo, entern.
Bordata, *f.* Lage, Salve (von einer Reihe Kanonen eines Schiffes), *f.*
Bordato, *m.* gestreifter Zeug, *m.*
Bordeggiare, *v. n.* laviren (zur See).
Bordellare, *v. n.* die Hurenhäuser besuchen, liederlich leben.
Bordellería, *f.* (im Scherze) Kleinigkeit, [*f.*
Bordelliére, *m.* Hurenjäger, *m.*
Bordello, *m.* Hurenhaus, Bordell, *n.*; far –, unnützen Lärm machen; schäkern.
Bordo, *m.* Borte, Einfassung, *f.* Rand, Saum; Bord, *m.*
Bordone, *m.* Pilgrimsstab, *m.*; Stütze eines Gebäudes, *f.*; Milchhaar, *n.*; einstimmige Musik, *f.* Tenor, *m.*
Bórea, *f.* Nordwind, *m.*
Boreále, *a.* nördlich.
Borgata, *f.* Marktflecken, *m.*
Borghese, *m.* Bürger; Einwohner, *m.*
Borghesia, *f.* Bürgerschaft, *f.*
Borghetto, *m.* kleiner Marktflecken, *m.*
Borghigiano, *m.* Einwohner eines Marktfleckens, *m.*
Borgo, *m.* Landstädtchen, *n.*; Vorstadt, *f.*
Borgolino, *m.* Anzug gemeiner Leute, *m.*
Borgomastro, *m.* Bürgermeister, *m.*
Bória, *f.* Prahlsucht, *f.*
Boriare, *v. n.* e –si, *v. r.* hochmüthig sein, sich brüsten.
Borino, *m.* Grabstichel, *m.*
Borioso, *m.* stolz.
Bornio, *a.* (veralt.) kurzsichtig; blind auf einem Auge.
Borniόla, *f.* unbillige Entscheidung im Spiele, *f.*
Borra, *f.* Scheerwolle, *f.*; fig. unnützes Zeug (in Büchern), *n.*; – di lana, Krätzwolle, *f.*
Borraccia, *f.* schlechte Scheerwolle; lederne Reiseflasche, *f.*
Borraccina, *f.* kleine, lederne Flasche, *f*
Borracciere, *m.* Borarbüchse, *f.*
Borráce, *m.* Borar, *m.*
Borrággine, *m.* Borretsch, *m.*
Borrare, *v.* Agghiacciare.
Borro, *m.* Graben, Regenbach, *m.*
Borrone, *m.* sehr tiefer, großer Graben, *m.*
Borsa, *f.* Beutel, Sack, *m.*; Börse, *f.*; fig. Geschwulst, *f.*
Borsajo, *m.* Beutler, *m.*
Borsajuolo, *m.* Beutelschneider, *m.*
Borsellina, *f.* -lino, *m.* Beutelchen, Säckchen, *n.*
Borzacchino, *m.* Halbstiefel, *m.* Stiefeletten, *f. pl.*
Boscaglia, *f.* Waldung, *f.*
Boscajuolo, *m.* Förster; Waldbewohner, [*m.*
Boscata, *f.* waldiger Ort, *m.*
Boschereccio, *a.* waldig, buschig.
Boschettino, *m.* Lustwäldchen, *n.*
Boschetto, *m.* Wäldchen, Gebüsch, *n.*
Bosco, *m.* Wald, *m.* Gehölz, *n.*
Boscoso, *a.* waldig, buschig.
Bósforo, *m.* Meerenge, *f.*
Bosso, *m.* Burbaum, *m.*
Bossolajo, *m.* Schachtelmacher, *m.*
Bóssolo, *m.* Burbaum; Würfelbecher, *m.*; Büchse, Schachtel, *f.*; fig. Hintere, *m.*
Botánica, *f.* Kräuterkunde, Botanik, *f.*
Botanico, *a.* botanisch; – *m.* Botaniker, *m.*
Botare, *v.* Votare.
Botío, *v.* Votio
Boto, *v.* Voto.
Bótola, *f.* Fallthür aus einem Stockwerke ins andere, *f.*
Bótolo, -lino, *m.* Bastardmops, *m.*
Bótro, *v.* Borro.
Botta, *f.* Kröte, *f.*; Stoß, Hieb, *m.*; fig. Stichelrede, *f.*
Bottaccio, Bottaccino, *m.* Flasche, *f.*
Bottaglie, *f. v.* Stivali.
Bottajo, *m.* Böttcher, Faßbinder, *m.*
Botte, *f.* Faß, *n.*
Bottéga, *f.* Werkstätte, *f.*; Kramladen; Gewinn, Vortheil, *m.*
Bottegaja, *f.* Krämerin, *f.*
Bottegajo, *m.* Krämer; Kunde, *f.*
Botteghino, *m.* Kasten des Tabuletkrämers, *m.*
Botticella, *f.* Fäßchen, Tönnchen, *n.*; kleine Kröte, *f.*
Bottiglia, *f.* Flasche, *f.*
Bottigliere, *m.* Kellermeister, *m.*
Bottiglieria, *f.* Kellerei, *f.*
Bottino, *m.* Beute, *f.* Raub, *m.*; Kloake, *f.*
Botto, *m.* Stoß, *m.*; di –, sogleich, auf ein Mal.
Bottonajo, *m.* Knopfmacher, *m.*
Bottonatura, *f.* Reihe Knöpfe, *f.*

Bottone, *m.* Knopf, *m.*; Knospe; fig. beißende Rede, *f.*
Bottume, *m.* allerlei Gefäß, *n.*
Bove, *m, v.* Bue; -*f. pl.* Fesseln, *f. pl.*
Bovile, *m.* Kuhstall, *m.*
Bovina, *f.* Kuhmist, *m.*
Bovino, *a.* zum Rindvieh gehörig.
Bozza, *f.* Beule, Geschwulst; fig. Lüge, *f.*
Bozzacchio, -ione, *m.* verbuttete Pflaume; fig. -ioni, *pl.* welke Brüste, *f. pl.*
Bozzacchire, *v. n.* verbutten.
Bozzacchiuto, *a.* verbuttet.
Bozze, *f. pl. T.* Eckteine, *m. pl.*; *T.* erste Correctur, *f.*
Bozzello, *m.* Kloben einer Rolle, *m.*
Bozzetta, *f.* kleine Geschwulst, *f.*
Bozzetto, *m.* Knospe, *f.*; kleiner Entwurf, *m.*
Bózzima, *f.* Weberschlichte, *f.*
Bozzo, *m.* Werkstück, *n.*; fig. Hahnrei, *m.*
Bozzolare, *v. a.* kosten.
Bózzolo, *m.* kleine Beule; Mahlmetze, *f.*; Cocon, *m.*
Bozzoloso, *a.* voll Beulen.
Braca, (Brache, *pl.*) *f.* Schiffseile; Beinkleider, *n. pl.*
Braccare, Braccheggiare, *v. a.* überall nachspüren.
Braccheggio, *m.* Nachspüren, *n.*
Braccheria, *f.* Haufen Jagdhunde, *m.*
Bracchetto, *m.* kleiner Spürhund, *m.*
Bracchiata, *f.* Schlag mit dem Arme, *m.*
Bracchiere, *m.* Jagdknecht, *m.*
Bracciale, *m.* Armrüstung, *f.*
Braccialetto, *m.* Armband, *n.*
Bracciata, *f.* Armvoll, *m.*
Bracciere, *m.* Damenbegleiter, *m.*
Braccio, *m.* Arm, *m.*; fig. Macht, Gewalt; Elle; Bratsche, *f.*
Bracciolino, *m.* dünner Arm, *m.*
Bracciuólo, *m.* Armlehne, *f.*; Armstuhl, *m.*
Bracco, *m.* Spürhund, Jagdhund; fig. Häscher, *m.*; – da fermo, Wachtelhund; – da seguito, Leithund, Stöber; – da leva, Windhund; – da sangue, Schweißhund, *m.*
Brace, *f. pl.* Kohlenfeuer, *n.*
Brache, *f. pl.* Hosen, Beinkleider, Unterhosen, *f. pl.*; Tauwerk, *n.*
Brachesse, *f. pl.* Hosen, *f. pl.*
Brachetta, *f.* Hosenlatz, *m.*; Höschen, *n.*
Brachierajo, *m.* Bruchbandmacher, *m.*
Brachiere, *m.* Bruchband, *n.*
Brácia, *f.* Gluth, *f.*
Braciajo, *m.* Kohlenkammer, *f.*
Braciajuóla, *f.* Schmelzgrube, *f.*
Braciajuólo, *m.* Kohlenbrenner, *m.*

Braciare, *v. a. T.* brassen, die Segelstangen richten.
Braciere, *m.* Gluthpfanne, *f.*
Braciuóla, *f.* Karbonade, *f.*
Bracmano, *m.* Bramine, *m.*
Bracone, *m.* Pumphosen, *f. pl.*; fig. fauler Schlingel, *m.*
Brado, *m.* junger Stier, *m.*
Bradume, *m.* Menge junger Stiere, *f*
Brage, *v.* Brace.
Braghesse, *v.* Brachesse.
Braghiere, *m.* Hosenträger, Gürtel, *m.*; Bruchband, *n.*
Brago, *m.* Koth, Schlamm, *m.*
Brama, *f.* heftige Begierde, *f.* Wunsch, *m*
Bramangiare, *m.* Vorgericht, *n.*
Bramare, *v. a.* verlangen, sehnlich wünschen; sich gelüsten lassen.
Brámito, *m.* (veralt.) Gewinsel, *n.*
Bramoso, *a.* begierig, brünstig; lüstern.
Branca, *f.* Klaue, Kralle; Vorderpfote, *f.*; Zweig, *m.*
Brancata, *f.* Hieb mit der Klaue, *m.*; Klaue voll, *f.*
Branchetto, *m.* kleine Heerde, *f.*
Brancicare, *v. a.* betasten.
Branco, *m.* Heerde, Menge, *f.*; Flug Vögel, *m.*
Brancolare, *v. a.* herum tappen.
Brancolone, Branconi, *av.* auf allen Vieren; tappend.
Branda, *f* Hangematte, *f.*
Brandello, *m.* Stückchen, Bißchen, *n.*
Brandimento, *m.* Schwingung, *f.*
Brandire, *v. a.* schwingen, schwenken; – *v. n.* wanken, zittern; -si, sich erschüttern; sich brüsten.
Brando, *m.* Degen, *m.* Schwert, *n.*
Brandone, Brano, *m.* abgerissenes Stück (Fleisch, Tuch ꝛc.), *n.*
Brasca, *f.* Kohlpflanze, Krautpflanze, *f*
Brassare, *v. a. T.* die Segelstangen richten.
Bravaccio, *m.* Raufer, Schläger, *m.*
Bravamente, *av.* wacker, tapfer, recht schaffen.
Bravare, *v. a.* trotzen, drohen; ausschelten
Bravata, *f.* Hohn, Trotz, *m.*; Großsprecherei, *f.* Verweis, *m.*
Bravatorio, *a.* trotzig, drohend.
Bravazzo, *v.* Bravaccio.
Bravazzone, *m.* Eisenfresser, *m.*
Braveggiare, *v. n.* sich muthig zeigen (von Pferden); groß thun, trotzen.
Braveria, *v.* Bravura.
Bravo, *a.* wacker, tapfer, beherzt; ge-

schickt, gelehrt; wild; – *m.* gedungener Meuchelmörder; Schläger, *m.*
Bravura, *f.* Tapferkeit, Herzhaftigkeit, *f.*
Breccia, *f.* Wallbruch, *m.* Bresche, *f.*
Brenna, *f.* schlechtes Pferd, *n.*
Brenta, *f.* Art Weinfaß, *n.*
Brentadore, *m.* Küfer, Böttcher, *m.*
Bretto, *a.* unfruchtbar; karg, dürftig.
Breve, *m.* päpstliches Breve; Halsbehänge mit Reliquien, *n.*; kleiner Zettel, *m.*; *a.* kurz; klein; – *av.* kürzlich, kurz. [brief, *m.*
Brevetto, *m.* Gnadenbrief, Freiheits-
Breviare, Breviário, *m.* Brevier, *n.*
Breviloquenza, *f.* gedrängte Kürze (in Reden), *f.*
Breviloquio, *m.* kurze Rede, *f.*; Titel, *m.* Ueberschrift, *f.*
Brevità, -tade, -tate, *f.* Kürze, *f.*
Brezza, *f.* frisches Lüftchen, *n.*
Brezzeggiare, *v. n.* kalt und windig sein.
Brezzolina, *v.* Brezza.
Brezzolone, *m.* kalter Wind, *m.*; Erkältung, *f.*
Bria, *f.* (veralt.) Mäßigung, *f.*
Briachezza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Briáco, *a.* trunken, berauscht.
Briacone, *m.* Säufer, *m.*
Bricca, *f.* wilder, rauher Ort, *m.*
Bricco, *m.* Esel; dünner Ziegelstein, *m.*
Briccola, *f. T.* ehemalige Steinwurfmaschine, *f.*
Briccolare, *v. a.* Steine schießen.
Bricconcello, *m.* loser Bube, *m.*
Briccone, *m.* Schelm, Schurke, *m.*
Bricconeggiare, *v. n.* Schurkenstreiche machen. [stück, *n.*
Bricconería, *f.* Schelmerei, *f.* Buben-
Bricia, Bríciola, *f.* Bríciolo, *m.* Krume, *f.* Krümchen, Bißchen, *n.*
Brieve, *v.* Breve.
Briga, *f.* Verdruß, *m.* Ungelegenheit, Sorge, *f.* Zank, Streit, *m.*; Angelegenheit, *f.*
Brigadiere, *m.* Brigadier, *m.*
Brigante, *a.* emsig, geschäftig; – *m.* Unruhstifter, *m.*
Brigantina, *f.* Art Panzerhemd, *n.*
Brigantino, *m.* Brigantine, *f.*
Brigare, *v. a.* e *n.* eifrig suchen, nach etwas trachten; -si, sich bestreben.
Brigaría, *f.* Zank, Hader, *m.*
Brigata, *f.* Haufen, *m.* Menge, Gesellschaft, *f.* Trupp (Vögel), *m.*; Brigade, *f.*; andare di –, truppweise gehen.
Brigataccia, *a.* schlechte Rotte, *f.*
Brigatella, *f.* kleine Gesellschaft, *f.*
Briglia, *m.* Zaum, Zügel, *m.*; a tutta –, spornstreichs.
Brigliajo, *m.* Riemer, *m.*
Brigliozzo, *m.* Zaum, *m.*
Brigoso, *a.* zänkisch.
Brillamento, *m.* Schimmer, Glanz, *m.*
Brillante, *a.* glänzend; – *m.* Brillant, *m.*
Brillantare, *v. a.* brillantiren.
Brillare, *v. n.* glänzen, schimmern; perlen; – *v. a.* von den Hülsen reinigen; – l'orzo, Gerstengraupen machen.
Brillatojo, *m.* Hirsenmühle, Graupenmühle, *f.*
Brillo, *a.* vom Weine benebelt.
Brina, Brinata, *f.* Reif, *m.*
Brinato, *a.* halb grau.
Brincolo, *m.* Spielmarke, *f.*
Bríndisi, *m.* Zutrinken, *n.*; Gesundheit, *f.*; far –, einem zutrinken, auf Jemandes Gesundheit trinken.
Brinoso, *a.* bereift.
Brío, *m.* Munterkeit, Lebhaftigkeit, *f.*; fig. Feuer, *n.*; Anmuth, *f.*
Brioso, *a.* voll Geist und Feuer.
Brisciamento, *m.* (veralt.) kalter Schauer, *m.* [Schauer, *m.*
Brívido, *m.* scharfe Kälte, *f.*; *pl.*
Brizzolato, *a.* schwarz und weißfleckig.
Brizzolatura, *f.* bunte Flecken, *m. pl.*
Brocca, *f.* Krug, *m.* Vase, *f.*
Broccare, *v.* Spronare.
Broccata, *f.* Anfall, Stoß, *m.*
Broccato, *m.* Brokat, *m.*; Pfahlwerk, *n.* Palissaden, *f. pl.*
Brochetto, *m.* Sprößling, *m.*
Brocco, *m.* Sprößchen, *n.*; Keim; Knoten; Pflock in der Mitte der Schießscheibe, *m.* [Kohl 2c., *m.*
Bróccolo, *m.* zarter Sprößling, von
Broccoloso, -luto, Broccoso, -cuto, *a.* knotig, sprossig.
Broda, *f.* Brühe, *f.*; trübes oder schlammiges Wasser, *n.*; andare in –, vor Entzücken zerfließen. [Brühen, *n.*
Brodajo, -juólo, *m.* Liebhaber von
Brode, *f. pl.* eingefaßte Beete, *n. pl.*; *T.* gebrauchte Farben, *f. pl.*
Brodettato, *a.* in Fleischbrühe gekocht.
Brodetto, *m.* dünne Fleischbrühe, Sau-
Brodíglia, *f.* Schlammwasser, *n.* [ce, *f.*
Brodo, *m.* Fleischbrühe, *f.*
Brodoloso, *a.* schmutzig, schmierig.
Brodone, *m.* Verbrämung der Aermel, *f.*
Brodoso, *a.* was viel Brühe hat.
Brogiotto, *m.* dickschalige Feige, *f.*

Brogliare, *v. n.* Aufſtand erregen.
Broglio, *m.* eifriges Beſtreben um etwas, *n.*; Aufſtand, *m.* Empörung, *f.*
Brollo, *v.* Brullo.
Brolo, *v.* Bruolo.
Bromo, *m.* Trespe, *f.*
Bronchi, *m.pl. T.* Luftröhrenäſte, *m.pl.*
Broncio, *m.* Zorn, *m.* üble Laune, *f.*; pilgiar il –, ſich erzürnen.
Bronco, *m.* Kloß, Stamm, Stock, *m.*
Bronconaccio, *m.* ſtarker Kloß, *m.*
Broncone, *m.* abgehauener Aſt; Weinpfahl, *m.*
Brontiare, *v. n.* heimlich brummen.
Brontolare, *v. a.* brummen, murmeln.
Bronzino, *a.* von der Sonne verbrannt.
Bronzista, *m.* Rothgießer, *m.*
Bronzo, *m.* Erz, *n.* Bronze, *f.*
Brucare, *v. a.* abblatten; fig. wegnehmen; – *v. n.* ſich davon machen, fortgehen.
Bruciare, *v. a.* e *n.* brennen, verbrennen.
Bruciata, *f.* gebratene Kaſtanie, Marone, *f.*
Bruciato, *a.* gebrannt, verbrannt; kaſtanienbraun (von Pferden).
Brucio, *m.* Raupe, *f.* Wurm, *m.*
Bruciolato, *a.* wurmſtichig; fig. verliebt.
Brúciolo, *m.* Hobelſpan; Streifen Papier, *m.*; Raupe, *f.*
Bruciore, *m.* Brennen, Schmerzen einer Wunde, *n.*
Bruco, *m.* Raupe, *f.* Zeichen in Büchern, *n.*
Brughiera, *f.* Heide, *f.*
Brulicare, *v. a.* e *n.* regen, bewegen; wimmeln.
Brulíchio, *m.* Gewimmel; Knurren im Leibe, Kribbeln in der Haut, *n.*
Brullo, *a.* nackt und bloß; armſelig.
Brullotto, *m.* Brander, *m.*
Bruma, *f.* härteſte Winter; Schiffswurm, *m.*; Schiffmoos, *n.*
Brumale, *a.* winterlich.
Brunazzo, – netto, *a.* bräunlich, ſchwärzlich.
Brunezza, *f.* ſchwarzbraune Farbe, *f.*
Brunire, *v. a.* poliren; fig. verbeſſern.
Brunitojo, *m.* Polirſtahl, Polirzahn, *m.*
Brunitore, *m.* Polirer, Glätter, *m.*
Brunitura, *f.* Poliren, *n.*; Glanz, *m.*
Bruno, *a.* dunkelbraun, ſchwärzlich; fig. dunkel; traurig; – *m.* Trauer, *f.* Trauerkleid, *n.*
Brunozzo, *v.* Brunazzo.
Brusca, *f.* Mäuſedorn, *m.*; Pferdebürſte, *f.*
Bruscándola, *f.* Hopfen, *m.*
Bruschetto, *a.* etwas herbe.
Bruschezza, *f.* Rauhigkeit, Strenge; fig. Unfreundlichkeit, *f.*
Brusco, *a.* herbe, ſcharf; fig. unfreundlich, mürriſch.
Bruscolino, Brúscolo, *m.* Splitterchen, *n.*; fig. kleiner Fehler, *m.*
Brustolare, *v.* Abbrustolare.
Brutale, *a.* thieriſch, wild, grob.
Brutalità, *f.* viehiſches, wildes Weſen, *n.* Grobheit, *f.*
Brutalmente, *av.* unvernünftiger Weiſe, auf wilde, grobe Art.
Bruteggiare, *v. n.* viehiſch, grob handeln.
Bruto, *a.* unvernünftiges Thier, *n.*
Bruttare, *v. a.* beſchmutzen.
Bruttezza, *f.* Häßlichkeit, *f.* Schmutz, *m.*
Brutto, *a.* häßlich; ſchmutzig; fig. ſchändlich; unbearbeitet, roh; *T.* ſammt Ballen und Fäſſern gewogen.
Bruttore, Brutteria, Bruttura, *f.* Schmutz, Unrath, *m.*
Bruzzaglia, *f.* Geſindel, *n.* Pöbel, *m.*
Bu, *v.* Bue.
Bu bu, *m.* Gemurmel, *n.*
Bubalíno, *m.* kleiner Büffel, *m.*
Bubalo, *v.* Bufolo.
Búbbola, *f.* Wiedehopf, *m.*; Mährchen, *n.*; Pilz, *m.*
Bubbolare, *v. a.* liſtig entwenden; fig. über und über zittern.
Bubbolone, *m.* Fabelhans, Aufſchneider, *m.*
Bubbone, *m.* Schambeule, Peſtbeule, *f.*
Bubbonocele, *m. T.* Leiſtenbruch, *m.*
Bubulca, Bubulcata, *f.* Morgen Landes, *m.*
Buca, *f.* Loch, *n.* Grube, Höhle, *f.*
Bucare, *v. a.* ein Loch ſtechen.
Bucato, *m.* Wäſche, *f.* Waſchen, *n.*
Buccella, *f.* Biſſen, *m.*
Buccia, *f.* Schale, *f.* Rinde; Hülſe; Thierhaut, *f.*; buccia buccia, *av.* nur obenhin.
Bucciere, *m.* Fleiſcher, *m.*
Buccio, *v.* Buccia.
Búccina, *f.* Poſaune, Trompete, *f.*
Buccinare, *v. a.* Poſaune, Trompete blaſen; fig. ausposaunen.
Buccinatore, *m.* der alles ausposaunt.
Búccino, *m.* Trompetenſchnecke, *f.*
Buccioso, *a.* dickſchalig, dickhäutig.
Bucciuólo, *m.* Abſatz am Rohre ꝛc., *m.*
Búccola, *f.* Griff an einem Schilde, *m.*
Buccólica, *f.* Hirtenlied, Hirtengedicht, *n.*
Buccólico, *a.* hirtenmäßig.
Bucello, *m.* junger Ochs, *m.*
Bucherare, *v. a.* durchlöchern, durch-

bohren; heimlich nach Wahlstimmen streben.
Buciacchio, *m.* junger Ochs, *m.*
Bucinamento, *m.* Gemurmel, Ohrenklingen, *n.*
Bucinare, *v. n.* heimlich ins Ohr sagen.
Bucinatore, *m.* Ohrenbläser, *m.*
Búcine, *f.* Fischnetz von Weiden, *n.*
Bucinetto, *m.* kleines Netz; Sperlingsnetz, *n.*
Buco, *m.* Loch, *n.* Schlupfwinkel, *m.*
Bucolare, *m.* Blasbalgröhre, *f.*
Bucolino, *m.* kleines Loch, *n.*
Budellame, *m.* Eingeweide, *n.*
Budellíno, *m.* dünner Darm, *m.*
Budello, *m.* Budella, *f.* Darm, *m*
Budriére, *m.* Wehrgehänge, Degengehenk, *n.*
Bue, *m.* Ochs; fig. Dummkopf, *m.*
Buessa, *f.* Kuh, *f.*; fig. dummes Weib, *n.*
Buféra, *f.* Schneegestöber mit Regen, *n.* Sturm, *m.*
Buffa, *f.* Posse, *f.* lustiger Streich, *m.*
Buffare, *v. n.* Possen reißen, Schwänke machen; Winde lassen.
Buffettare, *v. n.* schnauben.
Buffetto, *m.* Schnippchen, *n.*; Kredenztisch; Silberschrank, *m.*
Buffo, *m.* Windstoß, *m.*; – *a.* lustig, scherzhaft.
Buffonare, *v.* Buffoneggiare. [sche, *f.*
Buffone, *m.* Possenreißer, *m.*; Kühlfla-
Buffoneggiare, *v. a.* den Hanswurst machen, Possen reißen.
Buffonería, *f.* Possenreißerei, *f.* Narrenpossen, *f. pl.*
Buffonescamente, *av.* possierlich, lustig.
Buffonesco, *a.* lustig, lächerlich.
Búfola, *f.* Büffelkuh, *f.*
Búfolo, *m.* Büffel, Büffelochs, *m.*
Bufonchiare, *v. n.* heimlich murmeln, brummen.
Bufonchiello, *m.* Miene des innern Zorns, *f.*; – *a.* der, die vor Zorn zerplatzen möchte.
Bufonchino, *m.* mürrischer Mensch, *m.*
Bugía, *f.* Lüge, *f.*
Bugiardo, *m.* Lügner, Betrüger, *m.*; – *a.* lügenhaft.
Bugiare, *v. a.* lügen; durchbohren.
Bugietta, *f.* Spaßlüge, *f.*
Bugigatto, Bugigattolo, *m.* kleines Loch, *n.* Schlupfwinkel, *m.*
Búgio, *a.* durchbohrt.
Bugione, *m.* grobe Lüge, *f.*
Buglione, *m.* verwirrter Haufen, *m.*
Buglossa, *f.* Ochsenzunge, *f.* (ein Kraut).
Bugno, *m.* Bienenstock, *m.*
Búgnola, *f.* Búgnolo, *m.* Korb von Stroh, *m.*
Bujaccio, *m.* große Finsterniß, *f.*
Bujetto, *a.* etwas dunkel, düster.
Bujo, *m.* Dunkelheit, Finsterniß, *f.*; al –, im Finstern, aufs Gerathewohl.
Bujo, *a.* dunkel, finster; trübe.
Bujose, *f. pl.* (im Scherze) Kerker, *m.* Gefängniß, *n.* [Augapfel, *m.*
Bulbo, *m.* Zwiebel (an Gewächsen), *f.*;
Bulboso, *a.* zwiebelartig.
Buldriana, *f.* Hure, *f.*
Bulésia, *f.* Bulésio, *m.* Köthe (am Pferdefuße), *f.*
Bulicame, *m.* heiße Quellen, *f. pl.*
Bulicare, *v. a.* sieden.
Búlima, *f.* Gedränge, *n.* Haufen, *m.*; in –, haufenweise.
Bulimáca, *f.* Ochsenkraut, Stallkraut, *n.*
Búlimo, *m.* Heißhunger, *m.*
Bulíno, *m.* Grabstichel, *m.*
Bulletta, *f.* Zettel; Paß, *m.*; Lotterieloos, *n.*; Zwecke, *f.*
Bullettino, *m.* Zettel, *m.*
Bulsíno, *v.* Bolsaggine.
Buonaccordo, *m.* Klavier, Fortepiano, *n.*
Buonagurato, *a.* (veralt.) glücklich.
Buonamente, *av.* wirklich, in Wahrheit, ohne Arg.
Buonarietà, *v.* Bonarietà.
Buonavóglia, *m.* Freiwilliger (besond. Ruderknecht), *m.*
Buondato, *a.* viel; – *m.* Menge, *f.*; in –, in Menge, in Masse.
Buonfatto, *v.* Benefizio.
Buongusto, *m.* guter Geschmack in Künsten, *m.*
Buono, *a.* gut; star di buon cuore, getrost sein; a buon' ora, bei guter Zeit; – *m.* Güte, *n.*
Buonpresso, *m.* *T.* Bugspriet, *n.* [*n.*
Buontempo, *m.* Wohlleben, Schmausen,
Buonviso, *m.* freundliches Gesicht, *n.*
Bupresto, *m.* Brachkäfer, *m.*
Burattello, *m.* Mehlbeutel, *m.*
Buratteria, *f.* Mehlkammer, *f.*
Burattíno, *m.* Puppe, Marionette, *f.*
Buratto, *m.* Etamin; Mehlbeutel, *m.*
Burbanza, *f.* Stolz, *m.* Großsprecherei, *f.*
Burbanzare, *v. n.* groß thun, prahlen.
Burbanzesco, -zoso, *a.* stolz, prahlerisch; trotzig.
Búrbera, *f.* *T.* Haspel, Winde, *f.*
Búrbero, *a.* grämisch, mürrisch.

Búrchia, *f.* bedeckter Nachen, *m.*; andare alla –, abstehlen.
Burchiello, *m.* kleines Boot, *n.*
Búrchio, *m. v.* Burchia.
Bure, *m.* Pflugsterze, *f.*
Burello, *m.* Art grobes Tuch, *m.*
Burgrávio, *m.* Burggraf, *m.*
Buriana, *f. T.* Sturmwind, *m.*
Buriasso, *m.* Herold, *m.*
Burla, *f.* Streich, Spaß, Schwang, *m.*
Burlare, *v. a.* e *n.* zum Besten haben, auslachen; spaßen, scherzen.
Burlatore, *m.* Spaßvogel, Spottvogel, *m.*
Burlesco, *a.* scherzhaft, drollig, lustig.
Burletta, *f.* kleines, lustiges Schauspiel, *n.*
Burlévole, *av.* auslachenswerth; drollig.
Burliero, *v.* Burlesco.
Burlone, *m.* Schäker, Spaßvogel, *m.*
Burrasca, *f.* Sturmwetter, *n.*; fig. Gefahr, *f.* Unglück, *n.*
Burrascoso, *a.* stürmisch.
Burrattare, *v. a.* das Mehl durchsieben; eine Streitsache untersuchen; ergründen.
Burro, *m.* Butter, *f.*
Burrone, *m.* tiefer Absturz, *m.*; tiefes und rauhes Thal, *n.*
Burroso, *a.* butterig.
Busbaccare, *v.* Ingannare.
Busbacco, –cone, *m.* feiner Betrüger, *m.*
Busca, *f.* Suchen, Nachspüren, *n.*
Busacchiare, *v.* Buscare.
Buscalfána, *f.* Schindmähre, *f.*
Buscare, *v. a.* künstlich erschnappen, erhaschen.
Buschette, *f. pl.* giuocare alle –, Strohhälmchen ziehen (ein Spiel), *n.*
Busecchia, *f.* Busecchio, *m.* Gedärme, *n.*
Buso, *a.* leer, durchlöchert.
Bussa, *f.* Strapatzen, *f. pl.*; Stoß, Schlag, *m.*
Bussamento, *m.* Stoß, Schlag, *m.*
Bussare, *v. a.* klopfen, schlagen.
Bussetto, *m. T.* Polirholz, *n.*
Busso, *m.* Buxbaum; (veralt.) Lärmen, *m.* Getöse, *n.*
Bússola, *f.* Kompaß; Verschlag, *m.*; Bürste; Portchaise, *f.*
Bussolante, *m.* Chaisenträger, *m.*
Bustaccio, *m.* garstiges Brustbild, *n.*
Bustíno, *m.* Brust, *f.* Rumpf, *m.*; Brustbild, *n.* Büste; Schnürbrust, *f.*
Butiro, Butirro, *m.* Butter, *f.*
Buttafuori, *m.* Schnabel einer Barke, *m.*
Buttágra, *f.* geräucherter oder getrockneter Fischrogen, *m.*
Buttare, *v. a.* werfen, auswerfen; ausschlagen, treiben.
Butterato, *a.* blatternarbig.
Búttero, *m.* Grube, Narbe, *f.*; Pferdehüter, *m.*
Buttúro, *m.* harzige Materie, *f.*
Buzzichare, *v. n.* sich sanft bewegen.
Buzzichello, Buzzicchio, *m.* dumpfes Geräusch, *n.*
Buzzo, *m.* Bauch, *m.*; Nadelkissen, *n*
Buzzone, *m.* dicker Wanst, *m.*

C.

Cabacello, *m.* Elritze, *f.* (Fisch).
Cábala, *f. T.* Kabala; Kabale, *f.* Ränke, *m. pl*
Cabalista, *m.* Kabalist, *m.*
Cabalístico, *a.* kabalistisch.
Cabottaggio, *m.* Küstenfahrt, *f.*
Cacacciano, *m.* Memme, *f.* feiger Kerl, *m.*
Cacafiori, *m.* wohlriechender Stutzer, *m.*
Cacajuola, *f.* Durchfall, *m.*
Cacalocchio! potz tausend!
Cacapensieri, *m.* der überall Schwierigkeiten macht.
Cacare, *v. n.* e *a.* kacken, scheißen; misten, stallen; fig. dummes Zeug schwatzen.
Cacasangue, *m.* rothe Ruhr, *f.*
Cacastecchi, *m.* Knicker, Filz, *m.*
Cacata, *f.* Kacken, Scheißen, *n.*
Cacatamente, *av.* fig. langsam.
Cacatessa, *f.* schlechtes Weib, *n.*
Cacatojo, *m.* Abtritt, *m.* Privet, *n.*
Cacatura, *f.* Nothdurft, *f.*; Fliegendreck, *m.*
Cacazibetto, *m.* süßes Herrchen, *n.*
Caccabáldole, *f. pl.* Liebkosungen, *f. pl.*
Caccáo, *m.* Kakao, *m.*
Cacchiatella, *f.* kleine Schichtsemmel, *f.*
Cacchio, *m.* Sprößchen an Weinreben, *n.*
Cacchione, *m.* Made, *f.*; Eier von Fliegen, *n. pl.*
Cacchinoso, *a.* was von Maden, Würmern wimmelt.
Caccia, *f.* Jagd; Jägerei, *f.*; Wildpret, *n.*; Flucht, *f.*
Cacciadiávoli, *m.* Teufelsbanner, *m.*
Cacciaffanni, *a.* die Grillen vertreibend.
Cacciagione, *f.* geschossenes Wild, *n*
Cacciamento, *m.* Vertreibung, *f.*
Cacciamosche, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Cacciare, *v. a.* jagen; verjagen, verfolgen, ausstoßen; hinein treiben, einschlagen; *T.* (im Kartenspiele) überbieten; –si, sich eindrängen; sich stürzen.
Cacciata, *f.* Uebergebot (im Kartenspiele), *n.*
Cacciatoja, *f.* eiserner Schlägel, *m.*
Cacciatore, *m.* Jäger, *m.*; – maggiore Oberjägermeister, *m.*

Cacciatrice, *f.* Jägerin, *f.*
Caccografizzare, *v.* Cacografizzare.
Caccole, *f.* Augenbutter; Klunker, *f.*
Caccoloso, *a.* triefend.
Cacherella, *f.* Durchfall, *m.*
Cacherello, *m.* Koth der Mäuse, Kaninchen, Schafe rc., *m.* [ursacht.
Cacherello, *a.* was den Durchfall ver-
Cacheria, *f.* Ziererei, *f.*
Cacheroso, *a.* allzu zärtlich.
Cachessia, *f.* *T.* Kacherie, *f.*
Cachético, *a.* kachektisch.
Cachinno, *m.* lautes Gelache, *n.*
Caciato, *a.* mit Käse bestreut.
Cácio, *m.* Käse, *m.*
Cacioso, *a.* käseartig.
Caciuóla, *f.* kleiner, runder Käse, *m.*
Cacocerdo, *m.* der sich durch unerlaubten Gewinn ernährt.
Cacofonia, *f.* Mißklang, Uebellaut, *m.*
Cacofónico, *a.* übelklingend.
Cacografia, *f.* Fehler wider die Rechtschreibung, *f.*
Cacografizzare, *v. a.* unrichtig schreiben.
Cacúme, *m.* Gipfel, Spitze, *f.*
Cadávere, *m.* Leichnam, todter Körper, *m.*
Cadavérico, *v.* Cadaveroso.
Cadávero, *v.* Cadavere.
Cadaveroso, *a.* leichenhaft.
Cadenza, *f.* Fall, *m.*; *T.* Kadenz, *f.*
Cadére, *v. n.* fallen, niederfallen, herabfallen.
Cadetto, *a.* e *m.* Jüngere, Kadet, *m.*
Cadévole, *a.* hinfällig, vergänglich.
Cadimento, *m.* Fall, Verfall, *m.*; fig. Vergehung; Muthlosigkeit, *f.*
Caducéo, *m.* Merkuriusstab, *m.*
Caducità, *f.* Hinfälligkeit, Gebrechlichkeit; Ungültigkeit, *f.*
Cadúco, *a.* hinfällig, schwächlich; mal –, fallende Sucht, *f.*
Caduta, *f.* Fall, Sturz, *m.*; Herabschießen der Vögel, *n.* [Würfeln.
Caffare, *v. n.* ungerade werfen (im
Caffè, *m.* Kaffee, *m.*; Kaffeehaus, *n.*
Caffeista, *m.* Kaffeetrinker, *m.*
Caffettiera, *f.* Kaffeekanne, *f.*
Caffettiere, *m.* Kaffeeschenk, *m.*
Caffettano, *m.* Kaftan, *m.*
Caffo, *a.* ungerade, ungleich.
Cággere, *v.* Cádere.
Caggitorio, *a.* hinfällig. [sache, *f.*
Cagionamento, *m.* Veranlassung, Ur-
Cagionare, *v. a.* verursachen, veranlassen; beschuldigen.
Cagionatore, *m.* –trice, *f.* Urheber, Anstifter, *m.* -rin. *f.*
Cagioncella, *f.* geringe Ursache, *f.*
Cagione, *f.* Ursache, *f.* Anlaß, *m.*; Schuld; Unpäßlichkeit, *f.*; a –, wegen.
Cagionévole, *a.* kränklich, siech.
Cagionuzza, *v.* Cagioncella.
Cagliare, *v. n.* gerinnen; fig. den Muth verlieren.
Caglio, *v.* Gaglio. [Weib, *n.*
Cagna, *f.* Petze, Hündin, *f.*; böses
Cagnaccia, *f.* Schandhure, *f.*
Cagnazzo, *a.* hündisch; fig. grämisch.
Cagneggiare, *v. n.* grimmig thun.
Cagnesco, *v.* Cagnazzo.
Cagnetto, Cagnoletto, –lino, *m.* Hündchen, *n.*
Cagnolinetto, *m.* Schoßhündchen, *n.*
Cagnotto, *m.* Renommist; Günstling, *m.*
Cagnuoletto, *m.* junges Hündchen, *n.*
Caicco, *m.* Beischiff, Boot, *n.*
Cala, *f.* Meerbusen, *m.* *T.* Kielholen, *n.*
Calabrino, *m.* Häscher, Scherge, *m.*
Calabrone, *m.* Hummel, Horniß, *f.*
Calafáo, *m.* Kalfaterer, *m.*
Calafatare, *v. a.* *T.* kalfatern.
Calafato, *v.* Calafao.
Calamajo, *m.* Schreibzeug; Tintenfaß, *n.*; Tintenfisch, *m.*
Calamandréa, *f.* –drino, *m.* Vergißmeinnicht, *n.* [sen, pfeifen.
Calameggiare, *v. a.* auf dem Rohre bla-
Calamento, *m.* Hinabfahrt; Niederlassung, *f.*; wilder Polei, *m.*
Calaminaria, *f.* Galmei, *f.*
Calamistro, *m.* Brenneisen, *n.*
Calamita, *f.* Magnet, *m.*; Anreizung, Lockung; Magnetnadel; fig. Schiffkunst, *f.* [Elend, *n.*
Calamità, –tade, *f.* Trübsal, *f.* Unglück,
Calamitare, *v. a.* magnetisiren.
Calamitoso, *a.* trübselig, elend.
Cálamo, *m.* Schilfrohr, *n.*; Federkiel, *m.*
Calandra, *f.* Kalenderlerche, *f.*
Calándro, –drino, *m.* –drella, *f.* Wiesenlerche, *f.*; far calandrino, q. *u.* einem etwas weis machen; far il –, sich einfältig stellen.
Calappio, *m.* Schlinge, *f.* Fallstrick, *m.*
Calare, *v. a.* niederlassen, herablassen; – *v. n.* heruntersteigen, herabsinken; sich vermindern, fallen (vom Preise); abnehmen; nicht wichtig sein (vom Gelde).
Calascione, *m.* Art Zither (bei den italienischen Bauern), *f.*

Calata, *f.* Anhang, *m.*; Hinabsteigen, *n.*
Calbádio, *m.* Blaßgrün, *n.*
Calca, *f.* Gedränge, *n.* Menge, *f.*
Calcábile, *a.* betretbar, zugänglich.
Calcagnare, *v. n.* Fersengeld geben, fliehen, ausreißen.
Calcágnino, *m.* Absatz an Schuhen, *m.*
Calcagno, *m.* Ferse; Feder an den Scheeren, *f.*
Calcare, *v. a.* treten; eintreten, zusammenpressen; sich drängen; fig. unterdrücken.
Calcatamente, *av.* gedrängt, gepreßt.
Calcatore, *m.* Treter, *m.*
Calcatura, *f.* Treten, *n.*
Calce, *m.* unterer Theil der Lanze; Flintenkolben, *m.*; – *f.* Kalk, *m.*
Calcedonio, *m.* Chalcedon, *m.*
Calcése, *m.* Mastkorb, *m.*
Calcestruzzo, *m.* Mörtel, *m.*
Calcetto, *m.* Fußsocke, *f.*; Schuh, *m.*
Calcicare, *v.* Calcitrare.
Calcína, *f.* Kalk, *m.*; – viva, ungelöschter Kalk, *m.*; – spenta, gelöschter Kalk, *m.* [Schutt, *m.*
Calcinaccio, *m.* abgefallener Mörtel,
Calcinajo, *m.* Lohgrube, *f.*
Calcinare, *v. a.* calciniren.
Calcinatura, Calcinazione, *f.* Calcinirung, *f.*
Calcio, *m.* Tritt, Stoß, *m.*; Ausschlagen der Pferde, *n.*; Ferse, *f.*; Schaft, Flintenkolben, *m.*
Calcitrare, *v. a.* ausschlagen (von Pferden); fig. widerstreben.
Calcitrazione, *m.* Ausschlagen der Pferde, *n.*; fig. Widerstand, *m.*
Calcitroso, *a.* ausschlagend; fig. widerspenstig. [pferstichs, *m.*
Calco, *m.* Abdruck eines kalkirten Ku-
Calcógrafo, *m.* Kupferstecher, *m.*
Calcolajuólo, *m.* Weber, *m.*
Calcolare, *v. a.* ausrechnen, berechnen.
Calcolatore, *m.* Berechner, Calculator, *m.*
Cálcole, *f. pl.* Tritte am Weberstuhle, *m. pl.*
Calcolería, *f.* Rechnungswesen, *n.*
Cálcolo, *m.* Steinchen, *n.* Blasenstein, *m.*; Berechnung, *f.* Ueberschlag, *m.*
Calcoloso, *a.* steinig, grinsig.
Calculare, *v.* Calcolare.
Calculazione, *f.* Berechnung, *f.*
Calculo, *v.* Calcolo.
Caldaja, *f.* Caldaro, *m.* Kessel, *m.*
Caldamente, *av.* warm; fig. inständig.
Caldána, *f.* Mittagshitze, *f.*; Seitenstechen, *n.*
Caldaníno, *m.* Feuergieße, *f.*
Caldáno, *m.* große Wärmpfanne, *f.*
Caldarroste, *f. pl.* geröstete Maronen, *f. pl.*
Caldeggiare, *v. a.* wärmen; fig. beschützen. [cher, *m.*
Calderajo, *m.* Kupferschmied, Kesselma-
Calderello, *m.* Stieglitz, *m.*
Calderone, *m.* großer Kessel, *m.*
Calderotto, *m.* kleiner Kessel, *m.*
Calderugio, *v.* Calderello.
Caldetto, *a.* etwas warm.
Caldezza, Caldità, *f.* Wärme, Hitze, *f.*
Caldo, *a.* warm, heiß; fig. geil; – *m.* Wärme, Hitze, *f.*; fig. Eifer, *m.*; caldo caldo, *av.* sogleich, brühwarm.
Calduccio, *a.* mäßig warm; – *m.* mäßige Hitze, Wärme, *f.*
Caldura, *f.* große Hitze, *f.*
Calefaciente, *av.* erwärmend.
Calefazione, *f.* Erwärmung, *f.*
Caleffare, *v.* Beffare.
Caleffatore, *m.* Spötter, *m.*
Calendario, -daro, *m.* Kalender, *m.*
Calende, *f. pl.* erster Tag eines Monats, *m.*; monatliche Reinigung, *f.*
Calenzuólo, *m.* Grünfink, *m.*
Calepíno, *m.* Wörterbuch, *n.*
Calére, *v. i.* sich um etwas bekümmern.
Calessábile, *a.* fahrbar.
Calesse, Calesso, *m.* Kalesche, *f.*
Calestro, *m.* steiniges Erdreich, *n.*
Cálibe, *m. v.* Acciajo.
Calibrare, *v. a. T.* calibriren.
Calíbro, *m. T.* Caliber, *m.*
Cálice, *m.* Kelch, Becher, *m.*
Cálido, *v.* Caldo.
Califfo, *m.* Kalif, *m.*
Caligare, *v. n.* dunkel, finster werden.
Calígine, *f.* Finsterniß, *f.*; dicker Nebel, [*m.*
Caliginoso, *a.* düster, finster.
Calla, Callaja, *f.* Durchgang (in den Feldzäunen), *m.*
Calle, *m.* Pfad, Weg, *m.*
Callidità, *f.* Verschlagenheit, Schlauheit, [*f.*
Cállido, *a.* listig, schlau.
Calligrafía, *f.* Schönschreibekunst, *f.*
Callígrafo, *m.* Schönschreiber, *m.*
Callo, *m.* harte Haut, Schwiele, *f.* Hühnerauge, *n.* [Durchfahrt, *f.*
Callone, *m.* Oeffnung am Wehre zur
Callosità, *f.* Verhärtung der Haut, *f.*
Calloso, *a.* dickhäutig, voll Schwielen.
Calma, *f.* Stille, Windstille; fig. Ruhe, *f.*
Calmare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Calmella, *f.* Calmo, *m.* Weinsenker, *m.* Pfropfreis, *n.*

Calmoléa, *f.* Lorbeerkraut, *n.*
Calo, *m.* Herabgang, *m.* Abfahrt, *f.*; Abhang; Verfall; Abschlag; *T.* Mangel am Gewichte (einer Münze), *m.*
Calonniare, *v.* Calunniare.
Calóre, *m.* Wärme, Hitze; Brunst, *f.*
Calorífico, *a.* erwärmend.
Caloroso, *a.* hitzig.
Caloría, *f.* Düngung der Aecker, *f.*
Caloscio, *a.* zart, schwach, kraftlos.
Calpestare, *v. a.* treten, zertreten.
Calpestata, *f.* Landstraße, *f.*
Calpestío, *m.* Getrampel, *n.*
Calta, *f.* Ringelblume, Goldblume, *f.*
Calterire, *v. a.* die Haut aufritzen.
Calterito, *p.* e *a.* geritzt; fig. fein, listig.
Calteritura, *f.* Ritz in der Haut, *m.*
Calúco, *a. v.* Meschino.
Calúgine, Calúggine, *f.* Flaumfedern, *f. pl.*; Milchbart, *m.*
Calúnnia, *f.* Verleumdung, *f.*
Calunniare, *v. a.* verleumden.
Calunniatore, *m.* -trice, *f.* Verleumder, *m.* -rin, *f.*
Calunniazione, *v.* Calunnia.
Calunnioso, *a.* verleumderisch.
Caluria, *f.* Düngen, *n.* Dünger, *m.*
Calva, *f.* Platte, Glatze, *f.*
Calvare, *v. a.* kahl machen; – *v. n.* e Calvarsi, kahl werden.
Calvário, *m.* Schädelstätte, *f.*
Calvello, *m.* Dinkel, *n.*
Calvezza, *f.* Kahlheit; Platte auf dem Kopfe, *f.*
Calvilla, *f.* Klapperapfel, *m.*
Calvinismo, *m.* kalvinische Lehre, *f.*
Calvinista, *m.* Reformirter, *m.*
Calvízie, *f.* -zio, *m.* Kahlheit, *f.*
Calvo, *a.* kahl; – *m.* Kahlkopf, *m.*
Calza, *f.* Strumpf; Stachel am Stocke; Durchschlag zum Weine, *m.*; Klystierspritze, *f.*; tagliar le calze ad uno, einem übel nachreden.
Calzajuólo, *m.* Strumpfwirker, *m.*
Calzamento, *m.* Fußbekleidung, *f.*
Calzante, *p.* e *a.* Schuhe und Strümpfe tragend; passend, schicklich.
Calzare, *v. a.* Schuhe und Strümpfe anziehen; verfertigen; – *v. n.* Schuhe und Strümpfe tragen; passen, wohl anstehen; – *m.* Fußbekleidung, *f.*; Reitstrümpfe, *m. pl.*; Kamaschen, *f. pl.*
Calzaretto, -rino, *m.* Halbstiefel, *m.*
Calzatoja, *f.* Schuhanzieher, *m.*
Calzetta, *f.* feiner Strumpf, *m.*
Calzettaja, *f.* Strumpfflickerin, *f.*
Calzettajo, *m.* Strumpfflicker, *m.*
Calzino, *m.* kurzer Strumpf, *m.*
Calzo, *v.* Calzamento.
Calzolajo, -laro, *m.* Schuhmacher, Schuster, *m.*
Calzolería, *f.* Schusterladen, *m.*
Calzoni, *m. pl.* Beinkleider, *n. pl.*
Calzuólo, *m.* Zwinge, *f.* Beschläge, *n.*
Camáglio, *m.* Hals eines Panzerhemdes, [*m.*
Camaleonte, *m.* Kameleon, *n.*
Camamilla, *f.* Kamille, *f.*
Camangiare, *m.* Zugemüse, *n.* Kost, *f.*; allerlei Küchenkraut, *n.*
Camarlingato, *m.* Kämmerei, *f.* Rentmeisteramt, *n.* [Rentmeister, *m.*
Camerlengo, -lingo, *m.* Kämmerer,
Camato, *m.* dünner Stecken, Stock, *m.*
Camáuro, *m.* Mütze des Papstes, *f.*
Cambellotto, *m.* Kamelot, *n.*
Cambiábile, *a.* veränderlich.
Cambiadore, *m.* Wechsler, *m.*
Cambiále, *f.* Wechselbrief, *m.*
Cambialettera, *f.* Buchstabenwechsel, *m.*
Cambiamento, *m.* Veränderung, *f.*
Cambianome, *m. T.* Buchstabenversetzung, *f.*
Cambiare, *v. a.* wechseln, verwechseln; tauschen, verändern, verwandeln; -si, sich verändern; sich verfärben; – in male, sich verschlimmern.
Cambiatore, *m.* Wechsler, *m.*
Cambiatura, *f.* Veränderung; Post, *f.*
Cámbio, *m.* Wechsel, Tausch, *m.* Wiedervergeltung, *f.* Interesse, *n.*; lettera di –, Wechselbrief, *m.*; dare a –, auf Interessen geben; in –, an Statt.
Cambista, *m.* Wechsler, *m.*
Cambraja, *f.* Kammertuch, *n.*
Camédrio, *m.* Vergißmeinnicht, *n.*
Cámera, *f.* Kammer; Stube, *f.* Zimmer, *n.*; – terrena, Parterrezimmer, *n.*
Cameraccia, *f.* schlechtes Zimmer; Gefängniß in Florenz, *n.*
Camerále, *a.* Rentkammer-.
Camerata, *f.* Gesellschaft guter Freunde, *f.*; Kamerad, *m.*
Camerella, *f.* Kämmerchen, *n.*; Bienenstock, *m.* [*m.*
Cameretta, *f.* Kämmerchen, *n.*; Abtritt
Cameriéra, *f.* Kammerfrau, Kammerjungfer, *f.*
Cameriére, *m.* Kammerdiener, *m.*
Cameríno, *m.* Kabinett, *n.*; Kajüte, *f.*
Camerista, *f.* Kammerfräulein, *n.*
Cameróne, *m.* große Kammer, *f.*
Cámice, *m.* Chorhemd, Meßhemd, *n.*

Camícia, Camíscia, *f.* Hemd, *n.*
Camiciotto, *m.* Camiciuóla, *f.* Kamisol, *n.*
Cammella, *f.* Kameelweibchen, *n.*
Cammellino, *m.* kameelhärener Zeug, *m.*; – *a.* kameelhären.
Cammello, *m.* Kameel, *n.*
Camméo, *m.* geschnittener Stein, *m.*; Kamee.
Camminare, *v. n.* gehen, fortgehen, reisen; verfahren, handeln; – *m.* Weg, *m.* Reise, *f.* Spaziergang, *m.*
Camminata, *f.* Gang, *m.* Gehen, *n.*;
Camminatore, *m.* -trice, *f.* Wanderer, Reisender, *m.*; -rin, -de, *f.*
Cammíno, *m.* Weg, Gang, *m.* Straße, *f.*; Kamin, *n.* Herd, *m.*
Camomilla, *v.* Camamilla.
Camosciatura, *f.* Sämischgerben, *n.*
Camoscio, *m.* Gemsbock, *m.*; – *a.* stumpfnasig.
Camozza, *f.* Gemse, *f.*
Campagna, *f.* Feld, *n.*; Feldzug, *m.*
Campagnuolo, *a.* ländlich; – *m.* Landmann, *m.*
Campajuolo, *a.* zum Lande gehörig.
Campále, *a.* battaglia –, schlachtfertige Armee, *f.*
Campamento, *m.* Rettung, *f.*; Lager, *n.*
Campána, *f.* Glocke; *T.* Kapelle, *f.*
Campanaccio, *m.* Schelle für das Vieh, *f.*
Campanajo, -aro, *m.* Glöckner, Thürmer, *m.*
Campanella, *f.* Campanello, *m.* Glöckchen, *n.* Schelle, Klingel, *f.*; Thürring, *m.*
Campaniforme, *a.* glockenförmig.
Campaníle, *m.* Glockenthurm, *m.*
Campare, *v. a.* retten, befreien; – *v. n.* davon kommen, der Gefahr entgehen; -la, das Leben hinbringen.
Campeggiare, *v. n.* mit den Truppen herum streifen; sich auszeichnen; passen (von Kleidern); – *v. a.* belagern.
Campeggio, *m.* Kampescheholz, *n.*
Campereccio, *a.* ländlich; ungebaut.
Camperello, *m.* kleines Feld, *n.*
Campestre, *v.* Campereccio.
Campidoglio, -olio, *m.* Kapitolium, *n.*
Campignuólo, *m.* Art Erdschwämme, *f*
Campione, *m.* Held, Schläger, *m.*; Tagebuch für Einnahme und Ausgabe; Muster, Pröbchen, *n.*
Campionessa, *f.* Heldin, *f.*
Campo, *m.* Feld, Grundstück; Lager; Schlachtfeld; Feld in Wapen, *n.*; Raum, Platz, *m.*; fig. Gelegenheit, *f.*
Camporeccio, *a.* ländlich, ungebaut.
Camuffare, *v. a.* verkleiden; hintergehen; -si, sich verkappen.
Camúso, *m.* Stumpfnase, *f.*
Canaglia, *f.* Lumpengesindel, *n.*
Canale, *m.* Kanal, *m.* Rinne, *f.* Wassergraben, *m.*
Canaletto, *m.* Röhrchen, Rinnchen, *n.*
Canapa, *f.* Hanf, *m.*
Canapáccia, *f.* Beifuß, *m.*
Canapaja, *f.* Hanffeld, *n.*
Cánape, *m.* Hanfgarn, *n.*; hänfener Strick, *m.* Tau, *n.*
Canapè, *m.* Kanapee, *n.*
Canapello, *m.* Strickchen, *n.*
Canapíno, *a.* hänfen, von Hanf.
Cánapo, *v.* Canape.
Canapuccia, *f.* Hanfsamen, *m.*
Canaríno, *m.* Kanarienvogel, *m.*
Canáta, *f.* Verweis, *m.*
Canattería, *f.* Menge Hunde, *f.*
Canattiere, *m.* Hundewärter, *m.*
Canavaccio, *m.* Kannevaß (grobe Leinwand), *m.*; Handquehle, *f.*
Cancellare, *v. a.* ausstreichen, auslöschen; fig. abschaffen; mit Gittern verwahren; – *v. n.* wanken.
Cancellatura, -azione, *f.* Ausstreichung, *f.*
Cancelleresco, *a.* kanzelleimäßig.
Cancellería, *f.* Kanzellei, *f.*
Cancelliere, *m.* Kanzler; Sekretär; Stadtschreiber, *m.*
Cancellierato, *m.* Kanzlerstelle, *f.*
Cancello, *m.* Gitter, Gatter, *n.*
Canceroso, *v.* Cancheroso.
Cánchero, *m.* Krebs, *m.* (Geschwür; auch Zeichen im Thierkreise).
Cancheroso, *a.* krebsartig.
Cancréna, *f.* kalte Brand, *m.*
Cancrenare, *v. n.* krebsartig werden.
Cancrenato, -noso, *a.* brandig.
Cancro, *v.* Canchero.
Candéla, *f.* Kerze, *f.*
Candelábro, *m.* großer Leuchter, *m.*
Candelájo, *m.* Lichtzieher, *m.*
Candellaja, -lara, *f.* Lichtmeß, Mariä Reinigung, *f.*
Candelliere, *m.* Leuchter, *m.*
Candellotto, *m.* kurze, dicke Kerze, *f.*
Candellottájo, *m.* Lichtzieher, Lichtkrämer, *m.*
Candente, *a.* glühend.
Candi, *m.* Zuckerkand, *m.*
Candidato, *a.* weiß, geweißt, weiß gekleidet; – *m.* Candidat, *m.*
Candidezza, *f.* Weiße, Reinheit; fig. Redlichkeit, *f.*
Cándido, *a.* sehr weiß; reinlich; fig. redlich, unschuldig.
Candificare, *v. a.* glühend machen.

Candire, *v. a.* in Zucker sieden, kandiren.
Candito, *a.* kandirt; – *m.* Konfekt, *n.*
Candóre, *v.* Candidezza.
Cane, *m.* Hund; *T.* Pelikan der Zahnärzte; Hahn an der Flinte rc., *m.*; Reifzange, *f.*; – barbone, Pudel, *m.*; – bassotto, Dachshund, *m.*; – lupo, Spitz, Pommer, *m.*; – múfolo, Mops, *m.*
Canestra, *f.* Canestro, *m.* Korb, *m.*
Cánfora, *f.* Kampher, *m.*
Cangiábile, *a.* veränderlich.
Cangiante, *a.* schielend (von Farben).
Cangiare, *v. a.* verändern; vergelten.
Cangio, *v.* Cangiante.
Canicída, *m.* Hundemörder, *m.*
Canicídio, *m.* Hundemord, *m.*
Caníeolo, *f.* Hundsstern, *m.*
Canicolare, *a.* giorni canicolari, Hundstage, *m. pl.*
Canile, *m.* Hundelager, *n.* Hundestall, *m.*
Canino, *m.* Hündchen, *n.*; – *a.* hündisch; appetito –, Heißhunger, *m.*
Canna, *f.* Rohr, *n.*; Spazierstock, Schlund, *m.*
Cannájo, *m. T.* Spulkasten; Rohrkorb, *m.*; Fischreuse; Obsthorde, *f.*
Cannaméle, *m.* Zuckerrohr, *n.*
Cannáta, *f.* Schlag mit einem Rohre, *m.*
Cannella, *f.* dünnes Rohr, *n.*; Hahn am Fasse; Zimmt; *T.* Steinbohrer, *m.*
Cannellato, *a.* zimmtfarbig.
Cannellina, *f.* –lino, *m. T.* kleine Röhre (der Wundärzte), *f.*
Cannello, *m.* Röhrchen, *n.*; Spule, *f.*
Cannéto, *m.* Röhricht, *n.*
Cannibále, *m.* Menschenfresser, *m.*
Cannocchiále, *m.* Fernglas, *n.*
Cannonáta, *f.* Stückschuß, *m.*; Kanonade, *f.*
Cannoncíno, *m.* Strohhalm, *m.*
Cannóne, *m.* Kanone; Klystierspritze; Spule; Wasserröhre, *f.*; hohles Mundstück am Pferdegebisse, *n.* Hinterhals, *m.*; – della penna, Federspule, *f.* Federkiel, *m.*
Cannoneggiare, *v. n.* kanoniren.
Cannoniéra, *f.* Schießscharte, *f.*
Cannoniére, *m.* Kanonier, Konstabler, [*m.*
Cannóso, *a.* voll Rohr.
Cannucciále, *v.* Palustre.
Canóa, *m.* Nachen, *m.*
Cánone, *m.* Vorschrift, *f.*; Kanon; Grundzins, *m.*
Canónica, *f.* Domherrnwohnung; Stiftsfrau; Pfarrwohnung, *f.*
Canonicale, *a.* domherrlich.
Canonicamente, *av.* nach den Kirchengesetzen. [*f.*
Canonicáto, *m.* Kanonikat, *n.* Pfründe,
Canonichessa, *f.* Kanonissin, Stiftsdame, *f.*
Canonicità, *f.* kanonische Gültigkeit, *f.*
Canónico, *m.* Domherr, Kanonikus, *m.*; – *a.* kanonisch; legge o ragion canonica, Kirchenrecht, *n.* [*m.*
Canonista, *m.* Lehrer des Kirchenrechtes,
Canonizzare, *v. a.* heilig sprechen, kanonisiren.
Canonizzazione, *f.* Heiligsprechung, *f.*
Canopè, *v.* Canapè.
Canóro, *a.* wohlklingend.
Cánova, *f.* Magazin, wo man Lebensmittel aufbewahrt, *n.*; Weinschenke, *f.*; Weinkeller, *m.*
Canovájo, *m.* Kellermeister, *m.*
Cansare, *v. a.* wegrücken, wegräumen; entfernen, ausweichen; –si, sich entziehen. [*m.*
Cansatoja, *f.* –tojo, *m.* Schlupfwinkel,
Cantábile, *a.* singbar.
Cantacchiare, *v. a.* leise singen.
Cantafávola, *f.* Mährchen, *n.* Sage, *f.*
Cantajuólo, *a.* uccello –, Singvogel, *m.*
Cantambanca, *v.* Ciurmatrice.
Cantambanco, *m.* Bänkelsänger, *m.*
Cantamento, *m.* Singen, *n.* Gesang, *m.*
Cantare, *v. a.* e *n.* singen; besingen; dichten, krähen; – *m.* Gesang, *m.*
Cantarella, *v.* Canterella.
Cantarello, *m.* kleines Nachtbecken, *n.*
Cántaro, *m.* Kammerbecken, *n.*
Cantáro, *m.* Zentner, *m.*
Cantáta, *f.* Kantate, *f.* [–rin, *f.*
Cantatore, *m.* –trice, *f.* Sänger, *m.*
Cantéo, *m.* Querholz am Sägebocke, *n.*
Canterella, *f.* Lockvogel, *m.*; spanische Fliege, *f.*
Canterellare, *v. a.* leise singen, trällern.
Canteríno, *m.* –na, *f.* Sänger, Tonkünstler, *m.* –rin, *f.*
Canterúto, *a.* kantig, eckig.
Cántica, *f.* Lied; hohe Lied Salomons, *n.*
Canticchiare, *v.* Canterellare.
Cántico, *m.* geistlicher Gesang, *m.*
Cantiére, *m.* Werfte, *f.* Stapel, *m.*
Cantiléna, *f.* Liedchen, Gassenlied, *n.*
Cantilenare, *v. a.* Liedchen singen.
Cantimplora, *f.* Eisfaß, *n.*; Kühlflasche, [*f.*
Cantina, *f.* Keller, *m.*
Cantinetta, *f.* kleiner Keller; Flaschenkeller, *m.*; Kühlwanne, *f.*

Cantiniére, -niero, *m.* Kellermeister; Weinschenk, *m.*
Cantino, *m.* Quinte (Saite), *f.*
Canto, *m.* Gesang, *m.*; Singkunst; Seite, Gegend; Ecke, *f.*
Cantonare, *v. n.* kantoniren.
Cantonáta, *f.* Ecke, *f.* Stoß daran, *m.*
Cantóne, *m.* Ecke, *f.*; Eckstein, Kanton, *m.*; Gegend, *f.*
Cantoniéra, *f.* Gassenhure, *f.*
Cantoniere, *m.* der an den Ecken der Gassen etwas verkauft, Höker, *m.*
Cantóre, *m.* Sänger, Kantor, *m.*
Cantucciájo, *m.* Zwiebackbäcker, *m.*
Cantuccio, *m.* Eckchen, Winkelchen, *n.*; Zwieback, *m.*
Canutamente, *a.* klüglich, vorsichtig.
Canutezza, *f.* graue Haare, *n. pl.*
Canutiglia, *f.* Lahn, *m.* Flitterchen, *n.*
Canúto, *a.* grau, sehr alt.
Canzone, *m.* (Canzona, *f.*) Lied, *n.* Gesang, *m.* Ode, *f.*; – *i.* Possen!
Canzonare, *v. a.* singen, besingen; herausstreichen; einem etwas vorschwatzen; einen zum Besten haben.
Canzonetta, *f.* Liedchen, *n.*
Canzoniére, *m.* Sammlung lyrischer Gedichte, *f.*
Cáo, *m.* Meerkalb, *n.*
Caos, *m.* Chaos, *n.*; fig. Mischmasch, *m.*
Capáccio, *m.* Starrkopf, *m.*
Capáce, *a.* fähig, geschickt; weit.
Capacità, *f.* Fähigkeit, Geschicklichkeit; Weite, *f.*
Capacitare, *v. a.* fähig, tüchtig machen; begreiflich machen; -si, sich belehren lassen, sich überzeugen.
Capagúto, *a.* oben gespitzt.
Capanna, *f.* Hütte, Strohhütte, *f.* Mantel (am Schornsteine), *m.*
Capannella, *f.* Hüttchen, *n.*
Capannello, *m.* Thurmhaube, *f.*; Haufen Leute, *m.* Gesellschaft, *f.*; Freudenfeuer, *n.*
Capannetto, *m.* Hüttchen (für Vogelsteller), *n.*
Capanniscóndere, *m.* Versteckenspielen, *n.*
Capanno, *m.* Hütte, Laube (für Vogelsteller), *f.*; Luftsprung, *m.*
Capánnola, *f.* Haufen Leute, *m.*
Capannuccia, *f.* Hüttchen; Krippchen auf Weihnachten (bei den Katholiken), *n.*
Capannuccio, *m.* Hüttchen; Freudenfeuer, *n.*
Capannuóla, *f.* schlechte Hütte, kleine Hütte, *f.*
Caparbiería, -bietà, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*
Capárbio, *a.* halsstarrig, eigensinnig.

Capárra, *f.* -amento, *m.* Handgeld, *n.*
Caparrare, *v. a.* Handgeld, Pfand worauf geben.
Caparróne, *m.* Rotzbube, *m.*
Capassone, *m.* Starrkopf, *m.*
Capáta, *f.* Kopfstoß, *m.* Kopfnicken, *n.*
Capécchio, *m.* Werg, *n.*
Capellamento, *m.* -atura, *f.* Haupthaar, *n.*; Wurzelfasern, *f. pl.*
Capelliéra, *f.* Haupthaar, *n.*; Haartour, *f.*
Capéllo, *m.* Haar, *n.*; fig. sehr wenig.
Capellúto, *a.* haarig.
Capelvénere, *m.* Frauenhaar, *n.*
Capére, *v. n.* Raum genug haben, hinein gehen; fassen.
Caperozzola, *f.* -lo, *m.* Eichel an der männlichen Ruthe, *f.*
Capestro, *m.* Strang, Strick, *m.*; Halfter, *f.*; fig. Galgenstrick, *m.*
Capestrúzzo, *m.* kleine Halfter, *f.*; fig. loser Bube, *m.*
Capetto, *m.* Knöpfchen, *n.*
Capévole, *a.* fähig, geschickt.
Capezzále, *m.* Kopfpfühl, *m.*; Weiberhalstuch, *n.*; essere o ridursi al –, auf dem Todesbette liegen.
Capézzolo, *m.* Brustwarze, Zitze, *f.*
Capicério, *m.* oberster Domherr, *m.*
Capidóglia, *f.* -glio, *m.* Nordkaper, *m.* (ein Fisch).
Capiglia, *f.* Schlägerei, *f.*
Capillare, *a.* zu den Haaren gehörig; Haar=.
Capillizio, *m.* Haupthaar, *n.*; Schein um die Planeten ꝛc., *m.*
Capimento, *m.* Weite, *f.* Inhalt, Umfang, *m.*
Caprnascente, *m.* Perrücke, die natürlichem Haar gleicht, *f.*
Capinéra, *f.* -ro, *m.* Grasmücke (mit schwarzem Kopfe), *f.*
Capione, *m.* *T.* – di prua, Vordersteven, *m.*; – di poppa, Hintersteven, *m.*
Capiparte, *m.* Haupt einer Partei, *n.*
Capiposto, *m.* Hauptposten, *m.*
Capire, *v. a.* einsehen, fassen; in sich fassen.
Capitále, *m.* Kapital, *n.* Fond, *m.*; Hauptstadt, *f.*; far capitale di –, worauf bauen; – *a.* vornehmste, Haupt...
Capitalista, *m.* Kapitalist, *m.*
Capitalmente, *av.* mit Lebensstrafe.
Capitana, *f.* (nave capitana), Hauptschiff, *n.*
Capitananza, *f.* Anführung eines Heeres, *f.*
Capitanare, *v. a.* mit einem Anführer versehen.
Capitanato, *m.* Stelle, *f.* und Bezirk eines Hauptmanns, *m.*

Capitaneggiare, *v. a.* anführen, Truppen kommandiren.
Capitanessa, *f.* Heerführerin, *f.*
Capitáno, *m.* Hauptmann; Heerführer, [*m.*
Capitare, *v. n.* e *a.* eintreffen, ankommen; beendigen; – male (von Mädchen), zur Hure werden.
Capitazione, *f.* Kopfgeld, *n.*
Capitello, *m.* Köpfchen; *T.* Kapitälchen (Bestochene am Buche), *n.*; Knauf, *m.*; Brustwarze, *f.*
Capitolante, *m.* der in einem Kapitel Stimme hat.
Capitolare, *v. n.* kapituliren; in Kapitel theilen; – *a.* zum Stifte gehörig.
Capitolazione, *f.* Kapitulation, *f.*
Capítolo, *m.* Kapitel; Stift, *n.*; Inhalt, *m.*
Capitombolare, *v. a.* burzeln.
Capitómbolo, *m.* Burzelbaum, *m.*
Capitóne, *m.* grobe Seide; Aalraupe, *f.*
Capitoso, *a.* hartnäckig, widerspenstig.
Capitozza, *f.* gestutzte Eiche, *f.*
Capitúto, *a.* einen Kopf habend (von Gewächsen).
Capo, *m.* Haupt, *n.* Kopf, *m.*; Vornehmste, Kapitel; Vorgebirge; Ende, *n.*; Anfang, *m.*; trarre a –, vollziehen; venire a –, zu Stande kommen; far –, eitern (von Geschwüren); far – di..., sich auf etwas stützen; far – a uno, sich an einen wenden; – bianco, *m. T.* ungetheertes Tau, *n.*; – d'anno, neues Jahr, *n.*; – d'opera, Meisterstück, *n.*; sonderbarer Mensch, *m.*; da –, von vorn, von Anfang; da – a piè, von oben bis unten; – per –, Punkt für Punkt, ausführlich.
Capobandito, *m.* Banditenhauptmann; Rädelsführer, *m.*
Capobombardiere, *m.* Oberbombardi- [rer, *m.*
Capocaccia, *m.* Oberjägermeister, *m.*
Capocchia, *f.* dicke Ende eines Stocks, *n.*; Kopf eines Nagels, einer Nadel, *m.*
Capocchio, *a.* dumm, einfältig.
Capocenso, *m.* Kopfsteuer, *f.*
Capocollo, *m.* Schwartenwurst, *f.*
Capocroce, *m.* Kreuzgasse, Quergasse, *f.*
Capocuóco, *m.* Oberkoch, *m.*
Capofila, *m.* Flügelmann, *m.*
Capogatto, *m.* Koller (der Pferde); Weinsenker, *m.*
Capogirlo, Capogiro, *m.* Schwindel, *m.*; fig. Narrheit, Grille, *f.*
Capolavóro, *m.* Meisterstück, *n.*
Capoletto, *m.* Tapete; obere Bettdecke, *f.*
Capolevare, *v. n.* auf den Kopf stürzen.
Capolino, *m.* Köpfchen, *n.*; far –, heimlich belauschen, begucken.
Cápolo, *m.* Heft, Stiel, *m.*
Capomaestro, *m.* Baudirektor, Oberaufseher, *m.*
Capona, *f.* starrköpfiges Weib, *n.*
Caponággine, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*
Caponamente, *av.* hartnäckiger Weise.
Caponcello, *m.* kleiner Trotzkopf, *m.*
Capóne, *m.* Dickkopf, Starrkopf, *m.*
Caponería, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*
Capopiè, *av.* verkehrt.
Capopiéde, *m.* dummer Streich, *m.*
Capopurgio, *m.* Reinigungsmittel für das Haupt, *n.*
Caporále, *m.* Anführer; Korporal, *m.*
Caporáno, *m.* Oberer, Vornehmster, *m.*
Caporicciare, *v.* Capricciare.
Caporiccio, *m.* (veralt.) Grausen, Emporstehen der Haare, *n.*
Caporione, *m.* Anführer, Oberster, *m.*
Caporovescio, *av.* verkehrt.
Caportolano, *m.* Obergärtner, *m.*
Caposoldo, *m.* Zulage (zur Löhnung), *f.*
Caposquadra, *m.* Befehlshaber einer Escadre; Häscherhauptmann, *m.*
Capotasto, *m.* Kamm einer Geige rc., *m.*
Capovólgere, Capovoltare, *v. a.* das unterste zu oberst stellen, umkehren.
Cappa, *f.* Mantel mit einer Kapuze, *m.*
Cappare, *v. a.* wählen, auslesen.
Cappeggiare, *v. n. T.* das Tauwerk umwenden; sich dem Winde überlassen.
Cappella, *f.* Kapelle, *f.*
Cappellaccio, *m.* ein großer, schlechter Hut; Baum, um dessen Aeste sich die Weinreben geschlungen haben, *m.*; fig. Verweis, Wischer, *m.*
Cappellájo, *m.* Hutmacher, *m.*
Cappellanía, *f.* Kapellandienst, *m.*
Cappelláno, *m.* Kapellan, *m.*
Cappelláta, *f.* Gruß; Schlag mit dem Hute; Hut voll, *m.*
Cappelletto, *m.* Hütchen, *n.*; Helm (auf der Distillirblase), *m.*; *T.* Schwamm (am Pferdefuße); Zeltdeckel, *m.*; Schuhkappe; Art Sturmhaube, *f.*
Cappelliéra, *f.* Hutfutteral, *n.*
Cappellinajo, *f.* Hakenleiste, die Hüte daran zu hängen, *f.*
Cappello, *m.* Hut, *m.*; fig. Kappe, Decke; Kuppe, *f.*; Blumenkranz, *m.*; dare un –, einen Verweis geben.
Cappellúgola, *f.* Haubenlerche, *f.*
Cappellúto, *a.* mit einer Kuppe (von Vögeln).

Cápperi, *av.* poßtausend! ho ho!
Cáppero, *m.* Kaperstrauch, *m.*; Kaper, *f.*
Capperone, *m.* Kappe am Fuhrmanns-mantel, *f.*
Capperúccio, *m.* Kapuze, *f.*
Cappio, *m.* Schleife, *f.* Knoten, *m.*; – corsojo, e scorsojo, laufende Schleife, *f.*
Capponája, *f.* Kapaunenstall, *m.*
Capponare, *v. a.* kappen; kastriren; – l'ancora, *T.* den Anker mit dem Haken gewinnen.
Capponáta, *f.* Kindtaufschmaus, *m.*
Cappóne, *m.* Kapaun, Kapphahn; *T.* Ankerhaken, *m.*
Cappónico, *a.* vom Kapaun.
Capponiéra, *f.* *T.* bedeckter Gang in den Laufgräben, *m.*
Cappotto, *m.* Kaputrock, *m.*
Cappuccino, *m.* Kapuzinermönch, *m.*
Cappuccio, *m.* Kappe, Kapuze, *f.*
Capra, *f.* Ziege, Geis, *f.*; *T.* Bock der Maurer, *m.*
Caprájo, Capraro, *m.* Ziegenhirt, *m.*
Capresta, *f.* Rabenaas, *n.*
Caprestaccio, *m.* Strang; fig. Galgenstrick; Schurke, *m.*
Capresteria, *f.* Muthwille, Schabernack, [*m.*
Capresto, *v.* Capestro.
Capretta, Caprettina, *f.* junge Ziege, Zicke, *f.*
Capretto, *m.* junges Böckchen, *n.*
Capricciare, *v. n.* vor Furcht schauern.
Capriccio, *m.* Schauer, *m.*; Grille, *f.*; *T.* Caprice (in der Musik), *f.*
Capriccioso, *a.* eigensinnig, wunderlich.
Capricorno, *m.* *T.* Steinbock (im Thierkreise), *m.*
Caprifico, *m.* wilder Feigenbaum, *m.*
Caprifóglio, *m.* Geisblatt, Je länger je lieber, *n.*
Caprile, *m.* Ziegenfell, *n.*
Capríno, *a.* ziegenartig.
Cáprio, *m.* Reh, *n.* Rehbock, *m.*
Capriόla, *m.* Kapriole, *f.* Luftsprung, *m.*
Capriolare, *v. n.* Kapriolen machen.
Caprioletto, *m.* Rehböckchen, Rehkalb, *n.*
Capriόlo, *m.* Reh, *n.* Rehbock, *m.*; Rehschoß, *m.*
Capriuóla, *f.* Ricke, *f.*
Capriuólo, *v.* Capriolo.
Caprizzante, *a.* ungleich, hüpfend (vom Pulse).
Capro, *m.* Bock, *m.*; Kaper (zur See), *m.*
Capióne, *m.* großer Bock, *m.*; fig. geiler Mensch, *m.*
Cápsola, *f.* Samenkapsel, *f.*
Capuccio, *m.* Köpfchen, *n.*
Capzióso, *a.* betrüglich, verfänglich.

Carabáttole, *f. pl.* Lappalien, *f. pl.*
Carábe, *m.* Bernstein, Agatstein, *m.*
Carabína, *f.* Karabiner, *m.*
Carabottíno, *m.* *T.* Gitter auf dem Verdecke, *n.*
Caracca, *f.* Karacke, *f.* (Schiff).
Caracollare, *v. n.* *T.* ein Pferd im Halbkreise tummeln.
Caracollo, *m.* *T.* Herumtummeln des Pferdes im Halbkreise, *n.*
Caraffa, *f.* dickbäuchige Flasche mit engem Halse, *f.* [Karaffine, *f.*
Caraffína, *f.* -fíno, *m.* Fläschchen, *n.*
Caraffone, *m.* große Karaffine, *f.*
Caramente, *av.* zärtlich, liebreich, herzlich.
Caramógio, *m.* Knipps, Zwerg, *m.*
Carantáno, *m.* Kreuzer, *m.*
Caranza, *f.* Balsamine, *f.*
Carapignarsi, *v. r.* (veralt.) sich anheischig machen.
Caratare, *v. a.* genau abwägen; untersuchen.
Caratello, *m.* Fäßchen, *n.*
Caráto, *m.* Karat, *n.*
Caráttere, *m.* Merkmahl, Kennzeichen, *n.*; Buchstab, *m.*; Handschrift; Würde, *f.* Titel, *m.*; Gemüthsart, *f.* Charakter, *m.*
Caratterístico, *a.* charakteristisch, auszeichnend.
Caratterizzare, *v. a.* charakterisiren; feierlich für etwas erklären.
Carbonája, *f.* Kohlengrube; Kohlenkammer; Kohlenbrennerin, *f.*; Stadtgraben; Kerker, *m.*
Carbonájo, *m.* Kohlenbrenner, Kohlenhändler, *m.*
Carbonáta, *f.* Rostbraten, *m.*
Carboncello, *m.* kleine Kohle, *f.*; Karfunkel; Blutschwären, *m.*
Carbónchio, *m.* Karfunkel; Blutschwären, *m.* Pestbeule, *f.*
Carbonchioso, *a.* verbrannt, verdorrt.
Carboncino, *v.* Carboncello.
Carbóne, *m.* Kohle, *f.*; Karfunkel; Brand am Getreide, *m.*; – fossile, Steinkohle, *f.*; fig. carboni celesti, die funkelnden Sterne, *m. pl.*; a misura di carboni, haufenweise.
Carbonigia, *f.* Kohlenstaub, *m.*
Carbunco, *m.* Pestbeule, *f.*
Carbúncolo, -culo, *m.* Karfunkel, *m.*; ausgedorrtes Erdreich, *n.*
Carcáme, *m.* Gerippe, Skelett eines Thieres; Aas, *n.*
Carcare, (poet.) *v.* Caricare.
Carcassa, *f.* Carcasse (Art Bombe), *f.*; *v.* auch Carcame.
Carcasso, *m.* Köcher, *m.*

Carceramento, *m.* -azione, *f.* Einkerkerung, *f.*
Carcerare, *v. a.* einkerkern.
Carceratore, *m.* Häscher, *m.*
Cárcere, *m.* e *f.* Kerker, *m.* [ster, *m.*
Carceriere, *m.* Kerkermeister, Stockmei-
Carióšano, Cariófo, *m.* Artischocke, *f.*
Carciofoleto, *m.* Artischockenbeet, *n.*
Carco, *v.* Carico.
Carda, *v.* Cardo.
Cardamómo, *m.* Kardamomo, *m.*
Cardare, *v. a.* Wolle kämmen, kardätschen; fig. durchhecheln.
Cardatore, *m.* Wollkämmer; fig. Verleumder, *m.* [schen, *n.*
Cardatura, *f.* Wollkämmen; Kardät-
Cardeggiare, *v. a.* fig. Böses nachreden; durch die Hechel ziehen.
Cardelletto, -lino, *m.* Stieglitz; fig. flatterhafter, unbeständiger Mensch, *m.*
Cardialgia, *f.* Herzweh, *n.*
Cardinalatico, -lato, *m.* Kardinalswürde, *f.* [nehmste.
Cardinále, *m.* Kardinal, *m.*; - *a.* vor-
Cardinalesco, Cardinalizio, *a.* vom Kardinal.
Cárdine, *m.* Thürangel, *f.*
Cardo, Cardóne, *m.* Kardendistel, Kardätsche, *f.* Wollkamm, *m.*
Cardosanto, *m.* Kardebenedikten, *n.* (ein Kraut).
Careggiare, *v. a.* liebkosen, karessiren; zärtlich thun.
Carello, *m.* Kissen, Polster, *n.*; Deckel des Nachtstuhls, *m.*
Caréna, *f.* *T.* Schiffskiel, *m.*
Carenaggio, *m.* Schiffswerft, *n.*; *T.* Kalfatern, *n.*
Carenare, *v. a.* *T.* kalfatern.
Carenza, Carenzia, *v.* Mancanza.
Carestía, *f.* Theurung, Hungersnoth, *f.*
Carestoso, *a.* nothleidend.
Carezza, *f.* Liebkosung, Schmeichelei, *f.*
Carezzamento, *m.* Liebkosen, *n.*
Carezzare, *v. a.* liebkosen, schmeicheln.
Carezzévole, *a.* liebkosend, liebreizend.
Carezzína, *f.* artige Liebkosung, *f.*
Carezzoccia, *f.* grobe Liebkosung, *f.*
Cárica, *f.* Last, Bürde, Ladung; Bedienung, *f.* Amt, *n.*; Patrone, *f.*; dar la - al nemico, den Feind anfallen.
Caricamento, *m.* Aufladen, Beladen, *n.*
Caricare, *v. a.* beladen, belasten; laden; aufbürden, auftragen; übertreiben; dringend bitten; - il fucile, die Flinte laden.
Caricatojo, *m.* Ladeschaufel, *f.*
Caricatore, *m.* Auflader, *m.*
Caricatura, *f.* Karikatur, *f.*
Cárice, *f.* Rietgras, *n.*
Carico, *m.* Last, Ladung, *f.*; Auftrag; Vorwurf, *m.*
Cárico, *a.* beladen, beschwert; colore -, *m.* dunkle, starke Farbe, *f.*
Cárie, *f.* Beinfraß, Knochenfraß, *m.*
Cariello, *m.* Floretband, Zwirnband, *n.*; Privetdeckel, *m.* [Lieber.
Carína, *f.* Carino, *m.* meine Liebe; mein
Carioso, *a.* angefault, angefressen (von Knochen). [*n.*
Carisma, *f.* (veralt.) Gunst, *f.*; Geschenk,
Carissimamente, *av.* aufs theuerste, herzlichste.
Caríssimo, *a.* sehr werth, theuerste.
Carità, -tade, *f.* christliche Liebe, *f.* Mitleid, *n.* Barmherzigkeit, *f.*
Caritatévole, -tativo, Caritoso, *a.* menschenfreundlich, mildthätig.
Carlona, alla -, *av.* nachlässig, obenhin.
Carme, *m.* Vers, *m.*; Gedicht, *n.*
Carmelitano, *m.* Karmelitermönch, *m.*
Carmesino, *m.* Karmesinroth, *n.*
Carminare, *v. a.* Wolle kämmen; * genau untersuchen; zertheilen (Blähungen).
Carminativo, *a.* Blähungen zertheilend.
Carminio, *m.* Karmin, *m.*
Carnaccia, *f.* schlechtes Fleisch, *n.*
Carnaccioso, Carnacciuto, *a.* fleischig.
Carnaggio, *m.* alles eßbare Fleisch, *n.*
Carnagione, *f.* Fleischfarbe, *f.*
Carnajo, *m.* Gottesacker, Kirchhof, *m.*
Carnále, *a.* fleischlich, sinnlich, geil; innigst; leiblich.
Carnalità, *f.* Fleischlichkeit, Sinnlichkeit, Liebe, Freundschaft, *f.*
Carname, *m.* Haufen, *m.* Aas, *n.*
Carnascialare, *v. a.* Karneval halten, schwelgen.
Carnasciale, Carnassale, *v.* Carnevale.
Carne, *f.* Fleisch; Fleisch am Obste, *n.*
Carnéfice, *m.* Henker, Scharfrichter; * grausamer Mensch, *m.*
Carnesalata, *f.* Pökelfleisch, *n.*
Carnescialesco, *a.* fastnachtmäßig.
Carnesecca, *v.* Carnesalata.
Carnevále, *m.* Fastnacht, *f.* Karneval, *m.*
Carnevalesco, *v.* Carnescialesco.
Carniccio, *m.* Fleischseite, *f.*
Carnicíno, *a.* fleischern.
Carniere, *m.* Jagdtasche, *f.*
Carnificina, *f.* Metzeln, *n.*; Marter, *f.*; Ort des Metzelns, *m.*

Carnile, *a.* von Fleisch.
Carnívoro, *a.* fleischfressend. [*f.*
Carnizza, *f.* Zwillich, *m.* grobe Leinwand,
Carnosità, *f.* Fleischigkeit, *f.*; Auswuchs, *m.* wildes Fleisch, *n.*
Carnoso, *a.* fleischig.
Carnovale, -lesco, *v.* Carnevale.
Carnuto, *a.* fleischig, wohl bei Leibe.
Caro, *a.* theuer, lieb; – *av.* theuer.
Caro, *m.* Liebling; Mangel, *m.* Theuerung, *f.*
Carogna, *f.* Luder, Aas, *n.*; Schindmähre, Schandhure, *f.*
Carognaccia, *f.* häßliches Luder, *n.*
Caróla, *f.* Ringeltanz, *m.* [singen.
Carolare, *v. a.* im Kreise tanzen und dazu
Carosello, *m.* Karrousell, ein Ritterspiel, *n.*
Caróta, *f.* gelbe Rübe, Möhre; Lüge, *f.*
Carotaccia, *f.* abscheuliche Lüge, *f.*
Carotajo, *m.* Möhrenhändler; Windbeutel, *m.*
Carotare, *v. a.* Lügen machen, aufschnei-
Carotiere, *v.* Carotajo. [den.
Carovana, *f.* Karavane, *f.*
Carpare, *v. a.* nehmen, ergreifen; kriechen.
Carpentiere, *m.* Wagner; Zimmermann, *m.*
Carpía, *f.* Scharpie, *f.*
Carpiccio, *m.* Tracht Faustſtöße, Ohrfeigen, *f.*; dare un buon –, derb abprügeln.
Cárpine, Cárpino, *m.* Hagebuche, *f.*
Carpione, *m.* Karpfen, *m.* [reißen.
Carpire, *v. a.* wegreißen, erhaschen; zer-
Carpíta, *f.* Fries, *m.* (Gewebe).
Carpo, *m.* Vorderhand, *f.*
Carpone, *av.* andare a –, auf allen Vieren gehen.
Carrata, *f.* Fuder, *n.* Fuhre, *f.*
Carratore, *m.* Wagner; Fuhrmann, *m.*
Carreggiare, *v. a.* fahren.
Carreggiata, *f.* Fahrweg, *m.* [*m.*
Carreggiatore, *m.* Fuhrmann, Kärrner,
Carreggio, *m.* Menge Fuhrwerk, *f.*
Carretta, *f.* Karren, *m.*; Lavette, *f.*
Carrettajo, *m.* Kärrner, *m.*
Carrettata, *f.* Fuhre, *f.* Karren voll, *m.*
Carrettiere, *m.* Fuhrmann; fig. Führer, *m.* [gen, *m.*
Carretto, *m.* Schubkarren; kleiner Wa-
Carrettone, *m.* großer Wagen, *m.*
Carriaggio, *m.* Bagage; Wagenburg, *f.*
Carriera, *f.* Lauf, *m.*; Laufbahn, *f.*
Carrino, *m.* Wagenburg, *f.*
Carriuola, *f.* Karriol; Bett mit Rädern, *n.*; leichte Kalesche, *f.*
Carro, *m.* Karren, Wagen, *m.*
Carrozza, *f.* Kutsche, *f.*
Carrozzábile, *a.* fahrbar.
Carrozzajo, *m.* Kutschenmacher, *m.*
Carrozzare, *v. a.* kutschiren.
Carrozzata, *f.* Kutsche voll Leute; Spazierfahrt, *f.*
Carrozziere, *m.* Kutscher, *m.*
Carruba, Carrubbia, *f.* Johannisbrod, *n.*
Carrubbio, *m.* Johannisbrodbaum, *m.*
Carruccio, *m.* kleiner Karren; Gängelwagen, *m.* [Kloben, *m.*
Carrúcola, *f.* Rolle an der Winde, *f.*
Carrucolare, *v. a.* aufwinden; fig. zum Betruge verleiten.
Carta, *f.* Papier, *n.*; Karte; Blattseite; Handschrift, *f.*; – amarezzata, – marezzata, türkisches Papier, *n.*; – pecora, Pergament; – nonnata, Jungfernpergament, *n.*; – straccia, schlechtes Papier, Löschpapier; – pesta, Papiermaché; – sugante, Papier welches durchschlägt, Löschpapier, *n.*
Cartabello, *v.* Scartabello.
Cartaccia, *f.* Makulatur; dar cartacce, eine abschlägige Antwort geben.
Cartajo, Cartaro, *m.* Papiermüller; Papierhändler, *m.*
Cartata, *f.* Blattseite, *f.*
Cártamo, *m.* Saflor, *m.*
Carteggiare, *v. a.* durchblättern; Karten spielen; einen Briefwechsel unterhalten.
Carteggio, *m.* Briefwechsel, *m.*
Cartella, *f.* Brieftasche, *f.*; Streifen Papier mit einer Aufschrift, *m.*
Cartellare, *v. a.* durch angeschlagene Zettel kund thun.
Cartello, *m.* angeschlagener Zettel, Anschlag, *m.*; Pasquill, *n.*; Ausforderung, *f.*
Cartiera, *f.* Papiermühle, *f.*
Cartilágine, *f.* Knorpel, *m.*
Cartilagineo, -ginoso, *a.* knorpelig.
Cartoccio, *m.* Düte; Flintenpatrone, *f.*
Cartocciere, *m.* Patrontasche, *f.*
Cartolajo, *m.* Papierhändler, *m.*
Cartolare, *v. a.* paginiren.
Cartolare, -laro, *m.* Tagebuch, *n.*
Cartolíno, *m.* Knäuel Seide, Silber rc., *m.*
Cartone, *f.* Pappe, *f.*; Pappendeckel; *T.* Glanz der Tücher, *m.*
Cartuccia, *f.* Papierchen, *n.*
Carúncula, *f.* kleiner fleischiger Auswuchs,
Carvi, *m.* Feldkümmel, *m.* [*m.*
Casa, *f.* Haus; Geschlecht, *n.*; Familie, *f.*
Casacca, *f.* gefütterte Jacke, *f.*; voltar –, sich zur andern Partei schlagen.
Casaccia, *f.* großes, schlechtes Haus, *n.*

Casaccio, *m.* schlimmer Zufall, *m.*; a –, ins Gelag hinein.
Casale, *m.* Vorwerk, *n.* Weiler, *m.*
Casalingo, *a.* hausmäßig; dem Hause eigen; pane –, hausbacken Brod, *n.*
Casamatta, *f.* *T.* Kasematte, *f.*; Soldatengefängniß, *n.* [Meierei, *f.*
Casamento, *m.* großes Gebäude, *n.*;
Casare, *v. a.* verheirathen; *T.* (im Bretspiele) ein Band machen.
Casata, *f.* Casato, *m.* Geschlechtsname, *m.*; Geschlecht, *n.*
Cascággine, *f.* große Schläfrigkeit, *f.*
Cascamento, *m.* Fallen, *n.* Fall, *m.*
Cascamorto, *m.* far il –, bis zum Sterben verliebt thun.
Cascare, *v. n.* fallen.
Cascata, *f.* Fall, *m.*
Cascaticcio, *a.* hinfällig, schwach.
Cascatojo, *a.* der sich leicht verliebt.
Caschetto, *m.* Helm, *m.*
Cascina, *f.* Käse=, Milch=, Butterkammer, *f.*; Milchhof, *m.*
Cascio, *m.* Käse, *m.*
Cascioso, *a.* käsig.
Casella, *f.* Häuschen; Kartenhaus, *n.*
Casellina, *f.* Casellino, *m.* Zellchen, *n.*
Caseoso, *v.* Cascioso.
Casereccio, *a.* häuslich.
Caserma, *f.* Kaserne, *f.* [nen, *n.*
Casetta, *f.* Häuschen; Zellchen der Bie=
Casiera, *f.* Hausverwalterin, *f.*
Casiere, *m.* Hausverwalter, *m.*
Casina, Casinina, *f.* Casino, *m.* artiges Häuschen, Art Kaffee= oder Spielhaus, Lusthaus, *n.*
Casista, *m.* Kasuist, Gewissensrath, *m.*
Caso, *m.* Fall, Zufall, *m.* Begebenheit; Sache, *f.* oder Punkt von Wichtigkeit; *T.* Kasus, *m.*; a –, zufälliger Weise; fare – di una cosa, viel aus einer Sache machen, sie schätzen.
Casoccia, *f.* ziemlich großes aber schlechtes Haus, *n.*
Casolare, *m.* halb eingefallenes Haus, *n.*
Casone, *m.* großes Haus, *n.*
Casoso, *a.* furchtsam, ängstlich.
Casotta, *f.* ziemlich großes Haus, *n.*
Casotto, *m.* breternes Haus, *n.*
Caspe, *v.* Rovo.
Cassa, *f.* Kasten; Sarg; Flintenschaft; Bienenstock, *m.*; Einfassung; Kasse, Geldkasse; Trommel, *f.*
Cassale, *a.* tödtlich.
Cassare, *v. a.* vernichten, aufheben, ausstreichen; abdanken.
Cassazione, *f.* Vernichtung, Aufhebung; Abdankung; (für annullazione,) Entkräftung einer Schrift, *f.*
Casseretto, *m.* fester Thurm, *m.*
Cássero, *m.* Brust, *f.* hohle Leib, *m.*; kleines Fort, Schloß, *n.*
Casseróla, *f.* Kastrol, *n.*
Cassetta, *f.* Kästchen, Kistchen, *n.*; Schriftkasten; Kutscherſitz, *m.*; Cassette, *pl.* Rabatten (in Gärten), *f. pl.*
Cassettajo, *m.* Kasten=, Kistenmacher, *m.*
Cassettina, *f.* Cassettino, *m.* kleines Kästchen, *n.*; Schublade, *f.* Schubkäst=
Cassettone, *m.* Kommode, *f.* [chen, *n.*
Cassia, *f.* Kassia, *f.* Mutterzimmt, *m.*
Cassiere, *m.* Kassirer, *m.*
Casso, *a.* entblößt, beraubt; leer, unnütz.
Cassonaccio, *m.* Rumpelkasten, *m.*
Cassoncello, *m.* Kästchen, *n.*
Cassone, *m.* großer Kasten; Sarg, *m.*
Castagna, *f.* Kastanie; fig. weibliche Scham, *f.*
Castagnaccio, *m.* Kastanienbrod, *n.*
Castagnéto, *m.* Kastanienwald, *m.*
Castagnetta, *f.* Klapperhölzchen zum Tanze, *n.*
Castagníno, –gnólo, *a.* kastanienbraun.
Castagno, *m.* Kastanienbaum, *m.*
Castagnólo, *v.* Castagnetta.
Castaldería, *f.* Meierei, *f.* Meierhof, *m.*
Castaldione, Castaldo, *m.* Verwalter; Haushofmeister, *m.*
Castellanía, *f.* Burgvogtei, *f.*
Castellano, *m.* Kastellan, Burgvogt; Burgbewohner, *m.*; – *a.* zum Schlosse gehörig.
Castellare, *m.* altes verfallenes Schloß, *n.*
Castello, *m.* Schloß, Kastell, *n.* Festung, Burg, *f.*; *T.* Rammelblock, *m.*
Castellotto, *m.* ansehnlicher Flecken, *m.*
Castelluccio, *m.* Schlößchen, *n.*; fig. Luftschloß, *n.*
Castelvetrare, *v. a.* kritisiren, tadeln.
Castelvetro, Castelvetresco, *a.* kritisch, beißend. [*f.*
Castigamento, *m.* Züchtigung, Strafe,
Castigare, *v. a.* züchtigen, strafen; das Ueberflüssige weglassen.
Castigo, *v.* Castigamento.
Castità, *f.* Keuschheit, Ehrbarkeit, *f.*
Casto, *a.* keusch, züchtig, ehrbar.
Castone, *m.* *T.* Kasten des Ringes, *m.*
Castorio, *m.* Bibergeil, *n.*
Castóro, Castóre, *m.* Biber, Kastor, *m.*
Castrafica, *f.* far – ad uno, einem die Feigen weisen, ihn verhöhnen.

Castrametazione, *f.* Absteckung des Lagers, Lagerkunst, *f.*
Castraporcelli, Castraporci, *m.* Schweinschneider, *m.* schlechtes Messer, *n.*
Castrare, *v. a.* entmannen, verschneiden.
Castrato, *m.* Schöps, Hammel; Verschnittener, *m.* [ter Theil, *m.*
Castratura, *f.* Entmannung, *f.*; kastrir-
Castronaccio, *m.* starker, schlechter Schöps, Hammel, *m.*; Erzdummkopf, *m.*
Castrone, *m.* großer Schöps, *m.*
Castronería, *f.* Dummheit, Einfalt, *f.*
Casuale, *a.* zufällig, ungewiß.
Casuali, *m. pl.* Accidenzien, *n. pl.*
Casualità, *f.* zufällige Begebenheit, *f.*
Casualmente, *av.* von ungefähr.
Casuccia, *f.* Häuschen, *n.* Hütte, *f.*
Catacomba, *f.* unterirdische Gruft, *f.*
Catafalco, *m.* Trauergerüst; Paradebett, *n.*
Catalessía, *f.* Lähmung, *f.* Schlagfluß, *m.*
Catalèttico, *a.* vom Schlage gerührt.
Cataletto, *m.* Todtenbahre; Sänfte, *f.*
Catalogo, *m.* Katalog, *m.* Verzeichniß, *n.*
Catapecchia, *f.* unfruchtbarer Boden, *m.*
Cataplasma, *f.* erweichender Umschlag, *m.*
Catarrale, *a.* katarrhalisch.
Catarro, *m.* Schnupfen, Katarrh, *m.*
Catarroso, *a.* schnupfig, katarrhalisch.
Catarronaccio, *m.* Stockschnupfen, *m.*
Catarzo, *f.* Flockseide, *f.*; Unrath, *m.*
Catasta, *f.* Klafter, *f.*; Scheiterhaufen, *m.*
Catasto, e -stro, *m.* Vermögensteuer, *f.* Zinsregister, Lagerbuch, *n.*
Catástrofe, *f.* Entwickelung des Trauerspiels, Katastrophe, *f.*; fig. trauriges Ende, *n.*
Catechismo, *m.* Katechismus, *m.*
Catechista, *m.* Katechet, *m.*
Catechístico, *a.* zum Unterrichte im Christenthume dienend.
Catechizzare, *v. a.* katechisiren, im Christenthume unterrichten.
Catecúmeno, *m.* Katechismusschüler, *m.*
Categoría, *f. T.* systematische Eintheilung, *f.*
Categórico, *a.* kategorisch, bestimmt, der Natur der Sache gemäß.
Catello, *m.* junges Hündchen; Junge, *n.*
Caténa, *f.* Kette, *f.*; Halsband, *n.*; Schlagbaum, *m.*
Catenaccio, *m.* Riegel, *m.*; Schmarre, *f.*
Catenare, *v. a.* an Ketten legen.
Catenella, *f.* Kettchen, *n.*; Ringkette, *f.*; Thürring, *m.*
Cateratta, *f.* Schleuse, *f.*; Schutzbret; Fallgatter, *n.*; Wasserfall; Staar (an den Augen), *m.*
Caterva, *f.* Haufen, Trupp, *m.*
Catétere, *m. T.* Katheter, *m.*
Catinajo, *m.* Töpfer, *m.*
Catinella, *f.* Napf zum Händewaschen, *m.*
Catíno, *m.* Spülnapf, *m.*
Catinuzzo, *m.* Näpfchen, *n.*
Catollo, *m.* Erzstufe, *f.*
Catottrica, *f. T.* Katoptrik, *f.*
Catrafosso, *m.* schrecklicher Abgrund, *m.*
Catragimóro, *v.* Capogirlo.
Catrame, *m.* Theer, Schiffstheer, *m.*
Catriosso, *m.* Gerippe vom Geflügel, *n.*
Cattabriga, *m.* Streitkopf, *m.*
Cattáno, *v.* Castellano. [teln.
Cattare, *v. a.* erschmeicheln, erbitten, bet-
Cattedra, *f.* Katheder, Lehrstuhl, *m.*; Kan-
Cattedrale, *f.* Domkirche, *f.* [zel, *f.*
Cattedrático, *m.* öffentlicher Lehrer, *m.*
Cattivaccio, *m.* arglistiger Mensch, Taugenichts, *m.*
Cattivaggio, *m.* Gefangenschaft, *f.*
Cattivamente, *av.* boshafter Weise.
Cattivanza, Cattivanzuóla, *f.* Schelmstreich, *m.*
Cattiváre, *v. a.* gefangen nehmen; - l' orecchio, die Aufmerksamkeit auf sich ziehen. [leben; sich abhärmen.
Cattiveggiare, (veralt.) *v. n.* liederlich
Cattivello, *a.* unglücklich; - *m.* armer Tropf; kleiner loser Schelm, *m.*
Cattivería, -vezza, *f.* Bosheit, Schelmerei, *f.* [streich, *m.*
Cattività, *f.* Gefangenschaft, *f.*; Schelm-
Cattívo, *a.* gefangen; elend; bös; schelmisch, tückisch; schlecht, häßlich.
Cattolicismo, *m.* katholisches Wesen, *n.* Katholicismus, *m.*
Cattolicità, *f.* ächte katholische Lehre, *f.*
Cattolico, *a.* katholisch; - *m.* Katholik, *m.*
Cattura, *f.* Verhaftung, *f.*; Kapturbefehl, *m.*
Catturare, *v. a.* in Verhaft nehmen.
Cava, *f.* Grube; Erzgrube, Mine, *f.*; Keller; Steinbruch, *m.*
Cavadenti, *m.* Zahnbrecher; *T.* Pelikan, *m.*
Cavagno, *m.* Gartenbeet, *n.*
Cavalcábile, *a.* reitbar. [*m.*
Cavalcante, *p.* reitend; - *m.* Vorreiter,
Cavalcare, *v. a.* e *n.* reiten.
Cavalcata, *f.* Aufzug zu Pferde; Spazierritt, *m.* [steigen, *m.*
Cavacatojo, *m.* Auftritt aufs Pferd zu
Cavalcatore, *m.* Reiter; Bereiter; Kavallerist, *m.*

Cavalcatura, *f.* Thier zum Reiten, *n.*; Lohn für das Reiten, *m.*
Cavalciare, *v. n.* rittlings worauf sitzen.
Cavalcione, *a.* Cavalcioni, *av.* rittlings.
Cavaleggiere, -giero, *m.* leichter Reiter, *m.* [stand, *m.*
Cavalierato, *m.* Ritterschaft, *f.* Ritter-
Cavaliere, *m.* Reiter; Ritter; Kavalier; Springer (im Schach), *m.*
Cavalierotto, *m.* vornehmer Edelmann, *m.*
Cavalla, *m.* Stute, *f.*
Cavallaro, *m.* der beladene Pferde, Maulthiere führt, *m.*
Cavallereccio, *a.* was von Pferden gezogen werden muß. [ßig, edel.
Cavalleresco, *a.* ritterlich, kavaliermä-
Cavallería, *f.* Ritterstand; Ritterschlag, *m.*; Reiterei, *f.*
Cavallerizza, *f.* Reitbahn, Reitschule; Reitkunst, *f.* [*m.*
Cavallerizzo, *m.* Bereiter; Stallmeister,
Cavalletta, *f.* Heuschrecke, *f.* Graspferd, *n.*; listiger, böser Streich, *m.*
Cavalletto, *m.* kleines Pferd; hölzernes Pferd zum Voltigiren; Gestelle, *n.* Bock, *m.* Staffelei, *f.*; Dachsparren; kleiner Haufen Garben, *m.*
Cavallina, *f.* Stutenfüllen; fig. zügelloses Leben, *n.*
Cavallino, *a.* von der Pferdeart; Pferde-; — *m.* Pferdchen, *n.*
Cavallivéndolo, *m.* Roßkamm, Pferdehändler, *m.*
Cavallo, *m.* Pferd, *n.*; Springer im Schachspiele; Stockschilling, *m.*: Sandbank; Wasserwoge, *f.* [Welle, *f.*
Cavallone, *m.* großer Gaul, *m.*; große
Cavalocchio, *m.* Wespe, Horniß, *f.*
Cavamácchie, *m.* Fleckausmacher, *m.*
Cavamento, *m.* Graben, *m.*; Grube, *f.*
Cavare, *v. a.* heraus ziehen, heraus nehmen, wegnehmen; graben; aushöhlen; — la sete, den Durst stillen; — sangue, zur Ader lassen.
Cavastracci, *m.* Krätzer, Kugelzieher, *m.*
Cavata, *f.* Grube, *f.* Graben, *m.*; — di sangue, Aderlassen, *n.*
Cavato, *m.* Zahnhöhle, *f.* [brecher, *m.*
Cavatore, *m.* Gräber; — di denti, Zahn-
Cavatura, *f. v.* Cavamento.
Caudato, *a.* geschwänzt.
Cavédine, *f.* Schmerle, *f.*
Caverna, *f.* Höhle, Gruft, *f.*
Cavernoso, *a.* voll Löcher und Höhlen.
Cavezzo, *f.* Halfter, *f.*; — di moro, Mohrenkopf (von Pferden), *m.*
Cavezzíne, *f. pl.* Zügel, *m.*
Cavezzone, *m.* Kappzaum, *m.*
Caviále, *m.* Kaviar, *m.*
Cavicchia, *f.* -chio, *m.* hölzerner Nagel, *m.* Pflöckchen, *n.*
Caviglia, *f.* Pflock, *m.*; Schienbein, *n.*
Cavillare, *v. n.* mit Scheingründen bestreiten, schikaniren.
Cavillatore, *m.* Streitkopf, Rabulist, *m.*
Cavillazione, Cavillità, *f.* Scheingrund, *m.* Rabulisterei, *f.*
Cavilloso, *a.* spitzfindig, verfänglich.
Cavità, *f.* Höhlung, Höhle, *f.*
Cavo, *a.* hohl; tief, düster; — *m.* Gießform, *f.*; dickste Seil, *n.*
Cávolo, *m.* Kohl, *m.* Kraut, *n.*; — bianco, Weißkohl; — cappuccio, Kopfkohl, Weißkraut; — fiore, Blumenkohl; — nero, Braunkohl; — rapa, Kohlrübe; *f.*; — romano, Wälschkohl, *m.*; — salato, Sauerkraut, *n.*
Cavolíno, *m.* junger Kohl, *m.*
Cavretto, Cavriuóla, *v.* Capr....
Causa, *f.* Ursache, *f.* Grund, *m.*; Sache, *f.* Rechtshandel, *m.*; — primaria, Hauptursache, *f.*; a causa che, weswegen, weil. [*f.*
Causalità, *f.* Wirkungsart einer Ursache,
Causale, *a.* was bewirkt.
Causalmente, *av.* als Ursache.
Causare, *v. a.* verursachen, bewirken.
Causativo, *a. T.* eine Ursache anzeigend.
Causatore, *m.* Urheber, *m.*
Causídico, *m.* Sachwalter, *m.*
Caústico, *m.* beizendes Mittel, *n.*
Cautamente, *av.* vorsichtig, behutsam
Cautéla, *f.* Vorsichtigkeit, List; Bürgschaft, *f.* [vorsehen.
Cautelare, *v. a.* sicher stellen; -si, sich
Cauteloso, *a.* vorsichtig, behutsam.
Cautério, *m. T.* Aetzen; Fontanell, *n.*
Cauterizzare, *v. a. T.* wegbeizen.
Cáuto, *a.* behutsam; schlau.
Cauzione, *f.* Bürgschaft, Versicherung; Vorsicht, *f.*
Cazioso, *a.* verfänglich.
Cazza, *f.* Schmelztiegel, *m.*
Cazzatello, *m.* Knipps, *m.*
Cazzavéla, *f.* Cazzavello, *m.* Möwe, *f.*
Cázzica! *i.* potztausend!
Cazzo, *m.* männliches Glied, *n.*; du dummer Kerl!
Cazzottare, *v. a.* puffen.
Cazzotto, *m.* Puff, Faustschlag, *m.*
Cazzuóla, *f.* Kelle, *f.*; Molch, *m.*
Ce, uns, statt ci.

Cecaggine, *v.* Cecità.
Cecare, *v. a.* blenden, verblenden.
Cecca, *f. v.* Gazza.
Cece, *m.* Erbse, Kichererbse, *f.*
Cécero, *m.* (veralt.) Schwan, *m.*
Cechezza, *v.* Cecità.
Cecíno, *m.* kleine Erbse, *f.*; fig. schlimmer Kauz, *m.*
Cecità, *f.* Blindheit, *f.*
Cedente, *v.* Cedévole.
Cedenza, *v.* Cedevolezza.
Cedere, *v. a.* weichen, nachgeben; entsagen, abtreten.
Cedévole, *a.* nachgebend, biegsam.
Cedevolezza, *f.* Biegsamkeit, *f.*
Cédola, *f.* Verschreibung, Zettel, *m.*
Cedolone, *m.* Anschlagezettel, *m.*
Cedrare, *v.a.* mit Zitronensaft anmachen.
Cedrato, *m.* wohlriechende Zitrone, *f.*; deren Baum, *m.*
Cedriuolo, *v.* Cetriuolo.
Cedro, *m.* Zitronenbaum, *m.*; Zitrone; Ceder, *f.*
Cedronella, *f.* Melisse, *f.*
Céduo, *a.* schlagbar, fällbar.
Cefaglione, *m.* Zwergpalme, *f.*
Cefalalgía, *f.* Kopfweh, *n.*
Ceffare, *v. a.* beim Schopfe ergreifen.
Ceffata, *f.* Schlag auf die Schnauze, *m.*; Maulschelle, *f.*
Ceffaútto, *m.* Fratzengesicht, *n.*
Ceffo, *m.* Schnauze, *f.*; far –, das Gesicht verzerren.
Celabro, *v.* Cervello.
Celamento, *m.* Verheimlichung, *f.*
Celare, *v. a.* verbergen, verheimlichen.
Celata, *f.* Sturmhaube, *f.*; Hinterhalt, *m.*
Celatamente, *av.* im Geheim.
Celebérrimo, *a.* sehr berühmt.
Celebrábile, *a.* rühmlich.
Celebramento, *m.* Rühmen, *n.*; Feier, *f.*
Celebrare, *v. a.* preisen, rühmen; Messe lesen; feiern.
Celebratore, *m.* Lobsprecher, *m.*
Celebrazione, *f.* feierliche Begehung; rühmliche Bekanntmachung, *f.*
Célebre, *a.* berühmt.
Celebrévole, *v.* Celebrabile.
Celebrità, *f.* Feierlichkeit; Berühmtheit, [*f.*
Celebro, *v.* Cerebro.
Célere, *a.* (poet.) geschwind, schnell.
Celerità, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Celeste, Celestiale, *a.* himmlisch.
Celeste, Celestíno, *a.* himmelblau.
Celia, *f.* Spaß, Scherz, *m.*
Celiare, *v. a.* spaßen, scherzen.
Celiatore, *m.* Spaßvogel, *m.*
Celibato, *m.* eheloser Stand, *m.*
Célibe, *a.* ehelos, ledig.
Celidonia, *f.* Schellkraut, *n.* Schwalbenwurz, *f.*
Cella, *f.* Zelle, Kammer, *f.*; Fach, *n.*
Cellajo, *v.* Celliere.
Cellerajo, *m.* Kellner (in Klöstern), *m.*
Cellerarìa, *f.* Kellerei (in Klöstern), *f.*
Cellerario, *v.* Cellerajo.
Celletta, Céllula, *f.* kleine Zelle, *f.*
Celliere, *m.* Weingewölbe, *n.*
Celloria, *f.* fig. (spöttisch) großer Verstand, *m.*
Cellulare, *a.* zellicht.
Celóma, *f.* Geschrei zum Ankern, *n.*
Celone, *m.* gestreifter Zeug zu Decken, *m.*
Celsitúdine, *f.* Höhe; Hoheit, *f.*
Céltico, *a.* französisch; lue celtica, venerische Krankheit, *f.*
Cembalista, *n.* Cymbelspieler, *m.*
Cémbalo, *m.* Cymbel, Handtrommel, *f.*; Clavier, *n.*
Cembanella, *f.* Schalmei, *f.*
Cembolismo, *m.* Schaltjahr, *n.*; – *a.* eingeschaltet.
Cémbolo, *v.* Cembalo.
Cementare, *v. a.* cementiren.
Cementazione, *f.* Cementiren, *n.*
Cemento, *m.* Cement, *n.* Mörtel, *m.*
Cena, *f.* Abendessen, *n.* Abendmahlzeit, *f.*
Cenácolo, *m.* Speisesaal, *f.*
Cenare, *v. n.* e *a.* zu Abend essen.
Cenata, *v.* Cenerella.
Cenato, *p.* e *a.* zu Abend gegessen, *m.*; fig. Dummkopf, *m.*
Cenciaja, *f.* Lappalien, *f. pl.* Plunder, *m.*
Cenciajuolo, *m.* Lumpensammler, *m.*
Cencinquanta, *a.* hundert und funfzig.
Cencio, *m.* Lumpen, Lappen, Hader; Zunder, *m.*
Cencioso, *a.* zerlumpt, zerrissen.
Ceneraccio, *m.* ausgelaugte Asche, *f.*
Cenerácciolo, *m.* Laugentuch, *n.*
Cenerata, *f.* Lauge, *f.*
Cénere, *f.* e *m.* Asche, *f.*
Cenerella, *f.* kleines Abendbrod, *n.*
Cenerino, *a.* aschenfarbig.
Cenerógnolo, *a.* ins Aschenfarbige fallend.
Cennamella, *f.* Schalmei, *f.*
Cennamo, *v.* Cinnamo.
Cenno, *m.* Zeichen, Signal, *n.* Wink; Befehl, *m.*
Cennovanta, *a.* hundert und neunzig
Cenóbio, *m.* Kloster, *n.*
Cenobita, *m.* Klostermönch, *m.*
Cenobítico, *a.* klösterlich.

Cenotáfio, *m.* leeres Grab, Ehrengrabmal (bei den Alten), *n.*
Cenquaranta, *a.* hundert und vierzig.
Cenquattordicesimo, *a.* der hundert und vierzehnte.
Censessanta, *a.* hundert und sechzig.
Censettanta, *a.* hundert und siebzig.
Censimento, *m.* Zählung der Volksmenge, *f.*
Censo, *m.* Grundzins, *m.*; Steuer; Rente; Berechnung der Volksmenge, *f.*; -vacato, Erbzins, *m.*
Censore, *m.* Censor; Tadler, *m.*
Censoría, *f.* Censoramt; Censiren, *n.*
Censório, *a.* sittenrichterlich.
Censuale, *a.* zum Grundzinse gehörig.
Censualista, *m.* Zinsherr, *m.*
Censuário, *m.* Zinsmann, *m.*
Censuato, *a.* zinsbar, steuerbar.
Censura, *f.* Censur, Kritik, *f.* Tadel, *m.*; - ecclesiastica, die Kirchenstrafen, *f.pl.*
Censurábile, *a.* tadelnswerth.
Censurare, *v. a.* tadeln, kritisiren.
Censuratore, *m.* Tadler, Kritiker, *m.*
Centáurea, *f.* Tausendgüldenkraut, *n.*
Centellare, *v. a.* nippen.
Centellino, *m.* Schluck, *m.* Schlückchen, *n.*
Centenária, *f.* hundertjährige Verjährung, *f.*
Centenario, *a.* hundertjährig.
Centésima, *f.* hundertste Theil, *m.*
Centésimo, *a.* der hundertste.
Centifoglio, *a.* hundertblätterig.
Centína, *f. T.* Rüstbogen, *m.*
Centinajo, *m.* (Centína, *f.*) Hundert, *n.*
Centinare, *v. a.* bogenrund machen, schweifen.
Centinatura, *f. T.* Unterstützung mit einem Rüstbogen; bogenförmige Rün-
Cento, *a.* hundert. [dung, *f.*
Centogambe, *m.* Kellerwurm, *m.* Assel, *f.*
Centomíla, *a.* hunderttausend.
Centone, *m.* Gewand 2c. von verschiedenen Stücken; fig. zusammengestoppeltes Gedicht, *n.*
Centrale, *a.* zum Mittelpunkte gehörig.
Centrína, *f.* Meerschwein, *n.*
Centro, *m.* Mittelpunkt, *m.*
Céntuplo, *m.* Hundertfache, *n.*
Centuplicare, *v. a.* hundertfach vermeh-
Centúria, *f.* Centurie, *f.* [ren.
Centurione, *m.* Hauptmann über hundert Mann, *m.* [Wurzeln, *m.*
Ceppaja, Ceppata, *f.* Stamm mit den
Ceppatello, *m.* Stämmchen, Klötzchen, *n.*
Ceppo, *m.* Stamm, Stock; Block, *m.*

Cera, *f.* Wachs, *n.* Miene, *f.* Ansehen, *n.*
Cerajuólo, *m.* Wachsarbeiter, Wachshändler, *m.*
Ceralacca, *f.* Siegellack, *n.*
Ceramella, *v.* Cenamella.
Cerasta, *f.* Hornschlange, *f.*
Cérbero, *m.* Höllenhund, Cerberus, *m.*
Cerbiatto, *m.* Hirschkalb, *n.*
Cerbio, *m.* Hirsch, *m.*
Cerbottana, *f.* Blasrohr; Sprachrohr, *n.*
Cerca, *f.* Suchen, *n.*
Cercabríghe, *m.* Zänker; Stänker, *m.*
Cercamento, *m. v.* Cerca.
Cercante, *m.* Bettler, *m.*
Cercare, *v. a.* suchen, aufsuchen, durchsuchen; nachsuchen; befühlen; durchwandern.
Cercata, *v.* Cerca.
Cercatura, *f.* Nachsuchen, *n.*
Cerchiajo, *m.* Reifenmacher, Böttcher, *m.*
Cerchiamento, *m.* Umgeben; Gebinde, *n.*
Cerchiare, *v. a.* umgeben; mit Reifen binden. [Reifen, *n.*
Cerchiatura, *f.* Gebinde, Binden mit
Cerchietto, *m.* kleiner Kreis oder Reif; Ring, *m.*
Cérchio, *m.* Zirkel, Kreis; Ring, Kranz; Reif; *T.* Hufzwang, *m.*
Cércine, *m.* runder Wulst; Fallhut, *m.*
Cerconcella, *m.* Sauerampfer, *m.*
Cercone, *m.* verdorbener Wein, *m.*
Cerebello, *m.* Hintertheil des Gehirns, *m.*
Cérebro, *m.* Gehirn, *n.*
Ceremónia, *f.* Ceremonie, *f.*
Ceremoniale e Ceremonia, *m.* Ceremoniel, *n.*
Ceremoniere, *m.* Ceremonienmeister, *m.*
Ceremonioso, *a.* viel Ceremonien machend.
Cerfóglio, Cerfúglio, *m.* Kerbel, *m.*
Cerigno, *a.* gelb wie Wachs.
Cerna, *f.* Ausschuß, Wegwurf; Anfänger, Unerfahrner, *m.*; Auslesung, *f.*
Cernecchiare, *v. a.* oft und genau aussuchen.
Cernécchio, *m.* Büschel Haare, *n.*
Cérnere, *v. a.* aussuchen, auslesen; sieben; beuteln; fig. genau unterscheiden.
Cerniera, *f.* Charnier, *n.*
Cernire, *v.* Cernere. [Brod.
Cernita, *f. v.* Scelta; pan di -, das beste
Cero, *m.* Wachsstock, *m.* Wachskerze, *f.*; Tölpel, *m.*
Cerona, *f.* dickes volles Gesicht, *n.*
Ceroso, *a.* wächsern.
Cerotto, *m.* große Wachskerze, *f.*; Zugpflaster, *n.*

Cerretanería, *f.* Marktschreierei, *f.*
Cerretáno, *m.* Marktschreier, *m.*
Cerréto, *m.* Bucheichenwald, *m.*
Cerro, *m.* Bucheiche; Trottel, *f.*
Certáme, *m.* Kampf, Streit, *m.*
Certamente, *av.* gewiß, ohne Zweifel.
Certare, *v. a.* streiten.
Certezza, *f.* Gewißheit, Zuverlässigkeit, *f.*
Certificamento, *m.* Versicherung, Bescheinigung, *f.*
Certificare, *v. a.* versichern, bescheinigen.
Certificato, *m.* schriftliches Zeugniß, *n.*
Certificazione, *f.* wirkliche Versicherung, *f.*
Certitudine, *v.* Certezza.
Certo, *a.* gewiß, zuverlässig; versichert; – *av.* gewiß, wahrhaftig; – *pr.* Einer; Jemand; – *m.* Gewißheit, *f.*
Certosa, *f.* Karthause, *f.*
Certosíno, *m.* Karthäusermönch, *m.*
Ceruleo, *a.* himmelblau.
Cerúme, *m.* Ohrenschmalz, *n.*
Cerúsico, *m.* Wundarzt, *m.*
Cerva, *f.* Hirschkuh, *f.*
Cervario, *m.* Hirschpark, *m.*
Cervellaccio, *m.* wunderlicher Kopf, *m.*
Cervellággine, *f.* wunderliche Denkart, *f.* Eigensinn, *m.*
Cervellata, *f.* Cervelatwurst, *f.*
Cervelletto, *m.* kleiner Eigensinn, *m.*
Cervelliera, *f.* bewaffneter Hut, *m.*
Cervellinággine, *f.* Leichtsinn, *m.*
Cervellíno, *m.* Kopftuch, *n.*; wunderlicher Mensch, *m.*; – *a.* leichtsinnig, unklug.
Cervello, *m.* Gehirn, *n.*; fig. Kopf, *m.* Einsicht, *f.* Witz, *m.* Genie, *n.*
Cervellone, *m.* großes Genie, *n.*
Cervetta, *v.* Cerva.
Cervetto, Cerviatto, *m.* Hirschkalb, *n.*
Cervia, *v.* Cerva.
Cervice, *m.* Nacken, *m.* Genick, *n.*
Cerviere, *m.* Luchs, *m.*
Cervígia, *f.* Bier, *n.*
Cérvio, Cervo, *m.* Hirsch, *m.*; – volante, Papierdrache, *m.*
Cervógia, *v.* Cervigia.
Cervogiaro, *m.* Bierbrauer, *m.*
Cerziorare, *v. a. T.* einen Clienten unterrichten; -si, sich der Wahrheit versichern.
Cerziorazione, *f.* Vergewisserung, *f.*
Cesale, *m.* Zaun, *m.*
Césare, *m.* Kaiser, *m.*
Cesáreo, *a.* kaiserlich; operazione cesarea, *T.* Kaiserschnitt, *m.*
Cesellare, *v. a.* ausgraben, ausstechen.
Cesello, *m.* Grabmeißel, Grabstichel, *m.*
Cesio, (occhio), *a.* blauäugig.
Cesoje, *f. pl.* Schere, *f.*
Céspito, Cespo, *m.* Stück Rasen, *n.*
Cespo, *m.* Busch, *m.* Gesträuch, *n.*
Cespugliato, *m.* buschig.
Cespuglietto, *m.* kleines Gebüsch, *n.*
Cespuglio, *v.* Cespo.
Cessagione, *m.* Aufhören, Nachlassen, *n.* Entweichung, *f.*
Cessáme, *m.* Unflath, *m.*
Cessamento, *v.* Cessagione.
Cessare, *v. n.* aufhören, ablassen; entweichen, abwenden; cessi Dio! bewahre der Himmel!
Cessazione, *v.* Cessagione.
Cessione, *f.* Abtretung, *f.*
Cesso, *m.* Entfernung, *f.*; heimliches Gemach, *n.*; andar al –, zu Stuhle gehen; cessi, *pl.* Läpperschulden, *f. pl.*
Cesta, *f.* Korb, *m.*; Fischreuse, *f.*
Cestárolo, *m.* Korbmacher, *m.*
Cestella, *f.* -lino, -ello, *m.* Körbchen, *n.*
Cestíno, *m.* Körbchen; Taubennest, *n.*; Laufkorb, *m.*
Cestire, *v. n.* sich bezweigen, sich bestocken.
Cesto, *m.* Büschel, *m.* Staude, *f.*; Venusgürtel, *m.*
Cestone, *m.* großer Korb, *m.* Flechte, *f.*
Cestuto, *a.* buschig gewachsen.
Cesura, *f. T.* Cäsur, *f.*
Cetaceo, *a.* vom Geschlechte der Wallfische.
Cétera, Cetra, *f.* Zither, Leier, *f.*
Cetoratojo, *m.* (veralt.) Ausgezische, *n.*
Ceteratore, Ceterista, *m.* Zitherspieler, Harfenist, *m.*
Cetereggiare, Ceterizzare, Ceterare, *v. a.* auf der Leier, Zither, Harfe spielen.
Ceto, *m.* Wallfisch; Rang, *m.* Klasse, *f.*
Cetriuólo, *m.* Gurke, *f.*
Cetronata, *f.* Citronat, *m.*
Che, *pr.* welcher, welche, welches, der, die, das, so; was für ein; wie viel; – *c.* daß, damit; denn; bis; wenn; so bald als; – *av.* theils: che che, *pr.* was auch, was nur; ch' è ch' è, *av.* oft, beständig; a che, wozu?
Chenopodio, *m.* Gänsefuß, *m.* (ein Kraut).
Chente, *a.* was für, was auch, welcher.
Chérere, *v. a.* fordern, verlangen.
Chérica, *f.* Platte, Tonsur, *f.*
Chericale, *a.* geistlich, priesterlich.
Chericato, *m.* geistliche Stand, *m.* Klerisei, *f.*
Chericheria, *f.* Klerisei, *f.*
Chérico, *m.* Geistlicher; Gelehrter, *m.*
Chericuzzo, *m.* Pfäffchen, *n.*

Chérmisi, -isino, *m.* Scharlachbeere, *f.* Karmesin, *n.*
Chermisino, *a.* karmesinfarben.
Cherubíno, *m.* Cherub, Cherubin, *m.*
Chetamente, *av.* still, leise, sachte, heimlich.
Chetanza, *f.* (veralt.) Quittung, *f.* Schein, *m.*
Chetare, *v. a.* stillen, besänftigen; -si, *v. np.* sich beruhigen; stillschweigen.
Chetezza, *f.* Stille, *f.* Stillschweigen, *n.*
Chetichella, -li, fare a chetichelli, in aller Stille machen.
Cheto, *a.* still, ruhig; stillschweigend.
Chetone, *m.* ein Mensch, der wenig spricht.
Cheunque, *pr.* was nur, alles was.
Chi, *pr.* wer; welcher, welche; derjenige; Jemand.
Chiácchieria, *f.* Geschwätz, falsche Gerücht, *n.* Klatscherei, *f.*
Chiacchierare, *v. n.* plaudern, klatschen.
Chiacchieratore, -ino, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*
Chiacchierone, *m.* gewaltiger Schwätzer; Aufschneider, *m.*
Chiacchillare, *v. n.* plappern, plaudern.
Chiaggia, *f.* (veralt.) Kloake, Schundgrube, *f.*
Chiaito, *v.* Intrigo, Briga.
Chiamamento, *m. v.* Chiamata.
Chiamare, *v. a.* rufen; nennen; anrufen; ernennen, erwählen; vorladen, citiren.
Chiamata, *f.* Ruf, Beruf, *m.*; Wahl, Erneuerung, *f.*; *T.* Appell, *m.*
Chiappa, *f.* Hinterbacken, *m.*
Chiappare, *v. a.* fassen, ergreifen, erhaschen.
Chiáppola, *f.* Lappalie, *f.*; Laffe, *m.*
Chiappolare, *v. a.* ausmerzen, verwerfen.
Chiáppolo, *m.* Ausschuß, *m.*; Vergessenheit, *f.*
Chiara, *f.* Eierweiß, *n.*
Chiaramente, *av.* deutlich, klar.
Chiarare, *v.* Chiarire.
Chiarella, *f.* schlechter Wein, *m.*
Chiarello, *m.* Gänsewein, *m.* Wasser, *n.*
Chiarezza, *f.* Helle, Heiterkeit; Deutlichkeit, *f.*
Chiarificare, *v. a.* klar, hell machen; fig. erläutern.
Chiarificazione, -rigione, *f.* - imento, *m.* Abklärung, Läuterung; Aufklärung; Erklärung, *f.*
Chiarína, *f.* Hoboe; Klarinette, *f.*
Chiarire, *v. a.* klären, abklären, aufklären; erklären; - *v. n.* e -si, sich bekehren, sich überzeugen.
Chiarità, *f.* Klarheit, Helle; fig. Heiterkeit, *f.*
Chiaríto, *a.* hell, leuchtend; aufgeklärt.
Chiaro, *m.* Klarheit, *f.* Licht, *n.*; - *a.* hell; klar; heiter; sauber, polirt; glänzend; ausgezeichnet, berühmt; vornehm.
Chiarore, *m.* Schimmer, Glanz, *m.* Helle, *f.*
Chiaroscuro, *m. T.* Helldunkel, *n.*
Chiaroso, *a.* hell (von Flüssigkeiten).
Chiassajuola, *f.* gemauerter Graben, *m.*
Chiassata, *f.* Lärm, *m.* Schäkerei, *f.* Gelärm, *n.*
Chiassatello, Chiassetto, *v.* Chiassuolo.
Chiasso, *m.* enge Gasse, *f.*; Bordell;
Chiassuólo, *m.* enges Gäßchen, *n.*
Chiatta, *f.* flacher Kahn, *m.*
Chiavaccio, *m.* eiserner Riegel, *m.*
Chiavajo, *m.* Schlüsselverwahrer, *m.*
Chiavajuolo, *m.* Schlosser, *m.*
Chiavarda, *f.* Vorstecknagel, *m.*
Chiavare, *v. a.* annageln; durchstechen, verschließen; - una donna; fig. ein Frauenzimmer beschlafen.
Chiavata, *f.* Beischlaf, *m.*
Chiavatura, *f.* Vernageln; Beschläge, *n.*
Chiave, *f.* Schlüssel; *T.* Stimmhammer, *m.*
Chiavello, *m.* breitköpfiger Nagel, *m.*
Chiavellare, *v. a.* nageln, annageln.
Chiavellata, *f.* Nagelwunde, *f.* Nagelmaal, *n.*
Chiaverína, *f.* kurzer Spieß, *m.*
Chiávica, *f.* Kloake, Schundgrube, *f.*
Chiavistello, *m.* Riegel, *m.*
Chiazza, *f.* Maal auf der Haut, *n.*
Chiazzare, *v. a.* sprenkeln.
Chicchera, *f.* Tasse, *f.*
Chicchirillare, *v. n.* sich mit nichtswürdigen Dingen aufhalten.
Chicchirillo, *m.* alberne Possen, *f. pl.*
Chi che, *pr.* wer nur, wer auch; chi che sia, chicchessia, wer es auch sei.
Chichírlera, *v.* Chicchirillo.
Chiédere, *v. a.* begehren; bitten; fragen.
Chiedimento, *m.* Bitten ꝛc., *n.*
Chieppinare, *v. n.* den Gleißner spielen.
Chieppíno, *m.* Scheinheiliger, Gleißner, *m.*
Chiérica, Chiericale, ec. *v.* Cher...
Chiésa, *f.* Kirche, *f.* Tempel, *m.*
Chiesastra, *f.* Betschwester, *f.*
Chiesettina, *f.* kleine Kirche, Kapelle, *f.*
Chiésola, *f. T.* Compaßhäuschen, *n.*
Chiesolastro, Chiesolastico, *m.* Betbruder, *m.*

Chiesta, *f.* Bitte, *f.* Gesuch, *n.*
Chiglia, *f. T.* Schiffskiel, *n.*
Chilo, *m.* Nahrungssaft, Milchsaft, *m.*
Chiméra, *f.* Chimäre, Täuschung, *f.*
Chimérico, *a.* eingebildet.
Chimerizzare, *v. n.* Luftschlösser bauen.
Chimica, *f. T.* Chemie, *f.*
Chímico, *m.* Chemiker, *m.*; – *a.* chemisch.
China, *f.* Fieberrinde, *f.*; Abhang, *m.*
Chinachina, *v.* China.
Chinamento, *m.* Neigen, Verbeugen, *n.*
Chinare, *v. a.* neigen, bücken, verbeugen; nicken.
Chinata, *f.* Abhang, *m.* [mung, *f.*
Chinatezza, -tura, *f.* Beugung, Krüm-
Chincáglia, *f.* kurze Waare, *f.*
Chincagliére, *m.* der mit kurzen Waaren handelt.
Chincaglieria, *v.* Chincaglia.
Chinéa, *f.* Zelter, Paßgänger, *m.*
Chino, *m.* Abhang, *m.*; Verbeugung, *f.*
Chino, *a.* gebeugt; abhängig, schief.
Chioccare, *v. a.* schlagen, prügeln.
Chioccia, *f.* Glucke, Brüthenne, *f.*
Chiocciare, *v. n.* glucken; fig. unpaß sein.
Chioccio, *a.* heiser, rauh; unpäßlich.
Chiócciola, *f.* Schnecke; Schraube, *f.*; a –, *av.* schneckenförmig.
Chiodagione, *f.* Beschlag, *m.*; Nagelwerk, *n.*
Chiodaja, *f. T.* Nagelstock, *m.*
Chiodajuolo, *m.* Nagelschmied, *m.*
Chiodare, *v. n.* nageln, annageln.
Chiodare, *f.* Nagelschmiedsarbeit, *f.* Nagelhandel, *m.*
Chiodetto, *m.* Zwecke, *f.*
Chiódo, *m.* Nagel, *m.*
Chiúma, *f.* Haar, *n.*; Mähne, *f.*; Schweif des Kometen, *m.*
Chiomante, Chiomato, *a.* langhaarig.
Chiosa, *f.* Glosse, Auslegung, *f.*
Chiosare, *v. n.* glossiren, erklären; nachgrübeln. [cher, *m.*
Chiosatore, *m.* Glossator; Glossenma-
Chiostra, *f.* umschlossener Bezirk, *m.*
Chiostro, *m.* Kloster, *n.* Kreuzgänge desselben, *m. pl.*; fig. – verginale, Jungferschaft, *f.*
Chiotto, *a.* still, schweigend.
Chiovare, *v. a.* annageln; vernageln.
Chiovatura, *f.* Befestigung mit Nägeln,
Chiovo, *m.* Nagel, *m.* [*f.*
Chiovellare, *v. a.* mit Nägeln befestigen.
Chiozzo, *v.* Ghiozzo.
Chiragra, *f.* Gicht an Händen, *f.*
Chiragróso, *a.* chiragrisch, gichtisch.
Chirógrafo, *m.* Handschrift, *f.*
Chiromante, *m.* der aus den Händen wahrsagt. [Händen, *f.*
Chiromanzía, *f.* Wahrsagerei aus den
Chirurgia, *f.* Wundarzneikunst, *f.*
Chirúrgico, *a.* chirurgisch.
Chirúrgo, *m.* Wundarzt, *m.*
Chisciare, *v. a.* jäten, ausjäten.
Chitare, *v.* Quietare.
Chitarra, *f.* Zither, *f.*
Chiucchiurlaja, *f.* verwirrtes Geschwätz Vieler, *n.* [*n.*
Chiudenda, *f.* Verschluß, *m.*; Geländer,
Chiúdere, *v. a.* schließen, versperren, einschließen.
Chiudimento, *m.* Schließen etc., *n.*
Chiunque, *pr.* jeder der, wer nur.
Chiurlare, *v. n.* heulen (wie eine Eule).
Chiurlo, *m.* Vogelfang; Brachvogel; Tölpel; Pinsel, *m.*
Chiusa, *f.* Verschluß, *m.* Verzäunung, *f.*
Chiusamente, *av.* heimlich, verstohlen.
Chiuso, *m.* Verschluß, *m.* Verzäunung, *f.*; – *av.* verdeckt, dunkel. [*n.*
Chiusura, *f.* Verschluß, *m.*; Thürschloß,
Ci, *av.* hier, da, dabei, daran; – *pr.* uns.
Cià, *f.* Thee, *m.*
Ciabatta, *f.* alter Schuh, *m.* [handelt.
Ciabattajo, *m.* der mit alten Schuhen
Ciabattiere, -tino, *m.* Schuhflicker; fig. Stümper, Pfuscher, *m.*
Ciacco, *m.* Schwein, *n.*; Fresser, *m.*
Ciaccona, *f.* Art spanischer Tanz.
Cialda, *f.* Hippe, *f.* (Gebackenes).
Cialdonajo, *m.* Hippenbäcker, *m.*
Cialdone, *m.* gerollte Hippe, *f.*
Cialtrona, *f.* Spitzbübin; Hure, *f.*
Cialtrone, *m.* Schelm, Spitzbube, *m.*
Ciambella, *f.* Brezel, *f.*
Ciambellajo, *m.* Brezelbäcker, Pastetenbäcker, *m.* [*f.*
Ciambelletta, -lina, *f.* Butterbrezel,
Ciambellotto, *m.* Kamelott, *m.*
Ciamberlanato, *m.* Amt eines Kammerherrn, *n.*
Ciamberlano, *m.* Kammerherr, *m.*
Ciamberlato, *a.* mit Schnitzwerk geziert.
Ciamengola, Ciamingola, *f.* Flitter, Plunder, *m.* Lumpending, *n.*
Ciampanelle, *f. pl.* dare in –, dumme Streiche machen.
Ciampare, *v.* Inciampare.
Ciampicare, *v. n.* häufig stolpern.
Ciancerella, Ciancetta, *f.* Kinderpossen, *f. pl.* albernes Zeug, *n.* [Geschwätz, *n.*
Ciancia, *f.* Narrenpossen, *f. pl.* albernes

Cianciafrúscole, *f. pl.* Possen, Schnurren, *f. pl.* [*n.*
Cianciamento, *m.* Spaß, *m.* Geschwätz,
Cianciare, *v. n.* plaudern; schäkern, Possen treiben.
Cianciatore, *m.* -trice, *f.* Schwätzer; Schäkerer, *m.* -rin, *f.*; Plappermaul, *n.*
Ciancicare, *v. n.* stottern.
Cianciére, *v.* Cianciatore.
Cianciolína, *f.* kleine Schnurre, *f.*
Ciancione, *v.* Ciarlatore; -ni, *pl.* albernes Zeug, *n.*
Cianciosello, *a.* schwatzhaft, possierlich.
Cianciero, -cioso, *a.* geschwätzig, schäkerhaft.
Ciancivéndolo, *m.* Schwätzer, *m.*
Cianciume, *m.* allerlei Geschwätz, *n.*
Cianfrusaglia, *f.* Plunder, *m.* Lumperei, *f.*
Ciáno, *m.* Kornblume, *f.* [rei, *f.*
Ciapperone, *m.* Kappe, Kutte, *f.*
Ciáppola, *f. T.* Grabmeißel, *m.*
Ciaramella, *m.* e *f.* Plauderer, *m.* Schwätzerin, *f.*
Ciaramellare, *v. n.* plappern, plaudern.
Ciarla, *f.* Geschwätz, Gewäsch, *n.*
Ciarlare, *v. a.* schwatzen, plaudern.
Ciarlatanería, *f.* Marktschreierei, Quacksalberei, *f.*
Ciarlatáno, *m.* Quacksalber, Marktschreier, Windbeutel, *m.*
Ciarlatore, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*
Ciarlatrice, -liera, *f.* Plappertasche, *f.*
Ciarlería, *f.* Geplapper, Gewäsch, *n.*
Ciarliere, Ciarlone, *v.* Ciarlatore.
Ciarpa, *f.* Plunder, *m.* Lumperei; Schärpe, Feldbinde, *f.*
Ciarpame, *m.* alter Plunder, *m.*
Ciarpare, *v. n.* sudeln; plappern, plaudern. [*m.*
Ciarpiere, -pone, *m.* Sudler, Pfuscher,
Ciascheduno, Ciascuno, *pr.* jeder, Jedermann.
Cibaccio, *m.* schlechte Speise, *f.*
Cibále, *v.* Nutritivo.
Cibare, *v. a.* nähren, füttern, speisen; -si, *v. r.* sich nähren, essen.
Cibazione, *f.* Speise, Nahrung, *f.*
Cibo, *m.* Speise, *f.*; Futter, *n.*
Cibório, *m.* Speisekelch, *m.* Monstranz,
Ciboso, *a.* fruchtbar. [*f.*
Cibréo, *m.* Art Fricassee von Hühnerleber, *f.*
Cica, *f.* e *av.* ganz und gar nichts.
Cicáda (poet.), Cigála, *f.* Heuschrecke; Schwätzerin, *f.*
Cicalamento, *m.* Schwätzerei, *f.*
Cicalare, *v. n.* schwatzen, plaudern; - *v. a.* ausplaudern.
Cicalata, *f.* Geplapper, *n.*; launige, akademische Rede, *f.*
Cicalatore, *m.* der eine solche Rede herliest.
Cicalatorio, *a.* schwatzhaft. [liest.
Cicalatrice, *f.* Schwätzerin, *f.*
Cicalería, *f.* unnützes Geschwätz, *n.*
Cicaliera, *v.* Cicalatrice.
Cicalío, *v.* Cicateria.
Cicalone, *m.* Plauderer, *m.*
Cicato, *m.* blinder Bettler, *m.*
Cicatríce, *f.* Narbe, *f.*
Cicatrizzare, *v. a.* Narben machen.
Cicatrizzazione, *f.* Vernarbung, *f.*
Ciccantóna, *f.* Nickel, *m.* Hure, *f.*
Ciccantóne, *m.* Marktschreier, Quacksalber, *m.*
Ciccione, *m.* Blutschwär, *m.*
Cicérchia, *f.* Kichererbse, Zisererbse, *f.*
Cicerone, *m. T.* Ciceroschrift, *f.* Herumführer der Fremden, *m.*
Cichíno, *m.* Bischen, *n.*
Cicigna, *f.* Blindschleiche, *f.*
Cicisbéa, *f* Geliebte; Kokette, *f.*
Cicisbeare, *v. n.* liebäugeln, artig thun.
Cicisbeato, *m.* -tura, *f.* Buhlschaft, *f.*
Cicisbéo, *m.* Damenbegleiter; Galan, *m.*; Bandschleife, *f.*
Ciclo, *m. T.* gewisser Zeitumlauf, *m.*
Ciclóide, *f.* Radlinie, *f.*
Ciclometria, *f.* Zirkelmessung, *f.*
Cicogna, *f.* Storch; *T.* Glockenstuhl, *m.*
Cicórea, Cicória, *f.* Cichorie, *f.*
Cicurare, -rire, *v. a.* zahm machen.
Cicúta, *f.* Schierling, *m.*
Cidro, *m.* Cider, Apfelwein, *m*
Ciecamente, *av.* blindlings.
Ciecare, *v. a.* blind machen.
Ciechità, *f.* Blindheit, *f.*
Cieco, *a.* blind; fig. verborgen; unmerklich; lanterna cieca, Blendlaterne, *f.*
Ciélo, *m.* Himmel, *m.*; a -, bis an den Himmel, äußerst.
Ciéra, *f.* Miene, *f.* Gesicht, *n.*
Cífera, Cifra, *f.* Geheimschrift, Zifferschrift, *f.* [Augen, *n. pl.*
Ciglio, *m.* Augenbraunen, *f. pl.*; fig.
Ciglione, *m.* aufgeworfene Erde, *f.*
Cigliuto, *a.* mit dicken Augenbraunen.
Cigna, *f.* Gurt, *m.*; Gurtbett, *n.*
Cignale, *v.* Cinghiale.
Cígnere, *v. a.* umgürten; umfassen, umgeben.
Cígno, *m.* Schwan, *m.*

Cignone, *m.* großer Gurt; Bauchgurt der Pferde, Hangriemen, *m.*
Cígola, *f.* Art Fischnetz, *n.*
Cigolare, *v. n.* knarren, klirren, knistern.
Cigolío, *m.* Knarren, Geklirre, *n.*
Cígolo, Cígulo, *a.* klein, gering.
Cilecca, *f.* Neckerei, *f.*
Cilestríno, Cilestro, *a.* himmelblau; – *m.* Blau, *n.* blaue Farbe, *f.*
Cilíccio, Cilicio, *m.* härene Kutte, *f.*
Cilíndrico, *a.* walzenförmig.
Cilindro, *m.* Cilinder, *m.* Walze, *f.*
Cilimonia, *v.* Ceremonia.
Cima, *f.* Gipfel, *m.*
Cimare, *v. a.* abstutzen; Tuch scheeren.
Cimatore, *m.* Tuchscherer, *m.*
Cimatura, *f.* Tuchscheren, *n.*; Scher- [wolle, *f.*
Cimba, *f.* Kahn, *m.*
Cimbalo, *m.* Cymbel, *f.*
Cimberli, in –, *av.* lustig und fröhlich.
Cimbottolare, *v. n.* (veralt.) hinfallen.
Cimbóttolo, *m.* (veralt.) Schlag, Fall, *m.*
Cimentare, *v. a.* versuchen; in Gefahr setzen; -si, es wagen; es mit einem aufnehmen.
Cimento, *m.* Versuch, *m.*; Gefahr, *f.*
Címice, *f.* Wanze, *f.* [Hörner, *n. pl.*
Cimiére, -ro, *m.* Helmschmuck, *m.*; fig.
Címino, *v.* Comino. [acker, *m.*
Cimitério, -téro, *m.* Kirchhof, Gottes-
Cimorro, Cimurro, *m.* Drüse, *f.* (Pferdekrankheit); fig. avere il –, übel ge- [launt sein.
Cína, *f.* Chinarinde, *f.*
Cinábro, *m.* Zinnober, *m.*
Cincigli, *m. pl.* unnöthige Zierrathen; fig. Kleinigkeiten, *f. pl.*
Cinciglione, *m.* fig. Säufer, *m.*
Cincinno, *m.* runde Haarlocke, *f.*
Cincinpótola, *f.* Kohlmeise, *f.*
Cincischiare, *v. a.* krumm schneiden; zackig schneiden; tändeln; stottern.
Cincischio, *m.* Aushacken eines seidenen Zeuges, *n.*
Cincistiare, *v.* Cinischiare.
Cinédo, *m.* (veralt.) Schandbube, *m.*
Cinerízio, *a.* aschfarben.
Cingallégra, *f.* Meise, *f.*
Cíngere, *v.* Cignere.
Cinghia, *f.* Gurt, *m.*
Cinghiále, *m.* wildes Schwein, *n.*
Cinghiare, *v. a.* gürten, umgürten.
Cinghiatura, *f.* Umgürtung, *f.*
Cinghio, *v.* Circolo.
Cingolo, *m.* Gürtel, Gurt, *m.*
Cinguettamento, *m.* Stammeln der Kinder; unnützes Plaudern, *n.*
Cinguettare, *v. n.* stammeln; plaudern, zwitschern. [*m.* -rin, *f.*
Cinguettatore, *m.* -trice, *f.* Schwätzer,
Cinguettiéra, *f.* Plaudertasche, *f.*
Cínico, *a.* cynisch; – *m.* Cyniker, *m.*
Cinígia, *f.* (veralt.) heiße Asche, *f.*
Cínnamo, Cinnamómo, *m.* Zimmet, *m.*
Cino, *m.* Hagedorn, *m.* Hagebutte, *f.*
Cinquante, *a.* funfzig.
Cinquantésimo, *a.* der funfzigste.
Cinquantína, *f.* Anzahl von funfzig, *f.*
Cinque, *a.* fünf.
Cinquecentésimo, *a.* der fünfhundertste.
Cinquecento, *a.* fünfhundert.
Cinquefoglie, *f.* Fünffingerkraut, *n.*
Cinquennio, *m.* Zeit von fünf Jahren, *f.*
Cinquina, *f.* Anzahl von fünf, *f.*
Cinquino, *m.* alle Fünf (im Würfelspiele).
Cinta, *f.* Gürtel; Bezirk, *m.*; – di spada, Degengehenk, *n.*
Cinto, *m.* Gürtel; Umkreis, *m.* Verzäunung, *f.* Hof um den Mond und die Sonne, *m.*
Cíntola, *f.* Gürtel, *m.*
Cintolino, *m.* kleiner Gürtel, *m.* Knieband, *n.*
Cíntolo, *m.* *v.* Cintola.
Cintúra, *f.* Gürtel, *m.* Leibbinde, *f.*; Gurtwerk, *n.*; feierliche Umgürtung eines Ritters, *f.* [gengehenk, *n.*
Cinturíno, *m.* Gürtelchen; kleines De-
Ciò, *pr.* das, dieses, dasjenige.
Ciocca, *f.* Büschel (von Früchten), *n.*; Schopf Haare, *m.*
Ciocchè, *pr.* das was, welches.
Cióccia, *f.* Biez, *m.* Brust, *f.*
Ciocciáre, *v. n.* saugen, biezen.
Ciocco, *m.* Klotz; fig. Dummkopf, *m.*
Cioccolata, *f.* -to, *m.* Schokolate, *f.*
Cioccolattiéra, *f.* Schokolatenkanne, *f.*
Cioccolattiére, *m.* Schokolatenmacher, *m.*
Ciocciúto, *a.* buschicht (von Pflanzen).
Cioè, *av.* nämlich, das heißt.
Ciofo, *m.* schlechter Mensch, *m.*
Ciompería, *f.* schlechter Streich, *m.*
Ciompo, *m.* Wollkämmer; fig. schlechter Mensch, *m.*
Cioncare, *v. n.* saufen, zechen; – *v. a.* abbrechen, zerbrechen.
Cioncatore, *m.* Säufer, *m.*
Cioncia, *f.* (volg.) weibliche Scham, *f.*
Cionco, *a.* gesoffen, gezecht; abgebrochen, verstümmelt. [sam sein.
Ciondolare, *v. n.* herab baumeln, lang-
Cióndolo, Ciondolino, *m.* baumelndes Ding; Ohrgehenk, *n.*

Ciondolóne, *m.* Ciondolóna, *f.* der, die träge und langsam ist.
Cionno, *a.* (veralt.) lümmelhaft; nichtswürdig. [*f. pl.*
Cionta, *f.* (veralt.) Schlag, *m.* Prügel,
Cióppa, *f.* langes Oberkleid der Frauenzimmer, *n.*
Ciótola, *f.* Trinknäpfchen, *n.*
Ciotolone, *m.* Punschnapf, *m.*
Ciottare, *v. a.* (veralt.) geißeln.
Ciotto, *a.* lahm, hinkend.
Ciotto, *m.* Stein, Kieselstein, *m.*
Ciottolare, *v. a.* steinigen.
Ciottolata, *f.* Steinwurf, *m.*
Ciottolo, *v.* Ciotto.
Cipigliare, *v. n.* ein finsteres Gesicht machen.
Cipíglio, *m.* finsterer Blick, *m.*
Cipiglioso, *a.* grämisch, ärgerlich.
Cipolla, *f.* Zwiebel, *f.*; Magen der Hühner und anderer Vögel, *m.*
Cipollata, *f.* Ragout von Zwiebeln; fig. albernes Zeug, *n.*
Cipolletta, *f.* Zwiebel, *f.*; – maligia, Schnittlauch, *m.*
Cipollina, *f.* kleine Zipolle, Schalotte, *f.*
Cipollotto, *m.* Art kurzer Zopf, *m.*
Cipresséto, *m.* Cypressenwald, *m.*
Cipresso, *m.* Cypresse, *f.*; Nacken, *m.*
Ciprigna, *a.* die Cyprierin (von der Venus).
Ciprigno, *a.* finster, mürrisch.
Circa, *prp.* um, gegen, bei; betreffend; – *av.* ungefähr, fast.
Circaintellezione, *f.* vollständiger Begriff, *m.* [*m.*
Circo, *m.* Circus (bei den alten Römern),
Circolare, *v. n.* herum gehen, herum laufen; cirkuliren; – *a.* herum gehend; kreisförmig; lettera –, Cirkularschreiben, *n.*
Circolarmente, *av.* rings herum.
Circolato, *m.* Kreis; Kranz, *m.*
Circolazione, *f.* Kreislauf, Umlauf, *m.*
Círcolo, *m.* Kreis, *m.*
Circoncídere, *v. a.* beschneiden.
Circoncígnere, *v. a.* umgürten, umfassen (*v.* Circuncignere).
Circoncisione, *f.* Beschneidung, *f.*
Circonciso, *m.* Beschnittener, *m.*
Circondamento, *m.* Umgeben, *n.*; Umfang, *m.* [einschließen.
Circondare, *v. a.* umgeben, ringsum
Circondário, *m.* Feldflur, *f.*
Circondazione, *v.* Circondamento.
Circondotto, *a.* herumgeführt oder gezogen; *T.* ausgeführt.
Circonduzione, *f. T.* Ausführung (einer Rede), *f.* [rie, *f.*
Circonferenza, *f.* Umkreis, *m.* Periphe-
Circonflessione, *f.* Herumbeugung, *f.*
Circonflèttere, *v. a.* herum beugen.
Circonfluenza, *f.* Zufluß, *m.*
Circonfúlgere, *v. n.* umher glänzen, leuchten.
Circonfuso, *a.* umher gegossen.
Circonlocuzione, *f.* Umschreibung mit Worten, *f.*
Circonscrivere, *v. a.* umschreiben; umschränken. [schränkung, *f.*
Circonscrizione, *f.* Umschreibung; Um-
Circonspetto, *a.* vorsichtig.
Circonspezione, *f.* Vorsichtigkeit, *f.*
Circonstante, *a.* rings umher stehend, gegenwärtig.
Circonstanza, *f.* Umstand, *m.*; Nachbarschaft, *f.* [zählen.
Circonstanziare, *v. a.* umständlich er-
Circonvallazione, *f.* Verschanzung eines Lagers, *f.*
Circonvenire, *v. a.* hintergehen.
Circonvenzione, *f.* Hintergehung, *f.* Betrug, *m.* [bart.
Circonvicino, *a.* rings umher, benach-
Circonvoluzione, *f.* Kreisbewegung, *f.*
Circoscrivere, Circostante ec. *v.* Circon....
Circuimento, *m.* Umgehung; Umgebung, *f.* Herumstreifen, *n.*
Circuire, *v. a.* e *n.* umgehen; umgeben; umher gehen, herum streifen.
Circuíto, *m.* Umweg; Umfang, Umkreis, Umschweif, *m.*
Circulare ec. *v.* Circo...
Circuncidere, *v.* Circon... [ben.
Circuncignere, *v. a.* umringen, umge-
Ciregéto, *m.* Kirschgarten, *m.*
Ciriégia, *f.* Kirsche, *f.*
Ciriégio, *m.* Kirschbaum, *m.*
Ciriegiuolo, *m.* Weichselbaum; Kirschwein, *m.*; – *a.* kirschartig.
Cirimonia ec. *v.* Cere... [*n.*
Cirindóno, *m.* freundschaftliches Geschenk,
Cirurgía, *v.* Chirurgia.
Cirúsico, (Cirugiáno), *m.* Wundarzt, *m.*
Cisále, *m.* Rain, Feldrain, *m.*
Cisáno, *v.* Cigno,
Ciscranna, *f.* Sessel; alter Plunder, *m.*
Ciscranno, *m.* (veralt.) Bücherbret, *n.*
Cisma, *v.* Scisma. [*f.*
Cispa, *f.* Augentriefen, *n.* Augenbutter,
Cispicoso, *a.* triefäugig.
Cispità, Cispositâ, *f.* Augentriefen, *n.*

Cisposo, *v.* Cispicoso.
Cisterna, *f.* Cisterne, *f.* Wasserfangkasten, *m.*
Cisteo, *m.* Cistusröschen, *n.*
Citare, *v. a.* citiren, vorladen; anführen, beibringen; antreiben.
Citarédo, *v.* Ceteratore.
Citareggiare, *v.* Cete...
Citarista, *v.* Ceteratore.
Citatoria, *f.* Citation, Vorladung, *f.*
Citazione, *f.* (*v.* Citatoria), Anführung, *f.* Citat, *n.*
Citeriore, *a.* diesseitig.
Citràggine, *f.* Melissenkraut, *n.*
Citrinezza, -nità, *f.* Citronfarbe, *f.*
Citrino, *a.* citrongelb.
Citriuólo, *m.* Gurke, *f.*
Citrullo, *m.* blödsinniger Mensch, *m.*
Citta, *v.* Zitella.
Città, Cittade, *f.* Stadt, *f.*; Bürgerrecht, *n.*
Cittadella, *f.* Städtchen, *n.*; Cittadelle, *f.*
Cittadinanza, *f.* Bürgerschaft, *f.*; Bürgerrecht, *n.*; Höflichkeit; fig. Heimath, *f.*
Cittadinare, *v. a.* eine Stadt bevölkern.
Cittadinático, *m.* Bürgerrecht, *n.*
Cittadino, *m.* -na, *f.* Bürger, *m.* -rin, *f.*
Cittadino, -nesco, *a.* bürgerlich; städtisch, höflich.
Citto, *m.* Knabe, Bube, *m.*
Cíttola, *f.* kleines Mädchen, *n.*
Civáda, Civadiera, *f.* *T.* Bogsprietsegel, *n.*
Civaja, *f.* Hülsenfrüchte, *f. pl.* Zugemüse, *n.*
Civanza, *f.* Nutzen, Gewinn, *m.*
Civanzare, *v. a.* anschaffen, versehen; -si, sich mit dem Nöthigen versehen, gut fortkommen.
Civanzo, *m.* *v.* Civanza.
Ciúco, *m.* Esel, *m.* Langohr, *n.*
Civéa, *f.* Civéo, *m.* Schleife, *f.*
Civetta, *f.* Käuzchen, *n.*; Kokette, *f.*
Civettare, *v. n.* mit einem Käuzchen auf den Vogelfang gehen; die Kokette spielen; - *v. a.* hintergehen.
Civettería, *f.* Koketterie, *f.*
Civettino, *m.* süßer Herr, Stutzer, *m.*
Ciuffare, *v. a.* erschnappen, erhaschen.
Ciuffo, Ciuffetto, *m.* Stirnhaar, *n.* Schopf, *m.*
Ciúffole, *f. pl.* Lappalien, Alfanzereien, *f. pl.*
Ciúfolo, *m.* Pfeife, *f.*
Cívica, *a. f.* corona -, Bürgerkrone, *f.*
Civile, *m.* Register, Protokoll, *n.*; - *a.* bürgerlich, höflich, gesittet.
Civilista, *m.* Jurist, *m.*
Civilità, Civiltà, *f.* Höflichkeit, *f.*
Ciurma, *f.* alle Sklaven auf einer Galeere, *m. pl.*
Ciurmaborse, *m.* Beutelschneider, *m.*
Ciurmadore, *m.* Marktschreier; Betrüger, *m.*
Ciurmaglia, *f.* Gesindel, *n.*
Ciurmare, *v. a.* bezaubern, fest machen; hinters Licht führen; -si, sich fest machen.
Ciurmatrice, *f.* Zauberin, Betrügerin, *f.*
Ciurmería, *f.* Zauberworte, *n. pl.* Täuschung, *f.*
Ciúschero, *a.* benebelt.
Ciusollotto, *m.* Gimpel, Blutfink, *m.*
Cizza, *v.* Mammella, Poppa.
Clacche, *f. pl.* Ueberschuhe, *m. pl.*
Clamare, *v. a.* laut schreien; anrufen.
Clamazione, *f.* Geschrei, *n.*; Anrufung, *f.*
Clamore, *m.* Geschrei, *n.*; große Klage, *f.*
Clamoroso, *a.* mit vielem Geschrei; caccia clamorosa, Hetzjagd, *f.*
Clandestíno, *a.* heimlich, verstohlen.
Claretto, *m.* blaßrother Wein, *m.*
Clarificare, *v.* Chiarificare.
Clarinetto, *m.* Klarinette, *f.*
Clarissimo, *a.* sehr ansehnlich, berühmt.
Clarità, *v.* Chiarezza.
Classare, *v. a.* in Klassen theilen.
Classe, *f.* Klasse, *f.* Stand, *m.* Ordnung; Kriegsflotte, *f.*
Clássico, *a.* klassisch.
Claúdere, *v. a.* (lat.) enthalten, einschließen.
Claúsola, *f.* Klausel, *f.*
Claustrále, *a.* klösterlich; - *m.* Klostergeistlicher, *m.*
Claústro, *m.* Kloster, *n.*
Claúsula, *v.* Clausola.
Clausura, *f.* Klausur, *f.* verschlossener Bezirk, *m.*
Clava, *f.* Keule des Herkules, *f.*
Clavicémbalo, *m.* Klavier, *n.*
Clavícola, *f.* Schlüsselbein, *n.*
Clavicordio, *v.* Clavicembalo.
Clemente, *a.* gnädig, mild, huldreich.
Clemenza, *f.* Gnade, Huld, Sanftmuth, *f.*
Clero, *m.* Klerisei, Geistlichkeit, *f.*
Clericale, *a.* geistlich.
Cléssidra, *f.* Wasseruhr, *f.*
Cliente, *m.* e *f.* Klient, *m.* -tin, *f.* Anhänger, *m.*
Clientéla, *f.* Klientschaft, *f.* Schutz, *m.*; Vertheidigung, *f.*
Clima, *m.* e *f.* Himmelsstrich, *m.*
Climatérico, *a. m.* anno -, Stufenjahr, *n.*
Clípeo, *m.* (poet.) Schild, *m.*
Clistére, Clistéro, *m.* Klystier, *n.*
Clitóride, *f.* Schamzüngelchen, *n.*
Clivo, *m.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*

Cloáca, *f.* Kloak, Schleuse, *f.*
Cò', con i, *prp.* mit dem.
Coabitare, *v. n.* beisammen wohnen; ehelich beiwohnen.
Coabitatore, *m.* Mitbewohner, *m.*
Coabitazione, *f.* eheliche Beiwohnung, *f.*; Zusammenwohnen, *n.*
Coaccadémico, *m.* Kollege, *m.*
Coacervare, *v. a.* zusammenhäufen.
Coacervazione, *f.* Zusammenhäufung, *f.* [hülfe, *f.*
Coadjutatore, *m.* Mitarbeiter, Amtsge-
Coadjutore, *m.* Koadjutor, *m.*
Coadjutoria, *f.* Koadjutorstelle, *f.*
Coadjuvare, *v. a.* helfen, unterstützen.
Coadunare, *v. a.* versammeln, zusammen bringen.
Coadunazione, *f.* Zusammenbringen, *n.*
Coagulamento, *m.* Gerinnen, *n.*
Coagulare, *v. a.* gerinnen machen; -si, gerinnen.
Coagulazione, *f. v.* Coagulamento.
Coágulo, *m.* Lab, *n.*
Coalescenza, *f.* Zusammenwachsen, *n.* Vereinigung, *f.* [einschränken.
Coartare, *v. a.* enge zusammen ziehen;
Coartazione, *f.* Verengung, *f.*
Coattívo, *a.* zwingend.
Coazione, *f.* Zwang, *m.*
Cobalto, *m.* Kobalt, *m.* [*m.*
Cocca, *f.* Kerbe, *f.*; fig. Pfeil; Wirbel,
Coccare, *v. a.* (den Pfeil) an die Sehne legen; die Zähne fletschen; fig. verhöh-
Cocchetta, *f.* kleine Kerbe, *f.* [nen.
Cocchiere, *m.* Kutscher, *m.*
Cocchio, *m.* Wagen, *m.* Kutsche, *f.*
Cocchiume, *m.* Spund, *m.*; Spundloch, *n.* [blatt, *n.*
Coccia, *f.* kleine Geschwulst, *f.*; Stich-
Cocciniglia, *f.* Cochenille, *f.*
Coccio, *m.* Scherbe, *f.*
Cocco, *m.* Scharlachbeere, *f.*; Scharlachtuch, *n.*; Kokusnuß, *f.*; albero del –, Kokusbaum, *m.*
Coccodrillo, *m.* Krokodill, *m.*
Cóccola, *f.* Beere, *f.*
Coccolóne, Coccolóni, *av.* mettersi –, niederhocken, niederkauern.
Coccoveggia, *f.* Eule, *f.*
Cocente, *a.* brennend, heiß.
Cochiglia, Cochilla, *v.* Conchiglia.
Cocimento, *m.* Brennen, *n.*
Cocitojo, *a.* was bald weich kocht.
Cocitura, *f.* Abgekochtes, Dekokt; Kochen, Backen, *n.*; Brand, *m.*; Brandwunde, *f.*
Coclearia, *f.* Löffelkraut, *n.*
Cocolla, *f.* Mönchskutte, *f.*
Cocollo, *m.* Kapuze, *f.*
Cócoma, *f.* Kanne (zum Kochen), *f.*
Cocómero, *m.* Wassermelone, *f.*
Cocuzza, *f.* Kürbiß, *m.*
Cocúzzo, -zolo, *m.* Wirbel, *m.*; Spitze von Thürmen &c., *f.*
Coda, *f.* Schwanz, Schweif, *m.* Schleppe, *f.*; fig. männliche Glied, *n.*; Zopf, *m.*; Ende, *n.*; alla –, zuletzt, am Ende.
Codacciola, *f.* Bachstelze, *f.*
Codacciuto, *a.* langschwänzig.
Codále, *m.* Schwanzriemen, *m.*
Codardía, Codardígia, *f.* Niederträchtigkeit; Feigheit, *f.*
Codardo, *a.* feig; niederträchtig
Codazza, *f.* Schwanz; Anhang, *m.*
Codazzo, *m.* Gefolge, *n.*
Codenna, *f.* Schweinshaut, Schwarte, *f.*
Coderino, *a.* vom Schwanze.
Codiare, *v. n.* einem nachschleichen.
Códice, *m.* Codex, *m.* bürgerliches Gesetzbuch, *n.*
Codicillo, *m.* *T.* Codicill, *n.*
Codiglio, *m.* *T.* Codille (im Lomber), *n.*
Codimuzzo, *a.* stutzschwänzig.
Codina, *f.* Schwänzchen, *n.*
Codione, Codrione, *m.* Steiß der Vögel, Bürzel, *m.*
Codirosso, *m.* Rothschwanz, *m.*
Coditrémola, *f.* Bachstelze, *f.*
Codognata, *f.* Quittenmuß, *n.*
Codrizzo, *m.* Stumpfschwanz, *m.*
Codúto, *a.* geschwänzt.
Coefficente, *m.* *T.* Coefficient, *m.*
Coeguále, *a.* einem Andern gleich.
Coercitivo, *a.* zwingend.
Coeréde, *m.* Miterbe, *m.*
Coerente, *a.* zusammenhangend.
Coerentemente, *a.* im Zusammenhange.
Coerenza, *f.* Zusammenhang, *m.* Verbindung, *f.*; Anhang, *m.*
Coesione, *f.* *T.* Zusammenhang, *m.*
Coetáneo, *a.* gleich alt; – *m.* Zeitgenoß, *m.*
Coeterno, *a.* gleich ewig.
Cofaccia, *f.* Aschenkuchen, *m.*
Cofanajo, *m.* Korb-, Koffer-, Kistenmacher, *m.*
Cófano, *m.* Korb; Koffer, *m.* Kiste, *f.*
Coffa, *f.* Mastkorb, *m.*
Cogitabondo, *a.* gedankenvoll.
Cogitare, *v. a.* denken, nachsinnen.
Cogitativa, *f.* Denkkraft, *f.*
Cogitazione, *f.* Gedanke, *m.*

Coglia, *f.* Beutel, Haarbeutel; Hodensack; Dummkopf, *m.* Memme, *f.*
Cógliere, *v. a.* pflücken, abbrechen, sammeln, auflesen, reinigen; ertappen; begegnen; zielen; treffen; – l'agresto, stehlen; – sete, Durst bekommen.
Coglio, *v.* Scoglio.
Coglionare, *v. a.* zum Besten haben, foppen; hinters Licht führen.
Coglionatore, *m.* Spötter, *m.*
Coglionatura, *f.* Spötterei, Fopperei, *f.*
Coglioncello, *m.* Geck, *m.*
Coglione, *m.* Hode, *f.*; einfältiger Kerl, *m.*
Coglionería, *f.* (volg.) dummer Streich, *m.* Posse, *f.*
Cognata, *f.* Schwägerin, *f.*
Cognato, *m.* Schwager, *m.*; – *a.* verwandt. [wandtschaft, *f.*
Cognazione, *f.* Schwägerschaft, Ver-
Cógnito, *a.* bekannt.
Cognitore, *m.* Referent, *m.*
Cognizione, *f.* Kenntniß, Einsicht; Erkenntniß, *f.*
Cognóme, *m.* Zuname, Geschlechtsname, *m.* [ben.
Cognominare, *v. a.* einen Zunamen ge-
Cognóscere ec. *v.* Conoscere ec.
Cógola, *f.* Feuerpfanne, *f.*
Cojaccio, *m.* schlechtes Leder, *n.*
Cojajo, *m.* Gerber; Lederhändler, *m.*
Cojame, *m.* allerlei Leder, *n.*
Cojaro, *v.* Cojajo.
Cojetto, *m.* ledernes Kollett, *n.*
Coincídere, *v. n. T.* zusammen treffen.
Cóito, *m.* Beischlaf, *m.*
Coitoso, *v.* Pensieroso.
Colà, *av.* da, dort, dahin.
Cóla, *f.* Filtrirsack, *m.* Seihetuch, *n.*
Colaggiù, Colaggiusù, *av.* da unten.
Colamento, *m.* Durchseihen; Durchgeseihetes, *n.*
Colare, *v. a.* seihen, filtriren; versenken (von Schiffen); – *v. n.* triefen, ablaufen; zerschmelzen; fig. durchbringen.
Colassù, Colassuso, *av.* da oben.
Colato, *m.* Abfluß, *m.* Filtrirte, *n.*
Colatojo, *m.* Durchschlag; Laugenkorb, *m.* Seihtuch, *n.*
Colatura, *f.* Durchgeseihetes, *n.*
Colazione, *v.* Colezione.
Coleare, *v. a.* legen; – *v. n.* e –si, sich niederlegen, zu Bette gehen; untergehen.
Coléi, *pr.* diejenige, jene, sie.
Colendissimo, *a.* hochzuverehrender.
Cólere, *v. a.* (poet.) verehren.
Colezione, *f.* Frühstück; Vesperbrod, *n*
Cólibri, *m.* Kolibri, *m.*
Cólica, *f.* Bauchgrimmen, *n.* Kolik, *f.*
Cólico, *a.* der Bauchgrimmen hat; dolori colici, *f.* Kolik, *f.*
Colla, *f.* Leim, *m.*; Wippe, Art Tortur.
Collacrimare, *v. n.* mitweinen. [*f.*
Collána, *f.* Halsband, *n.* Halskette,
Collare, *v. a.* die Tortur geben, wippen; herablassen; – *m.* Halsband, *n.*; Kragen, *m.*
Collarettajo, *m.* Kragenmacher, *m.*
Collaretto, *m.* Binde, *f.* Hemdenhals; Kragen, *m.*
Collarino, *m.* Kragen der Geistlichen, *m.*
Collata, *f.* Schlag; Ritterschlag, *m.*
Collaterale, *a.* zur Seitenlinie gehörig; – *m.* Seitenverwandter, *m.*
Collatore, *m.* der eine Pfründe zu vergeben hat.
Collattánea, *f.* Milchschwester, *f.*
Collattáneo, *m.* Milchbruder, *m.*
Collaudare, *v. a.* loben, preisen.
Collazionare, *v. a.* vergleichen, gegen einander halten.
Collazione, *f.* Vergleichung, Gegeneinanderhaltung; Unterredung; Vergebung einer Pfründe, *f.*
Colle, *m.* Hügel, *m.*
Colléga, *m.* Amtsgenoß, Mitbruder, *m.*
Collegamento, *m.* Verbindung, Vereinigung, *f.*
Colleganza, *f.* Bündniß, *n.* Allianz, *f.*
Collegare, *v. a.* zusammenbinden, vereinigen; –si, sich in ein Bündniß einlassen. [Vermächtnisse, *m.*
Collegatário, *m.* Theilhaber an einem
Collegato, *m.* Bundesgenoß, *m.* [*m.*
Collegatore, *m.* Stifter eines Bündnisses,
Collegato, *m.* Bundesgenoß, Alliirter, *m.*
Collegatore, *m.* Bündnißstifter, *m.*
Collegazione, *f. v.* Collegamento.
Collegiale, *a.* zu einem Collegium gehörig; – *m.* Mitbewohner eines Schulinstituts, *m.*
Collegialmente, *av.* gemeinschaftlich, mit Bewilligung des ganzen Collegiums.
Collegiare, *v. n.* in einem Collegium berathschlagen, entscheiden.
Collegiata, *f.* Collegiatstift, *n.* Collegiatkirche, *f.*
Collégio, *m.* Collegium, *n.*; Schule, *f.* Schulgebäude, *n.*
Colleppolare, *v. n.* jauchzen; – *v. a.* mausen, stehlen; vereinen; zusammenfügen.

Cóllera, *f.* Galle, *f.*; Zorn, *m.*
Collericamente, *av.* im Zorne.
Collérico, *a.* gallsüchtig; zornig, hitzig.
Colleroso, *a.* gallig.
Colletta, *f.* Einsammlung; Kollekte, Beisteuer, *f.*
Collettivo, *a.* *T.* collectiv; – *m.* *T.* Sammelwort, *n.*
Collettizio, *a.* zusammengerafft.
Colletto, *m.* Hügel, *m.*; Halstuch der Weiber; Kollett, *n.* [*m.*
Collettore, *m.* Einsammler, Collector,
Collezione, *f.* Sammlung; Steuer, *f.*
Collicarsi, *v.* Colcare.
Collidere, *v. n.* zusammen stoßen.
Colligiáno, *m.* e *a.* Bergbewohner, *m.*
Collimare, *v. n.* zielen (zu einem Zwecke).
Collína, *f.* Hügel, *m.* Spitze, *f.*
Collinetta, *f.* Anhöhe, *f.*
Colliquare, *v. a.* fließend machen, schmelzen. [fließung, *f.*
Colliquazione, *f.* Zerschmelzung, Zer-
Collírio, *m.* Augensalbe, *f.*
Collisione, *f.* Zusammenstoßen, Zusammentreffen, *n.*
Collo, *m.* Hals; Ballen Waare, *m.*
Collocamento, *m.* Stellung, Einrichtung, Versorgung, *f.*
Collocare, *v. a.* stellen, setzen; unterbringen, versorgen; -si, sich setzen.
Collocazione, *v.* Collocamento.
Collocuzione, *f.* Unterredung, *f.*
Colloquíntida, *f.* Koloquinte, *f.* (wilder Kürbiß). [lung, *f.*
Collóquio, *m.* Gespräch, *n.* Unterhand-
Colloroso, *v.* Collerico.
Collotorto, *m.* Kopfhänger, Heuchler, *m.*
Collóttola, *m.* Nacken, *m.*
Collúdere, *v. a.* heimliches Verständniß haben. [*n.*
Collusione, *f.* heimliches Verständniß,
Collusivo, *a.* *T.* heimlich verabredet.
Collúvie, *f.* Zusammenfluß (von Unrath), *m.* Gesindel, *n.*
Colmare, *v. a.* anfüllen, überhäufen; – *v. n.* überlaufen.
Colmata, *f.* Ausfüllen eines Sumpfes, *n.*
Colmatura, *f.* Ueberhäufung, *f.*
Colmo, *a.* gehäuft, voll; – *m.* Uebermaß, *n.* Haufen; höchster Grad; Gipfel, *m.*; Gemälde, *n.*
Cólo, *m.* Sieb, *n.* Futterschwinge, *f.*
Colofónia, *f.* Geigenharz, *n.*
Colomba, *f.* Taube, *f.*
Colombaccio, *m.* Holztaube, wilde Taube, *f.*
Colombaja, -ra, *f.* (-jo, *m.*) Taubenschlag, *m.*
Colombano, *m.* Art blanker Wein, *m.*
Colombína, *f.* Taubenmist, *m.*
Colombino, *a.* Tauben-.
Colombo, *m.* *v.* Colomba.
Colon (intestino), *m.* Grimmdarm, *m.*
Colónia, *f.* Kolonie, Pflanzstadt, *f.*
Colonna, *f.* Säule; fig. Stütze, *f.*; Schutz, *m.*; *T.* Kolumne; Kolonne, *f.*
Colonnato, *m.* Säulenwerk, *n.*
Colonnello, *m.* Säulchen, *n.*; Oberster,
Colonnetta, *f.* Bettsäule, *f.* [*m.*
Colonnetto, -nino, *m.* Säulchen, *n.*; Säule eines Galgens, *f.*
Colóno, *m.* Kolonist, Anbauer, *m.*
Coloraccio, *m.* häßliche Farbe, *f.*
Coloramento, *m.* Färben, *n.*
Colorare, *v. a.* färben; anstreichen; schminken; fig. beschönigen.
Coloratamente, *av.* unter falschem Vorwande.
Colorazione, *f.* Färben, Anstreichen, *n.*; fig. Beschönigung, *f.*
Colóre, *m.* Farbe, *f.*; fig. Anstrich, Vorwand, *m.*
Coloríre, *v. a.* färben; ausmalen.
Coloríto, *m.* Gesichtsfarbe, *f.* *T.* Farbengebung, *f.* Colorit; – *a.* gefärbt.
Colorista, *m.* Maler, *m.*
Colossale, *a.* kolossalisch, riesenmäßig.
Colosso, *m.* Koloß, *m.* [chen, *n.*
Colpa, *f.* Schuld, *f.* Vergehen; Verbre-
Colpábile, *a.* schuldig, strafbar; – *m.* Verbrecher, *m.*
Colpare, *v. a.* beschuldigen; – *v. n.* sich versündigen.
Colpato, *a.* strafbar; tadelhaft.
Colpeggiare, *v. a.* Streiche, Stöße geben.
Colpettino, *m.* leichter Schlag, Stoß, Hieb, *m.*; fig. Bißchen, *n.*
Colpévole, *v.* Colpabile. [treffen.
Colpire, *v. a.* schlagen; verwunden;
Colpo, *m.* Schlag, Stoß, Hieb, Schuß, Streich, *m.*; a un –, auf ein Mal.
Colta, *f.* Kontribution; Sammlung, *f.*; far –, treffen.
Coltella, *f.* Hirschfänger, *m.*; Sech, *n.*
Coltellaccio, *m.* Kneif, *m.*
Coltellare, *v. a.* Messerstiche geben.
Coltellata, *f.* Messerstich, *m.*
Coltellesca, *f.* Messerscheide, *f.*
Coltelletto, *m.* Taschenmesser, *n.*
Coltelliera, *v.* Coltellesca.
Coltellinajo, *m.* Messerschmied, *m.*
Coltello, *m.* Messer; Stilet, *n.*; Dolch, *m*

Coltivamento, *m.* Bildung, Bearbeitung, *f.*; Bau, Anbau, *m.*
Coltivare, *v. a.* anbauen; bearbeiten; Fleiß anwenden, betreiben; ausbilden.
Coltivato, *m.* gebauetes Feld, *n.*
Coltivatore, *m.* Bauer, Landmann, *m.*
Coltivatura, Coltivazione, *v.* Coltivamento.
Coltívo, *a.* urbar.
Colto, *m.* angebaute Länderei; Verehrung, *f.*
Colto, *a.* angebaut; gepflückt; gelehrt.
Coltrare, *v. a.* pflügen.
Coltre, *f.* Bettdecke, *f.*; Leichentuch, *n.*; Meßruthe, *f.*
Cóltrice, *f.* Federbett, Unterbett, *n.*
Coltricióna, *f.* großes Unterbett, *n.* Matratze, *f.*
Coltro, *m.* Pflugeisen, Sech, *n.*
Coltrone, *m.* durchnähte Bettdecke, *f.*
Coltúra, *f.* Kultur, *f.*
Colubrína, *f.* Feldschlange, *f.* (Geschütz).
Colúbro, *m.* (poet.) Schlange, *f.*
Colúi, *pr.* derjenige, jener.
Coma, *f.* Haar; Komma, *n.*
Comandamento, *m.* Befehl, *m.* Verordnung, *f.* Gebot, *n.*
Comandante, *m.* Befehlshaber, *m.*
Comandare, *v. a.* befehlen, gebieten; heißen.
Comandáta, *f.* Aufgebot (der Unterthanen), *n.*
Comandatore, *m.* Befehlshaber, Gebieter, *m.*
Comandígia, *f.* Empfehlung, *f.*
Comando, *m.* Befehl, *m.* Verordnung, *f.*; Kommando, *n.*
Comáre, *f.* Gevatterin, Pathe; Hebamme, *f.*
Comato, *a.* mit langen Haaren (auf dem Kopfe).
Combaciamento, *m.* Zusammenfügung; Fuge, *f.*; Küssen, Schnäbeln, *n.*
Combaciare, *v. a.* e *n.* zusammen passen; -si, sich schnäbeln, sich küssen.
Combagiamento, *m.* Zusammenpassung; Fuge, *f.*
Combagiare, *v. n.* e *a.* zusammen passen.
Combagio, *v.* Combagiamento.
Combáttere, *v. n.* kämpfen, streiten; — *v. a.* bestürmen, beschießen; bestreiten.
Combattimento, *m.* Treffen, *n.* Streit, *m.*
Combattitore, *m.* -trice, *f.* Streiter, Kämpfer, *m.* -rin, *f.*
Combiatare, *v. a.* abdanken, verabschieden.
Combiáto, *m.* Verabschiedung, *f.* Abschied, *m.*
Combíbbia, *f.* Trinkgesellschaft, *f.*; heimliches Verständniß, *n.*
Combinamento, *m.* Zusammensetzung, Vereinigung, *f.*
Combinare, *v. a.* zusammen setzen, vereinbaren; -si, zusammen treffen.
Combinazione, *f. v.* Combinamento.
Combríccola, *f.* heimliche Gesellschaft, Rotte, *f.*
Combustíbile, *a.* brennbar.
Combustione, *f.* Brand, *m.* Feuersbrunst; fig. Zerrüttung, *f.*
Combusto, *a.* verbrannt, eingeäschert.
Come, *av.* e *c.* gleichwie, wie; als, da; so bald als; als wenn, als ob; wie wohl, ob wohl; comecchè, comechè. obgleich, wiewohl, wenn schon.
Comentare, *v. a.* eine Auslegung machen, kommentiren; aussinnen.
Comentario, *m.* Kommentar, *m.*
Comentatore, *m.* Ausleger, *m.*
Comentazione, *f.* Comento, *m.* Erläuterungen über ein Buch, *f. pl.*; far lunghi comenti, lange über eine Sache schwatzen.
Cométa, *f.* Komet, *m.*
Comiato, *v.* Commiato.
Cómico, *m.* Komödienschreiber, Schauspieler, *m.*; — *a.* komisch, lustig.
Comígnolo, *m.* Forst, Giebel, *m.*
Cominciamento, *m.* Anfang, Eingang, *m.*
Cominciante, *m.* Anfänger, *m.*
Cominciare, *v. a.* anfangen, anheben.
Cominciatore, *m.* Anfänger, Stifter, *m.*
Cominciatrice, *f.* Anfängerin, *f.*
Comíno, *m.* Kümmel, *m.*
Comitíva, *f.* Begleitung, *f.* Zug, *m.*
Cómito, *m.* Galeerenvogt, *m.*
Comiziale, *a.* Landtags-; mal -, fallende Sucht, *f.*
Comízio, *m.* Comitien (bei den alten Römern), *f. pl.*; Comizii, *pl.* Landtag, Reichstag, *m.*
Commacolare, *v. a.* fig. beflecken.
Commaginazione, *f.* feste Einbildung, *f.*
Commallevadore, *m.* Mitbürge, *m.*
Commándita, *f.* *T.* Societätshandlung, wo Einer ein Kapital vorschießt, und der Andere die Geschäfte führt, *f.*
Commédia, *f.* Komödie, *f.* Lustspiel, *n.*
Commediajo, *m.* (im Spotte) Komödienschreiber, *m.*
Commediante, *m.* Schauspieler, *m.*
Commediare, *v. a.* Komödien machen, aufführen.
Commeditazione, *f.* gemeinschaftliche Betrachtung, Ueberlegung, *f.*
Commemorábile, *a.* denkwürdig.

Commemoramento, *m.* *v.* Commemorazione.
Commemorare, *v. a.* gedenken, erwähnen. [innerung, *f.*
Commemorazione, *f.* Andenken, *n.* Erinnerung, *f.*
Commenda, *f.* Kommenthurei, *f.*
Commendábile, *a.* empfehlungswürdig.
Commendamento, *m.* Anpreisung, *f.* Lob, *n.*
Commendare, *v. a.* rühmen, empfehlen. [*m.*
Commendatario, *m.* Kommenthurherr, *m.*
Commendatízia, *f.* Empfehlungsschreiben, *n.*
Commendatízio, *a.* empfehlend.
Commendatore, *m.* Kommenthur, *m.*
Commendazione, *f.* *v.* Commendamento.
Commendévole, *v.* Commendabile.
Commensále, *a.* e *m.* Tischgesellschafter, *m.*
Commensurábile, *a.* *T.* durch gleiche Zahlen oder Größen ausmeßbar.
Commensurare, *v. a.* abwägen, vergleichen.
Commentare, *v.* Comentare.
Commércio, *m.* Handlung, *f.* Handel, *m.* Gewerbe, *n.*; Umgang, *m.*; – di lettere, Briefwechsel, *m.*
Commerciare, *v. n.* Handel treiben.
Commerzio, *v.* Commercio.
Commessaria, *f.* Kommissariat, *n.*
Commessariato, *m.* Kommissärdienst, *m.*
Commessário, *v.* Commissario.
Commessazione, *f.* Schwelgerei, *f.*
Commessione, *f.* Auftrag, *m.* Bestellung; Zusammenfügung, Begehung, *f.*
Commesso, *m.* Kostgänger; Geschäftsträger, Verwalter, *m.*; lavoro di –, eingelegte, mosaische Arbeit, *f.*
Commessura, *f.* Fuge, Verbindung, *f.*
Commestíbile, *m.* Eßwaare, *f.* Lebensmittel, *n. pl.*; – *a.* eßbar. [gung, *f.*
Commestione, *f.* Mischung, Vermengung, *f.*
Comméttere, *v. a.* auftragen, bestellen; anvertrauen, übergeben; begeben; zusammen fügen, verbinden, Steine *rc.* einlegen.
Commettimále, *m.* Friedensstörer, *m.*
Commettitore, *m.* Besteller; – di mali, di delitti, Verbrecher, *m.*
Commettitrice, *f.* Bestellerin; Zankstifterin, *f.*
Commettitura, *f.* Fuge, Verbindung, Einpassung, *f.*
Commezzamento, Commezzo, *m.* Halbirung, Theilung in zwei gleiche Theile, *f.*
Commiato, *m.* Urlaub; Abschied, *m.*
Commilitone, *m.* Kriegsgefährte, Mitschüler, *m.*
Comminatória, *f.* Strafbefehl, *m.*
Comminazione, *f.* Bedrohung, *f.*
Commischiamento, *m.* Vermischung, *f.*
Commischiare, *v. a.* vermischen.
Commiserabilmente, *av.* erbärmlich.
Commiserare, *v. n.* Mitleid haben, sich erbarmen. [men, *n.*
Commiserazione, *f.* Mitleid, Erbarmen, *n.*
Commiserévole, *a.* erbärmlich, mitleidenswürdig.
Commissário, *m.* Kommissär, *m.*
Commissionário, *m.* Kommissionär; Faktor, *m.* [lung, *f.*
Commissione, *f.* Auftrag, *m.* Bestellung, *f.*
Commisto, *a.* vermischt, vermengt.
Commorante, *a.* wohnhaft.
Commosso, *a.* bewegt; gereizt.
Commotívo, *a.* was bewegen kann.
Commovimento, *m.* Bewegung, *f.* Aufruhr, *m.* [*m.* -rin, *f.*
Commovitore, *m.* –trice, *f.* Anstifter, *m.* -rin, *f.*
Commovitura, –vizione, Commozione, *f.* Bewegung; Anregung; Empörung, *f.*
Communire, *v. a.* befestigen, verstärken.
Commuóvere, *v. a.* bewegen, rühren, erschüttern; reizen; antreiben; empören; –si, gerührt, erschüttert werden.
Commutamento, *m.* Tausch, *m.* Verwechselung, Veränderung, *f.* [dern.
Commutare, *v. a.* verwechseln, verändern.
Commutazione, *v.* Commutamento.
Comodamente, *av.* gemächlich, füglich, leicht.
Comodare, *v. a.* richten, zurecht machen, etwas zum Gebrauche, zur Benutzung geben; borgen, leihen; behülflich sein.
Comodatário, *m.* Entlehner, *m.*
Comodatore, *m.* Darleiher, *m.*
Comodevolmente, *av.* bequem, gemächlich.
Comodezza, Comodità, *f.* Bequemlichkeit, gute Gelegenheit, *f.*
Cómodo, *a.* bequem, gemächlich; vortheilhaft; – *m.* Bequemlichkeit; Gelegenheit, Zeit, *f.*; Abtritt, *m.*; essere –, sein gutes Auskommen haben.
Compádre, *m.* Gevatter, Pathe, *m.*
Compáge, *m.* Verbindung, *f.*
Compagna, *f.* Gesellschafterin, *f.*
Compagnare, *v.* Accompagnare.

Compagnesco, *a.* gesellschaftlich.
Compagnévole, *a.* gesellschaftlich, umgänglich.
Compagnia, *f.* Gesellschaft; Compagnie; Begleitung, *f.*; Umgang, *m.*
Compagno, *m.* Gesellschafter, Gefährte, [*m.*
Compagnone, *m.* Lebemann, *m.*
Companática, *f.* -co, *m.* Zukost, *f.*
Comparábile, *a.* vergleichbar.
Comparare, *v. a.* vergleichen.
Comparático, *m.* Gevatterschaft, *f.*
Comparativamente, *av.* vergleichungsweise.
Comparativo, *a.* Vergleichungs-, Vergrößerungs-; grado –, *T.* Comparativ, *m.*
Comparazione, *f.* Vergleichung, *f.*; Gleichniß, *n.*; a –, in –, nach Verhältniß, in Rücksicht.
Compáre, *m.* Gevatter, Pathe, *m.*
Comparigione, *f.* Erscheinung, *f.*
Comparire, *v. n.* erscheinen.
Compariscenza, Comparita, *f.* Erscheinung; Aehnlichkeit, *f.*
Comparizione, *v.* Comparigione.
Comparsa, *f.* Erscheinung, *f.*; äußeres Ansehen, *n.*; stumme Person, *f.*
Compartecipare, Comparticipare, *v. n.* zugleich mit Theil nehmen.
Compartimento, *m.* Abtheilung, Vertheilung, *f.*
Compartire, *v. a.* abtheilen, vertheilen.
Compáscuo, *m.* Gemeinweide, *f.*
Compassare, *v. a.* abzirkeln.
Compassionamento, *v.* Compassione.
Compassionare, *v. a.* bemitleiden, bedauern.
Compassione, *f.* Mitleid, *n.*
Compassionévole, *a.* erbarmungswürdig; mitleidig.
Compassívo, *a.* mitleidig.
Compasso, *m.* Abtheilung, *f.*; Zirkel; Kompaß, *m.*
Compatíbile, *a.* verzeihlich; verträglich.
Compatibilità, *f.* Verträglichkeit, *f.*
Compatimento, *m.* Mitleid, *n.*; Nachsicht, *f.*
Compatire, *v. a.* bedauern; – *v. n.* Nachsicht haben.
Compatriota, *m.* e *f.* Landsmann, *m.* [Landsmännin, *f.*
Compatto, *a.* dicht, fest zusammen.
Compaziente, *a.* mitleidig; nachsichtsvoll.
Compendiare, *v. a.* kurz fassen, verkürzen.
Compendiário, *a.* im Auszuge.
Compéndio, *m.* kurzer Begriff, Auszug, [*m.*
Compendioso, *a.* kurzgefaßt.
Compensábile, *a.* ersetzbar.
Compensagione, -mento, *m.* Entschädigung, Ausgleichung, *f.* Ersatz, *m.*
Compensare, *v. a.* ersetzen, ausgleichen; entschädigen; vergelten.
Compensatore, *m.* Ersetzer, Erstatter, *m.*
Compensazione, *v.* Compensagione.
Compenso, *m.* Mittel, *n.* Ausweg, *m.*
Cómpera ec. *v.* Compra ec.
Competente, *a.* gehörig, rechtmäßig, befugt.
Competenza, *f.* Wetteifer, *m.* Mitwerbung; *T.* Befugniß zu richten, *f.*
Compétere, *v. n.* wetteifern, mitwerben; gleichen Anspruch haben; zukommen.
Competitore, *m.* -trice, *f.* Mitwerber, *m.* -rin, *f.*
Compiacente, *a.* gefällig, willfährig.
Compiacenza, *f.* Wohlgefallen, *n.*; Gefälligkeit, *f.*
Compiacére, *v. n.* willfahren, gefällig sein; -si, sein Gefallen woran finden.
Compiacévole, *a.* gefällig; ergötzlich.
Compiacimento, *m.* Compiacenza.
Compiágnere, Compiangere, *v. a.* bedauern, beweinen; -si, sich beklagen.
Compianto, *m.* Bedauerung, *f.* Klagen, *n.*
Cómpiere, *v. a.* vollenden, beendigen; erfüllen.
Compiéta, *f. T.* Complete, *f.* Vollendungsgebet, *n.*
Compigliare, *v. a.* begreifen, umfassen.
Compilare, *v. a.* zusammen tragen (aus Schriften); auffetzen, verfassen.
Compilatore, *m.* Sammler, Compilator, [*m.*
Compilatura, -azione, *f.* Zusammentragen (aus Schriften); zusammengetragenes Werk, *n.*
Compimento, *m.* Erfüllung, Vollendung; Beschluß, *m.*; Vollkommenheit, *f.*
Compire, *v.* Compiere.
Compitamente, *av.* auf eine vollständige Art; höflich.
Compitare, *v. a.* buchstabiren; berechnen.
Compitazione, *f.* Buchstabiren, *n.*
Compitezza, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, *f.*
Cómpito, *m.* Tagewerk, *n.*
Compíto, *a.* vollendet; vollständig; artig, höflich.
Compitore, *m.* Vollender, Vollbringer, *m.*
Compitura, *f.* Same der Thiere, *m.*
Compiutamente, *av.* gänzlich, völlig.
Compiuto, *a.* vollständig, vollkommen.
Complemento, *m.* Ergänzungsstück, *n.*; *T.* Ueberschuß, *m.*
Complessionale, *a.* der Leibesbeschaffenheit gemäß.

Complessionato, *a.* von gewisser Leibesbeschaffenheit.
Complessione, *f.* Leibesbeschaffenheit, Natur, *f.* Temperament, *n.*
Complesso, *m.* Inbegriff, *m.*; Umarmung, *f.*; – a, fett, dick, bei Leibe.
Completivo, *a.* vollendend.
Completo, *a.* vollständig, vollzählig.
Complicato, *a.* zusammengelegt, gefaltet; fig. verwickelt.
Complicazione, *f.* Verwickelung; Verbindung, *f.*
Cómplice, *a.* mitschuldig; – *m.* e *f.* Mitschuldiger, *m.* -ge, *f.*
Complicità, *f.* Mitschuld, *f.*
Complimentare, *v. a.* bewillkommnen, begrüßen.
Complimentario, *m.* Handlungsführer, [Buchhalter, *m.*
Complimento, *m.* Kompliment, *n.* Höflichkeitsbezeigung, *f.*
Complimentoso, *a.* höflich, verbindlich; der viel Komplimente macht.
Complire, *v. n.* (con uno) einem zu gewissen Zeiten seine Aufwartung machen.
Compónere, *v.* Comporre.
Componimento, *m.* Zusammensetzung, *f.*; Aufsatz, *m.*; Componimenti poetici, Gedichte, poetische Werke, *n. pl.*
Componitore, *m.* Verfasser; Komponist; Schriftsetzer, *m.*
Comporre, *v. a.* zusammensetzen; verfassen; verabreden, eins werden; vergleichen, beilegen, zurecht machen, zurecht legen; *T.* setzen.
Comportábile, *a.* erträglich.
Comportare, *v. a.* dulden, ertragen; fähig sein; –si, sich betragen, sich verhalten.
Comportévole, *v.* Comportábile.
Comporto, *m.* Nachsicht (gegen einen Schuldner), *f.*
Compósito, *m.* Zusammensetzung, *f.*
Compositójo, *m. T.* Winkelhaken, *m.*
Compositore, *v.* Componitore.
Composizione, *f.* Zusammensetzung, Verfertigung, *f.*; Aufsatz; Vergleich, *m.*
Composta, *f.* Eingemachtes, *n.*; Vermischung, *f.*
Compostamente, *av.* artig, zierlich.
Compostezza, *f.* Sittsamkeit, *f.*
Composto, *a.* gesetzt, bescheiden, ehrbar; – *m.* Zusammensetzung, Vermischung, *f.*
Compra, *f.* Compramento, *m.* Kauf, Einkauf, *m.*
Comprare, *v. a.* kaufen.
Compratore, *m.* Käufer, *m.*
Comprèndere, *v. a.* begreifen, verstehen, enthalten; ertappen.
Comprendenza, *f.* Comprendimento *m.* Begriff, Verstand; Inbegriff, *m.*
Comprendónico, *a.* (volg.) witzig.
Comprendónio, *m.* fig. Grütze (im Kopfe), *f.*
Comprensíbile, *a.* begreiflich.
Comprensibilità, *f.* Fassungskraft, *f.*
Comprensione, *f.* Begriff, *m.*; Einsicht, *f.*
Comprensivamente, *av.* mit vollständiger Erkenntniß.
Comprésa, *f.* Compréso, *m.* Umfang, Bezirk, *m.*
Compressione, *f.* Zusammendrücken, *n.*
Compresso, *a.* stark von Gliedern; fig. gedrängt.
Comprímere, *v. a.* drücken, zusammenpressen.
Compromessario, *m.* Schiedsrichter, *m.*
Compromesso, *m.* freiwillige Unterwerfung unter einen Schiedsrichter, *f.*
Compromettere, *v. n.* seine Streitigkeiten dem Ausspruche eines Schiedsrichters unterwerfen; in Gefahr setzen.
Compromissario, *v.* Compromessario.
Comproprietário, *m.* Miteigenthümer, *m.*
Comprovare, *v. a.* billigen, gut heißen.
Comprovazione, *f.* Billigung, *f.*
Compúgnere, *v. a.* mit Reue erfüllen; kränken.
Compulsare, *v. a. T.* zwingen, vor Gericht zu erscheinen; die Vorlegung der Acten &c. durch obrigkeitlichen Befehl erzwingen.
Compulsória, *f. T.* gerichtlicher Befehl, die Acten zu liefern, *m.*
Compúngere, *v.* Compugnere.
Compuntivo, *a.* Reue erweckend, zerknirschend.
Compunzione, *f.* Zerknirschung des Herzens, *f.*
Computamento, *m.* Rechnung; Berechnung, *f.*
Computare, *v. a.* rechnen, berechnen; vergleichen; dazu rechnen.
Computista, *f.* Rechnungsführer; Rechenmeister, *m.*
Computisteria, *f.* Rechenkunst; Rechnungskammer, *f.*
Computo, *v.* Computamento.
Computréscere, *v. a.* verfaulen.
Comto, *a.* geziert, geputzt.
Comunale, *a.* gemein, schlecht.
Comunalmente, *av.* gemeiniglich; gemeinschaftlich.
Comunanza, *f.* Gemeine; Gemeinschaft [*f.*

Comúne, *a.* gemein, gemeinschaftlich; gewöhnlich, schlecht; – *m.* Gemeine, *f.*
Comunella, *f.* Gemeinschaft, *f.* gemeinschaftlicher Genuß, *m.*
Comunemente, *av.* gemeiniglich.
Comunicábile, *a.* mittheilbar; umgänglich, gesellig.
Comunicante, *m.* Geistlicher, welcher die Hostie austheilt; Communikant, *m.*
Comunicare, *v. a.* mittheilen; umgehen; das Abendmahl reichen; -si, communiciren.
Comunicativa, *f.* Deutlichkeit im Vortrage, *f.*
Comunicativo, *a.* sich leicht mittheilend.
Comunicazione, *f.* Mittheilung; Verbindung, *f.*; Umgang, *m.*; Ansteckung, *f.*
Cuminichino, *m.* Hostie (im Abendmahle), *f.*
Comunione, *f.* Gemeinschaft, Theilhabung; Communion, *f.*
Comunità, *f.* Gemeinde, Gemeinheit, *f.*
Comuno, *v.* Comune.
Comunque, Comunchè, *ad.* wie auch immer; so bald als.
Con, *pr.* mit, nebst; bei; wider.
Conáto, *m.* Bestreben, *n.*
Conca, *f.* Waschkessel, *m.*; Becken, *n.* Badewanne; Muschel; Schnecke, *f.*; essere una – fessa, immer kränkeln.
Concamerato, *av.* gewölbt.
Concatenare, *v. a.* zusammenketten.
Concatenazione, *f.* Zusammenhang, *m.* Verkettung, *f.*
Concavato, *a.* rund ausgehöhlt.
Cóncavo, *a.* rund hohl.
Cóncavo, *m.* Concavità, *f.* runde Höhlung, *f.*
Concáusa, *f.* Mitursache, *f.*
Concédere, *v. a.* erlauben, zugestehen; überlassen.
Concedimento, *m. v.* Concessione.
Concedíbile, *a.* zuläßig.
Concento, *m.* Zusammenstimmung, Harmonie, *f.*
Concentramento, *m.* Vereinigung im Mittelpunkte, *f.*
Concentrare, *v. a.* concentriren; -si; fig. sich vertiefen.
Concentrazione, *f. v.* Concentramento.
Concéntrico, *a.* concentrisch.
Concepíbile, *a.* faßlich, begreiflich.
Concepigione, *f.* Concepimento, *m.* Empfängniß (im Mutterleibe), *f.*; Begreifen, *n.*
Concepire, *v. a.* begreifen, fassen; empfangen; schwanger werden; – un disegno, einen Vorsatz fassen.

Concernente, *a.* betreffend.
Concernenza, *f.* Beziehung, Hinsicht, *f.*
Concérnere, *v. a.* betreffen, angehen; sich beziehen.
Concernévole, *v.* Concernente.
Concertante, *m.* Concertist, *m.*
Concertare, *v. a.* anordnen, verabreden; ein Concert machen.
Concertato, *m.* Verabredung, *f.*
Concerto, *m.* Abrede, *f.* Verständniß; Concert, *n.*; di –, einmüthig.
Concessionario, *m. T.* dem etwas verwilligt worden.
Concessione, *f.* Verwilligung; Concession, *f.*; Privilegium, *n*
Concettare, *v. n.* witzeln.
Concettino, *m.* läppischer Einfall, *m.*
Concetto, *m.* Concept, *n.* Entwurf; Einfall, Gedanke; Ruf, *m.* Meinung, Achtung, *f.*
Concettoso, *a.* reich an witzigen Einfällen.
Concezione, *f.* Empfängniß; Vorstellung, *f.*
Conchíglia, *f.* -glio, *m.* Muschel, *f.*
Conchiliologia, *f.* Lehre von den Muscheln, *f.*
Conchiúdere, *v. a.* schließen, folgern; beschließen; entscheiden; verschließen, verbergen.
Conchiusione, *f.* Schluß, *m.*
Cóncia, *f.* Gerberei; Lohe; Anmachung; Küpe (zum Färben), *f.*
Conciacalcetto, *m.* e *f.* Strumpfflicker, *m.* -rin, *f.*
Conciare, *v. a.* zurecht machen, zurichten, putzen; anmachen; fig. gerben, düngen; anschwärzen.
Conciatetti, *m.* Dachdecker, Schieferdecker, *m.*
Conciatore, *m.* Gerber, *m.*; – di fornace, Glasarbeiter, Glasmacher, *m.*
Conciatura, *f.* (Conciero, *m*), Ausbesserung, *f.* Zurichten, *n.*
Conciglio, *v.* Concilio.
Conciliábile, *a.* vereinbar.
Conciliábolo, -bulo, *m.* unrechtmäßige Kirchenversammlung, *f.*
Conciliamento, *m.* Vereinigung, *f.*
Conciliare, *a.* vereinigen, versöhnen; einnehmen; erregen; -si, sich versöhnen; zuwege bringen.
Conciliatore, *m.* Vermittler, *m.*
Conciliazione, *m.* Vereinigung, Versöhnung, *f.*
Concilio, *m.* Versammlung; Kirchenversammlung, *f.*
Conciliuzzo, *m.* kleine Synode, *f.*

Concimare, *v. a.* düngen. [*m.*
Concimato, *m.* Verbesserung, *f.*; Dünger,
Concime, *m.* Mist, Dünger, *m.*
Concinnità, *f.* Ordnung, Zierlichkeit, *f.*
Cóncio, *m.* Aussöhnung, *f.* Vergleich; Putz, *m.* Schminke, *f.*; – *a.* zugerichtet; zierlich, hübsch.
Conciofossecosachè, *v.* Conciosiachè.
Concionare, *v. a.* predigen.
Concionatore, *m.* Prediger, *m.*
Concione, *m.* öffentliche Rede, Predigt, *f.*
Conciosiachè, Conciossiachè, Conciossiacosachè, *c.* dieweil, weil, daß, da, angesehen.
Concisione, *f.* Kürze im Vortrage, *f.*
Conciso, *a.* kurz ausgedrückt.
Concistoriale, *a.* Consistorial=.
Concistorio, Concistoro, *v.* Cons...
Concitamento, *m.* Aufhetzen, *n.* Aufwiegelung, *f.*
Concitare, *v. a.* erregen, aufhetzen; aufwiegeln; –si, sich zuziehen.
Concitativo, *a.* erregend &c.
Concitatore, *m.* Aufwiegler, *m.*
Concittadína, *f.* Mitbürgerin, *f.*
Concittadíno, *m.* Mitbürger, *m.*
Concláve, *m.* Conclave, *n.*
Conclavio, *m.* Kabinett, *n.*
Conclavista, *m.* Höfling eines Cardinals im Conclave, *m.*
Conclúdere, *v.* Conchiudere.
Conclusione, *f.* Schluß; Beschluß, *m.*
Conclusivo, *a.* bündig.
Concluso, *a.* beschlossen, ausgemacht; festgesetzt; kurz ausgedrückt.
Concóide, *f.* Schneckenlinie, *f*
Cóncola, *f.* Näpfchen, *n.*
Concomitante, *a. T.* mitwirkend.
Concomitanza, *f. T.* Begleitung, *f.*
Concordagione, –danza, *f.* Uebereinstimmung, Gleichförmigkeit, *f.*
Concordare, *v. a.* einstimmig machen, vergleichen; – *v. n.* überstimmen.
Concordato, *a.* einträchtig; – *m.* Vertrag, Vergleich, *m.*
Concorde, *a.* einträchtig, einstimmig.
Concordévole, *a.* überein kommend.
Concórdia, *f.* Eintracht, *f.* Einverständniß, *n.*
Concorporato, *a.* einverleibt.
Concorrente, *m.* Mitwerber, *m.*
Concorrenza, *f.* Mitwerbung, *f.* Wetteifer, *m.*
Concórrere, *v. n.* zusammen laufen, mitwerben, mitwirken.
Concorrimento, *m.* Zusammenlauf, *m.*
Concorso, *m.* Zulauf, *m.* Gedränge, *n.*
Concotto, *p.* e *a.* durchkocht; verdaut.
Concozione, *f.* Verdauung; Reifung, *f.*
Concreare, *v. a.* miterschaffen; –si, sich erzeugen.
Concredere, *v. a.* glauben; anvertrauen; –si, sich verabreden.
Concréto, *a. T.* concret; verdickt.
Concrezione, *f. T.* Vereinigung vieler Theile in eine Masse, *f.* [weib, *n.*
Concubína, *f.* Beischläferin, *f.* Kebs=
Concubinario, *m.* Beischläfer, Kebsmann, *m.*
Concubinato, *m.* Concubinat, *n.*
Concubinatore, *v.* Concubinario.
Concubinesco, *a.* hurenmäßig.
Concubíno, *v.* Concubinario.
Concúbito, *m.* Beischlaf, *m.*
Conculcamento, *m.* Zertreten, *n.*
Conculcare, *v. a.* mit Füßen treten, zertreten; demüthigen, verachten.
Conculcazione, *f. v.* Conculcamento.
Concuócere, *v. a.* verdauen.
Concupire, *v. a.* sich gelüsten lassen.
Concupiscenza, *f.* sinnliche Begierde, *f.*
Concupíscere, *v.* Concupire.
Concupiscévole, –scibile, zu sinnlicher Lust geneigt, lüstern.
Concupiscibilità, *f.* Lüsternheit, *f.*
Concupiscívo, *a.* lüstern.
Concussare, *v. a.* erschüttern, schütteln.
Concussatore, *m.* Erschütterer, *m.*
Concussionario, *m.* Gelderpresser, Plakker, *m.*
Concussione, *f.* Erschütterung; Erpressung, Plackerei, *f.*
Concussivo, *a.* was erschüttert.
Condanna, *f.* Verurtheilung, Verdammung, *f.*; Tadel, *m.* Mißbilligung, *f.*
Condannábile, *a.* verdammlich, verwerflich. [Condanna.
Condannagione, *f.* –amento, *m. v.*
Condannare, *v. a.* verurtheilen, verdammen; mißbilligen; verwerfen.
Condannazione, *v.* Condanna.
Condannévole, *a.* verdammlich.
Condebitore, *m.* Mitschuldner, *m.*
Condecente, –cévole, *a.* gebührend; wohlanständig.
Condegnità, *f.* Würdigkeit, *f.* Verdienst,
Condegno, *a.* würdig, werth. [*n.*
Condennare ec. *v.* Condannare.
Condensamento, *m.* Verdickung, *f.*
Condensare, *v. a.* verdicken, verdichten.
Condensazione, *f. v.* Condensamento.
Condenso, *a.* dick, dicht.

Condescendente, *a.* nachsichtsvoll, willfährig. [fährigkeit, *f.*
Condescendenza, *f.* Nachsicht, Will-
Condescéndere, *v. n.* Nachsicht haben, willfahren; sich gefallen lassen.
Condescendimento, *m. v.* Condescenza.
Condescensivo, *v.* willfährig.
Condimento, *m.* Würze, *f.*; Würzen, Anmachen, *n.* [schmelzen.
Condire, *v. a.* würzen; einmachen;
Conditura, *f. v.* Condimento.
Condiscépolo, *m.* Mitschüler, *m.*
Cóndito, *a.* erbaut; erschaffen.
Conditore, *m.* Schöpfer, Stifter, *m.*
Condizionale, *a.* bedingt.
Condizionalmente, *av.* bedingungsweise.
Condizionare, *v. a.* tauglich, geschickt machen.
Condizionato, *a.* bedingt; beschaffen.
Condizione, *f.* Stand, *m.* Ansehen, *n.*; Bedingung, *f.*; Zustand; Umstand, *m.*; Eigenschaft, *f.*; a – che, mit der Bedingung daß. [leid, *n.*
Condoglienza, (Condolenza), *f.* Bei-
Condolérsi, *v. np.* klagen, sein Beileid bezeigen.
Condomínio, *m.* Mitherrschaft, *f.*
Condonábile, *v. a.* verzeihlich, erläßlich.
Condonare, *v. a.* verzeihen; (eine Schuld) nachlassen. [sung, *f.*
Condonazione, *f.* Verzeihung; Nachlas-
Condotta, *f.* Leitung, Führung; Anführung, *f.*; Betragen, *n.*; Transport, *m.*; medico di –, von einer Stadt rc. angenommener und besoldeter Arzt, *m.*
Condottiere, *m.* Führer, *m.*
Condotto, *m.* Führung, *f.* Kanal; Gang, Weg, *m.*
Condúcere, *v.* Condurre.
Conducévole, -cibile, *a.* förderlich, behülflich; zuträglich.
Conducimento, *m.* Leitung, Aufsicht, *f.*
Conducitore, *m.* -trice, *f.* Führer, Anführer, *m.* -rin, *f.*
Condurre, *v. a.* führen, leiten; dahin bringen, überreden; dingen; -si, sich verhalten, sich aufführen; wohin gerathen, ankommen; fig. sich verbieten
Condutto, *m.* Anführung, *f.* [lassen.
Conduttore, *m.* Führer, Wegweiser; Pachter; Blitzableiter, *m.* [ren, *n.*
Conduttura, *f.* (veralt.) Fuhre, *f.* Fah-
Conesso, *prp.* mit, sammt; – *av.* zugleich.
Conestábile, *m.* Kronfeldherr, *m.* (ehedem).

Confabulare, *v. a.* zusammen sprechen.
Confabulazione, *f.* freundliches Gespräch, *n.* [gemessen.
Confacente, -cévole, *a.* schicklich, an-
Confacenza, -cevolezza, *f.* Schicklichkeit, Angemessenheit, *f.*
Confarsi, *v. np.* entsprechen, angemessen sein.
Confastidirsi, *v. np.* überdrüssig werden.
Confederamento, *m.* Bündniß, *n.*
Confederarsi, *v. n.* sich verbünden.
Confederato, *m.* Bundesgenoß, *m.*
Confederazione, *v.* Confederamento.
Conferenza, *f.* Vergleichung, Gegeneinanderhaltung; Berathschlagung; Unterredung, Unterhandlung, *f.*
Conferimento, *m.* Verleihung; Vergleichung, *f.*
Conferire, *v. a.* sich berathschlagen, besprechen, unterhandeln; zuträglich sein; – *v. n.* verleihen, ertheilen; vergleichen.
Conferma, *f.* -mamento, *m.* Bestätigung, *f.*
Confermare, *v. a.* bestätigen, bestärken.
Confermativo, *a.* bestätigend.
Confermazione, *f.* Bestätigung; Firmelung, Confirmation, *f.*
Confessamento, *m.* Geständniß, *n.*
Confessare, *v. a.* bekennen, gestehen; Beichte hören; bescheinigen; erklären; -si, beichten. [stuhl, *m.*
Confessionale, *f.* -nário, *m.* Beicht-
Confessione, *f.* Bekenntniß, *n.*; Beichte, *f.*
Confessore, (-ro), *m.* Beichtvater, *m.*
Confettare, *v. a.* mit Zucker einmachen, einlegen; – uno, einem ums Maul herum gehen.
Confettatore, *v.* Confettiere.
Confettiera, *f.* Konfektschale, *f.*
Confettiére, *m.* Zuckerbäcker, *m.*
Confetto, *m.* Konfekt, Zuckerwerk, *n.*
Confettura, Confezione, *f.* Einmachen; allerlei Konfekt, *n.*; Latwerge, *f.*
Conficcamento, *m.* Annageln, *n.*
Conficcare, *v. a.* nageln, annageln; fig. einprägen; – uno, einen verstummen machen.
Conficcatura, *f. v.* Conficcamento.
Confícere, *v. a. T.* consecriren.
Confidamento, *m.* Confidanza, *f.* Zutrauen, Vertrauen, *n.*
Confidare, *v. a.* anvertrauen; – *v. n.* (in uno), -si, (di uno), trauen, vertrauen.
Confidente, *m.* Vertraute, *m.*

Confidentemente, *av.* im Vertrauen.
Confidenza, *f.* Vertrauen, *n.* Zuversicht, Vertraulichkeit, *f.*
Confidenziale, *a.* vertraulich, geheim.
Confidenziaro, *m. T.* unrechtmäßiger Besitzer einer Pfründe, *m.*
Confidejussore, *m.* Mitbürge, *m.*
Configere, Configgere, *v. a.* fig. äußerst beschämen; *v.* Conficcare.
Configurarsi, *v. np.* die Figur von etwas annehmen.
Configurato, *a.* von gleicher Gestalt.
Configurazione, *f.* Aehnlichkeit an Gestalt, *f.*
Confinante, *a.* angrenzend.
Confinare, *v. a.* verbannen, verweisen; Grenzen setzen; – *v. n.* angrenzen.
Confinazione, *f.* Bestimmung der Grenze, *f.*
Confine, *m.* Grenze; Verweisung, *f.*
Confingere, *v. a.* verstellen, nachmachen.
Confino, *v.* Confine.
Confiscábile, *a.* verfallen, confiscirlich.
Confiscare, *v. a.* gerichtlich einziehen, confisciren.
Confiscazione, *f.* Einziehung der Güter; Wegnehmung verbotener Waare, *f.*
Conflato, *a.* zusammengesetzt, gefügt.
Conflitto, *m.* Streit, Kampf, *m.*
Confluente, *a.* zusammenfließend.
Confluenza, *a.* Zusammenfluß, *m.*
Confóndere, *v. a.* vermengen, verwirren; bestürzt machen; beschämen; -si, irre werden.
Confondimento, *m.* Verwirrung, *f.*
Conformare, *v. a.* gleichförmig machen, wornach richten; -si, sich worein schicken.
Conformazione, *f.* Bildung, Zusammenpassung der Theile, *f.*
Conforme, *a.* gleichförmig.
Conforme, Conformemente, *av.* gemäß.
Conformévole, *v.* Conforme.
Conformità, *f.* Gleichförmigkeit, *f.*; in –, gemäß, nach.
Confortamento, *m.* -tagione, *v.* Conforto.
Confortare, *v. a.* stärken, erquicken.
Confortativo, *a.* stärkend.
Confortatore, *m.* Tröster, *m.*
Confortatório, *a.* tröstlich.
Confortatrice, *f.* Trösterin, *f.*
Confortévole, *v.* Confortativo.
Confortinajo, *m.* Pfefferkuchenbäcker, *m.*
Confortino, *m.* Pfefferkuchen, *m.*
Conforto, *m.* Stärkung, *f.* Trost, *m.*
Confrate, Confratello, *m.* Mitbruder; Ordensbruder, *m.*
Confraternità, *f.* Brüderschaft, *f.*
Confrediglia, *f.* schlechte Gesellschaft, *f.*
Confricare, *v. a.* zerreiben.
Confricazione, *f.* an einander Reiben, *n.*
Confrontamento, *m. v.* Confrontazione.
Confrontare, *v. a.* gegen einander halten, vergleichen.
Confrontazione, *f.* Confronto, *m.* Gegeneinanderhaltung, Vergleichung, *f.*; a confronto, in Vergleich, gegen.
Confusione, *f.* Verwirrung; Beschämung, Scham, *f.*
Confuso, *a.* verwirrt; verworren; undeutlich.
Confutábile, *a.* widerlegbar.
Confutamento, *m.* Widerlegung, *f.*
Confutare, *v. n.* widerlegen.
Confutatore, *m.* Widerleger, *m.*
Confutazione, *f. v.* Confutamento.
Congedare, *v. a.* verabschieden.
Congédo, *m.* Abschied; Urlaub, *m.*
Congegnamento, *m.* Zusammenfügung, *f.*
Congegnare, *v. a.* zusammenfügen.
Congegnatura, *f.* Fuge, Zusammenfügung, *f.*
Congelamento, *m.* Gefrierung; Gerinnung, *f.*
Congelare, *v. a.* gefrieren; gerinnen.
Congelazione, *f. v.* Congelamento.
Congéneo, *a.* zusammen geboren.
Congénero, *a.* von demselben Geschlechte, von gleicher Gattung.
Congénito, *a.* angeboren.
Congérie, *f.* Haufen, *m.* Menge, *f.*
Congettura, Conghiettura, *f.* Muthmaßung, Vermuthung, *f.*
Conghietturalmente, *av.* vermuthlich.
Conghietturale, *a.* muthmaßlich.
Conghietturare, *v. a.* muthmaßen, vermuthen.
Congiato, *v.* Congedo.
Congiugale, *v.* Conjugale.
Congiugare, *v. a.* zusammen verbinden; ehelich verbinden; *T.* conjugiren.
Congiugazione, *f. T.* Conjugation, *f.*
Congiugnere, *v. a.* zusammenfügen, verbinden; -si, sich begatten.
Congiugnimento, *m.* Verbindung; fleischliche Vermischung, *f.*
Congiungere, *v.* Congiugnere.
Congiungimento, *v.* Congiugnimento.
Congiunta, *f.* Blutsverwandte, *f.*
Congiuntamente, *av.* zugleich, zusammen.
Congiuntivo, *a.* verbindend; – *m. T.* Conjunctiv, *m.*
Congiunto, *m.* Blutsverwandter, Schwager, *m.*
Congiuntura, *f.* Fuge, *f.* Gelenk, *n.*; Gelegenheit, Beschaffenheit der Umstände, *f.*

Congiunzione, *f.* Verbindung, *f.*; *T.* Bindewort, *n.*
Congiura, *f.* -ramento, *m.* Verschwörung, *f.* Komplot, *n.*
Congiurare, *v. n.* e *a.* sich verschwören; beschwören, zwingen.
Congiurato, Congiuratore, *m.* Verschworener, *m.*
Congiurazione, *v.* Congiura.
Conglobazione, *f. T.* Häufung der Beweise, *f.* [häuft.
Conglomerato, *a.* rund zusammenge-
Conglutinamento, *m.* Zusammenklebung, *f.*
Conglutinare, *v. a.* zusammenkleben, leimen, kitten. [to.
Conglutinazione, *f. v.* Conglutinamen-
Congratulare, *v. a.* Glück wünschen, gratuliren.
Congratulatório, *a.* Glück wünschend.
Congratulazione, *m.* Glückwunsch, *m.*
Congréga, -gazione, *f.* Versammlung; geistliche Brüderschaft, *f.*
Congregábile, *a.* versammelbar.
Congregamento, *m.* Versammlung, *f.*
Congregare, *v. a.* versammeln, zusammenberufen. [greß, *m.*
Congresso, *m.* Versammlung, *f.* Con-
Congrua, *f.* Einkommen des Pfarrers, *n.*
Congruamente, *av.* gehörig.
Congruente, *a.* gehörig, schicklich.
Congruenza, Congruità, *f.* Schicklichkeit; Uebereinstimmung, *f.*
Cóngruo, *a.* schicklich, gehörig, füglich.
Conguagliare, *v. a.* abgleichen, gleich machen; -si, *v. np.* sich gleich achten.
Conguáglio, *m.* Abgleichung, *f.* Ebenmaß, Gleichgewicht, *n.* [keilen.
Coniare, *v. a.* Münzen schlagen, prägen;
Coniatore, *m.* Münzer, *m.*
Cónico, *a.* kegelförmig, konisch.
Conjetturare, ec. *v.* Conghietturare, ec.
Conigliéra, -ría, *f.* Kaninchengehäge, *n.*
Coniglio, *m.* Kaninchen, *n.*
Cónio, *m.* Keil; Stämpel, *m.*; Gepräge, *n.*
Conjugale, *a.* ehelich. [ge, *n.*
Conjugare, ec. *v.* Congiugare, ec.
Conjuge, *m.* e *f. v.* Consorte.
Conjugio, *m.* Ehe, *f.* Ehestand, *m.*
Conjuntivo, *v.* Congiuntivo.
Connaturale, *a.* natürlich, angeboren.
Connaturalizzato, *a.* zur andern Natur gemacht.
Connazionale, *a.* von einerlei Nation.
Connellino, *m.* weibliche Scham, *f.*
Connessione, *f.* Zusammenhang, *m.*
Connessità, *f.* Verbindung, *f.* Bezug, *m.*
Connesso, *a.* verknüpft.
Connettere, *v. a.* zusammenhängen, verknüpfen; - *v. n.* einen Zusammenhang haben.
Connivenza, *f.* Nachsicht, *f.*
Conno, *m.* weibliche Scham, *f.*
Connúbio, *m.* Ehestand, *m.*
Connumerare, *v. a.* zählen, mitzählen.
Cono, *m. T.* Kegel, Konus, *m.*
Conócchia, *f.* Spinnrocken, *m.*
Conóide, *f.* Afterkegel, *m.* Konoide, *f.*
Conoscente, *a.* kennbar; dankbar.
Conoscenza, *f.* Kenntniß; Wissenschaft; Erkenntlichkeit; Bekanntschaft, *f.*
Conóscere, *v. a.* kennen, erkennen, verdanken; -si d'una cosa, sich worauf verstehen.
Conoscíbile, *a.* kennbar, kenntlich.
Conoscimento, *m.* Kenntniß, Einsicht, *f*; Bewußtsein, *n.* [-rin, *f.*
Conoscitore, *m.* -trice, *f.* Kenner, *m.*
Conosciutamente, *av.* mit Vorbedacht.
Conquassamento, *m.* Erschütterung, Verwüstung, *f.*
Conquassare, *v. a.* erschüttern, zerrütten; fig. verwüsten.
Conquassazione, *f.* Conquasso, *m. v.* Conquassamento.
Conquídere, *v. a.* überwinden, überwältigen; beängstigen.
Conquista, *f.* -stamento, -sto, *m.* Eroberung, *f.*
Conquistare, *v. a.* erobern.
Conquistatore, *m.* Eroberer, *m.*
Consacrare, Consecrare, *v. a.* heiligen, weihen; widmen.
Consacrazione, *f.* Weihe, Einweihung, *f.*
Consanguineo, *m.* Blutsverwandter, *m.*
Consanguinità, *f.* Blutsverwandtschaft, *f.*
Consapévole, *a.* mitbewußt, bewußt; far -, zu wissen thun.
Consapevolezza, *f.* Mitbewußtsein, Bewußtsein, *n.*
Consaputo, *a.* bewußt.
Cónscio, *a.* bewußt.
Conscrívere, *v. a.* einschreiben, eintragen.
Conseco, *av.* mit sich, mit ihm.
Consecutivamente, *av.* nach einander; in der Folge, hernach.
Consecutívo, *a.* auf einander folgend.
Consecuzione, *f.* Erlangung, *f.*
Consegna, *a.* Thorzettel, *m.* Uebergebung, *f.* [geben; aufzeichnen.
Consegnare, *v. a.* einhändigen, über-
Consegnazione, *f.* Einhändigung, Ue-

berbringung; Aufzeichnung, *f.*
Conseguente, *a.* konsequent, folgerecht; – *m. T.* Folgesatz, *m.*; per –, folglich, daher.
Conseguentemente, *av.* folglich.
Conseguenza, *f.* Folge; Wichtigkeit, *f.*
Conseguíbile, *a.* erlangbar.
Conseguimento, *m.* Erlangung, *f.*
Conseguire, *v. a.* erlangen, erreichen; – *v. n.* erfolgen, sich ereignen.
Conseguitare, *v. a.* erreichen, erlangen; *v. n.* folgen, nachfolgen.
Consenso, *m.* Einwilligung, Genehmigung, *f.* [mäß.
Consentáneo, *a.* übereinstimmend, ge-
Consentimento, *v.* Consenso.
Consentire, *v. a.* einwilligen, beistimmen; leiden, gestatten.
Consequente, ec. *v.* Conseguente, ec.
Conserva, *f.* Speisegewölbe, *n.* Vorrathskammer; Mitmagd, *f.*; Eingemachtes, *n.*; – d'acqua, Wasserbehälter, *m.*; – della neve, Eisgrube, *f.*; andar –, mit einander segeln.
Conservábile, *a.* haltbar.
Conservagione, *f.* –vamento, *m.* Erhaltung, *f.*
Conservare, *v. a.* erhalten, aufbewahren, verwahren; –si, sich halten, dauern.
Conservativo, *a.* zum Erhalten dienlich.
Conservatojo, *m.* Behältniß, *n.*
Conservatore, *m.* Erhalter, *m.*
Conservatorio, *m.* Verpflegungsort, *m.*
Conservatrice, *f.* Erhalterin, *f.*
Conservazione, *v.* Conservagione.
Conservo, *m.* Mitknecht, *m.*
Consesso, *m.* Versammlung (machthabender Personen), *f.*
Consideràbile, *a.* beträchtlich.
Considerare, *v. a.* betrachten, besehen; bedenken, überlegen.
Considerativo, *a.* fähig zu betrachten.
Considerato, *m.* bedachtsam, vorsichtig.
Considerazione, *f.* Betrachtung, Ueberlegung; Rücksicht; Ansehen, Wichtigkeit, *f.*
Consigliare, *v. a.* rathen; – *v. n.* sich berathschlagen; –si, sich Raths erholen; sich entschließen.
Consigliato, *a.* bedächtig; behutsam.
Consigliatore, *m.* Rathgeber, *m.* [*m.*
Consigliére, *m.* Rath; Untersteuermann,
Consíglio, *m.* Rath; Rathschlag, *m.*; Berathschlagung, Rathsversammlung, *f.*; Mittel, *n.* Auskunft, *f.*
Consignore, *m.* Mitherr, Mitbesitzer, *m.*

Consimigliare, *v. a.* ähnlich, gleich machen.
Consímile, *a.* ähnlich, gleich.
Consistente, *a.* dick (von Flüssigkeiten).
Consistenza, –zia, *f.* Consistenz, *f.*; Bestand, *m.* Verdickung flüssiger Dinge, *f.*
Consístere, *v. n.* (worin, woraus) bestehen.
Consistório, –ro, *m.* Kirchenrath, *m.* Consistorium, *n.*
Consobrino, *v.* Cugino.
Consociazione, *f.* Verbindung, *f.* Bündniß, *n.*
Consolante, *a.* tröstend. [niß, *n.*
Consolare, *v. a.* trösten, stärken; erfreuen; – *a.* konsularisch.
Consolativo, *a.* tröstlich.
Consolato, *a.* ruhig, zufrieden; – *av.* langsam; – *m.* Konsulat, *n.*
Consolatóre, *m.* Tröster, *m.*
Consolatorio, *v.* Consolativo.
Consolatrice, *f.* Trösterin, *f.*
Consolazione, *f.* (Consólo) Trost *m.*; Vergnügen, *n.*
Consolidamento, *m.* –dazione, *f.* Befestigung; Zuheilung einer Wunde, *f.*
Consolidare, *v. a.* befestigen; zusammenheilen; fig. bestärken.
Consolo, Cónsole, *m.* Konsul, Bürgermeister, *m.*
Consólo, *v.* Consolazione.
Consomigliare, *v. a.* ähnlich, gleich machen.
Consonante, *m.* Mitlauter, *m.* [chen.
Consonanza, *f.* Gleichlaut, *m.*; fig. Uebereinstimmung, *f.*
Consonare, *v. n.* gleich lauten.
Cónsono, *a.* gleich lautend.
Consopíto, *a.* eingeschläfert; entzückt.
Consorte, *m.* e *f.* Mitgenoß; Gatte, *m.*; Gattin, *f.*
Consorteria, *f.* Genossenschaft, *f.*
Consórto, *m.* Mitgenoß, *m.*
Consórzio, *m.* Genossenschaft, Gesellschaft, *f.*
Consp... e Const..., *v.* Cosp... e Cost...
Consuéto, *a.* gewohnt, gewöhnlich.
Consuetudinário, *a.* angewöhnt.
Consuetúdine, *f.* Gewohnheit, *f.* Gebrauch, *m.*
Consulente, *m.* Konsulent, *m.*
Consulta, *f.* Berathschlagung, *f.*
Consultare, *v. a.* um Rath fragen; – *v. n.* zu Rathe gehen, überlegen.
Consultazione, *f.* Berathschlagung; Ueberlegung, *f.* [schickt.
Consultivo, *a.* zur Berathschlagung ge-
Consulto, *m.* Berathschlagung, *f.* schriftlicher Rath, *m.* [*m.* -rin, *f.*
Consultore, *m.* –trice, *f.* Rathgeber

Consúma, *f.* Aufzehrung, Verbrauchung; Abnutzung; Abzehrung; Vollziehung, *f.*
Consumábile, *a.* verzehrbar.
Consumamento, *m.* *v.* Consuma.
Consumare, *v. a.* verzehren, verbrauchen; abnutzen; durchbringen; vollenden; -si, sich abzehren.
Consumato, *a.* vollkommen; verzehrt; – *m.* Kraftbrühe, *f.* [der, *m.*
Consumatore, *m.* (veralt.) Verschwen-
Consumazione, *f.* Verzehrung, Verschwendung, *f.* [tel, *m.*
Consúmo, *m.* Verbrauch der Lebensmit-
Consuntíbile, *a.* was verbraucht wird.
Consuntivo, *a.* *T.* zerfressend, auflösend.
Consunto, *a.* verzehrt; abgezehrt.
Consunzione, *f.* Verbrauch, *m.* Verzehrung; Auszehrung, *f.*
Consuonare, *v.* Consonare.
Consúrgere, *v. n.* sich erheben; entstehen, hervorsprossen.
Consustanziale, *a.* *T.* Eines Wesens.
Consustanzialità, *f.* *T.* Einheit in der Natur.
Contadína, *f.* Bäuerin, *f.*
Contadinaccio, *m.* Bauerflegel, *m.*
Contadinello, *m.* Bauerjunge, *m.*
Contadinesco, Contadino, *a.* bäuerisch, ländlich.
Contadíno, *m.* Bauer, *m.*
Contadinotto, *m.* junger Bauerkerl, *m.*
Contádo, *m.* Dorfschaften, *f. pl.*; Stadtgebiet, *n.* Grafschaft, *f.*
Contágio, *m.* -one, *f.* ansteckende Seu-
Contagioso, *a.* ansteckend. [che, *f.*
Contamento, *m.* Rechnung; Zählung; Erzählung, *f.*
Contaminamento, *m.* Befleckung, *f.*
Contaminare, *v. a.* beflecken, verunreinigen.
Contaminatore, *m.* Schänder, *m.*
Contaminazione, *f.* *v.* Contaminamento.
Contante, *a.* di-, in contanti, baar.
Contare, *v. a.* rechnen, zählen; zahlen; achten; erzählen; – *v. n.* Ansehen haben.
Contatore, *m.* -trice, *f.* Berechner; Erzähler, *m.* -rin, *f.* [*f.*
Contatto, *m.* Berührung zweier Körper,
Contazione, *f.* Rechnung; Zählung; Auszählung, *f.*
Conte, *m.* Graf, *m.*
Contéa, *f.* Grafschaft, *f.*
Conteggiare, *v. a.* rechnen, berechnen; die Rechnung machen. [*n.*
Contegna, *f.* (veralt.) stolzes Betragen,
Contegnenza, *f.* (veralt.) Umfang, Bezirk einer Stadt, *m.*
Contegno, *m.* Umfang, *m.*; Fassung, Stellung, *f.*; ernstes Betragen, *n.*
Contegnoso, *a.* stolz, spröde.
Contemperanza, *f.* Bequemung zu etwas, Gleichmachung, *f.*
Contemperare, *v. a.* gleich machen; mäßigen, mildern, vermindern.
Contemperazione, *v.* Contemperanza.
Contemplamento, *m.* *v.* Contemplazione. [schauen.
Contemplare, *v. a.* betrachten, an-
Contemplativo, *a.* beschaulich.
Contemplazione, *f.* Betrachtung, Anschauung, *f.*
Contemporáneo, *a.* gleichzeitig; – *m.* Zeitgenoß, *m.*
Contemprare, *v.* Contemperare.
Conténdere, *v. a.* streitig machen; streiten, zanken; sich bestreben; -si, sich widersetzen.
Contendévole, *a.* streitig.
Contendimento, *v.* Cortenzione.
Contenditore, *m.* -trice, *m.* Streitkopf, *m.*; Zänkerin, *f.* [gleich.
Contenente, *a.* enthaltsam; – *av.* so-
Contenenza, *f.* Enthaltsamkeit, *f.*; innerer Gehalt, *m.*
Contenére, *v. a.* enthalten, fassen; zurück, im Zügel halten.
Contenimento, *m.* Weite; Fassung, *f.*
Conténnere, *v.* Disprezzare.
Contentamento, *m.* Befriedigung; Zufriedenheit, *f.*
Contentare, *v. a.* befriedigen, begnügen; -si, sich begnügen; worein willigen.
Contentatura, *f.* *v.* Contentamento.
Contentévole, *a.* vergnüglich, angenehm.
Contentezza, *f.* Zufriedenheit, *f.* Vergnügen, *n.*
Contento, *a.* zufrieden, vergnügt; – *m.* Zufriedenheit, *f.* Vergnügen, *n.*; – sommo, Glückseligkeit, *f.*
Contenúto, *m.* Inhalt, *m.*
Contenzione, *f.* Streit, Zank, *m.*; Widerstrebung; Bestrebung, *f.*
Contenzioso, *a.* zänkisch.
Contería, *f.* kleine Glaswaare, *f.*
Conterminale, *a.* angrenzend.
Conterminare, *v. a.* grenzen, anstoßen.
Contérmino, *v.* Conterminale.
Contésa, *f.* Streit, Zank; Widerstand,
Conteso, *a.* verwehrt; bestritten. [*m*
Contessa, *f.* Gräfin, *f.* [ten.
Contéssere, *v. a.* zusammenweben, flech-

Contestábile, *v.* Conestabile.
Contestare, *v. a. T.* klagen, streiten; – una lite, einen Prozeß Rechtens verfechten. [*m.*
Contestazione, *f.* Zank, Streit, Zwist,
Contesto, *m.* Context, *m.* [*m. pl.*
Contesti, *m.* übereinstimmende Zeugen,
Contezza, *f.* Kenntniß; Kundmachung, Kundbarkeit; Vertraulichkeit, *f.*
Conticino, *m.* kleine Rechnung, *f.*
Contigia, *f.* Putz, Schmuck, *m.*
Contigiato, *a.* geputzt, geziert.
Contiguità, *f.* Angrenzen, *n.*
Contiguo, *a.* angrenzend, anstoßend.
Continente, *a.* mäßig, enthaltsam.
Continenza, *f* Inhalt, *m.*; Enthaltsamkeit, *f.* [gent, *n.*
Contingente, *a.* zufällig; – *m.* Contin-
Contingentemente, *av.* von ungefähr.
Contingenza, *f.* Zufall, *m.*
Contingere, *v. n.* sich ereignen.
Contingíbile, *a.* zufällig.
Contingibilità, *f.* Zufälligkeit, *f.*
Contíno, *m.* junger Graf, *m.*
Continua, (– nova) *f.* Fortdauer, *f.*; anhaltendes Fieber, *n.*
Continuamente, (– novamente), *av.* immer, beständig.
Continuare, (–novare) *v. n.* fortfahren; fortdauern; – *v. a.* fortsetzen.
Continuamento, *m.* Continuazione, *f.* Fortsetzung; Fortdauer, *f.*
Continuità, *f.* beständiges Anhalten, *n.*
Continuo, *a.* fortwährend, unaufhörlich; – *av.* immer, stets.
Conto, *m.* Rechnung; Berechnung; Rechenschaft; Achtung; Wichtigkeit; Erzählung; Art, Weise, *f.*; tener –, sich etwas merken; zu Rathe halten; besorgen; Acht haben; far conti, zusammen rechnen; far –, worauf rechnen; sich vorstellen; schätzen; render –, Rechnung ablegen, Rechenschaft geben; uomo di –, angesehener Mann; a –, a buon –, auf Abschlag; a –, per –, wegen, in Ansehung.
Conto, *a.* kund, klar, geschickt.
Contórcere, *v. a.* zusammenkrümmen, drehen; verdrehen, verzerren.
Contorcimento, *m.* Verdrehung; Verzerrung, Krümmung, *f.*
Contornare, *v. a.* den Umriß machen; ringsum besetzen; –si, sich wenden.
Contorno, *m.* Umkreis; Umriß, Umfang, *m.* Umgegend, *f.*
Contra, *prp.* wider, gegen; gegenüber; – *av.* dawider; umgekehrt, im Gegentheile. [*m.*
Contrabbandiere, *m.* Schleichhändler,
Contrabbando, *m.* Schleichhandel, *m.*; di –, verstohlen; far il –, Schleichhandel treiben.
Contrabasso, *m.* Baß, *m.* Baßgeige, *f.*
Contrabbattería, *f.* Gegenbatterie, *f.*
Contrabilanciare, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen; – *v. n.* die Wage halten.
Contraccambiare, *v. a.* vertauschen; erwiedern. [Erwiederung, *f.*
Contraccámbio, *m.* Gegentausch, *m.*;
Contracchiave, *f.* Nachschlüssel, *m.*
Contraccífera, Contraccifra, *f.* Schlüssel zur Geheimschrift, *m.*
Contraccolpo, *m.* Gegenschlag, *m.*
Contraccuore, *m.* Herzeleid, *n.*
Contrada, *f.* Straße, Gasse: Gegend, *f.*
Contraddanza, *f.* Contretanz, *m.*
Contraddetta, *v.* Contraddizione.
Contraddire, *v. a.* widersprechen.
Contraddiritto, *m.* Geldbuße, *f.*
Contraddistínguere, *v. a.* auszeichnen.
Contraddittore, *m.* Widersprecher, *m.*
Contraddittório, *a.* widersprechend.
Contraddivieto, *m.* Verbot, *n.*; verbotene Waare, *f.*
Contraddizione, *f.* Widerspruch, *m.*
Contradiare, ec. *v.* Contrariare, ec.
Contradioso, *a.* zuwider; schädlich.
Contradóte, *f.* Gegenvermächtniß für die Mitgift, *n.*
Contraente, *m.* Contrahent, *m.*
Contraere, *v.* Contrarre.
Contraffacimento, *m.* Nachmachen, *n.*; Verfälschung, *f.*
Contraffare, *v. a.* nachmachen; nachäffen; verfälschen; *v. n.* – (alla legge) zuwider handeln; –si, sich verstellen.
Contraffattore, *m.* Nachmacher; Nachdrucker, *m.* [chung, *f.*; Nachdruck, *m.*
Contraffatura, –azione, *f.* Nachma-
Contraffódera, *f.* Doppelfutter, *n.*
Contrafforte, *m. T.* Gegenpfeiler, Riegel, *m.* Widerlage, *f.*
Contrafosso, *m.* Befestigungswerk, *n.*
Contrafráse, *f.* Redensart, die das Gegentheil ausdrückt, *f.*
Contrafúga, *f. T* Gegenfuge, *f.*
Contraggénio, *m.* natürliche Abneigung, *f.*
Contragguárdia, *f.* Bollwerkswehre, *f.*
Contraimento, *m.* Zusammenziehung, *f.*; Vertrag, *m.*
Contraire, *v.* Opporsi.

Contrallèttera, *f.* Gegenverschreibung, [*f.*
Contrallùme, *m.* Gegenlicht, *n.*
Contralto, *m.* Alt, Altist, *m.*
Contrammaestro, *m.* Bootsmann *m.*
Contrammalía, *f.* Gegenzauberei, *f.*
Contrammarca, *f.* Gegen=, Beizeichen, *n.*
Contrammandare, *v. a.* Gegenbefehl geben, den Befehl widerrufen; absagen.
Contrammandato, *m.* Gegenbefehl, *m.*
Contrammàrcia, *f.* Gegenmarsch, *m.*
Contrammina, *f.* Gegenmine; fig. Gegenlist, *f.*
Contramminare, *v. a.* Gegenminen machen; fig. Gegenlist gebrauchen.
Contrammiraglio, *m.* Contreadmiral, *m.*
Contrammomento, *m.* Gegengewicht, *n.*
Contrannitenza, *f.* -niso, *m.* *T.* Gegenstreben, *n.*
Contrapparte, *f.* *T.* Gegenstimme (in der Musik), *f.*
Contrappotenza, *f.* Widerstand, *m.*
Contrappélo, *m.* Gegenstrich des Haares; a –, wider den Strich; andare –, verkehrt, rückwärts gehen.
Contrappensare, *v. n.* auf Gegengründe sinnen.
Contrappesamento, *m.* Gegengewicht, Gleichgewicht, *n.*
Contrappesare, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen; fig. genau untersuchen.
Contrappeso, *m.* *v.* Contrappesamento.
Contrapponimento, *v.* Contrapposizione.
Contrapporre, *v. a.* gegenüber stellen, entgegen setzen; -si, sich entgegen setzen, sich widersetzen.
Contrapposizione, *f.* Entgegensetzung, *f.*
Contrappunto, *m.* Contrapunkt, *m.*; Componirkunst, *f.*; far il –, fig. secundiren, helfen.
Contrariare, *v. a.* zuwider sein, hindern.
Contrarietà, *f.* Widerstand, *m.* Hinderniß, *n.*; Widerwärtigkeit, *f.*
Contràrio, *a.* zuwider, entgegen, widerwärtig; – *m.* Gegentheil, *n.*; per –, im Gegentheile.
Contrarre, *v. a.* zusammen ziehen; vereinigen; schließen (Contrakte 2c.); sich zuziehen; – debiti, Schulden machen.
Contrarrispóndere, *v. a.* Gegenantwort geben.
Contrarrisposta, *f.* Gegenantwort, *f.*
Contrascambiamento, *m.* Gegentausch, *m.*
Contrascarpa, *f.* *T.* Contrescarpe, *f.*
Contrascritta, *f.* Gegenverschreibung, *f.*
Contrascrívere, *v. a.* dagegen schreiben.
Contrasforzo, *m.* Gegenstreben, *n.*
Contrassegnare, *v. a.* mitbezeichnen; mitunterschreiben.
Contrassegnatura, *f.* Mitunterschrift, *f.*
Contrassegno, *m.* Zeichen, *n.*; Beweis, *m.*
Contrassiggillare, *v. a.* ein Gegensiegel aufdrücken.
Contrassigillo, *m.* Gegensiegel, *n.*
Contrastamento, *m.* Streit; Contrast, *m.*
Contrastampa, *f.* Probedruck, *m.*
Contrastampare, *v. a.* einen Probedruck machen.
Contrastábile, *a.* streitig.
Contrastare, *v. a.* bestreiten, streitig machen; verwerfen; sich widersetzen, widerstehen; worüber zanken, disputiren; abstechend machen; – alla mano, *T.* schwer in der Faust liegen.
Contrasto, *m.* Streit, Zank; Widerstand; Contrast, Abstand, *m.*
Contrata, (poet.) *v.* Contrada.
Contrattagliare, *v. a.* *T.* schraffiren; blumicht ausschneiden.
Contrattaglio, *m.* *T.* Blumenarbeit (auf Sammet 2c.), *f.*
Contrattare, *v. a.* handeln; berühren.
Contrattazione, *f.* Handel; Vertrag, *m.*
Contrattempo, *m.* Unzeit, *f.*; fig. Zufall, *m.*; di –, zur Unzeit.
Cantratto, *m.* Contrakt, Vertrag, *m.*; – *a.* zusammengezogen; gelähmt.
Contrattura, *f.* Lähmung, *f.*
Contravviale, *m.* Nebenallee, *f.*
Contraurtare, *v. a.* dawider stoßen.
Contravvalére, *v. n.* gleichen Werth haben.
Contravvallazione, *f.* Gegenverschanzung, *f.*
Contravvedére, *v. a.* ungern sehen.
Contravveléno, *m.* Gegengift, *n.*
Contravvenire, *v. n.* zuwider handeln, übertreten.
Contravventore, *m.* Uebertreter, *m.*
Contravvenzione, *f.* Vergehung, Uebertretung, *f.*
Contravversità, -tade, -tate, *f.* Widrigkeit, Abneigung, *f.*; Zwist, *m.*
Contrazione, *f.* Zusammenziehung, *f.*
Contribuire, *v. a.* beitragen, beisteuern.
Contribuzione, *f.* Beitrag, *m.*; Steuer, Brandschatzung, *f.*
Contr'imboscata, *f.* Gegenhinterhalt, *m.*
Contr'impannata, Contr'invetriata, *f.* Vorfenster, Vorsetzfenster, *n.*
Contrirsi, *v. r.* zerknirschten Herzens sein.

Contristamento, *m.* Betrübniß, *f.*
Contristare, *v. a.* betrüben.
Contristazione, *f. v.* Contristamento.
Contritare, *v. a.* zerreiben, zermalmen.
Contríto, *a.* zerknirscht, reuig.
Contrizione, *f.* Zerknirschung des Herzens, *f.*
Contro, *prp.* wider, gegen, vor; gegenüber; dar –, widersprechen.
Contr'órdine, *m.* Gegenbefehl, *m.*
Controprova, *f.* erster Abdruck eines Kupferstichs, *m.*
Controstómaco, *av.* ungern.
Controvérsia, *f.* Streit, *m.* Streitfrage, *f.*
Controverso, *a.* streitig, zweifelhaft.
Controvértere, *v. a.* streiten, disputiren.
Controvertíbile, *a.* zweifelhaft.
Contumáce, *a.* halsstarrig, hartnäckig; der sich vor Gericht nicht stellen will.
Contumácia, *f.* Widerspänstigkeit, *f. T.* Nichterscheinen vor Gericht, *n.*; Contumaz, *f.*
Contumélia, *f.* Schmach, Beschimpfung, [*f.*
Contumelioso, *a.* schimpflich.
Contundente, *a.* quetschend.
Conturbamento, *m.* Störung, Unruhe, *f.*
Conturbare, *v. a.* verstören, verwirren, trübe machen, in Unordnung bringen; beunruhigen.
Conturbazione, *f. v.* Conturbamento.
Contusione, *f.* Quetschung, *f.*
Contuso, *a.* zerquetscht.
Contutto, Contuttochè, *c.* obgleich, obschon.
Contuttociò, *a.* dessenungeachtet, dennoch.
Convalescente, *a.* wieder genesend.
Convalescenza, *f.* Genesung, *f.*
Convalidare, *v. a.* bewähren, bestätigen; -si, wieder stark werden.
Convalle, *f.* Thal, *n.*
Convegno, *m.* dar il –, ein Rendevous geben.
Convenente, *m.* Vertrag, *m.* Bedingung; Ursache; Stand, Umstand, *m.*; Abkunft; Weise, *f.* Mittel, *n.*
Convenenza, *f.* Vergleich, *m.* Verabredung; Uebereinstimmung, *f.* Verhältniß, *n.* [– *m.* Gebühr, *f.*
Convenévole, *a.* schicklich, gebührend;
Convenevolezza, *f.* Anständigkeit, *f.*
Conveniente, *a.* gebührend, anständig; – *m.* Anständige, *n.*
Convenienza, *f.* Wohlstand, *m.*; Schicklichkeit, Uebereinstimmung, *f.*
Convenimento, *m.* Vertrag, Vergleich, *m.*
Convenire, *v. n.* e *i.* zusammen kommen; überein kommen, worüber einig werden; gebühren, sich schicken; dienlich sein.
Conventare, *v. a.* (veralt.) zum Doctor machen.
Conventazione, *f.* Ertheilung der Doctorwürde; Krönung der Dichter, *f.*
Conventícola, *f.* -lo, *m.* heimliche Versammlung, *f.*
Convento, *m.* Zusammenkunft, Versammlung, *f.*; Kloster, *n.*
Conventuale, *a.* klösterlich.
Convenzionale, *a.* zum Vertrage gehörig.
Convenzionarsi, *v. r.* worüber einig werden, einen Vertrag eingehen.
Convenzione, *f.* Vergleich, Vertrag, *m.*
Convergente, *a.* zusammenlaufend.
Convergenza, *f. T.* Zusammenlaufen (der Linien), *n.*
Conversa, *f.* Laienschwester, *f.*
Conversábile, *a.* gesellig, umgänglich.
Conversare, *v. n.* Umgang haben, aus und eingehen; sich unterreden.
Conversativo, *v.* Conversabile.
Conversazione, *f.* Umgang, *m.*; Lebensart, *f.*; Gespräch, *n.*
Conversévole, *v.* Conversabile.
Conversione, *f.* Bekehrung; Wendung, Verkehrung; Veränderung, *f.*
Converso, *m.* Laienbruder, *m.*; – *a.* umgekehrt, bekehrt; per –, im Gegentheile, umgekehrt.
Convértere, *v.* Convertire.
Convertíbile, *a.* umwendbar, verkehrbar.
Convertimento, *m.* Umänderung, *f.*
Convertire, *v. a.* kehren, wenden; verwandeln, verändern; verwenden; bekehren; -si, sich bekehren; – in male, aus der Art schlagen; – in fuga, die Flucht ergreifen.
Convertíto, *m.* Bekehrter, *m.*
Convertitore, *m.* Bekehrer, *m.*
Convessità, *f.* erhabene Rundung, *f.*
Convesso, *a.* rund erhaben, convex.
Conviare, *v.* Convogliare.
Convicino, *v.* Circovicino.
Convincente, *a.* überzeugend.
Convíncere, *v. a.* überzeugen.
Convinzione, *f.* Ueberzeugung, *f.*
Convitare, *v. a.* einladen; ein Gastmahl geben.
Convitato, *m.* Gast, *m.*
Convitatore, *m.* Gastherr, *m.*
Convíto, *m.* Gastmahl, *n.* Schmaus, *m.*
Convitto, *m.* häusliche Gesellschaft; Tischgenossenschaft, *f.*; Ort derselben, *m.*
Convivale, *a.* zum Gastmahle gehörig.
Convíva, *m.* Gast, Tischgenoß, *m.*

Convivare, (-vívere), *v. n.* zusammen leben und essen, zusammen wohnen.
Convívio, *m.* Gastmahl, *n.*
Conviziare, *v. a.* schimpfen.
Convízio, *m.* Schimpfwort, *n.*
Convizioso, *a.* schimpflich.
Convocamento, *m.* Zusammenberufung, *f.*
Convocare, *v. a.* zusammenrufen; eine Versammlung ausschreiben.
Convogliare, *v. a.* zur Sicherheit begleiten, decken.
Convoglio, *m.* Begleitung, Bedeckung, *f.*
Convojare, *v.* Convogliare.
Convójo, *v.* Convoglio.
Convolare, *v. n.* zusammenfliegen; – a seconde nozze, zur zweiten Ehe schreiten.
Convólgere, *v. a.* zusammenrollen.
Convólvolo, *m.* Winde, *f.* (eine Pflanze). [Schwärmer, *m.*
Convulsionário, *m.* der Zuckungen hat;
Convulsione, *f.* Zuckung, *f.*
Convulsívo, *a.* Zuckungen erregend.
Conzare, *v. a.* (volg.) mißhandeln.
Coonestamento, *m.* Beschönigung, *f.*
Coonestare, *v. a.* beschönigen.
Cooperamento, *m.* Mitwirkung, *f.* Mitwirken, *n.*
Cooperare, *v. a.* mitwirken.
Cooperazione, *f.* Mitwirkung, *f.*
Coordinare, *v. a.* zu Einem Zwecke ordnen. [Theile, *f.*
Coordinazione, *f.* Einrichtung aller
Copája, *f. T.* Schraubenspindel, *f.*
Copále, *f.* Kopal, *m.*
Cópano, *m. T.* Schlupe, *f.*
Coperchiare, *v. a.* mit einer Stürze zudecken.
Coperchiella, *f.* fig. Deckmantel, *m.*
Copérchio, *m.* Deckel, *m.* Stürze, *f.*
Coperta, *f.* Decke, *f.*; Couvert, *n.*
Coperto, *a.* bedeckt; fig. dunkel; verblümt; heimlich; – *m.* bedeckter Ort, *m.*; al –, in Sicherheit.
Copertojo, *m.* Decke, *f.* Deckel, Streichnetz, *m.*
Copertura, *f.* Bedeckung, Decke, *f.*
Cópia, *f.* Vorrath, *m.* Menge; Abschrift, Kopie, *f.*; Exemplar, *n.*
Copiare, *v. a.* abschreiben, kopiren.
Copiatore, *m.* Kopist, Abschreiber, *m.*
Copiglia, *f.* Vorsteckpflock, *m.*
Copíglia, *f.* (veralt.) Bienenstock, *m.*
Copiosità, *f.* Menge, *f.* Ueberfluß, *m.*
Copioso, *a.* häufig, reichlich.
Copista, *m.* Kopist, Schreiber, *m.*
Coppa, *f.* Becher, *m.*; servir di –, Mundschenk sein.
Coppella, *f. T.* Kapelle, *f.*; argento di –, feines Silber, *n.*
Coppellare, *v. a. T.* auf die Kapelle bringen.
Coppetta, *f.* Schröpfkopf, *m.*
Cóppia, *f.* Paar, *n.*
Coppiere, Coppiéro, *m.* Mundschenk, *m.*
Coppietta, *f.* Pärchen, *n.*
Coppo, *m.* Krug, *m.*; Augenhöhle, *f.*
Coppone, *m.* Span, *m.*
Coprimento, *m.* Bedeckung; Belegung der Thiere, *f.*
Coprire, *v. a.* decken, bedecken; belegen, bespringen. [hengst, *m.*
Copritore, *m.* Decker; Beschäler, Zucht-
Copritura, *f.* Decke, *f.*
Cópula, *f.* Verbindung, *f.*; Beischlaf, *m.*
Copulare, *v. a.* verbinden; verknüpfen; –si, sich begatten.
Copulativo, *a.* verbindend.
Corággine, *v.* Buglossa.
Coraggio, *m.* Muth, *m.* Herzhaftigkeit, *f.*
Coraggioso, *a.* herzhaft, muthig.
Corallína, *f.* Korallenmoos, *n.*
Corallíno, *a.* korallenfarbig.
Corallo, *m.* Koralle, *f.*
Coráme, *m.* Lederwerk, *n.*
Corampópolo, *av.* vor dem Volke.
Coramvobis, *m.* Mensch von schönem Ansehen, *n.*
Corata, Coratella, *f.* Geschlinge, *n.*
Coratellína, *f.* Eingeweide, *n.*
Corazza, *f.* Küraß, Panzer; Kürassier, *m.*
Corazzajo, *m.* Küraßschmied, *m.*
Corazziere, *m.* Kürassier, *m.*
Corazzína, *f.* Küraß, *m.*
Corba, *f.* Korb; Korb voll, *m.*; *T.* Flußgalle, *f.*
Corbacchione, *m.* großer Rabe, *m*
Corbare, *v. n.* wie ein Rabe schreien; fig. sich brüsten.
Corbellare, *v. a.* verirren, zum Narren haben, verlachen; hintergehen.
Corbellatore, *m.* Nasendreher, *m.*
Corbellatura, *f.* Spötterei, *f.*
Corbellería, *f.* Kleinigkeit, Posse, *f.*
Corbelletto, -lino, *m.* Körbchen, *n.*
Corbello, *m.* tiefer, runder Korb, *m.*
Corbellone, *m.* großer Korb; fig. Einfaltspinsel, *m.*
Corbézzola, *f.* Sandbeere, Meerkirsche, *f.*
Corbézzolo, *m.* Meerkirschbaum, *m.*
Corbo, *m.* Rabe, *m.* [tel, *m.*
Corbóna, *f.* Kirchenkasse, *f.*; Geldbeu-

Corda, *f.* Seil, *n.* Strick, *m.* Leine; Senne, Saite, *f.*; *T.* Fachbogen; Aufzug (bei den Webern), *m.*; Anschrote, *f.*; Corde, *pl.* Nerven, *m. pl.*
Cordáme, *m.* Strickwerk, Tauwerk, *n.*
Cordeggiare, *v. n.* schnurgerade sein.
Cordellina, *f.* Schnürsenkel, *m.*
Cordería, *f.* Seilerbahn, *f.*
Cordíaca, *f.* Herzweh, *n.*
Cordíaco, *a.* zum Herzen gehörig.
Cordiale, *a.* herzlich, innig; herzstärkend.
Cordialità, *f.* Herzlichkeit, *f.*
Cordigliéro, *m.* Franciskanermönch, *m.*
Cordíglio, *m.* Franciskanerstrick, *m.*
Cordogliare, *v. a.* bedauern; – si, sich grämen.
Cordoglienza, *f.* Herzleid, *n.* Gram, *m.*
Cordone, *m.* Strick, *m.*; Hutschnur, *f.*; Cordon (von Soldaten), *m.*
Cordovaniere, *m.* Korduanmacher; Schuhmacher, *m.*
Cordováno, *m.* Korduan; Saffian, *m.*;
Core, *v.* Cuore. [fig. Haut, *f.*
Coreggia, *f.* Riemen; Furz, *m.*
Coreggiajo, *m.* Riemer, Gürtler, *m.*
Coreggiale, *m.* lederne Peitsche, *f.*
Coreggiante, *m.* Mönch mit einem ledernen Gürtel, *m.*
Coreggiato, *m.* Dreschflegel, *m.*
Coreggiuólo, *m.* Riemchen, *n.*
Coregrafia, *f.* Abzeichnung der Tänze, *f.*
Coricare, *v. a.* in die Erde senken.
Coricarsi, *v. r.* sich legen, niederlegen; untergehen.
Coriféo, *m.* Anführer, *m.* Haupt, *n.*
Córilo, *m.* Haselstaude, *f.*
Corína, *f.* Nordwestwind, *m.*
Cório, *v.* Cuojo.
Corista, *m.* Chorsänger, *m.*
Corizza, *f.* Verstopfung der Nase vom Schnupfen, *f.*
Cornácchia, *f.* Krähe, *f.*; fig. Plauderer, *m.* [derei, *f.*
Cornacchiaja, *f.* -amento, *m.* Plau-
Cornacchiare, *v. a.* plaudern.
Cornacchino, *a.* krähenmäßig, von der Natur einer Krähe; – *m.* junge Krähe, *f.*
Cornacchione, *m.* alte Krähe, *f.*; fig. großer Plauderer, *m.*
Cornamento, *m.* Ohrenklingen, *n.*
Cornamusa, *f.* Sackpfeife, *f.* Dudelsack, *m.* [sen.
Cornamusare, *v. n.* den Dudelsack bla-
Cornare, *v. n.* auf dem Horne blasen; klingen (in den Ohren); – *v. a.* mit den Hörnern stoßen.
Cornata, *f.* Stoß mit den Hörnern, *m.*
Cornatura, *f.* Hornkrümmung, *f.*; fig. esser dell' istessa –, (volg.) von Einem Gelichter sein.
Córnea, *f.* Hornhaut des Auges, *f.*
Corneggiare, *v. n.* Hörner kriegen; damit stoßen. [*f.*; Kornett, *m.*
Cornetta, *f.* Posthorn, *n.*; Standarte,
Cornetto, *m.* Hörnchen; Hifthorn, *n.*; Gurke; Brausche, *f.*
Cornice, *f.* *T.* Karnies, Gesims, *n.*; Bilderrahmen, *m.*; Krähe, *f.*
Cornicella, *f.* -lo, *m.* Hörnchen, *n.*;
Cornífero, *a.* gehörnt. [Zinke, *f.*
Corniόla, *f.* Karniol, *m.*
Córniola, *f.* Kornelkirsche, *f.*
Córniolo, *m.* Kornelkirschbaum, *m.*
Corno, *m.* Horn, *n.*; fig. Stolz; Arm eines Flusses; Flügel (eines Heeres), *m.* Seite; Beule, Brausche, Ecke, *f.* Ende, *n.*; un –, ein Pfifferling, *m.*; Nichts, *n.*; alzar le corna, stolz werden; far o porre le corna, Hörner aufsetzen; recarsi, aver uno sulle corna, einen nicht ausstehen können.
Cornucópia, *f.* Füllhorn, *n.*
Cornuto, *a.* gehörnt; – *m.* Hahnrei, *m*
Coro, *m.* Chor, *m.* e *n.*; Nordwestwind, *m.*
Corografía, *f.* Länderbeschreibung, *f.*
Corográfico, *a.* chorographisch.
Corógrafo, *m.* Länderbeschreiber, *m.*
Corolla, *f.* *T.* Blumenkelch, *m.*
Corollario, *m.* *T.* Zusatz, Folgerung, *f.*
Corona, *f.* Krone; Kranz; Rosenkranz, *m.*
Coronajo, *m.* Rosenkranzmacher, *m*
Coronamento, *m.* Krönung, *f.*
Coronare, *v. a.* krönen.
Coronazione, *f.* *v.* Coronamento.
Corpacciáta, *f.* Bauch voll, *m.*
Corpacciúto, *a.* dickleibig, geräumig
Corpetto, *m.* Brustlatz, *m.* Leibchen, *n.*
Corpo, *m.* Körper, Leib, *m.*; Gemeinde, Zunft, *f.*; – di guárdia, Hauptwache, *f.*; muovere il –, andar del –, zu Stuhle gehen; guardagnar del suo –, das Hurenhandwerk treiben.
Corporále, *a.* körperlich, leiblich.
Corporalità, *f.* Körperlichkeit, *f.*
Corporatura, *f.* Leibesgestalt, *f.*
Corpóreo, *v.* Corporale.
Corpulento, *a.* wohlbeleibt.
Corpulenza, *f.* Dicke, Fettigkeit, Stärke des Leibes, *f.*
Corpuscolo, *m.* Körperchen, *n.*
Corpus Domini, *m.* Frohnleichnamsfest; Sakrament des Altars, *n.*

Corpulo, *a.* dickleibig.
Corpuzzo, *m.* kleinster Bestandtheil eines Körpers, *m.*
Corre, *v.* Cogliere.
Corredare, *v. a.* ausstaffiren, ausrüsten, möbliren, ausstatten; schmücken.
Corrédo, *m.* Ausrüstung; Ausstattung, *f.*; Geräthe, *n.* Ritterschmaus, *m.*
Corréggere, *v. a.* verbessern; zurecht weisen; *T.* mildern; -si, sich bessern.
Correggente, *m.* Mitregent, *m.*
Correggévole, *a.* verbesserlich.
Correggimento, *m.* Verbesserung; Regierung, *f.* [scher, *m.*
Correggitore, *m.* Verbesserer; Beherr-
Correlativo, *a.* sich beziehend. [*f.*
Correlazione, *f.* gegenseitige Beziehung,
Corrente, *m.* Strom, *m.*; fig. allgemeine Denkart, Mode; Dachlatte, *f.*; Art Tanz, *m.*; – *a.* schnell, geschwind; geläufig; gewöhnlich, üblich, jetzig; – *av.* ohne Anstoß, fertig.
Correntía, **Correnzía**, *f.* Wasserstrom,
Corréo, *m.* Mitschuldiger, *m.* [*m.*
Córrere, *v. n.* e *a.* laufen, rennen; fließen; verfließen; gangbar sein; dauern; sich erstrecken; – un cavallo, ein Pferd galoppiren lassen; – le poste, mit Extrapost reisen; – una provincia, eine Provinz plündern; – pericolo, – risico, Gefahr laufen; – al largo, in die hohe See stechen; – il cappello (o la berretta) altrui, einen hintergehen, be-
Correría, *f.* Streiferei, *f.* [trügen.
Correspettivamente, *av.* beziehungsweise.
Correspettività, *f.* gleiche Beziehung, *f.*
Correspettivo, *a.* sich auf gleiche Art beziehend.
Correttivo, *a.* *T.* mildernd.
Corretto, *a.* richtig, fehlerfrei.
Correttore, *m.* Verbesserer, *m.*
Correttura, *f.* Verbesserung, Reinigung von Fehlern; *T.* Korrektur, *f.*
Correzione, *f.* Verbesserung; Bestrafung, *f.*
Corríbo, *a.* (veralt.) leichtsinnig, leicht-
Corridojo, *m.* Gang, *m.* [gläubig.
Corridore, *m.* Gang (zwischen Zimmern); Fouragirer; Renner (Pferd), *m.*; can –, Windspiel, *n.* [Post, *f.*
Corriére, -ro, *m.* Courier, *m.* reitende
Corrigíbile, *a.* was verbessert.
Corrimento, *m.* Laufen, Rennen, *n.*
Corrispondente, *a.* entsprechend, schicklich; – *m.* Correspondent, *m.*
Corrispondenza, *f.* Entsprechung, Uebereinstimmung, *f.*; Einverständniß, *n.*; Briefwechsel, *m.*
Corrispóndere, *v. n.* entsprechen, überein kommen; Briefe wechseln; – *v. a.* vergelten, erwiedern.
Corritore, *m.* Läufer, Gassentreter, *m.*
Corritrice, *f.* Herumläuferin, *f.*
Corrivo, *v.* Corribo. [tigen.
Corroborare, *v. a.* stärken; fig. bekräf-
Corroborativo, *a.* stärkend; – *m.* stärkendes Mittel, *n.*
Corroborazione, *f.* Stärkung, *f.*
Corródere, *v. a.* zernagen, beizen.
Corrodimento, *m.* Zernagung, *f.*
Corrómpere, *v. a.* verderben; verführen, bestechen; verfälschen. [lich.
Corrompévole, *a.* verderblich, verwes-
Corrompimento, *m.* Verderbniß, *n.* Verwesung, *f.* [rer, *m.*
Corrompitore, *m.* Verderber; Verfüh-
Corrosione, *f.* Zernagung, Aetzung, *f.*
Corrosivo, *a.* zerfressend, beizend.
Corrottibile, *v.* Corruttibile.
Corrotto, *p.* e *a.* verdorben; bestochen; – *m.* Leidwesen, Wehklagen, *n.*
Corrottore, *v.* Corrompitore.
Corrucciarsi, *v. r.* sich erzürnen.
Corruccio, *m.* Zorn, Unwille, *m.*
Corruccioso, *a.* zornig.
Corrugare, *v. a.* runzeln.
Corrugazione, *f.* Zusammenziehen, Zusammenrunzeln, *n.*
Corruscare, *v. n.* (veralt.) glänzen, schimmern.
Corruscazione, *f.* (veralt.) Glanz, *m.*
Corrusco, *a.* (veralt.) schimmernd.
Corruttéla, *f.* Verderbniß, *n.*
Corruttibile, *a.* vergänglich, verderblich; bestechbar.
Corruttibilitá, *f.* Verderblichkeit; Bestechbarkeit, *f.*
Corruzione, *f.* Verderbniß, *n.* Verwesung; Verführung; Bestechung; Schän-
Corsa, *f.* Lauf, Gang, *m.* [dung, *f.*
Corsale, *m.* Seeräuber, *m.*
Corsaletto, *m.* Brustharnisch, *m.*
Corseggiare, *v. n.* Seeräuberei treiben.
Corsetto, *m.* Schnürbrust, *f.* Korsett, *n.*
Corsía, *f.* Strom; Gang auf der Galeere; Platz zum Gehen in Ställen, Schaubühnen *rc.*, *m.*
Corsiére, -ro, *m.* schönes Roß, *n.*
Corsivo, *a.* laufend, fließend; carattere –, Kurrentschrift; *T.* Kursiv.
Corso, *m.* Lauf, *m.*; Laufbahn, *f.*;

Verlauf; *T.* Curs; Cursus, *m.*; aver –, gangbar sein. [se, *f.*
Corsojo, *a.* glitschend; cappio –, Schlei-
Cortaldo, *m.* Stutzschwanz (Pferd), *m.*
Cortamente, *av.* kürzlich, kurz.
Corte, *m.* Hof, *m.*; Hoflager, *n.*; –bandita, feierlicher Ritterschmaus, *m.*
Corteare, *v. a.* die Braut begleiten.
Corteccia, *f.* Rinde, Schale, Hülse, *f.* Bast, *n.* [wartung, *f.*
Corteggiamento, *m.* Begleitung, Auf-
Corteggiare, *v. a.* aufwarten, seine Aufwartung machen, begleiten; – *v. n.* Aufwand machen.
Cortegianesco, *v.* Cortigianesco.
Cortello, *v.* Coltello.
Corteo, *m.* Brautgefolge; Taufgefolge *n.*; Ritterschmaus, *m.*
Cortese, *a.* höflich, artig; freigebig.
Corteseggiamento, *m.* großer Aufwand, *m.* Freigebigkeit, *f.* [machen.
Corteseggiare, *v. n.* großen Aufwand
Cortesía, *f.* Höflichkeit, Artigkeit; Dienstfertigkeit; Freigebigkeit, *f.*
Cortezza, *f.* Kürze, *f.*
Córtice, *m.* Baumrinde, *f.*
Cortigiana, *f.* Hofdame; Hure, *f.*
Cortigianería, Cortigianía, *f.* Hofränke, *m. pl.*
Cortigianesco, *a.* hofmännisch.
Cortigiano, *m.* Hofmann; Höfling; Beisitzer, *m.*; – *a.* zum Hofe gehörig.
Cortile, *m.* innerer Hof, *m.*
Cortiletto, *m.* Höfchen, *n.*
Cortilóne, *m.* großer Hof.
Cortiluzzo, *v.* Cortilone.
Cortína, *f.* Vorhang; Bettvorhang, *m.*; *T.* Courtine, *f.*
Cortinaggio, *m.* ganzer Bettvorhang, *m.*
Cortinato, *a.* mit Vorhängen versehen.
Corto, *a.* kurz; kärglich; – *av.* kürzlich, kurz.
Corvetta, *f. T.* Courbette, *f.* (mittler Sprung des Pferdes).
Corvettare, *v. n. T.* Courbetten machen.
Corvo, *v.* Corbo.
Cosa, *f.* Sache, *f.* Ding, *n.* Etwas, was; – da nulla, Lappalien, *f. pl.*
Coscendere, *v.* Condescendere.
Coscia, *f.* Schenkel, *m.*; Keule (am Vieh), *f.*
Cosciale, *m.* Schenkelharnisch, *m.*
Coscienza, Coscienzia, *f.* Gewissen; Bewußtsein, *n.*
Coscienziato, –zioso, *a.* gewissenhaft.
Coscinetto, *v.* Cuscinetto.

Cosellína, Coserella, *f.* geringe Sache, *f.*
Così, *av.* also, dergestalt; so; so wohl; così così, so so; così come, so wie; così fattamente, dergestalt, dermaßen; così fatto, ein solcher.
Cósimo, *m.* Art Birn, *f.*
Cosmético, *a.* die Haut verschönernd, zur Schminke gehörig; – *m.* Schönheitsmittel, *n.*
Cosmogenía, *f.* Lehre von der Entstehung der Welt, *f.*
Cosmografía, *f.* Weltbeschreibung, *f.*
Cosmográfico, *a.* kosmographisch.
Cosmógrafo, *m.* Weltbeschreiber, *m.*
Cosmolábio, *m. T.* Instrument Himmel und Erde zu messen, *n.*
Cosmología, *f.* Lehre von der Welt, *f.*
Cosmológico, *a.* kosmologisch.
Cosmopolita, –tano, *m.* Weltbürger, *m.*
Coso, *m.* faustgroßer Mensch; dummer Kerl, *m.*; männliche Glied, *n.*
Cosparto, *a.* ausgestreut, zerstreut.
Cospérgere, *v. a.* bestreuen, besprengen.
Cosperso, *a.* fig. bedeckt; bemalt.
Cospetto, *m.* Anblick, *m.* Angesicht, *n.*; Gegenwart, *f.*
Cospetto, – di bacco! *i.* potztausend.
Cospettone, –naccio, *m.* Eisenfresser, *m.*
Cospicere, *v.* Rimirare.
Cospícuo, *a.* hervorleuchtend; ansehnlich.
Cospiegare, *v.* Impiegare.
Cospirare, *v. n.* sich verschwören.
Cospiratore, *m.* Verschworner, *m.*
Cospirazione, *f.* Verschwörung, *f.*
Cosso, *m.* kleine Beule, Finne, Warze, *f.*
Costa, *f.* Rippe; Seite; Seeküste; Anhöhe, *f.*; costa costa, längs der Küste hin.
Costà, *av.* da, dort, hier; di –, von hier.
Costaggiù, *av.* da unten, da hinunter.
Costale, *a.* zu den Rippen gehörig.
Costante, *a.* beständig; fest, standhaft; gewiß; während.
Costantemente, *av.* beständig, immer.
Costanza, *f.* Standhaftigkeit, Beständigkeit, *f.* [erhellen.
Costare, *v. n.* kosten, gelten; klar sein,
Costassù, *av.* da oben, da hinauf.
Costato, *m.* Seite, wo die Rippen sind, *f.*
Costeggiare, *v. a.* an der Küste hinsegeln.
Costeggiatore, *m.* Küstenfahrer, *m.*
Costei, *pl. f.* diese hier.
Costellazione, *f. T.* Sternbild, *n.*; Aspekt der Planeten, *m.*
Costereccio, *m.* Rippenstück vom Schweine, *n.*

Costerella, *f.* Rippchen, *n.*; kleine Anhöhe, *f.* [stürzt werden.
Costernarsi, *v. r.* niederschlagen; be-
Costernato, *a.* bestürzt.
Costernazione, *f.* Bestürzung, *f.*
Costù, *av.* dort, an jenem Orte.
Costiera, *f.* Seeküste, *f.*
Costiere, *m.* der Seeküste Kundiger.
Costiéro, *a.* tirar –, seitwärts schießen.
Costinci, *av.* (veralt.) von daher, dorther.
Costipare, *v. a.* verstopfen; zusammendrängen; verdicken.
Costipazione, *f.* –amento, *m.* Verstopfung; Verdickung, *f.*
Costituire, *v. a.* bestellen, einsetzen, ernennen; ausmachen (ein Ganzes).
Costitutivo, *a.* das Wesen einer Sache ausmachend.
Costitutore, *m.* Besteller, Einsetzende, Ernennende, *m.*
Costituzione, *f.* Verordnung, Vorschrift; Einrichtung; Leibesbeschaffenheit, *f.*; sin dalla – del mondo, seit Erschaffung der Welt.
Costo, *m.* Aufwand, *m.* Kosten, *f. pl.*; Preis, *m.*
Cóstola, *f.* Rippe, *f.*; Messerrücken, *m.*
Costolame, *m.* –latura, *f.* Rippenbau,
Costoliere, *m.* Hirschfänger, *m.* [*m.*
Costolína, *f.* Rippchen (in Blättern), *n.*
Costóro, *pr. pl.* diese, diese hier.
Costrettivo, *a.* zusammenziehend.
Costrígnere, –ingere, *v. a.* zusammenziehen; zwingen.
Costrignimento, *m.* Zwang, *m.*
Costrizione, *f.* Zusammenziehung, *f.*
Costruire, *v. a.* bauen; *T.* construiren.
Costrutto, *m.* Nutzen, Vortheil; Bau, *m.*; Ordnung, *f.*
Construttura, *f.* Bauen, *n.*; Bau, *m.*
Construzione, *f.* Wortfügung, *f.*; Bau,
Costúi, *pr.* dieser hier, dieser. [*m.*
Costúma, Costumanza, *v.* Costume.
Costumare, *v. n.* gewohnt sein, pflegen; Umgang haben, umgehen; – *v. a.* gesittet machen, bilden, verfeinern.
Costumatezza, *f.* Wohlgezogenheit, *f.*
Costumato, *a.* gewöhnt; wohlgezogen.
Costumazione, *f.* sittliche Bildung, *f.*
Costúme, *m.* Gewohnheit, *f.* Gebrauch, *m.*; Sitten, *f. pl.*; Kostüm, *n.*; far –, eine Gewohnheit annehmen, sich gewöhnen; formare i costumi, die Sitten verfeinern.
Costura, *f.* Naht, *f.*; spianare le costure ad uno, einen durchwalken.

Cota, *f. v.* Cote.
Cotále, *a.* solcher, gewisser; – *av.* so, dergestalt; – *m.* männliche Glied, *n.*
Cotanto, *a.* so groß, so viel; – *av.* so viel, so sehr; so lange.
Cote, *f.* Wetzstein; fig. Antrieb, *m.*
Cotenna, *f.* Haut, Schwarte, *f.* Fett, *n.*
Cotesta, *pr.* diese hier, die da.
Cotesti, *pr.* dieser Mensch hier.
Cotesto, Cotestúi, *pr.* dieser hier, der da.
Cotica, *v.* Cotenna.
Cotidiána, *f.* tägliches Fieber, *n.*
Cotidiáno, *a.* täglich.
Cotogna, *f.* Quitte, *f.* [brod, *n.*
Cotognato, *f.* Quittensaft, *m.* Quitten-
Cotogno, *m.* Quittenbaum, *m.*
Cotóne, *m.* Baumwolle, *f.*
Cotorníce, *f.* Wachtel, *f.*
Cotta, *f.* Rock, Chorrock, *m.* Chorhemd; Gebäck, *n.* Brand; fig. Rausch, *m.*
Cotticcio, *a.* etwas gekocht, gebacken, gebrannt; benebelt. [Lohn, *m.*
Cóttimo, *m.* überhaupt gedungener
Cotto, *p.* e *a.* gekocht, gebacken; fig. berauscht; sterblich verliebt; – *m.* gekochte Speise, *f.*
Cottojo, *a.* leicht zu kochen; fig. sich leicht verliebend.
Cóttula, *f.* Nacken, *m.* [spiel, *n.*
Coturno, *m.* Kothurn, *m.*; fig. Trauer-
Cova, *f.* Covaccio, Covacciolo, *m.* Höhle, *f.* Lager der wilden Thiere, *n.*
Covare, *v. a.* brüten, wärmen; hervorragen; –si, sich im Bette pflegen; sich
Covata, *f.* Brut, Hecke, *f.* [verstecken.
Covaticcio, *a.* brütend.
Covatura, Covazione, *f.* Brüten, *n.* Brützeit, *f.*
Covazzo, *m.* Heimath, *f.*
Coverchiare ec. *v.* Coperchiare ec.
Covertare, *v. a.* zudecken.
Covertina, *f.* Schabracke, *f.*
Covidare, *v. a.* begehren.
Covidígia, *v.* Cupidigia.
Coviello, *m.* dummer Prahler, *m.*
Covigliarsi, *v. r.* sich verstecken.
Covíglio, *m.* Bienenstock, *m.*
Covíle, *f.* Höhle, *f.* Lager, *n.*
Covo, Covolo, *m. v.* Cova.
Covone, *m.* Garbe, *f.*
Covrire ec. *v.* Coprire ec.
Cozione, *f.* Kochen, *n.*
Cozzare, *v. a.* e Cozzarsi, *v. r.* mit den Hörnern stoßen; streiten, zanken.
Cozzata, *f.* Stoß mit den Hörnern, *m.*
Cozzo, *m.* harter Stoß, *m.*

Cozzone, *m.* Unterhändler, Mäkler, *m.*
Crabone, *v.* Calabrone.
Cránio, *m.* Hirnschale, *f.* Schädel, *m.*
Crápula, *f.* Schwelgerei, *f.* Rausch, *m.*
Crapulare, *v. n.* schwelgen.
Crapulone, *m.* Schwelger, *m.*
Crapulosità, *f.* Schwelgerei, *f.*
Crapuloso, *a.* schwelgerisch.
Crasi, *f. T.* natürliche Beschaffenheit des Blutes, *f.*
Crassezza, Crassizie, *f.* Dicke, Fettigkeit, *f.*
Crasso, *a.* dick, fett.
Crástino, *a.* (veralt.) morgend.
Cratéra, *f.* Cratére, *m.* Trinkschale, *f.*; Krater eines Vulkans, *m.*
Cravatta, *f.* Halsbinde, *f.* Halstuch, *n.*
Creanza, *f.* Sitte, Art, Aufführung, *f.*
Creanzato, *a.* gesittet.
Creare, *v. a.* erschaffen; erwählen; bilden, erziehen.
Creativo, *a.* schöpferisch.
Creato, *m.* Zögling, *m.*; Kreatur, *f.* Diener, *m.*; – *a.* ben –, mal –, wohl, übel gesittet.
Creatore, *m.* Schöpfer, *m.*
Creatura, *f.* Kreatur, *f.* Geschöpf, *n.*
Creazione, *f.* Schöpfung; Erwählung, *f.*
Crebro, *a.* (poet.) oftmalig.
Credente, *m.* Gläubiger, *m.*
Credenza, *f.* Glaube; Kredit, *m.*; Verschwiegenheit, *f.*; Ansehen; Kredenzen, *n.*; Kredenztisch, *m.*; a –, auf Kredit; auf Treue und Glauben; lettera di –, Beglaubigungsschreiben; dare o avere –, Glauben beimessen; farsi far –, eine Probe verlangen.
Credenziale, *a.* beglaubigend; lettera –, Beglaubigungsschreiben, *n.*
Credenziéra, *f.* Anrichttisch, *m.*
Credenziére, *m.* Kredenzmeister; Vertrauter, *m.*
Crédere, *v. a.* glauben, meinen; auf Kredit geben, anvertrauen; den christlichen Glauben bekennen.
Credévole, Credíbile, *a.* glaublich, glaubwürdig.
Credibilità, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*
Crédito, *m.* Treue und Glauben; Kredit, Ruf, *m.* Ansehen, *n.*; Schuldforderung, *f.*; mettere in –, ins Schuldbuch schreiben; erheben, Ansehen verschaffen; far –, auf Kredit geben.
Creditore, *m.* Gläubiger, Schuldner, *m.*
Credo, *m.* das Credo, Glauben, *m.*
Credulità, –tade, *f.* Leichtgläubigkeit, *f.*
Crédulo, *a.* leichtgläubig.
Crema, *f.* Milchrahm, Schmant, *m.*
Crémisi, *m.* Karmesin, *n.*
Cremisino, *a.* karmesinroth.
Cremóre, *m.* Feinste einer Sache, *n.*
Cremor di tartaro, *m.* Weinsteinrahm, *m.*
Crepaccia, *f.* Riß, Sprung, *m.*; *T.* Flußgalle (bei Pferden), *f.*
Crepacciato, *a.* rissig.
Crepaccio, *m. v.* Crepaccia.
Crepacuore, *m.* Herzeleid, *n.*
Crepare, *v. n.* bersten, ausspringen; krepiren.
Crepatura, *f.* Riß, Schreck; Hodenbruch, *m.*
Crepitare, *v. n.* prasseln, knistern; rauschen; klappern.
Crepolare, *v. n.* bersten.
Crepone, *m.* Krepp, *m.* (Art Zeug).
Crepore, *m.* (veralt.) Haß, Groll, *m.*
Crepunde, *f. pl.* Spielsachen, *f. pl.*
Crepúsculo, *m.* Dämmerung, *f.*
Crescente, *a.* zunehmend; luna –, zunehmende Mond, *m.*; – *m.* Wachsthum, *n.* Zunahme, *f.*
Crescenza, *f.* Wachsthum; Aufschwellen des Wassers, *n.*
Créscere, *v. n.* wachsen, zunehmen; – *v. a.* vermehren; erziehen.
Crescévole, *a.* einträglich.
Crescimento, *m.* Wachsthum, *n.* Wuchs, *m.*; Vermehrung, *f.*
Crescione, *m.* Kresse, *f.*
Cresciuto, *p.* e *a.* erwachsen; vermehrt.
Crésima, *f. T.* Chrysam, *m.*; Firmung, *f.*
Cresimare, *v. a. T.* firmeln.
Cresma, *v.* Cresima.
Crespa, *f.* Runzel, Falte, *f.*
Crespamento, *m.* Runzeln, Falten; Kräuseln der Haare, *n.*
Crespare, *v.* Increspare.
Crespello, *m.* Art Küchelchen, *n.*; fare crespelli delle ciglia, die Stirne runzeln, sauer aussehen.
Crespezza, *f. v.* Crespamento.
Crespo, *a.* kraus, runzelig, gefaltet; fig. sauer aussehend.
Crespone, *m.* Krespun, *m.*
Cresposo, *v.* Crespo.
Cresta, *f.* Hahnenkamm, *m.*; Kuppe, Spitze, *f.*; Federbusch, *m.*; Kopfzeug, *n.*; rizzare, alzare la –, fig. die Nase hoch tragen.
Crestaja, *f.* Putzmacherin, *f.*
Crestoso, Crestuto, *a.* mit einem Kamme, kuppig.
Creta, *f.* Kreide, *f.*; Thon, *m.*
Cretoso, *a.* kreidig; thonig.

Criare ec. *v.* Creare ec.
Cribrare, *v. a.* sichten, sieben; fig. prüfen; reinigen.
Cribrazione, *f.* Durchsiebung, *f.*
Cribro, *m.* Sieb, *n.*
Cribroso, *a.* siebförmig.
Cricca, *f. T.* drei gleiche Karten, *f. pl.*
Cricchio, *v.* Capriccio.
Crimenlese, *m.* Verbrechen der beleidigten Majestät, *n.* [gericht, *n.*
Criminale, *a.* peinlich; – *m.* Halsge-
Criminalista, *m.* Kriminalist, *m.*
Criminare, *v. a.* peinlich verfahren; beschuldigen.
Criminazione, *f.* Beschuldigung, *f.*
Criminoso, *a.* lasterhaft, böse.
Crinale, *m.* Haarschmuck, *m.*
Crine, *m.* Pferdehaar; Haar, *n.*
Criniéra, *f.* Mähne des Pferdes, *f.*; Schweif der Kometen, *m.*
Crinito, *a.* haarig; geschwänzt.
Crinone, *m.* Mitesser, *m.* (Wurm).
Crinuto, *v.* Crinito.
Criocca, *f.* lustige Gesellschaft, *f.*
Crisálide, *f.* Puppe einer Raupe, *f.*
Crise, Crisi, *f.* Krisis (einer Krankheit), *m.* [*m.*
Crisocolla, *f.* Berggrün, *n.* Goldleim,
Crisólito, *m.* Chrysolith, *m.*
Crisopasso, *m.* Chrysopras, *m.*
Crisopéa, *f.* Kunst Metalle in Gold zu verwandeln, *f.* [hörig.
Crisopífico, *a.* zur Goldmacherkunst ge-
Cristallino, *a.* kristallisch.
Cristallizzare, *v. a.* kristallisiren.
Cristallizzazione, *f.* Kristallisirung, *f.*
Cristallo, *m.* Kristall, *m.*
Cristéo, Cristére, -ro, *m.* Klistier, *n.*
Cristerizzare, *v. a.* klistieren.
Cristianaccio, *m.* böser Christ, *m.*
Cristianella, *f.* dummes Weib, *n.*
Cristianollo, *m.* dummer Mensch, *m.*
Cristianésimo, *m.* Christenthum, *n.*
Cristianità, *f.* Christenheit, *f.*
Cristiáno, *m.* Christ, *m.*; – *a.* christlich.
Cristianone, *m.* großer Tölpel, *m.*
Cristiere, -ro, *v.* Cristeo.
Crísto, *m.* Christus, *m.*
Critério, *m.* Urtheilskraft, *f.* Verstand, *m.*
Crítica, *f.* Kritik, *f.*; Tadel, *m.*
Criticare, *v. a.* kritisiren, strenge beurtheilen; tadeln.
Criticatore, *v.* Crítico.
Criticazione, *f.* Kritisiren, *n.*
Critichetto, *m.* Kunstrichterlein, *n.*
Crítico, *a.* kritisch; gefährlich; – *m.* Kunstrichter, Kritiker, Tadler, *m.*
Crivellare, *v. a.* sieben, sichten; fig. prüfen; durchhecheln.
Crivello, *m.* Sieb, *n.*
Croatta, *v.* Cravatta.
Croccare, *v. n.* knarren, klirren.
Crocchiare, *v. a.* schlagen, prügeln; klappern; – *v. n.* kränkeln, unnütz schwatzen.
Crocchio, *m.* Plaudergesellschaft, *f.*; esser –, kränkeln, pimpeln.
Crocchione, *m.* Plauderer, *m.*
Croccia, *f.* Auster; Krücke, *f.*
Crocciare, *v. n.* glucken.
Croce, *f.* Kreuz; Ordenskreuz, *n.*; fig.
Croceo, *a.* safrangelb. [Noth, *f.*
Croceragna, *f.* Kreuzspinne, *f.*
Crocesegnato, *a.* mit dem Kreuze bezeichnet; – *m.* Kreuzbruder, *m.*
Crocería, *f.* Trupp Kreuzbrüder, *m.*
Crociamente, *v.* Cruciamento.
Crociare, *v. a.* einen mit dem Kreuze bezeichnen.
Crociata, *f.* Kreuzzug; Kreuzweg, *m.*
Crocicchio, *m.* Kreuzweg, *m.*
Crocidare, *v. n.* wie ein Rabe schreien.
Crocifiggere, *v. a.* kreuzigen; plagen.
Crocifiggimento, *m.* –fissione, *f.* Kreuzigung, *f.*
Crocifisso, *m.* Kruzifix, *n.*
Crociuolo, Crogiuolo, *m.* Schmelztie-
Croco, *m.* Safran, *m.* [gel, *m.*
Crogiare, *v. a.* schmoren, dämpfen.
Crogiolarsi, *v. r.* gedämpft werden, geschmort werden; fig. sich pflegen.
Crogiolo, *m.* Schmoren der Speisen, *n.*
Crojo, *a.* (veralt.) hart, ungeschmeidig; fig. grob.
Crollamento, *m.* Schütteln, *n.* Erschütterung, *f.*; Schaden, *m.*
Crollare, *v. a.* schütteln, erschüttern; – *v. n.* e –si, wackeln.
Crollo, *v.* Crollamento. [te, *n.*
Croma, *f. T.* Kreuz vor einer Musikno-
Cromático, *a. T.* canto –, Gesang in halben Tönen, *m.*
Crónaca, Crónica, *f.* Chronik, *f.*
Cronichista, *m.* Chronikenschreiber, *m.*
Crónico, *a. T.* chronisch, langwierig.
Cronología, *f.* Zeitrechnung, *f.*
Cronológico, *a.* chronologisch.
Cronologista, Cronólogo, *m.* Chronolog, *m.*
Cronómetro, Cronóscopo, *m. T.* Zeitmesser, *m.* [chen, wallen.
Crosciare, *v. n.* stark regnen; stark ko-

Cróscio, *m.* Rauschen (im Sieden), *n.*
Crosta, *f.* Rinde; Schale; Kruste, *f.*
Crostaceo, *v.* Crustaceo.
Crostata, *f.* Obsttorte, *f.*
Crostatura, *f.* Belegung, Bekleidung einer Wand 2c., *f.*
Crostino, *m.* geröstseter Schnitt vom Brode 2c., *m.*
Crostoso, Crostuto, *a.* rindig, krustig.
Crótalo, *m.* Art Klapper, *f.*; Triangel, *m.*
Crovello, *m.* Most (aus ungepreßten Trauben), *m.*
Cruccevole, *a.* ärgerlich, zornig.
Cruccia, *f.* Grabscheit, *n.* Karst, *m.*
Crucciare, *v. a.* erzürnen, ärgern; -si, sich ärgern.
Crucciato, *a.* zornig, aufgebracht.
Cruccio, *m.* Aerger, Zorn, *m.*
Cruccioso, *v.* Crucciato.
Cruciamento, *m.* Marter, Plage, *f.*
Cruciare, *v. a.* martern, peinigen.
Cruciato, *v.* Cruciamento.
Crucifiggere, *v.* Croc...
Crudéle, *a.* grausam, unmenschlich.
Crudelità, Crudeltà, *f.* Grausamkeit, *f.*
Crudetto, *a.* ein wenig roh, herbe.
Crudezza, Crudità, *f.* Rohheit, Strenge, Schärfe, *f.*
Crudo, *a.* roh; unreif, herb; hart, strenge; unfreundlich, grausam; tempo –, unangenehmes Wetter, *n.*
Cruentare, *v. a.* blutig machen.
Cruento, *a.* blutig; fig. gräßlich.
Cruna, *f.* Cruno, *m.* Nadelöhr, *n.*; fig. Mitte, *f.*
Crusca, *f.* Kleie, *f.* Kleien, *f. pl.*; l'Accademia della –, florentinische Akademie für die Reinheit der (italienischen) Sprache, *f.*
Cruscante, *m.* Purist, *m.*
Cruscata, *f.* Quodlibet, *n.*
Cruschello, *m.* Kleienmehl, *n.*
Cruscoso, *a.* kleiig.
Crustáceo, *a.* animale –, Schalthier, *n.*
Cubare, *v. a.* *T.* kubiren.
Cubébe, *m.* Kubebe, *f.*
Cúbico, Cubiforme, *a.* kubisch, würfelförmig.
Cubitale, *a.* zum Ellenbogen gehörig; lettere cubitali, *pl.* Versalbuchstaben, *m. pl.*
Cubitare, *v.* Desiderare.
Cúbito, *m.* Ellenbogen, *m.*
Cubitoso, *v.* Cupido.
Cúbo, *m.* *T.* Kubus, Würfel, *m.*
Cuccagna, *f.* Schlaraffenland; Wohlleben, *n.*
Cuccaja, *f.* Lager, Nest, *n.*
Cucchiaja, *f.* Schaufel; Pulverschaufel; Kelle, *f.* Platteisen, *n.*
Cucchiajata, *f.* Löffel voll, *m.*
Cucchiajatina, *f.* kleiner Löffel voll, *m.*
Cucchiajéra, *f.* Löffelfutteral, *n*
Cucchiajo, *m.* Löffel, *m.*
Cucchiajone, *m.* großer Löffel, *m.*
Cucchiara, *v.* Cucchiaja.
Cuccia, *f.* Bett, Lager, *n.*; kleine Wiesel, *f.*
Cucciare, *v. a.* der Länge lang hinlegen.
Cuccio, Cúcciolo, *m.* Schoßhündchen, *n.*
Cúcciolo, *a.* klein.
Cucco, *m.* Muttersöhnchen, Herzblatt, *n.*
Cuccovata, *f.* unnützes Geschwätz, *n.*
Cúccuma, *f.* (volg.) Gift und Galle, *f.* Zorn, *m.*
Cucimento, *v.* Cucitura.
Cucína, *f.* Küche, *f.*
Cucinare, *v. a.* kochen.
Cuciniere, *m.* -ra, *f.* Koch, *m.* Köchin, *f.*
Cucino, *v.* Cuscino.
Cucire, *v. a.* nähen, zunähen.
Cucíto, *m.* Nähterei, *f.*
Cucitrice, *f.* Nähterin, *f.*
Cucitura, *f.* Nähen, *n.*; Naht, *f.*
Cuculiare, *v. a.* veriren, verhöhnen.
Cuculiatura, *f.* Spötterei, *f.*
Cuculla, Cucullo, *v.* Cocolla.
Cúculo, *m.* Kukuk, *m.*
Cucúrbita, *f.* Kürbiß, *m.*; *T.* Destilirkolben, *m.*
Cucuzza, *f.* Kürbiß; fig. Kopf, *m.*
Cucúzzolo, *m.* Wirbel auf dem Kopfe, *m.*; Kuppe, Spitze, *f.*
Cúffia, *f.* Haube, *f.*
Cuffiare, *v.* Scuffiare.
Cuffiotto, *m.* Mannsmütze, *f.*
Cugína, *f.* Muhme, *f.*
Cugíno, *m.* Vetter, *m.*
Cujusso, *m.* lateinischer Brocken, *m.*
Culaccino, *m.* Bartneige, *f.*
Culaccio, *m.* dicker Arsch, *m.*
Culaja, *f.* aufgeschwollener Bürzel todter Vögel; (volg.) umzogener Himmel, *m.*
Culare, *a.* zum Hintern gehörig.
Culata, *f.* Fall auf den Hintern; Stoß mit dem Hintern, *m.*
Culatta, *f.* untere runde Theil an allerlei Sachen, *n.*; Schwanzschraube, *f.*
Culattare, *v. a.* mit dem Hintern stoßen; – le panche, auf der Bärenhaut liegen.
Culattario, Culattáro, *m.* Menschenkoth, *m.*
Culattata, *f.* Fall auf den Hintern, *m.*
Culeggiare, *v. n.* schwänzeln (im Gehen).

Culiséo, *m.* Coliseum (in Rom), *n.*; fig. [Hintere, *m.*
Culla, *f.* Wiege, *f.*
Cullare, *v. a.* wiegen.
Cúlleo, *m.* Säcken, *n.* (Todesstrafe).
Culminare, *v. n. T.* durch den Meridian gehen.
Culminazione, *f. T.* Durchgang durch den Mittagskreis, *m.*
Cúlmine, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*
Culo, *m.* Hintere, Arsch; Boden einer Flasche 2c., *m.*; mostrare il –, fig. zerlumpt einher gehen.
Cultivare ec., *v.* Coltivare ec.
Culto, *m.* Verehrung, Anbetung, *f. v.* Coltore, *v.* Coltivatore. [Colto.
Cultura, *v.* Coltura.
Cumino, *v.* Comino.
Cumulare, *v. a.* häufen, anhäufen; ausfüllen.
Cumulatamente, *av.* im Uebermaße.
Cumulativamente, *av.* noch dazu, zum Ueberflusse.
Cumulazione, *f.* Anhäufung, *f.*
Cumulo, *m.* Haufen, *m.*
Cuna, *f.* Wiege, *f.*; fig. Ort, wo Jemand erzogen worden ist, *m.*
Cuniforme, *a.* keilförmig.
Cúneo, *m. T.* Kegel, Keil, *m.*
Cunetta, *f. T.* kleiner Wassergraben in einem größeren trocknen, *m.*
Cunícolo, *m.* Mine, *f.*; Kaninchen, *n.*
Cuócere, *v. a.* kochen, sieden; backen; brennen; verdauen; ängstigen.
Cuociore, *m.* Brennen, Jucken, *n.*
Cuocitura, *f.* Kochen, Backen, *n.*
Cuoca, *f.* Köchin, *f.*
Cuoco, *m.* Koch, *m.*
Cuojajo, *m.* Lederbereiter, *m.*
Cuojo, *m.* Haut, *f.* Leder; Pergament, *n.*
Cuore, *m.* Herz, *n.*; Muth, *m.*; con gran –, herzhaft; a mal –, ungern; di buon –, gern; bastare il –, übers Herz bringen; dare il –, herzlich lieb haben; essere o avere in –, nel –, im Sinne haben.
Cupezza, *f.* hohle, finstere Tiefe, *f.*
Cipidígia, Cupidità, *f.* Gierigkeit, Begierde, Lust, Lüsternheit, *f.*
Cúpido, *a.* gierig; begierig; lüstern.
Cupído, *m.* Liebesgott, *m.*
Cupo, *a.* tief, hohl; dunkel; fig. heimlich; duckmäuserisch.
Cúpola, *f. T.* Kuppel, *f.*; fig. (im Scherze) Steiß, *m.*
Cúpreo, *a.* kupferhaltig, kupferig.
Cura, *f.* Sorge, Sorgfalt; Besorgniß, Aufsicht; Seelsorge; Pfarrei; Kuratorschaft; Kur, *f.*; Bleichen, *n.*
Curábile, *a.* heilbar.
Curagione, *f.* Heilung, *f.*
Curandajo, *m.* Bleicher, *m.*
Curare, *v. a.* sorgen; achten; heilen, kuriren; bleichen. [schmiede, *n.*
Curasnetta, *f.* Wirkmesser der Huf-
Curata, Curatella, *v.* Corata.
Curatívo, *a.* heilsam. [geheilt.
Curato, *m.* Seelsorger, *m.*; – *a.* gepflegt;
Curatore, *m.* Pfleger; Kurator, *m.*
Curatrice, *f.* Verpflegerin; Kuratorin, *f.*
Curazione, *f.* Kur, Heilung, *f.*
Curba, *v.* Corba.
Curcuma, *f.* Kurkuma, Gelbwurz, *f.*
Cúria, *f.* Gerichtshof, *m.* Rathhaus, *n.*
Curiale, *a.* zum Gerichtshofe gehörig; – *m.* Gerichtsperson, *f.*
Curialità, *f.* Höflichkeit, *f.*
Curiándolo, *m.* Koriander, *m.*
Curiosità, *f.* Neugierde, Wißbegierde, *f.*; Vorwitz, *m.*; Seltenheit, *f.*
Curioso, *a.* neugierig; wißbegierig; vorwitzig; sonderbar, selten. [Lauf, *m.*
Curro, *m.* Walze, *f.*; fig. Bahn, *f.*
Cursore, *m.* Läufer; Gerichtsbote, *m.*
Curvacigliato, *m.* Sauertopf, *m.*
Curva, *f.* krumme Linie, *f.*
Curvare, *v. a.* krümmen, beugen; -si, sich bücken; sich werfen.
Curvatura, *f.* Krümmung, *f.* Bug, *m.*
Curvezza, *f.* Krümme, *f.*
Curvilíneo, *a.* krummlinig.
Curvípedo, *a.* krummbeinig.
Curvità, *v.* Curvezza. [fig. falsch.
Curvo, *a.* krumm, gebogen; gebückt;
Cusare, *v. a.* sein Recht behaupten; -si, sich wofür halten.
Cuscino, *m.* Kissen, Polster, *n.*
Cuscuta, *f.* Flachsseide, *f.* Filzkraut, *n.*
Cusóffiola, *f.* falsches Gerücht; cusóffiole! potz hunderttausend!
Cusoliere, *f. v.* Cucchiajo.
Cúspide, *f.* Spitze, *f.* [rer, *m.*
Custode, *m.* Hüter, Wächter, Verwah-
Custódia, *f.* Verwahrung, Aufsicht, *f.* Schutz, *m.*; Futteral, Gehäuse, *n.*; Verhaft, *m.*; dare in –, in Verwahrung geben. [verwahren.
Custodire, *v. a.* bewahren, beschützen;
Custoditamente, *a.* sorgfältig.
Cute, *f.* Haut, *f.*
Cutícola, *f.* Häutchen, *n.*
Cutretta, *f.* Bachstelze, *f.*
Cuvidoso, *v.* Cupido.

D.

Da, *prp.* von; seit; für; bei; zwischen, durch, auf; aus; zu; – *av.* als, wie; gemäß, angemessen; werth; ungefähr; da per me, aus eigenem Triebe; da bravo, als ein tapferer, geschickter Mann; da marito, mannbar; da uomo dabbene, so wahr ich ein ehrlicher Mann bin.
Dabbenággine, *f.* Gutherzigkeit, *f.*
Dabbène, da bene, *a.* gut, redlich; rechtschaffen. [dem.
Dacchè, *av.* weil, da doch, dieweil; seit=
Daddovéro, *av.* im Ernste, in der That.
Dado, *m.* Würfel, *m.*
Daga, *f.* Dolch, *m.*
Daina, *f.* Damhirschkuh, *f.*
Daino, *m.* Damhirsch, *m.*
Dallato, *av.* seitwärts, dabei.
Dalmática, *f.* Art Meßgewand, *f.*
Dama, *f.* Dame; Liebste, *f.*; Frauenzimmer; Damenspiel, *n.*
Damare, *v. a. T.* aufdamen.
Damascare, *v. a.* auf Damastart weben, sticken ꝛc.
Damascatura, *f.* damastene Arbeit, *f.*
Damaschinare, *v. a.* damasciren, Figuren in Eisen oder Stahl einlegen; blau anlaufen lassen.
Damaschino, *a.* damascirt.
Damasco, Damásto, *m.* Damast, *m.*
Dameggiare, *v. a.* buhlen, den Frauenzimmern nachlaufen.
Damerino, *m.* Stutzer, Jungfernknecht,
Damiere, *m.* Damenbret, *n.* [*m.*
Damigella, *f.* Fräulein, *n.*; Mamsell, *f.*
Damigello, *m.* lediger junger Mann, *m.*
Damigiana, *f.* große Trinkflasche der Bootsleute, *f.*
Damina, *f.* junge artige Dame, *f.*
Damma, *v.* Daina.
Damo, *v.* Danno.
Damo, *m.* (veralt.) Liebhaber, *m.*
Damuzza, *f.* (verächtlich) Dämchen, *n.*
Danajo, *m.* Geld, *n.*; Hitzblatter, *f.*
Danajoso, *a.* geldreich.
Danaresco, *a.* in Geld bestehend; pecunia danaresca, kleine Münze, *f.*
Danáro, *m.* Geld, *n.*; kleine Münze, *f.*
Danaroso, *v.* Danajoso.
Dannábile, *a.* verwerflich, tadelhaft.
Dannare, *v. a.* verurtheilen, verdammen; verwerfen, tadeln; ausstreichen, auslöschen; -si, verdammt werden.
Dannati, *m. pl.* die Verdammten, *m. pl.*
Dannazione, *f.* Verdammung; Verdammniß, *f.*
Danneggiamento, *m.* Beschädigung, *f.*
Danneggiare, *v. a.* beschädigen; Abbruch thun; verletzen.
Dannévole, *a.* verwerflich; schädlich.
Dannificare, *v.* Danneggiare.
Danno, *m.* Schade, Nachtheil, Verlust, *m.*
Dannoso, *a.* schädlich.
Dante, *m.* Hirschleder, *n.*
Danza, *f.* Tanz, *m.*
Danzare, *v. a.* tanzen. [=rin, *f.*
Danzatore, *m.* -trice, *f.* Tänzer, *m.*
Dappiè, Dappiede, *av.* unten, von unten, am Fuße.
Dappocággine, Dappochezza, *f.* Untauglichkeit; Trägheit; Feigheit, *f.*
Dappoco, *a.* untüchtig, dumm, faul;
Dappoi, *av.* darnach, hierauf. [feige.
Dappoichè, *av.* seitdem daß; nachdem.
Dappresso, *av.* nahe, dabei, bei.
Dardeggiare, *v. a.* werfen, schießen.
Dardiero, *m.* Wurfspießwerfer; Bogenschütz, *m.*
Dardo, *m.* Wurfspieß; Pfeil, *m.*
Dare, *v. a.* geben, schenken; gestatten; – *v. n.* hinein, darauf fallen; treffen; sich stoßen; einbringen; begegnen; melden (von Zeitungen). [fens, *m.*
Darsena, *f.* innerer Theil eines Seeha=
Dassai, *av.* sehr geschickt, sehr tauglich.
Dassezzo, *av.* zuletzt, am Ende.
Data, *m.* Datum, *n.*; Ballschlag, *m.*; Abgabe, Beschaffenheit, *f.*
Dataria, Dateria, *f.* päpstliche Kanzellei, *f.* [dent, *m.*
Datário, *m.* päpstlicher Kanzelleipräsi=
Datívo, *m. T.* Dativ, *m.*
Dato, gegeben; – che, gesetzt daß.
Datore, *m.* -trice, *f.* Geber, Verleiher, *m.* =rin, *f.*
Dáttero, *m.* Dattel, *f.*; Dattelbaum, *m.*
Dáttilo, *m. T.* Daktylus, *m.*; Dattel, *f.*
Dattorno, *av.* umher, herum, bei, um.
Davantè, *av.* vorher, zuvor, voraus; – *prp.* vor.
Davantechè, *c.* bevor als, eher als.
Davanti, *v.* Davante.
Davantichè, *v.* Davantechè.
Davanzo, *av.* übrig, zum Ueberflusse; – *m.* Allzuviel, *n.*
Davvantaggio, *av.* mehr, noch mehr; länger; ferner; weiter.
Davvéro, *av.* wahrhaftig, im Ernste.
Daziere, *m.* Zolleinnehmer, Steuereinnehmer, *m.*

Dázio, *m.* Abgabe, Steuer, *f.*
Dazione, *f.* Geben, *n.*; Uebergabe, Ueberlieferung, *f.*
Dea, *f.* Göttin, *f.* [wüthen.
Debaccare, *v. n.* e -si, *v. r.* toben,
Debaccatore, *m.* Rasender, *m.*
Débbio, *m.* Verbrennen der Gesträuche ꝛc. zur Düngung, *n.*
Debellare, *v. a.* bezwingen, überwinden.
Debellazione, *f.* Besiegung, *f.*
Débile ec. *v.* Débole ec.
Debilitamento, *m.* Entkräftung, *f.*
Debilitare, *v. a.* schwächen, entkräften.
Debilitazione, *f. v.* Debilitamento.
Debitamente, *av.* schuldigermaßen, gebührend.
Débito, *m.* Schuld; Schuldigkeit, Pflicht, *f.*; – *a.* schuldig; gehörig, pflichtmäßig.
Debitore, *m*, -trice, *f.* Schuldner, *m.* -rin, *f.* [Seite, *f.*
Débole, *a.* schwach, matt; – *m.* schwache
Debolezza, *f.* Schwachheit, Schwäche, *f.*
Déca, Décade, *f.* Anzahl von zehn, *f.*
Decadenza, *f.* Verfall, *m.* Abnahme, *f.*
Decadére, *v. n.* verfallen, in Verfall kommen, abnehmen.
Decadimento, *m. v.* Decadenza.
Decágone, -no, *m.* Zehneck, *n.*
Decálogo, *m.* die zehn Gebote Gottes, *n. pl.*
Decalvare, *v. a.* den Kopf scheren.
Decampamento, *m.* Abbrechung des Lagers, *f.*
Decampare, *v. a.* das Lager abbrechen.
Decanato, *m.* Dechanei, *f.*
Decáno, *m.* Dechant, Decanus, *m.*
Decantare, *v. a.* ausposaunen, öffentlich rühmen; *T.* abklären.
Decantazione, *f. T.* Abgießen; Abklären, *n.*
Decapitare, *v. a.* enthaupten.
Decapitazióne, *f.* Enthauptung, *f.*
Decasíllabo, *a.* zehnsilbig.
Decembre, *m.* December, Christmonat,
Decennale, *a.* zehnjährig. [*m.*
Decennario, *a.* numero –, gezehnte Zahl, *f.*
Decenne, *a.* zehnjährig; fig. übermäßig.
Decénnio, *m.* Zeit von zehn Jahren, *f.*
Decente, *a.* gebührend, anständig, schick-
Decenvirato, *m.* Decemvirat, *n.* [lich.
Decénviro, *m.* Decemvir, *m.*
Decenza, *f.* Wohlanständigkeit, *f.*
Decevole, *v.* Decente.
Decevolezza, *v.* Decenza.
Decezione, *v.* Inganno.
Dechiarare, *v.* Dichi...

Dechinamento, Dechinare, *v.* Dichi...
Decídere, *v. a.* abschneiden, wegschneiden; entscheiden; -si, sich entschließen.
Deciferare, *v.* Di...
Décima, *f.* Zehente, Zehent, *m.*
Decimábile, *a.* zehentbar.
Decimale, *a.* zum Zehnten gehörig; *T.* decimal.
Decimare, *v. a.* zehenten; den zehenten Mann (bei einem Heere) hinrichten.
Decimatore, *m.* Zehentherr, *m.*
Decimazione, *f.* Belegung mit dem Zehenten, mit Steuern; Hinrichtung des zehnten Mannes (bei einem Heere), *f.*
Decimino, *m.* Zehentbuch, *n.*
Décimo, *a.* der zehnte; albern; schwächlich; – *m.* Zehntel, *n.*
Decína, *f.* Zahl von zehn, *f.*
Decípula, *f.* Schlinge, *f.* Sägebock, *m.*
Decisione, *f.* Entscheidung, *f.*; Urtheil,
Decisivo, *a.* entscheidend. [*n.*
Deciso, *p.* e *a.* entschieden, ausgemacht; entschlossen.
Decisore, *m.* Entscheider, *m.*
Declamare, *v. a.* declamiren, eine Rede halten; – *v. n.* wider einen heftig reden.
Declamatore, *m.* Redner, Vorleser, *m.*
Declamatorio, *a.* deklamatorisch.
Declamazione, *f.* Deklamation, *f.*
Declarare, *v. a.* erklären. [chend.
Declaratório, *a.* erklärend, kundma-
Declinábile, *a. T.* zu dekliniren.
Declinare, *v. n.* abweichen; sich neigen, abnehmen; – *v. a. T.* dekliniren.
Declinazione, *f.* (Declino, *m.*) Abweichung; Abnahme, *f.* Verfall, *m.*; *T.* Deklination, *f.*
Declive, *a.* abhängig, abschüssig.
Declivio, *m.* Declività, *f.* Abhang, *m.*
Declivo, *v.* Declive.
Decollare, *v. a.* enthaupten.
Decollazione, *f.* Enthauptung, *f.*
Decomporre, *v. a.* zerlegen, zersetzen.
Decomposizione, *f. T.* Auflösung; Zerlegung, Zersetzung, *f.*
Decorare, *v. a.* zieren, verschönern.
Decorazione, *f.* Schmuck, *m.* Auszierung, *f.* [Ansehen, *n.*
Decóro, *m.* Wohlanständigkeit; Würde, *f.*
Decoro, -roso, *a.* wohlanständig.
Decorso, *m.* Verlauf, Lauf, *m.*
Decotto, *p.* e *a.* abgekocht; – *m.* Decoct, *n.*
Decotto, -tore, *m.* Bankerottirer, *m.*
Decozione, *f.* Abkochen; Decoct, *n.*; Bankerott, *m.* [rung, *f.*
Decremento, *m.* Abnahme, Verminde-

Decrepità, -tezza, *f.* hohes Alter, Greisenalter, *n.*
Decrépito, *a.* abgelebt, hochalt.
Decrescente, *a.* abnehmend.
Decréscere, *v. n.* abnehmen, fallen.
Decrescimento, *v.* Decremento.
Decretále, *f.* päpstliches Kirchengesetz, *n.*
Decretare, *v. a.* (gerichtlich) beschließen, verordnen.
Decréto, *m.* obrigkeitliche Verordnung, *f.* Schluß, *m.* Decret, *n.*; – *a.* beschlossen, festgesetzt.
Decretorio, *a.* festsetzend.
Decúbito, *m.* Krankenlager, *n.*
Decumáno, *a.* groß und stark; schrecklich.
Decúmbere, *v. n.* fallen, sich setzen; bettlägerig sein.
Décuplo, *a.* zehnfach.
Dedicare, *v. a.* widmen, weihen, zueignen.
Dedicatória, (lettera –), *f.* Zueignungsschrift, *f.*
Dedicazione, *f.* Widmung; Zueignung; Zueignungsschrift, *f.*
Dédito, *a.* ergeben, zugethan.
Dedizione, *f.* Uebergabe, *f.*
Dedurre, *v. a.* leiten, ableiten, herleiten; schließen, folgern; ersehen; –si, (für indursi), sich wozu bewegen lassen, sich wozu entschließen.
Deduzione, *f.* Ableitung; Folgerung, *f.*; Abzug, *m.*
Defalcare, *v.* Diffalcare.
Defatigare, *v.* Stancare, Straccare.
Defatto, *av.* wirklich, in der That.
Defensore, *v.* Difensore.
Defensione, *f.* Vertheidigung, *f.*
Deferente, *a.* herabführend; nachgebend (einem Höhern).
Deferenza, *f.* Nachgeben, *n.*; Ehrerbietigkeit, *f.*
Deferire, *v. n.* aus Ehrfurcht beistimmen; zuschreiben; nachgeben, sich gefallen lassen; – *v. a.* vor Gericht angeben.
Defesso, *a.* müde, matt.
Deficiente, *a.* mangelnd, fehlend.
Deficienza, *f.* Abgang, *m.* Ermangelung, *f.*; in –, in Ermangelung.
Definire ec., *v.* Diffinire ec.
Definitamente, *av.* auf eine bestimmte Art, schlechterdings.
Definitivo, *a.* entscheidend, bestimmt.
Definizione, *f.* *T.* Erklärung; Entscheidung, *f.*
Deflorare, *v. a.* entjungfern, schwächen.
Deflorazione, *f.* Entjungferung, *f.*
Deflussione, *f.* Deflusso, *m.* Abfluß; Katarrh, *m.*

Deformare, *v.* Difformare.
Deformazione, *f.* Verunstaltung, *f.*
Deforme, *a.* häßlich, ungestaltet.
Deformità, *f.* Häßlichkeit; häßliche Gestalt, *f.*
Defraudare, *v. a.* betrügen.
Defraudatore, *m.* Leutebetrüger, Schleichhändler, *m.*
Defraudazione, *f.* schädlicher Betrug, *m.*
Defunto, *a.* verstorben; – *m.* Verstorbener, *m.*
Degenerare, *v. n.* ausarten, abarten.
Degenerazione, *f.* Ausartung, *f.*
Degénere, *a.* ausgeartet, ungerathen.
Degezione, *v.* Dejezione.
Deglutizione, *f.* Hinunterschlucken, *n.*
Degnante, *a.* herablassend.
Degnare, *v. a.* würdigen; – *v. n.* e –si, *v. r.* sich herablassen; geruhen.
Degnazione, *f.* Würdigung; Herablassung, *f.*
Degnévole, *v.* Degnante.
Degno, *a.* würdig, werth.
Degradante, *a.* herabsetzend, entehrend.
Degradare, *v.* Digradare.
Deh! *i.* ei! ach! ei Lieber!
Deificare, *v. a.* vergöttern.
Deificazione, *f.* Vergötterung, *f.*
Deífico, *v.* Divino.
Deípara, *f.* Mutter Gottes, *f.*
Deíscere, *v. n.* (poet.) sich aufspalten.
Deismo, *m.* Deismus, *m.*
Deista, *m.* Deist, *m.*
Deità, -tade, *f.* Gottheit, *f.*
Delatore, *m.* Angeber, *m.*
Delazione, *f.* heimliche Angabe, *f.*
Delébile, *a.* auslöschlich.
Delegare, *v. a.* abordnen, anweisen.
Delegato, *m.* Abgeordneter, *m.*
Delegazione, *f.* Abordnung; Commission, *f.*
Delettare ec. *v.* Dilettare ec.
Deletto, *m.* Auswahl, *f.*
Delfiniéra, *f.* Harpune, *f.*
Delfíno, *m.* Delphin; Dauphin; Roche (im Schach), *m.*
Delibare, *v.* Gustare.
Deliberare, *v.* Diliberare.
Deliberativo, *a.* berathschlagend.
Deliberazione, *f.* Ueberlegung; Berathschlagung, *f.*
Delicatezza, *f.* Zärtlichkeit; Niedlichkeit, *f.*; feiner Geschmack, *m.*
Delicato, *a.* zart, weich; niedlich; schmackhaft; köstlich; schwächlich.
Delimare, *v. a.* fig. abnagen.

Delineamento, *m.* Abzeichnung; fig. Beschreibung, *f.* [schreiben.
Delineare, *v. a.* abzeichnen; fig. be-
Delineatore, *m.* Zeichner, *m.*
Delinquente, *m.* e *f.* Delinquent, *m.* -tin, *f.*
Delinquere, *v. a.* (veralt.) sich vergehen.
Delíquio, *m.* Ohnmacht, *f.*
Delirante, *a.* wahnsinnig.
Delirare, *v. n.* fantasiren, schwärmen.
Delírio, *m.* Fantasiren, *n.* Wahnwitz, *m.*
Delíro, *v.* Delirante.
Delitto, *m.* Verbrechen, *n.*
Delivrare, *v.* Deliberare.
Delízia, *f.* Wollust; Wonne, *f.* Vergnügen, *n.*; avere in –, sein Vergnügen an etwas haben.
Deliziale, *a.* wonnevoll; wollüstig.
Deliziare, *v. n.* (Deliziarsi) in Freuden leben, sich lustig machen.
Delizioso, *a.* wonnevoll; lieblich; köstlich.
Delucidazione, *f.* Erklärung, *f.* Aufschluß, *m.*
Delúbro, *v.* Tempio.
Delúdere, *v. a.* täuschen; hintergehen; verhöhnen.
Deludimento, *m.* Delusione, *f.* Täuschung; Hintergehung, *f.*
Dementare, *v. a.* den Verstand verrücken, bethören.
Demente, *a.* verrückt, närrisch.
Demenza, *f.* Narrheit, *f.* Unsinn, *m.*
Demérgere, *v.* Sommergere.
Demeritare, *v. a.* verschulden.
Demeritévole, *a.* unwürdig.
Demérito, *m.* Unwürdigkeit; Verschuldung, Strafe, *f.*
Democrático, *a.* demokratisch.
Democrazía, *f.* Volksregierung, *f.*
Demolíre, *v. a.* abbrechen, einreißen, schleifen. [fung, *f.*
Demolizione, *f.* Einreißung, Schlei-
Demoníaco, *m.* Besessener, *m.*
Demónio, *m.* Teufel, *m.*
Denajo, **Denaro**, *v.* Danajo, Danaro.
Denegare, *v.* Di... [nern.
Denigrare, *v. a.* anschwärzen, verklei-
Denigrazione, *f.* Anschwärzung, *f.*
Denodare, *v. a.* losknüpfen, auflösen.
Denominare, *v. a.* benennen, nennen.
Denominativo, *a.* benennend.
Denominatore, *m. T.* Nenner, *m.*
Denominazione, *f.* Benennung, *f.*
Denotare, *v. a.* anzeigen, bezeichnen, anmerken. [kung, *f.*
Denotazione, *f.* Bezeichnung; Anmer-
Densare, *v.* Condensare.
Densezza, **Densità**, -tade, *f.* Dichtheit, Dicke, *f.*
Denso, *a.* dicht, dick; verdickt. [*m.*
Dentale, *a.* Zahn-; lettera –, Zahnlaut,
Dentame, *m.* Gebiß, *n.* sämmtliche Zähne, *m. pl.*
Dentato, *a.* was Zähne hat; zackig.
Dentatura, *f. v.* Dentame.
Dente, *m.* Zahn; Zacken, *m.* Zinke; Lücke, *f.*; – canino, Spitzzahn; mascellare, Backenzahn, *m.*
Dentecchiare, *v.* Denticchiare.
Dentellare, *v. a.* auszacken.
Dentellato, *a.* gezackt, zackig.
Dentelliere, *m.* Zahnstocher, *m.*
Dentella, *m. T.* Zahnschnitt (an Gesimsen), *m.*; dentelli, *pl.* Spitzen, *f. pl.*
Denticchiare, *v. a.* anfressen, benagen.
Dentro, *av.* inwendig, darin; hinein; – *prp.* innerhalb; in.
Denudare, *v. a.* entblößen, bloß stellen; bekannt machen, entdecken.
Denudato, *a.* beraubt, ohne.
Denumerare, *v.* Dinumerare.
Denunziare ec. *v.* Dinunziare.
Deo, *v.* Dio.
Deostrúere, *v.* Disoppilare.
Dependere, *v.* Dipendere. [würdig.
Deplorábile, -rando, *a.* beweinens-
Deplorare, *v. a.* beweinen, beklagen.
Deplorazione, *f.* Beklagen, *n.*
Deponente, *m.* Zeuge, *m.*
Deponimento, *a.* Deposizione.
Deporre, *v. a.* ablegen, niederlegen; absetzen; aussagen, bezeugen; in Verwahrung geben.
Deportazione, *f.* Landesverweisung, *f.*
Depositare, *v. a.* verwahrlich niederlegen.
Depositario, *m.* Verwahrer, *m.*
Depositería, *f.* Verwahrungsort, *m.*
Depósito, *m.* anvertrautes Gut, *n.*
Deposizione, *f.* Ablegung, Niederlegung; Absetzung; Zeugenaussage, *f.*
Deposto, *m.* Zeugniß, *n.*
Depravare, *v. a.* verderben, verführen.
Depravatore, *m.* Verführer, *m.*
Depravazione, *f.* Verderbniß, *n.*
Deprecábile, *a.* (veralt.) flehend.
Deprecare, *v. a.* (veralt.) abbitten; verbitten. [*n.*; Abbitte, *f.*
Deprecazione, *f.* (veralt.) Verbitten,
Depredamento, *m. v.* Depredazione.
Depredare, *v. a.* plündern, berauben, verheeren.
Depredazione, *f.* Plünderung, *f.*

Depredatore, *m.* Räuber, Plünderer, *m.*
Depressione, *f.* Erniedrigung, *f.*
Depresso, *a.* erniedrigt, niedrig.
Deprímere, *v. a.* niederdrücken; erniedrigen.
Depurare, *v. a.* reinigen, läutern.
Depurazione, *f.* Läuterung, *f.*
Deputare, *v. a.* abordnen; bestellen.
Deputato, *m.* Abgeordneter, *m.*
Deputazione, *f.* Abordnung; Deputation, *f.*
Derelitto, *a.* verlassen, hülflos.
Derelizione, *f.* Hülflosigkeit, *f.*
Derídere, *v. a.* verlachen.
Derisibile, *a.* verlachenswerth; lächerlich.
Derisione, *f.* Deriso, *m.* Verlachung, *f.* Spott, *m.*
Deriso, *a.* verlacht; verspottet.
Derisore, *m.* Spötter, *m.*
Derisório, *a.* spottend.
Derіva, *f. T.* Abweichen, von der rechten Fahrt auf der See, *n.*
Derivare, *v. n.* herkommen; hergeleitet werden; *T.* von der rechten Fahrt abweichen.
Derivativo, *a.* ableitend; abgeleitet.
Derivazione, *f.* Ableitung, Herleitung, *f.*
Derogábile, *a.* zu schmälern.
Derogare, *v. n.* Abbruch thun, schmälern; abstellen.
Derogatorio, *a.* schmälernd; nachtheilig.
Derogazione, *f.* Abbruch, Eintrag, *m.* Schmälerung, *f.*
Derrata, *f.* allerlei Waare, *f.*; Theil, *n.*
Descendere, *v.* Dis...
Descenso, *m.* Discesa.
Desco, *m.* Tisch; Block, *m.*
Descrittíbile, *a.* beschreiblich.
Descrittívo, *a.* beschreibend.
Descrittore, *m.* Beschreiber, *m.*
Descrívere, *v. a.* beschreiben; einschreiben.
Descrivibile, *v.* Descrittibile.
Descrizione, *f.* Beschreibung, *f.*
Desertare, *v.* Dis...
Deserzione, *f.* Ausreißen, *n.* Heerflucht, *f.*
Desiderábile, *a.* wünschenswerth.
Desiderare, *v. a.* begehren, wünschen; -si, erforderlich sein.
Desiderativo, -évole, *v.* Desiderabile.
Desidério, *m.* Verlangen, *n.* Wunsch, *m.*; Begierde, *f.*
Desideroso, *a.* begierig, sehnsuchtsvoll.
Desídia, *f.* Trägheit, *f.*
Desidioso, *a.* träge, faul.
Designare, *v.* Dise...
Designazione, *f.* Abzeichnung, *f.*

Desinare, *v. a.* zu Mittag essen. [*n.*
Desinare, *m.* Desinata, *f.* Mittagessen,
Desinenza, *f. T.* Endung, *f.* Ausgang, Schluß, *m.*
Desío, (poet.) *v.* Desiderio.
Desistere, *v. n.* abstehen; unterlassen.
Desolamento, *m.* Verwüstung; Trostlosigkeit, *f.*
Desolare, *v. a.* veröden, verwüsten, verlassen, alles Trostes berauben.
Desolato, *a.* verwüstet; trostlos.
Desolatore, *m.* Verwüster, *m.*
Desolazione, *f. v.* Desolamento.
Desper... *v.* Disper...
Despetto, *a.* verachtet, verschmäht.
Despitto, *v.* Dispetto.
Despótico, *a.* despotisch.
Despotismo, *m.* Despotismus, *m.*
Despóto, -ta, *m.* Despot, *m.*
Despumazione, *f. T.* Abschäumen, *n.*
Desso, *pr.* er oder sie selbst; wirklich.
Destamento, *m.* Aufwecken, *n.*; Erwachung, *f.*
Destare, *v. a.* wecken, aufwecken; fig. ermuntern; -si, erwachen.
Destatojo, *m.* Wecker, *m.*
Destatore, *m.* Erwecker; fig. Antreiber, *m.*
Desterità, *v.* Destrezza.
Destinare, *v. a.* bestimmen, auserſehen; verhängen; zudenken.
Destinazione, *f.* Bestimmung, *f.*
Destíno, *m.* Verhängniß, Schicksal, *n.*
Destituire, *v. a.* entsetzen, berauben.
Destituto, -tuito, *a.* entblößt, beraubt.
Desto, *a.* wach, munter.
Destra, *f.* rechte Hand, *f.* [digkeit.
Destramente, *av.* geschickt, mit Behen-
Destreggiare, *v. a.* Geschicklichkeit brauchen; fig. sich in die Zeit schicken.
Destrezza, *f.* Geschicklichkeit; List, *f.*
Destriéra, *f.* Stute von edler Art, *f.*
Destriére, -ro, *m.* edles Roß, *n.*
Destro, *m.* Bequemlichkeit, bequeme Gelegenheit, *f.*; Abtritt, *m.*; – *a.* geschickt, behend; künstlich; schlau; recht; gerade; günstig, glücklich.
Destruente, *a.* zerstörend; auflösend.
Destruere, *v.* Dist...
Destruttore, *m.* Zerstörer, *m.*
Desuetúdine, *f. v.* Disuso.
Desúmere, *v. n.* schließen, folgern.
Detenere, *v.* Dit...
Detenzione, *f.* Vorenthaltung; Gefangenhaltung, *f.*
Detérgere, *v. a.* abtrocknen, abwischen; abführen (Feuchtigkeiten aus dem Körper).

Deterioramento, *m.* Verschlimmerung, *f.*; Verfall, *m.*
Deteriorare, *v. a.* verschlimmern, abnutzen, in Verfall bringen; – *v. n.* e -si, sich verschlechtern; in Verfall gerathen.
Deteriorazione, *f. v.* Deterioramento.
Determinare, *v. a.* bestimmen; entscheiden; -si, sich entschließen.
Determinativo, *a.* entscheidend.
Determinato, *a.* bestimmt; entschlossen; begrenzt.
Determinazione, *f.* Bestimmung; Entschließung; Begrenzung, *f.*
Deterso, *p.* e *a.* abgewischt; abgeführt.
Detestábile, *a.* abscheulich.
Detestare, *v. a.* verabscheuen, verfluchen.
Detestazione, *f.* Gräuel, Abscheu, *m.*
Detonazione, *f. T.* Verpuffung, *f.*
Detrarre, (Detrággere), *v. a.* abziehen; abrechnen; verleumden.
Detrattore, *m.* Verleumder, *m.*
Detrazione, *f.* Abziehung; Verleumdung, *f.*
Detrimento, *m.* Schade, Nachtheil, *m.*
Detrimentoso, *a.* nachtheilig.
Detronizzare, *v. a.* entthronen.
Detrúdere, *v. a.* hinabstoßen.
Detta, *f.* Schuld, Schuldforderung; Aussage, *f.* Vorgeben; Glück im Spiele, *n.*; essere in – con uno, mit einem in der Meinung übereinstimmen; essere in – presso alcuno, in Gunst stehen bei einem.
Dettagglio, *m.* umständliche Erzählung, *f.*
Dettaggliare, *v. a.* umständlich erzählen.
Dettáme, *m.* Urtheil, *n.* Ausspruch des Gewissens, *m.*; Vorschrift, *f.*
Dettare, *v. a.* vorsagen, dictiren.
Dettato, *m.* Stil, *m.* Schreibart; Redensart, *f.*
Dettatore, *m.* der dictirt; Dictator, *m.*
Dettatorio, *a.* dictatorisch.
Dettatura, *f.* Dictiren; Dictirte, *n.* Schreibart; Dictatur, *f.*
Dettazione, *f.* Dictiren; Urtheil, *n.*
Detto, *m.* Wort, *n.* Rede, *f.* Einfall, *m.*; – *a.* gesagt; besagt; – fatto, wie gesagt, so gethan.
Deturpare, *v. a.* verunstalten, entstellen.
Devastare, *v. a.* verwüsten.
Devastazione, *f.* Verwüstung, *f.*
Deviamento, *m.* Verirrung; Abweichung, *f.*
Deviare, *v. n.* abweichen, sich verirren.
Devólvere, *v. a.* auf einen Andern bringen (ein Gut); -si, heimfallen.
Devoluzione, *f.* Anheimfallen, *n.*
Devozione, *v.* Divozione.
Di, *prp.* von, aus; mit, in.
Dì, *m.* Tag, *m.*; a gran dì, in langen Tagen; di dì, bei Tage; di dì in dì, von Tage zu Tage; il dì fra dì, der Nachmittag.
Diabéte, Diabética, *f.* Harnfluß, *m.*
Diabólico, *a.* teuflisch.
Diacciuolo, *a.* was leicht zergeht, kurz bricht; – *m.* Eiszäpfchen, *n.*
Diácine! *i.* was Henker! potz tausend!
Diaconato, *m.* Diakonat, *n.*
Diaconessa, *f.* Diakonissin, *f.*
Diácono, *m.* Diakonus, *m.*
Diadéma, *f.* königliche Hauptbinde, *f.*; Heiligenschein, *m.*
Diafanità, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*
Diáfano, *a.* durchsichtig.
Diaforési, *f.* starker Schweiß, *m.*
Diaforético, *a.* schweißtreibend.
Diafragma, *m.* Zwergfell, *n.*
Diágnosi, *f.* Kenntniß aus Kennzeichen, *f.*
Diagnóstico, *a.* anzeigend.
Diagonále, *a. f.* (linea) Diagonallinie, *f.*
Diagonalmente, *av.* übereck, querdurch.
Dialéttica, *f.* Vernunftlehre, *f.*
Dialettico, *v.* Logico.
Dialetto, *m.* Mundart, *f.*
Dialógico, *a.* dialogisch.
Dialogista, *m.* Gesprächschreiber, *m.*
Dialogizzare, *v. n.* gesprächweise einführen, in Gesprächen schreiben.
Diálogo, *m.* Gespräch, *n.*
Diamantajo, *m.* Diamantschleifer, *m.*
Diamante, *m.* Diamant, *m.*
Diamantino, *a.* demanten.
Diametrale, *a.* zum Durchmesser gehörig.
Diametralmente, *av.* gerade gegenüber.
Diámetro, *m.* Durchmesser, *m.*
Diána, *f.* Morgenstern, *m.*; Reveille, *f.*
Dianai, *av.* nur erst, kurz vorher.
Diapasma, *f.* Zugpflaster, *n.*
Diapáson, *m. T.* Octave (in der Musik), *f.*
Diapente, *m. T.* Quinte (in der Musik), *f*
Diário, *m.* Tagebuch, *n.*
Diarréa, (-ría), *f.* Durchfall, *m.*
Diáscane, Diáscolo, *m.* der Henker. der Geier!
Diascórdio, *m.* Gegengift, *n.*
Diasóstica, *f.* Präservativ, *m.*
Diaspro, *m.* Jaspis, *m.*
Diatéssaron, *m. T.* Quarte (in der Musik), *f.*
Diatríba, *f.* Abhandlung, *f.*

Diavola, *f.* Teufelin, *f.* schlimmes Weib, [*n.*
Diavoleria, *f.* Teufelei, *f.*
Diavolessa, *v.* Diavola.
Diavoletto, *m.* Teufelchen, *n.*
Diávolo, *m.* Teufel, *m.*; far il –, verteufelt lärmen; – incarnato, eingefleischter Teufel, *m.*
Dibarbare, -bicare, *v. a.* auswurzeln.
Dibassare, *v.* Abbassare.
Dibastare, *v. a.* absatteln.
Dibáttere, *v. a.* schütteln, rütteln, schwingen; schlagen; unter einander rühren; klappern; -si, sich mit einander zanken, disputiren.
Dibattimento, (-tito), *m.* Rühren, Rütteln; Schwingen; Schlagen, *n.*; Herzensangst, *f.*; Zank, Streit, *m.*
Dibattitore, *m.* Disputirgeist, *m.*
Dibatto, *m.* Streit, Zank, *m.*
Diboccare, *v. a.* aus dem Munde nehmen, reißen.
Dibonarietà, *f.* Gutmüthigkeit, Sanftmuth, Leutseligkeit, *f.*
Diboscamento, *m.* Holzschlag, *m.*
Diboscare, *v. a.* Holz fällen.
Dibrancare, *v.* Sbrancare.
Dibruciare, *v.* Abbruciare.
Dibrucare, Dibruscare, *v.a.* die Bäume beschneiden.
Dibucciamento, *m.* Abschälung, *f.*
Dibucciare, *v. a.* schälen, abschälen.
Dicáce, *a.* geschwätzig.
Dicacità, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*
Dicadere, Dicapitare, *v.* Dec...
Dicco, *m.* Damm, *m.*
Dicembre, *m.* December, Christmonat, *m.*
Dicería, *f.* langweiliges Geschwätz, *n.*
Dicervellare, *v. a.* das Gehirn verrücken.
Dicervellato, *a.* verrückt, hirnlos.
Dicévole, *a.* schicklich, anständig.
Dicevolezza, *f.* Wohlanständigkeit, *f.*
Dichiarare, *v. a.* erklären, ankündigen.
Dichiarativo, *a.* erklärend.
Dichiarazione, *f.* Erklärung, Ankündigung, Bekanntmachung, *f.*
Dichiarire, *v.a.* erklären; verständigen.
Dichinamento, *m.* Sinken, *n.*; Abhang, *m.*; fig. Abnahme, *f.*
Dichinare, *v. n.* sich neigen, sinken; fig. abnehmen; -si, sich demüthigen.
Dicianove, *a.* neunzehn.
Diciasette, *a.* siebzehn.
Dicíbile, *a.* aussprechlich.
Diciferare, *v. a.* entziffern.
Diciferatore, *m.* Entzifferer, *m.*
Dicimare, *v. a.* abkippen, abkuppen.
Dicimento, *m.* Rede, Redeart, *f.*
Dicioccare, *v. a.* die Büschel abschneiden.
Diciottesimo, *a.* der achtzehnte.
Diciotto, *a.* achtzehn.
Dicitore, *m.* Erzähler, Redner, *m.*
Diclinare, *v.* Decl...
Dicotto, *p.* e *a.* abgekocht; getrocknet.
Dicrudare, *v.* Disacerbare.
Dicuócere, *v.a.* abkochen; an der Sonne trocknen.
Didiacciare, *v. n.* aufthauen.
Diece, Dieci, *a.* zehen, zehn.
Diéresi, *f.* *T.* Theilung eines Doppellautes, *f.*
Diésis, *m.* Kreuz vor Musiknoten, *n.*
Dieta, *f.* Diät; Tageslänge, *f.*; Reichstag, Landtag, *m.*
Dietético, *a.* diätetisch.
Dietreggiare, *v. n.* rückwärts gehen, zurückweichen.
Diétro, *prp.* hinter, nach; – *av.* hinten, hinten nach.
Difalcare, *v.* Diffalcare.
Difendente, *a.* vertheidigend.
Difféndere, *v. a.* vertheidigen, beschützen; verbieten.
Difendevole, *v.* Difendente.
Difenditivo, *a.* vertheidigend.
Difenditrice, *f.* Vertheidigerin, *f.*
Difensíbile, *a.* zu vertheidigen.
Difensione, *v.* Difesa.
Difensivo, *a.* Vertheidigungs=.
Difensore, *m.* Vertheidiger, *m.*
Difésa, *f.* Vertheidigung, Gegenwehr, *f.*
Difettare, *v. n.* fehlen, mangeln; – *v. a.* tadeln, einen Fehler vorwerfen.
Difettato, *a.* mangelhaft.
Difetto, *m.* Mangel, Fehler, *m.* Gebrechen; Versehen, *n.*
Difettoso, *a.* fehlerhaft, mangelhaft.
Difettuosità, *f.* Mangelhaftigkeit, *f.*
Diffalcare, *v. a.* abziehen, abbrechen.
Diffalco, *m.* Abzug, *m.*
Diffalta, *f.* Vergehung; Brechung des Versprechens, *f.*; Abfall, Mangel, *m.*
Diffaltare, *v. n.* in Abfall kommen, abnehmen.
Diffamare, *v. a.* in übeln Ruf bringen.
Diffamatore, *m.* Verleumder, *m.*
Diffamatório, *a.* ehrenrührig.
Diffamazione, *f.* Verleumdung, *f.*
Differente, *a.* verschieden.
Differenza, -zia, *f.* Verschiedenheit, *f.* Unterschied; Streit, *m.*
Differenziare, *v. a.* unterscheiden.
Differimento, *m.* Aufschub, *m.*

Differire, *v. n.* unterschieden sein; – *v. a.* aufschieben, verschieben.
Differmare, *v. a.* Einwürfe beantworten.
Difficile, *a.* schwer, mühsam.
Difficilmente, *av.* schwerlich, kaum.
Difficoltà, *f.* Schwierigkeit; Weigerung; Einwendung, *f.*
Difficoltare, *v. a.* erschweren.
Difficoltoso, *a.* schwer, schwierig.
Diffidamento, *m.* -danza, *v.* Diffidenza.
Diffidare, *v. n.* mißtrauen; – *v. a.* die Hoffnung nehmen.
Diffidente, *a.* mißtrauisch.
Diffidenza, *f.* Mißtrauen, *n.*
Diffinire, *v. a.* entscheiden, beendigen; bestimmen, genau beschreiben.
Diffinitivo, *a.* entscheidend.
Diffinito, *a.* bestimmt, entschieden.
Diffinitore, *m.* Entscheider, *m.*
Diffinizione, *f.* Bestimmung, genaue Beschreibung; Entscheidung, *f.* Schluß, *m.*
Diffóndere, *v. a.* umher gießen; verbreiten.
Difformare, *v. a.* entstellen.
Difforme, ec. *v.* Deforme, ec.
Diffusamente, *av.* weitläufig.
Diffusione, *f.* Vergießung, Verbreitung, *f.*
Diffuso, *a.* verbreitet, weitläufig.
Difilare, *v. a.* gerade und schnell auf einen los werfen; -si, schnell worauf zu eilen.
Difinire, Diformare, *v.* Diff . . .
Diga, *f.* Damm, *m.*
Digerire, *v. a.* verdauen; gehörig ordnen; fig. überlegen; – un affronto, einen Schimpf verschmerzen.
Digestibile, *a.* verdaulich.
Digestione, *f.* Verdauung, *f.*
Digestire, *v.* Digerire.
Digestivo, *a.* zur Verdauung dienlich.
Digesto, *m.* Pandekten, *pl.*
Digiogare, *v. a.* entjochen.
Dígito, *v.* Dito.
Digiudicare, *v. a.* untersuchen, überlegen.
Digiúgnere, *v. a.* absondern, trennen.
Digiunare, *v. n.* fasten.
Digiúne, *f. pl.* Quatember; Fasttag, *m.*
Digiúno, *m.* Fasten, *n.*; – *a.* nüchtern; fig. unvorbereitet, leer; a –, *av.* mit nüchternem Magen.
Dignità, *f.* Würde, *f.* Ansehen, *n.*
Dignitóso, *a.* würdig.
Digocciolare, *v. n.* herab tröpfeln.
Digozzare, *v. a.* die Kehle abschneiden; den Hals entblößen.
Digradamento, *m.* stufenweise Hinuntersteigung; Absetzung, *f.*; *T.* Vertreiben der Farben, *n.*
Digradare, *v. n.* stufenweise heruntersteigen oder gehen; nach und nach abnehmen; herkommen; *v. a.* entsetzen; herunter setzen; *T.* die Farben vertreiben.
Digradatamente, *av.* stufenweise.
Digradazione, *f. v.* Digradamento.
Digramma, *f. T.* Verlängerung der Wörter, *f.*
Digranare, *v.* Sgranare.
Digrassare, *v. a.* das Fett abschöpfen; – *v. n.* mager werden.
Digredire, *v. a.* ausschweifen, von der Materie abkommen.
Digressione, *f.* Abschweifung, Nebenbetrachtung, *f.*
Digressivo, *a.* vom Zwecke abführend.
Digresso, *a.* vom Wege abgekommen.
Digrignare, *v. a.* die Zähne fletschen; fig. grimmig aussehen.
Digrossamento, *m.* Bearbeitung aus dem Groben, *f.*
Digrossare, *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten; fig. zustutzen.
Digrumare, *v. a.* wiederkäuen; essen, kauen; fig. überdenken.
Diguastare, *v.* Guastare.
Diguazzare, *v. a.* umrühren; schütteln, schwanken.
Digusciare, *v. a.* aushülsen, schälen.
Dilaccare, *v. a.* zerstücken, zerfleischen.
Dilacciare, *v. a.* aufschnüren.
Dilacerare, *v. a.* zerreißen, zerfleischen.
Dilagare, *v. a.* überschwemmen.
Dilagatamente, *av.* mit Ungestüm.
Dilajare, *v.* Differire.
Dilaniare, *v.* Lacerare.
Dilapidare, *v. a.* verschwenden, durchbringen.
Dilargare, *v. a.* ausbreiten; verdünnen.
Dilata, *f.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*
Dilatábile, *a.* ausdehnbar.
Dilatabilità, *f.* Ausdehnbarkeit, *f.*
Dilatamento, *m.* Ausdehnung, Erweiterung, *f.*
Dilatare, *v. a.* ausdehnen, erweitern; verlängern.
Dilatazione, *f. v.* Dilatamento.
Dilatorio, *a. T.* verzögerlich; – *m.* Aufschub, *m.*
Dilavare, *v. a.* wegwaschen, wegspülen.
Dilazione, *f.* Aufschub, *m.* Frist, *f.*
Dilegare, *v.* Dislegare.
Dileggiabile, *a.* verächtlich.
Dileggiamento, *m.* Verspottung; Neckerei, *f.*

Dileggiare, *v. a.* ausspotten, necken.
Dileggiatezza, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Dileggiatore, *m.* Spötter, *m.*
Dileggiato, *a.* ausgelassen, frech.
Dileggino, *m.* süßes Herrchen, *n.*; kleiner Schäfer, *m.*
Dilégine, *a.* lapp, schlaff, weich.
Dilegione, *v.* Dileggiamente.
Dileguare, *v. n.* e -si, verschwinden, sich zerstreuen; sich verlieren; zergehen.
Diléguo, *m.* Entfernung, *f.*
Dilemma, *f. T.* Schluß von zwei Gegengründen, deren jeder die Sache beweist, *m.*
Dileticare, *v. a.* kitzeln.
Dilético, *m.* Kitzel, *m.*
Dilettábile, *a.* angenehm, ergetzlich, lieblich.
Dilettabilità, *f.* Ergetzlichkeit, *f.*
Dilettamento, *m.* Ergetzung, Belustigung, *f.* Vergnügen, *n.*
Dilettante, *a.* lieblich, anmuthig; – *m.* Liebhaber, Kenner der Musik 2c., *m.*
Dilettare, *v. a.* ergetzen, vergnügen.
Dilettazione, *f.* Ergetzung, *f.* Vergnügen, *n.* Belustigung, Anmuth, Wollust, *f.*
Dilettévole, *v.* Dilettabile.
Dilettivo, *a.* Liebe erregend.
Diletto, *a.* geliebt; werth; – *m.* Vergnügen, *n.* Freude, *f.*; andar a –, spazieren gehen; prendere a –, scherzen.
Dilezione, *f.* Liebe, Gewogenheit, *f.*
Diliberamento, *m.* -ranza, *v.* Liberazione e Deliberazione, *f.* Befreiung; Ueberlegung; Entschließung, *f.*
Diliberare, *v. a.* befreien, lossprechen; berathschlagen; beschließen; – *v. n.* e -si, sich entschließen; niederkommen.
Diliberatamente, *av.* vorsätzlich.
Diliberazione, *f.* Berathschlagung; Befreiung, *f.*
Dilibrare, *v. r.* wanken.
Dilicato, ec. *v.* Delicato, ec.
Diligente, *a.* fleißig, emsig.
Diligenza, *f.* Fleiß, *m.* Emsigkeit, *f.*; in –, eilfertig, geschwind.
Dilimarsi, *v. r.* (veralt.) in die Tiefe gehen.
Diliquidare, *v. n.* schmelzen, flüssig werden; -si, sich ausweisen.
Diliscare, *v. a.* einen Fisch abschuppen.
Diliticare, *v.* Del . . .
Diloggiare, *v. n.* ausziehen, die Wohnung verändern; sich fortmachen.
Dilombarsi, *v. r.* sich lendenlahm machen.
Dilombato, *m.* Lendenbruch, *m.*; – *a.* lendenlahm, kreuzlahm.
Dilucidamente, *av.* klar, deutlich.
Dilucidare, *v. a.* erklären, erläutern.
Dilucidatorio, *a.* erklärend.
Dilucidazione, *f.* Erklärung, Erläuterung, *f.*
Dilungamento, *m.* Entfernung, *f.*; Aufschub, *m.*
Dilungare, *v. a.* verlängern, ausdehnen; -si, sich entfernen; weitschweifig sein.
Diluviare, *v. n.* gewaltig regnen, überschwemmen; fressen.
Diluviatore, *m.* Vielfraß, *m.*
Diluvio, *m.* Sündfluth; Menge; Gefräßigkeit, *f.*
Diluvione, *m.* Fresser, Vielfraß, *m.*
Diluvioso, *a.* überschwemmend.
Dima, *f. v.* Settimana.
Dimagherare, Dimagrare, *v. a.* mager machen, zehren; – *v. n.* e *r.* mager werden, abnehmen.
Dimagrazione, *f.* Abmagerung, *f.*
Dimanda, *f.* Frage; Bitte, *f.* Begehren, *n.*
Dimandante, *m.* Kläger, *m.*
Dimandare, *v. a.* fragen; sich erkundigen; bitten, begehren; gerichtlich suchen.
Dimandasséra, *av.* morgen Abends.
Dimandato, *m.* Begehren, Gesuch, *n.*
Dimandatore, *m.* -trice, *f.* Frager, Anfrager, *m.* -rin, *f.*
Dimandazione, *v.* Dimanda.
Dimane, Dimáni, *av.* morgen; – *m.* e *f.* Morgen; morgende Tag, *m.*; diman l'altro, übermorgen.
Dimanierachè, *av.* dermaßen daß, so daß.
Dimanisèra, *av.* morgen Abends.
Dimembrare, *v. a.* zerstücken, zerreißen.
Dimenamento, *m.* Rütteln, Rühren, *n.*
Dimenare, *v. a.* rütteln, rühren; -si, sich drehen und wenden, wackeln.
Dimensione, *f.* Ausdehnung; Ausmessung, *f.*
Dimentare, *v.* Dementare.
Dimenticággine, *f.* -camento, *m.* -canza, *f.* Vergessenheit; Vergeßlichkeit, *f.*
Dimenticare, *v. a.* e *n.* vergessen.
Dimenticatojo, *m.* fig. Ort der Vergessenheit, *f.*
Diméntico, *a.* vergeßlich; uneingedenk.
Dimentire, *v. a.* Lügen strafen.
Dimeritare, *v.* Demeritare.
Dimessione, *f.* Aufgebung, *f.*
Dimesso, *p.* e *a.* erlassen; abgelegt 2c.; demüthig.
Dimesticamento, *m.* Zahmmachung, *f.*
Dimesticare, *v. a.* zahm machen; -si, vertraut werden.
Dimesticazione, *f. v.* Dimesticamento.

Dimestichezza, *f.* Vertraulichkeit, Gemeinschaft, *f.*
Diméstico, *a.* vertraut; umgänglich; zahm; häuslich.
Dimèttere, *v. a.* erlassen, verzeihen; entlassen, abdanken; fahren lassen; ablegen; abschaffen.
Dimezzare, *v. a.* halbiren.
Diminuire, *v. a.* verringern, vermindern.
Diminutivo, *a.* verringernd; – *m. T.* Verkleinerungswort, *n.* [zug, *m.*
Diminuzione, *f.* Verringerung, *f.* Ab=
Dimissione, *f.* Aufgebung, *f.*
Dimissoria, -riale, *a. f.* lettera –, Erlaßbrief, *m.*
Dimodoché, *av.* dergestalt daß.
Dimojare, *v. n.* aufthauen; – *v. a.* die Wäsche einweichen.
Dimolto, *av.* sehr, viel.
Dimóra, *f.* Verzug, *m.* Verweilung; Wohnung, *f.* [enthalt, *m.*
Dimoragione, *f.* -ramento, *m.* Auf=
Dimorare, *v. n.* wohnen; – *v. a.* aufhalten, zurück halten.
Dimorsare, *v. a.* zerbeißen.
Dimostrábile, *a.* erweislich.
Dimostramento, *m. v.* Dimostrazione.
Dimostrare, *v. a.* beweisen; zeigen; -si, sich zeigen; erscheinen.
Dimostrativa, *f.* Fertigkeit, etwas zu erweisen, *f.*
Dimostrativo, *a.* beweisend.
Dimostrazione, *f.* Bezeigung, *f.*; Beweis, *m.*
Dimozzicato, *a.* verstümmelt, verhunzt.
Dimunto, *v.* Smunto.
Dinanzi, *prp.* vor, in Gegenwart; – *av.* zuvor, vorher; vorn; – *m.* Vordertheil, *n.* Vorderseite, *f.*
Dinasato, *a.* ohne Nase.
Dinasta, *m.* Dynast, Landpfleger, *m.*
Dinastía, *f.* Dynastie, *f.*
Dinderlo, *m.* Franse, Trottel, *f.*
Dinegare, *v. a.* verweigern, versagen.
Dinegazione, *f.* Verweigerung, *f.*
Dinervare, *v. a.* entnerven.
Diniego, *m.* Verweigerung, *f.*
Dinigrare, *v. a.* schwärzen; anschwärzen.
Dinoccare, Dinoccolare, *v. a.* einem den Hals brechen; -si, sich ein Glied verrenken.
Dinominare, Dinonziare, ec. *v.* De...
Dintornare, *v. a.* den Umriß machen.
Dintorno, *m.* umliegende Gegend, *f.*; Umriß, Rand, *m.*
Dinudare, *v. a.* entblößen.
Dinumerare, *v. a.* hersagen, hernennen, zählen.
Dinumerazione, *f.* Herzählung, *f.*
Dinunzia, *f.* Ankündigung; Angebung, *f.*; Aufgebot, *n.*
Dinunziare, *v. a.* ankündigen; angeben.
Dinunziatore, *m.* Angeber, *m.*
Dinunziazione, *v.* Dinunzia.
Dinvólo, *v.* Furtivamente.
Dio, *m.* Gott, *m.*; – *a.* göttlich.
Diocesano, *a.* aus dem Kirchsprengel.
Diócesi, *f.* Kirchsprengel, *m.*
Diottrica, *f.* Dioptrik, *f.*
Dipanare, *v. a.* spulen, abwinden.
Dipartenza, *f.* Abreise, *f.* Abschied, *m.*
Dipartimento, *m.* Abreise; Theilung, *f.*
Dipartire, *v. a.* theilen, scheiden; – *v. n.* abgehen, verreisen, abreisen.
Dipartita, *v.* Dipartenza.
Dipellare, *v. a.* abhäuten, schinden.
Dipendente, *a.* abhängig. [*m.*
Dipendenza, *f.* Abhängigkeit, *f.*; Schutz,
Dipéndere, *v. a.* abhängen, unterworfen sein. [streichen.
Dipennare, *v. a.* durchstreichen, aus=
Dipignere, Dipíngere, *v. a.* malen, abmalen; schildern.
Dipinto, *a.* gemalt; geschminkt; fig. anpassend; – *m.* Gemälde, *n.*
Dipintore, *m.* Maler, *m.*
Dipintura, *f.* Malerei, *f.*; Gemälde, *n.*
Diploma, *f.* Diplom, *n.* Urkunde, *f.*
Diplomático, *a.* diplomatisch.
Dipopolare, *v. a.* entvölkern.
Diportarsi, *v. r.* sich belustigen; sich betragen.
Diportévole, *a.* belustigend.
Diporto, *m.* Belustigung, *f.*; äußerer Anstand, *m.*
Dipositare, ec. *v.* Dep...
Dipurare, Diputare, *v.* Dep...
Diradare, *v. a.* verdünnen; aushauen.
Diradicare, *v. a.* mit der Wurzel ausreißen; fig. ausrotten.
Diramare, *v. a.* die Aeste abschneiden, beschneiden; fig. sich in Aeste, Arme theilen.
Diramazione, *f.* Entästung; Vertheilung in viele Zweige, *f.*
Dirancare, *v.* Storcere.
Dire, *v. a.* sagen, sprechen, reden; heißen; bedeuten; – *m.* Reden, Sprechen, *n.* Rede, *f.*; Stil, *m.*
Diredare, *v.* Diseredare.
Direggere, *v.* Dirigere.
Direnare, *v. n.* lendenlahm werden.

Direnato, *m.* Lendenlahmheit, *f.*
Diretano, *m.* der hintere, letzte.
Dirétro, *m.* Hintertheil, *m.*
Direttamente, *av.* gerades Weges, geradezu, in gerader Linie.
Direttivo, *a.* richtend.
Diretto, *a.* gerade; gehörig.
Direttore, *m.* Vorsteher, Anführer, *m.* -rin, *f.*
Direttório, *m.* Directorium, *n.*
Direttrice, *f.* Vorsteherin, *f.*
Direzione, *f.* Richtung; Adresse; Leitung, Oberaufsicht, Direktion, *f.*
Direzzione, Direpzione, *v.* Devastazione.
Dirígere, *v. a.* richten; adressiren; führen, vorstehen.
Dirímere, *v. a.* scheiden, trennen.
Dirimpetto, *av.* gegenüber.
Diripata, *f.* Absturz, steiler Ort, *m.*
Dirittamente, *av.* richtig; geradezu.
Dirittanza, -tezza, *f.* Richtigkeit; Geradheit, *f.*
Diritto, *a.* gerade; gehörig; gerecht; recht; redlich, richtig; schlau; – *av.* gerade; – *m.* Recht, *n.*; Gebühr; Abgabe, Auflage; Gewalt, *f.*
Dirittone, *a.* e *m.* sehr schlau.
Dirittura, *f.* Redlichkeit; gerade Linie, *f.*; a –, gerades Weges.
Dirivieni, *v.* Andirivieni,
Dirizzamento, *m.* Richtung, *f.*
Dirizzare, *v. a.* gerade richten, aufrichten; wohin richten; zurecht weisen; wieder einrichten, herstellen.
Dirizzatojo, *m.* Frisirnadel, *f.*
Dirizzatore, *m.* -trice, *f.* Anweiser; Leiter, *m.* -rin, *f.*
Dirizzatura, *f.* Strich zwischen gescheitelten Haaren, *m.*
Diroccare, *v. n.* niederreißen, schleifen.
Diroccatore, *m.* Zerstörer, Verwüster, *m.*
Dirocciare, *v. a.* herab stürzen.
Dirogare, *v.* De . . .
Dirómpere, *v. a.* gelind, geschmeidig machen; zerbrechen, zerschmettern; -si, sich entzweien.
Dirompimento, *m.* Bruch, *m.* Entzweiung, *f.*
Dirotta, *f.* Guß, *m.* Wasserfluth, *f.*
Dirottamente, *av.* unaufhaltsam, gewaltig.
Dirotto, *a.* geschmeidig; steil; zerbrochen; übermäßig; geübt.
Dirozzare, *v. a.* zurichten; fig. zustuzzen, bilden, reinigen.
Dirugginare, -nire, *v. a.* vom Roste reinigen.
Dirupamento, *m.* Einstürzen, *n.*; Absturz, Felsabhang, *m.*
Dirupare, *v. a.* e *n.* hinab stürzen, fallen.
Dirupato, Dirúpo, *m.* Absturz, *m.*
Dirúto, *a.* eingerissen, zerstört.
Disabbellirsi, *v. r.* den Putz ablegen.
Disabilità, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Disabitare, *v. a.* entvölkern.
Disabitato, *a.* unbewohnt, öde.
Disaccentato, *a.* unaccentuirt.
Disaccerto, *m.* Ungewißheit, *f.*
Disacceso, *a.* verloschen; unangezündet.
Disaccolare, *v. a.* wieder einsacken.
Disacconcio, *v.* Sconcio.
Disaccordare, *v. n.* falsch klingen.
Disacerbare, *v. a.* mildern.
Disacquistare, *v. a.* verlieren, zusetzen.
Disacrare, *v. a.* entweihen; -si, *v. r.* sich von seinen Gelübden los machen.
Disadattaggine, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Disadatto, *a.* ungeschickt.
Disadorno, *a.* ungeschmückt.
Disaffaticarsi, *v. r.* ausruhen.
Disaffezionare, *v. r.* abgeneigt machen; -si, abgeneigt, abgünstig werden.
Disagévole, *a.* schwer, mühsam.
Disagevolezza, *f.* Schwierigkeit, *f.*
Disagevolmente, *av.* schwerlich.
Disaggradare, *v. n.* mißfallen.
Disaggradévole, *a.* unangenehm.
Disagguagliarsi, *v. r.* unterschieden sein.
Disagiare, *v. a.* beschwerlich fallen; -si, sich Ungelegenheit machen; in mißliche Umstände kommen.
Disagiato, *a.* unbequem; kränklich; dürftig.
Diságio, *m.* Ungemach, *n.* Unbequemlichkeit; Dürftigkeit, *f.*; stare –, in einer mißlichen Lage sein.
Disagioso, *a.* ungemächlich.
Disagrare, *v. a.* entheiligen.
Disajutare, *v. a.* verhindern; verlassen.
Disajuto, *m.* Verhinderung, *f.*
Disalberare, *v.* Disarborare.
Disalbergare, *v. n.* ausziehen (aus einer Wohnung).
Disalloggiare, *v. a.* einen aus seiner Wohnung vertreiben.
Disamábile, *a.* nicht liebenswürdig.
Disamare, *v. a.* aufhören zu lieben; far –, die Liebe benehmen.
Disambizioso, *a.* ohne Ehrbegierde.
Disamenità, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*
Disaméno, *a.* unangenehm.
Disámina, -azione, *f.* Untersuchung, *f.*
Disaminare, *v. a.* untersuchen.
Disammirazione, *f.* Geringschätzung, *f.*

Disamorare, *v. a.* die Liebe vertreiben; -si, die Liebe verlieren.
Disamorato, *a.* lieblos, kaltsinnig.
Disamore, *m.* Kaltsinnigkeit, *f.*
Disamorévole, *a.* ungefällig, lieblos.
Disamorevolezza, *f.* Lieblosigkeit, *f.*
Disamoroso, *a.* kaltsinnig.
Disancorare, *v. a.* die Anker lichten.
Disannellare, *v. a.* die Ringe abnehmen.
Disanimare, *v. a.* entseelen, tödten; niederschlagen; -si, *v. r.* den Muth verlieren, verzagen.
Disapparare, *v. a.* verlernen.
Disappariscente, *a.* unansehnlich.
Disappassionatezza, *f.* Gleichgültigkeit, *f.* [gleichgültig.
Disappassionato, *a.* unleidenschaftlich,
Disapplicare, *v. n.* sich zerstreuen.
Disapplicatezza, *f.* Unbeflissenheit; Zerstreuung, *f.*
Disapplicato, *a.* zerstreut, nachlässig.
Disapplicazione, *v.* Disapplicatezza.
Disappréndere, *v. a.* verlernen.
Disapprensione, *f.* Verlernen, *n.* Vernachlässigung, *f.*
Disapprovare, *v. a.* mißbilligen.
Disapprovazione, *f.* Mißbilligung, *f.*
Disarborare, *v. a.* entmasten.
Disarginato, *a.* ungedämmt.
Disarmamento, *m.* Entwaffnung, *f.*
Disarmare, *v. a.* entwaffnen; *T.* abtakeln; - *v. n.* e -si, die Waffen ablegen, das Gewehr strecken.
Disarmeggiare, *v. a. T.* (ein Schiff) abtakeln.
Disarmeggio, *m. T.* Abtakelung, *f.*
Disarmonía, *f.* Mißlaut, Uebelklang, *m.*
Disarmónico, *a.* übellautend, verstimmt.
Disascóndere, *v. a.* entdecken.
Disascoso, *a.* entdeckt, offenbar.
Disasperare, *v. a.* die Hoffnung benehmen.
Disasprire, *v. a.* besänftigen, stillen.
Disassuefatto, *a.* entwöhnt.
Disastrare, *v. a.* in Unglück bringen; -si, in Unglück gerathen.
Disastro, *m.* Unstern, Unglücksfall, *m.*
Disastroso, *a.* unglücklich. [sam.
Disattento, *a.* unaufmerksam, unachtsam.
Disattenzione, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Disavanzare, *v. n.* einbüßen, zusetzen.
Disavanzo, *m.* Einbuße, *f.* Verlust, *m.*
Disaugurare, *v. a.* Unglück verkünden.
Disautorare, *v. a.* die Gewalt, das Ansehen nehmen. [laden.
Disavorrare, *v. a. T.* den Ballast aus-

Disavvantaggiarsi, *v. r.* seinen Vortheil verlieren.
Disavvantaggio, *m.* Nachtheil, *m.*
Disavvedimento, *m.* Unbedachtsamkeit,
Disavveduto, *a.* unbedachtsam. [*f.*
Disavvenente, *a.* häßlich; unschicklich.
Disavvenentezza, -nenza, *f.* Unannehmlichkeit, Häßlichkeit; Unschicklichkeit, *f.* [schicklich.
Disavvenévole, *a.* häßlich, widrig; un-
Disavvenire, *v. n.* mißlingen; sich nicht schicken.
Disavventura, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Disavventurato, *a.* unglücklich.
Disavvertenza, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Disavvezzare, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen.
Disavvisamento, *m.* Unvorsichtigkeit, *f.*
Disbandarsi, *v. r.* sich zerstreuen, auseinander gehen.
Disbandeggiato, *a.* verbannt.
Disbaragliare, *v.* Sbaragliare.
Disbaragliato, *a.* zerstreut, in Unordnung gebracht.
Disbarbare, Disbarcare, *v.* Sb...
Disbramare, *v. a.* das Verlangen stillen.
Disbrandare, *v. a.* entwaffnen; den Degen abnehmen.
Disbrigare, Disbuffare, *v.* Sb...
Discacciare, Discadére ec. *v.* Sc...
Discanso, *v.* Scampo.
Discapezzare, Discapito, Discaricare ec. *v.* Sc...
Discatenare, *v.* Sc...
Discáro, *a.* unangenehm.
Discédere, *v.* Partirsi.
Discendentale, *a.* linea -, absteigende Linie, *f.* [kömmling, *m.*
Discendente, *a.* abstammend; - *m.* Ab-
Discendenza, *f.* Abkunft, Herkunft, *f.*
Discéndere, *v. n.* herabsteigen, herunterkommen; abstammen; - *v. a.* herablassen.
Discendimento, *m.* Discensione, *f.* Herabsteigen, *n.*
Discenso, *m.* (poet.) Abhang, *m.*
Discente, *v.* Scolare. [*f.*
Discepolato, *m.* Lehrjahre, *n. pl.* Lehrzeit,
Discépolo, *m.* -la, *f.* Schüler, *m.* -rin, *f.* [nen.
Discernere, *v. a.* unterscheiden, erken-
Discernimento, *m.* Unterscheidung; Einsicht, *f.*
Discernitore, *m.* Kenner, *f.*
Discerpere, *v.* Lacerare.
Discerre, *v.* Scerre.

Discervellato, *v.* Dicervellato.
Discesa, *v.* Scesa.
Disceso, *a.* abſtammend.
Discettare, *v. a.* ſtreiten, zanken; theilen, trennen; blenden.
Discettazione, *f.* Streitigkeit, *f.*
Disceverare, *v.* Sceverare.
Discezione, *f.* Zerſchneidung, *f.* Einſchnitt, *m.*
Dischiarare, *v.* Dichiarare.
Dischiettare, *v. a.* ausarten.
Dischiavacciare, *v. a.* aufmachen, aufſchließen.
Dischiavare, *v. a.* aufſchließen; von der Knechtſchaft befreien; losdrücken, abſchnappen. [gen, geſtatten.
Dischiédere, *v. a.* non –, nicht verſa-
Dischierare, *v. a.* die Glieder eines Heeres trennen.
Dischiesta, *f.* Mangel an Nachfrage, *m.*
Dischiomare, Dischiudere, Dischiumare, *v.* Sch... [to, *v.* Sc...
Disciogliere ec., Disciorre, Discipi-
Discipare ec. *v.* Dissipare ec.
Disciplina, *f.* Zucht, Lehre; Geißel, *f.*
Disciplinábile, *a.* zuchtfähig.
Disciplinare, *v. a.* ziehen, unterrichten; die Geißel geben.
Disco, *m.* Diskus (bei den Alten); mittelſter Theil einer Blume, *m.*; Scheibe der Sonne ꝛc., *f.*
Discoccato, Discolare, *v.* Sc...
Discolo, *a.* zänkiſch; liederlich.
Discolorare ec. *v.* Sc...
Discolpa, *f.* Entſchuldigung, *f.*
Discolpare, *v. a.* entſchuldigen; rechtfertigen.
Discompagnábile, *a.* ſcheidbar, zertrennlich. [Sc...
Discompagnare ec. Discomporre, *v.*
Disconcluso, *a.* unbeſchloſſen.
Disconcordia, *v.* Sconcordia.
Disconfacévole, *a.* unſchicklich.
Disconfessare, *v. n.* nicht geſtehen.
Disconfidare, *v.* Diffidare.
Disconfortare, Discognoscere ec. Disconsentire ec. Disconsigliare, *v.* Sc....
Discontento, *a.* mißvergnügt.
Discontinuare, *v. a.* aufhören, unterbrechen, ausſetzen.
Discontinuazione, *f.* Unterbrechung, *f.*
Disconvenévole, *a.* unanſtändig.
Disconvenevolezza, *f.* Unanſtändigkeit, *f.* [ſtändig.
Disconveniente, *a.* unſchicklich, unan-
Disconvenienza, *f.* Unſchicklichkeit, *f.*
Disconvenire, *v. n.* unſchicklich ſein.
Discoprire ec., Discoraggiare ec., Discorare, Discordare, *v.* Sc...
Discordante, Discorde, *a.* uneinſtimmig, uneinig.
Discordia, *f.* Zwietracht, Uneinigkeit, *f.*
Discordioso, *a.* zänkiſch. [ſprechen.
Discórrere, *v. a.* herum laufen; reden,
Discorrévole, Discorrimento, *v.* Sc...
Discorritore, *m.* Sprecher, *m.*
Discorsetto, *m.* kleines Geſpräch, *n.* kurze Rede, *f.*
Discorsévole, *a.* vernünftig.
Discorsivo, *a.* beurtheilend.
Discorso, *m.* Geſpräch, *n.* Unterredung; Abhandlung, *f.*; Urtheilen, *n.*; Lauf, Verlauf, *m.*
Discoscendere, , *v.* Sc...
Discosceso, *a.* ſteil; – *m.* Abſturz, *m.*
Discostare, *v.* Scostare.
Discosto, *prp.* e *av.* weit, fern.
Discredente, *a.* ungläubig.
Discredenza, *f.* Ungläubigkeit, *f.*
Discrédere, *v. a.* nicht mehr glauben; anderes Sinnes werden; far –, einem etwas ausreden; –si d'una cosa, ſich aus einem Irrthume reißen.
Discreditamento, *m.* üble Nachrede, Verkleinerung, *f.* [bringen.
Discreditare, *v. a.* in ſchlechten Ruf
Dircrédito, *m.* Mißkredit, *m.*
Discrepanza, *f.* Uneinigkeit, *f.*
Discrepare, *v. n.* unterſchieden ſein, nicht überein kommen.
Discrescenza, *f.* Abnahme, *f.*
Discréscere, *v. n.* abnehmen, fallen, ſich vermindern. [deutlich.
Discretamente, *av.* mäßig, beſcheiden;
Discretezza, *v.* Discrezione.
Discréto, *a.* beſcheiden, verſtändig, klug, mäßig, billig.
Discrezione, *f.* Beſcheidenheit, Billigkeit, Klugheit; Willkür, *f.* Belieben, *n.*; Unterſchied, *m.*
Discrollare, Discucire, *v.* Sc...
Discuojare, *v. a.* das Fell abziehen; *fig.* entblößen.
Discursivo, *v.* Discorsivo.
Discussare, Discútere, *v. a.* genau unterſuchen, erwägen.
Discussione, *f.* genaue Unterſuchung, *f.*
Disdegnare, Disdegno ec. *v.* Sd...
Disdetta, *f.* Verweigerung; Aufkündigung, *f.*; essere in oder aver –, unglücklich ſpielen.

Disdicciato, *a.* unglücklich (im Spiele).
Disdicente, Disdicévole, *a.* unschicklich.
Disdicevolezza, *f.* Unschicklichkeit, *f.*
Disdire, *v. a.* versagen, absagen; aufsagen, aufkündigen; – *v. n.* sich nicht schicken; -si, sein Wort zurück nehmen; sich los sagen.
Disdizio, *v.* Disdicevolezza.
Disdorare, *v. a.* die Vergoldung abmachen. [den.
Disebbriare, *v. n.* wieder nüchtern wer=
Diseccamento, *m.* Austrocknung, Vertrocknung, *f.*
Diseccare, *v. a.* austrocknen, dörren; – *v. n.* vertrocknen.
Diseccativo, *a.* austrocknend.
Diseccazione, *f. v.* Diseccamento.
Disegnare, *v. a.* zeichnen, reißen; anzeigen, bezeichnen, erwählen; sich vornehmen. [*m.* =rin, *f.*
Disegnatore, *m.* -trice, *f.* Zeichner,
Disegno, *m.* Riß, Abriß, *m.* Zeichnung; Absicht, *f.* Vorhaben, *n.*
Diseguale ec. *v.* Disuguale.
Disellare, *v. a.* absatteln.
Disembriciare, *v. a.* ein Haus abdecken.
Disenfiare, *v. a.* die Geschwulst vertreiben; – *v. n.* e -si, die Geschwulst verlieren, sich setzen.
Disennato, -nsato, *a.* dumm, sinnlos.
Disentería, *f.* Ruhr, *f.*
Diseredare, *v. a.* enterben.
Diseredazione, *f.* Enterbung, *f.*
Diseréde, *m.* Enterbter, *m.*
Disereditare, *v.* Diseredare.
Diserrare, *v. a.* aufschließen, öffnen.
Disertamento, *m.* Verwüstung, *f.*
Disertare, *v. a.* verwüsten, verheeren; – *v. n.* -si, unzeitig niederkommen; ausreißen (von Soldaten).
Disertatore, *m.* Verwüster, *m.* [to.
Disertazione, *v.* Des... e Disertamen–
Diserto, *a.* verdorben; wüste, öde, verlassen; – *m.* Wüste, *f.*
Disertore, *m.* Ausreißer, Ueberläufer, *m.*
Diservigio, *m.* schlechter Dienst, *m.*
Diservire, *v. a.* einen schlechten Dienst erweisen, schaden. [rung, *f.*
Disfacimento, *m.* Vernichtung, Zerstö=
Disfacitore, *m.* Zerstörer, *m.*
Disfamare, *v.* Sfamare.
Disfare, *v. a.* vernichten, zerstören; zerlegen, auflösen; schlagen (ein Kriegsheer); -si, sich verzehren; – d'una cosa, sich etwas vom Halse schaffen.
Disfatta, *f.* Niederlage (eines Heeres), *f.*
Disfavillare, *v.* Sfavillare.
Disfavore, *m.* Ungunst, *f.*
Disfavorévole, *a.* ungünstig.
Disfavorire, *v. a.* nicht begünstigen; einen schlechten Gefallen thun.
Disfermamento, *m.* Widerlegung der Einwürfe, *f.*
Disfermare, *v. a.* schwächen; erniedrigen.
Disferrare, *v. a.* das Eisen aus einer Wunde ziehen; entfesseln.
Disfida, *f.* Ausforderung, *f.*
Disfidanza, *f.* (veralt.) Mißtrauen, *n.*; Herausforderung, *f.*
Disfidare, *v. n.* ein Mißtrauen haben; – *v. a.* herausfordern.
Disfigurare, *v.* Sfigurare.
Disfigurazione, *f.* Verunstaltung, *f.*
Disfingere, *v. a.* sich verstellen, nicht merken lassen.
Disfingimento, *m.* Verstellung, *f.*
Disfinire, *v.* Diffinire.
Disfioramento, *m.* Verblühung, *f.*; Entjungferung, *f.*
Disfiorare, *v. a.* die Blüthen abnehmen; entjungfern.
Disfogare ec. Disfogliare, *v.* Sf...
Disformare, *v.* Difformare.
Disforme, Disformità, *v.* Deforme ec.
Disfornire, Disfortunato, *v.* Sf...
Disfrancare, *v. a.* den Muth benehmen.
Disfrenare ec. *v.* Sf...
Disfrodare, *v.* Defraudare.
Disgenio, *m.* Abscheu, *m.* Abneigung, *f.*
Disgittarsi, *v. r.* verzagen.
Disgiúgnere, *v. a.* trennen, absondern; entfernen. [fernung, *f.*
Disgiugnimento, *m.* Trennung; Ent=
Disgiuntívo, *a.* trennend.
Disgiunzione, *f. v.* Disgiugnimento.
Disgombrare ec. *v.* Sg...
Disgradare, *v. a.* keinen Dank wissen; gering schätzen; abweichen, abgehen.
Disgradévole, *a.* unangenehm.
Disgradimento, *m.* Mißfallen, *n.*; Verschmähung, *f.*
Disgradire, *v.* Sgradire.
Disgrato, *a.* unangenehm, mißfällig.
Disgravare, Disgravidare, *v.* Sg...
Disgrázia, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.* Ungnade, *f.*; per –, zum Unglück.
Disgraziare, *v. a.* nicht Dank wissen, verschmähen.
Disgraziato, *a.* unglücklich; unangenehm.
Disgregamento, *m.* Absonderung, Zerstreuung, Schwächung, *f.*

Disgregare, *v. a.* trennen, zerstreuen, schwächen.
Disgregazione, *f. v.* Disgregamento.
Disgroppare, *v. a.* aufknüpfen, entwi-
Disgrossare, *v.* Digrossare. [ckeln.
Disguagliante, *a.* unähnlich, verschieden.
Disguagliare, *v. n.* ungleich, unterschieden sein.
Disguardare, *v. a.* wegsehen.
Disguizzolare, *v.* Rovistare.
Disgustare, *v. a.* beleidigen; überdrüssig machen; -si, überdrüssig werden.
Disgustévole, *a.* ekelhaft, unangenehm, verdrießlich.
Disgustevolezza, *f.* Verdrießlichkeit, *f.*
Disgusto, *m.* Verdruß, Ekel, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.*
Disgustoso, *v.* Disgustevole.
Disiare ec. *v.* Desiderare ec.
Disigillare, *v. a.* entsiegeln.
Disimpacciato, *a.* aus der Verlegenheit.
Disimparare, *v. a.* verlernen.
Disimpedire, *v. a.* Hindernisse wegschaffen.
Disimpegnare, *v. a.* los machen; -si di sua parola, sein Wort zurück nehmen. [bung, *f.*
Disimpegno, *m.* Losmachung, Aufhe-
Disimpressionato, *a.* von allem Eindrucke frei. [scheu, *m.*
Disinclinazione, *f.* Abneigung, *f.* Ab-
Disinfiammare, *v. a.* die Entzündung vertreiben. [verstellen.
Disinfignere, **Disinfingere**, *v. a.* sich
Disinfinto, *a.* aufrichtig, unverstellt.
Disingannare, *v. a.* den Irrthum benehmen, eines Bessern belehren.
Disinganno, *m.* Benehmung des Irrthums, *f.* [ben.
Disinnamorarsi, *v. r.* aufhören zu lie-
Disinténdere, *v. a.* unrecht verstehen.
Disinteressato, *a.* uneigennützig.
Disinteresse, *m.* Uneigennützigkeit, *f.*
Disintimare, *v. a.* den Befehl widerrufen. [Befehls, *f.*
Disintimazione, *f.* Widerrufung eines
Disinvitare, *v. a.* die Einladung absagen.
Disinvolto, *a.* frei, ungezwungen.
Disinvoltura, *f.* ungezwungener Anstand, *m.* Geschicklichkeit, *f.*
Disinvolturona, *f.* natürlichste Betra-
Disio ec. *v.* Desiderio ec. [gen, *n.*
Disistancarsi, *v. r.* sich erholen, ausruhen.
Disistima, *f.* Geringschätzung, *f.*

Dislacciare, **Disleale**, **Dislealtà**, **Dislegare**, *v.* Sl...
Dislocare, *v. a.* wegrücken, verrücken.
Dislogamento, *m.* Verrenkung, *f.*
Dislogare, *v.* Slogare.
Dislogazione, *f. v.* Dislogamento.
Dislungare, *v. n.* sich entfernen.
Dismagare, *v.* Traviare.
Dismagliare, *v. a.* die Maschen aufmachen; zerreißen.
Dismantarsi, *v. r.* den Mantel ablegen.
Dismembrare, *v.* Smembrare.
Dismemorato, *a.* vergeßlich, dumm.
Dismenticare, *v.* Dimenticare.
Dismeritare, *v.* Demeritare.
Dismèttere, *v. a.* ablegen, abschaffen; unterlassen.
Dismisura, *f.* Uebermaß, *n.*
Dismisurare, *v. n.* das Ziel überschreiten.
Dismisurato, *v.* Sm...
Dismonacare, *v. a.* aus dem Kloster nehmen.
Dismontare, **Dismuovere**, *v.* Sm...
Disnamorare, *v.* Disinamorare.
Disnaturare, *v. a.* die Natur umändern.
Disnebbiare, *v. a.* den Nebel zerstreuen.
Disnervare, **Disnidare**, **Disnodare**,
Disnodévole, *a.* auflösbar. [*v.* Sn...
Disnudare, *v.* Snudare.
Disobbedienza, *v.* Disubbidienza.
Disobbligante, *a.* unhöflich, ungefällig.
Disobbligare, *v. a.* von einer Verbindlichkeit befreien; lossprechen, entheben.
Disobbligazione, *f.* Befreiung von aller Verbindlichkeit, *f.* [freien.
Disoccupare, *v. a.* von Geschäften be-
Disoccupato, *a.* geschäftlos.
Disolamento, *m.* Verwüstung; Trostlosigkeit, *f.*
Disolare, *v. a.* verwüsten; trostlos machen; die Sohle abnehmen.
Disolazione, *f. v.* Disolamento.
Disonestà, -stezza, *f.* Unzucht; Unehrbarkeit, *f.*
Disonestare, *v. a.* entehren, schänden.
Disonesto, *a.* unehrbar, schändlich; unanständig; unzüchtig.
Disonnarsi, *v. r.* erwachen.
Disonoramento, *m.* Entehrung, *f.*
Disonoranza, *f. v.* Disonore.
Disonorare, *v. a.* entehren, beschimpfen.
Disonore, *m.* Unehre, Schande, *f.*
Disonorévole, *a.* entehrend.
Disoppilare, *v. a.* (den Leib) öffnen.
Disorbitante, *a.* übermäßig.
Disorbitanza, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*

Disordinanza, *f.* Unordnung, *f.*
Disordinare, *v. a.* in Unordnung bringen, verwirren; – *v. n.* Ziel und Maß überschreiten.
Disordinato, *a.* unordentlich; ausschweifend, liederlich.
Disórdine, *m.* Unordnung, Verwirrung, Ausschweifung, *f.*
Disorganizzato, *a.* schlecht organisirt.
Disossare, *v. a.* das Fleisch von den Knochen abmachen.
Disotterrare, *v. a.* herausgraben.
Disovolato, *a.* verrenkt, ausgerenkt.
Dispacciare, *v.* Spacciare.
Dispaccio, *m.* Depesche, *f.*
Dispajare, *v. a.* entpaaren, ein Paar trennen.
Dispavare, *v. a.* verlernen.
Disparato, *a.* unterschieden, unähnlich.
Disparecchi, *pr. m. pl.* verschiedene, viele.
Disparecchiare, *v.* Sp...
Disparenza, *f.* Verschwindung, *f.*
Disparére, *m.* Zwist, *m.* Uneinigkeit, *f.*
Disparévole, *a.* vergänglich, flüchtig.
Dispargere, Disparire, *v.* Sp...
Dispári, *a.* ungleich, verschieden.
Disparire, *v. n. v.* Sparire.
Dispariscente, *a.* unansehnlich, unscheinbar.
Disparità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Disparte (in –), *av.* beiseite, beiseits.
Dispartire, *v. a.* theilen, trennen; –si, abweichen.
Disparuto, *v.* Sparuto.
Dispassionamento, *m.* Ablegung der Leidenschaften, *f.*
Dispastojare, *v.* Spastojare.
Dispéndio, *m.* Aufwand, *m.*
Dispendioso, *a.* kostbar, theuer.
Dispensa, *f.* Austheilung, Vertheilung; Speisekammer, Vorrathskammer; Ausgabe; Dispensation, *f.*
Dispensamento, *m.* Austheilung; Dispensation, Erlassung, *f.*
Dispensare, *v. a.* austheilen, vertheilen; ausspenden; dispensiren; (die Pflicht) erlassen.
Dispensato, *p.* e *a.* vertheilt ꝛc.; befreit.
Dispensatore, *m.* Ausspender, *m.*
Dispensatório, *m.* Vorrathskammer, Speisekammer, *f.*; Apothekerbuch, *n.*
Dispensazione, *f. v.* Dispensamento.
Dispensiera, *f.* Ausgeberin, Haushälterin, *f.*
Dispensiere, -ro, *m.* Hausverwalter, *m.*
Disperábile, *a.* verzweifelt; hülflos.
Disperare, *v. n.* verzweifeln.
Disperato, *a.* verzweifelt; schrecklich; – *m.* Rasender, *m.*
Disperazione, -tezza, *f.* Verzweiflung; Raserei, *f.*
Dispérdere, *v.* Sperdere; –si, zu Grunde gehen; unzeitig niederkommen.
Dispérgere, *v. a.* zerstreuen, ausstreuen; durchbringen, verschleudern; verzetteln; in die Flucht schlagen.
Dispergimento, *m.* Zerstreuung; Verschwendung; Vernichtung, *f.*
Dispergitore, *m.* Verschwender, *m.*
Dispersè, Di per se, *av.* für sich, besonders.
Dispersione, *f. v.* Dispergimento.
Dispettábile, *a.* verächtlich.
Dispettare, *v. a.* verachten; – *v. n.* sich erzürnen.
Dispettévole, *v.* Dispettabile.
Dispetto, *a.* verächtlich, schlecht; – *m.* Spott, Schimpf; Verdruß; Tort; Trotz, *m.*; avere in –, o a –, verachten; in –, zum Possen, zum Trotze.
Dispettoso, *a.* trotzig, stolz; verächtlich.
Dispiacere ec., Dispianare, Dispiecare, Dispicciare, Dispiegare, Dispietato, *v.* Sp...
Dispignere, *v.* Scancellare.
Dispnéa, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*
Dispodestare, *v. a.* die Macht nehmen.
Dispogliare ec., *v.* Sp...
Disponimento, *m.* Einrichtung, Anordnung; Absetzung (vom Dienste), *f.*
Dispopolatore, *m.* Entvölkerer, Verwüster, *m.*
Disporre, *v. a.* beschließen, verfügen, einrichten; in Ordnung bringen; vorbereiten; dahin bringen, vermögen; versetzen; absetzen; erklären.
Disposamento, *m.* Verlobung, *f.*
Dispositivamente, *av.* ordentlich.
Dispositore, *m.* Anordner, *m.*
Disposizione, *f.* Verfügung, Anordnung; Verfassung, Beschaffenheit, *f.*; Befehl, Wille, *m.*; Neigung; Anlage, *f.*
Dispossessare, *v. a.* aus dem Besitze treiben.
Dispostamente, *av.* ordentlich.
Dispostezza, *f.* Nettigkeit, Artigkeit, *f.*
Disposto, *p.* e *a.* eingerichtet, geordnet; fertig, bereit; aufgelegt; schicklich; ben –, frisch und gesund; mal –, unpäßlich.
Dispótico, *a.* despotisch.
Dispotismo, *m* Despotismus, *m.* unumschränkte Gewalt, *f.*
Dispóto, *m.* Despot, unumschränkter Gebieter, *m.*

Dispregévole, -giábile, *a.* verächtlich.
Dispregiamento, *m.* -gianza, *f.* Disprégio, *m.* Verachtung, Verschmähung, *f.*
Dispregiare, *v. a.* verachten, verschmähen.
Dispregiatore, *m.* -trice, *f.* Verächter, *m.* =rin, *f.*
Disprezzare, *v.* Sprezzare.
Disprezzativo, *a.* Verachtung zuziehend.
Disprezzévole, *a.* verachtenswürdig.
Disprezzo, *m.* Verachtung, *f.*
Disprigionare, Disproporzionare ec., *v.* Sp...
Disprovvedutamente, *av.* aus Versehen.
Disprunare, *v. a.* die Dornen ꝛc. ausrotten.
Dispumato, *a.* geschäumt.
Dispuro, *v.* Impuro.
Disputa, *f.* Streit, Wortstreit, *m.*
Disputábile, *a.* streitig.
Disputare, *v. a.* streiten, disputiren; bestreiten.
Disputatore, *m.* Disputirgeist, *m.*
Disputazione, *v.* Disputa.
Disquisizione, *f.* genaue Untersuchung, *f.*
Disradicare, *v.* Sradicare.
Disragione, *f.* Unvernunft, *f.*
Disramare, *v. a.* ausästen.
Disrómpere, *v. a.* zerbrechen, zersprengen.
Disrugginare, *v. a.* den Rost abputzen.
Disruvidire, *v. a.* das Rauhe benehmen; fig. witzigen, abrichten.
Dissagrare, *v. a.* entheiligen, entweihen.
Dissalare, *v. a.* das Salz benehmen.
Dissanguare, *v. a.* vom Blute reinigen.
Dissaporito, Dissavoroso, *a.* unschmackhaft.
Dissecazione, *f.* *T.* Zergliederung, Section, *f.*
Disseccare, *v. a.* austrocknen.
Disseccativo, *a.* austrocknend.
Disseminare, *v. a.* ausstreuen, aussäen.
Disseminazione, *f.* Ausstreuung, Verbreitung, *f.*
Dissennare, *v. a.* den Verstand verrücken.
Dissennato, *a.* verrückt, närrisch.
Dissensione, *f.* Uneinigkeit, *f.*; mettere in –, entzweien.
Dissentería, *f.* Ruhr, *f.*
Dissentérico, *a.* mit der Ruhr beladen; zur Ruhr gehörig.
Dissentire, *v. a.* anderer Meinung sein.
Disserrare, *v. a.* aufschließen, öffnen; erweitern.
Dissertazione, *f.* gelehrte Abhandlung, *f.*
Disservigio, *m.* schlechter Dienst, *m.*
Disservire, *v. a.* schlechte Dienste erweisen, schaden.
Disservizio, *v.* Disservigio.
Dissostare, *v. a.* aus der Ordnung bringen.
Dissetare, *v. a.* e -si, den Durst stillen.
Dissezione, *f.* Zerlegung eines Körpers, *f.*
Dissigillare, *v.* Disuggellare.
Dissíllabo, *a.* zweisilbig.
Dissímbolo, *a.* unähnlich.
Dissimigliare ec., Dissomigliare ec.
Dissimilare, *a.* *T.* ungleichartig.
Dissímile, *a.* ungleich.
Dissimilitudine, *f.* Ungleichheit, *f.*
Dissimulare, *v. a.* sich verstellen, nicht merken lassen; nachmachen, verfälschen.
Dissimulatamente, *av.* verstellter Weise.
Dissimulatore, *m.* -trice, *f.* Heuchler, *m.* =rin, *f.*
Dissimulazione, *f.* Verstellung, *f.*
Dissipábile, *a.* zertrennbar.
Dissipamento, *m.* *v.* Disposizione.
Dissipare, *v. a.* zerstreuen; durchbringen.
Dissipato, *a.* zerstreut.
Dissipatore, *m.* -trice, *f.* Verschwender, *m.* =rin, *f.*
Dissipazione, *f.* Zerstreuung; Verschwendung, *f.*
Dissipito, *v.* Scipito.
Dissodare, *v. a.* brachen, urbar machen.
Dissolúbile, *a.* auflösbar.
Dissolvente, Dissolutivo, *a.* auflösend.
Dissólvere, *v. a.* auflösen.
Dissolutezza, *f.* Liederlichkeit, Zügellosigkeit, *f.*
Dissoluto, *a.* liederlich; zügellos.
Dissoluzione, *f.* Auflösung; Scheidung; Liederlichkeit, *f.*; Spott, *m.*
Dissomigliante, *a.* unähnlich, unterschieden.
Dissomiglianza, *f.* Unähnlichkeit, Ungleichheit, *f.*
Dissomigliare, *v. n.* unähnlich sein.
Dissomigliévole, *a.* unähnlich.
Dissonante, *a.* mißlautend; uneinig.
Dissonanza, *f.* Mißklang, *m.*
Dissonnarsi, *v. r.* erwachen.
Dissotterrare, *v.* Disotterrare.
Dissovvenire, *v. n.* unerinnerlich sein.
Dissuadére, *v. a.* abrathen, widerrathen.
Dissuasione, *f.* Abrathung, *f.*
Dissuasório, *a.* widerrathend.
Dissuetúdine, *f.* Ungewohnheit, *f.*
Dissuggellare, *v.* Disuggellare.
Dissuria, *f.* Harnzwang, *m.*
Distaccamento, *m.* Absonderung, *f.*; *T.* Detachement, *n.*
Distaccare, *v.* Staccare.

Distacco, *m.* Trennung; Entsagung, *f.*
Distagliare, *v. a.* durchschneiden, abschneiden.
Distagliatura, *f.* Durchschneidung; Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*
Distante, *a.* entfernt, abgelegen.
Distanza, *f.* Abstand, *m.* Entfernung, *f.*
Distare, *v. n.* abgelegen, entfernt sein.
Distasare, *v.* Stasare.
Distemperare ec., Distendere ec. *v.* [St...
Distenere, *v.* Ditenere.
Distensione, *f.* Spannung, Ausdehnung, *f.*
Disterminare ec. *v.* Sterminare.
Distésa, *f.* Ausdehnung, *f.*; alla –, in einem fort; weitläufig, ausführlich.
Distesamente, *av.* weitläufig, ausführlich.
Distéso, *a.* ausgedehnt; weit, weitläufig; – *m.* Aufsatz, *m.* Vorschrift, *f.*
Distico, *m. T.* Distichon, *n.*
Distillare, *v. a.* abziehen, destilliren; – *v. n.* triefen; fig. nachsinnen.
Distillatojo, *m.* Destillirgefäß, *n.*
Distillatore, *m.* Destillirer, Abzieher, *m.*
Distillazione, *f.* Destillirung, *f.* Abziehen, *n.*; Schnupfen, *m.*
Distinguere, *v. a.* unterscheiden, auszeichnen; erkennen.
Distinguíbile, *a.* unterscheidbar.
Distintívo, *m.* Unterscheidungszeichen, *n.*
Distinto, *a.* deutlich, klar, vernehmlich.
Distinzione, Distintíva, *f.* Unterschied, Vorzug, *m.*
Distirpare, *v.* Estirpare.
Distivare, *v. a.* ein Schiff umladen.
Distogliere, *v.* Distorre.
Distoglimento, *m.* Abwendung, Abrathung, *f.*
Distolto, *p.* abwendig gemacht.
Distonare, *v.* Stonare.
Distornare, Distorre, *v. a.* abwenden, abbringen, abziehen.
Distorto, *v.* Storto.
Distraíbile, *a.* was sich zerstreuen läßt.
Distraimento, *m.* Distraizione, *f.* Wegnehmung, Entwendung; Zer- [streuung, *f.*
Distrano, *v.* Strano.
Distarre, Distraggere, *v. a.* abwenden, abziehen; stören; zerstreuen.
Distratto, *a.* zerstreut. [streuung, *f.*
Distrazione, *f.* Abwendung; Zer-
Distretta, Distretto ec. *v.* St...
Distretto, *m.* Distrikt, Bezirk, *m.*
Distrettuale, *a.* in demselben Bezirke wohnhaft.

Distribuire, *v. a.* vertheilen, austheilen.
Distribuitore, *m.* Austheiler, *m.*
Distributívo, *a.* austheilend, eintheilend.
Distribuzione, *f.* Austheilung, Vertheilung, *f.* [re, *v.* St...
Distrigare, Distrignere, Distrúgge-
Distruttívo, *a.* verwüstend.
Distrutto, *p.* zerstört.
Distruttore, *m.* Zerstörer, *m.*
Distruzione, *f.* Zerstörung, *f.*
Disturare, Disturbare ec. *v.* St...
Disturbo, *m.* Unruhe; Unordnung, *f.*
Disvalere, *v. a.* e *n.* nichts gelten; nichts taugen; schaden, Nachtheil bringen.
Disvalore, *m.* Unwerth, *m.* Geringheit, Schlechtheit, *f.*
Disvantaggio, Disvariare ec. *v.* Sv...
Disubbidente, Disubbidiente, *a.* ungehorsam.
Disubbidienza, *f.* Ungehorsam, *m.*
Disubbidire, *v. a.* ungehorsam sein.
Disudire, *v. n.* thun, als hätte man es verhört, nicht gehört.
Disvedére, *v. n.* darüber hinsehen, vernachlässigen.
Disvegliere, Disvellere, Disverre, *v.* Sverre e Svellere. [re, *v.* Sv...
Disvelare ec., Disvenire, Disvezza-
Disuggellare, *v. a.* entsiegeln.
Disuguaglianza, Disugualità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Disuguale, *a.* ungleich; unterschieden.
Disviare ec., *v.* Sv...
Disviatore, *m.* Verführer, *m.*
Disviluppare, Disuiziare, *v.* Sv...
Disumáno, *a.* unmenschlich.
Disunarsi, *v. r.* sich entzweien, sich tren- [nen.
Disuníbile, *a.* trennbar.
Disunione, *f.* Uneinigkeit, *f.*
Disunire, *v. a.* entzweien, trennen, Zwietracht stiften.
Disunitamente, *av.* abgesondert, allein.
Disunto, *a.* vom Fette rein; fig. trocken, mager.
Disvolére, *v. a.* nicht mehr wollen.
Disvolgere, *v.* Svolgere. [nung, *f.*
Disusanza, *f.* Ungewohnheit, Entwöh-
Disusare, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen.
Disusato, *a.* ungewohnt; ungebräuchlich.
Disúso, *m.* Ungewohnheit, *f.*
Disútile, *a.* unnütz; schädlich. [*m.*
Disutilità, *f.* Unnützlichkeit, *f.*; Schade,
Ditale, *m.* Däumling; Fingerhut, *m.*
Ditenere, *v. a.* aufhalten, verweilen; zurück behalten; gefangen halten.
Diterminare ec., *v.* Determinare ec.

Ditirambo, *m.* Trinklied, *n.*
Dito, *m.* Finger, *m.*; Fußzehe, *f.*; Zoll, *m.*; mostrare alcuno a –, mit Fingern auf einen weisen; aver qualche cosa su per le punta delle dita, etwas an den Fingern hersagen können.
Ditrappare, *v. a.* stehlen, bestehlen.
Ditrazione, *v.* Detrazione.
Ditrinciare, *v. a.* zerschneiden.
Dittamo, *m.* Diptam, *m.* (ein Kraut).
Dittare ec., *v.* Dettare ec.
Dittatore, *m.* Dictator, *m.*
Dittatura, *f.* Dictators Würde, *f.*
Dittongo, *m.* Diphthong, Doppellauter,
Dituffare, *v. a.* eintauchen. [*m.*
Diturpare, *v.* Deturpare.
Diva, *f.* (poet.) Göttin; Geliebte, *f.*
Divagamento, *m.* Umschweif, *m.*
Divagare, *v. n.* umherschweifen, herumlaufen; –si, ausschweifen; von seinem Zwecke abkommen.
Divallare, *v. a.* niedergehen, herunter gehen. [brennen.
Divampare, *v. n.* brennen; – *v. a.* ver-
Diváno, *m.* Divan, *m.* Ruhebett, *n.*
Divanzare, *v. a.* zuvorkommen.
Divariare, *v.* Variare.
Divário, *m.* Verschiedenheit, *f.*
Divastamento, *m.* –azione, *f.* Verwüstung, Verheerung, *f.*
Divecchiamento, *m.* Verjüngung, *f.*
Divecchiare, *v. a.* erneuen, verjüngen.
Divedére, *v. a.* dare a –, zeigen; beweisen. [*v.* Sv...
Divegliere, Divellere, Divellimento,
Divelto, *m.* bearbeitetes Land, *n.*
Divenire, *v. n.* werden; geschehen; kommen, gelangen.
Diventare, *v. n.* werden; – di mille colori, sich ein Mal übers andere verfärben. [sel, *m.*
Diverbio, *m.* Gespräch, *n.*; Wortwech-
Divergere, *v. n.* abweichen.
Diverre, *v.* Svellere.
Diversamente, *av.* verschiedentlich; piovere –, gewaltig regnen.
Diversare, *v. a.* unterschieden sein.
Diversificare, *v. a.* verändern; unterscheiden.
Diversificazione, *f.* Verschiedenheit, *f.*
Diversifico, *a.* verschieden.
Diversione, *f.* Abwendung; Zerstreuung, Erholung; Trennung der feindlichen Macht, *f.* (durch mehrere Angriffe).
Diversità, *f.* Verschiedenheit, Ungleichheit, *f.*
Diverso, *a.* verschieden.
Diversorio, *m.* Herberge, *f.*
Divértere, *v.* Divertire.
Divertícolo, *m.* Nebenweg, *m.*; Ausflucht, *f.*
Divertimento, *m.* Abwendung, *f.* Vergnügen, *n.* Zeitvertreib, *m.*
Divertire, *v. a.* abwenden, ableiten; belustigen.
Divestire, *v.* Svestire. [nen.
Divezzare, *v. a.* abgewöhnen, entwöh-
Divezzo, *a.* entwohnt, entwöhnt.
Divettare, *v. a. v.* Svettare.
Diviare, *v.* Sviare. [lich.
Diviatamente, *av.* schleunig, unverzüg-
Dividendo, *m. T.* Dividend, *m.*
Divídere, *v. a.* theilen, abtheilen, vertheilen, absondern; –si, *v. r.* sich trennen, sich scheiden.
Divíditore, *m.* Theiler, *m.*
Divietamento, Divieto, *m.* Verbot, *n.*
Divietare, *v. a.* verbieten.
Divietazione, *v.* Divietamento.
Divimare, *v. a.* los binden, los machen.
Divinamente, *av.* göttlich, vortrefflich.
Divinare, *v.* Indovinare.
Divinatore, *m.* –trice, *f.* Wahrsager, *m.* -rin, *f.*
Divinatorio, *a.* wahrsagerisch.
Divinazione, *f.* Wahrsagung, Wahrsagerei, *f.*
Divincolamento, *m.* Winden, *n.*
Divincolare, *v. a.* winden; –si, sich krümmen. [heit, *f.*
Divinità, *f.* Gottheit; Gottesgelahrt-
Divinizzare, *v. a.* vergöttern.
Divinizzazione, *f.* Vergötterung, *f.*
Divino, *a.* göttlich.
Divisa, *f.* Theilung; eigene Wahl; Willkür; Uniform, *f.*; Unterscheidungszeichen, *n.*; Wahlspruch, *m.*
Divisamente, *av.* besonders.
Divisamento, *m.* Abtheilung; Unterredung; Absicht, *f.* Vorsatz; Entwurf; Gedanke, *m.*
Divisare, *v. a.* sich einbilden; denken; beschreiben; abtheilen, ordnen; absondern; unterscheiden.
Divisatamente, *av.* mit Unterscheidung.
Divisato, *a.* entstellt; ausgezeichnet, bunt.
Divisíbile, *a.* theilbar.
Divisibilità, *f.* Theilbarkeit, *f.*
Divisione, *f.* Theilung; Eintheilung; fig. Uneinigkeit; *T.* Division, *f.*
Divisivo, *a.* theilend.
Diviso, *m.* Vorhaben, *n.*

Diviso, *part.* abgeſondert.
Divisore, *m.* *T.* Theiler, *m.*
Divizia, ec. *v.* Dovizia, ec.
Divo, *a.* (poet.) göttlich.
Divolgamento, *m.* Ausbreitung, *f.*
Divolgare, *v. a.* kund machen, ausbreiten.
Divolgazione, *v.* Divolgamento.
Divólgere, *v. a.* umdrehen; zuſammenwickeln.
Divoracità, *v.* Voracità.
Divoramento, *m.* Verſchlingung, *f.*
Divoramonti, *m.* Eiſenfreſſer, *m.*
Divorare, *v. a.* freſſen, verſchlingen, verzehren.
Divoratore, *m.* -trice, *f.* Freſſer, Verzehrer, *m.* -rin, *f.* [rung, *f.*
Divoratura, *f.* Verſchlingung, Verzeh-
Divorazione, *v.* Divoramento.
Divorzio, *m.* Eheſcheidung; fig. Trennung, *f.* [geneigt.
Divóto, *a.* andächtig, fromm, ergeben,
Divozione, *f.* Andacht; Frömmigkeit, *f.* Aberglaube, *m.*; Ergebenheit, *f.*
Diurético, *a.* Urin treibend.
Diurno, *a.* täglich, bei Tage.
Diuturnità, *f.* Langwierigkeit, *f.*
Diurno, *a.* langwierig, lange.
Divulgare, *v.* Divolgare.
Dizionario, *m.* Wörterbuch, *n.*
Dizione, *f.* Wort, *n.* Redensart, Herrſchaft, *f.*; Gerichtsbezirk, *m.*
Doana, *v.* Dogana.
Dobbla, *f.* Piſtole, *f.* (Münze).
Dobblone, *m.* Dubblone, *f.* (doppelte Piſtole).
Doccia, *f.* Waſſerröhre, *f.*
Docciare, *v. n.* fließen, rinnen; – *v. a.* *T.* die Duſche geben.
Docciatura, *f.* *T.* Duſche, *f.*
Doccio, Doccione, *m.* Waſſerröhre, *f.* Rohr, *n.*
Dócile, *a.* gelehrig, folgſam.
Docilità, *f.* Gelehrigkeit, *f.*
Documento, *m.* Belehrung, *f.* Unterricht, *m.* Urkunde, *f.* Document, *n.*
Dodécimo, Dodicésimo, *a.* der zwölfte.
Dódici, *a.* zwölf. [Viertel, *n. pl.*
Dotrante, *m.* neun Unzen, *f. pl.*; drei
Doga, *f.* Daube, Faßdaube, *f.*
Dogamento, *m.* Einſetzen der Dauben, *n.*
Dogana, *f.* Zollhaus, *n.* Packhof; Zoll,
Doganiere, *m.* Zolleinnehmer, *m.* [*m.*
Dogare, *v. a.* Dauben einſetzen oder ausbeſſern.

Doge, Dogio, *m.* Doge; Heerführer, *m.*
Doglia, *f.* Schmerz; Kummer, *m.*
Doglie, *f. pl.* Geburtswehen, *f. pl.*
Doglianza, *f.* Klage, Wehklage; Beſchwerde, *f.*
Dogliente, *v.* Dolente.
Doglienza, *v.* Doglianza.
Doglio, *m.* Faß, *n.* Tonne, *f.*
Doglioso, *a.* traurig, ſchmerzlich.
Dogma, *m.* Lehrſatz, *m.*; Glaubenslehre, *f.*
Dogmático, *a.* dogmatiſch.
Dogmatizzare, *v.* Domatizzare.
Dolce, *a.* ſüß; lieblich, angenehm; ſanft; leutſelig; ungeſalzen; – *m.* etwas Süßes; Schweinsblut, *n.*
Dolce dolce, *av.* ſanft, unmerklich, nach und nach.
Dolcefrizzante, *a.* ſcharf und ſüß.
Dolcezza, *f.* Süße, Süßigkeit; Lieblichkeit, Anmuth, *f.* Vergnügen, *n.* Wonne,
Dolci, *m. pl.* Zuckerwerk, Confekt, *n.* [*f.*
Dólcia, *f.* Schweinsblut, *n.*
Dolciamaro, *a.* ſüß und bitter.
Dolciato, *a.* ſüß, anmuthig.
Dolcificare, *v. a.* verſüßen; fig. mildern, lindern.
Dolcigna, *f.* ſüßes Waſſer mit Seewaſſer vermiſcht, *n.*
Dolcigno, *a.* ſüßlich.
Dolcione, *m.* Laffe, Pinſel, *m.*
Dolciore, *v.* Dolcezza.
Dolciume, *m.* Süßes, Eingemachtes, *n.*
Dolco, *a.* ſanft, gelind (vom Wetter); weich. [laſterhaft, gottlos.
Dolente, *a.* reuevoll; traurig, elend;
Dolére, *v. n.* ſchmerzen, wehe thun; leid thun; -si, klagen, ſich beklagen; Mitleid haben.
Dolorare, *v. n.* ſchmerzen, wehe thun.
Dolore, *m.* Schmerz, *m.*; Reue, *f.*
Dolorífero, -rifico, *a.* ſchmerzhaft.
Doloroso, *a.* ſchmerzlich; traurig; reuevoll; unglücklich.
Doloso, *a.* betrüglich, hinterliſtig.
Domábile, *a.* bezwingbar.
Domanda, Domandare, ec. *v.* Di . . .
Domandassèra, *av.* morgen Abends.
Domane, *v.* Dimane.
Domaniale, *a.* der landesfürſtlichen Kammer gehörig; bene domaniali, Kammergüter, *n. pl.*
Domare, *v. a.* bändigen, bezwingen, demüthigen.
Domatizzare, *v. a.* dogmatiſiren, lehren.
Domatore, *m.* Bezwinger, *m.*

Domattína, *av.* morgen früh.
Domeneddio, unser lieber Herr Gott.
Doménica, *f.* Sonntag, *m.*
Domenicale, *a.* sonntäglich, festlich.
Domenicano, *m.* –na, *f.* Dominikaner, *m.* =rin, *f.*
Domesticare, ec. *v.* Dimesticare, ec.
Domévole, *a.* bezwingbar.
Domicílio, *m.* Wohnplatz, *m.*
Dominare, *v. a.* herrschen, beherrschen.
Dominatore, *m.* Beherrscher, *m.*
Dominazione, *f.* Herrschaft; Obergewalt, *f.*
Dómine, *m.* Herr, Herr Gott; Pfarrer, *m.*
Dominicale, *a.* dem Herrn gehörig; orazione –, Vater Unser, *n.*
Dominio, Domíno, *m.* Herrschaft, *f.*; Staat, *m.*; Eigenthum, *n.*
Dominó, *m.* seidener Mantel zum Maskiren, *m.*
Dommaschíno, *a.* damasten.
Dommasco, *m.* Damast, *m.*
Domo, *a.* bezwungen; abgenutzt.
Donadello, *m.* Donat, *m.*
Donagione, *f.* Donamento, *m.* Schenkung, *f.* Geschenk, *n.*
Donante, *m.* e *p.* Geber, *m.*; Geberin, *f.*; gebend, schenkend.
Donare, *v. a.* schenken, beschenken; –si, sich widmen.
Donatario, *m. T.* Schenknehmer, *m.*
Donatívo, *m.* freiwilliges Geschenk, *n.*
Donatore, *m.* Schenkgeber, *m.*
Donatura, Donazione, *f.* Schenkung, *f.*
Donde, *av.* woher, weswegen, weshalb, worüber.
Dondechè, *av.* woher auch immer.
Dondolare, *v. a.* schaukeln; tändeln.
Dóndolo, *m.* Schaukel, *f.*; volere il –, gern schäkern.
Dondolona, *f.* große Tändlerin, *f.*
Dondolone, *m.* Tändler, *m.*
Dondoloni, *av.* a –, schaukelnd, baumelnd.
Donna, *f.* Frau, *f.*; Weib, Frauenzimmer, *n.*; Gebieterin, Königin im Schach, *f.*
Donnajo, Donnajuolo, *m.* Weibernarr, Jungferknecht, *m.*
Donneare, *v. n.* liebkosen, schön thun.
Donneggiare, *v n.* (veralt.) die Gebieterin spielen.
Donnescamente, *av.* nach Weiberart, weiblich; gebieterisch.
Donnesco, *a.* weiblich.
Donnetta, *f.* Weibchen, *n.*; Hure, *f.*
Donnicciuola, *f.* gemeines Weib, *n.*
Donnicina, Donnina, *f.* kleines Weib, *n.*
Donno, *m.* Herr, Gebieter, *m.*; – *a.* herrlich, groß.
Dónnola, *f.* Wiesel, *n.*
Donnóne, *m.* dickes, starkes Weib, *n.*
Donnuccia, *f.* schlechtes, geringes Weib, *n.*
Dono, *m.* Gabe, *f.* Geschenk, *n.*; in –, zum Geschenk, umsonst.
Donzella, *f.* Jungfer, *f.* Fräulein; Kammerfräulein, *n.*
Donzello, *m.* Junker; Bedienter; Gerichtsdiener, *m.*
Donzellone, *v.* Dondolone.
Dopo, *prp.* nach, hinter; – *av.* nachher, darnach; hinten nach.
Dopochè, *av.* nachdem, seit, seitdem.
Dóppia, *f.* Pistole (Münze); Falbel, *f.*
Doppiare, *v. a.* verdoppeln; vermehren; – *v. n.* zunehmen, sich vermehren.
Doppiatura, *f.* Verdoppelung, *f.*
Doppiere, Doppiero, *m.* Fackel, *f.*; Leuchter, *m.*
Doppiezza, *f.* Doppelsinn, *m.* Falschheit, *f.*
Dóppio, *m.* Gedoppeltes; Geläute, *n.*; – *a.* doppelt; doppelsinnig; falsch; schwanger; – *av.* a –, il –, al –, doppelt.
Doppione, *m.* Dublone, *f.*
Dorare, *v. a.* vergolden.
Dorato, *a.* vergoldet, goldgelb.
Doratore, *m.* Vergolder, *m.*
Doratura, *f.* Vergoldung, *f.*
Dorè, *a.* (colore), goldgelb.
Dorería, *f.* Goldgeschirr, *n.* Goldarbeit, *f.*
Doricismo, *m.* dorische Mundart, *f.*
Dórico, *a.* dorisch.
Dorizzare, *v. a.* in dorischem Geschmacke arbeiten.
Dormalfuoco, *m.* Faullenzer, *m.* Schlafmütze, *f.*
Dormentorio, –ro, *m.* Schlafsaal (in Klöstern), *m.*
Dormicciare, –igliare, *v. n.* schlummern.
Dormiglione, *m.* Langschläfer, *m.*
Dormiglioso, *a.* schläfrig.
Dormire, *v. n.* schlafen; – *s.* Schlaf, *m.*
Dormitore, *m.* schläfriger Mensch, *m.*
Dormitorio, *v.* Dormentorio.
Dormitura, *f.* Schlafzeit, *f.*
Dormizione, *f.* Schlafen, *n.* Nachtruhe, *n.*
Dorsale, *a.* vom Rücken, Rücken=.
Dorso, *v.* Dosso.
Dosa, Dose, *f.* Dosis, *f.*
Dossale, *m.* Vordertheil eines Altars, *n.*
Dossi, *m. pl.* Grauwerk, *n.* Fehe, *f.*
Dossiere, –ro, *m.* Bettdecke, *f.*

Dosso, *m.* Rücken, *m.*; dar il –, den Rücken wenden; levarsi da –, ablegen, ausziehen; fig. sich vom Halse schaffen.
Dotale, *a.* zur Aussteuer gehörig.
Dotare, *v. a.* ausstatten.
Dotazione, *f.* Aussteuerung, *f.*
Dote, Dota, *f.* Mitgift, *n.* Aussteuer; Gabe, *f.*; Talent, *n.*
Dotta, *f.* (veralt.) bestimmte Stunde; gute Gelegenheit; Besorgniß, *f.*
Dottare, *v. n.* (veralt.) fürchten, besor-
Dotto, *a.* gelehrt. [gen.
Dottorale, *a.* doktormäßig.
Dottorare, *v. a.* zum Doktor machen; –si, Doktor werden.
Dottorato, *m.* Doktorwürde, *f.*
Dottore, *m.* Doktor; Lehrer, *m.*
Dottoressa, *f.* gelehrte Frau; Superkluge, *f.* [nen will.
Dottorévole, *a.* der gelehrt ist oder schei-
Dottorello, *m.* superkluger Witzling, *m.*
Dottório, *m.* (im Scherze) Doktor, *m.*
Dottoso, *a.* (veralt.) zweifelhaft, furchtsam. [techismus, *m.*
Dottrina, *f.* Kenntniß, Lehre, *f.*; Ka-
Dottrinale, *a.* wissenschaftlich.
Dottrinare, *v.* Addottrinare.
Dottrinatore, *m.* Lehrer, *m.*
Dove, *av.* wo; wohin; woher; woraus, wovon; wenn, wenn nur; da doch, hingegen.
Dovechè, Dove che sia, *av.* irgend wo, wohin es auch sei; da, da doch; als; obgleich.
Dovére, *v. n.* sollen, müssen; sich gebühren; schuldig sein; – *m.* Pflicht, Gebühr, Schuldigkeit, *f.*
Doveroso, *a.* schuldig, gebührend.
Dovízia, *f.* Ueberfluß, *m.* Fülle, *f.*
Dovizioso, *a.* reich, überflüssig.
Dovunque, (–nche), *av.* wo es auch sei.
Dovuto, *a.* schuldig, gehörig; – *m.* Schuld, *f.* [geld, *n.*
Dozzina, *f.* Dutzend, *n.*; Kost, *f.* Kost-
Dozzinale, *a.* gemein.
Dozzinante, *m.* Kostgänger, *m.*
Dozzinare, *v. a.* in Dutzende theilen; – *v. n.* in die Kost geben.
Draco, *v.* Dragone.
Draga, *f.* Schlammschaufel, *f.*
Dragante, *m.* Gummi Dragant, *n.*
Draghetto, *m.* kleiner Drache; Flintenhahn, *m.*
Draghinassa, *f.* (im Scherze) großer Hauer, *m.*
Dragóne, *m.* Drache; Dragoner, *m.*
Dramma, *f.* Quentchen, *n.*; Drachma, *f.*; – *m.* Drama, *n.*
Drammático, *a.* dramatisch.
Drappella, *f.* Lanzenspitze, *f.*
Drappellare, *v. a.* die Fahne schwenken.
Drappello, *m.* Fahne; Mannschaft, *f.* Haufen, Trupp; Fetzen, *m.*
Drappellone, *m.* Behängsel, *n.*
Drappería, *f.* Seidenwaare, *f.*; *T.* Gewand (an Gemälden), *n.*
Drappicello, *m.* leichter seidener Zeuch, *m.*
Drappiere, *m.* Seidenfabrikant; Seidenhändler, *m.*
Drappo, *m.* seidener Zeuch, *m.*; Gewand, Kleid, *n.*; – d'oro, Goldstoff, Brokat, *m.*
Dringollare, *v. n.* wackeln, zittern.
Dritto, ec. *v.* Diritto, ec.
Droga, *f.* Spezerei, *f.* Gewürz, *n.*
Drogheria, *f.* Spezereien, *f. pl.* Materialwaare, *f.*
Droghetto, *m.* Drogett, *m.* (Zeug).
Droghiere, –ro, *m.* Spezereihändler, *m.*
Dromedário, *m.* Trampelthier, *n.*
Dropáce, *m.* Pechpflaster, Oelpflaster, *n.*
Druda, *f.* Liebste; Beischläferin, *f.*
Druderia, *f.* Spielerei der Liebenden; Buhlschaft, *f.*
Drudo, *m.* Liebster, Freier; Kebsmann, *m.*; – *a.* wacker; verliebt.
Duale, *a.* gezweit.
Dubbiare, *v.* Dubitare.
Dubbietà, Dubbiezza, *f.* Zweifelhaftigkeit, *f.*
Dúbbio, *m.* Zweifel, *m.*; Ungewißheit; Furcht, *f.*
Dubbioso, *a.* zweifelhaft; gefährlich.
Dubitábile, *a.* ungewiß.
Dubitamento, *m.* Zweifeln, *n.* Zweifel, *m.*
Dubitante, *a.* zweifelhaft; unschlüssig.
Dubitanza, *f.* Ungewißheit, *f.*
Dubitare, *v. n.* zweifeln; befürchten.
Dubitativo, Dubitoso, *a.* zweifelhaft; ungewiß. [Herzog, *m.*
Duca, *m.* General, Heerführer; Führer;
Ducále, *a* herzoglich.
Ducato, *m.* Herzogthum, *n.*; Dukaten, *m.*
Ducatone, *m.* Ducaton, *m.* (Münze).
Duce, *m.* Heerführer, *m.*
Ducéa, Duchéa, *f.* Herzogthum, *n.*
Duchesco, *a.* herzoglich.
Duchessa, *f.* Herzogin, *f.*
Duchino, *m.* Sohn eines Herzogs, junger Herzog, *m.*
Due, *a.* zwei; – Paar, *n.*
Duecento, *a.* zweihundert.
Duellante, *m.* Duellant, *m.*

Duellare, *v. a.* duelliren, sich schlagen.
Duellario, *a.* zum Duell gehörig.
Duellatore, Duellista, *v.* Duellante.
Duello, *m.* Zweikampf, *m.*
Duennale, *a.* zweijährig.
Duerno, *m.* Lage von 2 Bogen.
Duetanti, *av.* zwei Mal so viel.
Duetto, *m.* Duett, *n.* [funfzig.
Dugencinquanta, *a.* zweihundert und
Dugento, *a.* zweihundert.
Duino, *m.* doppelter Pasch, *m.*
Dulcificare, *v.* Dol . . .
Dumila, *a.* zweitausend.
Duma, *m.* Hecke, *f.* Strauch, *m.*
Dumoso, *a.* dornig, voll Gesträuche.
Duna, *f.* Düne, *f.* Sandhügel, *m.*
Dunque, *av.* demnach, so nach, also.
Duodécimo, *a.* der zwölfte.
Duodenário, *a.* gezwölft.
Duodéno, *m.* Zwölffingerdarm, *m.*
Duolo, *m.* Leid, *n.* Schmerz, *m.*; Klagen, *n.*; Trauer, *f.*
Duomila, *v.* Dumila.
Duomo, *m.* Dom, *m.* Domkirche, *f.*
Duplicare, *v. a.* doppeln, verdoppeln.
Duplicato, *a.* doppelt; – *m.* doppelte Abschrift, *f.* [*f.*
Duplicatura, -azione, *f.* Verdoppelung,
Duplicità, *f.* Zweifachheit; Falschheit, Verstellung, *f.*
Duplo, *m.* Gedoppeltes, *n.*
Durábile, *a.* dauerhaft.
Durabilità, *f.* Dauerhaftigkeit, *f.*
Durácine, *a.* hart und fest (von Früchten).
Durante, *a.* dauernd, während.
Durare, *v. n.* dauern, währen; ausdauern, widerstehen; ausstehen.
Durata, *f.* Dauer, Beständigkeit, *f.*
Durativo, *a.* dauerhaft, beständig.
Durazione, *f.* Dauer, *f.*
Duretto, *a.* härtlich.
Durévole, *v.* Durabile.
Durevolezza, *v.* Durabilità. [ge, *f.*
Durezza, *f.* Härte, Verhärtung; Stren-
Duro, *a.* hart; strenge; schwer; ernsthaft; beschwerlich; – *m.* etwas Hartes; star –, tener –, fest beharren.
Durotto, *a.* ziemlich hart.
Dúttile, *a.* geschmeidig. [*f.*
Duttilità, *f.* Geschmeidigkeit des Metalls,
Dutto, *m.* Kanal (im Körper), *m.*

E.

E für egli, er, es; – *c.* und; e – e, sowohl — als auch.
Ebanista, *m.* Kunsttischler, *m.*
E'bano, *m.* Ebenbaum, *m.*; Ebenholz, *n.*
E'bbio, *m.* Attich, *m.* (ein Kraut).
Ebbrezza, Ebbriachezza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Ebbriáco, Ebbrioso, *a.* trunken, besoffen.
Ebbrietà, *v.* Ebbrezza.
Ebdomadário, *a.* wöchentlich; – *m.* Wöchner, *m.*
Ebère, *v.* Indebolirsi.
E'bete, *a.* schwach, matt; stumpf, kraftlos.
Ebollimento, *m.* Ebollizione, *f.* Aufwallung; Gährung, *f.*
Ebráico, *a.* hebräisch.
Ebraismo, *m.* Hebraismus, *m.*
Ebréo, *m.* Jude; fig. Wucherer, *m.*
Ebriaco, ec. *v.* Ebbriaco, ec.
E'bure, *m.* Elfenbein, *n.*
Ebúrneo, Eburno, *a.* elfenbeinern.
Ecatombe, *f.* Hekatombe, *f.*
Eccedente, *a.* übermäßig; unmäßig.
Eccedenza, *v.* Eccesso.
Eccédere, *v. n.* überschreiten; darüber gehen; sich vergehen.
Eccellente, *a.* vortrefflich.
Eccellenza, *f.* Vortrefflichkeit; Vorzüglichkeit; Excellenz, *f.*; per –, vorzugsweise. [zeichnen.
Eccéllere, *v. n.* übertreffen; sich aus-
Eccelsitudine, *v.* Artezza.
Eccelso, *a.* hoch, erhaben; fig. herrlich.
Eccentricità, *f. T.* Excentricität, *f.*
Eccéntrico, *a. T.* excentrisch.
Eccessivo, *a.* übermäßig, übertrieben, allzu groß.
Eccesso, *m.* Uebermaß, *n.*; Ueberfluß, *m.*; Uebertriebenheit, *f.*; Vergehen, *n.*
Eccetera, und so weiter.
Eccetto, *av.* e *prp.* ausgenommen, außer; – *m.* Ausnahme, *f.*; -chè, außer, daß. [ßen.
Eccettuare, *v. a.* ausnehmen, ausschlie-
Eccettuativo, *a.* was Ausnahme macht.
Eccettuato, *a. av.* e *prp.* ausgenommen, außer.
Eccettuazione, *f.* Ausnahme, *f.*
Eccezione, *f.* Ausnahme; Einwendung, *f.*
Eccheggiare, *v. n.* wiederschallen, wiedertönen.
Eccidio, *m.* Zerstörung, *f.* Umsturz, *m.*
Eccitamento, *m.* Aufmunterung, *f.*
Eccitare, *v. a.* aufmuntern, erregen;
Eccitativo, *a.* erregend. [reizen.
Ecclesia, *v.* Chiesa.
Ecclesiaste, *m.* der Prediger Salomons.
Ecclesiástico, *a.* geistlich; – *m.* Geistlicher, *m.*; das Buch Jesus Sirach.

Ecco, *av.* siehe; da ist, da sind; da kommt &c.; da, dort; hier.
Echeggiare, *v.* Eccheggiare.
Echino, *m.* Meerigel, *m.*
E'chio, *m.* Schlangenkraut, *n.*
Echite, *f.* Schlangenstein, *m.*
Eclissare, *v. a.* e *r.* verfinstern; fig. verschwinden.
Eclisse, Eclissi, *m.* Finsterniß (an der Sonne, Mond &c.), *f.*
Eclittica, *f. T.* Sonnenbahn, *f.*
Eco, *m.* Echo, *n.* Wiederhall, *m.*
Economato, *m.* Verwaltung der Güter, [*f.*
Economia, Económica, *f.* Oekonomie, Haushaltung, Wirthschaft; Sparsamkeit, *f.*
Económico, *a.* ökonomisch.
Ecónomo, *m.* Oekonom, Wirthschafter, *m.*
E converso, *av.* umgekehrt; wiederum.
Ecúleo, *m.* Marterbank, *f.*
Ecuménico, *a.* concilio –, allgemeine Kirchenversammlung, *f.*
Ed, *c.* und.
Edáce, *a.* gefräßig.
Edacità, *f.* Gefräßigkeit, *f.*
Edéma, *m.* Wassergeschwulst, *f.*
E'dera, *f.* Epheu, *m.*
Ederáceo, -roso, *a.* mit Epheu bewachsen.
Edícola, *f.* Kapelle, kleine Kirche, *f.*
Edificare, *v. a.* bauen; erbauen.
Edificatore, *m.* Erbauer; Baumeister, *m.*
Edificatório, *a.* erbaulich.
Edificazione, *f.* Erbauung, *f.*
Edificio, Edifizio, *m.* Bau, *m.* Gebäude, *n.*
Editore, *m.* Herausgeber, Verleger, *m.*
Editto, *m.* Edikt, *n.* Befehl, *m.*
Edizione, *m.* Auflage, Ausgabe, *f.*
Educanda, *f.* Kostgängerin (im Kloster), *f.*
Educare, *v. a.* erziehen, bilden.
Educatore, *m.* Erzieher, *m.*
Educazione, *f.* Erziehung, *f.*
Edulcorazione, *f. T.* Absüßung, *f.*
Edúlio, *m.* (veralt.) Zukost zum Brode, [*f.*
E'dulo, *a.* eßbar.
Effábile, *a.* aussprechlich, beschreiblich.
Effeminare, Effemminare, *v. a.* weibisch, weiblich machen, verzärteln.
Effeminatággine, -inatezza, *f.* weibisches Wesen, *n.* Weichlichkeit, *f.*
Effeminato, *a.* weibisch, weichlich.
Efferatezza, *f.* Grimm, *m.* Grausamkeit, *f.*
Efferato, *a.* grimmig, wild, grausam.
Efferità, *v.* Efferatezza.
Effervescenza, *f.* Aufwallen, *n.* Gährung, *f.*
Effervescente, *a.* aufwallend, gährend.
Effettivamente, *av.* wirklich, in der That.
Effettività, *f.* Wirklichkeit, *f.*
Effettivo, *a.* wirklich; bewirkend.
Effetto, *m.* Wirkung, *f.* Werk, *n.*; Vollziehung, *f.*; Erfolg, *m.*; in –, in der That; effetti, *pl.* Habseligkeiten, *f. pl.*
Effettuale, *a.* wirklich; bewirkend.
Effettuare, *v. a.* bewirken; bewerkstelligen; ausrichten.
Effezione, *f.* Bewirkung, Bewerkstelligung, Ausführung, *f.*
Efficáce, *a.* wirksam, thätig.
Efficácia, *f.* Wirksamkeit, Kraft, *f.*
Efficiente, *a.* wirkend, bewirkend.
Efficienza, *f.* Wirksamkeit, *f.*
Effigiare, *v. a.* abbilden, sich vorstellen.
Effigie, *f.* Bildniß, Ebenbild, *n.*
Effimero, *a.* eintägig.
Efflorescenza, *f.* Ausschlag (Krankheit), *m.*
Efflusso, *m.* Ausfluß, *m.* Ergießen, *n.*
Efflúvio, *m.* Ausdünstung, *f.*
Effóndere, *v. a.* ausgießen, ausschütten; -si, sich ergießen; sich verbreiten.
Effrenato, *v.* Sfrenato.
Effusione, *f.* Ausguß, *m.* Ergießung; Vergießung, *f.*
Effialte, *f.* Alp, *m.*
Efimero, *v.* Effimero.
Egénte, *a.* dürftig.
Egestione, *f.* Unflath, *m.* Exkremente, *n. pl.*
Egiziaco, *a.* ägyptisch; giorno –, unglücklicher Tag.
Egli, *pr.* er, derselbe; es.
E'gloga, *f.* Hirtengedicht, *n.*
Egloghista, *m.* Hirtendichter, *m.*
Egoismo, *m.* Selbstsucht, *f.*
Egrégio, *a.* vortrefflich, herrlich.
Egresso, *m.* Ausgang, *m.*
Egritúdine, *f.* Krankheit, *f.*
Egro, Egróto, *a.* krank, kränklich.
Eguale cc., *v.* Uguale cc.
Eh! *i.* ha!
Ei e é, *pr.* er, es; *pl.* sie.
Ejaculazione, *f.* Ausspritzung, *f.*
Eimè, *v.* Oimè.
Ejulazione, *f.* weibliches Klaggeschrei, *n.*
Elaborare, *v. a.* ausarbeiten.
Elaboratezza, *f.* Ausarbeitung, *f.*
Elaborato, *p.* e *a.* ausgearbeitet.
Elasticità, *f.* Elasticität, Schnellkraft, Federkraft, *f.*

Elastico, *a.* elastisch.
Elato, *a.* erhoben; hochmüthig.
Elazione, *f.* Erhebung, *f.*; Hochmuth, *m.*
Elce, *f.* Steineiche, *f.*
Elciario, *m.* Kahnzieher, *m.*
Elcina, *v.* Elce.
Elefante, *m.* Elephant, *m.*
Elefantesco, Elefantino, *a.* vom Elephanten.
Elefantessa, *f.* Elephantin, *f.*
Elefantiasi, *f.* Aussatz, *m.*
Elegante, *a.* zierlich, schön.
Eleganza, *f.* Zierlichkeit, Schönheit, *f.*
Eléggere, *v. a.* wählen, erwählen, auslesen.
Eleggimento, *m.* Erwählung, *f.*
Elegía, *f.* Elegie, *f.* Klaggedicht, *n.*
Elegíaco, *a.* zur Elegie gehörig; – *m.* Klaggedicht, *n.*
Elementare, *a.* elementarisch; – *v. a.* aus den Elementen bilden.
Elemento, *m.* Element, *n.* Grundstoff, *m.*; elementi, *pl.* Anfangsgründe, *m.pl.*
Elemósina ec., *v.* Limosina ec.
Elenco, *m.* Verzeichniß; Register, *n.*
Eletta, *v.* Elezione.
Elettivo, *a.* wählbar.
Eletto, *p.* e *a.* erwählt.
Elettorale, *a.* churfürstlich.
Elettorato, *m.* Churfürstenthum, *n.*; Churwürde, *f.*
Elettore, *m.* Erwähler; Wahlherr; Churfürst, *m.*
Elettovario, Elettuario, *m.* Latwerge, [*f.*
Elettrice, *f.* Churfürstin, *f.*
Elettricità, *f.* Elektricität, elektrische Kraft, *f.*
Elettrico, *a.* elektrisch.
Elettrizzare, *a.* elektrisiren; -si, sich elektrisiren lassen.
Elettro, *m.* Bernstein, *m.*
Elevamento, *m.* Erhebung; Erhöhung, *f.*
Elevare, *v. a.* heben, erheben; erhöhen; aufrichten.
Elevatezza, *f.* Erhabenheit, *f.*
Elevato, *a.* erhaben.
Elevazione, *v.* Elevamento.
Elezionare, *v.* Eleggere.
Elezionario, *m.* Wähler, *m.*
Elezione, *f.* Wahl, Erwählung, *f.*
E'lica, *f.* Schraubenlinie, *f.*
Elícere, *v. a.* herauslocken, herausholen.
Elicéto, *m.* Steineichenwald, *m.*
Elicriso, *m.* Sonnengoldblume, *f.*
Elídere, *v. a.* ausstoßen, weglassen; wegwerfen (einen Buchstaben rc.).
Eligíbile, *a.* wählbar.
Elimosina, *v.* Limosina.
Elísio, *m.* Elysium, *n.*; – *a.* elysäisch.
Elisione, *f.* *T.* Elision, *f.*
Elisire, *m.* Elirir, *n.*
Elisirvít-, *m.* Lebenselirir, *n.*
Elitropia, *f.* orientalischer Jaspis, *m.*
Elitrópio, *m.* Sonnenwende, *f.* (Pflanze).
Ella, *prp.* sie; – *f.* Alant, *m.* (ein Kraut).
Ellébore, *m.* Nieseswurz, *f.*
E'llera, *f.* *v.* Edera.
Ellisse, Elisse, *f.* *T.* Ellipse, *f.*
Ellittico, *a.* länglich rund.
Ellissi, *v.* Elisione.
Ello, *pr.* er.
Elmetto, Elmo, *m.* Helm, *m.*
Elocuzione, *f.* Ausdruck, Vortrag, *m.*
Elogio, *m.* Lobspruch, *m.* Lobrede, *f.*
Elongazione, *f.* Entfernung, *f.*
Eloquente, *a.* beredt, beredtsam
Eloquenza, *f.* Beredtsamkeit, *f.*
Elóquio, *m.* Spruch, *m.* Rede, *f.*
Elsa, *f.* Elso, *m.* Degengefäß, *n.*
Elucubrato, *a.* sorgfältig ausgearbeitet.
Elucubrazione, *f.* sorgfältige Ausarbeitung, *f.*
Elúdere, *v. a.* täuschen; geschickt ausweichen.
Elusorio, *a.* täuschend.
Emaciare, *v. a.* ausmergeln, abmergeln; – *v. n.* mager werden.
Emaciazione, *f.* Ausmergelung, *f.*
Emaculato, *a.* von Flecken gereinigt.
Emanare, *v. n.* heraus fließen; – *v. a* ergehen lassen, publiciren.
Emanazione, *f.* Ausfluß, *m.*
Emanceppare, Emancipare, *v. a.* der väterlichen Gewalt entlassen; mündig sprechen.
Emancipazione, *f.* Losgebung, Entlassung aus der väterlichen Gewalt.
Emantita, *v.* Amatita, Matita.
Embléma, *f.* Sinnbild, *n.*
Emblemático, *a.* sinnbildlich.
Embolismale, *a.* eingeschaltet.
E'mbrice, *m.* Dachstein, Ziegel, *m.*
Embriciato, *a.* mit Ziegeln gedeckt.
Embrione, *f.* Embryo, *m.*
Embroccare, *v. a.* eine Arzenei einreiben
Eménda, *f.* Verbesserung; Geldstrafe, *f.*
Emendábile, *a.* verbesserlich.
Emendare, *v. a.* bessern; verbessern, berichtigen.
Emendatore, *m.* Verbesserer, *m.*
Emendazione, *f.* Verbesserung, *f.*
Emergente, *a.* erfolgend, sich ereignend.

Emergente, *m.* Emergenza, *f.* Ereigniß, *n.* Vorfall, *m.*
Emérgere, *v. n.* im Wasser empor kommen; heraus kommen.
Emérito, *a.* in Ruhestand gesetzt.
Emético, *a.* Erbrechen verursachend.
Emicránia, *f.* einseitiger Kopfschmerz, *m.*
Emigrare, *v. n.* auswandern.
Emigrazione, *f.* Auswanderung, *f.*
Eminente, *a.* hervorragend; groß; vortrefflich.
Eminentissimo. *m.* Hochwürdigster, *m.*
Eminenza, *f.* Höhe, Anhöhe; Eminenz, *f.*
Emisféro, Emisfério, *m.* Halbkugel; Hälfte der Erdkugel, *f.*
Emissário, *m.* Schleuse in einem See, *f.*; Kundschafter, *m.*; *v.* auch Stallone.
Emissione, *f.* Ablassung, Abzapfung, *f.*
Emistichio, *m.* halber Vers, *m.*
Emollire, *v. a.* erweichen (von Arzeneien).
E'molo, *v.* Emulatore.
Emolumento, *m.* Vortheil, *m.*; Einkommen, *n.*
Emorragía, *f.* Blutfluß, Blutsturz, *m.*
Emorroidale, *a.* hämorrhoidalisch.
Emorróide, *f. pl.* Hämorrhoiden, *f. pl.* goldene Ader, *f.*
Emotossía, *f.* Blutspeien, *n.*
Emozione, *f.* Gemüthsbewegung, *f.*
Empetíggine, *f.* Schuppen auf der Haut, *f. pl.*
Empiastrare, *v. n.* Pflaster auflegen, bepflastern.
Empiastro, *m.* Pflaster, *n.*
Empiéma, *m.* Blutgeschwür, *n.*
E'mpiere, *v. a.* anfüllen; ausfüllen; erfüllen; sättigen; belegen.
Empietà, *f.* Gottlosigkeit, *f.*
Empimento, *m.* Empiezza, *f.* Anfüllung; Ausfüllung; Erfüllung, *f.*
E'mpio, *a.* gottlos; ruchlos; grausam.
Empire, *v.* Empiere.
Empíreo, *m.* Freudenhimmel, *m.*
Empiréuma, *f.* brandige Geruch oder Geschmack, *m.*
Empírico, *m.* Empiriker; Marktschreier, *m.*
E'mpito, *m.* Anfall, *m.* Heftigkeit, *f.*
Empituosamente, *av.* stürmisch.
Empitura, *f.* Ausstopfung; Besetzung (eines Kleides), *f.*
Emplástico, *n.* Eiter ziehend.
Empório, *m.* Messe, *f.* Markt, *m.*
Emulare, *v. n.* nacheifern; wetteifern.
Emulatore, *m.* Nacheiferer; Mitwerber, *m.*
Emulazione, *f.* Nacheiferung, *f.* Wetteifer, *m.*
Emúlgere, *v. a.* den Saft herausziehen, ausmergeln.
E'mulo, *v.* Emulatore.
Emulsione, *f.* Kühltrank, *m.*
Emungere, *v.* Smungere.
Encénia, *f.* Kirchenweihe, *f.*
Enchimósi, *f.* Unterlaufen mit Blut, *n.*
Enchirídio, *m.* Handbuch, *n.*
Encíclico, *a.* im Kreise herumgehend.
Encomiáre, *v. a.* loben.
Encomiástico, *a.* lobrednerisch.
Encómio, *m.* Lob, *n.* Lobrede, *f.*
Endecasillabo, *a.* eilfsylbig.
Endémio, *m.* endemisch, einheimisch (von Krankheiten).
Endica, *f.* (veralt.) Aufkauf, *m.*
E'ndice, *f.* Wahrzeichen, Merkzeichen; Andenken, *n.*; – *m.* Ei von Marmor.
Endívia, *f.* Endivie, *f.* (ein Kraut).
E'neo, *a.* ehern, von Erz.
Energía, *f.* Nachdruck, *m.* Kraft, *f.*
Enérgico, *a.* nachdrücklich.
Energúmeno, *m.* Besessener, *m.*
Enervare, *v. a.* entkräften, entnerven
E'nfasi, *f.* Nachdruck in der Rede, *m.*
Enfático, *a.* emphatisch, nachdrücklich.
Enfiagione, *f.* Enfiamento, *m.* Aufschwellen, *n.*; Geschwulst, *f.*
Enfiare, *v. a.* Geschwulst verursachen, aufblasen; – *v. n.* e *ir.* schwellen, auflaufen; fig. sich aufblasen.
Enfiativo, *a.* was aufbläst.
Enfiáto, *a.* geschwollen; fig. hochmüthig; – *m.* Schwulst, *f.*
Enfiatura, *f.* Geschwulst, *f.*; fig. Hochmuth, *m.*
Enfiore, *m.* Geschwulst, *f.*
Enfiséma, *f.* *T.* Aufblähung, *f.*
Enfitéusi, *f.* Erbpacht, *m.* Erblehn, *n.*
Enfitéuta, *m.* Erbpachter, *m.*
Enfiteuticario, *m.* Erblehnbesitzer, *m.*
Enfiteútico, *a.* erbpachtlich
Enígma, *m.* Räthsel, *n.*
Enigmático, *a.* räthselhaft, dunkel.
Enimma, *v.* Enigma.
Enimmatizzare, *v. n.* räthselhaft reden.
Ennágono, *m.* Neuneck, *n.*
Ennico, *v.* Etnico.
Enorme, *a.* übermäßig groß; abscheulich.
Enormità, *f.* Uebermäßigkeit; Abscheulichkeit, *f.*
Ente, *m.* Wesen, Ding, *n.*
Entiméma, *f.* *T.* Beweis, Schluß, *m.*
Entità, *f.* *T.* Sein, *n.* Wesenheit, *f.*
Entómata, *f. pl.* Entómati, *m. pl.* Insekten, *n. pl.*

E'ntomo, *m.* Insekt, *n.*
Entragno, *m.* Eingeweide, *n.*
Entrambi, Entrambo, *a.* beide.
Entramento, *m.* Eingehen, *n.* Eingang, Eintritt, *m.*
Entrante, *a.* eingehend; überzeugend; all' – del mese, im Anfange des Monats.
Entrare, *v. a.* eingehen, hineingehen, hineinkommen, anfangen; – in una cosa, sich in etwas einlassen.
Entrata, *f.* Eingang, Eintritt, Einzug, *m.*; Einnahme, *f.*; Vorspiel, *n.*
Entratura, *f.* Eingang, *m.*; Eintrittsgeld, *n.*
Entro, *prp.* in; innerhalb, binnen; – *av.* hinein; darin.
Entromèttere, *v. a.* hineinsetzen; hineinthun, hineinstecken.
Entusiasmo, *m.* Entzückung, Begeisterung, *f.* [mer, *m.*
Entusiasta, *m.* Enthusiast; Schwär-
Entusiástico, *a.* enthusiastisch; schwärmerisch. [nen.
Enumerare, *v. a.* überzählen; herrech-
Enumerazione, *f.* Ueberzählung, Abzählung, *f.*
Enunciare, *v. a.* vorbringen; ausdrücken, sagen. [voll.
Enunciativo, *a.* vorbringend; ausdrucks-
Enunciazione, *f.* Ausdruck, Vortrag, *m.*
Eoo, *a.* (poet.) morgenländisch.
Epa, *f.* Bauch, *m.*
Epaccia, *f.* dicker Bauch, Wanst, *m.*
E'pate, *m.* Leber, *f.*
Epática, *f.* Leberkraut, *n.*
Epático, *a.* Leber-.
Epatíte, *f.* Leberstein, *m.*
Epatta, *f. T.* Epakte, *f.*
Epicédio, *m.* Leichengedicht, *n.*
Epicénio, *a. T.* beiderlei Geschlechts.
E'pico, *a.* episch.
Epicraticamente, *av.* nach und nach.
Epicuréo, *m.* Epikurer; Wollüstling, *m.*
Epidemía, *f.* Seuche, *f.*
Epidémico, *a.* epidemisch, ansteckend.
Epifanía, *f.* Dreikönigstag, *m.* [*m.*
Epifonéma, *m.* Denkspruch am Schlusse,
Epigastrio, *m.* Oberschmeerbauch, *m.*
Epiglotto, –óttide, *f.* Zäpfchen im Halse, *n.*
Epígrafe, *f.* Ueberschrift, *f.*
Epigramma, *m.* Epigramm, Sinngedicht, *n.* [schreibt.
Epigrammatista, *m.* der Sinngedichte
Epigrammatico, *a.* epigrammatisch.
Epilessía, *f.* Epilepsie, *f.*
Epilettico, *a.* epileptisch.
Epilogare, *v. a.* kürzlich wiederholen.
Epilogatura, –azione, *f.* Epílogo, *m.* kurze Wiederholung, *f.* Schluß, *m.*
Epinício, *m.* Siegslied, *n.*
Epiplóo, *m. T* Netz im Leibe, *n.*
Episcopale, *a.* bischöflich.
Episcopato, *m.* Bisthum, *n.*
Episodiare, *v. n.* Episoden machen.
Episódio, *m.* Nebenhandlung, Nebensache, *f.*
Epistílio, *m. T.* Unterbalken, *m.*
Epístola, *f.* Brief, *m.* Epistel, *f.*
Epistolario, *m.* Briefbuch, *n.*
Epistolarmente, *av.* brieflich.
Epístrofe, *f. T.* Zugebung, Einräumung, *f.*
Epitáfio, *m.* Grabschrift, *f.*
Epitalámio, *m.* Hochzeitgedicht, *n.*
Epítasi, *f.* Haupthandlung (im Schauspiele), *f.*
Epíteto, *m. T.* Beiwort, *n.*
Epítimo, *m.* Thymseide, *f.*
Epitomare, *v. a.* ins Kurze bringen.
Epitomatore, *m.* Epitomator, *m.*
Epítome, *f.* Auszug, Hauptinhalt, *m.*
Epíttima, *f.* herzstärkender Umschlag, *m.*; Magenpflaster, *n.* [chen.
Epittimare, *v. a.* solche Umschläge brau-
E'poca, *f.* Epoche, *f.*; Zeitpunkt, *m.*
Epódo, *m.* Epode, *f.*
Epopéja, Epopéa, *f.* Heldengedicht, *n.*
Epúlide, *f.* Auswuchs am Zahnfleische, *m.*
Epulóne, *m.* Fresser, Schwelger, *m.*
Epulonesco, *a.* schwelgerisch.
Equábile, *a.* gleich.
Equabilità, *f.* Gleichheit, *f.*
Equanimità, *f.* Gleichmuth, *m.* Gelassenheit, *f.*
Equánimo, *a.* gleichmüthig, gelassen.
Equato, *a.* gleich gemacht.
Equatore, *m. T.* Aequator, *m.* Linie, *f.*
Equazione, *f. T.* Gleichung, *f.*
Equestre, *a.* ritterlich.
Equiángolo, *a. T.* gleichwinkelig.
Equicrure, *m. T.* gleichschenkeliges Dreieck, *n.*
Equidistante, *a.* gleich weit abstehend.
Equidistanza, *f.* gleicher Abstand, *m.*
Equilátero, *a.* gleichseitig.
Equilibrare, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen, Gleichgewicht halten.
Equilibrato, *a.* im Gleichgewichte.
Equilibrazione, *f.* Equilibrio, *m* Gleichgewicht, *n.*

Equinoziale, *a.* zur Tag- und Nacht- gleiche gehörig; – *m.* Aequator, *m.*
Equinózio, *m.* Tag- und Nachtgleiche, *f.*
Equipággio, *m.* Equipage, *f.* Reisegeräth; Schiffsvolk, *n.*
Equiparare, *v. a.* vergleichen.
Equipollente, *a.* gleichgeltend.
Equipollenza, *f.* gleicher Werth, *m.*
Equiponderanza, *f.* Gleichgewicht, *n.*
Equiponderare, *v. n.* gleichviel wiegen.
Equiséto, *m.* Kannenkraut, *n.*
Equísono, *a.* gleichtönend.
Equità, *f.* Billigkeit, Gerechtigkeit, *f.*
Equivalente, *a.* am Werthe gleich.
Equivalenza, *f.* gleicher Werth, *m.*; Aequivalent, *n.* [sein.
Equivalére, *v. n.* von gleichem Werthe
Equivocare, *v. a.* zweideutig reden; sich versprechen. [pelsinn, *m.*
Equívoco, *m.* Zweideutigkeit, *f.*; Dop-
Equívoco, -cále, (-chesco), -coso, *a.* zweideutig.
Equo, *a.* billig, gerecht.
Era, *f.* Zeitrechnung, *f.*
Eradicare, *v. a.* auswurzeln, ausrotten.
Erario, *m.* öffentlicher Schatz, *m.*
Erba, *f.* Kraut; Gras, *n.*; Rasen, *m.*; – columbina, Eisenkraut; – trastula, leeres Geschwätz, *n.*
Erbaccia, *f.* Unkraut, *n.*
Erbáceo, *a.* kräuterartig. [*n.*
Erbaggio, *m.* Küchenkräuter, *n. pl.*; Gras,
Erbájo, *m.* Grasgarten, Grasplatz, *m.*; Kräuterbuch, *n.*
Erbajuólo, *m.* Kräutermann, *m.*
Erbále, *a.* kräuterartig, grasig.
Erbáta, *f.* Saatfeld, *n.*
Erbático, *m.* Abgabe von der Viehweide, *f.*
Erbáto, *a.* von Kräutern, kräuterhaft.
Erbolájo, *m.* Kräutersammler; Kräuterkenner, *m.*
Erboláto, *m.* Kräutertorte, *f.*
Erborare, *v. n.* Kräuter sammeln, botanisiren.
Erborazione, *f.* Botanisiren, *n.*
Erboso, *a.* grasig.
Erbucce, *f. pl.* Erbucci, *m. pl.* wohlschmeckende oder wohlriechende Kräuter,
Ercúleo, *a.* herkulisch. [*n. pl.*
Eréda, Erede, *m.* e *f.* Erbe, *m.* Erbin,
Eredare, *v.* Ereditare. [*f.*
Eredità, *f.* -taggio, *m.* Erbschaft, *f.*
Ereditare, *v. a.* erben.
Ereditario, *a.* erblich.
Eréggere, *v. a.* errichten.

Eremíta, *m.* Einsiedler, *m.*
Eremitaggio, *m.* Einsiedelei, *f.*
Eremítico, *a.* einsiedlerisch.
Eremitório, -ro, Erémo, *m.* Einsiedelei; Einöde, *f.*
Eresía, *f.* Ketzerei, *f.*
Eresiarca, *f.* Stifter einer Ketzerei, *f.*
Ereticále, *a.* ketzerisch.
Erético, *m.* Ketzer, *m.*; – *a.* ketzerisch.
Eretto, *a.* aufrecht, aufgerichtet; errichtet.
Erezione, *f.* Aufrichtung; Errichtung, *f.*
Ergastolo, -tulo, *m.* Kerker, *m.*
E'rgere, *v. a.* aufrichten; errichten; aufstellen; fig. erheben.
Erica, *f.* Heidekraut, *n.* [stel, *f.*
Eringe, -gio, *m.* Mannstreu, Brachdi-
Erinne, *f. pl.* höllische Furien, *f. pl.*
Erísamo, *m.* Hederich, wilder Senf, *m.*
Erisipelatoso, *a.* rothlaufartig.
Erítaco, *m.* Rothkehlchen, *n.*
Ermafrodíto, *m.* Zwitter, *m.*
Ermellíno, *m.* Hermelin, *n.*
Ermesino, *m.* feiner seidener Zeug, *m.*
Ermético, *a.* hermetisch.
Ermisino, *v.* Ermesino.
Ermo, *a.* öde, einsam; *v.* Eremitorio.
E'rnia, *f.* Bruch, Darmbruch, *m.*
Erniária, *f.* Bruchkraut, *n.*
Ernioso, *a.* der einen Bruch hat.
Erodente, *a.* beizend, fressend.
Eróe, *m.* Held, *m.*
Eroessa, *f.* Heldin, *f.*
Erogare, *v. a.* austheilen, ausspenden.
Erogazione, *f.* Verwendung; Ausspendung, *f.*
Eróico, *a.* heroisch, heldenmäßig.
Eroicómico, *a.* poema –, scherzhaftes Heldengedicht, *n.*
Eroina, *v.* Eroessa.
Eroismo, *m.* Heldenmuth, *m.* [chen.
Erómpere, *v. a.* hervorbrechen, ausbre-
Erosione, *f.* Zernagen, Zerfressen, *n.*
Erosívo, *a.* zerfressend.
Erótico, *a.* erotisch, verliebt.
Erpicare, *v. a.* eggen.
Erpicatójo, *m.* Streichnetz, *n.*
E'rpice, *m.* Egge, *f.*
Errabondo, *a.* flüchtig, unstät.
Errante, *a.* irrig, irre; herumirrend.
Errare, *v. n.* herumirren; irren, sich irren; herumschweifen; – il cammino, den Weg verfehlen; – una colpa, einen Fehler begehen, sich vergehen.
Errata, *f.* Antheil, *m.*; Verzeichniß der Druckfehler, *m.*

Erratamente, *av.* aus Irrthum.
Errático, *a.* wechselnd (vom Fieber); *v.* Errante.
Errato, *a.* verirrt, irrig.
Erro, *m.* eiserner Haken, *m.*
Errόneo, *a.* irrig, unrichtig.
Errore, *m.* Irrthum, *m.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*
Erta, *f.* steile Anhöhe, *f.* Abhang, *m.*
Ertezza, *f.* Steilheit, *f.*
Erto, *a.* jäh, steil.
Erubescenza, *f.* Erröthung, *f.*
Erúca, *f.* weißer Senf, *m.*; Raupe, *f.*
Erudire, *v.* Ammaestrare.
Erudíto, *a.* gelehrt.
Erudizione, *f.* Gelehrsamkeit, *f.*
Eruttare, *v. a.* rülpsen.
Eruttazione, *f.* Rülpsen, *n.*; Rülps, *m.*
Eruzione, *f.* Ausbruch, Auswurf, *m.*
Esacerbamento, *m.* Erbitterung, *f.*
Esacerbare, *v. a.* erbittern.
Esacerbazione, *f. v.* Esacerbamento.
Esagerare, *v. a.* übertreiben.
Esagerazione, *f.* Uebertreibung, *f.*
Eságio, *m.* Sechstel einer Unze, *n.*
Esagitare, *v. a.* ängstigen, quälen.
Esagitazione, *f.* Beängstigung, *f.*
Eságono, *a.* sechseckig; – *m.* Sechseck, *n.*
Esalare, *v. a.* ausduften, ausdünsten; wieder zu Athem kommen; – lo spirito, den Geist aufgeben.
Esalazione, *f.* Ausdünstung, *f.*; Duft, *m.*
Esaltamento, *m.* Erhöhung, *f.*
Esaltare, *v. a.* erhöhen; fig. erheben, rühmen.
Esaltatore, *m.* Lobsprecher, *m.*
Esaltazione, *v.* Esaltamento.
Esáme, *m.* Examen, *n.*; Bienenschwarm, *m. v.* Sciame.
Esametro, *m.* Hexameter, *m.*
Esámina, *f.* Examen, *n.* Prüfung, Untersuchung, *f.*
Esaminare, *v. a.* untersuchen, prüfen; gerichtlich vernehmen; überlegen.
Esaminatore, *m.* Untersucher, Prüfer, *m.*
Esangue, *a.* blutlos, verblutet; halbtodt, erblaßt.
Esanimare, *v. a.* niederschlagen, muthlos machen.
Esanimato, *a.* niedergeschlagen.
Esánime, -mo, *a.* halbtodt; niedergeschlagen.
Esasperare, *v. a.* erbittern.
Esasperamento, *m.* -azione, *f.* Erbitterung, *f.*
Esattamente, *av.* genau, pünktlich.
Esattezza, *f.* Genauigkeit, *f.*
Esatto, *a.* genau, pünktlich.
Esattore, *m.* Steuereinnehmer, Zolleinnehmer, *m.*
Esaudimento, *m.* Erhörung, *f.*
Esaudire, *v. a.* erhören.
Esauditore, *m.* Erhörer, *m.*
Esaudizione, *f. v.* Esaudimento.
Esaurire, *v. a.* erschöpfen; endigen.
Esausto, *a.* erschöpft, leer.
Esazione, *f.* Eintreibung der Gefälle, *f.*
Esca, *f.* Speise, Lockspeise, *f.*; Zunder; fig. Reiz, *m.*
Escandescente, *a.* aufbrausend.
Escandescenza, -zia, *f.* Aufbrausen, *n.* Jähzorn, *m.*
E'scara, *f.* Schorf, Grind, *m.*
Escarótico, *a.* Schorf verursachend; – *m.* Brennmittel, *n.*
Escáto, *m.* fig. Lockspeise, *f. v.* Esca.
Eschio, *m.* Hageiche, Buche, *f.*
Esciame, *v.* Sciame.
Escire ec., *v.* Uscire ec.
Esclamare, *v. a.* ausrufen, schreien.
Esclamativo, *a.* ausrufend.
Esclamazione, *f.* Ausrufung, *f.* Ausruf, *m.*
Esclúdere, *v. a.* ausschließen; ausstoßen; ausnehmen.
Esclusione, Esclusiva, *f.* Ausschließung, *f.* Ausschluß, *m.*
Esclusivo, *a.* ausschließend.
Escluso, *a.* ausgeschlossen, ausgenommen.
Escogitare, *v. a.* ausdenken.
Escomunicare, *v.* Scomunicare.
Escoriazione, *f.* Abziehung der Haut, *f.*
Escreato, *m.* Ausspeien, *n.* Auswurf, *m.*
Escrementale, -tizio, *a.* als Unflath abgehend.
Escremento, *m.* Exkrement, *n.* Unflath, *m.*
Escrementoso, *a.* unfläthig, kothig.
Escrescenza, *f.* Auswuchs, *m.* Gewächs, *n.*
Escrezione, *f.* Abführung (aus dem Leibe), *f.*
Escubia, *v.* Sentinella.
Escursione, *f.* Streiferei; Abschweifung, *f.*
Escusare ec. *v.* Scusare ec.
Esecrábile, Esecrando, *a.* verflucht, abscheulich.
Esecrare, *v. a.* verwünschen, verfluchen.
Esecratorio, *a.* mit Flüchen begleitet.
Esecrazione, *f.* Verwünschung, Verabscheuung, *f.*
Esecutare, *v. a.* exequiren; hinrichten.
Esecutivo, *a.* vollziehend.
Esecutore, *m.* Vollzieher; Exequirer, *m*

Esecuzione, *f.* Vollziehung, Ausführung; Hinrichtung, *f.*
Esegético, *a.* erklärend, auslegend.
Eseguíbile, *a.* vollziehbar.
Eseguire, *v. a.* vollziehen; ausführen, bewerkstelligen.
Esempigrázia, *av.* zum Beispiel.
Esempio, *m.* Beispiel, Muster, *n.*
Esemplare, *v. a.* abbilden.
Esemplare, *m.* Muster, Vorbild; Exemplar, *n.* Abdruck, *m.*; – *a.* exemplarisch, musterhaft.
Esemplarità, *f.* exemplarisches Leben; gute Beispiel, *n.*
Esemplarmente, *av.* beispielsweise; exemplarisch.
Esemplativo, *a.* aus Beispielen genommen.
Esemplificare, *v. a.* Beispiele anführen; gleichen.
Esemplificazione, *f.* Erklärung durch Beispiele, *f.*
Esémplo, *v.* Esempio.
Esentare, *v. a.* befreien, ausnehmen; verschonen.
Esente, *a.* frei, unabhängig.
Esenzionare, *v.* Esentare.
Esenzione, *f.* Befreiung, Freiheit, Ausnahme, *f.*
Esequiale, *a.* zum Leichenbegängnisse gehörig.
Esequiare, *v. n.* zur Erde bestatten.
Esequio, *m.* Esequie, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.* Beerdigung, *f.*
Esequire, *v.* Eseguire.
Esercitare, *v. a.* üben; etwas treiben; betreiben; bearbeiten; -si, sich üben; sich Bewegung machen.
Esercitativo, *a.* was üben kann.
Esercitatore, *m.* Exercitienmeister, *m.*
Esército, *m.* Kriegsheer, *n.*
Esercizio, *m.* Esercitazione, *f.* Uebung, Ausübung; Beschäftigung; Bewegung; Verrichtung, *f.*
Eseridare, *v.* Diseredare.
Esergo, *m. T.* Raum für die Jahrzahl &c. auf einer Münze, *m.*
Esibire, *v. a.* darbieten, erbieten; vorzeigen; einreichen.
Esíbita, *f. T.* Gebühr für die Einreichung, *f.*
Esibitore, *m.* Ueberreicher, Vorzeiger, *m.*
Esibizione, *f.* Anerbietung, Vorzeigung; Ueberreichung, *f.*
Esigenza, *f.* Erforderniß, Bedürfniß, *n.* Nothdurft, *f.*
Esígere, *v. a.* einfordern; nöthig haben.
Esiguo, *a.* gering, schmal.
Esilarare, *v. a.* erfreuen.
Esile, *a.* dünn, zart, schmächtig.
Esiliare, *v. a.* des Landes verweisen; – *v. n.* verwiesen sein.
Esilio, *m.* Landesverweisung, *f.* Elend, *n.*
Esímere, *v. a.* befreien, ausnehmen; -si, sich entziehen, sich los machen.
Esímio, *a.* vortrefflich.
Esinanire, *v. a.* ausleeren, vernichten.
Esípo, *m.* Wollfett, *n.*
Esistenza, *f.* Existenz, *f.* Dasein, *n.*
Esístere, *v. n.* existiren, wirklich da sein.
Esitabondo, *a.* unschlüssig.
Esitare, *v. a.* verkaufen, absetzen; – *v. n.* anstehen, sich bedenken.
Esitazione, *f.* Unschlüssigkeit, *f.*
E'sito, *m.* Ausgang, Erfolg; Absatz der Waaren, *m.*
Esiziale, *a.* verderblich.
Esizio, *m.* Verderb, Untergang, *m.*
Esófago, *m.* Schlund, *m.*
Esorbitante, *a.* übermäßig.
Esorbitanza, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*
Esorbitare, *v. n.* aus dem Gleise fahren; fig. das Maß überschreiten.
Esorcismo, *m.* Beschwörungsformel, Teufelsbannung, *f.*
Esorcista, *m.* Teufelsbanner, *m.*
Esorcizzare, *v. a.* Geister beschwören.
Esórdio, *m.* Eingang einer Rede, *m.*
Esornare, *v.* Ornare.
Esornazione, *f.* Auszierung, *f.*
Esortare, *v. a.* ermahnen.
Esortativo, -atorio, *a.* ermahnend.
Esortazione, *f.* Ermahnung, *f.* Zureden, *n.*
Esóso, *a.* verhaßt.
Esóstosi, *f. T.* Knochenauswuchs, *m.*
Esótico, *a.* ausländisch, fremd.
Espándere, *v. a.* verbreiten, ausstreuen, ausgießen.
Espansione, *f.* Ausdehnung, *f.*
Espansivo, *a.* ausdehnbar.
Espediente, Espeditivo ec. *v.* Sp....
Espéllere, *v. a.* heraus treiben, vertreiben.
Espéride, *f.* Nachtviole, *f.*
Esperientemente, *av.* aus Erfahrung.
Esperienza, Esperimentare ec. *v.* Sp...
E'spero, *m.* Abendstern, *m.*
Esperto, *a.* erfahren, geübt.
Espetíbile, *a.* begehrbar.
Espettare ec. *v.* Aspettare ec.
Espettorante, *a. T.* den Schleim von der Brust abführend.
Espettorarsi, *v. r.* sein Herz ausschütten.
Espettorazione, *f.* Schleimauswurf, *m.*; fig. Herzensergießung, *f.*
Espianatore, *m.* Erklärer, *m.*
Espiare, *v. a.* büßen; versöhnen.

Espiatorio, *a.* sacrificio –, Sühnopfer, *n.*
Espiazione, *f.* Büßung; Versöhnung, *f.*
Espilare, *v. a.* wegmausen, wegprakticiren.
Epilatore, *m.* Spitzbube, *m.*
Espilazione, *f.* Dieberei, *f.*
Espirare, *v. a.* ausathmen; *v.* Spirare.
Espirazione, *f.* Ausathmen, *n.*
Espiscare, *v. a.* ausfischen; fig. herauslocken.
Espletivo, *a.* zur Ausfüllung dienend.
Esplicábile, *a.* erklärbar.
Esplicare, *v. a.* erklären.
Esplicativo, *a.* erklärend.
Esplicazione, *f.* Erklärung, *f.*
Esplícito, *a.* ausdrücklich, deutlich.
Esplorare, *v. a.* ausforschen, ausspähen.
Esploratore, *m.* –trice, *f.* Kundschafter, *m.* =rin, *f.*
Esplorazione, *f.* Ausspähung, *f.*
Esplosione, *f.* Knall, *m.* Platzen, *n.*
Espolizione, *f. T.* Ausschmückung, *f.*
Esponente, *a.* erklärend, anzeigend.
Esporre, *v. a.* erklären, auslegen; vorstellen; aussetzen; bloß stellen; –si, sich in Gefahr setzen.
Esportare, *v. a.* außer Land führen.
Esportazione, *f.* Ausführung, *f.*
Espositivo, *a.* erklärend.
Espositore, *m.* –trice, *f.* Ausleger, *m.* =rin, *f.*
Esposizione, *f.* Erklärung, Auslegung; Aussetzung; Ausstellung, *f.*
Esposto, *p.* e *a.* ausgelegt; ausgesetzt.
Espressione, *f.* Ausdruck, *m.*; Auspressen, *n.*
Espressiva, *f.* Art sich auszudrücken, *f.*
Espressivo, *a.* ausdrucksvoll.
Espresso, *a.* e *av.* ausdrücklich, bestimmt; – *m.* besonderer Bote, *m.*
Esprímere, *v. a.* ausdrücken; aussprechen.
Esprobare, *v. a.* vorrücken, vorwerfen.
Esprobazione, *f.* Vorwurf, *m.*
Esprobrare, *v.* Esprobare.
Espugnábile, *a.* bezwingbar.
Espugnare, *v. a.* erobern, einnehmen, bezwingen.
Espugnatore, *m.* Eroberer, Bezwinger, *m.*
Espugnazione, *f.* Eroberung, Einnahme, *f.*
Espulsione, *f.* Austreibung, *f.*
Espulsivo, *a.* heraustreibend.
Espúngere, *v.* Cancellare.
Espuntorio, *a.* was auslöschen kann.
Espurgare ec., *v.* Spurgare ec.
Espurgatorio, *a.* aussöhnend.
Espurgazione, *f.* Schleimauswurf, *m.*
Esquisita ec., *v.* Squisito ec.
Essa, *pr.* sie selbst.
Essalare, *v.* Esalare.
Essempio, *v.* Esempio.
Essenza, *f.* Wesen, *n.*; Essenz, *f.*
Essenziale, *a.* wesentlich; – *m.* Hauptsache, *f.*
Essere, *v. n.* sein; werden; – *m.* Dasein, *n.*; Stand, *m.* Verfassung, *f.*; esservi, esserci, da sein, sich wo befinden; v'è, s'è, es gibt.
Essiccante, –cativo, *a.* austrocknend.
Essiccazione, *f.* Austrocknung, *f.*
Esso, *pr.* er; er selbst.
Està, *f.* Sommer, *m.*
E'stasi, *f.* Entzückung, Begeisterung, *f.*
Estate, *v.* Està.
Estático, *a.* entzückt, entzückend.
Estemporale, Estemporaneo, *a.* aus dem Stegreife, plötzlich.
Estendere, *v.* Stendere.
Estendíbile, *a.* ausdehnbar.
Estensione, *f.* Ausdehnung, *f.*; Umfang, *m.*
Estensivo, *v.* Estendibile.
Estensore, *a.* ausstreckend; – *m.* Verfasser, *m.*
Estenuare, *v. a.* verdünnen; abzehren.
Estenuazione, *f.* Verdünnung; Abzehrung, *f.*
Esteriore, *a.* außen, äußerlich, auswendig; – *m.* Aeußere, *n.*
Esteriorità, *f.* Außenseite, *f.*
Esteriormente, *av.* äußerlich; von außen.
Esterminare, *v. a.* ausrotten; vertilgen.
Esterminatore, *m.* –trice, *f.* Vertilger, *m.* =rin, *f.*
Esterminazione, *f.* Esterminio, *m.* Ausrottung, Vertilgung, *f.*
Esterno, *a.* auswendig, äußerlich; gestrig.
Estersivo, *v.* Abstersivo.
Estéso, *p.* e *a.* ausgedehnt; weitläufig.
Estíma, Estimare ec., *v.* Stimare ec.
Estimévole, *a.* schätzbar.
E'stimo, *m.* Schatzung, Grundsteuer, *f.*
Estinguere, *v. a.* auslöschen; tilgen; fig. umbringen, tödten.
Estinguíbile, *a.* auslöschlich.
Estinguimento, *m.* Auslöschung; Tilgung, *f.*
Estintivo, *a.* tilgend.
Estinto, *p.* e *a.* ausgelöscht; todt, verloschen.
Estinzione, *f.* Verlöschung; Tilgung, *f.*
Estirpamento, *m.* Ausrottung, *f.*

Estirpare, *v. a.* ausrotten.
Estirpatore, *m.* Vertilger, *m.*
Estirpazione, *v.* Estirpamento.
Estivále, Estivo, *a.* ſommerlich, Som=
mer=. [loben.
Estógliere, Estóllere, *v. a.* erheben;
Estórcere, *v. a.* erpreſſen, abzwingen.
Estorsione, *f.* Erpreſſung, *f.*
Estradotale, *a.* außer der Mitgift.
Estragiudiciale, *a.* außergerichtlich.
Estraneamente, *av.* äußerlicher Weiſe, auswendig.
Estráneo, Estránio, *a.* ausländiſch; – *m.* Ausländer, *m.*
Estraordinário, *a.* außerordentlich.
Estrarre, *v. a.* heraus ziehen; auspreſſen; einen Auszug machen.
Estrattivo, *a.* heraus ziehend.
Estratto, *m.* Extract, Auszug, *m.*
Estragavante, *f.* päpſtliche Verordnung in Kirchenrechten.
Estravagante, Estravaganza, ec. *v.* Stravagante, ec. [te).
Estravasato, *a.* ausgetreten (vom Blu=
Estrazione, *f.* Herausziehung; Herkunft, *f.*
Estremare, *v. a.* aufs Aeußerſte bringen.
Estremità, *f.* Aeußerſte, *n.*; Rand, *m.*; Ende, *n.*; äußerſte Noth, *f.*
Estrémo, *a.* letzt; äußerſt; – *m.* das Aeußerſte; all' –, in –, endlich, zuletzt.
Estrinsecamente, *av.* von Außen.
Estrínseco, *a.* äußerlich.
Estro, *m.* (dichteriſche) Begeiſterung, *f.*
Estrúdere, *v. a.* hinaus, heraus ſtoßen.
Estrusione, *f.* Herausſtoßung, Austreibung, *f.*
Estuante, *a.* wallend, brauſend.
Estuazione, *f. v.* Bollimento.
Estuberanza, *f.* Geſchwulſt, *f.*
Esturbare, *v. a.* hinaus jagen.
Esuberante, *a.* überflüſſig, häufig.
Esuberanza, *f.* großer Ueberfluß, *m.* Schwären, *n.*
E'sula, *f.* Wolfsmilch, *f.*
Esulare, *v.* Esiliare.
Esulceramento, *v.* Esulcerazione.
Esulcerare, *v. a.* Geſchwüre verurſachen; – *v. n.* ſchwären.
E'sule, *a.* des Landes verwieſen.
Esultare, *v. n.* frohlocken, jauchzen.
Esultazione, *f.* Frohlocken, Jauchzen, *n.*
Esulterazione, *f.* Schwärung, *f.* Schwären, *n.*
Esumare, *v. a.* (eine Leiche) ausgraben.
Esumazione, *f.* Ausgrabung, *f.*

Esuperante, *a.* übermäßig, überſchwänk=
Esuperanza, *v.* Esuberanza. [lich.
Esuríre, *v. n.* hungern, hungrig ſein.
Età, *f.* Alter; Zeitalter, *n.*
Etera, *v.* Etra.
E'tere, *m.* Aether, *m.* Himmelsluft, *f.*
Etéreo, *a.* ätheriſch.
Eterizzare, *v. a.* die Luft reinigen; *T.* verfeinern, verflüchtigen.
Eternale, *a.* ewig.
Eternamente, *av.* ewiglich, immer.
Eternare, *v. a.* verewigen.
Eternità, *f.* Ewigkeit, *f.*
Eterno, *a.* ewig; ab –, von Ewigkeit her.
Eteróclito, *a.* fig. ſeltſam.
Eteredossia, *f.* Irrgläubigkeit, Irrlehre, *f.*
Eterodosso, *a.* irrgläubig.
Eterogeneità, *f.* Ungleichartigkeit, *f.*
Eterogéneo, *a.* heterogen, ungleichartig.
Etésie, *f. pl.* Winde, die zu einer beſtimmten Jahreszeit wehen, *pl.*
E'tica, *f.* Sittenlehre, *f.*; hektiſches Fieber, *n.*
Eticamente, *v.* Moralmente.
Etichetta, *f.* Etiquette, *f.* Ceremoniel, *n.*
E'tico, *a.* moraliſch; – *m.* Ethiker; Schwindſüchtiger, *m.*
Etimología, *f.* Wortforſchung, *f.*
Etimológico, *a.* etymologiſch.
Etimologista, *m.* Wortforſcher, *m.*
Etimologizzare, *v. a.* den Urſprung der Wörter erforſchen.
Etiología, *f.* Aetiologie, *f.*
Etisía, *f.* Schwindſucht, *f.*
Etnico, *m.* Heide, *m.*
Etra, *f.* Luft, *f.* Himmel, *m.*
Etsi, *c.* obſchon, obgleich.
Ettágono, *m.* Siebeneck, *n.*
Ette, *m.* das Geringſte, ſehr wenig.
Eucaristía, *f.* heilige Abendmahl, *n.*
Eufonía, *f.* Wohlklang, *m.*
Eunucare, *v. a.* entmannen.
Eunúco, *m.* Verſchnittener, *m.*
Euritmía, *f. T.* Uebereinſtimmung, *f.*
E'uro, *m.* Oſtwind, Morgenwind, *m.*
Eutrapelía, *f.* Gabe anſtändig zu ſcherzen, *f.*
Evacuare, *v. a.* ausleeren, abführen; räumen.
Evacuativo, *a.* reinigend.
Evacuazione, *f.* Abführung, *f.*
Evádere, *v. n.* entgehen, entkommen, ſich los machen. [Zerſtreuung, *f.*
Evagazione, *f.* Herumſchweifen, *n.*;
Evangélico, *a.* evangeliſch.
Evangélio, *m.* Evangelium, *n.*

Evangelista, *m.* Evangelist, *m.*
Evangelizzare, *v. a.* das Evangelium lehren.
Evaporare, *v.* Svaporare.
Evaporazione, *f.* Ausdünstung, *f.*
Evenimento, *v.* Avvenimento.
Eventazione, *f.* Luftmachung, *f.*
Evento, *m.* Begebenheit, *f.* Zufall; Ausgang, *m.*
Eventuale, *a.* vom Erfolge abhängend.
Eventualità, *f.* Zufälligkeit, *f.*
Eversione, *f.* Zerstörung, *f.* Umsturz, *m.*
Evidente, *a.* einleuchtend, augenscheinlich, deutlich, klar.
Evidenza, *f.* Gewißheit, Deutlichkeit, Klarheit, *f.*
Evitábile, *a.* vermeidlich.
Evitare, *v. a.* vermeiden, ausweichen.
Evitazione, *f.* Vermeidung, *f.*
Evizione, *f. T.* Wiedererlangung eines Gutes, 2c.
Evocare, *v. a.* heraus rufen.
Evoluzione, *f.* Auswickelung; Entwikkelung; Schwenkung einer Armee, *f.*
Eziandío, *av.* auch, sogar auch; -che, wenn auch, wenn gleich.

F.

Fábbrica, *f.* Bau, *m.* Gebäude, *n.*; Fabrik, Werkstätte, *f.*; Fabriciren, *n.*
Fabbricamento, *m.* Verfertigung, *f.* Bauen, *n.*
Fabbricare, *v. a.* bauen; verfertigen, fabriciren.
Fabbricatore, *m.* Fabrikant, Werkmeister, *m.*
Fabbricazione, *v.* Fabbricamento.
Fabbríle, *a.* arte –, Schmiedekunst, *f.*
Fabbro, *m.* Schmied; fig. Erfinder, *m.*
Fábula, ec. *v.* Favola, ec.
Faccella, -lina, *f.* Fackel von Kienholz, *f.*
Faccenda, *f.* Verrichtung, *f.* Geschäft, *n.*
Faccendería, *f.* große Geschäftigkeit, *f.*
Faccendiere, *m.* der sich in Alles mengt; Schaffner, *m.*
Faccendoso, *a.* geschäftig.
Faccente, *a.* arbeitsam, emsig.
Faccetta, *f.* geschliffene Seite, eckige Fläche, *f.*
Facchinaccio, *m.* verächtlicher Kerl, *m.*
Facchineria, *f.* Lastträgerarbeit, Plakkerei, *f.*
Facchino, *m.* Lastträger, *m.*
Faccia, *f.* Angesicht, Gesicht, *n.*; flache Seite; Blattseite, *f.*; fig. Ansehen, *n.* Gestalt; Dreistigkeit, *f.*
Facciata, *f.* Façade, Vorderseite, *f.*
Facciuóla, *f.* Quartblättchen, Oktavblatt, *n.*
Face, *f.* Fackel, *f.*; fig. Licht, *n.* Glanz, *m.*
Facella, *f.* kleine Fackel, *f.*; fig. Licht, Feuer, *n.*
Facéto, *a.* kurzweilig, spaßhaft.
Facézia, *f.* Scherz, Spaß, *m.*
Facidanno, *m.* Schadenfroh, *m.*
Fácile, *a.* leicht; umgänglich; geneigt.
Facilità, *f.* Leichtfertigkeit, *f.*
Facilitare, *v. a.* erleichtern.
Facimále, *m.* Taugenichts, *m*
Facimento, *m.* Machen, *n.* Verfertigung, *f.*
Facímola, *f.* -lo, *m.* Zauberei, *f.*
Facinoroso, *a.* ruchlos, gottlos.
Facitojo, *a.* thunlich.
Facitore, *m.* Verfertiger, Arbeiter, *m.*
Facitura, *f.* Arbeit, *f.* Gemächt, *n.*
Facivetta, *f.* e *m.* Kokette, *f.*; Stutzer, *m.*
Facóndia, *f.* Beredtsamkeit, *f.*
Facondo, *a.* beredtsam.
Facultà, Facoltà, *f.* Kraft; Macht, Gewält, *f.*; Vermögen; Vorrecht, *n.*; Wissenschaft, Kunst; Fakultät, *f.*
Facultoso e Facoltoso, *a.* vermögend, begütert.
Factone, *m.* Phaeton (Art Wagen), *m.*
Faggéto, *m.* Buchwald, *m.*
Faggiana, *f.* (im Scherze) Beutel, Hodensack, *m.*; weibliche Scham, *f.*
Faggio, *m.* Buche, *f.*
Faggiuóla, *f.* Buchecker, *f.*
Fagiána, *f.* Fasanhenne, *f.*
Fagianía, *f.* Fasanerie, *f.*
Fagiáno, *m.* Fasan, *m.*
Fagianotto, *m.* junger Fasan, *m.*
Fagiuoláta, *f.* Dummheit, *f.*
Fagiuóla, *m.* Schminkbohne, *f.*; fig. Dummkopf, *m.*
Fagno, *m.* Verschmitzte, *m.* der es hinhinter dem Ohren hat.
Fagnóne, *a.* durchtrieben, schlau.
Fagottíno, *m.* Bündchen, Packet, *n*
Fagottista, *m.* Fagottbläser, *m.*
Fagotto, *m.* Band, Bündel; Fagott, *n.*
Faina, *f.* Marder, *m.*
Falalella, *f.* schlechte Volkslied, *n.*
Falángio, *m.* Holzspinne, *f.*
Falbalà, *f.* Falbel, *f.*
Falbo, *a.* falb.
Falcare, *v. a.* beugen, krümmen; abziehen; *v.* Defalcare.
Falcastro, *v.* Roncone.
Falcato, *a.* sichelförmig.
Falcatore, *m.* Mäher, *m.*

Falce, *f.* Sichel, Sense, *f.*
Falcetto, *m.* Sichel, *f.*
Falciajo, *m.* Sensenschmied, *m.*
Falciare, *v. a.* mähen, abmähen.
Falciáta, *f.* Schnitt mit der Sense, *m.*
Falciatore, *m.* -trice, *f.* Mäher, Schnitter, *m.* -rin, *f.*
Falcinello, *m.* Häher, *m.*
Falcione, *v.* Ronca.
Falco, *m.* Falk, *m.*
Fálcola, *f.* Wachsstock, *m.* Wachslicht, *n.*
Falcoliere, *a.* schimmernd, glänzend.
Falcolotto, *m. v.* Falcola.
Falconare, *v. a.* mit dem Falken jagen, beitzen. [(Kanone), *f.*
Falcone, *m.* Falke, *m.*; Feldschlange
Falconería, *f.* Falknerei, *f.*
Falconetto, *m.* junger Falke, *m.*; Falkonett, *n.*
Falconiére, *m.* Falkenier, *m.*
Falda, *f.* Blatt, Blättchen, *n.*; Scheibe; Lage; Krempe, *f.*; Saum; Rockschoß; Bug, Fuß eines Berges, *m.*; - di neve, Schneeflocke, *f.*
Faldato, *a.* blätterig.
Faldella, *f.* Fasen; kleine Strähn, *m.*; Bund Wolle, *n.*; Schelmstreich, *m.*
Faldellato, *a.* fasig; zusammengerollt.
Faldiglia, *v.* Guardinfante.
Faldistório, -ro, *m.* Sessel für die Prälaten in der Kirche, *m.*
Faldone, *m.* großes Blatt, *2c. n. v.* Falda.
Falegname, *m.* Tischler; Holzhauer, *m.*
Faléna, *f.* Nachtvogel (Schmetterling),
Falimbello, *m.* Flattergeist, *m.* [*m.*
Fallace, Fallábile, *a.* betrüglich.
Fallácia, *f.* Betrug, *m.* Falschheit, *f.*
Fallare, *v. n.* e *a.* fehlen; sich vergehen; trügen; unterlassen; übertreten.
Fallatore, *m.* Uebertreter, *m.*
Fallíbile, *a.* fehlbar, trüglich.
Fallibilità, *f.* Trüglichkeit, *f.*
Fallimento, *m.* Fehler; Verlust; Bankerott, *m.*
Fallire, *v. n.* fehlen; sich irren; bankerott werden; - *v. a.* verfehlen; betrügen; *m.* Fehler, *m.*; Vergehen, *n.*
Fallíto, *m.* Fehler, *m.*; Bankerottirer, *m.*
Fallitore, *m.* unzuverlässiger Mensch; Uebertreter, *m.*
Fallo, *m.* Fehler, *m.* Versehen, *n.*
Faló, *m.* Freudenfeuer, *n.*
Falótico, *a.* wunderlich, grillig.
Faloticheria, *f.* Grillenfängerei, *f.*
Falpalà, *f.* Falbel, *f.*
Falsabráca, *f. T.* Unterwall, *m.*
Falsamente, *av.* fälschlich.
Falsamonéte, *m.* falscher Münzer, *m.*
Falsardo, *m.* Verfälscher; Hexenmeister, *m.*
Falsare, *v. a.* verfälschen; nachmachen.
Falsaríga, *f.* Linienblatt, *n.*
Falsário, *m.* Falsarius, Verfälscher, *m.*
Falsatore, *m.* Verfälscher, Nachmacher, *m.*
Falsetto, *m.* Fistel (im Singen), *f.*
Falsídico, *m.* Lügner, *m.*
Falsificamento, *m.* Verfälschung, *f.*
Falsificare, *v.* Falsare.
Falsificatore, *m.* Verfälscher, *m.*
Falsificazione, *v.* Falsificamento.
Falsità, *f.* Falschheit, Unwahrheit, *f.*
Falso, *a.* falsch; nachgemacht; untergeschoben; - *av.* fälschlich; in -, außer dem Mittelpunkte; mettere un piede in -, einen Fehltritt thun.
Fama, *f.* Gerücht, *n.* Ruf; guter Name,
Famare, *v. a.* berühmt machen. [*m.*
Fame, *f.* Hunger, *m.*; Theuerung, *f.*
Famélico, *a.* hungrig.
Famigerato, *v.* Famoso.
Famíglia, *f.* Familie, *f.* Geschlecht; Gesinde, *n.*; vertrauter Gesellschafter; Hausgenoß, *m.*
Famigliare, *a.* vertraut, gemein im Umgange; - *m.* Bedienter; Vertrauter, Hausfreund, *m.*
Famigliarità, *f.* Vertraulichkeit, *f.*
Famigliarmente, *av.* vertraulich.
Famíglio, *m.* Bedienter; Häscher, *m.*
Familiare, *v.* Famigliare.
Famosità, *f.* Ruf, *m.*
Famoso, *a.* berüchtigt; berühmt, allgemein bekannt; hungrig (im Scherze).
Fanále, *m.* Schiffslaterne, *f.*; Leuchtthurm, *m.*
Fanático, *a.* schwärmerisch; - *m.* Schwärmer, *m.*
Fanatismo, *m.* Schwärmerei, *f.*
Fanciulla, *f.* junges Mädchen, *n.* Jungfer, *f.*
Fanciullaggine, *f.* Kinderei, *f.*
Fanciullaja, *f.* Schwarm Kinder, *f.*
Fanciullería, *v.* Fanciullaggine.
Fanciullesco, *a.* kindisch.
Fanciulletta, *f.* Kind (Mädchen), *n.*
Fanciulletto, *m.* Knäbchen, *n*
Fanciullezza, *f.* Kindheit, *f.*
Fanciullino, *v.* Fanciulletto.
Fanciullo, *m.* Knabe, *m.*; - *a.* neu, jung; kindisch.
Fandónia, *f.* Possen, *m.* Mährchen, *n.*
Fanello, *m.* Hänfling, *m.* [Lügen, *f. pl.*

Fanfalúca, *f.* Loderasche, *f.*; Alfanzereien, *f. pl.*
Fánfano, *a.* eitel, prahlerisch; – *m.* Aufschneider, Prahler, *m.*
Fánfera, *av.* blindlings.
Fanferína, *f.* Gespött, *n.*
Fanghíglia, *f.* dünner Schlamm, *m.*
Fango, *m.* Schlamm, Koth, *m.*; far delle sue parole –, sein Wort nicht halten.
Fangoso, *a.* kothig, morastig.
Fantaccíno, *m.* Infanterist, *m.*
Fantajo, *m.* der gern mit Mädchen buhlt.
Fantasía, *f.* Einbildung; Einbildungskraft, *f.*; Einfall, Gedanke, *m.*; Grille, *f.*
Fantásima, *f.* Fantasmo, *m.* Gespenst, *n.* Alp, *m.*
Fantástica, *f.* Einbildungskraft, *f.*
Fantasticággine, *f.* Eigensinn, *m.*; Grillenfängerei, *f.*
Fantasticare, *v. n.* herum sinnen; sich wunderliches Zeug einbilden.
Fantasticatore, *m.* Fantast, *m.*
Fantasticheria, *v.* Fantastaggine.
Fantástico, *a.* fantastisch, grillenhaft; eingebildet; ohne Grund.
Fante, *m.* e *f.* Dienstbote, Knecht, *m.* Magd, *f.*; Infanterist; Knabe; Bube in der Karte, *m.*
Fanteggiare, *v. n.* Dienste thun, aufwarten.
Fantería, *f.* Fußvolk, Infanterie, *f.*
Fantesca, *f.* Dienstmädchen, *n.*
Fanticíno, –tisino, –tigino, *m.* Knäbchen, *n.*
Fantilità, *f.* Kindheit; Kinderei, *f.*
Fantinería, *f.* Schalkheit, *f.*
Fantíno, Fantisino, *m.* Bübchen, *n.*; Schalk, *m*
Fantoccería, *f.* kindische Einfalt, *f.*
Fantoccio, *m.* Puppe, *f.*; Fratzengesicht, [*n.*
Farchétola, *f.* Kriechente, *f.*
Farda, *f.* Auswurf von Schleim; Schmutz, *m.*
Fardaggio, *m.* Gepäck eines Soldaten, *n.*
Fardáta, *f.* Wurf mit Schmutz, *m.*; fig. Stichelwort, *n.*
Fardello, *m.* Pack, *m.* Bündel, *n.*; far –, einpacken; abfahren, sterben.
Fare, *v. a.* machen, thun; handeln; bewirken; sich stellen; ausmachen; – *v. n.* gedeihen, fortkommen; farsela, fortgehen; far vela, unter Segel gehen; farsi, sich machen ꝛc.; werden.
Farétra, *f.* Köcher, *m.*
Farfalla, *f.* Schmetterling; fig. Flattergeist, *m.*; Zwecke mit einer messingenen Kuppe, *f.*
Farfalletta, –tína, *f.* kleiner Schmetterling, *m.*; fig. Grille, *f.*
Farfallóne, *m.* großer Schmetterling, fig. Auswurf; Wind, *m.*
Fárfaro, *m.* Huflattich, *m.*
Farína, *f.* Mehl; fig. Beste, *n.* Kern, *m.*
Farinaccio, *m.* Würfel, der nur auf einer Seite Augen hat, *m.*
Farinácciolo, *a.* mehlicht, locker.
Farináceo, *a.* mehlicht.
Farinajuolo, *m.* Mehlhändler, *m.*
Farinata, *f.* Mehlbrei, *m.*
Farinello, *m.* Schelm, Schurke, *m.*
Faringe, *f.* Schlund im Halse, *m.*
Fariséo, *m.* Pharisäer, *m.*
Farlingotto, *m.* Sprachverderber, *m.*
Farmaceutico, *a.* pharmaceutisch.
Farmacía, *f.* Apothekerkunst, *f.*
Fármaco, *m.* Arzneimittel, *n.*
Farmacopéa, *f.* Apotheke, Arzneilehre, *f.*
Farneticare, *v. n.* irre reden, fantasiren.
Farnetichezza, *f.* Wahnwitz, Aberwitz, *m.*; Fantasiren, Faseln, *n.*
Farnético, *a.* wahnwitzig.
Faro, *m.* Leuchtthurm, *m.* [*n.*
Farrággine, *f.* Mangkorn; Gemengsel,
Farrata, *f.* Kuchen von Roggenmehl, *m.*
Farre, Farro, *m.* Roggen, *m.*
Farricello, *m.* geschrotener Roggen, *m.*
Farsa, *f.* Nachspiel, *n.*
Farsata, *f.* Schöße am Wamms, *m. pl.*
Farsettajo, *m.* Wammsschneider, *m. pl*
Farsetto, *m.* Wamms, *n.* Jacke, *f.*
Fascettino, Fascetto, *m.* kleines Bündel, *n.*
Fáscia, *f.* Binde, *f.* Streif, *m.*; fasce, *pl.* Windeln, *f. pl.*; Bast, *n.*
Fasciare, *v. a.* binden, umwickeln, einwickeln; umgeben.
Fasciatura, *f.* Verband, *m.*; Windel, *f.*; Bruchband, *n.*
Fascína, *f.* Faschine, *f.* Reisbund, *n.*
Fascinare, *v. a.* Faschinen machen; blenden, bezaubern.
Fascinatore, *m.* Zauberer, Gaukler, *m.*
Fascinazione, *f.* Fáscino, *m.* Blendung, Bezauberung, *f.*
Fascio, *m.* Bund, Bündel, *n.*
Fasciume, *f.* abgefallene Steine, *m. pl.* Schutt, *m.*
Fase, *f.* le fasi della luna, die Mondesveränderungen, *f. pl.*
Fasservizii, *f.* Kupplerin, *f.*
Fastello, *m.* Bund (Heu ꝛc.), *n.*

Fasti, *m. pl.* Jahrbücher (der alten Römer), *n. pl.*
Fastidiare, *v. a.* überdrüssig werden.
Fastidio, *m.* Ueberdruß, Ekel, *m.* Unlust, lange Weile, *f.*
Fastidiosággine, *f.* lästiges Wesen, *n.*
Fastidioso, *a.* verdrießlich; lästig; langweilig; übedrüssig.
Fastidíre, *v. a.* Ekel vor etwas haben; ärgern; Verdruß machen.
Fastidiume, *m.* allerlei verdrießliche Dinge, *n. pl.*
Fastígio, *m.* Gipfel, *m.*
Fasto, *m.* Pracht, *f.* Prunk, *m.*
Fastoso, *a.* stolz, hochtrabend.
Fata, *f.* Zauberin, Fee, *f.*
Fatagióne, *f.* Zauberkraft, *f.*
Fatale, *a.* verhängt, unvermeidlich; unglücklich.
Fatalità, *f.* Verhängniß, *n.*; unglücklicher Zufall, *m.*
Fatappio, *m.* fig. Leichtgläubiger, *m.*
Fatare, *v. a.* verhängen; fest, unverwundbar machen.
Fatatura, *f.* Beherung, *f.*; Festmachen, *n.*
Fatica, *f.* Mühe, Anstrengung, Strapaze, Arbeit, *f.* Werk, *n.*
Faticábile, *a.* arbeitsam; ermüdbar.
Faticare, *v. a.* ermüden, abmatten; –si, sich bemühen.
Fatichévole, *a.* arbeitsam, emsig.
Faticoso, *a.* ermüdend; emsig.
Fatídico, *a.* wahrsagerisch.
Fatista, *m.* Fatalist, *m.*
Fato, *m.* Schicksal, Verhängniß, *n.*
Fatta, *f.* Art, Beschaffenheit, *f.*
Fattamente, *av.* wirklich, in der That; sì –, così –, dergestalt.
Fatterello, *m.* kleines Geschäft, *n.* kleine Geschichte, *f.*
Fattévole, *a.* leicht, thunlich.
Fattezza, *f.* Gesichtsbildung, Miene, Gestalt; Art und Weise, *f.*
Fattíbile, *v.* Fattevole.
Fattívo, *a.* wirkend, thätig.
Fattízio, *a.* künstlich.
Fattibello, *m.* Schminke, *f.*
Fatticcio, *a.* stark, untersetzt.
Fatto, *m.* That, Handlung, Sache, *f.*; Betragen, *n.*; di –, sogleich; in der That; gran –, viel, sehr.
Fatto, *p.* e *a.* gethan, gemacht, fertig; reif.
Fattojano, *m.* Oelmüller, *m.*
Fattojo, *m.* Oelkelter, Oelmühle, *f.*
Fattore, *m.* Verfertiger; Verwalter; Ladendiener; Factor; *T.* Factor (im Rechnen), *m.*
Fattoressa, *f.* Verwalterin, *f.*
Fattoría, *f.* starkes Landgut, *n.*; Verwaltung desselben; Factorei, *f.*
Fattorino, –ruzzo, *m.* Ladenjunge, *m.*
Fattucchiere, *m.* –ra, *f.* Hexenmeister, *m.* Hexe, *f.*
Fattuchiería, *f.* Hexerei, *f.*
Fattura, *f.* Arbeit, *f.* Werk; Macherlohn, *n.*; *T.* Factur, *f.*
Fatturare, *v. a.* nachmachen, verfälschen.
Fatturato, *p.* e *a.* verfälscht.
Fatuità, *f.* Albernheit, Einfalt, *f.*
Fátuo, *a.* albern, einfältig.
Fauci, *f. pl.* Rachen; enger Paß, *m.*
Fauno, *m.* Faun, Waldgott, *m.*
Fausto, *a.* glücklich.
Fautore, *m.* –trice, *f.* Gönner, Beförderer, *m.* =rin, Beschützerin, *f.*
Fava, *f.* Bohne; Wahlbone, Wahlstimme, *f.*; fig. Bauernstolz, *m.*
Favata, *f.* Kuchen von Bohnenmehl, *m.*; fig. Großthuerei, *f.*
Favella, *f.* Sprache; Mundart, *f.*
Favellare, *v. a.* sprechen, reden.
Favellío, *m.* Geplauder, Geschwätz, *n.*
Faverella, **Favetta**, *f.* Bohnenmuß; Bohnenmehl, *n.*
Favilla, *f.* Feuerfunke, *m.*
Favillare, *v. n.* funkeln, glänzen.
Favilluzza, *f.* Fünkchen, *n.*
Favo, *m.* Honigseim, Honigkuchen, *m.*
Fávola, *f.* Fabel, *f.* Mährchen; Gespött, *n.*
Favoleggiare, *v. a.* fabeln, Fabeln dichten; zum Besten haben.
Favoleggiatore, *m.* Fabeldichter; Aufschneider, *m.*
Favolóne, *m.* Fabelnerzähler; Lügenmacher, *m.*
Favolosamente, *av.* fabelhafterweise.
Favoloso, *a.* fabelhaft, erdichtet.
Favónio, *m.* lieblicher Westwind.
Favóre, *m.* Gunst, Gewogenheit, *f.*; Dienst, Gefallen, *m.*
Favoreggiare, *v. a.* begünstigen; unterstützen; so gütig sein, belieben.
Favorévole, *a.* günstig, geneigt.
Favorire, *v.* Favoreggiare.
Favorito, *a.* begünstigt; – *m.* Günstling, Liebling, *m.* [=rin, *f.*
Favoritore, *m.* –trice, *f.* Gönner, *m.*
Favoroso, *v.* Favorévole.
Fazionato, *a.* beschaffen, gestaltet.
Fazione, *f.* Gestalt, *f.* Ansehen, *n.*; Partei, *f.*
Fazionario, *m.* Aufwiegler, *m.*
Fazioso, *a.* aufrührisch.

Fazzoletto, *m.* Schnupftuch, *n.*; – da collo, Halstuch, *n.*; – da capo, Kopfschleier, *m.*
Fazzone, *m.* Bildung, Statur, *f.*
Fe, *v.* Fede.
Febbrajo, *m.* Februar, Hornung, *m.*
Febbre, *f.* Fieber, *n.*
Febbretta, *v.* Febbruzza.
Febbricità, *f.* Fieberhaftigkeit, *f.*
Febbricitante, *m.* Fieberpatient, *m.*
Febbricitare, *v. n.* das Fieber haben.
Febbricone, *m.* gewaltiges Fieber, *n.*
Febbricoso, *a.* das Fieber erregend; fieberhaft.
Febbrífugo, *m.* Fiebermittel, *n.*
Febbríle, *a.* fieberhaft.
Febbrone, *m.* starkes Fieber, *n.*
Febbruzza, *f.* kleines Fieber, *n.*
Febéo, *a.* dichterisch, poetisch.
Feccia, *f.* Hefen, *f.pl.* Bodensatz; Menschenkoth, *m.*
Fecciaja, *f.* Loch im Fasse die Hefen abzuziehen, *n.*
Feccioso, *a.* hefig; unrein; fig. verdrießlich.
Fecondare, *v. a.* befruchten.
Fecondazione, *f.* Befruchtung, *f.*
Fecondévole, *a.* fruchtbar.
Fecondità, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
Fecondo, *a.* fruchtbar; reich.
Fede, **Fe**, *f.* Glaube, *m.*; Treue, Redlichkeit; Urkunde, *f.*
Fedecommessario, *m.* Erbe eines Fideicommisses, *m.*
Fedecommesso, *m. T.* Fideicommiß, *n.*
Fedecomméttere, *v. a. T.* ein Fideicommiß machen.
Fededegno, *a.* glaubwürdig.
Fedéle, *m.* Unterthan, Vasall; Gläubige. *m.*; – *v. a.* treu, redlich; gläubig.
Fedeltà, *f.* Treue, *f.*
Fédera, *f.* Zwillich, *m.* Kissenzieche, *f.*
Fedità, *f.* Unfläthherei, *f.*
Fedo, *a.* schmutzig, häßlich.
Fegatella, *f.* Leberkraut, *n.*
Fegatello, *m.* gebackene Leber, *f.*
Fegáto, *m.* Leber, *f.*
Fgatoso, *a.* ausgefahren, rothfleckig.
Felce, *f.* Farnkraut, *f.*
Felice, *a.* glücklich, glückselig.
Felicità, *f.* Glückseligkeit, *f.* Glück, *n.*
Felicitare, *v. a.* beglücken; glücklich machen.
Fello, *a.* boshaft, treulos.
Fellone, *m.* treuloser Bösewicht, *m.*
Fellonesco, *a.* gottlos, treulos.
Fellonía, *f.* Bosheit, Treulosigkeit, *f.*
Felpa, *f.* Plüsch, *m.* Felpel, *m.*
Feltrare, *v. a.* walken; filtriren; durchseihen.
Feltrazione, *f.* Durchseihen, *n.*
Feltro, *m.* Filz, *m.*
Felúca, *f.* Felucke, *n.*
Fémmina, *f.* Weibchen; Weib, *n.* Frau; *T.* Schraubenmutter, *f.* chiave –, hohler Schlüssel, *m.*
Femminacciólo, *m.* Weibernarr, *m.*
Femminella, *f.* geringes Weibsbild, *n.*; Schlinge vom Heftel, *f.*
Femmíneo, *a.* weiblich.
Femminesco, *a.* weibisch.
Femminetta, *f.* Weibchen, *n.*
Femminezza, *f.* weibliches Geschlecht, *n.*
Femminiera, *f.* (im Scherze) Weibergemach, *n.*
Femminile, *v.* Femmineo.
Femminilità, *f.* Weiblichkeit, *f.*
Femminíno, *a.* weiblich; weibisch, schwach, weichlich.
Fémore, *m.* Seite, Hüfte, *f.*
Fendente, *m.* Degenhieb, *m.*
Féndere, *v. a.* spalten; durchschneiden.
Fendimento, *v.* Fessura.
Fenditojo, *m.* Instrument Federn darauf zu spalten, *n.*
Fenditura, *v.* Fendimento.
Feneratore, *m. v.* Usurajo.
Feníce, *f.* e *m.* Phönix, *m.*; Seltenheit, *f.*; Rattenkraut, *n.*
Fenicóntero, *m.* Flamingo, *m.* (Vogel).
Feníle, *m.* Heuboden, *m.*
Fenómeno, *m* Phänomen, Luftzeichen, *n*
Fera, *v.* Fiera; (poet.) spröde.
Feráce, *a.* fruchtbar.
Feråle, *a.* unglücklich; tödtlich, wild.
Fércolo, **Ferculo**, *m.* Gericht, *n.* Speise, *f.*
Feretro, *m.* Bahre, Todtenbahre, *f.*
Féria, *f.* Ferie, *f.* Feiertag, *m.*
Feriale, *a.* alltägig; gemein; giorno –, Werkeltag.
Feriare, *v. n.* Ferien halten.
Ferimento, *m.* Verwundung, *f.*
Feríno, *a.* wild, thierisch.
Ferire, *v. a.* schlagen, verwunden; treffen.
Feríta, *f.* Wunde, *f.*
Ferità, *f.* Wildheit, *f.*
Feritoja, *f.* Schießscharte, *f.*
Ferma, *f.* Miethzeit; Schließung eines Vertrags; Unterschrift, *f.*
Fermaglio, *m.* Spange, *f.*; Schloß am Buche; goldenes Gehäng, *n.*
Fermamento, *m.* Befestigung, Bestätigung, *f.*; Firmament, *n.*

Fermare, *v. a.* anhalten; einhalten; zuschließen; bestimmen, festsetzen; befestigen; bestellen; miethen; beschließen.
Fermata, *f.* Stillstand, *m.* Pause, *f.*
Fermentare, *v. n.* gähren; – *v. a.* säuern, in Gährung bringen.
Fermentazione, *f.* Gährung, *f.*
Fermento, *m.* Sauerteig, *m.*
Fermezza, *f.* Standhaftigkeit, *f.*
Fermo, *a.* fest; befestigt; standhaft, entschlossen; bestimmt; *m.* Schluß, *m.* getroffene Abrede, *f.* Vertrag, *m.*
Fero, *v.* Fiero (auch anstatt fecero).
Feróce, *a.* muthig; wild, grimmig.
Ferocia, Ferocità, *f.* Wildheit; Tapferkeit, *f.*
Ferraccia, *f.* Stachelroche, *f.*
Ferraccio, *m.* altes Eisen, *n.*
Ferragosto, *m.* der erste August.
Ferrajo, *m.* Scharschmied, Eisenarbeiter, [*m.*
Ferrajolo, Ferrajuolo, *m.* Mantel, *m.*
Ferramento, *m.* Eisenwerk, *n.*
Ferrána, *f.* Wickfutter, *n.*
Ferrare, *v. a.* mit Eisen beschlagen.
Ferrastringhe, *m.* Nestler, Senkler, *m.*
Ferrata, *f.* eisernes Gitter, *n.*
Ferratore, *m.* Hufschmied, *m.*
Ferratura, *f.* Beschläge, *n.*; Hufschlag, [*m.*
Ferravecchio, *m.* der mit altem Eisen [handelt.
Ferreo, *a.* eisern.
Ferrería, *f.* Eisenwaare, *f.* Eisenwerk, *n.*
Ferretto, *m.* eiserner Stift, Haken, *m.*
Ferriera, *f.* Beschlagtasche, *f.* Hufeisensack, *m.* Futteral zu chirurgischen Instrumenten; Eisenbergwerk, *n.*; Eisenhütte, *f.*
Ferringo, *v.* Ferrugigno.
Ferro, *m.* Eisen; fig. Schwert, *n.*; ferri, *pl.* Eisen, Ketten und Bande; Schlittschuhe, *m. pl.*; venire a' –, zur Sache schreiten; essere a' –, heftig zusammen gerathen.
Ferrolíno, *m.* kleines Eisen, *m.*
Ferrugigno, *a.* eisenfarbig; eisenhaltig.
Ferruminare, *v. a.* löthen, schweißen.
Fértile, *a.* fruchtbar.
Fertilezza, Fertilità, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
Fertilizzare, *v. a.* fruchtbar machen.
Ferúggine, *f.* Rost (am Eisen), *m.*
Fervente, *a.* siedend, heiß; hitzig; eifrig.
Fervenza, *v.* Fervore.
Férvere, *v. n.* wallen, sieden; fig. in der größten Hitze sein; in voller Bewegung sein.
Férvido, *a.* brennend, heiß; heftig.
Fervóre, *m.* Hitze; fig. Inbrunst, *f.*
Fervoroso, *a.* hitzig; inbrünstig.
Ferza, *f.* Ferzare, *v.* Sfer...
Fesso, *a.* gespalten; – *m.* Spalte, *f.*
Fessolíno, *m.* Ritzchen, *n.*
Fessura, *f.* Spalte, *f.*; Ritz, Schlitz, *m.*
Festa, *f.* Fest, *n.*; Feiertag, Festtag, *m.*; Liebkosungen, *f. pl.*
Festaccia, *f.* großes Fest, *n.*
Festajuolo, *m.* Besorger einer Lustbarkeit, *f.*
Festante, *v.* Festeggévole.
Festanza, *v.* Festa.
Festare, *v. a.* ein Fest feiern.
Festeggévole, *av.* festlich; fröhlich, lustig.
Festeggiamento, *m.* Festlichkeit, *f.*
Festeggiare, *v. a.* ein Freudenfest geben; ein Fest feiern.
Festereccio, *v.* Festivo.
Festévole, *v.* Festeggévole.
Festichíno, *a.* hellgrün.
Festinare, *v. n.* eilen. [in Eile.
Festinamente, Festinatamente, *av.*
Festinazione, *f.* Eilfertigkeit, *f.*
Festíno, *a.* (veralt.) eilfertig.
Festíno, *m.* Ball, *m.* Abendfest, *n.*
Festività, *f.* großes Fest, *n.*; Freundlichkeit, Leutseligkeit, *f.*
Festívo, *a.* festlich, feierlich.
Festoccia, *f.* höfliche Aufnahme, *f.*
Festone, *m.* Blumengehänge, *n.* Fruchtschnur, *f.*
Festoso, *a.* etwas lustig.
Festosetto, *a.* fröhlich, munter.
Festúca, *f.* kleiner Splitter, *m.*
Fetente, *a.* stinkend.
Fétido, *a.* stinkend; fig. unehrbar.
Feto, *m.* Frucht im Mutterleibe, *f.*
Fetore, *m.* Gestank, *m.*
Fetta, *f.* Schnitt, *m.* Scheibe, *f.*
Fettolíno, *f.* Schnittchen, Scheibchen, *n*
Fettone, *m.* *T.* Hornkluft, *f.*
Fettuccia, *f.* Scheibchen, Schnittchen; Band, *n.*
Fettucciajo, *m.* Bandwirker, *m.*
Feudale, *a.* zum Lehen gehörig.
Feudalità, *f.* Lehnbarkeit, *f.*
Feudatário, *m.* Lehenträger, *m.*
Feudista, *m.* Lehenverständiger, *m.*
Féudo, *m.* Lehen, Lehngut, *n.*
Fi, fi! *i.* pfui, pfui!
Fiába, *f.* Lügen, *f. pl.*; Mährchen, *n.*
Fiacca, *f.* Getöse, Geprassel, *n.*
Fiaccamento, *m.* Zerbrechung; Entkräftung, *f.* [tern, fig. entkräften.
Fiaccare, *v. a.* zerbrechen, zerschmet-

Fiaccatura, *f. v.* Fiaccamento.
Fiacchetto, *a.* ein wenig matt.
Fiacchezza, *f.* Mattigkeit, *f.*
Fiacco, *a.* matt, entkräftet; – *m.* Zerstörung; Niederlage, *f.*
Fiáccola, *f.* Fackel, Flamme, *f.*
Fiadóne, *m.* Honigseim, *m.*
Fiala, *v.* Caraffa.
Fiamma, *f.* Flamme; Feuerfarbe, *f.* Magazin an Kutschen, *n.*; Wimpel, *m.*
Fiammante, *a.* flammend, lodernd.
Fiammalsa, *f.* Schwinde, Flechte, *f.*
Fiammato, *a.* flammicht, geflammt.
Fiammeggiante, *a.* flammend; feuerfarben.
Fiammeggiare, *v. n.* flammen, fackeln, funkeln, schimmern; – *v. a.* Flammen von sich geben.
Fiammella, *f.* Flämmchen, *n.* Schimmer, *m.*
Fiammesco, *a.* flammicht, funkelnd.
Fiammífero, *a.* Flammen sprühend.
Fiammolína, *f.* Flämmchen, *n.*
Fiancata, *f.* Spornstich, *m.* fig. Stichelrede, *f.*
Fiancheggiare, *v. a.* von der Seite angreifen, bestreichen; in die Seite stechen; sticheln; beistehen.
Fianco, *m.* Seite, Dünne; Flanke, Ecke, *f.*
Fiancuto, *a.* stark von Lenden.
Fiasca, *f.* große flache Flasche, *f.*
Fiascaccio, *m.* große Flasche, Humpe, *f.*
Fiascajo, *m.* Flaschenhändler, *m.*
Fiascheggiare, *v. a.* den Wein flaschenweise kaufen; fig. (volg.) nicht bei einerlei bleiben; immer ändern.
Fiaschetta, *f.* flaches Fläschchen, *n.*
Fiaschetto, *m.* Schraubenfläschchen, *n.*
Fiasco, *m.* Flasche, *f.*
Fiáta, *f.* Mal, *n.*
Fiatamento, *m.* Athemholen, *n.*
Fiatare, *v. a.* athmen; muchsen.
Fiato, *m.* Athem, Hauch, *m.*; Lüftchen, *n.*; Duft, *f.*
Fiatoso, *a.* stinkend.
Fíbbia, *f.* Schnalle, *f.*
Fibbiaglio, *m.* Spange, *f.* Heftel, *m.*
Fibbiare, *v.* Affibbiare.
Fibra, *f.* Fiber, Zaser, Faser, *f.*
Fibroso, *a.* voll Fibern; faserig.
Ficaccia, *f.* häßliche weibliche Scham, *f.*
Ficaja, *f.* Feigenbaum, *m.*
Ficcamento, *m.* Hineinsteckung &c., *n.*
Ficcare, *v. a.* hinein stecken, einschlagen, einstoßen, fest stecken; heften.
Ficcatura, *f. v.* Ficcamento.
Ficheréto, Fichéto, *m.* Feigengarten, *m.*
Fico, *m.* Feige, Feigwarze, *f.*
Ficosecco, *m.* getrocknete Feige, *f.*
Fida, Fidagione, *f.* Gewähr, Sicherheit; Trift, *f.*; Triftgeld, *n.*
Fidanza, *f.* Zutrauen; Versprechen, *n.*; Gewährleistung, *f.*
Fidanzare, *v. a.* sicher stellen; verloben.
Fidare, *v. a.* anvertrauen; vertrauen; –si, sich verlassen.
Fidata, *f.* Eid der Treue, *m.*
Fidato, *a.* vertraut, anvertraut; zuverlässig, treu.
Fidecommisso, ec. *v.* Fedecommesso, ec.
Fidejussore, *m. v.* Mallevadore.
Fidejussoria, *f. v.* Malleveria.
Fido, *a.* treu, getreu; – *m.* Vertrauter, *m.*
Fidúcia, *f.* Zuversicht, *f.* Vertrauen, *n.*
Fiduciale, *a.* zuversichtlich.
Fiédere, *v. a.* (poet.) verwunden; stoßen.
Fiele, *m.* Galle; Bitterkeit, *f.*
Fienaja, *f.* Grassense, *f.*
Fienale, *a.* von Heu.
Fiengreco, *m.* Geilraute, *f.*
Fieníle, *m.* Heuboden, *m.*
Fiéno, *m.* Heu, *n.*
Fiéra, *f.* wildes Thier, Wild, *n.*; Messe, *f.*
Fieràle, *a.* thierisch; wild.
Fieramente, *av.* wild, heftig, fürchterlich.
Fierezza, Fierità, *f.* Wildheit; Grausamkeit; Dreistigkeit, *f.*
Fierúcola, *f.* wildes Thierchen, *n.*; kleine Messe, *f.*
Fiéro, *a.* wild, grausam; trotzig, stolz; dreist, munter.
Fiévole, *a.* schwach.
Fievolezza, –lità, *f.* Schwäche, *f.*
Fifa, *f.* Kibitz, *m.*
Fíggere, *v. a.* befestigen, anheften.
Figliare, *v. a.* hecken, werfen; kalben; fig. hervorbringen.
Figliastra, *f.* Stieftochter, *f.*
Figliastro, *m.* Stiefsohn, *m.*
Figliatíccio, *a.* zum Gebären tüchtig
Figliatura, *f.* Heckzeit, *f.*
Figlio, *m.* Sohn; Lastträger, *m.*
Figlioccia, *f.* Pathe, *f.* (Täufling).
Figlioccio, *m.* Pathe, *m.* (Täufling).
Figliuola, *f.* Tochter, *f.*
Figliuolaggio, *m.* Kinderjahre, *n. pl.*
Figliuolanza, *f.* Leibeserben, *m. pl*
Figliuolo, *m.* Sohn, *m.*; Kind, *n.*
Figmento, *m.* Erdichtung, *f.*
Fignolare, *v. n.* sich winden, wimmern.
Fignolo, *m.* Hitzblatter, Finne, *f.*
Figulína, *f.* Figur von Töpferarbeit, *f.*
Figulo, *m.* Töpfer, *m.*
Figúra, *f.* Figur; Gestalt, Ziffer, *f.*;

verblümte Redensart; Sternbild; Geburtsglied, *n.*
Figurábile, *a.* was sich bilden läßt.
Figuràle, *a.* geheimnißvoll; figürlich.
Figuralmente, *av.* geheimnißvoll; in bildlichem Sinne.
Figuramento, *m.* Vorstellung, *f.*
Figuranza, *f.* Abbildung, Vorbildung, *f.*
Figurare, *v. a.* bilden, abbilden; vorstellen; Figur machen; -si, sich vorstellen, sich einbilden.
Figurativo, *a.* bildlich, sinnbildlich.
Figurato, *p.* e *a.* abgebildet; figürlich, verblümt. [druck, *m.*
Figurazione, *f.* Vorstellung, *f.*; Ab-
Figureggiare, *v. a.* verblümt reden.
Fila, *f.* Reihe, *f.*
Filaccia, *f. pl.* Troddeln, Fasern, *f. pl.*
Filalóro, *m.* Golddrahtzieher; Goldspinner, *m.*
Filamento, *m.* Faser, Zaser, *f.*
Filamentoso, *a.* faserig.
Filare, *v. a.* spinnen; ziehen.
Filare, *m.* Reihe von Bäumen &c., *f.*; per -, reihenweise.
Filastrocca, -óccola, *f.* langes Gewäsch, *n.*
Filatéra, *f.* lange Reihe, Folge, *f.*
Filatessa, *f.* unregelmäßige Reihe, *f.*
Filaticcio, *m.* floretseidener Zeuch, *m.*
Filáto, *m.* Gespinnst, Garn, *n.*
Filatójo, *m.* Spinnrad, *n.*
Filatore, *m.* -trice, *f.* Spinner, *m.* -rin, *f.*
Filattéra, *v.* Filatera.
Filatura, *f.* Spinnerei, *f.*
Filautía, Filauzía, *f.* Eigenliebe, Selbstliebe, *f.*
Filello, *m.* Zungenband, *n.*
Filettare, *v. a.* mit Goldfarben ausnähen; rändern.
Filetto, *m.* Fädchen, *n.*; Trense, *f.*
Filfilo, *av.* sehr genau.
Filiale, *a.* kindlich.
Filiazione, *f.* Kindschaft, *f.*
Filiera, *f. T.* Zieheisen, *n.*; Reif, Ring, *m.*; fig. Reihe, Folge, *f.*; far passar per la -, genau untersuchen.
Filiggine ec., *v.* Fuliggine ec.
Filigrána, *f.* Drahtarbeit in Gold &c., *f.*
Filo, *m.* Faden; Zwirn, *m.* Garn, *n.*; Halm; Draht, *m.*; Schneide; Reihe, Folge, *f.*
Filodosso, *m.* Ruhmsüchtiger, *m.*
Filología, *f. T.* Philologie, *f.*
Filólogo, *m.* Philolog, *m.*

Filoméla, Filoména, *f.* Nachtigall, *f.*
Filóne, *m. T.* Flötz, *n.* Gang, *m.* Metallader, *f.*
Filónio, *m.* Latwerge, *f.*
Filoso, *a.* faserig.
Filósofa, *f.* Philosophin, *f.*
Filosofale, *v.* Filosófico.
Filosofante, *v.* Filósofo.
Filosofare, Filosofeggiare, *v. n.* philosophiren.
Filosofessa, *v.* Filosofa.
Filosofía, *f.* Philosophie, Weltweisheit, *f.*
Filosófico, *a.* philosophisch.
Filósofo, *m.* Weltweise, Philosoph, *m.*
Filosomía, *v.* Fisonomia.
Filtro, *m.* Liebestrank, *m.*; Filtriren; Grübchen in den Oberlippen, *n.*
Filugello, *m.* Seidenwurm, *m.*
Filuzzo, *m.* Fädchen, *n.*
Filza, *f.* Schnur angereihter Sachen; fig. Reihe, Ordnung, *f.*
Fímbria, *f.* Saum, *m.* Franse, *f.*
Fime, Fimo, *m.* Koth, Mist, *m.*
Finale, *a.* endlich, schließlich.
Finalmente, *av.* endlich, zum Beschlusse.
Finamente, *av.* fein, herrlich.
Finanze, *f. pl.* Finanzen, Staatseinkünfte, *f. pl.*
Finanziere, *m.* Finanzbedienter, *m.*
Finare, *v.* Finire.
Finattantochè, Finchè, *av.* bis, bis daß, so lange als.
Fine, *m.* e *f.* Ende, *n.*; Grenze, *f.*; Endzweck, *m.*; Vollziehung, *f.*; - *a.* fein, dünn, zart, auserlesen, vollkommen; listig; artig.
Finemente, *v.* Finamente.
Finestra, *f.* Fenster, *n.*
Finestrato, *m.* Fensterwerk, *n.*
Finezza, *f.* Feinheit, Vollkommenheit; Höflichkeit, *f.*
Fingere, *v. a.* erdichten; sich verstellen.
Fingimento, *m.* Erdichtung; Verstellung, *f.*
Finimento, *m.* Endigung, Vollendung, *f.* Schmuck von Juwelen; Tünche einer Mauer, *f.*
Finimondo, *m.* Ende der Welt; fig. großes Unglück, *n.* [quittiren.
Finire, *v. a.* e *n.* endigen, vollenden;
Finità, *f.* Endlichkeit, *f.*
Finitezza, *f.* Vollendung, *f.*
Finítimo, *a.* angrenzend, benachbart.
Finitivo, *a.* endigend.
Finíto, *a.* geendigt, vollbracht; eingeschränkt, begrenzt; erschöpft.

Fino, *a.* fein; – *prp.* bis; – *av.* so gar.
Finócchio, *m.* Fenchel, *m.*
Finóra, *av.* bisher, bis jetzt.
Finta, *f.* Finte, List, *f.*; far – di dormire, sich stellen, als wenn man schliefe.
Finto, *a.* erdichtet, verstellt.
Finzione, *f.* Verstellung, List; Erdichtung, *f.*
Fio, *m.* Lehen, Lehngut, *n.*; Lehnzins, [*m.*; Strafe, *f.*
Fiocaggine, *v.* Fiochezza.
Fiocca, *f.* Flocke. *f.*
Fioccare, *v. n.* in großen Flocken schneien.
Fiocchettato, *a.* gesprenkelt.
Fiocco, *m.* Flocke; Quaste, *f.*; fig. Ueberfluß, *m.*
Fioccoso, *a.* flockig; flockicht.
Fiochetto, *a.* etwas heiser.
Fiochezza, *f.* Heiserkeit, *f.*
Fiócina, *f.* Harpune, *f.*
Fiócine, *m.* Haut der Weinbeere, *f.*
Fiociniere, *m.* Harpunier, *m.*
Fiocco, *a.* heiser, rauh.
Fionda, *f.* Schleuder, *f.*
Fiondatore, *m.* Schleuderer, *m.*
Fioraliso, *m.* blaue Kornblume, *f.*
Fiorare, *v. a.* ein Schiff betheeren.
Fiorcapuccio, *m.* Rittersporn, *n.* (Blume).
Fiordalíso, *m.* Lilie im Wappen, *f.*
Fiore, *m.* Blume, Blüthe, *f.*; fig. Beste, *n.*; Kern; Glanz; Rahm, *m.* Sahne, *f.*; Fruchtauge, *n.*; Thau auf Früchten, *m.*; – di vino, Kahm auf dem Weine, *m.*; – *av.* Nichts, ein Bischen.
Fiorellíno, Fiorello, *m.* Blümchen, *n.*
Fiorente, *a.* blühend.
Fioretto, *m.* Blümchen; Löschpapier; Rappier, *n.*
Fioríno, *m.* Goldgülden, Gulden, *m.*
Fiorone, *m.* Blumenzierrath, *m.*; Blumenwerk an Gebäuden, *n.*
Fiorire, *v. n.* blühen; – *v. a.* blühend machen; mit Blumen schmücken.
Fiorista, *m.* Blumist, *m.*
Fioríto, *a.* blühend; blumig; auserlesen.
Fioritura, *f.* Blühen, *n.*
Fiorone, *m.* Blumenzierrath; Buchdruckerstock, *m.*
Fiorranzio, *m.* Ringelblume, *f.*; Zaunkönig, *m.*
Fiorvelluto, *m.* Tausendschön, *n.*
Fiótola, *v.* Flauto.
Fiottare, *v. n.* schwimmen; Wellen werfen; fig. murren.
Fiotto, *m.* Fluth, Welle; Ebbe und Fluth, *f.*; Schwarm; Sturm, *m.*; Ungestüm, *n.*
Fiottoso, *a.* stürmisch, ungestüm.
Firma, *f.* beglaubigte Unterschrift, *f.*
Firmamento, *m.* Firmament, *n.*; Grund, *m.*
Firmare, *v. a.* unterschreiben.
Fisamente, *av.* starr, mit unverwandten Augen; aufmerksam; fest.
Fisare, *v.* Fissare.
Fiscale, *m.* Fiskal, *m.*
Fiscella, *f.* Handkorb, *m.*
Fischiare, *v. a.* pfeifen; zischen.
Fischiata, *f.* Fischio, *m.* Pfeifen, *n.* Pfiff, *m.*; Auspfeifen, *n.*
Fischietto, *m.* Pfeifchen, *n.*
Fiscína, *v.* Fiscella.
Fisco, *m.* Fiskus, Staatsschatz, *m.*
Física, *f.* Naturlehre; Arzneikunst, *f.*
Fisicággine, *f.* Fantasterei, *f.*
Fisicale, *a.* physisch.
Fisicare, *v. n.* grübeln.
Físico, *a.* physisch; – *m.* Physiker, Naturforscher; Arzt, *m.*
Fisicoso, *a.* kritisch, eigensinnig.
Físima, *f. v.* Capriccio, Ghiribizzo.
Fisiología, *f.* Physiologie, *f.*
Fisiológico, *a.* physiologisch.
Fisiomante, *v.* Fisionomo.
Fiso, *a.* starr und steif; aufmerksam.
Fisonomía, *f.* Physiognomie (Gesichtskunde); Gesichtsbildung, *f.*
Fisonómico, *a.* physiognomisch.
Fisonomista, *m.* Physiognomist, *m.*
Fisiónomo, *m.* Physiognom, *m.*
Fissare, *v. a.* heften (den Blick); fest stellen; unbestechlich machen.
Fissazione, Fissezza, *f.* Feststellung; Unverwandtheit des Blickes, *f.*
Físsile, *a.* leicht zu spalten.
Fissípede, *a.* mit gespaltenen Klauen.
Fisso, *a.* fest, beständig, bestimmt; aria fissa, fixe Luft, *f.*
Fistella, *f.* Körbchen, *n.*
Fistelloso, *a.* löcherig.
Fistiare, *v.* Fischiare.
Fistierella, *f.* Jagd mit der Eule, *f.*
Fistola, *f.* Fistel; Pfeife, Schalmei, *f.*
Fístolare, *a.* fistulös.
Fistolare, *v. n.* zur Fistel werden.
Fistolazione, *f.* Fistelschaden, *m.*
Fístolo, *m.* Teufel; muthwilliger Bube, [*m.*
Fitología, *f.* Pflanzenlehre, *f.*
Fitone, *m.* Wahrsagergeist, *m.*
Fitonessa, –nissa, *f.* Wahrsagerin, *f.*
Fitónico, *a.* wahrsagerisch.
Fitta, *f.* mürbes Erdreich, *n.*; heftiger Schmerz, *m.*

Fittajuolo, *m.* Pachter, *m.*
Fittereccio, *a.* im Pachte begriffen; – *m.* Maß trockener Dinge, *n.*
Fittivo, Fittizio, *a.* erdichtet, verstellt.
Fitto, *m.* Pacht, *m.* Miethe, *f.*; – *p.* e *a.* hinein gesteckt oder geschlagen; angeheftet, befestigt; verwundet; eng, dicht.
Fittone, *m.* Hauptwurzel, *f.*; Wahrsager, *m.*
Fittonessa, *v.* Fitonessa.
Fittuario, *v.* Fittajuolo.
Fiumanza, Fiumara, *f.* ausgetretener Fluß, Strom, *m.*
Fiumatico, *a.* vom Flusse.
Fiume, *m.* großer Fluß, *m.*
Fiumicello, Fiumicino, *m.* Flüßchen, *n.* Bach, *m.* [versuchen.
Fiutare, *v. a.* anriechen, beriechen; fig.
Fiuto, *m.* Geruch, *m.* Riechen, *n.*
Flacidità, *f.* Schlaffheit der Fiebern, *f.*
Flácido, *a.* schlaff, schwach. [len.
Flagellare, *v. a.* geißeln, peitschen; quä-
Flagellazione, *f.* Geißelung, *f.*
Flagello, *m.* Geißel, Peitsche; fig. Züchtigung, Plage; Verwüstung, Niederlage; Menge, *f.*
Flagrare, *v.* A'rdere.
Flanella, *f.* Flanell, *m.*
Flato, *m.* Blähung, *f.*
Flatuosità, *f.* Blähungen, *f. pl.* Winde, *m. pl.*
Flatuoso, *a.* blähend.
Fláuto, *m.* Flöte, *f.*
Flébile, *a.* kläglich, traurig.
Flebotomare, *v. a.* eine Ader schlagen.
Flebotomía, *f.* Aderlaß, *m.*
Flemma, *f.* e *m.* Schleim, *m.*; Gleichgültigkeit, Trägheit, *f.* [träge.
Flemmático, *a.* phlegmatisch, schleimig;
Flemmazía, *f.* Entzündung, Fieberhitze, *f.*; schleimichter, kalter Urin, *m.*
Flemmóne, *m.* Blutgeschwür, *n.*
Flemmonoso, *a.* mit Blut unterlaufen.
Flessíbile, *a.* biegsam, geschmeidig.
Flessibilità, *f.* Biegsamkeit, *f.*
Flessione, *f.* Beugung, Krümmung, *f.*
Flesso, *p.* e *a.* gebogen.
Flessore, *m.* Beugmuskel, *m.*
Flessuoso, *a.* bogig, krumm.
Flèttere, *v. a.* beugen, biegen.
Flobotomare ec., *v.* Flebotomare ec.
Flóccido, *a.* welk, verwelkt.
Flogisto, *m. T.* Brennstoff, *m.*
Flogístico, *a. T.* entzündbar.
Flórido, *a.* blühend; anmuthig, reizend,
Florífero, *a.* blumenreich. [hübsch.
Florilégio, *m.* Blumenlese, *f.*
Floscezza, *f.* Welkheit, Schwäche, *f.*
Flóscio, *a.* schlaff, welk; schwach.
Flotta, *f.* Flotte, *f.*
Fluente, *a.* fließend.
Fluidezza, Fluidità, *f.* Flüssigkeit, *f.*
Flúido, *a.* flüssig; – *m.* flüssiger Kör-
Fluire, *v. n.* fließen. [per, *m.*
Fluóre, *m.* Fluß, *m.*
Flussíbile, *a.* flüssig; schlüpferig.
Flussibilità, *f.* Flüssigkeit, *f.*
Flussione, *f.* Fluß, *m.* (im Körper).
Flusso, *m.* Durchfall, *m.*; Fluth, *f.*; fig. Ab- und Zufluß, *m.*; – *a.* vergäng-
Flutto, *m.* Fluth, Welle, *f.* [lich.
Fluttuamento, *m.* Wellenwerfen, *n.*; Schwanken, *n.*; fig. Unschlüssigkeit, *f.*
Fluttuare, *v. n.* schwanken; fig. unschlüssig sein. [Ungewißheit, *f.*
Fluttuazione, *f.* Schwanken, *n.*; fig.
Fluttuoso, *a.* stürmisch, unruhig.
Fluviale, *a.* zum Flusse gehörig.
Foca, *f.* Seekalb, *n.*
Focaccia, *f.* breiter Brodkuchen, *m.*; render pane per –, Gleiches mit Gleichem vergelten.
Focace, *a.* brennend.
Focája, *f.* Feuerstein, Flintenstein, *m.*
Foce, *f.* Schlund, *m.*
Focherello, *m.* kleines Feuer, *n.*
Focíle, *m.* Feuerstahl, *m.*; Flinte, *f.*
Foco, *v.* Fuoco.
Focolare, *m.* Herd, *m.*; Feuerstätte, *f.*; Feuerbecken, *n.*
Focone, *m.* großes Feuer; Zündloch, *n.*; Zündpfanne; Schiffsküche, *f.*
Focoso, *a.* feurig, brennend; hitzig, heftig.
Fódera, *f.* Futter, Unterfutter, *n.*; Zieche, *f.*; Ueberzug, *m.*
Foderajo, *m.* Kürschner, *m.*
Foderare, *v. a.* füttern (Kleider).
Foderatura, *f.* Füttern, *n.*
Foderetta, *f.* leichtes Futter, *n.*
Foderatore, *m.* Flößer, *m.*
Fódero, *m.* Futter, *n.*; Pelzunterrock, *m.* Scheide; Holzflöße, *f.*; Lebensmittel, *n.*
Foga, *f.* Hitze, Gewalt, *f.*
Foggetta, *f.* Mütze, *f.* Mützchen, *n.*
Foggia, *f.* Art und Weise; Form, Gestalt; Mode, *f.*
Foggiare, *v. a.* bilden, gestalten.
Foglia, *f.* Blatt, *n.*; Folie, *f.*
Fogliame, *m.* Blätter, *n. pl.* Laubwerk, *n.*
Fogliamento, *m.* kleines Laubwerk, *n.*
Fogliare, *v. n.* Blätter treiben.

Fogliato, Foglioso, *a.* blätterig, belaubt.

Foglietta, *f.* Blättchen, *n.*; Schoppen [(Wein), *m.*

Foglietto, *m.* Blatt, Papier, *n.* kleiner Bogen, *m.*; Zeitungsblatt, *n.*

Foglio, *m.* Bogen Papier, *m.*

Fogliuto, *v.* Fogliato.

Fogna, *f.* Schundgrube mit einem Abzuge, *f.*; – della nave, der unterste Raum im Schiffe.

Fognare, *v. a.* Wasser ableiten; weglassen; Lücken lassen.

Fognato, *a.* ausgraben.

Fognatura, *f.* Zerknitterung, *f.*

Fogno, *a.* debito –, böse Schuld, *f.*

Foja, *f.* Geilheit, Brunst, *f.*

Fojosso, *a.* geil, läufig.

Fola, *f.* Possen, *f. pl.*

Fólaga, *f.* Wasserhuhn, *n.*

Foláta, *f.* Schwall, Schwarm; Windstoß, [*m.*

Folcire, *v. a.* stützen, steifen.

Folgorare, *v. n.* blitzen; einschlagen; fig. leuchten; etwas sehr eilfertig thun.

Folgorato, *a.* schnell; plötzlich.

Folgoratore, *m.* Blitzschleuderer, *m.*

Fólgore, *m.* e *f.* Wetterstrahl, *m.*

Folgoreggiare, *v.* Folgorare.

Folla, *f.* Gedränge, *n.*; Menge, *f.*

Follare, *v. a.* walken.

Follastro, *a.* närrisch, thöricht.

Follatore, Follone, *m.* Walker, *m.*

Folleggiamento, *m.* Thorheit, Schwärmerei, *f.*

Folleggiare, *v. a.* närrisches Zeug [schwatzen oder thun.

Folleggiatore, *m.* Narr, Thor, *m.*

Follemente, *av.* närrisch, wie ein Narr.

Folletto, *m.* Poltergeist; Teufelskerl, *m.*

Follía, *f.* Thorheit, *f.*

Follícola, *f.* Follículo, *m.* Hülse, *f.*

Folta, *v.* Folla.

Foltamente, *av.* haufenweise, dicht.

Foltezza, *f.* Dichtheit, *f.*

Folto, *a.* dicht, gedrängt.

Fomentare, *v. a.* bähen, Umschläge machen; fig. befördern; hegen.

Fomentazione, *f.* Bähung, *f.*

Fomento, *m.* warmer Umschlag, *m.*

Fómite, *m.* Zunder, *m.*; fig. Antrieb, *m.*

Fonda, *f.* Beutel, *m.* Tasche; Schleuder, *f.*; Ueberfluß, *m.*; Tiefe, *f.*

Fondacajo, *m.* Kaufmann, der einen Laden hat, *m.*

Fondaccio, *m.* Bodensatz, *m.*

Fondacchiere, *m.* Tuchhändler, *m.*

Fóndaco, *m.* Tuchladen, *m.*; Proviantmagazin, *n.*

Fondamentale, *a.* wesentlich, Grund=.

Fondamento, *m.* Grund, *m.* Grundlage, *f.*

Fondare, *v. a.* gründen; stiften; festsetzen, befestigen.

Fondáta, *f.* Weinhefen, *f. pl.*

Fondamente, *av.* mit Grund.

Fondatezza, *f.* Gründlichkeit, Festigkeit, *f.*

Fondato, *p.* e *a.* gegründet; gestiftet.

Fondatore, *m.* –trice, *f.* Stifter, *m.* =rin, *f.*

Fondazione, *f.* Gründung; Stiftung, *f.*

Fóndere, *v. a.* schmelzen, gießen; –si, zerschmelzen.

Fondería, *f.* Gießerei, *f.*

Fondigliuolo, *m.* Bodensatz, *m.*

Fonditore, *m.* Gießer; Rothgießer; fig. Verschwender, *m.*

Fondo, *m.* Grund, Boden; Hintergrund; Kapital, *n.*; – *a.* tief; dicht.

Fonduto, *a.* geschmolzen. [*m.*

Fontána, *f.* Quelle, *f.* Springbrunnen,

Fontanella, *f.* kleine Quelle; Halsgrube, Herzgrube, *f.*; Blättchen auf dem Kopfe der Kinder; Fontanell, *n.*

Fontaniere, *m.* Brunnenmeister, *m.*

Fonte, *m.* e *f.* Quelle, *f.* Ursprung, Quell; Taufstein, *m.*

Foracchiare, *v. a.* durchbohren, durchlö[chern.

Foraggiare, *v. a.* fouragiren.

Foraggiere, *m.* Fouragirer, *m.*

Foraggio, *m.* Fourage, *f.* Futter, *n.*

Foráme, *m.* Loch; Arschloch, *n.*

Foramello, *m.* Naseweis, *m.*

Forametto, *m.* Löchelchen, *n.*

Foraminoso, *a.* löcherig.

Foráneo, *a.* Gerichtssachen betreffend.

Forare, *v. a.* bohren, durchbohren.

Forasiepe, *m.* Zaunkönig, *m*; fig. Männchen, *n.* faustgroßer Mensch, *m.*

Forástico, *a.* störrig, grämisch.

Forata, Foratura, *f.* Bohren, *n.*

Foraterra, *f.* Pflanzstock, *m.*

Forato, *a.* gebohrt.

Foratojo, *m.* Bohrer, *m.*

Forbáno, *m.* Seeräuber, *m.*

Fórbice, *v.* Forbici.

Fórbici, *f. pl.* Schere, *f.*; Krebsscheren, [*f. pl.*

Forbícia, *f.* Abschneidsel, *n.*

Forbiciata, *f.* Scherenschnitt, *m.*

Forbire, *v. a.* poliren, putzen, abwischen.

Forbitezza, *f.* Politur, *f.*

Forbito, *a.* polirt; abgewischt.

Forbitojo, *m.* Wischtuch, Reibtuch, *n.*

Forbottare, *v. a.* schlagen, Stöße geben.

Forca, *f.* Gabel; Heugabel, *f.*; Scheideweg; Galgen, *m.* [*f.*
Forcata, *f.* Schenkelöffnung; Gabel voll,
Forcatura, *f.* Schenkelöffnung, *f.*
Forcella, *f.* Gäbelchen, *n.*; Weinpfahl, *m.*; Herzgrube, *f.*
Forcelluto, *v.* Forcuto.
Forchetta, *f.* Eßgabel, *f.*; Schlußbein; Gabelholz, *n.*; favellare in punta di –, affektirt reden.
Forchettiera, *f.* Gabelscheide, *f.*
Forchetto, *m.* zweispitziger Spieß, *m.*
Forchiudere, *v.* Fuor...
Forcina, *f.* Gabel, *f.*
Fórcolo, *m.* zweizinkiges Grabscheit, *n.*
Forcone, *m.* Mistgabel, *f.*; Dreizack, *m.*
Forcostumanza, *f.* *v.* Scostumatezza.
Forcuto, *a.* gabelförmig gespalten.
Forcuzza, *f.* kleine Gabel, *f.*; Galgenschwengel, *m.*
Forense, *a.* zu Gerichtssachen gehörig.
Forese, *m.* e *f.* Landmann, *m.*; Bäuerin, *f.* [*m.*
Foresello, Foresetto, *m.* Bauerjunge,
Foresozza, *f.* starke Bäuerin, *f.*
Foresozzo, *m.* starker Bauerkerl, *m.*
Foresta, *f.* Wald, *m.* Gehölz, *n.*
Forestaría, *f.* Gäste, *m. pl.*; Quartier derselben, *n.*
Forestiere, *m.* Fremder; Gast, *m.*; – *a.* fremd, ausländisch.
Forestiería, *v.* Forestaria.
Foresto, *a.* wüst, unbewohnt.
Forfatto, *v.* Delitto. [*m.*
Forfécchia, *f.* Zangenkäfer, Ohrwurm,
Forfice, *v.* Forbice.
Fórfora, *f.* Schuppen auf dem Kopfe, *f.*
Foriéra, *f.* Vorläuferin, *f.* [*pl.*
Foriere, *v.* Furiere.
Forma, *f.* Form, Gestalt, *f.*; Format; Muster, Modell, *n.*; Leisten; Hutstock; Käsenapf, *m.*; Vorschrift, *f.*; in –, förmlich.
Formábile, *a.* was sich bilden läßt.
Formaggio, *m.* Käse, *m.*
Formále, *a.* förmlich, ausdrücklich.
Formalista, *m.* Liebhaber von Formalitäten, *m.*
Formalità, -tade, *f.* Formalität, Rechtsformel, *f.*
Formalizzarsi, *v. r.* sich ärgern, übel nehmen.
Formalmente, *av.* förmlich, ausdrücklich.
Formare, *v. a.* formen, bilden; verfertigen; anstellen.
Formativo, *a.* bildend.
Formato, *m.* *v.* Forma.
Formatore, *m.* Bildner, *m.*
Formazione, *f.* Bildung, *f.*
Formella, *f.* kleine Form; Grube; Mauke, *f.*
Formentare, *v.* Fermentare.
Formento, *v.* Fermento ec., Frumento.
Formentone, *m.* türkischer Weizen, *m.*
Formica, *f.* Ameise, *f.*; Rothlauf, *m.*
Formicajo, *m.* Ameisenhaufen, *m.*
Formicare, *v. n.* wimmeln, kriebeln.
Formichetta, Formícola, *f.* Ameischen, *n.* [mel, *n.*
Formicolajo, *m.* Ameisennest; Gewimmel,
Formicolío, *m.* Kriebelkrankheit, *f.*
Formicone, *m.* große Ameise, *f.*
Formidábile, *a.* furchtbar; fürchterlich.
Formidine, *f.* *v.* Terrore.
Formidoloso, *a.* schreckbar, furchtbar.
Formisura, *av.* übermäßig.
Fórmola, *f.* Formel, *f.*; Muster, *n.*
Formolário, *m.* Formular, *n.*
Formosità, *f.* Schönheit, *f.*
Formóso, *f.* schön, hübsch.
Fornáce, *f.* Ofen, *m.*; – da fondere, Schmelzofen; – da calcina, Kalkofen; – da mattoni, Brennofen, Ziegelofen, *m.*
Fornaciajo, *m.* Kalkbrenner, Ziegelbrenner, *m.*
Fornajo, *m.* -ja, *f.* Bäcker, *m.* -rin, *f.*
Fornata, *f.* Ofen voll, Schuß, *m.*
Fornellino, Fornello, *m.* kleiner Ofen; Bratofen, Destillirofen, *m.* Kastrolloch, *n.*
Fornicare, *v. n.* huren, ehebrechen.
Fornicario, *a.* hurenmäßig, verhurt.
Fornicatore, *m.* Hurer; Ehebrecher, *m.*
Fornicatorello, *m.* schlauer Hurer, *m.*
Fornicazione, *f.* Hurerei, *f.*
Fornimento, *m.* Garnirung, Ausstaffirung, *f.* [schaffen; ausstaffiren.
Fornire, *v. a.* beendigen; versehen, verschaffen;
Fornito, *m.* Fornitura, *f.* Zubehör, *n.* Ausstaffirung, *f.*
Forno, *m.* Ofen, Backofen, *m.*
Foro, *m.* Loch; Gericht, *n.*
Forosetto ec., *v.* Fore...
Forra, *f.* langes, schmales Thal, *n.*
Forse, *av.* vielleicht, beinahe.
Forsennare, *v. a.* schwärmen, rasen.
Forsennatággine, Forsennatezza, *f.* Unsinnigkeit, Raserei, *f.*
Forsennato, *a.* unsinnig.
Forte, *a.* stark; mühsam, hart, schwer; fest; schrecklich; ungestüm; – *m.* Stärke, *n.*; Kern, *m.*; Festung, *f.*

Forte, Fortemente, *av.* stark, gewaltig; sehr.
Forteruzzo, *a.* etwas stark; säuerlich.
Fortezza, *f.* Stärke; Festung, *f.*
Fortificamento, *m.* Befestigung, *f.*; Festungswerk, *n.*
Fortificare, *v. a.* befestigen; stärken.
Fortificazione, *f.* Befestigung; Kriegsbaukunst, *f.*
Fortino, *m.* kleines Fort, *n.* Schanze, *f.*
Fortitúdine, *f.* Tapferkeit, *f.*
Fortore, *v.* Forzore.
Fortúito, *a.* zufällig, ungefähr.
Fortume, *v.* Fortore.
Fortuna, *f.* Glück, Schicksal, *n.*; Zufall; Seesturm, *m.*
Fortunale, *a.* zufällig; stürmisch.
Fortunare, *v. n.* Unglück haben.
Fortunato, *a.* glücklich.
Fortuneggiare, *v.* Fortunare.
Fortunévole, *a.* ungefähr, zufällig.
Forviare, *v.* Traviare.
Forvóglia, *av.* wider Willen, ungern.
Forza, *f.* Stärke; Kraft; Macht, Gewalt; Menge, *f.*; Zwang, *m.*
Forzamento, *m.* Zwang, *m.*; Gewaltthätigkeit, *f.* [walt.
Forzatamente, *av.* aus Zwang, mit Ge-
Forzato, *m.* Galeerensklave, *m.*
Forcerinajo, *m.* Koffermacher, *m.*
Forcévole, *a.* gewaltsam.
Forziere, *m.* Kasten, Koffer, *m.*
Forzore, *m.* Säure, Schärfe, *f.*
Forzoso, Forzuto, *a.* stark, rüstig.
Fosco, *a.* schwärzlich; nebelig, düster; fig. traurig. [*m.*
Fósforo, *m.* Phosphorus; Morgenstern,
Fossa, *f.* Graben, *m.* Grube; Gruft, *f.*
Fossata, *f.* tiefer Wassergraben, *m.*
Fossato, *m.* Graben; kleiner Bach, *m.*
Fóssile, *a.* aus der Erde gegraben; – *m.* Fossil, *n.*
Fosso, *m.* breiter Graben, *m.*
Fottivento, *m.* Wannenweiher, Thurmfalk; Stolz, *m.* Anmaßung, *f.*
Fra, *prp.* zwischen, unter; bei.
Fra, *m.* Ordensbruder, *m.*
Fracassamento, *m.* Zertrümmerung, *f.*
Fracassare, *v. a.* zerschmettern, zertrümmern.
Fracassío, *m.* Geschmetter, Getös, *n.*
Fracasso, *m.* Zertrümmerung; große Menge, *f.*
Fracassoso, *a.* lärmend.
Fraccurrado, *m.* Puppe ohne Füße, *f.*
Fracidare, *v. n.* faulen.
Fracidezza, *f.* Fäulniß, *n.*
Fracidiccio, *a.* halb faul, angefault.
Frácido, *a.* faul, verdorben.
Fracidume, *m.* faules Zeug, *n.*; Verdruß, *m.*
Fradicio, *a.* faul; ganz naß.
Fragária, *f.* Erdbeerstrauch, *m.*
Fragellare ec., *v.* Flagellare ec.
Frágile, *a.* zerbrechlich; schwach; gebrechlich.
Fragilezza, Fragilità, -tade, *f.* Zerbrechlichkeit; Gebrechlichkeit; Schwachheit, *f.*; Unbestand, *m.*
Frágola, *f.* Erdbeere, *f.*
Fragolmo, *m.* Rothfeder, *f.* (Fisch).
Fragóre, *m.* Geprassel, *n.*; Krach, *m.*
Fragranza, *f.* lieblicher Geruch, *m*
Frale, *v.* Fragile.
Framassone, *v.* Fran...
Framescolare, *v. a.* einmischen.
Frammento, *m.* Bruchstück; Fragment, *n.*
Frammesso, *m.* Einschiebsel, *n.*
Frammettere, *v. a.* dazwischen legen; einschieben.
Frammischiare, *v. a.* vermischen.
Frana, *f.* Absturz, Erdfall, *m.*
Franare, *v. n.* einstürzen, sich senken.
Franato, *a.* abschüssig.
Francagione, *f.* Freimachung, *f.*
Francamento, *m.* Sicherstellung, *f.*
Francare, *v. a.* befreien, frei machen; frankiren.
Francatrippe, *m.* Faullenzer, *m.*
Francescano, *m.* Franciskaner, *m.*
Franceseggiare, *v. a.* einem Worte eine französische Endung geben. [druck, *m.*
Francesismo, *m.* französischer Aus-
Francheggiare, *v. a.* sichern, befreien.
Franchezza, *f.* Freimüthigkeit, *f.*
Franchigia, *f.* Freiheit von Abgaben, Freistätte, *f.*
Franco, *a.* frei; muthig; unerschrocken; – *m.* Frank, *m.* (Münze).
Francolino, *m.* Haselhuhn, *n.*
Frangente, *m.* Fluth, Welle; Verlegenheit, *f.*
Frángere, *v. a.* e *n.* brechen; bändigen.
Frangia, *f.* Franse, *f.*
Frangiare, *v. a.* mit Fransen besetzen.
Frangíbile, *a.* zerbrechlich.
Frangibilità, *f.* Zerbrechlichkeit, *f.*
Frangimento, *m.* Bruch, *m.* Fragment, *n.*; Trümmer, *m. pl.*
Franmassone, *m.* Freimaurer, *m.*
Frannónnolo, *m.* alter Geck, *m.*
Franténdere, *v. a.* unrecht verstehen.

Franto, *a.* zerbrochen, zerquetscht.
Frappa, *f.* zierlich ausgeschnittenes Tuch, *n.* oder Zeuch, *m.*; Zacken, *f. pl.*; *T.* Laubwerk in der Malerei, *n.*
Frappare, *v. a.* auszacken; fig. prahlen.
Frappatore, *m.* Betrüger; Aufschneider, *m.*
Frappeggiare, *v. a. T.* Laubwerk malen.
Frapponimento, *m.* Dazwischenlegung, *f.* [schieben.
Frapporre, *v. a.* dazwischen legen; ein-
Frasário, *m.* Sammlung von Redensarten, *f.*
Frasca, *f.* belaubter Ast, Zweig; Bierwisch; Flattergeist, *m.*; frasche, *pl.* Lappereien, Possen, *f. pl.*
Frascáto, *m.* Sommerlaube, *f.*
Frascheggiare, *v. a.* rauschen; Possen machen.
Frascheggio, *m.* Rauschen der Blätter, *n.*
Frascheria, *f.* Possen, *f. pl.*
Fraschetta, *f.* kleiner Zweig; Faselhans, *m.*
Fraschettino, *m.* Närrchen, *n.*
Fraschiere, *m.* Schäkerer, *m.*
Frascolína, *f.* dummes Zeug, *n.*
Frasconája, *f.* Vogelfang, *m.*
Frascóni, *m. pl.* Reisholz, *n.*; Possen, *f. pl.*
Frase, *f.* Redensart, *f.*
Fraseggiare, *v. a.* mit Redensarten umschreiben.
Frassignuolo, *m.* Lärchenbaum, *m.*
Frassinella, *f.* Eschwurz, *f.*
Frassíneo, *a.* von Eschenholz.
Frassinéto, *m.* Eschenwald, *m.*
Frássino, *m.* Esche, *f.* Eschenbaum, *m.*
Frastaglia, *f.* -ame, -amento, *m.* Auszackung, *f.*; Ausgezacktes, *n.*; Einschnitt, *m.*
Frastagliare, *v. a.* auszacken, ausschneiden; stottern; aufschneiden.
Frastagliata, *f.* Auszacken, *n.*; Wirrwarr, *m.* [taglia.
Frastagliatura, Frastaglio, *v.* Fras-
Frastenére, *v. a.* vergeblich aufhalten.
Frastornare, *v. a.* abwenden, hintertreiben, rückgängig machen.
Frastuólo, Frastuóno, Frastornío, *m.* verwirrtes Getöse, *n.*
Fratachione, *m.* dicker Mönch, *m.*
Frataccio, *m.* böser Mönch, *m.*
Fratajo, *m.* Mönchsfreund, *m.*
Fratanto, *v.* Frattanto. [*m.*
Frate, *m.* Bruder; Kamerad; Mönch,
Fratellanza, *f.* Brüderschaft; genaue Freundschaft; Vertraulichkeit, *f.*
Fratellévole, *a.* brüderlich.
Fratellino, *m.* Brüderchen, *n.*
Fratello, *m.* Bruder, *m.* (fratelmo, mein Bruder; fratéto, dein Bruder).
Fratería, *f.* Mönchskloster, *n.*
Fraternale, *a.* brüderlich.
Fraternamente, *av.* brüderlicher Weise.
Fraternità, *f.* Brüderschaft, *f.*
Fraterno, *v.* Fraternale.
Fratesco, *a.* Mönchs-.
Fraticida, Fraticidio, *v.* Fratri . . .
Fratile, *a.* mönchsmäßig.
Fratismo, *m.* Möncherei, *f.*; Mönchsstand, *m.*
Fratricída, *m.* e *f.* Bruder-, Schwestermörder, *m.* [*m.*
Fratricídio, *m.* Bruder-, Schwestermord,
Fratta, *f.* Hecke, *f.*; grüner Zaun, *m.*; essere per le fratte, am Bettelstabe sein. [fe, *n.*
Frattáglie, *f. pl.* Geschlinge, Geschlin-
Frattanto, *av.* indessen, unterdessen.
Frattura, *f.* Bruch, Beinbruch, *m.*
Fraudare, *v. a.* betrügen; vereiteln.
Fraudatore, *m.* Betrüger, *m.*
Fraude, *f.* Betrug, *m.*; Bevortheilung, *f.*
Fraudevolmente, Fraudolentemente, *av.* betrügerischer Weise.
Fraudolento, *a.* betrügerisch, hinterlistig.
Fraudolenza, *v.* Fraude.
Frávola, *v.* Fragola.
Frazione, *f.* Brechen, *n.*; Bruch (im Rechnen), *m.* [wollen.
Freccia, *f.* Pfeil, *m.*; dar la –, prellen
Frecciare, *v. a.* mit Pfeilen schießen.
Frecciata, *f.* Pfeilschuß, *m.*
Frecciatore, *m.* Pfeilschütz, *m.*
Freccioso, *a.* schnell, hitzig.
Freddare, *v. a.* kalt machen; tödten; -si, kalt werden, sich erkälten.
Freddezza, *f.* Kälte; Trägheit, *f.*
Frediccio, *a.* etwas kalt.
Freddo, *a.* kalt, frostig; – *m.* Kälte, *f.*;
Freddoso, *a.* frostig. [Frost, *m.*
Freddura, *f.* Kälte, Frische; Verkältung; fig. Verdrossenheit, *f.*; läppisches Zeug, *n.* [*f.*
Frega, *f.* Lüsternheit; Brunst; Geilheit,
Fregacciolare, *v.* Fregare.
Fregácciolo, *m.* verhunzte Linie, *f.*; grober Strich, *m.*
Fregagione, *f.* Fregamento, *m.* Reiben, Frottiren, *n.*; fig. Liebkosung, *f.*
Fregare, *v. a.* reiben, frottiren; unterstreichen; fregarla a uno, einem einen Possen spielen.

Fregata, *f.* Fregatte, *f.*
Fregatina, *f.* Postschiff, *n.*
Fregatura, *v.* Fregagione.
Fregiamento, *m.* Einfassung, Verzierung, *f.*; Zierath, *m.*
Fregiare, *v. a.* einfassen, besetzen, zieren; eine Schmarre ins Gesicht machen.
Fregiata, *f.* Zierathen, *m. pl.*
Fregiatura, *f.* Fregio, *v.* Fregiamento.
Frego, *m.* Federstrich, *m.*; Schmarre, *f.*; Schandfleck, *m.*
Frégola, *f.* Laichen, *n.*; Lust, Lüsternheit, *f.*
Frégolo, *m.* Laichzeit, *f.*; Laich, *n.*
Frémere, Fremire, *v. n.* brausen, stürmen, wüthen.
Frémito, *m.* Brausen, Gemurmel, *n.*
Frenajo, *m.* Riemer, *m.*
Frenáre, *v. a.* zäumen; bezähmen.
Frenella, *f.* Gebiß am Pferdezaume, *n.*; Flanell, *m.*
Frenello, *m.* Maulkorb, *m.*; Zungenband, *n.*
Frenesía, *f.* Freneticamento, *m.* Raserei, Hirnwuth, *f.* [*m.*
Frenético, *m.* Rasender, Wahnwitziger,
Frenítide, *f.* Raserei im hitzigen Fieber, *f.* [Zügel, *m.*
Freno, *m.* Gebiß am Pferdezaume, *n.*;
Frequentare, *v. a.* oft besuchen; — *v. n.* mit einem umgehen.
Frequentativo, *a. T.* öftere Wiederholung anzeigend.
Frequentazione, *f.* öfterer Besuch; Um-
Frequente, *a.* häufig, öfter. [gang, *m.*
Frequenza, *f.* öftere Wiederholung, Menge, Zulauf, *m.*
Frescante, *m.* Freskomaler, *m.*
Frescare, *v. n.* stärker werden (vom Winde zur See).
Freschezza, *f.* frische Luft; Frischheit, *f.*
Fresco, *a.* frisch, kühl, grün, *m.*; *T.* Fresco; Frische, Kühle, *f.*
Frescoso, *a.* frisch, munter.
Frescura, *f.* Frische; Kühle, *f.*
Fretta, *f.* Eile, Eilfertigkeit; Geschwindigkeit, *f.* [kehren.
Frettare, *v. a.* mit dem Schiffbesen
Frettazza, *f.* Schiffbesen, *m.*
Frettevole, *a.* eilfertig.
Frettolosamente, *av.* eilig; geschwind.
Frettoloso, *v.* Frettevole.
Friábile, *a.* zerreiblich.
Friabilità, *f.* Zerreiblichkeit, *f.*
Friccasséa, *f.* Frikassee, *f.*
Fríggere, *v. a.* in der Pfanne backen; — *v. n.* sieden (wie Oel); pimpeln, wimmern.
Frigidário, *m.* kaltes Bad; Kühlzimmer,
Frigidezza, *f.* Kälte, *f.*
Frigidità, *f.* Kälte, *f.*; Schnupfen, *m.*
Frígido, *a.* kalt; unfähig zum Beischlafe.
Frigione, *m.* Friesländer, *m.* (Pferd).
Frigorífico, *a.* kältend.
Frinfino, *m.* eitler Geck, *m.*
Fringottare, *v. n.* zwitschern.
Fringuello, *m.* Fink, *m.*
Frisato, *m.* gestreiftes Zeuch, *n.*
Friscello, *m.* Staubmehl, *n.*
Frisetto, *m.* Organsinseide, *f.*
Frisone, *m.* Kernbeißer, *m.* (Vogel).
Fritta, *f.* Glasmasse, *f.*
Frittata, *f.* Eierkuchen, *m.*
Frittella, *f.* Pfannenkuchen, Fleck, *m.*
Fritto, *a.* gebacken; fig. todt.
Frittúme, *m.* Frittura, *f.* in der Pfanne Gebackenes, *n.*; gebackene Fischchen, *n. pl.*
Frivolezza, *f.* Geringfügigkeit, Eitelkeit, *f.*
Frívolo, *a.* gering, unwichtig, eitel.
Frizzamento, *m.* Fressen in der Haut; witziges, beißendes Wort, *n.*
Frizzare, *v. n.* beißen; fressen; scharf schmecken (vom Weine).
Frizzo, *v.* Frizzamento.
Froda ec., *v.* Fraude ec.
Frollamento, *m.* Mürbeschlagen, *n.*
Frollare, *v. a.* mürbe machen.
Frollo, *a.* mürbe (vom Fleische).
Fromba, *f.* Schleuder, *f.*
Frombo, *m.* Geräusch, *n.*
Frómbola, *f.* Schleuder, *f.*; Kiesel, *m.*
Frombolare, *v. a.* schleudern.
Fromboliere, *m.* Schleuderer, *m.*
Fronda, Fronde, *f.* Laub, Blatt, *n.*
Frondeggiante, *a.* belaubt.
Frondeggiare, *v. a.* Laub bekommen.
Frondetta, *f.* kleines junges Laub, *n.*
Frondífero, *a.* Laub tragend.
Frondire, *v.* Frondeggiare.
Frondoso, *a.* dick belaubt.
Frondúra, *f.* Laub, *n.*
Fronduto, *v.* Frondoso.
Frontále, *m.* Stirnbinde, *f.*
Fronte, *f.* Stirn, *f.*; Vordertheil, *n.*
Fronteggiare, *v. n.* die Spitze bieten; an der Grenze liegen.
Frontiera, *f.* Grenze; Fronte, *f.*
Frontispizio, *m.* Vorgiebel, *m.*; Titelblatt, *n.*
Frontone, *m.* Kaminplatte, *f.*
Frontoso, *a.* unverschämt, frech.
Frónzolo, *m.* Streicheln, Liebkosen, *n*

Fronzúto, *a.* laubig, grün.
Frosone, *m.* Kernbeißer, *m.* (Vogel).
Frotta, *f.* Frotto, *m.* Schwarm, Haufe, *m.* [sen, *f. pl.*
Fróttola, *f.* scherzhaftes Lied, *n.*; Pos-
Frottolare, *v. a.* Liederchen machen; Possen erzählen; schäkern.
Frucone, *v.* Frugone.
Frugachiare, *v.* Frugare.
Frugále, *a.* mäßig, nüchtern.
Frugalità, *f.* Mäßigkeit (im Essen und Trinken), Nüchternheit; Sparsamkeit, *f.*
Frugare, *v. a.* mit einem Stecken stören; durchsuchen.
Frugata, *f.* Frugamento, *m.* Durchstören, Durchsuchen, *n.* [bern, *n.*
Frugatojo, *m.* Werkzeug zum Durchstö-
Frugífero, *a.* fruchtbar.
Frugnuolare, *v. a.* mit der Leuchte fischen oder Vögel fangen.
Frugnuolo, *m.* nächtlicher Fisch- oder Vogelfang, *m.*; Leuchte dazu, *f.*
Frugolare, ec. *v.* Frugare.
Frugolíno, Frúgolo, *m.* kleiner Kobold, unruhiger Knabe, *m.*
Frugone, *m.* kurzer Stock; Faustſtoß, *m.*
Frullare, *v. n.* sausen, rauschen; quirlen.
Frullo, *m.* Rauschen (der Vögel); Geräusch; gar nichts, *n.*; Quirl, *m.*
Frullone, *m.* Beutelkasten, *m.*
Frumentáceo, *a.* kornartig.
Frumentário, *a.* zum Korne gehörig.
Frumentiere, *m.* Proviantmeister, *m.*
Frumento, *m.* Weizen, *m.*
Frumentoso, *a.* fruchtbar an Weizen.
Frusciare, *v. a.* belästigen, verdrießlich machen.
Fruscio, *m.* Geräusch, Getöse, *n.*
Frusco, *m.* dürres Reisig, *n.*
Frúscolo, *m.* Reisig, *n.*; Splitter, *m.*
Frusta, *f.* Peitsche; Ruthe, *f.*
Frustagno, *m.* Barchent, *m.*
Frustamattoni, *m.* Müßiggänger, *m.*
Frustaneamente, *av.* vergebens.
Frustare, *v. a.* peitschen; abnutzen; herumlaufen.
Frustratório, *a.* vergeblich; betrüglich.
Frustatura, *f.* Auspeitschung, *f.*
Frusto, *a.* abgetragen, abgenützt, alt; – *m.* Stück, *n.*
Frustrato, *a.* betrogen, getäuscht.
Frútice, *m.* Staude, *f.*; Strauch, *m.*
Frutta, *f.* Obst, *n.*
Fruttajóla, *f.* Obsthökin, *f.*
Fruttajólo, *m.* Obsthändler, *m.*
Fruttare, *v.* Fruttificare.
Fruttato, *a.* mit Fruchtbäumen besetzt.
Fruttévole, Fruttífero, Fruttífico, *a.* fruchtbar, ergiebig, heilsam.
Fruttificare, *v. a.* e *n.* Frucht bringen, fruchten. [trag, *m.*
Fruttificazione, *f.* Nutzung, *f.*; Er-
Frutto, *m.* Frucht, *f.*; Obst, *n.*; Ertrag, Nutzen, Vortheil, *m.*; Interessen, Zinsen, *f. pl.*; Frucht, Geburt, *f.*
Fruttuosità, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
Fruttuoso, *a.* fruchtbar; nutzbar.
Fu, *m.* Baldrian, *m.*; – *a.* verstorben.
Fucato, *a.* geschminkt, verstellt.
Fucíle, *m.* Feuerstahl, *m.*; Flinte; Röhre am Arme oder Beine, *f.*
Fuciliere, *m.* Füsilier, *m.*
Fucína, *f.* Schmiede, *f.*
Fucinata, *f.* Schwall, *m.* Menge, *f.*
Fuco, *m.* Hummel, *f.*
Fuga, *f.* Flucht; *T.* Fuge in der Musik, *f.*
Fugáce, *a.* flüchtig; – *m.* Flüchtling, *m.*
Fugamento, *m.* Verjagung, *f.*
Fugare, *v. a.* verjagen.
Fuggévole, *a.* flüchtig.
Fuggiacchiare, *v. n.* oft flüchtig werden.
Fuggiasco, *v.* Fuggévole.
Fuggifatíca, *m.* Faullenzer, *m.*
Fuggimento, *m.* Flucht, *f.*
Fuggire, *v. n.* fliehen; entlaufen; – *v. a.* vermeiden; verstecken.
Fuggíta, *f.* plötzliche Flucht, *f.*
Fuggiticcio, -tivo, *a.* flüchtig.
Fuína, *f.* Steinmarder, *m.*
Fujo, *m. v.* Ladro, Scellerato.
Fulcire, *a. a.* stützen, unterstützen.
Fúlgere, *v. n.* glänzen, leuchten.
Fulgidezza, Fulgidità, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*
Fúlgido, *a.* glänzend, leuchtend.
Fulgóre, *v.* Fulgidezza.
Fulgurale, *a.* vom Blitze, strahlig.
Fulíggine, *f.* Ruß, *m.*
Fuligginoso, *a.* rußig.
Fulminante, *a.* knallend.
Fulminare, *v. a.* durch den Blitz erschlagen; heftig schelten, schmähen.
Fulminazione, *f.* Donnern und Blitzen, *n.*; Bannstrahl, *m.*
Fúlmine, *m.* Blitz, Wetterstrahl, *m.*
Fulmíneo, *a.* vom Wetterstrahle.
Fulvo, *a.* fahl, rothfahl.
Fumacchio, *m.* leichter Dampf, *m.*; Räucherung, *f.*
Fumále, Fúmido, *v.* Fumoso.
Fummajuolo, *m.* Schornstein, Rauchbrand, *m.*

Fummare, *v. n.* rauchen. [Zeichen, *n.*
Fummata, *f.* durch Rauch gegebenes
Fummicare, *v. a.* rauchen, räuchern.
Fummicante, *a.* rauchend; räuchernd.
Fummigazione, *f.* leichter Rauch, *m.*; Räuchern, *n.*
Fummo, *m.* Rauch, Dampf, Dunst, *m.*
Fummosità, *f.* Dampf, Duft, *m.*
Fummoso, *a.* rauchig, räucherig, dampfig; fig. stolz.
Fummosterno, *m.* Erdrauch, *m.* (ein
Fumo, *v.* Fummo. [Kraut).
Funajo, Funajuólo, *m.* Seiler, *m.*
Funámbolo, *m.* Seiltänzer, *m.*
Funáme, *m.* Tauwerk, *n.*
Funata, *f.* an ein Seil Gebundene, *m. pl.*; fare una –, viele Gefangene machen.
Funditore, *m.* Schleuderer, *m.*
Fune, *m.* e *f.* Seil, *n.* Strick, *m.*
Funébre, Funerále, *a.* zum Leichenbegängnisse gehörig; traurig.
Funerále, *m.* Leichenbegängniß, *n.*
Funéreo, *a.* Leichen=.
Funesto, *a.* traurig, unglücklich.
Fungo, *m.* Schwamm, Blitz, *m.*; – di rischio, eine kitzliche, gefährliche Sache.
Fungoso, *a.* schwammicht.
Funicella, *f.* Funicello, Funícolo, *m.* Stricke̊hen, Leinchen, *n.*
Funzione, *f.* Amtsverrichtung, *f.*
Fuocato, *m.* Brandfuchs, *m.*
Fuoco, *m.* Feuer, *n.*; Feuersbrunst; Feuerstätte, *f.*; Brennpunkt, *m.*
Fuocoso, *a.* feurig; glühend.
Fuora, Fuori, *prp.* e *av.* außer, außerhalb; aus; draußen; hinaus; fuor fora, fuor fori, durch und durch.
Fuorchè, *c.* ausgenommen, außer daß; nur daß.
Fuorchiúdere, *v. a.* hinausschließen.
Fuorsolamente, *av.* ausgenommen, außer. [gern.
Fuorvoglia, *av.* mit Widerwillen, un=
Fuoruscíto, *m.* Vertriebener, *m.*
Furáce, *a.* diebisch.
Furamento, *m.* Dieberei, *f.*
Furante, *v.* Furace.
Furare, *v. a.* stehlen.
Furatore, *m.* Dieb, *m.*
Furbamente, *av.* schelmisch, schlau.
Furberia, *f.* Schelmerei; List, *f.*
Furbesco, *a.* schelmisch, pfiffig.
Furbetto, Furbicello, *m.* loser Bube; Schelm, Betrüger, *m.*; – *a.* pfiffig, verschlagen.
Furente, *v.* Furioso.
Furetto, *m.* Iltis, *m.*; Frettchen, *n.*
Furfantare, *v. n.* Büberei treiben.
Furfante, *m.* Schurke, *m.*
Furfantello, *m.* kleiner Schurke, *m.*
Furfantería, *f.* Büberei, *f.*; Schelmstreich, *m.*
Furfantino, *v.* Furfantello.
Furfantone, *m.* Erzschelm, *m.*
Fúria, *f.* Wuth; Raserei; Furie, *f.*
Furiare, *v.* Infuriare.
Furiato, *a.* wüthend; toll.
Furibondare, *v. n.* wüthen, toben.
Furibondo, *a.* wüthend; grimmig; toll; aufgebracht.
Furiére, *m.* Furier; Furierschütz, *m.*
Furioso, *a.* wüthend; ungestüm; über=
Furo, *v.* Ladro. [eilt.
Furore, *m.* Wuth, Raserei, *f.*
Furtivamente, *av.* verstohlener Weise, unter der Hand.
Furtívo, *a.* verstohlen, heimlich.
Furto, *m.* Diebstahl, *m.*; di –, verstohlens.
Furúnculo, *m.* Blutschwär, *m.*
Fusággine, *f.* Spindelbaum, *m.*; Pfaffenholz, *n.*
Fusajo, *m.* Spindelmacher, *m.* [*m.*
Fusajuólo, *m.* Wirbel an der Spindel,
Fuscellíno, Fuscello, *m.* Splitter, *m.*; Spänchen; Hälmchen, *n.*
Fusco, *v.* Fosco.
Fusello, *m.* *T.* Baum (am Wagen), *m.*
Fuserágnolo, *m.* spindeldürrer Mensch,
Fusíbile, Fúsile, *a.* schmelzbar. [*m.*
Fusione, *f.* Schmelzung, *f.*
Fuso, *m.* Spindel; Spule, *f.*; Ende am Geweihe, *n.*; Säulenschaft, *m.*
Fúsolo, *m.* Schienbein, *n.* [Menge.
Fusone, *m.* Spießhirsch, *m.*; a –, in
Fusta, *f.* Rennschiff, Kaperschiff, *n.*
Fustagno, *m.* Barchent, *m.*
Fustigare, *v. a.* öffentlich Stockschläge geben.
Fusto, *m.* Stengel, Stiel; Baumstamm, *m.*; Ende am Geweih, *n.*
Fútile, *a.* nichtig, unbedeutend, schlecht.
Futúro, *a.* künftig, zukünftig; – *m.* Zukunft, *f.*

G.

Gabbadéo, *m.* Scheinheiliger, *m.*
Gabbamento, *m.* Betrügerei, *f.*
Gabbamondo, *m.* Leutebetrüger, *m.*
Gabbanella, *f.* Regenmantel, *m.*
Gabbáno, *m.* Regenrock, *m.*
Gabbare, *v. a.* betrügen, berücken; – *v.*

r. zum Besten haben; -si, sich versehen, sich irren.
Gabbatore, *m.* Betrüger; Preller, *m.*
Gábbia, *f.* Käfich, *m.*; Vogelbauer, *n.*; Mastkorb, *m.*; Futternetz, Gefängniß, *n.*; Hühnersteige; Fischreuse, *f.*
Gabbiajo, *m.* Käfigmacher, *m.*
Gabbiáno, *m.* Möwe, *f.*; – *a.* grob, ungeschliffen.
Gabbiata, *f.* Käfich voll Vögel, *m.*
Gabbiére, -ro, *m.* Wächter auf dem Mastkorbe, *m.* [körben, *f.*
Gabbionata, *f.* Befestigung mit Schanz-
Gabbione, *m.* großer Käfig; Schanzkorb, *m.*; mettere nel –, fig. ins Garn ziehen.
Gabbo, *m.* Spott, Scherz, *m.*
Gabbro, *m.* Serpentinstein, *m.*
Gabella, *f.* Zoll, *m.* Accise, *f.*
Gabellábile, *a.* zollbar, accisbar.
Gabellare, *v. a.* verzollen.
Gabelliére, *m.* Zolleinnehmer, *m.*
Gabinetto, *m.* Kabinett, *n.*; Schrank, Kasten, *m.*
Gagáte, *m.* Gagat, *m.*
Gággia, *f.* Mastkorb, *m.*
Gaggía, *f.* Akazie, *f.* Schotendorn, *m.*
Gággio, *m.* Pfand, *n.*; Geißel, *m.*; Besoldung, *f.*
Gagliarda, *f.* Art lustiger Tanz, *m.*
Gagliardezza, Gagliardía, *f.* Stärke; Lebhaftigkeit, *f.*
Gagliardo, *a.* rüstig, stark, munter; rasch, heftig.
Gáglio, *m.* Lab, *n.*
Gaglioffaccio, *m.* Erzschelm, *m.*
Gaglioffággine, *f.* Spitzbüberei; Schelmerei, *f.*
Gaglioffamente, *av.* boshaft; dumm.
Gaglioffo, *m.* Schurke, Schelm, *m.*
Gaglióso, *a.* kleberig; leicht gerinnend.
Gagliuolo, *m.* Schote, Hülse, *f.*
Gagno, *m.* Schoppen, Stall, *m.*; Verlegenheit, *f.*
Gagnolamento, *m.* Winseln, *n.*
Gagnolare, *v. a.* winseln; wehklagen.
Gagnolío, *v.* Gagnolamento.
Gajezza, *f.* Lustigkeit, *f.*
Gajo, *a.* lustig, fröhlich; munter.
Gala, *f.* Streif; Busenstreif, *m.*; Gala, *f.*; Staatskleid, *n.*; star sulle gale, gern Staat machen; di –, munter, lu-
Galanga, *f.* Galgant, *m.* [stig.
Galante, *a.* galant; artig, gefällig; – *m.* schöner, süßer Herr, *m.*
Galanteggiare, *v. n.* schön thun.
Galantería, *f.* Artigkeit, Höflichkeit; Galanteriewaare, *f.* [*m.*
Galantuómo, *m.* rechtschaffener Mann,
Galáppio, *m.* Falle, Schlinge, *f.*
Galássia, *f.* *T.* Milchstraße, *f.*
Galbáno, *m.* Galban, Mutterharz, *n.*
Galéa, *v.* Galera.
Galeazza, *f.* große Galeere, *f.*
Galeffare, *v.* Beffare.
Galéna, *f.* Bleiglanz, *m.*
Galeone, *m.* (spanisches Kriegsschiff); Holunke, *m.*
Galeotta, *f.* Galeotte, leichte Galeere, *f.*
Galeotto, *m.* Galeerensklave, *m.*
Galéra, *f.* Galeere, *f.*
Galetta, *f.* Zwieback, *m.*; Schiffbrod, *n.*
Galicare, *v.* Calicare.
Galione, *v.* Galeone.
Galla, *f.* Gallapfel, *m.*; Eichel, Pille, *f.*
Gallare, *v. n.* die Eier befruchten (vom Hahne). [fig. muthig sein.
Galleggiare, *v. n.* oben schwimmen;
Gallería, *f.* Gallerie, *f.* Gang, *m.*
Galletto, *m.* junger Hahn, *m.*
Gallicano, *a.* chiesa – na, französische Kirche, *f.*
Gallicínio, *m.* Hahngeschrei, *n.*
Gallína, *f.* Henne, *f.* Huhn, *n.*
Gallináccia, *f.* schlechte Henne; alte Henne, *f.*; Haselhuhn, *n.*; Skabiose, *f.*
Gallinaccio, *a.* vom Hühnergeschlechte, *m.*; Truthahn, Eierschwamm, *m.*
Gallinájo, *m.* Hühnerhaus, *n.*
Gallinella, *f.* Wasserhuhn; Vogelkraut, *n.*; -lle, *pl.* Siebengestirn, *n.*
Gallione, *m.* schlecht gekappter Hahn; fig. großer, unförmlicher Mensch, *m.*
Gallo, *m.* Hahn; – d'India, Truthahn; – di montagna, Auerhahn, *m.*
Gallonare, *v. a.* mit Borten besetzen.
Gallone, *m.* Tresse, Borte, *f.*
Gallória, *f.* Jubel, *m.*; Frohlocken, *n.*
Galloriarsi, *v.* Galluzzare.
Gallozza, Gallózzola, *f.* Gallapfel, *m.* Luftblase, *f.* Wasserblase, *f.*
Galluzzare, *v. n.* jubeln.
Galoppare, *v. a.* galoppiren.
Galoppata, *f.* Ritt im Galopp, *m.*
Galoppo, *m.* Galopp, *m.*; di –, a –, *av.* im Galopp.
Galoscia, *f.* Ueberschuh, *m.*
Galuppo, *m.* Troßbube, Packknecht, *m.*
Gamba, *f.* Bein, *n.*; Assel, *f.*; darla a gambe, fare a gambe, davon laufen.
Gambále, *m.* Stengel, Stamm; Beinharnisch, *m.*

Gambata, *f.* Schlag, Stoß aufs Bein, *m.*
Gamberaccia, *f.* angefressenes Bein, *n.*
Gámbero, *m.* Krebs, *m.*
Gamberuólo, *m.* Beinharnisch, *m.*
Gambettare, *v. a.* zappeln, strampeln.
Gambetto, *m.* dare il –, ein Bein stellen.
Gambiera, *v.* Gamberuolo.
Gambo, *m.* Stengel, Stiel, Stamm, *m.*
Gambúto, *a.* was einen Stengel treibt.
Gammurra, *f.* langes Oberkleid der Frauenzimmer, *n.*
Gana, *f.* starke Lust, *f.*
Ganascia, *f.* Kinnbacken, *m.*
Gáncio, *m.* Haken, *m.*
Gangherare, *v. a.* einhängen.
Gangherallo, -retto, *m.* Häkchen, *n.* Heftel, *m.*
Gánghero, *m.* Angel (an Thüren, ꝛc.), *f.*; Haspel; Heftel, *m.*
Ganglio, *m.* Ueberbein, *n.*
Gángola, *f.* Mandeln, Halsdrüsen, *f. pl.* Kropf, *m.*
Gangoloso, *a.* kröpfig, drüsig.
Gangréna, *f.* Brand, *m.*
Ganimédc, *m.* Stutzer, *m.*
Gannire, *v.* Gagnolare.
Ganozze, *f. pl. T.* Stege an der Druckerpresse, *m. pl.*
Ganzare, *v. a.* buhlen.
Ganza, *f.* Liebste, *f.*
Ganzo, *m.* Galan, Freier, *m.*
Gara, *f.* Wette, *f.* Wetteifer, *m.*
Garabullare, *v. a.* betrügen.
Garagollare, *v.* Caracollare; fig. tappen.
Garantire, *v.* Guarantire.
Garavína, *f.* aschenfarbige Möwe, *f.*
Garbare, Garbeggiare, *v. n.* gefallen, anstehen; Anstand haben.
Garbatezza, *f.* Anstand, *m.* Artigkeit, *f.*
Garbáto, *a.* artig, höflich; – *m. T.* Schiffsmodell, *n.*
Garbino, *m.* Südwestwind, *m.*
Garbo, *m.* Artigkeit, *f.*; uomo di –, artiger, rechtschaffener Mann, *m.*
Garbuglio, *m.* Verwirrung; fig. Zwietracht, *f.*
Gardingo, *v.* Guardingo.
Gareggiamento, *m.* Wettstreit, *m.*
Gareggiare, *v. n.* wetteifern.
Garentia, Garentire, *v.* Guarentia, Guarentire.
Garetto, *m.* Garetta, *f.* Kniekehle, *f.*
Gargaliare, *f.* verworrenes Getöse machen.
Gargaliata, *f.* Getöse von Vielen, *n.*
Gargantiglia, *f.* Halsband der Weiber, *n.*
Gargarismo, *m.* Gurgelwasser, Gurgeln, *n.*
Gargarizzare, *v. n.* sich gurgeln.
Cargatta, *v.* Gorgozza.
Gargherismo, *v.* Gargarismo.
Gargo, *a.* heimtückisch.
Gargozza, *v.* Gorgozza.
Gariglio, *m.* Nußkern, *m.*
Garofanare, *v. a.* einen Nelkengeschmack oder Nelkengeruch geben.
Garofanato, *a.* nach Würznelken riechend.
Garófano, *m.* Nelke, *f.*; Nelkenstock, *m.*; Würznelke, *f.*
Garontolare, *v. a.* puffen.
Garóntolo, *m.* Faustschlag, Puff, *m.*
Garosello, *m.* Carrousel, *f.* Ritterspiel, *n*
Garosello, Garoso, *a.* zanksüchtig.
Garpa, *f. T.* Mauke, *f.*
Garrévole, *a.* zänkisch, knurrig.
Garrimento, *m.* Keifen, Schelten, *n.*
Garrire, *v. n.* keifen; zwitschern.
Garríto, *m.* Zwitschern, *n.*
Garritore, *m.* -trice, *f.* Zänker, *m.* -in, *f.*
Garrulita, *f.* Schwatzhaftigkeit; Tadelsucht, *f.*
Gárrulo, *a.* geschwätzig.
Garza, *f.* weißer Reiher, *m.*; schmale Kanten, *f. pl.*
Garzóna, *f.* junges Mädchen, *n.*
Garzonaccio, *m.* gottloser Junge, *m.*
Garzonastro, *m.* großer Bube, dummer Bengel, *m.*
Garzoncello, -cíno, *m.* Knäbchen, *n.*
Garzóne, *m.* Knabe, Junge; Diener, Bursche; Ladendiener, *m.*
Garzoneggiare, *v. n.* heranwachsen.
Garzonezza, *f.* Knabenalter, *n.*
Garzoníssimo, *a.* blutjung.
Garzonotto, *m.* derber Bursche, *m.*
Garzuolo, *m.* Herz im Salat ꝛc., *n.*; Art feiner Hanf, *m.*
Gastigamatti, *m.* Peitsche, *f.*
Gastigare, *v. a.* züchtigen; bestrafen; einen Verweis geben; verbessern; -si, sich bessern.
Gastigazione, *f.* Gastígo, *m.* Züchtigung, Strafe, *f.*; casa di gastigo, Zuchthaus, *n.*
Gástrico, *a. T.* gastrisch.
Gastrotomía, *f. T.* Bauchschnitt, *m.*
Gatta, *f.* Katze, Kietze, *f.*
Gattajuóla, *f.* Katzenloch, *n.*
Gáttero, *m.* Aspe, *f.*
Gattíno, *m.* Kätzchen, *n.*
Gatto, *m.* Katze, *f.*; Kater, *m.*
Gattomammone, *m.* Maimon, *m.* (Affe).

Gattone, *m.* große Katze, *f.*; far il –, sich dumm stellen.
Gattozibetto, *m.* Zibethkatze, *f.* [*f.*
Gattuccio, *m.* Kätzchen, *n.*; Handsäge,
Gaudio, *m.* Freude, Fröhlichkeit, *f.*
Gaudioso, *a.* lustig, fröhlich.
Gavazza, *f.* Jubel, *m.*
Gavazzare, *v. n.* jubeln, schwärmen.
Gavazziere, *m.* Jubelbruder, *m.*
Gavazzo, *m. v.* Gavazza.
Gaveggiare, *v.* Vagheggiare.
Gavetta, *f.* Päckchen Saiten, *n.*; hölzerne Schüssel der Bootsleute, *f.*
Gavetto, *m.* Ringeltanz, *m.*
Gavigne, *f. pl.* Halsmandeln, Ohrendrüsen, *f. pl.*
Gavillare, *v.* Cavillare.
Gavíne, *f. pl.* geschwollene Mandeln, *f. pl.*; Ohrenfluß, *m.*
Gavócciolo, *m.* Pestbeule, *f.*
Gavonchio, *m.* Meeraal, *m.*
Gavotta, *f.* Art Seefisch, *m.*
Gazza, Gázzera, *f.* Elster, *f.*; – marina, Meerelster; Mandelkrähe, *f.*
Gazzarra, Gazzería, *f.* Freudenfest mit Kanonenschüssen im Lager, *n.*
Gazzarríno, *a.* flach, breitgeschlagen.
Gazzella, *f.* Gazelle, *f.*
Gazzetta, *f.* Zeitung, *f.*
Gazzettiere, *m.* Zeitungsschreiber, *m.*
Gazzurro, *m.* essere in –, lustig und guter Dinge sein.
Gelamento, *m.* Gelata, *f.* Frost, *m.*
Gelare, *v. n.* frieren, zu Eis werden; – *v. a.* in Eis verwandeln.
Gelatamente, *a.* sehr kalt; fig. träge.
Gelatina, *f.* Gallerte, *f.*
Gelatinoso, *a.* gallertartig; geronnen.
Gelato, *a.* gefroren; eingefroren; fig. erschrocken. [del, *n.*
Geldra, *f.* zusammengelaufenes Gesin-
Gelicídio, *m.* stärkste Kälte, *f.*; Glatt-
Gelidezza, *f.* Kälte; Frische, *f.* [eis, *n.*
Gélido, *a.* gefroren; kalt.
Gelo, *v.* Gielo. [le, *f.*
Gelone, *m.* starker Frost, *m.*; Frostbeu-
Gelosía, *f.* Eifersucht, *f.*; Gitterfenster, *n.*
Geloso, *a.* eifersüchtig, neidisch; bedenklich, gefährlich.
Gelsa, *f.* Maulbeere, *f.*
Gelso, *m.* Maulbeerbaum, *m.*
Gelsomíno, *m.* Jasmin, *m.*
Gemebondo, *a.* ächzend.
Gemello, *m.* Zwilling, *m.*
Gemelli, *m. pl.* T. Zwillinge (im Thierkreise), *m. pl.*
Gémere, Gemire, *v. a.* e *n.* tropfen, näſſen; ächzen, winseln, wehklagen;
Geminare, *v. a.* verdoppeln. [girren.
Geminazione, *f.* Verdoppelung; Wiederholung, *f.*
Gémini, *v.* Gemelli.
Gémino, *a.* doppelt; zweifach.
Gemitío, Gemitívo, *m.* Näſſen, Schwitzen der Keller, *n.*
Gémito, *m.* Aechzen, Wehklagen, *n.*
Gemma, *f.* Edelstein, *m.*; Auge am Weinstocke &c., *n.*
Gemmajo, *m.* Edelsteingrube, *f.*
Gemmante, *a.* glänzend.
Gemmare, *v. n.* Augen treiben.
Gemmato, *a.* mit Edelsteinen besetzt; was Augen getrieben, angesetzt hat.
Genealogía, *f.* Geschlechtsregister, *n.*
Genealógico, *a.* genealogisch.
Genealogista, *m.* Genealogist, *m.*
Generábile, *a.* zeugbar.
Generabilità, *f.* Zeugkraft, *f.*
Generalato, *m.* Generalswürde, *f.*
Generale, *a.* allgemein; in –, überhaupt; – *m.* General, *m.*
Generaleggiare, *v. a.* allgemein machen.
Generalíssimo, *m.* Obergeneral, *m.*
Generalità, *f.* Allgemeinheit, *f.*; Generalstab, *m.*
Generalmente, *av.* überhaupt.
Generare, *v. a.* zeugen; hervorbringen, verursachen. [Zeugungs-.
Generativo, *a.* zur Zeugung geschickt,
Generatore, *m.* Erzeuger; Urheber, *m.*
Generatríce, *f.* Gebärerin, *f.*
Generazione, *f.* Zeugung; Nachkommenschaft, *f.*; Geschlecht, *n.*
Génere, *m.* Geschlecht, *n.*; Art, *f.*
Genérico, *a.* allgemein, zum Geschlechte gehörig.
Génere, *m.* Eidam, Schwiegersohn, *m.*
Generosità, *f.* Großmuth, *f.*
Generoso, *a.* großmüthig; edelmüthig; freigebig.
Génesi, *m.* e *f.* erstes Buch Mosis, *n.*
Genetlíaco, *a.* Geburtstags-; – *m.* Nativitätsteller, *m.*
Gengía, *f.* Zahnfleisch, *n.*
Géngiovo, Géngero, *m.* Ingwer, *m.*
Gengíva, *v.* Gengia.
Genía, *f.* böse Brut, *f.*
Geniaccio, *m.* böse Neigung, *f.*
Geniale, *a.* einer Neigung angemessen; letto –, Ehebett, *n.*
Genialità, *f.* angeborne Zuneigung, *f.*
Genialmente, *av.* aus Sympathie.

Génio, *m.* Schutzgeist, *m.*; Gemüths-art, Anlage, *f.*; andar a –, gefallen, anstehen.
Genitale, *a.* Zeugungs-; angeboren.
Genitivo, *m. T.* Genitiv, *m.*
Génito, *m.* Sohn, *m.* Kind, *n.*
Genitore, *m.* Vater, *m.*
Genitrice, *f.* Mutter, *f.*
Genitura, *f.* Zeugung; Geburt, *f.*; Same der Thiere, *m.*
Gennájo, Gennáro, *m.* Januar, *m.*
Genove, *f. pl. v.* Genuflessione.
Gensomino, *v.* Gelsomino.
Gentaccia, Gentaglia, *f.* Gentame, *m.* schlechter Pöbel, *m.* Gesindel, *n.*
Gente, *f.* Leute, *pl.*; Volk, *n.*; Truppen, *f. pl.*
Genterella, *f.* geringe Leute, *pl.*
Gentildonna, *f.* adelige Dame, *f.*
Gentíle, *a.* artig, höflich; niedlich; sanft.
Gentilesco, *a.* artig; hübsch; edel; heidnisch.
Gentilésimo, *m.* Heidenthum, *n.*
Gentilezza, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, Anmuth, *f.*
Gentilire, *v. a.* veredeln, verfeinern.
Gentilità, *f.* Heidenthum, *n.*
Gentilízia, *f.* Adelsrecht, *n.*
Gentilízio, *a.* einem Geschlechte eigen.
Gentilmente, *av.* artig, höflich; auf eine edle Art.
Gentilotto, *m.* reicher Edelmann, *m.*
Gentiluomo, *m.* Edelmann, *m.*
Gentuccia, *f.* schlechteste Pöbel, *m.*
Genuflessione, *f.* Kniebeugen, *n.*
Genuflettere, *v. n.* niederknien.
Genuíno, *a.* ächt, wahr.
Genziana, *f.* Enzian, *m.*
Geodesía, *f. T.* Landmeßkunst, *f.*
Geografía, *f.* Erdbeschreibung, *f.*
Geográfico, *a.* geographisch.
Geógrafo, *m.* Erdbeschreiber, *m.*
Geología, *f.* Erdkunde, Geologie, *f.*
Geólogo, *m.* Geolog, *m.*
Geomanzía, *f.* Punktirkunst, *f.*
Geómetra, *m.* Feldmesser, *m.*
Geometría, *f.* Erdmeßkunst, *f.*
Geométrico, *a,* geometrisch.
Geómetro, *v.* Geometra.
Geoponía, *f.* Feldarbeit, *f.*; Ackerbau, *m.*
Geórgica, *f.* Gedicht vom Landbau, *n.*
Gerânio, *m.* Storchschnabel, *m.* (Pflanze).
Gerarca, *f.* geistliches Oberhaupt, *n.*
Gerarchía, *f.* geistliche Herrschaft, Hierarchie, *f.*
Gerárchico, *a.* hierarchisch.
Gergo, Gergone, *m.* Kauderwälsch, *n.*
Géria, *f.* Ocher, *m.*
Gerla, *f.* Butte, *f.* Tragkorb, *m.*
Germána, *f.* leibliche Schwester, *f.*
Germánico, *a.* deutsch.
Germáno, *m.* leiblicher Bruder, *m.*; – *a.* ächt, wahrhaft.
Germe, *m.* Keim, Sprößling, *m.*
Germinare, Germogliare, *v. n.* keimen; ausschlagen; fig. gedeihen.
Germinazione, *f.* Keimen; Aussprossen, *n.*
Germoglio, *m.* Germoglia, *f. v.* Germe.
Geroglificare, *v. n.* Bilderschrift gebrauchen.
Geroglífico, *m.* Hieroglyphe; Bilderschrift, *f.*; – *a.* hieroglyphisch.
Gerrettiera, *f.* Hosenbandorden (in England), *m.*
Gersa, *f.* Art Schminke, *f.*
Gerúndio, *m. T.* Gerundium, *n.*
Gesmíno, *v.* Gelsomino.
Gessajuolo, *m.* Gipsarbeiter, *m.*
Gessato, *a.* übergipst; gipsartig.
Gesso, *m.* Gips, *m.*
Gessoso, *a.* gipsig.
Gesta, *f.* (veralt.) Geschlecht, Stamm, *m.*; geste, *pl.* Thaten, *f. pl.*
Gestare, *v. a.* tragen.
Gesteggiare, Gesticolare, *v. n.* Geberden machen.
Gesticulatore, *m.* Gaukler, *m.*
Gesticulazione, *f.* Gebärdenspiel, *n.*
Gestire, *v.* Gesteggiare.
Gesto, *m.* Geberde; Stellung, große That, *f.*
Gesuíta, *f.* Jesuit, *m.*
Gettare, *v. a.* werfen; wegwerfen; –si, *v. r.* sich auf etwas stürzen, über etwas herfallen; angreifen.
Gettatore, *m.* Schmelzer, Gießer, *m.*
Géttito, *m.* Auswurf (von Schleim &c.), *m.*
Getto, *m.* Wurf; Mörtel; Abguß, *m.*; lavoro di –, gegossene Arbeit, *f.*; far –, die Waaren ins Meer werfen beim Sturme.
Gettone, *m.* Zahlpfennig, *m.*
Gheffo, *v.* Gueffo.
Gheppio, *m.* Wannenweiher, *m.*; far –, sterben.
Ghercino, *v.* Garbino.
Gheridone, *m.* Leuchterstuhl, *m.*
Gherminella, *f.* Taschenspielerei, *f.*
Ghermire, *v. a.* mit den Klauen fassen, ergreifen; fig. wegschnappen; –si, sich anfallen.
Gherofano, *v.* Garofano.

Gherone, *m.* angesetztes Stück, *n.*; Saum; Zwickel am Hemde, *m.*
Ghetto, *m.* Judengasse, *f.*
Ghezzo, *a.* schwarz wie ein Mohr; – *m.* Art Pilz, *m.*
Ghiabaldana, *v.* Ghirabaldana.
Ghiacciaja, *f.* Eisgrube, *f.*
Ghiacciare, *v. n.* gefrieren.
Ghiaccíno, *m.* Schlittschuh, *m.*
Ghiáccio, *m.* Eis, *n.*
Ghiaccioso, *a.* zu Eis gefroren.
Ghiacciuólo, *m.* Eiszapfen, *m.*; Eisscholle, *f.*
Ghiado, *m.* äußerste Kälte, *f.*; a –, mit einem Messer, mit einem Dolche.
Ghiaggiuólo, *m.* Schwertlilie, *f.*
Ghiaja, *f.* Kies, *m.*
Ghiajata, *f.* Chaussee, *f*
Ghiajoso, *a.* kiesig.
Ghianda, *f.* Ecker, Eichel, *f.*
Ghiandaja, *f.* Häher, Holzschreier, *m.*
Ghiandajone, *m.* Nußhacker (Vogel); Plauderer, *m.*
Ghiándola, *v.* Glandula.
Ghianduccia, *f.* kleine Eichel; Drüse, *f.*
Ghiarabaldana, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Ghiattire, *v. n.* belfern, bellen.
Ghiazzerino, *m.* kleiner Brustharnisch, *m.*
Ghiazzeruóla, *f.* Art leichter Schiffe, *f.*
Ghiéra, *f.* Reif, Ring, *m.*
Ghiagnare, *v. n.* lächeln; spöttisch lächeln.
Ghiagnata, *f.* Hohngelächter, *n.*
Ghiagnazzare, *v. a.* überlaut lachen.
Ghigno, *m.* Lächeln; Hohnlächeln, *n.*
Ghindaggio, *m. T.* Hissen, *n.*
Ghindare, *v. a.* aufwinden; *T.* hissen.
Ghindatura, *f. T.* Höhe eines Segels, *f.*
Ghindazzo, *m. T.* Seil zum Hissen, *n.*
Ghinéa, *f.* Guinee, *f.*
Ghiómo, *m.* Knäuel Zwirn, *m.*
Ghiotta, *f.* Bratpfanne, *f.*
Ghiotterello, *a.* -llino, *a.* näschig.
Ghiotto, *a.* gefräßig; lüstern; – *m.* Leckermaul, *n.* Vielfraß, *m.*
Ghiottone, *m.* Vielfraß; Schurke, *m.*
Ghiottonería, *f.* Schurkenstreich, *m.*; Prellerei, *f.*
Ghiottornía, *f.* Gefräßigkeit, Näscherei, [*f.*
Ghióva, *f.* Erdscholle, *f.*
Ghiozzo, *m.* Gründling, *m.*; Stückchen, Bischen, *n.*; fig. Dummkopf, *m.*
Ghiribizzare, *v.* Fantasticare.
Ghiribizzatore, *m.* Grillenfänger, *m.*
Ghiribizzo, *m.* Grille, *f.*; Einfall, *m.*
Ghirigóro, *m.* Zug mit der Feder; Irrweg, *m.*
Ghirlanda, *f.* Blumenkranz, *m.* Laub, *n.*
Ghirlandare, *v. a.* bekränzen.
Ghiro, *m.* Ratz, *m.*; Murmelthier, *n.*
Ghironda, *f.* Leier, *f.*
Ghisa, *f.* gegossenes Eisen, *n.*
Ghisso, *m.* Segelstock, *m.*
Già, *av.* vor diesem, weiland; schon, bereits.
Giacchè, *c.* weil.
Giacchera, *v.* Giarda.
Giacchiare, *v.* Gracchiare.
Giacchiata, *f.* Netzwurf, *m.*
Giacchio, *m.* Trommelnetz, *n.*; Watte, *f.*; gittar il – tondo, Keinen verschonen.
Giacére, *v. a.* liegen; bettlägerig sein; bestehen.
Giacimento, *m.* Liegen, *n.*; Beischlaf, [*m.*
Giacinto, *m.* Hyacinthe, *f.*, Hyacinth, *m.*
Giacitojo, *m.* Lager, *n.* Ruhestätte, *f.*
Giacitura, *f.* Lage, Art zu liegen, *f.*
Giaco, *m.* Panzerhemd, *n.*
Giallamína, *f.* Galmei, *m.*
Gialleggiare, *v. a* ins Gelbe fallen.
Giallazza, *f.* gelbe Farbe, *f.*
Gialliccio, *a.* gelblich.
Giallo, *a.* gelb; bleich; – *m.* Gelb, *n.*
Giallogno, Giallognolo, *a.* blaßgelb.
Giallore, *m.* Gelbe, *f.*
Giallosanto, *m.* Art gelbe Farbe, *f.*
Gialloso, *m.* Blaßgelb, *n.*; Birnwurm, *m.*
Giallume, *v.* Giallore.
Giambo, *m.* Scherz; *T'* Jambus, *m.*
Giammai, *av.* jemals; non –, niemals, nie.
Giamméngola, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Giannetta, *f.* Spieß; fig. Stock, *m.*
Giannettario, *m.* Pikenier, *m*
Giannettata, *f.* Pikenstich, *m.*
Giannettiere, *v.* Giannettario.
Giannettína, *f.* Halbpike, *f.*
Gianneto, *v.* Ginnetto.
Giannizzero, *m.* Janitschar, *m.*
Giara, *f.* Trinkglas mit zwei Henkeln, *n.*
Giarda, *f.* Spath; Streich, *m.*; Schur, *f.*
Giardinaggio, *m.* Gärtnerei, *f.*
Giardinetto, *m.* Gärtchen, *n.*
Giardiniera, *f.* Gärtnerin, *f.*
Giardiniere, Giardinajo, *m.* Gärtner, [*m.*
Giardíno, *m.* Garten, *m.*
Giargone, *m.* gelber Diamant, *m.*
Giarrettiera, Giartiera, *v.* Gerrettiera.
Giattanza, *f.* Prahlerei, *f.*
Giattura, *v.* Fattura.
Giava, *f.* Schiffsmagazin, *n.*
Giavellotto, *m.* Wurfspieß, *m.*
Gibbo, *m.* Buckel; Höker, *m.*; fig. Höhe, Erhöhung, *f.*

Gibboso, Gibbuto, *a.* buckelig; höckerig.
Giberna, *f.* Patrontasche, *f.*
Gícaro, Gíchero, *m.* Aaronwurz, *f.*
Gicheroso, *a.* fig. muthwillig.
Gielo, *m.* Frost, *m.*
Gielone, *m.* Art Pilze, *m.*
Giganta, *f.* Riesin, *f.*
Gigante, *m.* Riese, *m.*
Gigantéo, -tesco, *a.* riesenmäßig.
Gigantessa, *v.* Giganta.
Gigantino, *v.* Giganteo.
Gigliato, *a.* mit Lilien bestreut.
Giglieto, *m.* Lilienbeet, *n.*
Giglietto, *m.* kleine Lilie; Krepine, Franse, *f.*
Giglio, *m.* Lilie, *f.*
Ginecéo, *m.* Frauenwohnung, *f.*
Ginecocrazía, *f.* Weiberherrschaft, *f.*
Ginépra, *f.* Wachholderbeere, *f.*
Gineprajo, -preto, *m.* Wachholderbusch; fig. Wirrwarr, *m.*
Ginépro, *m.* Wachholderbaum, *m.*
Ginestra, *f.* Geniste, *f.* Pfriemenkraut, *n.*
Ginestreto, *m.* Busch von Geniste, *m.*
Ginestrévole, *a.* voll Geniste.
Gingello, *m.* kleiner Haken; Dieterich, [*m.*
Gingia, *v.* Gengia.
Ginglimo, *m.* Fuge, Zusammenfügung der Knochen, *f.*
Ginnásio, *m.* Gymnasium, *n.*
Ginnástica, *f.* *T.* Gymnastik, *f.*
Ginnastico, *a.* gymnastisch.
Ginnetto, *m.* spanischer Klepper, *m.*
Ginnico, *v.* Ginnastico.
Ginocchiale, *m.* Stiefelmanschette; Stiefelstolpe, *f.* [*m.*
Ginocchiata, *f.* Kniebeugung, *f.* Knicks,
Ginocchiello, *m.* Knieschiene; Schweinspfote, *f.*
Ginocchio, *m.* Knie, *n.*
Ginocchione, *av.* knieend.
Giocare ec., *v.* Giucare ec.
Giochetto, *m.* Spielchen, *n.*; - di mano, geschickter Handgriff, *m.*
Giochévole, *a.* lustig, angenehm.
Giochevolmente, *av.* zum Spaße.
Giocoforza, *f.* Nothwendigkeit, *f.*; Muß, *n.*
Giocolare, -ro, -tore, *m.* Taschenspieler, *m.*
Giocolatrice, *f.* Taschenspielerin, *f.*
Giocolare, *v. n.* aus der Tasche spielen, gaukeln.
Giócolo, *m.* Spielerei; Schäkerei, *f.*
Giocondare, *v. n.* e -si, *v. r.* sich erlustigen.
Giocondévole, *a.* belustigend, angenehm.
Giocondezza, Giocondità, *f.* Fröhlichkeit, *f.* Vergnügen, *n.*
Giocondo, *a.* anmuthig; fröhlich.
Giocoso, *a.* lustig, spaßhaft; angenehm.
Giogaja, *f.* Wamme; Bergkette, *f.*
Giogliato, *a.* voll Unkraut.
Gióglio, *m.* Unkraut, *n.* Trespe, *f.*
Giogo, *m.* Joch, *n.*; Zwang, *m.*; Spitze der Berge, *f.*; Weberbaum, *m.*
Giogoso, *a.* gebirgig.
Gioja, *f.* Freude; Edelstein, *m.* Kleinod, *n.* Juwel, *m.*
Giojante, *a.* fröhlich, vergnügt.
Giojellare, *v. a.* mit Juwelen besetzen.
Giojelliere, *m.* Juwelier, *m*
Giojello, *m.* Juwel, Kleinod, *n.*; Schmuck, *m.*
Giojosetto, *a.* lustig, fröhlich.
Giojoso, *a.* fröhlich, lustig.
Gioire, *v. n.* sich freuen; genießen.
Giólito, *m.* Ruhe, Rast, *f.*; Liegen vor Anker, *n.*
Giomella, *v.* Giumella.
Giorgería, *f.* prahlerische Tapferkeit, *f.*
Giornale, *a.* täglich; - *m.* Journal, Tagebuch, *n.*
Giornaliero, *a.* täglich; veränderlich; - *m.* Tagelöhner, *m.*
Giornalista, *m.* Journalist, *m.*
Giornalmente, *av.* täglich.
Giornata, *f.* Tag, *m.*; Tageszeit; Tagereise; Schlacht, *f.*
Giornéa, *f.* Mannskleid, *n.*; Kriegsmantel (der Alten), *m.*
Giorno, *m.* Tag, *m.* [sen, *m.*
Giostra, *f.* Lustgefecht, Turnier, *n.* Pos-
Giostrante, *m.* Kämpfer, Streiter, *m.*
Giostrare, *v. n.* eine Lanze brechen; streiten, kämpfen; - *v. n.* hintergehen.
Giostratore, *v.* Giostrante.
Giovamento, *m.* Hülfe, *f.*; Nutzen, *m.*
Giovanaccio, *m.* junger Laffe, *m.*
Giovanaglia, *f.* junges Volk, *n.*
Gióvane, *m.* e *f.* Jüngling; junger Mann, *m.*; Mädchen, *n.*; junge Frau, *f.*; - *a.* jung.
Giovaneggiare, *v. n.* jugendlich handeln.
Giovanesco, *v.* Giovenile.
Giovanezza, *f.* Jugend, *f.*
Giovanile, *v.* Giovanesco.
Giovanotto, *m.* starker, munterer Jüngling, *m.*
Giovare, *v. a.* helfen; - *v. n.* nützlich sein; gefallen.
Giovativo, *a.* nützlich, heilsam.

Giovatore, *m.* Helfer, *m.*
Gióve, *m.* Jupiter, *m.*
Giovedì, *m.* Donnerstag, *m.*
Giovenca, *f.* junge Kuh; Hure, *f.*
Giovenco, *m.* junger Ochs, *m.*
Giovenile, *a.* jugendlich.
Gioventù, *f.* Jugend, *f.*
Giovévole, *a.* heilsam, nützlich.
Giovevolezza, *f.* Heilsamkeit, Nützlichkeit, *f.*
Gioviale, *a.* vom Jupiter; lustig, fröhlich.
Giovialità, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
Gióvine, *v.* Giovane.
Giracápo, *m.* Schwindler, *m.*
Giraffa, *f.* Kameelparder, *m.*
Giramento, *m.* Drehen, Wenden, *n.*
Girándola, *f.* Feuerrad, *n.*; Bewegung im Kreise, *f.*
Girandolare, *v.* Fantasticare.
Girare, *v. a.* sich drehen, herumlaufen; – *v. a.* umdrehen; *T.* giriren, Gelder anweisen; – *m.* Umlauf, *m.*
Girarrosto, *m.* Bratenwender, *m.*
Girasole, *m.* Sonnenblume, *f.*
Girata, *f.* Drehen, *n.*; Umlauf, *m.*; *T.* Giriren, *n.*
Giravolta, *f.* Umundumlaufen, *n.*; dare una –, hin und her, oder auf und ab gehen.
Giravoltare, *v. n.* verrückt werden.
Gire, *v. n.* (poet.) gehen; girsi, sterben.
Girella, *f.* Rollrädchen, *n.*; dar nelle girelle, verrückt werden.
Girellajo, *m.* Rollenmacher; Flattergeist, Wetterhahn, *m.*
Girévole, *a.* drehbar; wankelmüthig.
Girfalco, Girifalco, *m.* Geierfalk, *m.*
Giritondo, *a.* rund.
Girlo, *m.* Drehwürfel, *m.*
Giro, *m.* Umfang, Umkreis; Umlauf, *m.*; *T.* Giro, *n.*
Girone, *m.* großer Kreis; Wirbelwind, *m.*
Gironzare, *v. n.* umher schweifen.
Girotta, *f.* Fahne, Flagge, *f.*
Girovágo, *a.* herum irrend.
Gita, *f.* Gang, *m.* kleine Reise, *f.*
Gittajone, *m.* Kornraden, *m.*
Gittare, *v.* Gettare.
Gittata, *f.* Wurf, *m.*
Gitto, *v.* Getto.
Gitto, *av.* genau, richtig.
Giù, *av.* unten, hinunter, niederwärts, nieder.
Giubba, *f.* Kamisol, *n.*; Jacke; Mähne, *f.*
Giubbato, *a.* mit einer Mähne.
Giubberello, *m.* Jäckchen, *n.*; kleine Anhöhe, *f.*
Giubbetto, *m.* Giubbette, *f. pl.* Galgen, *m.*
Giubbiléo, *m.* Jubeljahr, Jubiläum, *n.*
Giubbiloso, *a.* jubilirend.
Giubbone, *m.* Jacke, *f.* Wammus, *n.*
Giubilare, *v. n.* jubiliren; jauchzen.
Giubilato, *a.* Alters wegen dienstfrei.
Giubilazione, *f.* Giubílio, Giúbilo, *m.* Jauchzen, Freudengeschrei, *n.* Dienstfreiheit, Jubilirung, *f.*
Giucare, Giuocare, *v. a.* e *n.* spielen; scherzen, schäkern, fröhlich sein; wetten.
Giucatore, *m.* Spieler, *m.*
Giucolare, *v.* Giocolare.
Giudáico, *a.* jüdisch.
Giudaismo, *m.* Judenthum, *n.*
Giudaizzare, *v. n.* die jüdischen Gebräuche beobachten.
Giudéo, *m.* Jude, *m.*; – *a.* jüdisch.
Giudesco, *v.* Giudaico.
Giudicamento, *m.* Urtheil, *n.*; Meinung, *f.*
Giudicare, *v. a.* urtheilen, richten, entscheiden; meinen, dafür halten.
Giudicativo, *a.* richtend, urtheilend.
Giudicato, *m.* Gerichtsbarkeit, *f.*; richterliche Ausspruch, *m.*
Giudicatore, *m.* Richter, *m.*
Giudicatorio, *v.* Giudicativo.
Giudicatura, *f.* Richteramt, *n.*
Giudicazione, *f.* Urtheil, *n.*
Giúdice, *m.* Richter; Doctor der Rechte, *m.*
Giudicessa, *f.* (veralt.) Beurtheilerin, *f.*
Giudiciale, Giudiciario, *a.* richterlich; gerichtlich.
Giudicio, -zio, *m.* Gericht, *n.* Gerichtshof, Richterstuhl, *m.*; Urtheil *n.* Ausspruch; Verstand, *m.* Beurtheilungskraft, *f.*
Giudicioso, *a.* einsichtsvoll, verständig.
Giugero, *m.* Morgen Landes, *m*
Giúggiola, *f.* Brustbeere, *f.*
Giuggioléna, *f.* Sesamkraut, *n.*
Giuggiolino, *m.* Brustbeersyrup, *m.*; – *a.* brustbeerfarbig.
Giúggiolo, *m.* Brustbeerbaum, *m.*
Giugnere, *v. n.* ankommen, anlangen; – *v. a.* erreichen; zusammenfügen, verbinden; hinzufügen; berücken.
Giugnimento, *m.* Zusammenfügen, *n* Verbindung, *f.*
Giugno, *m.* Juni, Brachmonat, *m.*
Giulebbo, *m.* Julep, Kühltrank, *m.*
Giulecco, *m.* Sklavenkittel, *m.*
Giulivetto, *a.* etwas lustig.
Giulività, *f.* Fröhlichkeit, Freude, *f.*

Giulívo, *a.* fröhlich, lustig, vergnügt.
Giulláre, –ro, *m.* (veralt.) Possenreißer, Hofnarr, *m.*
Giumella, *f.* zwei Hände voll, *f. pl.*
Giumenta, *f.* Stute; fig. Hure, *f.*; legare la –, fest einschlafen.
Giumentiere, *m.* Wärter, Treiber der Lastthiere, *m.*
Giumento, *m.* Lastthier, *n.*
Giuncaje, *f.* mit Binsen bewachsener Ort, *m.* [bestreuen.
Giuncare, *v. a.* mit Binsen, Blumen
Giuncata, *f.* Quarkkäse, *m.*
Giuncheto, *v.* Giuncaja.
Giunchiglia, *f.* Jonquille, *f.*
Giunco, *m.* Binse, *f.*
Giuncoso, *a.* voll Binsen.
Giúngere, *v.* Giugnere.
Giunta, *f.* Ankunft, Ladung, Zugabe; Zulage; Fuge, *f.* Gelenk, *n.*; Betrug; Gerichtshof (in Spanien), *m.*
Giuntare, *v. a.* betrügen.
Giuntatore, *m.* Betrüger, *m.*
Giunterella, *f.* kleine Zugabe, *f.* kleiner Zusatz; kleiner Betrug, *m.*
Giuntería, *f.* Giunto, *m.* Betrug, *m.*
Giunto, *p.* e *a.* angekommen; zusammengefügt, verbunden; betrogen; a mani giunte, mit gefaltenen Händen.
Giuntura, *f.* Gelenk; Band, *n.*
Giuocacchiare, *v. n.* um etwas Weniges spielen.
Giuocare, ec. *v.* Giucare, ec.
Giuocatorone, *m.* Gauner, *m.*
Giuoco, *m.* Spiel, *n.*; Spielerei, *f.* Spaß, *m.*
Giuocolare, *v. n.* spielen, narriren.
Giuramento, *m.* Eid, Schwur, *m.*
Giurantemente, *v.* Giuratamente.
Giurare, *v. a.* schwören, beschwören; fluchen; verloben.
Giuratamente, *av.* eidlich.
Giuratore, *m.* Schwörer, Flucher, *m.*
Giuratorio, *a.* eidlich.
Giure, *m.* Recht, *n.* Rechtsgelehrsamkeit, *f.*
Giuresconsulto, *v.* Giurisconsulto.
Giurídico, *a.* rechtlich.
Giurisconsulto, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Giurisdiziale, –zionale, *a.* gerichtlich.
Giurisdizione, *f.* Gerichtsbarkeit, *f.*
Giurisperíto, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Giurisprudenza, *f.* Rechtsgelehrsamkeit,
Giurista, *m.* Jurist, *m.* [*f.*
Gius, *m.* Recht, *n.* Grund, Anspruch, *m.*
Giusdicente, *m.* Richter, Gerichtsherr,
Giuso, *av.* unter; *v.* Giù. [*m.*
Giusquiamo, *m.* Bilsenkraut, *n.*
Giusta, *prp.* nach, gemäß, zu Folge.
Giustacuore, *m.* Mannskleid, *n.*
Giustamente, *av.* recht, richtig, schicklich; billig; just, eben, genau.
Giustezza, *f.* Richtigkeit, *f.*
Giustificare, *v. a.* rechtfertigen.
Giustificativo, *a.* rechtfertigend.
Giustificazione, *f.* Rechtfertigung, *f.*
Giustízia, *f.* Gerechtigkeit, *f.*; Gericht, *n.* Galgen, *m.*
Giustiziare, *v. a.* hinrichten; verderben.
Giustizierato, *m.* Gerichtsbarkeit, *f.* Gerichtsbezirk, *m.* [richter, *m.*
Giustiziere, *m.* Gerichtshalter; Scharf-
Giusto, *a.* gerecht, billig; passend; –*av.* richtig, gerade, ganz recht.
Glaba, *f.* Setzling, Ableger, *m.*
Glaciale, *a.* Eis-; mare –, Eismeer, *n.*
Gladiatore, *m.* Fechter, Klopffechter, *m.*
Gládio, *m.* Dolch, Degen, *m.*
Glándola, –dula, *f.* Drüse, Glandel, *f.*
Glanduloso, *a.* drüsig.
Glasto, Glastro, *m.* Waid, *m.*
Glauco, *a.* himmelblau, wasserblau.
Glaucoma, *f.* Fell über den Augen, *n.* Staar, *m.*
Glave, *m.* Schwertfisch, *m.*
Gleba, *f.* Scholle, *f.* Erdkloß, *m.*
Gli, *art. pl.* die; – *prp.* sie; es; – *av.* da, dort, daselbst.
Glittica, Glittografia, *f.* Steinschneide-
Globo, *m.* Kugel, *f.* [kunst, *f.*
Globosità, *f.* Kugelgestalt, *f.*
Globoso, *a.* kugelförmig. [*f.*
Glória, *f.* Ruhm, *m.* Ehre, Herrlichkeit,
Gloriare, *v. a.* rühmen, preisen; –si, sich rühmen, prahlen.
Gloriazione, *f.* Rühmen, *n.*
Glorificamento, *m.* Verherrlichung, Verklärung, *f.*
Glorificare, *v. a.* verherrlichen, verklären; –si, sich rühmen.
Glorificazione, *v.* Glorificamento.
Glorioso, *a.* rühmlich, glorreich; prahlerisch, stolz.
Glosa, *f.* Glosse, Auslegung, *f.*
Glosare, *v. a.* glossiren, auslegen.
Glosatore, *m.* Ausleger, Glossenmacher, *m.*
Glosário, *m.* Glossarium, *n.*
Glutinare, *v. a.* zusammenleimen, kitten
Glútine, *f.* Kleberige, *n.* Leim, *m.*
Glutinoso, *a.* kleberig.
Gnacchera, *v.* Nacchero.
Gnafálio, *m.* Ruhrkraut, *n.*

Gnáffe, *av.* bei meiner Treu, wahrlich.
Gnágnera, *f.* (volg.) Unwille, Widerwille, *m.*
Guatóne, *m.* Lumpenkerl, *m.*
Gnaulare, *v.* Miagolare. [*m.*
Gnocco, *m.* Kloß, Mehlkloß; fig. Tölpel,
Gnomo, *m.* Kobold, Erdgeist, *m.*
Gnemone, *m.* Zeiger der Sonnenuhr, *m.*
Gnomónica, *f.* Sonnenuhrkunst, Gno=
Gnorri, *v.* Ignorante. [monik, *f.*
Gobba, *f.* Buckel, Höker, *m.*
Gobbo, *m.* Buckel; Buckeliger, *m.*; spanische Artischocke, *f.*; – *a.* buckelig.
Goccia, *f.* Tropfen, *m.*
Gocciare, *v.* Gocciolare.
Gócciola, *f.* Tropfen; Ritz (in der Mauer), *m.*; Bißchen, *n.*
Gocciolamento, *m.* Triefen, *n.*
Gocciolare, *v. n.* tröpfen, tröpfeln; triefen.
Gocciolatojo, *m.* Traufe, Dachrinne, *f.*
Gocciolatura, *f.* Tropfenfleck, *m.*
Gócciolo, *m.* Tröpfchen; fig. Bißchen, *n.*
Gocciolóne, *m.* Erztölpel, *m.*
Goccioloso, *a.* triefend.
Godére, *v. n.* sich freuen; – *v. a.* genießen, die Nutzung haben.
Godereccio, Godévole, Godíbile, *a.* genießbar, vergnüglich.
Godimento, *m.* Genuß, *m.*; Freude, *f.*
Goditore, *m.* lustiger Bruder, *m.*
Goffággine, Goffería, Goffezza, *f.* Dummheit, *f.*
Goffo, *a.* dumm, plump; – *m.* Tölpel, *m.*
Gogna, *f.* Pranger, *m.* Halseisen, *n.*; fig. große Verlegenheit, *f.*; Galgenstrick, *m.*
Gola, *f.* Kehle, Gurgel, *f.* Schlund, Hals, *m.*; fig. Gefräßigkeit, Lüsternheit, *f.* Verlangen, *n.*
Goletta, *f.* Halskragen, *m.*
Golfo, *m.* Meerbusen, *m.*; andare a – lanciato, im offenen Meere segeln.
Golosità, *f.* Gefräßigkeit; Lüsternheit,
Goloso, *a.* gefräßig; lüstern. [*f.*
Golpato, *a.* brandig (vom Getreide).
Golpe, *f.* Brand im Korne, Mehlthau, *m.*
Golpe, *f.* Fuchs, *m.* *v.* Volpe.
Gombína, *f.* Riemen am Dreschflegel, *m.*
Goména, *v.* Gomona. [*m.*
Gomitata, *f.* Stoß mit dem Ellenbogen,
Gómito, *m.* Ellenbogen, *m.*; Maß von 1 1/2 Schuh, *n.*; Ecke, *f.*; Meerbusen; Galeerenvogt, *m.*
Gomitolare, *v. a.* auf einen Knauel
Gomítolo, *m.* Knauel, *m.* [wickeln.

Gomitone, *av.* auf den Ellenbogen gestützt. [beule, *f.*
Gomma, *f.* Gummi, Harz, *n.*; Venus=
Gommarabica, *f.* arabisches Gummi, *n.*
Gommato, *a.* gummirt.
Gommífero, *a.* Gummi gebend.
Gommoso, *a.* gummig, harzig.
Gomóna, *f.* Ankertau, *n.*
Gonda, Góndola, *f.* Gondel, *f.*
Gondoliére, *m.* Gondolier, *m.*
Gonfalonata, *f.* Zug, der einer Fahne folgt.
Gonfalone, *m.* Panier, *n.* Fahne, *f.*
Gonfalonieratico, –rato, *m.* Würde des Panierträgers, *f.* [träger, *m.*
Gonfaloniére, *m.* Panierherr, Panier=
Gonfia, *m.* Glasblaser, *m.*
Gonfiággine, Gonfiagione, *f.* Gonfiamento, *m.* Schwulst, *f.*; fig. Stolz, *m.*
Gonfianúgoli, *m.* Prahler, *m.*
Gonfiare, *v. a.* aufblasen, aufblähen; – l'otre, sich vollstopfen; – *v. n.* schwellen; fig. aufblasen.
Gonfiato, *m.* Schwulst, *f.*
Gonfiatojo, *m.* Blasebalg, *m.*; Rohr zum Blasen, *n.* [chelei, *f.*
Gonfiatura, *f.* Schwulst; fig. Schmei=
Gonfiavétri, *m.* Glasblaser, *m.*
Gonfiezza, *f.* Geschwulst; fig. Aufgeblasenheit, *f.* [stig.
Gónfio, *a.* geschwollen; fig. stolz; schwül=
Gonfiotto, *m.* Schwimmblase, *f.*
Gonga, Góngola, *f.* Halsgeschwulst, *f.*
Gongolare, *v. n.* vor Freude springen.
Gongro, *m.* Meeraal, *m.*
Gonna, Gonnella, *f.* Unterrock, *m.*
Gonorréa, *f.* Samenfluß; Tripper, *m.*
Gonzo, *a.* dumm, roh, tölpisch; – *m.* Maulaffe, Tölpel, *m.*
Gora, *f.* Mühlgraben, Wassergang, *m.*
Górbia, *f.* Zwinge (an einem Stocke); Pfeilspitze, *f.*
Gorello, *m.* kleiner Wassergraben, *m.*
Gorga, *f.* Gurgel, *f.*; Bach, *m.*
Gorgheggiare, *v. n.* trillern; zwitschern.
Gorghetto, *m.* Wasserzug, *m.*
Gárgia, *f.* Schlund, *m.* Kehle, *f.*
Gorgiéra, *f.* Halskrause, *f.*; Ringkragen, *m.*; Kehle, *f.*
Gorgione, *m.* Trunkenbold, *m.*
Gorgo, *m.* Wasserwirbel, Strudel; Bach, *m.* [Leibe).
Gorgoliare, *v. n.* strudeln; kollern (im
Gorgóglio, *m.* Gekoller, Geräusch, *n.*
Gorgóglio, Gorgoglione, *m.* Kornwurm, *m.*

Gorgozza, *f.* Gorgozzúle, -zuólo, -gúzzolo, *m.* Schlund, *m.* Gurgel, *f.*
Gorra, *f.* Korbweide; Tuchmütze, *f.*
Gota, *f.* Wange; Seite, *f.*
Gotata, *f.* Maulschelle, *f.*
Gotta, *f.* Gicht, *f.* Zipperlein, böse We-
Gottato, *a.* sprenkelig. [sen, *n.*
Góttico, *a.* gothisch; altmodisch.
Gotto, *m.* Becher, *m.* Trinkglas, *n.*
Gottoso, *a.* gichtisch; lahm.
Gotuzza, *f.* Bäckchen, *n.*
Governale, *m.* Steuerruder, *n.*
Governamento, *m.* Regierung, *f.*
Governare, *v. a.* regieren; warten, besorgen; die Aufsicht haben; – il vino, dem Weine Einschlag geben; -si, sich betragen; – a suo modo, nach seinem Kopfe leben. [ster, *m.*
Governatore, *m.* Statthalter; Hofmei-
Governatrice, *f.* Statthalterin, Befehlshaberin; Hofmeisterin, *f.*
Governíme, *v.* Concime.
Governo, *m.* Regierung; Aufsicht, *f.*; Steuerruder, *n.*; Einschlag (beim Weine), *m.*; Maßregel, *f.*
Gozzaja, *f.* Kropf voll, Kropf; Auswuchs; alter Groll, *m.*
Gozzo, *m.* Kropf, *m.*; Destillirglas, *n.*
Gozzoviglia, *f.* Schmauserei, Schwelgerei, *f.* [gen.
Gozzovigliare, *v. n.* schmausen, schwel-
Gozzovigliata, *v.* Gozzoviglia.
Gozzuto, *a.* kropfig.
Gracchia, *f.* Krähe, Dohle, *f.*; Klapperer, *m.*
Gracchiare, *v. n.* wie eine Krähe schreien; plaudern; murren; – *m.* Geschwätz; Zwitschern, *n.*
Gracchiatore, Gracchione, *m.* Plauderer, *m.*
Gracco, Grácculo, *m.* Dohle, *f.*
Gracidare, *v. n.* quaken, gackern; schnattern.
Gracidatore, *m.* Plauderer, *m.*
Grácile, *a.* schmächtig, dünn.
Gracilità, *f.* Schmächtigkeit, *f.*
Gracímolo, *v.* Racimolo.
Gradare, *v. n.* (veralt.) stufenweise herunter gehen.
Gradatamente, *av.* stufenweise.
Gradazione, *f.* Abstufung; *T.* Gradation, *f.*
Gradella, *f.* geflochtenes Gatter, *n.*
Gradévole, *a.* angenehm, annehmlich.
Gradevolmente, *av.* gern, mit Vergnügen; gefällig, freundlich.

Gradimento, *m.* Genehmigung, *f.* Wohlgefallen, *n.*
Gradina, *f. T.* Gradireisen, *n.*
Gradinata, *f.* stufenweise Erhöhung, *f.*
Gradíno, *m.* Stufe, *f.*
Gradire, *v. a.* genehmigen, billigen; willfahren; – *v. n.* hinaufsteigen, fortschreiten.
Gradito, *a.* genehmigt; angenehm.
Grado, *m.* Stufe, *f.*; Grad, *m.*; Wür-
Graduale, *a.* stufenweise. [de, *f.*
Graduare, *v. a.* in Grade eintheilen; graduiren. [Graduirung, *f.*
Graduazione, *f.* Abtheilung in Grade;
Graffiare, *v. a.* kratzen, zerkratzen.
Graffiasanti, *m.* Scheinheiliger, *m.*
Graffiatura, *f.* Gráffio, *m.* Krall, *m.* Kratzwunde, *f.*; Haken, *m.*
Gragnolata, *f.* Art Gefrornes, *n.*
Gragnuóla, *f.* Hagel, *m.* Schloßen, *f.*
Gramáglia, *f.* Trauerkleid, *n.* [*pl.*
Gramare, *v. a.* unglücklich machen; betrüben. [*f.*
Gramática, *f.* Grammatik, Sprachlehre,
Gramaticale, *a.* grammatisch.
Gramaticheria, *f.* Sprachkünstelei, *f.*
Gramático, *m.* Grammatiker, *m.*
Gramezza, *f.* Gram, Harm, *m.*
Gramigna, *f.* Hundsgras, *n.*
Gramignoso, *a.* voll Hundsgras.
Gramignuola, *f.* dünnes Hundsgras, *n.*
Grammatica, *v.* Gramatica.
Gramo, *a.* gramvoll, traurig; ungesund.
Gramola, *f.* Hanfbreche, *f.*
Gramolare, *v. a.* den Hanf brechen.
Grampa, *f.* Kralle, Klaue, *f.*
Gramuffa, *f.* (spottweise) Grammatik, *f.*; favellare in –, unverständlich, undeutlich reden. [Leder, *f.*
Grana, *f.* Scharlachbeere; Narbe im
Granadiglio, *f.* Passionsblume, *f.*
Granaglia, *f.* Körnchen; granirtes Metall, *n.*
Granagliare, *v. a.* Metall körnen.
Granajo, *m.* Kornboden, Kornspeicher, *m.*; – *a.* zum Getreide gehörig.
Granajólo, Granajuólo, *m.* Getreide-
Granare, *v. n.* körnen. [händler, *m.*
Granaro, *v.* Granajo.
Granata, *f.* Besen, *m.*; Granate, *f.*; pigliar la –, das ganze Gesinde abschaffen.
Granatata, *f.* Schlag mit dem Besen, *m*
Granadiere, *m.* Grenadier, *m.*
Granato, *m.* Granat; Granatenbaum, *m.*; – *a.* körnig; fig. kraftvoll, stark.

Granbéstia, *f.* Elennthier, *n.*
Grancancelliere, *m.* Großkanzler, *m.*
Grancéola, -cévola, *f.* Taschenkrebs; Hummer, *m.* Krabbe, *f.*
Granchiessa, *f.* Weibchen vom Krebse, *n.*
Granchio, *m.* Krebs; Krampf, *m.*; Klammer, *f.* esser morso dal -, geizig sein.
Granzia, *f.* Mundkrankheit, *f.*
Grancio, *v.* Granchio.
Granciporro, *m.* Seekrebs, *m.*; pigliar un -, einen Bock machen.
Grancire, *v. a.* erhaschen, an sich reißen, reißen.
Grande, *a.* groß; erhaben, herrlich; - *m.* Großer, Vornehmer, *m.*
Grandeggiare, *v. n.* groß thun.
Grandemente, *av.* sehr, überaus; auf großen Fuß, prächtig.
Grandetto, *a.* etwas groß, ziemlich erwachsen.
Grandezza, *f.* Größe; Erhabenheit, *f.*
Grandicciuolo, Grandicello, *v.* Grandetto.
Grandígia, *f.* Stolz, *m.* Großthun, *n.*
Grandiloquenza, *f.* Wortgepränge, *n.*
Grandinare, *v. n.* hageln, schloßen.
Grandinata, *f.* Hagelwetter, *n.*
Grándine, *f.* Hagel, *m.* Schloße, *f.*; Gerstenkorn am Auge, *n.*
Grandinoso, *a.* mit Hagel, voll Hagel.
Grandiosità, *f.* Pracht, *f.*
Grandioso, *n.* groß, prächtig; stolz, großthuend. [werden.
Grandire, *v. a.* vergrößern; - *v. n.* groß
Grandotto, *a.* etwas groß.
Granduca, *m.* Großherzog, *m.*
Granducato, *m.* Großherzogthum, *n.*
Granduchessa, *f.* Großherzogin, *f.*
Granello, *m.* Körnchen, *n.*; Kern, *m.*;
Granelloso, *a.* körnig. [Hode, *f.*
Granfatto, *av.* sehr, viel; gewißlich; non è -, es ist nicht lange her, seit Kurzem. [nen, *n.*
Granigione, *f.* Granimento, *m.* Kör-
Granire, *v. n.* körnen, narbig machen.
Granito, *a.* gekörnt; kernicht, fest; - *m.* Granit, *m.* [Münze, *m.*
Granitura, *f.* Körnen, *n.* Rand einer
Granmaestro, *a.* sehr gelehrt; sehr geschickt, sehr erfahren; - *m.* Großmeister, *m.*
Granmercè, *av.* großen Dank! Gott sei Dank! [Gran, *n.*
Grano, *m.* Korn, *n.*; Weizen, *m.*; *T.*
Granoso, *a.* körnig.

Grappa, *f.* Stiel an Früchten; der Kirschstiel; Haken, *m.*
Grappare, *v.* Aggrappare.
Grappino, *m.* kleiner Anker mit fünf Haken, *m.* [Traube, *f.*
Grappo, *m.* Anhaken, Anfassen, *n.*;
Grápppolo, *m* Traube, *f.*
Grascia, *f.* Lebensmittel, *n.pl.*; Nutzen, *m.*; Fett, *n.*
Grascino, *m.* Marktmeister, *m.*
Graspo, *m.* Kamm der Weintraube, *m.*
Grassaccio, *a.* sehr fett. [flüssig.
Grassamente, *av.* fett; reichlich; über-
Grassatore, *m.* Straßenräuber, *m.*
Grassazione, *f.* Straßenräuberei, *f.*
Grassello, *m.* Stückchen Fett, *n.*; Mörtel mit vielem Kalk, *m.*; Kalkblume, *f.*
Grassetto, *a.* etwas fett.
Grassezza, *f.* Fettigkeit, *f.*; fig. Ueberfluß, *m.*
Grasso, *a.* fett, feist, dick; reich, fruchtbar; schwer, plump; - *m.* Fett, Schmeer, *n.*; stare sul -, herrlich leben.
Grassoccio, Grassotto, *a.* etwas fett, feist.
Grássula, *f.* große, mürbe Feige, *f.*
Grassúme, *f.* Fett, Schmeer, Schmalz, *n.*
Grasta, *f.* (sicilian.) Blumentopf, *m.*
Grata, *f.* Rost, *m.* eisernes Gitter, *n.*; Flechte, *f.* [ter, Eisen, *n.*
Gratella, Graticola, *f.* Rost, *m.* Git-
Graticcia, *f.* Fischreuse, *f.*
Graticciata, *f.* Graticcio, *m.* Flechte, *f.*
Gratificare, *v. a.* wohl aufnehmen; beschenken; - a uno, einem einen Gefallen thun. [dengeschenk, *n.*
Gratificazione, *f.* Beschenkung, *f.* Gna-
Gratis, *av.* umsonst, unentgeltlich.
Gratisdato, *a.* freiwillig, aus Gnaden gegeben.
Gratitúdine, *f.* Dankbarkeit, *f.*
Grato, *m.* Wille, Wunsch, *m.*; Dankbarkeit, *f.*; di -, freiwillig; - *a.* dankbar; lieb, werth.
Grattabúgia, *f.* Kratzbürste, *f.*
Grattabugiare, *v. a.* mit der Kratzbürste putzen. [Kummer, *m.*
Grattacapo, *m.* Kopfkratzen, *n.*; fig.
Grattagranchio, *m.* Ohrenzwang, *m.*
Grattamento, *m.* Kratzen, *n.*
Grattapugia, -pugiare, *v.* Grattabugia, ec.
Grattare, *v. a.* kratzen; aver da -, viel zu schaffen womit haben; -gli orecchi, nach dem Maule reden, schmeicheln.
Grattariccio, *v.* Grattamento.

Grattatura, *f.* Kratzmahl, *n.* Wunde vom Kratzen, *f.*
Grattúgia, *f.* Reibeisen; Locheisen, *n.*
Grattugiare, *v. a.* (auf dem Reibeisen) reiben.
Gratuire, *v.* Gratificare.
Gratuitamente, *av.* umsonst, unentgeltlich.
Gratúito, *a.* freiwillig, unentgeltlich.
Gratulare, *v. n.* Glück wünschen.
Gratulatorio, *a.* zum Glückwunsche gehörig.
Gratulazione, *f.* Glückwunsch, *m.*
Gravaccio, *a.* sehr schwer, schwerfällig.
Gravame, *m.* Last; Beschwerde, *f.*
Gravamento, *m.* Belästigung; Schwere; Auflage; Auspfändung, *f.*
Gravare, *v. a.* beschweren; auspfänden; – *v. n.* lasten, drücken.
Gravativo, *a.* lastend, drückend.
Gravazione, *f.* Lastung; Last, *f.*
Grave, *a.* schwer; beschwerlich; ernsthaft, gesetzt; gravitätisch; klug.
Gravédine, *f.* Schwere des Kopfs beim Schnupfen, *f.*
Gravetto, *a.* ein wenig schwer.
Gravezza, *f.* Schwere, Last; Beschwerde, *f.*; Kummer, Verdruß, *m.*; Härte; Gesetztheit, Gravität; Abgabe, Steuer, *f.*; Auftrag, *m.* Bestellung, *f.*
Gravicémbalo, *m.* Klavier, *n.*
Gravidanza, -dezza, *f.* Schwangerschaft, *f.*
Gravidato, *a.* geschwängert.
Grávido, *a.* beschwert; voll; schwanger.
Gravità, *f.* Schwere; Ernsthaftigkeit, *f.*
Gravitare, *v. n.* lasten, drücken.
Gravitazione, *f.* Schwerkraft, *f.*
Gravoso, *a.* schwer; belästigend, lästig; verdrießlich, störrisch, mürrisch.
Grázia, *f.* Anmuth, *f.*; Reiz, Anstand, Dank, *m.* Danksagung, *f.*; Gunst; Gnade, *f.*; Grazie, *pl.* Grazien, Huldgöttinnen, *f. pl.*
Graziale, *m.* Trinkgeld, Geschenk, *n.*
Graziare, *v. a.* aus Gnade verleihen; begnadigen.
Graziato, *m.* Begnadigter, *m.*
Graziosità, *f.* Anmuth, Artigkeit, *f.*
Grazioso, *a.* anmuthig, einnehmend; gnädig, huldreich; aus Gnaden gegeben.
Grecheggiare, *v. n. T.* nach Nordost segeln.
Grechesco, *a.* nach Art der Griechen.
Grecismo, *m.* griechische Redensart, *f.*
Grecizzare, *v. a.* nach griechischer Redart schreiben oder sprechen.

Greco, *m.* Grieche; *T.* Nordostwind, *m.*
Grecolevante, *m. T.* Ostnordost, *m.*
Gregále, *a.* zu der Heerde gehörig; fig. gesellig.
Gregario, *a.* von gemeinem Stande; soldato –, gemeiner Soldat, *m.*
Gregge, *m.* e *f.* Greggia, *f.* Heerde, *f.*; Haufen; Schafstall, *m.*
Greggio, *a.* roh, unbearbeitet
Grembialata, *f.* Schürze voll, *f.*
Grembiale, *m.* Schürze, *f.*
Grembiata, *v.* Grembialata.
Grembiule, *v.* Grembiale.
Grembo, Gremio, *m.* Schooß; Mutterleib, *m.*
Gremire, *v. a.* ergreifen, erhaschen.
Gremito, *a.* voll, dicht, angefüllt, besetzt; wimmelnd.
Greppia, *f.* Krippe, *f.*
Greppo, *m.* hervorschießender Fels; Erdhügel; zerbrochener Topf, *m.*
Gréppola, *f.* Weinstein, *m.*
Gressíbile, *a.* zum Gehen fertig.
Greto, *m.* trockner, steiniger Rand des Ufers, *m.*
Grétola, *f.* Stäbchen (des Vogelbauers); fig. Splitter, *m.*; trovar la –, aus einer mißlichen Lage heraus kommen, glücklich entwischen.
Grettoso, *a.* steinig und sandig.
Grettezza, Grettitúdine, *f.* Filzigkeit, Kargheit, *f.*
Gretto, *a.* filzig, knickerig.
Greve, *v.* Grave, Grezzo, *v.* Greggio.
Gríccia, *f.* saures Gesicht, *n.*
Gricciare, *v. n.* ein finsteres Gesicht machen.
Griccio, Gricciolo, *m.* Grille, *f.*; Fieberschauer, *m.*
Grida, *f.* öffentlicher Ausruf; Ruf, *m.* Gerücht, *n.*
Gridare, *v. a.* schreien; ausrufen; schmälen; rauschen.
Gridata, *f.* Geschrei, *n.*; Verweis, *m.*
Gridatore, *m.* geschworner Ausrufer; Schreier, *m.*
Grido, *m.* Geschrei, Angstgeschrei, *n.*; Ruf, *m.* Gerücht, *n.*
Grieve, *v.* Grave.
Grifagno, *a.* räuberisch; uccello –, Raubvogel, *m.*
Grifare, *v. a.* mit dem Rüssel reiben, zerreiben.
Grifo, *m.* Rüssel, Saurüssel, *m.*; Schnauze, *f.* Maul, *n.*
Grifone, *m.* Vogel Greif; Faustschlag ins Gesicht, *m.*
Grigio, *a.* grau, dunkelgrau.
Grigioferro, *a.* eisengrau.
Grigione, *m.* Graukopf; Graubündner, *m.*

Grilla, (uva) f. Art Weintraube, f.
Grillaja, f. magerer Boden, m.
Grillanda, v. Ghirlanda.
Grillare, v. n. brudeln, anfangen zu sieden; schimmern.
Grilletto, m. Heimchen, n.; Zunge am Schießgewehre, f. [Mauerbrecher, m.
Grillo, m. Grille, f. Heimchen, n. Art
Grilloso, a. grillig, wunderlich.
Grillotalpa, f. Reitwurm, m. [m.
Grimaldello, m. Dietrich, Sperrhaken,
Grimo, a. runzelig, verschrumpft.
Grinza, f. Runzel, Falte, f.
Grinzo, Grinzoso, a. runzelig.
Grippia, f. Bündel Heu ꝛc., n.
Grippo, m. Raubschiff, n.
Grisetto, a. lichtgrau; – m. Grisett, m.
Grisólita, f. -to, m. Chrysolith, m.
Grisopázio, m. Chrysopras, m.
Grofo, m. Salzstein, m.
Gromma, f. Weinstein; Tuf, m.
Grommare, v. n. sich ansetzen (vom Weinsteine).
Grommato, -moso, a. weinsteinartig.
Gronda, f. Traufe, f.; Hohlziegel, m. Abzug eines stehenden Wassers, m.
Grondaja, f. Traufe, f.
Grondare, v. n. traufen, triefen.
Grondatojo, m. Traufdach. n.
Grondeggiare, v. Grondare.
Grongo, m. Meeraal, m.
Groppa, f. Kreuz des Pferdes ꝛc., n.
Groppiera, f. Schwanzriemen, m.
Groppo, m. Winkel; Klump; Knoten, m.; Pack Geld, n.; Gruppe; Schwierigkeit, f.; T. Läufer (in der Musik), m.
Groppone, m. Kreuz der Pferde ꝛc., n. Bürzel der Vögel, m.
Gropposo, a. knotig, knorrig.
Grossa, f. Haufen, m. Menge, f.; Stärkste; Groß (12 Dutzend), n.
Grossagrena, f. Gros de Tour, Gros de Naples (Zeuch), m.
Grossamente, av. viel; grob.
Grosseggiare, v. n. dick thun; beherzt thun. [Silber), f.
Grossería, f. Grobarbeit (in Gold und
Grossezza, f. Dicke, Stärke; Schwangerschaft; Plumpheit, Dummheit, f.
Grossiere, Grossiero, a. grob, plump; – m. Handwerker, m.
Grosso, a. dick, schwer, stark; grob; schwanger; – m. Dickste, Stärkste, Vornehmste, n.; größte Theil; Satz, Groschen, m.
Grossolano, a. plump, grob; dumm.

Grotta, f. Höhle, Grotte, f.; steiler Fels, m.
Grottesca, f. groteske Malerei, f.
Grottesco, a. grotesk, lächerlich gebildet.
Grotticella, Gróttola, f. kleine Grotte, f.
Grotto, m. Pelikan, m. Löffelgans, f.
Grottoso, a. voll Höhlen, grottenförmig.
Grovigliuola, f. Gewinde des Fadens, n.
Gru, Grua, f. Kranich; Krahn, m.
Gruccia, f. Krücke, f.; Stelzfuß, m.
Grufolare, v. a. wühlen.
Grue, f. v. Gru.
Grugnire, v. n. grunzen (von Schwei-
Grugníto, T. Grunzen, n. [nen).
Grugno, m. Rüssel, m.; Runzeln der Stirn, n.
Grullo, a. schläfrig, verdrossen.
Gruma, f. Weinstein, m. Kruste, f.
Grumato, m. Art Schwämme, m. pl.
Grumo, m. Klümpchen geronnenes Blut oder Milch, n.
Grumolo, v. Garzuolo.
Grumoso, n. klumpig; krustig.
Grungo, m. Flachsseide, f.
Gruogo, m. Safran, m.
Gruppo, v. Groppo.
Gruzzo, m. Haufen, Trupp, m.
Gruzzolo, m. Schatzgeld, n. Sparpfennige, m. pl.
Guadagnábile, a. einträglich.
Guadagnare, v. a. gewinnen, erwerben; erreichen.
Guadagnato, m. Verdienst, m.
Guadagnatore, m. Erwerber, m.
Guadagnería, f. Gewinnsucht, f.
Guadagno, m. Gewinn, Verdienst; Nutzen, m.
Guadagnoso, a. einträglich.
Guadare, v. a. durchwaten.
Guado, m. Furt, f.; Waid, m.
Guadoso, a. durchzuwaten.
Guai, m. Geheul, n.; – i. weh!
Guajáco, m. Franzosenholz, n.
Guaíme, m. Grummet, n.
Guaína, f. Scheide, f. Futteral, n. Umschlag, m.; T. Mutterscheide, f.
Guainajo, m. Futteralmacher, m.
Guaire, v. Guajolare.
Guajo, m. Geheul, Winseln; Unglück, n.
Guajolare, -lire, v. n. heulen, winseln, wehklagen.
Gualchiera, f. Walkmühle, Walke, f.
Gualcire, v. a. zerknittern, zerdrücken.
Gualdána, f. Trupp Soldaten, m.
Gualdirosso, a. röthlich, fuchsig.

Gualdo, m. Fehler, m. Gebrechen, n.
Gualdrappa, f. Schabracke, f.
Guáncia, f. Backen, m. Wange, f.
Guanciale, m. Kissen, Kopfkissen, n.; Vordertheil der Sturmhaube, m.
Guanciata, f. Maulschelle, f.
Guancione, m. derbe Ohrfeige, f.
Guantajo, m. Handschuhmacher, Beutler, m. [ken, n.
Guantiera, f. Schale, f. silbernes Bek-
Guanto, m. Handschuh, m.
Guaragno, m. Hengst, m.
Guaraguasto, m. wildes Wollkraut, n.
Guaraguato, m. Schildwache, f.; stare a –, Schildwache stehen.
Guardaboschi, m. Hägereiter, Förster, m.
Guardacanna, f. Halskrause der Mannspersonen, f. [Uhr, n.
Guardacorde, m. T. Federhaus in der
Guardacorpo, m. Leibwache, f.
Guardacoste, m. Strandwache, f.
Guardacuore, m. Latz, Schnürleib, m.
Guardonna, f. Wartfrau, Wärterin, f.
Guardagóte, m. Backenbinde, f.
Guardamacchie, m. Bügel (am Schafte einer Flinte rc.), m. [her, m.
Guardamagazzino, m. Magazinaufse-
Guardamándrie, m. Schäfer, Hirt, m.
Guardamáno, m. Handleder, n.; Bügel am Degengefäße, m.
Guardamento, m. Besehen, n.
Guardanaso, m. halbe Maske, f.
Guardanátiche, m. Beinkleider, n. pl.
Guardanidio, m. Nestei, n.
Guardaportoni, m. Schweizer, m. Thorwache, f.
Guardare, v. a. ansehen, besehen; betrachten; wohinwärts liegen, gegenüber stehen; aufbehalten, Achtung geben; behüten, bewachen; halten, beobachten.
Guardarobba, f. Garderobe, f.; – m. Aufseher darüber, m.
Guardasigilli, m. Siegelbewahrer, m.
Guardatore, m. Anschauer, Beobachter; Hüter, Beschützer, m. [Wache, f.
Guardatura, f. Blick, m.; Hut, Obhut,
Guardavivande, f. Speiseschrank, m.
Guárdia, f. Wache, Hut, f. Schutz, Schirm; Wächter, Hüter; Spitzzahn (des Hundes), m.; Garde; Schildwache; Kinnkette, f. Degengefäß, n.; essere di –, auf der Wache sein. [n.
Guardianería, f. Amt des Guardians,
Guardiano, m. Wächter, Hüter; Guardian, m.
Guardinfante, m. Reifrock, m.
Guardingo, a. vorsichtig, behutsam.
Guardiólo, m. junger Hüter; Ladenwächter, m.
Guardo, m. Blick, Anblick, m.
Guarentía, Guarentigia, f. Gewährleistung, Sicherung, f. Schutz, m.
Guarentire, v. a. Gewähr leisten, garantiren; beschützen.
Guari, av. non –, nicht viel; nicht lange; – a. viel.
Guaríbile, a. heilbar.
Guarigione, f. Guarimento, m. Heilung, Kur, f.
Guarire, v. a. heilen; – v. n. genesen.
Guarnacca, f. langer Oberrock, m.
Guarnacchino, m. kurzer Oberrock, m.
Guarnelletto, m. Unterröckchen, n.
Guarnello, m. halbwollener Zeug, m.; Unterrock der Weiber, m.
Guarnigione, f. Besatzung, f.
Guarnimento, m. Garnirung; Munition, f.
Guarnire, v. a. verwahren; ausrüsten; ausstaffiren, besetzen.
Guarnitura, Guarnizione, f. Ausstaffirung, Garnirung, Garnitur, f.
Guascherino, m. junger Vogel, m.
Guasconata, f. Großsprecherei, f.
Guascone, m. Großsprecher, Windbeutel, m.
Guascotto, a. halbgekocht, halbgar.
Guastada, f. dickbäuchiges Glas, n.
Guastafeste, m. Freudenstörer, m.
Guastamento, m. Verderbung rc., f
Guastamestieri, m. Pfuscher, m.
Guastare, v. a. verderben; verwüsten; verpfuschen; -si, zu Grunde gehen.
Guastatore, m. -trice, f. Verderber, Verwüster, m.; -rin, f.
Guastatura, v. Guastamento.
Guasto, m. Verwüstung, Zerstörung, f. – a. verdorben, faul.
Guastare, v. Guardare
Guáttera, f. Scheuermagd, f.
Guáttero, m. Küchenjunge, f.
Guattire, v. Sguaire.
Guazza, f. Thau, m. [masch, m.
Guazzabúglio, m. Gemisch, n. Misch-
Guazzare, v. a. schwänken; waten; schwemmen; – v. n. schwänken, schwappen.
Guazzatojo, m. Tränke, Schwemme, f.
Guazzerone, v Gherone.
Guazzetto, m. Brühe, f. Ragout, n.
Guazzo, m. Furt; Pfütze; Wasserfarbe, f.

Guazzoso, *a.* naß, feucht, schmutzig.
Gubernáculo, *m.* Steuerruder, *n.*
Gubernazione, *f.* Regierung, *f.*
Gueffa, *v.* Gabbia.
Guercio, *a.* schielend, übersichtig.
Guerire, Guernire ec., *v.* Gua...
Guerra, *f.* Krieg; Streit, *m.* Hinderniß, *n.*; Verdruß, *m.* Unruhe, *f.*; far –, Krieg führen.
Guerreggévole, *a.* kriegerisch, schrecklich.
Guerreggiare, *v. n.* kriegen, Krieg führen.
Guerreggioso, *a.* kriegerisch.
Guerresco, *a.* zum Kriege dienlich, kriegerisch.
Guerricciuóla, *f.* kleiner Krieg, *m.*
Guerriére, *m.* Krieger, *m.*
Guerriéro, *a.* kriegerisch, tapfer.
Gufeggiare, *v. n.* wie eine Eule schreien.
Gufo, *m.* Eule, *f.* Uhu, *m.*
Guglia, *f.* schmale Pyramide, *f.*
Gugliata, *f.* Faden Zwirn, *m.*
Guida, *m.* Wegweiser, Führer, *m.*
Guidaggio, *m.* Geleite, *n.* Wegezoll, *m.*
Guidajuola, *f.* Leitthier, *n.*
Guidalesco, *m.* Wunde auf dem Rücken der Lastthiere, *f.*
Guidamento, *m.* Leitung, *f.*
Guidapópolo, *m.* Rädelsführer, *m.*
Guidare, *v. a.* führen, leiten; –si, *v. r.* sich benehmen, sich aufführen.
Guidarmenti, *m.* Hirt, Schäfer, *m.*
Guidatore, *m.* –trice, *f.* Führer, *m.* =rin, *f.*
Guiderdonamento, *m.* Vergeltung, *f.*
Guiderdonare, *v. a.* vergelten, belohnen.
Guiderdone, *m.* Vergeltung, Belohnung, *f.*
Guidone, *v.* Furfante.
Guíggia, *f.* Oberleder am Pantoffel, *n.*; Griff am Schilde, *m.*
Guíndolo, *m.* Garnwinde, *f.*
Guinzaglio, *m.* Koppelriemen, *m.*
Guirminella, *v.* Gherminella.
Guisa, *f.* Weise, Art, Manier, *f.*; a –, in –, nach Art, gleichwie, wie.
Guitto, *a.* schmutzig; fig. karg.
Guizzare, *v. n.* e *a.* schnell hin und her bewegen, schwingen; schnellen, fortschnellen.
Guizzo, *m.* schneller Schwung, *m.* Schnellen, Zappeln, Zittern; Vibriren (der Saite), *n.*; – *a.* welk, weich.
Gumina, *v.* Gomona.
Guscio, *m.* Schale; Decke; Wagschale, *f.*; Gehäuse, *n.*; Kutschkasten; Rumpf eines Schiffes, *m.*
Gustábile, *a.* schmeckbar.
Gustamento, *m.* Schmecken, *n.*
Gustare, *v. a.* schmecken; kosten, versuchen; einsehen, fühlen; – *v. n.* gefallen.
Gustativo, *a.* schmeckend; der schmecken kann.
Gustévole, *a.* schmackhaft, angenehm.
Gusto, *m.* Geschmack, *m.*; Eßlust, *f.* Appetit, *m.*; Kosten, Versuchen; Vergnügen, *n.*
Gustoso, *a.* schmackhaft, angenehm.
Gutturale, *a.* lettera –, Kehllaut, *m.*

H.

H als Anfangsbuchstab ist nur gebräuchlich in ho, hai, ha, ich habe, du hast, er hat, hanno, sie haben.
Hoi, *v.* Ohi.
Hui, *i.* au, o weh, uh!

I.

Jacére, *v.* Giacére.
Jachetto, *m.* Jachtschiff, *n.* Jacht, *f.*
Jacinto, *v.* Giacinto.
Jácolo, *m.* Wurfspieß, *m.* Pfeil, *n.*
Jaculatorio, *a.* preci jaculatorie, Stoßgebet, *n.*
Jáculo, *m.* Pfeilschlange, *f.*
Iadi, *m. pl. T.* Siebengestirn, *n.*
Jalíno, *a.* durchsichtig, glasfarbig.
Jambico, *m.* jambischer Vers, *m.*
Jambo, *m. T.* Jambus, *m.*
Jáspide, *m.* Jaspis, *m.*
Iato, *m.* Schlund; *T.* Hiatus, *m.*
Jattanza, *f.* Prahlerei, *f.*
Jattire, *v. n.* krachen, knarren; schreien.
Jattura, *f.* Schaden, Verlust, *m.*
Iberno, *a.* winterlich.
Ibi, *m.* Ibis, ägyptischer Storch, *m.*
Icneumone, *m.* Pharaonsmaus, *f.*
Icnografía, *f.* Riß zu einem Baue, *m.*
Icnográfico, *a.* zum Grundrisse gehörig.
Icoglane, *m.* Page des Großherrn, *m.*
Iconoclasta, *m.* Bilderstürmer, *m.*
Iconografía, *f.* Beschreibung oder Kenntniß der alten Bilder, *f.*
Iconolátra, *m.* Bilderdiener, *m.*
Iconología, *f.* Bilderlehre, Erklärung der Sinnbilder, *f.*
Iconómaco, *m.* Bilderstürmer, *m.*
Icoroso, *a.* molkig, eiterig.
Ictiología, *f.* Fischbeschreibung, *f.*
Idátide, *f.* Wasserbläschen auf der Haut 2c., *n.*
Iddío, *m.* Gott, *m.*
Idéa, *f.* Idee, *f.* Begriff, *m.* Bild, *n.* Einbildung, Vorstellung; Absicht, *f.*; Sinn, *m.*

Ideale, *a.* idealisch, eingebildet.
Idearsi, *v. r.* sich einbilden, vorstellen.
Idéntico, *a.* identisch, einerlei.
Identificare, *v. a. T.* zwei Dinge unter einen Begriff bringen.
Identità, *f.* Gleichheit, Einerleiheit, *f.*
Idillio, *m.* Idylle, *f.* Schäfergedicht, *n.*
Idioma, *f.* Mundart, *f.*
Idiopatía, *f. T.* besondere Krankheit eines Gliedes, *f.*
Idiopático, *a. T.* idiopathisch.
Idióta, *a.* ungelehrt, unwissend.
Idiotággine, *f.* Ungelehrtheit, *f.*
Idiotismo, *m. T.* Spracheigenheit, *f.*
Idolatramento, *m.* Götzendienst, *m.*
Idolatrare, *v. n.* Abgötterei treiben; fig. einen Abgott woraus machen.
Idolatría, *f.* Abgötterei, *f.*
Idolátrio, *a.* abgöttisch.
Idolátro, -tra, *m.* Götzendiener, *m.*
Idólo, *m.* Götze, Abgott, *m.*
Idoneità, *f.* Geschicklichkeit, Fähigkeit, *f.*
Idóneo, *a.* geschickt; fähig.
Idra, *f.* Hydra; Wasserschlange, *f.*
Idrargiro, *m.* Quecksilber, *n.*
Idráulica, *f. T.* Hydraulik, Wasserleitungskunst, *f.*
Idraulico, *m.* hydraulisch.
I'dria, *f.* Wasserkrug, *m.*
Idrocardía, *f.* Brustwassersucht, *f.*
Idrocéle, *f.* Wasserbruch, *m.*
Idrofobía, *f.* Wasserscheu, *f.*
Idrófobo, *a.* wasserscheu.
Idroftalmía, *f.* Augenwassersucht, *f.*
Idrografía, *f. T.* Wasserbeschreibung, *f.*
Idrologia, *f. T.* Wasserkunde, *f.*
Idromante, *m.* Wahrsager aus dem Wasser, *m.*
Idromanzía, *f.* Wahrsagung aus dem Wasser, *f.*
Idroméle, *m.* Meth, *m.*
Idrométro, *m.* Wasserwage, *f.*
Idrometría, *f.* Wassermeßkunst, *f.*
Idropépe, *m.* Wasserpfeffer, *m.*
Idrópico, *a.* wassersüchtig; – *m.* Wassersüchtiger, *m.*
Idropisía, *f.* Wassersucht, *f.*
Idrostática, *f.* Hydrostatik, *f.*
Iemale, *a.* winterlich.
Iéna, *f.* Hyäne, *f.*
Iéra, *v.* Ghiera.
Jerarchía ec., *v.* Gerarchia.
Jeri, *av.* gestern.
Jeraltro, *a.* vorgestern.
Jermattina, *a.* gestern früh.
Jernotte, *f.* vorige Nacht, *f.*
Jerófile, -la, viola, *f.* Levkoje, *f.*
Jeroglífico, *v.* Gerógliflco.
Jerséra, *f.* gestern Abend.
Ignaro, *v.* Ignorante.
Ignatone, *m.* großer Esser; Lumpenkerl, *m.*
I'gneo, *a.* feurig; fig. zornig.
Ignícolo, *m.* Feuerfunke, *m.*; kleines Feuer, *n.*
Ignito, *a.* feurig, heiß; wie Feuer glänzend.
Ignívomo, *a.* Feuer speiend.
Ignóbile, *a.* unadelig; unedel, schlecht, niederträchtig
Ignobilità, Ignobiltà, *f.* unadelige Stand, *m.*; Niederträchtigkeit, *f.*
Ignomínia, *f.* Schimpf, *m.* Schande, *f.*
Ignominioso, *a.* schimpflich, schändlich.
Ignorantággine, *f.* Dummheit; Unwissenheit, *f.*
Ignorante, *a.* unwissend, dumm.
Ignoranza, *f.* Unwissenheit, *f.*
Ignorare, *v. a.* nicht wissen.
Ignoto, *a.* unbekannt, verborgen.
Ignudare, *v. a.* entblößen, auskleiden.
Ignudo, *a.* nackend, bloß; fig. entblößt; offenbar.
Iguana, *f.* Art große Eidechse, *f.*
I'lare, *a.* fröhlich, vergnügt.
Ilarità, *f.* Fröhlichkeit, Heiterkeit, *f.* Frohsinn, *m.*
Il di chè, *c.* weßwegen, warum.
Illacciare, *v.* Inlacciare.
Illaidire, *v. a.* häßlich, garstig machen.
Illanguidire, *v. n.* ermatten, schmachten.
Illaqueare, *v.* Inlacciare.
Illascivire, *v. n.* geil werden.
Illativo, *a.* folgernd, schließend.
Illaudábile, *a.* unlöblich, unrühmlich.
Illazione, *f.* Folgerung, *f.* Schluß, *m.*
Illécebra, *f.* Lockspeise, *f.* Reiz, *m.*
Illecebroso, *a.* reizend, lockend.
Illécito, *a.* unerlaubt, unzulässig.
Illegale, *a.* gsetzwidrig, widerrechtlich.
Illegíttimo, *a.* unrechtmäßig, ungerecht.
Illeso, *a.* unverletzt, unversehrt.
Illibatezza, *f.* Unbeflecktheit, Keuschheit, *f.*
Illibato, *a.* unbefleckt, unversehrt.
Illiberale, *a.* unfreigebig, karg.
Illibitamente, *av.* zügellos.
Illimitato, *a.* unumschränkt, grenzenlos.
Illiquidire, *v. n.* zerfließen, zerschmelzen.
Illíquido, *a.* unberichtigt.
Illucente, *a.* leuchtend.
Illúdere, *v. a.* täuschen, hintergehen.
Illuminare, *v. a.* erleuchten; fig. aufklären.
Illuminativo, *a.* erleuchtend.
Illuminato, *a.* erleuchtet; – *m.* Sehender, *m.*

Illuminazione, *f.* Erleuchtung, *f.*
Illusione, *f.* Täuschung, *f.*; Blendwerk, *n.*
Illuso, *a.* getäuscht, geäfft, verhöhnt, verspottet.
Illusore, *m.* Spötter, *m.*
Illusório, *a.* täuschend.
Illustramento, *m.* Glanzgebung; Veredlung; Erklärung, *f.*
Illustrare, *v. a.* Glanz geben, aufklären; erläutern; berühmt machen.
Illustrazione, *v.* Illustramento.
Illustre, *a.* berühmt, vortrefflich; hochedler.
Illustrezza, *f.* Aufklärung, *f.*
Illustrissimo, *a.* hochberühmt; hochwohlgeboren.
Illuvione, *f.* Ueberschwemmung, *f.*
Il perchè, *c.* weßwegen, warum.
Imágine ec., *v.* Immagine ec.
Imaginoso, *a.* bilderreich.
Imbacuccare, *v. a.* vermummen, verkappen.
Imbagnare, *v.* Bagnare.
Imbalconata, *a. f.* rosa –, fleischfarbige Rose, *f.*
Imbaldanzire, *v. n.* sich erfrechen; frohlocken.
Imballare, *v. a.* einballiren, einpacken.
Imbalordire, *v. a.* betäuben, außer Fassung bringen.
Imbalsamare, –simare, *v. a.* einbalsamiren.
Imbalsimire, *v. n.* zu Balsam werden.
Imbambagiare, *v. a.* in Baumwolle wickeln, damit füttern.
Imbambolare, *v. n.* von Thränen naß werden; – *v. a.* Thränen auspressen, weichherzig machen.
Imbandigione, *f.* –imento, *m.* Gericht Speisen; Anrichten der Speisen, *n.*
Imbandire, *v. a.* die Speisen anrichten.
Imbarazzare, *v. a.* verwirren; in Verlegenheit setzen, verwickeln, hindern.
Imbarazzo, *m.* Verlegenheit; Schwierigkeit, *f.*
Imbarberescare, *v. a.* einem etwas ins Maul schmieren.
Imbarberire, *v. n.* grausam werden.
Imbarbogire, *v. n.* vor Alter kindisch werden.
Imbarcare, *v. n.* sich einschiffen; – *v. a.* einschiffen; verliebt machen.
Imbarcarsi, *v. r.* sich einschiffen; sich vergaffen; sich einlassen in ꝛc.
Imbarco, *m.* Einschiffung, Einladung, *f.*
Imbardare, *v. a.* ein Pferd anschirren; locken, reizen; fangen; –si, sich verlieben.
Imbarrare, *v. a.* verriegeln; fig. in Verlegenheit setzen.
Imbasamento, *m.* Grund, *m.* Grundlage, *f.*
Imbasare, *v. a.* auf ein Fußgestell setzen, befestigen.
Imbasceria ec., *v.* Ambasceria ec.
Imbastardimento, *m.* Ausartung, *f.*
Imbastardire, *v. n.* ausarten; – *v. a.* verderben, verdorben werden.
Imbastare, *v. a.* den Saumsattel auflegen.
Imbastire, *v. a.* verloren heften, anschlagen; fig. eine Sache einfädeln.
Imbastitura, *f.* verlorne Naht, *f.*
Imbasto, *m.* Saumsattel, *m.*
Imbáttere, *v. n.* –si, *v. r.* antreffen, begegnen.
Imbatto, *m.* Begegnung, *f.*; Hinderniß, *n.*
Imbavagliare, *v. a.* vermummen, verkappen.
Imbavare, *v. a.* begeifern.
Imbeccare, *v. a.* das Futter in den Schnabel stecken; fig. die Worte in den Mund legen.
Imbeccata, *f.* Schnabel voll, *m.*; pigliar un'–, den Schnupfen bekommen; pigliar la –, sich bestechen lassen.
Imbecherare, *v.* Subornare.
Imbecille, *a.* schwach, blödsinnig.
Imbecillità, *f.* Schwäche, Blödsinnigkeit, *f.*
Imbelle, *a.* unkriegerisch; schwach; feig.
Imbellettare, *v. a.* schminken; –si, Imbellettarsi, sich schminken.
Imbellire, *v. a.* verschönern, zieren.
Imbendare, *v. a.* binden, verbinden.
Imberbe, *a.* unbärtig.
Imberciare, *v. a.* (das Ziel) treffen.
Imbertescare, *v. a.* mit Brustwehren versehen.
Imbertonarsi, –nirsi, *v. r.* sich verlieben.
Imbestialirsi, *v. r.* ergrimmen, in Wuth gerathen.
Imbestiare, *v. a.* zum Viehe machen; –si, zum Viehe werden.
Imbévere, *v. n.* einsaugen, an sich ziehen; fig. beibringen; überreden.
Imbiaccare, *v. a.* weiß auflegen, schminken.
Imbiadato, *a.* mit Korn besäet.
Imbiancamento, *m.* –atura, *f.* Weißen; Waschen; Bleichen, *n.*
Imbiancare, *v. a.* weißen; waschen; bleichen; weiß sieden; verwerfen, mißbilligen; heimlich anstellen; – *v. n.* weiß werden, erblassen.
Imbiancatore, *m.* der anstreicht, weißt.
Imbianchire, *v.* Imbiancare.
Imbietolire, *v. n.* in zärtlicher Lust zerschmelzen, sich innigst freuen.
Imbiettare, *v. a.* den Keil einsetzen zum Spalten.

Imbigiare, *v. r.* grau werden.
Imbiondare, Imbiondire, *v. a.* blond machen; – *v. n.* blond werden.
Imbisacciare, *v. a.* in einen Quersack stecken.
Imbizzarrire, *v. n.* sich ereifern, in Wuth gerathen.
Imboccare, *v. a.* in den Mund legen; sich ergießen; den Ausgang wohin haben.
Imboccatura, *f.* Mundstück (am Zaume), Gebiß, *n.*; Mündung, *f.*; Ansatz (eines Instruments); Ausgang einer Gasse; Eingang eines Weges, *m.*
Imbociare, *v. a.* in schlimmen Ruf bringen, ausschreien. [heimlich.
Imbolío, (d'), *av.* verstohlener Weise,
Imbollicamento, *m.* Ausfahren auf der Haut, *n.* Hitzblattern, *f. pl.*
Imbollicare, *v. n.* am Leibe ausfahren.
Imbolsimento, *m.* Engbrüstigkeit; Herzschlächtigkeit, *f.*
Imbolsire, *v. n.* engbrüstig werden, herzschlächtig werden; – *v. a.* träge machen; entkräften. [träge, faul.
Imbolsíto, *a.* engbrüstig; herzschlächtig;
Imbonire, *v. a.* besänftigen, stillen.
Imborsare, *v. a.* in den Glückstopf werfen; in den Beutel stecken; in sich fassen.
Imboscare, *v. n.* sich in einen Hinterhalt legen.
Imboscata, *f.* Hinterhalt, *m.* [werden.
Imboschire, *v. n.* verwildern, zu Wald
Imbossolare, *v. a.* täfeln; Wahlzettel in eine Büchse legen.
Imbottare, *v. a.* in Fässer füllen; übermäßig saufen; zechen.
Imbottajo, *m.* Trichter, *m.*
Imbottire, *v. a.* durchnähen, füttern.
Imbottito, *m.* durchnähtes Kamisol, *n.*
Imbottitura, *f.* Durchnähen, Durchnähtes, *n.*
Imbozzacchire, *v. n.* verbutten, verhuzeln. [umarmen.
Imbracciare, *v. a.* an den Arm stecken;
Imbracciatura, *f.* Griff am Schilde, *m.*
Imbragare, *v. n.* überkleben, überleimen.
Imbrandire, *v. a.* den Degen ziehen.
Imbrattamondi, *m.* Sudler, *m.*
Imbrattare, *v. a.* beschmutzen, besudeln.
Imbrattatore, *m.* Sudler, Schmierer, *m.*
Imbrattatura, *f.* Besudelung, Schmiererei, *f.*
Imbratto, *m.* Schmutz, *f.* Sudelei, *f.*; Spülig, *n.*; Schulden, *f. pl.*
Imbreciare, *v.* Imberciare.
Imbriacare, *v. n.* berauschen; *v. n.* -si, *v. r.* sich betrinken.
Imbriacato, *a.* trunken, berauscht
Imbriacatura, Imbriachezza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Imbriacone, *m.* Trunkenbold, *m.*
Imbricconire, *v. n.* ein Bösewicht werden.
Imbrigamento, *m.* Verwirrung, Unruhe, *f.*
Imbrigare, *v. a.* verwirren; -si, sich alle Mühe geben, sich eifrig annehmen.
Imbrigliare, *v. a.* zäumen, zähmen.
Imbroccare, *v. n.* treffen; sich widersetzen; sich setzen (von Vögeln).
Imbroccata, *f.* Hieb mit dem Degen, *m.*
Imbrodarsi, *v. r.* sich rühren.
Imbrodolare, *v. a.* beschmutzen, besudeln; begießen.
Imbrogliare, *v. a.* verwirren, verwickeln.
Imbroglio, *m.* Wirrwarr, *m.* Verwirrung, *f.*
Imbroglione, *m.* Unruhstifter, *m.*
Imbronciare, *v. n.* aufstützig, böse werden.
Imbrunare, -nire, *v. n.* dunkel, schwärzlich werden; – *v. a.* verbrennen (von der Sonne).
Imbruschire, *v. n.* böse, mürrisch werden.
Imbruttare, *v. a.* garstig, schmutzig machen.
Imbruttire, *v. n.* häßlich werden.
Imbucare, *v. a.* in ein Loch stecken.
Imbucatare, *v. a.* die Wäsche einlaugen; -si, sich schminken.
Imbufonchiare, *v. n.* heimlich murren, schmollen.
Imbujare, *v. r.* dunkel werden.
Imbuire, *v. n.* dumm werden.
Imbullettare, *v. a.* anzwecken, verzwecken.
Imbuondato, *av.* vollauf, in Menge.
Imbuonire, *v.* Imbonire.
Imburchiare, *v. a.* helfen, einhelfen, verstohlens lernen. [ten.
Imburiassare, *v. a.* unterrichten, abrich-
Imbusto, *m.* Rumpf; Schnürleib; Leib, *m.*
Imbúto, *m.* Trichter, *m.*; mangiar coll' –, hastig essen.
Iméne, *f.* Jungfernhäutchen, *n.*
Imenéo, *m.* Hymen, Ehegott, *m.*; Ehe, *f.*
Imitábile, *a.* nachahmbar.
Imitare, *v. a.* nachahmen, nachmachen.
Imitativo, *a.* nachahmungswürdig; nachahmend. [-rin, *f.*
Imitatore, *m.* -trice, *f.* Nachahmer, *m.*
Imitazione, *f.* Nachahmung, *f.*
Immacchiarsi, *v. r.* sich ins Gebüsch verkriechen.

Immaculato, *a.* unbefleckt.
Immage, *v.* Immagine.
Immaginábile, *a.* erdenklich, ersinnlich.
Immaginamento, *m.* Einbildung, *f.*
Immaginare, *v. a.* e *n.* sich einbilden; sich vorstellen; meinen, vermuthen, glauben; erfinden.
Immaginario, *a.* eingebildet.
Immaginatíva, *f.* Einbildungskraft, *f.*
Immaginatívo, *a.* erfinderisch.
Immaginazione, *f.* Einbildung, Vorstellung, *f.*
Immágine, *f.* Bild, Bildniß, *n.* Figur, *f.*
Immaginévole, *a.* was sich einbildet, oder einbilden läßt.
Immagrire, *v. n.* mager werden.
Immalsanire, *v. a.* ungesund machen.
Immancabilmente, *av.* unfehlbar.
Immáne, *a.* unmenschlich.
Immaneggiábile, *a.* ungeschmeidig.
Immanente, *a.* inwohnend, unübergängig. [Hefte versehen.
Immanicato, *a.* mit einem Stiele oder
Immanifesto, *a.* unbekannt, dunkel.
Immanità, *f.* Unmenschlichkeit, *f.*
Immansueto, *a.* unbändig, wild.
Immantanente, Immantenente *av.* sogleich, auf der Stelle.
Immarcessíbile, *a.* unverweslich.
Immarcire, *v. n.* verfaulen.
Immarginare, *v. n.* zuheilen, vernarben.
Immascherarsi, v. Mascherarsi.
Immariuolare, *v. n.* zum Spitzbuben werden.
Immastricciare, *v. a.* kitten, verkitten.
Immateriale, *a.* unkörperlich.
Immaterialità, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*
Immattire, *v. n.* zum Narren werden.
Immatturità, *f.* Unzeitigkeit, *f.*
Immatúro, *a.* unzeitig, unreif.
Immediatamente, *av.* sogleich darauf.
Immediato, *a.* unmittelbar.
Immelare, *v. a.* mit Honig anmachen.
Immelatura, *f.* Zurichtung mit Honig, *f.*
Immemorábile, *a.* undenklich.
Immèmore, *a.* uneingedenk; unerkenntlich.
Immensità, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*
Immenso, *a.* unermeßlich, unendlich, grenzenlos, ungeheuer.
Immergere, *v. a.* eintauchen, untertauchen.
Immergimento, *m.* Eintauchung, Untertauchung, Versenkung, *f.*
Immeritévole, *a.* unwürdig, unwerth.
Immérito, *n.* unverdient, unwürdig.
Immersione, *f.* Eintauchung, *f.*
Immezzare, Immezzire, *v. n.* teigig, mürbe werden.
Imminente, *a.* bevorstehend.
Imminenza, *f.* Bevorstehen, *n.* Nähe, *f.*
Immisericordioso, *a.* unbarmherzig
Immistione, *f.* Einmischung, *f.*
Immisto, *a.* unvermischt, rein.
Immisurábile, *a.* unmeßbar.
Immitigábile, *a.* unversöhnbar.
Immóbile, *a.* unbeweglich; beni immobili, liegende Gründe, *m. pl.*
Immobilità, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*
Immobilitarsi, *v. r.* unbeweglich werden.
Immoderanza, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
Immoderato, *a.* unmäßig; übertrieben.
Immodéstia, *f.* Unbescheidenheit, *f.*
Immodesto, *a.* unbescheiden, unsittsam.
Immolare, *v. a.* opfern.
Immolatore, *m.* Opferer, *m.*
Immolazione, *f.* Opferung, *f.*
Immollamento, *m.* Befeuchtung, *f.*
Immollare, *v. a.* befeuchten, naß machen, einweichen.
Immondezza, Immondízia, *f.* Unsauberkeit, *f.* Schmutz, *m.*
Immondo, *a.* unsauber, unrein.
Immoràle, *a.* unsittlich.
Immortalare, *v. a.* unsterblich machen; -si, sich verewigen.
Immortale, *a.* unsterblich.
Immortalità, *f.* Unsterblichkeit, *f.*
Immortificato, *a.* unkasteiet, unbekehrt.
Immortire, *v.* Ammortire.
Immoscadare, *v. a.* mit Bisam durchräuchern.
Immóto, *a.* unbewegt, unbeweglich.
Immúne, *a.* frei, befreit.
Immunità, *f.* Freiheit von Abgaben, rc. *f.*
Immutábile, *a.* unveränderlich.
Immutabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Immutare, *v.* Mutare.
Immutazione, *f.* Abänderung, Verwandlung, *f.*
Imo, *a.* unter, unterst; – *m.* Untertheil, Grund, *m.* [schmutzen.
Impacchiucare, *v. a.* beschmieren, be-
Impacciare, *v. a.* verwickeln; hindern, stören; – le mercanzie, Beschlag auf die Waare legen; -si, sich einlassen.
Impacciativo, *a.* hinderlich, lästig.
Impaccio, *m.* Verwickelung; Ueberlästigkeit; Verlegenheit, *f.*; Verdruß, *m.* Hinderniß, *n.*
Impadronire, *v. a.* zum Herren machen, in Besitz setzen; -si, sich bemächtigen; fig. gründlich fassen.

Impadulare, *v.* Impaludare.
Impagábile, *a.* unbezahlbar; unschätzbar. [mengt.
Impagliato, *a.* mit Stroh bewickelt, ver-
Impalandranato, *a.* mit einem Regenmantel bedeckt. [ßen.
Impalare, *v. a.* (einen Verbrecher) spie-
Impalazione, *f.* Spießen, *n.*
Impalazzato, *a.* palastmäßig gebaut.
Impalcare, *v. a.* Decken und Fußböden in einem Gebäude machen.
Impalizzato, *a.* verpalissadirt. [blassen.
Impallidare, Impallidire, *v. n.* er-
Impalmamento, *m.* Handschlag, *m.*
Impalmare, *v. a.* die Hand, den Handschlag geben; sich verloben.
Impalpábile, *a.* unfühlbar. [um wälzen.
Impaltenarsi, *v, r.* sich im Kothe her-
Impaludare, *v. a.* sumpfig werden.
Impampinare, *v. a.* mit Weinranken, mit Weinblättern behängen, zieren; -si, *v. n.* sich mit Reben, Weinranken bedecken.
Impancarsi, *v. r.* sich niedersetzen.
Impaniare, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen; -si, sich fangen lassen; in die Falle gehen.
Impaniato, *p.* e *a.* beschmiert, bestrichen; gefangen; verliebt.
Impanicciare, *v.* Impiastricciare.
Impaniatore, *m.* Vogelsteller; fig. Be-
Impánio, *m.* Hinderniß, *n.* [trüger, *m.*
Impannata, *f.* Vorsetzfenster, *n.*
Impannato, *a.* mit Leinwand, mit Papier bedeckt.
Impantanare, *v. n.* ein Sumpf, eine Pfütze werden; -si, im Kothe stecken bleiben.
Impappolato, *a.* (mit Brei) beschmutzt.
Imparacchiare, *v. a.* wenig, langsam lernen. [versetzen.
Imparadisare, *v. a.* in den Himmel
Imparagonábile, *a.* unvergleichbar.
Imparare, *v. a.* lernen; lehren.
Imparaticcio, *av.* lehrjungenmäßig, pfuscherhaft.
Impareggiábile, *a.* unvergleichlich.
Imparentarsi, *v. r.* sich verschwägern; vertraut werden.
I'mpari, *a.* ungleich, ungerade.
Imparità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Imparolato, *a.* plauderhaft.
Impartíbile, *a.* untheilbar.
Imparziale, *a.* unparteiisch.
Imparzialità, *f.* Unparteilichkeit, *f.*
Impassíbile, *a.* leidensfrei.
Impassibilità, *f.* Unfähigkeit zum Leiden, *f.* [*f.*
Impassionabilità, *f.* Unempfindlichkeit,
Impassionare, *v. a.* Leiden machen.
Impastare, *v. a.* kneten; einrühren; kleistern; *T.* gründen.
Impastato, *p.* e *a.* geknetet rc.; von irgend einer Leibesbeschaffenheit.
Impastatura, *f.* Impasto, *m.* Kneten; Einmengen, *n.*
Impasticciare, *a.* zu einer Pastete machen; fig. verpfuschen.
Impasto, *a.* (poet.) nüchtern.
Impastocciare, *v. a.* mit schönen Worten abspeisen.
Impastojare, *v. n.* den Sprungriemen anlegen; fig. binden, fesseln.
Impastura, *f.* *T.* Fessel (am Pferde), *f.*
Impatíbile, *a.* unleidbar; unleidlich, unerträglich; unmöglich. [kommen.
Impatriare, *v. n.* ins Vaterland zurück
Impávido, *a.* unerschrocken.
Impaurare, -rire, *v. a.* schrecken; - *v. n.* e *r.* erschrecken, sich fürchten.
Impazientare, *v. n.* die Geduld verlieren.
Impaziente, *a.* ungeduldig.
Impazientirsi, *v. r.* ungeduldig werden.
Impazienza, *f.* Ungeduld, *f.*
Impazzamento, *m.* Verstandesverrükkung, *f.*
Impazzare, *v. n.* närrisch werden.
Impeccábile, *a.* unsündlich.
Impeccabilità, *f.* Unsündlichkeit, *f.*
Impeciare, *v. a.* pichen, verpichen.
Impeciatura, *f.* Verpichung, *f.*
Impedalarsi, *v. r.* einen Stamm bekommen. [Hinderniß, *n.*
Impedimento, *m.* Verhinderung, *f.*
Impedire, *v. a.* verhindern.
Impeditivo, *a.* hinderlich.
Impegnare, *v. a.* verpfänden, versetzen; - la fede, sein Wort geben, sich verbinden.
Impegno, *m.* Verbindlichkeit, Versprechung, *f.*; fester Vorsatz, *m.*
Impegolare, *v. a.* verpichen.
Impelagarsi, *v. r.* sich verwirren mit..., sich einlassen in...
Impelare, *v. n.* Haare bekommen.
Impéllere, *v.* Spignere.
Impellicciare, *v. a.* mit Pelz verwahren, in Pelz einhüllen.
Impendente, *a.* unschlüssig.
Impéndere, *v. a.* aufhängen.
Impenetrábile, *a.* undurchdringlich; unbegreiflich.

Impenetrabilità, *f.* Undurchdringlichkeit, [*f.*
Impenitente, *a.* unbußfertig.
Impenitenza, *f.* Unbußfertigkeit, *f.*
Impennacchiato, *a.* einen Federbusch tragend.
Impennare, *v. a.* beflügeln; beschreiben; –si, sich befiedern; sich bäumen (von Pferden).
Impennata, *f.* Feder voll Tinte, *f.*
Impennato, *a.* befiedert; beflügelt.
Impennatura, *f.* Geldstrafe, *f.*
Impennellare, *v. a.* Pinselstriche machen.
Impensato, *a.* unvermuthet, jähling.
Impensierito, *a.* tiefsinnig.
Impepare, *v. a.* pfeffern.
Imperadore, *m.* Kaiser, *m.* [rin, *f.*
Imperadrice, *f.* Kaiserin; Gebiete-
Imperante, *m.* Befehlshaber, *m.*
Imperare, *v. n.* gebieten, herrschen.
Imperativo, *a.* befehlend; – *m. T.* Imperativ, *m.* [greiflich.
Impercettibile, *a.* unmerklich; unbe-
Impercettibilità, *f.* Unmerklichkeit, *zc. f.*
Imperchè, *c.* weil; – *m.* Ursache, *f.*
Imperciò, *av.* deßwegen, daher.
Imperciocchè, *c.* weil, denn.
Imperfetto, *a.* unvollkommen; – *m. T.* Imperfectum, *n.* [Gebrechen, *n.*
Imperfezione, *f.* Unvollkommenheit, *f.*
Imperiale, *a.* kaiserlich; erhaben.
Imperiante, *a.* herrschend; herrschsüchtig.
Impericolosire, *v. n.* in Gefahr sein.
Império, *m.* Kaiserthum, Reich, *n.*; Regierung, *f.*
Imperioso, *a.* gebieterisch.
Imperito, *a.* unerfahren.
Imperizia, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
Imperlaqualcosa, *av.* deßwegen, daher.
Imperlare, *v. a.* mit Perlen besetzen.
Impermeábile, *a.* undurchgänglich, undurchdringlich.
Impermisto, *a.* unvermischt.
Impermutábile, *a.* unveränderlich.
Impermutabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Impernare, *v. a.* anstecken, einhängen, ins Gleichgewicht bringen.
Imperò, *av.* deßwegen, darum.
Imperocchè, *c.* weil, denn.
Imperscrittibile, *a.* unverjährbar.
Imperscrutábile, *a.* unerforschlich.
Imperseveranza, *f.* Unbeharrlichkeit, *f.*
Imperseverare, *v. n.* nicht beharren, unbeständig sein.
Impersonale, *a.* unpersönlich.
Impersonato, *a.* wohl gewachsen.
Impertanto, *av.* inzwischen, gleichwohl.
Impertérrito, *a.* unerschrocken.
Impertinente, *a.* unschicklich; unbescheiden, grob. [heit, *f.*
Impertinenza, *f.* Ungereimtheit; Grob-
Imperturbábile, *a.* unstörbar, gelassen.
Imperturbabilità, *f.* Unstörbarkeit, *f.*
Imperturbazione, *f.* Ungestörtheit, Ruhe, *f.* [Unordnung anrichten.
Imperversare, *v. n.* wüthen, rasen;
Imperversato, –sito, *a.* rasend, besessen.
Impervertire, *v. n.* verkehrt, ruchlos werden.
Impérvio, *a.* undurchgänglich, undurchdringlich.
Impeso, *p.* e *a.* gehängt, aufgehängt.
Impestare, *v.* Appestare.
Impetigine, *f.* Schwindflechte, *f.*
Impetiginoso, *a.* voll Schwindflechten.
I'mpeto, *m.* Anfall, Ungestüm, *m.*; Hitze, Wuth, Heftigkeit, *f.* Sturm, *m.*
Impetrabile, *av.* erlangbar.
Impetragione, *f.* Erlangung, Erhaltung, *f.*
Impetrare, *v. a.* erlangen, erhalten; – *v. n.* zu Stein werden.
Impetrativo, *a.* erlangbar.
Impetrazione, *v.* Impetragione.
Impetricato, *a.* steinhart, steinicht.
Impettito, *a.* gerade, aufrecht.
Impetuosità, *f.* Ungestüm, *m.* Heftigkeit, *f.* [heftig.
Impetuoso, *a.* ungestüm, stürmisch,
Impiacevelire, *v. a.* besänftigen.
Impiagare, *v. a.* verwunden.
Impiagatura, *f.* Verwundung; Wunde, *f.*
Impiallacciare, *v. a.* (mit Holz) einlegen.
Impiallacciatura, *f.* eingelegte Holzarbeit, *f.* [geln decken.
Impianellare, *v. a.* mit Steinen, Zie-
Impiantarsi, *v. r.* sich wohin setzen.
Impiastrafogli, *m.* Schmierer, *m.*
Impiastragione, *f.* Okuliren, *n.*
Impiastrare, *v. a.* ein Pflaster auflegen; beschmutzen; okuliren; versöhnen.
Impiastricciare, *v. a.* bepflastern; beschmieren.
Impiastro, *m.* Pflaster, *n.*; fig. Vertrag, Vergleich, *m.*
Impiattare, *v. a.* verstecken.
Impiccare, *v. a.* aufhängen; –si, sich hängen.
Impiccatello, *m.* Galgenvogel, *m.*
Impiccato, *a.* gehängt; – *m.* Galgenvogel, *m.*; stare –, Maulaffen feil haben.
Impiccatojo, *a.* zum Galgen reif.
Impiccatura, *f.* Hängen, *n.*

Impiccatuzzo, *v.* Impiccatello.
Impicciare, Impiccio, *v.* Impac...
Impiccolire, *v. n.* klein werden, abnehmen.
Impidocchire, *v. n.* lausig werden.
Impiegare, *v. a.* anwenden, anstellen; brauchen; -si, sich zu thun machen; sich auf etwas legen.
Impiégo, *m.* Verrichtung; Verwendung, *f.*; Unterkommen, Amt, *n.* Dienst, *m.*
Impietà, *f.* Gottlosigkeit, *f.*
Impietosire, *v. n.* mitleidig werden.
Impietrare, -rire, *v. n.* versteinern.
Impigliare, *v. a.* hemmen; verwickeln.
Impíglio, *m.* Händel, *m. pl.*; Noth, Verlegenheit, *f.*
Impígnere, *v. a.* stoßen, anstoßen; -si, sich bemühen; sich widersetzen.
Impigrire, *v. n.* faul, träge werden.
Impígro, *a.* unverdrossen, fleißig.
Impillaccherare *v. a.* beklunkern.
Impíngere, *v.* Impignere.
Impinguare, *v. a.* fett machen; -si, *v. r.* fett werden.
Impinzare, *v. a.* vollstopfen (mit Speise); -si, sich überladen.
Impio, *v.* Empio.
Impiombare, *v. a.* plombiren, verbleien.
Impiumare, *v. a.* *T.* schattiren.
Impiúmo, *m.* *T.* Schattirung.
Implacábile, *a.* unversöhnlich.
Implicanza, *f.* Widerspruch, *m.*
Implicare, *v. a.* verflechten, verwickeln; - contradizione, einen Widerspruch enthalten.
Implicazione, *f.* Verwickelung, *f.*
Implícito, *a.* in dem Sinne der Worte mit begriffen.
Implorare, *v. a.* anflehen.
Impoetarsi, *v. r.* ein Dichter werden.
Impoetichire, *v. a.* dichterisch machen.
Impolitico, *a.* unpolitisch.
Impolminato, *a.* blaß, erdfahl.
Impoltronire, *v. a.* träge machen; - *v. n.* träge werden.
Impolverare, *v. a.* pudern, bestäuben.
Impomiciare, *v. a.* mit Bimsstein reiben.
Imponimento, *m.* Auflegung, *f.*
Imponitore, *m.* der auflegt.
Impopularsi, *v. r.* mit Pappeln bewachsen.
Imporcare, *v. a.* Furchen ziehen.
Imporporarsi, *v. r.* sich in Purpur kleiden; fig. erröthen.
Imporrare, *v. n.* moderig werden.
Imporre, *v. a.* auferlegen, anbefehlen; auflegen; beimessen, Schuld geben, aufbürden; legen, stellen; tauschen; in porlo troppo alto, es zu hoch, zu vornehm anfangen.
Importábile, -tévole, *a.* unerträglich.
Importante, *a.* wichtig, erheblich.
Importanza, *f.* Wichtigkeit, Erheblichkeit, *f.*
Importare, *v. a.* bedeuten; betragen; daran gelegen sein.
Importo, *m.* Betrag, Belauf, *m.*
Importunamente, *av.* zur Unzeit.
Importunare, *v. a.* beschwerlich fallen, belästigen, mit Bitten beschweren.
Importunezza, -nità, *f.* Beschwerlichkeit, Belästigung, *f.*
Importúno, *a.* überlästig; beschwerlich.
Imposizione, *f.* Auflage, Steuer, *f.*
Impossessarsi, *v. r.* Besitz nehmen.
Impossíbile, *a.* unmöglich.
Impossibilità, *f.* Unmöglichkeit, *f.*
Impossibilitare, *v. a.* unmöglich machen.
Imposta, *f.* Auflage, Abgabe, *f.*; Befehl, *m.*; Zeche, *f.*; *T.* Holzwerk, *n.* Flügel (an Thüren 2c.), *m.*
Impostare, *v. a.* eintragen, einschreiben; *T.* auflegen (einen Bogen 2c.).
Impostatura, *f.* *T.* Kämpfer (Simswerk); Thürstock, *m.* Fensterstöcke, *m. pl.*
Impostemire, *v. n.* eitern, schwären.
Impostore, *m.* Betrüger, *m.*
Impostura, *f.* Betrug, *m.* Verleumdung, *f.*
Impotente, *a.* unvermögend.
Impotenza, *f.* Unvermögen, *n.*
Impoverire, -si, *v. n.* verarmen, arm werden; arm machen.
Impraticábile, *a.* unthunlich, unausführbar; ungesellig.
Impraticato, *a.* ungebräuchlich.
Impratichirsi, *v. r.* sich üben.
Imprecare, *v. a.* Uebel wünschen, verwünschen.
Imprecativo, *a.* verwünschend.
Imprecazione, *f.* Verwünschung, Verfluchung, *f.*
Impregnamento, *m.* Schwängerung; fig. Einträнkung, Sättigung von Salzen 2c., *f.*
Impregnare, *v. a.* schwängern; fig. einträнken; - *v. n.* schwanger werden.
Impregnatura, *f.* Schwängerung, *f.*
Impréndere, *v. a.* lernen; unternehmen.
Imprendimento, *m.* Vornehmen, Unternehmen, *n.*
Imprenditore, *m.* Unternehmer, *m.*
Imprentare, ec. *v.* Improntare, ec.

Impresa, *f.* Unternehmung, *f.*; Wahlspruch, *m.*
Impresario, *m.* Unternehmer, *m.*
Imprescrittíbile, *a.* unverjährbar.
Impressare, *v. a.* dringen, dringend bitten.
Impressionare, *v. a.* eindrücken, einprägen.
Impressione, *f.* Eindruck; Druck, *m.*
Impressore, *m.* Drucker, *m.*
Imprestare, *v. a.* leihen.
Imprèstito, Impresto, *m.* Darlehn, *n.*
Impretarsi, *v. r.* ein Geistlicher werden.
Impretendente, *a.* der einen Anspruch macht.
Impreteríbile, *a.* unumgänglich.
Imprezzábile, *a.* unschätzbar.
Imprigionamento, *m.* Verhaftung, *f.*
Imprigionare, *v. a* verhaften.
Imprima, Imprimamente, *av.* anfangs, erstlich; zuvörderst.
Imprímere, *v. a.* eindrücken, einprägen; drucken.
Imprimieramente, *v.* Imprima.
Imprimitura, *f.* Druck, *m.* Drucken, *n.*
Improbábile, *a.* unwahrscheinlich.
Improbabilità, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*
Improbità, *f.* Gottlosigkeit, *f.*
Impromettere, ec. *v.* Promettere, ec.
Impronta, *f.* Gepräge, *n.* Abdruck, *m.*
Improntamento, *m.* Eindrückung, Einprägung, *f.*
Improntare, *v. a.* prägen, eindrücken; abborgen; anfallen.
Improntezza, *v.* Importunità.
Impronto, *a.* bedeckt; ungestüm; – *m.* Abdruck, *m.*
Impropèrio, *m.* Vorwurf, *m.* Schimpfwort, *n.*
Improporzionale, -zionato, *a.* unverhältnißmäßig, unproportionirt.
Improprietà, *f.* Uneigentlichkeit; Unschicklichkeit, *f.*
Improprio, *a.* uneigentlich; unschicklich.
Improsperire, *v. n.* wohl gehen.
Improvativo, *a.* nicht beweisend; nicht richtig schließend; nicht bündig.
Improvazione, *f.* Mißbilligung, *f.*
Improverare, *v.* Rimproverare.
Improvidenza, *f.* Unvorsichtigkeit, *f.*
Impróvido, *a.* unvorsichtig.
Improvveduto, *a.* nicht versehen; unvermuthet.
Improvvisare, *v. a.* aus dem Stegreife dichten.
Improvvisatore, *m.* Dichter aus dem Stegreife, *m.*
Improvvisata, *f.* Verse aus dem Stegreife, *m. pl.*
Improvviso, *a.* unvermuthet, unversehen; all' –, unversehens.
Improvvisto, *a.* unversehen; entblößt.
Imprudente, *a.* unklug, unbesonnen.
Imprudenza, *f.* Unklugheit, *f.*
Imprunare, *v. a.* umzäunen; einschließen; fig. vorbeugen.
Impúbe, Impúbere, *a.* unmannbar.
Impudente, *a.* unverschämt, schamlos.
Impudenza, *f.* Unverschämtheit, Frechheit, *f.*
Impudicizia, *f.* Unzucht, *f.*
Impudíco, *a.* unzüchtig, unkeusch.
Impugnare, *v. a.* anfassen, ergreifen; anfechten, bestreiten.
Impugnatore, *m.* Gegner, *m.*
Impugnatura, *f.* Anfassung, *f.*; Griff, *m.*
Impugnazione, *f.* Bestreitung, *f.*
Impulíto, *a.* unzierlich, unsauber.
Impulsione, *f.* Antreiben, *n.* Stoß, *m.*
Impulsivo, *m.* Trieb, Stoß; Antrieb, *m.*
Impune, Impunemente, *av.* ungestraft.
Impuníbile, *a.* unstrafbar; unsträflich.
Impunità, *f.* Straflosigkeit, *f.*
Impuníto, *a.* ungestraft.
Impuntare, *v. a.* stechen; stutzen; stokken, stecken bleiben.
Impuntire, *v. a.* steppen, durchnähen.
Impuntuale, *a.* nicht pünktlich.
Impuntualità, *f.* Unpünktlichkeit, Nachlässigkeit, *f.*
Impuntare, *f.* Gesteppe, *n.*
Impurità, *f.* Unreinigkeit, *f.*
Impúro, *a.* unrein.
Imputábile, *a.* zurechnungsfähig.
Imputamento, *m.* Imputazione, *f.* Beimessung, Zurechnung, Beschuldigung, *f.*
Imputtanire, *v. n.* Hurenjäger werden, liederlich leben.
Imputare, *v. a.* zurechnen, beimessen, Schuld geben.
Imputatore, *m.* Beschuldiger, *m.*
Imputridire, *v. n.* verfaulen.
Impuzzare, Impuzzolire, *v. n.* stinkend werden, vermodern.
In, *prp.* in, auf; wider; gegen; nach; binnen; um; wie.
Inábile, *a.* ungeschickt, untüchtig.
Inabilità, *f.* Untüchtigkeit, *f.*
Inabilitare, *v. a.* untüchtig machen.
Inabissare, *v. a.* in den Abgrund stürzen, versenken.
Inabitábile, *a.* unbewohnbar.
Inabitato, *a.* unbewohnt, öde.
Inabitévole, *v.* Inabitabile.
Inaccessíbile, Inaccesso, *a.* unzugänglich.
Inaccordábile, *a.* unzuläßlich.

Inacerbare, -ire, *v. a.* erbittern; - *v. n.* erbittert werden.
Inacetare, -tire, *v. n.* sauer werden; - *v. a.* sauer machen.
Inacquare, *v.* Innacquare.
Inacquoso, *a.* ungewässert.
Inacutire, *v. a.* spitzen; schärfen.
Inadattábile, *a.* unanwendbar, unschicklich.
Inadattabilità, *f.* Unanwendbarkeit, *f.*
Inaddietro, *av.* vormals.
Inadeguatamente, *av.* ungleich, ohne Verhältniß.
Inadempíbile, *a.* unerfüllbar.
Inadombrábile, *a.* unvorstellbar.
Inagitato, *a.* unbewegt, unerschüttert.
Inagguaglianza, *f.* Ungleichheit, *f.*
Inagrare, Inagrestire, Inagrire, *v. n.* herbe, sauer werden; fig. erbittert werden.
Inajare, *v. a.* zum Dreschen anlegen.
Inalbare, *v.* Imbiancare.
Inalberare, *v. n.* sich auf einen Baum setzen; sich bäumen; sich entrüsten.
Inalidire, *v. n.* vertrocknen.
Inalienábile, *a.* unveräußerlich.
Inalienabilità, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*
Inalterábile, *a.* unveränderlich.
Inalterabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Inalterato, *a.* unverändert.
Inamábile, *a.* unliebenswürdig.
Inamare, *v. a.* mit der Angel fangen, anhaken; - *v. n.* fig. sich verlieben.
Inamarire, *v. n.* bitter werden; fig. sich betrüben.
Inaméno, *a.* unangenehm.
Inamidare, *v.* Inn...
Inamistarsi, *v. r.* mit einem Freundschaft stiften.
Inammissíbile, *a.* unzuläßlich, unannehmbar.
Inammissibilità, *f.* Unzuläßlichkeit. *f.*
Inanellare, *v. a.* in Ringe stecken, kräuseln.
Inanimare, *v. a.* Muth, machen; - si, Muth fassen.
Inanimato, *a.* leblos, unbeseelt.
Inanimire, *v.* Inanimare.
Inanità, *f.* Eitelkeit, *f.*
Inaperto, *a.* öffentlich.
Inappassionare, *v. a.* Leiden machen; aufbringen.
Inappellábile, *a.* wo nicht appellirt werden kann.
Inappetente, *a.* Ekel habend, der keinen Appetit hat.
Inappetenza, *f.* Ekel, Mangel an Appetit, *m.*
Inappurabile, *a.* unaufklärbar; unaussöhnlich.

Inarborare, *v. a.* mit Bäumen besetzen.
Inarcare, *v. a.* krümmen.
Inarenare, *v. a.* mit Sand füllen.
Inargentare, *v. a.* versilbern.
Inarguto, *a.* unwitzig, abgeschmackt.
Inaridare, -dire, *v. a.* e *n.* austrocknen, vertrocknen.
Inarpicare, *v.* Innarpicare.
Inarrivábile, *a.* unerreichbar.
Inarticolato, *a.* unvernehmlich.
Inartificioso, *a.* ungekünstelt.
Inasiuire, *v. n.* zum Esel werden.
Inasperare, Inasprare, Inasprire, *v a.* erbittern, aufbringen; ärger machen; - *v. n.* e - si, erbittert, ärger, schlimmer werden.
Inaspettatamente, *av.* unerwartet.
Inattitúdine, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
In avanti, *av.* hinführo, fernerhin.
Inavarire, *v. n.* geizig werden.
Inaudíbile, *a.* unhörbar.
Inaudito, *a.* unerhört.
Inaugurale, *a. f.* disputa -, Doctordisputation, *f.*
Inaugurare, *v. a.* ausrufen; durch die Stimme des Volks erwählen; zum Doctor machen.
Inaugurazione, *f.* feierliche Einsetzung, *f.*
Inaurare, *v. a.* vergolden.
Inavveduto, *a.* unbedachtsam, unvorsichtig.
Inavventura, *f.* Unfall, *m.* Unglück, *n*
Inavvertentemente, *av.* aus Versehen.
Inavvertenza, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Inavvertitamente, *v.* Inavvertentemente.
Inazione, *f.* Unthätigkeit, *f.*
Incacare, *v. n.* (volg.) mit dem Henker danken.
Incaciare, *v. a.* mit geriebenem Käse streuen.
Incadaverire, *v. n.* verwesen.
Incagionare, *v. a.* Schuld geben.
Incagliare, *v. a.* aufhalten, hemmen; - *v. n.* hocken bleiben; stranden.
Incáglio, *m.* Hemmung, *f.*
Incagnarsi, *v. r.* toll, böse werden.
Incalappiare, *v. a.* verstricken; fesseln; fig. verwirren.
Incalcare, *v. a.* hinein drücken, eintreten; dringen, zwingen.
Incalciare, *v.* Incalzare.
Incalcinare, *v. a.* mit Kalk bewerfen.
Incalcitrare, *v.* Calcitrare.
Incalére, *v. n.* einem anliegen, am Herzen liegen.
Incalescenca, *f.* innerliche Hitze, *f.*
Incaliginato, *a.* finster.

Incallimento, *m.* Verhärtung, Schwiele, *f.*
Incallire, *v. n.* zu einer Schwiele werden, sich verhärten; unempfindlich werden.
Incalmare, *v. a.* pfropfen, impfen.
Incalorire, *v. a.* warm machen, erhitzen.
Incalvare, -vire, *v. n.* kahl werden.
Incalzare, *v. n.* nachsetzen, verfolgen.
Incalzonarsi, *v. r.* die Beinkleider anziehen. [Stock.
Incamatato, -atito, *a.* gerade wie ein
Incamerare, *v. a.* gefangen setzen; einziehen, confisciren.
Incamiciare, *v. a.* eine Wand bewerfen.
Incamiciarsi, *v. r.* das Hemd anziehen.
Incamiciata, *f.* nächtlicher Ueberfall, *m.*
Incamiciatura, *f.* Bewerfung mit Mörtel ꝛc., *f.*
Incamminare, *v. a.* in Gang bringen; einleiten, einrichten.
Incamuffato, *a.* verkappt.
Incancherare, Incancherire, *v. n.* krebsartig werden; - *v. a.* anhetzen, aufbringen.
Incanito, *a.* wüthend, aufgebracht.
Incannare, *v. a.* spulen, aufspulen; verschlucken.
Incannata, *f.* Menge Kirschen auf einem gespaltenen Rohre, *f.*; Fallstrick; Betrug, *m.* [chen, streifen.
Incannellare, *v. a. T.* Hohlkehlen ma-
Incannellatura, *f. T.* Hohlkehle, *f.*
Incannucciare, *v. a.* mit Rohr vergittern.
Incanovare, *v. a.* hinab schroten.
Incanovatore, *m.* Wein-, Bierschröter, *m.*
Incantagione, *f.* -amento, *m.* Bezauberung, *f.*
Incantare, *v. a.* bezaubern.
Incantatore, *m.* -trice, *f.* Zauberer, *m.* -rin, *f.*
Incantazione, *f.* Incantésimo, *m.* Bezauberung, *f.*
Incantévole, *a.* bezaubernd.
Incanto, *m.* Zauber, *m.* Zauberei; Auction; Versteigerung, *f.*; guastar l'—, eines Absichten vereiteln.
Incantucciarsi, *n. r.* sich verstecken.
Incanutire, *v. n.* grau werden.
Incapace, *a.* unfähig.
Incapacità, *f.* Unfähigkeit, *f.*
Incapamento, *m.* Eigensinn, *m.*; feste Meinung, *f.*
Incaparbire, *v. n.* Incaparsi, *v. r.* sich etwas in den Kopf setzen, hartnäckig werden.

Incaparrare, *v. n.* etwas darauf geben.
Incapestrare, *v. a.* die Halfter anlegen; esser incapestrato d'amore, von Liebe eingenommen sein. [Halfter, *f.*
Incapestratura, *f.* Verletzung von der
Incapocchire, *v. n.* dumm werden.
Incaponire, *v. n.* auf seinem Kopfe bestehen.
Incappare, *v. n.* hinein gerathen; an einander stoßen; antreffen; - *v. a.* in einen Mantel hüllen; -si, sich einhüllen.
Incappellare, *v. a.* den Hut aufsetzen, verkappen.
Incapperucciare, *v. a.* vermummen.
Incappiare, *v. a.* anschlingen, anknüpfen.
Incappo, *m.* Falle, Schlinge, *f.*
Incappuciare, *v. a.* verkappen, vermummen.
Incapricciato, *a.* in eine Person vernarrt.
Incarare, *v.* Rincarare.
Incarbonare, *v. a.* mit Kohlen schwärzen.
Incarbonire, *v. n.* zu Kohlen werden.
Incarcare, *v.* Incaricare.
Incarcerare, *v. a.* gefangen setzen.
Incarcerazione, *f.* Verhaft, *m.*
Incárica, *f.* Last, Ladung, *f.*
Incaricare, *v. a.* laden, beladen; aufbürden, beschuldigen; Auftrag geben.
Incárico, *m.* Last, Bürde; Auflage, *f.*; Auftrag, *m.*
Incarnagione, *f.* Fleischfarbe, *f.*
Incarnare, *v. a.* Fleisch machen; natürlich vorstellen, tief verwunden; -si, neues Fleisch ansetzen; Fleisch, Mensch werden.
Incarnatino, *a.* fleischfarbig.
Incarnativo, *a.* Fleisch erzeugend.
Incarnato, *a.* eingefleischt; fleischfarbig.
Incarnazione, *f.* Menschwerdung; Fleischfarbe, *f.*
Incarognare, *v. n.* Aas werden.
Incarrucolare, *v. a.* aus der Rolle fahren, sich ausheben; in die Rolle setzen.
Incartare, *v. a.* in Papier schlagen oder wickeln.
Incarteggiare, *v. a.* zu Papiere bringen.
Incartocciare, *v. a.* in eine Düte thun; -si, sich wie eine Düte zusammen rollen.
Incartonare, *v. a.* in Pappe verwahren.
Incassare, *v. a.* in eine Kiste thun; schäften; in einen Rahmen einfassen.
Incassatura, *f.* Fuge; Einfassung, *f.*
Incasso, *m.* Schiffslavette, *f.*
Incastagnare, *v. a.* mit Kastanienholz auslegen, verkleiden, täfeln; fig. mit leerem Geschwätze unterhalten.

Incastellare, *v. a.* verschanzen, befestigen.
Incastellato, *a.* befestigt, verwahrt; *T.* zwanghufig.
Incastità, *f.* Unkeuschheit, *f.*
Incasto, *a.* unkeusch, unzüchtig.
Incastonare, *v. a.* fassen, einfassen.
Incastrare, *v. a.* einfügen, einpassen; einzapfen.
Incastratura, *f.* Einfassung; Fuge, *f.*
Incastro, *m.* Einschnitt, *m.* Fuge, *f.*; *T.* Wirkmesser (der Hufschmiede), *n.*
Incatarrare, Incatarrire, *v. a.* den Schnupfen bekommen.
Incatenacciare, *v. a.* verriegeln.
Incatenare, *v. a.* an die Kette legen.
Incatenatura, *f.* Ankettung; Zusammenkettung, *f.*; fig. Zusammentreffen, Ereigniß, *n.*
Incatorzolirsi, *v. r.* verbutten, verhuzeln.
Incatramare, *v. a.* theeren.
Incatramato, *a.* getheert.
Incattivire, *v. n.* schlecht werden, verderben, umschlagen.
Incaúto, *a.* unbehutsam, unvorsichtig.
Incavalcare, *v. a.* auf einander legen, setzen.
Incavallarsi, *v. r.* sich beritten machen.
Incavare, *v. a.* aushöhlen, ausgraben.
Incavernato, *a.* in eine Höhle gelegt; occhi incavernati, eingefallene Augen, *n. pl.*
Incavezzare, *v. a.* die Halfter anlegen.
Incavicchiare, Incavigliare, *v. a.* mit Pflöcken befestigen; -si, sich verbinden.
Incávo, *m.* Höhlung, Höhle, *f.*
Incélebre, *a.* unberühmt.
Incendere, *v. a.* anzünden.
Incendévole, *a.* brennbar.
Incendiario, *m.* Mordbrenner, *m.*
Incendibile, *v.* Incendevole.
Incendio, *m.* Brand, *m.* Feuersbrunst, *f.*
Incéndito, *m.* Brand, *m.*; Sodbrennen, *n.*
Incenerare, -rire, *v. a.* einäschern.
Incensamento, *m.* Räuchern in der Kirche; fig. Lob, *n.*
Incensare, *v. a.* räuchern, beräuchern.
Incensata, *v.* Incensamento.
Incensiere, *m.* Rauchfaß, *n.*
Incenso, *m.* Weihrauch, *m.*
Incensurábile, *a.* tadellos.
Incentívo, *m.* Anreizung, *f.* Antrieb, *m.*
Incentrarsi, *v. r.* in das Innerste eindringen.
Inceppare, *v. a.* fesseln.
Inceppato, *a.* gefesselt; im Stamme befindlich.
Incerare, *v. a.* wichsen.
Incerato, *m.* Wachsleinwand, *f.*
Incerconire, *v. n.* sauer werden (vom Weine).
Incertezza, Incertitúdine, *f.* Ungewißheit; Unentschlossenheit, *f.*
Incerto, *a.* ungewiß; unschlüssig; – *m.* das Ungewisse, *n.*; Accidenzien, *f. pl.*
Incéso, *m.* Brennmittel, *n.*
Incespare, *v. n.* stolpern, fehl treten.
Incespare, *v. n.* wachsen, treiben; – *v. a.* berasen.
Incespicare, *v.* Incespare.
Incessábile, *a.* unabläſsig.
Incessabilezza, -ssanza, *f.* Unaufhörlichkeit, *f.*
Incestare, *v. a.* in einen Korb thun.
Incesto, *m.* Blutschande, *f.*
Incesto, Incestuoso, *a.* blutschänderisch.
Incetta, *f.* Aufkauf, *m.*
Incettare, *v. a.* aufkaufen.
Incettatore, *m.* Aufkäufer, *m.*
Inchiavardare, *v. a.* fest zunageln.
Inchiavare, *v. a.* zuschließen.
Inchiavistellare, *v. a.* verriegeln.
Inchiédere, *v. a.* nachforschen, nachfragen; *T.* inquiriren, einen gerichtlich verfolgen.
Inchiesta, *f.* Nachfrage; Untersuchung, *f.*
Inchinare, *v. a.* neigen; – *v. n.* auf einer Seite hängen; nicken; -si, sich neigen, sich verbeugen.
Inchinata, *f.* Verbeugung, *f.*
Inchinazione, *f.* Verbeugung, Neigung, *f.*
Inchinévole, *a.* geneigt.
Inchíno, *m.* Bückling, *m.*; Nicken, *n.*
Inchiodare, *v. a.* nageln, zunageln, annageln; vernageln.
Inchiodatura, *f.* Vernagelung, *f.*
Inchiostrare, *v. a.* mit Tinte beschmutzen.
Inchiostro, *m.* Tinte, *f.*
Inchiúdere, *v. a.* einschließen, enthalten.
Inchiuso, *p. e a.* eingeschlossen, inliegend.
Incialdarsi, *v. r.* fig. sich weiß kleiden.
Inciampare, -picare, *v. n.* straucheln, stolpern.
Inciampo, *m.* Fehltritt; fig. Anstoß, *m.* Hinderniß, *n.* Schwierigkeit, *f.*
Incidente, *a.* beiläufig; beigängig.
Incidenza, *f.* beiläufige Erwähnung, *f.*
Incídere, *v. a.* einschneiden, eingraben; stechen.
Incielare, *v. a.* in den Himmel versetzen.
Inciferare, Incifrare, *v. a.* mit geheimen Zeichen schreiben.
Incignere, *v. n.* -si, *v. r.* schwanger werden; – *v. a.* schwängern; umfassen, umgürten.

Incinto, *a.* schwanger.
Incioccare, *v. a.* woran stoßen.
Incipiente, *a.* anfangend; – *m.* Anfänger, *m.*
Incipriare, *v. a.* pudern. [grimmen.
Inciprignire, *v. n.* süchtig werden; er=
Incirconciso, *a.* unbeschnitten.
Incirconscritto, *a.* unumschränkt.
Incischiare, *v. a.* zerschnitzeln.
Incisione, *f.* Einschnitt, *m.*
Incisivo, *a.* schneidend; zertheilend.
Incisore, *m.* Stecher, Kupferstecher, *m.* denti incisori, Schneidezähne, *m. pl.*
Incisura, *f.* Einschnitt, Schnitt, *m.*
Incitare, *v. a.* antreiben, anreizen.
Incitativo, *a.* reizend, ermunternd.
Incitazione, *f.* Anreizung, *f.* Antrieb, *m.*
Incivettito, *v.* Infausto.
Incivile, *a.* unhöflich, ungesittet.
Incivilire, *v. n.* gesittet werden.
Incivilità, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
Inclemente, *a.* ungnädig.
Inclemenza, *f.* Ungnade; Härte, Strenge; fig. Unfreundlichkeit der Jahreszeit, der Witterung, *f.*
Inclinare, *v. n.* neigen, senken, beugen; Neigung, Hang haben; *T.* abweichen.
Inclinazione, *f.* Neigung; *T.* Abwei=
I'nclito, *a.* berühmt. [chung, *f.*
Inclúdere, *v.* Inchiudere.
Inclusa, *f.* Beischluß, *m.* Inlage, *f.*
Inclusíva, *f.* Einschließungsrecht, *n.*
Inclusivamente, *a.* mit eingeschlossen.
Incoccare, *v. a.* einen Pfeil auflegen.
Incocciarsi, *v. r.* auf seinem Kopfe be=
Incodardire, *v. n.* verzagen. [stehen.
Incoerente, *a.* unzusammenhängend.
Incoerenza, *f.* Mangel an Zusammenhang, *m.*
Incogitábile, *a.* undenkbar.
Incógliere, *v. a.* ertappen; überraschen; – *v. n.* widerfahren.
Incógnito, *a.* unbekannt.
Incognoscíbile, *a.* unkennbar, unkennt=
I'ncola, *f.* Abitatore. [lich.
Incollare, *v. a.* leimen.
Incollorirsi, *v. a.* zornig werden.
Incolorarsi, *v. r.* sich färben.
Incolpábile, -pévole, *a.* untadelhaft, unsträflich.
Incolpare, *v. a.* beschuldigen, Schuld geben. [roh.
Incolto, *a.* ungebaut, wüst; ungebildet,
Incomandato, *a.* unbefohlen, ungeheißen.
Incombattíbile, *a.* unbestreitbar.
Incombenza, *v.* Incumbenza.
Incombustíbile, *a.* unverbrennlich.
Incombusto, *a.* unverbrannt.
Incominciare ec., *v.* Cominciare.
Incommensurábile, *a.* unermeßbar.
Incommensurabilità, *f. T.* Unmeßbarkeit, *f.*
Incommutábile, *a.* unabänderlich. [*f.*
Incommutabilità, *f.* Unveränderlichkeit,
Incomodare, *v. a.* beschweren, belästigen; schaden.
Incomodezza, *f.* Unbequemlichkeit, *f.*
Incomodità, *f.* Beschwerde, Unbequemlichkeit, *f.*
Incómodo, *a.* beschwerlich, unbequem; – *m.* Unbequemlichkeit, *f.*; Nachtheil, *m.*
Incomparábile, *a.* unvergleichlich.
Incompararsi, *v. r.* Gevattern werden.
Incompatíbile, *a.* unverträglich, unvereinbar.
Incompatibilità, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*
Incompensábile, *a.* unersetzbar, unvergeltbar.
Incompetente, *a.* unbefugt, inkompetent.
Incompetenza, *f.* Unbefugtheit, *f.*
Incompiuto, *a.* unvollständig.
Incomplesso, *a.* einfach, unvermischt.
Incomportábile, *a.* unerträglich.
Incompossíbile, *a. T.* unvereinbar (in der Idee). [nachlässig.
Incomposto, *a.* ungeordnet; ungeputzt,
Incomprensíbile, *a.* unbegreiflich.
Incomprensibilità, *f.* Unbegreiflichkeit,
Incomunicábile, *a.* unmittheilbar. [*f.*
Inconcepíbile, *a.* unbegreiflich.
Inconcepibilità, *f.* Unbegreiflichkeit, *f.*
Inconciliábile, *a.* unvereinbar.
Inconcinno, *a.* unordentlich, ungereimt.
Inconcludente, *a.* nicht bündig.
Inconcluso, *a.* unbeschlossen.
Inconcusso, *a.* unerschüttert.
Incóndito, *a.* ungeschickt, plump.
Inconfusamente, *av.* verwirrt.
Incongiungíbile, *a.* unvereinbar.
Incongiunto, *a.* unverbunden, abgeson=
Incongruente, *a.* unschicklich. [dert.
Incongruenza, -uità, *f.* Unrichtigkeit; Unschicklichkeit, *f.*
Incóngruo, *a.* unrichtig; unschicklich.
Inconocchiare, *v. a.* einen Spinnrocken auflegen; -si, fig. sich in Weiberhändel mischen.
Inconocchiata, *f.* ein Rocken voll, *m.*
Inconosciuto, *a.* unbekannt.
Inconquassábile, *a.* unerschütterlich.
Incónscio, *a.* unbewußt.
Inconseguenza, *f.* Inconsequenz, *f.*

Inconsideràbile, *a.* unbegreiflich.
Inconsideranza, *f.* Unbedachtsamkeit, Unbesonnenheit, *f.*
Inconsiderato, *a.* unbedachtsam, unüberlegt.
Inconsiderazione, *v.* Inconsideranza.
Inconsistente, *a.* ungegründet.
Inconsolàbile, *a.* untröstlich.
Inconsolazione, *f.* Trostlosigkeit, *f.*
Inconstante ec., *v.* Incos . . .
Inconsuéto, *a.* ungewöhnlich.
Inconsulto, *a.* unüberlegt, leichtsinnig.
Inconsumàbile, *a.* unverzehrbar; unvollendbar.
Incontaminàbile, *a.* unbefleckbar.
Incontaminatezza, *f.* Unbeflecktheit, *f.*
Incontaminato, *a.* unbefleckt, rein.
Incontanente, *av.* sogleich, augenblicklich, alsbald.
Incontentàbile, *a.* ungenügsam, unersättlich.
Incontentabilità, *f.* Ungenügsamkeit, Unersättlichkeit, *f.*
Incontestàbile, *a.* unstreitig.
Incontinente, *a.* unenthaltsam, geil.
Incontinenza, *f.* Unenthaltsamkeit; Unzüchtigkeit, *f.*
Inconto, *a.* ungeziert, ungeputzt.
Incontra, *prp.* wider, gegen; – *av.* dawider, dagegen, dafür; hingegen.
Incontramento, *m.* Begegnung; Besprechung, *f.*
Incontrare, *v. a.* begegnen, antreffen; – *v. n.* sich ereignen; gefallen.
Incontrastàbile, *a.* unstreitig.
Incontrastato, *a.* unbestritten.
Incontro, *m.* Begegnung, *f.*; Ereigniß, *n.*; – *prp.* wider, gegen; – *av.* zuwider, entgegen.
Incontrovertìbile, *a.* unstreitig, offenbar.
Inconturbàbile, *a.* unstörbar.
Inconvenévole, -niente, *a.* ungebührlich, unschicklich.
Inconveniente, *m.* -nienza, *f.* Ungebührlichkeit, *f.*; unschicklicher Vorfall, *m.*
Inconvincìbile, *a.* nicht zu überzeugen.
Incoraggiamento, *m.* Aufmunterung, *f.*
Incoraggiare, *v. a.* aufmuntern.
Incorare, *v. a.* zu Herzen nehmen; eingeben, überreden; Muth machen.
Incordare, *v. a.* mit Saiten beziehen; – *v. n.* steif werden.
Incorniciare, *v. a.* in Rahmen einfassen.
Incoronare, *v. a.* krönen.
Incoronazione, *f.* Krönung, *f.*
Incorporàle, Incorpóreo, *a.* unkörperlich.
Incorporalità, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*
Incorporare, *v. a.* einverleiben; vermengen; -si, sich einprägen.
Incorporamento, *m.* -azione, *f.* Einverleibung, *f.*
Incorre, *v.* Incogliere.
Incórrere, *v. n.* verfallen, fallen, gerathen.
Incorretto, *a.* unverbessert, unrichtig.
Incorrigìbile, *a.* nicht zu bessern, verstockt.
Incorrigibilità, *f.* Verstocktheit, *f.*
Incorrottìbile, *a.* unverweslich, unbestechlich.
Incorrottibilità, *f.* Unverweslichkeit; Unbestechlichkeit, *f.*
Incorrotto, *a.* unversehrt, unverderbt; unbestechlich.
Incorruttìbile, *v.* Incorrottibile.
Incorruzione, *f.* Unversehrtheit, *f.*
Incorso, *m.* Antreffen, Begegnen, *n.*
Incortinare, *v. a.* (mit Vorhängen) behängen.
Incostante, *a.* unbeständig.
Incostanza, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
Incotto, *a.* gebrannt, gesengt.
Increanza, *f.* Ungezogenheit, *f.*
Increato, *a.* unerschaffen.
Incredìbile, *a.* unglaublich.
Incredibilità, *f.* Unglaublichkeit, *f.*
Incredulità, *f.* Unglaube, *m.*
Incrédulo, *a.* ungläubig; – *m.* Freidenker, *m.*
Incremento, *m.* Wachsthum, *m.*
Increpare, *v.* Sgridare.
Increpazione, *f.* strenger Verweis, *m.*
Increscenza, *f.* Leid, *n.*; Verdruß, *m.*
Incréscere, *v. n.* verdrießen; zuwider sein; Mitleid haben.
Increscévole, -scioso, *a.* verdrießlich.
Increspamento, *m.* Falten; Kräuseln, *n.*
Increspare, *v. a.* kräuseln, falten; runzeln.
Increspatura, *v.* Increspamento.
Incretare, *v. a.* mit Lehm ꝛc. überziehen.
Incrinare, *v. n.* e -si, springen; *T.* verlechzen.
Incrisalidarsi, *v. r.* sich einspinnen, sich verpuppen.
Incriticàbile, *a.* untadelhaft.
Incrociamento, *m.* kreuzweise Uebereinanderlegen; Kreuzgeflecht, *n.*
Incrociare, Incrocicchiare, *v. a.* kreuzen; durchkreuzen.
Incrojare, *v. a.* steif, starr werden.
Incrostare, *v. a.* (mit Marmor ꝛc.) überkleiden.
Incrostatura, *f.* Verkleidung mit Marmor ꝛc., *f.*
Incrudelire, *v. n.* grausam werden, grausam verfahren; sich entzünden.

Incrudire, *v. a.* rauh, grob machen.
Incruento, *a.* unblutig.
Incruscare, *v. a.* mit Kleien anfüllen.
I'ncubo, *m.* Alp, *m.*; patir l'–, vom Alp gedrückt werden.
Incúde, Incúdine, *f.* Amboß, *m.*
Inculcare, *v. a.* einschärfen, einprägen.
Inculcatamente, *av.* angelegentlich.
Inculcazione, *f.* Einschärfung, *f.*
Incullare, *v. a.* in die Wiege legen.
Incumbenza, *f.* Auftrag, *m.* Bestellung, *f.*
Incuócere, *v. a.* von außen ein wenig verbrennen, braun machen.
Incuorare, *v.* Incorare.
Incurábile, *a.* unheilbar.
Incúria, *f.* Sorglosigkeit, *f.* [de, *m.*
Incuriosità, *f.* Mangel an Wißbegier-
Incursione, *f.* feindlicher Einfall, *m.*
Incurvare, *v. a.* beugen, krümmen.
Incurvatura, –azione, *f.* Beugung, Krümmung, *f.*
Incurvo, *a.* krumm, gebogen.
Incusare, *v.* Accusare.
Incustodíto, *a.* unbewacht.
Incútere, *v. a.* (Furcht) einjagen.
I'ndaco, *m.* Indig, *m.*
Indagábile, *a.* erforschlich.
Indagare, *v. a.* erforschen, untersuchen.
Indagazione, Indágine, *f.* Nachforschung, *f.* [machen.
Indanajare, *v. a.* sprenkeln, buntfleckig
Indarno, *a.* vergeblich, umsonst.
Indebitarsi, *v. r.* sich in Schulden stecken.
Indébito, *a.* ungehörig; unverdient.
Indebolimento, *m.* Entkräftung, *f.*
Indebolire, *v. n.* schwach werden; – *v. a.* schwächen, entkräften.
Indecente, *a.* unanständig.
Indecenza, *f.* Unanständigkeit, *f.*
Indecíso, *a.* unentschieden; unschlüssig.
Indeclinábile, *a.* unabwendbar; *T.* indeclinabel.
Indecoro, *v.* Indecente.
Indefesso, *a.* unermüdet, unverdrossen.
Indeficiente, *a.* unaufhörlich.
Indeficienza, *f.* Unaufhörlichkeit, *f.* Ueberfluß, *m.*
Indefinitezza, *f.* Unbestimmtheit, *f.*
Indefiníto, *a.* unbestimmt, unbeschränkt.
Indegnarsi ec., *v.* Sdegnarsi ec.
Indegnità, *f.* Unwürdigkeit, Niederträchtigkeit, *f.*; Schimpf, *m.*
Indegno, *a.* unwürdig, niederträchtig; unanständig, schimpflich.
Indelébile, *a.* unauslöschlich.
Indeliberato, *a.* unüberlegt
Indeliberazione, *f.* Unüberlegtheit, Unentschlossenheit, *f.*
Indemoniato, *a.* vom Teufel besessen.
Indenne, *a.* schadlos.
Indennità, *f.* Schadlosigkeit, *f.*
Indennizzare, *v. a.* entschädigen, schadlos halten.
Indennizzazione, *f.* Schadloshaltung, Entschädigung, *f.* [dringen.
Indentrarsi, *v. r.* sich vertiefen, ein-
Indentro, *av.* darin, inwendig, hinein.
Independente, *a.* unabhängig.
Independenza, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
Indestinare, *v. a.* verhängen.
Indeterminato, *a.* unbestimmt; unentschlossen. [heit, *f.*
Indeterminazione, *f.* Unentschlossen-
Indettare, *v. a.* e *n.* verabreden.
Indevoto, *a.* unandächtig.
Indevozione, *f.* Mangel an Andacht, *m.*
Indi, *av.* daher, von da, daraus; hierauf, hernach; – a poco, kurz darauf.
Indiana, *f.* Zitz, *m.*
Indiarsi, *v. r.* vergöttert werden.
Indiavolare, *v. n.* des Teufels werden, ganz toll werden.
Indiavolato, *a.* toll, wüthend.
Indicare, *v. a.* anzeigen, andeuten; weisen, zeigen. [dicativ, *m.*
Indicatívo, *a.* anzeigend; – *m. T.* In-
Indicazione, *f.* Anzeige, *f.*; Zeichen, *n.*
I'ndice, *m.* Zeichen, Anzeichen; Register, *n.*; Zeigefinger, *m.*
Indícere, *v.* Indire.
Indicévole, –cibile, *a.* unsäglich.
Indietreggiare, *v. n.* rückwärts gehen.
Indietro, *av.* zurück, rückwärts.
Indifeso, *a.* unvertheidigt.
Indifferente, *a.* gleichgültig; nicht verschieden.
Indifferenza, *f.* Gleichgültigkeit; Gleichheit, Aehnlichkeit, *f.*
Indifferíbile, *a.* unverzüglich.
Indiffinito, *a.* unbestimmt.
Indigente, *a.* dürftig, arm.
Indigenza, *f.* Dürftigkeit, *f.*
Indigestíbile, *a.* unverdaulich.
Indigestibilità, Indigestione, *f.* Unverdaulichkeit, *f.*
Indigesto, *a.* unverdaut, roh.
Indignato, *a.* unwillig.
Indignazione, *f.* Unwille, *m.*
Indigrosso, *av.* obenhin, überhaupt; vendere –, im Ganzen verkaufen.
Indilegno, *av.* sehr weit, fern.

Indiligenza, *f.* Unfleiß, *m.* Nachlässigkeit, *f.*
Indimostrábile, *a.* unbeweislich.
Indioltre, *av.* in der Gegend herum.
Indire, *v. a.* ansagen, ausschreiben.
Indiretto, *a.* nicht geradezu, indirect.
Indirigere, *v.* Dirigere.
Indiritto, *a.* wohin gerichtet.
Indirizzare, *v. a.* wohin richten, weisen; adressiren.
Indirizzo, *m.* Richtung, Anweisung, Adresse, Aufschrift, *f.*
Indiscernibile, *a.* unmerklich.
Indisciplinábile, *a.* unbändig.
Indisciplinato, *a.* ungezogen.
Indiscreto, *a.* unbescheiden; unbillig.
Indiscrezione, Indiscretezza, *f.* Unbescheidenheit, *f.*
Indiscusso, *a.* unerörtert.
Indisiare, *v. a.* Lust erwecken.
Indispensábile, *a.* unerläßlich, unumgänglich.
Indispensabilità, *f.* Unerläßlichkeit, Unumgänglichkeit, *f.* [lich nothwendig.
Indispensabilmente, *av.* unumgänglich
Indisperato, *a.* unmäßig.
Indisposizione, *f.* schlechte Einrichtung; Unpäßlichkeit; Abgeneigtheit, *f.*
Indisposto, *a.* unpäßlich; abgeneigt.
Indisputábile, *a.* unstreitig.
Indissolúbile, *a.* unauflöslich.
Indissolubilità, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*
Indistinto, *a.* undeutlich, dunkel.
Indistinzione, *f.* Verwirrung, *f.*
Indivia, *v.* Endivia.
Individuale, *a.* individuell, einzeln.
Individualità, *f.* Individualität, *f.*
Individuare, *v. a.* einzeln angeben; ausführlich wovon handeln.
Individuazione, *f.* Zergliederung, umständliche Angabe, *f.*
Indivíduo, *m.* Individuum, einzelnes Wesen, *n.*; – *a.* untheilbar.
Indivinare ec, *v.* Indovinare ec.
Indivisíbile, *a.* untheilbar.
Indivisibilità, *f.* Untheilbarkeit, *f.*
Indiviso, *a.* unzertheilt, unzertrennt.
Indivoto, Indivozione, *v.* Inde . . .
Indiziare, *v. a.* Anzeigen, Verdacht geben.
Indizio, *m.* Anzeichen, Merkmal, *n.* wahrscheinlicher Beweis, *m.*
Indizione, *f. T.* Römerzinszahl, *f.*
Indócile, *a.* ungelehrig; unlenkbar.
Indocilità, *f.* Ungelehrigkeit, *f.*
Indolcare, -ciare, -cire, *v. a.* versüßen; sanft machen; mildern.

I'ndole, *f.* Gemüthsart, *f.*
Indolente, *a.* gefühllos, gleichgültig.
Indolenza, *f.* Unempfindlichkeit; Gleichgültigkeit, *f.* [maßen).
Indolenzire, *v. n.* einschlafen (von Gliedmaßen).
Indomábile, *a.* unzähmbar.
Indómito, *a.* unbändig, wild.
Indonnarsi, *v. r.* sich bemächtigen.
Indoppiare, *v.* Addoppiare.
Indoramento, *m.* Vergoldung, *f.*
Indorare, *v. a.* vergolden.
Indoratura, *f. v.* Indoramento.
Indormentimento, *m.* Einschlafen, Erstarren (der Glieder), *n.*
Indormentire, *v. a.* betäuben.
Indormire, *v. n.* darüber einschlafen; nicht achten.
Indormíto, *a.* schläfrig.
Indossamento, *m. T.* Indossirung, *f.*
Indossante, *m. T.* Indossant, *m.*
Indossare, *v. a. T.* indossiren.
Indossato, *m. T.* Indossat, *m.*
Indosso, *av.* an sich, auf sich, bei sich.
Indotato, *a.* unausgesteuert; belohnt, versorgt.
Indotta, *f.* Ueberredung, Verleitung, *f.*
Indottivo, *a.* verleitend.
Indotto, *a.* verleitet, beredet; ungelehrt.
Indottrinábile, *a.* unbelehrbar.
Indottrinare, *v. a.* lehren; -si, sich belehren.
Indovína, *f.* Wahrsagerin, *f.*
Indovinamento, *m.* Wahrsagung, Vorhersagung, *f.*; Errathen, *n.*
Indovinare, *v. a.* errathen, wahrsagen.
Indovinatore, *m.* -trice, *f.* Wahrsager, *m.* -rin, *f.* [sagerei, *f.*
Indovinazione, *f.* Wahrsagung; Wahrsagerei, *f.*
Indovinello, *m.* Räthsel, *n.*
Indovíno, *m.* Wahrsager, *m.*; – *a.* wahrsagerisch.
Indovúto, *v.* Indebito.
Indozza, *f.* (veralt.) Krankheit, *f.* Uebel, *n.*
Indozzamento, *m.* (veralt.) Krankheit; Beschreiung, Beherung, *f.*
Indozzare, *v. n.* verbutten; – *v. a.* beheren, beschreien.
Indracare, Indragare, *v. n.* in Wuth gerathen; – *v. a.* in Wuth bringen.
Indragonito, *a.* grimmig, rasend.
Indrappare, *v. a.* Zeuche wirken.
Indrappellare, *v. a.* in Schlachtordnung stellen.
Indreto, Indrieto, *v.* Indietro.
Indrudire, *v. a.* (veralt.) verliebt machen; – *v. n.* verliebt werden.

Indubitábile, *a.* unzweifelhaft.
Indubitabilità, *f.* Zuverlässigkeit, *f.*
Indubitato, *a.* ungezweifelt, ausgemacht.
Indúcere, *v.* Indurre.
Inducimento, *m.* Verleitung, Ueberre-
Inducitore, *m.* Anstifter, *m.* [dung, *f.*
Indugévole, *a.* zauderhaft. [*f.*
Indúgia, *f.* -amento, *m.* Verzögerung,
Indugiare, *v. a.* verzögern, aufschieben, aufhalten; – *v. n.* e -si, zaudern, sich aufhalten.
Indugiatoro, *m.* Zauderer, *m.*
Indúgio, *m.* Verzug, Aufschub, *m.*; Zaudern, *n.* [gelind.
Indulgente, *a.* nachsichtig, nachgebend;
Indulgenza, *f.* Nachsicht, Duldung, *f.*; Ablaß, *m.*
Indúlgere, *v. a.* (veralt.) durch die Finger sehen; gestatten.
Indulto, *m.* päpstliche Bewilligung, *f.* Gnadenbrief; (in Spanien) Zoll von den amerikanischen Waaren, *m.*
Indumento, *v.* Vestito.
Induramento, *m.* Verhärtung, *f.*
Indurare, -rire, *v. a.* härten; – *v. n.* e -si, sich verhärten.
Indurre, *v. a.* verleiten, bereden; – per forza, wozu zwingen.
Indústre, *a.* erwerbsam, betriebsam, geschickt. [Fleiß, *m.*
Indústria, *f.* Betriebsamkeit, *f.* Kunst-
Industriarsi, *v. r.* sich bestreben, sein Bestes thun.
Industrio, Industrioso, *v.* Industre.
Induttívo, *a.* verleitend, beredend.
Induttore, *m.* Verleiter, Anstifter, *m.*
Induzione, *f.* Verleitung; Induction, *f.*
Inebbriare, Inebriare, *v. a.* trunken machen.
Ineccitábile, *a.* unerwecklich.
Inecclissato, *a.* verfinstert, verdunkelt.
Inédia, *f.* Enthaltung von Speisen, *f.*
Inédito, *a.* ungedruckt.
Ineffábile, *a.* unaussprechlich.
Ineffabilità, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.*
Ineffeminire, *v. n.* weibisch werden.
Inefficace, *a.* unwirksam.
Inefficácia, *f.* Unwirksamkeit, *f.*
Ineguale, *a.* ungleich.
Inegualità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Inelegante, *a.* nicht zierlich.
Ineligíbile, *a.* nicht wahlfähig.
Ineluttábile, *a.* unvermeidlich.
Inemendábile, *a.* unverbesserlich
Inenarrábile, *a.* unaussprechlich.
Inentro, *av.* einwärts, hinein.
Inequale, *v.* Ineguale.
Inequivalente, *a.* nicht gleich am Werthe.
Inerbare, *v. a.* begrünen; -si, mit Gras bewachsen.
Inerente, *a.* fest anhängend.
Inerenza, *f.* *T.* Anhangen, *n.*
Inerire, *v. n.* woran kleben oder hängen; fig. worauf beharren, erpicht sein.
Inerme, *a.* unbewaffnet, wehrlos.
Inerpicare, *v. n.* klettern.
Inerte, *a.* träge, faul.
Inerudito, *a.* ungelehrt.
Inérzia, *f.* Trägheit, Faulheit, *f.*
Inesatto, *a.* unbezahlt. [lich.
Inesauríbile, Inesausto, *a.* unerschöpf-
Inescamento, *m.* Anlockung, Lockspeise,
Inescare, *v. a.* locken, kirren. [*f*
Inescogitábile, *a.* unerdenklich.
Inescogitato, *a.* unvermuthet.
Inescrutábile, *a.* unerforschlich.
Inescusábile, *a.* unverantwortlich.
Inesercitábile, *a.* was nicht auszuüben ist; unersteiglich. [ist.
Inesigíbile, *a.* was nicht einzufordern
Inesione, *f.* Ankleben, Anhangen, *n.*
Inesorábile, *a.* unerbittlich.
Inesperienza, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
Inesperto, *a.* unerfahren.
Inespiábile, *a.* nicht abzubüßen.
Inesplébile, *a.* unersättlich.
Inesplebilità, *f.* Unersättlichkeit, *f.*
Inesplicábile, *a.* unerklärbar.
Inesprimíbile, *a.* unbeschreiblich.
Inespugnábile, *a.* unüberwindlich.
Inessiccábile, *a.* unvertrockbar; immerwährend.
Inestimábile, *a.* unschätzbar.
Inestinguíbile, *a.* unauslöschlich.
Inestirpábile, *a.* unvertilgbar.
Inestricábile, *a.* unentwickelbar.
Inestricato, *a.* verworren, verwickelt.
Inestrigabile, *v.* Inestricabile.
Inettezza, *v.* Inettitúdine.
Inettire, *v. n.* Narrenspossen machen.
Inettitudine, *f.* Ungeschicktheit, Ungeschicklichkeit; Untüchtigkeit, *f.*
Inetto, *a.* ungeschickt, albern.
Inevitábile, *a.* unvermeidlich.
Inézia, *f.* Ungeschicktheit, Albernheit, *f.*
Infaccendato, *a.* sehr geschäftig.
Infacéto, *a.* abgeschmackt; uomo –, Possenreißer, *m.*
Infallíbile, *a.* untrüglich. [keit, *f.*
Infallibilezza, -bilità, *f.* Untrüglich-
Infamare, *v. a.* verleumden, verschreien
Infamatore, *m.* Verleumder, *m.*

Infamatório, *a.* ehrenrührig.
Infamatrice, *f.* Verleumderin, *f.*
Infamazione, *f.* Verleumdung, *f.*
Infáme, *a.* ehrlos, unehrlich, schändlich.
Infámia, Infamità, *f.* Ehrlosigkeit, Schande; Schandthat, *f.*
Infanciullire, *v. n.* kindisch werden.
Infando, *a.* entsetzlich, nicht zu sagen.
Infangare, *v. a.* voll Koth machen.
Infantare, *v. a.* gebären.
Infantata, *f.* Wöchnerin, *f.*
Infante, *m.* Kind, *n.*; Infant, *m.*
Infantería, *f.* Fußvolk, *n.*
Infanticida, *m.* e *f.* Kindermörder, *m.* =rin, *f.*
Infanticídio, *m.* Kindermord, *m.*
Infantíle, *a.* kindisch.
Infantilità, Infánzia, *f.* Kindheit, *f.*
Infaonato, *a.* schwarzgelb, blutstriemig.
Infarcire, *v. a.* füllen, vollstopfen.
Infardare, *v. a.* beschmieren, besudeln; -si, fig. sich fleischlich vermischen; sich schminken.
Infardellare, *v. a.* in ein Bündel binden; einpacken.
Infarinare, *v. a.* mit Mehl bestreuen.
Infarinato, *a.* mit Mehl bestreut; fig. eine leichte Kenntniß wovon habend.
Infarinatura, *f.* geringe Kenntniß, *f.*
Infasciare, *v. a.* einwickeln, mit Binden umwinden.
Infastidiare, *v. n.* überdrüssig werden.
Infastidimento, *m.* Ueberdruß, *m.*
Infastidire, *v. a.* Ekel verursachen, verdrießlich machen; – *v. n.* Ekel bekommen. [det.
Infaticábile, Infatigábile, *a.* unermü=
Infatuare, *v. a.* bethören, verrückt ma=
Infausto, *a.* unglücklich. [chen.
Infeconditä, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
Infecondo, *a.* unfruchtbar.
Infedéle, *a.* ungläubig; untreu.
Infedelità, -deltà, *f.* Untreue, *f.*
Infederare, *v. a.* ein Kopfkissen über=
Infelíce, *a.* unglücklich. [ziehen.
Infelicità, *f.* Unglückseligkeit, *f.*
Infellonire, *v. a.* grausam werden; den Eid der Treue brechen.
Infemminire, *v. a.* weibisch machen.
Inferigno, *a.* grob, schwarz (vom Brode).
Inferiore, *a.* unter, unterst; niedriger, geringer, schwächer. [drigkeit, *f.*
Inferiorità, *f.* geringer Stand, *m.* Nie=
Inferire, *v. a.* schließen, folgern.
Infermare, *v. n.* -si, *v. r.* krank werden.
Infermería, *f.* Krankenhaus, Siechhaus, *n.*; Seuche, *f.*
Infermiccio, -muccio, *a.* kränklich.
Infermiera, *f.* Krankenwärterin, *f.*
Infermiere, *m.* Krankenwärter, *m.*
Infermità, *f.* Krankheit, *f.*
Infermo, *a.* schwach, krank.
Infernaccio, *m.* Höllenschlund, *m.*
Infernale, *a.* höllisch; – *m.* Verdammter, *m.*
Inferno, *m.* Hölle, *f.*; – *a.* höllisch.
Inferocire, *v. a.* wild, grimmig werden.
Inferrare, *v. a.* in Ketten und Banden legen; ein eisernes Gitter vormachen.
Inferrata, *f.* eisernes Gitter, *n.*
Inferriare, *v.* Inferrare.
Inferriata, *v.* Inferrata.
Infértile, *a.* unfruchtbar.
Infertilire, *v. a.* fruchtbar machen; – *v. n.* fruchtbar werden.
Infervorare, Infervorire, *a.* eifrig machen. [derische Zunge.
Inferzato, *a.* lingua inferzata, verleum=
Infestagione, *f.* -amento, *m.* Anfeindung, *f.*
Infestare, *v. a.* anfeinden; belästigen; verwüsten. [stig.
Infestévole, Infesto, *a.* feindselig; lä=
Infestuto, *m.* Verschlagen der Pferde, *n.*
Infettare, *v. a.* anstecken, verderben.
Infettivo, *a.* ansteckend.
Infetto, *a.* angesteckt.
Infeudare, *v. a.* belehnen.
Infeudazione, *f.* Belehnung, *f.*
Infezione, *f.* Ansteckung, *f.*
Infiaccare, *v. a.* abmatten, entkräften.
Infiacchimento, *m.* Entkräftung, *f.*
Infiacchire, *v.* Infiaccare.
Infiammábile, *a.* entzündbar.
Infiammare, *v. a.* entzünden, anzünden; in Brand stecken; – *v. n.* e -si, sich entzünden, in Brand gerathen, auflodern. [chend.
Infiammativo, *a.* Entzündung verursa=
Infiammazione, *f.* Entzündung, *f.*
Infiascare, *v. a.* in Flaschen füllen.
Infiato, *a.* geschwollen; aufgeblasen.
Inficere, *v. a.* anstecken; verunreinigen.
Infidéle, ec. *v.* Infedele, ec.
Infiebolire, *v.* Indebolire.
Infielare, *v. a.* vergällen.
Infievolire, *v.* Indebolire.
Infiggere, *v. a.* einschlagen, hinein stecken.
Infignere, *v. n.* sich stellen, verstellen.
Infignévole, *a.* verstellt.
Infignimento, *m.* Verstellung, *f.*

Infignitore, *m.* falscher Mensch, *m.*
Infilacappi, *m.* Haarnadel, Kopfnadel, *f.*
Infilare, *v. a.* einfädeln; anreihen.
Infilzare, *v. a.* anstecken, anspießen; anreihen, anschnüren; -si da se, in die Falle gehen, sich selbst fangen.
Infilzata, *f.* Reihe, *f.*; Spieß voll, *m.*
Infilzatura, *f.* Anspießung, *f.* Anreihen, Anschnüren, *n.*
I'nfimo, *a.* unterste, letzte; niedrigste; tiefste.
Infinattanto, Infinattantochè, *c.* so lange bis, bis daß.
Infinchè, *c.* seit; bis daß, so lange bis.
Infin da ora, *av.* von nun an.
Infíne, *av.* endlich.
Infingardággine, Infingardería, -día, *f.* Faulheit, Trägheit, *f.*
Infingardire, *v. a.* träge, verdrossen machen.
Infingardo, *a.* träge, faul, verdrossen.
Infíngere, *v.* Infignere.
Infinità, *f.* Unendlichkeit; große Menge, *f.*
Infinitivo, *m. T.* Infinitiv, *m.*
Infinito, *a.* unendlich; unzählig; in –, ins Unendliche; ohne Ende.
Infino, *prp.* bis; – ad ora, bis jetzt; – da ora, von nun an; – allora, bis damals, bis dahin; – a quando, wie lange.
Infinoattantochè, *v.* Infinchè.
Infinocchiare, *v. a.* einem etwas weiß machen.
Infinocchiatura, *f* Nasendrehen, *n.*
Infinta, *f.* Finte; Verstellung, *f.*
Infintanto, Infintantochè, *c.* so lange als, bis daß.
Infinto, *m.* Verstellung; Finte, *f.*; – *a.* verstellt; erdichtet.
Infinzione, *v.* Infinta.
Infiorare, *v.* Infiorire, *v. a.* mit Blumen schmücken; – *v. n.* blühen.
Infirmo, ec. *v.* Infermo.
Infiscare, *v. a.* confisciren.
Infistolirsi, *v. r.* zur Fistel werden.
Infistolíto, *p.* e *a.* zur Fistel geworden; *fig.* fehlgeschlagen; tief eingewurzelt.
Inflazione, *f.* Geschwulst; Hoffart, *f.*
Inflessíbile, *a.* unbiegsam.
Inflessibilità, *f.* Unbiegsamkeit; *fig.* Strenge, *f.*
Inflessione, *f.* Wendung, Beugung, *f.*
Infléttere, *v. a.* beugen, biegen.
Infliggere, *v. a.* anthun, zufügen.
Influenza, *f.* Einfluß, *m.*
Influere, Influire, *v. a.* Einfluß haben.
Influsso, Influvio, *m.* Einfluß, *m.*
Infocamento, *m.* Entzündung, *f.*
Infocare, *v. a.* entzünden; glühend machen.
Infocazione, Infocamento.
Infognarsi, *v. r.* im Moraste stecken bleiben.
I'nfola, *v.* Infula.
Infoliare, *v. n.* Blätter bekommen.
Infollire, *v. n.* närrisch werden.
Infóndere, *v. a.* eingießen, einflößen.
Infondimento, *m.* Einflößung, *f.*
Inforabile, *a.* nicht zu durchbohren.
Inforcare, *v. a.* aufgabeln; anspießen; an den Galgen hängen.
Inforestierarsi, *v. r.* sich fremd machen.
Informare, *v. a.* bilden; benachrichtigen; unterrichten; -si, sich erkundigen; eine Gestalt annehmen.
Informatore, *m.* Berichterstatter, *m.*
Informazione, *f.* Erkundigung, *f.*; Unterricht, *m.*
Informe, *a.* unförmlich, ungestalt.
Informicolamento, *m.* Jucken in der Haut, *n.*
Informicolare, *v. n.* jucken, kriebeln.
Informità, *f.* Ungestaltheit, *f.*
Informentare, *v.* Formentare.
Infornapane, *m.* Brodschaufel, *f.*
Infornare, *v. a.* in den Ofen schieben.
Infornata, *f.* Gebäck, *n.*; Schuß Brod &c., *m.*
Inforsare, *v. a.* zweifelhaft machen; – *v. n.* ungewiß werden.
Infortare, *v. n.* stark werden.
Infortire, *v. a.* verstärken; – *v. n.* sauer, scharf werden.
Infortuno, *v.* Infortunio.
Infortunare, *v. n.* verunglücken; Schiffbruch leiden.
Infortunato, *a.* unglücklich.
Infortúnio, *m.* Unglück, *n.*
Inforzare, *v. a.* verstärken; – *v. n.* sauer werden.
Infoscato, *a.* verdüstert, verdunkelt.
Infossare, *v. a.* in die Grube thun.
Infra, *prp.* innerhalb; unter, zwischen; in, nach.
Infracidare, Infradiciare, *v. n.* faulen; – *v. a.* verderben; plagen; belästigen.
Infrágnere, *v. a.* zerbrechen, zerstoßen.
Infragnimento, *m.* -itura, *f.* Zerbrechen, *n.* Bruch, *m.*
Infragranti, *av.* auf frischer That.
Infralire, *v. n.* schwach werden; – *v. a.* entkräften.
Inframmettere, ec. *v.* Frammettere, ec.
Infrancesarsi, *v. r.* sich französische Manieren angewöhnen; die Lustseuche bekommen.
Infrancescarsi, *v. r.* bei einer Leier bleiben.

Infrangere, *v.* Infragnere.
Infrangíbile, *a.* unzerbrechlich.
Infrantojo, *m.* Oelpresse, *f.*
Infrantura, *v.* Infragnimento.
Infrascare, *v. a.* belauben, mit Zweigen bedecken.
Infrascata, *f.* Sommerlaube, *f.*
Infrascato, *a.* fig. verwickelt, verlegen.
Infrascrívere, *v. a.* unterschreiben.
Infratarsi, *v. r.* ein Mönch werden.
Infrazione, *f.* Bruch, *m.*; fig. Uebertretung, Verletzung eines Gesetzes, *f.*
Infreddare, *v. n.* den Schnupfen bekommen; – *v. a.* abkühlen.
Infreddatívo, *a.* kühlend.
Infreddatura, *f.* Schnupfen, *m.*
Infremere, *v.* Fremere.
Infrenare, *v.* Frenare.
Infrenesire, *v. n.* wahnwitzig werden.
Infrequente, *a.* nicht häufig; nicht gesucht, nicht gangbar. [keit, *f.*
Infrequenza, *f.* Seltenheit, Ungangbar-
Infrescare, ec. *v.* Rinfrescare, ec.
Infrescatojo, *m.* Kühlwanne, *f.*
Infrigidare, *v. a.* kühlen, abkühlen.
Infrigidire, *v. n.* kalt werden; sich erkälten; naß, feucht werden.
Infrigno, *a.* gerunzelt, faltig.
Infrígnere, *v. a.* übertreten, verletzen.
Infrondarsi, *v. r.* sich belauben.
Infruscare, *v. a.* verwirren.
Infruscato, *a.* dunkel, versteckt.
Infruttífero, Infruttuoso, *a.* fruchtlos, unnütz.
I'nfula, *f.* Bischofsmütze, Inful, *f.*
Infumare, *v.* Fumare.
Infunare, *v. a.* mit Stricken binden.
Iufundíbolo, *m.* Trichter, *m.*
Infuocare, *v.* Infocare.
Infuora, Infuori, *av.* außer, ausgenommen. [den.
Infurfantire, *v. n.* zum Schelme wer-
Infuriare, *v. n.* -si, *v. r.* in Wuth gerathen, toll werden.
Infusione, *f.* Aufguß, Trank, *m.*; fig. Eingebung, *f.* [men.
Infustarsi, *v. r.* einen Stengel bekom-
Ingabbiare, *v. a.* in einen Käfig thun.
Ingabellare, *v. a.* besteuern.
Ingaggiare, *v. a.* verbindlich machen; verpfänden; heraus fordern; bewegen, vermögen; -si, sich anheischig machen; sich einlassen.
Ingagliardía, *f.* Unvermögen, *n.*
Ingagliardire, *v. n.* zu Kräften kommen, stärker werden; – *v. a.* stärken.

Ingalappiare, *v. a.* in der Schlinge fangen.
Ingallare, *v. a.* mit Galläpfeln färben.
Ingalluzzarsi, *v. r.* sich brüsten; jauchzen. [Thür, ꝛc.).
Ingangherare, *v. a.* einhängen (eine
Ingannábile, *a.* betrügerisch.
Ingannare, *v. a.* betrügen, hintergehen; -si, sich irren, sich versehen.
Ingannatore, *m.* -trice, *f.* Betrüger, *m.* -rin, *f.*
Ingannévole, *a.* betrüglich, trüglich.
Inganno, *m.* Betrug; Irrthum, *m.*
Ingarabullare, Ingarbugliare, *v. a.* verwirren; berücken.
Ingarbare, *v. a.* schön einrichten.
Ingastigato, *a.* ungestraft.
Ingastigazione, *f.* Unbestraftheit, *f.*
Ingattito, *a.* närrisch, verliebt.
Ingazullíto, Ingarzillito, *a.* gestärkt; ermuthigt.
Ingegnamento, *m.* Geschicklichkeit, Künstlichkeit, *f.*
Ingegnarsi, *v. r.* sich Mühe geben.
Ingegnére, -ro, *m.* Ingenieur, *m.*
Ingegno, *m.* Genie, *n.* Witz; Verstand, *m.*; List; Kunst, *f.*; Schlüsselbart, *m.*; *av.* *a* –, listig.
Ingegnoso, *a.* sinnreich, witzig, geistreich; verschmitzt. [*m.*
Ingegnuolo, *m.* List, *f.*; listiger Streich,
Ingelosire, *v. n.* eifersüchtig werden; – *v. a.* eifersüchtig machen.
Ingemmamento, *m.* Steinschmuck, *m.*
Ingemmare, *v. a.* mit Edelsteinen besetzen; okuliren.
Ingenerábile, *a.* unerzeugbar.
Ingenerare, ec. *v.* Generare, ec.
Ingenio, *v.* Ingegno.
Ingénito, *a.* angeboren; ungezeugt.
Ingentilire, *v. a.* veredeln, verfeinern.
Ingenuità, *f.* Offenherzigkeit, Aufrichtigkeit, *f.* [Freigeborner, *m.*
Ingénuo, *a.* offenherzig, aufrichtig; – *m.*
Ingerenza, *f.* Einmischung, *f.*
Ingerirsi, *v. r.* sich einmengen.
Ingessare, *v. a.* übergipsen.
Ingessatura, *f.* Uebergipsung, *f.*
Ingesto, *a.* hinein gebracht; gelegt.
Inghermire, *v. a.* ergreifen, fassen.
Inghiottimento, *m.* Einschlucken, Verschlucken, *n.*; Schlund, Abgrund, *m.*
Inghiottire, *v. a.* verschlucken, verschlingen; verschmerzen.
Inghiottitojo, *m.* Schlund im Halse, *m.*
Inghirlandare, *v. a.* bekränzen.

Ingiacare, *v. a.* verpanzern.
Ingiallare, Ingiallire, *v. a.* gelb färben; – *v. n.* gelb werden.
Ingiardinare, *v. a.* in einen Garten verwandeln.
Ingielare, *v. n.* frieren, gefrieren.
Inginocchiarsi, *v. r.* niederknien.
Inginocchiata, *f.* Kniebeugung, *f.*; Bogengitter, *n.*
Inginocchiatojo, *m.* Betbank, *f.*
Inginocchiatura, *f.* Knie, *n.* Krümme, [*f.*
Inginocchione, -ni, *av.* kniend, fußfällig.
Ingiocondo, *a.* unangenehm, mißfällig.
Ingiojellare, *v.* Ingemmare.
Ingiovanire, *v. n.* sich verjüngen.
Ingiúgnere, *v. a.* in einander fügen; auferlegen, gebieten.
Ingiuncare, *v. a.* mit Binsen bestreuen; – si, mit Binsen bewachsen.
Ingiunto, *a.* auferlegt; beigehend.
Ingiúria, *f.* Beschimpfung; Beleidigung, *f.*; Schimpfwort, Unrecht, *n.*
Ingiuriare, *v. a.* schimpfen; beleidigen.
Ingiurioso, *a.* schimpflich, beleidigend.
Ingiustizia, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*
Ingiusto, *a.* ungerecht, unbillig.
Inglorio, Inglorioso, *a.* unrühmlich.
Ingobbire, *v. n.* buckelig werden.
Ingoffare, *v. a.* ins Gesicht schmeißen.
Ingoffo, *m.* Puff, Schlag, *m.* Ohrfeige; fig. Bestechung, *f.*
Ingojare, *v.* Inghiottire.
Ingolfarsi, *v. r.* einen Meerbusen machen; fig. sich worein vertiefen.
Ingomberare, *v. a.* (den Weg ꝛc.) verlegen; verhindern.
Ingombramento, *m.* Verlegung, *f.*; Hinderniß, *n.*
Ingombrare, *v.* Ingomberare.
Ingombro, *v.* Ingombramento.
Ingorbiare, *v. a.* einen Stock unten beschlagen.
Ingorbiatura, *f.* Zwinge am Stocke, *f.*
Ingordarsi, *v. r.* gefräßig, gierig werden.
Ingordezza, Ingordía, Ingordígia, *f.* Gierigkeit, Gefräßigkeit, *f.*
Ingordo, *a.* gierig, heißhungrig.
Ingorgare, *v. n.* sich stemmen, aufschwellen (vom Wasser); in der Kehle stecken bleiben; – *v. a.* verschlingen.
Ingozzare, *v. a.* verschlucken; fig. verschmerzen.
Ingradare, *v. n.* von Stufe zu Stufe [steigen.
Ingrandimento, *m.* Vergrößerung, *f.*
Ingrandire, *v. n.* sich vergrößern; – *v. a.* vergrößern.
Ingrassamento, *m.* Mast, *f.*
Ingrassare, *v. a.* mästen, fett machen.
Ingrassativo, *a.* mästend.
Ingraticolare, *v. a.* vergittern.
Ingratitúdine, *f.* Undankbarkeit, *f.*
Ingráto, *a.* undankbar, unangenehm; widrig; fig. unfruchtbar.
Ingravidare, *v. n.* schwanger werden; – *v. a.* schwängern.
Ingrazianarsi, *v. r.* sich einschmeicheln.
Ingraziarsi, *v. r.* in Gnade kommen.
Ingrediente, *m.* Ingredienz, *f.*
Ingresso, *m.* Eingang, Zutritt, *m.*
Ingrognare, *v. n.* zornig aussehen; das Maul hängen.
Ingroppare, *v. a.* hinzu fügen, hinzuthun; hinten aufpacken.
Ingrossare, *v. a.* dick machen; vermehren; schwängern; – *v. n.* dick werden, anschwellen.
Ingrosso, *av.* im Ganzen, überhaupt.
Ingrugnare, *v.* Ingrognare.
Inguainare, *v. a.* in die Scheide stecken.
Inguantarsi, *v. r.* Handschuhe anziehen.
Inguidalescato, *a.* gedrückt (von Lastthieren).
Inguinale, *a.* Leisten=; ernia –, Leistenbruch, *m.* [*pl.*
Inguine, *m.* Schamseite, *f.*; Leisten, *f.*
Inibire, *v. a.* untersagen, verbieten.
Inibita, Inibizione, *f.* Verbot, *n.*
Inibitório, *a.* inhibitorisch; ein Verbot enthaltend.
Inidoneità, *f.* Unfähigkeit, *f.*
Injettare, *v. a.* einspritzen.
Injezione, *f.* Einspritzung, *f.*
Inimicare, *v. a.* anfeinden; – si uno, sich einem zum Feinde machen.
Inimichévole, *a.* feindselig.
Inimicízia, *f.* Feindschaft, *f.*
Inimico, *a.* feindselig, widrig; – *m.* Feind, *m.*
Inimitábile, *a.* unnachahmlich.
Inimmaginábile, *a.* unbegreiflich.
Inintelligibile, *a.* unverständlich.
Iniquità, *f.* Unbilligkeit, *f.* Unrecht, *n.* Ungerechtigkeit; Bosheit, *f.*
Iniquo, Iniquitoso, *a.* gottlos, ungerecht, böse.
Inirascibile, *a.* nicht zu erzürnen.
Inistábile, *a.* unbeständig.
Injuria, ec. *v.* Ingiuria, ec.
Iniziale, *a.* Anfangs=.
Iniziare, *v. a.* anfangen; einweihen.

Iniziazione, *f.* Einweihung, *f.*
Inizio, *m.* Anfang, *m.*
Inlacciare, *v. a.* verstricken, verwickeln.
Inlagare, *v. a.* überschwemmen.
Inlanguidire, ec. *v.* Ill...
Inlato, *v.* Lato.
Inleggiadrito, *a.* verschönert.
Inlibrare, *v. a.* abwägen.
Inlividire, *v. n.* braun und blau werden.
Inlucidarsi, *v. r.* in Ansehen kommen.
Inmalinconicare, -nichire, -nire, *v. n.* schwermüthig werden.
Innabissare, ec. *v.* Ina...
Innacquare, *v. a.* wässern, begießen.
Innaffiare, *v. a.* begießen, besprengen.
Innaffiatójo, *m.* Gießkanne, *f.*
Innalberare, ec. *v.* Ina...
Innalzamento, *m.* Erhebung, *f.*
Innalzare, *v. a.* erheben, erhöhen.
Innalzatura, *f. v.* Innalzamento.
Innamidare, *v. a.* stärken (Wäsche).
Innamoracchiarsi, *v. r.* sich ein Bißchen verlieben.
Innamorare, *v. a.* verliebt machen; -si, sich verlieben; - al primo uscio, sich in alle Schürzen verlieben.
Innamorata, *f.* Liebste, *f.*
Innamorato, *a.* verliebt; - *m.* Verliebter, Liebster, *m.*
Innamorazzare, *v. n.* verliebt sein.
Innamorbare, *v. a.* mit der Seuche anstecken; - si, *v. r.* sich thöricht verlieben.
Innannellare, *v. a.* den Trauring geben (*v.* auch Inanellare).
Innanimare, ec. *v.* Ina...
Innantichè, *av.* bevor.
Innanzi, *m.* Muster, Modell, Beispiel, *n.*; - *prp.* vor; - *av.* lieber, eher; vorher, zuvor, hernach, weiter; andare -, fortkommen, gedeihen; mettere -, vortragen; befördern; venire -, vorkommen, erscheinen; più -, weiter, noch mehr vorwärts; - che, bevor, ehe; - tratto, voraus, zuvor.
Innaridire, *v.* Inaridire.
Innarrábile, *a.* unaussprechlich.
Innarrare, *v. a.* Geld worauf geben.
Innarsicciato, *m.* Brandfleck, *m.*
Innascondere, *v.* Nascondere.
Innaspare, *v. a.* winden, spulen; fig. irre werden.
Innato, *a.* angeboren.
Innaturale, *a.* unnatürlich.
Innaurare, *v.* Inaurare.
Innebbiarsi, *v. r.* sich verdüstern, umwölken; sich benebeln, berauschen.
Innebbriare, *v.* Inebbriare.
Innegábile, *a.* unleugbar.
Innenarrábile, *v.* Innarrabile.
Innestagione, *f.* -amento, *m.* Pfropfen, *n.*
Innestare, *v. a.* pfropfen, impfen, inokuliren.
Innesto, *m.* Pfropfreis, *n.*
Inno, *m.* Loblied, Kirchenlied, *n.*
Innobilità, *f.* gemeines Herkommen, *n.*
Innocente, *a.* unschuldig.
Innocenza, -zia, *f.* Unschuld, Einfalt, *f.*
Innodiare, *v.* Odiare.
Innoltrarsi, *v. r.* weiter gehen, vorrücken.
Innoltre, *av.* weiter, ferner, überdieß.
Innomiuábile, *a.* unnennbar.
Innominato, *a.* ungenannt; unbenannt.
Innondare, *v.* Inondare.
Innorare, *v.* Indorare.
Innóssio, *a.* unschädlich, unschuldig.
Innostrare, *v. a.* mit Purpur bedecken; purpurroth färben.
Innotuire, *v. n.* stumpf werden.
Innovare, *v. a.* erneuern; Neuerungen machen.
Innovatore, *m.* Erneuerer, Aenderer, *m.*
Innovazione, *f.* Neuerung, *f.*
Innovellare, *v.* Rinnovellare.
Innubbidienza, *v.* Inobbedienza.
Innudità, *f.* Blöße, *f.*
Innumerale, *a.* unzählbar, unzählig.
Innuzzolire, *v. a.* sehr lüstern machen.
Inobbediente, *a.* ungehorsam.
Inobbedienza, *f.* Ungehorsam, *m.*
Inocchiare, Inoculare, *v. a.* okuliren, impfen, inokuliren.
Inoculazione, *f.* Inokuliren, *n.*
Inofficiosità, *f.* Undienstfertigkeit, *f.*
Inofficioso, *a.* undienstfertig.
Inoliare, *v. a.* einölen.
Inolito, *m.* Strahlgips, *m.*
Inoltre, *av.* ferner, überdieß.
Inombrare, *v. a.* beschatten.
Inondare, *v. a.* überschwemmen.
Inondazione, *f.* Ueberschwemmung, *f.*
Inonestà, *f.* Unehrbarkeit; Unanständigkeit, *f.*
Inonesto, *a.* unehrbar, unanständig.
Inonorato, *a.* ungeehrt, entehrt.
I'nope, *a.* dürftig, arm.
Inopia, *f.* Dürftigkeit, *f.*
Inopinále, *a.* unvermuthlich.
Inopinatamente, *av.* unvermuthet.
Inopportuno, *a.* ungelegen.
Inorare, *v. a.* vergolden; ehren, bitten.
Inorcarsi, *v. r.* fig. heftig auffahren.
Inordinatezza, *f.* Unordnung, *f.*

Inordinato, *a.* unordentlich.
Inorgogliare, –glire, *v. a.* stolz machen.
Inornato, *a.* ungeziert.
Inorpellare, *v. a.* mit Flittern, Flittergolde schmücken; fig. falschen Glanz geben.
Inorridire, *v. a.* erschrecken; – *v. n.* schaudern, sich entsetzen.
Inospitale, *a.* ungastfrei.
Inospitalità, *f.* Ungastfreiheit, *f.*
Inóspite, *a.* einsam, öde.
Inosservábile, *a.* unwahrnehmlich.
Inosservanza, *f.* Hintansetzung, *f.*
Inosservato, *a.* unbemerkt, ungesehen.
In poi, *av.* seit; außer, ausgenommen.
In pria, In prima, *av.* zuvörderst, zuerst.
In qua, *av.* diesseits.
In quanto, *av.* in so fern.
Inquartare, *v. a.* in Viertel theilen; *T.* in die Quarte stoßen.
Inquietà, *f.* Unruhe, *f.*
Inquietare, *v. a.* beunruhigen, stören; – si, *v. r.* sich beunruhigen, ängstigen, Sorge machen.
Inquietazione, *f.* Beunruhigung, *f.*
Inquietezza, *v.* Inquietà.
Inquietire, *v.* Inquietare.
Inquiéto, *a.* unruhig.
Inquietúdine, *f.* Unruhe; Sorge, *f.*
Inquilíno, *m.* Fremder; Miethmann, *m.*
Inquinare, *v. a.* besudeln, beschmutzen.
Inquisire, *v. a.* untersuchen, inquiriren.
Inquisíto, *m.* Inquisit, *m.*
Inquisitore, *m.* Untersucher; Inquisitor, *m.*
Inquisizione, *f.* Untersuchung; Inquisition, *f.*
Inracontábile, *a.* unerzählbar.
Inradiare, ec. *v.* Irr...
Inretamento, *m.* Nachstellung; Falle, *f.*
Inretare, *v. a.* verstricken; fangen.
Inretrattabile, Inricchire, ec. *v.* Irr...
Inromitarsi, *v. r.* ein Einsiedler werden.
Inrossare, *v. a.* röthen, roth färben.
Inrugiadare, *v. a.* bethauen; benetzen.
Inruolare, *v. a.* in die Rolle schreiben.
Inrustichire, *v. a.* bäuerisch werden.
Inruvidire, *a.* rauh, grob werden.
Insaccare, *v. a.* einsacken; aufsacken.
Insalare, *v. a.* salzen, einsalzen.
Insaláta, *f.* Salat, *m.*
Insalatura, *f.* Einsalzen, *n.*; Lake, *f.*
Insaldare, *v. a.* stärken; befestigen.
Insalaggiare, *v. a.* mit Salz bestreuen.
Insalinare, *v.* Insalare.
Insalsarsi, *v. r.* salzig werden.
Insalubre, *a.* ungesund.
Insalvábile, *a.* unrettbar, unerrettbar.
Insalvaticare, –chire, *v. n.* verwildern.
Insanábile, *a.* unheilbar.
Insanguinare, *v. a.* blutig machen.
Insánia, *f.* Unsinn, Wahnwitz, *m.*
Insanire, *v. n.* unsinnig sein; – *v. a.* unsinnig machen.
Insano, *a.* thöricht, unsinnig.
Insapienza, *f.* Unklugheit, *f.*
Insaponare, *v. a.* einseifen; fig. schmeicheln.
Insaponata, *f.* Einseifen; Seifenwasser, *n.*
Insaporarsi, *v. r.* schmackhaft werden.
Insaturábile, *v.* Insaziabile.
Insavorrare, *v. a.* (ein Schiff) ballasten.
Insaziábile, *a.* unersättlich.
Insaziabilità, Insazietà, *f.* Unersättlichkeit, *f.*
Inscampábile, *a.* unvermeidlich.
Inschiavire, *v. a.* zum Sklaven machen.
Inschidonare, *v. a.* an den Spieß stecken.
Insciatichire, *v. a.* lendenlahm werden.
Insciente, *a.* unwissend.
Inscimunito, *v. a.* albern, schwachsinnig.
Inscrívere, *v. a.* überschreiben; einschreiben.
Inscrizione, *f.* Inschrift; Aufschrift; Ueberschrift, *f.*
Inscrutábile, *a.* unerforschlich.
Inscrutabilità, *f.* Unerforschlichkeit, *f.*
Insculto, *a.* eingegraben.
Inscusábile, *a.* unverzeihlich.
Insegna, *f.* Fahne, *f.*; Wappen; Schild an Häusern rc.; Kennzeichen; Ordenszeichen, *n.*
Insegnábile, *a.* unterrichtbar.
Insegnamento, *m.* Unterweisung, *f.*
Insegnare, *v. a.* unterweisen; lehren; zeigen.
Insegnativo, *a.* lehrreich.
Insegnatore, *m.* –trice, *f.* Lehrer, *m.* -rin, *f.*
Insegnire, *v. a.* verfolgen, nachsehen.
Inselciare, *v. a.* mit Kieseln pflastern.
Inselciata, *f.* Chaussée, *f.*
Inselvarsi, *v. r.* mit Holz bewachsen; sich in einen Wald verstecken.
Inselvaticare, *v. n.* verwildern.
Insemprarsi, *v. r.* (veralt.) sich verewigen.
Insenare, *v. a.* in den Busen stecken; fig. im Gedächtnisse behalten.
Insensatággine, –atezza, *f.* Thorheit; Unbesonnenheit, *f.*
Insensato, *a.* sinnlos, unsinnig.
Insensíbile, *a.* unempfindlich.
Insensibilità, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*
Insensibilmente, *av.* unvermerkt, allmälig.

Insensualire, *v. a.* sinnlich, wollüstig werden.
Inseparábile, *a.* unzertrennlich.
Insepolto, *a.* unbegraben.
Inserenare, *v.* Rasserenare.
Inserire, *v. a.* hineinthun; einschieben; einschalten; pfropfen, impfen.
Inserpentito, *a.* giftig; erbittert.
Inserrare, *v. a.* einschließen, verschließen.
Inserviente, *a.* dienlich, nützlich.
Inserzione, *f.* Einschaltung, *f.*; Pfropfen, *n.* [pfropfen.
Insetare, *v. a.* mit Seide umwickeln;
Insetazione, *f.* Pfropfen, *n.*
Insetto, *m.* Insekt, *n.*
Inseverire, *v. n.* streng werden.
Insídia, *f.* Nachstellung, Hinterlist, *f.*
Insidiare, *v. a.* nachstellen, nachtrachten.
Insidioso, *a.* hinterlistig.
Insieme, *av.* zusammen, beisammen, mit einander; – *m.* das Ganze.
Insieparsi, *v. n.* sich in einen Zaun verkriechen. [trefflich.
Insigne, *a.* merkwürdig, berühmt, vor-
Insignificante, *a.* unbedeutend.
Insignire, *v. a.* schmücken, zieren.
Insignorire, *v. a.* zum Herren machen; -si, sich bemächtigen.
Insinattanto, Insinoattanto, Insinchè, Insinochè, *av.* bis, bis daß.
Insinquà, *av.* bis hierher.
Insintanto, *v.* Insinattanto.
Insinuare, *v. a.* beibringen, zu verstehen geben, einhändigen; -si, sich einschleichen, einschmeicheln; allmälig eindringen.
Insinuazione, *f.* Beibringung; Einschmeichelung, *f.*; Einschreiben (in ein Gerichtsbuch), *n.*
Insipidezza, *f.* Unschmackhaftigkeit, Abgeschmacktheit; Dummheit, *f.*
Insipidire, *v. a.* unschmackhaft werden.
Insípido, *a.* unschmackhaft; abgeschmackt.
Insipiente, *a.* thöricht, albern.
Insipienza, *f.* Dummheit, Albernheit, *f.*
Insistenza, *f.* Beharren, Bestehen, *n.*
Insístere, *v. n.* darauf bestehen; oben darüber sein.
Insito, *a.* eingepflanzt, angeboren.
Insmorzábile, *a.* unauslöschlich.
Insoavità, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*
Insoave, *a.* unlieblich, unangenehm.
Insociábile, *a.* ungesellig.
Insofficiente, *a.* untüchtig, unzulänglich.
Insofficienza, *f.* Unzulänglichkeit, *f.*
Insoffríbile, *a.* unerträglich.
Insoggettábile, *a.* unbezwingbar.
Insognarsi, *v. r.* sich träumen lassen.
Insogno, *m.* Traum, *m.*; leere Einbildung, *f.*
Insolcare, *v. a.* Furchen ziehen; den Riß zu einem Gebäude machen.
Insolente, *a.* übermüthig; unverschämt.
Insolentire, *v. a.* übermüthig, trotzig werden. [schämtheit, *f.*
Insolenza, *f.* Uebermuth, *m.*; Unver-
Insolfare, *v. a.* schwefeln.
Insólito, *a.* ungewöhnlich.
Insollare, *v. n.* weich werden; – *v. a.* fig. vereiteln, schwächen.
Insollire, *v.* Sollevarsi.
Insolúbile, *a.* unauflöslich.
Insommergíbile, *a.* was nicht untersinken kann.
Insonnare, *v. a.* einschläfern.
Insonne, *a.* schlaflos.
Insonte, *a.* unschuldig.
Insopportábile, *a.* unerträglich.
Insordire, *v. n.* taub werden.
Insórgere, *v. n.* sich auflehnen, sich empören.
Insormontábile, *a.* unübersteiglich.
Insospettire, *v. n.* argwohnen; – *v. a.* argwöhnisch machen.
Insosteníbile, *a.* was nicht behauptet werden kann.
Insozzare, *v. a.* beschmutzen.
Insozzire, *v. n.* schmutzig werden.
Insperábile, *a.* nicht zu hoffen.
Insperato, *a.* unverhofft.
Inspérgere, *v. a.* einstreuen; besprengen.
Inspessamento, *m.* Verdickung, *f.*
Inspessare, *v. a.* verdicken, verdichten.
Inspessato, *a.* verdickt.
Inspettore, *m.* Inspector, Aufseher, *m.*
Inspezione, *f.* Besichtigung; Aufsicht, *f.*
Inspirare, *v. n. e a.* einathmen; eingeben.
Inspirazione, *f.* Einhauchen, *n.*; Eingebung, *f.*
Inspontáneo, *a.* nicht freiwillig.
Instábile, *a.* unbeständig.
Instabilità, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
Instancábile, *a.* unermüdet.
Instante, *m.* Augenblick, *m.*
Instante, *a.* inständig, dringend.
Instanza, *f.* inständiges Ansuchen, *n.*; Einwurf, *m.*; *T.* Instanz, *f.*
Instare, *v. n.* darauf dringen, einem zusetzen.
Insterilire, *v. n.* unfruchtbar werden.
Instigare, *v. a.* anreizen, aufhetzen, anstiften.

Instigatore, *m.* -trice, *f.* Anstifter; Aufhetzer, *m.* =rin, *f.*
Instigazione, *f.* Anstiftung; Aufhetzung, *f.*; Antrieb, *m.*
Instillare, *v. a.* eintröpfeln; fig. einflößen, eingeben; beibringen.
Instinto, *m.* Instinkt, Naturtrieb, *m.*
Instituire, *v. a.* einsetzen, stiften.
Instituta, *f. T.* die Institutionen, *f. pl.*
Institutista, *m.* Lehrer der Institutionen, *m.*
Instituto, *m.* Institut, *n.* Anstalt; Stiftung, *f.*
Institutore, *m.* Stifter, *m.*
Instituzione, *f.* Einsetzung, Stiftung, *f.*
Instivalarsi, *v. r.* die Stiefeln anziehen.
Instivalato, *p.* e *a.* gestiefelt.
Instolidito, *a.* verdutzt, betäubt.
Instruire, *v. a.* unterrichten, belehren; abrichten; benachrichtigen.
Instrumentale, *a.* zum Werkzeuge dienend; musica –, Instrumentalmusik, *f.*
Instrumento, *m.* Instrument; Werkzeug, *n.*; Urkunde, *f.*
Instruttivo, *a.* belehrend.
Instrutto, *a.* belehrt; womit versehen.
Instruttore, *m.* Lehrer, *m.*
Instruzione, *f.* Unterricht, Verhaltungsbefehl, *m.* Ordre, *f.*
Instupidire, *v. n.* erstaunen.
Insuave, *v.* Insoave.
Insucidare, Insudiciare, *v. a.* beschmutzen, einsauen.
Insueto, *a.* ungewöhnlich.
Insufficiente ec., *v.* Insofficiente ec.
Insulso, *a.* albern, läppisch.
Insultare, *v. a.* angreifen, beschimpfen.
Insulto, *m.* Beschimpfung, Mißhandlung, *f.*
Insuperábile, *a.* unübertrefflich.
Insuperbire, *v. n.* -si, *v. r.* hochmüthig werden.
Insurgere, *v.* Insorgere.
Insúso, *f.* aufwärts, hinauf.
Insussistente, *a.* nicht bestehend, ungegründet.
Insussistenza, *f.* Ungrund, *m.*
Intabaccarsi, *v. r.* sich vergaffen.
Intaccare, *v. a.* einschneiden, eingerben, angreifen (die Ehre, das Capital).
Intaccatura, *f.* Einschnitt, *m.* Kerbe, *f.*
Intagliare, *v. a.* schneiden, stechen, graben; aushauen, ausarbeiten; – a acqua forte, ätzen, radiren.
Intagliato, *p.* e *a.* gestochen rc.; fig. ben –, wohlgestaltet.
Intagliatore, *m.* Formschneider; Holzschneider; Petschierstecher; Kupferstecher, *m.*
Intagliatura, *f.* gestochene Arbeit, *f.*; Stechen; Schneiden, *n.*
Intáglio, *m.* Stechen, Schneiden, Graben, *n.*; Schnitzarbeit, *f.* Schnitzwerk *n.*; Holzschnitt; Kupferstich, *m.*
Intagliuzzare, *v. a.* ausschneiden, auszacken.
Intalentare, *v. a.* (veralt.) Lust erwecken.
Intamburare, *v.* Tamburare.
Intamolare, *v.* Penetrare.
Intanarsi, *v. r.* sich verbergen.
Intanfarsi, *v. r.* schimmeln, moderig werden.
Intangíbile, *a.* unberührbar.
Intanto, *av.* so viel, so weit, so sehr; in so fern; indessen.
Intantochè, *c.* indem, da; bis; so daß; in wie fern; in so weit.
Intarlare, *v. n.* wurmstichig werden.
Intarsiare, *v. a.* mit buntem Holze auslegen.
Intarsiatura, *f.* eingelegte Arbeit, *f.*
Intartarito, *a.* mit Weinstein belegt.
Intasamento, *m.* Verstopfung, *f.*
Intasare, *v. a.* verstopfen; mit Weinstein bedecken.
Intascare, *v. a.* in die Tasche stecken.
Intassare, *v. a.* einen Bogen spannen.
Intatto, *a.* unberührt.
Intavolare, *v. a.* täfeln, dielen; *T.* in Noten setzen; verkleiden (eine Wand); fig. aufs Tapet bringen.
Intavolato, *m.* Getäfel, *n.*
Intavolatura, *f.* Vorschrift; *T.* Tabulatur, *f*
Integérrimo, *a.* ganz unbescholten.
Integrale, -ante, *a.* vollständig.
Integrare, *v. a.* vollständig machen.
Integrità, *f.* Vollständigkeit; Rechtschaffenheit, *f.* [unbescholten.
Intégro, *a.* vollständig, ganz, unversehrt;
Integumento, *m.* Hülle, Decke, *f.*
Intelajare, *v. a. T.* anbäumen, anscheren; fig. anzetteln.
Intelajatura, *f.* Gestell, *n.*
Intellettiva, *f.* Verstandesvermögen, *n.*
Intellettivo, *a.* Verstandes=.
Intelletto, *m.* Verstand, *m.*
Intellettuale, *a.* mit Verstande begabt.
Intellettualmente, *av.* verständiger Weise.
Intelligente, *a.* verständig, erfahren.
Intelligenza, *f.* Verstand, Begriff, *m.*; Einsicht, *f.*; Verständniß, *n.*

Intelligíbile, *a.* verständlich.
Intelligibilità, *f.* Verständlichkeit, *f.*
Intemerata, *f.* Wirrwarr, *m.* langes Geschwätz, *n.* Weitläufigkeit, *f.*
Intemerato, *a.* unverletzt, rein.
Intemperante, *a.* unmäßig.
Intemperanza, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
Intemperarsi, *v. r.* sich mäßigen.
Intemperato, *a.* unmäßig.
Intemperatura, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
Intempérie, *f.* ungleiche Mischung, *f.*; schlechte Witterung, *f.*
Intempestivo, *a.* unzeitig; ungelegen.
Intendente, *a.* kundig; aufmerksam; – *m.* Oberaufseher, *m.*
Intendenza, *f.* Oberaufsicht, *f.*
Intèndere, *v. a.* verstehen, fassen; vernehmen, hören; gesonnen sein; die Absicht haben; spannen; – a qualche cosa, einer Sache obliegen; etwas betreiben; –si di..., sich auf etwas verstehen; – in donna, verliebt sein in ein Frauenzimmer; – con uno, sich mit einem verstehen.
Intendévole, *a.* vernehmlich.
Intendevolmente, *av.* faßlich; aufmerksam.
Intendimento, *m.* Verstand, *m.*; Absicht, *f.*
Intenditore, *m.* Erfahrner; Kenner, *m.*
Intenditrice, *f.* Kennerin, *f.*
Intenebrare, *v. a.* verfinstern; beschädigen.
Intenebrire, *v. n.* sich verfinstern.
Intenerire, *v. a.* rühren, erweichen.
Intensione, *f.* Spannung; Anspannung der Nerven, *f.*
Intensivo, Intenso, *a.* heftig, stark, angestrengt, aufmerksam.
Intentare, *v. a.* versuchen; zu unternehmen versuchen; vorhaben.
Intentazione, *f.* Versuchung, *f.*
Intento, *m.* Absicht, *f.*; Vorhaben, *n.*; – *a.* aufmerksam, erpicht; bereit.
Intenzionale, *a.* absichtlich.
Intenzionato, *a.* gesonnen, gesinnt.
Intenzione, *f.* Absicht, Gesinnung, *f.*; Wille, Endzweck, Vorsatz, *m.*
Intepidire, *v.* Intiepidire.
Interáme, *m.* Eingeweide, *n.*
Interamente, *a.* gänzlich.
Interato, *a.* starr, steif; rechtskräftig.
Intercalare, *a.* eingeschaltet.
Intercédere, *v. n.* fürbitten, sich verwenden.
Intercessione, *f.* Fürsprache, Verwendung, *f.*
Intercessore, *m.* Fürsprecher, *m.*
Intercettare, *v. a.* auffangen, unterschlagen.
Intercetto, *a.* aufgefangen, unterschlagen.
Intercezione, *f.* Auffangen, *n.*
Interchiúdere, *v. a.* einschließen, versperren, den Weg abschneiden.
Intercídere, *v. a.* zerschneiden; unterbrechen, hindern.
Intercolonnio, *m. T.* Säulenweite, *f.*
Intercostale, *a.* zwischen den Rippen befindlich.
Intercutaneo, *a.* zwischen der Haut und dem Fleische befindlich.
Interdetto, *m.* Verbot; Interdikt, *n.*
Interdire, –dícere, *v. a.* verbieten, untersagen.
Interdicimento, *m.* –dizione, *f.* Untersagung, *f.*
Interessante, *a.* interessant, wichtig.
Interessare, *v. a.* interessiren, angehen; sich annehmen, Theil nehmen.
Interessato, *a.* theilnehmend; eigennützig; – *m.* Interessent, *m.*
Interesse, *m.* Interesse, *n.*; Zins; Gewinn, Vortheil; Schaden, *m.*; Theilnehmung; Angelegenheit, *f.*
Interezza, *v.* Integrità.
Interghiezione, Interjezione, *f. T.* Interjektion, *f.*
I'nterim, *c.* inzwischen.
Interíno, *a.* einstweilig.
Interiora, *f. pl.* –ori, *m. pl.* Eingeweide, *n. pl.*
Interiore, *m.* das Innerste, Gemüth, *n.*; – *a.* innerlich, inwendig.
Interiorità, *f.* Inwendige, *n.*
Intérito, *m.* Tod; Untergang, *m.*
Interlasciare, *v.* Intralasciare.
Interlineare, *v. a.* unterstreichen.
Interlineare, *a.* zwischen die Zeilen geschrieben.
Interlocutore, *m. T.* Zwischenredner, *m.*
Interlocutorio, *m. T.* vorläufiger Bescheid, *m.*
Intermédio, *m.* Zwischenhandlung, *f.*; – *a.* in der Mitte befindlich.
Intermentire, *v.* Intormentire.
Interméttere, *v. a.* unterlassen.
Intermezzo, *a.* dazwischen stehend; – *m.* Zwischenspiel, *n.*
Interminábile, –nato, *a.* grenzenlos.
Intermissione, *f.* Unterlassung, *f.*
Intermisto, *a.* untermischt.
Intermittente, *a.* abwechselnd.
Intermittenza, *f.* ungleicher Pulsschlag, *m.*
Internarsi, *v. r.* sich vertiefen, eindringen

Interno, *a.* innerlich, inwendig; – *m.* das Innere.
Internúnzio, *m.* Internuntius, *m.*
Intéro, *a.* ganz, vollständig, gerade; cavallo –, Hengst, *m.*
Interpellare, *v. a.* vorladen, vorbeschei[den.
Interpellazione, *f.* Vorbescheid, *m.*
Interpetrare, *v. a.* auslegen, erklären.
Interpetratore, *m.* Ausleger, Dolmetscher, *m.*
Interpetrazione, *f.* -amento, *m.* Aus[legung, *f.*
Intérprete, *v.* Interpetratore.
Interpolato, *a.* unterbrochen, abgesetzt.
Interponimento, *m.* Dazwischenkunft, Vermittelung, *f.*
Interporre, *m.* dazwischen setzen oder legen; einschieben; vermitteln; -si, sich ins Mittel schlagen.
Interpositore, *m.* Vermittler, *m.*
Interposizione, *v.* Interponimento.
Interpretare ec., *v.* Interpetrare ec.
Interpunzione, *f. T.* Interpunction, *f.*
Interrare, *v. a.* beerdigen.
Interregno, *m.* Zwischenregierung, *f.*
Interriare, *v. a.* mit Lehm bewerfen.
Interrogare, *v. a.* fragen; verhören.
Interrogativo, *a.* fragend.
Interrogatório, *m.* Verhör, *n.*
Interrogazione, *f.* Frage, *f.*
Interrómpere, *v. a.* unterbrechen.
Interrompimento, *m.* Unterbrechung, *f.*
Interrotto, *a.* unterbrochen.
Interruttore, *m.* Unterbrecher, *m.*
Interruzione, *f.* Unterbrechung, *f.*
Intersecare, *v. a.* durchschneiden.
Interserire, *v.* Inserire.
Intersezione, *f.* punto di –, *T.* Durchschnittspunkt, *m.*
Interstízio, *m.* Zwischenraum, *m.* Zwischenzeit, *f.*
Intertenere ec., *v.* Trattenere ec.
Interturbarsi, *v. r.* irre werden.
Intervallo, *m.* Zwischenraum, Abstand, *m.*
Intervenimento, *m.* Vorfall, Zufall, *m.* Hülfe; Dazwischenkunft, *f.*
Intervenire, *v. n.* widerfahren, begegnen; dazu kommen, beiwohnen.
Intervento, *m.* Beitritt, *m.*
Intésa, *f.* Absicht, *f.* Zweck, *m.*
Inteschiato, *a.* starrköpfig.
Intéso, *a.* verstanden; geordnet; aufmerksam.
Intéssere, *v. a.* einflechten, einweben.
Intestarsi, *v. r.* fest worauf bestehen.
Intestato, *a.* hartnäckig; ohne Testament.
Intestíno, *m.* Darm, *m.*; – *a.* innerlich, einheimisch.
Intiepidare, -dire, *v. a.* lau machen; abkühlen; – *v. n.* lau werden, verschlagen.
Intieramente, *av.* gänzlich, ganz.
Intiero, *v.* Intero.
Intignare, *v. n.* mottenfräßig werden.
Intignato, *a.* mottenfräßig.
Intignatura, *f.* Mottenfraß, *m.*
Intignare, *v. a.* eintauchen, eintunken; fig. Theil nehmen an etwas.
Intimamente, *av.* innigst, herzlich.
Intimare, *v. a.* gerichtlich ankündigen.
Intimazione, *f.* gerichtliche Ankündigung, Bekanntmachung, *f.*
Intimidire, *v. n.* furchtsam werden.
Intimidità, *f.* Unverzagtheit, *f.*
Intímido, *a.* unverzagt, beherzt.
I'ntimo, *a.* innerlich; innig, herzlich, vertraut.
Intimorire, *v. a.* Furcht einjagen.
Intingolo, *m.* Tunke, *f.* Ragout, *n.*
Intinto, *a.* eingetunkt; fig. mitschuldig; – *m.* Brühe, *f.*
Intintura, *f.* Eintauchen, *n.*
Intirizzamento, *m.* Erstarrung, *f.*
Intirizzare, *v. n.* erstarren, steif werden; – *v. a.* starr, steif werden.
Intirizzimento, *v.* Intirizzamento.
Intirizzire, *v.* Intirizzare.
Intisichire, *v. a.* schwindsüchtig machen; – *v. n.* schwindsüchtig werden.
Intitolare, *v. a.* betiteln; dediciren.
Intitolazione, *f.* Titel, *m.* Ueberschrift, Zuschrift, *f.*
Intollerábile, *a.* unerträglich.
Intollerante, *a.* unduldsam, unleidlich.
Intolleranza, *f.* Unduldsamkeit, *f.*
Intonacare, *v.* Intonicare.
Intonare, *v. a.* anstimmen, singen.
Intonazione, *f.* Anstimmung, *f.*
Intonchiare, *v. n.* wurmstichig werden.
Intonicare, *v. a.* tünchen; fig. schminken.
Intonicato, *m.* Tünche, *f.*
Intonicatura, *f.* Uebertünchung, *f.*
Intonico, *v.* Intonicato.
Intonso, *a.* unbeschoren, ungeschoren.
Intoppare, *v. n.* antreffen, anstoßen.
Intoppo, *m.* Anstoß, *m.* Hinderniß, *n.*
Intorare, *v. n.* sich entrüsten.
Intorbare, Intorbiare, Intorbidare, *v. a.* trüben; fig. betrüben, beunruhigen.
Intorbidire, *v. n.* trübe werden; fig. sich betrüben.
Intormentimento, *m.* Erstarren, Ein[schlafen der Glieder, *n.*

Intormentire, *v. n.* erstarren, einschlafen (von den Gliedern).
Intorneare, -niare, *v. a.* umringen.
Intorno, *prp.* e *av.* um, herum, umher; ungefähr.
Intorpidire, *v. n.* erschlaffen.
Intorticciare, *v. a.* umwinden, drehen.
Intorto, *a.* umwunden, gedreht.
Intossicare, *v. a.* vergiften.
Intozzare, *v. n.* untersetzt werden; fig. sich erzürnen.
Intra, *prp.* zwischen, unter.
Intrabescarsi, (volg.) *v. r.* sich vergaffen.
Intrabiccolare, *v. a.* klettern.
Intracchiúdere, *v. a.* rings umher einschließen; versperren.
Intracidere, *v.* Intercidere.
Intradire, *v.* Interdire.
Intradue, *a.* ungewiß, unschlüssig.
Intrafatto, *av.* völlig, gänzlich.
Intralasciare, *v. a.* unterlassen, unterbrechen.
Intralciare, *v. a.* verwirren, verwickeln; -si, sich verwickeln.
Intrambo, Intramendue, *a.* alle beide.
Intramessa, *f.* Dazwischensetzung, *f.*
Intramesso, *m.* Beiessen, *n.*
Intraméttere, *v. a.* dazwischen setzen.
Intramischianza, *f.* Vermischung, *f.*
Intramissione, *f.* Dazwischensetzen, *n.*
Intransgredibile, *a.* unverbrüchlich.
Intransitivo, *a. T.* verbo -, intransitives Zeitwort, *n.*
Intraporre, *v.* Interporre.
Intraprendere, *v. a.* unternehmen; überraschen; auffangen.
Intraprendimento, *m.* Unternehmung, *f.*
Intrapreditore, Intraprensore, *m.* Unternehmer, *m.*
Intrapresa, *v.* Intraprendimento.
Intrare, *v. n.* hinein gehen; - *m.* Eingang, Gang, *m.*
Intrata, *v.* Entrata.
Intrattábile, *a.* unlenksam, wild; nicht umgänglich.
Intrattanto, *av.* indessen, unterdessen.
Intrattenere ec., *v.* Trattenere ec.
Intraversare, *v. a.* querüber legen; - *v. n.* hinderlich sein; sich verirren.
Intraversatura, *f.* Querstrich, *m.* Hinderniß, *n.*
Intrecciare, *v. a.* flechten, die Hände in einander schlingen.
Intrecciatojo, *m.* Art Kopfputz, *m.*
Intrecciatura, *f.* Geflechte, *n.*
Intreccio, *m.* Flechten, *n.*; Verwickelung, *f.*
Intrepidamente, *av.* unerschrocken.
Intrepidezza, Intrepidità, *f.* Unerschrockenheit, *f.*
Intrépido, *a.* unerschrocken.
Intrescare, *v. a.* verwirren, verwickeln
Intrídere, *v. a.* kneten, einrühren; besudeln.
Intrigamento, *m.* Verwickelung, *f.*
Intrigare, *v. a.* verwirren, verwickeln.
Intrigatore, *m.* Ränkemacher, *m.*
Intrígo, *m.* Intrike, *f.* verwirrter Handel, *m.*
Intrinsicamente, *av.* im Innern, innerlich.
Intrinsicarsi, *v. r.* vertraut werden.
Intrinsichezza, *f.* vertraute Freundschaft, *f.*
Intrínsico, *a.* inner, innerlich; vertraut
Intríso, *m.* Teig, *m.*; - *a.* eingerührt.
Intristare, -tire, *v. n.* schlecht werden, umschlagen; nicht gedeihen.
Introdotto, *m.* Einführung, *f.* Eingang, *m.*
Introducitore, *m.* Einführer, *m.*
Introdurre, *v. a.* einführen; aufbringen (eine Mode ꝛc.).
Introduttivo, *a.* einleitend.
Introduttore, *m.* Einführer, Einbringer, *m.*
Introduttrice, *f.* Einführerin, *f.*
Introduzione, *f.* Einführung, Einleitung, Vermittelung, *f.*
Intróito, *m.* Eintritt; Eingang, *m.*
Intromessione, *f.* Einbringung, Eingießung, *f.*
Introméttere, *v. a.* hinein bringen, hinein lassen.
Intronamento, *m.* Betäubung, *f.*
Intronare, *v. a.* betäuben.
Intronato, *a.* dumm, verdutzt.
Intronfiare, *v. n.* sich erboßen, zornig werden.
Intronizzare, *v. a.* auf den Thron setzen.
Intrúdere, *v. a.* hinein stoßen, aufdringen.
Intrupparsi, *v. r.* unter die Soldaten gehen.
Intrusione, *f.* Eindringung, Aufdringung, *f.*
Intruso, *a.* aufgezwungen.
Intuitivo, *a.* anschaulich.
Intúito, *m.* Blick, *m.* Ansicht, *f.*
Intumescenza, *f.* Geschwulst, *f.*
Inturgidire, *v. n.* schwellen, auflaufen.
Intuzzare, *v.* Rintuzzare.
Inubbidienza, *f.* Ungehorsam, *m.*
Inubbriacare, *v.* Imbriacare.
Inudíto, *a.* unerhört.
Inúgnere, *v. a.* salben, bestreichen.
Inuguale, *v.* Ineguale.

Inulto, *a.* nicht gerächt, unbestraft.
Inumanità, *f.* Unmenschlichkeit; Hartherzigkeit, *f.*
Inumano, *a.* unmenschlich, grausam; hart. [befeuchten.
Inumidire, *v. a.* naß machen, benetzen,
Inurbanità, *f.* Unartigkeit, Unhöflichkeit, Grobheit, *f.*
Inurbano, *a.* unartig, unhöflich.
Inusato, Inusitato, *a.* ungebräuchlich, ungewöhnlich.
Inustione, *f.* Einbrennen, *n.*
Inútile, *a.* unnütz, nutzlos. [keit, *f.*
Inutilità, *f.* Unnützlichkeit, Nutzlosig-
Inutilmente, *av.* nutzlos, vergeblich.
Inuzzolire, *v.* Innuzzolire.
Invádere, *v. a.* anfallen, einfallen.
Invagarsi, *v. n.* lüstern werden.
Invaghicchiarsi, *v. r.* sich ein Bißchen verlieben. [sich verlieben.
Invaghire, *v. a.* lüstern machen; *–v. n.*
Invajare, *v. n.* schwarz werden.
Invalidare, *v. n.* ungültig machen, um-
Invalidità, *f.* Ungültigkeit, *f.* [stoßen.
Inválido, *a.* ungültig; kraftlos; *– m.* Invalid, *m.*
Invaligiare, *v. a.* ins Felleisen packen.
Invalorire, *v.* Avvalorare.
Invanire, *v. n.* vergehen, verschwinden; eitel werden; *– v. a.* vereiteln.
Inváno, *av.* vergebens, umsonst.
Invariábile, *a.* unveränderlich.
Invariabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Invariato, *a.* unverändert.
Invasare, *v. a.* in einen fahren (von bösen Geistern); hineinschütten; *– v. n.* sich entsetzen; -si, sich einprägen.
Invasazione, *f.* Besitzung vom Bösen, *f.*
Invasellare, *v. a.* auffüllen.
Invasione, *f.* Einfall, Einbruch, *m.*
Invecchiare, *v. a.* alt machen; *– v. r.* alt werden.
Invecchiuzzire, *v.* Intristare.
Inveire, *v. n.* los ziehen, schmählen.
Invelenire, *v. n.* e –si, giftig, böse werden.
Invendicato, *a.* ungerächt.
Invénie, *f. pl.* Demuthsbezeigungen, *f. pl.* leere Worte, *n. pl.* Ziererei, *f.*
Inventare, *v. a.* erfinden.
Inventariare, *v. a.* inventiren.
Inventario, *m.* Inventarium, *n.*
Inventíva, *f.* Erfindungskraft, *f.*
Inventívo, *a.* erfindsam.
Inventore, *m.* Erfinder, *m.*
Invenzione, *f.* Erfindung, Erdichtung, *f.*

Inverdire, *v. n.* grün werden.
Inverecóndia, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Inverisímile, *a.* unwahrscheinlich.
Inverisimilitúdine, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*
Invermigliare, *v. a.* roth machen.
Inverminare, *v. n.* voll Würmer werden.
Invernare, *v. n.* überwintern.
Invernata, *f.* Winterzeit, *f.*
Inverniciare, *v. a.* firnissen.
Invernicatura, *f.* Lack, Firniß, *m.*; Lackirung, *f.*
Inverno, *m.* Winter, *m.*; d'–, im Winter, Winters-.
In vero, *av.* wahrhaftig, in Wahrheit.
Inversione, *f.* Umkehrung, Verkehrung, *f.*
Inverso, *prp.* gegen, nach; wider; *– a.* verkehrt.
Invértere, *v. a.* umkehren, umstürzen; biegen, neigen.
Inverzicare, *v.* Inverdire.
Invescare, Inveschiare, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen, damit fangen.
Investigábile, *a.* unerforschlich.
Investigagione, *f.* –amento, *m.* Erforschung, Untersuchung, *f.*
Investigare, *v. a.* forschen, nachforschen; untersuchen. [*m.*
Investigatore, *m.* Forscher, Ausspäher,
Investire, *v. a.* einsetzen (in eine Würde); belehnen; anlegen (Geld).
Investitura, *f.* Belehnung, *f.*
Inveterare, *v. n.* veralten.
Inveterato, *a.* veraltet, eingewurzelt.
Invetrare, Invetriare, *v. a.* verglasen; glasiren.
Invetriata, *f.* Glasfenster, *n.*
Invetriato, *a.* mit Glas vermacht; glasirt, glatt.
Invetriatura, *f.* Glasur, *f.*
Invettíva, *f.* Ausschelten, *n.* Strafrede, *f.*
Invettívo, *a.* schmählend, schmähend.
Invezione, *f.* Schmähung, *f.*
Inviare, *v. a.* weisen; schicken, abfertigen.
Inviato, *m.* Abgesandter, *m.*
Inviatore, *m.* Besorger, Anordner, *m.*
Invídia, *f.* Neid, *m.*
Invidiábile, *a.* beneidenswerth.
Invidiare, *v. a.* beneiden, mißgönnen.
Invidiatore, *m.* Neider, *m.*
Invidienza, *f.* kleiner Neid, *m.*
Invidioso, I'nvido, *a.* neidisch.
Invietare, Invietire, *v. a.* müffig wer-
Invigilare, *v. a.* worüber wachen. [den.
Invigorire, *v. a.* stärken, aufmuntern; *– v. n.* munter, stark werden.

Invilire, *v. a.* zaghaft machen; – *v. n.* zaghaft, kleinmüthig werden, den Muth sinken lassen, den Muth verlieren.
Invilíto, *a.* zaghaft, bestürzt.
Inviluppare, *v. a.* einwickeln, umwickeln.
Inviluppo, *m.* Umschlag, Einschlag, *m.*; Packet, *n.*
Invincíbile, *a.* unüberwindlich.
Invincidire, *v. a.* weich, schlaff machen; – *v. n.* weich, schlaff werden.
Invío, *m.* Richtung, Anweisung; Sendung, *f.*
Inviolábile, *a.* unverletzlich.
Inviolato, *a.* unverletzt; rein.
Inviolento, *a.* sanft, nicht gewaltsam.
Inviperare, -rire, *v. a.* grimmig wie eine Schlange werden.
Inviscerarsi, *v. r.* hinein dringen.
Invischiare, *v.* Invescare.
Inviscidimento, *m.* Verschleimung, *f.*
Inviscidire, *v. n.* sich verschleimen.
Invisíbile, *a.* unsichtbar.
Invisibilità, *f.* Unsichtbarkeit, *f.*
Invitare, *v. a.* einladen; bieten (im Spiele); auffordern; -si, einander auffordern; sich anbieten.
Invitata, *v.* Invitazione.
Invitatório, *m. T.* Ermunterungsgesang, *m.*
Invitazione, *f.* Einladung, *f.*
Invitévole, *a.* einladend, reizend.
Invíto, *m.* Einladung, *f.*; Gebot (im Spiele), *n.*; – *a.* ungern, wider Willen.
Invítto, *a.* unüberwindlich.
Inviziare, *v.* Corrompere.
Invizzire, *v.* Avvizzare.
Invocare, *v. a.* anrufen.
Invocazione, *f.* Anrufung, *f.*
Invóglia, *f.* Invóglio, *m.* Packtuch, *n.*; Umschlag, *m.*
Invogliare, *v. a.* einballiren, einwickeln; Lust machen; -si, *v. r.* Lust bekommen.
Invogliato, *a.* eingeschlagen; lüstern.
Involare, *v. a.* stehlen, entwenden.
Involatore, *m.* -trice, *f.* Dieb, *m.* -bin, *f.*
Invólgere, *v. a.* einschlagen, einwickeln; enthalten.
Involío, *m.* Diebstahl, *m.*
Involontário, *a.* unwillkürlich.
Involpare, *v. n.* brandig werden (vom Getreide).
Involpire, *v. n.* schlau werden.
Involtare, *v. a.* einschlagen, einwickeln.
Involtino, *m.* Päckchen, *n.*
Involto, *m.* Pack, Packet, *n.*
Involtura, *f.* fig. Umschweif, *m.*
Involúcro, *m.* Samengehäuse, *n.*
Involuto, *a.* eingeschlagen, eingehüllt.
Involuzione, *v.* Involvimento.
Involvere, *v.* Involgere.
Involvimento, *m.* Einwickelung; fig. List, *f.*
Invulnerábile, *a.* unverwundbar, fest.
Inzaccherare, *v. a.* mit Koth bespritzen; fig. verstricken, verwickeln.
Inzaffato, *a.* voll, gedrückt voll.
Inzampagliato, *a.* verwickelt.
Inzampognare, *v. a.* vorschwatzen, etwas weiß machen.
Inzavardare, *v. a.* beschmieren.
Inzeppare, *v. a.* hinein zwängen, zusammen drängen; zusammen treten.
Inzibettare, *v. a.* mit Zibeth durchräuchern.
Inzigare, *v.* Instigare.
Inzoccolato, *a.* mit Holzschuhen.
Inzotichire, *v. n.* grob werden.
Inzuccherare, *v. a.* überzuckern, zuckern.
Inzuppamento, *m.* Einweichung, *f.*
Inzuppare, *v. a.* einweichen, durchweichen, tränken.
Io, *pr.* ich.
Ióide, *m.* Zungenbein, *n.*
Iónico, *a.* ionisch.
Josa, *f.* a –, die Hülle und Fülle.
Jota, *f.* das Jot; fig. gar nichts.
Ipérbola, -le, *f.* übertriebene Vergrößerung, *T.* Hyperbel, *f.*
Iperboleggiare, *v. a.* übertreiben.
Iperbólico, Ipérbolo, *a.* hyperbolisch; übertrieben.
Ipérico, *m.* Johanniskraut, *n.*
Ipocondría, *f.* Hypochondrie, Milzsucht, *f.*
Ipocondríaco, Ipocóndrico, *a.* hypochondrisch; *m.* Hypochondrist, *m.*
Ipocresía, Ipocrisía, *f.* Scheinheiligkeit, Heuchelei, *f.*
Ipócrita, *m.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.*
Ipócrito, *a.* scheinheilig, heuchlerisch.
Ipocritone, *m.* Erzheuchler, *m.*
Iposarca, *f.* Wassersucht, *f.*
Ipotéca, *f.* Hypothek, Pfandverschreibung, *f.*
Ipotecare, *v. a.* auf Hypothek geben, verpfänden.
Ipotecário, *a.* unterpfändlich.
Ipótesi, *f.* Hypothese, *f.*
Ippocentauro, *m.* Centaur, *m.*
Ippopótamo, *m.* Nilpferd, *n.*
Ira, *f.* Zorn, *m.*
Iracóndia, Iracúndia, *f.* Jähzorn, Zorn, *m.*
Iracondioso, Iracóndo, *a.* jähzornig, hitzig.
Irare, *v. n.* zornig werden.
Irascíbile, *a.* zum Zorne geneigt.

Irato, *a.* erzürnt, zornig.
Irco, *m.* Bock, Ziegenbock, *m.*
Ire, *v. n.* gehen; verloren gehen.
Ireos, *m.* Schwertlilie, *f.*
Iri, I'ride, *f.* Regenbogen; Augenbogen, *m.*; Schwertlilie, *f.*
Ironía, *f.* Ironie, Spötterei, *f.*
Ironicamente, *av.* spottweise.
Irónico, *a.* ironisch, höhnisch.
Irradiare, *v. n.* e *a.* strahlen, bestrahlen.
Irradiazione, *f.* Bestrahlung, *f.*
Irraggiare, *v.* Irradiare.
Irraggiamento, *m.* Strahlen, *n.*
Irragionévole, -nábile, -nále, *a.* unvernünftig, unbillig.
Irrazionabilità, Irrazionalità, *f.* Unvernunft, *f.*
Irreconciliábile, *a.* unversöhnlich.
Irreconciliabilità, *f.* Unversöhnlichkeit, *f.*
Irreconoscíbile, *a.* unerkennbar.
Irrecuperábile, *a.* unwiederbringlich, nicht zu erkaufen.
Irrefragábile, *a.* unumstößlich.
Irrefrenábile, *a.* unbezähmbar.
Irregolare, *a.* unregelmäßig.
Irregolarità, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*
Irregolato, *a.* unordentlich.
Irreligiosità, *f.* Religionsverachtung, *f.*
Irreligioso, *a.* ruchlos, irreligiös.
Irremediábile, -diévole, *a.* unabhelflich.
Irremissíbile, *a.* unerläßlich, unverzeihlich.
Irremunerábile, *a.* unvergeltbar.
Irremunerato, *a.* unvergolten.
Irreparábile, *a.* unersetzlich.
Irreprensíbile, *a.* untadelhaft.
Irreprobábile, *a.* unverwerflich.
Irrepugnábile, *a.* unstreitig.
Irresistíbile, *a.* unwiderstehlich.
Irresolúbile, *a.* was nicht getheilt werden kann.
Irresoluto, *a.* unentschlossen.
Irresoluzione, *f.* Unentschlossenheit, *f.*
Irretire, *v. a.* mit Netzen fangen.
Irretrattábile, *a.* unwiderruflich.
Irreverenza, *v.* Irriverenza.
Irrevocábile, *a.* unwiderruflich.
Irricordévole, *a.* uneingedenk.
Irrídere, *v. a.* verlachen, auslachen.
Irriflessivo, *a.* unbedachtsam.
Irrigamento, *m.* Begießung, *f.*
Irrigare, *v. a.* bewässern.
Irrigazione, *f.* Bewässerung, *f.*
Irrigidire, *v. n.* starr werden.
Irriguo, *a.* benetzend.
Irrimessíbile, *v.* Irremissíbile.
Irrisione, *v.* Derisione.
Irrisoluto, *v.* Irresoluto
Irrisore, *m.* Spötter, *m.*
Irritare, *v. a.* reizen, erbittern.
Irritativo, *a.* reizend.
Irritatore, *m.* Aufhetzer, *m.*
Irritazione, *f.* Reizung; Erbitterung, *f.*
Irritrosire, *v. n.* störrisch werden.
Irriverente, *a.* unehrerbietig.
Irriverenza, *f.* Unehrerbietigkeit, *f.*
Irrorare, *v. a.* befeuchten, besprengen.
Irrugginire, *v. n.* verrosten
Irrugiadare, *v. a.* bethauen.
Irruzione, *f.* Einbruch, Einfall, *m.*
Irsúto, Irto, *a.* borstig, straubig.
I'schio, *m.* Art Eiche, *f.*
Iscrivere, Iscrizione, *v.* Ins...
Iscurético, *a.* Harn treibend.
Iscuría, *f.* Harnverstopfung, *f.*
I'sola, *f.* Insel, *f.*
Isoláno, *m.* Insulaner, *m.*
Isolare, *v. a.* frei, abgesondert stellen.
Isolato, *a.* frei stehend; einsam lebend; – *m.* allein stehende Häuser, *n. pl.*
Isonne, *a.* a –, die Hülle und die Fülle.
Isópo, Issópo, *m.* Isop, *m.*
Isóscele, *a.* *T.* gleichschenkelig.
Ispezione, *v.* Inspezione.
I'spido, *a.* borstig, stachlicht
Issare, *v. a.* *T.* hissen, aufziehen.
Issofatto, *av.* sogleich, auf der Stelle.
Istantáneo, *a.* augenblicklich.
Istante, Istanza, ec. *v.* Inst...
Istérico, *a.* hysterisch, zur Mutterbeschwerung gehörig.
Istesso, *v.* Stesso.
Istinto, Istituire, ec. *v.* Inst...
Istmo, *m.* Erdzunge, *f.*
Istória, *f.* Geschichte, Begebenheit, *f.* Vorfall, *m.*
Istoriale, *a.* geschichtlich.
Istoriare, *v. a.* Geschichten malen.
Istórico, *a.* geschichtlich; – *m.* Geschichtschreiber, *m.*
Istorietta, *f.* Histörchen, *n.*
Istoriógrafo, *m.* Geschichtschreiber, *m.* – *a.* geschichtlich.
Istratto, *a.* *v.* Estratto, Astratto.
I'strice, *m.* Stachelschwein, *n.*
Istrione, *m.* Gaukler, Possenreißer, *m.*
Istriónico, *a.* gauklerisch.
Istruire, ec. *v.* Inst...
Italianare, *v. a.* ins Italienische übersetzen.
Italiano, *a.* italienisch; – *m.* Italiener, *m.*
Italico, *a.* carattere –, Kursivschrift, *f.*

Item, *av.* ingleichen, ferner.
Iterare, *v. a.* wiederholen.
Itinerário, *m.* Reisejournal, *n.*
Ittérico, *a.* gelbsüchtig.
Itterízia, *f.* Gelbsucht, *f.*
Ittiocolla, *f.* Hausenblase, *f.*
Júgero, *m.* Morgen Landes, *m.*
Jure, *m.* Recht, *n.*
Juridico, ec. *v.* Giuridico, ec.
Jurisconsulto, Jurisperito, Jurista, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Jus, *m.* Recht, *n.*
Juspatronato, *m.* Patronat, *n.*
Jusquesíto, *m.* erworbenes Recht, *n.*
Jusquiamo, *m.* Bilsenkraut, *n.*
Jussione, *f.* Geheiß, *n.* Befehl, *m.*
Justizia, ec. *v.* Giusticia, ec.
Iva, *f.* Feldcypresse, *f.*
Ivi, *av.* da, dort daselbst, dorthin, dahin; – entro, da drinnen.
Izza, *f.* Zorn, Unwille, *m.*
Izzappare, *v.* Zappare.

L.

La, *prp.* sie; – *art.* die.
Là, *av.* da, dort, daselbst; dahin; quà e –, hin und her; entrar troppo in –, zu weit gehen, zu tief eindringen; passar più –, ergründen.
Labarda, *f.* Hellebarde, *f.*
Labardone, *m.* Laberdan, *m.*
Lábbia, *f. pl. v.* Labbro.
Labbiale, *a.* lettera –, Lippenbuchstab, [*m.*
Labbreggiare, *v. a.* die Lippen bewegen, beten.
Labbro, *m.* Lippe, Lefze, *f.*
Labe, *f.* Fleck, Makel, *m.*
Labefattato, *a.* wankend gemacht.
Labente, *a.* schwach, hinfällig.
Laberinto, *m.* Labyrinth, *n.* Irrgang; fig. verwirrter Handel, *m.*
Lábile, *a.* schwach, hinfällig, vergänglich.
Laboratório, *m.* Laboratorium, *n.*
Laboriosità, *f.* Arbeitsamkeit; Mühsamkeit, *f.*
Laborioso, *a.* arbeitsam; mühsam.
Lacca, *f.* Abhang; Lack, *m.*; Keule (vom Schöpse rc.), *f.*
Lacchè, *m.* Laufer, *m.*
Lacchetta, *f.* Racket, *n.*; Thierkeule, *f.*
Lacchezzino, Lacchezzo, *m.* delikater Bissen; witziger Spaß, *m.*
Laccia, *f.* Else, *f.* Maifisch, *m.*
Lacciare, *v.* Allacciare.
Laccio, *m.* Schlinge, *f.*; Strick, Fallstrick, [*m.*

Lacerare, *v. a.* zerreißen, zerfetzen; fig. verleumden.
Lacerazione, *f.* Zerreißung, *f.*
Lácero, *a.* zerrissen, zerlumpt.
Lacerto, *m.* Vorderarm, *m.*
Laciniato, Lacinioso, *a.* gezackt, gezähnelt, ausgekerbt.
Laco, *m.* (poet.) See, *m.*
Lacónico, *a.* lakonisch; kurz.
Lacrima, ec. *v.* Lagrima, ec.
Lacúna, *f.* Sumpf, *m.*; fig. Tiefe; Lücke, *f.*
Lacunale, –noso, *a.* sumpfig.
Ládano, *m.* Laudanum (Gummi), *n.*
Laddóve, Là dove, *av.* wenn nur, wofern, weil; da doch; (Laddovunque), irgendwo.
Ladríno, *m.* kleiner Dieb, *m.*
Ladra, *f.* Diebin, Spitzbübin, *f.*
Ladro, *m.* Dieb, Spitzbube, *m.*
Ladronaja, *f.* Diebesbande, Dieberei, *f.*
Ladrone, *m.* Straßenräuber, *m.*
Ladroneccio, *m.* Dieberei, *f.*
Ladronesco, *a.* diebisch.
Là entro, *av.* dort drinnen, dort hinein.
Laggiù, Laggiuso, *av.* dort unten.
Laghetto, *m.* kleiner See, *m.*
Lagnamento, *m.* Klagen, *n.*
Lagnarsi, *v. r.* sich beklagen, jammern.
Lagnévole, Lagnoso, *a.* kläglich, wehmüthig.
Lago, *m.* See, *m.*; Höhlung, *f.*
Lagone, *m.* Sumpf, Morast, *m.*
Lágrima, *f.* Thräne, *f.*; Tröpfchen, *n.*
Lagrimábile, *a.* beweinenswürdig; jämmerlich.
Lagrimále, *m.* Thränenpunkte, *m. pl.*
Lagrimare, *v. n.* weinen; tröpfeln; – *v. a.* beweinen.
Lagrimazione, *f.* Weinen; Triefen der Augen, [*n.*
Lagrimèvole, *v.* Lagrimabile.
Lagrimoso, *a.* weinend, triefend.
Lagúme, *m.* Lache, Pfütze, *f.*
Laguna, *v.* Lacuna.
Lai, *m. pl.* Wehklagen, *n.*
Laicale, *a.* den Laien gehörig, laienmäßig.
Láico, *m.* Laie; Ungelehrter, *m.*
Laidare, *v. a.* beschmutzen, verunstalten.
Laidezza, *f.* Häßlichkeit, *f*
Laidire, *v.* Laidare.
Laidità, *v.* Laidezza.
Láido, *a.* häßlich, garstig.
Lama, *f.* tiefe Fläche; Platte von Metall; Klinge, *f.*
Lambiccare, *v. a.* destilliren, abziehen; –si, sich den Kopf zerbrechen.
Lambiccato, *m.* Extrakt, *m.* Quintessenz, [*f.*

Lambicco, v. Limbicco.
Lambimento, m. Lecken, n.
Lambire, v. a. lecken; streifen.
Lambitivo, v. Lambimento.
Lambrusca, f. Herling, wilder Weinstock, m.
Lambruscare, v. n. wild werden.
Lambrusco, m. v. Lambrusca.
Lamentábile, a. kläglich, jämmerlich.
Lamentamento, m. -tanza, f. Wehklagen, n.
Lamentare, v. a. wehklagen, jammern.
Lamentatorio, a. wehklagend.
Lamentazione, f. v. Lamentamento.
Lamentévole, v. Lamentabile.
Laménto, m. Wehklage, f. Jammer, m.
Lamentoso, a. kläglich, jämmerlich.
Lámia, f. Hundskopf, m. (Fisch).
Lamicare, v. i. rieseln, fein regnen.
Lamiera, f. Küraß, m.; eiserne Platte, f.
Lámina, f. Platte, f. Blech, n. Tafel, f.
Lamináјo, m. Klempner, Blechschmied, m.
Laminoso, a. mit Platten belegt; blechartig.
Lámmia, f. Hexe; Nymphe, f.
Lampa, f. Licht, n. Schein, m.
Lámpada, -de, f. Lampe, f.
Lampadajo, Lampanajo, m. Lampenmacher, m.
Lampaneggio, m. Mondschein, m.
Lampante, a. glänzend, leuchtend.
Lampasco, m. Frosch (Pferdekrankheit), f.
Lampeggiamento, m. Blitzen, Leuchten, n.; Schein, Schimmer, m.
Lampeggiare, v. n. blitzen, leuchten.
Lampeggio, v. Lampeggiamento.
Lampo, m. Blitz, m. Blitzen, Leuchten, n.; Schimmer, Schein, m.
Lampone, m. Himbeere, f.
Lampréda, f. Bricke, Lamprete, Neunauge, n.
Lana, f. Wolle, f.; esser una buona –, sehr verschmitzt sein; batter la –, fig. sich fleischlich vermischen.
Lanajuolo, m. Wollarbeiter, m.
Lanato, a. wollig.
Lance, f. Wagschale, Wage, f.
Lancetta, f. Aderlaßeisen, n.; Uhrweiser, m.; Schiffsboot, n.
Lancia, f. Lanze, f. Wurfspieß; Speerreiter, m.; männliche Glied, n.; Kahn, Nachen; fig. Vertheidiger, m.
Lanciare, v. a. schießen, werfen, schleudern; mit der Lanze verwunden.
Lanciata, f. Wurf mit dem Spieße; Lanzenstich, m.
Lanciatore, m. Lanzenschütze, m.
Lancio, m. großer Sprung, m.; di primo –, sogleich.
Lancioniere, v. Lanciatore.
Lanciottare, v. a. mit einem Wurfspieße verwunden.
Lanciottata, f. Wurf mit dem Wurfspieße, m.
Lanciotto, m. Wurfspieß, m.
Lanciuola, f. kleiner Wurfspieß, m.; Lanzette, f.
Landa, f. Ebene, Flur; Heide, f.
Lanfa, (acqua) f. Pomeranzenblüthwasser, n.
Langraviato, m. Landgrafschaft, f.
Langrávio, m. Landgraf, m.
Languente, a. matt, entkräftet.
Languidezza, f. Mattigkeit; Langsamkeit, f.
Lánguido, a. schwach, matt; schmachtend.
Languire, v. n. schmachten, ermatten, sich grämen
Languore, v. Languidezza.
Laniare, v. a. zerfleischen; fig. mißhandeln.
Laniére, m. Würger, Wachtelfalk, m.
Lanífero, a. Wolle tragend.
Lanificio, m. Wollarbeit, f.
Lanífico, a. zur Wollarbeit gehörig.
Laníno, m. Wollarbeiter, m.
Lano, a. wollen.
Lanoso, a. wollig.
Lanterna, f. Laterne, Leuchte, f.
Lanternajo, m. Laternenmacher, m.
Lanternare, v. a. einem den Schein der Laterne ins Gesicht werfen.
Lanternuto, a. äußerst hager, dürre.
Lanúggine, f. Milchhaar, n. Flachsbart, m.; Flaumfedern, pl. f.
Lanugginoso, a. milchhaarig; wollicht, voll Flaumfedern; rauch.
Lanuzza, f. feine Wolle, f.
Lanzichinecca, -co, Lanzo, m. Lanzenknecht, Trabant, m.
Laonde, av. daher, deßwegen.
Lapázio, m. Sauerampfer, m.
Lapazzare, v. a. T. den Mast mit Hölzern verstärken.
Lápida, f. Grabstein, Leichenstein, m.
Lapidare, v. a. steinigen.
Lapidario, m. Steinschneider, m.; – a stile –, Lapidarstil, m.
Lapidazione, f. Steinigung, f.
Lápide, f. Leichenstein; Edelstein, m.
Lapídeo, a. steinern.
Lapidoso, a. steinig.

Lapillare, *v. a.* kriſtalliſiren, anſchießen laſſen. [ſtein, *m.*

Lapillo, *m.* kriſtalliſirter Körper; Edel=

Lapis, *m.* Röthel, Blutſtein, *m.*; -piombino, Bleiſtift, *m.*

Lapislázzuli, *m.* Laſurſtein, *m.*

Lappa, *f.* Art Horniſſe, *f.*

Lappe lappe, far –, *v. n.* ſich herzlich nach etwas ſehnen.

Láppola, *f.* Klette; Kleinigkeit, *f.*

Laqueato, *a.* mit zierlicher Decke (von Zimmern).

Lardare, *v. a.* ſpicken.

Lardatojo, *m.* Spicknadel, *f.*

Lardello, *m.* Speckſchnitt, *m.*

Lardiéro, *a.* mit Speck angemacht; fig. kothig, ſchlammig.

Lardo, *m.* Schweinſchmeer, *n.* Speck, *m.*

Lardone, *m.* dicker Speck, *m.*

Largare, *v. a.* erweitern.

Largheggiare, *v. a.* volle Erlaubniß geben; freigebig ſein.

Largheggiatore, *m.* Freigebiger, *m.*

Larghezza, *f.* Breite; Freigebigkeit, volle Erlaubniß; Fülle, *f.*

Largimento, *m.* Beſchenkung, *f.*

Largire, *v. a.* ſchenken; geſtatten, vergönnen. [ber, *m.* =rin, *f.*

Largitore, *m.* -trice, *f.* Schenker, Ge=

Largizione, *f.* Ertheilung, *f.*

Largo, *a.* breit, weit; reichlich; freigebig; – *m.* Breite, Weite, *f.*

Largura, *f.* Umfang, *m.* Weite, *f.*

Lari, *m. pl.* Hausgötter, *m. pl.*

Lárice, *m.* Lerchenbaum, *m.*

Laringe, *f.* Obertheil der Luftröhre, *m.*

Larva, *f.* Geſpenſt, *n.*; Larve, *f.*; fig. Verſtellung, *f.* falſcher Vorwand, *m.*

Lasagna, *f.* Art Nudeln, *f. pl.*

Lasagnajo, *m.* Nudelmacher, *m.*

Lasagnone, *m.* großer Lümmel, *m.*

Lasca, *f.* Barbe, *f.*

Lasciamento, *m.* Verlaſſung, Ueberlaſſung, *f.* [ſtören läßt.

Lasciamistare, *m.* der ſich nicht gern

Lasciare, *v. a.* laſſen; verlaſſen; überlaſſen; hinterlaſſen; unterlaſſen; zulaſſen; los laſſen. [*m.*

Lascio, *m.* Vermächtniß, *n.*; Leitriemen,

Láscito, *m.* Vermächtniß, *n.*

Lascívia, *f.* Geilheit, Unzucht, *f.*

Lasciviente, *a.* geil; muthwillig.

Lascivo, *a.* geil, unzüchtig, üppig.

Lassa, *f.* Kuppelriemen, *m.*

Lassare, *v. a.* ermüden; ſchlaff machen;

Lassativo, *a.* laxirend. [laſſen.

Lassazione, *f.* Ermüdung, Schlaffheit, *f.*

Lassezza, *f.* Müdigkeit, Mattigkeit, *f.*

Lasso, *a.* müde, matt; elend.

Lassù, Lassuso, *av.* da oben, dort oben, da hinauf.

Lasto, *m.* Laſt, *f.* (Gewicht).

Lastra, *f.* Platte von Metall, Stein ꝛc., *f.* Quaderſtein zum Pflaſtern, *m.*; Art Falle, *f.*

Lastrajuolo, *m.* Steinſetzer, *m.*

Lastrato, *a.* in der Falle gefangen.

Lastricare, *v. a.* pflaſtern.

Lastricato, Lástrico, *m.* Steinpflaſter, *n.*

Lastrone, *m.* großer Pflaſterſtein, *m.*

Latébra, *f.* Schlupfwinkel, *m.*

Latebroso, *a.* voll Schlupflöcher.

Latente, *a.* verborgen, heimlich.

Laterale, *a.* an der Seite befindlich.

Lateralmente, *av.* an der Seite, ſeit=

Latércolo, *m.* Ziegelſtein, *m.* [wärts.

Latére, *v. n.* (veralt.) verborgen ſein.

Laterina, *v.* Latrina.

Latíbolo, *m.* Schlupfwinkel, *m.*

Latinamente, *av.* gemächlich; auf Latein.

Latinare, *v. a.* latiniſiren.

Latinismo, *m.* lateiniſche Redensart, *f.*

Latinista, *m.* Lateiner, *m.*

Latinizzare, *v.* Latinare.

Latinità, *f.* Latinität, *f.*

Latíno, *m.* Latein, *n.*; – *a.* lateiniſch; deutlich, verſtändlich; gemächlich; – *av.* auf Lateiniſch.

Latitare, *v. n.* ſich verſtecken.

Latitazione, *f.* Verbergung, *f.*

Latitúdine, *f.* Breite, *f.*; Umfang, *m.*

Lato, *a.* breit, geräumig; – *m.* Seite; Gegend, *f.*; – *av.* ſeitwärts; – *prp.* neben, bei; gegen.

Latómia, *f.* Steinbruch, *m.*

Latore, *m.* Ueberbringer, *m.*; – di leggi, Geſetzgeber, *m.*

Latramento, *m.* Bellen, *n.*

Latrare, *v. n.* bellen, kleffen; keifen.

Latrato, *v.* Latramento.

Latría, *f.* göttliche Verehrung, *f.*

Latrocínio, *m.* Diebſtahl, *m.*

Latrocino, *a.* (veralt.) abſcheulich, verrucht.

Latta, *f.* weißes Blech, *n.*

Lattaja, *a. f.* nutrice –, Säugamme, *f.*

Lattajuola, *f.* Wolfsmilch; Milchfrau, *f.*

Lattajuolo, *m.* Milchzahn, *m.*

Lattare, *v. a.* ſäugen; – *v. n.* ſaugen.

Lattarino, *a. m.* pesce –, Milchner, *m.*

Lattata, *f.* Kühltrank, *m.* Mandelmilch, *f*

Lattato, *a.* milchweiß.

Lattatrice, *f.* Säugamme, *f.*
Latte, *m.* Milch, *f.*; capo di –, fior di –, Sahne, *f.* Milchrahm, *m.*; – di pesce, Milch eines Fisches, *f.*; – rappreso, Quark, *m.*
Latteggiante, *a.* milchend.
Látteo, *a.* milchfarbig.
Latteruolo, *m.* Sahntorte, *f.*
Latticínio, *m.* Milchspeise, *f.*
Latticinoso, Lattífero, *a.* milchig.
Lattíme, *m.* Kopfgrind, Ansprung, *m.*
Lattimoso, *a.* mit dem Kopfgrinde behaftet.
Lattónzo, Lattónzolo, *m.* jähriges Kalb, *n.* [Latwerge, *f.*
Lattovaro, Lattuário, Lattuaro, *m.*
Lattúga, *f.* Lattich, Gartensalat, *m.*
Láuda, *f.* Lobgesang, *m.*; Lob, *n.*
Laudábile, *a.* löblich.
Laudare ec., *v.* Lodare ec.
Laudémio, *m.* Lehngebühr, *f.*
Laudévole, *a.* lobenswürdig.
Láurea, *f.* Lorbeerkranz, *m.*; fig. Doctorwürde, *f.* [ter, *f.*
Laureato, *a.* poeta –, gekrönter Dich-
Láureo, *a.* von Lorbeeren.
Lauréola, *f.* Lorbeerkraut, *n.*
Lauréto, *m.* Lorbeerwald, *m.*
Lauríno, *v.* Laureo.
Lauro, *m.* Lorbeerbaum, *m.*
Lautezza, *f.* Herrlichkeit, Pracht, *f.*
Láuto, *a.* herrlich, prächtig.
Lava, *f.* Lava, *f.*
Lavacapo, *m.* Verweis, Ausputzer, *m.*
Lavacéci, *m.* Pinsel, Tölpel, *m.*
Lavácro, *m.* Waschplatz, *m.*
Lavamáne, *m.* Waschbeckengestell, *n.*
Lavagna, *f.* Schiefer, *m.*
Lavamento, *m.* Waschen, *n.*
Lavanda, *f.* Lavendel, *m.*
Lavandaja, *f.* Wäscherin, *f.*
Lavandajo, *m.* Wäscher, Bleicher, *m.*
Lavandara, *v.* Lavandaja.
Lavare, *v. a.* waschen, abwaschen.
Lavascodelle, *m.* Küchenjunge, *m.*
Lavatívo, *m.* Klistier, *n.*
Lavatojo, *m.* Waschhaus, *n.*; Waschtrog, Gußstein, *m.*; Waschbecken; Waschwerk, *n.*
Lavatura, *f.* Waschen, *n.*; Spülicht, *m.*
Laveggio, *m.* Kohlentopf, *m.*; tiefe Pfanne, *f.*
Lavello, *m.* Spülgelte, *f.*
Lavéndola, *f.* Lavendel, *m.*
Lavoracchiare, *v. n.* wenig, langsam arbeiten.
Lavorante, *m.* Arbeiter; Gesell, *m.*
Lavorare, *v. n.* e *a.* arbeiten; ackern; – di sotto, unter der Hand arbeiten.
Lavoratívo, *a.* urbar; giorno –, Werktag, *m.*
Lavoratore, *m.* Ackersmann, *m.*
Lavoreria, (Lavoriera) *f.* Feldarbeit, *f.*
Lavorio, Lavóro, *m.* Arbeit, *f.* Werk, *n.*
Lazzaroni, *m. pl.* (in Neapel) Lastträger, arme Leute, *m. pl.*
Lazzeggiare, *v. n.* Spaß treiben.
Lazzeretto, *m.* Lazareth, *n.* [*f. pl.*
Lazzeruola, *f.* Azerolen, Art Mispeln,
Lazzeruolo, *m.* Azerolenbaum, *m.*
Lazzetto, *a.* etwas herbe, scharf.
Lazzezza, *f.* Herbigkeit, Schärfe, *f.*
Lazzo, *a.* scharf, herbe, strenge; – *m.* Spaß, *m.* lächerliche Geberden, *f. pl.*
Leale, *a.* redlich, getreu, rechtschaffen, ehrlich.
Lealtà, *f.* Redlichkeit, Treue, *f.*
Leardo, *a.* (cavallo), Schimmel, *m.*
Lebbra, *f.* Aussatz, *m.*
Lebbroso, *a.* aussätzig.
Leccamento, *m.* Lecken, *n.*
Leccapestelli, *m.* armer Schlucker, *m.*
Leccapiatti, *m.* Tellerlecker, *m.*
Leccarda, *f.* Bratpfanne, *f.*
Leccardo, *a.* gefräßig, naschhaft.
Leccare, *v. a.* lecken, belecken; leicht berühren, bestreichen; leccarsi le dita, die Finger darnach lecken.
Leccato, *a.* geleckt; gekünstelt.
Leccatore, *m.* Schmarotzer, *m.*
Leccatura, *f.* leichte Wunde, *f.*
Leccéto, *m.* Steineichenwald, *m.*; fig. Verwirrung, *f.*; entrare in un –, in Verlegenheit gerathen.
Lecchettino, *m.* Schmeichelworte, *n. pl.*
Lecchetto, *m.* Ziel; männliche Glied, *n.*
Leccio, *m.* Steineiche, *f.*
Lecco, *m.* Ziel, *n.*; Näscherei, *f.*
Leccone, *m.* Fresser, *m.* Leckermaul, *n.*
Lecconeria, Leccornía, *f.* Näscherei, Fresserei, *f.* [was Verführerisches, *n.*
Leccúme, *m.* Leckerbissen, *m.*; fig. et-
Lecére, *v. i.* erlaubt sein.
Lécito, *a.* erlaubt, vergönnt.
Lega, *f.* Bund, *m.* Bündniß, *n.* Verbindung; (französische oder deutsche) Meile; *T.* Legirung, *f.*
Legaccia, *f.* –cio, –ciolo, *m.* Band; Strumpfband, *n.*
Legaggio, *m. T.* Faktur, *f.*
Legagione, *f.* Bindung, Anbindung, *f.*
Legale, *a.* gesetzmäßig; – *m.* Rechtsgelehrter, *m.*

Legalità, *f.* Gesetzmäßigkeit, *f.*
Legáme, *m.* Band, *m.* Verbindung, *f.*
Leganza, *f.* Gesellschaft, *f.* Band, *n.*
Legare, *v. a.* binden; zubinden; verbinden; im Testamente vermachen; (die Zähne) stumpf machen; – amicizia, Freundschaft machen; – *v. n.* zusammen passen, sich zusammen schicken, sich vertragen; -si, sich verbünden. [den.
Legatario, *m.* dem etwas vermacht wor-
Legáto, *m.* päpstlicher Gesandter, *m.*; Vermächtniß, *n.* [Buchbinder, *m.*
Legatore, *m.* der bindet; – di libri,
Legatura, *f.* Band, *n.*; Einband, *m.*
Legazione, *f.* päpstliche Gesandtschaft, *f.*
Legge, *f.* Gesetz, *n.*; Rechte, *n. pl.*; di –, *av.* nothwendiger Weise, von Rechtswegen.
Leggenda, *f.* Legende, *f.*; Mährchen, *n.*
Léggere, *v. a.* lesen.
Leggerezza, *f.* Leichtigkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*
Leggiadría, *f.* Anmuth, *f.* Reiz, *m.*
Leggiádro, *a.* anmuthig, hübsch, artig; – *m.* Liebster, Liebhaber; Stutzer, *m.*
Leggibile, *a.* leserlich.
Leggiére, *a.* leicht; flink, geschwind; leichtsinnig.
Leggieri, *a.* di –, ec., Leggiermente, *av.* leicht; obenhin.
Leggiéro, *v.* Leggiere. [felei, *f.*
Leggio, *m.* Lesepult, Singepult, *n.*; Staf-
Leggitore, *m.* Leser, *m.*
Legione, *f.* Legion, *f.*
Legislativo, *a.* gesetzgebend.
Legislatore, *m.* Gesetzgeber, *m.*
Legislatura, -lazione, *f.* Gesetzgebung, *f.*
Legista, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Legíttima, *f.* Pflichttheil, *m.*
Legittimare, *v. a.* die Aechtheit beweisen; ehrlich machen.
Legittimazione, *f.* Legitimirung, *f.*
Legittimità, *f.* Rechtmäßigkeit, *f.*
Legíttimo, *a.* rechtmäßig, echt, giltig.
Legna, *f.* Legne, *f. pl.* Brennholz, *n.*
Legnaggio, *m.* Geschlecht, *n.* Familie, *f.*
Legnaja, *f.* Holzhaufen, *m.*; Holzkammer, *f.*
Legnajuolo, Legnamaro, *m.* Tischler; Zimmermann, *m.* [werk, *n.*
Legname, *m.* Holz, Zimmerholz; Holz-
Legnare, *v. n.* holzen; – *v. a.* prügeln.
Legnata, *f.* Schlag mit dem Prügel, *m.*
Legnetto, *m.* Hölzchen, *n.*; Kahn, *m.*
Legno, *m.* Holz; Schiff, *n.*; Wagen, *m.*
Legnoso, *a.* holzicht.
Legulejo, *m.* schlechter Jurist, *m.*
Legúme, *m.* Hülsenfrucht, *f.*
Lellare, *v. n.* sich besinnen, zaudern.
Lembo, *m.* Saum, Rand, *m.*
Lemma, *f.* *T.* Lemma, *n.* Hülfssatz, *m.*
Lemme lemme, *av.* ganz sachte.
Lémuri, *m. pl.* Poltergeister, *m. pl.*
Lena, *f.* Athem, *m.*; fig. Stärke, Kraft,
Lenare, *v.* Allonare. [*f.*
Léndine, *m.* e *f.* Nisse (in Haaren),
Lendinoso, *a.* voll Nisse. [*f. pl.*
Lene, *a.* gelind, sanft.
Leniente, *a.* lindernd.
Lenificamento, *m.* Linderung, *f.*
Lenificare, *v. a.* lindern.
Lenificativo, *v.* Leniente.
Lenire, *v.* Lenificare.
Lenità, *f.* Gelindigkeit, Sanftmuth, *f.*
Lenitivo, *a.* lindernd, stillend.
Leno, *a.* schwach, matt; geschmeidig.
Lenocínio, *m.* Anlockung; Hurenlist, *f.*
Lenone, *m.* Hurenwirth, Kuppler, *m.*
Lentare, *v. a.* nachlassen, schlaff machen; -si, nachlassen, erschlaffen.
Lente, *v.* Lento.
Lente, -ta, *f.* Linse, *f.*; – palustre, Wasserlinse, Meerlinse, *f.*
Lentezza, *f.* Langsamkeit, Trägheit, *f.*
Lenticchia, *f.* Linse, *f.*
Lenticolare, *a.* linsenförmig.
Lenticula, *v.* Lenticchia.
Lentiggine, *f.* Sommersprossen, *f. pl.*
Lentigginoso, *a.* sommersprossig.
Lentischio, *m.* Mastixbaum, *m.*
Lento, *a.* langsam, träge, schlaff; – *av.* sachte.
Lentore, *v.* Lento. [*f.*
Lenza, *f.* Angelschnur; Leinwandbinde,
Lenzuolo, *m.* Betttuch, *n.*
Leoncello, -cino, *m.* junger Löwe, *m.*
Leone, *m.* Löwe, *m.*
Leonessa, *f.* Löwin, *f.*
Leonino, *a.* löwenhaft; versi leonini, Knittelverse, *m. pl.*
Leonza, *f.* Pantherthier, *n.*
Leopardo, *m.* Leopard, *m.*
Lepidezza, *v.* Facezia.
Lépido, *a.* lustig, possierlich, artig.
Leporajo, -ario, *m.* Thiergarten, *m.*
Lepóre, *m.* Anstand, Scherz, *m.*
Leppare, *v. n.* ausreißen, fliehen.
Leppo, *m.* Gestank von Oel, *m.*
Lepratto, *m.* Häschen, *n.*
Lepre, *f.* Hase, *m.*
Leprotto, *v.* Lepratto.

Lerciare, *v. a.* dreckig, schmutzig machen.
Lercio, *a.* dreckig, schmutzig.
Lero, *m.* Erve, Platterbse, *f.*
Lesína, *f.* Schusterahle; Kargheit, *f.*
Lesione, *f.* Verletzung, Beschädigung, *f.*
Leso, *a.* verletzt, beschädigt.
Lessare, *v. a.* sieden, kochen.
Lessatura, *f.* Sieden, Kochen, *n.*
Léssico, *m.* Wörterbuch, *n.*
Lessicógrafo, *m.* Wörterbuchschreiber, *m.*
Lesso, *m.* Kochen, Sieden; gekochtes Fleisch, *n.*; – *a.* gesotten, gekocht.
Lestezza, *f.* Flinkheit, Gewandtheit, List, *f.*
Lesto, *a.* flink, gewandt; pfiffig.
Lestrigone, *m.* Menschenfresser, *m.*
Letale, *a.* (poet.) tödtlich.
Letamajo, *m.* Mistgrube, *f.* Misthaufen, *m.*
Letamajuolo, *m.* Gassenkehrer, *m.*
Letamare, *v. a.* düngen.
Letame, *m.* Dünger, Mist, *m.*
Letaminamento, *m.* Düngung, *f.*
Letaminare, *v.* Letamare.
Letaminatura, *f. v.* Letaminamento.
Letaminoso, *a.* gedüngt.
Letanie, (Letane), *f. pl.* Litanei, *f.*
Letargia, *f.* Schlafsucht, *f.*
Letargico, *a.* schlafsüchtig.
Letargo, *v.* Letargia.
Letigoso, *v.* Litigoso.
Letificare, *v. a.* erfreuen, fröhlich machen.
Letizia, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
Letizioso, *a.* fröhlich, vergnügt.
Léttera, *f.* Buchstab; Brief, *m.*; Wissenschaft, *f.*
Letterale, *a.* buchstäblich; senso –, Wortverstand, *m.*
Letteralmente, *av.* buchstäblich, nach dem buchstäblichen Verstande.
Letterario, *a.* literarisch, gelehrt.
Letterato, *a.* gelehrt; – *m.* Gelehrter, *m.*
Letteratura, *f.* Literatur, *f.*
Lettereccio, *a.* zum Bette gehörig.
Letteretta, Letterina, *f.* Briefchen, *n.*
Letteruto, *m.* Gelehrter, *m.* (im Scherze).
Letticciuolo, Letticello, *m.* Bettchen, Ruhebett, *n.*
Lettiera, *f.* Bettgestell, Spanbett, *n.*
Lettíga, *f.* Sänfte, *f.*
Letto, *m.* Bett, Lager, *n.* Streu, *f.*; – *a.* gelesen.
Lettorato, *m.* Lektorat, *n.*
Lettore, *m.* Leser, *m.*
Lettoría, *f.* Würde eines Professors, *f.*
Lettuccíno, Lettuccio, *m.* Ruhebett, *n.*
Lettura, *f.* Lesen, *n.* Lektüre, *f.*
Leucacanta, *f.* schwarze Eberwurz, *f.*
Leucojo, *m.* Levkoje, *f.*
Leuto, *v.* Linto.
Leva, *f.* Hebel, Hebebaum, *m.*; mettere o dare a –, mit dem Hebebaume heben; far – di soldati, Soldaten werben.
Levábile, *a.* was man wegnehmen kann.
Levadore, *m. T.* Aufheber (in der Papiermühle), *m.*
Levaldína, *f.* Prellerei, *f.*
Levamacchie, *m.* Fleckkugel, *f.*; Fleckausmacher, *m.*
Levamento, *m.* Erhebung, Aufhebung, *f.*; Aufgehen, Aufbruch, *m.*
Levante, *m.* Ost, Morgen, *m.*; Levante, *f.*
Levantíno, *m.* Morgenländer, *m.*; – *a.* levantisch.
Levare, *v. a.* heben, aufheben, erheben; wegnehmen; – milizie, Soldaten werben; – il capo, stolz werden; –si, sich erheben; aufgehen; – il cappello, den Hut abnehmen.
Levata, *f.* Aufhebung, *f.*; – del sole, Aufgang der Sonne, *m.*
Levato, *a.* gehoben rc.; fig. stolz.
Levatojo, *a.* (ponte) Zugbrücke, *f.*
Levatore, *m.* Vergrößerer, Lobsprecher, *m.*
Levatrice, *f.* Hebamme, *f.*
Levatura, *f.* Erhebung, *f.*
Leve, Levità, *v.* Lie...
Levístico, *m.* Sefelkraut, *n.*
Levíta, *m.* Levit, *m.*
Levitare, *v. n.* gähren.
Levítico, *m.* dritte Buch Mosis, *n.*
Levriera, *f.* Windhündin, *f.*
Levriere, *m.* Windhund, *m.* Windspiel, *n.*
Lézia, *f.* Lezio, *m.* Ziererei, *f.*
Lezione, *f.* Lesen, *n.* Lesung, *f.*; Unterricht, *m.* Lektion, *f.*
Leziosággine, *f.* Ziererei, *f.*
Lezioso, *a.* geziert, zärtlich.
Lezzare, *v. n.* stinken.
Lezzo, *m.* Gestank, *m.*
Lezzoso, *a.* stinkend.
Li, *av.* da, dort, daselbst; dahin.
Libagione, *f.* Libamento, *m.* Trankopfer, *n.*
Libamina, *f. pl.* Räucherwerk, *n.* Parfümerie, *f.*
Libare, *v. a.* kosten, versuchen; Trankopfer bringen.
Libbra, *f.* Pfund, *n.*; Livre, *m.*
Libeccio, *m.* Südwestwind, *m.*
Libello, *m.* Büchelchen, *n.*; schriftliche Klage, *f.*; – famoso, Schmähschrift, *f.*
Libente, *a.* der etwas gern thut.
Liberale, *a.* freigebig; freundlich, frei; arti liberali, die freien Künste, *f. pl.*

Liberalità, *f.* Freigebigkeit, Mildthätigkeit, *f.*; usare –, Geschenke machen.
Liberalmente, *av.* edelmüthig, frei, reichlicher Weise.
Liberamente, *av.* frei, offenherzig.
Liberare, *v. a.* befreien, erretten; frei machen.
Liberatore, *m.* -trice, *f.* Befreier, *m.* -rin, *f.*
Liberazione, *f.* Befreiung, Errettung, [*f.*
Líbero, *a.* frei, unabhängig; freimüthig.
Libérta, *f.* Freigelassene, *f.*
Libertà, *f.* Freiheit, *f.*
Libertinaggio, -nismo, *m.* Liederlichkeit, *f.*
Libertino, *a.* freigelassen; liederlich.
Liberto, *m.* Freigelassener, *m.*
Libídine, *f.* Unzucht, Wollust, *f.*
Libidinoso, *a.* geil, unzüchtig.
Líbito, *m.* Belieben, *n.* Gefallen, *m.*
Libra, *f. T.* Wage (im Thierkreise), *f.*
Librajo, *m.* Buchhändler, *m.*
Libramento, *m.* Wägen; Schweben, *n.*
Librare, *v. a.* wägen, abwiegen.
Librazione, *f. v.* Libramento.
Libreria, *f.* Bibliothek; Buchhandlung, *f.*; Buchladen, *m.*
Librettine, *f. pl.* Einmaleins, *n.*
Libro, *m.* Buch, *n.*
Liccio, *m.* Aufzug, Zettel (der Weber), [*m.*
Licenza, Licenzia, *f.* Erlaubniß; Freiheit; Frechheit; Licenziatur, *f.*
Licenziamento, *m.* Verabschiedung, *f.*
Licenziare, *v. a.* abdanken, verabschieden; beurlauben; -si, sich beurlauben; Abschied nehmen.
Licenziato, *m.* Abgedankter; Licenziat, [*m.*
Licenziatura, *f.* Licenziatur, *f.*
Licenzioso, *a.* ausgelassen, allzu frei, frech.
Licéo, *m.* Lycäum, *n.* hohe Schule, *f.*
Licére, *v.* Lecére.
Lício, *m.* Buchsdorn, *m.*
Licitare, *v. a.* feilschen, feil bieten.
Licitezza, *f.* Zulässigkeit, *f.*
Lícito, *a.* vergönnt, erlaubt.
Licore, *v.* Liquore.
Licorno, *m.* Einhorn, *n.*
Lídia, (pietra), *f.* Probirstein, *m.*
Lido, *m.* Ufer, Gestade, *n.*; Gegend, *f.*
Lienteria, *f.* Bauchfluß, *m.*
Lietezza, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
Liéto, *a.* fröhlich, vergnügt; fig. frisch.
Lieva, *f.* Erheblichkeit; Winde, *f.*; Hebebaum, *m.*
Lieva lieva, *av.* aus dem Wege! vorgesehen!
Lieve, *a.* leicht; unbedeutend.
Lievezza, Lievità, *f.* Leichtigkeit, *f.*
Lievitare, *v. a.* den Teig in Gährung bringen.
Liévito, *m.* Sauerteig, *m.* Säure, *f.*
Liga, *f.* Allianz, *f.* Bund, *m.*
Ligáme, *m.* Band, *n.*
Ligamento, *m.* Band der Gebeine, *n.*
Ligamentoso, *a.* flechsig, sehnig.
Ligare, *v.* Legare.
Ligio, *a.* unterthan; – *m.* Vasall, *m.*
Lígneo, *a.* holzig.
Lima, *f.* Feile; Raspel, *f.*
Limaccio, *m.* Schlamm, Koth, *m.*
Limaccioso, *a.* schlammig, kothig.
Limare, *v. a.* feilen; fig. ausbessern, verfeinern; abnutzen, verzehren.
Limatura, *f.* Feilspäne, *m. pl.*
Limbello, Limbelluccio, *m.* Abgang vom Leder, *m.*
Limbiccare, *v.* Lambiccare.
Limbicco, *m.* Destillirkolben, *m.*; Abziehblase, *f.*
Limbo, *m.* Limbus, *m.* Vorhölle, *f.*
Limitare, *v. a.* einschränken; –, *m.* Thürschwelle, *f.*
Limitativo, *a.* einschränkend.
Limitazione, *f.* Einschränkung, *f.*
Límite, *m.* Grenze, *f.*; Ziel, *n.*
Limitrofo, *a.* angrenzend.
Limo, *m.* Schlamm, Koth, *m.*
Limonata, *f.* Limonade, *f.*
Limóne, *m.* Zitronenbaum, *m.*; Zitrone, *f.*
Limonéa, *v.* Limonata.
Limónio, *m.* Biberklee, *m.*
Limósina, *f.* Almosen, *n.*
Limosinare, *v. n.* um ein Almosen bitten; betteln; – *v. a.* Almosen geben.
Limosinario, *m.* Mildthätiger, *m.*
Limosinativo, *a.* das Almosen betreffend, von Almosen.
Limosinatore, Limosiniere, -ro, *m.* Almosengeber; Almosenpfleger, *m.*
Limosinità, *m.* Schlamm, Koth, *m.*
Limoso, *a.* schlammig, kothig.
Limpidezza, *f.* Helle, Reinigkeit, *f.*
Límpido, *a.* hell und klar; rein.
Lince, *f.* Luchs, *m.*
Lincéo, *a.* luchsartig.
Linci, *av. v.* Quindi, Quinci.
Lindezza, *f.* Reinlichkeit, Zierlichkeit, *f*
Lindo, *a.* nett, reinlich, geputzt.
Lindura, *v.* Lindezza.
Línea, *f.* Linie, *f.* Strich, Zug, *m.*; Abkunft, *f.*
Linealmente, *av.* in gerader Linie.

Lineamento, *m.* Zug, Gesichtszug, *m.*
Lineare, *v. a.* zeichnen; liniren.
Leneario, *a.* Linien=.
Linfa, *f.* Blutwasser, *n.* Lymphe, *f.*
Lingería, *v.* Biancheria.
Lingua, *f.* Zunge; Sprache, *f.*; – buona, Ochsenzunge (ein Kraut), *f.*; – serpentina, Schlangenzüngelchen (ein Kraut), *n.*; aver la – lunga, ein Lästermaul haben.
Linguaccia, *f.* Lästerzunge, *f.*
Linguacciuto, *a.* geschwätzig.
Linguaggio, *m.* Sprache, *f.*
Lingueggiare, *v. n.* plaudern, schwatzen.
Linguella, *f.* Filtrirtuch, *n.*
Linguettare, *v. n.* stottern, stammeln.
Linguoso, *a.* plauderhaft.
Linimento, *m.* Linderung, *f.*
Lino, *m.* Lein, Flachs, *m.*; – *a.* leinen.
Linséme, *m.* Leinsamen, *m.*
Lintiggine, *v.* Lentiggine.
Liocorno, *v.* Licorno.
Liofante, *m.* Elephant, *m.*
Liofantessa, *f.* Elephantin, *f.*
Lionato, *a.* lichtfahl.
Lione ec., *v.* Leone ec.
Lionfante, *v.* Liofante.
Lippitúdine, *f.* Triefen der Augen, *n.*
Lippo, *a.* triefäugig; übersichtig.
Liquare, *v. a.* deutlich machen, erklären; schmelzen.
Liquatívo, *a.* schmelzbar.
Liquefare, *v. a.* schmelzen, zerlassen.
Liquefazione, *f.* Zerschmelzung, Auflösung, *f.*
Liquidamente, *av.* fließend; leicht.
Liquidare, *v. a.* flüssig machen, schmelzen, zerlassen; *T.* liquidiren.
Liquidazione, *f.* Schmelzung; *T.* Liquidation, *f.*
Liquidire, *v. n.* schmelzen, zerfließen.
Liquidità, *f.* Flüssigkeit, *f.*
Liquido, *a.* flüssig; klar, deutlich; *T.* liquid, erwiesen; liquidi, *m. pl.* flüssige Dinge, *n. pl.* Flüssigkeiten, *f. pl.*
Liquirizia, *v.* Regolizia.
Liquore, *m.* etwas Flüssiges, *n.*; abgezogener Branntwein, *m.*
Lira, *f.* Livre, *m.* Lire; Leier, *f.*
Lírica, *f.* lyrische Dichtkunst, *f.*
Lirico, *a.* lyrisch.
Lisca, *f.* Achel; Gräte; Kleinigkeit, *f.*
Liscezza, *f.* polirte Glätte, *f.*
Liscia, *f.* Glätteisen, *n.* Polirzahn, *m.*
Lisciamento, *m.* Glätten; Schminken; Streicheln, Schmeicheln, *n.*
Lisciarda, *f.* die sich oft schminkt.
Lisciare, *v. a.* glätten; schmeicheln; schminken.
Lisciatura, *v.* Lisciamento.
Liscio, *m.* Schminke, *f.*; – *a.* glatt, polirt.
Lisciva, *f.* Lauge, *f.*
Liscioso, *a.* voll Hanf= oder Flachssplittern; voll Gräten.
Lisirvíte, *m.* Lebensbalsam, *m.*
Lissiviále, *a.* laugig.
Lista, *f.* Streif, *m.*; Verzeichniß, *n.* Liste; Leiste, *f.*
Listare, *v. a.* verbrämen, bordiren.
Listella, *f.* Leiste, *f.* Leistchen, *n.*
Litáme, Litargia ec., *v.* Let...
Litargírio, Litargiro, *m.* Glätte, *f.*; – d'oro, d'argento, Gold=, Silberglätte, *f.*
Lite, *f.* Streit, Zank; Prozeß, *m.*
Litigare, *v. a.* streiten, prozessiren.
Litigatore, *m.* Zänker, Streitkopf, *m.*
Litígio, *m.* Streit, Rechtshandel, *m.*
Litigioso, *a.* streitig vor Gericht.
Lito, *v.* Lido.
Litófito, *m.* versteinerte Pflanze, *f.*
Litografía, *f.* Steinbeschreibung, *f.*; Steindruck, *m.*
Litógrafo, *m.* Steinbeschreiber; Steindrucker, *m.*
Litologia, *f.* Steinkunde, *f.*
Litólogo, *m.* Steinkenner, *m.*
Litorále, *a.* am Ufer des Meeres liegend; – *m.* Seeküste, *f.*
Litotomía, *f.* Steinschneiden (der Wundärzte), *n.*
Litterale ec., *v.* Lett...
Littóre, *m.* Liktor (bei den Römern), *m.*
Litura, *f.* Durchstrich (in der Schrift), *m.*
Liturgía, *f.* Ordnung des Gottesdienstes, *f.*
Liuto, *m.* Laute, *f.*
Livella, *f.* Richtwage, Wasserwage, *f.*
Livellare, *v. n.* wagerecht machen, schnurgleich richten.
Livellario, *m.* Erblehnbesitzer, *m.*
Livellato, *a.* schnurgleich.
Livellatore, *m.* Zinsherr; Abmesser, *m.*
Livello, *m.* Erbzins, Lehnzins, *m.*; Wasserwage, Bleiwage, *f.* Richtscheit, *n.*
Liverare, *v. a.* (veralt.) überliefern; abnutzen; vollenden.
Lividezza, *m.* mit Blut unterlaufene Flecken, *m. pl.*; Neid, Groll, *m.*
Livido, *a.* braun und blau, schwarzgelb.
Lividore, *m.* Lividura, *v.* Lividezza.
Liviritta, *av.* gerade, da, eben da.
Livore, *v.* Lividezza.
Livoroso, *a.* mißgünstig.

Livréa, *f.* Livree, Dienerschaft, *f.*
Lizza, *f.* Schlagbaum, *m.*; Rennbahn, *f.*
Lo, *art.* der, das; – *pr.* ihn, es.
Locale, *a.* örtlich.
Locanda, *f.* möblirtes Zimmer zum Vermiethen, *n.*; öffentliche Herberge, *f.*
Locare, *v. a.* stellen, setzen; fig. verpachten, vermiethen; anbringen.
Locatiére, *m. T.* Bootsmann, *m.*
Locazione, *f.* Stellung; Vermiethung, *f.*
Lóccio, *m.* Taugenichts, *m.*
Lochi, *m. pl.* Nachgeburt, *f.*
Loco, (poet.) *v.* Luogo.
Locusta, *f.* Heuschrecke, *f.*; Seekrebs, *m.*
Locutorio, *m.* Versammlungszimmer, *n.*
Locuzione, *f.* Rede; Redensart, *f.*
Loda, *v.* Lode.
Lodábile, **Lodévole**, *a.* löblich.
Lodabilità, *f.* Löblichkeit, *f.*
Lodare, *v. a.* loben, rühmen; anpreisen; als Schiedsrichter aussprechen; –si d'uno, mit einem wohl zufrieden sein.
Lode, *f.* Lob, *n.* Lobeserhebung, *f.*; guter Ruf, guter Name, *m.*
Lodo, *m.* schiedsrichterlicher Ausspruch, *m.*
Lódola, *f.* Lerche, *f.*
Loffa, **Loffia**, *f.* Schleicher, Fist, *m.*
Logaritmico, *a. T.* logarithmisch.
Logaritmo, *m. T.* Logarithmus, *m.*
Lóggia, *f.* bedeckter Gang, Altan, *m.*; Loge, Wohnung, *f.*
Loggiamento, *v.* Alloggiamento.
Lógica, *f.* Logik, Vernunftlehre, *f.*
Logicále, *a.* logisch.
Logicare, *v. n.* vernünfteln, grübeln.
Lógico, *m.* Logiker, *m.*
Logística, *f.* Algebra, *f.*
Loglio, *m.* Unkraut, *n.*
Loglioso, *a.* voll Unkraut.
Logorare, *v. a.* abnutzen, verderben.
Logorizia, *v.* Regolizia.
Lógoro, *m. T.* Vorlos, Federspiel, *n.*; – *a.* abgenutzt, abgetragen.
Loja, *f.* Unflath, Koth, *m.*
Loica ec., *v.* Logica ec.
Lolla, *f.* Spreu, Hülse von Korn, *f.*
Lolligine, *f.* Blackfisch, Tintenfisch, *m.*
Lombáta, *f.* Lendenstück, *n.* Lendenbraten, *m.*
Lombo, *m.* Lende, *f.*
Lómbrico, *m.* Regenwurm, *m.*
Longanimità, *m.* Langmuth, *f.*
Longevità, *f.* langes Leben, *n.*
Longévo, *a.* alt, lange lebend.
Longimetría, *f.* Längenmessung, Längenmeßkunst, *f.*
Longinquità, *v.* Lontananza.
Longinquo, *a.* entlegen, entfernt.
Longitudinale, *a.* nach der Länge gehend.
Longitúdine, *f. T.* Länge, *f.*
Lontananza, *f.* Entlegenheit, Weite, *f.*
Lontanare, *v.* Allontanare.
Lontáno, *a.* entlegen; fern, weit; abgeneigt.
Lontra, *f.* Fischotter, *f.*
Lonza, *f.* kleine Pantertbier, *n.*
Lonzo, *a.* schlaff, kraftlos.
Loppa, *f.* Spreu, *f.*
Lopposo, *a.* spreuig.
Loquáce, *a.* schwatzhaft.
Loquacità, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*
Loquéla, *f.* Sprache, *f.*
Loquenza, *v.* Eloquenza.
Lordare, *v. a.* beschmutzen, besudeln.
Lordezza, *f* Unsauberkeit, *f.*
Lordo, *a.* schmutzig, unflätbig; fig. zotig.
Lordume, *m.* **Lordura**, *f.* Unflätherei, *f.* Schmutz, *m.*
Loríca, *f.* Panzer, Harnisch, *m.*
Losco, *a.* blödsichtig; fig. blödsinnig.
Lotare, *v. a.* mit Lehm verstreichen, verkleben.
Loto, *m.* Koth, Dreck; Lehm; Schmutz, *m.*; Lotuskraut, *n.*
Lotolente, **–to**, **Lotoso**, *a.* kothig; lehmig.
Lotta, *f.* Ringen, *n.* Kampf, *m.*; far le sue lotte, alle seine Kräfte anstrengen.
Lottare, *v. a.* ringen, sein Mögliches thun.
Lottatore, *m.* Ringer, Kämpfer, *m.*
Lotteggiare, *v.* Lottare
Lotto, *m.* Glückstopf, *m.* Lotterie, *f.*
Lova, *f.* Hure, *f.*
Lozanga, *f. T.* Raute, *f.* (in Wappen).
Lubricare, *v. a.* schlüpfrig machen; (den Leib) erweichen.
Lubricatívo, *a.* den Leib öffnend.
Lubrichezza, **Lubricità**, *f.* Schlüpfrigkeit, *f.*; offener Leib, *m.*
Lúbrico, *a.* schlüpfrig, glatt; trüglich; offen (vom Leibe); – *m.* schlüpfriger Ort, *m.*
Lucaríno, *m.* Zeisig, *m.*
Lucchetto, *m.* Vorlegeschloß, *n.*
Lucciante, *m.* Guckauge, *m.* (im Scherze).
Luccicante, *a.* glänzend, funkelnd.
Luccicare, *v. n.* funkeln, schimmern.
Luccicchio, *m.* Funkeln, Schimmern, *n.*
Luccio, *m.* Hecht, *m.*
Lucciola, *f.* Johanniswürmchen, *n.*
Lucciolato, *m.* Glanzwurm, *m.*
Luce, *f.* Licht, *n.* Schein, Schimmer; Augapfel, *m.*; Augenlicht, *n.*; mettere alla –, heraus geben (ein Buch).

Lucere, *v. n.* leuchten, scheinen.
Lucerna, *f.* Lampe, *f.*; Licht, *n.*
Lucernata, *f.* Lampe Oel, *f.*
Lucerniere, *m.* Lampenstock, *m.*
Lucerta, Lucértola, *f.* Eidechse, *f.*
Luchéra, *f.* (veralt.) Blick, *m.* Miene, *f.*
Lucherare, *v. n.* (veralt.) scheel ansehen.
Lucherino, *m.* Zeisig, *m.*
Lucidare, *v. a.* beleuchten, erklären; durch etwas Durchsichtiges abzeichnen.
Lucidezza, Lucidità, *f.* Klarheit, Helle, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*; fig. Deutlichkeit; Reinigkeit, *f.*
Lúcido, *a.* hell, licht, leuchtend.
Lucífero, *m.* Morgenstern; Lucifer, *m.*
Lucificare, *v.* Lucidare.
Lucignolato, *a.* gedreht (wie ein Docht).
Lucignolo, *m.* Docht, *m.*; Kante Flachs ꝛc., *f.*
Lucrare, *v. a.* Vortheil ziehen.
Lucrativo, *a.* einträglich.
Lucro, *m.* Gewinn, Nutzen, *m.*
Lucroso, *a.* nützlich, einträglich.
Lucubrare, *v. a.* bei Licht studiren.
Lucubrato, *a.* sorgfältig bearbeitet.
Lúdere, *v.* Giuocare, Scherzare.
Ludíbrio, *m.* Spott, *m.*; Gelächter, *n.*
Ludificare, *v. a.* äffen, täuschen.
Ludificazione, *f.* Täuschung, *f.*
Ludimagistro, *m.* Schulmeister, *m.*
Ludo, *v.* Giuoco, Scherzo.
Lue, *f.* Seuche; – venerea, Lustseuche, *f.*
Luffo, *m.* verworrener Klumpen, *m.*
Luffomastro, *m.* oberster Hofbedienter, *m.*
Luglio, *m.* Julius, Heumonat, *m.*
Lugúbre, *a.* traurig, betrübt.
Lui, *m.* Zaunkönig ohne Kuppe, *m.*
Lui, *pr.* ihn, seiner, dessen, ihm.
Luigi d'oro, *m.* Louisd'or, *m.*
Luissimo, *pr.* er selbst in eigener Person.
Lulla, *f.* Daube im Faßboden, *f.*
Lumáca, (-accia) *f.* Schnecke, *f.*; scala a –, Wendeltreppe, *f.*
Lumacone, *m.* Schnecke, *f.*; fig. Duckmäuser, *m.*
Lume, *m.* Licht, *n.*; Schein, *m*; brennende Kerze, *f.*; far – ad uno, einem leuchten.
Lumeggiare, *v. a. T.* Licht geben (in Gemälden).
Lumicino, *m.* Lichtchen; Kerzchen, *n.*; essere al –, in den letzten Zügen liegen.
Lumiera, *f.* Flamme, *f.* großes Licht, *n.*; Wandleuchter, Kronleuchter, *m*,
Luminare, *m.* leuchtender Weltkörper, *m.*
Luminazione, *v.* Illuminazione.
Luminello, *m.* Dille, *f.*
Luminosità, *f.* Klarheit, Helle, *f.*
Luminoso, *a.* licht, hell, leuchtend.
Luna, *f.* Mond; Mondenmonat, *m.*; – crescente, zunehmender Mond; – nuova, Neumond; – scema, abnehmender Mond; chiaro di –, Mondschein, *m.*; mostrar la – nel pozzo, Jemanden einen blauen Dunst vormachen; battere la –, bei übler Laune sein.
Lunáre, *m.* Mondenlauf, *m.*; – *a.* vom Monde.
Lunária, *f.* Mondkraut, *n.*
Lunário, *m.* Kalender, *m.*
Lunarista, *m.* Kalendermacher, *m.*
Lunático, *a.* mondsüchtig.
Lunáto, *a.* mondförmig.
Lunazione, *f.* Mondeslauf, *m.* Mondswandlung, *f.*
Lunedì, *m.* Montag, *m.*
Lunga, *f.* Wurfriemen, *m.*; dare una –, o mander in –, auf die lange Bank schieben; da –, o dalla –, von weitem; alla –, in die Länge.
Lungagnola, *f.* Netz, Wildnetz, *n.*
Lunganimità, *v.* Longanimità.
Lungánimo, *a.* langmüthig.
Lungarsi, *v. r.* sich entfernen.
Lunge, *av.* weit.
Lungheria, *f.* Langweiligkeit, *f.*
Lunghesso, *av.* dicht an; längs.
Lunghezza, *f.* Länge, *f.*
Lunghiera, *f.* langweilige Rede, *f.*
Lungi, *av.* weit; – *prp.* weit von.
Lungitano, *a.* weit, entfernt.
Lungo, *a.* lang; enfernt; langsam; a –, weitläufig; – *prp.* längs; – *av.* lange; – *m.* Länge, *f.*
Luogo, *m.* Ort, *m.* Gegend, *f.*; Platz, *m.* Stelle; Herkunft; Gelegenheit; Ursache, *f.*; cedere il –, den Vorzug lassen; in –, statt, an Statt.
Luogotenente, *m.* Lieutenant, *m.*
Luogotenenza, *f.* Lieutenantsstelle, *f.*
Lupa, *f.* Wölfin; fig. Hure, *f.*
Lupanare, *m.* Hurenhaus, *n.*
Lupattino, Lupicino, *m.* junger Wolf, *m.*
Lupesco, *a.* wölfisch, Wolfs-.
Lupigno, *a.* wolfsartig.
Lupinella, *f.* türkische Wicke, Lupine, *f.*
Lupino, *m.* Wolfsbohne, *f.*; – *a.* wolfsartig, wolfsgrau.
Lupo, *m.* Wolf, *m.*; – cerviere, Luchs, *m.*
Luppolo, *m.* Hopfen, *m.*
Lurco, *v.* Goloso.
Lúrido, *a.* erdfahl; bleich.

Lusco, *a.* blödsichtig.
Lusignuolo, *v.* Rosignuolo.
Lusinga, *f.* Schmeichelei, Liebkosung, *f.*
Lusingare, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.
Lusingatore, *m.* Schmeichler, *m.*
Lusinghería, *f.* Schmeichelei, *f.*
Lusinghévole, *a.* schmeichelhaft.
Lusinghiere, Lusinghiero, *m.* Schmeichler, Verführer, *m.*; – *a.* verführerisch.
Lussazione, *f.* Verrenkung, *f.*
Lusso, *m.* Luxus, *m.*
Lussureggiare, *v. n.* schwelgen, prassen.
Lussúria, *f.* Unzucht; Schwelgerei, *f.*
Lussuriare, *v. n.* unzüchtig, üppig leben; geil wachsen, zu fruchtbar sein.
Lussurioso, *a.* üppig, geil, unzüchtig.
Lustra, *f.* Höhle, *f.*
Lustrale, *a.* fünfjährig.
Lustrare, *v. a.* erleuchten; Glanz geben; glätten, poliren; – *v. n.* glänzen.
Lustratore, *m.* Glätter, *m.*
Lustratura, *f.* Glanz, *m.* Politur, *f.*
Lustrazione, *f.* Versöhnopfer, *n. pl.*
Lustre, *f. pl.* Verstellungen, Finten, *f. pl.*
Lustrino, *m.* Art seidenen Zeuches, *f.*; Blättchen Flittergold, *n.*
Lustro, *m.* Glanz, *m.*; Presse in Tüchern; Zeit von fünf Jahren; Höhle, *f.*; – *a.* glänzend.
Lustrore, *v.* Splendore.
Lutare, ec. *v.* Lotare, ec.
Lutatura, *f.* Verstreichung der Gefäße, *f.*
Luteranismo, *m.* Lutherthum, *n.*
Luterano, *a.* lutherisch; – *m.* Lutheraner, *m.*
Lutifígolo, *v.* Fígulo.
Luto, ec. *v.* Loto, ec.
Luttare, *v. n.* klagen, wehklagen.
Lutto, *m.* Trauer um die Todten; Traurigkeit, *f.*
Luttoso, Luttuoso, *a.* kläglich, traurig.
Lutulento, *v.* Lotolento.
Luziano, *a.* (veralt.) wonnevoll.

M.

Ma, *c.* aber, allein; sondern; – *m.* ein Aber.
Macacco, *m.* Pavian, Affe, *m.*
Macca, *f.* Ueberfluß, *m.* schwere Menge, *f.*
Maccatella, *f.* Fehler, *m.* Vergehen, *n.*
Maccheria, *f.* Meeresstille, *f.*
Maccheronéa, *f.* makaronisches Gedicht, *n.*
Maccheroni, *m. pl.* italienische Nudeln, *f. pl.*
Mácchia, *f.* Fleck, Schmutzfleck; fig. Schandfleck; Buschwald; Zaun, *m.*; Muttermal, *n.*
Macchiare, *v. a.* beflecken, besudeln.
Macchiajuolo, *m.* Fleckausmacher, *m.*
Macchiarella, *f.* Büschchen, kleines Gebüsch, *n.*
Macchiato, *a.* gefleckt, fleckig.
Mácchina, *f.* Maschine, *f.*; Kunstwerk; großes Gebäude, *n.*; List, *f.*
Macchinale, *a.* maschinenmäßig.
Macchinamento, *m.* Anstiftung, *f.*
Macchinare, *v. n.* auf etwas Böses sinnen, es anstiften, Ränke schmieden.
Macchinatore, *m.* Anstifter, Ränkemacher, *m.*
Macchinazione, *f.* Ränke, *m. pl.* Tücke, *f.*
Macchinista, *m.* Maschinenmacher, *m.*
Macchione, *m.* dickes Gebüsch, *n.*
Macchioso, *a.* fleckig, sprenklicht.
Macciánghero, *a.* stark, untersetzt; fig. tölpisch. [*n.*
Macco, *m.* Bohnenbrei, *m.*; Gemetzel,
Maccomettano, *m.* Muhamedaner, *m.*
Maccomettismo, *m.* muhamedanische Lehre, *f.*
Mace, *f.* Muskatenblume, *f.*
Macellajo, *m.* Fleischer, Metzger, *m.*
Macellare, *v. a.* schlachten; fig. verpfuschen.
Macellaro, *v.* Macellajo.
Macellesco, *a.* schlachtbar.
Macello, *m.* Schlachthaus, *n.* Schlachthof, *m.*; Fleischbänke, *f. pl.* Schlachtbank, *f.*; Blutbad, *n.*
Macerare, *v. a.* einweichen, beizen; (Flachs ꝛc.) rösten; ausmergeln; kasteien.
Macerazione, *f.* Mácero, *m.* Einweichung, Einwässerung; Kasteiung, *f.*
Macerone, *m.* Meisterwurz, *f.*
Ma che, *c.* außer; nur, nicht mehr als.
Macia, *f.* steinerne Wand, *f.* fig. Schlupfwinkel, *m.*
Macigno, *m.* fester Sandstein, *m.*; pietra macigna, sehr harter Stein.
Macilente, -to, *a.* abgezehrt, hager.
Macilenza, *f.* Hagerkeit, *f.*
Mácina, *f.* Mühlstein, *m.*; essere alla –, bettelarm sein.
Macinare, *v. a.* mahlen; zerreiben; fig. einer Weibsperson beiwohnen.
Macinata, *f.* Mahlen, *n.*
Macinato, *m.* Mehl, Gemahlnes, *n.*
Macinatojo, *m.* Oelmühle, *f.*
Macinatore, *m.* Farbenreiber, *m.*
Macinatura, *f.* Gemahlnes, *n.*
Mácine, *v.* Macina.
Macinello, *m.* Läufer; Stein zum Farbenreiben, *m.*
Maciulla, *f.* Flachsbreche, *f.*

Maciullare, *v. a.* brechen (Flachs ꝛc.).
Macola, ec. *v.* Macula, ec.
Macro, *a.* mager, dürr; fig. leer.
Mácula, *f.* Fleck; Schimpf, *m.*
Maculare, *v. a.* beflecken; zerprügeln.
Máculo, *a.* zerprügelt.
Maculoso, *a.* fleckig, sprenklicht; bunt.
Madama, *f.* Madame, *f.*
Madamigella, *f.* Mademoiselle, *f.*
Maderno, *v.* Materno.
Mádia, *f.* Backtrog, *m.*
Mádido, *a.* feucht, naß.
Madiè, Madiò, *i.* wahrlich!
Madonna, *f.* heil. Jungfrau; Frau, Gebieterin, *f.*
Madore, *m.* Feuchtigkeit, *f.*
Madoretto, *m.* gelinder Schweiß, *m.*
Madornale, *a.* mütterlich; groß, vorzüglich, Haupt=.
Madre, *f.* Mutter; Gebärmutter, *f.*
Madreggiare, *v. n.* der Mutter nacharten.
Madreperla, *f.* Perlmutter, *f.*
Madrepora, *f.* Sternkoralle, *f.*
Madrevíte, *f.* Schraubenmutter, *f.*; Schraubenbohrer, *m.*
Madriale, Madrigale, *f.* Madrigal, *n.*
Madrigaleggiare, *v. a.* Madrigale machen oder singen.
Madrína, *f.* Hebamme; Pathe, Taufzeugin, *f.*
Maestà, *f.* Majestät, Hoheit, *f.*
Maestévole, Maestoso, *a.* majestätisch.
Maestra, *f.* Meisterin, *f.*
Maestrále, *m.* Nordwestwind, *m.*
Maestraleggiare, *v. a.* sich von Norden gegen Westen wenden.
Maestramento, *m.* Ertheilung der Doctorwürde, oder des Meisterrechts, *f.*
Maestranza, *f.* Meisterschaft, *f.*
Maestrare, *v. a.* zum Doctor oder Meister machen; unterrichten.
Maestrato, *m.* Obrigkeit, *f.*
Maestressa, *f.* Meisterin, *f.*
Maestrévole, *a.* meisterhaft.
Maestría, *f.* Kunst, Geschicklichkeit; List, Gewalt, *f.*
Maestro, *m.* Lehrer; Meister; Herr; Magister, *m.*; – *a.* meisterhaft; vornehmste; strada maestra, Heerstraße, *f.*; penne maestre, *f. pl.* Schwungfedern, *f. pl.*; mal –, die schwere Noth.
Maga, *f.* Zauberin, *f.*
Magagna, *f.* Gebrechen, *n.* Fehler, *m.*
Magagnamento, *m.* Schaden, Fehler, Mangel, *m.*
Magagnare, *v. a.* verderben, Schaden thun.
Magagnatura, *v.* Magagnamento.
Magagnato, *a.* schadhaft; fig. falsch.
Magazziniere, *m.* Magazinaufseher, Zeugmeister, *m.*
Magazzino, *m.* Magazin, *n.* Speicher, *m.*
Maggesato, *a.* brach liegend.
Maggése, *m.* Maggiática, *f.* Brache, *f.* Brachfeld, *n.*
Mággio, *m.* Mai, *m.*; – *a.* größer.
Maggioranza, *f.* Herrschaft, Oberhand, *f.* Vorrang, *m.* Ueberlegenheit, *f.*; Vornehmsten, *m. pl.*
Maggiordómo, *m.* Oberhaushofmeister, *m.*
Maggiore, *a.* größer; stärker; – *m.* Aelteste, Vorgesetzte; Major, *m.*
Maggióri, *m. pl.* Vorfahren, Voreltern, *m. pl.*
Maggioreggiare, *v. a.* Herr sein wollen, den Herrn spielen.
Maggiorello, *a.* etwas älter, größer.
Maggiorenti, *m. pl.* Vornehmen, *m. pl.*
Maggiorezza, -ría, *f.* Ueberlegenheit, *f.*
Maggiormente, *av.* mehr, viel mehr; hauptsächlich.
Maggiornato, *m.* Aelteste, *m.*
Maghero, *v.* Magro.
Magía, *f.* Zauberkunst, Zauberei, *f.*
Magicale, Mágico, *a.* zauberisch.
Magione, *f.* Wohnung, *f.* Haus, *n.*
Magiostra, *f.* Art großer Erdbeere, *f.*
Magisteriato, *m.* Meisterschaft, *f.*
Magistério, -ro, *m.* Kunst, Geschicklichkeit, *f.*; Unterricht, *m.*; Magisterwürde, *f.*
Magistrale, *a.* entscheidend, gebieterisch; groß, vornehm.
Magistralità, *f.* Lehre, *f.*
Magistrato, *m.* Obrigkeit, *f.*
Magistratura, *f.* obrigkeitliche Würde, *f.*
Magistrévole, *v.* Magistrale.
Máglia, *f.* Masche, *f.* Ringelchen, *n.*
Magliato, *a.* fest eingebunden.
Máglio, *m.* Schlägel, Kolben, *m.*
Magliolina, *f.* Fleckchen auf dem Augapfel, *n.*
Magliuólo, *m.* Senker, Ableger, *m.*
Magnanimità, *f.* Großmuth, *f.*
Magnánimo, *a.* großmüthig.
Magnáno, *m.* Schlosser, *m.*
Magnare, *v.* Mangiare.
Magnate, *m.* Großer des Landes, *m.*
Magnésia, *f.* Magnesia, *f.*
Magnete, *m.* Magnet, *m.*
Magnético, *a.* magnetisch; virtù magnetica, magnetische Kraft, *f.*
Magnetismo, *a.* magnetische Kraft, *f.*
Magnificare, *v. a.* erheben, rühmen.
Magnificente, *a.* prächtig, prachtvoll.

Magnificenza, *f.* Pracht, Herrlichkeit, *f.*; Prunk, Staat, *m.*; Lobeserhebung; Magnificenz, *f.*
Magnifico, *a.* prächtig, herrlich, vornehm.
Magniloquenza, *f.* Erhabenheit, Stärke im Vortrage, *f.*
Magniloquo, *a.* nachdrücklich; erhaben sich ausdrückend.
Magnitúdine, *f.* Größe, *f.*
Magno, *a.* groß; herrlich.
Mago, *m.* Zauberer, *m.*; – *a.* zauberisch.
Magóna, *f.* Hammerwerk, *n.* Eisenhammer, *m.*
Magretto, *a.* ein wenig mager.
Magrezza, *f.* Magerkeit; fig. Dürftigkeit, *f.*
Magro, *a.* mager, hager; fig. schlecht, gering; far –, Fastenspeisen essen.
Mai, *av.* je, jemals; (non) nie, niemals; allezeit, immer; doch; – più, einmal, endlich.
Majále, *m.* geschnittener Eber, *m.*
Majestà, *v.* Maestà.
Mainare, *v.* Ammainare.
Mainò, *av.* gar nicht, nimmermehr.
Májo, *m.* Maie, Birke, *f.*
Majolica, *f.* unächtes Porzellan, *n.*
Majorana, *m.* Majoran, *m.*
Majoranza, *f.* Ueberlegenheit an Größe, *f.*; Vorrang, *m.*
Majorascato, *m.* Majorat, *n.*
Majorasco, *m.* Erbtheil des ältesten Bruders, *n.*
Majordómo, *m.* Haushofmeister, *m.*
Maisì, *av.* ja wohl, allerdings.
Majúscola, *f.* großer Buchstab, *m.*
Majúscolo, *a.* groß (von Buchstaben).
Maiz, *m.* türkisches Korn, *n.*
Malábile, *a.* ungeschickt.
Málaca, *f.* Storchschnabel, *m.* (Pflanze).
Malaccolto, *a.* übel aufgenommen.
Malacconcio, *v.* Disacconcio.
Malaccorto, *a.* unbedachtsam.
Malacreanza, *f.* Ungezogenheit, *f.*
Maladetto, *a.* verflucht, verwünscht.
Maladícere, ec. *v.* Maledire, ec.
Malafatta, *f.* Fehler im Gewebe, *m.*; Versehen, *n.*
Malafetto, *a.* übel gesinnt.
Malafitta, *f.* lockerer Erdboden, *m.*
Malagévole, *a.* mühsam; gefährlich.
Malagevolezza, *f.* Schwierigkeit, *f.*
Malagiato, *a.* dürftig.
Malagme, *m.* erweichendes Pflaster, *n.*
Malaguida, *m.* (im Scherze) männliche Glied, *n.*
Malagúrio, *m.* schlimme Vorbedeutung, *f.*
Malagurioso, *v.* Malaugoroso.
Malalingua, *f.* Lästermaul, *n.*
Malamente, *a.* böse; grausam; übermäßig.
Malandare, *v. n.* zu Grunde gehen.
Malándra, *f.* Mauke, *f.*
Malandrinesco, *a.* straßenräuberisch.
Malandrino, *m.* Straßenräuber, *m.*; – *a.* banditenmäßig.
Malanno, *m.* großes Unglück, *n.*; Trübsal, *f.*
Malapproposito, *av.* zur Unzeit.
Malardito, *a.* dreist, unverschämt.
Malare, -si, *v. r.* krank werden, zu liegen kommen.
Malarrivato, *a.* unglücklich, elend.
Malassetto, *a.* unordentlich.
Malaticcio, *a.* kränklich, siech.
Maláto, *a.* krank, unpaß.
Malatolta, *f.* Bedrückung, *f.*
Malattía, *f.* Krankheit, *f.*
Malaugoroso, *a.* von schlimmer Vorbedeutung, unglücklich.
Malavóglia, -glienza, *f.* Abgeneigtheit, *f.*
Malavveduto, *a.* unbesonnen.
Malavventura, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Malavventurato, *a.* unglücklich.
Malavvezzo, *a.* ungezogen, verzogen.
Malazzato, *a.* kränklich, schwächlich.
Malbigatto, *m.* Uebelgesinnter, *m.*
Malcadúco, *m.* fallende Sucht, *f.*
Malcapitato, *a.* verdorben; übel angekommen.
Malcáuto, *a.* unvorsichtig.
Malcollocato, *a.* übel angebracht.
Malcomposto, *a.* unordentlich, zerrüttet.
Malcóncio, *a.* übel zugerichtet.
Malcondescendente, *a.* ungefällig.
Malcondotto, *a.* sehr mitgenommen, geplagt.
Malconoscente, *a.* verkennend; unerkenntlich.
Malconsigliato, *a.* unbedachtsam.
Malcontento, *a.* unzufrieden; traurig.
Malcorrispondente, *a.* nicht entsprechend.
Malcostumato, *a.* ungezogen.
Malcreato, *a.* unartig; grob.
Malcubato, *a.* kränklich, siech.
Malcurante, *a.* sorglos.
Maldicente, *a.* verleumderisch; – *m.* Verleumder, *m.*
Maldicenza, *f.* Verleumdung, *f.*
Maldicitore, *m.* Verleumder, *m.*
Maldisposto, *a.* übel gesinnt; nicht aufgelegt.
Maldurévole, *a.* kurzdauernd.
Male, *m.* Uebel, *n.*; Krankheit, *f.*; Aer-

gerniß; Unglück, *n.*; Verlust; Schaden, *m.*; Böse, Verbrechen, *n.*; fare –, Schaden thun; übel thun; – *av.* übel, schlecht, schlimm; avere a –, übel nehmen.
Maledicenza, *v.* Maldicenza.
Malédico, *a.* verleumderisch.
Maledire, *v. a.* verfluchen, verwünschen.
Maledizione, *f.* Fluch, *m.*; Seuche, *f.*
Maleficiato, *a.* behext, bezaubert.
Maleficio, *m.* Uebelthat; Hexerei, *f.*
Maleficioso, *a.* böse, schädlich.
Maléfico, *v. a.* böse, schädlich; – *m.* Zauberer, *m.*
Malenconia, *v.* Malinconia.
Maléo, *a.* siech, kränklich.
Malescio, Malesco, *a.* schlecht, böse.
Malestante, *a.* in schlechten Umständen.
Maléstruo, *m.* (veralt.) tückischer Mensch, *m.*
Malevedére, *m.* Gehässigkeit, *f.*
Malevogliente, *a.* gehässig, mißgünstig.
Malevoglienza, *f.* Uebelgesinntheit, *f.*
Malévole, *a.* übelgesinnt, mißgünstig.
Malevolenza, *v.* Malevoglienza.
Malfacimento, *m.* Missethat, *f.*
Malfare, *v. n.* Böses thun.
Malfatto, *a.* ungestalt, häßlich.
Malfattore, *m.* Uebelthäter, Missethäter, *m.*
Malfattoría, *f.* Hexerei, *f.*
Malfondato, *a.* wankend, schwach.
Malfóro, *m.* (im Scherze) weibliche Scham, *f.*
Malfrancese, *m.* Lustseuche, *f.*
Malfrancesato, *a.* mit der Lustseuche angesteckt.
Malgallico, *v.* Malfrancese.
Malgoverno, *m.* Gemetzel, *n.*; Verheerung, *f.*
Malgradito, *a.* übel aufgenommen.
Malgrádo, *prp.* wider Willen; ungeachtet; – *m.* Unlust, *f.*; Verdruß, *m.*
Malgrazioso, *a.* unangenehm; unhöflich.
Malía, *f.* Behexung, Hexerei, *f.*
Maliarda, *f.* Hexe, *f.*
Maliárdo, *m.* Zauberer, *m.*
Maliare, *v. a.* behexen, bezaubern.
Malificio, *v.* Maleficio.
Malígia, *f.* rothe Zwiebel, *f.*
Malignare, *v. n.* boshaft werden.
Malignità, *f.* Bosheit, Tücke, Bösartigkeit einer Krankheit, *f.*
Maligno, *a.* boshaft, tückisch, bösartig; – *m.* böse Feind, *m.*
Malinconía, *f.* Melancholie, Schwermuth, *f.*; Gram, *m.*
Malincónico, –conioso, –conoso, *a.* melancholisch, schwermüthig, traurig.
Malincorpo, Malincuore, *av.* a –, ungern.
Malintéso, *a.* unkundig; – *m.* Mißverstand, *m.*
Malioso, *m.* Hexenmeister, *m.*
Maliscalco, *m.* Marschall; großer Herr; Hufschmied, *m.*
Malistalla, *v.* Stalla.
Malíto, *a.* kränklich, sie[illegible]
Malivoglienza, ec. *v.* [illegible]e...
Malízia, *f.* Bosheit; Sch[illegible]eit; Ansteckung, *f.*
Maliziare, *v. n.* tückisch [illegible]n.
Maliziato, *a.* tückisch; scha[illegible]; unächt.
Malizioso, *a.* boshaft; tück[illegible]
Malleábile, *a.* hämmerbar.
Málleo, *v.* Martello.
Malléolo, *m.* Knorren am [illegible]e, *m.*
Mallevadore, *m.* Bürge, *m*[illegible]
Mallevare, *v. n.* bürgen.
Mallevato, –vería, *f.* Bürgschaft, *f.*
Mállo, *m.* grüne Nußschale, *f.*
Mal maestro, *m.* das böse Wesen.
Malmenare, *v. a.* übel behandeln, einem mitspielen.
Malmérito, *m.* schlechter Dienst, *m*
Malméttere, *v. a.* verthun, (sein Geld) schlecht anwenden.
Malmondo, *m.* Hölle, *f.*
Malnato, *a.* von geringer Herkunft; ungezogen; nichts taugend.
Malnaturato, *v. a.* von schlechter Natur.
Malo, *a.* schlecht; böse; schlimm.
Malóra, *f.* Unglück, Verderben, *n.*; andar in –, zu Grunde gehen.
Malordinato, *a.* unordentlich.
Malóre, *m.* Uebel, *n.*; Krankheit, *f*
Malótico, *a.* bösartig, boshaft, tückisch.
Malparato, *a.* in schlechte Umstände versetzt.
Malpertugio, *m.* garstiges Loch, *n.*
Malpiglio, *m.* finsteres, hämisches Gesicht, *n*,
Malpizzone, *m.* Flachhufigkeit, *f.*
Malprático, *a.* unkundig.
Malpreparato, *a.* schlecht zubereitet.
Malprò, *m.* Schaden, *m.*
Malprocédere, *m.* schlechtes Verfahren.
Malpróprio, *a.* unschicklich.
Malsania, *f.* (veralt.) Ungesundheit, *f.*
Malsaniccio, *a.* kränklich, siech.
Malsáno, *a.* ungesund, närrisch.
Malsicúro, *a.* unsicher; ungewiß.
Malsincéro, *a.* unredlich.
Malsofferente, *a.* ungeduldig.
Malta, *f.* Schlamm; Koth; Mörtel, *m.*
Maltolto, *m.* Erpressung, Schinderei, *f.*

Maltorníto, *a.* rauh, schlecht polirt.
Maltrattamento, *m.* Mißhandlung, *f.*
Maltrattare, *v. a.* mißhandeln, schlecht behandeln.
Maltrovamento, *m.* schlechte Erfindung, *f.*
Malúria, *v.* Malagurio.
Malusato, *a.* übel angewandt.
Maluzzo, *m.* Unpäßlichkeit, *f.*
Malva, *f.* Malve, *f.* Pappelkraut, *n.*
Malváceo, *a.* pappelartig.
Malvagia, *f.* Malvasier, *m.*
Malvágio, *a.* böse, schelmisch; schlecht.
Malvagione, *a.* ruchlos; – *m.* Erzschelm, *m.*
Malvagità, (Malvagía), *f.* Ruchlosigkeit, *f.*
Malvágo, *a.* nicht begierig.
Malvavíscherio, *m.* wilde Malve, *f.*; Eibisch, *m.*
Malvedére, *v. a.* nicht gern sehen; hassen.
Malvicino, *m.* böser Nachbar.
Malvisto, *a.* gehaßt.
Malvivente, *a.* liederlich.
Malvívo, *a.* halbtodt.
Malvogliente, *a.* ungeneigt.
Malvolentiéri, *av.* ungern.
Malvolére, *m.* Abgeneigtheit, *f.*
Malvolúto, *a.* verhaßt; verabscheuet.
Mamma, *f.* Mama; Weiberbrust, *f.*
Mammalucco, *m.* Mameluck, *m.*
Mammana, *f.* Hebamme, *f.*
Mammella, *f.* Brust, Mutterbrust, *f.*
Mammalino, *a.* kindisch.
Mámmolo, *m.* kleines Kind, *n.*
Mammóna, –óne, *m.* Mammon, *m.*; gatto –, Meerkatze, *f.*
Manaccia, *f.* große garstige Hand, *f.*
Manata, *f.* eine Hand voll, *f.*; Bund, Bündel, *n.*
Mancamento, *m.* Mangel, Abgang, *m.* Abnahme, *f.*; Versehen; Gebrechen, *n.*; Unvollkommenheit, *f.*
Mancanza, *f.* Mangel, Fehler, *m.*
Mancare, *v. n.* mangeln, Mangel haben, fehlen; unterlassen; – di fede, – della fede, nicht Wort halten; – d'animo, den Muth verlieren; poco mancò, es fehlte wenig.
Manceppare, *v. a.* mündig sprechen.
Manceppazione, *f.* Mündigsprechung, *f.*
Manchévole, *a.* mangelhaft.
Manchevolezza, *f.* Mangelhaftigkeit, *f.* Mangel, *m.*
Manchezza, *v.* Mancamento.
Máncia, *f.* Trinkgeld, *n.*
Manciata, *f.* Hand voll, *f.*
Mancíno, *a.* link; – *m.* der links ist; a mancína, linker Hand.
Mancípio, *v.* Servo.
Mance, *m.* Mangel, Abgang, *m.* – *a.* mangelhaft; – *av.* weniger; nicht einmal; venir –, ohnmächtig werden.
Mandamento, *m.* Mandat, *n.* Verordnung, *f.*
Mandare, *v. a.* schicken, senden; befehlen, verordnen; verleihen, geben; sagen lassen, kund thun; – in aria, in die Luft sprengen; – ad effetto, bewerkstelligen; – giù, zu Grunde richten; verschlucken; – in lungo, auf die lange Bank schieben; – male, verthun; – alla memoria, auswendig lernen; – via, abdanken; fortjagen.
Mandata, *f.* Sendung, *f.*
Mandatário, *m.* Geschäftsverwalter, *m.*
Mandato, *m.* Auftrag, Befehl, *m.* Vollmacht, *f.*; Abgeschickter, *m.*
Mandatore, *m.* Sender, Verordner, *m.*
Mandíbula, *f.* Kiefer, *m.* Kinnlade, *f.*
Mandiritto, *m.* Schlag von der Rechten zur Linken, *m.*
Mándola, *f.* Mandel, *f.* Mandelkern, *m.*
Mandóla, *f.* Pandorazither, *f.*
Mandolíno, *m.* Mandoline, *f.*
Mandorla, *f.* Mandel, *f.* Mandelkern, *m.*
Mandorlato, *m.* Mandelmilch, *f.*; Mandelteig, Mandelkuchen, *m.*
Mandorlo, *m.* Mandelbaum, *m.*
Mandra, *f.* Heerde (Vieh), *f.*
Mandracchia, *f.* Hure, Vettel, *f.*
Mandrágola, *f.* Alraunwurzel, *f.*
Mandriale, –ano, *m.* Viehhirt, *m.*
Mandritto, *v.* Mandiritto.
Manducare, (poet.) *v. a.* essen.
Mane, *f.* Morgen, *m.*
Maneggévole, –giábile, *a.* geschmeidig.
Maneggiare, *v. a.* befühlen; bearbeiten, womit umgehen; regieren; betreiben; –si, sich rühren.
Manéggio, *m.* Unterhandlung, *f.* Geschäft, *n.* Führung, Betreibung; Reitkunst; Reitbahn, Reitschule, *f.*; Zureiten, *n.*; – occulto, heimlicher Handel, *m.* Ränke, *m. pl.*
Manella, *f.* Schwaden Korn, *m.*
Manére, *v. n.* (veralt.) bleiben.
Manesco, *a.* mit den Händen; bei der Hand.
Manette, *f. pl.* Handschellen, *f. pl.*
Manévole, *a.* geschmeidig, biegsam.
Manfanile, *m.* Stiel am Dreschflegel, *m.*
Manganare, *v. a.* schleudern, werfen;

mangeln, rollen; pressen, glätten.
Manganella, *f.* Armbrust, *f.*
Manganelle, *f. pl.* Chorstühle, *m. pl.*
Manganello, *f. v.* Manganella.
Manganése, *m.* Braunstein, *m.*
Mángano, *m.* Schleuder; Mangel, Rolle; Presse (zu Zeugen 2c.), *f.*
Mangereccio, *a.* eßbar.
Mangiaferro, *m.* Eisenfresser, Großsprecher, *m.*
Mangiagione, *v.* Mangiamento.
Mangiagrano, *m.* Kornfresser, *m.*
Mangiaguadagno, *m.* der von seiner Handarbeit lebt.
Mangiamarroni, *m.* Tölpel, *m.*
Mangiamento, *m.* Essen, Gefresse, *n.*
Mangiapáne, *m.* Tagedieb, *m.*
Mangiapélo, *m.* Motte, *f.*
Mangiare, *v. a.* essen, speisen; fressen; verzehren; durchbringen; – *m.* Essen, *n.* Mahlzeit, *f.*
Mangista, *v.* Corpacciata.
Mangiativo, *a.* eßbar.
Mangiatoja, *f.* Freßtrog, *m.*; Krippe, *f.*
Mangiatore, *m.* Esser, *m.*
Mangiatorio, *v.* Refettorio.
Mangiatrice, *f.* Esserin, *f.*
Mangiería, *f.* Erpressung, Schinderei, *f.*
Mangione, *m.* Fresser, Vielfraß, *m.*
Manía, *f.* Raserei, *f.* Wahnwitz, *m.*
Maniaco, *a.* toll, unsinnig.
Maniato, *a.* er selbst, wie er leibt und lebt.
Mánica, *f.* Aermel, Heft, Stiel, *m.*
Manicamento, *m.* Essen; Durchfressen, *n.*
Manicare, *v.* Mangiare.
Manicaretto, *m.* Appetitessen, *n.*; Ragout, *m.*
Manichíno, *m.* Heftchen, *n.*; kleiner Stiel; Muff, *m.*; Manschette, *f.*
Mánico, *m.* Heft, *n.* Griff, Stiel; Henkel, *m.* Handhabe, *f.*; Hals (an der Geige), *m.* Pflugsterze, *f.*
Manicotto, *m.* Muff, *f.*
Manicóttolo, *m.* hängender Aermel, *m.*
Maniera, *f.* Art; Weise; Manier; Gewohnheit, *f.*
Manierare, *v. a.* Geschick, Anstand geben, verschönern.
Maniére, –ro, *m.* schön gebautes Landhaus, *n.*
Maniéro, *a.* zahm, folgsam.
Manierona, *f.* edle Manier (des Malers), *f.*
Manieroso, *a.* manierlich, gesittet.
Manifattore, *m.* Arbeiter, Fabrikant, *m.*
Manifattura, *f.* Manufaktur; Handarbeit; Kunst, *f.*; Macherlohn, *n.*
Manifestamento, *m.* Kundmachung, Erklärung, *f.*
Manifestare, *v. a.* kund thun, offenbaren.
Manifestazione, *f. v.* Manifestamento.
Manifesto, *a.* offenbar, kund, deutlich; – *m.* Manifest, *n.*
Maníglia, *f.* –glio, *m.* Armband, *n.*; Griff am Sägengestelle, *m.*
Maniglia, *f. T.* Manille (in der Karte), *f.*; Ring zu dem Kutschriemen, *m.*
Manigoldo, *m.* Henker; Scharfrichter; Halunke, *m.*
Manimesso, *a.* angezapft, angeschnitten.
Maniconia, ec. *v.* Malinconia, ec.
Manipolare, *v. a.* zusammen mengen.
Manipolare, *a.* (veralt.) soldato –; gemeiner Soldat, *m.*
Manipolazione, *f.* Verfertigung, *f.*
Manípolo, *m.* Hand voll, *f.* Bündel, *n.*
Maniscalco, *m.* Hufschmied, *m.*
Maniténgola, *m.* Handhabe, *f.*
Manna, *f.* Manna; Bund; Gebund, *n.*
Mannaja, *f.* Beil, *n.* Art, *f.*
Mannajuolo, *m.* Hippe, *f.*
Mannáro (Lupo), *m.* Währwolf, *m.*
Mannerino, *m.* Hammel, Schöps, *m.*
Mano, *m.* Hand; Hülfe; Schrift; Macht; Herkunft, *f.*; avere alle mani, unter den Händen haben; essere delle mani, gern zuschlagen; venire alle mani, handgemein werden; alzar le mani, zuschlagen; far – bassa, über die Klinge springen lassen; mettere per le mani, vorschlagen; metter tra le mani, einem etwas anvertrauen; dar –, hülfreiche Hand leisten; dar la prima –, Hand ans Werk legen; dar l'ultima –, die letzte Hand ans Werk legen, beendigen; metter –, vom Leder ziehen.
Manoale, *m.* Handlanger, *m.*
Manoletto, *m.* Diener, Knecht, *m.*
Manométtere, *v. a.* anzapfen; anschneiden; beschädigen, mißhandeln; in Freiheit setzen.
Manópola, *f.* Panzerhandschuh; Aufschlag des Aermels, *m.*
Manoscritto, *m.* Manuscript, *n.*
Manoso, *a.* geschmeidig, weich.
Manotenenza, *v.* Manutenzione.
Manovaldería, *f.* Vormundschaft (zum Besten der Weiber), *f.*
Manovaldo, *v.* Mondualdo.
Manovale, *m.* Handlanger, *m.* – *a. v.* Manuale.
Manovella, *f.* Hebel; Schwengel, *m.*
Manóvra, *f.* Tauwerk; Manöver, *n.*

Manritta, Marrita, *f.* rechte Hand, *f.*
Manrovéscio, Marrovéscio, *m.* Schlag mit verkehrter Hand, *m.*
Mansarda, *f. T.* gebrochenes Dach, *n.*
Mansare, *v.* Ammansare.
Mansionario, *m.* Kapellan, *m.*
Mansione, *f.* Wohnung, Wohnstätte, *f.*
Manso, *a.* zahm, sanft, stille.
Mansuefare, *v. a.* besänftigen, zahm machen.
Mansuéscere, *v. n.* sich besänftigen.
Mansuèto, *a*, sanftmüthig, gelassen.
Mansuetúdine, *f.* Sanftmuth, Gelassenheit, *f.*
Mantacare, *v. a.* blasen.
Mántaco, *m.* Blasbalg, *m.*
Mantéca, *f.* Pomade, *f.*
Mantellare, *v. a.* vermänteln; –si, sich in einen Mantel einhüllen; fig. sich entschuldigen.
Mantelletta, *f.* Bischofsmäntelchen, *n.*
Mantelletto, *m.* Sturmdach, *n.*
Mantellíno, *m.* Mäntelchen, *n.*; Vorhang, *m.*
Mantello, *m.* Mantel; fig. Vorwand, *m.*
Mantenente, *v.* Immantenente.
Mantenére, *v. a.* aufrecht halten, behaupten; – si, sich erhalten.
Mantenimento, *m.* Aufrechthaltung, Erhaltung, *f.*
Mantenitore, *m.* –trice, *f.* Erhalter, *m.* =rin, *f.*
Mántice, *m.* Blasbalg, *m.*
Mantiglia, *f.* Frauenmantel, *m.*
Mantile, *m.* grobes Tischtuch, *n.*
Manto, *m.* Umhang, Mantel; fig. Vorwand, *m.*
Mantruggiare, *v. a.* betasten, zerknittern.
Manuále, *a.* mit der Hand gemacht; zur Hand gehörig; – *m.* Handbuch, *n.*
Manúbrio, *m.* Handhabe, *f.* Griff, *m.*
Manucare, *v.* Mangiare.
Manuccia, *f.* Händchen, *n.* kleine Hand, *f.*
Manumissione, *m.* Freilassung eines Leibeignen, *f.*
Manumissore, *m.* Befreier aus der Leibeigenschaft, *m.*
Manuscritto, *v.* Manoscritto.
Manutenzione, *f.* rechtlicher Schutz im Besitze, *m.*
Manuzza, *f.* Händchen, Patschchen, *n.*
Manza, *f.* (veralt.) Liebste, *f.*
Manzo, *m.* Ochs, *m.*
Manzotta, *f.* junge Kuh, *f.*
Maomettismo, *m.* muhamedanische Glaube, *m.*

Mappamondo, *m.* Weltkarte, Weltkugel, *f.*
Marachella, *f.* Spion, *m.*; Spioniren, *n.*; Betrug, *m.*
Maragnuola, *f.* Heuschober, *m.*
Maráme, *m.* Brack, *n.*; Ausschuß; Schwall, *m.*; Schelmerei, *f.*
Marangone, *m.* Tauchente, *f.* Taucher; Tischlergesell, *m.*
Marasmo, *m.* Abzehrung, *f.*
Maravalle, *f.* andere Welt, *f.* Tod, *m.*
Maravíglia, *f.* Wunder, *n.*; Verwunderung, *f.*; Balsamkraut, *n.*; far –, Bewunderung erregen; a –, vortrefflich.
Maravigliábile, *a.* wunderbar, erstaunend.
Maravigliare, *v. n.* sich wundern, erstaunen.
Maravigliosamente, *av.* wunderbarlich.
Maraviglioso, *a.* wunderbar, erstaunlich.
Marazzo, *m.* Morast, Sumpf, *m.*
Marca, *f.* Mark; Gegend, *f.*; Land; Zeichen, *n.*
Marcare, *v. a.* zeichnen, bezeichnen; – *v. n.* angrenzen.
Marcassíta, *f.* Markasit, *m.*
Marchésa, Marchesana, *f.* Markisin, *f.*
Marchesato, *m.* Markisat, *n.*
Marchése, *m.* Markis, *m.*; monatliche Reinigung, *f.*
Marchiare, *v. a.* zeichnen, stämpeln.
Márchio, *m.* Zeichen, *n.*; Stämpel, *m.*; Brandmarke, *f.*
Marcia, *f.* Eiter; Marsch, Zug, *m.*
Marciapiéde, *f.* erhabener Fußsteig, *m.*
Marciare, *v. n.* marschiren, auf dem Marsche sein; – *v. a.* in Fäulniß bringen.
Márcido, *a.* faul, angefault.
Marcigione, *f.* Fäulniß, *f.*
Marcio, *a.* faul, verfault; fig. verdorben, schlecht; a marcia forza, mit vollem Zwange, durchaus; Matsch (im Spiele), *m.*
Marcioso, *a.* eiterig.
Marcire, *v. n.* eitern, schwären; fig. verderben.
Marciume, *m.* Eiter, *m.* Fäulniß; fig. größte Niederträchtigkeit, *f.*
Marco, *m.* Mark, *f.*; Zeichen, *n.*
Marcorella, *f.* Bingelkraut, *n.*
Mare, *m.* Meer, *n.* See, *f.*
Maréa, *f.* Ebbe und Fluth, *f.*; – massima, Springfluth, *f.*
Mareggiare, *v. n.* im Meere schwimmen; –si, die Seekrankheit haben.
Mareggiata, *f.* Ebbe und Fluth, *f.*

Maréggio, *m.* Bewegung des Meeres, *f.*
Maremma, *f.* Seelandschaft, *f.*
Maremmano, *a.* am Meere gelegen; sumpfig.
Marcsciallo, *m.* Marschall, *m.*
Maresco, *a.* zur See gehörig.
Marése, *m.* Lache, *f.* Sumpf, *m.*
Maretta, *f.* Unruhe des Meeres, *f.*
Marezzare, *v. a.* marmoriren, wässern.
Marezzo, *m.* Marmorirung, *f.*
Marga, *f.* Mergel, *m.*
Margaríta, Margheríta, *f.* Perle, *f.*; Gänseblümchen, *n.*
Margheritína, *f.* Glasperle, *f.*; Maslieb, Gänseblümchen, *n.*
Marginale, *a.* am Rande geschrieben.
Márgine, *f.* e *m.* Rand, *m.*; Narbe, *f.*; fig. Ufer, *n.*; margini, *pl.* Concordanzen (bei den Schriftsetzern), *f. pl.*
Margo, *m.* (poet.) Rand, *m.* Ufer, *n.*
Margone, *m.* Letten, *m.*
Margotta, *f.* Senker, Ableger, *m.*
Margottare, *v. a.* senken, absenken.
Margrávio, *m.* Markgraf, *m.*
Margutto, *a.* albern, blödsinnig.
Maricello, *m.* kleiner Meerbusen, *m.*
Marigiana, *f.* wilde Ente, *f.*
Marína, *f.* Meer, *n.* Seeküste, *f.*; Seewesen, *n.*; Seemacht, *f.*; marina marina, längs der Küste hin.
Marinajo, *m.* Seemann, Matrose, *m.*
Marinare, *v. a.* ein erbeutetes Schiff mit anderm Schiffsvolke besetzen; mariniren, einmachen.
Marinaresco, *a.* schiffmäßig.
Marinaro, *v.* Marinajo.
Marinería, *f.* Marine, *f.*; Seewesen, *n.*
Marinesco, *v.* Marinaresco.
Maríno, *m.* Abendwind, *m.*; – *a.* vom Meere.
Mariolare, *v. a.* gaunern, betrügen.
Mariolería, *f.* Betrügerei, *f.*
Mariscalco, *m.* Hufschmied, *m.*
Maritaggio, *m.* Heirath, Ehe, *f.*
Maritále, *a.* ehelich.
Maritare, *v. a.* verheirathen, verehelichen.
Maríto, *m.* Mann, Ehemann, *m.*
Maríttimo, *a.* am Meere gelegen, zur See gehörig.
Mariuóla, *f.* Betrügerin, *f.*
Mariuolería, *f.* Betrügerei, *f.*
Mariuólo, *m.* Schelm, Betrüger, *m.*
Marmaglia, *f.* Geschmeiß, Gesindel, *n.*
Marmo, *m.* Marmor, *m.*
Marmocchio, *m.* Bübchen, *n.* Knabe, *m.*
Marmorária, *f.* Bildhauerkunst, *f.*
Marmorário, *m.* Marmorarbeiter, Bildhauer, *m.*
Marmorato, *m.* Belegung mit Marmor, *f.*
Marmóreo, –orino, *a.* marmorn.
Marmotta, *f.* –otto, *m.* Murmelthier, *n.*
Maroso, *m.* Welle; fig. Gemüthsunruhe, *f.*; Sumpf, *m.*
Marra, *f.* Radhaue, *f.* Karst, *m.*; ferro di due marre, Schiffsanker, *m.*; ferro di quattro marre, Galeerenanker, *m.*
Marrajuólo, *m.* Schanzgräber, *m.*
Marráno, *m.* Treuloser, Verräther, *m.* Art Schiff, *n.*
Marreggiare, *v. a.* das Gesäete mit dem Karste zudecken.
Marretto, *m.* Hacke, Haue, *f.*
Marrimento, *m.* Gram, Kummer, *m.*
Marritta, *f.* rechte Hand, *f.*
Marritto, *m.* Schlag mit der Rechten; einer, der rechts ist, *m.*
Marrobbio, *m.* Andorn, *m.* (ein Kraut).
Marrocchino, *m.* Korduan, *m.*
Marrone, *m.* Radhaue; Marone; fig. grober Fehler, *m.*
Marronéto, *m.* Maronenwald, *m.*
Marrovescio, *m.* Schlag mit verkehrter Hand, *m.*
Marrúca, *f.* Art Dornstrauch, *m.*
Marruffíno, *m.* Ladendiener, *m.*
Marte, *m.* Mars, *m.*
Martedì, *m.* Dinstag, *m.*
Martellare, *v. a.* hämmern; fig. prügeln; quälen; schmerzen; – *v. n.* anschlagen, stürmen; klopfen, schlagen.
Martellata, *f.* Schlag mit dem Hammer, *m.*
Martellína, *f.* *T.* zackiger Hammer, *m.*
Martello, *m.* Hammer; fig. Gram, *m.* Qual, Eifersucht, *f.*
Martinello, *m.* Winde, Hebewinde, *f.*
Martinetto, *m.* Winde zur Armbrust, *f.*
Martirare, *v.* Martirizzare.
Mártire, *m.* Märtyrer, *m.*
Martíre, *m.* Marter, Qual, *f.*
Martírio, *m.* Märtyrertod, *m.*; Marter, Folter, Pein, *f.*
Martirizzare, *v. a.* martern, peinigen; –si, sich plagen.
Martíro, *v.* Martirio.
Martirológio, *m.* Märtyrerbuch, *n.*
Mártora, *f.* Marder, *m.*
Mártore, *m.* (veralt.) Märtyrer; (im Scherze) Bauer, *m.*
Martorezzare, *v.* Martirizzare.
Martório, Martoro, *v.* Martirio.
Marza, *f.* Pfropfreis, *n.*

Marzapáne, *m.* Marzipan, *m.* Zucker-brod, *n.*
Marziale, *a.* kriegerisch; eisenhaltig.
Marzo, *m.* März, *m.*
Marzocco, *m.* gegossener oder gemalter Löwe; Tölpel, *m.*
Marzolino, *a.* vom Märzmonat.
Marzuólo, *a. m.* grano –, März- oder Wintersaat, *f.*
Mascagno, *a.* pfiffig, abgefäumt.
Mascálcia, *f.* Hufschmiedhandwerk, *n.*
Mascalzone, *m.* Soldat; Straßenräuber, *m.*
Mascélla, *f.* Kinnlade, *f.* Kinnbacken, *m.*; *T.* Maul am Flintenschlosse, *n.*
Mascellare, *m.* Backzahn, Stockzahn, *m.*
Máschera, *f.* Larve, Maske, *f.*; fig. Vorwand, *m.*
Mascherajo, *m.* Larvenhändler, *m.*
Mascherare, *v. a.* verlarven; verstellen.
Mascherata, *f.* Maskerade, *f.*
Mascherizzo, *m.* Fleck, *m.* Schwiele, *f.*
Mascherone, *m. T.* Fratzengesicht, *n.*
Maschiezza, *f.* Mannheit, Männlichkeit, *f.*
Maschifemmina, *f.* Zwitter, *m.*
Maschíle, *a.* männlich.
Máschio, *m.* Männchen, *n.* Mann, *m.*; – *a.* männlich, mannhaft; sehr groß.
Mascolinità, *f.* Männlichkeit, *f.*
Mascolino, *a.* männlich, männlichen Geschlechts.
Máscolo, *a.* männlich; – *m.* Männchen, *n.*
Masgaláno, *a.* der galanteste.
Masnáda, *f.* Trupp Bewaffneter; Schwarm, Trupp, *m.*; Familie, *f.*
Masnadiére, *m.* Soldat; Straßenräuber, *m.*
Massa, *f.* Masse, *f.*; Haufen; Pasch, *m.*; far –, aufhäufen.
Massája, *f.* Ausgeberin; gute Wirthin, Meierin, *f.*
Massájo, *m.* Hausverwalter, guter Wirth, Meier, *m.*
Massara, *v.* Massaja.
Massaro, *v.* Massajo.
Massería, *f.* Meierhof, *m.*; allerlei Waaren, *f. pl.*
Masserízia, *f.* Wirthschaftlichkeit, Sparsamkeit, *f.*; Hausrath; Vorrath, *m.*
Masseriziaccia, *f.* alter Plunder, *m.*
Masserizioso, *a.* haushältig.
Massiccio, *a.* gediegen; massiv, fest; fig. gründlich, tüchtig, bewährt.
Mássima, *f.* Grundregel, *f.*; Grundsatz, *m.*
Massimamente, *av.* hauptsächlich.
Mássimo, *a.* der größte, höchste.
Masso, *m.* Felsenstück, *n.*
Mastacco, *a.* dick vom Leibe, von Knochen
Mastellajo, *m.* Böttcher, Küfer, *m.*
Mastello, *m.* Zuber, Kübel, *m.*
Masticacchiare, *v. a.* schwer kauen.
Masticamento, *m.* Kauen, *n.*
Masticare, *v. a.* kauen, zerkauen; fig. überlegen.
Masticaticcio, *m.* gekauter Bissen, *m.*
Masticatore, *m.* (di tabacco), Tabakskauer, *m.*
Masticatura, *f.* Kauen; Gekautes, *n.*
Masticazione, *v.* Masticamento.
Mástice, *m.* Mastix; Tischlerleim, *m.*
Masticíno, *a.* von Mastix.
Mástico, *v.* Mastice.
Mastiettare, *v. a.* beschlagen, Bänder anschlagen.
Mastiettatura, *f.* Beschläge, *n.*
Mastietto, *m.* Angel, *f.*; Haspel, *m.*; Spindel, *f.*
Mastíno, *m.* Schafhund, *m.*
Mástio, *m.* Haspel; Puffer, *m.*; Schraube, *f.* Männchen. *n.*
Mastro, *v.* Maestro.
Mastrusciére, *m.* Thürsteher, *m.*
Matassa, *f.* Strehne, *f.* Gebind, *n.*; fig. Haufen, *m.*
Matassare, *v. a.* Garn zu Strehnen winden. [fig. Wirrwarr, *m.*
Matassata, *f. pl.* viele Strehnen, *f. pl.*;
Matemática, *f.* Mathematik; Wahrsagerei, *f.*
Matemático, *a.* mathematisch; – *m.* Mathematiker; Wahrsager, *m.*
Materassa, *f.* Matratze, *f.*
Materassajo, *m.* Matratzenmacher, *m.*
Materasso, *m. v.* Materassa.
Matéria, *f.* Stoff, *m.*; Materie; Ursache, *f.*
Materiále, *a.* materiell, körperlich; grob, plump; – *m.* Stoff; Materialien, *n. pl.*
Materialismo, *m.* Materialismus, *m.*
Materialista, *m.* Materialist, *m.*
Materialità, *f.* Eigenschaft des Körperlichen, Materialität, *f.*
Materioso, *a.* was Stoff, Anlaß, Gelegenheit wozu gibt.
Maternale, *v.* Materno.
Maternità, *f.* Mutterschaft, *f.*
Materno, *a.* mütterlich.
Materózzolo, *m.* Klötzchen, *n.*
Matita, *v.* Amatíta.
Matitatojo, *m.* Bleistiftrohr, *n.*

Matricale, *m.* Mutterkraut, *n.*
Matríce, *f.* Mutter, Bärmutter, *f.*
Matricída, *m.* Muttermörder, *m.*
Matricídio, *m.* Muttermord, *m.*
Matricoso, *a.* mit Mutterbeschwerung beladen. [kel, *f.*
Matrícola, *f.* Nahrungssteuer; Matri=
Matricolare, *v. a.* immatrikuliren, einschreiben; mit Nahrungssteuer belegen.
Matrígna, *f.* Stiefmutter; lieblose Mutter, *f.*
Matrignare, -gneggiare, *v. n.* stiefmütterlich verfahren.
Matrimoniale, *a.* ehelich.
Matrimónio, *m.* Ehe, *f.* Ehestand, *m.* Heirath, *f.*
Matrina, *v.* Madrína.
Matrisálvia, *f.* Scharlei, *m.* (ein Kraut).
Matrona, *f.* Matrone, *f.*
Matronale, *a.* matronenmäßig.
Mattaccinata, *f.* Gaukeltanz, *m.*
Mattaccino, *m.* Gaukeltänzer, *m.*
Mattaccio, *m.* Erznarr, *m.*
Mattadore, *m.* Matador, *m.*
Mattána, *f.* böse Laune, *f.*
Mattare, *v. a.* schachmatt machen; fig. demüthigen; überwinden.
Matteggiare, *v. n.* narriren.
Mattematica, *v.* Matematica.
Materello, *m.* Närrchen; Treibholz, *n.*
Matezza, Mattía, (Mattería), *f.* Narrheit, *f.* Unsinn, *m.*
Mattína, *f.* -no, *m.* Morgen, *m.*
Mattinare, *v. a.* ein Morgenständchen bringen; die Frühmetten halten.
Mattinata, *f.* Morgenzeit, *f.*
Matto, *a.* närrisch, thöricht; – *m.* Narr,
Mattolína, *f.* Heidelerche, *f.* [*m.*
Mattonare, *v.* Ammattonare.
Mattonato, *m.* Pflaster von Backsteinen, *n.*
Mattóne, *m.* Ziegelstein, Backstein, *m.*
Mattoniéro, *m.* Ziegelstreicher, *m.*
Mattúgio, *a.* von kleinster Art (von Vögeln).
Mattutinale, *a.* morgendlich.
Mattutino, *m.* Morgen, *m.*; Metten, *f. pl.*; – *a.* morgendlich.
Maturamente, *av.* reiflich.
Maturamento, *m.* Reifung, *f.*
Maturare, *v. a.* e *n.* reifen; vollenden; abmatten, entkräften.
Maturativo, *a.* reif machend, zur Reife bringend.
Maturazione, *f. v.* Maturamento.
Maturezza, *f.* Reife, *f.*
Maturità, *f.* Reife; fig. Klugheit, *f.*
Matúro, *a.* reif, zeitig; fig. klug, vorsichtig.
Mausoléo, *m.* prächtiges Grabmahl, *n.*
Mavì, *a.* hellblau, hochblau.
Mazza, *f.* Stock, Stab; Springstock; Schlägel, *m.*; Keule, *f.*
Mazzacavallo, *m.* Brunnenschwengel mit einem Eimer, *m.*
Mazzafrusto, *m.* Stockschleuder, *f.*
Mazzagatto, *m.* Sackpuffer, *m.*
Mazzamarrone, *m.* Tölpel, Dummkopf, *m.* [brod, *m.*
Mazzamurro, *m.* Brocken von Schiff=
Mazzapicchiare, *v. a.* mit einem Schlägel schlagen.
Mazzasette, *m.* Eisenfresser, *m.*
Mazzata, *f.* Schlag mit dem Stocke ꝛc., *m.*
Mazzeranga, *m.* Bläuel, Schlägel, *m.* Handramme, *f.* [gen.
Mazzerangare, *v. a.* die Erde derb schla=
Mázzero, *m.* Kolbenstock, *m.*; derbes Brod, *n.*
Mazzetta, *f.* Schlägel, *m.*
Mazzetto, *m.* Büschel, *m.* Sträuschen, *n.*
Mazzicare, *v. a.* prügeln; schmieden.
Mazzicatore, *m.* Schmiedeknecht, *m.*
Mazziculare, *v.* Tombolare.
Mazziere, *m.* Stabträger; Pedell, *m.*
Mazzo, *m.* Bund, Packet, *n.*; Strauß; Schlägel, *m.*; – di carte, Spiel Karten, *n.* [ꝛc.), *m.*
Mazzocchiaja, *f.* starker Büschel (Haare
Mazzócchio, *m.* Haarzopf, Haarwulst, *m.*; Bündel, Packet, *n.*; Haufen, Trupp; Art Weizen, *m.*
Mazzocchiuto, *a.* kolbig, knotig.
Mazzolino, *m.* Bündchen, *n.* Blumenstrauß, *m.*
Mazzuóla, *f.* Stäbchen, *n.* Ruthe, *f.*
Mazzuólo, *m.* Sträußchen, *n.* Büschel; kleiner Hammer, *m.*
Mè, *pr.* mir, mich. [durch.
Me', *av.* besser; per me', vermittelst,
Meándro, *m.* krummer Gang, *m.*
Meáto, *m.* Gang, *m.*; Schweißloch, *n.*
Meccánica, *f.* Mechanik, *f.*
Meccánico, *a.* mechanisch; gering, niedrig; – *m.* Mechanikus, *m.*
Meccanismo, *m.* Mechanismus, *m.*
Meccére, *m.* (ehedem im Spotte) mein Herr.
Mecenate, *m.* Mäcen, Gönner, *m.*
Meco, *pr.* mit mir.
Mecónio, *m.* Mohnsaft, *m.*
Medáglia, *f.* Münze, Schaustück, Gedächtnißmünze, *f.*

Medaglione, *f.* großes Schaustück, *n.*; *T.* runde Flasche, *f.*
Medaglista, *m.* Liebhaber und Kenner alter Schaumünzen, *m.*
Medémo, Medesmo, *v.* Medesimo.
Medesimamente, *av.* ebenfalls, gleichfalls.
Medesimezza, -simità, *f.* völlige Gleichheit, *f.*
Medésimo, *pr.* selbst, eben derselbe.
Mediáno, *a.* mittel, mittelmäßig.
Mediante, *prp.* mittels, vermittelst; unter, mitten in.
Mediato, *a.* in der Mitte stehend; gelegen, bequem.
Mediatore, *m.* Vermittler, *m.*
Mediazione, *f.* Vermittelung, *f.*
Médica, *f.* Futterklee, *m.*
Medicábile, *a.* heilbar.
Medicamentario, *m.* Arzeneibuch, *n.*
Medicáme, -amento, *m.* Heilmittel Arzeneimittel, *n.*
Medicamentoso, *a.* heilsam, heilend.
Medicante, *m.* Arzt, *m.*
Medicare, *a.* heilen, kuriren.
Medicastro, -strone, Medicastrónzolo, *m.* schlechter Arzt, Pfuscher, *m.*
Medicatore, *m.* Arzt, *m.*
Medicatura, Medicazione, *f.* Arzeneien, *f.*
Medichessa, *f.* die in die Arzeneikunst pfuscht.
Medichévole, *a.* heilsam.
Medicína, *f.* Arzeneikunst; Arzenei; Purganz, *f.*
Medicinale, *m.* Arzenei, *f.*; - *a.* heilkräftig.
Médico, *m.* Arzt, *m.*; - *a.* medicinisch.
Medicóne, *m.* großer Arzt, *m.*
Medicónzolo, Medicúccio, *m.* elender Arzt, *m.*
Medietà, *f.* Hälfte, *f.*
Médio, *m.* Mittelfinger, *m.*; - *a.* Mittel-.
Mediócre, *a.* mittelmäßig.
Mediocreggiare, *v. n.* die Mäßigkeit beobachten.
Mediocrità, *f.* Mittelmäßigkeit, *f.*
Meditamento, *m.* *v.* Meditazione.
Meditare, *v. a.* nachdenken, betrachten, überdenken.
Meditatamente, *av.* mit Ueberlegung.
Meditativo, *a.* nachdenkend.
Meditazione, *f.* Nachdenken, *n.* Gedanke, *m.*; Betrachtung, *f.*
Mediterraneo, *a.* (mare) mittelländisches Meer, *n.*
Meditúllio, *m.* Mitte, *f.* Mittel, *n.*
Meglio, *av.* besser; vielmehr, eher, lieber; - *m.* Beste, *n.* Kern, *m.*; di bene in -, immer besser.

Megliorare ec., *v.* Migliorare ec.
Mela, *f.* Apfel, Knopf auf Thürmen, *m.*
Melacchino, *a.* (vino), allzu süßer Wein, *m.*
Melacítola, *f.* Melissenkraut, *n.*
Melacotogna, *f.* Quitte, *f.*
Meladdolcíto, *a.* mit Honig versüßt.
Melagrána, Melagranata, *f.* Granatapfel, *m.*
Melagráno, *m.* Granatenbaum, *m.*
Melampíro, *m.* Wachtelweizen, *m.*
Melanconía ec. *v.* Malinconia ec.
Melángola, *f.* -lo, *m.* Pomeranze, *f.*
Melansaggine, *v.* Melensaggine.
Melánsio, -ntro, *m.* Kornraden, *m.*
Melanzána, *f.* Tollapfel, *m.*
Melaráncia, *f.* Pomeranze, *f.*
Meleráncio, *m.* Pomeranzenbaum, *m.*
Melário, *m.* Bienenstock, *m.*
Melassa, *f.* Zuckersatz, *m.*
Melata, *f.* Honigthau, *m.*; Apfelmuß, *n.*
Melato, *a.* mit Honig gemacht, süß.
Mele, (miéle) *m.* Honig, *m.*
Meleghetta, *v.* Cardamome.
Melensággine, *f.* Dummheit, *f.*
Melénso, *a.* albern, dumm.
Meléto, *m.* Apfelbaumgarten, *m.*
Meliáca, *f.* Aprikose, *f.*
Meliáco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Melicéride, *f.* Honiggeschwulst, *f.*
Melichíno, *m.* Apfelwein, *m.*
Mélico, *v.* Melodioso.
Melífero, *a.* honigreich.
Méliga, *v.* Saggina.
Melissa, *f.* Melissenkraut, *n.*
Melificare, *v. n.* Honig machen.
Mellica, *v.* Saggina.
Mellífero, *v.* Melifero.
Mellífluo, *a.* woraus Honig fließt; fig. lieblich, honigsüß.
Mellonággine, *f.* Dummheit, *f.*
Mellonajo, *m.* Melonenbeet, *n.*
Mellone, *m.* Melone, *f.*; fig. Dummkopf, *m.*
Melma, *f.* Schlamm, *m.*
Melmetta, *f.* dünner Schlamm, *m.*
Melmoso, *a.* schlammig.
Melo, *m.* Apfelbaum, *m.*
Melocotogno, *m.* Quittenbaum, *m.*
Melóde, Melodía, *f.* Melodie, *f.* Wohlklang, *m.*
Melódico, *a.* melodisch, lieblich klingend
Melodioso, *a.* wohlklingend.
Melogranato, *v.* Melagrano.
Melóte, *f.* Schaffell mit der Wolle, *n.*
Melúggine, *f.* wilder Apfelbaum, *m.*

Melúme, *m.* Rost an Weinstöcken, *m.*
Meluzza, *f.* Aepfelchen, *n.*
Membrana, *f.* Häutchen; Pergament, *n.*
Membranaceo, Membranoso, *a.* häutig.
Membrare, *v.* Rimembrare.
Membro, *m.* Glied; Mitglied, *n.*
Membruto, *a.* starkgliederig.
Memma, *v.* Melma.
Memorábile, Memorando, *a.* denkwürdig, merkwürdig.
Memorare, *v. a.* gedenken, erinnern.
Memoratíva, *f.* Gedächtnißvermögen, *n.*
Memoratívo, *a.* zum Gedächtnisse gehörig.
Memorévole, *a.* denkwürdig.
Memória, *f.* Gedächtniß; Andenken, *n.* Erinnerung, *f.*; Denkzettel, *m.* Verzeichniß, *n.*; Denkwürdigkeiten, Nachrichten, *f. pl.*; di buona –, seligen Andenkens; imparare a –, auswendig lernen.
Memoriale, *m.* Erinnerungszeichen; Memorial, *n.* Bittschrift, *f.*
Memorioso, *a.* merkwürdig, denkwürdig.
Memorinecia, *f.* kurzes Gedächtniß, *n.*
Mena, *f.* Handel, *m.* Geschäft, *n.* Sache; Art, *f.* Zustand, *m.*
Menagería, *f.* Menagerie, *f.* Thiergarten, *m.*
Menagione, *f.* (veralt.) Durchfall, *m.*
Menále, *m.* Zugseil, *n.*
Menamento, *m.* Führung, *f.*; Rühren, Bewegen, *n.*
Menandára, *f.* (bei Boccaccio) Winkelhure, *f.*
Menare, *v. a.* führen, leiten; abführen, laxiren; bewegen, schütteln, rütteln; bringen, erzeugen; – buono, sich gefallen lassen, nachsehen; – a capo, durchsetzen, beendigen; – moglie, eine Frau nehmen; – per la lunga, aufschieben, in die Länge ziehen.
Menarrosto, *m.* Bratenwender, *m.*
Menata, *f.* Führung; Bewegung, *f.*
Menatojo, *m.* Rührstock, *m.*
Menatore, *m.* -trice, *f.* Führer, Leiter, *m.* -rin, *f.*
Menatura, *f.* Gelenk; Umrühren, Bewegen, *n.*
Mencio, *a.* locker, los.
Menda, *f.* Fehler, *m.* Vergütung, *f.*
Mendáce, *n.* (veralt.) lügenhaft.
Mendácio, *m.* (veralt.) Lüge, *f.*
Mendamento, *v.* Emendamento.
Mendare, *v. a.* vergüten, ersetzen.
Mendicagione, *f.* Bettelei, *f.*
Mendicante, -atore, *m.* Bettler, *m.*
Mendicazione, *v.* Mendicagione.
Mendicare, *v. a.* betteln, emsig suchen.
Mendicanza, *v.* Mendicagione.
Mendichità, Mendicità, *f.* Bettelei; äußerste Dürftigkeit, *f.*; Bettelstab, *m.*
Mendíco, *a.* bettelhaft; fig. entblößt; – *m.* Bettler, *m.*
Mendo, *m.* Ersetzung; schlimme Gewohnheit, *f.* Fehler, *m.*
Mendoso, *a.* voll Fehler.
Menimo, *v.* Menomo.
Menipossente, *a.* e *m.* der Schwächere.
Menno, *m.* Verschnittener, Unbärtiger, *m.*; – *a.* mangelhaft.
Meno, *av.* weniger, minder; il –, das Geringste; venir –, ohnmächtig werden; mangeln; abnehmen; essere da – di alcuno, einem nachstehen, geringer sein; al –, wenigstens.
Menomábile, *a.* zu vermindern.
Menomamento, *m.* Verminderung, *f.*
Menomanza, *f.* Verminderung; Dürftigkeit, *f.* Mangel, *m.*; Erniedrigung, *f.*
Menomare, Menomenare, *v. a.* verringern, vermindern.
Ménomo, *a.* der geringste, kleinste.
Menovale, *v.* Minuale.
Menovare, *v.* Menomare.
Menovíle, *v.* Menovale.
Mensa, *f.* Tafel, *f.* Tisch, *m.*; – episcopale, Einkünfte eines Bisthums, *f. pl.*
Ménsola, *f. T.* Tragstein, Sparrkopf, *m.*
Ménstruo, *m.* monatliche Zeit der Weiber, *f.*
Mensuále, *a.* monatlich.
Menta, *f.* Münze, Krausemünze, *f.*
Mentastro, *m.* wilde Münze, *f.*
Mentale, *a.* im Sinne, in Gedanken.
Mente, *f.* Verstand, Geist; Wille, Sinn, *m.*; Gedächtniß, *n.*; sapere a –, auswendig wissen; recarsi a –, sich erinnern; tenere a –, im Gedächtnisse behalten; uscir di –, entfallen; por –, metter –, Acht geben.
Mentecattággine, *f.* Unsinnigkeit, Tollheit, *f.*
Mentecatto, *a.* verstandlos, thöricht.
Menticare, *v.* Dimenticare.
Menticurvo, *a.* schiefsinnig.
Mentire, *v. n.* lügen; – *v. a.* verfälschen; – altrui, einen Lügen strafen; – per la gola, per la strozza, unverschämt lügen.
Mentíta, *f.* Bestrafung der Lügen, *f.*
Mentíto, *a.* erlogen, verstellt.
Mentitore, *m.* -trice, *f.* Lügner, *m.* -rin, *f.*
Mento, *m.* Kinn, *n.*
Mentosto, *av.* nicht so bald, später.
Mentovare, *v. a.* erwähnen, gedenken.
Mentre, *av.* mittlerweile, indessen, da.

Méntula, *f.* männliche Glied, *n.*
Menzionare, *v. a.* erwähnen, gedenken.
Menzione, *f.* Meldung, Erwähnung, *f.*
Menzogna, *f.* Lüge, *f.*
Menzognere, -ero, *a.* verlogen, lügenhaft, falsch.
Meramente, *av.* bloß, nur, allein.
Meravigliare, *v.* Maravigliare.
Mercantare, *v. a.* handeln, Handel trei-
Mercante, *m.* Kaufmann, *m.* [ben.
Mercantévole, -tile, *a.* kaufmännisch; città -, Handelsstadt; alla -, auf kaufmännische Art.
Mercantuzzo, *m.* Krämer, *m.*
Mercanzía, *f.* Waare, *f.*; Handel, *m.*; Handelsgericht, *n.*
Mercatábile, *a.* verkäuflich.
Mercatale, *v.* Mercato.
Mercatantare, *v.* Mercantare.
Mercatante, *m.* Kaufmann, Handelsmann, *m.*
Mercatanzia, *v.* Mercanzia.
Mercatare, *v. a.* handeln, Handel treiben, feilschen.
Mercato, *m.* Markt, Handel; Preis, *m.* Lebensmittel, *n. pl.*; a buon -, wohlfeil.
Mercatore, *v.* Mediatore. [schaft, *f.*
Mercatura, *f.* Handel, *m.*; Handels-
Merce, *f.* Waare, *f.*
Mercè, *f.* Lohn, *m.* Belohnung, *f.* Mitleid, *n.* Hülfe, Erbarmung, *f.*
Mercecchè, *c.* weil. [Dank, *m.*
Mercéde, *v.* Mercè.
Mercenariamente, *av.* ums Lohn.
Mercenajo, *a.* gedungen; - *m.* Mieth-
ling, *m.* [ling, *m.*
Mercenário, *m.* Lohnarbeiter, Mieth-
Mercería, *m.* Kram; Kramladen, *m.*
Merciájo, -juolo, *m.* Hausirer, *m.*
Mercimónio, *m.* verbotener Handel, *m.*
Mercoledí, (Mercordí), *m.* Mittwoche,
Mercorella, *f.* Bingelkraut, *n.* [*f.*
Mercuriale, *a.* merkurialisch; fig. flüchtig.
Mercúrio, *m.* Merkur, *m.*; Quecksilber,
Mercuriovénere, *m.* Zwitter, *m.* [*n.*
Merda, *f.* Dreck, Unflath, *m.*
Merdocco, *m.* Salbe zum Haaraus-
Merdóso, *a.* dreckig. [fallen, *f.*
Merenda, *f.* Vesperbrod, *n.*
Merendare, *v. n.* vespern.
Merendone, *m.* Tölpel, Pinsel, *m.*
Meretricare, *v. a.* huren, Hure sein.
Meretrice, *f.* Hure, *f.*
Meretricio, *m.* Hurerei, *f.*; Bordell, *n.*; - *a* hurenmäßig,

Mérgere, *a.* eintauchen.
Mergo, *m.* Taucher, *m.* Tauchente, *f.*; abgesenkter Weinfächser, *m.*
Meridiano, *m.* Mittagskreis, *m.*
Meridiano, -dionale, *a.* mittägig, südlich.
Merigge, Meriggia, *v.* Meriggio.
Meriggiano, *v.* Meridiano.
Meriggiare, *v. n.* sich in Schatten stellen; Mittagsruhe halten.
Meriggio, *m.* Mittagszeit; Mittagsgegend, *f.*; - *a.* mittägig.
Meriggione, *av.* um die Mittagsstunde, im Schatten.
Meritamente, *av.* verdienter Weise.
Meritamento, *m.* Belohnung, *f.*
Meritare, *p. a.* verdienen; verschulden; belohnen; verzinsen; - d'uno, sich um einen verdient machen.
Meritato, *a.* verdient, gehörig.
Meritévole, *a.* würdig, werth.
Mérito, *m.* Verdienst, *m.*; Belohnung, *f.*; Zins, *m.* Interessen, *f. pl.*
Meritório, *a.* verdienstlich.
Meritrice, *v.* Meretrice. [zacken.
Merlare, *v. a.* mit Zinnen zieren; aus-
Merlatura, *f.* Verzierung mit Zinnen; Auszackung, *f.*
Merletto, *m.* kleine Zinne; Zwirnspitze, *f.*
Merla, *f.* Amsel, *f.*
Merlo, *m.* Zinne; seidene Spitze, *f.*
Merlo, *m.* Amsel; Schleihe, *f.*
Merlotto, *m.* junge Amsel, *f.*; Dumm-
kopf, *m.* [fisch, *m.*
Merluzzo, *m.* Spitze, Kante, *f.* Stock-
Mero, *a.* lauter, rein; - imperio, *T.*
die höchste Gewalt, *f.* [geld, *n.*
Mesata, *f.* ganzer Monat, *m.*; Monats-
Méscere, *v. a.* mischen; einschenken.
Meschianza, *v.* Mischianza.
Meschina, *f.* Magd, *f.* *v.* Meschino.
Meschinamente, *av.* kümmerlich.
Meschinello, *a.* armselig, elend.
Meschinia, -nità, *f.* Armseligkeit, *f.*; Elend, *n.*
Meschino, *a.* armselig, elend, schlecht.
Meschita, *f.* Moschee, *f.*
Mesciróba, *f.* Gießkanne, *f.* Handfoß, *n.*
Mescitore, *m.* Mundschenk, *m.*
Mescolamento, *m.* Vermischung, *f.*
Mescolanza, *f.* Gemisch, *n.*; Kräutersalat, *m.*
Mescolare, *v. a.* vermengen; vermischen; - le carte, die Karten mischen; -si, sich fleischlich vermischen; sich verfärben.

Mescolata, *v*. Melcolamento.
Mescolato, *m*. melirtes Tuch, *n*.
Mescolatura, *f*. Mescuglio, *m*. Gemisch, *n*. Mischmasch, *m*.
Mese, *m*. Monat, *m*.; mesi, *pl*. monatliche Zeit der Weiber, *f*.
Mesentério, *m*. Gekröse, *n*.
Messa, *f*. Messe; Einführung, Einlage in einer Handelsgesellschaft; Tracht Speisen, *f*.; Schößling, Sprosse, *m*.; dir la –, Messe lesen.
Messaggería, *f*. Gesandtschaft; Botschaft, *f*.
Messaggiere, -ero, *m*. Botschafter, Bote, *m*.
Messále, *m*. Meßbuch, *n*.
Messe, *f*. Ernte, *f*.
Messerático, *m*. Herrntitel, *m*.
Messere, *m*. Herr, Hausherr, *m*.; fare il –, den Herrn spielen.
Messía, *m*. Messias, *m*.
Messione, *v*. Missione.
Messitticcio, *m*. junges Reis, *n*. Sprößling, *m*.
Messo, *m*. Bote; Gerichtsbote, *m*.; Tracht Speisen, *f*.; – *a*. gesetzt, gelegt.
Messore, *v*, Mietitore.
Mestare, *v*. *a*. rühren, umrühren, mischen; vermengen.
Mestatojo, *m*. Rührlöffel, *m*. Rührscheit, *n*.
Méstica, *f*. Grundfarbe (auf der Leinwand), *f*.
Mesticare, *v*. *a*. die Leinwand (zu einem Gemälde) gründen.
Mestichíno, *m*. Spatel der Farbenreiber, *m*.
Mestiére, -ri, -ro, *m*. Kunst, *f*. Handwerk, *n*.; Nothwendigkeit, *f*.; – fa mestiere, es ist nöthig.
Mestízia, *f*. Betrübniß, *f*.
Mesto, *a*. traurig; betrübt.
Méstola, *f*. Rührlöffel; Kochlöffel, *m*.; Racket, *n*.; Kelle, *f*.; Tölpel, *m*.
Mestolone, *m*. große Kelle 2c., *f*.; einfältiger Tropf, *m*.; Löffelgans, *f*.
Mestruo, *m*. monatliche Zeit der Weiber, *f*.; – *a*. monatlich.
Mestura, *f*. Mischung, *f*.
Metà, *f*. Hälfte, *f*.
Méta, *f*. Menschenkoth; Kuhdreck, *m*.; Ziel, *n*.; Zweck, *m*.
Metacarpo, *m*. Hinterhand, *f*.
Metadella, *f*. Nößel, *n*. Schoppen, *m*.; Metze, *f*.
Metafísica, *f*. Metaphysik, *f*.
Metafisicale, *a*. metaphysisch.
Metafísico, *a*. metaphysisch; – *m*. Metaphysiker, *m*.
Metáfora, *f*. *T*. Metapher; Gleichnißrede, *f*.
Metafórico, *a*. metaphorisch, verblümt.
Metaforizzare, *v*. *a*. verblümt reden.
Metállico, *a*. metallisch, metallen.
Metalliére, *m*. Metallarbeiter, Scheidekünstler, *m*.
Metallino, *a*. metallen.
Metallo, *m*. Metall, *n*.
Metallurgía, *f*. *T*. Metallurgie, *f*.
Metamórfosi, *f*. Verwandlung, *f*.
Metatarso, *m*. Vorderfuß, *m*.
Metátesi, *f*. *T*. Buchstabenversetzung, *f*.
Metempsicosi, *f*. Seelenwanderung, *f*.
Meteóra, *f*. Lufterscheinung, *f*.
Meteorico, *a*. zu einer Lufterscheinung gehörig, meteorisch.
Meteorología, *f*. *T*. Witterungslehre, *f*.
Meteorológico, *a*. meteorologisch; – *m*. Wetterbeobachter, Meteorolog, *m*.
Meticcio, *a*. Mestize, Mulatte, *m*.
Metódico, *a*. methodisch, ordentlich.
Método, *m*. Methode, Lehrart, *f*.
Métrico, *a*. metrisch, in Versen.
Metro, *m*. Sylbenmaß, *n*.; Vers, *m*.
Metromanía, *f*. Reimsucht, *f*.
Metrómetro, *m*. *T*. Taktmesser, *m*.
Metrópoli, *f*. Hauptstadt; Hauptkirche, *f*.
Metropolitano, *a*. erzbischöflich; – *m*. Erzbischof, *m*.
Méttere, *v*. *a*. setzen, stellen, legen, bringen; anziehen; anlegen; – addosso, beschuldigen, aufbürden; – alla via, in Ordnung bringen; – a fuoco, ans Feuer setzen (Essen); – a partito, etwas in Vertrag bringen; – a petto, vergleichen; – a sacco, ausplündern; – al niente, vernichten, zerstören; – bene, wohl bekommen; – cuore, Herz machen; – innanzi, einem forthelfen; vor Augen legen; -si, anfangen, vornehmen; – alla via, sich auf den Weg machen; – in cuore, sich vornehmen.
Mettiloro, *m*. Vergolder, *m*.
Mettitura, *f*. Legen, Setzen, *n*.; Verfertigung, *f*.
Mezza, *f*. vierthalb Stunden nach Eintritt der Nacht, *f*. *pl*.
Mezzado, *m*. Zimmer im untern Stockwerke, *n*.
Mezzajuolo, *m*. Pachter, *m*.
Mezzana, *f*. Backstein, *m*.; Segel am Hintermaste, *n*.; Kupplerin, *f*.
Mezzanamente, *av*. mittelmäßig.
Mezzanetto, *a*. von Mittelgröße.
Mezzanino, *m*. Halbgeschoß; Zimmer darin, *n*.

Mezzanità, *f.* Mittelmäßigkeit, Mittelstraße, *f.*
Mezzáno, *m.* Mittelsperson, *f.* Kuppler, *m.*; – *a.* mittel, mittler; mittelmäßig.
Mezzanotte, *f.* Mitternacht, *f.*
Mezzare, *v. n.* welken, teig werden.
Mezzárion, *m.* Lorbeerkraut, *n.*
Mezzatinta, *f. T.* lichte Schattirung, *f.*
Mezzéreon, *v.* Mezzarion.
Mezzína, *f.* Krug, *m.*
Mezzo, *a.* teig, welk; halb; – *m.* Mittel, *n.*; Mitte, *f.*; Mittelpunkt, *m.*; Hälfte, *f.*; andarne di –, zu kurz kommen, übel wegkommen; produrre in –, vorbringen; anbringen; star di –, neutral sein.
Mezzobusto, *m.* Brustbild, Bruststück, *n.*
Mezzocérchio, *m.* Halbkreis, *m.*
Mezzocolore, *m.* Schattirung, *f.*
Mezzodì, Mezzogiorno, *m.* Mittag; Süd, Mittagswind, *m.*
Mezzorilievo, *m.* halberhabene Arbeit, *f.* Basrelief, *n.*
Mezzúle, *m.* Theil des Faßbodens, wo der Hahn ist, *m.*
Mi, *pr.* mir, mich.
Miaffè, *int.* bei meiner Treu!
Miagolare, *a.* miauen.
Miagolata, *f.* Miao, *m.* Miauen, *n.*
Mica, (mit non è) gar nicht, ja nicht; – *f.* Glimmer, *m.*
Micante, *a.* schimmernd, glänzend.
Micca, *f.* Suppe, Brühe, *f.*
Míccia, *f.* Lunte; Eselin, *f.*
Micchíno, *a.* e *av.* ein Bißchen.
Miccino, *a.* wenig.
Miccio, *m.* Esel, *m.*
Micída, *m.* Mörder, *m.*
Micidia, *f.* -dio, *m.* Mord, Todtschlag, [*m.*
Micidiale, *a.* mörderisch.
Micia, *f.* Kieze, *f.*
Micio, *m.* Kater, *m.*
Micolino, *m.* Krümchen, Bißchen, *n.*
Micranico, *a.* vom einseitigen Kopfschmerz. [*m.*
Microcosmo, *m.* kleine Welt, *f.* Mensch,
Microscopio, *m.* Mikroskop, *m.*
Midolla, *f.* Midollo, *m.* Krume, *f.*; Mark, *n.*; Kern, *m.*
Midollonaccio, *a.* dumm, einfältig; – *m.* Tropf, *m.* [bend.
Midolloso, *a.* markig; viel Krume ha-
Miele, *m.* Honig, *m.*
Miètere, *v. a.* mähen, einernten.
Mietitore, *m.* -trice *f.* Schnitter, *m.* -rin, *f.*
Mietitura, *f.* Ernte, *f.* Ernten, *n.*
Miga, *v.* Mica.
Migliaccio, *m.* Art Bluttorte, *f.*
Migliajo, *m.* Zahl von Tausend; Meile, *f.*; a migliaja, zu Tausenden.
Migliaróla, *f.* Schrot, Vogeldunst, *m.*
Miglio, *m.* Meile, *f.*; Hirse, *m.*
Miglioramento, *m.* -ranza, *f.* Verbesserung, *f.*
Migliorare, *v. a.* verbessern.
Migliorativo, *a.* was Besserung schafft.
Migliore, *a.* besser.
Migna, *f.* Olivenblüthen, *f. pl.*
Mignatta, *f.* Blutigel; fig. Knauser, *m.*
Mignella, *m.* Erzknicker, Filz, *m.*
Mignolare, *v. n.* blühen (von Olivenbäumen).
Mignole, *m.* Olivenknospe, *f.*; kleine Finger, *m.*; kleine Zehe, *f.*
Mignoncello, Mignone, *m.* Liebling, *m.* Herzblatt, *n.*
Migrare, *v. a.* wandern, auswandern.
Milensággine, *f.* Dummheit, *f.*
Milenso, *a.* albern, dumm.
Miliare, *a. T.* hirseförmig; febbre –, Friesel, *n.*
Milionario, *m.* Millionär, *m.*
Milione, *m.* Million, *f.*
Milionesimo, *m.* millionste Theil, *m.*
Militante, *m.* Streiter, Krieger, *m.*
Militare, *v. n.* im Kriege dienen; Kraft haben, schützen; – *a.* militärisch; ordine –, Ritterorden, *m.*
Militarmente, *av.* militärisch, nach Soldatenart.
Militatore, *m.* Kriegsmann, *m.*
Milite, *m.* Soldat, *m.*
Milízia, *f.* Krieg, *m.*; Kriegswesen; Kriegsvolk, *n.*; milizie, *pl.* Landmiliz, *f.*
Millanta, *f.* unendlich viel.
Millantare, *v. a.* heraus streichen; – *v. n.* prahlen, aufschneiden.
Millantatore, *m.* Aufschneider, *m.*
Millantatura, -tería, *f.* Millanto, *m.* Prahlerei, Aufschneiderei, *f.*
Mille, *a.* e *m.* (*pl.* mila), tausend; a mille a mille, zu Tausenden.
Millefóglie, *f.* Schafgarbe, *f.*
Millenario, *a.* tausend enthaltend.
Millepiédi, *m.* Assel, *f.*
Millésimo, *a.* der tausendste; – *m.* Jahrzahl, *f.* [merlich leben.
Milza, *f.* Milz, *f.*; tirar le milze, kümmerlich leben.
Milzo, *v.* Mencio; Povero.
Mímica, (arte), *f.* Mimik, *f.* [misch.
Mimico, *a.* possirlich, gauklerisch; mi-

Mimma, *f.* kleines Mädchen, Püppchen, *n.*
Mimo, *m.* Possenreißer, *m.*; Possenspiel, *n.*
Mina, *f.* halber Scheffel, *m.*; Mine; Erzgrube, *f.*
Minaccévole, *a.* drohend.
Minaccia, *f.* Drohung, *f.*
Minacciare, *v. a.* drohen, bedrohen.
Minaccio, *m. v.* Minaccia.
Minaccioso, *v.* Minaccevole.
Minare, *v. a.* miniren, untergraben.
Minatore, *m.* Minirer; Bergmann, *m.*
Minatorio, *a.* drohend.
Minchionare, *v. a.* vexiren; zum Besten haben.
Minchionatore, *m.* Spötter, *m.*
Minchionatorio, *a.* spöttisch, schäkerhaft.
Minchionatura, *f.* Neckerei, Höhnerei, *f.*
Minchioncello, *m.* Laffe, *m.*
Minchióne, *m.* Dummkopf, *m.*
Minchionería, *f.* Höhnerei; Lumperei, *f.*; Schnitzer, *m.*
Minerale, *m.* Mineral, *n.* Bergart, *f.*
Mineralogía, *f.* Mineralogie, *f.*
Minerario, *m.* Bergknappe, *m.*
Minestra, *f.* Suppe, *f.*
Minestrare, *v. a.* die Suppe anrichten; befehlen.
Mingherlino, *a.* hager; schmächtig.
Miniare, *v. a.* in Miniatur malen; -si, sich schminken.
Miniatore, *m.* Miniaturmaler, *m.*
Miniatura, *f.* Miniatur, *f.*
Miniera, *f.* Schacht; Stufe; fig. Quelle, *f.*
Minierale, *a.* mineralisch.
Mínima, *f. T.* Note von einem halben Schlage, *f.*
Minimare, *v. a.* vermindern, verringern.
Minimo, *a.* geringst, mindest.
Mínio, *m.* Mennig, *m.*; Malerei, *f.*
Ministeriale, *a.* zur Bedienung, zur Regierung gehörig.
Ministério, -ro, *m.* Amt, *n.* Dienst, *m.* Bedienung; Regierung; Ministerstelle, *f.*
Ministrare, *v. n.* (sein Amt) verrichten, verwalten; besorgen.
Ministratore, *m.* -trice, *f.* Verwalter, *m.* -rin, *f.*
Ministrazione, *f.* Verwaltung, *f.*
Ministriere, *m.* Hofbedienter, *m.*
Ministro, *m.* Minister; Diener, *m.*
Minoranza, *f.* Minderjährigkeit; Verminderung, *f.*
Minorare, *v. a.* vermindern, schmälern.
Minorativo, *a.* vermindernd; - *m.* gelinde abführendes Mittel, *n.*
Minore, *a.* kleiner, geringer; jünger, minderjährig, unmündig.
Minorenne, *a.* minderjährig.
Minorennità, Minorità, *f.* Minderjährigkeit, *f.*
Minuále, *a.* von geringem Stande, *f.*
Minúgia, *f.* -gio, *m.* Darm, *m.* Darmsaite, *f.*
Minuire, *v. a.* verringern; - *v. n.* abnehmen.
Minúscolo, *a.* klein (von Buchstaben).
Minuta, *f.* Concept, *n.* Aufsatz, *m.*
Minutaglia, *f.* Kleinigkeiten, *f. pl.*; Pöbel, *m.*
Minutante, *m.* Concipient, Concipist, *m.*
Minutare, *v. a.* ein Concept machen.
Minutería, *f.* goldener Schmuck, *m.*; *v.* auch Minutaglia.
Minutezza, *f.* Kleinheit, Kleinigkeit, *f.*
Minutiére, *m.* Goldschmied, *m.*
Minúto, *m.* Minute; grüne Suppe, *f.*; - *a.* dünn, sehr klein; geringe; genau, umständlich; - *av.* klein, in Stückchen; ausführlich; genau; vendere a -, im Einzelnen verkaufen.
Minuzia, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Minuziúcola, *f.* Plunder, Bettel, *m.*
Minuzzáme, *m.* Stückchen, Bißchen, *n.*
Minuzzare, *v. a.* klein hacken; genau untersuchen.
Minuzzolare, *v. a.* zerbröckeln, klein hacken.
Minúzzolo, *m.* Bröckchen, *n.* gar nichts.
Mio, *pr.* mein; - *m.* Meinige, Meine, *n.*
Miope, *m.* Kurzsichtiger, Uebersichtiger, *m.*
Miopía, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*
Mira, *f.* Korn, Visir (auf der Flinte 2c.); Absehen, *n.*
Mirábile, *a.* wunderbar.
Mirabolano, *m.* Mirabellenbaum, *m.*
Miracolo, *m.* Wunder, Wunderwerk, *n.*
Miracolone, *m.* großes Wunder, *n.*
Miracoloso, *a.* wunderbar.
Miraglio, *v.* Specchio.
Miragusto, *m.* Ragout, *n.*
Mirare, *v. a.* ansehen, betrachten; abzielen; zielen.
Miratore, *m.* Zuschauer; Spiegel, *m.*
Miríſico, *a.* wunderbar.
Mirmicoleone, *m.* Ameisenlöwe, *m.*
Miro, *a.* bewundernswürdig.
Mirra, *f.* Mirrhe, *f.*
Mirride, *f.* spanischer Kerbel, *m.*
Mírteo, *v.* Mirtino.
Mirtéto, *m.* Myrtenwald, *m.*
Mirtillo, *m.* Heidelbeere, *f.*
Mirtino, *a.* myrten, von Myrten.
Mirto, *m.* Myrte, *f.*

Misalta, *f.* gepökeltes Schweinfleisch, *n.*
Misaltare, *v. a.* pökeln, einsalzen.
Misantropía, *f.* Menschenhaß, *m.*
Misántropo, *m.* Menschenfeind, *m.*
Misavvedutamente, *av.* unversehens, plötzlich.
Misavvenimento, *m.* Unfall, *m.*
Misavvenire, *v. i.* mißlingen.
Misavventura, *f.* Unfall, *m.* Unglück, *n.*
Miscadére, *v. i.* übel gerathen, übel ausschlagen.
Miscéa, *f.* Gerumpel, Gerülle, *n.*
Miscellanea, *f.* vermischte Materien, *f. pl.*
Miscelláneo, *a.* vermischt.
Míschia, *f.* Gefecht, Handgemenge, *n.*; Streit, Zank, *m.*
Mischianza, *f.* Gemenge, Gemisch, *n.*
Mischiare, *v. a.* vermischen, vermengen; zanken; -si, sich darein mischen.
Mischiata, *f.* Mischiato, *m.* Mischiatura, *f.* Gemisch, Gemenge, *n.*
Míschio, *a.* melirt, bunt; – *m.* Gemisch, *n.*
Miscíbile, *a.* mischbar.
Miscognóscere, *v.* Miconoscere.
Misconoscente, *a.* undankbar.
Miconóscere, *v. a.* gering achten, verkennen.
Miscontento, *a.* mißvergnügt.
Miscredente, *a.* ungläubig.
Miscredenza, *f.* Unglaube, *m.*
Miscrédere, *v. n.* ungläubig sein.
Miscuglio, *v.* Mescuglio.
Misdire, *v. a.* übel nachreden.
Miserábile, *a.* elend, unglücklich.
Miserabilità, *f.* Elend, *n.* Trübsal, *f.*
Miseraccio, *a* e *m.* elender Tropf, *m.*
Miserando, *v.* Miserabile.
Miserazione, *f.* Erbarmen, *n.*
Miserello, *a.* elend, armselig.
Miserére, (lat.) erbarmet euch; Miserere, *n.*
Miserévole, *v.* Miserabile.
Miséria, *f.* Elend, Unglück, *n.*; Armuth; Kargheit, *f.*
Misericórdia, *f.* Barmherzigkeit, *f.*
Misericordiévole, *a.* erbärmlich.
Misericordioso, *a.* barmherzig, gütig.
Mísero, *a.* elend, unglücklich; schlecht, böse, knickerig.
Misertà, *f.* Knickerei, *f.*; Elend, *n.*
Misfare, *v. n.* Unrecht, Uebel thun.
Misfatto, *m.* Missethat, *f.* Verbrechen, *n.*
Misfattore, *m.* Missethäter, *m.*
Misgradito, *a.* nicht genehmigt.
Misléa, *f.* Handgemenge, Gefecht, *n.*
Misleale, *a.* unredlich, untreu; argento –, geringhaltiges Silber, *n.*
Mislealtà, Misleanza, *f.* Treulosigkeit, *f.*
Missionario, *m.* Missionär, *m.*
Missione, *f.* Sendung, *f.*; Blutlassen, *n.*
Missívo, *m.* Missiva, *f.* Sendschreiben, *n.*
Misterialmente, *v.* Misteriosamente.
Mistério, -ro, *m.* Geheimniß, *n.*
Misteriosamente, *av.* geheimnißvoll.
Misterioso, *a.* geheimnißvoll.
Mistia, *f.* Streit, Zwist, *m.*
Mistianza, *f.* Gemisch, *n.* Mischerei, *f.*
Mistica, *f.* Mystik, *f.*
Mistichità, *f.* Heimlichkeit, *f.*
Místico, *a.* mystisch, geheimnißvoll.
Mistione, *f.* Mischung, *f.*
Misto, *a.* gemischt, vermischt.
Mistura, *f.* Mischung, *f.* Gemisch, *n.*
Misturato, *a.* vermischt, verfälscht (vom Weine).
Misúra, *f.* Maß; Streichholz, *n.*; Mensur, *f.* Takt, *m.*; Maßregel, *f.*; fuor di –, über alle Maßen; a misura che, je nachdem, so wie.
Misurábile, *a.* meßbar.
Misuramento, *m.* Ausmessung, *f.*
Misurare, *v. a.* messen, abmessen, ausmessen; -si, *v. r.* sich messen, prüfen; sich nach der Decke strecken.
Misuratezza, *f.* Gemessenheit; Mäßigkeit, *f.*
Misuratore, *m.* Messer, *m.*
Misusare, *v.* Abusare.
Misvenire, *v. n.* ohnmächtig werden; mißlingen.
Misventúra, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Mite, *a.* gelind, mild, glimpflich.
Mitera, *f.* Papiermütze für Verbrecher am Pranger, *f.*
Miterare, *v. a.* die Schandmütze aufsetzen.
Miteríno, *m.* der den Pranger verdient, Schurke, *m.*
Mitigamento, *m.* Linderung, Milderung, *f.*
Mitigare, *v. a.* lindern, mildern; besänftigen; -si, nachlassen.
Mitigatívo, *a.* lindernd, stillend.
Mitigazione, *f. v.* Mitigamento.
Mitologia, *f.* Mythologie, Fabellehre, *f.*
Mitólogo, *m.* Fabellehrer, *m.*
Mitra, *f.* Bischofsmütze, Inful, *f.*
Mitrare, *v. a.* die Inful aufsetzen.
Mitria, *v.* Mitra.
Mitriare, *v.* Mitrare.
Mitridáto, *m.* Mithridat, *m.* Gegengift, *n*
Mitríto, *m.* fallende Sucht, *f.*
Mo, *av.* (lombardisch) nun, jetzt.
Mobiliare, *v. a.* ausmöbliren.

Móbile, *m.* Mobilien, *f. pl.* Hausgeräth, *n.*; – *a.* beweglich; wankelmüthig, flüchtig.
Mobilità, *f.* Beweglichkeit, *f.*; Wankelmuth, *m.*
Moccéca, *m.* e *f.* Rotznase, *f.* Pinsel, *m.*; – *f.* Einfalt, Dummheit, *f.*
Moccicare, *v. n.* eine Rotznase haben.
Moccichino, *m.* Schnupftuch, *n.*
Moccicone, *m.* Laffe, Schlingel, *m.*
Mocciconería, *f.* Tölpelei, *f.*
Moccicoso, *a.* rotzig.
Moccio, *m.* Rotz, *m.*; affogar ne' mocci, bei der geringsten Schwierigkeit verzagen.
Moccioso, *v.* Moccicoso.
Moccolaja, *f.* Lichtschnuppe, *f.*
Móccolo, *m.* Stumpf, *m.* kurzes Licht, *n.*; Nasenspitze, *f.*
Moco, *m.* Wicke, Erve, *f.*
Moda, *f.* Mode, *f.*
Módano, *m.* Muster, Modell, Maß; Schiffchen zum Netzstricken, *n.*
Modellare, *v. a.* abformen, modelliren.
Modello, *m.* Modell, Muster; Beispiel, *n.*
Moderamento, Moderanza, Moderatezza, *v.* Moderazione.
Moderamente, *av.* mit Mäßigung.
Moderare, *v. a.* mäßigen, dämpfen.
Moderato, *a.* gemäßigt, mäßig.
Moderatore, *m.* Regierer, Führer, *m.*
Moderazione, *f.* Mäßigung, Enthaltung, *f.*
Modernità, *f.* Modernität, Neuheit, *f.*
Moderno, *a.* neu, neumodisch, jetzig.
Modéstia, *f.* Bescheidenheit, Sittsamkeit, *f.*
Modesto, *a.* bescheiden, sittsam; mäßig.
Modificare, *v. a.* mildern, einschränken; modificiren.
Modificazione, *f.* Milderung, Einschränkung; Modification, Richtung, *f.*
Módio, *m.* Scheffel, *m.*
Modo, *m.* Weise, Art, *f.* Mittel; Verhalten, *n.* Manier; Gelegenheit, *f.*; Vermögen, *n.*; dar –, Auskunft geben; por –, Maß und Ziel setzen; trovar –, Mittel finden; in che –, wie? in – che, so daß.
Modolare, Modulare, *v. a.* moduliren.
Modulatore, *m.* der modulirt; Stimmer, *m.*
Modulazione, *f.* Modulation, *f.*
Módulo, *m. T.* Maßstab, *m.* Modell, *n.*
Móggio, *m.* Malter, *n.*
Mogio, *a.* schläfrig, träge.
Mogliama, *f.* (veralt.) meine Frau.
Mogliata, *f.* (veralt.) deine Frau.
Mogliazzo, *m.* Heirath, Hochzeit, *f.*
Móglie, *f.* Frau, *f.* Eheweib, *n.*
Mogliema, *v.* Mogliama.
Mogliéra, *v.* Moglie.
Moja, *f.* Salzquelle, *f.*
Moine, *f. pl.* Geschmeichle, Gezierе, *n.*
Moiniére, *m.* Schmeichler, *m.*
Mola, *f.* Mühlstein, *m.*; Mondkalb, *n.*
Moláre, *a.* dente –, Backenzahn, *m.*
Moláto, *a.* geschärft, geschliffen.
Mólcere, *v. a.* lindern; wohl thun.
Mole, *f.* großes Gebäude, *n.* sehr große Maschine; fig. Größe, *f.* Umfang, *m*
Molécola, *f.* Theilchen, Klümpchen, *n.*
Molenda, *v.* Mulenda.
Molestamento, *m.* Belästigung, Plage, *f.*
Molestare, *v. a.* belästigen, plagen, beunruhigen.
Molestévole, *v.* Molesto.
Moléstia, *f.* Beschwerde, Plage, *f.*; Verdruß, *m.*
Molesto, *a.* lästig, beschwerlich, verdrießlich.
Molla, *f.* Stahlfeder; Springfeder; Klappe an der Flöte rc.; fig. Triebfeder, *f.*
Molláme, *m.* weiches Fleisch (an Armen, Beinen), *n.*
Mollare, *v. a.* e *n.* nachlassen; ablassen, unterlassen.
Molle, *a.* weich; naß, feucht; schlaff, locker; schwach; zärtlich; weichlich; geschmeidig.
Molle, Molli, *f. pl.* Feuerzange, *f.*
Molleggiare, *v. n.* nachgeben.
Molletta, *f.* Haken am Brunnenseile, *m.*
Mollette, *f. pl.* Zängelchen, *n.*
Mollezza, *f.* Weichheit; Geschmeidigkeit; Weichlichkeit; Verweichlichung; Zärtlichkeit, *f.*
Móllica, *f.* Brosame, Brodkrume, *f.*
Molliccico, Molliccio, *a.* etwas feucht, schmeidig.
Mollicéllo, *a.* weichlich, zart, schmeidig.
Mollificamento, *m.* Erweichung, *f.*
Mollificare, *v. a.* erweichen, lindern.
Mollificativo, *a.* erweichend.
Mollificazione, *f. v.* Mollificamento.
Mollire, *v.* Ammollire.
Mollitivo, *v.* Mollificativo.
Mollízie, *f.* Weichlichkeit; Selbstbeflecknng, *f.*
Mollore, Mollúme, *m.* Nässe vom Regen, *f.*
Molo, *m.* Damm, *m.* Wehr, *n*
Molosso, *m.* Bullenbeißer, *m.*
Molticcio, *m.* Schlamm, *m.*
Moltiforme, *a.* vielförmig.

Moltilátero, *a.* vielseitig.
Moltíparo, *a.* vielgebärend.
Moltiplicábile, *a.* vermehrbar.
Moltiplicando, *m. T.* die zu vermehrende Zahl, *f.*
Moltiplicare ec., *v.* Multiplicare ec.
Moltitúdine, *f.* Menge, *f.*; Pöbel, *m.*
Molto, *a.* viel, groß; – *av.* viel; sehr; stark; – *m.* Vielheit, *f.*
Momentáneo, *a.* augenblicklich; vergänglich, eitel. [*n.*
Momento, *m.* Augenblick, *m.*; Gewicht,
Mona, *v.* Monna.
Mónaca, *f.* Nonne, *f.*
Monacale, *a.* den Mönchen gehörig.
Monacare, *v. a.* zur Nonne machen.
Monacato, *m.* Mönchstand, *m.*
Monacazione, *f.* Einkleidung einer Nonne, *f.*
Monacordo, *v.* Monocordo.
Monachíno, *m.* Gimpel, *m.*; – *a.* lohfarben, fahlbraun.
Monachismo, *v.* Monacato.
Mónaco, *m.* Mönch; Gimpel; Giebelspieß, *m.*
Mónade, *f.* Monade, *f.*
Monarca, *m.* Monarch, *m.*
Monarchía, *f.* Monarchie, *f.*
Monárchico, *a.* monarchisch.
Monáro, *v.* Mulinaro.
Monastério, -ro, *m.* Kloster, *n.*
Monástico, *a.* klösterlich.
Moncare, *v. a.* ein Glied abhauen, verstümmeln.
Moncherino, *m.* Einhändiger, *m.*; abgehauene Hand, *f.*
Monco, *a.* einhändig, einarmig.
Mondamento, *m.* Säuberung, *f.*
Mondána, *f.* Hure, *f.* [Laie, *m.*
Mondáno, *a.* weltlich; – *m.* Weltlicher,
Mondare, *v. a.* schälen; reinigen, säubern; sieben; lesen (Erbsen *rc.*).
Mondato, *a.* geschält; gesäubert, gereinigt; orzo –, Graupengrütze, *f.*
Mondatura, *f.* Reinigen, Lesen, *n.*; Unrath, Abfall, *m.* [gung, *f.*
Mondazione, *f.* Säuberung, Reini-
Mondezza, *f.* Reinheit, Reinlichkeit, *f.*
Mondezzajo, *m.* Mistgrube, *f.*
Mondiále, *a.* weltlich; macchina –, Welt, *f.*
Mondificare, *v. a.* reinigen.
Mondificazione, *f.* Reinigung, *f.*
Mondiglia, *f.* Abgang, Unrath, *m.*
Mondízia, *f.* Reinigkeit, *f.*
Mondo, *m.* Welt, Erde, *f.*; Leute, *pl.*; dar al –, zur Welt bringen; così va il –, so geht es in der Welt.
Mondo, *a.* rein, gesäubert. [*m.*
Mondualdo, *m.* Curator einer Frau,
Monellería, *f.* Büberei, Schelmerei, *f.*
Monellesco, *a.* bübisch, schelmisch.
Monello, *m.* Spitzbube, Schelm, *m.*
Monéta, *f.* Münze, *f.*
Monetaggio, *m.* Münzkosten, *f. pl.*
Monetare, *v. a.* münzen.
Monetiere, *m.* Münzer, *m.*
Mongána, *f.* Milchkalb, Säugkalb, *n.*
Moníle, *m.* Halsband, *n.*
Monimento, *m.* Grabmal, Denkmal, *n.*
Monipólio, *v.* Monopolio.
Monire ec., *v.* Ammonire ec.
Monisterio, *v.* Monasterio.
Monitório, *m.* Warnungsbefehl, *m.*
Monna, *f.* (veralt.) Frau, *f.*; Affe, *m.*
Monníno, *m.* Meerkatze, *f.*
Monníni, *m. pl.* Stichelworte, *n. pl.*
Monnosíno, *a.* artig, possirlich.
Monócolo, *m.* Einäugiger, *m.*
Monocordo, *m.* Monochord, *n.*
Monocrómato, *m.* Gemälde von einerlei Farbe, *n.*
Monodía, *f.* Leichenrede, *f.*
Monogramma, *f.* Monogramm, *n.*
Monólogo, *m.* Monolog, *m.*
Monomachía, *f.* Zweikampf, *m.*
Monopétalo, *a.* einblätterig.
Monopólio, *m.* Alleinhandel, *m.*
Monopolista, *m.* Alleinhändler, *m.*
Monosíllabo, *a.* einsilbig; – *m.* einsilbiges Wort, *n.*
Monóstico, *m.* einziger Vers, *m.*
Monotonía, *f.* Eintönigkeit, *f.*
Monótono, *a.* eintönig.
Monsignore, *m.* gnädiger Herr, *m.* Hochwürdige Gnaden.
Monstroso, *v.* Monstruoso.
Monta, *f.* Bespringen, Belegen der Thiere, *n.*
Montagna, *f.* Berg, *m.* Gebirg, *n.*
Montagnetta, *f.* Hügel, *m.*
Montagnoso, *a.* bergig, gebirgig
Montagnuólo, *m.* Bergbewohner, *m.*
Montambanco, *m.* Marktschreier, Quacksalber, *m.* [gen, *n.*
Montamento, *m.* Steigen, Hinaufstei-
Montanáro, *v.* Montagnuolo.
Montanello, *m.* Finke, *m.*
Montanesco, *a.* auf Gebirgen lebend, bergmäßig.
Montaníno, *a.* gebirgisch; bergig.
Montáno, *a.* auf oder in Bergen befindlich.

Montare, *v. a. e n.* steigen, hinauf steigen; bespringen; belegen; betragen, sich belaufen; wachsen; zunehmen; nützen, helfen; zuwege bringen.
Montata, *f.* Anhöhe, *f.*; Steigen, Wachsthum, *n.*
Montátile, *a.* ersteiglich.
Montato, *p.* e *a.* erstiegen; beritten.
Montatojo, *m.* Tritt, Auftritt, *m.*
Montatore, *m.* Hengst, Beschäler, *m.*
Monte, *m.* Berg; Haufen, *m.*; a monti, haufenweise.
Monticello, *m.* Hügel, *m.*
Montiéra, *f.* Art Mütze, *f.*
Montoncino, *m.* Schaffell, *n.*
Montone, *m.* Schafbock, Widder; fig. Schöps, Dummkopf, *m.* [reichs, *f.*
Montuosità, *f.* Ungleichheit des Erd-
Montuoso, *a.* bergig, bergicht.
Montúra, *f.* Montur, *f.*
Monumento, *v.* Monimento.
Monzicchio, *m.* Haufen, *m.*
Mora, *f.* Maulbeere, *f.*; Haufen Zweige &c.; Aufschub, *m.*; – prugnola, Brombeere, *f.*
Moraggine, *f.* Verzögerung, *f.*
Morajuóla, *f.* Maulbeere, *f.*
Morale, *a.* moralisch, sittlich; – *m.* gute Sitten, *f. pl.*; Sittenlehre, *f.*
Moralista, *m.* Sittenlehrer, *m.*
Moralità, *f.* Sittenlehre; Sittlichkeit, *f.*
Moralizzare, *v. n.* moralisiren.
Morato, *a.* schwarz
Morbetto, *m.* Unpäßlichkeit, *f.*
Morbidamento, *m.* Erweichung, *f.*
Morbidezza, *f.* Weichheit, Sanftheit; fig. Weichlichkeit; Wollust, *f.*
Mórbido, *a.* weich, sanft, locker; fig. weichlich; wollüstig.
Morbífero, Morbífico, *a.* der Gesundheit nachtheilig.
Morbíno, *m.* Muthwille, Kitzel, *m.*
Morbisciato, *a.* siech, kränklich.
Morbo, *m.* Krankheit; Pest, *f.*; Gestank, *m.*; –regio, *v.* Itterizia; –sacro, *v.* Epilessia.
Morbogállico, *m.* Lustseuche, *f.*
Morchia, *f.* Oelsatz, *m.*
Morchioso, *a.* voll Satz, trübe.
Mordáce, *a.* beißig; beißend; scharf; anzüglich.
Mordacità, *f.* Beißende, *n.*
Mordente, *m.* Goldpoliment, *n.*; – *a.* beißend. [sticheln.
Mórdere, *v. a.* beißen; fig durchziehen,
Mordicare, *v. n.* beißen, brennen.
Mordicatívo, *a.* beißend, fressend.
Mordicazione, *f.* Stechen, Beißen, *n.*
Mordigallína, *f.* Hühnerbiß, *m.* Gauchheil, *n.* (Pflanze).
Mordimento, *m.* Beißen, *n.*; Biß, *m.*
Morditore, *m.* anzüglicher Mensch, Verleumder, *m.*
Morditura, *v.* Mordimento.
Morella, *f.* Nachtschatten, *m.* (Kraut).
Morello, *a.* schwarzbraun.
Moresca, *f.* Mohrentanz, *m.*
Moresco, *a.* mohrisch.
Morféa, *f.* Ausschlag, *m.* Krätze, *f.*
Morfondúto, *m.* Verschlagen der Pferde,
Mórfia, *f.* Maul, *n.* Fresse, *f.* [*n.*
Morfire, *v. a.* fressen.
Moría, *f.* (veralt.) Pest, Seuche, *f.*
Moribondo, *a.* sterbend.
Moríccia, *f.* Ruinen, *f. pl.* Schutt, *m.*
Moríce, Morici, *f. pl.* güldene Ader, *f.*
Morigerare, *v. a.* Sitten lehren, höflich machen.
Morigerato, *a.* wohlgezogen. [*f.*
Morione, *m.* Pickelhaube, Sturmhaube,
Morire, *v. n.* sterben; – di checchessia, sterblich verliebt sein; – di suo malo, natürlichen Todes sterben.
Mormieroso, *v.* Smanzeroso.
Mormoracchiare, *v. n.* Böses nachreden.
Mormoramento, *m.* Gemurmel, *n.*
Mormorare, *v. n.* sanft rauschen; murmeln, lispeln; murren; übel nachreden, verleumden.
Mormoratore, *m.* Murrer; Verleumder, *m.* Lästerzunge, *f.*
Mormorazione, *f.* Murren, Gebrumme; Verleumden, *n.*
Mormoreggiare, *v. n.* murmeln; rauschen. [verleumderisch.
Mormorévole, *a.* rauschend, murmelnd;
Mormorío, *m.* Rauschen, Geräusch, Gemurmel, *n.*; böse Nachrede, Verleumdung, *f.*
Moro, *m.* Maulbeerbaum; Mohr, *m.*
Moroidale, *a.* hämorrhoidalisch.
Moróide, *v.* Morice.
Mórola, *f.* Maulbeere, *f.*
Moróso, *a.* saumselig, zaudernd, langsam.
Morsa, *f.* Morse, *f. pl. T.* Verzahnung (einer Mauer); Bremse, *f.* Naseisen, *n.*; Schraubstock, *m.*
Morsecchiare, *v. a.* zerbeißen, zerfleischen.
Morsecchiatura, *f.* Biß, *m.*
Morseggiare, *v. a.* oft auf etwas beißen.
Morsello, *m.* Bißchen, Stück, *n.*
Morsicare, *v.* Morsecchiare.

Morsicatura, *f.* Biß, *m.*
Morso, *m.* Biß; Zaum, *m.* Gebiß, *n.*; Bissen, *m.*; – *a.* gebissen.
Morsura, *f.* Biß, *m.*; Magenkrümmen, *n.*
Mortadella, *f.* -lo, *m.* Cervelatwurst, *f.*
Mortajo, *m.* Mörser, *m.*
Mortale, *a.* sterblich; tödtlich; – *m.* Sterblicher, *m.* [*n.*
Mortalità, *f.* Sterblichkeit, *f.*; Sterben,
Mortaretto, *m.* Böller, *m.*
Morte, *m.* Tod, *m.*
Mortella, *f.* Heidelbeerstrauch, *m.*
Morticcio, *a.* halbtodt; color –, bleiche Farbe, *f.*
Morticino, *m.* Kinderleiche, *f.*; – *a.* von einem todten Thiere, oder Baume.
Mortífero, *a.* tödtlich.
Mortificare, *v. a.* dämpfen, tödten; die Kraft benehmen; kasteien; kränken; -si, absterben (von Gliedern).
Mortificazione, *f.* Dämpfung; Kasteiung; Kränkung, *f.*; Absterben eines Gliedes, *n.*
Morto, *m.* Todter, *m.* Leiche, *f.*; – *a.* todt, gestorben; acqua morta, stehendes Wasser, *n.*
Mortório, -ro, *m.* Ausstellen einer Leiche; Leichenbegängniß, *n.*
Morvidamento, *v.* Morbidamento.
Morviglione, *m.* Windpocken, *f. pl.*
Mosaico, *v.* Musaico.
Mosca, *f.* Fliege, *f.*
Moscadato, *a.* nach Bisam riechend.
Moscadello, *m.* Muskatenwein, *m.*; pera moscadella, Muskatellerbirn, *f.*
Moscádo, *m.* Bisam, *m.*; noce moscada, Muskatennuß, *f.*
Moscajo, *m.* Fliegenschwarm, *m.*
Moscajóla, Moscajuóla, *f.* Fliegenschrank, *m.*
Moscardíno, *m.* Bisamkügelchen, *n.*
Moscardíno, Moscardo, *m.* Sprinz (Männchen vom Sperber).
Moscáto, *m.* Mückenschimmel, *m.*
Moschéa, *f.* Moschee, *f.*
Moscheríno, *m.* Schnake, Mücke, *f.*
Moschettare, *v. a.* erschießen.
Moschettata, *f.* Musketenschuß, *m.*
Moschettería, *f.* Mannschaft von Musketiers, *f.*
Moschettiére, *m.* Musketier, *m.*
Moschetto, *m.* Muskete, Flinte, *f.*
Moschettóne, *m.* halbe Muskete, *f.*
Mosciamà, *f.* eingesalzener Thunfisch, *m.*
Moscio, *v.* Vizzo.
Moscione, *m.* kleine Fliege, die dem Moste nachgeht; fig. Saufaus, *m.*
Moscone, *m.* Schmeißfliege, *f.*
Mossa, *f.* Bewegung, *f.*; Feldzug; Zug (im Bretspiele &c.), *m.*; Ausholen, *n.*
Mosse, *f. pl.* Schranken (bei Rennpferden), *f. pl.*
Mosso, *p.* e *a.* bewegt.
Mostácchio, *m.* Knebelbart, Schnurrbart, *m.*
Mostacciata, *f.* Maulschelle, *f.*
Mostáccio, *m.* Gesicht, *n.* Fresse, *f.*
Mostaccione, *m. v.* Mostacciata.
Mostacciuolo, *m.* Pfefferkuchen, *m.*
Mostarda, *f.* Senf, *m.*
Mosto, *m.* Most, *m.*
Mostra, *f.* Zeigen, Weisen, *n.*; Schau; Musterung; Probe, *f.* Muster; Zifferblatt, *n.*; Aushang, Aufschlag, *m.*
Mostrábile, *a.* was man sehen lassen kann. [*m.*
Mostramento, *m.* Zeigen, *n.*; Anschein,
Mostrare, *v. a.* zeigen, weisen, sehen lassen; sich stellen; lehren; *v. n.* erhellen.
Mostrazione, *f.* Zeigung, Weisung, *f.*
Mostro, *m.* Ungeheuer; Wunder, *n.* Mißgeburt, *f.*; – *a.* gezeigt.
Mostruosità, *f.* Mißgestalt, *f.*; Ungeheuer, *n.*
Mostruoso, *a.* mißgestaltet, ungeheuer, abscheulich.
Mota, *f.* Schlamm, *m.*
Motivare, *v. a.* erwähnen, erinnern.
Motívo, *m.* Beweggrund; Aufstand, *m.*; – *a.* fähig zu bewegen.
Moto, *m.* Bewegung, *f.*; Antrieb, *m.*; – perpetuo, Perpetuum mobile, *n.*
Motore, *m.* Anstifter, *m.*
Motoso, *a.* schlammig, kothig. [*m.*
Motta, *f.* abgerissene Erde, *f.*; Schlamm,
Motteggiamento, *m.* Spötterei, *f.* Spaß, *m.*
Motteggiare, *v. a.* spaßen, spotten, vexiren; sticheln.
Motteggiatore, *m.* -trice, *f.* Spottvogel, *m.* Spötterin, *f.*
Motteggiévole, -gioso, *a.* spaßhaft.
Mottéggio, *m.* Scherz, Spaß, *m.* [*f.*
Mottetto, *m.* Scherzwort, *n.*; Motette,
Motto, *m.* witziger Einfall; Denkspruch, *m.*; Wort, *n.*; far –, laut werden, sprechen; anreden; non far –, ganz still sein.
Motupróprio, *m.* was aus eigener Bewegung geschieht.

Móvere, *v.* Muovere.
Movévole, Movíbile, *a.* beweglich.
Movimento, *m.* Bewegung, *f.*; Ursprung; Aufstand, *m.*
Movitivo, *m.* Ursprung, *m.* Ursache, *f.*; – *a.* beweglich, rührend.
Mozione, *v.* Moto.
Mozzamento, *m.* Verstümmelung, *f.*
Mozzare, *v. a.* abhauen, abschneiden, verstümmeln; fig. abkürzen.
Mozzicone, *m.* Mutz, Stumpf, *m.*
Mozzíno, *a.* pfiffig, durchtrieben.
Mozzo, *a.* abgehauen, vermutzt; – *m.* Stück (von Silber, von Erde), *n.*; – della ruota, Nabe am Rade, *f.*; – di camera, Kammerjunge; – di stalla, Stalljunge, *m.*
Mozzone, *v.* Mozzicone.
Mozzorecchi, *m.* Galgenvogel; Advokatenschreiber, *m.*
Múcchero, *m.* Rosenwasser, Veilchenwasser, *n.*
Mucchio, *m.* Haufen, Schober, *m.*
Múcia, *f.* Katze, Kieze, *f.*
Múcido, *a.* schimmelig; welk; halb faul; schmierig.
Mucilággine, Mugellaggine, *m.* zäher Saft, Schleim, *m.*
Mucilagginoso, *a.* schleimig, kleberig.
Mucosità, *f.* Schleim, *m.*
Mucoso, *a.* schleimig.
Muda, *f.* Mause der Vögel, *f.*; Wechsel, *m.*
Mudare, *v. n.* sich mausern.
Muffa, *f.* Schimmel, Kahm, *m.*
Muffare, *v. n.* schimmeln; kahmig werden.
Muffato, *v.* Muffo.
Muffetto, *m.* Stutzer, *m.*
Muffo, *a.* schimmelig, verschimmelt, kahmig.
Muftì, *m.* Mufti, *m.*
Mugávero, *m.* Art Wurfspieß, *m.*
Mugellaggine, *v.* Mucilaggine.
Mugghiare, *v. n.* blöken; brüllen; fig. brausen.
Múgghio, Muggíto, *m.* Gebrüll, Geblök, klägliches Geschrei, *n.*
Mugherino, Mughetto, *m.* Jonquille, *f.*
Mugiolare, *v.* Mugghiare.
Muglia, Mugliere, *v.* Mugghio, Mugghiere.
Muglio, *v.* Mugghio.
Mugnajo, *m.* Müller, *m.*; Möwe, *f.*; – *a.* zur Mühle gehörig.
Múgnere, *v. a.* melken; fig. erpressen.
Mugnitore, *m.* Melker, *m.*
Mugnivacche, *m.* Kühmelker, *m.*
Mugolare, *v. a.* winseln.
Mugolío, *m.* Gewinsel, *n.*

Mula, *f.* Mauleselin, *f.*; Pantoffel, *m.*
Mulacchia, *f.* Krähe, Dohle, *f.*
Mulacchiaja, *f.* Schwarm Krähen, *m.*; Geschwätz, *n.*
Mulattiere, *m.* Mauleseltreiber, *m.*
Mulenda, *f.* Metze, *f.* Mahlgeld, *n.*
Muliaca, *v.* Meliaca.
Muliébre, *a.* weiblich.
Mulınare, *v. n.* nachsinnen, grübeln.
Mulináro, *m.* Müller, *m.*
Mulinello, *m.* Handmühle, *f.*; Werkzeug zum Aufsprengen, *n.*; Windwirbel, *m.*; fig. Ränke, *m. pl.*
Mulíno, *m.* Mühle, *f.*
Mulíno, *a.* vom Maulthiere.
Mullo, *m.* Barbe, *f.*
Mulo, *m.* Maulesel, *m.*; Glückskind, *n.*
Mulsa, *f.* Meth, *m.*
Multa, *f.* Geldbuße, *f.*
Multilóquio, *m.* Geplapper, *n.*
Multilustre, *a.* alt, bejahrt.
Multiplicamento, *m.* Vervielfältigung, *f.*
Multiplicare, *v. a.* vervielfältigen, vermehren; *T.* multipliciren; – *v. n.* sich mehren, wachsen.
Multiplicatore, *m. T.* Mutliplicator, *m.*
Multiplicazione, *f.* Vervielfältigung; *T.* Multiplication, *f.*
Multíplice, *a.* vielfach, vielfältig.
Multiplicità, *f.* Vielheit, Mannigfaltigkeit, *f.*
Multitúdine, *v.* Moltitudine.
Múmmia, *f.* Mumie, *f.*
Munerare, ec. *v.* Rimunerare, ec.
Municipale, *a.* zum Land- oder Stadtrechte gehörig.
Município, *m.* Stadt mit eigener Gerechtsame, *f.*
Munificenza, *f.* Mildthätigkeit, *f.*
Muníſico, *a.* mildthätig, freigebig.
Munire, *v. a.* verwahren, befestigen; -si, sich verwahren.
Munitorio, *v.* Monitorio.
Munizione, *f.* Befestigung; Munition, *f.* Proviant, *m.*
Munizioniere, *m.* Proviantmeister, *m.*
Munto, *a.* gemolken; fig. hager, dürre.
Muóvere, *v. a.* bewegen, regen; fig. rühren; antreiben; verleiten; von sich thun, ablegen; schmälern, Abbruch thun, verletzen; – *v. n.* treiben (von Gewächsen); herkommen; -si, sich regen.
Muraglia, *f.* Mauer, *f.* Gemäuer, *n*
Murale, *a.* zur Mauer gehörig.
Muramento, *m.* Mauern, Gemäuer, *n.*
Murare, *v. a.* mauern; vermauern; bauen.

Murata, *f.* Thurm in der Citadelle, *m.*
Muratore, *m.* Maurer, *m.*
Murello, *m.* niedrige Mauer, *f.*
Muríccia, *f.* Steinhaufen, *m.*
Múrice, *f.* Purpurschnecke, *f.*
Muro, *m.* Mauer, Wand, *f.*
Murra, *f.* Chalcedonier, *m.*
Musa, *f.* Muse; Flöte, *f.*; Art Apfel, *m.*
Musáico, *m. T.* Musivarbeit, *f.*
Musardo, *m.* Maulaffe, *m.*
Musare, *v. n.* Maulaffen feil haben.
Musata, *f.* Maulschelle; Rümpfung des Mauls, *f.*; Unwille, *m.*
Muscato, Muschiato, *a.* mit Bisam; danach riechend.
Muschio, *m.* Bisam, *m.*; Moos, *n.*
Muschioso, *a.* moosig.
Musco, *v.* Muschio.
Muscolare, *a.* zu den Muskeln gehörig.
Muscoleggiamento, *m.* Muskelwerk, *n.*
Muscoleggiare, *v. a.* mit Muskeln versehen, artikuliren.
Múscolo, *m.* Muskel, *m.*
Muscoloso, *a.* muskelig, voll Muskeln.
Museante, *m.* Liebhaber von Naturalien 2c., *m.*
Muséo, *m.* Kunstkabinett; Museum, *n.*
Museruola, *f.* Maulkorb; Nasenriemen, *m.*
Musetta, *f.* französischer Dudelsack, *m.*
Música, *f.* Musik, Tonkunst, *f.*
Musicale, *a.* musikalisch.
Musicare, *v. n.* musiciren.
Músico, *m.* Musikus, Tonkünstler, *m.*; – *a.* musikalisch.
Muso, *m.* Schnauze; Maulhängerei, *f.*; fare il –, das Maul hängen; – *a.* traurig, sauertöpfisch.
Musoliera, *f.* Beißkorb, Maulkorb, *m.*
Musone, *m.* der das Maul hängt, rümpft; Duckmäuser; Schlag ins Gesicht, *m.*
Musorno, *m.* Maulaffe, Dummkopf, *m.*
Mussolino, Mússolo, *m.* Nesseltuch, *n.* Musselin, *m.*
Mustacchi, *m. pl.* Schnurrbart, Knebelbart, *m.*
Mustella, *f.* Wiesel, *f.* e *n.*
Musulmano, *m.* Muselmann, *m.*
Mústio, *m.* Moos, *n.*
Muta, *f.* Abwechselung; Ablösung der Wachen, *f.*; Zug, *m.* Gespann, *n.*; a –, wechselsweise.
Mutábile, *a.* veränderlich.
Mutabilità, *f.* Veränderlichkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*
Mutabilmente, *av.* unbeständiger Weise.
Mutamento, *m. v.* Mutazione.
Mutande, *f. pl.* Unterhosen, *f. pl.*
Mutare, *v. a.* ändern, verändern; –si, sich umkleiden.
Mutazione, *f.* Veränderung, *f*
Mutévole, *v.* Mutábile.
Mutilare, *v. a.* verstümmeln.
Mutilatore, *m.* Verstümmler, *m.*
Mutilazione, *f.* Verstümmelung, *f.*
Mútilo, *a.* verstümmelt; vermutzt.
Muto, Mútolo, *a.* stumm, sprachlos; – *m.* Stummer, *m.*
Mutolezza, *f.* Stummheit, *f.*
Mutuamente, *av.* wechselsweise, gegenseitig.
Mutuazione, *f.* Erwiederung, *f.* Gegentausch, *m.*
Mútuo, *a.* gegenseitig, wechselseitig.
Muzzo, *a.* säuerlich süß.

N.

Nabissare, *v. n.* toben, wüthen; – *v. a.* verwüsten; –si, zu Grunde gehen.
Nabisso, *m.* Abgrund, Höllenschlund, *m.*; böses Kind, *n.*
Nácchera, *f.* Pauke, Klapper von Holz 2c., *f.* Kastanietten, *f. pl.* Perlmutter, *f.*
Naccherino, *m.* Pauker, *m.* kleine Pauke, *f.*
Naccherone, *m.* Heerpauke, *f.*
Nafta, *f.* Steinöl, *n.*
Nájade, *f.* Wassernymphe, *f.* Naphta, *m.*
Nana, *f.* Zwergin, *f.*
Nanfa, *a.* (acqua) wohlriechendes Wasser, *n.*
Nano, *m.* Zwerg, *m.*
Nanti, Nanzi, *v.* Innanzi.
Napo, *m.* Rübe, *f.*
Nappa, *f.* seidene Quaste, *f.*
Nappello, *m.* Nappellenkraut, *n.*
Nappo, *m.* Becher, *m.*; Becken, *n.*
Narciso, Narcisso, *m.* Narzisse, *f.*
Narcótico, *a.* Schlaf machend.
Nardíno, *a.* von Spieke.
Nardo, *m.* Narde, Spieke, *f.*
Nare, Nari, *f. pl.* Nasenlöcher, *n. pl.*
Nárice, *f.* Nasenloch, *n.*
Narrare, *v. a.* erzählen.
Narratíva, *f.* Erzählung, *f.*
Narratívo, *a.* erzählend.
Narratore, *m.* –trice, *f.* Erzähler, *m.*; -rin, *f.*
Narrazione, *f.* Erzählung; Nachricht, *f.*
Nasale, *a.* zur Nase gehörig; – *m.* Obertheil des Visirs; Nießpulver, *n.*
Nasare, *v.* Annasare.
Nasata, *f.* Nasenstüber, *m.*; fig. lange Nase, abschlägige Antwort, *f.*

Nascenza, *f.* Geburt; Finne, *f.* Knoten ꝛc. auf der Haut, *m.*
Náscere, *v. n.* geboren werden; entstehen; entspringen; aufgehen.
Nascimento, *m.* Náscita, *f.* Geburt; Herkunft, *f.*
Nascóndere, *v. a.* verstecken, verbergen; verheimlichen.
Nascondiglio, *m.* Schlupfwinkel, *m.*; Höhle, *f.* Lager der Thiere, *n.*
Nascondimento, *m.* Verbergung, Verheimlichung, *f.*
Nascosamente, *av.* heimlich, verstohlens.
Nascoso, Nascosto, *a.* versteckt, verborgen; di –, heimlich.
Nasello, *m.* Näschen, *n.* kleine Nase, *f.* Haken zur Klinke, Schließhaken; Schellfisch, *m.*
Nasévole, *a.* (im Scherze) von der Nase.
Naso, *m.* Nase, *f.*
Naspo, *m.* Winde zum Zwirn ꝛc., *f.*
Nassa, *f.* Fischreuse; Apothekerflasche, *f.*
Nasso, *m.* Taxbaum, Eibenbaum, *m.*
Nastrajo, *m.* Bandwirker, Posamentirer, *m.*
Nastriera, *f.* Bandschleife, *f.*
Nastro, *m.* Band von Seide ꝛc., *n.*
Nasturcio, Nasturzio, *m.* Kresse, *f.*
Nasuto, *a.* großnäsig; fig. naseweis.
Natale, *m.* Geburt, *f.*; giorno del –, Geburtstag, *m.*; il –, o Pasqua di –, Weihnachten; trarre i suoi natali, abstammen.
Natále, Natalízio, *a.* wo man geboren ist.
Natare, *v. n.* schwimmen.
Natatório, *f.* Teich, Wasserbehälter, *m.*
Natatore, *m.* Schwimmer, *m.*
Nática, *f.* Hinterbacken, *m.*
Naticuto, *a.* dickärschig.
Natio, *v.* Nativo.
Natività, *f.* Geburt; Nativität, *f.*
Nativo, *a.* gebürtig; angeboren, natürlich.
Nato, *a.* geboren; – *m.* Sohn, *m.* Kind, *n.*
Natríce, *f.* Wasserschlange, *f.*; Bockskraut, *n.*
Natta, *f.* Betrug, Auswuchs, *m.*
Natura, *f.* Natur; Gemüthsart; Scham, *f.*
Naturale, *m.* natürliche Eigenschaft; Fähigkeit; natürliche Gestalt, *f.*; Schamglied, *n.*; – *a.* natürlich, angeboren; echt.
Naturalezza, -lità, *f.* Natürlichkeit, *f.*
Naturalista, *m.* Naturkundiger; Naturalist, *m.*
Naturalizzare, *v. a.* naturalisiren.
Naturare, *v. a.* zur Natur machen; – *v. n.* zur Natur werden; -si, sich etwas zur Natur machen.
Naturato, *a.* zur Natur geworden; beschaffen.
Naufragare, *v. n.* Schiffbruch leiden.
Naufrágio, *m.* Schiffbruch, *m.*
Naúfrago, *a.* schiffbrüchig.
Naufragoso, *a.* gefährlich (zur See).
Náulo, *m.* Fährgeld, *n.*
Nausa, Naúsea, *f.* Ekel, *m.* Uebelkeit, *f.*
Nauseabondo, *a.* dem es übel ist.
Nauseamento, *m. v.* Nausa.
Nauseare, *v. a.* Ekel haben; – *v. n.* ekeln, sich brechen wollen.
Nauseoso, *a.* ekelhaft.
Nauta, *m.* Schiffer, Fährmann, *m.*
Náutica, *f.* Schifffahrt, *f.*
Náutico, *a.* zur Schifffahrt gehörig.
Navale, *a.* zur See gehörig; – *m.* Werft, *n.*
Navalestro, *v.* Navichiere.
Naváta, *f.* Schiffsladung, *f.*
Nave, *f.* Schiff; *T.* Schiff einer Kirche, *n.*
Navicábile, *a.* schiffbar.
Navicamento, *m.* Schiffen, *n.* Schifffahrt, *f.*
Navicare, *v. n.* schiffen.
Navicatore, *m.* Schiffer, Seefahrer, *m.*
Navicazione, *f.* Schifffahrt, Schiffkunst, *f.*
Navicella, *f.* Nachen, Kahn, *m.*
Navicellajo, *m.* Schiffer, *m.*
Navicellata, *f.* Ladung eines Flußschiffes, *f.*
Navicello, *m. v.* Navicella.
Navichiere, *m.* Schiffer, *m.*
Navigábile, Navigare, ec, *v.* Navic...
Navigatorio, *a.* zur Schifffahrt gehörig.
Navígio, *m.* Schiff, Fahrzeug, *n.*
Naviglio, Navile, *m.* Flotte, *f.*; Schiff, *n.*
Navíle, *a.* zur See gehörig.
Navílio, *v.* Naviglio.
Návolo, *v.* Naulo.
Navone, *m.* Steckrübe, *f.*; Tölpel, *m.*
Nazarda, *f.* Kahn aus einem Stücke, *m.*
Nazionale, *a.* national; inländisch.
Nazione, *f.* Nation, *f.*; Geschlecht, *n.*
Nè, *c.* und nicht; oder; nè – nè, weder – noch.
Ne, *pr.* davon, deren, dessen, damit, darüber, deßwegen ꝛc.
Nébbia, *f.* Nebel, Duft; Mehlthau, *m.*; – della mente, Blindheit des Verstandes, *f.*
Nebbione, *m.* dicker Nebel, *m.*
Nebbioso, *a.* nebelig, düster.

Nebula, *v.* Nebbia.
Necessário, *a.* nothwendig, nöthig; – *m.* Abtritt, *m.* Privet, *n.*
Necessità, *f.* Nothwendigkeit, Noth, *f.*; – no ha legge, Noth kennt kein Gebot.
Necessitare, *v. a.* nöthigen, zwingen.
Necessitoso, *a.* nothdürftig, bedürftig.
Nefandezza, Nefandígia, Nefandità, *f.* Ruchlosigkeit; Sodomiterei, *f.*
Nefando, *a.* verrucht, ruchlos.
Nefário, *a.* lasterhaft, gottlos.
Nefrítica, Nefrítide, *f.* Nierenschmerz, *m.*; Lendenweh, *n.*
Negábile, *a.* leugbar.
Negabilità, *f.* Leugbarkeit, *f.*
Negamento, *m. v.* Negazione.
Negare, *v. a.* leugnen, verneinen; abschlagen.
Negatíva, *f.* Verneinung, *f.*
Negativamente, *av.* verneinungsweise.
Negatívo, *a.* verneinend.
Negazione, *f.* Verneinung, *f.* Leugnen, *n.*
Neghienza, *v.* Negligenza.
Neghittoso, *a.* träge, faul, verdrossen.
Negletto, *a.* nachlässig; verachtet.
Neglezione, *f.* Vernachlässigung, *f.*
Negligentare, *v. a.* vernachlässigen.
Negligente, *a.* nachlässig.
Negligenza, *f.* Nachlässigkeit, *f.*
Negligere, *v. a.* vernachlässigen.
Negossa, *f.* Negosso, *m.* Garnsack, *m.* Reuse, *f.*
Negoziante, *a.* Handelsmann, *m.*
Negoziare, *v. n.* handeln, Handel treiben; – *v. a.* abhandeln.
Negoziato, *m.* Geschäft, *n.* Unterhandlung, *f.*
Negoziatore, *m.* Handelsmann; Unterhändler, *m.*
Negoziazione, *f.* Handel, *m.* Unterhandlung, *f.*
Negózio, *m.* Handel, *m.* Handlung, *f.*; Geschäft, Gewerbe, *n.*
Negozioso, *a.* geschäftig, emsig.
Negreggiare, *v. n.* ins Schwarze fallen; – *v. a.* schwärzen.
Negretto, *a.* schwärzlich.
Negrezza, *f.* Schwärze, *f.*
Negro, *a.* schwarz; fig. traurig; – *m.* Neger, *m.*
Negrofumo, *m.* Kienruß, Ruß, *m.*
Negromante, *m.* Schwarzkünstler, *m.*
Negromantico, *a.* nekromantisch, zauberisch.
Negromanzía, *f.* Todtenbeschwörung, Negromantie, *f.*
Negrore, *m.* Schwärze, *f.*
Nembo, *m.* Platzregen, Guß; Heiligenschein, *m.*
Nemboso, *a.* gewitterhaft, stürmisch.
Nemicare, *v.* Nimicare.
Nemichévole, *a.* feindselig.
Nemíco, *m.* Feind; Teufel, *m.*; – *a.* feindselig.
Nemistà, *f.* Feindschaft, *f.*
Nénia, *f.* Trauergesang, *m.*
Nenufár, *m. v.* Ninfea.
Neo, *m.* Fleckchen; Muttermaal; Schminkpflästerchen, *n.*
Neófito, *m.* Neubekehrter, *m.*
Neoménia, *f.* Neumond, *m.*
Nepitella, Nepúta, *f.* Ackermünze, Polei, *f.*
Nepóte, *m.* e *f.* Neffe; Enkel, *m.*; Nichte; Enkelin, *f.*
Nequissimo, *a.* höchst ungerecht, sehr böse.
Nequità, Nequizia, *f.* Bosheit, Gottlosigkeit, *f.*
Nequitoso, *a.* böse, ruchlos.
Nerbare, *v. a.* mit dem Ochsenziemer hauen.
Nerbáta, *f.* Hieb mit dem Ochsenziemer, *m.*
Nerbo, *m.* Nerve, Sehne, *f.*; Ochsenziemer, *m.*
Nerborúto, *a.* stark, rüstig.
Nerboso, Nerboroso, *a.* nervig, stark.
Nerbuto, *v.* Nerboso.
Nereggiare, *v. n.* ins Schwarze fallen; schwarz sehen.
Neréide, *f.* Seenymphe, *f.*
Neretto, *a.* schwärzlich.
Nerezza, *f.* Schwärze, *f.*
Nericante, *a.* schwärzlich, braun.
Nericcio, *a.* schwärzlich; ins Schwarze fallend.
Nero, *a.* schwarz, dunkel; – *m.* Schwarz, *n.*
Nérveo, *a.* nervig, von Nerven.
Nervíno, *a.* nervenstärkend.
Nervo, *m.* Nerve, Sehne, *f.*
Nervosità, *f.* Munterkeit, Stärke, *f.*
Nervoso, Nervuto, *a.* nervig, stark.
Nesciente, *a.* (veralt.) unwissend; unbewußt.
Nescienza, *f.* Unwissenheit, *f.*
Néscio, *v.* Nesciente.
Néspilo, Néspolo, *m.* Mispelbaum, *m.*
Néspola, *f.* Mispel, *f.*; Schlag, *m.*
Nessuno, *a.* kein; Niemand, irgend Jemand; nessuna cosa, nichts.
Nestajuola, *f.* Baumschule, *f.*
Nesto, *m.* Pfropfreis, *n.*
Nettacessi, *m.* Abtrittträumer, *m.*
Nettalingua, *f.* Zungenräumer, *m.*
Nettapanni, *m.* Fleckausmacher, *m.*
Néttare, *m.* Nektar, Göttertrank, *m.*
Nettare, *v. a.* reinigen, säubern, putzen; – *v. n.* ausreißen, davon laufen.

Nettativo, *a.* reinigend, abführend.
Nettatojo, *m.* Wisch, Wischlappen, *m.*
Nettatúra, *f.* Abführung, *f.*
Nettezza, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit, *f.*
Netto, *a.* e *av.* rein, sauber, nett; redlich, unverfälscht; just.
Neutrale, *a.* neutral.
Neutralità, *f.* Neutralität, *f.*
Néutro, *a.* keins von Beiden; gleichgültig; *T.* Neutrum.
Nevare, *v. n.* schneien.
Nevajo, Nevazzo, *m.* großer Schnee, *m.*
Neve, *f.* Schnee, *m.*
Nevicare, *v. n.* schneien.
Nevicoso, Nevoso, *a.* schneeig. [*n.*
Nevischia, *f.* -chio, *m.* Schneewasser,
Nevo, *m.* Fleck auf der Haut, *m.* Maal,
Nevoso, *a.* voll Schnee, beschneiet. [*n.*
Nibbio, *m.* Hühnergeier, *m.* Weihe, *f.*
Nicchia, *f.* Nische, Bilderblende, *f.*
Nicchiamento, *m.* Pimpeln; lange Besinnen, *n.* Weigerung, *f.*
Nicchiare, *v. a.* pimpeln, klagen; fig. sich lange besinnen.
Nicchio, *m.* Muschel, *f.*
Niccolino, *m.* Onyx, *m.* (Edelstein).
Níchilo, *v.* Niente.
Nicissità, *v.* Necessità.
Nicoziana, *f.* Tabak, *m.*
Nidata, *f.* Nest voll, *n.*
Nidiáce, *a.* aus dem Neste groß gezogen; - *m.* fig. Einfaltspinsel, *m.*
Nidiata, *v.* Nidata.
Nidificare, *v. n.* nisten, brüten.
Nidio, Nido, *m.* Nest, *n.*; Aufenthalt, *m.*
Nidóre, *m.* Gestank wie faule Eier, *m.*
Niego, *m. v.* Negazione.
Niellare, *v. a.* Zierathen in Gold- und Silberarbeiten machen. [*m.*
Niello, *m.* Zierath in Gold und Silber,
Niente, *m.* Nichts; - affatto, gar nichts.
Nientedimanco, Nientediméno, Nientemeno, *av.* nichts desto weniger, gleichwohl, dennoch.
Niffa, *f.* Niffo, *v.* Griffo.
Nighittoso, *v.* Neghittoso.
Nimboso, *a.* gewitterhaft, stürmisch.
Nimicare, *v. a.* anfeinden, hassen.
Nimichévole, *a.* feindselig.
Nimicizia, *f.* Feindschaft, *f.*
Nimíco, *m.* Feind, *m.*
Nimistà, *v.* Nimicizia.
Ninfa, *f.* Nymphe; *T.* Puppe, *f.*
Ninféa, *f.* Wasserlilie, *f.*
Ninferno, *v.* Inferno.
Ninna, *f.* Einschläfern, Einsingen, *n.*
Ninnare, *v. a.* einschläfern, einwiegen, einsingen.
Ninnarella, *f.* Wiegenliedchen, *n.*
Ninnolare, *v. r.* die Zeit vertändeln.
Ninnolo, *m.* Kleinigkeit, *f.*
Nipota, *v.* Nepote.
Niquità, ec. Nissuno, *v.* Ne...
Nítido, *a.* rein, sauber, glänzend.
Nitóre, *m.* Reinigkeit, *f.* Glanz, *m.*
Nitriéra, *f.* Salpetersiederei, *f.*
Nitrire, *v. n.* wiehern.
Nitrito, *m.* Gewieher, *n.*
Nitro, *m.* Salpeter, *m.*
Nitrosità, *f.* Salpetergeschmack, *m.*
Nitroso, *a.* salpeterartig.
No, *av.* nein; dir di -, nein sagen. [*m.*
Nóbile, *a.* adelig; edel; - *m.* Edelmann,
Nobilità, *f.* Adel; Adelstand; Edelmuth, *m.* Ritterschaft, *f.*
Nobilitare, *v. a.* adeln; veredeln.
Nobiltà, *v.* Nobilità.
Nocca, *f.* Knöchel, Knorren, *m.*
Nocchiere, -ro, *m.* Steuermann, *m.*
Nócchio, *m.* Knorren, Knoten, Ast, *m.*
Nocchioroso, -ruto, Nocchioso, *a.* knotig, ästig.
Nócciolo, *m.* Stein, Kern (im Obste); Halsgeschwulst, *f.*
Noccioluto, *a.* was einen Kern hat (wie Kirschen 2c.).
Nocciuóla, *m.* Haselstaude, *f.*
Noce, *m.* Nußbaum, *m.* - *f.* Nuß, *f.*: Knöchel am Fuße, *m.*
Nocella, *f.* Haselnuß, *f.*
Nocemoscáda, *f.* Muskatennuß, *f.*
Nocente, *a.* schädlich; - *m.* Verbrecher,
Nocentino, *m.* Findelkind, *n.* [*m.*
Nocere, *v.* Nuocere.
Nocévole, *a.* schädlich.
Nocimento, *m.* Schaden, Nachtheil, *m.*
Nocino, *a.* von der Nuß; lingua nocina, Lästerzunge, *f.*
Nocívo, *a.* schädlich, nachtheilig.
Nocumento, *m.* Schaden, *m.* Unheil, *n.*
Nodello, *m.* Gelenk; Knötchen am Pflanzenstengel, *n.*
Noderoso, Noderuto, *a.* knotig, ästig.
Nodíno, *m.* Knötchen, *n.*; Krepin, *m.*
Nodo, *m.* Knoten, *m.* Schleife, *f.*; fig Strick, Galgen, *m.*
Nodosità, *f.* Knotiges im Holze, *n.*
Nodoso, *a.* knotig.
Nodrice, *f.* Amme, *f.* [*f.*
Nodrimento, *m.* Nahrung, Ernährung,
Nodrire, *v. a.* nähren, ernähren.
Nodritore, *m.* Pflegevater, Ernährer, *m.*

Nodritrice, *f.* Ernährerin, *f.*
Nodritura, *f.* Erziehung; Nahrung, *f.*
Noi, *pr. pl.* wir, uns.
Noja, *f.* Verdruß, *m.* lange Weile, *f.* Ekel, *m.*; noje, *pl.* beleidigende Worte, *n. pl.*
Nojare, *v. a.* verdrießlich machen.
Nojévole, Nojóso, *a.* verdrießlich, lästig.
Noleggiare, *v. a.* miethen, dingen (ein Schiff, Wagen, Pferde rc.).
Noleggio, Nolo, *m.* Fracht, Miethe, *f.*
Nomare, *v.* Nominare.
Nome, *m.* Name, *m.*; Parole, *f.*; *T.* Nennwort, *n.*
Nomenclatore, *m.* Namennenner, *m.*
Nomenclatura, *f.* Namenverzeichniß, *n.*
Nómina, *f.* Ernennung zu einer Würde, [*f.*
Nominanza, *f.* Name, Ruf, *m.*
Nominare, *v. a.* nennen, heißen; rufen; ernennen.
Nominatamente, *av.* namentlich.
Nominativo, *m. T.* Nominativ, *m.*
Nominato, *a.* genannt; berühmt.
Nominatore, *m.* Nenner, Ernenner, *m.*
Nominazione, *f.* Nennung, Ernennung, [*f.*
Nomisma, *f.* Schaumünze, *f.*
Non, *av.* nicht.
Nona, *f. T.* None, im Breviere, *f.*
Nonagenario, *m.* Neunzigjähriger, *m.*
Noncorrispondenza, *f.* Ungleichheit, *f.*
Noncurante, *a.* sorglos.
Noncuranza, *f.* Sorglosigkeit, *f.*
Nondimanco, Nondimeno, *av.* nichts desto weniger, dessen ungeachtet.
Nondormire, *m.* Schlaflosigkeit, *f.*
Nonesercizio, *m.* Mangel an Uebung, *m.*
Nonna, *f.* Großmutter, *f.*; nonne, *pl.* Fußwärmer, *m.*
Nonnannome, *a.* unbenannt.
Nonnaturale, *a.* unnatürlich.
Nonno, *m.* Großvater, *m.*
Nonnulla, *f.* Nichts.
Nono, *a.* der neunte.
Nonostantechè, *av.* obgleich, obschon.
Non per ciò, – per ciò di meno, *v.* Nondimeno.
Non pertanto, *av.* dennoch.
Non so che, so etwas, ich weiß nicht [was.
Nónuplo, *a.* neunfach.
Norma, *f.* Winkelmaß, *n.*; Richtschnur, [*f.*
Norte, *m.* Nord, *m.* Mitternacht, *f.*
Nosco, (poet.) mit uns.
Nostrale, *n.* einheimisch, unsers Landes.
Nostralmente, *av.* nach unserer Landesart.
Nostrano, *v.* Nostrale.
Nostro, *pr.* unser; – *m.* Unsrige, *m.*
Nostruomo, *m. T.* Bootsmann, *m.*
Nota, *f.* Merkmaal, *n.*; Note; Anmerkung, *f.*
Notábile, *n.* merkwürdig, beträchtlich; – *m.* Merkwürdigkeit, *f.*; notábili, *pl.* Vornehmen, *m. pl.*
Notaccento, *m.* Tonzeichen, *n.*
Notajo, *m.* Notar, *m.*
Notamente, *a.* besonders, vorzüglich.
Notamento, *m.* Schwimmen, *n.*
Notando, *a.* merkwürdig.
Notantemente, *v.* Notamente.
Notare, *v. a.* anmerken, einschreiben; nach Noten singen.
Notare, *v. n.* schwimmen.
Notaría, *f.* Notariato, *m.* Notariat, *n.*
Notariesco, *a.* notarmäßig.
Notaro, *v.* Notajo.
Notatojo, *m.* Fischblase, *f.*
Notatore, *m.* Schwimmer, *m.*
Notatura, *f.* Schwimmen, *n.*
Noteria, *v.* Notaria.
Notificare, *v. a.* andeuten, kund thun.
Notificazione, *f.* Andeutung, *f.*
Notízia, *f.* Kenntniß; Nachricht, *f.*
Noto, *a.* bekannt; – *m.* Mittagswind, *m.*
Notomía, *f.* Anatomie, Zergliederung, *f.*
Notomista, *m.* Zergliederer, *m.*
Notomizzare, *v. a.* anatomiren, zergliedern.
Notorietà, *f.* Kundbarkeit, *f.*
Notório, *a.* notorisch, weltkundig.
Notóso, *v.* Machiato.
Nottámbulo, *m.* Nachtwandler, *m.*
Nottare, *v. i.* (veralt.) nachten.
Nottata, *f.* Nachtzeit, *f.*
Notte, *f.* Nacht, *f.*
Nottetempo, Nottetémpore, *av.* bei Nacht.
Nottívago, *m.* Nachtschwärmer, *m.*
Nóttola, *m.* Fledermaus; hölzerne Klinke, *f.*
Nottolata, *v.* Nottata.
Nóttolo, *m.* Fledermaus, *f.*
Nottolone, *v.* Nottivago.
Notturno, *a.* nächtlich.
Novále, *a.* (campo) Brachfeld, *n.*
Novanta, *a.* neunzig.
Novantésimo. *a.* der neunzigste.
Novare, *v. a.* erneuern.
Novatore, *m.* Neuerungsstifter, *m.*
Nove, *m.* die Zahl Neun, *f.*
Novecento, *a.* neun hundert.
Novella, *f.* Mährchen, *n.*; Nachricht, Zeitung, *f.*
Novellamente, *av.* neulich, letzthin.

Novellare, *v. a.* Mährchen erzählen; – *v. n.* –si, neu werden.
Novellata, *f.* Mährchen, *n.*
Novelletta, *f.* lustiges Mährchen, *n.*
Novelliéra, *f.* die Mährchen erzählt; Klatsche, *f.*
Nevelliére, –ro, *m.* Fabelnerzähler; Postträger, Bote, *m.*
Novellino, *a.* ganz neu, ganz frisch.
Novellista, *m.* Novellenschreiber, Novellist, *m.* [und Früchte, *m. pl.*
Novellízia, *f.* Erstlinge der Blumen
Novello, *a.* neu; jung; der jüngere.
Novellozza, *f.* lustiges Mährchen, *n.*
Novembre, *m.* November, Wintermonat, *m.*
Novéna, *f.* neuntägige Andacht, *f.*
Noverare, *v.* Annoverare.
Nóvero, *v.* Numero.
Novésimo, *a.* der neunte.
Novilúnio, *m.* Neumond, *m.*
Novissime, *v.* Ultimamente.
Novissimo, *a.* ganz neu; allerletzt.
Novità, *f.* Neuigkeit, Neuheit, *f.*
Novizia, *f.* Novize, *f.* [*f.*
Noviziato, *m.* Probezeit (im Kloster),
Novízio, *m.* angehender Mönch; fig. Neuling, *m.*; – *a.* noch unerfahren.
Novo, *a.* (poet.) neu; *v.* Nuovo.
Nozione, *f.* Begriff, *m.*
Nozze, *f. pl.* Hochzeit; Heirath, *f.*
Nozzeresco, *a.* hochzeitlich.
Nube, *f.* Wolke, *f.* Gewölk, *n.*
Núbile, *a.* mannbar. [Wetter, *n.*
Nubilità, *f.* Mannbarkeit, *f.*; trübes
Nubiloso, Nuboloso, *a.* wolkig, trübe.
Nuca, *f.* Genick, *n.* Nacken, *m.* [len.
Nudamente, *av.* nackend; fig. unverhoh-
Nudare, *v. a.* entblößen; berauben.
Nudità, *f.* Blöße, Nacktheit, *f.*
Nudo, *a.* nackt, nackend, bloß; fig. arm.
Nudrire ec. *v.* Nutrire ec.
Nugazione, *f.* Schwätzerei, *f.*; Possen,
Nugola ec. *v.* Nuvola ec. [*f. pl.*
Nulla, *f.* Nichts; Etwas.
Nulladiméno, *av.* nichts desto weniger, dennoch.
Nullezza, Nullità, *f.* Ungültigkeit, *f.*
Nullo, *m.* Niemand, Keiner; – *a.* klein; ungültig.
Nume, *m.* Gottheit, *f.*
Numerábile, *a.* zählbar.
Numerale, *a.* eine Zahl andeutend.
Numerare, *v. a.* zählen.
Numerario, *a.* valore –, Zahlwerth, *m.*
Numeratívo, *a.* was zählt.
Numeratore, *m.* Zähler, *m.*
Numerazione, *f.* Zählen, Numeriren, *n.*
Numérico, *a.* zur Zahl gehörig.
Número, *m.* Zahl; Anzahl, *f.*; Wohllaut, *m.*
Numerosità, *f.* große Anzahl, *f.*; Wohllaut (der Perioden), *m.*
Numeroso, *a.* zahlreich; wohllautend.
Numine, *v.* Nume.
Numismático, *a.* zur Münzwissenschaft
Nummo, *m.* Geld, *n.* [gehörig.
Nunciante, *m.* Verkündiger, *m.*
Nuncio, *v.* Nunzio.
Nuncupatívo, *a.* testamento –, mündliches Testament, *n.*
Núnzia, *f.* Botschafterin, *f.*
Nunziare, *v. a.* verkündigen, melden.
Nunziatura, *f.* Amt eines päpstlichen Botschafters, *n.*
Núnzio, *m.* Bote, Botschafter; Nuntius, *m.* [beschädigen.
Nuocére, *v. n.* schaden; hindern; – *v. a.*
Nuora, *f.* Schnur, Schwiegertochter, *f.*
Nuotare, *v. n.* schwimmen.
Nuoto, *m.* Schwimmen, *n.*; a –, *av.* schwimmend.
Nuova, *f.* Nachricht, Neuigkeit, *f.*
Nuovamente, *av.* neulich, neuerlich; jüngst.
Nuovo, *a.* neu; frisch; unerfahren.
Nutríbile, *a.* nährend, nahrhaft.
Nutricare, *v.* Nutrire.
Nutrice, *f.* Amme, *f.*; – *m.* Erzieher, *m.*
Nutricio, *m.* Pflegevater, *m.*
Nutrichévole, Nutrimentale, *a.* nahrhaft, nährend.
Nutrimento, *m.* Nahrung, *f.*
Nutrimentoso, *a.* nährend, nahrhaft.
Nutrire, *v. a.* nähren, ernähren; erziehen; fig. hegen.
Nutritivo, *v.* Nutrimentoso.
Nutritore, *m.* Ernährer; Erzieher, *m.*
Nutritura, *f.* Nahrung, Speise, *f.*
Nutrizione, *f.* Nährung; Nahrung, *f.*
Núvola, *f.* Wolke, *f.*
Nuvolaglia, *f.* Nuvoláto, *m.* Gewölk, *n.*
Núvolo, *m.* Wolke, *f.* Gewölk, *n.*
Nuvolone, *m.* dicke, finstere Wolke, starke Regenwolke, *f.*
Nuvolosità, *f.* Verdunkelung der Luft,
Nuvoloso, *a.* umwölkt, wolkig. [*f.*
Nuziale, *a.* hochzeitlich.

O.

O! *i.* o! ach! ei! – *av.* oder; o – o, entweder – oder.

Obbediente, *a.* gehorsam; nachgebend.
Obbedienza, Obbediénzia, *f.* Gehorsam, *m.*
Obbedire, *v. n.* gehorchen; fig. nachgeben. [sen.
Obbiettare, *v. a.* einwenden, einwerfen.
Obbiettívo, *a. T.* objektiv.
Obbietto, *a.* entgegenstehend; – *m.* Gegenstand, *m.*; Ursache, Absicht, *f.*
Obbiezione, *f.* Einwurf, *m.*
Obblazione, *f.* Opfer, *n.*
Obbliamento, *m.* Obblianza, *f.* Vergessenheit, *f.*
Obbliare, *v. a.* vergessen.
Obbligante, *a.* verbindlich, gefällig.
Obbligantemente, *av.* auf eine gefällige Art.
Obbligare, *v. a.* verbinden, verpflichten.
Obbligato, *p.* e *a.* verbunden; ergeben; genöthigt. [chen).
Obbligatório, *a.* verbindlich (von Sa-
Obbligazione, *f.* Verbindlichkeit, *f.*
Obbligo, *m.* Verbindlichkeit, Schuldigkeit, Pflicht, *f.*
Obblío, *m.* Vergessenheit, *f.*
Obblioso, *a.* vergeßlich.
Obbliquare, *v. n.* schräg, schief gehen.
Obbliquità, *f.* Schrägheit, Schiefheit, *f.*
Obblíquo, *a.* schräge, schief.
Obblito, *a.* (veralt.) vergessen.
Obblivione, *v.* Obblio.
Obblivioso, *a.* vergeßlich.
Obbróbrio, *m.* Schande, *f.* Schimpf, *m.*
Obbrobrioso, *a.* schändlich, schimpflich.
Obbumbrare, *v. a.* beschatten.
Obbumbrazione, *f.* Ueberschattung, *f.*
Obedire, *v.* Obbedire.
Obelisco, *m.* Obelisk; Prachtkegel, *m.*
Oberato, *a.* verschuldet.
Obesità, *f. v.* Corpulenza.
Obiettare ec. *v.* Obbiettare ec.
Obláto, *m.* Laienbruder, *m.*
Oblatore, *m.* Meistbietende, *m.*
Oblatratore, *m.* Widerbeller, Lästerzunge, *f.*
Obliare ec., Obliquare, *v.* Obb...
Obliterare, *v. a.* tilgen; auslöschen.
Oblivione, *v.* Obblivione.
Oblongo, *a.* länglich.
O'bolo, O'bole, *m.* Heller, *m.*
Obrizzo, *m.* (veralt.) reines Gold, *n.*
Obtrettazione, *f.* Verleumdung, *f.*
Obtúndere, *v.* Rintuzzare.
Oca, *f.* Gans, *f.*
Occare, *v. a.* eggen.
Occasionale, *a.* gelegentlich.
Occasionare, *v. a.* veranlassen, Gelegenheit geben.
Occasione, *f.* Gelegenheit, *f.* Anlaß, *m.*
Occáso, *m.* Niedergang, Untergang, Abend, *m.*
Occhiaccio, *m.* drohendes Auge, *n.*
Occhiaja, *f.* Augenhöhle, *f.*
Occhialajo, *m.* Brillenmacher, *m.*
Occhiále, *m.* Augenglas; Fernglas, *n.*; occhiali, *pl.* Brille, *f.*; – *a.* zum Auge gehörig.
Occhiare, *v. a.* die Augen auf etwas heften, gierig ansehen; sein Absehen worauf haben.
Occhiata, *f.* Blick; Augenblick; Roche, [*m.*
Occhiato, *a.* voll Augen.
Occhiazzurro, *a.* blauäugig.
Occhieggiare, *v. a.* liebäugeln.
Occhiellatura, *f.* Reihe Knopflöcher, *f.*
Occhiello, *m.* Knopfloch, *n.*
Occhio, *m.* Auge, *n.*; Blick, *m.*; Kappfenster, *n.*; in un batter d'–, in einem Augenblicke; a – e croce, obenhin, nach Gutdünken; a –, nach dem Augenmaße; esser con alcuno – e croce, mit jemanden Feind sein; dar –, Glanz geben; dar d'–, einen Wink geben.
Occhiúto, *a.* vieläugig.
Occidentale, *a.* westlich.
Occidente, *m.* Abend, Westen, *m.*
Occídere ec. *v.* Uccidere.
Occipízio, *m.* Hinterkopf, *m.*
Occoltare, *v.* Occultare.
Occorrente, *a.* vorfallend; was nöthig ist. [Gelegenheit, *f.*
Occorrenza, *f.* Nothfall; Vorfall, *m.*
Occórrere, *v. a.* entgegen kommen; vorkommen, sich zeigen; begegnen; vorfallen; beifallen, einfallen; nöthig haben.
Occorrimento, Occorso, *m.* Begegnung, *f.*; Erinnern, *n.*; Vorfall, *m.*
Occultamento, *m.* Verbergung, *f.*
Occultare, *v. a.* verbergen, verhehlen.
Occultazione, –tezza, *f.* Verbergung, Verheimlichung, *f.*
Occulto, *a.* verborgen, versteckt, heimlich.
Occupare, *v. a.* wegnehmen, sich bemächtigen; bewohnen, inne haben; beschäftigen.
Occupazione, *f.* Beschäftigung; Einnehmung, Besitznehmung, *f.*
Océano, *m.* Ocean, *m.* Weltmeer, *n.*
Oclocrazía, *f.* Pöbelherrschaft, *f.*
Ocò! *i.* juchhe!
O'co, *m.* Tölpel, *m.*

Ocóne, *m.* große Gans, *f.* Gänserich, *m.*
Ocra, Ocria, *f.* Ocher, *m.*
Oculare, *a.* zum Auge gehörig; testimonio –, Augenzeuge, *m.*
Ocularmente, *av.* augenscheinlich.
Oculatezza, *f.* Vorsichtigkeit, *f.*
Oculato, *a.* sichtlich; fig. vorsichtig, klug.
Oculista, *m.* Augenarzt, *m.*
Od, *c.* oder.
Oda, Ode, *f.* Ode, *f.*
Odiábile, *a.* hassenswürdig.
Odiare, *v. a.* hassen.
Odíbile, Odiévole, *v.* Odiabile.
Odierno, *a.* heutig, jetzig.
O'dio, *m.* Haß, *m.*
Odiosaggine, *f.* Gehässigkeit, *f.*
Odiosetto, *a.* etwas verhaßt.
Odiosità, *v.* Odiosaggine.
Odioso, *a.* verhaßt.
Odorábile, *a.* riechbar.
Odorare, *v. a.* e *n.* riechen, anriechen.
Odorato, *m.* Geruch, *m.* (Sinn).
Odore, *m.* Geruch, *m.*; Spur, *f.*
Odorífero, –rifico, *a.* wohlriechend.
Odorone, *m.* guter Geruch, *m.*
Odoroso, *a.* wohlriechend.
Offa, *f.* Bissen, Brocken, *m.*
Offella, *f.* kleine Pastete, *f.*
Offelláro, *m.* Pastetenbäcker, *m.*
Offéndere, *v. a.* beleidigen, verletzen; –si, übel nehmen.
Offendévole, *a.* verletzend; schädlich.
Offendíbile, *a.* verletzbar.
Offendícolo, *m.* Hinderniß, *n.* Anstoß, *m.*
Offenditore, *v.* Offensore.
Offensione, *f.* Beleidigung, *f.*
Offensívo, *a.* angreifend; beleidigend.
Offensore, *m.* Beleidiger, *m.*
Offerire, *v. a.* bieten, anbieten; darbringen; –si, sich erbieten.
Offeritore, *m.* Darbringer, *m.*
Offeritorio, *a.* zum Opfer gehörig.
Offerta, *f.* Anerbieten; Gebot; Opfer, *n.*
Offertorio, *m. T.* Opfergebet, *n.*
Offésa, *f.* Beleidigung, *f.*
Offéso, *pl.* beleidigt.
Officiale, *v.* Oficiale.
Officina, *v.* Bottega.
Officio ec. *v.* Ufficio ec.
Offuscare, *v. n.* verdunkeln, trüben.
Oficería, *f.* Stuben zu besondern Amtsverrichtungen in einem Palaste, *f. pl.*
Oficiale, *m.* Beamter, Bedienter, *m.*
Oficio, *m.* Amt, *n.* Bedienung, *f.*; dir l'–, das Brevier beten.
Oficiosità, *f.* Dienstfertigkeit, *f.*
Oficioso, *a.* dienstfertig.
Ofizio, *v.* Oficio.
Ofíte, *m.* Serpentinstein, *m.*
Oftalmía, *f.* Augenweh, *n.*
Oggetto, *v.* Obbietto.
Oggi, *av.* heute; nach Tische.
Oggidì, Oggigiorno, *a.* heut zu Tage.
O'glia, –potrida, *f.* allerlei Fleisch in einem Topfe gekocht, *n.*
Oglio, *m.* Oel, *n.*
Ognaccordo, *m.* Hackbret, *n.* (Art Harfe).
Ogni, *a.* alle, jeder; – dove, überall; – volta che, so oft als.
Ognissanti, *m.* Allerheiligen, *n.* (Fest).
Ognóra, (Ognotta), *av.* jederzeit.
Ognorachè, *av.* so oft als.
Ognuno, *pr.* jeder, jeglicher.
Ohi, Oi, *i.* au, auweh, ach!
Oibò, *i.* o bewahre! bei Leibe nicht!
Oimè, Ohimè, *i.* ach, ich Elender! ach! leider!
Oisè, *i.* der Elende!
Oitè, Oitù, *i.* wehe dir!
Olà! *i.* hola, he!
Oleáceo, *a.* ölig, ölicht.
Oleastro, *m.* wilder Oelbaum, *m.*
Olente, *a.* riechend.
Oleóso, *a.* ölig, fettig.
Olezzare, *v. n.* gut riechen.
Olfare, *v.* Odorare.
Oliándolo, *m.* Oelhändler, *m.*
Oliáto, *a.* geölt.
Olíbano, *m.* große Weihrauchkörner, *n. pl.* Weihrauchbaum, *m.*
Oligarchía, *f.* Oligarchie, *f.*
Olimpíade, *f.* Olympiade, *f.*
Olímpico, *a.* olympisch.
Olimpiónico, *m.* Sieger in den olympischen Spielen, *m.*
O'lio, *m.* Oel, *n.*; – santo, letzte Oelung, *f.*
Olioso, *a.* ölig, ölicht.
Olire, *v. n.* gut riechen.
Olíva, *f.* Olive, *f.* Oelzweig, *m.*
Olivastro, *a.* olivenfarbig.
Olivéto, *m.* Olivenwald, *m.*
Olívo, *m.* Oelbaum, *m.*
Olla, *f.* Topf, *m.*
O'llaba, *c.* daß dich der Henker!
Olméto, *m.* Ulmenwald, *m.*
Olmo, *m.* Ulmenbaum, *m.* Rüster, *f.*
Olocaústo, *m.* Brandopfer, *n.*
Ológrafo, *a.* testamento –, eigenhändiges Testament, *n.*
Olómetro, *m.* Höhenmesser, *m.*
Olóre, *m.* Geruch, *m.*; Begierde, Lüsternheit, *f.*
Oltra, *v.* Oltre.
Oltracciò, *av.* überdies, ferner.

Oltrachè, *v.* Oltrechè.
Oltraggería, *f.* Oltraggiamento, *m.* Beschimpfung; schimpfliche Begegnung, *f.*
Oltraggiare, *v. a.* beschimpfen, schmähen.
Oltrággio, *m.* Beschimpfung, harte Beleidigung, *f.*; Uebermaß, *n.* Verschwendung, *f.*; a –, über die Maßen.
Oltraggioso, *a.* schimpflich; übermäßig.
Oltramare, *v.* Oltremare.
Oltramaríno, *a.* jenseits des Meeres; l'azzurro –, Himmelblau, Ultramarin, [*n.*
Oltrammisurato, *a.* unermeßlich.
Oltramodo, *v.* Oltremodo.
Oltramondano, *a.* himmlisch.
Oltramontano, *a.* jenseits des Gebirges.
Oltramonti, *v.* Oltremonti.
Oltranza, *v.* Oltraggio.
Oltrapassare, *v. a.* überschreiten, übertreffen; fig. sterben.
Oltrapossente, *a.* allmächtig.
Oltrarsi, *v. r.* weiter fortgehen.
Oltraselvaggio, *a.* überaus wild.
Oltre, *prp.* über; nebst; außer; jenseit; – *av.* sehr weit; jenseits; vorwärts.
Oltrechè, *av.* überdies daß; – *prp.* über, mehr als.
Oltrediché, *av.* außerdem. [Meer.
Oltremare, *av.* jenseit des Meeres, über
Oltremirábile, *v. a.* überaus wunderbar.
Oltremisura, Oltremode, *av.* über alle Maßen.
Oltremonti, *av.* jenseit der Gebirge.
Oltrenúmero, *a.* unzählig.
Oltrepassare, *v.* Oltrapassare.
Omaccíno, *m.* Männchen, Menschchen, *n.*
Omaccio, *m.* böser Mensch, *m.*
Omaccióne, *m.* großer Mann, *m.*
Omacciotto *m.* kleiner Knirps, *m.*
Omággio, *m.* Huldigung; Ehrerbietung,
Omai, *v.* Oramai. [*f.*
Ombè, *av.* wohlan denn, nun.
Ombellico, Ombellíco, *m.* Nabel, *m.*; – di Venere, Frauennabel (Pflanze), *m.*
Ombra, *f.* Schatten, *m.*; Gespenst, Schattenbild, *n.*; Schein; Vorwand, Argwohn, *m.*
Ombrácolo, -culo, *m.* Laube, *f.*; fig. Schutz, *m.* [ten, *m.*
Ombragione, *f.* Beschattung, *f.* Schat-
Ombrare, *v. a.* beschatten; – *v. n.* Verdacht haben; scheu sein.
Ombrático, *a.* argwöhnisch; scheu.
Ombrátile, *a.* eingebildet, falsch.
Ombratura, *v.* Ombragione.
Ombre, *m.* Lomberspiel, *n.*
Ombreggiare, *v. n.* Schatten geben; – *v. a.* schattiren; fig. bemänteln.
Ombrella, *f.* Sonnenschirm, *m.*; Dolde,
Ombrellajo, *m.* Parasolmacher, *m.* [*f.*
Ombrello, *m.* Sonnenschirm; Regenschirm, *m.*
Ombrífero, *a.* Schatten machend.
Ombrómetro, *m.* Regenmesser, *m.*
Ombrosità, *f.* Düsterheit; fig. Ungewißheit, *f.*
Ombróso, *a.* schattig, düster; scheu, argwöhnisch. [*n.*
Oméi, *m. pl.* Wehklage, Ach und Weh,
Omelia, *f.* Predigt, Hirtenpredigt, *f.*
O'mero, *m.* Schulter, *f.*
Omesco, *v.* Virile.
Ométtere, *v. a.* unterlassen.
Ometto, *m.* Knipps, *m.*
Omicída, *m.* Mörder, Todtschläger, *m.*
Omicidiale, -diário, *a.* mörderisch; *m.* Mörder, *m.*
Omicídio, *m.* Todtschlag, *m.* Mordthat, *f.* Mord, *m.*
Omissione, *f.* Unterlassung, *f.*
Omo, *v.* Uomo.
Omogéneo, *a.* gleichartig.
Omologare, *v. a.* gerichtlich bekräftigen.
Omologazione, *f.* Bestätigung vor Gericht, *f.*
Omólogo, *a. T.* übereinstimmend.
Omónimo, *a. T.* gleichnamig.
Omoroso, *v.* Umoroso.
O'nagra, *f.* wilde Eselin, *f.*
O'nagro, *m.* wilder Esel, *m.*
O'ncia, *f.* Unze, *f.*; Zoll, *m.*
Oncíno, *m.* Haken, *m.*
Onda, *f.* Welle, Woge, *f.*; fig. Meer, *n.*; a onde, wellenförmig; andar a onde, wanken, schwanken.
Ondante, *a.* wallend.
Ondáta, *f.* Welle, *f.*
Ondáto, *a.* gewässert, geflammt.
Onde, *av.* woher, woraus; wodurch; daher; darum, deßwegen; wovon, wo-
Ondechè, *av.* woher auch. [mit.
Ondeggiamento, *m.* Wellenwerfen; Wanken, *n.* [len; wanken.
Ondeggiare, *v. n.* Wellen werfen, wal-
Ondoso, *a.* voll Wellen; wallend.
Ondulatojo, -tório, *a.* wellenförmig.
Ondulazione, *f.* Wogen, Wallen, *n.*
Ondunque, *av.* allenthalben, überall.
Onerário, *a.* dem eine Besorgung obliegt.
Oneróso, *a.* beschwerlich, lästig.
Onestà, *f.* Ehrbarkeit; Sittsamkeit; Anständigkeit, *f.*

Onestare, *v. a.* den Schein von Wohlstand ꝛc. geben; veredeln; putzen.
Onesteggiare, *v. a.* bescheiden behandeln.
Onesto, *a.* ehrbar, sittsam, bescheiden; billig, löblich; schicklich, anständig; – *m.* Billigkeit, Ehrbarkeit, Wohlanständigkeit, *f.*
O'ngaro, *m.* deutscher Dukaten, *m.*
O'nice, *m.* Onyx, *m.* (Edelstein).
Onninamente, *av.* völlig, gänzlich.
Onnipossente, Onnipotente, *a.* allmächtig.
Onnipotente, *m.* Allmächtige, *m.*
Onnipotenza, *f.* Allmacht, *f.*
Onnipresenza, *f.* Allgegenwart, *f.*
Onniscienza, *f.* Allwissenheit, *f.*
Onnivedente, *a.* allsehend.
Onocrótalo, *m.* Rohrdommel, *f.*
Onorábile, *a.* ehrwürdig.
Onorando, *a.* hochzuehrend.
Onoranza, *f.* Ehrenbezeigung, *f.*; Ansehen, *f.* [*T.* honoriren.
Onorare, *v. a.* ehren, verehren, beehren;
Onorário, *m.* Honorar, *n.* Belohnung, *f.*; – *a.* Ehren... (nur den Titel führend).
Onorato, *a.* geehrt; ehrbar.
Onóre, *m.* Ehre; Ehrenbezeigung, *f.* Ruhm, *m.* Ansehen, Ehrenamt, *n.*
Onorévole, *a.* ehrenvoll; prächtig.
Onorevolezza, *f.* Ehre, Rühmlichkeit, Pracht, *f.*
Onorevolmente, *av.* ehrenvoller Weise.
Onorificare, *v.* Onorare.
Onorífico, *a.* rühmlich, ehrenvoll.
Onta, *f.* Schimpf, *m.* Schande, *f.*; ad –, zum Trotze, trotz.
Ontanéto, *m.* Erlenwald, *m.*
Ontáno, *m.* Erle, *f.* Erlenbaum, *m.*
Ontare, *v. a.* beschimpfen.
Ontología, *f.* *T.* Ontologie, *f.*
Ontoso, *a.* schimpflich, schändlich.
Onusto, *a.* beladen.
Onza, *v.* Oncia.
Opacità, *f.* Dunkelheit; Undurchsichtigkeit, *f.* [tig.
Opaco, *a.* dunkel; schattig, undurchsich-
Opále, *m.* Opal, *m.* (Edelstein).
Opálo, *m.* Arbeiter, Künstler, Handwerker, *m.*
Opéfice, *m.* Künstler, Handwerker, *m.*
O'pera, *f.* Werk, *n.* Arbeit, *f.* Tagewerk; Singspiel, *n.* Oper; Kunst; Mühe, *f.*; mettere in –, ins Werk setzen, bewerkstelligen.
Operábile, *a.* thunlich.
Operággio, *m.* Arbeit, *f.* Werk, *n.*
Operajo, *m.* Arbeiter, Handwerker, *m.*
Operamento, *m.* Verrichtung, *f.*
Operare, *v. a.* wirken; handeln; verrichten, arbeiten; anwenden.
Operatívo, *a.* wirksam; thätig.
Operatore, *m.* Arbeiter; Bruchschneider; Operateur, *m.*
Operatório, *a.* wirksam, wirkend.
Operazione, *f.* Wirkung; Verrichtung, Arbeit; *T.* Operation, *f.* [spiel, *n.*
Operetta, *f.* Werkchen; kleines Sing-
Operoso, *a.* thätig, arbeitsam.
Opífice, *m.* Arbeiter, *m.*
Opimo, *a.* fett; reich, ergiebig.
Opinabilmente, *av.* wahrscheinlich.
Opinare, *v. n.* meinen; seine Meinung sagen.
Opinione, *f.* Meinung, *f.*
Oppiare, *v. a.* Opium eingeben.
Oppiato, *v.* Oppio.
Oppilare, *v. a.* verstopfen (den Leib).
Oppilatívo, *a.* verstopfend. [*f.*
Oppilazione, *f.* Verstopfung (im Leibe),
Oppio, *m.* Maßholderbaum, *m.* Opium, *n.* Mohnsaft, *m.*
Opponente, *m.* Gegner, Opponent, *m.*
Opponimento, *v.* Opposizione.
Opporre, *v. a.* entgegen setzen, einwenden; –si, sich widersetzen.
Opportunamente, *av.* zu rechter Zeit.
Opportunità, *f.* gelegene Zeit, *f.*; Bedürfniß, *n.*
Opportúno, *a.* bequem, gelegen, schicklich; benöthigt.
Oppósito, *m.* Gegentheil, Widerspiel, *n.*; Gegensatz, *m.*; – *a.* entgegengesetzt, zuwider, entgegen; gegenüber befindlich.
Oppositore, *m.* Gegner, *m.*
Opposizione, *f.* Entgegensetzung, *f.*; Widerspruch, Widerstand, *m.*
Opposto, *v.* Opposito.
Oppressare, *v.* Opprimere.
Oppressione, *f.* Unterdrückung, Bedrückung, *f.*
Oppresso, *a.* unterdrückt.
Oppressore, *m.* Unterdrücker, *m.*
Oppressura, *v.* Oppressione.
Opprímere, *v. a.* unterdrücken, drücken.
Oppugnamento, *m.* Bestürmung, *f.* Angriff, *m.*
Oppugnare, *v. a.* bestürmen, angreifen.
Oppugnatore, *m.* Bestürmer, *m.*
Oppugnazione, *f.* *v.* Oppugnamento
Opra, Oprare, *v.* Opera ec.
Opulente, -to, *a.* wohlhabend, reich.
Opulenza, *f.* Ueberfluß, Reichthum, *m.*

Opúscolo, *m.* gelehrtes Werkchen, *n.*
Ora, *f.* Stunde, Zeit, *f.*; – *av.* jetzt; bald; or –, gleich jetzt, nur erst; di buon' –, früh, bei Zeiten; d'– in –, von Zeit zu Zeit; stündlich; non veder l'–, etwas nicht erwarten können.
Orácolo, *m.* Götterspruch, *m.*
O'rafo, *m.* Goldschmied, *m.*
Oragáno, *m.* Orkan, *m.*
Oramai, *av.* jetzt, nunmehr.
Orare, *v. a.* beten, anbeten; eine Rede halten.
Orário, *a.* stündlich; Stunden=.
Orata, *f.* Goldfisch, *m.* [ner, *m.*
Oratore, *m.* Beter; Supplikant; Red=
Oratória, *f.* Beredtsamkeit, *f.*
Oratório, *a.* rednerisch; – *m.* Betzimmer; Oratorium, *n.*
Orazioncella, –ncína, *f.* kleine Rede, *f.*; Verweis, *m.*
Orazione, *f.* Gebet, *n.*; Rede, *f.*
Orbacca, *f.* Lorbeere, Beere, *f.*
Orbato, *a.* beraubt; blind.
Orbe, *m.* Kreis, *m.* Kugel, *f.*
Orbè, Or bene, *av.* wohlan denn, es mag sein.
Orbezza, *f.* Beraubung, *f.* Mangel, *m.*
Orbicoláre, *a.* kreisförmig, rund.
Orbículo, *m.* Kloben, *m.*
O'rbita, *f.* Geleis, *n.*; Planetenbahn, *f.*
Orbità, *f.* Blindheit, *f.*; fig. Mangel, *m.*
Orbo, *a.* blind; entblößt, ohne.
Orca, *f.* Nordkaper, *m.* (Fisch).
Orcetto, *m.* kleiner Krug, *m.*
Orchestra, *f.* Orchester, *n.*
O'rcio, *m.* Krug, Oelkrug, *m.*
Orciolajo, *m.* Töpfer, *m.*
Orciuólo, *m.* Krügelchen, *n.*
Orco, *m.* Popanz, *m.* Hölle, *f.*
Orda, *f.* Horde, *f.*
Ordégno, Ordigno, *m.* Werkzeug, Triebwerk, *n.* Maschine, *f.*
Ordinale, *a.* ordentlich, geordnet.
Ordinamento, *m.* Anordnung, *f.* Befehl, *m.*; Schlachtordnung, *f.*
Ordinare, *v. a.* ordnen, einrichten; anordnen; verordnen, befehlen; bestellen; *T.* ordiniren.
Ordinariamente, *av.* gewöhnlicher Weise.
Ordinário, *m.* rechtmäßiger Bischof, *m.*; Gewöhnliches, *n.*; reitende Post, *f.*; – *a.* ordentlich, gewöhnlich; gemein; d' –, gemeiniglich.
Ordinatore, *m.* Anordner, Einrichter, *m.*
Ordinazione, *f.* Anordnung, Einrichtung, Bestellung; *T.* Ordination, *f.*
O'rdine, *m.* Ordnung; Einrichtung; Reihe, Folge, *f.*; Befehl, Auftrag, *m.* Order, *f.* Befehl, *m.* Gewohnheit, *f.*; Orden, *m.* [ten, anspinnen.
Ordire, *v. a. T.* anzetteln; fig. anstif=
Ordíto, *m. T.* Aufzug zum Weben; fig. Anfang; Anschlag, *m.*
Orditójo, *m.* Weberbaum, *m.*
Orditore, *m.* der anzettelt; fig. Anstifter,
Orditura, *f.* Anzetteln, *n.* [*m.*
Orecchia, *v.* Orecchio.
Orecchiare, *v. n.* horchen, behorchen.
Orecchiata, *f.* Ohrfeige, *f.*
Orecchíno, *m.* Ohrengehenk, *n.*
Orécchio, *m.* Orécchia, *f.* Ohr, *n.*; Lasche am Schuhe, *f.*; Haken am Anker, *m.*; orecchia d'orso, Aurikel, *m.*; dare –, Gehör geben.
Orecchione, *m.* großes Ohr, *n.*; Orecchioni, *pl.* geschwollene Ohrendrüsen, *f. pl.* Ohrenschmerz, *m.*
Orecchiuto, *a.* großöhrig.
Oréfice, *m.* Goldschmied, *m.*
Oreficería, *f.* Goldschmiedskunst, *f.*
Oreggio, *v.* Orezza.
Orería, *f.* Goldgeschirr, *n.* Goldarbeit, *f.*
Orezza, *f.* Orezzo, Orezzamento, *m.* kühles Lüftchen, *n.*
O'rfana, *f.* Waise, *f.* Waisenmädchen, *n.*
Orfanezza, Orfanità, *f.* Waisenstand, *m.*
O'rfano, *m.* Waisenkind, *n.*; Waisenknabe, *m.*
Organare, *v.* Organizzare.
Orgánico, (–nále), *a.* organisch.
Organista, *m.* Organist, *m.*
Organizzare, *v. a.* organisiren.
Organizzazione, *f.* Organisation, *f.*
O'rgano, *m.* Organ, Werkzeug, *n.*; Orgel, *f.*; – portatile, Drehorgel, *f.*
Organúto, *a.* organisch; vernehmlich.
Organzino, Orgasíno, *m.* gezwirnte Seide, *f.* [Begeisterung, *f.*
Orgasmo, *m. T.* Wallung des Geblüts;
O'rgie, *f. pl.* Bacchusfest, *n.*
Orgogliarsi, *v. r.* stolz sein.
Orgóglio, *m.* Hochmuth, Stolz, Uebermuth, *m.*
Orgoglioso, *a.* stolz, hoffärtig.
Oriana, *f.* Orlean, *m.*
Oribándolo, *m.* Art Gurt, *m.*
Oricalco, *m.* Messing, *n.*
Oricanno, *m.* Riechfläschchen, *n.*
Oricello, *m.* Lackmuß, *m.*
Orichicco, Orichíco, *m.* Gummi aus dem Pflaum=, Kirschbaume 2c., *n.*
Oricrinito, *a.* mit goldgelben Haaren.

Orientale, *a.* morgenländisch, östlich.
Orientare, *v. a.* orientiren.
Oriente, *m.* Orient, Morgen, *m.*; Morgenland, *n.*
Orificio, Orifizio, *m.* Mündung, Oeffnung, *f.*
Orígano, *m.* Dosten, *m.* (Pflanze).
Originale, *m.* Original, Urbild, *n.* Urschrift, *f.*; – *a.* peccato –, Erbsünde, *f.*
Originalità, *f.* Ursprünglichkeit, *f.*
Originare, *v. a.* den Ursprung geben; – *v. n.* entspringen.
Originário, *a.* ursprünglich; gebürtig.
Orígine, *f.* Ursprung, *m.*; Quelle; Herkunft, *f.*
Origliare, *v. n.* heimlich behorchen, nachforschen, nachspüren.
Origliére, *m.* Kopfkissen, *n.*
Orina, *f.* Urin, Harn, *m.*
Orinále, *m.* Nachttopf, *m.*; Uringlas, *n.*
Orinare, *v. a.* harnen, pissen.
Orióne, *m.* Orion, *m.* (Gestirn).
Orisello, *v.* Orliccio.
Oriuolajo, *m.* Uhrmacher, *m.*
Oriuólo, *m.* Uhr, *f.*; – a sole, Sonnenuhr, *f.*; – a polvere, Sanduhr, *f.*
Orizzontale, *a.* horizontal, wagerecht.
Orizzonte, *m.* Horizont, Gesichtskreis, *m.*
Orlare, *v. a.* säumen; einen Rand machen.
Orlatura, *f.* Saum; Rand, *m.*
Orlíccia, *f.* –cio, *m.* Rinde, *f.* Ranft; Rand, *m.* Aeußerste, *n.*
Orliciuzzo, *m.* Rändchen, *n.*
Orlo, *m.* Saum; Rand, *m.* Sahlleiste, *f.*
Orma, *f.* Fußstapfe, Spur, *f.*
Ormai, *v.* Oramai.
Ormare, *v. n.* der Spur nachgehen.
Ormatore, *m.* der, welcher der Spur folgt.
Ormeggiarsi, *v. r.* ankern.
Ormeggio, *m. T.* Tau am Hintertheile des Schiffs, *n.*
Orminiáco, *m.* rother Bolus, *m.*
Ornamentale, *m.* zur Zierde gehörig.
Ornamento, *m.* Zierde, *f.*; Zierrath, Putz, Schmuck, *m.*
Ornare, *v. a.* zieren, schmücken, putzen.
Ornatamente, *av.* zierlich, geschmückt, schön.
Ornatezza, *f.* Schmuck, *m.* Zierde, *f.*
Ornato, *m.* – tura, *f.* Zierrath, Schmuck, *m.*
Ornitología, *f.* Beschreibung der Vögel, *f.*
Ornitólogo, *m.* Kenner der Vögel, *m.*
Orno, *m.* Bucheſche, *f.*
Oro, *m.* Gold, *n.*; – sodo, gediegenes Gold; ridurle, recarla a –, fig. ins Reine bringen, zum Schlusse kommen.
Orobanche, *m.* Sommerwurz, *f.*
Oróbo, *m.* Vogelwicke, *f.*
Orologiajo, *v.* Oriuolajo.
Orologio, *v.* Oriuolo.
Oroltra, *av.* nun, wohlan.
Oróscopo, *m.* Nativitätstellen, *n.*
Orottére, *m.* Sehziel, *n.*
Orpellare, *v. a.* mit Flittergolde besetzen; fig. beschönigen.
Orpello, *m.* Flittergold, *n.*
Orpimento, *m.* Operment, *n.*
Orrendo, *a.* gräulich, gräßlich.
Orrettízio, *a. T.* erschlichen.
Orrevolezza, *f.* Ehre, *f.*; Ansehen, *n.*; Rühmlichkeit, *f.*
Orrezione, *f.* Erschleichung, *f.*
Orríbile, *a.* schaudernd, gräßlich, abscheulich, entsetzlich.
Orribilità, Orridezza, Orridità, *f.* Gräßlichkeit, Abscheulichkeit, *f.*
O'rrido, *a.* gräßlich, schrecklich, schauderhaft.
Orrore, *m.* Graus, Schauder, Abscheu Gräuel, *m.* Entsetzen, *n.*
Orsa, *f.* Bärin, *f.*
Orsacchíno, Orsácchio, *m.* junger Bär; fig. grober Bengel, *m.*
Orsáta, *f.* langweiliges Geschwätz, *n.*
Orsino, *a.* vom Bäre, Bären=.
Orso, *m.* Bär, *m.*; Scharre, *f.*; pigliar l'–, sich betrinken.
Orsù, *av.* nun wohlan, wohlan denn.
Ortaggio, *m.* Küchengewächs, *n.*
Ortéfica, *f.* Hautausschlag, *m.*
Ortense, *a.* in Gärten wachsend.
Ortíca, *f.* Nessel, *f.*
Orticheggiare, *v. a.* mit Nesseln peitschen.
Orto, *m.* Küchengarten; Aufgang der Sonne, Osten, *m.*
Ortodossía, *f.* Rechtgläubigkeit, *f.*
Ortodosso, *a.* rechtgläubig.
Ortografía, *f.* Rechtschreibung, *f.*; Riß, Aufriß, *m.*
Ortográfico, *a.* orthographisch.
Ortografizzare, *v. a.* orthographisch schreiben.
Ortolano, *m.* Gärtner, *m.*; – *a.* zum Garten gehörig, Garten=.
Ortología, *f.* Lehre von der Aussprache, *f.*
Or via, *i.* auf! wohlan! zur Sache!
Orvietano, *m.* Mithridat. *m.*
Orura, *v.* Oreria.
Orza, *f. T.* linke Seite des Schiffs, *f.*
Orzajuolo, *m.* Gerstenkorn (am Auge), *n.*
Orzare, *v. n. T.* mit halbem Winde segeln.

Orzáta, *f.* Brühe von Gerstengraupen; Orgeade, *f.* Kühltrank, *m.*
Orzo, *m.* Gerste, *f.*
Osare, *v.n.* sich unterstehen, sich erkühnen.
Osbergo, *v.* Usbergo.
Oscenità, *f.* Unzüchtigkeit, Zote, *f.*
Oscéno, *a.* unzüchtig, garstig, zotig.
Oscillatorio, *a.* schwingend, wankend.
Oscillazione, *f.* Schwingung des Pendels 2c., *f.*
O'scio, *m.* Gaukelspieler, *m.*
Osculare, *v. a.* sich berühren (von zwei krummen Linien).
Oscuramento, *m.* Verfinsterung, *f.*
Oscurare, *v. a.* verfinstern, verdunkeln; -si, finster, dunkel werden; verschießen.
Oscurazione, *f. v.* Oscuramento.
Oscurezza, -rità, *f.* Dunkelheit, Finsterniß, *f.*
Oscúro, *a.* dunkel, finster; fig. niedrig; – *n.* Dunkel, *n.*
Oso, *a.* (veralt.) kühn, dreist.
Ospedále, *m.* Krankenhaus, *n.*
Ospitábile, *a.* gastfrei.
Ospitále, *m.* Hospital für Fremde, *n.*; – *a.* gastfrei.
Ospitalità, *f.* Gastfreiheit, *f.*
O'spite, *m.* Wirth, Gast, *m.*
Ospiziare, *v.* Alloggiare.
Ospizio, *m.* Herberge, *f.*
Ossajo, *m.* Beinarbeiter, *m.*
Ossálida, *f.* Sauerampfer, *m.*
Ossáme, *m.* Menge Gebeine, *f.*
Ossatura, *f.* Knochenbau, *m.* Gerippe, *n.*
Ossecrare, *v. a.* beschweren, inständig bitten.
Ossecrazione, *f.* inständiges Bitten, *n.*
O'sseo, *a.* beinern, knöchern.
Ossequente, *a.* ehrerbietig.
Ossequiare, *v. a.* verehren.
Osséquio, *m.* Ergebenheit, Ehrerbietung; Dienstbeflissenheit, *f.*
Ossequioso, *a.* ehrerbietig; dienstbeflissen.
Osservábile, *a.* bemerklich, ansehnlich.
Osservagione, *f.* -amento, *m.* Bemerkung; Beobachtung, *f.*
Osservandissimo, *a.* hochgeehrtest.
Osservante, *m.* Beobachter; Ordensmann, *m.*
Osservanza, *f.* Beobachtung; Ehrerbietung; Ordensregel, *f.*; Gebrauch, *m.*
Osservare, *v. a.* beobachten, halten; hochachten.
Osservativo, *a.* bemerkenswerth.
Osservatore, *m.* Beobachter, *m.*
Osservatorio, *m.* Sternwarte, *f.*
Osservazione, *f.* Beobachtung, Anmerkung, *f.*
Ossesso, *a.* besessen, engbrüstig; beängstigt.
Ossiacanta, *f.* Weißdorn, Saurach, *m.*
Ossicocco, *m.* Moosbeere, *f.*
Ossicráto, *m.* Trank von Essig mit Wasser, *m.*
Ossidione, *v.* Assedio.
Ossificarsi, *v. r.* sich verknöchern.
Ossificazione, *f.* Verknöcherung, *f.*
Ossífrago, *m.* Beinbrecher, *m.* (Adler).
Ossilápato, *m. v.* Ossálida.
Ossiméle, *m.* Essigmeth, *m.*
Ossizácchera, *f.* Essig- und Zuckertrank, *m.*
Osso, *m.* Knochen, *m.* Bein, *n.*
Ossoso, Ossuto, *a.* knochig.
Ostácolo, *m.* Hinderniß, *n.* Anstoß, *m.*
Ostággio, *m.* Geißel, *f.* (*m.*)
Ostante, *av.* non –, dessen ungeachtet.
Ostare, *v. n.* sich widersetzen, im Wege stehen.
Oste, *m.* Wirth, Gastwirth, Gast, *m.*; – *m.* e *f.* Armee, *f.*
Osteggiamento, *m.* Campiren, *n.*
Osteggiare, *v. n.* campiren.
Ostellágio, *m.* Herberge, *f.*
Ostelláno, *v.* Oste.
Ostello, *m.* Wohnung, Herberge, *f.*
Ostensíbile, *a.* zeigbar.
Ostensione, *f.* Erklärung, *f.*
Ostensório, *f.* Monstranz, *f.*
Ostentare, *v. r.* prahlen, groß thun.
Ostentatore, *m.* Prahler, *m*
Ostentazione, *f.* Prahlerei, *f.*
Ostento, *m.* Abenteuer, Wunderzeichen, *n*
Osteocolla, *f.* Bruchstein, *m.* (Steinart).
Osteografia, *f.* Knochenbeschreibung, *f.*
Osteología, *f.* Knochenlehre, *f.*
Ostería, *f.* Gasthof, *m.* Wirthshaus, *n.*
Ostessa, *f.* Wirthin, *f.*
Ostetrice, *f.* Hebamme, *f.*
O'stia, *f.* Opfer, *n.*; Hostie, Oblate, *f.*
Ostiário, *m.* Thürhüter, Thürsteher, *m.*
O'stico, *a.* von widrigem Geschmack; fig. wunderlich, mürrisch; empfindlich.
Ostiére, -ero, *m.* Wohnung; Herberge, *f.* Wirth, *m.*
Ostile, *a.* feindlich, feindselig.
Ostilità, *f.* Feindseligkeit, *f.*
Ostinarsi, *v. r.* hartnäckig sein.
Ostinato, *a.* hartnäckig, eigensinnig, halsstarrig.
Ostinatello, -tetto, *a.* etwas hartnäckig.
Ostinazione, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*; Eigensinn, *m.*

Osto, *v.* Oste.
Ostracíte, *f.* versteinerte Austerschale, *f.*
O'strica, *f.* Auster, *f.*
Ostrigáro, *m.* Austerverkäufer, *m.*
Ostríno, *a.* purpurfarben.
Ostro, *m.* Purpur; Mittagswind, *m.*
Ostruire, *v. a.* stopfen, verstopfen.
Ostruttivo, *a.* verstopfend.
Ostrutto, *a.* verstopft.
Ostruzione, *f.* Verstopfung, *f.*
Ostupefare, *v. a.* staunend machen.
Ostupefatto, *a.* erstaunt, sinnlos.
Otre, Otro, *m.* Schlauch, *m.*; gonfiar l' –, sich vollstopfen.
Otta, *v.* Ora.
Ottagésimo, *a.* der achtzigste.
Ottalmía, *f.* Augenweh, *n.*
Ottalmico, *a.* vom, zum Augenweh; rimedio –, Augenmittel, *n.*
Ottangolare, *a.* achteckig; – *m.* Achteck, *n.*
Ottanta, *a.* achtzig.
Ottantésimo, *a.* der achtzigste.
Ottanzette, *a.* sieben und achtzig.
Ottarda, *f.* Trappe, *m.*
Ottare, *v.* Bramare.
Ottatívo, *m. T.* Optativ, *m.*
Ottáva, *f.* Oktave; achttägige Feier, *f.*; Oktave (in der Musik, und in Versen).
Ottávo, *a.* der achte; – *m.* Achtel; Oktav, *n.*
Ottemperare, *v. n.* gehorchen.
Ottenebrare, *v.* Oscurare.
Ottenére, *v. a.* erhalten, erlangen.
Otteníbile, *a.* was erlangt werden kann.
Ottenimento, *m.* Erlangung, *f.*
O'ttica, *f.* Optik, Sehkunst, *f.*
O'ttico, *a.* optisch; – *m.* Optiker, *m.*
Ottimamente, *av.* auf das Beste.
Ottimate, *m.* einer der Großen in einer Republik, *m.*
O'ttimo, *a.* sehr gut, vollkommen.
Otto, *a.* acht.
Ottóbre, *m.* Oktober, Weinmonat, *m.*
Ottogenário, *m.* Achtzigjähriger, *m.*
Ottodécimo, *a.* der achtzehnte.
Ottomano, *m.* Ottomane, *m.*
Ottonário, *a.* numero –, Zahl Acht, *f.*
Ottonajo, *m.* Messingarbeiter, *m.*
Ottóne, *m.* Messing, *n.*
O'ttuplo, *a.* achtfach.
Otturare, *v. a.* zustopfen.
Ottusezza, –sità, *f.* Stumpfheit; Unfähigkeit, *f.*
Ottúso, *a.* stumpf; fig. dumm.
Ovaja, *f.* Eierstock, *m.*
Ovale, *a.* oval, länglich rund.
Ovata, *f.* Watte, *f.*
Ovato, *m.* Oval, *n.*; – *a.* eirund.
Ove, *av.* wo, wohin; wenn; wenn nur, wofern; statt, woraus, worin; – chè, wohin es auch sei, überall.
Ovíle, *m.* Schafstall, *m.* Schäferei; fig. gemeinschaftliche Wohnung, *f.*
Ovíparo, *a.* Eier legend.
Ovra, *v.* Opera.
Ovrággio, *m.* Werk, *n.* Handarbeit, *f.*
Ovveramente, Ovvero, *av.* oder.
Ovviamento, *m.* Abhelfung, Steuerung, *f.*
Ovviare, *v. a.* sich in den Weg stellen, den Weg vertreten; verhindern, vorbeugen.
O'vvio, *a.* gemein, gewöhnlich.
Ovunque, *av.* allenthalben.
Ozéna, *f.* Nasengeschwür, *n.*
O'zio, *m.* Müßiggang, *m.* Zeit, Muße, *f.*
Oziosità, Oziosaggine, *f.* Müssiggang, *m.* Trägheit, *f.*
Ozioso, *a.* müßig, faul; vergeblich.
O'zzimo, *m.* Basilienkraut, *n.*

P.

Pacatezza, *f.* Ruhe, Sanftheit, *f.*
Pacato, *a.* still, ruhig.
Pacca, *f.* Wunde, *f.* Schlag, *m.*
Pacchiare, *v. a.* schmausen, gierig fressen.
Pacchiatore, Pacchione, *m.* Vielfraß, *m.*
Pacciáme, Pacciúme, *v.* Pattume.
Pacco, *m.* Pack, *m.* e *n.*
Pace, *f.* Friede, *m.* Ruhe, *f.*; con sua buona –, mit Ihrer Erlaubniß; darsi –, sich zufrieden geben.
Pachetto, *m.* Packt, Packet, *n.*
Paceficare, Paciare, *v.* Pacificare.
Paciaro, *m.* Friedensstifter, *m.*
Pacienza, *v.* Pazienza.
Paciere, *v.* Paciaro.
Pacífero, *a.* Frieden bringend.
Pacificábile, *a.* versöhnbar.
Pacificamento, *m.* Befriedigung, *f.*
Pacificare, *v. a.* befriedigen, beruhigen; –si, sich versöhnen.
Pacificatore, *m.* Friedensstifter, *m.*
Pacífico, *a.* friedlich, ruhig.
Padella, *f.* Pfanne, *f.* Tiegel, *m.* Kniescheibe, *f.*; Boden im Destillirkolben, *m.*
Padellajo, Padellaro, *m.* Pfannenschmied, *m.*
Padellata, *f.* Pfanne voll, *f.*
Padiglione, *m.* Zelt, Gezelt, *n.*; Pavillon, *m.*; Ecke des Diamants, *f.*

Pado, *m.* Traubenkirsche, *f.*
Padre, *m.* Vater; Pater, Mönch, *m.*
Padreggiare, *v.* Patrizzare.
Padria, *v.* Patria.
Padróna, *f.* Gebieterin, Frau; Patrone (zum Laden), *f.*
Padronaggio, *v.* Patronato.
Padronanza, *f.* Herrschaft; Gnade, *f.* Schutz, *m.*
Padronato, *m.* Patronat, *n.* Schutz, *m.*
Padróne, *m.* Herr, Gebieter; Schiffspatron; Patron, Gönner, *m.*; – di cause, Advokat, *m.*
Padroneggiare, *v. n.* herrschen, gebieten.
Padronessa, *f.* Gebieterin, *f.*
Padúle, *m.* Sumpf, Morast, *m.*
Paduloso, *a.* sumpfig, morastig.
Paesáno, *m.* Landeseinwohner, Landsmann, *m.*
Paesare, *v. n.* in einem Lande wohnen.
Paése, *m.* Land; Vaterland, *n.*; Gegend, *f.*
Paesetto, *m.* Landschaft, *f.*
Paesista, *m.* Landschaftsmaler, *m.*
Paffuto, *n.* fett, fleischig.
Paga, *f.* Sold, *m.*; Löhnung, *f.*; Soldat, *m.*
Pagábile, *a.* zahlbar.
Pagamento, *m.* Zahlung, *f.*
Paganesimo, *m.* Heidenthum, *n.*
Pagánico, *a.* heidnisch.
Paganizzare, *v. n.* heidnisch leben.
Pagáno, *a.* heidnisch; – *m.* Heide, *m.*
Pagare, *v. a.* zahlen, bezahlen; Strafe geben, büßen; – di contanti, bar bezahlen; –si, sich bezahlt machen.
Pagatore, *m.* Zahler, Bürge, *m.*
Pagatorello, *m.* böser Bezahler, *m.*
Paggio, *m.* Page, Edelknabe, *m.*
Pagherò, *m.* Schuldschein, *m.*; Lotterieloos, *n.*
Página, *f.* Seite, Blattseite, *f.*
Páglia, *f.* Stroh, *n.*; –tagliuzzata, Häckerling, *f.*; filo di –, Strohhalm, *m.*
Pagliaccio, *m.* Strohgenist, *n.*; Streu, *f.*; Strohsack, *m.*
Pagliajo, *m.* Strohhaufen; Schober, *m.* Strohkammer, *f.*
Pagliajuolo, *m.* Strohhändler, *m.*
Pagliaresco, *a.* von Stroh.
Pagliericcio, *m.* Strohsack, *m.*
Pagliolata, *f.* Wamme des Rindes, *f.*
Paglione, *v.* Pagliaccio.
Paglioso, *a.* strohig, voll Stroh.
Pagliuóla, *f.* Flitter, Flinder, *m.*
Pagliuólo, *m.* ausgedroschene Kornähre; Brodkammer (im Schiffe), *f.*

Pagnotta, *f.* kleines Brod, *n.*; per una –, um wenig Geld, um eine Wenigkeit.
Pago, *m.* Zahlung, *f.*; – *a.* zufrieden, vergnügt.
Pagóde, *m.* indianischer Götze, oder Götzentempel, *m.*
Pagolino, *v.* Paolino.
Pagonazzo, *m.* Violett, Veilchenblau, *n.*
Pagone, ec. *v* Pavone.
Pagúro, *m.* Taschenkrebs, *m.*
Pah, *i.* ei! potztausend!
Pajo, *m.* Paar, *n.*; – di carta, Spiel Karten, *n.*
Pajolata, *f.* Kessel voll, *m.*
Pajuólo, *m.* Kessel (zum Kochen), *m.*
Pala, *f.* Schaufel, Schüppe, *f.*
Paladinesco, *a.* rittermäßig.
Paladíno, *m.* Ritter, Paladin, *m.*; Paladini, *pl.* Straßenräuber, *m. pl.*
Palafitta, *f.* Pfahlwerk im Wasser, *n.*
Palafittare, *v. a.* Pfähle einschlagen.
Palafittata, *f.* Pfahlwerk, *n.* Rost, *m.*
Palafreniere, *m.* Reitknecht, Stallknecht, *m.*
Palafréno, *m.* Reitpferd, *n.*
Palagio, *m. v.* Palazzo.
Palamento, *m.* Ruderwerk, *n.*
Palamíta, *m.* Art Thunfisch, *m.*
Palanca, *f.* Stackete, *f.*; Zaunpfahl, *m.* Palissade, *f.*
Palancato, *m.* Planke, Verpalissadirung, *f.*
Palancare, *v. a. T.* hissen, aufhissen.
Palanchíno, *m. T.* Hißtau, *n.*
Paladra, *m.* Bombardirschiff, *n.*
Palandrana, *f.* –ano, *m.* Reitrock, Regenmantel, *m.*
Palascio, *m.* kleiner Säbel *m.*
Palare, *v. a.* pfählen, mit Pfählen stützen.
Palata, *f.* Pfahlwerk, *n.*; Schaufel voll, *f.*
Palatinato, *m.* Pfalz, *f.*
Palatino, *m.* Pfalzgraf, Palatin, *m.*; – *a.* zum Gaumen gehörig, Gaumen=.
Paláto, *m.* Gaumen, *m.*
Palazzista, *m.* Gerichtsperson, *f.*
Palazzína, *f.* Lusthaus, *n.*
Palazzo, *m.* Palast, *m.*; Rathhaus, *n.*
Palchetto, *m.* Gerüst, *n.*; kleiner Erker, *m.*; Gallerie (im Theater); Loge darin, *f.*
Palchistuólo, *m.* Wetterdach, *n.*
Palco, *m.* Strohwerk, *n.*; Erker; Boden, *m.*; Diele; Bühne, *f.*; Schaffot, Gerüst, *n.*; Enden eines Hirschgeweihes, *n. pl.*
Paléo, *m.* Kreisel, *m.*
Palesamento, *m.* Endeckung, *f.*
Palesare, *v. a.* entdecken, bekannt machen.
Palése, *a.* offenbar.

Palestra, *f.* Ringen, Kämpfen, *n.*; Kampfschule, *f.*
Palestrita. *m* Kämpfer, Ringer, *m.*
Paletta, *f.* Feuerschaufel, Schüppe, *f.*; *T.* Spatel, *m.*
Paletto, *m.* Pfählchen, *n.*; Riegel, *m.*
Palettone, *m.* Löffelgans, *f.*
Palificare, *v. a.* verpfählen.
Palificata, *f.* Pfahlwerk, *n.*
Palingenesía, *f. T.* Wiederhervorbringung, *f.*
Palinodía, *f. T.* Widerruf, *m.*
Palinsesto, *m.* Schreibtafel, *f.*
Palio, *m.* Stück reicher Stoff (als Prämie im Wettlaufe): Himmel, Baldachin; Mantel, *m.* Pallium, *n.*
Paliotto, *m.* Mäntelchen, *n.*; vordere Bekleidung des Altars, *f.*
Paliscalmo, –chermo, *m.* Boot, *n.*
Palizzata, *f.* –to, *m.* Pfahlwerk, *n.*; Palissaden, *f. pl.*
Palla, *f.* Kugel, *f.*; Thurmknopf, *m.*; Ballspiel, *n.*; Ball, *m.*
Pallaccorda, *f.* Ballspiel (mit dem Rakkete), *n.*
Pallajo, *m.* der den Ball schlägt.
Pallamaglio, *m.* Maillespiel, *n.*
Pallare, *v. a.* Ball spielen; schwingen.
Palleggia, *v. n.* mit dem Balle spielen; – *v. a.* vexiren; scheren.
Pallente, *a.* blaß, bleich.
Pallerino, *m.* Ballspieler, *m*
Palliare, *v. a.* vermänteln, beschönigen.
Palliativo, *a.* rimedio –, Scheinmittel, *n.*
Pallidezza, *f.* Bläſſe, Bleichheit, *f.*
Pallidiccio, *a.* blaß, bleich.
Pallidità, *v.* Pallidezza.
Pallino, *m.* Schrot, Hasenschrot, *n.*
Pallio, *m.* Mantel; fig. Deckmantel, *m.*
Pallone, *m.* Ballon, *m.*
Pallore, *v.* Pallidezza.
Pallotta, *f.* Kügelchen, *n.*
Pallottare, *v. a.* hin und her wenden, drehen.
Pallóttola, *f.* kleine Kugel, Wahlkugel. [Loosfugel, *f.*
Pallottoliéra, *f.* Kerbe zur Kugel auf der Armbrust, *f.*
Palma, *f.* Palmbaum, Palmzweig; fig. Sieg, *m.*; flache Hand, *f.*
Palmáta, *f.* Schlag mit der flachen Hand, *m.*; Geschenk zum Bestechen, *n.*
Palmento, *m.* Gang einer Mühle, *m.*
Palméto, *m.* Palmwald, *m.*
Palmiere, *v.* Pellegrino.
Palmite, *v.* Tralcio.
Palmizio, *m.* Palmbaum, *m.*
Palmo, *m.* Spanne, *f.*
Palmone, *m.* Stange mit Leimruthen, *f.*
Palo, *m.* Pfahl, *m.*; Brecheisen, *n.*; lanciare il –, fig. etwas Schweres vornehmen.
Palombo, *m.* wilde Taube, *f.*; Seehund, [*m.*
Paloscio, *m.* Pallasch, *m.*
Palpábile, *a.* fühlbar; fig. handgreiflich.
Palpare, *v. a.* anfühlen, begreifen; fig. schmeicheln.
Palpatore, *m.* –trice, *f.* Schmeichler, *m.* =rin, *f.*
Palpébra, *f.* Augenlied, *n.*
Palpeggiare, *v. a.* begreifen, wälgern.
Palpeggiata, –tina, *f.* sanftes Anfühlen, *n.*
Palpitamento, *m.* Herzklopfen, *n.*
Palpitare, *v. n.* klopfen, schlagen (vom Herzen); zucken; zappeln.
Palpitazione, *f. v.* Palpitamento.
Paltonato, *a.* bettelhaft.
Paltone, –niére, *m.* Bettler, Landstreicher, *m.*
Paltoneggiare, *v. n.* sich aufs Betteln legen.
Paltonería, *f.* Bettelei, Liederlichheit, *f.*
Paludale, –dano, *a.* sumpfig, morastig.
Palúde, *m.* e *f.* Sumpf, Morast, *m.*
Paludello, *m.* kleiner Mantel, *m.*
Paludoso, *v.* Paludale.
Palvése, *m.* großer Schild, *m.*
Palustre, *a.* sumpfig.
Pámpana, *f.* Weinranke, *f.* Weinblatt, Weinlaub, *n.*
Pampanata, *f.* Lauge (Fässer zu reinigen), *f.*
Pampano, *m. v.* Pampana.
Pampanoso, Pampineo, *v.* Pampinoso.
Pámpino, *m. v.* Pampana.
Pampinoso, *a.* voll Weinranken.
Pampinario, *m.* Rebschoß, *n.*
Panaccia, *f.* Einschlag zum Weine, *m.*
Pánace, Panacéa, *f.* Bärenklau; Panacee, *f.*
Panaggio, *m.* Brodvorrath, *m.*
Panáta, *f.* Brodsuppe, *f.*
Panática, *f.* Mundprovision, *f.*
Panattiera, *f.* Brodkorb, *m.* Brodtasche, *f.*
Panattiére, *m.* Brodbäcker; Brodverwalter, *m.*
Panca, *f.* Bank, *f.*
Pancáccia, *f.* Klatschbank, *f.*
Pancacciére, *m.* Stadtklatsche, *f.*
Pancacciuólo, *m.* Feldlilie, *f.*
Pancále, *m.* Bankteppich, *m.*
Pancáta, *f.* Bank voll Leute, *f.*
Páncia, *f.* Wanst, Bauch, Leib, *m.*

Panciéra, *f.* Panzer, Küraß, *m.*
Panciolle, *av.* a –, in –, gemächlich, [vollauf.
Panciúto, *a.* dickbäuchig.
Panconcellatura, *f.* Lattenwerk, *n.*
Panconcello, *m.* Latte, *f.* [*f.*
Pancóne, *m.* Diele, Bohle; Hobelbank,
Pancotto, *m.* dicke Semmelsuppe, *f.*
Pancrázio, *m.* Meerzwiebel, *f.*
Pancréas, *m.* Gekrösdrüse, *f.*
Pancreatico, *a.* zur Gekrösdrüse gehörig.
Pandétte, *f. pl.* Pandekten, *pl.*
Pane, *m.* Brod, *n.*; – bianco, Weißbrod, *n.*; Semmel, *f.*; – raffermo, altbackenes Brod; – di munizione, Kommisbrod; – tondo, Kernbrod, *n.*; – pepato, Pfefferkuchen, *m.*; – perduto, Taugenichts, *m.*
Panegírico, *a.* lobrednerisch; – *m.* Lobrede, *f.*
Panegirista, *m.* Lobredner, *m.*
Panereccio, *v.* Patereccio.
Panghiotto, *m.* Lebkuchen, *m.*
Pánia, *f.* Vogelleim, *m.*
Paniare, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen.
Paníccia, *f.* Mehlbrei, *m.*
Panichína, *f.* (im Scherze) schlechte Weibsperson, *f.*
Paníco, *m.* Heidekorn, *n.* Buchweizen, Fuchsschwanz, *m.*
Pánico, *a.* timore –, panischer Schreck, *m.*
Paniéra, *f.* länglicher Korb, *m.*
Panierajo, *m.* Korbmacher, *m.*
Paniére, *m.* Korb, *m.*
Panione, *m.* starke Leimruthe, *f.*
Paniuzza, *f.* Paniuzzo, *m.* Leimruthe, *f.*
Pannáccio, *m.* schlechtes Tuch, *n.*; Lumpen, *m.*
Pannajuólo, *m.* Tuchhändler, *m.*
Pannatura, *f.* Paneggiamento, *m. T.* Gewänder (in Gemälden), *n. pl.*
Paneggiare, *v. a. T.* drapiren.
Pannello, *m.* Mittelleinwand, *f.*; Stückchen Tuch, *n.*
Pannicello, Pannícolo, *m.* Stückchen Tuch, *n.*; Windel, *f.*
Panniere, *m.* Tuchmacher, *m.* [*n.*
Pannilláni, *m. pl.* allerlei Wollenzeuch,
Pannilíni, *m. pl.* Wäsche, *f.* Linnen, *n.*
Pannína, *f.* wollenes Tuch, *n.*
Panno, *m.* Tuch, *n.* Zeuch, *n.*; –lino, Leinwand, *f.*; panni, *pl.* Kleider, *n. pl.* Anzug, *m.* Kleidung, *f.*; – di gamba, Beinkleider, *n. pl.*
Pannocchia, *f.* Kolben, Büschel, *m.*
Pannocchiúto, *a.* kolbig.
Pantanaccio, *m.* Dreckpfütze, *f.*
Pantáno, *m.* Sumpf, *m.* Pfütze, *f.*
Pantanoso, *a.* sumpfig, schlammig.
Panteóne, *m.* Pantheon, *n.*
Pantéra, *f.* Pantherthier; Hangnetz, *n.*
Panterána, *f.* Feldlerche, *f.*
Pantomímo, *m.* Geberdenspieler, *m.*
Pantúfola, –tofola, *f.* Pantoffel, *m.*
Panunto, *m.* Butterfladen, Honigfladen, *m.*; eingetunktes Brod, *n.*
Panurgo, *m.* Windmacher, Aufschneider, Lügner, *m.*
Panza, *v.* Pancia.
Panzáne, *f. pl.* Maulmacherei, Aufschneiderei, *f.*
Panziéra, *f.* Panzer, Küraß, *m.*
Paolino, *m.* Haselhuhn, *n.*; fig. Neuling, Dummer, *m.*
Paolotto, *m.* Pauliner (Mönch), *m.*
Paonazzo, *a.* colore –, Violettfarbe, *f.*
Paone, ec. *v.* Pavone, ec.
Papa, *m.* Papst, *m.*
Papále, *a.* päpstlich.
Papalíno, *a.* päpstlich; mit dem Papste verwandt.
Papasso, *m.* Priester (falscher Gott: Heiden), *m.*
Papáto, *f.* päpstliche Würde, *f.*
Papávero, *m.* Mohn, *m.*; –erratico, Klatschrose, *f.*
Paperíno, *a.* von der Gans; päpstlich; fig. herrlich.
Pápero, *m.* –era, *f.* Gans, *f.*
Papesco, *a.* päpstlich, papistisch.
Papilione, *m.* Schmetterling, *m.*
Papilla, *f.* Brustwarze, Zitze; Warze; kleine Drüse, *f.* [Papier.
Papiráceo, *a.* papierartig; dünn wie
Papíro, *m.* Papierstaude, *f.* Papier, *n.*
Papismo, *m.* Papstthum, *n.*
Papista, *m.* Papist, *m.*
Pappa, *f.* Semmelbrei, *m.* Muß, *n.*
Pappacchione, *m.* Prasser; Tölpel, *m.*
Pappafico, *m.* Regenkappe, *f.*
Pappagallessa, *f.* Sie vom Papagei, *f.*
Pappagallo, *m.* Papagei, *m.*
Pappalárdo, *m.* Fresser; Heuchler, *m.*
Pappalecco, *m.* Leckerei, *f.*
Pappare, *v. n.* fressen, sich vollstopfen; verprassen, durchbringen.
Pappáta, *f.* fetter Schmaus, *m.*
Pappatore, *m.* Vielfraß, *m.*
Pappatória, *f.* Fresserei, *f.*
Pappíno, *m.* Krankenwärter, *m.*
Páppo, *m.* (Kinderwort) Brod, *n.*
Pappoláta, *f.* Saufressen; fig. dummes Zeug, *n.*

Parábola, *f.* Gleichnißrede, *f.*; Geschwätz, *n.*; *T.* Parabel, *f.*
Paraboláno, *m.* Schwätzer, *m.*; – *a.* falsch, eitel.
Parabólico, *a.* parabolisch.
Paracéntesi, *f.* Abzapfung eines Wassersüchtigen, *f.*
Paracuóre, *v.* Polmone.
Paradíso, *m.* Paradies, *n.*
Paradosso, *a.* paradox, widersinnig.
Paraferna, *f.* Paraphernalgüter, *n. pl.*
Parafrasare, *v. a.* umschreiben, erklären.
Paráfrasi, *f.* Umschreibung, *f.*
Parafraste, *m.* Ausleger, *m.*
Parafuoco, *m.* Feuerschirm, *m.*
Paraggio, *m.* Vergleichung; Herkunft; Meerstrecke, *f.*
Paragonanza, *f.* Vergleichung, *f.*
Paragonare, *v. a.* vergleichen.
Paragone, *m.* Vergleichung, *f.*; Probirstein, *m.*; oro di –, echtes, reines Gold, *n.*; a –, in Vergleichung, gegen.
Parágrafo, *m.* Paragraph, Absatz, *m.*
Paraguante, *m.* Trinkgeld, *n.*
Paralello, *a.* parallel; – *m.* Parallel, *n.* Vergleichung, *f.*
Paralisía, *f.* Gicht, Lähmung, *f.*
Paralítico, *a.* gichtbrüchig, gelähmt.
Parallelo, *v.* Paralello.
Paralogismo, *m.* falscher Schluß, *m.*
Paramento, *m.* Ornat; Tapetenschmuck; Staat; Pferdeschmuck, *m.*
Paramósche, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Paraninfo, *m.* Brautführer, Freiersmann, *m.*
Paranomasía, *f. T.* Wortgleichheit, *f.*
Paraocchi, *m.* Scheuleder, *n.*
Parapetto, *m.* Brustwehr, Lehne, *f.*
Parapíglia, *f.* Gewimmel, Gedränge, *n.*
Paraplessía, *f.* Schlagfluß, *m.*
Parare, *v. a.* zieren, mit Tapeten behängen; darreichen, hinhalten; wehren; (einen Streich) pariren; (ein Pferd) anhalten; – *v. n.* einen Ausgang nehmen; -si, still stehen; sich versehen, sich verwahren; – dinanza una cosa, vorkommen; aufstoßen, begegnen; – dinanzi ad alcuno, vor einen treten.
Parascéve, *m.* Charfreitag, *m.*
Paraseléne, *f.* Nebenmond, *m.*
Parasóle, *m.* Parasol, *n.* Sonnenschirm, [*m.*
Parassitico, *a.* schmarotzerisch.
Parassíto, *m.* Schmarotzer, *m.*
Parata, *f.* Schutzwehr, *f.*; Schirm, *m.*; Auspariren; Paradiren, *n.* Parade, [Pracht, *f.*
Paratío, *m.* Scheidewand, *f.*
Parato, *a.* angekleidet; bereit, fertig; – *m.* Priestergewand, *n.*; Ornat; Tapetenschmuck, Schmuck, *m.*
Paratura, *f.* Putz, Aufputz, *m.*
Paravénto, *m.* Windschirm, Fensterladen, *m.*
Parca, *f.* Parce, *f.*
Párcere, *v.* Perdonare.
Parcità, *f.* Sparsamkeit, Mäßigkeit, *f.*
Parco, *a.* sparsam, mäßig; ökonomisch; – *m.* Thiergarten, *m.*
Parecchi, Parecchio, *a. pl.* verschiedene, einige, manche.
Pareggiare, *v. a.* vergleichen, abgleichen; ausgleichen, gleichen.
Pareggiatura, *f.* Gleichmachen, *n.* Ausgleichung, *f.*
Paréglio, Parélio, *m.* Nebensonne, *f.*
Parentado, *m.* Verwandtschaft, Schwägerschaft; Herkunft, *f.*; fare un –, eine Heirath schließen; rompere un –, eine Heirath hintertreiben.
Parentale, *a.* väterlich.
Parente, *m.* e *f.* Verwandter, *m.* Verwandte, *f.*
Parentéla, –tería, *f.* Verwandtschaft, *f.*
Parentesco, *a.* verwandt.
Paréntesi, *f.* Zwischensatz, *m.* Parenthese, *f.*
Parentévole, *a.* väterlich, brüderlich gesinnt; wohlmeinend.
Parére, *v. n.* scheinen, dünken; meinen; erscheinen; – *m.* Meinung, *f.* Gutachten, *n.*; a mio –, meines Erachtens.
Parergo, *m.* Nebenzierrath, *m.*
Paretajo, *m.* Vogelheerd, *m.*
Parete, *f.* Wand, *f.*; Zugnetz, *n.*
Paretella, *f.* kleines Zugnetz, *n.*
Parévole, *a.* scheinbar.
Pargoleggiare, *v. n.* Kinderei treiben.
Pargoletto, *a.* klein, ganz jung; – *m.* Bübchen, *n.*
Pargolezza, *f.* erste Kindheit, *f.*
Párgolo, *m.* unmündiges Kind, *n.*
Pari, *a.* gleich, ähnlich; – *m.* gleicher Wechselcours; Pair, *m.*; – *av.* gleich, so wie; pari pari, völlig gleich.
Parietaria, *f.* Mauerkraut, *n.*
Pariéte, *v.* Parete.
Pariforme, *a.* gleichförmig.
Paríglia, *f.* Pasch, *m.*; render la –, Gleiches mit Gleichem vergelten.
Parimente, *av.* gleichfalls, ebenfalls.
Parità, *f.* Gleichheit, *f.*
Parlamentare, *v. n.* im Parlamente sprechen; kapituliren.
Parlamentario, *m.* Anhänger des Parlements; Unterredner (Parlementär), *m*

Parlamento, *m.* öffentliche Rede; Unterredung, *f.*; Parlement, *n.*
Parlantina, *f.* Mundwerk, *n.*
Parlantino, *a.* schwatzhaft.
Parlare, *v. n.* e *a.* reden, sprechen; – *m.* Reden, *n.* Sprache, *f.*
Parláta, *f.* Rede, *f.*
Parlatore, *m.* Sprecher, *m.*
Parlatório, *m.* Sprachzimmer, *n.*
Parlatrice, *f.* Schwätzerin, *f.*
Parlatura, *f.* Rede, Sprache, *f.*
Parlético, *a.* gichtbrüchig; – *m.* Kopf- und Händezittern, *n.*
Parlévole, *a.* gesprächig.
Parlottare, *v. n.* murmeln, zischeln.
Parnasso, *m.* Parnaß, Musenberg, *m.*
Paro, *v.* Pajo.
Parodía, *f.* Parodie, *f.*
Paroco, *v.* Parroco.
Paróla, *f.* Wort, *n.*; lehrreicher Spruch, *m.*; Parole, *f.*; ammazzar le parole –, die Worte verschlucken; non far –, kein Wort sagen; dar parole, mit Worten abspeisen.
Parolaccia, *f.* Zote, *f.*
Parolajo, *m.* der viel Worte macht.
Paroletta, –lína, *f.* Wörtchen, Schmeichelwort, *n.*
Parolona, *f.* –lone, *m.* schwülstiges Wort, *n.*
Parolozza, *f.* grobes, rauhes Wort, *n.*
Parosismo, Parossismo, *m.* Paroxysmus, *m.*
Parótide, *f.* Ohrendrüse, *f.*
Parpaglione, *m.* Motte, *f.*
Parricida, *m.* Vater-, Muttermörder, Mörder eines Blutsfreundes, *m.*
Parricídio, *m.* Vater-, Muttermord, Mord eines Blutsfreundes, *m.*
Parrocchia, *f.* Pfarre, Pfarrkirche, *f.*; Kirchspiel, *n.*
Parrocchetto, *v.* Parrucchetto.
Parrocchiale, *a.* zur Pfarre gehörig.
Parrocchiano, *m.* Pfarrherr, *m.*; Pfarrkind, *n.*
Párroco, *m.* Pfarrer, *m.*
Parrucca, *f.* Perrücke, *f.*
Parrucchetto, *m.* Art kleiner Papagei, *m.*
Parrucchiére, *m.* Perrückenmacher, *m.*
Parsimónia, *f.* Sparsamkeit, *f.*
Parso, *p.* e *a.* geschienen.
Parte, *f.* Theil, *m.*; Seite; Gegend; Partei; Eigenschaft, *f.*; star da –, auf der Seite stehen; dar –, Nachricht geben, melden; – per –, Stück für Stück, einzeln; da – a –, durch und durch.
Partechè, *av.* indeß daß.
Partecipante, *a.* theilhaft, theilnehmend.
Partécipe, *a.* theilhaft; – *m.* Theilnehmer, *m.*
Parteggiare, *v. n.* sich zu einer Partei schlagen.
Partenere, *v.* Appartenere.
Partenza, *f.* Scheidung, Abreise, *f.*
Partévole, Partíbile, *a.* theilbar.
Particella, *f.* Theilchen, *n.*; *T.* Partikel, *m.*
Participamento, *m.* Theilnehmung, Mittheilung, *f.* Antheil, *m.*
Participare, *v. n.* Theil haben, theilhaftig sein; Umgang haben; – *v. a.* mittheilen, melden.
Participatore, *m.* Theilnehmer, *m.*
Participazione, *f. v.* Participamento.
Particípio, *m.* *T.* Mittelwort, *n.*
Partícola, *f.* Theilchen, *n.*; Hostie, *f.*
Particolare, *a.* besonders; sonderbar; einzeln; – *m.* Privatmann, *m.*
Particolareggiare, *v. a.* umständlich erzählen, genau beschreiben.
Particolarità, *f.* Sonderbarkeit, *f.*; besonderer Umstand, *m.*
Particolarizzare, *v.* Particolareggiare.
Particolarmente, *av.* besonders.
Particulare, *v.* Particolare.
Partigiana, *f.* Partisane, Hellebarde, *f*
Partigiano, *a.* parteiisch; – *m.* Anhänger, *m.*
Partigione, *f.* Partimento, *m.* Theilung; Abreise, *f.*
Partire, *v. a.* theilen, trennen; dividiren; (Metalle) scheiden; endigen; – *v. n.* e –si, abreisen; acqua di –, Scheidewasser, *n.*
Partíta, *f.* Theil, *m.*; Partie; Abreise; Uniform, *f.*; l'ultima –, Tod, *m.*
Partitamente, *av.* einzeln, besonders.
Partitante, *m.* Parteigänger, *m.*
Partíto, *m.* Art, Weise, *f.*; Vertrag, Entschluß; Zustand, *m.*; Partie, Heirath, *f.*; donna di –, Hure, *f.*
Partitore, *m.* Theiler, Divisor; Zankstifter, *m.*
Partizione, *f.* Theilung, *f.*
Parto, *m.* Geburt; Niederkunft, *f.*; donna di –, Wöchnerin, *f.*; fare il –, die Wochen halten.
Patoriente, *f.* Gebärerin, *f.*
Partorire, *v. n.* gebären.
Partoritrice, *v.* Partoriente.
Parússola, *f.* (lombard.) Grasmücke, *f.*
Parúta, *f.* Anschein, *m.*
Parúto, *a.* geschienen.

Parvenza, *f.* (veralt.) Anschein, *m.*; Kleinheit, *f.* [gern.
Parvificare, *v. a.* verkleinern, verrin-
Parvífico, *a.* knickerig.
Parvità, *f.* Kleinheit, *f.*
Parvoletto, -lino, Párvolo, *m.* kleines Kind, *n.*
Parziale, *a.* parteiisch; zugethan.
Parzialeggiare, *v. a.* parteiisch sein.
Porzialità, *f.* Parteilichkeit, *f.*
Páscere, *v. a.* e *n.* abweiden; weiden, füttern.
Pascibiétola, *m.* Pinsel, Tölpel, *m.*
Pascimento, *m.* Weide, *f.*
Pasciona, *f.* Futter, *n.* Lebensmittel, *n. pl.*; fig. Ueberfluß, *m.*
Pascitore, *m.* Hirte, *m.*
Pasciuto, *p.* e *a.* gesättigt.
Pasco, *m.* (poet.) Weide, *f.*
Pascolare, *v.* Pascere.
Páscolo, *m.* Weide, Trift, *f.*; fig. Ver-gnügen, *n.*
Pasqua, *f.* Ostern, *f.*
Pasquále, *a.* österlich, Oster-.
Pasquare, *v. r.* das Osterfest feiern. [*n.*
Pasquillo, *m.* Pasquinata, *f.* Pasquill,
Passábile, *a.* ziemlich, erträglich.
Passaggio, *m.* Uebergang; Durchgang, *m.*; Durchreise, *f.*; Paß; Zug; Zoll, *m.* Geleite, *n.*
Passamano, *m.* Borte, *f.*
Passamento, *m.* Durchgang, *m.*; Uebersteigen &c., *n.*
Passaporto, *m.* Paß; Geleitsbrief, *m.*
Passare, *v. n.* e *a.* gehen, fahren, passiren, durchgehen, durchreisen, durchfahren; vorbei gehen; überschreiten; (Zeit) hinbringen; vertreiben; vergehen; übertreffen; durchstechen, durchbohren; abziehen (Messer &c.); durchziehen, durchsieben, gelten lassen, zugeben; hingehen lassen; ertragen; (im Spiele) passen; -si d'una cosa, womit vorlieb nehmen, - d'un affare, ein Geschäft beschleunigen; passarsela bene, sich wohl wobei befinden; poter passarsela, es entbehren können.
Passata, *f.* Gang, Uebergang, Durchgang, *m.*
Passatempo, *m.* Zeitvertreib, *m.*
Passáto, *a.* vergangen; verwichen; passati, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl.*
Passatojo, *m.* Schrittstein, *m.*; - *a.* wo leicht durchzukommen ist.
Passatore, *m.* Vorübergehender, *m.*
Passavanti, *m. T.* Halbverdeck, *n.*
Passavogare, *v. n.* stark rudern.
Passavolante, *m.* Art Feldgeschütz, *n.*; Landläufer; bei der Musterung untergeschobener Soldat, *m.*
Passeggiamento, *m.* Spaziergang, *m.*
Passeggiare, *v. n.* spazieren gehen.
Passeggiata, *f. v.* Passeggiamento.
Passeggiatore, *m.* -trice, *f.* Spaziergänger, *m.* -rin, *f.*
Passeggiére, -ro, *m.* Reisender; Zöllner, Geleitseinnehmer, *m.*
Passeggiéro, *a.* zum Transporte dienlich; vergänglich, flüchtig.
Passeggio, *m.* Spaziergang; Spazierort, *m.*; andare al -, spazieren gehen.
Pássera, *v.* Passere.
Passerajo, *m.* Gezwitscher von Sperlingen; fig. Geplauder, Gesumme, *n.*
Pássere, *m.* Sperling, *m.*; - di Canaria, Kanarienvogel, *m.*
Passeríno, *m.* kleiner Sperling, *m.*; Packnadel, *f.*
Passetto, *a.* etwas welk, ein wenig vermodert; - *m.* halber Stab, *m.*
Passíbile, *a.* leidensfähig, empfindbar.
Passibilità, *f.* Empfindbarkeit, *f.*
Passíno, *m.* Schrittchen, *n.*; Länge eines Gewebes Leinwand, *f.*
Passionare, *v. a.* quälen; - *v. n.* viel leiden.
Passionato, *p.* e *a.* gequält, geplagt.
Passione, *f.* Leiden, *n.*; Passion; Leidenschaft, *f.*; Mitleid, *n.*
Passívo, *a.* leidend; - *m. T.* Passiv, *n.*
Passo, *m.* Schritt; Paß; Durchgang; Zug, *m.*; Vorhand, *f.* Vorrang, *m.*; Stelle (im Buche), *f.*; uccello di -, Zugvogel; uscir di -, die Schritte verdoppeln; a - a -, Schritt vor Schritt.
Passo, *a.* welk, verschrumpft.
Pássola, *a. f.* uva -, uva passa, Rosine, *f.*
Passonata, *f.* Rost eines Gebäudes, *m.*
Pasta, *f.* Teig, *m.*; fig. di buona -, von guter Gemüthsart.
Pastággio, *m.* Tölpel, *m.*
Pastareale, *m.* Krafttorte, *f.*
Pasteggiábile, *a.* vino -, Tischwein, *m.*
Pasteggiare, *v. a.* speisen; - *v. n.* zusammen speisen.
Pastelliere, *m.* Pastetenbäcker, *m.*
Pastello, *m.* Pastell, *m.*; Pastete, *f.*
Pastetto, *m.* Schmäuschen, *n.*
Pasticca, *f.* Räucherkerzchen, *n.*
Pasticcería, *f.* Pastetenbäckerladen, *m.*
Pasticciére, *m.* Pastetenbäcker, *m.*
Pasticcio, *m.* Pastete, *f.*

Pasticco, *m.* *v.* Pasticca.
Pastiglia, *f.* Küchelchen; Räucherkerzchen, [*n.*
Pastináca, *f.* Pastinake, *f.*
Pastinare, *v. a.* das Land umarbeiten, riolen.
Pastinazione, *f.* Umgraben, Umhacken des Landes, Riolen, *n.*
Pastíno, *m.* riolites Land, *m.*
Pasto, *m.* Kost; Mahlzeit, *f.* Gastmahl, *n.*; – *a.* (poet.) geweidet; mangiare a – nell' osteria, im Wirthshause für ein geringes Kostgeld speisen.
Pastocchia, *f.* Mährchen, *n.* Aufschneiderei, *f.*
Pastocchiata, *f.* dummes Zeug, *n.*
Pastofório, *m.* Kirchenarchiv, *n.*
Pastoja, *f.* Spannkette, *f.* Sprungriemen, *m.*; fig. Hinderniß, *n.*
Pastone, *m.* großes Stück Teig, *n.*; buon –, guter Schlag von einem Menschen; guter Narr, *m.*
Pastorale, *a.* hirtenmäßig; – *m.* Bischofsstab, *m.*; Hirtengedicht, *n.*
Pastorare, *v.* Pasturare.
Pastore, *m.* Hirt, Schäfer; fig. Seelenhirt, *m.*
Pastoreccio, *a.* hirtenmäßig.
Pastorella, *f.* junge Schäferin, *f.*
Pastorello, *m.* junger Schäfer, *m.*
Pastorízia, *f.* Schäferei, *f.*
Pastosità, *f.* Knetbarkeit, *f.*; fig. *T.* Sanfte im Kolorit, *n.*
Pastoso, *a.* teigartig, fig. weich, sanft.
Pastricciano, *m.* wilder Kerbel, *m.*; – *a.* dumm, albern.
Pastúme, *m.* Mehlspeise, *f.*
Pastura, *f.* Weide, Hut, Trift, *f.*; Futter, *n.*; fig. Nahrung, *f.*; Koth des Wildes; Spaß, *m.*
Pasturale, *m.* Fessel (am Pferdefuße), *f.*
Pasturare, *v. a.* e *n.* weiden; grasen.
Pasturévole, *a.* zur Weide gehörig.
Patacca, *f.* Patacco, *m.* Heller, *m.*
Patáno, *a.* (veralt.) kund, gemein.
Patella, *f.* Kniescheibe, *f.*
Patéma, *f.* Leidenschaft, *f.*
Paténa, *f.* Kelchschüsselchen, *n.*
Patente, *a.* offenbar; – *f.* Patent, *n.*; – di sanità, Gesundheitspaß, *m.*
Pátera, *f.* Opferschale, *f.*
Pateréccio, *m.* Nagelgeschwür, *n.*
Paterino, *v.* Eretico.
Paternale, *v.* Paterno.
Paternità, *f.* Vaterschaft, *f.*; vostra –, Ew. Hochehrwürden.
Paterno, *a.* väterlich.
Paternostro, *m.* Vaterunser, *n.* Paternostri, *pl.* Rosenkranz, *m.*
Patético, *a.* pathetisch, beweglich.
Patíbolo, *m.* Richtplatz, Galgen, *m* [Rad, *n*
Patimento, *m.* Leiden, *n.*
Patire, *v. n.* leiden; ausstehen; wehe thun, nahe gehen; – d'una cosa, an etwas Mangel leiden.
Patología, *f.* *T.* Krankheitslehre, *f.*
Patre, *m.* (poet.) Vater, *m.*
Pátria, *f.* Vaterland, *n.*
Patriarca, *m.* Patriarch, Erzvater, *m.*
Patriarcále, *a.* patriarchisch.
Patriarcato, *m.* Patriarchat, *n.*
Patriarchía, *f.* Sitz des Patriarchen, *m.*
Patricída, *m.* Vatermörder, *m.*
Patricídio, *m.* Vatermord, *m.*
Patrigno, *m.* Stiefvater, *m.*
Patrimoniale, *a.* zum väterlichen Erbe gehörig.
Património, *m.* Erbtheil, Erbgut, *n.*
Patrino, *m.* Pathe, Taufzeuge; Sekundant, *m.*
Pátrio, *a.* väterlich; vaterländisch.
Patriottico, *a.* patriotisch.
Patriottismo, *m.* Vaterlandsliebe, *f.*
Patrióttо, *m.* Patriot, *m.*
Patriziato, *m.* Patriciat, *n.*
Patrízio, *m.* Patricier, *m.*
Patrizzare, *v. n.* dem Vater nacharten, seinem Vater gleichen.
Patrocinare, *v. a.* das Wort sprechen, eine Sache vertheidigen; – una causa, einen Prozeß für jemand führen.
Patrocinatore, *m.* Fürsprecher, Vertheidiger, Beschützer, *m.*
Patrocinio, *m.* Schutz, *m.* Fürsprache, *f.*
Patrone, *v.* Padrone.
Pattare, *v. a.* (veralt.) quitt machen. [*m.*
Patteggiamento, *m.* Vergleich, Vertrag,
Patteggiare, *v. n.* eins werden, bedingen.
Pattíno, *m.* Schlittschuh, *m.*
Patto, *m.* Bund, Vertrag, *m.*; Bedingung, *f.*; con – chè, mit dem Bedinge daß; per alcun –, keineswegs.
Pattúglia, *f.* Patrolle, Scharwache, *f.*
Pattuire, (Pattovire) *v. n.* einen Vertrag, Vergleich machen.
Pattúme, *m.* Kehricht, *n.*; Schiffstheer, *m.*
Pátulo, *a.* (veralt.) offen, breit, weit.
Paturna, *f.* (volg.) Schwermuth, *f.*
Páura, *f.* Furcht, *f.*
Pauroso, *a.* furchtsam; argwöhnisch.
Páusa, *f.* Pause, *f.* Stillstand, *m.*
Pausare, *v. n.* pausiren, inne halten.
Paventare, *v. n.* sich fürchten, scheuen.

Paventato, *a.* gefürchtet; furchtsam.
Paventévole, *a.* erschrocken, scheu; furchtsam, erschrecklich.
Pavento, *m.* Schrecken, *m.* Furcht, *f.*
Paventoso, *v.* Paventevole.
Pavesajo, Pavesaro, *m.* Schildträger, *m.*
Pavése, *m.* großer Schild, *m.*
Pávido, *a.* furchtsam, schüchtern.
Pavimentare, *v. a.* einen Fußboden machen, dielen.
Pavimento, *m.* Fußboden, *m.* Estrich, *n.*
Pavonazzo, *a.* violett.
Pavoncella, *f.* Kibitz, *m.*
Pavóne, *m.* Pfau, *m.*
Pavoneggiare, *v. a.* ausschmücken; -si, sich brüsten.
Pavonessa, *f.* Pfauhenne, *f.*
Paziente, *a.* geduldig; leidend; – *m.* Patient, *m.*
Pazienza, *f.* Geduld, *f.*
Pazza, *f.* *v.* Pazzo.
Pazzeggiare, *v. n.* narriren.
Pazzerello, *m.* -la, *f.* Närrchen, *n.* kleiner Narr, *m.* oder Närrin, *f.*
Pazzeresco, *a.* närrisch.
Pazzería, *f.* Narrheit, *f.*
Pazzerone, *m.* halber Narr, *m.*
Pazzesco, *a.* närrisch, thöricht.
Pazzía, *f.* Narrheit, Thorheit, *f.*
Pazziare, *v.* Pazzeggiare.
Pazziuóla, *f.* Narrethei, *f.*
Pazzo, *m.* Narr, *m.* Närrin, *f.*; – *a.* thöricht, närrisch, toll, verrückt.
Pecca, *f.* Fehler, Mangel, *m.*
Peccábile, *a.* sündhaft.
Peccadíglio, *m.* kleine Sünde, *f.*
Peccaminóso, *a.* sündlich.
Peccante, *a.* umore –, verdorbene Säfte im Körper, *m. pl.* [fehlen.
Peccare, *v. n.* sündigen; sich vergehen,
Peccáto, *m.* Sünde, *f.*; Vergehen, *n.*; Fehler, *m.*; – che..., Schade daß...
Peccatore, *m.* Sünder, *m.*
Peccatrice, *f.* Sünderin; Hure, *f*
Pécchero, *m.* (veralt.) Pokal, *m.*
Pecchia, *f.* Biene, *f.*
Pecchiare, *v. a.* wie eine Biene saugen; fig. zechen.
Pecchione, *m.* Hammel, *m.*
Péccia, *f.* Bauch, *m.*
Pecciata, *f.* Stoß an den Bauch, *m.*
Pece, *f.* Pech, *n.*; – greca, Harz, *n.*
Pécora, *f.* Schaf, *n.*
Pecorággine, *f.* Dummheit, *f.*
Pecorája, *f.* Schäferin, *f.*
Pecorájo, *m.* Schäfer, *m.*
Pecoréccio, *m.* Verwirrung, *f.*
Pecorella, *f.* Schäfchen, *n.*
Pecorile, *m.* Schafstall, *m.* Schäferei, *f.*; – *a.* vom Schafe.
Pecoríno, *m.* -na, *f.* Schäfchen, Lamm, *n.*; Schafmist, *m.*; – *a.* vom Schafe; fig. schafköpfig.
Pecorone, *m.* Schöps, Dummkopf, *m.*
Peculato, *m.* Angreifung der Kassengelder, *m.*
Peculiare, *a.* besonder, eigen.
Peculio, *m.* Herde, *f.*; gespartes Geld, eigenthümliches Vermögen, *n.*
Pecúnia, *f.* Geld, *n.*
Pecuniale, -ário, *a.* zum Gelde gehörig; Geld=.
Pecunioso, *a.* geldreich.
Pedaggio, *m.* Geleit, *n.* Zoll, *m.*
Pedaggiére, *m.* Geleitseinnehmer, *m.*
Pedagnuolo, *a.* vom Stamme gehauen.
Pedagoghessa, *f.* (im Scherze) Erzieherin, *f.*
Pedagógico, *a.* pädagogisch. [*m.*
Pedagógo, *m.* Erzieher, Jugendlehrer,
Pedále, *m.* Stamm, Baumschaft, *m.*; Pedal, *n.*; Stiel (am Dreschflegel); Knieriemen, *m.*
Pedána, *f.* Tritt (an der Kutsche); Saum (eines Weiberrocks), *m.*
Pedáneo, *a.* giudice –, Dorfrichter, *m.*
Pedante, *m.* Pedant, *m.*
Pedanteggiare, *v. n.* schulmeistern.
Pedantería, *f.* Schulfüchserei; Pedanterei, *f.*
Pedantesco, *a.* pedantisch.
Pedantúcolo, -tuzzo, *m.* elender Pedant, *m.*
Pedáta, *f.* Spur, *f.* Fußstapfe, *f.*; Stoß, Tritt mit dem Fuße, *m.*; seguitar le pedate di alcuno, in eines Fußstapfen treten.
Pederaste, *m.* Knabenschänder, *m.*
Pederastía, *f.* Knabenschänderei, *f.*
Pedestallo, *v.* Piedestallo.
Pedestre, *a.* zu Fuß; niedrig; gente –, Fußvolk, *n.*
Pedetare, *v. n.* farzen.
Pedicello, *m.* Stiel an Früchten &c.; Wurm &c., *m.*
Pedicciuolo, *m.* Stengel, Stiel, *m.*
Pediculare, *a.* morbo –, Läusesucht, *f.*
Pedignone, *m.* Frostbeule, *f.*
Pedilúvio, *m.* Fußbad, *n.*
Pedína, *f.* Bauer (im Schach); Damstein, *m.*; gemeine Weibsperson, *f.*
Pedino, *m.* Füßchen, *n.*

Pedísseguo, *m.* der zu Fuße folgt.
Pedo, *m.* Schäferstock, *m.*
Pedóna, *f.* Bauer im Schach, *m.*
Pedonaggio, *m.* Pedonaglia, *f.* Fußvolk, *n.*
Pedone, *m.* Fußgänger; Infanterist, *m.*
Pedoto, Pedotta, Pedotto, *m.* Wegweiser; Steuermann, *m.*
Pedúccio, *m.* Schöps-, Schweinspfote, *f.*; *T.* Tragstein, *m.*
Pedúle, *m.* Socke, Strumpfsohle, *f.*
Pégaso, (Pegaséo) *m.* Pegasus, *m.* Musterpferd, *n.*
Peggio, *a.* schlimmer, ärger; al – de' peggi, im äußersten Nothfalle; di male in –, immer schlimmer.
Peggioramento, *m.* Verschlimmerung, *f.*
Peggiorare, *v. a.* verschlimmern, ärger machen; – *v. n.* sich verschlimmern.
Peggiorativo, *a.* verschlimmernd.
Peggiore, *v.* Peggio.
Pegno, *m.* Pfand, Unterpfand, *n.*; dare la fede in –, sein Wort darauf geben.
Pegnorare, *v. a.* auspfänden.
Pégola, *f.* Pech, *n.*
Pelacáne, *m.* Gerber, Lohgerber, *m.*
Pelaghetto, *m.* kleiner tiefer See; Tümpel, *m.*
Pélago, *m.* Meer, *n.*; fig. Abgrund, *m.* Gefahr, *f.*; – infernale, Hölle, *f.*
Pelamantelli, *m.* Dieb, *m.*
Peláme, *m.* Haar, *n.*; Farbe oder Eigenschaft des Haars, *f.*
Pelamento, *m.* Abhären, *n.*
Pelanippi, *m.* Leuteschinder, *m.*
Pelapiédi, *m.* Lumpenhund, *m.*
Pelapolli, *m.* dummer Bengel.
Pelare, *v. a.* hären, abhären; rupfen; fig. schinden.
Pelatína, *f.* Ausfallen der Haare, *n.*
Pelato, *a.* gerupft, kahl.
Pelatojo, *m.* Ort, wo man abhärt, *m.*; Werkzeug dazu, *n.*; fig. Hurennest, Spitzbubennest, *n.*
Pelláme, *m.* allerlei Felle, *n. pl.*
Pelle, *f.* Haut, *f.* Fell; Leder, *n.*; fig. Schein, *m.*; pelle pelle, oberflächlich, obenhin; scampare la –, mit heiler Haut wegkommen, mit einem blauen Auge davon kommen.
Pellegrino ec. *v.* Peregrino ec.
Pellegrinità, *f.* Seltenheit, *f.*
Pellicáno, *m.* Pelikan, *m.*
Pelliccería, *f.* Pelzmarkt, *m.*; Kürschnerhandwerk, *n.*
Pelliccia, *f.* Pelz, Pelzrock, *m.*
Pellicciajo, *m.* Kürschner, *m.*
Pellicciare, *v. a.* das Rauchwerk zurichten; mit Pelz füttern.
Pelliccière, *m.* Rauchhändler, *m.*
Pelliccione, *m.* Wildschur, *f.*
Pellicello, *m.* Krätzmilbe, *f.*
Pelliceo, *a.* von Pelz.
Pelliciato, *v.* Piastrello.
Pellicíno, *m.* Sack, Zipfel, Boden im Fischnetze, *m.*
Pellícula, *f.* Häutchen, *n.*
Pellúcido, *a.* durchsichtig.
Pelo, *m.* Haar; fig. Bißchen, *n.*; Ritz, kleiner Sprung; Stand, *m.*; Oberfläche des Wassers, *f.*; –, aufs Haar, ganz genau.
Pelolíno, *m.* Härchen, *n.*
Pelone, *m.* starkes Haar, *n.*
Pelosella, *f.* Mausöhrchen, *n.* (Pflanze).
Peloso, *a.* haarig, rauch, zottelig.
Peltrato, *a.* verzinnt.
Peltro, *m.* feines Zinn; Metall; fig. Geld, *n.*
Pelúria, *f.* Flaumfedern, erste zarte Federn, *f. pl.*
Peluzzo, *m.* Härchen, *n.*; Plüsch, *m.*
Pélvi, *f.* *T.* Becken, *n.*
Pena, *f.* Strafe, *f.*; Kummer, Verdruß, *m.*; Mühe, Beschwerde, *f.* Leiden, *n.*; a –, schwerlich, kaum.
Penáce, *a.* peinigend, betrübend.
Penale, *a.* *T.* strafend; leggi penali, *pl.* Strafgesetze, *n. pl.*
Penalità, *f.* Strafe, *f.*
Penalmente, *av.* bei Strafe.
Penare, *v. n.* sich placken; leiden, Noth, Mühe haben; schwer halten; zögern; – *v. a.* peinigen, strafen.
Penáti, *m. pl.* Hausgötter, *m. pl.*
Pedáglia, *f.* -glio, *m.* Gehänge; Degengehänge, *n.*; Kranz am Betthimmel, *m.*
Pendénte, *a.* hängend; anhängig; unentschieden, zweifelhaft; – *m.* Abhang, *m.*; Halsgehänge; Ohrgehänge, *n.*
Pendenza, *f.* Hang, Abhang, *m.*; Neigung, *f.*
Péndere, *v. n.* hängen, herabhängen; abhängen; geneigt sein; (von Prozessen) anhängig sein.
Pendévole, *a.* hängend, schwebend.
Pendíce, *f.* Abhang, *m.*
Pendío, *m.* Hang, Abhang, *m.*
Péndolo, *m.* Pendel, *m.*; Pendeluhr, *f.*; – *a.* hängend.
Pendolone, *v.* Spenzolone.
Penduto, *p.* e *a.* gehängt.

Penerata, *f.* Pénero, *m.* Kamm an Leinwand ꝛc., *m.* Troddeln, *f. pl.*
Penetrábile, *a.* durchdringlich.
Penetrabilità, *f.* Durchdringlichkeit, *f.*
Penetragione, *v.* Penetrazione.
Penetrale, *m.* geheimste Ort (eines Hauses, Tempels), *m.*
Penetrare, *v. a.* durchdringen, eindringen; fig. begreifen.
Penetrativo, *a.* ein-, durchdringend; dringend; fig. scharfsichtig.
Penetrazione, *f.* Durchdringung; fig. Scharfsichtigkeit, Einsicht, *f.*
Penetrévole, *v.* Penetrativo.
Penísola, *f.* Halbinsel, *f.*
Penitente, *a.* bußfertig; – *m.* Beichtkind, [*n.*
Penitenza, *f.* Buße, Reue; Plage, *f.*
Penitenziale, *a.* zur Buße gehörig; Buß-.
Penitenziare, *v. a.* Buße auferlegen.
Penitenziário, -ziére, *m.* Pönitenziar, *m.*
Penitenziería, *f.* Amt, *n.* und Wohnung eines Pönitenziar, *f.*
Penna, *f.* Federkiel, *m.*; Feder, Schreibfeder, *f.*; Gipfel, *m.*; a – e calamajo, aufs Genaueste.
Pennacchiera, *f.* Pennácchio, *m.* Federbusch, *m.*
Pennajuólo, *m.* Pennal, *n.*; Federhändler, [*m.*
Pennamatta, *f.* Flaumfeder, *f.*
Pennáta, *f.* Feder voll, *f.*; Federstrich, *m.*
Pennato, *m.* Gartenmesser, *n.*; – *a.* federig.
Pennécchio, *m.* Spinnrocken voll, *m.*
Pennellare, *v. a.* malen.
Pennellata, *f.* Pinselstrich, *m.*
Pennelleggiare, *v. a.* malen, bemalen.
Pennello, *m.* Pinsel, *m.*
Pennetta, *f.* kleine Feder; Floßfeder, *f.*
Pennino, *m.* Zitternadel, *f.*
Pennito orzato, *m.* Gerstenzucker, *m.*
Pennoncello, *m.* Fähnchen an einer Lanze, *n.*; kleiner Helmbusch, *m.*
Pennone, *m.* Fahne, *f.* Panier, *n.*
Pennoniére, *m.* Fahnenträger, *m.*
Pennóso, *a.* federig.
Pennúto, *a.* gefiedert.
Penoso, *a.* mühsam, beschwerlich; kümmerlich, peinlich; settimana penosa, Marterwoche, *f.*
Pensagione, *f. v.* Pensamento.
Pensamento, *m.* Denken, *n.* Gedanke, *m.*
Pensare, *v. n.* denken, überlegen; sich vornehmen; meinen, darauf denken; sorgen.
Pensata, *f.* Gedanke, *m.* Absicht, *f.*

Pensatamente, *av.* mit Fleiß, vorsätzlich.
Pensatojo, *a.* bedenklich.
Pensatore, *m.* -trice, *f.* Denker, *m.* [rin, *f.*
Pensierato, *a.* bekümmert, besorgt.
Pensiére, Pensiéro, *m.* Gedanke, *m.*; Sorge, Absicht, *f.* Vorhaben, *n.*
Pensieroso, *a.* tiefsinnig, in tiefen Gedanken.
Pénsile, *a.* hangend, schwebend.
Pensionário, *m.* Pensionär; Kostgänger, *m.*
Pensione, *f.* Kost, *f.*; Kostgeld, *n.* Gnadengehalt, *m.* Jahrgeld, *n.*
Pensóso, *a.* tiefsinnig; traurig.
Pentácolo, *m.* Talisman, *m.*
Pentafilo, *m.* Fünffingerkraut, *n.*
Pentágono, Pentágolo, *m.* Fünfeck, *n.*
Pentatéuco, *m.* die fünf Bücher Mosis.
Pentecoste, *f.* Pfingsten, *f.*
Pentimento, *m.* Reue, *f.*
Pentirsi, *v. r.* reuen, bereuen.
Pentito, *a.* bereuend, reuig.
Péntola, *f.* Topf, Kochtopf, *m.*; – di fuoco, Bombarde, *f.*
Pentolajo, -aro, *m.* Töpfer, *m.*
Péntolo, *m. v.* Pentola.
Pentolone, *m.* großer Topf; Dickwanst, *m.*
Pénula, *f.* Art Rock der alten Römer, *m.*
Penúltimo, *a.* der vorletzte.
Penúria, *f.* Noth, *f.* Mangel, *m.*
Penurioso, *a.* nothleidend, dürftig.
Penzigliare, Penzolare, *v. n.* schweben, hangen.
Pénzolo, *a.* schwebend, hangend; – *m.* Reihe aufgehängter Früchte zum Trocknen, *f.*
Peota, *f.* verdeckter Kahn, *m.*
Pepajuóla, *f.* Pfeffermühle, *f.*
Pepato, *a.* pane –, Pfefferkuchen, *m.*
Pepe, *f.* Pfeffer, *m.*
Peplo, *m.* runde Wolfsmilch, *f.*; Trauerschleier bei den Römern, *m.*
Per, *prp.* durch; in, auf, an; um wegen; für; mit, bei.
Pera, *f.* Birne, *f.*
Pérbio, *m.* Ort, *m.* Lage, *f.*; *v.* Pergamo. [gamo.
Percepire, *v. a.* erhalten, bekommen.
Percettibile, *a.* faßlich; vernehmlich; merklich.
Percezione, *f.* Begriff, *m.* Wahrnehmung, *f.* [mung, *f.*
Perchè, *av.* warum, weßwegen; weil; denn; daß; obgleich; – *m.* Ursache, *f.*
Perchio, *v.* Chiavistello.
Perciò, *c.* daher, deßwegen; folglich; gleichwohl.
Perciocchè, *c.* weil, denn; damit, auf daß. [daß.

Percórrere, *v. a.* durchlaufen, durchsehen, durchlesen; kürzlich erzählen.
Percossa, Percossione, *f.* Schlag, Stoß, *m.*
Percosso, *p.* e *a.* gestoßen, geschlagen.
Percossura, *v.* Percossa.
Percotimento, *m.* Schlagen, Anstoßen, *n.*
Percotitojo, *m.* Werkzeug zum Schlagen, *n.*
Percotitura, *v.* Percossa.
Percuótere, *v. a.* schlagen, stoßen; – *v. n.* anstoßen; treffen; rühren.
Percussione, *v.* Percossa.
Percuziente, *a.* stoßend, schlagend.
Pérdere, *v. a.* verlieren; verderben, zu Grunde richten; verschwenden; – *v. n.* abnehmen, vergehen; –si in alcuna cosa, sich worein vertiefen; – d'animo, muthlos werden.
Perdice, *f. v.* Pernice.
Perdigione, *v.* Perdizione.
Perdigiórno, –nata, *m.* Tagedieb, *m.*
Perdimento, *m.* Pérdita, *f.* Verlust, Nachtheil, Schade, *m.*
Perditissimo, *m.* Erzschurke, *m.*
Perdizione, *f.* Verderben, *n.*; Verlust, *m.*
Perdonábile, *a.* verzeihlich.
Perdonanza, *f.* Vergebung; Begnadigung, *f.*; Ablaß, *m.*
Perdonare, *v. a.* vergeben, verzeihen; schonen.
Perdóno, *m.* Vergebung, Verzeihung, *f.* Pardon; Ablaß, *m.*
Perdurábile, –révole, *a.* dauerhaft.
Perdurabilità, *f.* Dauer, *f.*; Eigensinn, *m.*
Perdurare, *v. n.* dauern, fortdauern.
Perdurre, (Perducere) *v. a.* führen, leiten.
Perdutamente, *av.* ausgelassen.
Perdúto, *p.* verloren; verderbt; essere –, ganz darnieder sein, verloren sein.
Peregrina, *f.* Pilgerin, *f.*
Peregrinaggio, *m.* Pilgrimschaft, *f.*
Peregrinare, *v. n.* reisen, wandern; wallfahrten.
Peregrinazione, *f.* Wanderschaft; Wallfahrt, *f.*
Peregríno, *m.* Wanderer, Pilgrim, *m.*
Perenne, *a.* immerwährend.
Perennità, *f.* Unvergänglichkeit, *f.*
Perentório, *a. T.* peremtorisch, ganz entscheidend; – *m.* letzter Termin, *m.*
Peréto, *m.* Birngarten, *m.*
Perfetto, *a.* vollkommen, vollständig; – *m.* Vollkommenheit, *f.*
Perfezionamento, *m.* Vervollkommnung, *f.*
Perfezionare, *v. a.* vervollkommnen, vollenden.
Perfezionativo, *a.* vervollkommnend.
Perfezione, *f.* Vollkommenheit, Vollendung, *f.*
Perfídia, *f.* Treulosigkeit; Halsstarrigkeit, *f.*
Perfidiare, *v. n.* hartnäckig worauf bestehen.
Perfidioso, *a.* halsstarrig.
Pérfido, *a.* treulos, untreu.
Perfigurare, *v. a.* sich vorstellen, sich einbilden.
Perforamento, *m.* Durchbohrung, Durchlöcherung, *f.*
Perforare, *v. a.* durchbohren, durchlöchern.
Perforazione, *f. v.* Perforamento.
Perfrequentare, *v. a.* oft wiederholen, oft besuchen.
Perfuntoriamente, *av.* obenhin, nachlässig.
Perfusione, *f.* Uebergießung, *f.*
Pergaména, –mína, *f.* Pergament, *n.*; Rockenbrief, *m.*; *T.* durchbrochene Haube (an Gebäuden), *f.*
Pérgamo, *m.* Kanzel, *f.*; Gerüst, *n.*
Pergiurare ec. *v.* Spergiurare ec.
Pérgola, *f.* Laube, Weinlaube, *f.*
Pergolato, *m.* Laube, *f.* grüner Gang, *m.*
Pergolése, *f.* große Weintraube an grünen Gängen in Gärten, *f.*
Pericárdio, *m.* Herzfell, *n.*
Pericárpio, *m.* Samengehäuse an Pflanzen, *n.*
Periclitare, *v. n.* in Gefahr sein.
Pericolamento, *m.* Gefahr, *f.*
Pericolare, *v. n.* Gefahr laufen; – *v. a.* zu Grunde richten, verderben.
Perícolo, *m.* Gefahr; Wahrscheinlichkeit, *f.*
Pericoloso, *a.* gefährlich.
Pericráneo, *m.* Hirnhäutchen, *n.*
Perifería, *f.* Peripherie, *f.* Umkreis, *m.*
Perifrasare, *v. a.* umschreiben.
Perífrasi, *f.* Umschreibung, *f.*
Periglio ec. *v.* Pericolo ec.
Perímetro, *m. T.* Umfang einer Figur, *m.*
Periodare, *v. a.* periodisch reden oder schreiben.
Periódico, *a.* periodisch.
Período, *m.* Periode, *f.* Umlauf; Zeitraum, *m.*
Perióstio, *m. T.* Beinhäutchen, *n.*
Peripezzía, *f.* schnelle Glücksveränderung, *f.*
Períplo, *m.* schnelle Umschiffung, *f.*
Peripneumonía, *f.* Lungenentzündung, *f.*
Peripneumónico, *a.* der an der Lungenentzündung leidet.
Perire, *v. n.* e *a.* umkommen, zu Grunde gehen; verderben.
Peristáltico, *a. T.* wurmförmig.
Peritanza, *f.* (veralt.) Schamhaftigkeit; Blödigkeit, *f.*

Peritarsi, *v. r.* sich schämen; sich scheuen.
Perito, *a.* erfahren, geübt, geschickt.
Peritonéo, *m.* *T.* Darmfell, *n.*
Peritoso, *a.* (veralt.) blöde; zaghaft.
Perituro, *a.* vergänglich, hinfällig.
Periurio, Periuro, *v.* Spergiuro.
Perízia, *f.* Erfahrenheit, Geschicklichkeit, [*f.*
Perla, *f.* Perle, *f.*
Perlagione, *f.* Glanz der Perle, *m.*
Perlato, *a.* perlfarbig; perlicht.
Perlone, *m.* große Perle, *f.*; ungeschickter Schlingel, *m.*
Perlongare, *v.* Prolungare.
Permaloso, *a.* empfindlich.
Permanente, *a.* bleibend. [*n.*
Permanenza, *f.* beständiges Verbleiben,
Permanére, *v. n.* verbleiben, beharren, fortdauern.
Permanévole, Permansivo, *a.* fortdauernd, beständig, dauerhaft.
Permeábile, *a.* durchdringlich.
Permessione, *v.* Permissione.
Permessívo, *a.* zulassend. [*f.*
Permesso, *a.* erlaubt; – *m.* Erlaubniß,
Perméttere, *v. a.* erlauben, zulassen.
Permischiamento, *m.* Gemisch, *n.*; Aufstand, *m.* [mengen.
Permischiare, *v. a.* vermischen, ver-
Permissione, *f.* Erlaubniß, Zulassung, *f.*
Permistione, *f.* Mischung, *f.* Gemisch, *n.*
Permovimento, *m.* Bewegung, Regung, *f.*
Pérmuta, *f.* Verwechselung, Vertauschung, *f.* Wechsel, Tausch, *m.*
Permutábile, *a.* veränderlich.
Permutamento, *m.* Permutanza, *f.* *v.* Permuta.
Permutare, *v. a.* verändern, vertauschen, verwechseln, umwechseln.
Permutatívo, *a.* umwechselnd.
Permutazione, *v.* Permuta.
Perníce, *f.* Rebhuhn, *n.* [tergang, *m.*
Pernizie, *f.* (veralt.) Verderben, *n.* Un-
Pernizioso, *a.* verderblich, schädlich.
Perno, *m.* Spindel, *f.* Haspen, Zapfen; fig. Schmuck; Grund, *m.*
Pernottare, *v. n.* übernachten.
Péro, *m.* Birnbaum, *m.*
Però, *c.* daher, deßwegen; endlich.
Perocchè, *c.* denn, weil; damit.
Perorare, *v. n.* eine Rede halten; eine Rede beschließen.
Perorazione, *f.* Schluß einer Rede, *m.*
Perpendicolare, *a.* senkrecht.
Perpendícolo, *m.* Perpendikel, *m.* Senkschnur, *f.*
Perpetrare, *v. a.* verüben, begehen.
Perpetuagione, *f.* Unterhaltung der Fortdauer; Verewigung, *f.*
Perpetualità, *f.* ununterbrochene Dauer,
Perpetualmente, *av.* unaufhörlich. [*f.*
Perpetuare, *v. a.* stets erhalten, verewigen.
Perpetuazione, *v.* Perpetuagione.
Perpetuella, *f.* Wiesenbertram, *m.*
Perpetuità, *v.* Perpetuagione.
Perpétuo, *a.* immerwährend, ewig.
Perplessità, *f.* Verlegenheit, Verwirrung, *f.* [schlüssig.
Perplesso, *a.* verwirrt, verlegen, un-
Perquisizione, *f.* Untersuchung, *f.*
Perrocchetto, *v.* Parrucchetto.
Perrucca, *v.* Parrucca.
Perrucchiére, *m.* Perrückenmacher, *m.*
Persa, *f.* Majoran, *m.*
Persecutore, *m.* Verfolger, *m.*
Persecuzione, *f.* Verfolgung, *f.*
Perseguíre, Perseguitare, *v. a.* verfolgen; fortsetzen. [setzung, *f.*
Perseguitazione, *f.* Verfolgung; Fort-
Perseveranza, *f.* Beharrlichkeit, *f.*
Perseverare, *v. n.* beharren, verharren; – *v. a.* fortsetzen.
Perseverazione, *v.* Perseveranza.
Persiana, *f.* Sommerladen, *m.*
Persica, *f.* *v.* Pesca.
Persicária, *f.* Flöhkraut, *n.*
Persicáta, *f.* eingemachte Pfirschen, *f. pl.*
Pérsico, *m.* fior di –, Pfirschenblüthe, *f.*; *v.* Pesco. [ren.
Persístere, *v. n.* darauf bestehen, behar-
Perso, *a.* Farbe zwischen Purpur und Schwarz; verloren.
Persona, *f.* Person, *f.*; – *pr.* Jemand; in – d'alcuno, an eines Stelle.
Personaggio, *m.* Person; Rolle, *f.*
Personale, *a.* persönlich.
Personalità, *f.* Persönlichkeit, *f.*
Perspicáce, *f.* scharfsichtig.
Perspicacia, -acità, *f.* Scharfsinn, *m.*
Perspirazione, *f.* Ausdünstung, *f.*
Persuadére, *v. a.* überreden, bereden; überzeugen; -si, sich einbilden.
Persuadévole, Persuasibile, *a.* dessen man überredet werden kann.
Persuasione, *f.* Ueberredung; Ueberzeugung, *f.*
Persuasiva, *f.* Ueberredungskraft, *f.*
Persuasivo, *a.* überredend, überzeugend.
Persuáso, *p.* überredet, überzeugt.
Persuasore, *m.* Ueberreder, Zuredender,
Pertenére, *v.* Appartenere. [*m.*

Pértica, *f.* Stange; Ruthe, *f.*
Pertináce, *a.* hartnäckig, halsstarrig.
Pertinácia, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*
Pertinente, *a.* zugehörig.
Pertinenza, *f.* Zugehör, *n.*
Pertrattare, *v. a.* abhandeln.
Pertugiare, *v. a.* durchlöchern.
Pertúgio, *m.* Loch, *n.*
Perturbamento, *m.* Verwirrung, Unruhe, Störung, *f.*
Perturbare, *v. a.* stören, verwirren.
Perturbatore, *m.* -trice, *f.* Störer, *m.* -rin, *f.*
Perturbazione, *f. v.* Perturbamento.
Pertuso, *v.* Pertugio.
Pervenimento, *m.* Gelangung, Erreichung, *f.*
Pervenire, *v. n.* gelangen, erreichen; ankommen.
Perversare, *v. n.* wüthen, toben; – *v. a.* ausschelten.
Perversione, -sità, *f.* Verkehrtheit, Verderbniß, Bosheit, *f.*
Perverso, *a.* verkehrt, verderbt.
Pervértere, Pervertire, *v. a.* verkehren, verderben.
Perúggine, *f.* wilder Birnbaum, *m.*
Pervicáce, *a.* halsstarrig, hartnäckig.
Pervicacia, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*
Pervinca, *f.* Wintergrün, *n.*
Pérvio, *a.* offen; wo leicht durchzukommen ist.
Pesaliquori, *m. T.* Wasserwage, *f.*
Pesamento, *m.* Wägen, Wiegen, *n.*
Pesamondi, *m.* Splitterrichter; Aufschneider, *m.*
Pesante, *a.* schwer, schwerfällig; drükkend.
Pesantezza, Pesanza, *f.* Schwere, Last; fig. Noth, *f.* Kummer, *m.*
Pesare, *v. n.* lasten, schwer sein; fig. kränken; – *v. a.* wägen, wiegen; fig. erwägen.
Pesatamente, *av.* schwer; fig. bedächtig.
Pesatore, *m.* Wieger; Wagemeister, *m.*
Pesca, *f.* Pfirsche, *f.*; blauer Fleck (von Schlägen), *m.*
Pesca, Pescagione, *f.* Fischerei, *f.* Fischfang, *m.*
Pescaja, *f.* Damm, Schutz, *m.*
Pescare, *v. a.* fischen; – per il vero, die Wahrheit suchen; – per se, fig. auf seinen Nutzen bedacht sein.
Pescata, *f.* Fischzug, *m.*
Pescatore, *m.* Fischer, *m.*
Pesce, *m.* Fisch, *m.*
Pesceduova, *f.* -vo, *m.* Eierschmalz, *m.*
Pescheria, *f.* Fischerei, *f.*; Fischmarkt, *m.*
Peschiera, *f.* Fischhälter, Teich, *m.*
Pesciajuólo, *m.* Fischhändler, *m.*
Pescio, *v.* Pesce.
Pescina, *v.* Peschiera.
Pescioso, Pescoso, *a.* fischreich.
Pescivéndolo, *m.* Fischhändler, *m.*
Pesco, *m.* Pfirschenbaum, *m.*
Peso, *m.* Last, Schwere, *f.*; Gewicht, *n.*; Bürde; Wichtigkeit, *f.*
Pésolo, Pesolone, *av.* schwebend.
Pessário, *m.* Mutterzäpfchen, *n.*
Pessimità, *f.* Heillosigkeit, *f.*
Péssimo, *a.* überaus schlecht; heillos.
Pesso, *v.* Pessario.
Pessundare, *v. a.* mit Füßen treten, nicht achten. [*n.*
Pesta, *f.* Spur; Straße, *f.*; Gedränge,
Pestamento, *m.* Zerstoßung, *f.*
Pestapépe, *m.* dummer Mensch, *m.*
Pestare, *v. a.* zerstoßen, zerstampfen, zerprügeln; zertreten.
Pestata, *f.* Zerstoßen, *n.*
Pestatójo, *v.* Pestello.
Peste, *f.* Pest, Pestilenz, *f.*; Gestank, *m.*
Pestello, *m.* Stößel, *m.* Keule, Mörserkeule, *f.*
Pestífero, Pestilente, *a.* pestilenzialisch, ansteckend; böse, gottlos.
Pestilenza, *v.* Peste.
Pestilenziale, Pestilenzioso, *v.* Pestifero.
Pestío, *m.* Stampfen, Getrampel, *n.*
Pestone, *m.* Stampfkeule, *f.*
Petacchina, *f.* Art Pantoffel, *m.*
Petacciuóla, *f.* Wegerich, *m.* Wegebreit, *n.*
Petardo, *m.* Petarde, *f.*; Farzer, *m.*
Petécchia, *m.* Knicker, Filz, *m.*
Petecchiale, *a.* febbre –, Fleckfieber, *n.*
Petécchie, *f. pl.* Flecken beim Fleckfieber, *m. pl.*
Peteréccio, *m. T.* Nagelgeschwür, *n.*
Petitore, *m.* Ansucher, *m.*
Petitório, *m. T.* Anhalten um den Besitz einer Sache, *n.*
Petizione, *f.* Ansuchen, *n.* Bitte, *f.*
Peto, *m.* Furz, Wind, *m.*
Petraja, *f.* Steinhaufen, *m.*
Petrella, *f.* Steinchen, *n.*; steinerne Form, *f.*
Petriéra, *f.* Steinbruch, *m.*
Petriére, *m.* Steingeschütz, *n.*
Petrificazione, *f.* Versteinerung, *f.*
Petrífico, *a.* versteinernd.
Petrígno, Petrino, *a.* steinartig.
Petrólio, *m.* Steinöl, *n.*
Petronciana, *f.* Petronciano, *m.* Tollapfel, *m.*

Petrosello, Petrosillo, *m.* Petersilie, *f.*
Petroso, *a.* steinig; steinhart.
Petruzza, *f.* Steinchen, *n.*; Kiesel, *m.*
Pettabotta, *f.* Küraß, *m.*
Pettata, *f.* Schlag auf die Brust, *m.* steile Anhöhe, *f.*
Pettégola, *f.* Vettel; Klatsche, *f.*
Pettegoleggiare, *v. n.* den Buhldirnen nachlaufen.
Pettiéra, *f.* Brustriemen, *m.*
Pettignone, *n.* Venusberg, *m.*
Pettinagnólo, Pettinajo, *m.* Kammmacher, *m.*
Pettinare, *v. a.* kämmen; hecheln; fig. mißhandeln, ausschelten.
Pettinatura, *f.* Kämmen, *n.*
Péttine, *f.* Kamm, *m.*; Hechel, *f.*
Pettinella, *v.* Fiocina.
Pettiniéra, *f.* Kammfutter, *n.*
Pettirosso, *m.* Rothkehlchen, n.
Petto, *m.* Brust, *f.* Busen, *m.*; fig. Gemüth, *n.*; uomo di –, beherzter Mann; pigliare a –, sich etwas angelegen sein lassen; tenere in –, geheim halten; venire in – e in persona, persönlich kommen, selbst kommen; in –, *av.* im Namen; in – d'un altro, im Namen eines Andern; per –, gegenüber.
Pettoccio, *m.* schöne breite Brust.
Pettorale, *a.* zur Brust gehörig; – *m.* Brustriemen, *m.* [stoßen.
Pettoreggiare, *v. n.* Brust an Brust
Pettoruto, *a.* hochbrüstig.
Petulante, *a.* muthwillig.
Petulanza, *f.* Muthwille, *m.*
Petuzzo, *m.* Fist, *m.*
Peucédano, *m.* Saufenchel, *m.*
Pévera, *f.* hölzerner Trichter, *m.*
Peverada, *f.* Fleischbrühe, *f.*
Pevere, *v.* Pepe.
Pévero, *m.* Art Tütsche, *f.* Ragout, *n.*
Peza, *f.* Streichnetz, *n.*
Pezza, *f.* Stück (Tuch rc.), *n.* Fleck, Lappen, *m.*; uomo di –, wackerer Mann; una gran –, eine gute Weile; a questa –, jetzt, alle Weile.
Pezzáme, *m.* allerlei Lappen, *m. pl.*
Pezzato, *a.* scheckig.
Pezzendo, andar –, betteln gehen.
Pezzente, *m.* Bettler, *m.*
Pezzetta, *f.* Stückchen, *n.*; Schminke, *f.* Rosentuch, *n.*
Pezzo, *m.* Stück, *n.*; un buon –, un –, eine lange Weile, schon längst; essere d'un –, redlich sein.
Pezzolata, *f.* Zerstückung; Portion, *f.*
Pezzolína, *f.* Stückchen, *n.*
Pezzuóla, *f.* Schnupftuch, *n.*
Pezzuólo, *m.* Lappen, Fleck, *m.*
Piacentare, *v. a.* schmeicheln.
Piacente, *a.* gefällig, angenehm.
Piacentemente, *av.* sanft, gelassen;
Piacentería, *f.* Schmeichelei, *f.* [willig.
Piacenza, *f.* Anmuthigkeit, Schönheit, *f.*
Piacére, *v. n.* gefallen, belieben, behagen; – *m.* Vergnügen; Belieben, *n.* Gefallen, *m.*; far –, gefällig sein, zu Gefallen thun; wohlfeil verkaufen; piacersi di..., seinen Gefallen haben an rc.
Piacevolare, *v. n.* e *a.* liebkosen, sich gefällig zeigen; schäkern.
Piacévole, *a.* freundlich, gefällig; angenehm; possirlich.
Piacevoleggiare, *v.* Piacevolare.
Piacevoletto, *a.* gefällig, angenehm.
Piacevolezza, *f.* Freundlichkeit, Gefälligkeit; Anmuth, *f.*
Piacimento, *m.* Vergnügen, *n.* Zufriedenheit, *f.*; Belieben, *n.* Wille, *m.*
Piaciuto, *a.* gefallen. [de, *f.*
Piácolo, *m.* Verbrechen, *n.* große Sün-
Piága, *f.* Wunde, *f.*; Unglück, *n.* Plage,
Piagare, *v. a.* verwunden. [*f.*
Piaggerella, Piaggeretta, *f.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*
Piaggia, *f.* Abhang, Hügel; Strand, *m.* Ufer, *n.*; (poet.) Gegend, *f.*; andar piaggia piaggia, am Ufer hinfahren.
Piaggiamento, *m.* Schmeichelei, *f.*
Piaggiare, *v. a.* am Ufer hinsegeln; fig. nach dem Maule reden.
Piaggiatore, *m.* Fuchsschwänzer, *m.*
Piaggione, *m.* Bergrücken; Strand, *m.*
Piágnere, *v. n.* weinen; sich beklagen.
Piagnévole, *v.* Piangevole.
Piagnistéo, -éro, *m.* Geheul Vieler, *n.*
Piagnone, *m.* Klagemann; Greiner, *m.*
Piagnucolare, *v. n.* wimmern.
Pialla, *f.* Hobel, *m.* [Bohle, *f.*
Piallaccio, *m.* an einer Seite gesägte
Piallare, *v. a.* hobeln, abhobeln.
Piallata, *f.* Hobeln, *n.*
Pialletto, *m.* Kehlhobel, *m.*
Piallone, *m.* Schürfhobel, *m.*
Piamente, *av.* fromm, gottselig.
Piana, *f.* Diele, Bohle, *f.*; Backzahn des Pferdes, *m.* [kärglich.
Pianamente, *av.* sachte, still; behutsam;
Pianare, *v. a.* gleich machen, ebenen; fig. erleichtern.
Pianella, *f.* Dachstein; Pantoffel, *m.*
Pianellajo, *m.* Pantoffelmacher, *m.*

Pianerotto, *m.* kleine Ebene, *f.*; Absatz, Ruheplatz, *m.* [Meßgewand, *n.*
Pianéta, *m.* Planet, Irrstern, *m.*; – *f.*
Pianetto, *a.* ganz sachte.
Pianezza, *f.* Ebene, Gleichheit; Glätte, [*f.*
Piangere, *v.* Piagnere.
Piangévole, *a.* beweinenswürdig.
Piangimento, *m.* Weinen, *n.*
Piangolare, *v. n.* wimmern, winseln.
Piangoloso, *a.* weinerlich, wehmüthig.
Pianigiano, *a.* auf der Ebene.
Piano, *m.* Ebene, Fläche, *f.*; Stockwerk, *n.*; Plan; Resonanzboden, *m.*; – *a.* flach, eben, platt, gleich; plan, deutlich; sanft; still; – *av.* sachte; leise; langsam; di –, gleich, freiwillig; pian –, ganz sachte.
Pianoforte, *m.* Pianoforte, *n.*
Pianta, *f.* Pflanze, *f.*; fig. Stamm, *m.*; Fußsohle, *f.*; Grund, Grundriß, *m.*; di –, von Grund auf, ganz von vorn.
Piantábile, *a.* pflanzbar.
Piantággine, *f.* Wegwart, *m.* Wegebreit, *n.* [zung, *f.*
Piantagione, *f.* Piantamento, *m.* Pflan-
Piantanimale, *m.* Thierpflanze, *f.*
Piantare, *v. a.* pflanzen, stecken; aufpflanzen, aufrichten; verlassen; –si, sich wo niederlassen; – carote, einem Lügen aufheften.
Piantata, *f.* Reihe Bäume ꝛc., *f.*
Piantatore, *m.* Pflanzer, Anbauer, *m.*
Pianterella, *f.* Pflänzchen, *n.*
Pianto, *m.* Weinen, Jammern, *n.*
Piantone, *m.* Setzling; Abkömmling, *m.*
Pianúra, *f.* Fläche, Ebene, *f.*
Piare, *v. n.* (veralt.) singen (wie Vögel).
Piastra, *f.* Platte von Metall, *f.*; Grind; Piaster (Münze), *m.*
Piastrella, *f.* Platte, *f.*; Wurfstein, *m.*
Piastrello, *m.* Läppchen ꝛc. zum Pflasterschmieren; Pflästerchen, *n.*
Piastriccio, *m.* Mischmasch, *m.*
Piastrone, *m.* Brustpanzer, *m.*
Piatire, *v. n.* rechten, prozessiren, streiten.
Piatitore, *m.* der prozessirt; Prozeßsüchtiger, Zänker, *m.*
Piato, *m.* Rechtssache, *f.* Prozeß; Streit, *m.*; Unruhe; Partei, *f.*
Piatta, *f.* plattes Fahrzeug, *n.*
Piattaforma, *f.* *T.* Stückbettung, *f.*
Piattello, *m.* Schüsselchen, *n.*
Piatteria, *f.* Geschirr, *n.* Schüssel, *f. pl.*
Piatto, *m.* Schüssel, *f.* Teller, *m.*; Gericht, *n.* Kost, *f.* Tisch, *m.*; – *a.* versteckt; flach, breit.

Piáttola, *f.* Filzlaus; Baumlaus, *f.*
Piáttolo, *m.* Art Feige, *f.*
Piattoloso, *a.* lausig; schmutzig, ekelhaft.
Piattonare, *v. a.* fuchteln.
Piattonata, *f.* Hieb mit der flachen Klinge, *m.*
Piazza, *f.* Platz; Marktplatz, *m.*; Kaufmannschaft, *f.*
Piazzeggiare, *v. n.* herum spazieren.
Pica, *f.* Elster, *f.*; Gelüste (schwangerer Weiber), *n.*
Picca, *f.* Pike, *f.* Spieß; Wetteifer; heimlicher Groll, *m.*
Piccante, *a.* scharf; anzüglich.
Piccare, *v. a.* stechen; fig. sticheln; – *v. n.* einen scharfen Geschmack haben; –si, sich rühmen, sich einbilden.
Piccáro, *m.* (veralt.) Bettler, Lumpenhund, *m.*
Piccata, *f.* Stich (mit der Pike), *m.*
Piccatiglio, *m.* Ragout von mürbe geschlagenem Fleische, *n.*
Picchettato, *a.* sprenkelig, fleckig.
Picchetto, *m.* Picket; Picketspiel, *n.*
Picchiamento, *m.* Schlagen, Pochen, *n*
Picchiante, *v.* Piccatiglio.
Picchiapette, *m.* Kopfhänger, *m.*; Halsgehänge, *n.*
Picchiare, *v. a.* pochen, klopfen; anklopfen; prügeln.
Picchiata, *f.* Schlag, Stoß, *m.*
Picchiére, *m.* Pikenier, *m.*
Picchiettare, *v. a.* sprenkeln.
Picchiettatura, *f.* Sprenkliche, *n.* bunte Flecken, *m. pl.*
Picchio, *m.* Stoß, Schlag; Grünspecht, [*m.*
Piccia, *f.* Schichtsemmel, *f.*
Piccinácolo, Piccináco, (veralt.) *m* Knirps, Zwerg, *m.*
Piccíno, *a.* klein.
Picciolezza, *f.* Kleinheit, *f.*
Pícciolo, *a.* klein, gering; – *m.* Heller, *m.*
Piccioncíno, *m.* junge Taube, *f.*
Piccione, *f.* Taube, *f.*; Tölpel, *m.*
Picciuólo, *m.* Stiel; Henkel an Knöpfen, *m.*
Picco, *a.* gestochen; gerührt; a –, *av.* senkrecht, gerade; andar a –, untergehen, versinken.
Piccolezza, *f.* Kleinheit, *f.*
Píccolo, *a*, klein; kurz.
Piccone, *m.* Spitzhaue, Picke, *f.*
Picconiére, *m.* Schanzgräber, *m.*
Piccoso, *a.* krittlich, empfindlich
Piccozza, *f.* Hammerbeil, *n.*
Picea, *f.* Fichte, *f.*

Pidoccheria, *f.* Knickerei, Lauserei, *f.*
Pidócchio, *m.* Laus; Blattlaus, *f.*
Pidocchioso, *a.* lausig; lumpig.
Piede, Piè, *m.* Fuß; Stamm; Stengel; Werkschuh; Grund, *m.* Stütze, *f.*; a piede, appiè, zu Fuße; am Fuße, unten.
Piedestallo, *m.* Fußgestell, Postement, *n.*
Piédica, *f.* Schlinge, *f.*; Sägebock, *m.*
Piedistallo, *v.* Piedestallo.
Piéga, *f.* Falte, *f.* Bruch, *m.*; pigliare mala –, einen schlimmen Gang nehmen.
Piegamento, *m.* Faltung, Zusammenlegung, *f.*
Piegare, *v. a.* beugen, biegen; falten, brechen; bereden; – *v. n.* e –si, sich biegen; nachgeben; weichen.
Piegatello, *m.* Riegelhaken, *m.*
Piegatoje, *f. pl.* Biegzängelchen, *n.*
Piegatura, *f.* Beugung, *f.*; Bug, *m.*
Pieghetta, *f.* Fältchen, *n.*
Pieghetto, *m.* Päckchen, *n.*
Pieghévole, *a.* biegsam; folgsam.
Pieghevolezza, *f.* Biegsamkeit, *f.*
Piégo, *m.* Packet Briefe, *n.*
Piena, *f.* Anschwellen des Wassers, *n.*; Strom, *m.* Menge, *f.*
Pienezza, *f.* Fülle, Anfüllung, Ueberfüllung, *f.* [heit, *f.*
Pieno, *a.* voll; satt; – *m.* Fülle, Voll-
Pienotto, *a.* quabbelig, fleischig.
Pietà, *f.* Frömmigkeit; liebreiche Gesinnung, *f.*; Mitleid, *n.*; Kummer, *m.*
Pietanza, *f.* Portion Speise (im Kloster),
Piética, *f.* Bock, *m.* Gestell, *n.* [*f.*
Pietosetto, *a.* weichherzig.
Pietoso, *a.* mitleidig, fromm.
Pietra, *f.* Stein, *m.*; – da fuoco, Feuerstein; – di paragone, Probirstein, *m.*
Pietrata, *f.* Steinwurf, *m.*
Pietrificare, *v. a.* versteinern.
Pietroso, *a.* steinig.
Pievanía, Piéve, *f.* Landdechanei, *f.*
Pífara, *v.* Piffero.
Pifferare, *v. a.* auf der Pfeife blasen; fig. prügeln. [pfeifer, *m.*
Píffero, *m.* Pfeife, Querpfeife, *f.*; Quer-
Pigamo, *m.* Wiesenraute, *f.*
Piggiorare, ec. *v.* Peggiorare, ec.
Pigiare, *v. a.* drücken, pressen.
Pigiatura, *f.* Pressen, *n.* [*m.*
Pigionale, -nante, *a.* e *m.* Miethmann,
Pigione, *f.* Miethe, *f.* Miethzins, *m.*
Pigliare, *v. a.* nehmen, wegnehmen, ergreifen, anfassen; einnehmen; annehmen, aufnehmen; fangen; betrügen, berücken; – a fare, anfangen; – terra, landen; – porto, im Hafen einlaufen; – fiato, Athem schöpfen; – a male, in mala parte, übel nehmen; – in buona parte, gut aufnehmen; – partito, sich entschließen; – pelo, Argwohn schöpfen; –si, bekleiben, Wurzel fassen; pigliarsela con uno, Handel mit Jemand anfangen.
Pigliévole, *a.* leicht einzunehmen.
Piglione, *m.* Nehmen, *n.* Griff; Blick, *m.*; dar di –, darüber herfallen, hastig [ergreifen.
Pigméo, *m.* Zwerg, *m.*
Pignatta, *f.* Pignatto, *m.* Topf, *m.*
Pígnere, *v. a.* fortstoßen; forttreiben; hervor strecken; malen; – *v. n.* heraus stehen, vorwärts stehen.
Pigneta, *v.* Pineta.
Pígnolo, *m.* Zirbelbaum, *m.*
Pignone, *m.* Mauerdamm, *m.*
Pignorare, *v. a.* verpfänden.
Pignuólo, *v.* Pignolo.
Pigolare, *v. n.* pipen; ohne Noth klagen, lärmen.
Pigolone, *m.* der immer klagt.
Pigrezza, Pigrízia, *f.* Faulheit, Träg-
Pigrire, *v. n.* faul werden. [heit, *f.*
Pigro, *a.* faul, träge.
Pila, *f.* Brückenpfeiler; Wasserbehälter, Becken, *n.*; Mörser, *m.*
Pilastrata, *f.* Menge Pfeiler, *m.*
Pilastro, *m.* Pfeiler, *m.*
Pilátro, *m.* Johanniskraut, *n.*
Piliere, *v.* Piliastro.
Pilláchera, *f.* Klunker; fig. Fehler; Knicker, *m.* [fen, *m.*
Pillácola, *f.* Koth von Ziegen und Scha-
Pillare, *v. a.* zerstoßen, stampfen.
Pilliciajo, *v.* Pellicciajo.
Pillo, *m.* Stößel, *m.*
Píllola, *f.* Pille, *f.*
Pillone, *v.* Mazzapicchio.
Pillora, *v.* Pillola.
Pillotta, *m.* kleiner Ballon, *m.*
Pillottare, *v. a.* den Braten begießen; mißhandeln.
Pilo, *m.* Wurfspieß der Römer, *m.*
Pilone, *m.* Pfeiler, *m.*
Pilorcio, *v.* Spilorcio.
Pilóro, *m. T.* rechte Mundloch des Ma-
Piloso, *a.* rauch, haarig. [gens, *n.*
Pilóta, Pilóto, *m.* Steuermann, *m.*
Piluccare, *v. a.* eine Weintraube abbeeren; verzehren, essen.
Piluccone, *m.* Gauner; Schmarotzer, *m.*

Pimaccio, *v.* Piumaccio.
Pimméo, *m.* Zwerg, Burzel, *m.*
Pimpinella, *f.* Pimpinelle, *f.*
Pina, *f.* Tannzapfen, *m.*
Pinácolo, *m.* Zinne, *f.* Giebel, *m.*
Pinacotéca, *f.* Gallerie von Gemälden, Statuen ꝛc., *f.*
Pinassa, Pinazza, *f.* Art Lastschiff, *n.*
Pina, *f.* langer Kürbiß, *m.*; fig. männliches Glied, *n.*
Pincerna, *f.* Mundschenk, *m.*
Pinchellone, *v.* Pincone.
Pincióne, *m.* Finke, *m.*
Pincisbecco, *m.* Prinzmetall, *m.* Pinschbeck, *n.*
Pinco, *m.* männliches Glied, *n.*
Pincone, *m.* Tölpel, Laffe, *m.*
Pindarésco, Pindárico, *a.* pindarisch.
Pineále, *f.* *T.* glandula –, Zirbeldrüse, *f.*
Pinéta, *f.* –to, *m.* Fichtenwald, *m.*
Pingere, *v.* Pignere
Pingue, *a.* fett, feist.
Pinguédine, *f.* Fettigkeit, *f.*
Pinguedinoso, *a.* fettig.
Piniéra, *f.* Bildergallerie, *f.*
Pinna, *f.* Floßfeder, *f.*; Nasenflügel, *m.*
Pinnacolo, *v.* Pinacolo.
Pino, *m.* Fichte, *f.*; Schiff, *n.*
Pinocchio, *m.* Pinie, Zirbelnuß, *f.*
Pinta, *f.* Stoß, Trieb; fig. Antrieb, *m.*
Pinto, *p.* e *a.* gestoßen, getrieben; gemalt.
Pintore, ec. *v.* Pittore, ec.
Pinza, *f.* Schmierer, schlechter Scribler, *m.*
Pinzacchio, *m.* Kornwurm, *m.*
Pinzette, *f.* *pl.* Kneipzange, *f.*
Pinzo, *a.* voll gepfropft.
Pinzóchera, *f.* Betschwester, *f.*
Pinzóchero, *m.* Betbruder, *m.*
Pinzocherone, *m.* Kopfhänger, *m.*
Pio, *a.* fromm, andächtig; mitleidig.
Pióggetta, Pioggia, *f.* Regen, *m.*
Pioggioso, *v.* Piovoso.
Piombággine, *f.* Bleiweiß; Zahnkraut, *n.*
Piombare, *v.* *n.* senkrecht stellen; werfen; plombiren; –si, lasten, drücken.
Piombária, *f.* *T.* Wasserblei, Bleierz, *n.*
Piombáta, *f.* Bleikugel, *f.*
Piombáto, *p.* e *a.* gerade herabfallen; bleifarbig; schwer (wie Blei).
Piombinare, *v.* *n.* das Blei werfen; – *v.* *a.* einen Abtritt reinigen.
Piombíno, *m.* Blei, Senkblei, *n.* Bleiwage, *f.*; – *a.* bleiig.
Piombo, *m.* Blei, *n.*; – *a.* senkrecht.
Piomboso, *a.* schwer wie Blei.
Pioppo, *m.* Pappel, *f.* Pappelbaum, *m.*
Piorno, *v.* Piovoso.
Pióta, *f.* Fußsohle, *f.*; Stück Rasen, *n.*
Piova, *v.* Pioggia.
Piovanato, *m.* Landdechanei, *f.*
Piována, *a.* acqua –, Regenwasser, *n.*
Piováno, *m.* Landdechant, *m.*
Piovegginare, *v.* Piovigginare.
Piovénto, *m.* Regen mit Wind, *m.*
Pióvere, *v.* *n.* regnen; – a bigonce, sehr stark regnen.
Piovévole, *a.* was regnet.
Piovífero, *a.* Regen bringend.
Piovigginare, *v.* *n.* sprühen, nieseln.
Piovigginoso, *a.* feucht, näßlich.
Piovitura, *f.* häufiges Regnen, *n.*
Piovóso, *a.* regnerisch.
Pipa, *f.* Pfeife, Tabakspfeife, *f.*
Pipare, *v.* *a.* Tabak rauchen.
Piperíte, *f.* Pfefferkraut, *n.*
Pipillare, *v.* *r.* pipen (wie die jungen Hühner).
Pipistrello, *m.* Fledermaus, *f.*
Pípita, *f.* Neidhaken; Pfipps, Pipps; Keim, *m.*
Pippio, *v.* Beccuccio, Becco.
Pippionaccio, *m.* Dummkopf, *m.*
Pippionata, *f.* abgeschmacktes Zeug, *n.*
Pippione, *m.* junge Taube, *f.*
Pira, *f.* Scheiterhaufen, *m.*; Rauchpfännchen, *n.*
Piramidale, Piramidato, *a.* pyramidenförmig.
Piramide, *f.* Pyramide, Spitzsäule; *T.* Spindel in der Uhr, *f.*
Piratería, *f.* Seeräuberei, *f.*
Piráte, Piráto, *m.* Seeräuber, *m.*
Piríte, *f.* Markasit, *m.*
Piratico, *a.* seeräuberisch.
Piroetta, *f.* Wendung, *f.*
Piróga, *f.* Kahn aus einem Baumstamme, *m.*
Piromante, *m.* Wahrsager aus dem Feuer, *m.*
Pirómetro, *m.* Feuermesser, *m.*
Piróne, *m.* Hebebaum, *m.*
Pirópo, *m.* Rubin, *m.*
Pirotecnía, *f.* Feuerwerkkunst, *f.*
Piscatorio, *a.* vom Fischer.
Píscia, *f.* Harn, *m.* Pisse, *f.*
Pisciacane, *m.* Mistschwamm, *m.* (Pflanze).
Pisciáchera, *f.* Bettseicherin, *f.*
Pisciagione, *f.* Brack, Wegwurf, *m.*
Piscialetto, *v.* Pisciáchera.
Pisciare, *v.* *n.* seichen, pissen.
Pisciarello, *m.* Art blaßrother Wein, *m.*
Pisciatojo, *m.* Seichtopf; Seichwinkel, *m.*
Pisciatura, *f.* Seichen, *n.*; Seiche, *f.*
Piscina, *f.* Teich, Fischbehälter, *m.*

Piscio, m. v. Piscia.
Piscioso, a. bepißt, voll Seiche.
Piscoso, a. fischreich.
Pisellajo, m. Schotenfeld, n.
Pisello, m. Erbse, f.
Pispigliare, Pispiglio, v. Bisb...
Pispíno, m. kleines Springwasser, n.
Pispissare, v. n. pispern, flistern.
Píspola, f. Wiesenlerche, f.
Pissi pissi, m. Gezischel, Geflister, n.
Písside, f. Büchschen, n.; Höhlung, f.
Pistácchio, m. Pistazie, f.; Pistazienbaum, m.
Pistagna, f. Saum, m. Falbel, f.
Pistillo, m. T. Blumengriffel, m. Pistill, n.
Pístola, f. Brief, m. Sendschreiben, n.
Pistóla, f. Pistole, f.
Pistolese, m. kurzer Säbel, m. [m.
Pistolessa, f. schlecht abgefaßter Brief,
Pistoletta, f. Briefchen, n.; kleine Pistole, f.
Pistolettata, f. Pistolenschuß, m.
Pistone, m. Pumpstock, m. Ziehstange,
Pistore, m. Bäcker, m. [f.
Pistríno, m. Stampfmühle, f.
Pitaffio, v. Epitafio.
Pitále, m. Kammerbecken, n.
Pitiusa, f. Wolfsmilch, f. (Pflanze).
Pitoccare, v. n. herum betteln.
Pitocco, m. Art Mantel; Bettler, m.
Pitonissa, f. Wahrsagerin, Hexe, f.
Píttima, f. Magenpflaster, n.; fig. Knikker, m.
Pitto, a. (poet.) gemalt.
Pittore, m. Maler, m.; – da sgabelli, Gurkenmaler; Sudler, m.
Pittoresco, a. malerisch.
Pittríce, f. Malerin, f.
Pittúra, f. Malerei, f.; Gemälde, n.
Pitturaccia, f. elende Malerei, f.
Pitturare, v. a. malen.
Pitúita, f. Schleim, m.
Pituitoso, a. schleimig, verschleimt.
Più, a. e av. mehr; – fa, längst, schon lange.
Piuma, f. Feder, Flaumfeder, f. Federbett; fig. Haar, n.
Piumaccio, m. Pfühl, m.
Piumacciuolo, m. Kißchen, Bäuschchen, n. Kompresse, f.
Piumato, Piumoso, a. gefiedert.
Piuólo, m. Pflock, m.; scala a piuoli, hölzerne Leiter, f. [vielmehr.
Più presto, Piuttosto, av. eher, lieber,
Piva, f. Sackpfeife, f. [m.
Piviale, m. Pluvial, n. Vespermantel,
Piviere, m. Landdechanei, f.; Wasserhuhn, n.
Pivo, m. Buhler, Liebhaber m.
Pizza, v. Piccia.
Pizzarda, f. Wasserrebhuhn, n.
Pizzicágnolo, m. Speckkrämer, Wursthändler, m.
Pizzicaquestioni, m. Zänker, m.
Pizzicare, v. a. picken, hacken; kneipen; beißen; jucken, kitzeln.
Pizzicaruólo, v. Pizzicagnolo. [n.
Pizzicata, f. Kneipen eines Instruments,
Pízzico, m. Knipp, Zwick, m.; ein Paar Finger voll, n.
Pizzicore, m. Jucken in der Haut, n.
Pizzicotata, f. Knipp, Zwick. m.
Placábile, a. versöhnlich.
Placabilità, f. Versöhnlichkeit, f.
Placamento, m. Besänftigung, f.
Placare, v. a. besänftigen, versöhnen.
Placatore, m. Versöhner, m.
Placazione, f. v. Placamento.
Placenta, f. Mutterkuchen, m.
Placidezza, Placidità, f. Gelassenheit, Sanftmuth, f.
Plácido, a. sanft, gelassen, still.
Plácito, m. Wohlgefallen; Gutachten, n.
Plaga, f. Weltgegend, f.; Himmelsstrich, m.
Plagiario, m. Bücherausschreiber, m.
Plágio, m. gelehrter Diebstahl, m.; Menschenraub, m.
Planimetría, f. Flächenmessung, f.
Planisfério, m. T. Weltkarte, f.
Planízie, f. Ebene, f.
Plantario, m. Pflanzschule, f.
Plasma, m. rother Smaragd, m.; irdene Figur, f.
Plástica, f. Bildnerei, f.
Plasticare, v. a. Thonarbeit machen.
Plasticatore, m. Arbeiter in Figuren von Thon, Gips &c., m.
Plástico, a. bildend.
Plátano, m. Maßholderbaum, m.
Platéa, f. Boden, Platz eines Gebäudes, m.: Parterre, n.
Platína, f. Platíno, m. Platina, f. (weißes Gold).
Platonico, a. platonisch.
Plausíbile, a. beifallswürdig, scheinbar.
Plausibilità, f. Scheinbarkeit, f.
Plauso, v. Applauso.
Plebaglia, f. Gesindel, n.
Plebe, f. gemeines Volk, n. Pöbel, m.
Plebejo, a. gemein, pöbelhaft.
Plebeísmo, m. pöbelhafte Art, f.

Plebéo, *v.* Plebejo.
Pléjadi, *f. pl.* Siebengestirn, *n.*
Plenário, *a.* völlig.
Plenilúnio, *m.* Vollmond, *m.*
Plenipotenza, *f.* Vollmacht, *f.*
Plenipotenziário, *f.* Bevollmächtigter, [*m.*
Plenitúdine, *f.* Völligkeit, Fülle, *f.*
Pleonasmo, *m. T.* überflüssiger Ausdruck, *m.*
Plesso, *m.* Nervengeflecht, *n.*
Pletóra, *f.* Vollblütigkeit, *f.*
Pletórico, *a.* vollblütig.
Pleura, *f.* Brustfell, *n.*
Pleurisía, Pleuritide, *f.* Seitenstechen, [*n.*
Plíade, *f. pl. v.* Plejadi.
Plica, *f.* Weichselzopf, *m.*
Plico, *m.* Pack Briefe, *n.*
Plinto, *m. T.* Grundstein, Säulenfuß, [*m.*
Plúmbeo, *a.* bleiern.
Plurale, *m. T.* Plural, *m.* Mehrzahl, *f.*
Pluralità, *f.* Mehrheit, *f.*
Pluralizzare, *v. a.* an der Zahl vermehren.
Pluralmente, *av.* im Plural.
Pluvio, *v.* Pluvioso.
Pneumática, *a. f.* macchina –, Luftpumpe, *f*
Pneumatocéle, *f. T.* Windbruch, *m.*
Pneumatologia, *f. T.* Geisterlehre, *f.*
Pneumatósi, *f. T.* Magengeschwulst, *f.*
Pneumónico, *a.* für die Lunge dienlich.
Po', *av. v.* Poco.
Poána, *f.* Bußaar, *m.* (Art Falke)
Poccia, ec. *v.* Poppa, ec.
Poccioso, *a.* mit einer dicken Brust versehen; stark, fett.
Pochetto, *m.* un –, ein Wenig.
Pochezza, *f.* Wenigkeit, *f.* Mangel, *m.*
Poco, *a.* e ad. wenig, klein; – *m.* das Wenige, Wenigkeit, *f.*; –innanzi, vor Kurzem, unlängst; –stante, kurz darauf.
Pocofila, *f.* dumme Käthe, *f.*
Pocolíno, *m.* kleines Bißchen, *n.*
Póculo, *m.* Becher, *m.*
Podágra, *f.* Podagra, *n.* Gicht, *f.*
Podágrico, Podagroso, *a.* podagrisch; – *m.* Podagrist, *m.*
Podatore, *m.* Winzer, *m.*
Podére, *m.* Macht, Gewalt, *f.*; Landgütchen, *n.*
Poderoso, *a.* mächtig, stark, vermögend.
Podestà, *f.* Gewalt, Macht, *f.* Amtmann, Stadtrichter, *m.*
Podestería, *f.* Amtmannsdienst; Stadtrichterdienst; Amtsbezirk, *m.*; Amthaus, *n.*
Podestessa, *f.* Amtmännin, *f.*
Pódice, *m.* Hintere, Steiß, *m.*
Podúra, *f.* Erdfloh, *m.*
Poéma, *f.* Gedicht, *n.*
Poemetto, *m.* kleines Gedicht, *n.*
Poesía, *f.* Dichtkunst, *f.*; Gedicht, *n.*
Poéta, *m.* Poet, Dichter, *m.*
Poetare, *v. a.* dichten, reimen; –si, sich zum Dichter krönen lassen.
Poetastro, *m.* Reimschmied, *m.*
Poeteggiare, *v. a.* dichten, reimen.
Poetesco, *v.* Poetico.
Poetessa, (Poetana), *f.* Dichterin, *f.*
Poetezzare, *v. n.* Verse machen.
Poética, *f.* Dichtkunst, *f.*
Poeticheria, *f.* Dichterart, *f.*
Poetico, *a.* dichterisch, poetisch.
Poetizzare, *v.* Poetare.
Poetuzzo, *m.* Dichterling, *m.*
Poffáre il cielo! *i.* o Himmel! ist es möglich?
Poggerello, Poggetto, *m.* Hügelchen, *n.*
Poggiare, *v. n.* hinauf steigen; mit vollem Winde segeln; fig. sich erheben; entgegen streben; *v.* auch Appoggiare.
Poggio, *m.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*
Poggiuólo, *m.* Geländer, *n.* Balcon, *m.*
Poi, *av.* hernach, hierauf, nachher, weil; po' –, endlich, am Ende; in –, außer, ausgenommen.
Poichè, *c.* da, als, weil.
Pola, *v.* Mulacchia.
Polácra, *f.* großes Lastschiff, *n.*
Polàre, *a.* polar, an den Polen befindlich
Poledríno, *m.* Fohlen, Füllen, *n.*
Polédro, *v.* Puledro.
Poleggio, *m.* Polei, *m.* (ein Kraut).
Polémica, *f. T.* Polemik, *f.*
Polémico, *a. T.* polemisch; – *m.* Polemiker, *m.*
Polemoscópio, *m. T.* Kriegsfernrohr, *n.*
Poléna, *f.* Schiffschnabel, *m.*
Polenda, Polenta, *f.* Brei von Kastanien oder türkischem Kornmehle, *m.*
Poliarchía, *f.* Regierung Vieler, *f.*
Poliédro, *a.* vielseitig; *m.* Vieleck, *n.*
Poligamía, *f.* Vielweiberei, *f.*
Polígamo, *m.* der viel Weiber hat.
Poliglotta, *f.* Bibel in mehrern Sprachen, *f.*
Poliglotto, *a.* in mehreren Sprachen abgefaßt.
Poligono, *a.* vieleckig; – *m.* Vieleck, *n.*
Polígrafo, *a.* der über Vieles schreibt.
Pólio, *m.* Bergpolei, *m.*
Pólipo, *m.* Polyp, *m.*
Polire, *v.* Pulire.
Polisillabo, *a.* vielsilbig

Politeismo, *m.* Vielgötterei, *f.*
Politeista, *m.* Anhänger der Vielgötterei, *m.*
Politezza, *v.* Pulitezza.
Política, *f.* Politik, Staatskunst, *f.*; Staatsrecht, *n.*; Klugheit, *f.*
Político, *m.* Politiker, *m.*; – *a.* politisch; fein, verschmitzt.
Polito, *a.* höflich, artig, reinlich.
Politura, *v.* Pulitura.
Polízza, *f.* Zettel, *m.*; – di lotto, Lotterieloos, *n.*; – di carico, Frachtbrief, Verladungsschein, *m.*
Polla, *f.* Wasserader, *f.*
Pollajo, *m.* Hühnerhaus, *n.*
Pollajuólo, *m.* Hühnerhändler, *m.*
Pollame, *m.* Federvieh, Geflügel, *n.*
Pollanca, *f.* junge Truthenne, *f.*
Pollare, *v. n.* hervor keimen; quellen.
Pollastra, *f.* junges Huhn, *n.*
Pollastriere, *m.* Kuppler, *m.*
Pollastro, *m. v.* Pollastra.
Pollastrone, *m.* starkes Huhn, *n.*; fig. Jüngling, *m.*
Pollastrotto, *m.* Geck, Laffe, *m.*
Pollebbro, *m.* Bengel, Pinsel, *m.*
Pollería, *f.* Hühnermarkt, *m.*
Pollézzola, *f.* Keim, *m.*; Spitze, *f.*; Sprosse, *f.*
Póllice, *m.* Daumen, *m.*
Pollína, *f.* Hühnerkoth, *m.*
Pollinaro, *v.* Pollajuolo.
Pollíno, *a.* pidocchio –, Hühnerlaus, *f.*
Pollo, *m.* Huhn, *n.*; portar polli, kuppeln.
Pollone, *m.* Sprosse, *f.*
Pollúto, *a.* befleckt, unrein.
Polluzione, *f.* Befleckung; Pollution, *f.*
Polmento, *m.* Brei, *m.* Muß, *n.*
Polmonare, *a.* zur Lunge gehörig.
Polmonaria, *f.* Lungenkraut, *n.*
Polmonata, *f.* Lungenmuß, *n.*
Polmóne, *m.* Lunge, *f.*
Polmonéa, *f.* Lungensucht, *f.*
Polo, *m.* Pol, *m.*
Polpa, *f.* derbes Fleisch, *n.*; Wade, *f.*
Polpaccio, *m.* Wade, *f.*
Polpacciuto, *a.* fleischig.
Polpastrillo, *m.* Fingerkuppe, *f.*
Polpetta, *f.* Fleischkloß, *m.*
Polpo, *m.* Meerspinne, *f.*
Polposo, Polputo, *a.* fleischig.
Polseggiamento, *m.* Schlagen der Pulsader, Pulsiren, *n.*
Polsetto, *m.* Armband, *n.*
Polso, *m.* Puls, Pulsschlag, *m.* Pulsader; fig. Kraft, *f.* Vermögen, *n.*; senza batter –, plötzlich, auf der Stelle.
Polta, *f.* Brei, *m.* Muß, *n.*
Poltiglia, *f.* Brei, Schlamm, *m.*
Poltiglioso, *a.* schlammig, kothig.
Poltra, *f.* (veralt.) Wade, *f.*; Fuß, *m.*
Poltracchio, *m.* Fohlen, Füllen, *n.*
Poltrire, *v. n.* sich im Bette pflegen, faullenzen.
Poltróne, *m.* Faullenzer, Lumpenkerl, *m.* feige Memme, *f.*
Poltroneggiare, *v. n.* faullenzen.
Poltronería, *f.* Faullenzerei, Feigheit, *f.*
Poltronesco, *a.* faul, träge.
Poltroniére, *m.* Faullenzer, *m.*
Polve, *f.* (poet.) Staub, *m.*
Polveraccio, *m.* Schafmist, *m.*
Polverajo, *m.* Pulvermacher, *m.*
Pólvere, *f.* Staub, *m.*; Pulver, *n.*; – di cipri, Puder, *m.*
Polveriéra, *f.* Pulvermühle, *f.*
Polveríno, *m.* Sandbüchse, *f.* Zündkraut, *n.*
Polverío, *m.* Staubwolke, *f.*
Polverista, *m.* Pulvermüller, *m.*
Polverizzare, *v. a.* pulverisiren.
Polveroso, *a.* staubig, bestaubt.
Polviglio, *m.* feiner Staub; Spaniol, [*m.*
Pomario, *v.* Pometo.
Pomata, *f.* Pomade, *f.*
Pome, *v.* Pomo.
Pomella, *f.* Apfelgrün, *n.*
Pomellato, *a.* fleckig; cavallo –, Apfelschimmel, *m.*
Pomello, *m.* Aepfelchen, *n.*
Pometo, *m.* Aepfelbaumgarten, *m.*
Pomfólige, *f.* Hüttenrauch, *m.*
Pómice, *f.* Bimsstein, *m.*
Pomiciare, *v. a.* mit Bimsstein glätten.
Pomiére, Pomiéro, *v.* Pometo.
Pomífero, *a.* Aepfel, Früchte tragend.
Pomo, *m.* Apfel, *m.*; Obst, *n.*; Knopf, *m.* Kugel, *f.*
Pomoso, *a.* obstreich.
Pompa, *f.* Pomp, Prunk, *m.* Pracht, *f.* Gepränge; Aufsehen, *n.* Prahlerei, *f.*
Pompeggiare, *v. n.* prangen, Staat machen.
Pompositá, *f.* Pracht, *f.* Staat, *m.*
Pomposo, *n.* prächtig, herrlich, feierlich.
Ponderare, *v. n.* wiegen; – *v. a.* erwägen.
Ponderamente, *av.* wohlbedächtig.
Ponderazione, *f.* Erwägung, *f.*
Ponderoso, *a.* wichtig, schwer.
Pondi, *m.* il mal de'–, rothe Ruhr, *f.*

Pondo, *m.* Gewicht, *n.* Last, *f.*; Pfund, *n.*; Wichtigkeit, *f.*
Ponente, *m.* Sonnenuntergang, Abend, Abendwind, *m.*; – *a.* setzend, legend.
Pónere, *v.* Porre.
Ponimento, *m.* Setzen, Legen, *n.*
Ponitore, *m.* der setzt, Pflanzer, *m.*
Ponso, *m.* Hochroth, *n.*
Pontare, *v. a.* stützen, stämmen.
Ponte, *m.* Brücke, *f.*; Gerüst, *n.*; – levatojo, Zugbrücke, *f.*
Pontéfice, *m.* Papst; Oberpriester, *m.*
Ponticello, *m.* Brückchen, *n.* Steg, *m.*
Ponticità, *f.* Herbe, Säure, *f.*
Póntico, *a.* herb, sauer.
Pontificale, *a.* päpstlich, bischöflich; – *m.* Ceremonienbuch der Bischöfe, *n.*
Pontificato, *n.* päpstliche Würde, *f.*
Pontificio, *a.* päpstlich.
Pontiscritto, *m.* Zeichen in der Wäsche, [*n.*
Ponto, *m.* (poet.) Meer, *n.*
Pontonajo, *m.* Brückenwächter, *m.*
Pontone, *f.* Schiffbrücke, *f.*
Pontura, *v.* Puntura.
Ponzamento, *m.* Drücken, Pressen, *n.*
Ponzare, *v. a.* drücken, pressen.
Popolaccio, *m.* Pöbel, *m.*
Popolana, *f.* Pfarrkind, *n.*
Popolano, *m.* Pfarrkind, *n.*; Anhänger des Volks; Einwohner, *m.*
Popolare, *v. a.* bevölkern.
Popolare, *a.* populär, gemein, leutselig.
Popolaresco, *a.* volksmäßig, gemein.
Popolarità, *f.* Popularität, Gemeinheit, *f.*
Popolato, *a.* volkreich.
Popolazione, *f.* Bevölkerung, *f.*
Popolesco, *a.* volksmäßig, gemein; voll von Menschen.
Popolezza, *v.* Ignobilità.
Pópolo, *m.* Volk, *n.* Menge, Nation, *f.*; Pöbel, *m.*; Pappel, *f.*
Popoloso, *a.* volkreich, bevölkert.
Popone, *m.* Melone, *f.*
Poppa, *f.* Brust, Weiberbrust, *f.*; Hintertheil des Schiffs, *n.*
Poppare, *v. a.* saugen.
Popparuólo, *m.* Säugling, *m.*
Poppátola, *f.* Puppe, Lappenpuppe, *f.*
Popputo, *a.* starkbrüstig.
Popúleo, *a.* von Pappeln.
Populo, *v.* Popolo.
Porare, *v. n.* durch die Schweißlöcher dringen.
Porca, *f.* Sau, *f.*; Strich Erde zwischen den Furchen, *m*

Porcajo, Porcáro, *m.* Schweinhirt, *m.*
Porcellana, *f.* Portulak, *m.*; Porzellan, *n.*
Porcelletto, *m.* Porcello, *m.* Ferkel, Spanferkel, *n.*
Porcheria, *f.* Sauerei, *f.*
Porchetto, *v.* Porcelletto.
Porcile, *m.* Schweinstall, *m.*
Porcina, *f.* Schweinefleisch, *n.*
Porcino, *a.* vom Schweine; fig. säuisch.
Porco, *m.* Schwein, *n.*; Sau, *f.*; – spino, – spinoso, Stachelschwein, *n.*; Igel, *m.*; far l'occhio del –, scheel aussehen, anschielen.
Pórfido, *m.* Porphyr, *m.*
Pórgere, *v. a.* reichen, darreichen, darbieten, geben; – credenza, glauben.
Porgimento, *m.* Reichung, Darreichung, *f.*
Poro, *m.* Schweißloch, *n.* Porus, *m.*
Porosità, *f.* Schwammigkeit, *f.*
Poroso, *a.* porös, voll Schweißlöcher.
Pórpora, *f.* Purpur, *m.*; Purpurschnekke, *f.*
Porporato, *a.* in Purpur gekleidet.
Porporeggiare, *v. n.* ins Purpurne fallen.
Porporino, *a.* purpurfarbig.
Porráceo, *a.* lauchartig.
Porracina, *f.* Baummoos, *n.*
Porrandello, *m.* Porrándola, *f.* wilder Lauch, *m.*
Porrata, *f.* Brühe von Lauch; fig. Schmiererei, *f.*
Porre, *v. a.* setzen, stellen, legen; anbringen; anwenden; fest setzen; – caso, den Fall setzen; – in opera, anwenden, ins Werk setzen; por mente, beobachten, Achtung geben.
Porretta, Porrina, *f.* Schnittlauch, *n.*
Porro, *m.* Lauch, *n.*; Warze, *f.*
Porta, *f.* Thür, Pforte, *f.*; Thor, *n.*; Lastträger, *m.*
Portábile, *a.* tragbar.
Portacappe, *m.* Mantelsack, *m.* Felleisen, *n.*
Portacappello, *m.* Hutfutteral, *n.*
Portafiaschi, *m.* Flaschenkorb, *m.*
Portafogli, *m.* Brieftasche, *f.*
Portalettere, *m.* Briefträger, *m.* Brieftasche, *f.*
Portalime, *m.* Glattfeile, *f.*
Portamantello, *m.* Mantelsack, *m.*
Portamento, *m.* Tragen, Bringen, *n.* Stellung, *f.* Gang, *m.*; Art sich zu tragen, *f.*; Betragen, *n.*
Portamorso, *m.* Riemen am Pferdegebisse, *m.*

Portante, *a.* tragend; – *m.*; Paß des Pferdes, *m.*; cavallo –, Paßgänger, *m.*
Portantína, *f.* Sänfte, *f.*
Portantíno, *m.* Sänftenträger, *m.*
Portare, *v. a.* tragen; bringen, ertragen; antreiben; – la pena, Strafe leiden; sich der Mühe verlohnen; – risico, Gefahr laufen; – via, wegtragen, wegnehmen; portarsi, sich verhalten; – in qualche luogo, sich wohin begeben.
Portasédie, *m.* Sänften-, Sesselträger, [*m.*
Portata, *f.* Schußweite; Schiffsladung, *f.*; Stand, *m.* Herkommen, *n.*; Tracht Speisen, *f.*; Vermögen, *n.*
Portátile, *a.* tragbar.
Portativo, *a.* was tragen kann.
Portato, *m.* Leibesfrucht, *f.*; Wurf Junge; Gang Speisen, *m.*; – *a.* getragen; geneigt.
Portatore, *m.* Träger, Ueberbringer, [*m.*
Portatura, *f.* Tragen, *n.*; Tracht; Mode, *f.*
Portavento, *m.* Windlade, *f.* Ventil, *n.*
Portella, *f.* Portello, *m.* Thürchen, *n.*
Porténdere, *v. a.* vorbedeuten; –si, von weitem zu sehen sein, vorstehen.
Portento, *m.* Abenteuer, Wunderzeichen, *n.*
Portentoso, *a.* abenteuerlich, wunderbar.
Portévole, *a.* tragbar; erträglich.
Pórtico, *m.* Halle, *f.*
Portiéra, *f.* Thürvorhang, *m.*
Portiere, *m.* Thürhüter, *m.*
Portinajo, –aro, *m.* Pförtner, *m.*
Portinsegna, *m.* Fähndrich, *m.*
Porto, *p.* dargereicht; – *m.* Seehafen, *m.*; Porto, *n.* Fracht, *f.*
Portolano, *m.* Steuermann; Pförtner, *m.*
Portone, *m.* Thorweg, *m.*
Portuláca, *f.* Portulak, *m.*
Porzione, *f.* Theil, *m.* Portion, *f.*
Posa, *f.* Ruhe; Pause, *f.*
Posamento, *m.* Niederlegen, Niedersetzen; Ruhen, *n.* Ruhe, *f.*
Posapiáno, *m.* der langsam und bedächtig geht; Aufschrift auf Kisten mit zerbrechlicher Waare, *f.*
Posare, *v. a.* ablegen, niedersetzen; sich setzen; – *v. n.* fig. worauf ruhen, fest stehen; –si, ruhen, inne halten.
Posata, *f.* Innehalten, *n.*; Ruheplatz, *m.*; Tagereise, *f.*; Marsch, *m.*; Gedeck, Couvert, *n.*
Posatezza, *f.* Gesetztheit, *f.* [ernsthaft.
Posato, *p.* e *a.* abgelegt 2c.; gesetzt,
Posatojo, *m.* Bank, *f.* Ruheplatz, *m.*; Stängelchen im Käfig, *n.*
Posatura, *f.* Bodensatz, *m.*; Stellung, *f.*
Póscia, *av.* nachher, hernach.
Posciachè, *c.* nachdem, da, weil, obgleich.
Poscritta, *f.* – to, *m.* Nachschrift, *f.*
Posdomane, –ni, *av.* übermorgen.
Positivamente, *av.* zuverlässig, sicher, positiv.
Positivo, *a.* wirklich, zuverlässig, bestimmt; sittsam.
Positura, *f.* Stellung, Lage, *f.*
Posizione, *f.* Stellung, Setzung, *f.*; Satz, *m.*
Poso, *v.* Posa.
Pósola, Posoliéra, *f.* Kreuzgurt, *n.*
Posolatura, *f.* Schwanzriemen, *m.*
Pospasto, *m.* Nachessen, *n.*
Posporre, *v. a.* nachsetzen; hintansetzen, vernachlässigen.
Posposizione, *f.* Nachsetzung, *f.*
Possa, Possanza, *f.* Gewalt, Stärke, Kraft, *f.*
Possedére, *v. a.* besitzen, inne haben.
Possedimento, *m.* Besitzung, *f.*
Posseditríce, *f.* Besitzerin, *f.*
Possente, *a.* mächtig, stark, fähig.
Possessione, *f.* Besitz, *m.* Landgut, *n.*
Possessivo, *a.* *T.* Besitz anzeigend.
Possesso, *m.* Besitz, *m.*
Possessore, *m.* Besitzer, *m.*
Possessorio, *a.* den Besitz betreffend.
Possíbile, *a.* möglich.
Possibilità, *f.* Möglichkeit, *f.*
Posta, *f.* Posten, *m.* Stelle, *f.* Stand; Anstand (auf der Jagd), *m.*; Station; Post, *f.*; Posthaus, *n.*; Lauer; Spur, *f.*; Satz (im Spiele); Gefallen, *m.*; Belieben, *n.*; Lage; Pflanzung, *f.*; – ferma, ausgemachter Handel, *m.*; a – fatta, vorsätzlich; a –, mit allem Fleiße; a – d' alcuno, nach Jemandes Belieben; far la –, auf der Lauer stehen. [*f.*
Postéma, *f.* Geschwür, *n.* fig. Geldkatze,
Postemato, *a.* geschworen.
Postemazione, *v.* Postema.
Postemoso, *a.* voll Geschwüre.
Postergare, *v. a.* hinter sich lassen oder werfen; verlassen, verachten.
Pósteri, *m. pl.* Nachkommen, *m. pl.*
Posterióre, *a.* hinter; nachherig; – *m.* Hintere, *m.*
Posterioritá, *f.* Nachwelt, *f.*
Posteriormente, *av.* nachher; zuletzt.
Posticcia, *f.* Obertheil des Fahrzeugs, *m.*

Posticcio, *a.* falsch, nachgemacht; – *m.* mit Bäumen besetzter Boden, *m.*
Posticipare, *v. a.* nachsetzen, aufschieben.
Posticipazione, *f.* Aufschub, *m.* Verzögerung, *f.*
Postiére, *m.* Postmeister, *m.*
Postiglione, *m.* Postillion, *m.*
Postilla, *f.* Randschrift, Randglosse, *f.*
Postillare, *v. a.* Randglossen machen.
Postillatore, *m.* Randglossenmacher, *m.*
Postillatura, *f.* Anmerkungen, *f. pl.*
Posto, *m.* Ort, *m.* Stelle, *f.*; Amt, *n.*; Stand, Posten, *m.*; – *a.* gesetzt, gestellt; postochè, falls, gesetzt daß.
Postrémo, *a.* der letzte.
Postríbolo, –bulo, *m.* Hurenhaus, *m.*
Postrincolo, *m.* Art Ragout, *m.*
Postulato, *m.* Forderung, *f. T.* Postulat, *n.*
Póstumo, *a.* nach des Vaters Tode geboren; fig. hinterlassen.
Postura, *f.* Stellung, Lage, *f.*; heimlicher Anschlag, *m.*
Postutto, *av.* gänzlich, ganz und gar.
Posvedére, *v. n.* nachher sehen.
Potábile, *a.* trinkbar.
Potággio, *m.* Fleischsuppe, *f.*
Potagione, *f.* –amento, *m.* Beschneiden der Weinstöcke und Bäume, *n.*
Potare, *v. a.* ausästen, beschneiden.
Potatojo, *m.* Hippe, *f.*
Potatore, *m.* Winzer, *m.*
Potatura, *f.* Beschneiden, *n.*; abgeschnittene Reben und Reiser, *pl.*
Potazione, *f.* Beschneiden der Bäume, *n.*
Potentário, Potentáto, *m.* Potentat, Monarch, *m.*
Potente, *a.* stark; mächtig, vermögend.
Potenza, Potenzia, *f.* Macht, Kraft, *f.* Ve mögen, *n*,; Kriegsmacht, *f.*
Potenziale, *a.* innere Kraft besitzend; Macht habend. [Macht, Gewalt, *f.*
Potére, *v. n.* können, vermögen; – *m.*
Potestà, *v.* Podestà.
Potissimo, *a.* hauptsächlich, besonders.
Poto, *m.* Trank, *m.* Getränk, *n.*
Poveraccio, *a.* armselig, elend.
Poveráglia, *f.* Bettelvolk, *n.*
Póvero, *a.* arm, dürftig; armselig; schlecht.
Povertà, *f.* Armuth, *f.*
Pozione, *m.* Trank, *m.*
Poziore, *a. T.* den Vorzug habend.
Poziorità, *f.* Vorzug, *m.*
Pozza, Pozzánghera, *f.* Lache, Pfütze, *f.*
Pozzetta, *f.* Pfützchen; Grübchen in den Backen, *n.*
Pozzo, *m.* Ziehbrunnen, *m.*; fig. Loch, *n.*; Schacht, *m.*; –nero, Kloake, *f.*
Pozzolána, *f.* –no, *m.* Pozzolanerde, *f.*
Prammática, *f.* bestätigte Landesverordnung über Aufwand ꝛc., *f.*
Prandere, *v.* Pranzare.
Pranso, *m.* Mittagsessen, *n.*; – *a.* satt.
Pranzare, *v. a.* zu Mittag essen.
Pranzo, *v.* Pranso.
Prasma, *v.* Plasma.
Prássino, *a.* grasgrün (von der Galle).
Prássio, *m.* Andorn, *m.*
Pratajuolo, *a.* auf Wiesen lebend; – *m.* Art Pilz, *m.*
Pratellína, *f.* Gänseblümchen, *n.*
Pratería, *f.* Aue, *f.* Wiesen, *f. pl.*
Prática, *f.* Praxis, Ausübung, Uebung, Erfahrung, *f.*; Umgang; Handel, *m.*; di –, frei, ohne Umstände.
Praticábile, *a.* thunlich, möglich.
Praticante, *m.* Praktiker, *m.*
Praticare, *v. a.* ausüben, treiben, thun, handeln; berathschlagen; Umgang haben; oft wohin gehen; –si, auf dem Tapete sein.
Prático, *a.* praktisch; kundig, erfahren.
Prato, *f.* Wiese, *f.*
Pratolíno, *m.* Wiesenschwamm, *m.*
Pravità, *f.* Verderbniß, Bosheit, *f.*
Pravo, *a.* verderbt, böse.
Preaccennare, *v. a.* vorläufig anzeigen.
Preallegato, *a.* oben angeführt.
Preambolare, *v. a.* vorerinnern.
Preámbolo, *m.* Vorrede, *f.*; Umgang; Umschweif, *m.*
Prebenda, *f.* Pfründe, *f.*; Vorrath, *m.* Futter, *n.*
Prebendato, *m.* Pfründner, *m.*
Precário, *a.* erbeten, auf Bitten verstattet, geduldet.
Precauzione, *f.* Vorsicht; Behutsamkeit, *f.*
Prece, *f.* Gebet, *n.*
Precedente, *a.* vorhergehend.
Precedentemente, *av.* vorläufig.
Precedenza, *f.* Vorgang, Vorzug, *m.*
Precédere, *v. a.* e *n.* vorgehen, vorher gehen.
Precentore, *m.* Vorsänger, *m.*
Precessione, *f. T.* Vorrückung der Nachtgleichen, *f.*
Precessore, *m.* Vorfahr, Vorgänger, *m.*
Precettare, *v. a.* vor Gericht laden.
Precettívo, *a.* vorschriftlich, verbindend.
Precetto, *m.* Vorschrift, *f.*; Gebot, *n.*; Regel, *f.*
Precettore, *m.* Lehrer, *m.*

Precettorello, *m.* Schulfuchs, *m.*
Precettoría, *f.* Aufsicht, Regierung, *f.*
Precídere, *v. a.* abschneiden, verstümmeln.
Precinto, *m.* Einschluß, Umschluß, *m.*; – *a.* umgürtet; umgeben.
Precipitamente, *m.* -tanza, *f.* Hinunterstürzen, *n.*; Umsturz, *m.*; Uebereilung, *f.*
Precipitare, *v. a.* stürzen, herab stürzen; antreiben, übereilen, beschleunigen, vereiteln, verderben; *T.* präcipitiren.
Precipitamente, *av.* über Hals und Kopf.
Precipitato, *m. T.* Präcipitat, *n.* Niederschlag, *m.*
Precipitazione, *f.* Eilfertigkeit; Uebereilung, Unüberlegtheit, *f.*; *T.* Niederschlagen, *n.*
Precípite, *a.* übereilt, unbesonnen.
Precipitoso, *a.* steil, jäh; voreilig; übereilt.
Precipízio, *m.* Absturz, Abgrund, *m.*; Verderben, *n.*; andare o mandare in –, ins Verderben stürzen; sein Vermögen durchbringen.
Precipuamente, *av.* absonderlich, zumal.
Precípuo, *a.* hauptsächlich.
Precisione, *f.* Bestimmtheit, Genauigkeit, *f.*
Preciso, *a.* bestimmt, genau, eigentlich; abgeschnitten.
Preclaro, *a.* ansehnlich, edel.
Preclúdere, *v. a.* verschließen, zustopfen; verhindern.
Preco, *v.* Prego.
Precóce, *a.* frühreif.
Precogitare, *v. a.* vorher bedenken.
Precónio, *m.* Lobspruch, *m.*
Preconizzare, *v. a.* rühmen, herausstreichen; *T.* einen zum Bisthum Ernannten für tüchtig erklären.
Preconizzazione, *f. T.* Erklärung vom Papste, daß er den oder jenen zum Bischofe erheben will, *f.*
Preconoscenza, *f.* Vorherwissen, *n.*
Proconóscere, *v. a.* vorherwissen, vorher sehen (von Gott).
Precórrere, *v. a.* vorgehen, zuvorkommen, voran gehen.
Precursóre, *m.* Vorläufer, *m.*
Preda, *f.* Raub, *m.*; Beute, *f.*; dare in –, Preis geben.
Predáce, *a.* raubbegierig, räuberisch.
Predamento, *m.* Plünderung, Räuberei, *f.*
Predare, *v. n.* rauben, plündern.
Predatore, *m.* Räuber, Plünderer, *m.*
Predecessore, *m.* Vorfahr, *m.*
Predefinito, *a.* vorherbestimmt.
Predella, *f.* Schemel; Nachtstuhl; Gebärstuhl; Beichtstuhl; Zügel, *m.*
Predellone, *m.* Bank, *f.*
Predestinare, *v. a.* vorher bestimmen, auserwählen.
Predestinazione, *f.* Predestino, *m.* Gnadenwahl, Vorherbestimmung, *f.*
Predeterminare, *v. a.* voraus bestimmen.
Predeterminazione, *f.* Vorausbestimmung, *f.*
Predetto, *a.* zuvor gesagt, vorerwähnt.
Prédica, *f.* Predigt, *f.*; Zuhörer, *m. pl.*
Predicamento, *m.* Predigen; *T.* Prädicament, *n.*
Predicare, *v. a.* predigen; preisen, loben.
Predicato, *m.* Beiname, Titel, *m.*
Predicatore, *m.* Prediger, *m.*
Predicatrice, *f.* Plappermaul, *n.*
Predicazione, *f.* Predigen, *n.* Predigt, *f.*
Predícere, *v.* Predire.
Prediletto, *a.* herzlichgeliebt; – *m.* Liebling, *m.*
Predilezione, *f.* Vorliebe, *f.*
Prediligere, *v. a.* vorzüglich lieben.
Predire, *v. a.* vorher sagen, weissagen.
Predizione, *f.* Weissagung, *f.*
Predominare, *v. a.* überwiegen, die Oberhand haben.
Predomínio, *m.* Herrschaft, Oberhand, *f.*
Predóne, *m.* (veralt.) Räuber, *m.*
Preeléggere, *v. a.* vor allem Andern erwählen.
Preeminenza, *f.* Vorzug, *m.* Vorrecht, *n.*
Preesistente, *a.* vorher existirend.
Preesistenza, *f.* Vorhersein, *n.*
Preesístere, *v. n.* vorher da sein.
Prefato, *a.* vorher gesagt.
Prefazio, *m.* -zione, *f.* Vorrede, *f.*
Preferenza, *f.* Vorzug, *m.*
Preferévole, -ribile, *a.* vorzüglich.
Preferire, *v. a.* vorziehen.
Prefetto, *m.* Vorgesetzter; Landpfleger, *m.*
Prefettura, *f.* Vogtei, *f.*
Prefiggere, *v. a.* vorn anheften, vorschreiben, bestimmen; -si, sich fest vornehmen.
Prefiggimento, *m.* Bestimmung, *f.*
Prefigurare, *v. a.* vorbilden.
Pregare, *v. a.* bitten; beten; wünschen.
Pregativo, *a.* bittend.
Pregévole, *a.* schätzbar.
Preghévole, *a.* demüthig bittend.
Preghiéra, *f.* Bitte, *f.* Ansuchen, Gebet, *n.*
Pregiábile, *a.* schätzbar.
Pregiabilità, *f.* Schätzbarkeit, *f.*

Pregiare, *v. a.* schätzen, achten; -si, sich eine Ehre woraus machen.
Pregiatore, *m.* Schätzer, *m.*
Pregio, *m.* Werth; Preis, *m.*
Pregione, *v.* Prigione.
Pregiudicare, *v. n.* nachtheilig sein, schaden. [schädlich.
Pregiudicativo, -iciale, *a.* nachtheilig,
Pregiudicio, -dizio, *m.* Nachtheil, *m.* Schade, *m.*
Pregiudizioso, *v.* Pregiudicativo.
Pregnante, *a.* schwanger; trächtig; fig. ausdrucksvoll; - *f.* schwangere Frau, *f.*
Pregnezza, *f.* Schwangerschaft, *f.*
Pregno, *a.* schwanger, trächtig; voll, angefüllt, angeschwollen.
Prego, *m.* Bitte, *f.*; Gebet, *n.*
Pregustare, *v. a.* im Voraus kosten, versuchen.
Prelatizio, *a.* prälatenmäßig.
Preláto, *m.* Prälat, *m.*
Prelatura, *f.* Prälatenwürde, *f.*
Prelazione, *f.* Vorrecht, Vorzug, *m.*
Preliare, *v. n.* streiten, ein Treffen halten.
Prelibare, *v. a.* im Voraus kosten; fig. kürzlich berühren.
Prelibato, *a.* auserlesen, köstlich.
Preliminare, *m.* vorläufige Handlung, Vorbereitung, *f.*; - *a.* vorläufig.
Prelodato, *a.* vorerwähnt.
Prelúcere, *v. n.* vorleuchten.
Prelúdio, *m.* Vorspiel, *n.* Eingang, *m.*
Prematúro, *a.* frühzeitig
Premeditare, *v. a.* vorher bedenken.
Premeditazione, *f.* Vorbedacht, *m.*
Prémere, *v. a.* drücken, pressen, drängen; treiben; unterdrücken; - *v. n.* lasten; drücken; daran gelegen sein; worauf dringen.
Premessa, *f. T.* Vordersatz, *m.*
Preméttere, *v. a.* voraus setzen, vorhersagen. [erkennen.
Premiare, *v. a.* belohnen; den Preis zu-
Premiativo, *a.* belohnend.
Premiazione, *f.* Belohnung, *f.*
Preminente, *a.* vorzüglich, überlegen.
Preminenza, *f.* Vorzug, Vorrang, *m.*
Prémio, *m.* Belohnung, Prämie, *f.*
Prémito, *m.* Stuhlzwang, *m.*
Premitura, *f.* Pressen; Ausgepreßte, *n.*
Premonizione, *f.* Vorwarnung, *f.*
Premorienza, *f.* Vorabsterben, *n.*
Premorire, *v. n.* vorher sterben.
Premostrare, *v. a.* vorbedeuten.
Premozione, *f. T.* Vorbestimmung, *f.*
Premunire, *v. a.* verwahren; -si, sich verwahren; sich auf einen Fall versehen.
Premúra, *f.* dringendes Verlangen, *n.*
Premuroso, *a.* dringend, angelegentlich.
Prenarrare, *v. a.* vorher erzählen.
Prence, Prencipe (poet.) *v.* Principe.
Préndere, *v. a.* nehmen, hinnehmen; wegnehmen; einnehmen; ergreifen; fangen; anfangen; lernen; überfallen; - bene o male, wohl oder übel bekommen; - a cuore, zu Herzen nehmen, beherzigen; -si, sich an etwas anhalten; gerinnen; - d'amore, verliebt werden; prendersela contro uno, einen Streit anfangen.
Prendíbile, *a.* einnehmbar.
Prendimento, *m.* Nehmen, Wegnehmen, *n.*
Prenome, *m.* Vorname, *m.*
Prenominato, *a.* vorher genannt.
Prenotare, *v. a.* vorher bemerken.
Prenozione, *f.* Vorbegriff, *m.*
Prenunciare, Prenunziare, *v. a.* vorher sagen, voraus andeuten.
Preoccupare, *v. a.* vorher einnehmen.
Preoccupazione, *f.* Vorurtheil, *n.*
Preonorato, *a.* sehr geehrt.
Preordinato, *a.* zuvor verordnet.
Preparamento, *v.* Preparazione.
Preparare, *v. a.* bereiten, zubereiten, vorbereiten, zurichten.
Preparatívo, *a.* vorbereitend; - *m.* Zurüstung, Anstalt, *f.*
Preparatório, *a.* vorbereitend; vorläufig.
Preparazione, *f.* Zubereitung, Vorbereitung, *f.*
Preponderare, *v. n.* überwiegen.
Preporre, *v. a.* vorsetzen, vorziehen.
Prepositura, *v.* Propositura.
Preposizione, *f.* Vorwort, *n.*
Prepossente, Prepotente, *a.* übermächtig.
Prepóstero, *a.* verkehrt, umgekehrt.
Prepotenza, *f.* Uebermacht, *f.*
Prepúzio, *m.* Vorhaut, *f.*
Prerogatíva, Prerogazione, *f.* Vorzug, *m.* Vorrecht, *n.*
Prerutto, *a.* jäh, steil.
Presa, *f.* Einnehmung, Einnahme; Verhaftung; Prise, *f.*; Fang; Griff, *m.*; Handhabe, *f.*; - di gente, Trupp Leute, *m.*; dar -, Preis geben; Gelegenheit, Anlaß geben; venire alle prese, handgemein werden; fig. zum Beschlusse kommen; di prima presa, auf den ersten Blick, sogleich. [zeichen, *n.*
Presàgio, *m.* Vorbedeutung, *f.* An-

Presagire, *v. a.* vorbedeuten, ahnen; fig. versprechen.
Preságo, *m.* Weissager, Wahrsager, *m.*
Presáme, *m.* Lab, Käselab, *n.*
Présbita, *m.* Weitsichtiger, *m.*
Presbiterale, *a.* priesterlich.
Presbiterato, *m.* Priesterthum, *n.*
Presbitério, *m.* Stand der Geistlichen vor dem hohen Altare, *m.*
Préscia, *f.* Eile, Eilfertigkeit, *f.*
Presciente, *a.* vorherwissend.
Prescienza, *f.* Vorherwissen, *n.*
Prescíndere, *v. a.* in Gedanken absondern; weglassen.
Prescíto, *a.* vorher gewußt; verdammt.
Presciutto, *m.* Schinken, *m.*
Prescrittíbile, *a.* verjährbar.
Prescritto, *m.* Vorschrift, Verordnung, *f.*; – *a.* verjährt.
Prescrívere, *v. a.* vorschreiben, einschränken; verjähren.
Prescrizione, *f.* Verjährung; Verordnung, *f.*
Presedére, *v. a.* präsidiren, den Vorsitz haben.
Preseggenza, *f.* Vorsitz, *m.*
Presentagione, *f.* Vorstellung; Ueberreichung; Vorzeigung, *f.*
Presentáneo, *a.* augenblicklich.
Presentare, *v. a.* darreichen, überreichen; übergeben; darstellen, vorstellen; vorzeigen; -si, sich zeigen, sich ereignen.
Presentatore, *m.* Ueberreicher, Vorzeiger, *m.*
Presentazione, *v.* Presentagione.
Presente, *m.* Geschenk, *n.*; – *a.* gegenwärtig; di –, nel –, al –, jetzt.
Presentemente, *av.* jetzt; sogleich.
Presentimento, *m.* Ahnung, *f.*
Presentire, *v. a.* vorempfinden, ahnen.
Presentuoso, *v.* Presuntuoso.
Presenza, -zia, *f.* Gegenwart, Anwesenheit, *f.*
Presenziale, *a.* gegenwärtig, persönlich.
Presépe, Presépio, *m.* Stall, *m.*; Krippe, *f.*
Preserella, *f.* Prischen, *n.* Fingerkuppe voll, *f.*
Preservare, *v. a.* bewahren, behüten.
Preservatívo, *a.* einem Uebel zuvorkommend; – *m.* Verwahrungsmittel, *n.*
Preservazione, *f.* Bewahrung, *f.*
Presíccio, *a.* was gefangen worden ist.
Préside, *m.* Präses, Vorsitzende, *m.*
Presidente, *m.* Präsident, *m.*
Presidenza, *f.* Präsidentenstelle, *f.*; Vorsitz, *m.*
Presidiare, *v. a.* einen Platz besetzen.
Presídio, *m.* Besatzung, Garnison, *f.*
Presiedére, *v. a.* präsidiren, den Vorsitz haben.
Presistimazione, *f.* Vorzug, *m.* vorzügliche Achtung, *f.*
Presmone, *m.* Vorlauf vom Weine, *m.*
Preso, *a.* genommen; unternommen.
Presontuoso, *v* Presuntuoso.
Pressa, *f.* Gedränge, *n.*; Eile, *f.*
Pressante, *a.* dringend.
Pressapoco, *av.* beinahe, fast, ungefähr.
Pressare, *v. a.* dringen, pressen, beschleunigen.
Pressatura, *f.* Anliegen, Dringen, *n.*
Pressione, *f.* Druck, *m.* Pressung, *f.*
Presso, *a.* nahe, nächst; – *prp.* bei, nächst, an; in Vergleich; – *av.* ungefähr, fast; – a poco, beinahe, ungefähr; presso presso, zunächst, ganz nahe.
Pressore, *m.* Presser, Drucker, *m.*
Pressura, *f.* Bedrückung, *f.*
Presta, *f.* Prestamento, *m.* Prestanza, *f.* Darlehn; Anlehn, *n.*; Auflage, Abgabe, *f.*
Prestanziare, *v. a.* mit Abgaben belegen.
Prestanzione, *f.* Auflage, Abgabe, *f.*
Prestare, *v. a.* leihen, borgen; verleihen, geben, leisten; – *v. n.* nachgeben, sich ziehen, sich dehnen.
Prestatore, *m.* Ausleiher, Wucherer, *m.*
Prestatura, Prestazione, *v.* Presta.
Prestére, *v.* Fulmine.
Prestezza, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Prestigiare, *v. a.* blenden, bezaubern.
Prestigiatore, *m.* Gaukler, Betrüger, *m.*
Prestigio, *m.* Blendwerk, *n.* Gaukelei, *f.*
Prestigioso, *a.* täuschend, zauberisch.
Préstita, *f.* -to, *m.* Darlehn, *n.* Borg, *m.*
Presto, *m.* Darlehn; Leihhaus, *n.*; – *a.* hurtig, geschwind, emsig, schnell; – *av.* geschwind, bald.
Presuasione, *f.* vorgängige Ueberredung, *f.*
Presúmere, *v. n.* sich viel einbilden; – *v. a.* wähnen, vermuthen.
Presuntivo, *a.* vermuthlich.
Presunto, *a.* vermeint, vermuthet.
Presuntuosità, *f.* Vermessenheit, *f.* Eigendünkel, *m.*
Presuntuoso, *a.* vermessen, eingebildet.
Presunzione, *f.* Eigendünkel, *m.*; Vermuthung, *f.*
Presupporre, *v. a.* voraus setzen.
Presupposizione, *f.* Presupposto, *m.* Voraussetzung, *f.*
Presura, *f.* Verhaftung; Einziehung, *f*; Lab, *n.*
Pretajo, *m.* Pfaffenfreund, *m.*

Pretaría, *f.* Klerisei, Priesterschaft, *f.*
Prete, *m.* Priester, Pfaffe, *m.*
Pretelle, *f. pl. T.* steinerne Gießform, *f.*
Preténdere, *v. a.* Anspruch machen; wornach streben; vorgeben, behaupten.
Pretensione, *f.* Anspruch, *m.*
Pretensore, *m.* Aufforderer, *m.*
Preterire, *v. a.* übergehen, weglassen; – *v. n.* vergehen.
Pretérito, *a.* vergangen; – *m.* vergangene Zeit, *f.*; Hintere, *f.*
Preterizione, *f.* Uebergehung, *f.*
Pretermèttere, *v. a.* weglassen, auslassen, übergehen.
Pretermissione, *m.* Weglassung, Auslassung, Unterlassung, *f.* Uebergehen, *n.*
Preternaturale, *a.* unnatürlich.
Pretéso, *p.* e *a.* vorgeblich.
Pretessa, *f.* Priesterin, *f.*
Pretesto, *m.* Vorwand, *m.* Vorgeben, *n.*
Pretore, *m.* Prätor, Stadtrichter, *m.*
Pretoría, *f.* Prätur, *f.* Richteramt, *n.*
Pretorio, *m.* Prätorium, Richthaus, *n.*
Pretosello, Pretosémolo, *v.* Prezzémolo.
Pretto, *a.* rein, unvermischt.
Pretura, *f.* Prätur, *f.*
Prevalenza, *f.* Vorzug, *m.*
Prevalére, *v. n.* überwiegen, den Vorzug haben; –si di qualche cosa, sich etwas zu Nutze machen. [deln.
Prevaricare, *v. n.* wider die Pflicht han-
Prevaricatore, *m.* Pflichtvergessener, Uebertreter, *m.*
Prevaricazione, *f.* Pflichtvergessenheit, *f.*
Prevedenza, *f.* Voraussicht, Vorsicht, *f.*
Prevedére, *v. a.* vorher, voraus sehen.
Prevedimento, *m.* Vorhersehung, *f.*
Prevenire, *v. a.* zuvorkommen, einnehmen.
Preventivamente, *av.* vorläufig.
Prevenzione, *f.* Zuvorkommung, *f.*; Vorurtheil, *n.*
Prevertire, *v. a.* verkehren; verrücken.
Previdenza, *f.* Voraussehung, *f.*
Prévio, *a.* vorgängig, vorläufig.
Previsione, *v.* Previdenza.
Previso, Previsto, *a.* vorher gesehen.
Prevosto, *v.* Proposto.
Preziosità, *f.* Kostbarkeit, *f.*
Prezioso, *a.* kostbar, köstlich.
Prezzábile, *a.* schätzbar.
Prezzare, *v. a.* schätzen, achten.
Prezzémolo, *m.* Petersilie, *f.*
Prezzévole, *v.* Prezzabile.
Prezzo, *m.* Preis, Werth; Lohn, *m.*
Prezzolare, *v. a.* miethen, dingen.
Pria, *av.* (poet.) vorher, vordem.
Priego, *v.* Preghiera.
Prigióna, *f.* Gefangene, *f.*
Prigionare, *v. a.* einziehen, einsetzen.
Prigióne, *f.* Gefängniß, *n.*; – *m.* Gefangene, *m.*
Prigionía, *f.* Gefangenschaft, *f.*
Prigioniére, –ro, *m.* Gefangener; Stockmeister, *m.*
Prima, *av.* erst, zuerst, zuvor; come –, sobald, sobald als; in –, da –, anfangs, anfänglich, vorher.
Primachè, *c.* bevor.
Primario, (–ajo), *a.* der vornehmste,
Primate, *m.* Primas, *m.* [erste.
Primaticcio, *a.* zeitig, frühzeitig
Primato, *m.* Oberstelle, *f.*
Primavéra, *f.* Frühling, *m.*
Primazía, *f.* Primat, *n.*
Primeggiare, *v. a.* die Oberhand haben.
Primieramente, *a.* erstlich.
Primiero, *a.* der erste.
Primigénio, *a.* ursprünglich.
Primitivo, *a.* erst, ursprünglich.
Primízia, *f.* Erstlinge; fig. Aeltesten,
Primo, *a.* der erste. [*m. pl.*
Primogénito, *m.* Erstgeborner, *m.*
Primogenitore, *m.* Stammvater, *m.*
Primogenitura, *f.* Erstgeburt, *f.*
Primordiale, *a.* ursprünglich.
Principale, *a.* hauptsächlich, vornehmst; – *m.* Hauptsache; Hauptsumme, *f.*; Principal, *m.* [sonders.
Principalmente, *av.* hauptsächlich, be-
Principare, *v. n.* herrschen.
Principato, *m.* Fürstenthum, *n.* fürstliche Würde; Oberhand, *f.* [*m.*
Príncipe, *m.* Fürst, Prinz; Vornehmste,
Principessa, *f.* Fürstin, Prinzessin, *f.*
Principiamento, *m.* Anfang, *m.*
Principiante, *m.* Anfänger, *m.*
Principiare, *v. a.* anfangen.
Principio, *m.* Anfang, Ursprung, Anfangsgrund; Urstoff; Grundsatz, *m.*
Priorato, *m.* Priorat, *n.*
Priore, *m.* Prior, *m.*
Prioría, *f.* Priorei, *f.*
Priorità, *f.* Vorzug, Vorgang, *m.*
Prisco, *a.* alt, ehemalig.
Prisma, *m. T.* Prisma, *n.*
Prístino, *a.* vormalig.
Privare, *v. a.* berauben, entziehen.
Priváta, *f.* Mistgrube, Kloake, *f.*
Privatamente, *av.* als ein Privatmann; für sich.

Privatívo, *a.* beraubend; Ausschluß anzeigend.
Privativamente, *av.* ausschließlich.
Priváto, *m.* Privat, *n.* Abtritt; Privatmann, *m.*; – *a.* besonder; geheim.
Privazione, *f.* Beraubung, *f.*; Abgang, Mangel, *m.*
Privigno, *v.* Figliastro.
Privilegiare, *v. a.* privilegiren.
Privilégio, *m.* Privilegium, Vorrecht, *n.* Freiheit, *f.*
Privo, *a.* beraubt, entblößt.
Prizzato, *a.* gesprenkelt, fleckig.
Pro, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*; in – e in contro, zum Nutzen oder Nachtheil; dar il buon –, Glück wünschen.
Pro, *a.* wacker, tapfer.
Proávo, Proávolo, *m.* Altvater, *m.*
Probábile, *a.* wahrscheinlich.
Probabilità, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*
Probabilmente, *av.* wahrscheinlicher [Weise.
Probazione, *v.* Prova.
Probità, *f.* Redlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.*
Probléma, *m. T.* Problem, *n.* zweifelhafte Frage, *f.*
Problemático, *a. T.* zweifelhaft.
Probo, *a.* redlich, rechtschaffen.
Probóscide, *f.* Rüssel (besonders des Elephanten), *m.*
Procacciamento, *m.* Bewerben, *n.*
Procacciante, Procaccévole, *a.* emsig, erwerbsam.
Procacciare, *v. a.* schaffen, verschaffen, sich nach etwas umthun, sich verschaffen; anschaffen.
Procaccio, *m.* Vorrath; ordentliche Postbote, *m.*
Procáce, *a.* frech, dreist.
Proccúra, *f.* Vollmacht, Prokura, *f.*
Proccuragione, *f.* Prokuratur, *f.*
Proccurare, *v. a.* schaffen, verschaffen; verwalten; besorgt sein.
Proccuratore, *m.* Prokurator, Anwalt; Besorger, *m.*
Proccurazione, *f.* Besorgung, *f.* Amt, [*n.*
Proccurería, *v.* Proccuragione.
Procédere, *v. n.* fortschreiten, zugehen, von Statten gehen, herkommen, entstehen; verfahren.
Procedimento, *m.* Fortschritt, Fortgang, *m.*
Procedura, *f.* Verfahrungsart, *f.*
Procella, *f.* Sturm, *m.* Ungewitter, *n.*
Procelloso, *a.* stürmisch.
Processare, *v. a.* prozessiren.
Processione, *f.* Aufzug, öffentlicher Umgang, *m.* Prozession, *f.*
Processivo, *a.* fortgehend, fortschreitend.
Processo, *m.* Fortgang, *m.* Folge, *f.*; Prozeß, *m.*; *T.* chemische Operation, *f.*
Processura, *f.* Rechtsgang, *m.*
Procidenza, *f.* Vorwärtsfallen, *n.*
Procinto, *m.* Einschluß, Bezirk, *m.*
Proclama, *f.* Ausruf, *m.*
Proclamare, *v. a.* ausrufen, bekannt machen.
Proclíve, *m.* Hang, Abhang, *m.*; – *a.* [wozu geneigt.
Proco, *m.* Freier, *m.*
Proconsolato, *m.* Prokonsulat, *n.*
Procónsolo, *m.* Prokonsul, *m.*
Procrastinare, *v. a.* aufschieben, zögern.
Procrastinazione, *f.* Aufschub, *m.*
Procreare, *v. a.* zeugen, erzeugen.
Procreazione, *f.* Zeugung, *f.*
Procura, ec. *v.* Proccura, ec.
Proda, *f.* Ufer, *n.*; Rand, *m.*; Vordertheil des Schiffs, *n.*
Pródano, *m. T.* Stag, *m.*
Prode, *a.* wacker, tapfer; – *m.* Nutzen, Vortheil, *m. v.* Pro.
Prodezza, *f.* Tapferkeit, Leibesstärke, *f.*
Prodigalità, *f.* Verschwendung, *f.*
Prodigalizzare, *v. a.* verschwenden.
Prodigalmente, *av.* verschwenderisch.
Prodígio, *m.* Abenteuer, Wunder, *n.*
Prodigiosità, *f.* Wunderbares, *n.*
Prodigioso, *a.* wunderbar, ungeheuer.
Pródigo, *a.* verschwenderisch; – *m.* Verschwender, *m.*
Proditore, *m.* Verräther, *m.*
Proditorio, *a.* verrätherisch, hinterlistig.
Prodizione, *f.* Verrätherei, Hinterlist, *f.*
Prodotto, *p.* e *a.* vorgebracht; verlängert; – *m. T.* Produkt, Facit, *n.*
Prodromo, *m.* vorläufige Schrift, *f.*
Prodúcere, *v.* Produrre.
Producíbile, *a.* hervor zu bringen.
Producimento, *m.* Hervorbringung, *f.*
Producitore, *m.* Erzeuger, *m.*
Produomo, *m.* tapferer Mann, *m.*
Produrre, *v. a.* hervor bringen, erzeugen; vorzeigen; anführen; verlängern.
Produttivo, *a.* hervorbringend, bewirkend.
Produttore, *m.* Bewirker, Urheber, *m.*
Produzione, *f.* Vorbringung, Erzeugung, *f.*; Erzeugniß, *n.*
Proemiale, *a.* vorläufig.
Proemiare, *v. a.* eine Vorrede machen.
Proemizzare, *v. r.* eine Eingangsrede halten.
Proemio, *m.* Vorrede, *f.* Eingang, *m.*
Profanare, *v. a.* entweihen, entheiligen.

Profanazione, *f.* Entweihung, Entheiligung, *f.*
Profanità, *f.* unheiliges Wesen, *n.*
Profáno, *a.* profan, unheilig; weltlich.
Profenda, *f.* tägliches Futter für ein Pferd, *n.*
Profendare, *v. a.* die Pferde füttern.
Professa, *f.* Nonne, die Profeß gethan hat, *f.*
Professare, *v. a.* öffentlich bekennen, eine Kunst ꝛc. treiben, lehren.
Professione, *f.* Stand, Beruf, *m.*; Profession, *f.* Handwerk, Ordensgelübde, *n.*; – di fede, Glaubensbekenntniß, *n.*
Professo, *m.* Ordensgeistlicher, der Profeß gethan hat, *m.*
Professore, *m.* Professor; Meister, *m.*
Proféta, *m.* Prophet, *m.*
Profetale, Profético, *a.* prophetisch.
Profetare, –teggiare, *v. a.* prophezeien.
Profetessa, *f.* Prophetin, *f.*
Profetizzare, *v.* Profetare.
Profettizio, *a.* ererbt.
Profezia, *f.* Prophezeiung, *f.*
Profferenza, *f.* Aussprechung, *f.*; Anerbieten; Opfer, *n.*
Profferibile, *a.* aussprechlich.
Profferimento, *m.* Aussprache, *f.*
Profferire, *v. a.* aussprechen, vorbringen; an den Tag legen; anbieten.
Profferta, *f.* Anerbieten; Opfer, *n.*
Proffilare, *v. a. T.* im Profile vorstellen.
Proffílo, *m. T.* Profil, Seitengemälde, [*n.*; Aufriß, *m.*
Profícuo, *a.* ersprießlich, nützlich.
Profigurare, *v. a.* in einem Bilde vorstellen.
Profilare, ec. *v.* Proffilare, ec.
Profittábile, *a.* zuträglich, vortheilhaft, ersprießlich.
Profittare, *v. n.* Nutzen haben, gewinnen; zunehmen; nützen.
Profittévole, Profittábile.
Profitto, *m.* Nutzen, Gewinn, Fortgang, *m.*
Proflúvio, *m.* Schwall, Ueberfluß; Wortschwall; Durchfall, *m.*
Profondamento, *m.* Versinkung, *f.*
Profondare, *v. a.* versinken, untergehen; – *v. a.* vertiefen, eingraben; –si, versinken; fig. sich vertiefen.
Profondazione, *f.* Eingrabung, *f.*
Profóndere, *v. a.* verschwenden.
Profondità, *f.* Tiefe; fig. Unergründlichkeit, *f.*
Profondo, *a.* tief; fig. gründlich; – *av.* tief; – *m.* Tiefe, *f.* Abgrund, *m.*
Prófugo, *a.* flüchtig, unflät.
Profumare, *v. a.* durchräuchern, wohlriechend machen; – *v. n.* wohl riechen.
Profumatuzzo, *m.* süßes Herrchen, *n.*
Profumiera, *f.* Gefäß zum Räuchern, *n.*
Profumiere, *m.* Parfumeur, *m.*
Profumino, *v.* Profumiera.
Profúmo, *m.* Räucherwerk, *n.*
Profumoso, *a.* wohlriechend.
Profusione, *f.* Verschwendung, *f.* Ueberfluß, *m.*
Profúso, *a.* verschwenderisch, häufig.
Progénia, Progénie, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.*
Progenitore, *m.* Vorfahr, *m.*
Progenitrice, *f.* Großmutter, *f.*
Progettare, *v. a.* entwerfen.
Progetto, *m.* Entwurf, Vorsatz, *m.*
Proginnasma, *f.* Vorübung, *f.*
Progiudicare, ec. *v.* Pregiudicare, ec.
Programma, *f.* Programm, *n.* Einladungsschrift, *f.*
Progredire, *v. n.* vorwärts gehen, fort- [schreiten.
Progressione, *f.* Fortgang, *m.*; *T.* Progression, *f.*
Progressívo, *a.* fortschreitend.
Progresso, *m.* Fortschritt, Fortgang, *m.*; Wachsthum, *n.*
Proibire, *v. a.* verbieten; verwehren.
Proibitivo, *a.* verbietend.
Proibizione, *f.* Verbot, *n.* Einhalt, *m.*
Projetto, *m.* Projettura, *f.* Vorsprung (im Baue), *m.*
Projezione, *f.* Bewegung des Werfens, [*f.*
Prolato, *a.* vorgebracht, ausgesprochen.
Prolatore, *m.* Herausgeber, *m.*
Prolazione, *f.* Aussprechung, *f.*
Prole, *f.* Kinder, *n. pl.* Nachkommenschaft, *f.*
Prolegómeno, *m.* Vorerinnerung, *f.*
Prolificare, *v. n.* fruchtbar sein, Kinder bekommen.
Prolífico, *a.* befruchtend, fruchtbar.
Prolissità, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*
Prolisso, *a.* weitschweifig, weitläufig.
Prologare, Prologizzare, *v. n.* eine Vorrede machen.
Prólogo, *m.* Prolog, *m.* Vorrede, *f.*
Prolungare, *v. a.* verlängern, aufschieben
Prolungazione, *f.* Verlängerung, Frist, *f.*
Prómere, *v. a.* sehen lassen, ans Licht bringen.
Promessa, *f.* Versprechen, *n.*; Verbürgung, *f.*
Promessione, *f.* Versprechung, Zulas- [sung, *f.*

Promettere, *v. a.* versprechen, angeloben; dafür stehen; – per altrui, für einen bürgen.
Promettitore, *m.* Versprecher; Bürge, [*m.*
Prominente, *a.* vorragend.
Prominenza, *f.* Erhöhung, Ungleichheit, [*f.*
Promissione, *v.* Promessa.
Promissório, *a.* ein Versprechen enthaltend.
Promontório, *m.* Vorgebirge, *n.*
Promotore, *m.* Beförderer, *m.*
Promóvere, *v. a.* befördern; promoviren; behülflich sein, begünstigen; beschützen.
Promovimento, *m.* Promozione, *f.* Beförderung, *f.*
Promulgare, *v. a.* öffentlich bekannt machen.
Promulgazione, *f.* Bekanntmachung, *f.*
Promuovere, *v.* Promovere.
Promutare, ec. *v.* Permutare, ec.
Pronepote, Pronipote, *m.* Urenkel, *m.*; pronipoti, *m. pl.* Nachkommen, *m. pl.*
Prono, *a.* geneigt; willfährig.
Pronóme, *m.* *T.* Fürwort, *n.*
Pronominato, *a.* berühmt, bekannt.
Pronosticamento. *m.* Pronosticanza, *f.* Vorherkündigung, Vorbedeutung, *f.*
Pronosticare, *v. a.* vorher sagen, prophezeien.
Pronosticatore, *m.* Wahrsager, *m.*
Pronosticazione, *f.* Pronóstico, *m.* Vorhersagung, Prophezeiung; Vorbedeutung, *f.* Vorbote, *m.* Anzeichen, *n.*
Prontare, *v. a.* worauf dringen; –si, sich bestreben.
Prontezza, *f.* Bereitwilligkeit; Behendigkeit; Ungestüm, *m.*
Prontitúdine, *f.* Behendigkeit, *f.*
Pronto, *a.* bereit, fertig; bereitwillig; schleunig; hastig, unternehmend; – all' ira, jähzornig.
Pronúnzia, *f.* Aussprache, *f.*
Pronunziare, *v. a.* aussprechen, ein Urtheil sprechen.
Pronunziazione, *f.* Aussprechung, Aussprache, *f.*
Propagare, *v. a.* fortpflanzen, ausbreiten.
Propagatore, *m.* Fortpflanzer, *m.*
Propagazione, *f.* Fortpflanzung, *f.*
Propagginare, *v. a.* absenken; fig. ausbreiten.
Propagginazione, *f.* Absenkung, *f.*
Propággine, *f.* Senker, Fächser, *m.*
Propalare, *v. a.* ruchtbar machen.
Prope, *v.* Vicino.
Propéndere, *v. n.* Hang haben.
Propensione, *f.* Hang, *m.* Neigung, *f.*
Propietà, *f.* Eigenschaft, *f.* Eigenthum, *n.*; Nutzen, *m.*
Propietario, *m.* Eigenthümer, *m.*
Propinare, *v. a.* auf eines Gesundheit trinken.
Propinquità, *f.* Nähe, Nachbarschaft, *f.*
Propinquo, *a.* nahe; – *m.* Verwandter, *m.*
Própio, *a.* eigen, eigenthümlich; eigentlich; sauber; tauglich, geschickt; – *m.* Eigene, Eigenthum, *n.*; Eigenthümlichkeit, *f.*
Propiziatore, *m.* Vermittler, *m*
Propiziatório, *a.* versöhnend.
Propiziazione, *f.* Versöhnung, *f.*
Propízio, *a.* günstig, gnädig.
Proponente, *a.* vortragend.
Proponere, *v.* Proporre.
Proponimento, *m.* Vorsatz, *m.* Vorhaben, *n.*
Proporre, *v. a.* vortragen, vorbringen, vorschlagen, vorstellen; sich vornehmen
Proporzionale, *a.* verhältnißmäßig.
Proporzionalità, *f.* Verhältniß, *n.*
Proporzionare, *v. a.* verhältnißmäßig einrichten, anpassen, anmessen. [*n.*
Proporzione, *f.* Verhältniß, Gleichmaß,
Proporzionévole, *a.* angemessen.
Propósito, *m.* Vorhaben, *n.* Vorsatz, Stoff, *m.* Ursache, *f.*; a –, schicklich, gelegen.
Propositura, *f.* Propstei, *f.*
Proposizione, *f.* Vorschlag, Antrag; Satz, Vorsatz, *m.* [Vorhaben, *n.*
Proposta, *f.* Vorschlag; Vorsatz, *m.*;
Propostato, *m.* *v.* Propositura.
Proposto, *m.* Propst; Vorsitzer, Anführer; Vorsatz, *m.* Absicht, *f.*; Zweck, *m.*
Propéso, *m.* Umfang, Bezirk, *m.*
Propriamente, *av.* eigentlich, genau.
Proprietà, Proprio, ec. *v.* Propietà, ec.
Propugnacolo, –culo, *m.* Vormauer, *f.* Wall, *m.*
Propugnare, *v. a.* verfechten, vertheidigen, behaupten.
Propugnatore, *m.* –trice, *f.* Vertheidiger, *m.* =rin, *f.*
Propugnazione, *f.* Vertheidigung, *f.*
Propulsare, *v. a.* vertreiben, verjagen.
Proquojo, Procojo, *m.* Heerde Rindvieh, *f.*; großer Viehstall, *m.*
Prora, *f.* Vordertheil des Schiffs, *n.*
Prorito, *v.* Prurito.
Proroga, *v.* Prorogazione.
Prorogare, *v. a.* fristen, verlängern.

Prorogativa, *f.* Stolz, Uebermuth, *m.*
Prorogazione, *f.* Aufschub, *m.* Frist, *f.*
Prorómpere, *v. n.* ausbrechen.
Prosa, *f.* Prosa, ungebundene Rede, *f.*
Prosáico, *a.* prosaisch.
Prosápia, *f.* Geschlecht, *n.* Herkunft, *f.*
Prosare, *v. a.* in Prosa schreiben; verſi=[ren
Prosatore, *m.* Prosaist, *m.*
Prosciógliere, *v. a.* frei sprechen (von Sünden); frei machen.
Prosciogligione, *f.* Proscioglimento, *m.* Freisprechung; Befreiung, *f.*
Prosciolto, *p.* frei gesprochen ꝛc.; dì prosciolti, Werktage, *m. pl.*
Prosciorre, *v.* Prosciogliere.
Prosciugare, *v. a.* trocknen, austrocknen.
Prosciutto, *m.* Schinken, *m.*
Proscritto, *p.* e *a.* des Landes verwiesen.
Proscrívere, *v. a.* verbannen, verweisen.
Proscrizione, *f.* Verweisung, Verbannung, *f.*
Proseguimento, *m.* Fortsetzung, *f.*
Proseguire, Proseguitare, *v. a.* fortsetzen.
Prosélito, *m.* Proselit, Neubekehrter, *m.*
Prosodía, *f.* *T.* Prosodie, *f.*
Prosone, *m.* der nach dem Takte redet; der sich selbst gern hört.
Prosontuosità, *f.* Dünkel, Stolz, *m.*
Prosontuoso, *v.* Presuntuoso.
Prosopopea, Prosopopeja, *f.* *T.* Andichtung der Rede, *f.*; Dünkel, Stolz, *m.*
Prosperamente, *av.* glücklich, nach Wunsch.
Prosperare, *v. a.* gedeihen lassen, beglücken; – *v. n.* glücklich sein, wohlgelingen.
Prosperazione, *f.* Wohlfahrt, *f.* Wohlergehen, *n.* [beglückt.
Prosperévole, *a.* gedeihlich, glücklich,
Prosperità, *v.* Prosperazione.
Próspero, *a.* beglückt, günstig.
Prosperoso, *a.* glücklich, stark, munter.
Prospettiva, *f.* Perspektivkunst; Aussicht, *f.* Prospekt, *m.*
Prospettivista, *m.* Perspektivmaler, *m.*
Prospettívo, *a.* perspektivisch.
Prospetto, *m.* Aussicht, Ansicht, *f.* Anblick, *m.*
Prŏssimamente, *av.* nächstens, jüngst.
Prossimano, *a.* nächst; benachbart; verwandt.
Prossimanza, Prossimità, *f.* Nähe, Nachbarschaft; Verwandtschaft, *f.*
Próssimo, *a.* nächst, nahe; angrenzend; – *m.* Nächste; Verwandter, *m.*
Prosténdere, *v. a.* hinstrecken, hinwerfen; –si, vor einem niederfallen; sich dehnen.
Prosternarsi, *v.* Costernarsi.
Prostérnere, *v. a.* niederwerfen.
Prostibolo, *m.* Hurenhaus, *n.*; allgemeine Hure, *f.*
Prostituire, *v. a.* zur Unzucht verführen; schänden, verführen.
Prostituíta, *f.* gemeine Hure, *f.*
Prostituzione, *f.* Schändung, *f.*; Hurenleben, *n.*
Prostrare, *v. a.* zu Boden werfen; fig. herunter setzen; –si, sich niederwerfen.
Prostráto, *a.* hingestreckt; fig. bestürzt; niedergeschlagen. [Schwäche, *f.*
Prostrazione, *f.* Niederwerfung; fig.
Prosumere, *v.* Presumere.
Prosutto, *v.* Presciutto.
Prótasi, *f.* *T.* Eingang eines Schauspiels ꝛc., *m.*
Protéggere, *v. a.* beschützen.
Proténdere, *v. a.* dehnen, ausstrecken.
Protérvia, Protervità, *f.* Frevel; Trotz, Uebermuth, *m.*
Protervo, *a.* trotzig, übermüthig.
Protesta, Protestagione, *f.* förmliche Widersetzung; Betheuerung, *f.*
Protestante, *a.* protestantisch; – *m.* Protestant, *m.*
Protestare, *v. a.* betheuern; förmlich widersprechen; *T.* protestiren.
Protestazione, *v.* Protesta.
Protesto, *m.* *T.* Protest (eines Wechsels), *v.* Pretesto. [mend.
Protettorale, *a.* einem Beschützer zukom=
Protettorato, *m.* Schutz, *m.*
Protettore, *m.* Beschützer, Gönner, *m.*
Protettríce, *f.* Beschützerin, *f.*
Protezione, *f.* Schutz, *m.* Beschützung, Vertheidigung, *f.* [Druckerei, *m.*
Proto, *m.* Obermeister; Faktor in einer
Protocollo, *m.* Protokoll, *n.*
Protomártire, *m.* Erzmärtyrer, *m.*
Protomédico, *m.* Leibarzt, *m.*
Protonóe, *m.* (beim Dante) Oberhimmel, *m.*
Protonotariato, *m.* Protonotariat, *n.*
Protonotário, *m.* Protonotar, Obergeheimschreiber des Papstes, *m.*
Protoplaste, *m.* erster Schöpfer, *m.*
Protoplasto, *m.* Ersterschaffener, *m.*
Protótipo, *m.* Urbild, Original, *n.*; – *a.* ursprünglich.
Protraere, Protrarre, *v. a.* verlängern; verzögern.

Protrazione, *f.* Verlängerung, *f.*
Pro tribunali, giudicar –, Gericht halten.
Protuberanza, *f.* Auswuchs, *m.*
Prova, *f.* Probe, *f.* Versuch; Beweis; Probebogen, *m.*; Erfahrung, *f.*
Provabile, ec. *v.* Probabile, ec.
Provagione, -amento, *m.* *v.* Prova.
Prováno, *a.* eigensinnig, hartnäckig.
Provare, *v. a.* versuchen, prüfen, probiren; beweisen; – *v. n.* gedeihen, wachsen.
Prováto, *p.* bewährt, geprüft.
Provatura, *f.* Kuhkäse, *m.*
Provazione, *v.* Prova.
Provecciarsi, *v. r.* benutzen.
Proveccio, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*
Provedenza, *f.* Vorsicht, *f.*; Vorrath, *m.*
Provedere, ec. *v.* Provvedere, ec.
Provegnente, *a.* herrührend.
Provenda, *f.* Mundvorrath, *m.*
Provenimento, *m.* Erfolg, *m.*
Provenire, *v. n.* fortkommen, wachsen; herkommen, herrühren, erwachsen.
Provento, *m.* Ertrag, Gewinn, Nutzen, Vortheil, *m.*
Proverbiale, *a.* sprichwörtlich.
Proverbiare, *v. a.* ausschelten, herunter machen; – si, einander schimpfen, schmähen.
Provérbio, *m.* Sprichwort; Stichelwort, Schimpfwort, *n.*
Proverbioso, *a.* höhnisch, spöttisch.
Proverbista, *m.* Sprichwörtersammler, *m.*
Provetto, *a.* bejahrt; reif.
Provianda, *f.* Proviant, *m.* Lebensmittel, *n.*
Providenza, -zia, *f.* Vorsicht, Vorsehung, *f.*
Próvido, *a.* vorsichtig, klug.
Provinca, *f.* Wintergrün, *n.* (Pflanze).
Provincia, *f.* Provinz, Landschaft, *f.*
Provincialato, *m.* Amt eines Provinzials, *n.*
Provinciale, *a.* aus der Provinz; landschaftlich; – *m.* Provinzial, Oberaufseher einer Ordensprovinz, *m.*
Provocare, *v. a.* auffordern, anreizen; erregen.
Provocatívo, *a.* erregend, befördernd.
Provocatore, *m.* Aufwiegler, *m.*; – *a.* befördernd.
Provocazione, *f.* Aufforderung; Reizung, *f.*
Provvedenza, *v.* Provedenza.
Provvedére, *v. a.* versehen, versorgen; beobachten; belohnen; verfügen.
Provvedigione, *f.* Provvedimento, *m.* Vorsorge, Vorsicht; Vorkehrung, Voranstalt, Verfügung, *f.*

Provveditore, *m.* Anschaffer; Lieferant, *m.*
Provveditória, *f.* Amt eines Lieferanten, *n.*
Provvedúto, *p.* e *a.* versehen; vorsichtig, klug.
Provvidente, *a.* vorsichtig, achtsam.
Provvidenza, Provvido, *v.* Prov...
Provvigione, *v.* Provvisione.
Provvisare, *v.* Improvvisare.
Provvisionale, *a.* vorläufig.
Provvisionare, *v. a.* besolden.
Provvisione, *f.* Vorrath, *m.*; Bedürfniß, *n.*; Besoldung; *T.* Provision, *f.*
Provvisioniére, *m.* Proviantmeister, *m.*
Provvisto, *p.* e *a.* versehen.
Prua, (poet.) *v.* Prora.
Prudente, *a.* klug, vorsichtig.
Prudenza, *f.* Klugheit, *f*
Prúdere, *v. a.* jucken.
Prudore, *m.* Prudura, *f.* Jucken, *n.*
Prugna, *f.* Pflaume, *f.*
Prugno, *m.* Pflaumenbaum, *m.*
Prúgnola, *f.* Schlehe, *f.*
Prúgnolo, *m.* Schlehenstrauch, Schwarzdorn, *m.*
Pruína, *f.* Reif an Bäumen, *m.*
Pruinoso, *a.* bereift.
Pruna, *v.* Prugna.
Prunaja, *f.* Prunajo, *m.* Dorngebüsch, *n.*
Prunáme, *m.* Ort voller Gesträuche, *m.*
Pruneggiuolo, *m.* kleines Dorngebüsch, *n.*
Prunéto, *m.* Dornhecke, *f.*
Pruno, *m.* Dornstrauch, *m.*
Prunoso, *a.* voll Dornsträuche.
Pruova, *v.* Prova.
Prurígine, *f.* Jucken, *n.* Kitzel, *m.*
Pruriginoso, *a.* juckend.
Prurire, *v. n.* jucken.
Pruríto, *m.* Jucken, *n.* Kitzel, *m.*; fig. Lüsternheit, *f.*
Pruzza, *f.* Hitzblätterchen, *n. pl.*
Pseudoressía, *f.* krankhafte Eßbegierde, *f.*
Psicología, *f.* *T.* Seelenlehre, *f.*
Psilio, Psillo, *m.* Flöhsamenkraut, *n.*
Ptialismo, *m.* Speichelfluß, *m.*
Pu, *i.* pfui!
Pubblicamento, *m.* Bekanntmachung, *f.*
Pubblicáno, *m.* Zöllner, *m.*
Pubblicare, *v. a.* öffentlich bekannt machen, heraus geben; confisciren.
Pubblicatore, *m.* Ausrufer, *m.*
Pubblicazione, *f.* Bekanntmachung, Ausrufung, *f.*
Pubblicista, *m.* Publicist, *m.*
Pubblicità, *f.* Kundbarkeit, Oeffentlichkeit, Allgemeinheit, *f.*

Púbblico, *a.* öffentlich, allgemein; kund, ruchtbar; – *m.* Publikum, *n.*
Pubertà, *f.* Mannbarkeit, *f.*
Pubescente, *a.* mannbar.
Publicare, ec. *v.* Pubblicare, ec.
Pudenda, *f.* Schamader, *f.*; Pudende, *f. pl.* Schamglieder, *n. pl.*
Pudicízia, *f.* Keuschheit, *f.*
Pudíco, *a.* keusch, züchtig.
Pudore, *m.* Schamhaftigkeit, *f.*
Pueríle, *a.* kindisch.
Puerilità, *f.* Kinderei, *f.*
Puerilmente, *av.* kindischerweise.
Puerízia, *f.* Kindheit; Kinderei, *f.*
Puerpera, *f.* Kindbetterin, Wöchnerin, *f.*
Puerpério, *m.* Kindbett, *n.* Puerperi, *pl.* Nachgeburt, *f.*
Pugilato, *m.* Faustkampf, *m.*
Púgile, *m.* Faustkämpfer, *m.*
Pugillo, *m.* Pfötchen voll Kräuter, *n.*
Pugna, *f.* Streit, Kampf, *m.*; Schlacht, *f.* Treffen, *n.*
Pugnáce, *a.* streitbar, tapfer.
Pugnalata, *f.* Dolchstich, *m.*
Pugnále, *m.* Dolch, *m.*
Pugnare, *v. a.* streiten, fechten.
Pugnatore, *m.* Streiter, *m.*
Pugnazione, *f.* Gefecht, *n.*
Pugnello, *m.* Händchen voll, *n.*
Pugnente, Pungente, *a.* stechend; spizzig, scharf; fig. anzüglich.
Púgnere, *v. a.* stechen; quälen.
Pugnereccio, *a.* stachelig, scharf.
Pugnetto, *m.* kleine Hand voll, *f.*; Stachel, *m.*
Pugnimento, *m.* Stich, *m.*; fig. Reue, *f.*
Pugniticcio, -tojo, *m.* Stachel, *m.*
Pugnitópo, *m.* Mäusedorn, *m.* (ein Kraut). [Faustschlag, *m.*
Pugno, *m.* Faust; Hand; Hand voll, *f.*
Pula, *f.* Spreu, *f.*
Pulce, *f.* Floh, *m.*
Pulcella, *f.* Jungfer, *f.*
Pulcellaggio, *m.* Jungferschaft, *f.*
Pulcellona, *f.* alte Jungfer, *f.*
Pulcelloni, *av.* als alte Jungfer.
Pulcesecca, *f.* Knipp, Zwick, *m.*
Pulcinella. *m.* Pickelhering, *m.*
Pulcíno, *m.* Hühnchen, Küchlein, *n.*
Pulcro, *v.* Bello.
Pulédro, *m.* Fohlen, ~~Füllen, *n.*~~
Puleggia, *f.* Rolle, Winde, *f.*
Puleggio, *m.* Polei, *m.*; pigliar –, sich aus dem Staube machen, fortlaufen; dar –, fortschicken, fortjagen, abdanken.

Púlica, *f.* Luftblase im Glase, *f.*
Púlice, *f.* Floh, *m.*
Puliga, *v.* Pulica.
Pulimento, *m.* Polirung, Politur, *f.*
Pulire, *v. a.* reinigen, putzen; poliren, glätten.
Pulitamente, *av.* niedlich, sauber.
Pulitezza, *f.* Sauberkeit, Reinigkeit; Artigkeit, Höflichkeit, *f.*
Pulito, *a.* sauber, rein; glatt, polirt; artig, höflich; – *av.* niedlich, artig.
Pulitore, *m.* Polirer, *m.*
Pulitura, *f.* Politur, *f.*
Pulizía, *f.* Sauberkeit, *f.*
Pulla, *f.* zarte Spoffe; Quellader, *f.*
Pullolare, Pullulare, *v. a.* sprossen, ausschlagen; quellen; fig. entspringen.
Pullulazione, *f.* Keimen, *n.*
Pulmonario, *a.* zur Lunge gehörig.
Púlpito, *m.* Kanzel, *f.*
Pulsare, *v.* Percuotere.
Pulsátile, *a.* vena –, Pulsader, *f.*
Pulsazione, *f.* Schlagen des Pulses, *n.*
Pulsino, *v.* Bulsino.
Pulzella, *v.* Pulcella.
Pulzóne, *m.* Stichel, *m.*
Pungello, *m.* Stachel; fig. Antrieb, *m.*
Pungere, ec. *v.* Pugnere.
Pungetto, Pungigliato, Pungiglione, *v.* Pungello.
Pungitívo, *a.* scharf, spitzig; anzüglich.
Pungitojo, *v.* Pungello.
Pungolare, *v. a.* mit dem Stachel stechen.
Púngolo, *m.* Stachelstock zum Treiben der Ochsen; fig. Antrieb, Reiz, *m.*
Puníbile, *a.* strafbar.
Púnico, *a.* pomo –, Granatapfel, *m.*
Punigione, *f.* Punimento, *m.* Strafe, [*f.*
Punire, *v. a.* strafen, bestrafen.
Punitívo, *a.* strafend, bestrafend.
Punizione, *f.* Bestrafung, Strafe, *f.*
Punta, *f.* Spitze; Kuppe, Ecke; Erdzunge, *f.*; Stich, *m.*; Seitenstechen, *n.*
Puntáglia, *f.* Streit, Zwist, *m.*
Puntále, *m.* Stift am Henkel; Schnallendorn, *m.*; Ortband, *n.*
Puntalmente, *av.* pünktlich; zugleich.
Puntare, *v. a.* punktiren, unterpunktiren; die Spitze hinein stoßen, stechen; worauf dringen.
Puntáta, *f.* Stich, *m.*; Maß von ungefähr 3 Ellen, *n.*
Puntáto, *a.* punktirt; getüpfelt.
Puntatura, -azione, *f. T.* Interpunktion, *f.* [*f.*
Puntazza, *f.* eiserne Spitze an Pfählen,

Puntazzo, *m.* Vorgebirge, *n.* [*f.*
Punteggiamento, *m.* *T.* Interpunktion,
Punteggiare, *v. a.* punktiren, interpunktiren.
Punteggiatura, *f.* Punktiren, *n.*; Punkturarbeit, *f.*
Puntellare, *v. a.* stützen; unterstützen; -si, sich gegen etwas stemmen, sich anstemmen.
Puntellíno, *m.* kleine Stütze, *f.*
Puntello, *m.* Stütze, *f.*
Punterella, *f.* Spitzchen, *n.*
Puntente, *a.* spitzig, scharf.
Punteruólo, *m.* Pfriem; Kornwurm, *m.*
Puntíglio, *m.* Grübelei; Ehrsucht, *f.*
Puntiglioso, *a.* krittlich; ehrsüchtig.
Puntíno, *m.* Pünktchen, *n.*
Punto, *m.* Punkt, Tüpfel; Augenblick, *m.*; Stück, *n.* Artikel, *m.* Kapitel, *n.*; Frage; Schriftstelle, Verfassung; Spitze, Kante (von Zwirn), *f.*; Stich (im Nähen), *m.*; Grübelei, *f.*; – *av.* gar nicht; in etwas, ein Bißchen; essere buon –, wohl auf sein.
Puntone, *m.* großer Punkt, *m.*; starke Spitze; Stütze, *f.*; – *av.* mit der Spitze.
Puntuale, *a.* pünktlich, genau.
Puntualità, *f.* Pünktlichkeit, *f.*
Puntura, *f.* Stich; fig. Kummer, *m.*
Puntuto, *a.* spitzig, gespitzt.
Punzecchiare, *v. a.* stechen; picken; tüpfeln; fig. anhetzen.
Punzecchiatura, *f.* Getüpfel, *n.*; bunte Flecken, *m. pl.* [Anhetzung, *f.*
Punzellamento, *m.* Stechen, *n.*; fig.
Punzellare, *v.* Punzecchiare.
Punzione, *f.* Stechen, *n.* Stich, *m.*
Punzoncíno, *m.* *T.* Stichel, Bunzen, *m.*
Punzone, *m.* Stoß mit der Spitze, mit der Faust; Stempel, Münzstempel, *m.*
Pupilla, *f.* Augapfel, *m.*; Mündel, *n.*
Pupillare, *a.* dem Mündel gehörig.
Pupillo, *m.* Mündel, *n.*; – *a.* einfältig.
Purchè, *c.* wenn nur.
Puramente, *a.* rein; lauter; nur, bloß.
Pure, *a.* noch, gleichwohl, nur; auch.
Pureché, *v.* Purchè.
Purello, Puretto, *a.* rein.
Purezza, *v.* Purità.
Purga, *f.* Purganz, *f.* Abführmittel, *n.*; purghe, *pl.* monatliche Reinigung, *f.*
Purgacápo, *m.* Niesmittel, *n.*
Purgagione, *v.* Purga.
Purgare, *v. a.* reinigen, abzuführen eingeben; -si, eine Purganz einnehmen.
Purgativo, *a.* reinigend, abführend.
Purgatório, *m.* Fegfeuer, *n.*
Purgatura, *f.* Unrath, Abgang, *m.*
Purgazione, *v.* Purga.
Purgo, *m.* Walke, Walkmühle, *f.*
Purificare, *v. a.* reinigen, läutern.
Purificatójo, *m.* Abwischtüchelchen zum Kelche, *n.*
Purificazione, *f.* Reinigung, *f.*
Purità, *f.* Reinigkeit, Reinheit; Echtheit, *f.*
Puro, *a.* rein, lauter, echt; aufrichtig.
Pur pure, *av.* immerhin.
Purpúreo, *a.* purpurfarben.
Purulento, *a.* eiterig, faul.
Purulenza, *f.* Eiter in den Wunden, *m*
Pusigno, *m.* Mahlzeit nach dem Abendessen, *f.*
Pusillanimità, *f.* Kleinmüthigkeit, Zaghaftigkeit, *f.*
Pusillánimo, *a.* kleinmüthig, verzagt; – *m.* Verzagter, *m.*
Pusillità, *f.* Geringheit, Armseligkeit, *f.*
Pusillo, *a.* klein, geringe.
Pústola, Pustula, *f.* Blatter, Blase,
Putatívo, *a.* vermeint. [Beule, *f.*
Putente, *a.* stinkend.
Putire, *v. n.* übel riechen, stinken.
Putíto, *v.* Putente.
Putolente. *a.* stinkend, müffend.
Putre, *v.* verwest, verfault.
Putrédine, *f.* Fäulniß, *f.*
Putredinoso, *a.* faul. [verfaulen.
Putrefare, *v. a.* faul machen; – si,
Putrefattévole, *a.* verweslich.
Putrefatto, *a.* verfault, faul.
Putrefazione, *f.* Fäulniß, *f.* [*n.*
Putridáme, *m.* Moder, *m.*; faules Zeug,
Putridire, *v. n.* verfaulen, vermodern.
Putridità, *f.* Fäulniß, Fäule, *f.*
Púdrido, *a.* faul, moderig.
Putridore, *v.* Putridame.
Putridúme, *v.* Putridame.
Putta, *f.* Elster, welche spricht; Hure, *f.*; Mädchen, *n.*
Puttana, *f.* Hure, *f.*
Puttaneggiare, *v. n.* huren.
Puttaneggio, *m.* Hurenleben, *n.* Hurenwirthschaft, *f.*
Puttanesco, *a.* hurenmäßig.
Puttanésimo, *m.* Hurenhandwerk, *n.*
Puttanía, Puttanería, *f.* Hurenleben, *n.*
Puttaniere, *m.* Hurer, *m.*
Puttella, *f.* kleines Mädchen, *n.*
Puttello, -tino, *m.* Knäbchen, *n.*
Putto, *m.* Kind, *n.* Knabe, *m.*; – *a* *v.* Puttanesco.

Puzza, *f.* Eiter; Gestank, *m.*
Puzzare, *v. n.* stinken.
Puzzo, *m.* Gestank; Ekel, *m.*
Púzzola, *f.* Art Ameise, Iltiß, *m.*
Puzzolente, *a.* stinkend; unfläthig.
Puzzoso, *a.* stinkend.
Puzzura, *f. v.* Fetore, Puzzo.

Q.

Qua, *av.* hier; her, hierher; di qua, diesseits; hierdurch, hier vorbei; in qua, hierher; bis jetzt; qua e là, hin und her, hin und wieder.
Quácquero, Quácchero, *m.* Quaker, *m.*
Quadernaccio, *m.* Tagebuch, *n.*
Quadernale, Quadernario, *m.* Strophe von vier Versen, *f.*
Quaderno, *m.* Heft, *n.* Lage, *f.*; Buch Papier, *n.*; Quaterne (im Lotto), *f.*; Wurf, von zwei Vieren, *m.*; Gartenbeet, *n.*
Quadra, *f. T.* Quadrant, *m.*
Quadrábile, *a.* anpassend.
Quadragenário, *a.* vierzigjährig.
Quadragesima, *v.* Quaresima.
Quadragesimale, *a.* zur Fastenzeit gehörig.
Quadragésimo, *a.* der vierzigste.
Quadramento, *m. T.* Quadratur, *f.*
Quadrangolare, *a.* viereckig.
Quadrángolo, *m.* Viereck, *n.*
Quadrante, *m. T.* Quadrant, *m.*; Zifferblatt, *n.*; Schraubestock der Edelsteinschleifer, *m.*
Quadrare, *v. a.* viereckig machen; – *v n.* anstehen, sich schicken, passen.
Quadratino, *m. T.* Schließquadrätchen, *n.*
Quadráto, *m.* Viereck, Quadrat, *n.*; – *a.* geviert; viereckig, vierschrötig.
Quadratura, *f.* Vierung, Quadratur, *f.*
Quadrella, *f.* Art großer Feile, *f.*
Quadrellare, *v. a.* einen Pfeil abschießen.
Quadrello, *m.* Bolzen; Pfeil, *m.*; Bügeleisen, *n.*; Ziegelstein, *m.*
Quadretto, *m.* Ziegelstein, *m.*; kleines Gartenbeet, kleines Gemälde, *n.*
Quadrezza, *v.* Quadratura.
Quadri, *pl.* Raute im Kartenspiele, *f.*
Quadriennio, *m.* Zeit von vier Jahren, *f.*
Quadriforme, *a.* viereckig.
Quadriga, *f.* Wagen mit vier Pferden neben einander, *m.*
Quadríglia, *f.* Rotte Soldaten, *f.*; Trupp, *m.* [*n.*
Quadriglio, *m.* Lomberspiel zu Vieren,
Quadrilátero, *a.* vierseitig.
Quadrimestre, *m.* Zeit von vier Monaten, *f.* [theilen.
Quadripartire, *v. a.* in vier Theile
Quadrisíllabo, *a.* viersilbig.
Quadrívio, *m.* Kreuzweg, *m.*
Quadro, *m.* Viereck; Gemälde in Rahmen; Gartenbeet, *n.*; – *a.* viereckig.
Quadruccio, *m.* kleiner Backstein, *m.*
Quadrúpede, *a.* vierfüßig.
Quadruplicare, *v. a.* vierfach machen.
Quádruplo, *a.* vierfach; viermal so viel.
Quaentro, *av.* hierein, hier innen.
Quaggiù, Quaggiúso, *av.* herunter, hier unten; hienieden.
Quaglia, *f.* Wachtel, *f.*
Quagliamento, *m.* Gerinnen, *n.*
Quagliare, *v. n.* –si, *v. r.* gerinnen.
Quagliatura, *v.* Quagliamento.
Qualche, *a.* ein, irgend ein; einige: wer auch; was auch.
Qualcheduno, *a.* Jemand, irgend ein.
Qualcosa, *f.* Etwas.
Qualcuno, *v.* Qualcheduno.
Quale, *pr.* welcher, wer, was, was für ein; – *av.* wie, so wie; – *m.* Beschaffenheit, *f.*
Qualesso, *pr.* welcher, wer.
Qualificare, *v. a.* qualificiren, geschickt machen; bestimmen; betiteln; charakterisiren.
Qualificato, *a.* qualificirt; vornehm.
Qualificazione, *f.* Bestimmung der Eigenschaften, *f.* [Art, *f.*; Stand, *m.*
Qualità, *f.* Beschaffenheit, Eigenschaft;
Qualmente, *av.* welchergestalt, wie.
Qualóra, *av.* wenn; so oft als; so bald.
Qualsisía, Qualsivóglia, *a.* was, welcher, wer es auch sei, irgend ein.
Qualunque, *a.* wer auch, was auch
Qualcunque volta, *av.* so oft als.
Qualvolta, *av.* so oft als, allemal wenn.
Qaando, *av.* da, als; wenn; quando..., quando..., bald..., bald....
Quandochè, *av.* wenn, da.
Quando che sia, *av.* einmal, dereinst.
Quandunque, *av.* so oft als; wenn.
Quantità, *f.* Menge, Vielheit, Größe, *f.*
Quanto, *a.* e *av.* wie viel, wie groß, sehr; wie; – *m.* Anzahl, Größe, *f.*
Quantochè, *av.* obgleich.
Quantunque, *a.* so viel, wie viel; alles was; irgend ein; – *c.* e *av.* obgleich, obschon; wie viel, wie sehr; so viel.
Quaranta, *a.* vierzig.
Quarantana, –tena, *f.* Zeit von vierzig Tagen; Quarantäne, *f.*

Quarantésimo, *a.* der vierzigste.
Quarantígia, *f.* Gewährschaft, Bürgschaft, *f.*
Quarantigiato, *a.* mit Gewährschaft.
Quarantína, *f.* Anzahl von vierzig, *f.*; Ablaß von vierzig Tagen, *m.* Quarantäne, *f.*
Quarantotto, *a.* acht und vierzig.
Quare, *av.* warum?
Quarésima, *f.* Fasten, Fastenzeit, *f.*
Quaresimale, *a.* zur Fastenzeit gehörig; – *m.* Fastenpredigten, *f. pl.*
Quarta, *f.* Viertel, *n.*; *T.* vierte Theil vom Thierkreise, *m.*
Quartabuono, *m.* Winkelmaß, *n.*
Quartale, *m.* vierteljähriger Sold oder Zins, *m.*
Quartana, *f.* viertägige Fieber, *n.*
Quartato, *a.* stark, feist; geviertheilt.
Quarterone, *m.* Mondviertel, *n.*
Quarteruólo, *m.* Kupferpfennig, *m.*
Quartiato, *a.* von altem Adel.
Quarticello, *m.* Viertelstündchen, *n.*
Quartiere, Quartieri, *m.* Viertel; Quartier, *n.* Wohnung, *f.*; Pardon, *m.*
Quartiermastro, *m.* Quartiermeister, *m.*
Quartíglio, *m.* Quadrille, *n.* (Kartenspiel).
Quartina, *v.* Quaternario.
Quarto, *m.* Viertel, Quart, *n.*; – *a.* der vierte; quarti, *pl.* Schöße an Röcken; Ahnen, *m. pl.*
Quartodécimo, *a.* der vierzehnte.
Quartúltimo, *a.* der vierte vor dem letzten.
Quasi, *av.* fast, gleichsam, wie; als ob; quasi quasi, beinahe, es fehlt wenig.
Quasimente, *av.* fast, beinahe.
Quassù, Quassúso, *av.* hier oben, da oben.
Quaternario, *m.* Satz von vier Versen, *m.*; numero –, Zahl vier, *f.*
Quattamente, *a.* in aller Stille.
Quatto, Quattone, *a.* geduckt, gebückt.
Quattordicésimo, *a.* der vierzehnte.
Quattórdici, *nu.* vierzehn.
Quattrináta, *f.* eines Hellers werth.
Quattrinello, *m.* Heller, *m.*
Quattrino, *m.* Pfennig, *m.*; quattrini, *pl.* Geld, *n.*
Quattro, *a.* vier.
Quattrocénto, *nu.* vierhundert.
Quattromíla, *nu.* viertausend.
Quattro témpora, *f. pl.* Quatember, *m.*
Quegli, Quei, Quelli, *pr.* derjenige, der.
Quello, *pr.* derjenige, der, jener.
Querce, *f.* Eiche, *f.*
Quercéto, *m.* Eichenwald, *m.*
Quercia, *v.* Querce.
Quercíno, *a.* eichen.
Queréla, *f.* Klage, *f.* Jammer, *m.*
Querelare, *v. a.* klagen, verklagen; –si, sich beklagen, beschweren, jammern.
Querelatore, *m.* Kläger, *m.*
Querelatorio, *a.* eine Klage enthaltend.
Quereloso, *v.* Querulo.
Querente, *a.* fragend.
Querimónia, *f.* Klage, Beschwerde, *f.*
Quérulo, –loso, *a.* kläglich.
Quesíto, *m.* Aufgabe, *f.*
Questesso, *a.* dieser hier, der nämliche hier.
Questi, *pr.* dieser.
Questionare ec. *v.* Quistionare ec.
Questionato, *a.* bestritten.
Questione, *f.* Frage, *f.* streitiger Punkt, *m.*
Questioneggiare ec. *v.* Quist...
Questore, *m.* Quästor, Rentmeister, *m.*
Questoria, Questura, *f.* Rentmeisteramt, *n.*
Quetamente, *a.* in der Stille; sachte.
Quetanza, *f.* Quittung, *f.*
Quetare, *v. a.* stillen, beruhigen; quittiren.
Queto, *a.* still, ruhig; – *m.* Quittung, *f.* Schein, *m.*
Qui, *av.* hier; her; da; hierin; di –, von hier, hier weg; fra – a otto dì, in acht Tagen.
Quia (lat.) stare a –, in Schranken bleiben.
Quicentro, *av.* hierin, hier drin.
Quici, *av.* hier, allhier.
Quiddità, Quidità, *f.* Wesen, *n.* Wesenheit, *f.*
Quidentro, *av.* hier innen.
Quiditatívo, *a.* zum Wesen gehörig.
Quiéscere, *v.* Riposare.
Quietanza, Quietare, *v.* Quet...
Quietatívo, *a.* beruhigend.
Quiéte, –tezza, *f.* Ruhe, *f.* Friede, *m.*
Quiéto, *a.* ruhig, still; gelassen.
Quílio, cantare in –, sehr hoch und klar singen.
Quinamonte, *av.* da oben.
Quinavalle, *av.* da unten.
Quincentro, *v.* Quicentro.
Quinci, *av.* von hier, hier weg; hieraus; hierdurch; darum, deßwegen; hierauf; – e quindi, hier und dort, hin und wieder; star sul – e quindi, zu geziert sprechen.
Quincioltre, *av.* hierum, da herum.
Quindavalle, *av.* da, dort unten.
Quindécimo, *a.* der funfzehnte.
Quindi, *av.* daher, von dort; dadurch; darauf; darum, deßwegen; da – innanzi, hinführo; per –, eben dadurch; da hinaus.

Quindicésimo, *a.* der funfzehnte.
Quíndici, *nu.* funfzehn.
Quind' oltre, *av.* dort herum.
Quingentésimo, *a.* der fünfhundertſte.
Quinoltre, *v.* Quind' oltre.
Quinquagenário, *a.* funfzigjährig.
Quinquagésimo, *a.* der funfzigſte.
Quinquángolo, *m.* Fünfeck, *n.*
Quinquennio, *m.* Zeit von fünf Jahren, *f.*
Quinta, *f.* Quinte, *f.*
Quintadécima, *f.* Vollmond, *m.*
Quintále, *m.* Zentner, *m.*
Quinterno, *m.* Heft von fünf Bogen; Buch Papier, *n.*
Quintessenza, *f.* Quinteſſenz; beſte Kraft, *f.*
Quintíle, *v.* Luglio.
Quinto, *a.* fünfte; – *m.* Fünftel, *n.*
Quintodécimo, *a.* der funfzehnte.
Quintuplicare, *v. a.* mit fünf vermehren.
Quíntuplo, *a.* fünffach.
Quirítta, *av.* juſt hier.
Quisquiglia, Quisquília, *f.* Kehricht, *n.* Unrath, *m.*; fig. Ungeziefer, *n.*
Quistionamento, *m.* Zank, Streit, *m.*
Quistionare, *v. a.* e *n.* zanken, ſtreiten.
Quistionatore, *m.* Streitkopf, *m.*
Quistioncella, -cina, *f.* kleine Frage, kleine Streitfrage, *f.*
Quistione, *f.* Streit, Zwiſt; Prozeß; Zweifel, *m.* Frage, *f.*
Quistioneggiare, *v. a.* e *n.* ſtreiten, eine Frage aufwerfen.
Quistionévole, *a.* ſtreitig.
Quitanza, *f.* Erlaß, *m.* Abtretung, *f.*; Schein, *m.* Quittung, *f.* Beleg, *m.*
Quitare, *v. a.* quittiren; abtreten.
Quivi, *a.* da, dort; hin, dorthin; daher, deßwegen; hierauf; dann, zu der Zeit; – medésimo, eben da; di –, daher, daraus, dorther; non molto di – lontano, eben nicht weit davon.
Quocere, *v.* Cuocere.
Quota, *f.* Antheil, Beitrag eines Jeden, *m.*
Quotáre, *v. a.* jeder Sache ihre Stelle geben.
Quotidiano, *a.* täglich, alltäglich.
Quoto, *m.* Ordnung, Reihe, *f.*
Quoziente, *m. T.* Quotient, *m*

R.

Rabacchio, -chino, *v.* Fanciullo.
Rabárbaro, *m.* Rhabarber, *f.*
Rabbaruffare, *v. a.* verwirren, zerzauſen.
Rabbassamento, *m.* Abſchlag, *m.* Verminderung, *f.*
Rabbassare, *v. a.* niedriger ſetzen oder ſtellen; fig. erniedrigen; -si, ſich erniedrigen, ſich demüthigen.
Rabbáttere, *v. a.* wieder herab ſetzen; abziehen (vom Preiſe).
Rabbattersi, *v. r.* wieder ankommen; ſich wieder antreffen.
Rabbatuffolare, *v. a.* Alles unter einander wirren.
Rabbellire, *v. a.* wieder verſchönern; -si, ſchöner werden.
Rabberciare, *v. a.* flicken, ausbeſſern.
Rábbia, *f.* Tollheit, Hundewuth, *f.*; Zorn, Grimm, *m.*
Rabbíno, *m.* Rabbiner, *m.*
Rabbioso, *a.* toll, raſend, wüthend.
Rabboccare, *v. a.* dem Munde nähern, wieder mit dem Maule ergreifen; wieder anfüllen.
Rabbonacciare, *v. a.* wieder ſtillen; -si, wieder ſtill werden; ſich legen (vom Sturme); ſich ausſöhnen.
Rabbondare, *v. a.* überflüſſig da ſein.
Rabbonire, *v. a.* beſänftigen.
Rabbracciare, *v. a.* wieder umarmen.
Rabbrenciare, *v. a.* ausbeſſern.
Rabbreviare, *v. a.* aufs Neue verkürzen.
Rabbrividare, *v. r.* ſchaudern.
Rabbruscarsi, *v. r.* trübe, düſter werden.
Rabbruzzarsi, -zolarsi, *v. r.* dunkel, finſter werden.
Rabbuffare, *v. a.* zerzauſen, aufwärts kämmen, ſträubig machen; verwirren, verfitzen; -si, ſich raufen; trübe werden.
Rabbuffo, *m.* derber Verweis, *m.*
Rabbujare, *v. n.* -si, *v. r.* dunkel werden.
Rabescare, *v. a.* mit Arabesken zieren.
Rabesco, *m. T.* Verzierung von Laubwerk, *m.* Arabeske, *f.*
Rabicáno, *m.* Rothſchimmel, Rothfuchs, *m.*
Rábido, *a.* raſend, wüthend.
Raccapezzare, *v. a.* finden; verſtehen.
Raccapitolare, *v. a.* kürzlich wiederholen.
Raccapricciare, *v. a.* ſchaudern machen; -si, ſchaudern, ſich entſetzen.
Raccapriccio, *m.* Schauder, *m.* Entſetzen, *n.*
Raccattare, *v. a.* wieder bekommen, wieder finden; los kaufen; zuſammen ſuchen.
Raccatorciare, *v. a.* dütenförmig zuſammenrollen.
Raccenciare, *v. a.* zuſammen flicken; -si, fig. ſich aus elenden Umſtänden erholen.
Raccéndere, *v. a.* wieder anzünden.

Raccennare, *v. a.* wieder zeigen.
Raccerchiare, *v. a.* wieder binden (ein Faß); wieder umgeben.
Raccertare, *v. a.* vergewissern, versichern; -si, sich überzeugen; Muth bekommen.
Raccettare, *v. a.* beherbergen, aufnehmen.
Raccettatore, *m.* Wirth, *m.*
Raccetto, *m.* Herberge, *f.*
Racchetare, *v. a.* wieder befriedigen, beruhigen.
Racchetta, *f.* Racket, *n.*
Racchiúdere, *v. a.* einschließen; umschließen; enthalten.
Racciabattare, *v. a.* flicken, ausbessern.
Raccoccare, *v. a.* den Bogen wieder spannen; wieder schlagen, treffen.
Raccoglienza, *v.* Accoglienza.
Raccógliere, *v. a.* aufheben, aufraffen; sammeln; einernten, einsammeln, pflücken; zusammenfassen; beherbergen, aufnehmen; enthalten, begreifen; ermessen, schließen; - l'alito, zu Athem kommen; - gli spiriti, sich wieder erholen.
Raccoglimento, *m.* Sammlung, Ernte; Aufnahme, *f.*
Raccogliticcio, *a.* zusammengerafft.
Raccoglitore, *m.* Sammler; Aufnehmer, *m.*
Raccoglitríce, *f.* Sammlerin; Hebamme, *f.*
Raccolta, *f.* Raccolto, *m.* Sammlung; Ernte, Aufnahme, *f.*
Raccomandagione, *v.* Raccomandazione.
Raccomandare, *v. a.* empfehlen; anbinden.
Roccomandatório, *a.* empfehlend.
Raccomandazione, *f.* Empfehlung, *f.*; Schutz, *m.*
Raccommandígia, *f.* Empfehlung; Empfehlungsschreiben, *n.*
Raccommiare, *v.* Accommiare.
Raccomodamento, *m.* Ausbessern, *n.*
Raccomodare, *v. a.* wieder zurecht machen; ausbessern, ausflicken.
Raccommodatríce, *f.* Flickerin, *f.*
Raccompagnare, *v. a.* zurück begleiten.
Racconciare, *v. a.* wieder ausbessern; fig. wieder aussöhnen.
Racconcio, *m.* Ausbesserung, Wiederherstellung, *f.*; - *a.* ausgebessert.
Racconfortare, *v. a.* tröften, stärken.
Racconoscere, *v.* Riconoscere.
Racconsegnare, *v. a.* wieder zustellen.
Racconsolare, *v. a.* trösten; -si, sich wieder beruhigen, sich zufrieden geben.
Raccontare, *v. a.* erzählen, berichten; -si, *v. r.* sich aussöhnen.
Racconto, *m.* Erzählung, *f.* Bericht, *m.*
Raccoppiare, *v. a.* zusammen paaren, mit einander verbinden.
Raccorciamento, *m.* Verkürzung, *f.*
Raccorciare, *v. a.* verkürzen, abkürzen.
Raccordamento, *m.* Erinnerung, *f.*
Raccordare, -si, *v.* Ricordare.
Raccordare, *v. a.* aussöhnen.
Raccórgersi, *v. n.* seinen Irrthum erkennen.
Raccorre, *v.* Raccogliere.
Raccortare, *v.* Raccorciare.
Raccosciarsi, *v. r.* niederkauern.
Raccostare, *v. a.* zusammenrücken, nähern.
Raccozzare, *v. a.* zusammenfügen.
Raccrescere, *v. a.* nochmals vermehren, verstärken.
Raccrescimento, *m.* Anwachs, *m.*
Racculare, *v. n.* zurückweichen, rückwärts gehen.
Raccusare, *v. a.* wieder anklagen.
Rachítico, *a.* mit der englischen Krankheit behaftet.
Rachítide, *m.* englische Krankheit, *f.*
Racimolare, *v. a.* im Weinberge nachlesen.
Racímolo, *m.* Weintraube, *f.* Kamm derselben; fig. kleiner Rest, *m.*
Racquattarsi, *v. r.* sich ducken.
Racquetare, Racquietare, *v. a.* besänftigen, beruhigen.
Racquisto, -amento, *m.* Wiedererlangung, *f.*
Racquistare, *v. a.* wieder bekommen; erlangen.
Racquistazione, *f. v.* Racquisto.
Raddolcire, *v.* Raddolcare.
Radamente, *av.* selten; dünn.
Raddensare, *v. a.* noch mehr verdicken; -si, dichter werden.
Raddimandare, *v.* Ridomandare.
Raddirizzamento, *m.* Zurechtweisung, *f.*
Raddirizzare, *v. a.* wieder aufrichten; schnurgerade machen; fig. zurecht weisen.
Raddobbare, *v. a. T.* kalfatern.
Raddobbo, *m. T.* Kalfatern, *n.*
Raddolcare, -ciare, *v. a.* versüßen; fig. mildern; besänftigen.
Raddolcimento, *m.* Versüßung; fig. Besänftigung, *f.*
Raddomandare, *v.* Ridomandare.
Raddoppiamento, *m.* Verdoppelung, *f.*
Raddoppiare, *v. a.* verdoppeln.
Raddóppio, *m. T.* Radop des Pferdes, *m.*
Raddormentare, *v. a.* wieder einschläfern; -si, wieder einschlafen.

Raddossare, *v. a.* wieder aufladen.
Raddotto, *v.* Ridotto.
Raddrizzare, *v.* Raddirizzare.
Rádere, *v. a* scheren, rasiren; abschaben; radiren; streichen (ein Maß).
Radetto, *a.* etwas dünn, nicht dicht, etwas selten.
Radezza, *f.* Dünnheit, Seltenheit, *f.*
Radiále, *a.* strahlicht; strahlend.
Radiare, *v.* Raggiare.
Rádica, *f.* Wurzel, *f.* Würzelchen, *n.*
Radicále, *a.* ursprünglich; gründlich.
Radicalmente, *av.* aus der Wurzel.
Radicare, *v. n.* wurzeln, einwurzeln.
Radicazione, *f.* Einwurzeln, *n.*
Radícchio, *m.* Wegwart, Cichorie, *f.*
Radíce, *f.* Wurzel, *f.*; fig. Ursprung, *m.*
Radificare, *v. a.* verdünnen; ausdehnen.
Radimádia, *f.* Trogscharre, *f.*
Radioso, *a.* strahlicht, strahlend.
Raditura, *f.* Abschabsel, *n.*
Rado, *a.* dünn, locker; selten, rar; – *av.* selten.
Radunamento, *m.* –nanza, *f.* Versammlung, *f.*; Haufen, *m.*
Radunare, *v.* Ragunare.
Radunata, *f. v.* Radunamento.
Ráfano, *m.* Meerrettig, *m.*
Raffardellare, *v. a.* einpacken.
Raffazzonnare, *v. a.* herausputzen.
Rafferma, *f.* Bestätigung, *f.*
Raffermare, *v. n.* bestätigen, bekräftigen.
Raffermo, *a.* bestätigt; alt, altbacken.
Raffibbiare, *v. a.* wieder empfinden lassen; wiederholen.
Raffidarsi, *v. r.* Vertrauen fassen.
Raffidato, *a.* vertrauensvoll, getrost.
Raffigurábile, *a.* kennbar, kenntlich.
Raffiguramento, *m.* Wiedererkennung, *f.*
Raffigurare, *v. a.* wieder kennen, unterscheiden; vergleichen.
Raffilare, *v. a.* schärfen, wetzen; rings herum abschneiden. [*n.*
Raffilatura, *f.* Abschnittchen; Schärfen,
Raffinamento, *m.* Verfeinerung, *f.*
Raffinare, *v. a.* verfeinern, läutern.
Raffinatezza, *f.* Verfeinerung; Scharfsinnigkeit, *f.*
Raffinato, *a.* verfeinert; verständig; vollkommen. [*m.*
Raffinatore, *m.* Läuterer; Zuckersieder,
Raffinatura, *f. v.* Raffinamento.
Raffinire, *v. n.* sich verfeinern.
Ráffio, *m.* eiserner Haken, *m.*
Raffittare, *v. a.* wieder verpachten, vermiethen.

Raffondare, *v. a.* tiefer graben.
Rafforzare, *v. a.* verstärken, befestigen.
Raffreddamento, *m.* Erkältung, *f.*
Raffreddare, *v. a.* kalt machen; – *v. n.* kalt werden; sich erkälten.
Raffreddore, *m.* Schnupfen, *m.*
Raffrenare, *v. a.* zähmen, im Zaume halten; fig. mäßigen.
Raffrescamento, *m.* Erfrischung, *f.*
Raffrettare, *v.* Affrettare.
Raffrontare, *v. a.* wieder angreifen; antreffen; erreichen; gegen einander halten.
Raffusolare, *v. a.* wieder zurecht machen.
Rágana, *f.* Meerdrache, *m.* (Seefisch).
Ragazza, *f.* Mädchen, *n.* [*m.*
Ragazzaglia, -zame, *m.* Haufen Buben,
Ragazzata, *f.* Kinderposse, *f.*
Ragazzína, *f.* Dienstmädchen, *n.*
Ragazzo, *m.* Junge, Bube; Knecht, *m.*
Ragazzone, *m.* Bursche; großer Junge; starker Knecht, *m.*
Raggavignare, *v. a.* aufs Neue beim Halse ergreifen; –si, sich fest anhalten.
Raggelarsi, *v.* Congelarsi.
Raggentilire, *v. a.* verschönern, veredeln.
Ragghiare, *v. n.* wie ein Esel schreien.
Ragghio, *m.* Geschrei des Esels, *n.*
Raggiare, *v. a.* strahlen, Strahlen wer=
Raggiata, *f.* Roche, *m.* (Seefisch). [fen.
Raggio, *m.* Strahl; Schein; *T.* Radius,
Raggiornare, *v. n.* Tag werden. [*m.*
Raggioso, *a.* strahlig, strahlend.
Raggiramento, *m.* Umlauf, *m.*
Raggirare, *v. n.* herumdrehen; –si, herum laufen, herum gehen.
Raggiratore, *m.* Betrüger, Schelm, *m.*
Raggirévole, *a.* drehbar, wendbar.
Raggiúgnere, *v. a.* wieder zusammenfügen; wieder hinzu fügen; einholen; –si, wieder zusammen kommen, zusammentreffen. [Einholung, *f.*
Raggiugnimento, *m.* Zusammenfügung;
Raggiunto, *p.* e *a.* eingeholt ꝛc.; feist.
Raggiustare, *v. a.* wieder zurecht machen.
Raggrandire, *v. a.* wieder groß machen; – *v. n.* wieder groß werden.
Raggranellare, *v. a.* zusammenlesen.
Raggravare, *v. a.* mehr erschweren.
Raggrichiamento, *m.* Zusammenschrumpfen, *n.*
Raggrichiare, *v. a.* e *n.* zusammenziehen, zusammenschrumpfen.
Raggrinzare, *v. a.* runzeln, falten; – *v. n.* sich runzeln, einkriechen; fig. kleinmüthig werden.

Raggruppare, *v. a.* zusammenwickeln, packen; -si, sich winden, zusammenziehen.
Raggruppo, *m.* Zusammenwinden, *n.*
Raggruzzare, *v. a.* zusammenziehen; -si, sich klein machen, zusammenkriechen.
Raggruzzolare, *v. a.* zusammenhäufen; -si, zusammenkriechen.
Ragguagliare, *v. a.* abgleichen; ausgleichen, gleich machen; vergleichen; benachrichtigen.
Ragguagliatamente, *av.* Eins ins Andere gerechnet.
Ragguáglio, *m.* Ausgleichung, *f.*; Verhältniß, *n.*; Nachricht, *f.*
Ragguardare, ec. *v.* Riguardare, ec.
Ragguazzare, *v.* Diguzzare.
Rágia, *f.* Harz, *n.*; List, Nachstellung, *f.*
Ragionale, *v.* Ragionevole.
Ragionamento, *m.* Gespräch, *n.* Unterhaltung, Rede, *f.*; Vernunftschluß, *m.* Räsonnement, *n.*
Ragionare, *v. n.* sprechen, sich besprechen; vernünftig reden, schließen; - *v. a.* untersuchen, ermessen; rechnen, berechnen.
Ragionatamente, *av.* mit Recht, mit Grund.
Ragionatívo, *a.* vernünftig.
Ragionato, *a.* besagt; überall bekannt; vernünftig.
Ragionatore, *m.* Sprecher; Vernünftler, *m.*
Ragione, *f.* Vernunft; Ursache, *f.*; Beweis, *m.*; Recht, *n.*; Inhalt, *m.*; Art, Gattung; Rechnung, *f.*; Verhältniß, *n.*; *T.* Ragion, *f.*; libro delle ragioni, Contobuch, *n.*; con, di, per -, recht, mit Recht; billig; aver -, Recht haben; far -, Recht wiederfahren lassen.
Ragionévole, *a.* vernünftig, billig.
Ragionevolezza, *f.* Recht, *n.* Billigkeit, *f.*
Ragionevolmente, *av.* vernunftmäßig, mit Recht.
Ragioniére, *m.* guter Rechner; Revisor, *m.*
Ragióso, *a.* harzig, harzicht.
Ragliare, *v. n.* wie ein Esel schreien.
Raglio, *m.* Eselsgeschrei, *n.*
Ragna, *f.* Spinne; Spinnewebe, *f.*; Vogelnetz, *n.*; fig. Nachstellung, *f.*
Ragnaja, *f.* Vogelherd, *m.*
Ragnare, *v. a.* Netze stellen; fig. wegmausen; - *v. n.* nicht über die Höhe des Netzes fliegen; dünn, durchsichtig werden.
Ragnatéla, *f.* Spinnewebe, *f.*
Ragnatélo, Ragno, Rágnolo, *m.* Spinne; Spinnewebe, *f.*
Ragnolocusta, *f.* Art Heuschrecke, *f.*
Ragunamento, *m.* -nanza, *f.* Versammlung, *f.*; Haufen, *m.*
Ragunare, *v. a.* versammeln, vereinigen.
Ragunata, *f. v.* Ragunamento.
Ragunatore, *m.* Sammler, *m.*
Rai, *m. pl.* (poet.) Strahlen, *m. pl.*
Rallargamento, *m.* Erweiterung, *f.*
Rallargare, *v. a.* erweitern, ausdehnen.
Ralleggiare, *v. a.* erleichtern.
Rallegramento, *m.* -anza, *f.* Freude, Lust, *f.* Vergnügen, *n.*
Rallegrare, *v. a.* erfreuen, vergnügen; -si, sich freuen; sich vergnügen; - con uno, einem Glück wünschen.
Rallegrativo, *a.* erfreulich, belustigend.
Rallenare, *v.* Allenare.
Rallentamento, *m.* Nachlassen, *n.*
Rallentare, *v. a.* locker, schlaff machen, nachlassen.
Rallevare, *v. a.* ziehen, erziehen.
Ralleviare, *v. a.* erleichtern, mindern.
Rallignare, *v. n.* wieder Wurzel fassen.
Ralluminare, *v. a.* erleuchten; Licht wieder geben; -si, wieder sehend werden.
Rallungare, *v. a.* noch mehr verlängern.
Rama, *f.* Zweig, *m.*
Ramace, *a.* uccello -, Raubvogel, *m.*
Ramajolo, -juólo, *m.* Rührlöffel, *m.*
Ramarro, *m.* Eidechse, *f.*
Ramato, *a.* ästig, zweigig.
Ramazza, Ramaccia, *f.* Schleife von Baumzweigen, *f.*
Rame, *m.* Kupfer; fig. Geld, *n.*; - di Corinto, Messing, *n.*; figura -, Kupferstich, *m.*
Ramerino, *m.* Rosmarin, *m.*
Ramíce, *v.* Ernia.
Rametto, *m.* Ast, *m.*
Ramière, *m.* Kupferarbeiter, *m.*
Ramificare, *v. n.* sich in Zweige verbreiten.
Ramificazione, *f.* Verbreitung in Zweige, *f.*
Ramína, *f.* Kupferschlacken, *f. pl.*
Ramingo, *a.* flüchtig, unstät (von Raubvögeln).
Ramíno, *m.* kupferner Topf, *m.*
Rammantare, *v. a.* mit einem Mantel bedecken; fig. beschützen, vertheidigen; -si, sich schmücken.
Rammantellare, *v. r.* bemänteln, mit dem Deckmantel beschönigen.
Rammanzo, -zino, *m.* Wischer, Verweis, *m.*
Rammarginare, *v. n.* zuheilen; kitten, löthen.

Rammaricarsi, *v. r.* klagen, sich beschweren.
Rammarichévole, *a.* kläglich.
Rammárico, *m.* Klage, *f.*; Verdruß, *m.*
Rammaricoso, *v.* Rammarichévole.
Rammassare, *v. a.* zusammenscharren.
Rammembranza, *v.* Rimembranza.
Rammemmoranza, *f.* Andenken, Gedächtniß, *n.*
Rammemorare, *v. a.* erinnerlich machen; -si, sich erinnern. [za.
Rammemorazione, *v.* Rammemmoran-
Rammendare, *v. a.* wieder ausbessern.
Rammentanza, *f.* Erinnerung, *f.*
Rammentare, *v. a.* erinnern, erwähnen; -si, sich erinnern.
Rammentío, *m.* öftere Wiederholung, *f.*
Rammezzare, *v. a.* halbiren.
Rammollare, Rammollire, *v. a.* erweichen.
Rammontare, *v. a.* aufhäufen, in Haufen setzen.
Rammorbidare, -dire, *v. a.* wieder erweichen; besänftigen.
Rammorbidativo, *a.* erweichend.
Rammucchiare, *v. a.* häufen, aufhäufen.
Rammuricare, *v.* Rammontare.
Ramo, *m.* Ast, Zweig; Arm (eines Flusses), *m.*; rami dei cervi, Hirschgeweih, *n.*
Ramolaccio, *m.* Meerrettig, *m.*
Ramorúto, Ramóso, *a.* ästig, zweigig.
Rampa, *f.* Klaue, Kralle, *f.* [chend.
Rampante, *part. T.* aufsteigend; krie-
Rampare, *v. a.* mit den Klauen schlagen.
Rampáro, *m.* Wall, *m.*
Rampicare, *v. n.* klettern. [Haken, *m.*
Rampicóne, Rampíno, Rampo, *m.*
Rampogna, *f.* Rampognamento, *m.* Heruntermachen, Ausschelten, *n.*
Rampognare, *v. a.* Vorwürfe machen; ausschelten, auszanken; lästern, schlecht machen; -si, murren, klagen.
Rampognatore, *m.* Widerbeller, *m.*
Rampognoso, *a.* der immer keift; verdrießlich.
Rampollamento, *m.* Quelle, *f.*
Rampollare, *v. n.* quellen, entspringen, herrühren.
Rampollo, *m.* kleine Quelle, Sprosse, *f.*
Rampone, *m.* Haken, *m.*
Ramuccio, Ramuscello, *m.* kleiner Zweig, *m.* Aestchen, *n.*
Ramuscoloso, *a.* bezweigt, zweigig.
Rana, *f.* Frosch, *m.*
Rancare, Ranchettare, *v. n.* hinken.

Rancidezza, *f.* ranziger Geschmack oder Geruch, *m.*
Rancidire, *v. n.* ranzig werden.
Rancidiúme, *m. v.* Rancidezza.
Rancido, *a.* ranzig, alt, faul.
Rancio, *a.* zitrongelb, ranzig.
Rancioso, *a.* altschmeckend, altriechend.
Ranco, *a.* lahm, hinkend.
Rancore, *m.* Groll, *m.*
Rancurarsi, (veralt.) *v.* Rammaricarsi.
Randa, *av.* a -, kaum, knapp; dicht daran.
Randagio, *m.* Herumschwärmer, *m.*
Randellare, *v. a.* prügeln. [*m.*
Randellata, *f.* Schlag mit dem Prügel,
Randello, *m.* Packstock; Knebel, Knittel,
Randione, *m.* Geierfalk, *m.* [*m.*
Rangífero, *m.* Rennthier, *n.*
Rango, *m.* Rang, *m.*
Rangolare, *v. a.* mit Sorgfalt betreiben.
Rangoloso, *a.* emsig, eilfertig.
Raníno, *m.* Wassereppich, *m.*
Rannata, *f.* schmutzige Lauge, *f.*
Rannestare, *v. a.* wieder impfen, pfropfen. [pfung, *f.*
Rannestatura, *f.* Pfropfen, *n.* Einim-
Rannichiare, *v. a.* zusammenziehen; - *v. n.* sich krümmen, einkriechen.
Ranniére, *m.* Laugenfaß, *n.*
Ranno, *m.* Wegdorn, *m.*; Lauge, *f.*
Rannobilire, *v.* Annobilire.
Rannodare, *v. a.* wieder zusammen knüpfen, wieder zusammenflicken.
Rannoso, *a.* laugig. [wölken.
Rannuvolare, *v. n.* sich umziehen, sich
Ranocchia, *f.* -chio, *m.* Frosch, *m.*
Ránto, Rántolo, *m.* Röcheln, *n.*
Rantoloso, *a.* röchelnd; heiser.
Ranúncolo, -culo, *m.* Ranunkel, *f.*
Ranzonare, *v. a.* los kaufen.
Rapa, *f.* Rübe, *f.*
Rapáce, *a.* räuberisch, raubgierig.
Rapacità, *f.* Raubsucht, *f.*
Rapè, *m.* geriebener Schnupftabak, *m.*
Raperella, *f. T.* Zwinge, *f.* Ring (am Messerhefte), *m.*
Raperíno, -rúgiolo, *m.* Zeisig, *m.*
Raperonzo, -onzolo, *m.* Rapunzel, *m.*
Rapidità, *f.* Schnelligkeit, *f.*
Rápido, *a.* reißend, schnell, rasch; räuberisch. [züchung, *f.*
Rapimento, *m.* Raub, *m.*; fig. Ent-
Rapína, *f.* Raub; Grimm, *m.* Wuth, *f.*
Rapinare, *v. a.* rauben, berauben, nehmen.
Rapinatore, *m.* Leuteschinder, *m.*
Rapinoso, *a.* räuberisch; schnell.

Rapire, *v. a.* rauben, entführen, entzücken; mit sich fortreißen.
Rapitore, *m.* Räuber, Entführer, *m.*
Rapóntico, *m.* Rhapontik, *f.*
Rappa, *f.* Rappe, *f.* (Krankheit der Pferde); Kolben am Fenchel rc., *m.*
Rappaciare, Rappacificare, *v. a.* aussöhnen; beruhigen, besänftigen.
Rappagare, *v.* Appagare.
Rappallottolare, Rappallozzolare, *v. a.* zu Kügelchen machen, zusammen rollen. [ten.
Rapparecchiare, *v. a.* wieder zubereiten.
Rapparire, *v. n.* wieder erscheinen.
Rappattumare, *v. a.* wieder aussöhnen.
Rappellare, *v. a.* zurück rufen; wieder appelliren. [ferung, *f.*
Rappezzamento, *m.* Flickerei; Ausbesserung, *f.*
Rappezzare, *v. a.* ausflicken, ausbessern.
Rappezzatore, *m.* Flicker, *m.*
Rappezzatura, *f. v.* Rappezzamento.
Rappianare, *v. a.* gleich, eben machen; – le difficultà, die Schwierigkeiten heben.
Rappiastrare, *v. a.* wieder zusammenkitten; wieder verbinden.
Rappiattarsi, *v. r.* sich verstecken.
Rappiccare, *v. a.* wieder anhängen, anheften; – il sonno, wieder einschlafen; – la battaglia, das Treffen wieder anfangen.
Rappiccatura, *f.* neue Verbindung, *f.*
Rappiccinire, –ciolire, –colare, *v. a.* verkleinern, abnehmen.
Rappigliamento, *m.* Gerinnung, *f.*
Rappigliare, *v. a.* gerinnen lassen; in Beschlag nehmen; verschlagen (von Pferden); wieder vornehmen; –si, gerinnen.
Rappoggiare, *v.* Appoggiare.
Rapportare, *v. a.* berichten, hinterbringen; zurück bringen; verursachen; vorstellen; –si, sich auf einen berufen; sich worauf beziehen; es dahin gestellt sein lassen. [renbläser, *m.*
Rapportatore, *m.* Hinterbringer; Ohrenbläser, *m.*
Rapportatrice, *f.* Klatsche, *f.*
Rapporto, *m.* Bericht, *m.* Nachricht; Erzählung; Beziehung, *f.*
Rappréndere, *v. a.* wieder zurück nehmen; –si, gerinnen.
Rapprendimento, *m.* Erneuerung, *f.*
Rappresaglia, *f.* Repressalien, *f. pl.* Gegengewalt, Gegenrache, *f.*
Rappresagliare, *v. a.* Repressalien brauchen.

Rappresentábile, *a.* vorstellbar.
Rappresentanza, *v.* Rappresentazione.
Rappresentare, *v. a.* vorstellen, darstellen; vortragen, repräsentiren; eine Rolle spielen.
Rappresentativo, *a.* vorstellend.
Rappresentazione, *f.* Vorstellung, *f.*; Bild, *n.*; Stellvertretung, *f.*
Rappreso, *a.* geronnen; gelähmt; erstarrt, eingeschlafen.
Rappressare, *v. a.* wieder nähern.
Rapprofondare, *v. n.* sich wieder vertiefen.
Rapprossimamento, *m.* Wiederannäherung, *f.* [hern.
Rapprossimarsi, *v. r.* sich wieder nähern.
Rappurare, *v. a.* reinigen, läutern.
Rapsodía, *f.* Rhapsodie, zusammengestoppelte Schrift. [stoppler, *m.*
Rapsodista, Rapsodo, *m.* Zusammenstoppler, *m.*
Raramente, *a.* selten, nicht oft.
Rarefare, *v. a.* verdünnen.
Rarefazione, *f.* Verdünnung, *f.*
Rarezza, Rarità, *f.* Dünne; Seltenheit, *f.*
Rarificare, *v.* Rarefare. [*f.*
Rarificativo, *a.* verdünnend.
Raro, *a.* e *av.* dünn; wenig; selten.
Ráschia, *f.* Reibeisen, *n.* Raspel, *f.*
Raschiare, *v. a.* schaben, raspeln, abkratzen; fig. anstreifen.
Raschiatura, *f.* Schaben, Raspeln, *n.*; Raspelspäne, *m. pl.*
Rascia, *f.* Rasch, *m.* Sarsche, *f.*
Rasciugare, *v. a.* trocknen, abwischen.
Rasciutto, *a.* trocken.
Rasentare, *v. a.* dicht vorbei gehen oder fahren.
Rasente, *prp.* dicht daran; längs hin.
Rasiera, *f.* Scharre, *f.* Schabeisen; Streichholz, *n.*
Raso, *a.* geschoren; radirt; gleich, glatt, eben; raso raso, ganz still; – *m.* Atlas, *m.*
Rasojo, *m.* Schermesser, *n.* [las, *m.*
Raspa, *f.* Raspel, *f.*; Teigmesser, *n.*
Raspare, *v. a.* schärfen; raspeln.
Raspatura, *f.* Raspelspäne, *m. pl.*
Rasperella, *f.* Kannenkraut, *n.*
Raspettare, *v. a.* wieder warten müssen.
Raspa, *m.* Weintraubenkamm, *m.*; Weintraube; Raute der Hunde, *f.*
Raspollare, *v. a.* nachlesen (im Weinberge). [*f. pl.*
Rasdollo, *m.* stehengebliebene Trauben, *f. pl.*
Rassaggiare, *v. a.* noch ein Mal kosten.
Rassalire, *v. a.* wieder angreifen.
Rassegare, *v. n.* gerinnen, gestehen.

Rassegna, *f.* Musterung, *f.*
Rassegnare, *v. a.* zustellen, überliefern; darstellen, zeigen; mustern; -si, sich ergeben.
Rassegnato, *a.* gelassen, sich ergebend.
Rassegnatore, *m.* Musterinspektor, *m.*
Rassegnazione, *f.* Gelassenheit, Ergebung, *f.*
Rassembramento, *m.* -branza, *f.* Aehnlichkeit, *f.*
Rassembrare, *v. a.* e *n.* ähnlich, gleich sein; sammeln.
Rasserenamento, *m.* Ausheiterung, *f.*
Rassenerare, *v. a.* ausheitern, aufklären; erheitern.
Rassettamento, *m.* Verbesserung, Wiederherstellung, *f.*
Rassettare, *v. a.* wieder einrichten, zurecht machen, ausbessern; aufheben, sammeln.
Rassettatura, *f. v.* Rassettamento.
Rassicurare, *v. a.* wieder Muth machen; -si, sich ermannen.
Rassodare, *v. a.* dick, derb, fest machen.
Rassodia, *v.* Rapsodia.
Rassomiglianza, *f.* Aehnlichkeit, *f.* Gleichniß, *n.*
Rassomigliare, *v. n.* -si, *v. r.* gleichen.
Rassomigliativo, Rassomigliante, *a.* ähnlich, gleich.
Rassottigliare, *v. a.* verdünnen; - *v. n.* abnehmen.
Rastello, *m.* Schutzgatter, *n.*
Rastiamento, *m.* Schaben, Kratzen, *n.*
Rastiapavimenti, *m.* dummer Tölpel; schlechter Kerl, *m.*
Rastiarchivi, *m.* Alterthumskrämer, *m.*
Rastiare, *v. a.* schaben, kratzen; - via, sich fortmachen, abkratzen.
Rastiatura, *v.* Raschiatura.
Rastiatojo, *m.* Werkzeug zum Schaben oder Kratzen, *n.*
Rastione. *m. T.* Rührschaufel der Gießer, *f.*
Rastrellare, *v.a.* rechen, harken; stehlen.
Rastrelliera, *f.* Raufe, *f.*; Schüsselbret, *n.*; Hakenleiste, *f.*
Rastrello, *m.* Rechen, *m.* Harke, *f.*; Fallgitter, *n.*; Hakenleiste, *f.*
Rastro, *m.* Rechen, *m.* Harke, *f.*
Rasura, *f.* Schaben; Scheren; Radiren; Abschabsel, *n.*
Rata, *f.* Theil, Antheil, *m.*
Ratificamento, *m.* Bestätigung, *f.*
Ratificare, *v. a.* bestätigen, bekräftigen.
Ratificazione, *f. v.* Ratificamento.
Ratio, *av.* andar -, überall suchen.
Rato, *a.* bestätigt; bewilligt.
Rattaccare, *v.a.* wieder anbinden; fortsetzen.
Rattacconare, *v. a.* Schuhe flicken.
Rattamente, *av.* schnell, plötzlich.
Rattemperare, *v. a.* mäßigen, stillen.
Rattenére, *v.a.* zurück halten; anhalten.
Rattenimento, *m.* Zurückhaltung; Anhaltung, *f.*
Rattenitíva, *f.* Gedächtniß, *n.*
Rattenitívo, *m.* Geländer, *n.*
Rattento, *m.* Rattenuta, *f. v.* Rattenimento.
Rattenuto, *p.* e *a.* zurückgehalten; zurückhaltend.
Rattestare, *v. a.* wieder vereinigen; - *v. n.* zusammenkommen.
Rattezza, *f.* Schnelligkeit; Steilheit, *f.*
Rattiepidare, -dire, *v. a.* lau machen.
Rattizzare, *v. a.* anschirren.
Ratto, *m.* Raub, *m.*; Entführung, *f.*; Strom im Wasser, Schuß, *m.*; Ratze, *f.*; - *a.* sogleich, geschwind.
Rattoppare, *v. a.* ausflicken, ausbessern.
Rattórcere, *v. a.* zusammen drehen.
Rattore, *v.* Rapitore.
Rattorniare, *v. a.* umgeben, einschließen.
Rattrappare, *v. n.* steif, contrakt werden; -si, zusammen schrumpfen.
Rattrappatura, *f.* Einschrumpfen (der Nerven), *n.*
Rattrappire, *v.* Rattrappare.
Rattrarre, *v. a.* einschrumpfen (von Nerven).
Rattratto, *a.* contrakt, gelähmt.
Rattristare, *v. a.* wieder betrüben,
Rattura, *f.* Raub, *m.*; Entführung, *f.*
Raucedine, *f.* Heiserkeit, *f.*
Rauco, *a.* heiser, rauh.
Raumiliare, *v. a.* zähmen, demüthigen; besänftigen.
Raunare, ec. *v.* Ragunare, ec.
Rauncinato, *a.* gebogen, hakig.
Ravaglione, *m.* Windpocken, Spitzpokken, *f. pl.*
Ravanello, Rávano, *m.* Rettig, *m.*
Raveggiuolo, Raviggiuolo, *m.* Art fetter Ziegenkäse, *m.*
Raverusto, *m.* wilder Weinstock, *m.*
Ravvalorare, *v.a.* aufs Neue ermuntern.
Ravvedersi, *v. r.* in sich gehen.
Ravvedimento, *m.* Erkenntniß, Bereuung seiner Fehler, *m.*
Ravviamento, *m.* Zurechtweisung, *f.*
Ravviare, *v. a.* zurecht weisen; in Ordnung bringen, zur Erkenntniß bringen, wieder in Gang bringen; -si, sich wieder auf den Weg machen.

Ravvicinare, *v. a.* nähern.
Ravvilire, *v. a.* niederschlagen; den Muth benehmen; – *v. n.* verzagt werden; wohlfeil werden.
Ravviluppare, ec. *v.* Avviluppare.
Ravvincidire, *v. n.* weich, geschmeidig werden.
Ravvinto, *a.* gebunden.
Ravvisare, *v. a.* benachrichtigen; erkennen, wahrnehmen.
Ravvivamento, *m.* Belebung, *f.*
Ravvivare, *v. a.* wieder beleben; wieder ermuntern, erquicken.
Ravvólgere, *v. a.* einwickeln, umwickeln; zurück drehen; –si, herum irren, umherschweifen.
Ravvolgimento, *m.* Ravvolgitura, *f.* Verwickelung, *f.*; Umschweif, *m.*
Ravvolto, *a.* zusammen gewickelt; bogig; – *m.* Pack, Bündel, *n.*
Raziocinamento, *m.* Vernunftschluß, *m.*
Raziocinare, *v. a.* vernunftmäßig reden, beurtheilen.
Raziocinio, *v.* Raziocinamento.
Razionabile, *v.* Ragionevole.
Razionabilità, *f.* Vernunft, *f.*
Razionale, *a.* vernünftig.
Razionalità, *f.* Vernunft, *f.*
Razione, *f. T.* Ration, *f.* (im Kriege).
Razza, *f.* (z scharf) Geschlecht, *n.* Familie; Art, Zucht, *f.*; Razza, *f.* (z gelind) Roche, *m.*; Radspeiche, *f.*
Razzare, *v. n.* strahlen, glänzen; mit den Füßen scharren.
Razzeggiare, *v. n.* strahlen.
Razzente, *n.* scharf (vom Weine).
Razzimato, *a.* geputzt, geschmückt.
Razzo, *m.* Strahl, *m.*; Speiche; Rackete, *f.* Schwärmer, *m.*
Rázzola, *f.* Raspel, *f.*
Razzolare, *v. a.* scharren wie die Hühner; fig. nachspüren, durchwühlen.
Razzolata, *f.* Razzoglio, *m.* Scharren, *n.*
Razzuffarsi, *v. r.* das Treffen wieder anfangen.
Razzumaglia, *f.* schlechteste Pöbel, *m.*
Razzuolo, *m.* kleiner Strahl, *m.*; Radspeiche, *f.*
Re, *m.* König, *m.*; – d'arme, Wappenkönig, *m.*
Reale, *m.* Real, *m.* (Münze); – *a.* wirklich, wahrhaftig; wesentlich; fig. redlich, freimüthig.
Reale, Regale, *a.* königlich; prächtig.
Realmente, *av.* wirklich, in der That; königlich, prächtig.
Realtà, *f.* Wirklichkeit, Wahrheit, *f.*; in –, in Wahrheit, wirklich.

Reame, *v.* Regno.
Reamente, *av.* böse; ungerecht.
Reassúmere, *v.* Riassumere.
Reato, *m.* Schuld, Versündigung, *f.*
Reattino, *m.* Zaunkönig, *m.*
Reazione, *f.* Gegenwirkung, *f.*
Rébbio, *m.* Zinke an der Gabel, *f.*
Recadia, *v.* Ricadia.
Recalcitrante, *a.* was ausschlägt; stätisch.
Recamento, *m.* Bringen, Herschaffen, *n.*
Recámo, *m.* Kloben, *m.* Winde, *f.*
Recapitare, Recapitolare, *v.* Ric...
Recare, *v. a.* bringen, herbei schaffen; reichen, darreichen; wozu vermögen; hinterbringen; erregen, verursachen; – in qualche lingua, übersetzen; – ad effetto, ins Werk richten; – a niente, vernichten; – in uno, in Gemeinschaft geben; recarsi ad uno, sich vereinigen; – addosso, auf sich nehmen; – ad onore, a vergogna, sichs zur Ehre, zur Schande rechnen; – a luce, ans Licht bringen; – a noja, überdrüssig werden.
Recata, *f.* Herbringen, Darreichen; Röcheln eines Sterbenden, *n.*; – di piatti, Tracht Speisen, *f.*
Recatura, *f.* Fracht, *f.* Fuhrlohn, *n.*
Recchiata, *f.* Recchione, *m.* Ohrfeige, *f.*
Recédere, *v. n.* von etwas abstehen.
Recedimento, *m.* Abstehen, *n.*
Recente, *a.* neu, neuerlich; frisch.
Récere, *v. a.* speien, sich brechen.
Recesso, *m.* Abgang, Rückgang, *m.*
Recettivo, Recettore, *v.* Ric...
Recídere, *v. a.* beschneiden, abschneiden.
Recidíva, *f.* Recidiv, *n.* Rückfall, *m.*
Recinto, *m.* Bezirk, Entschluß, *m.*
Récipe, *m.* Rezept, *n.*
Recipiente, *m.* Recipient, *m.* Vorsetzgefäß, *n.*; – *a.* der empfängt; ehrlich.
Reciprocazione, *f.* gegenseitiges Verhältniß, *n.* Erwiederung, *f.*
Recíproco, *a.* gegenseitig, wechselseitig.
Reciso, *p.* e *a.* abgeschnitten; kurz, gedrängt.
Récita, *f.* Aufführung eines Schauspiels, *f.*
Recitare, *v. a.* auswendig hersagen, recitiren, erzählen; agiren.
Recitatívo, *m.* Recitativ, *n.*
Recitatore, *m.* Erzähler, *m.*
Recitazione, *f.* Hersagen, *n.* Erzählung, *f.*
Reciticcio, *m.* Ausgespienes, *n.*
Reclamare, *v. a.* sich worüber beschweren, seine Rechte wiederfordern.
Reclámo, *m.* Wiederforderung, *f.*
Reclinare, *v. a.* sanft niedersetzen, nie-

verlegen; anlehnen.
Reclúta, *f.* Werbung, *f.* – *m.* e *f.* Rekrut, *m.*
Recluttare, *v. a.* rekrutiren, anwerben.
Recogitare, *v. n.* nachdenken, überdenken.
Recognizione, *v.* Ricognizione.
Reconciliare, ec. *v.* Ric...
Recóndito, *a.* verborgen, geheim.
Recreare, ec. *v.* Ric...
Recremento, *m.* Absonderung des Unraths, *f.*
Recriminazione, *f.* Gegenbeschuldigung, *f.*
Recuperare, ec. *v.* Ric...
Recusa, Recusare, ec. *v.* Ric...
Reda, *f.* *v.* Erede.
Redaggio, *m.* Erbschaft, *f.*
Redare, *v. a.* erben.
Redarguire, *v. a.* verwerfen, widerlegen; verweisen.
Redazione, *f.* Versetzung, *f.*
Reddimento, *v.* Rendimento.
Reddire, *v. n.* zurück, wieder kommen.
Reddíta, *f.* (veralt.) Rückkehr, Rückkunft, *f.*
Reddito, *m.* Einkünfte, *pl.*; – *a.* zurückgekehrt.
Rede, *v.* Erede.
Redento, *a.* erlöst, losgekauft.
Redentore, *m.* Erlöser, *m.*
Redenzione, *f.* Erlösung; Hülfe, *f.*
Redificare, ec. *v.* Riedificare, ec.
Redímere, *v. a.* erlösen, loskaufen.
Redimire, *v. a.* krönen.
Rédina, *f.* Redine, *f. pl.* Zügel, *m.*
Redintegrare, ec. *v.* Reintegrare, ec.
Redità, *f.* –taggio, *m.* Erbschaft, *f.*
Reditiero, *v.* Erede.
Redívio, *m.* Krippensetzen (der Pferde), *n.*
Redivívo, *a.* wieder lebendig geworden.
Redolente, *a.* wohlriechend.
Redolire, *v. n.* gut riechen; nach etwas riechen.
Redolenza, *f.* Wohlgeruch, *m.*
Reducere, *v.* Ridurre.
Reduplicare, *v. a.* verdoppeln.
Reduplicazione, *f.* Verdoppelung, *f.*
Reedificare, *v.* Riedificare.
Refajuólo, *m.* Zwirnhändler, *m.*
Refe, *m.* Zwirn, *m.*
Referendario, *m.* Referent; Referendar; Ohrenbläser; Spion, *m.*
Referire, ec. *v.* Riferire, ec.
Refettório, *m.* Speisesaal (in Klöstern), *m.*
Refezionare, *v. n.* etwas essen zum nothwendigen Unterhalt.
Refezione, *f.* Erstattung, Vergütung; Mahlzeit, Labung, *f.*
Refiziare, *v.* Ristorare.
Reflessare, *v.* Riflessare.
Reflessione, Reflettere, ec. *v.* Rif....
Reflusso, Refocillare, Refrangere, *v.* Rif....
Refrattário, *v. a.* widerspenstig.
Refrígere, ec. Refugio, Refulgere, *v.* Rif....
Regalare, *v. a.* schenken, beschenken; anmachen, schmackhaft machen, würzen.
Regále, *a.* königlich; – *m.* Positiv, Regal in den Orgeln, *n.*
Regalía, *f.* Hoheitsrecht, *n.*
Regalista, *m.* Anhänger des Königs, *m.*
Regalmente, *v.* Realmente.
Regálo, *m.* Geschenk, Präsent, *n.*
Regatta, *f.* Wettlauf mit Gondeln, *m.*
Rege, *v.* Re.
Regenerare, *v.* Rigenerare.
Reggente, *a.* regierend; – *m.* Regent, Oberaufseher, *m.*
Reggenza, *f.* Regierung, *f.*
Réggere, *v. a.* halten, tragen; regieren; aushalten; widerstehen; aufrecht erhalten, unterstützen; ausdauern, sich erhalten; –si, stehen bleiben; – in piedi, sich auf den Beinen erhalten.
Reggia, Regia, *f.* königliche Burg, *f.*
Reggimento, *m.* Regierung, *f.* Regiment; Betragen, *n.*; Stütze, *f.* Grund, *m.*
Reggitore, *f.* Regierer; Verwalter, *m.*
Reggitrice, *f.* Regentin, *f.*
Regicída, *m.* Königsmörder, *m.*
Regicídio, *m.* Königsmord, *m.*
Regina, *f.* Königin, *f.*
Régio, *a.* königlich.
Regione, *f.* Gegend, Landschaft, *f.*
Registrare, *v. a.* registriren, einschreiben.
Registratore, *m.* Registrator, *m.*
Registratura, *f.* Registratur, *f.*
Registro, *m.* Register, Protokoll, *n.*
Regnamento, *m.* Regierung, *f.*
Regnare, *v. a.* herrschen, regieren.
Regnatore, *m.* Regent, Herrscher, *m.*
Regnatrice, *f.* Beherrscherin, *f.*
Regnícolo, *m.* Reichseinwohner, *m.*
Regno, *m.* Reich, Königreich, *n.*; Herrschaft, *f.*
Régola, *f.* Regel, Vorschrift, *f.*; geistlicher Orden, *m.* Kloster, *n.*
Regolamento, *m.* Verordnung, Einrichtung, *f.*
Regolare, *v. a.* einrichten, ordnen; – *a.* regelmäßig; – *m.* Ordensgeistlicher; –si, sich einrichten; sich wonach richten; sich betragen.

Regolarità, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*
Regorlamente, *av.* regelmäßig, gemeiniglich. [lich.
Regolato, *a.* wohl eingerichtet, ordent-
Regolatore, *m.* Anordner, *m.*; *T.* Unruhe und Spiralfeder (in der Uhr), *f.*
Regoletto, *m.* *T.* Leiste, *f.* Reif, *m.*
Regolízia, *f.* Süßholz, *n.*
Régolo, *m.* kleiner König; Basilisk; Zaunkönig, *m.*; Lineal, *n.*; *T.* Leiste, *f.*
Regresso, *m.* Rückgang; *T.* Regreß, *m.*
Regurgitare, *v.* Rigurgitare.
Rejetto, *a.* verworfen.
Reína, *f.* (poet.) Königin, *f.*; pesce –, Karpfen, *m.*
Reintegrare, *v. a.* wieder in den vorigen Stand setzen; herstellen, wieder ergänzen.
Reintegrazione, *f.* Wiedereinsetzung, *f.*
Reinvitare, *v. a.* wieder einladen.
Reità, *f.* Schuld, Strafbarkeit, *f.*
Reiterare, *v. a.* wiederholen.
Reiterazione, *f.* Wiederholung, *f.*
Relassare, ec. *v.* Rilassare, ec.
Relasso, *m.* der wieder in Ketzerei verfallen ist.
Relativamente, *av.* beziehungsweise.
Relativizzare, *v. a.* beziehen, nach etwas richten.
Relatívo, *a.* sich beziehend; – *m.* *T.* Beziehungswort, *n.*
Relatore, *m.* Berichter, Erzähler, *m.*
Relazione, *f.* Bericht, *m.* Erzählung, *f.*; Bezug, *m.* Verhältniß, *n.*
Relegare, *v. a.* verweisen, verbannen.
Relegazione, *f.* Verbannung, *f.* [*m.*
Religionario, *m.* Schwärmer, Sektirer,
Religione, *f.* Religion, *f.* Gottesdienst; Glaube; geistlicher Orden, *m.*
Religiosità, *f.* Frömmigkeit; Gewissenhaftigkeit, *f.*
Religioso, *a.* gottesfürchtig; gewissenhaft; – *m.* Ordensmann, *m.*
Relíqua, Relíquia, *f.* Ueberbleibsel, *n.* Rest, *n.*
Reliquiário, *m.* Reliquienkästchen, *n.*
Relíquie, *f. pl.* Reliquien, *f. pl.*
Reliquiére, *v.* Reliquiario.
Reluttanza, *v.* Riluttanza.
Rema, *f.* Schnupfen, Fluß, *m.*
Remajo, *m.* Rudermacher, *m.*
Remare, *v. n.* rudern. [tisch.
Remático, *a.* schnupfig, flüssig, rheuma-
Rematismo, *m.* Schnupfen, Flüsse, *m. pl.*
Rematore, *m.* Ruderer, *m.* [*n. pl.*
Remeggio, *m.* alle Ruder eines Schiffes,
Remigante, *m.* Ruderknecht, *m.*
Remigare, *v. n.* rudern.
Remigatore, *v.* Rematore.
Remigio, *v.* Remeggio.
Reminiscenza, *f.* Erinnerung, *f.*
Reminiscitiva, *f.* Erinnerungskraft, *f.*
Remissíbile, *a.* erläßlich, verzeihlich.
Remissione, *f.* Erlassung; Vergebung, *f.*; Nachlassen, *n.*
Remissório, *f.* Remissionsschein, *m.*
Remíto, ec. *v.* Romito.
Rémo, *m.* Ruder, *n.*; Galeerenstrafe, *f.*
Remolíno, *m.* Wirbelwind, *m.*
Rémora, *f.* Schiffshalter, (Fisch) *m.*; Hinderniß, *n.*
Remoto, ec. *v.* Rimoto, ec.
Remunerare, ec. *v.* Rimunerare, ec.
Rena, *f.* Sand, *m.*
Renáccio, *m.* Sanderde, *f.*
Renajo, *m.* Sandbett (am Meere ꝛc.), *n.*
Renajólo, *m.* Sandmann, *m.*
Renale, *a.* zu den Nieren gehörig.
Réndere, *v. a.* wieder geben; geben, einbringen; übergeben; von sich geben; machen; abstatten; – l'anima, den Geist aufgeben; – l'aria, einem ähnlich sein; – servigio, einen Dienst leisten; – testimonianza, Zeugniß ablegen; – grazie, Dank sagen; rendersi, sich ergeben; werden; – in un luogo, sich wohin begeben; – in colpa, sich schuldig geben.
Rendévole, *a.* geschmeidig.
Rendevù, *m.* Bestellung, *f.*; Sammelplatz, *m.*
Rendimento, *m.* Wiedergabe, Zurückgabe, *f.*; – di grazie, Danksagung, *f.*
Réndita, *f.* Einkünfte, *pl.* Rente, *f.*
Rene, *m.* Niere, *f.*; reni, *pl.* Lenden, *f. pl.*; dar le reni, davon laufen.
Renella, *f.* feiner Sand, Gries, *m.*
Renischio, *v.* Renaccio.
Renitente, *a.* widerspenstig.
Renitenza, *f.* Widerstrebung, Widerspenstigkeit, *f.*
Renosità, *f.* Sandigkeit, *f.*
Renoso, *a.* sandig, sandicht.
Rensa, *f.* feine Leinwand, *f.*
Renso, *m.* feiner Flachs, *m.*
Renunzia ec. *v.* Rinunzia.
Renuzza, *f.* klarer Sand, *m.*
Reo, *m.* Beklagter; Verbrecher, *m.*; – *a.* schuldig; böse, schädlich; verderbt.
Reobárbaro, *m.* Rhabarber, *f.*
Reparare ec. *v.* Riparare ec.
Repartire, *v.* Ripartire.

Repatriarsi, *v.* Ripatriare.
Repéllere, *v. a.* zurück treiben.
Repentaglio, *v.* Ripentaglio.
Repente, *a.* e *av.* plötzlich.
Repentíno, *a.* plötzlich, jähling.
Répere, *v. n.* (veralt.) kriechen.
Reperire, *v.* Ritrovare.
Reperto, *p.* e *a.* gefunden.
Repertório, *m.* Sachregister, *n.* Sammlung, *f.*
Repetere ec. *v.* Ripetere.
Repleto, *a.* voll, angefüllt.
Replezione, *f.* Ueberfluß, *m.*; Ueberladung des Magens, *f.*
Rèplica, *f.* -amento, *m.* Wiederholung; Antwort, *f.*
Replicare, *v. a.* wiederholen; antworten; einwenden.
Replicatamente, *av.* abermals, nochmals.
Replicazione, *f.* Wiederholung, *f.*
Repositorio, *v.* Ripositorio.
Reprensibile, Reprensione, *v.* Rip...
Represso, *p.* e *a.* unterdrückt.
Reprimento, *m.* Unterdrückung, *f.*
Reprimere, *v. a.* unterdrücken; Einhalt thun.
Reprobare ec. *v.* Riprovare ec.
Réprobo, *a.* verrucht, verworfen.
Repromissione, *f.* Verheißung, *f.*
Reprovare ec. *v.* Riprovare ec.
Repúbblica, *f.* Republik, *f.* Freistaat, *m.*
Repubblicano, *a.* republikanisch.
Repubblichista, *m.* Republikaner, *m.*
Republica, *v.* Repubblica.
Repudiare, Repudio, *v.* Rip...
Repugnanza, Repugnare, *v.* Rip...
Repulsa, Repulsare, *v.* Rip...
Repulsione, *f.* Zurückstoßung, *f.*
Repulsívo, *a.* verwerfend; zurückstoßend.
Repulso, *a.* ausgeschlagen, verworfen.
Reputare, Reputazione, *v.* Rip...
Requiare, *v. n.* ruhen, rasten.
Réquie, *f.* Ruhe, Rast, *f.*; messa da –, Seelenmesse, *f.*
Requisito, *m.* Erforderniß, *n.*; – *a.* erforderlich, gehörig.
Requisitória, *f.* vom Gesetze erheischtes und erwiesenes Bedingniß, *n.*
Requisizione, *f.* Gesuch, Begehr, *n.* Ansuchung, *f.*
Resa, *f.* Uebergabe einer Stadt xc., *f.*
Resarcire, *v.* Risarcire.
Rescíndere, *v. a.* abschneiden; aufheben, für ungültig erklären.
Rescissione, *f.* Aufhebung eines Vertrags xc., *f.*
Rescritto, *m.* Rescript, *n.* Befehl, *m.*
Rescrívere, *v. a.* abschreiben; auf eine Bittschrift antworten, ein Rescript geben.
Resecare, *v.* Risecare.
Reservare ec. *v.* Riservare ec.
Resía, *f.* Irrglaube; (veralt.) Zwist, *m.*
Residente, *a.* wohnhaft; – *m.* Resident, *m.*
Residenza, *f.* Wohnung; Residenz, *f.*; Bodensatz, *m.*
Resíduo, *m.* Rest, Rückstand, *m.*
Resilienza, *f.* Rückprall, Rücksprung, *m.*
Resína, *f.* Harz, *n.*
Resinífero, Resinoso, *a.* harzig.
Resipiscenza, *f.* Buße, Besserung, *f.*
Resistenza, *f.* Widerstand, *m.*
Resístere, *v. n.* widerstehen.
Reso, *p.* wiedergegeben xc.
Resolutivo, Resoluto, Resoluzione, *v.* Ris....
Respiramento, *m.* Athmen, *n.* Athem, *m.*
Respirare, *v. a.* athmen; leben; sich erholen; ausdünsten; – *v. a.* einathmen.
Respirativo, *a.* erquickend, ergötzend.
Respirazione, *f.* Athmen, *n.*; Erholung, Ruhe, *f.*
Respíro, *m.* Athmen, *n.*; Freiheit; Ruhe, *f.* Stillstand, *m.*; Zeit, Nachsicht, *f.*
Responsione, *v.* Risposta.
Responsívo, *a.* beantwortend.
Ressa, *f.* Anliegen, Anhalten, dringende Bitten, *n.*; Zank, Streit, *m.*
Resta, *f.* Kornspitze, *f.* Bart an der Aehre; Rückgrat (des Fisches), *n.*; Reihe Zwiebeln xc.; Gabel, die Lanze einzulegen; Rast, *f.* Stillstand, *m.*
Restante, *m.* Rest, Rückstand, Ueberschuß, *m.*; – *a.* übrig, übrig bleibend.
Restare, *v. n.* bleiben, übrig sein; aufhören; nachlassen; – *v. a.* il sangue, das Blut stillen.
Restata, *f.* Ende, *n.* und Beschluß, *m.*
Restaurare ec. *v.* Ristorare ec.
Restaurazione, *f.* Wiederstellung, Aufrichtung, *f.*
Restío, *a.* stätisch, scheu; fig. widerspenstig, aufstützig; *m.* Widerspenstigkeit, *f.*
Restituire, *v. a.* wieder zustellen, erstatten; in den vorigen Stand setzen, wieder herstellen, heilen.
Restituzione, *f.* Ersatz, *m.* Erstattung; Wiederherstellung, Heilung, *f.*
Resto, *m.* Rest; Rückstand, *m.*; del –, übrigens.
Restoso, *a.* voll Spitzen (voll Aehren).
Restrignere, *v.* Ristrignere.

Restrizione, *f.* Zusammenziehung; Einschränkung; Verstopfung, *f.*
Resudare, Resultare ec. *v.* Ris...
Resupíno, *a.* auf dem Rücken liegend.
Resurgere ec. *v.* Risurgere ec.
Retaggio, *m.* Erbschaft, *f.* Erbtheil, *n.*
Retare, *v. a. T.* (bei den Malern) mit einem Netze überziehen.
Retáta, *f.* Netzzug, *m.*
Retáto, *a.* netzförmig. [Mütze, *f.*
Rete, *f.* Netz, Garn, *n.*; netzförmige
Retentíva, *f.* Erinnerungsvermögen, *n.*
Retentívo, *a.* anhaltend.
Reticella, *f.* Netzchen; netzförmiges Gewebe, *n.*
Reticenza, *f.* Verschweigung, *f.*
Retico, *v.* Eretico.
Reticolato, *a.* netzförmig. [*n.*
Reticulazione, *f.* netzförmiges Geflecht,
Retína, *f. T.* Netzhaut (im Auge), *f.*
Rétore, *m.* Redner, *m.*
Retórica, *v.* Rettorica.
Retraere, *v.* Ritrarre.
Retribuire, *v. a.* belohnen, vergelten.
Retributore, *m.* Vergelter, *m.*
Retribuzione, *f.* Vergeltung, *f.* Lohn, *m.*
Retro, *av.* hinten; rückwärts.
Retroazione, *f.* Wirkung auf das Vergangene, *f.*
Retrocámera, *f.* Hinterstube, *f.*
Retrocédere, *v. n.* zurück gehen, weichen; wieder abtreten.
Retrocedimento, *m.* Rückgang, *m.*; Abweichung, *f.*
Retrocessione, *f.* Wiederabtretung, *f.*
Retrogradare, *v. a.* zurück gehen (von Planeten).
Retrogradazione, *f.* Rücklauf der Pla-
Retrógrado, *a.* rückgängig. [neten, *m.*
Retroguárdia, *f.* Nachzug, *m.*
Retroguida, *m.* Führer des hintern Zuges, *m.*
Retropígnere, *v. a.* zurück stoßen.
Retroscritta, *f.* Rücktitel eines Buches, *m.*
Retrotrazione, *f.* Zurückziehung, *f.*
Retta, *f.* Widerstand, *m.*; *T.* Pfeilnaht, *f.*; far –, sich wehren; dar –, Gehör geben.
Rettamente, *av.* recht, billig.
Rettángolo, *m.* rechtwinkelig; – *m.* rechtwinkelige Figur, *f.*
Rettare, *v. n.* auf dem Bauche kriechen.
Retezza, *v.* Rettitudine.
Rettificare, *v. a.* rectificiren, reinigen; berichtigen.
Rettificazione, *f.* Reinigung, *f.*

Réttile, *a.* kriechend; – *m.* kriechendes [Thier, *n.*
Rettilíneo, *a.* geradlinig.
Rettitúdine, *f.* Geradheit; Aufrichtigkeit, Rechtschaffenheit, *f.*
Retto, *a.* regiert, erhalten; recht, gerade; fig. gerecht, billig; rechtschaffen.
Rettore, *m.* Regierer; Rector, *m.*
Rettoría, *f.* Rectorat, *n.*
Rettórica, *f.* Rhetorik, Redekunst, *f.*
Rettórico, *a.* rednerisch; – *m.* Lehre der Redekunst, *f.*
Retúndere, *v. a.* dämpfen, mäßigen.
Reubárbaro, *m.* Rhabarber, *f.*
Reuma ec. *v.* Rema ec.
Reva, *f.* Auflage, *f.* Zoll, *m*
Revelare, *v. a.* offenbaren, entdecken.
Revelazione, *f.* Offenbarung, *f.*
Revellere, *v. a. T.* Feuchtigkeiten im Körper ableiten.
Reverberare ec. *v.* Riverberare.
Reverendíssimo, *a.* e *m.* Hochwürdig.
Reverendo, *a.* e *m.* Ehrwürdig, Wohlehrwürdig.
Reverente, Reverire ec., *v.* Riv...
Revisione, *f.* Revision, Untersuchung, *f.*
Revisore, *m.* Revisor, Untersucher, *m.*
Revocabile, Revocare, *v.* Riv...
Revoluzione, *v.* Rivoluzione.
Revulsivo, *a. T.* Feuchtigkeiten im Körper ableitend.
Rezza, *f.* Blonden, *f. pl.*
Rezzo, *m.* Schatten, beschatteter Ort, *m.*
Riabbassare, *v.* Rabbassare.
Riabbellire, *v.* Rabbellire.
Riabilitare, *v. n.* wieder in den vorigen Stand setzen.
Riabilitazione, *f.* Wiedereinsetzung in den vorigen Stand, *f.*
Riabitare, *v. a.* e *n.* wieder bewohnen; wieder bevölkern.
Riaccendere, *v.* Raccendere.
Riaccettare, *v. a.* wieder annehmen.
Riaccolta, *f.* Zufluchtsort, *m.*
Riaccomodare, Riacconciare, Riaccrescere, *v.* Racc...
Riacquistare, *v.* Racquistare.
Riaddomandare, *v.* Raddomandare.
Riaffermare, *v. a.* wieder bestätigen.
Riaggravare, *v.* Raggravare.
Riallogare, *v. a.* wieder vermiethen; wieder verheirathen.
Rialto, *m.* Anhöhe; Erhöhung, *f.*; – *a.* erhöht; erhaben.
Rialzamento, *m.* Erhöhung, *f.*
Rialzare, *v. a.* erhöhen; –si, sich erheben, aufstehen.

Riamare, *v. a.* wieder lieben.
Riamicare, *v. a.* wieder aussöhnen.
Riammalarsi, *v. r.* wieder krank werden.
Riamméttere, *v. a.* wieder aufnehmen; wieder annehmen.
Riammonire, *v. a.* wieder warnen.
Riandamento, *m.* Untersuchung, *f.*; Ueberdenken, *n.*
Riandare, *v. n.* zurück gehen oder reisen; – *v. a.* wieder untersuchen, durchsehen; durchgehen, überdenken, zurückdenken.
Riapparire, *v. n.* wieder erscheinen.
Riapertura, *f. v.* Riaprimento.
Riaprimento, *m.* Wiedereröffnung, *f.*
Riaprire, *v. a.* wieder öffnen.
Riapritura, *f. v.* Riaprimento.
Riárdere, *v. a.* austrocknen.
Riardimento, *m.* Verdörrung, *f.*; Brand, *m.*
Riarrecare, *v.* Riportare.
Riarso, *p.* e *a.* verbrannt, verdorrt.
Riasciugare, Riasciuttare, *v. a.* wieder trocknen, abwischen.
Riascoltare, *v. a.* wieder anhören.
Riassettare, *v.* Rassettare.
Riassicurare, *v. a.* wieder versichern.
Riassúmere, *v. a.* wieder annehmen, wieder vornehmen.
Riattaccare, *v.* Rattaccare.
Riavére, *v. a.* wieder bekommen, wieder herstellen; – il fiato (aus einer Ohnmacht) wieder zu sich kommen; – le parole, in der Rede fortfahren; -si, sich wieder erholen.
Riavvicinare, *v.* Ravvicinare.
Ribaciare, *v. a.* wieder küssen.
Ribatimento, *m. v.* Ribaditura.
Ribadire, *v. a.* vernieten; die Spitze eines Nagels umschlagen.
Ribaditura, *f.* Vernieten, *n.* Niete, *f.*
Ribagnare, *v. a.* wieder anfeuchten.
Ribaldággine, Ribalderia, *f.* Büberei, Schelmerei, *f.*
Ribaldáglia, *f.* Schelmenzeug, *n.*
Ribaldeggiare, *v. n.* Schelmerei treiben.
Ribaldello, *m.* Taugenichts, *m.*
Ribaldo, *a.* ruchlos, gottlos; arm, dürftig; elend.
Riballare, *v. n.* wieder tanzen.
Ribalta, *f.* Schutzwehr, Falle, *f.*
Ribaltare, *v. a.* umwerfen, umstoßen.
Ribalzare, *v. n.* zurückprallen, zurückspringen.
Ribalzo, *m.* Rückprall; Rückschein, *m.*
Ribandimento, *m.* Zurückberufung eines Verwiesenen, *f.*
Ribandire, *v. a.* die Landesverweisung aufheben; wieder verbannen.
Ribarbare, *v. a.* wieder wurzeln.
Ribasso, *m.* Abzug; Nachlaß, *m.*
Ribastonare, *v. a.* wieder prügeln.
Ribáttere, *v. a.* wieder schlagen; niederschlagen; zurück werfen (den Schein); – la moneta, das Geld umprägen; -si, zurückfallen.
Ribattezzante, *m.* Wiedertäufer, *m.*
Ribattezzare, *v. a.* wieder taufen.
Ribattimento, *m.* Rückschlag, Rückschein, *m.*
Ribattitura, *v.* Ribaditura.
Ribattuta, *v.* Ribattimento.
Ribattutamente, *av.* stark, nachdrücklich.
Ribéba, Ribéca, *f.* Leier, Bauerngeige, Zither, *f.*
Ribeccare, *v. a.* wieder picken; fig. wieder sticheln.
Ribellagione, *f.* -amento, *m.* Empörung, *f.* Aufruhr, *m.*
Ribellare, *v. a.* aufwiegeln, empören; -si, rebelliren, sich empören; abtrünnig werden.
Rebellione, *f.* Rebellion, *f.* Aufruhr, *m.*
Ribello, *a.* rebellisch; – *m.* Rebell, Aufrührer, *m.*
Ribenedire, *v. a.* einsegnen; wieder zu Gnaden annehmen.
Ribenedizione, *f.* nochmalige Einsegnung, *f.*
Ribeneficare, *v. a.* Gegenwohlthat erzeigen.
Ribére, *v. n.* wieder trinken.
Ribes, *m.* Johannisbeerstrauch, *m.*; Johannisbeere, *f.*
Ribisognare, *v. a.* wieder bedürfen.
Ribóbolo, *m.* witziger Spruch, spaßhafter Ausdruck, *m.*
Riboccare, *v. n.* überlaufen; austreten; vollauf haben.
Ribocco, *m.* Ueberlaufen, *n.*; Ergießung, *f.*; a –, reichlich, überflüssig.
Ribollimento, *m.* Wallen, Sieden, *n.*; Aufwallung, *f.*
Ribollire, *v. n.* wallen, sieden; sich erhitzen; verderben; fig. aufrührisch sein.
Ribordaggio, *m.* Uebersegeln, Ansegeln, *n.*
Ribrezzare, *v. n.* schaudern, einen Schauder haben.
Ribrezzo, *m.* Schauder; Abscheu, *m.*
Ribuffo, *v.* Rabbuffo.
Ributtante, *a.* zurücktreibend, abweisend; widerwärtig, unangenehm.
Ributtare, *v. a.* zurückstoßen; zurückweisen; grob abweisen; abschrecken; verwerfen, abschlagen, ausschlagen; wegbrechen, wegspeien.

Ributto, *m.* Brechen, Speien, *n.*; Auswurf, *m.*
Ricacciamento, *m.* Zurücktreibung, *f.*
Ricacciare, *v. a.* wieder verjagen; zurücktreiben; wieder hinein stecken; *T.* stark schattiren; -si nella selva, wieder in den Wald hinein laufen.
Ricadente, *a.* herabfallend, hängend.
Ricadére, *v. n.* wieder fallen; anheim fallen; herab fallen; hangen.
Ricadía, *f.* Kummer, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.*
Ricadimento, *m.* Rückfall, *m.*
Ricadioso, *a.* verdrießlich, widerwärtig.
Ricaduta, *f.* Ricaggimento, *v.* Ricadimento.
Ricagnato, *a. m.* naso -, Stumpfnase, *f.*
Ricalare, *v. n.* wieder hinunter steigen oder gehen.
Ricalcare, *v. a.* wieder treten.
Ricalcitrante, *a.* widerspenstig.
Ricalcitrare, *v. n.* hinten ausschlagen; fig. sich widersetzen.
Ricalzarsi, *v. r.* Strümpfe und Schuhe wieder anziehen.
Ricamare, *v. a.* sticken.
Ricamatore, *m.* -trice, *f.* Sticker, *m.* [-rin, *f.*
Ricamatura, *f.* Stickerei, *f.*
Ricambiare, *v. a.* vergelten.
Ricámbio, *m.* Rückwechsel, *m.*; Vergeltung, *f.*
Ricamminare, *v. n.* wieder gehen.
Ricámo, *m.* Stickerei, *f.*
Ricancellare, *v. a.* wieder auslöschen.
Ricangiare, *v.* Ricambiare.
Ricantare, *v. a.* wieder singen; widerrufen.
Ricantato, *p.* oft wiederholt, abgedroschen.
Ricantazione, *f.* Widerruf, *m.*
Ricapare, *v. a.* das Beste wählen, auswählen.
Ricapitare, *v. a.* abgeben, übermachen; seine Wechsel einlösen.
Ricápito, *m.* Behörde; Abgebung, *f.*; Vertrieb, *m.*; Befriedigung, *f.*; dar -, befriedigen; Aufnahme geben; dar - ad una lettera, einen Brief bestellen; uomo di -, geschickter, erfahrener Mensch, *m.*
Ricapitolare, *v. a.* kurz wiederholen.
Ricapitolazione, *f.* kurze Wiederholung, *f.*
Ricaricare, *v. a.* wieder laden, beladen.
Ricascare, *v. n.* wieder fallen.
Ricascata, *f.* Rückfall, *m.*
Ricattamento, *m.* Genugthuung, Rache, Einlösung, *f.*
Ricattare, *v. a.* einlösen, wieder bekommen; -si, sich rächen.
Ricatto, *m.* Einlösung, Ranzion; Rache, [*f.*
Ricavalcare, *v. a.* wieder reiten.
Ricavare, *v. a.* heraus nehmen; Nutzen woraus ziehen; abzeichnen.
Richezza, *f.* Reichthum, *m.*
Ricciaja, *f.* frisirte Haarlocken, *f. pl.*
Ríccio, *m.* stachelige Schale der Kastanien; Haarlocke, *f.*; Igel, *m.*; - *a.* kraus, lockig; velluto -, gerissener Sammt, *m.*
Ricciuto, *a.* kraus, lockig.
Ricco, *a.* reich, prächtig.
Ricerca, *f.* Aufsuchung, Untersuchung; Ansuchung, *f.*
Ricercare, *v. a.* wieder suchen; nachsuchen; durchsuchen; untersuchen; ersuchen; nachfragen, sich erkundigen; durchdringen; nöthig haben.
Ricercare, *m. T.* Präludiren.
Ricercata, *f.* Aufsuchung, Untersuchung, *f.*; *T.* Präludium, *n.*
Ricercatamente, *av.* vorsätzlich, mit Fleiß.
Ricercatore, *m.* Untersucher, *m.*
Ricerco, *a.* gesucht, aufgesucht &c.
Ricérnere, *v. a.* wieder beuteln; sich besser erklären.
Ricessare, *v. n.* stehen bleiben.
Ricetta, *f.* Rezept, *n.*
Ricettácolo, *m.* Aufenthalt, *m.*; Zuflucht, *f.*; Behältniß, *n.*
Ricettamento, *m.* Aufnahme, *f.*; Behältniß, *n.*
Ricettare, *v. a.* aufnehmen, einnehmen; Arzenei verschreiben; -si, sich wohin flüchten.
Ricettario, *m.* Rezeptbuch, *n.*
Recettatore, *m.* Aufnehmer, Beherberger, *m.*
Ricetto, *m.* Aufenthalt, Schlupfwinkel, *m.*; Behältniß, *n.*; - *p.* aufgenommen &c.
Ricévere, *v. a.* empfangen, erhalten; annehmen, aufnehmen.
Ricevévole, *a.* empfänglich.
Ricevimento, *m.* Empfang, *m.*; Aufnahme, *f.*
Ricevitívo, *v.* Ricevevole.
Ricevitore, *m.* Empfänger; Einnehmer, *m.*
Ricevitrice, *f.* Empfängerin, *f.* [*m.*
Ricevuta, *f.* Empfangschein, Empfang,
Ricezione, *f.* Aufnahme, *f.*
Richiamare, *v. a.* wieder rufen; zurück rufen, abrufen; zurück fordern; verklagen; -si, sich beschweren, klagen, vor Gericht fordern.
Richiámo, *m.* Zurückberufung; Be-

schwerde; Forderung; fig. Lockpfeife, *f.*
Richiédere, *v. a.* wieder fragen, bitten; fordern, erfordern; citiren, vorladen.
Richiedimento, *m.* Richiesta, *f.* Ansuchung, Nachfrage, Forderung, Vorladung, *f.*
Richiesto, *p.* erfordert; gebeten rc.
Richinarsi, *v. r.* sich vor einem neigen.
Richiúdere, *v. a.* wieder verschließen; zuheilen.
Richiudimento, *m.* Verschließung, Einschließung, *f.*
Richiusura, *f.* Verschluß, Bezirk, *m.*
Ricídere, *v. a.* abschneiden, abhauen, trennen; den kürzesten Weg nehmen; quer durchgehen; -si, brechen (von Zeuchen).
Reciditura, *f.* Schnitt, Einschnitt, *m.*; Falte, *f.*
Ricígnere, *v. a.* umgeben, einfassen.
Ricíno, *m.* Kreuzbaum, *m.*; Zecke, *f.*
Ricinto, *m.* Umfang, Umkreis, *m.*; Gesims, *n.*; – *a.* eingeschlossen, umgeben.
Ricioncare, *v. a.* wieder trinken, zechen.
Ricipiente, *v.* Recipiente.
Recircolare, *v. n.* wieder im Kreise umlaufen.
Ricircolazione, *f.* neuer Kreislauf, *m.*
Ricisa, *f.* Abschnitt, Einschnitt, *m.*; alla –, den kürzesten Weg; querüber; fig. ins Gelag hinein.
Ricisamente, *av.* durch den kürzesten Weg; genau.
Riciso, *a.* abgeschnitten; plötzlich.
Ricógliere, *v. a.* einsammeln; ernten, einernten; eintreiben, einfordern; einlösen; ersehen; schließen; verstehen; – il fiato, zu Athem kommen; – il parto, in Kindesnöthen beistehen; -si, sich los machen; sich wohin flüchten; sich wieder erholen; seine Gedanken zusammennehmen.
Ricoglimento, *m.* Haufen, *m.*; – di cuore, Zusammennehmung der Gedanken, *f.*
Ricoglitore, *m.* Sammler; Einforderer, *m.*
Ricoglitrice, *f.* Hebamme, *f.*
Ricognizione, *f.* Erkenntniß; Anerkennung, Belohnung, *f.*; Lehnzins, *m.*
Ricognoscere ec. *v.* Riconoscere ec.
Ricolare, *v. a.* wieder durchseihen.
Ricollegarsi, *v. r.* sich wieder verbinden.
Ricollocare, *v. a.* wieder hinstellen.
Ricolmare, *v. a.* ausfüllen; überhäufen, überschütten.
Ricolmo. *a.* voll, erfüllt.
Ricolorire, *v. a.* wieder färben.
Ricolta, *f.* Sammlung, Ernte, *f.*; sonare a –, zum Abmarsche blasen.
Ricolto, *a.* gesammelt; – *m.* Ernte, *f.*
Ricombáttere, *v. a.* wieder fechten; widerstreiten; widerstreben.
Ricominciamento, *m.* Erneuerung, *f.*
Ricominciare, *v. a.* wieder anfangen.
Ricommettere, *v. a.* wieder begehen; wieder bestellen.
Ricomparire, *v. n.* wieder erscheinen.
Ricompensa, *f.* Belohnung, Vergütung, *f.* Ersatz, *m.*
Ricompensare, *v. a.* belohnen, vergelten; ersetzen, ausgleichen.
Ricompensazione, *f.* Ricompenso, *m.* *v.* Ricompensa.
Ricómpera, Ricomperagione, *f.* -amento, *m.* Wiederkauf, *m.*; Erlösung, Ranzion, *f.*
Ricomperare, *v. a.* wieder kaufen, loskaufen.
Ricomperatore, *m.* Wiederkäufer, *m.*
Ricomperévole, *a.* wiederkäuflich.
Ricómpiere, *v. a.* erfüllen; ersetzen.
Ricompimento, *m.* Ersetzung, *f.*
Ricomporre, *v. a.* wieder zusammen setzen; vereinigen; Einhalt thun.
Ricomprare ec. *v.* Ricomperare ec.
Ricomúnica, *f.* Lossprechung vom Kirchenbanne, *f.*
Ricomunicare, *v. a.* aus dem Kirchenbanne thun.
Riconcédere, *v. a.* wieder gestatten.
Riconcentrare, *v. a.* concentriren, im Mittelpunkte vereinigen; -si, sich im Mittelpunkte vereinigen, sich concentriren.
Riconciare, *v. a.* wieder zurecht machen, ausbessern; aussöhnen.
Riconciliare, *v. a.* aussöhnen, wieder versöhnen; -si, sich wieder versöhnen, wieder gut machen.
Riconciliatore, *m.* Versöhner, *m.*
Riconciliazione, *f.* Versöhnung, *f.*
Riconcimare, *v. a.* wieder düngen.
Ricóncio, *a.* gewürzt, zugerichtet.
Ricondannare, *v. a.* wieder verdammen.
Ricondensare, *v. a.* wieder verdicken.
Ricondire, *v. a.* wieder würzen, von Neuem zurichten.
Ricóndito, *a.* verborgen.
Ricondotta, *f.* Zurückbringung, *f.*
Ricondurre, *v. a.* zurückbringen, zurückführen; worein versetzen; wieder miethen oder pachten.
Riconferma, *f.* neue Bestätigung, *f.*
Riconfermare, *v. a.* aufs Neue bestätigen.

Riconfessarsi, *v. r.* wieder beichten.
Riconformarsi, *v. r.* sich wornach richten.
Riconfortare, *v. a.* wieder aufrichten, stärken.
Riconiare, *v. a.* umprägen.
Riconoscente, *a.* erkenntlich, dankbar.
Riconoscenza, *f.* Erkennung; Erkenntlichkeit, Vergeltung, *f.*
Riconóscere, *v. a.* erkennen, kennen; anerkennen; – alcuno, gegen einen erkenntlich sein; – un paese, ein Land recognosciren; –si, zur Erkenntniß kommen.
Riconoscíbile, *a.* kenntlich, kennbar.
Riconoscimento, *v.* Riconoscenza.
Riconoscitore, *m.* Kundschafter, *m.*
Riconquista, *f.* Wiedereroberung, *f.*
Riconquistare, *v. a.* wieder erobern.
Riconsegnare, *v. a.* wieder einhändigen; zustellen.
Riconsiderare, *v. a.* wieder erwägen.
Riconsigliare, *v. a.* nochmals rathen; –si, sich entschließen.
Ricontare, *v. a.* wieder zählen; nochmals ausrechnen; erzählen, wieder erzählen.
Riconto, *v.* Epilogo.
Riconvenire, *v. a.* eine Gegenklage anstellen; zur Rede stellen.
Riconvenzione, *f.* Gegenklage, Ueberführung, *f.*
Riconvertire, *v. a.* wieder verwandeln, umwandeln.
Riconvitare, *v. a.* wieder zu sich bitten.
Ricoperchiare, *v. a.* wieder zudecken.
Ricoperta, *f.* Zudeckung, *f.*; fig. Vorwand, *m.*
Ricopertamente, *av.* verdeckt, heimlich.
Ricopiare, *v. a.* kopiren.
Ricopríbile, *a.* was sich wieder verdecken läßt.
Ricoprimento, *m.* Verdeckung, *f.*
Ricoprire, *v. a.* wieder zudecken; fig. entschuldigen; vermänteln; sich decken.
Ricorcare, *v. a.* wieder niederlegen; absenken (von Pflanzen).
Ricordagione, –anza, *f.* –amento, *m.* Erinnerung, *f.* Andenken, *n.*
Ricordare, *v. a.* erinnern, erwähnen.
Ricordazione, *v.* Ricordagione.
Ricordévole, *a.* denkwürdig; eingedenk.
Ricordo, *m.* Erinnerung, *f.*; Andenken, *n.*; Ermahnung, Belehrung, *f.*; far –, Erwähnung thun.
Ricoricare, *v.* Ricorcare.
Ricorrente, *p.* wieder laufend 2c.; – *m.* Abnehmer, *m.*
Ricórrere, *v. a.* wieder laufen; seine Zuflucht nehmen.

Ricorso, *m.* Rücklauf, *m.*; Zuflucht; Klage, Bittschrift, *f.*
Ricotonatura, *f.* Scheren der Tücher, *n.*
Ricotta, *f.* gelabte Milch, *f.*
Ricoverare, *v. a.* wieder erlangen; retten; – *v. n.* sich begeben; wohin flüchten.
Ricóvero, *m.* Wiedererlangung; Zuflucht; Aufnahme, *f.*
Ricovrire, *v.* Ricoprire.
Ricreare, *v. a.* wieder erschaffen; erquicken, ergötzen, laben; –si, sich erholen.
Ricreativo, *a.* erquickend.
Ricreazione, *f.* Erquickung, Erholung, *f.*
Ricrédersi, *v. r.* anderes Sinnes werden; sich satt wundern; – con uno, einem sein Herz ausschütten.
Ricreduto, *p.* vom Gegentheile überzeugt.
Ricrescenza, *f.* Auswuchs, *m.*
Ricréscere, *v. a.* vermehren, vergrößern; – *v. n.* wieder zunehmen, wachsen.
Recrescimento, *m.* Anwachs, *m.*; Vermehrung, *f.*
Ricriare, *v.* Ricreare.
Ricucimento, *m.* Flickerei, *f.*
Ricucire, *v. a.* wieder zusammen nähen; fig. verbessern, ausbessern.
Ricucitore, *m.* Flickschneider, *m.*
Ricucitura, *f.* Flicken, *n.*; Naht, *f.*
Ricuócere, *v. a.* wieder kochen oder backen; verdauen; fig. überlegen; ängstigen, quälen.
Ricuperamento, *m.* Wiedererlangung, *f.*
Ricuperare, *v. a.* wieder erlangen.
Ricurvo, *a.* gekrümmt, krumm.
Ricusa, *f.* Verweigerung, Abschlagung; Verwerfung, *f.*
Ricusare, *v. a.* verweigern, abschlagen.
Ridare, *v. a.* wieder geben, wieder zustellen.
Ridda, *f.* Kreistanz, *m.*
Riddare, *v. a.* den Reihen führen oder tanzen.
Ridere, *v. n.* lachen; sich freuen; anmuthig aussehen; überlaufen (von Gefäßen); –si di alcuno, über einen spotten.
Ridestare, *v. a.* wieder erwecken.
Ridetto, *a.* wiedergesagt.
Ridévole, *a.* lustig, angenehm.
Ridicimento, *m.* Wiederholung, *f.*
Ridicitore, *m.* Ausplauderer, *m.*
Ridicolo, *a.* lächerlich; – *m.* das Lächerliche.
Ridicolosággine, *f.* lächerliches Zeug, *n.*
Ridicoloso, *a.* lächerlich.
Ridimandare, *v.* Ridomandare.
Ridire, *v. a.* wiedersagen; wiederholen.

trovar a –, etwas auszusetzen haben.
Ridirizzare, *v.* Raddirizzare.
Ridistinguere, *v. a.* besser auseinander setzen.
Riditore, *m.* Spötter; Spottvogel, *m.*
Ridividere, *v. a.* wieder theilen; wieder eintheilen.
Ridolére, *v. n.* riechen, duften; – *v. a.* nach etwas riechen; wieder schmerzen.
Ridolérsi, *v. r.* sich wieder beklagen; sich beschweren.
Rídolo, *m.* Wagenleiter, *f*
Ridomandare, *v. a.* wieder fragen oder bitten; wieder zurück fordern.
Ridonare, *v. a.* wieder geben.
Ridondamento, *m.* –anza, *f.* Ueberfluß, *m.*; Uebermaß, *n.*
Ridondare, *v. n.* Ueberfluß haben; überlaufen; gereichen; entstehen, entspringen; – in uno, auf einen fallen.
Ridone, *m.* Lacher, *m.*
Ridosso, *av.* a –, über; über dem Halse, auf dem Rücken.
Ridottábile, *a.* furchtbar, schreckhaft.
Ridottare, *v. a.* fürchten; befürchten.
Ridotto, *m.* Aufenthalt, Sammelplatz, *m.*; Redoute, *f.*; – *a.* gebracht; versetzt.
Riducere, *v.* Ridurre.
Riducíbile, *a.* was sich zu etwas bringen, verwandeln läßt.
Riducimento, *m.* Versetzung (in einen Zustand); Verwandlung, Heruntersetzung; Vergleichung, *f.*
Ridurre, *v. a.* zurück führen; wozu bringen, verwandeln; bezwingen; verkleinern, schmälern; –si, sich beschränken, enthalten sein; sich begeben; auf etwas hinaus laufen.
Riduzione, *v.* Riducimento.
Riedere, *v. n. v.* Ritornare.
Riedificare, *v. a.* wieder erbauen; wieder aufbauen.
Riedificazione, *f.* Wiedererbauung, *f.*
Riémpiere, *v. a.* anfüllen, ausfüllen.
Riempimento, *m.* Anfüllung, *f.*; Flickwort, *a.*
Riempire, *v.* Riempiere.
Riempitivo, *a.* ausfüllend.
Rienfiare, *v. n.* wieder schwellen; fig. sich aufs Neue brüsten.
Rientrare, *v. n.* wieder hinein gehen; einlaufen, einkriechen; – dentro a se, in sich gehen.
Riepilogare, *v. a.* kurz wiederholen.
Riescire, *v.* Riuscire.
Rifabbricare, *v. a.* wieder bauen.
Rifacimento, *m.* Wiederherstellung, *f.*
Rifacitore, *m.* Hersteller, *m.*
Rifallo, *m.* neues Vergehen, *n.*
Rifare, *v. a.* wieder machen; nochmals thun; nochmals geben (die Karten); umarbeiten; vergüten; a rifar del mio, ich stehe gut dafür; –si, sich ererholen; hübscher werden; – dritto, sich gerade halten.
Rifasciare, *v. a.* noch ein Mal binden, verbinden.
Rifatto, *a.* hergestellt.
Rifavellare, *v. a.* wieder reden.
Rifazione, *v.* Refacimento.
Rifecondare, *v. a.* wieder befruchten.
Rifendere, *v. a.* wieder spalten, zerspalten, zersägen; umackern.
Riferendario, *v.* Referendario.
Riferire, *v. a.* hinterbringen, berichten; beimessen; riferir grazie, Dank abstatten; –si, sich beziehen.
Rifermare, *v.* Raffermare.
Riferrare, *v. a.* neu beschlagen.
Riferto, *m.* Bericht, *m.* Erzählung, *f.*
Rifezione, *v.* Refezione.
Riffilo, *m.* Fratzengesicht, *n.*
Rifiammeggiare, *v. n.* stark schimmern
Rifiancare, *v.* Rinfiancare.
Rifiatamento, *m.* Athmen, *n.* Athem, *m.*; Erholung, *f.*
Rifiatare, *v. n.* athmen; zu Athem kommen
Rificcare, *v. a.* wieder hinein stecken oder schlagen; wieder wohin richten; wieder sagen.
Rifidare, *v. n.* trauen, ein Vertrauen haben.
Rifiggere, *v. a.* wieder stecken, nageln.
Rifigliare, *v. a.* e *n.* wieder Junge bekommen; fig. wieder schwären.
Rifigurare, *v. a.* wieder bilden.
Rifinare, *v. n.* Rifinarsi, *v. r.* aufhören, ablassen.
Rifinimento, *m.* äußerste Mattigkeit, *f.*
Rifinire, *v. n.* aufhören; – *v. a.* endigen; ganz absetzen (Waaren); abmatten, zu Grunde richten.
Rifiorimento, *m.* Wiederaufblühen, *n.*; Zierrath, *m.*
Rifiorire, *v. n.* wieder blühen; – *v. a.* schmücken; aufputzen; bekräftigen.
Rifisso, *p.* e *a.* worauf gerichtet.
Rifiutare, *v. a.* verweigern, ausschlagen; entsagen, abdanken, aufgeben, Verzicht thun.
Rifiuto, *m.* Verweigerung, *f.*; Ausschuß, *m.*
Riflessamente, *av.* durch den Gegenschein.
Riflessare, *v. a.* zurück werfen (das Licht).

Riflessione, *f.* Rückprall des Lichts, Gegenschein, *m.*; Ueberlegung, *f.*
Riflessivo, *a.* nachdenkend.
Riflesso, *m.* Wiederschein, *m.*; Ueberlegung, *f.*; *-p.* zurück geworfen; überlegt.
Riflèttere, *v. a.* die Strahlen zurück werfen, wiederscheinen; überlegen.
Rifluire, *v. n.* zurück fließen, wieder fließen.
Riflusso, *m.* Ebbe, *f.*
Rifocillamento, *m.* Erquickung, *f.*
Rifocillare, *v. a.* erquicken, stärken.
Rifondare, *v. a.* wieder gründen; vertiefen, ausgraben.
Rifóndere, *v. a.* umschmelzen; wieder ausschütten, vergießen.
Riforbire, *v. a.* wieder säubern, putzen; glatt machen.
Riforma, *f.* Umänderung, Verbesserung; Abschaffung, Abdankung, *f.*
Riformábile, *a.* verbesserlich.
Riformagione, *v.* Riforma.
Riformare, *v. a.* umschaffen, umändern; verbessern; einziehen, abdanken; -si, eine neue Gestalt bekommen.
Riformatore, *m.* Verbesserer, Reformator, *m.*
Riformazione, *v.* Riforma.
Rifornire, *v. a.* von Neuem versorgen.
Rifortificare, *v. a.* verstärken.
Rifrágnere, Rifrángere, *v. a.* brechen (von Lichtstrahlen).
Rifrangíbile, *a.* brechbar (von Lichtstrahlen).
Rifrangibilità, *f.* Brechbarkeit der Lichtstrahlen, *f.*
Rifratto, *m.* Rifrazione, *f.* Brechung der Lichtstrahlen, *f.*
Rifreddare, *v.* Raffreddare.
Rifreddo, *a.* erkältet.
Rifrenare, *v.* Raffrenare.
Rifrigerare, *v. a.* abkühlen, erfrischen; fig. trösten, laben; -si, kalt werden, sich abkühlen.
Rifrigerativo, *a.* kühlend, erfrischend.
Rifrigeratorio, *a.* erfrischend, kühlend.
Rifrigerio, *v.* Refrigerio.
Rifriggere, *v. a.* ausbraten, rösten.
Rifrondire, *v.* Rinfronzire.
Rifrusta, *f.* Auffsuchung; Durchsuchung, *f.*
Rifrustare, *v. a.* auffsuchen; durchsuchen; durchstreichen; schlagen; wieder fließen.
Rifrusto, *m.* Tracht Schläge, *f.*
Rifuggire, *v. n.* fliehen; seine Zuflucht nehmen.
Rifuggito, *m.* Flüchtling, *m.*
Rifúgio, *m.* Zuflucht, *f.*
Rifúlgere, *v. n.* leuchten, schimmern.
Rifutare, *v. a.* widerlegen.
Rifutazione, *f.* Widerlegung, *f.*
Riga, *f.* Zeile, Reihe, *f.*; Streif, *m.* Lineal, *n.*
Rigaglia, *f.* Nebengewinn, *m.* Sporteln, *f. pl.*
Rigáglio, *m.* Rittersporn, *m.* (Blume).
Rigagliuóla, *f.* Nebenprofitchen, *n.*
Rigagno, Rigagnolo, *m.* kleiner Bach; Ablauf des Wassers auf der Gasse, *m.*
Rigare, *v. a.* befeuchten, benetzen; liniren.
Rigato, *a.* benetzt; linirt; gestreift; archibuso –, gezogenes Rohr, *n.*
Rigatta, *f.* Wettrennen der Gondeln, *n.*
Rigattato, *m.* Galgenschwengel, *m.*
Rigattiéra, *f.* Trödelfrau, *f.*
Rigattiére, *m.* Trödler, Trödelmann, *m.*
Rigenerare, *v. a.* wiedergebären.
Rigenerazione, *f.* Wiedergeburt, *f.*
Rigentilire, *v. a.* wieder verfeinern, artiger, gesitteter machen.
Rigermogliare, *v. a.* wieder aufkeimen, wieder ausschlagen.
Rigettáglia, *f.* Auswurf, *m.* Kehricht, *n.*
Rigettamento, *m.* Verwerfung, *f.*
Rigettare, *v. a.* verwerfen, ausschließen; abweisen, auswerfen, von sich geben.
Rigetto, *m.* Ausschuß, Wegwurf, *m.*
Righetta, *f.* Zeilchen, Streifchen, *n.*
Rigiacére, *v. n.* wieder liegen.
Rigidetto, *a.* etwas strenge, scharf.
Rigidezza, Rigidità, *f.* Strenge, Schärfe, Rauhigkeit, Starrheit, *f.*
Rígido, *a.* strenge, rauh, scharf; starr.
Rigiramento, *m.* Drehen; Herumschweifen, *n.*; Umlauf, *m.*
Rigirare, *v. n.* e *a.* herum drehen; umher streichen; – *v. a.* hinters Licht führen, betrügen.
Rigiratore, *m.* Betreiber; Preller, *m.*
Rigirazione, *f.* Kreislauf, Umlauf, *m.*
Rigire, *v. a.* umkehren.
Rigiro, *m.* Umweg, *m.*; Ausflucht, Wendung, *f.*; Triebwerk, *n.*
Rigittare ec. *v.* Rigettare ec.
Rigiucare, *v. a.* wieder spielen.
Rigiúgnere, *v. a.* wieder einholen, erreichen; – *v. n.* wieder ankommen.
Rignare, Rigno, *v.* Ringhiare, Ringhio....
Rigo, *m.* Lineal; Richtscheit, *n.*
Rigodére, *v. a.* wieder genießen.
Rigóglio, *m.* Dreistigkeit, *f.*; Stolz, Uebermuth; geiler Wuchs, *m.*
Rigoglioso, *a.* stolz, dreist; allzu kraftvoll, zu geil wachsend.

Rigógolo, *m.* Goldammer, *f.*
Rigoletto, *m.* Reihen, Kreistanz, *m.*
Rigonfiamento, *m.* Anschwellen, Aufschwellen, Anlaufen (des Wassers), *n.*
Rigonfiare, *v. n.* schwellen, anlaufen; – *v. a.* wieder aufblasen.
Rigónfio, *a.* geschwollen; aufgeblasen.
Rigore, *m.* Härte, Strenge; Rauhigkeit, *f.*; Fieberschauer, *m.*
Rigorismo, *m.* strenge Sittenlehre, *f.*
Rigorista, *m.* strenger Moralist, *m.*
Rigóro, *m.* (veralt.) Bach, *m.*
Rigorosità, *f.* Rauhigkeit, Härte; Strenge, *f.* [rauh.
Rigoroso, *a.* scharf, strenge, genau;
Rigoso, *a.* benetzt, befeuchtet.
Rigottato, *v.* Ricciuto.
Rigovernáre, *v. a.* aufwaschen, scheuern; säubern, putzen, befeuchten.
Rigovernatura, *f.* Spülicht, *n.*
Rigrattare, *v. a.* wieder kratzen.
Rigridare, *v. a.* wieder schreien, rufen.
Riguadagnare, *v. a.* wieder gewinnen, wieder erlangen.
Rigualcatojo, *m.* Setzkolbe (einer Kanone), *f.* [*f.*
Riguardamento, *m.* Blick, *m.*; Vorsicht,
Riguardante, *m.* Zuschauer, *m.*
Riguardare, *v. a.* ansehen, anschauen; fig. wohinwärts liegen; bedenken, in Obacht nehmen; betreffen; worauf sehen, zielen; aufbewahren, aufheben; –si, sich schonen.
Riguardato, *p.* e *a.* angesehen, ansehnlich, vorsichtig.
Riguardatore, *m.* Zuschauer; Hüter, *m.*
Riguardévoie, *a.* ansehnlich.
Riguardo, *m.* Anblick, Blick, *m.*; Ansehen, *n.*; Achtung; Schwierigkeit, *f.*; Ziel, Augenmerk, *n.*; Hinsicht, Rücksicht, Ansehung, *f.*; Zins, *m.*
Riguardoso, *a.* vorsichtig.
Riguarire, *v. n.* genesen.
Riguiderdonamento, *m.* Belohnung, *f.*
Riguiderdonare, *v. a.* belohnen, vergelten.
Rigurgitare, *v.* Gurgitare. [ten.
Rigustare, *v. a.* wieder versuchen, kosten.
Rilasciare, *v. a.* erlassen, nachlassen, los lassen, befreien.
Rilascio, *m.* Erlaß, Nachlaß, *m.*
Rilassamento, *m.* Erschlaffung; Nachlassung, *f.*
Rilassare, *v. a.* schlaff machen, nachlassen, fahren lassen; –si, matt werden, erschlaffen; laulich werden. [fung, *f.*
Rilassatezza, *f.* Nachlassung, Erschlaf-
Rilassazione, *f. v.* Rilassamento.
Rilasso, *a.* schlaff, schwach, träge; –cavalli di –, frische Pferde, *n. pl.* Vorspann, *m.*
Rilavare, *v. a.* wieder waschen.
Rilavorare, *v. a.* wieder umarbeiten, wieder umpflügen (das Erdreich).
Rilegamento, *m.* Einbinden, *n.*; Band, *m.*
Rilegare, *v. a.* wieder binden; einbinden; verwehren, hindern; verweisen, relegiren.
Rilegatura, *f. v.* Rilegamento.
Rileggere, *v. a.* wieder lesen, nochmals durchlesen.
Rilentamento, *m.* Nachlassung, *f.*
Rilente, Rilento, *av.* a –, behutsam.
Rilevamento, *m.* Erhebung, Aufrichtung, *f.*
Rilevante, *a.* erheblich. [tung, *f.*
Rilevare, *v. a.* wieder aufheben, aufrichten; fig. wieder aufhelfen; trösten; ersehen; erziehen; davon tragen; – *v. n.* daran gelegen sein, nützen; –si, sich erheben; hervor stechen; fig. sich erholen.
Rilevato, *a.* aufgerichtet; erhaben, groß; erzogen; – *m.* Erhöhung, *f.*
Rilevatore, *m.* Erlöser, *m.*
Rilevo, Rilievo, *m.* Ueberbleibsel vom Essen, *n. pl.*; erhabene Arbeit, *f.*; fig. Ausschuß, *m.*; basso rilievo, halb erhabene Arbeit, *f.* Basrelief, *n.*; cosa di rilievo, wichtige Sache, *f.*
Rilogare, *v. a.* wieder vermiethen; wieder an seine Stelle bringen.
Rilucente, *a.* glänzend.
Rilucentezza, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*
Rilúcere, *v. n.* glänzen, hervor leuchten.
Rilustrare, *v. a.* neuen Glanz geben; wieder aufputzen.
Riluttante, *a.* widerstrebend.
Riluttanza, *f.* Widerstreben, *n.* Widerwille, *m.* [*n.*
Rima, *f.* Reim, *m.*; Verse, *m. pl.* Gedicht,
Rimandare, *v. a.* wieder schicken; zurück schicken; zurück schlagen (einen Ball); fortschicken, abdanken; wegspeien; verstoßen (ein Weib).
Rimando, *m.* Zurückschlag des Balls, *m.*; di –, wieder, abermals, von Neuem.
Rimaneggiare, *v. a.* wieder betasten; wieder zurecht machen; aufs Neue betreiben; *T.* umbrechen.
Rimanente, *m.* Rest, Ueberschuß; Rückstand, *m.*
Rimanenza, *f.* Bleiben, *n.* Wohnung, *f.* Aufenthalt, *m.*; Ueberbleibsel, *n.*

Rimanére, v. a. bleiben; ſich aufhalten; unterlaſſen, aufhören; erſtaunen; – alla stiaccia, fig. in die Falle gehen, ſich übertölpeln laſſen; – nelle secche, fig. ſtecken bleiben; rimanti con Dio, lebe wohl, gehab dich wohl!
Rimangiare, v. a. wieder eſſen.
Rimante, m. Versmacher, m.
Rimarcábile, Rimarchévole, a. beträchtlich, wichtig.
Rimarco, m. Wichtigkeit, f.
Rimare, v. a. e n. reimen, ſich reimen.
Rimário, m. Reimbuch, n.
Rimaritarsi, v. r. ſich wieder verheirathen.
Rimáso, m. Reſt, m. Ueberbleibſel, n.
Rimasticare, v. a. wieder kauen; fig. erwägen.
Rimasto, p. e a. geblieben, verblieben.
Rimasúglio, m. Ueberbleibſel, n. Reſt, m.
Rimatore, m. Versmacher, Reimſchmied, m.
Rimazione, f. Nachforſchung, f.
Rimbaldanzire, v. n. wieder Muth bekommen.
Rimbalzare, v. n. in die Höhe ſchnellen, zurück prallen; ausſchlagen, gereichen.
Rimbalzo, m. Prall, Stoß, m.
Rimbambire, v. n. zum Kinde werden.
Rimbarbogito, a. kindiſch oder wahnwitzig geworden.
Rimbarcarsi, v. r. ſich wieder einſchiffen.
Rimbastire, v. a. aufſchlagen, weit heften.
Rimbeccare, v. a. zurück ſchlagen, treiben; mit dem Schnabel hacken; fig. widerbellen.
Rimbeccata, f. Rimbecco, m. fertige Antwort, f.
Rimbellire, v. a. verſchönern; – v. n. ſchöner werden.
Rimberciare, v. a. ausflicken.
Rimbercio, m. v. Manichetto, -chino.
Rimbiancare, v. a. wieder weißen.
Rimbiondire, v. a. e n. blond machen, oder werden.
Rimboccare, v. a. e n. umſtürzen, überſchlagen, umſtülpen; überfließen; herunter werfen.
Rimboccatura, f. Ueberſchlag, Umſchlag, m.
Rimbombare, v. n. wiederſchallen.
Rimbombévole, a. wiederſchallend.
Rimbombío, Rimbombo, m. Wiederſchall, m.
Rimborsare, v. a. wieder erſtatten, wieder bezahlen.
Rimborsazione, f. Rimborso, m. Erſtattung, Wiederbezahlung, f.
Rimboscarsi, v. r. wieder in den Wald gehen.
Rimbottare, v. a. wieder anfüllen; fig. hinzu thun.
Rimbrottare, v. a. Vorwürfe machen; ausſchelten, auszanken.
Rimbrottatore, m. Keifer, Brummbär, m.
Rimbrottévole, a. voller Vorwürfe.
Rimbrotto, Rimbrottolo, m. Vorwurf, m.
Rimbruttire, v. n. häßlich werden.
Rimbucare, v. n. wieder ins Loch kriechen, ſich verſtecken.
Rimburchiare, v. a. T. bugſiren.
Rimediabile, a. heilbar.
Rimediáre, v. a. heilen; vermitteln.
Rimediatore, m. Vermittler, m.
Rimediatrice, f. Helferin, f.
Rimédio, m. Mittel, Hülfsmittel, n. Hülfe, f.
Rimeditare, v. a. wieder nachdenken.
Rimeggiare, v. a. reimen, Verſe machen.
Rimembranza, f. Andenken, n. Erinnerung, f.
Rimembrare, v. n. ſich erinnern; – v. a. erinnern, erwähnen.
Rimemorare, v. Rammemorare.
Rimenare, v. a. zurückführen; umrühren, ſchütteln; befühlen.
Rimendare, v. a. ausbeſſern, flicken.
Rimendatore, m. Flicker, m.
Rimendatura, f. Rimendo, m. Flickerei, f.
Rimenío, m. Schütteln, Rütteln, n.
Rimeno, v. Ritorno.
Rimentíta, f. abermalige Beſtrafung der Lügen, f.
Rimeritamento, m. Vergeltung, Belohnung, f.
Rimeritare, v. a. vergelten, belohnen, vergüten.
Rimescolamento, m. Vermiſchung; Verwirrung, f. Aufruhr; Schauder, m. Entſetzen, n.; fig. vertrauter Umgang, m.
Rimescolanza, f. Miſchung, f. Gemiſch, n.
Rimescolare, v. a. rühren, miſchen, mengen; umarbeiten, umſchmelzen; -si, ſich womit abgeben; ſich fleiſchlich vermiſchen; zuſammen fahren, erſchrecken.
Rimessa, f. Zurückbringung; Zurückſendung; witzige Gegenantwort; Aufhebung des Bannes, f.; Sproſſe, Schößling, m.; T. Remeſſe, f. übermachtes Geld, n.; Wagenſchoppen, m.
Rimessíbile, a. erläßlich.
Rimessione, f. Ueberlaſſung; Erlaſſung, Vergebung, Verzeihung, f.

Rimesso, *a.* kleinmüthig, kriechend, niedrig; schlaff; vernietet.
Rimesta, *f.* Rühren, *n.*; Vorwurf, *m.*
Rimestare, *v. a.* rühren, mengen.
Rimèttere, *v. a.* wieder hinlegen, hinsetzen, hinstellen; nachlassen, erlassen; überlassen; ersetzen, wieder einbringen; wieder bekommen, wieder treiben Blätter ɪc.); *T.* remittiren, übermachen; –sù, wieder aufbringen, wieder in die Mode bringen; – *v. n.* wieder ausschlagen; –si, sich zufrieden stellen; nachgeben; sich berufen; wieder zu Kräften kommen. [bung, *f.*
Rimettimento, *m.* Ueberlassung; Ergebung, *f.*
Rimettiticcio, *m.* Schößling, *m.*
Rimirare, *v. n.* ansehen, betrachten.
Rimiro, *m.* Blick, Anblick, *m.*
Rimischiare, *v. a.* vermengen, verwirren.
Rimissione, *f.* Erlassung; Ergebung, *f.*
Rimisurare, *v. a.* wieder messen.
Rimmarginare, *v.* Rammarginare.
Rimmollare, *v. a.* wieder einweichen.
Rimoderare, *v. a.* wieder verbessern, mäßigen.
Rimodernare, *v. a.* nach der neuen Art umarbeiten.
Rimolinare, *v. n.* wirbeln, sich drehen.
Rimondamento, *m.* Reinigung, *f.*
Rimondare, *v. a.* reinigen; ausästen.
Rimontare, *v. n.* wieder hinauf steigen; wieder steigen (vom Preise); sich belaufen, betragen; – *v. a.* wieder auf das Pferd setzen; schäften; wieder aufziehen (eine Uhr).
Rimorchiare, *v. a.* freundlich auskeifen; *T.* bugsiren. [Klagen, *f. pl.*
Rimórchio, *m. T.* Bugsiren, *n.*; fig.
Rimórdere, *v. a.* wieder beißen; fig. beunruhigen, nagen.
Rimordimento, *m.* Gewissensbiß, *m.*
Rimore, *v.* Romore.
Rimorire, *v. n.* wieder ausgehen, verlöschen. [reuevoll.
Rimorso, *m.* Gewissensbiß, *m.*; – *a.*
Rimorto, *a.* todtenblaß.
Rimoso, *a.* ritzig.
Rimosso, *a.* e *av.* weggenommen, weggebracht; entfernt, weit. [*f.*
Rimostranza, *f.* Vorstellung, Warnung,
Rimostrare, *v. a.* vorstellen, warnen, zu Gemüthe führen.
Rimotamente, *av.* fern, von weitem.
Rimoto, *a.* entlegen, abgelegen.
Rimovimento, *m.* **Rimozione**, *f.* Wegräumung, Wegschaffung, *f.*
Rimpadronirsi, *v. n.* sich wieder bemächtigen.
Rimpadulare, *v. n.* sumpfig werden.
Rimpalmare, *v. a.* kalfatern.
Rimpannucciarsi, *v. r.* wieder in bessere Umstände kommen.
Rimparare, *v. a.* wieder lernen.
Rimpastare, *v. a.* wieder kneten; umarbeiten.
Rimpatriarsi, *v. r.* wieder in sein Vaterland gehen. [rathen.
Rimpaurare, *v. a.* wieder in Furcht gerathen.
Rimpeciare, *v. a.* wieder theeren, pichen.
Rimpedulare, *v. a.* neu besohlen.
Rimpennare, *v. a.* wieder befiedern.
Rimpennarsi, *v. r.* sich bäumen (von Pferden).
Rimpetto, *prp.* di –, a –, gegenüber.
Rimpiagare, *v. a.* wieder verwunden.
Rimpiágnere, *v. a.* beklagen, beweinen.
Rimpiastrare, *v. a.* wieder bekleistern, ausbessern.
Rimpiattare, *v. a.* verstecken, verbergen.
Rimpiazzare, *v. a.* die Stelle ersetzen.
Rimpicciolire, *v. a.* verkleinern; – *v. n.* kleiner werden, abnehmen.
Rimpinguare, *v. a.* wieder mästen.
Rimpinzamento, *m.* Anfüllung, *f.*
Rimpinzare, *v. a.* voll stopfen, anfüllen.
Rimpolpare, *v. n.* wieder fett werden, wieder Fleisch bekommen.
Rimpolpettare, *v. a.* (die Worte eines Andern) bekräftigen.
Rimpopolare, *v. a.* wieder bevölkern.
Rimpostemire, *v. n.* wieder schwären.
Rimpozzare, *v. n.* stehen bleiben (vom Wasser).
Rimpregnare, *v. n.* wieder schwanger werden. [Vorwurf, *m.*
Rimprocciamento, *m.* Vorrückung, *f.*
Rimprocciare, *v. a.* vorrücken, vorwerfen.
Rimproccio, *m.* Vorwurf, Tadel, *m.*
Rimproccioso, *a.* der Vorwürfe macht.
Rimpromèttere, *v. a.* wieder versprechen.
Rimprottare, *v. a.* vorwerfen; tadeln.
Rimproverábile, *a.* tadelnswürdig.
Rimproverare, *v. a.* vorhalten, vorwerfen; tadeln; spotten, verlachen.
Rimproverazione, *f.* **Rimproverío**, **Rimpróvero**, *m.* Vorwurf, Tadel, Spott, *m.*
Rimugghiare, *v. n.* wieder blöken.
Rimuginare, *v. a.* durchsuchen, durchstören. [mehren.
Rimultiplicare, *v. a.* noch mehr ver-

Rimuneramento, *m.* -anza, -azione, *f.* Vergeltung, Belohnung, *f.*
Rimunerare, *v. a.* belohnen, vergelten.
Rimunerativo, *a.* vergeltend, belohnend.
Rimuneratore, *m.* Vergelter, *m.*
Rimuóvere, *v. a.* wieder bewegen; wegräumen; wegschaffen; entfernen; absetzen; abhalten.
Rimurare, *v. a.* wieder mauern; zumauern.
Rimurchiare, *v. a. T.* bugsiren.
Rimurchio, *m. T.* Bugsiren, *n.*
Rimutamento, *m.* Rimutazione, *f.* Abänderung, *f.*
Rimutare, *v. a.* umändern, abändern; wechseln.
Rimutévole, *a.* veränderlich.
Rinacerbire, *v. a.* wieder erbittern.
Rinarrare, *v. a.* wieder erzählen.
Rináscere, *v. n.* wieder geboren werden, wieder entstehen; wieder aufgehen; wieder aufleben.
Rinascimento, *m.* Rináscita, *f.* Wiedergeburt, Erneuerung, *f.*
Rinavigare, *v. n.* wieder zur See gehen.
Rincacciare, *v. a.* zurück jagen, fortjagen.
Rincagnarsi, *v. r.* mürrisch aussehen.
Rincagnato, *a.* stumpfnäsig, platt.
Rincalciare, *v.* Rincacciare.
Rincalorire, *v. a.* wieder entzünden, anfeuern.
Rincalzamento, *m. v.* Rincalzata.
Rincalzare, *v. a.* befestigen, verwahren; helfen; anliegen, zusetzen; nachsetzen; -si, zu Kräften kommen.
Rincalzata, *f.* Rincalzo, *m.* Befestigung; fig. Hülfe, Unterstützung, *f.*
Rincannare, *v. a.* mit Rohr vergittern.
Rincannata, *f.* derber Verweis, *m.*
Rincantare, *v. a.* wieder verauktioniren.
Rincantucciarsi, *v. r.* sich in einen Winkel verstecken.
Rincaponire, *v. a.* hartnäckig werden.
Rincappare, *v. n.* wieder hinein gerathen.
Rincappellare, *v. a.* anhäufen; – il vino, den alten Wein auf Most füllen; – *v. n.* wieder kommen (von Krankheiten).
Rincarare, *v. a.* e *n.* vertheuern, aufschlagen.
Rincarnare, *v. n.* wieder an Fleisch zunehmen; zuwachsen.
Rincartare, *v. a.* wieder in Papier schlagen; pressen (die Tücher).
Rincattivire, *v. n.* wieder böse, schlecht werden.
Rincavallare, *v. a.* wieder aufs Pferd setzen; mit neuen Pferden versehen.
Rincerconire, *v. a.* verderben, schal werden.
Rinchinare, *v. a.* beugen, krümmen; einen neuen Besuch abstatten.
Rinchiúdere, *v.* Racchiudere.
Rinchiuso, *m.* Einschluß, *m.*
Rinciambare, *v. n.* wieder stolpern.
Rincígnere, *v. n.* wieder schwanger werden
Rinciprignire, *v. n.* sich wieder entzünden.
Rincivilire, *v. r.* höflich, gesittet werden.
Rincollare, *v. a.* wieder leimen.
Rincolpare, *v. a.* beschuldigen.
Rincominciare, *v.* Ricominciare.
Rincontra, *av.* alla –, entgegen, gegenüber.
Rincontrare, *v. a.* antreffen, begegnen; entgegen gehen.
Rincontro, *m.* Begegnung, *f.*; Vorfall, *m.*; di –, *prp.* gegenüber.
Rinconvertirsi, *v. r.* sich wieder verwandeln.
Rincoramento, *m.* Aufmunterung, *f.*
Rincorare, *v. a.* aufmuntern, Muth machen; -si, wieder Muth bekommen.
Rincordare, *v. a.* wieder beziehen (ein Instrument).
Rincorporare, *v. a.* wieder einverleiben.
Rincórrere, *v. a.* nachlaufen; fig. sich wieder erinnern.
Rincréscere, *v. n.* zum Verdruß werden; mißfallen; leid thun.
Rincrescévole, *a.* verdrießlich.
Rincrescimento, *m.* Verdruß, *m.* Mißfallen, *n.*
Rincrescioso, *v.* Rincrescévole.
Rincrudire, *v. a.* wieder schlimm machen, erbittern.
Rinculare, *v. a.* zurück weichen, zurück gehen.
Rindirizzare, *v. a.* wieder wohin wenden.
Rinegare, *v. n.* vom christlichen Glauben abfallen.
Rinegato, *m.* abtrünniger Christ, *m.*
Rinettare, *v. a.* wieder reinigen, putzen.
Rinettatura, *f.* Reinigen, *n.*; Unrath, *m.*
Rinetto, *a.* gereinigt.
Rinfacciamento, *m.* Vorwurf, Tadel, *m.*
Rinfacciare, *v. a.* vorwerfen, vorrücken.
Rinfamare, *v. a.* wieder zu Ehren bringen.
Rinfantocciare, *v. n.* kindisch, albern werden; – *v. a.* wieder ankleiden.
Rinferrajolare, *v. a.* in einen Mantel hüllen.
Rinferrare, *v. a.* wieder mit Eisen beschlagen; fig. wieder in guten Stand bringen.

Rinfervorare, *v. a.* wieder in Eifer bringen.
Rinfiammagione, *f.* Entzündung, *f.*
Rinfiammare, *v. a.* wieder entzünden; fig. anfeuern.
Rinfiancamento, *m.* Stützen (eines Gebäudes), *n.*
Rinfiancare, *v. a.* Gebäude verwahren, stützen.
Rinfilare, *v. a.* wieder einfädeln; wieder anreihen.
Rinflorare, *v.* Rifiorire.
Rinfocare, *v. a.* stark erhitzen; entzünden; fig. anfeuern; -si, sich erhitzen; sich entrüsten.
Rinfocolamento, *m.* Entzündung, *f.*
Rinfocolare, *v.* Rinfocare.
Rinfoderarsi, *v. r.* einlaufen, sich einziehen.
Rinfóndere, *v. a.* wieder hinzu thun, zugießen, zuschütten; verschlagen lassen.
Rinfondimento, *m.* Hinzuthuung, Zugießung, *f.*; fig. Verdruß, Aerger, *m.*; Verschlagen der Pferde, *n.*
Rinformare, *v. a.* umbilden, umschaffen.
Rinformazione, *f.* neue Belehrung, *f.*
Rinfornare, *v. a.* wieder in den Ofen schieben.
Rinforzamento, *m.* Verstärkung, Hülfe, *f.*
Rinforzare, *v. a.* verstärken; -si, sich stärken, stark werden.
Rinfoscarsi, *v. r.* sich verdunkeln.
Rinforzata, *f.* **Rinforzo**, *v.* Rinforzamento.
Rinfrancamento, *m.* Erholung; Schadloshaltung, *f.*
Rinfrancare, *v. a.* stärken, befestigen; -si, sich erholen.
Rinfrancescare, *v. a.* wiederholen.
Rinfrángere, *v. a.* wieder zerbrechen.
Rinfranto, *p.* zerbrochen; – *m.* damastene Arbeit, *f.*
Rinfratellarsi, *v. n.* sich verbrüdern.
Rinfrenare, *v. a.* wieder zäumen; zähmen.
Rinfrescamento, *m.* Erfrischung, *f.*
Rinfrescare, *v. a.* erfrischen, abkühlen; laben; auffrischen, erneuern; -si, kühl, frisch werden, sich abkühlen.
Rinfrescata, *f.* Erfrischung, Kühle, *f.*
Rinfrescativo, *a.* erfrischend.
Rinfrescatojo, *m.* Kühlgefäß, *n.*
Rinfresco, *m.* Erfrischung, *f.*
Rinfrigidarsi, *v. r.* wieder kalt werden.
Rinfrignato, *a.* mürrisch; gerunzelt.
Rinfronzire, *v. n.* neues Laub treiben; -si, sich putzen.
Rinfusione, *f.* Zuguß, *m.*
Rinfuso, *a.* hinzu gegossen, wieder voll gefüllt; verworren; verschlagen (von Pferden); alla rinfusa, verwirrt durch einander.
Ringagliardire, *v. a.* wieder stärken.
Ringalluzzarsi, *v. r.* sich brüsten, sich viel wissen.
Ringangherare, *v. a.* wieder mit Angeln versehen; fig. wieder zusammenfügen.
Ringenerare, *v. a.* wieder erzeugen.
Ringentilire, *v. a.* verschönern; verfeinern.
Ringhiare, *v. a.* die Zähne fletschen, murren; brummen; wiehern.
Ringhiéra, *f.* Rednerstuhl, *m.*
Ringhio, *m.* Fletschen; Murren, *n.*
Ringhioso, *a.* beißend, böse.
Ringhiottire, *v. a.* wieder einschlucken, verschlucken.
Ringioire, *v. n.* sich freuen, fröhlich, munter, lustig werden.
Ringiovanire, *v. n.* sich verjüngen.
Ringiovialire, *v. n.* sich freuen.
Ringirare, *v. n.* sich drehen.
Ringojare, *v. a.* wieder hinein schlucken.
Ringorgamento, *m.* Anschwellen des Wassers, *n.*
Ringorgare, *v. n.* anlaufen (von Gewässern).
Ringorgo, *v.* Ringorgamento.
Ringrandire, *v. a.* vergrößern, vermehren.
Ringrassare, *v. n.* wieder zunehmen, fett werden.
Ringravidare, *v. n.* wieder schwanger werden.
Ringraziamento, *m.* Dank, *m.* Danksagung, *f.*
Ringraziare, *v. a.* danken, sich bedanken.
Ringrossare, *v. a.* dicker, stärker machen.
Rinnaffiare, *v. a.* wieder anfeuchten, begießen.
Rinnalzamento, *m.* Erhöhung, Erhebung, *f.*
Rinnalzare, *v. a.* wieder erhöhen; – *v. n.* zunehmen, wachsen; – *v. r.* sich erheben.
Rinnamorare, *v. a.* wieder verliebt machen; -si, sich wieder verlieben.
Rinnegamento, *m.* Verleugnung, *f.* Abfall (vom christlichen Glauben), *m.*
Rinnegare, *v. a.* vom christlichen Glauben abfallen; eines Partei verlassen.
Rinnegato, *a.* gottlos; *v.* Rinegato.
Rinnestare, *v. a.* wieder pfropfen.
Rinnovagione, *f.* -vamento, *m.* Erneuerung, *f.*

Rinnovare, *v. a.* erneuern; wiederholen.
Rinnovata, *v.* Rinnovagione.
Rinnovatore, *m.* Erneuerer, *m.*
Rinnovazione, *v.* Rinnovagione.
Rinnovellare, *v. a.* erneuern.
Rinnovellazione, *f.* Erneuerung, *f.*
Rinoceronte, -rote, *m.* Nashorn, *n.*
Rinomanza, *f.* Ruf, Ruhm, *m.*
Rinomare, Rinominare, *v. a.* rühmen, berühmt machen.
Rinominato, *a.* in gutem Rufe, berühmt.
Rinovare, ec. *v.* Rinnovare, ec.
Rinquartare, *v. a.* die Zahl vier voll machen; in vier Viertel theilen.
Rinsaccare, *v. a.* wieder einsacken; – *v. n.* (im Reiten) Stöße bekommen.
Rinsaldamento, *m.* Befestigung, *f.*
Rinsalvatichire, *v. n.* wieder verwildern.
Rinsanguinare, *v. a.* wieder blutig machen, (eine Wunde) wieder aufreißen.
Rinsanicare, *v. a.* heilen, gesund machen.
Rinsavire, *v. n.* sich wieder klug betragen.
Rinsegnare, *v. a.* wieder unterweisen.
Rinselvarsi, *v. r.* wieder Wald werden; wieder in den Wald hineingehen.
Rinserenire, *v. a.* erheitern, sich ausheitern.
Rinserrare, *v. a.* einschließen, verschließen.
Rinsignorirsi, *v. r.* sich wieder bemeistern.
Rintanarsi, *v. r.* sich verkriechen.
Rintasare, *v. a.* wieder verstopfen.
Rintegrare, *v. a.* wieder ganz machen, ergänzen.
Rintegrazione, *f.* Ergänzung, *f.*
Rintèndere, *v. a.* wieder hören; verstehen.
Rintenerire, *v. a.* wieder erweichen.
Rinterrogare, *v. a.* wieder fragen.
Rinterzare, *v. a.* verdreifachen.
Rintiepidare, Rintiepidire, *v. a.* wieder lau werden.
Rintoccare, *v. n.* angeschlagen werden, (von Glocken).
Rintocco, *m.* Anschlagen der Glocke, *n.*
Rintonacare, *v. a.* wieder übertünchen.
Rintoppamento, *m.* Hinderniß, *n.* Anstoß, *m.*
Rintoppare, *v. n.* worauf stoßen, antreffen; – *v. a.* ausflicken.
Rintoppo, *v.* Rintoppamento.
Rintorno, *m.* Umfang, Umkreis, *m.*
Rintracciare, *v. a.* ausspüren, ausforschen.
Rintrecciare, *v. a.* wieder flechten.
Rintronamento, Rintrono, *m.* Wiederschall, *m.*
Rintronare, *v. n.* erschallen, ertönen.
Rintuzzare, *v. a.* stumpf machen; fig. demüthigen, niederschlagen; -si, stumpf werden.
Rinunzia, *f.* Entsagung, Verzicht, *f.*
Rinunziare, *v. a.* entsagen, Verzicht thun; versagen; berichten, hinterbringen.
Rinunziazione, *f.* Entsagung; Versagung, *f.*
Rinvalidire, *v. a.* wieder gültig machen.
Rinvenìbile, *a.* was zu finden ist.
Rinvenimento, *m.* Fund, *m.* Erfindung, *f.*
Rinvenire, *v. a.* wieder finden; – *v. n.* wieder zu sich kommen, sich wieder erholen; aufquellen.
Rinverberare, *v.* Riverberare.
Rinverdire, *v. a.* wieder grünend machen; – *v. n.* wieder grünen.
Rinvergare, *v. a.* erfinden, erforschen; antreffen, begegnen.
Rinvertire, *v. n.* zurück kehren, umkehren; eintreffen (von Träumen).
Rinverzare, *v. a.* verkeilen, befestigen.
Rinverzicare, Rinverzire, *v. n.* wieder grünen; – *v. a.* verbessern.
Rinvescare, *v. a.* wieder mit Vogelleim bestreichen.
Rinvesciarda, *f.* Klatsche, Postträgerin, *f.*
Rinvesciardo, *m.* Neuigkeitsträger, *m.*
Rinvesciare, *v. a.* Neuigkeiten zutragen.
Rinvestire, *v. a.* wieder belehnen; -si di una cosa, sich eine Sache eigen machen.
Rinviare, *v. a.* fortschicken, abdanken.
Rinvigorare, Rinvigorire, *v. n.* sich erholen; – *v. a.* stärken, ermuntern.
Rinviliare, *v. a.* den Preis herab setzen; – *v. n.* wohlfeiler werden.
Rinvilire, *v.* Avvilire.
Rinviluppare, *v.* Inviluppare.
Rinvitare, *v. a.* wieder einladen.
Rinvìto, *m.* neue Einladung, *f.*
Rinvivirsi, *v. r.* wieder aufleben.
Rinvogliare, *v. a.* Lust machen, lüstern machen.
Rinvòlgere, *v. a.* einwickeln; einschlagen.
Rinvòlgolo, *m.* Bündel, Päckchen, *n.*
Rinvoltare, *v.* Rinvolgere.
Rinvolto, *m.* Packt, Bündel, *n.*; – *a.* eingewickelt.
Rinvoltura, *f.* Einwickeln, *n.*; Umschlag, *m.*
Rinzaffare, *v. a.* zustopfen, verstopfen.
Rinzeppare, *v. a.* verkeilen.
Rio, *m.* Bach, *m.*; Verbrechen, *n.* Bosheit, *f.*; – *a.* böse, strafbar, boshaft.

Riobarbaro, *v.* Reobarbaro.
Riobbligare, *v. a.* wieder verbinden.
Riondella, *v.* Randello.
Rione, *m.* Viertel von der Stadt, *n.*
Riordinare, *v. a.* wieder einrichten.
Riosservare, *v. a.* wieder beobachten.
Riotta, *f.* Hader, Zank, *m.*
Riottare, *v. n.* zanken, streiten.
Riozzolo, *m.* Bächelchen, *n.*
Ripa, *f.* Ufer, *n.*; steiler Ort, *m.*
Riparábile, *a.* ersetzlich.
Riparamento, *m.* Ausbesserung; Verwahrung, *f.*
Riparare, *v. a.* vorbauen; steuern, verwahren; ausbessern; wieder herstellen; wehren, Einhalt thun; – *v. n.* sich wohin begeben.
Riparatore, *m.* Vorbauer, Hersteller, *m.*
Riparatura, **Riparazione**, *f.* Ausbesserung, Herstellung, *f.*
Riparlare, *v. n.* wieder reden.
Riparo, *m.* Mittel, *n.* Ausweg, *m.*; Schutzwehr, *f.*
Ripartigione, *f.* **Ripartimento**, *m.* Vertheilung, *f.*
Ripartire, *v. a.* eintheilen, vertheilen.
Riparto, *v.* Ripartigione.
Ripartorire, *v. a.* wieder gebären.
Ripáscere, *v. a.* weiden; fig. speisen.
Ripassare, *v. a.* e *n.* zurück gehen; wieder durchgehen; wieder vorbei gehen ꝛc.
Ripassata, *f.* Rückweg, Vorbeigang, *m.*: dare una –, es nochmals durchgehen; fare una – ad alcuno, jemanden einen Wischer geben.
Ripasseggiare, *v. n.* wieder spazieren gehen.
Ripatire, *v. a.* wieder leiden.
Ripatriare, *v. n.* e –si, ins Vaterland zurück kommen; – *v. a.* einen Verwiesenen zurück berufen.
Ripensare, *v. a.* wieder überdenken.
Ripentaglio, *m.* Gefahr, *f.*
Ripentimento, *m.* Reue, Bereuung, *f.*
Ripentirsi, *v. n.* bereuen.
Ripentito, *a.* reuig.
Ripercosso, *p.* e *a.* wieder geschlagen; zurückfallend, (vom Lichte) zurückprallend.
Ripercuótere, *v. a.* wieder zurück schlagen; zurückwerfen (Licht ꝛc.).
Ripercussione, *f.* Rückstoß, Rückschlag, Wiederschein, *m.*
Ripercussivo, *a.* zurücktreibend.
Ripérdere, *v. a.* wieder verlieren.
Riperella, *f.* kleines Ufer, *n.* kleiner Damm, *m.*
Ripesare, *v. a.* nachwägen; fig. erwägen.
Ripescare, *v. a.* wieder heraus fischen.
Ripestare, *v. a.* zerstoßen, klein stoßen.
Ripetente, *a.* wiederholend.
Ripétere, *v. a.* wiederholen.
Ripetimento, *m.* Wiederholung, *f.*
Ripetitore, *m.* Repetent, *m.*
Ripetitura, **Ripetizione**, *v.* Ripetimento.
Ripezzare, *v.* Rappezzare.
Ripiacére, *v. n.* wieder gefallen.
Ripiacimento, *m.* neues Vergnügen, *n.*
Ripiágnere, *v. n.* wieder weinen; – *v. a.* klagen, beklagen.
Ripiano, *m.* Treppenabsatz; Fußboden, *m.*
Ripiantare, *v. a.* wieder pflanzen; wieder stellen.
Ripicchiare, *v. a.* wieder pochen; fig wieder anfangen.
Ripicchio, **Ripicco**, *m.* Gegenschlag, *m*
Ripidezza, *f.* Steilheit, *f.*
Rípido, –dóso, *a.* steil, abschüssig.
Ripiegare, *v. a.* zusammen legen, falten; biegen; (volg.) umbringen; –si, sich falten, sich biegen; sich umschlagen, eine andere Wendung nehmen; wieder auf das Vorige kommen.
Ripiegatura, *f.* Falte, *f.* Bruch, *m.*
Ripiégo, *m.* Ausweg, *m.* Mittel, *n.*; Zuflucht, *f.*
Ripienezza, *f.* Ueberfüllung, *f.*
Ripiéno, *m.* Ausfüllung, *f.*; Flickwort; Gefülltes, *n.*; Einschlag im Weben, *m.*; – *a.* voll, angefüllt.
Ripigliare, *v. a.* wieder nehmen; wieder anfangen; tadeln.
Ripiglio, *m.* Ausscheltung, *f.*
Ripígnere, *v. a.* zurück stoßen.
Ripilogare, *v. a.* kürzlich wiederholen.
Ripióvere, *v. n.* wieder regnen, regnen.
Riplacare, *v. a.* wieder besänftigen.
Ripolire, *v.* Ripulire.
Ripopolare, *v. a.* wieder bevölkern.
Ripórgere, *v. a.* wieder darreichen, darbieten.
Riporre, *v. a.* wieder hinsetzen, hinlegen; zurück legen; verwahren; weglegen, wegthun; wieder pflanzen; – il corpo, einen Leichnam beisetzen; riporsi a far checchessia, etwas wieder vornehmen; andare a riporsi, sich überwunden geben.
Riportanovelle, *m.* Postenträger, Friedensstörer, *m.*
Riportare, *v. a.* wieder hintragen, wieder bringen; hinterbringen, erzählen; davon tragen.
Riportatore, *m.* Hinterbringer, *m.*

Riporto, *m.* Art Stickerei, *f.*; Beschlag (an einem Buche), *m.*

Riposamento, *m.* Ausruhen, *n.*; Ruhe, *f.*

Riposare, *v. n.* ruhen, ausruhen; sich legen, aufhören; – *v. a.* ruhen lassen; sich setzen lassen; i prezzi riposano, die Preise erhalten sich; –si sopra uno, sich auf einen verlassen.

Riposato, *a.* ruhig, gelassen.

Riposévole, *a.* ruhig, still.

Ripositorio, *m.* Behältniß; Gestell, *n.*

Riposizione, *f.* Wiedereinrichtung (der verrenkten Beine), *f.*

Riposo, *m.* Ruhe, Stille, *f.*

Riposta, *f.* Hinlegung, Ersparung, *f.*; far la –, Vorrath anschaffen.

Ripostamente, *av.* heimlicher Weise.

Ripostiglio, Ripostignolo, *m.* Fach, Behältniß, *n.*

Riposto, *p.* e *a.* hingesetzt, zurückgelegt rc.; verborgen, versteckt.

Ripregare, *v. a.* wieder bitten.

Riprémere, *v. a.* wieder pressen, ausdrücken; fig. unterdrücken, bändigen.

Ripréndere, *v. a.* wieder nehmen, wieder wegnehmen, wieder fangen; strafen, tadeln, verweisen; –si, sich bessern, sich ändern.

Riprendévole, *a.* tadelhaft, verwerflich.

Riprendimento, *m.* Verweis, Tadel, *m.*

Riprenditore, *m.* Tadler, *m.*

Riprensíbile, *a.* tadelnswerth, strafbar.

Riprensione, *f. v.* Riprendimento.

Riprésa, *f.* Wiederholung, *f.*; Verweis, Tadel; Ertrag in Geld, *m.*

Ripresaglia, *v.* Rappresaglia.

Ripresentare, *v.* Rappresentare.

Ripréso, *p.* e *a.* wieder genommen; getadelt rc. *v.* Riprendere.

Riprestare, *v. a.* wieder borgen.

Riprezzo, *v.* Ribrezzo.

Riprincipiamento, *m.* neuer Anfang, *m.*

Riprincipiare, *v. a.* wieder anfangen.

Ripristinare, *v. n. T.* wieder in den vorigen Stand setzen.

Riprodurre, *v. a.* wieder hervorbringen.

Riproduzione, *f.* Hervorbringen, *n.*; Wiedererzeugung, *f.*

Riprométtere, *v. a.* wieder versprechen; –si, sich versprechen, hoffen.

Riproporre, *v. a.* wieder vortragen.

Riprotestare, *v. a.* wieder betheuern.

Ripróva, *f.* Beweis, *m.* Probe, *f.*

Riprovagione, *f.* Verwerfung, *f.*

Riprovare, *v. a.* wieder versuchen; verwerfen; widerlegen.

Riprovazione, *v.* Riprovagione.

Riprovedére, *v. a.* wieder versehen, auschaffen.

Ripruova, *v.* Riprova.

Ripudiare, *v. a.* ausschlagen; verstoßen (seine Frau).

Ripúdio, *m.* Verstoßung (seiner Frau), *f.*

Ripugnanza, *f.* Widerstrebung, *f.*; Abscheu; *T.* Widerspruch, *m.*

Ripugnare, *v. a.* e *n.* widerstreben, widerstreiten, entgegen sein.

Ripúgnere, *v. a.* wieder stechen.

Ripulimento, *m.* Säuberung, Polirung; Politur, *f.*

Ripulire, *v. a.* säubern, poliren, glätten; verbessern.

Ripulitore, *m.* Polirer, *m.*

Ripulitura, *f. v.* Ripulimento.

Ripullulare, *v. n.* wieder ausschlagen, keimen.

Ripulsa, *f.* abschlägige Antwort, Versagung, *f.*

Ripulsare, *v. a.* abschlagen, versagen.

Ripurgare, *v. a.* wieder reinigen.

Riputamento, *m.* Erachten, *n.* Meinung, *f.*

Riputare, *v. a.* halten, meinen; dafür ansehen, beimessen; zuschreiben.

Riputazione, *f.* Erachten; Ansehen, *n.*

Riquadrare, *v. a.* viereckig machen.

Riquadro, *m.* viereckiger Raum, *m.*

Riquisizione, *v.* Requisizione.

Risaja, *f.* Reisfeld, *n.*

Risaldamento, *m.* Löthung; Zuheilung, *f.*

Risaldare, *v. a.* löthen; zuheilen.

Risaldatura, *f. v.* Risaldamento.

Risalire, *v. n.* wieder hinauf steigen.

Risaltare, *v. n.* wieder, oder zurück springen, prallen; vorstehen, vorragen; sich auszeichnen.

Riságlio, *m.* Vorrang, *f.*; Vorsprung im Bau, *m.*

Risalutare, *v. a.* wieder grüßen, danken.

Risalutazione, *f.* Gegengruß, *m.*

Risaminare, *v. a.* nochmals untersuchen.

Risanábile, *a.* heilbar.

Risanare, *v. a.* heilen; – *v. n.* genesen.

Risapére, *v. a.* erfahren, Nachricht haben.

Risarcimento, *m.* Ausbesserung, Ergänzung; Vergütung, *f.*

Risarcire, *v. a.* ausbessern, ergänzen; ersetzen, vergüten.

Risata, *f.* spöttisches Gelächter, *n.*

Riscágliere, *v. a.* wieder werfen, zurück schleudern; wieder abschuppen.

Riscaldamento, *m.* Erwärmung, Erhitzung; Entrüstung, *f.*; Hitzblattern, *f. pl.*

Riscaldare, *v. a.* wärmen, erhitzen, heizen; – *v. n.* angehen, verderben; -si, hitzig werden, sich entrüsten.
Riscappare, *v. n.* wieder entwischen.
Riscappinare, *v. a.* vorschuhen (Stiefel).
Riscattare, ec. *v.* Ricattare, ec.
Riscégliere, *v. a.* wieder wählen, auslesen.
Risceglimento, *m.* neue Auswahl, *f.*
Riscerre, *v.* Riscegliere.
Rischiaramento, *m.* Ausklärung; fig. Fröhlichkeit, *f.*
Rischiarare, *v. a.* aushellen, klar machen, aufklären, erheitern; fig. erklären; – *v. n.* sich aushellen, klar, hell werden.
Rischiare, *v. a.* e *n.* wagen; in Gefahr sein.
Rischiarire, *v.* Rischiarare.
Rischiévole, *a.* gefährlich.
Rischio, *m.* Gefahr, *f.*
Rischioso, *v.* Rischievole.
Risciacquare, *v. a.* abspülen, ausspülen.
Risciacquata, *f.* Verweis, Wischer, *m.*
Risciacquatojo, *m.* Spülkessel, *m.*
Riscontare, *v.* Scontare.
Riscontrare, *v. a.* antreffen, begegnen, vergleichen, nachzahlen; – *v. n.* eintreffen.
Riscontro, *m.* Begegnung; Vergleichung; Nachricht, Anzeige, *f.*
Riscontróso, *a.* knorrig, holperig.
Riscoppiare, *v. n.* wieder aufbrechen.
Riscórrere, *v. a.* wieder durchlaufen, durchgehen; überdenken, nachsehen.
Riscossa, *f.* Wiedereinlösung, Wiedererlangung, *f.*
Riscossione, *f.* Einnahme; Eintreibung, *f.*
Riscosso, *p.* e *a.* eingefordert, wieder eingelöst; aufgeweckt.
Riscotimento, *v.* Riscossione.
Riscotitore, *m.* Einnehmer, Schösser, *m.*
Riscrivere, *v. a.* wieder abschreiben, schriftlich antworten; ein Rescript geben.
Riscuótere, *v. a.* eintreiben; einfordern; einlösen, auslösen; -si, seinem Schaden wieder beikommen, sich los machen; vor Furcht zusammen fahren; aufwachen.
Risdegnarsi, *v. r.* wieder in Zorn gerathen, böse werden.
Risecare, *v. a.* abschneiden.
Riseccare, *v. a.* austrocknen; -si, vertrocknen.
Risedére, *v. a.* residiren, wohnen.
Risedio, *v.* Residenza.
Riséga, *f.* Vorsprung (im Bau), *m.*
Risegare, *v. a.* abschneiden, trennen, entfernen.
Risegatura, *f.* Abschnitt, Einschnitt, *m.*
Risegna, *f.* Abtretung, Niederlegung (einer Stelle); Resignation, *f.*
Risegnatura, *f.* Abtretung, Niederlegung eines Amtes, *f.*
Risegnare, *v. a.* abtreten; niederlegen; unterschreiben.
Risegnazione, *v.* Rassegnazione.
Riseguire, *v. a.* wieder fortsetzen.
Risembrare, *v.* Rassembrare.
Risentimento, *m.* Verdruß, Unwille, *m.*
Risensarsi, *v. r.* wieder zu Sinnen kommen.
Risentire, *v. a.* wieder hören; fühlen, empfinden; wiederschallen; -si, erwachen; sich erholen, wieder zu sich kommen; – di una cosa, über etwas unwillig werden.
Risentito, *p.* e *a.* wieder gehört; erwacht; stark schmeckend; empfindlich, anzüglich.
Riserba, Riserbanza, *f.* Rückhalt, *m.* Aufbehaltung; Zurückhaltung, Verschwiegenheit, *f.*; Vorbehalt, *m.* Ausnahme, *f.*
Riserbare, *v. a.* aufbehalten, vorbehalten; bewahren; ansehen, achten.
Riserbato, *p.* e *a.* aufbehalten, ausgenommen; zurückhaltend, verschwiegen.
Riserbazione, *v.* Riservazione.
Riserbo, *m.* Bewahrung, *f.* Vorrath, *m.*
Riserrare, *v. a.* wieder verschließen; einschließen, zusammen drängen.
Riserva ec. *v.* Riserba ec.
Riservazione, Riservagione, *f.* Aufbehaltung, Bewahrung, *f.*
Riservire, *v. a.* von Neuem dienen; Gegendienste erweisen.
Risetto, *m.* Lächeln, *n.*
Risgarare, *v. a.* wieder bezwingen.
Risguardare, Risguardo ec. *v.* Rig...
Risíbile, *a.* zu lachen fähig.
Risibilità, *f.* Vermögen zu lachen, *n.*
Risicare, Risico ec. *v.* Rischiare, Rischio.
Risigallo, *m.* rother Arsenik, *m.* Operment, *n.*
Risimigliare, *v.* Rassomigliare.
Risino, *m.* sanftes Lächeln, *n.*
Risípola, *f.* Rose, *f.* Rothlauf, *m.*
Risistenza, Risistere, *v.* Res...
Risma, *f.* Ries Papier, *n.* Haufen, *m.*; Sekte, *f.*
Riso, *m.* Lachen, *n.*; Reis, *m.*; – *a.* ausgelacht, verhöhnt.
Risoffiare, *v. a.* wieder blasen.

Risognare, *v. a.* wieder träumen.
Risolare, *v. a.* besohlen.
Risolino, *v.* Risino.
Risollecitare, *v. a.* wieder anliegen, antreiben.
Risolleticare, *v. a.* wieder kitzeln.
Risólvere, *v. a.* auflösen; beschließen; -si, zergehen; sich entschließen.
Risolvíbile, *a.* auflöslich.
Risolvimento, *m.* Auflösung, *f.*
Risolutamente, *av.* ohne Bedenken.
Risolutezza, *f.* Entschlossenheit, *f.*
Risolutivo, *a.* auflösend, zertheilend.
Risoluto, *p.* e *a.* aufgelöst, beschlossen; entschlossen; abgemattet.
Risoluzione, *f.* Auflösung; Entschließung, *f.* Entschluß, *m.*
Risomigliare, *v.* Rassomigliare.
Risonanza, *f.* Klang, Schall, *m.*; Bedeutung, *f.*
Risonare, *v. a.* erschallen lassen; bekannt machen, ausposaunen; – *v. n.* klingen, erschallen, ertönen.
Risorbire, *v. a.* wieder einschlürfen.
Risorgere, *v.* Risurgere.
Risorgimento, *m.* Auferstehung, Auferweckung; fig. Wiederherstellung, *f.*
Risorto, *m.* Zins, *m.*; Obergerichtsbarkeit, *f.*; – *p.* auferstanden.
Risospígnere, *v. a.* wieder zurück stoßen.
Risotterrare, *v. a.* wieder eingraben; begraben.
Risottomettere, *v. a.* wieder unterwerfen.
Risovvenire, *v. n.* Risovvenirsi, *v. r.* wieder erinnern.
Risparmiamento, *m.* Ersparniß, *f.*
Risparmiare, *v. a.* sparen; schonen.
Rispármio, *m.* Ersparniß, *f.* Ersparte, *n.*
Rispazzare, *v. a.* wieder ausfegen.
Rispedire, *v. a.* aufs Neue versenden.
Rispégnere, *v. a.* wieder auslöschen.
Rispéndere, *v. a.* neuen Aufwand machen.
Rispérgere, *v. a.* besprengen.
Rispettábile, *a.* ehrwürdig.
Rispettare, *v. a.* ehren, achten.
Rispettévole, *v. a.* ehrerbietig.
Rispettivamente, *av.* mit Rücksicht, in Beziehung, *f.*
Rispettívo, *a.* Rücksicht nehmend; gegenseitig.
Rispetto, *m.* Achtung, *f.* Respect, *m.*; in, per, o a –, in Vergleich; per –, wegen, um = willen.
Rispettoso, *a.* ehrerbietig.
Rispianare, *v. a.* wieder abgleichen; erklären.
Rispianato, *m.* Ebene, *f.*
Rispiare, *v. a.* Anderer Geheimnisse ausforschen.
Rispígnere, *v. a.* zurück stoßen, zurück treiben.
Rispigolare, *v. a.* Nachlese halten.
Rispíngere, *v.* Rispignere.
Rispirare, *v.* Respirare.
Rispitto, *m.* Rast, Ruhe, *f.*
Risplendente, *a.* glänzend.
Risplendere, *v. n.* leuchten, glänzen, schimmern.
Risplendimento, *m.* -denza, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*
Risplendévole, *a.* glänzend.
Rispogliare, *v. a.* wieder ausziehen, ausplündern.
Rispondente, *a.* antwortend; entsprechend.
Rispondenza, *f.* Uebereinstimmung, *f.*
Rispóndere, *v. a.* antworten, beantworten; entsprechen; für etwas stehen; Farbe bekennen (im Spiele); wohin zu liegen, Ausgang haben; -si, einstimmig sein.
Rispondévole, *a.* verhältnißmäßig.
Risponsábile, *a.* verantwortlich.
Risponsione, *f.* Antwort, Bürgschaft, *f.*
Riponso, *m.* Orakelspruch, Richterspruch, *m.*
Risposare, *v. a.* wieder verheirathen.
Risposta, *f.* Antwort, *f.*
Risposto, *p.* geantwortet.
Risprangare, *v. a.* zusammen fügen mit Querhölzern; (irdenes Geschirr) mit Draht zusammen fügen.
Risputare, *v. a.* wieder ausspeien.
Risquittire, *v. a.* *T.* eine Schwungfeder dem Raubvogel einsetzen; fig. ausbessern.
Risquotíbile, *a.* eintreiblich, zahlbar.
Rissa, *f.* Zank, Streit, *m.* Gebalge, *n.*
Rissante, Rissoso, *a.* zänkisch; – *m.* Zänker, *m.*
Rissare, *v. n.* zanken, sich raufen, balgen.
Ristabilimento, *m.* Wiederherstellung, *f.*
Ristabilire, *v. a.* wieder herstellen.
Ristagnare, *v. a.* wieder verzinnen; stillen (Blut ɩc.); – *v. n.* aufhören zu laufen.
Ristagno, *m.* Stillen des Blutes, *n.*
Ristampa, *f.* Abdruck, *m.* neue Auflage, *f.*
Ristampare, *v. a.* abdrucken, neu auflegen.
Ristare, *v.* Restare.
Ristata, *f.* Stillstand, Halt, *m.*
Ristaurare ec. *v.* Ristorare ec.
Ristecchire, *v. n.* vertrocknen.
Ristillare, *v. a.* nochmals destilliren, wieder träufeln.
Ristio, *v.* Restio.
Ristituire, *v.* Restituire.

Ristoppare, *v. a.* vermachen, verstopfen.
Ristoramento, *m.* Wiederherstellung; Erstattung, *f.*
Ristorare, *v. a.* wieder herstellen, stärken, erquicken; ersetzen, erstatten; -si, sich erholen.
Ristorativo, *a.* stärkend, erquickend.
Ristoratore, *m.* Wiederhersteller, *m.*
Ristorazione, *f.* Ristóro, *m.* Labung, Erquickung; Wiederaufrichtung, Ersetzung, *f.*; Trost, *m.*
Ristrettino, *m.* kurzer Inbegriff, Auszug, *m.*
Ristrettívo, *a.* einschränkend.
Ristretto, *p.* e *a.* zusammen gezogen; eingeschränkt; eingeschlossen; gehemmt; eingehüllt; genauest (vom Preise); – *m.* Auszug, Hauptinhalt, *m.*
Ristrígnere, *v. a.* zusammen ziehen, drängen; einschließen, einschränken; einziehen; verstopfen (den Leib); fig. beängstigen; -si, sich zusammen ziehen; – a, sich beschränken auf; – con uno, sich mit einem genau einlassen; – nelle spalle, die Achseln zucken.
Ristrignimento, *m.* Zusammenziehung; Einschränkung; Verstopfung des Leibes, *f.*
Ristringere, *v.* Ristrignere.
Ristringimento, *v.* Ristrignimento.
Ristroppicciare, *v. a.* wieder reiben.
Ristuccare, *v. a.* wieder vergipsen, überdrüssig machen; -si, überdrüssig werden.
Ristucco, *a.* überdrüssig, satt.
Ristudiare, *v. a.* wieder studiren.
Ristuzzicare, *v. a.* wieder reizen.
Risudare, *v. n.* wieder schwitzen; triefen.
Risugellare, *v. a.* wieder versiegeln.
Risultamento, *m.* Erfolg, *m.* Resultat, *n.*
Risultare, *v. n.* erfolgen, entspringen, entstehen; – in danno, zum Nachtheile gereichen.
Risultato, *m.* Resultat, *n.*
Risúrgere, *v. n.* wieder aufstehen, sich wieder aufrichten; wieder blühen; wieder aufkommen; auferstehen; entspringen.
Risurgimento, *v.* Risorgimento.
Risurrezione, *f.* Auferstehung (von den Todten), *f.*
Risuscitamento, *m.* Auferweckung von den Todten; fig. neue Belebung, Herstellung, *f.*
Risuscitare, *v. a.* auferwecken; fig. wieder beleben; – *v. n.* auferstehen; fig. sich erholen; in Aufnahme kommen.
Risuscitazione, *f.* Auferweckung, *f.*
Risvegghiare, Risvegliare, *v. a.* erwecken, aufwecken, ermuntern; fig. rege machen.
Risvegliamento, *m.* Erwachen, *n.*
Risviare, *v. a.* wieder vom Wege abbringen.
Ritaccare, *v. a.* wieder anhängen, anknüpfen, anbinden.
Ritagliare, *v. a.* wieder schneiden; beschneiden, abschneiden; ausschneiden.
Ritagliatore, *m.* Schnitthändler, *m.*
Ritáglio, *m.* Abschnittsel, *n.*; Schnitthandel, *m.*; vendere a –, ausschneiden.
Ritardamento, *m.* Ritardanza, *f.* Verzögerung, *f.* Verzug, *m.*
Ritardare, *v. a.* verzögern, aufhalten, hemmen, hindern.
Ritardazione, *f.* Ritardo, *m.* Aufschub, *m.*; Verzögerung, *f.*
Ritegno, *m.* Zurückhaltung, *f.*; Widerstand, Anhalt, *m.* Geländer; Gedächtniß, *n.*; Schutz, *m.*; senza –, ohne Rückhalt, unverhohlen.
Ritemenza, *f.* neue Furcht, *f.*
Ritemére, *v. n.* wieder befürchten; fürchten.
Ritemperare, *v. a.* wieder mäßigen.
Riténdere, *v. a.* wieder spannen.
Ritenenza, *f.* Zurückhaltung, *f.*; Abhalten, *n.*
Ritenére, *v. a.* wieder halten; abhalten, zurück halten; aufhalten, hemmen; zurück behalten; behalten, bei sich behalten; -si, sich enthalten.
Ritenévole, *a.* fähig zu behalten.
Ritenimento, *v.* Ritegno.
Ritenitíva, *f.* Gedächtnißvermögen, *n.*
Ritenitivo, *v.* Ritenevole.
Ritenitojo, *m.* Halt, Anhalt, *m.* Geländer, *n.*; Schutz, Damm, *m.*
Ritentare, *v. a.* wieder versuchen.
Ritenúta, *f.* Zurückhaltung, *f.*; Rückhalt, *m.*
Ritenutezza, *f.* Zurückhaltung, Enthaltung, *f.*
Ritenúto, *a.* zurückhaltend, standhaft, tapfer.
Ritenzione, *f.* Zurückbehaltung; Zurückhaltung; Vorenthaltung, *f.*
Ritéssere, *v. a.* wieder weben; fig. wiederholen.
Ritígnere, *v. a.* auffärben, umfärben.
Ritiramento, *m.* Zusammenziehung; Einsamkeit, *f.*
Ritirare, *v. a.* wieder ziehen; zurückziehen; einziehen; – *v. n.* eingehen, einlaufen; -si, sich zusammen ziehen; ein-

schrumpfen; sich zurück ziehen; sich begeben; wohin flüchten. [Ausrede, *f.*

Ritirata, *f.* Rückzug, *m.*; Ausflucht,

Ritiratezza, *f.* Eingezogenheit, *f.*

Ritirato, *a.* eingezogen; zurückgezogen; einsam.

Ritiro, *m.* Einsamkeit, *f.* [*m.*

Rítmico, *a. T.* rhythmisch; – *m.* Dichter,

Ritmo, *m.* Silbenmaß, *n.*; Vers, *m.*

Rito, *m.* Gebrauch; Religionsgebrauch, *m.*

Ritoccamento, *m.* wiederholte Berührung; fig. Ausbesserung, *f.*; Aufschlagen des Preises, *n.*

Ritoccare, *v. a.* wieder berühren; fig. verbessern, ausbessern; – *v. n.* wieder heimsuchen; wieder theuer werden; –si, sich noch mehr schmücken.

Ritocco, *m.* Aufschlagen des Preises, *n.*; – *a.* wieder berührt ꝛc.

Ritógliere, *v. a.* wieder nehmen, zurücknehmen; ableiten, wegleiten.

Ritoglimento, *m.* Wiedernehmung, *f.*

Ritolto, *p.* wieder genommen ꝛc.

Ritonare, *v. n.* wieder donnern.

Ritondare, *v. a.* abrunden.

Ritondato, *m.* Umkreis, *m.*

Ritondetto, *a.* rund; fett, derb.

Ritondezza, –dità, *f.* Runde, Rundung,

Ritondo, *a.* rund. [*f.*

Ritórcere, *v. a.* wieder drehen; beugen, krümmen, zurück wenden, wegwenden.

Ritorcimento, *m.* –citura, *f.* Drehung, Beugung; Krümme, *f.* [quälen.

Ritormentarsi, *v. r.* sich von Neuem

Ritornamento, *v.* Ritorno.

Ritornare, *v. n.* umkehren, zurück kehren, zurück gehen; wieder werden; – *v. a.* wieder herstellen; wieder geben; – a se, in sich gehen; – in se, wieder zu sich kommen.

Ritornata, *f.* Zurückkunft, Rückkehr, *f.*

Ritornello, *m.* Schlußreim, *m.*

Ritornévole, *a.* wo man wieder zurückgehen kann.

Ritorno, *m.* Zurückkunft, Rückkehr, Rückreise; runde Wendung; Zurückschreibung, *f.*; Rückwechsel, *m.*

Ritorta, *f.* Weidenband; Bastseil, Band, *n.*

Ritorto, *a.* gedreht, gewunden.

Ritórtola, *f.* Weidenband, *n.*

Ritortura, *f. v.* Ritorcimento.

Ritosare, *v. a.* wieder scheren.

Ritradurre, *v. a.* wieder übersetzen.

Ritraimento, *m.* Zurückziehung, Abweichung, *f.*

Ritrangola, *f.* –lo, *m.* Wucher, *m.*

Ritranquillare, *v. a.* wieder beruhigen.

Ritrarre, *v. a.* zurück ziehen; heraus ziehen; abziehen; einziehen; eintreiben; (Geld) lösen; abmalen, schildern; – ritrar da..., gleich sehen, nacharten; –si, sich zurück ziehen, von etwas abgehen; den Muth sinken lassen; – indietro, sich zurückziehen.

Ritrasporre, *v. a.* wieder versetzen.

Ritratta, *v.* Ritirita.

Ritrattamento, *m.* Widerrufung, *f.*

Ritrattare, *v. a.* wieder abhandeln; widerrufen, aufheben; –si, widerrufen.

Ritrattazione, *f.* Widerruf, *m.*

Ritrattista, *m.* Porträtmaler, *m.*

Ritrattivo, *a.* abschildernd.

Ritratto, *m.* Bildniß, Porträt, *n.* Schilderung, Vorstellung; Losung, *f.*; gelöstes Geld, *n.*; – *p.* e *a.* zurück gezogen, abgebildet; gelöset, eingenommen.

Ritrécine, *f.* Wurfnetz, Senknetz, *n.*

Ritremare, *v. n.* wieder zittern, schaudern.

Ritrinciamento, *m.* Abschneiden, *n.*; Verschanzung, *f.*

Ritrinciare, *v. a.* zerschneiden; abschneiden, ausstreichen. [schanzen.

Ritrincierarsi, *v. r.* sich wieder ver-

Ritrogradare ec. *v.* Retrogradare ec.

Ritrósa, *f.* Vogelreuse, *f.*; Weg, Kanal, *m.*; schneckenförmige Windung, *f.*

Ritrosaccio, *a.* störrig, eigensinnig; sehr spröde. [*f.*

Ritrosággine, *f.* Störrigkeit, Sprödigkeit,

Ritrosetto, *a.* etwas störrig, ein wenig

Ritrosare, *v.* Ritrosire. [spröde.

Ritrosia, *v.* Ritrosaggine.

Ritrosire, *v. n.* störrig, eigensinnig werden.

Ritrosità, *v.* Ritrosaggine.

Ritroso, *a.* entgegen; widrig; störrig, eigensinnig, spröde; was wirbelt; a –, verkehrt, rücklings; – *m.* Wasserwirbel, *m.*; Oeffnung in der Reuse, *f.*

Ritrovamento, *m.* Finden, *n.*; Erfindung, *f.*

Ritrovare, *v. a.* finden; erfinden; wiederfinden; wieder aufgraben, aufackern, genau durchsuchen; –si, zugegen sein, sich einfinden. [*n.* Entdeckung, *f.*

Ritrovata, *f.* Ritrovato, *m.* Finden,

Ritrovatore, *m.* Erfinder, *m.*

Ritrovío, Ritróvo, *m.* (veralt.) Zusammenkunft, *f.* Kränzchen, *n.*

Ritta, *f.* Ritto, *m.* rechte Seite, *f.*

Ritto, *a.* gerade, aufrecht; steif; – *av.* geradezu, gerade.

Rittorovescio, *av.* verkehrt, umgewandt.
Rituale, *m.* Kirchenordnung, *f.*
Rituffare, *v. a.* wieder eintauchen.
Riturare, *v. a.* wieder stopfen, verstopfen, zustopfen.
Riturbare, *v. a.* wieder trüben; stören.
Riudire, *v. a.* wieder hören.
Riurtare, *v. a.* wieder stoßen; anstoßen.
Riuscíbile, *a.* was gelingt.
Riuscimento, *m.* Gelingen *n.*
Riuscire, *v. n.* wieder ausgehen; gerathen, gelingen, glücken; anschlagen; gereichen; vorkommen, scheinen; entstehen; gehen, daran stoßen, liegen; – d' una cosa, womit fertig werden.
Riuscita, *f.* Ausschlag, Erfolg; Fortgang, *m.*
Riva, *f.* Rivaggio, *m.* Ufer, *n.*; Gegend, *f.*; Ziel, *n.*; navigar riva riva, dicht am Lande hinschiffen.
Rivále, *m.* Nebenbuhler, Mitbewerber, *m.*
Rivalérsi, *v. r.* sich wieder bedienen, wieder benutzen; wieder entnehmen (im Wechsel).
Rivalità, *f.* Mitbewerbung, *f.*
Rivallo, *m. T.* Erholung eines Vorschusses, *f.*
Rivangare, *v. a.* wieder umgraben; fig. erforschen.
Rivedére, *v. a.* wieder sehen; nachsehen, durchsehen; mustern; untersuchen; fig. sich übergeben, speien.
Rivedimento, *m.* Revision, Uebersehung, Berichtigung, Untersuchung, *f.*
Riveditore, *m.* Revisor, Untersucher, *m.*
Rivelamento, *m.* Offenbarung, *f.*
Rivelare, *v. a.* offenbaren.
Rivelazione, *v.* Rivelamento.
Rivellíno, *m. T.* Ravelin, Wallschild, *n.*
Rivéndere, *v. a.* wieder verkaufen; – alcuno, weit mehr wissen, als ein Anderer.
Rivendería, *v.* Baratteria.
Rivendicare, *v. a.* wieder rächen; gerichtlich zurück fordern; –si, sich rächen.
Rivenditore, *m.* Wiederverkäufer, Höker, *m.*
Rivenditóra, *f.* Hökin, *f.*
Rivendugliolo, *v.* Rivenditore.
Rivendugliola, *v.* Rivenditora.
Rivenire, *v. n.* wieder kommen; herkommen; –si, wieder zu sich kommen.
Riverberamento, *m.* Zurückfallen des Lichts, *n.* Wiederschein, *m.*
Riverberare, *v. a.* e *n.* zurück fallen (vom Lichte); blenden.
Riverberazione, *f. v.* Riverberamento.
Rivérbero, *m.* Rückprall des Lichts; Schirm an Lampen ꝛc., *m.*
Riverdire, *v.* Rinverdire.
Riverendo, *a.* ehrwürdig.
Riverente, *a.* ehrerbietig.
Riverenza, *f.* Ehrfurcht, Ehrwürden; Verbeugung, *f.* Gruß, *m.*
Riverenziare, *v. a.* in Ehren halten; Ehrwürden nennen.
Riverenzione, *f.* tiefer Bückling, *m.*
Riverire, *v. a.* verehren; grüßen; seine Aufwartung machen.
Riverito, *p.* e *a.* geehrt.
Riversare, *v. n.* überfließen, überlaufen; – *v. a.* ausschütten, umwerfen; –si, umfallen; fig. sich ergießen.
Riversíbile, *a. T.* heimfallend.
Riverso, *m.* Ueberfließen; Unglück, *n.*; – *a.* umgekehrt, verkehrt.
Rivertere, *v.* Rivoltare.
Rivesciare ec. *v.* Rovesciare ec.
Rivestire, *v. a.* wieder ankleiden; kleiden; fig. annehmen.
Rivetto, *m.* kleiner Bach, *m.*
Rivièra, *f.* Fluß, *m.* Ufer, *n.*
Rivilicare, *v. a.* genau durchsuchen.
Rivíncere, *v. a.* wieder bezwingen; wieder gewinnen.
Rivíncita, *f.* Wiedergewinnen (im Spiele), *n.*
Rivisitare, *v. a.* wieder besuchen, Gegenbesuch machen.
Rivista, *f.* Wiedersehen, Durchsehen, *n.*
Rivivare, *v.* Ravvivare.
Rivivere, *v.* Risurgere.
Riumiliare, *v. a.* wieder demüthigen.
Riunimento, *m.* Riunione, *f.* Wiedervereinigung, Verbindung, *f.*
Riunire, *v. a.* wieder vereinigen, verbinden.
Rivo, *m.* Bach, *m.*
Rivocábile, *a.* widerruflich.
Rivocare, *v. a.* zurück rufen; widerrufen.
Rivocazione, *f.* Widerrufung, *f.*
Rivolare, *v. a.* wieder oder zurück fliegen.
Rivolére, *v. n.* wieder wollen.
Rivólgere, *v. a.* umkehren; umwenden, wohin wenden, abwenden; umgraben, aufwühlen; nachdenken; – *v. n.* umschlagen (vom Weine); –si, sich wenden; sich wälzen; umlaufen; umfallen; sich anders besinnen; ekeln.
Rivolgimento, *m.* Umdrehen, *n.*; Aenderung, *f.*
Rivolta, *f.* Umdrehen, *n.*; Wendung; Veränderung, Empörung, *f.*
Rívolo, *m.* Bächelchen, *n.*
Rivoltare, *v. a.* umwenden, umkehren, umdrehen; empören; fig. durchwandern; –si, sich gegen einen auflehnen.
Rivolto, *p.* e *a.* umgekehrt, verflossen.

Rivoltolare, *v. a.* wälzen; rollen.
Rivoltuoso, *a.* aufrührerisch.
Rivoltura, *f.* Verkehrung, *f.*; Umsturz, *m.* Krümmung; Ausflucht, *f.*
Rivolvere, *v.* Rivolgere.
Rivoluzione, *f.* Umlauf, *m.*; Revolution, Staatsumwälzung, *f.*
Rivomitare, *v. a.* wieder von sich geben.
Rivotare, *v. n.* wieder leer machen.
Rivulsione, *f. T.* Zurücktreten der Feuchtigkeiten im Körper, *n.*
Rizzamento, *m.* Aufrichtung, *f.*
Rizzare, *v. a.* aufrichten; gerade richten; – una bottega, einen Laden anlegen; -si, sich aufrichten; aufstehen.
Rob, *m.* eingekochter dicker Saft, *m.*
Roba, *f.* Sachen, Waaren, *f. pl.*; Rock, *m.*; Kleid, *n.*; Schlafrock, *m.*
Robaccia, *f.* schlechte Waare, *f.*; schlechtes Zeuch; schlechtes garstiges Frauenzimmer, *n.*
Róbbia, *f.* Färberröthe, *f.* Grapp, *m.*
Robbiccia, *f.* Lumperei, *f.* Lappalien, Kleinigkeiten, *f. pl.*
Robbo, *v.* Rob.
Robbone, Robone, *m.* Rock, *m.*; langes Kleid, *n.*
Robustezza, *f.* Stärke, Kraft, *f.*
Robusto, *a.* stark, rüstig.
Rocaggine, *v.* Raucedine.
Rocca, *f.* Schloß, *n.* Citadelle, *f.*; Fels; Spinnrocken, *m.*
Roccata, *f.* ein Rocken voll, *m.*
Roccetto, *m.* Chorhemd mit engen Aermeln, *n.*
Rocchetta, *f.* Spinnröckchen; *n.*; levantische Asche zum Glas; kleine Citadelle, *f.*
Rochetto, *m.* Spindel; *T.* Laterne einer Kuppel, *f.*; Thurm im Schach, *m.*
Rócchio, *m.* Block, Klotz, *m.* [*m.*
Roccia, *f.* Fels, *m.* Klippe, *f.*; Schmutz,
Rocco, *m.* Bischofsstab; Thurm im Schach, *m.*
Rochezza, *f.* Heiserkeit, *f.*
Roco, *a.* heiser.
Ródere, *v. a.* nagen, zernagen; – il freno, sich heimlich ärgern, den Aerger einschlucken.
Rodimento, *m.* Nagen, *n.*; fig. heimlicher Kummer, *m.*
Rodipáne, *f.* Broddieb, *m.*; fig. Maus,
Rodomontata, *f.* Aufschneiderei, *f.* [*f.*
Rodomonte, *m.* Aufschneider, Großsprecher, *m.*
Rodomonteria, *f.* Großsprecherei, *f.*
Rodomontesco, *a.* großsprecherisch.

Roffia, *f.* (veralt.) dicker Nebel, *m.*
Rogare, *v. a. T.* ein gerichtliches Instrument aufsetzen, oder unterschreiben; – uno per testimonio, einen zum Zeugen anrufen. [*m.*
Rogatore, *m.* Notar, requirirter Notar,
Rogatorio, *a. T.* requisitorisch.
Rogazioni, *f. pl.* Betwoche, Kreuzwoche, *f.* [ments, *f.*
Rógito, *m. T.* Abfassung eines Instru-
Rogna, *f.* Krätze, Raude, *f.*
Rognone, *m. T.* Niere, *f.*
Rognoso, *a.* krätzig, räudig. [strauch, *m.*
Rogo, *m.* Scheiterhaufen; Brombeer-
Rogumare, *v.* Rugumare. [Tuch, *n.*
Romagnolo, *m.* Art grobes ungefärbtes
Romano, *m.* Gewicht an der Schnellwage, *n.*; – *a.* römisch.
Romanzatore, *v.* Romanziere.
Romanzesco, *a.* romantisch, romanhaft.
Romanziere, *m.* Romanschreiber, *m.*
Romanzo, *m.* Roman, *m.* [sen.
Rombare, *v. n.* sumsen; rauschen, sau-
Rombazzío, Rombazzo, *m.* Gesumse, Gesause, *n.*
Rómbice, *m* Sauerampfer, *m.*
Rombo, *m.* Gesumse; Sausen, *n.*; Steinbutte, *f.* Seefasan; Windstrich, *m.*; *T.* Raute, *f.*
Romboidale, *a. T.* rautenförmig.
Rombóide, *f. T.* längliche Raute, *f.*
Rómbola, ec. *v.* Frombola, ec.
Roméa, *f.* Pilgerin, *f.*
Romeaggio, *m.* Pilgrimschaft, *f.*
Roméo, *m.* Pilgrim, *m.*
Rómice, *v.* Rombice.
Romina, *f.* Schleuder, *f.*
Romitaggio, *m.* Einsiedelei, *f.*
Romitano, *a.* einsam, wild; – *m.* Augustinermönch, *m.*
Romítico, *a.* einsiedlerisch.
Romíto, *m.* Einsiedler, *m.*; – *a.* einsam, verlassen. [*f.*
Romitório, Romitóro, *m.* Einsiedelei,
Romóre, *m.* Lärm, *m.* Getöse; Gerücht, *n.*; Aufruhr, *m.* [Rumor, *m.*
Romoreggiamento, *m.* Gelärm, *n.*
Romoreggiare, *v. n.* lärmen.
Romorío, *m.* Gelärm, Geräusch, *n.*
Rómpere, *v. a.* brechen, zerbrechen, zerschlagen; abmatten; stören; – in mare, Schiffbruch leiden; – il capo altrui, einem den Kopf warm machen; – la guerra, Krieg anfangen; brechen; – il prezzo alla mercanzia, den Preis einer Waare festsetzen.

Rompicapo, *m.* kopfbrechende Arbeit, *f.*; überlästiger Mensch, *m.*
Rompicollo, *m.* Halsbrecherei, *f.*
Rompimento, *m.* Brechen, *n.*; Bruch, *m.*
Rompitore, *m.* der zerbricht; fig. Uebertreter, *m.*
Rompitura, *f.* *v.* Rompimento.
Ronca, *f.* Hippe, *f.*
Roncare, *v. a.* ausrotten, ausjäten.
Ronchioso, *a.* holperig, ungleich.
Roncigliare, *v. a.* anhaken.
Ronciglio, *m.* Haken, *m.*
Róncola, *f.* Roncolóne, Roncone, *m.* Hippe, *f.* Rebmesser, *n.*
Ronda, *f.* Runde, Wache, *f.*; andare in –, fig. umher gehen.
Róndine, -dinella, *f.* Schwalbe, *f.*
Rondone, *m.* Mauerschwalbe, *f.*; andar di –, (volg.) nach Wunsche gehen,
Ronsa, *f.* *T.* Rummel (im Piketspiele), *m.* [Herumschwärmen, *n.*
Ronzamento, *m.* Sumsen, Sausen;
Ronzare, *v. a.* sumsen, summen, sausen; herum schwärmen; herum schlendern.
Ronzína, *f.* kleine Stute, *f.* [*n.*
Ronzíno, *m.* Klepper, *m.*
Ronzío, Ronzo, *m.* Gesumse, Gesause,
Ronzone, *m.* Pferd, *n.* Hengst, *m.*; Schmeißfliege, *f.*
Rorare, *v. a.* bethauen; besprengen.
Rorastro, *v.* Vitebianca.
Rórido, *v.* Rugiadoso.
Rosa, *f.* vom Wasser ausgewaschener Ort, *m.*; Rose, *f.*; Kußmaal; Schallloch im Resonanzboden, *n.*
Rosáceo, *a.* rosenfarben.
Rosajo, *m.* Rosenstock, Rosenkranz, *m.*
Rosário, *m.* Rosenkranz, *m.* Paternoster, *n.*
Rosato, *m.* rosenfarbener Zweig, *m.*; – *a.* rosenfarbig; acqua rosata, Rosenwasser, *n.*
Rosecchiare, *v.* Rosicchiare.
Roselía, *f.* Masern, *f. pl.*
Rosellína, *f.* Moosrose, *f.*
Róseo, *a.* rosenfarbig, rosig. *f.*
Roséto, *m.* Rosengarten, *m.* Rosenhecke,
Rosetta, *f.* Röschen, *n.*; Rosette, *f.*; *T.* Wirkmesser, *n.*
Rosicare, Rosicchiare, *v. a.* nach und nach abnagen, benagen.
Rosignuolo, *v.* Rusignuolo.
Rosmarino, *m.* Rosmarin, *m.*
Rosolaccio, *m.* Kornrose, Klatschrose, *f.*
Rosolare, *v. a.* braun braten, rösten.
Rosolia, *v.* Roselia.
Rosolíno, Rosólio, *m.* Rosoli, *m.*
Rospo, *m.* Kröte, *f.*
Rossastro, *a.* röthlich.
Rosseggiare, *v. a.* ins Rothe fallen.
Rossetto, *a.* röthlich, fuchsig; – *m.*
Rossezza, *f.* Röthe, *f.* [Schminke, *f.*
Rossicare, *v. n.* röthlich werden, ins Rothe fallen. [lich.
Rossíccio, Rossigno, Rossino, *a.* röth-
Rosso, *a.* roth; glühend; – *m.* Roth, *n.*; diventar –, erröthen.
Rossolína, *f.* Sumpflerche, *f.*
Rossóre, *m.* Röthe; Scham, *f.*
Rossoretto, *m.* rothes Fleckchen, *n.*
Rosta, *f.* Wedel, Fächer, *m.*; *T.* Röstplatz (der Metalle), *m.*
Rosticci, *m. pl.* Eisenschlacken, *f. pl.* Hammerschlag, *m.*
Rostrale, *a.* schnabelförmig.
Rostrato, *a.* mit einem Schnabel.
Rostri, *m. pl.* Rednerbühne bei den alten Römern, *f.* [*m.*
Rostro, *m.* Schnabel; Elephantenrüssel,
Rosume, *m.* Abgenagte, Benagte, *n.*
Rosura, *f.* Nagen; Abgenagte, *n*
Rota, *v.* Ruota.
Rotaja, *f.* Geleise, Fahrgeleise, *n.*
Rotamento, *m.* Drehen, *n.*; Kreisbewegung, *f.*
Rotare, *v. a.* herum drehen, herum schwingen; rädern; -si, sich drehen; herumlaufen. [gung, *f.*
Rotazione, *f.* Umlauf, *m.*; Schwin-
Roteggiare, *v. a.* herumdrehen.
Rotella, *f.* Rädchen; Scheibchen, *n.*; Kniescheibe, *f.*; runder Schild, *m.*
Rotelletta, *f.* Scheibchen, Schnittchen,
Rotellína, *f.* Rädchen, *n.* [*n.*
Rotellone, *m.* großer Schild, *m.*
Rotolare, *v. a.* fortrollen, wälzen.
Rótolo, *m.* Rolle, *f.*; gewisses Gewicht (über ein Pfund), *n.*
Rotolone, *av.* rollend, sich wälzend.
Rotondare, *v. a.* abrunden.
Rontondezza, Rotondita, *f.* Ründe,
Rotondo, *a.* rund. [Rundung, *f.*
Rotone, *m.* großes Rad, *n.*
Rotta, *f.* Bruch, *m.*; Niederlage eines Kriegsheers; Bestürzung, *f.*; essere alle rotte, mit einander brechen, zerfallen.
Rottame, *m.* Bruchstücke, *n. pl.* Scherben, *f. pl.*; Brocken, *m. pl.*; Farinzukker, *m.*
Rottamente, *av.* heftig, übermäßig.
Rotto, *m.* Bruch (auch im Rechnen), *m.*;

– *p.* e *a.* gebrochen, zerbrochen; erpicht; hitzig, jähzornig; verdorben.
Rottório, *m.* Brennmittel, Fontanell, *n.*
Rottúra, *f.* Bruch, *m.* Oeffnung, *f.* Ritz; Darmbruch, *m.*; Uebertretung, *f.*
Rovaglione, *f.* Windpocken, *f. pl.*
Rovajo, *m.* Nordwind, *m.*
Rovella, *f.* Rovello, *m.* Wuth, *f.* Grimm, *m.*
Roventare, *v. a.* glühend machen.
Rovente, *a.* glühend.
Roventezza, *f.* Entzündung, *f.*
Róvere, *m.* Steineiche, *f.*
Roveréto, *m.* Steineichenwald, *m.*
Róvero, *v.* Rovere.
Rovesciare, *v. a.* umstoßen, umwerfen, umstürzen; umkehren; ausschütten, ausgießen.
Rovéscio, *m.* Rückseite, verkehrte Seite, *f.*; Platzregen, Guß; Fries, Boy; Wischer, Filz, *m.*
Rovescione, *av.* rückwärts, rücklings, auf dem Rücken; – *m.* Schlag mit verwendeter Hand, *m.*
Rovéto, *m.* Dorngebüsch, *n.* Hecken, *f. pl.* [rerei, *f.*
Rovigliamento, *m.* Verwirrung, Stö-
Rovigliare, *v.* Rovistare.
Rovina, *f.* Einsturz, Untergang, Verfall; Schutt, *m.* Trümmern, *f. pl.*; Verderben, *n.*; Heftigkeit, Gewalt, *f.*; andare in –, zu Grunde gehen; minacciar –, einfallen wollen einstürzen wollen.
Rovinare, *v. n.* e -si, einstürzen, einfallen; herabstürzen; zu Grunde gehen, verderben; – *v. a.* zu Grunde richten, zerstören; rovinarsi di riputazione, sich um seinen guten Ruf bringen.
Rovinaticcio, *a.* baufällig.
Rovinatore, *m.* Zerstörer, *m.*
Rovino, *m.* Abgrund, *m.*; Gelärm, *n.*;
Rovinóso, *a.* stürmisch, heftig; jähzornig, tollkühn.
Rovistare, *v. a.* herumstören, durchstänkern, unter einander werfen, verwirren.
Rovístico, *m.* Rainweide, *f.*
Rovistío, *m.* Herumstänkern, *n.*
Rovo, *v.* Rogo.
Rozza, *f.* Schindmähre, *f.*
Rozzezza, *f.* Grobheit; Dummheit, *f.*
Rozzo, *a.* roh; grob, tölpisch.
Rozzúme, *m.* Ungeschliffenheit, Grobheit, *f.* [derung, *f.*
Ruba, *f.* Raub, Diebstahl, *m.*; Plün-
Rubacchiare, *v. a.* mausen.
Rubacuori, *f.* Herzensräuberin; Buhlschwester, *f.*
Rubagione, *f.* Dieberei, *f.*
Rubalda, *f.* Helm, *m.* Sturmhaube, *f.*
Rubaldaglia, Rubaldo, *v.* Rib...
Rubamento, *m.* Diebstahl, *m.*
Rubare, *v. n.* stehlen, rauben; – fuor di se, entzücken.
Rubatore, *m.* Dieb, Räuber, *m.*
Rúbbio, *m.* gewisses Kornmaß und Gewicht; Maß von flüssigen Sachen, *n.*
Rubblo, *m.* Rubel, *m.*(russische Münze).
Rubellagione, Rubellare, *v.* Rib...
Rubería, *f.* Dieberei, *f.*
Rubestezza, *v.* Fierezza.
Rubesto, *v.* Fiero.
Rúbido, *a.* höckerig, rauh.
Rubificare, *v. a.* roth machen.
Rubígine, *v.* Ruggine.
Rubiglia, *f.* Roßwicke, Platterbse, *f.*
Rubíno, *m.* Rubin, *m.*
Rubinoso, *a.* rubinfarbig.
Rubióla, *f.* Art Weintraube, *f.*
Rubizzo, *a.* rüstig, stark, frisch.
Rubo, *m.* Dornhecke, *f.*
Rubríca, *a.* Rubrik, Ueberschrift, *f.*
Rúbrica, *f.* Röthel, *m.*
Rubricare, *v. a.* mit Röthel bezeichnen.
Rubrichista, *m.* Rubrikverständiger, *m.*
Rubro, *a.* roth; – *m.* Roth, *n.*; Brombeerstrauch, *m.*
Ruca, Ruchetta, *f.* Raute, *f.* weißer Senf, *m.*; Raupe, *f.*
Rude, *v.* Rozzo.
Rúdere, *v. n.* wie ein Esel schreien.
Rudimento, *m.* Anfangsgründe, *m. pl.*
Ruere, *v.* Ruire.
Ruffa, *f.* Gewirr, *n.* Rappuse, *f.*
Ruffiana, *f.* Kupplerin, *f.*
Ruffianare, *v.* Aruffianare.
Ruffianeggiare, *v. n.* kuppeln.
Ruffianesco, *a.* kupplerisch.
Ruffianería, *f.* Ruffianésimo, *m.* Kuppelei, *f.* [– *a.* kupplerisch.
Ruffiano, *m.* Kuppler, Hurenwirth, *m.*;
Ruga, *f.* Runzel, *f.*
Rugghiamento, *m.* Brüllen; Grunzen, fig. Gurlen (im Leibe), *n.*
Rugghiare, *v. n.* brüllen; grunzen; fig. brausen; gurlen (im Leibe).
Rugghio (Ruggio), *m.* Gebrüll; fig. Brausen, *n.*
Rugghio, *m.* Art Getreidemaß, *n.*
Ruggine, *f.* Rost; Brand (in Gewächsen); fig. Groll, Haß, *m.*
Rugginoso, (-nente) *a.* rostig, verrostet.

Ruggio, *v.* Rugghio.
Ruggire, *v.* Rugghiare.
Ruggíto, *m.* Gebrüll; Gurlen (im Leibe).
Rugiáda, *f.* Thau, *m.*
Rugiadoso, *a.* bethaut.
Rugiolone, *v.* Pugno.
Rugoso, *a.* runzelig, gerunzelt.
Rugumare, *v. a.* wiederkäuen; fig. überdenken.
Ruína, ec. *v.* Rovina, ec.
Ruire, *v. n.* stürzen; anfallen.
Rullare, *v.* Ruzzolare.
Rullo, *m.* Rulla, *f.* Walze, *f.*; Kreisel, *m.*
Rumare, Ruminare, *v.* Rugumare.
Ruminazione, *f.* Wiederkäuen, *n.*
Rumore, Rumoreggiare, *v.* Rom...
Rumoroso, *a.* lärmend.
Ruolo, *m.* Rolle, Liste, *f.* Verzeichniß, *n.*
Ruota, *f.* Rad; *T.* Gericht von Urthelsprechern, *n.*; far –, sich im Kreise herumdrehen.
Rupe, *f.* Fels, *m.*
Rupicapra, *v.* Camoscia.
Rupinoso, *a.* steil, abschüssig.
Rurale, *a.* ländlich.
Ruscello, *m.* Bach, *m.*
Rusco, *m.* Ruschia, *f.* Mäusedorn, *m.* (Pflanze).
Rusignuolo, *m.* Nachtigall, *f.*
Ruspare, *v. a.* scharren.
Ruspo, *m.* Zechine, *f.* (Goldmünze); – *a.* ganz neu gemünzt; fig. rauh.
Ruspone, *m.* Goldstück (von florentinischen Dukaten), *n.*
Russare, *v. n.* schnarchen.
Russo, *m.* Schnarchen, *n.*
Rusticággine, *v.* Rustichezza.
Rusticale, *a.* bäuerisch, grob.
Rusticano, *v.* Rustico.
Rusticare, *v. n.* auf dem Lande leben.
Rustichetto, *a.* etwas bäuerisch, etwas grob.
Rustichezza, Rusticità, *f.* Ungeschliffenheit, Grobheit, *f.*
Rústico, *a.* ländlich, bäuerisch, grob.
Ruta, *f.* Raute, *f.* (Pflanze).
Rutato, *a.* von Raute.
Ruticarsi, *v. r.* sich kaum regen.
Rutilare, *v. n.* funkeln, schimmern.
Ruttare, *v. a.* rülpsen; auswerfen, speien.
Rutto, *m.* Rülps, *m.*
Ruvidezza, Ruvidità, *f.* Rauhigkeit, Härte; Unartigkeit, *f.*
Rúvido, *a.* rauh, höckerig; ungeschliffen, grob.
Ruvistare, *v.* Rovistare.
Ruvistico, *v.* Rovistico.
Ruzzare, *v. a.* schäkern, muthwillig sein.
Ruzzo, *m.* Schäkerei, *f.*; Possen, *f. pl.* Muthwille, *m.*
Rúzzola, *f.* kurze Walze, dicke Scheibe, *f.*
Ruzzolare, *v. a.* fortrollen; ein Schiff vom Stapel lassen; – *v. r.* rollen.
Ruzzolone, *m.* Walze zum Fortrollen, *f.*

S.

Sabatizzare, *v. n.* den Sabbath feiern.
Sábato, Sábbato, *m.* Sonnabend; Sabbath, *m.*
Sábbia, *f.* grober Sand, *m.*
Sabbionaja, *f.* Sandgrube, *f.*
Sabbioncello, *m.* Sand, sandiger Boden, *m.*
Sabbione, *m.* Sandgries, *m.*
Sabbionoso, Sábbioso, *a.* sandig.
Sabordo, *m.* Schießloch (auf Schiffen), *n.*
Saburra, *v.* Savorra.
Sacca, *f.* Schnappsack, *m.* Tasche, hohle Falte, *f.*
Saccaja, *f.* Sack, *m.* Tasche; Fistel, *f.*
Saccardello, *m.* Lumpenhund, *m.*
Saccardo, *m.* Troßbube, Packknecht, *m*
Saccente, *a.* gelehrt; schlau; klug, naseweis; – *m.* Gelehrter; Witzling, *m.*
Saccentería, *f.* Naseweisheit, Klügelei, *f.*
Saccentino, *a.* e *m.* kleiner Naseweis, *m.*
Saccentone, *a.* e *m.* Klügling, *m.*
Saccentuzzo, *v.* Saccentino.
Saccheggiamento, *m.* Plünderung, *f.*
Saccheggiare, *v. a.* plündern, verheeren.
Saccheggio, *v.* Saccheggiamento.
Sacchetto, *m.* Säckchen, *n.*
Sacciuto, *a.* naseweis; eingebildet.
Sacco, *m.* Sack, *m.*; Tasche; Getreidemaß, *n.*; Sackleinwand, *f.*; Beutel, *m.*; Plünderung, *f.*
Saccoccia, *f.* Tasche, *f.* Schubsack, Beutel, *m.*
Sáccolo, *m.* Säckchen, *n.*
Saccomannare, *v. a.* plündern.
Saccomanno, *m.* Packknecht, *m.*; far –, plündern, verheeren.
Saccométtere, *v. a.* plündern.
Saccone, *m.* Strohsack, *m.*
Sacerdotale, *a.* priesterlich.
Sacerdóte, *m.* Priester, *m.*
Sacerdotessa, *f.* Priesterin, *f.*
Sacerdozio, *m.* Priesterthum, *n.*
Sacra, *v.* Sagra.
Sacramentale, *a.* sakramentlich; geheimnißvoll.
Sacramentare, *v. a.* die Sakramente austheilen, *v. n.* schwören.

Sacramentato, *p.* e *a.* mit Sakramenten versehen.
Sacramento, *m.* Sakrament, *n.*
Sacrare, *v. a.* widmen; weihen, heiligen.
Sacrário, *m.* Sakristei, *f.*
Sacrato, *p.* e *a.* geheiligt; heilig.
Sacrestía, *v.* Sacrario.
Sacrificare, *v. a.* opfern; weihen.
Sacrificatore, *m.* Opferer, Opferpriester, [*m.*
Sacrifício, *m.* Opfer, *n.*
Sacrilégio, *m.* Kirchenraub, *m.*; Entheiligung, *f.*
Sacrílego, *m.* Kirchenräuber; Gottesvergessener, *m.*; – *a.* ruchlos, gottesvergessen.
Sacristia, *v.* Sagristia.
Sacro, *a.* heilig, geweiht; verflucht.
Sacrosanto, *a.* heilig, unverbrüchlich.
Saeppolare, *v. a.* den Weinstock ganz abschneiden.
Saéppolo, *m.* Schößling (am Fuße des Weinstocks); Bogen (zum Schießen), *m.*
Saetta, *f.* Pfeil; fig. Wetterstrahl, Blitz; Weiser an der Sonnenuhr, *m.*; Lanzette, *f.*
Saettame, *m.* Menge Pfeile, *f.*
Saettare, *v. a.* schießen (Pfeile); fig. ausstoßen.
Saettata, *f.* Pfeilschuß, *m.*
Saettatore, *m.* Bogenschütze, *m.*
Saettía, *f.* leichte Fregatte, *f.*
Saettiere, *m.* Bogenschütze, *m.*
Saettóne, *m.* Pfeilschlange, *f.*
Saettuzza, *f.* Pfeilchen, *n.*; Lanzette, *f.*; Grabstichel, *m.*
Saféna, *f.* *T.* Rosenader (am Fuße), *f.*
Saffara, Saffera, *f.* Safflor, *m.*
Saffíro, *m.* Saphir, *m.*
Sagace, *a.* schlau, klug, verschmitzt, vorsichtig; sinnreich.
Sagacità, *f.* Scharfsinn, *m.* Einsicht, *f.*
Sagéna, *f.* Streichnetz, *n.*
Saggetto, *m.* kleiner Versuch, *m.*
Saggezza, *v.* Saviezza.
Saggiare, *v. a.* probiren (Gold); kosten, versuchen.
Saggiatore, *m.* Markscheider, *m.*; Goldwage, *f.*
Saggína, *f.* Heidekorn, *n.*
Sagginale, *m.* Stengel vom Heidekorn, [*m.*
Sagginato, *a.* mit Heidekorn gemengt; lichtbraun; gemästet.
Sággio, *m.* Probe, *f.*; Versuch; Beweis, *m.*; Beispiel, *n.*; – *a.* weise, klug; far – alcuno di una cosa, einem etwas zu wissen thun.
Saggiuólo, *m.* Probefläschchen, *n.*; Goldwage, *f.*
Sagittário, *m.* Bogenschütze; *T.* Schütze (im Thierkreise), *m.*
Sagliente, *a.* steigend, aufrecht stehend, [*f.*
Ságola, *f.* Senkschnur der Schiffer, *f.*
Ságoma, *f.* Gegengewicht an der Schnellwage, *n.*; Größe, Dicke der Säulen, *f.*
Sagra, *f.* Weihe; Salbung; Kirchweihe, [*f.*
Sagramento, Sagrare, ec. v. Sac....
Sagratína, *f.* Heißhunger, *m.*
Sagrato, *v.* Sacrato.
Sagrazione, *f.* Kirchweihfest, *n.*
Sagrestano, *f.* Küster, Kirchner, *m.*
Sagrestía, *f.* Sakristei, *f.*
Sagrificare, ec. *v.* Sacrificare, ec.
Saja, *f.* Sarsche, *f.* (Zeuch).
Saíca, *f.* kleines griechisches Kaufmannsschiff, *n.*
Sajetta, *f.* leichte Sarsche, *f.*
Sajetto, *m.* kleines Wamms, *n.*
Saiga, *f.* tatarische Ziege, *f.*
Sajo, *m.* Ueberrock, Soldatenmantel, *m.*
Sajorna, *f.* Art langer Rock, *m.*
Sala, *f.* Saal, *m.*; Riethgras, *n.*
Saláce, *a.* wollüstig, geil.
Salacità, *f.* Geilheit, *f.*
Salálcali, *m.* alkalisches Salz, *n.*
Salamalecche, *f.* (im Scherze) tiefe Verbeugung, *f.*
Salamandra, *f.* Salamander, Molch, *m.*
Salamandrato, *a.* vom Salamander.
Saláme, *m.* Pökelfleisch, *n.*
Salamistra, *f.* Superkluge, *f.*
Salamistrare, *v. a.* klügeln, klug thun.
Salamistro, *m.* Superkluger, *m.*
Salamistrería, *f.* Klügelei, *f.*
Salamoja, *f.* Lake, *f.*
Salamone, *v.* Sermone.
Salano, *v.* Affittuario.
Salare, *v. a.* salzen, einsalzen, pökeln.
Salariare, *v. a.* besolden.
Salario, Salaro, *m.* Lohn, *m.* Besoldung, *f.*
Salasso, *m.* Aderlaß, *m.*
Salato, *m.* Gepökeltes, Pökelfleisch, *n.*; – *a.* gepökelt, gesalzen; salzig.
Salce, *m.* Weide, *f.*
Salcéto, *m.* Weidenbusch; fig. Wirrwarr, *m.*
Salcio, *v.* Salce.
Salcraut, *m.* Sauerkraut, *n.*
Salda, *f.* Stärke (zur Wäsche); Loth, *n.*
Saldamente, *av.* fest, stark.
Saldamento, *m.* Löthung; Schließung, *f.* *T.* Saldiren, *n.*
Saldare, *v. a.* löthen, schweißen; schließen (eine Wunde), heilen; *T.* saldiren; eine Rechnung abschließen; beendigen;

stärken, standhaft machen; steif machen.
Saldatojo, *m.* Löthkolben, *m.*
Saldatura, *f.* Gelöthe, *n.*; Lothnaht; Narbe, *f.*; Schluß, *m.*
Saldezza, *f.* Festigkeit, Standhaftigkeit, *f.*
Saldo, *m. T.* Saldo, Abschluß der Rechnungen, *m.*; – *a.* ganz, unbeschädigt; fest; gediegen; standhaft; gesund; abgeschlossen (von Rechnungen); – *av.* fest, dauerhaft.
Sale, *m.* Salz, *n.*; fig. Witz, Verstand, [*m.*
Saleggiare, *v. a.* leicht salzen.
Salente, *a.* steigend.
Salgemma, *m.* Steinsalz, *n.*
Saliare, *a.* köstlich, herrlich (von Speisen).
Salicále, *m.* Weidengebüsch, *n.*
Salicastro, *m.* wilde Weide, *f.*
Sálice, *v.* Salce, Salcio.
Salicone, *m.* gemeine weiße Weide, *f.*
Saliera, *f.* Salzmäste, *f.* Salzfaß; Salzwerk, *n.*
Saligastro, *v.* Salicone.
Salimbacca, *f.* Siegel auf den Waaren, *n.*; Kapsel mit dem Siegel am Patent ꝛc.; Wasserkanne, *f.*
Salimento, *m.* Steigen, *n.*; Angriff, *m.* Beschimpfung, *f.*
Salina, *f.* Salzwerk, *n.* Salzkothe, *f.*
Salincérbio, *m.* Art Kinderspiel, *n.*
Salíno, *a.* salzig, salzartig.
Salire, *v. a.* steigen; sich erheben; – *m.* Steigen, *n.*
Saliscendo, *m.* Klinke, *f.*
Salita, *f.* Steigen, *n.*; Anhöhe, *f.*
Salitojo, *m.* Werkzeug zum Hinansteigen, *m.*
Salíva, *f.* Speichel, *m.*
Salivare, *v. n.* viel Speichel auswerfen.
Salivazione, *f.* Speichelfluß, *m.*; Speichelkur, *f.*
Saliunca, *f.* Narde, Spieke, *f.*
Salma, *f.* Last; Beute, *f.*; Gewicht von 25 Pfund, *n.*
Salmastro, *a.* salzig, gesalzen.
Salmeggiare, *v. a.* Psalmen singen, lobsingen.
Salmeggiatore, *m.* Psalmensänger, *m.*
Salmería, *f.* Gepäck, *n.* Bagage, *f.*
Salmista, *m.* Psalmist, *m.*; Psalmbuch, [*n.*
Salmo, *m.* Psalm, *m*
Salmodia, *f.* Psalmengesang, *m.*
Salnitrato, *a.* salpeterig.
Salnítro, *m.* Salpeter, *m.*
Salóne, *m.* Saal, Salon, *m.*
Salotto, *m.* kleiner Saal, *m.*
Salpare, *v. a.* den Anker lichten.
Salsa, *f.* Brühe, Tunke, *f.*
Salsamento, *m.* Art von Tunke, Zurichtung, *f.*
Salsapariglia, *f.* Sassaparillwurzel, *f.*
Salsédine, *f.* Salzgeschmack, *m.*; salzige Feuchtigkeit, *f.*
Salsetta, *f.* Tunke, *f.*
Salsezza, *v.* Salsedine.
Salsíccia, *f.* Bratwurst, Knackwurst, *f.*
Salsicciajo, *m.* Wurstmacher, Garkoch, [*m.*
Salsiccione, *m.* große Wurst, *f.*
Salsicciotto, *m.* Knackwurst, *f.*
Salsicciuólo, *m.* Scheibchen Wurst, *n.*
Salso, *a.* salzig, gesalzen.
Salsúggine, *v.* Salsezza.
Salsugginoso, *a.* salzig, gesalzen. [*n.*
Salsúme, *m.* allerlei gesalzenes Fleisch,
Saltabeccare, -bellare, *v. a.* hüpfen, hin und herspringen.
Saltamartino, *m.* Art Geschütz; Stehaufchen, *n.*; fig. Leichtfuß, *m.*
Saltambarco, *m.* Bauerjacke, *f.*
Saltamindosso, *m.* elender Rock, *m.*
Saltanseccia, *f.* Art Feldlerche, *f.*; Flatterhafte, *m.*
Saltare, *v. a.* springen, tanzen; überhüpfen, auslassen, weglassen; voltigiren.
Saltatore, *m.* Luftspringer, *m.*
Saltazione, *f.* Sprung, *m.* Tanz, *m.*
Saltellare, *v. n.* hüpfen.
Saltellíno, *m.* kleiner Sprung, *m.*
Saltellone, *av.* springend, hüpfend.
Salterellare, *v.* Saltellare.
Salterello, *m.* kleiner Sprung, Hops; *T.* Schwärmer; Tangent, *m.*
Saltéro, Saltério, *m.* Psalter, *m.*; ABCbuch; Hackebret, *n.*; Davidsharfe, [*f.*
Saltetto, *m.* kleiner Sprung, *m.*
Saltimbanco, *v.* Cantambanco.
Saltimbarca, *f.* schlechter Bauerkittel, *m*
Salúbre, *a.* gesund, heilsam.
Salubrità, *f.* Heilsamkeit, Gesundheit, *f.*
Salúme, *m.* Salzfleisch, *n.*; Salzfisch, *m.*
Salutare, *v. a.* grüßen, begrüßen; ausrufen; – *m.* Gruß, *m.*; – *a.* heilsam.
Salutazione, *f.* Begrüßung, *f.* Gruß, *m.*
Salúte, *f.* Heil, *n.*; Sicherheit, Wohlfahrt; Seligkeit, *f.*; render –, wieder grüßen, danken.
Salutévole, Salutífero, *a.* heilsam.
Salúto, *m.* Gruß, *m.*
Salva, *f.* Salve, *f.*
Salvadanajo, *m.* Sparbüchse, *f.*
Salvadore, *v.* Salvatore.
Salvafiaschi, *m.* Flaschenfutter, *m.*
Salvaggína, *f.* Wildpret, *n.*
Salvaggio, *v.* Selvaggio.

Salvaggiúme, *m.* Wild, Wildpret, *n.*
Salvaguardia, *f.* sicheres Geleit, *n.*
Salvamano, *v.* Salvamento.
Salvamente, *av.* sicher; unbeschädigt.
Salvamento, *m.* Rettung, Erlösung, *f.*; a –, wohlbehalten, unbeschädigt; spese di –, *T.* Bergelohn, *n.*
Salvare, *v. a.* retten, erretten; bewahren; selig machen; -si, sich retten; selig werden.
Salvaróba, *f.* Garderobe, *f.*
Salvastrella, *f.* Pimpinelle, *f.*
Salvatichezza, *f.* Wildheit; Rohheit, *f.*
Salvaticína, *v.* Salvaggina.
Salvático, *m.* Wildniß, *f.* Wald, *m.*; – *a.* wild, ungezogen.
Salvatore, *m.* Retter; Erlöser, *m.*
Salvazione, *f.* Heil, *n.* Rettung, *f.*
Salvezza, *f.* Heil, *n.* Erhaltung, Rettung, *f.*
Sálvia, *f.* Salbei, *f.*
Salviato, *m.* mit Salbei gemacht.
Salvietta, *f.* Serviette, *f.* Tellertuch, *n.*
Salvígia, *f.* Freistätte, Freistatt, *f.*
Salvo, *m.* Vertrag, Vergleich, *m.*; Sicherheit, *f.*; – *a.* unverletzt, wohlbehalten, sicher; – *prp.* außer, ausgenommen; – il vero, der Wahrheit unbeschadet.
Salvocondotto, *m.* Geleitsbrief, *m.*; sicheres Geleit, *n.*
Sambúca, *f.* Art Schalmeie, *f.*
Sambucato, *a.* mit Holunderblüthen gemacht.
Sambuchíno, *a.* von Holunder.
Sambúco, *m.* Holunder, *m.*
Sambogna, *f.* Schalmeie, *f.*
Sanábile, *a.* heilbar.
Sanamente, *av.* gesund; recht, gehörig; verständig.
Sanare, *v. a.* heilen; kastriren; – *v. n.* genesen.
Sanatívo, *a.* heilend.
Sanazione, *f.* Heilung, *f.*
Sancire, *v. a.* ausmachen, fest setzen.
Sandále, *m.* Lichter, *m.* (Fahrzeug zum Ausladen).
Sandálo, *m.* Sandel, *m.* Sandelholz, *n.*; Kahn; Pantoffel der Bischöfe, *m.*
Sandaráca, *f.* rothes Operment, *n.*
Sangue, *m.* Blut, Geblüt; Geschlecht, *n.*; Gesichtsfarbe; Schönheit, *f.* Aderlaß, *m.*; sangui, Monatsfluß der Frauen, *m.*; fig. Vermögen, *n.*; – di drago, di dragone, Drachenblut, *n.*; tirar –, Ader lassen; avere a –, zu Herzen nehmen, sich angelegen sein lassen.
Sanguífero, *a.* Blut führend.
Sanguificare, *v. n.* Blut machen.
Sanguificazione, *f.* Erzeugung des Bluts, *f.*
Sanguigna, *m.* Blutstein, *m.*
Sanguigno, *a.* vom Blute; vollblütig, sanguinisch; blutig; blutdürstig; blutfarbig.
Sanguinaccio, *m.* Blutwurst, *f.*
Sanguinare, *v. n.* bluten; – *v. a.* mit Blut beflecken.
Sanguinária, *f.* Weggras, *n.*
Sanguinário, *a.* blutdürstig, grausam.
Sánguine, *m.* Herlitze, *f.* Herlitzenbaum, *m.*
Sanguinella, *f.* Tormentill, *f.* Blutkraut, *n.*
Sanguíneo, *a.* sanguinisch.
Sanguinità, *f.* Blutsfreundschaft, *f.*; Temperament, *n.*
Sanguinolento, *a.* blutdürstig; blutig.
Sanguinoso, *a.* blutig.
Sanguisúga, *f.* Blutigel, *m.*
Sanicare, *v.* Sanare.
Saníćula, *f.* Bruchkraut, *n.*
Sanie, *f.* Eiter, *m.* Materie, *f.*
Sanioso, *a.* bluteiterig, voll Geschwüre.
Sanità, *f.* Gesundheit, *f.*
Sanna, *f.* Hauer, Hauzahn, *m.*
Sano, *a.* gesund; ganz unverletzt; mandar – altrui, einen abdanken, laufen lassen; sta –, state –, gehab dich wohl, lebt wohl.
Sansa, (Sanséna), *f.* ausgepreßte Olivenschalen, *f. pl.*
Sansúco, *m.* Majoran, *m.*
Sansúga, *v.* Sanguisuga.
Santà, *f.* Gesundheit, *f.*; far –, grüßen, die Hand küssen; ein Pfötchen geben.
Santa barbara, *f.* Pulverkammer auf einem Schiffe, *f.*
Santágio, *m.* träger Mensch, *m.* Schlafmütze, *f.*
Santamaría, *f.* Frauenmütze, *f.* (ein Kraut).
Santambarco, *m.* Bauerkittel, *m.*
Santarella, *f.* frommes Frauenzimmer, *n.*
Santarello, Santerello, *m.* frommer Mann, *n.*
Santése, *m.* (veralt.) Küster, *m.*
Santessa, *f.* Betschwester, *f.*
Santificare, *v. a.* heiligen, heilig sprechen; -si, heilig werden.
Santificatore, *m.* Heiligmacher, *m.*
Santificazione, *f.* Heiligung, *f.*
Santimonia, *v.* Santità.
Santinfizza, *f.* Kopfhänger, *m.*
Santíno, *m.* Bildchen eines Heiligen, *n.*; frommer Mensch, *m.*
Santissimo, *a.* allerheiligst.

Santità, *f.* Heiligkeit, *f.*
Santo, *a.* heilig; fromm; di santa ragione, sehr, in Menge; anno santo, Jubeljahr, *n.*; – *m.* Kirche, *f.*; Heiliger, *m.*
Santocchiería, *f.* Scheinheiligkeit, *f.*
Santoccio, *m.* Dummkopf, *m.*
Santolína, *f.* Cypressenkraut, *n.*
Sántolo, *m.* Pathe, Taufzeuge, *m.*
Santóne, *m.* Heiliger; Derwisch, *m.*
Santónico, *m.* Königskraut, *n.*
Santoreggia, *f.* Saturei, *f.* (Pflanze).
Santuária, *f.* -rio, *m.* Reliquie, *f.*; Heiligthum, *n.*
Sántula, *f.* Pathe, Taufzeugin, *f.*
Sanzione, *f.* Sanktion, Verordnung, *f.*
Sapa, *f.* Art Weinmost, *m.*
Sapére, *v. a.* wissen, können, erfahren; verstehen; schmecken; riechen; – a mente, auswendig wissen; – bene, gut däuchten; – grado, Dank wissen; – *m.* Wissenschaft, Kenntniß, *f.*
Sapévole, *a.* bewußt.
Sapiente, *a.* weise, einsichtsvoll.
Sapienza, *f.* Weisheit; hohe Schule, *f.*
Saponaceo, *a.* seifig.
Saponaja, *f.* Seifenkraut, *n.*
Saponajo, *m.* Seifensieder, *m.*
Saponata, *f.* Seifenwasser, *n.*
Sapóne, *m.* Seife, *f.*; pigliar il –, fig. sich bestechen lassen.
Saponería, *f.* Seifensiederei, *f.*
Saponetta, *f.* Seifenkugel, *f.*
Saporare, *v. a.* schmecken, kosten.
Sapore, *m.* Geschmack, *m.*; fig. Vergnügen, *n.*
Saporíto, Saporoso, *a.* schmackhaft, geschmackvoll; fig. anmuthig, lieblich; uomo saporito, angenehmer, witziger Mensch, *m.*
Saporosità, *f.* Schmackhaftigkeit, *f.*
Sappiente, *a.* wissend; altschmeckend.
Saputa, *f.* Bewußtsein, Vorwissen, *n.*
Saputamente, *av.* wissentlich.
Saputo, *a.* klug, erfahren.
Sara, *f.* Art fliegender Fisch, *m.*
Saracinare, *v. n.* schwarz werden, reifen (von Weintrauben).
Saracinesca, *f.* Riegelschloß; Schutzbret, *n.* Schleuse, *f.*; Fallgatter, *n.*
Saracina, *f.* hölzerner Mann, mit einer Lanze darnach zu rennen, *m.*
Sarcasmo, *m.* Spottrede, *f.*
Sarchiare, *v. a.* jäten, umhacken.
Sarchiatore, *m.* Jäter, *m.*
Sarchiatura, *f.* Jäten, *n.*
Sarchiella, *f.* *v.* Sarchio.
Sarchiellare, *v. a.* leicht, obenhin jäten.
Sárchio, *m.* Jäthacke, Krauthacke, *f.*
Sarcocéle, *f.* Fleischbruch, *m.*
Sarcófago, *m.* Sarkophag, steinerner Sarg, *m.*
Sarcóma, *m.* Fleischgewächs, *n.*
Sarda, *f.* Karniol, *m.*
Sardagata, *f.* Achatstein, *m.*
Sardella, *f.* Sardelle, *f.*
Sardesco, *a.* von Sardellen.
Sardigna, *f.* Schindanger, *m.*
Sardoa, Sardonia, *f.* Wasserranunkel, *f.*
Sardónico, *a.* riso –, bitteres Lächeln, *n.*; – *m.* Sardonyx, *m.*
Sargáno, *m.* grobes Tuch zu Decken, *n.*
Sargia, *f.* Rasch, *m.* Sarsche, *f.*
Sargiere, *m.* Raschweber, *m.*
Sargina, *v.* Sargano.
Sarmento, *v.* Sermento.
Sarnacchio, *v.* Sornacchio.
Sarpare, *v.* Salpare.
Sarrocchíno, *m.* Pilgermäntelchen, *n.*
Sarte, *f. pl.* Seile am Maste, Taue, *n. [pl.*
Sartiáme, *m.* Tauwerk, *n.*
Sarto, *v.* Sartore.
Sartóra, *f.* Nähterin, *f.*
Sartore, *m.* Schneider, *m.*
Sassaja, *f.* Steindamm (im Wasser), *m.*
Sassajuolo, *m.* Steintaube, *f.*
Sassáta, *f.* Steinwurf, *m.*
Sassefríca, *f.* Bocksbart, *m.* (Pflanze).
Sassello, *m.* Steinchen, *n.* Kieselstein, *m.*; Art Drossel, *f.*
Sásseo, *a.* steinern.
Sassifrága, *f.* Steinbrech, *n.* (ein Kraut).
Sassinare, *v.* Assassinare.
Sasso, *m.* Stein, Kiesel; Fels, *m.* Grabmal, *n.*
Sassofrasso, *m.* Sassafraßbaum, *m.*
Sassoso, *a.* steinig. [Teufel, *m.*
Satán, Satána, Satanasso, *m.* Satan,
Satánico, *a.* satanisch, teuflisch.
Satéllite, *m.* Häscher; *T.* Trabant, *m.*
Sátira, *f.* Satire, Schmähschrift, *f.*
Satireggiare, *v. a.* satirisiren.
Satiresco, Satirico, *a.* satirisch.
Satírico, *m.* Satiriker, Satirenschreiber, *m.* [Knabenkraut, *n.*
Satírio, Satirióne, *m.* Stendelwurz, *f.*
Sátiro, *m.* Satyr, Waldgott, *m.*
Satisdazione, *f.* Gewährschaft, *f.*
Satisfare ec. *v.* Soddisfare ec.
Satívo, *a.* was gebaut, gesäet wird.
Satolla, *f.* so viel Speise als zur Sättigung gehört.

Satollamento, *m.* -nza, *f.* Sättigung, *f.*
Satollare, *v. a.* sättigen; ersättigen.
Satollo, Satoro, *a.* satt; überdrüssig.
Satrapía, *f.* Statthalterschaft, *f.*
Sátrapo, *m.* Statthalter (bei den alten Persern), *m.*
Saturare, *v. a.* sättigen; *T.* saturiren.
Saturazione, *f. T.* Saturation, *f.*
Saturità, *f.* Sättigung, *f.*
Satureja, *v.* Santoreggia.
Saturníno, *a.* mürrisch, unfreundlich.
Saturnità, *f.* mürrisches Wesen, *n.*
Saturno, *m.* Saturn; Menschenfeind, *m.*
Sáturo, *a. T.* gesättigt.
Sauro, *a.* dunkelbraun (von Pferden).
Saviamente, *av.* weislich, klüglich.
Saviezza, *f.* Weisheit, Klugheit, *f.*
Savína, *f.* Sevenbaum, Sadebaum, *m.*
Sávio, *a.* weise, klug, verständig; erfahren, kundig; – *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Savonéa, *f.* Brustmittel, *n.*
Savorare, *v.* Assaggiare.
Savóre, *m.* Geschmack, *m.*; Tunke, *f.*: fig. Schmutz, *m.*
Savoroso, *v.* Saporoso.
Savorra, *f.* Ballast, *m.*
Savorrare, *v. a.* ballasten.
Saziábile, *a.* ersättlich, genügsam.
Saziare, *v. a.* sättigen, begnügen, befriedigen.
Sazietà, *f.* Sättigung, *f.* [ekelhaft.
Saziévole, *a.* ersättlich; verdrießlich;
Sazievolezza, *f.* Sättigung, *f.*; Ekel, *m.*
Sázio, *a.* satt; überdrüssig.
Sbaccaneggiare, *v. n.* toben, lärmen.
Sbaccellare, *v. a.* aushülsen.
Sbadacchiare, *v. n.* das Maul aufsperren.
Sbadataggine, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Sbadáto, *a.* unachtsam; zerstreut.
Sbadigliacciare, *v. n.* stets gähnen.
Sbadigliamento, *m.* Gähnen, *n.*
Sbadigliare, *v. n.* gähnen.
Sbadiglio, *v.* Sbadigliamento.
Sbagliare, *v. n.* sich versehen, irren.
Sbaglio, *m.* Versehen, *n.* Irrthum, *m.*
Sbaíre, *v. n.* erstaunen, erstarren.
Sbaldanzire, *v. n.* den Muth sinken lassen.
Sbaldeggiare, *v. n.* sich erkühnen.
Sbalestramento, *m.* Verfehlung des Ziels; Zerrüttung, *f.*
Sbalestrare, *v. a.* fehl schießen; fig. das Ziel verfehlen; schießen, werfen.
Sbalestratamente, *av.* unbesonnen, ins Gelag hinein.
Sbalestrato, *a.* unbesonnen.
Sballare, *v. a.* auspacken; fig. aufschneiden, groß prahlen, groß thun.
Sbalordimento, *m.* Bestürzung, *f.*
Sbalordire, *v. n.* in Bestürzung gerathen; – *v. a.* bestürzt machen, betäuben.
Sbalzare, *v. a.* mit Heftigkeit werfen, prellen, hin- oder her-, auf-, abschmeißen; – *v. n.* schießen, sich mit Heftigkeit schwingen, prallen; auf- oder ab- oder seitwärts springen.
Sbalzo, *m.* Stoß, Prall; Sprung, *m.*
Sbandamento, *m.* Zerstreuung, *f.*
Sbandare, *v. a.* zertrennen, zerstreuen; -si, sich trennen, aus einander laufen.
Sbandeggiamento, *m.* Verbannung, Landesverweisung, *f.* [weisen.
Sbandeggiare, *v. a.* verbannen, ver-
Sbandigione, *f.* Sbandimento, *f.* Landesverweisung, Vertreibung, *f.*
Sbandire, *v. a.* in die Acht erklären; verweisen, vertreiben; aus dem Elende zurück rufen.
Sbandita, *v.* Bandita.
Sbandíto, *m.* Landesverwiesener, *m.*
Sbaragliare, *v. a.* zersprengen, zerstreuen; -si, aus einander laufen, sich zerstreuen.
Sbaraglíno, *m.* Bretspiel; Spielbret, *n.*
Sbaráglio, *m.* Zersprengung; Unordnung, *f.*
Sbarattare, *v. a.* trennen, in Unordnung bringen; in die Flucht schlagen.
Sbarazzare, *v. a.* aufräumen; frei machen. [heraus pressen.
Sbarbare, *v. a.* ausrotten, auswurzeln;
Sbarbatello, *m.* Unbärtiger, Laffe, *m.*
Sbarbato, *a.* unbärtig.
Sbarbazzare, *v. a.* die Kinnkette losmachen; ausschmälen.
Sbarbazzata, *f.* starker Zug mit dem Zügel; Verweis, Filz, *m.*
Sbarbazzato, *a.* sehr frei, frech.
Sbarbicare, *v. a.* ausrotten, auswurzeln.
Sbarcare, *v. a.* ausschiffen, ausladen; – *v. n.* ausschiffen, landen.
Sbarcatojo, *m.* Ort zum Landen, *m.*
Sbarco, *m.* Ausschiffung; Landung, *f.*
Sbardellare, *v. a.* ein Fohlen zureiten; das Reitkissen wegnehmen; fig. aufdecken; – dalle risa, vor Lachen zerbersten. [ßerst.
Sbardellatamente, *av.* übermäßig, äu-
Sbardellato, *p.* e *a.* des Sattels entledigt; fig. zügellos; übermäßig.
Sbardellatura, *f.* erster Unterricht, *m.*, Zustutzung, *f.*

Sbarleffe, Sberleffe, *v.* Sberleffo.
Sbarra, *f.* Riegel, *m.* Querholz, *n.*; Schlagbaum; Knebel, *m.*; – frankliniana, Blitzableiter, *m.*
Sbarrare, *v. a.* verriegeln, versperren, verrammeln; angelweit aufmachen.
Sbarro, *m.* Schlagbaum, *m.*; fig. Hinderniß, *n.*
Sbasoffiare, *v. a.* mit vollen Backen essen.
Sbassare, *v.* Abbassare.
Sbastare, *v. a.* den Saumsattel abnehmen., [fig. quälen.
Sbatacchiare, *v. a.* zu Boden werfen;
Sbáttere, *v. a.* umrühren; quirlen, wackeln, schütteln, stoßen; widerlegen; abrechnen; nicht kleiden, nicht stehen.
Sbatezzare, *v. a.* zur Entsagung der Taufe nöthigen; –si, dem Taufbunde entsagen; toll werden.
Sbattimento, Sbattíto, *m.* Stoßen, Schütteln; *T.* Schattenwerfen, *n.*
Sbattuto, *p.* e *a.* umgerührt, gequirlt ꝛc.; fig. matt; niedergeschlagen, versagt.
Sbavagliare, *v. a.* entlarven.
Sbavatura, *f.* Geifer, *m.* [di...
Sbavigliamento, Sbaviglio ec. *v.* Sba-
Sbaulare, *v. a.* aus dem Koffer thun.
Sbeffare, Sbeffeggiare, *v.* Beffare ec.
Sbellicarsi, *v. r.* sich den Nabel brechen, sich verheben; – dalle risa, sich bald zu Schanden lachen.
Sbendare, *v. a.* aufbinden, abbinden.
Sberciare, *v. a.* nicht treffen, fehlen.
Sberleffare, *v. a.* einen Hieb ins Gesicht versetzen; Gesichter schneiden, ausspotten.
Sberleffe, Sberleffo, *m.* Schmarre, *f.* Hieb, *m.*; Gesichtsverzerrung, *f.*
Sberlingacciare, *v. n.* Fastnacht halten.
Sberrettare, *v. a.* den Hut, die Mütze vor einem abnehmen. [*m.*
Sberrettata, *f.* Gruß mit dem Hute ꝛc.,
Sbertare, *v. a.* einen zum Besten haben.
Sberazzare, Sbévere, *v. n.* zechen.
Sbezzicare, *v.* Bezzicare.
Sbiadato, *a.* hellblau; ohne Hafer gefüttert.
Sbiadíto, *a.* matt, verschossen, bleich.
Sbiancare, *v. n.* blaß, weißlich werden.
Sbiavato, *v.* Sbiadato.
Sbieccare, *v. n.* schräge gehen; schielen.
Sbiéco, Sbiescio, *a.* schräge, schief.
Sbietolare, *v. n.* (volg.) weichmüthig werden.
Sbiettare, *v. a.* den Keil heraus ziehen; –si, sich davon schleichen, sich aus dem Staube machen.
Sbigottimento, *m.* Bestürzung, *f.*
Sbigottire, *v. a.* bestürzt machen, erschrecken.
Sbigottíto, *a.* erschrocken, bestürzt.
Sbilanciare, *v. a.* aus dem Gleichgewichte bringen; Ausschlag geben.
Sbiláncio, *m.* Uebergewicht, *n.*
Sbilenco, *a.* krumm; schiefbeinig.
Sbirbato, *a.* betrogen, geprellt.
Sbirciare, *v. a.* blinzen, blinzeln.
Sbirraglia, Sbirrería, *f.* Häscherschar, *f.*
Sbirro, *m.* Häscher, Scherge, *m.*
Sbisacciare, *v. a.* aus dem Quersacke nehmen.
Sbisciare, *v. n.* sich fortschlängeln.
Sbizzarrire, *v.* Scapricciare.
Sboccamento, *m.* Ausbruch, Ausfluß; Ausgang, *m.*; Mündung (eines Flusses), *f.*
Sboccare, *v. a.* zerbrechen (den Hals an Flaschen ꝛc.); heraus schwenken; – *v. n.* sich ergießen; hervorbrechen; in eine andere Straße einlenken; ein loses Maul haben.
Sboccatamente, *av.* parlare –, garstige Reden führen.
Sboccato, *p.* e *a.* sich ins Meer ergießend; der ein loses Maul hat ꝛc.; hartmäulig; angebrochen (von Flaschen).
Sboccatura, *f.* Mündung, *f.*
Sbocciare, *v. a.* ausbrechen, aufblühen.
Sbocco, *m.* Mündung (eines Flusses), *f.* Ausfluß, *m.*
Sbocconcellare, *v. n.* abknaupeln; muffeln; – *v. a.* zerbröckeln.
Sboglientare, *v. a. v.* Fermentare, Agitare; – *v. n.* knurren (im Leibe); –si, sich erhitzen, aufbrausen.
Sbombardare, *v. n.* los schießen (das
Sbombettare, *v. n.* zechen. [Geschütz).
Sbonzolare, *v. n.* einen Hodenbruch haben; bersten; fig. einfallen, einstürzen.
Sbonzolato, *a.* der einen Bruch hat.
Sborchiare, *v. a.* die Buckel herausmachen.
Sbordellamento, *m.* Hurenleben, *n.*
Sbordellare, *v. a.* in Hurenhäuser gehen; gewaltig lärmen.
Sborrare, *v. a.* die Scherwolle ꝛc. heraus ziehen; fig. Alles herplappern.
Sborsare, *v. a.* auszahlen, baar bezahlen; Geld auslegen.
Sborso, *m.* Auslage, *f.* Vorschuß, *m.*; Bezahlung, *f.*
Sbottare, *v. a.* aufknöpfen; – *v. n.* schimpfen, sticheln.

Sbottoneggiare, *v. n.* sticheln, los ziehen.
Sbozzacchire, *v. n.* sich wieder erholen, (von Thieren und Gewächsen).
Sbozzimare, *v. a.* die Schlichte ausmachen.
Sbozzo, *v.* Abbozzo.
Sbozzolare, *v. a.* metzen.
Sbracare, *v. a.* die Hosen ausziehen; -si, seine Hosen ausziehen; fig. sich angreifen.
Sbracatamente, *av.* unbesorgt, sorgenlos.
Sbracatíssimo, *a.* äußerst sorgenlos; fig. übermäßig, sehr groß, sehr prächtig.
Sbracato, *p. e a.* ohne Hosen; fig. prächtig; sorgenfrei.
Sbracciare, *v. a.* vom Arme nehmen oder ziehen; -si, die Aermel aufstreifen; fig. alle seine Kräfte anstrengen.
Sbracia, *m.* fig. Windbeutel, *m.*
Sbraciare, *v. a.* anschüren (die glühenden Kohlen); verschwenden; – *v. n.* groß thun.
Sbraciata, *f.* Sbracio, *m.* Anschüren, *n.*; fig. Großsprecherei, *f.*
Sbraculato, *a.* ohne Hosen.
Sbraitare, *v. n.* (volg.) großes Geschrei, großen Lärm machen.
Sbramare, *v. a.* stillen (die Lust, Begierde).
Sbranare, *v. a.* zerreißen; abreißen.
Sbrancare, *v. a.* ausmerzen; (die Heerde) trennen; abästen.
Sbrandellare, *v. a.* ein Stück abschneiden.
Sbrano, *m.* Zerreißung, *f.* Riß, *m.*
Sbrattare, *v. a.* reinigen, räumen; fig. los machen.
Sbravazzone, *m.* Eisenfresser, Renommist, *m.*
Sbrega, *f.* Taugenichts, *m.*
Sbregaccia, *f.* losmäuliges Weib, *n.*
Sbricconeggiare, *v. n.* (volg.) wie ein Schurke leben.
Sbrício, *a.* schlecht, elend.
Sbriciolare, *v. a.* zermalmen; zerbröckeln.
Sbrigamento, *m.* Abfertigung, Beschleunigung, *f.*
Sbrigare, *v. a.* geschwind verrichten, beschleunigen; -si, fortmachen, eilen; sich los machen.
Sbrigatamente, *av.* unverzüglich.
Sbrigatívo, *a.* thätig, gewandt, geschwind.
Sbrigato, *p. e a.* gefördert ꝛc.; geschwind; egli è –, es ist um ihn geschehen.
Sbrigliare, *v. a.* abzäumen.
Sbrigliata, *f.* Ruck mit dem Zügel; fig. Ausputzer, *m.*
Sbrigliato, *a.* ungezäumt; fig. ausgelassen.
Sbrigliatura, *v* Sbrigliata.

Sbrizzare, *v. a.* zerbröckeln; *v.* Sprizzare.
Sbrobbiare, *v.* Svergognare.
Sbroccare, *v.* Sbrucare.
Sbrogliare, *v. a.* auswickeln, entwickeln; los machen.
Sbrucare, *v. a.* abblatten.
Sbruffare, *v. a.* besprudeln, bespritzen.
Sbruffo, *m.* Sprudel, *m.* Gesprudel, *n.*
Sbruttare, *v. a.* reinigen.
Sbucare, *v. n.* heraus, hervor kommen oder kriechen; – *v. a.* heraus treiben, heraus ziehen; hervor strecken.
Sbucchiare, Sbucciare, *v. a.* schälen.
Sbudellare, *v. a.* ausweiden, ausnehmen; ermorden.
Sbuffare, *v. n.* (vor Zorn) schnauben, brausen; – *v. a.* heraus poltern.
Sbuffo, *m.* Brausen, *n.*
Sbugiardare, *v. a.* Lügen strafen.
Sbúlimo, *m.* Heißhunger der Pferde, *m.*
Sbusare, *v. a.* ausbeuteln (im Spiele).
Scábbia, *f.* Krätze, Raude, *f.*
Scabbiare, *v. a.* von der Krätze heilen; fig. hobeln, poliren.
Scabbiósa, *f.* Grindkraut, *n.*
Scabbióso, *a.* krätzig, räudig; fig. rauh, höckerig.
Scabello, *v.* Sgabello.
Scabíno, *m.* Schöppe, *m.*
Scabro, *a.* holperig; rauh anzufühlen.
Scabrosità, *f.* Rauhe, Höckerige, *n.*; fig. Bedenklichkeit, Schwierigkeit, *f.*
Scabróso, *a.* rauh anzufühlen; höckerig; fig. bedenklich, schwierig.
Scacazzamento, *m.* Durchfall, *m.*
Scacazzare, *v. a.* bescheißen; fig. vertändeln.
Scacazzio, *v.* Scacazzamento.
Scaccata, *f.* Zug, Schlag im Schache, *m.*
Scaccato, *a.* schachförmig; würfelig.
Scacchiare, *v. n.* sterben, abfahren.
Scacchiére, *m.* Schachbret, *n.*
Scacciagione, *f.* Scacciamento, *m.* Verjagung, Vertreibung, Verbannung, *f.*
Scacciamosche, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Scacciapensieri, *m.* Maultrommel, *f.*
Scacciare, *v. a.* verjagen, vertreiben, verbannen.
Scacciata, *v.* Scacciagione.
Scacco, *m.* (Feld im Schach); Schach; scacchi, *pl.* Schachspiel, *n.*; a scacchi, würfelig.
Scaciato, *a.* ohne Käse; fig. rimanere –, sich in seiner Hoffnung täuschen; mit einer langen Nase abziehen.
Scadenza, *f.* Verfall, *m.*; Verfallzeit, *f.*

Scadére, *v. n.* verfallen; fallen, abnehmen; vorfallen; heimfallen; vergehen; zu Ende gehen.
Scadimento, *m.* Verfall, *m.* Abnahme, *f.*
Scaduto, *p.* e *a.* gefallen; verfallen.
Scafa, *f.* Boot, *n.* Schaluppe, *f.*
Scaffále, *m.* Gestell mit Fächern, *n.*
Scaffare, *v. a.* gleiche Augen werfen; – *v. n.* fallen; burzeln.
Scafo, *m.* Geripp eines Schiffs, *n.*
Scagionare, *v. a.* entschuldigen.
Scáglia, *f.* Schuppe; Rinde, Schale, *f.*; abgesprungene Stück Stein, *n.*; Schleuder, *f.*
Scagliamento, *m.* Wurf; Schwung, *m.*
Scagliare, *v. a.* schuppen; schwingen, schleudern, werfen; aufschneiden.
Scaglióne, *m.* Stufe, *f.*; scaglioni, *pl.* Hakenzähne der Pferde, *m. pl.*; Sparren, *m.*
Scaglióso, *a.* schuppig; splitterig.
Scagliuóla, *f.* kleine Schuppe, *f.*; Kanariensamen, *m.*
Scagliuóla, *f.* Scagliuolo, *m. T.* Art Selenit, *m.*; Gipskrystall, *m.*
Scagnardo, *a.* garstig, häßlich.
Scala, *f.* Treppe, Stiege; Leiter; *T.* Tonleiter, *f.*; Hafen, Stapel, *m.* Niederlage, *f.*
Scalamanti, *m.* Darre, *f.* (Pferdekrankheit).
Scalamento, *m. v.* Scalata.
Scalappiare, *v. n.* (auch fig.) sich aus der Schlinge ziehen.
Scalare, *v. a.* mit Leitern ersteigen; besteigen.
Scalata, *f.* Ersteigung mit Leitern, *f.*
Scalatore, *m.* Sturmläufer, *m.*
Scalcagnare, *v. a.* die Absätze von Schuhen abstutzen, die Schuhe niedertreten.
Scalcare, *v.* Calcare.
Scalcheggiare, *v. a.* (mit den Füßen) ausschlagen.
Scalchería, *f.* Amt eines Haushofmeisters, *n.*
Scalciare, *v.* Scalcheggiare.
Scalcinare, *v. a.* den Tünch von der Mauer abmachen.
Scalco, *m.* Küchenmeister, Haushofmeister; Truchseß, *m.*
Scaldaletto, *m.* Bettflasche, *f.*
Scaldamento, *m.* Erwärmung, *f.*
Scaldare, *v. a.* wärmen; beizen.
Scaldatojo, *m.* Wärmstube (in Klöstern), *f.*
Scaldatore, *m.* Heizer, *m.*
Scaldavivande, *f.* Kohlenbecken, Kohlfeuer, *n.*
Scaldeggiare, *v. a.* ermuntern, anfeuern.
Scaldíno, *m.* Wärmtopf, *m.*
Scaléa, *f.* Freitreppe, *f.*
Scalella, *f.* Schlinge Tauben zu fangen, *f.*
Scaletta, *f.* kleine Treppe; flache Feile, *f.*
Scalfire, *v. a.* aufritzen, aufkratzen, beschinden.
Scalfitto, *m.* Scalfittura, *f.* Ritz, *m.* Beschindung, *f.*
Scalína, *f.* Geheimtreppe, *f.*
Scalinata, *f.* Treppe, *f.*
Scalíno, *m.* Stufe, *f.*
Scalmana ec. *v.* Scarmana ec.
Scalmo, *m.* Ruderbret, *n.*
Scalo, *m.* Anlände, *f.*
Scalogno, *m.* Schalotte, *f.* Aschlauch, *m.*
Scalona, *f.* große Treppe, *f.*
Scalpello, *m.* Meißel; Stichel, *m.*; Messer der Wundärzte, *n.*
Scalpellíno, *m.* Steinhauer, *m.*
Scalpicciare, *v. a.* zerstampfen, zertreten.
Scalpiccio, *m.* Trampeln, Tapsen, *n.*
Scalpittare, *v.* Scalpicciare.
Scalpore, *m.* Klagen, Jammern, *n.*
Scaltrezza, *f.* Scaltrimento, *m.* Durchtriebenheit, Schlauheit, *f.*
Scaltrire, *v. a.* abrichten, gescheidt, schlau machen.
Scaltrito, Scaltro, *a.* verschmitzt, durchtrieben, schlau.
Scalzacane, Scalzagatto, *m.* Halunke, *m.*
Scalzamento, *m.* Ausziehen der Schuhe und Strümpfe, *m.*
Scalzare, *v. a.* Schuhe und Strümpfe ausziehen; wegnehmen; die Erde aufhacken; (das Zahnfleisch) ablösen; fig. ausholen, ausforschen; fig. auf den Busch schlagen.
Scalzatojo, *m. T.* Instrument zur Ablösung des Zahnfleisches, *n.*
Scalzatura, *f.* Aufhacken der Erde, *n.*; Grube daher, *f.*
Scalzo, *a.* barfuß; fig. bloß.
Scamatare, *v. a.* die Wolle schlagen; Kleider auspochen.
Scambiamento, *m.* Wechsel, *m.* Verwandelung, *f.*
Scambiare, *v. a.* auswechseln, verwechseln, vertauschen, verwandeln; abwechseln, ablösen; sich versehen; verkennen.
Scambiettare, *v. a.* oft ändern; allerlei Sprünge machen.
Scambietto, *m.* Sprung im Tanze, *m.*; oft wiederholte Veränderung, *f.*
Scambiévole, *a.* wechselsweise, gegenseitig.
Scambievolezza, *f.* Gegenseitigkeit, *f.* Gegentausch, *m.*
Scámbio, *m.* Tausch, Wechsel, *m.*; Versehen, *n.*

Scamerare, *v. a.* von der königlichen Kammer trennen, veräußern.
Scamerita, *f.* Lendenstück vom Schweine,
Scamiciato, *a.* ohne Hemd. [*n.*
Scamojare, *v. n.* entwischen.
Scamonéa, *f.* Skammonium, Purgir-
Scamosciare, *v. a.* gerben. [kraut, *n.*
Scampaforca, *f.* Galgenstrick, *m.*
Scampamento, *m.* Rettung, *f.*
Scampanare, *v. n.* ein Glockengeläute machen.
Scampanáta, *f.* -anío, *m.* Glockenspiel, *n.* [läuten.
Scampanellare, *v. a.* das Glöckchen
Scampare, *v. a.* erretten; bewahren, sichern; – *v. n.* sich retten, entkommen.
Scampatore, *m.* Retter, *m.*
Scampo, *m.* Rettung, *f.* Entkommen, *n.*; Ausweg, *m.* [berrest, *m.*
Scámpolo, *m.* Rest vom Tuche ꝛc.; Ue-
Scanalare, *v. a. T.* verfehlen, ausfehlen; – un archibugio, eine Büchse ziehen. [streifen, *m.*
Scanalatura, *f. T.* Verfehlung, *f.* Hohl-
Scancellare, *v. a.* auslöschen, ausstreichen, auswischen.
Scancellato, *p.* verlöscht, ausgestrichen.
Scancellatura, *f.* Auslöschung, *f.* Durchstrich, *m.* [chergestell, *n.*
Scancería, Scancía, *f.* Zinnbret; Bü-
Scancio, *v.* Schiancio.
Scandagliare, *v. a.* das Senkblei werfen; fig. erforschen.
Scandaglio, *m.* Senkblei, *n.*; fig. Untersuchung, *f.*
Scandaleggiare, Scandalezzare, *v. a.* ärgern, Aergerniß geben.
Scándalo, *m.* Aergerniß, *n.* Anstoß; Schaden, *m.*; Schande; Zwietracht, *f.*
Scandalóso, *a.* ärgerlich, anstößig.
Scandella, *f.* Spelz, Dinkel; Tropfen Oel oder Fett, *m.*
Scándere, *v. a.* besteigen; *T.* skandiren.
Scandigliare, *v. a.* die Tiefe suchen.
Scándola, *f.* Schindel, *f.*
Scandolo, Scandoloso ec. *v.* Scanda...
Scanicare, *v. a.* eine Wand abkratzen.
Scannafossa, *f.* Quermauer im Graben einer Festung, *f.*
Scannare, *v. a.* die Kehle abschneiden, umbringen; schlachten; schinden; abspulen, abwinden.
Scannatojo, *m.* Schlachthof, *m.* Schlachthaus, *n.*; fig. Mördergrube, *f.*
Scannatore, *m.* Erwürger, *m.*
Scannellare, *v. a. T.* Hohlstreifen machen; abspulen; – *v. n.* heraus spritzen.
Scannello, *m.* Bänkchen; Schreibpult, *n.*
Scannetto, *m.* Bänkchen, *n.*
Scanno, *m.* Bank; Sandbank, *f.*
Scannonezzare, *v. a.* mit Kanonen beschießen; fig. prahlen.
Scanonizzare, *v. a.* die Canonisation aufheben. [gehung, *f.*
Scansamento, *m.* Ausweichung, Ent-
Scansardo, *a.* faul, verdrossen.
Scansare, *v. a.* abrücken, wegrücken; ausweichen, vermeiden; -si, sich auf die Seite wenden, auspariren, sich davon machen.
Scansatojo, *m.* Ausrede, *f.*
Scansía, *f.* Repositorium, Büchergestell,
Scansione, *f. T.* Scansion, *f.* [*n.*
Scantonare, *v. a.* abkanten; ausweichen; – *v. n.* sich auf die Seite begeben, sich davon machen, fortschleichen.
Scapecchiare, *v. a.* den Flachs hecheln.
Scapecchiatojo, *m.* Flachshechel, *f.*
Scapestrare, *v. a.* die Halfter abmachen; fig. liederlich machen; – *v. n.* ein liederliches Leben führen.
Scapestratamente, *av.* liederlich, ausschweifend. [liederlich.
Scapestrato, *p.* e *a.* abgehalftert; fig.
Scapezzare, *v. a.* köpfen (die Bäume ꝛc.).
Scapezzone, *m.* Schlag mit der Hand an den Kopf, *m.*
Scapigliare, *v. a.* verwirren, zerzausen; -si, sich zerzausen; fig. sich auf die liederliche Seite legen.
Scapigliato, *a.* mit verwirrten Haaren; fig. liederlich.
Scapigliatura, *f.* Verwirrung der Haare; fig. Liederlichkeit, *f.* [*f.*
Scapitamento, *m.* Verlust, *m.* Einbuße,
Scapitare, *v. n.* einbüßen, zusetzen.
Scápito, *m.* Einbuße, *f.* Verlust, *m.*
Scapitozzare, *v. a.* die Bäume köpfen.
Scapolare, *v. a.* los machen, befreien; – *v. n.* sich los machen, davon laufen.
Scapolare, *m.* Scapulier, *n.*
Scápolo, *a.* frei, ledig; – *m.* Junggesell, *m.*; Beipferd, *n.*
Scaponire, *v. a.* den Trotz vertreiben.
Scaponíto, *a.* nicht mehr eigensinnig.
Scappare, *v. n.* entwischen, ausreißen; entfahren (im Sprechen).
Scappata, *f.* Ausreißen, *n.*; Uebereilung; Ausschweifung, *f.*
Scappatella, *f.* kleine Uebereilung, *f.*
Scappatoja, *f.* Ausflucht, Ausrede, *f.*
Scappellare, *v. a.* den Hut abnehmen.

Scappellotto, *m.* Kopfnuß, *f.*
Scapperuccio, *v.* Capperuccio.
Scappinare, *v. a.* Stiefel vorschuhen; [besohlen.
Scappino, *m.* Socke, *f.*
Scapponata, *f.* Hochzeitschmaus der Bauern, *m.*
Scapponéo, *m.* Wischer, Ausputzer, *m.*
Scappucciare, *v. a.* die Kappe abziehen; – *v. n.* einen Bock, einen Fehler machen; stolpern.
Scappúccio, *m.* Bock, Fehler, *m.*
Scapricciare, -cire, *v. a.* einem den Eigensinn vertreiben; -si, seine Lust büßen.
Scápula, *f.* Schulterblatt, *n.*
Scapulare, *v.* Scapolare.
Scarabáttola, *f.* Glasschränkchen, *n.*
Scarabéo, *m.* Roßkäfer, *m.*
Scarabillare, *v. a. T.* einen Accord geschwind nach einander anschlagen.
Scarabocchiare, *v. a.* Papier verschmieren. [rei, *f.*
Scarabócchio, *m.* Geschmiere, *n.* Kleckse-
Scarabóne, *m.* Käfer, Mistkäfer, *m.*
Scarabóttolo, *m. v.* Scarabottola.
Scaracchiare, *v.* Beffare.
Scarafággio, *m.* Käfer, *m.*
Scaraffare, *v. a.* wegraffen, wegreißen.
Scaramazzo, *a.* höckerig (von Perlen).
Scaramuccia, *f.* Scharmützel, *n.*
Scaramucciare, *v. n.* scharmützeln, scharmutziren.
Scaramuccio, Scaramuggio, *m. v.* Scaramuccia. [dern, werfen.
Scaraventare, *v. a.* mit Gewalt schleu-
Scarbonchiare, *v. a.* das Licht putzen.
Scarcerare, *v. a.* aus dem Gefängnisse entlassen.
Scarco, *a.* entledigt; nicht geladen; – *m.* Entledigung, *f.*
Scardassare, *v. a.* krämpeln.
Scardassiére, *m.* Wollkämmer, *m.*
Scardasso, *m.* Kardätsche, Krämpel, *f.*
Scardíne, -dóne, *m.* Arten Fische (in süßem Wasser), *m. pl.*
Scarferone, *v.* Stivaletto.
Scaricabarili, *f.* Art Kinderspiel, *n.*
Scaricalásino, *m.* Schlagdame, *f.* (Spiel).
Scaricamento, *m.* Abladung, Entladung, *f.*
Scaricamirácoli, *m.* Aufschneider, *m.*
Scaricare, *v. a.* abladen, ausladen; entladen, entledigen; los schießen; – il ventre, seine Nothdurft verrichten.
Scaricatojo, *m.* Stapel, Ort, wo man abladet, *m.*

Scárico, *m.* Entladung, *f.*; Abfluß, *m.* Rechtfertigung, Beruhigung, *f.*; – *a.* entladen, leer; froh, leicht; hell, klar.
Scarificare, *v. a.* schröpfen.
Scarificatore, *m.* Schröpfeisen, *n.*
Scarificazione, *f.* Schröpfen, *n.*
Scarlattina, *f.* (febbre), Scharlachfieber, *n.* [*m.*
Scarlattíno, Scarlatto, *m.* Scharlach,
Scarlatto, *m.* Scharlach, *m.*
Scarmána, *f.* Seitenstechen, *n.*
Scarmanare, *v. n.* Seitenstechen bekommen. [sen.
Scarmigliare, *v. a.* verwirren, zerzau-
Scarmo, *m.* Ruderring, Rudernagel, *m.*
Scarnare, *v. a.* abstreifen, abkratzen, abschaben, abschälen; -si, sich woran streifen; mager werden, abfallen.
Scarnascialare, *v.* Carnascialare.
Scarnatino, *v.* Incarnatino.
Scarnato, *a.* abgestreift; abgefallen, verringert.
Scarnificare, Scarnire, *v. a.* das Fleisch abmachen.
Scarníto, *a.* mager, trocken.
Scarno, *a.* hager, dürr, abgezehrt.
Scarpa, *f.* Schuh, *m.*; *T.* Böschung, *f.*; Meißel der Schlosser; Art Fisch, *m.*
Scarpellare, *v. a.* Steine ausarbeiten; eingraben, graviren. [*m.*
Scarpellata, *f.* Schlag mit dem Meißel,
Scarpellatore, -líno, *m.* Steinmetz, *m.*
Scarpello, *m.* Meißel, *m.* Schroteisen, *n.*; Sprenkel, *m.*
Scarpetta, *f.* kleiner Schuh, *m.*
Scarpiccio, *m.* Trampeln, Getrampel, *n.*
Scarpino, *m.* leichter Schuh, Tanzschuh, [*m.*
Scarpione, *v.* Scorpione.
Scarriéra, *f.* Abweichung vom rechten Wege, *f.*; gente di –, liederliches Gesindel, *n.* [rollen.
Scarrucolare, *v. n.* hinauf- oder hinab
Scarsamente, *av.* knapp, spärlich.
Scarsapépe, *f.* Mastirkraut, *n.*
Scarseggiare, *v. n.* woran Noth leiden; – *v. a.* knickern, kargen.
Scarsella, *f.* lederne Geldtasche, *f.*
Scarsetto, *a.* ein wenig knapp, klein.
Scarsezza, Scarsità, *f.* Kargheit, Knickerei, *f.*; Mangel, *m.*
Scarso, *a.* knapp, klamm, kümmerlich, dürftig; karg, genau.
Scartabellare, *v. a.* durchblättern.
Scartabello, Scartafaccio, *m.* Scharteke, *f.* schlechtes Buch, *n.*
Scartamento, *m. v.* Scartata.

Scartare, v. n. wegwerfen (Karten im Spiele); ausschießen; ausschließen.
Scartáta, f. Ausschießen, n.
Scartato, p. e a. weggeworfen; ausgeschossen.
Scarto, m. weggeworfene Karte, f.; Wegwerfen, Kaufen (im Spiele), n.; Ausschuß, m.
Scarzo, a. schmächtig, schlank.
Scasare, v. a. aus dem Hause treiben.
Scasimodéo, v. Squasimodeo.
Scassare, v. a. aus der Kiste nehmen, (ein Land) umbrechen, (die Gräben) ausfüllen.
Scassinare, v. a. zerschmeißen, zerbrechen, verderben.
Scasso, m. Zerbrechung; Aufbrechung, f.; Umackern, n.
Scatalupo, m. Schlag auf den Kopf, m.
Scatapuzza, v. Catapuzza.
Scatarrare, v. a. den Schleim ausspeien.
Scatartata, f. Ausspeien, Räuspern, n.
Scatellato, a. beschämt, mit Schande bedeckt.
Scatenare, v. a. entfesseln; – v. n. los brechen, anfangen zu wüthen.
Scátola, f. Schachtel, Büchse, Dose, f.
Scatoliére, m. Schachtelmacher, m.
Scatolóna, f. -lone, m. große Schachtel, f.
Scattare, v. n. abschnappen, los gehen, (von der Senne); vergehen, verfließen; fig. abgehen, abweichen.
Scattatojo, m. Nuß in der Armbrust ꝛc., f.
Scatto, m. Losgehen eines gespannten Bogens, n.; Unterschied, m. Verschiedenheit, f. Absprung, m.
Scaturígine, f. Quelle, f.
Scaturire, v. n. quellen; entspringen.
Scavalcare, v. n. vom Pferde steigen, absteigen; – v. a. aus dem Sattel heben, abwerfen; fig. einen ausstechen.
Scavallare, v. a. abwerfen (vom Pferde); fig. verdrängen, ausstechen; – v. n. schwelgen.
Scavamento, m. Ausgraben, n.
Scavare, v. a. graben, ausgraben, aushöhlen.
Scavezzacollo, m. gefährlicher Sturz, m.; Gefahr, f.; böser Kerl, m.
Scavezzare, v. a. brechen, zerbrechen.
Scavo, m. Höhlung, Grube, f.
Scazzellare, v. n. (volg.) spielen, narriren.
Sceda, f. Gespött, n. Schäferei; Ziererei, f.; Entwurf, m.
Scedato, a. spöttisch; – m. Spottvogel, m.
Scedería, f. Gespött; Geziere, n.
Scedone, m. Sparrenkopf, m.
Sceglimento, m. Auslesen, n.
Scégliere, v. a. auslesen; erwählen.
Scegliticcio, m. Ausschuß, Abgang, m.
Scellerággine, (-ranza), Scelleratezza, f. Verruchtheit, Lasterhaftigkeit, Bosheit, f.
Scellerato, a. verrucht, lasterhaft, boshaft.
Scellerità, v. Scelleragine.
Scellino, m. Schilling, m. (Münze).
Scelo, v. Scelleraggine.
Scelta, f. Wahl, Auswahl, f.; Kern, m. Beste, n.
Sceltezza, f. Auserlesenheit, Auswahl, f.
Scelto, p. e a. ausgesucht, gewählt; ausbündig.
Sceltúme, m. Ausschuß, Brack, m.
Scemamento, m. Verringerung, f.
Scemare, v. n. verringern, schmälern; – v. a. schwinden, abnehmen; einkochen.
Scemo, m. Schmälerung, Abnahme, f.; – a. geschmälert, abgenommen; blödsinnig.
Scempiággine, Scempiataggine, f. Einfalt, Albernheit, f.
Scempiare, v. a. einfach legen, aufschlagen; deutlich machen, schrecklich quälen.
Scempiato, a. einfach gemacht; albern, einfältig.
Scempiezza, v. Scempiaggine.
Scempio, a. einfach, albern, dumm; – m. grausame Marter; Niederlage, f.
Scena, f. Scene, f. Schauplatz; Auftritt, m.; Kulisse, f.
Scenário, m. Komödienzettel, m.; Scenari, pl. Scenen, f. pl.
Scéndere, v. n. e a. herunter steigen; herunter lassen; herunter fahren; abstammen; abschlagen, fallen (vom Preise).
Scendimento, m. Herabsteigen, n.
Scénico, a. zum Schauspiele gehörig.
Scenografía, f. T. perspektivische Abbildung, f.
Scenográfico, a. T. perspektivisch.
Scenopegía, f. Lauberhüttenfest, n.
Sceriffo, m. Scherif, m.
Scérnere, v. a. unterscheiden, erkennen; weisen; auslesen, wählen.
Scernimento, m. Unterscheidung, f.
Scerpare, v. a. zerreißen; heraus reissen; abreißen.
Scerpasólea, f. Grasmücke, f.
Scerpellato, -lino, a. occhio –, Auge mit übergeschlagenem Augenliede, n.
Scerpellone, m. grober Fehler, Bock, m.

Scerre, *v.* Scegliere.
Scervellato, *a.* hirnlos, unverständig.
Scesa, *f.* abhängiger Weg; Heruntergang; Hirnschnupfen, *m.*
Sceso, *p.* e *a.* herabgestiegen; entsprossen.
Scetticismo, *m.* Zweifelsucht, *f.*
Scéttico, *a.* skeptisch, zweifelsüchtig; – *m.* Zweifler, *m.*
Scettro, *m.* Zepter, *n.*
Sceveramento, *m.* Absonderung, *f.*
Sceverare, *v. v.* absondern, trennen.
Sceverata, *v.* Sceveramento.
Scévoro, Scevro, *a.* abgesondert; getrennt; entblößt.
Scevrare, *v.* Sceverare.
Scheda, Schédula, *f.* Zettel, *m.*
Schéggia, *f.* Splitter, Span, *m.* Bruchstück, *n.*; Klippe; Schindel, *f.*
Scheggiale, *m.* lederner Gürtel, Gurt, *m.*
Scheggiare, *v. a.* zersplittern; – *v. n.* sich splittern, steil sein.
Scheggio, *m.* Fels, *m.* steile Klippe, *f.*
Scheggione, *m.* großer Splitter, *m.*
Scheggioso, *a.* splitterig.
Schéletro, *m.* Gerippe, Skelett, *n.*
Scheráno, *a.* räuberisch, böse; – *m.* Straßenräuber, Bösewicht, *m.*
Scheranzia, *v.* Squinanzia.
Schericare, *v. a.* aus der Klerisei stoßen, degradiren.
Schericato, *p.* e *a.* degradirt; fig. geköpft (von Pflanzen 2c).
Scherma, *f.* Fechter, *m.*; Fechtkunst, *f.*; perder la –, uscir di –, fig. aus der Fassung, aus dem Concepte kommen.
Schermáglia, *f.* Streit, *m.* Handgemenge, *n.*
Schermare, *v.* Schermire.
Schermidore, *m.* Fechtmeister, *m.*
Schermigliato, *a.* zerzaust, verwirrt.
Schermire, *v. n.* fechten; – *v. a.* vermeiden, abwehren; –si, sich erwehren, sich schützen.
Schermitore, *v.* Schermidore.
Schermo, *m.* Schirm, Schutz, *m.*
Schermúgio, *m.* (veralt.) Handgemenge, kleines Gefecht, *n.*
Schernévole, *a.* schimpflich, spöttisch.
Schernire, *v. a.* spotten, verspotten, verhöhnen.
Scherno, *m.* Spott, *m.*; Verhöhnung, Verachtung, *f.*
Scherzamento, *m.* Scherzen, *n.* Scherz, *m.*
Scherzare, *v. n.* scherzen, spaßen, schäkern.
Scherzatore, *m.* Spaßvogel, *m.*
Scherzetto, *m.* Späßchen, *n.*
Scherzévole, *a.* scherzhaft, spaßhaft.
Scherzo, *m.* Scherz, Spaß, *m.* Schäkerei, *f.*; da –, im Spaße, aus Spaß.
Scherzoso, *a.* scherzhaft; lustig.
Schiaccia, *f.* Falle (zum Fangen der Thiere), *f.*; hölzernes Bein, *n.*
Schiacciare, *v. a.* quetschen, zerquetschen, aufknacken; fig. umbringen; stumpf machen.
Schiacciata, *f.* Kuchen, Fladen, *m.*
Schiacciato, *a.* gequetscht, zerquetscht; naso –, Stumpfnase, *f.*
Schiacciatura, *f.* Quetschung, *f.*
Schiaffeggiare, *v. a.* maulschelliren.
Schiaffo, *m.* Maulschelle, Ohrfeige, *f.*
Schiamazzare, *v. n.* gackern; fig. schreien, lärmen; mit dem Munde schmatzen.
Schiamazzío, Schiamazzo, *m.* Geschrei, *n.* Lärmen; Lockvogel, *m.*
Schianciana, *f.* Schräglinie im Viereck, *f.*
Schiancío, *m.* Schräge, Quere, *f.*; – *a.* di –, per –, schräg, die Quere; überzwerch.
Schiancire, *v. a.* schräg treffen, schief schlagen.
Schiantare, *v. a.* zerschmettern; zerreißen; abbrechen, abreißen; –si, zerspringen, aufplatzen; abweichen, sich entfernen.
Schianto, *m.* Riß, Sprung, Schlitz, *m.* Spalte, *f.*; Knall, *m.* Geraffel, *n.*; fig. Herzensangst, *f.*
Schianza, *f.* Kruste, *f.* Grind, *m.*
Schiappare, *v. a.* Holz klein spalten; – *v. n.* zerplatzen.
Schiarare, *v. a.* erleuchten, beleuchten; erklären; – *v. n.* hell werden; sich aus dem Zweifel helfen.
Schiarato, *p.* e *a.* erleuchtet, beleuchtet.
Schiaréa, *f.* Scharlei, *m.*
Schiarimento, *m.* Aushellung, Aufklärung, *f.*
Schiarire, *v. n.* hell werden, sich aushellen; – *v. a.* aufklären; erklären.
Schiatta, *f.* Geschlecht, *n.* Abkunft; Gattung, Art, *f.*
Schiattare, *v. r.* zerplatzen; – d'impazienza, vor Ungeduld bersten.
Schiattire, *v.* Squittire.
Schiattona, *f.* starke, dicke Weibsperson, *f.*
Schiava, *f.* Sklavin, Leibeigene, *f.*
Schiavare, Schiavellare, *v. a.* abnageln; aufschließen.
Schiavesco, *a.* sklavisch.
Schiavína, *f.* Sklavenrock, Pilgerrock, *m.*; grobe Bettdecke, *f.*

Schiavitù, -túdine, *f.* Sklaverei, Knechtschaft, *f.*
Schiavo, *m.* Sklave, Leibeigener, *m.*
Schiazzamáglia, *f.* Lumpenvolk, Gesindel, *n.*
Schiccherare, *v. a.* sudeln, schmieren; beschmieren, beschmattern.
Schiccheratura, *f.* Geschmiere, *n.*
Schidione, Schidone, *m.* Bratspieß, *m.*
Schidoniéra, *f.* Bratspießbock, *m.*
Schiéna, *f.* Kreuz, *n.* Rücken, Rückgrat, *m.*; aver buona –, viel Geduld haben, viel ertragen können.
Schienale, *m.* Kreuz der Lastthiere, *n.*
Schienanzia, *f.* Bräune, Kehlsucht, *f.*
Schienella, *f* Steingalle (bei den Pferden), *f.*; fig. Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*
Schienuto, *a.* der breite Lenden hat.
Schiera, *f.* Reihe; Schar, *f.* Trupp, Schwarm, *m.*
Schieramento, *m.* Stellung in Reihen, *f.*
Schierare, *v. a.* in Reihen stellen; fig. in Schlachtordnung stellen.
Schiericarsi, *v. r.* den Pfaffenrock ablegen.
Schietezza, *f.* Freimüthigkeit, Aufrichtigkeit; Echtheit, *f.*
Schietto, *a.* echt, rein; aufrichtig, offenherzig.
Schifa 'l poco, *m.* Zieraffe, *m.* Zieräffchen, *n.*
Schifamento, *m.* Vermeidung, *f.* Abscheu, *m.*
Schifanojo, *m.* Verdrossener, *m.*
Schifanza, *f. v.* Schifamento.
Schifare, *v. a.* ausweichen, vermeiden, verabscheuen; ekeln; ausschlagen.
Schifetto, *a.* etwas spröde, blöde; – *m.* Boot, *n* Kahn, *m.*
Schifévole, *a.* der verschmähet; dem ekelt, überdrüssig.
Schifezza, *f.* Schmutzigkeit; Unfläthigkeit, *f.*; Grauen, *n.* Ekel, *m.*; Eigensinnigkeit im Geschmacke, *f.*
Schifiltà, *f.* Blödigkeit, *f.*; Eigensinn, *m.*; Grauen, *n.* Ekel, *m.*
Schifiltoso, *a.* ekel; eigensinnig.
Schifo, *a.* schmutzig, garstig; ekelhaft; ekel, eigensinnig; spröde, blöde; behutsam; – *m.* Boot, *n.* Kahn; Kreuzbogen, *m.*
Schifoso, *a.* gräulich, ekelhaft.
Schimbécio, -bescio, *a.* verschoben; schief, schiefbeinig.
Schinanzia, *v.* Schienanzia.
Schincio, *a.* schief, schräg.
Schiniéra, *f.* -re, *m.* Beinrüstung der Pferde, *f.*
Schiodacristù, *m.* Kopfhänger, *m.*
Schiodare, *v. a.* die Nägel ausziehen; fig. Alles ausschwatzen.
Schiomare, *v. a.* die Haare verwirren.
Schioppettiere, *m.* Füsilier, *m.*
Schioppetto, *m.* kleine Flinte, *f.*
Schioppo, *m.* Flinte, *f.*
Schiribizzo, *v.* Ghiribizzo.
Schisa, *a.* per –, in –, schief, der Quere.
Schisare, *v. a. T.* die Brüche zerfällen.
Schiso, *m. T.* Zerfällen der Brüche, *n.*
Schiúdere, *v. a.* öffnen, aufmachen; heraus lassen; entfernen.
Schiúma, *f.* Schaum; Geifer, *m.*
Schiumare. *v. a.* e *n.* schäumen.
Schiumóso, *a.* schaumig; schaumicht.
Schiuso, *p.* e *a.* aufgemacht, aufgeschlossen.
Schivare, *v.* Schifare.
Schivo, *v.* Schifo.
Schizzare, *v. n.* spritzen; fig. heraus schießen; – *v. a. T.* skizziren.
Schizzatojo, *m.* Spritze, *f.*
Schizzettare, *v. a.* einspritzen, aussprizzen.
Schizzetto, *m.* Einspritzen; Flintchen, *n.*
Schizzinoso, *a.* eigensinnig, spröde.
Schizzo, *m.* Spritzfleck, *m.* Bißchen, *n.*; Skizze, *f.* Entwurf, *m.*
Scia, *f.* Spur vom Schiffe im Wasser, *f.*
Sciábica, *f.* Art Netz, *n.*
Sciabla, Sciábola, *f.* Säbel, *m.*
Sciacquadenti, *m.* kleines Frühstück oder Vesperbrod, *n.*
Sciacquare, *v.* Risciacquare.
Sciacquatura, *f.* Spülicht, *n.*
Sciaguattare, *v. a.* umrühren, umschütteln; abspülen, auswaschen.
Sciagúra, *f.* Unfall, *m.* Unglück, *n.*
Sciaguratággine, *f.* Bosheit, Niederträchtigkeit, *f.*
Sciagurato, *a.* unglücklich; niederträchtig; schlecht; ruchlos.
Scialacquamento, *m.* Verschwendung, *f.*
Scialacquare, *v. a.* durchbringen, verschwenden, verschwelgen; -si, sich vermischen; zerfließen, sich nach und nach verlieren.
Scialacquatamente, *av.* verschwenderisch.
Scialacquatore, *m.* Verschwender, *m.*
Scialacquatura, *v.* Scialacquamento.
Scialacquío; -quo, *m.* Verschwendung, *f.*
Scialamento, *m.* Ausdünstung; fig. Erleichterung, *f.*
Scialappa, *f.* Jalappe, *f.*
Scialare, *v. n.* ausdünsten, ausduften; fig. sich erleichtern; sich wohl sein lassen.
Scialiva, *v.* Saliva.

Scialo, *m.* Duft, *m.* Ausdünstung; fig. Erleichterung; Belustigung, *f.*
Scialuppa, *f.* Schaluppe, *f.*
Sciamannato, *a.* plump, steif; ohne Fassung; ohne Ordnung.
Sciamare, *v. n.* schwärmen (wie die Bienen).
Sciame, *m.* Bienenschwarm, *m.*
Sciámito, *m.* Art seidener Zeuch, *m.*; Tausendschön, *n.*
Sciamo, *v.* Sciame.
Sciampiare, *v. a.* ausbreiten, erweitern.
Sciancato, *a.* lendenlahm, lahm; fig. schwach, mangelhaft.
Sciapidíre, *v. n.* den Geschmack verlieren.
Sciarappa, *f.* Jalappe, *f.* (eine Wurzel).
Sciare, *v. a.* rückwärts rudern.
Sciarpellare, *v. a.* die Augenlieder auseinander zerren.
Sciarpellato, -líno, *a.* umgestülpt (von Augen).
Sciarra, *f.* Händel, *m. pl.* Schlägerei, *f.*
Sciarrare, *v. a.* zersprengen, zerstreuen.
Sciarrata, *v.* Sciarra.
Sciática, *f.* Hüftweh, *n.*
Sciático, *a.* mit Hüftweh beladen.
Sciatta, *f.* Nachen, *m.* Boot, *n.*
Sciattato, *a.* entstellt.
Sciattezza, *f.* Ungestaltheit, *f.*
Sciatto, *a.* plump, tölpisch; sehr nachlässig (im Anzuge rc.).
Sciaura, ec. *v.* Sciagura, ec.
Sciauratezza, *f.* Bosheit, *f.*
Scíbile, *a.* was man wissen kann.
Sciente, *a.* gelehrt; wissend.
Scientemente, *av.* wissentlich, vorsätzlich. [lehrsamkeit, *f.*
Scienza, *f.* Wissenschaft, Kenntniß; Ge-
Scienziato, *a.* gelehrt. [los machen.
Scignere, *v. a.* abgürten, aufgürten;
Scilecca, *f.* Schabernack, Streich, *m.*
Scilinguágnolo, *m.* Zungenband, *n.*
Scilinguare, *v.* Balbettare.
Scilinguato, *m.* Stammler, Stotterer,
Sciliva, *v.* Saliva. [*m.*
Scilla, *f.* Meerzwiebel; Meerklippe, *f.*
Scillítico, *v.* Squillitico.
Scilocco, *v.* Sciroccc.
Scilóma, *m.* e *f.* langes Gewäsch, *n.*
Sciloppare, *v. a.* Syrup geben; fig. liebkosen.
Sciloppo, *v.* Sciroppo.
Scilória, *f.* (volg.) Grütze im Kopfe, *m.*
Scima, *f.* Leiste, *f.*
Scimia, *f.* Affe, *m.*
Scimiatico, Scimiesco, *a.* affenmäßig.
Scimiería, *f.* Nachäffung, *f.* [*n*
Scimiotto, *m.* junger Affe, *m.* Aeffchen,
Scimitarra, *f.* kurzer Säbel, Pallasch, *m.*
Scimmione, *m.* großer Affe, *m.*
Scimunitággine, *f.* Dummheit, Blödsinnigkeit, *f.*; dummes Zeug, *n.*
Scimunito, *a.* dumm, blödsinnig.
Scingere, *v.* Scignere.
Scintilla, *f.* Funken, *m.*
Scintillare, *v. n.* funkeln, schimmern.
Scintillazione, *f.* Funkeln, *n.*
Scinto, *p.* e *a.* abgegürtet; ohne Gürtel.
Scio, *m.* Hüftbein, *n.*
Scioccaccio, *m.* großer Thor, *m.*
Scioccaggine, *v.* Sciocchería.
Sciocchеggiare, *v. n.* narriren, dummes Zeug machen.
Sciocherello, *m.* Närrchen, *n.* Geck, *m.*
Sciocchería, Sciocchezza, *f.* Thorheit, Dummheit, *f.*; dummes Zeug, *n.*; Geschmacklosigkeit, *f.*
Sciocco, *a.* geschmacklos; thöricht, dumm, abgeschmackt.
Sciogliere, *v.* Sciorre.
Scioglimento, *m.* Auflösung; Zerschmelzung, *f.*; Aufstand, *m.*
Sciografía, *f.* Abriß eines Gebäudes von innen, *m.*
Sciolo, *a.* naseweis; sich klug dünkend.
Sciolezza, *f.* Dünkel, *m.*
Scioltamente, *av.* gewandt, leicht; geläufig, fertig. [Fertigkeit, *f.*
Scioltezza, *f.* Gewandtheit, Leichtigkeit;
Sciolto, *p.* e *a.* los gebunden; aufgelöst; frei, los; gelenk, gewandt.
Sciolvere, *v.* Asciolvere.
Scionata, *f.* Scione, *m.* Wirbelwind, *m.*
Scioperággine, *f.* Müßiggang, Zeitvertreib, *m.* Unthätigkeit, *f.*
Scioperalibráj, *m.* Scheingelehrter, *m.*
Scioperare, *v. a.* einen in seinen Verrichtungen stören; -si, faullenzen, die Arbeit liegen lassen.
Scioperataggine, *v.* Scioperaggine.
Scioperatezza, *f.* Unthätigkeit, *f.*
Scioperativo, Scioperato, *a.* müßig; - *m.* Faullenzer, *m.*
Scioperatone, *m.* Erztagedieb, *m.*
Sciopería, *m.* Müßiggang, *m.* Faullenzerei, *f.* [häuter, *m.*
Scioperione, *m.* Müßiggänger, Bären-
Sciópero, *v.* Scioperativo.
Sciopío, *v.* Sciupinio.
Sciorinare, *v. a.* lüften, an die Luft hängen; nachschlagen (Bücher); versetzen (einen Hieb rc.); -le laudi di

alcuno, einen ausposaunen; -si, sich Luft machen, sich aufknöpfen.
Sciorre (sciogliere), *v.a.* auflösen, los sprechen; sciogliersi, sich los machen; zergehen, zerfließen.
Scipa, *m.* maestro -, Dummhut, *m.*
Scipare, *v. a.* verderben, zerreißen, ver wüsten, verschwenden; -si, zu zeitig gebären, abortiren.
Scipatore, *m.* Vernichter, Verschwender, *m.* [schwendung, *f.*
Scipazione, *f.* Durchbringung, Ver-
Scipidezza, *f.* Geschmacklosigkeit, *f.*; ungereimtes Zeug, *n.*
Scipidire, *v. n.* unschmackhaft werden; fig. abgeschmackt, dumm werden.
Scípido, *a.* unschmackhaft; abgeschmackt, albern.
Scipire, *v.* Scipidire.
Scipitezza, *v.* Scipidezza.
Scipíto, *a.* fade, abgeschmackt, dumm.
Scirignata, *f.* Hieb, *m.* Schmarre, *f.*
Sciringa, *f.* Spritze, *f.*
Sciringare, *v. a.* spritzen, einspritzen; (den Urin) abzapfen.
Scirocco, *m.* Südostwind, *m.*
Sciroppo, *m.* Sirup, *m.*; Drangsal, *n.* Anfechtung, *f.*
Scirro, *m.* unschmerzhafte Verhärtung,
Scirroso, *a.* verhärtet. [*f.*
Scisma, *f.* e *m.* Spaltung, Kirchentrennung, *f.*; Zwist, *m.*
Scismático, *a.* was Spaltungen macht; abtrünnig; - *m.* Zänker, *m.*
Scíssile, *a.* was sich spalten läßt; pietra -, Schiefer, *m.*
Scissione, *f.* Spaltung, Trennung, *f.*
Scisso, *a.* zerschnitten, gespalten.
Scissura, *f.* Riß, *m.*
Sciugare, *v.* Rasciugare.
Sciugatojo, *m.* Handtuch, *n.* Quehle, *f.*
Sciuno, *a.* unbereitet; nicht versehen.
Sciupare, *v.* Scipare.
Sciupinare, *v. a.* verhunzen, verderben.
Sciupínio, Sciupío, *m.* Verhunzung; Verwüstung, *f.* [Sdrucciolare.
Scivolare, *v. n.* zischen; *v.* Cigolare e
Scivolata, *f.* Gezische, Geklirre, *n.*
Sclamare, *v. n.* überlaut schreien, ausrufen.
Sclamazione, *f.* Geschrei, *n.* Ausruf, *m.*
Scoccare, *v. n.* abschnappen, los gehen; fig. heraus schießen; - *v. a.* los drükken, los schießen; fig. heraus stoßen.
Scoccatojo, *v.* Scattatojo.
Scoccatore, *m.* Schütze, *m.*
Scocco, *m.* Abschießen, Losdrücken, *n.*
Scoccobrino, *v.* Sconcobrino.
Scoccolare, *v. a.* abbeeren.
Scoccolato, *p.* e *a.* abgebeert; fig. klar und deutlich; rein.
Scoccoveggiare, *v.* Coccoveggiare.
Scodare. *v. a.* stutzen (die Pferde ꝛc.).
Scodato, *a.* stutzschwänzig.
Scodella, *f.* Napf, *m.*; Suppe, *f.*
Scodellare, *v. a.* Suppe in den Napf thun; fig. umwerfen.
Scodellino, *m.* Näpfchen, *n.*; Untertasse; Pfanne (an der Flinte), *f.*
Scodinzolare, *v. n.* mit dem Schwanze wedeln.
Scofacciare, *v. a.* breit, flach drücken, zerquetschen. [gedrückt.
Scofacciato, *a.* gequetscht, breit, flach
Scoffina, *v.* Scuffina.
Scoffinato, *a.* gerieben, geraspelt.
Scóglia, *f.* abgelegte Haut, *f.*; fig. Anzug; Fels, *m.*
Scogliato, *a.* geschnitten, entmannt; cavallo -, Wallach, *m.*
Scoglietta, *f.* kleine Schale, Schuppe, *f.*
Scoglietto, *m.* kleine Klippe, *f.* kleiner Fels, *m.*
Scoglio, *m.* Klippe; Schale; abgelegte Schlangenhaut, *f.*
Scoglioso, *a.* klippig, voll Klippen.
Scognoscenza, *f.* Unerkenntlichkeit, *f.*
Scojare, *v. a.* schinden, die Haut abziehen. [*n.*
Scojattolo, Scojáttolo, *m.* Eichhörnchen,
Scolagione, *v.* Scolazione.
Scolajo, *v.* Scolare.
Scolamento, *m.* Abfluß, Ablauf, *m.*
Scolare, *v. n.* abfließen, ausfließen; fließen; - *v. a.* ablaufen lassen.
Scolare, *m.* e *f.* Schüler, *m.* -rin, *f.*
Scolareggiare, *v. a.* als ein Schüler handeln.
Scolaresca, *f.* die Schüler insgesammt.
Scolástico, *a.* scholastisch, schulmäßig; - *m.* Scholastiker, Scholaster, *m.*; alla scolastica, schulgerecht, schulmäßig.
Scolatívo, *a.* den Abfluß befördernd.
Scolatojo, *m.* Abfluß, *m.* Gosse, *f.*
Scolatura, *f.* was abfließt; Abfluß, *m.*
Scolazione, *f.* Samenfluß; Tripper, *m.*
Scoliaste, *m.* Scholiast, *m.*
Scolio, *m.* Scholium, *n.* Anmerkung, *f.*
Scollacciato, *a.* mit bloßem Halse.
Scollare, *v. a.* los machen (das Geleimte); oben am Halse ausschneiden (ein Kleid); vom Halse nehmen; -si, los-

gehen; sich vom Halse schaffen.
Scollato, *a.* mit bloßem Halse; ungeleimt.
Scollatura, *f.* Ausschnitt eines Kleides am Halse, *m.*
Scollegare, *v. a.* trennen, absondern.
Scollinare, *v. a.* über die Anhöhen gehen.
Scolmare, *v. a.* das Maß abstreichen.
Scolo, *m.* Fluß, Abfluß, *m.*; Ablaufen, Versichern, *n.*
Scolopendra, *f.* Assel, *f.*
Scolorare, *v. a.* die Farbe benehmen, blaß machen; -si, verschießen; sich entfärben.
Scolorimento, *m.* Entfärbung; Bläffe, *f.* Verschießen, *n.* [schießen.
Scolorire, *v. n.* sich entfärben; ver-
Scolorito, *p.* e *a.* entfärbt; verschossen; bleich.
Scolpamento, *m.* Rechtfertigung, *f.*
Scolpare, *v. a.* rechtfertigen, entschuldigen.
Scolpire, *v. a.* graben, stechen; schnitzen, schneiden; – le parole, die Wörter rein aussprechen.
Scolpitamente, *av.* deutlich, rein.
Scolpitura, *v.* Scultura.
Scolta, *f.* Schildwache, *f.*
Scoltare, *v.* Ascoltare.
Scolturesco, *a.* bildhauermäßig.
Scombavare, *v. a.* begeifern.
Scomberello, *m.* Sprengwedel, *m.*
Scombiccherare, *v. a.* bekritzeln, verschmieren (Papier).
Scombinare, *v. a.* verwirren, zerrütten.
Scombro, *m.* Makrele, *f.*
Scombúglio, *m.* Verwirrung, *f.*
Scombujare, Scombussolare, *v. a.* zerstreuen, verscheuchen; zerrütten; verfinstern.
Scommentato, *a.* bastimento –, leckes Schiff, *n.*
Scommessa, *f.* Wette, *f.*
Scommesso, *p.* e *a.* zerlegt; verlegt; gewettet.
Scomméttere, *v. a.* auseinander nehmen, zerlegen; trennen, zerrütten; fig. veruneinigen; wetten. [störer, *m.*
Scommettitore, *m.* Wetter; Friedens-
Scommezzare, *v. a.* gleich theilen.
Scommiatare, *v. a.* beurlauben.
Scommiatata, *f.* Abschied, *m.*
Scommovimento, *m.* -vizione, Scommozione, *f.* Bewegung, Erschütterung, *f.* Aufstand, *m.*
Scommuóvere, *v. a.* stark bewegen, erschüttern; fig. in Aufruhr bringen.

Scomodare, *v. a.* beschweren, belästigen.
Scomodezza, -dità, *f.* Scómodo, *m.* Beschwerde, Ungelegenheit, *f.*
Scómodo, *a.* lästig, beschwerlich, ungelegen. [bringen.
Scompaginare, *v. a.* in Unordnung
Scompagnamento, *m.* Scheidung, Trennung; Ungleichheit, *f.*
Scompagnare, *v. a.* trennen, absondern; der Gesellschaft berauben.
Scomparire, *v. a.* nicht in die Augen fallen; verschwinden.
Scompartimento, *m.* Eintheilung, Abtheilung, *f.* [len, vertheilen.
Scompartire, *v. a.* eintheilen; abthei-
Scompensare, *v. a.* hin und her denken.
Scompigliamento, *v.* Scompiglio.
Scompigliare, *v. a.* verwirren; zerrütten; – *v. r.* sich entrüsten.
Scompigliatamente, *av.* alles unter einander. [tung, *f.*
Scompíglio, *m.* Verwirrung; Zerrüt-
Scompigliúme, *m.* Wirrwarr, *m.*
Scompisciare, *v. a.* bepissen. [*m.*
Scompiscione, *m.* großer Bock, Fehler,
Scomponimento, *m.* Zerlegung; Verwirrung, *f.*
Scomporre, *v. a.* zerlegen, verderben; verwirren, verändern.
Scomposizione, *f.* Verwirrung; Entstellung, *f.*
Scompostezza, *f.* Unanständigkeit, *f.*
Scompuzzare, *v. a.* durchstänkern.
Scomunare, *v. a.* entzweien; -si, sich absondern, abgehen.
Scomúnica, *f.* Scomunicamento, *m.* Bann, Kirchenbann, *m.*
Scomunicagione, *v.* Scomunicazione.
Somunicare, *v. a.* von der Gemeine ausschließen, in den Bann thun.
Scomunicato, *a.* verwünscht, abscheulich
Scomunicazione, *f.* Kirchenbann, *m.*
Scomúzzolo, *m.* ganz und gar nichts.
Sconcacare, *v. a.* bescheißen.
Sconcacatore, *m.* Hosenscheißer, *m.*
Sconcentrato, *a.* sich vom Mittelpunkte entfernend.
Sconcertare, *v. a.* stören, verwirren, in Unordnung bringen.
Sconcerto, *m.* Störung, Verwirrung, *f.*
Sconcezza, *f.* Unschicklichkeit, Unanständigkeit, *f.*
Sconciamente, *av.* schimpflich; schlecht; übermäßig. [ordnung, *f.*
Sconciamento, *m.* Mißhandlung; Un-
Sconciare, *v. a.* zu Schanden machen,

übel zurichten, verwirren; in Verlegenheit setzen; aufhalten (im Ballonspiele); –si, unrichtig gehen (von einer Frau); sich verrenken, sich vertreten (den Fuß 2c.).
Sconciatamente, *v.* Sconciamente.
Sconciatura, *f.* unzeitige Frucht oder Geburt; Mißgeburt (von Gewächsen), *f.*; Krüppel, *m.*; elendes Machwerk, *n.*
Sconcio, *a.* unschicklich, nicht geputzt; unehrbar; wunderlich; sehr schwer; übermäßig groß; verdorben; rauh; verrenkt, vertreten; ungestaltet, häßlich, krüppelig; unordentlich; – *m.* Verlegenheit, Unschicklichkeit, *f.*; Schade, *m.*
Sconclúdere, *v. a.* eine Unterhandlung stören, abbrechen.
Sconcobríno, *m.* Gaukler, *m.*
Sconcordanza, *f.* unrichtige Wortfügung, *f.*
Sconcórdia, *f.* Zwietracht, *f.* Zwist, *m.*
Sconcorporare, *v.* Scorporare.
Sconditо, *a.* ungewürzt, unschmackhaft; fig. abgeschmackt.
Sconfermare, *v. a.* nachdrücklich bestätigen.
Sconfessare, *v. a.* in Abrede sein, leugnen.
Sconficcare, *v. a.* die Nägel ausziehen.
Sconfidanza, *f.* Mißtrauen, *n.*
Sconfidare, *v. a.* nicht trauen, Mißtrauen hegen.
Sconfiggere, *v. a.* (den Feind) aufs Haupt schlagen; fig. niederschlagen.
Sconfiggimento, *m.* Sconfitta, *f.* gänzliche Niederlage (des Feindes), *f.*
Sconfitto, *p.* e *a.* erlegt, geschlagen; nagellos.
Sconfóndere, *v. a.* beschämen; in Verwirrung bringen.
Sconfortamento, *m.* Abrathung, *f.* Widerrathen, *n.*
Sconfortare, *v. a.* abrathen, widerrathen; den Muth benehmen; –si, verzagen, den Muth verlieren.
Sconforto, *m.* Verzagung, Betrübniß, *f.*
Scongiugnimento, *m.* Scongiuntura, *f.* Trennung, Absonderung, *f.*
Scongiurare, *v. a.* beschwören; inständigst bitten.
Scongiuratore, *m.* Teufelsbanner, *m.*
Scongiurazione, *f.* Scongiuro, *m.* Beschwörung, *f.*; inständiges Bitten, *n.*
Sconnesso, *a.* unzusammenhängend, getrennt.
Sconnéttere, *v. a.* e *n.* ohne Zusammenhang schreiben oder reden.
Sconnocchiáre, *v. a.* abspinnen; fig. rein ausessen.
Sconoscente, *a.* unerkenntlich, undankbar; grob; unbekannt.
Sconoscenza, *f.* Unerkenntlichkeit, *f.*
Sconóscere, *v. n.* unerkenntlich sein.
Sconoscimento, *m.* Unerkenntlichkeit, *f.*
Sconosciutamente, *av.* unbekannter Weise, heimlich.
Sconosciuto, *a.* unerkannt; ruhmlos.
Sconquassare, *v. a.* zertrümmern, zerschmettern.
Sconquasso, *m.* Zerstörung, Verwüstung, *f.*
Sconsentire, *v. n.* nicht willigen, nicht einig sein.
Sconsentimento, *m.* Mißbilligung, *f.*
Sconsertare, *v.* Sconcertare.
Sconsideranza, –ratezza, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*
Sconsiderato, *a.* unbedachtsam, unbesonnen.
Sconsiderazione, *v.* Sconsideranza.
Sconsigliare, *v. a.* abrathen, widerrathen.
Sconsigliatezza, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*
Sconsigliato, *p.* e *a.* abgerathen; unbesonnen.
Sconsolare, *v. a.* kränken, betrüben.
Sconsolato, *a.* bekümmert, betrübt.
Sconsolazione, *f.* Kummer, Schmerz, *m.*
Scontare, *v. a.* abrechnen, abziehen; abverdienen; Gegenrechnung machen.
Scontentamento, *m.* Mißvergnügen, *n.*
Scontentare, *v. a.* mißvergnügt machen, kränken, ärgern; –si, mißvergnügt, unzufrieden sein; sich ärgern.
Scontentezza, *f.* Scontento, *m.* Unzufriedenheit, *f.* Verdruß, *m.*
Scontento, *a.* unzufrieden, mißvergnügt
Sconto, *m.* Abrechnung, *f.* Abzug, *m.*
Scontórcere, *v. a.* drehen, verdrehen, verzerren; –si, sich krümmen, sich winden.
Scontorcimento, Scortorcío, *m.* Verdrehung; Verzerrung, *f.*
Scontorto, *p.* e *a.* verdreht, krumm, schief.
Scontraffatto, *a.* entstellt, häßlich.
Scontramento, *m.* Zusammenstoß, *m.* Begegnung, *f.*
Scontrare, *v. a.* antreffen, begegnen; vergleichen, nachreden; – male, es schlecht treffen, übel ankommen.
Scontrata, *f.* Begegnung, *f.*
Scontrazzo, *m.* ungefähres Scharmützel, *n.*; sonderbarer Vorfall, *m.*
Scontro, *m.* Begegnung, *f.* Vorfall, *m.*
Sconturbare, *v. a.* stören, in Unruhe setzen; –si, in Unruhe gerathen, unruhig werden.

Sconvenenza, *f.* Unanständigkeit; Nichtübereinstimmung, *f.*
Sconvenévole, *a.* unanständig, unschicklich.
Sconvenevolezza, *v.* Sconvenenza.
Sconveniente, *v.* Sconvenevole.
Sconvenienza, *v.* Sconvenenza.
Sconvenire, *v. n.* nicht zukommen; nicht passen.
Sconvólgere, *v. a.* umkehren, zerrütten; verrenken; von etwas abbringen, bereden.
Sconvolgimento, *m.* Verwirrung; Verdrehung, *f.*
Sconvolto, *p.* e *a.* umgekehrt; verrenkt; verbogen.
Scopa, *f.* Birke, *f.*; Besen; Staupbesen, *m.*
Scopamestieri, *m.* der oft umsattelt.
Scopare, *v. a.* kehren, auskehren; staupen, peitschen; (volg.) ein Land durchstreichen; eines Schande aufdecken.
Scopatore, *m.* Kehrmann, *m.*
Scopatura, *f.* Staupenschlag; fig. öffentlicher Auspuzer, *m.*
Scopazzone, *m.* Schlag auf den Kopf, *m.*
Scoperchiare, *v. a.* abdecken.
Scoperta, *f.* Entdeckung, *f.*
Scoperto, *a.* entdeckt; unbedeckt, offenbar; – *m.* Blöße, *f.* unbedeckter Ort, *m.*
Scopertura, *f.* Blöße; Entdeckung, *f.*
Scopetino, Scopélo, *m.* Birkenwald, Birkenbusch, *m.*
Scopetta, *f.* Kehrbürste, *f.* Kehrwisch, *m.*
Scopettare, *v. a.* abkehren, abbürsten.
Scopo, *m.* Ziel, *n.*; fig. Zweck, *m.*
Scopolo, *v.* Scoglio.
Scoppiacuore, *m.* Beklemmung, *f.*
Scoppiamento, *m.* Platzen, Zerspringen, *n.*
Scoppiare, *v. a.* bersten, zerbersten, platzen, springen, zerspringen; hervor brechen; knallen, krachen; trennen.
Scoppiata, *f.* Knall, Krach, Riß, *m.*
Scoppiato, *p.* e *a.* zersprungen; aufgesprungen; fig. erboßt; entpaart, allein.
Scoppiatura, *v.* Scoppiata.
Scoppiettare, *v. n.* platzen, knistern (wie brennendes Holz).
Scoppiettata, *f.* Knall, *m.*; Geknister, *n.*; Flintenschuß, *m.*
Scoppietteria, *f.* die sämmtlichen Füsiliere, *m. pl.*
Scoppiettiére, *m.* Füsilier, *m.*
Scoppiettio, *m.* Knallen, Platzen, *n.*
Scoppietto, *m.* kleines Geplatze, *n.*; Flinte, *f.*
Scóppio, *m.* Knall, Platz, Schlag, *m.*; Flinte, *f.*
Scoprimento, *m.* Entdeckung, *f.*
Scoprire, *v. a.* aufdecken, abdecken; entdecken; erblicken, erfahren; ausforschen; scoprir gli altari, Geheimnisse ausplaudern.
Scopritore, *m.* Entdecker, *m.*
Scopritura, *v.* Scoprimento.
Scopuloso, *a.* felsig.
Scoraggiare, *v. a.* muthlos machen; –si, den Muth sinken lassen.
Scoraggiato, *a.* muthlos, verzagt.
Scoramento, *m.* Muthlosigkeit, *f.*
Scorare, *v.* Scoraggiare.
Scorbacchiare, *v. a.* verleumden, beschimpfen.
Scorbiare, *v. n.* klecken (mit Tinte).
Scórbio, *m.* Kleck, Tintenfleck, *m.*
Scorbútico, *a.* skorbutisch.
Scorbúto, *m.* Skorbut, Scharbock, *m.*
Scorcare, *v. n.* aus dem Bette aufstehen.
Scorciare, *v. a.* abkürzen, verkürzen.
Scorciatója, *f.* kürzeste Weg, *m.*
Scorcio, *m.* Verkürzung, *f.*; Ausgang, *m.*; seltsame Stellung; Verzerrung, *f.*; in iscorcio, ins Kurze; seitwärts.
Scordamento, *m.* Vergessenheit, *f.*
Scordanza, *f.* Verstimmung; Nichtübereinstimmung, *f.* Mangel an Harmonie, *m.*
Scordare, *v. a.* verstimmen; – *v. n.* nicht übereinstimmen; vergessen.
Scordéo, *m.* Wasserknoblauch, *m.*
Scordévole, *a.* vergeßlich; nicht einstimmig, unverträglich.
Scoréggia, *f.* lederne Peitsche, *f.*
Scoreggiare, *v. a.* peitschen; farzen.
Scoreggiata, *f.* Peitschenhieb, *m.*
Scoreggiato, *m.* Dreschflegel, *m.*
Scórgere, *v. a.* sehen, erblicken, erkennen; wahrnehmen; leiten; begleiten.
Scorgitore, *m.* Wahrnehmer, *m.*; – della via, Wegweiser, *m.*
Scória, *f.* Schlacken von Metall, *f. pl.* Hammerschlag, *m.*
Scorificare, *v. a.* von Schlacken reinigen.
Scornacchiamento, *m.* Verspottung, Beschimpfung, *f.*
Scornacchiare, *v. a.* verspotten, beschimpfen.
Scornacchiata, *f.* *v.* Scornacchiamento.
Scornare, *v. a.* die Hörner abstoßen; fig. beschämen, beschimpfen, schänden; –si, sich schämen.
Scornato, *p.* e *a.* der Hörner beraubt, vermußt; beschämt, beschimpft, geschändet.
Scorneggiare, *v. a.* mit dem Horne stoßen; von sich stoßen.
Scorniciare, *v. a.* mit Gesimsen zieren.

Scorno, *m.* Schimpf, Hohn, *m.* Schande; Beschämung, *f.*
Scoronare, *v. a.* der Krone berauben; die Bäume köpfen.
Scorpacciata, *v.* Corpacciata.
Scorpare, *v. a.* wacker fressen.
Scorpio, Scorpione, *m.* Skorpion, *m.*
Scorporare, *v. a.* von dem Ganzen trennen; ausschließen, ein Kapital aus dem Handel nehmen.
Scórporo, *m.* Absonderung eines Theils vom Kapitale, *f.*; das abgesonderte Kapital selbst, *n.*; Ausschließung, *f.*
Scorazzare, *v.a.* herum streifen; plündern.
Scorrenza, *f.* Durchfall, Durchlauf, *m.*
Scórrere, *v. n.* fließen, rennen, laufen; schlüpfen, gleiten; sich hinreißen lassen; einen Schnitzer machen; – *v. a.* Streifereien machen; durchlaufen, durchgehen, durchreisen; – un libro, ein Buch flüchtig durchlesen.
Scorrería, *f.* Streiferei, *f.*
Scorrettivo, *a.* verderbend.
Scorretto, *a.* fehlerhaft, unrichtig; fig. unordentlich.
Scorrévole, *a.* leicht auf und ab laufend; flüchtig, vergänglich; flüssig; schlüpferig.
Scorrezione, *f.* Fehlerhaftigkeit, *f.*
Scorribanda, -bándola, *f.* Spaziergang; Spazierritt, *m.* kleine Tour, *f.*
Scorridore, *m.* der recognosciren reitet.
Scorrimento, *m.* Rinnen, Fließen; Gleiten, *n.*; Abfluß, *m.*; Streiferei, *f.*
Scorritojo, *a.* nodo –, Schleife, *f.*
Scorrubbiarsi ec. *v.* Corrucciarsi.
Scorruccio, *m.* Betrübniß, Trauer, *f.*
Scorsa, *f.* Fluß, Abfluß; Lauf wohin, *m.*; kurze Reise; fig. kurze Uebersicht; Uebereilung, *f.*
Scorsívo, *a.* Durchfall erregend.
Scorso, *a.* entwischt; verdorben, mangelhaft; verflossen, vergangen; – *m.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*
Scorsojo, *v.* Scorritojo.
Scorta, *f.* Wegweiser, *m.* Geleite, *n.* Bedeckung, *f.*
Scortamente, *av.* gescheidt, klug.
Scortare, *v. a.* geleiten, decken; abkürzen.
Scortato, *p.* e *a.* gedeckt; abgekürzt.
Scortecciare, *v. a.* abrinden, schälen.
Scortese, *a.* unhöflich, unartig.
Scortesía, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
Scorticare, *v. a.* schinden, schälen; -si, mit der Haut bezahlen, sterben.
Scorticaria, *f.* Schlagnetz, Fischgarn, *n.*
Scorticativo, *a.* anfressend.
Scorticatojo, *m.* Messer zum Schinden, *n.*; Schindanger, *m.*
Scorticatore, *m.* Schinder, *m.*
Scorticatoria, *v.* Scorticaria.
Scorticatura, *f.* Schindung, Beschindung, *f.*
Scorticavillani, *m.* Bauernplacker, *m.*
Scorticazione, *v.* Scorticatura.
Scortinare, *v. a.* ein Bollwerk abtragen.
Scorto, *m.* Auszug, *m.*; – *p.* e *a.* erblickt, gemerkt; geleitet; gescheidt, klug; verständlich.
Scorza, *f.* Schale, Rinde; fig. Außenseite, *f.*
Scorzare, *v. a.* schälen, abrinden; -si, sich häuten.
Scorzone, *m.* Art giftiger Schlange, *f.*; grober Kerl, *m.*
Scoscéndere, *v. a.* einen Zweig abschneiden, abbrechen; – *v. n.* sich spalten; sich senken.
Scoscendimento, *m.* Riß, Bruch; Absturz, *m.*
Scosceso, *p.* e *a.* abgebrochen (von Zweigen); zerrissen, gesunken, gespalten; abschüssig; fig. zerstört.
Scosciare, *v. a.* die Schenkel ausrenken.
Scoscío, *m.* Absturz, *m.*
Scossa, *f.* Stoß, *m.* Erschütterung, *f.*; Platzregen, *m.*
Scossare, *v. a.* rütteln, schütteln, stoßen.
Scosso, *p.* e *a.* erschüttert; beraubt.
Scostare, *v. a.* entfernen, bei Seite schaffen; wegrücken.
Scostumatezza, *v.* Scostume.
Scostumato, *a.* ungesittet, ungezogen, grob.
Scostume, *m.* Ungezogenheit, Unartigkeit, *f.*
Scótano, *m.* Färberbaum, Gelbholz, *n.*
Scotennare, *v. a.* die Schwarte, Haut abziehen.
Scotennato, *m.* Speck, *m.* Schmeer, *n.*
Scotimento, *m.* Rütteln, Schütteln, *n.*; Erschütterung, *f.*
Scotitojo, *m.* durchbrochene Schüssel, *f.* Salatsieb, *n.*
Scotitore, *m.* Erschütterer, *m.*
Scoto, *m.* Sarsche, *f.* Rasch, *m.*
Scótola, *f.* Flachsschwinge, *f.*
Scotolare, *v. a.* den Flachs schwingen.
Scotomatico, *a.* mit dem Schwindel behaftet.
Scotomía, *f.* Schwindel, *m.*
Scotta, *f.* Wolken, *f. pl.*; *T.* Segeltau, *n.*
Scottare, *v. a.* verbrennen, abbrühen; fig. wehe thun.
Scottatura, *f.* Brandwunde, *f.*

Scotto, *m.* Mahlzeit im Gasthofe; Zeche, *f.*
Scovare, *v. a.* aufjagen, aufstöbern (das Wild); fig. entdecken.
Scoverchiare ec. *v.* Scoperchiare ec.
Scovrire ec. *v.* Scoprire ec.
Scózia, *f.* Höhle, Krümme (im Baue), *f.*
Scozzare, *v. a.* die Karten mischen.
Scozzonare, *v. a.* ein Pferd abrichten; fig. einen zustutzen.
Scozzonato, *p.* e *a.* abgerichtet; fig. schlau.
Scranna, *f.* Feldstuhl; Gerichtsstuhl, *m.*
Scredente, *a.* ungläubig; ungehorsam.
Scrédere, *v. n.* nicht glauben.
Screditare, *v. a.* in Mißkredit bringen; verrufen, verschreien.
Screditévole, *a.* in Mißkredit stehend, verrufen.
Scrédito, *m.* Mißkredit, übler Ruf, *m.*
Scremento, *v.* Escremento.
Scremenzía, *f.* Bräune, Kehlsucht, *f.*
Screpolare, *v. n.* aufspringen, zerspringen, bersten, schlitzen.
Screpolatura, *f.* Scrépolo, *m.* Riß, Spalt, Sprung, *m.*
Scréscere, *v. n.* abnehmen, fallen.
Screziato, *a.* scheckig; bunt, fleckig, sprenklich.
Screziatura, *f.* Buntscheckigkeit, *f.*
Screzio, *m.* Zwist, *m.* Uneinigkeit; Buntscheckigkeit, *f.*
Scriato, *a.* schmächtig, dünn.
Scriba, *m.* Schreiber, Schriftgelehrter, *m.*
Scricchiare, Scricchiolare, *v. n.* knistern, knarren, klirren.
Scricchiolata, *f.* Geknister, Geklirr, *n.*
Scriccio, Scricciolo, *m.* Zaunkönig, *m.*
Scrigno, *m.* Buckel, *m.*; Schubkästchen, *n.*
Scrignuto, *a.* buckelig; ausgeschweift.
Scrima, *v.* Scherma.
Scrimáglia, *f.* Vertheidigung, Gegenwehr, *f.*
Scriminatura, *f.* Abtheilung der Haare auf dem Kopfe, *f.*
Scrinare, *v. a.* die Haare aufbinden.
Scrinato, *p.* e *a.* mit herumhängenden Haaren.
Scritta, *f.* Schrift; Verschreibung, *f.*; Ehebündniß, *n.*
Scritto, *m.* Handschrift, *f.*; in –, schriftlich; – *p.* e *a.* geschrieben; gestreift, gemodelt.
Scrittojo, *m.* Schreibstube, Studirstube, *f.*
Scrittore, *m.* Schreiber, Schriftsteller, *m.*
Scrittura, *f.* Schrift; heilige Schrift; Buchhalterei, *f.*
Scritturale, *m.* Buchhalter; Schreiber, *m.*; – *a.* zum Schreiben gehörig.
Scritturare, *v. a.* ins Schuldbuch eintragen.
Scrivacchiare, *v. a.* schlecht schreiben, schmieren.
Scrivanería, *f.* Buchhalterstelle, Kopistenstelle, *f.*
Scrivanía, *f.* Schreibkommode, *f.* Schreibtisch, *m.*
Scriváno, *m.* Buchhalter, Kopist, *m.*
Scrívere, *v. a.* schreiben; aufschreiben; eintragen; zuschreiben, beimessen.
Scrizione, *f.* Schreiben, *n.*
Scriziato, *v.* Screziato.
Scroba, *f.* Grube, *f.*
Scroccare, *v. a.* schmarotzen.
Scroccatore, *v.* Scroccone.
Scrocchiare, *v. n.* Wucher treiben.
Scrocchino, *m.* Schmarotzer, *m.*
Scrocchio, *m.* Art Wucher, *m.*
Scrocchione, *m.* Wucherer, *m.*
Scrocco, *m.* Schmarotzerei, *f.*; Schmarotzer, *m.*
Scroccone, *m.* Erzschmarotzer; Gaudieb, *m.*
Scrofa, *f.* Zuchtsau; Hure, *f.*; Kropf, *m.*
Scrófola, *f.* Kropf, *m.*
Scrofolária, *f.* Braunwurz, *f.*
Scrofoloso, *a.* kropfartig, kropfícht.
Scrollare, *v. a.* schütteln, rütteln; schwingen.
Scrollo, *m.* Rütteln, Wackeln, *n.*; Schwingung, *f.*
Scrópolo, *m.* Skrupel, *m.* (Gewicht).
Scropuloso, *a.* höckerig, rauh.
Scrosciare, *v. n.* knarpeln, knistern; wallen, rauschen.
Scrosciata, *f.* Geknarpel; Geknister, *n.*
Scróscio, *m.* Strudeln, Rauschen, Dräuschen; Geräusch, *n.*; – di risa, überlautes Gelächter, *n.*
Scrostare, *v. a.* die Rinde, Kruste abnehmen.
Scroto, *m.* Hodensack, *m.*
Scrunare, *v. a.* das Nadelöhr abbrechen; den Faden aus dem Oehre ziehen.
Scrupoleggiare, Scrupolizzare, *v. a.* Skrupel haben.
Scrúpolo, *m.* Gewissensskrupel, *m.* Bedenken, *n.* Zweifel; Skrupel (Gewicht), *m.*
Scrupolosità, *f.* Gewissenhaftigkeit, *f.*
Scrupoloso, *a.* sehr gewissenhaft, allzu genau, ängstlich.
Scrupulo, *v.* Scrupolo.
Scrutare, *v.* Scrutinare.
Scrutatore, *m.* Forscher, *m.*
Scrutinare, *v. a.* forschen, erforschen; aufsuchen; die Stimmen sammeln.
Scrutinio, *m.* Erforschung, Prüfung; Sammlung der Wahlstimmen, *f.*

Scruttinare, *v.* Scrutinare.
Scruttino, *v.* Scrutinio.
Scuccumedra, *f.* (bei Boccaccio) großer Gaul, *m.*
Scucire, Scuscire, *v. a.* abtrennen, zertrennen.
Scudajo, *m.* Schildmacher, *m.*
Scudato, *a.* mit einem Schilde bedeckt.
Scudella, *v.* Scodella.
Scuderesco, *a.* dem Waffenträger gehörig.
Scudería, *f.* Marstall, *m.*
Scudetto, *m.* Schildchen, *n.*; Beschlag, *m.*
Scudicciuólo, *m.* Schildchen, *n.*
Scudiére, *m.* Waffenträger, Schildknapp; Stallmeister, *m.*
Scudisciare, *v. a.* mit einer Gerte hauen, schlagen.
Scudíscio, *m.* Gerte, *f.*
Scudo, *m.* Schild, Wappenschild, *m.*; Schildkrötenschale, *f.*; römischer Thaler, *m.*
Scúffia, *f.* Haube, *f. v.* Cuffia.
Scuffiaja, *f.* Haubenstederin, *f.*
Scuffiare, *v. a.* fressen, hinein worgen.
Scuffina, *f.* Raspel, *f.*
Scuffinare, *v. a.* raspeln.
Sculacciare, *v. a.* den Hintern voll schlagen; fig. wie ein Kind behandeln.
Sculacciata, *f.* -cione, *m.* Arschklitsch, *m.*
Sculettare, *v. a.* mit dem Arsche wackeln; fig. davon laufen.
Sculmato, *m.* Verrenkung im Buge der Pferde, *f.*
Scultare, *v.* Scolpire.
Sculto, *a.* ausgehauen, geschnitzt; gegraben, gestochen.
Scultore, *m.* Bildhauer, *m.*
Scultorio, *a.* bildhauermäßig.
Scultúra, *f.* Bildhauerkunst; Bildhauerarbeit, *f.*
Sculturesco, *v.* Scolturesco.
Scumaruola, *f.* Schaumlöffel, *m.*
Scuóla, *f.* Schule; geistliche Brüderschaft, *f.*
Scuótere, *v. a.* rütteln, schütteln; stoßen, erschüttern; abschütteln, entledigen.
Scuotimento, *v.* Scotimento.
Scurare ec. *v.* Oscurare.
Scure, *f.* Beil, *n.* Axt, *f.*
Scurezza, *v.* Oscurità.
Scuriada, -áta, *f.* lederne Peitsche, *f.*
Scuricella, *f.* Beilchen, *n.*
Scurisciare, Scuriscio, *v.* Scudisciare ec.
Scurità, Scuro, *v.* Oscurità, Oscuro.
Scurríle, *a.* possenhaft, zotig.
Scurrilità, *f.* grobe Possen, Zoten, *f. pl.*
Scusa, *f.* Entschuldigung; Ausrede, *f.*
Scusábile, *a.* verantwortlich; verzeihlich.
Scusare, *v. a.* entschuldigen; -si, sich entschuldigen; verschonen; sich etwas verbitten.
Scusazione, *v.* Scusa.
Scuscire, *v.* Scucire.
Scusso, *a.* entblößt; beraubt.
Scútica, *f.* Peitsche, *f.*
Scutiforme, *a.* schildförmig.
Scuto, *m.* eine Art kleiner Schaluppen, *f.*
Sdarsi, *v. r.* nachlässig, faul werden.
Sdato, *a.* faul, träge.
Sdebitarsi, *v. r.* sich schuldenfrei machen; seine Schuldigkeit thun.
Sdegnare, *v. a.* verschmähen, verachten; -si, *v. r.* sich ärgern, unwillig werden, sich erzürnen.
Sdegno, *m.* Unwille, Verdruß; Ekel, *m.*; Verachtung, *f.*
Sdegnosággine, Sdegnosità, *f.* Unwille, *m.* Ereiferung, *f.*
Sdegnoso, *a.* unwillig, aufgebracht, trotzig; ekel, empfindlich.
Sdentare, *v. a.* die Zähne ausbrechen.
Sdentato, *a.* zahnlückig, zahnlos.
Sdicévole, *a.* unanständig, unschicklich.
Sdilacciare, *v. a.* aufschnüren, auflösen; -si, sich aufschnüren.
Sdilinquimento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Sdilinquire, *v. a.* zu weich werden; in Ohnmacht fallen.
Sdimenticare ec. *v.* Dimenticare.
Sdipígnere, *v. a.* die Malerei verwischen.
Sdiricciare, *v. a.* Kastanien schälen.
Sdoganare, *v. a.* aus dem Zollhause wegschaffen.
Sdogato, *a.* ohne Faßdauben.
Sdolcinato, *a.* süß bis zum Ekel, fade.
Sdonnare, *v. a.* in Freiheit setzen.
Sdonzellarsi, *v. r.* tändeln.
Sdoppiare, *v. a.* aufschlagen, einfach legen.
Sdormentare, -tire, *v. a.* aufwecken; -si, aufwachen.
Sdossare, *v. a.* abladen, ablegen.
Sdottorare, *v. a.* der Doctorwürde berauben.
Sdrajarsi, *v. r.* sich hinstrecken.
Sdrajone, *av.* ausgestreckt.
Sdrucciolare, *v. n.* gleiten, ausgleiten, rutschen; fig. stolpern, fehlen.
Sdrucciolente, -lévole, *a.* glatt, schlüpfrig; fig. fließend; flüchtig.
Sdrúcciolo, *m.* Ausgleiten, Rutschen, *n.*; fig. Anstoß, *m.*; Gefahr; Schweifung, *f.*; - *a.* schlüpferig.
Sdrucciolone, *a.* rutschend.
Sdruccioloso, *a.* schlüpfrig, glatt.

Sdrúcio, *m.* Abtrennen, Lostrennen; Aufgetrennte, *n.*; Riß, *m.* Spalte, *f.*
Sdrucire, *v. a.* abtrennen, los trennen; trennen, spalten; -si, aufgehen (vom Genähten &c.); Ritze bekommen.
Sdrucito, *p.* zertrennt; gespalten; – *m.* Riß, Schlitz, *m.*
Sdrucitura, *f.* Ritz, Schlitz, *m.* Spalte, *f.*
Se, *c.* wenn, wofern; ob; wenn gleich; da; so viel als; – *pr.* sich.
Se bene, Sebbene, *c.* ob gleich, obwohl, obschon.
Secare, *v.* Segare.
Secca, *f.* Untiefe; Sandbank, Klippe, *f.*
Seccábile, *a.* was sich trocknen läßt.
Seccafístole, *m.* lästiger Mensch, *m.*
Seccággine, *f.* Trockenheit; Lästigkeit, lange Weile, *f.*
Seccagginoso, *a.* albero –, halb abgestorbener Baum, *m.*
Seccagna, *f.* Untiefe; Sandbank, *f.*
Seccamento, *m.* Trockenheit, Vertrocknung, *f.*
Seccare, *v. a.* trocknen; fig. belästigen, beschweren; – *v. n.* vertrocknen.
Seccaticcia, *f.* abgestorbenes Holz, *n.*
Seccativo, *a.* austrocknend.
Seccato, *p.* e *a.* getrocknet, trocken.
Seccatoja, *f.* -jo, *m.* Trockenplatz, *m.*; Obsttreuge, *f.*
Seccatore, *m.* lästiger Mensch, *m.*
Seccatrice, *f.* lästiges Frauenzimmer, *n.* Schwätzerin, *f.*
Seccatura, *f.* langweiliges Zeug, *n.*
Secchereccio, -riccio, *a.* halb trocken; – *m.* dürre Aeste, *m. pl.*
Secchería, *v.* Seccaggine.
Secchezza, *f.* Trockenheit, Dürre; fig. Seichtigkeit, *f.*
Sécchia, *f.* Eimer, Wassereimer, *m.*
Secchiata, *f.* Eimer voll, *m.*
Sécchio, *m.* Gelte, Milchgelte, *f.*
Seccia, *f.* Stoppel, *f.*
Secco, *a.* trocken, dürre; geräuchert; fig. feucht, matt; karg, knapp; – *av.* trocken; fig. hastig, geradezu; – *m.* Trockenes, *n.* Trockenheit, *f.*
Seccomoro, *v.* Siccomoro.
Seccore, *v.* Secchezza.
Seccúme, *m.* dürres Reisig, *n.*; dürre Früchte, *f. pl.*
Secento, *a.* sechs hundert; – *m.* siebzehnte Jahrhundert, *n.*
Secesso, *m.* abgesonderter Ort, *m.*; Abtritt, *m.*; evacuare per –, von unten abführen.
Seco (con se), mit sich.

Secolare, *a.* weltlich; hundertjährig; – *m.* Weltlicher, Laie, *m.*
Secolaresco, *a.* weltlich, profan.
Secolarizzare, *v. a.* säkularisiren, Kirchengüter einziehen.
Sécolo, *m.* Jahrhundert; Zeitalter, *n.*; Welt, *f.*; weltliche Stand, *m.*
Seconda, *f.* Nachgeburt, Afterbürde, *f.*; Gang nach dem Strome; a –, nach Wunsche.
Secondamente, *av.* zweitens; secondamentechè, so wie, je nachdem.
Secondare, *v. a.* folgen; helfen, fördern; unterstützen.
Secondário, *a.* beiläufig, zufällig.
Secondina, *f.* Afterbürde, *f.*
Secondo, *a.* der zweite; günstig; – *m.* Sekunde, *f.*; Sekundant, Gehülfe, *m.*; – *av.* zweitens; wie, so wie; – *prp.* nach, gemäß.
Secondochè, *c.* je nachdem; – *pr.* im Verhältnisse, gemäß.
Secondogenito, *a.* der zweitgeborne.
Secretario ec. *v.* Segretario ec.
Secrezione, *f.* Absonderung der Säfte, *f.*
Securare, Securità ec. *v.* Sic....
Secure, *v.* Scure.
Securità, *v.* Sicurità.
Sédano, *m.* Sellerie, *m.*
Sedare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Sedatamente, *av.* still, ruhig.
Sede, *f.* Sitz, Stuhl, *m.*
Sedécimo, *v.* Sedicesimo.
Sedentario, *a.* viel sitzend.
Sedére, *v. n.* sitzen; sich setzen; liegen (von Oertern); – *m.* Sitzen; Gesäß, *n.* Hintere, *m.* [Sitz, *m.*
Sédia, *f.* Stuhl, Sessel, *m.*; Sänfte, *f.*; Sitz, *m.*
Sedicésimo, *a.* der sechzehnte.
Sédici, *a.* sechzehn.
Sedíle, *m.* Sitz, Sessel, *m.* Bank, *f.*; sedili, *pl.* Kellerlager, *n.*
Sedimento, *m.* Satz, Bodensatz, *m.*
Sedimentoso, *a.* was Satz macht.
Sedizione, *f.* Aufstand, Aufruhr, *m.*
Sedizioso, *a.* aufrührerisch.
Sedotto, *p.* e *a.* verführt.
Seducere, *v.* Sedurre.
Seducíbile, *a.* wer leicht zu verführen ist.
Seducimento, *m.* Verführung, *f.*
Sedulità, *f.* Emsigkeit, *f.* Fleiß, *m.*
Sedurre, *v. a.* verführen, verleiten.
Seduttore, *m.* -trice, *f.* Verführer, *m.* -rin, *f.*
Seduzione, *f.* Verführung, *f.*
Sega, *f.* Säge; Art Kopfsteuer, *f.*

Ségala, Ségale, *f.* Rocken, *m.* Korn, *n.*
Segaligno, *a.* schmächtig, unfähig fett zu werden.
Segalone, *m.* Taucher, *m.* Tauchente, *f.*
Segare, *v. a.* sägen; schneiden; abschneiden, abmähen.
Segaticcio, *a.* legname –, Sägeholz, *n.*
Segatore, *m.* Holzsäger, Schnitter, *m.*
Segatura, *f.* Sägen, *n.*; Sägespäne, *m. pl.*; Sägeschnitt, *m.*; Ernte, *f.*
Segavene, *m.* Leuteschinder, *m.*
Seggetta, *f.* Sänfte, *f.*; Nachtstuhl, *m.*
Seggia, *f.* Stuhl, Sitz; Aufenthalt, *m.* far lunga –, sich lange wo aufhalten.
Séggiola, *f.* Sessel; Riegel (am Dachstuhle), *m.*
Seghetta, *f.* kleine Säge, *f.*; Kapzaum, *m.*
Segmento, *m. T.* Kreisabschnitt, *m.*
Segnacaso, *m. T.* Artikel, *m.* Casuszeichen, *n.*
Segnaccento, *m.* Tonzeichen, *n.*
Segnácolo, *m.* Merkmal, Zeichen, *n.*
Segnalare, *v. a.* auszeichnen; –si, sich auszeichnen, sich hervor thun.
Segnalatamente, *av.* hauptsächlich, besonders. [vorzüglich.
Segnalato, *a.* ausgezeichnet, ansehnlich,
Segnale, *m.* Merkmal, Zeichen; Signal; Andenken, *n.*; Fahne, Flagge, *f.*
Segnare, *v. a.* zeichnen, bezeichnen; anmerken, unterzeichnen; stempeln; ein Kreuz worüber machen; zur Ader lassen; –si, sich kreuzigen und segnen.
Segnatamente, *av.* vornehmlich, ausdrücklich.
Segnato, *p.* e *a.* bezeichnet 2c.; angezeigt, erwähnt. [tur, *f.*
Segnatura, *f. T.* Aehnlichkeit; Signa-
Segno, *m.* Zeichen, Merkmal; Signal; Anzeichen; Mal; Siegel; Ziel, *n.* Schelle; Fahne; Spur, *f.*; – per –, haarklein.
Sego, *m.* Unschlitt, Inselt, *n*
Ségola, *v.* Segale.
Segolo, *m.* kleine Hacke, *f.* Aextchen, *n.*
Segone, *m.* große Säge, *f.*
Segregare, *v. a.* absondern. [son, *f.*
Segrenna, *f.* hagere, unansehnliche Per-
Segreta, *f.* geheimer Ort; Kerker, *m.*; Panzermütze, *f.*
Segretamente, *av.* ins geheim; heim-
Segretaria, *f.* Vertraute, *f.* [lich.
Segretariato, *m.* Sekretariat, *n.*
Segretário, *m.* Sekretär, Geheimschreiber; Vertrauter, *m.*; geheimes Fach für Schriften, *n.*
Segretarione, *m.* innigster Vertrauter, *m.*
Segretaro, *v.* Segretario.
Segreteria, *f.* Schreibstube eines Sekretärs, *f.*; Sekretariat, *n.*; Kanzelei der Bischöfe; Schreibekommode, *f.*
Segretessa, *f.* Vertraute, *f.*
Segretezza, *f.* Heimlichkeit, Verschwiegenheit, *f.*
Segréto, *m.* Heimlichkeit, *f.* Geheimniß, *n.*; – *a.* geheim, verborgen.
Seguace, *a.* der nachfolgt; folgsam; – *m.* Anhänger, *m.*
Seguente, *a.* folgend.
Seguentemente, *av.* folglich, demnach.
Seguenza, *f.* Folge; Fortsetzung; große Reihe, *f.* Zug, *m.*
Segúgio, *m.* Spürhund, *m.*
Seguire, *v. a.* folgen, nachfolgen; nachgeben, sich gefallen lassen; befolgen; fortsetzen; – *v. n.* fortfahren; erfolgen.
Seguitamente, *av.* nach einander, auf einander, immerfort.
Seguitare, *v.* Seguire.
Seguitatore, *m.* Nachfolger, Anhänger, Befolger, *m.*
Séguito, *m.* Gefolge, *n.* Zug, *m.*; Folge, *f.* Erfolg; Fortgang, *m.*
Seguito, *p.* e *a.* erfolgt, vorgefallen; ansehnlich; – *m.* Ausgang; Vorfall, *m.*
Sei, *a.* sechs; – *m.* Sechs, *f.*
Seicento, *v.* Secento.
Seino, *m.* zwei Sechsen im Würfeln, *f. pl.*
Selce, *f.* Kiesel, Kieselstein, *m.*
Selciare, *v. a.* pflastern.
Selciato, *m.* Chaussee, *f.*
Selenografía, *f.* Mondbeschreibung, *f*
Selice, *v.* Selce.
Seliciato, *a.* gepflastert.
Sella, *f.* Sattel; Stuhl, *m.*
Sellajo, *m.* Sattler, *m.*
Sellare, *v. a.* satteln.
Selva, *f.* Wald, *m.*; fig. Sammlung verschiedener Dinge, *f.*
Selvaccia, *f.* sehr dicker Wald, *m.*
Selvaggína, *v.* Salvaggina.
Selvaggio, *a* waldig, buschig; wüste, wild; fig. scheu; roh.
Selvareccio, *a.* wild (von Gehölzen).
Selvatico, *v.* Salvatico.
Selvoso, *a.* waldig.
Sembiante, *m.* Miene, *f.* Gesicht, Ansehen, *n.*; Schein, *m.*; – *a.* ähnlich (an Gestalt); far –, sich stellen, als ob.
Sembianza, *f.* Miene, *f.* Gesicht, Ansehen, *n.*; Wink; Schein, *m.*; Aehnlichkeit, *f.*

Sembiare, Semblare, *v.* Sembrare.
Sembléa, Sembláglia, Sembraglia *f.* (veralt.) Rotte Reiter, *f.* Haufen, *m.*
Sembrare, *v. n.* scheinen, dünken.
Seme, *m.* Samen, *m.* Samenkorn; Geschlecht, *n.*; Quelle, *f.* Ursprung, *m.*; Farbe (in Spielkarten), *f.*
Sementa, *f.* Samen, *m.* Saat; Saatzeit, *f.*
Sementare, *v. a.* säen, besäen.
Sementabile, *a.* was besäet werden kann.
Sementatore, *m.* Säemann, *m.*
Semente, *v.* Sementa.
Semenza, *f.* Samen, *m.*; Saat, *f.*; fig. Geschlecht, *n.*
Semenzajo, *m.* Baumschule, *f.*
Semenzína, *f.* Wurmsamen, *m.*
Semenzire, *v. n.* schossen, in Samen schießen, Samen tragen.
Semesato, *v.* Semenzina.
Semestrale, *a.* halbjährig.
Semestre, *m.* halbes Jahr, *n.* halbjährige Zahlung, *f.*
Semi, (in Zusammensetzungen) halb.
Semicanuto, *a.* der fast graue Haare hat.
Semicérchio, *m.* Halbkreis, *m.*
Semicircolare, *a.* in Gestalt eines Halbkreises.
Semicírcolo, *m.* Halbkreis, *m.*
Semicróma, *f.* doppelt geschwänzte Note, *f.*
Semicúpio, *m.* Bad bis an den halben Leib, *n.*
Semidéo, *m.* Halbgott, *m.*
Semidiámetro, *m.* halber Durchmesser, *m.*
Semidotto, *a.* halbgelehrt.
Semigigante, *a.* von Riesengestalt.
Semignorante, *a.* fast unwissend.
Semíla, *a. pl.* sechs tausend.
Semilunare, *a.* halbmondförmig.
Seminagione, *f.* Säen, *n.*
Seminale, *a.* Samen=; campo –, Saatfeld, *n.*
Seminare, *v. a.* säen, besäen; fig. aussprengen, ausbreiten.
Seminario, *m.* Baumschule, *f.* Seminarium, *n.*; – *a.* vasi seminari, Samengefäße, *n. pl.*
Seminarista, *f.* Seminarist, *m.*
Seminato, *m.* Saat, *f.*; Saatfeld, *n.*
Seminatore, *m.* Säemann, *m.*
Seminatrice, *f.* die säet; fig. Stifterin; Quelle, *f.*
Seminatura, Seminazione, *f.* Säen, *n.*; Saat, *f.*
Semiparálisi, *f.* halbe Lähmung, *f.*
Semipoeta, *m.* mittelmäßiger Poet, *m.*
Semiretto, *a.* halb gerade.
Semiritondo, *a.* halbrund.
Semisvolto, *a.* halb aufgerollt.
Semita, *v.* Stradetta.
Semituono, *m.* halber Ton, *m.*
Semiuomo, *m.* kleines Männchen, *n.*
Semivívo, *a.* halbtodt.
Sémola, *f.* Kleien von feinem Mehle; *f. pl.*
Semolella, *f.* Mehlkügelchen, *n.* Gries, *m.*
Semolíno, *m.* kleines Gesäme, *n.*; Gries, *m.*
Semovente, *a.* sich selbst bewegend.
Sempiternale, *a.* immerwährend.
Sempiternare, *v. a.* verewigen.
Sempiternità, *f.* ewige Dauer, *f.*
Sempiterno, *a.* immerwährend, ewig.
Sémplice, *a.* schlecht und recht; einfach; bloß; rein, lauter; aufrichtig; einfältig; i semplici, *pl.* einfache Heilmittel, Heilkräuter, *n. pl.*
Semplicezza, *v.* Semplicità.
Sempliciário, *m.* Käuterbuch, *n.*
Semplicione, Sempliciotto, *a.* albern, einfältig, dumm; – *m.* Pinsel, Dummkopf, *m.*
Semplicista, *m.* Kräuterkenner; botanischer Garten, *m.*
Semplicità, *f.* Einfachheit, Lauterkeit; Einfalt; Aufrichtigkeit; Ungezwungenheit, Natürlichkeit, *f.*
Semplificare, *v. a.* einfach machen.
Sempre, *av.* allezeit, immer, stets; – chè, so oft als; – mai, stets, auf immer.
Sempreviva, *f.* Hauswurz, *f.* Hauslaub, *n.*
Sena, *f.* Senesbaum, *m.* Senesblätter, *n. pl.*
Senapa, Senape, *f.* Senf, *m.*
Senapismo, *m.* Senfpflaster, *n.*
Senário, *a.* gesechst.
Senato, *m.* Rath, Senat, *m.*
Senatore, *m.* Rathsherr, Senator, *m.*
Senatorio, *a.* senatorisch.
Sene, *m.* Greis, *m.*
Senetta, Senettù, *f.* hohes Alter, *n.*
Sénici, *m. pl.* Halsgeschwulst, *f.*
Seníle, *a.* alt, abgelebt.
Sénio, *m.* hohes Alter, *n.*
Seniore, *a.* der ältere.
Seniscalco, *v.* Siniscalco.
Senneggiare, *v. n.* verständig, klug thun.
Sennino, *m.* gesetzter junger Mensch, *m.*
Senno, *m.* Verstand, *m.* Einsicht, *f.* Witz, Sinn, *m.*; Meinung; List, *f.*
Sennuccio, *v.* Sennino.
Seno, *m.* Busen, *m.* Brüste, *f. pl.*; Schooß; Meerbusen, *m.*

Se non, *av.* außer, ausgenommen; se non chè, außer daß; wo nicht; se non se, außer, es wäre denn daß.
Senopia, *v.* Sinopia.
Senso, *f.* Markt, *m.* Meſſe (in Venedig), *f.*
Sensale, *m.* Senſal, Mäkler; Kuppler, [*m.*
Sensatezza, *f.* Verſtand, *m.* Einſicht, *f.*
Sensato, *a.* ſinnlich; verſtändig, klug.
Sensazione, *f.* Empfindung, *f.* Eindruck, *m.*
Senseria, *f.* Mäklerlohn, *m.*; Mäkelei, [*f.*
Sensibile, *a.* ſinnlich, empfindlich, fühlbar; empfindſam; gerührt.
Sensibilità, *f.* Empfindlichkeit; Empfindſamkeit, *f.*
Sensibilmente, *av.* auf ſinnliche Art, fühlbarer Weiſe.
Sensitiva, *f.* Empfindungskraft, *f.*; Sinnkraut, *n.*
Sensitivo, *a.* ſinnlich; empfindlich.
Senso, *m.* Sinn, Verſtand, *m.*; Empfindung; Sinnlichkeit, *f.*
Sensório, *m.* Werkzeug der Sinne, *n.*
Sensuale, *a.* ſinnlich; wollüſtig.
Sensualità, *f.* Sinnlichkeit, *f.*; Sinn, *m.* Empfindung, *f.*
Sentenza, *f.* Ausſpruch, *m.* Urtheil, *n.*; Meinung, *f.*; Spruch, Denkſpruch, *m.*; in –, im Grunde, eigentlich, überhaupt.
Sentenziare, *v. a.* ein Urtheil ſprechen, verurtheilen.
Sentenziatore, *m.* Urtheilſprecher, *m.*
Sentenzievolmente, *av.* nach Urtheil und Recht.
Sentenzioso, *a.* ſpruchreich, lehrreich.
Sentiéro, *m.* Fußſteig, Pfad, *m.*
Sentimento, *m.* Empfindung, *f.* Gefühl, *n.*; Einſicht, *f.* Verſtand, *m.*; Geſinnung, Meinung, *f.*
Sentina, *f.* Grundſuppe (im Schiffe), *f.*
Sentinella, *f.* Wache, Schildwache, *f.*; fare la –, Schildwache ſtehen.
Sentire, *v. a.* e *n.* empfinden; hören; riechen; ſchmecken; fühlen; wahrnehmen; meinen; geſinnt ſein; einwilligen; –si, zu ſich kommen; zu Muthe ſein.
Sentita, *f.* Empfindung; Liſt, *f.*
Sentito, *p.* e *a.* gehört; klug, vorſichtig.
Sentore, *m.* Geruch; Wind, *m.* Anzeige, *f.* Lärm, *m.*
Senza, *prp.* ohne; außer; senzachè, überdieß; ohne daß; – più, ohne mehreres, ſchlechtweg.
Senziente, *a.* fühlend, mit Gefühl begabt.

Sepajuóla, *f.* Zaunkönig, *m.*
Sepale, *m.* Zaune *m.* Hecke, *f.*
Separábile, *a.* trennbar.
Separamento, *m.* Separanza, *f.* Trennung, *f.*
Separare, *v. a.* trennen, abſondern, ſcheiden.
Separatamente, *av.* insbeſondere, beſonders.
Separativo, *a.* abſondernd.
Separato, *a.* getrennt, abgeſondert.
Separatorio, *v.* Separativo.
Separazione, *f.* Trennung, Abſonderung, Scheidung, *f.*
Sepolcrale, *a.* zum Grabe gehörig.
Sepolcro, *m.* Grab, *n.* Gruft, *f.*
Sepolto, *a.* begraben; fig. verborgen.
Sepoltura, *f.* Grab, Grabmal; Begräbniß, *n.*
Sepónere, Seporre, *v. n.* beiſeite ſetzen, zurück legen.
Seposto, *a.* beiſeite, zurückgelegt.
Sepellimento, *m.* Begräbniß, *n.*
Sepellire, *v. a.* begraben; verbergen.
Séppia, *f.* Blackfiſch, Tintenfiſch, *m.*
Sepulcrale, ec. *v.* Sepolcrale, ec.
Sequéla, *f.* Folge, *f.*; Schluß, *m.*
Sepuestrare, *v. a.* abſondern, entfernen; ſequeſtriren, mit Arreſt belegen, verkümmern; auspfänden; einſchließen, einſperren.
Sequestrazione, *f.* Sequestro, *m.* Abſonderung; Verkümmerung, Sequeſtration, *f.*
Sera, *f.* Abend, *m.* Nacht, *f.*
Seráfico, *a.* ſeraphiſch.
Serafino, (Seráfo), *m.* Seraph, Seraphin, *m.*
Serale, *a.* abendlich, von jedem Abende.
Serappuntino, *m.* Ueberkluger, *m.*
Serata, *f.* Abend, *m.* Abendzeit, *f.*
Serbábile, *a.* bewahrlich, was ſich aufheben läßt.
Serbanza, *f.* Aufheben, Erhalten, *n.*
Serbare, *v. a.* erhalten, aufbehalten, bewahren; aufheben; ſparen; vorbehalten; verſparen; halten, beobachten.
Serbatojo, *m.* Behältniß, *n.*; Hälter, Waſſerbehälter, *m.*; – *a.* was ſich aufbewahren läßt.
Serbévole, *a.* bewahrlich, erhaltbar.
Serbo, *m.* Verwahrung, *f.*; dar a –, aufzuheben geben.
Sere, *m.* Herr, *m.*
Serena, *v.* Sirena.
Serenare, *v. a.* ausheitern, aufheitern; beruhigen, tröſten.
Serenata, *f.* Helle, *f.* heiteres Wetter; Ständchen, *n.* Abendmuſik, *f.*

Serenissimo, *a.* sehr heiter; Durchlauchtig, Durchlauchtigst.
Serenità, *f.* Heiterkeit, Helle; fig. Seelenruhe; Durchlaucht, *f.*
Seréno, *a.* heiter; fig. ruhig; – *m.* Heiterkeit; freie Luft, *f.*
Serfedocco, *m.* einfältiger Tropf, *m.*
Sergente, *m.* Diener, Gerichtsdiener, Häscher; Feldwebel, Wachtmeister, *m.*
Sergentina, *f.* Art Gewehr, *n.*
Sergoncello, *v.* Cerconcello.
Sergozzone, *v.* Sorgozzone.
Seriamente, *av.* ernsthaft, ernstlich.
Sérico, *a.* seiden.
Série, *f.* Reihe, Folge, Ordnung, *f.*
Serietà, *f.* Ernsthaftigkeit, Gesetztheit *f.*
Serio, *a.* ernsthaft, gesetzt; ernstlich; wichtig.
Serioso, *a.* ernsthaft, ernstlich; wichtig, von Bedeutung.
Sermento, *m.* Weinrebe, *f*
Sermentoso, *a.* voller Reben.
Sermocinare, *v. a.* predigen, vorpredigen.
Sermolino, *m.* Quendel, *m.* (Pflanze).
Sermonare, *v.* Sermocinare.
Sermone, *m.* Predigt, Rede; Sprechart, *f.*; Lachs, *m.*
Sermoneggiare, *v. a.* predigen.
Serolone, *v.* Segalone.
Serosità, *f.* wässerige Feuchtigkeit im Blute, *f.*
Seroso, ec. *v.* Sieroso, ec.
Serotinamente, *av.* spät; langsam.
Serótine, Serótino, *a.* spät; abendlich.
Serpato, *a.* sprenklich.
Serpe, *f.* e *m.* Schlange, *f.*
Serpeggiamento, *m.* schlänglichte Krümmung, *f.* [*a.* schlängeln.
Serpeggiare, *v. n.* sich schlängeln; – *v.*
Serpentare, *v. a.* quälen, plagen.
Serpentária, *f.* Schlangenkraut, *n.*
Serpente, *m.* Schlange, *f.*
Serpentello, *m.* kleine Schlange, *f.*
Serpentino, *m.* Serpentin; Hahn an der Flinte, *m.*; – *a.* schlangenartig.
Serpentoso, *a.* voll Schlangen.
Sérpere, *v. n.* sich schlängeln.
Serpetta, Serpicella, *f.* –cino, *m.* Junges von der Schlange, *n.*
Serpigine, *f.* Schwinde, Flechte, *f.*
Serpillo, Serpollo, *m.* Quendel, *m.*
Serposo, *a.* voll Schlangen.
Serqua, Serquettina, *f.* Dutzend (von Eßwaaren), *n.*
Serra, *f.* Säge, *f.*; enger Paß; Damm; Streit, *m.*; Gedränge; Treibhaus, *n.*
Serráglia, *f.* –glio, *m.* Verschluß; Schlagbaum; eingeschlossener Ort, Wall,
Serráglio, *m.* Serail, *n.* [*m.*
Serrame, *m.* Schloß (an Thüren ꝛc.), *n.*
Serramento, *m.* Einschließung, *f.* Schluß, *m.*
Serrare, *v. a.* schließen, verschließen, zumachen; in sich schließen; einschließen; beschließen, endigen; dringen, zusetzen, drücken, fest zuziehen; anrücken, zusammen thun; – *v. n.* schließen, anschließen.
Serrato, *p.* e *a.* geschlossen; verschlossen; anschließend; enge, dicht; gedrängt.
Serratura, *f.* Schloß, *n.*; Vollendung,
Serto, *m.* Blumenkranz, *m.* [*f.*
Serva, *f.* Magd, Dienerin, *f.*
Servaggio, *v.* Servitù. [*f.*
Servamento, *m.* Erhaltung, Errettung,
Servare, *v. a.* bewahren, erhalten; aufrecht halten, erretten; vorbehalten; beobachten.
Servatore, *m.* Erhalter; Erretter; Beobachter, *m.*
Servente, *m.* e *f.* Diener, Aufwärter; Liebhaber, *m.*; Aufwärterin, *f.*; – *a.* dienend, dienlich. [sinde, *n.*
Servidoráme, *m.* Dienerschaft, *f.* Ge-
Servidore, *v.* Servitore. [*m.*
Servigiale, *m.* Dienstbote, Aufwärter,
Servigio, *m.* Dienst, *m.* Bedienung, *f.*; Gefallen, *m.* Gefälligkeit; Tracht Speisen, *f.*; Tafelservice, *n.*
Servile, *a.* knechtisch.
Servilità, *f.* Dienstbarkeit, *f.*
Servilmente, *av.* auf eine schlechte, niederträchtige Art.
Servire, *v. a.* e *n.* dienen; bedienen, aufwarten, helfen; vorlegen (bei Tische); anrichten, auftragen; –si d'alcuna cosa, sich einer Sache bedienen.
Servito, *m.* Tracht Speisen, *f.*; – da camera, Kammergeräthe, *n.*; il ben –, schriftlicher Abschied, *m.* Attestat, *n.*
Servitore, *m.* Diener, Bedienter, *m.*
Servitrice, *f.* Dienerin, *f.*
Servitù, *f.* Dienstbarkeit; Verbindlichkeit; Dienerschaft; *T.* Servitut, *f.*
Serviziale, *m.* Klystier, *n.*
Serviziato, *a.* dienstfertig.
Servizio, *v.* Servigio.
Servo, *m.* Diener, Knecht, *m.*
Sésamo, *m.* Sesamkraut, *n.*
Sescalco, *m.* Vorschneider, Haushofmeister, *m.*
Seseli, *m.* Steinkümmel, *m.*

Sesquiáltero, *a. T.* anderthalb.
Sesquipedále, *a.* von anderthalb Fuß.
Sesquiquarto, ec. *a.* Verhältniß von einem Mal und einem Viertel.
Sesquisèttimo, *a.* Verhältniß von einem Mal und einem Siebentel.
Sessagenario, *a.* ſechzigjährig.
Sessagésimo, *v.* Sessantesimo.
Sesságono, *m.* Sechseck, *n.*
Sessánta, *a.* ſechzig.
Sessantamila, *a.* ſechzig tauſend.
Sessantesimo, *a.* e *m.* der Sechzigſte.
Sessantína, *f.* Schock, *n.*
Sessénnio, *m.* ſechs Jahre, *n. pl.*
Sessione, *f.* Sitzung, *f.*
Sessitura, *f.* Einſchlag am Rocke, *m.*
Sesso, *m.* Geſchlecht, weibliche Ge=ſchlecht; Geburtsglied, *n.*
Séssola, *f.* hölzerne Schaufel, *f.*
Sesta, Seste, *f.* Zirkel, *m.*; a –, abge=zirkelt.
Sestare, *v. a.* abzirkeln, abmeſſen.
Sesterzio, *m.* Seſterz, *m.* (alte Silber=münze).
Sestiere, *m.* halber Schoppen, *m.* hal=bes Nößel; Viertel (der Stadt), *n.*
Sestíle, *m. T.* geſechster Schein; Mo=nat Auguſt, *m.*
Sestína, *f.* Ode aus ſechs Strophen, jede von ſechs Verſen, *f.*
Sesto, *a.* ſechſte; – *m.* Ordnung, Rich=tigkeit, *f.*; Format; Sechstel, Viertel der Stadt, *n.*
Sestodécimo, *a.* ſechzehnte.
Séstula, *f.* Skrupel, *m.* (Gewicht).
Séstuplo, *a.* ſechsfach.
Seta, *f.* Seide, *f.* [händler, *m.*
Setajuolo, *m.* Seidenwirker; Seiden=
Setata, *f.* großer Durſt, *m.*
Sete, *f.* Durſt, *m.* [handel, *m.*
Setería, *f.* Seidenwaare, *f.*; Seiden=
Setíno, *m.* Seidenzeuch, *m.*
Sétola, *f.* Borſte; Bürſte; Schramme, *f.* Ritz; Nietnagel, *m.*
Setolare, *v. a.* bürſten, ausbürſten.
Setoletta, Setolina, *f.* kleine Bürſte, *f.*
Setolóne, *m.* Kannenkraut, *n.*
Setoloso, Setoluto, *a.* borſtig.
Setone, *m.* Haarſeil, *n.*
Setoso, *v.* Setoloso.
Setta, *f.* Secte; Partei, *f.*
Settágono, *m.* Siebeneck, *n.*
Settanta, *nu.* ſiebzig.
Settantésimo, *a.* der ſiebzigſte.
Settário, *m.* Anhänger einer Secte, *m.*
Settatore, *m.* Anhänger, Schüler, *m.*

Sette, *a.* ſieben. [ren.
Setteggiare, *v. n.* Secte machen, ſecti=
Settembre, *m.* September, Herbſtmo=nat, *m.*
Settembríno, *a.* vom Herbſtmonate; ſchal (vom Weine).
Settenario, *a.* die Zahl Sieben.
Settentrionale, *a.* nördlich.
Settentrione, *m.* Norden, *m.*
Settesíllabo, *a.* ſiebenſylbig.
Séttile, *a.* ſägbar.
Settimana, *f.* Woche, *f.*
Settimáno, Séttimo, *a.* der ſiebente.
Settína, *f.* Zahl von ſieben, *f.*
Setto, *a.* zertheilt, zerſchnitten.
Settore, *m. T.* Sector, *m.*
Settotraverso, *m.* Zwerchfell, *n.*
Settuagenario, *a.* ſiebzigjährig.
Séttuplo, *a.* ſiebenfach.
Severità, *f.* Strenge, Schärfe, Härte, *f.*
Sevéro, *a.* ſtrenge, ſcharf; ernſthaft.
Sevízia, *f.* Unmenſchlichkeit, Wuth, *f.*
Sevo, *m.* Unſchlitt, Inſelt, *n.* Talg, *m.*; – *a.* unmenſchlich, grauſam.
Sevrare, *v.* Separare. [ſchnitt, *m.*
Sézione, *f.* Schnitt, Abſchnitt; Durch=
Sezzajo, Sezzo, *a.* der letzte.
Sfaccendato, *a.* müßig, faul.
Sfacciamento, *m.* Unverſchämtheit, *f.*
Sfacciatággine, *f.* Unverſchämtheit, Frechheit, *f.* Frevel, *m.*
Sfacciatello, *a.* naſeweis.
Sfacciatezza, *v.* Sfacciataggine.
Sfacciato, *a.* unverſchämt, frech.
Sfacimento, *v.* Disfacimento.
Sfaldare, *v. a.* zerlegen, zerblättern, entfalten; – *v. n.* e *r.* ſich blättern, ſich ſchiefern, ſplittern.
Sfaldatura, *f.* Schiefern, Splittern, *n.*
Sfaldellare, *v. a.* (Affaldellare), zer=malmen. [fehlen.
Sfallare, Sfallire, *v. n.* ſich verſehen,
Sfalsare, *v. n.* auspariren, ausweichen.
Sfamare, *v. a.* den Hunger ſtillen, ſätti=
Sfanfanare, *v. a.* verzehren. [gen.
Sfangare, *v. a.* im Kothe gehen; vom Kothe ſäubern.
Sfardellare, *v. a.* auspacken; plündern.
Sfare, *v.* Disfare.
Sfarfallare, *v. n.* auskriechen (aus der Puppe); aufſchneiden.
Sfarinacciare, *v.* Sfarinare.
Sfarinácciolo, *a.* ſich leicht zermalmend.
Sfarinare, *v. a.* zermalmen, in Staub verwandeln; – *v. n.* zerſtäuben; –si, verwittern.

Sfarinato, *p.* e *a.* zu Mehl, zu Staub gemacht; mehlicht.
Sfarzo, *m.* Prunk, Staat, *m.*
Sfarzosità, *f.* Pracht, *f.* Prunk, *m.*
Sfarzoso, *a.* prächtig, herrlich.
Sfasciare, *v. a.* auswickeln, auswindeln, den Verband abnehmen.
Sfasciatura, *f.* Auswickeln; Abschälen; Absägen; Abgesägte, *n.*; Schnitt, *m.*; Schwarte, *f.*
Sfasciúme, *m.* Schutt, Abraum, *m.*
Sfascinare, *v. a.* den Zauber lösen.
Sfastidiare. *v. a.* die Langeweile vertreiben. [*m.*
Sfatamento, *m.* Verachtung, *f.* Schimpf,
Sfatare, *v a.* verachten, verspotten.
Sfatatore, *m.* Verächter, *m.*
Sfatto, *p.* e *a.* vernichtet, zerstört.
Sfavillamento, *m.* Schimmern, *n.* Glanz, *m.*
Sfavillare, *v n.* funkeln schimmern, glänzen.
Sfavorire, *v. a.* Schaden zufügen, einen schlechten Gefallen thun.
Sfederare, *v. a.* die Kissenzieche abziehen.
Sfegatarsi, *v. n.* sich Lunge und Leber heraus husten, heraus lachen, ꝛc.
Sfendere, ec. *v.* Fendere, ec.
Sfera, *f.* Sphäre, Kugel; fig. Grenze, *f.*
Sferale, *v.* Sférico.
Sfericità, *f.* Rundung, *f.*
Sférico, *a.* sphärisch. [*n.*
Sferóide, *f. T.* Afterkugel, *f.* Sphäroid,
Sferra, *f.* altes Hufeisen, *n.*; fig. sferre, alte, abgetragene Kleider, *n. pl.*
Sferrajuolare, *v. a.* den Mantel abnehmen.
Sferrare, *v. a.* die Eisen abnehmen.
Sferratoja, *f.* Schießscharte, *f.*
Sfervorato, *a.* lau geworden (im Eifer).
Sferza, *f.* Peitsche, *f.*
Sferzare, *v. a.* peitschen; fig. antreiben; züchtigen; bestrafen; brennen (von der Sonne).
Sferzata, *f.* Peitschenhieb, *m.*; fig. Züchtigung, *f.* [*m.*
Sfessatura, *f.* Spalte, *f.* Sprung, Riß,
Sfesso, *p.* e *a.* gespalten, zerspalten.
Sfetteggiare, *v. a.* in kleine Stücke, in Scheibchen schneiden.
Sfiancare, *v. n.* an den Seiten einfallen; einsinken, einstürzen; – *v. a.* lendenlahm machen.
Sfiancata, *f.* Seitenstoß, *m.*
Sfiandronata, *f.* Großsprecherei, *f.*
Sfiatamento, *m.* Hauchen, *n.*
Sfiatare, *v. a.* hauchen, aushauchen; -si, außer Athem kommen.
Sfiatato, *a.* außer Athem, athemlos.
Sfiatatojo, *m.* Zugloch, Luftloch, *n.*
Sfibbiare, *v. a.* aufschnallen, los schnallen; – i bottoni, aufknöpfen.
Sfibrare, *v. a.* die Fibern schwächen; entkräften.
Sfidamento, *m.* Aufforderung, Ausforderung, *f.*
Sfidanza, *f.* Mißtrauen, *n.*
Sfidare, *v. a.* herausfordern; den Muth; das Zutrauen benehmen; – un infermo, einen Patienten aufgeben; -si, nicht trauen.
Sfidato, *a.* mißtrauisch, muthlos.
Sfidatore, *m.* Herausforderer, *m.*
Sfiduciato, *a.* mißtrauisch.
Sfigurare, *v. a.* verunstalten, entstellen; eine schlechte Figur machen.
Sfilacciare, *v. a.* ausfädeln, auszupfen; -si, sich fasern. [ꝛc., *f.*
Sfilamento, *m.* Trennung der Reihen,
Sfilare, *v. n.* aus dem Gliede gehen; einer nach dem andern marschiren; – *v. a.* abreihen; -si, von der Schnure los gehen; den Rückgrat brechen.
Sfilatamente, *av.* außer Ordnung.
Sfilato, *m.* Samenfluß, Tripper, *m.*
Sfingardaggine, *v.* Infingardaggine.
Sfinimento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Sfinire, *v.* Finire.
Sfioccare, *v. a.* troddeln, austroddeln.
Sfiorare, *v. a.* die Blüthen abbrechen.
Sfiorire, *v. n.* verblühen.
Sfioritura, *f.* Verblühen, *n.*
Sfirena, *f.* Seehecht, *m.*
Sfocato, *a.* erkaltet, verkühlt.
Sfoderare, *v. a.* das Futter austrennen; aus der Scheide ziehen; zum Vorschein bringen.
Sfogamento, *m.* Ausdünstung; fig. Erleichterung, *f.*
Sfogare, *v. n.* ausduften, ausdünsten, verfliegen; eitern; ablaufen; – *v. a.* ausschütten (seinen Zorn ꝛc.); sein Müthchen kühlen, sein Herz erleichtern.
Sfogato, *a.* erleichtert; luftig, hoch.
Sfogatojo, *m.* Luftloch, *n.*; Abzug, *m.*
Sfoggiare, *v. n.* Staat machen; fig. übertreiben.
Sfoggiato, *a.* prächtig; übertrieben.
Sfoggiatotto, *a.* sehr groß, übertrieben.
Sfoggio, *m.* Staat, *m.* Pracht, *f.* Aufwand, Luxus, *m.* [*n.*
Sfóglia, *f.* Blatt, Blättchen von Metall,
Sfogliare, *v. a.* abblatten; die Blätter

abnehmen; fig. ausmergeln; -si, sich blättern, sich schiefern.
Sfogliata, *f.* Blättergebackenes, *n.*
Sfognare, *v. n.* aus einer Schleuße, Kloake kommen.
Sfogo, *m.* Ausfluß, *m.* Ausdünstung; Auslassung; fig. Befriedigung, *f.*
Sfolgoramento, *m.* Blitzen, *n.*
Sfolgorare, *v. n.* funkeln; sich mit Glanz sehen lassen; - *v. a.* beschleunigen; verjagen, verscheuchen.
Sfolgorato, *p.* e *a.* blitzend; leuchtend; fig. überaus groß; unglücklich.
Sfolgório, *m.* Funkeln; Springen, Hüpfen, *n.*
Sfondamento, *m.* Einbrechen; Versinken, *n.*; Niederlage, *f.*
Sfondare, *v. a.* den Boden ꝛc. einschlagen, durchbrechen, einbrechen; - *v. n.* untersinken, versinken.
Sfondato, *p.* e *a.* eingeschlagen, durchbrochen; bodenlos; fig. verderbt; übermäßig.
Sfondo, *m.* Vertiefung, *f.*
Sfondolare, *v.* Sfondare.
Sfondilio, *m.* Bärenklaue (Kraut), *f.*
Sformare, *v. a.* aus der Form bringen, verunstalten.
Sformato, *p.* e *a.* verunstaltet; unförmlich, übermäßig; ungeheuer; seltsam, sonderbar.
Sformazione, *f.* Ungestaltheit, *f.*
Sfornare, *v. a.* aus dem Ofen nehmen.
Sfornimento, *m.* Entblößung, *f.*
Sfornire, *v. a.* entblößen, abnehmen; (den Zierrath ꝛc.).
Sfortunamento, *m.* Unglücksfall, *m.*
Sfortunare, *v. a.* unglücklich machen.
Sfortunato, *a.* unglücklich.
Sforzamento, *m.* Zwang, *m.* Gewalt, *f.*
Sforzare, *v. n.* zwingen, nöthigen; nothzüchtigen; erbrechen, brechen; entkräften, schwächen; -si, sich zwingen, sich anstrengen.
Sforzato, *p.* e *a.* gezwungen, erzwungen; gewaltsam; übermäßig, gewaltig; - *m.* Galeerensclave, *m.*
Sforzévole, *a.* gewaltsam.
Sforzo, *m.* Anstrengung; Kriegsmacht; Kriegsrüstung, *f.*
Sfracassare, *v.* Fracassare.
Sfracellare, Sfragellare, *v. a.* zerschmettern, zertrümmern.
Sfrangiare, *v. a.* ausfaseln, austroddeln.
Sfratare, *v. a.* aus dem Orden verstoßen, davon los sprechen; -si, aus dem Kloster entlaufen.

Sfrattare, *v. a.* fortschaffen, fortjagen, verstoßen; - *v. n.* sich davon machen.
Sfratto, *m.* Vertreibung; Entfliehung, *f.*
Sfregacciolo, *m.* abgeriebenes Stückchen, *n.*
Sfregare, ec. *v.* Fragare.
Sfregiare, *v. a.* verunzieren; eine Schmarre (ins Gesicht) machen; fig. schänden, entehren.
Sfrégio, *m.* Schmarre, Beschimpfung, *f.*
Sfrenamento, *v.* Sfrenatezza.
Sfrenare, *v. n.* abzäumen; -si, sich den Zaum abstreifen; fig. zügellos werden.
Sfrenataggine, -tezza, *f.* Zügellosigkeit, *f.*
Sfrenato, *a.* zaumlos; fig. zügellos, liederlich.
Sfrenellare, *v. n.* ein Geräusch machen, gleich den Galeerensklaven mit den Rudern.
Sfringuellare, *v. n.* singen wie ein Finke.
Sfrombolare, *v. a.* schleudern.
Sfrondare, *v. a.* das Laub abstreifen; (Zweige ꝛc.) abschneiden.
Sfrontarsi, *v. r.* sich erdreisten, dreist werden.
Sfrontataggine, Sfrontatezza, *f.* Unverschämtheit, Kühnheit, *f.*
Sfrontato, *a.* unverschämt, frech.
Sfronzare, *v.* Sfrondare.
Sfruttare, *v. a.* das Erdreich aussaugen; ausmergeln, erschöpfen.
Sfucinata, *f.* Schwall, Haufen, *m.*
Sfuggévole, *a.* flüchtig, vergänglich; schlüpfrig, glatt.
Sfuggevolezza, *f.* Flüchtigkeit; Schlüpfrigkeit, *f.*
Sfuggiasco, *a.* flüchtig, unstät, verlaufen; di -, obenhin, oberflächlich, heimlich, verstohlens.
Sfuggire, *v. a.* entfliehen, entgehen, vermeiden; - *v. n.* unbemerkt bleiben.
Sfuggito, *p.* e *a.* entflohen; unbemerkt; flüchtig; - *m.* Flüchtling, *m.*
Sfumare, *v. n.* verrauchen, verfliegen; fig. vergehen.
Sfumatezza, *f.* Vertreiben (der Farben), *n.*
Sfummare, *v.* Sfumare.
Sgabbiare, *v. a.* aus dem Käfig thun.
Sgabellare, *v. a.* Waaren verzollen; -si, fig. sich wovon los machen.
Sgabello, *m.* Schemel, *m.* Bänkchen, *n.*
Sgagliardare, *v. a.* entkräften, schwächen.
Sgambato, *a.* ohne Beine; fig. müde.
Sgambettare, *v. n.* mit den Beinen bammeln; fig. müßig sitzen.

Sgambucciato, *a.* ohne Strümpfe, barfuß. [lächter, *n.*
Sganasciamento, *m.* überlautes Ge-
Sganasciare, Sgangasciare, *v. n.* den Kinnbacken verrenken; – dalle risa, sich bald zu Schanden lachen.
Sgangherare, *v. a.* aus den Angeln heben; fig. aus dem Geschicke bringen.
Sgangherataggine, *f.* Ungeschicktheit, Plumpheit, *f.*
Sgangherato, *a.* ungelenk, plump.
Sgannare, *v. a.* aus dem Irrthume reißen. [gewinnen.
Sgarare, *v. n.* die Oberhand erhalten,
Sgarbataggine, -tezza, *f.* Unhöflichkeit, Unartigkeit, *f.*
Sgarbato, *a.* unhöflich, unartig.
Sgargarizzare, *v.* Gargarizzare.
Sgargarizzo, *m.* Gurgeln, *n.*
Sgariglio, Sgheriglio, *m.* Eisenfresser,
Sgarire, *v.* Sgarare. [Schläger, *m.*
Sgarrare, *v. n.* sich versehen, sich irren.
Sgarro, *m.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*
Sgattigliare, *v. n.* aus seinem Beutel bezahlen.
Sgavazzare, *v.* Gavazzare.
Sgemmare, *v. a.* die Edelsteine heraus nehmen.
Sghembo, *m.* Schiefheit, Krümme, *f.*; – *a.* e *av.* schief, verbogen.
Sghermire, *v. a.* los machen, nachlassen; -si, sich wovon los machen. [*m.*
Sgherro, *m.* Schläger, Raufer; Häscher,
Sghignapappole, *m.* der gern lacht.
Sghignare, *v. a.* auslachen.
Sghignazzare, *v. n.* laut auflachen.
Sghignazzata, *f.* Sghignazzio, *m.* lautes Gelächter, *n.*
Sgocciolare, *v. n.* triefen, tropfen; – *v. a.* abtriefen lassen.
Sgocciolatojo, *m.* Dachrinne, *f.*
Sgocciolatura, *f.* Sgocciolo, *m.* Triefen, Tropfen, *n.*
Sgolato, *a.* ohne Schlund, Kehle; mit bloßem Halse; fig. plapperhaft.
Sgomberare, *v. a.* abräumen, ausräumen; ausziehen; fortschaffen; entledigen, befreien; vertreiben.
Sgómbero, *m.* Ausräumen, *n.*; Auszug, *m.*; Vertreibung; Makrele (ein Fisch), *f.*; – *a.* geräumt; los, frei.
Sgombinare, *v. a.* zerrütten, verwirren.
Sgombrare, ec. *v.* Sgomberare.
Sgomentamento, *m.* Bestürzung, *f.*
Sgomentare, *v. a.* erschrecken, bestürzen; -si, verzagen.

Sgomentévole, *a.* schreckhaft.
Sgomento, *m.* Verzagtheit, Muthlosigkeit, *f*
Sgominare, *v.* Sgombinare.
Sgominío, *m.* Verwirrung, *f.*
Sgomitolare, *v. a.* einen Knaul abwickeln.
Sgonfiare, *v. a.* die Geschwulst vertreiben; -si, sich setzen (von der Geschwulst).
Sgonfiato, Sgonfio, *a.* nicht aufgeblasen, welk.
Sgórbia, *f.* Hohlmeißel, *m.*
Sgorbiare, *v. a.* mit Tinte beflecken; sprenkeln.
Sgorbio, Scorbio, *m.* Klecks, *m.*
Sgorgamento, *m.* Ergießung, *f.* Austreten des Wassers, *n.*
Sgorgantemente, *av.* überflüssig.
Sgorgare, *v. n.* sich ergießen, austreten, überlaufen; – *v. a.* austreten, überlaufen; – *v. n.* häufig ausgießen; fig. Alles heraussagen.
Sgorgo, *v.* Sgorgamento.
Sgovernato, *a.* vernachläßigt.
Sgozzare, *v. a.* abwürgen, erdrosseln; den Kropf ausnehmen; fig. verschmerzen.
Sgradévole, *a.* unangenehm.
Sgradire, *v. n.* mißfallen.
Sgradito, *v.* Sgradévole.
Sgraffiare, *v. a.* kratzen, zerkratzen; *T.* schraffiren. [mausen.
Sgraffignare, *v. a.* lange Finger machen,
Sgraffio, *m.* Kratzwunde, *f.* Riß, *m.*; *T.* Schraffirung, *f.*
Sgraffito, *m.* *T.* Art Freskomalerei, *f.* Grau in Grau.
Sgranare, *v. a.* aushülsen, auskörnen.
Sgranchiare, *v. n.* die Gliedmaßen ausstrecken; fig. sich rühren.
Sgranellare, *v. a.* die Weintrauben abbeeren; fig. haarklein erzählen.
Sgranocchiare, *v. a.* knarpeln, knirschen.
Sgravare, *v. a.* entladen, erleichtern; -si, entbunden werden, niederkommen.
Sgravidanza, *f.* Entbindung, Niederkunft, *f.*
Sgravidare, *v. n.* niederkommen, entbunden werden.
Sgrávio, *m.* Entledigung, Entladung, *f.*
Sgraziatággine, *f.* Unzierlichkeit, Plumpheit, *f.* [schickt.
Sgraziatello, *a.* etwas plump, unge-
Sgraziato, *a.* ungeschickt, plump; unglücklich.
Sgretolare, *v. a.* zerschmettern, zertrümmern; – *v. n.* knacken, brechen.

Sgretolío, *m.* Brausen (bei der Gährung); Knacken, *n.*
Sgretoloso, *a.* zerreiblich.
Sgricchiolare, *v. n.* knistern, klirren.
Sgridare, *v. a.* schmälen, ausschelten.
Sgridatore, *m.* Ausschelter, Zänker, *m.*
Sgrido, *m.* Ausschelten, Keifen, *n.*
Sgrigiato, *a.* aschgrau, aschfarbig.
Sgrigiolare, *v. n.* klirren.
Sgrignare, *v. n.* spöttisch lächeln.
Sgroppare, *v.* Sgruppare.
Sgroppare, *v. a.* (einem Pferde) im Kreuze Schaden thun.
Sgrossare, *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten.
Sgrottare, *v. a.* eine Grotte einreißen; ausgraben.
Sgrugnata, *f.* Sgrugno, *m.* Schlag ins Gesicht, *m.* [fen.
Sgruppare, *v. a.* aufknüpfen, los knüp-
Sguagliare, *v. a.* ungleich machen; fig. entzweien.
Sguaglio, *m.* Ungleichheit, *f.*
Sguajataggine, *f.* Flegelei; Unschicklichkeit, *f.*
Sguajato, *a.* flegelhaft; ungeschickt; plump; – *m.* Tölpel, *m.*
Sguainare, *v. a.* aus der Scheide 2c. ziehen; fig. zum Vorschein bringen.
Sgualcire, *v. a.* zerknittern.
Sgualdrina, Sgualdrinella, *f.* Vettel, *f.* liederliches Mensch, *n.* [*m.*
Sguancia, *f.* Riemen oben am Gebisse,
Sguanciare, *v. a.* die Kinnbacken aufreißen.
Sguancio, *m.* Quere, *f.*; a –, per isguancio, schief, schräg.
Sguardamento, *m.* Blick, *m.*
Sguardare, *v. a.* ansehen, besehen; – *v. n.* Rücksicht nehmen.
Sguardata, –tura, *f.* Blick, *m.* Miene, *f.*
Sguardo, *m.* Blick, *m.*; Rücksicht, Ansehung, *f.*
Sguarnire, *v. a.* entblößen, berauben.
Sguazzare, *v. n.* waten, durchwaten; schwelgen, prassen.
Sguazzatore, *m.* Schwelger, Prasser, *m.*
Sgufare, *v. a.* foppen, spotten.
Sguinzagliare, *v. a.* abkoppeln.
Sguisciare, *v. n.* streichen, schwimmen.
Sguizzare, *v.* Guizzare.
Sgusciare, *v. a.* schälen, aushülsen.
Si, *av.* ja; wenn doch; ei ja wohl; so; doch; so wohl als auch.
Si, *pron.* man; si dice, man sagt.
Sibaríta, *m.* Wollüstling, Schwelger, *m.*
Si bene, *av.* ja wohl, freilich.
Sibilare, Sibillare, *v. n.* zischen, pfeifen, reizen, wozu treiben.
Sibilío, *m.* Gezisch, *n.*
Sibilla, *f.* Sybille, Wahrsagerin, *f.*
Síbilo, *m.* Zischen, Pfeifen, *n.*
Sibiloso, *a.* zischend, pfeifend.
Sicario, *m.* Meuchelmörder, *m.*
Siccera, *m.* Apfel-, Birnmost, *m.*
Siccità, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*
Sì che, Sicchè, *c.* daher, deßwegen; so
Siclo, *m.* Seckel, Silberling, *m.* [daß.
Sicofante, *m.* Verleumder, *m.*
Sì come, Siccome, *c.* wie, so wie, weil, da; so bald als.
Sicomóro, *m.* wilder Feigenbaum, *m.*
Sicuramente, *av.* sicher, gewiß.
Sicuranza, *f.* Sicherheit; Versicherung; Zuversicht, Dreistigkeit, *f.*
Sicurare, *v.* Assicurare.
Sicurezza, *f.* Sicherheit; Zuverlässigkeit, *f.*; Vertrauen, *n.*
Sicurità, *v.* Sicurtà.
Sicúro, *a.* sicher; gewiß, zuverlässig; getrost, beherzt.
Sicurtà, *f.* Sicherheit, Versicherung, Zuversicht, *f.*; Vertrauen, *n.*; fare a –, mit einem frei umgehen.
Sidro, *m.* Apfelmost, Birnmost, *m.*
Sieffo, *m.* Augenarzenei, *f.*
Siepaglia, *f.* verwilderter Zaun, *m.*
Siepare, *v. a.* verzäunen.
Siepe, *m.* Zaun, *m.* Hecke, *f.*
Siero, Siere, *m.* Molken, *f. pl.*
Sierosità, *f.* wässerige Feuchtigkeit (im Blute 2c.), *f.*
Sieroso, *a.* molkig, wässerig.
Siffatto, Sì fatto, *a.* so beschaffen, der-
Sifilide, *f.* Lustseuche, *f.* [gleichen.
Sifóne, *m.* Heber, *m.*
Sigillare, *v. a.* siegeln, besiegeln; fig. bestätigen, befestigen; fig. –si, sich auszeichnen (beim Dante).
Sigillatamente, *av.* genau, bestimmt.
Sigillo, *m.* Siegel, Insiegel, *n.*
Signatura, *v.* Segnatura.
Signífero, *m.* Fähndrich, Fahnjunker, *m.*
Significanza, *f.* Bedeutung, Anzeige, *f.*
Significare, *v. a.* bedeuten, bezeichnen, andeuten, anzeigen.
Significativo, *a.* vielbedeutend, nachdrücklich, stark. [*m.*
Significato, *m.* Bedeutung, *f.* Verstand,
Significazione, *v.* Significanza.
Signora, *f.* Frau, Gebieterin, Madam, Mademoiselle, *f.*

Signore, *m.* Herr, Gebieter, *m.*
Signoreggévole, *a.* herrschsüchtig, gebieterisch. [hand, *f.*
Signoreggiamento, *m.* Herrschaft, Oberhand, *f.*
Signoreggiare, *v. a.* herrschen, beherrschen, befehlen; fig. übertreffen.
Signoresco, *a.* herrisch, herrschaftlich.
Signorévole, *a.* gebieterisch; edel, vornehm.
Signoría, *f.* Herrschaft; Regierung; Obrigkeit, *f.*; vostra –, *v.* Vossignoria.
Signoríle, *a.* herrlich, vornehm. [ria.
Signorína, *f.* Mamsellchen, *n.*
Signoríno, *m.* junger Herr, *m.* Herrchen, *n.*
Silente, *a.* schweigend. [*n.*
Silénzio, *m.* Stillschweigen, *n.*; Stille, Ruhe, *f.*
Silenzioso, *a.* still. [Ruhe, *f.*
Silére, *v.* Tacere.
Silice, *f.* Kiesel, *m.*
Silígine, *f.* Art Weizen, *m.*
Sílio, *m.* Spindelbaum, *m.* Pfaffenholz; Flöhsamenkraut, *n.*
Síliqua, *v.* Baccello.
Síllaba, *f.* Silbe, *f.*
Sillabare, *v. a.* buchstabiren.
Sillogismo, *m.* Vernunftschluß, *m.*
Sillogizzare, *v. n.* Schlüsse machen.
Silobálsamo, –simo, *m.* Balsamstaude, *f.* Balsamholz, *n.*
Siloè, *m.* Aloeholz, *n.*
Silváno, *a.* in Wäldern wohnend; fig. fremd. [wohnend.
Silvestre, –ro, *a.* wild, in Wäldern wohnend.
Simboleggiare, *v. n.* sinnbildlich vorstellen.
Simbólico, *a.* symbolisch, sinnbildlich.
Simbolità, *f.* Aehnlichkeit, sinnbildlicher Bezug, *m.*
Simbolizzare, *v.* Simboleggiare.
Símbolo, *m.* Symbol, Sinnbild, *n.*
Simetria, *v.* Simmetria.
Simia, *v.* Scimia.
Simigliante, *m.* Gleiches, *n.*; – *a.* ähnlich, gleich. [gleichen, wie.
Simigliatemente, *v. a.* gleichfalls, ingleichen, wie.
Simiglianza, *f.* Gleichheit, Aehnlichkeit, *f.*; Gleichniß, *n.* Vergleich, *m.*
Simigliare, *v. n.* e *a.* gleichen, ähnlich sein; vergleichen; scheinen.
Simigliévole, *a.* ähnlich, gleich.
Similare, *a.* gleichartig.
Símile, *m.* Gleiches, *n.*; – *a.* gleich, ähnlich; solcher, dergleichen.
Similemente, *av.* gleicherweise, ebenso.
Similitúdine, *f.* Gleichheit, Aehnlichkeit, *f.* Gleichniß, *n.*
Similmente, *v.* Similemente.
Similóro, *m.* Prinzmetall, *n.*
Simità, *f.* Stumpfnäsigkeit, *f.*
Simmetría, *f.* Symmetrie, *f.* Ebenmaß, *n.*
Simo, *a.* stumpfnäsig. [*n.*
Simoneggiare, *v. a.* Simonie begehen.
Simonía, *f.* Simonie, *f.* Wucher mit geistlichen Sachen, *m.*
Simoníaco, *a.* wucherlich.
Simonizzare, *v.* Simoneggiare.
Simpatía, *f.* Sympathie, *f.*
Simpático, *a.* sympathetisch.
Simpatizzare, *v. n.* sympathisiren.
Simplicità, *v.* Semplicità.
Simpósio, *m.* großes Gastmahl, *n.*
Simulácro, *m.* Bild, Bildniß, *n.*
Simulamento, *m.* Verstellung, *f.*
Simulardo, *m.* falscher Mensch, *m.*
Simulare, *v. n.* e *a.* sich verstellen, nicht merken lassen.
Simulatamente, *av.* verstellter Weise.
Simulatívo, *a.* verstellt, erdichtet.
Simulatore, *m.* verstellter Mensch, *m.*
Simulazione, *f. v.* Simulamento.
Simultà, *f.* Zusammentreffen, *n.*
Simultáneo, *a.* zu gleicher Zeit.
Sinagóga, *f.* Judenschule, *f.*
Sinallagmatico, *a. T.* contratto –, wechselseitiger Vertrag, *m.* [gen.
Sincerare, *v. a.* verständigen; rechtfertigen.
Sincerità, *f.* Aufrichtigkeit; Unverfälschtheit, *f.*
Sincéro, *a.* ächt, unverfälscht; aufrichtig.
Sincípite, *m.* Vorderhaupt, *n.*
Síncopa, *f.* Ohnmacht; *T.* Wegwerfung eines Buchstabens in der Mitte, *f.*
Sincopare, *v. a.* ein Wort verkürzen.
Sincopatura, *f.* Verkürzung eines Worts, *f.* [*f.* (s. a. Sincopa).
Síncope, *m. T.* Theilung einer Note, *f.* (s. a. Sincopa).
Sincopizzare, *v. n.* in Ohnmacht fallen.
Sincretismo, *m.* Vereinigung der Religionen, *f.*
Sincronismo, *m.* Gleichzeitigkeit, *f.*
Síncrono, *a.* gleichzeitig.
Sindacamento, *m.* Forderung der Rechenschaft; strenge Untersuchung; Beurtheilung, *f.*
Sindacare, *v. a.* eines Rechnungen genau nachsehen; fig. strenge tadeln.
Sindacato, *m.* Ablegung der Rechnungen, *f.*; Zeugniß über redliche Verwaltung, *n.*; tenere a –, Rechenschaft ablegen lassen.
Sindacatura, *f.* Rechenschaft, *f.* [kus, *m.*
Síndaco, *m.* Rechnungsrevisor; Syndikus, *m.*

Sindéresi, *f.* Gewissensangst, *f.*
Sindicale, *a.* dem Syndikus gehörig.
Sindicare, *v.* Sindacare.
Sindicato, *m.* Syndikat, *n.*
Sindone, *m.* Schweißtuch, *n.*; feine Leinwand, *f.*
Senédrio, *m.* Sanhedrin, *m.*
Sinéresi, *f.* *T.* Zusammenziehung zweier Silben in eine, *f.*
Sinestro, *v.* Sinistro.
Sinfonía, *f.* Symphonie, *f.*
Singhiottire, -ozzare, -zire, *v. n.* schluchzen; ächzen. [zen, *n.*
Singhiozzo, *m.* Schluchzen, *m.*; Aech-
Singhiozzoso, *a.* schluchzend.
Singolareggiare, *v.* Singularizzare.
Singolare, *v.* Singulare.
Singozzare, *v.* Singhiottire.
Singulare, *a.* einzeln, alleinig; besonder, sonderbar; – *m.* Singular, *m.* einzelne Zahl, *f.*
Singularità, *f.* Sonderbarkeit, *f.*
Singularizzare, *v. a.* ins Einzelne bringen, aus einander setzen; -si, den Sonderling spielen.
Singularmente, *av.* besonders, insbe-
Síngulo, *a.* einzeln. [sondere.
Singulto, *m.* Schluchzen, Aechzen, *n.*
Siniscalcato, *m.* Haushofmeisteramt, *n.*
Siniscalchia, *f.* Landvogtei, *f.*
Siniscalco, *m.* Haushofmeister, Rentmeister; Landvogt, *m.*
Sinistra, *f.* linke Hand, *f.* [drig.
Sinistramente, *av.* schlimm, übel; wi-
Sinistrare, *v. n.* die Quere gehen; wüthen, lärmen; stolpern; -si, sich Ungelegenheiten machen.
Sinistro, *a.* link; widrig; schlimm; unglücklich; – *m.* Ungelegenheit, *f.* Ungemach; Unglück, *n.*
Sino, *prp.* bis; bis daß, so gar; sino a che, bis wie lange; – a tanto che, bis, so lange als.
Sino, *m.* zwei Sechsen (im Würfeln),
Sinodale, *a.* synodisch. [*f. pl.*
Sínodo, *m.* Synode, Versammlung der Geistlichen, *f.*
Sinónimo, *a.* gleichbedeutend, sinnver-
Sinópia, *f.* Röthel, *m.* [wandt.
Sinóttico, *a.* kurz gefaßt.
Sinóvia, *f.* Gliedwasser, *n.* [gung, *f.*
Sintassi, *f.* *T.* Syntax, *m.* Wortfü-
Síntomo, *m.* Symptom, Vorzeichen (bei Krankheiten), *n.*
Sinuosità, *f.* Krümme, Krümmung, *f.*
Sinuoso, *a.* krumm, bogig.

Sione, *m.* Windwirbel, *m.*
Sipário, *m.* Vorhang einer Bühne, *m.*
Sire, *m.* Herr, allergnädigster König, (Titel).
Siréne, *f.* Sirene, *f.* Meerweib, *n.*
Siringa, *f.* Spritze, *f.* Heber, *m.*
Siringare, *v. a.* abzapfen (den Urin); spritzen.
Sírio, *m.* Hundsstern, *m.*
Sirócchia, *v.* Sorella.
Sirocchievole, *a.* schwesterlich.
Siroppo, *m.* Sirup, *m.*
Sirte, *f.* Sandbank, *m.*
Sisamo, *v.* Sesamo.
Sísaro, *m.* Zuckerwurzel, *f.*
Sisímbrio, *m.* Brunnenkresse, *f.*
Sissízio, *m.* Gesellschaft Mannspersonen (zum Schmausen), *f.*
Sistáltico, *a.* *T.* zusammenziehend.
Sistéma, *m.* System, Lehrgebäude, *n.*
Sistemático, *a.* systematisch.
Sistro, *m.* Zimbel; Zitter, *f.*
Sitibondo, *a.* durstig; fig. begierig.
Sito, *m.* Lage; Gegend; Wohnung, *f.*; Gestank, *m.*
Situagione, *f.* Situamento, *m.* *v.* Situazione.
Situare, *v. a.* stellen, anbringen.
Situato, *a.* gelegen; gestellt.
Situazione, *f.* Lage, Beschaffenheit; Verfassung, *f.*
Si veramente, *c.* wofern, wenn nur.
Siziente, *a.* durstig. [chen.
Slacciare, *v. a.* aufschnüren, los ma-
Slanciare, *v.* Lanciare.
Slandra, *v.* Landra.
Slargare, *v. a.* erweitern, ausdehnen, ausbreiten; -si, sich erweitern; um sich greifen. [Kind ꝛc.).
Slattare, *v. a.* entwöhnen, gewöhnen (ein
Slazzerare, *v. a.* den Beutel öffnen, Geld heraus nehmen.
Sleale, *a.* unredlich, ungetreu.
Slealtà, *f.* Unredlichkeit, Treulosigkeit, *f.*
Slegamento, *m.* Losbindung, *f.*
Slegare, *v. a.* los binden, abbinden; -si, los machen, sich befreien, sich trennen. [chen, *n.*
Slentatura, *f.* Abspannung, *f.* Lockerma-
Slitta, *f.* Schlitten, *m.*
Slogare, *v. a.* verrücken, verrenken.
Sloggiare, *v. a.* (aus der Wohnung) vertreiben; – *v. n.* ausziehen.
Slombare, *v. a.* lendenlahm machen; schwächen, entkräften.
Slontanare, *v.* Allontanare.

Slungare, *v.* Allungare.
Smaccare, *v. n.* matsch, zu einem Teige, werden; – *v. a.* beschimpfen.
Smaccato, *a.* matsch; allzu süß.
Smacco, *m.* Schmach, *f.* Schimpf, *m.*
Smagliare, *v. a.* Maschen zerreißen, aufmachen; zerschlagen; – *v. n.* glänzen; reizen; – il cuore ad alcuno, einem den Muth benehmen.
Smagramento, *m.* Smagratura, *f.* Magerwerden, *n.* Magerkeit, *f.*
Smagrare, *v. n.* mager werden.
Smagrimento, *v.* Smagramento.
Smagrire, *v.* Smagrare.
Smagríto, *a.* mager, abgezehrt.
Smaliziato, *a.* verschmitzt, schalkhaft.
Smallare, *v. a.* schälen (Mandeln &c.).
Smaltare, *v. a.* emailliren; mit Mörtel bewerfen; fig. überziehen.
Smaltatura, *f.* Schmelzwerk, *n.*
Smaltimento, *m.* Verdauung, *f.*; Absatz, Verkauf, *m.*
Smaltire, *v. a.* verdauen; fig. absetzen, verkaufen; fortschaffen; – il vino, den Rausch ausschlafen.
Smaltista, *m.* Schmelzarbeiter, *m.*
Smaltitojo, *m.* Abzug, Gosse, *f.*
Smaltitore, *v.* Smaltista.
Smalto, *m.* Mörtel; Schmelz, *m.* Schmelzwerk; Estrich, *n.* Fußboden, [*m.*
Smancería, *f.* Ziererei, *f.*
Smanceroso, *a.* geziert, affektirt.
Smania, *f.* Wuth, Raserei, *f.*; menare smanie, närrisch thun.
Smaniamento, *m.* Raserei, *f.*
Smaniare, *v. n.* wüthen, toben, närrisch [thun.
Smaniglia, *f.* Armband, *n.*
Smanioso, *a.* rasend, toll; fig. affektirt, übertrieben.
Smantellare, *v. a.* Festungswerke schlei- [fen.
Smanziere, *m.* Stutzer, *m.*
Smargiassare, *v. a.* aufschneiden.
Smargiassata, *f.* Aufschneiderei, *f.*
Smargiasso, *m.* Aufschneider, Prahlhans, *m.*
Smargisseria, *v.* Smargiassata.
Smarrigione, *f.* Smarrimento, *m.* Verirrung, *f.* Fehler; Verlust, *m.*; Bestürzung, *f.*
Smarrire, *v. a.* verlegen, verlieren; verfehlen; verwirren, bestürzen; –si, sich verirren; verloren gehen; aus der Fassung kommen.
Smascellare, *v. n.* sich die Kinnladen [ausrenken.
Smascherare, *v. a.* entlarven, demaskiren.

Smascio, *m.* Ueberfluß an Worten, *m.*
Smattonare, *v. a.* den Fußboden aufreißen.
Smelare, *v. a.* den Honig ausnehmen.
Smembrare, *v. a.* zergliedern, zertheilen; vorschneiden; fig. trennen.
Smemorábile, *a.* des Andenkens unwürdig. [sonnenheit, *f.*
Smemoraggine, *f.* Vergessenheit; Unbe-
Smemoramento, *m.* Unbesonnenheit, Dummheit, *f.*
Smemorare, *v. n.* –si, *v. r.* vergessen; dumm werden.
Smemorataggine, *v.* Smemoraggine.
Smemorato, *a.* unbesonnen, dumm.
Smenomare, *v. a.* verringern, vermindern; –si, abnehmen.
Smentare, *v. a.* abkanten, die Ecken vom Holze abhauen.
Smenticanza, *f.* Vergessenheit, *f.*
Smenticare, *v.* Dimenticare.
Smenticato, *a.* vergessen; vergeßlich.
Smentire, *v. a.* Lügen strafen.
Smeraldino, *a.* smaragdfarbig.
Smeraldo, *m.* Schmaragd, *m.*
Smerlare, *v. a.* die Zinnen einer Mauer abbrechen; Spitzen abtrennen.
Smercio, *m.* Verkauf, Absatz, *m.*
Smerdare, *v. a.* mit Dreck besudeln.
Smergo, *m.* Taucher, *m.* Tauchente, *f.*
Smerigliare, *v. a.* mit Schmergel putzen.
Smeriglio, *m.* Schmergel; Schmerl (Lerchenfalk), *m.*
Smettere, *v.* Dimettere.
Smerlo, *m.* Baumfalk, *m.*
Smidollare, *v. a.* das Mark heraus nehmen; fig. erklären.
Smigliacciare, *v.* Migliacciare.
Smilace, *f.* Winde, *f.* (ein Kraut).
Smillanta, *m.* Prahler, Aufschneider, *m.*
Smilzo, *a.* schlaff, ohne Bauch.
Sminchionare, *v.* Minchionare.
Sminuire, *v.* Diminuire.
Sminuzzare, –zolare, *v. a.* zerhacken, zerstoßen, zerreiben; fig. umständlich erzählen.
Smirare, *v. a.* putzen, glätten, poliren.
Smisuratamente, *av.* über die Maßen, unermeßlich.
Smisurábile, *a.* unermeßlich, übermäßig.
Smisuratezza, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*
Smisurato, *a.* unermeßlich.
Smoccolare, *v. a.* ein Licht putzen.
Smoccolatoje, *f. pl.* –tojo, *m.* Lichtputze, *f.*
Smoccolatura, *f.* Lichtschnuppe, *f.*

Smoderatezza, *f.* Uebermaß, *n.*
Smoderato, *a.* unmäßig, übermäßig.
Smogliato, *a.* unbeweibt, ledig.
Smontare, *v. n.* absteigen; aussteigen; – *v. a.* absteigen helfen; – di colore, verschießen.
Smorbare, *v. a.* (die Seuche rc.) vertreiben; fig. reinigen.
Smórfia, *f.* Grimasse, Ziererei, *f.*
Smorfioso, *a.* zierig, affektirt.
Smorire, *v. n.* erblassen, verbleichen.
Smorsare, *v. a.* das Gebiß abnehmen.
Smortito, Smorto, *a.* bleich; blaß; gräulich, weißlich; fig. welk, erstorben.
Smorzare, *v. a.* auslöschen; löschen; stillen.
Smossa, *f.* Ruck, *m.* Bewegung, *f.*
Smosso, *p.* e *a.* fortbewegt; verrenkt, vertreten; abgebracht; abgesetzt.
Smottare, *v. n.* einsinken, einfallen.
Smozzicare, *v. a.* verstümmeln, vermutzen. [rutschen.
Smucciare, *v. n.* gleiten, schlüpfen;
Smúgnere, *v. a.* austrocknen, aussaugen; –si, verdorren; sein Vermögen zusetzen. [fig. erschöpft.
Smunto, *p.* e *a.* vertrocknet; abgezehrt;
Smuóvere, *v. a.* fortbewegen, in Bewegung bringen; fig. erregen; rühren; wozu bringen; abbringen; – il corpo, offenen Leib machen.
Smurare, *v. a.* die Mauer niederreißen.
Smussare, *v. a.* die Ecken abstoßen.
Smusso, *a.* abgestoßen, stumpf; fig. vermutzt; – *m.* Abstumpfung, *f.*; Abschneiden der Ecken, *n.*
Snamorare, *v. a.* die Liebe vertreiben.
Snasato, *a.* ohne Nase.
Snaturato, *a.* unnatürlich.
Snelletto, *a.* flink, munter.
Snellezza, Snellità, *f.* Flinkheit, Munterkeit, Gewandtheit, *f.*
Snello, *a.* schnell, flink, flüchtig, gewandt, munter.
Snerbare, *v.* Snervare.
Snervamento, *m.* Entkräftung, *f.*
Snervare, *v. a.* die Nerven ausschneiden; fig. entnerven, entkräften.
Snervatezza, *f.* Kraftlosigkeit, *f.*
Snidare, Snidiare, *v. a.* aus dem Neste nehmen oder treiben; fig. vertreiben; – *v. n.* ausfliegen.
Snighittirsi, *v. r.* die Faulheit ablegen.
Sninfia, *f.* Zierpuppe, *f.*
Snínfio, *m.* Stutzer, süßer Herr, *m.*
Snocciolare, *v. a.* auskernen; fig. erklären; baar bezahlen.
Snocciolatamente, *av.* genau, sorgfältig. [lung, *f.*
Snodamento, *m.* Auflösung, Entwicke-
Snodare, *v. a.* los binden, auflösen; –si, sich los machen, losgehen; ausbrechen; fig. sich trennen.
Snodatura, *f.* Gelenk, *n.*
Snudare, *v. a.* entblößen.
Soatto, *m.* starker Riemen; fig. Staupenschlag, *m.* [sachte, ruhig.
Soáve, *a.* lieblich, angenehm, süß; sanft,
Soavemente, *av.* sanft, gelassen.
Soavità, *f.* Lieblichkeit, Anmuth; Sanft-
Soavizzare, *v. a.* versüßen. [muth, *f.*
Sobbissare. *v.* Subbissare.
Sobbollire, *v. n.* aufwallen.
Sobborgo, *m.* Vorstadt, *f.*
Sobillare, *v. a.* verleiten, verführen.
Sobissare, *v.* Subissare.
Sóbole, *f.* Kinder, *n. pl.*
Sobrietà, *f.* Nüchternheit, Mäßigkeit, *f.*
Sóbrio, *a.* nüchtern, mäßig.
Socchiamare, *v. a.* ganz sachte rufen.
Socchiúdere, *v. a.* halb verschließen, anlehnen.
Socchiuso, *p.* e *a.* halb offen, angelehnt.
Soccidere, *v.* Succidere. [tzung, *m.*
Soccio, *m.* Viehpachter mit halber Nu-
Soccio, *m.* Soccità, *f.* Viehpacht um halbe Nutzung, *m.*
Socco, *m.* niedriger Schuh, Halbstiefel (im Lustspiele bei den alten Römern), *m.*
Soccorenza, *f.* Durchfall, Durchlauf, *m.*
Soccórrere, *v. a.* helfen, beistehen; – *v. n.* beifallen, sich erinnern.
Soccorrévole, *a.* behülflich, hülfreich.
Soccorrimento, Soccorso, *m.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*
Sociábile, Sociále, *a.* gesellig, verträg-
Socialità, *f.* Geselligkeit, *f.* [lich.
Società, *f.* Gesellschaft, *f.*; Bündniß, *n.*
Soda, *f.* Sode, *f.* Aschensalz, *n.*
Sodále, *v.* Compagno. [*f.*
Sodalizio, *m.* Brüderschaft, Gesellschaft,
Sodamente, *av.* fest, derb; gründlich.
Sodamento, *m.* Befestigung; Gewährleistung, Bürgschaft, *f.*
Sodare, *v. a.* befestigen, bestätigen; fest, dauerhaft machen; – *v. n.* sich verbürgen.
Soddiaconato, *m.* Subdiakonat, *n.*
Soddiácono, *m.* Subdiakonus, *m.*
Soddisfacimento, *m.* Genugthuung, Ersetzung, *f.*
Soddisfare, *v. a.* genug thun, befriedigen; ersetzen; gefallen, anständig sein.

Soddisfazione, *f.* Begnügung, Zufriedenheit, *f.* Vergnügen, Genugthuung, *f.*
Sóddoma, *v.* Sodomía.
Soddomitare, *v. a.* Sodomiterei treiben.
Soddomito, *m.* Sodomit, Knabenschänder, *m.*
Soddotta, *f.* Verführung, *f.*
Sodducere, Soddurre ec. *v.* Sed...
Sodezza, *f.* Festigkeit, Härte; fig. Standhaftigkeit, *f.*
Sodisfare ec. *v.* Sodd.
Sodo, *m.* Bürgschaft, *f.*; Grund, *m.*; – *a.* e *av.* fest, derb; standhaft, gesetzt; dauerhaft; star –, fest stehen, nicht wanken; terreni soldi, Lehde, Brache, *f.*
Sodomia, *f.* Sodomiterei, *f.*
Soduzione, *v.* Seduzione.
Sofà, *m.* Sofa, *n.*
Sofferente, *a.* duldend; geduldig.
Sofferenza, *f.* Duldung; Geduld, *f.*
Sofferévole, *a.* erträglich.
Sofferire, *v. a.* leiden, erdulden, ertragen; –si, einhalten, sich Gewalt anthun.
Soffermare, *v. a.* ein wenig anhalten, inne halten.
Soffermata, *f.* Stillstand, *m.* Pause, *f.*
Soffiamento, *m.* Blasen, *n.* Hauch, *m.*
Soffiare, *v. n.* blasen; wehen, schnauben, keichen; – *v. a.* blasen, anblasen; wegblasen; einblasen; anfachen, antreiben.
Soffiatore, *m.* Bläser, Einbläser, *m.*
Sofficcare, *v. a.* verstecken.
Sóffice, *a.* weich, sanft, gelinde, geschmeidig; – *f.* Lochbank (der Schlosser), *f.*
Sofficente, *v.* Sofficiente.
Sofficenza, *f.* Hinlänglichkeit; Selbstgenügsamkeit, *f.*
Sofficiente, *a.* hinreichend, hinlänglich; gewachsen (einer Sache).
Soffietto, *m.* Lüftchen, *n.*; Blasebalg, *m.*
Sóffio, *m.* Hauch, Athem, Wind, *m.*
Soffióla, *f.* Hederich, *m.*
Soffione, *m.* Blasebalg; fig. Ohrenbläser, *m.*; – *a.* aufgeblasen, eingebildet.
Soffioneria, *f.* Aufgeblasenheit, *f.*
Soffisticheria, *v.* Sofi...
Soffitta, *f.* Oberboden, *m.*; Decke einer Stube, *f.*; Getäfel; Gebälk, *n.*
Soffittare, *v. a.* vertäfeln.
Soffitto, *a.* versteckt, verborgen.
Soffocare, Soffogare, *v. a.* ersticken.
Soffogamento, *m.* Soffogazione, *f.* Erstickung, *f.*
Soffoggiata, *f.* Pack, *n.*
Soffolto, *a.* gestützt, unterstützt.
Soffornato, *a.* gewölbt.
Soffraganeo, *v.* Suffraganeo.
Soffreddo, *a.* etwas kalt.
Soffregare, *v. a.* gelind reiben; aufdringen.
Soffríbile, *a.* erträglich, leidlich.
Soffriggere, *v. a.* leicht rösten, braten, backen.
Soffrire, *v.* Sofferire.
Soffritto, *m.* leicht geröstetes Fleisch, *n.*
Soffumicare, *v.* Suffumigare.
Sofisma, *m.* e *f.* Trugschluß, *m.*
Sofista, *m.* Sophist, *m.*
Sofistería, *f.* Spitzfindigkeit, *f.*
Sofística, *f.* Sophistik, *f.*
Sofisticare, *v. a.* in Trugschlüsse einkleiden; verfälschen.
Sofisticheria, *f.* Sophisterei, Spitzfindigkeit, *f.*
Sofístico, *a.* trüglich, spitzfindig; kricklich; – *m.* Sophist; Grübler, *m.*
Soggettare, Soggetto ec. *v.* Sugg...
Sogghignare, *v. n.* schmunzeln, lächeln.
Sogghigno, *m.* Schmunzeln, Lächeln, *n.*
Soggiacére, *v. n.* unterworfen sein, abhängen.
Soggiacimento, *m.* Unterwürfigkeit, *f.*
Soggiogaja, *v.* Soggiogo.
Soggiogamento, *m.* Unterjochung, *f.*
Soggiogare, *v. a.* unterjochen, unterwerfen; darüber wegragen.
Soggiogatore, *m.* Bezwinger, *m.*
Soggiogazione, *f.* *v.* Soggiogamento.
Soggiógo, *m.* Wamme; fig. Unterkehle, *f.*
Sovatto, *v.* Soatto.
Siggiornare, *v. a.* sich aufhalten, wo bleiben; Noth, Mühe haben; – *v. a.* warten, hüten.
Soggiorno, *m.* Aufenthalt, *m.*; Wohnung, *f.*; Verzug, *m.*; Wartung, *f.*
Soggiúgnere, *v. a.* versetzen, hinzu fügen; erwiedern.
Soggiugnimento, *m.* Hinzufügung; Erwiederung, *f.*
Soggiuntivo, *a.* *T.* Subjunktiv, *m.*
Sóggolo, *m.* Halsschleier (der Nonnen); Kehlriemen, *m.*; Unterkehle, *f.*
Sóglia, *f.* Schwelle; fig. Thür, *f.*
Sóglio, *m.* Thron, *m.*; Schwelle, *f.*
Sógliola, *f.* Sohle, *f.* (Seefisch).
Sognare, *v. a.* träumen.
Sognatore, *m.* Träumer, Schwärmer, *m.*
Sogno, *m.* Traum, *m.*
Soja, *f.* spöttische Schmeichelei, *f.*; *v.* Seta.
Sojare, *v. a.* zum Spott schmeicheln.
Sola, *f.* Schuhsohle; Schaluppe, *f.*
Solajo, *m.* Decke der Stube, *f.*
Solamente, *av.* nur, bloß; – che, wenn nur, nur daß.

Soláno, *m.* Nachtschatten, *m.*
Solare, *a.* von der Sonne, Sonnen=.
Solare, *v. a.* besohlen.
Solata, *f.* Bescheinen der Sonne, *n.*
Solatío, *m.* sonniger Ort, *m.*; – *a.* auf der Mittagsseite liegend.
Solcare, *v. a.* Furchen ziehen.
Solcio, *m.* Sülze, Gallerte, *f.*
Solco, *m.* Furche, *f.*; fig. Runzel, Falte, Spur, *f.*
Soldanato, *m.* Sultanswürde, *f.*
Soldaniere, *m.* der in Sold steht.
Soldáno, *m.* Sultan, *m.*
Soldare, *v. a.* in Sold nehmen.
Soldatáglia, *f.* elende Mannschaft, *f.*
Soldatería, **Soldatesca**, *f.* Kriegsvolk, *n.* Mannschaft, *f.*
Soldatesco, *a.* soldatisch.
Soldato, *m.* Soldat, *m.*
Soldo, *m.* Dreier, *m.*; Geld, *n.*; Sold, *m.*; Besoldung, *f.*; fig. Kriegsdienst, *m.*
Sole, *m.* Sonne, *f.* [*m.*
Solecchio, *m.* Sonnenschirm, Baldachin,
Solecismo, *m.* Sprachfehler, *m.*
Soleggiante, *a.* glänzend, goldgelb.
Soleggiare, *v. a.* in die Sonne legen.
Solenne, *a.* feierlich, festlich; prächtig, hoch.
Solenneggiare, *v.* **Solennizzare**.
Solennità, *f.* Feierlichkeit, Feier; Pracht, *f.* Gepränge; hohes Fest, *n.*
Solennizzare, *v. a.* feierlich begehen, feiern.
Solére, *v. n.* pflegen, gewohnt sein; – *m.* Gebrauch, *m.*
Solerte, *a.* emsig, munter, achtsam.
Solérzia, *f.* Emsigkeit, Achtsamkeit, *f.*
Soletta, *f.* Socke, *f.*
Soletto, *a.* ganz allein.
Solfa, *f.* *T.* Tonleiter, *m.*
Solfanária, *f.* Schwefelgrube, *f.*
Solfanello, *m.* Schwefelhölzchen, Schwe=
Solfare, *v. a.* schwefeln. [felfaden, *m.*
Solfato, *a.* geschwefelt.
Solfeggiare, *v. n.* *T.* die Tonleiter singen.
Solfo, *m.* Schwefel, *m.*
Solforato, *a.* schwefelig.
Solforeggiare, *v. a.* Schwefeldampf ausspeien.
Solicchio, *v.* **Solecchio**.
Solidare, *v. a.* befestigen.
Solidário, *a.* wechselseitig, verbürgt.
Solidezza, **-dità**, *f.* Festigkeit; Gründlichkeit; Dauerhaftigkeit, *f.*
Sólido, *a.* fest, dicht; gründlich; – *m.* Festigkeit, *f.* dichter Körper, *m.*
Solifuga, *f.* Blindschleiche, *f.*
Soliloquio, *m.* Selbstgespräch, *n.*
Solimato, *m.* sublimirtes Quecksilber, *n.*
Solingo, *a.* einsam, ganz allein; öde.
Sólio, *m.* Thron, *m.*
Solitário, *a.* einsam.
Solitariamente, *av.* einsam, allein, ganz allein. [– *m.* Gewöhnliche, *n.*
Sólito, *a.* gewohnt; al –, gewöhnlich;
Solitúdine, *f.* Einsamkeit, *f.*
Sollalzare, *v. a.* halb aufheben, lüften.
Sollazzare, *v. a.* belustigen, ergötzen; **-si**, sich ergötzen.
Sollazzatore, *m.* Lustigmacher, *m.*
Sollazzévole, *a.* belustigend; spaßhaft.
Sollazzo, *m.* Belustigung, Ergötzlichkeit, *f.* Zeitvertreib, *m.*
Sollecherare, *v.* **Sollucherare**.
Sollecitamento, *m.* Förderung; Antreibung, *f.*
Sollecitare, *v. n.* sich fördern, eilen; – *v. a.* einem anliegen; treiben, beschleunigen. [Sachwalter, *m.*
Sollecitatore, *m.* der um etwas ansucht;
Sollecitatura, *f.* Bekümmerniß, *f.*
Sollecitazione, *f.* Beschleunigung, Betreibung; Bewerbung, *f.* [emsig.
Sollécito, *a.* sorgfältig, bekümmert;
Sollecitúdine, *f.* Sorgfalt, Bekümmerniß; Emsigkeit; Betreibung; Besorgung,
Solleóne, *v.* **Sollione**. [*f.*
Solleticare, *v. a.* kitzeln.
Sollético, *m.* Kitzel, *m.*; Lächerliches, *n.*; – *a.* kitzelig.
Sollevamento, *m.* Erhebung, Aufrichtung; Erleichterung, Erquickung, Empörung, *f.*
Sollevare, *v. a.* aufheben, erheben, aufrichten; aufhetzen, aufwiegeln; beunruhigen; erleichtern, erquicken; **-si**, sich aufrichten; sich empören.
Sollevatezza, *f.* Erhabenheit, *f.*
Sollevatore, *m.* Aufwiegler, *m.*
Sollevazione, *f.* Erhebung, Empörung, *f.* Aufstand, *m.*
Sollicitare ec. *v.* **Sollecitare** ec.
Sollievo, *m.* Erleichterung, Tröstung, *f.*
Sollione, *m.* Hundstage, *m. pl.*
Sollo, *a.* locker, weich, mürbe.
Sollucheramento, *m.* Entzücken, *n.*
Sollucherare, *v. a.* entzücken; **-si**, *v. r.* entzückt sein.
Sollucherone, *m.* wollüstiger Mensch, *m.*
Solo, *a.* allein, beraubt; – *m.* *T.* Solo, *n.* Solotanz, *m.*; – *av.* nur, bloß; – **che**, wenn nur; außer daß.

Solstiziale, -ário, *a.* zur Sonnenwende gehörig.
Solstizio, *m.* Sonnenwende, *f.*
Soltanto, *a.* nur, bloß; soltantochè, wenn nur, nur daß.
Solúbile, *a.* auflöslich.
Solutívo, *a.* abführend (von Arzeneien).
Solúto, *p.* e *a.* aufgelöst 2c.; ledig, frei, locker; ventre –, offener Leib, *m.*
Soluzione, *f.* *v.* Solvimento.
Sólvere, *v. a.* lösen, auflösen; zerschmelzen; trennen, ablösen; fig. befreien; erklären; sich erheben (vom Winde); bezahlen; – il disio, seine Lust büßen; -si, zerfließen.
Solvimento, *m.* Auflösung; Erklärung, [*f.*
Soma, *f.* Bürde, Last, *f.*; a –, in schwerer Menge.
Somáro, *m.* Lastthier, *n.* Esel; fig. Dummkopf, *m.*
Someggiare, *v. n.* Lasten tragen.
Somiére, *m.* Lastthier, Saumthier, *n.*
Somigliante, *a.* ähnlich, gleich.
Somiglianza, *f.* Aehnlichkeit, *f.*; Ebenbild, *n.*
Somigliare, *v. n.* gleichen, ähnlich sehen; – *v. a.* vergleichen.
Somigliévole, *a.* ähnlich, gleich.
Somma, *f.* Summe, Anzahl, *f.*; höchster Grad; Schluß, *m.*; far –, anwachsen; in –, kurz, schließlich.
Sommáco, *m.* Sumach (Färberbaum); Korduan, *m.*
Sommamente, *av.* höchst, überaus.
Sommare, *v. a.* summiren; – *v. n.* betragen, sich belaufen.
Sommariamente, *av.* kurz, kürzlich, summarisch.
Sommário, *m.* Hauptinhalt, Auszug, *m.*; – *a.* summarisch.
Sommáto, *m.* Facit, *n.*
Sommérgere, *v. a.* untertauchen, ersäufen; -si, untersinken.
Sommergimento, *m.* Sommersione, *f.* Ueberschwemmung, Ersäufung, *f.*; Untersinken; Untertauchen, *n.*
Sommessa, *f.* untere Seite (von Zeuchen 2c.), *f.*
Sommessamente, *av.* leise, sachte.
Sommessévole, *a.* demüthig, unterthänig. [werfung, *f.*
Sommessione, *f.* Unterthänigkeit, Unter-
Sommessivo, *a.* demüthig; ehrerbietig.
Sommesso, *a.* untergeben, unterworfen; demüthig, gelassen, leise, sachte.
Sommettere, *v.* Sottomettere.
Somministranza, -azione, *f.* Anschaffung, *f.* Vorrath, *m.*
Somministrare, *v. a.* verschaffen, darreichen, hergeben.
Sommissione, *v.* Sommessione.
Sommista, *m.* Compilator (theologischer Schriften), *m.* [Erhabenheit, *f.*
Sommità, *f.* Gipfel, *m.* Spitze; Höhe,
Sommo, *m.* Gipfel, *m.* das Höchste; – *a.* höchste, äußerste, erhabenste.
Sommommo, *m.* Faustschlag unter das Kinn, *m.*
Sommormorare, *v. a.* heimlich murren.
Sommosciare, *v. n.* welken, lapp werden.
Sommoscio, *a.* etwas welk.
Sommossa, *f.* Antrieb, *m.*; Anregung, *f.*; Aufstand, *m.*
Sommosso, *p.* e *a.* angereizt, angestiftet.
Sommovimento, *m.* Unruhe; Aufwiegelung, Anstiftung, *f.* [tzer, *m.*
Sommovitore, *m.* Aufwiegler, Verhe-
Sommuóvere, *v. a.* von unten bewegen; antreiben; aufwiegeln; abwendig machen.
Sonagliare, *v. n.* klingeln, schellen.
Sonagliata, *f.* Geklingel, *n.*
Sonagliéra, *f.* Schellenhalsband, *n.*
Sonáglio, *m.* Glöckchen, *n.*; Schelle; Wasserblase, *f.*
Sonamento, *m.* Klingeln; Läuten, *n.*
Sonare, *v. n.* e *a.* klingen, schallen, lauten; erschallen, ertönen; auf einem Instrumente spielen, blasen; läuten; – a raccolta, zum Abmarsche blasen; – a martello, die Glocke anschlagen; sonarla a uno, einem einen Streich spie-[len.
Sonata, *f.* Sonate, *f.*
Sonatore, *m.* Instrumentspieler, Musikant, *m.*
Sonatura, Sonazione, *f.* Schall, *m.*; Klingeln, Läuten, *n.*
Sonco, *m.* Hasenkohl, *m.*
Sonettare, *v. a.* Sonette machen.
Sonettatore, -tiere, -tista, *m.* Sonettdichter, *m.*
Sonetto, *m.* Sonett, *n.*
Sonévole, *a.* klingend, schallend.
Sonnacchiare, *v.* Sonnecchiare.
Sonnacchioni, *av.* im Schlummer.
Sonnacchioso, *a.* schlaftrunken, schläferig.
Sonnecchiare, (-eggiare), *v. n.* schlummern [*m.*
Sonnellino, Sonnetto, *m.* Schlummer,
Sonniferare, *v.* Sonnecchiare.
Sonnífero, *a.* Schlaf machend; – *m.* Schlafmittel, *n.*

Sonno, *m.* Schlaf, *m.* [machend.
Sonnolente, -to, *a.* schläfrig; Schlaf
Sonnolenza, *f.* Schlaftrunkenheit, *f.*
Sonnottare, *v. n.* unter Dach schlafen.
Sonorità, *f.* Wohlklang, *m.*
Sonoro, *m.* klingend, tönend, wohllautend; rauschend; stile –, fließende Schreibart, *f.*
Sóntico, *a.* schwerfällig (aus Krankheit).
Sontuosità, *f.* Pracht, *f.*
Sontuoso, *a.* prächtig, kostbar.
Soperchiamento, *m.* Soperchianza, *f.* Ueberlistung, *f.*; Ueberfluß, *m.*
Soperchiare, *v. a.* überwinden, übertreffen; überlisten; – *v. a.* überflüssig sein, übrig bleiben.
Soperchiería, *f.* Beleidigung; Betrügerei, *f.* [gend.
Soperchievole, *a.* überflüssig; beleidi-
Sopérchio, *m.* Ueberfluß, *m.*; Beschimpfung, *f.*; – *a.* e *av.* überflüssig, unnöthig.
Sopire, *v.a.* einschläfern, stillen, dämpfen.
Sopore, *m.* Schlaf, *m.*
Soporífero, *a.* Schlaf bringend.
Soppalco, *m.* Decke eines Zimmers, *f.*
Soppannare, *v. a.* ein Kleid füttern; bekleiden, belegen.
Soppanno, *m.* Unterfutter, *n.*; – *av.* unter den Kleidern.
Soppassare, *v. n.* verwelken.
Soppasso, *a.* etwas welk.
Soppestare, *v. a.* grob zerstoßen.
Soppiano, *av.* di –, sachte, leise.
Soppiantare, *v. a.* ein Bein stellen; fig. ausstechen.
Soppiattare, *a.* verstecken; verbergen.
Soppiattato, Soppiatto, *a.* heimlich; di soppiatto, *a.* verstohlens. [cher, *m.*
Soppiattone, *m.* Duckmäuser, Schlei-
Soppiegare, *v. a.* ein wenig biegen.
Sopporre (Sottoporre) *v. a.* unterlegen, untersetzen; – il parto, ein Kind unterschieben.
Sopportábile, *a.* erträglich. [gung, *f.*
Sopportamento, *m.* Duldung, Ertra-
Sopportare, *v. a.* ertragen, erdulden; ausstehen; halten, unterstützen.
Sopportazione, *f.* Duldung, Geduld, *f.*
Sopportévole, *v.* Sopportabile.
Soppottiere, *m.* allzu geschäftiger Mensch, *m.*
Soppozzare, *v. a.* untertauchen, ersäufen.
Sopprendere, *v.* Sorprendere.
Soppressa, *f.* Presse, *f.* [gen.
Soppressare, *v. a.* pressen; fig. bedrän-
Soppressato, *m.* Preßwurst, Schweißwurst, *f.*
Soppressione, *f.* Unterdrückung, *f.*
Sopprímere, *v. a.* unterdrücken.
Soppriore, *m.* Unterprior, *m.*
Sopra, *prp.* e *av.* über, auf; an, bei; zwischen; oben; vorher; gegen.
Soprabbondante, *a.* überflüssig, überschwänklich.
Soprabbondanza, *f.* großer Ueberfluß, *m.*
Soprabbondare, *v. n.* überflüssig sein.
Soprabbondévole, *v.* Soprabbondante.
Soprabbuono, *a.* überaus gut.
Sopraccaduto, *a.* dazu gekommen.
Sopraccanto, *m.* Bezauberung, *f.*
Sopraccápo, *m.* Oberhaupt, *n.*; Aufseher, *m.*
Sopraccaricare, *v. a.* überladen.
Sopraccárico, *m.* Ueberlast, *f.* [*m.*
Sopraccarta, *f.* Umschlag (um e. Brief),
Sopraccennare, *v. a.* vorher anzeigen.
Sopracchiaro, *a.* sonnenklar.
Sopracchiedere, *v. a.* übertheuern.
Sopracchiusa, *f.* Oberdecke, *f.*
Sopracciélo, *m.* Himmel (am Bette ꝛc.),
Sopraccíglio, *m.* Augenbraune, *f.* [*m.*
Sopraccínghia, *f.* Gurtriemen, Uebergurt, *m.*
Sopracciò, *m.* Oberaufseher, *m.*
Sopraccitato, *a.* oben angeführt.
Sopraccómito, *m.* Obergaleerenvogt, *m.*
Sopraccomperare, *v. a.* zu theuer kaufen.
Sopraccoperta, *f.* Oberdecke, *f.*
Sopraccuoco, *m.* Oberkoch; Nebenkoch, *m.*
Sopraccuto, *a.* sehr scharf, ganz spitzig.
Sopraddente, *m.* Ueberzahn, *m.*
Sopraddota, *f.* weibliche Gerade, *f.*
Sopraddotare, *v. a.* über die Ausstattung geben.
Sopradetto, *a.* oben gesagt.
Sopradire, *v. a.* noch dazu sagen, hinzu fügen.
Sopraesaltato, *a.* hochgepriesen.
Sopraesaltazione, *f.* außerordentliche Lobeserhebung, *f.*
Soprafaccia, *v.* Superficie.
Sopraffare, *v. a.* übernehmen, übervortheilen; mißhandeln, unterdrücken; übermannen. [reif.
Sopraffatto, *p.* e *a.* übermannt ꝛc.; über-
Sopraffíne, -no, *a.* überfein.
Sopraffiorire, *v. n.* wieder blühen.
Sopraggaléa, *f.* Hauptgaleere, *f.*
Sopraggirare, *v. n.* sich wieder drehen.
Sopraggitto, *m.* überschlagene Naht, *f.*

Supraggiudicare, *v. n.* höher sein, höher stehen; übersehen.
Soppraggiúgnere, *v. n.* dazu kommen, unverhofft ankommen; – *v. a.* überfallen; einholen; hinzu setzen.
Sopraggiugnimento, *m.* unvermuthete Hinzukommen, *n.* Ertappung, *f.*
Sopraggiunta, *f.* Ueberraschung, *f.*; Zusatz, *m.*
Sopraggrande, *a.* überaus groß.
Sopraggravare, *v. a.* überladen.
Sopragguárdia, *f.* Hauptwache, *f.*
Sopraindorare, *v. a.* stark vergolden.
Soprallegato, *a.* oben angeführt.
Soprallodare, *v. a.* über die Maßen loben.
Soprallode, *f.* ausgemachtes Lob, *n.*
Sopralto, *m.* Alt (in der Musik), *m.*
Sopralzare, *v.* Sollevare.
Sopramábile, *a.* höchst liebenswürdig.
Soprammáno, *av.* mit in die Höhe gehaltener Hand; fig. übermüthig; vortrefflich; – *m.* Hieb, Stoß ꝛc. von oben herunter, *m.*
Soprammattone, *m.* Mauer von Backsteinen, *f.*
Soprammentovato, *a.* oben erwähnt.
Soprammercato, *m.* Zugabe, *f.*
Soprammisura, *av.* übermäßig.
Soprammódo, *av.* über die Maßen.
Soprammontare, *v. n.* überhand nehmen.
Soprána (corda), *f.* Quinte an der Geige ꝛc., *f.*
Sopránimo, *av.* leidenschaftlich.
Soprannaturale, *a.* übernatürlich.
Sopranno, *a.* überjährig.
Soprannomare, *v. a.* einen Zunamen oder Beinamen geben.
Soprannome, *m.* Zuname; Beiname, *f.*
Soprannominare, *v.* Soprannomare.
Soprannotare, *v. n.* oben aufschwimmen.
Soprannumerario, *a.* überzählig.
Sopranamente, *av.* im höchsten Grade.
Sopráno, *a.* obere, erste; – *m.* Diskant; Diskantist, *m.*
Soprasegna, *f.* Uniform, *f.*
Soprantendente, -tenditore, *m.* Oberaufseher, *m.*
Soprantendenza, *f.* Oberaufsicht, *f.*
Soprantèndere, *v. a.* die Oberaufsicht haben; an Wissenschaft übertreffen.
Sopraosso, *m.* Ueberbein, *n.*
Soprappagare, *v. n.* über den Werth bezahlen.
Soprapparto, *av.* in Wochen (Sechswochen).
Soprappéso, *m.* Ueberlast, *f.*; Uebergewicht, *n.*
Soprappiacente, *a.* überaus angenehm.
Soprappiágnere, Soprappiángere, *v. n.* jämmerlich weinen.
Soprappiéno, *a.* übervoll, überfüllt.
Soprappiù, *m.* Ueberschuß, *m.*; – *av.* überdies.
Soprapporre, *v. a.* darauf legen; einen worüber setzen; noch hinzu thun.
Soprapposta, *f.* erhabene Arbeit, *f.*; Aufsatz, *m.*
Soprappréndere, *v. a.* überraschen; überrumpeln.
Soprapprendimento, *m.* Ueberraschung, *f.*
Soprapprofondo, *a.* überaus tief.
Soprarracconto, *v.* Episodio.
Soprarragionamento, *v.* Epilogo.
Soprarragionare, *v. a.* hinzu setzen, ferner sagen.
Soprarrecato, *a.* oben angeführt.
Soprarrivare, *v. n.* dazu kommen.
Soprasberga, *f.* Panzerrock, *m.*
Sopraschiena, *f.* Kreuzriemen, *m.*
Soprascritta, *f.* -to, *m.* Ueberschrift, Aufschrift, *f.*
Soprascritto, *a.* oben geschrieben; überschrieben.
Soprascrívere, *v. a.* überschreiben.
Soprascrizione, *v.* Soprascritta.
Soprasparso, *a.* überstreut, übergossen.
Sopraspéndere, *v. a.* zu viel Aufwand machen.
Soprasperanza, *f.* gewisse Hoffnung, Zuversicht, *f.*
Soprasperare, *v. n.* gewiß hoffen.
Soprassagliente, *m.* Schiffer, Steuermann, *m.*
Soprassalare, *v. a.* versalzen.
Soprassalire, *v. a.* unversehens angreifen.
Soprassalto, *m.* Vorsprung, *m.*
Soprassapere, *v.* Strasapere.
Soprassedére, *v. n.* anstehen lassen, aufschieben.
Soprassegnale, *m.* Kennzeichen, *n.*
Soprassegnare, *v. a.* überzeichnen, zeichnen.
Soprassegno, *m.* Zeichen, Merkmal, *n.*
Soprassello, *m.* Ueberfracht, *f.*; fig. Ueberschuß, Zusatz, *m.*; Vermehrung, *f.*
Soprasseminare, *v. a.* übersäen.
Soprassenno, *m.* große Einsicht, *f.*
Soprasservire, *v. a.* mehr dienen als man sollte.
Soprassète, *f.* großer Durst, *m.*
Soprassíndaco, *m.* Obersyndikus, *m.*
Soprassóma, *f.* Ueberlast, *f.*
Soprastamento, *m.* Darüberstehen, *n.*; Erhöhung, *f.*; Verzug, Aufschub, *m.*
Soprastante, *m.* Aufseher, *m.*; – *a.* vor-

ragend; bevorstehend; gebieterisch, trotzig; unschlüssig. [sonders.
Soprastantemente, *av.* vornehmlich, be-
Soprastanza, *f.* Hervorragung; Aufsicht; Verzögerung, *f.*
Soprastare, *v. n.* hervor stehen, höher liegen; herrschen; überlegen sein; die Aufsicht haben; anhalten, Anstand nehmen, zaudern; bevorstehen; – *v. a.* überwinden.
Soprastizione, *v.* Superstizione.
Sopratódos, *m.* Oberrock, Ueberrock, *m.*
Soprattenére, *v. a.* zu lange aufhalten.
Soprattetto, *a.* über, auf dem Dache.
Soprattiéni, *m.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*
Soprattutto, *av.* besonders, vornehmlich.
Sopravanzamento, *v.* Sopravanzo.
Sopravanzare, *v. a.* übertreffen; – *v. n.* vorragen, vorstehen; übrig haben, übrig sein.
Sopravanzo, *m.* Ueberschuß, *m.*
Sopravvedére, *v. a.* aufpassen.
Sopravveduto, *a.* sehr behutsam.
Sopravvegnente, *a.* dazukommend, bevorstehend. [*f.*
Sopravvegnenza, *f.* Dazwischenkunft,
Sopravvéndere, *v. a.* übertheuern.
Sopravvenimento, *m.* Dazwischenkunft, *f.*; Ereigniß, *n.* Vorfall, *m.*
Sopravvenire, *v. n.* dazu kommen.
Sopravvento, *m.* Vortheil des Windes; fig. Trotz, *m.* schimpfliche Behandlung, *f.*; venir –, überraschen.
Sopravvesta, -ste, *f.* Ueberrock, Waffenrock, *m.*
Sopravvíncere, *v. a.* weit übertreffen, überlegen sein; gänzlich schlagen.
Sopravvivenza, *f.* Ueberlebung; Anwartschaft, *f.* [überleben.
Sopravvívere, *v. n.* ad alcuno, einen
Sopravvívolo, *m.* Hauslauch, *m.*
Sopreccedente, *a.* übermäßig.
Sopreccedenza, *f.* Uebermaß, *n.*
Sopreccellente, *a.* ganz vortrefflich.
Sopredificare, *v. a.* überbauen.
Soprerogatorio, *a.* was man über seine Pflicht thut.
Sopressata, *f.* Preßwurst, Sülze, *f.*
Sopresso, *av.* über ihn, über dasselbe
Soprillustre, *a.* sehr berühmt.
Soprintendenza, *f.* Oberaufsicht, *f.*
Soprinténdere, *v.* Soprantendere.
Soprosso, *m.* Ueberbein, *n.*; fig. Verdruß, *m.*
Soprossuto, *a.* voll Ueberbeine.
Soprumano, *a.* übermenschlich.
Soprusare, *v. a.* mißbrauchen.
Sopruso. *m.* Schimpf, *m.*; Unrecht, *n.*
Soqquadrare, *v. a.* umstürzen, umstoßen, Alles umkehren, verwirren.
Soqquadro, *m.* Umsturz, *m.* Verwirrung, *f.* Verderben, *n.*
Sorba, *f.* Elsbeere, *f.*
Sorbettiera, *f.* Gefäß zu Kühlgetränken,
Sorbetto, *m.* Kühlgetränk, *n.* [*n.*
Sorbino, *a.* herb, scharf (wie Elsbeere).
Sorbire, *v. a.* einschlürfen, einschlucken.
Sorbo, *m.* Elsbeerbaum, *m.*
Sorbone, *m.* Schleicher, Duckmäuser, *m*
Sorcio, Sorco, *m.* Maus, *f.*
Sórcolo, *m.* Pfropfreis, *n.*
Sordacchione, *m.* der sich taub stellt.
Sordággine, *v.* Sordezza.
Sordamente, *av.* heimlich, unbemerkt.
Sordastro, *a.* schwer hörend.
Sordezza, *f.* Taubheit, *f.*
Sordidezza, *f.* Häßlichkeit; Schmutzigkeit; Filzigkeit, *f.*
Sórdido, *a.* schmutzig, filzig.
Sordína, *f.* -no, *m.* Dämpfer, *m.*; suonare la –, sich taub stellen.
Sordità, *f.* Taubheit, *f.*
Sordizia, *v.* Sordidezza.
Sordo, *a.* taub; fig. heimlich; still; lanterna sorda, Blendlaterne, *f.*; lima sorda, stille Feile, *f.* [*f.*
Sorella, *f.* Schwester; Klosterschwester,
Sorgente, *f.* Quelle, *f.* Ursprung, *m.*
Sórgere, *v. a.* aufstehen.
Sorgiugnere, *v.* Sopraggiugnere.
Sorgozzone, *m.* Stütze; Faust, *f.* Schlag, *m.*
Sórice, *v.* Sorcio.
Sormontare, *v. a.* ersteigen; übersteigen; übertreffen. [fen.
Sornacchiare, *v. a.* husten und auswer-
Sornácchio, *m.* garstiger Auswurf, *m.*
Soro, *a.* dumm, unerfahren; gelbbraun.
Sorore, *v.* Sorella.
Sorpassare, *v. a.* übersteigen, übertreffen, überlegen sein.
Sorpréndere, *v. a.* überraschen, überfallen; in Erstaunen setzen.
Sorprésa, *f.* Ueberfall, *m.*; Ueberraschung, *f.*; Erstaunen, *n.*
Sorpreso, *p. e a.* überrascht, erstaunt.
Sorquidáto, *a.* (veralt.) anmaßend.
Sorra, *f.* Bauch von eingesalzenem Thunfisch; enger Paß, *m.*
Sorrecchiare, *v. n.* horchen, behorchen.
Sorréggere, *v. a.* halten, stützen.

Sorridere, *v. n.* lächeln.
Sorriso, *m.* Lächeln, *n.*
Sorsaltare, *v. a.* darauf springen, überspringen.
Sorsare, *v. a.* schluckweise trinken, nippen.
Sorsata, *f.* Sorso, *m.* Schluck, *m.*; ad un sorso, auf einen Schluck, *m.*
Sorta, *f.* Sorte, Art; Gestalt, *f.*; Kapital, *n.*
Sorte, *f.* Schicksal, Geschick, *n.*; Unfall; Stand, *m.*; Loos, *n.*; Wahrsagerei, *f.*; – *av.* per –, von ungefähr.
Sorteggiare, *v. n.* aus Zeichen wahrsagen; – *v. a.* zutheilen.
Sortiere, Sortilego, *m.* Wahrsager, *m.*
Sortilégio, *m.* Wahrsagerei, *f.*
Sortimento, *m.* Sortiment, *n.*
Sortire, *v. a.* loosen; verloosen; auslesen; – *v. n.* ausgehen, heraus kommen; zu Theil werden, bekommen, ausschlagen; Ausfälle thun.
Sortita, *f.* Wahl, *f.* Ausfall, *m.*; Sortiment, *n.*
Sortù, *m.* Oberrock, *m.*
Sorvenire, Sorvivere, *v.* Soprav...
Sorvolare, *v. a.* darüber fliegen; fig. übertreffen.
Soscritto, *p.* e *a.* unterschrieben.
Soscrittore, *m.* Subscribent, *m.*
Soscrívere, *v. a.* unterschreiben; subscribiren.
Soscrizione, *f.* Unterschrift; Subscription, *f.*
Sospéndere, *v. a.* aufhängen; fig. in Zweifel lassen; aussetzen, verschieben, einstellen; suspendiren.
Sospensione, *f.* Aufhängung, *f.*; Hängen, *n.*; fig. Ungewißheit; Suspension, *f.*; Aufschub, *m.*; – d'armi, Waffenstillstand, *m.*
Sospensivo, *a.* aufhaltend; ungewiß.
Sospeso, *p.* e *a.* aufgehängt rc.; ungewiß.
Sospettare, *v. a.* argwohnen, in Verdacht haben.
Sospetto, *m.* Argwohn, Verdacht, *m.*; – *a.* verdächtig.
Sospettoso, *a.* argwöhnisch; mißtrauisch.
Sospezione, *f.* Argwohn, Verdacht, *m.*
Sospicare, *v.* Sospettare.
Sospígnere, *v. a.* fortstoßen; treiben, forttreiben; reizen, antreiben.
Sospignimento, *m.* Sospinta, Sospinzione, *f.* Stoß, Antrieb, *m.*; Verhetzung, *f.*
Sospirare, *v. n.* seufzen; – *v. a.* beseufzen, sich sehnen.
Sospirévole, *a.* seufzend; kläglich.
Sospíro, *m.* Seufzer, *m.*; Keichen, *n.*; Pause, *f.*
Sospiroso, *a.* seufzend, jammernd.
Sospizione, *f. v.* Sospetto.
Sospizioso, *v.* Sospettoso.
Sossópra, *av.* drüber und drunter; – *m* Umsturz, *m.*
Sosta, *f.* Ruhe, *f.* Stillstand, Friede, *m.*; Lüsternheit, *f.*
Sostantivo, ec. *v.* Sust...
Sostare, *v. a.* stillen, anhalten, hemmen.
Sostegno, *m.* Stütze; Unterlage; fig. Hülfe, *f.*
Sostenenza, *f.* Duldung, *f.* Unterhalt, *m.*
Sostenére, *v. a.* halten, stützen; anhalten, leiden; aufhalten, verzögern; behaupten; beistehen; unterhalten; ernähren; –si, sich mäßigen, zurückhaltend sein.
Sostenimento, *m.* Unterstützung; Erduldung; Erleichterung, *f.*
Sostentacolo, *v.* Sostegno.
Sostentamento, *m.* Stütze, *f.* Unterhalt, *m.*
Sostentare, *v. a.* erhalten, ernähren: halten, stützen, bewahren; –si, wovon leben; sich halten; sich wehren.
Sostentatore, *m.* Erhalter, Gönner, *m.*
Sostentazione, *f. v.* Sostentamento.
Sostenutezza, *f.* gesetztes Wesen, *n.*
Sostenuto, *p.* e *a.* aufrecht erhalten; gestützt; vorenthalten; gesetzt; verhaftet, gefangen.
Sostituire, *v.* Sustituire.
Sostituto, *m.* Substitut, Amtsgehülfe, *m.*
Sostituzione, *f.* Substituiren, *n.*
Sottácqueo, *a.* unter dem Wasser befindlich.
Sottaffittare, *v. a.* das Gemiethete wieder an Andere vermiethen.
Sottaffittatore, *m.* Unterpachter, *m.*
Sottaffitto, *m.* Unterpacht, *m.*
Sottallato, *a.* unten und seitwärts.
Sottána, *f.* Unterrock der Weiber, *m.*
Sottanello, *m.* kurzes Unterkleid, *n.*
Sottangente, *m. T.* Subtangent, *m*
Sottano, *a.* unter.
Sottecchi, Sottecco, *av.* heimlich, verstohlens.
Sottentrare, *v. n.* sich einschleichen; eine Stelle einnehmen; sich einlassen.
Sotterfugio, *v.* Sutterfugio.
Sotterra, *av.* unter der Erde.
Sotterramento, *m.* Vergrabung, Beerdigung, *f.*
Sotterráneo, Sotterrano, *a.* unterirdisch; – *m.* Höhle, *f.*

Sotterrare, *v. a.* beerdigen, begraben; vergraben.
Sotterratore, *m.* Todtengräber, *m.*
Sotterratorio, *m. v.* Sepultura.
Sottesso, *av.* unter, unten.
Sottigliamento, *m.* Verdünnung, Verfeinerung, *f.*; Grübeln, *n.*
Sottigliare, *v. a.* verdünnen, verfeinern; schärfen, zuspitzen; – *v. n.* grübeln, klügeln; –si, sich abzehren.
Sottigliazione, *f. v.* Sottigliamento.
Sottigliezza, *f.* Dünne, Feinheit; Dürftigkeit, *f.*; fig. Witz, *m.*
Sottigliume, *m.* leichte Speisen, *f. pl.*; Näscherei, *f.*
Sottile, *m.* Dürftigkeit, äußerste Noth, *f.*; – *a.* dünn, fein, subtil, schwach, zart, leicht; scharfsinnig, witzig.
Sottiletto, *a.* etwas dünn, schmal, schmächtig.
Sottilezza, Sottilità, *f.* Dünnheit, Feinheit, Zartheit; Schärfe des Verstandes, Scharfsinnigkeit, *f.*
Sottilizzare, *v. a.* klügeln, grübeln; nachdenken.
Sottilmente, *av.* fein; knapp, genau; geschickt; sinnreich, witzig.
Sottinténdere, *v. a.* darunter verstehen.
Sotto, *prp.* e *av.* unter.
Sottoboce, *v.* Sottovoce.
Sottocalza, *f.* Unterziehstrumpf, *m.*
Sottocalzoni, *m. pl.* Unterhosen, *f. pl.*
Sottocancelliere, *m.* Unterkanzler, *m.*
Sottoccare, *v. a.* leicht berühren.
Sottocoppa, *f.* Kredenzteller, *m.*
Sottocuoco, *m.* Unterkoch, *m.*
Sottodivídere, *v.* Suddividere.
Sottogiacére, *v.* Soggiacere.
Sottogola, *v.* Soggiogo.
Sottogrondále, *m.* hervorragendes Dach, [*n.*
Sottointeso, *a.* darunter verstanden.
Sottomaestro, *m.* Unterlehrer, *m.*
Sottomano, *m.* Schlag von unten hinauf, *m.*; – *av.* unter der Hand.
Sottomessione, *f.* Unterwerfung, *f.*
Sottométtere, *v. a.* unterwerfen, bezwingen; –si, sich ergeben.
Sottonténdere, *v. a.* darunter verstehen.
Sottoponimento, *m.* Unterwerfung, *f.*
Sottoporre, *v. a.* unterlegen; unterwerfen, unterwürfig machen.
Sottoposto, *p.* e *a.* untergelegt; unterworfen; untergeschoben; – *m.* Unterthan, *m.*
Sottopriore, *m.* Unterprior, *m.*
Sottoprovveditore, *m.* Unterschaffner, [*m.*
Sottordinato, *a.* untergeordnet.
Sottorídere, *v.* Sorridere.
Sottoscritta, *f.* Unterschrift, *f.*
Sottoscrivere, *v.* Soscrivere.
Sottosopra, *av.* verkehrt; das Untere zu oberst.
Sottospiegare, *v. a.* halb und halb an [den Tag legen.
Sottosquadro, *m.* Grube, Scharte, *f.*
Sottostare, *v. n.* untergeben sein.
Sottotingere, *v. a.* die Grundfarbe geben.
Sottovento, *a.* essere –, den Wind entgegen haben.
Sottoveste, *f.* Weste, *f.*
Sottovoce, *av.* mit leiser Stimme.
Sottraimento, *m.* Hervorziehung; Entziehung, *f.*
Sottrarre, *v. a.* wegziehen, hervorziehen; entziehen; mit List locken, berücken; subtrahiren.
Sottratto, *m.* Lockung, *f.*; – *p.* e *a.* weggezogen; abgezogen; schlau, listig.
Sottrattore, *m.* der entzieht 2c.; Verführer, *m.*
Sottrattoso, *a.* verschmitzt.
Sottrazione, *f.* Wegziehung; Entziehung, Abziehung, *f.*
Sovente, *av.* oft; – *a.* oftmalig.
Soventemente, *av.* öfter, oftmals.
Soverchiamente, *av.* zu viel, allzusehr.
Soverchianza, Soverchiare, ec. *v.* Sop...
Soverchiévole, *a.* überflüssig, unnöthig.
Soverchio, *v.* Soperchio.
Sóvero, *m.* Pantoffelholz, *n.*
Soversare, *v. a.* überfließen.
Soverscio, Sovescio, *m.* grüne umgeackerte Saat, *f.*
Sovra, ec. *v.* Sopra, ec.
Sovracréscere, *v. n.* darauf wachsen oben heraus wachsen.
Sovraffamoso, *a.* hochberühmt.
Sovragglorioso, *a.* höchst rühmlich.
Sovraggrande, *v.* Sopra...
Sovraillustre, *a.* sehr berühmt.
Sovranamente, *av.* vortrefflich, großmüthig; fürstlich.
Sovraneggiare, *v. n.* herrschen; – *v. a.* beherrschen, tyrannisiren.
Sovranità, *f.* Oberherrschaft, *f.*
Sovranaturale, *v.* Sopra...
Sovráno, *m.* unumschränkter Fürst, Regent; Diskant, *m.*; – *a.* unumschränkt; vortrefflich.
Sovranzare, *v. a.* übertreffen.
Sovrapossente, *a.* überaus mächtig.
Sovrappiene, *a.* übervoll.

Sovrasaltare, *v.* Palpitare.
Sovrasguardo, *m.* flüchtiger Blick, *m.*
Sovrassaltare, *v. a.* lebhaft angreifen.
Sovrastante, Sovrastare, ec. *v.* Sopra...
Sovrattollerare, *v. n.* erdulden, sich gedulden.
Sovreggiare, *v.* Soprastare.
Sovrémpiere, *v. a.* überfüllen.
Sovresso, *av.* über, auf.
Sovroffésa, *f.* schwere Beleidigung, *f.*
Sovrossequio, *m.* besondere Verehrung, *f.*
Sovrumanità, *f.* übermenschliche Beschaffenheit, *f.*
Sovrumano, *v.* Soprumano.
Sovvallo, *m.* Freizeche, *f.*; a –, zechfrei, ohne Bezahlung.
Sovvenenza, *f.* Beistand, *m.*; Hülfe, *f.*
Sovvenévole, *a.* hülfreich, behülflich.
Sovvenimento, *m.* Beistand, *m.*
Sovvenire, *v. a.* beistehen, helfen, dienlich sein; –si, sich erinnern.
Sovvenitore, *m.* Helfer, *m.*
Sovvenitrice, *f.* Helferin, *f.*
Sovvenzione, *f.* Beisteuer, Beihülfe, *f.*
Sovversione, *f.* Umsturz, *m.*; Aufstoßen im Magen, *n.* Uebelkeit, *f.*
Sovvértere, *v. a.* umstoßen, zerrütten.
Sovvertimento, *m.* Umsturz, *m.*
Sovvertire, *v.* Sovvertere.
Sovvertitore, *m.* Verwüster.
Sózio, *m.* Gesell, Mitgenoß, *m.*
Sozzare, *v. a.* beschmutzen, besudeln.
Sozzezza, *m.* Schmutz, Unflath, *m.*
Sozzo, *a.* garstig, schmutzig, häßlich; schändlich.
Sozzopra, *av.* eins ins andere gerechnet; *v.* auch Sossopra.
Sozzore, Sozzume, *m.* Sozzura, *f.* Unflath, Schmutz, *m.* Häßlichkeit, *f.*
Spaccamento, *m.* Spalten, *n.*; Ritz, *m.*
Spaccamonte, *m.* Prahlhans, *m.*
Spaccare, *v. a.* spalten, zerspalten; –si, aufspringen.
Spaccatura, *f.* Spalte, *f.* Riß, *m.*
Spacciábile, *a.* verkäuflich.
Spacciare, *v. a.* absetzen, verkaufen; abthun, abfertigen; los machen; einreißen; umbringen; herausstreichen; –si, sich los wickeln; sich für etwas ausgeben; sich vom Halse schaffen; fertig werden, geschwind machen.
Spacciatamente, *av.* hurtig, schleunig.
Spacciativo, *a.* geschwind, sehr schnell.
Spacciato, *p.* e *a.* abgesetzt 2c.; ausposaunt, berüchtigt; ausgegeben.
Spaccio, *m.* Absatz, Vertrieb, *m.*; Abfertigung; Depesche, *f.*; dare –, Absatz verschaffen.
Spaccone, *m.* Aufschneider, *m.*
Spada, *f.* Degen, *m.*; Schwert, *n.*; Schwertfisch, *m.*; Pik (in der Spielkarte), *m.*
Spadaccia, *m.* Haudegen, *m.*
Spadacciata, *f.* Degenstich, Degenhieb, *m.*
Spadaccino, *m.* Renommist; Häscher; Fechter; kurzer Degen, *m.*
Spadacciuóla, *f.* Schwertlilie, *f.*
Spadajo, *m.* Schwertfeger, *m.*
Spadata, *v.* Spadacciata.
Spaderno, *m.* Art Fischangel, *f.*
Spadetta, –dina, *f.* Hirschfänger, *m.*
Spadiglia, *f.* Spadille (im Lomberspiele), *f.*
Spadone, *m.* Schwert, *n.*
Spadulare, *v. a.* austrocknen (Sümpfe).
Spaghero, *v.* Sparagio.
Spagliare, *v. a.* das Stroh wegnehmen.
Spago, *m.* Bindfaden, *m.*
Spajare, *v. a.* das Paar zerreißen.
Spalancare, *v. a.* aufsperren; fig. gerade heraus sagen.
Spalare, *v. a.* abpfählen; umschaufeln.
Spalata, *f.* Umschaufeln, *n.*
Spalcare, *v. a.* die Decke, den Boden eines Hauses abtragen.
Spaldo, *m.* Erker, Vorsprung, *m.*
Spalla, *f.* Schulter, Achsel, *f.*; Damm, *m.*; fare –, unterstützen; helfen.
Spallaccio, *m.* Schulterblech, *n.*
Spallare, *v. a.* die Schulter verrenken.
Spallato, *a.* buglahm; fig. in großen Schulden steckend.
Spalleggiare, *v. n.* die Schenkel schön werfen (von Pferden); – *v. n.* unterstützen, helfen.
Spalletta, *f.* Lehne, *f.* Geländer, *n.*
Spalliéra, *f.* Lehne; Rückwand; Decke der Lehne, *f.*; Spalier, *n.*; erste Ruderbänke, *f. pl.*
Spalliére, *m.* vorderste Ruderer, *m.*
Spalluccia, *f.* kleine Schulter, *f.*; fare spalluccie, fig. sich schmiegen und biegen.
Spalmare, *v. a.* ein Schiff theeren.
Spalmata, *f.* Handschlag, *m.*
Spalto, *m.* Fußboden, *m.*; *T.* Böschung, *f.*
Spampanare, *v. a.* den Weinstock ablauben, abreben; fig. aufschneiden.
Spampanata, *f.* Abrebung; fig. Aufschneiderei, *f.*
Spanciata, *f.* Fall mit dem Bauche auf die Erde; ein Bauch voll, *m.*

Spándere, *v. a.* vergießen, verschütten; aufwenden; verschwenden; ausbreiten; -si, überlaufen, auslaufen.
Spandimento, *m.* Vergießung; Verbreitung, *f.*
Spanditojo, *m. T.* Trockenboden, *m.*
Spaniare, *v. a.* die Leimruthen abnehmen; -si, sich los reißen.
Spanna, *f.* Spanne; Hand, *f.*
Spannale, *a.* eine Spanne lang.
Spannare, *v. a.* das aufgespannte Tuch rc. abnehmen, reinigen.
Spantare, *v. a.* erstaunen.
Spanto, *p.* e *a.* vergossen rc.; prächtig; erstaunlich.
Spappolarsi, *v. r.* zerfallen, auseinander gehen.
Sparabicco, *m.* andare a –, müßig herumschlendern.
Sparagagno, *m.* Spath (bei Pferden), *m.*
Sparagiaja, *f.* Spargelbeet, *n.*
Sparágio *m.* Spargel, *m.*
Sparagnare, *v. a.* sparen; schonen.
Sparagno, *v.* Risparmio.
Sparare, *v. a.* einen Todten öffnen; verlernen; ausräumen, Zierrathen abnehmen; los schießen; schießen, schleudern; ausschlagen (von Pferden).
Sparata, *f.* Aufschneiderei, *f.*
Sparato, *m.* Hemdenschlitz, *m.*
Sparaviere, *v.* Sparviere.
Sparecchiare, *v. a.* abtragen (die Speisen).
Sparécchio, *m.* Abtragung der Speisen, *f.*
Sparéggio, *m.* Ungleichheit, *f.*; Unterschied, *m.*
Spárgere, *v. a.* streuen, ausstreuen, sprengen; vergießen, verbreiten; zerstreuen; -si, sich zerstreuen; sich ausbreiten.
Spargimento, *m.* Vergießung; Zerstreuung, *f.*
Spargirica, *f. T.* Auflösungskunst der Metalle, *f.*
Sparire, *v. n.* verschwinden, vergehen.
Sparizione, *f.* Verschwindung, *f.*
Sparlamento, *m.* üble Nachrede, *f.*
Sparlare, *v. n.* einem Böses nachreden.
Sparlatore, *m.* -trice, *f.* Verleumder, *m.* -rin, *f.*
Sparmiare, *v.* Risparmiare.
Sparnazzare, *v. a.* verschleudern, verschwenden; verzetteln.
Sparnazzatore, *m.* Verschwender, *m.*
Sparnicciare, *v.* Sparnazzare.
Sparo, *m.* Schuß, *m.* Abfeuern, *n.*
Sparpagliare, *v. a.* zerstreuen, verzetteln; -si, sich zerstreuen, sich verlaufen; sich hin und her verbreiten.
Sparpagliatamente, *av.* unordentlich.
Sparsamente, *a.* zerstreut, einzeln.
Sparsione, *v.* Spargimento.
Sparso, *p.* e *a.* zerstreut; bestreut; begossen; verbreitet; besprengt; verschwunden.
Spartatamente, *av.* abgesondert, besonders, weitläufig.
Spartato, *a.* zertheilt, zerschnitten.
Spartíbile, *a.* theilbar.
Spartigione, *f.* Spartimento, *m.* Theilung, Abtheilung, Scheidung; Scheidewand.
Spartire, *v. a.* trennen, theilen; scheiden; vertheilen.
Spartitamente, *av.* einzeln, besonders.
Spartizione, *f.* Theilung, Vertheilung, *f.*
Sparto, *p.* zerstreut; bestreut; ausgebreitet.
Sparutello, *a.* hager, mager.
Sparutezza, *f.* Magerkeit, Unansehnlichkeit, *f.*
Sparuto, *a.* hager, elend.
Sparvierato, *a.* flüchtig, schnell; unvorsichtig.
Sparvieratore, *m.* Falkenier, *m.*
Sparviere, -ro, *m.* Sperber, *m.*
Spasa, *f.* flacher Korb, *m.*
Spásima, *f.* Reißen, *n.* Krampf, *m.*
Spasimare, *v. n.* Reißen haben; sich heftig wornach sehnen; sterblich verliebt sein; – di sete, vor Durst fast verschmachten; – *v. a.* – la roba, das Seinige verschwenden.
Spasimatamente, *av.* brünstig, sehnlich.
Spasimato, *a.* verzückt, sterblich verliebt.
Spasimo, Spasmo, *v.* Spasima.
Spasmódico, *a.* krämpfig.
Spaso, *p.* e *a.* ausgebreitet; flach.
Spassamentare, *v.* Spassare.
Spassamento, *m.* Lust, *f.* Zeitvertreib, *m.*
Spassapensiere, *m.* Maultrommel, *f.*
Spassare, *v. n.* -si, *v. r.* sich belustigen.
Spasseggiamento, *m.* Spaziergang, *m.*
Spasseggiare, *v. n.* spazieren gehen.
Spassévole, *a.* anmuthig, lustig.
Spassionarsi, *v. r.* sich von allen Leidenschaften frei machen.
Spassionatezza, *f.* Leidenschaftlosigkeit, Kaltblütigkeit; Unbefangenheit, *f.*
Spassionato, *a.* unbefangen.
Spasso, *m.* Lust, *f.* Zeitvertreib, *m.*; andare a –, spazieren gehen; dare a –, belustigen.
Spastare, *v. a.* abmachen (den Teig), wegnehmen.

Spastojare, *v. a.* los machen (von der Spannkette); -si, sich los machen, sich befreien.
Spata, *f.* Blumenscheide, *f.*
Spato, *m.* Spath, Feldspath, *m.*
Spátola, *f.* Spatel, *m.*
Spatriare, *v. a.* aus dem Vaterlande vertreiben; -si, seine Landesarten ablegen.
Spaurácchio, *m.* Scheuche, *f.*; Schreckbild, *n.*; Schrecken, *m.*
Spaurare, *v. a.* erschrecken.
Spaurévole, *a.* erschrecklich.
Spaurimento, *m.* Furcht, *f.* Schrecken, *m.*
Spaurire, *v. a.* e *n.* erschrecken.
Spauroso, *v.* Pauroso.
Spavaldería, *f.* Frechheit, *f.*
Spavaldo, *a.* frech, unverschämt.
Spavénio, *m.* Spath (bei Pferden), *m.*
Spaventacchio, *m.* Feldscheuche, Klapper, *f.*; fig. Schreckbild, *n.*
Spaventaggine, *v.* Spavento.
Spaventare, *v. a.* schrecken, scheuchen; - *v. n.* erschrecken; befürchten.
Spaventévole, *a.* erschrecklich.
Spavento, *m.* Schrecken, *n.* e *m.*
Spaventoso, *a.* schrecklich, entsetzlich; schüchtern, scheu.
Spaziare, *v. n.* herum wandern, herum gehen; fig. sich verbreiten.
Spazientarsi, *v. a.* die Geduld verlieren.
Spazievole, *a.* geräumig, weit, weitläufig.
Spazio, *m.* Raum, Platz; Zeitraum, *m.*; Frist, *f.*; Spatium, *n.*
Spaziosità, *f.* Geräumigkeit, *f.*
Spazioso, *v.* Spazievole.
Spazzacammino, *m.* Schornsteinfeger, Essenkehrer, *m.*
Spazzaforno, *m.* Ofenwisch, *m.*
Spazzamento, *m.* Auskehren, *n.*
Spazzare, *v. a.* kehren, auskehren; wegräumen, reinigen; prügeln.
Spazzatojo, *m.* Kehrwisch, *m.*
Spazzatura, *f.* Kehricht, *n.*
Spazzavento, *m.* Ort mit Zugluft, *m.*
Spazzíno, *m.* Kehrmann, Feger, *m.*
Spazzo, *v.* Pavimento.
Spázzola, *f.* Kehrbürste, *f.*
Spazzolare, *v. a.* bürsten, abbürsten.
Specchiajo, *m.* Spiegelmacher, *m.*
Specchiare, *v. n.* sich bespiegeln; - *v. a.* besehen, untersuchen.
Specchietto, *m.* kleiner Spiegel, *m.*
Specchio, *m.* Spiegel, *m.*; Schuldbuch, *n.*
Speciale, ec. *v.* Speziale, ec.
Specie, *f.* Gattung, Art, Gestalt, *f.*; Schein, Vorwand, *m.*; fare -, auffallen, befremden.
Specificamente, *av.* insbesondere, genau.
Specificare, *v. a.* einzeln angeben, einzeln verzeichnen.
Specificazione, *f.* Verzeichnung, *f.*; Verzeichniß, *n.*
Specifico, *a.* eigen, eigenthümlich.
Specioso, *a.* scheinbar, hübsch.
Speco, *m.* Höhle, Kluft, *f.*
Spécola, Spécula, *f.* Sternwarte, *f.*
Specolare, Speculare, *v. a.* e *n.* nachsinnen, nachdenken; beobachten.
Speculare (pietra), *m.* Katzenstein, *m.*
Speculativa, *f.* Nachdenkungskraft, *f.*
Speculativo, *a.* beobachtend.
Speculatore, *m.* Beobachter, Kundschafter, *m.*
Speculazione, *f.* Nachdenken, *n.*; Betrachtung, *f.*
Spedale, *m.* Hospital, Spital, *n.*
Spedaliere, Spedalingo, *m.* Spitalverwalter, *m.*
Spedato, *a.* müde.
Spedatura, *f.* Müdigkeit, *f.*
Spediente, *m.* Mittel, *n.* Auskunft, *f.*; - *a.* zuträglich, rathsam.
Spedire, *v. a.* fördern, ausfertigen, beendigen, abfertigen; aufgeben; -si, sich los wickeln, fortmachen.
Speditamente, *av.* ungesäumt; fertig.
Speditezza, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Speditivo, *a.* verrichtsam, hurtig, schleunig.
Spedito, *p.* e *a.* abgefertigt 2c. frei, ledig; fertig, gewandt.
Spedizione, *f.* Ausfertigung; Abfertigung, Absendung, Geschwindigkeit, *f.*; Feldzug, *m.*
Spégnere, *v. a.* auslöschen; fig. dämpfen, tilgen.
Spegnimento, *m.* Auslöschung; Vertilgung, *f.*
Spegnitojo, *m.* Löschhorn, Löschhütchen, *n.*
Spelacchiato, *a.* kahl.
Spelagare, *v. n.* dem Meere entgehen.
Spelare, *v. a.* abhären; fig. einen ausziehen; -si, sich hären.
Spelato, *a.* kahl; fig. zerlumpt.
Spelazzare, *v. a.* die Wolle lesen.
Spelazzino, *m.* der die Wolle ausliest.
Spelda, Spelta, *f.* Spelz, Dinkel, *m.*
Spellicciare, *v. a.* das Fell abziehen; -si, sich herumbeißen (von Hunden).
Spellicciatura, *f.* Herumbeißen, *n.*; Ausputzer, *m.*

Spelliciosa, *f.* Kreuzwurz, *f.*
Spelonca, *f.* Höhle, *f.*; Raubnest, *n.*
Speme, *f.* (poet.) Hoffnung, *f.*
Spéndere, *v. a.* ausgeben, Aufwand machen; einkaufen; zubringen; anwenden. [*m.*
Spendimento, *m.* Ausgabe, *f.* Aufwand,
Spenditore, *m.* Ausgeber, Wirthschafter; Verschwender, *m.*
Spennacchiare, *v. a.* ausrupfen (die Federn); fig. einen um das Seinige bringen.
Spennacchiato, *p. e a.* gerupft; fig. entblößt, zerlumpt; bestürzt.
Spennácchio, *m.* Federbusch, *m.*
Spennare, *v. a.* rupfen; fig. ausziehen; -si, die Federn verlieren.
Spensierataggine, *f.* Sorglosigkeit; Fahrlässigkeit, *f.*
Spensierato, *a.* sorglos, fahrlässig.
Spento, *p.* ausgelöscht, gestillt.
Spenzolare, *v. a.* in die Schwebe hängen.
Spenzolone, Spenzoloni, *av.* schwebend, baumelnd.
Spera (Sfera), *f.* Sphäre; Kugel, *f.*; Spiegel, *m.*
Sperábile, *a.* was zu hoffen ist.
Sperale, *a.* sphärisch, rund.
Speranza, *f.* Hoffnung, *f.*
Sperare, *v. a.* hoffen, erwarten; gegen das Licht halten.
Spérdere, *v. a.* hinrichten; verderben; - la creatura, unzeitig gebären; -si, vergehen.
Sperdimento, *m.* Vernichtung, Zerstörung; unzeitige Niederkunft, *f.*
Spergere, *v. a.* verschleudern; verderben, besprengen.
Spergiuramento, *m.* Meineid, *m.*
Spergiurare, *v. a.* falsch schwören.
Spergiurazione, *f. v.* Spergiuramento. [*m.*
Spergiúro, *a.* meineidig; - *m.* Meineid,
Spérico, *a.* sphärisch, rund.
Spericolato, *a.* verzagt, furchtsam.
Sperienza, *f.* Erfahrung, *f.* Versuch, *m.*
Sperimentale, *a.* auf Erfahrung gegründet.
Sperimentare, *v. a.* versuchen, erfahren.
Sperimentato, *a.* versucht, erfahren.
Sperimento, *m.* Erfahrung, *f.* Versuch, *m.*
Sperma, *f.* Same der Thiere, *m.*
Spermático, *a.* zum Samen gehörig.
Speronare, Sperone, *v.* Spronare, ec.
Sperperare, *v. a.* verderben, verwüsten.

Sperticato, *a.* sehr lang; hochbeinig.
Sperto, *a.* erfahren, versucht.
Spervertire, *v.* Pervertire.
Spesa, *f.* Aufwand, *m.*; Kosten, *f. pl.*
Spesare, *v. a.* frei halten.
Speso, *p.* ausgegeben.
Spessamento, *m.* Verdickung, *f.*
Spessare, *v. a.* verdicken.
Spessazione, *f. v.* Spessamento.
Spesseggiante, *a.* häufig.
Spesseggiare, *v. a.* oft wiederholen.
Spessezza, *f.* Dichtheit, Menge, *f.*
Spessire, *v. a.* verdicken, einkochen.
Spessità, *f.* Dicke, Dichtheit, *f.*
Spesso, *a.* dick, derb, dicht; häufig; -*av.* oft; - *m.* Dicke, Dichtheit, *f.*
Spetezzamento, *m.* Farzen, *n.*
Spetezzare, *v. n.* oft farzen.
Spetrare, *v. a.* mürbe machen; erweichen; befreien.
Spettábile, *a.* ansehnlich; angesehen.
Spettácolo, *m.* Schauspiel, *n.*; Auftritt, *m.* [bühren.
Spettare, *v. n.* betreffen, angehen; ge-
Spettatore, *m.* Zuschauer, *m.*
Spettatrice, *f.* Zuschauerin, *f.*
Spettazione, *v.* Espettazione.
Spettorarsi, *v. r.* die Brust entblößen; fig. sich aufrichtig aussprechen.
Spettoratamente, *av.* mit entblößter
Spettro, *m.* Gespenst, *n.* [Brust.
Speziale, *a.* besonder; - *m.* Apotheker, *m.*
Spezialità, *f.* Besonderheit, *f.*
Spezialmente, *av.* insbesondere.
Spezie, *f. v.* Specie; Spezereien, *f. pl.* Gewürz, *n.*
Spezieltà, *v.* Specialità.
Spezieria, *f.* Apotheke; Offizin; Spezerei, *f.*; Gewürz, *n.*
Spezioso, *a.* sehr hübsch; scheinbar.
Spezzábile, *a.* zerbrechlich.
Spezzare, *v. a.* zerbrechen; fig. zertheilen.
Spezzatamente, *av.* einzeln, stückweise.
Spezzatura, *f.* Bruch, *m.* Zerbrechung, *f.*
Spia, *m.* Spion, *m.*
Spiacenza, *m.* Verdruß, *m.* Mißfallen, *n.* Abscheu, *m.*
Spiacére, *v. n.* mißfallen.
Spiacévole, *a.* mißfällig, widrig.
Spiacevolezza, *f.* unangenehmes Betragen, *n.*
Spiacevolmente, *av.* mißfälliger Weise.
Spiacimento, *m.* Verdruß, *m.*
Spiaggia, *f.* Seeküste, *f.* Strand, *m.*
Spiagione, *f.* Spiamento, *m.* Spioniren, *n.*

Spianamento, *m.* Abgleichung; Niederreißung; Erläuterung; Wegräumung, *f.*
Spianare, *v. a.* abgleichen; bahnen; niederreißen, schleifen; wegräumen; erklären; – il pane, Brod auswirken; – mattoni, Ziegel streichen.
Spianata, *f.* Spianato, *m.* freiliegender ebener Platz, *m.*
Spianatojo, *m.* Treibholz der Bäcker, *n.*
Spianatore, *m.* Schanzgräber, *m.*
Spianatura, -azione, *f.* Abgleichung, *f.*
Spiano, *m.* ebener Platz, *m.*; Niederreißung, *f.*
Spiantare, *v. a.* zu Grunde richten, schleifen; ausrotten.
Spiare, *v. a.* auskundschaften, spioniren.
Spiatore, *m.* Spion, Kundschafter, *m.*
Spiatellare, *v. a.* alles haarklein hersagen.
Spica, *f.* Aehre, Kuppe des Stengels, *f.*
Spicacéltica, *f.* Spicke, *f.*
Spiccare, *v. a.* los machen, abmachen, abreißen, abschlagen; – salti, Sprünge machen; – le parole, deutlich aussprechen; – *v. n.* in die Augen fallen, vorstehen, abstechen; -si, abgehen, abspringen.
Spiccatamente, *av.* auf eine vorstechende, auffallende Art.
Spicchio, *m.* Schelfe; Zehe Knoblauch, *f.*; Viertelchen, Scheibchen, *n.*
Spicchiuto, *a.* schelfig.
Spicciare, *v. n.* hervor quellen, heraus spritzen; fig. hervor springen; – *v. a.* fig. vernehmlich aussprechen; abfertigen; -si, sich fördern; sich fortbegeben, weggehen.
Spicciolare, *v. a.* abpflücken, abstreifen.
Spicciolatamente, *av.* einzeln.
Spícciolo, *a.* klein, einzeln.
Spicco, *m.* Hervorstechen, Abstechen, *n.*
Spicilégio, *m.* Aehrenlese; fig. Nachlese, *f.*
Spículo, *m.* Spitze eines Pfeils, *f.*; Pfeil, *m.*
Spidocchiare, *v. a.* lausen, ablausen.
Spiede, Spiedo, *m.* Jagdspieß; Bratspieß, *m.*
Spiegábile, *a.* erklärbar.
Spiegamento, *m.* Erklärung, *f.*
Spiegare, *v. a.* entfalten; ausbreiten, ausposaunen; fig. erklären.
Spiegatura, *f.* Ausbreiten, *n.*; Erklärung, *f.*
Spiegazione, *f.* *v.* Spiegamento.
Spiegazzare, *v. a.* zerknittern, zerknillen.
Spieggiare, *v. a.* genau ausspioniren.
Spietarsi, *v. r.* grausam werden.
Spietatezza, *f.* Grausamkeit, *f.*
Spietato, *a.* grausam, unbarmherzig.
Spiga, *f.* Aehre, *f.*
Spiganardi, -do, *m.* Spicke, *f.*
Spigare, *v. n.* schossen.
Spigatura, *f.* Schossen des Getreides, *n.*
Spigionato, *a.* leer, unvermiethet.
Spignere, *v. a.* stoßen, schieben, drücken.
Spigo, *m.* Spiecke, *f.* Lavendel, *m.*
Spigolare, *v. a.* Aehren lesen.
Spigolatura, *f.* Aehrenlesen, *n.*
Spigolistra, *f.* Aehrenleserin, Betschwester, *f.* [hänger, *m.*
Spigolistro, *a.* scheinfromm; – *m.* Kopfhänger, *m.*
Spígolo, *m.* Ecke (am Steine, Tische rc.), *f.*
Spigoso, *a.* voll Aehren.
Spillaccherare, *v. a.* Wolle lesen.
Spillare, *v. a.* anzapfen, anstechen; überlaufen, auffangen.
Spillatura, *f.* Anzapfen, *n.*
Spillettajo, *m.* Nadler, *m.*
Spilletto, *m.* Stecknadel, *f.*
Spillo, *m.* Stecknadel, *f.*; Zwickbohrer; fig. Ritz, *m.* kleines Loch, *n.*
Spilluzzicare, *v. a.* abknaupeln, knaupeln. [und nach.
Spillúzzico, *av.* a –, fleckweise, nach und nach.
Spilonca, *v.* Spelonca.
Spilorceria, *f.* Knickerei, Knauserei, *f.*
Spilórcio, *a.* knickerig, knauserig.
Spilungone, *a.* hochbeinig.
Spimacciare, *v.* Spiumacciare.
Spina, *f.* Dorn, Stachel, *m.*; Gräte, *f.*; Rückgrat, *m.*; Spille, Spindel, *f.*; – fecciaja, Hahn am Fasse, *m.*
Spináca, *m.* Spinat, *m.*; mangiar –, (volg.) einen Spion abgeben.
Spinajo, *v.* Spineto.
Spinale, *a.* vom Rückgrate.
Spinare, *v. a.* mit Dornen stechen.
Spinella, *f.* Rappe (Pferdekrankheit), *f.*; Art Rubin, *m.*
Spinéto, *m.* Dornbusch, *m.*
Spinetta, *f.* Spinett, *n.*
Spingarda, *f.* Mauerbrecher, *m.*
Spingardella, *f.* Doppelhaken, *m.*
Spingare, *v. n.* strampeln, zappeln.
Spingere, *v.* Spignere.
Spingimento, *v.* Spinta.
Spino, *m.* Dornstrauch, *m.* Rückgrat, *n.*
Spínola, *f.* kleiner Dorn, *m.*
Spinositá, *f.* Dornigkeit; fig. Schwierigkeit, *f.* [mißlich, schwer.
Spinoso, *m.* Igel, *m.*; – *a.* dornig; fig. mißlich, schwer.

Spinta, *f* Stoß, Schub, *m.*; dare la – ad uno, einem einen Stoß versetzen; fig. jemand antreiben.
Spiombare, *v. a.* das Blei abmachen; – *v. n.* sehr schwer sein.
Spióvere, *v. n.* aufhören zu regnen.
Spippolare, *v. n.* aus dem Kopfe singen; hertrillern; fig. rein von der Lunge weg reden.
Spira, *f.* schneckenförmiger Gang, *m.*
Spiraglio, *m.* Zugloch, Luftloch, *n.*
Spirale, *a.* schneckenförmig; – *m.* Schneckenlinie, *f.*
Spiramento, *m.* Athem, *m.*; Hauchen, *n.*
Spirare, *v. n.* e *a.* wehen; athmen; ausathmen; zu Athem kommen; ausduften; den Geist aufgeben; zu Ende gehen; fig. blicken lassen; anzeigen; eingeben; merken; heftig verlangen.
Spirazione, *f.* Athmen, *n.*; Athem, *m.* Eingebung, *f.* [geistlich, fromm.
Spiritale, *a.* geistig, zum Leben gehörig;
Spiritare, *v. n.* wüthen, vom Teufel besessen sein; in Angst sein.
Spiritato, *a.* besessen; bestürzt; begeistert; schwärmerisch.
Spiritessa, *f.* Geist, *m.*; Gespenst, *n.* (im Scherze).
Spírito, *m.* Geist, *m.*; Seele, *f.*; Gemüth, *n.*; Witz, Verstand; Athem; Spiritus, *m.* Essenz; Andacht, *f.*; render lo –, den Geist aufgeben, sterben.
Spiritoso, *a.* geistig, stark; geistreich, witzig. [Beichtvater, *m.*
Spirituale, *a.* geistig, geistlich; padre –,
Spiritualità, *f.* geistliches Wesen, *n.*
Spiritualizzare, *v. a.* geistig machen.
Spiro, *m.* Hauch; Athem; Geist, *m.*
Spirto, (poet.) *v.* Spirito.
Spiumacciare, *v. a.* die Betten aufschütteln; den Hintern klatschen.
Spiumacciata, *f.* Schlag mit der flachen
Spiumare, *v. a.* rupfen. [Hand, *m.*
Spizzéca, *f.* Knicker, Knauser, *m.*
Spizzico, Spizzicone, *av.* nach und nach, langsam.
Splebeire, *v. a.* (aus dem Volke) erheben.
Splèndere, *v. n.* glänzen, leuchten, scheinen.
Splendidezza, -didità, *f.* Pracht, *f.*
Splèndido, *a.* glänzend, prächtig.
Splendore, *m.* Glanz, *m.*; fig. Pracht, *f.* Ruhm, *m.* Ansehen, *n.*
Splenético, *a.* milzsüchtig.
Splènico, *a.* zur Milz gehörig; wider die Milzsucht.

Spodestarsi, *v. n.* seiner Herrschaft entsagen; sein Vermögen abtreten.
Spodestato, *a.* ohnmächtig; stürmisch.
Spódio, *f.* Metallasche, *f.*; gebranntes Elfenbein, *n.*
Spoglia, *f.* ausgezogene Kleidung; Bedeckung des Leibes; Beute; Schale, Rinde, *f.*; la – mortale, die sterbliche Hülle.
Spogliamento, *m.* Spogliazione, *f.* Ausziehung, Ablegung; Beraubung, *f.*
Spogliare, *v. a.* entkleiden, ausziehen; entblößen; ablegen; entziehen; bestehlen; rauben, ausplündern; absetzen.
Spogliatojo, *m.* Auskleidungszimmer, *n.*
Spogliatura, *f.* Ausziehung, Beraubung, *f.*
Spogliazza, *f.* Tracht Schläge auf die bloße Haut; Ausplünderung, *f.*
Spoglio, *m.* Geräth; Gepäck, *n.*; Kleider, *n. pl.*; Beute, *f.*
Spola, *f.* Weberschiffchen, *n.*
Spolpamento, *m.* Entblößung; Abzehrung, *f.*
Spolpare, *v. a.* das Fleisch abmachen; fig. aussaugen, entkräften; -si, sich abzehren.
Spolpo, *a.* abgezehrt; närrisch verliebt.
Spoltrarsi, -trirsi, -tronirsi, *v. r.* die Faulheit, Feigheit ablegen.
Spolveramura, *f.* Lumpenhund, *m.*
Spolverare, *v. a.* abstauben; fig. durchstänkern; – *v. n.* zerstäuben, zu Staub werden.
Spolverezzare, *v. a.* pülvern; mit Pulver ꝛc. bestreuen; mit Kohlenstaub zeichnen.
Spolverezzo, *m.* Pause, *f.*
Spólvero, *m.* Abzeichnung mit Kohlenstaub, *f.*
Sponda, *f.* Brustwehr, *f.*; Rand, *m.*; Seitenbreter des Bettes, *n. pl.*
Spondéo, *m.* *T.* Spondäus, *m.*
Spóndilo, -dulo, *m.* Wirbelbein, *n.*
Spongata, *f.* Honigtorte, *f.*
Spongioso, *v.* Spugnoso.
Sponimento, *m.* Auslegung, Erklärung, *f.*
Sponitore, *m.* Ausleger, Erklärer, *m.*
Sponsalízia, *f.* Verlöbniß, *n.* Verlobung, *f.* [*n.*
Sponsalízio, *a.* ehelich; – *m.* Verlöbniß,
Sponso, *v.* Sposo.
Spontaneità, *f.* Freiwilligkeit, *f.*
Spontáneo, -áno, *a.* freiwillig.
Spontone, *v.* Spuntone.
Spopolare, *v. a.* entvölkern.

Spopolazione, *f.* Entvölkerung, *f.*
Spoppare, *v. a.* ein Kind entwöhnen.
Sporcare, *v. a.* besauen, beschmutzen.
Sporcheria, -chezza, Sporcizia, *f.* Schmutz, *m.*; fig. Zoten, *f. pl.*
Sporco, *a.* säuisch; fig. unzüchtig, zotig, garstig, abscheulich.
Spórgere, *v. n.* hervorragen; – *v. a.* hervor strecken.
Sporre, *v. a.* auslegen, erklären; vorstellen; wegsetzen, absetzen; niederwerfen; wegnehmen; sporsi, sich der Gefahr aussetzen, wagen; sich anbieten; zur Welt bringen.
Sporta, *f.* Korb, Hebekorb, *m.*; fig. weibliche Scham, *f.*
Sportare, *v. n.* vorstechen, vorragen.
Sportellare, *v. a.* das Pförtchen aufmachen.
Sportella, *f.* Handkörbchen, *n.*
Sportello, *m.* Einlaßthürchen, *n.*; Thüre, *f.* Flügel (am Fenster &c.), *m.*
Sporto, *m.* Vorsprung, Erker, *m.*; – *p.* vorwärts gestreckt.
Sportona, *f.* großer Feigenkorb, *m.*
Spórtula, *f.* Sporteln, Gebühren, *f. pl.*
Sposa, *f.* Verlobte, Braut; Gattin, *f.*
Sposalízia, *f* -zio, *m.* Verlöbniß, *n.*; Trauung, *f.*
Sposamento, *m.* Heirath, *f.*
Sposare, *v. a.* heirathen; -si, sich verheirathen.
Sposereccio, -resco, *a.* ehelich.
Spositivo, *a.* was erklärt.
Spositore, *m.* Ausleger, Erklärer, *m.*
Sposizione, *f.* Erzählung, Auslegung, *f.*
Sposo, *m.* Bräutigam; Gemahl, Gatte, *m.*
Spossare, *v. a.* entkräften, schwächen.
Spossatamente, *av.* schwach, übermäßig.
Spossato, *a.* schwach, kraftlos.
Spostare, *v. a.* verrücken.
Spostatura, *f.* Verrückung; unrechte Lage, *f.*
Spotestare, *v. a.* die Gewalt benehmen.
Spranga, *f.* Riegel, *m.*; Querholz, *n.*; Spange, *f.*
Sprangare, *v. a.* verwahren, verriegeln, zuprügeln; – calci, ausschlagen (von Pferden).
Spranghetta, *f.* kleiner Riegel, *m.*; fig. Schwere des Kopfes nach einem Rausche, *f.*
Sprazzare, *v. a.* bespritzen, besprengen.
Sprazzo, *m.* Spritz, *m.* Besprengung, *f.*
Sprecare, *v. a.* verschütten, verprassen.
Sprecatore, *m.* Prasser, *m.*
Sprecatura, *f.* Verprassung, *f.*
Spregévole, *a.* verächtlich.
Spregiare, *v. a.* verachten, gering schätzen.
Spregiatore, *m.* Verächter, *m.*
Spregiévole, *v.* Spregevole.
Spregio, *m.* Verachtung; Geringschätzung, *f.*
Spregiudicato, *a.* ohne Vorurtheile.
Spregnare, *v. n.* niederkommen, gebären.
Spremere, *v. a.* pressen, ausdrücken; fig. entwerfen; – *v. r.* sich abzehren.
Spremitura, *f.* Pressen; Gepreßte, *n.*
Spressione, *v.* Espressione.
Spresso, *p.* e *a.* ausgepreßt; ausdrücklich, klar, deutlich.
Spretarsi, *v. r.* den geistlichen Stand verlassen.
Sprezzábile, Sprezzare, Sprezzo, *v.* Spregevole, Spregiare, Spregio.
Sprigionamento, *m.* Loslassung, *f.*
Sprigionare, *v. a.* loslassen (aus dem Gefängnisse); -si, entspringen.
Sprimacciare, *v.* Spiumacciare.
Sprimere, *v.* Esprimere.
Springare, *v.* Spingare.
Sprizzare, *v. n.* heraus spritzen; – *v. a.* bespritzen, besprengen.
Sprobrare, *v.* Rimproverare.
Sprocco, *m.* Reis; Strohseil; Scheit Holz, *n.*
Sprofondamento, *m.* Einfallen, Einsinken, *n.*
Sprofondante, *m.* übermäßige Last, *f.*
Sprofondare, *v. a.* sinken, einsinken, einstürzen; – *v. n.* tief graben; durchbohren; fig. zu Grunde richten.
Sprofondato, *p.* e *a.* eingestürzt &c.; grundlos.
Sprolungare, *v.* Prolungare.
Sprometlere, *v. a.* sein Wort zurücknehmen.
Spronaja, *f.* Spornwunde, *f.*
Spronajo, *m.* Sporer, Spornmacher, *m.*
Spronare, *v. a.* spornen; anspornen; – *v. n.* schnell vergehen.
Spronata, *f.* Spornstich, *m.*
Sprone, *m.* Sporn; fig. Antrieb; *T.* Vorsteven; Eckbalken; Strebepfeiler. *m.*; dar degli sproni, spornen; a spron battuto, spornstreichs.
Spronella, *f.* Spornrädchen, *n.*
Spropiamento, *m. v.* Spropiazione.
Spropiare, *v. a.* einen seines Eigenthums berauben.
Spropiazione, *f.* Entäußerung seiner Güter, *f.*
Sproporzionale, *a.* unverhältnißmäßig

Sproporzionalità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Sproporzionare, *v. a.* ungleich machen.
Sproporzionato, *a.* ungleich, unschicklich.
Sproporzione, *f.* Ungleichheit, *f.*
Spropositare, *v. n.* unschickliches Zeug reden oder machen.
Spropositato, *a.* unschicklich, ungereimt.
Sproposito, *m.* dummer Streich; Fehler, *m.* Unschicklichkeit, *f.*; a –, unschicklich, zur Unzeit; unbesonnen.
Sprotetto, *a.* ohne Schutz.
Sprovamento ec. *v.* Prova ec.
Sprovvedére, *v. a.* berauben, entblößen.
Sprovvedutamente, *av.* unvorsichtig; unversehens.
Sprovveduto, Sprovvisto, *p.* e *a.* entblößt; alla sprovvista, unversehens.
Spruffare, *v.* Spruzzare.
Sprunare, *v. a.* die Hecken, Dornen wegschneiden. [sedorn, *m.*
Spruneggio, Sprunéggiolo, *m.* Mäusedorn, *m.*
Spruzzaglia, *f.* Sprühregen, *m.*
Spruzzamento, *m.* Bespritzung, *f.*
Spruzzare, *v. a.* bespritzen, einsprengen, bestreuen; – *v. n.* rieseln.
Spruzzo, *m.* Bespritzung, Ansprengung, *f.*
Spruzzolare, *v. n.* sprühen, rieseln; – *v. a.* anfeuchten. [lich.
Spruzzolato, *p.* e *a.* angesprengt, sprenklich.
Spruzzolo, *m.* Bespritzen, Besprengen, *n.*
Spugna, *f.* Schwamm, *m.*
Spugnosità, *f.* schwammichtes Wesen, *n.*
Spugnoso, *a.* schwammig; schwammicht.
Spulare, *v. a.* das Korn werfen.
Spulcellare, *v. a.* entjungfern.
Spulcialetti, *m.* unnützer Mensch, *m.*
Spulciare, *v. a.* flöhen, ausflöhen.
Spuleggiare, Spulezzare, *v. a.* Reißaus machen.
Spulezzo, *m.* Reißaus, *m.*
Spulito, *a.* was die Politur verloren hat.
Spulzellare, *v.* Spulcellare.
Spuma, *f.* Schaum, *m.* [schäumen.
Spumare, Spumeggiare, *v. a.* e *n.* schäumen.
Spumífero, Spumoso, *a.* schäumend.
Spuntare, *v. a.* abspitzen, abkippen, stumpf machen; fig. hemmen; – *v. n.* aufgeben; anbrechen; – *v. a.* auslöschen, wegstreichen; abstecken, losstecken; – alcuno, einen wovon abbringen; – alcuna cosa, etwas durchsetzen.
Spuntatura, *f.* Abspitzen, *n.* Abgang, *m.*
Spuntellare, *v. a.* die Stützen wegnehmen.
Spunto, *a.* bleich, blaß. [men.
Spuntonata, *f.* Stoß mit dem Sponton, *m.*; Stichelwort, *n.*

Spuntone, *m.* Sponton, *m.*
Spunzecchiato, *a.* angespornt.
Spuola, *f.* Weberschiffchen, *n.* Schütze, *m.*
Spurare, *v. a.* reinigen, säubern.
Spurgare, *v. a.* räuspern, auswerfen, reinigen. [Auswurf, *m.*
Spurgo, *m.* Reinigung, *f.*; Speichel; Auswurf, *m.*
Spúrio, *a.* unächt, unehrlich.
Sputacchiare, *v. n.* beständig auswerfen; – *v. a.* anspeien.
Sputacchiera, *m.* Spucknapf, *m.*
Sputácchio, *m.* Speichel, Auswurf, *m.*
Sputare, *v. a.* speien, auswerfen; – senno, superklug sein; – tondo, vornehm thun.
Sputasenno, *m.* Witzling, Klügling, *m.*
Sputatondo, *m.* der vornehm thut.
Sputo, *m.* Speichel, *m.* Spucke, *f.*
Spuzzare, *v.* Puzzare.
Squácchera, *f.* Scheiße, *f.*; a –, auf Anderer Unkosten.
Squaccherare, *v. n.* dünn scheißen; fig. etwas in aller Eile thun.
Squaccheramente, *av.* unmäßig; gegen die Wohlanständigkeit.
Squaccherato, *a.* fig. dünn, matschig; unanständig.
Squacquera ec. *v.* Squacchera ec.
Squadernare, *v. a.* durchblättern; von einander thun, aufsperren, offenbaren, zeigen; heraus holen; genau besehen.
Squadra, *f.* Winkelmaß; Geschwader, *n.* Rotte, *f.*
Squadrante, *v.* Quadrante.
Squadrare, *v. a.* nach dem Winkelmaße richten, bearbeiten; viereckig behauen; fig. genau betrachten; zeigen; – (statt squartare) zerreißen, zerbrechen.
Squadratore, *m.* Steinmetz, *m.*
Squadratura, *f.* Bearbeitung nach dem Winkelmaße, *f.*
Squadro, *m.* Messen mit dem Winkelmaße, *n.*; Meerengel (Fisch), *m.*
Squadronare, *v. a.* in Schwadronen stellen.
Squadrone, *m.* Schwadron, *f.*
Squagliare, *v. a.* zerschmelzen, zerlassen; zerstören.
Squallidezza, *f.* Blaßheit, *f.*
Squállido, *a.* bleich, blaß; traurig, düster.
Squallore, *m.* Todtenblässe, *f.*
Squama, *f.* Squamo, *m.* Schuppe; fig. Schale, *f.*
Squamoso, *a.* schuppig; rindig.
Squarciare, *v. a.* zerreißen, zerfetzen; fig. aufreißen, aufthun.

Squarciasacco, *av.* guardare a –, von der Seite ansehen.
Squarciata, *f.* Riß, Hieb, Schlag, *m.*
Squarcína, *f.* Säbel, Pallasch, *m.*
Squarciatura, *f.* Zerreißung, *f.*
Squarcio, *m.* Riß, Schnitt, Bruch, *m.*; Stück, *n.*
Squarcione, *m.* Aufschneider, *m.*
Squarquojo, *a.* unflätig; – *m.* alter Krüppel, *m.*
Squartapiccioli, *m.* Knauser, *m.*
Squartare, *v. a.* vierteln, viertheilen; fig. ausfilzen.
Squartata, *f.* Vierteln, *n.*; fig. Verweis, *m.*
Squartatore, *m.* Henker; Fleischer; Großsprecher, *m.*
Squasimoddéo, *m.* Maulaffe, *m.*; –*i.* beim Himmel!
Squassare, *v. a.* erschüttern, rütteln.
Squasso, *m.* Erschütterung, *f.*
Squatrare, *v.* Squartare.
Squilla, *f.* Schelle; Glocke, Klingel; Meerzwiebel, *f.*; Squillenkrebs, *m.*
Squillare, *v. n.* klingen, schallen; quieken; fig. erschallen; schnell fliegen.
Squillo, *m.* Klang; Zwickbohrer, *m.*
Squinántico, *m.* Bräunsüchtiger, *m.*
Squinanzía, *f.* Bräune, Kehlsucht, *f.*
Squinternare, *v. a.* in Unordnung bringen, zerrütten.
Squisitezza, *f.* Auserlesenheit, *f.*
Squisíto, *a.* auserlesen, vortrefflich.
Squittinare, *v. a.* die Stimmen sammeln; seine Stimme geben.
Squittíno, *m.* Ausschuß der Wahlherren, *m.*; Wahl der Stimmen, *f.*
Squittire, *v. n.* kleffen, bellen; kreischen, quieken; pfeifen, zwitschern; schreien.
Sradicare, *v. a.* ausrotten, ausreißen.
Sragionévole, *a.* unvernünftig.
Sregolamento, *m.* Unordnung; Unrichtigkeit, *f.*
Sregolato, *a.* unordentlich.
Sregolezza, *f. v.* Sregolamento.
Srugginire, *v. a.* den Rost abmachen.
Sta (questa), diese.
Stabbiare, *v. n.* pferchen; düngen.
Stábbio, *m.* Pferche, *f.* Dünger, *m.*
Stábile, *a.* beständig, fest, dauerhaft; beni stabili, *pl.* liegende Gründe, *m. pl.*
Stabilimento, *m.* Fortsetzung; Stiftung, Errichtung; Verordnung; Entschließung, *f.*
Stabilire, *v. a.* fest setzen, einsetzen, stiften, errichten; ausmachen, beschließen; ordnen; zudenken.
Stabilità, *f.* Beistand, *m.* Dauer, *f.*
Stabilitore, *m.* Stifter, *m.*
Stabilmente, *av.* fest, gründlich.
Stacca, *v.* Asta.
Staccamento, *m.* Losmachung, *f.*
Staccare, *v. a.* abmachen, losmachen.
Staccetto, *m.* feines Sieb, *n.*
Stacciajo, *m.* Siebmacher, Siebhändler, *m.*
Stacciare, *v. a.* sieben, sichten.
Stacciatura, *f.* Kleie, *f.*
Staccio, *m.* Mehlsieb, Haarsieb, *n.*
Stadéra, *f.* Schnellwage, *f.*; fig. Urtheil, *n.* [Blutrichter, *m.*
Stádico, *m.* Geißel, *m.*; fig. Pfand, *n.*;
Stádio, *m.* Stadium, Achtel einer italienischen Meile, *n.*
Staffa, *m.* Steigbügel; Triangel, *m.*; Gießform, *f.*; eisernes Band, *n.*
Staffare, Staffeggiare, *v. n.* die Steigbügel verlieren. [fette, *f.*
Staffetta, *f.* eisernes Band, *n.*; Staf-
Staffiere, *m.* Reitknecht, Bedienter, *m.*
Staffilare, *v. a.* peitschen; fig. sticheln.
Staffilata, *f.* Hieb mit der Peitsche, *m.*; fig. Stichelwort, *n.*
Staffile, *m.* Steigriemen, *m.*; Peitsche; Karbatsche, *f.*
Stafisagra, Stafisagria, *f.* Läusekraut, *n.*
Staggimento, *m.* Staggina, *f.* Verkümmerung, *f.*
Staggire, *v. a.* verkümmern, Arrest legen; auspfänden; fig. einen anhalten.
Staggionaccia, *f.* böse Witterung, *f.*
Stagionamento, *m.* Reifung, Zeitigung, *f.*
Stagionare, *v. a.* zur Reife bringen; mürbe machen; aufbewahren.
Stagionata, Stagionatura, *v.* Stagionamento.
Stagione, *f.* Jahreszeit, *f.*
Stagliare, *v. a.* verschneiden, zerschneiden; fig. sich vergleichen.
Stagliato, *p.* verschnitten; – *av.* gerades Weges; vernehmlich.
Staglio, *m.* Fehlschnitt; fig. billige Vergleich, *m.*
Stagnajo, *m.* Zinngießer, *m.*
Stagnare, *v. n.* stehen bleiben (vom Wasser); – *v. a.* stillen; verzinnen.
Stagnata, *f.* zinnerner Ständer, *m.*
Stágneo, *a.* zinnern; verzinnt.
Stagno, *m.* Teich, *m.* Lache, *f.*; Zinn, *n.*
Stagnone, *m.* große Lache, *f.*; Zinngefäß, *n.* [*n.*; Stanniol, *m.*
Stagnuolo, *m.* Zinngefäß; Blattzinn,
Stajo, *m.* Scheffel, *m.*
Stalagmite, Stalaglite, *f.* Tropfstein, *m.*

Stalla, *f.* Stall, *m.*; Futter, *n.* Ruhe, *f.*
Stallaggio, *m.* Stallgeld, *n.* Stallung, *f.*
Stallare, *v. n.* stallen, misten.
Stallático, *m.* Mist, Dünger, *m.*
Stallío, *a.* cavallo –, Pferd, das zu lange gestanden hat, *n.*
Stallo, *f.* Wohnung, *f.*; Domherrnstand im Chore, *m.*
Stallone, *m.* Hengst; Stallknecht, *m.*
Stamajuolo, *m.* Wollkrämpler, *m.*
Stamane, Stamattina, *f.* diesen Morgen.
Stambecchino, *m.* Schütz, Bogenschütz, *m.*; Geschoß der Schützen, *n.*
Stambecco, *m.* Steinbock, *m.*
Stamberga, *f.* altes Haus, *n.* alte, schlechte Hütte, *f.*
Stame, *m.* gekrämpelte Wolle, *f.* Faden; Staubfaden, *m.*
Stamígna, *f.* Etamin, *m.* Beuteltuch, *n.*
Staminare, *f. pl. T.* Knie, Hölzer im Schiffbaue, *n. pl.*
Stampa, *f.* Druck, *m.* Druckerei, *f.* Abdruck; Kupferstich, *m.*; Gepräge, *n.*; fig. Form; Art, Beschaffenheit, *f.*; Stempel auf Waaren, *m.* Stampfeisen,
Stampanare, *v. a.* zerreißen. [*n.*
Stampare, *v. a.* aufdrücken, eindrücken, prägen; drucken, stempeln; auszacken.
Stamparia, *v.* Stamperia.
Stampatello, *m.* wie gedruckt geschrieben; Stempel, *m.*
Stampatore, *m.* Drucker, Buchdrucker; – di trappi, Zeugdrucker; – di moneta, Münzer, *m.*
Stampella, *f.* Krücke, *f.*
Stampería, *f.* Buchdruckerei, *f.*
Stampíta, *f.* Gesang, *m.*; Lied; fig. Gewäsch, *n.*
Stampo, *m.* Stempel, *m.*; Stück Tuch zwischen den Hutkrämpen, *n.*
Stanare, *v. n.* aus seinem Lager gehen.
Stancamento, *m.* Ermüdung, Mattigkeit, *f.*
Stancare, *v. a.* ermüden, abmatten; -si, müde, kraftlos werden, erschöpft werden.
Stanchévole, *a.* ermüdend.
Stanchezza, *f.* Müdigkeit, Mattigkeit, *f.*
Stanco, *a.* müde, matt; überdrüssig.
Stanga, *f.* Stange, *f.*; Riegel, Schlagbaum, *m.*; Vorhangsstange; Tragbahre, *f.*; Tragsessel; Hebebaum; Kleiderknecht, *m.*
Stangare, *v. a.* verriegeln, verrammeln.
Stangata, *f.* Schlag mit einer Stange, *m.*
Stangheggiare, *v. a.* mißhandeln.
Stanghetta, *f.* kleine Stange; Stange am Zaume, *f.*; Riegel im Schlosse, Vorhangsstab, *m.*; spanische Stiefel, (Folter), *m. pl.*
Stangone, *m.* starke Stange; Krücke der Metallgießer, *f.*
Stanotte, *f.* heute Nacht.
Stante, *m.* Augenblick, *m.*; – *a.* stehend; sich befindend; – *av.* darnach, hernach; bene –, in guten Umständen; – che, weil.
Stantemente, *av.* inständig.
Stantío, *a.* verdorben, faul, stinkend; fig. unnütz. [ge, *f.*
Stantuffo, *m.* Pumpstock, *m.* Ziehstan-
Stanza, *f.* Zimmer, *n.* Stube, Wohnung, *f.*; Aufenthalt, *m.*; Stanze, Strophe, *f.*; Augenblick, *m.*; *v.* Istanza.
Stanziale, *a.* verbleibend; fortdauernd; wohnhaft; vaterländisch.
Stanziamento, *m.* Befehl, *m.* Verordnung, *f.*
Stanziare, *v. a.* anbefehlen, verordnen; einführen; dafür halten; errichten; Wohnung geben; – *v. n.* wohnen.
Stanzietta, Stanziolina, *f.* Stübchen, Kämmerchen, *n.*
Stanzone, *m.* große Stube, *f.*; Art Gewächshaus, *n.*
Stare, *v. n.* sein, stehen; stehen bleiben; sich aufhalten, bleiben; unterlassen; bestehen; kommen, kosten; zustehen; sich verhalten; lasciare –, es bleiben lassen; mit Frieden lassen; – per..., im Begriffe sein zu...; – in sulle sue, ernsthaft sein; – *m.* Bleiben, *n.*
Starna, *f.* rohes Rebhuhn, Feldhuhn, *n.*
Starnazzare, *v. a.* schlagen, schütteln.
Starnuglia, *v.* Starnutatorio.
Starnutamento, *m.* Niesen, *n.*
Starnutare, -tire, *v. n.* niesen.
Starnutatorio, *m.* Niesmittel, *n.*
Starnutazione, *f.* Starnuto, *v.* Starnutamento.
Staroste, Starosto, *m.* Starost, *m.*
Starostia, *f.* Starostei, *f.*
Statistica, *f.* Staatskunde; Statistik, *f.*
Stasare, *v. a.* das Verstopfte öffnen.
Staséra, *f.* diesen Abend.
State, *f.* Sommer, *m.*
Stática, *f. T.* Statik, *f.*
Statista, *m.* Staatsmann, *m.*
Statistico, *a.* zur Staatskunde gehörig.
Stato, *m.* Stand, Zustand, *m.*; Beschaffenheit; Staat; Herrschaft, Macht, *f.*; – maggiore, Stab, *m.* Stabsoffiziere, *pl.*

Státua, *f.* Bildsäule, *f.*
Statuale, *a.* der das Bürgerrecht genießt.
Statuária, *f.* Bildhauerkunst, *f.*
Statuário, *m.* Bildhauer, *m.* [lehren.
Statuire, *v. a.* fest setzen, beschließen;
Statuminare, *v. a.* stützen; befestigen.
Statura, *f.* Statur, Leibesgröße; Stellung, Größe, *f.*
Statutario, *m.* Statutensammler, *m.*
Statuto, *m.* Statut, Gesetz, *n.*
Stavernare, *v. n.* aus der Schenke ge-
Staza, *f.* Visirstab, *m.* [hen.
Stazare, *v. a.* visiren, aichen.
Stazatore, *m.* Visirer, *m.*
Stazatura, *f.* Visiren, Aichen, *n.*
Stazionario, *a. T.* stillstehend.
Stazione, *f.* Wohnung, *f.* Aufenthalt, *m.*; Poststation; Anfurt, *f.*
Stazzonare, *v. a.* begreifen, befühlen; zerknittern.
Steatite, *m.* Speckstein, *m.*
Steatóma, *f.* Speckgeschwulst, *f.*
Stecca, *f.* Span, Stecken, *m.*; Schiene, *f.*; Scheit Holz, *n.*; stecche, *pl.* Stäbe in Fächer, *m. pl.*; gerissenes Fischbein, Blankscheit, *n.*
Steccadenti, *m.* Zahnstocher, *m.*
Steccaja, *f.* Pfahlwerk, *n.* Schutz, *m.*
Steccare, *v. a.* verpfählen.
Steccata, *f.* Verpfählung, *f.* [meln.
Steccatare, *v. a.* verpfählen, verram-
Steccáto, *m.* Palissaden, *f. pl.*; Planke, *f.* Verschlag, *m.*; Schranken, *f. pl.*
Stecchеggiare, *v. a.* mit einem Stücke Holz schlagen.
Stecchetto, *m.* dünnes, spitziges Hölzchen, *n.*; stare a –, kümmerlich leben, sich elend behelfen.
Stecchire, *v. n.* dürr werden, verdorren.
Stecco, *m.* Stachel, Dorn; Zahnstocher; Griffel, *m.*
Stecconato, *m.* Stacket, *n.* Planke, *f.*
Steccone, *m.* Zaunpfahl, *m.*
Stedo, *m.* Stiel, Stengel; Zapfen, *m.*
Stefano, *m.* Magen; Bauch, *m.*; empire lo –, den Bauch füllen.
Stégolo, *m. T.* Baum in der Windmühle, *m.*
Stella, *f.* Stern, *m.* Gestirn; fig. Schicksal; Spornrädchen, *n.*; Sternfisch, *m.*; Blässe (an der Stirn der Pferde), *f.*
Stellante, *a.* gestirnt; glänzend.
Stellarsi, *v. r.* gestirnt werden.
Stellato, *a.* gestirnt.
Stelletta, *f.* Sternchen, *n.*
Stellionato, *m.* Betrug im Handel, *m.*
Stellione, *m.* Art kleine Eidechse, *f.*
Stemma, *f.* Wappen, *n.*
Stemperamento, *m.* Auflösung, *f.*; schlimmes, ungestümes Wetter, *n.*
Stemperanza, *f.* Unmäßigkeit, Ausschweifung, *f.*; Uebermaß der Kälte 2c., *n.*
Stemperare, *v. a.* auflösen, zerweichen; *T.* den Stahl weich machen; –si, sich auflösen, verderben.
Stemperatamente, *av.* über die Maßen.
Stemperato, *p.* e *a.* aufgelöst, verdorben; unmäßig; übermäßig; schlaff; der Gesundheit nachtheilig.
Stempiato, *a.* ungereimt, abgeschmackt.
Stendale, Stendardo, *m.* Standarte, Fahne, *f.* [brechen.
Stendare, *v. a.* die Zelte abbrechen, auf-
Sténdere, *v. a.* dehnen, ausdehnen, ausstrecken; erweitern; los spannen; aufhängen (Wäsche 2c.); walgern (den Teig); fig. schriftlich aufsetzen; aussprengen; erklären; –si, sich dehnen; sich erstrecken; weitläufig handeln.
Stenderetto, *m.* Wälgerholz, Nudelholz,
Stendimento, *m.* Ausdehnung, *f.* [*n.*
Stenditojo, *m.* Trockenplatz, *m.*
Stenebrare, *v. a.* erleuchten.
Stenografía, *f.* Kunst mit Ziffern zu schreiben, *f.*
Stensione, *f.* Ausdehnung, Spannung,
Stensívo, *a.* dehnbar. [*f.*
Stentamento, *v.* Stento.
Stentare, *v. n.* darben, Noth leiden; zaudern, warten lassen; Mühe haben; – *v. a.* es einem schwer machen.
Stentatamente, *av.* kümmerlich, knapp; langsam, schwerlich.
Stentato, *a.* mühsam, kümmerlich, sauer.
Stenterofonica, *a. f.* tromba –, Sprachrohr, *n.*
Stento, *m.* Hunger und Kummer, *m.* Noth, Mühseligkeit, *f.*; a –, kaum, schwerlich. [verringern.
Stenuare, *v. a.* entkräften, abzehren;
Stenuazione, *f.* Abzehrung, *f.*
Sterco, *m.* Koth, Dreck, Mist, *m.*
Stercorare, *v. a.* düngen.
Stercorária, *a. f.* sedia –, Nachtstuhl,
Stercoroso, *a.* voll Dreck. [*m.*
Stérile, *a.* unfruchtbar.
Sterilezza, *v.* Sterilità.
Sterilire, *v. a.* unfruchtbar machen; – *v. r.* unfruchtbar werden.
Sterilità, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
Sterlino, *m.* Sterling, *m.*
Sterminamento, *m.* Vertilgung, *f.*

Sterminare, *v. a.* zerstören; vertilgen, ausrotten.
Sterminatezza, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*
Sterminato, *a.* unermeßlich, übermäßig.
Sterminatore, *m.* Zerstörer, *m.*
Sterminazione, *f.* Stermínio, *m.* Zerstörung; Vertilgung, *f.*
Stérnere, *v. a.* hinstrecken.
Sterno, *m.* Brustbein, *n.*
Sternuto, *v.* Starnuto.
Sterpágnolo, *a.* schossig, sprossig.
Sterpare, *v. a.* ausrotten, heraus reißen.
Sterpigno, *v.* Sterpagnolo.
Sterpo, *m.* Schößling, *m.*
Sterposo, *a.* voll Gestrippe.
Sterquilínio, -lino, *m.* Misthaufen, *m.* Mistgrube, *f.* Misthof, *m.*
Sterrare, *v. a.* ausgraben (Erde).
Sterrato, *m.* Grube; ungepflasterte Gasse, [*f.*
Sterro, *m.* ausgegrabene Erde, *f.*
Stertore, *m.* Röcheln, *n.*
Sterzare, *v a.* in drei Theile abtheilen.
Sterzo, *m.* Karriol, *n.* Phaeton, *m.*
Stesamente, *av.* weitläufig.
Steso, *p.* e *a.* gedehnt, weitläufig.
Stéssere, *v. a.* das Gewebe aufmachen.
Stessissimo, *a.* ganz der nämliche, völlig eben derselbe.
Stesso, *pr.* selbst, selber.
Stia, *f.* großer Käfig, Stall, *m.*; Hühnersteige, *f.*
Stiaccia, *v.* Schiaccia.
Stiacciare, *v. n.* sich entrüsten; – *v. a.* quetschen; auffnacken.
Stiacciata, *f.* Kuchen, *m.*
Stiaffo, Stiamazzare ec., Stiappa, *v.* Schiaffo ec.
Stiare, *v. a.* in der Steige halten; Federvieh mästen.
Stíbio, *m.* Spießglas, *n.*
Stidionata, *f.* Bratspieß voll, *m.*
Stidione, *m.* Spieß, Bratspieß, *m.*
Stiettezza, *v.* Schiettezza.
Stifigare, *v. a.* anzeigen, zu bedeuten haben.
Stigare ec. *v.* Instigare ec.
Stigio, *a.* höllisch.
Stígnere, *v. a.* die Farbe ausziehen; -si, verschießen.
Stilare, *v. n.* so hergebracht sein.
Stile, *m.* Bleistift, *m.* Bleifeder, Reißfeder, *f.*; Griffel; Stil, *m.* Schreibart, *f.*; Stichel; Zeiger an der Sonnenuhr; Stab, Stiel, Griff; *T.* Rüstbaum, *m.* Holländerwalze; fig. Gewohnheit, *f.* Gebrauch, *m.*
Stilettare, *v. a.* mit dem Dolche stechen, [erstechen.
Stilettata, *f.* Dolchstich, *m.*
Stiletto, *m.* Stilett, *n.* Dolch, *m.*; Bleifeder, Reißfeder; Aetznadel, *f.* Stichel, *m.*
Stilla, *f.* Tropfen, *m.* Zähre, Thräne, *f*; – a –, tropfenweise.
Stillare, *v. a.* destilliren; abziehen, brennen; tropfenweise vergießen, einflößen; – *v. n.* triefen; -si, sich aushellen (vom Weine); tröpfeln.
Stillato, *m.* Kraftbrühe, Kraftsuppe, *f.*
Stillatore, *m.* Destillirer, *m.*
Stillazione, *f.* Destilliren, *n.*; Einflößung, *f.*
Stilo, *m.* (*v.* Stile); Stilett, *n.*; Wagebalken, *m.*
Stima, *f.* Achtung, Schätzung, *f.*; tenere in –, hochschätzen.
Stimábile, *a.* schätzbar.
Stimare, *v. a.* erachten, vermuthen, meinen, glauben; schätzen; hochachten.
Stímate, *f. pl.* Nägelmale, *n. pl.*; Wunde, *f.*
Stimativa, *f.* Beurtheilungskraft, *f.*
Stimatore, *m.* Schätzer, Kenner, *m.*
Stimazione, *f.* Schätzung, *f.*
Stimita, *v.* Stimate.
Stimolare, *v. a.* stechen; fig. reizen, antreiben.
Stimolazione, *f.* Reiz, *m.* Anreizung, [*f.*
Stímolo, *m.* Stachel, *m.*; fig. Plage, *f.*, Antrieb, *m.*
Stimoloso, *a.* stechend.
Stincata, Stincatura, *f.* Schlag, Stoß an das Schienbein, *m.*
Stinco, *m.* Schienbein, *n.*
Stinguere, *v.* Estinguere.
Stinto, *a.* verschossen, abgefärbt.
Stioppo, *v.* Schioppo.
Stipa, *f.* Reißholz, *n.*; gedrängter Haufe, *m.*
Stipare, *v. n.* Reißig herumlegen, um etwas zu verbrennen; verdicken; verschließen, verstopfen.
Stipendiare, *a.* besolden.
Stipendiário, *m.* Besoldeter, *m.*
Stipéndio, *m.* Besoldung, *f.* Gehalt, *m.*; Stipendium, *n.*
Stipettajo, *m.* Kunsttischler, *m.*
Stipetto, *m.* Schränkchen mit Schubkästen, *n.*
Stipite, *m.* Stamm, Pfahl, *m.*; Thürpfoste, *f.*
Stipo, *m.* Schrank mit Kästchen, *m.*
Stípula, *f.* Stoppel, *f.*
Stipulare, *v. a.* verabreden, ausmachen; angeloben.
Stipulazione, *f.* Angelobung, *f.* Vertrag, *m.*
Stiracchiare, *v. a.* zerren, ausdehnen; verzögern; bei den Haaren herbei ziehen; (Worte rc.) krickeln; – il prezzo, bis auf den Pfennig handeln.

Stiracchiatezza, -atura, *f.* Zerren, *n.*; bei den Haaren herbeigezogene Erklärung, *f.*; knickeriger Handel, *m.*
Stirare, *v. a.* dehnen, zerren, ziehen.
Stiratura, *f.* Dehnen, Ziehen, Zerren, *n.*
Stirpame, *m.* Stöcke, ausgerottete Stämme, *m. pl.*
Stirpare ec. *v.* Sterpare ec.
Stirpazione, *f.* Ausrottung, Austilgung, *f.*
Stirpe, *v.* Schiatta.
Stiticheria, -chezza, Stiticità, *f.* Hartleibigkeit, Verstopfung; fig. Kargheit, *f.* Eigensinn, *m.*
Stítico, *a.* hartleibig, verstopft; zusammenziehend; fig. wunderlich, mürrisch; knickerig.
Stituzione, *v.* Istituzione.
Stiva, *f.* Pflugsterz, *f.*; Ballast, *m.*
Stivalarsi, *v. r.* Stiefel anziehen.
Stiväle, *m.* Stiefel; fig. Tölpel, *m.*
Stivaletto, *m.* Halbstiefel, *m.*
Stivare, *v. a.* fest stopfen, zusammen pressen; – una nave, Ballast einladen; -si, gedrängt voll werden.
Stivato, *a.* gedrückt voll.
Stiviere, *m.* Schnürstiefel, *m.*
Stiumare, *v.* Schiumare.
Stizza, *f.* Grimm, Zorn, *m.*; Räude, *f.*; prendere –, zornig werden.
Stizzare, *v. n.* -si, *v. r.* sich ärgern, sich erbosen.
Stizzire, *v. a.* erbittern, ärgern.
Stizzo, Stizzone, *m.* Feuerbrand, *m.*
Stizzoso, *a.* ärgerlich, zornig; räudig.
Stoccata, *f.* Stich, Degenstich, *m.*
Stoccheggiare, *v. a.* stechen; andar stoccheggiando, sich bloß vertheidigen.
Stocco, *m.* Stoßdegen; Stamm, *m.* Geschlecht, *n.*; avere –, Kopf haben.
Stoccofisso, *m.* Stockfisch, *m.*
Stoffa, *f.* Stoff, *m.*
Stoffo, *m.* Gehalt, *m.* Materie, *f.*
Stoggio, *m.* Ziererei, *f.* Umstände, *m.pl.*
Stoja, *f.* Matte, Strohmatte; Halle, *f.*
Stoicismo, *m.* Stoicismus, *m.*
Stoico, *m.* Stoiker, *m.*; – *a.* stoisch.
Stola, *f.* Stole, *f.* (Meßgewand).
Stolidezza, -dità, *f.* Dummheit, *f.* Unverstand, *m.*
Stólido, *a.* dumm, unverständig, blödsinnig.
Stoltezza, -tizia, *f.* Thorheit, Narrheit, *f.*
Stolto, *a.* thöricht, albern, unverständig; – *p.* e *a.* abgewendet.
Stomacággine, *f.* Ekel, *m.* Uebelkeit, *f.*
Stomacále, *a.* den Magen stärkend.
Stomacare, *v. n.* ekeln, grauen; – *v. a.* ärgern.
Stomachévole, *a.* ekelhaft, widrig.
Stomáchico, *a.* dem Magen zuträglich.
Stómaco, *m.* Magen; fig. Ekel, *m.*; contra –, ungern.
Stomacoso, *a.* ekelhaft, widrig.
Stonante, *a.* übel tönend.
Stonare, *v. n.* aus dem Tone kommen.
Stoppa, *f.* Werg, *n.*
Stoppaccio, -ácciolo, *m.* Propf auf der Ladung, *m.*
Stoppare, *v. a.* mit Werg verstopfen; zustopfen.
Stóppia, *f.* Stoppel, *f.*
Stoppino, *m.* Docht, *m.*
Stoppione, *m.* Distel, *f.*; Stoppeln, *f. pl.*
Stopposo, *a.* welk, pelzicht.
Storáce, *m.* Storar, *m.*
Stórcere, *v. a.* drehen, verdrehen, umdrehen, aufdrehen; winden; verzerren; ablenken; verrenken; verstauchen; -si, sich winden; fig. sich widersetzen.
Storcileggi, *m.* Rechtsverdreher, *m.*
Storcimento, *m.* Verdrehung; Verrenkung, *f.*
Stordigione, *f.* Stordimento, *m.* Betäubung; Dummheit, *f.*
Stordire, *v. a.* betäuben, bestürzen; – *v. n.* betäubt werden; erstaunen.
Storditezza, *f.* Unbesonnenheit, *f.*
Storditivo, *a.* betäubend.
Stordito, *a.* betäubt; erstaunt; sinnlos; unbesonnen.
Stória, *f.* Historie, Geschichte; Begebenheit, *f.*
Storiale, *a.* historisch.
Storiare, *v. a.* mit Geschichten ausmalen; eine Geschichte schreiben; des Wartens überdrüssig werden.
Stórico, *m.* Geschichtschreiber, *m.*; – *a.* historich.
Storiévole, *a.* historisch, zur Geschichte gehörig.
Storiógrafo, *m.* Geschichtschreiber, *m.*
Storione, *m.* Stör, *m.*
Stormeggiare, *v. n.* zusammen laufen; – le campane, Sturm läuten.
Stormeggiata, *f.* Getümmel, *n.*
Stormire, *v. n.* lärmen; rauschen.
Stormo, *m.* Zusammenlaufen (zum Streite ꝛc.); Treffen, *n.* Streit; Haufen, *m.* Menge, *f.*
Stornare, *v. a.* zum Weichen bringen; abbringen; -si, umkehren, zurückgehen.
Stornello, *m.* Staar; Kreisel; Schwarzschimmel, *m.*
Storno, *m.* Abwendung, *f.*; Staar, *m.*; – *a.* capo –, Schwindel beim Viehe.

Storpiare, *v. n.* lähmen, verstümmeln; fig. verhindern.
Storpiato, *a.* gelähmt; verstümmelt; – *m.* Krüppel, *m.*
Storpiatura, *f.* Lähmung; Verstümmelung, *f.*
Storpio, *m.* Verstümmelung, *f.*; fig. Hinderniß, *n.*
Storre, *v. a.* abwenden, abbringen.
Storsione, *f.* Erpressung; Marter, *f.*; – di ventre, Leibschneiden, *n.*
Storta, *f.* Verdrehung; Krümmung, *f.*; Säbel, *m.*; *T.* Retorte, *f.*
Stortamente, *av.* verdreht, verbogen, krumm.
Stortigliato, –ilato, *m.* –tura, *f.* Verrenkung, Verstauchung, *f.*
Storto, *p.* e *a.* verdreht, verrenkt; krumm, schief; verzerrt; erpreßt; fig. verkehrt, böse.
Stovigli, *v.* Stoviglie.
Stovigliajo, *m.* Töpfer, *m.*
Stoviglie, *f. pl.* Töpferzeug, *n.*; dar nelle –, sich entrüsten.
Strabalzare, *v. a.* herum stoßen, herum werfen; hin und her sprengen.
Strabáttere, *v. a.* sehr quälen, beunruhigen.
Strabére, *v. a.* unmäßig saufen.
Strabevizione, *f.* Sauferei, *f.*
Strabiliare, *v. r.* Strabilire, *v. n.* sich gewaltig wundern.
Strabismo, *m.* Schielen, *n.*
Strabisunto, *a.* über und über beschmiert, beschmutzt.
Straboccamento, *m.* Uebermaß, *n.*
Straboccante, *p.* e *a.* im Uebermaße, überflüssig.
Straboccare, *v. n.* stürzen; überlaufen, austreten; versinken.
Straboccato, *a.* übermäßig; unüberlegt.
Strabocchévole, *a.* übermäßig; steil, gefährlich; unüberlegt.
Strabocco, *m.* Sturz, Fall, *m.*
Strabuzzare, *v. a.* starr ansehen.
Stracantare, *v. a.* sehr schön singen.
Stracca, *f.* Müdigkeit, *f.*; Schwanzriemen, *m.*
Straccággine, *f.* Ueberdruß, Mattigkeit, *f.*
Straccále, *m.* Schwanzriemen; Streif, *m.* Binde, *f.*
Straccamento, *m.* Abmattung, Erschlaffung, *f.*
Straccare, *v. n.* –si, *v. r.* sich abmatten; – *v. a.* abmatten; fig. überdrüssig machen.
Straccárico, *a.* überladen.
Straccativo, *a.* ermüdend.

Stracchezza, *f.* Müdigkeit, *f.* Ekel, Ueberdruß, *m.*
Stracciafóglio, *m.* Journal, *n.*
Stracciamento, *m.* Zerreißung, *f.*
Stracciare, *v. a.* zerreißen; abreißen; zertrümmern; veruneinigen; quälen.
Stracciatamente, *av.* stückweise.
Stracciatura, *f.* Riß, *m.*
Straccicalare, *v. a.* zu viel plaudern.
Straccio, *m.* Riß; Lumpen, Fetzen; *T.* Stampfer (in Papiermühlen), *m.*; gar nichts.
Stracci, *m. pl.* Flockseide, *f.*
Straccione, *m.* zerlumpter Kerl, *m.*
Stracco, *a.* müde, kraftlos; fig. erschöpft; überdrüssig.
Straccócere, *v. a.* zu lange kochen lassen.
Stracconsigliare, *v. a.* sehr rathen.
Straccurare, ec. *v.* Trascurare.
Stracontento, *a.* sehr vergnügt.
Stracórrere, *v. n.* schnell laufen, rennen; verfließen, vergehen.
Straccorrévole, *a.* dahin eilend.
Stracotto, *p.* zu viel gekocht, zerkocht.
Stracrédere, *v. a.* recht sehr glauben.
Strada, *f.* Straße, *f.* Weg, *m.*; – vicinale, Seitengasse, *f.*; andare alla –, Straßenräuber sein; fare –, voraus gehen.
Stradare, *v. a.* den Weg zeigen, Bahn machen.
Stradiére, *m.* Zollbereiter, *m.*
Stradína, *f.* Gassenhure, *f.*
Stradolore, *m.* ungeheurer Schmerz, *m.*
Stradone, *m.* breiter Spazierweg, *m.*
Stradoppio, *m.* gefüllte Blume, Hyacinthe, *f.*
Strafalciare, *v. n.* nicht glatt abmähen; fig. stark fortschreiten; ins Gelag hinein handeln; aufschneiden.
Strafalcione, *m.* Versehen; wunderliches Wesen, *n.*
Strafare, *v. a.* der Sache zu viel thun; übertreiben.
Strafatto, *a.* übertrieben; überreif.
Strafficare, *v. a.* abthun, vollenden.
Strafine, *a.* äußerst fein; vollkommen.
Strafinefatto, *av.* ganz und gar.
Strafizzéca, *f.* Läusekraut, *n.*; fig. seltsamer Streich, *m.*
Straforare, *v. a.* durchlöchern, durchbrechen.
Straformare, *v.* Trasformare.
Strafóro, *m.* durchbrochene Arbeit, *f.*
Strafugare, *v. n.* wegschleppen, heimlich davon tragen.
Stráge, *f.* Niederlage, *f.* Gemetzel, *n.*
Strággere, *v. a.* abziehen, abwenden.

Straglio, *m. T.* Stag, *n.*
Stragodére, *v. n.* recht genießen.
Stragonfiare, *v. a.* sehr aufblähen.
Stragrave, *a.* sehr schwer.
Strainare, *v. a.* abspannen.
Stralciare, *v. a.* den Weinstock beschneiden; fig. zerfetzen; durch einen Vergleich abthun.
Stralcio, *m.* gütlicher Vergleich, *m.*
Strale, *m.* Pfeil; fig. Unglücksfall, *m.*
Stralignare, *v.* Tralignare.
Stralucente, *a.* sehr glänzend.
Stralunare, *v. a.* die Augen verdrehen.
Stralunato, *p.* e *a.* mit starren Augen; [scheel.
Stramalvágio, *a.* sehr boshaft.
Stramaturo, *a.* überreif.
Stramazzare, *v. a.* niederschlagen; fig. in Schrecken setzen; – *v. n.* sinnlos niederstürzen; außer sich kommen.
Stramazzata, *f.* Fall, Schlag, *m.*
Stramazzo, *v.* Strapunto.
Stramazzone, *m.* der Fall, Hieb, *m.*
Strambasciare, *v.* Trambasciare.
Strambellare, *v. a.* zerreißen, zerstücken.
Strambello, *m.* Fetzen, *m.*
Strambo, *a.* schief=, oder krummbeinig.
Strame, *m.* Heu, oder Stroh; fig. Lager, *n.* [fressen.
Strameggiare, *v. a.* Heu oder Stroh
Stramenare, *v.* Straportare.
Stramezzare, *v.* Tramezzare.
Stramoggiare, *v. n.* sehr ergiebig sein, scheffeln, schütten (vom Getreide).
Stramortire, *v.* Tramortire.
Strampalato, *a.* seltsam, wunderlich.
Stranamente, *av.* hart, grob, seltsam; übermäßig.
Stranare, *v. a.* entfernen; entfremden, mißhandeln; –si, sich entäußern; sich zurückziehen.
Stranaturare, *v. a.* die Natur einer Sache verändern.
Stranezza, *f.* Eigensinnigkeit; Mißhandlung, Bedrückung, *f.*
Strangolare, *v. a.* erwürgen, erdrosseln; –si, kreischen.
Strangolato, *a.* erdrosselt; enge.
Strángolo, *m.* Erdrosselung, *f.*
Strangosciare, *v.* Trambasciare.
Strangosciato, *a.* abgemattet.
Stranguglione, –ni, *m.* Kehlsucht der Pferde, *f.*
Stranguría, *f.* Harnzwang, *m.* [ben.
Stranguriare, *v. n.* den Harnzwang ha=
Straniare, *v. a.* entfernen, abwendig machen.
Straniére, *a.* fremd; entfernt; neu in einer Sache. [lich.
Stránio, *a.* fremd; seltsam; ungewöhn=
Strano, *a.* fremd; seltsam, wunderlich; grob; unbekannt; ganz abgezehrt; – *av.* trotzig.
Stranúccio, *a.* ziemlich mager.
Straordinário, *a.* außerordentlich, ungewöhnlich; – *m.* Expresser *m.* Extrapost, *f.*; Pedell, *m.*
Strapagare, *v. a.* über den Span bezahlen. [den; verkleinern.
Straparlare, *v. a.* ins Gelag hinein re=
Strapazzare, *v. a.* verächtlich behandeln, mißhandeln; verderben; –si, seine Gesundheit zu Grunde richten.
Strapazzatamente, *av.* nachlässig.
Strapazzo, *m.* schlechte Behandlung, Strapaze, *f.*
Strapérdere, *v. a.* viel verlieren.
Strapiantare, *v.* Trapiantare.
Strapióvere, *v. n.* gewaltig regnen.
Straportare, *v. a.* wegtragen, fortschiffen; fig. aus dem Gleise bringen; dahin reißen; übermüthig machen.
Strapotente, *a.* übermächtig.
Strappare, *v. a.* heraus reißen; erpres=
Strappata, *f.* Zug, Ruck, *m.* [sen.
Strappatella, *f.* kleiner Ruck, *m.*
Strapunto, *m.* Matratze, Decke, *f.*
Straricco, *a.* steinreich.
Strasapére, *v. n.* zu viel wissen.
Strascicamanti, *f.* der die Liebhaber nachlaufen.
Strasciare, *v. n.* schleppen, schleifen.
Stráscico, *m.* Schleppen, *n.*; Schleppe,
Strasciconi, *av.* schleppend. [*f.*
Strascinare, *v. a.* schleppen, schleifen; mit sich fortreißen.
Strascinatura, *f.* Strascínio, *m.* Schleppen, Schleifen, *n.*
Strascino, *m.* Schleife, *f.*; Streichnetz, *n.*; schlechter Fleischer, *m.*
Strasecolare, *v.* Trasecolare.
Strazentire, *v. a.* sehr lebhaft empfinden.
Strasordinario, *v.* Straordinario.
Stratagemma, *m.* Kriegslist; List, *f.*
Stratagliare, *v. n.* sehr scharf schneiden.
Stratificato, *a. T.* schichtweise übereinander gelagert.
Strato, *m.* Fußboden; Teppich, *m.*; Lager, *n.* Schicht, *f.*
Stratta, *v.* Strappata.
Stratto, *a.* seltsam; abstammend; woraus gezogen; ergeben; – *m.* kleines Denkbuch, *n.*

Stravagato, *a.* verschoben, schief.
Stravagante, *a.* ausschweifend; eigensinnig; wunderlich; ungewöhnlich.
Stravaganza, *f.* Ausschweifung, Schwärmerei, *f.*; Narrenstreich, *m.*
Stravagare, *v. n.* ausschweifen.
Stravalicare, *v. a.* sich eilig hinüberbegeben. [blüts ꝛc., *f.*
Stravasamento, *m.* Austretung des Ge-
Stravasarsi, *v. r.* aus den Gefäßen treten. [sehen.
Stravedére, *v. n.* viel sehen, sehr genau
Stravenarsi, *v. r.* aus den Adern treten.
Stravero, *a.* sehr wahr.
Stravestire, *v. a* verkleiden.
Stravíncere, *v. a.* mehr als gewinnen.
Straviziare, *v. n.* schmausen, schwelgen.
Stravízio, *m.* Schmauserei, Schwelgerei, *f.* [trinken.
Stravizzare, *v. n.* übermäßig essen oder
Stravizzo, *v.* Stravizio.
Stravolére, *v. a.* zu viel begehren.
Stravólgere, *v. a.* verdrehen; verrenken; umkehren, verkehren; -si, umstürzen; sich überschlagen. [änderung, *f.*
Stravolgimento, *m.* Verdrehung; Ver-
Stravoltare, *v.* Stravolgere.
Stravolto, *p.* verkehrt, verdreht.
Stravoltura, *f. v.* Stravolgimento.
Straziare, *v. a.* mißhandeln; spotten; verschleudern.
Strazieggiare, *v. n.* foppen, spotten.
Straziévole, *a.* spöttisch.
Strázio, *m.* Mißhandlung; Entehrung; Verwüstung, *f.*; Gemetzel, *n.*
Strebbiare, Stribbiare, *v. a.* glätten, reiben; schminken.
Strecciare, *v. a.* aufflechten.
Strécola, *f.* Schlag, Stoß, *m.*
Strefolare, *v. a.* aufdrehen (Bindfaden
Strega, *f.* Hexe, *f.* [ꝛc.).
Stregare, *v. a.* behexen.
Stregheria, *f.* Hexenfahrt, *f.*
Stregghia, *f.* Striegel, *f.* [schaben.
Stregghiare, *v. a.* striegeln; fig. kratzen,
Stregghiatura, *f.* Striegeln, *n.*
Streglia, ec. *v.* Stregghia.
Stregona, *f.* Erzhexe, *f.*
Stregone, *m.* Hexenmeister, *m.*
Stregonería, *f.* Hexerei, *f.*
Stregua, *f.* gleicher Antheil, *m.*
Stremare, *v. a.* abzwacken, beschneiden.
Stremenzire, *v. a.* (im Wachsthume) schwächen. [ßerste Noth, *f.*
Stremità, *f.* Ende, Aeußerste, *n.*; äu-
Stremo, *m.* Ende, Aeußerste, *n.*; Noth, *f.*; - *a.* der letzte; äußerst; karg, genau, entblößt.
Strenna, *v.* Mancia.
Strenuità, *f.* Tapferkeit, *f.*
Strénuo, *a.* wacker, tapfer.
Strépere, *v. a.* Strepitare, *v. n.* lärmen, rauschen.
Strépito, *m.* Lärm, *m.* Geräusch, *n.*
Strepitoso, *a.* lärmend, rauschend.
Stretta, *f.* Zusammenpressung, *f.* Druck, *m.* Zucken; Gedränge, *n.*; Mangel, *m.* Noth, Enge, *f.*; enger Paß, *m.*; dare la -, in die Enge treiben.
Strettamente, *av.* enge, knapp; inständig; genau, scharf; kürzlich.
Strettezza, *f.* Enge, Knappheit; fig. Verlegenheit; Spärlichkeit; Meerenge; Dürftigkeit; Angst; Bekümmerniß; Beklemmung, *f.*
Stretto, *m.* Enge, *f.* enger Paß, *m.*; Noth, Verlegenheit, *f.*; - *p.* e *a.* fest zusammengezogen, verschlossen, heimlich, geheim; gedrängt, enge, schmal; knapp, dürftig; zurückhaltend; genau; nahe verwandt; strenge, scharf.
Strettoja, *f.* Binde, *f.* Band, *n.*
Strettojo, *m.* schmale Binde; Presse, Kelter, Plattmühle, *f.*
Strettura, *f.* Zusammenziehen, Pressen,
Stria, *f. T.* Hohlkehle, *f.* [*n.*
Striato, *a. T.* ausgekehlt.
Stribbiare, *v.* Strebbiare.
Stribuire, *v.* Distribuire.
Strídere, *v. n.* quieken, quäken, kreischen, rauschen; knarren, knistern.
Stridévole, *a.* quiekend; rauschend.
Strido, Stridore, *m.* Gequieke; Geschrei, *n.*; fig. heftige Kälte, *f.*
Strídulo, *a.* quiekend, scharf, durchdringend; rauschend.
Strigare, *v. a.* aus einander wickeln, fig. entwickeln.
Strige, *f.* Nachteule, *f.* Käutzchen, *n.*
Strigio, *m.* Nachtschatten, *m.* (Pflanze).
Striglia, ec. *v.* Stregghia, ec.
Strignere, *v. a.* zusammenziehen, zwängen, klemmen; fig. bewegen, nahe gehen, am Herzen liegen; nöthigen; drängen, plagen; - il sangue, das Blut stillen; -si, sich anschließen; eingehen, enger werden.
Strignimento, *m.* Strignitura, *f.* Zusammenziehen, *n.*; - di ventre, Verstopfung, *f.*
Strillare, *v. a.* heftig schreien.
Strillo, *m.* lautes Geschrei; Gekreisch, *n.*

Strimpellare, *v. a.* klimpern (auf einem Instrumente).
Strimpellata, *f.* Geklimper, *n.*
Stringa, *f.* Senkel, *m.* Nestel, *f.*
Stringajo, *m.* Nestler, *m.*
Stringare, *v.* Ristrignere.
Strinta, *f.* Druck, *m.*
Strinto, *p.* e *a.* gedrängt; kurz, schmal.
Strione, *v.* Istrione.
Strippare, *v. n.* sich voll fressen.
Striscia, *f.* Streif, *m.*; Sandspur, Spur, Schlinge, *f.*; fig. Flederwisch; Degen, *m.*
Strisciare, *v. n.* hinkriechen; – *v. a.* anstreichen, streifen.
Strisciata, *f.* Streifen, *n.*; Streifschuß, Streifhieb, *m.*
Stritolábile, *a.* bröcklich.
Stritolare, *v. a.* bröckeln, zerkrümeln; -si, sich zerbröckeln; fig. vor Sehnsucht vergehen.
Stritolatura, *f.* Zerbröckeln, *n.*
Strofa, Strofe, *f.* Strophe, *f.*
Strofinaccio, -ácciolo, *m.* Wisch, Scheuerwisch, Waschlappen, *m.*
Strofinare, *v. a.* reiben, scheuern, wischen; anstreifen.
Strofinio, *m.* Gereibe, *n.*
Strologare, *v. a.* aus den Sternen wahrsagen; fig. nachgrübeln.
Strologia, Strologo, *v.* Astrol...
Strombazzare, *v. a.* austrompeten.
Strombazzata, *f.* Trompetenschall, *m.*
Strombettare, *v.* Trompettare.
Strombettata, *v.* Strombazzata.
Strombettiere, *m.* Trompeter, *m.*
Strombettío, *v.* Strombazzata.
Stromento, *v.* Strumento.
Stroncare, ec. *v.* Troncare, ec.
Stronzare, *v. a.* beschneiden.
Stronzo, -zolo, *m.* Scheißhaufen, *m.*
Stropicciogione, *f.* -amento, *m.* Reiben, *n.*
Stropicciare, *v. a.* reiben, scharren; fig. ermüden, verdrießlich fallen.
Stropicciatojo, *m.* Reibwisch, *m.*
Stropicciatura, *f.* Stropiccio, *m.* Reiben, Gescharre, *n.*; fig. Mühseligkeit, *f.* Schaden, *m.*
Stroppiare, *v.* Storpiare.
Stroscia, *f.* Strich, *m.* Spur (vom Wasser), *f.*
Strosciare, *v. n.* dräuschen, sehr regnen; herab fallen.
Stróscio, *m.* Gedräusche, *n.*; Fall, *m.*
Strozza, *f.* Gurgel, Kehle, *f.*
Strozzare, *v. a.* erwürgen, erdrosseln.
Strozzato, *a.* erwürgt; allzu enge.
Strozzatura, *f.* Erwürgung, *f.*
Strozzière, *m.* Falkenier, *m.*
Strozzúle, *m. v.* Strozza.
Struffo, Strúfolo, *m.* Haufen Lappen, *m.*
Strúggere, *v. a.* schmelzen, zerlassen, auflösen; -si, sich auflösen, zerfließen; fig. sich sehnen.
Struggimento, *m.* Zerschmelzung, Zerfließung; Ohnmacht; Zerstörung; Sehnsucht, *f.*
Struire, *v.* Instruire.
Struma, *f.* Kropf, *m.*
Strumentale, *a.* als ein Werkzeug dienend; musica –, Instrumentalmusik, *f.*
Strumentalmente, *av.* mit einem Werkzeuge, als Werkzeug.
Strumento, *m.* Instrument, Werkzeug, *n.*; Urkunde, *f.*
Strupare, *v. a.* stupriren, schänden.
Strupo, *m.* Schändung, *f.*
Strutto, *m.* Schweinschmalz, *n.*; – *p.* geschmolzen; zerstört; fig. blaß; mager.
Struttura, *f.* Bau, *m.* Bauart, *f.*
Struzione, *v.* Destruzione.
Struzzo, Strúzzolo, *m.* Strauß, *m.* (Vogel).
Stuccare, *v. a.* verkitten; übergipsen; fig. Ekel machen.
Stuccato, *p.* e *a.* übergipset; fig. überdrüssig.
Stuccatore, *m.* Stukaturarbeiter, *m.*
Stucchevolare, *v. a.* Ueberdruß erregen.
Stucchévole, *a.* verdrießlich, ekelhaft.
Stucchevolezza, *f.* Ekel, Ueberdruß, *m.*
Stucco, *m.* Stuck, Gips, *m.*; – *a.* überdrüssig, satt.
Studente, *m.* Student, *m.*
Studiábile, *a.* was erlernt werden kann.
Studiare, *v. n.* studiren, lernen; – *v. a.* beschleunigen, treiben; -si, sich befleißigen; sich fördern.
Studiato, *p.* e *a.* studirt, ausstudirt; gewünscht.
Studievolmente, *av.* vorsätzlich.
Studio, *m.* Studiren, Studium, Erlernung; Bemühung, Bestrebung, Schule; Studirstube, Schreibstube, *f.*
Studiolo, *m.* Schränkchen auf einem Schreibtische, *n.*
Studioso, *a.* fleißig; emsig, sorgfältig; hurtig.
Stuello, *m.* Wieke, *f.*
Stufa, *f.* Badestube, *f.*; Schwitzbad, Treibhaus, *n.*; Destillirofen, *m.*; Bähung, *f.*; Ofen, *m.*
Stufajolo, -juolo, *m.* Bader, *m.*
Stufare, *v. a.* das Schwitzbad brauchen; Badestuben halten; überdrüssig machen.

Stufato, *m.* gedämpftes Fleisch, *n.*
Stufatura, *f.* Badekur, *f.*
Stufo, *a.* überdrüssig, satt.
Stultízia, *f.* Thorheit, *f.*
Stumia, Stumiare, *v.* Schiuma, ec.
Stuojo, *f.* Matte, *f.* Decke, *f.*
Stuolo, *m.* Mannschaft, *f.*; Haufen, *m.*
Stuonare, *v. n.* aus dem Tone kommen.
Stupefare, *v. a.* erstaunen, betäuben; –si, erstaunen, starr, fühllos werden.
Stupefattivo, *a.* zu betäuben fähig.
Stupefatto, *a.* erstaunt, bestürzt.
Stupendo, *a.* erstaunlich, wunderbar.
Stupidezza, *f.* Dummheit, *f.*
Stupidire, *v. n.* staunen; dumm werden.
Stupidità, *v.* Stupidezza.
Stupido, *a.* dumm, verdrossen; erstaunt, verdutzt; erstarrt.
Stupire, *v. n.* staunen, erstaunen.
Stupore, *m.* Erstaunen, *n.*; Erstarrung, [*f.*
Stuprare, ec. *v.* Strupare, ec.
Sturare, *v. a.* das Verstopfte aufmachen.
Sturbare, *v.* stören; unterbrechen.
Sturbo, *m.* Störung, *f.*
Stutare, *v. a.* abstumpfen.
Stuzia, *v.* Astuzia.
Stúzio, *m.* wilder Kohl, *m.*
Stuzzicadenti, *m.* Zahnstocher, *m.*
Stuzzicare, *v. a.* stochern; antreiben, ermuntern, anreizen.
Stuzzicatojo, *m.* Stachel, *m.*
Stuzzicorecchi, *m.* Ohrlöffel, *m.*
Su, *av.* auf, hinauf, oben; – *prp.* über, auf; gegen, bei, um; – *i.* auf! wohl-an! suvi, suvvi, darauf, darüber; su su, fort fort, frisch!
Suada, *f.* Beredtsamkeit, *f.*
Suadere, *v.* Persuadere.
Suadévole, *a.* überzeugend.
Suasíbile, *a.* erweislich.
Suasione, *f.* Ueberredung, Anrathung, [*f.*
Suasivo, *a.* überredend.
Suave, ec. *v.* Soave, ec.
Subálbido, *a.* weißlich.
Subalternare, *v. a.* unterordnen; un-[terwerfen.
Subalternativo, *a.* was untergeordnet, abhängig sein kann.
Subalterno, *a.* untergeordnet, unterge-ben; – *m.* Subaltern, Untergebener, *m.*
Subastare, *v. a.* subhastiren.
Subastazione, *f.* Subhastation, *f.*
Subbia, *f.* *T.* spitziger Meißel, *m.*
Subbiare, *v. a.* meißeln, abmeißeln.
Subbietto, Subbiezione, *v.* Suggetto, [ec.
Subbilioso, *a.* etwas gallig, hitzig.
Subbillare, *v.* Sobillare.
Subbio, *m.* Weberbaum, *m.*
Subbissamento, *m.* Umsturz, Einsturz, [*m.*
Subbissare, *v. a.* versenken, umstürzen; – *v. n.* versinken, untergehen.
Subbisso, *m.* Umsturz, *m.* Verwüstung, *f.*; Wunder, *n.*
Subbollire, *v. a.* e *n.* aufsieden, aufko-[chen.
Subentrare, *v. n.* die Stelle einnehmen, sich einschleichen.
Subillare, *v.* Sobillare.
Subissare, *v.* Sub...
Subitaneo, Subitano, *a.* plötzlich, un-vermuthet.
Subitezza, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Súbito, *a.* schnell, geschwind, plötzlich; hitzig, auffahrisch; – *av.* sogleich.
Subjugare, *v. a.* unterjochin, bezwingen
Subjuntivo, *m.* *T.* Subjunctiv, *m.*
Sublimare, *v. a.* erheben, erhöhen; *T.* sublimiren.
Sublimatorio, *m.* Sublimirgefäß, *n.*
Sublimazione, *f.* Erhöhung; *T.* Subli-mation, *f.*
Sublíme, *a.* hoch; erhaben, groß.
Sublimità, *f.* Höhe; Erhabenheit, *f.*
Subodorare, *v. a.* fig. etwas riechen, es merken.
Subordinare, *v. a.* unterordnen, ab-hängig machen.
Subordinazione, *f.* Unterordnung; Un-terwürfigkeit, *f.*
Subornare, *v. a.* anstiften, anstellen.
Subornatore, *m.* Anstifter, *m.*
Subornazione, *f.* Anstiftung, Anstel-lung, *f.*
Subventaneo, *a.* uovo –, taubes Ei, *n.*
Suburbano, *a.* um eine Stadt herum liegend.
Succedáneo, *a.* die Stelle einer andern Sache ersetzend.
Succédere, *v. n.* folgen, nachfolgen; in der Regierung folgen; beerben; erfol-gen; gelingen.
Succedévole, *a.* nachfolgend; erfolgend.
Succedimento, *m.* Folge, *f.*; Erfolg, *m.* Ereigniß, *n.*
Succenericcio, *a.* unter der Asche ge-[backen.
Successione, *f.* Folge, Nachfolge, *f.* Erbe, *n.*
Successivamente, *av.* nach einander, [nach und nach.
Successívo, *a.* auf oder nach einander folgend; fortgehend.
Successo, *m.* Vorfall; Erfolg, Aus-gang; gute Fortgang, *m.* Glück, *n.*
Successore, *m.* Nachfolger; Erbe, *m.*
Succhiare, *v. a.* vorbohren; saugen.

Succhiellare, *v. a.* bohren, anbohren; fig. grübeln.
Succhielletto, *m.* Vorbohrer, Zwickbohrer, *m.*
Succhiellinajo, *m.* Bohrmacher, *m.*
Succhiellinare, *v. a.* vorbohren, anbohren. [Grübelei, *f.*
Succhiello, *m.* Stichbohrer, *m.*; fig.
Succhio, *m.* Stichbohrer; Saft in Gewächsen, *n.*
Succiabeone, *m.* Säufer, Saufaus, *m.*
Succiare, *v. a.* saugen, einsaugen; aussaugen; einziehen.
Succiasangue, *f.* Blutigel, *m.*
Succídere, *v. a.* unten wegschneiden, abhauen.
Succignere, -ingere, *v. a.* aufschürzen.
Succino, *m.* Bernstein, *m.*
Succinto, *a.* aufgeschürzt; fig. kurz.
Succio, *m.* Zug (im Trinken), *m.* Kußmaal, *n.*
Súcciola, *f.* gesottene Kastanie, *f.*; uomo da succiole, dummer, unwissender Mensch, *m.*
Succo, *f.* Saft in Gewächsen, *m.*
Succómbere, *v. n.* unterliegen.
Súccubo, *m.* Nachtweibchen, *n.* (Gespenst).
Succursale, *f.* Filial, *n.* Beikirche, *f.*
Súcido, *a.* schmutzig, garstig; zotig.
Sucidume, *m.* Schmutz, Unflath, *m.*
Sud, *m.* Süd, Süden, Mittag, *m.*
Sudacchiare, *v. n.* etwas schwitzen, duften.
Sudare, *v. n.* schwitzen; näſſen.
Sudário, *m.* Schweißtuch, *n.*
Sudato, *a.* schweißig; durchschwitzt.
Sudatorio, *m.* Badestube, *f.*; Schwitzkasten, *m.*; – *a.* Schweiß treibend.
Suddecano, *m.* Unterdechant, *m.*
Suddelegare, *v. a.* an Statt seiner bestellen; bevollmächtigen.
Suddelegazione, *f.* Bestellung an seiner Statt, *f.*
Suddetto, *a.* oben gesagt.
Suddiácono, ec. *v.* Soddiacono, ec.
Súddito, *m.* Unterthan, *m.*; – *a.* unterthänig, unterworfen.
Suddivídere, *v. a.* nochmals theilen.
Suddivisione, *f.* Untereintheilung, *f.*
Súdduplo, *a.* halb.
Sudicería, *f.* Unflätherei, Sauerei, *f.*
Sudicio, *v.* Sucido.
Sudicione, *a.* sehr schmutzig; – *m.* schmutziger Mensch, *m.*
Sudiciume, *v.* Sucidume.
Sudore, *m.* Schweiß, *m.*
Sudorífico, *a.* Schweiß treibend.
Sufficiente, *a.* hinlänglich, zureichend.
Sufficientezza, *f.* Hinlänglichkeit, Genüge; Tüchtigkeit, *f.*
Sufficienza, *f.* Hinlänglichkeit; Gnüge; Fähigkeit, *f.* Geschick, *n.*
Suffiziente, ec. *v.* Suffic...
Suffocare, *v. a.* ersticken.
Suffocazione, *f.* Erstickung, *f.*
Suffolto, *a.* unterstützt, befestigt.
Suffragáneo, *m.* Weihbischof, *m.*
Suffragare, *v. a.* helfen, nützen; rechtfertigen.
Suffrágio, *m.* Beistand, *m.* Hülfe; Wahlstimme, Stimme, *f.*
Suffumicare, *v. a.* räuchern.
Suffumicazione, *f.* Suffumigio, *m.* Räucherung; Bähung, *f.*
Suffusione, *f.* Staar, *m.* Fell über dem Auge, *n.*
Suffuso, *a.* begossen, eingeweicht.
Sufolare, *v. a.* pfeifen; zischen, zischeln (in die Ohren).
Sugante, *a.* carta –, Löschpapier, *n.*
Sugare, *v. a.* saugen; durchschlagen (vom Papiere).
Suggellare, *v. a.* siegeln, versiegeln; verstreichen, verkleben; brandmarken; fig. einprägen, eindrücken.
Suggello, *m.* Siegel, Petschaft; Zeichen; Letzte, *n.* letzte Vollkommenheit, *f.*
Suggere, *v.* Succiare.
Suggerire, *v. a.* beibringen, eingeben, einflüstern.
Suggeritore, *m.* der einbläſt; Souffleur, *m.* [*n.*
Suggestione, *f.* Eingebung, *f.* Anrathen,
Suggestivo, *a.* verfänglich; eingebend.
Suggettare, *v. a.* unterwerfen.
Suggetto, *m.* Unterlage, *f.* Grund, *m.*; Subjekt, *n.*; Inhalt, Stoff; Unterthan, *m.*; – *a.* unterworfen, unterwürfig.
Suggezione, *f.* Unterwürfigkeit, *f.*; Zwang, *m.*; senza –, ohne Umstände.
Suggiogare, *v.* Soggiogare.
Súghera, *f.* -ro, *m.* Pantoffelholz, *n.* Kork, *m.*
Sugherato, *a.* mit Kork besetzt, mit Kork ausgelegt.
Sugliardo, *a.* schmutzig, schmierig; – *m.* schmieriger Mensch, Dreckbartel, *m.*
Sugna, *f.* Schmeer, Fett, *n.*
Sugnaccio, *m.* Nierenfett, *n.*
Sugnare, *v. a.* schmieren.
Sugnoso, *a.* fett, talgig.

Sugo, *m.* Saft; Dünger, *m.*
Sugosità, *f.* Saftigkeit, *f.*
Sugoso, *a.* saftig.
Suicídio, *m.* Selbstmord, *m.*
Sulfúreo, *a.* schwefelig, schwefelartig.
Sullunare, *a.* unter dem Monde.
Sultána, *f.* Sultanin; Sultane (Schiff), [*f.*
Sultáno, *m.* Sultan, *m.*
Sumministrare, *v.* Somministrare.
Summormorare, *v. a.* murmeln, in den Bart hinein reden.
Sunto, *m.* Auszug; Extrakt, *m.*
Suntuoso, ec. *v.* Sontuoso, ec.
Suo, *prp.* sein, ihr; seinige, ihrige.
Suócera, *f.* Schwiegermutter, *f.*
Suócero, *m.* Schwiegervater, *m.*
Suolare, *v. a.* besohlen.
Suólo, *m.* Boden, *m.* Erde, Diele; Schuhsole, Schicht, *f.*; Huf, *m.*
Suóno, *m.* Klang, Schall, Laut, *m.*; Geläute; Lied, *n.* Gesang; Ruf, *m.*; Gerücht, *n.*
Suóra, *f.* Schwester; Nonne, *f.*
Superare, *v. a.* überwinden, unterwerfen; übersteigen, übertreffen.
Superatore, *m.* Ueberwinder, *m.*
Supérbia, *f.* Hochmuth, Stolz, *m.*; Hoffart, *f.*
Superbire, *v. n.* hoffärtig sein; prangen.
Superbo, *a.* hochmüthig; hoffärtig; prächtig; herrlich.
Superchiare, ec. *v.* Soperchiare.
Superciglio, *v.* Sopracciglio. [*f.*
Superfetazione, *f.* Ueberschwängerung,
Superficiale, *a.* außenseitig, auswendig; oberflächlich, seicht.
Superficialità, *f.* Oberfläche; fig. Seichtigkeit, *f.*
Superficie, *f.* Oberfläche, *f.*
Superfluità, *f.* Ueberflüssigkeit, *f.*
Supérfluo, *a.* übebflüssig, unnöthig.
Súperi, *m. pl.* (poet.) die Götter, *pl.*
Superinfuso, *a.* eingegeben, eingegossen.
Superiore, *m.* Oberer, Vorgesetzter, *m.*; – *a.* ober, oberst; überlegen, vorzüglich.
Superiorità, *f.* Oberhand, *f.* Vorzug, *m.* Ueberlegenheit, *f.*
Superlativo, *a.* höchst, vorzüglich; – *m.* *T.* Superlativ, *m.*
Superlazione, *f.* Uebertreibung, *f.*
Supernale, *a.* oben, oberst. [lich.
Superno, *a.* oberst, göttlich, übernatür-
Supérstite, *a.* der einen überlebt.
Superstizione, -osità, *f.* Aberglaube, *m.*
Superstizioso, *a.* abergläubig.
Supervacáneo, *a.* überflüssig, unnöthig.
Supinamente, *a.* rücklings.
Supinarsi, *v. r.* sich rücklings legen.
Supino, *a.* rücklings, rückwärts liegend; – *m. T.* Supinum, *m.*
Suppa, *v.* Zuppa.
Suppállido, *a.* etwas blaß, bleich.
Suppeléttile, *f.* Geräthe, *n.* Hausrath, *m.*
Supplantare, *v. a.* hintergehen, berücken.
Súpplica, *f.* Supplik, Bittschrift, *f.*
Supplicante, *m.* e *f.* Supplikant, *m.* -in, *f.* [pliciren.
Supplicare, *v. a.* demüthig bitten, sup-
Supplicatorio, *a.* eine Bitte enthaltend.
Supplicazione, *f.* Anflehung; Bittschrift, *f.*
Súpplice, -chévole, *a.* flehentlich.
Supplicio, *m.* Qual, Leibesstrafe, *f*
Supplimento, *m.* Ergänzung, *f.* Nachtrag, *m.*
Supplire, *v. a.* ergänzen; ersetzen.
Supplizio, *v.* Supplicio.
Supponíbile, *a.* was sich voraussetzen, vermuthen läßt.
Supporre, *v. a.* untersetzen, unterlegen; unterschieben; voraus setzen.
Suppositivo, *a.* angenommen; erdichtet.
Suppositizio, *a.* untergeschoben.
Supposizione, *f.* Unterschiebung, Voraussetzung, *f.*
Supposta, *f.* Stuhlzäpfchen, *n.*
Supposto, *m.* als wahr angenommener Satz, *m.*
Suppregare, *v.* Supplicare.
Suppressione, *f.* Unterdrückung; Abschaffung, Aufhebung, *f.*
Supprímere, *v. a.* unterdrücken; abschaffen, aufheben.
Suppurare, *v. n.* eitern, schwären.
Suppurativo, *a.* die Eiterung befördernd.
Suppurazione, *f.* Eiterung, *f.*
Supputare, *v. a.* ausrechnen.
Supputazione, *f.* Berechnung, *f.*
Superno, *a.* höher, göttlich.
Supremamente, *av.* höchst.
Supremazía, *f.* Obergewalt der Könige in England in Kirchensachen, *f.*
Suprémo, *a.* höchst; vornehmst.
Sur, *prp.* auf, über.
Surerogazione, *v.* Supererogazione.
Súrgere, *v. a.* aufstehen, aufgehen; sich erheben, entspringen; steigen; landen.
Surrettízio, *a.* erschlichen.
Surrezione, *f.* Erschleichung; Unbesonnenheit, *f.*
Surrogare, *v. a.* an seine oder eines Andern Stelle setzen.

Surrogazione, *f.* Einsetzung an seine oder eines Andern Stelle, *f.*
Surto, *p.* e *a.* (veralt.) aufgestanden; schlank, erhaben.
Suscettíbile, *a.* empfänglich, fähig
Suscettibilità, *f.* Empfänglichkeit, *f.*
Suscettivo, *a.* was zu empfangen geschickt ist.
Suscezione, *f.* Empfang, *m.* Annehmung, *f.* [gung, *f.*
Suscitamento, *m.* Auferweckung; Erre=
Suscitare, *v. a.* auferwecken; erregen, erwecken; – *v. n.* e *r.* auferstehen; entstehen.
Suscíto, *a.* (veralt.) befreit, los.
Susina, *f.* Pflaume, *f.*
Susino, *m.* Pflaumenbaum, *m.*
Suso, *v.* Su.
Suspensione, Suspensivo, Suspicare, ec. *v.* Sosp... ec.
Sussecutivo, *a.* darauf folgend.
Sussecuto, *a.* erfolgt, darauf erfolgt.
Susseguente, *v.* Sussecutivo.
Susseguentemente, *av.* nachmals; nach einander.
Susseguenza, *f.* Folge, *f.* Erfolg, *m.*
Sussequente, *v.* Sussecutivo.
Sussidenza, *f.* Satz, Bodensatz, *m.*
Sussidiare, *v. a.* mit Hülfsmitteln ver=
Sussidiario, *a.* behülflich. [sehen.
Sussidiatore, *m.* Helfer, Beistand, *m.*
Sussídio, *m.* Hülfe, Beisteuer, *f.*; Antrieb, *m.* Eingebung, *f.*
Sussiego, *m.* ernsthaftes Wesen, *n.*
Sussistenza, *f.* Bestand; Unterhalt, *m.*
Sussístere, *v. n.* bestehen, Bestand haben; vorhanden sein; zu leben haben, auskommen.
Sussoláno, *m.* Ostwind, *m.*
Susta, *f.* Strick (um Lasten an Thieren zu befestigen), *m.*; Springfeder, *f.*
Sustantivamente, *av.* als Hauptwort gebraucht, substantivisch.
Sustantivo, *a.* selbstständig; – *m. T.* Substantiv; Hauptwort, *n.*
Sustanza, *f.* Substanz, *f.* selbstständiges Wesen, *n.*; Inhalt, *m.*; Kraft, *f.*; Vermögen, Hab und Gut, *n.*; in –, im Grunde, kürzlich, überhaupt.
Sustanziale, *a.* selbstständig; wichtig, wesentlich.
Sustanzialità, *f.* Wesentlichkeit, Wesenheit; Selbstständigkeit, *f.*
Sustanziarsi, *v.r.* sein Wesen bekommen.
Sustanziévole, -zioso, *a.* kräftig, nahrhaft; nutzbar.

Sustentazione, *f.* Unterhalt, *m.* Nahrung, *f.*
Sustituire, *v. a.* an die Stelle setzen; zum Nacherben einsetzen.
Sustituto, Sustituzione, *v.* Sost...
Susurrare, *v. n.* murmeln, sumsen, zischeln; fig. übel nachreden.
Susurrazione, *f.* Susurro, *m.* Gemurmel, Gesumse, *n.* [ser, *m.*
Susurrone, *m.* Verkleinerer, Ohrenblä=
Suto, *a.* (für stato) gewesen.
Sutterfúgere, *v. n.* ausweichen, Ausflüchte machen.
Sutterfúgio, *m.* Ausflucht, *f.* Ausweg, *m.*
Suttrarre, *v.* Sottrarre.
Sutúra, *f.* Naht, *f.*
Súvero, *v.* Sughero.
Suvvertire, ec. *v.* Sovvertire, ec.
Suvvi, Suvi, *v.* Su.
Suzzáchera, *f.* Art Sirup; fig. Verdruß, *m.* Sorge, *f.*
Suzzare, *v. a.* e *n.* welken, verwelken, vertrocknen.
Suzzo, *a.* dürr, welk, vertrocknet.
Svagamento, *m.* Zerstreuung, *f.*
Svagare, *v. a.* abbringen, stören, zerstreuen; – *v. n.* ausschweifen; -si, sich zerstreuen, sich belustigen.
Svaghire, *v. a.* die Lust, Liebe benehmen; -si, die Lust verlieren.
Svaligiare, *v. a.* aus dem Felleisen nehmen; ausplündern.
Svaliggio, *m.* Straßenraub, *m.*
Svalorire, *v. n.* schwach werden.
Svampare, *v. n.* heraus gehen (vom Feuer, der Hitze rc.). [chen.
Svanare, *v. a. T.* das Haar rein ma=
Svanire, *v. a.* verfliegen, verrauchen, vergehen; verschwinden; fehl schlagen.
Svanito, *p.* verraucht, schal.
Svantaggio, *m.* Nachtheil, Schaden, *m.*
Svantaggioso, *a.* nachtheilig, schädlich.
Svaporare, *v. a.* ausdünsten, ausduften; – *v. n.* verdampfen, verduften, verriechen.
Svaporazione, *f.* Svapore, *m.* Dunst, Duft, *m.* Ausdünstung, *f.*
Svariamento, *m.* Veränderung; Verschiedenheit, *f.*; Wahnwitz, *m.*
Svariare, *v. n.* ändern, wechseln; unterschieden sein. [bunt.
Svariato, *a.* unterschieden; unbeständig;
Svário, *m.* Unterschied, *m.* Verschiedenheit, *f.*; – *a.* verschieden.
Svarione, *m.* große Ungereimtheit, *f.*
Svecchiare, *v. a.* erneuern, verjüngen.

Sveggbiare, *v.* Svegliare.
Sveglia, *f.* Wecker (an der Uhr), *m.*
Svegliare, *v. a.* wecken; fig. erwecken, aufmuntern; – *v. n.* aufhören zu wachen; die Abendgesellschaft endigen; -si, erwachen.
Svegliatezza, *f.* Munterkeit; Aufgewecktheit, *f.* [wirksam.
Svegliato, *a.* aufgeweckt, wach, munter;
Svegliatojo, *m.* Wecker, *m.*
Svégliere, *v. a.* ausreißen, ausrotten; fig. entreißen.
Sveglierino, *v.* Svegliatojo.
Sveglíévole, *a.* sonno –, leiser Schlaf, *m.*
Svelare, *v. a.* entschleiern; entdecken.
Svelatamente, *av.* offenbar, unverhohlen.
Svelenare, *v. a.* das Gift benehmen; -si, seinen Zorn auslassen.
Svelenire, *v. a.* das Gift nehmen; besänftigen.
Svellere, *v.* Svegliere. [*n.*
Svellimento, *m.* Ausreißen, Ausrotten,
Sveltezza, *f.* Munterkeit, Lebhaftigkeit; Gewandtheit; Schmächtigkeit, *f.*
Svelto, *p.* e *a.* ausgerissen; schmächtig und hoch gebildet; flink, gewandt, aufgeweckt.
Svembrare, *v.* Smembrare.
Svenare, *v. a.* die Adern zerschneiden; abstechen, umbringen; (ein Faß) anste-
Svenévole, *a.* widrig, häßlich. [chen.
Svenevolezza, *f.* Widrigkeit, *f.*
Svenimento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Svenire, *v. n.* in Ohnmacht fallen.
Sventare, *v. a.* lüften; umstechen (das Getreide); fig. ausleeren; – la vena, zur Ader lassen.
Sventato, *p.* e *a.* gelüftet, leichtsinnig, übereilt, unbesonnen.
Sventolare, *v. a.* lüften; umstechen; – *v. n.* flattern.
Sventrare, *v. a.* ausweiden, ausnehmen; umbringen; – *v. n.* von vielem Essen und Trinken zerplatzen.
Sventura ec. *v.* Disavventura ec.
Svenuto, *p.* ohnmächtig; kraftlos.
Sverbeggiare, *v. a.* mit Ruthen hauen.
Sverginare, *v. a.* eine Jungfrau schwächen.
Sverginatore, *m.* Nothzüchtiger, Mädchenverführer, *m.*
Svergogna, *v.* Smacco.
Svergognare, *v. a.* beschämen, beschimpfen; schänden, nothzüchtigen.
Svergognatezza, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Svergognato, *p.* e *a.* beschimpft, geschändet; schamlos; unverschämt.
Svernare, *v. a.* wintern; auswintern; zwitschern, singen; – *v. a.* in die Winterquartiere legen.
Sverre, *v.* Svegliere.
Svertare, *v. a.* das Netz ausschütten; fig. ausplaudern.
Sverza, *f.* Splitter, Span; Wälschkohl; Art süßer Wein, *m.*
Sverzare, *v. a.* splittern; mit Spänen verstopfen.
Svesciare, *v. a.* fig. ausplaudern.
Svesciatrice, *f.* Farzerin; fig. Plaudertasche, *f.*
Svestire, *v. a.* auskleiden; – un capitale, ein Kapital in baares Geld verwandeln.
Svettare, *v. a.* köpfen, stutzen; – *v. n.* hin und her schwanken.
Svezzare, *v. a.* entwöhnen (ein Kind); abgewöhnen; -si, sich abgewöhnen.
Sviamento, *m.* Ableitung vom Wege; fig. Verirrung, *f.* Abwege, *m. pl.*
Sviare, *v. a.* vom Wege ableiten; fig. verführen; -si, sich verirren.
Sviato, *p.* e *a.* verirrt, liederlich; zerrüttet.
Svignare, *v. n.* sich aus dem Staube
Svilire ec. *v.* Avvilire. [machen.
Svillaneggiare, *v. a.* schimpfen, schmähen, aushunzen.
Sviluppare, *v. a.* aufwickeln, los wickeln, aufdrehen; fig. entwickeln; los machen.
Sviluppo, *m.* Entwickelung, *f.*
Svinare, *v. a.* den Most vom Bottiche abziehen.
Svincigliare, *v. a.* mit einer Gerte hauen.
Svincolare, *v. a.* entwickeln, gewandt machen.
Svisare, *v. a.* das Gesicht zerkratzen.
Sviscerare, *v. a.* ausweiden; -si, fig. das Herz mit einem theilen.
Svisceratezza, *f.* herzliche Liebe, *f.*
Sviscerato, *p.* e *a.* ausgeweidet; gewogen, herzlich.
Svista, *f.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*
Svitare, *v. a.* es absagen (die Einladung); abschrauben.
Sviticchiare, *v. a.* los machen (aus einem Gewirre).
Svituperare, *v.* Vituperare.
Svivagnato, *a.* ohne Sahlleiste; fig. dumm, steif.
Sviziare, *v. a.* bessern.
Svogliare, *v. a.* die Lust benehmen.
Svogliatággine, *f.* Ekel, Ueberdruß, *m.* Unlust, *f.*
Svogliatello, *m.* Leckermaul, *n.*

Svogliatezza, *v.* Svogliataggine.
Svogliato, *a.* ekel, überdrüssig.
Svolare, *v. n.* fliegen. [schweifen.
Svolazzare, *v. n.* flattern; fig. herum
Svolazzo, *m.* etwas Flatterndes, womit der Wind spielt.
Svolére, *v. a.* sich anders besinnen.
Svólgere, *v. a.* aufdrehen, aufrollen, aufwickeln, abwickeln; fig. abbringen; verrenken; entwickeln, erklären.
Svolgimento, *m.* Aufwickelung; Verrenkung; Zerrüttung, *f.*
Svolta, *f.* Kahr, Wendung, *f.*; prendere la –, um eine Ecke fahren oder gehen, sich wenden.
Svoltare, *v. a.* abdrehen; umwenden; fig. bereden. [Krümmung, *f.*
Svoltatura, Svoltura, *f.* Aufdrehung;
Svolticchiarsi, *v. r.* sich winden.
Svólvere, (poet.) *v.* Svolgere.

T.

Tabacchiera, *f.* Tabaksdose, *f.*
Tabacchista, *m.* Tabaksschnupfer, *m.*
Tabacco, *m.* Tabak, *m.*
Taballo, *m.* Pauke, *f.*
Tabáno, *a.* schmähsüchtig; – *m.* Lästermaul, *n.*
Tabarro, *m.* Rockelor, Mantel, *m.*
Tabe, *f.* Schwindsucht, Abzehrung, *f.*
Tabefatto, *a.* verdorrt, abgezehrt.
Tabella, *f.* Schnurre, *f.*; fig. Plappermaul, *n.*
Tabernácolo, *m.* Nische, *f.*; Tabernakel, *n.*; Stiftshütte, Lauberhütte, *f.*
Tabì, *m.* gewässerter Taffet, *m.*
Tacca, *f.* Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*; Kerbholz, *n.*; Wuchs, *m.* Statur; Scharte, *f.*; Fleck; fig. Fehler, Mangel, Schandfleck, *m.*
Taccagnería, *f.* Knauserei, *f.*
Taccagno, *a.* karg, knickerig.
Taccato, *a.* sprenklig, fleckig.
Tacchigrafia, *f.* Geschwindschreibung, *f.*
Tacchígrafo, *m.* Geschwindschreiber, *m.*
Taccia, *f.* Tadel; Fehler, Schandfleck, *m.*
Tacciare, *v. a.* tadeln; beschuldigen.
Tacco, *m.* Stütze, *f.*; Absatz (an Schuhen), *m.*
Táccola, *f.* Elster, *f.*; fig. Schwätzer, *m.*; Spiel, *n.* Possen, *f. pl.*
Taccolare, *v. a.* schwatzen, plaudern.
Taccolata, *f.* Plapperei, *f.* [scher, *m.*
Taccolino, *m.* Plappermaul, *n.* Wä-
Táccolo, *m.* Spiel, *n.* Schäkerei; Schwierigkeit, *f.*
Tacconcino, *m.* Fleckchen auf einen Schuh, *n.*
Taccone, *m.* Schuhfleck, *m.* [*n.*
Taccuíno, *m.* Schreibtafel, *f.* Denkbuch,
Tacére, *v. n.* schweigen; – *v. a.* verschweigen; – *m.* Stillschweigen, *n.*
Tacibile, *a.* was verschwiegen werden
Tacimento, *m.* Schweigen, *n.* [kann.
Tácito, *a.* heimlich, verschwiegen; still; stillschweigend. [Stillsein, *n.*
Taciturnità, *f.* Verschwiegenheit, *f.*
Taciturno, *a.* still, verschwiegen.
Tafanário, *m.* Bremsennetz, *n.*; Hintere,
Tafáno, *m.* Pferdebremse, *f.* [*m.*
Taffería, *f.* flache hölzerne Schüssel, *f.*
Tafferugia, *f.* Tafferuglio, *m.* Rauferei, Zänkerei, *f.* [tel, *m.*
Taffetà, *f.* Taffet; taffetner Weiberman-
Taffettato, *a.* mit Taffet gefüttert.
Taffià, *f.* Rum, *m.*
Táffio, *m.* Fresserei, *f.*
Táglia, *f.* Gemetzel, Blutbad, *n.*; Abgabe, *f.*; Lösegeld; Bündniß, *n.*; Kleidertracht; Kerbe, *f.*; Kerbholz, *n.*; Gestalt, Größe, *f.* Wuchs, *m.*; *T.* Rolle, *f.* Flaschenzug, *m.*
Tagliaborse, *m.* Beutelschneider, *m.*
Tagliacantoni, *m.* Eisenfresser, Raufer, *m.*
Taglialegna, *m.* Holzhauer, *m.*
Tagliamare, *m. T.* Schneide vorn am Schiffe, *f.*
Tagliamento, *m.* Schneiden, *n.*; Schnitt, *m.*; Gemetzel, Morden, *n.*
Tagliapietre, *m.* Steinmetz, *m.*
Tagliare, *v. a.* schneiden; zerschneiden, zerhauen, hacken; vorschneiden; zuschneiden; abschneiden; fig. aufschneiden; kurz beendigen; – le parole in bocca, einem ins Wort fallen; –si, sich verhauen, sich mit seinen eignen Worten schlagen.
Tagliata, *f.* Schnitt, *m.*; Blutbad, *n.*
Tagliatelli, *m. pl.* Nudeln, *f. pl.*
Tagliato, *p.* geschnitten; ben –, schön gewachsen.
Tagliatura, *f.* Schnitt, Einschnitt, *m.*
Taglieggiare, *v. a.* einen Preis auf Jemandes Kopf setzen.
Tagliente, *a.* schneidend, scharf.
Tagliére, –ro, *m.* Hackebret (in der Küche), *n.*
Táglio, *m.* Schneide, *f.*; Schnitt; Abschnitt; Zuschnitt; Wuchs, *m.* Leibesgestalt; Art, schickliche Gelegenheit, *f.*; vendere a –, einzeln verkaufen.

Tagliolini, *m. pl.* flache Nudeln, *f. pl.*

Taglione, *m.* Wiedervergeltung; Abgabe, Auflage, *f.*

Tagliuóla, *f.* Fangeisen, *n.* Falle, *f.*

Tagliuólo, *m.* Schnittchen, Scheibchen, *n.*

Tagliuzzare, *v. a.* klein schneiden, klein hacken; zerhacken; ausschneiden.

Tálamo, *m.* (poet.) Brautbett, Ehebett, *n.*

Talchè, *av.* dergestalt daß, so daß.

Talchino, *a.* talksteinartig.

Talco, *m.* Talkstein, *m.*

Tale, *a.* solcher; mancher; – *av.* so, dergestalt; un –, der und der, ein gewisser.

Tálea, *f.* Setzling, *m.*

Talentare, *v. n.* gefallen, nach seinem Geschmacke sein, anstehen.

Talento, *m.* Talent, *n.* Naturgabe, Lust, Neigung, *f.* Belieben, *n.* Wunsch, *m.*; a suo –, nach seinem Willen; mal – d'alcuno, wider eines Willen.

Talismano, *m.* Talisman, *m.*

Tállero, *m.* Thaler, *m.*

Tallire, *v. n.* schossen, keimen.

Tallo, *m.* Schoß, *m.*; Pfropfreis, *n.*

Tallone, *m.* Ferse, *f.*

Talmente, *av.* so, dergestalt.

Talmude, *m.* Talmud, *m.*

Talora, Talotta, *av.* manchmal, bisweilen.

Talpa, *f.* Maulwurf, *m.*

Taluno, *v.* Alcuno.

Talvolta, *v.* Talora.

Tamarindo, *m.* Tamarinde, *f.*

Tamarisco, *v.* Tamerice.

Tambellone, *m.* Ofenplatte, *f.*; fig. Lümmel, *m.*

Tamburagione, *f. T.* gerichtliche Anklage durch Zettel, *f.*

Tamburare, *v. a.* anklagen; prügeln.

Tamburello, *m.* Schellentrommel, *f.*

Tamburiere, *m.* Trommelmacher, *m.*

Tamburino, *m.* kleine Trommel, *f.* Trommelschläger, Tambour, *m.*

Tamburlano, *m.* Mehlkasten, *m.*

Tambúro, *m.* Trommel, *f.*; *T.* Federhaus in der Uhr, *n.*

Tambussare, *v. a.* prügeln, ausprügeln.

Tamerice, –ige, *m.* Tamariske, *f.*

Tampóco, *av.* nur ein wenig.

Tana, *f.* Höhle, Grube, *f.* Loch, *n.*

Tanacéto, *m.* Wurmkraut, *n.*

Tanáglia, *f.* Zange, Kneipzange, *f.*; *T.* Zangenwerk, *n.*

Tanagliare, *v. a.* mit Zangen zwicken.

Tanè, *m.* Lohfarbe, *f.*

Tanfanare, *v.* Tartassare.

Tanfo, *m.* Modergeruch, Schimmel, *m.*; pigliar di –, modern, schimmelig werden.

Tangenza, *f.* Berührung, Betastung, *f.*

Tángere, *v. a.* berühren, rühren.

Tanghero, *a.* ungeschliffen, grob.

Tangíbile, *a.* fühlbar.

Tangoccio, *m.* der dumm aussieht.

Tansa, *f.* Auflage, Abgabe, *f.*

Tantaféra, –rata, *f.* Gewäsch, *n.* Mischmasch, *m.*

Tantaleggiare, *v. a.* nach etwas Unerreichbarem streben.

Tantíno, *m.* ein klein Wenig; – *a.* ganz klein.

Tanto, *a.* so viel, so groß, so lang; – *av.* so viel, so sehr; dergestalt; so lange; di – in –, von Zeit zu Zeit; in –, indessen; per –, deßwegen; gleichwohl, dennoch; non per –, nichts desto weniger; – che, dergestalt daß; so lange bis.

Tanto, *av.* sogleich.

Tapinare, *v. n.* kümmerlich leben; –si, sich kränken, sich grämen.

Tapinello, *a.* armselig, elend.

Tapinità, *f.* Armseligkeit, *f.*

Tapíno, *a.* armselig, elend; dürftig, bedrängt, unglücklich.

Tappa, *f.* Stapel, *m.*

Tappato, *a.* vermummt.

Tappéto, *m.* Teppich, *m.*; metter sul –, aufs Tapet bringen.

Tapezzare, *v. a.* tapeziren.

Tapezzería, *f.* Tapezerei, *f.* Tapeten, *f. pl.*

Tara, *f. T.* Tara, *f.* Abzug, *m.*

Tarabúso, *m.* Rohrdommel, *f.*

Taradore, *m.* Knospenkäfer, *m.*

Tarando, *m.* Rennthier, *n.*

Tarantella, *v.* Tarantola.

Tarantello, *m.* kleine Zugabe, *f.*

Tarántola, *f.* Tarantel, *f.*

Tarantolato, *a.* von einer Tarantel gestochen.

Tarare, *v. a.* abziehen, abrechnen.

Tarchiato, *a.* stark untersetzt.

Tardamento, *m.* Tardanza, *f.* Verzögerung, *f.*

Tardare, *v. n.* zaudern, zögern, säumen; spät werden; verlangen; – *v. a.* verzögern, aufhalten.

Tardezza, *f.* Langsamkeit, Saumseligkeit, *f.*

Tardi, *av.* spät; langsam.

Tardità, *f.* Langsamkeit, Trägheit, *f.*

Tardivo, *av.* spät; langsam.

Tardo, *a.* saumselig, träge; spät; ernsthaft; – *av.* spät.

Targa, *f.* Schild, *m.*

Targata, *f.* Stoß mit dem Schilde, *m.*

Targone, *m.* großer Schild; Kaiser-salat, *m.*
Tariffa, *f.* Tarif, *m.* Tare, *f.*
Tarlare, *v. n.* wurmstichig werden.
Tarlato, *a.* wurmstichig; fig. abgenutzt.
Tarlatura, *f.* Wurmfraß, *m.*
Tárlice, *m.* Zwillich, *m.*
Tarlo, *m.* Holzwurm; Wurmfraß, *m.*
Tarma, *f.* Schabe, Motte, *f.*
Tarmato, *a.* mottenfräßig.
Taroccare, *v. a.* schmälen, toben.
Tarocco, *m.* Tarok, *m.*; tarocchi, *pl.* Tarokspiel, *n.* [*f.*
Taróla, *f.* Steingalle (bei den Pferden),
Tarpare, *v. a.* (auch fig.) die Flügel verschneiden.
Tarsía, *f.* ausgelegte Holzarbeit, *f.*; Knicker, Geizhals, *m.*
Tarso, *m.* weißer Quarz, *m.*
Tartagliare, *v. n.* stottern, stammeln.
Tartaglione, *m.* Stotterer, *m.*
Tartána, *f.* Tartane, *f.* (Art Schiff).
Tartára, *f.* Fladen, *m.*
Tartáreo, *a.* höllisch; weinsteinartig.
Tártaro, *m.* Weinstein, *m.*; Hölle, *f.*
Tartarúga, *f.* Schildkröte, *f.*
Tartassare, *v. a.* mißhandeln.
Tartúfo, *m.* Trüffel, *f.*; tartufi bianchi, *pl.* Erdäpfel, *m. pl.*
Tasca, *f.* Tasche, *f.* Schubsack; Ranzen, Beutel, *m.*
Tascata, *f.* Tasche voll, *f.*
Tassa, *f.* Taxe, Auflage, *f.*
Tassagione, *f.* Schätzung, *f.*
Tassare, *v. a.* schätzen, taxiren; Auflage machen; tadeln; beschuldigen.
Tassazione, *v.* Tassagione.
Tassellare, *v. a.* eingelegte Arbeit machen.
Tassello, *m.* Stückchen Holz ꝛc. zum Einlegen, *n.*; Münzstempel; kleiner Kragen, *m.*
Tassetto, *m. T.* Handamboß, *m.*
Tasso barbasso, – verbasco, *m.* Wollkraut, *n.*
Tasso, *m.* Taxus; Dachs; Amboß, *m.*
Tasta, *f.* Wieke, *f.*; fig. Ungemach, *n.*
Tastáme, *m. T.* Tasten, *f. pl.* Klavier, *n.*
Tastamento, *m.* Betasten, Befühlen, *n.*
Tastare, *v. a.* betasten, befühlen; fig. ausforschen, auf die Probe stellen, versuchen; – l' animo di alcuno, eines Gesinnung ausforschen.
Tastata, *f. v.* Tastamento.
Tastatura, *f. T.* Griffbret, *n.*
Tastiéra, *f. T.* Kasten, *f. pl.* Klavier, *n.*
Tasto, *m.* Gefühl (Sinn), *n.*; Griff, *m.*; tasti, *pl. T.* Tasten, *f. pl.*; andare al –, tappend gehen.
Tastone, Tastoni, *av.* tappend.
Tattamella, *f.* Geschwätz, *n.*
Tattamellare, *v. n.* lallen; fig. plaudern.
Táttera, *m.* Mangel, Fehler, *m.*; Feigwarze, *f.*; tattere, *pl.* Lappalien, *f. pl.*
Táttica, *f. T.* Taktik, *f.*
Tattívo, *a.* vom Gefühle.
Tatto, *m.* Gefühl, *n.* Fühlkraft, *f.*
Tatúsa, *f.* Panzerthier, *n.*
Taumaturgo, *m.* Wunderthäter, *m.*
Taunà, *f.* damascirte Arbeit, *f.*
Tauríno, *a.* vom Stiere.
Tauro, *m.* Stier, *m.*
Taverna, *f.* Schenke, *f.* Wirthshaus, *n.*
Tavernaja, *f.* Schenkwirthin, *f.*
Tavernajo, *m.* Wirth, Schenkwirth, *m.*
Taverniere, *m.* Säufer; Schenkwirth, *m.*
Tavola, *f.* Tisch, *m.* Täfel; Wechselbank, *f.*; Bret; Gemälde, *n.* Schilderung; Tabelle, *f.*; Register, *n.*; far –, die Speisen auftragen; metter la –, den Tisch decken; levare la –, den Tisch abdecken. [macht.
Tavolacciajo, *m.* der hölzerne Schilder
Tavolaccino, *m.* Thürsteher, *m.*
Tavolaccio, *m.* hölzerner Schild, *m.*
Tavolare, *v. a.* täfeln; *T.* platt machen (im Schach).
Tavolata, *f.* Tafel voll Gäste, *f.*
Tavolato, *m.* Getäfel; Wetterdach, *n.*; Verschlag, *m.*
Tavolello, *m.* Tafel, *f.* Rechentisch, *m.*; – essere, o stare sul –, fig. gefährdet sein, in Gefahr stehen.
Tavoletta, *f.* Tischchen; Gemäldchen, *n.*; Schreibtafel, *f.*
Tavoliére, *m.* Schachbret, Dambret, *n.*; Wechsler, *m.* [*m.*
Tavolino, *m.* Tischchen, *n.*; Schreibtisch,
Tavolone, *m.* Bohle, *f.* [*n.*
Tavolozza, *f. T.* Palette, *f.* Farbebret,
Tazza, *f.* Tasse, Schale, *f.*
Tazzetta, *f.* Täßchen, *n.*; Narzisse, *f.*
Te, da nimm; – *pr.* dich.
Tè, *m.* Thee, *m.*
Teatrale, *a.* theatralisch.
Teátro, *m.* Theater, *n.* Schaubühne, *f.*
Tecca, *f.* Fleckchen, *n.* kleiner Fehler, *m.*
Teccola, *f.* kleiner Fehler, *m.* Unthätchen, *n.*
Técnico, *a.* kunstmäßig, kunstgerecht.
Tecoméco, *m.* Achselträger, *m.*
Teda, *f.* Fackel, *f.*

Tedesco, *a.* deutsch. [lästigen.
Tediare, *v. a.* verdrießlich machen, be=
Tédio, *m.* Ueberdruß, Ekel, Verdruß, *m.*; stare a –, verdrießlich machen.
Tediosità, *f.* verdrießliches, verhaßtes Wesen, *n.*
Tedioso, *a.* verdrießlich, lästig.
Tegamáta, *f.* Tiegel voll, *m.*
Tegáme, *m.* Tiegel, *m.*
Tegghia, Teglia, *f.* Tortenpfanne; Plattglocke, *f.*
Tegliata, *f.* Tortenpfanne voll, *f.*
Tegnente, *a.* kleberig; genau, zäh.
Tegnenza, *f.* Zähigkeit; Festigkeit, *f.*
Tégola, *f.* Ziegel, Dachstein, *m.*
Tegolaja, *f.* Ziegelbrennerei, *f.*
Tegolajo, *m.* Ziegelbrenner, *m.*
Tégolo, *v.* Tegola.
Tela, *f.* Gewebe, *n.*; Leinwand; Nachstellung; Schilderei, *f.* Gemälde, *n.*
Telajo, *m.* Weberstuhl; Rahmen, *m.*
Telaruólo, *m.* Leinwandhändler, *m.*
Telería, *f.* Leinenwaare, *f.*
Telescopio, *m. T.* Teleskop, Fernrohr, *n.*
Teletta, *f.* feine, leichte Leinwand, *f.*; Gold=, Silberstoff, *m.*
Telo, *m.* Breite (der Leinwand), *f.* Blatt, *n.*; Leinwand, *f.*; fig. Platz, Raum; Pfeil; Blitz, *m.*
Tema, *f.* Thema, *n.* Stoff, *m.* Materie; Aufgabe, *f.*; *v.* Temenza.
Temente, *a.* furchtsam.
Temenza, *f.* Furcht, *f.*
Temerário, *a.* verwegen, tollkühn.
Temére, *v. a.* sich fürchten; befürchten, besorgen; leiden. [heit, *f.*
Temerità, *f.* Verwegenheit, Tollkühn=
Temo, *v.* Timone.
Témolo, *m.* Esche, *f.* (Fisch).
Temone, *v.* Timone.
Tempaccio, *m.* stürmisches Wetter, *n.*
Tempellare, *v. a.* schaukeln; fig. in Ungewißheit erhalten; – *v. n.* schwanken, baumeln; fig. unentschlossen sein, anstehen; klimpern, klingeln.
Tempellata, *f.* Tempello, *m.* Baumeln; Geklingel; Gelärm, *n.* [*m.*
Tempellone, *m.* Unschlüssiger, Tändler,
Témpera, *f.* Stählen, *n.*; Beschaffenheit, Art und Weise; Stimmung, *f.* Wohlklang, *m.*; Laune; Wasserfarbe, *f.*; Schnitt (der Feder), *m.*
Temperamento, *m.* Mäßigung, Milderung; Regierung; Mittelstraße, Auskunft, *f.*; Temperament, *n.* Natur, *f.*
Temperante, *a.* mäßig, enthaltsam.
Temperanza, *f.* Mäßigkeit; Enthaltsamkeit, Mäßigung, *f.*
Temperare, *v. a.* stählen; machen, verfertigen; mäßigen; verabreden; erfrischen, abkühlen; zähmen; stimmen (in der Musik); zubereiten; rühren, vermengen; stellen; richten; – una penna, eine Feder schneiden.
Temperativo, *a.* temperirend, mäßig.
Temperatojo, *v.* Temperino.
Temperatura, *f.* Temperament, *n.*; Schnitt der Feder, *m.*
Tempérie, *f.* Mäßigung; Witterung, *f.*
Temperinata, *f.* Schnitt, Stich mit dem Federmesser, *m.*
Temperíno, *m.* Federmesser, *n.*
Tempesta, *f.* Sturm, *m.* Ungewitter; fig. Toben, *n.*; Unruhe, Angst, *f.*
Tempestare, *v. n.* stürmen, toben; fig. ängstlich sein; – *v. a.* bestürmen, beunruhigen.
Tempestato, *p.* e *a.* vom Sturme bewegt; beunruhigt, gequält.
Tempestivo, *a.* zeitig, gelegen.
Tempestoso, *a.* stürmisch; fig. unruhig, aufgebracht.
Témpia, *f.* Tempiale, *m.* Schlaf am Haupte, *m.* [*m.*
Tempiére, *m.* Tempelhüter, Tempelherr,
Témpio, *m.* Tempel, *m.* Kirche, *f.*
Tempione, *m.* Schlag mit der Hand auf den Kopf; Dummkopf, *m.*
Tempo, *m.* Zeit; Jahreszeit; Zeit der Weiber, *f.*; Alter; Wetter, *n.*; Unruhe in der Uhr, *f.*; Takt, *m.* Tempo, *n.*; primo, o giovane –, Frühling, *m.*; avanzar –, sich fördern; dar –, Anstand nehmen; darsi buon –, sich wohl gehen lassen; passar il –, die Zeit vertreiben; venir in –, in die Jahre kommen; a –, zu rechter Zeit; per –, zeitig, früh; un –, auf einige Zeit; vor Zeiten.
Tempóne, *m.* eine lange Zeit; far –, sich lustig machen; schmausen.
Temporalaccio, *m.* schlimme Witterung, *f.* garstiges Wetter, *n.*
Temporale, *m.* Zeit; Jahreszeit, *f.*; Gewitter, Ungewitter, *n.*; – *a.* zeitlich, vergänglich, weltlich. [liche, *n.*
Temporalità, *f.* Zeitlichkeit, *f.*; Welt=
Temporáneo, *a.* zeitlich; vergänglich.
Temporeggiare, *v. n.* zögern; – *v. a.* verzögern, die Zeit abwarten, aufschieben.
Tempra ec. *v.* Tempera ec.
Temulento, *a.* trunken, besoffen.

Temulenza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Tenáce, *a.* zäh, kleberig; fest, standhaft; karg.
Tenacità, *f.* Zähheit; Kargheit, *f.*
Tencionare, *v. n.* streiten, zanken.
Tenda, *f.* Zelt, *n.*; Vorhang; Baldachin, *m.*
Tendenza, *f.* Zielen, *n.*; Bestrebung, *f.*
Téndere, *v. a.* spannen, aufspannen, ausspannen; ausstrecken, ausbreiten; – *v. n.* zielen; abzwecken; – gli orecchi, die Ohren spitzen.
Téndine, *f.* Sehne, Flechse, *f.*
Tendinoso, *a.* sehnicht
Tenebrare, *v.* Rabbujare.
Ténebre, *f. pl.* Finsterniß, Dunkelheit, *f.*
Tenebrosità, *f.* Finsterniß, Verfinsterung, *f.*
Tenebroso, *a.* finster, dunkel.
Tenente, *m.* Lieutenant, *m.*
Teneramente, *av.* zärtlich.
Tenére, *v. a.* halten; haben, besitzen, bewohnen; zurück halten, verhindern; erhalten; aufnehmen, behalten; wofür halten; glauben; meinen; gehen, sich auf den Weg machen; –si, sich wo aufhalten, da wohnen; von sich halten, dünken; an sich halten; sich woran halten.
Tenére, *m.* Griff, *m.* Heft, *n.*; Gewalt; Herrschaft, *f.*
Tenerello, -retto, *a.* sehr zart, niedlich; noch ganz jung.
Tenerezza, *f.* Zartheit, Schwachheit; fig. Zärtlichkeit; Sorgfalt, *f.*
Tenerino, *v.* Tenerello.
Ténero, *a.* zart, weich; schwach, schwächlich; fig. zärtlich, empfindlich, eifrig, besorgt.
Tenerúme, *m.* Knorpel, *m.*
Tenesmo, *m.* Stuhlzwang, *m.*
Ténia, *f.* Bandwurm, *m.*
Teniére, *m.* Schaft der Armbrust, *m.*
Tenimento, *m.* Halt, *m.* Stütze, *f.*; Landgut; Gebiet, *n.*; Verbindlichkeit, *f.*
Tenitoro, Tenitorio, *m.* Gebiet, *n.* Distrikt, *m.*
Tenitura, *f.* Halt, *m.* Stütze, *f.*
Tenore, *m.* Inhalt, *m.*; Art; Weise; Melodie, *f.*; Tenor, *m.*; fare –, harmoniren.
Tensile, *a.* dehnbar, elastisch.
Tensione, *f.* Spannung, *f.*
Tenta, *f.* Versuch, *m.*; *T.* Sonde, *f.*
Tentabile, *a.* was sich versuchen läßt.
Tentare, *v. a.* versuchen; prüfen, befühlen; *T.* sondiren.
Tentativo, *m.* Versuch, *m.*
Tentatore, *m.* Versucher, *m.*
Tentazione, *f.* Versuch, *m.*; Versuchung, *f.*
Tentellare, *v. n.* klingeln, schallen.
Tentennare, *v. a.* e *n.* wackeln, rütteln; fig. schwanken, zaudern.
Tentennata, *f.* Wackeln, *n.*; Stoß, *m.*
Tentennino, *m.* unruhiger Kopf, *m.* (der Teufel).
Tentennío, *m.* anhaltendes Wanken, *n.*
Tentone, Tentoni, *av.* tappend; fig. a tentone, blindlings; vorsichtig.
Ténue, *a.* dünn, zart, schwach.
Tenuità, *f.* Dünnheit, Zartheit, *f.*
Tenúta, *f.* Besitz, *m.* Besitzung, *f.*; Landgut, *n.*; Weite eines Gefäßes &c.; Fähigkeit, *f.*
Tenúto, *p.* e *a.* gehalten; geachtet; verpflichtet.
Tenzionare, Tenzenare, *v. a.* streiten.
Tenzione, Tenzone, *f.* Streit, Zank, *m.*
Teodía, *f.* Lied zum Lobe Gottes, *n.*
Teologale, *v.* Teológico.
Teologante, *v.* Teólogo.
Teologastro, *m.* unwissender Theolog, *m.*
Teologia, *f.* Theologie, Gottesgelahrtheit, *f.*
Teologico, *a.* theologisch.
Teologizzare, *v. a.* theologisch reden oder schreiben.
Teologo, *m.* Theolog, Gottesgelehrte, *m.*
Teoréma, *f.* *T.* Lehrsatz, *m.*
Teorético, *a.* theoretisch.
Teoría, Teórica, *f.* *T.* Theorie, *f.*
Teórico, *m.* Theoretiker, *m.*
Tepefare, *v. a.* laulich machen, aufwärmen.
Tepidetto, *a.* laulich.
Tepidezza ec. *v.* Tiep...
Tepificare, *v.* Tepefare.
Terapéutica, *f.* *T.* Heilkunst, *f.*
Terebinto, *m.* Terpentinbaum, *m.*
Terédine, *f.* Holzwurm, *m.*
Tergémino, *a.* dreifach, dreiseitig.
Térgere, *v. a.* abwischen, säubern.
Tergiversare, *v. n.* Ausflüchte machen.
Tergiversazione, *f.* Ausflucht, *f.*
Tergo, *m.* Rücken, *m.*; da –, a –, von hinten, auf der Rückseite.
Teriaca, *v.* Triaca.
Termale, *a.* zu den warmen Bädern gehörig.
Terme, *f. pl.* warmes Bad, *n.*
Terminare, *v. a.* begrenzen, Grenzen setzen; endigen, beendigen; – *v. n.* sich endigen; ausgehen; sterben.
Terminatamente, *av.* bestimmt, genau.
Terminatezza, *f.* Grenze, Begrenzung, Einschränkung, *f.*

Terminativo, *a.* begrenzend.
Terminazione, *f.* Beendigung; Endung; Grenzsetzung, *f.*
Términe, *m.* Grenze, *f.* Grenzstein, *m.*; Schranken, *f. pl.*; Ziel, *n.* Zweck; Termin, *m.* Frist; Verfassung, *f.* Zustand; Ausdruck, *m.* Benennung, *f.*
Término, *m.* Grenze, *f.* Ziel, *n.*
Termómetro, *m. T.* Thermometer, *n.*
Ternário, Ternáro, *a.* gedritt; – *m.* Terzett, *n.*
Terno, *m.* Terne, *f.*
Terra, *f.* Erde, *f.*; Erdboden, *m.* Erdreich, *n.*; – cotta, gebrannte Erde, *f.*; andar per –, zu Lande reisen; kriechen; prender –, landen.
Terrácqueo, *a.* globo –, Erdkugel, *f.*
Terragno, *a.* was auf der Erde ist.
Terrágnolo, *a.* niedrig, auf der Erde.
Terrajuolo, *a.* was auf dem Felde sich aufhält.
Terrapienare, *v.a.* Schanzen aufwerfen.
Terrapieno, *m.* Schanze, *f.* Erddamm,
Terrático, *m.* Pachtzins, *m.* [*m.*
Terrato, *v.* Terrapieno.
Terrazzano, *m.* Einwohner (eines Städtchens); Landsmann, *m.*
Terrazzo, *m.* Terrasse, *f.* Altan, *m.*
Terremoto, -muóto, *m.* Erdbeben, *n.*
Terréno, *m.* Erdreich, *n.* Boden, *m.* Gebiet; unterste Stockwerk, *n.*; – *a.* ir-
Térreo, *a.* irden. [disch.
Terrestre, Terrestro, *a.* irdisch.
Terretta, *f.* Dorf, *n.* Flecken, *m.*; Farbenerde, *f.*
Terríbile, *a.* schrecklich, gräßlich.
Terribilità, *f.* Schrecklichkeit, *f.*
Terriccio, *m.* verfaulter Mist, *m.*
Terricciola, *f.* kleiner Flecken, *m.*; Landgütchen, *n.*
Terrífico, *a.* schrecklich. [gehörig.
Territoriale, *a.* zum Grund und Boden
Territorio, -ro, *m.* Gebiet, *n.*; Grund und Boden, *m.*
Terrore, *m.* Schrecken, *m.* Entsetzen, *n.*
Terroso, *a.* erdig.
Tersezza, *f.* Sauberkeit, Nettigkeit, *f.*
Terso, *a.* sauber, rein, nett; glatt, glänzend.
Terza, *f. T.* Terz; Terzie, *f.*
Terzamente, *av.* drittens.
Terzana, *a. f.* febbre –, dreitägiges Fieber, *n.*
Terzare, *v. a.* driebrachen.
Terzávo, Terzávolo, *m.* Urältervater, *m.*
Terzería, *f.* Drittel, Gedrittes, *n.*
Terzeruóla, *f.* Drittel Maß, *n.*
Terzeruólo, *m. T.* Stagsegel; Terzerol,
Terzetta, *f.* Taschenpistole, *f.* [*n.*
Terzetto, *m.* Strophe von drei Versen, *f.*; Gesang von drei Sängern, *m.*
Terzo, *a.* der dritte; – *m.* Drittel, *n.*
Terzodécimo, *a.* der dreizehnte.
Terzóne, *m.* Packleinwand, *f.*
Terzuolo, *m.* Männchen (des Habichts, des Falken), *n.*
Tesa, *f.* Spannung; Krämpe, *f.*; Ort zum Nachstellen, *m.*
Tesaurería, *v.* Tesor...
Tesaurizzare, *v. a.* Schätze sammeln.
Tesauro, *v.* Tesoro.
Teschio, *m.* Hirnschale, *f.* Schädel, *m.*
Tesi, *f.* Satz, *m.*
Teso, *p.* e *a.* gespannt, ausgestreckt.
Tesoreggiare, *v.* Tesaurizzare.
Tesorería, *f.* Schatzkammer, *f.*; Schatzmeisteramt, *n.*
Tesoriere, *m.* Schatzmeister, *m.*
Tesorizzare, *v.* Tesaurizzare.
Tesóro, *m.* Schatz, *m.*
Téssera, *f.* Zeichen, Pfand, *n.*
Tesserándolo, *m.* Weber, Wirker, Leinweber, *m.*
Téssere, *v. a.* weben, wirken; flechten; fig. anspinnen, anzetteln.
Tessitore, *v.* Tesserandolo.
Tessitrice, *f.* Leinweberin, *f.*
Tessitura, *f.* Gewebe, *f.*; fig. Verbindung, *f.*
Tessúto, *m.* Gewebe, *m.*
Testa, *f.* Haupt, *n.* Kopf; Verstand; Anfang, *m.* Ecke, *f.*; essere di –, halsstarrig sein.
Testaccia, *f.* Dickkopf, *m.* [Scherben, *f.*
Testaccio, *m.* Arbeit von eingelegten
Testáceo, *a.* animale –, Schalthier, *n.*
Testamentare, *v. a.* ein Testament machen.
Testamentario, *a.* testamentlich.
Testamento, *m.* Testament, *n.*
Testardággine, Testardía, *f.* Halsstarrigkeit, *f.* Starrsinn, *m.*
Testardo, *a.* starrköpfig, halsstarrig.
Testare, *v. a.* ein Testament machen.
Testata, *f.* Kopfstoß, *m.*; vorderste Ende,
Testatore, *m.* Testirer, *m.* [*n.*
Testè, *av.* unlängst, kurz vorher.
Testereccio, *a.* hartnäckig.
Testeso, *v.* Testè.
Testícolo, *m.* Testikel, *m.* Hode, *f.*
Testiéra, *f.* vorderes Ende; Kopfbret des Bettes; Hauptgestell am Zaume, *n.*

Testificanza, *v.* Testificazione.
Testificare, *v. a.* zeugen, bezeugen.
Testificazione, *f.* Zeugniß, *n.*
Testimóne, *m.* e *f.* Zeuge, *m.*; Zeug-
Testimoniale, *a.* bezeugend. [niß, *n.*
Testimonianza, *f.* Zeugniß, *n.*; Beweis, *m.* [aussagen.
Testimoniare, *v. a.* zeugen, bezeugen,
Testimónio, *m.* Zeuge, *m.*
Testo, *m.* Text; Grundsatz; Asch, Scherbel, *m.*; irdene Pfanne; Topfstürze; Ofenkachel, *f.*
Testore, *m.* Weber; fig. Verfasser, *m.*
Testuale, *a.* textmäßig.
Testúdine, *f.* Schildkröte, *f.*
Testudíneo, *a.* von Schildkröte; fig. träge.
Testúggine, *f.* Schildkröte, *f.*; *T.* Obdach des Mauerbrechers, *n.*; Leier, *f.* (ein Gestirn).
Testura, *v.* Tessitura.
Tetracordo, *m.* viersaitige Leier, *f.*
Tetrágono, *a.* viereckig; stark; – *m.* Viereck, *n.* [ßen, *m.*
Tetrámetro, *m. T.* Vers von vier Fü-
Tetrarca, *m.* Vierfürst (in Judäa), *m.*
Tetrástico, *m.* Art Gedicht von vier Versen, *n.*
Tetro, *a.* dunkel, schwärzlich; düster.
Tetta, *f.* Brust; Brustwarze, *f.*
Tettare, *v.* Poppare. [stube, *f.*
Tetto, *m.* Dach, *n.*; stanza a –, Dach-
Tettoja, *f.* Wetterdach, *n.* [*f.*
Téttola, *f.* Biezchen, *n.*; Zitze, Warze,
Tettúccio, *m.* Dächelchen, *n.*
Teurgía, *f.* Zauber, *m.* Zauberei, *f.*
Teutonico, *a.* ordine –, deutscher Ritterorden, *m.*
Ti, *pr.* dir, dich.
Tiára, *f.* Hauptschmuck der Könige, *m.* päpstliche Krone, *f.*
Tíbia, *f.* Pfeife, Flöte; Beinröhre, *f.*
Tiburtino, *v.* Travertino.
Ticchio, *m.* Grille, *f.* Eigensinn, *m.*
Tielismo, *m.* Speichelfluß, *m.*
Tieninave, *f.* Schiffhalter (Fisch), *m.*
Tientamente, *m.* (volg.) ein Merks, derber Klapps, *m.* [len.
Tiepidare, *v. n.* laulich werden, verküh-
Tiepidezza, -dità, *f.* Lauheit; fig. Trägheit, *f.* Kaltsinn, *m.*
Tiépido, *a.* lau, laulich; fig. kaltsinnig.
Tífolo, *m.* Geschrei, *n.*
Tifóne, *m.* Wirbelwind, *m.*
Tíglia, Tigliata, *f.* gesottene Kastanie, *f.*
Tíglio, *m.* Linde, *f.*; Fasern im Holze, *f. pl.* Spelze (vom Hanfe ꝛc.), *f.*

Tiglioso, *a.* zaserig, faserig; rauch.
Tigna, *f.* böser Grind, *m.* [*m.*
Tignamíca, *f.* Rainblume, *f.*; fig. Knicker,
Tígnere (Tíngere), *v. a.* färben, anstreichen; schmutzen, abfärben.
Tignóne, *m.* Chignon, *m.* Nackenhaar, *n.*
Tignosa, *f.* Fliegenschwamm, *m.*
Tignoso, *a.* grindig; – *m.* Grindkopf, *m.*
Tignuóla, *f.* Motte, Schabe, *f.*; Kornwurm, *m.*
Tignuolato, *a.* mottenfräßig.
Tigrato, *a.* getigert.
Tigre, *f.* e *m.* Tiger, *m.*
Timballo, *v.* Taballo.
Timbra, *f.* -ro, *m.* Saturei, *f.* (Pflanze).
Timella, *f.* Kellerhals, *m.*
Timiáma, *f.* Räucherwerk, *n.*
Timidezza, Timidità, *f.* Furchtsamkeit, Schüchternheit, *f.*
Tímido, *a.* furchtsam, schüchtern; scheu;
Timo, *m.* Thimian, *m.* [furchtbar.
Timóne, *m.* Ruder, Steuerruder, *n.*; Deichsel, *f.*
Timoniére, -nista, *m.* Steuermann, *m.*
Timorato, *a.* fromm, gottesfürchtig.
Timóre, *m.* Furcht, *f.*
Timoroso, *a.* gottesfürchtig; furchtsam, schüchtern.
Timpaneggiare, *v. n.* die Pauken schlagen.
Timpanello, *m.* Deckel an der Buchdruckerpresse, *m.*
Timpaníte, *f.* Windwassersucht, *f.*
Timpanítico, *a.* windwassersüchtig.
Tímpano, *m.* Pauke, *f.* Trommelfell; Tretrad, Schöpfrad, *n.*
Tina, *f.* Weinkufe, *f.* Kübel, *m.*
Tinaja, *f.* Schoppen zu den Weinkufen, *m.*
Tinca, *f.* Schleihe, *f.* (Fisch).
Tincóne, *m.* Leistenbeule, *f.*
Tinella, *f.* Tinello, *m.* kleiner Zuber, Ständer, *m.* [*m.*
Tinello, *m.* Eßsaal (für die Geringen),
Tingere, *v.* Tignere.
Tinnulo, *a.* helltönend.
Tino, *m.* große Kufe; Tonne, *f.*
Tinozza, *f.* Badewanne, *f.*; kleiner Bottich, *m.*
Tinta, *f.* Farbe; Färberei; *T.* Tinte, *f.*; fig. Anstrich, *m.* [*n.*
Tintiláno, *m.* in Wolle gefärbtes Tuch,
Tintinnábulo, *m.* Glöckchen, *n.*
Tintinnare, *v. n.* klingeln, schallen.
Tintinnío, *m.* Geklingel, *n.*
Tintinnire, *v.* Tintinnare.
Tintinno, *m.* Glockenklang, *m.* Geklingel, *n.*

Tinto, *p.* e *a.* gefärbt, beschmutzt; fig. dunkel, düster; der sich vor Zorn entfärbt; – *m.* Farbe, *f.*
Tintore, *m.* Färber, *m.*
Tintoría, *f.* Färberei, *f.*; – d'arte maggiore, Schönfärberei, *f.*; – di pezza, Kleinfärberei, *f.*
Tintura, *f.* Farbe; Tinktur; fig. flüchtige Kenntniß, *f.*
Tiorba, *f.* Theorbe, *f.*
Típico, *a.* typisch, sinnbildlich.
Tipo, *m.* Vorbild, Muster, *n.*; *T.* Matrice; Eiche, *f.*
Tipografía, *f.* Buchdruckerkunst, *f.*
Tipográfico, *a.* typografisch.
Tipógrafo, *m.* Buchdrucker, *m.*
Tipore, *m.* Laulichkeit; Art, Beschaffenheit, *f.*
Típula, *f.* Wasserspinne, *f.*
Tira, *f.* Zank, Streit, *m.*
Tirabussone, *m.* Pfropfzieher, *m.*
Tiracchiare, *v. a.* zerren; fig. kargen.
Tiracollo, *m.* Leuteschinder, *m.*
Tiramento, *m.* Ziehen, Zerren, *n.*; Zukkung; Verdrehung, *f.*
Tiranna, *f.* Tyrannin, Grausame, *f.*
Tiranneggiare, *v. a.* tyrannisiren.
Tirannesco, *a.* tyrannisch.
Tirannía, *f.* Tyrannei, Grausamkeit, *f.*
Tirannicída, *m.* Tyrannenmörder, *m.*
Tirannico, *v.* Tirannesco.
Tirannide, *v.* Tirannia.
Tirannizzare, *v.* Tiraneggiare.
Tiranno, *m.* Tyrann, Wütherich, *m.*
Tirante, *m. T.* Bindebalken, *m.*
Tirare, *v. a.* ziehen; schleppen; reißen, werfen; losdrücken, schießen; an sich ziehen; wozu bringen, locken; worauf ausgehen, zielen; ausschlagen (von Pferden); abklären; drücken, abziehen; sterben, verscheiden; fechten; – giù, fig. schelten, fluchen; verpfuschen; – sotto, fortfahren; – su, einen ausholen; auferziehen; zum Besten haben, aufziehen; tirarla, filzig sein.
Tirare, *m.* Strick (zum Ziehen), *m.*
Tirata, *f.* Ziehung, *f.* Zug, *m.*; Strecke, *f.*; Schluck, Zug, *m.*
Tirato, *p.* e *a.* gezogen; geschossen; angelockt; gespannt, straff; klar; karg.
Tiratojo, *m.* Ort, wo man die gefärbten Tücher aufspannt, *m.*; Schublade, *f.*
Tiratore, *m.* Drahtzieher; Drucker, *m.*
Tiratura, *f.* Ziehen, *n.*
Tirchiería, *f.* Knauserei, Knickerei, *f.*
Tirella, *f.* Strang, Zugriemen an Kutschen ꝛc., *m.*

Tiretto, *m.* kleines Schubfach, *n.*
Tiriacca, *v.* Triacca.
Tiritéra, *f.* (volg.) Gewäsch, *n.*
Tiro, *m.* Zug; Schuß, Wurf, *m.*; Schußweite, *f.* Koller; Schabernack, *m.*; Art Schlange, *f.*
Tirocinio, *m.* Lehrzeit, *f.*
Tiróne, *m.* Lehrling, Anfänger, *m.*
Tirso, *m.* Thyrsus, Bacchusstab, *m.*
Tisána, *f.* Gerstentrank, *m.*
Tisi, Tísica, Tisichezza, *f.* Schwindsucht, *f.*
Tísico, *a.* schwindsüchtig; – *m.* Schwindsucht, *f.*; Schwindsüchtiger, *m.*
Tisicúccio, –cuzzo, *a.* halbschwindsüchtig; hager.
Tisicúme, *m.* Schwindsucht, Auszehrung, *f.*
Titillare, *v. a.* wollüstig kitzeln.
Titimáglio, Titimalo, *m.* Wolfsmilch, *f.*
Titolare, *v. a.* tituliren, betiteln; – *a.* Titular...
Titolário, *m.* Titularbuch, *n.*
Titolato, *a.* betitelt; der einen Titel führt.
Títolo, *m.* Titel, *m.*; Recht, *n.*; Vorwand; Vorzug; Punkt auf dem i, *m.*; aver giusto –, befugt sein, das Recht haben.
Titubare, *v. n.* wanken, schwanken.
Titubazione, *f.* Schwanken, *n.*; fig. Unentschlossenheit, *f.*
Tizzóne, *m.* Feuerbrand, *m.*
To', *i.* o! ei! ih!
Tocca, *f.* Flor, *m.*
Toccábile, *a.* berührbar, fühlbar.
Toccalápis, *m.* Bleistift, *m.*
Toccamento, *m.* Anrührung, Berührung, *f.*
Tooccante, *p.* berührend; – *prp.* betreffend.
Toccare, *v. a.* berühren, anrühren, angreifen; rühren; treiben; angehen, betreffen; beleidigen; – le scritture, Schriften verfälschen; tocca a me, a te ec., die Reihe ist an mir, an dir ꝛc.
Toccata, *f.* Berührung, *f.* Vorspiel, *n.*
Toccativa, *a. f.* virtù –, Fühlkraft, *f.*
Toccato, *m. v.* Tatto.
Toccatore, *m.* der berührt ꝛc.; Forderknecht, *m.*
Tocchetto, *m.* Art Ragout, *n.*
Tocco, *m.* Gefühl, Berühren, *n.*; Schlag (an Glocken ꝛc.), *m.*; Uhr, *f.*; Griffel; Reisehut; Schnitt, *m.* Stück, *n.*; piedra da –, Probirstein, *m.*; – *a.* berührt; gerührt.
Toga, *f.* Toga (bei den alten Römern), *f.*; fig. Civilbedienung, *f.*

Togale, *a.* obrigkeitlich.
Togato, *a.* mit der Toga bekleidet.
Tógliere, *v. a.* nehmen, wegnehmen, wegschaffen; fig. wahrnehmen, erblicken; abhalten.
Toglimento, *m.* Wegnehmung, Entwendung, *f.*
Toletta, *f.* Putztisch, Nachttisch, *m.*
Tollerábile, *a.* erträglich, leidlich.
Tolleranza, *f.* Duldung, Nachsicht, *f.*
Tollerare, *v. a.* dulden, leiden, nachsehen.
Tóllero, *m.* Thaler, *m.*
Tolta, *f.* Wegnehmung, Entwendung, *f.*
Tolto, *p.* genommen, weggenommen &c.
Tomajo, *m.* Oberleder, *n.*
Tomare, *v. a.* fallen, einen Purzelbaum machen.
Tomasella, *f.* Art Fleischpastete, *f.*
Tomba, *f.* Grab, *n.* Gruft, *f.* Grabmal; Landhaus, *n.*
Tombacco, *m.* Tombak, *n.*
Tombolare, *v. n.* purzeln.
Tombolata, *f.* Purzelbaum, Fall, *m.*
Tómbolo, *m.* Purzelbaum, *m.*; Düne, *f.*
Tomentoso, *a.* sammetartig, wie Sammet.
Tomo, *m.* Fall; Band, Theil (eines Buches), *m.*
Tónaca, *v.* Tonica.
Tonamento, *m.* Donnern, *n.*
Tonare, *v. n.* donnern; fig. lärmen.
Tonchiare, *v. n.* wurmstichig werden.
Tonchio, *m.* Kornwurm, *m.*
Tonchioso, *a.* voller Kornwürmer.
Tondare, *v. a.* rund machen; beschneiden; scheren.
Tondatura, *f.* Abschnittsel, *n.* Abgang, *m.*
Tondeggiare, *v. n.* rund zulaufen; – *v. a.* abrunden.
Tóndere, *v. a.* scheren.
Tondetto, *m.* kleine Kugel, *f.*; kleiner Teller, *m.*; – *a.* rundlich.
Tondezza, *f.* Runde, Rundung, *f.*
Tondíno, *m.* Teller; Reif, Ring, *m.*
Tonditura, *f.* Schur, *f.*; Beschneiden, *n.*
Tondo, *m.* Kugel, *f.*; Teller, Unterteller; Kreishieb, *m.*; – *a.* rund; plump, dumm; gerade, just.
Tonellata, *f.* Last, *f.* (2000 Pfund).
Tónfano, *m.* Tiefe in einem Flusse; Humpe, *f.*
Tonfo, *m.* Fall mit Gepolter, *m.*
Tonfolare, *v. n.* hinschlagen, purzeln.
Tónica, *f.* langer Rock der Alten, *m.*; Mönchskutte; fig. Hülle, *f.*
Tonicella, *f.* kurze Unterkutte; Dalmatik, *f.*
Tónico, *a.* immer gespannt, ausgestreckt; stärkend; nota tonica, Hauptnote.
Tonnara, *f.* Behältniß zu den Thunfischen, *n.* Ort, wo man sie fängt, *m.*
Tonnína, *f.* gesalzener Thunfisch, *m.*
Tonno, *m.* Thunfisch, *m.*
Tonsura, *f.* Tonsur, Platte, *f.*
Tonsurare, *v. a.* die Tonsur geben; eine Platte scheren.
Tontina, *f.* Leibrente, *f.*
Topaja, *v.* Topinaja.
Topázio, *m.* Topas, *m.*
Tópico, *m.* äußerliches Mittel, *n.*; Umschlag, *m.*
Topinaja, -ára, *f.* Ratten- oder Mäusenest; altes Haus, *n.*
Topíno, *a.* mäusefarbig.
Topo, *m.* Ratte, Maus, *f.*
Topografía, *f.* Ortsbeschreibung, *f.*
Topográfico, *a.* topographisch.
Toppa, *f.* Vorhängeschloß, *n.* Auswurf; Flickfleck (auf dem Kleide), *m.*; – *i.* topp!
Toppallacchiave, *m.* Schlosser, *m.*
Toppare, *v. a. T.* den Satz mithalten (im Paschen).
Toppè, *m.* Toupet, Stirnhaar, *n.*
Toppo, *m.* starker Klotz, *m.*
Toráce, *m. T.* Thorax, *m.* Brust, *f.*
Torba, Torbida, *f.* trüber Strom, *m.*
Torba, *f.* Torf, *m.*
Torbidare, *v. a.* trüben.
Torbidezza, *f.* Trübe, *n.*
Torbidiccio, *a.* etwas trübe.
Tórbido, Torbo, *a.* trübe; fig. störrig.
Tórcere, *v. a.* drehen, umdrehen, krümmen, beugen; wenden; zwirnen.
Tórchio, *m.* Fackel, Wachskerze; Presse, *f.*
Torcia, *f.* Fackel, *f.*
Torcicollo, *m.* Grünspecht; Kopfhänger, *m.*
Torcifeccio, *m.* Seihtuch, Filtrirtuch, *n.*
Torcigliare, *v. a.* schlingen, winden, flechten.
Torcimanno, *m.* Dolmetscher, *m.*
Torcimento, *m.* Torcitura, *f.* Drehen, Winden, *n.*; Krümmung, *f.*
Torcitojo, *m.* Zwirnmaschine; Presse, *f.*
Torcolare, *m.* Presse, Kelter, *f.*
Torcoliére, *m.* Presser, Drucker, *m.*
Torcolo, *v.* Torcolare.
Tordajo, *m.* Ort wo man Krammetsvögel hält, *m.*
Tordella, *f.* Ziemer, *m.* (Art Krammetsvogel).
Tordína, *f.* Baumlerche, Waldlerche, *f.*
Tordo, *m.* Drossel, *f.* Krammetsvogel, *m.*
Torello, *m.* junger Stier, *m.*
Torfa, *f.* Torf, *m.*
Toriccia, *f.* junge Ziege, Zicke, *f.*
Toríno, *a.* vom Stiere.

Torma, *f.* Haufen, Trupp, Schwarm, *m.*
Tormentare, *v. a.* peinigen, martern, quälen; unsicher machen; – *v. n.* sich worüber ängstigen.
Tormentilla, *f.* Heilwurz, *f.*
Tormento, *m.* Marter, Folter; Pein, Qual, Angst, *f.*
Tormentoso, *a.* peinigend, quälend.
Tórmini, *m. pl.* Bauchgrimmen, *n.*
Tornagusto, *m.* Brühe zum Appetit, *f.* Ragout, *n.*
Tornaletto, *m.* Bettumhang, *m.*
Tornare, *v. a.* wenden drehen, umwenden, umdrehen, umkehren; zustellen, wiedergeben; in den gehörigen Stand setzen; – *v. n.* umkehren, zurück kehren; werden; übereintreffen; – alle medesime, wieder auf die alten Sprünge kommen.
Tornasóle, *m.* Sonnenblume, *f.*
Tornata, *f.* Rückkehr, Rückkunft; Sitzung, Session, *f.*; Unterhalt, *m.*
Torneare, *v. a.* ein Turnier halten, herum drehen; umgeben.
Tornéo, *m.* Turnier, *n.*; Umlauf, *m.*
Torniajo, *m.* Drechsler, *m.* [*m.*
Torniamento, *m.* Turnier, *n.*; Umkreis,
Torniare, *v. a.* drechseln, drehen; umschließen.
Torniello, *m.* Turnier, *n.*
Torniéro, *m.* Drechsler, *m.*
Tórnio, *m.* Drechselbank, *f.*
Tornire, *v.* Torniare.
Tornitore, *v.* Torniero.
Torno, *m.* Drechselbank, *f.*; Umlauf; Spanner zur Armbrust, *m.*; Presse; Winde; Welle, *f.*; – *av.* beinahe, ungefähr; torno torno, rings herum.
Toro, *m.* Stier, Bulle, *m.*; Walze, *f.*
Toroso, *v.* Muscoloso.
Torpédine, *f.* Krampffisch, *m.*; Trägheit; Erstarrung, *f.*
Tórpere, *v. n.* erstarren.
Torpidezza, *f. v.* Torpore.
Torpiglia, *f.* Krampffisch, Taubfisch, *m.*
Torpore, *m.* Erstarrung; fig. Trägheit; Dummheit, *f.*
Toracchione, *m.* alter, baufälliger Thurm, *m.* [Thurm, *m.*
Toráccia, *f.* Torazzo, *m.* verfallener
Torrajuolo, *m.* Holztaube, *f.*
Torre, *v.* Togliere.
Torre, *f.* Thurm, *m.*
Torreggiare, *v. n.* sich thürmen.
Torrente, *m.* Strom, *m.*
Torretta, *v.* Torricciuola.
Torriare, *v. a.* mit Thürmen befestigen.
Torricciuola, Torricella, *f.* Thürmchen, *n.*
Torricellato, *a. T.* gethürmt.
Tórrido, *a.* dürr, verdorrt; zona torrida, der heiße Erdgürtel.
Torriére, *m.* Thurmbewohner, *m.*
Torrigiano, *m.* Thurmwächter, *m.*
Torrione, *m.* großer Thurm, *m.*
Torrito, *a.* mit Thürmen versehen.
Torsello, *m.* Päckchen; Nadelkissen, *n.*; Münzstämpel, *m.*
Torsione, *f.* Grimmen, Leibschneiden, *n.*
Torso, Tórsolo, *m.* Strunk; Gröbs; Rumpf einer Bildsäule, *m.*
Torta, *f.* Torte, *f.*
Tortamente, *av.* verbogen, krumm; unrecht [Törtchen, *m.*
Torteletta, Tortellina, *f.* Tortello, *m.*
Tortezza, *f.* Schiefheit, *f.*
Tortiglione, *m.* krumme Theil eines Baums, *m.*; – *av.* krumm.
Tortiglioso, *a.* krumm; gewunden, geschlängelt.
Tortire, *v. a.* (veralt.) weglenken, (volg.) scheißen. [rechtigkeit, *f.*
Tortitúdine, *f.* Krümme; fig. Unge-
Torto, *p.* e *a.* gedreht; gekrümmt, gebogen; krumm, schief; fig. unrecht, verkehrt, unbillig; – *m.* Unrecht, *n.*; Bedrückung, *f.*; avere il –, Unrecht haben; – *av. v.* Tortamente.
Tórtola, Tórtora, *f.* Turteltaube, *f.*
Tortóre, *m.* Peiniger, *m.*
Tortorella, *v.* Tortola.
Tórtoro, *m.* Strohwisch, *m.*
Tortuosità, *f.* Krümmung, Krümme, *f.*
Tortuoso, *a.* krumm, gekrümmt; geschlängelt, gewunden.
Totúra, *f.* Krümmung; Bosheit; Tortur, Folter, *f.*
Torturare, *v. a.* foltern.
Torvità, *f.* das Fürchterliche im Blicke.
Torvo, *a.* gräßlich, fürchterlich.
Torzione, *f.* Erpressung, *f.*; Reißen, *n.*
Torzone, *m.* grober Laienbruder, *m.*
Tosa, *f.* junges Mädchen, *n.*
Tosare, *v. a.* scheren; abscheren, beschneiden. [rer, *m.*
Tosatore, *m.* Tuchscherer; Schafschere-
Tosatura, *f.* Schur; Scherwolle, *f.*
Toscanesimo, Toscanismo, *m.* toskanische Mundart, *f.* [nisch.
Tosco, *m.* Gift, *n.*; – *a.* vergiftet; toska-
Tosetta, *f.* junges Mädchen, *n.*
Toso, *a.* geschoren; abgeschoren, abgeschnitten.

Tosone, *m.* das goldene Vließ.
Tossa, Tosse, *f.* Husten, *m.*
Tossicare, *v. a.* vergiften.
Tóssico, *m.* Gift, *n.*
Tossicoso, *a.* giftig, vergiftet.
Tossimento, *m.* Husten, *m.*
Tossire, *v. n.* husten.
Tostamente, *av.* schleunig, bald.
Tostano, *v.* Tosto.
Tostare, *v. a.* rösten, brennen.
Tosto, *a.* schleunig, hurtig, hastig: – *av.* plötzlich, schleunig; vielmehr; – che, so bald als.
Totale, *a.* gänzlich.
Totalità, *f.* ganze Summe, *f.* Ganze, *n.* Vollständigkeit, *f.* Inhalt, *m.*
Tótano, *m.* Blackfisch, *m.*
Totomaglio, *m.* Wolfsmilch, *f.*
Továglia, *f.* Tischtuch, Tafeltuch, *n.*
Tovaglietta, -iuóla, *f.* -olino, -ólo, *m.* Serviette, *f.* Handtuch, *n.* [*m.*
Tozzetto, *m.* Stückchen, *n.*; Art Nagel,
Tozzo, *m.* Stück (Brod &c.), *n.*; – *a.* dick und kurz.
Tra, *prp.* unter, zwischen; in, zu, bei, mit, nebst; theils.
Trabacca, *f.* Soldatenzelt, *n.*
Traballare, *v. a.* taumeln, wanken.
Trabalzare, *v. a.* hin und her stoßen oder werfen; aus Verachtung prellen.
Trabalzo, *v.* Scrocchio.
Trabiccolo, *m.* kreuzweis gespannte Reifen, um darauf Wäsche zu trocknen.
Traboccamento, *m.* Ueberlaufen; Ueberschnellen der Wagschale, *n.*
Traboccante, *a.* überwichtig, übervoll.
Traboccantemente, *av.* über Hals und Kopf.
Traboccare, *v. n.* überlaufen; austreten, überströmen (von Flüssen); überwichtig sein; fig. das Maß überschreiten; – *v. a.* werfen, schleudern; hinunter stürzen; fig. übereilen.
Trabocchello, -chetto, *m.* Falle, *f.*
Trabocchévole, *a.* übermäßig; übereilt, unaufhaltsam.
Trabocco, *m.* Ergießung, *f.*; Ausbruch; Sturz, Fall; Absturz, Abgrund, *m.*; Balliste (Wurfmaschine der Alten), *f.*
Tracannare, *v. a.* einschlucken, saufen.
Tracannatore, *m.* Säufer, *m.*
Tracapello, *m.* Thymseide, *f.*
Traccheggiare, *v. n.* trödeln, tändeln.
Traccia, *f.* Fußstapfe, *m.*; Spur, *f.*; Strich; Trupp Soldaten, *m.*; Unterhandlung, *f.* Vertrag, *m.*
Tracciamento, *m.* Ausspüren, Vorhaben, *n.*
Tracciare, *v. a.* der Spur nachgehen, spüren; wornach trachten; – la morte di alcuno, einem nach dem Leben trachten; – cose nuove, Händel anspinnen.
Trachéa, *f.* Luftröhre, *f.*
Tracimazione, *f.* Austreten eines Flusses, *n.* Ueberschwemmung der Dämme, *f.*
Tracocente, *a.* sehr heiß.
Tracodardo, *a.* sehr feig; – *m.* feige Memme, *f.* Bärenhäuter, *m.*
Tracolla, *f.* Bandelier, Wehrgehenk, *n.*
Tracollare, *v. n.* nicken; wanken, kippen; umfallen; schnellen.
Tracollo, *m.* Fall, *m.*; Kippen, *n.*; Stoß, *m.*; dare il –, umkippen.
Tracolpire, *v. n.* darüber hinweg werfen oder schießen.
Tracorrere, *v.* Trascorrere.
Tracotággine, Tracotanza, *f.* Vermessenheit, *f.* Uebermuth, *m.*
Tracotare, *v. n.* sich allzu viel einbilden; sich zu viel anmaßen.
Tracotato, *a.* vermessen, keck, übermüthig.
Tracotto, *v.* Stracotto. [thig.
Tracurággine, -ranza, Tracutággine, *v.* Tracuranza. [rei, *f.*
Tradimento, *m.* Verrätherei, Betrügerei, *f.*
Tradire, *v. a.* verrathen, hintergehen; untreu werden.
Traditora, *f.* Verrätherin, *f.*
Traditore, *m.* Verräther, *m.*
Traditoresco, *a.* verrätherisch.
Traditrice, *v.* Traditora.
Tradizione, *f.* mündlich fortgepflanzte Nachricht, Ueberlieferung, Sage, *f.*
Tradotto, *p.* überbracht &c.; übersetzt.
Tradurre, *v. a.* überbringen; fortpflanzen; übersetzen.
Traduttore, *m.* Uebersetzer, *m.*
Traduzione, *f.* Uebersetzung, *f.*
Traente, *a.* ziehend; an sich ziehend; – *m. T.* Trassant, *m.*
Traere, *v.* Trarre.
Trafallare, Trafalsare, *v. a.* den Auftrag überschreiten.
Trafelamento, *m.* Erschöpfung, *f.*
Trafelare, *v. a.* kraftlos werden, lechzen, schmachten.
Trafesso, *a.* gespalten, gehauen.
Trafficante, *m.* Handelsmann, *m.*
Trafficare, *v. n.* e *a.* handeln, Handel treiben; befühlen.
Trafficatore, *v.* Trafficante. [*n.*
Traffico, *m.* Handel, *m.*; Gewerbe,

Trafiggere, *v. a.* durchstechen; durchbohren; fig. kränken.
Trafiggimento, *m.* Trafiggitura, *f.* Stich, *m.* Wunde, *f.*
Trafila, *f. T.* Zieheisen, *n.*
Trafitta, *f.* Stich, *m.* Wunde, *f.*; fig. Herzeleid, *n.*
Trafittivo, *a.* schmerzlich, kränkend.
Trafittura, *m.* Stich, *m.*
Traforare, *v. a.* durchbohren, durchstechen; durchbrechen; durchschlüpfen, durchkommen.
Traforeria, *v.* Trafurelleria.
Trafóro, *m.* durchbrochene Arbeit, *f.*; Loch, *n.* [pen, verstecken.
Trafugare, *v. a.* wegschleppen, verschlep-
Trafuggire, *v.* Fuggire.
Trafuggitore, *m.* Ueberläufer, *m.*
Trafurellería, *f.* Schelmerei, Betrügerei, *f.* [*m.*
Trafurello, *m.* Spitzbube, Betrüger,
Trafúsola, *f.* -lo, *m.* Docke, Strähne, *f.* Schienbein, *n.*
Tragacanta, *f.* Tragant, *m.*
Tragédia, *f.* Trauerspiel, *n.*
Tragediante, Tragédo, *m.* Tragödienschreiber, *m.*
Tragettare, *v. a.* übergehen, hinüber gehen, hin und her werfen, schleudern.
Tragettatore, *m.* Taschenspieler, *m.*
Tragetto, *m.* Fußsteig, kleiner Querweg; Uebergang, *m.* Ueberfahrt, *f.*
Tragettore, *m.* Pfeilschütz, *m.*
Traghettare, *v. n.* gehen; *v.* Tragettare. [gödienschreiber, *m.*
Trágico, *a.* tragisch; kläglich; –*m.* Tra-
Tragicomédia, *f.* Lusttrauerspiel, *n.*
Tragiogare, *v. n.* fig. sich das Leben schwer machen (von Eheleuten).
Tragittatore, *v.* Tragettatore.
Traglorioso, *a.* höchst rühmlich.
Traguardale, *v. a.* nach der Richtwage abmessen.
Traguardo, *m. T.* Diopterlineal, *n.*; Wasserwage, *f.* [Zug, *m.*
Traimento, *m.* Ziehen; Anziehen, *n.*;
Trainare, *v. a.* schleppen, schleifen, fortschleifen.
Tráino, (Traíno), *m.* Ladung, Last, Fuhre; Schleife, *f.*; Schlitten; Zug, Troß, Anzug; Trott, Trab, *m.*; Flöße,
Traitore, *m.* Schütze, *m.* [*f.*
Tralasciamento, *m.* Unterlassung, *f.*
Tralasciare, *v. a.* lassen, unterlassen; aufhören.
Tralazione, *v.* Traslazione.
Tralce, Tralcio, *m.* Rebschoß, grüner Zweig, *m.*; Nabelschnur, *f.*
Traleggiére, *a.* federleicht.
Traliccio, *m.* Zwillich, *m.*
Tralignare, *v. n.* ausarten.
Tralucente, *a.* durchsichtig.
Tralúcere, *v. n.* durchscheinen, durchschimmern.
Tralunare, *v. n.* die Augen verdrehen.
Tralungo, *a.* überlang, sehr lang.
Trama, *f. T.* Eintrag oder Einschlag; böser Anschlag, *m.* Complott, *n.*
Tramaglio, *m.* Fischnetz, Vogelnetz, *n.*
Tramandare, *v.* Trasmettere.
Tramare, *v. a. T.* einschießen oder einschlagen; fig. anzetteln; unterhandeln.
Tramazzare, *v.* Stramazzare.
Tramazzo, *m.* Getümmel, *n.* Verwirrung, *f.*; gefährlicher Ausschlag, *m.*
Trambasciamento, *m.* Angst, Bangigkeit, *f.*
Trambasciare, *v. n.* angst und bange werden, bedrängt, beklemmt sein.
Trambusta, *f.* Zerstörung, Zerrüttung, *f.*; Aufruhr, *m.*
Trambustare, *v. a.* verkehren, umstürzen.
Trambustio, Trambusto, *m. v.* Trambusta.
Tramenare, *v. a.* bearbeiten; unter den Händen haben. [alle beide.
Tramendue, Tramendui, *a.* beide,
Trameschianza, *f.* Vermischung, *f.*
Tramescolare, *v. a.* vermischen.
Tramessa, *f.* Dazwischenkunft, Vermittlung; Nebenerzählung, *f.*; Beiessen, *n.*
Tramesso, *m.* Beiessen, *n.*
Tramestare, *v. a.* unter einander rühren, in Unordnung bringen.
Tramestío, *m.* Gewirr, *n.* Zerrüttung, *n.*
Tramettere, *v. a.* dazwischen legen, dazwischen setzen; überschicken, zustellen; –si, sich darein legen, sich ins Mittel schlagen; sich darein mengen.
Tramezza, *v.* Tramezzo.
Tramezzamento, *m.* Dazwischenlegung, *f.*; – di tempo, Zwischenzeit, *f.*; – di luogo, Zwischenraum, *m.*
Tramezzare, *v. a.* dazwischen legen, dazwischen stellen; dazwischen stehen; dazwischen kommen; einschieben; – con carta, mit Papier durchschießen.
Tramezzatore, *m.* Tramezzatrice, *f.* Mittelsperson, *f.*
Tramezzo, *m.* Zwischenraum, Verschlag, *m.* Brandsohle, *f.*
Tramischianza, *f.* Vermischung, *f.*

Tramischiare, *v. a.* untermengen, ver-
Tramite, *v.* Sentiere. [mischen.
Tramoggia, *f. T.* Mühlrumpf, *m.*
Tramoggiare, *v. a.* das Getreide auf-
schütten.
Tramontamento, *m.* Untergang der
Gestirne, *m.*
Tramontana, *f.* Nordwind, Norden,
Nordpol; Nordstern, *m.*; perder la –,
fig. den Kopf verlieren.
Tramontare, *v. n.* untergehen (von
Sternen).
Tramortigione, *a.* Tramortimento,
Ohnmacht, Erstarrung, *f.*
Tramortire, *v. n.* ohnmächtig werden,
erstarren.
Trámpoli, *m. pl.* Stelzen, *f. pl.*
Tramutagione, -tanza, *f.* -tamento,
m. Versetzung, Veränderung, *f.*
Tramutare, *v. a.* versetzen, verrücken,
umsetzen; abfüllen, umfüllen; ändern,
verwandeln; -si, ausziehen (aus einer
Wohnung). [derung, *f.*
Tramutazione, *f.* Aenderung, Verän-
Trana! *i.* fort! mache fort!
Tranare, *v.* Trainare.
Tranellare, *v. a.* prellen, anführen.
Tranellería, *f.* Tranello, *m.* Prellerei,
f.; boshafter, listiger Anschlag, *m.*
Tranghiottire, *v. a.* verschlucken, ver-
schlingen.
Trangosciare, *v.* Trambasciare.
Trangugiare, *v. a.* verschlucken, ver-
schlingen; verbeißen, verschmerzen.
Tranquillamento, *m.* Beruhigung, *f.*;
Aufschub, *m.*
Tranquillare, *v. a.* beruhigen, stillen;
fig. mit leren Worten abspeisen; – *v.*
n. sich erlustigen.
Tranquillità, *f.* Stille, Ruhe; Wind-
stille, *f.*
Tranquillo, *a.* still, ruhig; fröhlich;
– *m.* Ruhe, Stille, *f.* [*f.*
Transanimazione, *f.* Seelenwanderung,
Transattare, *v. a.* einen Vergleich tref-
fen. [Rede), Vergleich, *m.*
Transazione, *f.* Uebergang (in einer
Transcéndere, ec. *v.* Trascendere, ec.
Transfigurazione, Transfondere, ec.
v. Trasf...
Transgresso, *a.* übertreten, überschritten.
Transígere, *v.* Transattare. [gehen.
Transire, *v. n.* übergehen; vorüber
Transitivo, *a. T.* hinüber gehend.
Tránsito, *m.* Uebergang, Durchgang;
Tod, *m.*

Transitoriamente, *av.* im Vorbeigehen.
Transitorio, *a.* vergänglich.
Transizione, *f.* Uebergang (in der Re-
Translúcido, *a.* durchsichtig. [de), *m.*
Transubstanziarsi, *v. r.* sich verwan-
deln.
Transubstanziazione, *f. T.* Verwand-
lung des Brodes und des Weins in den
Leib und das Blut Christi, *f.*
Transunzione, *f.* Uebergang (in der
Rede), *m.*
Trapanare, *v. a.* trepaniren.
Trapanatójo, Trápano, *m. T.* Trepan,
Schädelbohrer; Steinbohrer; Eisenboh-
rer, *m.*
Trapassábile, *a.* vergänglich.
Trapassamento, *m.* Verlauf, Verfluß;
Hintritt, Tod, *m.*; Ueberschreitung, *f.*
Trapassare, *v. n.* übergehen, hinüber
gehen; durchgehen, durchreisen; verschei-
den; vergehen, verstreichen; übertreffen;
überschreiten; übertreten; übergeben,
weglassen; durchstechen, durchschießen.
Trapassatore, *m.* Wanderer; Uebertre-
ter, *m.* [gänglich.
Trapassévole, *a.* durchdringend; ver-
Trapasso, *m.* Uebergang, Durchgang,
m. T. Auslauf, *m.* Digression, *f.*
Trapelare, *v. n.* laufen, auslaufen,
durchsickern.
Trapélo, *m.* Riemenpferd, *n.*
Trapensare, *v. n.* nachgrübeln.
Trapézio, *m.* ungleiches Viereck, *n.*
Trapiantare, *v. a.* versetzen, verpflanzen
Trapporre, *v.* Frappore.
Traportare, *v.* Trasportare.
Tráppola, *f.* Falle, Mausefalle, *f.*;
Fangeisen; Art Fischernetz, *n.*
Trappolare, *v. a.* fangen, haschen;
prellen. [*m.*
Trappolatore, *m.* Preller, Betrüger,
Trappolería, *f.* Prellerei, Schelmerei, *f.*
Trappolíno, *m.* Lustigmacher, *m.*
Trapporre, *v.* Frapporre.
Trappendere, *v.* Prendere.
Trappuntare, *v. a.* steppen, durchnähen.
Trapunto, *m.* gesteppte Arbeit, *f.*; – *a.*
gesteppt; ausgemergelt.
Trareverendo, *a.* hochehrwürdig.
Traricco, *a.* steinreich.
Traripare, *v. a.* e *n.* hinunterstürzen.
Trarre, *v. a.* ziehen; ausziehen; abzie-
hen; *T.* trassiren, Wechsel ziehen; – la
fame ec., den Hunger 2c. stillen; – di
se, außer sich bringen.
Trarupato, *a.* steil, felsicht.

Trasalire, *v. n.* springen.
Trasaltare, *v. a.* herum hüpfen.
Trasamare, *v. a.* brünstig lieben.
Trasandamento, *m.* Vernachlässigung, *f.*
Trasandare, *v. n.* darüber hinaus gehen; fig. zu weit gehen; – *v. a.* es so hingehen lassen, vernachlässigen.
Trasattarsi, *v. r.* sich etwas anmaßen.
Trascannare, *v. a.* umspulen.
Trascegliere, ec. *v.* Scegliere, ec.
Trascendentale, *a. T.* allen Wesen zukommend.
Trascendente, *a.* erhaben, ausnehmend; Geometria –, die höhere Geometrie.
Trascéndere, *v. n.* darüber gehen, übertreffen.
Trascerre, *v.* Trascegliere.
Trascinare, *v. a.* schleppen.
Trascolare, *v. a.* durchrinnen.
Trascolorare, *v. r.* sich verfärben, sich verwandeln.
Trascorporazione, *f.* Seelenwanderung, *f.*
Trascorrente, -révole, *a.* vorüber laufend, flüchtig.
Trascorrentemente, *av.* aus Versehen, im Vorbeigehen.
Trascórrere, *v. n.* vorüber laufen; verstreichen, verfließen; fig. zu weit gehen; – *v. a.* durchlaufen; durchsehen; hinbringen; übergehen, weglassen.
Trascorrimento, *m.* Vorübergehen, *n.* Verfluß, *m.*
Trascorsivamente, *av.* im Vorbeigehen.
Trascorso, *m.* Versehen, *n.*; Fehler, *m.*
Trascrívere, *v. a.* abschreiben.
Trascurággine, *f.* Fahrlässigkeit, Unachtsamkeit, *f.*
Trascurante, *a.* fahrlässig, sorglos.
Trascuranza, *v.* Trascuraggine.
Trascurare, *v. a.* vernachlässigen, verwahrlosen.
Trascurataggine, -tezza, *v.* Trascuraggine.
Trascurato, *a.* fahrlässig, sorglos; vernachlässigt.
Trasecolare, *v. n.* gewaltig erstaunen; – *v. a.* bestürzen, verwirren.
Trasferíbile, *a.* was sich fortbringen läßt.
Trasferire, *v. a.* anders wohin bringen, wegschaffen, verlegen.
Trasfigurare, *v. n.* verwandeln; verklären.
Trasfigurazione, *f.* Verwandlung; Verklärung, *f.*
Trasfóndere, *v. a.* umfüllen, umzapfen, auf einen andern bringen, übertragen.
Trasformare, *v. a.* verwandeln, umbilden.
Trasformazione, *f.* Verwandlung, *f.*
Trasfusione, *f.* Umfüllung; Umgießung, *f.*
Trasgredire, *v. a.* übertreten, überschreiten.
Trasgreditore, *m.* Uebertreter, *m.*
Tresgressione, *f.* Uebertretung; Ausschweifung, *f.*
Trasgressore, *v.* Trasgreditore.
Traslatamento, *m.* Uebersetzung, *f.*
Traslatare, *v. a.* versetzen; verändern; übersetzen.
Traslatatore, *m.* Uebersetzer, *m.*
Traslativamente, *av.* verblümt.
Traslato, *a.* metaphorisch, bildlich; – *m.* verblümter Ausdruck, *m.*
Traslatore, *v.* Traslatatore.
Traslazione, *f.* Versetzung, Verlegung; Uebersetzung, *f.*
Trasmarino, *v.* Oltramarino.
Trasméttere, *v. a.* überbringen, übersenden; durchgehen lassen.
Trasmigrare, *v. n.* wandern, auswandern.
Trasmigrazione, *f.* Auswanderung, *f.*
Trasmissíbile, *a.* übertragbar; versendbar.
Trasmissione, *f.* Ueberbringung, *f.*
Trasmodato, *a.* unordentlich, übermäßig.
Trasmutábile, *a.* verwandelbar.
Trasmutagione, -amento, *m.* Verwandlung, *f.*
Trasmutare, *v. a.* verwandeln; umtauschen; fortbringen.
Trasmutazione, *v.* Trasmutagione.
Trasognamento, *m.* Träumerei, *f.*
Trasognare, *v. a.* schwärmen, träumen.
Trasognato, *a.* sinnlos.
Trasone, *m.* Windbeutel, Eisenfresser, *m.*
Trasonería, *f.* Aufschneiderei, *f.*
Trasordinare, *v. n.* aus der Ordnung kommen.
Trasordinário, *a.* außerordentlich.
Trasordinato, *a.* unordentlich.
Trasórdine, *m.* Unordnung, Ausschweifung, *f.*
Trasoriere, *v.* Tesoriere.
Trasparente, *a.* durchsichtig.
Trasparenza, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*
Trasparere, Trasparire, *v. n.* durchscheinen.
Traspiantamento, *m.* Verpflanzung, *f.*
Traspiantare, *v. a.* verpflanzen, umpflanzen.
Traspirábile, *a.* ausdünstbar.
Traspirare, *v. n.* ausdünsten, ausduften; fig. bekannt werden.

Traspirazione, *f.* Ausdünstung, *f.*
Traspónere, *v. a.* umsetzen, versetzen, wegschaffen; verführen.
Trasponimento, *m.* Versetzung, *f.*
Trasporre, *v.* Trasponere.
Trasportábile, *a.* fortbringlich.
Trasportamento, *m.* Fortschaffung; Wortversetzung, *f.*
Trasportare, *v. a.* fortschaffen, fortbringen; verführen; übersetzen; bringen, mit sich fort nehmen; dahin reißen.
Trasportazione, *f. v.* Trasportamento.
Trasporto, *m.* Transport, *m.* Fortschaffung; heftige Gemüthsbewegung, Hitze, *f.*
Trasposizione, *f.* Versetzung (in der Musik), *f.*
Trasposto, *p.* versetzt, umgesetzt, verrückt.
Trasricchire, *v. n.* sehr reich werden.
Trassare, *v. a. T.* trassiren, ziehen.
Trassinare, *v. a.* begreifen, betasten; fig. mißhandeln.
Trastornare, *v.* Frastornare.
Trastullare, *v. a.* befestigen, ergötzen; -si, sich belustigen, sich ergötzen; fleischlich beiwohnen.
Trastullévole, *a.* belustigend.
Trastullo, *m.* Lust, Belustigung, *f.* Zeitvertreib, *m.*
Trasudare, *v. n.* stark schwitzen.
Trasumanare, *v. n.* übermenschlich, göttlich werden.
Trasustanziarsi, *v.* Trasubstanziarsi.
Trasvasare, *v.* Travasare.
Trasversale, *a.* querüber gehend.
Trasverso, Trasviare, *v.* Trav...
Trasvolare, Trasvolgere, *v.* Trav...
Tratta, *f.* Zug, Ruck, Riß; Raum, *m.* Entfernung; Schußweite, Ausfuhre; Wippe; *T.* Tratte, *f.*; – *a.* per –, durchs Loos.
Trattábile, *a.* geschmeidig; fig. umgänglich.
Trattabilità, *f.* Geschmeidigkeit; Umgänglichkeit, *f.*
Trattamento, *m.* Abhandlung; Unterhandlung; Behandlung, *f.*; heimlicher Anschlag, *m.*; Gastmahl, *n.*
Trattare, *v. a.* womit umgehen; handeln, abhandeln; unterhandeln; begreifen, befühlen; traktiren.
Trattato, *m.* Abhandlung; Unterhandlung, *f.* Vertrag, *m.*
Trattatore, *m.* Unterhändler; Rädelsführer; Ausleger, *m.*
Trattazione, *f.* Behandlung, *f.*
Tratteggiamento, *m.* Kreuzschattirung, *f.*
Tratteggiare, *v. a* Züge aufs Papier machen; *T.* schraffiren; mit drolligen Einfällen belustigen.
Trattenére, *v. a.* unterhalten, die Zeit vertreiben.
Trattenimento, *m.* Unterhaltung, Beschäftigung, *f.* Zeitvertreib, *m.*
Trattenitore, *m.* Gesellschafter, *m.*
Trattévole, *v.* Trattabile.
Tratto, *m.* Zug, *m.*; Strecke, Weite, *f.* Abstand, *m.*; Betragen, *n.*; Streich, Possen; witziger Einfall; Strich, Streif, *m.*; – di dadi, Wurf mit Würfeln, *m.*; – della bilancia, Ausschlag an der Wage, *m.*; – di corda, Wippe, *f.*; – *p.* gezogen; ad un –, auf einmal; tratto tratto, alle Augenblicke, von Zeit zu Zeit.
Trattone, *av.* ausgenommen.
Trattoso, *a.* artig, manierlich.
Traudire, *v. a.* unrecht hören, falsch verstehen.
Travaglia, *v.* Travaglio.
Travagliare, *v. a.* bekümmern, plagen; arbeiten; – *v. n.* e *r.* sich bemühen; sich bestreben.
Travagliatamente, *av.* mühsam, kümmerlich.
Travaglio, *m.* Noth, *f.* Kummer, *m.*; Sorge; Arbeit, *f.*; Nothstall, *m.*
Travaglioso, *a.* kümmerlich, mühsam.
Travalente, *a.* sehr verdienstvoll.
Travalicamento, *m.* Uebergang, *m.*; Ueberfahrt, *f.*; Verfluß, *m.*; fig. Ueberschreitung, *f.*
Travalicare, *v. a.* übergehen, überfahren; fig. überschreiten, übertreten.
Travasare, *v. a.* umfüllen, abziehen.
Travata, *f.* Sturmdach, *n.*
Trave, *f.* Balken, *m.*
Travedére, *v. n.* unrecht sehen, sich versehen.
Travedimento, *m.* Blendung, *f.*
Traversa, *f.* Querholz, *n.*; Querstange, *f.* Querbalken; Riegel; Schlagbaum; Quergang, *m.*; Quergasse; Widerwärtigkeit, *f.*; alla –, querüber; fig. verkehrt.
Traversale, *v.* Trasversale.
Traversalmente, *av.* schräge, überzwerch.
Traversamento, *m.* Querübergehen, *n.*; Absonderung von Schlagbäumen, *f.*
Traversare, *v. a.* querübergehen, durchkreuzen; durchfahren, durchgehen.
Traversaria, *f.* Art Fischernetz, *n.*
Traversato, *a.* gestreift; untersetzt.

Traversía, *f.* Gegenwind, Unfall, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.*
Traversiere, *m.* Boot zum Fischen, *n.*
Traverso, *a.* schräg, schief; gestreift, verbrämt, widerwärtig; rauh, wild; – *m.* Quere, *f.*; Schlag mit verkehrter Hand, *m.*; da –, per –, querüber, übers Kreuz.
Traversone, *av.* die Quere, seitwärts.
Travertino, *m.* Art Tuffstein, *m.*
Travestimento, *m.* Verkleidung, *f.*
Travestire, *v. a.* verkleiden.
Traviamento, *m.* Verirrung, *f.* Abweg, *m.*
Traviare, *v. a.* verführen; –si, sich verirren; fig. von der Sache abkommen.
Travicello, *m.* kleiner Balken, *m.*
Travisare, *v. a.* verkleiden, verlarven; fig. berücken.
Travíso, *m.* Larve, Verstellung, *f.*
Travolare, *v. n.* hinüber oder darüber wegfliegen.
Travólgere, *v. a.* umkehren; verkehren, umstürzen; verdrehen.
Travolgimento, *m.* Verdrehung, *f.*
Travoltare, *v.* Travolgere.
Travolto, *a.* verkehrt, verwirrt.
Travone, *m.* großer Balken, *m.*
Tre, *a.* drei.
Trebbia, *f.* Dreschflegel, *m.*; Dreschmaschine, *f.*
Trebbiare, *v. a.* dreschen; zerhacken, zerreiben.
Trebbiatura, *f.* Dreschen, *n.*
Trébbio, *m.* dreifacher Kreuzweg; Zeitvertreib, *m.*; stare a –, sich auf dem Lande belustigen.
Trecca, *f.* Hökin, *f.*
Treccare, *v. a.* höken, hökern.
Treccheria, *f.* Hökerei; fig. Prellerei, *f.*
Trecchiero, *m.* Höke; fig. Betrüger, *m.*
Treccia, *f.* Flechte, Haarflechte, *f.* Zopf, *m.*; – della fata, Weichselzopf, *m.*
Trecciare, *v. a.* flechten.
Trecciéra, *f.* Bandschleife, *f.*
Treccone, *m.* Höke, Obsthöke, *m.*
Trecentesimo, *a.* der dreihundertste.
Trecentista, *m.* Schriftsteller aus dem vierzehnten Jahrhunderte, *m.*
Trecento, *a.* dreihundert.
Tredécimo, Tredicésimo, *a.* der dreizehnte.
Trédici, *a.* dreizehn.
Tredoppio, *a.* dreifach.
Trefoglie, *m.* Kleeblatt mit einem Stiele (in Wappen), *n.*
Tréfolo, *m.* Litze (vom Stricke), *f.*
Tregenda, *f.* Gespenster, *n. pl.* wüthendes Heer, *n.*
Treggéa, *f.* Zuckerwerk, *n.*
Treggia, *f.* Schlitten, *m.* Schleife, *f.*
Treggiatore, *m.* der einen Schlitten fährt.
Trégua, *f.* Waffenstillstand, *m.*
Tremare, *v. a.* zittern, beben, sich fürchten.
Tremebondo, *a.* zitternd, bebend.
Tremendo, *a.* gräßlich, erschrecklich.
Termentina, *m.* Terpentin, *m.*
Tremíla, *a. pl.* drei tausend.
Tremíscere, *v.* Tremare.
Trémito, *m.* Schauder, *m.* Zittern, Beben, *n.*
Trémola, *f.* Taubfisch, *m.*
Tremolante, *a.* zitternd, bebend.
Tremolare, *v. a.* zittern; funkeln; flattern; schwappeln.
Trémolo, Tremoloso, *a.* zitternd, bebend.
Tremore, *m.* Zittern, *n.* Schauder, *m.* Furcht, *f.*
Tremoroso, *a.* zitternd, bebend.
Trémula, *f.* Aspe, Aespe, *f.*
Tremulare, *v.* Tremolare.
Tremuoto, *m.* Erdbeben, *n.*
Treno, *m.* Zug, *m.* Gefolge; Klagelied, *n.*
Trenta, *a.* dreißig.
Trentamila, *a. pl.* dreißig tausend.
Trentavecchia, *f.* Popanz, Rupprich, *m.*
Trentésimo, *a.* der Dreißigste; – *m.* Dreißigtheil, *n.*
Trentína, *f.* dreißig Stück, *n. pl.*
Trentuno, Trent'uno, *a.* ein und dreißig; – *m.* Trentuno, *n.*
Trepanare, *v. a.* trepaniren, bohren.
Trepidare, *v. a.* vor Furcht beben.
Trepidazione, *f.* Zittern vor Furcht, *n.* Angst, *f.*
Trépido, *a.* furchtsam.
Treppiéde, Treppiè, *m.* Dreifuß, *m.*
Tresca, *f.* Art alter Tanz, *m.*; Gelag, *n.*; verwirrter Handel, *m.*
Trescare, *v. a.* tanzen; angreifen; schäkern; sich zu schaffen machen.
Trescata, *f.* Gewäsch, Geplapper, *n.*
Trescherella, *f.* Lappalie, *f.*
Trescone, *m.* Ringeltanz, *m.*
Tréspolo, *m.* dreieckiges Tischgestell, *n.*
Trezza, *v.* Treccia.
Triácá, *f.* Theriak, *m.*; Arzenei, *f.*
Triangolare, *a.* dreieckig.
Triángolo, *m.* Triangel, *m.* Dreieck, *n.*
Tríbada, *f.* Weibsperson, die mit einer andern Unzucht treibt, *f.*
Tribbiare, *v.* Trebbiare.
Tríbo, *m.* Zunft, *f.*
Tribolare, *v. a.* drücken, plagen; – *v. n.* sich plagen, leiden.

Tribolatore, *m.* Placker, *m.*
Tribolazione, *f.* Trübsal; Noth, *f.*
Tríbolo, *m.* Sterndistel, *f.*; Dornen, *m. pl.* Güldenklee, *m.*; Fußeisen, *n.*; Drangsal, Trauer, *f.*; Leid, *n.*; – acquatico, Wassernuß, *f.*
Triboloso, *a.* trübselig.
Tribúna, *f.* Emporkirche, *f.*
Tribunale, *m.* Richterstuhl, *m.* Gericht, *n.*; – *a.* richterlich.
Tribunalmente, *av.* gerichtlich.
Tibunato, *m.* Zunftmeisteramt, *n.*
Tribúno, *m.* Tribun, Zunftmeister, *m.*
Tributare, *v. a.* steuern, zollen, zinsen.
Tributário, *a.* zinsbar.
Tribúto, *m.* Tribut, Zoll, *m.*
Triclínio, *m.* Speisesaal; Erker, *m.*
Tricolore, *a.* dreifarbig.
Tricorde, *a.* dreisaitig.
Tricúspide, *a.* dreispitzig.
Tridente, *m.* Dreizack, *m.*
Tríduo, *m.* Zeitraum von drei Tagen, *m.*
Triennale, *a.* dreijährig.
Triennio, *m.* Zeit von drei Jahren, *f.*
Trifóglio, *m.* Klee, *m.*
Triforcato, -cuto, *a.* dreizackig.
Triforme, *a.* dreiförmig.
Trigésimo, *a.* der dreißigste.
Triglia, *f.* Rothfeder (ein Fisch), *f.*
Triglifo, *m. T.* Dreischlitz, *m.*
Trigono, *m.* Dreieck, *n.*
Trigonometría, *f. T.* Trigonometrie, *f.*
Trigonométrico, *a.* trigonometrisch.
Trilátero, *a.* dreiseitig.
Trillare, *v. n.* trillern.
Trillare, *v. a.* schütteln, rütteln.
Trillione, *m.* Trillion, *f.*
Trillo, *m.* Triller, Läufer, *m.*
Trilustre, *a.* funfzehnjährig
Trimembre, *a.* dreigliederig.
Trimestre, *m.* Vierteljahr, *n.*
Trimpellare, *v. a.* tändeln; *v.* Strimpellare.
Trina, *f.* Spitze, Tresse, *f.*
Trincare, *v. n.* zechen.
Trincéa, *f.* Laufgraben, *m.*
Trinceramento, *m.* Verschanzung, *f.*
Trincerare, *v. a.* verschanzen; -si, sich verschanzen.
Trinchetta, *f. T.* Besansegel, *n.*
Trinchetto, *m. T.* Kreuzstange, *f.*
Trinciante, *m.* Vorschneider, *m.*
Trinciare, *v. a.* vorschneiden, die Speisen zerlegen; ausschneiden; auszacken, scharf schneiden; – capriuóle, Kapriolen schneiden.
Trinciata, **Trinciatura**, *f.* scharfer Ruck mit den Zügeln, *m.*

Trincio, *m.* Ausschnitt, Einschnitt, *m.*
Trincone, *m.* Saufaus, *m.*
Trinità, *f.* heilige Dreieinigkeit, *f.*
Trino, *a.* dreieinig.
Trio, *m.* Trio, *n.*
Triocco, *v.* Baccanella.
Trionfale, *a.* zum Triumphe, Siege gehörig.
Trionfalmente, *av.* in Triumph.
Trionfante, *a.* triumphirend, frohlockend.
Trionfare, *v. n.* e *a.* triumphiren; frohlocken; siegen; beherrschen.
Trionfatore, *m.* Sieger, *m.*
Trionfo, *m.* Triumph; Sieg; Trumpf, *m.*
Tripartito, *a.* dreitheilig.
Triplicare, *v. a.* verdreifachen.
Tríplice, *a.* dreifach.
Triplicità, *f.* Dreifachheit, *f.*
Triplo, *a.* dreifach; – *m.* Dreifache, *n.*
Trípolo, *m.* Trippel, *m.*
Trippa, *f.* Wanst, Bauch, *m.*; trippe, *pl.* Kaldaunen, *f. pl.*
Trippajuola, *f.* Kaldaunenverkäuferin, *f.*
Tripudiare, *v. a.* stampfend tanzen, jauchzen.
Tripúdio, *m.* Reihen, *m.* Jauchzen, *n.*
Triregno, *m.* dreifache päpstliche Krone, *f.*
Triréme, *f.* dreiruderige Galeere, *f.*
Trisávolo, *m.* Urgroßvater, *m.*
Trisíllabo, *a.* dreisilbig.
Trisolco, *m. T.* Dreischlitz, *m.*
Trista, *f.* Hure, *f.*
Tristaccio, *a.* ruchlos.
Tristággine, *f.* Ruchlosigkeit, *f.*
Tristanzuolo, *a.* schwächlich.
Tristarsi, *v.* Attristarsi.
Tristarello, **Tristerello**, *a.* schalkhaft, leichtsinnig; pfiffig; – *m.* loser Bube, Schalk, *m.*
Tristezza, **Tristízia**, *f.* Traurigkeit; Betrübniß; Bosheit, *f.*
Tristo, *a.* traurig, betrübt; armselig; schlau, schalkhaft; böse.
Tritamente, *av.* klein; ausführlich.
Tritamento, *m.* Zerreibung, *f.*
Tritare, *v. a.* zerreiben, zermalmen; klein stoßen, zerhacken; fig. genau untersuchen.
Trítavo, *m.* Urältervater, *m.*
Tritello, *m.* Schrot (in der Mühle), *m.*
Trítico, *m.* Weizen, *m.*
Trito, *a.* gestoßen, zerhackt; gemein; abgetragen.
Trítolo, *m.* Stückchen, Bißchen, *n.*
Tritone, *m.* Meergott; Lumpenkerl, *m.*
Trítono, *a.* dreitönig; – *m. T.* falscher Accord, *m.*

Trittongo, *m.* Triphthong, *m.* [*f. pl.*
Tritume, *m.* Gebröckel, *n.*; Lappalien,
Tritura, *f.* Zerreibung; fig. Drangsal, *f.*
Triturare, *v. a.* zerreiben, zermalmen.
Triunfale ec. *v.* Trionfale ec.
Triunvirato, *m.* Triumvirat, *n.*
Triúnviro, *m.* Triumvir, *m.*
Trivellare, *v. a.* bohren.
Trivello, *m.* Bohrer, *m.*
Triviale, *a.* gemein, niedrig, abgedro-
Trivialità, *f.* Gemeinheit, *f.* [schen.
Trívio, *m.* dreifacher Kreuzweg, *m.*
Trochéo, *m. T.* Trochäus, *m.*
Trochisco, Trocisco, *m.* Arzeneikü-gelchen, *n.*
Troféo, *m.* Siegszeichen, *n.*
Trogliare, *v. n.* stottern, stammeln.
Troglio, *m.* Stotterer, Stammler, *m.*
Troja, *f.* Sau, Saumutter, *f.*
Trojata, *f.* Trupp, Straßenräuber, *m.*
Tromba, *f.* Trompete, *f.* Trompeter; Rüssel des Elephanten, *m.*; Petarde; Wasserpumpe, Wasserhose, *f.*; – chiarina, Klarinett, *n.*; – spezzata, Posaune, *f.*; vendere alla –, verauctio-
Trombadore, *m.* Trompeter, *m.* [niren.
Trombare, *v. a.* trompeten; fig. ausposaunen.
Trombata, *v.* Strombettata.
Trombatore, *v.* Trombadore.
Trombetta, *f.* kleine Trompete, *f.*; Trompeter, *m.*
Trombettare, *v.* Trombare.
Trombettatore, -ettiere, -etto, *m.* Trompeter; fig. Ausplauderer, *m.*
Trombone, *m.* Posaune, *f.*
Troncamente, *av.* abgebrochen, ohne Zusammenhang.
Troncamento, *m.* Abschneidung, *f.*
Troncare, *v. a.* abschneiden, wegschneiden, verstümmeln; zerbrechen; fig. abbrechen.
Tronco, *a.* abgeschnitten, vermutzt; fig. abgebrochen; – *m.* Stamm; Rumpf; Stumpf, *m.* Stück, *n.*; fig. Geschlecht, *n.*; Stammvater, *m.*
Troncone, *m.* Klotz, Stamm; Stumpf, *m.* Stück, *n.* [entrüstet.
Trónfio, *a.* aufgeblasen, stolz; zornig,
Trono, *m.* Thron; Donner; Wetterstrahl, *m.*
Trópico, *m. T.* Wendekreis, *m.*
Tropo, *m. T.* verblümter Ausdruck, *m.*
Tropológico, *a.* verblümt, figürlich.
Troppo, *a.* e *av.* zu viel, zu sehr; – *m.* Uebermaß, *n.*

Troscia, *f.* Rinne, *f.* Strich von etwas Flüssigem, *m.*
Trota, *f.* Schnecke, *f.*
Trotare, *v. a.* wie Forellen zurichten.
Trottare, *v. n.* traben.
Trottatore, *m.* Pferd, welches leicht trabt, *n.* Traber, *m.*
Trotto, *m.* Trab, Trott, *m.*; Strecke, *f.*
Tróttola, *f.* Kreisel, *m.*
Trottone, *av.* im Trabe.
Trovábile, *a.* zu finden; befindlich.
Trovamento, *m.* Wiederfindung, Erfindung, *f.*
Trovare, *v. a.* finden; antreffen; erfinden, erdenken; entdecken, bemerken, erlangen.
Trovato, *m.* Erfindung, Entdeckung, *f.*
Trovatore, *m.* Erfinder, Dichter, *m.*
Trucchiarsi, *v. r.* (auf dem Billard) sich verlaufen, sich versprengen.
Trucciare, *v. a. T.* des andern Kugel abspielen. [*m.*
Trucco, *m.* Kugelspiel (Art Billiard),
Truce, *a.* grimmig, gräßlich.
Trucidare, *v. a.* ermorden, umbringen.
Trucidatore, *m.* Mörder, *m.*
Truciolare, *v. a.* zerschnitzen.
Trúciolo, *m.* Hobelspan, *m.* Stückchen, *n.*
Truculento, *a.* grimmig, grausam.
Truffa, *f.* Schelmerei, Gaunerei, Kleinigkeit, *f.* Possen, *f. pl.*
Truffare, *v. a.* betrügen, beluxen; -si di alcuno, einen ausspotten.
Truffarello, *m.* listiger Betrüger, *m.*
Truffatore, Truffiére, *m.* Betrüger, Gauner, *m.*
Trulla, *f.* Scherbe zum Nachtstuhle;
Trullare, *v. a.* farzen, fisten. [Kelle, *f.*
Trullo, *m. v.* Correggia, Peto.
Truogo, Truógolo, *m.* Trog, *m.*
Truppa, *f.* Haufen, Trupp, *m.*
Trutilare, *v.* Zirlare.
Tu, *pr.* du.
Tuba, *v.* Tromba.
Tubare, *v. a.* girren.
Tubera, *v.* Tubero.
Tubércolo, *m.* Beule, *f.*
Túbero, *m.* Trüffel, *f.*; Knollen an der Wurzel, *m. v.* Lazzeruolo.
Tuberosità, *f.* Knolliges, Knotiges, *n.*
Tuberoso, *a.* knorrig, knollig; – *m.* Tuberose, *f.*
Tubo, *m.* Rohr, Sehrohr, *n.* [dehufe.
Tuello, *m.* das Leben (Mark) in Pfer-
Tuffare, *v. a.* tauchen, eintauchen; – *v. n.* untergehen (von der Sonne).

Tuffetto, *m.* Tauchente, *f.*
Tuffo, *m.* Eintauchen; fig. Verderben, *n.*
Tufo, *m.* Tof, Tofstein, *m.*
Tugúrio, *m.* Bauerhütte, *f.*
Tulipáno, *m.* Tulpe, *f.*
Tumefatto, *av.* geschwollen.
Tumideggiare, *v. n.* sich aufblasen.
Tumidezza, *f.* Geschwulst, *f.*
Túmido, *a.* geschwollen; fig. aufgeblasen, stolz.
Tumore, *m.* Geschwulst; Beule; fig. Aufgeblasenheit, *f.* Stolz, *m.*
Tumorosità, *v.* Tumidezza.
Tumoroso, *a.* geschwollen.
Túmolo, *m.* Grab, *n.* Grabhügel, *m.*
Tumulto, *m.* Tumult, Aufstand, Lärm, *m.*
Tumultuare, *v. n.* Tumult, Aufruhr erregen.
Tumultuário, *a.* tumultuarisch; verworren; ungestüm.
Tumultuóso, *a.* verwirrt, aufrührerisch.
Túnica, *f.* Leibrock (jetzt der Klostergeistlichen), *m.*; *T.* Häutchen, *n.*
Tuo, *pr.* dein, deinig.
Tuono, *m.* Donner; fig. Ruf; Ton, *m.*; rimettere in –, einen zurecht weisen.
Tuorlo, *m.* Eidotter, *n.*; fig. Mittelpunkt, *m.*; Beste von einer Sache, *n.*
Turácciolo, Turaglio, *m.* Stöpsel, Spund, *m.*
Turare, *v. a.* zustopfen, vermachen.
Turba, *f.* Schwarm; Pöbel, *m.*
Turbamento, *m.* Verwirrung; Störung, *f.*
Turbante, *m.* Turban, *m.*
Turbare, *v. a.* verwirren, bestürzen, stören, beunruhigen; zerrütten, verkehren; aufbringen; trüben; -si, trübe werden (vom Wetter).
Turbatamente, *av.* unruhig.
Turbatíva, *f.* Klage über Störung im Besitze, *f.*
Turbatore, *m.* Störer, *m.* [zung, *f.*
Turbazione, *f.* Verwirrung, Bestür-
Turbinato, *a.* schneckenförmig.
Túrbine, *m.* Wirbelwind, *m.*; kegelförmige Schneckenmuschel, *f.*
Turbínio, *m.* (veralt.) Wirbelwind, *m.*; Gewirr, *n.*
Turbinoso, *a.* stürmisch, ungestüm.
Turbo, *m.* trübe; – *m.* Trübheit, *f.*; Sturmwind, Wirbelwind, *m.*
Turbo, *a.* trübe, nicht hell.
Turbolento, *a.* ungestüm, stürmisch; aufrührerisch.
Turbolenza, *f.* Zerrüttung, Trübheit; Trübsal, *f.*
Turcasso, *m.* Köcher, *m.*
Turchése, Turchína, *f.* Türkis, *m.*
Turchiniccio, *a.* bläulich.
Turchíno, *a.* e *m.* Himmelblau, *n.*
Turcimanno, *m.* Dolmetscher, *m.*
Turfa, *f.* Torf, *m.*
Turfiéra, *f.* Torfgrube, *f.*
Turgenza, *f* Geschwulst, *f.*
Turgidezza, *f.* Aufgeblasenheit, *f.* Stolz,
Túrgido, *a.* angeschwollen. [*m.*
Turíbile, -bolo, *m.* Rauchfaß, *n.*
Turificare, *v. a.* mit Weihrauch beräuchern. [Haufen, *m.*
Turma, *f.* Schwadrone; Heerde, *f.*;
Turpe, *a.* schändlich; häßlich.
Turpezza, -pità, -túdine, *f.* Schändlichkeit; Häßlichkeit, *f.*
Tutéla, *f.* Vormundschaft, *f.*
Tutelare, *a.* schützend.
Tutelato, *a.* unter Vormundschaft stehend.
Tutóre, *m.* Vormund, *m.*
Tutoreria, *v.* Tutela.
Tutríce, *f.* Vormünderin, *f.*
Tuttafiata, Tuttavia, Tuttavolta, *av.* immer, beständig; jedoch, dennoch, gleichwohl.
Tuttavolta che, *c.* so oft als.
Tutto, *a.* e *av.* all, ganz; völlig, gänzlich; jeder; – in un tempo, auf ein Mal; plötzlich.
Tutto che, *av.* obgleich, beinahe, fast.
Tutt'ora, *av.* noch immer.
Tutumaglio, *v.* Tittimaglio.
Tututto, *av.* ganz und gar.
Túzia, *f.* Nicht, *m.* Tuzie, *f.*

U.

Ubbía, *f.* abergläubige Furcht; schlimme Vorbedeutung, *f.*
Ubbidente, *v.* Ubbidiente.
Ubbidenza, *v.* Ubbidienza.
Ubbidiente, *a.* gehorsam.
Ubbidienza, *f.* Gehorsam, *m.*
Ubbidire, *v. a.* gehorchen.
Ubbiditore, *m.* Gehorsamer, der Gehorsam leistet, *m.*
Ubbioso, *a.* abergläubig.
Ubbliare, *v.* Obbliare.
Ubbriachezza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Ubbriáco, *a.* betrunken, besoffen.
Ubbriacone, *m.* Trunkenbold, *m.*
U'bero, *m.* (veralt.) Brüste, *f. pl.*
Ubertà, *f.* Ueberfluß, *m.*; Fruchtbarkeit, *f.*

Ubertoso, a. überflüssig, fruchtbar.
Ubriàco ec. v. Ubb...
Uccella, f. Sie vom Vogel, f.
Uccellàbile, a. lächerlich, dumm.
Uccellaccio, m. schlechter, fleischfressen-
der Vogel; Pinsel, Maulaffe, m.
Uccellagione, f. Vogelfang, m.; Zeit
dazu, f.; gefangene oder geschossene Vö-
gel, m. pl.
Uccellaja, f. Vogelherd, m. [gel, n.
Uccellame, m. Federwildbret, Geflü-
Uccellamento, m. Höhnerei, f.
Uccellare, v. n. vogelstellen, Vögel fan-
gen; fig. äffen, foppen; begierig nach-
streben; – m. Vogelherd, m.
Uccellatore, m. Vogelsteller, m.
Uccellatura, f. Vogelstellen, n.
Uccelliera, f. Vogelhaus, n.; Vogelhecke, f.
Uccellíno, m. Vögelchen, n.; pigliare
gli uccellini, fig. tändeln.
Uccello, m. Vogel; fig. Maulaffe, Pin-
Ucchiello, v. Occhiello. [sel, m.
Uccidere, v. a. umbringen, tödten.
Uccidimento, m. Mord, m.
Ucciditore, m. Mörder, m.
Uccisione, f. Todtschlag; Mord, m.;
Gemetzel, n.
Uccisore, v. Ucciditore.
Udíbile, a. hörbar.
Udienza, f. Hören, Gehör, Verhör, n.;
Audienz, f.; Audienzsaal, m.; Gerichts-
stube, f.; Zuhörer, m. pl.
Udimento, m. Hören; Gehör, n.
Udire, v. a. hören.
Udíta, f. Hören; Gehör, n.; per –,
vom Hörensagen.
Udíto, m. Gehör, n.
Uditore, m. Hörer; Zuhörer, m.
Uditório, m. Auditorium, n. Zuhörer,
Udizione, f. Hören, Zuhören, n. [m. pl.
Uficiale, m. Beamter, Officiant; Offi-
cier, m.; – a. zu einer Verrichtung be-
stimmt oder geschickt. [che).
Uficiare, v. n. Amt halten (in der Kir-
Uficiatore, m. der das Amt hält.
Uficiatura, f. Amt (in der Kirche), n.
Kirchendienst, m.
Uficio, m. Amt, n. Verrichtung, Pflicht,
Schuld, Obliegenheit, f. Dienst, m.;
Brevier, n.
Uficioso, a. dienstfertig, dienstwillig.
Ufiziale ec. v. Ufic...
Uggia, f. (veralt.) Schatten, m.; fig.
Unlust, Antipathie, f.; avere in –, nicht
ausstehen, nicht leiden können.
Uggiolare, v. n. winseln, heulen.

Uggioso, a. schattig; überlästig, unaus-
stehlich. [Bogen, überhaupt.
U'gioli e barugioli, av. in Bausch und
Ugna, v. Unghia.
Ugnare, v. a. schräg schneiden, beschnei-
den. [schneiden.
Ugnatura, f. tagliare a –, schräg be-
U'gnere, v. a. salben, schmieren, be-
schmieren; fig. verbinden, heilen.
Ugnetto, m. T. Schroteisen, n.
Ugnimento, m. Salben, Schmieren, n.;
fig. Linderung, f.
Ugnone, m. Klaue, Kralle, f.
U'gola, f. Zäpfchen im Halse, n.
Ugonotto, m. Hugenott, m.
Uguagliamento, m. Abgleichung, f.
Uguaglianza, f. Gleichheit, f.
Uguagliare, v. a. abgleichen, ausgleichen.
Uguale, a. gleich.
Ugualità, f. Gleichheit, f.
Uguanno, av. (toskan.) heuer.
Uguanotto, m. Fischbrut, f.
Uh! i. ach! ei! Uhei! auweh!
U'lcera, f. Schwären, m. Geschwür, n.
Ulceragione, f. Ulceramento, m.
Schwären, n. Eiterung, f.
Ulcerare, v. a. eitern, schwären.
Ulcerativo, a. schwärend.
Ulcerazione, v. Ulceragione.
Ulcero, m. v. Ulcera.
Ulceroso, a. geschworen, voll Schwären.
Uligine, f. natürliche Feuchtigkeit, f.
Uliginoso, a. von Natur feucht.
Ulíva, f. Olive, Oelbeere, f.
Ulivale, Ulivare, a. olivenförmig.
Ulivastro, m. wilder Oelbaum, m.; –
a. olivenfarbig.
Ulivella, f. T. Steinzange, f.
Ulivello, m. Oelbäumchen, n.
Ulivéto, m. Olivenwald, m.
Ulivigno, a. olivenfarbig.
Ulívo, m. Olivenbaum, Oelbaum; Oel-
zweig, m. [n.
Ulna, f. Röhre, f. Bein am Vorderarme,
Ulteriore, a. weiter, ferner, anderwei-
tig; jenseitig. [dies.
Ulteriormente, a. ferner, weiter, über-
Ultimamente, av. neulich; zuletzt.
Ultimare, v. a. vollenden, beschließen.
U'ltimo, a. letzte; all'–, zuletzt, am
Ende. [f.
Ultore, m. -trice, f. Rächer, m. -rin,
Ulula, v. Allocco.
Ululare, v. Urlare.
Ululo, v. Urlo.
Ulva, f. Wasserlinse, f.

Umanamente, *av.* menschlicher Weise; leutselig, freundlich.
Umanarsi, *v. r.* Mensch werden. [*m.*
Umanista, *m.* Humanist, Schulgelehrter,
Umanità, *f.* Menschheit; Menschenliebe, Leutseligkeit, *f.*; die Humaniora, Schulwissenschaften, *f. pl.*
Umáno, *a.* menschlich; leutselig, liebreich, freundlich; lettere umane, Schulwissenschaften, *f. pl.*
Umbè, *av.* (veralt.) nun, wohlan!
Umbilicale, *a.* zum Nabel gehörig.
Umbilico, *m.* Nabel, *m.*
Umbrátile, *a.* bildlich, figürlich.
U'mero, *v.* Omero.
Umettare, *v. a.* befeuchten, benetzen, anfeuchten, einweichen. [chend.
Umettativo, *a.* befeuchtend, durchwei-
Umettazione, *f.* Einweichung, Durchweichung, *f.*
Umettoso, *v.* Umido.
Umidetto, *a.* etwas feucht.
Umidezza, -dità, *f.* -dore, *m.* Feuchtigkeit, *f.*
Umidire, *v.* Inumidire. [keit, *f.*
U'mido, *a.* feucht, naß; – *m.* Feuchtig-
U'mile, *a.* demüthig, bescheiden; niedrig,
Umiliáca, *f.* Aprikose, *f.* [schlecht.
Umiliáco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Umiliare, *v. a.* demüthigen; erniedrigen; bändigen; -si, sich demüthigen.
Umiliazione, *f.* Demüthigung; Erniedrigung, *f.*
Umilíssimo, *a.* unterthänigst.
Umilità, Umiltà, *f.* Demuth, Bescheidenheit, *f.*
Umoraccio, -razzo, *m.* schlimme Feuchtigkeit; üble Laune, *f.*
Umóre, *m.* Feuchtigkeit, *f.*; Säfte im Körper, *m. pl.*; Laune, *f.*; bell'-, launiger Mensch, *m.*; dar nell'-, einem anstehen, gefallen.
Umorista, *m.* Grillenfänger, *m.*
Umorosità, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
Umoroso, *a.* feucht, voll Säfte.
Una, *av.* zusammen, sammt.
Unánime, *a.* einmüthig, einhellig.
Unanimità, *f.* Einmüthigkeit, Einhelligkeit, *f.*
Uncicare, *v. a.* anhaken; rauben.
Uncinare, *v. a.* anhaken; -si, sich krümmen. [*n.*
Uncinello, -netto, *m.* Häkchen, Heftel,
Uncinuto, *a.* hakig; fig. diebisch.
Undazione, *f.* wellenförmig Bewegung, *f.* Fluthen, *n.*
Undécimo, Undicésimo, *a.* der eilfte.
U'ndici, *a.* eilf, elf. [gung, *f.*
Undulazione, *f.* wellenförmige Bewe-
Ungaresca, *f.* ungarischer Anzug, *m.*
Ungere, *v.* Ugnere.
U'nghero, *m.* (ungarischer) Dukaten, *m.*
U'nghia, *f.* Nagel an Händen und Füßen, *m.*; Klaue, Kralle, *f.* Huf; unterster Theil eines Blumenblattes, *m.*
Unghiato, *a.* was Nägel, Krallen, Huf hat. [*m.*
Unghiella, *f.* Frost unter den Nägeln,
Unghione, *m.* Kralle, Klaue, *f.*; Huf,
Unghiuto, *v.* Unghiato. [*m.*
U'ngola, *f. T.* Nagelfell im Auge, *n.*
Unguentare, *v. a.* schmieren, salben; fig. – di parole, nach dem Maule reden.
Unguentario, Unguentiere, *m.* der mit wohlriechenden Sachen handelt.
Unguento, *m.* Salbe; Pomade, *f.*; Balsam, *m.*
Unguis, *m. T.* Fell im Auge, *n.*
U'ngula, *v.* Ungola.
Uníbile, *a.* vereinbar.
Unicamente, *av.* einzig, nur, bloß.
Unicità, *f.* Besonderheit, *f.*
U'nico, *a.* einzig, allein, einig.
Unicorne, *m.* Einhorn, *n.*
Unificare, *v. a.* in Eins bringen.
Uniformarsi, *v. r.* sich wornach richten.
Uniforme, *a.* einförmig, gleichförmig; – *m* Uniform, Montur, *f.*
Uniformità, *f.* Gleichförmigkeit, *f.*
Unigénito, *a.* eingeboren.
Unígeno, *m.* einziger Sohn, *m.*
Unimento, *m.* Unione, *f.* Vereinigung, Verbindung, Einigkeit, *f.*
Unire, *v. a.* vereinigen, verbinden.
Unísono, *m.* Eintönigkeit, *f.* eintöniger Gesang, *m.*; – *a.* einstimmig, eintönig.
Unità, *f.* Einheit; Einigkeit; Verknüpfung, *f.*
Unitamente, *av.* zusammen, zugleich.
Unitivo, *a.* vereinigend.
Unito, *p.* e *a.* vereinigt; einig.
Unitore, *m.* Vermittler, *m.*
Univalvo, *a.* einschalig.
Universale, *a.* allgemein.
Universalità, *f.* Allgemeinheit, *f.*
Universalizzare, *v. a.* allgemein machen. [haupt.
Universalmente, *av.* allgemein, über-
Università, *f.* Allgemeinheit; Gemeinde; Universität, *f.*
Universo, *m.* Weltall, *n.*; – *a.* ganz.
Univocazione, *f.* Eindeutigkeit, *f.*

Unívoco, *a.* eindeutig.
Unizzarsi, *v. r.* einerlei, eins werden.
Uno, Una, *a.* ein, einer, eine, eins; jemand, ein gewisser; l'un l'altro, einander; l'un per l'altro, beides; eins ins andere gerechnet.
Unqua, Unquanche, Unquanco, Unque, *av.* nie, niemals.
Unquemai, *av.* je, jemals.
Untare, *v. a.* salben, schmieren.
Unticcio, *a.* schmierig, etwas schmutzig.
Unto, *p.* e *a.* beschmiert; schmierig, fett; beschmutzt; – *m.* Schmiere, *f.*; Schmalz, Fett, *n.*
Untosità, *f.* Fettigkeit, *f.*
Untúme, *m.* allerlei schmieriges, fettiges Wesen, *n.*; Schmutz, *m.*
Untuosità, *v.* Untosità.
Untuoso, *a.* schmiericht, ölicht.
Unzione, *f.* Schmieren, Salben, *n.*; Salbe, *f.*; ultima o estrema –, letzte Oelung, *f.*
Uomaccino, *m.* Menschchen, *n.* Knirps, *m.*
Uomaccione, *m.* großer Mensch, *m.*
Uomaccio, Uominaccio, *m.* böser Mensch, *m.*
Uomo, *m.* Mensch; Mann, *m.*; Jedermann; – di tempo, Mann bei Jahren, *m.*; – di conto, verdienstvoller Mann, *m.*; – di mezzo, Vermittler, *m.*
Uópo, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*; Bedürfniß, *n.*; essere d'–, far d'–, nöthig sein.
Uósa, *f.* Kamasche, *f.*
Uovarólo, *m.* gekochte Eierschale, *f.*
Uóvo, *m.* Ei, *n.*; einseitiger Kopfschmerz, *m.*; il chiaro d'–, Eiweiß, *n.*; – duro, gesottenes Ei, *n.*
Uóvolo, *m.* Blätterschwamm, Pilz; Setzling vom Oelbaume, *m.*; Fuge der Knochen, *f. T.* runder Zierath (im Baue), *m.*
U'pupa, *f.* Wiedehopf, *m.*; Kuppe (auf dem Kopfe der Vögel), *f.*
Uracáno, *m.* Orkan, Sturm, *m.*
Uranografia, *f.* Himmelsbeschreibung, *f.*
Urbanità, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, *f.*
Urbáno, *a.* artig, höflich, städtisch.
Uretéri, *m. pl.* Harngang, *m*
U'retra, *f.* Harnröhre, *f.*
Urgente, *a.* dringend.
Urgenza, *f.* dringende Noth, *f.*
U'rgere, *v. a.* dringen, treiben.
U'ria, *f.* Vorbedeutung, *f.* Zeichen, *n.*
Urina ec. *v.* Orina.
Urinativo, *a.* Harn treibend.
Urlare, *v. n.* heulen.
Urlo, *m.* Geheul, Gewinsel, *n*
Urna, *f.* Urne, *f.* Krug, *m.*
Uro, *m.* Auerochs, *m.*
Urtare, *v. n.* stoßen, anstoßen; fig. – con uno, mit einem in Streit gerathen.
Urtata, Urtatura, *f.* Urto, *m.* Stoß, *m.*
Usa, *f.* Beischlaf, *m.*
Usaggio, *v.* Uso.
Usante, *p.* der braucht; umgänglich.
Usanza, *f.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*; Umgang, Verkehr, *m.*
Usare, *v. n.* gewohnt sein, pflegen; üblich sein; umgehen; oft besuchen, gebrauchen, anwenden; -si, üblich, gebräuchlich sein.
Usatamente, *av.* gemeiniglich.
Usativo, *a.* brauchbar.
Usato, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*; – *a.* gewöhnlich; gewohnt; gebraucht, abgenutzt, geübt.
Usatto, *m.* Stiefel, *m.*
Usattíno, *m.* Halbstiefel, *m.*
Usbergo, *m.* Panzer, Küraß; fig. Schutz, [*m.*
Uscetto, *m.* Thürchen, *n.*
Usciale, *m.* Verschlag vor der Thür, *m.*
Usciére, *m.* Thürhüter, *m.*; Transportschiff, *n.*
Uscimento, *m.* Ausgehen, *n.* Ausgang, [*m.*
U'scio, *m.* Thür, *f.*
Uscire, *v. n.* ausgehen; heraus gehen oder kommen; wohin Ausgang haben; hinaus laufen, abzielen; – il vino del capo, seinen Rausch ausschlafen; – di passo, besser zuschreiten; – fuori di se, verdreht werden; – di mente, entfallen, vergessen; -si, fortgehen, ausziehen.
Uscita, *f.* Ausgang; Durchfall, Ausschlag, Erfolg: Beschluß, *m.*; Ausgabe, *f.*
Uscito, *m.* Vertriebener; Dreck, Koth, *m.*
Uscitura, *f.* Ausgang, *m.*
Usignuólo, *m.* Nachtigall, *f.*
Usitato, *a.* gebräuchlich; gewöhnlich.
Uso, *m.* Brauch, Gebrauch, *m.* Gewohnheit; Uebung, Erfahrung; Nutzung, *f.*; Behuf, Dienst, *m.*; *T.* Monatsfrist (bei Wechselbriefen), *f.*; far –, gebrauchen, anwenden; – *a.* gewohnt.
Usoliére, *m.* Hosenband, Strumpfband, [*n.*
Usóne, *m.* Hausen (Fisch), *m.*
Ussaro, *m.* Husar, *m.*
Ussa, *f.* Usso, *m.* Zigeuner, *m.* Zigeunerin, *f.*
Usta, *f.* Spur, *f.* Geruch (vom Wilde auf der Fährte), *m.*

Ustione, *f. T.* Brennen, *n.* [sehnen.
Ustolare, *v. n.* heißhungrig sein; sich
Ustorio, *a. m.* specchio –, Brennspie-
Usuale, *a.* gewöhnlich, gemein. [gel, *m.*
Usucapione, *f. T.* Erlangung durch den Besitz, *f.*
Usucapire, *v. a. T.* ersitzen.
Usufruttare, *v. n.* den Nießbrauch haben.
Usufrutto, *m.* Nießbrauch, *m.*
Usufruttuare, *v.* Usufruttare.
Usufruttuário, *m.* Nutznießer, *m.*
Usúra, *f.* Wucher, *m.*
Usurajo, *m.* Wucherer, *m.*
Usurajo, -ário, *a.* wucherlich, ungerecht.
Usureggiamento, *m.* Wucherei, *f.*
Usureggiare, *v. n.* wuchern.
Usurione, *v.* Usurajo. [ßen.
Usurpare, *v. a.* sich widerrechtlich anma-
Usurpativamente, *av.* widerrechtlich.
Usurpatore, *f.* widerrechtlicher Besitz, *m.*
Usurpazione, *f.* ungerechte Anmaßung, *f.* widerrechtlicher Besitz; Eingriff, *m.*
Utello, *m.* Oelfläschchen, Essigfläschchen, *n.*
Utensíli, *m. pl.* Geräth, Küchengeräth, *n.*
Uteríno, *a.* zur Bärmutter gehörig; leiblich, halbbürtig.
U'tero, *m.* Bärmutter, Mutter, *f.*
Utilare, *v. a.* e *n.* nützen, Gutes thun.
U'tile, *a.* nützlich, nutzbar; – *m.* Nutzen,
Utilità, *f.* Nutzen, *m.* [*m.*
Utilitare, Utilizzare, *v. n.* nutzen, benutzen.
Utilmente, *av.* nützlich, mit Nutzen.
Utre, *v.* Otre.
Uva, *f.* Weinbeere, *f.*; – passa, Rosine, *f.*; – spina, Stachelbeere, *f.* [*m.*
Uvízzolo, *m.* Herling, wilder Weinstock,
U'vola, *f.* Zäpfchen, *n.*
U'zzolo, *m.* Lüsternheit, Sehnsucht, *f.*

V.

Vacábile, *m.* was ledig sein kann; Leihhaus (in Rom), *n.*
Vacante, *a.* erledigt, leer; obliegend.
Vacantería, *f.* Ueberfluß, *m.* Eitelkeit, *f.*
Vacanza, -zia, *f.* Erledigung eines Amts, Vakanz, *f.*; Ferien, *f. pl.*
Vacare, *v. n.* ledig, erledigt sein; ausgehen, fehlen; ohne Dienst sein; abwarten, obliegen; feiern, ruhen.
Vacazione, *f.* Erledigung eines Amtes ꝛc.; Endschaft, *f.*; Feiern, *n.*
Vacca, *f.* Kuh; fig. Vettel, *f.*; vacche, kranke Seidenwürmer; Brandflecken, *m.*
Vaccarella, *f.* junge Kuh, *f.* [*pl.*
Vaccáro, *m.* Kuhhirt, *m.*
Vacchetta, *f.* junge Kuh, *f.*; Kuhleder; Buch zu täglichen Ausgaben, *n.*
Vaccína, *f.* Kuhfleisch, *n.*; Kuhmist, *m.*
Vaccino, *a.* von der Kuh.
Vacillamento, *m.* Wanken, *n.*; fig. Wankelmuth, *m.*
Vacillante, *a.* wankend; fig. unschlüssig.
Vacillare, *v. n.* wanken, wackeln; irre reden, faseln.
Vacillazione, *f. v.* Vacillamento.
Vacillità, *f.* Wankelmuth, *m.*
Vacuare, *v. a.* ausleeren, leer machen.
Vacuazione, *f.* Ausleerung, *f.*
Vacuità, *f.* Leere, *f.*
Vácuo, *a.* leer, ledig; frei; mäßig; – *m.* leerer Raum, *m.*
Vadimónio, *m.* Versprechen, vor Gericht zu erscheinen, *n.*
Vado, *m.* Furt, *f.*
Vagabondare, *v. a.* umherschweifen.
Vagabondo, -bundo, *a.* herumschweifend; – *m.* Landstreicher, *m.*
Vagamente, *av.* hübsch, artig.
Vagare, *v. a.* herumschweifen; fig. ausschweifen. [streuung, *f.*
Vagazione, *f.* Herumschweifen, *n.*; Zer-
Vagellajo, *m.* Blaufärber, Töpfer, *m.*
Vagellare, *v. n.* schwanken, wanken; herumstreichen; faseln, fantasiren.
Vagello, *m.* Küpe, *f.* Kessel, *m.*
Vagheggiamento, *m.* Liebäugeln, *n.*; Läffelei, *f.*
Vagheggiare, *v. a.* liebäugeln, schönthun; gern sehen.
Vagheggiatore, *m.* Buhler, Liebhaber, *m.*
Vagheggino, *m.* Stutzer, *m.*
Vaghetto, *a.* allerliebst, niedlich.
Vaghezza, *f.* Lüsternheit, Begierde, *f.*; Vergnügen, *n.*; Reiz, *m.* Schönheit, *f.*
Vagillare, *v.* Vacillare.
Vagimento, *m.* Gewinsel, Weinen, *n.*
Vagína, *f.* Futteral, *n.* Scheide; Mutterscheide, *f.*
Vaginale, *a.* zur Mutterscheide gehörig.
Vagire, *v. n.* winseln, weinen, schreien.
Vagito, *v.* Vagimento.
Vàglia, *f.* Verdienst, *n.*; Werth, *m.*
Vagliare, *v. a.* sichten, sieben; verwerfen, verachten; auslesen; -si, sich schütteln.
Vagliatura, *f.* Weggesiebtes, *n.* [teln.
Váglio, *m.* Sieb, *n.*
Vago, *m.* Liebhaber, *m.*; – *a.* herumschweifend; unbeständig; weitläufig; unbestimmt; lüstern; reizend, schön, niedlich.

Vagotare, *v.* Svagare.
Vainiglia, *f.* Vanille, *f.*
Vajajo, *m.* Rauchhändler; Kürschner, [*m.*
Vajato, *a.* schwarz gefleckt; bunt; *T.* mit Grauwerk geziert.
Vajo, Vajolato, *a.* schwärzlich, schwarzröthlich, schwarzfleckig, bunt.
Vajo, *m.* Fehe, *f.* Grauwerk, *n.*
Vajuolato, *a.* pockennarbig.
Vajuole, *f. pl.* -lo, *m.* Blattern, Pocken, *f. pl.*
Vale, *m.* letztes Lebewohl, *n.*
Valeggio, *v.* Valore.
Valente, *av.* vortrefflich, geschickt; tapfer, brav.
Valenteria, Valentía, *f.* Tapferkeit, [Stärke, *f.*
Valentuomo, *m.* tapferer, wackerer Mann; geschickter, verdienstvoller Mann, *m.*
Valenza, -zia, *f.* Vortrefflichkeit; Geschicklichkeit, Stärke, *f.*
Valére, *v. n.* gelten, kosten, werth sein; taugen; vermögen; verdienen; vale a dire, das heißt, nämlich; -si d'una cosa, etwas benutzen, brauchen.
Valeriana, *f.* Baldrian (Pflanze), *m.*
Valetudinário, *a.* siech, kränklich.
Valetúdine, *f.* Gesundheit, *f.*
Valévole, *a.* tauglich, vermögend.
Valicabile, *a.* wo man hindurchgehen, durchwaten kann.
Valicare, *v. a.* hinüber-, hindurchgehen; durchwaten, durchfahren, durchreiten, übergehen; fig. übertreten.
Válico, *m.* Durchgang, Eingang, *m.*; Rad, zum Drehen der Seide, *n.*
Validare, *v. a.* gültig machen, bestätigen.
Validità, *f.* Gültigkeit, Stärke, *f.*
Válido, *a.* stark, rüstig; gültig.
Valígia, *f.* Felleisen, *n.*
Valigiajo, *m.* Täschner, *m.*
Valigiotto, *m.* kurzes und dickes Felleisen, [*n.*
Vallare, *v. a.* mit Gräben oder Wällen umziehen.
Vallata, *f.* Wall, *m.*; Thal, *n.*
Vallato, *a.* umgeben, bewährt.
Valle, Valléa, *f.* Thal, *n.*
Vallétto, *m.* Bedienter, Lakei, *m.*
Valligiano, *m.* Thalbewohner, *m.*
Vallo, *m.* Wall, *m.*; Palissade, *f.*
Vallonata, *v.* Vallata.
Vallone, *m.* großes Thal, *n.*
Vallonéa, *f.* Gallapfel, *m.*
Vallónia, *f.* Lohe, *f.*
Valore, *m.* (Valoría), *f.* Werth, *m.*; Tapferkeit, Stärke, *f.*

Valoroso, *a.* tapfer, beherzt; kräftig; stark.
Valsente, *m.* Werth, Preis, *m.* Vermögen, [*n.*
Valura, *v.* Valoria.
Valuta, *f.* Werth, *m.*; Kraft, *f.*
Valutare, *v. a.* schätzen, taxiren.
Valutazione, *f.* Schätzung, Taxe, *f.*
Vampa, *f.* Flamme, *f.*
Vampaccia, *f.* erstickende Hitze, Gluth, *f.*
Vampeggiare, *v. n.* glühen, lodern.
Vampíro, *m.* Vampir, Blutsauger, *m.*
Vampo, *m.* Gluth, *f.*; Blitz, *m.*; menar -, wüthen, toben; sich brüsten.
Vanaglória, *f.* Prahlsucht, *f.*
Vanagloriarsi, *v. n.* prahlen.
Vanaglorioso, *a.* prahlerisch.
Vanamente, *av.* eitel; vergebens.
Vaneggiamento, *m.* Wahnwitz, *m.*; Faselei, *f.*
Vaneggiare, *v. n.* faseln, dummes Zeug schwatzen; fantasiren, irre reden.
Vaneggiatore, *m.* Fantast, Schwärmer, [*m.*
Vanello, *m.* Kibitz, *m.*
Vanerello, *a.* etwas eitel.
Vanezza, *v.* Vanità.
Vanga, *f.* Spaten, *m.* Grabscheit, *m.*
Vangajuole, *f. pl.* Fischhamen, *m.*
Vangare, *v. a.* mit dem Grabscheite graben.
Vangata, *f.* Graben; umgegrabenes Erdreich, *n.*
Vangatura, *f.* Graben, Umstechen, *n.*
Vangélio, -lo, ec. *v.* Evangelio, ec.
Vanguardia, *f.* Vortrab, Vorderzug, *m.*
Vaniglia, *v.* Vainiglia.
Vanire, *v. n.* verschwinden, vergehen.
Vanità, *f.* Eitelkeit, Nichtigkeit, *f.*
Vanitoso, *v.* Vanaglorioso.
Vanni, *m. pl.* Schwingen, *f. pl.* Fittiche, *m. pl.*
Vano, *a.* eitel, nichtig, leer; - *m.* das Leere; Nichtigkeit, *f.*; in -, vergebens, umsonst.
Vantaggiare, *v. a.* übertreffen, etwas voraus haben, besonders begünstigen; - *v. n.* Vortheil finden.
Vantaggiato, *a.* ausbündig, vortrefflich.
Vantaggio, *m.* Vortheil, Nutzen, *m.*; Glück; *T.* Schiff des Schriftsetzers, *n.*; dare di -, obendrein geben; stare a -, hoch liegen; da -, mehr, ferner, überdies.
Vantaggioso, *a.* vortheilhaft; eigennützig.
Vantagione, *f.* Vantamento, *m.* Prahlerei, *f.*
Vantarsi, *v. r.* sich rühmen; prahlen; sich zutrauen.

Vantato, *a.* gerühmt.
Vantatore, *m.* Großsprecher, *m.*
Vantería, *f.* Großsprecherei, *f.*
Vantévole, *a.* prahlerisch, stolz.
Vanto, *m.* Ruhm; Vorzug, *m.*; Prahlerei, *f.*; darsi –, sich rühmen.
Vanvera, *a.* a –, aufs Gerathewohl.
Vaporábile, *a.* flüchtig.
Vaporabilità, *f.* Flüchtigkeit, *f.*
Vaporale, *a.* duftig, dunstig.
Vaporare, *v. a.* e *n.* ausdünsten, duften, verrauchen, verdunsten.
Vaporazione, *f.* Ausdünstung, *f.*
Vapore, *m.* Dunst, Dampf, Duft, *m.*
Vaporévole, *v.* Vaporabile.
Vaporità, –rosità, *f.* Dunst, *m.*; Ausdünstung, *f.*
Vaporoso, *a.* duftig, dunstig.
Vapulazione, *f.* Züchtigung, *f.*
Varare, *v. a.* ein Schiff vom Stapel lassen; ans Land fahren.
Varcare, *v. a.* hinüber gehen oder fahren, durchreisen; sich heraus helfen.
Varco, *m.* Durchgang, Ausgang, *m.*
Variábile, *a.* veränderlich, unbeständig.
Variante, *a.* ungleich, verschieden.
Varianza, *f.* Verschiedenheit, Veränderlichkeit, *f.*
Variare, *v. a.* verändern; – *v. n.* verschieden sein, abweichen.
Variato, *a.* verschieden; veränderlich.
Variazione, *f.* Abwechselung, Verschiedenheit, *f.*
Várice, *f.* Krampfader, *f.*
Varieggiare, *v. a.* verändern, verschieden machen.
Varietà, *f.* Verschiedenheit, Mannigfaltigkeit; Veränderung, Abwechselung, *f.*
Variforme, *a.* vielgestaltig.
Vário, *a.* verschieden, mancherlei; veränderlich, unbeständig, bunt.
Vasajo, *v.* Vasellajo.
Vasca, *f.* Kufe, *f.* Kübel, *m.*
Vascello, *m.* Schiff, *n.*
Vascolo, *m.* kleines Gefäß, *n.*
Vascoloso, *a.* *T.* gefäßreich, voll kleiner Gefäße.
Vase, *v.* Vaso.
Vasellaggio, *m.* Geschirr, *n.*
Vasellajo, *m.* Töpfer, *m.*
Vasellame, –mento, *m.* Geschirr, *n.*; Gefäße, *n. pl.*
Vasellettiéra, *f.* Kästchen, Schränkchen (zu Gefäßen), *n.*
Vaselliere, *v.* Vasellajo.
Vasello, *m.* Gefäß; Schiff, *n.*
Vasetto, *m.* kleines Gefäß, *n.* Büchse, *f.*
Vaso, *m.* Gefäß; Geschirr, *n.*; *T.* Knauf, *m.*
Vasallaggio, *m.* Lehnbarkeit, *f.*
Vassallo, *m.* Vasall; Unterthan; Diener, *m.*
Vassello, *v.* Vascello.
Vassojo, *m.* hölzerne Wanne; Futterschwinge, *f.* Kalkfäßchen; Kaffeebret, *n.*
Vastità, *f.* Weitläufigkeit, *f.*
Vasto, *a.* weit, weitläufig, allzugroß.
Vate, *m.* Dichter, Prophet, *m.*
Vaticinazione, *f.* –nio, *m.* Weissagung, *f.*
Ve, *av.* da, da unten.
Ve' (vedi), siehe! nicht wahr?
Vecchia, *f.* Alte, alte Frau, *f.*
Vecchiaja, *f.* hohes Alter, *n.*
Vecchiarda, *f.* altes böses Weib, *n.*
Vecchiardo, *m.* alter Schuft, *m.*
Vecchiccio, *a.* ältlich.
Vecchierella, *f.* gute Alte, *f.*
Vecchierello, *m.* guter Alter, *m.*
Vecchietto, *a.* ziemlich alt.
Vecchiezza, *f.* hohes Alter, Alterthum, *n.*
Vécchio, *a.* alt; – *m.* Greis, *m.*
Vecchione, *m.* ehrwürdiger Greis, *m.*
Vecchiotta, *f.* muntere Alte, *f.*
Vecchiotto, *m.* rüstiger Greis, *m.*
Vecchiuccio, *m.* schwacher Greis, *m.*
Vecchiume, *m.* alter Plunder, *m.*
Veccia, *f.* Wicke, *f.*
Veccioso, *a.* voller Wicken.
Vece, *f.* Statt, Stelle, *f.*; in –, a –, an Statt; in – mia, statt meiner, an meiner Statt.
Vececancelliere, ec. *v.* Vice...
Vedente, *p.* sehend; – *m.* Gesicht, *n.*
Vedére, *v. a.* sehen, ansehen, besehen, ersehen, einsehen; bedenken; dare a –, weis machen; – *m.* Gesicht, Aussehen, *n.*
Vedetta, *f.* Wache, *f.*; stare alle vedette, aufpassen.
Veditore, *m.* Zuschauer, Beobachter, *m.*; Veditori, *pl.* Zöllner, Güterbeschauer, *m. pl.*
Védova, *f.* Wittwe, *f.*
Vodovanza, *v.* Vedovità.
Vedovare, *v. a.* zum Wittwer, zur Wittwe machen; berauben; entblößen.
Vedovella, *f.* junge Wittwe, *f.*
Vedovezza, *v.* Vedovità.
Vedovíle, *a.* zur Wittwenschaft gehörig; – *m.* Leibgedinge, *n.*
Vedovità, *f.* Wittwenschaft, *f.* Wittwenstand, *m*
Védovo, *m.* Wittwer, *m.*; – *a.* allein, entblößt.

Veduità, *v.* Vedovità.
Vedúta, *f.* Gesicht, *n.*; Sehpunkt, *m.*; Aussicht; fig. Absicht, *f.*; Augenmerk, *n.*; far –, Miene machen, sich stellen; testimonio di –, Augenzeuge, *m.*
Vedutamente, *av.* sichtbarlich.
Veduto, *p.* gesehen; far –, sich stellen.
Veemente, *a.* heftig, gewaltig, hitzig.
Veemenza, *f.* Heftigkeit, Hitze, *f.*
Vegetábile, *a.* vegetabilisch.
Vegetale, *a.* Pflanzen≈.
Vegetali, *m. pl.* Gewächse, *n. pl.* Pflanzen, *f. pl.*
Vegetare, *v. n.* wachsen, als Pflanze leben.
Vegetativo, –etévole, *a.* wachsend.
Végeto, *a.* rüstig, munter, stark.
Veggente, *a.* sehend; a occhi veggenti, sichtbar; zusehends; a suo –, vor seinen Augen.
Vegghia, ec. *v.* Vaglia, ec.
Vegghie, *f. pl.* Nachtstudiren, *n.*
Véggia, *f.* Tonne, *f.* Faß, Fuder, *n.*
Véggiolo, *m.* Roßwicke, Erve, *f.*
Véglia, *f.* Wachen, *n.* Abendzeit, Abendgesellschaft, *f.*
Vegliardo, *m.* Greis, *m.*
Vegliare, *v. n.* wachen; in Aufnahme sein; – *v. a.* bewachen, auf etwas Acht geben.
Vegliatore, *m.* Wächter, *m.*
Vegliévole, *a.* wachend, wachsam; besorgt.
Veglio, *a.* alt; – *m.* Greis, *m.*
Vegnente, *a.* kommend, künftig.
Veicolo, –culo, *m.* Wagen, Karren, *m.*; fig. Förderungsmittel, *n.*
Vela, *f.* Segel; fig. Schiff, *n.*
Veláme, *m.* Hülle, Decke, *f.*; Häutchen, *n.*; Menge Schleier, *f.*
Velare, *v. a.* schleiern, verschleiern, verhüllen; –si, fig. verschwinden.
Velata, *f.* Nonne; eingekleidete Nonne, *f.*
Velatura, *f.* Ueberstreichung mit dünner Farbe, *f.*
Velazione, *f.* Verschleierung; Einkleidung einer Nonne, *f.*
Veleggiare, *v. n.* segeln.
Veleggiatore, *m.* Segler, *m.*
Velenare, *v. a.* vergiften.
Veléno, *m.* Gift, *n.* e *m.*; fig. Gestank; Zorn, Haß, *m.*
Velenosità, *f.* Giftigkeit, *f.*
Velenoso, *a.* giftig: fig. beißend.
Veletta, *f.* Wache, Schildwache, *f.*
Velettajo, *m.* Schleierfabrikant, *m.*
Velettare, *v. n.* Schildwache stehen.
Vélia, *f.* Möwe, schwarze Ente, *f.*
Velificare, *v.* Veleggiare.
Velleità, *f.* bloßes Wollen, *n.*
Vellicamento, *m.* Reizen, Stacheln, *n.* Reiz, *m.* Nachgrübeln, *n.*
Vellicare, *v. a.* stacheln, beißen; nachgrübeln.
Vello, *m.* Wolle, *f.* Haar, *n.*; Flocke, *f.* Büschel Haare, 2c., *n.*; – d' oro (veglio d'oro), das goldene Vließ.
Velloso, *a.* haarig, rauch, zottig.
Vellutato, *a.* sammetartig. [haarig.
Vellúto, *m.* Sammet, *m.*; – *a.* rauch,
Velo, *m.* Schleier, Flor, Krepp, *m.*; Rinde, Haut; fig. Hülle, *f.*
Velóce, *a.* schnell, leicht.
Velocità, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Velocitare, *v. a.* beschleunigen.
Veltra, *f.* Windhündin, *f.*
Veltro, *m.* Windhund, *m.* Windspiel, *n*
Veluzzo, *m.* dünner Schleier, *m.*
Vemenza, *v.* Veemenza.
Vena, *f.* Ader; fig. Fruchtbarkeit (des Verstandes), *f.*; Hafer, *m.*; fig. – di poesia, poetische Ader, *f.*
Venagione, *f.* Jagd, Jägerei, *f.*
Venale, *a.* feil, bestechbar.
Venalità, *f.* Feilheit, *f.*
Venato, *a.* geädert, äderig.
Venatório, *a.* zur Jagd gehörig.
Venatúra, *f.* Geäder im Holze und Steinen, *n.*
Vendémmia, *f.* Weinlese, *f.*
Vendemmiare, *v. a.* Weinlese halten; fig. ernten, seinen Schnitt machen.
Vendemmiatore, *m.* Weinleser, *m.*
Véndere, *v. a.* verkaufen; – a minuto, einzeln verkaufen; – all' ingrosso, im Ganzen verkaufen; sotto l'asta, versauktioniren; subhastiren.
Vendereccio, *a.* feil.
Vendetta, *f.* Rache, *f.*
Vendettaccia, *f.* grausame Rache, *f.*
Vendévole, –dibile, *a.* verkäuflich, feil.
Vendicare, *v. a.* rächen; ahnden, strafen.
Vendicativo, *a.* rachgierig, rachsüchtig.
Vendicatore, *m.* Rächer, *m.*
Vendichévole, *a.* rächerisch.
Vendimento, *m.* Véndita, *f.* Verkauf; Kaufkontrakt, *m.*
Venditore, *m.* Verkäufer, *m.*
Venditrice, *f.* Verkäuferin, *f.*
Veneficio, *m.* Hexerei, Giftmischerei, *f.*
Veneficio, *m.* Hexenmeister; Giftmischer, *m.*

Venenare, *v. a.* vergiften.
Veneníſero, Veneno, Venenoso, *v.* Vel...
Venerábile, *a.* ehrwürdig, verehrungswürdig.
Venerabilità, *f.* Ehrwürdigkeit, *f.*
Venerando, *v.* Venerabile.
Venerare, *v. a.* verehren.
Veneratore, *m.* Verehrer, *m.*
Venerazione, *f.* Verehrung; Ehrfurcht, *f.*
Venerdì, *m.* Freitag, *m.*
Vénere, *f.* Venus, *f.*
Venéreo, *a.* geil, wollüstig; venerisch.
Venerévole, *a.* verehrungswürdig.
Venerevolmente, *av.* ehrfurchtsvoll.
Vénia, *f.* Vergebung, *f.*
Veniale, *a.* erläßlich, verzeihlich.
Venimento, *m.* Herkunft, Ankunft, *f.*; Vorfall, Zufall, *m.*
Venire, *v. n.* kommen, anlangen; gehen; zukommen; auf etwas kommen, anfangen; fortkommen; gerathen, verfallen; werden; geschehen, erfolgen; – alle mani, handgemein werden; – a grado, anstehen, gefallen; – in concio, zu paß, eben recht kommen; – incontro, entgegen kommen; antreffen; – innanzi, fortkommen (von Gewächsen); ben venga, seid willkommen.
Venoso, *a.* äderig.
Ventáglia, *f.* Visir (am Helme), *n.*
Ventáglio, *m.* Fächer, Wedel, *m.*
Ventare, *v. n.* windig sein, gehen (der Wind); – *v. a.* durchwehen.
Ventaróla, –ruóla, *f.* Wetterhahn, *m.* Wetterfahne, *f.*
Ventávolo, *m.* Nordwind, *m.*
Venteggiare, *v. n.* windig sein, wehen.
Ventésimo, *a.* der zwanzigste; – *m.* Zwanzigtheil, *n.*
Venti, *a.* zwanzig.
Ventiéra, *f.* Luftloch, *n.* Luftklappe, *f.*
Ventilábro, *m.* Schwinge, Wurfschaufel, *f.*
Ventilamento, *m.* Flattern; Wedeln, Lüften, *n.*
Ventilare, *v. a.* flattern; – *v. n.* lüften; wedeln; fächern; worfeln, schwingen; aufwerfen; fig. untersuchen.
Ventilatore, *f.* Luftklappe, *f.* Ventil, *n.*
Ventilazione, *f.* Wedeln, Lüften; Worfeln, *n.*
Ventína, *f.* Anzahl von zwanzig, *f.*
Ventipióvolo, *m.* Regenwind, *m.*
Vento, *m.* Wind, *m.*; dar al –, flattern, fliegen lassen; far –, fächern, blähen; pigliar –, sich verfangen; stocken; verschwinden.
Véntola, *f.* Fächer, Wedel; Wandleuchter; Lichtschirm, *m.*
Ventolare, *v. a.* lüften; worfeln, schwingen; – *v. n.* flattern, fliegen.
Véntolo, *v.* Ventaglio, Ventaruola.
Ventosa, *f.* Schröpfkopf, *m.*
Ventosare, *v. a.* schröpfen.
Ventosità, *f.* Blähung, *f.*; windiges Wetter, *n.*
Ventoso, *a.* windig; blähend; fig. aufgeblasen.
Ventraccio, *m.* Wanst, dicker Bauch, *m.*
Ventraja, *f.* Bauch, Wanst, *m.*
Ventrata, *f.* Tracht, Leibesbürde, *f.*
Ventre, *m.* Bauch, Leib, *m.*
Ventresca, *f.* Bauch; gefüllter Schweinsmagen, *m.*
Ventricíno, *m.* Lab, *n.*
Ventrícolo, *m.* Magen, *m.*; Blase zum Klistiren, *f.*
Ventríglio, *m.* Kropf (des Geflügels), *m.*
Ventúra, *f.* Glück, Schicksal, *n.* Begebenheit, *f.* Zufall, *m.*; far la –, einem wahrsagen; a –, von ungefähr; alla –, aufs Gerathewohl.
Venturare, *v. a.* es wagen, aufs Spiel setzen.
Venturiére, *m.* Abenteurer, Freibeuter, *m.*
Venturo, *a.* künftig, zukünftig.
Venturoso, *a.* glücklich, günstig.
Venustà, *f.* Schönheit, *f.*
Venusto, *a.* schön, hübsch.
Venúta, *f.* Venuto, *m.* Ankunft, *f.*; ben venuto, willkommen.
Venuzza, *f.* Aederchen, *n.*
Venzei, *a.* sechs und zwanzig.
Venzette, *a.* sieben und zwanzig.
Veprajo, *m.* Dornbusch, *m.* Dornhecke, *f.*
Vepre, *m.* Dornstrauch, *m.*
Ver, *v.* Verso.
Veráce, *a.* wahr; wahrhaft.
Veracità, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
Veramente, *av.* wahrlich, gewiß.
Verare, *v.* Avverare, Vereficare.
Verbaccio, *m.* schlechtes Wort, *n.*
Verbale, *a.* mündlich; vom Zeitworte abgeleitet.
Verbasco, *m.* Wollkraut, *n.* Wollblume, *f.*
Verbéna, *f.* Eisenkraut, *n.*
Verbicausa, Verbigrazia, *av.* zum Beispiel.
Verbo, *m.* Wort; *T.* Zeitwort, *n.*; – a –, Wort für Wort.
Verbosità, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*
Verboso, *a.* schwatzhaft, wortreich.
Verdaccio, *m.* grüne Erde, *f.* (Farbe).
Verdadiéro, *a.* wahrhaft, aufrichtig.

Verdastro, *a.* grünlich. [*n.*
Verdazzurro, *m.* Meergrün, Hellgrün,
Verde, *a.* grün, frisch; jung, zart; herbe, scharf; – *m.* Grün, *n.*
Verdebruno, *m.* Dunkelgrün, *n.*
Verdechiaro, Verdegajo, *m.* Hellgrün,
Verdeggiallo, *m.* Apfelgrün, *n.* [*n.*
Verdeggiamento, *m.* Grün, *n.* Grüne,
Verdeggiare, *v. n.* grünen. [*f.*
Verdegiglio, *m.* Saftgrün, *n.*
Verdemezzo, *a.* halb trocken (vom Korne ꝛc.); carne verdemezza, halb gekochtes Fleisch, *n.* [*n.*
Verdeporro, *m.* Lauchgrün, Stahlgrün,
Verderáme, *m.* Grünspan, *m.*
Verderógnolo, *a.* grünlich.
Verdesecco, *a.* etwas welk, halbdürr.
Verdetto, *a.* grünlich; säuerlich; – *m.* Deutschgrün, *n.*
Verdezza, *f.* Grüne, *f.* Grün, *n.*
Verdicare, *v.* Verdeggiare.
Verdiccio, Verdigno, Verdógnolo, *a.* grünlich.
Verdisecco, *v.* Verdesecco.
Verdone, *m.* Grünling, Goldfink, *m.*
Verdore, *v.* Verdezza.
Verdúco, *m.* viereckige Degenklinge in einem Stocke, *f.*
Verdúme, *m.* Verdúra, *f.* Grüne, *n.*
Verecóndia, *f.* Schamhaftigkeit, *f.*
Verecondo, *a.* schamhaft, sittsam.
Verga, *f.* Ruthe, Gerte, *f.*; männliche Glied, *n.*; Stange Gold ꝛc., *f.*; Zepter, *n.*; Streifen (in Zeuchen ꝛc), *m.*
Vergare, *v. a.* Streifen machen, streifen; liniren.
Vergato, *a.* streifig, gestreift; fleckig, bunt; beschrieben; – *m.* streifiges Zeuch; Scheckiges, *n.*
Vergella, *f.* Gerte, Spießruthe, *f.*; männliche Glied, *n.*
Vergello, *m.* Stab zu Leimruthen, *m.*
Vergenza, *f.* Richtung, *f.* Neigung, *f.*
Vergheggiare, *v. a.* mit Ruthen peitschen; auspochen.
Verghetta, *f.* Rüthchen; Streifchen, *n.*
Verginale, *a.* jüngferlich, jungfräulich.
Vérgine, *f.* Jungfrau, Jungfer, *f.*
Verginella, *f.* Jungfer, *f.* junges Mädchen, *n.*
Verginello, *m.* Jüngling, *m.*
Vergíneo, *a.* jungfräulich.
Verginità, *f.* Jungferschaft, *f.*
Vergogna, *f.* Scham; Schande, *f.*; vergogne, *pl.* Schamtheile, *m. pl.*
Vergognarsi, *v. r.* sich schämen.
Vergognato, *a.* beschämt.
Vergognévole, *a.* schändlich, schimpflich.
Vergognosa, *f.* Sinnkraut, *n.*
Vergognoso, *a.* schamhaft, blöde; schändlich; parti vergognose, *pl.* Schamglieder, *n. pl.*
Vérgola, *f.* kleine Ruthe, *f.*; kleiner Strich, *m.* [bezeichnen.
Vergolare, *v. a.* mit kleinen Streifen
Vergone, *m.* Leimruthe, *f.*
Veridicità, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
Veridico, *a.* wahrhaftig, wahr.
Verificare, *v. a.* bewähren, darthun, bekräftigen; vergleichen.
Verificatore, *m.* der die Urkunden untersucht. [währung, *f.*
Verificazione, *f.* Untersuchung, Be-
Verilóquio, *m.* wahrhafte Erzählung, *f.*
Verisimigliante, *a.* wahrscheinlich. [*f.*
Verisimiglianza, *f.* Wahrscheinlichkeit,
Verisimile, *v.* Verisimigliante.
Verità, *f.* Wahrheit, *f.*; per –, in –, di –, in Wahrheit, wahrhaftig.
Veritévole, Veritiére, –ro, *a.* wahrhaft, wahr.
Verme, *m.* Wurm; (poet.) Höllenhund, *m.*; avere il –, verliebt sein.
Verména, *f.* Sprößling, Schößling, *m.*
Vermicello, *m.* Würmchen, *n.*; vermicelli, *pl.* Fadennudeln, *f. pl.*
Vermicchiara, *f.* Meergewürm, *n.*
Vermicolare, *a.* wurmförmig.
Vermicoloso, *a.* wurmig.
Vermíglia, *f.* böhmischer Granat, *m.*
Vermigliare, *v. a.* roth färben.
Vermigliezza, *f.* hochrothe Farbe, *f.*
Vermiglio, *a.* roth, korallenfarbig.
Vermiglione, *m.* Karmesinfarbe, *f.*
Vermigliuzzo, *a.* hübsch roth.
Verminaca, *v.* Verbena.
Verminara, *f.* graue Eidechse, *f*
Vérmine, *m.* Wurm, *m.*
Verminoso, *a.* wurmig.
Vermo, *v.* Verme.
Vermocáne, *m.* Art Wurm im Kopfe, *m.*; che ti venga lo –, daß du die schwere Noth kriegtest!
Vernaccio, *m.* sehr harter Winter, *m.*
Vernácolo, *a.* einheimisch.
Vernale, *a.* winterlich; vom Frühlinge.
Vernare, *v. n.* Winter sein, einwintern; überwintern; Kälte leiden; Frühling
Vernata, *f.* Winterszeit, *f.* [sein.
Vernereccio, *a.* winterlich; gut für den Winter. [überfirnissen.
Vernicare, *v. a.* lackiren, glasuren;

Vérnice, *f.* Firniß, Lack, *m.*; Glasur; fig. Schminke, *f.*; rothes Operment, *n.*

Verniciato, *a.* gefirnisset; lackirt.

Vernino, *a.* winterlich.

Verno, *m.* Winter, *m.*

Vero, *a.* wahr, rechtmäßig; – *m.* das Wahre, Wahrheit, *f.*; in –, da –, wahrhaft.

Veróne, *m.* Gallerie, *f.* Erker, *m.*

Verónica, *f.* Ehrenpreis, *m.* (Pflanze).

Verretta, *f.* Verrettone, *m.* Art kurzer und spitziger Pfeil, *m.*

Verricello, *m.* Winde zu Lasten, *f.*; Haspel, *m.*

Verrina, *f.* Art Bohrer, *m.*

Verrinare, *v. a.* durchlöchern, durchbohren; zerfressen.

Verro, *m.* Eber, *m.*

Verrúca, *f.* Warze, *f.*

Verrucária, *f.* Warzenkraut, *n.*

Versare, *v. a.* gießen, ausgießen, vergießen; einschenken; umwerfen; fig. verschwenden; – *v. n.* überlaufen; lecken, auslaufen.

Versátile, *a.* leicht sich hin und her drehend; veränderlich.

Versatilità, *f.* Leichtigkeit; Veränderlichkeit; fig. Empfänglichkeit, *f.*

Versato, *p.* e *a.* ausgegossen, ꝛc.; bewandert, erfahren.

Verseggiare, *v. n.* Verse machen, dichten.

Verseggiatore, *m.* Versmacher, *m.*

Versiera, *f.* Kobold, Teufel, *m.*; darsi alla –, des Teufels werden, toben.

Versificare, *v. n.* Verse machen.

Versificatore, *m.* Versmacher, Dichter, *m.*

Versificazione, *f.* Versart, *f.*

Versione, *f.* Wendung; Uebersetzung, *f.*

Versipelle, *a.* listig, schelmisch.

Verso, *m.* Vers; Gesang der Vögel, *m.*; Melodie; Zeile; Weise, Art, *f.*; Mittel, *n.* Weg; Strich, *m.*; Seite, Gegend, *f.*; trovar il –, es treffen, dahinter kommen; andare a'versi ad alcuno, sich in einen schicken.

Versó, *prp.* gegen, nach; wider.

Versuto, *a.* verschlagen, verschmitzt.

Vértebra, *f.* Wirbelbein im Rückgrate, *n.*

Vertente, *a.* anno –, jetztlaufendes Jahr, *n.*; betreffend.

Vértere, *v. n.* betreffen (von Streitigkeiten).

Verticale, *a.* senkrecht.

Vértice, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.* Scheitelpunkt, *m.*

Verticella, *f.* Wendehals (Vogel), *m.*

Vertígine, *f.* Schwindel; Umlauf, *m.*

Vertiginoso, *a.* schwindelig.

Veruno, *a.* keiner, niemand.

Verzicare, *v. n.* grünen; fig. blühen.

Verziere, *m.* Küchengarten, Baumgarten, *m.*

Verzíno, *m.* Rothholz, Brasilienholz, *n.*

Verzume, *m.* Verzura, *f.* Grün, *n.*

Véscia, *f.* Bofist; Fist, *m.*; fig. Mährchen, *n.*

Vescíca, *f.* Blase; Posse, *f.*; Streich, *m.*

Vescicatório, *m.* Zugpflaster, *n.*

Vescicoso, *a.* blasig, voll Blasen.

Vesco, *v.* Vescovo e Vischio.

Vescovado, *m.* Bisthum, *n.*; bischöfliche Wohnung, *f.*

Vescovale, Vescovile, *a.* bischöflich.

Véscovo, *m.* Bischof, *m.*

Vespa, *f.* Wespe, *f.*

Vespájo, *m.* Wespennest, *n.*; niedrige Decke oder Gewölbe einer Kammer, *f.*

Vespajoso, *a.* schwammig.

Vespero, *v.* Vespro.

Vespertillo, *v.* Pipistrello.

Vespertíno, *a.* abendlich.

Vespistrello, *v.* Vespertillo.

Vespro, *m.* Abend, *m.*; Vesper, *f.*

Vessare, *v. a.* drücken, quälen.

Vessazione, *f.* Bedrückung, *f.* Drangsal, *n.*

Vessíca, *f.* Urinblase, *f.*

Vessicatorio, *v.* Vescicatorio.

Vessillífero, *m.* Fahnenträger, Bannerherr, *m.*

Vesillo, *v.* Stendardo.

Vesta, *f.* Kleid, *n.* Kleidung, *f.* Anzug, *m.*; Hülle, *f.*; fig. Leib, *m.*

Vestale, *f.* vestalische Jungfrau, *f.*; tugendhaftes Frauenzimmer, *n.*

Veste, *v.* Vesta.

Vestiário, *m.* Garderobe, Kleiderkammer, *m.*

Vestíbolo, -bulo, *m.* Vorhaus, *n.*

Vestígia, *f.* -gio, *m.* Fußstapfe, *m.*; Spur, *f.*; fig. Merkmal, *n.*

Vestimento, *m.* Kleidung, *f.* Anzug, *m.*

Vestire, *v. a.* kleiden, anziehen.

Vestito, *m.* Kleid, *n.* Kleidung, *f.*

Vestitura, *f.* Kleidertracht; Kleidung; Bedeckung, *f.* Anzug, *m.*

Vestizione, *f.* Einkleidung der Mönche und Nonnen, *f.*

Vestone, *m.* weiter und vornehmer Anzug, *m.*

Veteráno, *m.* alter Soldat, *m.*

Veterinária, *f.* Vieharzeneikunst, *f.*

Veterinario, *m.* Vieharzt, *m.*

Vétero, *a.* (veralt.) alt.

Vetraja, *f.* Glashütte, *f.*
Vetrajo, *m.* Glasmacher; Glaser, *m.*
Vetrame, *m.* allerlei Glaswerk, *n.*
Vetrario, *a.* zum Glase gehörig.
Vetrata, *f.* Glasfenster, *n.* Glasscheibe, [*f.*
Vetriare, *v.* Invetriare.
Vetriato, *a.* glasurt.
Vétrice, *f.* Weide, Wasserweide, *f.*
Vetriciajo, *n.* Weidenbusch, *m.*
Vetriéra, *v.* Vetrata, Invetriata.
Vetrificare, *v. a.* verglasen; – *v. n.* sich in Glas verwandeln.
Vetrificazione, *f.* Verglasung, *f.*
Vetrina, *f.* Glasurstein, *m.*; Glasur, *f.*
Vetrino, *a.* von Glas, glasig; spröde.
Vetriuóla, *f.* Glaskraut, Wandkraut, *n.*
Vetriuólo, *m.* Vitriol, *m*; Stück Glas, *n.*
Vdtro, *m.* Glas, *n.*; Fensterscheibe, *f.*
Vetta, *f.* Gipfel, *m.* Spitze; Gerte, *f.* Reiß; Gäbelchen am Weinstocke, *n.*; Knittel am Dreschflegel, *m.*; Stange, *f.*
Vette, *m.* Hebebaum, Hebel, *m.*
Vetticciuóla, *f.* Gipfelchen, *n.* kleine Spitze, *f.*
Vettina, *f.* Röhre, *f.* Wassergang, *m.*
Vettóne, *m.* Schößling, *m.* Reis, *n.*
Vettováglia, *f.* Lebensmittel *n. pl.* Proviant, *m.*
Vettovagliare, *v. a.* verproviantiren.
Vettúra, *f.* gemiethetes Lastthier; Fuhrwerk, *n.* Fuhre; Fracht, *f.* Fuhrlohn, *n.*; lettera di –, Frachtbrief, *m.*
Vetturale, *v.* Vetturino.
Vettureggiare, *v. a.* fahren.
Vetturino, *m.* Lohnkutscher; Fuhrmann, [*m.*
Vetustà, *f.* Alter, Alterthum, *n.*
Vetusto, *a.* alt, altväterisch.
Vezzeggiare, *v. a.* schmeicheln, liebkosen, zärtlich behandeln.
Vezzo, *m.* Lust, *f.* Zeitvertreib, *m.*; Liebkosungen, *f. pl*; Reize, *m. pl.*; Angewohnheit, *f.* Halsband (von Perlen *zc.*), *n.*
Vezzoso, -setto, *a.* artig, einnehmend, galant, spröde, sich zierend; verdrießlich.
Vi, *av.* da, dort, daselbst; dabei, darin; *pron.* euch.
Via, *f.* Weg, *m.* Straße, *f.*; Gang, Durchgang, *m.*; fig. Mittel; Mahl, *n.*; dar –, weggehen, fortgehen; per –, vermittelst.
Via, *av.* viel; auf! frisch! wohlan! weg, fort! via via, sogleich; va –, pack dich fort; geh! ei! ei!
Viaggetto, *m.* kleine Reise, *f.*
Viaggiare, *v. n.* reisen.
Viaggiatore, *m.* Reisender, *m.*
Viaggio, *m.* Reise, *f.*; Gang, Weg, *m.*
Viale, *m.* Allee, *f.* Spaziergang, *m.*
Viandante, *m.* Wanderer, Reisender, *m.*
Viareccio, *a.* zur Reise, auf die Reise.
Viático, *m.* Zehrpfennig, *m.* Zehrgeld, *n.*
Viatore, *m.* Wanderer, *m.*
Viatorio, *a.* vom Reisenden; vergänglich.
Viatrice, *f.* Reisende, *f.*
Vibrare, *v. a.* schwingen, schleudern, schießen.
Vibrazione, *f.* Schwingung, *f.*
Viburno, *m.* Waldrebe, *f.* Schlingbaum, *m.*
Vicaría, *f.* Vikariat (in Domkirchen *zc.*), [*n.*
Vicariato. *m.* Vikariat, *n.*
Vicório, *m.* Vikar, Stellvertreter, *m.*
Vice, *f.* Reihe; Statt, *f.*; Mal, *n.* Zeitraum, *m.*; è vostra –, die Reihe ist an euch; in –, an Statt.
Viceammiraglio, *m.* Viceadmiral, *m.*
Vicecancelliere, *m.* Vicekanzler, *m.*
Vicecónsolo, *m.* Vicekonsul, *m.*
Vicecurato, *m.* der das Amt für den Pfarrer verrichtet. [*m.*
Vicedío, *m.* Statthalter Gottes, Papst,
Vicegerente, *m.* Verweser, Vikar, *m.*
Vicelegáto, *m.* Vicelegat, *m.* [*n.*
Vicelegazione, *f.* Amt eines Vicelegats,
Vicenda, *f.* Wiedererstattung, *f.* Gleiches, *n.*; Abwechselung, Veränderung; Verbindung, *f.* Verkehr, *m.*; Stelle; Verrichtung; Begebenheit, *f.*; rendere ad alcuno la –, Gleiches mit Gleichem vergelten; a –, wechselsweise. [tig.
Vicendévole, *v. a.* gegenseitig, wechselsei-
Vicendevolezza, *f.* Wechsel, *m.* Abwechselung, *f.* [geschieht.
Vicennale, *a.* was alle zwanzig Jahre
Vicenome, *m.* *T.* Fürwort, *n.*
Vicepretore, *m.* Proprätor, *m.*
Vicerè, *m.* Vicekönig, Unterkönig, *m.*
Vicereggente, *m.* Viceregent, *m.*
Vicerettore, *m.* Vicerektor, *m.*
Vicesegretario, *m.* Untersekretär, *m.*
Vicheria, *f.* Reservecorps, *n.*
Vicinale, *a.* benachbart.
Vicinanza, *f.* Nachbarschaft, Nähe, *f.*
Vicinare, *v. n.* benachbart sein, angrenzen. [schaft, *f.*
Vicinata, *f.* Vicinato, *m.* Nachbar-
Vicinità, *f.* Nähe, Nachbarschaft, *f.*
Vicino, *m.* Nachbar; Bürger, *m.*; – *a.* benachbart, angrenzend, nahe; – *av.* nahe, in der Nähe; – *prp.* bei, nahe, an; ungefähr.

Vicissitudine, *f.* Abwechselung, *f.*
Vico, *m.* enge Gasse, *f.*
Vícolo, *m.* Gäßchen, *n.*
Vidame, *m.* Stiftshauptmann, *m.*
Viduità, *f.* Wittwenschaft, *f.*
Vie meno, *av.* viel weniger.
Vie più, *av.* weit, viel mehr.
Viera, *v.* Ghiera.
Vietamento, *m.* Verbot, *n.* Verhinderung, *f.*
Vietare, *v. a.* verbieten, verhindern, wehren; vermeiden.
Vietativo, *a.* verbietend.
Viéto, *a.* alt, verschimmelt.
Vietta, *f.* Gäßchen, *n.* enger Weg; Fußsteig, *m.*
Vietúme, *m.* altschmeckendes Zeug, *n.*
Vievia, *av.* sogleich, stracks.
Vigére, *v. n.* munter, stark sein, blühen; fortdauern; im Schwange sein.
Vigésimo, *a.* zwanzigste.
Vigilante, *a.* wachsam.
Vigilanza, *f.* Wachsamkeit, *f.*
Vigilare, *v. a.* wachen; – *v. n.* bewachen.
Vigília, *f.* Wachen, *n.*; heiliger Abend; Fasttag, *m.*; – de' sensi, (poet.) das Leben.
Vigliaccheria, *f.* Niederträchtigkeit, *f.*
Vigliacco, *a.* niederträchtig, feig.
Vigliamento, *m. v.* Vigliatura.
Vigliare, *v. a.* die Spreu absondern; auslesen, wählen.
Vigliatura, *f.* Absondern der Spreu, *n.*
Vigliuolo, *m.* Spreu, *f.*; im Dreschen abgebrochene Aehren, *f. pl.*
Vigna, *f.* Weinberg; Weinstock, *m.*
Vignajo, Vignajuolo, *m.* Winzer, *m.*
Vignare, *v. a.* Wein pflanzen; in einen Weinberg verwandeln.
Vignazzo, Vigneto, *m.* Weinberg, *m.*
Vignetta, Vignuola, *f* kleiner Weinberg, *m.*; fig. Lust, *f.*
Vigogna, *f.* Vigogne (Schaf), *n.*; pele di –, Vigognewolle, *f.*
Vigorare, *v. a.* stärken.
Vigore, *m.* Stärke, Kraft, Munterkeit, *f.*
Vigoreggiare, *v. a.* ermuntern, aufmuntern.
Vigorire, *v. n.* sich ermuntern
Vigorosità, *f.* Munterkeit, Stärke, *f.*
Vigoroso, *a.* stark, rüstig, munter; muthig; thätig.
Vile, *a.* schlecht, geringe; feige.
Vilificare, *v. a.* geringe machen, herunter setzen.
Vilipéndere, *v. a.* gering schätzen.
Vilipéndio, *m.* Vilipensione, *f.* Geringschätzung, Verachtung, *f.*
Vilipeso, *p. e a.* verachtet; geringschätzig, niederträchtig.
Vilire, *v. a.* nicht achten, verachten.
Villa, *f.* Landgut mit einem Palaste; Haus, *n.* oder Palast auf einem Landgute, *m.*
Villaggietto, *m.* Dörfchen, *n.*
Villaggio, *m.* Dorf, *n.*
Villanaccio, *m.* Erzgrobian, *m.*
Villanamente, *av.* grob; hart.
Villaneggiare, *v. a.* schmähen, lästern, schimpflich behandeln.
Villanella, *f.* junges Bauermädchen, *n.*
Villanello, *m.* junger Bauer, *m.*
Villanesco, *a.* bäuerisch, ländlich; rauh, ungesittet.
Villanía, *f.* Schimpf, *m.* Schmähung; Grobheit, *f.*; Zoten, *f. pl.*; Unrecht, *n.*
Villano, *m.* Bauer, *m.*; Art spanisches Pferd, *n.*; – *a.* grob, tölpisch; plump.
Villareccio, *a.* ländlich.
Villata, *v.* Villaggio.
Villático, *a.* dorfmäßig.
Villeggiare, *v. n.* die Landlust genießen.
Villeggiatura, *f.* Landlust, Landvergnügen, *n.*
Villereccio, Villeresco, *a.* ländlich.
Villoso, *v.* Velloso.
Vilpistrello, *v.* Pipistrello.
Viltà, *f.* Niederträchtigkeit, Feigheit; Geringheit; Wohlfeilheit, *f.*
Vilucchio, *m.* Winde, *f.* (ein Kraut).
Vilume, *m.* verwirrter Haufen; Band, Theil, *m.*; *v.* Volume.
Viluppo, *m.* Wickel, Wulst, *m.* Bündel, Büschel; Pack; Gewirr, *n.*; Haufen, *m.*
Vime, *m.* Weidenzweig, *m.*; fig. Band, *n.*
Viminco, *a.* von Weiden.
Vinaccia, *f.* Trester, Weintrester, *f. pl.*
Vinaccio, *m.* schlechter Wein, *m.*
Vinacciuolo, *m.* Weinbeerkern, *m.*
Vinágro, *m.* Weinessig, Essig, *m.*
Vinajo, *m.* Weinhändler, *m.*
Vinario, *a.* cella vinaria, *f.* Weinkeller, *m.*
Vinato, *a.* weinroth.
Vinattiere, *m.* Weinschenk, *m.*
Vincaja, *v.* Vincheto.
Vincapervinca, *f.* Wintergrün, *n.*
Vincastra, *f.* Vincastro, *m.* Gerte, *f.*
Víncere, *v. a.* überwinden, siegen, besiegen; bezwingen; übertreffen; gewinnen; vincerla, die Oberhand gewinnen.
Vincetóssico, *m.* Giftwurz, Schwalbenwurz, *f.*
Vincévole, *a.* gewinnbar.

Vinchéto, *m.* Weidenbusch, *m.*
Vincibile, *v.* Vincevole.
Vincibosco, *m.* Geisblatt, *n.* Waldwinde, *f.*
Víncido, *a.* weich, geschmeidig.
Vinciglio, *m.* Band, *n.*
Vincimento, *m.* Ueberwindung, *f.*
Vinciprémi, *m.* der den Preis davon trägt.
Víncita, *f.* Gewinn, Gewinnst, *m.*
Vincitore, *m.* Ueberwinder, Sieger, *m.*
Vincitrice, *f.* Ueberwinderin, *f.*
Vinco, *m.* Weide, Bandweide, *f.*
Vincolare, *v. a.* binden, durch einen Contract verbinden.
Víncolo, *m.* Band, *n.*
Vindemmia, *v.* Vendemmia.
Víndice, *m.* Rächer; Bestrafer, *m.*
Vinello, *m.* Tresterwein, Lauer, *m.*
Vinético, *a.* weinfarbig.
Vinificio, *m.* Zubereitung des Weins, *f.*
Vino, *m.* Wein, *m.*; uscire il – del capo, seinen Rausch ausschlafen.
Vinolento, *a.* versoffen.
Vinolenza, *f.* Trunkenheit, Völlerei, *f.*
Vinoméle, *m.* Weinmeth, *m.*
Vinosità, *f.* weinichtes Wesen, *n.*; Trunkenheit, *f.*
Vinoso, *a.* weinreich; weinartig.
Vinta, *v.* Vittoria.
Vinto, *p.* e *a.* überwunden; fig. überredet; erschöpft.
Vinuccio, Vinúcolo, *m.* schlechter Wein, *m.*
Viόla, *f.* Viole, *f.* Veilchen, *n.* Levkoje; Altgeige, Bratsche, *f.*
Violábile, *a.* verletzbar.
Violáceo, *a.* violett, veilchenblau.
Violamento, *m.* Schändung, *f.*
Violare, *v. a.* schänden; verletzen, entheiligen.
Violato, *p.* e *a.* geschändet; violett.
Violatore, *m.* Jungfernschänder; Eidbrüchiger, *m.*
Violatrice, *f.* Verletzerin, *f.*
Violazione, *f.* Schändung, Verletzung, *f.*
Violamento, *m.* Gewaltthätigkeit, *f.*
Violentamento, *m.* Gewaltthätigkeit, *f.*
Violentare, *v. a.* Gewalt anthun.
Violente, -to, *a.* gewaltig, heftig, ungestüm; gewaltsam, gezwungen.
Violenza, *f.* Gewalt, *f.* Zwang, *m.*
Violetta, *f.* Veilchen, *n.*; Art veilchenblauer Pfirsche, *f.*
Violetto, *a.* violett, veilchenblau.
Violinista, *m.* Geiger, *m.*
Violino, *m.* Geige, Violine, *f.*
Violoncello, *m.* Schello, *n.* kleine Baßgeige, *f.*
Violone, *m.* Baßgeige, *f.* Baß, *m.*
Vióttola, *f.* -lo, *m.* schmaler Weg, Fußsteig, Abweg, Umweg, *m.*
Vípera, *f.* Otter, *f.*
Viperajo, *m.* Otternfänger, *m.*
Viperato, Vipéreo, Viperíno, *a.* von der Otter.
Vipistrello, *v.* Pipistrello.
Virágine, *f.* männliches Weib, *n.*
Virgapastória, *f.* Kardendistel, *f.*
Virginale, Virginità, *v.* Ver...
Vírgo, *m. T.* Jungfrau (im Thierkreise), *f.*
Vírgola, *f.* Komma, *n.* Beistrich, *m.*
Virgolare, *v. a.* Beistriche machen, interpunktiren.
Virgúlto, *m.* Reis, *n.* Schößling, *m.*
Viridário, *m.* Lustgarten, *m.*
Viridità, *f.* Grün, *n.*
Viríle, *a.* männlich; mannhaft.
Virilità, *f.* Mannbarkeit; Mannhaftigkeit, Stärke; Tapferkeit, *f.*
Viro, *m.* Mann; Mensch, *m.*
Virtù, *f.* Tugend; Kraft, Fähigkeit, *f.*
Virtuale, *a.* kräftig, vermögend.
Virtualità, *f.* vermögende Kraft, *f.*
Virtualmente, *av.* der Kraft, dem Vermögen nach.
Virtudioso, *v.* Virtuoso.
Virtuosamente, *av.* tugendhafter Weise; tapfer.
Virtuoso, *a.* tugendhaft, sittsam, kräftig; – *m.* -sa, *f.* Virtuos, *m.*; Virtuosin (in der Musik).
Virtuosone, *m.* großer Künstler, *m.*
Virulento, *a.* giftig, bösartig.
Virulenza, *f.* Bösartigkeit, *f.* Gift, *n.*
Visaccio, *m.* mürrisches, häßliches Gesicht, *n.*
Visaggio, *m.* Gesicht, Angesicht, *n.*
Víscera, *f.* Eingeweide, Innerste, *n.*
Viscerale, *a.* Eingeweide=.
Viscere, *m. v.* Viscera.
Vischio, *m.* Vogelleim, *m.*; fig. Falle; Mistel, *f.*
Vischioso, *v.* Viscoso.
Viscidità, *f.* Schleimigkeit, Klebrigkeit, *f.*
Víscido, *a.* zähe, klebrig, schleimig.
Viscidúme, *m.* klebriges Wesen, *n.* Schleim, *m.*
Vísciola, *f.* Weichsel, saure Kirsche, *f.*
Visciolato, *m.* Kirschwein, *m.*
Visciolo, *a.* ciregio –, Weichselbaum, *m.*
Viscontado, *m.* Aftergrafschaft, *f.*
Visconte, *m.* Vicomte, *m.*
Viscontea, *f. v.* Viscontado.

Viscontessa, *f.* Vicomtesse, *f.*
Viscosità, *f.* Klebrigkeit, *f.* Schleim, *m.*
Viscoso, *a.* klebrig, zähe, schleimig.
Visíbile, *a.* sichtbar, sichtlich, merklich.
Visibilità, *f.* Sichtbarkeit, *f.*
Visiera, *f.* Visir (am Helme), *n.*
Visionário, *a.* e *m.* Schwärmer, Visionär, *m.*
Visione, *f.* Sehen, *n.* Sehkraft; Erscheinung, *f.* Gesicht, *n.*
Visirato, *m.* Vezierswürde, *f.*
Visire, *m.* Vezier, *m.*
Vísita, *f.* Besuch, *m.*; Besichtigung, *f.*
Visitare, *v. a.* besuchen, zusprechen; heimsuchen; besichtigen, durchsuchen.
Visitatore, *m.* Besucher; Visitator, *m.*
Visitazione, *f.* Besuch, *m.*; Heimsuchung; Besichtigung, Durchsuchung, *f.*
Visívo, *a.* was sehen kann; sichtbar.
Viso, *m.* Gesicht, *n.* Miene, *f.*; a viso a viso, im Angesichte, gegen einander.
Vispezza, *f.* Munterkeit, Lebhaftigkeit, *f.*
Vispitrello, *v.* Pipistrello.
Vispo, *a.* munter, lebhaft, aufgeweckt.
Vista, *f.* Gesicht, *n.*; Schein, Anschein, *m.*; far –, sich stellen, Miene machen; dar –, zeigen, sehen lassen; mettere in –, ausstellen; vorstellen; essere in –, fig. im Vorschlage sein; a –, auf Sicht; augenscheinlich, zusehens; a prima –, beim ersten Anblicke, anfänglich; di –, sichtbarlich.
Visto, *a.* munter; lebhaft, hurtig; – *p.* gesehen.
Vistosità, *f.* schönes Ansehen, *n.*
Vistosetto, Vistoso, *a.* schön aussehend, sich gut ausnehmend.
Visuale, *a.* zum Gesichte gehörig.
Visualmente, *av.* sichtbarlich.
Vita, *f.* Leben, *n.* Lebenszeit; Lebensbeschreibung, *f.* Lebenslauf, *m.*; Nahrung; Leibesgestalt, *f.*; Leib, *m.*; far buona –, ein gutes Leben führen; guadagnar la –, sein Brod verdienen; uscir di –, sterben; venire alla –, einem zu Leibe gehen; in –, bei Lebzeiten; a – durante, auf Zeitlebens.
Vitalba, *f.* Zaunrübe, Steckwurz, *f.*
Vitale, *a.* zum Leben gehörig.
Vitalizio, *m.* rendita vitalizia, *f.* Leibrente, *f.*
Vitare, *v.* Schivare.
Vite, *f.* Weinstock, *m.*; Schraube, *f.*
Vitebianca, *v.* Vitalba.
Vitella, *f.* junge Kuh, *f.*
Vitellino, *a.* vom Kalbe; gelb; – *m.* Kälbchen, *n.*
Vitello, *m.* Kalb, *n.*
Vitévole, *a.* belebend.
Viticchio, *m.* Winde, *f.* (Pflanze).
Vitíccio, *m.* Gäbelchen am Weinstocke, *n.*; Dille, *f.* Arm am Wandleuchter, *m.*
Vitiligine, *f.* Ausschlag auf der Haut, *m.*
Vitreo, *a.* gläsern.
Vitriolato, *a.* vitriolirt.
Vitriólico, *a.* vitriolisch.
Vitriuóla, *f.* Wadkraut, Glaskraut, *n.*
Vitriuólo, -vuólo, *m.* Vitriol, *m.*
Vittima, *f.* Opferthier, Schlachtopfer; Opfer, *n.*
Vitto, *m.* Kost, *f.* Unterhalt, *m.*
Vittore, *m.* Sieger, *m.*
Vittoreggiare, *v. n.* triumphiren.
Vittória, *f.* Sieg, *m.*
Vittorioso, *a.* siegreich.
Vittrice, *f.* Siegerin, *f.*
Vittuaglia, Vittuaria, *f.* Lebensmittel, *n. pl.*
Vitula, *v.* Vitella.
Vituperábile, -révole, *a.* tadelhaft, strafbar.
Vituperare, *v. a.* schänden, schmähen, schimpfen, lästern, schelten.
Vituperatívo, *a.* schmählich, lästerlich.
Vituperatore, *m.* Lästerer, *m.*
Vituperazione, *f.* Beschimpfung, Schändung, *f.*
Vitupério, -péro, *m.* Schimpf, *m.* Schande; Unfläthrei, *f.*
Vituperoso, *a.* schändlich, ehrlos.
Viuzza, *f.* Viuzzo, *m.* enger Weg, *m.* Gäßchen, *n.*
Viva, es lebe, Vivat!
Viváce, *a.* lebhaft, munter, stark.
Vivacità, *f.* Lebhaftigkeit, Munterkeit; Heftigkeit, *f.* Feuer, *n.*
Vivagno, *m.* Sahlleiste, *f.*; fig. Rand, *m.*
Vivajello, *m.* Fischhälter, *m.*
Vivajo, *m.* Teich, Fischteich, *m.*
Vivanda, *f.* Speise, *f.* Gericht, *n.*; Lebensmittel, *n. pl.*
Vivandare, *v. n.* schmausen.
Vivandiére, *m.* Marketender, *m.*
Vivattare, *v. n.* kümmerlich leben.
Vivente, *p.* lebend; – *m.* Lebendiger, *m.*
Vivere, *m.* Leben, *n.*; Lebensart, *f.*; Lebensmittel, *n. pl.*; – *v. n.* leben; – tra due, unschlüssig sein.
Vivezza, *f.* Lebhaftigkeit, Munterkeit, *f.*
Vívido, *a.* munter, frisch.
Vivificare, *v. a.* beleben, lebendig machen.
Vivificazione, *f.* Belebung, *f.*
Vivífico, *a.* belebend.
Vivíparo, *a.* lebendige Junge gebärend.
Vivo, *m.* Leben, lebendiges Fleisch, *n.*; dipingere al –, nach dem Leben malen.

Vivo, *a.* lebendig; munter, lebhaft; sehr groß; di viva voce, mündlich; per viva forza, mit aller Gewalt; aus Zwang.
Vivola, *v.* Viola. [*f.*
Vívole, *f. pl.* Feifel (bei den Pferden),
Vivuolo, *m.* Veilchenstock; Nelkenstock, *m.*
Viziare, *v. a.* verderben, verfälschen; schänden. [*m.*
Viziatello, *m.* kleiner Schalk, Schelm,
Viziato, *p. e a.* verdorben, verfälscht; fehlerhaft; tückisch, falsch, arglistig; schlau; geschändet.
Vízio, *m.* Laster, *n.*; Fehler, Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*; Lüsternheit, *f.*
Viziosità, *f.* Fehlerhaftigkeit, Gebrechlichkeit, *f.*
Vizioso, *a.* lasterhaft.
Vizzato, *m.* Weinstock, *m.*
Vizzo, *a.* welk, schlaff, schrumpflich.
Vo', *pr.* für voi, ihr.
Vocabolário, *m.* Wörterbuch, *n.* [*n.*
Vocabolarista, *m.* Wörterbuchschreiber,
Vocabolista, *v.* Vocabolario.
Vocábolo, *m.* Wort, *n.*
Vocále, *a.* mündlich, laut; – *m.* Vocal, Selbstlauter, *m.*
Vocalizzare, *v. a.* Selbstlauter brau-
Vocare, *v. a.* rufen, nennen. [chen.
Vocativo, *m. T.* Vocativ, *m.*
Vocazione, *f.* Beruf, Ruf, *m.*
Voce, *f.* Stimme, *f.*; Wort, *n.*; Wahlstimme, *f.*; in –, mündlich; dar –, aussprengen, unter die Leute bringen; sotto –, leise, sachte; è –, es geht das Gerücht.
Vocerella, *f.* Stimmchen, *n.*
Vociáccia, *f.* häßliche Stimme, *f.*
Vociferare, *v. a.* schreien; laut von etwas sprechen.
Vociferazione, *f.* öffentliches Gerücht, *n.*
Vocione, *m.* grobe Stimme, *f.*
Vocitare, *v. a.* beim Namen nennen.
Voga, *f.* Lauf, Gang (eines Fahrzeugs); fig. Schwang, *m.*; Heftigkeit, Hitze, *f.*; essere in –, im Schwange sein.
Vogare, *v. n.* rudern.
Vogata, *f.* Zug mit dem Ruder, *m.*
Vogatore, *m.* Ruderer, *m.*
Voglia, *f.* Wille, *m.* Lust, *f.* Verlangen; Maal, *n.*; a –, nach Belieben; di buona –, gut aufgelegt, munter; di mala –, ungern, wider Willen.
Vogliévole, *a.* lüstern, begierig.
Voglioso, *a.* begierig, rasch, hastig.
Vogliuzza, *f.* Lüstchen, *n.*
Voi, *pr.* ihr, euch.
Volamento, *m.* Fliegen, *n.* Flug, *m.*
Volante, *a.* fliegend; flüchtig, flatterhaft; – *m.* Federball, *m.*
Volare, *v. n.* fliegen; – *m.* Flug, *m.*
Volata, *f.* Flug, *m.*
Volática, *f.* Schwinde, Flechte, *f.*
Volátile, *a.* geflügelt; flüchtig; volatili, *m. pl.* Geflügel, *n.*
Volatilità, *f. T.* Flüchtigkeit, *f.*
Volatilizzare, *v. a. T.* verflüchtigen.
Volato, *m.* Flug, *m.*
Volcáno, *m.* feuerspeiender Berg, *m.*
Voleggiare, *v. n.* flattern.
Volentiéri, *av.* gern.
Volentieroso, *a.* willig.
Volére, *v. a.* wollen, mögen; begehren; befehlen; zugeben; dazu gehören, nöthig sein; müssen; meinen; Dio volesse, wollte Gott! – Wollen, *n.* Wille, *m.*; a – che, damit, auf daß.
Volgáre, *a.* gemein; alltägig, gering, schlecht; – *m.* Landessprache, *f.* [chen.
Volgare, *v. a.* verbreiten, bekannt ma-
Volgarésimo, *m.* gemeiner Ausdruck, *m.*
Volgarità, *f.* Gemeinheit, Herablassung, *f.*
Volgarizzare, *v. a.* in die gemeine Sprache übersetzen; deutlich erklären.
Volgarmente, *av.* gemeiniglich; in gemeiner Sprache.
Volgata, *f.* Vulgata (latein. Bibel), *f.*
Volgato, *a.* gemein, bekannt, ruchtbar.
Vólgere, *v. a.* drehen, wenden, kehren, wälzen, umdrehen, umwälzen; fig. dazwischen kommen; wozu bringen, bereden, ausreden; verkehren, verändern; wölben; -si, umschlagen (vom Weine); – per l'animo, im Kopfe herum gehen (einem etwas).
Volgévole, *a.* drehbar.
Volgiarrosti, *m.* Lumpenkerl, *m.*
Volgimento, *m.* Wendung, Veränderung, *f.*
Volgitojo, *a.* wendbar, drehbar.
Volgo, *m.* gemeines Volk, *n.* Pöbel, *m.*
Volitare, *v.* Svolazzare.
Volo, *m.* Flug; fig. Schwung, *m.*; di –, im Fluge; fig. den Augenblick, sogleich.
Volontà, *f.* Wille; Wunsch, *m.* Lust, *f.* Verlangen, *n.*; di –, freiwillig; ultima –, letzter Wille, *m.* Testament, *n.*
Volontário, *a.* freiwillig; – *m.* Volontär, Freiwilliger, *m.*
Volontarioso, –roso, *a.* begierig, lüstern, eifrig.

Volonteroso, *a.* eifrig; bereitwillig, begierig.
Volontieri, *v.* Volentieri.
Volontiero, *v.* Volontario.
Volpacchio, *m.* alter und schlauer Fuchs, [*m.*
Volpaja, *f.* Fuchshöhle, *f.* Fuchsloch, *n.*
Volpe, *f.* Fuchs; fig. schlauer Mensch, *m.*; Ausfallen der Haare, *n.*; Brand im Korne, *m.*
Volpicina, *f.* Füchschen, *n.*; fig. durchtrieben.
Volpicino, *m.* junger Fuchs, *m.*
Volpigno, Volpino, *a.* fuchsig; fig. pfiffig, fein.
Volpone, *m.* alter Fuchs, *m.*
Volta, *f.* Wendung, *f.* Umlauf; Wurf mit den Würfeln, *m.*; *T.* Volte; Richtung des Weges, *f.* Zug, *m.*; Reihe, *f.*; Mal; Gewölbe, *n.* Bogen; Keller, *m.*; dar –, wenden, sich wenden; umkehren, davon laufen; dar la –, untergehen, (von der Sonne); anfangen abzunehmen (vom Monde); umschlagen, verderben; umstürzen; in Verfall gerathen; una –, ein Mal; einmal, endlich; due volte, zwei Mal; alle volte, bisweilen; altre volte, ehedem, sonst; un' altra –, noch ein Mal, nochmals; dopo –, nachher, nachmals.
Voltábile, *a.* fig. unbeständig, veränderlich.
Voltare, *v. a.* drehen, wenden, umwenden, umkehren; rollen, wälzen; sich worauf legen; wölben; – la luna, anfangen abzunehmen (vom Monde).
Voltata, *v.* Voltazione.
Voltáto, *p.* e *a.* gewandt &c.; gewölbt.
Voltazione, *f.* Volteggiamento, *m.* Wendung, Drehung, *f.*
Volteggiare, *v. n.* sich schwenken, sich herum drehen; voltigiren, sich herumtummeln.
Volto, *p.* gekehrt, umgekehrt &c.; – *m.* Gewölbe, *n.* Bogen; Wirbel am Gebisse des Pferdezaums, *m.*; Gesicht, Angesicht, *n.*; gittar in – (al –), vorrücken, unter die Nase reiben; al –, dem Ansehen nach.
Voltojo, *m.* Wirbel am Gebisse, *m.*
Voltolare, *v. a.* wälzen, rollen, drehen.
Voltolone, -ni, *av.* wälzend, kollernd.
Voltúra, *f.* Veränderung, Revolution, Drehung, *f.*; Ab- und Zuschreiben der Schuldposten, *n.*
Volúbile, *a.* sich leicht umdrehend; flüchtig, unbeständig.
Volubilità, *f.* Behendigkeit, Beweglichkeit; Flüchtigkeit, Unbeständigkeit, *f.*
Volúme, *m.* Band, Theil; fig. Umfang, *m.* Dicke, *f.*
Voluminoso, *a.* wulstig, sehr dick; aus vielen Bänden bestehend.
Voluntà ec. *v.* Volontà ec.
Volúta, *f.* *T.* Schnecke, *f.* Schnörkel, *m.*
Voluttà, *f.* Wollust, Ueppigkeit, *f.*
Voluttuário, -uóso, *a.* wollüstig; – *m.* Wollüstling, *m.*
Volvere, *v.* Volgere.
Vólvulo, *m.* Miserere, *n.*
Vómere, *m.* Pflugschar, *f.*
Vómere, *v.* Vomitare.
Vomero, *m.* Pflugschar, *f.*
Vómica, *f.* Blutgeschwür; Brechmittel, *n.*; noce –, Krähenauge, *n.*
Vomicare, *v.* Vomitare.
Vomichévole, *a.* was Brechen verursacht.
Vomitare, Vomire, *v. a.* speien, sich übergeben; fig. ausstoßen; verwerfen.
Vomitatório, *m.* Brechmittel, *n.*
Vomitívo, *a.* zum Brechen reizend; – *m.* Brechmittel, *m.*
Vómito, *m.* Brechen, Gespiene, *n.*
Vomizione, *f.* Brechen, Erbrechen, *n.*
Voráce, *a.* gefräßig.
Voracità, *f.* Gefräßigkeit, *f.*
Vorággine, Voragine, *f.* Vorágo, *m.* Strudel; Abgrund, *m.*
Vorare, *v. a.* verschlingen, gierig fressen.
Vórtice, *m.* Wirbel, Strudel, *m.*
Vorticoso, *a.* voll Wirbel, Strudel.
Vosignoria e Vossignoria, *f.* Sie, mein Herr, euer Hochedeln.
Vostrissimo, *a.* ganz der Eurige.
Vostro, *a.* euer, der eurige.
Votaborse, *m.* was den Beutel leer macht.
Votacesso, *m.* Abtritträumer, *m.*
Votagione, *f.* Votamento, *m.* Ausräumung, Ausfegung, *f.*
Votapozzo, *m.* Brunnenräumer, *m.*
Votare, *v. a.* räumen, ausräumen, ausleeren; seine Stimme geben; geloben, widmen, angeloben.
Votazza, *f.* Schaufel, das Wasser aus dem Schiffe zu schöpfen, *f.*
Votezza, *f.* Leere, *f.*
Votívo, *a.* angelobt.
Voto, *m.* Gelübde; schlechtes Gemälde, *n.*; Taugenichts, *m.*; Wahlstimme, *f.* Votum, *n.*; voti, *pl.* Wünsche, *m. pl.*
Voto, *a.* leer, hohl; entblößt, ohne, vergeblich; – *m.* Leeres, *n.*; fig. Eitelkeit, *f.*
Vulcano, *v.* Volcano.
Vulgare ec. *v.* Volgare ec.
Vulnerare, *v. a.* verwunden.

Vulneraria, *f.* Wundkraut, *n.* [mittel, *n.*
Vulnerário, *a. m.* rimedio –, Wund-
Vulturno, *m.* Nordostwind, *m.*
Vulva, *f.* weibliche Scham, *f.*

X.

X als Anfangsbuchstabe wird nur in einigen fremden Namen, als: Xanto ec., und in der Mitte in einigen aus dem Lateinischen aufgenommenen Wörtern, als: exabrupto ec., gefunden.

Z.

Zaccagna, *f.* Haut vorn am Kopfe, *f.*
Zácal, *m.* Schakal, Goldwolf, *m.*
Zaccaro, *m.* Zácchera, *f.* Klunker, *f.* Gassenkoth, *m.*; fig. Wirrerei, *f.*; Plunder, Quark, *m.*
Zaccherella, *f.* kleine Klunker, *f.* Dreckfleck, *m.*; Bändchen, *n.*
Zaccheroso, *a.* beklunkert, bespritzt.
Zaffamento, *m.* Verstopfung, Verspündung, *f.*
Zaffardata, *f.* Schmutz, Unrath, *m.*
Zaffardoso, *a.* schmutzig, dreckig.
Zaffare, *v. a.* verstoßen; zuspünden.
Zaffata, *f.* Stoß eines Strahls von einer eingeschlossenen Flüssigkeit; Strom von Geruch, *m.*; fig. Stichelei, *f.*
Zaffatura, *f.* Verspündung, *f.*
Zaffeggiare, *v. n.* einen Häscher abgeben, nachstellen.
Záffera, *f.* Safflor, *m.* (Mineral).
Zafferanato, *a.* mit Saffran gemacht.
Zafferáno, *m.* Saffran, *m.*
Zaffiro, *m.* Saphir, *m.*
Zaffo, *m.* Spund, Zapfen; Häscher, Scherge, Büttel, *m.*
Zaffrone, *m.* Safflor, *m.*
Zagáglia, *f.* Wurfspieß, *m.*
Zaino, *m.* Schäfertasche. *f.*
Zaino, *a. T.* ganz schwarz oder ganz dunkelbraun (von Pferden).
Zambecchino, Zambecco, *m.* Art Fahrzeug, *n.*
Zamberlucco, *m.* langer Rock, *m.* (bei den Türken und Griechen).
Zambra, *f.* Gemach, *n.*; Abtritt, *m.*
Zambracca, *f.* Nickel, *m.* Hure, *f.*
Zambraccare, *v. n.* herum ludern.
Zampa, *f.* Pfote, Tatze, *f.*
Zampare, *v. a.* mit der Pfote, Tatze schlagen, hauen. [te, *m.*
Zampata, *f.* Schlag, Hieb mit der Pfo-
Zampettare, *v. n.* anfangen, die Pfoten zu bewegen; fig. anfangen zu laufen; trippeln.
Zampillamento, *m.* Herausspritzen, *n.*
Zampillare, *v. n.* heraus spritzen.
Zampilletto, *m.* kleiner Wasserstrahl, *m.*; Nutschkännchen, *n.*
Zampillio, *m.* Herausspritzen, *n.*
Zampillo, *m.* Strahl Wasser ꝛc., *m.*
Zampino, *m.* Pfötchen, *n.*; wilde Fichte, *f.* [*f.*
Zampogna, *f.* Schalmeie, Hirtenpfeife,
Zampognare, *v. n.* die Schalmeie blasen.
Zana, *f.* ovaler Korb, *m.*; Wiege; fig. Vertiefung; Betrügerei, *f.*
Zanajuólo, *m.* Eßwaarenträger, *m.*
Zanáta, *f.* Korb voll, *m.*
Zanca, *f.* Bein, *n.*; fig. Stiel, *m.*
Zanco, *a.* link.
Zángola, *f.* Butterfaß, *n.*
Zanna, *f.* Spitzzahn; Hauzahn, Hauer, *m.*
Zannare, *v. a.* glätten, putzen (mit einem Wolfszahne).
Zannata, *f.* Possen, Fratzen, *f. pl.* Hanswurststreiche, *m. pl.*
Zanni, *m.* Hanswurst, *m.*
Zannuto, *a.* mit Hauzähnen versehen.
Zanzára, *f.* Schnacke, Mücke, *f.*
Zanzariére, *f.* Bettvorhang von Flor,
Zanzaverata, *f.* Brühe, Tunke, *f.* [*m.*
Zánzero, *m.* Schandbube (zur Wollust), *m.*
Zappa, *f.* Hacke, Haue, *f.* Karst, *m.*
Zappare, *v. a.* hacken, umhacken; untergraben, zerstören; fig. mit dem Fuße stampfen; – in rena, fig. sich vergeblich bemühen.
Zappariglia, *f.* Betonie, *f.* (Pflanze).
Zappaterra, *m.* Bauer, *m.* [ste, *m.*
Zappatore, *m.* Arbeiter mit dem Kar-
Zappetta, *f.* kleine Hacke, *f.*
Zappettare, *v. a.* leicht behacken.
Zapponare, *v. a.* mit einer Spitzhacke das Erdreich bearbeiten.
Zappóne, *m.* Spitzhacke, Spitzhaue, *f.*
Zara, *f.* Pasch, *m.* Paschen, *n.*; Wagen, *m.*; Gefahr, *f.*
Zaroso, *a.* waglich; gefährlich.
Zatta, *f.* Art Melone, *f.*
Záttera, *f.* Flöße, *f.*
Zavardare, *v. a.* beschmutzen, beflecken; –si, *v. r.* sich beschmutzen.
Zavorra, *f.* Ballast, *m.*; unfruchtbares Erdreich, *n.* sandige Heide, *f.*
Zavorrare, *v. a.* Ballast einladen.
Zázzera, *f.* langes Haupthaar, *n.*

Zazzerína, *f.* -no, *m.* kurzes Haupthaar, *n.*
Zazzeríno, *m.* der feine Haare trägt.
Zazzeróne, *m.* großes langes Haupthaar, *n.*; der dieses trägt; der altmodisch geht.
Zazzerúto, *a.* der ein schönes Haar hat.
Zeba, *f.* Ziege, *f.*
Zebro, *m.* Zebra, *n.*
Zecca, *f.* Münze; Zecke, Schaflaus, *f.*
Zecchiére, *m.* Münzinspektor, Münzmeister, *m.*
Zecchino, *m.* Zechine, *f.* (Goldmünze).
Zéffiro, *m.* Zephir, Westwind, lieblicher Wind, *m.*
Zelamína, *f.* Galmei, *m.*
Zelare, *v. n.* eifern; zürnen.
Zelatore, *m.* Eiferer, *m.*
Zelo, *m.* Eifer, *m.*
Zeloso, *a.* eifrig. [fet, *m.*
Zendádo, -dále, *m.* Zendel, Zendeltaf-
Zenit, *m.* Scheitelpunkt, *m.*
Zénzero, Zenzévero, *m.* Ingwer, *m.*
Zenzoverata, *f.* Mischmasch, *m.*
Zenzovero, *v.* Zenzero.
Zeppa, *f.* Keil, *m.*
Zeppare, *v. a.* voll stopfen, voll pfropfen.
Zeppatura, *f.* Vollstopfen, *n.*
Zeppo, *a.* ganz voll, gestopft voll.
Zerbinággine, Zerbinería, *f.* Schniegelei, *f.* stutzerisches Wesen, *n.*
Zerbíno, -notto, *m.* Stutzer, *m.*
Zero, *m.* Null, *f.* Nichts, *n.*; – nulla, nicht das Geringste; avere nel –, gar nichts achten.
Zettovário, *m.* Zitwerwurzel, *f.*
Zezzo, *a.* letzte.
Zézzolo, *m.* Zitze, Brustwarze, *f.*
Zia, *f.* Tante, Base, Muhme, *f.*
Zibaldone, *m.* Gemisch, *n.* Sammlung von allerlei Dingen, *f.*
Zibellíno, *m.* Zobel, *m.*; Zobelfell, Zobelpelz, *m.*; – *a.* von Zobel.
Zibetto, *m.* Zibethkatze, *f.* Zibeth, *m.*
Zibibbo, *m.* große Rosine, *f.*
Zigolo, *m.* Grünling, Goldfink, *m.*
Zigomatico, *m.* Jochbein, *n.*
Zigrino, *m.* Chagrin, *m.* (Art Leder).
Zigzag, *m.* Zickzack, Geschlängel, *n.*
Zimar, *v.* Verderame.
Zimarra, *f.* langer Rock, *m.*
Zimbellare, *v. a.* locken; mit einem Plumpsacke schlagen.
Zimbellata, *f.* Locken, *n.*; Schlag mit dem Plumpsacke, *m.*
Zimbellatura, *f.* Locken, *n.*
Zimbello, *m.* Lockvogel, *m.*; fig. Anlockung, *f.*; Plumpsack, *m.*
Zinale, *m.* Schürze, *f.*
Zinco, *m.* Zink, *m.* (Halbmetall).
Zinepro, *v.* Ginepro.
Zíngana, *f.* Zigeunerin, *f.*
Zíngano, *m.* Zigeuner, *m.*
Zingaresca, *f.* Zigeunergesang, *m.*
Zingaresco, *a.* zigeunerisch.
Zinghinaja, *f.* Kränklichkeit, *f.*
Zinna, *f.* Brust, *f.* Bietz; fig. Hals einer Flasche, *m.*; Schnauze, Schneppe einer Kanne 2c., *f.*
Zinnále, *m.* weiblicher Brustlatz, *m.*
Zinnare, *v.* Poppare.
Zínzibo, *m.* Ingwer, *m.*
Zinzinnare, *v. n.* nippen, schlürfen.
Zinzíno, *m.* Paar Tröpfchen, *n.*; kleine Neige, *f.*
Zio, *m.* Oheim, Onkel, Vetter, *m.*
Zipolo, *m.* Zapfen im Hahne eines Fas-
Zirbo, *m.* Netz im Leibe, *n.* [ses, *m.*
Zirlare, *v. n.* wie eine Drossel schreien.
Zirlo, *m.* Geschrei der Drosseln, *n.*
Zitella, *f.* Mädchen, *n.*
Zitello, Zito, *m.* Knabe, Bursche, *m.*
Zittíno, Zitto, *av.* still, st! geschwiegen! stare –, still sein, schweigen.
Zizza, *v.* Poppa.
Zizzánia, *f.* Unkraut, *n.*; fig. Zwist, *m.*
Zizziba, Zizzifa, *f.* Brustbeere, *f.*
Zizzibo, Zizzifo, *m.* Brustbeerbaum, *m.*
Zizzolare, *v. n.* an der Brust saugen; wacker saufen.
Zoccolajo, *m.* Holzschuhmacher, *m.*
Zoccolante, *m.* Barfüßer, Franziskaner, *m.*
Zóccolo, *m.* Holzschuh, *m.*; *T.* Tafel oder Säulenplatte, *f.*; Erdkloß; Maulaffe, Geck; fig. Schnee, Koth, der sich an die Schuhe hängt, *m.*; zóccoli! sapperlot! sapperment!
Zodiacale, *a.* zum Thierkreise gehörig.
Zodíaco, *m.* *T.* Thierkreis, *m.*
Zóforo, *m.* *T.* Fries (in der Baukunst), [*m.*
Zóilo, *m.* Tadler, *m.*
Zolfa, *f* *T.* Tonleiter, *f.*
Zolfanello, *m.* Schwefelfaden, *m.* Schwefelhölzchen, *n.* [hütte, *f.*
Zolfatara, *f.* Schwefelgrube; Schwefel-
Zolfato, *a.* geschwefelt.
Zolfatura, *f.* Schwefeldampf, *m.*
Zolfino, *m.* Schwefelfaden, *m.*; – *a.* schwefelig; schwefelgelb.
Zolfo, *m.* Schwefel, *m.*
Zolfonaría, *f.* Schwefelgrube, *f.*

Zolforáto, *a.* geschwefelt.
Zolla, *f.* Erdscholle, *f.* Erdenkloß, Rasen, *m.*
Zolloso, *a.* klosig, von Erde.
Zombare, -bolare, (veralt.) *v. a.* ausprügeln.
Zona, *f.* Gürtel; Erdgürtel, *m.* Zone, *f.*
Zono, *m.* Kegel, *m.*
Zonzo, andare a zonzo, herum schwärmen.
Zoófito, *m.* Thierpflanze, *f.*
Zoografía, *f.* Thierbeschreibung, *f.*
Zoolito, *m.* versteinertes Thier, *n.*
Zoologia, *f.* Thierkunde, *f.*
Zootomia, *f.* Thierzergliederung, *f.*
Zopissa, *f.* abgekratzter Schiffstheer zur Heilung, *m.*
Zoppicare, *v. a.* hinken, lahm gehen.
Zoppicone, -ni, *av.* hinkend, lahm.
Zoppo, *a.* lahm; fig. mangelhaft; träge; - *m.* Lahmer, *m.*
Zoticaccio, *a.* erzgrob; - *m.* grober Bengel, *m.*
Zoticaggine, Zotichezza, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.*
Zótico, *a.* ungezogen, grob, ungeschliffen.
Zucca, *f.* Kürbiß; fig. Kopf, *m.*; - al vento, Hasenfuß, Maulaffe, *m.*
Zuccajo, *m.* Kürbißbeet, *n.*
Zuccajuola, *f.* Werre, *f.* Reitwurm, *m.*
Zuccherajo, *m.* Zuckerbäcker, *m.*
Zuccherare, *v. a.* überzuckern, einmachen.
Zuccheriéra, *f.* Zuckerdose, Zuckerbüchse, *f.*
Zuccherino, *m.* Zuckergebackenes; fig. süßes Herrchen, *n.*; - *a.* zuckerig.
Zúcchero, *m.* Zucker, *m.*; pane di -, Zuckerhut, *m.* Zuckerbrod, *n.*; - candi o candito, Zuckerkand, *m.*; - rottame, Farinzucker, *m.*
Zuccheroso, *a.* zuckerig, süß; fig. angenehm.
Zucchetta, *f.* Kürbschen, *n.*; Glastropfen, *m.* Springglas, *n.*; Helm, *m.*
Zúccolo, *m.* Wirbel auf dem Kopfe, *m.*
Zucconare, *v. a.* den Kopf scheren.
Zuccóne, *m.* Kahlkopf, *m.*
Zuccotto, *m.* Pickelhaube, Sturmhaube, *f.*
Zuffa, *f.* Handgemenge, *n.* Streit, *m.*
Zuffetta, *f.* Balgerei, *f.*
Zufolamento, *m.* Pfeifen, *n.*; - d'orecchi, Ohrensausen, *n.*
Zufolare, *v. n.* pfeifen, blasen; sumsen; in die Ohren zischeln.
Zufolatore, *m.* Pfeifer; Ohrenbläser, Verhetzer, *m.*
Zúfolo, *m.* Gepfeife, *n.*; Flöte, Pfeife, *f.*; Tölpel, *m.* Pinsel, *m.*
Zufolone, *m.* Flöte, *f.*
Zugo, *m.* Pfannkuchen; fig. Einfaltspinsel, *m.*
Zugolino, *m.* Laffe, Maulaffe, *m.*
Zuppa, *f.* Kalteschale; Suppe, *f.*; Gemisch, *n.*
Zuppiera, *f.* Suppenschüssel, *f.*
Zuppo, *a.* durchweicht, getränkt.
Zurlare, *v. n.* schäkern, narriren.
Zurlo, Zurro, *m.* Lustigkeit, Lüsternheit, *f.* Kittel, *m.*; andare in -, lustig, muthwillig sein.

Nomi Propi d'Uomini e di Femmine.

Abéle, Abelle, *m.* Abel, *m.*
Abrámo, *m.* Abraham, *m.*
Achille, *m.* Achilles, *m.*
Adámo, *m.* Adam, *m.*
Adeláide, *f.* Adelheid, *f.*
Adelgonda, *f.* Adelgunde, *f.*
Adolfo, *m.* Adolph, *m.*
Adónide, *m.* Adonis, *m.*
A'gata, *f.* Agathe, *f.*
Agnese, *f.* Agnes, Agnesia, *f.*
A'gnola, A'ngela, *f.* Angela, *f.*
A'gnolo, A'ngelo, *m.* Angelo, Engel, *m.*
Agostina, *f.* Augustine, *f.*
Agostino, *m.* Augustin, *m.*
Ajáce, *m.* Ajax, *m.*
Alberto, *m.* Albrecht, *m.*
Albino, *m.* Albinus, *m.*
Alessandro, *m.* Alexander, *m.*
Aléssio, *m.* Alexis, *m.*
Alfonso, *m.* Alphons, *m.*
Allódio, *m.* Eligius, *m.*
Amalia, *f.* Amalie, *f.*
Ambrogio, Ambrosio, *m.* Ambrosius, [*m.*
Amedéo, *m.* Amadeus, *m.*
Anastágio, *m.* Anastasius, *m.*
Andréa, *m.* Andreas, *m.*
Angélica, *f.* Angelika, *f*
Anna, *f.* Anne, *f.*
Anselmo, *m.* Anselm, *m.*
Antónia, *f.* Antonia, *f.*
António, *f.* Anton, *m.*
Arminio, *m.* Hermann, *m.*
Arnoldo, *m.* Arnold, *m.*
Arrígo, *m.* Heinrich, *m.*
Atanágio, Atanásio, *m.* Athanasius, *m.*
Augusta, *f.* Auguste, *f.*
Augusto, *m.* August, *m.*
Baldassare, Baltassare, *m.* Balthasar, [*m.*
Balduino, *m.* Balduin, *m.*
Bárbara, *f.* Barbara, Bärbel, *f.*
Bartoloméo, *m.* Bartholomäus, Bartel, [*m.*
Basílio, *m.* Basilius, *m.*
Bastiano, *m.* Sebastian, *m.*
Battista, *m.* Baptist, *m.*
Beatrice, *f.* Beatrix, *f.*
Benedetta, *f.* Benedikta, *f.*
Benedetto, *m.* Benedikt, *m.*
Benjamino, *m.* Benjamin, *m.*
Bernardina, *f.* Bernhardine, *f.*
Bernardo, *m.* Bernhard, *m.*
Berta, *f.* Bertha, *f.*
Berto, Bertino, *m.* Albrecht, *m*
Betta, Bettina, *f.* Lieschen, *n.*
Bianca, *f.* Blanka, *f.*
Biagio, Biasio, *m.* Blasius, *m.*
Bonifácio, Bonifazio, *m.* Bonifacius, *m.*
Brígida, Brígita, *f.* Brigitte, *f.*
Bronóne, *m.* Bruno, *m.*
Carlina, Carolina, *f.* Karoline, *f.*
Carlo, Cárolo, *m.* Karl, *m.*
Carlotta, *f.* Charlotte, Lotte, *f.* Lottchen, [*n.*
Casimíro, *m.* Kasimir, *m.*
Casparo, *m.* Kaspar, *m.*
Catterina, *f.* Catharine, *f.*
Cecilia, *f.* Cecilie, *f.*
Cecca, *f.* Franziska, *f.*
Cecchína, *f.* Fränzchen, *n.*
Césare, *m.* Cäsar, *m.*
Chiara, *f.* Klara, *f.*
Chiliáno, *m.* Kilian, *m.*
Claudia, *f.* Klaudia, *f.*
Claudio, *m.* Klaudius, *m.*
Clemente, *m.* Klemens, *m.*
Clementina, *f.* Clementine, *f.*
Clotilda, *f.* Clothilde, *f.*
Cornélia, *f.* Cornelia, *f.*
Cornélio, *m.* Cornelius, *m.*
Coppo, *m.* Jakob, *m.*
Cosimo, Cosmo, *m.* Kosmus, *m.*
Costantina, *f.* Constantine, *f.*
Costantino, *m.* Constantin, *m.*
Costanza, *f.* Constantia, *f.*
Costanzo, *m.* Constanz, *m.*
Cristiana, *f.* Christiane, *f.*
Cristiano, *m.* Christian, *m.*
Cristina, *f.* Christine, *f.*
Cristófano, Cristóforo, *m.* Christoph, *m.*
Cunigonda, *f.* Kunigunde, *f.*
Currado, *m.* Konrad, *m.*
Damiano, *m.* Damianus, *m.*
Danielle, Daniello, *m.* Daniel, *m.*
Davide, Davidde, *m.* David, *m.*
Demétrio, *m.* Demetrius, *m.*
Desidério, *m.* Desiderius, *m.*
Dieterico, *m.* Dietrich, *m.*
Dionígi, Dionígio, Dionísio, *m.* Dionysius, *m.*
Doménico, *m.* Dominicus, *m.*
Dorotéa, *f.* Dorothea, *f.*
Eduardo, Odoardo, *m.* Eduard, *m.*
Edvíge, *f.* Hedwig, *f.*
Egídio, *m.* Egidius, *m.*

E'lena, *f.* Helena, *f.*
Eleonora, *f.* Eleonore, *f.*
Elía, *m.* Elias, *m.*
Elisabetta, *f.* Elisabeth, *f.*
Eliséo, *m.* Elisäus, *m.*
Emilia, *f.* Emilie, *f.*
Emilio, *m.* Emil, *m.*
Enéa, *m.* Aeneas, *m.*
Enrichetto, *f.* Henriette, *f.*
Enrico, *m.* Heinrich, *m.*
Eráclio, *m.* Heraklius, *m.*
Erasmo, *m.* Erasmus, *m.*
E'rcole, *m.* Herkules, *m.*
Ernestina, *f.* Ernestina, *f.*
Ernesto, *m.* Ernst, *m.*
Ester, Esterre, *f.* Esther, *f.*
E'ttore, *m.* Hektor, *m.*
Eucário, *m.* Eucharius, *m*
Eudossia, *f.* Eudoxia, *f.*
Eufémia, *f.* Euphemia, *f.*
Eufrósia, Eufrosina, *f.* Euphrosine, *f.*
Eugénio, *m.* Eugenius, *m.*
Eva, *f.* Eva, *f.*
Evandro, *m.* Evander, *m.*
Everardo, *m.* Eberhard, Ebert, *m.*
Ezecchielle, *m.* Hesekiel, *m.*
Fabiano, *m.* Fabian, *m.*
Fabrizio, *m.* Fabrizius, *m.*
Fazio, *v.* Bonifazio.
Federíga, *f.* Friderike, *f.*
Federígo, *m.* Friederich, *m.*
Felíce, *m.* Felix, *m.*
Felicita, *f.* Felicitas, *f.*
Ferdinando, Fernando, Ferrante, *m.* Ferdinand, *m.*
Filiberto, *m.* Philibert, *n.*
Filippa, *f.* Philippine, *f.*
Filippo, *m.* Philipp, *m.*
Florentino, *m.* Florentin, *m.*
Francesca, *f.* Franziska, *f.*
Francesco, *m.* Franziskus, Franz, *m.*
Gabbriella, *f.* Gabriele, *f.*
Gabbrielle, Gabbriello, *m.* Gabriel, *m.*
Gaetano, *m.* Kajetan, *m.*
Gasparre, Gasparro, Gáspero, *m.* Kaspar, *m.*
Genoveffa, *f.* Genovefa, *f.*
Gerardo, *m.* Gerhard, *m.*
Geremía, *m.* Jeremias, *m.*
Germano, *m.* Germanus, Herrmann, *m.*
Gerónimo, *v.* Girolamo.
Gertruda, *f.* Getrude, Gertraut, *f.*
Gesù, Jesus.
Ghita, *v.* Margherita.
Giacinto, *m.* Hyacinth, *m.*
Giacobba, *f.* Jakobea, Jakobine, *f.*
Giacobbe, *m.* Jakob, *m.*
Giacomina, *f.* Jakobine, *f.* Jakobinchen, [*n.*
Giácomo, *m.* Jakob, *m.*
Giambattista, *m.* Johann Baptist, *m.*
Gianni, *m.* Johann, *m.*
Giannino, *m.* Hänschen, *n.*
Gilberto, *m.* Hilbert, *m.*
Gioachímo, *v.* Giovachine.
Giobbe, *m.* Hiob, Job, *m.*
Giodóco, *m.* Jodokus, Jost, *m.*
Giona, *m.* Jonas, *m.*
Giorgio, *m.* Georg, *m.*
Gioseffo, *v.* Giuseppe.
Giovanna, *f.* Johanna, *f.*
Giovanni, *m.* Johann, *m.*
Giovannino, *m.* Hänschen, *n.*
Giovachino, *m.* Joachim, *m.*
GiróIamo, *m.* Hieronymus, *m.*
Gismondo, *v.* Sigismondo.
Giuda, *f.* Judas, *m.*
Giuditta, *f.* Judith, *f.*
Giuliana, *f.* Juliane, *f.*
Giuliano, *m.* Julian, *m.*
Giúlia, *f.* Julie, *f.*
Giúlio, *m.* Julius, *m.*
Giuseppa, *f.* Josepha, *f.*
Giuseppe, *m.* Joseph, *m.*
Giustína, *f.* Justine, *f.*
Giustiniano, *m.* Justinian, *m.*
Giustíno, *m.* Justin, *m.*
Giusto, *m.* Justus, *m.*
Giuvenale, *m.* Juvenal, *m.*
Godescalco, *m.* Gottschalk, *m.*
Godofredo, Goffredo, *m.* Gottfried, *m.*
Gottardo, *m.* Gotthard, *m.*
Gregório, *m.* Gregor, *m.*
Grisóstomo, *m.* Chrysostomus, *m.*
Gualtiéri, *m.* Walter, *m*
Guido, *m.* Guido, *m.*
Guglielmina, *f.* Wilhelmine, *f.*
Guglielmo, Gulielmo, *m.* Wilhelm, *m.*
Guntero, *m.* Günther, *m.*
Gustavo, *m.* Gustav, *m.*
Ignazio, *m.* Ignatius, *m.*
Ilario, *m.* Hilarius, *m.*
Innocenzo, *m.* Innocentius, *m.*
Ippólito, *m.* Hippolytus, *m.*
Isabella, *f.* Isabelle, *f.*
Isacco, *m.* Isaak, *m.*
Isaia, *m.* Jesaias, *m.*
Isidóro, *m.* Isidor, *m.*
Ismaelle, *m.* Ismael, *m.*
Jacopo, *v.* Giacomo.
Job, *m.* Hiob, *m.*
Lamberto, *m.* Lambrecht, *m.*
Lapo, *v.* Giacomo.

Lattanzio, *m.* Laktantius, *m.*
Laura, *f.* Laura, *m.*
Lazzaro, *m.* Lazarus, *m.*
Leandro, *m.* Leander, *m.*
Leonardo, *m.* Leonhard, *m.*
Leone, *m.* Leo, *m.*
Leopoldo, *m.* Leopold, *m.*
Lodovico, *m.* Ludwig, *m.*
Lorenzo, *m.* Laurentius, Lorenz, *m.*
Lotario, *m.* Lotharius, *m.*
Luca, *m.* Lukas, *m.*
Lucia, *f.* Lucia, *f.*
Lucio, *m.* Lucius, *m.*
Lucrézia, *f.* Lukretie, *f.*
Luígi, *m.* Ludwig, Aloysius, *m.*
Luisa, *f.* Louise, *f.*
Maddaléna, *f.* Magdalene, *f.*
Malchía, *m.* Malachias, *m.*
Marcantónio, *m.* Markus Antonius, *m.*
Marco, *m.* Markus, *m.*
Margheríta, *f.* Margerethe, Grete, *f.*
María, *f.* Marie, *f.*
Marianna, *f.* Mariane, *f.*
Marietta, *f.* Marichen, *n.*
Marta, *f.* Marthe, *f.*
Martíno, *m.* Martin, *m.*
Maso, *v.* Tommaso.
Massimiliano, *m.* Maximilian, *m.*
Matilde, *f.* Mathilde, *f.*
Mattéo, *m.* Matthäus, Mathes, *m.*
Mattía, *f.* Mathias, *m.*
Maurízio, *m.* Moritz, *m.*
Mauro, *m.* Maurus, *m.*
Melchiore, *m.* Melchior, *m.*
Meo, *v.* Bartolomeo.
Michaele, Michele, *m.* Michael, Michel, *m.*
Moisè, Mosè, *m.* Moses, *m.*
Nanni, *v.* Giovanni.
Narcíso, *m.* Narcissus, *m.*
Natale, *m.* Natalis, *m.*
Natanaelle, *m.* Nathanael, *m.*
Néreo, *m.* Nereus, *m.*
Néstore, *m.* Nestor, *m.*
Nicodémo, *m.* Nikodemus, *m.*
Nicola, Nicolò, *m.* Nicolaus, *m.*
Nicoméde, *m.* Nikomedes, *m.*
Noa, Noè, *m.* Noah, *m.*
Norberto, *m.* Norbert, *m.*
Odoardo, *v.* Eduardo.
Onófrio, Onúfrio, *m.* Onuphrius, *m.*
Orázio, *m.* Horaz, *m.*
Orlando, *m.* Orland, *m.*
O'rsola, *f.* Ursula, *f.*
Ottavio, *m.* Oktavianus, *m.*
Ottóne, *m.* Otto, *m.*
Páolo, Paulo, *m.* Paul, *m.*
Pasquále, *m.* Paskal, *m.*
Paulína, *f.* Pauline, *f.*
Paulíno, *m.* Paulinus, *m.*
Peppo, *v.* Guiseppe.
Períno, *m.* Peterchen, *n.*
Pietro, Piero, Pero, *m.* Peter, *m.*
Pio, *m.* Pius, *m.*
Pippo, *v.* Filippo.
Policarpo, *m.* Polycarp, *m.*
Pompéo, *m.* Pompejus, *m.*
Próspero, *m.* Prosper, *m.*
Rachelle, *f.* Rahel, Rachel, *f.*
Raffaelle, Raffaello, *m.* Raphael, *m.*
Raimondo, *m.* Raimund, *m.*
Rainardo, *m.* Reinhard, *m.*
Ranieri, *m.* Renier, *m.*
Rebéca, *f.* Rebecca, *f.*
Regína, *f.* Regine, *f.*
Riccardo, Ricciardo, *m.* Richard, *m.*
Ridolfo, *m.* Rudolph, *m.*
Rinaldo, *m.* Rinald, Reinhold, *m.*
Roberto, *m.* Robert, *m.*
Rocco, *m.* Rochus, *m.*
Rodolfo, *v.* Ridolfo.
Románo, *m.* Romanus, *m.*
Rosa, *f.* Rose, *f.*
Rosetta, *f.* Röschen, *n.*
Ruffo, *m.* Ruffus, *m.*
Ruggiéro, *m.* Rüdiger, *m.*
Ruperto, *m.* Ruprecht, *m.*
Sabína, *f.* Sabine, *f.*
Salomóne, *m.* Salomo, *m.*
Samuele, *m.* Samuel, *m.*
Sandro, *m.* Alexander, *m.*
Sansóne, *m.* Simson, *m.*
Savério, *m.* Xaverius, *m.*
Scipióne, *m.* Scipio, *m.*
Sebastiano, *m.* Sebastian, *m.*
Severíno, *m.* Severinus, *m.*
Sibilla, *f.* Sybille, *f.*
Sigefredo, *m.* Siegfried, *m.*
Sigismonda, *f.* Sigismunde, *f.*
Sigismondo, *m.* Sigismund, *m.*
Silvestro, *m.* Silvester, *m.*
Simóne, *m.* Simon, *m.*
Sisto, *m.* Sixtus, *m.*
Sofía, *f.* Sophie, *f.*
Stanisláo, *m.* Stanislaus, *m.*
Stéfano, *m.* Stephan, *m.*
Susanna, *f.* Susanne, *f.*
Tancrédi, Tancrédo, *m.* Tankred, *m.*
Teobaldo, *m.* Theobald, *m.*
Teodóra, *f.* Theodore, *f.*
Teodóro, *m.* Theodor, *m.*
Teodósio, *m.* Theodosius, *m.*
Teófilo, *m.* Gottlieb, *m.*

Terésa, *f.* Theresa, *f.*
Tibério, *m.* Tiberius, *m.*
Timóteo, *m.* Timotheus, *m.*
Tito, *m.* Titus, *m.*
Tobía, *m.* Tobias, *m.*
Tommáso, *m.* Thomas, *m.*
Tometto, *m.* Antonchen, *n.*
Ubaldo, *m.* Ubaldus, *m.*
Uberto, *m.* Hubert, *m.*
Ugone, *m.* Hugo, *m.*
Urbáno, *m.* Urban, *m.*
Ursína, *f.* Ursine, *f.*
Valente, *m.* Valens, *m.*
Valentina, *f.* Valentine, *f.*
Valentino, *m.* Valentin, *m.*
Valeriano, *m.* Valerian, *m.*
Valério, *m.* Valerius, *m.*
Venceslào, Vencislào, *m.* Wenzel, *m.*
Verónica, *f.* Veronika, *m.*
Vincenzio, Vincenzo, *m.* Vincenz, *m*
Virgílio, *m.* Virgil, *m.*
Vito, *m.* Veit, *m.*
Volfgango, *m.* Wolfgang, *m.*
Zaccaría, *m.* Zacharias, *m.*
Zachéo, *m.* Zachäus, *m.*
Zavério, *v.* Saverio.

Vocabolario Geografico.

Abissínia, *f.* Abyssinien, *n.*
A'dige, *m.* die Etsch (Fluß).
Adrianópoli, Adrinópoli, *f.* Adriano-
A'frica, *f.* Afrika, *n.* [pel, *n.*
Africano, *a.* afrikanisch; – *m.* Afrika-
l'Aja, *f.* der Haag. [ner, *m.*
Alba reale, *f.* Stuhlweißenburg, *n.*
Alemagna, *f.* Deutschland, *n.*
Alemanno, *a.* deutsch; – *m.* Deutscher,
Allessándria, *f.* Alexandria, *n.* [*m.*
Algárbia, *f.* Algarbien, *n.*
Algéri, Algiéri, *f.* Algier, *n.*
Algeríno, *m.* Algierer, *m.*
Alpi, *f. pl.* die Alpen, *pl.*
Alsazia, *f.* Elsaß, *f.*
Alsaziano, *m.* Elsasser, *m.*
Altorfo, *m.* Altorf, *n.*
Amburgo, *m.* Hamburg, *n.*
Amèrica, *f.* Amerika, Westindien, *n.*
Americáno, *a.* amerikanisch; – *m.*
Amerikaner, *m.* [sterdam, *n.*
Amsterdámo, Amstelodámo, *m.* Am-
Andalúzia, *f.* Andalusien, *n.*
Angiò, *m.* Anjou, *n.*
Anglicáno, *a.* altenglisch.
Anhaltíno, *m.* Anhalt, *n.*
Annaberga, *f.* Annaberg, *n.*
Annóvera, *f.* Hannover, *n.*
Annoverano, *a.* hannoveranisch; – *m.*
Hannoveraner, *m.*
Antíbo, *m.* Antibes, *n.*
Antille, *f. pl.* die Antillen oder Antilli-
schen Inseln, *f. pl.*
Antióchia, *f.* Antiochien, *n.*
Anversa, *f.* Antwerpen, *n.*
Aquisgrana *f.* Aquisgrano, *m.* Aachen,
Arábia, *f.* Arabien, *n.* [*n.*
Arábico, *a.* arabisch.
A'rabo, *m.* Araber, *m.*
Aragóna, *f.* Aragonien, *n.*
Arcádia, *f.* Arkadien, *n.*
Arcángelo, *m.* Archangel, *n.*
Arcipélago, *m.* der Archipelagus.
Ardenne, (selve), *f. pl.* Ardennerwald,
m. [burg, *n.*
Argentína, *f.* Strasburgo, *m.* Straß-
Arménia, *f.* Armenien, *n.* [*m.*
Arméno, *a.* armenisch; – *m.* Armenier,
Arragónia, Arragona, *f.* Arragonien,
Arras, Aterbáto, *m.* Arras, *n.* [*n.*
A'sia, *f.* Asien, *n.* [Asier, *m.*
Asiáno, Asiático, *a.* asiatisch; – *m.*
A'ssia, *f.* Hessen, *n.*
Assíaco, *a.* hessisch; – *m.* Hesse, *m.*
Assíria, *f.* Assyrien, *n.*
Asso, *m.* Hesse, *m.*
Atène, *f.* Athen, *n.* [*m.*
Ateniáno, *a.* athenisch; – *m.* Athener,
Augusta, *f.* Augsburg, *n.*
A'ustria, *f.* Oestreich, *n.* [cher, *m.*
Austríaco, *a.* östreichisch; – *m.* Oestrei-
Avignone, *f.* Avignon, *n.* [seln, *f. pl.*
Azóre, (isole), *f. pl.* die azorischen In-
Babilónia, *f.* Babylonien, *n.*
Bada, Badena, *f.* Baden, *f.*
Baióna, *f.* Bayonne, *n.* [Inseln, *f. pl.*
Baleári, (isole), *f. pl.* die balearischen
Bamberga, *f.* Bamberg, *n.*
Baráite, *f.* Baireuth, *n.*
Barbaría, *f.* Barbarei, *f.*
Bárbaro, *a.* barbarisch; – *m.* Barbar, *m.*
Basiléa, *f.* Basel, *n.*
Batávia, *f.* Batavien, *n.*
Baviéra, *f.* Baiern, *n.*
Bávaro, *m.* Baier, *m.*
Bavarese, *a.* aus Baiern.
Belgrádo, *m.* Belgrad, *n.*
Belligardo, Monbelgardo, *m.* Mümt-
Berlíno, *m.* Berlin, *n.* [pelgard, *n.*
Berna, *f.* Bern, *n.*

Besanzone, *f.* Bisanz, *n.*
Bienna, *f.* Biel, *n.*
Biponto, *v.* Dueponti.
Boémia, *f.* Böhmen, *n.*
Boémo, *m.* Böhme, *m.*
Bologna, *f.* Bononien, *n*
Bolzáno, *m.* Boßen, *n.*
Bonna, *f.* Bonn, *n.*
Borbone, *f.* Bourbon, *n.*
Borbonnese, *m.* Bourbonner, *m.*
Bordeaux, *m.* Bordeaux, *n.*
Borgogna, *f.* Burgund, *n.*
Borgognone, *m.* Burgunder, *m.*
Brabante, *m.* Brabant, *n.* [ter, *m.*
Brabantíno, Brabanzáno, *m.* Braban=
Brandeburgo, *m.* Brandenburg, *n.*
Brandeburghése, *m.* Brandenburger, *m.*
Brasíle, *m.* Brasilien, *n.*
Brema, *f.* Bremen, *n.*
Breslávia, *f.* Breslau, *n.*
Bressanone, *f.* Brixen, *n.*
Brettagna, *f.* Bretagne, *n.*
Brianzóne, *f.* Briançon, *n.*
Brisácco, *m.* Breisach, *n.*
Brisgóvia, *f.* Breisgau, *n.*
Bruges, *f.* Brügge, *n.* [schweig, *n.*
Brunswick, Brunsvíga, *f.* Braun=
Bruselles, *f.* Brüssel, *n.*
Buda, *f.* Ofen, *n.*
Budissina, *f.* Bautzen, *n.*
Cádice, *f.* Cadix, *n.*
Cáiro, gran-Cáiro, *m.* Kairo, *n.*
Calábria, *f.* Kalabrien, *n.*
Cambraja, *f.* Cambrai, Kämmerich, *n.*
Canárie, (isole), *f. pl.* die kanarischen
Cándia, *f.* Kandien, *n.* [Inseln, *f. pl.*
Cantóni Svizzeri, *m. pl.* die schweizeri=
schen Cantons, *m. pl.*
Carintia, *f.* Kärnthen, *n.* [kron, *n.*
Carlocróna, Carlocoróna, *f.* Karls=
Cárnia, Canióla, *f.* Krain, *n.*
Cartágine, *f.* Karthago, *n.*
Cartaginése, *m.* Karthaginenser, *m.*
Cassella, *f.* Cassel, *n.*
Cassóvia, *f.* Kaschau, *n.*
Castíglia, *f.* Kastilien, *n.*
Cataláno, *m.* Katalonier, *m.*
Catalogna, *f.* Katalonien, *n.*
Chemnizza, *f.* Chemnitz, *n.*
Chilónia, Chiel, *f.* Kiel, *n.*
China, *f.* China, *n.*
Chinése, *a.* chinesisch; – *m.* Chineser, *m.*
Cícladi, (isole), *f. pl.* die cykladischen
Inseln, *pl.*
Cinque-chiese, *f. pl.* Fünfkirchen, *n.*
Cipro, *m.* Cypern, *n.*
Cipriotto, *m.* Cyprier, *m.*
Cláusula, Sluis, *f.* Sluis, *n.*
Clermonte, *f.* Clermont, *n.*
Clívia, *f.* Cleve, *n.*
Coburgo, *m.* Koburg, *n.*
Cóira, *f.* Chur, *n.*
Colónia, *f.* Köln, *n.*
Colmária, *f.* Kolmar, *n.*
Compostella, *f.* Kompostel, *n.*
Confluenza, *f.* Koblenz, *n.*
Corfú, *m.* Korfu, *n.*
Corínto, *m.* Korinth, *n.*
Córsica, *f.* Korsika, *n.*
Constantinópoli, *f.* Konstantinopel, *n.*
Constantinopolitáno, *m.* Konstantino=
politaner, *m.*
Costanza, *f.* Konstanz, Kostnitz, *n.*; Lago di Costanza, *m.* Bodensee, *m.*
Cracóvia, *f.* Krakau, *n.*
Criméa, *f.* die Krimm.
Cristianópoli, *m.* Christianstadt, *n.*
Croáta, *m.* Kroat, *m.*
Croázia, *f.* Kroatien, *n.*
Crucinácio, *m.* Kreuznach, *n.*
Curlandia, *f.* Kurland, *n.*
Curlándése, *m.* Kurländer, *m.*
Curtre, Curtrai, *f.* Kortrich, *n.*
Custríno, *m.* Küstrin, *n.*
Dácia, *f.* Dacien, *n.*
Dace, *m.* Dacier, *m.*
Dalmázia, *f.* Dalmatien, *n.*
Damasco, *m.* Damaskus, *n.*
Danése, *m.* Däne, *m.*
Danimarca, Dánia, *f.* Dänemark, *n.*
Danúbbio, *m.* Donau, *f.*
Dánzica, *f.* Danzig, *n.*
Dardanelli, *m. pl.* die Dardanellen, *pl.*
Delfi, *f.* Delft, *m.*
Delfinato, *m.* die Dauphiné.
Devéntria, *f.* Deventer, *n.*
Dinante, *m.* Dinant, *n.*
Dórtraco, *m.* Dortrecht, *n.*
Dravo, *m.* die Drau.
Dresda, *f.* Dresden, *n.*
Dublíno, *m.* Dublin, *n.*
Dueponti, *m. pl.* Zweibrücken, *n.*
Dunquerque, *f.* Dünkirchen, *n.*
Dúrlaco, *m.* Durlach, *n.*
Edinburgo, *m.* Edinburg, *n.*
E'feso, *m.* Ephesus, *n.*
Egitto, *m.* Aegypten, *n.*
Egizio, Egittiaco, *m.* Aegyptier, *m.*
Egra, *f.* Eger, *n.*
Eisféldia, *f.* Eichsfeld, *n.*
Elba, *f.* die Elbe.
Elbinga, *f.* Elbingen, *n.*

Elvézia, *f.* die Schweiz.
Eno, *m.* der Inn (Fluß).
E'rbaco, *m.* Erbach, *n.*
Erfordia, *f.* Erfurt, *n.*
Erlango, *m.* Erlangen, *n.*
Erzerom, *m.* Erzerum, *n.*
Eslinga, *f.* Eßlingen, *n.*
Estónia, *f.* Esthland, *n.*
Etiópia, *f.* Aethiopien, Mohrenland, *n.*
Etiopiáno, *a.* äthiopisch.
Etíopo, *m.* Aethiopier, Mohr, *m.*
Európa, *f.* Europa, *n.*
Européo, *a.* europäisch; – *m.* Europäer, *m.*
Fenícia, *f.* Phönicien, *n.*
Feniciáno, *a.* phönicisch; – *m.* Phönicier, *m.*
Fiammingo, *m.* Flamänder, *m.*
Fiandra, *f.* Flandern, *n.*
Filisburgo, *m.* Philippsburg, *n.*
Finlandia, *f.* Finnland, *n.*
Fiorentíno, *m.* Florentiner, *m.*
Fiorenza, Firenze, *f.* Florenz, *n.*
Flissinga, *f.* Vlissingen, *n.*
Fócide, *f.* Phocis (im alten Griechenlande), *n.*
Fontaneblό, *m.* Fontainebleau, *n.*
Franca Contéa, *f.* die Franche-Comté.
Francése, *a.* französisch; – *m.* Franzose, *m.*
Francfort, Francoforte, *f.* Frankfurt, *n.*; – sul Meno, Frankfurt am Main; – sopra l'Odera, Frankfurt an der Oder.
Fráncia, *f.* Frankreich, *n.*
Franco, *a.* fränkisch; – *m.* Franke, *m.*
Francónia, *f.* Franken, Frankenland, *n.*
Friberga, *f.* Freiberg, *n.*
Friburgo, *m.* Freiburg, *n.*
Frígio, *m.* Friese, Friesländer, *m.*
Frisia, Frigia, *f.* Friesland, *n.*
Frisinga, *f.* Freisingen, *n.*
Friúli, *f.* Friaul, *n.*
Galiléa, *f.* Galiläa, *n.*
Galízia, *f.* Galicien, *n.*
Galles, *f.* Wallis, *n.*
Gand, Gándavo, *m.* Gent, *n.*
Garonna, *f.* die Garonne (Fluß).
Gemunda, *f.* Gemünd, *n.*
Génova, *f.* Genua, *n.*
Genovesáto, *m.* Genuesische, *n.*
Genovése, *m.* Genueser, *m.*
Geórgia, *f.* Georgien, *n.*
Georgiáno, *m.* Georgianer, *m.*
Germánia, *f.* Deutschland, *n.*
Germánico, *a.* deutsch.
Gerusalemme, *f.* Jerusalem, *n.*
Gheldria, *v.* Gueldria.
Ghiessena, *f.* Gießen, *n.*
Giaffa, *f.* Jaffa, *n.*
Giamáica, *f.* Jamaika, *n.*
Giappóne, Giapone, *f.* Japan, *n.*
Giapponése, *m.* Japaner, Japaneser, *m.*
Giava, *f.* Java, *n.*
Gibilterra, *f.* Gibraltar, *n.*
Giena, Jena, *f.* Jena, *n.*
Ginévra, *f.* Genf, *n.*
Ginevríno, *m.* Genfer, *m.*
Giordano, *m.* der Jordan.
Giudáico, *a.* jüdisch.
Giudéa, *f.* Judäa, *n.*
Giudéo, *m.* Jude, *m.*
Giuliers, *f.* Jülich, *n.*
Giutland, *m.* Jütland, *n.*
Glascóvia, *f.* Glasgow, *n.*
Gnesna, *f.* Gnesen, *n.*
Golfo di Venezia, *m.* der venetianische Meerbusen.
Gorizia, *f.* Görz, *n.*
Gorlízia, *f.* Görlitz, *n.*
Goslária, *f.* Goslar, *n.*
Gota, *f.* Gotha, *n.*
Gotlándia, Gotia, *f.* Gothland, *n.*
Goto, *m.* Gothe, *m.*
Góttico, *a.* gothisch.
Gottinga, *f.* Göttingen.
Gran-Brettagna, *f.* Großbritannien, *n.*
Gran-Cáiro, *v.* Cairo.
Grécia, *f.* Griechenland, *n.*
Greco, *a.* griechisch; – *m.* Grieche, *m.*
Grifisvaldia, *f.* Greifswalde, *n.*
Grisune, *m.* Graubündner, *m.*; paese de'Grisoni, Graubündnerland, *n.*
Gronlandése, *m.* Grönländer, *m.*
Gronlándia, *f.* Grönland, *n.*
Groninga, *f.* Gröningen, *n.*
Guadalúpa, *f.* Guadelupe, *n.*
Guascogna, *f.* Gaskonien, *n.*
Guascóne, *a.* gaskonisch; – *m.* Gaskonier, *m.*
Guéldra, *f.* Geldern, *n.*
Guelférbito, *m.* Wolfenbüttel, *n.*
Guiénna, *f.* Guienne, *n.*
Halla, *f.* Halle, *n.*
Hamburgo, Hannovera, Hassia, *v.* in A...
Hannávia, *f.* Hanau, *n.*
Hannónia, *f.* Hennegau, *n.*
Heidelberga, *f.* Heidelberg, *n.*
Heilbronna, *f.* Heilbrunn, *n.*
Holsázia, *f.* Holstein, *n.*
I'ndia, *f.* Indien, *n.*
Indiáno, *a.* indisch, Indianer; – *m.* Indier, Indianer, *m.*
Indo, *m.* der Indus (Fluß).
Inghilterra, *f.* England, *n.*
Inglése, *a.* englisch; – *m.* Engländer, *m.*
Inspruc, *m.* Innsbruck, *n.*
Ipra, *f.* Ypern, *n.*
Irlándia, *f.* Irland, *n.*

Irlandése, *a.* irländisch; – *m.* Irländer,
Isenáco, *m.* Eisenach, *n.* [*m.*
Islanda, *f.* Island, *n.*
Itália, *f.* Italien, Welschland, *n.*
Italiáno, *a.* italienisch; – *m.* Italiener,
Jorca, *f.* York, *n.* [*m.*
Lacedémone, *f.* Lacedämon, *n.*
Lacedemoniáno, *a.* lacedämonisch; – *m.* Lacedämonier, *m.*
Lancastro, *m.* Lankaster, *n.*
Lappónia, *f.* Lappland, *n.*
Lapponiáno, Lapponése, *m.* Lappe, Lappländer, *m.*
Lavenburgo, *m.* Lauenburg, *n.*
Lázio, *m.* das alte Latium.
Levánte, *m.* die Levante, das Morgen-
Leópoli, *f.* Lemberg, *n.* [land.
Levantíno, *m.* Einer aus der Levante.
Líbano, *m.* der Berg Libanus.
Liégi, *f.* Lüttich, *n.*
Lilla, *f.* Ryssel, *n.*
Limosíno, *m.* das Gebiet von Limoges.
Linguedóca, *f.* Languedoc, *n.*
Lióne, *f.* Lyon; Leon, *n.*
Lionése, *m.* Lyoner, *m.*
Lípsia, *f.* Leipzig, *n.*
Lisbóna, *f.* Lissabon, *n.*
Lituánia, *f.* Lithauen, *n.*
Lituáno, *m.* Lithauer, *m.*
Livonése, *m.* Liefländer, *m.*
Livónia, *f.* Liefland, *n.*
Lombardía, *f.* die Lombardei.
Lombárdo, *m.* Lombarder, *m.*
Londra, *f.* London, *n.*
Loréna, *f.* Lothringen, *n.*
Lorenése, Loréno, *m.* Lothringer, *m.*
Losanna, Lausanna, *f.* Lausanne, *n.*
Lovánio, *m.* Löwen, *n.*
Lubecca, *f.* Lübeck, *n.*
Lublíno, *m.* Lublin, *n.*
Lucca, *f.* Lucca, *n.*
Lucchése, *m.* Luckeser, *m.*
Lucemburgo, *m.* Luxenburg, *n.*
Lucerna, *f.* Lucern, *n.*
Lusazia, *f.* die Lausitz.
Lusaziáno, *m.* Lausitzer, *m.*
Macédone, *m.* Macedonier, *m.*
Macedónia, *f.* Macedonien, *n.*
Madrid, *f.* Madrid, *n.*
Magdeburgo, *m.* Magdeburg, *n.*
Magdeburghése, *m.* Magdeburger, *m.*
Magonza, *f.* Mainz, *n.* [zer, *m.*
Magontíno, *a.* mainzisch; – *m.* Mainz-
Maldive, (isole), *f. pl.* die maldivischen Inseln, *f. pl.*
Malines, *f. pl.* Mecheln, *n.*

Malta, *f.* die Insel Malta.
Maltése, *m.* Malthefer, *m.*
la Mánica, *f.* Manche, der Kanal, *m.* (Meerenge zwischen Frankreich und Eng-
Mántova, *f.* Mantua, *n.* [land).
Mantováno, *a.* mantuanisch; – *m.* Mantuaner, *m.*
Márchia, *f.* die Grafschaft Mark.
Mare Atlántico, *m.* das atlantische Meer, die spanische See; la Marca, die Mark. [sche Meer.
Mar Caspio, o di Sala, *m.* das kaspi-
Mare Báltico, *m.* die Ostsee.
Mare Egéo, *m.* das ägeische Meer.
Mar Glaciale, *m.* das Eismeer.
Mar Rosso, *m.* das rothe Meer.
Marsíglia, *f.* Marseille, *n.*
Martínica, *f.* Martinique, *n.*
Massóvia, *f.* Massovien, *n.*
Mediterráneo, (Mare), *m.* das mittel-
Meno, *m.* der Main. [ländische Meer.
Mes, Mets, *m.* Metz, *n.*
Méssico, *m.* Mexiko, *n.*
Miláno, *m.* Mailand, *n.*
Milanése, *a.* mailändisch; – *m.* Mai-
Minda, *f.* Minden, *n.* [länder, *m.*
Mingrélia, Mingrelien, *n.*
Miséna, *f.* Meißen, *n.* (Stadt).
Mísnia, *f.* Meißen, *n.* (Land).
Módena, *f.* Modena, *n.*
Moldavia, *f.* die Moldau.
Mónaco, *m.* München, *n.*
Monastério, *m.* Münster, *n.*
Mongibéllo, *m.* der Berg Etna.
Mons, o Monte in Hannonia, *m.* Bergen in Hennegau, *n.* [Gebirge.
Monti Pirenéi, *m. pl.* das pyrenäische
Morávia, *f.* Mähren, *n.*
Moréa, *f.* Morea, *n.*
Mosa, *f.* die Maas.
Mosca, *f.* Moskau, *n.* (Stadt).
Moscóvia, *f.* Moskau, *n.* (Land).
Moscovíta, *m.* Moscoviter, *m.*
Mosella, *f.* Mosel, *f.*
Munster, *f.* Münster, *n.*
Namur, *f. m.* Namur, *n.*
Nanci, *f.* Nanci, *n.*
Nápoli, *f.* Neapel, *n.*
Napolitáno, *m.* Neapolitaner, *m.*
Narbóna, *f.* Narbonne, *n.*
Nassóvia, *f.* Nassau, *n.*
Natólia, *f.* Natolien, Kleinasien, *n.*
Navarra, *f.* Navarra, *n.*
Naumburgo, *m.* Naumburg, *n.*
Nilo, *m.* der Nil, Nilstrom.
Niméga, *f.* Nimwegen, *n.*

Norimberga, *f.* Nürnberg, *n.*
Normandía, *f.* die Normandie.
Nortusa, *f.* Nordhausen, *n.*
Novigrádo, *m.* Novogorod, *n.*
Núbia, *f.* Nubien, *n.*
Numídia, *f.* Numidien, *n.*
Océano, *m.* das Weltmeer.
O'dera, *f.* die Oder.
Olanda, *f.* Holland, *n.* [der, *m.*
Olandése, *a.* holländisch; – *m.* Hollän=
Olimpo, *m.* der Olymp (Berg).
Onoldíno, Onolsbáco, *m.* Anspach, Onoldsbach, *n.* [*pl.*
O'rcadi, *f. pl.* die orkadischen Inseln, *f.*
Pádova, *f.* Padua, *n.*
Padováno, *m.* Paduaner, *m.* [*pl.*
Paesi-bassi, *m. pl.* die Niederlande, *n.*
Pesi-bassi uniti, *m. pl.* die vereinigten Niederlande, *n. pl.*
Paflagonia, *f.* Paphlagonien, *n.*
Palatinato del Reno, *m.* die Pfalz am
Palermo, *m.* Palermo, *n.* [Rhein.
Palude Meótide, *m.* der Palus Mäo=tis, das Meer von Azof.
Palúdi Pontíne, *f. pl.* die pontinischen Sümpfe, *m. pl.*
Pannónia, *v.* Ungheria.
Parígi, *f.* Paris, *n.*
Parigino, *m.* Pariser, *m.*
Parma, *f.* Parma, *n.*
Parmigiáno, *m.* Einer aus Parma.
Parnasso, *m.* der Parnaß (Berg).
Passavia, *f.* Passau, *n.*
Patrimonio di S. Pietro, *m.* Patrimo=nium im Kirchenstaate.
Pavía, *f.* Pavia, *n.*
Pavése, *a.* e *m.* von Pavia.
Penísola della Criméa, *f.* die Krimmi=sche Halbinsel.
Pensilvánia, *f.* Pennsilvanien, *n.*
Perpignáno, *m.* Perpignan, *n.*
Pérsia, *f.* Persien, *n.*
Persiáno, *a.* persisch; – *m.* Perser, *m.*
Perù, *m.* Peru, *n.*
Peruviáno, *m.* Peruaner, *m.*
Piacenza, *f.* Piacenz, *n.*
Pietroburgo, *m.* Petersburg, *n.*
Piccardía, *f.* die Picardie.
Piemonte, *m.* Piemont, *n.*
Piemontése, *a.* piemontesisch; – *m.* Pie=montesser, *m.*
Pinarólo, *m.* Pignerol, *n.*
Pirenéi, *v.* Monti Pirenei.
Pò, *m.* der Po (Fluß).
Podláchia, *f.* Podlachien, *n.*
Podólia, *f.* Podolien, *n.*

Polacco, *m.* Pole, Polak, *m.*
Polónia, *f.* Polen, *n.*
Pomeránia, *f.* Pommern, *n.*
Pomeráno, *m.* Pommer, *m.*
Pomerellia, *f.* Pomerellen, *n.*
Portogallo, *m.* Portugal, *n.*
Portoghése, *a.* portugiesisch; – *m.* Por=
Posnánia, *f.* Posen, *n.* [tugiese, *m.*
Praga, *f.* Prag, *n.*
Presburgo, Poson, *m.* Presburg, *n.*
Propóntide, *f.* das Meer di Marmora.
Provenza, *f.* die Provenze.
Provenzále, *a.* aus der Provence.
Próssia, *f.* Preußen, *n.*
Prussiáno, *a.* preußisch; – *m.* Preuße,
Púglia, *f.* Apulien, *n.* [*m.*
Ratisbóna, *f.* Regensburg, *n.*
Regiomonte, *m.* Königsberg, *n.*
Reno, *m.* der Rhein.
Roccella, *f.* Rochelle, *n.*
Ródano, *m.* die Rhone.
Rodi, *f.* die Insel Rhodus.
Roma, *f.* Rom, *n.*
Románo, *a.* römisch; – *m.* Römer, *m.*
Rostochio, *m.* Rostock, *n.*
Roterdámo, *m.* Rotterdam, *n.*
Rotevílla, *f.* Rothweil, *n.*
Rússia, *f.* Rußland, *n.*
Russiáno, *a.* russisch.
Russo, *m.* Russe, *m.*
Sala, *f.* Saale, *f.*
Salisburgo, *m.* Salzburg, *n.*
Saloníchi, Tessalónica, *f.* Thessalonich,
Samogízia, *f.* Samogizien, *n.* [*n.*
Samotrácia, *f.* Samothracien, *n.*
San Bernardo il grande, il piccolo, der große, der kleine Sanct Bernhards=berg.
San Domingo, *m.* Sanct Domingo, *n.*
San Gallo, *m.* Sanct Gallen, *n.*
Sardegna, *f.* Sardinien, *n.*
Sardo, *m.* Sardinier, *m.*
Sassónia, *f.* Sachsen, *n.*
Sássone, *a.* sächsisch; – *m.* Sachse, *m.*
Savoja, *f.* Savoyen, *n.*
Savojardo, *m.* Savoyer, Savoyard, *m.*
Scaffúsa, *f.* Schafhausen, *n.*
Scandinávia, *f.* Scandinavien, *n.* (die 3 nordischen Reiche).
Scánia, *f.* Schonen, *n.*
Schelda, *f.* Schelde, *f.*
Schiavóne, *m.* Sklavonier, *m.*
Schiavónia, *f.* Sklavonien, *n.*
Sciamberì, *m.* Chamberi, *n.*
Sciampagna, *f.* Champagne, *n.*
Scózia, *f.* Schottland, *n.*

Scozzése, *a.* schottisch, schottländisch; – *m.* Schottländer, *m.*
Selándia, *f.* Seeland, *n.*
Selva Ercínia, *f.* der Harz.
Selva nera, *f.* der Schwarzwald.
Sena, *f.* die Seine, *f.*
Sénega, *f.* Senegal, *m.* e *n.* (Fluß, *m.*
Servesta, *f.* Zerbst, *n.* [Land, *n.*).
Sérvia, *f.* Servien, *n.*
Sibéria, *f.* Sibirien, *n.*
Sicília, *f.* Sicilien, *n.*
Siciliano, *m.* Sicilianer, *m.*
Silésia, Slesia, *f.* Schlesien, *n.*
Silesiano, *m.* Schlesier, *m.*
Silvaduca, *f.* Herzogenbusch, *m.*
Siviglia, *f.* Sevilla, *n.*
Smalcalda, *f.* Schmalkalden, *n.*
Sneberga, *f.* Schneeberg, *n.*
Soloduro, Soluro, *m.* Solothurn, *n.*
Soría, *f.* Syrien, *n.*
Spagna, *f.* Spanien, *n.*
Spagnuolo, *a.* spanisch; – *m.* Spanier,
Spira, *f.* Speier, *n.* [*m.*
Stetino, *m.* Stettin, *n.*
Stíria, *f.* Steiermark, *n.*
Stocolma, *f.* Stockholm, *n.*
Stralsunda, *f.* Stralsund, *n.*
Strasburgo, *v.* Argentina.
Stutgarda, *f.* Stuttgard, *n.*
Sundgóvia, *f.* der Sundgau.
Svévia, *f.* Schwaben, *n.*
Svévico, *a.* schwäbisch.
Svevo, *m.* Schwabe, *m.*
Svézia, *f.* Schweden, *n.* [Schwede, *m.*
Svezzése e Svedése, *a.* schwedisch; – *m.*
gli Svizzeri, *m. pl.* die Schweiz.
Svízzero, *a.* schweizerisch; – *m.* Schwei-
Tago, *m.* der Tagus (Fluß). [zer, *m.*
Támigi, *f.* die Themse.
Tartaría, *f.* die Tatarei.
Tártaro, *m.* Tatar, *m.*
Táuro, *m.* der Berg Taurus.
Tedesco, *a.* deutsch; – *m.* Deutscher, *m.*
Tesságlia, *f.* Thessalien, *n.*
Tévere, *m.* die Tiber.
Tigri, *m.* der Tiger (Fluß).
Tirólo, *m.* Tyrol, *n.*
Tolósa, *f.* Toulouse, *n.*
Toríno, Turino, *m.* Turin, *n.*
Tórnaco, Tornai, *m.* Dornick, *n.*
Toscána, *f.* Toskana, *n.*
Toscáno, *a.* toskanisch; – *m.* Toskaner,
Trácia, *f.* Thrazien, *n.*
Transilvánia, *f.* Siebenbürgen, *n.*
Transilváno, *m.* Siebenbürger, *m.*
Travemonda, *f.* Travemünde, *n.*
Trabisonda, *f.* Trapezunt, *n.*
Tremónia, *f.* Dortmund, *n.*
Trentino, *a.* tridentinisch; – *m.* Triden-
Trento, *m.* Trient, *n.* [tiner, *m.*
Tréviri, *m.* Trier, *n.*
Trieste, *f.* Triest, *n.*
Trípoli, *f.* Tripolis, *n.*
Tubinga, *f.* Tübingen, *n.*
Túnisi, *f.* Tunis, *n.*
Túrchia, *f.* Türkei, *f.*
Turco, *a.* türkisch; – *m.* Türke, *m.*
Turgóvia, *f.* Turgau, *n.*
Turíngia, *f.* Thüringen, *n.*
Ulma, *f.* Ulm, *n.*
U'ngaro, *m.* Unger, *m.*
Unghería, *f.* Ungern, *n.*
Ungheriáno, *a.* ungarisch.
Utretto, Trajetto sul Reno, *m.* Utrecht,
Valáchia, *f.* die Wallachei. [*n.*
Valenza, *f.* Valence, *n.*
Vallisia, *f.* das Walliserland.
Vandomo, *m.* Vendome, *n.*
Varadíno, *m.* Waradein, *n.*
Varmia, *f.* Ermeland, *n.*
Varsóvia, *f.* Warschau, *n.*
Venézia, Vinegia, *f.* Venedig, *n.*
Veneziáno, *m.* Venetianer, *m.*
Versaglies, *f.* Versaille, *n.*
Veságlia, *f.* Wesel, *n.*
Vestfália, *f.* Westphalen, *n.*
Vestfálo, *m.* Westphälinger, *m.*
Vesúvio, *m.* der Vesuv.
Vienna, *f.* Wien, *n.* [risch.
Viennése, *m.* Wiener, *m.*; – *a* wiene-
Villaco, *m.* Villach, *n.*
Villannóva, *f.* Villeneuve, *n.*
Virgínia, *f.* Virginien, *n.*
Vístola, *f.* die Weichsel.
Volínia, *f.* Volhynien, *n.*
Zante, *f.* die Insel Zante.
Zelándia, *f.* Zeland, *n.*
Zúrigo, *m.* Zürich, *n.*

Deutsch-italienisches

Taschen-Wörterbuch.

Aal, *m.* anguilla, *f.*; kleiner –, anguilletta, *f.*
Aalfang, *m.* pesca d'anguille, *f.*
Aalgabel, *f.* fiocina da anguille, *f.*
Aalhälter, *m.* anguillaja, anguilliera, *f.*
Aalhaut, *f.* pelle d'anguilla, *f.*
Aalraupe, *f.* gavonchio, *m.* morena, *f.*
Aalstecher, *m.* s. Aalgabel.
Aar, *m.* aquila, *f.*
Aas, *n.* carogna; (Lockspeise) esca, *f.*
Aasen (Aesen), *v. a.* scarnare; – *v. n.* mangiare (dei cani da caccia).
Ab, *av.* ab und zu gehen, andare e venire.
Abackern, *v. a.* levare, torre arando.
Abänderlich, *a.* mutabile; *T.* declinabile.
Abändern, *v. a.* mutare, rimutare, cangiare; *T.* declinare.
Abänderung, *f.* mutazione, variazione; *T.* declinazione.
Abängstigen, *v. a.* angosciare, affannare; sich –, struggersi d'affanno.
Abarbeiten, *v. a.* levare lavorando; digrossare, assottigliare; eine Schuld –, scontare il debito col lavoro; sich –, consumarsi lavorando.
Abärnten, s. Abernten.
Abart, *f.* varietà, *f.*
Abarten, s. Ausarten. [artung.
Abartung, *f.* svariamento, *m.*; *v.* Aus-
Abätzen, s. Abbeizen.
Abbalgen, *v. a.* scorticare; sich –, straccarsi lottando.
Abbeeren, *v. a.* sgranellare, scoccolare.
Abbeißen, *v. a.* troncare co' denti.
Abbeizen, *v. a.* levare, torre con acqua forte ec.
Abbestellen, *v. a.* disdire un ordine dato. [preghiere.
Abbeten, *v. a.* ottenere a forza di
Abbetteln, *v. a.* ottenere mendicando.
Abbetten, *v. a.* sich von einem –, scostare suo letto da quello d'altri, dividersi di letto.
Abbilden, *v. a.* ritrarre, effigiare.
Abbildung, *f.* ritratto, *m.* effigie, immagine, *f.* [sfasciare.
Abbinden, *v. a.* slegare, sbendare,
Abbiß, *m.* staccamento co'denti; morso, *m.*
Abbitte, *f.* deprecazione, *f.* chiedimento di perdono, *m.*
Abbitten, *v. a.* chieder perdono; far riparazione d'onore.
Abblasen, *v. a.* levare col soffio; ein Lied –, sonar una canzone; ein Fest –, annunziare una festa con istromenti da fiato. [sfrondare.
Abblatten, **Abblättern**, *v. a.* sfogliare,
Abblühen, s. Verblühen. [accattare.
Abborgen, *v. a.* chiedere in prestito,
Abbrechen, *v. a.* staccare, troncare, spiccare; abbattere, demolire; cogliere; vom Lohne ꝛc. –, scemare il salario ec.; sich etwas –, star senza, astenersi; sich nichts –, non lasciarsi mancar nulla; ein Gespräch –, interrompere, troncare il discorso; – *v. n.* rompersi, spuntarsi.
Abbrechung, *f.* demolizione, *f.*; interrompimento, *m.*
Abbrennen, *v. a.* abbruciare, consumare; tirare; – *v. n.* abbruciarsi.
Abbrennung, *f.* debbio; abbruciamento, *m.*
Abbreviatur, *f.* abbreviatura, *f.*
Abbreviren, *v. a.* abbreviare.
Abbringen, *v. a.* staccare, abolire; rimuovere, distogliere.
Abbröckeln, *v. a.* sbriciolare.
Abbruch, *m.* diminuzione; derogazione, *f.*; pregiudizio, danno, *m.*; – thun, pregiudicare, nuocere; derogare.
Abbrühen, *v. a.* pelare, spelare, spiumare. [setolare.
Abbürsten, *v. a.* levare colla spazzola,
Abbüßen, *v. a.* far penitenza.
Abc, *n.* abbici, *m.* [dell'abbici, *f.*
Abcbuch, *n.* la croce santa, tavoletta
Abcopiren, s. Abkopiren. [*m.*
Abcschüler, **Abcschütz**, *m.* abbicidario,
Abdachen, *v. a.* *T.* far la schiena ad un muro; alzare un muro a scarpa.
Abdachung, *f.* *T.* schiena d'un muro, *f.* pendio di muraglia, *m.*

Abdämmen, *v. a.* sviare l'acqua, arginare.
Abdampfen, *v. n.* svaporare.
Abdanken, *v. a.* licenziare, congedare, rinunziare.
Abdankung, *f.* congedo, *m.* rinunzia, dimissione, aringa a una comitiva funebre, o nuziale, *f.*
sich Abdarben, *v. r.* stentare per avarizia, o per risparmio.
Abdecken, *v. a.* scoprire, scoperchiare; den Tisch –, sparecchiare; ein todtes Vieh –, scojare, scorticare.
Abdecker, *m.* scorticatore, *m.*
Abdeckung, *f.* scoprimento ec., *m.*
Abdienen, *v. a.* servire per scontare il debito.
Abdingen, *v. a.* diffalcare, dedurre; s. Abmiethen.
Abdisputiren, *v.* Abstreiten.
Abdorren, *v. n.* stecchire, stecchirsi, dismagrare.
Abdörren, *v. a.* seccare a sufficienza.
Abdrechseln, *v. a.* distaccare col tornio.
Abdrehen, *v. a.* staccare torcendo.
Abdreschen, s. Ausdreschen.
Abdringen, *v. a.* estorquere, ottenere importunando.
Abdruck, *m.* impronta, stampa, *f.*
Abdrucken, *v. a.* imprimere, stampare, ritrarre.
Abdrücken, *v. a.* staccare premendo; sparare; fig. usare angheria; das Herz –, serrare il cuore.
Abdunsten, *v. n.* svaporare.
Abebenen, *v. a.* spianare.
sich Abeifern, *v. r.* struggersi di zelo.
Abend, *m.* sera, *f.*; heiliger –, vigilia; (Weltgegend) occidente, *m.*; zu – essen, cenare.
Abenddämmerung, *f.* crepuscolo, bruzzo, *m.*
Abendessen, Abendbrod, *n.* cena, *f.*
Abendfalter, *m.* sfinge.
Abendgebet, *n.* orazione vespertina, *f.*
Abendgegend, *f.* occidente, *m.*; contrada occidentale, *f.*
Abendgesellschaft, *f.* veglia, *f.* conversazione della sera, *f.*
Abendland, *n.* paese, *m.* o contrada occidentale, *f.*
Abendländer, *m.* abitante dell' occidente, *m.*
Abendländisch, *a.* occidentale.
Abendlich, *a.* serotino, vespertino, della sera.
Abendlied, *n.* cantico vespertino, *m.*
Abendluft, *f.* zeffiro, *m.*
Abendmahl, *n.* cena del Signore, sagra cena, *f.*
Abendmahlzeit, *f.* cena, *f.*
Abendmusik, *f.* serenata, *f.*
Abendröthe, *f.* rosso vespertino del cielo, *m.*
Abendseite, *f.* parte verso occidente, *f.*
Abendständchen, *n.* serenata, *f.*
Abends, *av.* di sera, la sera, alla sera.
Abendsegen, *m.* s. Abendgebet.
Abendstern, *m.* espero, *m.*
Abendvölker, *n. pl.* popoli occidentali, *m. pl.*
Abendwärts, *av.* a sera, verso ponente.
Abendwind, *m.* ponente, vento occidentale, *m.*
Abendzeit, *f.* serata, sera, *f.*
Abenteuer, *n.* avventura, *f.*; auf – ausgehen, cercar ventura.
Abenteuerlich, *a.* portentoso, strano; singolare.
Abenteuerer, *m.* avventuriere, *m.*
Aber, *c.* ma, pero, per altro, tuttativa.
Aberglaube, *m.* superstizione, *f.*
Abergläubig, *a.* superstizioso, augurioso.
Aberkennen, s. Absprechen.
Abermal, *av.* un' altra volta, di nuovo.
Abermalig, *a.* reiterato, nuovo.
Abermals, s. Abermal.
Abernten, *v. a.* mietere, finir la raccolta.
Aberwitz, *m.* delirio, *m.* demenza, *f.*
Aberwitzig, *a.* delirante, frenetico, matto.
sich Abeschern, *v. r.* sfiatarsi.
Abessen, *v. a.* finir di mangiare; staccare mangiando; mangiare a conto d'un debito.
Abfahren, *v. n.* partire in vettura, in nave ec.; deviarsi; uscire; fig. andarsene all' altro mondo; – *v. a.* assottigliare (i ferramenti ec.).
Abfahrt, *f.* partenza, partita, *f.*
Abfall, *m.* caduta; scesa; diminuzione, *f.*; abbandono (di partito), *m.* apostasia, *f.*
Abfallen, *v. n.* cadere a terra, spiccarsi, staccarsi; fig. rinnegare, abbandonare; apostatare; abbassarsi.
Abfällig, s. Abtrünnig.
Abfangen, *v. a.* prendere, pigliare insidiosamente (l'altrui colombi) ec.
Abfärben, *v. n.* scolorire, scolorirsi, stignersi.
Abfassen, *v. a.* comporre, scrivere.
Abfaulen, *v. n.* separarsi per fracidezza.
Abfäumen, s. Abschäumen.
Abfedern, *v. a.* levar le piume; – *v. r.* perder le piume, esser in muda.
Abfeilen, *v. a.* levare, torre colla lima.

Abfertigen, *v. a.* spedire, spacciare, mandare. [*m.*
Abfertigung, *f.* spedizione, *f.* spaccio,
Abfeuern, *v. a.* sparare, scaricare.
Abfeuerung, *f.* sparo, *m.*
Abfinden, *v. a.* soddisfare, appagare; appannaggiare; sich –, aggiustarsi, accordarsi (con uno).
Abfindung, *f.* soddisfazione; convenzione, *f.*; aggiustamento, *m.* composizione, *f.*
Abfindungsgelder, *n. pl.* danare che si paga per liberarsi dalle pretensioni altrui. [ritirarsi.
Abflattern, *v. n.* andarsene volando,
Abfleischen, *v. a.* scarnare, spolpare.
Abfliegen, *v. n.* volar via.
Abfließen, *v. n.* colare, scorrere, stillare. [*m.*
Abfluß, *m.* scorrimento, sbocco, sfogo,
Abfolgen lassen, *v. a.* rimettere, consegnare. [dere.
Abfordern, *v. a.* domandare, preten-
Abforderung, *f.* richiesta, domanda, *f.*
Abformen, *v. a.* modellare.
Abfressen, *v. a.* rodere, mangiare, pascere; fig. sich das Herz –, rodersi il cuore.
Abfrieren, *v. n.* staccarsi pel gelo.
Abfrischen, s. Abkühlen.
Abfuhre, *f.* trasferimento, trasporto, *m.*
Abführen, *v. a.* condurre via, trasportare, trastornare; evacuare, purgare; fig. einen –, rampognare; rispondere aspramente; eine Schuld –, pagare il debito. [espulsivo.
Abführend, *p.* evacuativo, astersivo,
Abführung, *f.* evacuazione; purga, *f.*
Abführungsmittel, *n.* evacuativo, purgante, *m.*
Abfüllen, *v. a.* cavare tutto il liquore dal vaso; votare una botte ec.
Abfüttern, *v. a.* dar la profenda alle bestie, profendere.
Abgabe, *f.* dazio, *m.* gravezza, imposizione, imposta, *f.*; (eines Briefs) ricapito, *m.*
Abgang, *m.* partenza, *f.*; esito, spaccio, *m.*; mancanza, decadenza, *f.*; consumo, *m.*; Abgänge, *pl.* ritagli, avanzi, *pl.*
Abgebacken, *p.* e *a.* scrostato (del pane).
Abgeben, *v. a.* ricapitare, consegnare, dare, pagare; auf einen –, far tratta, trarre; fig. einen Wirth ꝛc. –, far l' oste ec.; sich womit –, impegnarsi, imbarrazzarsi, impacciarsi; sich mit einem –, impacciarsi con uno.
Abgebung, *f.* consegnazione, *f.* ricapito, *m.* [decantato.
Abgedroschen, *p.* fig. trito, notissimo,
Abgefäumt, *p.* sagace, scaltro, bagnato e cimato.
Abgehen, *v. n.* partire, andarsene, scostarsi; staccarsi, spiccarsi; (mangeln) venir meno, mancare; (vom Wege) sviarsi, uscir di strada; (wovon) alienarsi, separarsi, abbandonare; (von Waaren) avere spaccio; mit Tode –, uscir di vita; glücklich –, riuscire bene; – *v. a.* consumare, guastare, camminando.
sich Abgeizen, *v. r.* privarsi di alcuna cosa per avarizia.
Abgelebt, *p.* decrepito, snervato dalla vecchiaja.
Abgelegen, *a.* discosto, lontano.
Abgelegenheit, *f.* lontananza, *f.*
Abgeneigt, *a.* avverso, disaffezionato, alieno. [sione, *f.*
Abgeneigtheit, *f.* alienazione, avver-
Abgeordneter, *m.* deputato, delegato, *m.*
Abgeredet, *p.* concertato; abgeredeter Maßen, come siamo convenuti.
Abgesagt, *a.* deciso, giurato; abgesagter Feind, nemico mortale.
Abgesandter, *m.* inviato, *m.*
Abgeschabtes, *n.* rastiatura, raschiatura, *f.*
Abgeschiedene, *m. pl.* morti, *m. pl.*
Abgeschmackt, *a.* scipito, sciocco, insipido, assurdo.
Abgeschmacktheit, *f.* insipidezza, sciocchezza, assurdità, *f.*
Abgestanden, *a.* morto (del pesce).
Abgewinnen, *v. a.* vincere ad alcuno.
Abgewöhnen, *v. a.* disusare, disvezzare; sich –, disvezzarsi, disusarsi.
Abgewöhnung, *f.* disvezzamento, *m.*
Abgießen, *v. a.* sboccare, travasare; T. decantare; ritrarre in gesso.
Abgießung, *f.* sboccamento, travasamento, *m.*; decantazione, *f.* (s. Abguß). [rilucente, *f.*
Abglanz, *m.* splendore, *m.* imagine
Abgleichen, *v. a.* mettere a livello, pareggiare, agguagliare; spianare, appianare.
Abgleichung, *f.* agguagliamento, conguaglio, pareggiamento, spianamento, *m.* [lare,
Abgleiten, Abglitschen, *v. n.* sdruccio-

Abgott, m. idolo, m.
Abgötter, m. idolatro, m.
Abgötterei, f. idolatria, f.
Abgöttisch, a. idolatrico.
Abgraben, v. a. spianare, pareggiare con zappare; separare un campo con fossi; sviare l'acqua per mezzo di fossi ec.
sich Abgrämen, v. r. consumarsi, struggersi d'affanno.
Abgrasen, v. a. tagliare, segare l'erba.
Abgreifen, v. a. guastare per troppo toccare ec. [cipizio, m.
Abgrund, m. abisso, baratro; fig. pre-
Abgunst, f. astio, invidia, f.
Abgünstig, a. astioso, invidioso, ma-
Abgürten, v. a. discignere. [laffetto.
Abguß, m. (s. Abgießung) getto, m. figura di getto, f.
Abhaaren, v. n. spelarsi; – v. a. spelare.
Abhacken, s. Abhauen. [torre.
Abhalten, v. a. ritenere, proibire, dis-
Abhandeln, v. a. trattare, ragionare; einem etwas –, comprare da uno; (vom Preise) diffalcare.
Abhanden, av. fuor di mano; – kommen, perdersi, smarrirsi.
Abhandlung, f. trattato, m. dissertazione, f.
Abhang, m. pendio, declivio, m.
Abhangen, v. n. pendere; fig. dipendere, esser soggetto, sottoposto.
Abhängen, v. a. levare quel ch'è sospeso.
Abhängig, a. pendente, declive; fig. dipendente, soggetto, subordinato.
Abhängigkeit, f. dispendenza, f.
Abhären, s. Abhaaren.
sich Abhärmen, s. sich Abgrämen.
Abhärten, v. a. indurare.
Abhaspeln, v. a. inaspare, tirare giù coll'argano. [falciare.
Abhauen, v. a. tagliare, troncare;
Abhäuten, v. a. tor via la pelle.
Abheben, v. a. levare, tor via; (im Spiele) alzare.
Abheilen, v. n. scrostarsi guarendo; – v. a. guarire.
Abhelfen, v. a. ajutare a deporre un peso; rimediare, riparare.
Abhilflich, s. Abhülflich.
Abhellen, v. a. chiarire, depurare.
Abherzen, v. a. baciucchiare.
Abhetzen, v. a. affaticare, straccare alla caccia.
Abhobeln, v. a. piallare; fig. dirozzare.

Abhold, s. Abgeneigt.
Abholen, v. a. andare, venire a prendere; – lassen, mandare a prendere.
Abholzen, v. a. diboscare.
Abhorchen, v. a. spiare orecchiando.
Abhören, v. a. esaminare, ascoltare testimoni.
Abhörung, f. esame de' testimoni, m.
Abhorchen, v. a. spiare orecchiando.
Abhub, m. avanzi della mensa, m. pl.; (im Spiele) taglia, f. alzar le carte,
Abhülflich, a. rimediabile. [m.
Abhülfen, s. Aushülfen.
sich Abhungern, v. r. snervarsi per la fame, debilitarsi puttaneggiando.
sich Abhuren, v. r. rovinarsi puttaneggiando. [l'erbe d'un prato.
Abhüten, v. a. far pascere, mangiar
Abjagen, v. a. einem etwas –, togliere per forza a chi fugge; ein Pferd –, far galoppare un cavallo a più non posso.
Abjochen, v. a. digiogare. [tine.
Abkämmen, v. a. levare, torre col pet-
Abkappen, v. a. svettare (un albero); s. Kappen.
Abkargen, v. a. sottrarre il necessario.
Abkarten, v. a. concertare; macchinare insieme.
Abkaufen, v. a. comprare; s. Kaufen.
Abkäufer, m. compratore, m.
Abkehren, v. a. levare colla setola, colla scopa ec.; s. Abwenden.
Abkippen, v. n. spuntare; levare la cima. [pello.
Abklaffen, v. n. non chiudere a cap-
Abklären, v. a. chiarire, chiarificare.
Abklauben, v. a. spiluzzicare.
Abklemmen, v. a. staccare strignendo.
Abklopfen, v. a. far cadere, nettare battendo. [zicare.
Abknaupeln, v. a. rosicchiare, spiluz-
Abkneipen, v. a. spiccare colla tanaglia, coll' unghie.
Abknüpfen, v. a. snodare, slegare.
Abkochen, v. a. far bollire; fermar le carni.
Abkommen, v. n. uscir di strada, sviarsi; uscir di proposito, dal soggetto; invecchiare, perdersi; nicht – können, essere impedito.
Abkommen, s. Abkunft oder Vergleich.
Abkömmling, m. discendente, m.
Abköpfen, v. a. scoronare, scapezzare (un albero); saeppolare saettolare (la vite).

Abkopiren, s. Abschreiben, Nachbilden.
Abkratzen, *v. a.* raschiare, radere.
Abkriegen, *v. a.* staccare, spiccare, disgiugnere; fig. du wirst etwas abkriegen, avrai le tue, ne toccherai.
Abkühlen, *v. a.* rinfrescare.
Abkühlung, *f.* rinfresco, -camento, *m.*
Abkündigen, *v. a.* annunziare, proclamare, bandire.
Abkündigung, *f.* pubblicazione, proclamo, *f.* bando, *m.*
Abkunft, *f.* discendenza, nascita, origine, *f.*; spediente, accomodamento, *m.*
Abkuppeln, *v. a.* sguinzagliare, sciorre [i bracchi.
Abkuppen, *v. a.* spuntare, dicimare.
Abkürzen, *v. a.* abbreviare, accorciare, scemare.
Abkürzung, *f.* abbreviatura, abbreviazione, *f.* accorciamento, *m.*
Abladen, *v. a.* scaricare; discaricare.
Ablader, *m.* colui che carica i carri, *m.*
Abladung, *f.* scaricamento, *m.*
Ablager, *n.* albergo, alloggio, *m.*
Ablaß, *m.* indulgenza, *f.* perdono, *m.*
Ablaßbrief, *m.* bolla d'indulgenza, *f.*
Ablassen, *v. a.* dar l'uscita (alle acque); einem etwas –, lasciare, cedere, o vendere una parte di; scemare (il prezzo); (vom Preise) scemare il prezzo; Wein rc., s. Abzapfen; – *v. n.* wovon –, desistere, abbandonare, ritirarsi; cessare, rilassarsi.
Ablaßkram, *m.* traffico d'indulgenze, *m.*
Ablaßkrämer, *m.* venditore dell'indulgenze, *m.*
Ablassung, *f.* scaricamento, cessamen[to, *m.*
Ablauben, *v. a.* sbrucare, sfrondare.
Ablauern, s. Abpassen.
Ablauf, *m.* scolo, sbocco, *m.* uscita, *f.*; termine, *m.*
Ablaufen, *v. n.* scorrere, scolare; – lassen, mandare, spedire; die Uhr ist abgelaufen, l'oriuolo è scaricato, smontato; gut oder schlecht –, riuscir bene o male, terminarsi; – *v. a.* einem einen Rang –, vincer del tratto, vincerla della mano; die Schuhe –, consumare, logorare le scarpe; fig. die Hörner –, scozzonarsi, direzzarsi.
Abläugnen, s. Ableugnen.
Ablausen, *v. a.* spidocchiare.
Abläutern, *v. a.* depurare, chiarire.
Ableben, *n.* morte, fine, *m.*
Ablecken, *v. a.* nettare colla lingua; togliere leccando.
Ableeren, s. Abräumen.
Ablegen, *v. a.* deporre, levarsi, cavarsi qualche cosa d'indosso, spogliarsi; ein Kleid –, dismettere un vestito; Zeugniß –, rendere testimonianza; einen Eid –, prestare giuramento; eine Probe –, dare il primo saggio; Rechnung, Rechenschaft –, render conto, ragione; seine Gelübde –, far i voti solenni, far la professione; (im Spiele) scartare; eine Form –, *T.* scomporre una forma; einem nicht –, dar ragione, prendere la difesa di alcuno; – *v. n.* fig. (von gefallenen Mädchen) partorire segretamente.
Ableger, *m.* s. Absenker; (im Tarok) matto, *m.*
Ablegung, *f.* spogliamento, *m.* privazione volontaria di checchessia, *f.*; atto (di giuramento), rendimento (di un conto), *m.*; – der Gelübde, professione, *m.*
Ablehnen, *v. a.* scostare, rimuovere; scansare, evitare; s. Ableihen.
Ablehnung, *f.* schifamento, scansamento, *m.*
Ableihen, *v. a.* pigliare in prestito.
Ableiten, *v. a.* divertire, frastornare; derivare; ein Geschlecht –, far discendere una famiglia da...
Ableitung, *f.* diversione; derivazione, *f.*
Ablenken, *v. a.* dar volta; fig. distornare, frastornare.
Ablernen, *v. a.* imparare da uno alcuna cosa furtivamente.
Ablesen, *v. a.* leggere ad alta voce; cogliere (uve ec.).
Ablesung, *f.* lettura, *f.*
Ableugnen, *v. a.* negare, defraudare negando.
Abliefern, *v. a.* consegnare, restituire.
Ablieferung, *f.* consegnazione, *f.*
Abliegen, *v. n.* distare, esser distante.
Ablisten, *v. a.* ottenere industriosamente, cavare di sotto.
Ablocken, *v. a.* cavare, ottenere con industria, con lusinghe.
Ablohnen, *v. a.* licenziare uno pagandogli il suo salario.
Ablöschen, s. Weglöschen.
Ablösen, *v. a.* slegare, sciogliere; tagliare, far un' amputazione; cambiare, mutare; die Wache –, smontar la guardia; cambiar la sentinella; den Schleim –, risvolvere il

catarro; einander –, avvicendarsi; sich –, distaccarsi. [staccare.
Ablöslich, *a.* separabile, che si può
Ablösung, *f.* slegamento, distaccamento, taglio, *m.* amputazione, *f.*; smontare la guardia, *m.*
Abluchsen, s. Ablisten.
Abmachen, *v. a.* staccare, distaccare, torre; aggiustare.
Abmähen, *v. a.* mietere, segar le biade.
Abmahlen, s. Abmalen. [dere.
Abmahnen, *v. a.* sconsigliare, dissua-
Abmahnung, *f.* dissuasione, *f.* s. Ausbrechen, Fortziehen. [vere.
Abmalen, *v. a.* dipingere; fig. descri-
Abmarsch, *m.* partenza, mossa, *f.*; zum – blasen, sonar a raccolta.
Abmarschiren, *v. n.* partirsi, avviarsi.
Abmartern, *v. a.* tormentare, vessare, far penare; sich –, cruciarsi, tribolarsi.
Abmatten, *v. a.* fiaccare, stancare; sich –, staccarsi, fiaccarsi, indebolirsi.
Abmattung, *f.* infralimento, affaticamento, *m.*
Abmeißeln, *v. a.* levare collo scarpello.
Abmergeln, *v. a.* spossare, svigorire.
Abmerken, *v. a.* indovinare; in una occhiata; s. Ablernen.
Abmessen, *v. a.* misurare; compassare.
Abmetzen, *v. a.* pigliar a mulenda.
Abmiethen, *v. a.* affittare; appigionare, pigliare a fitto. [*m.*
Abmiether, *m.* pigionale, pigionante,
Abmiethung, *f.* appigionamento, *m.*
Abmoosen, *v. a.* torre il musco.
sich Abmüßigen, *v. r.* tralasciare faccenda, per darsi agio.
Abnagen, *v. a.* rodere.
Abnähen, *v. a.* trapuntare, imbottire.
Abnahme, *f.* decremento, *m.* diminuzione, decadenza, *f.*; scadimento (di forze), *m.*
Abnehmen, *v. a.* levare, torre, staccare; soperchiare, scoprire; den Hut ꝛc. –, cavarsi il cappello ec.; von der Dicke etwas –, assottigliare; den Bart –, far la barba; (muthmaßen) conghietturare, raccogliere; – *v. n.* scemare, scemarsi, diminuirsi; decrescere; am Leibe –, dimagrare, scolparsi; – *n.* decrescimento, *m.*
Abnehmend, *p.* e *a.* decrescente; der abnehmende Mond, il calar della luna.
Abnehmer, *m.* compratore, avventore,
Abnehmung, *f.* levamento, *m.* [*m.*
Abneigen, *v. a.* alienare (i cuori).
Abneigung, *f.* avversione, antipatia, *f.*
Abnöthigen, *v. a.* cavare, ottenere per forza.
Abnutzen, *v. a.* logorare, consumare.
Abnutzung, *f.* uso, *m.* logoranza, *f.*
Abordnen, *v. a.* deputare, delegare, spedire.
Abortiren, s. Fehlgebären.
Abpachten, *v. a.* pigliar in appalto, a fitto. [*m.*
Abpachter, *m.* affittuale, appaltatore,
Abpacken, *v. a.* scaricare.
Abpassen, *v. a.* aggiustare, compassare; die Zeit –, cogliere il tempo, il punto.
Abpfählen, *v. a.* piantar pali da misurare un campo. [cogliere.
Abpflücken, *v. a.* spaccare, staccare,
Abpflügen, *v. a.* staccare coll' aratro.
Abpochen, *v. a.* staccare battendo; fig. ottener colle minacce.
Abprägen, *v. a.* coniare.
Abprallen, *v. n.* rimbalzare, ribalzare.
Abprellen, *v. a.* ripercuotere, riflettere.
Abpressen, *v. a.* straccare premendo; fig. ottenere per forza.
Abprügeln, s. Ausprügeln.
Abpuffen, *v. a.* scorticare, scuojare.
Abputzen, *v. a.* nettare, pulire, smoccolare; mondare; fig. agridare, lavare la testa.
Abrahmen, *v. a.* levar il fior di latte.
Abranden, *v. a.* torre l'orlo.
Abraspeln, *v. a.* raschiare, rastiare, torre rastiando.
Abrathen, *v. a.* sconsigliare, dissuadere; – *n.* dissuasione, *f.*
Abrauchen, *v. a.* svaporare.
Abraum, *m.* sfasciume, *m.* maceria, muricchia, *f.*; frasche, *f. pl.* rami tagliati, *m. pl.* sgombramento, *m.*
Abräumen, *v. a.* torre, levare; sgomberare, sparecchiare.
Abraupen, *v. a.* levar i bruchi.
Abbrechen, *v. a.* rastrellare, torre col rastrello.
Abrechnen, *v. a.* scontare, dedurre da una somma; mit einem –, fare i conti con uno, saldare i conti.
Abrechnung, *f.* conto, *m.* deduzione, *f.*
Abrede, *f.* appuntamento, *m.* convenzione, *f.* concerto, accordo, *m.*; – nehmen, convenire, concertare; nicht in – sein, non negare, non disconvenire.

Abreden, s. Verabreden.
Abregnen, *v. i.* spiovere.
Abreiben, *v. a.* fregare, stropicciare; levare, nettare stropicciando.
Abreichen, *v. a.* dare, consegnare.
Abreihen, *v. a.* sfilare.
Abreise, *f.* partenza, *f.*
Abreisen, *v. n.* partire, partirsi.
Abreißen, *v. a.* strappare, svellere, staccare, spiccare; demolire; logorare, consumare; delineare, disegnare, abbozzare.
Abreiten, *v. n.* partire, a cavallo; – *v. a.* strapazzare un cavallo; sich –, affaticarsi cavalcando.
Abrichten, *v. a.* addestrare, ammaestrare, esercitare; istruire.
Abrichtung, *f.* addestramento, *m.*
Abrinden, *v. a.* scortecciare, scorzare, scrostare.
Abrinnen, *v. n.* stillare, scorrere, colare.
[*m.*
Abriß, *m.* disegno, abbozzo, schizzo,
Abrollen, *v. n.* svoltolarsi giu, scorrere; – *v. a.* rotolare giù, svolgere.
Abrücken, *v. a.* scostare, rimuovere.
Abrudern, *v. n.* scostarsi a forza di
Abruf, *m.* chiamata, *f.* [remi.
Abrufen, *v. a.* chiamare, richiamare; die Stunden –, gridar le ore della notte.
Abründen, *v. a.* ritondare, rotondare.
Abrupfen, *v. a.* strappare; spiumare.
Absäbeln, *v. a.* tagliare colla sciabola.
Absägen, *v. a.* segare, ricidere colla sega.
Absagen, *v. a.* disimpegnarsi, rivocare, disdire; rinunziare; die Einladung –, disinvitare.
Absagung, *f.* disdetta, *f.*
Absatteln, *v.a.* disellare, levar la sella.
Absatz, *m.* calcagno (di scarpa, ec.); (auf den Treppen), pianerottolo; (am Schilfe ꝛc.), nodo; (an der Mauer), barbacane; – der Waaren, spaccio, esito; (in Schriften), paragrafo, *m.*; pausa, strofa, *f.*
Absaufen, *v. a.* consumare sbevazzando.
[via rastiando.
Abschaben, *v. a.* radere, nettare, levar
Abschabsel, *n.* rasura, raditura, rastiatura, *f.*
[prezzo.
Abschachern, *v. a.* comperare a basso
Abschaffen, *v. a.* abolire, annullare, abrogare; mandare via, licenziare.
Abschaffung, *f.* abolizione, annullazione, *f.* licenziamento, *m.*
Abschälen, s. Schälen.
Abschärfen, *v. a.* spuntare, rintuzzare.
Abscharren, *v. a.* torre, levare radendo.
Abschaum, *m.* fig. schiuma, feccia, *f.*
Abschäumen, *v. a.* schiumare, stiumare.
Abschäumung, *f.* despumazione, *f.*
Abscheeren, *v. a.* radere, levar il pelo col rasojo.
Abschneiden, *v. a.* sceverare, separare; – *v. n.* s. Verscheiden.
Abscheu, *m.* avversione, *f.* orrore, *m.* abbominazione, *f.*
Abscheulich, *a.* abbominevole, detestabile, esecrabile.
[atrocità, *f.*
Abscheulichkeit, *f.* orrore, *m.* enormità,
Abscheuern, s. Scheuern.
Abschicken, s. Absenden.
Abschieben, s. Abrücken.
Abschied, *m.* congedo, *m.* licenza, *f.*; gerichtlicher –, decisione, sentenza, *f.*; schriftlicher –, benservito, *m.*
Abschiefern, *v. a.* sfaldellare, sfaldare; sich –, sfogliarsi.
Abschießen, *v. a.* scoccare, lanciare; sparare, scaricare; (einen Vogel –), esercitarsi a colpir con un' archibugiata, ec.; einen Arm –, levare un braccio (con tiro di cannone), ec.; – *v. n.* s. Verschießen.
Abschiffen, *v. n.* sciogliere, far vela; – *v. a.* trasportare per acqua.
Abschiffung, *f.* partenza per mare, *f.*; trasporto per acqua.
Abschildern, *v. a.* dipignere, descrivere, ritrarre.
[*f.*
Abschilderung, *f.* pittura, descrizione,
Abschinden, s. Schinden.
Abschirren, *v. a.* levar via gli arnesi del cavallo da tiro.
Abschlachten, s. Schlachten.
Abschlag, *m.* calo, *m.* diminuzione, *f.*; auf –, a conto; (Unterschied) differenza, *f.*
Abschlagen, *v. a.* abbattere, gittare a terra; staccare, troncare, tagliare; abbacchiare; das Wasser –, dar l' uscita alle acque; einen Fluß –, svolgere il corso d'un fiume; den Kopf –, decapitare; sein Wasser –, far acqua, orinare; (versagen) ricusare, rifiutare; – *v. n.* (von Waaren) calare, scemar di prezzo; (von der Kälte) mitigarsi.
Abschlägig, s. –e Antwort, negativa, ripulsa, *f.* rifiuto, *m.*

Abschläglich, *av.* a conto.
Abschlämmen, *v. a.* togliere il fango.
Abschleifen, *v. a.* (*p.* abgeschliffen) consumare, assottigliare o levare arrotando; pulire; digrossare (i cristalli).
Abschleifen, *v. a.* (*p.* abgeschleift) menar via in traino; consumare trainando.
Abschleifsel, *n.* scamuzzolo staccato arrotando, *m.*
Abschleimen, *v. a.* lavare, nettar dal fango, torre la viscosità.
Abschließen, *v. a.* inchiavare, serrar con chiave; chiudere; los (von der Kette) –, scatenare; eine Rechnung –, saldare un conto.
Abschlürfen, *v. a.* sorbire dalla superficie d'una bevanda.
Abschluß, *m.* liquidazione, conclusione de' conti, d'un contratto, *f.*
Abschmeicheln, *v. a.* ottenere con lusinghe.
Abschmeißen, *v. a.* gittar giù, abbattere.
Abschmelzen, *v. a.* staccare, liquefacendo.
Abschmieren, s. Ausschmieren.
Abschnallen, *v. a.* sfibbiare.
Abschnappen, *v. n.* scappare, scoccare; fig. fermarsi improvvisamente; – *v. a.* serrare, stangare l'uscio.
Abschneiden, *v. a.* tagliare, ricidere, segare; risegare, troncare; die Kehle –, scannare, tagliare la gola; fig. die Ehre –, levar l'onore, screditare; die Hoffnung –, togliere la speranza; den Rückzug –, tagliar la ritirata.
Abschneidung, *f.* ricidimento, tagliamento, *m.*; fig. – der Ehre, discredito.
Abschnellen, *v. a.* e *n.* lanciare mediante una forza elastica.
Abschnitt, *m.* taglio, ritaglio, *m.* sezione; cesura, *f.* *T.* segmento, *m.*
Abschnitsel, *n.* ritaglio, *m.* ricisa, *f.*
Abschnitzen, *v. a.* levare, torre con coltello pezzetti di legno.
Abschöpfen, *v. a.* levar con cucchiajo la schiuma; digrassare; fig. das Beste –, sfiorare.
Abschnüren, *v. a.* slacciare.
Abschrauben, *v. n.* svitare.
Abschrecken, *v. a.* disanimare, scoraggiare, sbigottire.
Abschreckung, *f.* sbigottimento, *m.*
Abschreiben, *v. a.* trascrivere, copiare; contrammandare; sbbattere, dedurre dal conto.
Abschreiber, *m.* copista, *m.*
Abschreibung, *f.* copiare, *m.*
Abschreien, *v. a.* annunziare gridando; sich –, sfiatarsi gridando.
Abschrift, *f.* copia, *f.*
Abschriftlich, *av.* in copia.
Abschuppen, *v. a.* scagliare.
Abschuß, *m.* erta, *f.* scoscio, *m.*; caduta, *f.*
Abschüssig, *a.* erto, ripido, scosceso, dirupato.
Abschüssigkeit, *f.* ripidezza, ertezza, *f.*
Abschütteln, *v. a.* scuotere; levarsi da dosso.
Abschütten, *v. a.* sboccare, spargere da un vaso.
Abschwämmen, *v. a.* nettare con acqua; guazzare (un cavallo).
Abschwären, *v. n.* staccarsi per ulceragione.
Abschwatzen, *v. a.* cavare, o ottenere con paroline dolci, scroccare.
Abschweifen, *v. n.* scostarsi, allontanare.
Abschweifung, *f.* digressione, *f.*
Abschwenden, *v. a.* diboscare.
sich Abschwingen, *v. r.* lanciarsi (dal cavallo).
Abschwören, *v. a.* abiurare, rinnegare.
Abschwörung, *f.* abiurazione, *f.*
Absegeln, *v. n.* partire, dar le vele a' venti.
Absegelung, *f.* partenza d'un bastimento, *f.*
Absehen, *v. a.* misurare coll' occhio; avere in mira; giudicare, comprendere; s. a. Ablernen.
Absehen, *n.* intenzione, *f.* disegno, *m.* mira, *f.*
Abseihen, s. Durchseihen.
Absein, *v. n.* essersi staccato (s. Abwesenheit).
Abseite, *f.* parte avversa.
Abseits, *av.* in disparte.
Absenden, *v. a.* spedire, inviare.
Absender, *m.* inviatore, speditore, *m.*
Absendung, *f.* invio, *m.* spedizione, *f.*
Absengen, *v. a.* bruciacchiare, abbrustiare, pelare.
Absenken, *v. a.* margottare; propagginare.
Absenker, *m.* barbatella, margotta, propaggine, *f.*
sich Absentiren, s. Entfernen.
Absetzen, *v. a.* deporre, rimuovere, degradare; (von Pferden) scavalcare, scavallare; Waaren –, esitare, spacciare, vendere; *T.* comporre (una

pagina); ein Kalb –, spoppare, slattare un vitello; (im Schreiben) ritornare a capo di linea; – *v.n.* fermarsi, fare pausa.
Absetzung, *f.* deponimento, spogliamento, *m.*
Abseyn, s. Absein.
Absicht, *f.* intenzione, *f.* intento, disegno, *m.* volontà, *f.* fine, scopo, *m.* mira, *f.*
Absichtlich, *a.* con intenzione.
Absieben, *v. a.* vagliare il grano.
Absieden, *v. a.* bollire, lessare.
Absingen, *v. a.* recitare cantando.
Absitzen, *v. n.* smontar da cavallo; – *v. a.* die Schuld –, scontare il debito colla prigione.
Absolviren, *v. a.* assolvere; finire; – s. frei sprechen; Endigen.
Absolut, *a.* assoluto; – s. Durchaus, Schlechterdings.
Absolution, *f.* assoluzione, *f.*; – s. Lossprechung, Sündenerlaß.
Absonderlich, s. Besonder, Besonders.
Absondern, *v. a.* separare, segregare, disgiugnere.
Absonderung, *f.* separazione, disgiugnimento, *m.*
Abspalten, *v. a.* levare, torre fendendo, spaccare.
Abspannen, *v. a.* allentare, rilassare; staccare (i cavalli); (s. Ausspannen).
Abspänstig, *a.* avverso, contrario; einen – machen, alienar i cuori, gli animi, sviare.
sich Absparen, *v. r.* cavarsi alcuna cosa di bocca, risparmiarsi sul suo necessario.
Abspeisen, *v. n.* finir di desinare, o di cenare; – *v. a.* cibare; fig. einen mit leeren Worten –, dar parole; einen (Kranken) –, comunicare; sich lassen –, appagarsi di poco o nulla.
Abspielen, *v. a.* giuocare (la rimessa ec.).
Abspinnen, *v. a.* sconocchiare.
Absplittern, *v. a.* tagliar a schegge; – *v. n.* staccarsi a schegge.
Absprechen, *v. a.* privare per sentenza, condannare, sentenziare; das Leben –, sentenziare a morte, disperar d'un malato; – *v. n.* über etwas –, decidere con molta presunzione.
Absprengen, *v. a.* far saldare un pezzo da . . .
Abspringen, *v. n.* spiccarsi, staccarsi, saltar giù; disfarsi.
Abspruch, *m.* sentenza contraria, condanna, *f.*
Absprung, *m.* sbalzo; fig. divario, *m.*
Abspülen, *v. a.* sciacquare.
Abspulen, *v. a.* trascannare, scannellare.
Abstammen, *v. n.* discendere, derivare.
Abstammung, *f.* discendenza, origine; derivazione, etimologia, *f.*
Abstand, *m.* distanza, *f.* intervallo, *m.*; fig. differenza, *f.*
Abstatten, *v. n.* Dank –, render grazie; Besuch –, far visita; einen Gruß –, salutar da parte di –; seinen Glückwunsch –, congratularsi con uno.
Abstattung des Danks, *f.* rendimento di grazie, ec., *m.*
Abstäuben, *v. a.* spolverare.
Abstechen, *v. a.* ein Kalb ꝛc. –, scannare, ammazzare; (im Spiele) prendere (con trionfo al giuoco); einen Fluß –, svolgere il corso dell' acque; ein Muster –, fare un modello, copiare; – *v. n.* fig. campeggiare, contrastare.
Abstecken, *v. a.* spiccare, staccare; spuntare (spilli ec.); ein Lager –, segnar il campo.
Abstehen, *v. n.* distare, esser distante; desistere; (von Fischen) morire; (vom Weine) pigliar la punta.
Abstehlen, *v. a.* furare, rubare.
Absteigen, *v. n.* scendere, smontare; bei einem –, prendere alloggio.
Absteigend, *p.* discendente; –e Linie, linea discendente.
Absteigung, *f.* discesa, *f.*
Abstellen, *v. a.* riformare, dismettere (gli abusi).
Abstellung, *f.* riforma, abolizione,
Absterben, *v. n.* morire, spegnersi.
Absterben, *n.* morte, *f.* trapasso, *m.*
Abstich, *m.* copia d' una stampa, *f.*; fig. contrasto, *m.*
Abstoßen, *v. a.* abbattere, troncare; scantonare, scornare; die Hörner –, scornare; romper le corna; eine Schuld –, pagare un debito; – *v. n.* vom Lande –, scostarsi dalla spiaggia.
Abstrafen, s. Strafen.
Abstrahiren, *v. n.* astrarre, astraere; s. Abziehen.
Abstrakt, *a.* astratto; s. Abgezogen.
Abstraktion, *f.* astrazione, *f.*; s. Abziehung.

Abſtreichen, *v. a.* radere, levar via il colmo della misura.
Abſtreifen, *v. a.* die Haut –, cavar la pelle; das Laub –, sfrondare.
Abſtreiten, *v. a.* disputare alcuna cosa a uno.
Abſtricken, *v. a.* finir un lavoro di maglie.
Abſtufen, *v. a. T.* staccare i minerali a pezzetti.
Abſtülpen, *v. a.* abbattere le tese.
Abſtumpfen, *v. a.* rintuzzare, spuntare.
Abſturz, *m.* precipizio, *m.* balza, *f.*
Abſtutzen, *v. a.* accorciare, scortare, accortare, stremare.
Abſuchen, *v. a.* die Flöhe ꝛc. –, spulciare, spidocchiare, levar via le pulci, ec.
Abſud, *m.* cottura, *f.* decotto, *m.*
Abt, *m.* abate, *m.*
Abtafeln, *v. n.* uscir di tavola; – *v. a.* levar la tavola.
Abtakeln, *v. a.* disarmar una nave.
Abtauſchen, *v. a.* barattare da uno.
Abtei, *f.* badia; abadia, *f.*
Abteilich, *a.* abaziale.
Abteufen, *v. a. T.* scavare la terra a perpendicolo.
Abtheilen, *v. a.* dispartire, scompartire, ripartire, sparire.
Abtheilung, *f.* partimento, dipartimento, ripartimento, *m.*
Abthun, *v. a.* levarsi, cavarsi qualche cosa d' indosso; deporre; einen Streit –, terminare una lite, comporre una lite; Verbrecher –, giustiziare.
Aebtiſſin, *f.* badessa, abbadessa, *f.*
Aebtlich, ſ. Abteilich.
Abtoben, *v. n.* sfogarsi.
Abtrag, *m.* pagamento; danno, *m.*
Abtragen, *v. a.* levar via (le vivande); abbattere, demolire; rimborsare, pagare; logorare, consumare (vesti ec.).
Abtragung, *f.* demolizione, *f.*; pagamento, *m.*
Abträufeln, *v. n.* sgocciolare, stillare.
Abtreiben, *v. a.* discacciare, dispossessare; fare abortare, supprimere (il parto).
Abtreibung, *f.* discacciamento; soppressione di parto, *m.*
Abtrennen, *v. a.* separare, smembrare, staccare; scucire, sdrucire.
Abtrennung, *f.* separazione, *f.* smembramento, *m.*
Abtreten, *v. a.* staccare calpestando; logorare (le scarpe); cedere; – *v. n.* ritirarsi; bei einem –, smontare; ſein Recht –, cedere i diritti.
Abtretung, *f.* cessione, *f.*
Abtreugen, ſ. Abtrocknen.
Abtriefen, *v. n.* stillare, sgocciolare.
Abtrinken, *v. a.* bere il soverchio del liquore in un vaso; eine Schuld –, bere a conto d' un debito.
Abtritt, *m.* cesso, luogo comune, destro, *m.*; cessione, *f.*
Abtrocknen, *v. a.* asciugare, rasciugare, tergere; – *v. n.* seccare, disseccare.
Abtröpfeln, ſ. Abtropfen, Abtriefen.
Abtrotzen, *v. a.* cavare, ottenere con minacce, ec.
Abtrünnig, *a.* ribellante; apostata, apostatico.
Abtrünnigkeit, *f.* apostasia; rivolta, *f.*
Abverdienen, *v. a.* scontare lavorando.
Abwägen, *v. a.* pesare, bilanciare; fig. alle Worte –, parlar colle seste.
Abwägung, *f.* pesamento, bilanciamento, *m.*
Abwälzen, *v. a.* levare, tor via voltando.
Abwandeln, *v. a. T.* congiugare, conjugare, declinare.
Abwandern, *v. a.* partirsi, porsi in cammino.
Abwandlung, *f. T.* congiugazione, conjugazione, *f.*
Abwarnen, *v.* Abrathen.
Abwarten, *v. a.* aspettare (il fine); perseverare; Geſchäfte –, attendere, applicarsi a qualche faccenda; ſich –, avere cura di se, aversi cura.
Abwartung, *f.* attendere, vacare, *m.*
Abwärts, *av.* in giù, all ingiù.
Abwaſchen, *v. a.* levare, tor via lavando, lavare.
Abwäſſern, *v. a.* dare scolo all' acque.
Abweben, *v. a.* finire la tessitura.
Abwechſeln, *v. a.* cambiare, cangiare, variare, mutare, avvicentare; – *v. n.* alternare.
Abwechſelnd, *p.* alternativo, scambievole, vicendevole; variabile.
Abwechſelung, *f.* vicissitudine, vicenda, via falsa, *f.*
Abweg, *m.* traversa, *f.*; fig. sviamento, traviamento, *m.*
Abwehen, *v. a.* gettar giù soffiando.
Abwehren, *v. a.* impedire, proibire.
Abweichen, *v. a.* (*p.* abgeweicht) distaccare bagnando.
Abweichen, *v. n.* (*p.* abgewichen) scostarsi, allontanarsi; *T.* declinare,

sviarsi; in der Meinung von einem –, discordare da uno.

Abweichung, *f.* deviamento, sviamento, *m.*; *T.* declinazione, *f.*

Abweiden, *v. a.* spogliare il prato.

Abweifen, *v. a.* innaspare, annaspare.

sich Abweinen, *v. n.* consumarsi di pianto.

Abweisen, *v. a.* rimandare, ributtare.

Abweisung, *f.* ripulsa, *f.* ributtamento, *m.*

Abwelken, *v. a.* seccare affatto; – *v. n.* staccarsi divenendo secco.

Abwenden, *v. a.* distornare frastornando, allontanare, rimuovere, alienare.

Abwendig, *av.* – machen; s. Abwenden.

Abwendung, *f.* distornamento, *m.* alienazione, *f.*

Abwerfen, *v. a.* gettare, buttar giù; fig. rendere, fruttare.

Abwesend, *p.* assente, lontano.

Abwesenheit, *f.* assenza, *f.*

Abwickeln, *v. a.* dipanare, sgomitolare.

Abwichsen, *v. a.* incerare, lustrare gli stivali; fig. bastonare.

Abwiegen, s. Abwägen.

Abwinden, *v. a.* sgomitolare, scannellare; calare con la girella.

Abwischen, *v. a.* asciugare, tergere, nettare.

Abwuchern, *v. a.* torre l'altrui usureggiando.

Abwürdigen, *v. a.* (von Münzen) scemare il valore alla moneta.

Abwürgen, *v. a.* tirar il collo a' polli ec., scannare.

Abzahlen, s. Bezahlen.

Abzählen, *v. a.* scontare, contare.

Abzahnen, *v. n.* finire di metter denti.

Abzanken, *v. a.* ottenere litigando.

Abzapfen, *v. a.* cavare; Blut –, cavar sangue; einen Wassersüchtigen –, far la paracentesi.

Abzapfung, *f.* cavata; paracentesi, *f.*

Abzäumen, *v. a.* sbrigliare.

Abzehren, *v. a.* estenuare, smagrire; sich –, struggersi, consumarsi.

Abzehrung, *f.* estenuazione, consunzione, *f.*

Abzeichnen, *v. a.* delineare, designare.

Abzeichnung, *f.* disegno, *m.* delineazione, *f.*

Abziehen, *v. a.* cavare, distrarre, frastornare; sottrarre, dedurre, sbattere, diffalcare; den Hut –, cavarsi il capello; (in der Druckerei) tirare; Wein –, travasare il vino; das Schermesser –, affilare il rasojo; Branntwein –, lambiccare; Begriffe –, astrarre, astraere; das Gewicht –, aggiustar il peso; die Betten –, sfoderare; von der Wache –, smontar la guardia; – *v. n.* andarsene; smontar (la guardia); uscir di servizio.

Abziehung, *f.* aggiustamento d' un peso; scorticamento; travasamento; affilamento, *m.*

Abzielen, *v. a.* tendere a un fine, mirare.

Abzirkeln, *v. a.* compassare, assestare.

Abzug, *m.* sottrazione, deduzione, *f.* sconto, difalco, ribasso, *m.*; ritirata, *f.*; – des Wassers, sfogo; scaricatojo, *m.*

Abzugsgeld, *n.* diritto che si paga per ritirarsi da un luogo colla roba sua, *m.*

Abzupfen, *v. a.* strappare, spiumare, spiccare.

Abzwacken, *v. a.* scroccare; carpire.

Abzwecken, *v. n.* aver per iscopo, per oggetto.

Abzwicken, *v. a.* spiccare, troncar colle tanaglie ec.

Abzwingen, *v. a.* estorquere, ottenere forzatamente, costrignere.

Acacie, *m.* acacia, *f.*

Academie, s. Akademie ꝛc.

Accent, *m.* accento, *m.*

Accentuiren, *v. a.* accentuare.

Accidenzen, *m. pl.* incerti, *m. pl.* casuale; s. Nebeneinkünfte.

Accisamt, *n.* offizio delle gabelle, *m.*

Accisbar, *a.* soggetto alla gabella.

Accisbedienter, *m.* ministro d'assisa, *m.*

Accise, *f.* assisa, gabella, *f.* balzello, *m.*

Acciseinnahme, *f.* riscossa dell'assise, *f.*

Acciseinnehmer, *m.* ricevitore d'assisa, doganiere, *m.*

Accommodiren, *v. a.* acconciare (capelli); s. Bequemen, Anpassen.

Accompagniren, *v. a. T.* accompagnare; s. Begleiten.

Accord, *m.* accordo, *m.*; s. Vertrag, Vergleich, Einklang.

Accordiren, *v. a.* accordare, accordarsi, s. Uebereinstimmen, Bewilligen, Bedingen.

Accoucheur, *m.* raccoglitore, ricoglitore, *m.*; s. Geburtshelfer.

Accouchiren, s. Entbinden.

Accurat, *a.* accurato, esatto, diligente; s. Genau, Ordentlich, Richtig.

Accuratesse, *f.* accuratezza, esatezza, *f.*; s. Genauigkeit, Pünktlichkeit, *f.*

Ach, *i.* ah, deh, ahimè, ohimè!

Achat, *m.* agata, *f.*

Achel, s. Age. [se, f.

Achse, f. sala (della carrozza); T. as-

Achsel, f. ascella, spalla, f. omero, m. die -n zucken, stringersi nelle spalle; über die – ansehen, riguardar con disprezzo; etwas auf die leichte – nehmen, gittarsi una cosa dietro alle spalle.

Achselband, n. nastro d'oro ec. in su le spalle, m. spalletta, f.

Achselbein, n. chiavicola, f.

Achselhöhle, f. ditello, m. ascella, f.

Achselstück, n. gherope (della camicia),

Achselträger, s. Zweiächsler. [m.

Achselzucken, n. strignimento di spal-

Achsnagel, m. acciarino, m. [le, m.

Acht, f. bando, m. proscrizione, f.; in die – erklären, dar bando, bandire, proscrivere.

Acht, f. – haben, Achtung geben, attendere, badare, avvertire; in – nehmen; aver cura di...; sich in – nehmen, badare a se; aus der – lassen, trascurare.

Acht, otto, f. otto, m.; heute über – Tage, oggi a otto. [timo.

Aecht, a. schietto, pretto, vero; legit-

Achtbar, a. (titolo) onorato.

Achtbarkeit, f. rispetto, riguardo, m.

Achte, a. ottavo.

Achteck, n. Achteckig, a. ottagono, ottangolo, m. e a.

Achtel, n. ottavo, m.

Achten, v. a. attendere, badare; stimare, considerare. [scrivere.

Aechten, v. a. bandire, esiliare, pro-

Achtens, av. in ottavo luogo.

Achter, m. numero ottonario, m. pezza da otto, f.

Achtfach, Achtfältig, a. otto volte tanto, ottuplo.

Achthalb, a. sette e mezzo.

Aechtheit, f. schietezza, verità, f.

Achthundert, ottocento; Achthundertste, ottocentesimo.

Achtjährig, a. d'otto anni.

Achtlos, a. indifferente, spensierato, trascurato, disattento, senza riguardo. [ranza, poca stima.

Achtlosigkeit, f. trascurataggine, trascu-

Achtmal, a. otto volte. [petuto.

Achtmalig, a. otto volte replicato, ri-

Achtmonatlich, a. d'otto mesi.

Achtsam, a. attento, sollecito. [f.

Achtsamkeit, f. avvertenza, attenzione,

Achtseitig, a. d'otto lati, ottagono.

Achtserklärung, f. bando, decreto della proscrizione, m.

Achtspännig, a. a tiro di otto.

Achttägig, a. d'otto giorni.

Achtung, f. stima, considerazione, avvertenza, f.; in – stehen, essere stimato; s. Acht.

Achtwinkelig, a. ottangolare, ottangu-

Achtzehn, diciotto. [lare.

Achtzehnte, a. diciottesimo, decimottavo. [gemiti, m. pl.

Aechzen, v. n. gemere, sospirare; – n.

Achzig, ottanta. [nario, m.

Achtziger, Achtzigjähriger, m. ottoge-

Acker, m. jugero; campo, m.

Ackerbau, m. agricoltura, f.; – treiben, esercitare l'agricoltura.

Ackergeräth, n. arnesi rurali, m. pl.

Ackergesetz, n. legge agraria, f. [m.

Ackerland, n. terreno, campo lavorato,

Ackermann, m. aratore, agricoltore, bifolco, m.

Ackermünze, f. nepitella, f.

Ackern, v. a. arare; – n. aramento, m. aratura, f.

Acten, f. pl. atti, m. pl. scritture, f. pl. atti; s. Urkunden.

Actenmäßig, a. conforme a gli atti; s. Urkundenmäßig.

Actie, f. azione, f.

Actienhändler, m. azionario, m.

Activschulden, f. pl. debiti attivi, crediti, m. pl.

Actuarius, m. attuario, m.

Adamsapfel, Adamsbiß, m. pomo d'Adamo, m.

Addiren, v. a. sommare.

Addition, f. addizione, f.

Adel, m. nobilità, f.

Adelig, a. nobile.

Adeliger, m. nobile, gentiluomo, m.

Adeln, v. a. nobilitare.

Adelsbrief, m. diploma o patente di nobiltà, m.

Adelstand, m. carattere di nobiltà, l' ordine de' nobili, m.

Ader, f. vena, f. filone, m.; zur – lassen, cavar sangue; goldene –, emorroide, f.

Aderbruch, m. ernia varicosa, f.

Aederchen, n. venuzza, venetta, f.

Aderig, a. venoso; venato.

Aderlaß, m. cavata di sangue, f. salasso, m. [pezzuola, f.

Aderlaßbäuschchen, n. cuscinetto, m.

Aderlaßbinde, f. fasciuola, f.

Aderlaßeisen, *n.* lancetta, *f.*
Aderlaßschnäpper, *m.* stromento a susta per far salassi.
Adermennig, *f.* agrimonia (erba), *f.*
Adjungiren, *v. a.* aggiugnere, dar un aggiunto.
Adjunkt, *m.* aggiunto, ajutante, *m.*
Adler, *m.* aquila, *f.*
Adlersnase, *f.* naso aquilino, *m.*
Administrator, *m.* amministratore, *m.*
Administriren, *v.a.* amministrare, reg-
Admiral, *m.* ammiraglio. [gere.
Admiralität, *f.* ammiragliato, *m.*
Admiralsschiff, *n.* vascello-ammiraglio, almirante, *m.*
Adresse, *f.* indirizzo, *m.*
Adressiren, *v. a.* indirizzare.
Advent, *m.* avvento, *m.*
Advociren, *v. n.* avvocare, avvogadare.
Advokat, *m.* avvocato, *m.*
Advokatengebühr, *f.* diritto, *m.* tassa dell' avvocato, *f.*
Advokatur, *f.* avvocaria, avvocheria.
Aeffchen, *n.* scimmiotto, bertuccino, *m.*
Affe, *m.* scimia, scimmia, bertuccia, *f.*
Affekt, *m.* affetto, *m.* passione, *f.*; s. Gemüthsbewegung. [rerei, *f.*
Affektation, *f.* affettazione, *f.*; s. Zie-
Affektiren, *v. n.* affettare; s. sich Zieren, Erkünsteln.
Affektirt, *p.* affettato; s. Erkünstelt, Gezirkelt. [bellare.
Aeffen, *v. a.* deludere, aggirare, cor-
Affengesicht, *n.* fig. viso da scimmia, *m.*
Affenliebe, *f.* amor cieco, *m.*
Affenmäßig, *a.* scimiatico.
Affennase, *f.* naso ricagnato, *m.*
Affenweibchen, *n.* scimmia femmina, *f.*
Aefferei, Aeffung, *f.* aggiramento, *m.* corbellatura, *f.* inganno, *m.*
After, *m.* deretano, podice, *m.*
Afterbürde, Aftergeburt, *f.* seconda, *f.*
Afterdarm, *m.* intestino retto, *m.*
Aftergeburt, *f.* secondina, *f.*
Afterkegel, *m. T.* conoide, *m.*
Afterlehen, *n.* feudo secondario, *m.*
Afterlehensmann, *m.* sottofeudatario, *m.*
Aftermehl, *n.* farina che esce del tritello rimacinato, *m.*
Afterrede, *f.* maldicenza, calunnia, *f.*
Afterreden, *v. n.* dir male, calunniare.
Age, *f.* Agen, *pl.* (vom Getreide) pagliuzze; (vom Flachse) lische, *f. pl.*
Agende, *f.* rituale, *m.*
Agent, *m.* agente, ministro, *m.*
Agentschaft, *f.* agenzia, *f.*

Agiren, *v. a.* agire, operare.
Aglaster, *f.* s. Aelster, *m.*
Aglei, *f.* aquilegia, *f.*
Agraffe, *f.* fermaglio, *m.*
Agtstein, *m.* ambra gialla, *f.* succino,
Ah! *i.* eh! o! [*m.*
Ahle, *f.* lesina, *f.*
Ahnden, *v. a.* castigare, risentirsi, punire; – *v. n.* ahnen, prosentire.
Ahndung, *f.* risentimento; (Ahnung) presentimento, *m.*
Aehneln, *v. n.* rassomigliare, aver simiglianza.
Ahnen, *m. pl.* avoli, progenitori, quartieri, *m. pl.*
Aehnlich, *a.* simile, somigliante.
Aehnlichkeit, *f.* rassomiglianza, simiglianza, sembianza; egualità, *f.*
Ahorn, *n.* acero, *m.*
Aehre, *f.* spiga, *f.*; –n lesen, spigolare, ristoppiare.
Aehrenlese, *f.* spigolatura, *f.*
Aehrenleser, *m.* spigolatore, *m.*
Aichen, *v. a.* ein Gefäß –, stazare; das Maß –, aggiustare le misure; – *n.* stazatura, *f.*; aggiustamento d'una misura, *m.*
Akademie, *f.* accademia, *f.*
Akademiker, *m.* accademico, *m.*
Akademisch, *a.* accademico, d' accademia.
Akademist, *m.* accademista, *m.*
Alabaster, *m.* alabastro, *m.*
Alabastern, *a.* alabastrino, d'alabastro.
Alant, *m.* elenio, *m.* enula, ella, *f.*
Alaun, *m.* allume, *m.*
Alaunen, *v.a.* alluminare, dar l'allume.
Alaunig, *a.* alluminoso.
Alaunwasser, *n.* acqua alluminata, *f.*
Alaunwerk, *n.* allumiera, fabbrica dell' allume, *f.*
Alaunzucker, *m.* zuccherino, *m.*
Albern, *a.* sciocco, goffo, scimunito, inetto.
Albern, *v. n.* frascheggiare, frottolare.
Albernheit, *f.* fatuità, sciocchezza, *f.*
Alchemie (Alchymie), *f.* alchimia, *f.*
Alchemist (Alchymist), *m.* alchimista, *m*
Alchemistisch, *a.* alchimista, *m.*; – *a.* d'al-
Alfanzerei, *f.* stravaganza, *f.* [chimia.
Algebra, *f.* algebra, *f.*
Algebraisch, *a.* d'algebra.
Algebraist, *m.* algebrista, *f.*
Alkali, s. Laugensalz.
Alkalisch, *a.* alcalino, alcalico.
Alkoran, *m.* alcorano, *m.*

Alkoven, *m.* alcova, *f.*
All, *a.* tutto, ogni; alle sein, esser al termine, al fine; alle werden, venir a fine, venir meno; alle machen, metter fine; spendere, consumare.
Allbereits, *av.* digià, già.
Allda, *av.* là, colà, quivi, ivi.
Allee, *f.* viale d'alberi, *m.*; s. Baumgang.
Allegorie, *f.* *T.* allegoria, *f.*
Allegorisch, *a.* *T.* allegorico.
Allein, *a.* solo; – *c.* ma; nicht allein, sondern auch, non solo, non solamente, ma ancora.
Alleinig, *a.* solo, unico.
Allemal, *av.* ogni volta, tutte le volte.
Allenfalls, *av.* in ogni caso.
Allenthalben, *av.* dappertutto.
Aller–, tutt' affatto, (va preposto a' superl.) der allerbeste ꝛc., ottimissimo ec.
Allerdings, *av.* del tutto, sicuramente, certo.
Allerdurchlauchtigst, *a.* serenissimo, proprio di teste coronate.
Allererst, *av.* or ora, adess' adesso.
Allerhand, *a.* ogni sorta, vario, diverso.
Allerheiligen, *m.* Ognissanti, festa di tutti i Santi, *f.*
Allerhöchste, *m.* Altissimo, Dio, *m.*
Allerlei, s. Allerhand.
Allerliebst, *a.* carissimo, dilettissimo; gentilissimo, leggiadro ec.
Allermannshure, *f.* bagascia, *f.*
Allermeist, *a.* il generale, la maggior parte; – *av.* soprattuto, il più.
Allernächst, *a.* il più vicino, affatto vicino, prossimo; – *av.* vicin vicino.
Allerseits, *av.* tutti quanti, da ogni parte.
Allerwegen, s. Allenthalben.
Alles, *n.* tutto, *m.* ogni cosa, *f.*
Alleweile, *av.* in questo punto.
Allezeit, *av.* sempre, ognora, in ogni tempo.
Allgegenwart, *f.* onnipresenza, *f.*
Allgegenwärtig, *a.* presente da per tutto.
Allgemach, s. Allmälig.
Allgemein, *a.* generale, universale.
Allgemeinheit, *f.* generalità, universalità, *f.*
Allgewaltig, *a.* sovrano, assoluto.
Allhier, s. Hier.
Allianz, *f.* alleanza, confederazione, *f.*
Alliirt, *a.* alleato, confederato.
Allmacht, *f.* onnipotenza, *f.*
Allmächtig, *a.* onnipotente; onnipossente.
Allmälig, *av.* a poco a poco, pian piano.
Allodialgut, *n.* bene allodiale, *m.*
Allsehend, *p.* che vede tutto.
Alltägig, *a.* di ciascun dì, cotidiano.
Alltäglich, *a.* s. Täglich; fig. ordinario; vile, trito.
Alltagskleid, *n.* vestito ordinario, *m.*
Allweise, *a.* sapientissimo senza limiti
Allweisheit, *f.* sapienza illiminata, *f.*
Allwissend, *a.* onnisciente.
Allwissenheit, *f.* onniscienza, *f.*
Allwo, s. Wo.
Allzu, *av.* troppo.
Allzumal, Allzusammen, s. Sämmtlich.
Allzusehr, Allzuviel, *av.* troppo.
Almanach, *m.* almanacco, *m.*
Almosen, *n.* limosina, carità, *f.*
Almosenamt, *n.* amministrazione della cassa de' poveri, *f.*
Almosenier, *m.* limosiniere, *m.*
Almosenkasten, *m.* cassa delle limosine, *f.*
Almosenpfleger, s. Almosenier.
Almosenstock, *m.* ceppo, *m.*
Aloe, *f.* aloe, *m.*
Alp, *m.* incubo, *m.*
Alphabet, *n.* alfabeto, *m.*
Alphabetisch, *a.* alfabetico.
Alraun, *n.* mandragola, *f.* (radice).
Als, *c.* allorchè, quando, mentre; – *av.* che, come; di; besser als ich, meglio di me; da; gekleidet als –, vestito da –; als daß, perchè, per, se non che, fuorchè; als ob, als wenn, come, come se, quasi come.
Alsbald, *av.* subito.
Alsdann, *av.* allora, in quel punto, in tal caso.
Also, *av.* così, a questo modo; perciò, per conseguenza; also daß, di modo che.
Alsobald, s. Alsbald.
Aelster, *f.* pica, gazza, gazzera, *f.*
Alt, *m.* *T.* contralto, *m.*
Alt, *a.* in età, di anni; vecchio, attempato, antico; die Alten, gli antichi; eine Alte, vecchia, *f.*
Altan, *m.* terrazzo, *m.* altana, *f.*
Altar, *m.* altare, *m.* ara, *f.*
Altarblatt, *n.* paliotto, *m.*
Altartuch, *n.* tovaglia d'altare, *f.*
Altbacken, *a.* (Brod) pan raffermo, vecchio, *m.*
Altdeutsch, *a.* teutonico, tedesco antico.
Aelteln, *v. n.* invecchiare un poco.
Alter, *n.* età; vecchiaja, vecchiezza, *f.*; von Alters her, ab antico; vor Alters, anticamente.

Aelter, *a.* più vecchio, più attempato, più antico; maggiore
Alteration, *f.* s. Schreck, Aerger.
sich Alteriren, s. Erschrecken.
Aeltermutter, *f.* bisavola, *f.*
Altern, *v. n.* invecchiare.
Aeltern (Eltern), *f. pl.* genitori, *m. pl.* il padre e la madre.
Alterthum, *n.* antichità, vecchiezza, vetustà, anticaglia, *f.*
Aeltervater, *m.* bisavolo, *m.*
Aelteste, *a.* il più vecchio; maggiore; – *m.* (einer Gemeinde), anziano, *m.*
Altfränkisch, *a.* gotico, antico.
Altgesell, *m.* anziano de' garzoni artigiani, *m.*
Altklug, *a.* più assennato; – thun, far il saputello.
Aeltlich, *a.* vecchiccio, vecchietto, attempatetto.
Altmeister, *m.* maestro anziano, *m.*
Altmodisch, *a.* fatto alla moda antica.
Altschmeckend, *p.* vieto, rancido, stantio.
Altväterisch, s. Altfränkisch.
Am (per an dem), di, a, al, alla, su, sul.
Amarant (Tausendschön), *m.* amaranto, sciamito, *m.*
Amarelle, *f.* amarina, amarasca, *m.*
Amazone, *f.* amazzone, amazone, *f.*
Amboß, *m.* incudine, *f.*
Amber, *f.* ambragrigia, ambra odorosa, *f.*
Ambrosia, *f.* ambrosia, *f.*
Ameise, *f.* formica, *f.*; große –, formicone, *m.*
Ameisenbär, *m.* formicoleone, *m.*
Ameisenei, *n.* uovo di formica, *m.*
Ameisenhaufen, *m.* formicajo, formicolajo, *m.*
Amelmehl, *n.* amido, *m.*
Amen, *av.* ammen, così sia.
Amethyst, *m.* amatista, *f.*
Amianth, *m.* amianto, asbesto, *m.*
Amme, *f.* balia, nutrice, *f.*
Ammenlohn, *n.* baliatico, *m.*
Ammer, s. Amarelle.
Ammoniak, *m.* sale armoniaco o ammoniaco, *m.*
Ampfer, s. Sauerampfer.
Amphitheater, *n.* amfiteatro, *m.*
Amsel, *f.* merlo, *m.*
Aemsig 2c. s. Emsig 2c.
Amt, *n.* carica, *f.* uffizio, impiego, *m.* funzione, *f.*; (beim Gottesdienste) uffiziatura, *f.*; das hohe –, messa cantata, *f.*; das – halten, uffiziare.
Amt, *n.* podesteria, *f.* palazzo *m.* casa della giustizia, *f.*
Aemtchen, *n.* impieguccio.
Amthaus, s. Amt.
Amtlos, *a.* disimpiegato.
Amtmann, *m.* podestà, balio, *m.*
Amtmannschaft, *f.* podesteria, *f.*
Amtsbezirk, *m.* circondario della podesteria, *f.*
Amtsbote, *m.* messo del podestà, *m.*
Amtsbruder, *m.* collega, *m.*
Amtsdiener, *m.* inserviente della podesteria, *f.*
Amtseifer, *m.* zelo d'ufficio, *m.*
Amtsfolger, *m.* successore nell' ufficio, *m.*
Amtsgebühr, *f.* onorario, *m.* sportula, *f.*
Amtsgehülfe, *m.* ajutante nell'ufficio, *m.*
Amtsgeschäft, *n.* funzione, *f.*
Amtshauptmann, *m.* capitano della podesteria, *m.*
Amtspflicht, *f.* obbligo, dovere d' ufficio, *m.*
Amtssaß, *m.* Amtsässig, *a.* soggetto alla giurisdizione del podestà, *m.* ec. *a.*
Amtsschreiber, *m.* cancelliere della podesteria, *m.*
Amtsstube, *f.* tribunale del balivo, *m.*
Amtsverwalter, Amtsverweser, *m.* amministratore del balivo, *m.*
Amtsvogt, *m.* podestà d'un piccolo distretto, *m.*
An, *prp.* a, di, in, su.
Anachoret, s. Einsiedler.
Analogie, s. Aehnlichkeit.
Analogisch, s. Aehnlich, Gleichartig.
Analysiren, *v. a.* analizzare.
Analytisch, *a.* analitico.
Anarchie, *f.* anarchia, *f.*
Anarchisch, *a.* anarchico.
Anatomie, *f.* anatomia, *f.*
Anatomiker, *m.* notomista, anatomico, *m.*
Anatomiren, *v. a.* notomizzare.
Anatomisch, *a.* anatomico.
Anatomist, s. Anatomiker.
Anbacken, *v. n.* attaccarsi, appiccarsi.
Anbau, *m.* coltura.
Anbauen, *v. a.* coltivare, fondare; (an ein Gebäude) appoggiare.
Anbauer, *m.* coltivatore, fondatore, *m.*
Anbefehlen, *v. a.* ordinare, raccomandare; incaricare, imporre.
Anbeginn, *m.* principio, cominciamento, *m.*
Anbehalten, *v. a.* tener indosso.
Anbeißen, *v. a.* addentare, morsicare, mordere.
Anbelangen, *v. a.* appartenere, spettare, concernere, toccare.

Anbelangend, *p.* concernente, appartenente. [a uno.
Anbellen, *v. a.* abajare, latrare adosso
Anberamen, Anberaumen, *v. a.* aggiornare, fissare, assegnare un giorno.
Anberaumung, *f.* aggiornamento, *m.*
Anbeten, *v. a.* adorare, idolatrare.
Anbeter, *m.* adoratore, *m.*
Anbetreffen, s. Anbelangen.
Anbetteln, *v. a.* einen –, chiedere ad alcuno la limosina.
Anbetung, *f.* adorazione, *f.*
Anbetungswürdig, *a.* adorabile.
Anbei, *av.* oltre in ciò, di più, unitamente. [accludere.
Anbiegen, *v. a.* accostare piegando;
Anbieten, *v. a.* offerire, presentare.
Anbietung, s. Anerbieten.
Anbinden, *v. a.* legare, attaccare, appiccare; zum Geburtstage –, fig. regalare alcuno il giorno della sua nascita; mit einem –, attaccarla con uno, incominciar rissa.
Anblasen, *v. a.* soffiare, accendere.
Anblecken, *v. a.* digrignare (i denti).
Anblick, *m.* aspetto, *m.* vista, *f.*
Anblicken, *v. a.* guardare, dare una occhiata. [(una botte).
Anbohren, *v. a.* succhiellare; spillare
Anbrechen, *v. a.* manomettere, intaccare; – *v. n.* anbrüchig werden; angebrochenes Obst, frutta infracidate; der Tag bricht an, il giorno spunta, aggiorna. [cendersi, infiammarsi.
Anbrennen, *v. a.* accendere; – *v. n.* ac-
Anbringen, *v. a.* applicare, adettare, accostare; porre, produrre, esporre; einen Hieb –, avventare un colpo; eine Klage –, intentar querela; eine Person –, collocare, stabilire una persona; Waaren –, spacciare, esitare. [tore.
Anbringer, *m.* esponente, *m.* accusa-
Anbruch, *m.* manomessa; des Tages –, alba, aurora, *f.* spuntar del giorno, *m.*
Anbrüchig, *a.* fracido, fradicio, guasto.
Anbrüllen, *v. a.* muggire incontro.
Anbrummen, *v. a.* rimbrottare aspramente. [uovo.
Anbrüten, *v. a.* cominciar a covare un
Andacht, *f.* divozione, *f.*
Andächtelei, *f.* santocchieria, ipocri-
Andächtig, *a.* divoto. [sia, *f.*
Andächtler, *m.* pinzochero, ipocrita, *m.*
Andenken, *n.* ricordanza, memoria, rimembranza, *f.*; in gutem – bei einem stehen, essere in grazia di alcuno.
Ander, *a.* altro; secondo, seguente; eins ins Andere gerechnet, uno per l' altro. [mutare, alterare.
Aendern, *v. a.* cambiare, cangiare;
Anders, *av.* altrimenti.
Anderseits, *av.* per altra parte.
Anderswo, *av.* altrove, in altro luogo.
Anderswoher, *av.* d'altronde, d'altrove.
Anderswohin, *av.* altrove.
Anderthalb, *a.* uno e mezzo.
Aenderung, *f.* cambiamento, *m.* mutazione, *f.*
Anderwärts, Anderweit, s. Anderswo.
Anderwärtig, *a.* e. *av.* altro, d' altro luogo, d'altro tempo.
Andeuten, *v. a.* denotare, dimostrare, significare, indicare.
Andeutung, *f.* denotazione, notificazione, indicazione, *f.*
Andichten, *v. a.* attribuire, supporre falsamente.
Andichtung, *f.* falsa imputazione, *f.*
Andonnern, *v. a.* tempestare, battere furiosamente una porta.
Andorn, *m.* marrobbio, *m.*
Andrängen, *v. a.* stringere contro.
Andrehen, *v. a.* attaccare, appiccare una cosa ad altra, attorcendola, o colla vite.
Andringen, *v. n.* avvicinarsi con forza.
Androhen, s. Drohen.
Abdrucken, *v. a.* aggiungere in fine d' un libro stampato.
Andrücken, *v. a.* strignere, stringere, premere contro.
Aneinander, *av.* di seguito, di lungo, tutto unito; – stoßen, urtarsi l'un l' altro, scontrarsi; – hetzen, metter su; – binden &c., legare ec. una cosa ad un' altra. [esibizione, *f.*
Aneinanderstoßen, *n.* riscontro, urto, *m.*
Anekdote, *f.* aneddoto, *m.* storiella, *f.*
Anekeln, s. Ekeln.
Anerbieten, *n.* Anerbietung, *f.* offerta, *f.*
Anerkennen, *v. a.* riconoscere.
Anerkennung, *f.* ricognizione, *f.*
Anerschaffen, *v. a.* concreare.
Anfachen, *v. a.* destare col soffio, accendere.
Anfädeln (Perlen &c.), *v. a.* infilzare.
Anfahren, *v. n.* accostarsi, approdare; urtare, dare contro un sasso con vettura; – *v. a.* condurre, raunare; fig. einen –, rabuffare, affrontare con parole brusche

Anfall, *m.* caduta, *f.* attacco, assalto; accesso (di febbre), *m.*
Anfallen, *v. a.* attaccare, assalire. [*m.*
Anfang, *m.* principio, cominciamento,
Anfangen, *v. a.* e *n.* cominciare, principiare, intraprendere.
Anfänger, *m.* cominciatore; principiante, autore, *m.* cagione, *f.*
Anfängerin, *f.* cominciatrice, principiante, *f.*
Anfänglich, Anfangs, *av.* da principio.
Anfangsbuchstab, *m.* lettere iniziale, capitale, *f.*
Anfangsgründe, *m. pl.* principji, elementi, rudimenti, *m. pl.*
Anfassen, *v. a.* prendere, pigliare; afferrare, impugnare. [tridire.
Anfaulen, *v. n.* cominciare a impu-
Anfechten, *v. a.* disputare, impugnare, oppugnare; tentare, instigare.
Anfechtung, *f.* impugnazione, oppugnazione, tentazione, *f.*
Anfeilen, *v. a.* intaccare colla lima.
Anfeinden, *v. a.* infestare, tribolare; portar odio o inimicizia, inimicare.
Anfeindung, *f.* infestazione, animosi-
Anfesseln, s. Fesseln. [tà, *f.*
Anfeuchten, *v. a.* umettare, inumidire, ammollare. [umettazione, *f.*
Anfeuchtung, *f.* immollamento, *m.*
Anfeuern, *v. a.* infiammare, accalorare, accendere, infervorare; animare.
Anfeuerung, *f.* eccitamento, *m.*
Anflammen, s. Entflammen.
Anflechten, *v. a.* attaccare intrecciando.
Anflehen, *v. a.* supplicare, implorare.
Anfletschen, *v. a.* digrignare i denti.
Anflicken, *v. a.* attaccare una pezza ec.
Anfliegen, *v. a.* urtare, dar contro nel volo. [grossarsi.
Anfließen, *v. n.* scorrere contro; in-
Anflößen, *v. a.* deporre alla riva. [*m.*
Anflößungsrecht, *n.* diritto d'alluvione,
Anflug, *m.* nuovi arboscelli cresciuti
Anfluß, *m.* alluvione, *f.* [nel bosco, *m.*
Anforderung, s. Forderung, Anspruch.
Anfrage, *f.* richiesta, domanda, *f.*
Anfragen, *v. a.* dimandare, interrogare; informarsi.
Anfressen, *v a.* cominciar a mangiare, a rodere, a consumare; sich –, impinzarsi.
Anfrieren, *v. n.* attaccarsi gelando.
Anfrischen, *v. a.* rinfrescare; fig. animare, incoraggiare, confortare, eccitare.

Anfrischung, *f.* rinfrescamento; fig. incorraggiamento, *m.*
Anfügen, *v. a.* aggiungere, accludere.
Anfügung, *f.* aggiugnimento, *m.* aggiunta, *f.*
Anfühlen, *v. a.* tastare, toccare.
Anfühlung, *f.* toccamento, maneggia-
Anfuhr, s. Zufuhr. [mento, *m.*
Anführen, *v. a.* condurre, comandare, capitanare; istruire; addurre, allegare, citare; fig. aggirare, giuntare; infinocchiare; ingannare.
Anführer, *m.* conduttore, guida, maestro; capo, *m.*
Anführerin, *f.* conducitrice, *f.*
Anführung, *f.* condotta, *f.* governo, *m.* direzione; allegazione; autorità, *f.* [colmare.
Anfüllen, *v. a.* empiere, riempiere,
Anfüllung, *f.* empimento, riempimen-
Anfurt, s. Furt. [to, *m.*
Angabe, *f.* pianta, *f.* disegno, *m.* denunzia, *f.* [aperta.
Angaffen, *v. a.* mirare colla bocca
Angeben, *v. a.* dar la caparra, insegnar la maniera, la via di...; addurre, produrre, allegare (ragioni), somministrare; etwas für wahr –, affermare; vor Gericht –, dinunziare; die Karten –, essere primo a dar le carte; den Ton –, dar il tuono; fig. padroneggiare.
Angeber, *m.* delatore, accusatore, *m.*
Angebinde, *n.* regalo, dono (che si fa alla festa di alcuno), *m.*
Angeblich, *a.* preteso, supposto.
Angeboren, *p.* innato, naturale.
Angebung, *f.* denunzia, *f.*
Angedenken, s. Andenken.
Angebrannt, *p.* arsiccio, abbruciaticcio, abbrunito dal fuoco, adusto.
Angedeihen, *v. n.* – lassen, concedere, accordare.
Angehänge, *n.* amuleto; ornamento appeso al collo, *m.*
Angehen, *v. n.* cominciare; riguardare, appartenere; cominciar a guastarsi (della carne ec.); esser praticabile, soffribile.
Angehend, *p.* nuovo, novizio; entrante; toccante, spettante.
Angehören, *v. n.* appartenere, toccare, attenere. [to, parente.
Angehörig, *a.* appartenente, congiun-
Angel, *f.* amo; arpione, ganghero, cardine, *m.*

Angelaufen, *a.* abaccinato, appannato.
Angeld, *n.* caparra, *f.*; danaro pagato a conto, *m.*
Angelegen, *p.* sich – sein lassen, procurare, studiarsi, aver cura, prendere a cuore.
Angelegenheit, *f.* affare, interesse, *m.*
Angelegentlich, *a.* premuroso, interessante.
Angelhaken, *m.* uncino dell'amo, *m.*
Angeln, *v. a.* pescare coll'amo.
Angeloben, *v. a.* promettere solennemente.
Angelobung, *f.* promessa formale, solenne, *f.*
Angelruthe, *f.* verge, alla quale s'appicca la lenza, *f.*
Angelschnur, *f.* lenza, *f.*
Angelstern, s. Polarstern.
Angelweit, *av.* – offen, spalancato.
Angemessen, *p.* adeguato, corrispondente, proporzionato, conforme.
Angemessenheit, *f.* proporzione, corrispondenza, *f.*
Angenehm, *a.* aggradevole, grato, piacevole, dilettevole, dolce.
Anger, *m.* luogo erboso, *m.*
Angeschossen, *p.* ferito con arme da fuoco; fig. alticcio, cotticcio.
Angesehen, *c.* conciossiachè, stantechè; – *a.* ragguardevole, rispettabile, accreditato.
Angesessen, *p.* stabilito.
Angesicht, *n.* faccia, viso, volto, *m.*
Angewöhnen, *v. a.* assuefare, accostumare, avvezzarsi, accostumarsi, assuefarsi.
Angewohnheit, *f.* assuefazione, abitudine, *f.* abito, *m.*
Angewöhnt, *p.* abituale, consueto.
Angewöhnung, *f.* avvezzamento, *m.*
Angießen, *v. a.* spandere, versare contro e addosso.
Anglimmen, *v. n.* accendersi.
Angränzen, s. Angrenzen.
Angreifen, *v. a.* palpare, toccare, tastare, maneggiare, pigliare; den Vorrath ꝛc. angreifen, manomettere, attaccare le provisioni; den Feind –, assalire, attaccare, assaltare; mit Worten –, insultare; die Ehre ꝛc. –, intaccare ec.; das Herz –, toccare il cuore; ein Werk –, por mano; es recht –, pigliare una cosa pel suo verso; ein Pferd –, strapazzare un cavallo; (von Arzeneien) operare, attaccare; sich –, sforzarsi.
Angreifend, *p.* assaltante ec.
Angreifer, *m.* assalitore, aggressore, *m.*
Angrenzen, *v. a.* confinare, conterminare.
Angriff, *m.* attacco, assalto, assalimento, *m.*
Angst, *f.* ambascia, angoscia, ansietà, pena, *f.* affanno, *m.*
Angstgeschrei, *n.* clamori affannosi, *m. pl.*
Aengstigen, *v. a.* angustiare, affannare.
Aengstigung, *f.* affannamento, tormento, *m.*
Aengstlich, *a.* angoscioso, ansio, ansioso; sollecito, inquieto, affannoso.
Aengstlichkeit, *f.* ansietà, *f.* affanno, *m.*
Angstschweiß, *m.* sudore cagionato da trambasciamento, *m.*
Angucken, *v. a.* adocchiare.
Angürten, *v. a.* cignere.
Anhaben, *v. n.* aver in dosso, portare; einem nichts – können, non poterla azzeccare.
Anhäfteln, Anhäkeln, *v. a.* attaccare con fermaglio, affibbiare.
Anhaken, *v. a.* uncinare; mit einem Bootshaken –, inganciare.
Anhalt, *m.* ritegno, ritenitoio, *m.*
Anhalten, *a.* e *n.* fermare, arrestare, ritenere, arrestarsi, fermarsi, cessar di fare; proseguire, durare, continuare; esser assiduo; einen wozu –, obbligare, stimolare; um ein Amt –, um ein Mädchen –, richiedere; sich –, attenersi, afferarsi, appigliarsi.
Anhaltend, *p.* assiduo, incessante, continuo, non interrotto; – *av.* assiduamente, continuamente.
Anhaltung, *f.* ritegno, trattenimento; arresto, *m.*
Anhang, *m.* appendice, giunta; fazione, *f.*
Anhangen, Anhängen, *v. n.* essere annesso, attaccato; einer Partei –, aderire.
Anhängen, *v. a.* appendere, appiccare, sospendere, attaccare; sich –, appccarsi, attaccarsi.
Anhänger, *m.* aderente, partigiano, seguace, *m.*
Anhängig, *a.* attaccato, annesso, unito; anhängiger Prozeß, lite pendente, *f.*; eine Sache – machen, portar una causa in tribunale.
Anhängigkeit, *f.* attaccamento, *m.* aderenza, *f.*
Anhängsel, *n.* amuleto, *m.*
Anhauchen, *v. a.* fiatare, soffiare in viso.
Anhäufen, *v. a.* accumulare.

Anheben, *v. a.* accostare una cosa alzandola; – *v. n.* cominciare.
Anheften, *v. a.* appuntare, attaccare; imbastire; affiggere.
Anheilen, *v. a.* riunire guarendo una parte distaccata.
Anheimfallen, Anheimstellen, f. Heimfallen, Heimstellen.
Anheischig, *a.* sich – machen, impegnarsi, obbligarsi, promettere.
Anhetzen, *v. a.* aizzare, attizzare, istigare.
Anhetzer, *m.* aizzatore, istigatore, *m.*
Anhetzung, *f.* aizzamento, *m.* istigazione, *f.*
Anhöhe, *f.* altezza, altura, eminenza, collina, *f.* poggio, *m.*
Anhören, *v. a.* ascoltare, dar orecchio, sentire. [*m.*
Anhörer, *m.* ascoltatore, ascoltante,
Anhörung, *f.* ascoltamento, *m.*
Anis, *m.* anice, *m.*
Anisbrod, *n.* pane condito con anici, *m.* [*pl.*
Anisförner, *n. pl.* granelli d'anici, *m.*
Anjetzt, f. Jetzt. [giogo.
Anjochen, *v. a.* aggiogare, mettere in
Ankauf, *m.* compra, *f.* acquisto, *m.*
Ankaufen, *v. a.* comperare; sich –, comperar poderi, case, ec.
Ankäufer, *m.* compratore, *m.*; che fa acquisto.
Anker, *m.* ancora, *f.*
Ankerbalken, *m. pl.* grue di cappone, *f. pl.* [sulla taglia.
Ankerben, *v. a.* segnare con tacche
Ankerboje, *f.* segnale dell' ancora, *m.*
Ankergeld, *n.* ancoraggio, *m.*
Ankergrund, *m.* fondo da gettarvi l' ancore, *m.*
Ankerhaken, *m.* rampone della gomona, *m.* [*m.*
Ankerkreuz, *n.* ceppo dell' ancora,
Ankerlöcher, *n. pl.* cubie, *f. pl.*
Ankerlos, *a.* senz'ancora.
Ankern, *v. n.* gettar l'ancora, ancorare, ancorarsi, dar fondo.
Ankerseil, *n.* gomona, *f.*
Ankerstock, *m.* ceppo dell' ancora, *m.*
Ankertau, f. Ankerseil.
Ankerzeichen, f. Ankerboje.
Ankerzoll, *m.* f. Ankergeld.
Anketteln, *v. a.* legare con catenuzze.
Anketten, *v. a.* incatenare.
Ankirren, *v. a.* adescare; fig. allettare con lusinghe; civettare.
Ankitten, *v. a.* attaccare con colla ec.
Anklage, *f.* accusa, accusazione, imputazione, *f.*
Anklagen, *v. a.* accusare, incolpare.
Ankläger, *m.* accusatore, *m.*
Anklägerisch, *a.* accusatorio.
Anklammern, *v. a.* legare, attaccare con rampone; sich –, aggrapparsi.
Ankleben, *v. a.* appiccare, attaccare con colla; – *v. n.* appiccarsi, appiastrarsi, star appiccato.
Anklecken, *v. a.* sgorbiare.
Anklebend, *p.* attaccaticcio, viscoso.
Ankleiben, f. Ankleben.
Ankleiden, *v. a.* vestire.
Ankleistern, *v. a.* appiccare con pasta.
Anklingeln, *v. a.* tirare, sonar il campanello d'un uscio.
Anklopfen, f. Anpochen.
Anknöpfen, *v. a.* abbottonare.
Anknüpfen, *v. a.* annodare, appiccare con nodo.
Ankommen, *v. n.* arrivare, giugnere, venire, pervenire, capitare; übel –, scontrar male, abbattersi male; bei einem Herrn als Bedienter –, acconciarsi con uno, entrar al servigio; es kommt mir die Lust an, mi viene voglia; es kommt darauf an, daß man wisse, si t. tta di sapere; darauf kommt Alles an, il punto batte qui, il tutto sta qui; es kommt nicht auf mich an, da me non istà, non dipende da me; es auf einen – lassen, rapportarsi, rimettersi ad altrui; es aufs Aeußerste – lassen, venir agli estremi; es kommt mir sauer, schwer an, stento; leicht –, riuscir facile.
Ankömmling, *m.* avveniticcio, forestiere, *m.*
Ankörnen, f. Ankirren.
Ankündigen, *v. a.* annunziare, far sapere, notificare; Krieg –, dichiarar la guerra.
Ankündiger, *m. m.* annunziatore, *m.*
Ankündigerin, *f.* annunziatrice, *f.*
Ankündigung, *f.* annunzio, *m.* denunziazione, *f.* [ta, *f.*
Ankunft, *f.* arrivo, *m.* venuta, giun-
Ankuppeln, *v. a.* mettere al guinzaglio; portare ambasciate amorose, ruffianare una donna.
Anlächeln, *v. a.* sorridere a uno.
Anlachen, *v. a.* arridere, far viso ridente a qualcheduno.
Anlage, *f.* tassa, imposizione, *f.*; di-

segno; fondo di danaro, *m.*; disposizione naturale, *f.* talento, *m.*; capacità, *f.*

Anlanden, *v. n.* approdare, arrivare, prender terra.

Anlandung, *f.* sbarco, luogo da approdare, *m.*

Anlangen, *v. a.* arrivare, giugnere; concernere, spettare, toccare.

Anlangend, *p.* in quanto a, per quel che tocca.

Anlaß, *m.* motivo, soggetto, *m.* occasione, *f.*

Anlassen, *v. a.* eine Mühle –, tirar l' acqua al mulino; einen Teich –, empiere d'acqua una peschiera; fig. einen hart, übel –, far mala accoglienza, sgridare; sich –, aver apparenza.

Anlauf, *m.* escrescenza d'acqua, *f.*; assalto, *m.* – der Säule; *T.* cembra, cinta, imoscapo della colonna, *f.*; vielen – haben, essere importunato, da molti.

Anlaufen, *v. a.* sollecitare; – *v. n.* correre contro; übel –, incontrare, capitar male; ingrossare; accumularsi; appannarsi (come il vetro); rugginire; ein Gewehr blau – lassen, dar un color d'acqua, l'azzurrigno ad un' arma.

Anlegen, *v. a.* accostare, appoggiare, apporre; mettere; prendere; fondare; piantare; applicare; es worauf –, ordire, concertare; sich –, appiccarsi; – *v. n.* ingrassare.

Anlehen, *n.* Anleihe, *f.* prestito, imprestito, *m.*

Anlehnen, *v. a.* appoggiare; eine Thür –, socchiudere una porta.

Anleimen, *v. a.* attaccare colla colla, incollare.

Anleiten, *v. a.* condurre; ammaestrare.

Anleitung, *f.* ammaestramento, *m.* istruzione; occasione, *f.* impulso, *m.*

Anliegen, *n.* premura, cura, sollecitudine, *f.*

Anliegen, *n.* essere unito, contiguo, adattarsi bene sul corpo, tornar bene; calzar bene, einem –, incalzare, sollecitar caldamente.

Anliegend, *p.* aggiacente, confinante, vicino.

Anlocken, *v. a.* allettare, adescare, invitare, tirare a se.

Anlockend, *p.* allettevole, attraente.

Anlockung, *f.* allettamento, *m.* attrattiva, *f.*

Anlöthen, *v. a.* saldare.

Anmachen, *v. a.* attaccare, appiccare, conciare (i vini); accendere (il fuoco, il lume).

Anmahnen, s. Ermahnen.

Anmalen, *v. a.* colorare, dipingere.

Anmarsch, *m.* venuta di truppe, *f.*

Anmarschiren, *v. a.* avanzare, avvicinarsi.

sich Anmaßen, *v. r.* arrogarsi, appropiarsi, usurpare.

Anmaßlich, *p.* usurpato; – *av.* usurpativamente.

Anmaßung, *f.* appropiazione, usurpazione, *f.*

Anmelden, *v. a.* avvisare, annunziare, far ambasciate; sich – lassen, farsi annunziare.

Anmeldung, *f.* ambasciata, *f.* annunzio, *m.*

Anmerken, *v. a.* notare, osservare, segnare.

Anmerklich, *a.* notabile, rimarchevole.

Anmerkung, *f.* annotazione, osservazione, nota, *f.*

Anmessen, *v. a.* prender la misura.

Anmurren, *v. a.* guatare uno barbottando.

Anmuth, *f.* piacere, *f.* dolcezza; grazia, *f.*; garbo, *m.* leggiadria, *f.*

Anmuthen, s. Zumuthen.

Anmuthig, Anmuthsvoll, *a.* ameno, delizioso, piacevole, grato, vago, leggiadro, dolce, dilettevole, gradito, soave.

Annageln, *v. a.* inchiodare.

Annahen, *v. n.*, sich Annähern, *v. r.* avvicinarsi, appressarsi.

Annähen, *v. a.* attaccare cucendo.

Annäherung, *f.* avvicinamento, *m.*

Annahme, *f.* accettazione, *f.* ricevimento, *m.*

Annehmen, *v. a.* accettare, ricevere, prendere, approvare; an Kindes Statt –, adottare; (voraus setzen) supporre, presupporre; sich einer Person –, interessarsi per uno; eine andere Religion –, passare ad un' altra religione; sich einer Sache –, prendere a cuore una cosa.

Annehmlich, *a.* accettabile, accettevole, aggradevole, grato.

Annehmlichkeit, *f.* accettevolezza, *f.*

Annoch, s. Noch.

Anordnen, *v. a.* comandare, ordinare, regolare, disporre.

Anordner, *m.* ordinatore, disponitore, *m.*

Anordnung, *f.* ordinanza; disposizione, *f.* regolamento, ordine, *m.*

Anpacken, v. a. afferrare, prender con forca.
Anpappen, v. a. appiccare con pasta.
Anpassen, v. a. adattare, aggiustare, acconciare. [lare.
Anpfählen, v. a. attaccare a'pali, pa-
Anpflanzen, v. a. cominciare a piantare; coprir di piante.
Anpflöcken, v. a. attaccare con piuoli.
Anpichen, v. a. attaccare colla pece.
Anpissen, v. a. pisciare adosso.
Anpochen, v. a. picchiare alla porta.
Anprall, m. urto, cozzo, scontramento, m.
Anprallen, v. n. percuotere, urtare, dar di cozzo, d'urto.
Anpreisen, v. a. commendare, lodare, encomiare. [contro.
Anprellen, v. a. gettare, far balzare
Anprobiren, s. Anversuchen.
Anputz, m. acconciamento, ornamento, assetto, vestiti da gala, m.
Anputzen, v. a. assettare, mettere in assetto.
Anrathen, v. a. consigliare, raccomandare.
Anrechnen, v. a. mettere in conto, a conto; imputare.
Anrede, f. apostrofe; aringa, f.
Anreden, v. a. volgere il discorso a uno.
Anregen, v. a. incitare, sollecitare, accennare, ricordare.
Anregung, f. incitamento, m.; T. menzione, f.
Anreihen, v. a. infilzare, infilare.
Anreißen, v. a. manomettere.
Anreiten, v. n. urtare col cavallo; fig. capitar male.
Anreizen, v. a. incitare, eccitare, animare, stimolare.
Anreizung, f. incitamento, impulso, m.
Anrennen, v. n. urtare correndo, a camminando; fig. capitar male; angerannt kommen, venir correndo.
Anrichte, f. credenza di cucina, f.
Anrichten, v. a. imbandire; minestrare, servire (le vivande); cagionare; fondare, stabilire; Unheil, Händel –, commettere male.
Anrichtstube, f. dispensa, f.
Anrichttisch, m. credenza, bottigliera, f.
Anrichtung, f. minestramento, imbandimento; cagione, quadratura, f.
Anriechen, v. n. far sentire l'odore; – v. a. conoscere dall'odore; s. Beriechen.
Anrucken, v. n. accostarsi, avvicinarsi.
Anrücken, v. a. accostare, appressare.
Anrückung, f. accostamento, m.
Anrufen, v. a. invocare, chiamare; gridare.
Anrufung, f. invocazione, f. [dare.
Anrühmen, v. a. lodare, raccoman-
Anrühmung, f. raccomandazione, f. elogi, m. pl.
Anrühren, v. a. toccare, tastare.
Anrührung, f. toccamento, m.
Ans (an das), in, a, al, alla.
Ansage, f. annunzio, avviso, m.
Ansagen, v. a. avvisare, dare avviso, annunziare, notificare; gerichtlich –, intimare; einen Reichstag –, convocare una dieta.
Ansagung, f. indicazione, indizione, f. avviso, m. [sioni.
Ansässig, a. stabilito, che ha posses-
Ansatz, m. aggiunta, f. assalto, m.; imboccatura di flauto ec.; allegamento delle frutte; principio, m. disposizione, f.
Ansaugen, v. r. attaccarsi succhiando; riempiersi succhiando.
Anschaffen, v. a. procacciare, provvedere, fornire.
Anschaffung, f. provvisione, fornimento, m.; T. rimessa, f.
Anschalmen, v. a. T. segnar le tagliate da farsi in un bosco.
Anschauen, v. a. riguardare, rimirare.
Anschauend, p. riguardante; T. intuitivo.
Anschauung, f. riguardamento, m. intuizione, f.
Anschein, m. apparenza, f.
Anscheinen, s. Bescheinen.
Anscheinend, p. Anscheinlich, a. apparente, specioso.
Anschere, f. T. trama, orditura, f.
Anscheren, v. a. ordir la trama.
sich Anschicken, v. r. apparecchiarsi, accignersi, disporsi, mettersi in istato; gut zu etwas –, mostrare buona disposizione per una cosa.
Anschickung, f. Zubereitung.
Anschieben, v. a. spignere, accostare una cosa contro, appresso d'un'altra; essere primo, cominciare (al giuoco de' birilli).
Anschielen, v. a. guardar di traverso, guardar sott'occhio.
Anschielung, f. guardatura di traverso, f.

Anschießen, *v. a.* colpire, ferire una fiera senz' ucciderla; eine Flinte –, &c., sparare, scaricare la prima volta un archibuso; das Brod &c., attaccare il pane, nell' infornarlo; – *v. n.* arrivare con impeto; essere il primo a tirare; cristallizzarsi.

Anschiffen, *v. n.* approdare, accostarsi al lido.

Anschirren, *v. a.* bardare, mettere il fornimento, gli arnesi a un cavallo da tiro.

Anschlag, *m.* affisso, cartello, avviso al pubblico, *m.* stima, *f.*; stato (d'un terreno), *m.*; disegno, progetgetto, *m.* idea, *f.*; heimliche Anschläge, *pl.* maneggi, *m. pl.* pratiche segrete, *f. pl.*; (an die Glocke) rintocco, *m.*

Anschlagen, *v. a.* attaccare; affiggere; colpire, picchiare; ein Gut &c. –, stimare, valutare; gerichtlich –, assegnar per decreto all' incanto una casa; Feuer –, batter il fuoco; (nähen) imbastire; – *v. n.* battere, percuotere, dar contro; sonar la campana a tocchi; mit dem Gewehre –, mirare, prendere in mira; (von Jagdhunden) bociare, squittire; (wirken) far buon effetto.

Anschlägig, *a.* ingegnoso, scaltrito.

Anschlämmen, *v. a.* riempire di fango.

Anschleifen, *v. a.* attaccare con nodo scorsojo.

Anschließen, *v. a.* incatenare; sich –, serrarsi.

Anschlingen, *v. a.* attaccare avviticchiando; sich –, avviticchiarsi, attorcersi.

Anschmeißen, *v. a.* gettare, tirare, lanciare violentemente contro; tempestare.

Anschmieden, *v. a.* saldare, afferruminare; metter a' ferri.

sich Anschmiegen, *v. a.* accostarsi, attenersi strettamente; fig. soffregarsi.

Anschmieren, *v. a.* ungere, imbrattare; adulterare (il vino); schiccherare, sgorbiare, ingannare.

Anschnallen, *v. a.* affibbiare.

Anschnarchen, Anschnauzen, *v. a.* rabbuffare, bravare.

Anschneiden, *v. a.* (ein Brod &c.) manomettere; an das Kerbholz –, puntare, segnare nella taglia.

Anschnellen, *v. a.* sospignere contro; – *v. n.* essere sospinto contro.

Anschnitt, *m.* manomessa, *f.* il primo taglio.

Anschnüren, *v. a.* attaccare con istringa.

Anschrauben, *v. a.* attaccare colla vite.

Anschreiben, *v. a.* scrivere, notare, scrivere a libro.

Anschreien, *v. a.* gridar addosso, o dietro a uno; scrivere una posta al libro.

Anschrote, *f.* vivagno, cintolo, *m.*

Anschroten, *v. a.* sospignere una botte voltoloni in sul carro; intessere i vivagni ai panni.

Anschuhen, *v. a.* rassettare stivali, scappinare.

Anschuldigen, Anschuldigung, s. Beschuldigen, &c.

Anschüren, *v. a.* attizzare, destar il fuoco; fig. aizzare, stimolare, incitare; – *n.* attizzamento, *m.*

Anschwängern, *v. a.* impregnare.

Anschwärzen, *v. a.* tigner di nero; fig. denigrare, infamare.

Anschwärzung, *f.* anneramento, *m.*; fig. denigrazione, diffamazione, *f.*

Anschweißen, *v. a.* saldare.

Anschwellen, *v. n.* rigonfiare, ingrossare.

Anschwemmung, *f.* alluvione, *f.*

Anschwimmen, *v. n.* approdare, accostarsi a nuoto al lido.

Ansehen, *v. a.* guardare, risguardare, mirare; aver riguardo; osservare; einen für einen andern –, scambiare, prender in cambio; einem etwas an den Augen –, leggere ad alcuno negli occhi; für etwas –, guardare, riputare, stimare, aver come, o per ec.; einen um etwas –, prendersela con alcuno; etwas mit dem Rücken –, abbandonare, desistere da una cosa.

Ansehen, *n.* vista, *f.* vedere, mirare, *m.*; apparenza, *f.* esteriore; aspetto, *m.* ciera; autorità, *f.* credito, *m.* stima, riputazione, *f.*

Ansehnlich, *a.* vistoso; splendido; considerabile; riguardevole, rispettabile.

Ansehnlichkeit, *f.* bella apparenza, *f.*

Ansehung, *f.* in –, *prp.* in riguardo, per rispetto.

Ansengen, *v. a.* abbronzare, abbrustolare.

Ansetzen, *v. a.* apponere, accostare; abboccare; adattare, appressare; applicare; attaccare (i bottoni); mettere in conto; eine Frist –, determinare il giorno, l'ora; den Preis –, porre, dare il prezzo; – *v. n.* prender la rincorsa; sich –, attaccarsi.

Ansetzung, *f.* apponimento ec., *m.*
Ansicht, *f.* vista, veduta, *f.*
Ansichtig, *v. a.* – werden, scorgere.
Ansinnen, s. Zumuthen.
Ansitzen, *v. n.* essersi attaccato, appicciato; im Bergbaue –, manomettere una miniera, una cava.
Anspannen, *v. a.* attaccare; fig. alle seine Kräfte –, adoperar ogni forza.
Anspänner, *m.* contadino obbligato a servitù co' suoi cavalli, o buoi, *m.*
Anspeien, *v. a.* sputar adosso.
Anspielen, *v. n.* cominciar il giuoco; giuocar il primo; auf etwas –, alludere, far illusione.
Anspielung, *f.* allusione, *f.*
Anspießen, *v. a.* infilzare nello spiedo, inforcare.
Anspinnen, *v. a.* appiccare, attorcere filando; fig. tramare, macchinare un tradimento; sich –, formarsi a poco a poco.
Anspornen, *v. a.* spronare, stimolare.
Ansprache, *f.* abbordo, *m.* accusa, querela, *f.*
Ansprechen, *v. a.* s. Anreden; um etwas –, dimandare, chiedere, accattare; – *v. n.* rendere suono; bei einem –, rendere visita.
Ansprengen, *v. a.* assaltare col cavallo; far saltare contro; spruzzare, aspergere.
Anspringen, *v. a.* saltare addosso.
Anspritzen, *v. a.* sbruffare, spruzzare, schizzare.
Anspruch, *m.* richiamo, *m.* pretensione, *f.*; in – nehmen, richiamarsi (di alcuna cosa); – machen, pretendere.
Ansprung, *m.* slancio; (bei Kindern), lattime, *m.*
Anspülen, *v. a.* bagnare (de' fiumi).
Anstalt, *f.* apparecchio, apparato, *m.* disposizione, *f.* ordine, *m.*
Anstämmen, *v. a.* poggiare, appoggiare.
Anstand, *m.* indugio, *m.* dilazione, *f.* tempo, ritardo, *m.* difficoltà, dubbiezza; bella grazia, decenza, *f.* *T.* posta per tirare a segno; – nehmen, esitare; indugiare.
Anständig, *a.* convenevole, decoroso, onesto, decente; – sein, confarsi, addirsi; – *av.* convenevolmente, con buona grazia.
Anständigkeit, *f.* convenevolezza, convenienza, decenza, *f.* decoro, *m.*

Anstarren, *v. a.* affisare, mirar fiso.
Anstatt, *prp.* in luogo di ... in vece di ... in cambio di ...; anstatt meiner, deiner 2c., in mia, in tua vece ec.
Anstaunen, *v. a.* mirare con istupore.
Anstechen, *v. a.* appuntare; spillare, manomettere; fig. pungere, motteggiare.
Anstecken, *v. a.* appuntare; mettere; (anzünden) appiccare il fuoco; das Licht –, accendere il lume; den Degen –, cignere la spada; (von Krankheiten) infettare, appestare; eine Person –, attaccare il male a uno.
Ansteckend, *p.* attaccaticcio; contagioso, pestilenziale.
Ansteckung, *f.* infezione, corruzione, *f.*
Anstehen, *v. a.* piacere, aggradare, convenir, star bene; bei sich –, esitare, esser irresoluto, star infra due; es – lassen, sospendere; prolungare, differire.
Anstellen, *v. a.* allogare, porre, collocare, situare vicino; incamminare, avviare, dirigere, indirizzare, regolare, ordinare; eine Unterredung –, entrar in conversazione; einen Prozeß –, intentare un processo; heimlich –, subornare, appostare; einen (in einem Amte) –, collocare, impiegare uno; sich –, infignere, accennare, far vista di...; –, far mostra.
Anstellung, *f.* indirizzo, *m.* disposizione, *f.* incamminamento, avviamento, *m.*; subornazione, *f.*; impiego, *m.*
Anstemmen, s. Anstämmen.
Ansticken, *v. a.* aggiugnere un lavoro di ricamo all' altro.
Anstiefeln, *v. a.* stivalare; sich –, stivalarsi.
Anstiften, *v. a.* Unheil –, suscitare, cagiornare (brighe), mettere male; Leute –, subornare, istigare; tramare, macchinare.
Anstifter, *m.* istigatore, persuasore, motore, suscitatore, *m.*
Anstiftung, *f.* istigazione, *f.* eccitamento, *m.* suggestione, *f.* impulso, *m.*
Anstimmen, *v. a.* intonare, intuonare.
Anstimmung, *f.* intonazione, *f.*
Anstinken, *v. a.* appuzzolare; far nausea.
Anstoß, *m.* riscontro, urto; fig. inciampo, intoppo, ostacolo, *m.*; difficoltà, *f.*; scandalo; attacco, *m.*
Anstoßen, *v. a.* urtare, spignere con-

tro; accostare; unire un pezzo all' altro; – *v. n.* incontrarsi, inciampare, intoppare (in un sasso); urtare; dare contro (un muro); mit der Zunge –, frammetter lingua, biasciar le parole; (angrenzen) toccare, esser contiguo, terminarsi; fig. (sich vergehen) contravvenire.

Anstößig, *a.* scandaloso.

Anstrahlen, s. Bestrahlen.

Anstreichen, *v. a.* colorare, dar colore; notare, segnare (un testo); ich will dirs anstreichen, tu me la pagherai.

Anstreifen, *v. n.* passar rassente o vicino.

Anstrengen, *v. a.* adoperare, sforzare, affaticare; sich –, far ogni sforzo, sforzarsi.

Anstrengung, *f.* sforzo, stento, travaglio, *m.* applicazione, *f.*

Anstrich, *m.* coloramento, *m.* colorazione, *f.* colore, *m.* apparenza, *f.*

Anstricken, *v. a.* aggiugnere a un lavoro di maglie.

Anströmen, *v. n.* scorrere contro.

Anstücken, *v. a.* rappezzare, rattoppare.

Anstürmen, *v. a.* tempestare, battere con violenza alla porta.

Anstützen, *v. a.* poggiare, appoggiare.

Ansuchen, *v. a.* ricercare, chiedere, dimandare; sollecitare.

Ansuchen, *n.* Ansuchung, *f.* ricerca, richiesta, domanda, preghiera, *f.*

Antasten, *v. a.* toccare, maneggiare; mettere le mani addosso a uno; fig. an der Ehre –, macchiar l'altrui fama, insultare, oltraggiare.

Antastung, *f.* fig. insulto, oltraggio, *m.*

Antheil, *m.* parte, porzione, *f.*

Anthun, *v. a.* Kleider –, mettere, vestire; Ehre, Schande –, fare altrui onore, o vergogna; einem etwas –, ammaliare uno; sich Gewalt –, sforzarsi.

Antike, *f.* anticaglia, medaglia, *f.* monumento d'arte, *m.*

Antipathie, *f.* antipatia, avversione, *f.*

Antiquar, *m.* antiquario, *m.*

Antiquaschrift, *f. T.* testo d'Aldo; die kleine, garamone, *m.*

Antiquität, *f.* antichità, anticaglia, *f.*

Antlitz, *n.* faccia, *f.* viso, volto, *m.*

Antoniusfeuer, *n.* risipola, *f.*

Antrag, *m.* proposizione, profferta, offerta, *f.*

Antragen, *v. a.* proporre, offrire.

Antrauen, *v. a.* sposare, dare l'anello.

Antreffen, *v. a.* incontrare, trovare, abbattersi, incontrarsi, avvenirsi in chicchessia; – *v. n.* s. Anstoßen.

Antreiben, *v. a.* far arrivare, approdare; adattare; fig. spingere, incitare, sollecitare, [*m.*

Antreiber, *m.* sollecitatore, incitatore,

Antreten, *v. a.* accostare calcando; entrare, cominciare; eine Reise –, intraprendere un viaggio; ein Amt –, entrar in impiego; die Erbschaft –, adire, accettare l'eredità.

Antretung, *f.* entrare, *m.*; adizione (d'una eredità), *f*; s. Antritt.

Antrieb, *m.* impulso, incitamento, *m.* persuasione, *f.*

Antritt, *m.* entrata, ingresso, *m.*; passo d'un cavallo.

Antwort, *f.* risposta, *f.*; abschlägige –, rifiuto, *m.* ripulsa, *f.*

Antworten, *v. n.* rispondere, replicare.

Anversuchen, *v. a.* provare (un vestito o altro).

Anvertrauen, *v. a.* confidare, commettere, raccomandare, consegnare, depositare, deporre; anvertrautes Gut, deposito, *m.*

Anverwandt, s. Verwandt.

Anwachs, *m.* accrescimento, aumento, ingrandimento, *m.*

Anwachsen, *v. n.* accrescere, crescere, aumentarsi, ingrossare.

Anwalt, *m.* procuratore, *m.*

Anwälzen, *v. a.* accostare voltoloni.

Anwandeln, *v. n.* avere un accesso (di febbre, di debolezza).

Anwandelung, *f.* accesso di malattia, *f.* parosismo, *f.*

Anwartschaft, *f.* aspettativa, sopravvivenza, *f.* [suto.

Anweben, *v. a.* aggiugnere a un tes-

Anwehen, *v. a.* ventare, soffiare addosso. [weisen.

Anweisen, *v. a.* assegnare; s. Unter-

Anweiser, *m.* assegnatore, assegnante, *m.*

Anweisung, *f.* assegnazione, *f.* assegno, *m.*; s. Unterweisung, *f.* [le, atto.

Anwendbar, *a.* applicabile, adattabi-

Anwenden, *v. a.* impiegare, adoperare; applicare; es ist nichts bei ihm angewendet, in esso lui si perde il ranno e il sapone.

Anwendung, *f.* impiego, uso, adoperamento, *m.*; applicazione, *f.*

Anwerben, *v. a.* arrolare, assoldare, mettere al ruolo, invitare, chiedere.
Anwerbung, *f.* arrolamento, *m.*; domanda in matrimonio, *f.*
Anwerden, *v. a.* trovar da vendere, spacciare.
Anwerfen, *v. a.* gettare, tirare, lanciare contro; intonacare; aver la mano al gettar de' dadi; ein Kleid –, porsi indosso con fretta un vestito.
Anwesend, *p.* assistente, presente.
Anwesenheit, *f.* assistenza, presenza, *f.*
Anwirken, s. Anweben.
Anwuchs, *m.* accrescimento, *m.*
Anwünschen, *v. a.* desiderare, augurare bene o male ad alcuno.
Anwünschung, *f.* desiderio, augurio, *m.*
Anwurf, *m.* intonaco, *m.*; (im Würfeln), mano, *m.*; (im Ballspiele), mandare la palla, o il pallone, *m.*; (an Thüren), s. Vorlegeschloß.
Anwurzeln, *v. n.* radicare, abbarbicare.
Anzahl, *f.* numero, *m.* quantità, *f.*
Anzapfen, *v. a.* manomettere una botte, spillare.
Anzeichen, *n.* indizio, segno; pronostico, presagio, *m.*
Anzeichnen, *v. a.* segnare, notare.
Anzeige, *f.* indicazione, *f.* indizio, segno; avviso, cenno, *m.*
Anzeigen, *v. a.* indicare, mostrare, dinotare, accennare; notificare, avvertire, avvisare; dare cenno; dinunziare.
Anzeiger, *m.* additatore, indicatore, *m.*
Anzeigung, *f.* indicamento, accennamento, *m.*; dinunzia, accusa, *f.*
Anzetteln, *v. a.* ordir la trama; fig. ordire, tramare.
Anziehen, *v. a.* attrarre; imbevere; strignere (una corda); Kleider –, mettere indosso, prendere, vestire; sich –, vestirsi; Schuhe und Strümpfe –, calzarsi; Schriftstellen –, allegare, citare; – *v. n.* entrare in servizio; (schmerzen), dolere, frizzare; (vom Leime), tenere; appiccarsi.
Anziehend, *p.* attrattivo, attraente.
Anzieher, *m* (zum Schuhen), calzatoja, *f.*
Anziehung, *f.* attrazione, *f.* attraimento, succiamento, imbevimento, *m.*; vestitura, *f.*
Anzug, *m.* abito, vestimento, *m.*; entrata, *f.*; im –e sein, avanzare, accostarsi.
Anzüglich, *a.* pungente, mordace.
Anzüglichkeit, *f.* mordacità, malignità, *f.*
Anzugsrede, *f.* orazione inaugurale, *f.*
Anzünden, *v. a.* accendere, allumare. infiammare.
Anzündung, *f.* accendimento, *m.*
Anzwecken, *v. a.* imbullettare.
Apanage, *f.* appannaggio, *m.*
Apanagiren, *v. a.* appannaggiare.
Apart, *av.* a parte, separatamente.
Apfel, *m.* mela, *f.* pomo, *m.*
Apfelbaum, *m.* melo, *m.*
Apfelbrei, *m.* melata, *f.*
Apfelgarten, *m.* meleto, pometo, *m.*
Apfelgrün, *a.* verdognolo, verde pomo.
Apfelkuchen, *m.* focaccia di mele, *f.*
Apfelmost, *m.* sidro, *m.*
Apfelmuß, *n.* s. Apfelbrei.
Apfelschimmel, *m.* cavallo pomellato, leardo, *m.*
Apfelschnitt, Apfelschnitz, *m.* spicchio di mela, *f.*
Apfelsine, *f.* melarancia, melangola, arancia, *f.*
Apfeltorte, *f.* torta di mela, *f.*
Apfelwein, *m.* vino di mela, *m.*
Apodiktisch, *a.* apodittico, dimostrativo.
Apokryphisch, *a.* apocrifo.
Apologie, s. Schutzrede.
Apoplektisch, *a.* apopletico.
Apostel, *m.* apostolo, *m.*
Apostelamt, *n.* apostolato, *m.*
Apostelgeschichte, *f.* atti degli apostoli, *m. pl*
Apostolisch, *a.* apostolico.
Apostroph, *m. T.* apostrofo, *m.*
Apostrophiren, *v. n.* apostrofare, porre gli apostrofi.
Apotheke, *f.* spezieria, *f.*
Apotheker, *m.* speziale, *m.*
Appell, *m.* chiamata, *f.*
Appellation, *f.* appellazione, *f.* appello, *m.*
Appelliren, *v. n.* appellare, appellarsi da una sentenza.
Appetit, *m.* appetito, *m.* fame; – machen, provocare, destar l'appetito.
Appetitlich, *a.* appetitoso, gustoso, ghiotto, saporito.
Applaudiren, *v. n.* applaudire, far applauso; – *n.* applauso, *m.*
Aprikose, *f.* albicocca, *f.*
Aprikosenbaum, *m.* albicocco, albercocco, *m.*
April, *m.* aprile, *m.*; einen in den – schicken, far alcuno calandrino.
Aquavit, *m.* acquavite, *f.*
Arak, *m.* liquore spiritoso che si cava dal cocco ec., *m.*
Arbeit, *f.* opera, fatica, *f.* lavoro, travaglio, *m.*

Arbeiten, *v. a.* lavorare, faticare, travagliare; an etwas –, essere occupato d'un lavoro.

Arbeiter, *m.* lavoratore, lavorante, operajo, *m.* [tivo.

Arbeitsam, *a.* laborioso, operoso, at-

Arbeitsamkeit, *f.* attività, laboriosità, *f.*

Arbeitshaus, *n.* casa di lavoro, *f.*

Arbeitsleute, *pl.* lavoranti, operai, *m.*

Arbeitsmann, s. Arbeiter.

Arbeitslohn, *m.* fattura, *f.* mercede, premio, o pagamento delle fatiche, [*m.*

Arcade, *f.* arco, *m.*

Arche, *f.* arca di Noè, *f.*

Archidiakonat, *n.* arcidiaconato, *m.*

Archidiakonus, *m.* arcidiacono, *m.*

Archiv, *n.* archivio, *m.*

Archivar, *m.* archivista, archivario, *m.*

Arg, *a.* tristo, cattivo, maligno; astuto, malizioso, fraudolente.

Argdenklich, *a.* insospettito.

Aerger, *a.* peggiore; – *m.* s. Aergerniß.

Aergerlich, *a.* scandaloso; fastidioso, spiacevole, stizzoso.

Aergerlichkeit, *f.* fastidiosaggine, spiacevolezza, *f.*

Aergern, *v. a.* scandalizzare; stizzire; sich –, scandalizzarsi; alterarsi, stizzirsi. [stizza, *f.*

Aergerniß, *n.* scandalo; disgusto, *m.*

Arglist, *f.* astuzia, malizia, furberia, *f.*

Arglistig, *a.* astuto, malizioso, artifizioso, fine.

Aergste, *a.* il peggiore, il pessimo; – *n.* peggio, *m.*; aufs –, alla peggio, pessimamente.

Argwohn, *m.* sospetto, *m.* sospicione, *f*; – hegen, sospettare, aver sospetto.

Argwohnen, *v. a.* sospettare.

Argwöhnisch, *a.* sospettoso, sospicioso, ombroso.

Arie, *f.* aria, arietta, *f.*

Aristokratie, *f.* aristocrazia, *f.*

Aristokratisch, *a.* Aristokrat, *m.* aristocratico, *a.* e *m.*

Arithmetik, *f.* aritmetica, *f.* abbaco, *m.*

Arithmetisch, *a.* aritmetico.

Arlsbeere, *f.* sorba, *f.*

Arlsbeerbaum, *m.* sorbo, *m.*

Arm, *m.* braccio; bracciuolo (d'una sedia); raggio della bilancia, *m.*; unter die -e greifen, spalleggiare, porger ajuto.

Arm, *a.* povero, bisognoso, indigente, meschino, misero.

Armband, *n.* braccialetto, *m.* mani-

Armbinde, *f.* fascia. [glia, *f.*

Armbruch, *m.* frattura, rottura del braccio, *m.*

Armbrust, *f.* balestra, *f.*

Armbrustmacher, *m.* balestrajo, *m.*

Armbrustschütz, *m.* balestriere, *m.*

Aermchen, *n.* bracciolino, braccetto, *m.*

Armee, *f.* armata, *f.* esercito, *m.*

Aermel, *m.* manica, *f.*

Armenbüchse, *f.* scatola, cassetta per i poveri, *f.*

Armenkasse, *f.* cassa della limosina, *f.*

Armenhaus, *n.* spedale, ospedale, *m.*

Armenpflege, *f.* cura de' poveri, *f.*

Armenpfleger, *m.* limosiniere, *m.*

Armenstock, *m.* ceppo, *m.*

Armgeige, *f.* viola da braccio, *f.*

Armlehne, *f.* appoggio delle braccia; (an Stühlen), bracciuolo, *m.*

Armleuchter, *m.* candeliere con più braccia, *m.*

Aermlich, *a.* meschinello, scarso.

Armschiene, *f.* bracciale, *m.*; armadura del braccio, *f.*

Armsdick, *a.* della grossezza d' un braccio. [rabile.

Armselig, *a.* povero, meschino, mise-

Armseligkeit, *f.* meschinità, povertà, scarsezza, miseria, *f.*

Armvoll, *m.* bracciata, *f.*

Armuth, *f.* povertà, mendicità, indigenza, *f.*

Aerndte, *f.* &c. s. Ernte &c.

Aromatisch, *a.* aromatico.

Aronswurz, *f.* gichero, *m.* colocassia, *f.*

Arrest, *m.* arresto, *m.* cattura, prigione, *f.* [*m.*

Arrestant, *m.* arrestato, prigioniere,

Arretiren, *v. a.* arrestare, prendere, catturare.

Arsch, *m.* culo; deretano, sedere, *m.*

Arschbacke, *f.* natica, *f.*

Arschklitsch, *m.* sculacciata, *f.*

Arschprügel, *f. pl.* staffilata in sul deretano, *f.* sculacciate. *f. pl.*

Arschwisch, *m.* cartaccia, *f.*

Arsenal, s. Zeughaus.

Arsenik, *m.* arsenico, *m.*

Art, *f.* maniera, *f.* modo, *m.* guisa, foggia, forma; sorta; usanza, *f.* costume, *f. pl.*; razza, spezie; aus der – schlagen, degenerare; nach –, aguisa; a foggia; auf diese –, in questa maniera, in tal modo; auf keine –, in niun modo.

Arten, *v. n.* provare, allignare; rassomigliare; nach etwas –, ritrarre da alcuna cosa; sich –, naturare, conformarsi.
Artig, *a.* gentile, vago, pulito; leggiadro, grazioso; galante, vezzoso, garbato, civile.
Artigkeit, *f.* gentilezza, grazia, leggiadria, *f.*; garbo, *m.* galanteria, pulitezza, civiltà, urbanità, cortesia, *f.*
Artikel, *m.* articolo, *m.*
Artillerie, *f.* artiglieria, *f.*
Artillerist, *m.* artigliere, *m.*
Artischocke, *f.* carciofo, articiocco, *m.*
Artischockenbeet, *n.* carciofoleto, *m.*
Arzenei, *f.* medicina, *f.* medicamento, rimedio, *m.*
Arzeneibüchse, *f.* bossolo medicinale, *m.*
Arzeneikunst, -kunde, *f.* arte medica, *f.*
Arzeneimittel, *n.* rimedio, *m.* medicina, *f.*
Arzeneiwissenschaft, s. Arzeneikunst.
Arzt, *m.* medico, medicante, *m.*
Asch, *m.* terrina, *f.*
Asche, *f.* cenere, *f.*
Aesche, s. Esche.
Aschenbrödel, *m.* donna sucida; cenerentola, lercia, *f.*
Aschenkrug, *m.* urna ceneraria, *f.*
Aschentopf, s. Aschenkrug.
Aschentuch, *n.* ceneracciolo, *m.*
Aschenzieher, *m.* turmalina, *f.*
Aschermittwoch, *f.* dì delle ceneri, *m.*
Aschkuchen, *m.* focaccia, schiacciata, *f.*
Aschfarbe, *f.* colore di cenere, *m.*
Aschfarbig, *a.* cenerino, cenerognolo.
Aschgrau, *a.* bigio, cenerognolo.
Aschlauch, *m.* scalogna, *f.*
Aspe, *f.* pioppo, *m.* s. Espe.
Aspekt, *m.* aspetto, *m.*
Aespen, *a.* di pioppo.
Aespenlaub, *n.* foglia di pioppo, *f.*
Asper, *m.* (türkische Münze), aspro, *m.*
Aspiriren, *v. a. T.* aspirare.
Aß, *n.* asso; (im Goldgewichte), grano, *m.*
Assecuranz, -ration, *f.* assicuranza, *f.*
Assecuriren, *v. a.* assicurar (una nave ec.).
Assessor, *m.* assessore, *m*
Assignation, s. Anweisung.
Assigniren, s. Anweisen.
Assistent, *m.* assistente, *m.*
Ast, *m.* ramo; (im Holze) nocchio, nodo, *m.*
Aestchen, *n.* ramicello, ramoscello, *m.*
sich **Aesten**, *v. r.* diramarsi, ramificare.
Aestig, *a.* ramoso, frondoso.
Aestrich, s. Estrich.
Astrolabium, *n. T.* astrolabio, *m.*
Astrolog, s. Sterndeuter.
Astrologie, s. Sterndeutung.
Astrologisch, *a.* astrologico.
Astronom, *m.* astronomo, *m.*
Astronomie, s. Sternkunde.
Astronomisch, *a.* astronomico.
Aether, *m.* etere, *m.*
Aetherisch, *a.* etereo.
Atheist, *m.* ateista, ateo, *m.*
Atheisterei, *f.* ateismo, *m.*
Atheistisch, *a.* ateistico.
Athem, *m.* alena, lena, *f.* alito, fiato, respiro, *m.*; – holen, respirare, rifiatare; wieder zu – kommen, riprender fiato; in einem –, in un fiato.
Athemholen, *n.* respirazione, *f.*
Athemlos, *a.* sfiatato, trafelato, anelante.
Athemzug, *m.* fiato, respiro, *m.*
Athmen, *v. n.* respirare, pigliar fiato, fiatare, refiatare.
Atlaß, *m.* raso, *m.*; (von Landkarten), atlante, *m.*
Atlaßband, *n.* nastro, *m.* fettuccia di raso, *f.*
Atlassen, *a.* di raso, fatto di raso.
Atmosphäre, *f.* atmosfera, *f.*
Atom, *m.* atomo, *m.*
Atramentstein, *m.* minerale pregno di vitriuolo, *m.*
Attestat, *n.* attestato, certificato, *m.*
Attestiren, s. Bezeugen.
Attich, *m.* ebbio, ebulo, *m.*
Atzel, *f.* pica, gazza, gazzera, *f.*
Aetzen, *v. a.* rodere, corrodere; intagliare, incidere con acqua forte; *T.* cibare.
Aetzkunst, *f.* intaglio ad aqua forte, *m.*
Aetzmittel, *n.* corrosivo, *m.*
Aetzwasser, *n.* acqua forte, *f.*
Au, *i.* ah, ahimè!
Auch, *av.* anche, ancora, parimente, pure; was –, checchessia, qualunque cosa che; wenn –, quand'anche, quantunque, sebbene.
Auction, *f.* incanto, *m.* vendita all' incanto, *m.*
Audienz, *f.* udienza, *f.*
Audienzzimmer, *n.* stanza d'udienza, *f.*
Auditeur, *m.* auditore, giudice militare, *m.*
Auditorium, *n.* s. Hörsaal.
Aue, *f.* prateria, campagna, prati, *m.*
Auerhahn, *m.* urogallo, gallo di montagna, *m.*
Auerhenne, *f.* urogallina, gallina di montagna, *f.*
Auerochs, *m.* bissonte, bue salvatico, *m.*

Auf, *prp.* su, sopra, sovra; - und ab gehen, andar su e giù; (mehr oder weniger) più o meno; - daß, acciò, acciocchè, affinchè; auf! auf! su! su!
Aufackern, *v. a.* rompere coll' aratro.
Aufätzen, s. Aufbeizen. [rare.
Aufarbeiten, *v. a.* consumare, adope-
Aufbahren, *v. a.* mettere in su la bara, in sul feretro.
Aufbansen, *v. a.* ammontare i covoni.
Aufbauen, *v. a.* alzare, fabbricare un edificio.
Aufbehalten, *v. a.* conservare, guardare; riservare, servare.
Aufbeißen, *v. a.* aprire, rompere co denti. [corrosivo.
Aufbeizen, *v. a.* aprire per via d'uu
Aufbieten, *v. a.* proclamare, pubblicare un matrimonio; convocare, raunar gente; fig. Alles -, fare il suo possibile; alle seine Kräfte -, fare tutti i suoi sforzi.
Aufbietung, *f.* bando, *m.*; raunata, *f.*
Aufbinden, *v. a.* sciogliere, slegare; legare su, attaccare; aggroppare, tirar su; disnodare; einem etwas -, mostrar lucciole per lanterne.
Aufblähen, *v. a.* enfiare, gonfiare; sich -, fig. insuperbirsi.
Aufblasen, *v. a.* gonfiare, enfiare; sich -, gonfiarsi, alzar la cresta; tumideggiare.
Aufblättern, *v. a.* scartabellare un libro; volgere le carte, aprirle.
Aufbleiben, *v. n.* vegliare; restare aperto. [dare in su.
Aufblicken, *v. a.* alzare gli occhi, guar-
Aufblühen, *v. n.* sbocciare, schiudersi, aprirsi; fig. wieder -, rifiorire; riprosperare. [nuovo.
Aufbraten, *v. a.* rifriggere, arrostir di
Aufbrausen, *v. n.* alzarsi bollendo, fermentando; fig. andar in collera, stizzirsi.
Aufbrechen, *v. n.* rompere, abbattere, atterrare (porte); aprire rompendo, disigillare; - *v. n.* aprirsi, scoppiare, sloggiare; s. Abreißen.
Aufbreiten, *v. n.* stendere.
Aufbrennen, *v. a.* marchiare, far un segno, arricciare (le basette ec.); consumare col fuoco.
Aufbringen, *v. a.* mettere su; introdurre, mettere in uso; inventare, essere l'autore di qualc.; metter in campo; einen Kranken -, ristabilire, guarire; ein Kind -, allevare un fanciullo; Geld -, procacciare danari; ein Schiff -, condurre una nave predata; (erzürnen), irritare, mettere in collera, aizzare.
Aufbringung, *f.* introduzione ec., *f.*
Aufbruch, *m.* scoppiamento, *m.* apertura; partenza, mossa, *f.*
Aufbrühen, *v. a.* sciacquare con acqua calda (i pannilini).
Aufbürden, *v. a.* incaricare, addossare, mettere addosso; fig. incolpare, imputare.
Aufbürdung, *f.* addossamento, carico; *m.*; fig. imputazione, *f.*
Aufbürsten, *v. a.* rialzare colla setola.
Aufdamen, *v. a.* damare.
Auf daß, *c.* acciocchè; s. Auf.
Aufdauern, *v. a.* - können, potere star fuori del letto.
Aufdecken, *v. a.* scoprire; das Tischtuch -, mettere la tovaglia.
Aufdingen, *v. a.* ricevere un garzone in un corpo d'artefici.
Aufdrängen, *v. a.* aprire spignendo, o poggiando.
Aufdrehen, *v. a.* storcere, svolgere, disfare (una fune); den Hahn -, aprire una cannella; die Schraube -, svitare.
Aufdringen, *v. a.* costrignere, forzare a ricevere checchessia; soffregare; sich einem -, soffregarsi ad alcuno.
Aufdrucken, *v. a.* improntare, imprimere; das Siegel -, mettere, apporre il sigillo. [schiacciare.
Aufdrücken, *v. a.* aprire premendo;
Aufeinander, *av.* l'uno sopra l'altro; - folgend, consecutivo.
Aufenthalt, *m.* soggiorno, *m.* dimora, stanza, abitazione, *f.* ritiro, ricovero (di ladri); ritardo, impaccio, ostacolo, *m.*
Auferbauen, s. Erbauen.
Auferlegen, *v. a.* imporre, ingiugnere; ordinare, prescrivere, commettere; Strafe -, imporre pene; Stillschweigen -, impor silenzio; far tacere.
Auferlegung, *f.* imposizione, ordine, carico, *m.* [gere.
Auferstehen, *v. n.* risuscitare, risor-
Auferstehung, *f.* resurrezione, *f.*
Auferwachen, *v. a.* risuscitare, ritornare in vita. [mare a vita.
Auferwecken, *v. a.* risuscitare, richia-

Auferweckung, *f.* risuscitamento, *m.*
Auferziehen, s. Erziehen.
Aufessen, *v. a.* mangiar tutto.
Auffahren, *v. n.* salire, montare, alzarsi, sollevarsi con qualche impeto; aprirsi all'improvviso; dare in secco, arrenare; vor Schrecken –, riscuotersi dalla paura; (vor Zorn), dar in escandescenza, stizzirsi.
Auffahrend, *p.* stizzoso, collerico.
Auffahrt, *f.* salita, montata, *f.*
Auffallen, *v. n.* cascare, cadere su qualche cosa; sich den Kopf, Arm ꝛc. –, farsi piaga in cadendo alla testa, al braccio; (von der Kälte ꝛc.), frizzarsi; fig. fare specie; sorprendere.
Auffallend, *p.* che fa specie, o impressione; penetrante, frizzante; pungente.
Auffangen, *v. a.* pigliare, cogliere; fermare; Briefe –, intercettare.
Auffangung, *f.* intercezione, *f.*
Auffärben, *v. a.* ritignere.
Auffärbung, *f.* nuova tintura, *f.*
Auffassen, *v. a.* raccogliere.
Auffischen, *v. a.* ripescare.
Aufflammen, *v. n.* avvampare.
Aufflattern, *v. n.* svolazzare in su.
Aufflechten, *v. a.* strecciare, storcere, disfare.
Auffliegen, *v. a.* levarsi, alzarsi a volo; [saltare in aria.
Auffordern, *v. a.* provocare, sfidare; einen Ort –, intimare la resa ad una piazza.
Aufforderung, *f.* provocazione, *f.* sfido, *m.*; intimazione della resa d' una piazza, *f.*
Auffressen, *v. a.* divorare, mangiare, consumare ogni cosa.
Auffrischen, *v. a.* rinfrescare; ein Gemälde –, rifiorire.
Aufführen, *v. a.* condurre, menare; Schauspiele –, rappresentare commedie; Gebäude –, alzare, fabbricare edifizi; einen Tanz –, guidar il ballo, menar la danza; sich –, condursi, comportarsi.
Aufführung, *f.* condotta, *f.* contegno, *m.*; contruzione (d'un edifizio); rappresentazione (d'una commedia), *f.*
Auffüllen, *v. a.* rabboccare una botte ec.
Auffüttern, *v. a.* (s. Verfüttern); das Vieh –, allevare.
Aufgabe, *f.* questione, *f.* quesito, *m.* problema, proposta, *f.*
Aufgabeln, *v. a.* inforcare.
Aufgang, *m.* salita, erta, levata del sole ec., *f.*; orto, oriente; consumo, *m.* spesa, *f.*
Aufgeben, *v. a.* dare, proporre (un soggetto da trattare); commettere, incaricare; eine Sache –, abbandonare, rinunziare; den Geist –, esalare, rendere l'anima; einen Patienten –, sfidare un ammalato.
Aufgeblasen, *p.* gonfio, gonfiato.
Aufgeblasenheit, *f.* enfiatura, *f.* gonfiamento, *m.* gonfiezza, *f.*
Aufgebot, *n.* bando, *m.*; dinunzia, proclamazione di matrimonio, *f.*
Aufgebracht, *p.* indispettito, irritato, stizzito.
Aufgebung, *f.* abbandonamento, *m.* [rinunzia, *f.*
Aufgedunsen, *p.* tumefatto, tumido, grandemente gonfio.
Aufgehen, *v. n.* (von Gestirnen), levarsi; (von Samen), spuntare, nascere, germogliare; (von Knoten), sciorsi, slacciarsi; (von der Thür ꝛc.), aprirsi; (von einer Naht), sdrucirsi; (vom Eise), sciogliersi; in Rauch, in Feuer –, andare, convertirsi in fumo; (verbraucht werden), consumarsi, spendersi; eins gegen das andere –, eguagliarsi, compensarsi; – lassen, spendere.
Aufgeien, *v. a.* *T.* imbrogliare (le vele).
Aufgeklärt, *p.* e *a.* istrutto, pregiudicato.
Aufgeld, *n.* aggio, *m.*
Aufgelegt, *p.* wozu – sein, esser d'umore, esser disposto.
Aufgeräumt, *p.* di buon umore, allegro, gioviale.
Aufgeräumtheit, *f.* allegria, giovialità, *f.* buon umore, *m.*
Aufgesprungen, *p.* crepolato, screpolato.
Aufgeweckt, *p.* e *a.* desto; svegliato, vivo, spiritoso, brioso, vivace.
Aufgewecktheit, *f.* svegliatezza, vivacità, *f.*
Aufgeworfen, *p.* (von Lippen), troppo grosso.
Aufgießen, *v. a.* spandere, versare sopra.
Aufgraben, *v. a.* svangare, scavare; scalzare (alberi).
Aufgrünen, *v. n.* rinvestirsi di verde, verdeggiare.
Aufgürten, *v. a.* scignere, discignere; succignere; allentare.
Aufhaben, *v. n.* avere in capo, aver sopra, aver indosso; tenere aperto.
Aufhacken, *v. a.* beccare, zappare.

Aufhafteln, Aufhäfeln, *v. a.* sfibbiare, sciogliere.
Aufhalten, *v. a.* fermare, ritenere, trattenere; tenere aperto; sich –, trattenersi, fermarsi, soggiornare, dimorare; sich auf dem Lande –, villeggiare; sich über einen –, burlarsi di uno.
Aufhängen, *v. a.* appendere, sospendere, appiccare; fig. einem etwas –, dar ad intendere, piantar carote.
Aufhaspeln, *v. a.* innaspare; alzare con argano. [asce.
Aufhauen, *v. a.* aprire, spaccare con
Aufhäufen, *v. a.* accumulare, ammassare, ammucchiare; sich –, accumularsi, aumentarsi.
Aufhäufung, *f.* accumulazione, *f.* accumulamento, ammassamento, *m.*
Aufheben, *v. a.* alzare, levare, sollevare, ergere; serbare, conservare; (abschaffen, vernichten) annullare, cassare, rescindere, abolire; einen Bruch (im Rechnen) –, schisare un numero rotto; mit einander –, far pace, esser pace; esser pari; aufzuheben geben, dar in custodia, in deposito; viel Aufhebens wovon machen, far gran strepito, gran caso di una cosa.
Aufhebung, *f.* levata, alzata, *f.* levamento, alzamento; abolimento, *m.* cassazione, annullazione, *f.*; schiso, *m.*
Aufheften, *v. a.* affiggere, appuntare; fig. einem etwas –, vender lucciole per lanterne.
Aufheitern, s. Aufhellen.
Aufhelfen, *v. a.* ajutare ad alzarsi, sollevare; ristabilire. [*m.*
Aufhelfung, *f.* sollevamento, sollievo,
Aufhellen, *v. a.* rischiarare, rasserenare.
Aufhetzen, *v. a.* aizzare, irritare.
Aufhissen, *v. a.* tirar su le vele.
Aufhocken, *v. a.* recarsi in collo, porsi addosso, addossarsi; – *v. n.* saltare altrui addosso. [tesi.
Aufhorchen, *v. n.* stare cogli orecchi
Aufhören, *v. n.* cessare, desistere, tralasciare, discontinuare; – *n.* cessazione, discontinuazione, *f.*; ohne –, incessantemente, senza posa.
Aufhüllen, *v. a.* rivelare, svelare.
Aufhüpfen, *v. n.* fare un salto; galluzzare.
Aufjagen, *v. n.* einen Hasen &c., levare una lepre; großes Wild –, scovar le fiere.
Aufkämmen, *v. a.* pettinare all' in su.
Aufkauf, *m.* incetta, endica, *f.*
Aufkaufen, *v. a.* incettare; far monopolio.
Aufkäufer, *m.* incettatore, monopolista, *m.* [di cono.
Aufkegeln, *v. a.* ammontare in forma
Aufkeimen, *v. n.* spuntare, germogliare.
Aufkippen, *v. n.* balzare in su.
Aufklaftern, *v. a.* accatastare le legne.
Aufklären, *v. a.* schiarire, rischiarare, dilucidare, spiegare, appianare; sich –, racconciarsi il tempo.
Aufklärung, *f.* rischiaramento, schiarimento, *m.* spiegazione, dilucidazione, *f.*; rasserenamento, *m.*
Aufklauben, *v. a.* raccogliere a minuto.
Aufkleben, *v. a.* appicciare, appiastrare, incollare.
Aufklinken, *v. n.* aprire il saliscendo.
Aufklopfen, *v. a.* aprire, o svegliare picchiando. [denti).
Aufknacken, *v. a.* schiacciare (noci coi
Aufknöpfen, *v. a.* sbottonare.
Aufknüpfen, *v. a.* disnodare, dinodare; (hängen) impiccare.
Aufknüpfung, *f.* snodamento, *m.*; impiccatura, *f.* [bollire.
Aufkochen, *v. n.* bollire; – *v. a.* far
Aufkommen, *v. n.* rimettersi in piede; allignare, appigliarsi; scampare, guarire; venir innanzi, venir la moda, prender voga; avanzarsi; einen nicht – lassen, tener sotto.
Aufkommen, *n.* convalescenza, *f.*
Aufkönnen, *v. n.* potere rialzarsi.
Aufkrämpen, *v. a.* ripiegar un cappello.
Aufkratzen, *v. a.* scorticar (la pelle); raschiare (un muro); accotonare, arricciare (il pelo al panno).
Aufkräuseln, *v. a.* arricciare (i capelli).
Aufkriegen, *v. a.* riuscire ad aprire.
Aufkündigen, *v. a.* disdire; licenziare; rinunziare; Kapitalien –, intimare la restituzione de' capitali.
Aufkündigung, *f.* disdetta, *f.*
Aufladen, *v. a.* caricare, por carico sopra o addosso.
Auflader, *m.* caricatore, *m.*
Aufladung, *f.* caricamento, *m.*
Auflage, *f.* imposizione, imposta, *f.* dazio, aggravio, *m.*; (von Büchern), stampa, edizione, *f.*; (Zusammenkunft), ritrovo, conventicolo, *m.*

Auflassen, *v. a.* lasciare aperto.
Auflauern, *v. a.* spiare, appostare.
Auflauf, *m.* tumulto, sollevamento del popolo, romore; accrescimento, *m.*
Auflaufen, *v. n.* gonfiarsi; andar crescendo, aumentarsi, accumularsi; sich die Füße –, scorticare i piedi correndo; – *v. a.* s. Aufrennen.
Aufleben, *v. a.* rivivere, riaversi.
Auflecken, *v. a.* torre leccando.
Auflegen, *v. a.* applicare, apporre, soprapporre; Steuern –, imporre dazj; ein Buch –, far stampare un libro; sich –, appoggiarsi, sostenersi.
Auflegung, *f.* applicazione, *f.* soprapponimento, *m.*; imposizione, *f.*
Auflehnen, *v. a.* appoggiare; sich wider einen –, rivoltarsi, ribellarsi.
Aufleimen, *v. a.* incollare.
Auflesen, *v. a.* raccogliere.
Aufliegen, *v. n.* appoggiarsi, essere appoggiato; fig. esser senza padrone; sich –, farsi piaga per troppo giacere.
Auflockern, *v. a.* smuovere, rimescolar la terra.
Auflodern, *v. a.* avvampare; infiammarsi subito.
Auflösbar, *a.* dissolubile, solubile.
Auflösen, *v. a.* dislegare, dissolvere, sciogliere, scomporre, disfare; slacciare.
Auflösend, *p.* dissolvente, solutivo.
Auflöslich, s. Auflösbar.
Auflösung, *f.* dissoluzione, *f.* scioglimento, *m.*; soluzione (d'un quesito); analisi. *f.*
Auflöthen, *v. a.* saldare sulla superficie d'una cosa.
Aufmachen, *v. a.* aprire, schiudere, disserrare, dischiavare; sturare; disigillare; sich –, avviarsi, incamminarsi.
Aufmahlen, *v. a.* macinare tutto.
Aaufmalen, *v. a.* rifiorire, rinnovare, rinfrescare il colorito d'una pittura.
Aufmaß, *n.* colmatura, *f.*
Aufmauern, *v. a.* alzare una muraglia.
Aufmerken, *v. n.* attendere, badare; – *v. a.* notare.
Aufmerksam, *a.* attento, intento.
Aufmerksamkeit, *f.* attenzione, *f.* attendimento, *m.*; applicazione d'animo, *f.*
Aufmuntern, *v. a.* destare, rallegrare; animare, incoraggiare.
Aufmunterung, *f.* rallegramento; incoraggiamento; eccitamento, *m.*
Aufmutzen, *v. a.* (volg.) prender in cattiva parte, biasimare.
Aufnageln, *v. a.* inchiodare.
Aufnähen, *v. a.* cucire, una cosa sopra un'altra.
Aufnahme, *f.* ricezione, *f.* ricevimento, *m.* accoglienza, *f.*; – an Kindes Statt, adozione, *f.*; in – sein, kommen, prosperare; esser in istato florido, essere in voga, in credito; in – bringen, far prosperare, mettere in credito.
Aufnehmen, *v. a.* raccogliere; accogliere, ricevere; adottare; levar (la pinta); prendere in prestito; es mit einem –, misurarsi con uno; poterla con uno; etwas wohl oder übel –, pigliare in buona o mala parte; für Ernst –, prenderla in sul serio, da senno.
Aufnehmen, *n.* voga, *f.* credito, *m.*; s. Aufnahme.
Aufnieten, *v. a.* fermare con aguti.
Aufnöthigen, s. Aufdringen.
Aufopfern, *v. a.* sacrificare, immolare.
Aufopferung, *f.* sacrifizio, *m.*
Aufpacken, *v. a.* caricare, assomare.
Aufpappen, *v. a.* attaccare con pasta.
Aufpassen, *v. a.* stare in agguato, appostare; stare attento, essere all' erta; adattare.
Aufpasser, *m.* codiatore, espiatore; stradiere, *m.*
Aufpicken, *v. a.* aprire col becco.
Aufpflanzen, *v. a.* inalberare; piantare.
Aufpflügen, *v. a.* aprire coll' aratro.
Aufpichen, *v. a.* attaccare colla pece.
Aufplatzen, s. Platzen, Zerplatzen.
Aufprallen, *v. n.* rimbalzare, ribalzare.
Aufputz, *m.* acconciatura, *f.* abbellimento, *m.* ornamento, paramento (di camera), *m.*
Aufputzen, *v. a.* affazzonare, ornare, abbellire, addobbare.
Aufquellen, *v. n.* rigonfiare, gonfiarsi; – *v. a.* far rigonfiare.
Aufraffen, *v. a.* raccorre; sich –, alzarsi, levarsi in fretta; fig. ristabilirsi.
Aufräumen, *v. a.* assettare, porre in ordine, in assetto, sgomberare, nettare.
Aufrecht, *av.* ritto, in piedi; – halten, fig. mantere, sostenere, difendere.
Aufrechthaltung, *f.* mantenimento, *m.* conservazione, *f.*

Aufreden, *v. a.* persuadere a forza di rappresentazioni.
Aufregen, *v. a.* suscitare, eccitare, metter in moto.
Aufreiben, *v. a.* impiagare stropicciando; fig. distruggere, far strage.
Aufreihen, *v. a.* infilare perle ec.
Aufreißen, *v. a.* apire, spaccare con violenza; squarciare, stracciare; sollevare con violenza; disfare (il selciato); smattonare (un pavimento); fig. rinfrescar (le piaghe); – *v. n.* spaccarsi, fendersi.
sich Aufreiten, *v. r.* calterire le natiche cavalcando.
Aufrennen, *v. a.* aprire, rompere correndo contro
Aufrichten, *v. a.* addirizzare, alzare; ein Regiment –, levar un reggimento; fig. confortare, consolare.
Aufrichtig, *a.* sincero, schietto, ingenuo.
Aufrichtigkeit, *f.* sincerità, ingenuità, schiettezza, *f.* candore, *m.*
Aufrichtung, *f.* raddirizzamento; fig. conforto, *m.* consolazione, *f.*
Aufriegeln, *v. a.* aprire il chiavistello, il catenaccio.
Aufriß, *m.* alzata, *f.* disegno, *m.*
Aufritzen, *v. a.* scalfire, intaccare leggiermente.
Aufritzung, *f.* scalfitura, *f.*
Aufrollen, *v. a.* avvoltare, ravviluppare, svolgere.
Aufruf, *m.* invito, *m.* chiamata, *f.*
Aufrufen, *v. a.* chiamare alcuno, perchè si levi.
Aufruhr, *m.* ribellione, sedizione, sollevazione, *f.* ammutinamento, *m.*
Aufrühren, *v. a.* rimescolare, rimenare; dimenare, diguazzare.
Aufrührer, *m.* ribello, capo di parti, [*m.*
Aufrührisch, *a.* sedizioso, fazioso, tumultuante, ribello.
Aufrührung, *f.* dignazzamento, *m.*
Aufrüsten, *v. a.* mettere su un ponte, (come i muratori).
Aufrütteln, *v. a.* smuovere scotendo.
Aufsacken, *v. a.* recarsi in collo, addossarsi.
Aufsagen, *v. a.* recitare; die Einladung –, disinvitare; s. Aufkündigen.
Aufsammeln, *v. a.* raccogliere.
Aufsatteln, *v. a.* mettere la sella, sellare.
Aufsatz, *m.* fornimento (di porcellana, ec.), *m.*; acconciatura (di capo), *f.*; trionfo, ferculo, in cui si pongono i confetti, *m.*; muta di vivande; minuta, bozza, *f.*; (schriftlicher) scritto, *m.* memoria, *f.* dettato, *m.*
Aufsätzig, *a.* infesto, nimico.
Aufsaugen, *v. a.* scarnare succhiando.
Aufschärfen, *v. a.* scalfire.
Aufscharren, *v. a.* scavare, incavare razzolando.
Aufschauen, *v. n.* levare, alzare gli occhi, guardar in sù.
Aufschäumen, *v. a.* fare alta schiuma.
Aufscheuchen, *v. a.* sbucare, scovare.
Aufschieben, *v. a.* aprire; fig. indugiare, procrastinare, differire.
Aufschiebling, *m. T.* pezzo di gronda, *m.*
Aufschießen, *v. n.* crescere assai; – *v. a.* aprire, rompere con colpi di cannone, ec.
Aufschlacken, *v. n.* convertirsi in scorie.
Aufschlag, *m.* mostra, *f.*; ritocco, rincaramento, aumento del prezzo, *m.*; carta che si volta, *f.*
Aufschlagen, *v. v.* aprire, rompere con martello, ec.; sich den Kopf –, farsi male in cadendo alla testa, ec.; ein Zelt –, piantare, rizzare una tenda; das Lager –, porre il campo, attendare; seine Wohnung –, fermar la dimora, stanziarsi; den Rock –, alzare i panni; die Aermel –, rimboccare le maniche; die Krämpen –, tirar su le tese del cappello; ein Gelächter –, alzar le risa; eine Karte im Spiele –, voltare una carta; die Augen, ein Buch –, aprire gli occhi, un libro; – *v. n.* rincarare; crescer di prezzo.
Aufschlichten, *v. a.* accatastare.
Aufschließen, *v. a.* dischiavare, schiudere; fig. schiarare.
Aufschlitzen, *v. a.* incidere, fendere, sparare, fessare.
Aufschluß, *m.* apertura, *f.*; fig. schiarimento, *m.* spiegazione, *f.*
Aufschmeißen, *v. a.* aprire percuotendo.
Aufschmelzen, *v. a.* aprire liquefacendo.
Aufschmieden, *v. a.* attaccare un ferro rovente all' altro a forza di martello.
Aufschmieren, *v. a.* distendere empiastro, o simile.
Aufschnallen, *v. a.* sfibbiare; affibbiare.
Aufschnappen, *v. a.* acceffare, abboccare, azzannare; fig alle Worte –, far attenzione ad ogni parola.
Aufschneiden, *v. a.* tagliare, spaccare,

fendere, sparare; – *v. n.* fig. millantarsi, esagerare.
Aufschneider, *m.* millantatore, *m.*
Aufschneidung, *f.* incisione, *f.* taglio, *m.*
Aufschnellen, *v. n.* balzare in su per forza elastica; – *v. a.* far balzare, ec.
Aufschnitt, *m.* taglio, *m.* spaccatura, tacca, *f.*
Aufschnüren, *v. a.* dislacciare.
Aufschobern, *v. a.* ammucchiare.
Aufschossen, *v. n.* andare in semenza.
Aufschößling, *m.* rampollo, pollone; fig. spilungone, giovane cresciutoccio, *m.*
Aufschreiben, *v. a.* mettere in iscritto, notare; appuntare uno.
Aufschrift, *f.* inscrizione; soprascritta (di lettera), *f.*
Aufschub, *m.* dilazione, sospensione, *f.* indugio, *m.* [gere.
Aufschürzen, *v. a.* succignere, succin-
Aufschüsseln, *v. a.* trattar con profusione.
Aufschütteln, *v. a.* render soffice scuotendo, spiumacciare (il letto).
Aufschütten, *v. a.* raccogliere grano in un granajo; porre il grano nella tramoggia per macinare.
Aufschwämmen, *v. a.* ingrossare; rendere spugnoso (il pane).
Aufschwänzen, *v. a.* ripiegar la coda.
Aufschwärzen, *v. a.* rinnuovare il color nero.
Aufschwatzen, *v. a.* indurre con belle parole a pigliare, a comprare.
Aufschwellen, *v. n.* gonfiarsi, enfiarsi; crescere, aumentarsi; – *v. a.* enfiare, gonfiare.
Aufschwellung, *f.* intumescenza, *f.* gonfiamento, *m.*
Aufschwimmen, *v. n.* stare a galla.
sich Aufschwingen, *v. r.* lanciarsi in alto, levarsi a volo.
Aufsehen, *v. a.* levare gli occhi, guardar in su; – *n.* romore, strepito, grido, *m.*
Aufseher, *m.* inspettore, intendente, sopraintendente, *m.*
Aufsetzen, *v. a.* porre, mettere sopra; alzare, drizzare; erigere; Kegel –, rizzare i birilli; den Hut –, metter il cappello; fig. seinen Kopf –, intestarsi; ostinarsi; etwas schriftlich –, mettere in iscritto; fig. die Leute –, aggirare, ciurmare; sich –, montare.
Aufsetzer, *m.* colui che rizza birilli.
Auffeyn, s. Auf.
Aufsicht, *f.* ispezione, direzione, amministrazione, intendenza, *f.*
Aufsieden, *v. a.* lessare, far bollire; – *n.* bollimento, *m.*
Aufsitzen, *v. n.* montare a cavallo; sedere, star sedendo in letto; (vom Adel) levarsi ad arme; sich –, scorticarsi per troppo sedere.
Aufspalten, *v. a.* fendere, spaccare; fendersi, spaccarsi.
Aufspannen, *v. a.* distendere, tendere; gelindere Saiten –, moderare l'orgoglio.
Aufsparen, s. Sparen.
Aufspeichern, *v. a.* raccorre il grano sul granajo.
Aufsperren, *v. a.* spalancare; aprire; das Maul –, star a bada; fig. Maul und Nase –, rimanere sbalordito; fig. einem das Maul –, tenere a bada.
Aufspielen, *v. a.* sonare, cominciare a suonare.
Aufspießen, *v. a.* infilzare.
Aufspinnen, *v. a.* filare tutta la lana.
Aufsprengen, *v. a.* aprire violentemente, forzare.
Aufspringen, *v. n.* rimbalzare, ribalzare; aprirsi; spaccarsi, fendersi, crepolare.
Aufsproffen, *v. n.* germogliare, andare in su.
Aufsprößling, *m.* pianta tenera e alta, *f.*
Aufspulen, *v. a.* incannare.
Aufspünden, *v. a.* torre il cocchiume dalla botte.
Aufstämmen, *v. a.* appoggiare.
Aufstand, *m.* sollevazione, sedizione, tumulto, *m.* agitazione, *f.*
Aufstechen, *v. a.* aprire pungendo.
Aufstecken, *v. a.* ficcare, attaccare, inalberare.
Aufstehen, *v. n.* alzarsi, rizzarsi, levarsi in piede, levarsi su; essere aperto.
Aufsteifen, *v. a.* montare (un cappello).
Aufsteigen, *v. n.* salire; montare; ascendere; nascere; (von Speisen) s. Aufstoßen.
Aufsteigend, *p.* die aufsteigende Linie, linea accendentale, *f.*
Aufstellen, *v. a.* metter diritto, collocare, mettere; Zeugen –, produrre testimoni; Schlingen, Netze –, tendere lacci, reti.
Aufstöbern, *v. a.* levare, scovare, far alzare.

Aufstöpseln, *v. a.* sturare, torre il turacciolo.
Aufstören, s. Aufstöbern.
Aufstoßen, *v. a.* aprire spingendo; – *v. n.* auf etwas stoßen, dare, puntare, percuotere sovra qualche cosa; imbattersi, abbattersi in una cosa; (von Speisen) ruttare; (vom Biere ꝛc.) mandar su la feccia.
Aufstößig, *a.* guasto, acido; indisposto.
Aufstreifen, *v. a.* rimboccare (le maniche); sich –, sbracciarsi; scorticarsi; – *v. n.* strisciare.
Aufstreuen, *v. a.* spandere, spargere sopra... [ripiegare.
Aufstülpen, *v. a.* tirar su (il cappello),
Aufstutzen, *v. a.* raffazzonare, assettare.
Aufstützig, *v.* Aufsätzig.
Aufsuchen, *v. a.* cercare, ricercare.
Aufsuchung, *f.* ricerca, investigazione, perquisizione, *f.*
sich Aufsummen, *v. r.* crescere, ingrandirsi la somma.
Aufthauen, *v. a.* sciogliere il ghiaccio; – *v. n.* sciogliersi il ghiaccio.
Aufthun, *v. n.* aprire, schiudere; seine milde Hand –, allargar la mano.
Aufthürmen, *v. a.* ammontare; sich –, torreggiare.
Auftischen, *v. a.* mettere in tavola.
Auftrag, *m.* incarico, *m.* incumbenza, commissione, *f.* ordine, *m.*
Auftragen, *v. a.* portare in tavola, servire, imbandire la mensa; die Farben –, colorare; einem etwas –, incaricare, commettere.
Auftreiben, *v. a.* far rigonfiare, enfiare; (Wild) scovare, levare, far alzare; rintracciare; Geld –, procacciare danari.
Auftrennen, *v. a.* scucire, sdrucire.
Auftreten, *v. n.* metter piede in terra; camminare, avanzare; montare, comparire in cattedra, in iscena; presentarsi; – *v. a.* fragner coi piedi.
Auftritt, *m.* scena, *f.*; (vor den Häusern) verrone.
Auftrocknen, *v. a.* asciugare, seccare.
Aufwachen, *v. n.* svegliarsi, destarsi.
Aufwachsen, *v. n.* crescere, ingrandirsi, divenir grande.
Aufwägen, *v. a.* sollevare con leva; (vom Gelde) pesare.
Aufwallen, *v. n.* bollire in colmo, o a croscio, crosciare, far bolle.
Aufwallung, *f.* bollimento, *m.* ebollizione, *f.*; bollore, *m.*
Aufwand, *m.* spesa, *f.* dispendio, *m.*
Aufwärmen, *v. a.* riscaldare; fig. rinnovare, rinfrescare; die aufgewärmte Sache, la cosa rifritta.
Aufwarten, *v. a.* servire, ministrare ad altrui; corteggiare, presentar i suoi rispetti; einem womit –, regalare; bei Tische –, servire in, a tavola; (von Hunden) star cocoloni, rizzarsi.
Aufwärter, *m.* servitore, fante, garzone, ragazzo, *m.* [va, *f.*
Aufwärterin, *f.* fante, fantesca, ser-
Aufwärts, *av.* su, in su, all' in su, in alto, a monte.
Aufwartung, *f.* servizio; corteggio, corteggiamento; seine – machen, andare a riverire uno.
Aufwaschen, *v. a.* lavare, risciacquare (le stoviglie).
Aufwäscherin, *f.* guattera, *f.*
Aufweben, *v. a.* disfar il tessuto.
Aufwechsel, *m.* cambio, concambio, aggio, *m.*
Aufwecken, *v. a.* svegliare, destare; rallegrare.
Aufwehen, *v. a.* aprire soffiando.
Aufweichen, *v. a.* rammollare, ammol-
Aufweifen, *v. a.* innaspare. [lire.
Aufweisen, *v. a.* mostrare, produrre, presentare.
Aufwenden, *v. a.* spendere, impiegare.
Aufwerfen, *v. a.* gettare; rompere, in gettando pietre ec.; einen Graben –, scavare un fosso; Erdreich –, alzare la terra; Schanzen –, fare terrapieni; das Maul –, arricciare le labbra; fig. eine Frage –, proporre, una questione; sich zum Richter ꝛc. –, arrogarsi l'autorità di giudicare, ec.
Aufwickeln, *v. a.* avvoltolare, avviluppare; Zwirn –, aggomitolare; (aufmachen) sviluppare; svolgere; ein Kind –, sfasciare un bambino.
Aufwiegeln, *v. a.* sollevare, ribellare.
Aufwiegler, *m.* sedizioso, ribelle, *m.*
Aulwieglung, *f.* sollevamento, ammutinamento, *m.*
Aufwindeln, *v. a.* (ein Kind) sfasciare un bambino.
Aufwinden, *v. a.* tirar in alto per via d'argano; issare, ghindare; incannare (il filo); die Anker –, levar l'ancora. [con cencio.
Aufwischen, *v. a.* nettare, sciugare

Aufwühlen, *v. a.* cavare grufolando.
Aufwurf, *m.* terra alzata, *f.*; (an Gräben) ciglione, *m.*
Aufzählen, *v. a.* contare.
Aufzäumen, *v. a.* imbrigliare.
Aufzehren, *v. a.* consumare.
Aufzeichnen, *v. a.* notare, scrivere a libro.
Aufzerren, *v. a.* aprire tiracchiando.
Aufziehbrücke, *f.* ponte levatojo, *m.*
Aufziehen, *v. a.* tirar su, alzare; levare; nutrire, coltivare; trattenere; indugiare; Saiten –, incordare; das Garn –, ordire la tela; eine Uhr ꝛc. –, caricare un oriuolo ec.; die Vorhänge –, tirare, aprir le cortine; fig. einen –, motteggiare, criticare, censurare; fig. gelinde Saiten –, venir colle belle, dar buone parole; – *v. n.* andar in processione, andar in ordinanza; montare la guardia.
Aufzug, *m.* incordamento, *m.*; orditura, *f.*; indugio, *m.*; processione; cavalcata; montata della guardia, *f.*; vestito, *m.*; atto (di dramma); *T.* grua, *f.*
Aufzwängen, *v. a.* aprir per forza.
Aufzwingen, *v. a.* costrignere; forzare a prendere; addossare per forza.
Augapfel, *m.* pupilla, *f.*
Auge, *n.* occhio; (im Käse ꝛc.) buco, occhio; (im Kartenspiele) punto, *m.*
Aeugelchen, s. Aeuglein.
Aeugeln, *v. a.* inoculare, innocchiare, impiastrare.
Augenarzt, *m.* oculista, *m.*
Augenbader, *m.* bacino oculare, *m.*
Augenblick, *m.* momento istante, attimo, *m.*
Augenblicklich, *a.* momentaneo; – *av.* in un momento.
Augenbraune, *f.* sopracciglio, *m.*
Augenbutter, *f.* caccole, *f. pl.*
Augenglas, *n.* occhiale, *m.*; lente oculare, *f.*
Augenhöhle, *f.* coppo, *m.*
Augenkrankheit, *f.* malattía d'occhi, *f.*
Augenleder, *n. pl.* parocchi, *m. pl.*
Augenlied, *n.* palpebra, *f.*
Augenmaß, *n.* nach dem –e, a vista, a occhio.
Augenmerk, *n.* mira, *f.* disegno, intento, *m.*; sein – auf etwas richten, aver la mira sovra alcuna cosa.
Augenmittel, *n.* rimedio ottalmico, *m.*
Augenpulver, *n.* polvere da occhi, *f.*; fig. carattere minuto d'un libro,
Augenpunkt, *m.* punto di vista, *m.*
Augensalbe, *f.* collirio, unguento per gli occhi.
Augenschein, *m.* vista, apparenza, *f.*; in – nehmen, esaminare, far l'ispezione d'una cosa.
Augenscheinlich, *a.* visibile, manifesto, evidente, palpabile.
Augenstern, *m.* pupilla, *f.*
Augentriefen, *n.* lippitudine; cispositâ; flussione degli occhi.
Augenwasser, *n.* acqua da occhi, *f.*
Augenweh, *n.* mal d'occhi, *m.*
Augenweide, *f.* delizia degli occhi, *f.*
Augenwimper, *f.* ciglio, *m.*
Augenwinkel, *m.* coda dell'occhio, *f.*
Augenzahn, *m.* dente canino, o occhiale, *m.*
Augenzeuge, *m.* testimonio oculare, *m.*
Aeuglein, *n.* occhiolino, occhietto, *m.*
August, *m.* agosto, *m.*
Augustinermönch, *m.* agostiniano, *m*
Aurikel, *f.* primula veris, *f.*
Auripigment, *n.* orpimento, *m.*
Aurorafarbe, *f.* color d'aurora, *m.*
Aus, *prp.* fuori, di, del, da, dal; aus sein, esser finito; esser voto.
Ausackern, *v. a.* cavar coll' aratro.
Ausädern, *v. a.* cavare le vene.
Ausarbeiten, *v. a.* elaborare, limare; perfezionare; comporre, scrivere.
Ausarbeitung, *f.* opera, composizione, *f.* finimento, *m.*
Ausarten, *v. n.* degenerare, tralignare, imbastardire.
Ausartung, *f.* degenerazione, *f.*
Ausästen, *v. a.* diramare, dibruscare.
Ausathmen, *v. a.* espirare, spirare, fiatare, sfiatare; – *n.* espirazione, esalazione, *f*
Ausbacken, *v. a.* cuocei bene, o abbastanza.
Ausbaden, *v. a.* es – müssen, pagar il lume e i dadi.
Ausbauen, *v. a.* finire, compire un edificio.
Ausbedingen, *v. a.* pattuire, patteggiare; sich –, porre condizioni, riservare.
Ausbedingung, *f.* patto, *m.* riserva, *f.*
Ausbeißen, *v. a.* cavare col morso; fig einen –, scavalcare altrui; sich einen Zahn –, troncarsi un dente mordendo.
Ausbeizen, *v. a.* levare con corrosivo.
Ausbessern, *v. a.* racconciare, racco-

modare, rassettare, riparare, rappezzare.
Ausbesserung, *f.* racconciamento, raccomodamento, *m.* racconciatura, riparazione, *f.*
Ausbeten, *v. a.* finir le preghiere.
Ausbeugen, s. Ausbiegen.
Ausbeute, *f.* bottino, *m.*; preda, *f.* utile che si ricava dallo scavo delle miniere, *m.*
Ausbeuteln, *v. a.* votar la borsa, sbucare.
Ausbiegen, *v. a.* ripiegare in fuori; falcare; – *v. n.* svoltare dalla strada.
Ausbieten, *v. a.* offrire, esibire a tutti; (im Spiele) invitare; Miethleute –, disdir la casa, il fitto.
Ausbietung, *f.* offerta; disdetta, *f.*
Ausbilden, *v. a.* organizzare; perfezionare; fig. den Verstand –, coltivare, formare, istruire.
Ausbildung, *f.* organizzazione, *f.* coltivamento, *m.* coltura, *f.*
sich Ausbitten, *v. r.* chiedere, domandare in grazia.
Ausblasen, *v. a.* estinguere soffiando.
Ausbleiben, *v. n.* non ritornare, restare fuori; indugiare a venire; die Strafe wird nicht –, non resterà impunito.
Ausblühen, *v. n.* sfiorire.
Ausbluten, *v. n.* cessare di sanguinare.
Ausbohren, *v. a.* bucare, pertugiare, cavare; eine Kanone, eine Röhre –, forare un cannone, un tubo.
Ausborgen, *v. a.* imprestare.
Ausbraten, *v. a.* arrostir quanto basta; das Fett –, cavar il grasso dalle carni nell' arrostirle.
Ausbrauchen, *v. a.* finir d'usare.
Ausbrausen, *v. n.* finir di bollire; fig. finir di sbuffare.
Ausbrechen, *v. a.* cavare pietre o altro dalla terra, denti ec.; vomitare; – *v. n.* rompersi; prorompere; manifestarsi; in lautes Geschrei –, scoppiare, sganasciar dalle risa; (vom Feuer) appiccarsi, scoppiare il fuoco.
Ausbreiten, *v. a.* stendere, distendere, allargare; fig. ein Gerücht –, spandere, spargere, divulgare; sich –, spandersi, dilatarsi.
Ausbreitung, *f.* estensione, *f.* distendimento, *m.*; divulgazione, pubblicazione, *f.*
Ausbrennen, *v. a.* bruciare (galloni per cavarne l'argento ec.); cuocer bene; – *v. n.* consumarsi dal fuoco; finire di ardere.
Ausbringen, *v. a.* cavare, tirar fuori; fig. spacciare, divulgare; eine Gesundheit –, essere il primo a far brindisi; Junge –, far nascere pulcini.
Ausbruch, *m.* eruzione, sortita, uscita, *f.*; sfogo; vino vergine, *m.*
Ausbrühen, *v. a.* sciacquare, nettare con acqua calda.
Ausbrüten, *v. a.* covare; – *v. n.* finire di covare.
Ausbügeln, *v. a.* spianare col ferro.
Ausbund, *m.* prodigio, portento (di dottrina); fiore (di bellezza), *m.*
Ausbündig, *a.* pellegrino, egregio, prodigioso, eccellente, squisito.
Ausbündigkeit, *f.* eccellenza, squisitezza, *f.*
Ausbürsten, *v. a.* cavare, nettare colla spazzola.
Ausdampfen, *v. n.* svaporare, svaporarsi.
Ausdämpfen, *v. a.* ammorzare, svaporare: spegnersi.
Ausdauern, *v. n.* durare, persistere, reggere, perseverare.
Ausdehnbar, *a.* dilatabile, espansivo.
Ausdehnen, *v. a.* distendere, dilatare, allungare, allargare.
Ausdehnung, *f.* spandimento, *m.* dilatazione, espansione, *f.*
Ausdenken, *v. a.* ideare, imaginare, inventare.
Ausdeuten, s. Auslegen.
Ausdielen, *v. a.* rivestire di assi.
Ausdienen, *v. a.* finir il suo tempo, compire il tempo del suo servizio.
Ausdonnern, *v. i.* finir di tuonare.
Ausdorren, *v. n.* arrostirsi, seccarsi, ristecchire.
Ausdörren, *v. a.* seccare, inaridire.
Ausdorrung, *f.* secchezza, *f.*
Ausdörrung, *f.* seccamento, *m.*
Ausdrehen, *v. a.* torcere dalla mano; incavare al tornio.
Ausdreschen, *v. a.* cavare battendo; fig. s. Ausprügeln.
Ausdruck, *m.* espressione, *f.*
Ausdrucken, *v. n.* finire di stampare.
Ausdrücken, -drucken, *v. a.* spremere, estrarre; esprimere, spiegare; improntare; sich –, esprimersi, spiegarsi.
Ausdrücklich, *a.* espresso, formale, preciso, esplicito; – *av.* espressamente, a posta.

Ausdrückung, *f.* espressione, spremitura, *f.*
Ausduften, *v. n.* -düften, *v. a.* esalare, svaporare, traspirare.
Ausdunsten, *v. n.* -dünsten, *v. a.* svaporare, esalare, traspirare.
Ausdünstung, *f.* traspirazione, esalazione, *f.* vapore, *m.* [erpice.
Auseggen, *v. a.* trarre dalla terra coll'
Auseinander, *av.* disgiunto, separato, staccato; – bringen, – thun, diataccare, separare; allargare; – breiten, spiegare, distendere; – gehen (von Sachen), distaccarsi, disgiugnersi, disfarsi; (von Personen) separarsi; dividersi; – jagen, dispergere, dissipare; – laufen, dispergersi, dissiparsi; – legen, s. Zerlegen; – nehmen, schlagen, disfare, disgiugnere; fig. – setzen, dilucidare, spiegare; aggiustar (un litigio), accomodare; – ziehen, stirare, distendere.
Auserkoren, *p.* eletto, predestinato.
Auserlesen, *p.* squisito, eccellente, scelto. [za, *f.*
Auerlesenheit, *f.* squisitezza, eccellen-
Ausersehen, Auserwählen, *v. a.* prescegliere, predestinare, eleggere.
Auserwählung, *f.* predestinazione, *f.*
Ausessen, *v. a.* votar il piatto.
Ausfädeln, *v. a.* sfilare; sich –, sfilarsi.
Ausfahren, *v. a.* affondare la strada con carriaggi; trasportar fuor del paese grano, ec.; – *v. n.* uscire in carrozza; (ausgleiten) sdrucciolare; (auf der Haut) empiersi di bolle; – *n.* ebollizione, *f.* ebollimento di sangue, *m.* [tura, o in nave, *f.*
Ausfahrt, *f.* uscita, o partenza in vet-
Ausfall, *m. m.* sortita di truppe, *f.*
Ausfallen, *v. a.* cadere; sgusciarsi; far una sortita; tirare, dare un colpo; gut oder schlecht –, riuscire a buono, o mal termine.
Ausfasen, -sern, *v. a.* sfilare, sfilacciare, sich –, sfilacciarsi.
Ausfaulen, *v. n.* uscir per putredine.
Ausfechten, *v. a.* ottenere, sostenere piatendo; – *v. n.* terminare la lite.
Ausfegen, *v. a.* nettare, votare.
Ausfeilen, *v. a.* limare.
Ausfertigen, *v. a.* spedire. [ne, *f.*
Ausfertigung, *f.* spaccio, *m.* spedizio-
Ausfilzen, *v. a.* dare un rabuffo.
Ausfindig, *a.* – machen, trovare, scoprire, inventare.
Ausflattern, *v. n.* uscire svolazzando; fig. uscire di casa per girare qua e là.
Ausflicken, *v. a.* racconciare, rattoppare, rappezzare.
Ausflickung, *f.* racconciamento, rappezzamento, *m.*
Ausfliegen, *v. n.* volarsene, snidare.
Ausfließen, *v. n.* scorrere, colar fuori.
Ausflöhen, *v. a.* spulciare.
Ausflucht, *f.* sutterfugio, scampo, *m.* scusa, *f.* rigiro, *m.*; Ausflüchte machen, schermirsi, cercar pretesti, sutterfugi; (anstatt: Reise) viaggio.
Ausflug, *m.* snidare degli uccelli, *m.*
Ausfluß, *m.* sfogo, efflusso, *m.* effusione, *f.* ribocco, effondimento; sbocco, *m.* uscita, *f.*
Ausforderer, *m.* sfidatore, *m.*
Ausfordern, *v. a.* sfidare, chiamare a duello.
Ausfördern, *v. a.* *T.* trarre i minerali dalle cave. [ne, *f.*
Ausforderung, *f.* disfida, provocazio-
Ausforschen, *v. a.* esplorare, tentare, investigare, esaminare.
Ausforschung, *f.* investigazione, esamina, *f.*
Ausfragen, *v. a.* interrogare; scoprire interrogando.
Ausfragung, *f.* interrogazione esamina, *f.* [tutto.
Ausfressen, *v. a.* divorare, mangiar
Ausfrieren, *v. n.* gelare sino al fondo.
Ausfuhr, *f.* esportazione, *f.*
Ausführen, *v. a.* trasportare, condur fuori, portar fuori del paese; proseguire (una lite); eseguire, terminare, finire; maneggiare, o trattar un affare, un argomento.
Ausführlich, *a.* disteso, minuto, circostanziato, esatto.
Ausführlichkeit, *f.* esattezza, *f.*
Ausführung, *f.* esecuzione, *f.*
Ausfüllen, *v. a.* colmare, empire; supplire; *T.* guarnire.
Ausfüllung, *f.* ripieno, *m.*; (mit Kies) ghiajata, *f.*
Ausfüttern, *v. a.* Thiere –, ingrassare il bestiame; pascere; ein Kleid –, s. Füttern. [(d'un libro), *m.*
Ausgabe, *f.* spesa, sborso; edizione
Ausgähren, *v. a.* cessar di fermentare.
Ausgang, *m.* uscio, *m.* uscita, porta, *f.*; evento, esito, *m.*; riuscita (della strada). [neta, *f.*
Ausgebegeld, *n.* monetina, piccola mo-

Ausgeben, *v. a.* distribuire; spendere, sborsare; avanzare; für reich &c. –, spacciare per ricco ec.; sich für etwas –, spacciarsi per . . .
Ausgeber, *m.* spenditore, dispensiere.
Ausgeberin, *f.* dispensiera, massara, *f.*
Ausgebot, *n.* invito nel giuoco, *m.*
Ausgehen, *v. n.* uscire, andar fuori, sortire; auf etwas –, aver di mira; (vom heil. Geiste) procedere; (von Flecken) andar via le macchie; (von Farben) svanire, smarrirsi il colore; (vom Feuer) spegnersi; (von Haaren) cadere i peli; (alle werden) mancare, venir meno; (von Worten) terminare; einen Befehl – lassen, promulgare, pubblicare un ordine.
Ausgelassen, *p.* licenzioso, sfrenato, dissoluto, scapestrato.
Ausgelassenheit, *f.* sfrenatezza; dissolutezza, *f.* libertinaggio, *m.*
Ausgelegt, *p.* (mit Holz) intarsiato.
Ausgemacht, *p.* certo, indubitato, sicuro.
Ausgenommen, *p.* eccettuato, fuorchè, toltone, salvo.
Ausgerben, *v. a.* fig. bastonar di male, di santa maniera.
Ausgewachsen, *a.* gobbo, contraffatto.
Ausgießen, *v. a.* effondere, versare, spandere; sein Herz –, sfogarsi, sfogare il cuore; seinen Zorn –, sfogare la collera; mit Blei, mit Gips –, impiombare, ingessare.
Ausgießung, *f.* effondimento, *m.* effusione; impiombatura, ingessatura, *f.*; – des Zorns &c., sfogo della collera, *m.*
Ausgleichen, *v. a.* pareggiare, agguagliare, adeguare; ridurre al pari; compensare.
Ausgleichung, *f.* pareggiamento, ugguagliamento, adeguamento, *m.*; compensazione, *f.* [lare.
Ausgleiten, –glitschen, *v. n.* sdruccio-
Ausglühen, *v. a.* infocare, roventare.
Ausgraben, *v. a.* scavare, cavare; disotterrare; incavare, incidere, intagliare, scolpire.
Ausgrabung, *f.* scavamento, cavamento, *m.*; esumazione, *f.*; intaglio, *m.*
Ausgräten, *v. a.* cavare le lische al pesce.
Ausgrübeln, *v. a.* ritrovare, scoprire, rafinare.
Ausgründen, s. Ergründen.
Ausguß, *m.* scolatojo, *m.*; s. Ausgießung.
Aushacken, *v. a.* cavare con colpi d'ascia, o col becco; distagliare, frastagliare, tagliuzzare.
Aushalten, *v. a.* sostenere, resistere, durare, reggere, soffrire; sostenersi (p. e. nel canto).
Aushändigen, *v. a.* porre in mano altrui, consegnare.
Aushändigung, *f.* consegnazione, *f.*
Aushang, *m.* insegna, mostra, *f.*
Aushängebogen, *m. T.* foglio di mostra, *m.* [fuori.
Aushangen, *v. n.* essere sospeso al di
Aushängen, *v. a.* sospendere fuori; mettere, esporre in vista.
sich Aushärmen, *v. r.* finire il cruccia.
Ausharren, *v. n.* perdurare, perseverare. [sfiatare, esalare.
Aushauchen, *v. n.* spirare, espirare,
Aushauchung, *f.* espirazione, esalazione, *f.*
Aushauen, *v. a.* scavare; incidere, scolpire, intagliare; diradare (un bosco).
Ausheben, *v. a.* levare, torre fuori; Thüren &c. –, sgangherare; Wein –, attignere vino dalla botte; Rekruten –, far scelta di soldati.
Aushecheln, s. Hecheln. [durre.
Aushecken, *v. a.* fig. partorire, pro-
Ausheilen, *v. a.* guarire radicalmente.
Ausheitern, *v. a.* asserenare, rasserenare; sich –, rasserenarsi, schiararsi.
Ausheiterung, *f.* rasserenamento, *m.*
Ausheizen, *v. a.* riscaldare ben bene un forno. [sovvenire.
Aushelfen, *v. a.* ajutare, assistere,
Aushellen, *v. a.* schiarare, rischiarare, far divenir chiaro; sich –, rischiararsi, chiarsi.
Aushobeln, *v. a.* scavare colla pialla.
Aushöhlen, *v. a.* scavare, incavare.
Aushöhnen, s. Verhöhnen.
Ausholen, *v. a.* prender campo per assalire, prendere il volo; alzar il bastone in atto di percuotere; fig. weit –, ripigliar le cose da lontano; anders –, riprendersi; Jemanden –, spillare i segreti da alcuno, cavare i segreti di bocca, cavar la lepre dal bosco. [diradare il bosco.
Ausholzen, *v. a.* diboscare, tagliare,
Aushören, *v. a.* udire tutto.
Aushub, *m.* scelta, *f.*

Aushülfen, *v. a.* sgusciare.
Aushungern, *v. a.* affamare; snervare colla fame.
Aushunzen, *v. a.* dare un rabuffo.
Aushusten, *v. a.* spurgare tossendo.
Ausjagen, *v. a.* cacciar fuori.
Ausjäten, *v. a.* sarchiare, sarchiellare.
Auskämmen, *v. a.* pettinare, ripulir col pettine.
Auskauen, *v. a.* tritare; – *v. n.* cessare di masticare. [tutto.
Auskaufen, *v. a.* comprare, prendere
Auskehlen, *v. a. T.* scanalare.
Auskehlung, *f. T.* scanalatura, *f.*
Auskehren, *v. a.* spazzare, scopare.
Auskeifen, *v. a.* sgridare, riprendere.
Auskeilen, *v. a.* inceppare, stringere, fermare con zeppe; – sich, terminare in figura conica.
Auskeltern, *v. a.* spremere collo strettojo. [lare.
Auskerben, *v. a.* ornare di tacche, mer-
Auskernen, *v. a.* snocciolare.
Ausklagen, *v. a.* eine Schuld, chiamar in giudizio un debitore.
Ausklären, s. Aushellen.
Ausklatschen, *v. a.* far le fischiate ad uno; s. Ausplaudern.
Ausklauben, *v. a.* scegliere minutamente, diligentemente, cernire.
Auskleiden, *v. a.* svestire; sich –, svestirsi.
Ausklopfen, s. Auspochen.
Ausklügeln, *v. a.* ritrovare, rintracciare (stillandosi il cervello).
Auskneten, *v. a.* dimenare bene la pasta.
Auskochen, *v. a.* cuocere abbastanza; ricavare cuocendo; ripulire nell' acqua bollente.
Auskommen, *v. n.* uscir di casa; manifestarsi; sussistere, aver il bisognevole; nicht – mit einem, non poter convivere con uno; Feuer –, appiccarsi il fuoco (a una casa).
Auskommen, *n.* sussistenza, *f.* bisognevole, necessario alla vita, *m.*; sein – haben, avere da vivere aver pane; ein – treffen, trovare il modo d'accordarsi.
Auskörnen, *v. a.* sgranare.
Auskosten, *v. a.* scegliere assaggiando.
Auskramen, *v. a.* esporre in vendita; fig. far pompa o mostra.
Auskratzen, *v. a.* radere, rastiare, raschiare; cavare coll'unghie.
Auskriechen, *v. a.* uscir dell'uovo; uscir fuor del guscio, del nicchio.
Auskundschaften, *v. a.* esplorare, spiare, osservare; scoprire; riconoscere (un paese).
Auskunft, *f.* ragguaglio, *m.* notizia, *f.*; compenso, ripiego, *m.*
Auskünsteln, *v. a.* fare, lavorare, operare artificiosamente.
Auskuriren, *v. a.* sanare, guarir affatto.
Auslachen, *v. a.* ridersi, beffarsi, farsi beffo.
Ausladen, *v. a.* sbarcare, scaricare.
Ausladung, *f.* sbarco, scarico, *m.*; *T.* prominenza, *f.* rialto, *m.*
Auslage, *f.* sborso, *m.* spesa, *f.*
Ausland, *n.* paesi forestieri, *m. pl.*
Ausländer, *m.* straniero, forestiere, *m.*
Ausländisch, *a.* esotico, forestiero, estraneo. [sognevole.
Auslangen, *v. n.* bastare; aver il bi-
Auslärmen, *v. n.* cessar di romoreggiare.
Auslassen, *v. a.* disciogliere; omettere; lasciar uscire; ein Kleid –, allargare un abito; den Zorn –, sfogar la bile; sich (über etwas) –, manifestare i suoi pensieri. [*m.*
Auslassung, *f.* (des Zorns), sfogamento,
Auslauf, *m.* uscita, *f.* sbocco, *m.*; partenza; colatura; fig. digressione, *f.*
Auslaufen, *v. a.* sciogliere, far vela; uscir dall'imboccatura; scorrere; spillare.
Ausläufer, *m. T.* pollone, rampollo, *m.*
Auslaugen, *v. a.* lavar le ceneri.
Auslauten, *v. n.* finir di sonar le campane; – *v. a.* pubblicar a suon di campane.
Auslecken, *v. a.* votare leccando
Ausleeren, *v. a.* evacuare, votare.
Ausleerung, *f.* votamento, *m.* evacuazione, *f.*
Auslegen, *v. a.* esporre alla vendita; (mit Holz 2c.), intarsiare; für einen –, pagar per un altro, sborsare; (erklären), interpretare, comentare; esporre, dichiarare; gut oder schlecht –, prendere in buona o in cattiva parte. [espositore, *m*
Ausleger, *m.* interprete, comentatore,
Auslegung, *f.* esposizione; interpretazione, *f.* comentario, *m.*
Auslehnen, Ausleihen, *v. a.* prestare, col-
Ausleiher, *m.* prestatore, *m.* [locare

Auslernen, *v. a.* finir d'imparar un mestiere; studiare, arrivare a conoscere.
Auslesen, *v. a.* eleggere, scegliere, scernere; finire di leggere.
Auslesung, s. Auswahl.
Auslichten, *v. a.* diradare un bosco.
Ausliefern, *v. a.* consegnare.
Auslieferung, *f.* consegnazione, *f.*
Ausliegen, *v. n.* stagionarsi; – lassen, stagionare.
Auslöchern, *v. a.* bucherare, forare.
Auslocken, s. Herauslocken.
Auslöschen, *v. a.* spegnere, smorzare, ammorzare, estinguere; (Schrift *rc.*), scancellare, cassare; – *v. n.* spegnersi.
Auslöschung, *f.* cancellatura, *f.* estinzione, *f.*; spegnimento, *m.*
Auslösen, *v. a.* disimpegnare, riscuotere (un pegno); pagar per alcuno; riscattare.
Ausloosen, *v. a.* tirar le sorti.
Auslösung, *f.* riscossa, *f.*; riscatto (de' prigionieri), *m.*
Auslüften, *v. n.* sciorinare, sventare.
Ausmachen, *v. a.* cavare; nettare, ripulire; sgusciare; fregiare, guarnire; fissare (un giorno); correggere, riprendere, sgridare; terminare, decidere, risolvere; (eine Summe *rc.*), comporre, formare; das macht nichts aus, non importa, questo non fa caso; er wird es bald –, viverà più poco.
Ausmahlen, *v. a.* macinare abbastanza; finire di macinare.
Ausmalen, *v. a.* dipignere; abbellire; finire un quadro; miniare.
Ausmarsch, *m.* partenza, mossa, *f.*
Ausmarschiren, *v. n.* partirsi.
Ausmärzen, *v. a.* sceverare, scartare; sbrancare.
Ausmauern, *v. a.* rivestire di muro, murare.
Ausmeißeln, *v. a.* scarpellare, lavorare collo scarpello.
Ausmergeln, *v. a.* snervare, spolpare, estenuare.
Ausmessen, *v. a.* misurare; levellare; vendere a minuto.
Ausmesser, *m.* misuratore, *m.*
Ausmessung, *f.* misura, dimensione, *f.*
Ausmisten, *v. a.* cavar il letame dalla stalla.
Ausmitteln, *v. a.* trovar ripiego, trovar il verso; scoprire; s. auch Vermitteln.
Ausmöbliren, *v. a.* arredare, guarnire, addobbare.
Ausmöblirung, *f.* fornimento da camera, *m.*
Ausmünzen, s. Ausprägen.
Ausmustern, *v. a.* sceverare, congedare, licenziare, riformare; scartare.
Ausmusterung, *f.* congedo, scarto, *m.*
Ausnähen, *v. a.* ricamare.
Ausnahme, *f.* eccezione, eccettuazione, *f.*
Ausnehmen, *v. a.* eccettuare, trarre, escludere; sventrare; sviscerare; snidare; comperare a credito; sich –, distinguersi; campeggiare, comparire.
Ausnehmend, *p.* singolare, distinto, eccellente; – *av.* egregiamente, ottimamente, sopra modo.
Auspacken, *v. a.* sballare, scassare.
Auspariren, *v. a.* parare, riparare un colpo.
Auspauken, *v. r.* pubblicar a suon di timballo.
Auspeitschen, *v. a.* frustare, dar la frusta.
Auspfählen, *v. a.* munire di pali.
Auspfänden, *v. a.* staggire, sequestrare.
Auspfändung, *f.* staggimento, sequestro di mobili, *m.*
Auspfeifen, *v. a.* fischiare, far fischiate; – *n.* fischiata, *f.*
Auspflastern, *v. a.* lastricare, selciare.
Auspichen, *v. a.* impeciare, impegolare.
Auspicken, *v. a.* sgusciare col becco.
Ausplappern, -plaudern, *v. a.* divulgare, palesare, sgocciolare il bariletto ec.
Ausplündern, *v. a.* saccheggiare, svaligiare, rubare.
Auspolstern, *v. a.* fornire di piumacci.
Ausposaunen, *v. a.* trombettare; pubblicar a suon di tromba; fig. divulgare; buccinare.
Ausprägen, *v. a.* coniare, improntare.
Auspressen, *v. a.* spremere; cavare.
Ausprügeln, *v. a.* bastonare.
Auspumpen, *v. a.* cavar fuori, votare colla tromba; ein Schiff –, asciugar la sentina; aggottare.
Auspunktiren, *v. r.* ritrovare punteggiando, scoprire per la geomanzia.
Ausputzen, *v. a.* ripulire, pulire, nettare; mondare; raffazzonare; addobbare; das Licht –, smorzar la candela.
Ausputzer, *m.* risciacquata, ripassata, *f.* rabbuffo, lavacapo, *m.*
Ausradiren, *v. a.* radere, scancellare raschiando.

Ausrasen, *v. n.* cessar di smaniare, calmarsi; uscire il ruzzo dal capo.
Ausrauchen, *v. n.* cessare di fumare; – *v. a.* terminare (la pipa).
Ausräuchern, *v. a.* profumare, suffumigare. [strappare.
Ausraufen, *v. a.* svellere, sbarbare;
Ausräumen, *v. n.* sgomberare, smobigliare, sguernire, spogliare; nettare, votare; evacuare, purgare.
Ausraupern, *v. a.* levar i bruchi.
Ausrechnen, *v. a.* calcolare, computare, contare.
Ausrechnung, *f.* calcolo, computo, scandaglio, bilancio, *m.*
Ausrecken, *v. a.* stendere, distendere.
Ausrede, *f.* pretesto, *m.* scusa apparente, speciosa, *f.*
Ausreden, *v. n.* finir di parlare; – *v. a.* distorre, dissuadere; sich –, trovar pretesti; dir tutto ciò che si sa; nicht – lassen, interromper il discor-
Ausregnen, *v. i.* spiovere. [so.
Ausreiben, *v. a.* cavare, torre, nettare fregando, stropicciare.
Ausreichen, *v. n.* bastare.
Ausreißen, *v. a.* strappare, svellere, sradicare; cavare (i denti); – *v. n.* scucirsi, disfarsi, staccarsi; fuggirsi, scappare, disertare.
Ausreißer, *m.* disertore, *m.*
Ausreiten, *v. n.* uscir a cavallo.
Ausreiter, *m.* messo, donzello, *m.*
Ausrenken, s. Verrenken.
Ausreuten, s. Ausrotten.
Ausrichten, *v. a.* fare, eseguire, effettuare; ein Gastmahl ꝛc. –, dare un desinare, un banchetto.
Ausringen, *v. a.* torcere (i pannilini umidi).
Ausrotten, *v. n.* sterpare, svellere, sradicare; fig. esterminare, estirpare. [sterminio, *m.*
Ausrottung, *f.* estirpazione, *f.*; fig.
Ausrücken, *v. a.* uscir dagli alloggiamenti, sloggiare.
Ausruf, *m.* esclamazione, *f.* grido, schiamazzo; bando, *m.*
Ausrufen, *v. n.* e *a.* esclamare, gridare; bandire, pubblicare; zum Könige –, acclamare.
Ausrufer, *m.* banditore, *m.*
Ausrufung, *f.* bando, *m.* pubblicazione, grida, *f.*
Ausrufungszeichen, *n.* segno d'esclamazione, segno esclamativo, *m.*

Ausruhen, *v. a.* riposarsi, prender riposo; ricrearsi, sollevarsi.
Ausrupfen, *v. a.* strappare (penne); pilare.
Ausrüsten, *v. a.* fornire, provvedere, corredare; armare; allestire; sich –, armarsi, prepararsi.
Ausrüstung, *f.* armamento; allestimento; corredo, *m.*
Aussaat, *f.* seminazione, sementa, *f.*
Aussäen, *v. a.* seminare. [za, *f.*
Aussage, *f.* deposizione, testimonian-
Aussagen, *v. a.* deporre, far deposizione, testificare, testimoniare.
Aussatz, *m.* lebbra, lepra, *f.*; (im Billardspiele), achitto, *m.*
Aussätzig, *a.* leproso, lebbroso.
Aussaufen, *v. a.* tracannare tutto, vuotare. [fig. smugnere.
Aussaugen, *v. a.* succiare, succhiare;
Ausschaben, *v. a.* cavare, nettare rasciando, rodendo.
Ausschälen, *v. a.* sgusciare, pelare.
Ausschänden, *v. a.* svillaneggiare, caricar d'improperi.
Ausscharren, *v. a.* disotterrare; cavare raspando; einen –, beffare altrui raspando co'piedi la terra.
Ausschaufeln, *v. a.* cavare, vuotare con palletta. [schiuma.
Ausschäumen, *v. n.* cessare di far
Ausschelten, *v. a.* bravare, sgridare, riprendere agramente.
Ausscheltung, *f.* bravata, gridata, *f.* rabbuffo, *m.* [(vino ec.).
Ausschenken, *v. a.* vendere a minuto
Ausscheuern, s. Scheuern.
Ausschicken, *v. a.* mandar fuori.
Ausschießen, *v. a.* rigettare, scartare; scegliere; ein Auge –, cavare un occhio con un' archibugiata; einen Wald –, uccidere tutte le fiere d'una foresta. [mento, *m.*
Ausschießung, *f.* rigettamento, scarta-
Ausschiffen, *v. a.* e *n.* sbarcare, mettere
Ausschiffung, *f.* sbarco, *m.* [a terra.
Ausschimpfen, s. Schimpfen.
Ausschinden, *v. a.* vendere a un prezzo esorbitante, levar la pelle.
Ausschippen, *v. a.* cavare, nettare colla palletta.
Ausschirren, *v. a.* levar via gli arnesi.
Ausschlachten, *v. a.* sventrare; preparare.
Ausschlacken, *v. a.* sceverare la scoria dal metallo fuso.

Ausschlafen, *v. n.* dormire assai; – *v. a.* den Rausch –, digerire, smaltire il vino.

Ausschlag, *m.* tracollo, o tratto della balancia, sbilancio, *m.*; den – geben, sbilanciare; fig. decidere; (auf der Haut), efflorescenza, eruzione cutanea.

Ausschlagen, *v. a.* cacciare, cavare con bastone; riparare (un colpo); etwas –, ricusare, rifiutare; eine Stube –, parare, rivestire una stanza; – *v. n.* essere il primo a battere; finire di sonare; (von Pferden), sprangare; tirar calci, ricalcitrare; (auf der Wage), traboccare; (von Bäumen ꝛc.), rinverdire, metter bocce; (in der Chemie), venir in efflorescenza; im Gesichte –, venire bolle nel viso; (von Wänden), gemere, sudare; fig. gut oder schlecht –, riuscire a buono, o mal termine; zur Ehre –, ridondare, tornare ad onore ec.

Ausschlämmen, *v. a.* cavare, togliere il fango.

Ausschleifen, *v. a.* togliere le tacche [arrotando.

Ausschließen, *v. a.* serrar fuori di casa ec.; escludere.

Ausschließend, *p.* esclusivo; – *av.* esclusivamente.

Ausschließung, *f.* esclusione, esclusiva, [*f.*

Ausschlüpfen, *v. n.* sdrucciolare, sguizzare.

Ausschlürfen, *v. a.* scorbire, ingozzare.

Ausschluß, *m.* esclusione, *f.*

Ausschlußweise, *av.* esclusivamente.

Ausschmeißen, *v. a.* cavar percuotendo; tirar calci.

Ausschmelzen, *v. a.* trarre col fuoco; liquefare, sciogliere.

Ausschmieren, *v. a.* ungere; die Ritzen –, riempiere di calcina le fessure ec.; aus Büchern –, ricopiare, rubare un passo d'un autore senza discernimento.

Ausschmücken, s. Auszieren.

Ausschnauben, -schnaufen, *v. n.* riavere, raccorre il fiato.

Ausschnäuzen, sich, *v. r.* soffiarsi il naso.

Ausschneiden, *v. a.* cavare tagliando; levar via, (il mele dell' arnie) incavare; incidere, intagliare; vendere a ritaglio.

Ausschnitt, *m.* taglio, *m.* incavatura; vendita a ritaglio; (an Kleidern), scollatura, *f.*

Ausschnitzen, *v. a.* intagliare, scolpire in legno.

Ausschnüren, *v. a.* sfibbiare, slacciare.

Ausschöpfen, *v. a.* attignere, cavare (acqua); votare (il pozzo).

Ausschrauben, s. Abschrauben.

Ausschreiben, *v. a.* trascrivere, copprare, cavare da un libro; bandire, pubblicare; intimare una dieta; – *v. n.* editto, *m.*; intimazione, lettera convocatoria, *f.*

Ausschreien, *v. a.* pubblicare ad alta voce; divulgare; – *v. n.* esclamare.

Ausschreiten, *v. n.* far un gran passo.

Ausschroten, *v. a.* cavare della cantina; rodere, consumare (il vino).

Ausschürfen, *v. a. T.* scavare, cavare.

Ausschuß, *m.* scarto, rifiuto, *m.*; scelta, *f.* deletto, *m.*; – einer Versammlung, deputazione, scelta, *f.*

Ausschütteln, *v. a.* scuotere.

Ausschütten, *v. a.* spargere, spandere, versare, diffondere; votare; fig. sein Herz –, aprire, sfogare il suo cuore; sich vor Lachen –, sganasciarsi dalle risa.

Ausschüttung, *f.* spandimento, spargimento, *m.* effusione, *f.*

Ausschwänken, *v. a.* sciacquare, risciacquare.

Ausschwären, *v. n.* gettare, metter fuori marcia, apostema.

Ausschwärmen, *v. n.* tralasciare le stravaganze, ravvedersi; (von Bienen), aver rifigliato.

Ausschwatzen, *v. a.* palesare ciarlando; finir di ciarlare.

Ausschweifen, *v. a.* inarcare; – *v. n.* fare stravaganze, sviarsi; (im Reden), divagare, sbalestrare.

Ausschweifend, *p.* stravagante, fantastico, strano.

Ausschweifung, *f.* stravaganza, bizzarria, fantasticheria; digressione, *f.*

Ausschwenken, s. Ausschwänken.

Ausschwingen, *v. a.* ventolare, sventolare, sventare le biade.

Ausschwitzen, *v. n.* cessar di sudare; – *v. a.* trasudare; fig. scordarsi

Aussehen, *v. a.* vedere il fine; – *v. n.* aver l'aspetto, l'apparenza, l'aria di...; es sieht aus, als ob ꝛc., pare, sembra ec.; – *n.* aspetto, *m.* apparenza, aria, ciera, *f.*

Ausseihen, *v. a.* purificare colando.

Ausseimen, *v. a.* sceverare il mele dal favo.

Außen, *av.* fuori, fuora; – bleiben, indugiar a venire.
Aussenden, *v. a.* mandare, spedir fuori.
Außenseite, *f.* parte esteriore, *m.* o apparente. [riore, *f.*
Außenwerk, *n.* fortificazione; este-
Außer, *prp.* fuori; fuorchè, eccetto; – sich sein, esser fuor di se; außer daß, se non che, fuorchè; außer dem, oltre cio.
Aeußere, *a.* esteriore, esterno.
Außergerichtlich, *a.* estragiudiziario.
Außerhalb, *prp.* fuori; – *av.* di fuori.
Aeußerlich, *a.* esteriore, esterno.
Aeußerliche, *n.* esteriore, *m.* apparenza, *f.*
Aeußern, *v. a.* conoscere, far comparire; sich –, manifestarsi, dichiararsi, palesarsi.
Außerordentlich, *a.* straordinario; – *av.* straordinariamente, fuor di modo.
Aeußerst, *a.* estremo, eccessivo.
Aeußerste, *n.* estremità, *f.* estremo, *m.*
Aeußerung, *f.* dimostrazione, *f.* indizio, detto, testimonio, *m.*
Aussetzen, *v. a.* esporre, metter fuori; sich –, mettersi a pericolo; sich – (im Billard), acchittarsi; einen Gehalt –, assegnare, stabilire; (einstellen) discontinuare, tralasciare; (tadeln), biasimare, censurare.
Aussetzung, *f.* esposizione; sospensione, *f.* tralasciamento, *m.*
Aussicht, *f.* veduta, vista, *f.*
Aussieben, s. Sieben.
Aussieden, *v. a.* lessare, far bollire; (Silberzeug), bianchire.
Aussiedung, *f.* bollimento; imbianchimento, *m.*
Aussinnen, s. Erdenken.
Aussöhnen rc. s. Versöhnen rc.
Aussondern, *v. a.* separare, sceverare.
Aussonderung, *f.* separazione, *f.*
Ausspähen, *v. a.* spiare, osservare; investigare, esplorare.
Ausspäher, *m.* spia, esploratore, *m.*
Ausspann, *f.* osteria, dove si fermano i carattieri, *f.*
Ausspannen, *v. a.* staccare i cavalli dal carro; distendere; – *v. n.* fermarsi in un'osteria.
Ausspazieren, *v. a.* andar a passeggiare, a spasso.
Ausspeien, *v. a.* sputare, vomitare.
Ausspenden, s. Austheilen.
Aussperren, *v. a.* serrare fuori; allargare.
Ausspielen, *v. a.* dare, metter una carta in tavola; aver la mano; eine Uhr rc. –, giuocare un orologio ec.; seine Rolle –, finire la parte sua.
Ausspotten, *v. a.* beffare, dileggiare; schernire. [ciazione, *f.*
Aussprache, *f.* pronunziazione, enun-
Aussprechen, *v. a.* pronunciare, proferire; articolare.
Ausspreizen, *v. a.* allargare.
Aussprengen, *v. a.* far saltar fuori; fig. spargere, divulgare.
Ausspringen, *v. n.* staccarsi, spiccarsi, saltar fuori. [schizzettare.
Ausspritzen, *v. a.* schizzare, spruzzare,
Ausspritzung, *f.* ejaculazione, *f.*
Aussprossen, *v. n.* germogliare.
Ausspruch, *m.* decisione, *f.*; decreto, *m.* decisione, *f.*; den – thun, pronunciare, decretare, portar sentenza.
Ausspucken, *v. a.* sputare.
Ausspülen, *v. a.* sciacquare; levare; scavare.
Ausspüren, *v. a.* seguir le orme; indagare, spiare, scrutinare.
Ausstaffiren, *v. a.* acconciare, guarnire; sich –, mettersi in arnese.
Ausstaffirung, *f.* fornimento, guarnimento, *m.*
Ausstand, *m.* credito, debito attivo, *m.*
Ausstatten, s. Aussteuern.
Ausstattung, *f.* corredo, *m.* paraferna, [*f.*
Ausstäuben, *v. a.* spolverare.
Ausstäubern, *v. a.* scacciare, fiutare.
Ausstäupen, *v. a.* frustare.
Ausstechen, *v. a.* cavare con coltello, ec.; intagliare, lavorare col bulino; fig. tracannare, votare (bevendo); soppiantar alcuno. [diera.
Ausstecken, *v. a.* piantare, p. e una ban-
Ausstehen, *v. a.* tollerare, sopportare, patire, soffrire; – *v. n.* mit Waaren –, tenere esposte alla vendita le sue mercanzie; Schulden – haben, aver debiti attivi. [attivi, *f. pl.*
Ausstehende, *a. pl.* – Schulden, debiti
Aussteigen, *v. n.* scendere; uscir di nave; metter piede a terra.
Aussteigung, *f.* scesa, *f.* sbarco, *m.*
Ausstellen, *v. a.* esporre, spiegare; metter fuori, in vista; tralasciare, soprassedere; censurare, biasimare; einen Wechsel – dare una cambiale.

Ausſteller, *m.* datore di cambiale, *m.*
Ausſtellung, *f.* esposizione; censura, *f.*; biasimo; il dare una cambiale, *m.*
Ausſterben, *v. n.* spegnersi, estinguersi.
Ausſteuer, *f.* dote, *f.* corredo, *m.*
Ausſteuern, *v. a.* dotare, dar la dote.
Ausſtöbern, ſ. Ausſtäubern.
Ausſtopfen, *v. a.* stivare, riempire.
Ausſtören, *v. a.* rovistare, trambustare.
Ausſtoßen, *v. a.* spigner fuori, scacciare; rimuovere, escludere; – *v. n.* (im Fechten), dar una stoccata; Schimpfworte –, vomitar ingiurie; Seufzer –, trar sospiri; Geſchrei –, mettere strida, clamori.
Ausſtoßung, *f.* espulsione, *f.* scacciamento, *m.*
Ausſtrecken, *v. a.* stendere, allungare.
Ausſtreckung, *f.* distendimento, *m.* estensione, *f.*
Ausſtreichen, *v. a.* scancellare, cassare; mit Ruthen –, vergheggiare.
Ausſtreichung, *f.* cancellamento, *m.* cassazione, cassatura, *f.*
Ausſtreifen, *v. a.* vagare, aggiarsi per vari luoghi; (von Soldaten), andare a bottino.
Ausſtreuen, *v. a.* spandere, spargere, sparpagliare; fig. spacciare, divulgare.
Ausſtreuung, *f.* spandimento, spargimento.
Ausſtrömen, *v. a.* sgorgare, uscire a gorghi.
Ausſtudiren, *v. n.* finir i suoi studi; – *v. a.* esaminare a fondo.
Ausſuchen, *v. a.* scegliere; rifrustare.
Ausſuchung, *f.* scelta, *f.* scegliere, *m.*
Austäfeln, *v. a.* impiallacciare, tavolare.
Austanzen, *v. n.* finir la danza.
Austapezieren, *v. a.* adobbare, rivestire d'arazzi.
Austauſch, *m.* ſ. Austauſchung, *f.*
Austauſchen, *v. a.* scambiare, permutare.
Austauſchung, *f.* scambio, *m.* permuta, *f.*
Auſter, *f.* ostrica, *f.*
Auſterſchale, *f.* guscio d'ostrica, *m.*
Austheilen, *v. a.* distribuire, dispensare, dividere, compartire; dare (ordine, colpi ec.).
Austheilung, *f.* distribuzione, ripartimento, *m.*
Austhun, *v. a.* spegnere, smorzare (il lume, il fuoco); cancellare, fregare (un conto); Geld –, mettere danaro a interessi.

Austiefen, *v. a.* cavare a fondo, affondare.
Austilgen, *v. a.* distruggere, abolire.
Austoben, *v. n.* cessar di tempestare, sfogare.
Austrag, *m.* decisione, conclusione, *f.*; risultamento, *m.* somma, *f.*
Austragen, *v. n.* portar fuori; fig. divolgare; – *v. n.* ascendere, ammontare a tanto.
Austrauern, *v. n.* portar il bruno sino al termine dovuto; deporre, por giù il lutto, il bruno.
Austreiben, *v. a.* espellere, estrudere, scacciare; condurre (il bestiame a pascolo).
Austreibung, *f.* espulsione, *f.* scacciamento, *m.*
Austrennen, *v. a.* scucire.
Austreten, *v. a.* cavare, calcare, trar fuori calcando; die Schuhe –, scalcagnare le scarpe; die Kinderſchuhe ausgetreten haben, aver rasciutti gli occhi; – *v. r.* ſich –, scalcagnarsi; – *v. n.* assentarsi; (von Flüſſen), traboccare, ridondare; (vom Blute ꝛc.), stravasarsi.
Austretung, *f.* ribocco, trabocco, ridondamento, stravasamento, *m.*
Austriefen, *v. n.* sgocciolare, scolare.
Austrinken, *v. a.* bere tutto, votare il bicchiere.
Austritt, *m.* verrone, terrazzo, *m.* loggia; fuga, *f.*
Austrocknen, *v. a.* prosciugare, diseccare; – *v. n.* seccarsi, inaridire.
Austrommeln, *v a.* pubblicar a suon di tamburo.
Austrompeten, ſ. Ausposaunen.
Austunken, *v. a.* votare l'intingolo.
Austuſchen, *v. a.* dipignere un disegno a chiaroscuro.
Ausüben, *v. a.* esercitare, praticare; Verbrechen –, commettere delitti.
Ausübung, *f.* esercizio, *m.* pratica, *f.*
Auswachſen, *v. n.* germogliare; ausgewachſen haben, non più crescere.
Auswägen, *v. a.* pesare.
Auswahl, *f.* scelta, *f.* deletto, *m.* elezione, *f.*
Auswählen, *v. a.* trascegliere.
Auswählung, ſ. Auswahl.
Auswandern, *v. a.* emigrare, trasmigrare.
Auswanderung, *f.* emigrazione, *f.*
Auswärmen, *v. a.* scaldare abbastanza.
Auswarten, *v. a.* aspettare sino alla fine.
Auswärtig, *a.* straniere, forestiere.
Auswärts, *av.* in fuori; in altro paese.

Auswaschen, *v. a.* lavar via, ripulir lavando; cavare lavando; risciacquare.
Auswässern, *v. a.* dissalare.
Auswechseln, *v. a.* cambiare, permutare; barattare.
Auswechslung, *f.* cambio, *m.* permuta, *f.*; baratto, *m.*
Ausweg, *m.* via di mezzo, *f.* spediente, [*m.*
Ausweichen, *v. n.* scostarsi, dar luogo, cadere; fig. schifare, scansare, sfuggire.
Ausweiden, *v. a.* sviscerare, sventrare.
Ausweinen, *v. n.* cessar di piangere; sich –, sfogare il dolore col pianto.
Ausweisen, *v. a.* mostrare, fare vedere; es wird sich –, l'evento lo dimostrerà.
Ausweiten, *v. a.* allargare, dilatare.
Auswendig, *a.* esterno, esteriore; – *av.* di fuori; – lernen, können, imparare, sapere a memoria.
Auswerfen, *v. a.* gittar fuori; – *v. a.* ributtare; escludere; die Waaren –, far getto; Speichel &c. –, sputare; etwas (in einer Rechnung) –, notare in margine d'un conto; einen Gehalt –, assegnare stipendio.
Auswetzen, *v. a.* torre le tacche de' coltelli ec. in arrotando; fig. risarcire il danno.
Auswickeln, *v. a.* sviluppare, svolgere.
Auswinden, *v. a.* storcere.
Auswintern, *v. a.* svernare.
Auswirken, *v. a.* impetrare, ottenere (un rescritto ec.); den Teig –, rimonare la pasta; den Huf –, pareggiar l'unghia al cavallo; Wild –, sventrare.
Auswirren, *v. a.* sbrogliare.
Auswischen, *v. a.* nettare fregando; cancellare.
Auswittern, *v. a.* fiutare; – *v. i.* cessare di tuonare.
Auswölben, *v. a.* fabbricar in volta.
sich Auswölken, *v. r.* serenarsi.
Auswuchs, *m.* escrescenza; esostosi, *f.*; il germogliare.
Auswühlen, *v. a.* cavare grufolando.
Auswurf, *m.* spurgo, sputo, scornacchio, *m.* escremento, rifiuto, scarto; getto (di mercanzie), *m.*
Auswurzeln, *v. a.* sradicare, sbarbare.
Auswüthen, *v. n.* cessare d'infuriare.
Auszacken, *v. a.* tagliuzzare, dentellare, intagliare, merlare.
Auszahlen, *v. a.* pagare.
Auszählen, *v. a.* contare; – *v. n.* finire di contare.
Auszahlung, *f.* pagamento, sborso, *m.*
Auszapfen, *v. a.* cavar vino o altro dalla botte; vendere a minuto.
Auszehren, *v. a.* consumare, emaciare; sich –, struggersi; avere la tisica.
Auszehrung, *f.* tisica; tisichezza, emaciazione, consunzione, *f.*
Auszeichnen, *v. a.* notare; segnare; contrassegnare; distinguere; sich –, distinguersi, segnalarsi.
Auszeichnung, *f.* contrassegno, *m.* distinzione, *f.* distintivo, *m.*
Ausziehen, *v. a.* cavare, tirare fuori; estrarre; spogliare, rubare; die Kleider –, svestire; sich –, svestirsi; Schuhe und Strümpfe –, scalzare; die Farbe –, scolorare; – *v. n.* sgomberare, sloggiare; uscire in processione; fuggire.
Ausziehung, *f. T.* estrazione, *f.*
Auszieren, *v. a.* ornare, abbellire, addobbare, decorare.
Auszierung, *f.* esornazione, decorazione, *f.* ornamento, abbellimento, fregio, *m.*
Auszirkeln, s. Abzirkeln.
Auszischen, *v. a.* fischiare; schernire.
Auszug, *m.* sloggiamento, *m.* sortita, *f.* sgombramento, *m.*; uscita, *f.*; estratto, compendio, *m.* epitome, *f.*; ristretto (d'un conto); tiratojo, *m.*
Auszugsweise, *av.* in ristretto.
Auszupfen, *v. a.* cavare, strappare; sfilacciare, sfilare.
Authenticität, *f.* autenticità, *f.*
Authentisch, *a.* autentico.
Autor, *m.* autore, *m.*
Autorschaft, *f.* qualità d'autore, *f.*
Autorisiren, *v. a.* autorizzare.
Autorität, *f.* autorità, *f.*
Auweh! *i.* ohimè, ahimè, lasso me! oimè, omè!
Ave Maria, *n.* avemmaria, *f.* l'ave, *m.*
Axe, s. Achse.
Axiom, *n. T.* assioma, *m.*
Axt, *f.* asce, ascia, scure, *f.*
Azen, *v. a.* nutrir gli uccelli.
Azur, s. Lasur.

B.

Baar, *a.* contanti; – *av.* di contanti, in contanti.
Baarschaft, *f.* danaro, *m.* contanti, [*m. pl.*
Baccalaureat, *n.* baccalaureato, *m.*

Baccalaureus, *m.* baccelliere, *m.*
Bach, *m.* ruscello, rivo, *m.* [ec., *f.*
Bachant, *m.* Bachantin, *f.* baccante, *m.*
Bache, *f.* femmina del cinghiale, *f.*
Bachforelle, *f.* trota di fiume, *f.*
Bachstelze, *f.* codatremola, *f.*
Bachus, *m.* Bacco, *m.*
Bachusfest, *n.* baccanale, *m.*
Bachweide, *f.* vinco, *m.* vetrice, *f.*
Bäckchen, *n.* gotellina, piccola gota.
Backen, *m.* guancia, gota, *f.*; *T.* bocche, ganasce (della morsa), *f. pl.*
Backen, *v. a.* cuocere, fare il pane; friggere (nella padella); seccare al forno. [schiaffo, *m.*
Backenstreich, *m.* guanciata, gotata, *f.*
Backzahn, *m.* dente mascellare, *m.*
Bäcker, *m.* -rin, *f.* fornajo, *m.* -ja, *f.*
Bäckerburſch, *m.* garzone di fornajo, *m.*
Bäckerei, *f.* mestiere di fornajo, *m.*; forni della corte, *m. pl.*
Bäckermeister, *m.* mastro fornaro, *m.*
Backfisch, *m.* pesce piccolo da friggere,
Backofen, *m.* forno, *m.* [*f.*
Backschüssel, *f.* bugnola, *f.*
Backstein, *m.* trattone, quadrello, *m.*
Backstube, *f.* bottega dove è il forno, *f.*
Backtrog, *m.* madia, *f.*
Backwerk, *n.* pastume, cibo di pasta, *m.*
Bad, *n.* bagno, *m.*
Badegast, *m.* bagnatore, *m.*
Badekur, *f.* cura de' bagni, *f.*
Bademutter, *f.* levatrice, *f.*
Baden, *v. a.* bagnare; sich –, bagnarsi.
Bader, *m.* bagnajuolo, stufajuolo, *m.*
Baderei, *f.* stufa, casa de' bagni, *f.*
Badestube, *f.* stufa, *f.* bagno, *m.*
Badewanne, *f.* tinozza da bagnarsi, *f.*
Badezeug, *n.* arnesi, *m. pl.* roba da bagno, *f.*
Bagage, *f.* bagaglie, *f. pl.* salmeria, *f.*
Bagagewagen, *m.* carriaggio, *m.*
Bagatell, *n.* s. Kleinigkeit.
Bähen, *v. a.* fomentare; scaldare.
Bahn, *f.* via, strada battuta, *f.*; cammino fatto, *m.* carriera, *f*; fig. die – brechen, rompere il diaccio; auf die – bringen, mettere in cammino.
Bahnen, *v. a.* fare, battere, aprir la strada. [*m.*; barella, *f.*
Bahre, *f.* bara, *f.* feretro, cataletto,
Bähung, *f.* fomentazione, *f.* fomento, suffumigio, bagnuolo, *m.* [*f.*
Baitze, *f.* caccia con uccelli di rapina,
Baitzen, *v. a.* cacciare cogli uccelli.
Bajonett, *n.* bajonetta, *f.*

Bake, *f.* segno per indicare a' naviganti l'entrata d'un molo ec., *m.*
Bald, *av.* presto, tosto, or ora, fra poco, quanto prima, subito; bald darauf, poco dopo.
Baldachin, *m.* baldacchino, *m.*
Baldig, *a.* pronto, presto; vicino, prossimo.
Baldrian, *m.* valeriana, *f.* (erba).
Balg, *m.* pelle; (am Korne, Hafer), lolla, loppa, *f.* guscio, *m.*; mantice, *f.* sich Balgen, *v. r.* accappigliarsi, battersi. [*m.*
Bälgentreter, *m.* calcante (de' mantici),
Balger, *m.* spadaccino, *m.*
Balgerei, *f.* baruffa, capiglia, zuffa, *f.*
Balken, *m.* trave, *f.*; in Wappen, fascia, *f.*; – an der Wage, braccio della bilancia, *m.*
Balkon, *m.* balcone, *m.*
Ball, *m.* ballo (danza), *m.*; palla, biglia, pallottola, *f.*; – spielen, giuocare alla palla.
Ballast, *m.* zavorra, stiva, *f.*
Ballastschiff, *n.* zavorrante, *m.*
Ballen, *m.* balla, balletta, *f.* collo, *m.*; dieci risme (di carta), *f. pl.*; polpa (del dito grosso), *f.*
Ballen, *v. a.* formare a guisa di palla; sich –, aggomitolarsi; die Faust –, serrare il pugno.
Ballei, *f.* baliaggio, *m.*
Ballenbinder, *m.* colui che fa le balle,
Ballett, *n.* balletto, *m.* [*m.*
Ballettmeister, *m.* ballerino, maestro di balletto, *m.*
Ballhaus, *n.* giuoco di palla corda, *m.*
Ballon, *m.* pallone, *m.* [la, *m.*
Ballspiel, *n.* palla, *f.* giuoco della pal-
Balsam, *m.* balsamo, profumo, *m.*
Balsambüchse, *f.* scatola da balsamo, *f.* profumino, *m.*
Balsamgeruch, *m.* odore balsamico, *m.*
Balsamine, *f.* balsamina, *f.*
Balsamiren, *v. a.* imbalsimare, profu-
Balsamisch, *a.* balsamico. [mare.
Balze (der Auerhähne), *f.* tempo dove i galli di montagna sono in amore, *m.*; caccia de' galli di montagna, *f.*
Balzen, *v. a.* esser in caldo.
Bämme, *f.* pane unto col burro, *m.*
Bammeln, s. Baumeln.
Band, *n.* fettuccia, *f.* nastro; legame, legaccio, *m.*; fig. *n.* vincolo, legame, *m.*; *T.* spranga; bandella; (im Bretspiele), casa, *f.*

Band, *m.* legatura (de' libri), *f.*; tomo, volume, *m.*
Bandage, *f.* fasciatura, banda, *f.*
Bändchen, *n.* nastrino, *m.*; fettuccia, cordellina, *f.*; (von Büchern) tometto, *m.*
Bande, *f.* banda, truppa, frotta; (am Billard) banda, *f.*
Bandelier, *n.* bandoliera, *f.*
Bändigen, *v. a.* domare, ammansare.
Bandit, *m.* bandito, *m.*
Bandmacher, Bandwirker, *m.* nastrajo, [*m.*
Bandschleife, *f.* fiocco di nastri; (auf dem Degen) fiocco da spada, *m.*
Bandtresse, *f.* gallone di seta, *m.*
Bandweide, *f.* vinco, *m.* vetrice, *f.*
Bandwurm, *m.* tenia, *f.*
Bange, *a.* einem – machen, angosciare, affannare; einem – sein, werden, affannarsi, angustiarsi, angosciarsi; (vom Wetter) s. Schwül.
Bangen, *v. n.* provare angoscia, aver paura.
Bangigkeit, *f.* affanno, *m.* ambascia, [inquietudine, *f.*
Bänglich, *a.* alquanto turbato, agitato, ambascioso; (vom Wetter) alquanto caldo e nuvoloso.
Bank, *f.* banco, scanno, *m.* panca, *f.*; durch die –, in tutto e per tutto, indistintamente.
Bankart, -kert, *m.* bastardo, spurio, *m.*
Bänkchen, *n.* banchetto, *m.* panchetta, panchettina, *f.*
Bänkelsänger, *m.* cantambanco, ciurmadore, *m.*
Bankerott, *m.* fallimento, banco rotto, [*m.*
Bankerottiren, *v. n.* far banco rotto, fallire, far fallimento.
Bankerottirer, *m.* fallito, fallitore, *m.*
Bankett, *n.* banchetto, convito, festino, *m.* corte bandita, *f.*; ein – halten; banchettare, gozzovigliare; dare un convito.
Bankettiren, *v. n.* banchettare.
Banknote, *f.* cedola di banco, *f.*
Bankozettel, *m.* biglietto di banco, *m.*
Bann, *m.* scomunica, *f.*; in den – thun, scomunicare.
Bannen, *v. a.* esorcizare; incantare, scongiurare.
Banner, *m.* esorcista, cacciadiavoli, [*m.*
Bannerherr, *m.* gonfaloniere, *m.*
Bannstrahl, *m.* scomunica, *f.*
Banquier, *m.* banchiere, *m.*
Banse, *f.* luogo nella capanna, dove s'ammontano i covoni, *m.*

Bär, *m.* orso, *m.*; einen Bären anbinden, indebitarsi.
Barakan, *m.* baracane, *m.*
Barake, *f.* baracca, *f.*
Barbar, *m.* barbaro, *m.*
Barbarei, *f.* barbarie, crudeltà, *f.*
Barbarisch, *a.* barbaro, inumano, crudo.
Barbe, *f.* barbio, *m.* (pesce).
Bärbeißig, *a.* riottoso, stizzoso.
Barber, *m.* cavallo barbero, *m.*
Barbier, *m.* barbiere, *m.*
Barbierbecken, *n.* bacino da barbieri, *m.*
Barbieren, *v. a.* far la barba; sich –, farsi la barba.
Barbiermesser, *n.* rasojo, *m.*
Barbierstube, *f.* barberia, barbieria, *f.*
Barbierzeug, *n.* astuccio da rasoi, *m.*
Barchent, *m.* fustagno, *m.*
Barde, *m.* bardo, *m.*
Bärenführer, *m.* menatore d'orso, *m.*
Bärenhatz, *f.* caccia d'orsi, *f.*
Bärenhaut, *f.* pelle d'orso, *f.*; fig. auf der – liegen, poltroneggiare, darsi alla pigrizia.
Bärenhäuter, *m.* poltrone, infingardo, vigliacco, *m.*
Bärenhäuterei, *f.* poltroneria, infingarderia, dappocaggine, *f.*
Bärenhüter, *m. T.* boote, *m.*
Bärenjagd, *f.* caccia d'orsi, *f.*
Bärenklau, *f.* brancorsina, *f.* acanto, *m.* (pianta).
Bärentanz, *m.* danza d'orso, *f.*
Barfuß, *av.* scalzo.
Barfüßer, *m.* frate scalzo, *m.*
Barfüßig, *a.* che va scalzo.
Bärin, *f.* orsa, *f.*
Barke, *f.* barca, barchetta, *f.*
Bärlapp, *m.* licopodio, *m.*
Barme, s. Barbe.
Bärme, s. Gäscht.
Barmen, *v. n.* pigolare, rammaricarsi.
Barmherzig, *a.* misericordioso, pietoso, compassionevole.
Barmherzigkeit, *f.* misericordia, pietà, commiserazione, *f.*
Bärmutter, *f.* matrice, *f.*
Barometer, *m. T.* barometro, *m.*
Baron, *m.* barone, *m.*
Baronesse, *f.* barona, baronessa, *f.*
Baronie, *f.* baronia, *f.* baronaggio, *m.*
Baronin, s. Baronesse.
Barren, *m.* verga d'oro, o d'argento, [*f.*
Barrett, *n.* berretta, *f.*
Barettkrämer, *m.* berrettajo, *m.*
Bärsch, *m.* pesce persico, *m.*

Bart, *f.* barba, *f.*; ingegno (della chiave), *m.*
Bartbecken, *n.* bacino, *m.* catinella, *f.*
Bärtchen, *n.* barbetta, *f.* barbettino, *m.*
Barte, *f.* asce, ascia, scure, *f.*
Bärtig, *a.* barbato.
Bartneige, *f.* abbeveraticcio, centello, *m.*
Bartscherer, *m.* s. Barbier.
Basalt, *m.* basalto, *m.*
Base, *f.* zia, parente, cugina, *f.*
Basilikon, *n.* unguento basilico, *m.*
Basilikum, Basilienkraut, *n.* basilico, ozzimo, *m.*
Basilisk, *m.* basilisco, *m.*
Bas-relief, *n.* *T.* basso rilievo, *m.*
Baß, *m.* basso, *m.*
Baß, *av.* s. Gut, Tüchtig.
Bassa, s. Pascha.
Basset, *n.* bassotta, *f.*
Baßgeige, *f.* basso, contrabbasso, *m.*
Bassist, *m.* basso (cantante), *m.*
Basson, *m.* bassone, fagotto, *m.*
Baßstimme, *f.* basso, *m.*
Bassin, *n.* vasca, *f.*
Bast, *m.* corteccia, scorza, *f.*; drappo di scorza d'alberi, *m.*
Bastard, *m.* bastardo, *m.*
Baste, *f.* basto, *m.*
Bastei, *f.* bastione, riparo, baloardo, *m.*
Basten, *a.* di scorza d'alberi.
Basthut, *m.* cappello di corteccia, *m.*
Bataille, *f.* battaglia, *f.*
Bataillon, *n.* battaglione, *m.*
Batist, *m.* tela battista, *f.*
Batterie, *f.* batteria, *f.*
Bätze, *f.* cagna; fig. cagnaccia, lupa, *f.*
Batzen, *m.* sorta di moneta di Germania (circa 4 soldi), *f.*
Bau, *m.* fabbrica, *f.* edifizio, *m.* struttura, costruzione, *f.*; *T.* tana delle volpi ec, *f.*
Bauanschlag, *m.* calcolo di tutte le spese d'una fabbrica, *m.*
Bauart, *f.* modo, ordine di fabbricare, *m.* architettura, *f.*
Bauch, *m.* ventre, *m.* pancia, *f.*
Bauchdiener, *m.* ghiotto, *m.*
Bauchfluß, s. Durchfall.
Bauchgrimmen, *n.* dolori colici, *m.pl.*
Bauchgurt, *m.* sopraccinghia, cinghia, *f.*
Bauchig, *a.* panciuto.
Bauchriemen, *m.* sopraccinghia, *f.*
Bauchrund, *a.* convesso.
Bauchründe, *f.* convessità, *f.*
Bauchweh, *n.* dolore, mal di ventre, *m.*
Baudirektor, *m.* direttore delle fabbriche, degli edifizi, *m.*
Bauen, *v. a.* fabbricare, edificare, costruire; coltivare, lavorare (la terra); fig. worauf –, far capitale, fondarsi sovra alcuna cosa.
Bauer, *m.* contadino, villano, *m.*; (im Schach), pedina, pedona, *f.*; (Vogelbauer), gabbia, *f.*
Bauerbrod, *n.* pane villereccio, *m.*
Bauerflegel, *m.* villanaccio, rusticone, *m.*
Bauerfrau, *f.* contadina, *f.*
Bauergut, *n.* podere, *m.* villa, *f.*
Bauergütchen, *n.* poderetto, poderino. *m.* villicciuola, *f.*
Bauerhaus, *n.* casa di campagna, casa villereccia, *f.*
Bauerhof, *m.* villa, *f.* podere, *m.*
Bauerhund, *m.* mastino, *m.*
Bauerhütte, *f.* capanna, casupola, *f.*
Bauerjacke, *f.* sajone o casacca di contadino, *f.*
Bäuerin, *f.* contadina, donna di campagna, *f.*
Bäuerisch, *a.* contadinesco, villereccio, campestre; fig. rustico, villano, zotico, grossolano.
Bauerkerl, *m.* giovine contadino, contadinello, villanello, *m.*
Bauerknecht, *m.* famiglio, servo di contadino, *m.*
Bauerkost, *f.* cibo rustico, *m.*
Bauerkittel, *m.* sajone, sajonaccio di contadino, *m.*
Bauerleute, *pl.* gente contadinesca, *f.*
Bauerlied, *n.* canzone rustica, villereccia, *f.*
Bauermädchen, *n.* contadinella, villanella, forosetta, *f.*
Bauermagd, *f.* serva di contadino, *f.*
Bauermäßig, *a.* s. Bäuerisch.
Bauerntanz, *m.* ballo contadinesco, *m.*
Bauerregel, *f.* regola, massima de' contadini, *f.*
Bauerschenke, *f.* osteria, bettola da contadini, *f.*
Bauerschinder, *m.* scorticavillani, *m.*
Bauersprache, *f.* parlar contadinesco, *m.*
Bauerstand, *m.* stato contadinesco, *m.*
Bauerstolz, *m.* arroganza, albagia rustica, *f.*
Bauervolk, *n.* popolo contadinesco, *m.*
Bauerweib, s. Bauerfrau.
Bauerwesen, *n.* faccende campestri, *m.*
Baufällig, *a.* cadevole, rovinante.
Baufälligkeit, *f.* cadevolezza, *f.* stato rovinoso, *m.*
Baugerüst, *n.* ponte (per fabbricare), *m.*
Bauherr, *m.* padrone che fa fabbrica-

re; (altrömischer) edile, *m.*
Bauhof, *m.* recinto di cantiere, *m.*
Bauholz, *n.* legname da fabbricare, *m.*
Bauinspektor, *m.* inspettore, sovraintendente delle fabbriche, degli edifizi, *m.*
Baukosten, *pl.* spese di fabbrica, *f. pl.*
Baukunst, *f.* architettura, *f.*
Bauleute, *pl.* operai, *m. pl.*
Baulich, *a.* in baulichem Wesen, in buon istato.
Baulustig, *a.* bramoso di far fabbricare.
Baum, *m.* albero, arbore; *T.* (an Windmühlen) stregolo, travone, *m.*
Baumaterialien, *pl.* materiali, come pietre, ec, *m. pl.* [beri, *f.*
Baumbast, *m.* corteccia, scorza d'al-
Baumblüthe, *f.* fiore d'albero, *m.*
Bäumchen, *n.* arboscello, arbuscolo, *m.*
Baumeister, *m.* architetto; capo maestro d'una fabbrica, *m.*
Baumeln, *v. n.* penzolare, ciondolare, star pendolone.
Bäumen, *v. n.* e. sich –, *v. r.* impennarsi, inalberarsi.
Baumgang, *m.* viale d'alberi, *m.*
Baumgarten, *m.* verziere, *m.*
Baumfrucht, *f.* frutto d'albero, *m.*
Baumhacker, *m.* picchio, *m.*
Baumlaus, *f.* baccherozzolo, *m.*
Baumleiter, *f.* scala a piuoli, *f.*
Baummoos, *n.* mus ›, muschio, *m.*
Baumöl, *n.* olio d'uliva, *m.*
Baumrinde, *f.* corteccia, scorza d'albero, *m.* [bero, *m.*
Baumsaft, *m.* succhio, succo d'al-
Baumsäge, *f.* sega di giardiniere, *f.*
Baumschere, *f.* le forbici di giardiniere, *pl.*
Baumschröter, *m.* scarafaggio, *m.*
Baumschule, *f.* semenzajo, seminario, *m.*
Baumstark, *a.* fig. gagliardissimo, robustissimo.
Baumwachs, *n.* cera da innestare, *f.*
Baumwolle, *f.* bambagia, *f.* cotone, *m.*
Baumwollen, *a.* di bambagia.
Baumwollenstaude, *f.* arbuscello, che produce il cotone, *m.*
Bauordnung, *f.* ordine delle fabbriche, *m.* [gote fiante.
Bausback, *m.* Bausbäckig, *a.* chi ha le
Bausch, *m.* enfiatura; crespa, piega, *f.*; in – und Bogen, a staglio, a taccio, all' ingrosso, l'uno per altro.
Bäuschchen, *n.* guancialino, piumacciuolo, *m.*
Bauschen, *v. n.* gonfiare.
Baustätte, *f.* luogo su cui si fabbrica, *m.* platea, *f.*
Baustamm, *m.* pezzo di legname da mettere in opera, *m.*
Baustelle, s. Baustätte.
Bausucht, *f.* mania di fabbricare, *f.*
Bauwesen, *n.* le fabbriche, l'architettura, *f.*
Bay, *f.* baja, *f.*
Beamter, *m.* impiegato, uffiziale, *m.*
Beängstigen, s. Aengstigen.
Beantworten, *v. a.* rispondere.
Beantwortung, *f.* risposta, replica, *f.*
Bearbeiten, *v. a.* lavorare, maneggiare; coltivare; sich –, affaticarsi.
Bearbeitung, *f.* maneggio, lavoro; coltivamento, *m.* coltura, *f.*
Bebauen, *v. a.* edificare, coprire di case.
Beben, *v. n.* tremolare, tremare; – *n.* palpitare, tremolare, *m.*
Beblechen, *v. a.* coprire di latta.
Beblümen, *v. a.* infiorare, ornare di fiori.
Beblümt, *p.* adorno di fiori.
Bebrüten, *v. a.* covare le uova.
Becher, *m.* ciotola, *f.* bicchiere, boccale, *m.* tazza, *f.*; (zum Würfeln *rc.*) bossolo, *m.*
Bechern, *v. n.* trincare, bombare, cioncare. [*f.*
Becken, *n.* bacino, bacile, *m.* catinella,
Bedachen, *v. a.* coprir con tetto.
Bedacht, *m.* riguardo, riflesso, *m.* avvertenza, *f.*; mit –, pensatamente, deliberatamente; worauf – sein, aver in mira, intendere.
Bedächtig, Bedachtsam, *a.* considerato, circospetto, avveduto, accorto.
Bedachtsamkeit, *f.* avvertenza, discrezione, prudenza, riflessione, *f.* accorgimento, *m.*
sich Bedanken, *v. r.* ringraziare, render grazie; rifiutare, non voler accettare.
Bedauern, *v. a.* rincrescere, dolersi, deplorare; compiangere, compatire.
Bedauernswerth, – würdig, *a.* deplorabile; compassionevole.
Bedauerung, *f.* rincrescimento, dispiacere, *m.* compassione, *f.*
Bedecken, *v. a.* coprire, covrire, coperchiare; fig. difendere; scortare; sich –, mettersi il cappello.
Bedeckung, *f.* coprimento. *m.* copritura, *f.*; scorta, guida, *f.* convoglio, *m.*

Bedenken, *v. a.* considerare, riflettere, esaminare; einen –, pensare a uno, averne cura; sich –, pensare a sè medesimo; esitare, esser in sospeso; sich anders –, mutar consiglio.

Bedenken, *n.* riflessione, *f.* esame; dubbio, *m.*; difficoltà, *f.* scrupolo, *m.*; – tragen, dubitare, esitare; ohne –, senza scrupolo, senza difficoltà.

Bedenklich, *a.* scabroso, difficile; pericoloso, rischioso; scrupoloso, ritroso.

Bedenklichkeit, *f.* scrupolosità, difficoltà, *f.* dubbio, *m.*

Bedenkzeit, *f.* tempo per deliberare, *m.*; – nehmen, pigliare tempo a risolversi.

Bedeuten, *v. a.* significare, esprimere; ·denotare, mostrare, indicare.

Bedeutung, *f.* significazione, *f.* significato, senso, *m.*

Bedeutungsvoll, *a.* significativo, molto espressivo.

Bedienen, *v. a.* servire; ein Amt –, esercitare una carica; (im Spiele) rispondere, dar colore; sich –, servirsi.

Bedient, *a.* einem – sein, esser avvocato di alcuno.

Bedienter, *m.* uffiziale, ministro; servidore, famiglio, staffiere, *m.*

Bedienung, *f.* ministero, ministerio, *m.* servitù, *f.*; (Amt) carica, *f.* impiego, *m.*

Beding, *m.* s. Bedingung.

Bedingen, *v. a.* pattuire; stabilire, convenire; stipulare; sich etwas –, riservarsi.

Bedingt, *a.* condizionale; limitato.

Bedingung, *f.* condizione, *f.* patto, *m.*; limitazione, clausola, *f.*

Bedingungsweise, *av.* condizionatamente.

Bedrängen, *v. a.* vessare, inquietare; affliggere; molestare, soverchiare, tribolare.

Bedrängniß, -gung, *f.* oppressione, vessazione, afflizione, molestia, *f.*

Bedrohen, *v. a.* minacciare.

Bedrohlich, *a.* minaccevole.

Bedrohung, *f.* minaccia, comminazione, *f.*

Bedrücken, s. Bedrängen.

Bedrückung, s. Bedrängung.

Bedünken, *v. imp.* parere, sembrare, esser d'opinione; –, *n.* parere, avviso, sentimento, *m.*

Bedürfen, *v. n.* aver bisogno, abbisognare.

Bedürfniß, *n.* bisogno, *m.* necessità, *f.* bisognevole, necessario, *m.*

Bedürftig, *a.* bisognoso, necessitoso.

Beehren, *v. a.* onorare di alcuna cosa.

Beeiden, Beeidigen, *v. a.* far giurare; affermare con giuramento.

Beeifern, *v. a.* aver del zelo, infervorarsi; sdegnarsi; adirarsi; sich –, *v. r.* adoperarsi, industriarsi, applicarsi con calore.

Beeiferung, *f.* zelo, *m.* premura, *f.* ardore, *m.*

Beeinträchtigen, *v. a.* pregiudicare, far torto.

Beeinträchtigung, *f.* pregiudizio, usurpamento, *m.*

Beeisen, *v. a.* agghiacciare.

Beendigen, *v. a.* finire, terminare.

Beendigung, *f.* finimento, fine, *m.*

Beerben, *v. n.* ereditare da uno.

Beerchen, *n.* coccolina, *f.*

Beerdigen, *v. a.* sotterrare, seppellire.

Beerdigung, *f.* sotterramento, seppellimento, *m.* esequie, *f. pl.* funerali, *m. pl.* sepoltura, *f.*

Beere, *f.* bacca, coccola, orbacca, *f.*

Beet, *n.* ajuola, *f.* spartimento di giardino, *m.*

Befahren, *v. a.* valicare un' acqua; praticare una strada; s. Befürchten.

Befallen, *v. a.* cogliere, percuotere; – werden, essere attaccato, assalito (da malattia).

sich Befassen, *v. r.* mit etwas, impacciarsi di checchessia.

Befehden, *v. a.* sfidare.

Befehdung, *f.* sfida, *f.*

Befehl, *m.* comando, ordine, *m.*

Befehlen, *v. a.* comandare, imporre, ordinare; padroneggiare, signoreggiare; raccomandare.

Befehligen, *v. a.* far comandamento, comandare.

Befehlshaber, *m.* comandante, *m.*

Befeilen, *v. a.* limare, pulire colla lima,

Befestigen, *v. a.* fermare, fortificare; assodare, consolidare; fig. rincorare.

Befestigung, *f.* assodamento, *m.* corroborazione, *f.*

Befeuchten, *v. a.* inumidire, ammollare, bagnare, annaffiare.

Befeuchtung, *f.* immollamento, *m.* umettazione, *f.*

Befiedern, *v. a.* impennare, vestire di piume.

Befiedert, *p.* pennuto, piumato.

Befinden, *v. a.* trovare, giudicare; stimare; sich –, trovarsi, essere, stare

Befinden, *n.* stato di salute, o di fortuna, *m.*; nach – der Sache, secondo le circostanze.
Befindlich, *a.* che è, che si trova in un luogo.
Beflecken, *v. a.* macchiare, sporcare; imbrattare, lordare, bruttare; sich selbst –, cader in polluzione; Schuhe –, rattacconare scarpe.
sich Befleißen, Befleißigen, *v. r.* applicarsi, affaticarsi, industriarsi, ingegnarsi; dar opera.
Beflissen, *p.* diligente, applicato, assiduo, attento; studioso.
Beflissener, *m.* studente di una scienza.
Beflissenheit, *f.* applicazione, assiduità, premura, *f.* studio, *m.*
Beflissentlich, *av.* studiosamente.
Beflügeln, *v. a.* dar ale, impennare.
Beflügelt, *p.* alato.
Befolgen, *v. a.* seguire, seguitare, conformarsi, obbedire, eseguire, attenersi...
Befolgung, *f.* esecuzione, *f.* eseguimento, *m.*
Beförderer, *m.* promotore, *m.*
Beförderlich, *a.* promovente; favorevole.
Befördern, *v. a.* promovere, avanzare; accelerare; giovare, spedire.
Beförderung, *f.* promozione, *f.* avanzamento; impiego; acceleramento; facilitamento, giovamento, *m.*; spedizione, *f.*
Befrachten, *v. a.* caricare nave o vettura.
Befrachtung, *f.* carico, *m.*
Befragen, *v. a.* interrogare, domandare; sich –, informarsi.
Befreien, *v. a.* liberare, riscattare; redimere; salvare; affrancare, esentare.
Befreier, *m.* liberatore, *m.*
Befreiung, *f.* liberazione, *f.* redenzione, *f.* riscatto, *m.*
Befremden, *v. a.* parere strano.
Befremdend, *p.* –lich, *a.* strano.
Befressen, *v. a.* addentare, rosicchiare.
sich Befreunden, *v. r.* imparentarsi, apparentarsi.
Befreundeter, *m.* affine, parente, *m.*
Befreundung, *f.* parentado, *m.*
Befriedigen, *v. a.* contentare, soddisfare, appagare; chiudere, assiepare.
Befriedigung, *f.* appagamento, contentamento, *m.* soddisfazione, *f.* pagamento, *m.*
Befruchten, *v. a.* fecondare, fertilizzare.
Befruchtung, *f.* fecondazione, *f.*
Befugniß, *f.* e *n.* diritto, *m.* ragione, facoltà, *f.*
Befugt, *p.* che ha diritto, autorizzato.
Befühlen, *v. a.* tastare, palpare, toccare, tasteggiare.
Befühlung, *f.* tatto, toccamento, *m.*
Befürchten, *v. a.* temere, sospettare.
Befürchtung, *f.* apprensione, temenza, *f.* timore, *m.*
Begaben, *v. a.* dotare, fornire, fregiare.
Begabt, *p.* dotato, fornito.
Begaffen, s. Angaffen.
sich Begatten, *v. r.* congiugnersi, accoppiarsi (degli animali).
Begattung, *f.* accoppiamento, *m.* accoppiatura, *f.*
sich Begeben, *v. r.* rendersi, condursi, andare; mettersi; zur Ruhe –, prender riposo; sich einer Sache –, cedere, rinunziare; (geschehen) avvenire.
Begebenheit, *f.* avventura, *f.* evenimento, caso, *m.*
Begebung, *f.* rinunzia, cessione, *f.*
Begegnen, *v. n.* ricontrarsi, abbattersi, incontrare; trattare, usare bene o male; accadere, avvenire.
Begegniß, *f.* incontro, *m.* occorrenza, *f.*
Begegnung, *f.* incontro; trattamento, *m.*
Begehen, *v. n.* visitare (i campi ec.); celebrare (una festa); commettere (un delitto).
Begehr, *n.* domanda, richiesta, petizione, *f.*
Begehren, *v. a.* appetire, desiderare, bramare, chiedere.
Begehrlich, *a.* desiderabile; bramoso, ghiotto.
Begehung, *f.* celebrazione di una festa; commissione d'un delitto ec., *f.*
Begeifern, *v. a.* scombavare, imbavare.
Begeistern, *v. a.* animare; inspirare entusiasmo.
Begeisterung, *f.* entusiasmo, estro, *m.*
Begierde (Begier), *f.* brama, bramosia, vaghezza, *f.* desiderio, desio, *m.* cupidigia, *f.*; ardore, *m.*; thierische –, brutalità, *f.*
Begierig, *a.* avido, bramoso, voglioso, desideroso, vago, cupido.
Begießen, *v. a.* innaffiare, irrigare, bagnare, adacquare.
Begine, *f.* beghina, pinzochera, *f.*
Beginnen, *v. a.* cominciare, principiare; intraprendere.

Begipſen, *v. a.* ingessare, impiastrare.
Beglauben, Beglaubigen, *v. a.* accreditare, autorizzare; vidimare.
Beglaubigung, *f.* fede, *f.* certificato, attestato, *m.*
Beglaubigungsſchreiben, *n.* lettere credenziali, *f. pl.*
Begleiten, *v. a.* accompagnare, andar in compagnia, scortare; unire, accoppiare, aggiugnere.
Begleiter, *m.* accompagnatore; conduttore, guida, *m.*
Begleitung, *f.* accompagnamento, *m.* compagnia, *f.* corteggio, seguito, *m.*
Begliedern, *v. a.* organizzare.
Begliederung, *f.* organizzazione, *f.*
Beglücken, *v. a.* felicitare, prosperare, render fortunato.
Beglückt, *p.* fortunato, felice.
Begnadigen, *v. a.* far grazia, graziare; perdonare; assolvere.
Begnadigung, *f.* grazia, *f.* perdono, *m.*
Begnügen, *v. a.* contentare; ſich –, oder ſich – laſſen, contentarsi, esser contento.
Begnügſam, *a.* di facile contentura; moderato, sobrio.
Begnügſamkeit, *f.* frugalità, moderazione, *f.*
Begraben, *v. a.* seppellire, sotterrare.
Begräbniß, *n.* sepoltura, *f.* sepolcro; sotterramento, funerale, *m.*
ſich Begraſen, *v. r.* coprirsi d'erba.
Begreifen, *v. a.* toccare, tastare, palpare; contenere; fig. comprendere, intendere, abbracciare, conoscere, capire. [gibile.
Begreiflich, *a.* comprensibile, intelli-
Begreiflichkeit, *f.* comprensibilità, *f.*
Begrenzen, *v. a.* confiare; limitare.
Begrenzung, *f.* limitazione, *f.*
Begriff, *m.* idea, nozione, *f.* concetto, pensiero, *n.*; kurzer –, ristretto, *m.* epitome, *f.*; im –e ſein, essere in procinto, o sul punto di...
Begriffen, *p.* e *a.* occupato, in atto di...
Begründen, *v. a.* fondare, appoggiare a ragioni fondate.
Begrüßen, *v. a.* salutare; einen um etwas –, pregare cortesemente.
Begrüßung, *f.* salutazione, *f.* saluto, *m.*
Begucken, *v. a.* aocchiare. allucciare.
Begünſtigen, *v. a.* favorire, favoreggiare, proteggere, secondare.
Begünſtigung, *f.* favore, *m.* grazia, *f.*
Begürten, ſ. Umgürten.
Begütert, *p.* agiato, comodo, bene stante.
Begütigen, *v. a.* calmare, addolcire.
Begypſen, ſ. Begipſen.
ſich Behaaren, *v. r.* coprirsi di peli, venire il pelo.
Behacken, *v. a.* digrossare; scalzare (alberi o viti).
Behaftet, *p.* afflitto (da malattie); pieno (di tacche ec.) aggravato (da debiti).
Behagen, *v. n.* attalentare, piacere.
Behaglich, *a.* piacevole, gradevole.
Behaglichkeit, *f.* piacevolezza, gradevolezza, *f.*
Behalten, *v. a.* serbare, ritenere, conservare, guardare; bei ſich –, fig. guardare il segreto.
Behälter, ſ. Fiſchhälter.
Behältniß, *n.* conserva, *f.* ripostiglio, magazzino, *m.*
Behaltſam, *a.* tenace.
Behandeln, *v. a.* maneggiare; trattare; negoziare, convenir del prezzo.
Behandlung, *f.* trattamento, *m.* accoglienza, *f.*
Behängen, *v. a.* appendere attorno, coprire con checchessia; fig. ſich womit –, impacciarsi, intrigarsi.
Behängſel, *n.* pendagli, pendenti, *m. pl.*
Beharren, *v. n.* perseverare, durare, persistere; worauf –, ostinarsi, intestarsi.
Beharrlich, *a.* perseverante, costante.
Beharrlichkeit, *f.* perseveranza, costanza, *f.*
Beharrſchen, ſ. Verharrſchen.
Behauchen, *v. a.* spignere l'alito contro.
Behauen, *v. a.* disgrossare, sgrossare, acconciare, pareggiare; dibruscare (gli alberi).
Behaupten, *v. a.* sostenere, affermare, asseverare, mantenere; provare; assicurare, difendere.
Behauptung, *f.* sostenimento; mantenimento, *m.* difesa, *f.*
Behauſung, *f.* abitazione, casa, *f.*
Behelf, *m.* scusa, *f.* pretesto, *m.*
ſich Behelfen, *v. r.* ajutarsi, contentarsi.
Behelligen, *v. a.* incomodare, molestare. [*f.*
Behelligung, *f.* incomodo, *m.* molestia,
Behend, *a.* pronto, veloce, agile.
Behendigkeit, *f.* prestezza, velocità, agilità, *f.* [alloggiare.
Beherbergen, *v. a.* albergare, ricettare,
Beherrſchen, *v. a.* dominare, padro-

neggiare; signoreggiare; fig. sich –, raffrenarsi.
Beherrscher, *m.* dominatore, signoreggiatore, sovrano, *m.*
Beherrscherin, *f.* dominatrice, *f.*
Beherrschung, *f.* dominazione, *f.* imperio, *m.*
Beherzigen, *v. a.* pigliar a cuore, considerare seriamente.
Beherzigung, *f.* meditazione seria, *f.*
Beherzt, *a.* coraggioso, bravo, valoroso; ardito.
Behexen, *v. a.* ammalire, affatturare.
Behexung, *f.* fattucchieria, malia, *f.* incanto, *m.*
Behner, *m.* cesta, sporta, *f*
Behobeln, *v. a.* piallare, spianare.
Behorchen, *v. a.* star in ascolto, orecchiare, origliare.
Behörde, *f.* magistrato, foro cómpetente, *m.*; appartenenza, *f.*; ricapito, indirizzo, *m.*
Behörig, s. Gehörig.
Behuf, *m.* sollievo, servigio, uso, vantaggio, *m.*
Behuft, *a.* unghiato, unghiuto.
Behülflich, *a.* soccorrevole, sovvenevole.
Behüten, *v. a.* guardare, scampare, preservare.
Behutsam, *a.* guardigno, circospetto, cauto, accorto, avveduto.
Behutsamkeit, *f.* circonspezione, cautela, avvedutezza, *f.*
Bei, *prp.* presso, vicino, appresso; da, a; per; tra, fra; in, di, indosso; con.
Beibehalten, *v. a.* ritenere, serbare, conservare.
Beibehaltung, *f.* conservazione, *f.*
Beibringen, *v. a.* portare, addurre, produrre; insinuare, insegnare.
Beibringung, *f.* insinuazione, *f.* introducimento, *m.*
Beichte, *f.* confessione, *f.*; zur – gehen, andare a confessarsi; – sitzen, hören, confessare.
Beichten, *v. a.* confessarsi; fig. confessare.
Beichtgeld, *n.* onorario confessionale, *m.*
Beichtkind, *n.* penitente, *m.*
Beichtstuhl, *m.* confessionale, *m.*
Beichtvater, *m.* confessore, *m.*
Beide, *a.* ambo, ambedui, l'uno e l'altro, tutti e due.
Beiderlei, *a.* l'uno e l'altro.
Beiderseitig, *a.* mutuo, reciproco, scambievole.
Beiderseits, *av.* dall' una e dall' altra parte.
Beidrucken, *v. a.* stampare appresso.
Beidrücken, *v. a.* apporre (il sigillo).
Beidlebig, *a.* anfibio.
Beiessen, *n.* tramesso, *m.*
Beifall, *m.* approvazione, *f.* applauso, suffragio, *m.*
Beifallen, *v. n.* approvare, applaudire; einem etwas –, venir in mente, rammentarsi.
Beifügen, *v. n.* aggiugnere, giugnere, unire, accoppiare.
Beifügung, *f.* aggiugnimento, *m.* aggiunta, *f.*
Beifuß, *m.* artemisia (erba), *f.*
Beigehend, *p.* aggiunto, unito.
Beigericht, s. Beiessen.
Beigesellen, s. Zugesellen.
Beiher, *av.* accanto, secondariamente
Beihülfe, *f.* sollievo, ajuto, *m.*
Beikommen, *v. n.* accostarsi; accostare, giugnere; seinem Schaden wieder –, rifarsi di un danno, riscattarsi.
Beil, *n.* scure, accetta, *f.*
Beilage, *f.* documento accluso, *m.* scrittura unita, *f.* allegato.
Beilager, *n.* nozze, *f. pl.* sposalizio, *m.*
Beiläufer, *m.* fante, servitoruccio, *m.*
Beiläufig, *a.* secondario, incidente; – *av.* per incidenza; di passaggio, ad un dipresso.
Beilegen, *v. a.* apporre, aggiugnere; comporre, aggiustare (litigi); attribuire; – *v. n.* einem –, prender le parti di alcuno; (von Schiffen) stringere le vele.
Beilegung, *f.* aggiugnimento; aggiustamento, accommodamento, *m.*
Beileid, *n.* condoglienza, *f.*
Beilke, Beilketafel, *f.* trucco, *m.*
Beimessen, *v. a.* attribuire; imputare.
Beimischen, *v. a.* mescolare.
Bein, *n.* osso, *m.*; gamba, *f.*; piede, *m*
Beinahe, *av.* presso a poco, circa, incirca, vicino, quasi.
Beiname, *m.* soprannome, *m.*
Beinamen, *v. a.* sopranomare.
Beinbrecher, *m.* aquila ossifraga, *f.*
Beinbruch, *m.* frattura, rottura di gamba, *f.*
Beinern, *a.* osseo, d'osso.
Beinfraß, *m.* carie, *f.*
Beinharnisch, *m.* gambiera, *f.*; (am Schenkel) cosciale, *m.*
Beinhart, *a.* duro come osso.

Beinhaus, *n.* ripostiglio di ossame de' morti, *m.*
Beinhäutchen, *n.* periostio, *m.*
Beinig, *a.* ossoso, ossuto.
Beinkleider, *n. pl.* calzoni, *m. pl.* brache, *f. pl.*
Beinschellen, *f. pl.* ferri, ceppi, *m. pl.*
Beinschiene, *f.* stecca, *f.* (per frattura).
Beipferd, s. Handpferd.
Beipflichten, *v. a.* einem –, accostarsi al parere di alcuno, assentire.
Beipflichtung, *f.* assenso, consentimento, accordo, *m.*
Beisammen, *av.* insieme.
Beisaß, *m.* pigionale, abitante, *m.*
Beisatz, s. Zusatz.
Beischlaf, *m.* coito, *m.* copula, congiunzione, *f.* concubito, *m.*; – halten, copularsi.
Beischläfer, *m.* concubinatore, concubinario; compagno di letto, *m.*
Beischläferin, *f.* concubina; compagna di letto, *f.*
Beischlag, *m.* moneta alterata, *f.*
Beischlagen, Beischließen, *v.a.* rinchiudere, chiudere (una lettera in un' altra.
Beischluß, *m.* acchiusa, inclusa, *f.*
Beischlüssel, *m.* contracchiave, *f.*
Beischreiben, *v. a.* scrivere in margine, postillare.
Beischrift, *f.* postilla, *f.*
Beisegel, *n.* coltellaccio, *m.*
Beiseit, Beiseits, *av.* da benda, da canto, in disparte, a parte.
Beisetzen, *v. a.* porre appresso, apporre; metter in deposito (un morto); die Segel –, far forza di vele.
Beisetzung, *f.* apponimento; il metter in deposito un morto, *m.*
Beisein, *n.* presenza, *f.*
Beisiegel, *n.* contrassigillo, *m.*
Beisitzen, *v.n.* sedere allato; assistere.
Beisitzer, *m.* assessore, *m.*
Beispiel, *n.* esempio, modello, esemplare, *m.*; zum –, per esempio, esempligrazia, verbigrazia.
Beispringen, s. Beistehen.
Beißen, *v. a.* mordere, morsicare; pizziccare, mordicare; frizzare; strigner co' denti; fig. ins Gras –, essere ucciso in guerra; – *n.* morso, mordimento, *m.*
Beißend, *p.* mordace, mordicante, mordente; corrosivo.
Beißig, *a.* mordace.
Beißigkeit, *f.* mordacità, *f.*
Beißkorb, *m.* musoliera, *f.*
Beißzahn, *m.* dente incisore, *m*
Beißzange, *f.* morsa, *f.*
Beistand, *m.* assistenza, *f.* ajuto; assistente, *m.*; avvocato, patrocinatore, *m.*
Beistecken, *v. a.* imprigionare, incarcerare
Beistehen, *v. n.* assistere, ajutare, soccorrere, sovvenire.
Beisteuer, *f.* carità, *f.* sussidio, *m.* colletta, *f.*
Beisteuern, *v. a.* contribuire.
Beistimmen, *v. n.* consentire; assentire.
Beistrich, *m.* virgola, coma, *m.*
Beitisch, *m.* dispensa, canova, *f.*
Beitrag, *m.* contribuzione, *f.* sussidio; supplimento, *m.*
Beitragen, *v. a.* contribuire, cooperare, ajutare.
Beitreiben, *v. a.* esigere.
Beitreibung, *f.* esazione, *f.*
Beitreten, *v. n.* aderire con altri; abbracciar il sentimento, il partito di...
Beitretung, *f.* Beitritt, *m.* aderimento, *m.* accessione, *f.*; acconsentimento, *m.*
Beitze, *f.* materia corrosiva, *f.* corrosivo; macero, *m.* macerazione; concia, *f.*
Beitzen, *v. a.* macerare, ammollire, mettere (la pelle) in polvere di concia, o in crusca; corrodere, rodere.
Beitzmittel, *n.* corrosivo, *m.*
Beiwache, *f.* scolta, sentinella, *f.*
Beiweg, *m.* traverso, tragitto, viottolo, *m.*
Bei weitem, *av.* di gran lunga.
Beiwohnen, *v. n.* assistere, essere presente; ehelich –, abitare, usare con femmina.
Beiwohnung, *f.* assistenza, presenza, *f.*; eheliche –, concubito, congiugnimento, *m.*
Beiwort, *n. T.* aggiunto, epiteto, adjettivo, *m.*
Beizählen, *v. a.* annoverare, ascrivere nel numero.
Bei Zeiten, *av.* per tempo, di, a buon' ora.
Beizimmer, *n.* gabinetto, camerino, *m.*
Bejahen, *v. a.* affermare, dir di sì.
Bejahend, *a.* affermativo.
Bejahrt, *a.* avanzato in età, attempato; annoso.
Bejahung, *f.* affermazione, *f.*
Bejammern, *v.a.* compiangere, deplorare.

Bekämpfen, *v. a.* combattere; fig. domare.
Bekämpfung, *f.* combattimento, raffrenamento (delle passioni), *m.*
Bekannt, *a.* noto, conosciuto, palese, manifesto; allgemein –, notorio; – machen, pubblicare; divolgare; sich mit einem – machen, far conoscenza con alcuno; mit einem – sein, aver conoscenza con uno.
Bekannter, *m.* conoscente, *m.* persona di conoscenza, *f.* [noto.
Bekanntlich, *av.* notoriamente, com' è
Bekanntmachung, *f.* pubblicazione; notificazione, *f.*; divulgamento, *m.*
Bekanntschaft, *f.* conoscenza, *f.*
Bekehren, *v. a.* convertire; sich –, convertirsi.
Bekehrer, *m.* convertitore, *m.*
Bekehrter, *m.* convertito, *m.*
Bekehrung, *f.* conversione, *f.*
Bekennen, *v. a.* confessare, affermare; sich zu einer Religion –, professare una religione; auf jemand –, scoprire uno per complice; (im Spiele), dar colore, rispondere.
Bekenntniß, *n.* confessione, affermazione; manifestazione, *f.*
Bekielen, *v. a.* guernir di penne, p. e. un cembalo.
Beklagen, *v. a.* campiangere, compatire; sich –, dolersi, lamentarsi, rammaricarsi.
Beklagter, *m.* reo, accusato, *m.*
Beklagte, *f.* rea, accusata, *f.*
Beklagung, *f.* lamento, *m.* querela, doglianza, *f.*
Beklauben, *v. a.* spiluzzichare.
Bekleben, *v. a.* impiastricciare; impiastrare, attaccare con pasta.
Beklecken, *v. a.* imbrattare, sporcare, macchiare, scorbiare.
Bekleiben, *v. n.* crescere, allignare, venir innanzi; nicht –, intristire, imbozzacchire; – *v. a.* s. Bekleben.
Bekleiden, *v. a.* vestire, rivestire; ornare; ein Amt –, occupare una carica.
Beklemmen, *v. a.* opprimere (il petto), soffocare.
Beklemmung, *f.* oppressione (di cuore), *f.* affanno, *m.* angustia, strettezza di cuore, *f.*
Beklunkern, *v. a.* impillaccherare.
Bekommen, *v. a.* ricevere, ottenere, acquistare, avere; Hunger –, venir fame; Kinder –, avere figliuoli, partorire; eine Krankheit –, ammalarsi; Luft –, invogliarsi; Zähne –, fare, metter denti; zu sehen –, giungere, arrivar a vedere; wohl –, far pro, far bene; schlecht –, far male.
Beköstigen, *v. a.* alimentare, spesare.
Beköstigung, *f.* vitto, *m.* alimenti, *m. pl.*
Bekräftigen, *v. a.* confermare, accertare, assicurare, avvalorare.
Bekräftigung, *f.* confermazione, conferma, *f.*
Bekränzen, *v. a.* inghirlandare.
Bekränzung, *f.* inghirlandamento, *m.*
Bekreuzigen, *v. a.* segnar con una croce.
Bekriegen, *v. a.* far la guerra.
Bekrönen, s. Krönen.
Bekümmern, *v. a.* affannare, inquietare, affliggere; sich –, affannarsi, inquietarsi; sich –, um etwas, impacciarsi, curare.
Bekümmerniß, *f.* sollecitudine, affanno, *m.* cura, briga, *f.* imbarazzo, travaglio, *m.* [cosa.
Belachen, *v. a.* ridere, burlarsi d'una
Beladen, *v. a.* caricare; aggravare.
Beladung, *f.* carico; aggravamento, *m.*
Belagern, *v. a.* assediare.
Belagerte, *m. pl.* assediati, *m. pl.*
Belagerer, *m.* assediatore, assediante, [*m.*
Belagerung, *f.* assedio, *m.*
Belang, *m.* importanza, conseguenza, *f.*
Belangen, *v. n.* concernere; – *v. a.* chiamare in giudizio.
Belangend, *prp.* quanto a...
Belangung, *f.* azione, *f.*
Belasten, *v. a.* caricare.
Belästigen, *v. a.* caricare; fig. molestare, incomodare, importunare.
sich Belauben, *v. r.* infrondarsi, frondeggiare. [so.
Belaubt, *a.* frondoso, fronzuto, foglio-
Belauern, s. Belauschen.
Belauf, *m.* somma d'un conto; valuta, *f.* valore, *m.*
sich Belaufen, *v. r.* (von Thieren) congiungersi, accoppiarsi; (von Rechnungen) ascendere, montare ad una somma.
Belaufung, *f.* copritura, *f.* accoppiamento, *m.* [stare, spiare.
Belauschen, *v. a.* adocchiare; appo-
Beleben, *v. a.* vivificare, animare; fig. ravvivare.
Belebt, *p.* animato; fig. brioso, vivace, vivo, allegro.
Belebtheit, *f.* brio, *m.* vivacità, *f.*

Belebung, f. vivificazione, f. ravvivamento, m.
Beleg, m. documento, m. quittanza, f.
Belegen, v. a. soprapporre, coprire; eine Rechnung ꝛc. –, appor quitanze, documenti; eine Stute –, coprir una cavalla. [copritura, f.
Belegung, f. soprapponimento, m.
Belehnen, v. a. infeudare, investire.
Belehnung, f. infeudazione, investitura, f.
Belehren, v. a. informare, istruire; sich – lassen, appigliarsi a' consigli.
Belehrend, p. istruttivo.
Belehrung, f. informazione, instruzione, f. [pulento.
Beleibt, a. wohl –, corpacciuto, cor-
Beleidigen, v. a. offendere, oltraggiare; fig. ingiuriare, far torto; sich beleidigt fühlen, offendersi.
Beleidigend, p. ingiurioso, offensivo, oltraggioso.
Beleidiger, m. offensore, offenditore, m.
Beleidigung, f. offesa, ingiuria, f. torto, oltraggio, m. [rato.
Belesen, a. che ha letto molto; lette-
Belesenheit, f. erudizione; consumata lettura, f.
Beleuchten, v. a. illuminare; fig. dilucidare, rischiarare
Beleuchtung, f. illuminazione; fig. dilucidazione, f. [abbajare.
Belfern, v. n. schiattire, gagnolare;
Belieben, v. n. piacere; aggradire; compiacersi, favorire; was beliebt Ihnen? che cosa comanda?
Belieben, n. piacimento, piacere, m. voglia, f.; nach seinem –, a suo piacimento, a suo piacere.
Beliebig, a. gradito; a piacimento.
Beliebt, a. amato, favorito, grato; sich – machen, farsi amare.
Belisten, v. a. abbindolare.
Bellen, v. a. abbajare. [nerare.
Belohnen, v. a. ricompensare, rimu-
Belohnung, f. ricompensa, f. guiderdone, premio, m.
Beluchsen, v. a. truffare.
Belügen, v. a. dir bugie, dare ad intendere.
Belustigen, v. a. divertire, sollazzare; sich –, divertirsi.
Belustigend, p. piacevole.
Belustigung, f. divertimento, sollazzo, [m.
Belzebub, m. belzebù, m.
sich Bemächtigen, v. r. impadronirsi, appropriarsi; usurpare.
Bemächtigung, f. presa, usurpazione, f.
Bemalen, v. a. dipingere, ornare di pitture.
Bemänteln, v. a. mantellare, ammantare; palliare, mascherare.
Bemäntelung, f. palliamento, m.
Bemasten, v. a. alberare.
sich Bemeistern, v. r. impadronirsi, occupare.
Bemeldet, a. accennato, detto.
sich Bemengen, v. r. impacciarsi, intrigarsi. [scorgere.
Bemerken, v. a. osservare, notare;
Bemerkung, f. osservazione, f.
Bemittelt, a. agiato, comodo, opulento.
sich Bemoosen, v. r. coprirsi di musco.
Bemoost, p. muscoso, muschioso.
Bemühen, v. a. dar pena, incomodo, fatica; incomodare, scomodare; sich –, affaticarsi, adoperarsi, applicarsi, industriarsi.
Bemühung, f. fatica, pena, cura, f. incomodo, disagio, m.
Bemüßigt, a. – sein, v. a. dovere, esser obbligato.
Benachbart, p. vicino, confinante.
Benachrichtigen, v. a. avvertire, avvisare, far avvertito, dare avviso.
Benachrichtigung, f. avvertimento, avviso, ragguaglio, m.
Benagen, v. a. rosecchiare, rodere.
Benamen, v. a. dar nome.
Benaschen, v. a. assaggiare per ghiottornia.
Benebeln, v. a. annebbiare; sich –, annuvolarsi, turbarsi; fig. imbriacarsi
Benedeien, v. a. benedire, lodare.
Benediktenkraut, n. cardosanto, m. erba benedetta, f.
Benehmen, v. a. togliere, torre, levare, far perdere; sich –, s. Betragen, n. s. Betragen. [vidia.
Beneiden, v. a. invidiare, portare in-
Benennen, v. a. nomare, nominare, denominare; determinare.
Benennung, f. denominazione, f.
Benetzen, v. a. bagnare, umettare, innaffiare.
Benetzung, f. umettazione, f. innaffiamento, m. [baccellone, m.
Bengel, m. zoticone, goffo, villano,
Bengeln, v. a. bacchiare, abbacchiare.
Beniemen, s. Benennen.
Beniesen, v. a. confermare con starnuto.

Benöthigt, *p.* forzato, costretto; bi-
sognoso. [vibile.
Benutzbar, *a.* da farne uso, utile, ser-
Benutzen, *v. a.* mettere a profitto,
prevalersi d'una cosa, ricavar uti-
le, approfittarsi.
Benutzung, *f.* uso, servigio; usufrut-
Benzoe, *m.* belzuino, *m.* [to, *m.*
Beobachten, *v. a.* osservare; accor-
gersi.
Beobachter, *m.* osservatore, *m.*
Beobachtung, *f.* osservazione; osser-
vanza, *f.* osservamento, *m.*
Beordern, *v. a.* dar ordine o commis-
sione; ordinare, comandare.
Bepacken, *v. a.* caricare.
Bepflanzen, *v. a.* piantare.
Bepflastern, *v. a.* impiastrare.
Bequem, *a.* comodo, agiato; conve-
nevole, opportuno; es sich – machen,
adagiarsi.
sich Bequemen, *v. r.* accomodarsi, adat-
tarsi, piegarsi, arrendersi.
Bequemlich, *av.* comodamente.
Bequemlichkeit, *f.* comodità, *f.* como-
do, agio, *m.*
Berappen, *v. a.* arricciare (il muro),
intonacare; fig. sich –, arricchirsi.
Berappung, *f.* intonaco, *m.*
Berasen, *v. n.* e sich –, *v. r.* coprirsi
d'erba; – *v. a.* coprir di piote.
Beraspeln, *v. a.* raschiare, rastiare
intorno.
Berathen, *v. a.* assistere, ajutare con
detti e fatti; sich –, s. Berathschlagen.
Berathen, *a.* wohl oder übel –, bene o
male consigliato.
Berathschlagen, *v. n.* deliberare, con-
sultare; sich –, consigliarsi.
Berathschlagung, *f.* deliberazione, *f.*
consiglio, *m.* [rubare.
Berauben, *v. a.* privare, spogliare,
Beraubt, *p.* privo, mancante, senza.
Beraubung, *f.* privazione, *f.* spoglia-
mento, *m.* [care.
Berauschen, *v. a.* inebbriare, imbria-
Berauscht, *p.* ebro, caldo, ubbriaco.
Berauschung, *f.* inebbriamento, *m.*
Berbisbeere, *f.* berberi, berbero, cre-
spino, *m.*
Berechnen, *v. a.* calcolare, supputare,
contare, computare; sich mit einem
–, far conto, o conti con alcuno.
Berechnung, *f.* computo, calcolo, con-
to, *m.* calcolazione, *f.* bilancio, *m.*
Berechtigen, *v. a.* autorizzare.
Berechtiget, *a.* autorizzato, privile-
giato. [*f.*
Berechtigung, *f.* diritto, *m.* autorità,
Bereden, *v. a.* persuadere, indurre a
fare; detrarre, biasimare; sich mit
jemand –, deliberare, con[illegible]n-
sieme; concertare.
Beredt, Beredtsam, *a.* eloquente, fa-
condo. [*f.*
Beredtsamkeit, *f.* eloquenza, facondia,
Beredung, *f.* persuasione, *f.* induci-
mento, *m.*; detrazione, *f.*
Beregnen, *v. a.* bagnare, ammollare
di pioggia.
Bereichern, *v. a.* arricchire.
Bereicherung, *f.* arrichimento, *m.*
Bereift, *a.* brinoso, pruinoso.
Bereisen, *v. a.* vedere viaggiando;
frequentare (le fiere).
Bereit, *a.* pronto, presto, apparec-
chiato; in ordine, in assetto, in
punto.
Bereiten, *v. a.* (*p.* bereitet) preparare,
apparecchiare, apprestare, allestire.
Bereiten, *v. a.* (*p.* beritten) s. Zureiten.
Bereiter, *m.* cavallerizzo, *m.*
Bereits, *av.* già, digià.
Bereitschaft, *f.* – haben, aver o tener
in pronto; in – stehen, in – sein, es-
sere pronto.
Bereitung, *f.* apparecchiamento, *m.*;
s. Vorbereitung.
Bereitwillig, *a.* pronto, officioso, dis-
posto. [tà, *f.*
Bereitwilligkeit, *f.* prontezza, officiosi-
Berennen, *v. a.* dar l'assalto, assalire,
investire.
Berennung, *f.* assalimento, assalto, *m.*
Bereuen, *v. a.* pentirsi.
Bereuung, *f.* pentimento, *m.*
Berg, *m.* monte, *m.* montagna, *f.*; zu
Berge stehen, rizzarsi (i capegli);
über alle Berge sein, essersi fuggito.
Bergamotte, *f.* pera bergamotta, *f.*;
bergamotto, *m.*
Bergamt, *n.* tribunale delle miniere, *m.*
Bergan, *av.* a monte, in alto.
Bergart, *f.* minerale, *m.*
Bergauf, s. Bergan.
Bergbau, *m.* scavo delle miniere, *m.*
Bergbeamter, *m.* uffiziale delle minie-
re, *m.*
Bergbewohner, *m.* montagnuolo, *m.*
Bergblau, *n.* azzurro di rame, *m.*
Bergen, *v. a.* celare, nascondere; sal-
vare.

Berggeist, *m.* Bergmännchen, *n.* spirito folletto nelle miniere, *m.*
Berggelb, *n.* crisocolla, *f.* [*m.*
Berggericht, *n.* tribunale de' minatori,
Berggrün, *n.* verde porro, *m.*
Bergharz, *n.* bitume, asfalto, *m.*
Berghauptmann, *m.* capitano delle miniere, *m.*
Berghuhn, *n.* francolino, *m.*
Bergig, Bergicht, *a.* montagnoso, montuoso, alpestre.
Bergknapp, s. Bergmann. [*m.*
Bergknappschaft, *f.* corpo de' minatori,
Bergkrystall, *m.* cristallo di rocca, *m.*
Bergleder, *m.* cuojo, *m.* pelle che portano i minatori alla parte diretana, *f.*
Bergmann, *m.* minatore, *m.*; Bergleute, *pl.* minatori, *pl.*
Bergmännisch, *a.* 2c. di minatore, da minatore. [re, *m.*
Bergmeister, *m.* maestro delle minie-
Bergsalz, *n.* sal minerale, *m.*
Bergschloß, *n.* castello posto sopra una montagna, *m.*
Bergstadt, *f.* città di montagna, o abitata di minatori, *f.*
Bergunter, *av.* in declivio, in pendio, all' ingiù.
Bergverständiger, *m.* metalliere, *m.*
Bergwerk, *n.* miniera, mina, *f.*
Bergwesen, *n.* tutto ciò che concerne le miniere, *m.* [neralogia, *f.*
Bergwissenschaft, *f.* metallurgia; mi-
Bergzinnober, *m.* cinabro naturale, *m.*
Bericht, *m.* relazione, *f.* ragguaglio, racconto, rapporto, *m.*
Berichten, *v. a.* riferire, ragguagliare, rapportare; dar avviso, avvertire, notificare, informare; Kranke –, dar il viatico a' moribondi.
Berichtigen, *v. a.* rivedere, emendare, correggere; terminare; aggiustare; eine Rechnung –, saldare un conto; pagar (i debiti, la gabella).
Berichtigung, *f.* revisione, correzione, *f.*; aggiustamento, pagamento, *m.*
Beriechen, *v. a.* annasare, fiutare.
Beritten, *p.* ammaestrato; (cavallo) montato; – machen, provveder di cavallo.
Berkan, *m.* baracane, *m.*
Berlinerblau, *n.* azzurro di Prussia, *m.*
Bernstein, *m.* ambra gialla, *f.* succino, elettro, *m.*
Berohren, *v. a.* incannucciare, coprir di canna

Bersten, *v. n.* crepare, scoppiare, aprirsi.
Bertramwurzel, *f.* pilatro, piretro, *m.*
Berüchtigt, *p.* diffamato, famoso.
Berücken, *v. a.* giuntare, truffare; soperchiare, strappare; sich – lassen, dare nella trappola.
Berückung, *f.* sorpresa, *f.* inganno, *m.*
Beruf, *m.* vocazione, *f.* invito, *m.* chiamata; fig. disposizione, *f.*
Berufen, *v. a.* chiamare, invitare; sich auf..., riferirsi, rapportarsi a...
Berufen, *a.* famoso, rinomato, insigne.
Berufung, *f.* vocazione, *f.*
Beruhen, *v. n.* dipendere, fondarsi.
Beruhigen, *v. a.* acchetare, calmare, tranquillare, pacificare.
Beruhigung, *f.* acquietamento, *m.* quiete, pace, tranquillità, *f.*
sich Berühmen, *v. r.* vantarsi, piccarsi.
Berühmt, *a.* celebre, famoso, rinomato, chiaro, insigne.
Berühmtheit, *f.* celebrità, *f.*
Berühren, *v. a.* toccare, tastare; etwas –, fig. toccare, accennare.
Berührung, *f.* contatto, toccamento, *m.*
Berußen, *v. a.* annerire, imbrattar di fuliggine.
sich Besacken, *v. r.* caricarsi le tasche.
Besäen, *v. a.* seminare, sementare.
Besage, *av.* in conformità, conforme.
Besagen, *v. a.* dire, provare, deporre.
Besagt, *p.* detto, suddetto, accennato.
Besaiten, *v. a.* incordare.
Besalben, *v. a.* ugnere.
sich Besamen, *v. r.* moltiplicare, propagarsi. [achetare.
Besänftigen, *v. a.* calmare, placare,
Besänftigung, *f.* acquietamento, *m.*
Besatzung, *f.* guernigione, *f.* presidio, *m.*
Besauen, *v. a.* sporcare, insudiciare.
sich Besaufen, *v. a.* imbriacarsi.
Beschaben, *v. a.* raschiare, radere intorno.
Beschädigen, *v. a.* danneggiare, nuocere. [danno, *m.*
Beschädigung, *f.* danneggiamento,
Beschaffen, *a.* fatto, condizionato, qualificato.
Beschaffenheit, *f.* qualità, natura, condizione, guisa, *f.* stato, *m.* disposizione, costituzione, *f.*
Beschäftigen, *v. a.* occupare, impiegare. [dato.
Beschäftigt, *p.* occupato, affaccen-

Beschäftigung, *f.* occupazione, faccenda, *f.* impiego, *m.*
Beschälen, *v. a.* pelare, mondare; montare (de' stalloni).
Beschäler, *m.* guaragno, stallone, *m.*
Beschämen, *v. a.* svergognare, confondere, far arrossire.
Beschämung, *f.* vergogna, rossore, *m.*
Beschatten, *v. a.* far ombra, ombreggiare.
Beschauen, *v. a.* guardare, considerare, riguardare, rimirare; contemplare.
Beschaulich, *a.* da contemplarsi.
Beschäumen, *v. a.* coprire di schiuma.
Beschauung, *f.* il rimirare, *m.* ispezione, *f.* esame, *m.*; contemplazione, *f.*
Bescheeren, *v. a.* radere.
Bescheerung, *f.* tonsura, *f.*
Bescheid, *m.* decreto, *m.* ingiunzione, provvisione; informazione, *f.*; wo – wissen, essere pratico d'un luogo; einem – thun, far ragione nel bere.
Bescheiden, *v. a.* decretare, ingiugnere; assegnare, dare provigione; compartire, favorire, dare; sich – lassen, pagarsi di ragione; eines Bessern –, disingannare uno; sich einer Sache –, cedere alla ragione.
Bescheiden, *a.* moderato, discreto, modesto.
Bescheidenheit, *f.* modestia, moderazione, discrezione, *f.*
Bescheinen, *v. a.* illuminare.
Bescheinigen, *v. a.* far quitanza, quitare; far fede, attestare.
Bescheinigung, *f.* quitanza, *f.* attestato, *m.*
Bescheißen, *v. a.* imbrattare di sterco; fig. truffare, gabbare, ingannare.
Bescheißer, *m.* fig. truffatore, *m.*
Bescheißerei, *f.* (volg.) marioleria, truffa, *f.*
Beschenken, *v. a.* regalare, far un dono.
Beschenkung, *f.* regalo, *m.* donazione, *f.*
Bescheren, *v. a.* largire, donare, dare; dare un ceppo.
Bescherung, *f.* ceppo di natale, *m.*; eine schöne –, un bel posticcio.
Beschicken, *v. a.* ordinare; coltivare; chiamare (uno a se); das Vieh –, aver cura del bestiame.
Beschickung, *f.* citazione, *f.* apparecchio.
Beschießen, *v. a.* batter (le fortezze, le mura).
Beschiffen, *v. a.* navigare il mare, un fiume.
Beschilft, *a.* cannoso; pieno di canne.
Beschimpfen, *v. a.* insultare, oltraggiare, ingiuriare, schernire.
Beschimpfung, *f.* scherno, oltraggio, insulto, *m.*
Beschinden, *v. a.* scorticare, pelare.
Beschirmen, *v. a.* difendere, proteggere.
Beschlafen, *v. a.* ein Mädchen –, sverginare, spulzellare, ingravidare; etwas –, dormir sopra alcun affare.
Beschlag, *m.* staggina, *f.* staggimento, imbarco, *m.*; in – nehmen, staggire, sequestrare.
Beschläge, *n.* ferratura, *f.* guarnimento, *m.* borchia, *f.* fermaglio (di libro), *m.*; (am Messer ꝛc.) ghiera, viera; (am Stocke, Rohre) calza, *f.* calzuolo, *m.* gorbia; (an Thüren, Schränken ꝛc.) guernimento, *m.*
Beschlagen, *v. a.* ferrare, munire o guernir di ferro, ec.; ferrare i cavalli; (Thüren, Fenster, Schränke) mastiettare; (ein Rohr) ingorbiare; mit Zwecken –, imbulettare; ein Rad –, mettere un cerchione di ferro ad una ruota; – *v. n.* muffare, intanfare; gemere (le pareti).
Beschlagen, *p.* ferrato, guernito, armato di ferro, mastiettato; fig. esercitato, pratico, versato.
Beschleichen, *v. a.* sorprendere andando in punta di piedi.
Beschleunigen, *v. a.* accelerare, affrettare, avacciare, spicciare.
Beschleunigung, *f.* acceleramento, *m.*
Beschließen, *v. a.* conchiudere, stabilire, risolvere, determinare, decidere; terminare.
Beschließerin, *f.* massaja, spenditrice, *f.*
Beschluß, *m.* conclusione, *f.* fine, termine, *m.*
Beschmaußen, *v. a.* scroccare.
Beschmeißen, *v. a.* von Fliegen, deporre le uova nella carne.
Beschmieren, *v. a.* ungere, impiastrare; insudiciare, imbrattare, lordare; sgorbiare.
Beschmitzen, *v. a.* fig. intaccare la riputazione.
Beschmutzen, *v. a.* lordare, bruttare, sporcare, imbrattare.
Beschmutzung, *f.* imbrattamento, *m.* lordatura, *f.*
Beschneiden, *v. a.* ritagliare, tosare, tagliare, scortare, scemare; tondare (un libro); potare, rimondare (gli alberi); circoncidere; fig. troncare, scemare.

Beschneidung, *f.* tosamento, *m.*; circoncisione, *f.*
Beschneien, *v. a.* coprir di neve.
Beschneiteln, *v. a.* svettare.
Beschnoppern, Beschnüffeln, *v. a.* annasare.
Beschnüren, *v. a.* allacciare intorno.
Beschocken, *v. a.* aggravare di dazj.
Beschönigen, s. Bemänteln.
Beschränken, *v. a.* limitare, circonscrivere per termine.
Beschränktheit, *f.* – des Verstandes, cortezza d'ingegno, *f.*
Beschränkung, *f.* limitazione, circonscrizione, *f.*
Beschreiben, *v. a.* descrivere, dipignere, ragguagliare.
Beschreiber, *m.* descrittore, *m.*
Beschreibung, *f.* descrizione, *f.* ragguaglio, *m.*
Beschreien, *v. a.* affatturare, ammaliare.
Beschreiung, *f.* malía, *f.*
Beschreiten, *v. a.* cavalcare; montare.
Beschuldigen, *v. a.* accusare, incolpare.
Beschuldigung, *f.* accusa, imputazione, *f.*
Beschummeln (volg.), *v. a.* truffare, abbindolare.
Beschütten, *v. a.* spandere, versare; rincalzare.
Beschützen, *v. a.* proteggere, difendere, guarentire, spalleggiare.
Beschützer, *m.* protettore, difensore, *f.*
Beschützung, *f.* protezione, difesa, *f.*
Beschwatzen, *v. a.* impastocchiare, indurre con parole.
Beschweißen, *v. a.* bagnar di sudore.
Beschwerde, *f.* gravezza; molestia, *f.* incomodo, disagio, *m.* noja; querela, *f.*
Beschweren, *v. a.* aggravare, render grave, pesante, caricare; incomodare, molestare; sich –, lamentarsi, dolersi.
Beschwerlich, *a.* molesto, grave, nojoso, incomodo, importuno.
Beschwerlichkeit, *f.* incomodità, *f.* disagio, scomodo, *m.* molestia, *f.*
Beschwerniß, s. Beschwerde.
Beschwerung, *f.* aggravamento, aggravio, carico, peso, *m.*
Beschwören, *v. a.* confermare con giuramento; scongiurare, esorcizzare.
Beschwörer, *m.* scongiuvatore, esorcista; mago, *m.*
Beschwörung, *f.* incantesimo, scongiuro, esorcismo, *m.*

Beseelen, *v. a.* animare; dar brio, vivacità.
Besehen, *v. a.* guardare, rimirare; riguardare con attenzione, esaminare.
Beseichen, *v. a.* scompisciare.
Beseligen, *v. a.* beare, beatificare.
Besen, *m.* scopa, granata, *f.*
Besenbinder, *m.* facitor di scope, *m.*
Besenstiel, *m.* manico di scopa, *m.*
Besessen, *p.* ossesso, indemoniato, invasato, spiritato.
Besetzen, *v. a.* porre, circondare; guarnire, fornire; mit Tressen –, gallonare; ein Amt –, rimpiazzare una carica; (im Kriege mit Truppen) occupare.
Besetzung, *f.* guarnitura, *f.* occupamento, *m.*
Beseufzen, *v. a.* sospirare, dolersi.
Besichtigen, *v. a.* visitare, esaminare, osservare.
Besichtigung, *f.* visita, *f.* esame oculare, *m.*
Besiegeln, *v. a.* suggellare, bollare.
Besiegen, *v. a.* vincere, trionfare; superare, sormontare.
Besieger, *m.* vincitore, trionfatore, *m.*
Besiegung, *f.* vittoria, trionfo, *m.*
Besingen, *v. a.* cantare.
sich Besinnen, *v. r.* rammentarsi, ricordarsi; riaversi, tornare in sè, risentirsi; pensare, riflettere; sich eines Bessern –, prender miglior consiglio; sich anders –, mutar consiglio.
Besitz, *m.* possesso, *m.* possessione, *f.*; – nehmen, prender possesso, impadronirsi.
Besitzen, *v. a.* possedere, tenere, avere.
Besitzer, *m.* possessore, posseditore, *m.*
Besitznehmung, *f.* prender possesso, *m.*
Besitzung, *f.* possedimento, *m.* possessione, *f.*
Besoffen, *p.* ebbro, imbriaco, cotto.
Besoffenheit, *f.* ebrietà, ubbriachezza, *f.*
Besohlen, *v. a.* risolare.
Besolden, *v. a.* salariare, stipendiare.
Besoldung, *f.* salario, stipendio, *m.* paga, *f.*
Besonder, *a.* particolare, singolare, speciale, peculiare.
Besonders, *av.* separatamente, in disparte, a parte; particolarmente, spezialmente, singolarmente.
Besonnen, *a.* circospetto, considerato, discreto; cauto.
Besonnenheit, *f.* senno *m.* assennatezza, avvertenza, *f.*

Besorgen, *v. a.* prender cura, aver cura; procurare, provvedere; etwas zu – haben, aver il maneggio, la cura; (befürchten) temere.
Besorglich, *a.* che è da temere. [*m.*
Besorgniß, *f.* apprensione, *f.* timore,
Besorgt, *p.* sollecito, curante, attento.
Besorgung, *f.* procurazione, cura, *f.*
Bespeien, *v. a.* sputare o vomitare addosso; sich –, recere, far getto.
sich Bespiegeln, *v. r.* specchiarsi.
Besprechen, *v. a.* etwas –, fermare; ammaliare; sich –, *v. r.* abboccarsi, conferire.
Besprechung, *f.* malia, *f.*; abboccamento. [gere.
Besprengen, *v. a.* spruzzare, asper-
Besprengung, *f.* spruzzo, *m.*; aspersione, *f.*
Bespringen, *v. a.* montare, coprire.
Bespritzen, *v. a.* sbruffare, sprizzare, spruzzare, bagnare; mit Koth –, zaccherare.
Bespucken, *v. a.* sputacchiare, sputare addosso. [meglio.
Besser, *a.* migliore, megliore; – *av.*
Bessern, *v. a.* racconciare, aggiustare; migliorare, correggere, emendare; sich –, correggersi, emendarsi; cominciarsi a star meglio.
Besserung, *f.* miglioramento, *m.* miglioranza, *f.*; acconciamento, *m.*; correzione, *f.*
Bestallt, *p.* stabilito, messo in possesso d'un uffizio.
Bestallung, *f.* il conferire un impiego; soldo, *m.*
Bestand, *m.* stabilità, durata; consistenza, *f.*; stato; residuo, *m.*
Bestandgut, *n.* tenuta affittuata, *f.*
Beständig, *a.* continuo; constante, dureolle, sodo.
Beständigkeit, *f.* costanza, perseveranza, continuazione, permanenza, stabilità, fermezza, *f.*
Bestandtheil, *m.* parte componente, essenziale, *f.*
Bestärken, *v. a.* confermare; afforzare.
Bestärkung, *f.* confermazione, conferma, *f.* [zie, *f.*
Bestäter, *m.* speditore delle mercan-
Bestätigen, *v. a.* autenticare; sostenere, confermare, ratificare, approvare, assodare.
Bestätigung, *f.* confermaziene, *f.* confermamento, *m.* ratificazione conferma; approvazione, *f.*
Bestatten, *v. a.* (zur Erde) portar a sepoltura, seppellire.
Bestattung, *f.* (zur Erde) sepoltura, *f.* sepellimento, *m.*
Bestauben, *v. n.* impolverarsi.
Bestäuben, *v. a.* imbrattare di polvere.
Beste, *a.* il migliore, ottimo, il meglio; scelta, *f.*; das gemeine –, il bene pubblico; aufs Beste, zum, am Besten, bestens, *av.* il meglio, nel miglior modo, ottimamente.
Bestechbar, *a.* corruttibile.
Bestechen, *v. a.* corrompere (per via di danaro).
Bestechung, *f.* corruzione, *f.* [*m.*
Besteck, *n.* astuccio da posate, e simili,
Bestecken, *v. a.* ornare (di fiori); piantare (d'alberi).
Bestehen, *v. n.* consistere, constare; sussistere, esistere, durare; mit Schanden –, uscire con vergogna; auf etwas –, insistere, persistere, ostinarsi; ein Abenteuer –, mettersi a qualche perigliosa impresa.
Bestehlen, *v. a.* rubare, involare, furare, spogliare.
Besteigen, *v. a.* montare, salire; mit Leitern –, scalare.
Bestellen, *v. a.* commettere; ordinare; fermare; costituire, nominare; assegnare, ordinar di venire; segnare (una lettera ec.); etwas zu – haben, avere qualche faccenda; den Tisch –, imbandire la tavola; das Feld –, lavorare, coltivare un campo; seine Sachen –, regolare le sue faccende; sein Haus –, disporre la sua casa; prepararsi alla morte; einen Wagen –, ordinare una carozza.
Besteller, *m.* committente, *m.*
Bestellung, *f.* commissione, *f.* ordine, comandamento, *m. f.* appuntamento; lavoro (d' un campo), *m.*
Bestellzeit, *f.* tempo del lavoro della
Bestens, *av.* s. Beste. [terra, *m.*
Besteuern, *v. a.* imporre gravezze, dazi.
Bestialisch, *a.* bestiale, brutale.
Bestialität, *f.* bestialità, brutalità, *f.*
Bestie, *f.* bestia, belva, *f.* bruto, *m.*
Bestimmen, *v. a.* destinare, determinare, assegnare; statuire; fissare; sich –, determinarsi, risolversi.
Bestimmt, *p.* destinato, determinato, fissato, preciso, assegnato.
Bestimmtheit, *f.* precisione, *f.*

Bestimmung, *f.* destinazione, determinazione; predestinazione.
sich Bestocken, *v. r.* cestire, far cesto.
Bestoßen, *v. a.* scantonare, smussare.
Bestrafen, *v. n.* punire, castigare, correggere. [correzione, *f.*
Bestrafung, *f.* punizione, *f.* castigo, *m.*;
Bestrahlen, *v. a.* irradiare, illuminar co' raggi.
sich Bestreben, *v. r.* sforzarsi, industriarsi, ingegnarsi, studiarsi.
Bestreben, *n.* -bung, *f.* premura, studio, *m.* cura, diligenza, *f.*
Bestreichen, *v. a.* ugnere, fregare, impiastrare; tingere; fiancheggiare; battere coll' artiglieria.
Bestreiten, *v. a.* combattere; oppugnare, opporsi; den Aufwand –, reggere alle spese; etwas nicht – können, non bastare a . . .
Bestreuen, *v. a.* aspergere, coprire di...
Bestricken, *v. a.* allacciare, irretire.
Beströmen, *v. a.* bagnare co' flutti.
Bestürmen, *v. a.* assalire, assaltare.
Bestürzen, *v. a.* stordire, sbalordire.
Bestürzt, *p.* sbalordito, attonito, sorpreso, stordito, sconcertato.
Bestürzung, *f.* sorpresa, *f.* stupore, *m.*
Besuch, *m.* visita; frequentazione, *f.*
Besuchen, *v. a.* visitare, far visita; andar a vedere; frequentare.
Besucher, *m.* visitatore, frequentatore,
Besuchung, *f.* frequentazione, *f.* [*m.*
Besudeln, *v. a.* imbrattare, sporcare, lordare, insudiciare.
Betagt, *a.* attempato, vecchio.
Betakeln, *v. a.* guarnire un albero (di nave), *m.*
Betasten, *v. a.* palpare, tastare, tasteggiare, maneggiare, toccare.
Betäuben, *v. a.* assordare, stordire, sbalordire; fig. den Schmerz –, acchetar il dolore. [mento, *m.*
Betäubung, *f.* stordimento, sbalordi-
Betbank, *f.* inginocchiatojo, *m.*
Betbruder, s. Frömmling.
Betbuch, *n.* libro di preghiere, uffiziuolo, *m.*
Beten, *v. a.* pregare, orare, fare orazione; vor Tische –, dire il benedicite.
Beter, *m.* oratore, pregatore, *m.*
Betfahrt, *f.* processione, *f.*
Bethauen, *v. a.* irrorare, inrugiadare.
Bethaus, *n.* casa d'orazione, *f.* oratorio, *m.*
Betheuern, *v. a.* protestare, asseverare, affermare; confermare (congiuramento).
Betheuerung, *f.* protestazione, asseverazione, assicuranza, *f.*
Bethören, *v. a.* inquietare, impaurire, (d'un spettro); fig. abbagliare, abbarbagliare.
Bethörung, *f.* illusione, *f.*; abbarbagliamento, *m.*
Bethränen, *v. a.* bagnare di lacrime.
sich Bethun, *v. r.* sich nicht – können, non potersi muovere, esser impacciato, disagiato.
Betiteln, *v. a.* intitolare.
Betitelung, *f.* intitolamento, titolo, *m.*
Betonienkraut, *n.* bettonica, *f.*
Betracht, *m.* in –, in considerazione, in riguardo; in – ziehen, considerare, riflettere.
Betrachten, *v. a.* contemplare, considerare, mirare, osservare; meditare, esaminare, riflettere.
Beträchtlich, *a.* considerabile, di rilievo, d'importanza.
Betrachtung, *f.* considerazione, riflessione, *f.* riguardo, *m.*; in – ziehen, aver riguardo; in – kommen, far caso; in –, s. Betracht.
Betrag, *m.* somma totale, *f.* importo, in valuta, *f.*
Betragen, *v. a.* importare, montare ad una somma; sich –, comportarsi, condursi. [*f.*
Betragen, *n.* contegno, *m.* condotta,
Betrauern, *v. a.* deplorare; portar il bruno, il lutto.
Beträufeln, *v. a.* gocciolare; bagnare.
in Betreff, *prp.* concernente, circa, in quanto.
Betreffen, *v. n.* concernere, appartenere, riguardare; was das ꝛc. betrifft, in quanto a; – *v. a.* accadere, giugnere (qualche disgrazia ad alcuno).
Betreffend, *p.* concernente, circa, in quanto.
Betreiben, *v. a.* eine Sache –, maneggiare, regolare, promuovere un affare.
Betreibung, *f.* maneggio, governo, promovimento d'una causa, *m.*
Betreten, *v. a.* mettere il piede su qualche cosa, scalpicciare.
Betreten, *p.* perplesso, imbarazzato.
Betrieb, *m.* impulso, *m.* persuasione, *f.*
Betriebsam, *a.* attivo, industrioso.

Betriebsamkeit, *f.* diligenza, industria, *f.*
Betriefen, s. Beträufeln.
Betriegen ꝛc. s. Betrügen.
Betrinken, *v. r.* sich –, inebbriarsi.
Betroffen, *p.* colpito, attonito, stupefatto, imbarazzato.
Betrüben, *v. a.* affliggere, contristare, accorare, addolorare.
Betrübniß, *f.* tristezza, afflizione, mestizia, *f.* dolore, *m.*
Betrübt, *p.* afflitto, attristato, mesto.
Betrug, *m.* inganno, *m.* fraude, truffa; (im Spiele) marioleria; (im Handel) baratteria, *f.*
Betrügen, *v. a.* ingannare, gabbare; die Zölle –, frodar i diritti; sich –, ingannarsi, abbagliarsi; errare.
Betrüger, *m.* ingannatore, gabbatore, truffatore; mariuolo; barattiere; impostore, *m.*
Betrügerei, *f.* inganno, *m.* frode, furberia; trappola, aggiramento, *m.*
Betrügerisch, *a.* ingannevole, fraudolente, doloso.
Betrüglich, *a.* fallace, ingannevole, vano, fallibile.
Betrüglichkeit, *f.* fallacia, fallibilità, fraudolenza, *f.*
Betrunken, s. Trunken.
Betsaal, *m.* oratorio, *m.*
Betschwester, *f.* pinzocchera, santessa, beatella, *f.*
Betstuhl, *m.* inginocchiatojo, *m.*
Betstunde, *f.* ora destinata a preghiere, *f.*
Bett, *n.* letto, *m.*; lettiera, *f.*
Bettag, *m.* giorno di pubbliche preghiere, *m.*
Bettbreter, *n. pl.* assi del letto, *f.*
Bettchen, *n.* letticello, letticciuolo, *m.*
Bettdecke, *f.* coperta da letto, *f.*; coltre, *f.* coltrone, *m.*
Bettel, *m.* cosa da poco, bagatella, *f.*
Bettelarm, *a.* povero in canna; poverissimo, spiantato.
Bettelbrief, *m.* lettera per accattare, *f.*
Bettelbrod, *n.* pane accattato, *m.*
Bettelei, *f.* preghi importuni, nojosi, *pl.*; povertà estrema, *f.*
Bettelfrau, *f.* mendica, *f.*
Bettelhaft, *a.* povero, gretto, misero, meschino.
Betteljunge, *m.* ragazzo mendico, baroncello, *f.*
Bettelkerl, *m.* pezzente, mascalzone, *m.*
Bettelkind, *n.* fanciullo mendico, *m.*
Betteleute, *pl.* mendici, accattoni, *m. pl.*
Bettelmädchen, *n.* fanciulla mendica, *f.*
Bettelmann, s. Bettler.
Bettelmensch, *m.* donnicciuola che va alla birba, *f.*
Bettelmönch, *m.* frate mendicante, *m.*
Betteln, *v. a.* mendicare, accattare, limosinare, birboneggiare, pitoccare; – gehen, andar all' accatto, alla birba, andar mendicando.
Bettelorden, *m.* ordine mendicante, *m.*
Bettelsack, *m.* bisaccia di mendico, *f.*
Bettelstaat, *m.* abbellimento di poco pregio, *m.*
Bettelstab, *m.* bordone, bastone di mendicante, *m.*; fig. mendicità, *f.*; an den – bringen, ridurre alla mendicità.
Bettelvogt, *m.* birro che arresta i mendicanti, *m.*
Bettelvolk, *n.* birbi, paltoni, *m. pl.* canaglia, ribadaglia, *f.*
Bettelweib, s. Bettelfrau.
Betten, *v. a.* rifare il letto; fig. mettersi (in buono, o cattivo stato); sich von einander –, separarsi di letto.
Bettgestell, *n.* Bettlade, *f.* lettiera, *f.*
Betthimmel, *m.* cielo del letto, *m.*
Bettlaken, s. Bettuch.
Bettlägerig, *a.* infermo in letto; – sein, guardare in letto.
Bettler, *m.* mendico, mendicante, accattone, accattapane; barone, paltoniere, pezzente, *m.*
Bettmeister, *m.* guardaroba dei letti, *m.*
Bettpfanne, *f.* scaldaletto, *m.*
Bettsack, *m.* saccone, pagliericcio, *m.*
Bettseicher, *m.* piscialetto, *m.*
Bettseicherin, *f.* pisciacchera, *f.*
Bettstelle, *f.* letto, *m.*; lettiera, *f.*
Bettstollen, *m.* piede della lettiera, *m.*
Betttisch, *m.* lettiera da ripiegarsi a foggia di tavola, *f.*
Betttuch, *n.* lenzuolo, *m.*
Bettung, *f.* rifacimento del letto, *m.*; *T.* (bei der Artillerie), tavolato d'una batteria, *f.*
Bettvorhang, *m.* cortina del letto, *f.*
Bettwärmer, *m.* scaldaletto, *m.*
Bettzeug, *n.* arnesi letterecci, *m. pl.*
Bettzieche, *f.* federa, *f.* coperta di coltrici, *f.*
Betwoche, *f.* rogazioni, *f. pl.*
Betzimmer, *n.* oratorio, *m.*
Beuche, *f.* bucato, *m.*
Beuchen, *v. a.* imbucatare.
Beuchfaß, *n.* tino del bucato, *m.*
Beuge, *f.* incurvatura, piegatura, *f.*
Beugen, *v. a.* piegare, curvare, incur-

vare a torcere, falcare; fig. affliggere, umiliare.
Beugsam, s. Biegsam.
Beugung, *f.* flessione, flessura, *f.* piegamento; inchino, *m.*
Beule, *f.* tumore, *m.* pustula, *f.* cosso, *m.*; bolla; bozza, tubercolo, bernocchio, bitorzo, *m.*; venerische –, bubbone, *m.*
Beunruhigen, *v. a.* inquietare, molestare, agitare, turbare, allarmare, tribolare, vessare.
Beunruhigung, *f.* inquietazione; tribolazione, agitazione, perturbazione, *f.* turbamento, *m.*
Bevölkern, *v. a.* popolare.
Bevölkert, *p.* popolato.
Bevölkerung, *f.* popolazione, *f.*
Bevollmächtigen, *v. a.* dar piena potenza, autorizzare.
Bevollmächtigter, *m.* mandatario, procuratore; plenipotenziario, *m.*
Bevor, *c.* prima, prima che, avanti che.
Bevorstehen, *v. n.* soprastare, essere imminente.
Bevorstehend, *p.* soprastante, imminente.
Bevortheilen, *v. a.* soperchiare, pregiudicare, frodare.
Bevortheilung, *f.* soperchieria, frode, *m.*
Beurkunden, *v. a.* provare con documenti.
Beurlauben, *v. a.* congedare, licenziare; sich –, pigliar congedo, licenziarsi.
Beurlaubung, *f.* commiato, congedo, *m.*
Beurtheilen, *v. a.* giudicare, portar giudizio, decidere.
Beurtheiler, *m.* giudice, *m.*
Beurtheilung, *f.* giudizio, *m.*
Beurtheilungskraft, *f.* giudizio, discernimento, *m.*
Beute, *f.* bottino, spoglio, *m.* preda, *f.*; auf – ausgehen, andar a far bottino.
Beutel, *m.* borsa, tasca, scarsella, *f.*; (in der Mühle) buratello, *m.*
Beutelmeise, *f.* pendolino, *m.*
Beuteln, *v. a.* abburattare, stacciare (la farina); sich –, far seno.
Beutelperrücke, *f.* perrucca colla borsa, *f.*
Beutelschneider, *m.* tagliaborse, *m.*
Beutelratte, *f.* s. Beutelthier.
Beutelsieb, *n.* staccio, *m.*
Beutelthier, *n.* didelfo, *m.*
Beuteltuch, *n.* buratto, *m.*
Beutler, *m.* borsajo, guantajo, *m.*
Bewachen, *v. a.* guardare, custodire; vegghiare (un ammalato); fig. osservare.
Bewachsen, *v. a.* mit Haaren –, impelare; mit Gras –, coprirsi d'erba.
Bewachung, *f.* guardia, custodia, *f.*
Bewaffnen, *v. a.* armare.
Bewaffnung, *f.* armadura, *f.*
Bewahren, *v. a.* guardare, preservare; guarentire, difendere, proteggere; conservare.
Bewähren, *v. a.* autenticare, corroborare, confermare, provare.
Bewahrer, *m.* conservatore, guardiano, custode, difensore, *m.*
Bewährt, *p.* autentico, valido.
Bewahrung, *f.* preservazione, *f.*
Bewährung, *f.* approvazione, *f.*
Bewandert, *a.* versato, esperto, praticato.
Bewandt, *a.* tale; sì fatto.
Bewandtniß, *f.* stato, *m.* circostanze, *f. pl.*
Bewegen, *v. a.* muovere, dimenare, agitare; fig. muovere, commuovere; indurre, persuadere.
Beweggrund, *m.* motivo, *m.* cagione, *f.*
Bewegkraft, *f.* forza, facoltà motrice, *f.*
Beweglich, *a.* mobile, volubile; fig. patetico, tenero, affettuoso; compassionevole.
Beweglichkeit, *f.* mobilità; volubilità; affettuosità, *f.*
Bewegt, *p.* commosso, intenerito.
Bewegung, *f.* moto, movimento, *m.*; agitazione, emozione, *f.*; impulso, *m.*
Bewehrt, *p.* armato.
Beweiben, *v. a.* dar moglie, ammogliare.
Beweibt, *p.* ammogliato.
Beweinen, *v. a.* deplorare, piagnere.
Beweis, *m.* prova, ragione, *f.* argomento, *m.* testimonianza; dimostrazione, *f.*
Beweisbar, *a.* dimostrabile
Beweisen, *v. a.* provare, dar, far prova; dimostrare.
Beweisgrund, *m.* argomento, indizio, *m.*
Beweislich, s. Beweisbar.
Beweisthum, *n.* s. Beweisgrund.
Bewenden, *v. n.* es dabei – lassen, contentarsi, appagarsi di..., arrendersi, non proseguire.
Bewerb, *m.* industria, briga; faccenda, *f.*
sich Bewerben, *v. r.* industriarsi, brigare, ambire, cercare.
Bewerbung, *f.* broglio, maneggio, *m.* pratica; industria, *f.*

Bewerfen, *v. a.* (eine Wand), rintonacare; (etwas) gettare, tirare, lanciare addosso. [guire.
Bewerkstelligen, *v. a.* effettuare, ese-
Bewerkstelligung, *f.* esecuzione, *f.*
Bewickeln, *v. a.* avvolgere, avviluppare.
Bewilligen, *v. a.* concedere, accordare, permettere.
Bewilligung, *f.* consentimento, *m.* approvazione, *f.*
Bewillkommnen, *v. a.* ricevere, accogliere cortesemente.
Bewinden, *v. a.* avvolgere.
Bewirken, *v. a.* effettuare; cagionare, produrre. [cagionamento, *m.*
Bewirkung, *f.* effetto, *m.* esecuzione, *f.*;
Bewirthen, *v. a.* dar ricetto, raccogliere, trattare.
Bewirthung, *f.* trattamento, ricevimento, accoglimento, *m.*
Bewohnbar, *a.* abitabile, abitevole.
Bewohnen, *v. a.* abitare.
Bewohner, *m.* abitatore, abitante, *m.*
Bewohnt, *p.* abitato, occupato.
sich Bewölken, *v. r.* annuvolarsi.
Bewundern, *v. a.* ammirare.
Bewundernswürdig, *a.* ammirabile.
Bewunderung, *f.* ammirazione, *f.*
Bewußt, *m.* saputa, *f.*; – *a.* consapevole; consaputo. [*m.*
Bewußtsein, *n.* conoscenza, *f.* senno,
Bey ꝛc. s. Bei ꝛc.
Bezahlen, *v. a.* pagare; soddisfare; zu theuer –, strapagare; sich bezahlt machen, pagarsi di sua mano.
Bezahler, *m.* pagatore, solvente, *m.*
Bezahlung, *f.* pagamento, *m.* paga, *f.*
Bezähmen, *v. a.* raffrenare, domare.
Bezaubern, *v. a.* incantare, ammaliare; fig. ciurmare; invaghire.
Bezaubernd, *p.* incantevole.
Bezauberung, *f.* incantesimo, incanto, affascinamento, *m.*
Bezechen, *v. r.* sich –, inebriarsi.
Bezecht, *p.* imbriaco, ebbro.
Bezeichnen, *v. a.* segnare; marcare, contrassegnare, notare.
Bezeichnung, *f.* marco, contrassegno, *m.* nota, *f.*
Bezeigen, *v. a.* dimostrare, far vedere; Höflichkeit –, far finezza; – *n.* contegno, *m.* condotta, *f.*
Bezeigung, *f.* dimostrazione, *f.*
Bezeugen, *v. a.* attestare; far fede, certificare.
Bezeugung, *f.* attestazione, *f*

Beziehen, *v. a.* ein Haus –, occupare una casa; incordare (un violino ec.); vestir (di cuojo); ein Lager –, andar a campo; die Messen –, frequentar le fiere; Waaren –, tirare, prendere (mercanzie); einen Wechsel –, ritirare una cambiale; fig. riferire; sich –, riferirsi, rapportarsi.
Beziehung, *f.* (s. Beziehen), relazione, *f.* rapporto, *m.*
Beziehungsweise, *av.* relativamente.
Bezirk, *m.* ricinto; distretto, *m.*
Bezoar, *m.* belzuar, bezzuarro, *m.*
Bezug, *m.* s. Beziehung.
Bezwecken, s. Beabsichtigen.
Bezweifeln, *v. a.* dubitare.
Bezwingbar, *a.* domabile, domevole.
Bezwingen, *v. a.* domare, soggiogare, vincere. [tore, *m.*
Bezwinger, *m.* soggiogatore, doma-
Bezwingung, *f.* soggiogamento, *m.*
Bibel, *f.* bibbia, sacra scrittura, *f.*
Biber, *m.* castoro, castore, *m.*
Bibergeil, *n.* castorio, *m.*
Biberhaar, *n.* pelo di castoro, *m.*
Biberhären, *a.* di pel di castoro.
Bibliothek, *f.* biblioteca, libreria, *f.*
Bibliothekar, *m.* bibliotecario, *m.*
Biblisch, *a.* biblico.
Bicke, *f.* beccastrino, *m.* specie di
Bickelhaube, *f.* celata, *f.* [zappa, *f.*
Bicken, *v. a.* beccare; digrossare.
Bieder, *a.* probo, egregio, leale.
Biedermann, *m.* uomo di probità sperimentata, *m.*
Biegen, *v. a.* piegare, ripiegare, curvare; volgere in altra parte.
Biegsam, *a.* pieghevole, flessibile; fig, maneggevole, docile.
Biegsamkeit, *f.* flessibilità, docilità, *f.*
Biene, *f.* ape, pecchia, *f.*
Bienenhaus, *n.* arnia, bugno.
Bienenkorb, -stock, *m.* arnia, *f.* copiglio, alveare; bugno, *m.*
Bienenzucht, *f.* coltura di pecchie, *f.*
Bier, *n.* birra, cervogia, *f.*
Bierbrauer, *m.* colui che fa la birra.
Bierbrauerei, *f.* arte di far la birra, *f.*
Bieressig, *m.* aceto di birra, *m.*
Bierfaß, *n.* botte, *f.* doglio da birra, *m.* [lino, *m.*
Bierfiedler, *m.* cattivo senator di vio-
Bierflasche, *f.* fiasco da birra, *m.*
Bierglas, *n.* bicchiere da birra, *m.*
Bierkanne, *f.* boccale da birra, *m.*
Bierkeller, *m.* cantina da birra, *f.*

Bierkrug, *m.* mezzina, brocca da birra, *f.* [ra, *m.*
Biermährte, *f.* pane inzuppato di bir-
Bierschank, *m.* vendita di birra, *f.*
Bierschenk, *m.* tavernajo, treccone da birra; birrajo, *m.*
Bierschenke, *f.* Bierhaus, *n.* taverna, osteria della birra, birraria. *f.*
Biersuppe, *f.* zuppa fatta colla birra, *f.*
Bierwirth, s. Bierschenk. [birraria.
Bierwisch, *m.* frasca, *f.* insegna di
Bieten, *v. a.* offerire, profferire, esibire; presentare; guten Tag –, dare, o augurare buon giorno; Trotz –, sfidare, bravare; die Spitze –, far fronte.
Bietz, *m.* cappezzolo, *m.* papilla, *f.*
Bigott, *a.* pinzochero, santerello.
Bilanz, *f.* bilancio, *m.*
Bild, *n.* immagine, effigie, impronta, *f.* simulacro, *m.*; idea, figura, *f.*
Bilden, *v. a.* formare, figurare, fingere; istruire, coltivare.
Bilderdienst, *m.* iconolatria, *f.*
Bildergallerie, *f.* galleria di pitture, *f.*
Bilderhändler, *m.* venditor di rami e di pitture, *m.*
Bildersaal, *m.* s. Bildergallerie.
Bilderschrift, *f.* scrittura ieroglifica, *f.*
Bilderstürmer, *m.* iconoclasta, *m.*
Bildhauer, *m.* scultore, intagliatore, *m.*
Bildhauerei, *f.* scoltura, scolpitura, *f.*
Bildlich, *a.* figurativo, allegorico, simbolico.
Bildner, *m.* formator di qualsisia sorte di figure di rilievo, *m.*
Bildniß, *n.* effigie, immagine, *f.* ritrat-
Bildsäule, *f.* statua, *f.* [to, *m.*
Bildung, *f.* formazione, *f.*; – des Gesichts, fattezze, *pl.* aria del volto, fisonomia; fig. – des Geistes, coltura, *f.*
Bille, *f.* pallottola, biglia, *f.*
Billet, *n.* biglietto, viglietto, *m.* bolletta, *f.* bollettino, *m.*
Billiard, *n.* bigliardo, *m.*
Billiardball, *m.* Billiardkugel, *f.* biglia, pallottola, *f.*
Billig, *a.* equo, giusto, ragionevole, discreto. [buono.
Billigen, *v. a.* approvare, aver per
Billigkeit, *f.* equità, ragionevolezza, *f.*
Billigung, *f.* approvazione, *f.* assenso, *m.* confermazione, *f.*
Billion, *f.* bilione, *m.*
Bilsenkraut, *n.* giusquiamo, *m.*
Bilz, *m.* fungo, *m.*
Bimsstein, *m.* pietra pomice, *f.*
Bindchen, *n.* benderella, bendella, *f.*; orlo della manica d'una camiscia, *m.*
Binde, *f.* benda, banda, fascia, striscia; (der Offiziere), ciarpa, *f.*; (des Priesters) cingolo, *m.*; (in Wappen) pezza gagliarda, *f.*
Binden, *v. a.* e *n.* legare, annodare; fasciare, bendare; ein Buch –, legare un libro; ein Faß –, accerchiellare; fig. legare, obligare.
Bindewort, *n. T.* congiunzione, *f.*
Bindfaden, *m.* spago, *m.* cordicina, *f.*
Bindstock, *m.* randello, *m.*
Bindweide, *f.* ritorta, *f.*
Bindzeug, *n.* scatola da chirurgo, *f.*
Bingelkraut, *n.* mercorella, *f.*
Binnen, *prp.* fra, tra, in; nel giro, nel corso.
Binse, *f.* giunco, *m.*
Biograph, *m.* biografo, *m.*
Biographie, *f.* biografia, *f.*
Birke, *f.* betulla, *f.*
Birken, *a.* di legno di betulla.
Birkenholz, *n.* legno di betulla, *f.*
Birkhahn, *m.* gallo di montagna, *m.*
Birkhenne, *f.* gallina regina, *f.*
Birn, *f.* pera, *f.*
Birnbaum, *m.* pero, *m.*
Birnmost, *m.* sidro di pere, *m.*
Bis, *prp.* fino, sino, infino, insino; – *c.* bis daß, finchè, fintanto che.
Bisam, *m.* muschio, musco, *m.*
Bisamgeruch, *m.* odor di muschio, *m.*
Bisamkörner, *n. pl.* granelli d'ambretta, *m. pl.*
Bisamküchlein, *n.* moscardino, *m.*
Bisamratte, *f.* topo muscato delle Antille, *m.*
Bisamthier, *n.* gazzella, *f.*
Bischof, *m.* vescovo, *m.*; (Getränk), bevanda di vin rosso, mescolato di sugo di limone e di zucchero, *f.*
Bischöflich, *a.* episcopale, vescovile.
Bischofshut, *m.* mitra, mitria, *f.*
Bischofsstab, *m.* pastorale, *m.*
Biscuit, *n.* biscottino, *m.*
Bisher, *av.* fin qui, finora, fin ora, fin adesso.
Bisherig, *a.* che s'è fatto fin qui.
Bismuth, *m.* bismuto, *f.*
Biß, *m.* morso, *m.* morsura, morsicatura; (eines Vogels), beccata, *f.*
Bißchen, *n.* bocconcello, bocconcino; briciolo, miccino, micolino, minuz-

zolo, pezzolino; ein –, un pochetto, un poco, un pocolino.
Bissen, m. boccone, m.
Bisthum, n. vescovado, diocesi, m.
Bisweilen, av. talora, qualchevolta.
Bitte, f. preghiera, domanda, richiesta, petizione, supplica, f.; auf meine –, a mia preghiera.
Bitten, v. a. pregare, domandare, chiedere; supplicare, scongiurare; invitare.
Bitter, a. amaro; fig. risentito; mordente, offensivo, aspro.
Bitterkeit, f. amarezza, f.; fig. affanno, cordoglio, m. afflizione, f.
Bitterlich, a. amariccio, amaretto; – av. fig. amaramente.
Bittersalz, n. sale amaro, m.
Bitterwasser, n. aqua minerale amara, [m.
Bittlich, s. Bittweise.
Bittschrift, f. memoriale, m. supplica, f.
Bittweise, av. supplichevolmente.
Blachfeld, n. campagna piana, rasa, f.
Blackfisch, m. calamajo (pesce), m. seppia, f.
Blähen, v. a. gonfiare, enfiare; generar flati.
Blähend, p. ventoso; flatuoso.
Blähung, f. ventosità, f. flati, m. pl.
Blank, a. bianco, netto, pulito, liscio; nuda (spada).
Blankett, n. carta bianca, f.
Bläschen, n. vescichetta, f.
Blase, f. (im Leibe) vescica, vessica, f.; (im Fische) notatojo, m. vescichetta, f.; (auf der Haut) bollicina, bollicella, f.; (im Wasser) sonaglio, m. bolla, f.; (im Glase) sonaglio, m.; puliga, f.; (zum Distilliren), vescica, f. distillajo, m.
Blasebalg, m. soffietto, mantice, m.
Blasen, v. n. e a. soffiare; spirare; Glas –, soffiar il vetro, lo smalto; sonare (un instrumento da fiato).
Blasenpflaster, n. vescicatorio, m.
Blasenschnur, f. uraco, m.
Blasenstein, m. calcolo della vescica, [m.
Blasenziehend, a. vescicatorio.
Blaserohr, n. cerbottana, f.
Blasicht, a. rassomigliante a vesciche.
Blasig, a. vescicoso.
Blaß, a. pallido, smorto; sbiancato, scolorito.
Blässe, f. pallidezza, f. pallore, m.; stella (de' cavalli), f.
Blaßblau, a. turchino dilavato.
Blaßgelb, a. giallo dilavato.
Blaßgrün, a. verde dilavato.
Bläßlich, a. pallidiccio, pallidetto.
Blaßroth, a. rosso dilavato.
Blatt, n. foglia; falda, f.; (vom Papiere) foglietto; (im Tuche) foglio, m. carta, f.
Blättchen, n. fogliolina, foglietta, fogliuccia; (von Metall) sfoglia, sfoglietta; foglia d'oro ec., f.
Blatter, f. pustola, bolla, f.
Blattern, f. pl. vajuolo, m. vajuole, f. pl.
Blättergebackenes, n. pasta sfogliata, f.
Blätterig, a. foglioso, fogliato.
Blättern, v. a. (im Buche) squadernare; sich –, sfogliarsi.
Blatternarbe, f. buttero, m.
Blatternarbig, a. butteroso, vajuolato.
Blätterteig, m. pasta sfogliata, f.
Blattgold, n. oro in foglia, oro battuto, m.
Blattkohl, m. cavolo fronzuto, m.
Blattlaus, f. bacherozzolo, m.
Blattsilber, n. argento in foglia, m.
Blattzinn, n. stagno in foglia, m.
Blau, a. turchino, azzurro; – n. turchino, cilestro; blauer Fleck (von Schlägen), lividore, m.
Blauäugig, a. occhiazzurro.
Bläuel, m. maglio, mazzapicchio, m.
Blauen, v. a. dar il color turchino.
Bläuen, v. a. pillare, mazzapicchiare; fig. legnare, bastonare.
Blaufärber, m. tintor di pezza, m.
Blauholz, n. legno del Brasile da tingere, m.
Bläulich, a. turchiniccio, azzuriccio.
Blaustrumpf, m. sicofante, m.
Blech, n. lama, lamiera; piastra di ferro; weißes –, latta, f.
Blechern, a. di latta di ferro.
Blechhammer, m. fucina da ridurre il ferro in piastra, f.
Blechschmied, m. lattajo, m.
Blecken, v. a. digrignare, mostrare i denti.
Bleiben, v. n. rimanere, restare, fermarsi; etwas – lassen, tralasciare; auf dem Platze –, restar sul campo; wobei –, stare, tener sodo.
Bleibend, a. permanente, stabile.
Bleich, Bleiche, s. Blaß, Blässe.
Bleiche, f. cura, f. purgo, m.
Bleichen, v. a. imbiancare, curare.
Bleichsucht, f. giallore, opilazione, f.
Blende, f. nicchia; finestra, porta finta, f.
Blenden, v. a. accecare, abbagliare.

Blendlaterne, *f.* lanterna cieca, *f.*
Blendleder, *n.* paraocchi, *m. pl.*
Blendling, *m.* bastardo, *m.*
Blendung, *f.* abbagliamento, *m.*
Blendwerk, *n.* illusione, *f.* inganno, *m.*
Blei, *n.* piombo, *m.*
Bleiern, *a.* di piombo.
Bleifarbig, *a.* di color di piombo, piombino.
Bleifeder, *f.* matitojo, *m.*; matita, *f.*
Bleiglätte, *f.* litargirio, *m.*
Bleikolik, *f.* colica saturnina, *f.*
Bleikugel, *f.* palla di piombo, *f.*
Bleiloth, *n.* s. Bleischnur.
Bleirecht, *av.* a piombo, perpendicolarmente.
Bleischnur, *f.* piombino, archipenzolo, scandaglio, *m.*
Bleistift, *m.* matita, *f.*; lapis, *m.*
Bleistufe, *f.* minerale pregno di piombo, *m.*
Bleiweiß, *n.* biacca, cerussa, *f.*
Bleizucker, *m.* sale di Saturno, *m.*
Blick, *m.* sguardo, *m.* occhiata, guardatura, *f.* aspetto, *m.*; faccia, *f.*
Blicken, *v. a.* guardare, mirare; – lassen, far vedere, mostrare; sich – lassen, farsi vedere, comparire.
Blind, *a.* cieco, orbo; – machen, werden, accecare; blinder Lärm, terrore, o timor panico; blinder Schuß, tiro in aria, *m.*; (als Glas) accecato.
Blinddarm, *m. T.* intestino cieco, *m.*
Blinde Kuh, *f.* mosca o gotta cieca, *f.*
Blindheit, *f.* cecità, cecaggine, *f.*
Blindlings, *av.* alla cieca, ciecamente; – *a.* tastone.
Blindschleiche, *f.* anfisbena, *f.*
Blinken, *v. n.* brillare, scintillare; ammiccare.
Blinzeln, Blinzen, *v. n.* fare gli occhiolini, sbirciare.
Blitz, *m.* baleno, lampo; folgore, fulmine, *m.*
Blitzen, *v. n.* balenare, lampeggiare, folgorare.
Blitzstrahl, *m.* folgore, fulmine, *m.*
Block, *m.* ceppo, tronco, *m.*
Blockade, *f.* bloccatura, *f.* blocco, *m.*
Blockhaus, *n.* castelletto di legno, *m.*
Blockiren, *v. a.* bloccare.
Blöde, *a.* timido; blödes Gesicht, *n.* debole, o corta visto, *f.*
Blödigkeit, *f.* timidità, *f.*
Blödsichtig, *a.* di corta vista, bircio.
Blödsichtigkeit, *f.* corta vista, *f.*
Blödsinn, *m.* imbecillità, *f.*
Blödsinnig, *a.* imbecille, mentecatto.
Blöken, *v. n.* belare; muggire.
Blond, *a.* biondo, di color d'oro.
Blonde, *f.* merletto di seta, *m.*
Blondine, *f.* bionda, biondetta, *f.*
Bloß, *a.* nudo, ignudo; scoperto; semplice; solo; – geben, esporre; – *av.* soltanto, solamente.
Blöße, *f.* nudità, *f.*; eine – geben, scoprirsi.
Blühen, *v. n.* fiorire, esser in fiore.
Blühend, *p.* florido, fiorito.
Blümchen, *n.* fiorello, fioretto, *m.*
Blume, *f.* fiore, *m.*
Blumenbeet, *n.* quadro di fiori, *m.*
Blumenkelch, *m.* calice de' fiori, *m.*
Blumenkohl, *m.* cavol fiore, *m.*
Blumenkranz, *m.* ghirlanda, corona di fiori, *f.*
Blumenlese, *f.* antologia, *f.* florilegio, *m.*
Blumenreich, *a.* florifero.
Blumenstrauß, *m.* mazzo di fiori, *m.*
Blumenstück, *n.* spartimento di fiori, *m.*
Blumentopf, *m.* vaso da fiori, *m.*
Blumenwerk, *n. T.* fioroni, rosoni, *m. pl.*
Blumenzwiebel, *f.* bullo, *m.* cipolla da fiori, *f.*
Blumicht, s. Geblümt.
Blumist, *m.* fiorista, *m.*
Blut, *n.* sangue, *m.*; – lassen, cavar sangue.
Blutader, *f.* vena, *f.*
Blutarm, *a.* misero, affatto, povero.
Blutbad, *n.* macello, *m.* strage, *f.*
Blutblase, *f.* bolla piena di sangue, *f.*
Blutbühne, *f.* palco per giustiziare i delinquenti, *m.*
Blutdurst, *m.* sete, brama di sangue, *f.*
Blutdürstig, Blutgierig, *a.* sanguinario.
Bluten, *v. n.* sanguinare, far sangue.
Blutfink, *m.* monachino, monaco (uccello), *m.*
Blutgang, *m.* flusso di sangue, *m.* emorragia, *f.*
Blutgefäße, *n. pl.* vasi sanguiferi, *m. pl.*
Blutgericht, *n.* giudicio criminale, *m.*
Blutgeschwür, *n.* ulcera, postema, *f.*
Blüthe, *f.* fiore, *m.* fioritura, *m.*
Bluthirse, *f.* sanguinaria, sanguinella, *f.*
Bluthund, *m.* uom crudele, immane.
Blutig, *a.* sanguinoso, insanguinato; – machen, insanguinare.
Blutigel, *m.* mignatta, sanguisuga, *f.*
Blutjung, *a.* giovinetto.
Blutlassen, *n.* cavata di sangue, *f.* salasso, *m.*
Blutlauf, s. Blutgang.
Blutrichter, *m.* giudice criminale, *m.*

Blutroth, *a.* rosso come sangue, sanguiguo.
Bluttrünstig, *a.* insanguinato.
Blutsauer, *a.* faticosissimo, penosissi- [mo.
Blutsauger, *m.* vampiro, *m.*
Blutschande, *f.* incesto, *m.*
Blutschänder, *m.* incestuoso, *m.*
Blutschänderisch, *a.* incestuoso,
Blutschuld, *f.* delitto di omicidio, *m.*
Blutschwär, *m.* ciccione, fignolo, *m.*
Blutsfreund, *m.* consanguineo, *m.*
Blutsfreundschaft, *f.* consanguinità, *f.*
Blutspeien, *n.* sputo, gettito, vomito di sangue, *m.*
Blutstein, *m.* sanguigna, ematita, *f.*
Blutsturz, *m.* emotossia, *f.*
Blutstropfen, *m.* goccia di sangue, *f.*
Blutsverwandter, s. Blutsfreund.
Blutvergießen, *n.* effusione di sangue, *f.*
Bluturtheil, *n.* sentenza di morte, *f.*
Blutwurst, *f.* sanguinaccio, *m.*
Blutzeuge, *m.* martire, *m.*
Bock, *m.* becco, caprone, capro, (der Gerber) cavalletto, *m.*; (der Maurer) capra; (auf der Kutsche) sedia, serpe, cassetta, *f.*; fig. fallo, strafalcione, *m.*
Böckchen, *n.* capretto, cavretto, *m.*
Bocken, *v. n.* esser in caldo (e dicesi delle capre); sentir di becco, di caprone.
Bockenzen, *v. n.* sentir di becco.
Bockfell, *n.* pelle caprina, pelle di caprone, *f.*
Bockflöte, *f.* flauto a becco, *m.*
Bockfuß, *m.* piè caprino, *m.*
Bockgeruch, *m.* lezzo caprino, *m.*
Bockig, *a.* che sente di becco, di caprone.
Bocklamm, *n.* agnello maschio, *m.*
Bockleder, *n.* pelle di becco concia, *f.*
Bockpfeife, *f.* cornamusa, piva, *f.*
Bockpfeifer, *m.* sonator di cornamusa, [*m.*
Bocksbart, *m.* barba di becco, *f.*
Bocksbeere, *f.* lampone, *m.*
Bocksdorn, *m.* dragante, *m.* tragacanta, [*f.*
Bockshorn, *n.* corno di becco; fig. einen ins - jagen, porre in sacco, tenere a segno.
Bockssprung, *m.* capriola, capriolettta, [*f.*
Boden, *m.* fondo; suolo, terreno, *m.* terra, *f.*; granajo, palco, *m.*
Bodenfenster, *n.* abbaino, finestra sul tetto, *m.*
Bodenkammer, *f.* soffitta, stanza a tetta, *f.*
Bodenlos, *a.* sfondato, senza fonda.
Bodensatz, *m.* fondigliuolo, *m.* posatura, fondata, *f.*
Bödmen, *v. a.* *T.* assicurare la nave.
Bofist, *m.* vescia, *f.*
Bogen, *m.* (zum Schießen) arco, saeppolo; (im Gewölbe) arco, *m.* volta, *f.*; (über Fenstern ɀc.) arcale; ein - Papier, foglio di carta, *m.*
Bogenförmig, *a.* fatto a volta.
Bogengang, *m.* andito voltato, *m.*
Bogenlaube, *f.* pergolato, *m.* pergola a volta, *f.*
Bogenschuß, *m.* tiro d'arco, *m.* saettata, *f.*; einen - weit, arcata, un trar d'arco, *m.*
Bogenschütz, *m.* arciere, arciero, sagittario, frecciatore, *m.*
Bogenweise, *av.* a foglio a foglio.
Bogig, *a.* arcuato; curvo; convesso.
Bohle, *f.* pancone, tavolone, *m.*
Bohlen, *v. a.* intavolare con panconi.
Bohne, *f.* fava, *f.*
Bohnen, *v. a.* forbire, lustrare (legni.).
Bohnenbrei, *m.* faverella, *f.*
Bohnenkuchen, *m.* favata, *f.*
Böhnhase, *m.* guastamestiere, ciabattino, *m.*
Bohren, *v. a.* forare, bucare, pertugiare; *T.* trapanare; in den Grund -, colar a fondo (una nave).
Bohrer, *m.* succhio, succhiello, foratojo; trivello, trapano, *m.*
Bökel, *m.* salomoja.
Bökelfleisch, *n.* carne salata.
Bökeln, *v. a.* salare carne o pesce, mettere in sale.
Bolarerde, *f.* terra bolare, *f.*
Boll, *a.* stopposo, spongioso.
Böller, *m.* mastio, mortaretto, *m.*
Bollwerk, *n.* baluardo, bastione, *m.*
Bolus, *m.* bolo, *m.*
Bolzen, *m.* bolcione, bolzone; pernio, [*m.*
Bombarde, *f.* bombarda, *f.*
Bombardier, *m.* bombardiere, *m.*
Bombardiren, *v. a.* bombardare.
Bombardirschiff, *n.* galeotta da bombe, *f.*
Bombasin, *m.* bambagino, *m.* bombasina, *f.*
Bombe, *f.* bomba, *f.*
Boot, *n.* schiffo, *m.* lancia, lancetta, *f.* palischermo, *m.*
Bootshaken, *m.* uncino, raffio, *m.*
Bootsknecht, *m.* marinaro, *m.*
Bootsmann, *m.* bosman, *m.*
Borax, *m.* borace, crisocolla, *f.*
Bord, *m.* bordo, *m.*
Bordell, *n.* bordello, chiasso, *m.*

Bordiren, *v. a.* listare, fregiare, guernire.
Bordirung, *f.* fregio di galloni ec., *m.*
Borg, *m.* auf –, in prestito.
Borgen, *v. a.* prendere, o ricevere in prestito, pigliare a credenza.
Borger, *m.* colui che prende in prestito.
Borke, *f.* scorza; crosta, *f.*
Born, *m.* sorgente, *f.* fonte; pozzo, *m.*
Bornschwengel, *m.* mazzacavallo, *m.*
Bornständer, *m.* tino d'acqua, *m.*
Bornwasser, *n.* acqua del pozzo, *f.*
Borragen, Borretsch, *m.* borrana, *f.*
Börse, *f.* borsa; tasca, *f.* borsellino, *m.*
Borstbesen, *m.* granata, scopa di setole, *f.*
Borste, *f.* setola del porco, *f.*
sich Borsten, *v. r.* arricciare, rizzare il pelo.
Borstig, *a.* setoloso, setoluto; fig. stizzito.
Borstpinsel, *m.* pennello grosso, *m.*
Borstwisch, *m.* setola spazzola, *f.*
Borte, *f.* gallone, passamano, *m.*
Bortenwirker, *m.* passamanajo, *m.*
Böse, *a.* cattivo; perverso, maligno, malizioso, scellerato, malvagio; ammalato; adirato; Böses mit Bösem vergelten, rendere male per male; – werden, adirarsi, incollerirsi; einen – machen, far andar in collera; auf einen – sein, esser in collera con uno; das – Wesen, mal caduco, mal maestro, *m.* epilessia, *f.*; – *n.* male, *m.* – *av.* male, malemente.
Bösartig, *a.* maligno, cattivo.
Bösartigkeit, *f.* malignità, *f.*
Böschung, *f.* scarpa, *f.* pendio di muraglia, *m.*
Boseln, *v. a.* giuocare ai birilli.
Bösewicht, *m.* scellerato, ribaldo, *m.*
Boshaft, *a.* maligno, malizioso.
Bosheit, *f.* malizia, malignità, *f.*
Bosheitssünde, *f.* peccato commesso con piena deliberazione, *m.*
Böslich, *av.* malamente, malignamente.
Bossiren, *v. a.* ritrarre o far figure in rilievo.
Bossirer, *m.* colui che lavora figure in rilievo.
Botanik, *f.* botanica, *f.*
Botaniker, *m.* botanico; semplicista, *m.*
Bote, *m.* messo, messaggiere; ambasciadore, *m.*
Botenlohn, *n.* paga del messo, *f.*
Botmäßigkeit, *f.* impero, *m.* signoria, *f.* potere, *m.*
Botschaft, *f.* messagio, *m.* ambasciata; nuova, *f.*
Botschafter, *m.* ambasciadore, inviato, *m.*
Botschafterin, *f.* messaggiera, ambasciadrice, *f.*
Böttcher, *m.* bottajo, *m.*
Bottich, *m.* tina, *f.*; tino (della birra), *m.*
Bouteille, *f.* bottiglia, *f.* fiasco, *m.*
Boy, *f.* bajetta, *f.*
Boye, f. Wiege.
Brach, *av.* maggese, terreno sodo.
Brache, *f.* maggese, *m.* maggiatica, *f.*
Brachen, *v. a.* rompere il terreno maggese, dissodare.
Brachfeld, *n.* maggese, novale.
Brachmonat, *m.* giugno, *m.*
Brachvogel, *m.* pavoncella, *f.*
Brack, *m.* bracco, *m.*
Brack, *m.* patume, rifiuto, scarto, *m.*
Bramine, *m.* bramino, *m.*
Bramsegel, *n. T.* vela di perocchetto, *f.*
Brand, *m.* abbruciamento, incendio, fuoco; tizzone, tizzo; (im Korne) nebbia, *f.* carbone, *m.*; (kalte Brand) cancrena, cangrena, *f.*; der – Kalk, 2c. infernata di calcina ec., *f.*
Brandblase, *f.* bolla di scottatura, *f.*
Brandbock, *m.* alare, *m.*
Brandbrief, *m.* attestato che si dà agli incendiati; minaccia scritta di metter fuoco in qualche parte, *m.*
Brander, *m.* brulotto, *m.*
Brandfleck, *m.* bruciatura, scottatura, *f.*
Brandfuchs, *m.* volpe rossa, *f.* cavallo sauro abbruciato, *m.*
Brandicht, *a.* che sente, che sa d'arsiccio.
Brandig, *a.* arsiccio, bruciato; annebbiato, involpato (grano).
Brandkasse, *f.* cassa di danaro per soccorso degli incendiati, *f.*
Brandmal, *n.* Brandmarke, *f.* nota d'infamia, *f.*
Brandmarken, *v. a.* marchiare, bollare ignominiosamente con ferro rovente.
Brandmauer, *f.* muro di mezzo o divisorio, *m.*
Brandopfer, *n.* olocausto, *m.*
Brandsalbe, *f.* unguento per le scottature, *m.*
Brandschaden, *m.* danno cagionato da incendio, *m.*
Brandschatzen, *v. a.* metter a contribuzione.
Brandschatzung, *f.* contribuzione, *f.*
Brandsohle, *f.* tramezza, *f.*
Brandstätte, Brandstelle, *f.* area d'una casa bruciata, *f.*

Brandsteuer, *f.* colletta che si fa pel soccorso de'poveri incendiati, *f.*
Branntwein, *m.* acquavite, *m.*
Branntweinbrenner, *m.* distillatore d'aquavite, *m.*
Brasilienholz, *n.* legno del Brasile, *m.*
Braß, *m.* bagatelle, *f. pl.*
Bratbock, *m.* alare da reggere lo schidione, *m.* [l'arrosto.
Braten, *v. a.* arrostire, friggere, cuocer
Braten, *m.* arrosto, *m.* vivanda arrostita, *f.* [rosto, *m.*
Bratenwender, *m.* girarrosto; menar-
Bratfisch, *m.* frittura, *f.*
Bratofen, *m.* forno da arrostire, *m.*
Bratpfanne, *f.* padella; ghiotta, leccarda, *f.*
Bratröhre, *f.* fornello da arrostirvi, *m.*
Bratsche, *f.* viola da braccio, *f.*
Bratspieß, *m.* spiedo; schidione, *m.*
Bratwurst, *f.* salsiccia, *f.*
Braubottich, *m.* tina della birra, *m.*
Brauch, *m.* usanza, *f.* uso, *m.*
Brauchbar, *a.* atto, buono, abile.
Brauchbarkeit, *f.* utilità, abilità, *f.*
Brauchen, *v. a.* usare, adoperare, servirsi, far uso; far valere; (nöthig haben) aver neccessità, aver bisogno.
Brauen, *v. a.* far la birra, o aceto.
Brauer, *m.* colui che fa la birra.
Brauerei, *f.* arte di far la birra, *f.*; luogo ove si fa la birra, *m.*
Brauhaus, *n.* casa dove si fa la birra, *m.*
Braun, *a.* bruno.
Bräune, *f.* brunezza; schinanzia, squinanzia, angina, *f.*
Bräunen, *v. a.* abbrunire, imbrunire; abbrunare, incupire.
Braungelb, *a.* tanè, lionato; sauro.
Braunkohl, *m.* cavolo nero, *m.*
Bräunlich, *a.* brunazzo, brunetto.
Braunroth, *a.* bruno chiaro.
Braunstein, *m.* magnesia, marcassita,
Braunwurz, *f.* scrufolaria, *f.* [*f.*
Braupfanne, *f.* caldaja per far la birra, *f.*
Brausche, *f.* bernoccolo, *m.* bozza, *f.*
Brausen, *v. n.* romoreggiare, strepitare; (vom Weine) bollire; (vom siedenden Wasser) crosciare; (von Pferden) sbuffare; – *n.* romore, mormorio, strepito; croscio; scroscio; bollimento (del vino); sbuffo, *m.*
Braut, *f.* sposa, *f.*
Brautbett, *n.* talamo, *m.*
Brautführer, *m.* paraninfo, *m.*
Bräutigam, *m.* sposo, *m.*

Brautkleid, *n.* abito di sposa, *m.*
Brautkranz, *m.* ghirlanda nuziale, *f.*
Brautlied, *n.* epitalamio, *m.*
Brautmesse, *f.* messa del congiunto, *f.*
Brautputz, *m.* ornamenti di sposa, *m. pl.*
Brautring, *m.* anello di sposa, anello nuziale, *m.*
Brautschatz, s. Mahlschatz.
Brautsuppe, *f.* brodo che si dà alla nuova sposa, *m.*
Brautwerber, *m.* mezzano, *m.*
Brav, *a.* bravo, forte, valoroso; dabbene.
Brechbar, *a.* spezzabile, frangibile; (von Strahlen) rifrangibile.
Brechbarkeit, *f.* frangibilità; rifrangibilità, *f.*
Breche, *f.* maciulla, *f.*
Brecheisen, *n.* piccone, *m.*
Brechen, *v. a.* rompere, spezzare; die Ehe –, adulterare; die Strahlen –, rifrangere; Flachs, Hanf –, maciullare; Obst &c. –, cogliere, spiccare; Servietten, Papier –, piegare salviette, carte ec.; – *v. n.* rompersi, spezzarsi; mit einem –, rompere l'amicizia con uno; sich –, rompersi, infrangersi ec.; far getto, recere, vomitare; – *v. n.* (von Strahlen) rifrangersi, esser rifratto.
Brecherlich, *a.* es ist mir –, mi viene vomito.
Brechfieber, *n.* febbre accompagnata da vomito, *f.*
Brechmittel, *n.* vomitivo, emetico, *m.*
Brechpulver, *n.* polvere vomitatorio, *f.*
Brechstange, *f.* palo di ferro, piccone, *m.*
Brechung, *f.* rompimento, frangimento, *m.*; rifrazione (de'raggi), *f.*
Brechweinstein, *m.* tartaro emetico, *m.*
Brei, *m.* polta, polenta; farinata, *f.*
Breihahn, s. Broihan.
Breit, *a.* largo, lato; – schlagen, stiacciare; fig. einen – schlagen, impastocchiare, sich – machen, pavoneggiare.
Breite, *f.* larghezza, estensione, *f.* largo, *m.* *T.* latitudine, *f.*
Breiten, *v. a.* distendere; sich –, allacciarsela, sbracciare. [ghe.
Breitschulterig, *a.* che ha le spalle lar-
Bremse, *f.* tafano, assillo, *m.*; *T.* morsa, *f.* [cavallo.
Bremsen, *v. a.* applicar la morsa a un
Brennbar, *a.* combustibile; infiammabile.

Brennbarkeit, *f.* combustibilità, *f.*
Brenneisen, *n.* bottone da cauterio; ferro da arricciare, *m.*
Brennen, *v. a.* bruciare; scottare; distillare (l' acquavite); cuocere (mattoni, calcina, pentole); tostar (il caffè); arricciar (i capelli) con ferro caldo; segnare con ferro rovente; cauterizzare; – *v. n.* bruciare, ardere, essere in fiamma; (von Nesseln) pungere; (von Wunden) cuocere, frizzare, dolere; sich –, bruciarsi.
Brennend, *p.* ardente, cocente; caustico.
Brennglas, *n.* vetro ardente, lente di vetro, *m.*
Brennholz, *n.* legname da bruciare, *m.*
Brennkolben, *m.* lambicco, limbicco, *m.*
Brennmittel, *n.* cauterio, rimedio caustico, *m.*
Brennnessel, *f.* ortica pungente, *f.*
Brennofen, *m.* fornace, *f.*
Brennöl, *n.* olio da ardere, *m.*
Brennpunkt, *m.* fuoco, (p. e. di lenti) *m.*
Brennspiegel, *m.* specchio ardente, o ustorio, *m.*
Brennweite, *f.* portata del fuoco, *f.*
Brenzeln, *v. n.* saper d'arsiccio.
Bresche, *f.* breccia, *f.* – schießen, far breccia.
Breßhaft, *a.* invalido, infermo.
Bret, *n.* asse, tavola, *f.*; (zum Damenspiele *rc.*) tavoliere, scacchiere, *m.*
Bretchen, *n.* tavoletta, assicella, *f.*
Bretern, *a.* d'asse, di tavole di legno.
Beterwand, *f.* s. Bretverschlag.
Bretnagel, *m.* chiodo da conficcar assi, *m.*
Bretschneider, *m.* segatore, *m.*
Bretspiel, *n.* giuoco di tavole; tavoliere, *m.*
Bretstein, *m.* dama, *f.* scacco, *m.*
Bretverschlag, *m.* tavolato, *m.*
Bretzel, *f.* ciambella, ciambellina, *f.*
Bretzelbäcker, *m.* ciambellajo, *m.*
Brevier, *n.* breviario, *m.*
Bricol, *n. T.* rimbalzo. *m.*
Bricoliren, *v. a. T.* giuocar di rimbalzo.
Bricke, *f.* lampreda marinata, *f.*
Brief, *m.* lettera, epistola, *f.*
Briefchen, *n.* letteretta, *f.* biglietto, *m.*
Briefpapier, *n.* carta da lettere, *f.*
Briefporto, *n.* porto di lettere, *m.*
Briefschaften, *pl.* lettere, *f. pl.* scrittura, *f.*
Briefsteller, *m.* epistolario, *m.*
Briefstil, *m.* stile epistolare, *m.*
Brieftasche, *f.* portalettere, *m.* cartella, *f.*
Briefträger, *m.* portalettere, *m.*
Briefumschlag, *m.* invoglio, involto, *m.*
Briefwechsel, *m.* carteggio, commercio di lettere, *m.* corrispondenza, *f.*
Brigade, *f.* brigata (d'esercito), *f.*
Brigadier, *m.* brigadiere, *m.*
Brillant, *m.* brillante, *m.*
Brillantiren, *v. a.* brillantare.
Brille, *f.* occhiali, *m. pl.* (auf dem Nachtstuhle *rc.*) foro, *m.*
Brillenfutteral, *n.* guaina d'occhiali, *f.*
Brillenmacher, *m.* occhialajo, *m.*
Bringen, *v. a.* portare, recare, condurre, menare; ridurre; produrre; einen wozu –, indurre, a fare; etwas an sich –, acquistare una cosa; es an einen –, irritare uno alla collera; an den Mann –, collocare; esitare; unter die Leute –, divulgare; zu sich selbst –, far rinvenire dal deliquio; es einem –, bere alla salute di qualcheduno; auf die Seite –, nascondere, mettere in sicuro; etwas vor sich –, mettere in avanzo; es dahin –, effettuare; um etwas –, far perdere; privare; es so mit sich –, richiedere.
Bröckeln, *v. a.* stritolare, sbriciolare, sminuzzare.
Brocken, *m.* bricia, briciola, *f.* briciolo; resto, *m.*; fig. lateinische –, squarci, *m.*
Brocken, *v. a.* sbriciolare, ridurre in bricioli
Bröcklich, *a.* sminuzzevole, friabile.
Brod, *n.* pane, *m.*; schwarzes –, pane bigio, *m.*
Brodbacken, *n.* cocimento del pane, *m.*
Brodbänke, *f. pl.* bottega, dove si vende il pane, *f.*
Brodbäcker, *m.* panatiere, fornajo, *m.*
Brödchen, *n.* panetto, panellino, *m.*
Broddieb, *m.* rubator di pane; fig. guastamestieri, *m.*
Brodem, *m.* vapore, *m.* esalazione, *f.*
Brodkammer, *f.* panatteria, *f.*
Brodkarren, *m.* caretta del pane, *f.*
Brodkorb, *m.* panattiera, *f.* paniere, *m.*; den – höher hängen, scorciar la pietanza.
Brodkrümchen, *n.* briciolettá, *f.* minuzzolo di pane, *m.*
Brodkrume, *f.* midolla del pane, *f.*
Brodkuchen, *m.* focaccia, *f.*
Brodlos, *a.* senza pane; ingrato, sterile, inutile (mestiero).

Brodmangel, *m.* mancanza di pane, *f.*
Brodmesser, *n.* coltello da tavola, *n.*
Brodneid, *m.* invidia dell'altrui pane, [*f.*
Brodrinde, *f.* crosta, *f.*
Brodschnitte, *f.* fetta di pane, *f.*
Brodschrank, *m.* armadio da riporvi il pane, *m.*
Brodtorte, *f.* torta di pan grattato, *f.*
Brokat, *m.* broccato, *m.*
Broihan, *m.* specie di birra bianca, *f.*
Brombeere, *f.* mora prugnola, mora del rogo, *f.*
Brombeerstrauch, *m.* rovo, rogo, *m.*
Brosame, *f.* minuzzolo di pane, *m.*
Brösschen, *n.* animelle di vitello ec., *f. pl.*
Bruch, *m.* rottura, spezzatura, *f.*; rottame, *m.*; (im Rechnen) frazione, *f.* rotto; (in Knochen) frattura; (im Leibe) rottura, allentatura, ernia; (in Zeuchen ꝛc.) piega, grinza, *f.*; – der Verträge, rottura, infrazione, *f.*
Bruch, *n.* luogo palustre, *m.*
Bruchband, *n.* brachiere, *m.* fasciatura inguinale, *f.*
Brüchig, *a.* fragile, frangibile.
Bruchkraut, *n.* erniaria, *f.*
Bruchschneider, *m.* operatore, *m.*
Bruchsilber, *n.* argento crudo, *m.* rottami d'argento lavorato, *m.*
Bruchstein, *m.* pietra di cava, *f.*
Bruchstück, *n.* frammento, *m.*
Brückchen, *n.* ponticello, *m.*
Brücke, *f.* ponte, *m.*; fliegende –, ponte volante, *m.*
Brückenjoch, *n.* sostegno d'un ponte, *m.*
Brückenzoll, *m.* dazio per passare un ponte, *m.*
Brudel, *m.* bulicame; vapore; denso; pantano, *m.*
Brudeln, *v. n.* crosciare, bollire; – *v. a.* imbrodolare le vivande, apprestarle sudiciamente.
Bruder, *m.* fratello, *m.*
Brüderchen, *n.* fratellino, *m.*
Brüderlich, *a.* fraterno, fraternale, fratellevole; – *av.* da fratello.
Bruderliebe, *f.* amor fraterno, *m.*
Brudermord, *m.* fratricidio, *m.*
Brudermörder, *m.* fratricida, *m.*
Brüderschaft, *f.* fraternità, fratellanza, *f.*
Brudersfrau, *f.* cognata, *f.*
Brudersssohn, *m.* Bruderskind, *n.* nipote, [*m.*
Bruderstochter, *f.* nipote, *f.*
Brühe, *f.* brodo, *m.* broda, salsa, *f.*

Brühen, *v. a.* scottare, pelare con acqua bollente; tuffare in ranno bollente.
Brühfutter, *n.* biada scottata, *f.*
Brühheiß, Brühwarm, *a.* bollente, fervente, caldo caldo.
Brühl, *m.* broglio, bruolo, *m.*
Brüllen, *v. n.* ruggire, rugghiare.
Brummbär, *m.* fig. brontolone, sgridatore, *m.* donna brigosa, rissosa, *f.*
Brummeisen, *n.* spassapensiere, *m.*
Brummen, *v. n.* borbottare, brontolare, mormoreggiare.
Brummochs, *m.* toro, bue brado; fig. buaccio, stupidaccio, *m.*
Brunft, *f.* amore, caldo, *m.* frega, *f.*; in der – sein, essere in caldo, essere in amore.
Brunften, *v. n.* essere in frega.
Bruniren, *v. a.* brunire.
Brunnen, *m.* fontana, *f.* fonte, sorgente; pozzo, *m.*; acqua minerale, *f.*
Brunnenader, *f.* vena di sorgente, *f.*
Brunnenbecken, *n.* vasca, *f.*
Brunnenkur, *f.* cura che si fa con acque minerali, *f.*
Brunnenmeister, *m.* fontaniere, *m.*
Brunnenräumer, *m.* votapozzo, *m.*
Brunnenröhre, *f.* canale, doccio di fontana, *m.*
Brunnenwasser, *n.* acqua di fonte, *f.*
Brunnkresse, *f.* crescione, *m.*
Brunnquelle, *f.* sorgente, fonte, *m.*
Brunst, *f.* ardore, *m.* vampe, *f.*; s. Brunft.
Brünstig, s. Inbrünstig.
Brünstigkeit, *f.* brama, *f.* ardore, *m.*
Brunzen, *v. n.* orinare.
Brust, *f.* petto, seno, *m.*; poppa, mammella, *f.*
Brustbeerbaum, *m.* giuggiolo, *m.*
Brustbeere, *f.* giuggiola, *f.*
Brustbein, *n.* sterno, *m.*
Brustbeklemmung, *f.* strettezza di pet[to, *f.*
Brustbild, *n.* busto, *m.*
Brüstchen, *n.* picciolo petto; bustino, *m.*
Brustdrüse, *f.* animella, *f.*
sich Brüsten, *v. r.* pavoneggiarsi, gonfiarsi.
Brustfieber, *n.* febbre polmonare, *f.*
Brustgeschwür, *n.* empiema, *m.*
Brustharnisch, *m.* pettabotta, corazza, *f.*
Brustkrankheit, *f.* malattia di petto, *f.*
Brustküchelchen, *n.* pastiglia, pettorale, *f.*
Brustlatz, *m.* corpetto, giubbettino,

farsetto, *m.*; pettiera (delle donne), *f.*
Brustlehne, *f.* parapetto, *m.* sponda, *f.* appoggiatojo (delle finestre), *m.*
Brustmittel, *n.* rimedio pettorale, *m.*
Brustriemen, *m.* pettorale, *m.*
Brustschild, *n.* scudo sul petto, *m.*
Brustschleier (der Nonnen), *m.* soggolo, *m.* gorgiera, *f.*
Brusttrank, *m.* decotto pettorale, *m.*
Brustthee, *m.* tè pettorale, *m.*
Brusttuch, *n.* s. Brustlatz
Brustwarze, *f.* capezzolo, *m.* papilla, *f.*
Brustwassersucht, *f.* idropisia pettorale, [*f.*
Brustwehr, *f.* parapetto, *m.*
Brut, *f.* covata, covatura, *f.*; (von Fischen) avanotti, pescialelli, *m. pl.*; fig. gottlose –, pessima razza, genia, *f.*
Brutal, *a.* brutale, bestiale.
Brutalisiren, *v. n.* brutteggiare.
Brutalität, *f.* brutalità, *f.*
Brüten, *v. a.* e *n.* covare.
Brüthenne, gallina covaticcia, *f.*
Brütig, *a.* covato, fecondato.
Brützeit, *f.* covatura, *f.*
Bst, *i.* zitto!
Bübchen, *n.* puttino, ragazzino, *m.*
Bube, *m.* putto, ragazzo; böser –, ragazzaccio; briccone, gaglioffo, *m.*
Buben, *v. n.* bricconeggiare.
Bubenstreich, *m.* -stück, *n.* Büberei, *f.* bricconeria, baronata, *f.*
Bübin, *f.* gaglioffa, sciagurata, *f.*
Bübisch, *a.* malvagio, scellerato, malizioso.
Buch, *n.* libro, volume, *m.*; – Papier, quaderno di fogli, *m.*
Buchbinder, *m.* legatore di libri, *m.*
Buchdrucker, *m.* stampatore di libri, *m.*
Buchdruckerei, *f.* stamperia, *f.*
Buchdruckerkunst, *f.* tipografia, arte della stampa, *f.*
Buchdruckerpresse, *f.* torchio, *m.*
Buche, *f.* faggio, *m.*
Buchecker, Bucheichel, *f.* faggiuola, *f.*
Büchelchen, *n.* libretto, libriccino, *m.*
Büchen, *a.* di faggio.
Büchenholz, *n.* legno di faggio, *m.*
Bücherbret, *n.* scansia, *f.* scaffale, *m.*
Bücherkenner, *m.* bibliografo, *m*
Bücherkenntniß, *f.* bibliografia, *f.*
Bucherregal, s. Bücherbret.
Büchersaal, *m.* biblioteca, *f.*
Bücherschrank, *m.* armadio da libri, *m.*
Büchersucht, *f.* bibliomania, *f.* [*m.*
Bücherverzeichniß, *n.* catalogo di libri,
Bücherwurm, *m.* tignola, *f.*; fig. bibliomano, *m.*
Buchhalter, *m.* scritturale, scrivano che tiene i libri, *m.*
Buchhalterei, *f.* il tenere i libri, *m.*
Buchhandel, *m.* commercio, traffico de' libri, *m.*
Buchhändler, *m.* librajo, *m.*
Buchhandlung, *f.* libreria; arte del librajo, *f.*
Buchladen, *m.* bottega del librajo, *f.*
Buchsbaum, *m.* busso, bosso, bossolo, *m.*
Büchschen, *n.* bossoletto, scatolino, *m.*
Büchse, *f.* scotola, *f.* bossolo; archibugio, *m.*
Büchsenkugel, *f.* palla d'archibugio, *f.*
Büchsenmeister, *m.* cannoniere, artigliere, *m.*
Büchsenschaft, *m.* cassa d'archibuso, *f.*
Büchsenschäfter, *m.* colui che incassa l' armi da fuoco, *m.* [majuolo, *m.*
Büchsenschmied, *m.* archibusiere, ar-
Büchsenschuß, *m.* archibugiata, *f.*
Büchsenschütz, *m.* archibusiere, moschettiere, *m.*
Büchsenspanner, *m.* colui che carica gli archibusi.
Buchstab, *m.* lettera, *f.* carattere, *m.*
Buchstabiren, *v. a.* compitare.
Buchstäblich, *a.* letterale; – *av.* letteralmente. [*m.*
Bucht, *f.* cala, *f.* piccolo seno di mare,
Buchweizen, *m.* grano saraceno, *m.*
Buckel, *m.* gobba, *f.* dosso, *m.*; bozza (su i metalli); borchia, *f.*; sich einen – lachen, sganasciar della risa.
Buckelig, *a.* gobbo, scrignuto.
sich Bücken, *v. r.* abbassarsi, piegarsi, curvarsi; sich vor einem –, inchinare, riverir uno.
Bückling, *m.* inchino, *m.* riverenza, *f.*
Bude, *f.* bottega, *f.* botteghino, casotto, *m.* [*m.*
Budel, *m.* can barbone; can d'acqua,
Büffel, *m.* bufalo, bufolo, *m.*
Büffelkuh, *f.* bufala, bufola, *f.*
Büffeln, *v. n.* affaticarsi soverchiamente; ammazzarsi col troppo lavorare.
Bug, *m.* piegatura, incurvatura; spalla (de' buoi ec.), *f.*
Bügel, *m.* arco, archetto, *m.*; staffa, *f.*; (an Flinten ꝛc.) guardamacchie; (am Degen) guardamano; (über der Wiege) arcuccio, *m.*
Bügeleisen, *n.* ferro da stirare ec., *m.*

Bügeln, *v. a.* stirare col ferro.
Buglahm, *a.* spallato.
Bugſiren, *v. a. T.* rimorchiare; – *n.* rimorchio, *m.*
Bugſpriet, *n. T.* bompresso, *m.*
Buhle, *m.* e *f.* persona amata, *f.* drudo, *m.* druda, *f.*
Buhlen, *v. n.* civettare, amoreggiare, far all'amore; fig. ambire, aspirare, bramare.
Buhler, *m.* civettone, cicisbeo, damerino, vagheggiatore, drudo, *m.*
Buhlerei, *f.* civetteria, druderia, *f.* vagheggiamento, *m.* [da, *f.*
Buhlerin, *f.* civetta, civettina, dru-
Buhleriſch, *a.* adescante, allettante, da civetta, lezioso.
Buhlſchaft, ſ. Buhlerei.
Bühne, *f.* scena, *f.* teatro, palco, *m.*
Bühnen, *v. a.* impalcare, intavolare.
Bulbe, *f.* bulbo, cipolla, *f.*
Bulle, *f.* bolla; bottiglia, *f.*; fiasco, *m.*
Bulle, *m.* toro, *m.*
Bullenbeißer, *m.* alano, *m.*
Bullochs, ſ. Bulle.
Bund, *m.* unione, lega, alleanza; legatura, *f.* legame; türkiſcher –, turbante, *m.*
Bund, *n.* fascio, mazzo, fastello, *m.*
Bundbrüchig, *a.* violatore dei patti.
Bündel, *n.* fagotto; fardello, mazzo, mazzolo, fascio, fascetto, *m.*; (vom Karpfen) coratella, *f.*
Bundeslade, *f.* arca dell'alleanza, *f.*
Buntfleckig, *a.* picchiettato, punteggiato, variegato.
Bündig, *a.* legittimo, valido, convincente. [lega, *f.*
Bündniß, *n.* alleanza, confederazione,
Bundsgenoß, *m.* alleato, confederato, *m.*
Bundsgenoſſenſchaft, *f.* alleanza, confederazione, *f.*
Bunt, *a.* di colore, di più colori, *m.*; es zu – machen, andare all' eccesso.
Buntſcheckig, *a.* dipinto a più colori.
Buntſpecht, *m.* picchio di più colori, *m.*
Bunzen, *m. T.* punzone, *m.*
Bürde, *f.* peso, carico, *m.* soma, sal-
Burg, *f.* castello, *m.* [ma, *f.*
Bürge, *m.* mallevadore, *m.* cauzione, *f.*
Bürgen, *v. n.* für etwas –, mallevare, star garante.
Bürger, *m.* borghese, cittadino, *m.*
Bürgerin, *f.* cittadina, *f.*
Bürgerkrone, *f.* corona civica, *f.*
Bürgerlich, *a.* cittadinesco; civile, politico; ignobile, plebeo. [solo, *m.*
Bürgermeiſter, *m.* borgomastro, con-
Bürgerpflicht, *f.* dovere di cittadino, *m.*
Bürgerrecht, *n.* diritto di cittadinanza, *m.*
Bürgerſchaft, *f.* cittadinanza, *f.*
Bürgersfrau, *f.* cittadina, *f.*
Bürgersleute, *pl.* persone di grado cittadinesco, *f. pl.*
Bürgersmann, *m.* cittadino, *m.*
Bürgerſtand, *m.* ordine de' cittadini, *m.*
Burgfriede, *m.* pubblica sicurtà, *f.* asilo, *m.*
Burggraf, *m.* burgravio, *m.*
Burggräfin, *f.* burgravia, *f.*
Burggrafſchaft, *f.* burgraviato, *m.*
Bürgin, *f.* mallevadrice, *f.*
Bürgſchaft, *f.* mallevadoria, malleveria, cauzione, *f.*
Burgvogt, *m.* castellano, *m.*
Burgvogtei, *f.* castellania, castellaneria, *f.*
Burgwarte, *f.* vedetta d'un castello, *f.*
Burſch, *m.* giovine, ragazzo; garzone; commilitone; studente, *m.*
Bürſchchen, *n.* giovanetto, ragazzino, *m.*
Bürſche, *f.* diritto di caccia con lo schioppo, *m.*
Bürſchen, *v. a.* tirare coll'archibuso.
Bürſte, *f.* setola, spazzola, *f.*
Bürſten, *v. a.* spazzolare, setolare, nettare. [zole, *m.*
Bürſtenbinder, *m.* colui che fa le spaz-
Burz, Burzel, *m.* bassotto, omiciattolo, *m.*
Bürzel, *m.* codione, codone, *m.*
Burzelbaum, *m.* capitombolo, *m.*
Burzeln, *v. n.* capitombolare, far capitomboli.
Buſch, *m.* boschetto, busione, cespo, *m.* macchia; ciocca, *f.*; mazzo, *m.*; fig. auf den – ſchlagen, toccare il polso.
Buſchbohne, *f.* fagiuolo, *m.*
Büſchel, *n.* ciuffo, ciuffetto, *m.* ciocca, *f.*; grappolo, *m.*
Büſchchen, *n.* boschettino; cespuglio, *m.*; ſ. Büſchel.
Buſchholz, *n.* macchia, *f.*
Buſchicht, *a.* cespugliato, cespito.
Buſchig, *a.* cespuglioso; frondoso.
Buſchklepper, *m.* malandrino, *m.* [*f.*
Buſchwerk, *n.* boschetto, *m.* macchia,
Buſen, *m.* seno, *m.*; mammelle, *f. pl.*; ſ. Meerbuſen, *m.*
Buſenfreund, *m.* intrinseco, *m.*

Buſenſtreif, *m.* gala, *f.*
Buße, *f.* pena; penitenza, *f.*; castigo, fio, *m.*; multa, condanna, *f.*
Büßen, *v. a.* espiare un peccato, purgare un delitto, far la penitenza del fallo; fig. pagare; ſeine Luſt –, cavarsi una voglia, sbramarsi.
Bußfertig, *a.* penitente, contrito.
Bußlied, *n.* cantico di penitenza. *m.*
Bußpſalmen, *m. pl.* salmi penitenziali, *m. pl.*
Bußtag, *m.* giorno di penitenza, *m.*
Büßung, *f.* espiazione, *f.*; sfogo (delle voglie), *m.*
Butte, *f.* gerla; tina, *f.*
Büttel, *m.* donzello, birro, messo, sergente, *m.*
Büttelei, *f.* domicilio del birro, *m.*; prigione, *f.*
Butter, *f.* burro, butirro, *m.*
Butterbämme, *f.* Butterbrod, *n.* pane unto con butirro, *m.*
Butterbüchſe, *f.* scatola da butirro, *f.*
Butterfaß, *n.* zangola, *f.*
Butterig, *a.* burroso.
Buttermilch, *f.* siero del burro, *m.*
Buttern, *v. a.* far il burro.
Butterſchnitte, *f.* fetta di pane unto con burro, *f.*
Butterteig, *m.* pasta fatta con burro, *f.*
Buttertopf, *m.* pentola del burro, *f.*
Buttervogel, *m.* farfalla, *f.*
Butterweck, *m.* pane di burro, *m.*
Büttner, *m.* bottajo, *m.*
Burbaum, ſ. Buchsbaum.

C.

Was hier nicht ſteht, ſuche man in K und Z.

Cabinett, *n.* gabinetto, *m.*
Calciniren, *v. a.* calcinare.
Campagne, *f.* ſ. Feldzug.
Campecheholz, *n.* legno di campeggio, *m.*
Campiren, *v. n.* campeggiare, accamparsi.
Canaille, *f.* canaglia, *f.*
Canton, *m.* regione, *f.* quartiere, *m.*
Carriere, *f.* carriera, *f.*
Caution, ſ. Bürgſchaft.
Ceder, *f.* cedro, *m.*
Cediren, ſ. Abtreten.
Celebriren, ſ. Feiern.
Cement, *n.* cemento, *m.* colla, *f.* calcistruzzo, *m.*
Cenſiren, *v. a.* censurare, criticare; (ein Buch) rivedere, esaminare un libro.
Cenſor, *m.* censore, *m.*
Cenſur, *f.* censura, *f.*
Centaur, *m.* centauro, *m.*
Centifolie, *f.* rosa centifoglia, *f.*
Centrum, ſ. Mittelpunkt.
Ceremonie, *f.* cerimonia, *f.*
Ceremoniel, *n.* cerimoniale, *m.*
Ceremonienmeiſter, *m.* cerimoniere, *m.*
Cerimoniös, *a.* cerimonioso.
Certifikat, *m.* attestato, *m.* attestazione, *f.*
Cervelatwurſt, *f.* cervellata, *f.*
Chagrin, *m.* zigrino, *m.*
Chaiſe, *f.* calesso aperto davanti, *m.* sedia, *f*
Chalcedonier, *m.* calcedonio, *m.*
Chaos, *n.* caos, *m.*
Charakter, *m.* carattere; grado, *m*
Charakteriſiren, *v. a.* caratterizzare.
Charakteriſtiſch, *a.* caratteristico.
Charfreitag, *m.* venerdì santo, *m.*
Charlatan, *m.* ciarlatano, *m.*
Charlatanerie, *f.* ciarlataneria, *f.*
Charnier, *n.* cerniera, *f.*
Charwoche, *f.* settimana santa, *f.*
Chemie, *f.* chimica, *f.*
Chemiker, Chemiſt, *m.* chimico, *m.*
Chemiſch, *a.* chimico.
Cherub, *m.* cherubino, *m.*
Chiragra, *n.* chiragra, *f.*
Chiromantie, *f.* chiromanzia, *f.*
Chirurg, *m.* chirurgo, cerusico, *m.*
Chirurgie, *f.* chirurgia, *f.*
Chirurgiſch, *a.* chirurgico.
Choleriſch, *a.* colerico, iracundo.
Chor, *n.* e *m.* coro, *m.*
Choral, *m.* canto, *m.*
Choralmuſik, *f.* canto fermo, canto gregoriano, *m.*
Choraltar, *m.* altare maggiore, *m.*
Choramt, *n.* uffizio canonicale, *m.*
Chorbuch, *n.* antifonario, *m.*
Chorgeſang, *m.* canto corale, *m.*
Chorhemd, *n.* camice, cotta, *f.*
Chorherr, *m.* canonico, *m.*
Choriſt, *m.* corista, *m.*
Chorknaben, *m. pl.* cantori, *m. pl.*
Chornonne, *f.* monaca corale, corista, *f.*
Chorpult, *n.* leggio, *m.*
Chorrock, *m.* piviale, *m.*
Chorſänger, ſ. Choriſt.
Chorſchüler, *m.* ragazzo che canta in coro, *m.*
Chorſtunden, *f. pl.* ore canoniche, *f. pl.*
Chorton, *m.* tuono corista, *m.*
Chorweiſe, *av.* coralmente, a coro.
Chriſam, *n.* cresima, *f.*
Chriſt, *m.* cristiano, *m.*; ſ. Chriſtus.
Chriſtabend, *m.* vigilia di natale, *f.*
Chriſtbeſcherung, *f.* mancia di natale, *m.*
Chriſtenheit, *f.* cristianità, *f.*; cristianesimo, *m.*

Christensinn, *m.* spirito, *m.* mente cristiana, *f.*
Christenthum, *n.* cristianesimo, *m.*
Christfest, *n.* natale, *m.*
Christin, *f.* cristiana, *f.*
Christkind, *n.* Gesù bambino, *m.*
Christlich, *a.* cristiano.
Christmonat, *m.* dicembre, *m.*
Christmette, *f.* mattutino di natale, *m.*
Christnacht, *f.* notte di natale, *m.*
Christtag, *m.* giorno di natale, *f.*
Christus, *m.* Cristo, *m.*
Christwoche, *f.* settimana di natale, *f.*
Chronik, *f.* cronica, cronaca, *f.*
Chronolog, *m.* cronologista, cronologo, *m.*
Chronologisch, *a.* cronologico.
Chrysolith, *m.* crisolito, *m.*
Chrysopras, *m.* crisopasso, crisopazio, *m.*
Chur, *f.* elettorato, *m.*
Churfürst, *m.* elettore, *m.*
Churfürstenthum, *n.* elettorato, *m.*
Churfürstin, *f.* elettrice, *f.*
Churfürstlich, *a.* elettorale.
Churhaus, *n.* casa elettorale, *f.*
Churhut, *m.* cappello elettorale, *m.*
Churmantel, *m.* manto elettorale, *m.*
Churprinz, *m.* principe elettorale, *m.*
Churwürde, *f.* dignità elettorale, *m.*
Chylus, *m.* chilo, *m.*
Chymie ꝛc. s. Chemie ꝛc
Cibebe, s. Rosine.
Ciceroschrift, *f.* *T.* cicerone, *m.*
Cichorie, *f.* cicoria, radichia, *m.*
Cider, *m.* sidro, *m.*
Circularschreiben, *n.* lettera circolare, *f.*
Circulation, *f.* circolazione, *f.*
Circuliren, *v. n.* circolare.
Circumflex, *m.* circonflesso, *m.*
Cisterne, *f.* cisterna, *f.*
Citadelle, *f.* cittadella, *f.*
Citation, *f.* citazione, *f.*
Citiren, *v. a.* citare, chiamare; allegare.
Citronat, *m.* citronata, *f.*
Citrone, *f.* cedro, limone, *m.*
Citronenbaum, *m.* cederno, cedro, limone, *m.*
Citronengelb, *a.* citrino, arancioso.
Citronensaft, *m.* agro, sugo di limone, *m.*
Citronenschale, *f.* scorza di limone, *f.*
Citronenwasser, *n.* acqua cedrata, *f.*
Civil, *a.* civile ec.
Civilbediente, *m. pl.* persone di toga, di magistratura, *f. pl.*
Civilisiren, *v. a.* render civile.
Civilrecht, *n.* giùs civile, *m.*
Clavis, *m.* tasto, *m.*
Coadjutor, *m.* coadjutore, coajutore, *m.*
Cocon, *m.* bozzolo, *m.*
Cochenille, s. Koschenille.
Codille, *f.* codiglio, *m.*
Collé, *T.* – setzen, mettere a mattonella.
Compagnie, *f.* compagnia, *f.*
Comptoir, s. Kontor, Schreibstube.
Contreadmiral, *m.* contr'ammiraglio, *m.*
Contreband, s. Kontraband.
Contremarsch, *m.* contrammarcia, *f.*
Contreordre, *m.* contr'ordine, *m.*
Contrescarpe, *f.* *T.* centrascarpa, *f.*
Contretanz, *m.* contradanza, *f.*
Controverse, *f.* controversia, *f.*
Convoi, *f.* convoglio, *m.*
Convoiren, *v. a.* convoiare, convogliare.
Convoischiffe, *n. pl.* navi di conserva, *f. pl.*
Cordon, *m.* cordone di soldati, *m.*
Corps, *n.* corpo di truppa, *m.*
Coulisse, s. Kulisse.
Coupons, s. Zinsleisten.
Courier, s. Kurier.
Couvert, *n.* coverta di lettera; posata, *f.*
Cylinder, *m.* cilindro, *m.*
Cylindrisch, *n.* cilindrico.
Cymbel, *f.* cembalo, *m.*
Cyniker, *m.* Cynisch, *a.* cinico, *m.* e *a.*
Cypresse, *f.* cipresso, *m.*
Cypressenholz, *n.* cipresso, legname di cipresso, *m.*
Cypressenwald, *m.* cipresseto, *m.*
Czar, *m.* Czar, *m.*
Czarin, *f.* Czarina, *f.*

D.

Da, *av.* là, colà, in quel luogo, costà; vi, ci; allora, in quel tempo; von –, di costà, indi, di quivi; – oben, costassù, lassù; – unten, costaggiù, laggiù; – sein, esservi, esserci; – ist, ecco; – bin ich ꝛc., eccomi ec.; *c.* quando, allorchè, mentre, nel mentre, siccome, perciocchè.
Dabei, *av.* presso, appresso, vicino, allato; presente.
Dach, *n.* tetto, coperto, *m.* tettoja, *f.*
Dachdecker, *m.* conciatetti, *m.*
Dachfahne, *f.* banderuola sul tetto, *f.*
Dachfenster, *n.* abbaino, *m.*
Dachlatte, *f.* piana, *f.* corrente, *m.*
Dachrinne, *f.* doccia, gronda, *f.*
Dachs, *m.* tasso, *m.*
Dachsbau, *m.* covile del tasso, *m.*
Dachschindel, *f.* asserello, *m.*
Dachschwelle, *f.* seggiola, *f.*

Dachsfett, *n.* grasso di tasso, *m*,
Dachshund, *m.* tasso cane, bassotto, *m.*
Dachsloch, *n.* tana del tasso, *f.*
Dachsparren, *m.* piana, *f.* travicello, *m.*
Dachstein, *m.* embrice, tegola, *f.*
Dachstube, *f.* stanza a tetto, *f.*
Dachstuhl, *m.* seggiola, *f.*
Dachtel, *f.* schiaffo, *m.*
Dachtraufe, *f.* gronda, grondaja, *f.*
Dachziegel, s. Dachstein.
Dadurch, *av.* perciò; per questo; per quindi, per di là, per quel luogo, per costà.
Dafür, per questo, per questa cosa; ne.
Dagegen, *av.* contro, in paragone, in confronto, in contraccambio; in contrario; – halten, stellen, confrontare, paragonare; – sein, essere contrario.
Daheim, *av.* in casa, a casa.
Daher, *av.* indi, quindi, di quivi, da quel luogo, di colà; – *c.* onde, indi è, perciò, però.
Da herum, *av.* là intorno.
Dahin, *av.* là, colà, vi; – sein, essere morto.
Da hinaus, *av.* per colà, per quel luogo.
Da hinein, *av.* là entro, costà entro, qui dentro.
Dahinten, *av.* là dietro, là indietro.
Dahinter, *av.* là dietro; – steckt etwas, gatta ci cova.
Dahinwärts, *av.* verso colà, verso costà.
Damalig, *a.* di quel tempo, d'allora.
Damals, *av.* allora, in quel tempo.
Damascenerarbeit, *f.* lavoro damaschino, *m*
Damasciren, *v. a.* damascare de' pannillini, delle stoffe di seta; damaschinare.
Damascirung, *f.* lavoro alla damaschina, *m.*
Damast, *m.* lavoro a onde; damasco, dommasco, *m.*
Damastarbeit, *f.* lavoro damascato, *m.*
Damasten, *n.* di damasco, a opera.
Damastwirker, *m.* tessitore di damasco, *m.*
Dame, *f.* dama, signora; (in der Karte) donna; (im Brete) dama, *f.*; – spielen, fare a dama; giuocar alle dame.
Damen, *v. a.* damare.
Damenbret, *n.* tavoliere, scacchiere, *m.*
Damenspiel, *n.* giuoco di dama, *m.*
Damhirsch, *m.* daino, *m.*
Damhirschkuh, *f.* daina, *f.*
Dämisch, *a.* stordito, trasognato
Damit, *c.* acciò, acciocchè, perchè; per, affinchè; – *av.* con ciò, per ciò, ne.
Damm, *m.* argine, *m.* diga, *f.* terrapieno, terrato, *m.*
Dämmen, *v. a.* arginare.
Dämmerig, *a.* alquanto bujo.
Dämmern, *v. i.* (des Abends) farsi bujo, abbujarsi, cominciar a far notte; (des Morgens) il giorno spunta.
Dämmerung, *f.* crepuscolo, *m.*
Dämon, *m.* demonio, *m.*
Dampf, *m.* vapore, *m.* esalazione, *f.* fummo, *m.*; *T.* bolsaggine (de' cavalli), *f.*
Dampfbad, *n.* suffumigio, *m.*
Dampfen, *v. n.* svaporare, vaporare, sfumare; esalare; – *v. a.* Tabak –, fumar tabacco.
Dämpfen, *v. a.* temperare; rintuzzare, ammorzare; spegnere, sopprimere; raddolcire; (auf der Brust) affogare; Fleisch –, fare uno stufato.
Dämpfer, *m.* sordina, *f.* sordino; spegnitojo, *m.*
Dämpfig, *a.* bolso.
Dampfkohle, *f.* fummajuolo, *m.*
Dampfmaschine, *f.* macchina a vapori, *f.*
Dämpfung, *f.* ammorzamento, spegnimento; rintuzzamento, *m.*; soppressione, *f.*
Daneben, *av.* accanto, allato, appresso; oltre di ciò.
Danieder, *av.* in terra, giù, a basso.
Dank, *m.* ringraziamento, *m.* grazia, *f.* grazie, *f. pl.*; – sagen, render grazie; einem etwas – wissen, saper grato ad uno di qualche cosa.
Dankbar, *a.* grato, riconoscente.
Dankbarkeit, *f.* gratitudine, riconoscenza, *f.*
Danken, *v. a.* ringraziare, render grazie; risalutare.
Dankfest, *n.* festa di ringraziamento, *f.*
Dankopfer, *n.* sagrifizio di lodi, *m.*
Dankrede, *f.* aringa di ringraziamento, *f.*
Danksagen, *v. a.* render grazie, ringraziare.
Danksagung, *f.* ringraziamento, *m.*
Dann, *av.* allora; poi; dopo; – und wann, di quando in quando, di tanto in tanto.
Dannen, *av.* von –, indi, di colà, di quel luogo.
Daran, *av.* a ciò, a questo; ci, vi.
Darauf, *av.* sopra, sovra, su, ivi, so-

pra; poi, poscia, appresso, quindi, dipoi, in seguito; ci, vi.
Daraus, *av.* da ciò, quindi; ne.
Darben, *v. n.* mancare, stentare, essere disagiato. [esibire.
Darbieten, *v. a.* offerire, presentare;
Darbietung, *f.* offerta, esibizione, *f.*
Darbringen, *v. a.* presentare, offerire; produrre, porgere.
Darbringung, *f.* presentazione, esibizione, *f.* [vi.
Darein, *av.* qua entro, là dentro; ci,
Dargeben, *v. a.* dare, offrire, presentare.
Darhalten, *v. a.* presentare, porgere.
Darin, Darinnen, *av.* dentro; la dentro, là entro; ci, vi; in ciò, in questo.
Darlegen, *v. a.* mettere, porre avanti, presentare, esporre.
Darlehn, *n.* prestito, *m.* prestanza, *f.*
Darlehnen, Darleihen, *v. a.* prestare.
Darleihung, *f.* prestito, *m.* prestanza, *f.*
Darm, *m.* budello, intestino, *m.* minugia, *f.* [patura, *f.*
Darmbruch, *m.* ernia intestinale, cre-
Darmfell, *n.* peritoneo, *m.*
Darmgicht, *f.* passione iliaca, *f.*
Darmsaite, *f.* minugia, corda di minugia, *f.*
Darmstrenge, *f.* dolori colici, *m. pl.*
Darnach, *av.* poi, dipoi, dopo, appresso, poscia, quindi, in seguito; in conseguenza; ne, vi.
Darneben, Darnieden, s. Dan...
Darre, *f.* seccatojo, *m.* seccatoja, *f.*; – der Vögel, mal sottile degli uccelli, *m.*
Darreichen, *v. a.* presentare, porgere, tendere; dare, presentare, somministrare. [sentazione, *f.*
Darreichung, *f.* porgimento, *m.*; pre-
Darren, *v. a.* seccare.
Darrofen, *m.* forno da seccarvi grano ec.
Darrsucht, *f.* etisia, tisichezza, *f.*
Darrsüchtig, *a.* tisico.
Darstellen, *v. a.* presentare, esporre, spianare, dilucidare.
Darstellung, *f.* presentazione, presentagione, esibizione, *f.*
Darstrecken, *v. a.* porgere.
Darthun, *v. a.* far conoscere, dimostrare; provare.
Darthuung, *f.* dimostrazione, prova, *f.*
Darüben, s. Drüben.
Darüber, *av.* sopra, sovra, al disopra, più su; di ciò, di questo, oltre di ciò, in oltre; ne; – gehen ꝛc., cedere, oltrepassare, passare.
Darum, *av.* intorno, a ciò; – *c.* perciò, per questo; per questa cagione; ne, ci.
Darunter, *av.* fra, tra questi, queste; sotto ciò, questo, ne, ci.
Darweisen, *v. a.* mostrare, produrre.
Darzählen, *v. a.* contare in presenza di...
Das, *art.* il, lo; – *pr.* che, il quale;
Dasein, *n.* esistenza; presenza, *f.*
Daselbst, *av.* colà, costà, ivi, quivi; ciò, questo, quello.
Dasjenige, *pr.* questo, quello.
Dasig, *a.* cotesto, di costì, di quel luogo. [volta.
Dasmal, *av.* questa volta, per questa,
Daß, *c.* che, perchè, per; – dich! cospetto, capperi!
Dasselbe, Dasselbige, *pr.* quello, esso.
Datiren, *v. a.* metter la data.
Dativ, *m. T.* dativo, *m.*
Dato, *av.* bis –, finora, fin addesso.
Dattel, *f.* dattoro, *m.*
Dattelbaum, *m.* palma, *f.*
Datum, *n.* data, *f.*
Daube, *f.* doga, *f.*
Däuchten, *v. i.* parere, sembrare.
Dauer, *f.* dura, durabilità, durevolezza, stabilità; durata, *f.*
Dauerhaft, *a.* durabile, durevole, stabile, sodo, fermo. [volezza, *f.*
Dauerhaftigkeit, *f.* durabilità, dure-
Dauern, *v. n.* durare, mantenersi, sussistere; compatire, increscere.
Daumen, *m.* pollice, *m.*
Daumenschraube, *f.* Daumenstock, *m.* morsa da strignere i pollici ai rei, *f.*
Däumling, *m.* ditale, *m.*
Daune, s. Flaumfeder.
Dauphin, *m.* Delfino di Francia, *m.*
Dauphine, *f.* Delfina, *f.*
Daus, *n.* asso, *m.*
Davon, *av.* di ciò, di questa cosa, di quella, di quella cosa; ne.
Davor, *av.* davanti, innanzi; ne.
Dawider, *av.* contro questo, contro quello; in contrario; incontro; – sein, opporsi, essere contrario.
Dazu, *av.* a ciò, a questo; ci, vi, ne; oltre di ciò, di più; per tal fine, a tal fine.
Dazumal, *av.* allora, in quel tempo.
Dazwischen, *av.* fra, tra, in mezzo; – legen, setzen, stellen, intramettere, in-

terporre, tramezzare; – kommen, intravvenire; – mengen, framischiare.
Dazwischenkunft, *f.* intervento, *m.*
Debet, *n.* in – bringen, mettere in de-
Debit, *m.* spaccio, esito, *m.* [bito.
Debitiren, *v. a.* spacciare, esitare.
December, *m.* dicembre, *m.*
Decemvirat, *m.* decenvirato, *m.*
Decemvirn, *m. pl.* decenviri, *m. pl.*
Dechanei, *f.* casa del decano, *f.* decanato, *m.*
Dechant, *m.* decano, *m.*
Decher, *m.* decina, *f.*
Decimal, *a.* decimale.
Decimalrechnung, *f.* calcolo decimale, *m.*
Deckbett, *n.* coperta da letto, *f.*
Decke, *f.* coperta, *f.* coprimento, coverchio, velo, invoglio; soffitto, *m.* soffitta, *f.* palco, *m.*
Deckel, *m.* coperchio, copertojo, *m.*
Decken, *v. a.* coprire, covrire, ricoprire; den Tisch –, apparecchiar la tavola.
Deckmantel, *m.* fig. manto, pretesto, *m.*
Deckung, *f.* coprimento, *m.*
Dedikation, s. Zueignungsschrift.
Dediciren, *v. a.* dedicare.
Defekt, *a.* imperfetto, difettoso; – *m.* difetto; errore (di conto), *m.*
Defektiren, *v. a.* difettare (un conto).
Defendiren, s. Vertheidigen.
Defensiv, *a.* difensivo.
Defension, s. Vertheidigung; (von Beklagten) difese, *f. pl.*
Defensor, s. Vertheidiger.
Defilee, *n.* strette, gole, *f. pl.*
Defiliren, *v. n.* marciare alla sfilata.
Degen, *m.* spada, *f.*; den – ziehen, tirare la spada, metter mano alla spada. [spada, *f.*
Degengefäß, *n.* guardia, *f.* elsa della
Degengehenk, *n.* pendagli, *m. pl.* cinturino della spada, *m.*
Degenklinge, *f.* lama, *f.*
Degenknopf, *m.* pomo della spada, *m.*
Degenkoppel, *n.* cinturino della spada, *m.*
Degenscheide, *f.* fodero della spada, *m.*
Degenspitze, *f.* punto della spada, *m.*
Degenstich, *m.* stoccata, spadata, *f.*
Degradation, *f.* degradazione, *f.*
Degradiren, *v. a.* degradare.
Dehnbar, *a.* cedevole, arrendevole.
Dehnbarkeit, *f.* estensibilità, *f.*
Dehnen, *v. a.* distendere, tirare, stirare; sich –, scontorcersi, stiracchiarsi. [*m.* stiratura, *f.*
Dehnung, *f.* stendimento, stiramento,
Deich, s. Damm.
Deichsel, *f.* timone, *m.* [*m.*
Deichselpferd, *n.* cavallo delle stanghe,
Dein, *pr.* tuo, il tuo; das Deine, Deinige, il tuo.
Deinethalben, Deinetwegen, *av.* per causa tua, per amor tuo, per te.
Deinig, *pr.* il tuo; die Deinigen, i tuoi.
Deist, *m.* deista, *m.*
Deistisch, *a.* di deista, da deista.
Dekade, *f.* decade, deca, decina, *f.*
Dekan, Dekanus, *m.* decano, *m.*
Dekanat, *n.* decanato, *m.*
Deklamation, *f.* declamazione, *f.*
Deklamiren, *v. a.* declamare, arringare.
Deklination, *f.* *T.* declinazione, *f.*
Dekliniren, *v. a.* *T.* declinare.
Dekokt, *n.* decotto, *m.* decozione, *f.*
Dekoration, *f.* decorazione teatrale, *f.*
Dekreditiren, *v. a.* discreditare.
Dekret, *n.* decreto, *m.* [sibile.
Delikat, *a.* delicato; fig. difficile, sen-
Delikatesse, *f.* delicatezza, *f.*
Delinquent, *m.* delinquente, reo, *m.*
Delinquentin, *f.* delinquente, *f.*
Delphin, *m.* delfino, *m.*
Demant, *m.* diamante, *m.*
Demanten, *a.* diamantino, di diamante.
Demantring, *m.* anello di diamanti, *m.*
Demantschnur, *f.* vezzo di diamanti, *m.*
Demaskiren, s. Entlarven.
Demnach, *c.* perchè, perciocchè, giacchè, stante che; posto che; dunque; perciò, per conseguenza.
Demoiselle, *f.* damigella, *f.*
Demokrat, *m.* democratico, *m*
Demokratie, *f.* democrazia, *f.*
Demokratisch, *a.* democratico.
Demontiren, *v. a.* *T.* smontare (un cannone).
Demuth, *f.* umiltà, *f.*
Demüthig, *a.* umile, sommesso. [re.
Demüthigen, *v. a.* umiliare, mortifica-
Demüthigung, *f.* umiliazione, *f.*
Denken, *v. n.* e *a.* pensare, riflettere; credere; immaginarsi, figurarsi.
Denker, *m.* –rin, *f.* pensatore, *m.* –trice, *f.*
Denkmal, *n.* monumento, *m.*
Denkmünze, *f.* medaglia, *f.*
Denksäule, *f.* monumento in forma di colonna, *m.*
Denkspruch, *m.* sentenza, apoftegma, *f.*

Denkungsart, *f.* maniera di pensare, *f.*
Denkwürdig, *a.* memorabile, memorevole.
Denkwürdigkeit, *f.* memorabilità, cosa memorabile, *f.*; Denkwürdigkeiten, *pl.* notizie, memorie, *f. pl.*
Denkzeichen, *n.* monumento, *m.* memoria, *f.* ricordo, *m.*
Denn, *c.* perchè, perciocchè, poichè, dunque, quindi; wie –? come mai? mai?
Dennoch, *av.* tuttavia, pure, però, peraltro, nientedimeno.
Dependent *rc.* s. Abhängig *rc.*
Depesche, *f.* dispiaccio, *m.*
Deponiren, *v. a.* deporre, depositare.
Depositum, *n.* deposito, *m.*
Deputation, *f.* deputazione, *f.*
Deputiren, *v. a.* deputare, delegare.
Deputirter, *m.* deputato, *m.*
Der, *art.* il, lo; – *pr.* colui; il quale.
Derb, *a.* sodo, fitto, duro; fig. brusco, grosso, ruvido.
Dereinst, *av.* un giorno, un dì.
Dergestalt, *av.* in guisa, in tal guisa, tanto così, talmente.
Dergleichen, *a.* simile, tale, eguale.
Derivation, *f.* derivazione, *f.*
Derjenige, *pr.* colui, quello.
Dermaleinst, *av.* un giorno.
Dermalen, *av.* presentemente, ora.
Dermalig, *av.* presente, attuale.
Dermaßen, *av.* talmente, in tal modo, tanto, a tal segno.
Dero, *pr.* di lei, di loro, il suo, la sua.
Derohalben, Derowegen, *c.* però, perciò, dunque.
Derselbe, *pr.* esso, quello, medesimo; desso.
Deserteur, *m.* desertore, disertore, *m.*
Desertion, *f.* diserzione, *f.*
Desertiren, *v. n.* desertare.
Desfalls, s. Deshalben.
Desgleichen, *a.* s. Dergleichen; – *av.* parimente, similmente, del pari; di più, inoltre.
Deshalben, Deshalb, *av.* per ciò, per questo.
Designiren, *v. a.* destinare, nominare.
Desperat, *a.* disperato.
Despot, *m.* despota, *m.*
Despotisch, *a.* dispotico, assoluto.
Despotismus, *m.* despotismo, *m.*
Desto, *correl.* di – più o meno di; – mehr *rc.*, tanto più ec.
Deswegen, *av.* perciò, onde; pertanto, tant' e tanto; ne.
Detachement, *n.* distaccamento di truppe, *m.*
Detachiren, *v. a.* distaccare.
Deube, s. Diebstahl.
Deuten, *v. a.* mostrare, significare, far segno; indicare, esporre, interpetrare.
Deutlich, *a.* piano, chiaro, evidente.
Deutlichkeit, *f.* evidenza, chiarezza, *f.*
Deutsch, *a.* Tedesco, Germanico.
Deutschmeister, *m.* gran maestro dell' ordine teutonico, *m.*
Deutung, *f.* esposizione, spiegazione, *f.*
Devise, *f.* motto d' un' impresa, *m.*
Diadem, *n.* diadema, *f.*
Diakonat, *n.* diaconato, *m*
Diakonus, *m.* diacono, *m.*
Dialekt, *m.* dialetto, *m.*
Dialektik, *f.* dialettica, logica, *f.*
Dialog, *m.* dialogo, *m.*
Dialogisch, *a.* dialogico.
Diamant, s. Demant.
Diameter, *m.* diametro, *m.*
Diät, *f.* dieta, *f.*
Diätetik, *f.* dietetica, *f.*
Dicht, *a.* denso, spesso, folto, sodo, serrato; – an, – daran, contiguo, tutto vicino; – daran hin, rasente.
Dichten, *v. n.* fingere, imaginare; poetare, verseggiare; meditare.
Dichter, *m.* poeta, *m.*
Dichterin, *f.* poetessa, *f.*
Dichterisch, *a.* poetico.
Dichterling, *m.* poetuzzo; poetastro, *m.*
Dichtheit, *f.* densità, spessezza, *f.*
Dichtkunst, *f.* poesia; poetica, *f.*
Dichtung, *f.* finzione, invenzione, *f.*
Dick, *a.* grosso; spesso, sodo, denso, folto; enfiato.
Dickbäckig, *a.* paffuto.
Dickbauch, *m.* uomo corpacciuto, *m.*
Dickbein, *n.* coscia, *f.*
Dickblätterig, *a.* fogliuto.
Dickbüschig, *a.* cespugliato, cestuto, folto.
Dicke, *f.* grossezza; corpulenza; spessezza; densità, *f.*
Dickhäutig, *a.* di pelle grossa, di buccia grossa; calloso.
Dickicht, *n.* (bei den Jägern) macchia folta, *f.*
Dickkopf, *m.* capaccio, *m.*
Dickköpfig, *a.* di grosso capo.
Dickleibig, *a.* corpacciuto, corpulento.
Dickleibigkeit, *f.* corpulenza, *f.*
Dickschalig, *a.* buccioso.
Die, *art.* la; – *pr.* la quale, che; i quali, le quali.
Dieb, *m.* ladro, *m.*
Dieberei, *f.* ladroneccio, *m.* ruberia, *f.*

Diebin, *f.* ladra, *f.*
Diebisch, *a.* ladronesco, furace.
Diebsbande, *f.* ladronaja, *f.*
Diebsglück, *n.* fortuna non meritata, *f.*
Diebslaterne, *f.* lanterna cieca, *f.*
Diebsnest, *n.* ricovero di ladri, *f.*
Diebsrotte, *f.* brigata, banda di ladri, *f.*
Diebsschlüssel, *m.* grimaldello, *m.*
Diebssprache, *f.* lingua furbesca, *f.* gergo, *m.*
Diebstahl, *m.* furto, ladroneccio, latrocinio, *m.*
Diele, *f.* asse, tavola, *f.*; pavimento, *m.*
Dielen, *v. a.* intavolare, impalcare con tavole.
Dielenkopf, *m.* mutulo, *m.*
Dienen, *v. a.* servire, ministrare; ajutare; essere utile.
Diener, *m.* servo, servidore, fante; ministro, giovine, garzone, *m.*
Dienerin, *f.* serva, fante, *f.*
Dienerschaft, *f.* servitù, *f.*
Dienlich, *a.* buono, proprio, utile.
Dienst, *m.* servizio, servigio, *m.* servitù; funzione, *f.*; uso; impiego, offizio, *m.* carica, *f.*
Dienstag, *m.* martedì, *m.*
Dienstbar, *a.* soggetto, obbligato a servire; ligio, servo.
Dienstbarkeit, *f.* servitù, *f.*
Dienstbote, *f.* servo, fante, *m.*; serva, fante, *f.*
Diensteifer, *m.* zelo nel far servizio, *m.*
Dienstfertig, *a.* offizioso, obbligante.
Dienstfertigkeit, *f.* officiosità, *f.*
Dienstfrei, *a.* libero di servizio.
Dienstfreiheit, *f.* immunità da servizio, *f.*
Dienstleistung, *f.* servizio, favore, *m.*
Dienstlos, *a.* che è fuori di servizio.
Dienstmagd, s. Magd.
Dienstmädchen, *n.* fanticella, servetta, *f.*
Dienstpferd, *n.* cavallo di servizio, *m.*
Dienstwillig, *a.* officioso.
Dieser, Diese, Dieses, *pr.* questo, questa.
Dies, *pr.* questo, ciò.
Diesfalls, *av.* in questo caso, in tal caso.
Diesjährig, *a.* di questo anno.
Diesmal, *av.* questa volta, per questa volta.
Diesseitig, *a.* citeriore, di qua.
Diesseits, *av.* di qua.
Dieterich, *m.* grimallo, *m.*
Dieweil, s. Weil.
Differiren, *v. n.* esser differente, differire.
Diktator, *m.* dittatore, *m.*
Diktatorisch, *a.* dittatorio.
Diktatur, *f.* dittatura, *f.*
Diktiren, *v. a.* dettare.
Dill, *m.* aneto, *m.*
Dille, *f.* canza (del candeliere), *f.*; luminello, *m.*
Ding, *n.* cosa, *f.*; coso, *m.*
Dingelchen, *n.* cosuzza, coserella, *f.*
Dingen, *v. a.* prezzolare, accordare.
Dinkel, *m.* farricello, *m.* spelda, spelta, *f.*
Dinte, *f.* inchiostro, *m.*
Dintenfaß, *n.* calamajo, *m.*
Dintenfisch, *m.* seppia, *f.*
Dintenfleck, *m.* macchia d'inchiostro, *f.*; sgorbio, *m.*
Dintenklecks, *m.* sgorbio, *m.*
Diöces, *f.* diocesi, *f.*
Dioptrik, *f.* *T.* diottrica, *f.*
Diphthong, *m.* dittongo, *m.*
Diplom, *n.* diploma, patente, *m.*
Diplomatik, *f.* arte diplomatica, *f.*
Diplomatisch, *a.* diplomatico.
Diptam, *m.* dittamo, *m.*
Direktion, *f.* direzione, *f.*
Direktor, *m.* direttore, *m.*
Dirigiren, *v. a.* dirigere, governare, regolare.
Dirne, *f.* fanciulla; serva, *f.*
Discipel, *m.* discepolo, scolare, *m.*
Disciplin, *f.* disciplina, *f.*
Discipliniren, *v. a.* disciplinare.
Diskant, Diskantist, *m.* soprano, *m.*
Diskuriren, *v. a.* discorrere, ragionare.
Diskurs, *m.* discorso, *m.*
Dispensation, *f.* dispensagione, licenza, *f.*
Dispensiren, *v. a.* dispensare.
Disponiren, *v. a.* disporre.
Disponirt, *p.* disposto; wohl –. di buon umore.
Disposition, *f.* disposizione, *f.*
Disputation, *f.* disputa, *f.*
Disputiren, *v. a.* disputare.
Dissertation, *f.* dissertazione, *f.*
Distel, *f.* cardo, *m.*
Distelfink, *m.* cardello, cardellino, *m.*
Distilliren, *v. a.* distillare, stillare, lembiccare.
Distrikt, *m.* distretto, *m.*
Divan, *m.* divano, *m.*
Diversion, *f.* diversione, *f.*
Dividend, *m.* *T.* dividendo, *m.*
Division, *f.* *T.* divisione, *f.*
Divisor, *m.* *T.* divisore, *m.*
Döbel, *m.* zeppa, *f.*; cavicchio, *m.*
Doch, *av.* pure, però, tuttavia; ciò non ostante.

Docht, *m.* lucignolo, *m.*
Docke, *f.* fantoccio, *m.* bambola, *f.*; *T.* cantiere, *m.* matassina, *f.*
Dockengeländer, *n.* balaustrata, *f.*
Doge, *m.* doge, *m.*
Dogge, *f.* alano, *m.*
Dogmatik, *f.* dottrina dogmatica, *f.*
Dogmatisch, *a.* dogmatico.
Dohle, *f.* mulacchia, taccola, pola, *f.*
Dohne, *f.* calappio, galappio, *m.*
Doktor, *m.* dottore, laureato, *m.*; zum - machen, addottorare; - werden, farsi addottorare.
Doktorat, *n.* dottorato, *m.*
Doktorhut, *m.* laurea dottorale, *f.*
Doktorwürde, *f.* grado di dottore, *m.*
Dokument, *n.* documento, titolo, *m.*
Dokumentiren, *v. a.* mostrar con documenti.
Dolch, *m.* pugnale, stiletto, *m.*
Dolchstich, *m.* pugnalata, stilettata, *f.*
Dolde *f.* ombrella, ciocca, *f.*
Dolmetschen, *v. n.* interpretare.
Dolmetscher, *m.* turcimanno, interprete, *m.*
Dolmetschung, *f.* interpretazione, *f.*
Dom, *m.* duomo, *m.*; cupola, *f.*
Domäne, *f.* Domänengut, *n.* terra patrimoniale del principe, *f.*
Domdechant, *m.* decano del capitolo, [*m.*
Domfrau, *f.* canonichessa, *f.*
Domherr, *m.* canonico, *m.*
Domherrnstelle, *f.* canonicato, *m.*
Domkapitel, *n.* capitolo della cattedrale, *m.*
Domkirche, *f.* duomo, *m.* cattedrale, *f.*
Donner, *m.* tuono, *m.*
Donnerkeil, s. Wetterstrahl.
Donnern, *v. n.* tonare; tempestare, romoreggiare.
Donnerschlag, *m.* colpo di tuono, *m.*
Donnerstag, *m.* giovedì, *m.*
Donnerwetter, *m.* temporale, *m.*
Doppeladler, *m.* aquila di due teste; aquila imperiale, *f.*
Doppelbier, *n.* birra doppia, *f.*
Doppelflinte, *f.* archibugio a due canne, *m.*
Doppelhaken, *m.* springardella, *f.*
Doppellauter, *m.* dittongo, *m.*
Doppeln, *v. a.* doppiare; giuocare a tavole; (im Spiele) mariolare.
Doppelsatz, *m.* doppia posta; duplicatura, *f.*
Doppelsinn, *m.* equivoco, *m.*
Doppelsinnig, *a.* ambiguo, equivoco.
Doppelzüngig, s. Zweizüngig.
Doppelt, *a.* doppio.
Doppeltaffet, *m.* taffetà doppia, *f.*
Doppelzüngig, *a.* bilingue.
Doppie, *f.* doppia, *f.*
Dorf, *n.* villaggio, *m.*
Dörfchen, *n.* villaggetto, *m.*
Dorfjunker, *m.* gentiluomo di campagna, *m.*
Dorfkirche, *f.* chiesa di villaggio, *f.*
Dorfmäßig, *a.* contadinesco.
Dorfpfarre, *f.* cura, parrocchia di campagna, *f.*
Dorfpfarrer, Dorfprediger, *m.* curato, parocco di campagna, *m.*
Dorfrichter, *m.* giudice di villaggio, *m.*
Dorfschaft, *f.* comune d'un villaggio, *m.*
Dorfschenke, *f.* bettola di villaggio, *f.*
Dorfschulmeister, *m.* maestro di scuola di villaggio, *m.*
Dorn, *m.* spina, *f.* stecco, (in Schnallen) ardiglione, puntale (della fibbia); (im Schlosse) pernio, *m.*
Dornbusch, s. Dornstrauch.
Dornenkrone, *f.* corona di spine, *f.*
Dorngebüsch, *n.* Dornhecke, *f.* spineto, spinajo, prunajo, pruname, *m.*
Dornig, *a.* spinoso.
Dornstrauch, *m.* spino, pruno, *m.*
Dörren, *v. a.* disseccare, inaridare.
Dort, *av.* là, lì, colà, costì; ci, vi.
Dorther, *av.* di lì, di costì.
Dorthin, *av.* lì, là, colà; vi, ci.
Dortig, s. Dasig.
Dose, *f.* scatola, *f.*
Dose, Dosis, *f.* dosa, dose, *f.*
Dotter, *m.* tuorlo, rosso d'uovo, *m.*
Drache, *m.* dragone, drago; (von Papier) cervo volante, *m.*
Drachma, *n.* dramma, *f.*
Dragant, *m.* gomma adragante, *f.*
Dragoner, *m.* dragone, *m.*
Draht, *m.* fil d'oro, d'argento, di ferro, *m.*
Drähtern, *a.* di fil di ferro, ec.
Drahtkugel, *f.* palla ramata, *f.*
Drahtsaite, *f.* corda di fil di ferro ec., *f.*
Drahtzieher, *m.* colui che riduce metalli in filo, *m.*
Drama, *n.* dramma, *f.*
Dramatisch, *a.* drammatico.
Drang, *m.* serra, calca, *f.*; fig. impeto, stimolo d'affetto, *m.*
Drängen, *v. a.* affollare, serrare, premere, strignere; sich -, affollarsi, serrarsi, calcarsi.

Drangsal, *f.* tribolazione, afflizione, augustia, miseria, calamità, *f*
Drap d'or, *n.* drappo d'oro, *m.*
Dräuschen, *v. n.* scrosciare.
Draußen, *av.* fuori, fuora.
Drechselbank, *f.* tornio, *m.*
Drechseln, *v. a.* tornire, torniare.
Drechsler, *m.* torniajo, torniero, tornitore, *m.*
Dreck, *m.* sterco, escremento; fango, *m.* zacchera, *f.* [lordo.
Dreckig, *a.* fangoso, lotoso; sporco,
Dreckkäfer, *m.* scarafaggio, *m.*
Dreckkärrner, *m.* paladino, *m.*
Drehbank, s. Drechselbank.
Drehbrücke, *f.* ponte che gira, *m.*
Drehen, *v. a.* voltare, volgere; rivolgere, girare, torcere, avvolgere, sich –, volgersi, ec.; fig. einem eine Nase –, ficcar carote o pastinache; s. Drechseln.
Dreher, *m.* voltatore; torniajo; perno (d'una porta); arganello, *m.*
Drehkreuz, *n.* sbarra girevole fatta a croce, *f.*; arganello, *m.* [vole, *f.*
Drehsessel, Drehstuhl, *m.* seggiola gire-
Drehung, *f.* giramento, volgimento, rivolgimento, *m.* volta, *f.*
Drehwürfel, *m.* girlo, *m.*
Drei, *nu.* tre; – *f.* tre, *m.*
Dreiblatt, *n.* trifoglio, *m.*
Dreidrähtig, *a.* di tre fila.
Dreieck, *n.* triangolo, *m.*
Dreieckig, *a.* triangolare.
Dreieinig, *a. T.* trino, di tre persone.
Dreieinigkeit, *f.* trinità, *f.*
Dreier, *m.* soldo, *m.*
Dreierlei, *a.* di tre sorte.
Dreifach, *a.* triplo, triplice.
Dreifaltigkeit, s. Dreieinigkeit.
Dreifuß, *m.* treppiè, treppiede, *m.*
Dreifüßig, *a.* di tre piedi.
Dreijährig, *a.* di tre anni; triennale.
Dreihundert, *nu.* trecento.
Dreikönigstag, *m.* giorno dell' Epifania, *m.*
Dreiling, *m.* sorta di panetto, *f.*
Dreimal, *av.* tre volte.
Dreimalig, *av.* triplicato.
Dreipfünder, *m.* cannone da tre, *m.*
Dreipfündig, *a.* di tre libbre.
Dreiruderig, *a.* con tre ordini di remi.
Dreiruderschiff, *n.* trireme, *m.*
Dreischlag, s. Paß.
Dreischlitz, *m. T.* triglifo, trifolco, *m.*
Dreischneidig, *a.* con tre tagli.

Dreiseitig, *a.* trilatero.
Dreißig, *a.* trenta.
Dreißigste, *a.* trentesimo.
Dreispitzig, *a.* tricuspide.
Dreisilbig, *a.* trisillabo.
Dreitägig, *a.* di tre giorni; dreitägige Fieber, *n.* terzana, *f.*
Dreitausend, *nu.* tre mila.
Dreitheilig, *a.* tripartito.
Dreizack, *m.* tridente, *m.*
Dreizackig, *a.* triforcato, triforcuto, di tre rebbi.
Dreizehn, *a.* tredici.
Dreizehnte, *a.* tredicesimo.
Dreizinkig, s. Dreizackig.
Dreist, *a.* ardito; franco; sfacciato, sfrontato.
Dreistigkeit, *f.* arditezza, franchezza, *f.* coraggio, *m.*; sfrontatezza, temerità, *f.*
Dreschen, *v. a.* trebbiare; battere il grano; fig. bastonare.
Drescher, *m.* trebbiatore, battigrano, *m.*
Dreschflegel, *m.* coreggiato, *m.* trebbia, *f.*
Dressiren, s. Abrichten.
Driebrachen, *v. a.* arare il maggese per la terza volta.
Drillbohrer, *m. T.* trapano, *m.*
Drillich, *m.* traliccio, *m.*
Drilling, *m.* figliuolo nato con due altri a un parto; *T.* manico da far girare macchine ec., *m.*
Dringen, *v. n.* e *a.* durch etwas –, penetrare, passare; in einen –, incalzare, premere, strignere, auf etwas –, insistere; sich wozu –, impacciarsi, intrudersi.
Dringend, *p.* urgente, premuroso, pressante, imminente.
Dritte, *a.* terzo.
Drittel, *n.* terzo, *m.*
Drittens, *av.* in terzo luogo.
Dritthalb, *a.* due e mezzo.
Dritttheil, s. Drittel.
Droben, *av.* su, sopra; da –, lassù.
Droghett, *n.* droghetto, *m.*
Droguerie, *f.* drogheria, *f.*
Droguist, *m.* droghiere, *m.*
Drohen, *v. a.* minacciare.
Drohung, *f.* minaccia, *f.*
Drollig, s. Possierlich.
Dromedar, *n.* dromedario, *m.*
Drossel, *f.* tordo; it. gozzo, *m.* gola, *f.*
Drost, *m.* potestà, *m.*
Drüben, *av.* di là, dall' altra banda, da quella parte.

Drüber, s. Darüber.
Druck, *m.* pressione; stampa, impressione; (der Zeuche) imprimitura, stampa; (bei den Pferden) ammaccatura, *f.* guidalesco, *m.*; fig. oppressione, *f.*
Drucken, *v. a.* imprimere, improntare; stampare.
Drücken, *v. a.* premere, strignere, serrare; calcare; aggravare; fig. opprimere; spremere, cavare (il sugo da' limoni ec.); (im Kaufe) stiracchiare il prezzo; fig. opprimere; angariare.
Drucker, *m.* stampatore, torcoliere, *m.*
Drücker, *m.* (an Flinten) grilletto; (an Thüren) manico, *m.*
Druckerballen, *m.* mazzo di stampa, *m.*
Druckerfarbe, *f.* inchiostro da stampa, *m.*
Druckerei, *f.* stamperia; stamparia; (in Leinwanden) imprimitura, *f.*
Druckerlohn, *m.* mercede di stampa, *f.*
Druckerpresse, *f.* torchio di stampa, *m.*
Druckfehler, *m.* fallo, errore di stampa, *m.*
Druckkosten, *pl.* spese di stampa, *f. pl.*
Druckort, *m.* luogo di stampa, *m.*
Druckpapier, *n.* fioretto, *m.* carta da stampa, *f.*
Drucksen, *v. n.* indugiare, temporeggiare.
Druckwerk, *n. T.* tromba, *f.*
Drud, *m.* Drude, *f.* stregone, *m.* strega, *f.* incubo, *m.*
Druide, *m.* druido, *m.*
Drunten, *av.* giù, abbasso.
Druse, *f.* matrice (di cristalli), *f.* cimurro, *m.*
Drüse, *f.* glandola, ghiandola, *f.*
Drüsig, *a.* glandoloso.
Dryade, *f.* Driada, *f.*
Du, *pr.* tu; du heißen, dar del tu.
Dublette, *f.* duplicato, *m.*; (im Bretspiele) pariglia, *f.*
Dublone, *f.* doblone, doppione, *m.*
sich Ducken, *v. r.* inchinarsi, incurvarsi, rannicchiarsi.
Duckmäuser, *m.* uomo cupo, gaglioffo, *m.*
Dudeln, *v. n.* cornamusare; sonar male il flauto, ec.
Dudelsack, *m.* cornamusa, piva, *f.*
Duell, *n.* duello, *m.*
Duellant, *m.* duellante, duellista; duellatore, *m.*
sich Duelliren, *v. r.* duellare, far duello.
Duett, *n.* duetto, *m.*

Duft, *m.* vapore, *m.* esalazione, vaporazione; nebbia, *f.*
Duften, Düften, *v. a.* svaporare, sfumare, esalare, alitare.
Duftig, *a.* vaporoso, alitoso.
Dukaten, *m.* zecchino, ungaro, *m.*
Dukaton, *m.* ducatone, *m.*
Dulden, *v. a.* tollerare, sopportare, comportare, permettere.
Duldsam, *a.* tollerante.
Duldung, *f.* tolleranza, sofferenza, indulgenza, *f.*
Dumm, *a.* stupido, sciocco, insensato, goffo.
Dummdreist, *a.* sfrontato, temerario.
Dummdreistigkeit, *f.* sfacciataggine, temerità, *f.*
Dummheit, *f.* stupidità, sciocchezza, *f.*
Dummkopf, *m.* capocchio, babbaccione, minchione, *m.*
Dümpfel, *m.* pantano, *m.* acqua stagnante, *f.*
Dumpf, *a.* sordo, ottuso, roco.
Dumpfig, *a.* che sente di muffa; dumpfiger Geruch, tanfo, *m.*
Düne, *f.* duna, *f.*
Düngen, *v. a.* concimare, letamare, ingrassare.
Dünger, *m.* letame, concime, *m.*
Düngung, *f.* letaminamento, *m.* caloria, *f.*
Dünkel, *m.* presunzione, albagia, boria, arroganza, *f.*; einen – haben, presumere troppo di se stesso.
Dunkel, *a.* oscuro, bujo, tenebroso, caliginoso, fosco, cupo, opaco; oscuro, arduo, difficile.
Dunkelblau, *a.* turchino scuro.
Dunkelbraun, *a.* bruno scuro.
Dunkelgelb, *a.* giallo scuro.
Dunkelgrau, *a.* bigio cupe.
Dunkelgrün, *a.* verde scuro.
Dunkelheit, *f.* oscurità, oscurezza, *f.* bujo, *m.* tenebrosità, *f.*
Dunkeln, *v. n.* oscurarsi, imbrunare.
Dunkelroth, *a.* rosso scuro.
Dünken, *v. n.* sembrare, parere, credere.
Dünn, *a.* sottile, minuto, esile, gracile, fino; rado; (von der Milch) tagliato; (von der Suppe) allungato.
Dünne, *f.* la parte molle sotto le coste, mollame della carne, *m.*; *v.* Dünnheit
Dunst, *m.* vapore, *m.* esalazione, *f.* fumo, *m.*
Dunsten, *v. n.* sfumare, svaporare, fumare, traspirare.
Dunstig, *a.* vaporoso, vaporante.

Dunstkreis, *m.* atmosfera, *f.* [mo, *m.*
Duodez, *n.* Buch in –, libro in duodeci-
Duplik, *f.* duplica, contrarriposta, *f.*
Dupliren, *v. a.* duplicare, doppiare, raddoppiare.
Duplirung, *f.* duplicazione, *f.* raddoppiamento, *m.*
Durch, *prp.* per, per mezzo, per traverso; durch und durch, da banda a banda, da parte a parte.
Durcharbeiten, *v. a.* lavorare, maneggiare, intrider bene (la pasta); fig. limare, ripulire; sich –, passare, superare con molta fatica.
Durchaus, *av.* assolutamente, per assoluto, affatto; in ogni modo.
Durchbacken, *v. a.* cuocere ben bene; – *v. n.* cuocere affatto.
Durchbeben, *v. a.* far tremare tutte le parti d' un corpo.
Durchbeißen, *v. a.* mordere da parte a parte. [affatto affatto.
Durchbeizen, *v. a.* rodere, macerare
sich Durchbetteln, *v. r.* ajutarsi mendicando. [ciare.
Durchbeuteln, *v. n.* abburattare, stac-
Durchblättern, *v. a.* squadernare, volgere. [sguardo.
Durchblicken, *v. a.* penetrare collo
Durchbohren, *v. a.* traforare, perforare; trafiggere, trapassare.
Durchbraten, *v. n.* arrostire assai; – *v. n.* arrostirsi abbastanza.
Durchbrechen, *v. a.* rompere, abbattere, atterrare; aprire; – *v. n.* penetrare, romper dentro, aprirsi un varco, farsi largo, uscir fuori con impeto.
Durchbrennen, *v. a.* forare, pertugiare con un ferro rovente; – *v. n.* abbrucciarsi da una banda all' altra.
Durchbringen, *v. a.* passare, far passare; trasportare per un luogo, trapassare; consumare, dissipare, scialacquare, dilapidare, sciupare.
Durchbrochen, *a.* di straforo, traforato.
Durchbruch, *m.* apertura, rottura, *f.*; ribocco, sgorgamento (dell' acqua).
Durchdenken, *v. a.* esaminar a fondo.
sich Durchdrängen, *v. r.* rompere, aprir la calca, farsi largo, trapassare con istento.
Durchdringen, *v. a.* penetrare, far passare con forza; – *v. n.* mit etwas –, s. Durchsetzen.
Durchdringend, *p.* penetrante, penetrativo, acuto, sottile.
Durchdringlichkeit, *f.* penetrabilità, *f.*
Durchdrücken, *v. a.* far passare, far colare premendo. [mente.
Durcheilen, *v. a.* passare frettolosa-
Durcheinander, *av.* confusamente, in disordine.
Durchfahren, *v. n.* passare, trapassare.
Durchfahrt, *f.* passaggio, *m.* passata, *f.*
Durchfall, *m.* diarrea, uscita, *f.* flusso di ventre, *m.*
Durchfallen, *v. n.* cadere, cascare per traverso; fig. non riuscire, essere escluso.
Durchfäule, *f.* (der Pferde) giarda, *f.*
Durchfaulen, *v. n.* putridire affatto.
Durchfeilen, *v. a.* tagliare, dividere colla lima.
Durchfeuchten, *v. a.* umettare affatto.
Durchfeuern, *v. a.* infuocare ben bene.
Durchflattern, *v. a.* trapassare svolazzando, o prestamente quasi a volo.
Durchflechten, *v. a.* intrecciare, collegare.
Durchflechtung, *f.* intrecciamento, *m.* intrecciatura, *f.*
Durchfliegen, *v. n.* passar a volo.
Durchfliehen, *v. n.* fuggire per un luogo.
Durchfließen, *v. n.* colare, scorrere a traverso.
Durchflochten, *p.* intrecciato. [*m.*
Durchfluß, *m.* scorrimento, passaggio,
Durchforschen, *v. a.* investigare, scrutinare, ricercare, esaminare.
Durchforschung, *f.* investigazione, *f.* indagamento, esame, *m.*
Durchfressen, *v. a.* mangiare, consumare, corrodere affatto; traforare rodendo.
Durchfrieren, *v. n.* gelare, aggelarsi affatto; agghiadare.
Durchfuhre, *f.* passaggio, transito, *m.*
Durchführen, *v. a.* menare, condurre; trasportare, per qualche luogo.
Durchgang, *m.* passaggio, transito, *m.* passata, *f.* trapasso; valico, *m.* uscita, *f.*
Durchgängig, *a.* comune, universale, generale; – *av.* in tutto e per tutto, intieramente, generalmente, ec.
Durchgehen, *v. n.* passare, traversare, attraversare; (Waaren) passar a dirittura, passar per transito; (davon laufen) tirar via, sfuggire, scappare;

(von Pferden) prendere la mano; – *v. a.* scorrere un conto; riscontrare; piagare (i piedi) camminando; logorare (le scarpe); eine Rechnung –, riscontrare un conto.
Durchgehends, s. Durchgängig.
Durchgerben, *v. a.* conciare affatto; fig. s. Prügeln.
Durchgießen, *v. a.* colare, passare per un pannolino, ec.
Durchglühen, *v. a.* arroventare ben bene; – *v. n.* arroventire affatto.
Durchgraben, *v. a.* cavare molto addentro.
Durchgreifen, *v. n.* passare colla mano; fig. servirsi della sua autorità.
Durchgucken, s. Durchsehen.
Durchhauen, *v. a.* tagliare.
Durchhecheln, *v. a.* s. Hecheln; fig. cardare, dar il cardo, crivellare.
Durchheizen, *v. a.* scaldare bene la stufa.
Durchhelfen, *v. a.* ajutar a passare per un luogo; fig. cavare d'impiccio, trarre di pericolo; facilitare la fuga.
Durchjagen, *v. a.* correre a cavallo per un luogo; – *v. n.* scorrere andando a caccia; it. scacciare checchessia per un luogo.
Durchirren, *v. a.* trapassare, travalicare andando ramingo.
Durchkämmen, *v. a.* pettinare.
Durchklopfen, *v. a.* cacciare il piuolo da parte a parte; batter ben bene.
Durchkochen, *v. a.* cuocer bene; maturare.
Durchkommen, *v. n.* passare per un luogo; fig. riuscire.
Durchkönnen, *v. n.* poter passare, varcare, guardare.
Durchkreuzen, *v. a.* incrocicchiare; das Meer –, incrociar il mare; sich – (von Linien), tagliarsi, attraversarsi, segarsi.
Durchkriechen, *v. n.* e *a.* passare carpone, o abbassandosi; frugare dapertutto.
Durchlassen, *v. a.* lasciar passare per un luogo.
Durchlaucht, *f.* Serenità, Altezza Serenissima, *f.*
Durchlaucht, Durchlauchtig, Durchlauchtigst, *a.* Serenissimo.
Durchlauf, s. Durchfall.
Durchlaufen, *v. n.* e *a.* scorrere, girare.
Durchleben, *v. a.* passare, vivere tanti anni ec.

Durchlesen, *v. a.* leggere da un capo all'altro.
Durchlesung, *f.* lettura, lezione, *f.*
Durchleuchten, *v. n.* tralucere.
Durchlöchern, *v. a.* bucare, traforare.
Durchlüften, *v. a.* sventare, sciorinare.
sich Durchlügen, *v. r.* ajutarsi con bugie; campare d'impostura.
Durchmahlen, *v. a.* macinare affatto
Durchmarsch, *m.* passaggio di truppe, *m.*
Durchmarschiren, *v. n.* passare per un luogo le milizie.
Durchmengen, *v. a.* mescolare ben bene; impastare, intridere.
Durchmesser, *m.* diametro, *m.*
Durchmüssen, *v. n.* dover passare.
Durchmustern, *v. a.* esaminare minutamente; far la rassegna.
Durchmusterung, *f.* rivista, *f.*
Durchnagen, *v. a.* rodere da parte a parte.
Durchnähen, *v. a.* trapuntare, imbottire.
Durchnäht, *p.* trapunto, imbottito.
Durchnässen, *v. a.* inumidire, immollare affatto.
Durchpassiren, *v. n.* passare, trapassare.
Durchpeitschen, *v. a.* sferzare ben bene; fig. e *fa.* spiegare, ripetere sino a recar tedio.
Durchpressen, *v. a.* far passare colla pressione d'un torchio.
Durchprügeln, s. Prügeln.
Durchräuchern, *v. a.* affumicare da parte a parte.
Durchrechnen, *v. a.* calcolare, computare; rivedere un conto.
Durchregnen, *v. i.* passare, penetrar (la pioggia).
Durchreiben, *v. a.* fregare, scorticare fregando, forare stropicciando.
Durchreise, *f.* passaggio, *m.* passata, *f*
Durchreisen, *v. n.* viaggiare, passare per un luogo.
Durchreisender, *m.* passaggiere, *m.*
Durchreißen, *v. a.* rompere, rovinare gli argini, guastare.
Durchreiten, *v. a.* passare, trapassare a cavallo.
Durchrennen, *v. n.* passar correndo; – *v. a.* einen mit dem Degen –, infilzare alcuno.
Durchrühren, *v. a.* rimenare, mischiare ben bene.
Durchsägen, *v. a.* segare; tagliare colla sega.
Durchsäuern, *v. a.* far ben lievitare; – *v. n.* lievar bene.

Durchschaben, *v. a.* forare raschiando.
Durchschallen, *v. a.* e *n.* rintronare, risonare.
Durchschauen, *v. a.* guardare a traverso.
Durchscheinen, *v. n.* trasparire, tralucere.
Durchschieben, *v. a.* spignere a traverso.
Durchschießen, *v. a.* trasforare, aprire, rompere con colpi d'arme da fuoco ec.; mit Papier –, frammettere; das Geld –, riscontrar la moneta; – *v. n.* passare con grandissima prestezza.
Durchschiffen, *v. a.* traversare, passare con nave, o in barca.
Durchschimmern, *v. n.* tralucere; risplendere a traverso.
Durchschlag, *m.* colatojo, *m.* cola, *f.*; cacciatojo, *m.*; soffice, *f.*
Durchschlagen, *v. a.* bucare, pertugiare; sfondare, rompere (una porta ec.), passare per istaccio, colare; sciogliere il ventre; – *v. n.* (vom Papiere) sugare; (vom Regen) passare, penetrare; sich –, farsi largo in mezzo alle schiere.
Durchschlängeln, *v. a.* attraversare serpeggiando.
Durchschleichen, *v. n.* e sich –, passare di soppiatto; – *v. a.* frugar di nascoto. [tralciare.
Durchschlingen, *v. a.* intrecciare, in-
Durchschlüpfen, *v. n.* sdrucciolare; scappare segretamente.
Durchschneiden, *v. a.* tagliar per mezzo, dividere, fendere; sich –, intersecarsi, tagliarsi, attraversarsi.
Durchschnitt, *m.* taglio, spartimento, *m.*; intersecazione; *T.* profilo; diametro, *m.*; im –, all' ingrosso.
Durchschnittspunkt, *m. T.* punto d' intersezione, *m.*
Durchschütten, *v. a.* spandere, effondere, versare per mezzo.
Durchschütteln, *v. a.* scuotere, dibattere, agitare ben bene.
Durchschwimmen, *v. n.* passar a nuoto.
Durchschwitzen, *v. a.* bagnare, ammollare di sudore.
Durchsegeln, s. Durchschiffen.
Durchsehen, *v. a.* vedere a traverso; rivedere, esaminare, riscontrare.
Durchseihen, *v. a.* colare, filtrare.
Durchsetzen, *v. a.* passare a cavallo; fig. venir a capo, riuscirvi.
Durchsicht, *f.* rivista, revisione, *f.*
Durchsichtig, *a.* trasparente, diafano.
Durchsichtigkeit, *f.* trasparenza, diafanità, *f.*
Durchsieben, *v. a.* crivellare, vagliare.
Durchsiekern, *v. n.* gocciolare, stillare a traverso.
Durchsinken, *v. n.* sfondare, affondare a traverso. [fern.
Durchsinkern, s. Durchsieben, Durchsie-
Durchsitzen, *v. a.* consumare sedendo.
Durchspähen, *v. a.* investigare.
Durchspalten, *v. a.* fendere, spaccare.
Durchspicken, *v. a.* lardare affatto.
Durchsprengen, *v. n.* passare a galoppo.
Durchspringen, *v. n.* saltare per mezzo, passare a salto.
Durchstänkern, *v. a.* appuzzare, appestare; fig. rovistare, trambustare.
Durchstechen, *v. a.* passar con punta, trafiggere, traforare, trapassare.
Durchstechung, *f.* trafiggimento, *m.*
Durchstecken, *v. a.* ficcare, passar a traverso.
sich Durchstehlen, *v. r.* passare furtivamente per un luogo.
Durchsteigen, *v. n.* montare a traverso.
Durchstich, *m.* eines Grabens, taglio d' un fosso, *m.* (s. a. Durchstechung).
Durchstöbern, Durchstören, *v. a.* ricercare diligentemente, rovistare.
Durchstoßen, *v. a.* spignere, cacciare per traverso; mit dem Degen –, infilzare.
Durchstreichen, *v. a.* die Schrift –, scancellare, cassare; ein Land –, scorrere per un paese; (vom Winde) spirare, soffiare.
Durchstreifen, *v. a.* scorrere, girare.
Durchstrich, *m.* cancellatura, *f.*; passaggio, *m.*
Durchströmen, *v. a.* passare, scorrere.
Durchsuchen, *v. a.* cercare, ricercare; frugare; investigare.
Durchsuchung, *f.* ricerca, frugata, investigazione, *f.*
Durchtreiben, *v. a.* condurre per un luogo; cacciare a traverso.
Durchtreten, *v. n.* sfondare co' piedi.
Durchtrieben, *p.* furbo, scaltro, accorto.
Durchtriebenheit, *f.* furberia, malizia, astuzia, *f.*
Durchwachen, *v. a.* passare vegliando.
Durchwachsen, *v. n.* crescere a traverso.
Durchwachsen, *p.* (vom Fleische) carne che ha di grasso e di magro.
sich Durchwagen, *v. r.* aver l'ardimento di passare.

Durchwalken, *v. a.* sodare ben bene; fig. s. Ausprügeln.
Durchwandeln, Durchwandern, *v. a.* scorrere, passare, viaggiare a piedi.
Durchwärmen, *v. a.* scaldare affatto.
Durchwässern, *v. a.* innacquare affatto.
Durchwaten, *v. a.* guadare, guazzare.
Durchweben, *v. a.* intessere, intrecciare.
Durchwehen, *v. a.* spirare, passare il vento; sventolare.
Durchweichen, *v. a.* ammollare, tuffare, inzuppare; – *v. n.* ammolarsi, inzupparsi affatto.
Durchwerfen, *v. a.* gettare a traverso.
sich Durchwinden, *v. r.* fig. cavarsi d' intrigo, svilupparsi con grandissima pena.
Durchwirken, *v. a.* den Teig –, impastar bene; mit Gold –, intessere di oro.
Durchwischen, *v. n.* scappare, scampare.
Durchwühlen, *v. a.* grufolare; fig. sconvolgere.
Durchwürzen, *v. a.* condire ben bene.
Durchzählen, *v. a.* contare parte per parte.
Durchziehen, *v. a.* infilzare; fig. censurare, tagliare i panni adosso ad uno; – *v. n.* passare per un luogo.
Durchzug, *m.* passaggio, *m.*
Durchzwängen, Durchzwingen, *v. a.* far passare, cacciare forzatamente per luogo stretto.
Dürfen, *v. n.* ardire, bastar l' animo, potere; aver licenza.
Dürftig, *a.* indigente, bisognoso, necessitoso, povero, scarso.
Dürftigkeit, *f.* indigenza, penuria, *f.*
Dürr, *a.* arido, secco, magro.
Dürre, *f.* aridità, aridezza, siccità, *f.* alidore, *m.*; magrezza, *f.*
Dürren, *v. a.* inaridire, bruciare, disseccare; – *v. n.* inaridire, disseccarsi, divenir arido.
Dürrmade, *f.* crinone, *m.*
Dürrsucht, *f.* marasmo, *m.*
Dürrwurz, *f.* conizza, *f.*
Durst, *m.* sete, *f.*
Dursten, Dürsten, *v. n.* aver sete.
Durstig, *a.* assetato.
Düster, *a.* fosco, oscuro, scuro, tenebroso; fig. cupo, tristo.
Düsternheit, *f.* bujo, bujore, *m.* tenebrosità, scurezza, *f.*
Düte, *f.* cartoccio, *m.*
Düten, *v. a.* sonar il corno.
Dutte, *f.* poppa, tetta, *f.*
Dutzbruder, *m.* familiare, intrinseco, (a cui si dà del tu), *m.*
Dutzen, *v. a.* dar del tu.
Dutzend, *n.* dozzina, *f.* dodici.

E.

Ebbe, *f.* flusso, *m.* marea, *f.*; – und Fluth, fiotto, flusso e riflusso del mare, *m.*
Eben, *a.* piano, unito, pari, uguale, liscio; fig. esatto; – machen, appianare, spianare; – *av.* appunto, per l' appunto; appunto; – jetzt, or ora, giusto adesso; – so, nell'istesso modo, così; – so groß, ꝛc. altrettanto, egualmente grande, ec.; – der, – derselbe, ꝛc. stesso, istesso, medesimo.
Ebenbild, *n.* ritratto, *m.* immagine, simiglianza, sembianza, effigie, *f.*
Ebenbürtig, *a.* di nascita eguale.
Ebene, *f.* pianura, *f.* piano, *m.*
Ebenen, *v. a.* appianare.
Ebenfalls, *av.* parimente, anche, pure, altresì.
Ebenheit, *f.* egualità di terreno, *f.*
Ebenholz, *n.* legno d' ebano, *m*
Ebenist, *m.* ebanista, *m.*
Ebenmaß, *n.* simmetria, *f.*
Ebenmäßig, *a.* uguale, simile, pari.
Eber, *m.* verro, *m.*
Eberraute, *f.* santolina, *f.*
Echo, *n.* eco, ecco, *m.*
Echt, s. Aecht.
Ecke, *f.* canto, cantone, *m.* cantonata, *f.* angolo, *m.*; Eckchen, *n.* *dim.* cantoncello.
Ecker, *f.* ghianda, *f.*; Eckern (in der Karte) fiori, *m. pl.*
Eckhaus, *n.* casa che fa cantone, *f.*
Eckig, *a.* canteruto, angoloso.
Eckpfeiler, *m.* pilastro angolare, *m.*
Ecksäule, *f.* colonna di canto, *f.*
Eckstein, *m.* pietra angolare, *f.* cantone di pietra, *m.*
Edel, *a.* nobile, illustre, grandioso.
Edeldame, *f.* dama nobile, *f.*
Edelfrau, *f.* gentildonna, *f.*
Edelhof, *m.* casa o castello d' un gentiluomo, *f.*
Edelknabe, *m.* paggio, *m.*
Edelleute, *m. pl.* gentiluomini, cavalieri, *m. pl.*
Edelmann, *m.* gentiluomo, cavaliere, *m.*
Edelmännisch, *a.* di gentiluomo, cavalleresco; – *av.* da gentiluomo.

Edelmuth, *m.* nobiltà d'animo, generosità, *f.* [roso, prode.

Edelmüthig, *a.* d'animo nobile, gene-

Edelmüthigkeit, f. Edelmuth.

Edelsinn, *m.* sentimento nobile, generoso, *m.*

Edelstein, *m.* pietra preziosa, gemma, gioja, *f.* giojello, *m.*

Edikt, *n.* editto, *m.*

Edition, *f.* edizione, *f.*

Effekt, *m.* s. Wirkung.

Effekten, *pl.* beni mobili, *m. pl.*

Egge, *f.* erpice, *f.*

Eggen, *v. a.* erpicare.

Egoismus, *m.* egoismo, *m.*

Egoist, *m.* egoista, *m.*

Ehe, Eher, *av.* piuttosto; più presto; eher als, prima di, prima che, avanti che.

Ehe, *f.* matrimonio, maritaggio, connubio, conjugio, *m.*

Ehebett, *n.* talamo, *m.*

Ehebrechen, *v. a.* adulterare.

Ehebrecher, *m.* adultero, *m.*

Ehebrecherin, *f.* adultera, *f.*

Ehebrecherisch, *a.* adultero, adulteroso.

Ehebruch, *m.* adulterio, adultero, *m.*

Ehedem, Ehedessen, *av.* altre volte, già.

Ehefrau, *f.* moglie, *f.*

Ehegatte, Ehegenoß, Ehegemahl, *m.* consorte, marito, sposo, *f.*

Ehegattin, Ehegenossin, Ehegemahlin, *f.* consorte, moglie, *f.*

Ehegestern, *av.* jeri l'altro, avant'ieri.

Ehehaften, *f. pl.* impedimento legittimo,

Eheherr, *m.* marito, *m.* [*m.*

Ehekontrakt, *m.* contratto di matrimonio, *m.*

Ehekrüppel, *m.* marito stenuato, *m.*

Eheleiblich, *a.* nato di legittimo matrimonio.

Eheleute, *m. pl.* marito, *m.* e moglie, *f.*

Ehelich, *a.* conjugale, maritale, matrimoniale.

Ehelichen, *v. a.* sposare.

Ehelos, *a.* celibe; eheloser Stand, *m.* celibato, *m.*

Ehemals, s. Ehedessen. [*m.*

Ehemann, *m.* marito, consorte, sposo,

Ehepaar, *n.* coppia maritale, *f.*

Ehepakten, *pl.* patti di matrimonio, *m.*

Ehepflicht, *f.* debito congiugale, *m.* [*pl.*

Eher, s. Ehe.

Ehern, *a.* di bronzo.

Ehesache, *f.* causa matrimoniale, *f.*

Ehescheidung, *f.* divorzio, *m.*

Ehesegen, *m.* benedizione nuziale, *f.*; fig. prole, *m.* figliuoli, *m. pl.*

Ehestens, *av.* quanto prima, al più

Ehesteuer, *f.* dote, *f.* [presto.

Ehestifter, *m.* institutore del matrimonio, e chi lo tratta, *m.*

Ehestiftung, f. Ehekontrakt.

Eheverbindung, *f.* sposalizio, *m.*; nozze, *f. pl.* [monio, *f.*

Eheversprechen, *n.* promessa di matri-

Ehevertrag, s. Ehekontrakt.

Eheweib, *n.* moglie, donna maritata, *f.*

Ehrbar, *a.* onesto, onorato, decente, modesto.

Ehrbarkeit, *f.* onestà, decenza, modestia, *f.* pudore, *m.*

Ehrbarlich, *av.* onestamente.

Ehrbegierde, *f.* desiderio d'onore, *m.*

Ehrbegierig, *a.* desideroso, vago d'onore.

Ehre, *f.* onore, *m.* gloria, riputazione, *f.*; – anthun, erweisen, fare, rendere onore; in Ehren halten, stimare.

Ehren, *v. a.* onorare, riverire, rispettare.

Ehrenbezeigung, *f.* dimostrazione d'onore, *f.* onore, *m.* [re, *f.*

Ehrenerklärung, *f.* riparazione d'ono-

Ehrenkleid, *n.* abito di cerimonia, *m.*

Ehrenmann, *m.* uomo d'onore, *m.*

Ehrenpforte, *f.* arco trionfale, *m.*

Ehrenpreis, *m.* veronica, *f.*

Ehrenrettung, *f.* apologia, *f.*

Ehrenrührig, *a.* diffamatorio, ignominioso.

Ehrensache, *f.* affare d'onore, *m.*

Ehrensäule, *f.* colonna innalzata all' onore di qualcheduno, *f.*

Ehrenschänder, *m.* calunniatore, *m.*

Ehrenstaffel, *f.* grado, posto d'onore, *m.*

Ehrenstelle, *f.* posto d'onore, *m.* dignità, *f.* [qualcheduno, *f.*

Ehrentag, *m.* festa fatta in onore di

Ehrentitel, *m.* titolo d'onore, *m.*

Ehrenvest, *a.* (tit.) onorato, *m.*

Ehrenwort, *n.* parola d'onore, *f.* [*m.*

Ehrenzeichen, *n.* contrassegno d'onore,

Ehrerbietig, *a.* rispettoso, riverente.

Ehrerbietigkeit, Ehrerbietung, *f.* riverenza, *f.* rispetto, *m.* venerazione, osservanza, *f.*

Ehrfurcht, *f.* venerazione, *f.*

Ehrgeiz, *m.* ambizione, boria, *f.*

Ehrgeizig, *a.* ambizioso, borioso.

Ehrlich, *a.* onesto, onorato.

Ehrlichkeit, *f.* onestà, buona fede, lealtà; bonarietà, *f.*

Ehrliebe, f. Ehrbegierde.
Ehrliebend, *a.* amante d'onore.
Ehrlos, *a.* infame, disonesto.
Ehrlosigkeit, *f.* infamia, disonestà, *f.*
Ehrsam, *a.* onorevole, onorifico, onorato. [*f.*
Ehrsamkeit, *f.* onorevolezza, onoranza,
Ehrsucht, *f.* ambizione, *f.*
Ehrsüchtig, *a.* ambizioso.
Ehrvergessen, *a.* perfido, scellerato.
Ehrwürden, *f.* (Tit.) riverenza, *f.*
Ehrwürdig, *a.* venerabile, venerando; rispettabile; (Tit.) reverendo.
Ehrwürdigkeit, *f.* venerabilità, *f.*
Ei, *n.* uovo, *m.*; – *i.* deh! oh! eh!
Eibe, *f.* Eibenbaum, *m.* tasso, *m.*
Eibisch, *m.* malvavisco, *m.* bismalva, malva, altea, *f.*
Eich, Eiche, *f.* stazatura, *f.*
Eichapfel, *m.* noce di galla, *f.*
Eiche, *f.* quercia, *f.* [lo, *m.*
Eichel, *f.* ghianda, *f.*; die süße –, esco-
Eichelförmig, *a.* in forma di ghianda.
Eichelmast, *f.* pascolo di ghiande, *m.*
Eichen, *v. a.* ein Gefäß –, stazare.
Eichen, *a.* di quercia, quercino.
Eichenholz, *n.* legno di quercia, *m.*
Eichenwald, *m.* querceto, *m.*
Eichhorn, *m.* -hörnchen, *n.* scojattolo, *m.*
Eichmaß, *n.* staza, mostra; bozza de' pesi, *f.*
Eichstab, *m.* mostra legale di braccio,
Eichung, *f.* stazatura, *f.* [*f.*
Eid, *m.* giuramento, *m.*
Eidam, *m.* genero, *m.*
Eidbrüchig, *a.* spergiuro. [*f.*
Eidbürgschaft, *f.* cauzione giuratoria,
Eidechse, *f.* lucertola, lucerta, *f.*
Eiderdunen, *f. pl.* piume d'un'oca selvatica d'Islanda, *f.* [da, *f.*
Eidergans, *f.* oca selvatica dell'Islan-
Eidesformel, *f.* formola di giuramento, *m.* [mento, *m.*
Eidgenoß, *m.* confederato per giura-
Eidgenossenschaft, *f.* confederazione fatta con giuramento, *f.*; die schweizerische –, Cantoni confederati degli Svizzeri, *m. pl.*
Eidlich, *a.* giurato, giuratorio.
Eidotter, *m.* tuorlo, rosso d'uovo, *m.* [*m.*
Eidschwur, *m.* giuramento, sagramento,
Eierschale, *f.* guscio d'uovo, *m.*
Eierstock, *m.* ovaja, *f.*
Eifer, *m.* zelo, fervore, ardore; impegno, *m.* diligenza, *f.*
Eiferer, *m.* zelatore, zelante, *m.*
Eiferig, *a.* zeloso, zelante, fervoroso; premuroso, diligente.
Eifern, *v. n.* zelare, aver zelo.
Eifersucht, *f.* gelosia, *f.* martello. *m.*
Eifersüchtig, *a.* geloso; – machen, ingelosire; – werden, ingelosire, pigliar gelosia.
Eiförmig, s. Eirund. [singolare.
Eigen, *a.* proprio, propio; bizzarro,
Eigendünkel, *m.* presuntuosità, presunzione, arroganza, *f.*
Eigenhändig, *a.* di propria mano, di proprio pugno. [tezza, *f.*
Eigenheit, *f.* singolarità; troppa esat-
Eigenliebe, *f.* amor proprio, *m.*
Eigenlob, *n.* lode propria, vanagloria, *f.*
Eigenmächtig, *a.* di propria autorità, despotico.
Eigennutz, *m.* proprio interesse, *m.*
Eigennützig, *a.* interessato.
Eigens, *av.* propriamente, espressamente. [attributo, *m.*
Eigenschaft, *f.* proprietà, qualità, *f.*,
Eigensinn, *m.* capriccio, *m.* bizzarria; ostinatezza, caparbietà, *f.* [caparbio.
Eigensinnig, *a.* capriccioso; ostinato,
Eigensinnigkeit, *f.* s. Eigensinn.
Eigenthum, *n.* proprietà, *f.* dominio, *m.* padronanza, *f.*
Eigenthümer, *m.* proprietario, padrone, possidente, *m.*
Eigenthümlich, *a.* proprio, suo.
Eigenthümlichkeit, *f.* proprietà, *f.*
Eigenthumsrecht, *n.* diritto di proprie-
Eigentlich, *a.* proprio. [tà, *f.*
Eiland, *n.* s. Insel.
Eilbote, *m.* corriere, *m.* [za, *f.*
Eile, *f.* fretta, sollecitudine, prestez-
Eilen, *v. n.* affrettare, aver fretta; davon –, andarsene in fretta.
Eilends, *av.* frettolosamente.
Eilf, *a.* undici.
Eilfeck, *n.* Eilfeckig, *a.* endecagono, *m.* e *a.* [muroso.
Eilfertig, *a.* frettoloso, sollecito, pre-
Eilfertigkeit, *f.* fretta, premura, prestezza, sollecitudine, *f.*
Eilfte, *a.* undecimo.
Eilftel, *n.* l'undecimo, *m.*
Eilftens, *av.* in undecimo luogo.
Eilmarsch, *m.* marcia affrettata, *f.*
Eilig, *a.* frettoloso, premuroso.
Eimer, *m.* secchia, *f.* secchione, *m.*
Ein, Einer, Eine, Eins, *a.* uno, una, alcuno, alcuna; eins ins andere gerechnet, l'uno per l'altro; eins ums ande-

re, l'un dopo l'altro, alternativamente.
Einander, *av.* l'un l'altro; scambievolmente, vicendevolmente, a vicenda. [in cenere.
Einäschern, *v. a.* incenerire, ridurre
Einäscherung, *f.* combustione, *f.*
Einathmen, *v. a.* inspirare.
Einätzen, *v. a.* intagliare ad acqua for-
Einäugig, *a.* monoculo. [te.
Einballen, Einballiren, *v. a.* imballare; inviluppare, involgere.
Einbalsamiren, *v. a.* imbalsamare.
Einband, *m.* legatura, *f.*
Einbedingen, *v. a.* comprendere nell' accordo. [coi denti; mordere.
Einbeißen, *v. a.* addentare, strigner
sich Einbetteln, *v. r.* introdursi mendicando ec. [piegare.
Einbiegen, *v. a.* curvare, incurvare, ri-
sich Einbilden, *v. r.* immaginarsi, figurarsi; sich viel –, allacciarsela, presumere; sich etwas darauf –, farsi bello di qualche cosa.
Einbildung, *f.* immaginazione, fantasia, *f.* [fantasia, *f.*
Einbildungskraft, *f.* immaginativa,
Einbinden, *v. a.* ein Buch –, legare un libro; Pathengeld –, regalare il figlioccio al di lui battesimo; die Haare –, intrecciar con nastro i capelli; fig. (einschärfen) raccommandare, ingiugnere.
Einblasen, *v. a.* soffiare dentro; fig. soffiare negli orecchi ad alcuno, insinuare, suggerire.
Einbläser, *m.* suggeritore; soffione, *m.*
Einblasung, *f.* fig. suggestione, instigazione, *f.*
Einblätterig, *a.* monopetalo.
Einbläuen, *v. a.* insegnare a forza di castighi. [tro.
Einbohren, *v. a.* forare, bucare den-
Einbrechen, *v. a.* rompere, sfondare, abbattere, spezzare; – *v. n.* scassinare, rompere le parti ec.; far irruzione, invasione, incursione; avvicinarsi (la notte).
Einbrechung, s. Einbruch. [rovente.
Einbrennen, *v. a.* improntare con ferro
Einbringen, *v. a.* mettere, portare dentro; inserire, far entrare; infilzare, frammettere; Heirathsgut –, recar in dote; Vortheil –, render, fruttare; (ersetzen) compensare, risarcire (il dan-
Einbrocken, *v. a.* sbriciolare. [no ec.).
Einbruch, *m.* frattura, rottura; irruzione, invasione, *f.*; mit – der Nacht, sul far della notte.
Einbuße, *f.* scapito, discapito, danno, *m.* perdita, *f.*
Einbüßen, *v. a.* scapitare, perdere.
Eindeutig, *a.* univoco.
Eindeutigkeit, *f.* univocazione, *f.*
Eindorren, *v. n.* impiccolire seccandosi.
sich Eindrängen, *v. r.* introdursi, frammettersi con importunità.
Eindrängung, *f.* stivamento, *m.*; intrusione, *f.*
Eindringen, *v. n.* penetrare, internarsi, entrar dentro; far invasione, irruzione (in un paese); sich –, s. Eindrängen.
Eindruck, *m.* impressione, impronta, *f.*
Eindrucken, -drücken, *v. a.* imprimere, improntare, stampare; stivare, calcare.
Eindrückung, *f.* improntamento, improntare, *m.*; impressione, *f.*; sti-
Einer, s. Ein. [vamento, *m.*
Einerlei, *a.* stesso, istesso; identico.
Einerleiheit, *f.* identità, *f.*
Einernten, *v. a.* raccogliere.
Einfach, *a.* semplice, non composto.
Einfachheit, *f.* semplicità, *f.*
Einfädeln, *v. a.* infilare, infilzare; fig. incamminare, indirizzare.
Einfahren, *v. a.* condurre, trasportare; – *v. n.* discendere, calare nella miniera; imboccare (un canale ec.).
Einfahrt, *f.* entrata in vettura ec.; bocca; discesa; porta da entrare con vetture, *f.*
Einfall, *m.* caduta, rovina; invasione, irruzione; fig. fantasia, idea, *f.* capriccio; pensiero, *m.*
Einfallen, *v. n.* rovinare, cadere in rovina; far incursione, invasione, irruzione; fig. venire, giugnere, sopraggiugnere; *T.* entrare; cader in mente, in pensiero, tornare a mente; sich – lassen, trovare qualche modo. [schiettezza, *f.*
Einfalt, *f.* semplicità, ingenuità,
Einfältig, *a.* semplice, schietto, ingenuo; sciocco, goffo.
Einfaltspinsel, *m.* semplicione, babbuasso, minchione, *m.*
Einfalzen, *v. a.* intestare, incastrare, commettere.
Einfalzung, *f.* commettitura, intacca-
Einfangen, *v. a.* prendere. [tura, *f.*

Einfärbig, *a.* d'un colore solo.
Einfassen, *v. a.* orlare, contornire; cignere, circondare, chiudere; incorniciar (un quadro); (Steine –, incastrare; incassare; incastonare; imbottare (birra, vino ec.).
Einfassung, *f.* orlatura, *f.*; guarnimento; orlo, *m.* incastonatura, incastratura, *f.*
Einfeilen, *v. a.* intagliare colla lima.
sich Einfinden, *v. r.* trovarsi in qualche luogo, intervenire. [trigare.
Einflechten, *v. a.* intrecciare; fig. in-
Einflechtung, *f.* intrecciamento, *m.* intrecciatura, *f.*
Einflicken, *v. a.* fig. inserire.
Einfliegen, *v. n.* volare dentro.
Einfließen, *v. n.* sboccare, sgorgare; fig. – lassen, inserire, frammettere.
Einflößen, *v. a.* instillare; fig. inspirare, infondere.
Einflößung, *f.* instillazione; fig. inspirazione, *f.*; suggerimento, *m.*
Einfluß, *m.* sbocco, *m.*; fig. influenza, *f.*
Einforderer, *m.* riscotitore; collettore, *m.*
Einfordern, *v. a.* riscuotere, esigere.
Einforderung, *f.* riscotimento, *m.* esa-
Einförmig, *a.* uniforme. [zione, *f.*
Einförmigkeit, *f.* uniformità, *f.*
Einfressen, *v. a.* entrare rodendo; fig. trangugiare.
Einfrieren, *v. n.* gelarsi, agghiacciare.
Einfugen, Einfügen, *v. a.* incastrare, congregare.
Einfuhre, *f.* importazione, *f.*
Einführen, *v. a.* introdurre; portare; (verhaften) catturare, menare in prigione.
Einführung, *f.* introduzione, *f.*
Einfüllen, *v. a.* invasare, invasellare, infondere; imbottare.
Einfüttern, *v. a.* coprire di paglia ec.
Eingang, *m.* entrata, *f.* ingresso, adito; (einer Rede) esordio, principio, proemio; (der Gelder) incasso, rimborso, *m.* [d'entrata, *f.*
Eingangszoll, *m.* introito, *m.* gabella
Eingeben, *v. a.* dare, produrre, presentare; cedere; inspirare; suggerire, insinuare.
Eingeber, *m.* inspiratore, *m.*
Eingebildet, *p.* immaginario, finto; vano; presuntuoso.
Eingebinde, *n.* dono, donativo che si fa al figlioccio al di lui battesimo, *m.*
Eingebogen, *p.* ricurvo, ripiegato.
Eingeboren, *a.* unigenito, unigeno; nativo, naturale del paese.
Eingebrachte, *n.* beni dotali, *m. pl.*
Eingebung, *f.* presentazione; inspirazione, *f.* suggerimento, *m.*
Eingedenk, *a.* ricordevole; – sein, ricordarsi.
Eingefallen, *p.* rovinato; smunto, affilato, scarno; (von Augen) affossato, incavato.
Eingefleischt, *a.* incarnato, in carne.
Eingehen, *v. n.* entrare; (vom Tuche) ristrignersi; (zu Grunde gehen) andar in ruina; venir meno, mancare, perire; inaridire, disseccarsi; – *v. a.* consentire, approvare, esser d'accordo.
Eingelegt, *p.* acconcio; intarsiato; eingelegte Arbeit, intarsiatura, opera di commesso, *f.*; s. Einlegen.
Eingemachtes, *n.* confezione, confettura, conserva, *f.* [nuto.
Eingenommen, *p.* preoccupato, preve-
Eingepfarrt, *a.* incorporato in una parrocchia. [*m.*
Eingerichte, *n.* *T.* ingegno della chiave,
Eingeschränkt, *p.* limitato, ristretto.
Eingeschränktheit, *f.* limitazione, *f.*
Eingesessen, *a.* stabilito, abitante.
Eingeständniß, s. Geständniß
Eingestehen, s. Gestehen.
Eingeweide, *n.* viscere, *m.* intestini, *m. pl.* interiora, *f. pl.*
Eingewohnen, *v. n.* accostumarsi ad un luogo.
Eingezogen, *p.* ritirato, solitario.
Eingezogenheit, *f.* ritiratezza; vita ritirata, solitaria, *f.*
Eingießen, *v. a.* infondere, versare.
Eingraben, *v. a.* scavare, incavare; intagliare, scolpire, incidere.
Eingreifen, *v. a.* incastrare; fig. usurpare.
Eingriff, *m.* fig. usurpazione, violenza, *f.*; – thun, intaccare, violare i di-
Einguß, *m.* infusione, *f.* [ritti altrui.
Einhacken, *v. a.* affondare coll'ascia.
Einhäfteln, *v. a.* attaccare, affibbiare.
Einhägen, *v. a.* siepare. [glio.
Einhäkeln, *v a.* attaccare con ferma-
Einhaken, *v. a.* afferrare, fermare coll' uncino.
Einhalt, *m.* ritegno, riparo, impedimento, *m.*; – thun, ritenere, fermare, impedire.

Einhalten, *v. a.* cessar di fare, fermarsi, desistere; mit der Zahlung –, pagare al tempo debito; – *v. a.* ritenere, fermare; fig. frenare.
Einhandeln, *v. a.* comperare; etwas mit –, comprendere alcuna cosa nella compra; – *v. n.* disavanzare, scapitare.
Einhändig, *a.* monco, moncherino.
Einhändigen, *v. a.* consegnare, rimettere in mano altrui.
Einhändigung, *f.* consegnazione, *f.*
Einhängen, *v. a.* ingangherare.
Einhauchen, *v. a.* inspirare.
Einhauen, *v. a.* scolpire, intagliare (in pietre); – *v. n.* dar addosso al nemico colla spada alla mano.
Einheben, *v. a.* ingangherare; *T.* mettere sotto al torchio.
Einheimisch, *a.* nativo, patrio, indigeno, domestico.
Einheit, *f.* unità, *f.*
Einheizen, *v. a.* scaldare la stufa, far fuoco.
Einheizer, *m.* scaldatore, *m.*
Einheizung, *f.* scaldamento, *m.*
Einhelfen, *v. a.* suggerire.
Einhelfer, *m.* suggeritore; buriasso, *m.*
Einhellig, *a.* e *av.* di comun consenso, unanimamente.
Einhelligkeit, *f.* comun assenso, *m.*
Einhemmen, *v. a.* incastrar i razzi delle ruote nel mozzo.
Einher, *av.* – gehen, camminare avanti, incedere; stolz–gehen, andar pettoruto.
Einhetzen, *v. a.* addestrare alla caccia (i cani).
Einholen, *v. a.* arrivare uno; andar incontro; ein Urtheil –, chiedere una decisione giuridica; (einbringen) riparare.
Einhorn, *n.* liocorno, unicorno, *m.*
Einhufig, *a.* che ha l'unghia unita.
Einhüllen, *v. a.* velare, coprire, inviluppare, imbacuccare; sich –, invilupparsi, avvolgersi.
Einhüllung, *f.* velamento, inviluppamento, *m.*
Einjagen, *v. a.* Furcht, Schrecken –, atterrire, intimorire, impaurire.
Einjährig, *a.* d'un anno.
Einig, *a.* concorde, d'accordo.
Einiger, *a.* qualche, alcuno, qualcheduno; einige, alcuni, parecchi; einiger Maßen, in qualche maniera.
Einigkeit, *f.* unione, accordo, *m.* armonia, pace, *f.*

Einimpfen, *v. a.* innestare; inoculare.
Einkassiren, *v. a.* incassare, riscuotere.
Einkassirung, *f.* incasso, *m.* riscossione, *f.*
Einkauen, *v. a.* fig. einem etwas –, inculcare ad uno q. c.
Einkauf, *m.* compra, incetta, *f.*
Einkaufen, *v. a.* comprare; incettare, fare incetta.
Einkäufer, *m.* compratore, *m.*
Einkehlen, *a. T.* scanaiare.
Einkehr, *f.* albergo, alloggio, fermarsi in un albergo, *m.*
Einkehren, *v. n.* andar ad alloggiare, fermarsi in un'osteria.
Einkeilen, *v. a.* inzeppare.
Einkerben, *v. a.* intaccare.
Einkerkern, *v. a.* incarcerare.
Einkitten, *v. a.* incollare.
Einklagen, *v. a.* ottenere la paga d'un debito per sentenza del giudice.
Einklang, *m.* unisono, *m.*
Einkleiden, *v. a.* dar l'abito religioso; fig. rappresentare, dar apparenza.
Einkleidung, *f.* monacazione; disposizione, maniera di rappresentare, *f.*
Einklemmen, *v. a.* strignere, comprimere.
Einklinken, *v. a.* serrare col saliscendo.
Einknebeln, *v. a.* incavicchiare.
Einkneten, *v. a.* impastare.
Einknicken, *v. a.* schiantare.
Einknüpfen, *v. a.* aggruppare, annodare.
Einkochen, *v. n.* consumarsi, spessarsi bollendo; – *v. a.* consumare, condensare al fuoco.
Einkommen, *v. n.* riscuotere, toccare, ricevere; mit einer Bittschrift &c. –, presentar un memoriale; produrre le sue ragioni in iscritto; wider etwas –, protestare.
Einkommen, *a.* rendita, entrata, *f.* reddito, frutto, prodotto, *m.*
Einkriechen, *v. n.* entrare carpone; s. Einschrumpfen.
Einkrümmen, *v. a.* curvare, incurvare in dentro.
Einkünfte, *pl.* entrata, rendita, *f.*
Einladen, *v. a.* imbarcare, caricare; invitare, convitare.
Einladung, *f.* imbarco, imbarcamento; invito, *m.*
Einladungsschreiben, *n.* lettera d'invito, *f.*
Einladungsschrift, *f.* programma (d'associazione ec.), *m.*
Einlage, *f.* posta, messa (in giuoco), acchiusa, inclusa, *f.*

Einlaß, *m.* entrata, *f.*; sportello, *m.*
Einlassen, *v. a.* dar l'entrata, lasciar entrare; das Tuch –, bagnar il panno perchè si ristringa; sich mit einem in ein Gespräch –, entrar in discorso con alcuno; sich worauf, in etwas –, impegnarsi, intricarsi, entrare in un affare; sich mit einem –, dimesticarsi con alcuno.
Einlassung, *f.* impegno, *m.* ammissione.
Einlauf, *m.* ingresso nel porto, *m.*
Einlaufen, *v. n.* entrare in porto, approdare; arrivare, giugnere, venire, capitare; ristrignersi.
Einläuten, *v. a.* sonar (la festa ec.), die Messe –, annunziar col suono di campana la fiera.
Einlegen, *v. a.* mettere, porre dentro; Wein ꝛc. –, mettere vino ec. in cantina per proprio uso; die Waare –, sparare (bottega); Stahl mit Gold oder Silber –, damaschinare; mit allerlei Holz –, intarsiare; fig. eine Fürbitte –, intercedere per alcuno; womit Ehre, Schande –, farsi onore o disonore.
Einlegmesser, *a.* coltello a molla, *m.*
Einleimen, *v. a.* incollare.
Einleiten, *v. a.* introdurre, incamminare, avviare.
Einleitung, *f.* incamminamento, avviamento, *m.*; introduzione, *f.*
Einlenken, *v. a.* e *n.* voltare, volgere, rimettere, volgersi; piegare; fig. riprendersi, correggersi, ritrattarsi.
Einleuchten, *v. n.* fig. esser chiaro, evidente.
Einleuchtend, *p.* luminoso, chiaro, evidente, manifesto, convincente.
Einliefern, *v. a.* consegnare, rimettere.
Einlieferung, *f.* consegnazione, *f.*
Einlogiren, *v. a.* alloggiare; sich –, prendere alloggio.
Einlösen, *v. a.* riscuotere, ritirare.
Einlösung, *f.* riscossione, *f.*
Einlöthen, *v. a.* saldare.
Einmachen, *v. a.* mettere, porre, collocar dentro; Früchte –, confettare, mettere in conserva; Teig –, impastare, intridere.
Einmahnen, *v. a.* riscuotere i debiti.
Einmal, *av.* una volta, una fiata; un giorno; un poco; auf –, in una volta, a un tratto, in un tratto; subito, improvisamente; nicht –, nè pure, nè anco, nemmeno.
Einmaleins, *n.* le librettine, tavola Pittagorica, *f.*
Einmalig, *a.* d'una volta.
Einmarsch, *m.* entrata (de' soldati).
Einmarschiren, *v. n.* entrare marciando.
Einmauern, *v. a.* murare.
Einmengen, *v. a.* frammischiare, frammettere, frapporre; fig. sich –, intricarsi, impacciarsi.
Einmengung, *f.* mescolanza, *f.*
Einmessen, *v. a.* misurare, mettere nella misura; perdere misurando.
Einmiethen, *v. a.* affittare, appigionare.
Einmiether, *m.* pigionale, pigionante, *m.*
Einmiethung, *f.* appigionamento, *m.*
Einmischen, s. Einmengen.
Einmummen, *v. a.* imbacuccare.
Einmüthig, *a.* unanime, concorde.
Einmüthigkeit, *f.* unanimità, concordia, *f.*
Einnähen, *v. a.* cucire dentro; ristringere con punti d'ago.
Einnahme, *f.* entrata, rendita, cassa; presa, *f.*
Einnehmen, *v. a.* occupare, prendere, pigliare; ricevere, accogliere, ricoverare; toccare (danari), riscuotere; fig. preoccupare; invaghire; sich – lassen, lasciarsi preoccupar da passione, appassionarsi, invaghirsi.
Einnehmend, *p.* insinuante, lusinghiero, attrattivo, gradevole.
Einnehmer, *m.* ricevitore, cassiere, *m.*
Einnehmung, *f.* riscossione; ricezione, *f.*
sich Einnisten, *v. r.* annidarsi, stabilirsi in qualche luogo, introdursi a poco a poco in casa altrui.
Einnieten, *v. a.* fermare con un chiodo ribadito.
Einöde, *f.* deserto, *m.* solitudine, *f.*
Einölen, *v. a.* inoliare.
Einpacken, *v. a.* affardellare; imballare; incartare; impagliare; incassare; imbisacciare.
Einpassen, *v. a.* incastrare, imboccare; – *v. n.* incastrarsi, incastratura, *f.*
Einpassung, *f.* incastro, *m.* combaciare.
Einpfählen, *v. a.* chiudere con pali.
Einpflanzen, *v. a.* piantare; fig. inspirare.
Einpflöcken, *v. a.* incavigliare, inzeppare.
Einpflügen, *v. a.* coprire, far entrare coll' aratro.
Einpfropfen, *v. a.* innestare.
Einpfropfung, *f.* innesto, *m.*
Einpökeln, *v. a.* mettere in sale.

Einpökelung, *f.* insalatura, *f.*

Einprägen, *v. a.* imprimere, improntare; fig. inculcare.

Einprägung, *f.* improntamento, *m.* impressione, *f.*

Einpredigen, *v. a.* inculcare ragionando.

Einpressen, *v. a.* serrare, calcare, stivare, stringere.

Einpudern, *v. a.* incipriare.

Einquartieren, *v. a.* acquartierare, inquartierare.

Einquartierung, *f.* alloggiamento, alloggio, *m.*

Einquellen, *v. a.* inzuppare, macerare.

Einrammeln, *v. a.* affondare colla berta, col battipalo.

Einräumen, *v. a.* trasportare i mobili in una casa in cui si va ad abitare; dare, cedere; fig. concedere, convenire, confessare.

Einräumung, *f.* il trasportare i mobili in una casa ec., *m.* cessione; fig. concessione; approvazione; confessione, *f.*

Einrechnen, *v. a.* comprendere in un conto.

Einrede, *f.* contraddizione, replica, *f.* interrompimento, *m.*

Einreden, *v. a.* persuadere, far credere; sich nichts – lassen, non dar retta a chechessia; interrompere; – *v. n.* contraddire.

Einreiben, *v. a.* insinuare; far entrare fregando.

Einreibung, *f.* insinuazione, introduzione per via di fregagione, *f.*

Einreichen, *v. a.* presentare, produrre.

Einreichung, *f.* presentazione, *f.*

Einreißen, *v. a.* stracciare, sfendere; ruinare, abbattere, disfare, demolire; – *v. n.* stracciarsi; mettere piede; prender voga.

Einreißung, *f.* demolizione, *f.* abbattimento, *m.*

Einreiten, *v. n.* entrare a cavallo; – *v. a.* abbattere, a cavallo (un siepe ec.).

Einrenken, *v. a.* rimettere (ciò che si è slogato).

Einrennen, *v. a.* rompere in correndo contro.

Einrichten, *v. a.* disporre, assettare, accomodare, metter in ordine, regolare; (einrenken) rimettere.

Einrichtung, *f.* disposizione, *f.* assettamento, aggiustamento, regolamento, *m.*

Einriegeln, *v. a.* sprangare.

Einritt, *m.* entrata a cavallo, *f.*

Einritzen, *v. a.* graffiare (la pelle ec.).

Einrosten, *v. n.* inrugginirsi.

Einrücken, *v. a.* inserire, far entrare; – *v. n.* (von Soldaten) entrare in un paese, occuparlo; succedere.

Einrückung, *f.* inserzione; entrata, *f.*

Einrühren, *v. a.* frammischiare, rimescolare.

Eins, *f.* uno; (auf den Würfeln) asso, *m.*

Einsaat, *f.* seminagione, seminatura, *f.*

Einsacken, *v. a.* insaccare.

Einsäen, *v. a.* seminare, sementare.

Einsägen, *v. a.* intaccare colla sega.

Einsalben, *v. a.* imbalsimare.

Einsalzen, *v. a.* insaleggiare, insalare; Schweinefleisch –, misaltare, far misalta.

Einsalzung, *f.* insalatura, *f.*

Einsam, *a.* solitario, deserto, solingo.

Einsamkeit, *f.* solitudine, *f.* ritiro, *m*

Einsammeln, *v. a.* raccogliere, raccorre; Almosen –, accattare.

Einsammler, *m.* raccoglitore, collettore, *m.*

Einsammlung, *f.* raccoglimento; accatto, *m.*

Einsatz, *m.* (im Spiele) posta, *f.*

Einsauen, *v. a.* insozzare.

Einsäuern, *v. a.* far levitar la pasta.

Einsaugen, *v. a.* succiare, succhiare; imbevere, imbeversi, inzupparsi.

Einsäumen, *v. a.* orlare; far l'orlo.

Einschalig, *a.* univalvo.

Einschalten, *v. a.* inserire, intercalare.

Einschaltung, *f.* inserzione, *f.*

Einschärfen, *v. a.* inculcare, imprimere, esortare.

Einscharren, *v. a.* sotterrare.

Einschenken, *v. a.* versare, mescere.

Einschicken, s. Einsenden.

Einschieben, *v. a.* inserire, introdurre, ficcare, frammettere, frapporre.

Einschiebsel, *n.* cosa inserita, *f.*

Einschiebung, *f.* inserzione, *f.*

Einschießen, *v. a.* abbattere a colpi di cannone, demolire, rovinare; (im Weben) tramare; – *v. a.* cadere, abbattersi rovinosamente; sich –, esercitarsi nel tiro d'un archibugio.

Einschiffen, *v. a.* imbarcare; sich –, imbarcarsi.

Einschiffung, *f.* imbarco, imbarcamento, *m.*

Einschlafen, *v. n.* addormentarsi, assonnare; (von Gliedern) intormentire, intormentirsi, stupefare un membro.

Einschläfern, *v. a.* addormentare, assonnare, sopire.

Einschlag, *m.* invoglic , *m.* sopracco-

perta di lettera, *f.*; (im Nähen) ripiegatura, *f.*; (im Weine) concia; fig. (Rath) avviso, consiglio, *m.*

Einschlagen, *v. a.* ficcare, conficcare; affondar (pali); sfondare, abbattere (le porte ec.); rompere; (in der Nähterei ꝛc.) ripiegare; (einwickeln) rinvolgere, inviluppare; Wein –, conciare il vino; die Hand –, impalmarsi; fig. einen Weg ꝛc. –, prendere un espediente; – *v. n.* cadere dal cielo il fulmine; fig. gut oder nicht gut –, prendere una buona, o una mala piega, darsi al bene ec.; (gehören) appartenere.

Einschleichen, *v. n.* ec. sich –, *v. r.* sottentrare; introdursi.

Einschließen, *v. a.* serrare, rinserrare, rinchiudere, racchiudere, chiudere; comprendere; investire, bloccare.

Einschließlich, *av.* inclusivamente.

Einschließung, *f.* rinchiudimento, *m.*; bloccata, *f.* [giare.

Einschlucken, *v. a.* inghiottire, trangu-

Einschlummern, *v. n.* addormentarsi leggiermente, velar l'occhio.

Einschlüpfen, *v. a.* entrare di nascosto.

Einschlürfen, *v. a.* sorbire, sorsare.

Einschluß, *m.* ricinto, chiuso, *m.*; parentesi, acchiusta, inclusa, *f.*; mit –, inclusivamente. [lusinghe.

sich **Einschmeicheln**, *v. r.* insinuarsi con

Einschmeichelung, *f.* insinuazione, piagenteria, *f.*

Einschmeißen, *v. a.* rompere, spezzare.

Einschmelzen, *v. a.* struggere, liquefare; – *v. n.* scemare, essendo liquefatto. [fusione, *f.*

Einschmelzung, *f.* struggimento, *m.*

Einschmieden, *v. a.* mettere in ferri.

Einschmieren, *v. a.* ugnere; imbrattare, insudiciare.

Einschnallen, *v a.* affibbiare, fibbiare.

Einschneiden, *v. a.* incidere, tagliare, tagliuzzare; affettare; – *v. n.* entrare, internarsi.

Einschneidig, *a.* d'un sol taglio.

Einschnitt, *m.* incisione, *f.* taglio, *m.*

Einschnüren, *v. a.* allacciare.

Einschöpfen, *v. a.* attignere.

Einschränken, *v. a.* limitare, ristrignere; risecare (le spese).

Einschränkung, *f.* ristrignimento, *m.* limitazione, restrizione; riduzione, *f.*

Einschrauben, *v. a.* fermare colla vite.

Einschreiben, *v. a.* segnare, inscrivere, registrare. [tratura, *f.*

Einschreibung, *f.* registrazione, regis-

Einschreiten, *v. n.* entrare.

Einschroten, *v. a.* calare in cantina il vino ec. [gricchiarsi.

Einschrumpfen, *v. n.* raggrinzarsi, rag-

Einschub, *m.* frammesso, *m.* sostituzione, *f.*

Einschürig, *a.* da tosare una sola volta.

Einschuß, *m.* *T.* trama, *f.*

Einschustern, *v. a.* scapitare, metterci del suo. [dentro.

Einschütten, *v. a.* infondere, versare

Einschwärzen, *v. a.* annerare; insudiciare; introdurre merci di contrabbando.

Einschwatzen, *v. n.* persuadere con belle parole. [nedizione.

Einsegnen, *v. a.* benedire, dar la be-

Einsegnung, *f.* benedizione, consecrazione, *f.*

Einsehen, *v. a.* vedere, conoscere, riconoscere, accorgersi; – *n.* s. Ein-

Einseifen, *v. a.* insaponare. [sicht.

Einseitig, *a.* che ha un sol lato; fig. parziale.

Einseitigkeit, *f.* fig. parzialità, *f.*

Einsenden, *v. a.* inviare, rimettere.

Einsendung, *f.* spedizione, *f.*

Einsenken, *v. a.* calare, affondare; immergere; sotterrare.

Einsenkung, *f.* il calare; sotterramento, *m.*; immersione, *f.*

Einsetzen, *v. a.* mettere, collocare, porre dentro; einen Demant –, incastonare un diamante; zum Erben –, instituir un erede; zum Pfande –, metter in pegno, impegnare; (verhaften) imprigionare; (stiften) instituire, stabilire, fondare; sich –, montare in una carrozza.

Einsetzer, *m.* institutore, fondatore, *m.*

Einsetzung, *f.* il mettere, stabilimento (nel possesso), *m.*; reintegrazione; instituzione, fondazione, *f.*

Einsicht, *f.* perspicacia, perspicacità, cognizione, *f.* intelletto, *m.*

Einsichtsvoll, *a.* penetrativo, giudizioso.

Einsickern, *v. n.* imbeversi, inzupparsi.

Einsiedelei, *f.* eremo, romitojo, eremitaggio, *m.*

Einsieden, *v. a.* consumare, diminuire bollendo; – *v. n.* scemare bollendo.

Einsiedler, *m.* solitario, eremita, romito, *m.*

Einsiegeln, *v. a.* rinchiudere sotto sigillo.

Einsingen, *v. a.* addormentare cantando.

Einsinken, *v. n.* affondare, sobbissarsi.

Einsitzig, *a.* a un sol luogo (d'una carrozza ec.).

Einsmals, *av.* una volta, un giorno.

Einspannen, *v. a.* attaccare; intelajare.

Einspännig, *a.* a un sol cavallo.

Einsperren, *v. a.* rinserrare, rinchiudere; imprigionare.

Einsperrung, *f.* imprigionamento, *m.*

Einspinnen, *v. a.* unire filando, o torcendo; sich – (vom Seidenwurme), chiudersi nel bozzolo.

Einsprechen, *v. a.* Muth –, rassicurare con parole, rincorare; – *v. n.* far visita passando.

Einsprengen, *v. a.* (bespritzen) spruzzare, aspergere; (aufsprengen) sfondare, sforzare, rompere (le porte ec.).

Einspringen, *v. n.* saltar dentro; scoccare.

Einspritzen, *v. a.* schizzettare (una piaga), far injezioni.

Einspritzung, *f.* injezione, *f.*

Einspruch, *m.* protesta, *f*; – thun, protestare.

Einst, *av.* un giorno, un tempo.

Einstallen, *v. a.* mettere nella stalla.

Einstampfen, *v. a.* calcare dentro.

Einstand, *m. T.* presa di possesso di qualche carica, *f.*

Einstechen, *v. a.* piantare, cacciare cosa appuntata; Figuren –, intagliare, incidere.

Einstecken, *v. a.* ficcare, piantare; imborsare, intascare; den Degen –, rimettere la spada nel fodero; (verhaften) imprigionare; fig. soffrire, sopportare (un affronto ec.).

Einstehen, *v. a.* entrare in impiego ec., entrare a parte di una vendita, star in bilancia.

Einsteigen, *v. n.* salire dentro; montare nella carrozza; entrar (nella nave).

Einstellen, *v. a.* collocare, porre in qualche luogo; depositare; tralasciare, soprassedere, sospendere; sich wo –, trovarsi, comparire in qualche luogo.

Einstellung, *f.* cessazione, sospensione, *f.*

Einstens, s. Einst.

Einstimmen, *v. n.* consonare, concertare; unire, accordare; fig. accordarsi; acconsentire, convenire.

Einstimmig, *a.* consonante; concorde; conforme.

Einstimmigkeit, Einstimmung, *f.* consonanza, *f.* concento, accordo, *m.* armonia, convenienza, *f.*

Einstopfen, *v. a.* eine Pfeife –, empir di tabacco una pipa.

Einstoßen, *v. a.* spinger dentro, ficcare; rompere.

Einstreichen, *v. a.* fregare, ugnere; Geld –, imborsare, intascare; fig. einem etwas –, legarsela al dito, far pentire.

Einstreuen, *v. a.* spargere, spandere, frammischiare.

Einstürmen, *v. n.* auf einen –, dare addosso ad uno, importunare.

Einsturz, *m.* caduta rovinosa, ruina, *f.*

Einstürzen, *v. n.* precipitarsi, precipitare, rovinare.

Einstweilen, *av.* intanto, pertanto.

Einsudeln, *v. a.* insudiciare, imbrattare.

Einsylbig, *a.* monosillabo.

Eintägig, *a.* d'un giorno, effimero.

Eintauchen, *v. a.* tuffare; immergere.

Eintauschen, *v. a.* barattare, prendere in cambio.

Eintauschung, *f.* barattamento, barattto, *m.*

Eintheilen, *v. a.* dividere, spartire, scompartire, ripartire; ordinare.

Eintheiler, *m.* partitore, *m.*

Eintheilung, *f.* divisione, partizione, *f.* ripartimento, *m.*

Einthun, *v. a.* Waaren –, depositare le merci.

Eintönig, *a.* monotono.

Eintönigkeit, *f.* monotonia, *f.*

Eintracht, *f.* concordia, *f.* accordo, *m.*

Einträchtig, *a.* concorde, unanime.

Eintrag, *m.* trama, *f.*; (Nachtheil) pregiudizio, danno, torto, *m.*; – thun, pregiudicare, nuocere; derogare.

Eintragen, *v. a.* portare, adunare in casa; raccorre; scrivere a libro, registrare; portare in conto; – *v. n.* rendere, fruttare.

Einträglich, *a.* lucrativo, lucroso, profittevole.

Eintragung, *f.* portar dentro; – der Summe, notare al libro, *m.* registrazione, *f.*

Eintränken, *v. a.* inzuppare, immollare; fig. einem etwas –, render la pariglia.

Eintränkung, *f.* inzuppamento; *T.* discioglimento, *m.*

Eintreffen, *v. n.* giugnere, arrivare; tornare; riscontrare; (erfüllt werden) riuscir vero.
Eintreiben, *v. a.* ricondurre, cacciare dentro; Schulden ꝛc. –, esigere, riscuotere debiti; fig. ridurre alle strette; impaurire.
Eintreibung, *f.* riscotimento, *m.* esazione, *f.*
Eintreten, *v. a.* calpestare, calcare; rassodare calpestando; schiacciare, infragnere; – *v. n.* entrare.
Eintretung, *f.* calcamento, *m.*
Eintrichtern, *v. a.* fig. cacciare in testa, inculcare
Eintritt, *m.* entrata, *f.* ingresso, *m.*
Eintrocknen, *v. n.* seccare; disseccarsi, inaridire, prosciugarsi.
Eintröpfeln, *v. a.* instillare, infondere a goccie.
Eintunken, *v. a.* intignere.
Einverleiben, *v. a.* incorporare.
Einverleibung, *f.* incorporazione, *f.* incorporamento, *m.*
Einverständniß, *n.* intelligenza, collusione, *f.*
sich Einverstehen, *v. r.* mit einem –, aver intelligenza con uno; colludere.
Einwachsen, *v. n.* crescere addentro, appigliarsi.
Einwägen, *v. a.* pesare e mettere in un vaso; sich –, divenir meno coll' essere pesato.
Einwand, *m.* obbiezione; scusa, *f.* pretesto, *m.*
Einwärts, *av.* in dentro.
Einwässern, *v. a.* macerare, immolare; mettere in molle, dissalare.
Einweben, *v. a.* intrecciare tessendo; fig. intessere, intrecciare.
Einwehen, *v. n.* gettar giù soffiando.
Einwechseln, *v. a.* cambiare moneta ec.
Einweichen, *v. a.* immollare, tuffare, inzuppare.
Einweihen, *v. a.* consacrare, benedire; eine Kirche –, dedicare una chiesa; iniziare.
Einweihung, *f.* consecrazione; benedizione; dedicazione; iniziazione, *f.*
Einweisen, *v. a.* introdurre nel possesso, ec.
Einwenden, *v. a.* obbiettare, opporre, allegar per pretesto.
Einwendung, *f.* obbiezione, opposizione, *f.* pretesto, *m.*
Einwerfen, *v. a.* gettar dentro; spezzare, rompere con pietre; fig. obbiettare, opporre.
Einwickeln, *v. a.* inviluppare, involgere, incartare, acconciare.
Einwiegen, *v. a.* ninnare.
Einwiegen, s. Einwägen.
Einwilligen, *v. a.* consentire, acconsentire, approvare.
Einwilligung, *f.* consenso, assenso, accordo, *m.* approvazione, *f.*
Einwindeln, *v. a.* fasciare.
Einwirken, *v. a.* intessere; influire.
Einwirkung, *f.* intessitura, *f.*; influsso, *m.*
Einwohner, *m.* abitante, abitatore, *m.*
Einwohnerin, *f.* abitatrice, *f.*
Einwurf, *m.* obbiezione, opposizione, [*f.*
Einwurzeln, *v. n.* radicare, barbicare, abbarbicare, appigliarsi; fig. radicarsi, inveterare.
Einwurzelung, *f.* abbarbicamento, *m.*
Einzahnen, *v. a.* incastrare, intaccare a dente.
Einzapfen, *v. a.* cavar dalla botte vino ec. in alcun vaso; *T.* intaccare, incastrare a dente in terzo; appa-[rellare.
Einzäunen, *v. a.* assiepare.
Einzäunung, *f.* siepe; chiudenda, *f.*
Einzeichnen, *v. a.* notare, segnare.
Einzeln, *a.* solo; particolare, separato; einzelnes Geld, *n.* danari spiccioli, *m. pl.*; – *av.* a uno a uno, alla sfilata; – verkaufen, vendere a minuto, a ritaglio.
Einziehen, *v. a.* ritirare, tirare in dentro; ristrignere; (einsaugen) imbevere; Gelder –, confiscare; die Segel –, serrare le vele; gefänglich –, catturare, arrestare; Nachricht –, prendere informazione, informarsi; – *v. n.* entrare; andar ad abitare
Einziehung, *f.* ritiramento; ristrignimento, imbevimento, *m.*; confiscazione; esazione (de' crediti); riduzione; soppressione, *f.*
Einzig, *a.* unico, solo; einzig und allein, *av.* unicamente, solamente.
Einzollig, *av.* d'un sol pollice.
Einzug, *m.* entrata, *f.*
Einzwängen, *v. a.* incastrare per forza, strignere; zeppare. [dere.
Einzwingen, *v. a.* costrignere a pren-
Eirund, *a.* ovale.
Eis, *n.* ghiaccio, diaccio, gelo, *m.*
Eisbahn, *f.* sdrucciolo, *m.*
Eisberg, *m.* montagna coperta di

ghiacci perpetui, *m. pl.*
Eisbrecher, Eisbock, *m. pl.* travi ec. appoggiati a' ponti ne' fiumi contro i ghiacciuoli, *m. pl.*
Eisbruch, *m.* scioglimento d'un fiume ch'è stato gran tempo ghiacciato, *m.*
Eisen, *v. a.* rompere il ghiaccio, *m.*
Eisen, *n.* ferro, *m.*; Noth bricht –, *prov.* la necessità non ha legge.
Eisenartig, *a.* ferrigno, ferreo.
Eisenbergwerk, *n.* ferriera, *f.*
Eisenbeschlag, *m.* guarnimento di ferro, [*m.*
Eisenblech, *n.* piastra di ferro, *f.*
Eisendraht, *m.* fil di ferro, *m.*
Eisenfeil, *n.* s. Eisenspäne.
Eisenfest, *a.* forte come il ferro.
Eisenfleck, *m.* macchia di ferro, *m.*
Eisenfresser, *m.* fig. mangiaferro, *m.*
Eisenhammer, *m.* ferriera, *f.*
Eisenhandel, *m.* traffico di ferro, *m.*
Eisenhändler, *m.* mercatante di ferro, [*m.*
Eisenhart, *a.* duro come ferro.
Eisenhütchen, *n. T.* vajo, *m.*
Eisenhütte, *f.* ferriera, *f.*
Eisenkraut, *n.* verbena, erba colombi- [na, *f.*
Eisenkuchen, *m.* cialda, cialdetta, *f.*
Eisenschlacken, *f. pl.* rosticci, *m. pl.* scoria, *f.*
Eisenspäne, *m. pl.* limatura di ferro, *f.*
Eisenwaare, *f.* merci di ferro, ferri, ferramenti, *m. pl.*
Eisenwasser, *n.* acqua ferrata, *f.*
Eisenwerk, *n.* ferramenti, *m.* ferri, *m.*
Eisern, *a.* ferreo, di ferro.
Eisfahrt, *f.* sdrucciolarsi sul ghiaccio, [*m.*
Eisgang, s. Eisbruch.
Eisgrau, *a.* canutissimo.
Eisgrube, *f.* diacciaja, ghiacciaja. *f.*
Eisicht, *a.* ghiaccioso.
Eiskalt, *a.* freddo, gelato, freddissimo.
Eismeer, *n.* mar glaciale, *m.*
Eispfahl, *m.* palo opposto ai diacciuoli ne' fiumi, *m.*
Eisscholle, *f.* diacciuolo, pezzo di ghiaccio, *m.*
Eissporn, *m.* ramponi, ferri da ghiac- [cio, *m. pl.*
Eisvogel, *m.* alcione, *m.*
Eiszacken, Eiszapfen, *m.* ghiacciuolo, diacciuolo, *m.*
Eitel, *a.* vano, inutile, caduco; semplice, puro, mero.
Eitelkeit, *f.* vanità, *f.*
Eiter, *m.* marcia, *f.* marciume, *m.* puzza, postema, *f.*
Eiterbeule, *f.* tumore marcioso, *m.*
Eitericht, -rig, *a.* marcioso, sanioso.
Eitern, *v. n.* suppurare, marcire; impostemire.
Eiterstock, *m.* radice dell' apostema, *f.*
Eiterung, *f.* suppurazione, ulcerazione, *f.*
Eiterziehend, *a.* suppurativo, matura- [tivo.
Eiweiß, *n.* bianco dell' uovo; albume, *m.*
Ekel, *m.* nausea, *f.* disgusto, *m.* svo- [gliatezza.
Ekel, *a.* schizzinoso, difficile, delicato.
Ekelhaft, *a.* stomachevole, nauseoso, stucchevole, fastidioso.
Ekelhaftigkeit, *f.* stucchevolezza; schifiltà, stomacaggine, *f.*
Ekeln, *v. a.* nauseare, avere nausea, venire a noja.
Ekelname, s. Spitzname.
Ekliptik, *f. T.* ecclittica, *f.*
Elasticität, *f.* elasticità, *f.*
Elastisch, *a.* elastico.
Elbogen, *m.* cubito; gombito, *m.*
Elegant, *a.* elegante, avvenente.
Eleganz, *f.* eleganza, pulitezza, *f.*
Elegie, *f.* elegia, *f.*
Elegiendichter, *m.* elegiaco, *m.*
Elektricität, *f.* elettricità, *f.*
Elektrisch, *a.* elettrico.
Elektrisiren, *v. a.* elettrizzare.
Elektrisirmaschine, *f.* macchina elettri- [ca, *f.*
Element, *n.* elemento, *m.*
Elementarbuch, *n.* libro elementare, *f.*
Elementarisch, *a.* elementare.
Elend, Elendthier, *n.* alce, granbestia, [*f.*
Elend, *n.* miseria, calamità, infelicità, *f.*; esilio, *m.*
Elend, *a.* miserabile, misero, infelice, calamitoso, meschino, cattivo.
Elendiglich, *av.* miserabilmente.
Elephant, *m.* elefante, liofante; (im Schach) rocco, *m.*
Elephantenrüssel, *m.* tromba, *f.*
Elephantin, *f.* liofantessa, elefantes- [sa, *f.*
Elfenbein, *n.* avorio, *m.*
Elfenbeinern, *a.* d'avorio, eburneo.
Elision, *f. T.* elisione, *f.*; accorciamento di lettera, *m.*
Elixir, *n.* elisire, *m.*
Elle, *f.* braccio, *m.*
Ellenmaß, *n.* misura a braccio, *f.*
Ellenweise, *av.* a braccia.
Eller, s. Erle.
Ellipse, *f. T.* ellissi, *f.*
Elliptisch, *a.* ellittico.
Elsbeerbaum, *m.* sorbo, *m.*
Elsbeere, *f.* sorba, *f.*
Else, *f.* cheppia, laccia, *f.*

Elster, *f.* pica, gazza, *f.*
Eltern, ꝛc. s. Aeltern, ꝛc.
Elysäisch, *a.* die elisäischen Felder, campi elisi, *m. pl.*
Elysium, *n.* elisio, *m.* elisi, *m. pl.*
Email, *m.* smalto, *m.* [*m.*
Emailarbeit, *f.* smaltatura, *f.* smalto,
Emailarbeiter, Emailleur, *m.* smaltista, smaltitore, *m.*
Emailliren, *v. a.* smaltare.
Emballage, *f.* invoglia, rinvoltura, *f.*
Emballiren, *v. a* abballare, imballare.
Emblem, *n. T.* emblema, *m.*
Emblematisch, *a.* emblematico.
Eminenz, *f.* (Tit.) Eminenza, *f.*
Emmerling, *m.* rigogolo, *m.*
Empfang, *m.* ricevuta, *f.* ricevimento, *m.*; accoglienza, *f.*; in – nehmen, ricevere.
Empfangen (empfahen), *v. a.* ricevere; accogliere; (schwanger werden) concepire.
Empfänger, *m.* ricevitore, *m.*
Empfänglich, *a.* suscettibile, suscettivo.
Empfänglichkeit, *f.* suscettibilità, *f.*
Empfängniß, *f.* concezione, *f.* concepimento, *m.* [*f.*
Empfangschein, *m.* ricevuta, quittanza,
Empfehl, *m.* s. Empfehlung.
Empfehlen, *v. a.* raccomandare.
Empfehlenswerth, s. Empfehlungswürdig.
Empfehlung, *f.* raccomandazione, accomandigia, *f.*; – o Empfehl, complimenti, *m. pl.*
Empfehlungsschreiben, *n.* lettera di raccomandazione, *f.*
Empfehlungswürdig, *a.* commendabile.
Empfindbar, *a.* sensitivo, sensibile.
Empfindelei, *f.* affettata sensibilità, *f.*
Empfindeln, *v. n.* affettare sensibilità.
Empfinden, *v. a.* sentire, provare.
Empfindlich, *a.* sensibile; vivo; delicato, schizzinoso. [tezza, *f.*
Empfindlichkeit, *f.* sensibilità, delica-
Empfindsam, *a.* sensibile, sensitivo, delicato; affettuoso, tenero.
Empfindsamkeit, *f.* sensibilità, tenerezza, *f.* [mento, senso, *m.*
Empfindung, *f.* sensazione, *f.* senti-
Empfindungskraft, *f.* sensitiva, *f.*
Empfindungslos, s. Fühllos. [mento.
Empfindungsvoll, *a.* pieno di senti-
Emphase, *f. T.* enfasi, *f.*
Emphatisch, *a.* enfatico.
Empiriker, *m.* medico empirico, *m.*
Empirisch, *a* empirico.

Empor, *av.* in alto, a monte, su, insù, all' insù; in fuori.
Empor bringen, *v. a.* innalzare; fig. far fiorire.
Empören, *v. a.* ribellare, sollevare, ammutinare.
Empörer, *m.* ribelle, sedizioso, *m.*
Empörerisch, *a.* ribello, turbulento.
Empor heben, *v. a.* innalzare.
Emporkirche, *f.* tribuna, *f.*
Empor kommen, *v. a.* emergere, venire, tornar a galla; fig. venir su, ingrandirsi.
Empor schwimmen, *v. n.* galleggiare.
Emporschwingen, *v. a.* lanciare, vibrare in alto, sich –, innalzarsi, levarsi su; fig. innalzarsi a onore, aggrandirsi.
Emportragen, *v. a.* portar in alto, sol levato; den Kopf –, portar la testa alzata; fig. alzar la cresta, insuperbirsi. [sollevazione, *f.*
Empörung, *f.* ribellione, sedizione,
Emsig, *a.* sollecito, diligente, assiduo.
Emsigkeit, *f.* sollecitudine, assiduità, *f.*
Emulsion, *f.* emulsione, *f.*
Encyklopädie, *f.* enciclopedia, *f.*
Endbescheid, *m.* giudizio definitivo, *m.*
Endbuchstabe, *m.* lettera finale, *f.*
Ende, *n.* fine, *m.* e *f.*; termine, capo, *m.* estremità, *f.*; am –, in fine, fig. al fine del conto; am – der Woche, in capo della settimana; zu dem – daß, a fine, affinchè.
Enden, Endigen, *v. a.* finire, terminare; mandare a fine, conchiudere.
Endigung, *f.* finimento, *m.* conclusione, *f.* compimento, *m.* perfezione, consumazione, *f.*
Endivie, *f.* indivia, *f.*
Endlich, *a.* finito, limitato; – *av.* finalmente, in fine.
Endlichkeit, *f.* finità, limitazione, *f.*
Endlos, *a.* infinito, illimitato.
Endschaft, *f.* fine, termine, *m.*
Endsilbe, *f.* sillaba finale, *f.*
Endung, *f.* desinenza, terminazione, *f.*
Endursache, *f.* causa finale, *f.*
Endurtheil, *n.* sentenza diffinitiva, *f.*
Endzweck, *m.* fine, *m.* mira, *f.* disegno,
Energie, *f.* energia, *f.* [*m.*
Engbrüstig, *a.* asmatico, bolso, alenoso, imbolsito. [*m.*
Engbrüstigkeit, *f.* bolsaggine, *f.* asma,
Enge, *a.* stretto, angusto, piccolo; – schreiben, scrivere fitto.

Engel, *m.* angelo, *m.*
Engelrein, *a.* puro come un angelo.
Engelwurz, *f.* angelica, *f.*
Engerling, *m.* assillo, grillotalpa, *m.*
Englisch, *a.* angelico.
Englisiren, *v. a.* ein Pferd –, scodere.
Enkel, *m.* Enkelin, *f.* nipote, *m.* e *f.*
Entadeln, *v. a.* privare della nobilità; fig. disonorare, macchiare.
Entarten, *v. n.* degenerare.
sich Entäußern, *v. r.* eines Dinges, spogliarsi volontariamente di una cosa, astenersene.
Entäußerung, *f.* privazione volontaria, [*f.*
Entbehren, *v. n.* mancare, star senza.
Entbehrlich, *a.* non necessario, soverchio.
Entbehrlichkeit, *f.* inutilità, superfluità, *f.*
Entbehrung, *f.* privazione, mancanza, *f.*
Entbieten, *v. a.* mandare (saluto).
Entbinden, *v. a.* dispensare, sciorre, (dall' obbligo ec.); entbunden werden, sgravarsi, partorire.
Entbindung, *f.* parto, *m.*
Entblättern, *v. a.* sfogliare.
sich nicht Entblöden, *v. r.* ardire, non aver rossore.
Entblößen, *v. a.* snudare, nudare, spogliare, scoprire.
Entblößt, *p.* nudo, ignudo, scoperto; fig. sfornito, sprovveduto, spogliato, privo.
Entblößung, *f.* scoprimento, nudità; fig. privazione, *f.*
sich Entbrechen, *v. r.* contenersi, astenersi.
Entbrennen, *v. n.* accendersi, infiammarsi.
Entbürden, *v. a.* sgravare, alleggerire.
Entdecken, *v. a.* scoprire; palesare; scorgere, accorgersi.
Entdecker, *m.* scopritore, *m.*
Entdeckung, *f.* scoprimento, *m.* scoperta, *f.*
Ente, *f.* anitra, *f.*
Entehren, *v. a.* disonorare, infamare.
Entehrend, *p.* disonorevole.
Enterben, *v. a.* diseredilare, diseredare.
Enterbung, *f.* diseredazione, *f.*
Enterhaken, *m.* *T.* grappino a mano, *m.*
Enterich, *m.* maschio dell' anitra, *m.*
Entern, *v. n.* abbordare, arrembare; – *n.* l' arrembaggio, *m.*
Entfahren, *v. n.* scappare.
Entfallen, *v. n.* cadere dalle mani; uscir della memoria.
Entfalten, *v. a.* disfare, torre le piaghe.
Entfärben, *v. a.* scolorire, scolorare, stignere.
Entfernen, *v. a.* allontanare, slontanare, scostare, rimuovere.
Entfernt, *p.* allontanato, lontano, remoto, distante; alieno.
Entfernung, *f.* allontanamento, *m.* discostamento, *m.* rimozione; lontananza, distanza, *f.*
Entfesseln, *v. a.* scatenare.
Entfleischen, *v. a.* scarnare, spolpare.
Entfliegen, *v. n.* volar via, scappare volando.
Entfliehen, *v. n.* fuggirsene, scappare.
Entfließen, *v. n.* scorrere.
Entfremden, *v. a.* alienare; rubare.
Entführen, *v. a.* rapire, togliere.
Entführer, *m.* rattore, rapitore, *m.*
Entführung, *f.* ratto, rapimento, *m.*
Entgegen, *av.* e *prp.* incontro; a dirimpetto, in faccia; contro; opposto, contrario; – bringen, portare incontro; – gehen, kommen &c., andare, venire ec. all' incontro; – sehen, fig. aspettare; – setzen, stellen, opporre, contrapporre; – stehen, stare all' incontro, di rincontro.
Entgegengesetzt, *p.* opposto, contrapposto.
Entgegensetzung, –stellung, *f.* contrapposizione, opposizione, *f.*
Entgehen, *v. a.* scampare; fuggire.
Entgelt, *n.* ricompensa, *f.*; ohne –, gratuitamente, gratis.
Entgelten, *v. a.* portar la pena, pagare il fio.
Entgürten, *v. a.* discignere, cignere.
Enthalten, *v. a.* contenere, capire, comprendere; sich –, (einer Sache) contenersi, astenersi.
Enthaltsam, *a.* astinente, temperante, sobrio, continente, casto.
Enthaltsamkeit, *f.* continenza, moderazione, *f.*
Enthaltung, *f.* contenimento, *m.* continenza, *f.*
Enthaupten, *v. a.* decapitare, decollare.
Enthauptung, *f.* decapitazione, decollazione, *f.*
Entheiligen, *v. a.* disagrare, profanare.
Entheiligung, *f.* profanazione, *f.*
Enthüllen, *v. a.* svelare, scoprire, sviluppare, palesare.
Enthusiasmus, *m.* entusiasmo, *m.*
Enthusiast, *m.* entusiasta, *m.*
Enthusiastisch, *a.* entusiastico, con entusiasmo.

Entjungfern, *v. a.* sverginare.
Entkleiden, *v. a.* svestire, spogliare.
Entkleidung, *f.* spogliamento, *f.*
Entkommen, *v. a.* scampare, salvarsi, fuggire.
Entkräften, *v. a.* snervare, indebolire, affralire, spossare.
Entkräftung, *f.* debilitamento, spossamento, *m.*
Entladen, *v. a.* sgravare, scaricare.
Entladung, *f.* scarico, alleviamento, [*m.*
Entlarven, *v. a.* smascherare.
Entlassen, *v. a.* licenziare, congedare; disimpegnare (dalla promessa); des Arrestes –, sprigionare.
Entlassung, *f.* licenziamento, congedo; sprigionamento, *m.*
Entlaubt, *a.* sfrondato.
Entlaufen, *v. n.* fuggirsi, scappare, disertare.
Entledigen, *v. a.* scaricare, liberare, disimpegnare; sich –, disimpegnarsi; sich seiner Pflicht –, soddisfare al suo dovere. [impegno, *m.*
Entledigung, *f.* sgravio, scarico; dis-
Entlegen, *a.* discosto, remoto, lontano, distante. [*f.*
Entlegenheit, *f.* distanza, lontananza,
Entlehnen, *v. a.* prendere in prestito.
Entleiben, *v. a.* uccidere; sich –, uccidersi.
Entleibung, *f.* omicidio, *m.* [ec.).
Entlocken, *v. a.* cavare (con lusinghe
Entmannen, *v. a.* castrare.
Entmasten, *v. a.* disarborare.
Entnehmen, *v. a.* den Betrag –, prevalersi dell' importo.
Entnerven, *v. a.* snervare.
Entrathen, s. Entbehren.
Enträthseln, *v. a.* dilucidare, schiarire.
Entreißen, *v. a.* strappare, cavare con violenza, rapire.
Entreißung, *f.* strappamento, *m.*
Entrichten, *v. a.* pagare, rimborsare.
Entrichtung, *f.* pagamento, rimborso, *m.* [fuggire.
Entrinnen, *v. n.* scampare; campare;
Entrücken, *v. a.* rimuovere, scostare.
Entrüsten, *v. a.* irritare; sich –, dar in escandescenza, corrucciarsi.
Entrüstung, *f.* corruccio, furore, *m.*
Entsagen, *v. a.* rinunziare, abbandonare. [nare.
Entsagung, *f.* rinunzia, *f.*
Entsatz, *m.* soccorso, *m.*
Entschädigen, *v. a.* compensare, indennizzare.
Entschädigung, *f.* compensazione, indennizzazione, *f.*
Entscheiden, *v. a.* decidere, determinare.
Entscheidend, *p.* decisivo.
Entscheidung, *f.* decisione; sentenza, risoluzione, *f.*
Entschlafen, *v. n.* fig. spirare, morire.
sich Entschlagen, *v. r.* (einer Sache) rimuovere, allontanare, abbandonare.
Entschleiern, *v. n.* alzar il velo.
sich Entschließen, *v. r.* risolversi, determinarsi.
Entschließung, *f.* risoluzione, *f.*
Entschlossen, *p.* risoluto, determinato.
Entschlossenheit, *f.* risoluzione, *f.* coraggio, *m.*
Entschlummern, s. Entschlafen.
Entschlüpfen, *v. n.* sguizzare, scappare.
Entschluß, *m.* risoluzione, *f.* partito, *m.*
Entschuldigen, *v. a.* scusare, scolpare.
Entschuldigung, *f.* scusa, discolpa, *f.*
Entseelen, *v. a.* disanimare, uccidere.
Entseelt, *p.* disanimato, morto.
Entsetzen, *v. a.* (eine Festung) soccorrere una piazza; (absetzen) deporre; disautorare; sich –, *v. r.* inorridire, atterrirsi; – *v. n.* orrore, terrore, spavento, *m.*
Entsetzlich, *a.* orribile, spaventevole.
Entsiegeln, *v. a.* dissuggellare.
Entsinken, *v. n.* cadere giù.
sich Entsinnen, *v. r.* rammentarsi, ricordarsi.
Entspinnen, *v. a.* macchinare, tramare.
Entsprechen, *v. n.* corrispondere.
Entsprießen, *v. a.* pullulare; fig. discendere.
Entspringen, *v. n.* scaturire, nascere, sgorgare, provenire, avere origine; fuggire, svignare.
Entsprossen, *p.* disceso, nato.
Entstehen, *v. n.* nascere, trarre origine; formarsi.
Entstehung, *f.* nascimento, principio, *m.* origine, *f.*
Entstehungsart, *f.* modo di nascere, *m.*
Entstellen, *v. a.* sfigurare, deformare.
Entstellt, *p.* deforme, sfigurato.
Entströmen, *v. n.* sgorgare copiosamente.
Entthronen, *v. a.* detronizzare.
Entübrigen, *v. a.* dispensarsi.
Entvölkern, *v. a.* spopolare.
Entvölkerung, *f.* spopolazione, *f.*
Entwachsen, *v. n.* dem Kleide –, crescere oltre la misura del vestito; fig.

der Ruthe, der Zucht –, saltar la granata.
Entwaffnen, v. a. disarmare.
Entwaffnung, f. disarmamento, m.
Entweder, c. – oder, o – o.
sich Entwehren, v. r. difendersi.
Entweichen, v. n. scappar via.
Entweichung, f. fuga, scappata, f.
Entweihen, v. a. profanare, disagrare.
Entweihung, f. profanazione, f.
Entwenden, v. a. rubare, furare.
Entwendung, f. rubamento, furto, m.
Entwerfen, v. a. abbozzare, adombrare, delineare; distendere (una scrittura); disegnare, progettare.
Entwickeln, v. a. sviluppare, sciogliere, distrigare, dispiegare.
Entwickelung, f. sviluppamento, scioglimento, snodamento, m.
Entwischen, v. n. scappare, fuggire.
Entwohnen, v. n. svezzarsi, disusarsi.
Entwöhnen, v. a. svezzare, disusare; spoppare, slattare, divezzare.
Entwöhnung, f. disavezzamento, m. disusanza, f.; divezzamento, m.
Entwurf, m. abbozzo, schizzo, m.; – einer Schrift, bozza, minuta, f.; – eines Plans, progetto, disegno, m.
Entwurzeln, v. a. sradicare, svellere.
Entzaubern, v. a. torre l' incanto, la malia.
Entzauberung, f. il torre la malia, m.
Entziehen, v. a. sottrarre, tor via, ritirare; scemare; sich –, sottrarsi, schivare; sich etwas –, privarsi.
Entziffern, v. a. dicifrare; diciferare.
Entzücken, v. a. rapire, incantare.
Entzückend, p. maraviglioso, che incanta.
Entzückt, p. estatico, rapito, in estasi.
Entzückung, f. estasi, f. rapimento, ratto, m.
Entzündbar, a. infiammabile, accensibile.
Entzündbarkeit, f. infiammabilità, f.
Entzünden, v. a. infiammare, accendere, infocare.
Entzündung, f. accensione, infiammazione, f.
Entzwei, av. in due, rotto, spezzato.
Entzweien, v. a. disunire; sich –, inimicarsi.
Enzian, m. genziana, f.
Epakte, f. T. epatta, f.
Epheu, m. edera, ellera, f.
Epheukranz, m. ghirlanda d edera, f.
Epidemie, f. epidemia, f.
Epidemisch, a. epidemico.
Epigramm, n. epigramma, m.
Epigrammatisch, a. epigrammatico.
Epik, f. poesia epica, eroica, f.
Epiker, m. poeta epico, m.
Epilepsie, f. epilessia, f. malcaduco, m.
Epileptisch, a. d' epilessia; epilettico.
Epilog, m. epilogo, m.
Episode, f. episodio, m.
Epistel, f. epistola, f.
Epitaph, n. epitafio, m.
Epoche, f. epoca, f.
Eppich, m. ipposelino (appio), m.
Equipage, f. equipaggio; treno, arredo, m.
Equipiren, v.a. corredare; sich –, mettersi in mano.
Equivalent, n. equivalente, m.
Er, pron. egli, ei, e', esso, quegli e questi.
Erachten, v. n. e a. stimare, giudicare, pensare, riputare; – n. parere, avviso, m.
Erarbeiten, v. a. guadagnare col suo lavoro.
Erbadel, m. nobilità di nascita, f.
sich Erbarmen, v. r. aver pietà, impietosirsi, muoversi a pietà; – v. i. far pietà.
Erbarmen, n. Erbarmung, f. pietà, misericordia, f.
Erbarmungswürdig, a. degno di pietà.
Erbärmlich, a. compassionevole, miserabile, misero.
Erbauen, v. a. fabbricare, edificare, costruire; sich –, edificarsi.
Erbauer, m. edificatore, m.
Erbaulich, a. edificante, esemplare.
Erbauung, f. edificazione, f.
Erbbegräbniß, n. sepoltura ereditaria, f.
Erbe, m. erede, successore, m.
Erbe, n. retaggio, m. eredità, f.
Erbeben, v. n. tremare.
Erbeißen, v. a. rompere co' denti.
Erben, v. a. ereditare, redare; – v. n. succedere nell' eredità, divenir erede.
Erbeten, v. a. ottenere co' preghi.
Erbetteln, v. a. mendicare, accattare.
Erbettelung, f. mendicazione, f.
Erbeuten, v. a. predare.
Erbfähig, a. abile a succedere nell' eredità.
Erbfall, m. caso di successione, m.
Erbfeind, m. nemico giurato, m.
Erbfolge, f. successione ab intestato, f
Erbfürst, m. principe ereditario, m.
Erbgrind, m. specie di tigna, f.

Erbgut, *n.* allodio, *m.*; s. Erbtheil.
Erbherr, *m.* padrone ereditario, *m.*
sich **Erbieten**, *v. r.* esibirsi, offerirsi, profferirsi.
Erbieten, *n.* esibizione, offerta, *f.*
Erbin, *f.* erede, ereda, *f.*
Erbitten, *v. a.* ottenere pregando; pregare, flettere.
Erbittern, *v. a.* esacerbare, inasprire, esasperare.
Erbitterung, *f.* esasperazione, esacerbazione, *f.*
Erbland, *n.* paese ereditario, *m.*
Erblassen, *v. n.* impallidire; fig. spirare, morire.
Erblasser, *m.* testatore, *m.*
Erbleichen, s. Erblassen.
Erblich, *a.* ereditario, ereditevole.
Erblicken, *v. a.* scorgere, vedere.
Erbnehmer, *m.* successore, *m.*
Erborgen, *v. a.* prendere in prestito, valersi.
sich **Erboßen**, *v. r.* stizzirsi, corrucciarsi, scorrubbiarsi, imbestialire; – *v. a.* far prendere stizza.
Erboßt, *p.* imbruschito, stizzito.
Erbötig, *a.* pronto, disposto, preparato.
Erbpacht, *m.* enfiteusi, *f.* livello perpetuo, *m.*
Erbpachter, *m.* livellario, *m.*
Erbprinz, *m.* principe ereditario, *m.*
Erbprinzessin, *f.* principessa ereditaria, *f.*
Erbrechen, *v. a.* spezzare, rompere; aprire con violenza; einen Brief –, aprire, dissigillare una lettera; sich –, vomitare; – *n.* vomito, *m.*
Erbrecht, *n.* ragion d'eredità, *f.*
Erbrechung, *f.* rompimento, *m.*
Erbreich, *n.* regno ereditario, *m.*
Erbschaft, *f.* eredità, successione, *f.* retaggio, *m.*
Erbschatzmeister, *m.* tesoriere ereditario, *m.*
Erbschleicher, *m.* colui che cerca di carpire artifiziosamente de' retaggi.
Erbschuld, *f.* debito ereditario, *m.*
Erbse, *f.* pisello, *m.*
Erbsensuppe, *f.* zuppa di piselli, *f.*
Erbskette, *f.* catena d' oro in forma di piselli, *f.*
Erbsonderung, *f.* spartimento di eredità, *m.*
Erbstaat, *m.* stato ereditario, *m.*
Erbstreit, *m.* litigio per cagion d'eredità, *m.*
Erbstück, *n.* cosa avuta per eredità, *f.*
Erbsünde, *f.* peccato originale, *m.*
Erbtheil, *n.* patrimonio, *m.*
Erbverbrüderung, *f.* convenzione di reciproca eredità, *f.*
Erbvergleich, *m.* patto di eredità, *m.*
Erbvermächtniß, *n.* legato, *m.*
Erbzins, *m.* canone di fondo enfiteutico, *m.*
Erdachse, *f.* asse della terra, *f.*
Erdapfel, *m.* tartuffo bianco, *m.* patata, *m.*
Erdbeben, *n.* tremuoto, terremoto, *m.*
Erdbeere, *f.* fravola, fragola, *f.*
Erdbeschreiber, *m.* geografo, *m.*
Erdbeschreibung, *f.* geografia, *f.*
Erdbirne, *f.* tartuffo bianco, *m.*
Erdboden, *m.* terra, *f.*; terreno, *m.*
Erde, *f.* terra, *f.* terreno, suolo, *m.*
Erden, *a.* terreo, terreno, terrestre.
Erdenge, *f.* istmo, *m.*
Erdenken, *v. a.* ideare, immaginare, inventare.
Erdenklich, *a.* immaginabile.
Erdenkloß, *m.* zolla, gleba, *f.*
Erderschütterung, *f.* terremoto, *m.*
Erdfahl, *a.* interriato, squallido.
Erdfall, *m.* frana, *f.* scoscendimento, *m.*
Erdfarbe, *f.* color di terra, terreo, *m.*
Erdfarben, *a.* di color di terra.
Erdflachs, *m.* amianto, *m.*
Erdfloh, *m.* pulce di terra, mordella, *f.*
Erdgürtel, *m.* zona della terra, *f.*
Erdharz, *n.* aspalto, asfalto, *m.*
Erdichten, *v. a.* fingere, immaginare.
Erdichtet, *p.* finto, falso, chimerico; fittizio, imaginario.
Erdichtung, *f.* finzione, fizione, favola, menzogna, *f.*
Erdig, *a.* terreo, terroso, terrestre.
Erdkohle, *f.* carbone di terra, *m.*
Erdkreis, *m.* **Erdkugel**, *f.* globo della terra, *m.*
Erdmesser, *m.* geometra, *m.*
Erdmeßkunst, *f.* geometria, *f.*
Erdmoos, *n.* licopodio, *m.*
Erdnähe, *f.* *T.* perigeo, *m.*
Erdnuß, *f.* noce di terra, *f.*
Erdpech, s. Erdharz.
Erdrauch, *m.* fummosterno, coridallo, *m.*
Erdreich, *n.* terra, *f.* terreno, *m.*
sich **Erdreisten**, s. Erkühnen.
Erdrosseln, *v. a.* strozzare, strangolare.
Erdrosselung, *f.* strangolo, *m.* strozzatura, *f.*
Erdrücken, *v. a.* stiacciare, schiacciare, soffocare.
Erdschnecke, *f.* lumacone ignudo, *m.*
Erdscholle, *f.* zolla, gleba, *f.*

Erdschwamm, *m.* fungo, *m.*
Erdspinne, *f.* falangio, *m.*
Erdstoß, *m.* scossa di terra, *f.*
Erdstrich, *m.* zona, *f.* clima, *m.*
Erdulden, *v. a.* tollerare, sopportare, soffrire.
Erduldung, *f.* sofferenza, tolleranza, *f.*
Erdwall, *m.* terrapieno, *m.*
Erdzunge, *f.* lingua di terra, *f.*
sich Ereifern, *v. r.* sdegnarsi fortemente.
Ereiferung, *f.* corruccio, sdegno, *m.*
sich Ereignen, *v. r.* accadere, avvenire, darsi il caso.
Ereigniß, *n.* occorrenza, *f.* avvenimento, incontro, caso, *m.*
Ereilen, *v. a.* arrivare, raggiugnere.
Eremit, s. Einsiedler.
Ererben, *v. a.* ereditare.
Erfahren, *v. a.* sapere, aver appreso; provare, esperimentare.
Erfahren, *p.* sperimentato, perito, versato, sperto.
Erfahrung, *f.* esperienza, sperienza, *f.*
Erfechten, *v. a.* guadagnare, riportare.
Erfinden, *v. a.* inventare.
Erfinder, *m.* -rin, *f.* inventore, *m.* -trice, *f.*
Erfindsam, *a.* ingegnoso, inventivo.
Erfindsamkeit, *f.* inventiva, *f.*
Erfindung, *f.* invenzione, *f.*
Erfolg, *m.* seguito, successo, evento, *m.* riuscita, *f.* effetto, *m.*
Erfolgen, *v. n.* succedere, avvenire; risultare, seguire.
Erforderlich, *a.* richiesto, necessario.
Erfordern, *v. a.* richiedere, esigere; domandare.
Erforderniß, *n.* Erforderung, *f.* esigenza, occorrenza, *f.* bisogno, *m.*
Erforschen, *v. a.* indagare, investigare, esaminare, ricercare, spiare.
Erforschung, *f.* investigazione, *f.*
Erfragen, *v. a.* scoprire col dimandare.
sich Erfrechen, *v. r.* imbaldanzire, aver l'audacia.
Erfreuen, *v. a.* rallegrare, allegrare.
Erfreulich, *a.* rallegrante, allegro.
Erfrieren, *v. n.* morir di freddo; assiderare, assiderarsi, gelare.
Erfrischen, *v. a.* rinfrescare, refrigerare. [rativo.
Erfrischend, *p.* rinfrescativo, refrige-
Erfrischung, *f.* rinfresco, ristoro, *m.*
Erfroren, *p.* morto di freddo; gelato, assiderato.
Erfüllen, *v. a.* colmare, empiere, riempiere. [mento, *m.*
Erfüllung, *f.* adempimento; compi-
Ergänzen, *v. a.* supplire, complire.
Ergänzung, *f.* compimento, *m.*
Ergattern, *v. n.* buscare, trovare.
sich Ergeben, *v. r.* rendersi, arrendersi; darsi, applicarsi; rassegnarsi; seguire.
Ergeben, *a.* dato; affezionato, devoto.
Ergebenheit, *f.* attacco, affetto, *m.* passione, inclinazione, divozione, *f.*
Ergebenst, *av.* divotissimo.
Ergebung, *f.* resa; rassegnazione, *f.*
Ergehen, *v. a.* essere pubblicato; - lassen, pubblicare.
Ergiebig, *a.* copioso, che rende assai.
Ergießen, *v. a.* diffondere; sich –, *v. r.* straboccare; sboccare, spandersi.
Ergießung, *f.* sgorgamento, spandimento, trabocco; sbocco.
Ergötzen, *v. a.* dilettare, ricreare.
Ergötzend, Ergötzlich, *a.* dilettevole.
Ergötzlichkeit, Ergötzung, *f.* ricreazione, *f.* divertimento, *m.*
Ergreifen, *v. a.* pigliare, prendere, afferrare; impugnare, abbrancare; die Flucht –, pigliar la fuga.
Ergrimmen, *v. n.* infuriare, infuriarsi.
Ergrimmt, *a.* infuriato, furioso, smaniante.
Ergrübeln, *v. a.* ritrovare stillandosi il cervello. [approfondare.
Ergründen, *v. a.* scandagliare; fig.
Ergründung, *f.* esamina, discussione, *f.*
Erhaben, *a.* elevato, sollevato; alto, sublime, eminente; di rilievo.
Erhabenheit, *f.* sublimità, altezza; elevatezza, eminenza, *f.*
Erhalten, *v. a.* sostenere, reggere; ricevere; impetrare, ottenere; conservare, mantenere; sostentare, nudrire, alimentare. [mantenitore, *m.*
Erhalter, *m.* conservatore; nutritore,
Erhaltung, *f.* conservazione, *f.* mantenimento, *m.*; impetrazione, *f.*
Erhandeln, *v. a.* comperare; acquistare.
Erharten, *v. n.* indurare.
Erhärten, *v. a.* provare, avverare.
Erhärtung, *f.* provazione, *f.*
Erhaschen, *v. a.* chiappare; attrappare.
Erheben, *v. a.* sollevare, alzare; innalzare; promuovere; esaltare; Geschrei –, metter strida; Geld –, riscuotere danaro; sich –, sollevarsi; fig. levare il capo, insuperbirsi;

portarsi in qualche luogo.
Erheblich, *a.* di rilievo, importante.
Erheblichkeit, *f.* importanza, *f.* momento, peso, *m.* [innalzamento, *m.*
Erhebung, *f.* elevazione, alzata, *f.*;
Erheischen, *v. a.* esigere, richiedere.
Erheitern, *v. a.* rasserenare, asserenare. [conforto, *m.*
Erheiterung, *f.* rasserenamento; fig.
Erheizen, *v. a.* riscaldare affatto.
Erhellen, *v. a.* chiarire; – *v. n.* apparire; esser chiaro, o evidente.
sich Erhenken, *v. r.* impiccarsi.
Erhitzen, *v. a.* scaldare, riscaldare.
Erhitzung, *f.* riscaldamento, *m.*
Erhöhen, *v. a.* innalzare, ingrandire; rialzare, alzare; accrescere, aumentare; fig. illustrare.
Erhöhung, *f.* alzamento, *m.* elevazione, *f.*; aumento, *m.*
sich Erholen, *v. r.* riaversi, ristabilirsi; rimettersi; sich Raths –, prendere consiglio.
Erholung, *f.* ricoveramento; ristoro, *m.* ricreazione, *f.*; riscatto, *m.*
Erhören, *v. a.* esaudire.
Erjagen, *v. a.* acquistare cacciando.
Erinnerlich, *a.* – sein, ricordarsi.
Erinnern, *v. a.* rammemorare, ricordare; sich –, ricordarsi, rammentarsi.
Erinnerung, *f.* ricordanza, memoria, rimembranza, *f*; avviso, avvertimento, *m.* [freddo.
Erkalten, *v. n.* raffreddare, divenir
Erkälten, *v. a.* raffreddare, rinfreddare; sich –, raffreddarsi, infreddare; pigliar un'infreddatura; prendere freddo.
Erkaltung, *f.* raffreddamento, *m.*
Erkältung, *f.* infreddatura, *f.*
Erkämpfen, *v. a.* acquistare combattendo ec.
Erkannt, *p.* riconosciuto, conosciuto.
Erkaufen, *v. a.* comprare, riscattare.
Erkaufung, *f.* compra, *f.*; riscatto, *m.*
Erkennen, *v. a.* riconoscere; distinguere; giudicare.
Erkenntlich, *a.* riconoscente, grato, memore.
Erkenntlichkeit, *f.* riconoscenza, gratitudine; ricompensa, *f.*
Erkenntniß, *f.* cognizione, riconoscenza, *f.* ravvedimento, *m.*; zur – gelangen, riconoscersi de' suoi falli.
Erkennung, *f.* ricognizione, *f.*
Erker, *m.* sporto, *m.*
Erkiesen, s. Erwählen.
Erklärbar, *a.* spiegabile, esplicabile.
Erklären, *v. a.* dichiarare, spiegare; esporre, manifestare; sich –, dichiararsi, scoprirsi.
Erklärer, *m.* spiegatore, commentatore, *m.* [zione, *f.*
Erklärung, *f.* spiegazione, dichiara-
Erklecklich, *a.* bastevole, sufficiente.
Erklettern, Erklimmen, *v. a.* arrivare rampicandosi.
Erklingen, *v. n.* risonare.
Erklügeln, *v. a.* scoprire raffinando.
Erkoren, *a.* scelto, eletto.
Erkranken, *v. n.* ammalare.
sich Erkühnen, *v. r.* ardire.
sich Erkundigen, *v. r.* informarsi.
Erkundigung, *f.* informazione, *f.*
Erkünsteln, *v. a.* fare, produrre con
Erkünstelt, *p.* artifizioso. [arte.
Erlahmen, *v. n.* azzoppare.
Erlangbar, *a.* conseguibile, ottenibile, impetrabile.
Erlangen, *v. a.* arrivare, raggiugnere; conseguire, ottenere, impetrare.
Erlangung, *f.* conseguimento, acquisto, *m.* [ribasso, *m.*
Erlaß, *m.* rilascio, *m.* rimessione, *f.*;
Erlaßbrief, *m.* remissoria, *f.*
Erlassen, *v. a.* emanare, pubblicare (un ordine); rilasciare, rimettere, perdonare; dispensare.
Erläßlich, *a.* remissibile, perdonabile.
Erlassung, *f.* remissione, *f.* rilascio, *m.*
Erlauben, *v. a.* permettere, concedere, acconsentire.
Erlaubniß, *f.* permissione, concessione, licenza, *f.*
Erlaubt, *p.* permesso, lecito.
Erlaucht, *a.* (Tit.) illustre.
Erlauern, *v. a.* conseguire aspettando; cogliere al varco.
Erlaufen, *v. a.* raggiugnere; buscare.
Erläutern, *v. a.* spiegare, schiarire.
Erläuterung, *f.* illustrazione, spiega-
Erle, *f.* alno, ontano, *m.* [zione, *f.*
Erleben, *v. a.* vedere il tempo in cui..., viver tanto che..., campare.
Erledigen, *v. a.* sgravare, liberare.
Erledigt, *p.* vacante, vacato.
Erledigung, *f.* sgravio, *m.*; vacanza, vacazione.
Erlegen, *v. a.* pagare; ammazzare.
Erlegung, *f.* pagamento, *m.*; uccisione, *f.*

Erleichtern, *v. a.* alleggerire, alleggiare; facilitare, agevolare.
Erleichterung, *f.* alleggerimento; sollevamento, *m.*
Erleiden, *v. a.* sopportare, soffrire.
Erlen, *a.* d'alno, d'ontano.
Erlenwald, *m.* ontaneto, *m.*
Erlernen, *v. a.* apprendere, imparare.
Erlernung, *f.* apprendimento, *m.*
Erlesen, *v. a.* eleggere, scegliere.
Erleuchten, *v. a.* illuminare, schiarire.
Erleuchtung, *f.* illuminazione, *f.*
Erliegen, *v. n.* soggiacere, soccombere.
Erlogen, *p.* falso, finto, inventato.
Erlöschen, *v. a.* spegnere, estinguere, smorzare; – *v. n.* estinguersi, spegnersi.
Erlöschung, *f.* estinzione, *f.* spegnimento, *m.*
Erlösen, *v. a.* redimere, liberare.
Erlöser, *m.* redentore, *m.*
Erlösung, *f.* redenzione, *f.*
Erlustigen, *v. a.* sich –, rallegrarsi, sollazzarsi, divertirsi.
Ermahnen, *v. a.* esortare, confortare.
Ermahnung, *f.* esortazione, *f.* conforto, *m.*
Ermangeln, *v. n.* mancare, tralasciare.
Ermangelung, *f.* mancanza, *f.* difetto, *m.*
sich Ermannen, *v. r.* farsi animo, prender cuore.
Ermannung, *f.* coraggio, riconforto, *m.*
Ermatten, *v. n.* illanguidire, languire.
Ermattung, *f.* languidezza, *f.*
Ermel, s. Aermel.
Ermessen, *v. a.* giudicare; concludere; – *n.* parere, giudizio, *m.*
Ermorden, *v. a.* ammazzare.
Ermordung, *f.* ammazzamento, *m.*
Ermüden, *v. a.* stancare, faticare.
Ermüdend, *a.* faticoso, penoso; fig. nojoso.
Ermüdung, *f.* stancamento, *m.* fatica; fig. noja, *f.*
Ermuntern, *v. a.* destare, svegliare; animare, eccitare.
Ermunterung, *f.* conforto; eccitamento, *m.*
Ernähren, *v. a.* nutrire, nudrire, alimentare, mantenere, sostentare.
Ernährer, *m.* nutricatore, *m.*
Ernährung, *f.* nutrizione, *f.* sostentamento, *m.*
Ernennen, *v. a.* nominare, destinare; fissare.
Ernennung, *f.* nominazione, nomina, *f.*
Erneuen, Erneuern, *v. a.* rinnovare, rinnovellare.
Erneuerung, *f.* rinnovazione, *f.*
Erniedrigen, *v. a.* abbassare, avallare; fig. umiliare, avvilire.
Erniedrigend, *a.* umiliante.
Erniedrigung, *f.* abbassamento; avvilimento, *m.* umiliazione, bassezza, *f.*
Ernst, *m.* serietà, gravità, *f.*
Ernst, Ernsthaft, *a.* serio, grave, contegnoso.
Ernsthaftigkeit, *f.* serietà, *f.* contegno, *m.*
Ernstlich, *a.* premuroso, fervido, fervoroso.
Ernte, *f.* messe, raccolta, *f.*
Ernten, *v. a.* mietere, raccogliere.
Erntezeit, *f.* tempo della raccolta, *m.* mietitura, *f.*
Eroberer, *m.* conquistatore, *m.*
Erobern, *v. a.* conquistare, acquistare.
Eroberung, *f.* conquista, *f.* conquisto, *m.*
Eröffnen, *v. a.* aprire; dissuggellare; fig. aprire, manifestare.
Eröffnend, *p.* aperitivo, apritivo.
Eröffnung, *f.* aprimento, *m.* apertura, *f.*
Erörtern, *v. a.* discutere, ventilare, dilucidare.
Erörterung, *f.* discussione, dilucidazione, *f.*
Erpicht, *a.* (auf etwas), attaccato, dato; intento; avido.
Erpressen, *v. a.* rapire, estorquere.
Erpressung, *f.* estorsione, angheria, *f.*
Erproben, *v. a.* provare, sperimentare.
Erquicken, *v. a.* ricreare, confortare; ristorare.
Erquickend, *p.* ricreativo.
Erquickung, *f.* ricreazione, *f.* conforto, *m.*
Errathen, *v. a.* indovinare.
Erregen, *v. a.* eccitare, sollevare, smuovere, commovere.
Erregung, *f.* commozione, *f.* eccitamento, *m.*
Erreichen, *v. a.* arrivare, raggiugnere, ottenere; seinen Zweck –, arrivare a' suoi fini.
Erretten, *v. a.* salvare, liberare.
Erretter, *m.* salvatore, liberatore, *m.*
Errettung, *f.* salvamento, *m.*
Errichten, *v. a.* ergere, innalzare, rizzare; stabilire, fondare; fig. Freundschaft mit einem –, legare amicizia con alcuno.
Errichtung, *f* erezione, *f.*; stabilimento, *m.* fondazione, *f.*
Erringen, *v. a.* acquistare con pena.
Erröthen, *v. n.* arrossire.
Erröthung, *f.* rossore, *m.* vergogna, *f.*
Ersättigen, *v. a.* saziare.
Ersatz, *m.* restituzione, *f.* compenso, *m.*
Ersaufen, *v. n.* affogarsi, annegarsi.
Ersäufen, *v. a.* annegare, affogare.

Ersäufung, *f.* annegamento, *m.* sommersione, *f.*
Erschaffen, *v. a.* creare.
Erschaffung, *f.* creazione, *f.*
Erschallen, *v. n.* risuonare, rimbombare. [bo, *m.*
Erschallung, *f.* risonanza, *f.* rimbom-
Erscheinen, *v. n.* apparire, farsi vedere, comparire, mostrarsi.
Erscheinung, *f.* apparizione, apparita; visione, *f.*; (vor Gericht) comparizione.
Erschießen, *v. n.* uccidere con arma da fuoco ec.; –, archibugiare.
Erschlaffen, *v. n.* allentarsi, rilassarsi.
Erschlaffung, *f.* rilassazione; fig. rilassatezza, *f.*
Erschlagen, *v. a.* ammazzare, uccidere.
Erschleichen, *v. a.* sorprendere, attrappare. [*f.*
Erschleichung, *f.* surrezione, sorpresa,
Erschlichen, *p.* sorpreso; surrettizio.
Erschmeicheln, *v. a.* ottenere con lusinghe.
Erschnappen, *v. a.* acceffare, abboccare; fig. acchiappare, buscare ec.
Erschöpfen, *v. a.* esaurire; fig. consumare. [chezza, *f.*
Erschöpfung, *f.* votamento, *m.*; fiac-
Erschrecken, *v. a.* spaventare, atterrire, impaurire, sbigottire; – *v. n.* spaventarsi; – *n.* spavento, terrore, *m.*
Erschrecklich, *a.* spaventevole, spaventoso, terribile.
Erschrocken, *p.* spaventato, atterrito.
Erschüttern, *v. a.* scuotere, smuovere, crollare, conquassare.
Erschütterung, *f.* conquasso, crollo, *m.* scossa, *f.*
Erschweren, *v. a.* aggravare. [dere.
Erschwingen, *v. a.* bastare a provve-
Ersehen, *v. a.* ravvisare, scorgere; fig. vedere, conoscere, comprendere; conchiudere, inferire; destinare, prescegliere.
Ersetzbar, s. Ersetzlich.
Ersetzen, *v. n.* restituire, riparare; compensare; supplire.
Ersetzlich, *a.* riparabile, reparabile.
Ersetzung, *f.* restituzione, riparazione, compensazione, *f.*
Ersichtlich, *a.* manifesto, chiaro.
Ersinnen, s. Erdenken.
Ersinnlich, s. Erdenklich.
Ersitzen, *v. a.* usucapire.
Ersitzung, *f.* usucapione, *f.*
Ersonnen, *p.* imaginato, finto.
Ersparen, *v. a.* risparmiare, sparagnare.
Ersparniß, Ersparung, *f.* risparmio, *m.*
Ersprießen, *v. n.* conferire, giovare.
Ersprießlich, *a.* prosperevole, giovevole, utile. [*m.*
Ersprießlichkeit, *f.* utilità, *f.* vantaggio,
Ernst, *av.* prima, primieramente; da prima; or ora.
Erstarren, *v. n.* irrigidire, intirizzare.
Erstarrung, *f.* intirizzimento, *m.*
Erstatten, *v. n.* compensare; rimborsare, restituire; Bericht –, far il rapporto, la relazione, rapportare, riferire.
Erstattung, *f.* compensazione, *f.*; rimborso, *m.* relazione (d'una causa), *f.*
Erstaunen, *v. n.* stupire; – *n.* stupore, *m.* sorpresa, *f.*; in – setzen, sorprendere, stordire.
Erstaunend, *p.* Erstaunenswürdig, Erstaunlich, *a.* stupendo, sorprendente, maraviglioso.
Erstaunt, *p.* stupefatto, attonito, stordito, istupidito.
Erste, *a.* primo, primiero; primario; primordiale, primitivo.
Erstechen, *v. a.* trafiggere, stilettare.
Erstehen, *v. a.* comprare all'incanto.
Ersteigen, *v. a.* salire, montare. [*f.*
Ersteigung, *f.* salita, montata; scalata,
Erstens, *av.* primieramente, in primo luogo.
Ersterben, *v. a.* morire, spirare.
Erstgeboren, *a.* primogenito; anzinato.
Erstgeburt, *f.* primogenitura, *f.*
Erstgeburtsrecht, *n.* maggiorato, *m.* primogenitura, *f.*
Ersticken, *v. a.* soffocare, affogare.
Erstickung, *f.* affogamento, soffoca-
Erstlich, s. Erstens. [mento, *m.*
Erstling, *m.* primizia, *f.* primizie, novellizie, *f. pl.* [dersi.
Erstrecken, *v. a.* stendere; sich –, sten-
Erstreckung, *f.* estensione, *f.*
Erstreiten, *v. a.* ottenere con litigj, acquistare guerreggiando.
Ersuchen, *v. a.* richiedere, ricercare, pregare.
Ersuchung, *f.* ricerca, richiesta, domanda, preghiera, *f.*
Ertappen, *v. a.* cogliere, sorprendere, acchiappare.
Ertappung, *f.* sorpresa, *f.*
Ertheilen, *v. a.* conferire, dare.

Ertheilung, *f.* collazione, *f.* il conferire, il dare, *m.*
Ertönen, *v. n.* risonare, rintronare.
Ertrag, *m.* rendita, *f.* provento, *m.*
Ertragen, *v. a.* portare, sopportare, sostenere, reggere, sofferire.
Erträglich, *a.* sopportabile, sopportevole, tollerabile.
Erträglichkeit, *f.* tollerabilità, *f.*
Ertragung, *f.* sopportamento, *m.* tolleranza, *f.*
Ertränken, *v. a.* annegare.
Ertreten, *v. a.* uccidere calpestando.
Ertrinken, *v. n.* annegarsi, affogarsi.
Ertrotzen, *v. a.* ottenere bravando.
Erübrigen, *v. a.* avanzare, risparmiare.
Erübrigung, *f.* avanzo, risparmio, *m.*
Erwachen, *v. n.* svegliarsi, destarsi.
Erwachsen, *v. n.* crescere; fig. risultare, nascere.
Erwachsen, *p.* cresciuto, adulto.
Erwägen, *v. a.* pesare, ponderare, considerare, esaminare.
Erwägung, *f.* esame, *m.* meditazione, *f.*
Erwählbar, *a.* eligibile.
Erwählen, *v. a.* eleggere, scegliere.
Erwählung, *f.* elezione, scelta, *f.*
Erwähnen, *v. a.* menzionare, mentovare.
Erwähnung, *f.* menzione, *f.*
Erwärmen, *v. a.* scaldare, riscaldare.
Erwärmung, *f.* riscaldamento, *m.*
Erwarten, *v. a.* aspettare, attendere, sperare, promettersi. [*f.*
Erwartung, *f.* aspettazione, speranza,
Erwecken, *v. a.* svegliare, risvegliare, destare; fig. eccitare; far nascere.
Erweckung, *f.* destamento, risvegliamento; fig. eccitamento, *m.*
sich Erwehren, *v. r.* difendersi, ripararsi, preservarsi.
Erweichen, *v. a.* ammollire, mollificare; fig. intenerire.
Erweichend, *p.* ammollitivo.
Erweis, *m.* verificazione, prova, dimostrazione, *f.*
Erweisen, *v. a.* dimostrare, avverare, provare; fare.
Erweislich, *a.* dimostrabile.
Erweisung, *f.* dimostrazione, *f.*
Erweitern, *v. a.* allargare, slargare, ampliare, distendere; amplificare; sich –, allargarsi, slargarsi, distendersi. [amplificazione, *f.*
Erweiterung, *f.* allargamento, *m.*;

Erwerb, *m.* acquisto, guadagno, *m.*
Erwerben, *v. a.* acquistare, guadagnare.
Erwerber, *m.* acquistatore, *m.*
Erwerbung, *f.* acquisto, *m.*
Erwiedern, *v. n.* corrispondere, contraccambiare, ricambiare; replicare, rispondere.
Erwiederung, *f.* corrispondenza, *f.* contraccambio, *m.* scambievolezza, pariglia; risposta, *f.*
Erwischen, *v. a.* cogliere, acchiappare.
Erwünscht, *a.* desiderato, desiderevole, prospero, secondo.
Erwürgen, *v. a.* strangolare, strozzare.
Erz, *n.* miniera, *f.* minerale; bronzo,
Erz..., arci... [*m.*
Erzählen, *v. a.* raccontare, contare, narrare.
Erzähler, *m.* narratore, raccontatore; novellatore, *m.* [*f.*
Erzählerin, *f.* narratrice, contatrice,
Erzählung, *f.* narrazione, racconto, *m.*
Erzamt, *n.* arcicarica (dell'imp.), *f.*
Erzart, *f.* minerale, *m.* [*n.*
Erzbetrüger, *m.* solenne ingannatore,
Erzbischof, *m.* arcivescovo, metropolita, *m.*
Erzbischöflich, *a.* arcivescovile.
Erzbisthum, *n.* arrivescovado, *m.* [*m.*
Erzbösewicht, *m.* uomo sceleratissimo,
Erzbruch, *m.* cava di miniere, *f.*
Erzdieb, *m.* ladro di professione, *m.*
Erzdumm, *a.* stupidissimo.
Erzeigen, *v. a.* dimostrare, prestare; sich dankbar –, mostrarsi grato.
Erzeigung, *f.* dimostrazione, *f.*
Erzengel, *m.* arcangelo, *m.*
Erzeugen, *v. a.* generare, produrre.
Erzeuger, *m.* generatore, *m.*
Erzeugniß, *n.* prodotto, *m.*
Erzeugung, *f.* generazione, produzione, *f.*
Erzgang, *m.* filone della miniera, *m.*
Erzgebirge, *n.* montagna delle miniere, *f.*
Erzgeizhals, *m.* avaraccio, avarone, *m.*
Erzgrube, *f.* miniera, *f.*
Erzhaltig, *a.* pregno di metallo.
Erzherzog, *m.* arciduca, *m.*
Erzherzogin, *f.* archiduchessa, *f.*
Erzherzoglich, *a.* arciducale.
Erzherzogthum, *n.* arciducato, *m.*
Erzheuchler, *m.* grandissimo ipocritone, *m.* [care.
Erziehen, *v. a.* allevare, nudrire, edu-
Erzieher, *m.* educato; precettore, *m.*

Erziehung, *f.* educazione, *f.* allevamento, *m.* [l'intento.
Erzielen, *v. a.* mirare; fig. conseguire
Erzittern, *v. a.* tremare.
Erzitterung, *f.* tremore, *m.*
Erzkämmerer, *m.* arciciamballano, *m.*
Erzkanzler, *m.* arcicancelliere, *m.*
Erzketzer, *m.* eresiarca, *m.*
Erzlügner, *m.* bugiardaccio, *m.*
Erzmarschall, *m.* arcimaresciallo, *m.*
Erznarr, *m.* arcipazzo, *m.*
Erzpriester, *m.* arciprete, *m.*
Erzschalk, *m.* furbo in chermisi, *m.*
Erzschatzmeister, *m.* arcitesoriere, *m.*
Erzschelm, *m.* arcibriccone, *m.*
Erzschenk, *m.* gran coppiere, *m.*
Erzspieler, *m.* giuocatorone, *m.*
Erzspitzbube, *m.* arcibriccone, *m.*
Erzstift, *n.* chiesa metropolitana, arcivescovile, *f.*
Erzstufe, *f.* miniera, *f.* minerale, *m.*
Erztruchseß, *m.* gran scalco, *m.*
Erzürnen, *v. a.* adirare, sdegnare; sich –, adirarsi, andar in collera.
Erzürnt, *p.* adirato, irato, sdegnato.
Erzürnung, *f.* adiramento, *m.*
Erzvater, *m.* patriarca, *m.*
Erzwingen, *v. a.* cavare a forza.
Erzwingung, *f.* sforzamento, *m.* violenza, *f.*
Erzwucherer, *m.* grandissimo usurajo, [*m.*
Es, *pr.* egli; il, lo.
Esch, *f.* temolo, *m.* (pesce).
Esche, *f.* Eschenbaum, *m.* frassino, *m.*
Eschen, *a.* frassineo, di frassino.
Esel, *m.* asino, ciuco, miccio, *m.*
Eselchen, *n.* asinello, *m.*
Eselei, *f.* asineria, asinità, asinaggine, [*f.*
Eselhaft, *a.* asinesco, asinile, goffo.
Eselin, *f.* asina, miccia, *f.*
Eselsbrücke, *f.* fig. ponte degli asini, *m.*
Eselsfüllen, *n.* puledro asinino, *m.*
Eselsgeschrei, *n.* ragghio, *m.*
Eselshaut, *f.* pelle asinina, *f.*
Eselskopf, *m.* testa d'asino, *f.*; fig. asinaccio, *m.* [apocino, *m.*
Eselsmilch, *f.* latte d'asina; (ein Kraut)
Eselsrohr, *n.* orecchio d'asino; fig. canto ripiegato d'una pagina, *m.*
Eseltreiber, *m.* asinajo, *m.*
Espe, *f.* Espenbaum, *m.* alberetto, *m.* tremula, alberella, *m.*
Espenlaub, *n.* foglie di tremula, *m. pl.*; wie – zittern, tremare a verga a verga.
Eßbar, *a.* mangereccio, mangiativo.
Eßchen, *n.* gancio della bilancia, *m.*
Esse, *f.* cammino, *m.* golo del cammino, *f.*
Essen, *v. a.* mangiare, cibarsi; zu Mittag –, desinare; zu Abend –, cenare; Vesperbrod –, merendare; – *n.* mangiamento, *m.*; vivanda, *f.* cibo, piatto, *m.*
Essenkehrer, *m.* spazzacammino, *m.*
Essenz, *f.* essenza, *f.* estratto, *m.*
Esser, *m.* mangiatore, *m.*
Essig, *m.* aceto, *m.*
Essigflasche, *f.* fiasco per l'aceto, *m.*
Essighändler, *m.* vendiaceto, acetaro, [*m.*
Essigmeth, *m.* ossimele, *m.*
Essigsauer, *a.* acetoso.
Eßlust, *f.* appetito, *m.*
Eßwaare, *f.* comestibile, *m.*
Estrich, *n.* suolo battuto, o pavimento sotto i palchi ec., *m.*
Etage, *f.* piano, *m.* s. Stockwerk.
Etikette, *f.* etichetta, *f*
Etliche, *pr. pl.* alcuni, qualcuni, parecchi, *pl.*
Etui, *n.* astuccio, *m.*
Etwa, Etwan, *av.* mai, forse, a caso; [circa.
Etwanig, *a.* casuale.
Etwas, *pr.* qualche cosa, qualche poco, alquanto.
Etymologie, *f.* etimologia, *f.*
Euch, *pr. pl.* a voi, vi, voi.
Euer, *pr.* vostro.
Euerig, *a.* il vostro, di voi.
Eule, *f.* civetta, nottola, *f.* gufo, *m.*
Euter, *n.* tetta, poppa, *f.*
Evangelisch, *a.* evangelico, vangelico.
Evangelist, *m.* evangelista, vangelista, *m.*
Evangelium, *n.* vangelio, evangelio, *m.*
Eventuell, *a.* eventuale, casuale.
Ewig, *a.* eterno, eternale.
Ewigkeit, *f.* eternità, *f.*
Ewiglich, *av.* eternamente.
Examen, *m.* esame, *m.*
Examinator, *m.* esaminatore, *m.*
Examiniren, *v. a.* esaminare.
Excellenz, *f.* eccellenza, *f.*
Exceß, *m.* eccesso, *m.*
Excrement, *n.* escremento, *m.* feccia, *f*
Exempel, s. Beispiel.
Exemplar, *n.* esemplare, *m.* copia, *f.*
Exemplarisch, *a.* esemplare.
Exequiren, *v. a.* incalzare, strignere un debitore.
Exequirer, *m.* esattore, riscotitore, *m.*
Exerciren, *v. a.* far gli esercizi. [re, *m.*
Exercitium, *n.* tema, *f.*; esercizio milita-

Existenz, f. esistenza, f.
Existiren, v. n. esistere, essere. [m.
Exorcismus, m. esorcismo, scongiuro,
Expediren, v. a. spedire, spacciare.
Expedit, s. Verrichtsam. [uffizio, m.
Expedition, f. spedizione, f. spaccio;
Expektant, m. aspettante, m.
Expektanz, f. aspettativa, f.
Experiment, n. sperimento, m. sperienza, prova, f.
Experimental, a. sperimentale.
Experimentiren, v. a. sperimentare.
Expresser, m. espresso, m.
Extempore, av. all' improvviso.
Extemporiren, v. a. improvvisare.
Extrafein, a. sopraffine.
Extrakt, m. estratto, m.
Extrapost, f. posta straordinaria, f.
Ey ꝛc., s. Ei ꝛc.

F.

Fabel, f. favola, f. apologo, m.
Fabeldichter, m. favoleggiatore, m.
Fabelhaft, a. favoloso, finto, imaginato.
Fabelhans, m. favolone, m.
Fabellehre, f. mitologia, f. [delirare.
Fabeln, v. n. favolare, favoleggiare;
Fabriciren, v. a. fabbricare, lavorare.
Fabrik, f. fabbrica; manifattura, f.
Fabrikant, m. fabbricante, fabbricatore, m.
Fach, n. cassettino, ripostiglio, m. cassetta; cellula, f.; spartimento, quadro; fig. genere, m. classe; sfera, f.; unter Dach und –, a coperto, in salvo; das gehört nicht in mein –, è fuori della mia sfera.
Fachbogen, m. T. arco, m.
Fachen, v. a. T. battere a corda.
Fächer, m. ventaglio, m.
Fächern, Fächeln, v. a. ventolare, far aria; sich –, sventolarsi.
Fächser, m. propaggine, f. magliuolo, sermento, m.
Fachwerk, n. T. parete graticolata, f.
Facit, n. somma totale, f. [cola, f.
Fackel, f. torchio, m. face, torcia, fiac-
Fackeln, v. n. fiammeggiare; fig. nicht lange –, non restar indeciso, risolversi presto.
Fädchen, n. filetto, filuzzo, m.
Faden, m. filo, filetto; filamento, m.; – Holz, catasta, f.
Fadengleich, Fadenrecht, av. a filo.
Fadennudeln, f. pl. vermicelli, m. pl.
Fagot, n. fagotto (stromento), m.
Fagotist, m. sonatore di fagotto, m.
Fähig, a. capace, atto, abile, idoneo, suscettivo.
Fähigkeit, f. capacità, abilità, f.
Fahl, a. fulvo, lionato.
Fähndrich, m. alfiere, m.
Fahne, f. bandiera, stendardo, m. insegna, f. vessillo, m.; banderuola, f.
Fahnenschmied, m. maniscalco d'uno squadrone, m.
Fahnenstock, m. asta della bandiera, f.
Fahnenjunker, m. portastendardo, barchetta, m.
Fähre, f. navicello, m. chiatta, f.
Fahren, v. a. vettureggiare, portare, trasportare con carro ec.; condurre, menare; carreggiare; – v. n. andare, passare in vettura, in carrozza, nella nave ec.; muovere e muoversi con impeto; auf einen los –, avventarsi addosso a uno; – lassen, lasciar andare, desistere; gut oder schlecht wobei –, incoglierne bene o male a una cosa; – n. vettura, condotta, f.
Fahrlässig, a. trascurato, negligente.
Fahrlässigkeit, f. trascuraggine, negligenza, f. [m.
Fährmann, m. barcajuolo, portolano,
Fahrt, f. passaggio, cammino, tragitto, m. [re, f.
Fährte, f. orma, strada, traccia di fie-
Fahrwasser, n. canale, m.
Fahrweg, m. carreggiata, strada calessabile, f. [mento, m.
Fahrzeug, n. naviglio, vascello, basti-
Faktor, m. fattore, agente, m.
Faktorei, f. fattoria, f.
Faktur, f. fattura, f.
Fakultät, f. facoltà, f.
Fakultist, m. membro della facoltà, m.
Falb, a. fulvo, falbo; smorto, pallido.
Falbe, f. cavallo falbo, m.
Falbel, f. balzana, guarnizione, f.
Falke, m. falco, falcone, m.
Falkenhaube, f. cappello del falcone, m.
Falkenjagd, f. caccia del falcone, f.
Falkenier, m. falconiere, m.
Falknerei, f. falconeria, f.
Falkonett, n. falconetto, falcone, m.
Fall, m. caduta, f. cadimento, m. rovina, f.; caso, accidente, m.; im Falle daß, Falls, in caso che, caso che.
Fallbaum, m. sbarra, f.
Fallbrücke, f. ponte levatojo, m.
Falle, f. trappola, f. trabocchetto, m.; fig. insidia, f. agguato, m.

Fallen, *v. n.* cadere, cascare; ins Lächerliche ꝛc. –, dare nel ridicolo ec.; ins Rothe –, prendere, dare, tirare nel rosso ec.; einem um den Hals –, gettarsi al collo di alcuno; zur Last –, incomodare; importunare; in die Augen –, dar negli occhi; auf etwas –, venire in mente; einem ins Wort –, romper le parole in bocca a uno; ins Gewicht –, pesare assai; einem leicht –, schwer –, divenire, esser facile, o difficile; (abnehmen) calare, decrescere, scemare; – *n.* cadimento, *m.*

Fällen, *v. a.* abbattere; ein Urtheil –, dar una sentenza, sentenziare.

Fallend, *p.* cadente; die fallende Sucht, mal caduco, mal maestro, *m.*

Fallgatter, *n.* saracinesca, *f.*

Fallhut, *m.* cercine, *m.*

Fällig, *a.* scaduto (pagamento).

Falliment, *n.* fallimento, *m.*

Falliren, *v. n.* fallire, far fallimento.

Falls, s. Fall.

Fallstrick, *m.* laccio, calappio, *m.* trappola, *f.*

Fallthor, s. Fallgatter.

Fallthüre, *f.* catterata; botola, *f.*

Falsch, *a.* falso, fallace, erroneo; alterato, falsificato; finto, contraffatto, artifiziato; posticcio; – *av.* falso, falsamente; – *n.* diffetto; vizio, *m.* malizia, falsità, *f.*

Falschgläubig, *a.* eterodosso.

Falschheit, *f.* falsità, falsezza, *f.*

Fälschlich, *av.* falsamente, con falsità.

Falsett, *n.* falsetto, *m.*

Falsum, *n.* falso, *m.*

Fältchen, *n.* pieghetta, *f.* piegolino, *m.*

Falte, *f.* piega, crespa, increspatura, *f.*

Fälteln, *v. a.* increspare.

Falten, *v. a.* increspare, piegare; die Hände –, giugner le mani.

Falter, *m.* papilione, *m.* farfalla, *f.*

Faltig, *a.* increspato, faldato.

Falz, *m.* scanalatura, incavatura, *f.* incastro, *m.*

Falzbein, *n.* stecca, *f.*

Falzen, *v. a.* piegare, incastrare.

Falzhobel, *m. T.* incorzatojo; zinatojo, *m.*

Familiär, *a.* famigliare.

Familie, *f.* famiglia, *f.*

Famulus, *m.* amanuense, *m.*

Fanatiker, *m.* Fanatisch, *a.* fanatico.

Fang, *m.* presa, caccia, pesca, *f.*; colpo, *m.*

Fangball, *m.* palla, lesina, *f.*

Fangeisen, *n.* spiedo da caccia, *m.*

Fangen, *v. a.* prendere, acchiappare, acceffare, cogliere; Feuer –, pigliar fuoco, accendersi.

Fangmesser, *n.* coltello da caccia, *m.*

Fangzahn, *m.* zanna, *f.*

Fantasie, *f.* fantasia, *f.*

Fantasiren, *v. a.* fantasticare; vaneggiare, farneticare; delirare; *T.* sonare di capriccio.

Fantast, *m.* uomo fantastico, lunatico, *m.*

Fantasterei, *f.* fantasticheria, fantasticaggine, stravaganza, *f.*

Fantastisch, *a.* fantastico.

Farbe, *f.* colore, *m.*; tintura, tinta, *f.*; inchiostro da stampa; (in der Karte) seme, *m.*

Färbeholz, *n.* legno da tingere, *m.*

Färbekunst, *f.* tintoria (arte), *f.*

Färben, *v. a.* colorire, tignere.

Farbengebung, *f.* colorito, *m.*

Farbenreiber, *m.* macinatore, *m.*

Farbenstift, *m.* pastello, *m.*

Färber, *m.* tintore, *m.*

Färberei, *f.* tinto, tintura; tintoria, *f.*

Färberröthe, *f.* robbia, *f.*

Färbestoff, *m.* materia, *f.* colorante, *m.*

Farbig, *a.* colorato, colorito.

Farin, Farinzucker, *m.* zucchero rottame, *m.*

Farre, s. Stier.

Farrenkraut, *n.* felce, *f.*

Färse, *f.* giovenca, *f.*

Farzen, *v. n.* spettezzare.

Fasan, *m.* fagiano, *m.*

Fasanenbeize, *f.* caccia de' fagiani, *f.*

Fasanengarten, *m.* parco di fagiani, *m.*

Fasanerie, *f.* fagianeria, *f.*

Fasanhenne, *f.* fagiana, *f.*

Fäschen, *n.* filettino, *m.*

Faschine, *f.* fascina, *f.*

Faschinenwerk, *n.* fascinata, *f.*

Fasching, *m.* carnovale, carnevale, *m.*

Fase, *f.* filamento, filetto, *m.*

Faselei, *f.* avventaggine, sconsideratezza, *f.*

Faselhaft, Faselig, *a.* avventato, sventato.

Faseln, *v. n.* essere avventato, sventato, delirare.

Fasen, *m.* s. Fase.

Fasen, *v. a.* sfilacciare; sich –, sfilacciarsi.

Fasennackend, *a.* tutt' ignudo.

Faser, *f.* filamento, *m.* fibra, fibrilla, *f.*

Fasern, s. Fasen.

Fasig, *a.* filamentoso; sfilacciato.

Faß, *n.* botte, *f.* doglio, barile, *m.*

Faßbinder, m. bottajo, m.
Fäßchen, n. botticello, botticino; bariletto, carratello, m.
Faßdaube, f. doga di botte, f.
Fassen, v. a. prendere, pigliare; capire, tenere; contenere, comprendere; einen Vorsatz –, formare un disegno; farsi animo; etwas in die Augen –, affissare una cosa; Steine –, incastonare, legare gioje; Bier ꝛc. –, imbottare; sich –, calmarsi, raccogliersi, contenersi; sich kurz –, abbreviare il discorso, ristrignersi.
Faßlich, a. intelligibile, chiaro.
Faßlichkeit, f. facilità d'essere capito, f.
Fassung, f. incastonatura, legatura (di cioje); imbottatura (del vino), f.; contegno, m.; aus der – kommen, perder la tramontana, sconcertarsi; aus der – bringen, far perdere la tramontana, sconcertare.
Faßwerk, n. bottume, m.
Fast, av. quasi, presso.
Fasten, v. n. digiunare; – n. digiuno, m.
Fasten, f. quaresima, f.
Fastenspeise, f. cibo quaresimale, m.
Fastenzeit, s. Fasten.
Fastnacht, f. carnovale, m.
Fasttag, m. giorno di digiuno, giorno di magro, m.
Fatal, a. fatale, funesto; fastidioso.
Faul, a. marcio, putrefatto, guasto; pigro, infingardo, neghittoso, accidioso.
Fäule, f. putredine, putrefazione; carie, f.
Faulen, v. n. imputridire, putrefarsi.
Faulfieber, n. febbre putrida, f.
Faulheit, f. pigrizia, infingardaggine, f.
Faullenzen, v. a. poltroneggiare, star ozioso.
Faullenzer, m. poltrone, m.
Faullenzerei, f. poltroneria, f.
Fäulniß, f. putrefazione, putrescenza, f.
Faulthier, f. ai (animale), m.
Faust, f. pugno, m.
Fäustel, m. T. maglio di ferro, m.
Faustrecht, n. diritto del più forte, m.
Faustschlag, m. pugno, m.
Fayence, f. majolica, f.
Februar, m. febbrajo, m.
Fechtboden, m. sala d'arme, f.
Fechten, v. a. schermire, tirar di spada, giuocar di scherma, combattere; pugnare; fig. disputare.
Fechter, m. schermidore, m.
Fechtkunst, f. scherma f.
Fechtmeister, m. maestro di scherma, m.
Fechtschule, f. scherma, sala d'arme, f.
Fechtschüler, m. scolare della scherma, m.
Feder, f. penna, piuma; molla, f.
Federball, m. volante, m.
Federbett, n. coltrice, f.
Federbusch, m. pennacchio, m.
Federfechter, m. fig. piatitore, litigioso, m.
Federhut, m. cappello impennacchiato, m.
Federig, a. pennuto, piumato.
Federkiel, m. cannone di penna, m.
Federkraft, f. forza elastica, f.
Federkrieg, m. guerra letteraria, f.
Federkissen, n. piumaccio, m.
Federleicht, a. leggiere come una piuma.
Federmesser, n. temperino, m.
Federn, v. n. perdersi le piume.
Federnelke, f. garofano piumoso, m.
Federrohr, n. pennajuolo, m.
Federschmücker, m. colui che dipigne le piume, m.
Federspalt, m. fesso della penna, m.
Federspule, f. s. Federkiel.
Federwisch, m. pollame, m.
Federwildpret, n. selvaggina, f.
Fee, f. fata, f.
Feenmährchen, n. novella di fata, f.
Fegen, v. a. spazzare, nettare; scopare.
Fegfeuer, n. purgatorio, m.
Fehde, f. ostilità, f.; sfido, m.
Fehdebrief, m. cartello di disfida, m.
Fehe, f. vajo, m.
Fehlbitte, f. preghiera vana, non esaudita, f.
Fehlbitten, v. n. pregare in vano
Fehlen, v. n. mancare, fallire, fallare; errare; was fehlt Ihnen? che male avete? weit gefehlt, daß, ben lungi che.
Fehler, m. fallo; errore; mancamento, difetto, vizio, m.
Fehlerhaft, a. vizioso, difettoso; scorretto.
Fehlgebären, v. a. abortire.
Fehl gehen, reiten, fahren ꝛc., v. n. fallir la strada; einen –, andare in fallo per uno.
Fehl greifen, v. a. tastare a voto, fallire la presa.
Fehlgriff, m. presa fallita, f.; fig. sbaglio, errore, m.
Fehl hauen, v. a. fallire di colpo.
Fehlhieb, m. colpo in fallo, m.
Fehlkarten, f. pl. carte false, f. pl.
Fehl schießen, v. a. mancare, fallire il colpo con arme da fuoco; fig. fallire.

Fehlschlag, *m.* colpa in fallo, *m.*
Fehlschlagen, *v. a.* percuotere in fallo, fallire, mancare il colpo; fig. non riuscire.
Fehlschluß, *m.* paralogismo, *m.*
Fehlschuß, *m.* tiro, colpo in fallo, *m.*
Fehl treten, *v. n.* far un passo falso, inciampare.
Fehltritt, *m.* passo falso, inciampo; fig. fallo, *m.*
Fehl werfen, *v. a.* gettare in fallo.
Fehm, *f.* giudizio criminale, tribunale secreto; pascolo delle ghiande, *m.*
Fehwamme, s. Fehe.
Feier, *f.* riposo, *m.*; celebrazione, *f.*
Feierabend, *m.* cessazione dal lavoro, *f.*
Feierkleid, *n.* vestimento festivo, o di gala, *f.*
Feierlich, *a.* solenne, festivo.
Feierlichkeit, *f.* solennità, pompa, *f.*
Feiern, *v. a.* festeggiare, solennizzare, celebrare; – *v. n.* non lavorare.
Feierstunde, *f.* ora di riposo, *f.*
Feiertag, *m.* giorno festivo, giorno di festa, *m.*
Feiertäglich, *a.* festereccio, festivo.
Feifel, *f.* *V.* vivole, *f. pl.*
Feig, *a.* timido, pauroso, poltrone.
Feige, *f.* Feigenbaum, *m.* fico, *m.*
Feigendrossel, *f.* beccafico, *m.*
Feigheit, *f.* timidezza, viltà, poltroneria, *f.*
Feigherzig, s. Feig.
Feigherzigkeit, s. Feigheit.
Feigwarze, *f.* fico, *m.* creste, *f. pl.*
Feil, *a.* venale, vendereccio; – haben, avere a vendere; – bieten, offerire a vendere.
Feile, *f.* lima, *f.*
Feilen, *v. a.* limare; – *n.* limatura, *f.*
Feilenhauer, *m.* tagliatore di lima, *m.*
Feilicht, *n.* limatura, *f.*
Feilschen, *v. a.* chiedere il prezzo; trattare del prezzo.
Feilspäne, *m. pl.* s. Feilicht.
Feim, *n.* campo paludoso, *m.*
Feim, *m.* mucchio (di fieno, di biade), *m.*
Fein, *a.* fino, sottile, minuto, delicato, gentile.
Feind, *m.* nemico, inimico, *m.*
Feindin, *f.* nemica, inimica, *f.*
Feindlich, *a.* nemico, nimico.
Feindschaft, *f.* inimicizia, *f.*
Feindschaftlich, Feindselig, *a.* inimichevole, inimico, avverso.
Feindseligkeit, *f.* ostilità, *f.*
Feine, Feinheit, *f.* finezza, sottigliezza; delicatezza, acutezza; gentilezza, *f.*
Feist, *a.* grasso.
Feiste, Feistigkeit, *f.* grassezza, *f.*
Felbel, *m.* felpa, *f.*
Feld, *n.* campo, *m.* campagna, *f.*; terreno seminato, *m.*; (im Brete) scacco dello scacchiere; (in Thüren ꝛc.) quadrello; (in Wänden) tramezzo, spartimento; (in Wappen) campo, *m.*
Feldarbeit, *f.* lavoreccio della terra, *m.*
Feldbäcker, *m.* fornajo dell' esercito, *m.*
Feldbau, *m.* agricoltura, *f.*
Feldbett, *n.* letto da campagna, *m.*
Feldbinde, *f.* ciarpa, *f.*
Feldflasche, *f.* fiasco che usano i soldati in campagna, *m.*
Feldfrucht, *f.* frutto campestre, *m.*
Feldgeschrei, *n.* grido, segno in guerra, *m.*
Feldherr, *m.* capitano, generale, *m.*
Feldhuhn, *n.* starna, pernice, *f.*
Feldhüter, *m.* guardiano dei campi, *m.*
Feldhütte, *f.* capanna di campagna, *f.*
Feldjäger, *m.* cacciatore nel servizio militare, *m.*
Feldkeller, *m.* cantina fatta nel campo, *f.*
Feldkümmel, *m.* carvi (erba), *m.*
Feldlager, *n.* campo, *m.*
Feldlerche, *f.* allodola mattolina, petragnola, corriera, *f.*
Feldmarschall, *m.* maresciallo, *m*
Feldmaus, *f.* sorcio, topo di campagna, *m.*
Feldmessen, *n.* agrimensura, *f.*
Feldmesser, *m.* agrimensore, *m*
Feldmeßkunst, *f.* s. Feldmessen.
Feldmusik, *f.* musica militare, *f.*
Feldprediger, *m.* cappellano di un reggimento, *m.*
Feldregiment, *n.* reggimento di campagna, *f.*
Feldschanze, *f.* fortino, *m.*
Feldscherer, *m.* chirurgo d' una compagnia, *m.*
Feldschlacht, *f.* battaglia campale, *f.*
Feldschlange, *f.* (Geschütz) colubrina, *f.*
Feldsoldat, *m.* soldato da campagna, *m.*
Feldstücke, *n. pl.* cannoni da campagna, *m. pl.*
Feldstuhl, *m.* seggiola pieghevole, *f.*
Feldtaube, *f.* piccione campagnuolo, *m.*
Feldwache, *f.* guardia avanzata, *f.*
Feldwachtmeister, *m.* sergente generale di battaglia, *m.*
Feldwebel, *m.* sergente, *m.*

Feldweg, *m.* traversa, *f.*
Feldzeichen, *n.* fiocco che i soldati portano al cappello, *m.*
Feldzeugmeister, *m.* generale dell' artiglieria, *m.*
Feldzug, *m.* campagna, spedizione, *f.*
Felge, *f.* *T.* quarto, *m.* volga, *f.*
Fell, *n.* pelle; ugna dell' occhio, cataratta, *f.*
Felleisen, *n.* valigia, *f.* [scoglio, *m.*
Fels, Felsen, *m.* rupe, rocca, balza, *f.*
Felsenklippe, *f.* punta eminente d' una rupe, *f.*
Felsenkluft, *f.* speco in una rupe, *m.*
Felsicht, Felsig, *a.* dirupato; pietroso, sassoso.
Fenchel, *m.* finocchio, *m.*
Fenster, *n.* finestra, *f.*
Fensterbeschläge, *n.* mastietti, *m. pl.* ganghieri di finestra, *m. pl.*
Fensterflügel, *m.* battitojo, *m.*
Fenstergitter, *n.* gelosia, *f.* ingraticolato di legno, *m.*
Fensterladen, *m.* imposta di fuori, *f.* paravento, *m.*
Fensterrahmen, *m.* telajo dell' invetriata, *m.*; (von Papier) impannata, *f.*
Fensterscheibe, *f.* vetro delle finestre, *m.*
Fensterstock, *m.* impostatura delle finestre, *f.*
Ferien, *f. pl.* vacanze, ferie, *f. pl.*
Ferkel, *m.* porcello, porchetto, *m.*
Fern, *a.* lontano, discosto; – *av.* lungi; in so – als, in quanto che; in wie –, fino a qual segno, fin dove.
Fernambukholz, *n.* legno di fernambuco, *m.*
Ferne, *f.* lontananza, distanza, *f.*
Fernen, *v. n.* parere, sembrare da lontano.
Ferner, *a.* ulteriore; – *av.* d' or innanzi, nell' avvenire; più, di vantaggio, di più.
Fernerhin, *av.* oltre di ciò, d' or innanzi, nell avvenire.
Fernerweit, *av.* ulteriormente.
Fernerweitig, *a.* ulteriore, posteriore.
Fernglas, *n.* occhiale, canocchiale, *m.*
Fernrohr, *n.* telescopio, *m.*
Fernsichtig, *a.* colui che vede le cose lontane distintamente.
Ferse, *f.* calcagno, *m.*
Fertig, *a.* terminato, fatto, finito, spedito, compito; pronto, disposto; – machen, terminare, finire; acconciare, apparecchiare; sich – machen, prepararsi, apparecchiarsi.
Fertigen, *v. a.* compire, finire.
Fertigkeit, *f.* prontezza, speditezza; leggerezza, facilità, *f.*; abito, *m.*
Fessel, *f.* legaccio, *m.* catena, *f.*; (am Fuße der Pferde) pastoja, *f.* pasturale (del cavallo), *m.*
Fesseln, *v. n.* inceppare; fig. cattivare.
Fest, *n.* festa, *f.*
Fest, *a.* fermo, saldo, fisso, sodo, sicuro, stabile, immobile; forte; (unverwundbar) fatato, invulnerabile; – *av.* fermo, fermamente, sodo; – halten, tener sodo, mantenere; – setzen, stabilire, fissare, determinare.
Festabend, *m.* vigilia d' una festa, *f.*
Feste, *f.* (des Himmels) firmamento, *m.*
Festigkeit, *f.* sodezza, fermezza, saldezza, solidità, stabilità, *f.*
Festkleid, *n.* abito da festa, da gala, *m.*
Festlich, *a.* festivo, festereccio, solenne.
Festsetzung, *f.* stabilimento, *m.* determinazione, *f.*
Festtag, *m.* giorno di festa, *m.*
Festtäglich, *a.* festivo.
Festung, *f.* fortezza, bastita, *f.*
Festungsbau, *m.* fortificazione, *f.*
Festungswerk, *n.* fortificazione, *f.* riparo, *m.*
Fett, *a.* grasso, pingue; – *n.* grasso, grassume, *m.*
Fettammer, *f.* ortolano (uccello), *m.*
Fettflecken, *m.* macchia di grasso, *f.*
Fettig, Fetticht, *a.* grasso, unto.
Fettigkeit, *f.* untume, *m.*
Fetzen, *m.* pezzo, brano, strambello, straccia, cencio, *m.*
Feucht, *a.* umido, umidetto.
Feuchten, *v. a.* umettare, tuffare, inaffiare; – *v. n.* gemere; *T.* orinare, stallare.
Feuchtigkeit, *f.* umidità, umidezza, *f.*
Feuer, *n.* fuoco; incendio, *m.*
Feueranstalt, *f.* regolamento per gl' incendi, *m.* [al fuoco.
Feuerbeständig, *a.* *T.* fisso, resistente
Feuerbrand, *m.* tizzone, *m.*
Feuereimer, *m.* secchione di cuojo per gl' incendi, *m.*
Feueresse, *f.* gola del cammino, *f.*
Feuerfarbe, *f.* affocato, colore di fuoco, *m.*
Feuerfest, *a.* che resiste al fuoco.
Feuergewehr, *n.* armi, bocche da fuoco, *f. pl.*

Feuerhaken, *m.* uncino per gli incendi; (zum Anschüren) attizzatojo, *m.*
Feuerheerd, *m.* focolare, *m.*
Feuerig, *a.* igneo; focoso, infocato, acceso, ardente; fig. vivissimo.
Feuerkieke, *f.* caldanino, *m.*
Feuerkugel, *f.* palla infocata, *f.*
Feuerlärm, *m.* grida che annunziano un incendio, *f. pl.*
Feuerleiter, *f.* scala per gl' incendi, *f.*
Feuermal, *n.* macchia rossa, *f.*
Feuermauer, ſ. Feuereſſe.
Feuermörſer, *m.* mortajo, *m.*
Feuern, *v. a.* dar fuoco, far fuoco; caricare. [di, *m.*
Feuerordnung, *f.* ordine per gl' incen-
Feuerpfanne, *f.* braciere, *m.*
Feuerplatte, *f.* frontone, *m.*
Feuerprobe, *f.* prova del ferro infoca-
Feuerrad, *n.* girandola, *f.* [to, *f.*
Feuerregen, *m.* pioggia di fuoco, *f.*
Feuerrohr, *n.* arma da fuoco, *f.*
Feuerroth, *a.* rosso come il fuoco, infuocato.
Feuerſäule, *f.* colonna di fuoco, *f.*
Feuersbrunſt, *f.* incendio, fuoco, *m.*
Feuerſchade, *m.* perdita cagionata da fuoco, *f.*
Feuerſchaufel, *f.* pala, paletta, *f.*
Feuerſchirm, *m.* parafuoco, *m.*
Feuersgefahr, *f.* incendio, fuoco, *m.*
Feuerſpeiend, *a.* ignivomo.
Feuerſpritze, *f.* tromba per gli incendi, *f.* [*m.*
Feuerſtahl, *m.* acciarino, battifuoco,
Feuerſtätte, *f.* fuoco, focolare, *m.* casa,
Feuerſtein, *m.* pietra focaja, *f.* [*f.*
Feuerung, *f.* far fuoco, legname da bruciare, *m.* [*f.*
Feuerwache, *f.* guardia per gl' incendi,
Feuerwerk, *n.* fuoco artifiziale, *m.*
Feuerwerker, *m.* ingegnere, *m.*
Feuerwerkerkunſt, *f.* pirotecnia, *f.*
Feuerzange, *f.* molle, molli, *f. pl.*
Feuerzeichen, *n.* meteora ignea, *f.*
Feuerzeug, *n.* battifuoco, fucile, *m.*
Feyer, ꝛc. ſ. Feier, ꝛc.
Fibel, *f.* la croce santa, tavola, *f.*
Fiber, *f.* fibra, *f.*
Fichte, *f.* pino, *m.*
Fichten, *a.* di pino.
Fichtenbaum, *m.* ſ. Fichte.
Fichtenholz, *n.* legno di pino *m.*
Fichtennuß, *f.* pina, *f.*
Fichtenwald, *m.* pineto, *m.* pineta, *f.*
Fichtenzapfen, *m.* pinocchio, *m.* pina, *f.*
Ficke, *f.* tasca, *f.* taschino, *m.*
Fidibus, *m.* pezzetto di carta per accendere la pipa, *m.*
Fieber, *n.* febbre, *f.*
Fieberfroſt, *m.* freddo febbrile, *m.*
Fieberhaft, *a.* febbricoso, febbrile.
Fieberhitze, *f.* calor febbrile, *m.*
Fiebermittel, *n.* febbrifugo, *m.*
Fieberrinde, *f.* china, *f.*
Fieberſchauer, *m.* brivido, *m.*
Fiebertag, *m.* giorno della febbre, *m.*
Fiedel, *f.* cattivo violino, *m.*; berlina,
Fiedelbogen, *m.* archetto, *m.* [*f.*
Fiedeln, *v. n.* segare, sonar male il violino.
Fiedern, *v. a.* empiere di piume; impennare. [*m.*
Fiedler, *m.* cattivo sonator di violino,
Figur, *f.* figura, *f.*
Figürlich, *a.* figurato, metaforico.
Filet, *n.* velo di rese sottile, *m.*
Filial, *n.* figlia (chiesa), *f.*
Filtriren, *v. a.* feltrare, colare.
Filtrirſack, *m.* filtro, feltro, *m.*
Filz, *m.* feltro; nodo, intreccio (di capelli); fig. spilorcio, *m.*
Filzen, *v. a.* feltrare; fig. dar un solenne rabbuffo.
Filzhut, *m.* cappello di feltro, *m.*
Filzig, *a.* spilorcio, sordito, guitto.
Filzigkeit, *f.* spilorceria, *f.*
Filzlaus, *f.* piattola, *f.*
Filzſchuhe, *m. pl.* scarpe di feltro, *f. pl.* [*pl.*
Filzwerk, *n.* feltri, lavori di feltro, *m.*
Final, *a.* finale, ultimo.
Finalſtöcke, *m. pl. T.* vasi, fiori, *m. pl.*
Finanzen, *f. pl.* finanze, *f. pl.*
Finanzier, *m.* finanziere, *m.*
Finanzminiſter, *m.* ministro delle finanze, *m.*
Finanzweſen, *n.* affari di finanza, *m.pl.*
Findelhaus, *n.* ospedale de' fanciulli esposti, *m.*
Findelkind, *n.* fanciullo esposto, *m.*
Finden, *v. a.* trovare, ritrovare, rinvenire; scorgere; ſich in Alles –, accomodarsi a tutto; ſich in einen –, saper adattarsi all' umore d' alcuno.
Finder, *m.* trovatore, *m.*
Findling, ſ. Findelkind.
Finger, *m.* dito, *m.*; durch die – ſehen, serrare un occhio; lange – machen, aver le mani fatte a oncini.
Fingerhut, *m.* ditale, *m.*
Fingerkuppe, *f.* polpastrello, *m.*

Fingern, *v. n.* tastare, tasteggiare; toccare, maneggiare spesso.
Fingerzeig, *m.* additamento, cenno, *m.*
Fink, *m.* fringuello, *m.*
Finne, *f.* lebbra; pustula; bolla, *f.*
Finnig, *a.* lebbroso, bitorzoluto.
Finster, *a.* tenebroso, oscuro, caliginoso, atro, bujo, fosco.
Finsterniß, *f.* tenebre, *f. pl.* bujo, *m.* oscurità, tenebrosità, *f.*
Finte, *f.* finta; fig. finzione, *f.*
Fips, *m.* buffetto, *m.*
Fipsen, *v. a.* dar buffetti.
Firmament, *n.* firmamento, *m.*
Firmeln, *v. a.* cresimare.
Firmelung, Firmung, *f.* confirmazione, cresima, *f.*
Firniß, *m.* vernice, *f.* [ciare.
Firnissen, *v. a.* verniciare, inverni-
Firste, *f.* colmo, comignolo, *m.*
Fisch, *m.* pesce, *m.*
Fischaar, *m.* aghirone, airone, *m.*
Fischangel, *f.* amo, *m.*
Fischbein, *n.* osso di balena, *m.*
Fischbeinern, *a.* d' osso di balena.
Fischbeinrock, *m.* guardinfante, *m. pl.*
Fischblase, *f.* notatojo, *m.*
Fischbrust, *f.* pesciolini, pesciatelli, avanotti, *m.*
Fischen, *v. a.* pescare.
Fischenzen, *v. n.* sapere di pesce.
Fischer, *m.* pescatore, *m.*
Fischerei, *f.* pesca, pescagione, *f.*
Fischerin, *f.* pescatrice, *f.*
Fischerkahn, *m.* barca peschereccia, *f.*
Fischernetz, *n.* rete peschereccia, *f.*
Fischerring, *m.* annello del pescatore, sigillo pontificio, *m.*
Fischfang, *m.* pesca, pescagione, *f.*
Fischhälter, *m.* pescaja, peschiera, *f.* vivajo, serbatojo, *m.*
Fischhaut, *f.* pelle di pesce, *f.*
Fischkasten, *m.* tinozza da conservarvi il pesce, *f.*
Fischkessel, *m.* navicella, *f.*
Fischköder, *m.* esca da pesce, *f.*
Fischlaich, *m.* fregolo, *m.*
Fischmarkt, *m.* pescheria, *f.*
Fischohren, *n. pl.* branchie, *f. pl.*
Fischotter, *f.* lontra, *f.*
Fischreich, *a.* abbondante di pesci.
Fischreiher, s. Fischaar.
Fischreuse, *f.* bertovello, *m.* nassa, *f.*
Fischsatz, *m.* pesciolini, *m. pl.*
Fischteich, *m.* peschiera, pescina, *f.*
Fischthran, *m.* olio di pesce, *m.*
Fischweib, *n.* pescivendola, *f.*
Fischzug, *m.* pescata, *f.*
Fiskal, *m.* fiscale, *m.*
Fiskus, *m.* fisco, *m.* camera, *f.*
Fist, *m.* vescia, *f.*
Fistel, *f.* fistola, *f.*; falsetto, *m.*
Fisten, *v. n.* far una vescia.
Fistuliren, *v. n.* cantare il falsetto.
Fistulös, *a.* infistolito. [tura, *f.*
Fitschel, *f.* stiratura delle funi (tor-
Fitscheln, *v. a.* stropicciare.
Fittich, *m.* (poet.) ala, *f.*
Fix, *a.* fisso; lesto, pronto, agile.
Fixiren, *v. a.* fissare; assodare.
Fixstern, *m.* stella fissa, *f.*
Flach, *a.* piano, piatto, spianato
Fläche, *f.* piano, *m.* superficie piana, *f.*
Flachhufig, *a.* che ha l'unghia schiac-
Flachs, *m.* lino, *m.* [ciato.
Flachsacker, *m.* terra seminata di lino, *f.* [*f.*
Flachsbart, *m.* prima barba, lanugine,
Flachsbläuel, *m.* pestone, *m.*
Flachsbreche, *f.* maciulla, *f.*
Flachsdocke, *f.* pennecchio di lino, *m.*
Flächsen, *a.* lino, di lino.
Flachsfarbe, *f.* gridellino, *m.*
Flachshaar, *n.* Flachskopf, *m.* pelo va-
Flachssamen, *m.* linseme, *m.* [no, *m.*
Flachziegel, *m.* embrice, *f.*
Flackern, *v. n.* aggirarsi; sventolare.
Fladen, *m.* focaccia, *f.*
Flagge, *f.* bandiera, *f.* stendardo, *m.*
Flaggenschiff, *n.* vascello che inalbera bandiera, *m.*
Flämmchen, *n.* fiammetta, *f.*
Flamme, *f.* fiamma, *f.* [pare.
Flammen, *v. n.* fiammeggiare, avvam-
Flammicht, *a.* fiammeggiante; ondeggiante; (von Zeuch) drappo a fiamma,
Flanell, *m.* flanella, *f.* [*m.*
Flanke, *f.* fianco, *m.*
Flankiren, *v. n.* aggirarsi.
Fläschchen, *n.* fiaschetto, caraffino, *m.* boccetta, *f.* [*f.*
Flasche, *f.* fiasco, *m.* bottiglia, boccia,
Flaschenfutter, *n.* cantinetta da trasporto, *f.*
Flaschenzug, *m.* polispasto, *m.* taglia, *f.*
Flaschinett, *n.* zufolo, zufolino, *m.*
Flatschen, *m.* gran pezzo; sornacchio, farfallone, *m.*
Flattergeist, *m.* farfallino, *m.*
Flatterhaft, *a.* girellajo, leggiero, volubile, farfallino.
Flatterhaftigkeit, *f.* leggerezza, volu-

bilità, incostanza, *f.*
Flattern, *v. n.* svolazzare, ondeggiare.
Flaum, *m.* Flaumfeder, *f.* lanugine, *f.*
Flausch, *m.* cerfuglione, *m.* ciocca di capelli, *f.*
Flechse, *f.* tendine, *f.* nervo, *m.*
Flechte, *f.* (von Haaren) treccia, *f.*; (Rohr) gratticcio, caniccio, *m.*; (auf der Haut) empiriggine, serpiggine; (Moos) fegatella, *f.*
Flechten, *v. a.* trecciare, intrecciare.
Fleck, *m.* luogo, *m.*; (zum Flicken) toppa, pezza, *f.*; (auf Schuhen) taccone, *m.*
Fleckausmacher, *m.* cavamacchie, *m.*
Flecken, *m.* borgo, *m.* macchia, tacca, *f.*
Flecken, *v. n.* insudicciare, macchiare.
Fleckfieber, *n.* febbre petecchiale, *f.*
Fleckig, *a.* macchiato; taccato.
Fleckkugel, *f.* palla da cavar le macchie, *f.*
Fledermaus, *f.* pipistrello, *m.* nottola, *f.*
Flederwisch, *m.* mazzo di penne per ispazzolare, *m.*
Flegel, *m.* trebbia, *f.* correggiato; fig. villanaccio, zotico, *m.*
Flegelei, *f.* rusticaggine, villania, *f.*
Flegelhaft, *a.* zotico, rozzo, goffo.
Flehen, *v. a.* supplicare, scongiurare.
Flehentlich, *a.* flehentliche Bitte, supplica, *f.*; – *av.* caldissimamente, ferventemente.
Fleisch, *n.* carne; (am Obste) polpa, *f.*; bei –e sein, essere in carne.
Fleischbank, *f.* macello, *f.*; Fleischbänke, *f. pl.* beccheria, *f.*
Fleischbruch, *m.* sarcocele, *m.*
Fleischbrühe, *f.* brodo, *m.*
Fleischer, *m.* beccajo, macellajo, *m.*
Fleischerhund, *m.* mastino, *m.*
Fleischerknecht, *m.* garzone di beccajo, *m.*
Fleischern, *a.* carneo, carnicino.
Fleischeslust, *f.* appetito, piacer carnale, *m.*
Fleischfarbe, *f.* color di carne, *m.*; carnagione, *f.*
Fleischfarben, Fleischfarbig, *a.* incarnatino, scarnatino.
Fleischfressend, *p.* carnivoro.
Fleischgabel, *f.* forchetta di cucina, *f.*
Fleischgewächs, *n.* sarcoma, condiloma, *f.* polipo, *m.*
Fleischhauer, s. Fleischer.
Fleischicht, *a.* carnoso; polputo.
Fleischig, *a.* carneo; carnoso.

Fleischigkeit, *f.* carnosità; polposità, *f.*
Fleischlich, *a.* carnale, sensuale.
Fleischlichkeit, *f.* carnalità, *f.*
Fleischmade, *f.* marmeggia, *f.*
Fleischmarkt, *m.* beccheria, *f.*
Fleischpastete, *f.* pasticcio di carne, *m.*
Fleischseite, *f.* carniccio,
Fleischspeise, *f.* cibo di carne, *m.*
Fleischsuppe, *f.* zuppa di brodo, *m.*
Fleischtag, *m.* giorno di grasso, *m.*
Fleischtopf, *m.* ramino, *m.*
Fleischwunde, *f.* ferita nella carne, *f.*
Fleiß, *m.* diligenza, *f.* studio, *m.* applicazione, *f.*; mit –, a bello studio, a posta.
Fleißig, *a.* studioso, diligente, attento, assiduo.
Flennen, *v. a.* far greppo, piangere.
Fletschen, *v. a.* die Zähne –, digrignare i denti, ringhiare.
Flickarbeit, *f.* s. Flickwerk.
Flicken, *v. a.* rappezzare, rattoppare.
Flicker, *m.* rappezzatore, *m.*
Flickerei, *f.* rappezzamento, racconciamento, ratacconamento, *m.*
Flickerin, *f.* rappezzatrice, *f.*
Flickfleck, *m.* toppa, *f.*
Flickwerk, *n.* lavoro acciabattato, *m.*
Flickwort, *n.* riempimento, *m.* riempitura, *f.*
Flieder, s. Hohlunder.
Fliege, *f.* mosca; spanische –, canterella, cantaride, *f.*
Fliegen, *v. n.* volare.
Fliegend, *p.* volante; (von Fahnen) spiegato; (von Haaren) sparso; fig. fliegende Hitze, calor passaggiere.
Fliegenklatsche, *f.* mazzamosche, *m.*
Fliegennetz, *n.* copertina o rete da cacciar le mosche a' cavalli, *f.*
Fliegenschnäpper, *m.* pigliamosche, *m.*
Fliegenschrank, *m.* moscajuola, *f.*
Fliegenschwarm, *m.* moscajo, *m.*
Fliegenwedel, *m.* paramosche, *m.*
Fliehen, *v. n.* e *a.* fuggire; scappare, scansare, schivare.
Fliese, *f.* lastra, *f.*
Fließen, *v. n.* scorrere, colare, stillare; gocciolare, fluire; sboccare; fig. risultare, seguire.
Fließend, *p.* colante, scorrente; fig. fluido, liquido, corsivo.
Fließpapier, s. Löschpapier.
Fließwasser, *n.* acqua corrente, *f.*
Fliete, *f.* lancetta, *f.*
Flimmern, *v. a.* smagliare, scintillare.
Flink, *a.* lesto, svelto, snello, spedito.
Flinkern, s. Flimmern.

Flinkheit, *f.* destrezza, leggierezza, *f.*
Flinte, *f.* fucile, archibuso, schioppo, *m.*
Flintenkolben, *m.* calcio d'archibugio, [*m.*
Flintenkugel, *f.* palla da schioppo, *f.*
Flintenlauf, *m.* canna da schioppo, *f.*
Flintenschloß, *n.* focile, *m.*
Flintenschuß, *m.* colpo di schioppo, *m.* archibugiata, *f.*
Flintenstein, *m.* pietra da fucile, *f.*
Flistern, *v. a.* bisbigliare, parlar piano.
Flisterer, *m.* bisbigliatore, *m.*
Flitter, *m.* laminetta d' oro ec., *f.* bisante, *m.* pagliuola; (von Silber) canutiglia, *f.*
Flittergold, *n.* orpello, *m.*
Flitterstaat, *m.* ornamento orpellato, *m.*
Flitterwochen, *f. pl.* primizie de' diletti conjugali, *f. pl.*
Flitzbogen, *m.* arco da saettare, *m.*
Flöckchen, *n.* fiocchetto, bioccoletto, *m.*
Flocke, *f.* Flocken, *m.* fiocco, *m.* ciocca, [*f.*
Flockig, *a.* fioccoso.
Flockseide, s. Floretseide.
Flockwolle, *f.* borra di lana, *f.*
Floh, *m.* pulce, *f.*
Flöhen, *v. a.* spulciare.
Flor, *m.* fiore, *m.*; fig. in – sein, essere in fiore, fiorire; tocca, *f.* velo, *m.*
Floret, *m.* fioretto, *m.*
Floretband, *n.* nastro di fioretto, *m.*
Floretseide, *f.* fioretto, *m.* borro di seta, *f.*
Florhaube, *f.* scuffia di velo liscio, *f.*
Floriren, *v. n.* fiorire.
Floß, *n.* Flöße, *f.* zatta, zattera, *f.* fodero, *m.*
Flößen, *v. a.* gettar legnami in un fiume perchè vengano su quello trasportati.
Flößer, *m.* foderatore, *m.*
Floßfeder, *f.* pinna de' pesci, *f.*
Floßholz, *n.* legnami condotti a seconda dell' acqua, *m. pl.*
Floßverwalter, *m.* amministratore, che ha cura de' legni condotti per i fiumi, *m.*
Flöte, *f.* flauto, *m.*
Flöten, *v. n.* sonare il flauto.
Flötenspieler, *m.* sonator di flauto, *m.*
Flötenzug, *m.* tasti dell' organo che imitano il suono del flauto, *m. pl.*
Flott, *a.* – sein, essere a galla, galleggiare; nicht – sein, toccar fondo, – machen, scagliare, mettere a galla un bastimento; fig. – leben, vivere lautamente.

Flotte, *f.* flotta, armata navale, *f.*
Flottille, *f.* piccola flotta, *f.*
Flötz, *m.* filone, *m.* treccia, *f.* [*f.*
Fluch, *m.* imprecazione, maledizione,
Fluchen, *v. n.* maledire, bestemmiare.
Flucher, *m.* bestemmiatore, *m.*
Flucht, *f.* fuga, fuggita, *f.*; die – ergreifen, andare in fuga; darla a gambe.
Flüchten, *v. n.* fuggire, wohin –, rifuggire; – *v. a.* mettersi in sicuro.
Flüchtig, *a.* fuggitivo, fuggiasco; volatile; fig. leggiere, instabile; svelto, lesto, spedito.
Flüchtigkeit, *f.* agilità, leggierezza; fig. leggerezza, instabilità; *T.* volatilità, *f.*
Flüchtling, *m.* fuggitivo, disertore, *m.*
Flück, *a.* pennuto.
Flug, *m.* volo, *m.* volata, *f.*; stormo (d' uccelli), *m.*
Flügel, *m.* ala, *f.*; gravicembalo, (an Thüren ꝛc.) battente, battitojo, *m.*
Flügelmann, *m.* caposila, *f.*
Flugs, *av.* immantinente, subito.
Flugsand, *m.* polvere arenosa, *f.*
Flur, *f.* campagna, pianura, *f.*
Flurschütz, *m.* guardiano delle vigne, delle campagne, *m.*
Fluß, *m.* fiume, *m.* riviera, *f.*; flusso, corso, *m.*; (im Körper) flussione, *f.*; der weiße –, purghe bianche, *f. pl.*; (der Metalle) fusione, *f.*
Flußbett, *n.* letto, canale del fiume, *m.*
Flüßchen, *n.* fiumicello, fiumicino, *m.*
Flußfieber, *n.* febbre catarrale, *f.*
Flußfisch, *m.* pesce fiumatico, *m.*
Flußgalle, *f.* galla, *f.* (de' cavalli).
Flüssig, *a.* fluido, corrente, liquido.
Flüssigkeit, *f.* fluidezza, liquidità, *f.*
Flußpferd, *n.* ippopotamo, *m.*
Flußschiff, *n.* battello, *m.*
Flußwasser, *n.* acqua fiumale, *f.*
Fluth, *f.* riflusso, *m.* onda, *f.* fiotto, rovescio d' acqua, *m.*; inondazione, *f.*
Fluthen, *v. n.* essere riflusso di mare, essere marea.
Focke, s. Focksegel.
Fockmast, *m. T.* albero di trinchetto, *m.*
Focksegel, *m. T.* trinchetto, *m.*
Fohlen, s. Füllen.
Folge, *f.* serie, *f.*; zu –, in seguito, in conseguenza; secondo; in der –, in seguito, in progresso, in avvenire; – leisten, ubbidire.

Folgen, *v. a.* (einem, einer Sache) seguitare, seguire; ubbidire; – *v. n.* voraus –, seguire, provenire.
Folgend, *p.* seguente; prossimo.
Folgern, *v. n.* inferire, conchiudere.
Folgerung, *f.* conseguenza, conclusione, *f.*
Folglich, *av.* per conseguenza, perciò.
Folgsam, *a.* docile, ubbidiente.
Folgsamkeit, *f.* docilità, obbedienza, *f.*
Foliant, *m.* libro in foglio, *m.*
Folie, *f.* foglia sottile di metallo, *f.*
Folio, *n.* in –, in folio.
Folter, *f.* tortura, *f.*
Folterbank, *f.* tormento, cavalletto, eculeo, *m.* [tormentare.
Foltern, *v. a.* torturare; fig. cruciare,
Fomentation, *f.* fomentazione, *f.*
Fontanell, *n.* fontanella, *f.* cauterio, *m.*
Foppen, *v. a.* cuculiare, minchionare; motteggiare, corbellare.
Fopperei, *f.* coglionatura, corbellatura, *f.*
Förderlich, *a.* promovente, favorevole.
Fördern, *v. a.* promuovere; spedire, spacciare, accelerare; sich –, spicciarsi, sbrigarsi.
Fordern, *v. a.* chiedere, domandare, esigere, pretendere; vor Gericht –, citare, chiamare in giudizio.
Förderſam, *a.* ajutevole. [ne, *f.*
Förderung, *f.* promozione, spedizio-
Forderung, *f.* domanda, pretensione, *f.*; credito, *m.*
Forelle, *f.* trota, *f.*
Form, *f.* forma, foggia, maniera, *f.*
Formalien, *pl.* Formalität, *f.* formalità, *f.*
Format, *n.* formato, *m.*
Formel, *f.* formola, *f.*
Formen, *v. a.* formare, modellare.
Formiren, *v. a.* formare.
Formirung, *f.* formazione, *f.*
Förmlich, *a.* formale, solenne.
Förmlichkeit, *f.* solennità, formalità, *f.*
Formschneider, *f.* intagliatore, incisore di forme, *m.*
Formular, *n.* formula, *f.*
Formularbuch, *n.* formulario, *m.*
Forschen, *v. a.* indagare, investigare, cercare.
Forscher, *m.* perscrutatore, ricercatore, osservatore, *m.*
Forschung, *f.* investigazione, indagazione, ricerca, *f.*
Forst, *m.* colmo, colmignolo, *m.*
Forst, *m.* foresta, selva, *f.* bosco, *m.*
Förster, *m.* boscajuolo, guardaboschi, *m.*
Försterei, *f.* foresta soggetta a un boscajuolo; casa del boscajuolo, *f.*
Forstmäßig, *a.* concernente i boschi conforme alle leggi del governo de' guardaboschi.
Forstmeister, *m.* capo de' guardaboschi, *m.*
Forstrecht, *n.* gius su le foreste, *m.*
Forstwesen, *n.* governa, *m.* economia de' boschi, *f.*
Fort, *n.* fortino, castello, *m.*
Fort, *av.* via; – *i.* via, via! avanti! und so fort, eccetera (nei verbi composti; seguire, continuare a, e. c. fortarbeiten, seguire a lavorare; – lesen, continuare a leggere ec.).
Fortan, *av.* per l' avvenire.
Fortarbeiten, *v. a.* seguire a lavorare.
Fortbringen, *v. a.* portare, trasportare; sich –, guadagnarsi la vita.
Fortbringung, *f.* trasportazione, *f.* trasporto, *m.*
Fortdauer, *f.* durata, continuazione, *f.*
Fortdauern, *v. n.* durare, continuare sempre, sussistere.
Fortdauernd, *p.* permanente.
Forteilen, *v. a.* partirsi frettolosamente, accelerare il passo.
Fortfahren, *v. a.* trasportare, portar via; – *v. n.* partirsi, continuare, proseguire.
Fortfliegen, *v. n.* volar via.
Fortfließen, *v. n.* colar via, scorrere via. [nuare
Fortführen, *v. a.* condurre via; conti-
Fortführung, *f.* trasporto, *m.*; continuazione, *f.* [to, *m.*
Fortgang, *m.* progresso, avanzamen-
Fortgehen, *v. n.* andar via, andarsene, partirsi; andar innanzi, continuare; durare.
Forthelfen, *v. a.* ajutar uno a partirsi, a salvarsi; fig. avanzare; ajutare, soccorrere, spalleggiare.
Forthin, *av.* d'ora in poi, in avvenire.
Fortjagen, *v. a.* cacciare via, scacciare.
Fortkommen, *v. n.* andar via; (von Gewächsen)' venir innanzi, venir bene, fig. (von Menschen) andar innanzi, avanzarsi, sussistere; – *n.* sussistenza, *f.*
Fortkönnen, *v. n.* poter andar via; potersi servire delle gambe.

Fortlassen, *v. a.* lasciare andar via.
Fortlaufen, *v. n.* correre via, fuggire.
Fortmachen, *v. a.* seguire a fare; – *v. n.* spicciarsi.
sich Fortpacken, *v. r.* ritirarsi.
Fortpflanzen, *v. a.* traspiantare; fig. propagare.
Fortpflanzung, *f.* traspiantamento, *m.*; propagazione, *f.* [nate.
Fortprügeln, *v. a.* cacciar via a basto-
Fortreisen, *v. n.* partirsi, andarsene per far viaggio.
Fortreißen, *v. a.* strascinare, condur via con violenza; fig. rapire.
Fortrollen, *v. a.* voltolare, rotolare via.
Fortrücken, *v. a.* muovere; – *v. n.* andar innanzi.
Fortsatz, *m. T.* apofisi, *f.*
Fortschaffen, *v. a.* trasportare, condurre, portar via; cacciare.
Fortschicken, *v. a.* mandar via; licenziare.
Fortschieben, *v. a.* spignere innanzi.
sich Fortschleichen, *v. r.* partirsi di nascosto, sparire.
Fortschleppen, *v. a.* strascinar via.
Fortschreiten, *v. n.* avanzare il passo; fig. passar oltre, andar innanzi.
Fortschritt, *m.* progresso, avanzamento, *m.*
Fortsegeln, *v. a.* andar via a vela.
Fortsetzen, *v. a.* continuare, proseguire, seguitare.
Fortsetzung, *f.* continuazione, *f.*
Fortstoßen, *v. a.* spingere innanzi; cacciar via a calci.
Forttragen, *v. a.* portar via.
Forttreiben, *v. a.* spingere, mandare, cacciare innanzi; menar via; fig. proseguire; continuare.
Fortwachsen, *v. n.* andar crescendo, venire innanzi.
Fortwähren, *v. n.* durare, non cessare.
Fortwälzen, s. Fortrollen.
Fortwollen, *v. n.* volersene andare.
Fortziehen, *v. a.* tirare, trar via; – *v. n.* tirar via, andarsene.
Fossil, *n.* fossile, minerale, *m.*
Fourage, *f.* foraggio, *m.*
Fouragiren, *v. n.* foraggiare.
Fouragier, *m.* foraggiere, *m.*
Fourniren, *v. a. T.* intarsiare.
Fracht, *f.* carico, *m.*; carrettata, vettura, *f.* (zu Wasser) –, nolo, *m.*
Frachtbrief, *m.* lettera di vettura, *f.*
Frachtschiff, *n.* nave da trasporto, *f.*
Frachtwagen, *m.* vettura, *f.*
Frack, *m.* frac (vestito), *m.*
Frage, *f.* domanda, interrogazione, *f.* quesito, *m.* quistione, *f.*
Fragen, *v. a.* domandare, dimandare interrogare; nichts nach einem –, non curarsi di uno, non ne far caso.
Fragment, *n.* frammento, *m.* [*m.*
Fragzeichen, *n.* punto interrogativo,
Fraktur, Frakturschrift, *f.* carattere gotico, grosso; *T.* testo d'Aldo, *m.*
Franciskaner, *m.* Francescano, *m.*
Frankiren, *v. a.* francare, affrancare.
Franko, *a.* franco di porto.
Franse, *f.* frangia, *f.* [*f.*
Franzband, *m.* legatura alla Francese,
Franzbrod, *n.* sorta di pan bianco, *f.*
Franzobst, *n.* frutte di Francia, *f. pl.*
Franzosen, *pl.* mal Francese, *m.* lue venerea, *f.*
Franzosenholz, *n.* legno santo, *m.*
Französig, *a.* infranciosato.
Französisch, *a.* Francese.
Franzwein, *m.* vino di Francia, *m.*
Fraß, *m.* cibo delle bestie, pascolo, *m.*; golosità, *f.*
Fräßig, s. Gefräßig.
Fratze, *f.* scappata, *f.* Fratzen, *pl.* frasche, fraschерie, *f. pl.*
Fratzengesicht, *n.* viso da cembali; *T.* mascherone, *m.*
Fratzenmacher, *m.* buffone, zanni, *m.*
Frau, *f.* donna, femmina; moglie, *f.*; signora, madama, padrona, *f.*
Frauenbruder, *m.* cognato, *m.*
Fraueneis, Frauenglas, *n.* pietra specolare, *f.* talco, *m.*
Frauenkleid, *n.* abito da donna, *m.*
Frauenkloster, *n.* convento di monache, *m.*
Frauenschneider, *m.* sarto da donna, *m.*
Frauensperson, *f.* femmina, *f.*
Frauenzimmer, *n.* donne, *f. pl.* sesso, *m.*; donna, femmina, *f.* [bile, *f.*
Fräulein, *n.* damigella, donzella no-
Frech, *a.* temerario, audace, impudente, sfacciato, insolente.
Frechheit, *f.* insolenza, impudenza, temerità, audacia, sfacciataggine.
Fregatte, *f.* fregata, *f.*
Frei, *a.* libero; franco; aperto; sciolto; unter freiem Himmel, a cielo aperto; freie Künste, arti liberali, *f. pl.*
Freibeuter, *m.* avventuriere, soldato di fortuna, *m.*

Freibrief, *m.* patente di franchigia, *f.* privilegio, *m.*
Freicorps, *n.* corpo franco, *m.*
Freidenker, *m.* incredulo, spirito forte, *m.*
Freidenkerei, *f.* incredulità, *f.*
Freien, *v. a.* sposare; – *v. n.* maritarsi, ammogliarsi; (um ein Mädchen) ricercare in matrimonio.
Freier, *m.* amante, *m.*
Freierei, *f.* vagheggieria, *f.*
Freifrau, *f.* baronessa, *f.*
Freigebig, *a.* liberale, generoso.
Freigebigkeit, *f.* liberalità, generosità, *f.*
Freigeboren, *a.* ingenuo.
Freigeist, *m.* spirito forte, incredulo, *m.*
Freigeisterisch, *a.* profano, empio, irreligioso.
Freigelassener, *m.* liberto, *m.*
Freigut, *n.* allodio, bene allodiale, *m.*
Freihafen, *m.* porto franco, *m.*
Frei halten, *v. a.* spesare, tener franco di spesa.
Freiheit, *f.* libertà; immunità; licenza, *f.*; privilegio, *m.*
Freiherr, *m.* barone, *m.*
Freiherrlich, *a.* baronale.
Freiherrschaft, *f.* baronia, *f.*
Freiknecht, *m.* scorticatore, *m.*
Frei lassen, *v. a.* affrancare; manomettere; sprigionare.
Freilassung, *f.* manomissione; liberazione dal carcere, *f.*
Freilich, *av.* certo, veramente.
Frei machen, *v. a.* affrancare; sgabellare.
Freimaurer, *m.* franmassone, *m.*
Freimüthig, *a.* ingenuo, franco.
Freimüthigkeit, *f.* ingenuità, franchezza, *f.*
Freipartie, *f.* banda di volontari, *f.*
Freipaß, *m.* passaporto, *m.*
Freisaß, *m.* possessore d'un allodio, *m.*
Freisprechen, *v. a.* assolvere, dispensare.
Freisprechung, *f.* assoluzione, dispensa, *f.*
Freistaat, *m.* stato libero, *m.*
Freistätte, *f.* asilo, *m.*
Frei stellen, *v. a.* es einem –, rimettere all'altrui arbitrio.
Freistunde, *f.* ora libera, *f.*
Freitag, *m.* venerdì, *m.*
Freitisch, *m.* vitto franco, *m.*
Freiwerber, *m.* mezzano di matrimonio, paraninfo, *m.*
Freiwerberin, *f.* paraninfa, *f.*
Freiwillig, *a.* volontario, spontaneo.
Freiwilliger, *m.* soldato volontario, *m.*
Freiwilligkeit, *f.* spontanea volontà, spontaneità, *f.*
Freizettel, *m.* polizza di franchigia, *f.*
Fremd, *a.* forestiere, straniero; estraneo.
Fremdartig, *a.* eterogeneo.
Fremdartigkeit, *f.* eterogeneità, *f.*
Fremde, *f.* paesi forestieri, *m. pl.*
Fremder, Fremdling, *m.* straniero, forestiero, *m.*
Fresco, *n.* Frescomalerei, *f.* pittura a fresco, *f.*
Freßbegierde, s. Gefräßigkeit.
Fresse, *f.* ceffo, muso, mostaccio, *m.*
Fressen, *v. a.* mangiare, divorare, ingojare; consumare, corrodere; – *n.* il mangiare; cibo, *m.*
Fresser, *m.* mangione, crapulone, *m.*
Fresserei, *f.* crapola, *f.*; stravizzo, *m.*
Freßfieber, *n.* fame canina, *f.*
Freßgier ꝛc. s. Gefräßigkeit ꝛc.
Freßgierig, s. Gefräßig.
Freßnäpfchen, *n.* beccatojo, *m.*
Frettchen, *n.* furetto, *m.*
Freude, *f.* gioja, allegrezza, allegria, letizia, *f.* diletto, giubilo, *m.*
Freudenbezeigung, *f.* dimostrazione di gioja, *f.*
Freudenfest, *n.* festa di gioja, *f.*
Freudengeschrei, *n.* grido d'allegrezza, *m.*
Freudenmädchen, *n.* meretrice, sgualdrina, puttana, *f.*
Freudenstörer, *m.* guastafeste, *m.*
Freudenthräne, *f.* lagrima di gioja, *f.*
Freudig, *a.* allegro, giojoso, lieto.
Freudigkeit, *f.* allegrezza, letizia, *f.*
Frevel, *m.* temerità, protervia; empietà, *f.*; oltraggio, *m.*
Frevelhaft, *a.* temerario, scellerato.
Freveln, *v. n.* essere temerario; oltraggiare.
Frevelntlich, *av.* temerariamente; empiamente.
Frevler, *m.* uomo temerario, empio, *m.*
sich Freuen, *v. r.* (über etwas) rallegrarsi; sich auf etwas –, aspettare desiderosamente.
Freund, *m.* amico, *m.*
Freundin, *f.* amica, *f.*
Freundlich, *a.* amichevole, grazioso, affabile.
Freundlichkeit, *f.* affabilità, graziosità, piacevolezza; amorevolezza, *f.*
Freundschaft, *f.* amicizia, amistà, *f.*: servizio; parentado, *m.*
Freundschaftlich, *a.* amichevole.

Fricassee, *f.* fricassea, *f.*
Fricassiren, *v. a.* far una fricassea.
Friede, Frieden, *m.* pace; – schließen, fare pace, conchiudere la pace.
Friedensbruch, *m.* rottura di pace, *f.*
Friedensschluß, *m.* conclusione di pace, *f.*
Friedensstifter, *m.* pacificatore, *m.*
Friedensstörer, *m.* accatabrighe, commettimale, *m.* [*m.*
Friedenstractat, *m.* trattato di pace,
Friedfertig, *a.* pacifico, tranquillo.
Friedfertigkeit, *f.* placidezza, *f.*
Friedlich, Friedsam, *a.* pacifico, placido.
Friedsamkeit, *f.* placidezza, *f.*
Frieren, *v. n.* aver freddo; gelarsi, ghiacciare, diacciare.
Fries, *m.* frisa, *f.* rovescio; (im Bau) fregio, *m.*
Friesel, *m.* der rothe –, petecchie, *f. pl.* febbre petecchiale, *f.*; der weiße –, febbre miliare, *f.*
Frisch, *a.* fresco; nuovo, recente, novello; – *i.* animo, su, su, corraggio! auf frischer That, sul fatto, in fraganti.
Frische, *f.* fresco, *m.* freschezza, *f.*
Frischen, *v. a.* s. Erfrischen; *T.* affinare (i metalli); purgare (i cani); – *v. n.* partorire; sich –, bevere.
Frischling, *m.* porchetto di cignale, *m.*
Friseur, *m.* parrucchiere, *m.*
Frisiren, *v. a.* arricciare, increspare; guarnire con bigherini ec.
Frist, *f.* termine, tempo, *m.*; in Jahres –, nello spazio d'un anno.
Fristen, *v. a.* prorogare, prolungare.
Fristung, *f.* prolungazione, *f.*
Frisur, *f.* arricciamento, *m.*; ricciaja, acconciatura; guarnizione, *f.*
Froh, *a.* allegro, contento, lieto,
Fröhlich, *a.* allegro, contento, lieto.
Fröhlichkeit, *f.* letizia, allegrezza, gioja, *f.*
Frohlocken, *v. n.* galluzzare, giubilare, esultare; – *n.* giubilo, *m.* esultazione, *f.*
Frohn, *m.* sacrosanto; pubblico; soggetto al principe, *m.*
Frohndienst, *m.* Frohne, Fröhne, *f.* servitù comandata, *f.*
Frohnen, *v. n.* far servitù; fig. faticare per altri senza profitto. [*m.*
Fröhner, *m.* uomo soggetto a servitù,
Frohnfasten, *f. pl.* digiuno di quattrotempi, *m.*
Frohnfeste, *f.* prigione, *f.*
Frohnfuhre, *f.* servitù che si presta con carriaggi.
Frohngut, *n.* tenuta, *f.* podere soggetto alla servitù, *m.*
Frohnleichnam, *m.* Corpus Domini, *m*
Frohnleichnamsfest, *n.* festa del Corpus Domini, *f.*
Frohntag, *m.* giornata di servitù, *f.*
Fromm, *a.* pio, divoto, religioso, timorato; quieto.
Frömmelei, *f.* bacchettoneria, *f.*
Frömmeln, *v. n.* affettar pietà.
Frommen, *v. n.* esser utile, giovare.
Frömmigkeit, *f.* pietà, divozione, *f.*
Frömmling, *m.* bacchettone, torcicollo, *m.* [facciata, *f.*
Fronte, *f.* fronte (d'esercito); faccia,
Frosch, *m.* rana, *f.* rannocchio, *m.*; *T.* ranella, *f.* lampasio; vite (dell' archetto), *f.*
Fröschchen, *n.* ranuzza, *f.*
Froschleich, *n.* fregolo di rane, *m.*
Frost, *m.* gelo, *m.* gelata, *f.* diaccio, ghiaccio, *m.*
Frostbeule, *f.* pedignone, *m.*
Fröstеln, *v. i.* gelare, diacciare leggiermente.
Frostig, *a.* freddo, freddoloso.
Frottiren, *v. a.* fregare.
Frucht, *f.* frutto, *m.* biade, *f. pl.*; (im Mutterleibe) feto; (unausgebildete) embrione, *m.*
Fruchtbar, *a.* fruttifero; fertile, fecondo, fruttuoso.
Fruchtbarkeit, *f.* fertilità, fecondità, *f.*
Fruchtbaum, *m.* albero fruttifero, *m.*
Fruchtbringend, *a.* fruttifero, fruttificante.
Früchtchen, *n.* frutticella, frutterella, *f.*
Fruchten, *v. n.* fruttare, far frutto.
Fruchtkorb, *m.* cesto di frutti, *m.*
Fruchtlos, *a.* infruttuoso; inutile.
Fruchtlosigkeit, *f.* inutilità, *f.*
Fruchtschnur, *f.* festone, *f.*
Früh, *a.* mattutino; primaticcio; – *av.* la mattina, di buon mattino; – morgens, la mattina di buon' ora.
Früharbeit, *f.* lavoro mattutino, *f.*
Frühe, *f.* mattina, *f.*; in aller –, all' alba, *f.*
Frühgebet, *n.* preghiera mattutina, *f.*
Frühgeburt, *f.* aborto, *m.*
Frühjahr, *n.* primavera, *f.*
Frühklug, *a.* d'ingegno precoce.
Frühling, *m.* s. Frühjahr.

Frühmetten, *f. pl.* mattutino, *m.*
Frühobst, *n.* frutte primaticce, *f. pl.*
Frühsaat, *f.* sementi primaticce, *f. pl.*
Frühstück, *n.* colazione, *f.*
Frühstücken, *v. n.* far colazione.
Frühstunde, *f.* ora mattutina, *f.*
Frühzeitig, *a.* primaticcio; precoce, prematuro.
Frühzeitigkeit, *f.* maturità anticipata; precocità, *f.*
Fuchs, *m.* volpe, *f.*; cavallo sauro; fig. (neuangekommener Student) baggiano, nuovo pesce, *m.*
Fuchsartig, *a.* volpigno, volpino.
Fuchsbalg, *m.* pelle di volpe, *f.*
Fuchseisen, *n.* tagliuola, trappola, *f.*
Füchseln, *v. a. T.* motteggiare, dileggiare uno.
Fuchshöhle, *f.* volpaja, tana di volpe, *f.*
Fuchsicht, *f.* di color, o di odor volpigno.
Fuchsjagd, *f.* caccia delle volpi, *f.*
Fuchspelz, *m.* pelliccia, pelle di volpe, *f.*
Fuchsroth, *a.* rossissimo (di capelli).
Fuchsschwanz, *m.* coda di volpe, *f.*; fig. den – streichen, lisciare altrui la coda.
Fuchsschwänzen, *v. n.* piacentare, lisciar la coda.
Fuchsschwänzer, *m.* lisciatore, piacentiere, *m.*
Fuchsschwänzerei, *f.* piacenteria, piagenteria, *f.*
Fuchtel, *f.* spada di lama piatta e larga; piattonata, *f.*
Fuchteln, *v. a.* piattonare.
Fuder, *n.* carrettata, *f.* carro, *m.*
Fug, *m.* diritto, *m.* ragione, *f.*; mit – und Recht, con ogni diritto e ragione.
Fuge, *f.* giuntura, commessura, commettitura; (in der Musik) fuga.
Fugen, *v. a.* commettere, combaciare.
Fügen, *v. a.* ordinare, disporre; in einander –, commettere; sich –, accadere, avvenire; sich in etwas –, accomodarsi a...
Füglich, *a.* adatto, opportuno, comodo, proprio.
Fügung, *f.* direzione; provvidenza; *T.* costruzione, *f.*
Fühlbar, *n.* sensibile, palpabile.
Fühlen, *v. a.* tastare, toccare; sentire, risentire; – *v. n.* sentire, sentirsi.
Fühlhorn, *n.* antenna, degl' insetti, *f.*
Fühlkraft, *f.* virtù sensitiva, *f.*
Fühllos, s. Gefühllos.
Fuhre, *f.* vettura, carrettata, *f.*
Führen, *v. a.* condurre, menare, guidare; accompagnare; portare; trasportare; vettureggiare; maneggiare; dirigere; governare; Krieg –, far guerra, guerreggiare; die Bücher –, tenere i libri; einem zu Gemüthe –, dar a considerare.
Führer, *m.* conduttore, guida, *m.*
Führerin, *f.* conduttrice, *f.*
Fuhrlohn, *n.* vettura, condotta, *f.* porto, nolo, *m.*
Fuhrmann, *m.* carrettiere, carrettajo, vetturale, *m.*
Führung, *f.* condotta, guida, scorta; direzione, *f.*
Fuhrweg, s. Fahrweg.
Fuhrwerk, *n.* carreggio, carriaggio, *m.* vettura, *f.*
Fülle, *f.* ripieno, *m.*; plenitudine, ripienezza, abbondanza, *f.*; ripieno; die Hülle und die –, a ribocco, a diluvio.
Füllen, *n.* puledro, *m.*; – *v. n.* einwerfen, figliare (della cavalla).
Füllen, *v. a.* empiere, riempiere.
Füllhaare, *n. pl.* borra, cimatura, *f.*
Füllhorn, *n.* cornucopia, *f.*
Füllmund, *m. T.* fondamento d'un edifizio, *m.*
Füllsel, *n.* ripieno, riempimento, *m.*
Füllsteine, *m. pl.* getto, ripieno, *m.*
Füllung, *f.* empimento, riempimento, *m.* empitura, *f.*
Fund, *m.* trovato, trovamento, *m.*
Fundament, *n.* fondamento, *m.*
Fundamental, *a.* fondamentale.
Fünf, *a.* cinque.
Fünfeck, *n.* pentagono, *m.*
Fünfeckig, *a.* pentagolo, pentagono.
Fünferlei, *a.* cinque sorte, di cinque sorte.
Fünffach, Fünffältig, *a.* quintuplo.
Fünfjährig, *a.* di cinque anni; quinquennale.
Fünfmal, *av.* cinque volte.
Fünfte, *a.* quinto.
Fünftehalb, *a.* quattro e mezzo.
Fünftel, *n.* quinto, *m.*
Fünftens, *av.* in quinto luogo.
Funfzehn, *a.* quindici.
Funfzehnte, *a.* quindicesimo, quindecimo.
Funfzig, *a.* cinquanta.
Funfziger, *m.* quinquagenario, *m.*
Funfzigerlei, *a.* di cinquanta sorte.
Funfzigjährig, *a.* di cinquant' anni, quinquagenario.
Funfzigste, *a.* cinquantesimo.

Fünkchen, *n.* scintilletta, favilluzza, *f.*
Funke, *m.* scintilla, favilla, *f.*
Funkeln, *v. n.* scintillare, sfavillare, brillare, splendere; – *n.* scintillamento, *m.*
Funkelneu, *a.* nuovo di zecca.
Für, *prp.* per; Tag – Tag, ogni giorno; für und für, sempre, in eterno.
Fürbitte, *f.* intercessione, *f.*
Fürbitten, *v. n.* intercedere, pregare per uno.
Furche, *f.* solco, *m.*
Furchen, *v. a.* solcare, assolcare.
Furchenweise, *av.* a solchi.
Furcht, *f.* timore, *m.* paura, tema, *f.*
Furchtbar, *a.* formidabile, spaventoso, tremendo, spaventevole.
Furchtbarkeit, *f.* terribilità, *f.*
Fürchten, *v. a.* e sich –, *v. r.* temere; paventare, aver paura.
Fürchterlich, *a.* spaventevole, orribile.
Furchtsam, *a.* pauroso, timoroso, timido.
Furchtsamkeit, *f.* timidezza, *f.* timore, [*m.*
Furie, *f.* furia, *f.*
Furier, *m.* foriere, *m.*
Furierschütz, *m.* soldato che serve un uffiziale, *m.*
Fürlieb, *av.* – nehmen mit etwas, contentarsi di qualche cosa.
Furnier, *n.* tassello, *m.*
Furniren, *v. a.* tassellare.
Fürsprache, s. Fürbitte.
Fürsprecher, *m.* intercessore, avvoca- [to, *m.*
Fürst, *m.* principe, *m.*
Fürstenschule, *f.* scuola principesca, *f.*
Fürstenthum, *n.* principato, *m.*
Fürstin, *f.* principessa, *f.*
Fürstlich, *a.* di, del, da principe.
Furt, *f.* guado, guazzo, *m.*
Fürwahr, *a.* per verità, in verità, per mia fè, davvero.
Fürwort, *n.* intercessione, *f.*; *T.* pro- [nome, *m.*
Furz, *m.* peto, *m.*
Furzen, s. Farzen.
Fusel, *m.* acquativa cattiva, *f.*
Füsilier, *m.* archibusiere, fuciliere, *m.*
Fuß, *m.* piede, piè, *m.*; *T.* base, *f.*; piedestallo; valore (della moneta); zu Fuß, a piede, appiede; gut zu Fuße sein, aver buona gamba; einem etwas untern Fuß geben, suggerire.
Fußangel, *f.* tribolo, *m.* [*m.*
Fußbad, *n.* bagno de' piedi, pediluvio,
Fußbiege, *f.* collo del piede, *m.*
Fußblatt, *n.* metatarso, *m.*
Fußboden, *m.* pavimento, suolo, *m.*
Fußbret, *n.* pedino, piedino, *m.*
Fußeisen, *n. pl.* ferri, ceppi, *m. pl.*; s. Fußangel.
Fußen, *v. n.* mettere, porre il piede in...; fig. auf etwas –, fidarsi di qualche cosa, farne capitale.
Fußfall, *m.* einen – thun, prostrarsi, prosternarsi.
Fußfällig, *a.* prostrato, inginocchione.
Fußgänger, *m.* pedone, *m.*
Fußgestell, *n.* piedestallo, *m.* base, *f.*
Fußgicht, *f.* podagra, *f.*
Fußknecht, *m.* fantaccino, *m.*
Fußkuß, *m.* bacio de' piedi, *m.*
Füßling, *m.* pedule, scarpino, *m.*
Fußpunkt, *m. T.* nadir, *m.*
Fußsack, *m.* sacca da piedi, *m.*
Fußschämel, *m.* predella, *f.* sgabello, *m.*
Fußsohle, *f.* pianta de' piedi, *f.*
Fußstapfen, *f. pl.* pedata, *f.* vestigio, *m.* traccia, orma, *f.*
Fußsteig, *m.* sentiero, viottolo, *m.*
Fußstoß, *m.* calcio, *m.*
Fußtritt, *m.* pedata, *f.* calcio, passo; (am Tische rc.) pedana; (am Weberstuhle) calcola, *f.*; (an der Kutsche) predella, *f.*
Fußvolk, *n.* fantaccini, pedoni, *m. pl.* fanteria, *f.* [*m.*
Fußwaschen, *n.* lavamento de' piedi,
Fußweg, *m.* sentiero; marciapiede, *m.*
Fußwurzel, *f.* tarso, *m.*
Fußzehe, *f.* dito del piede, *m.*
Futter, *n.* (in Kleidern) fodera, *f.*; (für das Vieh rc.) cibo, pascolo; foraggio, *m.* vettovaglia, pastura, biada, *f*
Futteral, *n.* astuccio, *m.* guaina, *f.*
Futterleinwand, *f.* tela da fodera, *f.*
Futtermauer, *f.* rincalzamento, rinforzo, *m.*
Füttern, *v. a.* Kleider –, foderare, soppannare; das Vieh –, dar la biada, dar a mangiare; (einen jungen Vogel) imbeccare, dar l'imbeccata.
Futtersack, *m.* sacco del foraggio, *m.*
Futterschwinge, *f.* colo, *m.*
Fütterung, *f.* il cibare; foraggio, *m.*; vettovaglia, pastura, *f.*
Futterwanne, s. Futterschwinge.
Futterzeug, *m.* soppanno, *m.*

G.

Gabe, *f.* dono, *m.* gratificazione, *f* talento, *m.*; limosina, carità, *f.*
Gabel, *f.* forca; forchetta, forcina, *f.*

Gäbelchen, *n.* forcella, forcelletta, forcuzza, *f.*; viticcio, vignuolo, *m.*
Gabelförmig, *a.* forcuto, forcato.
Gabelholz, *n.* biforco, legno biforcato, [*m.*
Gackern, *v. n.* schiamazzare.
Gaffen, *v. a.* guardar fiso fiso, star a [bada.
Gäh, s. Jähe.
Gähnen, *v. n.* sbadigliare, sbavigliare.
Gähre, *f.* fermento, lievito, *m.*
Gähren, *v. n.* fermentare, lievitare.
Gährung, *f.* fermentazione; fig. agitazione, *f.* bollore, *m.*
Gala, *f.* gala, *f.*
Galakleid, *n.* abito di gala, *m.*
Galan, *m.* amante, ganzo, vago, zerbino, *m.*
Galant, *a.* galante, garbato, gentile.
Galanterie, *f.* galanteria, pulitezza, civilità, *f.*
Galanteriehändler, *m.* mercante di galanterie, *m.*
Galanteriekrankheit, *f.* male venereo, [*m.*
Galanterien, *f. pl.* mercanzie di moda, *f. pl.*
Galatag, *m.* giorno di gala, *m.*
Galeere, *f.* galera, galea, *f.*
Galeerensklave, *m.* galeotto, forzato, *m.*
Galeerenstrafe, *f.* pena della galea, galea, *f.*
Galgant, *m.* galanga, *f.*
Galgen, *m.* forca, *f.* patibolo, *m.*
Galgenfrist, *f.* breve indugio di pena, *m.*
Galgenschwengel, Galgenstrick, *m.* forca, *f.* avanzo di forca, impiccato, *m.*
Galgenvogel, *m.* furfante, impiccatello, *m.*
Gallapfel, *m.* noce di galla, galla, galluzza, *f.*
Galle, *f.* fele, fiele, *m.* bile, collera; galla, *f.* porro, bitorzolo (alle gambe de' cavalli), *m.*
Gällen, *v. n.* risonare, rimbombare.
Gallenbitter, *a.* amaro come fiele.
Gallenblase, *f.* vescica biliaria, *f.*
Gallenfieber, *n.* febbre biliaria, *f.*
Gallensüchtig, *a.* bilioso.
Gallerie, *f.* galleria, loggia, *f.*; andito; (im Schauspielhause) piccionaja, *f.*
Gallerte, *f.* gelatina, *f.*
Gallig, *a.* bilioso, collerico.
Gallimatias, *n.* anfanamento, *m.*
Galliotte, *f.* galeotta, *f.*
Gallitzenstein, *m.* vitriuolo bianco, *m.*
Galloschе, *f.* soprascarpo, *m.* galloccia, *f.*
Galmei, *m.* giallamina, zelamina, *f.*
Galone, s. Tresse.
Galonniren, *v. a.* gallonare.
Galop, *m.* galoppo, *m.*
Galoppiren, *v. a.* galoppare; – lassen, far andare di galoppo.
Gamasche, *f.* uosa, *f.*
Ganasche, *f.* ganascia del cavallo, *f.*
Gang, *m.* andatura, *f.* andamento, portamento, passo; giro, *m.*; in – bringen, mettere in moto, in voga; im –e sein, essere in moto; (im Hause) andito, corridore, corritojo; (Allee) viale, *m.*; (im Bergwerke) vena, *f.* filone; (im Körper) condotto, canale: (von Speisen) muta (portata), *f.*; (im Fechten) assalto, *m.*; (in der Mühle) macina, *f.*
Gäng, *a.* – und gebe sein, avere corso, uso, spaccio.
Gangbar, *a.* corrente, praticabile, frequente.
Gangbarkeit, *f.* corso, *m.* voga, *f.*
Gängelband, *n.* falde, *f. pl.*
Gängeln, *v. a.* guidare un bambino con le falde.
Gans, *f.* oca; *T.* ferraccia, *f.*
Gänschen, *n.* papero, paperino, *m.*
Gänseaugen, *n. pl.* (im Drucke) virgolette, *f. pl.*
Gänseblume, *f.* margheritina, pratellina, *f.*
Gänsegekröse, *n.* frattaglie dell' oche, *f. pl.*
Gänsehaut, *f.* pelle d' oca, *f.*
Gänserich, *m.* maschio dell' oca, *m.*
Gänseklein, s. Gänsegekröse.
Gänsewein, *m.* (im Scherze) fig. acqua, *f.*
Gant, *m.* vendita all' incanto, *f.*
Ganz, *a.* intero, saldo; tutto; – *av.* tutto, in tutte, totalmente; – und gar, del tutto; affatto.
Ganze, *n.* tutto, totale, *m.* totalita, *f.*; im Ganzen, generalmente.
Gänzlich, *a.* totale, intero; – *av.* interamente, totalmente, affatto.
Gar, *a.* concio; cotto.
Gar, *av.* assai; – zu..., troppo; – nicht, niente affatto.
Garaus, *a.* einem das – machen, dar l' ultimo colpo, *m.*
Garbe, *f.* covone, *m.*
Gärben, *v. a.* conciare le pelli; polire.
Gärber, *m.* conciatore, cuojajo, *m.*
Gärberei, *f.* concia, *f.*
Garde, *f.* guardia, *f.*
Garderobe, *f.* guardaroba, *f.*
Gardine, *f.* cortina, bendinella, *f.*
Gare, *f.* concia delle pelli, *f.*
Garkoch, *m.* bettoliere, pizzicagnolo, ostiero, *m.*

Garküche, *f.* bettola, *f.*
Garn, *n.* filato, *m.*; rete, *f.*
Garnison, *f.* guarnigione, *f.* presidio, [*m.*
Garnitur, *f.* guarnitura, *f.*
Garnknäuel, *n.* gomitolo, *m.*
Garnwinde, *f.* aspo, arcolajo, *m.*
Garstig, *a.* sudicio, sporco, brutto, malfatto, laido.
Gärtchen, *n.* giardinetto, *m.*
Garten, *m.* giardino, *m.*
Gartenbau, *m.* cultura de' giardini, *f.*
Gartengewächs, *n.* pianta ortense, *f.*
Gartenhaus, *n.* casa di giardino, *f.*
Gartenkunst, *f.* giardinaggio, *m.*
Gartenmesser, *n.* roncola, *f.* segolo, *m.*
Gartenschnecke, *f.* lumaca, *f.*
Gärtner, *m.* giardiniere, *m.*
Gärtnerei, *f.* giardinaggio, *m.*
Gärtnerin, *f.* giardiniera, *f.*
Gäschen, *v. n.* spumeggiare, spumare.
Gäscht, *m.* schiama, spuma, *f.*
Gäßchen, *n.* vico, vicolo, chiassuolo, *m.*
Gasse, *f.* via, ruga, strada, *f.*
Gassenbube, *m.* baroncello, monello, *m.*
Gassenhauer, *m.* frottola, *f.*
Gassenjunge, s. Gassenbube.
Gassen laufen, *v. n.* passare per le bacchette.
Gassenlied, s. Gassenhauer.
Gassentreter, *m.* ozioso, scioperato, *m.*
Gast, *m.* forestiere, ospite; invitato, convitato, *m.*
Gastbett, *n.* letto per gli ospiti, *m.*
Gaste, *f.* zu -, a pranzo, a cena.
Gasterei, *f.* banchetto, convito, *m.*
Gastfreundlich, s. Gastfrei.
Gastfrei, *a.* ospitale.
Gastfreiheit, *f.* ospitalità, *f.*
Gastgeber, *m.* pasticciere, *m.* (trai-[teur).
Gastgebot, *n.* s. Gasterei.
Gasthalter, *m.* locandiere, oste, *m.*
Gasthaus, *n.* locanda, *f.* albergo, *m.* osteria, *f.*
Gasthof, *m.* osteria grande, *f.*
Gastiren, *v. a.* banchettare, trattare.
Gastmahl, *n.* s. Gasterei.
Gastrecht, *n.* diritto dell'ospitalità, *m.*
Gaststube, *f.* stanza de' forestieri, *f.*
Gasttisch, *m.* tavola degli ospiti, *m.*
Gastwirth, *m.* oste, ostiere, *m.*
Gastwirthin, *f.* ostessa, *f.*
Gastwirthschaft, *f.* mestiere del locandiere, *m.*
Gäten, *v. a.* sarchiare, sarchiellare; - *n.* sarchiamento, *m.*
Gäter, *m.* sarchiatore, *m.*
Gäthacke, Gäthaue, *f.* sarchio; sarchiello, *m.*
Gätlich, *a.* acconcio, confacevole.
Gätmesser, *n.* coltro, *m.*
Gatte, *m.* consorte, marito; (von Vögeln) compagno, *m.*
Gatten, *v. a.* appajare, accoppiare; sich -, accoppiarsi, congiugnersi.
Gatter, *n.* cancello, *m.*; (an Stadtthoren) saracinesca, *f.*; s. Gitter.
Gatterthür, *f.* porta inferriata, *f.*
Gatterwerk, *n.* cancelli, *m. pl.* inferriata, *f.*
Gattin, *f.* consorte, compagna, mo-[glie, *f.*
Gattung, *f.* genere, *m.* specie, sorta, *f.*
Gauche, *f.* immondizia, *f.*
Gaudieb, *m* mariuolo, truffatore, *m.*
Gaukelei, *f.* giuoco di mano, *m.* buffoneria, gherminella; illusione, *f.*
Gaukeln, *v. n.* giocolare, buffoneggiare.
Gaukelpossen, *f. pl.* giullerie, buffonerie, *f. pl.*
Gaukelspiel, *n.* s. Gaukelei.
Gaukeltanz, *m.* mattaccinata, *f.*
Gaukeltänzer, *m.* mattaccino, *m.*
Gaukeltasche, *f.* tasca de' giocolari, *f*
Gaukelwerk, *n.* s. Gaukelei.
Gaukler, *m.* giocoliere, ciurmadore, saltimbanco, ciarlatano, buffone, *m.*
Gauklerisch, *a.* e *av.* giullaresco, buffonesco.
Gaul, *m.* destriere, cavallo, *m.*
Gaumen, *m.* palato, *m.*
Gauner, *m.* birba, baro, mariuolo, *m*
Gaunerei, *f.* marioleria, *f.*
Gaunern, *v. a.* barare, mariolare.
Gaze, *f.* velo, *m.* tocca, *f.*
Gazelle, *f.* gazella, *f.*
Geäder, *n.* vene, venette, *f. pl.*
Geädert, *a.* venato.
Geartet, *p.* costumato.
Geäß, *n.* pastura de' cervi, e simili; bocca del cervo, *f.*
Gebäck, *n.* infornata, *f.*
Gebackenes, *n.* pasta cotta al forno, *m.*
Gebalge, *n.* baruffa, *f.* azzuffamento, *m.*
Gebälk, *n.* travi di una fabbrica, *f. pl.*
Gebären, *v. n.* partorire, figliare; vor der Zeit -, sconciarsi, abortire, disperdersi.
Gebärerin, *f.* partoriente, *f.*
Gebärmutter, *f.* matrice, *f.*
Gebärung, s. Geburt.
Gebäude, *f.* edifizio, *m.* fabbrica, macchina, mole; struttura, costruzione, *f.*

Gebein, *n.* ossa, *f. pl.* ossame, *m.*
Gebelfer, *n.* mugolio, mugolamento, gagnolio, *m.*
Gebell, *n.* abbajamento, latrato, *m.*
Geben, *v. a.* e *n.* dare, donare; rendere; von sich –, (speien) recere, vomitare; (Gedanken) von sich –, enunciarsi, spiegarsi; sich –, cedere, darsi; aggiutarsi; – *v. i.* es gibt, v' è, v' ha, vi sono.
Geber, *m.* datore, *m.*
Geberde, *f.* gesto, atteggiamento, *m.*
sich Geberden, *v. r.* comporre il gesto, il volto, ec., gesticolare.
Geberdung, *f.* gesti, atti, *m. pl.* contegno, *m.*
Geberin, *f.* datrice, donatrice, *f.*
Gebet, *n.* orazione, preghiera, *f.*
Gebetbuch, *n.* libro di preghiere, *m.*
Gebetformel, *f.* formula d' orazione, *f.*
Gebiet, *n.* distretto, territorio, *m.* giurisdizione, *f.*
Gebieten, *v. a.* ordinare, comandare; – *v. n.* imperare, signoreggiare, padroneggiare; disporre.
Gebietend, *p.* imperante, imperativo.
Gebieter, *m.* padrone, signore, *m.*
Gebieterin, *f.* padrona, signora, *f.*
Gebieterisch, *a.* imperioso, altiero.
Gebinde, *n.* cerchiatura; parte d' una matassa (20, o 40 fila); cerchiatura, [*f.*
Gebirge, *n.* montagna, *f.*
Gebirger, *m.* montanaro, *m.*
Gebirgig, *a.* montagnoso, montuoso.
Gebirgisch, *a.* montanaro.
Gebiß, *n.* morso, imboccatura, *f.*; freno, *m.*; fig. dentatura, *f.*
Geblöf, *n.* belamento; muggito, *m.*
Geblümt, *a.* a fiori, infiorito.
Geblüt, *n.* sangue, *m.*; fig. progenie, *f.*
Gebogen, *p.* incurvato, curvo, piegato.
Geboren, *p.* nato; di nazione; – werden, nascere.
Geborgen, *a.* in salvo; in sicuro.
Geborgenheit, *f.* salvezza, sicurezza, *f.*
Gebot, *n.* precetto, comandamento, *m.*; offerta, *f.*
Gebräme, *n.* orlo, fregio di pelliccia, [*m.*
Gebratenes, *n.* arrostito, *m.*
Gebrauch, *m.* uso, *m.*; usanza, costume, *f.*
Gebrauchen, *v. a.* usare, far uso, adoperare, impiegare.
Gebräuchlich, *a.* usitato; usato, in uso, consueto.
Gebräude, *n.* quantità di birra o d'aceto che si fa in una volta, *f.*
Gebrause, *n.* strepito, rumore, *m.*
Gebrechen, *v. n.* mancare; – *n.* difetto, vizio, *m.*
Gebrechlich, *a.* difettoso, vizioso; fig. fragile, frale, debole.
Gebrechlichkeit, *f.* difettuosità; fig. fragilità, fralezza, *f.*
Gebrochen, *a.* rotto; gebrochenes Dach, *n.* tetto alla mansarda, *m.*
Gebröckelt, *n.* minuzzame, tritume, *m.*
Gebrüder, *f. pl.* fratelli, *f. pl.*
Gebrüll, *n.* ruggito, rugghio; mugghiamento, *m.*
Gebrumme, *n.* borbottamento, *m.*
Gebühr, *f.* convenevole, dovere, giusto, *m.* ragione, *f.*; nach –, convenevolmente; Gebühren, *f. pl.* spese, *f. pl.*
Gebühren, *v. n.* convenire, competere.
Gebührend, *p.* Gebührlich, *a.* convenevole, conveniente, dovuto.
Gebund, *n.* fascio, mazzo, *m.*
Geburt, *f.* parto, *m.*; nascita, natività; origine, *f.* frutto; unzeitige –, aborto, *m.*
Gebürtig, *a.* nativo, natio.
Geburtsbrief, *m.* attestato di nascita onesta, *m.*
Geburtsfest, *n.* festa di nascita, *f.*
Geburtsglied, *n.* membro genitale, *m.*
Geburtshelfer, *m.* raccoglitor del parto, *m.* [parto, *m.*
Geburtshülfe, *f.* raccoglimento del
Geburtsjahr, *n.* anno della nascita, *m.*
Geburtsort, *m.* luogo nativo, *m.* patria, *f.*
Geburtsrecht, *n.* diritto del sangue, *m*
Geburtsstadt, *f.* città natale, patria, *f.*
Geburtsstuhl, *m.* predella, seggiola da partoriente, *f.*
Geburtstag, *m.* giorno di nascita, *m*
Gebüsch, *n.* buscione, cespuglio, *m.* macchia, boscaglia, *f.*
Geck, *m.* sciocco, minchione, *m.*
Gedacht, *a.* detto, suddetto.
Gedächtniß, *n.* memoria; ricordanza, *f.*
Gedächtnißkraft, *f.* memorativa, *f.*
Gedächtnißmünze, *f.* medaglia, *f.*
Gedächtnißtag, *m.* giorno anniversario, *m.* [idea, *f.*
Gedanke, *m.* pensiere, pensiero, *m.*
Gedankenlos, *a.* spensierato. [*f.*
Gedankenlosigkeit, *f.* spensierataggine,
Gedärm, *n.* budellame, *m.* budella, *f. pl.*

Gedeck, *n.* coperto, *m.* tettoja; posata, *f.*
Gedeihen, *v. n.* prosperare, provare; – *n.* incremento, profitto, *m.*
Gedeihlich, *a.* prosperevole, prospero.
Gedenken, *v. n.* pensare, intendere; imaginare; ricordarsi, rammentarsi; far menzione, mentovare; – *n.* bei Menschen –, a memoria d' uomo.
Gedicht, *n.* poesia, *f.* poema, *m.*; finzione, *f.* [to.
Gediegen, *a.* nativo, massiccio, schiet-
Gedinge, *n.* cottimo, appalto, *m.*
Gedoppelt, s. Doppelt.
Gedränge, *n.* calca, folla, *f.*; ins – kommen, ridursi alle strette.
Gedrängt, *p.* stretto, compresso.
Gedritt, *a.* ternario.
Geduld, *f.* pazienza; tolleranza, *f.*
sich **Gedulden**, *v. r.* aver pazienza.
Geduldig, *a.* paziente.
Gedungen, *p.* prezzolato; s. Dingen.
Geest, *f.* **Geestland**, *n.* terreno alto e sterile, *m.*
Gefahr, *f.* pericolo, periglio, rischio, azzardo, cimento, *m.*
Gefährde, *m.* rischio, risico, *m.*; frode, mala fede, *f.*
Gefährdet, *a.* periclitante, pericolante.
Gefährlich, *a.* pericoloso, periglioso, risicoso, arrischiato, arrischioso, azzardoso.
Gefährlichkeit, *f.* periglio, *m.*
Gefährte, *m.* compagno, *m.*
Gefährtin, *f.* compagna, *f.*
Gefäll, *n.* pendenza dell' acqua, *f.* declivio, *m.*
Gefälle, *n. pl.* diritti, *m. pl.* censo, *m.*
Gefallen, *m.* piacere, favore, *m.* grazia, *f.* servizio, *m.*
Gefallen, *v. a.* (einem) piacere, aggradire, attagliare, appagare, attalentare, gradire; sich – lassen, condescendere, contentarsi.
Gefällig, *a.* piacevole, gradevole; servizievole; (von Zahlungen) scaduto, decorso; – sein, far piacere.
Gefälligkeit, *f.* compiacenza, *f.*; ossequio, piacere, *m.*
Gefangen, *p.* prigione, cattivo.
Gefangener, *m.* prigioniere, prigioniero, prigione, cattivo, *m.*
Gefangennehmung, *f.* presa, cattura, *f.*
Gefangenschaft, *f.* cattività, schiavitù, *f.*
Gefänglich, *a.* gefängliche Haft, *f.* presura, *f.* arresto, *m.*; – *av.* – einziehen, catturare, imprigionare.
Gefängniß, *n.* prigione, *f.* carcere, *m.*
Gefängnißstrafe, *f.* pena della carcere, *f.*
Gefäß, *n.* vaso, *m.*; (am Degen) guardia, *f.* fornimento, *m.* coccia, elsa, *f.*
Gefaßt, *a.* preparato, acconcio, pronto.
Gefecht, *n.* combattimento, *m.* zuffa, pugna, *f.*
Gefieder, *n.* piume, penne, *f. pl.*
Gefiedert, *p.* piumato, impennato.
Gefilde, *n.* campagna, *f.* campi, *m. pl.*
Geflammt, *a.* fiammeggiante, fiamme.
Geflatter, *n.* svolazzamento, svolazzo, *m.* [*m.*
Geflecht, *n.* intrecciatura, *f.* intreccio,
Gefleckt, *p.* macchiato.
Geflissen, ꝛc. s. Beflissen.
Geflügel, *n.* volatile, *m.* volatili, *pl.*
Geflügelt, *p.* alato.
Gefolge, *n.* seguito, corteggio, *m.* co-
Gefranst, *a.* frangiato. [mitiva, *f.*
Gefräßig, *a.* vorace, edace, ingordo, ghiottone, goloso.
Gefräßigkeit, *f.* voracità, edacità, ghiottornia, ingordigia, golosità, *f.*
Gefreiter, *m.* sotto-, o vicecaporale, *m.*
Gefrieren, *v. n.* diacciare, gelare, ghiacciare, aggelare, gelarsi.
Gefrierpunkt, *m.* grado di congelazione, *f.*
Gefrierung, *f.* congelazione, *f.*
Gefrornes, *n.* sorbetti o confetti diacciati, *m. pl.*
Gefüge, *n.* commettitura; struttura, *f.*
Gefüge, **Gefügig**, *a.* arrendevole, cedevole.
Gefügigkeit, *f.* cedevolezza, pieghevolezza, facilità, *f.*
Gefühl, *n.* tatto, tocco, tasto; senso, sentimento, *m.* sensazione, *f.*
Gefühllos, *a.* insensibile.
Gefühllosigkeit, *f.* insensibilità, *f.*
Gefühlvoll, *a.* sensibile, tenero.
Gefüllt, *p.* ripieno, empito; (von Blumen) pieno, doppio.
Gefürstet, *p.* e *a.* innalzato al grado di principe.
Gegen, *prp.* verso, inverso; circa, intorno; dalla parte; contro; per, in cambio; a paragone, in comparazione; – *av.* (ungefähr) circa, incirca.
Gegenanstalt, *f.* apparecchio fatto incontro, *m.*

Gegenantwort, *f.* replica, *f.*
Gegenbatterie, *f.* contrabbatteria, *f.*
Gegenbefehl, *m.* contr' ordine, *m.*
Gegenbeschuldigung, *f.* recriminazione, [*f.*
Gegenbesuch, *m.* rivista, *f.*
Gegenbeweis, *m.* prova opposta ad un' altra, *f.*
Gegenbild, *n.* antitipo, *m.*
Gegend, *f.* contrada, regione, *f.*
Gegendienst, *m.* servigio reciproco, *m.*
Gegendruck, *m.* pressione reciproca, *f.*
Gegen einander, *av.* l' uno verso l' altro, reciprocamente; – halten, riscontrare, confrontare.
Gegeneinanderhaltung, *f.* confronto, parallelo, bilancio, *m.*
Gegeneinwand, *m.* -wendung, *f.* obbiezione opposta ad un' altra, *f.*
Gegenforderung, *f.* pretensione reciproca, *f.*
Gegenfüßler, *pl.* antipodi, *m. pl.*
Gegengeschenk, *n.* regalo reciproco, *m.*
Gegengewalt, *f.* rappresaglia, *f.*
Gegengewicht, *n.* contrappeso, *m.*
Gegengift, *n.* contravveleno, antidoto, *m.*
Gegengruß, *m.* saluto reciproco, *m*, risalutazione, *f.*
Gegengunst, *f.* favore reciproco, *m.*
Gegenklage, *f.* riconvenzione, *f.*
Gegenkritik, *f.* contraccritica, *f.*
Gegenliebe, *f.* amore reciproco, mutuo affetto, *m.*
Gegenlist, *f.* astuzia opposta ad un' al-[tra, *f.*
Gegenmacht, *f.* contrapotenza, *f.*
Gegenmarsch, *m.* contrammarcia, *f.*
Gegenmauer, *f.* muro di rinforzo, *m.*
Gegenmine, *f.* contrammina, contraccava, *f.*
Gegenminiren, *v. a.* contramminare.
Gegenpapst, *m.* antipapa, *m.*
Gegenpart, *f.* parte contraria, avversaria, *f.*
Gegenpartei, *f.* parte opposta, *f.* partito contrario, *m.*
Gegenpfand, *n.* pegno reciproco, *m.*
Gegenpfeiler, *m.* pilastro di rinforzo, *m.*
Gegenpflicht, *f.* dovere reciproco, *m.*
Gegenrache, *f.* vendetta reciproca, *f.*
Gegenrechnung, *f.* conto da dedurre da un altro conto, *m.*
Gegenrede, *f.* replica, *f.*
Gegensatz, *m.* antitesi, *f.* contrappo-[sto, *m.*
Gegenschall, *m.* suono ripercosso, *m.*
Gegenschein, *m.* lume riflesso; riflesso, *m.* riflessione del lume; scritta, o quitanza reciproca, *f.*
Gegenschenkung, *f.* donazione recipro-[ca, *f.*
Gegenschlag, *m.* contraccolpo, *m.*
Gegenschreiben, *n.* contrallettera, *f.* contrammandato, *m.*
Gegenschreiber, *m.* controllore, *m.* censore, *m.*
Gegenschuld, *f.* debito reciproco, *m.*
Gegenseite, *f.* parte opposta, *f.*
Gegenseitig, *a.* reciproco, mutuo, scambievole, vicendevole.
Gegenseitigkeit, *f.* scambievolezza, corrispondenza, *f.*
Gegensiegel, *n.* contrassigillo, *m.*
Gegensinn, *m.* senso contrario, *m.*
Gegensinnig, *a.* preso nel senso contrario.
Gegenstand, *m.* oggetto, argomento, [*m.*
Gegenstimme, *f.* *T.* contraparte, *f.*
Gegenstoß, *m.* contrattempo, *m.*
Gegenstreich, *m.* contraccolpo; fig. ricatto, *m.* pariglia, *f.*
Gegenstrich, *m.* contrapelo, rovescio, *m.*
Gegenstück, *n.* quadro compagno, *m.*
Gegentausch, *m.* scambio, contraccambio, *m.* permuta, *f.*
Gegentheil, *m.* parte avversaria, *f.*; – *n.* contrario, opposto; rovescio, *m.*; im –, al contrario.
Gegenüber, *prp.* e *av.* dirimpetto.
Gegenverhältniß, *n.* correlazione, *f.*
Gegenvermächtniß, *n.* donazione reciproca in caso di morte, *f.*
Gegenverschreibung, *f.* scritta, *f.* obbligo reciproco, *m.*
Gegenversicherung, *f.* lettera riversale, *f.*
Gegenversprechen, *n.* promessa reci-[proca, *f.*
Gegenwart, *f.* presenza, *f.*
Gegenwärtig, *a.* presente attuale; – *av.* al dì presente, presentemente; ora, adesso.
Gegenwehr, *f.* difesa, resistenza, *f.*; sich zur – setzen, star sulla difesa.
Gegenwind, *m.* vento contrario, *m.*
Gegenwirkung, *f.* reazione, *f.*
Gegenzeichen, *n.* contrassegno, *m.*
Gegenzeuge, *m.* testimonio, testimone contrario, *m.*
Gegittert, *p.* ingraticolato, inferriato, cancellato; incrocicchiato.
Gegner, *m.* avversario, nemico, antagonista; emulo, rivale, *m.*
Gegnerin, *f.* avversaria, nemica, *f.*
sich Gehaben, *v. r.* stare, o trovarsi bene o male.

Gehäge, *n.* bandita, *f.*
Gehalt, *m.* tenuta; (der Münzen) lega, *f.*; der innere –, valor intrinseco, *m.*; (Pension) pensione, *f.* stipendio, salario, *m.*
Gehalten, *p.* tenuto, obbligato.
Gehaltlos, *a.* di nissun valore.
Gehänge, *n.* pendenza, *f.* pendaglio, *m.*; *T.* viscere; orecchie pendenti de' bracchi, *f. pl.* [razza.
Geharnischt, *a.* coperto, armato di co-
Gehässig, *a.* che ha odio, malevole, nemico; odioso, avverso.
Gehau, *n.* parte cedua del bosco, *f.*
Gehäuft, *p.* colmo, traboccante.
Gehäuse, *n.* castello, *m.* cassa, *f.*
Geheck, *n.* nidiata, nidata, *f.*
Geheim, *a.* secreto, nascoso, occulto; privato; mistico; in –, in, al di segreto, segretamente. [ro, *m.*
Geheimniß, *n.* segreto, arcano, miste-
Geheimnißvoll, *a.* misterioso.
Geheimort, *m.* luogo segreto, *m.*
Geheimschreiber, *m.* secretario, *m.*
Geheimschrift, *f.* cifera, cifra, *f.*
Geheiß, *n.* ordine, comando, *m.*
Gehen, *v. n.* camminare, andare, passare; (vom Winde) tirare, soffiare; in etwas –, entrare; vor sich –, succedere, farsi, aver effetto; fig. in sich –, rientrar in se stesso; wie geht es? come sta? – *n.* andamento, *m.*
Gehenk, *n.* pendente, pendaglio, *m.*
Gehenkter, *m.* impiccato, *m.* [to, *m.*
Geheul, *n.* ululato, urlamento, pian-
Gehirn, *n.* cervello; fig. giudizio, *m.*
Gehöhne, *n.* corbellatura, *f.*
Gehölz, *n.* bosco, boschetto, *m.*
Gehör, *n.* udito, *m.*; – geben, dar udienza, ascoltare.
Gehorchen, *v. n.* obbedire, ubbidire.
Gehören, *v. n.* appartenere; toccare, aspettarsi, spettare; es gehört sich, s'appartiene, conviene.
Gehörgang, *m.* meato uditorio, *m.*
Gehörig, *a.* convenevole, dovuto; competente.
Gehörlos, *a.* privo dell' udito, sordo.
Gehörnt, *a.* cornuto.
Gehorsam, *a.* ubbidiente, obbediente; – *m.* ubbidienza, obbedienza, *f.*
Gehorsamen, s. Gehorchen.
Gehorsamst, *a.* obbedientissimo, umilissimo.
Gehre, *f.* Gehren, *m.* gherone, *m.*
Gehülfe, *m.* ajutante, secondo, *m.*

Geier, *a.* avoltojo, *m.*; der –! ei der –! *i.* cospetto di bacco!
Geifer, *m.* bava, schiuma, *f.*
Geiferläßchen, *n.* bavaglio, *m.*
Geifern, *v. n.* far bava.
Geifertuch, s. Geiferläßchen.
Geige, *f.* violino, *m.*
Geigen, *v. n.* sonar il violino.
Geigenharz, *n.* colofonio, *m.*
Geiger, *m.* violino, violinista, *m.*
Geil, *a.* lascivo, lussurioso, libidino- [so.
Geile, *f.* testicolo, *m.*
Geilheit, *f.* lascivia, lussuria, lubricità, *f.* [selva, *f.*
Geißblatt, *n.* caprifoglio, *m.* madre-
Geißbock, *m.* becco, caprone, capro, *m.*
Geiße, *f.* capra, *f.*
Geißel, *m.* ostaggio, statico, *m.*
Geißel, *f.* flagello, *m.*; disciplina, *f.*
Geißeln, *v. a.* flagellare, disciplinare, frustare.
Geißelung, *f.* flagellamento, *m.* flagellazione, disciplina, *f.*
Geist, *m.* spirito; spettro; ingegno, *m.*
Geisterbanner, *m.* esorcista, negromante, *m.*
Geisterwelt, *f.* mondo intellettuale, *m.*
Geisteskraft, *f.* facoltà dello spirito, forza d' ingegno, *f.*
Geistig, *a.* spirituale, incorporeo, intellettuale; spiritoso.
Geistigkeit, *f.* essere spirituale, *m*
Geistlich, *a.* spirituale; ecclesiastico.
Geistlicher, *m.* ecclesiastico, cherico, *m.*
Geistlichkeit, *f.* ecclesiastici, *m. pl* clero, *m.*; spiritualità, *f.*
Geistreich, *a.* spiritoso, ingegnoso.
Geiz, *m.* avarizia; spilorceria, *f.*
Geizen, *v. n.* avarizzare; nach Ehre –, ambire gli onori.
Geizhals, *m.* avaro, avarone, *m.*
Geizig, *a.* avaro, spilorcio.
Geklapper, *n.* stridore, strepito, *m.*
Geklimper, *n.* tempello, tintinno, *m.*
Geklingel, *n.* tintinnio, suono, *m.*
Geklirr, *n.* scricchiolata, *f.* strepito, *m*
Geknister, *n.* scricchiolata, *f.*
Geköpert, *p.* tessuto, incrocicchiato.
Gekörnt, *a.* ben granito.
Gekritzel, *n.* scarabocchio, *m.*
Gekröse, *n.* mesenterio, *m.*; trippa, buscecchia (di vitello), *f.*
Gekünstelt, *p.* artifiziato, affettato, stentato.
Gelächter, *n.* risata, *f.* scroscio di risa, *m.* ghignazzata, *f.*

Gelag, *n.* tresca, *f.*; stravizzo, *m.*; ins – hinein, alla balorda, alla spensierata.
Geländer, *n.* parapetto, *m.* spalletta, sponda; balaustrata; spalliera, *f.*
Gelangen, *v. n.* pervenire, giugnere, arrivare.
Gelärm, *n.* rumore, strepito, *m.*
Gelaß, *m.* spazio, *m.* ampiezza, *f.*
Gelassen, *a.* placido, paziente, tranquillo; rassegnato. [zione, *f.*
Gelassenheit, *f.* tranquillità; rassegna-
Geläufig, *a.* abituale, facile, sciolto, volubile. [*f.*
Geläufigkeit, *f.* leggerezza, volubilità,
Geläute, *n.* scampanato; sonagliera, *f.*
Gelb, *a.* giallo.
Gelbbraun, *a.* lionato.
Gelbe, *f.* giallezza, giallore, giallume,
Gelbgießer, *m.* ottonajo, *m.* [*m.*
Gelblich, *a.* gialliccio, giallognolo.
Gelbschnabel, *m.* sbarbatello, *m.*
Gelbsucht, *f.* itterizia, *f.*
Gelbsüchtig, *a.* itterico.
Geld, *n.* danaro, *m.* danari contanti, *m. pl.* moneta, *f.*; kleines –, moneta spicciola, *f.*
Geldarm, *a.* povero di danari.
Geldbeutel, *m.* borsa de' danari, *f.*
Geldbuße, s. Geldstrafe.
Geldgierig, *a.* desideroso di danari, vago di danari.
Geldkasse, *f.* cassa de' danari, *f.*
Geldkasten, *m* forziere, *m.*
Geldkatze, *f.* borsa lunga di cuojo, *f.*
Geldkurs, *m.* corso delle monete, *m.*
Geldmangel, *m.* mancanza di danari, *f.*
Geldsack, *m.* sacco da danari, *m.*
Geldschneiderei, *f.* malatolta, espilazione, *f.*
Geldsorte, *f.* sorta di moneta, *f.*
Geldstrafe, *f.* pena pecuniaria, multa, ammenda, *f.*
Geldsumme, *f.* somma di danaro, *f.*
Geldtasche, *f.* tasca da danari, *m.*
Geldverlust, *m.* perdita di danari, *f.*
Geldwechsel, *m.* cambio di danari, di monete, *m.*
Geldwechsler, *m.* cambiatore, *m.*
Gelegen, *a.* situato; opportuno, comodo, proprio; – *av.* a buon punto, a buona stagione; daran – sein, importare, calare, premere. [*f.*
Gelegenheit, *f.* occasione, opportunità,
Gelegenheitsmacher, *m.* -rin, *f.* mezzano, *m.*; -na, *f.*

Gelegentlich, *a.* occasionale; – *av.* all'occasione, incidentemente.
Gelehrig, *a.* docile, disciplinevole.
Gelehrigkeit, *f.* docilità, *f.* [*f.*
Gelehrsamkeit, *f.* erudizione, dottrina,
Gelehrt, *a.* dotto, erudito, letterato.
Gelehrter, *m.* letterato, uomo di let-
Geleis, *n.* rotaja, *f.* [tere, *m.*
Geleit, *n.* accompagnamento, *m.* guida, scorta, *f.*; convoglio, *m.*; sicheres –, salvocondotto; (Zoll) guidaggio pedaggio, *m.*
Geleiten, *v. a.* accompagnare, scortare, condurre, convojare.
Geleitsamt, *n.* uffizio del guidaggio, *m.*
Geleitsbrief, *m.* salvocondotto, *m.*
Geleitseinnehmer, *m.* riscotitore del pedaggio, *m.*
Geleitsmann, *m.* guida, scorta, *f.* conduttore, *m.* [pagato, *f.*
Geleitszettel, *m.* polizza del guidaggio
Gelenk, s. Gelenksam.
Gelenk, *n.* giuntura, articolazione, *f.* articolo, nodo, *m.*; (im Arme ꝛc.) piegatura, snodatura, *f.*; – einer Kette, anello, *m.* [le, cedevole.
Gelenksam, *a.* arrendevole, pieghevo-
Gelichter, *n.* calibro, *m.* qualità, *f.*
Gelieben, *v. n.* aggradire, piacere.
Geliebt, *a.* diletto, amato.
Geliebte, *f.* amante, innamorata, *f.*
Geliebter, *m.* amante, zerbino, *m.*
Geliefern, *v. n.* rappigliarsi, quagliarsi, coagularsi.
Gelind, *a.* morbido, delicato; leggiere; dolce; mite, piacevole.
Gelindigkeit, *f.* dolcezza; mitigazione, lenità, *f.*
Gelingen, *v. n.* riuscire.
Gelispel, *n.* bisbiglio; susurro, *m.*
Gellen, *v. n.* rintronare, zufolare.
Geloben, *v. n.* promettere, votare.
Gelt, *i.* non è vero? – *a.* sterile.
Gelte, *f.* mastello, *m.*
Gelten, *v. n.* valere; costare; aver corso; es gilt (im Spiele), vada, sia; – lassen, lasciar passare; es gilt gleich, non importa, è tutt' uno; geltend machen, far valere.
Gelübde, *n.* voto, *m.*
Gelüsten, *v. n.* bramare, appetere, aver voglia intensa.
Gelzen, *v. a.* castrare (i porci).
Gemach, *n.* camera, stanza, *f.*; gabinetto; das heimliche –, agio, *m.* seg-
Gemach, *av.* piano, adagio. [getta, *f.*

Gemächlich, *a.* agiato, comodo, buono.
Gemächlichkeit, *f.* agio, *m.* comodità, *f.*
Gemächt, *n.* lavorio, lavoro, modo, *m.*; anguinaja, *f.* vergogne, *f. pl.* [*m.*
Gemahl, *m.* sposo, consorte, marito,
Gemahlin, *f.* sposa, consorte, *f.*
Gemahnen, *v. n.* sembrare, parere.
Gemälde, *n.* pittura, tavola, *f.* quadro, *m.*
Gemantsche, *n.* pessima mescolanza, *f.*
Gemäß, s. Maß.
Gemäß, *a.* conforme, corrispondente, conveniente, proporzionato; – *prp.* conforme, secondo.
Gemäßheit, *f.* conformità, *f.*
Gemein, *a.* comune; volgare, ordinario, basso, trito, triviale; popolare; sich – machen, rendersi familiare, affrattellarsi. [comune, *m.*
Gemeinde, Gemeine, *f.* comunità, *f.*
Gemeinheit, *f.* comunità; trivialità; bassezza, *f.*
Gemeiniglich, *av.* comunemente, ordinariamente, per l'ordinario.
Gemeinnützig, *a.* generalmente utile.
Gemeinnützigkeit, *f.* utilità universale, *f.*
Gemeinochs, *m.* toro del comune, *m.*
Gemeinplatz, *m.* piazza comune publica, *f.*
Gemeinschaft, *f.* comunione, comunità, comunanza; relazione, comunicazione, usanza, *f.*
Gemeinschaftlich, *a.* comune.
Gemenge, Gemengsel, *n.* mescuglio, *m.* mescolanza, *f.* [tato.
Gemessen, *p.* misurato; preciso, limi-
Gemetzel, *n.* macello, *m.* strage, *f.*
Gemisch, s. Gemenge.
Gemodelt, *p.* figurato.
Gemsbock, *m.* camoscio, *m.*
Gemse, *f.* camoscia, *f.*
Gemsfell, *n.* pelle di camoscio, *f.*
Gemülle, *n.* calcinacci, *m. pl.*
Gemurmel, *n.* mormorio, susurro, *m.*
Gemüse, *n.* legume, *m.* civaja, *f.*
Gemüßigt, *a.* necessitato, costretto.
Gemüth, *n.* animo, *m.* mente, *f.* cuore, *m.*
Gemüthlich, *a.* inclinato, disposto.
Gemüthsart, *f.* genio, umore naturale, *m.* indole, *f.* carattere, *m.*
Gemüthsbewegung, *f.* affetto; trasporto, *m.* agitazione, *f.*
Gemüthskrankheit, *f.* malinconia, *f.*
Gemüthsruhe, *f.* quiete d'animo, *f.*
Gemüthsstimmung, *f.* disposizione d'animo, *f.* [fanno, *m.*
Gemüthsunruhe, *f.* inquietezza, *f.* af-
Gemüthszustand, *m.* stato d'animo, *m.*
Gen, *prp.* gen Himmel, al cielo.
Genannt, *a.* nominato, detto.
Genäschig, s. Naschhaft.
Genau, *a.* esatto, accurato; stretto; tenace, un poco avaro.
Genauigkeit, *f.* esatezza, accuratezza; strettezza, scarsezza, *f.*
Genealogie, *f.* genealogia, *f.*
Genealogisch, *a.* genealogico.
Genehm, *av.* – halten, genehmigen; – *v. a.* gradire, aggradire, approvare, acconsentire.
Genehmigung, Genehmhaltung, *f.* gradimento, *m.* approvazione, *f.*
Geneigt, *a.* affezionato, benevolo; zu etwas –, inclinato, portato, propenso, disposto.
Geneigtheit, *f.* affezione, inclinazione,
General, *m.* generale, *m.* [*f.*
Generaladjutant, *m.* ajutante maggiore, *m.*
Generalbaß, *m.* basso continuo, *m.*
Generalfeldmarschall, *m.* maresciallo, *m.*
Generalfeldzeugmeister, *m.* generale d'artiglieria, *m.* [dell'armata, *m.*
Generalgewaltiger, *m.* gran prevosto
Generalität, *f.* generalità, *f.*
Generallieutenant, *m.* luogotenente generale, *m.* [*f.*
Generalmajor, *m.* maggiore generale,
Generalmarsch, *m.* chiamata generale, *f.*; den – schlagen, suonar a raccolta.
Generalpachter, *m.* appaltatore generale, *m.*
Generalstab, *m.* stato maggiore, *m.*
Genesen, *v. n.* guarire, risanare.
Genesung, *f.* convalescenza, guarigio-
Genick, *n.* nuca, coppa, *f.* [ne, *f.*
Genickfang, *m.* coltellata nella nuca, *f.*
Genie, *n.* ingegno, talento; genio, *m.*
Genießbar, *a.* godibile.
Genießen, *v. a.* godere; prendere, assaggiare. [moscelli, *m.*
Geniste, *n.* minuzzame di paglia e ra-
Geniste, *f.* ginestra, *f.*
Genius, *m.* genio, *m.* [collega, *m.*
Genoß, *m.* consorte, compagno, socio,
Genossenschaft, *f.* consorzio, *m.* società, compagnia, *f.*
Genossin, *f.* compagna, consorte, *f.*
Genug, *av.* abbastanza, assai; – sein, bastare; – thun, soddisfare.

Genüge ꝛc. s. Gnüge ꝛc.
Genugthuung, *f.* soddisfazione, *f.*
Genuß, *m.* godimento, uso, possesso, *m.* fruizione, *f.*
Geograph, *m.* geografo, *m.*
Geographie, *f.* geografia, *f.*
Geographisch, *a.* geografico.
Geometer, *m.* geometra, *f.*
Geometrie, *f.* geometria, *f.*
Geometrisch, *a.* geometrico.
Gepäck, *n.* bagaglie, *f. pl.* bagaglio, *m.* salmeria, *f.* carriaggio, *m.*
Geplärr, *n.* schiamazzo, clamore, *m.*
Gepolter, *n.* fracassio, fracasso, *m.*
Gepräge, *n.* impronta, *f.* conio, *m.*
Gepränge, *n.* fracasso, rimbombo, *m.*
Gerade, *a.* diritto; pari; — *av.* diritto, a dirittura, dirittamente; appunto, giusto, precisamente; gerade heraus, apertamente.
Geradheit, *f.* dirittura, *f.*
Geradlinig, *a.* rettilineo. [*m.*
Gerassel, *n.* strepito sonoro, fracasso,
Geräth, *n.* masserizie, arnesi, suppellettili; mobili, stoviglie, *pl.*
Gerathe, *f.* sopraddote, *f.*
Gerathen, *v. n.* riuscire, capitare; (von Früchten) provenir bene; (kommen) venire, capitare; an einander —, venir alle prese; in Brand —, accendersi.
Gerathen, *a.* wohl —, ben costumato; übel —, scostumato.
Gerathewohl, *a.* aufs —, all' avventura.
Geräthkammer, *f.* ripostiglio, *m.*
Geräthschaft, *f.* s. Geräth.
Geräuchert, *p.* affummicato.
Geraum, Geräumig, *a.* spazioso, ampio, largo, vasto; seit geraumer Zeit, da gran tempo, un pezzo fa. [*f.*
Geräumigkeit, *f.* spaziosità, ampiezza,
Geräumlich, s. Geraum.
Geräusch, *n.* strepito, romore, *m.*
Gerben ꝛc. s. Gärben ꝛc.
Gerecht, *a.* giusto; proporzionato.
Gerechtigkeit, *f.* giustizia, rettitudine, *f.*; gius, diritto, privilegio, *m.*
Gerechtsame, *f.* diritto, *m.* prerogativa, *f.*
Gerede, *n.* parlare, dicorso, *m.* diceria, *f.*; einen ins — bringen, dar mala voce a uno.
Gereichen, *v. n.* ridondare, tornare.
Gereiße, *n.* premura, richiesta, *f.* spaccio, *m.*
Gereuen, *v. i.* pentirsi, rincrescere.

Gericht, *n.* (Speise) piatto, *m.*; vivanda, *f.* cibo, *m.*
Gericht, *n.* giudizio, palazzo, foro; tribunale, *m.* curia, giustizia, *f.*
Gerichtlich, *a.* giudiciario, giudiciale.
Gerichtsbarkeit, *f.* giurisdizione, *f.* [*m.*
Gerichtsbote, *m.* messo della giustizia,
Gerichtsdiener, *m.* sergente della corte, birro, *m.*
Gerichtsferien, *pl.* ferie, vacanze, *f. pl.*
Gerichtsfrohn, *m.* sergente, messo, *m.*
Gerichtshalter, *m.* giustiziere, giudice, *m.* [giustizierato, *m.*
Gerichtsherr, *m.* padrone d'alcun
Gerichtshof, *m.* foro, tribunale, palazzo, *m.* [*pl.*
Gerichtskosten, *pl.* spese d'una lite, *f.*
Gerichtsperson, *f.* giudice, magistrato, *m.* [vano, *m.*
Gerichtsschreiber, *m.* cancelliere, scri-
Gerichtsstätte, *f.* giustizia, *f.* patibolo, *m.*
Gerichtsstil, *m.* stile curiale, *m.*
Gerichtsstube, *f.* stanza dell' udienza, *f.* tribunale, *m.*
Gerichtstag, *m.* giorno da piatire, giorno utile, *m.*
Gerichtszwang, *m.* s. Gerichtsbarkeit.
Gering, *a.* vile, basso, abbietto; piccolo, minuto, leggiere; — schätzen, vilipendere, sprezzare.
Geringer, *a.* minore, inferiore.
Geringfügig, *a.* frivolo, futile, vano.
Geringhaltig, *a.* di bassa lega, scarso.
Geringschätzig, *a.* sprezzante, dispettoso.
Geringschätzung, *f.* vilipendio, *m.* disistima, *f.* pregio, *m.*
Geringst, *a.* menomo, minimo; nicht im Geringsten, niente affatto.
Gerinne, *n.* gora, *f.* canale, fossato, *m.*
Gerinnen, *v. n.* rappigliarsi, coagularsi, rapprendersi.
Gerinnung, *f.* coagulazione, *f.* coagulamento, *m.* presa, *f.*
Gerippe, *n.* scheletro, carcame, *m.*
Germanisiren, *v. a.* germanizzare.
Germanismus, *m.* germanesimo, *m.*
Gern, *av.* volontieri, di buon grado, volonterosamente, apposta.
Gerste, *f.* orzo, *m.*
Gerstengraupen, *f. pl.* orzo mondato, *m.*
Gerstenkorn, *n.* grano d'orzo; (am Auge) orzajuolo, *m.*
Gerstentrank, *m.* orzata, *f.*
Gerstenzucker, *m.* pennito, *m.*
Gerte, *f.* scuriscio, *m.* bacchetta, *f.*

Geruch, *m.* odorato, fiuto; odore, sentore, *m.*
Gerücht, *n.* fama, voce, nuova, *f.*
Geruhen, *v. n.* compiacersi, degnarsi.
Geruhig, s. Ruhig.
Gerülle, Gerümpel, *n.* masserizie cattive, anticagliacce, *f. pl,*
Gerumpel, *n.* chiasso, romore, *m.*
Gerüst, *n.* ponte, palco, tavolato, *m.*
Gesäme, *n.* semolini, semi, semenze,
Gesammt, *a.* unito, tutto. [*pl.*
Gesammtschaft, *f.* universalità, *f.* tutto, *m.*
Gesandter, *m.* ambasciadore; inviato,
Gesandtin, *f.* ambasciatrice, *f.* [*m.*
Gesandtschaft, *m.* ambasceria, legazione, ambasciata, *f.* [tico, *m.*
Gesang, *m.* canto, *m.*; cantica, *f.* can-
Gesangbuch, *n.* libro di cantici, *m.*
Gesangsweise, *f.* melodia, *f.*
Gesangvogel, *m.* uccello cantarino, *m.*
Gesäß, *n.* sedere, deretano, *m.*
Gesäusel, *n.* mormorio, *m.*
Geschäft, *n.* negozio, affare, *m.* faccenda, *f.*
Geschäftig, *a.* affaccendato, occupato; attivo; faccendiere.
Geschäftigkeit, *f.* sollecitudine, premura, attività, *f.*
Geschäftsträger, *m.* agente, *m.*
Geschehen, *v. n.* farsi, avvenire; etwas – lassen, permettere, tollerare; darum – sein, essere spacciato, spedito.
Gescheidt, *a.* prudente, accorto, assennato, savio, fine.
Geschenk, *n.* dono, donativo, presente, regalo, *m.*
Gescheut, s. Gescheidt. [*pl.*
Geschichtschreiber, *m. pl.* annali, fasti, *m.*
Geschichtchen, *n.* storietta, storiella, *f.*
Geschichte, *f.* istoria; novella, *f.*; avvenimento, caso, *m.*
Geschichtmäßig, *a.* conforme alla storia.
Geschichtschreiber, *m.* storiografo, istorico, *m.*
Geschick, *n.* destino, *m.* sorte; attitudine, *f.*; talento; gusto, garbo, *m.*
Geschicklichkeit, *f.* destrezzo, desterità, abilità, attezza, *f.*
Geschickt, *a.* atto, capace, idoneo; destro, accorto, abile, ingegnoso; attalentato, disposto.
Geschirr, *n.* vaso; vasellame, *m.* vasi, arnesi, *m. pl.*; stoviglie, *f. pl.*; (der Zugpferde) fornimento, *m.*
Geschlank, s. Schlank.
Geschlecht, *n.* genere; sesso, *m.*; generazione; prosapia, razza, famiglia, casa, *f.*
Geschlechtsgut, *n.* fidecommisso, *m.*
Geschlechtsname, *m.* nome di famiglia, casato, *m.*
Geschlechtsregister, *n.* Geschlechtstafel, *f.* genealogia, tavola genealogica, *f.*
Geschlechtstrieb, *m.* istinto di generare, stimolo carnale.
Geschlechtswappen, *n.* arme, *m.* stemma, *f.* scudo gentilizio, *m.* insegna di famiglia, *f.*
Geschlechtswort, *n. T.* articolo, *m.*
Geschlinge, *n.* corata, coratella, *f.*
Geschmack, *m.* gusto, sapore, *m.*
Geschmacklos, *a.* scipito, insipido.
Geschmacklosigkeit, *f.* insipidezza, scipitezza, *f.*
Geschmeide, *n.* gioje, *f. pl.*
Geschmeidig, *a.* pieghevole, cedevole, arrendevole; flessibile.
Geschmeidigkeit, *f.* flessibilità, cedevolezza, arrendevolezza; fig. docilità, *f.*
Geschmeiß, *n.* insetti; cacchioni, *m. pl.*; fig. ciurmaglia, gentaglia; marmaglia, *f.*
Geschmier, *n.* l'ugnere; untume, *m.* sporcheria, *f.*; scarabocchio, *m.* schiccheratura, *f.*
Geschnatter, *n.* schiamazzo d'oche e d'anatre ec. *m.*; fig. chiacchera, ciarla, *f.*
Geschöpf, *n.* creatura, *f.*
Geschoß, *n.* armi, bocche da fuoco, *f. pl.*; s. Stockwerk.
Geschrei, *n.* grido, strido, clamore, *m.*
Geschütz, *n.* artiglieria, *f.* cannoni, *m. pl.* [dra, *f.*
Geschwader, *n.* squadrone, *m.*; squa-
Geschwätz, *n.* ciarla, ciancia, ciarleria, chiacchera, *f.*
Geschwätzig, *a.* loquace, garrulo.
Geschwätzigkeit, *f.* loquacità, garrulità,
Geschweige, *c.* ben lungi che. [*f.*
Geschweigen, *v. a.* non parlare, tacere.
Geschwind, *a.* veloce, pronto, presto, lesto.
Geschwindigkeit, *f.* prestezza, velocità, celerità, prontezza, *f.*; in der –, prestamente.
Geschwister, *n.* fratelli e sorelle, *pl.*
Geschwisterkind, *n.* fratelli cugini, o sorelle cugine; ander –, figli o figlie di cugini o di cugine, *pl.*
Geschwollen, *a.* gonfio, gonfiato.

Geschworen, *p.* giurato; ulcerato.
Geschwulst, *f.* gonfiezza, *f.* enfiatura, *f.* tumore. [cera, *f.*
Geschwür, *n.* postema, ascesso, *m.* ul-
Gesegnen, *v. a.* benedire; das Zeitliche –, uscir di vita, morire.
Gesell, *m.* compagno; garzone, *m.*
Gesellen, *v. a.* accompagnare, associare, unire; sich –, accompagnarsi.
Gesellig, *a.* sociale, sociabile, compagnevole.
Geselligkeit, *f.* socialità, *f.*
Gesellschaft, *f.* società, compagnia, conversazione, assemblea, *f.*
Gesellschafter, *m.* compagno, compagnone, *m.*
Gesellschafterin, *f.* compagna, *f.*
Gesellschaftlich, *a.* sociabile, sociale.
Gesetz, *n.* legge; strofa, *f.* versetto, *m.*
Gesetzbuch, *n.* codice, *m.*
Gesetzgebend, *a.* legislativo.
Gesetzgeber, *m.* legislatore, *m.*
Gesetzgebung, *f.* legislazione, *f.*
Gesetzlich, *a.* legale, legittimo.
Gesetzlos, *a.* libertino.
Gesetzlosigkeit, *f.* libertinaggio, *m.*
Gesetzmäßig, *a.* legittimo.
Gesetzmäßigkeit, *f.* legalità, legittimità, *f.*
Gesetzt, *a.* determinato, prefisso; posato, grave, serio; – *av.* posatamente; posto; supposto che.
Gesetztheit, *f.* sostenutezza, compostezza, *f.* contegno, *m.* gravità; serietà, *f.*
Gesichert, *p.* in sicuro, a coperto.
Gesicht, *n.* viso, volto, *m.* faccia; (Sehkraft) vista; (Erscheinung) visione, *f.*
Gesichtsbildung, *f.* fisonomia, aria, *f.*
Gesichtsfarbe, *f.* carnagione, *f.*
Gesichtskreis, *m.* orizzonte, *m.*
Gesichtskunde, *f.* fisonomia, *f.*
Gesichtskundiger, *m.* fisonomista, *m.*
Gesichtspunkt, *m.* punto di vista, *m.*
Gesichtszug, *m.* lineamento del volto, *m.* fattezza, *f.*
Gesims, *n.* cornice, *f.*
Gesinde, *n.* servitù, *f.* servidori, *m. pl.*
Gesindel, *n.* marmaglia, canaglia, *f.*
Gesindestube, *f.* stanza de' servidori, *f.*
Gesinnt, *a.* intenzionato.
Gesinnung, *f.* sentimento, *m.* intenzione, *f.* [stumato.
Gesittet, *a.* pulito, manieroso, ben co-
Gesonnen, *p.* intenzionato, risoluto.
Gesottenes, *n.* lesso, allesso, *m.*
Gespann, *n.* muta, *f.*
Gespenst, *n.* spettro, *m.* larva, fantasma, ombra, *f.*
Gesperr, *n.* serratura, sbarra; fig. renitenza, *f.*
Gespiele, *m.* compagno, *m.*
Gespielin, *f.* compagna, *f.*
Gespinnst, *n.* filato, *m.*
Gespött, *n.* scherno, ludibrio, motteggio, *m.* beffa, *f.* [quio, *m.*
Gespräch, *n.* discorso, dialogo, collo-
Gesprächig, *a.* affabile, discorsivo.
Gesprächigkeit, *f.* affabilità, *f.*
Gestade, *n.* piaggia, spiaggia, *f.* lido, *m.*
Gestalt, *f.* forma, figura, *f.* aspetto, *m.*; specie, *f.*; taglio, *m.*; guisa, maniera, foggia, *f.*
Gestalten, *v. a.* formare.
Gestaltet, *p.* formato, fatto.
Geständig, *a.* – sein, riconoscere, confessare.
Geständniß, *n.* confessione, *f.*
Gestänge, *n. T.* palificata, palizzata, *f.*
Gestank, *m.* puzzo, *m.* fetore, lezzo, *m.*
Gestatten, *v. a.* concedere, accordare, permettere.
Gestattung, *f.* concessione, permissione, *f.*
Gestäude, *n.* frutici, arbusti, *m. pl.*
Gesteck, *n.* guaina, coltelliera, *f.*
Gestehen, *v. a.* confessare, riconoscere; accordare; – *v. n.* s. Gerinnen.
Gestein, *n.* pietre, *f. pl.* sassi, *m. pl.*
Gestell, *n.* cavalletto (da tavola); capitello, *m.*; ossatura (della carroz-
Gesteppe, *n.* trapunto, *m.* [za), *f.*
Gestern, *av.* jeri; – früh, jermattina
Gestiefelt, *p.* stivalata.
Gestift, *n.* fondazione, *f.*
Gestirn, *n.* astro, *m.* stella, *f.*
Gestirnt, *a.* stellato. [verio, *m.*
Gestöber, *n.* nevazzo, *m.* buffera, *f.*; pol-
Gesträuch, *n.* cespugli, *m. pl.* prunaje, macchie, *f. pl.*
Gestreift, *a.* vergato.
Gestreng, *a.* severo.
Gestrichen voll, *a.* a misura colma.
Gestrig, *a.* di jeri.
Gestunden, *v. a.* accordare dilazione
Gestundung, *f.* dilazione, *f.*
Gestüte, s. Stuterei. [da, *f.*
Gesuch, *n.* petizione, richiesta, doman-
Gesund, *a.* sano, saldo, salubre.
Gesundbrunnen, *m.* acque minerali, *f. pl.* [tà, *f.*
Gesundheit, *f.* sanità, salute; salubri-

Getäfel, *n.* intavolato, fregio, *m.*
Getigert, *a.* tigrato. [suono, *m.*
Getön, *n.* risonanza, *f.* rimbombo,
Getöse, *n.* romore, strepito, *m.*
Geträn, *n.* bevanda, *f.* beveraggio, *m.*
sich Getrauen, *v. r.* ardire, osare.
Getreide, *n.* biade, *f. pl.* grani, *m. pl.*
Getreidebau, *m.* coltura delle biade, *f.*
Getreu, *a.* fedele, fido, leale.
Getreulich, *av.* fedelmente.
Getriebe, *n.* ingegno, rocchetto, *m.*
Getrost, *a.* franco, impavido, risoluto.
sich Getrösten, *v. r.* (einer Sache) promettersi, lusingarsi, sperare, aspettare.
Getümmel, *n.* tumulto, soquadro, *m.*
Geübt, *p.* esercitato, versato; pratico.
Gevatter, *m.* compare, *m.*; – stehen, tener un bambino a battesimo.
Gevatterin, *f.* comare, *f.*
Gevatterschaft, *f.* comparatico, *m.*
Geviert, *a.* inquartato; quadrato, quadro.
Gevierte, *n.* quadro, quadrato, *m.*
Gewächs, *n.* vegetabile, *m.* pianta, *f.* prodotto, *m.*
Gewachsen, *p.* e *a.* cresciuto; schön –, ben fatto della persona; fig. einer Sache – sein, essere da tanto, esser capace.
Gewächshaus, *n.* stufa per le piante, *f.* tepidario, *m.*
Gewächskunde, *f.* fitologia, *f.*
Gewächsreich, *n.* regno vegetale, *m.*
Gewahr, *a.* – werden, scorgere, accorgersi, avvedersi.
Gewähr, *f.* malleveria, cauzione, *f.*; – leisten, mallevare, guarentire, far sicurtà.
Gewähren, *v. a.* accordare, concedere; mallevare.
Gewährsmann, *m.* mallevadore; fig. autore accreditato.
Gewahrsam, *f.* luogo di sicurezza, *m.*
Gewährschaft, *f.* malleveria, cauzione, *f.*
Gewährung, *f.* concedimento, *m.* concessione, *f.*
Gewalt, *f.* potestà, *f.* potere, *m.* potenza, autorità; forza, violenza, *f.*
Gewalthaber, s. Bevollmächtigter.
Gewaltig, *a.* violente, veemente, impetuoso; fig. immenso, grandissimo.
Gewaltsam, Gewaltthätig, *a.* violento.
Gewaltthätigkeit, *f.* violenza, *f.*
Gewand, *n.* vestimento, abito, panno; (in der Malerei) panneggiamento, *m.*
Gewandt, *a.* agile, destro, svelto, snello.
Gewandtheit, *f.* destrezza, agilità, leggierezza, desterità, *f.*
Gewandweise, *av.* per indiritto, di rimbalzo. [sperare.
Gewarten, *v. n.* zu – haben, aver da
Gewärtig, *a.* – sein, aspettarsi.
Gewärtigen, *v. n.* aspettare, aspettarsi.
Gewäsch, *n.* filastroccola, ciancia o ciarla inutile, *f.*
Gewäschig, *a.* linguacciuto, allingua-
Gewässer, *n.* acque, *f. pl.* [to.
Gewebe, *n.* tessitura, *f.* tessuto, *m.*
Gewebt, *a.* tessuto.
Gewehr, *n.* arma, arme, *f.* armi, *f. pl.*
Geweih, *n.* rami, palchi, *m. pl.*
Gewerbe, *n.* mestiere, *m.* arte, professione, *f.*; traffico, commercio, *m.*
Gewerk, s. Handwerk; Gewerken, *n. pl.* periti di qualche arte; interessati nelle miniere.
Gewicht, *n.* peso; fig. momento, *m.*
Gewimmel, *n.* bulicame, brulicame, *m.* moltitudine, *f.*; formicolio, *m.*
Gewimmer, *n.* gemiti, lamenti, *m. pl.*
Gewinde, *n.* *T.* spirale; cerniera, *f.*
Gewinn, *m.* guadagno, profitto, avanzo, utile, lucro, *m.*
Gewinnen, *v. a.* guadagnare; vincere; fig. pigliare, acquistare (forma tempo ec.); lieb –, prender affetto.
Gewinner, *m.* vincitore, *f.*
Gewinnsucht, *f.* avidità di guadagno, *f.*
Gewinnsüchtig, *a.* cupido di guadagno.
Gewinsel, *n.* guajo, guagnolio, urlo, *m.*
Gewinnst, *m.* guadagno, *m.* vincita, *f.*
Gewirre, *n.* scompiglio, *m.*
Gewiß, *a.* certo, sicuro; – *av.* certamente, certo, per verità.
Gewissen, *n.* conscienza, coscienza, *f.*; sich ein – aus etwas machen, farsi coscienza o scrupolo di qualche cosa.
Gewissenhaft, *a.* coscienziato, scrupoloso. [bità scrupolosa, *f.*
Gewissenhaftigkeit, *f.* religiosità, pro-
Gewissenlos, *a.* irreligioso, libertino.
Gewissenlosigkeit, *f.* irreligiosità, perversità, *f.*
Gewissensbiß, *m.* rimorso, *m.*
Gewissensfall, *m.* Gewissensfrage, *f.* caso di coscienza, *m.*
Gewissensrath, *m.* confessore, padre spirituale, *m.*

Gewißheit, *f.* certezza, sicurtà, *f.*
Gewißlich, *av.* certamente, veramente.
Gewitter, *n.* temporale, *m.*
Gewitterregen, *m.* pioggia dirotta, *f.*
Gewitterwolke, *f.* nuvolo che minaccia temporale, *m.*
Gewitzigt, *p.* prudente per esperienza, *f.*
Gewogen, *a.* affezionato, favorevole, benevolo, propenso, propizio.
Gewogenheit, *f.* affezione, benevolenza, *f.*
Gewöhnen, *v. n.* avvezzare, assuefare, accostumare, abituare; sich –, avvezzarsi, ec.; ein Kind –, divezzare, spoppare, slattare.
Gewohnen, *v. a.* avvezzarsi, assuefarsi.
Gewohnheit, *f.* costume, abito, *m.* usanza, *f.* uso, *m.* assuefazione, consuetudine, *f.*
Gewöhnlich, *a.* solito, consueto, ordinario, usato.
Gewohnt, *a.* solito, avvezzo, usato.
Gewölbe, *n.* volta; bottega, *f.* fondaco, *m.*
Gewölbt, *p.* voltato, fatto a volta.
Gewölk, *n.* nube, nuvola, *f.*
Gewölkt, *p.* annuvolato, nuvoloso.
Gewühl, *n.* scompiglio, garbuglio, *m.*
Gewürfelt, *a.* scaccato, fatto a scacchi.
Gewürm, *n.* vermi, bachi, *m. pl.*
Gewürz, *n.* spezie, *f. pl.* spezieria, drogheria, *f.* aromato, aromo, *m.*
Gewürzhaft, *a.* aromatico.
Gewürzhändler, Gewürzkrämer, *m.* droghiere, *m.*
Gewürznägelein, *n.* Gewürznelke, *f.* garofano, chiodo di garofano, *m.*
Gezähnt, *a.* dentato, tagliuzzato.
Gezänk, *n.* altercazione, rissa, riotta, *f.*
Gezauder, *n.* tardanza, lentezza, *f.* indugio, *m.*
Gezelt, *n.* padiglione, *m.* tenda, *f.*
Geziemen, *v. n.* ec. sich –, convenire.
Geziemend, *p.* decente, convenevole.
Gezisch, *n.* fischio, sibilo, *m.* fischiata, *f.*
Gezischel, *n.* bisbiglio, *m.*
Gezücht, *n.* genia, razza, *f.*
Gezwungen, *p.* forzato; fig. affettato.
Gicht, *f.* artritide, artetica, paralisia, *f.*
Gichtbrüchig, *a.* paralitico.
Gichtisch, *a.* artritico.
Gichtrose, *f.* peonia, *f.*
Gichtwurz, *f.* dittamo, *m.*
Giebel, *m.* frontispizio; fig. colmo della fortuna, *m.*
Giebsen, *v. n.* trafelare, ansare.
Gierig, *a.* avido, ghiotto, ingordo, vorace.
Gierigkeit, *f.* avidità, ingordigia, *f.*
Gießbach, *m.* torrente, *m.*
Gießbad, *n.* doccia, *f.*
Gießbecken, *n.* mesciroba, acquereccia, *f.*
Gießen, *v. a.* versare, spandere; fondere; (in Metall) –, gettare, gittare.
Gießer, *m.* fonditore, *m.*
Gießerei, *f.* fonderia, *f.*
Gießkanne, *f.* mesciroba, *f.* innaffiatojo, *m.*
Gift, *m.* e *n.* veleno, tossico, *m.*; fig. stizza, *f.*
Giftbecher, *m.* coppa, tazza del veleno, *m.*
Giftbeere, *f.* bacca velenosa, *f.*
Giftig, *a.* velenoso, avvelenato, attossicato; fig. invelenito, stizzito.
Giftigkeit, *f.* velenosità, *f.*
Giftmischer, *m.* venefico, avvelenatore, *m.*
Giftmischerei, *f.* veneficio, maleficio, *m.*
Giftschwamm, *m.* fungo velenoso, *m.*
Gifttrank, *m.* bevanda avvelenata, *f.*
Gilbe, *f.* giallo, giallore, *m.*
Gilde, *f.* corpo d'un' arte, *m.*
Gimpel, *m.* fringuello marino; fig. scioccone, *m.*
Ginst, Ginster, *m.* ginestra, *f.* ginestro, *m.*
Gipfel, *m.* cima, sommità, vettà, *f.* apice, colmo, *m.*
Gips, *m.* gesso, *m.*
Gipsdecke, *f.* soffitta ingessata, *f.*
Gipsen, *v. a.* ingessare.
Gipsfigur, *f.* figura di gesso, *f.*
Giriren, *v. a.* *T.* girare.
Girobank, *f.* banco di giro, *m.*
Girren, *v. n.* gemire; – *n.* gemito de' colombi, *m.*
Gitter, *n.* grata, *f.* cancello, *m.* inferriata, *f.* gelosia, *f.*
Gitterfenster, *n.* finestra inferriata, *f.*
Gitterich, *a.* inferriato, cancellato.
Gittern, *v. a.* formare a guisa di grata.
Gitterthor, *n.* Gitterthür, *f.* porta inferriata, *f.*
Gitterwerk, *n.* inferriata, *f.*
Glacis, *n.* *T.* spalto, *m.* spinata, *f.*
Glanz, *m.* lustro; splendore, fulgore, *m.*; vivezza (di lume); lucentezza (de' panni), *f.* polimento, *m.*
Glänzen, *v. n.* brillare, risplendere, rilucere, scintillare, lustrare.
Glänzend, *p.* brillante, lucente; liscio, pulito.
Glanzleinwand, *f.* tela lustrante, *f.*
Glanzschetter, *m.* bugrane, *m.* (traliccio).

Glas, *n.* vetro; cristallo, *m.*; occhiale; bicchiere, *m.*
Glasauge, *n.* (von Pferden) occhio vajato; (von Menschen) occhio vetrino, *m.*
Glasäugig, *a.* cogli occhi vajati, o vetrini.
Gläschen, *n.* bicchieretto, *m.*
Glaser, *m.* vetrajo, *m.*
Gläsern, *a.* di vetro, vitreo.
Glasfenster, *n.* invetriato, *m.* invetriata, vetrata, vetriera, *f.*; (an Kutschen) cristallo, *m.*
Glasgalle, *f.* sale di vetro, *m.*
Glashütte, *f.* vetraja, *f.*
Glasicht, *a.* somigliante al vetro.
Glasig, *a.* vitreo.
Glasiren, s. Glasuren.
Glaskoralle, *f.* corallo di vetro, granellino di vetro, *m.*
Glaskorb, *m.* portafiaschi, *m.*
Glaskrug, *m.* boccale di vetro, *m.*
Glaskugel, *f.* globo di vetro, *m.*
Glaslaterne, *f.* lanterna invetriata, *f.*
Glasmaler, *m.* pittore di vetri; smaltitore, *m.*
Glasmalerei, *f.* pittura di vetri, smaltatura, *f.* smalto, *m.*
Glasofen, *m.* fornace del vetro, *f.*
Glasperle, *f.* perla contraffatta, *f.*
Glasscheibe, *f.* vetro da finestra ec., *m.*
Glasscherbe, *f.* vetriuolo, *m.*
Glasschmelz, *m.* smalto di vetro, *m.*
Glasschrank, *m.* armadio invetriato; armadio de' bicchieri, *m.*; baccheca, [*f.*
Glastafel, *f.* tavola di vetro, *f.*
Glasthür, *f.* porta invetriata, *f.*
Glastropfen, *m.* gocciola di vetro, *f.*
Glasur, *f.* vetrina, *f.* invetriato; smalto (de' denti), *m.*
Glasuren, *v. a.* invetriare; inverniciare; gemmare.
Glaswaare, *f.* mercanzie di vetro, *f.* [*pl.*
Glatt, *a.* liscio, pulito, sdrucciolevole; piano; pelato, sbarbato.
Glätte, *f.* liscezza, brunitura, politura, *f.*; litargiro, *m.*
Glatteis, *n.* gelo, gelicidio, *m.*
Glatteisen, *v. i.* far gelicidio.
Glätteisen, *n.* brunitojo, *m.*
Glätten, *v. a.* lisciare, lustrare, brunire.
Glätter, *m.* lisciatore, brunitore, *m.*
Glättstahl, *m.* brunitojo, *m.*
Glättstein, *m.* pietra per lisciare, liscia, *f.*
Glatze, *f.* testa calva, *f.*
Glatzig, *a.* calvo.

Glaube, *m.* credenza, fede, *f.* credo, *m.*
Glauben, *v. a.* e *n.* credere.
Glaubensartikel, *m.* articolo di fede, *m.*
Glaubensbekenntniß, *n.* professione di fede, *f.*
Glaubensgenoß, *m.* correligionario, *m.*
Glaubenslehre, *f.* domma, dogma, *m.*
Glaubhaft, *a.* credibile; autorevole, autentico.
Glaubhaftigkeit, *f.* credibilità; autorità; autenticità, *f.*
Gläubig, *a.* credente, fedele, cristiano.
Gläubiger, *m.* creditore, *m.*
Glaublich, *a.* credibile.
Glaublichkeit, *f.* credibilità, *f.*
Glaubwürdig, s. Glaubhaft.
Glaubwürdigkeit, s. Glaubhaftigkeit.
Gleich, *a.* diritto; uguale, unito, pari, piano, liscio; simile; indifferente; – machen, agguagliare, ridurre al pari; – *av.* a dirittura; del pari, al pari, egualmente; (sogleich) subito, adess' adesso; einem – kommen, uguagliare uno; – gelten, equivalere; – sehen, rassomigliare; – stellen, dirizzare; sich – stellen, paragonarsi; wenn –, quand' anche, quantunque; – als wenn, quasi come, come se.
Gleichartig, *a.* omogeneo.
Gleichartigkeit, *f.* omogeneità, *f.*
Gleichbedeutend, *p.* sinonimo.
Gleichen, *v. n.* adeguare, somigliare, rassomigliare; – *v. a.* appianare, agguagliare.
Gleichergestalt, Gleichermaßen, Gleicherweise, *av.* pari modo, egualmente.
Gleichfalls, *av.* parimente, similmente.
Gleichförmig, *a.* conforme, uniforme, somigliante; analogo, pari.
Gleichförmigkeit, *f.* conformità, simiglianza, uniformità, *f.*
Gleichgeltend, *a.* equivalente.
Gleichgesinnt, *a.* dell' istesso sentimento, o animo, concorde ne' sentimenti.
Gleichgewicht, *n.* equilibrio, *m.*
Gleichgültig, *a.* indifferente, uguale.
Gleichgültigkeit, *f.* indifferenza, *f.*
Gleichheit, *f.* uguaglianza, parità, conformità, somiglianza, *f.*
Gleichlaufend, *a.* parallello.
Gleichlautend, *a.* consonante, unisono, accordante.
Gleichmaß, *n.* simmetria, proporzione, [*f.*
Gleichmäßig, *a.* eguale, proporzionato.

Gleichmuth, *m.* equanimità, *f.*
Gleichmüthig, *a.* equanimo.
Gleichmüthigkeit, *f.* s. Gleichmuth.
Gleichnamig, *a.* omonimo.
Gleichniß, *n.* similitudine, *f.* paragone, *m.* comparazione, *f.* parabola, allegoria, *f.*
Gleichnißweise, *av.* per similitudine.
Gleichsam, *c.* quasi, come.
Gleichseitig, *a.* equilatero.
Gleichstimmig, *a.* accordante, consonante.
Gleichung, *f.* adeguamento, *m.*; *T.* equazione, *f.*
Gleichviel, *a.* altrettanto; es ist –, è tutt' uno.
Gleichweit, *a.* equidistante.
Gleichwie, *av.* come, egulamente che.
Gleichwinkelig, *a.* equiangolo.
Gleichwohl, *av.* tuttavia, però, nulladimeno, pertanto, tuttavolta.
Gleichzeitig, *a.* sincrono, coetaneo, contemporaneo.
Gleis, s. Geleis.
Gleißen, *v. n.* lucere, rilucere, splendere, risplendere.
Gleißner, *m.* simulatore, bacchettone, *m.*
Gleißnerei, *f.* bacchettoneria, ipocrisia, *f.*
Gleißnerisch, *a.* simulato, ipocrito.
Gleiten, *v. n.* sdrucciolare; – *n.* sdrucciolo, *m.*
Gletscher, *m.* lavina, *f.* monte di ghiaccio, *m.*
Glied, *n.* membro; articolo; anello (della catena), *m.*; fila (di soldati); generazione, *f.*
Gliederbau, *m.* organizzazione, *f.*
Gliedergicht, Gliederkrankheit, *f.* artritide, artetica, *f.*
Gliederlahm, *a.* attratto, paralitico.
Gliederlähmung, *f.* paralisia, *f.*
Gliedermann, *m.* modello dei pittori, *m.*
Gliedersalbe, *f.* unguento buono a corroborare le membra, *m.*
Gliederschmerz, *m.* dolore agli arti, *m.*
Gliederweh, *n.* s. Gliedergicht.
Gliederweise, *av.* in fila, in ordinanza; a parte a parte.
Gliedmaß, *n.* -en, *pl.* le membra.
Gliedschwamm, *m.* fungo delle giunture, *m.*
Gliedwasser, *n.* umor sieroso, *m.*
Gliedweise, s. Gliederweise.
Glimmen, *v. n.* covare (del fuoco), fumare.
Glimmer, *m.* mica, *m.*
Glimmerig, *a.* micaceo.
Glimpf, *m.* benignità, dolcezza, *f.*
Glimpflich, *a.* benigno, dolce.
Glitschen, s. Gleiten.
Globus, *m.* globo terracqueo, celeste, *m.*
Glöckchen, *n.* campanello, *m.* sonaglio, *m.*
Glocke, *f.* campana; fig. ora, *f.*; campanaccio, *m.*
Glockengeläut, *n.* scampanata, *f.* scampanio, *m.*; campane d'una chiesa, *f. pl.*
Glockengießer, *m.* fonditore di campane, *m.*
Glockengießerei, *f.* fonderia di campane, *f.*
Glockengut, *n.* s. Glockenspeise.
Glockenschlag, *m.* tocco di campana, *m.*
Glockenschwengel, *m.* battaglio, battachio, *m.*
Glockenspeise, *f.* bronzo, *m.*
Glockenspiel, *n.* concerto di campane, campanelle, *f. pl.*
Glockenstuhl, *m.* armadura d'una campana, *f.*
Glockenthurm, *m.* campanile, *m.*
Glockentreter, *m.* colui che fa sonar le campane co'piedi.
Glöckner, *m.* campanaro, campanajo, *m.*
Glorie, *f.* gloria; corona di raggi, *f.*
Glorreich, Glorwürdig, *a.* glorioso.
Glosse, *f.* chiosa, *f.* commento, *m.*
Glossenmacher, *m.* chiosatore; critico, *m.*
Glossiren, *v. a.* glosare, chiosare.
Glotzen, *v. n.* guardare cogli occhi spalancati.
Glück, *n.* fortuna, sorte, avventura; felicità, *f.*; caso, *m.*
Glucke, *f.* chioccia, *f.*
Glucken, *v. n.* chiocciare, crocciare.
Glücken, *v. n.* venir fatto, riuscire.
Gluckhenne, s. Glucke.
Glücklich, *a.* felice, fortunato.
Glückselig, *a.* beato, felice.
Glückseligkeit, *f.* beatitudine, felicità, *f.*
Glücksfall, *m.* caso, accidente di fortuna, *m.*
Glücksgüter, *pl.* beni di fortuna, *m. pl.*
Glückskind, *n.* fortunato, nato vestito.
Glücksritter, *m.* avventuriere, paladino, *m.*
Glücksspiel, *n.* giuoco di fortuna, *m.*
Glücksstern, *n.* buona stella, *f.* fato, *m.*
Glücksumstände, *m. pl.* stato della fortuna di alcuno, *m.*; condizione di fortuna, *f.*
Glückwunsch, *m.* congratulazione, *f.* augurio, *m.*
Glück wünschen, *v. a.* congratularsi, rallegrarsi.
Glühen, *v n.* essere rovente, infoca-

to; fig. sfavillare; im Gesichte –, aver il volto infocato; – v. a. arroventare; – n. roventezza, f.
Glühend, a. rovente, infocato; – werden, divenir rovente.
Gluth, f. vampo; ardore; fuoco gagliardo, m.
Gluthpfanne, f. braciere, m.
Gnade, f. grazia, f. favore, m. clemenza, f.; perdono, quartiere, m.; Ihre Gnaden, Vossignoria Illustrissima.
Gnadenbrod, n. mantenimento gratuito, m. [sione, f.
Gnadengeld, n. Gnadengehalt, m. pen-
Gnadenreich, n. regno della grazia, m. – a. grazioso.
Gnadenstoß, m. colpo di grazia, m.
Gnadenwahl, f. predestinazione, f.
Gnadenzeichen, n. segno di grazia, m.
Gnädig, a. clemente, grazioso, benigno; buono, piacevole; gnädiger Herr, illustrissimo Signore, Eccellentissimo Signore, m
Gnug, s. Genug.
Gnüge, f. sufficienza, bastevolezza, f.; – thun, leisten, soddisfare, contentare; zur –, abbastanza.
Gnügen, v. n. bastare, sich – lassen, contentarsi.
Gnüglich, Gnügsam, a. contento, moderato, frugale.
Gnugsam, a. bastante, sufficiente, ba-
Gold, n. oro, m. [stevole.
Goldammer, f. rigogolo, m.
Goldarbeiter, m. orefice, m.
Goldbergwerk, n. miniera dell' oro, f.
Goldblättchen, n. foglia d'oro, f.
Goldblech, n. piastra d'oro, f.
Goldborte, f. passamano, bordo, m. trina d'oro, f.
Golden, a. aureo, d' oro.
Goldfaden, m. oro riccio, m.
Goldfinger, m. dito anulare, m.
Goldfisch, m. orata, f.
Goldgelb, a. dorato, biondeggiante.
Goldgespinnst, n. oro filato, m.
Goldgrube, f. cava d'oro, m.
Goldgülden, m. fiorino d'oro, m.
Goldkäfer, m. cantarella, f.
Goldkörnchen, n. granellino d'oro, m.
Goldlahn, m. striscioline, laminette d'oro, f. pl.
Goldmacher, m. alchimista, adetto, m.
Goldmacherei, f. alchimia, f.
Goldmünze, f. moneta d'oro, f.
Goldpapier, n. carta indorata, f.
Goldsand, m. sabbia d'oro, f.
Goldschläger, m. battiloro, m.
Goldschmied, m. orefice, orafo, m.
Goldspäne, m. pl. callia, f.
Goldspinner, m. filaloro, m.
Goldstaub, m. polvere d'oro, f.
Goldstoff, m. stoffa d'oro, f.
Goldstück, n. pezzo d'oro, m.
Goldtresse, f. gallone, m.
Goldwage, f. bilancia dell'oro, saggiuolo, m.
Goldwurz, f. asfodillo, m.
Gondel, f. gondola, f.
Gondelfahrer, Gondolier, m. gondoliere, m.
Gönnen, v. a. desiderare, godere (dell'altrui male ec.), favorire, accordare; nicht –, invidiare.
Gönner, m. padrone, protettore, fautore, m.
Göpel, m. T. argano, m.
Gosse, f. acquajo; rigagnolo, m.
Goßstein, m. pila dell' acquajo, f.
Gott, m. Dio, Iddio, m.; – sei Dank! grazie a Dio! bei –! affè di Dio! mit –es Hülfe, piacendo a Dio.
Götterlehre, f. mitologia, f.
Göttersprudh, m. oracolo, m.
Gottesacker, m. cimitero, cimiterio, m.
Gottesdienst, m. culto, m. religione, f. (in der Kirche) uffizio divino, m. divini uffizi, m. pl.
Gottesdienstlich, a. religioso.
Gottesfurcht, f. timore d' Iddio, m. pietà, f. divozione, f. [to.
Gottesfürchtig, a. religioso, pio, divo-
Gottesgelehrsamkeit, f. teologia, f.
Gottesgelehrter, m. teologo, m.
Gotteshaus, n. chiesa, tempio, m.
Gotteskasten, m. cassetta della limosina, f. [femo, m.
Gotteslästerer, m. bestemmiatore, blas-
Gotteslästerlich, a. blasfematorio.
Gotteslästerung, f. bestemmia, f.
Gottesleugner, m. ateo, ateista, m.
Gottesleugnung, f. ateismo, m.
Gottesverehrung, f. culto, m. venerazione, adorazione di Dio, f.
Gottesvergessen, a. empio, profano, irreligioso.
Gottesvergessenheit, f. irreligiosità, f.
Gotteswort, n. divin verbo, m. bibbia, [f.
Gottheit, f. deità, divinità, f.
Göttin, f. dea, diva, f.
Göttlich, a. divino.

Göttlichkeit, *f.* divinità, *f.*
Gottlob, *av.* grazie a Dio!
Gottlos, *a.* empio, irreligioso. [*f.*
Gottlosigkeit, *f.* empietà, irreligiosità,
Gottmensch, *m.* Dio incarnato, *m.*
Gottselig, *a.* spirituale, *m.*
Gottseligkeit, *f.* spiritualità, pietà, *f.*
Götze, *m.* Götzenbild, *n.* idolo, *m.*
Götzendiener, *m.* idolatra, idolatro, *m.*
Götzendienst, *m.* idolatria, *f.*
Grab, *n.* fossa, sepoltura, *f.* sepolcro, *m.*
Grabbeln, *v. n.* grattare leggiermente.
Graben, *m.* fossato, *m.* fossa, *f.*; fosso, *m.*
Graben, *v. a.* scavare, cavare; vangare, zappare; scolpire, intagliare, incidere; cesellare; – *n.* scavamento, scavo, *m.*; vangatura; intagliatura, *f.*
Gräber, *m.* scavatore; vangatore, *m.*
Grabhügel, *m.* tumulo, *m.*
Grabmahl, *n.* monumento, mausoleo, [*m.*
Grabscheit, *n.* vanga, *f.* [*m.*
Grabschrift, *f.* epitafio, *m.*
Grabstätte, *f.* sepoltura, *f.* sepolcro,
Grabstein, *m.* pietra sepolcrale; lapida, *f.*
Grabstichel, *m.* bulino; cesello, *m.*
Grad, *m.* grado, *m.*
Gradiren, *v. a. T.* graduare.
Graduirt, *a.* graduato, titolato.
Graf, *m.* conte, *m.*
Gräfin, *f.* contessa, *f.*
Gräflich, *a.* da, di conte.
Grafschaft, *f.* contea, *f.*
Gram, *m.* gramezza, *f.* affanno, cordoglio, *m.* pena, *f.*; – *a.* sein – werden, avere in uggia, o a uggia, odiare. [rarsi.
sich Grämen, *v. r.* affannarsi, acco-
Grämisch, Grämlich, *a.* cipiglioso, stizzoso, malinconico.
Grammatik, *f.* grammatica, *f.*
Grammatiker, *m.* grammatico, *m.*
Grammatisch, *a.* grammaticale.
Gramvoll, *a.* affannoso, mesto.
Gran, Grän, *n.* grano (peso), *m.*
Granade, *f.* granata, *f.*; s. Granate.
Granadier, *m.* granatiere, *m.*
Granat, *m.* granato, *m*
Granatapfel, *m.* Granate, *f.* melagrano, melagranato, *m.*
Granatenbaum, *m.* granato, melagra-
Granit, *m.* granito, *m.* [no, *m.*
Granuliren, *v. a.* granagliare.

Gränze, s. Grenze.
Grapp, *m.* rosso de' tintori impastato,
Gras, *n.* erba, *f.* [*m.*
Grasbank, *f.* sedile erboso, *m.*
Gräschen, *n.* erbetta, erbicciuola, *f.*
Grasen, *v. a.* tagliar l'erba; – *v. n.* pascersi d'erba.
Grasgrün, *a.* verde d'erba.
Grashalm, *m.* gambo, filo d'erba, *m.*
Grasig, *a.* erboso.
Grasmücke, *f.* capinera, *f.*
Graß, *a.* orrido, orrendo, ispido; prodigioso.
Grassiren, *v. n.* correre, regnare.
Grauenvoll, *a.* orrido, orribile.
Gräßlichkeit, *f.* orrore, *m.* orridezza,
Gräte, *f.* resta, spina, lisca, *f.* [*f.*
Grätig, *a.* pieno di spine.
Gratial, s. Grazial.
Grätscheln, (*fa.*) *v. n.* camminare a stento, arrangare, ranchettare.
Gratulation, *f.* gratulazione, congratulazione, *f.*
Gratuliren, *v. n.* congratularsi.
Grau, *a.* bigio, grigio; – vom Alter, canuto; – *n.* bigio, *m.*
Graubart, *m.* Graubärtig, *a.* che ha una barba canuta.
Gräuel, *m.* abominio, orrore, *m.* abominazione, *f.*
Grauen, *v. n.* incanutire; der Tag grauet, comincia a spuntare il giorno; – *v. i.* aver nausea; raccapricciarsi, sentire ribrezzo; nausea, *f.*; orrore, ribrezzo, *m.*
Grauenvoll, *a.* orrido, orribile.
Graulich, *a.* bigiccio.
Gräulich, *a.* abominevole, orribile.
Graupen, *f. pl.* orzo mondato, *m.*
Graupeln, *v. i.* nevicare a granella.
Graus, *m.* raccapriccio, orrore, *m.*
Grausam, *a.* crudele, inumano, barbaro.
Grausamkeit, *f.* crudeltà, inumanità, *f.*
Grauschimmel, *m.* rapicanato, *m.*
Grausen, *v. i.* s. Grauen; – *n.* raccapriccio, orrore, *m.*
Grausend, *p.* orrido, orrendo, orribile,
Grauwerk, *n.* vajo, varo, *m.*
Gravität, *f.* gravità, *f.* contegno, *m.*
Gravitätisch, *a.* grave, contegnoso.
Grazial, *n.* giustificazione, *f.* dono, *m.*
Grazie, *f.* grazia, *f.*
Greif, *m.* grifone, griffo, *m.*
Greifen, *v. a.* dar di mano, porre, metter mano ad alcuna cosa, pigliare, prendere; eine Saite –, toccare

una corda; einem in seine Rechte –, usurpare gl'altrui diritti; zu weit –, passar i limiti del proprio potere; um sich –, spandersi.
Greinen, *v. n.* lagrimare, piagnere.
Greis, *m.* vecchione; – *a.* grigio, canuto.
Greisen, *v. n.* incanutire.
Grell, *a.* molto risplendente, troppo gagliardo; stridulo; *T.* crudo.
Grenze, *f.* limite, confine, termine, *m.*; frontiera, *f.*
Grenzen, *v. n.* confinare, conterminare.
Grenzenlos, *a.* illimitato.
Grenzscheidung, *f.* determinazione de' confini, *f.*; confine, termine, *m.*
Grenzstadt, *f.* città limitrofa, *f.*
Grenzstein, *m.* termine, *m.*
Greuel rc. s. Gräuel rc.
Griebe, *f.* cicciolo, *m.*
Gries, *m.* ghiaja, *f.*; tritoli (di grano mondato), *m. pl.*; (im Leibe) calcolo, *m.* renella, *f.*
Griesicht, *a.* somigliante alla ghiaja.
Griesig, *a.* ghiajoso; renoso.
Griesmehl, *n.* grossa farina, *f.*
Griff, *m.* tasto, tocco; (an Instrumenten) manico, *m.* presa, impugnatura; (an der Säge) maniglia, *f.* capitello, *m.*; (Handvoll) manata; fig. gherminella, *f.*
Griffbret, *n.* tastatura, *f.*
Griffel, *m.* stile, tocco, fuscello, *m.*
Grille, *f.* grillo; fig. grillo, ticchio, ghiribizzo, capriccio, *m.*
Grillenfänger, *m.* cacapensieri, *m.*
Grillenhaft, *a.* grilloso, capriccioso.
Grillenwerk, *n.* grottesca, *f.*
Grillig, s. Grillenhaft.
Grimasse, *f.* smorfia, *f.*
Grimm, *m.* corruccio, furore, *m.* stizza, ira, *f.*
Grimmdarm, *m. T.* colon, *m.*
Grimmen, *v. i.* aver dolori colici; – *n.* colica, *f.* dolori colici, *m. pl.*
Grimmig, *a.* atroce, feroce; crudele; furioso, truce, stizzoso; fig. penetrantissimo.
Grimmigkeit, *f.* ferocia, ferocità, *f.*
Grind, *m.* tigna; schianza, crosta, *f.*
Grindig, *a.* tignoso.
Grob, *a.* grosso, grossolano; fig. rustico, rozzo.
Grobheit, *f.* grossezza, rozzezza, *f.*
Grobian, *m.* villaccio, gonzo, tanghero, villano, *m.*
Grobkörnig, *a.* di granella grosse.
Gröblich, *a.* grossetto.
Gröbs, *m.* torso; torsolo, *m.*
Grobschmied, *m.* ferratore, maniscalco, *m.*
Groll, *m.* rancore, *m.* rancura, *f.*
Grollen, *v. n.* aver astio, odio.
Grolzen, *v. n.* ruttare.
Groschen, *m.* grosso (moneta), *m.*
Groß, *a.* grande, alto, largo, spazioso; nobile, generoso, magnanimo; fig. – sprechen, millantarsi; – thun, grandeggiare, star sul grande; – ziehen, allevare.
Groß, *n.* dodici dozzine, *f. pl.* grossa, *f.*
Großadmiral, *m.* grand'ammiraglio, *m.*
Großältern, *pl.* l'avo e la nonna.
Größe, *f.* grandezza, quantità, *f.*
Großenkel, *m.* Großenkelin, *f.* pronipote, *m.* e *f.*
Großentheils, *av.* in gran parte.
Großfürst, s. Großherzog.
Großhandel, *m.* commercio all' ingrosso, *m.*
Großhändler, *m.* mercante all'ingrosso, *m.*
Großherr, *m.* gran signore, *m.*
Großherzog, *m.* granduca, *m.*
Großherzogin, *f.* granduchessa, *f.*
Großherzogthum, *n.* granducato, *m.*
Großkanzler, *m.* gran cancelliere, *m.*
Großknecht, *m.* capo de' famigli, *m.*
Großkopf, *m.* capone, capaccio, *m.*
Großmaul, *n.* boccaccia, *f.*; fig. largo di bocca, cicalatore, *m.*
Großmeister, *m.* gran maestro (di Malta ec.), *m.*
Großmuth, *f.* magnanimità, generosità, *f.*
Großmüthig, *a.* magnanimo, generoso.
Großmutter, *f.* avola, nonna, *f.*
Großmütterlich, *a.* di nonna.
Großnase, *f.* nasone, nasaccio, *m.*
Großsprecher, *m.* rodomonte, esageratore, *m.*
Großsprecherei, *f.* rodomontata, *f.*
Großsprecherisch, *a.* esagerante, millantatore; – *av.* con millanteria.
Großsultan, *m.* gran sultano, *m.*
Größtentheils, *av.* per la maggior parte, per lo più.
Großthuer, *m.* millantatore, *m.*
Großvater, *m.* nonno, avolo, *m.*
Großväterlich, *a.* di nonno.
Großvaterstuhl, *m.* gran sedia a bracciuoli, *m.*
Großvezier, *m.* gran visire, *m.*
Grotesk, *f.* grottesca, *f.*
Grotte, *f.* grotta, *f.*
Grübchen, *n.* fossetta, fosserella, *f.*
Grube, *f.* cavo, *m.* cavità, fossa, buca, *f.* scavo, pozzo, *m.*

Grübelei, *f.* sottigliezza, *f.*
Grübelkopf, *m.* uomo sofistico, ghiribizzatore, *m.*
Grübeln, *v. n.* stuzzicare; fig. sottilizzare, ghiribizzare.
Grübler, s. Grübelkopf.
Gruft, *f.* caverna; tomba, sepoltura, [*f.*
Grummet, *n.* guaime (erba), *m.*
Grün, *a.* e *n.* verde; *a.* e *m.* Grünes, verdura, *f.* verdume, *m.*; erbaggi, *m. pl.*; der grüne Donnerstag, giovedì santo, *m.*
Grund, *m.* fondo; fondamento; terreno, *m.* terra; base; (im Schiffe) stiva, *f.*; (in Zeugen ꝛc.) campo, fondo, *m.*; (in der Malerei) mestica, mano di colore; fig. cagione, *f.* motivo, *m.*
Grundbegriff, *m.* idea fondamentale, *f.*
Grundbesitzer, *m.* padrone d'un fondo, d'un terreno, *m.*
Grundböse, *a.* stramalvagio, pessimo.
Grundehrlich, *a.* dabbenissimo, di probità sperimentata.
Grundeis, *n.* fondo del diaccio ne' fiumi, *m.*
Gründen, *v. a.* fondare, gettare fondamenti; sich auf etwas –, fondarsi, appoggiarsi, sovra alcuna cosa; (in der Malerei) mesticare.
Grundfalsch, *a.* falso, falsissimo.
Grundfarbe, *f.* prima mano di colore, [*f.*
Grundfeste, *f.* fondamento, *m.*
Grundfläche, *f.* base, *f.*
Grundgelehrt, *a.* profondamente dotto.
Grundgesetz, *n.* legge fondamentale, *f.*
Grundherr, s. Grundbesitzer.
Grundlage, *f.* sodo, *m.* base, *f.*
Grundlehre, *f.* dottrina fondamentale, essenziale, *f.* [profondo.
Gründlich, *a.* solido, saldo, fermo,
Gründlichkeit, *f.* solidità; profondità, penetrazione d'ingegno, *f.*
Grundlinie, *f.* base, *f.*
Grundlos, *a.* sfondato, sprofondato; fig. infinito; frivolo.
Grundlosigkeit, *f.* abisso, *m.*; impraticabilità; fig. frivolezza, *f.*
Grundmauer, *f.* muro sotterraneo, *m.*
Grundregel, *f.* regola fondamentale, *f.*
Grundriß, *m.* pianta, *f.* disegno, *m.*
Grundsatz, *m.* principio, *m.* massima, *f.*
Grundsprache, *f.* lingua madre, primitiva, lingua originale, *f.*
Grundstein, *m.* pietra fondamentale, *f.*
Grundstoff, *m.* materia prima, *f.*
Grundstrich, *m.* primo tratto, *m.*
Grundstück, *n.* fondo, bene stabile, *m.*
Grundsuppe, *f.* fondigliuolo, *m.* posatura, feccia, *f.*
Grundtext, *m.* testo originale, *m.* [*f.*
Gründung, *f.* fondazione; *T.* mestica,
Grundursache, *f.* causa fondamentale, causa primaria, *f.*
Grundzins, *m.* censo d'un fondo, *m.*
Grüne, *f.* verdezza, verdura. *f.* verdume, *m.*
Grünen, *v. n.* verdeggiare; rinverdire.
Grünfink, *m.* verdone, *m.*
Grünkraut, *n.* erbaggi, *m. pl.*
Grünlich, *a.* verdiccio, verdigno.
Grünling, s. Grünfink.
Grünspan, *m.* verderame, *m.*
Grünspecht, *m.* picco verde, *m.*
Grunzen, *v. n.* grugnire; – *n.* grugnito, *m.*
Gruppe, *f.* *T.* gruppo, *m.*
Gruppiren, *v. a.* *T.* aggruppare.
Gruß, *m.* saluto, *m.* salutazione; sberrettata, *f.*
Grüßen, *v. a.* salutare, riverire.
Grütze, *f.* orzo, o avena mondata, *f.*
Guardian, *m.* guardiano, *m.*
Gucken, *v. n.* guardare.
Gulden, *m.* fiorino, *m.*
Gülden, s. Golden.
Gültig, *a.* valido, legittimo.
Gültigkeit, *f.* validità, *f.*
Gummi, *m.* gomma, *f.*
Gummicht, *a.* gommoso, gommifero.
Gummiren, *v. a.* ingommare.
Gummiwasser, *n.* acqua gommata, *f.*
Gunst, *f.* favore, *m.* grazia, *f.*
Gunstbezeigung, *f.* favore, segno di affetto, *m.*
Günstig, *a.* favorevole, propizio, secondo, prospero; einem – sein, fa-
Günstling, *m.* favorito, *m.* [vorire.
Gurgel, *f.* gorgia, gola, strozza, *f.*
sich Gurgeln, *v. r.* gargarizzarsi; sgargarizzare.
Gurgelwasser, *n.* gargarismo, *m.*
Gurke, *f.* cetriuolo, *m.*
Gurkenmaler, *m.* pittore da mazzocchi, pittor dozzinale, *m.* [*f.*
Gurkensalat, *m.* insalata di cetriuoli,
Gurren, *v. n.* gorgogliare; – *n.* gorgoglio, *m.*
Gurt, *m.* cinghia; cigna; cintura, *f.*
Gurtbett, *n.* letto sulle cigne, *m.*
Gürtel, *m.* cintola, *f.* cintolo, cingolo, cinto, *m.* cintura, *f.*

Gürtelſchnalle, f. fibbia d cintura, f.
Gürten, v. a. cignere, cingere.
Gürtler, m. cintolajo, cinturajo, m.
Gurtriemen, m. sopraccinghia, f.
Guß, m. gotto; (Gußregen) pioggia dirotta, f. rovescio, m.
Gußſtein, m. acquajo, m.
Gut, n. bene, m.; mercanzia, f.; podere, m. villa, terra, f.
Gut, a. buono; – av. bene; einem – ſein, voler bene a uno, amarlo; für etwas – ſein, essere mallevadore; etwas – thun, bonificare; einen wieder – machen, pacificare; etwas wieder – machen, raccommodare, riparare; für einen – ſagen, far buono per alcuno, entrare mallevadore; – heißen, approvare; bei guter Zeit, a. di buon' ora, per tempo.
Gutachten, n. parere, m.
Gutartig, a. benigno, di buona indole.
Gutbefinden, ſ. Gutachten.
Gutdünken, n. parere, senno, m.
Güte, f. bontà, f.; buon cuore, m.
Güterbeſchauer, m. visitatore di mercanzie, di fondi ec., m.
Güterbeſtatter, m. spedizionere, m.
Gutheit, f. bontà, bonarietà, f.
Gutherzig, n. di buon cuore, bonario.
Gutherzigkeit, f. bontà di cuore, bonarietà, f.
Gütig, a. buono, benigno, grazioso; dolce.
Gütigkeit, f. bontà, benignità, dolcezza; benificenza, carità, f.
Gütlich, a. amichevole.
Gutmüthig, a. benigno.
Gutmüthigkeit, f. benignità, f.
Gutsherr, m. padrone d'una tenuta, m.
Gutthat ꝛc. ſ. Wohlthat ꝛc.
Gutwillig, a. volontario; facile, arrendevole; compiacevole.
Gutwilligkeit, f. facilità, condiscendenza, piacevolezza, f.
Gymnaſium, n. ginnasio, m.
Gyps ꝛc. ſ. Gips ꝛc.

H.

Ha! i. ah! ahi! eh!
Haar, n. pelo, capello; crine, m.; chioma, f.
Haarbeutel, m. borsa da capelli, f.
Haarbuſch, m. ciocca di capelli, f.
Haaren, v. a. T. spelare; ſich –, spelarsi, perdere il pelo.
Haarflechte, f. treccia di capelli, f.
Haarig, a. peloso; capelluto.
Haarklein, av. fig. a pelo, a capello, per l'appunto, minutamente.
Haarlocke, f. riccio, anello di capelli, m.
Haarlos, a. spelato, calvo.
Haarnadel, f. forcella, f.; (mit Steinen) spillone da testa, m.
Haarpuder, m. polvere di cipro, m.
Haarputz, m. ornamento de'capelli, m.
Haarſcharf, a. taglientissimo, che taglia un pelo.
Haarſchädel, m. teschio, cranio, m.
Haarſcheere, f. forbici da tagliar i capegli.
Haarſchlächtig, ſ. Herzſchlächtig.
Haarſchopf, m. ciuffo, ciuffetto, m.
Haarſeil, n. setone, m.
Haarſieb, n. staccio, setaccio, m.
Haartour, f. capelliera, f. ricci posticci, m. pl.
Haarwachs, n. tendine, m.
Haarwickel, m. carta (papillote), f.
Haarwuchs, m. crescimento dei peli, m.
Haarzopf, m. treccia di capelli, f.
Habe, f. avere, m. beni, m. pl.
Haben, v. a. avere, possedere, tenere; fig. nichts auf ſich –, non importare.
Haber, Hafer, m. vena, avena, f.
Habergrütze, f. avena mondata, f.
Haberſchleim, m. decotto di vena mondata, m.
Haberſtroh, n. paglia di vena, f.
Habhaft, av. etwas – werden, arrivar ad avere, cogliere, trovare; acchiappare.
Habicht, m. astore, m.
Habichtsnaſe, f. naso aquilino, m.
Habſeligkeit, f. avere, bene, m.
Habſucht, f. cupidigia di acquistare, f.
Habſüchtig, a. bramoso, desideroso d'avere.
Hackbeil, n. accetta di cucina, f.
Hackblock, m. tronco, ceppo, m.
Hackbret, n. tagliere, f.; saltero, m.
Hacke, f. asce; zappa, marra, f.; tallone, m.
Hacken, v. a. tagliare, fendere, spezzare; tagliuzzare, sminuzzare; zappare; (bicken) beccare.
Häckerling, m. paglia, sminuzzata, f.
Hackklotz, ſ. Hackblock.
Hackmeſſer, n. coltellaccio, m.
Hackſch, m. verro; fig. porcone, m.
Häckſel, ſ. Häckerling.
Hackſtock, ſ. Hackblock.
Hader, m. riotta, f. quistione, m.
Hader, m. cencio, straccio, m.
Haderer, m. accattabrighe, litigioso, m.

Haderlump, s. Lumpensammler.
Hadern, v. n. riottare, quistionare.
Hafen, m. porto, m.; s. Topf.
Hafer, s. Haber.
Hafner, s. Töpfer.
Haft, f. presa, cattura, f. arresto, m.
Haft, m. Häftel, n. ganghero, gangheretto, uncinello, m.
Haften, v. n. tenere, star attaccato; für einen –, entrar mallevadore; star sicurtà.
Hagebuche, f. carpino; carpine, m.
Hagebutte, f. coccola della rosa canina, f.
Hagedorn, m. berbero, crespino, m.
Hageiche, f. ischio, m.
Hagel, m. grandine, m. gragnuola, tempesta, f.; s. Schrot.
Hageln, v. i. grandinare.
Hagelwetter, n. grandinata, f.
Hägen, s. Hegen.
Hager, a. scarno, stenuato, magro, macilente, spolpato.
Hägereiter, m. guardaboschi, boscajuolo, m.
Hagerkeit, f. estenuazione, magrezza, f.
Hagestolz, m. uomo celibe che sprezza il matrimonio, m.
Hahn, m. gallo; cane (dello schioppo), m.; cannella (della botte); chiave (d'una fontana), f.
Hähnchen, n. galletto, m.
Hahnenfuß, m. ranuncolo, m.
Hahnengeschrei, n. canto del gallo, m.
Hahnenkamm, m. cresta, f.
Hahnensporn, m. sperone, sprone del gallo, m.
Hahnrei, m. becco, becco cornuto, m.
Hai, Haifisch, m. pesce cane, m.
Hain, m. bosco, boschetto, m.
Häkchen, n. uncinello, uncinetto; (an Gewächsen) viticcio, m.
Häkelig, a. uncinato; fig. scabroso.
Häkeln, v. a. uncinare, auncinare, arraffare, aggrappare, aggrancire.
Haken, m. uncino, graffio, gancio, raffio, rampone, arpione, m.
Haken, v. a. uncinare.
Halb, a. mezzo; – av. mezzo, metà, a mezzo, per metà.
Halbärmel, m. mezza manica.
Halbbier, n. mezza birra, f.
Halbbruder, m. fratello di padre e non di madre, o di madre e non di padre; (von der Mutter) fratello uterino, m.
Halbbürtig, a. uterino.
Halben, Halber, prp. a ragione, per amor di, in riguardo, per; per rispetto di.
Halberhaben, a. di mezzo rilievo.
Halbfenster, n. mezzanina, f.
Halbgelehrt, a. semidotto.
Halbgeschwister, pl. fratelli e sorelle di padre, e non di madre ec., pl.
Halbgott, m. semideo, m.
Halbhemd, n. mezza camizia, camicietta.
Halbinsel, f. penisola, f.
Halbiren, v. a dimezzare.
Halbjährig, a. di sei mesi.
Halbkugel, f. emisfero, emisferio, m.
Halbmetall, n. semimetallo, m.
Halboffen, a. socchiuso.
Halbpart, f. mezza parte, f.
Halbrund, a. semiritondo, mezzotondo.
Halbscheid, n. meta, f.
Halbschürig, a. immaturo; fig. dozzinale.
Halbschwester, f. sorella di padre, e non di madre, o di madre, e non di padre, f.
Halbseiden, a. mezza seta.
Halbstiefel, m. calzare, stivaletto, m.
Halbstündig, a. d'una mezz'ora.
Halbtodt, a. mezzo morto, semivivo.
Halbtuch, n. mezzo panno, m.
Halbzirkel, m. semicircolo, m.
Hälfte, f. metà, f.
Halfter, f. capestro, m. cavezza, f.
Halftergeld, n. capestraggio, m.
Halftern, v. a. incapestrare.
Hall, m. suono, rimbombo, m.
Halle, f. portico, atrio, m.
Hallen, v. n. risonare, rimbombare.
Hallleute, m. pl. lavoratori nelle saline, m. pl.
Hallor, m. lavorator nelle saline, m.
Halm, m. gambo, filo, fusto, m.
Hals, m. collo; collare (d'una camicia ec.); manico (d'un violino ec.), m.; über – und Kopf, a rompicollo.
Halsband, n. collana, f. monile, m.
Halsbein, n. clavicola, f.
Halsbinde, f. cravatta, f.
Halsbrechend, a. pericolosissimo.
Halseisen, n. gogna, f.
Halsgericht, n. giudicio criminale, m.
Halskrause, f. collare increspato, m.
Halsschnur, f. vezzo, m. colana, f.
Halsstarrig, a. ostinato, pertinace.
Halsstarrigkeit, f. pertinacia; ostinazione, f.
Halstuch, n. fazzoletto da collo, m.
Halsweh, n. mal di collo, m.

Halt, *m.* durata; fermezza, *f.* sostegno, *m.*; – *i.* ferma! fermatevi! – machen, far alto, fermarsi.
Haltbar, *a.* sicuro; serbevole.
Halten, *v. a.* e *n.* tenere; sostenere, reggere; fermare, prendere; mantenere, conservare; (still –) fermarsi, arrestarsi; gegen einander –, paragonare; dafür –, tenere, stimare, giudicare, credere; es mit einem –, tener il partito di uno; (behandeln) trattare; zu gute –, perdonare; sich –, tenersi, attenersi; conservarsi; etwas auf sich –, osservare il decoro; an sich –, contenersi; sich dazu –, sbrigarsi, spacciarsi.
Halter, *m.* tenitore, *m.*
Hälter, *m.* serbatojo, *m.*
Haltung, *f.* tenimento; mantenimento, *m.*; celebrazione, *f.*; *T.* chiaroscuro, *m.*
Hamen (der Fischer), *m.* bilancia, *f.*
Hämisch, *a.* torvo, bieco; malizioso.
Hammel, *m.* castrato, *m.*
Hammer, *m.* martello, *m.*; fabbrica del ferro, *f.* [no, *m.*
Hämmerchen, *n.* martelletto, martelli-
Hämmern, *v. a.* martellare.
Hammerschlag, *m.* martellata, *f.*; scaglie di ferro, *f. pl.*
Hammerwerk, *n.* fabbrica del ferro, *m.*
Hamster, *m.* topo di campagna, *m.*
Hand, *f.* mano, *f.* carattere, *m.* scrittura, mano, *f.*
Handamboß, *m.* tassetto a mano, *m.*
Handarbeit, *f.* lavoro manuale, *m.*
Handarbeiter, *m.* lavorante, operajo, *m.*
Handbecken, *n.* catinella, *f.*
Handbeil, *n.* accetta manesca, *f.*
Handbreit, *a.* e *av.* della larghezza d'una mano.
Handbuch, *n.* manuale, *m.*
Händchen, *n.* manina, manuzza, *f.*
Händeklatschen, *n.* battimento di mani, applauso, *m.*
Handel, *m.* commerzio, traffico, *m.* mercatura, *f.*; mercato, prezzo; affare; intrigo, *m.*; Händel, *pl.* intrighi, *m. pl.* brighe, *f. pl.*
Handeln, *v. n.* agire, fare; trattare; negoziare, trafficare.
Handelsbrauch, *m.* usanza, *f.* uso mercantile, *m.* costumanza, *f.*
Handelsbuch, *n.* libro in conto, o delle ragioni, *m.* [mercio, *m.*
Handelschaft, *f.* mercatura, *f.* com-
Handelsdiener, *m.* giovine di banco, *m.*
Handelsfrau, *f.* mercantessa, *f.*
Handelsgenoß, *m.* associato, *m.*
Handelsgericht, *n.* Tribunale di Commerzio, *m.*
Handelsgesellschaft, *f.* compagnia, società di commerzio, *f.*
Handelsherr, *m.* negoziante, *m.*
Handelsleute, *m. pl.* trafficanti, negozianti, *m. pl.* [te, negoziante, *m.*
Handelsmann, *m.* trafficante, mercan-
Handelsrecht, *n.* diritto mercantile, *m.*
Handelsstadt, *f.* città mercantile, *f.*
Handfest, *a.* forte di mano, robusto.
Handgeld, *n.* prima vendita del giorno; caparra, arra, *f.*
Handgemein, *av.* – werden, venir alle mani, alle prese; – sein, essere alle mani.
Handgemenge, *n.* mischia, zuffa, *f.*
Handgeschmeide, *n.* maniglia, *f.* braccialetto, *m.*; manette, *f. pl.*
Handgreiflich, *a.* palpabile.
Handgriff, *m.* pratica, *f.* maneggio, *m.*
Handhabe, *f.* manico, manubrio, *m.*
Handhaben, *v. a.* maneggiare; fig. avere il governo; difendere.
Handhabung, *f.* maneggio, governo, *m.* amministrazione, *f.*
Handkauf, *m.* vendita a minuto; prima vendita del giorno, *f.*
Handkorb, *m.* cesta a manico, *f.*
Handkuß, *m.* baciamano, *m.*
Handlanger, *m.* manovale, *m.*
Handleitung, *f.* fig. manoduzione, *f.* insegnamento, *m.* [*m.*
Handleuchter, *m.* candeliere a manico,
Handlung, *f.* azione, *f.* atto; negozio, commercio, traffico, *m.* mercatura, *f.*
Handlungsdiener, *m.* giovine di banco, *m.*
Handmühle, *f.* molino a mano, *m.*
Handpferd, *n.* cavallo attaccato a destra sotto la mano del cocchiere, cavallo condotto a mano, *m.*
Handreichung, *f.* il porgere ajuto, *m.*
Handschellen, *f. pl.* manette, *f. pl.*
Handschlag, *m.* palmata, *f.* impalmamento, *m.*
Handschrift, *f.* carattere, *m.* mano; scritta, *f.* obbligo; manoscritto, *m.*
Handschriftlich, *a.* e *av.* in iscritto.
Handschuh, *m.* guanto, *m.*
Handschuhmacher, *m.* guantajo, *m.*
Handsieb, *n.* crivello a mano, *m*
Handthieren, *v. a.* maneggiare; eser-

citare un mestiere; romoreggiare.
Handthierung, *f.* mestiere, *m.* arte, *f.*
Handtuch, *n.* sciugatojo, *m.*
Handvoll, *f.* pugnello, pugno, *m.* manata, manciata, *f.*
Handwerk, *n.* mestiere, *m.* arte, professione, *f.*; corpo dell'arte, *m*
Handwerker, *m.* artefice, artigiano, *m.*
Handwerksbrauch, *m.* uso degli artigiani, *m.*
Handwerksbursche, *m.* artigianello, lavorante, garzone, fattore, *m.*
Handwerksjunge, *m.* fattorino, bardotto, *m.*
Handwerksleute, *m. pl.* gente artiera, *f.* artigiani, *pl.*
Handwerksmann, s. Handwerker.
Handwerksmäßig, *a.* meccanico.
Handwerkszeug, *n.* strumenti, ordigni,
Hanf, *m.* canapa, canape, *f.* [*m. pl.*
Hänfen, *a.* canapino, di canapa.
Hänfling, *m.* fanello, *m.*
Hang, *m.* china, pendenza, pendice, *f.* pendio, declivio, *m.*; inclinazione, propensione, *f.* [ca, *f.*
Hangematte, *f.* lette pensile, *m.*; ama-
Hangen, Hängen, *v. n.* pendere, star pendente, essere appiccato; penzolare.
Hängen, *v. a.* appendere, sospendere, appiccare; impiccare; sich –, impiccarsi; sich an etwas –, attaccarsi; fig. das Maul –, star ingrognato.
Hängend, *p.* pendente, pendolo, pensile; declive; *av.* penzolone.
Hangriemen, *m.* cignone, *m.* [ca, *f.*
Hansa, *f.* Hansebund, *m.* lega anseati-
Hansestadt, *f.* città anseatica, *f.*
Hänseln, *v. n.* fig. dar la baja, cuculiare. [fone, *m.*
Hanswurst, *m.* zanni, pagliaccio, buf-
Hapern, *v. i.* incagliare, arrenare.
Härchen, *n.* pelolino, peletto, *m.*
Hären, *a.* di pelo, di crini.
sich Hären, *v. r.* spelarsi.
Harfe, *f.* arpa, arpe, *f.*
Harfenist, *m.* sonator d'arpa, *m.*
Häring, s. Hering.
Harke, *f.* rastrello, rastro, *m.*
Harken, *v. a.* rastrellare.
Harlekin, *m.* arlecchino, *m.*
Harm, *m.* affanno, cruccio, *m.*
sich Härmen, *v. n.* affannarsi, accorarsi.
Harmonie, *f.* armonia, *f.*
Harmoniren, *v. n.* armonizzare; accordare; fig. accordarsi.
Harmonisch, *a.* armonico.
Harmvoll, *a.* gramo, mesto, accorato.
Harn, *m.* orina, urina, *f.*
Harnblase, *f.* vescica urinaria, *f.*
Harnen, *v. n.* orinare.
Harngeruch, *m.* odore orinario, *m.*
Harnglas, *n.* orinale di vetre. *m.*
Harnisch, *m.* armatura, corazza, lorica,
Harnröhre, *f.* uretra, *f.* [*f.*
Harnruhr, *f.* diabete, *f.*
Harnstrenge, *f.* stranguria, *f.*
Harntreibend, *a.* diuretico.
Harpune, *f.* rampone, *m.* fiocina da punta, delfiniera, *f.*
Harpunirer, *m.* fiociniere, *m.*
Harren, *v. n.* aspettare, sperare.
Harsch, *a.* crojo.
Hart, *a.* duro. sodo; fig. forte; duro, grave, crudele, severo.
Härte, *f.* durezza; fig. severità, asprezza, *f.* rigore, *m.* [perare.
Härten, *v. n.* indurare; Eisen –, tem-
Hartherzig, *a.* rigido, inflessibile.
Hartherzigkeit, *f.* spietatezza, inflessi-
Harthörig, *a.* sordastro. [bilità, *f.*
Hartleibig, *a.* stitico.
Hartleibigkeit, *f.* stitichezza, *f.*
Härtlich, *a.* duretto, durotto.
Hartmäulig, *a.* bocchiduro, sboccato.
Hartnäckig, *a.* ostinato, pertinace, caparbio, testardo.
Hartnäckigkeit, *f.* ostinazione, pertinacia, caparbietà, *f.*
Härtung, *f.* tempera, temperatura, *f.*
Harz, *n.* ragia, resina, gomma, *f.*
Harzen, *v. a.* levare la ragia agli alberi. [fero.
Harzig, *a.* resinoso, ragioso, gommi-
Hasardspiel, *n.* giuoco di sorte, *m.*
Haschen, *v. a.* ghermire, acchiappare.
Häscher, *m.* birro, sbirro, zaffo, *m.*
Hase, *m.* lepre, *f.*
Haselhuhn, *n.* francolino, *m.*
Haseliren, *v. n.* folleggiare, ruzzare.
Häseln, *a.* di nocciuolo.
Haselnuß, *f.* nocciuola, avellana, *f.*; wilde –, bacuccola, *f.*
Haselruthe, *f.* verga di nucciuolo, *m.*
Haselstaude, *f.* nocciuolo, avellano, *m.*
Haselstock, *m.* bastoncino di nocciuolo, *m.*
Hasenbalg, *m.* pelle di lepre, *f.*
Hasenbraten, *m.* lepre arrostita, *f.*
Hasenfell, *n.* s. Hasenbalg.
Hasenfuß, *m.* piede di lepre; fig. falimbello, *m.* frasca, *f.*

Hasenjagd, f. caccia di lepri, f. [pl.

Hasenklein, n. frattaglie delle lepri, f.

Hasenpanier, n. fig. fuggita, fuga, f.; das – ergreifen, dar delle calcagna.

Hasenscharte, f. labbro leporino, m.

Hasenschrot, n. pallini da lepri, m. pl.

Häsin, f. lepre femmina, f. [m.

Haspe, f. arpione, ganghero, cardine,

Haspel, m. naspo, aspo; argano, m. burbera, f.

Haspeln, v.a. annaspare; tirar in alto per via di burbera.

Haß, m. odio, rancore, m.

Hassen, v. a. odiare, aver in odio.

Hassenswerth, a. degno d'odio, odievole.

Hasser, m. odiatore, m. [laido.

Häßlich, a. brutto, difforme; sozzo,

Häßlichkeit, f. bruttezza, deformità, f. laidezza, f. sozzore, m.

Hastig, a. impetuoso, precipitoso.

Hastigkeit, f. precipitanza, impetuosità, f.

Hätscheln, v. a. careggiar troppo.

Haube, f. cuffia, cresta; (auf Thürmen) pergamena, lanterna, f.

Haubitze, f. specie di mortajo da gettar granate, f.

Hauch, m. alito, soffio, fiato, respiro,

Hauchen, v. n. spirare, soffiare. [m.

Haudegen, m. spadaccia, draghinassa,

Haue, f. zappa, marra, f. [f.

Hauen, v. a. colpire, ferire; fendere; tagliare; mit Ruthen –, frustare; in Stein –, scolpire, intagliare in pietre.

Hauer, m. tagliatore; denti di cinghiale, m. [m.

Häufchen, n. mucchietto, monticello,

Haufe, Haufen, m. mucchio, cumulo, ammasso, m.; folla, turba; copia, f.; der gemeine –, popolo, m. plebe, f.

Häufen, v. a. ammontare, ammucchiare, colmare, accumulare.

Haufenweise, av. in folla, in copia.

Häufig, a. copioso; frequente.

Haupt, n. capo, m. testa, f.

Haupt... (in forza d'aggiunto), principale, capitale, primario ec.; e. c. Hauptbeschäftigung, f. occupazione principale ec.

Hauptaltar, m. altar maggiore, m.

Hauptarmee, f. grosso dell'esercito, m.

Hauptbalsam, m. balsamo cefalico, m.

Hauptbuch, n. libro maestro, m.

Hauptbuchstaben, m. pl. lettere capitali, f. pl.

Hauptdieb, m. capo di ladri, m

Haupterbe, m. erede universale, m.

Hauptgebäude, n. corpo di casa, m.

Hauptgegenstand, m. oggetto principale, m.

Haupthaar, n. capelli, m. pl. capellatura, chioma, zazzera, f.

Hauptinhalt, m. sommario, m.

Hauptkirche, f. chiesa principale, cattedrale, f.

Hauptmann, m. capitano, m.

Hauptperson, f. persona principale, f.

Hauptpillen, f. pl. pillole cefaliche, f.

Hauptpunkt, m. punto principale, l' essenziale, m. [m.

Hauptquartier, n. quartiere generale,

Hauptrechnung, f. conto generale, m.

Hauptregel, f. regola principale, f.

Hauptsache, f. il principale, essenziale, sostanziale, m.

Hauptsächlich, a. principale, essenziale; – av. soprattutto, principalmente.

Hauptsatz, m. assioma, m. massima generale, f. [decisiva, f.

Hauptschlacht, f. battaglia generale,

Hauptschlüssel, m. chiave maestra, f.

Hauptschuld, f. capitale, f.

Hauptspaß, m. scherzo maestrevole, m.

Hauptsprache, f. lingua madre, primitiva, f.

Hauptstadt, f. capitale, f.

Hauptstraße, f. strada maestra, f.

Hauptstück, n. capo principale, articolo, m.

Hauptsumme, f. somma totale, f.

Hauptwache, f. gran guardia, m.

Hauptweh, n. mal di capo, m. [m.

Hauptwerk, n. principale, essenziale,

Hauptwort, n. T. nome sostantivo, m.

Hauptzahl, f. T. numero cardinale, m.

Haus, n. casa, magione; fig. famiglia, f.

Haus... (come aggiunto) di casa, casalingo, casereccio, domestico.

Hausarmer, m. povero vergognoso, m.

Hausarrest, m. arresto di casa, in propria casa, m. [m.

Hausbackenbrod, n. pane casereccio,

Hausbedarf, m. provvisioni necessarie, pl. occorrevole della famiglia, m.

Häuschen, n. casuccia, casetta ec., f.

Hausen, v. n. stanziare, abitare; strepitare; dar il guasto.

Hausen, m. sorta di storione, m.

Hausenblase, f. colla forte, colla di pesce, f.

Hausflur, f. pian terreno della casa, m.

Hausfrau, *f.* padrona di casa, *f.*
Hausgenoß, *m.* coabitatore, *m.*
Hausgeräth, *n.* arnesi, utensili, mobili, *m. pl.* masserizie di casa, *m.*
Hausgesinde, *n.* servidori di casa, *m. pl.* [economizzare.
Haushalten, *v. n.* governar la casa;
Haushalter, *m.* economo, spenditore, massajo, *m.*
Haushälterin, *f.* economa, spenditrice, massaja, *f.*
Haushältig, *a.* massajo, economo.
Haushaltung, *f.* governo domestico, *m.*; economia, *f.*
Hausherr, *m.* padrone di casa, *m.*
Haushofmeister, *m.* maestro di casa, maggiordomo, *m.*
Haushund, *m.* cane di casa, *m.*
Hausiren, *v. n.* far il merciajuolo.
Hausirer, *m.* merciajuolo, *m.*
Hauskleid, *n.* abito di casa, *m.*
Hausknecht, *m.* servo di casa, *m.*
Hauskost, *f.* vitto giornaliero, *n.*
Hauskreuz, *n.* croce, afflizione domestica, *f.*
Hauslaub, -slauch, *n.* sempreviva, *f.*
Hauslehrer, *m.* maestro privato, *m.*
Hausleinwand, *f.* tela di casa, *f.*
Häusler, *m.* pigionale di campagna, *m.*
Hausleute, *m. pl.* pigionali, *m. pl.*
Häuslich, *a.* domestico, economo.
Hausmagd, *f.* serva di casa, *f.*
Hausmann, *m.* guardiano della casa, pigionale, *m.*
Hausmannskost, s. Hauskost.
Hausmiethe, *f.* s. Hauszins.
Hausmittel, *n.* rimedio domestico, *m.*
Hausmutter, *f.* madre di famiglia, *f.*
Hausrath, *m.* s. Hausgeräth.
Hausschlüssel, *m.* chiave della casa, *f.*
Haussuchung, *f.* visita domiciliare, *f.*
Haustaube, *f.* piccione domestico, *m.*
Hausthür, *f.* porta, *f.* uscio di casa, *m.*
Haustrunk, *m.* bevanda ordinaria, *f.*
Haustruppen, *pl.* guardie reali, *f. pl.*
Hausvater, *m.* padre di famiglia, *m.*
Hausverwalter, *m.* cassiere, *m.*
Hausverwalterin, *f.* cassiera, *f*
Hauswesen, *n.* faccende di casa, e domestiche, *f. pl.* economia, *f.*
Hauswirth, *m.* padrone di casa, *m.*
Hauswurz, *f.* sempreviva, *f.* sopravvivolo, *m.*
Hauszins, *m.* pigione, fitto, *m.*
Haut, *f.* cute, pelle, *f.* cuojo, *m.* buccia, *f.*

Häutchen, *n.* pellicola, membrana, tunica, *f.*
Häuten, *v. a.* scorticare, levar la pelle; sich –, spogliarsi.
Häutig, *a.* membranoso.
Hauzähne, *m. pl.* zanne, sanne, *f. pl.*
Haverei, *f. T.* avaria, *f.*
He! *i.* eh, olà!
Hebamme, *f.* levatrice, mammana, raccoglitrice, *f.*
Hebebaum, *m.* lieva, leva, *f.*
Hebeisen, *n.* lieva da ferro, *f.*
Hebel, *m.* lieva (d'un'altalena), *m.*
Heben, *v. a.* levare, alzare, sollevare; aus dem Sattel –, scavalcare, scavallare; Wein aus dem Fasse –, cavar vino dalla botte col sifone; Geld –, riscuotere danaro; ein Kind aus der Taufe –, tenere a battesimo; die Steuern 2c. –, raccogliere, riscuotere; eine Schwierigkeit 2c. –, levare una difficoltà; eine Krankheit –, guarire affatto una malattia; sich –, (im Spiele) levare del pari; es hebt mich, mi si sconvolge lo stomaco.
Heber, *m.* sifone, *m.*
Hebewinde, *f.* martinello, *m.*
Hebezeug, *n.* leva, lieva; macchina da sollevare, da muover pesi, *f.*
Hebopfer, *n.* obblazione, offerta, *f.*
Hebräisch, *a.* Ebraico, Ebreo.
Hebung, *f.* alzamento, *m.*; (der Steuern) riscossa, *f.*
Hechel, *f.* pettine da lino ec., *m.*
Hecheln, *v. a.* pettinare il lino ec.; fig. scardassare.
Hecht, *m.* luccio, *m.*
Hecke, *f.* cespuglio, *m.* prunaja; siepe; covatura; (Nest voll) nidiata, covata, *f.*
Hecken, *v. a.* figliare, partorire; covare.
Heckthaler, *m.* scudo volante, *m.*
Hederich, *m.* erisamo, *m.*
Heer, *n.* esercito, *m.* armata, *f.*
Heerde, s. Herde.
Heerflüchtig, *a.* disertore.
Heerführer, *m.* capo d'esercito, *m.*
Heerpauke, *f.* timballo, timpano, *m.*
Heerschaar, *f.* esercito, *m.*
Heerschau, *f.* rivista d'un'armata, *f.*
Heerstraße, *f.* strada maestra, strada reale, *f.*
Hefen, *pl.* feccia, fondigliuola, posatura, *f.*
Heficht, Hefig, *a.* feccioso
Heft, *n.* manico, *m.* impugnatura, *f* quinterno (di carta), quaderno, *m.*

Heftel, s. Häftel.

Heften, v. a. cucire; imbastire; ein Buch –, legar in rustico; fig. seine Augen auf etwas –, fissar gli sguardi.

Heftig, a. veemente, violento, impetuoso.

Heftigkeit, f. veemenza, violenza, f.

Heftnadel, f. agone, ago grande, m.

Heftpflaster, n. impiastro da tener ferma la cucitura d'una piaga, m.

Hegen, v. a. guardare, custodire (le fiere ec.), mantenere, ricevere; covare, alimentare; Gesinnungen ꝛc. –, aver sentimenti; Haß ꝛc. –, portar odio.

Hegereiter, s. Hägereiter.

Hehler, m. nasconditore, ricettatore, m.

Heide, m. pagano, gentile, m.

Heide, f. landa, pianura, f.

Heideflachs, m. linaria, cosiride, f.

Heidegrütze, f. saggina mondata, f.

Heidekorn, n. saggina, f.

Heidekraut, n. erica, f.

Heidelbeere, f. mirtillo, m.

Heidelerche, f. allodola mattolina, f.

Heidenthum, n. paganesimo, gentilesimo.

Heidnisch, a. gentile, pagano.

Heiduck, m. aiducco, m.

Heil, n. salute, salvezza, prosperità, f.

Heil, a. sanato, guarito.

Heiland, m. Salvatore, m.

Heilbar, a. sanabile, guaribile, curabile.

Heilbrunnen, m. fonte d'acque medicinali, m.

Heilen, v. a. e n. guarire, sanare.

Heilig, a. santo, sacro.

Heiligen, v. a. santificare.

Heiligkeit, f. santità, f.

Heilig sprechen, v. a. canonizzare, santificare.

Heiligsprechung, f. canonizzazione, f.

Heiligthum, n. santuario, m.; cosa sacra, reliquia, f.

Heilkraft, f. virtù sanativa, medica, f.

Heilkraut, n. erba medicinale, f.

Heilkunst, f. medicina, arte medica, f.

Heillos, a. scellerato, malvagio, empio.

Heilmittel, n. rimedio, m.

Heilsam, a. salutare, giovevole, utile.

Heilsamkeit, f. giovevolezza, utilità, f.

Heilung, f. guarimento, m. guarigione, f.

Heim, av. a casa, in casa.

Heimath, f. patria, f. luogo natale, m.

Heime, f. Heimchen, n. grillo, m.

Heimfall, m. devoluzione, f. ritorno, m.

Heimfallen, v. n. ricadere, devolversi.

Heimkunft, (Heimkehr), f. arrivo a casa o alla patria, m.

Heimlich, a. segreto, nascosto; clandestino.

Heimlichkeit, f. segreto, mistero, m.

Heimstellen, v. a. rimettere alcuna cosa al beneplacito altrui.

Heimsuchen, v. n. visitare.

Heimsuchung, f. visitazione; fig. tentazione, afflizione, f.

Heimtücke, f. malignità, malizia, f.

Heimtückisch, a. malizioso, maligno.

Heimweg, m. strada di casa, m.

Heimweh, n. nostalgia, f.

Heirath, f. matrimonio, maritaggio, connubio, sposalizio, m.

Heirathen, v. a. sposare; – v. n. ammogliarsi, maritarsi.

Heirathsgut, n. dote, f.

Heischen, v. a. esigere, domandare.

Heiser, a. fioco, rauco, roco; – reden, parlar con voce rauca.

Heiserkeit, f. fiocaggine, raucedine, f.

Heiß, a. molto caldo, cocente, focoso, infocato.

Heißen, v. a. dire, ordinare; chiamare, nominare; – v. n. chiamarsi; significare; wie heißt er? che nome ha? was heißt das? che vuol dir questo? che vuol dire quella parola?

Heißhunger, m. fame canina, f. bulimo, m.

Heißhungerig, a. affamato.

Heiter, a. sereno, chiaro.

Heiterkeit, f. serenità, f.

Heizen, v. a. scaldare.

Heizung, f. scaldamento, m.

Held, m. eroe, campione, m.

Heldengedicht, n. poema eroico, epico, m.

Heldenmäßig, a. eroico, d'eroe.

Heldenmuth, m. eroismo, m.

Heldenmüthig, a. d'animo eroico.

Heldenthat, f. azione eroica, f.

Heldin, f. eroina, f.

Helfen, v. a. ajutare, soccorrere, sovvenire; servire, giovare, dar mano; ich kann mir nicht –, non posso far a meno.

Helfer, m. ajutatore, ajutante, m.

Hell, a. chiaro, luminoso; lucente, lucido; puro.

Hellblau, n. turchino chiaro.

Helle, f. chiarezza, f.

Hellebarde, f. alabarda, labarda, f.

Hellebardier, m. alabardiere, lanzo, m.

Heller, m. obolo, quattrino, m.

Hellgrün, a. verde gajo, m.

Helligkeit, f. stracchezza, f.

Helm, *m.* elmo, celata; *T.* cappello (di lambicco), *m.*
Hemd, *n.* camicia, camiscia, *f.*
Hemmen, *v. a.* legare, arrestare, fermare, impedire, ritenere. [ruote, *f.*
Hemmkette, *f.* catena per fermare le
Hengst, *m.* cavallo intero, stallone, *m.*
Henkel, *m.* manico, *m.*
Henken, *v. n.* impiccare.
Henker, *m.* boja, carnefice, giustiziere, manigoldo, *m.*
Henne, *f.* gallina; junge –, pollastra, *f.*
Her, *av.* qua, qui, a questa volta, a questa parte; *i.* su! presto!
Herab, *av.* d'alto in basso, in giù, a basso.
Herabfahren, – kommen, – steigen, *v. n.* scendere, discendere.
Herabfahrt, *f.* discesa, *f.*
Herabfallen, *v. n.* cader giù, a basso.
Herabgehen, *v. n.* andar giù, scendere.
Herabhängen, *v. n.* pendere giù.
Herablassen, *v. a.* calare, discendere; fig. sich –, abbassarsi, umiliarsi.
Herablassung, *f.* il calare; fig. condiscendenza, *f.*
Herabsehen, *v. a.* guardar giù; fig. disprezzare. [bassare.
Herabsetzen, *v. a.* mettere giù; fig. ab-
Herabspringen, *v. n.* saltar giù a basso.
Herabstürzen, *v. n.* precipitare.
sich Herabwürdigen, *v. r.* abbassarsi.
Heraldik, *f. T.* araldica, *f.*
Heran, *av.* appresso, vicino.
Herankommen, Herannahen, *v. n.* accostarsi, avvicinarsi.
Heranrücken, *v. n.* appressare, accostare, avvicinare; – *v. n.* avvicinarsi.
Heranwachsen, *v. n.* crescere.
Herauf, *av.* in alto, in su. [far salire.
Herauf bringen, – führen, – holen, *v. a.*
Herauf kommen, – steigen, *v. n.* salire, montare; ascendere.
Heraufwärts, *av.* in su, quassù.
Heraufziehen, *v. a.* trarre in su.
Heraus, *av.* fuori, fuora, (come aggiunto, e. c. herausjagen, heraustreiben &c., scacciare fuori ec.).
Herausbekommen, *v. a.* ricevere indietro; scoprire.
Herausbringen, *v. a.* portar fuori, far uscire; cavare, strappare.
Herausfahren, *v. a.* portare, condurre fuori con carro ec.; – *v. n.* scoccarsi; fig. lasciarsi scappare.
sich Herausfinden, *v. r.* sbrigarsi, distrigarsi dalle faccende.
Herausfordern, *v. a.* sfidare, disfidare.
Herausforderung, *f.* disfida, provocazione, *f.*
Herausgeben, *v. a.* dar fuori; restituire, rendere; pubblicare (un li-
Herausgeber, *m.* editore, *m.* [bro).
Herausgehen, *v. n.* andar fuori, uscire.
Heraushelfen, *v. a.* ajutare a uscir fuori; fig. cavar d'impiccio; sich –, cavarsi fuori.
Herauskommen, *v. n.* venir fuori, uscire; fig. apparire; scoprirsi; tornare.
Herauskriechen, *v. a.* cavare, trar fuori; sviluppare, scoprire.
Herauslangen, *v. a.* cavare, tirare.
Herauslassen, *v. a.* lasciar uscire; sich –, fig. scoprire i suoi sentimenti, aprir il suo animo.
Herauslocken, *v. a.* cavare con arte ec. (un segreto ec.).
Herausnehmen, *v. a.* torre, levare, cavar fuori; fig. sich zu viel –, avanzarsi a troppo.
Herausputzen, *v. a.* assettare, affazzonare; sich –, azzimarsi.
Herausragen, *v. n.* sportare.
Herausrecken, *v. a.* porgere fuori.
sich Herausreden, *v. r.* scolparsi, scusarsi.
Herausreiben, *v. a.* levar via fregando.
Herausreißen, *v. a.* strappare, cavare.
Herausreißung, *f.* strappamento, svellimento, *m.*
Herausrücken, *v. a.* trarre fuori; fare sporgere in fuora; – *v. n.* uscire.
Heraussagen, *v. a.* dir su, parlar chiaro.
Herausschmeißen, *v. a.* gettare fuori.
Herausschneiden, *v. a.* cavar fuori tagliando.
Heraussehen, *v. n.* guardar fuori.
Herausstehen, *v. n.* avanzare in fuori, sportare.
Herausstreichen, *v. a.* esaltare, vantare.
Heraussuchen, *v. a.* trascerre, trascegliere, cernere.
Herausthun, *v. a.* metter fuori.
Heraustreten, *v. n.* porre fuori il piede; sporgere in fuori.
Herauswerfen, *v. a.* gettar fuori.
Herauswickeln, *v. a.* sviluppare, distrigare; fig. sich –, disimpacciarsi, distrigarsi.
Herauswollen, *v. n.* voler uscir fuori.
Herausziehen, *v. a.* estrarre, ricavare; – *v. n.* uscire.

Herbe, *a.* aspro, acerbo, austero, brusco, verde.
Herbe, *f.* asprezza, acerbità; – des Weins, bruschezza, *f.* [osteria, *f.*
Herberge, *f.* albergo, alloggio, *m.*
Herbergen, *v. a.* e *n.* albergare, alloggiare; dar ricetto; dimorare.
Herbeten, *v. a.* recitare.
Herbei, *av.* qua, qui, da questa parte.
Herbeibringen, *v. a.* arrecare, appor-
Herbeieilen, *v. n.* accorrere. [tare.
Herbeikommen, *v. n.* accortarsi, avvicinarsi.
Herbeirufen, *v. a.* chiamare alcuno perchè s'avvicini. [provvedere.
Herbeischaffen, *v. a.* recare, portare,
Herbeiziehen, *v. a.* attrarre; fig. etwas bei den Haaren –, stiracchiare una similitudine.
Herbigkeit, s. Herbe.
Herbitten, *v. a.* invitare qui.
Herbringen, *v. a.* portare qua, recare, arrecare.
Herbst, *m.* autunno, *m.*
Herbstblume, *f.* fior autunnale, *m.*
Herbstlich, *a.* autunnale, di autunno.
Herbstmonat, *m.* settembre, *m.*
Herbstzeit, *f.* stagione autunnale, *f.*
Herd, *m.* focolare, *m.*
Herde, *f.* greggia, gregge, mandra, *f.* branco, *m.*
Herein, *av.* qua dentro; entrate!
Hereinbrechen, *v. n.* entrare con impeto; fig. venire, giugnere.
Hereindringen, *v. a.* penetrar dentro con violenza.
Hereinführen, *v. a.* introdurre.
Hereinkehen, -kommen, -treten, *v. n.* entrare.
Hereinlassen, *v. a.* lasciar entrare.
Hereinnöthigen, *v. a.* obbligare a entrare. [trare ec.
Hereinzwingen, *v. a.* costrignere a en-
Hererzählen, *v. a.* raccontare, narrare minutamente.
Herfallen, *v. n.* über etwas, lanciarsi, scagliarsi addosso a checchessia.
Herfließen, *v. n.* scorrere qua; fig. emanare; nascere.
Herführen, *v. a.* condurre, apportare.
Hergeben, *v. a.* dare; fornire, porgere, rendere.
Hergegen, s. Hingegen. [farsi.
Hergehen, *v. n.* andare, camminare;
Herhalten, *v. a.* porgere; – müssen, dover sopportare.

Hering, *m.* aringa, *f.*
Heringslake, *f.* salamoja d'aringhe, *f.*
Herkommen, *v. n.* venire; provenire; – *n.* origine, nascita, *f.*; (Gebrauch) usanza ricevuta, *f.*
Herkunft, *f.* arrivo, *m.*; nascita, *f.*
Herlangen, *v. a.* dare, recare, porgere.
Herlassen, *v. a.* lasciar venire qui.
Herlegen, *v. a.* mettere, porre qui
Herleiten, *v. a.* far derivare, dedurre.
Herleitung, *f.* derivazione, *f.*
Herlesen, *v. a.* leggere, recitare.
sich Hermachen, *v. r.* über einen –, cacciarsi intorno ad alcuno; über etwas –, mettersi, porsi ad un lavoro ec.
Hermelin, *n.* ermelino, armellino, *m.*
Hermetisch, *a.* *T.* ermetico.
Hernach, *av.* dopo, poi, dipoi, poscia, appresso, indi, quindi, in seguito.
Hernehmen, *v. a.* prendere, trovare, cavare, raccogliere. [lungo.
Hernennen, *v. a.* nominare, citare di
Hernieder, *av.* a basso, all' ingiù; – steigen, scendere giù, a basso; – ziehen, tirare all'ingiù, a basso.
Heroisch, *a.* eroico.
Herold, *m.* araldo; buriasso, *m.*
Heroldsstab, *m.* mazza d'araldo, *f.*
Herr, *m.* Signore, padrone; maestro,
Herreise, *f.* venuta, *f.* ritorno, *m.* [*m.*
Herrengunst, *f.* favore de' grandi, *m.*
Herrenhaus, *n.* casa del Sigoore, *f.*
Herrenleben, *n.* fig. vita lauta, grandiosa, *f.*
Herrenlos, *a.* senza padrone.
Herrisch, *a.* magistrale, signorevole, imperioso.
Herrlich, *a.* nobile, signorile, magnifico, eccellente.
Herrlichkeit, *f.* magnificenza, splendidezza; signoria, *f.*
Herrschaft, *f.* signoria, *f.*; dominio, imperio, *m.* dominazione, *f.*
Herrschaftlich, *a.* signoresco, signorile.
Herrschen, *v. n.* dominare, signoreggiare, padroneggiare; regnare.
Herrscher, *m.* dominatore; sovrano, *m.*
Herrscherin, *f.* dominatrice, sovrana, *f.*
Herrschsucht, *f.* imperiosità, *f.* ambizione, sete di regnare, *f.*
Herrschsüchtig, *a.* imperioso, ambizioso.
Herrücken, *v. a.* avvicinare, accostare; – *v. n.* accostarsi.
Herrühren, *v. a.* derivare, provenire
Hersagen, *v. a.* recitare.
Hersagung, *f.* recitazione, *f.*

Herschaffen, *v. a.* apportare, fornire.
Herschicken, *v. a.* inviare, mandare qui.
Herschießen, *v. a.* tirare, sparare in qua; s. Vorschießen.
sich Herschreiben, *v. r.* fig. derivarsi.
Hersehen, *v. a.* guardare inverso questa parte.
Hersenden, s. Herschicken.
Herstammen, *v. n.* uscire, nascere, discendere.
Herstammung, *f.* origine, nascita, *f.*
Herstellen, *v. a.* posare; fig. riparare, ristorare, ristabilire.
Hertreten, *v. n.* venire in qua.
Herüber, *av.* a questa parte, di qua.
Herum, *av.* intorno, d'intorno; attorno, in giro.
sich Herumbalgen, *v. r.* abbaruffarsi.
Herumdrehen, *v. a.* volgere, rivoltare; sich –, girare. [passeggiare.
Herumführen, *v. a.* condurre attorno;
Herumgehen, *v. n.* andar attorno, andar in volta, girare; (von Seuchen) correre, regnare.
Herumholen, *v. a.* fig. toccare il polso.
Herumirren, *v. n.* errare.
Herumirrend, *a.* errante, erratico, vagabondo.
Herumjagen, *v. a.* cacciare intorno; – *v. n.* andar attorno correndo.
Herumlaufen, *v. n.* correre in qua e in là: girare.
Herumläufer, *m.* vagabondo, *m.*
Herumliegen, *v. n.* stare in qua e in là; essere allogiati in più luoghi; essere circonvicino.
Herumliegend, *p.* circonvicino.
Herumnehmen, *v. a.* fig. burlare, dar la soja.
Herumreisen, *v. n.* viaggiare, girare.
Herumreißen, *v. n.* metter sossopra, strapazzare.
sich Herumschlagen, *v. r.* battersi.
Herumschwärmen, *v. n.* vagare, girandolare. [vagando.
Herumschweifen, *v. n.* andar errando,
Herumstören, *v. a.* rovigliare, frugare.
Herumstreichen, –streifen, *v. n.* andar girando in qua e in là, vagare.
sich Herumstreiten, *v. r.* disputare con calore.
Herumtragen, *v. a.* portar attorno.
Herumträger, *m.* rivendugliolo ambulante, *m.*
Herumtreiben, *v. a.* cacciare intorno; girare, rivolgere.
Herumtrinken, *v. n.* bere in giro.
Herumtummeln, *v. a.* maneggiare (un cavallo); fig. affaticare; sich –, aggirarsi; volteggiare a cavallo.
Herumwälzen, *v. a.* rivoltolare.
Herumwandern, *v. n.* andar girando, camminando, ec.
Herumziehen, *v. a.* trarre in qua e in là; – *v. n.* girare, andar attorno; andar a zonzo.
Herunter, *av.* giù, ingiù, abbasso, a basso, all' ingiù.
Herunterbringen, *v. a.* portar giù; fig. ridurre in minore stato.
Herunterfahren, Heruntergehen, *v. n.* scendere.
Herunterkommen, *v. a.* venir giu, scendere; fig. venir al di sotto.
Herunterlassen, *v. a.* calare, abbassare.
Heruntermachen, *v. a.* staccare, distaccare; fig. fare una sciacquata.
Herrunterreißen, *v. a.* strappare, svellere; fig. svillaneggiare.
Herunterschießen, *v. a.* abbattere con colpi d'arme da fuoco, ec.
Herunterschlagen, *v. a.* abbattere.
Heruntersetzen, *v. a.* abbassare, calare; fig. disprezzare, avvilire. [dere.
Heruntersteigen, *v. n.* smontare, scen-
Herunterstürzen, s. Herabstürzen.
Herunterziehen, *v. n.* tirar giù, cavare.
Hervor, *av.* in fuori, in fuora, fuori; innanzi, avanti.
Hervorblicken, *v. n.* apparire.
Hervorbrechen, *v. n.* prorompere; sbocciare; spontare.
Hervorbringen, *v. a.* produrre fuori.
Hervorbringung, *f.* produzione, *f.*
Hervordringen, *v. n.* penetrar fuori.
Hervorgehen, *v. n.* uscir fuori; avanzare.
Hervorkeimen, *v. n.* germogliare.
Hervorkommen, *v. a.* venir fuori; comparire.
Hervorleuchten, *v. n.* risplendere a traverso; apparire. [tare.
Hervorragen, *v. n.* soprastare, spor-
Hervorrücken, *v. a.* spingere, portar fuori; – *v. n.* andar fuori.
Hervorstechen, *v. n.* sportare; fig. spiccare, campeggiare. [linea.
Hervorstehen, *v. n.* sportare; uscir di
sich Hervorthun, *v. r.* segnalarsi, distinguersi.
Hervortreten, *v. n.* farsi innanzi, rappresentarsi.

Herwärts, *av.* di qua, in qua, da que-
Herweg, *m.* ritorno, *m.* [sta parte.
Herweisen, *v. a.* mostrare, scoprire.
Herz, *n.* cuore; animo, *m.*; sich ein – fassen, farsi cuore, farsi animo, prender cuore; zu –en nehmen, pigliar o avere a cuore; von ganzem –en, con tutto il cuore.
Herzbeutel, *m.* pericardio, *m.*
Herzblatt, *n.* fig. prediletto, *m.*
Herzbrechend, *p.* compassionevole, flebile.
Herzeleid, *n.* crepacuore, cordoglio, *m.*
Herzen, *v. a.* baciare, abbracciare.
Herzensangst, *f.* batticuore, affanno, *m.*
Herzgespann, *n.* cardiaca, *f.* cardiaco, *m.*
Herzgrube, *f.* fontanella dello stomaco, *m.* [dito, bravo.
Herzhaft, *a.* animoso, coraggioso; ar-
Herzhaftigkeit, *f.* cuore, coraggio, *m.*
Herzinnig, *a.* cordialissimo. [*m.*
Herzkammer, *f.* ventricolo del cuore,
Herzkirsche, *f.* marchiana, *f.*
Herzklopfen, *n.* batticuore, *m.*
Herzlich, *a.* cordiale, affettuoso, sviscerato; – *av.* svisceratamente.
Herzlichkeit, *f.* cordialità, *f.*
Herzog, *m.* duca, *m.*
Herzogin, *f.* duchessa, *f.*
Herzoglich, *a.* ducale.
Herzogthum, *n.* ducato, *m.*
Herzschlächtig, *a.* bolso.
Herzschlächtigkeit, *f.* bolsaggine, *f.*
Herzstärkend, *a.* cordiale.
Herzstärkung, *f.* cordiale, *m.*
Herzu, *av.* in qua, qua, da questa parte; s. Herbei.
Herzunahen, Herzutreten, *v. n.* avvicinarsi, accostarsi. [re, *m.*
Herzweh, *n.* cardialgia, *f.* mal di cuo-
Heterodox, *a.* eterodosso.
Heterogen, *a.* eterogeneo.
Hetze, *f.* caccia con cani, ec., *f.*
Hetzen, *v. a.* cacciare co' bracchi; den Hund –, adizzare, aminettere il cane; fig. mettere in discordia, irritare.
Hetzer, *m.* fig. commettimale, *m.*
Hetzhund, *m.* bracco da segugio, *m.*
Heu, *n.* fieno, *m.*
Heuboden, *m.* fienile, fenile, *m.*
Heubund, *n.* fastello di fieno, *m.*
Heuchelei, *f.* ipocrisia, *f.* [mulare.
Heucheln, *v. n.* far l' ipocrita; dissi-
Heuchler, *m.* ipocrita, ipocrito, *m.*
Heuchlerin, *f.* donna ipocrita, *f.*
Heuchlerisch, *a.* ipocrito; – *av.* da ipocrita.
Heuer, *av.* quest'anno, in quest'anno.
Heuernte, *f.* raccolta del fieno, *f.*
Heugabel, *f.* forca da fieno, *f.*
Heulen, *v. n.* urlare, ululare; piangere.
Heumonat, *m.* luglio, *m.*
Heupferd, *n.* cavalletta, cicala, *f.*
Heurig, *a.* di quest' anno.
Heuschober, *m.* mucchio di fieno, *m.*
Heuschrecke, *f.* cavalletta, *f.* grillo, *m.*
Heute, *av.* oggi.
Heutig, *a.* d' oggi, odierno.
Hexameter, *m.* esametro, *m.*
Hexe, *f.* strega, maliarda, *f.*
Hexen, *v. n.* usare stregoneria.
Hexenmeister, *m.* stregone, maliardo, mago, *m.*
Hexerei, *f.* stregoneria, malia, *f.*
Hie, s. Hier.
Hieb, *m.* colpo; fendente; stramazzone, *m.*; frustata, staffilata, sferzata; zampata, *f.*; fig. einen – haben, esser cotticcio, mezzo briaco.
Hiefhorn, *n.* corno da caccia, *m.*
Hienieden, *av.* quaggiù, in questo mondo.
Hier, *av.* qui, qua, costì, costà; ci, vi.
Hieran, *av.* a ciò; ci, ne.
Hierarchie, *f.* gerarchia, *f.*
Hierauf, *a. av.* qui sopra, quassù, sopra ciò; di ciò, ci, vi, ne; dopo ciò, poi.
Hieraus, *av.* quinci, di qui; indi, quindi. [qui.
Hierbei, *av.* qui aggiunto, accanto,
Hierdurch, *av.* per qui; per ciò.
Hierein, *av.* qui, qua dentro; ci, vi.
Hiergegen, *av.* contro di ciò.
Hierher, *av.* qua, qui, in qua.
Hierin, *av.* qui dentro, qua dentro, qui; in ciò.
Hiermit, *av.* con ciò; così. [ne.
Hiernach, *av.* dopo ciò; secondo ciò,
Hiernächst, *av.* qui vicino, tutto vicino; di più, in oltre.
Hierneben, *av.* qui allato, qui accanto.
Hier oben, *av.* quassù, qui sopra.
Hieroglyphe, *f.* geroglifico, *m.*
Hierselbst, *av.* qui appunto, per l' appunto.
Hierüber, *av.* di qua; sopra ciò.
Hierum, *av.* qui intorno, qui vicino; per ciò, per questo.
Hierunten, *av.* quaggiù; qui a basso.
Hierunter, *av.* quaggiù; qui sotto.

Hiervon, *av.* di, di ciò; ne. [ciò.
Hierwieder, *av.* contro ciò, contro di
Hierzu, *av.* a ciò; per ciò; ci.
Hiesig, *a.* di questa città, nostrale.
Hifthorn, s. Hiefhorn.
Himbeere, *f.* lampione, lampone, *m.*
Himmel, *m.* cielo, *m.*
Himmelbett, *n.* letto a cielo, *m.*
Himmelblau, *a.* azzurro celeste.
Himmelfahrt, *f.* ascensione, *f.*
Himmelfahrtstag, *m.* giorno dell' ascensione, *m.*
Himmelreich, *n.* regno de' cieli, *m.*
Himmelschlüssel, *m.* tasso barbasso, *m.* (fiore).
Himmelschreiend, *a.* fig. ingiustissimo, che grida vendetta.
Himmelskörper, *m.* corpo celeste, *m.*
Himmelskugel, *f.* globo celeste, *m.*
Himmelsstrich, *m.* clima, cielo, *m.*
Himmelszeichen, *n.* segno celeste; fenomeno, *m.*
Himmelwärts, *av.* verso il cieio.
Himmelwärts, *av.* verso il cielo.
Himmelweit, *a.* fig. distantissimo.
Himmlisch, *a.* celeste, celestiale; divino.
Hin, *av.* là, colà, costì, a quel luogo; vi, ci; – und her, – und wieder, qua e là. [a basso.
Hinab, *a.* d' alto in basso, giù, in giù,
Hinan, Hinauf, *av.* in alto; su, in su.
Hinaufbringen, *v. a.* far salire, portar su.
Hinauf gehen, – steigen, *v. n.* montare, salire; ascendere.
Hinaus, *av.* fuora, fuori, weiter –, più innanzi, più oltre, più in là.
Hinaus fahren, –gehen, *v. n.* uscir fuori, sortire.
Hinauslassen, *v. a.* lasciar uscire.
Hinauslaufen, *v. n.* correr fuora; fig. ridursi, tendere; riuscire.
sich Hinausmachen, *v. r.* uscir fuori.
Hinausmüssen, *v. n.* esser costretto ad uscir fuora.
Hinausschaffen, *v. a.* trasportare, mandar fuori.
Hinausschieben, *v. a.* spingere fuori; fig. differire, indugiare.
Hinauswerfen, *v. a.* gettar fuori, scacciar fuori.
Hinauswärts, *av.* in fuora.
Hinauswollen, *v. n.* volere uscir fuori; fig. voler riuscire.
Hinbringen, *v. a.* portare, condurre in quel luogo; die Zeit, rc. –, passare il tempo.
Hinderlich, *a.* impeditivo; – sein, essere d' impedimento, d' ostacolo.
Hindern, *v. a.* impedire, impacciare.
Hinderniß, *n.* Hinderung, *f.* ostacolo, impedimento, *m.*
Hindin, *f.* cerva, cervia, *f.*
Hindläufte, *f.* cicoria campestre, radichia, *f.*
Hindurch, *av.* per mezzo, per entro, a traverso, per traverso; – *prp.* per, nel, durante.
Hinein, *av.* entro, dentro, addentro, per entro, in dentro.
Hineinbringen, *v. n.* prnetrar addentro, internarsi.
Hineingehen, *v. n.* entrare.
Hinein lassen, *v. a.* lasciar entrare.
Hineinstecken, *v. a.* ficcar dentro, introdurre, metter dentro.
Hineinstopfen, *v. a.* ficcare; metter dentro; fig. impinzare.
Hineinthun, *v. a.* metter dentro, introdurre, inserire.
Hineintreiben, *v. a.* cacciar dentro.
Hineintreten, *v. n.* entrare; – *v. a.* far entrare, calcar dentro.
Hineinwärts, *av.* in dentro.
Hinfahren, *v. a.* andar là in vettura; am Lande, rc. –, navigar terra terra; über etwas –, strisciare; sdrucciolare.
Hinfallen, *v. n.* cadere, piombare.
Hinfällig, *a.* caduco, labile.
Hinfälligkeit, *f.* caducità, fragilità, *f.*
Hinfließen, *v. n.* colare, scorrere là.
Hinfort, *av.* d' or innanzi, da quinci innanzi, in avvenire.
Hinführen, *v. a.* condurre là, colà.
Hinführo, s. Hinfort.
Hingang, *m.* andata, partenza, *f.*
Hingeben, *v. a.* dare; abbandonare.
Hingegen, *av.* all' incontro, al contrario.
Hingehen, *v. n.* andar là, andarvi, andarci; portarvisi, passare; etwas – lassen, lasciar passare, usare con indulgenza.
Hingelangen, *v. n.* pervenire fino al tal luogo, al tal termine.
Hinhalten, *v. a.* porgere, presentare; fig. einen mit Worten, rc. –, dar pastocchie, chiacchere.
Hinhängen, *v. a.* pendere, appiccar là; fig. es – lassen, andar in là, indugiare,

Hinhelfen, *v. a.* ajutar uno ad arrivarvi, a giugnervi; fig. sich –, stentar a vivere.
Hinken, *v. n.* zoppicare, andar zoppo, esser zoppo. [zoppicone.
Hinkend, *a.* zoppicante, zoppo; – *av.*
Hinkommen, *v. n.* venire, arrivare, giugner là, venirvi.
Hinkunft, *f.* arrivo a quel tal luogo, [*m.*
Hinlangen, s. Hinreichen.
Hinlänglich, *a.* sufficiente, bastante, bastevole. [lezza, *f.*
Hinlänglichkeit, *f.* sufficienza, bastevo-
Hinlaufen, *v. n.* correr là; scorrere.
Hinleben, *v. n.* vivere, passar la vita.
Hinlegen, *v. a.* mettere, porre là; metter da banda; sich –, strajarsi.
Hinnehmen, *v. a.* prendere, portar via.
Hinnen, *av.* von –, di qui, di qua.
Hinraffen, *v. a.* torre, levare per forza.
Hinreichen, *v. a.* presentare, porgere; – *v. n.* bastare.
Hinreichend, s. Hinlänglich.
Hinreise, *f.* viaggio che si fa a quel tal luogo, *m.*
Hinreisen, *v. n.* viaggiare, andar la.
Hinreißen, *v. n.* strascinare; fig. rapire, trasportare.
Hinrichten, *v. a.* giustiziare.
Hinrichtung, *f.* esecuzione, *f.* [re là.
Hinschaffen, *v. a.* trasportare, condur-
Hinschicken, *v. a.* inviare, mandare, spedir là, colà.
Hinschiffen, *v. n.* (längs der Küste) costeggiare.
Hinschlagen, *v. a.* battere colà, colpire, gettare a terra; – *v. n.* cadere a terra con violenza.
Hinschlüpfen, *v. n.* sdrucciolare, passar leggiermente sopra checchessia.
Hinschmeißen, *v. a.* gettar in terra.
Hinschreiben, *v. a.* scrivere, mandar lettere costì, o colà; in Eile –, scrivere in fretta.
Hinschütten, *v. a.* spandere, versare là.
Hinsehen, *v. n.* guardarvi.
Hinsenden, s. Hinschicken.
Hinsetzen, *v. a.* porre, collocare, metter là.
Hinsicht, *f.* riguardo, *m.*; in –, riguardo, per rispetto, per conto di.
Hinstellen, *v. a.* pocare in quel luogo.
Hinsterben, *v. n.* morire.
Hinstreichen, *v. n.* rasentare, radere; fig. scorrere.
Hintansetzen, *v. a.* trascurare, mettere in non cale, lasciar indietro.
Hintansetzung, *f.* trascuranza, *f.* disprezzo, *m.*
Hinten, *av.* dietro, indietro, addietro, dopo; – aus, nella parte posteriore.
Hinter, *prp.* dietro, alle spalle; – *a.* posteriore, deretano, di dietro.
Hinterbacke, *f.* natica, chiappa, *f.*
Hinterblieben, *p.* superstite, sopravvivente.
Hinterbringen, *v. a.* rapportare.
Hintere, *m.* deretano, postione, *m.*
Hintereinander, *av.* un dietro all'altro.
Hinteressen, *v. a.* mandar giù, trangugiare.
Hinterfuß, *m.* piede di dietro, *m.*
Hintergebäude, *n.* edificio di dietro, *m.*
Hintergehen, *v. a.* circonvenire, sorprendere, ingannare; truffare, sedurre. [inganno, *m.*
Hintergehung, *f.* circonvenzione, *f.*
Hintergrund, *m.* sfondo, *m.*
Hinterhalt, *m.* imboscata, *f.*
Hinterhand, *f.* die – haben, esser ultimo a giuocare.
Hinterhaupt, *n.* occipite, *m.*
Hinterhaus, *n.* casa di dietro, *f.*
Hinterher, *av.* indietro, dietro.
Hinterlage, *f.* deposito, *m.*
Hinterlassen, *v. a.* lasciare. [*m.*
Hinterlauf, *m.* piede di dietro di fiera,
Hinterleder, *n.* fondo della scarpa, *m.*
Hinterlegen, *v. a.* mettere in deposito.
Hinterlist, *f.* astuzia, *f.* inganno, *m.* furberia, *f.*
Hinterlistig, *a.* astuto, artificioso.
Hinterrücks, s. Rücklings.
Hintersegel, *n.* vela di mezzana, *f.*
Hinterseite, *f.* lato posteriore, di die-
Hinterst, s. Hinter. [tro, *m.*
Hintertheil, *n.* parte posteriore, deretana; – des Schiffs, poppa, *f.*
Hinterthür, *f.* porta di dietro, *f.*
Hintertreffen, *n.* retroguardio, *f.*
Hintertreiben, *v. a.* frastornare, impedire.
Hinterwärts, s. Rückwärts.
Hinthun, *v. a.* mettere, porre là.
Hintragen, *v. a.* portar lá, portarvi; trasportarvi.
Hintritt, *m.* morte, *f.* transito, *m.*
Hinüber, *av.* di là, all' altra banda.
Hinunter, *av.* d' alto in basso, in giù, abbasso; – gehen, fahren, steigen, scendere, discendere; – lassen, calare, abbassare.

Hinweg, *m.* andata che si fa al tal luogo, *f.*
Hinweg, *av.* via; – gehen, andar via, andarsene; sich über etwas – setzen, mostrarsi spregiudicato; disprezzare.
Hinweisen, *v. a.* indirizzare, inviare, mandar colà qualcheduno.
Hinwenden, *v. a.* volgere, rivolgere, dirizzare da quella parte. [ra.
Hinwerfen, *v.a.* gettar là, gittar a ter-
Hinwieder, Hinwiederum, *av.* in cambio, in contraccambio.
Hinwollen, *v. n.* volere andarvi. [la.
Hinzählen, *v. a.* contare in su la tavo-
Hinzu, *av.* (dicesi solo ne' composti) appresso, vicino, ec.
sich Hinzudrängen, *v. r.* rompere la calca per accostarvisi.
Hinzueilen, *v. n.* accostarvisi in fretta.
Hinzufügen, *v. a.* aggiugnere.
Hinzufügung, *f.* aggiugnimento, *m.* aggiunta, *f.*
Hinzuführen, *v. a.* menare vicino.
Hinzugang, *m.* accesso, *m.* accessione, *f.* [cinarvisi.
Hinzugehen, *v. a.* accostarvisi, avvi-
Hinzukommen, *v. a.* venirvi; aggiungersi.
Hinzu lassen, *v. a.* ammettere.
Hinzulegen, *v. a.* mettervi, aggiugnervi, porvi appresso.
sich Hinzu machen, *v. r.* farsi accosto.
Hinzuschreiben, *v. a.* aggiugnere a uno scritto.
Hinzusetzen, *v. a.* apporre, aggiugnere.
Hinzusetzung, *f.* apposizione, addizione, *f.*
Hinzuthun, *v. a.* aggiugnere.
Hinzuthuung, *f.* aggiunzione, aggiunta, *f.* [si.
Hinzutreten, *v. n.* accedere, accostar-
Hippe, *f.* ronca, roncola; cialda, *f.* cialdone, *f.*
Hippenbecker, *m.* cialdonajo, *m.*
Hirn, *n.* cervello, cerebro, *m.*
Hirnblatt, Hirnblättchen, *n.* fontanella,
Hirnbohrer, *m.* trepano, *m.* [*m.*
Hirngespinnst, *n.* chimera, fantasima, *f.*
Hirnlos, *a.* dicervellato, senza cervello. [teschio, *m.*
Hirnschale, *f.* Hirnschädel, *m.* cranio,
Hirnwurst, *f.* cervellata, *f.*
Hirnwuth, *f.* frenesia, *f.*
Hirsch, Hirschbock, *m.* cervo, cervio, *m.*
Hirschfänger, *m.* coltello da caccia, *m.*
Hirschgeweih, *n.* palco, *m.* rami d' un cervo, *m. pl.* [no, *m.*
Hirschhorn, *n.* corno di cervo o cervi-
Hirschjagd, *f.* caccia del cervo, *f.*
Hirschkäfer, *m.* scarafaggio, *m.*
Hirschkalb, *n.* cerviatto, cervetto, *m.*
Hirschkeule, *f.* coscia di cervo, *f.*
Hirschkuh, *f.* cerva, cervia, *f.*
Hirschleder, *n.* pelle di cervo concia, *f.*
Hirschledern, *a.* di pelle di cervo.
Hirschziemer, *m.* lombo di cervo, *m.*
Hirse, *f.* Hirsen, *m.* miglio, *m.*
Hirsekorn, *n.* granello di miglio, *m.*
Hirt, *m.* pastore, mandriano, *m.*
Hirtenbrief, *m.* lettera pastorale, *f.*
Hirtenflöte, *f.* sampogna, *f.*
Hirtengedicht, *n.* buccolica, *f.*
Hirtengespräch, *n.* egloga, *f.*
Hirtenhaus, *n.* casuccia, capanna, *f*
Hirtenhund, *m.* mastino, *m.*
Hirtenjunge, *m.* pastorello, *m.*
Hirtenleben, *n.* vita pastorale, pastoreccia, *f.*
Hirtenmädchen, *n.* pastorella, *f.*
Hirtenstab, *m.* pastorale, *m.* verga di pastore, *f.*
Hirtentasche, *f.* panattiera, *f.*
Hirtin, *f.* guardiana di vacche, ec. villanella, pastorella, moglie del pastore, *f.*
Hisse, *f. T.* argano da issare, *m.*
Hissen, *v. a. T.* issare, alzare, ghindare.
Hißtau, *n.* paranchino, *m.*
Historie, *f.* storia, *f.*
Historiker, *m.* istorico, *m.*
Historisch, *a.* istorico, storico.
Hitzblase, Hitzblatter, *f.* riscaldamento, rossore, *m.*
Hitze, *f.* ardore, calore; bollore; fig. impeto, fuoco, *m.*
Hitzen, *v. a.* riscaldare.
Hitzig, *a.* ardente, focoso, caldo; fig. precipitoso; impetuoso, stizzoso.
Ho! *i.* oh, o, ohi, oi!
Hobel, *m.* pialla, *f*
Hobeleisen, *n.* ferro d'una pialla, *m.*
Hobeln, *v. a.* piallare; fig. scozzonare.
Hobelspäne, *pl.* copponi, *m. pl.* spiallacciature, *f. pl.*
Hoboi, *f.* oboe, *m.*
Hoboist, *m.* sonatore, *m.*
Hoch, *a.* alto; sublime, eccelso, eminente, grande; (von Farben) carico; – *av.* alto, altamente; sommamente.
Hochachtbar, *a.* stimatissimo.
Hochachten, *v. n.* stimare assai.

Hochachtung, Hochschätzung, *f.* stima, *f.* rispetto, *m.* venerazione, *f.*
Hochadelig, *a.* nobilissimo.
Hochaltar, *m.* altar maggiore, *m.*
Hochamt, *n.* messa cantata, *f.*
Hochdeutsch, *a.* alto Tedesco, della Germania Superiore.
Hochedel, Hochedelgeboren, *a.* nobilissimo, illustre.
Hochehrwürdig, *a.* molto reverendo.
Hochfürstlich, *a.* Serenissimo.
Hochgeboren, *a.* Illustrissimo, Eccellentissimo.
Hochgeehrt, *a.* onoratissimo.
Hochgelahrt, Hochgelehrt, *a.* dottissimo, eruditissimo.
Hochgelobt, *a.* benedetto, santissimo.
Hochgericht, *n.* forche, *f. pl.*
Hochhalten, s. Hochachten.
Höchlich, *av.* istantemente, grandemente.
Hochmeister, *m.* gran maestro, *m.*
Hochmuth, *m.* orgoglio, *m.* superbia; alterigia, alterezza, *f.*
Hochmüthig, *a.* orgoglioso.
Hochschätzen, s. Hochachten.
Höchst, *av.* sommamente, supremamente, al, o in supremo grado; – ärgerlich, &c. scandalosissimo.
Hochstämmig, *a.* d' alto fusto.
Höchste, *a.* il più alto; sommo, supremo.
Höchstens, *av.* al più, tutto al più, al sommo.
Hochstift, *n.* capitolo cattedrale, *m.*
Hochtrabend, *a.* stentato, ampolloso; orgoglioso.
Hochverrath, *m.* delitto di lesa maestà, *m.*
Hochverräther, *m.* reo del delitto di lesa maestà, *m.*
Hochweise, *a.* sapientissimo.
Hochwohledel, *a.* nobile, nobilissimo.
Hochwohlehrwürdig, *a.* Reverendo.
Hochwürden, *f.* Vossignoria reverendissima, *f.*
Hochwürdig, *a.* molto reverendo; das Hochwürdige, il Santissimo.
Hochzeit, *f.* nozze, *f. pl.*
Hochzeitbett, *n.* talamo, letto nuziale, *m.*
Hochzeitbitter, *m.* invitatore alle nozze, *m.*
Hochzeiter, *m.* sposo, *m.*
Hochzeiterin, *f.* sposa, *f.*
Hochzeitgedicht, *n.* epitalamio, *m.*
Hochzeitgeschenk, *n.* dono nuziale, *m.*
Hochzeitkleid, *n.* abito nuziale, *m.*
Hochzeitlich, *a.* nuziale, sposereccio.

Hochzuehrend, s. Hochgeehrt.
Hocke, s. Bündel.
Hocken, *v. a.* recarsi indosso; – *v. n.* accolarsi.
Höcker, *m.* scrigno, *m.* gobba, *f.*
Höckericht, Höckerig, *a.* gobbuzzo, scrignuto; scabroso.
Hode, *f.* testicolo, *m.*
Hodenbruch, *m.* crepatura, ernia, *f.*
Hodensack, *m.* borsa, *f.* scroto, *m.*
Hof, *m.* corte, *f.* cortile; (um den Mond &c.) alone, *m.* corona, *f.*
Hofamt, *n.* uffizio di corte, *m.*
Hofbäcker, *m.* panattiere di corte, *m*
Hofbedienter, *m.* uffiziale di corte, *m.*
Höfchen, *n.* corticino, *m.* corticella, *f.*
Hofdame, *f.* dama di corte, *f.*
Hoffart, *f.* superbia, *f.* orgoglio, *m.* alterigia, boria, *f.*
Hoffärtig, *a.* superbo, orgoglioso, altiero, baldanzoso.
Hoffen, *v. a.* sperare.
Hoffentlich, *av.* come si spera.
Hoffnung, *f.* speranza, speme, *f.*
Hoffräulein, *n.* damigella di corte, *f.*
Hofgericht, *n.* consiglio aulico, *m.*
Hofgesinde, *n.* livrea, *f.* servidori di corte, *m. pl.*
Hofhaltung, *f.* corte; residenza, *f.*
Hofhund, *m.* mastino, *m.*
Hofieren, *v. a.* corteggiare.
Hofjunker, *m.* gentiluomo ordinario della corte, *m.*
Hofkapelle, *f.* cappella di corte, *f.*
Hoflager, *n.* corte; residenza della corte, *f.*
Hofleben, *n.* vita cortigiana, *f.*
Hofleute, *pl.* cortigiani, *m. pl.*
Höflich, *a.* cortese; civile, gentile.
Höflichkeit, *f.* cortesia, civiltà, *f.*
Höfling, Hofmann, *m.* cortigiano, *m.*
Hofmännisch, *a.* cortigianesco; – *av.* da cortigiano.
Hofmarschall, *m.* maresciallo di corte, *m.*
Hofmäßig, *a.* cortigianesco; – *av.* alla cortigiana.
Hofmeister, *m.* ajo, governatore; fattore di casa, castaldo, *m.*
Hofmeisterin, *f.* aja, castalda, fattoressa, *f.*
Hofmeisterlich, *a.* maestrale, pedantesco
Hofmeistern, *v. n.* far l' ajo o l' aja; governare; fig. farla da riformatore, criticare.
Hofnarr, *m.* buffon di corte, *m.*
Hofränke, *pl.* cortigianeria, *f.*

Hofrath, *m.* consiglier di corte; consiglio aulico, *m.* [di corte, *f.*
Hofräthin, *f.* moglie d'un consiglier
Hofsprache, *f.* linguaggio di corte, *m.*; fig. complimenti cortigianeschi, *m. pl.* [gio, *m.*
Hofstaat, *m.* sfoggio di corte; corteg-
Hofstadt, *f.* residenza, corte, *f.*
Hofthür, *f.* porta del cortile, *f.*
Hoftracht, *f.* foggia, assisa di corte, *f.*
Hoftrauer, *f.* bruno di corte, *m.*
Höhe, *f.* altezza, altura, elevatezza; sublimità, eminenza, *f.*
Hoheit, *f.* altezza, grandezza, eleva-
Hoheitsrecht, *n.* regalia, *f.* [tezza, *f.*
Hohelied, *n.* cantica, *f.*
Hohepriester, *m.* pontefice, *m.*
Höher, *a.* più alto; fig. superiore.
Hohl, *a.* cavo, vuoto, scavato, incavato; concavo.
Hohlbohrer, *m.* foratojo, succhio, *m.*
Höhle, *f.* caverna, spelonca, *f.* antro, speco, *m.*
Höhlen, *v. a.* scavare.
Hohlkehle, *f.* cavetto, *m.* gola; scana-
Hohlmeißel, *m.* sgorbia, *f.* [latura, *f.*
Hohlrund, *a.* concavo.
Hohlspiegel, *m.* specchio concavo, *m.*
Hohlunder, *m.* sambuco, *m.*
Höhlung, *f.* concavità, cavità, *f.* cavo, concavo, *m.*
Hohlweg, *m.* strada affossata, *f.*
Hohlziegel, *m.* tegolo, tegolino, *m.*
Hohn, *m.* scherno, ludibrio, *m.* beffa, *f.* zum –, per ischerna, alla barba.
Hohnnecken, Höhnen, *v. a.* schernire, sbeffare, burlare.
Hühnerei, *f.* schernimento, scherno, ludibrio, *m.* corbellatura, *f.*
Hohngelächter, *n.* ghigno, *m.*
Höhnisch, *a.* ironico.
Hohnlächeln, *v. n.* ghignare.
Hohnrede, *f.* diceria ironica, *f.*
Höke, *m.* rivendugliolo, rigattiere, rivenditore, treccone, *m.*
Höken, *v. n.* rivendere; mit Obst 2c. –, treccare.
Hökin, *f.* rivendugliola, trecca, *f.*
Hokuspokus, *m.* gherminella, *f.* giuoco di mano, *m.*
Hold, *a.* amico, propenso, propizio, favorevole.
Holder, s. Hohlunder.
Holdselig, *a.* grazioso, dolce.
Holdseligkeit, *f.* graziosità, dolcezza, *f.*
Holen, *v. a.* pigliare; andare, venir a prendere; portare via; – lassen, mandar cercare; mandar per uno o per alcuna cosa.
Holster, *f.* fonda della pistola, *f.*
Holla, *i.* olà!
Hölle, *f.* inferno, *m.*
Höllenbrand, *m.* tizzone d'inferno, *m.*
Höllenhund, *m.* cerbero, *m.*
Höllengluth, *f.* ardore infernale, *m.*
Höllenstein, *m.* pietra infernale, *f.*
Höllisch, *a.* infernale; fig. eccessivo.
Holm, *m.* cantiere, *m.*
Holper, *f.* monticello, *m.* inegualità, *f.*
Holperig, *a.* disuguale, scabroso.
Holunke, *m.* birbone; guidone, briccone, *m.*
Holz, *n.* legno, legname; bosco, *m.*
Holzapfel, *m.* mela selvatica, *f.*
Holzaxt, *f.* ascia, *f.*
Holzartig, *a.* legnoso.
Holzbauer, *m.* contadino che porta legname da vendere, *m.*
Holzbirn, *f.* pera selvatica, *f.*
Holzbock, *m.* cavaletto, *m.*
Holzboden, *m.* legnaja, *f.*
Holzbund, -bündel, *n.* fastello di legna, *m.*
Hölzchen, *n.* legnetto; fuscellino, *m.*
Holzen, *v. a.* far legna.
Hölzern, *a.* di legne; fig. sgangherato.
Holzfällen, *n.* taglio de' boschi, *m.*
Holzhacker, Holzhauer, *m.* fenditor di legna, *m.*
Holzhaufen, *m.* catasta, *f.*
Holzicht, Holzig, *a.* legnoso, ligneo.
Holzkammer, *f.* legnaja, *f.*
Holzschlag, s. Holzfällen.
Holzschlägel, *m.* mazzapicchio, *m.*
Holzschläger, *m.* taglialegna, falegname, *m.* [*m.*
Holzschneider, *m.* intagliatore in legno,
Holzschnitt, *m.* intaglio in legno, *m.* stampa di legno, *f.*
Holzschuh, *m.* zoccolo, *m.*
Holzstall, *m.* Holzkammer.
Holzstoß, *m.* catasta, *f.*
Holztaube, *f.* palombo, *m.*
Holztrank, *m.* decotto di legno, *m.*
Holzung, *f.* tagliamento di legna; bosco, *m.*
Holzwaare, *f.* utensili di legno, *m. pl.*
Holzwerk, *n.* legname, *m.*
Holzwurm, *m.* tarlo *m.*
Honig, *m.* mele, *m.*
Honigbau, *m.* cultura del mele, *f.*
Honigkuchen, *m.* bericuocolo; favo, *m.*

Honigreich, a. mellifero.

Honigscheibe, f. favo, fiale, m.

Honigseim, m. mele vergine, m.

Honigsüß, a. melato, dolce come il mele.

Honigtafel, s. Honigscheibe.

Honigthau, m. melata, f.

Honigwabe, s. Honigscheibe.

Honorarium, n. onorario, m.

Hopfen, m. lupolo, m.

Hopfen, v. a. conciare co' lupoli.

Hopfenkeim, m. brocco di lupolo, m.

Hopfenstange, f. palo da legare i lupoli, m.

Hörbar, a. udibile.

Horchen, v. n. ascoltare; star in ascolto, orecchiare.

Horde, f. graticcio, caniccio; aghiaccio, pecorile, m.; orda, f.

Hören, v. a. udire; sentire; intendere; ascoltare; fig. obbedire; sich auf der Violine ꝛc. – lassen, sonare il violino ec. in pubblico; fig. sich – lassen, essere specioso, accettabile.

Hörensagen, n. von –, per bocca d'altri.

Hörer, m. uditore, ascoltante, m.

Horizont, m. orizzonte, m.

Horizontal, a. orizzontale.

Horn, n. corno, cornetto; (an Händen ꝛc.) callo, m.

Hornband, m. legatura in carta pecora, f.

Hörnchen, n. corniccio, cornetto, m.

Horndrechsler, m. tornitore in corno, m.

Hörnern, a. di corno.

Hörnerträger, m. becco cornuto, m.

Horneule, f. gufo, m.

Hornförmig, a. cornicolare.

Hornhaut, f. callo, m. callosità; (im Auge) cornea, f.

Hornicht, a. corneo, calloso.

Horniß, f. calabrone, m.

Hornkluft, f. T. fettone, f.

Hornung, f. febbrajo, m.

Hornvieh, n. bestie cornute, f. pl.

Hornwerk, n. T. opera a corno, f.

Hörrohr, n. tromba acustica, f.

Hörsaal, n. auditorio, uditorio, m.

Horst, n. nido d' uccello rapace, m.

Horsten, v. n. nidificare, far nido.

Hort, m. presidio, asilo divino, m.

Hose, f. tinello, barile, vaso, m.

Hosen, pl. calzoni, m. pl. brache, f. pl.

Hosenband, n. usoliere, asoliere, m.

Hosenbund, m. cintura delle brache, f.

Hosenhebe, f. cinghia, f.

Hosenlatz, m. brachetta, f.

Hosenschlitz, m. lo sparato delle brache, m.

Hosentasche, f. tasca de' calzoni, f.

Hospital, n. ospedale, spedale, m.

Hostie, f. ostia, f.

Hott, i. a destra, guidando bestie.

Hub, m, alzamento; fig. fiore, m.

Hübel, m. Hübelchen, n. tumoretto, bozzolo, bernoccolo, m.

Hübsch, a. leggiadro, vezzoso, bello.

Hudelei, f. impiccio, intrigo, m.

Hudeln, v. a. vessare, molestare, tribolare.

Hudler, m. guastamestiere, strapazzino, m.

Huf, m. unghia del cavallo, f. corno, m.

Hufe, f. misura di terra di 30 bubulche o jugeri, f.

Hufeisen, n. ferro da cavallo, m.

Huflattich, m. unghia cavallina, f. farfaro, m.

Hufnagel, m. chiodo da ferro di cavallo, m.

Hufschlag, m. ferratura; traccia, f.

Hufschmied, m. maniscalco, ferratore, m.

Hüftbein, n. osso scio, m.

Hüfte, f. anca, coscia, f.

Hüfthorn, s. Hiefhorn.

Hüftlahm, a. sciancato.

Hüftweh, n. sciatica, f.

Hufzwang, m. incastellatura, f.

Hügel, m. colle, m. collina, f. poggio, m.; altura, altezza, f.

Hügelig, a. pieno di colline.

Hugenott, m. ugonotto, Calvinista, m.

Huhn, n. pollo, m. junges –, pollastro, m. pollastra, f.

Hühnchen, n. gallinella, pollastrina, f.

Hühnerauge, n. callo a' piedi, m.

Hühnerei, n. uovo di gallina, m.

Hühnergeier, m. nibbio, m.

Hühnerhaus, n. pollajo, m.

Hühnerhof, m. cortile dove si tengono i polli, pollajo, m.

Hühnerhund, m. bracco da fermo, m.

Hühnermarkt, m. polleria, f.

Hühnersteige, f. stia, f.

Hühnervieh, n. pollame, m.

Hui, n. in einem –, in un istante.

Huld, f. grazia, f. favore, m.

Huldgöttinnen, f. pl. le tre grazie, f. pl.

Huldigen, v. a. rendere, o prestare omaggio.

Huldigung, f. omaggio, m.

Huldigungseid, m. giuramento d' obbedienza, m.

Huldreich, a. clemente, benigno.

Hülfe, f. ajuto, m. aita, f. soccorso, sussidio, m.; – leisten, prestar ajuto; – rufen, gridar ajuto.

Hülfleistung, *f.* sovvenimento, soccor-
Hülflich, s. Hülfreich. [so, *m.*
Hülflos, *a.* privo d'ajuto.
Hülflosigkeit, *f.* abbandono, *m.*
Hülfreich, *a.* soccorevole, officioso; –e Hand leisten, porgere ajuto.
Hülfsgelder, *n. pl.* sussidi, *m. pl.*
Hülfsmittel, *n.* ajuto, sollievo, mezzo, *m.*
Hülfsquelle, *f.* risorsa, *f.* mezzo, *m.*
Hülfsvölker, *n.pl.* truppe ausiliarie, *f.pl.*
Hülfswort, *n.* *T.* verbo ausiliario, *m.*
Hülle, *f.* velame, coprimento, *m.*
Hüllen, *v. a.* coprire, inviluppare, velare.
Hülse, *f.* guscio, *m.* buccia, scorza, *f.*
Hülsen, *v. a.* sgusciare.
Hülsenfrucht, *f.* legume, *m.* civaja, *f.*
Hülsicht, *n.* che ha molta scorza.
Humaniora, *pl.* umanità, *f.* belle lettere, *f. pl.*
Humanist, *m.* umanista, *m.*
Hummel, *f.* pecchione, calabrone, *m.*
Hummer, *m.* gambero marino, *m.*
Humor, *m.* umore, genio, *m.*
Humpe, *f.* Humpen, *m.* pecchero, tonfano, ciotolone, *m,*
Hund, *m.* cane, *m.* [*m.*
Hündchen, *n.* cagnolino, cucciolo ec.,
Hundehütte, *f.* canile, *m.*
Hundejunge, *m.* sciocchereIlo, *m.*
Hundeloch, *n.* canile, *m.*; fig. prigione oscura, *f.*
Hundemäßig, *a.* a guisa da cane.
Hundert, *a.* cento; – *n.* cento, centinajo, *m.*
Hunderterlei, *a.* di cento specie ec.
Hundertfach, Hundertfältig, *a.* centuplo.
Hundertjährig, *a.* centenario.
Hundertmal, *a.* cento volte.
Hundertpfündig, *a.* di cento libbre.
Hundertste, *a.* centesimo.
Hunderttheil, *n.* centesima, *f.*
Hundertweise, *av.* a centinaja.
Hundestall, *m.* s. Hundehütte.
Hündin, *f.* cagna, *f.* [gnazzo.
Hündisch, *a.* canino, cagnesco, ca-
Hundsfott, *m.* baron cornuto, mascalzone, *m.* [cheria, *f.*
Hundsfötterei, *f.* codardia, vigliac-
Hundsföttisch, *a.* e *av.* da vigliacco ec.
Hundshunger, *m.* fame canina, *f.*
Hundsstern, *m.* sirio, *m.* canicola, *f.*
Hundstag, *m.* giorno canicolare, *m.*; die Hundstage, la canicola.
Hunger, *m.* fame, *f.*

Hungerig, *a.* affamato, che ha fame; sehr –, famelico. [*m.*
Hungerleider, *m.* affamatuzzo; piccaro,
Hungern, *v. n.* e *v. i.* aver fame, essere affamato; mich hungert, ho fame.
Hungersnoth, *f.* fame, carestia, *f.*
Hüpfen, *v. n.* saltellare, balzellare; esultare.
Hürde, *f.* agghiaccio, pecorile, *m.*
Hure, *f.* bagascia, meretrice, baldracca, cortigiana, *f.* [dellare.
Huren, *v. n.* andare a puttane, bor-
Hurenhaus, *n.* bordello, prostibolo, chiasso, lupanare, *m.*
Hurenleben, *n.* vita meretricia, *f.*
Hurenwirth, *m.* mezzano, *m.*
Hurenwirthin, *f.* mezzana, *f.*
Hurenwirthschaft, *f.* mestiere del mezzano, *m.*
Hurer, *m.* fornicatore, *m.* [*f.*
Hurerei, *f.* fornicazione, vaga venere,
Hurenkind, *n.* bastardo, *m.*
Hurtig, *a.* pronto, spedito; – *av.* subito, presto.
Hurtigkeit, *f.* prestezza, speditezza, *f.*
Husar, *m.* ussaro, *m.*
Husten, *m.* tossa, tosse, *f.*; – *v. n.* tossire; – *n.* tossimento, *m.*
Hut, *m.* cappello; ein – Zucker, pane di zucchero, *m.*; den – abnehmen, cavarsi il cappello. [pascolo, *m.*
Hut, *f.* guardia, custodia; pastura, *f.*
Hüten, *v. a.* guardare, custodire; sich –, guardarsi, preservarsi.
Hüter, *m.* guardiano, custode, *m.*; s. Hutmacher.
Hutfeder, *f.* pennacchio, *m.*
Hutfutter, *n.* fodera di cappello, *f.*
Hutfutteral, *n.* cappelliera, *f.*
Hutkopf, *m.* forma del cappello, *f.*
Hutkrämpe, *f.* testa, piega del cappello, *f.*
Hütsche, *f.* sgabello, sgabelletto, *m.*
Hutschnur, *f.* cordone di cappello, *m.*
Hutstaffirer, *m.* colui che appunta i cappelli. [to, *m.*
Hüttchen, *n.* capannuccia, *f.* tuguriet-
Hütte, *f.* capanna, *f.* tugurio, *m.*
Hüttenherr, *m.* proprietario d'una fucina, *m.*
Hüttenrauch, *m.* risigallo, *m.* sandracca minerale, *f.*
Hütung, *f.* guardatura, guardia, *f.*
Hutung, *f.* pastura, *f.* pasco, *m.*
Hutzel, *f.* mela, o pera secca, *f.*
Hyacinth, *m.* giacinto, *m.* pietra, *f.*

Hyacinthe, *f.* giacinto, *m.* (fiore).
Hydraulik, *f.* *T.* idraulica, *f.*
Hydrostatik, *f.* *T.* idrostatica, *f.*
Hymen, *m.* imeneo, *m.*
Hymne, *f.* inno, *m.*
Hyperbel, *f.* iperbole, *f.*
Hyperbolisch, *a.* iperbolico.
Hypochondrie, *f.* ipocondria, *f.*
Hypochondrisch, *a.* ipocondriaco.
Hypochondrist, *m.* ipocondrico, *m.*
Hypotenuse, *f.* *T.* ipotenusa, *f.*
Hypothek, *f.* ipoteca, *f.*
Hypothekarisch, *a.* ipotecario.
Hypothese, *f.* ipotesi, *f.*
Hypothetisch, *a.* ipotetico, suppositivo.
Hysterie, *f.* isterica, malattia uteri- [na, *f.*
Hysterisch, *a.* isterico.

J. (Vokal).

Ibisch, s. Eibisch.
Ich, *pr.* io.
Ideal, *n.* ideale, *m.*
Idee, *f.* idea, *f.*
Idylle, *f.* idillio, *m.*
Igel, *m.* riccio, porco spino, *m.*
Ihr, *pr.* voi; suo, sua; loro. [ro ec.
Ihrig, *pr.* suo, sua, i suoi, le sue, lo-
Ihro, *pr.* suo, di lei, di loro; vostro.
Illumination, *f.* illuminazione, *f.*
Illuminiren, *v. a.* illuminare; colorire.
Iltiß, *m.* e *n.* facina, *f.*
Im, (in dem) nel, nello, nella, in.
Imbiß, *m.* collazione, *f.*
Immatriculiren, *v. a.* matricolare.
Immer, *av.* sempre, di continuo, ognora. [via, avanti.
Immerfort, *av.* continuamente; – *i.*
Immergrün, *n.* pervinca, *f.*
Immerhin, *av.* sia, sta bene, vada; lo concedo.
Immer mehr, *av.* di più, in più.
Immerwährend, *a.* perpetuo, continuo.
Immittelst, *av.* in questo mezzo, in questo mentre, frattanto, intanto.
Impfen, *v. a.* innestare, inoculare.
In, *prp.* in.
Inbegriff, *m.* ristretto, compendio, *m.*
Inbrunst, *f.* fervore, ardore, *m.*
Inbrünstig, *a.* fervente, fervido.
Indem, *c.* siccome, posciachè, perciocchè, stante che; – *av.* mentre, nel tempo che.
Indessen, *av.* frattanto, intanto.
Index, *m.* indice, *m.* tavola, *f.*
Indig, *m.* indaco, *m.*
Individuum, *n.* individuo, *m.*
Indossement, *n.* *T.* girata, *f.*
Indossiren, *v. a.* *T.* einen Wechsel, far la girata.
In einander, *av.* l'uno nell' altro.
Infanterie, s. Fußvolk.
Infanterist, *m.* fantaccino, *m.*
Infel, Inful, *f.* mitra, *f.*
Ingeheim, *av.* in segreto, di nascosto.
Ingenieur, *m.* ingegnere, *m.*
Ingleichen, *av.* parimente, similmente, anche.
Ingredienz, *f.* ingrediente, *m.*
Ingwer, *m.* zenzero, zenzevero, *m.*
Inhaber, *m.* possessore, proprietario, *m.*
Inhalt, *m.* contenuto, tenore, *m.*
Injurie, *f.* ingiuria, *f.*
Inkonvenienz, s. Unschicklichkeit.
Inlage, *f.* inclusa, *f.* [paese, *m.*
Inländer, *m.* naturale, nativo d'un
Inländisch, *a.* del paese, nativo.
Inliegend, *p.* inchiuso, acchiuso.
Inne, *av.* entro, dentro; mitten –, in mezzo; – behalten, ritenere, serbare; – haben, possedere; – halten, arrestarsi, fermarsi, cessare; – stehen, star in bilancia; – werden, scorgere; conoscere.
Innen, *av.* entro, dentro.
Innere, *av.* interno, interiore, intrinseco; – *n.* interno, interiore, *m.*
Innerhalb, *prp.* dentro; fra, tra.
Innerlich, *a.* interiore, interno.
Innerst, *a.* intimo, il più interno; das Innerste, l'interiore.
Innig, *a.* intimo, intrinseco, cordiale, sincero.
Innigkeit, *f.* intrinsichezza, cordialità, *f.*; intimo sentimento, *m.*
Innung, *f.* arte, *f.* corpo d'artefici, *m.*
Inokulation, *f.* innesto, *m.* inoculazione, *f.*
Inokuliren, *v. a.* innestare; inoculare.
Inquiriren, *v. a.* inquisire.
Inquisit, *m.* inquisito, *m.*
Inquisition, *f.* inquisizione, *f.*
Ins, (in das), nel, nelle, in.
Insbesondere, *av.* in particolare.
Inschrift, *f.* inscrizione, *f.*
Insekt, *n.* insetto, *m.*
Insel, *f.* isola, *f.*
Inselt, s. Unschlitt.
Insgemein, *av.* comunemente.
Insgesammt, *av.* tutti quanti, tutti insieme.
Insiegel, *n.* sigillo, suggello, *m.*

Insolvent, *a.* che non può pagare.
Insonderheit, Insonders, s. Besonders.
Inspektion, *f.* ispezione, intendenza, *f.*
Inständig, *a.* istante, premuroso.
Instanz (Gericht), *f.* instanza, *f.* tribunale, *m.*
Instehend, *a.* prossimo, susseguente.
Inster, *n.* panicolo, *m.* rete di vitello, *f.* intestini, *m. pl.*
Instinkt, *m.* instinto, *m.*
Institut, *n.* instituto, *m.*
Institutionen, *f. pl.* instituta, *f.*
Instrument, *n.* instrumento, stromento, ordigno, *m.*
Insulaner, *m.* isolano, *m.*
Interessant, *a.* interessante, rilevante.
Interesse, *n.* interesse, *m.*
Interessent, *m.* interessato, *m.*
Interessiren, *v. a.* interessare.
Invalid, *m.* invalido, *m.*
Inventarium, *n.* inventario, *m.*
Inventiren, *v. a.* inventariare
Inventur, *f.* inventariare, *m.*
Invitation, s. Einladung.
Invitiren, s. Einladen.
Inwendig, s. Innere.
Inzwischen, *a.* frattanto, intanto; in questo mezzo.
Irden, *a.* di terra, terreo.
Irdisch, *a.* terrestro, terreno.
Irgend, *av.* forse, a caso, mai; – ein, qualche, qualcheduno, alcuno, qualunque; – wo, dovunque, dovechè.
Ironie, *f.* ironia, *f.*
Ironisch, *a.* ironico.
Irre, *av.* – sein, essere smarrito; essere in errore; – führen, traviare, sviare; – gehen, s. sich Verirren; – machen, sconcertare, confodere; – reden, farneticare; – werden, sconcertarsi, imbrogliarsi. [errando.
Irre, *f.* in der – herum gehen, andar
Irregulär, *a.* irregolare.
Irren, *v. a.* sconcertare, turbare; – *v. n.* e sich –, errare, sbagliare, ingannarsi. [*pl.*
Irrgänge, *m. pl.* andirivieni, giravolte,
Irrgarten, *m.* labirinto, *m.*
Irrglaube, *m.* fede erronea, *f.*
Irrgläubig, *a.* eterodosso, eretico.
Irrig, *a.* erroneo, erronico.
Irrlehre, *f.* dottrina erronea, eretica, eterodossa, *f.*
Irrlehrer, *m.* dottore eretico, *m.*
Irrlicht, *n.* fuoco fatuo, *m.*
Irrstern, *m.* stella errante, pianeta, *f.*
Irrthum, *m.* errore, sbaglio, *m.*
Irrung, *f.* errore, *m.*; differenza, dissensione, *f.*
Irrweg, *m.* via dubbia, strada falsa, *f.*
Irrwisch, *m.* s. Irrlicht.
Isop, *m.* isopo, *m.*
Itzt, s. Jetzt.

J. (Consonant)

Ja, *av.* sì; anzi; pure.
Jach &c. s. Jäh &c. [tia, *f.*
Jacht, *f.* Jachtschiff, *n.* caravella, saet-
Jäckchen, *n.* giubboncello, *m.*
Jacke, *f.* giubberello, farsetto, farsettino, *m.* camiciuola, *f.*
Jagd, *f.* caccia, cacciagione, *f.*
Jagdbar, *a.* atto, o acconcio alla caccia.
Jagdhund, *m.* cane da caccia, bracco, *m.*
Jagdspieß, *m.* spiedo da caccia, *m.*
Jagdtasche, *f.* carniere, *m.* carniera, *f.*
Jagdzeug, *n.* arnesi della caccia, *m. pl.*
Jagen, *v. a.* e *n.* cacciare, andar a caccia; correre a tutta briglia.
Jäger, *m.* cacciatore, *m.*
Jägerei, *f.* caccia, cacciagione, *f.*; cacciatori, *m. pl.*
Jäh, *a.* erto, ripido, scosceso, dirupato; subitaneo.
Jähe, *f.* ertezza, ripidezza; precipitanza, *f.*
Jähling, *a.* repentino, subitaneo.
Jählings, *av.* subito, presto.
Jahr, *n.* anno, *m.*; – aus, – ein, ogn' anno; in die Jahre, bei Jahren, avanzato in età. [*pl.*
Jahrbücher, *n. pl.* cronaca, *f.* annali, *m.*
Jahreswechsel, *m.* capo d'anno, *m.*
Jahreszeit, *f.* stagione, *f.*
Jahrgang, *m.* annata, *f.*
Jahrgedächtniß, *n.* anniversario, *m.*
Jahrgehalt, *m.* Jahrgeld, *n.* annata, pensione, *f.*
Jahrhundert, *n.* secolo, *m.* [rio.
Jährig, *a.* d'un anno; annuo, annua-
Jährlich, *a.* annuo, annuale; annuario; – *av.* annualmente, d'anno in anno.
Jahrmarkt, *m.* mercato in fiera, *m.*
Jahrrechnung, *f.* conto annuale, *m.*; era, *f.*
Jahrstag, *m.* anniversario, *m.*
Jahrtausend, *n.* migliajo d'anni, *m.*
Jahrwuchs, *m.* prodotti d'un anno ne' campi, *m. pl.*
Jahrzahl, *f.* anno del mondo, della nostra era; (auf Münzen) millesimo, *m.*

Jähzorn, *m.* furia, *f.*
Jähzornig, *a.* furioso, pronto all' ira.
Jalousie, *f.* gelosia; persiana, *f.*
Jammer, *m.* lamento, *m.* lai, *m. pl.* pietà; miseria, calamità, disgrazia, *f.*
Jämmerlich, *a.* miserabile, misero.
Jammern, *v. n.* gemere; lamentarsi; – *v. i.* far pietà.
Jammervoll, *a.* doloroso, miserabile; gemebondo.
Janitschar, *m.* gianizzero, *m.*
Januar, Jänner, *m.* gennajo, *m.*
Jasmin, *m.* gelsomino, *m.*
Jaspis, *m.* diaspro, jaspide, *m.*
Jäten ꝛc. s. Gäten.
Jauchzen, *v. n.* giubilare, far giubilo, gongolare; – *n.* esultazione, *f.* giubilo, *m.*
Jawort, *n.* il sì, consenso, assenso, *m.*
Je, *av.* (jemals) mai; je ... je, o desto, quanto ... tanto; – mehr und mehr, di più in più; – einer und einer ꝛc., a uno a uno ec.; – zuweilen, delle volte; von jeher, in ogni tempo; – nachdem, secondo che.
Jeder, *a.* ciascuno, ciascheduno, ogni, ognuno. [tutti.
Jedermann, *pr.* ciascheduno, ognuno,
Jederzeit, *av.* in ogni tempo, sempre.
Jedesmal, *av.* ognivolta, sempre.
Jedoch, *c.* pure, però, tuttavia.
Jedweder, Jeglicher, s. Jeder.
Jelängerjelieber, *n.* caprifoglio, *m.*
Jemals, *av.* mai. [alcuno.
Jemand, *pr.* qualcuno, qualcheduno,
Jener, *pr.* quello, quella ec.; quegli; colui, coloro, quelli, quelle.
Jenseit, *pr.* e *av.* di là, oltre, oltra.
Jenseitig, *a.* ulteriore, che è di là.
Jenseits, *av.* s. Jenseit.
Jesuit, *m.* Gesuita, *m.*
Jesus, *m.* Gesù, *m.* [moderno.
Jetzig, *a.* presente; di questo tempo;
Jetzt (Jetzo), *av.* addesso, ora; eben –, gleich –, or ora; von – an, d'or innanzi, d'ora in poi.
Joch, *n.* giogo, *m.*; coppia (di buoi); palata (d'un ponte), *f.*
Johannisbeere, *f.* ribes, *m.*
Johannisbrod, *n.* caruba, carruba, *f.*
Johannisfest, *n.* festa di S. Giovanni, *f.*
Johanniswürmchen, *n.* lucciola, *f.*
Journal, *n.* giornale, *m.*
Journalist, *m.* giornalista, *m.*
Jubel, *m.* giubilo, giubilio, *m.* bombanza, festa, allegrezza, *f.*
Jubelfest, *n.* festa di giubilo, *f.*
Jubeljahr, Jubiläum, *n.* giubileo, *m.*
Jubiliren, *v. n.* giubilare, festeggiare.
Juchten, *m.* vacchetta, *f.*
Jucken, *v. n.* pizzicare; – *n.* pizzicare, prurito, *m.*
Jude, *m.* Ebreo, Giudeo, *m.*
Judenkirsche, *f.* alcachinge, *f.*
Judenpech, *n.* asfalto, *m.*
Judenschaft, *f.* comunità degli Ebrei,
Judenschule, *f.* sinagoga, *f.* [*f.*
Judenthum, *n.* giudaismo, *m.*
Jüdin, *f.* Ebrea, *f.*
Jüdisch, *a.* giudaico; fig. usurario.
Jugend, *f.* giovinezza, gioventù, *f.*
Jugendlich, *a.* giovenile, giovanile, giovanesco.
Julepp, *m.* giulebbo, giulebbe, *m.*
Julius, *m.* luglio, *m.*
Jung, *a.* giovane, giovine; nuovo, recente, novello. [ciullo, *m.*
Junge, *m.* giovanetto, ragazzo, fan-
Jungemagd, *f.* cameriera, *f.*
Jünger, *m.* discepolo, *m.*
Jünger, *a.* più giovane; minore.
Junges (von Thieren), *n.* figliuolino, *m.*
Jungfer, *f.* vergine, pulzella, zitella, donzella; signoria, giovane, ragaz-
Jungferkind, *n.* bastardo, *m.* [za, *f.*
Jungfernhäutchen, *n.* imene, *m.*
Jungfernhonig, *m.* mele vergine, *m.*
Jungfernknecht, *m.* damerino, donnajuolo, *m.*
Jungfernöl, *n.* olio vergine, *m.*
Jungfernstand, *m.* pulcellaggio, *m.*
Jungfernwachs, *n.* cera vergine, *f.*
Jungferschaft, *f.* verginità, *f.* pulcellaggio, *m.*
Jungfrau, s. Jungfer.
Jungfräulich, *a.* e *av.* vergineo, verginale, da vergine.
Jungfrauschaft, s. Jungferschaft.
Junggesell, *m.* vergine, zitello; scapolo, *m.*
Junggesellenstand, *m.* celibato, *m.*
Jüngling, *m.* giovine, giovane, adolescente, *m.* [poco fa.
Jüngst, *av.* recentemente, di fresco,
Jüngste, *a.* il più giovane; cadetto; l'ultimo, estremo; più recente.
Jüngsthin, s. Jüngst.
Junius, *m.* giugno, *m.*
Junker, *m.* giovine gentiluomo, *m.*
Jüpchen, *n.* giubboncino, giubboncello, *m.* [*m.*
Jupe, *f.* giubba, *f.* giubbone, farsetto,

Jurisprudenz, *f.* giurisprudenza, *f.*
Jurist, *m.* giurista, jurista, giurisprudente, *m.*
Juristisch, *a.* giuridico.
Just, *av.* giusto, giustamente, appunto.
Justiz, *f.* giustizia, *f.*
Justiziar, *m.* giustiziere, *m.*
Justizrath, *m.* consigliere di giustizia, *m.*
Juwel, *n.* gioja, *f.* giojello, *m.*
Juwelenhandel, *m.* traffico di gioje, *m.*
Juwelier, *m.* giojelliere, *m.*

K.

Kabala, *f.* *T.* cabala, *f.*
Kabale, *f.* cabala, *f.* intrigo, *m.*
Kabalist, *m.* cabalista, *m.*
Kabalistisch, *a.* *T.* cabalistico.
Kabel, *f.* Kabeltau, *n.* *T.* canape, gomona, *f.*
Kabinet, *n.* gabinetto, camerino, studiuolo, *m.*
Kabis, Kabiskohl, *m.* cavolo capuccio, *m.*
Kabliau, *m.* baccala, baccalare, *m.*
Kabriolet, *n.* biroccio, *m.*
Kachel, *f.* testo, stoviglio; tambellone, *m.*
Kachelofen, *m.* stufa di testi, *f.*
Kacke, *f.* cacca, sterco, *f.*
Kacken, *v. a.* cacare.
Kadaver, *m.* cadavere, *m.*
Kadet, *m.* cadetto, *m.*
Käfer, *m.* scarafaggio, *m.*
Kaffee, *m.* caffè, *m.*
Kaffeebret, *n.* vassojo, *m.*
Kaffeehaus, *n.* caffè, *m.*
Kaffeekanne, *f.* caffettiera, *f.*
Kaffeemühle, *f.* mulinello da caffè, *m.*
Kaffeeschenk, *m.* caffettiere, *m.*
Kaffeetasse, *f.* tazza, chicchera da caffè, *f.*
Kaffeezeug, *n.* vasellame da caffè, *m.*
Käfich, *m.* gabbia, *f.*
Kaftan, *m.* caffettano, *m.*
Käfter, *m.* camerino, ripostiglio, *m.*; segreta, *f.*
Kahl, *a.* calvo, spennato; ignudo; fig. magro, vano.
Kahlheit, *f.* calvezza, calvizie, *f.*
Kahlkopf, *m.* testa calva, *f.*; calvo, *m.*
Kahm, *m.* muffa, *f.*; fiore (del vino ec.), *m.*
Kahmig, *a.* muffato, fiorito.
Kahn, *m.* battello, *m.* barchetta, sciatta, *f.*
Kahn, s. Kahm.
Kahnig, s. Kahmig.
Kahr, *f.* volta, *f.*
Kai, *m.* spiaggia, *f.*; molo, *m.*
Kaiser, *m.* Imperatore, Cesare, *m.*
Kaiserin, *f.* imperatrice, *f.*
Kaiserlich, *a.* imperiale, d'imperio.
Kaiserschnitt, *m.* *T.* operazione cesarea, *f.*
Kaiserthum, *n.* imperio, *m.*
Kajüte, *f.* stanzino d'una nave, *m.*
Kakao, *m.* Kakaobohne, *f.* cacao, *m.*
Kalb, *n.* vitello, *m.*
Kalbe, *f.* giovenca, *f.*
Kalben, *v. n.* figliare (della vacca).
Kälberbraten, *m.* vitello arrostito, *m.*
Kälbergekröse, *n.* pannicolo, *m.* rete di vitello, *m.*
Kälberstoß, *m.* lombata di vitello, *f.*
Kalbfleisch, *n.* carne di vitello, *f.*
Kalbleder, *n.* cuojo di vitello, *m.*
Kalbskopf, *m.* testa di vitello, *f.*
Kalciniren, *v. a.* calcinare.
Kaldaunen, *f. pl.* trippe, *f. pl.* budellame, *m. pl.*
Kalekutische Hahn, *m.* pollo d'India, *m.*
Kalekutische Henne, *f.* pollastra d' India, *f.*
Kalender, *m.* calendario almanacco, *m.*
Kalesche, *f.* calesso, *m.*
Kalfaktor, *m.* scaldatore, *m.*
Kalfatern, *v. a.* *T.* calefatare, calafatare.
Kaliber, *m.* *T.* calibro, *m.*
Kalk, *m.* calcina, calce, *f.*
Kalkartig, *a.* calcario.
Kalken, *v. a.* conciar con calcina.
Kalkfaß, *n.* vassojo da calcina, *m.*
Kalkofen, *m.* fornace da calcina, *f.*
Kalkstein, *m.* alberese, *f.*
Kalkuliren, *v. a.* calcolare.
Kalmank, *m.* durante (panno), *m.*
Kalmäuser, *m.* spilorcio, *m.*
Kalmus, *m.* calamo odorato, aromatico, *m.*
Kalt, *a.* freddo; – machen, werden, affrettare; der kalte Brand, cangrena, *f.*
Kaltblütig, *a.* freddo, disappassionato, tranquillo; – *av.* a sangue freddo.
Kaltblütigkeit, *f.* freddezza, *f.*
Kälte, *f.* freddo, *m.* freddezza, freddura, *f.*
Kälten, *v. a.* freddare.
Kaltsinn, *m.* freddezza, indifferenza, *f.*
Kaltsinnig, *a.* freddo, non curante.
Kalvinist, *m.* Calvinista, *m.*
Kamaschen, s. Gamaschen.
Kameel, *n.* cammello, *m.*
Kameelhaar, *n.* pello della capra d' Angola, *m.*
Kameelhaaren, *a.* di pelo di capra.
Kameelparder, *m.* giraffa, *f.*
Kameelziege, *f.* capra d'Angola, *f.*
Kameleon, *m.* cameleonte, *m.*
Kamelott, *m.* cambelloto, ciambelloto, *m.*

Kamerad, *m.* camerata, compagno, *m.*
Kameradschaft, *f.* dimestichezza, familiarità, *f.*
Kameralist, *m.* cameralista, *m.*
Kameralwissenschaft, *f.* scienza camerale, *f.*
Kamille, *f.* camomilla, camamilla, *f.*
Kamin, *m.* cammino, *m.*
Kaminfeger, *m.* spazzacammino, *m.*
Kamisol, *n.* camiciuola, *f.*
Kamm, *m.* pettine; (an Geigen ꝛc.) capotasto; (von Weintrauben) racimolo, *m.*; – der Hähne, cresta, *f.*
Kämmen, *v. a.* pettinare.
Kammer, *f.* camera, *f.*
Kammerbecken, *n.* orinale, *m.*
Kammerbote, *m.* messo della camera, *m.*
Kämmerchen, *n.* cameretta, cameruzza, *f.*
Kammerdiener, *m.* cameriere, *m.*
Kämmerer, *m.* camarlingo, camerlingo, *m.*
Kämmerei, *f.* camera del comune, *f.*; erario, *m.*
Kammerfrau, *f.* cameriera, *f.*
Kammerfräulein, *n.* damigella di camera, *f.*
Kammergericht, *n.* magistrato, *m.* tribunale della camera, *f.*
Kammergut, *n.* terra domaniale, *f.*
Kammerherr, *m.* ciambellano, *m.*
Kammerjungfer, *f.* cameriera, *f.*
Kammerjunker, *m.* gentiluomo di camera, *m.*
Kammerkollegium, *n.* collegio delle finanze, *m.*
Kämmerling, *m.* camarlingo, cameriere, *m.*
Kammermädchen, *n.* cameriera, *f.*
Kammerrath, *m.* consigliere della camera, *m.*
Kammerthür, *f.* porta, *f.* uscio della camera, *m.*
Kammertrauer, *f.* piccolo lutto, *m.*
Kammertuch, *n.* cambraja, *f.*
Kammfutter, *n.* pettiniera, *f.*
Kammhaar, *n.* (der Pferde) criniera, *f.*
Kammmacher, *m.* pettinagnolo, *m.*
Kammrad, *n.* ruota dentata, *f.*
Kammzahn, *m.* dente di pettine, *m.*
Kampf, *m.* lotta, *f.* agone, combattimento, *m.*
Kämpfen, *v. n.* combattere, giostrare.
Kämpfer, *m.* combattente, *m.*; *T.* impostatura, *f.*
Kampfer, *m.* canfora, *f.*
Kanal, *m.* canale, *m.*
Kanälchen, *n.* canaletto, canalino, *m.*
Kanapee, *n.* canapè, lettuccio, *m.*
Kanarienvogel, *m.* canarino, canario, *m.*

Kandelzucker, *m.* zucchero candito, *m*
Kandidat, *m.* candidato, *m.*
Kandiren, *v. a.* candire.
Kandis, Kandiszucker, *m.* zucchero bianco, *m.*
Kaninchen, *n.* coniglio, *m.*
Kaninchenbau, *m.* conigliera, *f.*
Kanker, *m.* s. Spinne.
Kanne, *f.* boccale, *m.*; certa misura di vino ec., *f.*
Kannengießer, *m.* che fa vasi di stagno, *m.*
Kannenkraut, *n.* coda cavallina, rasperella, *f.*
Kannenweise, *av.* a boccali, a misura.
Kannevaß, *m.* canavaccio, *m.*
Kanon, *m.* canone, decreto, *m.*
Kanonade, *f.* cannonata, *f.*
Kanone, *f.* cannone, *m.*
Kanonenkugel, *f.* palla di cannone, *f.*
Kanonenschuß, *m.* cannonata, *f.*
Kanonier, *m.* cannoniere, *m.*
Kanonikat, *n.* canonicato, *m.*
Kanonikus, *m.* canonico, *m.*
Kanoniren, *v. a.* tirar cannonate, cannoneggiare.
Kanonisation, *f.* canonizzazione, *f.*
Kanonisch, *a.* canonico.
Kanonisiren, *v. a.* canonizzare.
Kantate, *f.* cantata, *f.*
Kante, *f.* canto, *m.* banda; marca, *f.*; orlo, merletto, *m.*
Kantig, *a.* canteruto.
Kantonniren, *v. n.* star negli alloggiamenti (parlando de' soldati).
Kantonnirungsquartiere, *n. pl.* alloggiamenti per svernare ec., *m. pl.*
Kantor, *m.* cantore, *m.*
Kantorei, *f.* alloggio del cantore; coro de' cantori, *m.*
Kanzel, *f.* pulpito, *m.* cattedra, *f.*
Kanzellei, *f.* cancelleria, *f.*
Kanzelleischrift, *f.* carattere cancelleresco, carattere tondo, *m.*
Kanzelleistil, *m.* stile curiale, *m.*
Kanzellist, *m.* cancellista, *m.*
Kanzelredner, *m.* predicatore, *m.*
Kanzler, *m.* cancelliere, *m.*
Kap, *n.* capo, promontorio, *m.*
Kapaun, *m.* cappone, *m.*
Kapellan, s. Kaplan.
Kapelle, *f.* cappella; chiesetta; *T.* coppella, *f.*
Kapellmeister, *m.* maestro di cappella, *m.*
Kaper, Kaperstaude, *f.* cappero, *m.*
Kaper, *m.* corsale, armatore, *m.*
Kaperei, *f.* il corseggiare, *m.*

Kapern, *v. n.* corseggiare; – *v. a.* s. Wegkapern.
Kaperschiff, *n.* nave da corseggiare, *f.*
Kapital, *a.* capitale, iniziale; eccellente; – *n.* capitale, fondo; *T.* (einer Säule) capitello, *m.*
Kapitalist, *m.* uomo danaroso, *m.*
Kapitän, *m.* capitano, *m.*
Kapitel, *n.* capitolo, capo, *m.*
Kapitular, *a.* capitolare; – *m.* capitolante, *m.*
Kapitulation, *f.* capitolazione, *f.*
Kapituliren, *v. n.* capitolare.
Kaplan, *m.* cappellano, *m.*
Käppchen, *n.* cappuccetto; berrettino, *m.*
Kappe, *f.* berretta; cappa, *f.*; cappuccio; cappelletto (del tomajo); gonnellino (de' bambini), *m.*
Kappen, *v. a.* capponare, svettare (gli alberi); tagliar (la gomena).
Kappfenster, *n.* abbaino, *m*
Kapphahn, s. Kapaun.
Kapploch, s. Kappfenster.
Kappzaum, *m.* cavezzone, *m.*
Kapriole, *f.* capriola, *f.*
Kapsel, *f.* capsola; cassetta, scatola, *f.*
Kaptur, *f.* cattura, presa, *f.*
Kaput, *av.* – gehen, andare in rovina; – machen, rovinare.
Kaput, Kaputrock, *m.* cappotto, *m.*
Kapuze, *f.* cappuccio, *m.*
Kapuziner, *m.* cappuccino, *m.*
Karabiner, *m.* carabina, *f.*
Karabinier, *m.* carabiniere, *m.*
Karaffine, *f.* caraffa, caraffina, *f.*
Karat, *n.* carato, *m.*
Karausche, *f.* coracino, *m.*
Karavane, *f.* caravana, *f.*
Karbatsche, *f.* staffile, sferza, *f.*
Karbatschen, *v. a.* sferzare.
Karbonnade, *f.* carbonata, *f.*
Kardamome, *f.* cardamomo, *m.*
Kardätsche, *f.* cardo, *m.*; pelluzza, *f.*
Kardätschen, *v. a.* cardare, scardassare.
Kardinal, *m.* cardinale, porporato, *m.*
Kardinalshut, *m.* cappello cardinalizio, *m.*
Kardinalswürde, *f.* cardinalato, *m.*
Kardobenedikt, *m.* cardosanto, *m.*
Karfunkel, *m.* carbonchio, *m.*
Karg, *a.* scarso, spilorcio, avaro, stretto, tenace.
Kargen, *v. n.* avarizzare.
Kargheit, *f.* strettezza, grettezza, *f.*
Kärglich, s. Karg.
Karikatur, *f.* caricatura, *f.*
Karkasse, *f.* carcassa; gabbia, *f.*
Karmeliter, *m.* Carmelitano, *m.*
Karmesin, *a.* cremisino; – *n.* chermisi, cremisino, *m.*
Karmin, *m.* carminio, *m.*
Karnaval, *n.* carnovale, carnasciale, *m.*
Karneol, *m.* corniola, *f.*
Karnieß, *n.* *T.* cornice, *f.*
Karolin, *m.* carolino, *m.*
Karotte, *f.* carotta, *f.*
Karpfen, *m.* carpione, *m.*
Karre, *f.* carretta, *f.*
Karren, *m.* carro, carretto, *m.* carretta, *f.*
Karren, *v. a.* tirare una carretta, trasportar in carretta.
Karrengaul, *m.* cavallo di carretta. *m.*
Karriol, *n.* carriuola, *f.*
Kärrner, *m.* carrettiere, carrettajo, *m.*
Karrosell, *n.* garosello, *m.*
Karst, *m.* zappa, marra, *f.*
Kartätsche, *f.* cartoccio di mitraglia, *m.*
Karte, *f.* carta, *f.*
Kartell, *n.* cartello, *m.*
Karten, *v. n.* carteggiare; – *v. a.* fig. concertare.
Kartenblatt, *n.* s. Karte.
Kartenpapier, *n.* carta grossa, *f.*
Kartenspiel, *n.* giuoco di carte, *m.*
Kartenspieler, *m.* giuocatore a carte, *m.*
Karthaune, *f.* cannone da quarantotto, *m.*
Karthause, *f.* certosa, *f.*
Karthäuser, *m.* Certosino, *m.*
Kartoffel, *f.* patata, *f.* pomo di terra, *m.*
Käse, *m.* cacio, formaggio, *m.*
Kasematte, *f.* casamatta, *f.*
Käsemilbe, *f.* baco di cacio, *m.*
Käsen, *v. a.* coagolare; – *v. n.* coagolarsi.
Kaserne, *f.* caserma, *f.*
Käsicht, *a.* caseoso, cacioso.
Kaskett, *n.* caschetto, elmo, *m.*
Kasse, *f.* cassa, *f.*
Kasserol, *n.* casserola, *f.*
Kassier, s. Kassirer.
Kassiren, *v. a.* cassare.
Kassirer, *m.* cassiere, *m.*
Kastanie, *f.* castagna, *f.* marrone, *m.*
Kastanienbaum, *m.* castagno, *m.*
Kastanienbraun, *a.* castagno, castagnino (colore).
Kastanienwald, *m.* castagneto, *m.*
Kästchen, *n.* cassettino, *m.* cassettina, cassetta, *f.*
Kasteien, *v. a.* mortificare, macerare.
Kastell, *n.* castello, *m.*
Kastellan, *m.* castellano, *m.*
Kasten, *m.* casa, arca, forziera, *f.* cassone, *m.*

Kastor, *m.* castoro, *m.*
Kastorhut, *m.* cappello di castoro, *m.*
Kastrat, *m.* castrato, *m.*
Kastriren, *v. a.* castrare.
Katalog, *m.* catalogo, *m.*
Katarrh, *m.* catarro, *m.*
Katarrhalisch, *a.* catarroso.
Katastrophe, *f.* catastrofe, *f.*
Katechet, *m.* catechista, *m.*
Katechisiren, *v. a.* catechizzare.
Katechismus, *m.* catechismo, *m.*
Kater, *m.* gatto, gattaccio, *m.*
Katheder, *m.* cattedra, *f.*
Kathedralkirche, *f.* cattedrale, *f.*
Katholicismus, *m.* cattolicismo, *m.*
Katholik, *m.* cattolico, *m.*
Katholisch, *a.* cattolico.
Katoptrik, *f. T.* catottrica, *f.*
Kattun, *m.* tela bambagina, *f.*
sich Katzbalgen, *v. r.* abbaruffarsi.
Kätzchen, *n.* gattino, miccino, *m.*
Katze, *f.* gatta, *f.* gatto; *T.* cavaliere, *m.*
Katzengold, *n.* mica, *f.*
Katzenloch, *n.* gattajuola, *f.*
Katzensilber, *n.* amianto, *m.*
Kauderwälsch, *n.* corrotto, barbaro; – *n.* gergo, *m.*
Kauen, *v. a.* masticare, digrumare.
Kauern, *v. n.* accosciarsi.
Kauf, *m.* compra, compera, *f.*
Kaufbrief, *m.* strumento di compra, *m.*
Kaufen, *v. a.* comprare, comperare.
Käufer, *m.* compratore, *m.*
Kauffahrer, *m.* commerciante per mare, *m.*
Kauffahrteischiff, *n.* vascello mercantile, *m.*
Kaufgeld, *n.* costo, prezzo della cosa comperata, *m.*
Kaufhaus, *n.* dogana, *f.*
Käuflich, *a.* mercantile, vendibile; – *av.* per mezzo di compra.
Kaufmann, *m.* mercante; mercatante, *m.*
Kaufmännisch, *a.* mercantile.
Kaufmannsbrief, *m.* lettera mercantile, *f.*
Kaufmannsbursche, *m.* fattorino di mercante, *m.*
Kaufmannschaft, *f.* mercatura, mercanzia, *f.*; corpo de' mercanti, *m.*
Kaufmannsdiener, *m.* giovine di banco, di negozio, *m.*
Kaufmannsfrau, *f.* mercantessa, moglie di mercante, *f.*
Kaufmannsgut, *n.* mercanzia, *f.*
Kaufmannsstil, *m.* stile mercantile, *m.*
Kaufmannswaare, *f.* s. Kaufmannsgut.
Kaufschilling, *m.* arra, caparra, *f.*
Kaularsch, *m.* codimozzo, *m.*
Kaulbarsch, *m.* ghiozzo, *m.*
Kaum, *av.* appena.
Kaute, *f.* (Flachs) pennecchio, *m.* fossetta, *f.*
Kauz, *m.* civetta, nottola, *f.*
Kavallerie, *f.* cavalleria, *f.*
Kavallerist, *m.* soldato a cavallo, cavaliere, *m.*
Kavalier, *m.* cavaliere, nobile, *m.*
Kaviar, *m.* caviale, *m.*
Kebsehe, *f.* concubinato, *m.*
Kebsfrau, *f.* concubina, *f.*
Kebsmann, *m.* concubinario, *m.*
Kebsweib, *n.* s. Kebsfrau.
Keck, *a.* temerario, sfacciato, ardito.
Keckheit, *f.* temerità, sfacciataggine, *f.*
Kegel, *m.* birillo; *T.* cono, *m.*
Kegelbahn, *f.* carriera delle palle, *f.*; giuoco de' birilli, *m.*
Kegelförmig, *a.* conico.
Kegelschub, *m.* s. Kegelbahn.
Kegeln, *v. n.* giuocar a' birilli.
Kehldeckel, *m.* ugola, *f.*
Kehle, *f.* gola, *f.* fauci, *f. pl.*
Kehlen, *v. a. T.* scanalare, accanalare,
Kehlhobel, *m.* incorzatojo, *m.*
Kehlleiste, *f.* gola, goletta, *f.*
Kehlriemen, *m.* soggolo, sottogolo, *m.*
Kehlsucht, *f.* scharanzia, schinanzia, angina, *f.*
Kehlziegel, *m.* doccia, *f.*
Kehrbesen, *m.* scopa, granata, *f.*
Kehrbürste, *f.* spazzola, setola, *f.*
Kehren, *v. a.* spazzare, scopare, setolare; voltare, volgere; sich nicht an etwas –, non badare, non curarsene.
Kehricht, *n.* spazzatura, immondizia, *f.*
Kehrmann, *m.* spazzino, *m.*
Kehrwisch, *m.* spazzatojo, *m.*
Keichen, *v. n.* ansare, alitare, andare; – *n.* ansamento; anelito; asma, *m.*
Keichend, *a.* asmatico, aneloso.
Keichhusten, *m.* mal di castrone, *m.*
Keifen, *v. n.* garrire, sgridare.
Keil, *m.* conio, *m.* bietta; zeppa, *f.*
Keiler, *m. T.* cinghiale maschio, *m.*
Keim, *m.* germe, germoglio, *m.*
Keimen, *v. n.* germogliare, germinare.
Kein, *a.* nullo, nessuno, niuno, veruno; keiner von beiden, nè l'un nè l'altro.
Keinerseits, *av.* da niuna parte.
Keineswegs, *av.* in niun modo.
Kelch, *m.* calice, *m.* boccia, *f.*
Kelle, *f.* cazzuola, *f.*; romajuolo, *m.*
Keller, *m.* cantina, *f.*
Kellerei, *f.* bottiglieria, *f.*

Kellerloch, *n.* spiraglio, *m.*
Kellermeister, *m.* cantiniere, canovajo, [*m.*
Kellerwurm, *m.* centogambe, *m.*
Kellner, s. Kellermeister.
Kelter, *f.* torcolo, torchio, *m.*
Kelterer, *m.* torcoliere, *m.*
Keltern, *v. a.* spremere, esprimere; – *n.* strettura, *f.*
Kennbar, *a.* conoscibile.
Kennen, *v. a.* conoscere; sapere.
Kenner, *m.* conoscitore, *f.*
Kenntlich, s. Kennbar.
Kenntniß, *f.* cognizione, notizia, *f.*
Kennzeichen, *n* segnale, segno, contrassegno, indizio; carattere, *m.*
Kerbe, *f.* tacca, cocca, *f.* incavo, *m.*
Kerbel, *m.* cerfoglio, *m.*
Kerben, *v. a.* intaccare, intagliare.
Kerbholz, *n.* tacca, taglia, *f.*
Kerker, *m.* carcere, *m.* prigione, *f.*
Kerkermeister, *m.* carceriere, *m.*
Kerl, *m.* giovane, uomo; drudo; servidore, *m.*
Kern, *m.* nocciolo; grano; midollo, fig. scelta, fiore; sugo, *m.*
Kernbeißer, *m.* frisone, frasone, *m.*
Kernhaft, *a.* granito; nervoso.
Kernig, *a.* noccioluto; granelloso.
Kernmehl, *n.* fiore di farino, *m.*
Kernobst, *n.* frutte nocciolute, *f. pl.*
Kernspruch, *m.* sentenza squisita, *f.*
Kerze, *f.* candela, *f.* cero, *m.*
Kessel, *m.* calderone, *m.* caldaja, *f.*; gorgo, *m.*
Kesselgewölbe, *n.* cupola, *f.*
Kesselmacher. *m.* calderajo, *m.*
Kette, *f.* catena; collana, *f.* frenello, *m.*; – von Bergen, giogaja, *f.*
Kettel, *f.* paletto, *m.*
Ketteln, *v. a.* lavorare a catena, fare a anelli.
Ketten, *v. a.* incatenare.
Kettenglied, *n.* anello di catena, *m.*
Kettenhund, *m.* cane di catena, *m.*
Ketzer, *m.* eretico, *m.*
Ketzerei, *f.* eresia, *f.*
Ketzerisch, *a.* ereticale, eretico.
Keule, *f.* mazza, clava, *f.*; cesto; pestello, *m.*; lacca di castratto, *f.*
Keusch, *a.* casto.
Keuschheit, *f.* castità, *f.*
Kibitz, *m.* pavoncella, *f.*
Kichererbse, *f.* cece, cicerchia, *f.*
Kiefer, *m.* mascella, mandibola, *f.*
Kiefer, *f.* picea, *f.* pino, *m.*
Kiefern, *a.* di leguo di pino.

Kiel, *m.* s. Federkiel; *T.* chiglia, *f.*
Kielen, *v. a.* impennare.
Kieme, *f.* branchia, *f.* [so, *m.*
Kien, *m.* legno di pino, legno resino-
Kienruß, *m.* nero di fumo, *m.*
Kies, *m.* ghiaja, rena, sabbia, *f.*
Kiesel, Kieselstein, *m.* selce, *f.* ciottolo, *m.*
Kietze, *f.* gatta, muccia, muscia, *f.*
Kind, *n.* bambino, fanciullo, infante; figlio, figliuolo, *m.*
Kindbett, *n.* puerperio, parto, *m.*
Kindbetterin, *f.* puerpera, *f.*
Kinderblattern, *f. pl.* vajuolo, *m.*
Kinderei, *f.* bambinaggine, fanciullaggine, ragazzata, *f.*
Kinderhaube, *f.* cuffia da bambino, *f.*
Kinderklapper, *f.* sonaglio, *m.*
Kinderlehrer, *m.* pedagogo, *m.*
Kinderlos, *a.* privo di figliuoli, *m.*
Kindermord, *m.* infanticidio, *m.*
Kindermörder, *m.* –in, *f.* infanticida, [*m.* e *f.*
Kindermutter, s. Hebamme.
Kindern, *v. n.* bamboleggiare.
Kinderpossen, *f. pl.* s. Kinderei.
Kinderrock, *m.* gonnellino de' bambini, *m.*
Kinderspiel, *n.* giuoco fanciullesco, *m.*
Kinderzucht, *f.* educazione, *f.*
Kindesbeine, *n. pl.* von –n an, fin dall' infanzia.
Kindeskind, *a.* nipote, *m.* e *f.*
Kindesnöthen, *f.* doglie del parto, *f.*
Kindestheil, *m.* legittima, *f.*
Kindheit, *f.* infanzia, puerizia, fanciullezza, *f.*; von – an, fin dall' infanzia, fin dalle fasce.
Kindisch, *a.* fanciullesco, bambinesco; puerile.
Kindlich, *a.* filiale; da figliuolo.
Kindschaft, *f.* filiazione, *f.*
Kindtaufe, *f.* battesimo d'un bambino, [*m.*
Kinn, *n.* mento, *m.*
Kinnbacken, *m.* mascella, ganascia, *f.*
Kinnkette, *f.* barbazzale, *m.*
Kinnlade, *f.* mandibola, mascella, *f.*
Kippe, *f.* trabocco della bilancia; orlo, *m.*
Kippen, *v. n.* barcollare, traballare.
Kipper, *m.* – und Wipper, falsator di monete, *m.*
Kirche, *f.* chiesa, *f.* tempio, *m.*
Kirchenbann, *m.* scomunica, *f.*
Kirchenbuch, *n.* rituale; libro de' battesimi, *m.*
Kirchenbuße, *f.* ammenda, penitenza ecclesiastica, *f*

Kirchendieb, s. Kirchenräuber.
Kirchenrath, *m.* consigliere ecclesiastico, *m.*
Kirchenraub, *m.* furto sacrilego, *m.*
Kirchenräuber, *m.* ladro sacrilego, *m.*
Kirchenrecht, *n.* gius ecclesiastico, diritto canonico, *m.*
Kirchenväter, *m.pl.* padri della chiesa, *m. pl.*
Kirchenversammlung, *f.* concilio, *m.*
Kirchhof, *m.* cimitero, *m.*
Kirchlich, *a.* ecclesiastico.
Kirchmesse, *f.* sagra, *f.*
Kirchner, *m.* sagrestano, *m.*
Kirchspiel, *n.* parrocchia, pieve, *f.*
Kirchsprengel, *m.* diocesi, *f.*
Kirchthurm, *m.* campanile, *m.*
Kirchweihe, s. Kirchmesse.
Kirre, *a.* addomesticato, dimestico.
Kirren, *v. a.* domare; aescare, allettare; – *v. n.* gemere.
Kirschbaum, *m.* ciriegio, ciliegio, *m.*
Kirschbranntwein, *m.* amarasco, *m.*
Kirsche, *f.* ciliegia, ciriegia, *f.*
Kirschkern, *m.* nocciolo di ciliegia, *m.*
Kirschsaft, *m.* sugo di ciliege, *m.*
Kirschwein, *m.* visciolato, *m.*
Kistchen, *n.* cassetta, cassettina, *f.*
Kiste, *f.* cassa, *f.*
Kitt, *m.* saldatura, mastice, *f.* stucco, *m.*
Kitten, *v. a.* saldare.
Kittel, *m.* casacca, *f.* sajone, *m.*
Kitzel, *m.* solletico, diletico; zurro, zurlo, *m.*
Kitzelig, *a.* che teme il solletico; fig. delicato, difficile, scabroso.
Kitzeln, *v. a.* solleticare, far solletico.
Klaffen, *v. n.* non serrare bene.
Kläffen, *v. n.* schiattire, gagnolare, abbajare.
Klafter, *f.* tesa, *f.*
Klaftern, *v. a.* misurare colla tesa.
Klagbar, *a.* da potersi piatire.
Klage, *f.* doglianza, *f.* lamento, *m.* lai, *m. pl.*; rammarico, *m.* querimonia; accusa, querela, *f.*
Klagelied, *n.* canzona flebile, canzona di doglianza, *f.*
Klagen, *v. n.* dolersi, lamentarsi, lagnarsi; querelare.
Kläger, *m.* querelante, attore, *m.*
Klaggedicht, *n.* elegia, *f.*
Kläglich, *a.* dolente, lamentevole, lamentoso, deplorabile.
Klagsache, *f.* causa da piatire.
Klagschrift, *f.* libello, *m.*
Klamm, *a.* stretto; scarso.
Klammer, *f.* rampone, rampiccone, *m.*
Klammern, *v. a.* legare con un rampone.
Klang, *m.* suono, *m.*
Klappe, *f.* coperchio, *m.* animella, molla; (am Kleide) mostra.
Klappen, *v. n.* strepitare.
Klapper, *f.* nottolino, battagliuolo, *m.*; castagnetta, *f.*; sonaglio, *m.*
Klappern, *v. a.* scricchiolare; crocchiare, chiocciare; mit den Zähnen –, battere, dibattere i denti.
Klapperrose, *f.* papavero selvatico.
Klapperschlange, *f.* crotalo, *m.*
Klapps, *m.* scoppio, *m.*; palmata, *f.*
Klapptisch, *m.* tavola da ripiegarsi, *f.*
Klar, *a.* chiaro, limpido, cristallino, sottile.
Klären, *v. a.* e *n.* sich –, chiarire.
Klarheit, *f.* chiarezza; limpidezza; sottigliezza, *f.*
Klarinette, *f.* chiarina, *f.* clarinetto, *m.*
Klärlich, *av.* chiaramente.
Klärung, *f.* chiarificazione, *f.*
Klasse, *f.* classe, *f.* ordine, grado, *m.*
Klassiker, *m.* autore classico, *m.*
Klassisch, *a.* classico.
Klatsch, *m.* scoppio, *m.*
Klatsche, *f.* cacciamosche, *m.*; fig. ciarliera, cicala, *f.*
Klatschen, *v. n.* scoppiare; in die Hände –, batter le mani; – *v. n.* e *a.* fig. cicalare.
Klatscherei, *f.* relazione indiscreta, *f.*
Klatschhaft, *a.* ciarliero.
Klatschrose, *f.* rosolaccio, *m.*
Klauben, *v. a.* spiluzzicare, denticchiare.
Klaue, *f.* unghia, branca, rampa, *f.* artiglio, *m.*
Klause, *f.* cella, clausura, *f.*
Klausel, *f.* clausula, *f.*
Klausur, *f.* fermaglio (d' un libro), *m.*
Klavier, *n.* gravicembalo, buonaccordo, *m.*
Klavis, *m.* tasto, *m.*
Kleben, *v. n.* appiccarsi; – *v. a.* appiccare con pasta.
Kleberig, *a.* viscoso, glutinoso, vischioso.
Klebrigkeit, *f.* viscosità, tenacità, *f.*
Kleck, *m.* scarabocchio, schizzo, *m.*
Klecken, *v. a.* sgorbiare; macchiare.
Klee, *m.* trifoglio, trefoglio, *m.*
Kleeblatt, *n.* foglia di trifoglio, *f.*
Kleiben, *v. a.* impastare.
Kleid, *n.* abito, vestito, *m.* veste, *f.*; Kleider, *f. pl.* panni, drappi, vestimenta, *pl.*
Kleiden, *v. a.* vestire; coprire; – *v. a.* star bene.

Kleiderbürste, *f.* spazzola, setola, *f.*
Kleiderordnung, *f.* prammatica, *f.*
Kleiderpracht, *f.* sfoggio, lusso, *m.*
Kleiderschrank, *m.* armadio, *m.*
Kleidertracht, *f.* modo, *m.* vestitura, *f.*
Kleidung, *f.* vestimento, *m.* vestitura, *f.*
Kleie, *f.* Kleien, *f. pl.* crusca, *f.*
Kleiig, *a.* cruscoso; argilloso.
Klein, *a.* piccolo, picciolo, minuto; minore; sottile; – *av.* minutamente; fig. bassamente.
Kleingläubig, *a.* incredulo.
Kleinheit, *f.* piccolezza, minutezza, *f.*
Kleinigkeit, *f.* bagatella, minuzia, *f.*
Kleinlaut, *a.* sgomentato, sbigottito.
Kleinlich, *a* tenue, debole.
Kleinmuth, *m.* pusillanimità, *f.*
Kleinmüthig, *a.* pusillanimo, timido.
Kleinod, *n.* gioja, *f.* giojello, *m.*
Kleinschmied, *m.* ferrajo, *m.*
Kleinstädter, *m.* borghigiano, *m.*
Kleister, *m.* pasta, *f.* colla di farina, *f.*
Kleisterig, *a.* pastoso.
Kleistern, *v. a.* impastare.
Klemme, *f.* stretta, calca, *f.*
Klemmen, *v. a.* serrare, strignere.
Klempner, *m.* lattajo, *m.*
Klepper, *m.* bidetto, ronzino, cavallo magro, *m.*
Klerikus, *m.* chierico, *m.*
Klerisei, *f.* clero, *m.*
Klette, *f.* lappola, bardana, *f.*
Klettern, *v. n.* arrampicarsi, inerpicarsi, aggrapparsi.
Klient, *m.* cliente, *m.*
Klima, *n.* clima, cielo, *m.*
Klimmen, s. Klettern.
Klimpern, *v. n.* tintinnare; – *v. a.* tempellare.
Klinge, *f.* lama, *f.*
Klingel, *f.* campanello, sonaglio, *m.*
Klingeln, *v. n.* sonar il campanello.
Klingen, *v. n.* sonare, tintinnire; render suono; (von Ohren) zufolare.
Klinke, *f.* saliscendo, *m.*
Klippe, *f.* scoglio, *m.* secca, *f.* scheggio, dirupato, masso, *m.*
Klipper, s. Klempner.
Klippig, *a.* scoglioso.
Klirren, *v. n.* sgriziolare, scricchiolare.
Klistier, *n.* serviziale, clistero, *m.*
Klistieren, *v. a.* dar un serviziale; fig. straziare.
Klistierspritze, *f.* sciringa, *f.*
Klitsch, *m.* palmata; sculacciata, *f.*
Klitschen, *v. a.* dar palmate; sculacciare.

Kloak, *f.* cloaca, fogna, *f.*; pozzo nero, *m.*
Kloben, *m.* taglia, carruccola, *f.*; manico (della bilancia), *m.*
Klöpfel, *m.* battacchio, bacchetta da tamburro, *f.* sbarra; trafusola, *f.*
Klöpfelkissen, *n.* tombolo, *m.*
Klöpfeln, s. Klöppeln.
Klopfen, *v. n.* e *a.* picchiare, bussare, battere.
Klopfer, *m.* martello, *m.*
Klopffechten, *n.* pugilato, *m.*
Klopffechter, *m.* pugile, *m.*
Klopfhengst, *m.* cavallo castrato, *m.*
Klopfholz, *n.* pilo, *m.* battitoja, *f.*
Klopfkeule, *f.* cesto, *m.*; mazza, *f.*
Klöppel, s. Klöpfel.
Klöppeln, *v. a.* fare merletti, pizzi ec.
Kloß, *m.* zolla, gleba, *f.*; gnocco, *m.*
Klößchen, *n.* zolletta; polpetta, *f.*
Kloßig, *a.* zolloso; pastoso.
Kloster, *n.* monastero, convento, *m.*
Klosterbruder, *m.* fratello laico, converso, *m.*
Klosterfrau, *f.* monaca, *f.*
Klosterleben, *n.* vita claustrale, *f.*
Klösterlich, *a.* monastico, claustrale.
Klosterschwester, *f.* sorella conversa, *f.*
Klotz, *m.* troncone, tronco, ceppo, bronco, *m.*
Kluft, *f.* caverna, spelonca, *f.*
Klug, *a.* prudente, savio, accorto.
Klügeln, *v. n.* raffinare, assottigliare.
Klugheit, *f.* prudenza, saviezza, *f.*
Klüglich, *av.* prudentemente, saviamente.
Klümpchen, *n.* mollecola, *f.* grumo, *m.*
Klumpen, *m.* massa, mole, *f.* monte, *m.*
sich Klümpern, *v. r.* aggrumarsi.
Klumpicht, *a.* grumoso, aggrumato.
Klunker, *f.* pillacchera, zacchera, *f.*
Klünse, *f.* crepatura, fessura, *f.*
Knäbchen, *n.* ragazzetto, *m.*
Knabe, *m.* fanciullo, putto; garzone, ragazzo, *m.*
Knabenschänder, *m.* sodomita, *m.*
Knabenschänderei, *f.* sodomia, *f.*
Knack, Knacks, *m.* scricchiolata, *f.*
Knacken, *v. n.* scricchiolare; – *v. a.* schiacciare.
Knackwurst, *f.* mortadella, *f.*
Knall, *m.* scoppio, fracasso, *m.*
Knallen, *v. n.* scoppiare.
Knallgold, *n* oro fulminante, *m.*
Knapp, *a.* stretto; fig. scarso.
Knappe, *m.* minatore; garzone; scudiero, *m.*
Knarren, *v. n.* cigolare, stridere.

Knaster, *m.* sorta di tabacco da fumo, [*m.*
Knäuel, *m.* gomitolo, *m.*
Knauf, *m.* *T.* capitello (d'una colonna), *m.*
Knaupeln, *v. a.* rodere, rosicchiare, [denticchiare.
Knauser, ꝛc. s. Knicker, ꝛc.
Knebel, *m.* randello, *m.* sbarra, *f.*
Knebelbart, *m.* basetta, *f.* mustacchi, *m. pl.*
Knebeln, *v. a.* porre altrui in bocca una sbarra; aggratigliare, legare strettamente.
Knecht, *m.* servo; garzone, *m.*
Knechtisch, *a.* servile.
Knechtschaft, *f.* servitù, servaggio, *m.* schiavitù, *f.*
Kneif, *m.* trincetto, cattivo coltello; falcetto, *m.*
Kneifen, s. Kneipen.
Kneipe, *f.* bettola, *f.*
Kneipen, *v. a.* pizzicare; strignere; – *n.* pizzico; dolor di ventre, *m.*
Kneipzange, *f.* pinzette, mollette, *f. pl.*
Kneten, *v. a.* impastare.
Knick, *m.* crepaccia, fessura, *f.*
Knicken, *v. a.* schiacciare, schiantare; – *v. n.* crepolare; – o knickern, assottigliarla, scarseggiare.
Knicker, *m.* spilorcio, tignamica, *m.*
Knickerei, *f.* spilorceria, pidoccheria; sordidezza, *f.* [cio.
Knickerig, *a.* taccagno, avaro, spilor-
Knicks, *m.* inchino, *m.* riverenza, *f.*
Knie, *n.* ginocchio, *m.* [*f.*
Knieband, *n.* legaccio, *m.* giarretiera,
Kniebeugung, *f.* genuflessione, *f.*
Kniegeige, *f.* viola di gamba, *f.*
Kniekehle, *f.* garetto, garretto, *m.*
Knien, *v. n.* essere a ginocchio, inginocchiarsi.
Knieriemen, *m.* pedale, capestro, *m.*
Kniescheibe, *f.* rotella del ginocchio, *f.*
Kniff, *m.* pizzicotto, *m.*; fig. gherminella, astuzia, *f.*
Knirps, *m.* omiciattolo, caramogio, *m.*
Knirschen, *v. n.* strider (co' denti); crosciare, sgretolare.
Knistergold, *n.* canutiglia, *f.*
Knistern, *v. n.* scricchiolare, scoppiettare.
Knittel, s. Knüttel.
Knoblauch, *m.* aglio, *m.*
Knöchel, *m.* nocca, *f.*; malleolo, *m.*
Knochen, *m.* osso, *m.*
Knochenlehre, *f.* osteologia, *f.*
Knochern, *a.* osseo, d' osso.
Knollen, *m.* grosso bitorzo; tozzo, tubercolo, *m.*
Knollig, *a.* bitorzoluto.
Knopf, *m.* bottone; pomo (di canna); pomello (d' armadio), *m.*; palla (d' un campanile); (an einer Nadel ꝛc.) capocchia, *f.*
Knöpfchen, *n.* bottoncello, bottoncino, [*m.*
Knöpfen, s. Zuknöpfen.
Knopfloch, *n.* asolo, occhiello, *m.*
Knopfmacher, *m.* bottonajo, *m.*
Knopper, s. Gallapfel.
Knorpel, *m.* cartilagine, *f.*
Knorpelig, *a.* cartilaginoso.
Knorpeln, *v. n.* sgretolare; scrosciare masticando.
Knorren, *m.* nocca grassa; protuberanza, *f.*; nodo, *m.*
Knorrig, *a.* ronchioso, bitorzoluto, *n.*
Knorz, *m.* nocchio, *m.*
Knorzig, *a.* nocchioluto.
Knöspchen, *n.* bocciuola, *f.*
Knospe, *f.* bottone di fiora, *m.* gemma, boccia, *f.*
Knospen (Knospen bekommen), *v. n.* gemmare, mettere le gemme.
Knospicht, *a.* boccioloso, pien di bot- [toni.
Knoten, *m.* nodo, *m.*
Knotig, *a.* nodoso.
Knüpfen, *v. n.* annodare; legare.
Knüpfung, *f.* annodamento, *m.*
Knurren, s. Murren.
Knute, *f.* staffile, *m.*
Knüttel, *m.* randello, batocchio, *m.*
Knüttelverse, *m. pl.* versi leonini, *m. pl.*
Kobalt, *m.* cobalto, *m.* cadmia metallica, *f.*
Kober, *m.* panattiera, *f.*; cofano, *m.*
Kobold, *m.* folletto, *m.*
Koch, *m.* cuoco, cuciniere, *m.*
Kochen, *v. a.* cucinare, cuocere; – *v. n.* bollire; – *n.* cocitura, *f.*
Köcher, *m.* turcasso, *m.* faretra, *f.*
Köchin, *f.* cuoca, cuciniera, *f.*
Kochkunst, *f.* l' arte della cucina, *f.*
Kochlöffel, *m.* mestola, cucchiaja, *f.*
Kochtopf, *m.* pentola, pignatta, *f.*
Köder, *m.* esca, *f.* escato, *m.*
Ködern, *v. a.* aescare, adescare.
Koder, *m.* codice, *m.*
Kodicill, *n.* *T.* codicillo, *m.*
Kofent, *m.* mezza birra, *f.*
Koffer, *m.* forziere, baule, *m.*
Kohl, *m.* cavolo, *m.*
Kohle, *f.* carbone, *m*
Kohlenbrenner, *m.* carbonajo, *m.*

Kohlenfeuer, *n.* bragia, brace, *f.*; scaldavivande, *m.*
Kohlengrube, Kohlenkammer, *f.* carbonaja, *f.*
Kohlenpfanne, *f.* braciere, scaldino, *m.*
Kohlentopf, *m.* caldanino, *m.*
Kohlgarten, *m.* orto, *m.*
Kohlrabi, *m.* Kohlrübe, *f.* cavolo rapa, *f.*
Kohlsprosse, *m.* broccolo, *m.*
Kokarde, *f.* fiocco, *m.* nappa, *f.*
Kokusbaum, *m.* albero del cocco, *m.*
Kokusnuß, *f.* cocco delle Maldive, *m.*
Kolbe, *f.* Kolben, *m.* capocchia; massa, *f.* calcio (dell' archibugio), *m.*; pannocchia; testa, *f.*
Kolbenrecht, s. Faustrecht.
Kolbicht, *a.* mazzocchiuto, pannocchiuto.
Kolik, *f.* colica, *f.* dolori colici, *m. pl.*
Kollationiren, *v. a.* collazionare.
Kollege, *m.* collega, *m.*
Kollegium, *n.* collegio, *m.*
Kollekte, *f.* colletta, *f.*
Koller, *n.* colletto di bufalo, *m.*
Koller, *m.* capogatto; fig. furore, *m.*
Kollerig, *a.* impetuoso, furioso.
Kollern, *v. a.* voltolare, rotolare; – *v. n.* cader voltoloni; voltolarsi; (im Leibe) gorgogliare.
Kollet, *n.* colletto, cojetto, *m.*
Kolon, *n.* due punti (:), *m. pl.*
Kolonie, *f.* colonia, *f.*
Kolonist, *m.* colono, *m.*
Kolonne, *f.* colonna, *f.*
Kolofonium, *n.* colofonia, *f.*
Koloquinte, *f.* colloquintida, *f.*
Kolorit, *n.* colorito, *m.*
Koloß, *m.* colosso, *m.*
Kolossalisch, *a.* colossale.
Kolumne, *f.* *T.* colonna, *f.*
Komet, *m.* cometa, *f.*
Komisch, *a.* Komiker, *m.* comico, *a.* e *m.*
Komma, *n.* coma, virgola, *f.*
Kommandant, *m.* comandante, *m.*
Kommandiren, *v. a.* comandare.
Kommando, *n.* comando, *m.*
Kommen, *v. n.* venir; woraus –, uscire; aus der Gewohnheit –, uscire di usanza; auf etwas –, sovvenirsi; entrare in discorso di qualche cosa; hinter etwas –, scoprire; um etwas –, perdere, smarrire; dazu –, sopravvenire; acquistare; zu etwas –, prosperare, arricchire; davon –, scampare.
Kommentar, *m.* comentario, *m.*
Kommenthur, *m.* commendatore, *m.*
Kommenthurei, *f.* commenda, *f.*
Kommerzien, *m. pl.* commercio, *m.*
Kommissär, *m.* commissario, *m.*
Kommission, *f.* commissione, deputazione, *f.*
Kommißbrod, *n.* pane di munizione, *f.*
Kommissionär, *m.* commissionario, agente.
Kommittent, *m.* committente, *m.*
Kommittiren, *v. a.* commettere.
Kommode, *f.* cassettone, *m.*
Kommunikant, *m.* comunicante, *m.*
Kommuniciren, *v. a.* comunicare; – *v. n.* comunicarsi, ricevere la sacra comunione.
Kommunion, *f.* comunione, *f.*
Komödiant, *m.* commediante, *m.*
Komödiantin, *f.* attrice, *f.*
Komödie, *f.* commedia, *f.*; – spielen, commediare.
Komödienhaus, *n.* teatro, *m.*
Kompaß, *m.* bussola, *f.*
Kompendiös, *a.* compendioso.
Kompendium, *n.* compendio, ristretto, *m.*
Kompliment, *n.* complimento, *m.*
Komplot, *n.* cospirazione, congiura, *f.*
Komponiren, *v. a.* comporre in musica.
Komponist, *m.* compositore, *m.*
Komposition, *f.* composizione, *f.* contrappunto, *m.*
Kompresse, *f.* guancialino, piumacciuolo, *m.*
Koncentriren, *v. a.* concentrare.
Koncept, *n.* concetto, *m.* idea; minuta, bozza, *f.*
Koncert, *n.* concerto, *m.*
Koncilium, *n.* concilio, *m.*
Koncipient, *m.* minutante, *m.*
Koncipiren, *v. a.* far la minuta d'una scrittura.
Konditor, s. Zuckerbäcker.
Kondolenz, *f.* condoglienza, *f.*
Kondoliren, *v. n.* condolersi.
Konfekt, *n.* confetti, *m. pl.* confetture, *f. pl.*
Konfisciren, *v. a.* confiscare.
Kongreß, *m.* congresso, *m.*
König, *m.* re, rege, monarca, *m.*
Königin, *f.* regina, (poet.) reina, *f.*
Königlich, *a.* reale, regale, regio, *f.*
Königreich, *n.* regno, reame, *m.*
Königskerze, *f.* tassobarbasso, *m.* (erba).
Königskrone, *f.* corona reale, *f.*
Königsmord, *m.* regicidio, *m.*
Königsmörder, *m.* regicida, *m.*
Königssalbe, *f.* unguento basilico, *m.*
Konjugation, *f.* *T.* conjugazione, congiugazione, *f.*
Konjugiren, *v. a.* *T.* conjugare, congiugare.

Konkordanz, f. concordanza, f.
Konkubinat, m. concubinato, m.
Konkubine, f. concubina, f. [m.
Konkurs, m. concorso (de' creditori),
Können, v. n. potere, sapere; nichts dafür –, non ci aver parte, non esser sua colpa.
Konsistorium, n. concistorio, concisto-
Konsonant, s. Mitlaut. [ro, m.
Konstabler, m. artigliere, m.
Konstitution, f. costituzione, f.
Konsul, m. console, consolo, m.
Konsulat, n. consolato, m.
Konsulent, m. consultante, m.
Konterfei, n. ritratto, m. effigie, f.
Konterfeien, v. a. ritrarre.
Kontingent, n. contingente, m.
Konto, n. conto, m.
Kontor, n. scrittojo, banco, m.
Kontraband, a. di contrabbando.
Kontrakt, m. contratto, patto, m. – a. attratto, attrappato.
Kontrast, m. contrasto, m.
Kontrastiren, v. n. fare contrasto.
Kontumaz, f. contumacia; quarantina, f.
Konvent, m. congresso; convento, m.
Konventionsmünze, f. moneta convenzionale, f.
Kopal, m. copale, m. [fa).
Köpern, v. a. incrocicchiare (una stof-
Kopf, m. testa, f. capo; fig. ingegno, giudizio, m.
Kopfarbeit, f. lavoro di capo, m.
Kopfbinde, f. benda, f.
Kopfbrechen, n. rompicapo; sforzo d' ingegno, m. [stina, f.
Köpfchen, n. capolino, capetto, m. te-
Köpfen, v. a. decollare, decapitare; scapezzare (un albero).
Kopfgeld, n. testatico, m. capitazione, f.
Kopfhaar, n. capelli del capo, m. pl.
Kopfhänger, m. collotorto, torcicollo, pinzochero, m.
Kopfkohl, m. cavolo cappuccio, m.
Kopflaus, f. pidocchio del capo, m.
Kopfkissen, n. capezzale, guanciale, m.
Kopfputz, m. conciatura di capo, f.
Kopfsalat, m. lattuga cappuccia, f.
Kopfschmerz, m. dolore di capo, f.
Kopfschütteln, n. crollamento di capo, f.
Kopfsteuer, f. s. Kopfgeld.
Kopfstück, n. testa, f.; testone, m.
Kopfstoß, m. capata, f.
Kopftuch, n. fazzoletto di capo, m.
Kopfweh, n. mal di capo, m.

Kopfzeug, a. cuffia, scuffia, f.
Kopie, f. copia, f.
Kopirbuch, n. libro delle copie, m.
Kopiren, v. a. copiare.
Kopist, m. copista, m.
Koppe, s. Kuppe.
Koppel, f. guinzaglio, m.; – Hunde, muta di cani.
Koppeln, v. a. legare, accoppiare; accodare (i cavalli).
Koppen, v. a. svettare, spuntare.
Kopulation, s. Trauung.
Kopuliren, v. a. sposare.
Koralle, f. corallo, m.
Korallen, a. corallino, vermiglio.
Korb, m. paniera, f. cestello, cesto, canestro, m. eesta, sporta, f.; fig rifiuto, m.
Körbchen, n. cestello, cestino, corbellino, m.
Korbette, f. T. corvetta, f.
Korbettiren, v. n. T. corvettare.
Korbmacher, m. panierajo, cestaruolo,
Korduan, m. cordovano, m. [m.
Korduanmacher, m. cordovaniere, m.
Koriander, m. coriandro, m.
Korinthe, f. uva passa di corinto, m.
Korinthisch, a. (im Bau) Corintio.
Kork, Korkbaum, m. sughero, m.
Kork, Korkstöpsel, m. turacciolo, m.
Korkzieher, m. rampinetto per isturare i fiaschi, m.
Korn, n. grano, granello; granellino, m.; biade, f. pl. segale; (auf der Flinte ꝛc.), mira; (von Münzen), lega, f. [m.
Kornacker, m. campo seminato a grano,
Kornähre, f. spiga di grano, f.
Kornblume, f. fioraliso, m. battisego-
Kornboden, m. granajo, m. [la, f.
Kornbranntwein, m. acqua arzente di grano, f.
Körnchen, n. granellino, m.
Kornelkirsche, f. corniola, f.
Körnen, v. n. e a. granare, granire.
Kornet, m. cornetto, m.
Kornette, f. cuffia di notte, f.
Kornhalm, m. fusto del grano, m.
Kornhandel, m. traffico di grano, m.
Kornhändler, m. granajuolo, biadajuolo, m. [granajo, m.
Kornhaus, n. magazzino del grano;
Körnicht, a. granato. [voso.
Körnig, a. granato; granoso; fig. ner-
Kornsieb, n. crivello, staccio, m.
Körnung, f. granigione, f.

Kornwurm, *m.* punterolo, *m.*
Körper, *m.* corpo, *m.*
Körperlich, *a.* corporale, corporeo.
Korporal, *m.* caporale, *m.*
Korrekt, *a.* corretto.
Korrektor, *m.* correttore, *m.*
Korrektur, *f.* correzione; bozza, *f.*
Korrespondent, *m.* corrispondente, *m.*
Korrespondenz, *f.* corrispondenza, *f.* commercio di lettere, carteggio, *m.*
Korrespondiren, *v. a.* carteggiare.
Korrigiren, s. Verbessern.
Korsar, *m.* corsale, corsaro, *m.*
Korset, *n.* giubbettino, *m.*
Kosmopolit, *m.* cosmopolita, *m.*
Kost, *f.* vitto; cibo, *m.*; dozzina, pensione, *f.*
Kostbar, *a.* prezioso; dispendioso.
Kostbarkeit, *f.* preziosità; cosa preziosa, *f.* [*n.* costare.
Kosten, *v. a.* gustare, assagiare; - *v.*
Kosten, *pl.* costo, *m.* spesa, *f.* spese,
Kostfrei, *a.* spesato. [*f. pl.*
Kostgänger, *m.* dozzinante, pensionario, *m.*
Kostgeld, *n.* pensione, dozzina, *f.*
Kosthaus, *n.* pensione, locanda, *f.*
Köstlich, *a.* delicato, delizioso, squisito.
Köstlichkeit, *f.* delicatezza, *f.*
Kostspielig, *a.* dispendioso.
Kostum, *n.* costume, *m.*
Kostverächter, *m.* svogliatello, *m.*
Koth, *m.* fango, loto; sterco, *m.*
Koth, *n.* Kothe, *f.* moja, salina, *f.*
Köthe, *f.* giuntura del piede de' cavalli, *f.*
Kothig, *a.* fangoso, lotoso.
Kothlache, *f.* pantano, *m.*
Kotzen, *v. n.* vomitare.
Krabbe, *f.* granchio di mare, *m.*
Krabbeln, *v. a.* grattare, fregar leggiermente; maneggiare.
Krach, *m.* scoppio, schianto, *m.*
Krachen, *v. n.* scoppiare.
Krächzen, *v. n.* crocidare; trar alti sospiri.
Kracke, *f.* cavalluccio, *m.* rozza, *f.*
Kraft, *f.* forza, *f.* potere, *m.* possanza; virtù; energia, *f.*
Kraftbrühe, *f.* consumato, *m.*
Kräftig, *a.* potente, vigoroso, gagliardo, succulento.
Kraftlos, *a.* spossato, snervato, debole, fiacco.
Kraftlosigkeit, *f.* debolezza, fiacchezza, *f.* infralimento, *m.*
Kraftmehl, *n.* fior di farina, *m.*
Krafttorte, *f.* biscottino, *m.* [*m.*
Kragen, *m.* collare, collarino, bavero,
Krähe, *f.* cornacchia, *f.*
Krähen, *v. n.* cantare (del gallo).
Krahn, *m. T.* grua, *f.*
Krakeelen, *v. a.* attaccar briga.
Krakeeler, *m.* uomo litigioso, *m.*
Kralle, *f.* unghione, artiglione, *m.* branca, *f.*
Krällen, *v. a.* graffiare, sgraffiare.
Kram, *m.* merceria; roba, mercanzia, *f.*; fig. affare, *m.*
Krambude, *f.* bottega, *f.*
Kramen, *v. n.* rovigliare; far bottega.
Krämer, *m.* bottegajo, merciajo, *m.*
Krämerei, *f.* merceria, *f.*
Kramladen, *m.* s. Krambude.
Krammetsvogel, *m.* tordo, *m.*
Krampe, *f.* rampo, rampicone, *f.*
Krämpe, *f.* testa, ala (di cappello), *f.*
Krämpeln, *v. n.* cardare, scardassare.
Krampf, *m.* granchio, spasimo, *m.*
Krampfader, *f.* varice, *f.*
Krampfartig, *a.* spasmodico, *m*
Krampfhaft, *a.* spasmodico.
Krampffisch, *m.* torpiglia, *f.* [*m.*
Krämpler, *m.* cardatore, scardassiere,
Kranich, *m.* gru, grua, grue, *f.*
Krank, *a.* ammalato, infermo, egro.
Kränkeln, *v. n.* essere ammalaticcio.
Kränken, *v. n.* mortificare, accorare.
Krankenbett, *n.* letto dell' infermo, *m.*
Krankenhaus, *n.* Krankenstube, *f.* infermeria, *f.*
Krankenwärter, *m.* infermiere, *m.*
Krankenwärterin, *f.* infermiera, *f.*
Krankheit, *f.* malattia, infermità, *f.* male, *m.*
Kränklich, *a.* malaticcio.
Kränklichkeit, *f.* infermità, *f.*
Kränkung, *f.* mortificazione, *f.* affronto, *m.* afflizione, *f.*
Kranz, *m.* corona, ghirlanda; *T.* cornice, *f.* [*f.*
Kränzchen, *n.* ghirlandetta; brigatella,
Kratzbeere, *f.* mora prugnola, *f.*
Kratzbürste, *f.* grattabugia, *f.*
Kratze, *f.* cardo, *m.*; rasiera; rasta, *f.*
Krätze, *f.* rogna, scabbia, *f.* minuzzoli, *m. pl.*
Kratzeisen, *n.* rasiera, *f.*
Kratzen, *v. a.* grattare; rastiare (im Halse) raspare il palato.
Krätzer, *m.* cavastracci; fig. vino raspante, *m.*

Krätzig, *a.* rognoso, scabbioso.
Krätzwolle, *f.* borra di lana, *f.*
Kraus, *a.* craspo, ricciuto.
Krause, *f.* collare alla spagnuola, *m.*
Kräuseln, *v. n.* arricciare, increspare.
Krauseminze, *f.* menta, *f.*
Krauskohl, *m.* cavolo riccio, *m.*
Kraut, *n.* erba, pianta, *f.*; cavolo, *m.*
Kräuterarzt, *m.* semplicista, *m.*
Kräuterfrau, *f.* erbajuola, *f.*
Kräuterkunde, *f.* botanica, *f.*
Kräuterkundiger, *m.* botanico, *m.*
Kräutermann, *m.* erbajuolo, *m.*
Kräutersäckchen, *n.* sacchetto d'erbe, *m.*
Kräutersaft, *m.* sugo d'erba, *m.*
Kräutersammlung, *f.* erbario, *m.*
Kräutertrank, *m.* beveraggio d' erbe medicinali, *m.*
Kräuterwein, *m.* vino erbato, *m.*
Kräutergarten, *m.* orto, *m.*
Krautsalat, *m.* insalata di cavolo cappuccio, *f.*
Krebs, *m.* gambero, granchio; (Art Uebel) canchero, cancro, *m.*
Krebsartig, *a.* cancheroso.
Krebsauge, *n.* occhio di gambero, *m.*
Krebsen, *v. n.* pigliare gamberi.
Krebsschere, *f.* branca di gambero, *f.*
Kredenzen, *v. a.* far la credenza.
Kredenzteller, *m.* sottocoppa, *f.*
Kredenztisch, *m.* credenza, credenziera, *f.*
Kredit, *m.* credito, *m.*
Kreditiren, *v. a.* dare a credenza, far credenza, far credito.
Kreditiv, *n.* lettera credenziale, *f.*
Kreide, *f.* creta, *f.*
Kreiden, *v. a.* incretare.
Kreidig, *a.* cretoso.
Kreis, *m.* cerchio, circolo; giro, *m.*
Kreischen, *v. n.* squittire, strillare.
Kreisel, *m.* paleo, trottola, *f.*
Kreiseln, *v. n.* giuocare al paleo.
Kreisförmig, *a.* circolare.
Kreislauf, *m.* circolazione, *f.*
Kreislinie, *f.* linea circolare, *f.*
Kreißen, *v.n.* soffrire le doglie del parto.
Krepiren, *v. n.* crepare, perire.
Krepon, *m.* crepone, *m.*
Krepp, *m.* velo, *m.* tocca, *f.*
Kreppmacher, *m.* tessitore di velo, *m.*
Kresse, *f.* crescione, agretto, *m.*
Kreuz, *n.* croce; (Rückgrat) schiena, *f.*; übers –, in croce.
Kreuzbrav, (*fa.*) *a.* molto dabbene.
Kreuzbruder, *m.* crociato, *m.*
Kreuzen, *v. a.* segnare colla croce; sich –, farsi il segno della croce; incrocicchiarsi; – *v. n.* incrociare, correre il mare.
Kreuzer, *m.* soldo crociato, *m.*
Kreuzgang, *m.* crociata, *f.*; chiostro, *m.*
Kreuzhieb, *m.* colpo traverso, *m.*
Kreuzigen, *v. a.* crocifiggere.
Kreuzigung, *f.* crocifissione, *f.*
Kreuzlahm, *a.* dilombato.
Kreuzspinne, *f.* ragno crociato, *m.*
Kreuzweg, *m.* crocevia, *f.*
Kreuzweise, *av.* in croce; – legen, incrocicchiare.
Kreuzzug, *m.* crociata, *f.*
Kriebelkrankheit, *f.* formicolio, *m.*
Kriebeln, *v. n.* informicolare.
Kriechen, *v. n.* strisciare, serpeggiare.
Kriechend, *a.* strisciante; fig. basso.
Krieg, *m.* guerra, *f.*
Kriegen, *v. n.* guerreggiare; – *v. a.* ricevere, ottenere, toccare; ein Kind –, partorire.
Krieger, *m.* guerriero, *m.*
Kriegerin, *f.* guerriera, amazzone, *f.*
Kriegerisch, *a.* guerriero, bellicoso, militare.
Kriegsbaukunst, *f.* architettura militare, *f.*
Kriegsdienst, *m.* servizio militare, *m.*
Kriegsgefangener, *m.* prigioniere di guerra, *m.*
Kriegsheer, *n.* esercito, *m.* armata, *f.*
Kriegsknecht, *m.* milite, soldato, *m.*
Kriegslist, *f.* stratagemma, *m.*
Kriegsrath, *m.* consiglio di guerra: consigliere di guerra, *m.*
Kriegsrecht, *n.* diritto di guerra; consiglio di guerra, *m.*
Kriegsschiff, *n.* nave da guerra, *f.*
Kriegssteuer, *f.* contribuzione per le spese della guerra, *f.*
Kriegswesen, *n.* militare, *m.*
Kriegszucht, *f.* disciplina militare, *f.*
Kriegszug, s. Feldzug.
Kriminal, *a.* criminale.
Krimpen, *v. n.* ristrignere (il panno).
Krinne, *f.* incavatura, scanalatura, *f.*
Krippe, *f.* mangiatoja, *f.* (zu Bethlehem) presepio, *m.*
Kristall, *m.* cristallo, *m.*
Kristallen, *a.* cristallino.
Kristallisiren, *v. a.* cristallizzare.
Kritik, *f.* critica, *f.*
Kritiker, *m.* critico, censore, *m.*
Kritisch, *a.* critico; decisivo, pericoloso.
Kritisiren, *v. a.* criticare.

Kritzeln, *v. a.* scrivere minuto, scric-
Kröbs, s. Gröbs. [chiolare.
Krokodill, *m.* coccodrillo, *m.*
Krone, *f.* corona, *f.* diadema, *m.*
Krönen, *v. a.* coronare, incoronare.
Kronengold, *n.* oro basso, *m.*
Kronleuchter, *m.* lumiera, *f.* lustro, *m.*
Kronprinz, *m.* principe ereditario, *m.*
Kronprinzessin, *f.* principessa eredita-ria della corona, *f.*
Krönung, *f.* incoronazione, *f.*
Kropf, *m.* gozzo, *m.*; scrofole, scrofe, [*f. pl.*
Kropfgans, *m.* pellicano, *m.*
Kröte, *f.* rospo, *m.* botta, *f.*
Krucifix, *n.* crocifisso, *m.*
Krücke, *f.* gruccia, stampella, *f.*
Krug, *m.* brocca, *f.* mezzina, orcio, boccale, *m.*
Krügelchen, *n.* mezzina, *f.* orciuolo, *m.*
Krümchen, *n.* briciolo, tritolo, *m.*
Krume, *f.* midolla, *f.*
Krümeln, *v. a.* sbriciolare, stritolare.
Krumm, *a.* curvo, torto, storto, pie-gato, sghembo, adunco.
Krummbeinig, *a.* strambo, sbilenco.
Krümme, *f.* curvatura; tortuosità, *f.*; sghembo, *m.*
Krümmen, *v. a.* curvare, incurvare; sich –, arroncigliarsi; storcersi.
Krummholz, *n.* legno curvo, arcato; *T.* bracciuolo, *m.*
Krummholzbaum, *m.* pino alpestre, *m.*
Krummstab, *m.* pastorale, *m.*
Krümmung, s. Krümme.
Krüppel, *m.* stroppiato, *m.*
Krüppelhaft, *a.* stroppiato, bistorto.
Kruste, *f.* crosta, schianza, *f.*
Kubebe, *f.* cubebe, *f.*
Kübel, *m.* tino, *m.*
Kubik, Kubisch, *a. T.* cubico.
Küche, *f.* cucina, *f.*
Kuchen, *m.* focaccia, *f.*
Kuchenbäcker, *m.* pasticciere, *m.*
Küchengarten, *m.* orto, *m.*
Küchenjunge, *m.* guattero, *m.*
Küchenkräuter, *n. pl.* erbaggi, *m.* caman-giare, *m.*
Küchenlatein, *n.* latino barbaro, *m.*
Küchenmagd, *f.* guattera, *f.*
Küchenzettel, *m.* lista delle vivande, *f.*
Küchlein, *n.* pulcino, *m.*
Kuckuk, *m.* cuculo, *m.*
Kufe, *f.* tino, *m.* botte grossa, *f.*
Küfer, s. Böttcher.
Kugel, *f.* palla, pallottola, *f.* globo, *m.* sfera, biglia, *f.*
Kugelbahn, *f.* pallamaglio, *m.*
Kugelbüchse, *f.* archibugio, *m.*
Kugelform, *f.* stampa di balla, *f.*
Kugelförmig, *a.* globoso, sferico
Kugellack, *m.* lacca in palla, *f.*
Kugeln, *v. n.* giuocar alle bocce; ro-tolarsi.
Kugelrund, *a.* tondo come una palla.
Kugelzieher, *m.* tirapalle, *m.*
Kuh, *f.* vacca, *f.*
Kuheuter, *n.* tetta di vacca, *f.*
Kuhfladen, *m.* bovina, *f.*
Kuhhirt, *m.* vaccaro, bifolco, *m.*
Kuhkäse, *m.* cacio di latte di vacca, *f.*
Kühl, *a.* fresco, freschetto.
Kühle, *f.* frescura, freschezza, *f.*
Kühlen, *v. a.* rinfrescare, refrigerare.
Kühlfaß, *n.* refrigerante, *m.*
Kuhmist, s. Kuhfladen.
Kühlmittel, *n.* refrigerativo, *m.*
Kühlung, *f.* refrigerazione, refrigerio, rinfresco, *m.*
Kühn, *a.* ardito, audace, baldo.
Kühnheit, *f.* ardimento, *m.* arditezza, audacia, baldanza, *f.*
Kühnlich, *av.* arditamente.
Kuhstall, *m.* vaccile, *m.*
Kukumer, *f.* cocomero, *m.*
Kulisse, *f.* scenari, *m. pl.*
Kultiviren, *v. a.* coltivare, formare.
Kultur, *f.* cultura, *f.* coltivamento, *m.*
Kummer, *m.* affanno, *m.* afflizione, pena, *f.*
Kümmerlich, *a.* stentato, stretto.
Kümmern, *v. n.* dare affanno; pena; sich –, affannarsi.
Kummervoll, *a.* affannoso, triboloso.
Kummet, *n.* collare de' cavalli, *m.*
Kund, *a.* noto, palese.
Kunde, *f.* scienza, cognizione, *f.*
Kunde, *m.* avventore, *m.*
Kundig, *a.* pratico, versato, istrutto.
Kundmachung, *f.* pubblicazione, *f.*
Kundmann, s. Kunde.
Kundschaft, *f.* conoscenza, notizia, *f.*; avventori, *m. pl.*; attestato, *m.*
Kundschafter, *m.* esploratore, emissa-rio, spia, *m.* [inavvenire.
Künftig, *a.* futuro, venturo; – *av.*
Kunkel, *f.* conocchia, rocca, *f.*
Kunst, *f.* arte; industria; abilità, *f.* ingegno, mestiere, *m.* professione, *f.*
Kunstarbeit, *f.* lavoro artificiale, *m.*
Künstelei, *f.* artificio, raffinamento, *m.*
Künsteln, *v. a.* lavorare artificialmen-te; affettare; sottilizzare.

Kunstfleiß, *m.* industria, *f.* [*m.*
Kunstgriff, *m.* pratica, *f.*; fig. artifizio,
Kunsthändler, *m.* mercante di stampe ec., *m.* [ec., *m.*
Kunsthandlung, *f.* negozio di stampe
Künstler, *m.* artista, *m.*
Künstlich, *a.* artifiziale, ingegnoso.
Künstlichkeit, *f.* maestria, *f.* ingegno,
Kunstmaschine, *f.* ordigno, *m.* [*m.*
Kunstmeister, *m.* fontaniere, *m.*
Kunstreich, *a.* maestrevole.
Kunstrichter, *m.* critico, *m.*
Kunststück, *n.* artefatto; artifizio, giuoco, *m.*
Kunsttischler, *m.* ebanista, *m.*
Kunstwort, *n.* termine tecnico, *m.*
Kupfer, *n.* rame, *m.*; stampa, *f.*
Kupferdraht, *m.* fil di rame, *m.* [*m.*
Kupferdrucker, *m.* stampatore di rami,
Kupfergeld, *n.* rame, *m.*; stampa, *f.*
Kupferhammer, *m.* fabbrica del rame, *f.*
Kupferig, *a.* pieno di cossi.
Kupfern, *a.* di rame.
Kupferplatte, *f.* piastra di rame, *f.*
Kupferschmied, *m.* calderajo, *m.*
Kupferstecher, *m.* intagliatore (in rame), *m.*
Kupferstich, *m.* rame, *m.* stampa, *f.*
Kupfertafel, *f.* tavola di rame; stampa, *f.* rame, *m.* [*m.*
Kupferwasser, *n.* vitriuolo marziale,
Kuppe, *f.* cima; capocchia; punta; cresta, *f.* [Koppel.
Kuppel, *f.* Kuppeldach, *n.* cupola, *f.*; s.
Kuppeln, *v. a.* fare il mezzano.
Kuppelpelz, *m.* mancia, *f.*; paraguanto, *m.*
Kuppler, *m.* -rin, *f.* mezzano, *m.* -na, *f.*
Kur, *f.* cura, guarigione, *f.*
Küraß, *m.* corazza, *f.* corsaletto, *m.*
Kürassier, *m.* corazziere, *m.*
Kuratel, *f.* cura, *f.*
Kurator, *m.* curatore, *m.*
Kurbe, Kurbel, *f.* manovella, *f.*
Kürbiß, *m.* zucca, *f.*
Kurialstil, *m.* stile curiale, *f.*
Kurier, *m.* corriere, corriero, *m.*
Kuriren, *v. a.* curare, sanare, guarire.
Kurkumä, *f.* curcuma, *f.*
Kurrent, *a.* corrente.
Kurrentschrift, s. Kursivschrift.
Kurs, *m.* corso, *m.* [*m.*
Kürschner, *m.* pellicciajo, pellicciere,
Kursivschrift, *f.* carattere corsivo, *m.*
Kurz, *a.* e *av.* corto, breve; – zuvor, poco prima, poco innanzi; – darauf, poco dopo; in Kurzem, fra poco; vor Kurzem, poco fa, poc' anzi; seit Kurzem, da poco in qua.
Kürze, *f.* brevità, cortezza, *f.*
Kürzlich, *av.* brevemente; poco fa.
Kurzsichtig, *a.* corto di vista; fig. d' ingegno ottuso.
Kurzstämmig, *a.* di basso fusto.
Kurzum, *av.* in tant'è, in somma.
Kurzweile, *f.* spasso, trastullo, sollazzo, *m.*
Kurzweilen, *v. n.* celiare, scherzare.
Kurzweilig, *a.* solazzevole, faceto.
Kuß, *m.* bacio, *m.*
Küßchen, *n.* baciucchio, *m.*
Küssen, *n.* cuscino, guanciale, *m.*
Küssen, *v. a.* baciare.
Kußmaal, *n.* succio, *m.* rosa, *f.*
Küste, *f.* costa, *f.* lido, *m.* spiaggia, *f.*
Küster, *m.* sagrestano, santese, *m.*
Kustos, *m.* *T.* chiamata, *f.*
Kutschbock, *m.* cassetta, *f.* sedile di cocchiere, *m.*
Kutsche, *f.* carrozza, *f.* cocchio, *m.* vettura, *f.* legno, *m.*
Kutschenschlag, *m.* portiera, *m.*
Kutscher, *m.* cocchiere, carrozziere, *m.*
Kutschersitz, *m.* sedile della carrozza, *m.*
Kutschiren, *v. a.* condurre la carrozza.
Kutschkasten, *m.* cassa della carrozza, *f.*
Kutschpferd, *n.* cavallo da carrozza, *m.*
Kütt, s. Kitt.
Kutte, *f.* cappuccio, *m.* cocolla, *f.*
Kuttelfleck, *m.* trippa cotta, *f.*
Kux, *m.* parte che alcuno ha in una miniera, *f.*

L.

Lab, *n.* presame, gaglio, *m.* presura, *f.*
Labberdan, *m.* baccalà, *m.*
Laben, *v. a.* ristorare, dar ristoro, confortare, ricreare.
Labend, *a.* dilettoso, ricreativo.
Labet, *n.* e *av.* la bestia, marcio (in giuoco).
Laboratorium, *n.* laboratorio, *m.*
Laboriren, *v. n.* lavorare in chimica.
Labsal, *n.* Labung, *f.* refrigerio, ristoro, ristoramento, conforto, *m.*
Labyrinth, *n.* labirinto, *m.*
Lache, *f.* pantano, *m.* lacuna; risata, *f.*; *T.* taglio, *m.*; eine – aufschlagen, far uno scoppio di riso.
Lächeln, *v. n.* sorridere, sogghignare: – *n.* sorriso, *m.*
Lachen, *v. n.* ridere; *v. a.* *T.* segnare

un albero; – *n.* riso, *m.*
Lächerlich, *a.* ridicolo, risibile.
Lächern, *v. a.* aver voglia di ridere.
Lachs, *m.* salamone (pesce), *m.*
Lachtaube, *f.* tortorella dell'Indie, *f.*
Lachter, *n. T.* tesa, *f.*
Lack, *m.* lacca; vernice, *f.*
Lackei, *m.* lacchè, staffiere, *m.*
Lackiren, *v. a.* verniciare, inverniciare.
Lackmus, *n.* color di lacca, *m.*
Lade, *f.* arca, cassa, *f.* [vento, *m.*
Laden, *m.* bottega; imposta, *f.* para-
Laden, *v. a.* caricare; citare; invitare.
Ladendiener, *m.* garzone di bottega, fattore, *m.*
Ladenhüter, *m.* fig. cattiva mercanzia che non è di vendita, *f.*
Ladenjunge, *f.* ragazzo di bottega, fattorino, *m.*
Ladestock, *m.* bacchetta, *f.*; bastone, *m.*
Ladung, *f.* carica, *f.* carico, *m.*
Laffe, *m.* arrogantello, sciocсherello,
Läffeln, *v. n.* vagheggiare. [*m.*
Lage, *f.* situazione, posizione, *f.* posto, sito, *m.* positura, *f.*; (Bogen) quaderno, *m.*; (Kanonen) bordata, *f.*
Lägel, *n.* caratello, bariletto, *m.*
Lager, *n.* campo; covile, letto; covo; magazzino, *m.*
Lagerbaum, *m.* trave, *f.* toppo, sedile, sostegno, *m.*
Lagerbier, *n.* birra di conserva, *f.*
Lagerbuch, *n.* catastro, catasto, *m.*
Lagerhaus, *n.* fondaco, *m.* dogana, *f.*
sich Lagern, *v. r.* accamparsi; allettarsi (le biade).
Lagerstätte, *f.* covile, letto, *m.*
Lagerzins, *m.* fitto per il luogo di conserva, *m.*
Lahm, *a.* zoppo, stroppio, storpiato.
Lähmen, *v. a.* storpiare, stroppiare.
Lähmung, *f.* storpiamento, *m.*
Lahn, *m.* filo d'oro ec. schiacciato, *m.*
Laib, *m.* pane intiero, *m.*
Laich, *n.* fregolo, *m.*
Laiche, *f.* fregola, frega, *f.*
Laichen, *v. a.* andare in frega.
Laie, *m.* laico, *m.*
Lake, *f.* salamoja, *f.*
Laken, *n.* panno lino, *m.*
Lakritze, *f.* liquirizia, *f.*
Lakritzensaft, *m.* sugo di liquirizia, *m.*
Lallen, *v. n.* balbettare.
Lambertsnuß, *f.* avellana, *f.*
Lamentiren, *v. n.* far lamento, lamentarsi.
Lamm, *n.* agnello, pecorino, *m.*
Lammen, *v. n.* far un agnello.
Lammwolle, *f.* agnellina, *f.*
Lampe, *f.* lampada, lampana, lucerna,
Lamprete, *f.* lampreda, *f.* [*f.*
Land, *n.* terra, *f.*; terreno; paese, *m.* regione, provincia, contrada; campagna, *f.*
Landadel, *m.* nobilità di campagna, *f.*
Landbau, *m.* agricoltura, coltura, *f.*
Landedelmann, *m.* gentiluomo di campagna, *m.* [dare.
Landen, *v. n.* prendere terra, appro-
Landenge, *f.* istmo, *m.*
Länderei, *f.* campi, poderi, *m. pl.*
Landesart, *f.* costume del paese, *m.*
Landesfürst, Landesherr, *m.* signore del paese, principe regnante, *m.*
Landesvater, *m.* padre della patria, *m.*
Landesverweisung, *f.* esilio, bando, *m.*
Landflüchtig, *a.* fuggitivo, esiliato.
Landfriede, *m.* pubblica sicurezza, *f.*
Landgericht, *n.* tribunale supremo, *m.*
Landgraf, *m.* Langravio, *m.*
Landgrafschaft, *f.* langraviato, *m.*
Landgut, *n.* tenuta, villa, *f.*
Landhandel, *m.* traffico di terreni, *m.*
Landhaus, *n.* villa, *f.*
Landjunker, *m.* gentiluomo di camera,
Landkarte, *f.* carta geografica, *f.* [*m.*
Landknecht, *m.* sergente, mezzo, birro, *m.*
Landkutsche, *f.* vettura pubblica, *f.*
Landläufer, *m.* vagabondo, *m.*
Landleben, *n.* vita campestre, *f.*
Landleute, *m. pl.* gente di campagna; compatriotti, *m. pl.*
Ländlich, *a.* campestre, villereccio, rusticale, contadinesco, rustico, villesco. [no, *m.*
Landmann, *m.* campagnuolo, contadi-
Landmesser, *m.* agrimensore, *m.*
Landmiliz, *f.* milizia del paese, *f.*
Landmünze, *f.* moneta del paese, *f.*
Landpfleger, *m.* prefetto di provincia, *m.*
Landplage, *f.* calamità pubblica, *f.*
Landrecht, *n.* leggi del paese, *pl.*; gius provinciale, *m.*
Landregen, *m.* pioggia generale, *f.*
Landrichter, *m.* giudice del contado, *m.*
Landsaß, *m.* signore d'una villa, *m.*
Landschaft, *f.* provincia, *f.* paese; paesetto, *m.*
Landsitz, *m.* castello, *m.*
Landskind, *n.* nativo del paese, *m.*
Landsmann, *m.* compatriotto, paesano, *m.*

Landsmännin, *f.* paesana, compatriotta, *f.* [provinciale, *m.*
Landstand, *m.* deputato degli stati
Landsteuer, *f.* tributo reale, censo, *m.*
Landstraße, *f.* strada maestra, reale, *f.*
Landstreicher, *m.* vagabondo, birba, *m.*
Landstrich, *m.* tratto di paese, *m.*
Landtag, *m.* dieta, *f.*
Landung, *f.* sbarco, *m.*
Landvogt, *m.* siniscalco, podestà, *m.*
Landvolk, *n.* gente di campagna, *f.*
Landwärts, *av.* verso terra.
Landwehr, *f.* milizia nazionale, *f.*
Landwein, *m.* vino del paese, *m.*
Landwirth, *m.* economo rurale, *m.*
Landwirthschaft, *f.* economia rurale, *f.*
Lang, *a.* lungo; lange Weile, *f.* noja, *f.* tedio, *m.*
Lange, *av.* lungo tempo, gran tempo; wie –, quanto tempo, per quanto tempo; so – als, tanto che, finche.
Länge, *f.* lunghezza; *T.* longitudine, *f.*
Langen, *v. a.* porgere, dare; – *v. n.* stendersi; bastare.
Langhärig, *a.* capelluto, zazzeruto.
Länglich, *a.* lunghetto, bislungo.
Langmuth, *f.* longanimità, tolleranza, *f.*
Langmüthig, *a.* sofferente, lunganimo.
Längs, *prp.* lungo, rasente.
Langsam, *a.* lento, lungo, tardo.
Langsamkeit, *f.* lentezza, tardità, *f.*
Längst, *av.* già gran pezzo fa; längstens, al più tardi.
Langweilig, *a.* lungo, nojoso.
Langweiligkeit, *f.* lunghezza, noja, *f.*
Lengwierig, *a.* lungo, di lunga durata, [*f.*
Langwierigkeit, *f.* diuturnità, *f.*
Lanze, *f.* lancia, *f.* bigordo, *m.*
Lanzette, *f.* lancetta, lanciuola, *f.*
Lapp, *a.* vizzo, floscio, molle.
Lappalie, *f.* lappola, bagatella, *f.*
Läppchen, *n.* brandellino, *m.*
Lappen, *m.* brano, brandello, strambello, straccio, *m.*
Lapperei, *f.* freddure, fandonie, *f. pl.*
Läpperschulden, *f. pl.* debiti minuti, *m.* [*pl.*
Lappig, *a.* stracciato, cencioso.
Läppisch, *a.* insipido, scipito, goffo.
Lärche, *f.* Lärchenbaum, *m.* larice, *m.*
Lärm, *m.* romore, fracasso, strepito, chiasso, baccano; allarme, spavento, *m.*
Lärmen, *v. n.* strepitare, romoreggiare.
Larve, *f.* maschera, *f.*; bruco, *m.*
Lasche, *f.* orecchia di scarpa, *f.*
Lase, *f.* brocca, mesciroba, *f.*

Laß, *a.* lasso, stanco, stracco.
Lassen, *v. a.* lasciare; permettere; fare; – *v. n.* aver l'aria; schön –, far bene, star bene insieme; etwas holen –, mandar cercare una cosa.
Lässig, *a.* negligente, trascurato.
Last, *f.* peso, carico, *m.* soma, *f.*; fig. peso, carico, aggravio, *m.*
Lastbar, *a.* somajo, da soma.
Lasten, *v. n.* pesare, gravitare, gravare.
Laster, *n.* vizio, *m.*
Lasterhaft, *a.* vizioso, cattivo, corrotto.
Lasterhaftigkeit, *f.* cattivezza, scelleratezza, *f.* [neggiare.
Lästern, *v. n.* bestemmiare; svilla-
Lästerzunge, *f.* lingua fracida, maledica, *f.* [nojoso.
Lästig, *a.* oneroso, gravoso, molesto,
Lastpferd, *n.* cavallo da soma, *m.*
Lastschiff, *n.* nave da trasporto, *f.*
Lastthier, *n.* somiere, *m.* [*f.*
Lastträger, *m.* facchino, *m.*; cariatide,
Lastwagen, *m.* carro da carico, *m.* vet-
Lasur, *m.* lapislazuli, *m.* [tura, *f.*
Lasurblau, *a.* azzurro, oltramarino.
Lasurstein, s. Lasur.
Latein, s. Lateinisch.
Lateiner, *m.* latinista, latinante, *m.*
Lateinisch, *a.* latino.
Laterne, *f.* lanterna, *f.*; frugnuolo, *m.*
Latinität, *f.* latinità, *f.*
Latte, *f.* corrente, *m.* assicella, *f.*
Lattich, *m.* lattuga, *f.*
Latwerge, *f.* elettuaria, lattovaro, *m.*
Latz, *m.* corpetto, *m.*; pettiera, *f.*
Lau, *a.* tepido, tiepido.
Laub, *n.* foglie, frondi, *f. pl.*
Laube, *f.* frascato, *m.* pergola, *f.*
Lauberhütte, *f.* tabernacolo de' Giudei, *m.*
Laubfrosch, *m.* rana arborea, *m.*
Laubig, *a.* frondoso, foglioso.
Laubthaler, *m.* scudo di Francia, *f.*
Laubwerk, *n.* fogliami, *m. pl.*
Lauch, *m.* porro, *m.*
Lauer, *m.* acquerello, vinello, *m.*
Lauer, *f.* auf der – stehen, stare all' erta.
Lauern, *v. n.* (auf etwas) stare in agguato, appostare, spiare. [bugio), *f.*
Lauf, *m.* corso, *m.*; canna (d' archi-
Laufbahn, *f.* lizza; fig. carriera, *f.*
Laufen, *v. n.* correre; (von Gefäßen) stillare, trapelare; davon –, fuggire; Sturm –, dare l'assalto; Gefahr –, correre rischio; – *n.* corso, *m.* cor-
Laufer, *m.* lacchè, *m.* [sa, *f.*

Läufer, *m.* corridore; (Mühlstein) coperchio; (im Schach) alfiere; (in der Musik) passaggio, *m.*
Lauffeuer, *n.* salva corrente, *f.*
Laufgraben, *m.* trincea, *f.*
Laufhund, *m.* veltro, levriere, *m.*
Läufig, *a.* che è in caldo, in frega.
Laufzaum, *m.* falde, caide, *f. pl.*
Laufzeit, *f.* tempo della frega, *m.*
Läugbar, *a.* negabile.
Lauge, *f.* ranno, *m.*; liscia, *f.* bucato, *m.*
Laugen, *v. a.* far il bucato, imbucare.
Laugensalz, *n.* sale lissivio, *m.*
Laugicht, *a.* lissiviale, rannoso.
Läugnen &c. s. Leugnen &c.
Laulich, *a.* tiepido, tepido.
Laulichkeit, *f.* tiepidezza, tepidezza, *f.*
Laune, *f.* umore, capriccio; male corrente, *m.*
Launig, *a.* faceto, gioviale.
Launisch, *a.* bizzarro, capriccioso.
Laus, *f.* pidocchio, *m.*
Lausche, s. Lauer.
Lauschen, *v. n.* orecchiare, porre l'orecchio.
Lausen, *v. a.* spidocchiare.
Läusesucht, *f.* morbo pediculare, *m.*
Lausig, *a.* pidocchioso; fig. sordido, meschino.
Laut, *m.* suono, *m.* voce, *f.*; – *a.* sonoro, chiaro, alto; – *av.* alto, altamente, apertamente; – *prp.* secondo, conforme.
Laute, *f.* liuto (leuto), *m.*
Lauten, *v. n.* sonare, render suono; significare, avere il tenore.
Läuten, *v. a.* sonare; – *n.* sonar le campane, *m.*
Lautenspieler, *m.* sonator di liuto, *m.*
Lauter, *a.* mero, puro, schietto, semplice.
Lauterkeit, *f.* purezza; fig. purità, *f.*
Läutern, *v. a.* affinare, raffinare, depurare, purificare; rettificare.
Läuterung, *f.* raffinamento, *m.* purificazione, *f.*
Lauwine, *f.* lavina, *f.*
Lava, *f.* lava, *f.*
Lavendel, *m.* spigo, *m.*
Lavette, *f.* carretta del cannone, *f.*
Laviren, *v. n.* bordeggiare, star sulle volte; fig. temporeggiare, guadagnar tempo.
Laxiren, *v. a.* purgare; – *v. n.* purgarsi.
Laxirmittel, *n.* rimedio lassativo, *m.*
Laye, s. Laie.

Lazareth, *n.* lazzeretto, ospedale, *m.*
Leben, *n.* vita, *f.*
Leben, *v. n.* vivere; condursi, comportarsi.
Lebendig, *a.* vivo, vivente; – machen, vivificare.
Lebensart, *f.* maniera di vivere, *f.*; costume, tenor di vita, stato, *m.*; professione, *f.*
Lebensbeschreibung, *f.* biografia, vita, *f.*
Lebensgeister, *m. pl.* spiriti vitali, *m. pl.*
Lebensgröße, *f.* grandezza naturale, *f.*
Lebenskraft, *f.* forza vitale, *f.*
Lebenslang, *av.* a vita, per tutta vita.
Lebenslauf, *m.* corso della vita, *m.*; vita, *f.*
Lebensmittel, *n. pl.* viveri, vettovaglie, *m. pl.* grasce, *f. pl.*
Lebensordnung, *f.* dieta, regola, *f.*
Lebensstrafe, *f.* pena della vita, *f.*
Lebensunterhalt, *m.* sussistenza, *f.* alimenti, *m. pl.*
Lebenswandel, *m.* vita, maniera di vivere, *f.*
Leber, *f.* fegato, *m.*
Leberflecken, *m. pl.* lentiggini, *f. pl.*; chiosa, *f.* danajo, *m.*
Leberfleckig, *a.* fegatoso, pien di lentiggini.
Leberwurst, *f.* salsiccia di fegato, *f.*
Lebewohl, *n.* addio, congedo, *m.*
Lebhaft, Lebhaftig, *a.* vivo, vivace, brioso, vispo.
Lebhaftigkeit, *f.* vivacità, vivezza, brio, *m.*
Lebkuchen, s. Pfefferkuchen.
Leblos, *a.* inanimato.
Leblosigkeit, *f.* mancanza di vita, *f.*
Lebtage, *m. pl.* mein –, o bei meinen Lebzeiten, in vita mia.
Lechzen, *v. n.* spasimare; spaccarsi (della gran siccità).
Leck, *a.* scommesso, fesso, che fa acqua; – *m.* spaccatura, *f.*
Lecken, *v. n.* far acqua; gemere; – *v. a.* leccare.
Lecker, *m.* leccatore; fig. civettino, *m.*; – *a.* s. Leckerhaft.
Leckerbissen, *m.* boccone ghiotto, *m.*
Leckerhaft, *a.* leccardo, ghiotto.
Leckerhaftigkeit, *f.* leccornia, ghiottornia, *f.*
Leckerei, *f.* leccornia, *f.*; cibi ghiotti, *m. pl.*
Leckermaul, *n.* ghiotterello, *m.*
Leder, *n.* cuojo, *m.* pelle, *f.*
Lederarbeiter, *m.* conciatore, *m.*
Lederband, *m.* legatura di cuojo, *f.*
Lederhandel, *m.* traffico di cuojo, *m.*
Lederhändler, *m.* mercante di cuojo, cuojajo, *m.*

Ledern, *a.* di cuojo, di pelle.
Lederwerk, *n.* corame, cojame, *m.*
Ledig, *a.* vacante, vacuo, voto; libro,
Ledigkeit, *f.* celibato, *m.* [celibe.
Lediglich, *a.* assolutamente, unicamente.
Leer, *a.* voto, vacuo; fig. vano.
Leere, *f.* votezza, *f.* voto, vacuo, *m.*
Leeren, *v. a.* votare.
Lefze, *f.* labbro, *m.*
Legal, *a.* legale; – *av.* legalmente.
Legat, *n.* legato, lascio, lascito, *m.*
Legation, *f.* legazione, ambasceria, *f.*
Legationsrath, *m.* consigliere d'ambasciata, *m.*
Legehenne, *f.* gallina che fa l'uova, *f.*
Legen, *v. a.* porre, mettere; coricare, posare; ſich –, coricarsi, mettersi; accamparsi; fig. ſich –, colmarsi, allentarsi, cessare; ſich worauf –, applicarsi, darsi a checchessia.
Legende, *f.* leggendario, *m.* leggenda, *f.*
Legezeit, *f.* stagione di far l' uova, *f.*
Legion, *f.* legione, *f.*
Legiren, *v. a. T.* allegare; tagliare.
Legirung, *f. T.* lega di metalli, *f.*
Legitimiren, *v. a.* legittimare; verificare.
Lehde, *f. T.* terreno inculto, *m.*
Lehen, *n.* feudo, *m.* [*m.*
Lehm, Leim, *m.* argilla, *f.* luto, loto,
Lehmig, *a.* limaccioso, argilloso.
Lehmwand, *f.* muro di fango, *m.*
Lehn, ſ. Lehen.
Lehnbar, *a.* rilevante, dipendente (feudo). [ne, *m.*
Lehnbrief, *m.* stromento d'infeudazio-
Lehne, *f.* investitura, *f.*
Lehne, *f.* appoggio, *m.* spalliera, *f.*
Lehnen, *v. a.* appoggiare, sostenere, accostare; ſ. Leihen.
Lehngebühr, *f.* Lehngeld, *n.* diritto feudale, *m.*
Lehngerechtigkeit, *f.* signoria, *f.*
Lehngut, *n.* feudo, *m.*
Lehnherr, *m.* padrone del feudo, *m.*
Lehnherrſchaft, *f.* diritto feudale, *m.*
Lehnmann, *m.* feudatario, vassallo, *m.*
Lehnrecht, *n.* gius feudale, *m.*
Lehnſtuhl, *m.* sedia d'appoggio, *f.*
Lehnträger, *m.* feudatario, vassallo, *m.*
Lehnwaare, *f.* laudemio, *m.*
Lehnzins, *m.* livello, canone, *m.*
Lehramt, *n.* cattedra; carica di pro-
Lehrart, *f.* metodo, *m.* [fessore, *f.*
Lehrbegierde, *f.* disiderio d'imparare, *m.*
Lehrbegierig, *a.* desideroso d'imparare.
Lehrbrief, *m.* attestato d'un maestro.
Lehrbuch, *n.* libro didascalico, *m.* [*m.*
Lehre, *f.* instruzione; dottrina, massima; *T.* regola, *f.* modello, calibro, *m.*
Lehren, *v. a.* insegnare, ammaestrare, instruire, addottrinare.
Lehrer, *m.* precettore, maestro, *m.*
Lehrgebäude, *n.* sistema, *m.*
Lehrgedicht, *n.* poesia morale, *f.*
Lehrgeld, *n.* onorario del maestro, *m.*
Lehrherr, *m.* signore, maestro (d'arte meccanica), *m.*
Lehrjahre, *n. pl.* anne che il fattore dee stare col maestre, *m. pl.*
Lehrjunge, Lehrling, *m.* fattorino, fattore, *m.*
Lehrmeiſter, *m.* precettore, maestro, *m.*
Lehrmeiſterin, *f.* maestra, *f.*
Lehrreich, *a.* istruttivo.
Lehrſatz, *m.* assioma; dogma, *f.* precetto, *m.* massima, *f.*
Lehrſtand, *m.* stato di maestro, di professore, *m.*
Lehrſtuhl, *m.* cattedra, *f.*
Lehrzeit, *f.* tempo che il fattore dee stare col maestro, *m.*
Leib, *m.* corpo; (vom Rocke) busto, *m*
Leibarzt, *m.* medico ordinario, *m.*
Leibbinde, *f.* ciarpa, *f.*
Leibchen, *n.* giubettino, corpetto, *m.*
Leibcompagnie, *f.* compagnia, colonnella, *f.*
Leibeigen, *a.* servo, schiavo.
Leibeigenſchaft, *f.* servitù, *f.*
Leibesbeſchaffenheit, *f.* complessione, temperatura, *f.*
Leibeserben, *m. pl.* eredi di propria discendenza, *m. pl.*
Leibesfrucht, *f.* frutto, feto, *m.*
Leibesgeſtalt, *f.* corporatura, statura, figura, *f.* taglio, *m.*
Leibeſſen, *n.* vivanda favorita, *f.*
Leibesſtrafe, *f.* pena corporale, *f.*
Leibesübung, *f.* esercizio del corpo, *m*
Leibfarbe, *f.* colore favorito, color incarnatino, *m.*
Leibfarben, *a.* incarnatino, incarnato.
Leibgarde, *f.* guardia del corpo, *f.*
Leibgedinge, *n.* appannaggio vedovile, *m.* [bile.
Leibhaft, Leibhaftig, *a.* corporale, visi-
Leibkutſcher, *m.* cocchiere del principe,
Leiblich, *a.* corporale; germano. [*m.*
Leibregiment, *n.* reggimento del Re ec., *m.*

Leibrente, *f.* rendita vitalizia, *f.* vitalizio, *m.*
Leibrock, *m.* tunica; sottana, *f.*
Leibschneiden, *n.pl.* dolori di ventre, *m.*
Leibspruch, *n.* motto, *m.* [*pl.*
Leibstück, *n.* (am Kleide) busto, giustacuore, *m.* pezzo favorito, *m.* [*f.*
Leibstückchen, *n.* aria, canzone favorita,
Leibwache, *f.* guardia del corpo, *f.*
Leichdorn, *m.* callo a' piedi, *m.*
Leiche, *f.* corpo morto, cadavere, *m.*; esequie, *f. pl.*
Leichenbegängniß, *n.* funerale, *m.*; esequie, *f. pl.*; mortorio, *m.* [*f.*
Leichenbegleitung, *f.* comitiva funebre,
Leichenbitter, *m.* colui che invita all' esequie.
Leichenbuch, *n.* registro de' morti, *m.*
Leichenfarbe, *f.* colore smorto, funebre, *m.* [morti, *f.*
Leichenfrau, *f.* donna che attende ai
Leichengedicht, *n.* epicedio, *m.*
Leichenpredigt, *f.* predica funebre, *f.*
Leichenstein, *m.* pietra sepolcrale, lapida, *f.*
Leichentuch, *n.* panno funebre, *m.*
Leichenwagen, *m.* carro funerale, *m.*
Leichenzug, *m.* pompa funerale, *f.*
Leichnam, *m.* corpo morto, cadavero, *m.*
Leicht, *a.* leggiere, lieve; facile, agevole.
Leichtfertig, *a.* cattivello, malizioso.
Leichtfertigkeit, *f.* malizia, petulanza, *f.*
Leichtgläubig, *a.* credulo.
Leichtgläubigkeit, *f.* credulità, *f.*
Leichtigkeit, *f.* leggerezza, levità; facilità, agevolezza, *f.*
Leichtlich, *av.* facilmente.
Leichtsinn, *m.* leggierezza; volubilità di mente, *f.*
Leichtsinnig, *a.* leggiero; lieve, sventato, volubile.
Leichtsinnigkeit, *f.* s. Leichtsinn.
Leid, *n.* cordoglio, affanno, duolo, dolore, *m.* doglia, pena, *f.*; male; torto, *m.*; es einem – thun, dolere, rincrescere; sich ein Leids thun, darsi la morte.
Leiden, *v. a.* soffrire; patire; tollerare, sopportare, comportare; permettere; – *n.* patimento, *m.* passione, pena, *f.*; tormento, *m.*
Leidend, *p.* penante, passivo; sich – verhalten, tenersi passivamente.
Leidenschaft, *f.* passione, *f.* affetto, *m.*
Leidenschaftlich, *a.* appassionato; passionato, soggetto a trasporti di passione.
Leider, *i.* ohimè, omè, oimè, lasso me, disgraziatamente. [maligno.
Leidig, *a.* molesto, nojoso; affannoso,
Leidlich, *a.* tollerabile, soffribile, mediocre. [porta bruno.
Leidtragend, *a.* patitore, paziente; che
Leidwesen, *n.* duolo, *m.* afflizione, *f.*
Leier, *f.* lira, ghironda, *f.*
Leiermann, *m.* colui che suona la ghironda. [trimpellare
Leiern, *v. n.* sonare la ghironda; fig.
Leihen, *v. a.* prestare; prendere a nolo.
Leihhaus, *n.* presto, monte di pietà, *m.*
Leihung, *f.* prestamento, presto, *m.*
Leim, *m.* colla, *f.*,
Leimen, *v. a.* incollare.
Leimfarbe, *f.* sguazzo, *m.* tempera, *f.*
Leimruthe, *f.* panione, *m.* paniuzza, paniuzzola, *f.*
Leimwasser, *n.* acqua incollata, *f.*
Lein, *m.* lino, *m.*
Leine, *f.* cordella, *f.* funicello; guinzaglio, *m.*; redina, *f.*
Leinen, *a.* lino; fatto di lino.
Leinöl, *n.* olio di lino, *m.*
Leinsamen, *m.* linseme, *m.*
Leinwand, *f.* tela, *f.* pannolino, *m.*
Leinwanden, *a.* di tela.
Leinwandhandel, *m.* teleria, *f.*
Leinwandhändler, *m.* mercante di tele,
Leinweber, *m.* tessitore, *m.* [*m.*
Leise, *a.* basso, sommesso; sottile; leggiero; – *av.* pian piano.
Leiste, *f.* lista, *f.* lembo, *m.*; *T.* anguinaja, *f.*
Leisten, *m.* forma da scarpe ec., *f.*
Leisten, *v. a.* fare, prestare; adempire; Gesellschaft –, tenere compagnia.
Leistenbruch, *m.* ernia inguinale, *f.*
Leistung, *f.* atto del prestare servigio, *m.* [nare.
Leiten, *v. a.* guidare, condurre, me-
Leiter, *m.* guida, *m.*
Leiter, *f.* scale a piuoli, *f.*
Leiterbaum, *m.* ridolo, *m.*
Leiterwagen, *m.* carro con ridoli, *m.*
Leitfaden, *m.* norma, regola, *f.*
Leithund, *m.* bracco da seguito, *m.*
Leitriemen, *m.* guinzaglio, *m.*
Leitseil, *n.* redine, *f.*
Leitstern, *m.* fig. stella guidatrice, *m.*
Leitung, *f.* guidamento, *m.* guida; fig. direzione, *f.*
Lektion, *f.* lezione, *f.*
Lektüre, *f.* lettura, *f.*
Lende, *f.* lombo, *m.*; anca, coscia, *f.*

Lendenbraten, *m.* lombata arrostita, *f.*
Lendenlahm, *a.* dilombato, sciancato.
Lendenweh, *n.* sciatica, *f.*
Lenken, *v. a.* voltare, volgere, reggere, piegare; fig. dirigere; sich – lassen, lasciarsi piegare.
Lenksam, *a.* pieghevole, docile, obbediente. [*m.*
Lenksamkeit, *f.* docilità, pieghevolezza,
Lenkseil, *n.* redina, *f.*
Lenkung, *f.* volgimento, *m.*; fig. dire-
Lenz, *m.* primavera, *f.* [zione, *f.*
Lenzmonat, *m.* marzo, *m.*
Leopard, *m.* leopardo, *m.*
Lerche, *f.* allodola, *f.* lodola, *f.*
Lerchenbaum, s. Lärche.
Lerchenfalk, *m.* smeriglio, *m.*
Lerchenstreichen, *n.* caccia delle allodole colla rete, *f.*
Lernbegierde, s. Lehrbegierde.
Lernbegierig, s. Lehrbegierig.
Lernen, *v. a.* imparare, apprendere, studiare. [sto, *f.*
Lesart, *f.* lezione, variazione d'un te-
Lesbar, *a.* leggibile.
Lesebuch, *n.* libro di lettura, *m.*
Lesen, *v. a.* e *n.* leggere; Messe –, dir la messa; (sammeln) cogliere, staccare, spiccare; spigolare; (säubern) mondare, nettare; Wein–, vendemmiare; – *n.* lettura, *f.*; nettamento,
Lesepult, *n.* leggio, *m.* [*m.*
Leser, *m.* lettore, leggitore, *m.*
Leserin, *f.* leggitrice, *f.*
Leserlich, *a.* leggibile.
Letten, *m.* margone, *m.*
Lettig, *a.* argilloso, di margone.
Letzen, *v. a.* dilettare.
Letzt, *a.* ultimo, estremo.
Letzt, Letztens, Letzthin, Letztlich, *av.* ultimamente, poco fa.
Leuchte, *f.* lucerna, *f.*; fanale, *m.*
Leuchten, *v. n.* lucere, rilucere; splendere; lampeggiare.
Leuchter, *m.* candelliere, *m.*
Leuchterstuhl, *m.* gheridone, *m.*
Leuchtkugel, *f.* palla lucente, *f.*
Leuchtthurm, *m.* faro, *m.*
Leugnen, *v. a.* negare, disnegare, dir
Leugner, *m.* negatore, *m.* [di no.
Leugnung, *f.* negazione, negativa, *f.*
Leumund, *m.* (veralt.) rinomanza, fama, *f.* [*m. pl.*
Leute, *m. pl.* gente, *f.* genti, persone,
Leutebetrüger, *m.* gabbamondo, ingannatore, impostore, *m.*

Leutescheu, *a.* timido, selvaggio.
Leutselig, *a.* mansueto, umano, trattabile, dimestico, accessibile, accostevole. [nità, *f.*
Leutseligkeit, *f.* mansuetudine; uma-
Levkoje, *m.* leucojo, *m.*
Lexikon, *n.* lessico, vocabolario, *m.*
Leyer, s. Leier.
Licentiat, *m.* licenziato, *m.*
Licht, *n.* luce, *f.* lume, luminare; splendore, *m.*; candela, *f.*; – *a.* chiaro, luminoso.
Lichtbraun, *a.* bruno chiaro.
Lichten, *v. a. T.* ein Schiff –, alleggerir un vascello; die Anker –, levar l' ancora.
Lichter, *m. T.* battello, *m.* scafa, *f.*
Lichterloh, *a.* lampeggiante, fiammeggiante.
Lichtform, *f.* forma di candela, *f.*
Lichthut, *m.* spegnitojo, *m.*
Lichtknecht, *m.* cannello, *m.*
Lichtmesse, *f.* candelaja, *f.*
Lichtputze, *f.* smoccolatojo, *m.*
Lichtroth, *a.* rosso chiaro.
Lichtschere, s. Lichtputze.
Lichtscheu, *a.* che teme la luce.
Lichtschirm, *m.* ventola, *f.* paralume; riverbero, *m.*
Lichtschnuppe, *f.* fungo del lucignolo, *m.*; abgeputzte –, smoccolatura, *f.*
Lichtstrahl, *m.* raggio di lume, *m.*
Lichtvoll, *a.* luminoso.
Lichtzieher, *m.* candelajo, *m.*
Lieb, *a.* caro, amato, diletto; amabile; – haben, amare; – gewinnen, affezionarsi.
Liebäugeln, *v. n.* occhieggiare.
Liebchen, *n.* carino, *m.* carina, *f.*
Liebden, (Titel.) Eure –, Vostra Dilezione.
Liebe, *f.* amore; attacco, *m.*; carità; passione, affezione, *f.*
Liebeln, *v. n.* amoreggiare, vagheg-
Lieben, *v. a.* amare. [giare.
Liebenswürdig, *a.* amabile.
Liebenswürdigkeit, *f.* amabilità, *m.*
Lieber, *av.* più volontieri, più tosto; ei –! di grazia!
Liebesangelegenheit, *f.* affare amoroso,
Liebesapfel, *m.* pomo d' oro, *m.* [*m.*
Liebesblick, *m.* sguardo amoroso, *m.*
Liebesbrief, *m.* lettera amorosa, *f.*
Liebesdienst, *m.* grazia, *f.* favore, *m.*
Liebeserklärung, *f.* dichiarazione d' amore, *f.*
Liebesgeschichte, *f.* novella amorosa, *f.*

Liebesgott, *m.* Amore, Cupido, *m.*
Liebeshandel, *m.* intrigo amoroso, *m.*
Liebeslied, *n.* canzone amorosa, *f.*; canzone erotica, *f.*
Liebesmahl, *n.* agape; eucaristia, *f.*
Liebespflicht, *f.* debito d' amore, dovere di carità, *m.*
Liebestrank, *m.* filtro, *m.* [coito, *m.*
Liebeswerk, *n.* opera di carità, *f.*;
Liebevoll, *a.* amoroso, amorevole.
Liebhaber, *m.* amante, amadore; dilettante, *m.*
Liebhaberei, *f.* vaghezza, *f.* diletto, *m.*
Liebhaberin, *f.* amatrice, amante; dilettante, *f.*
Liebkosen, *v. a.* carezzare, careggiare, vezzeggiare; lusingare.
Liebkosung, *f.* carezza, lusinga, *f.* vezzi, *m. pl.*
Lieblich, *a.* soave, giocondo, dilettevole, gradevole, gradito, dolce.
Lieblichkeit, *f.* soavità, giocondità, dolcezza, *f.* diletto, *m.*
Liebling, *m.* favorito, mignone, *m.*
Lieblos, *a.* disamorevole, insensibile.
Lieblosigkeit, *f.* disamorevolezza, *f.*
Liebreich, *a.* amorevole, amoroso, affabile; caritatevole.
Liebreiz, *m.* vezzi, *m. pl.* grazia, *f.*
Liebreizend, *a.* attrattivo, vezzoso.
Liebschaft, *f.* innamoramento, *m.*
Liebste, *f.* amante; consorte, *f.*
Liebster, *m.* amante; consorte, *m.*
Lied, *n.* canzone, *m.* canzona; cantica, *f.* cantico, *m.*
Liedchen, *n.* canzonetta, *f.*
Liederlich, *a.* trascurato; sregolato; dissoluto, depravato.
Liederlichkeit, *f.* trascuratezza; sregolatezza, dissolutezza, *f.* libertinaggio, *m.*
Lieferant, *m.* provveditore, *m.*
Liefern, *v. a.* provvedere, fornire, dare, somministrare; eine Schlacht –, attaccar la battaglia, far giornata.
Lieferung, *f.* somministrazione, provvisione, *f.* fornimento, *m.*
Liegen, *v. n.* giacere, star disteso; esser situato; esser posto; essere; am Herzen –, essere a cuore; es – lassen, lasciar stare; – *v. i.* daran –, importare; stare.
Liegend, *p.* disteso; situato, posto; liegende Gründe, fondi, beni stabili, *m. pl.*
Lieutenant, *m.* luogotenente, *m.*
Lilie, *f.* giglio, fiordaliso, *m.*
Limonade, *f.* limonea, limonata, *f.*
Limonie, *f.* limone, *m.*
Linde, *f.* tiglio, *m.*
Lindern, *v. a.* lenificare; lenire, mitigare, addolcire, calmare.
Linderung, *f.* lenimento, addolcimento, *m.* mitigazione, *f.*
Linderungsmittel, *n.* lenitivo, *m.*
Lindwurm, *m.* drago, dragone, *m.*
Lineal, *n.* regolo, *m.* riga, *f.* [*f.*
Lineament, *n.* lineamento, *m.* fattezza,
Linie, *f.* linea; fila, *f.* *T.* equatore, *m.*
Linienblatt, *n.* falsariga, *f.*
Linienschiff, *n.* vascello di linea, *m.*
Liniren, *v. a.* rigare, tirar linee.
Link, *a.* sinistro, manco, stanco, mancino.
Links, *av.* a sinistra; a rovescio.
Linse, *f.* lenticchia, lente, *f.*
Linsenförmig, *a.* lenticolare.
Linsengericht, *n.* minestra di lenticchie, *f.*
Lionisch, *a.* d' oro o d' argento falso.
Lippe, *f.* labbro, *m.*
Liqueur, *m.* liquore, licore, *m.*
Lispeln, *v. n.* frammetter lingua; scilinguare; bisbigliare; susurrare.
List, *f.* astuzia, accortezza, *f.* arte, *f.* artifizio, stratagemma, *m.*
Liste, *f.* lista, *f.* ruolo, registro, *m.*
Listig, *a.* scaltro, fino, astuto, artifi-
Litanei, *f.* litania, *f.* [cioso.
Literatur, *f.* letteratura, *f.*
Liturgie, *f.* liturgia, *f.*
Litze, *f.* cordicella, cordicina, *f.*
Livree, *f.* livrea, *f.*
Lob, *n.* lode, *f.* elogio, encomio, *m.*
Lobenswerth, Lobenswürdig, *a.* lodevole, laudabile.
Lobeserhebung, *f.* encomi, elogi, *m. pl.*
Lobgesang, *m.* inno, *m.* laude, *f.*
Löblich, *a.* lodevole; onorato.
Loblied, *n.* cantico di lode, *m.*
Lobpreisen, *v. a.* encomiare.
Lobrede, *f.* panegirico, *m.*
Lobredner, *m.* panegirista, *m.*
Lobsingen, *v. n.* cantare le lodi.
Lobspruch, *m.* elogio, *m.* lode, *f.*
Lobwürdig, s. Lobenswerth.
Loch, *n.* buco, foro, pertugio, forame, *m.* buca, apertura, *f.* occhio, *m.*; ferita, *f.*
Lochen, *v. a.* bucare, forare.
Löcherig, *a.* foraminoso, forato, busato, crivellato.

Locke, *f.* riccio, anello, *m.*
Locken, *v. a.* arricciare, increspare (i capelli); zimbellare, allettar (gli uccelli); fig. aescare.
Locker, *a.* sollo, soffice; mal fermo, rilassato; fig. dissoluto.
Lockig, *a.* ricciuto, arricciato.
Lockpfeife, *f.* fischio, fistio, *m.*
Lockspeise, *f.* esca, *f.* escato, *m.*
Lockung, *f.* allettamento, *m.*
Lockvogel, *m.* zimbello, *m.*
Lodern, *v. n.* fiammeggiare.
Löffel, *m.* cucchiajo, *m.*; – voll, cucchiajata, *f.*
Löffelei, f. Läffelei.
Löffelgans, *f.* palettone, *m.*
Löffelkraut, *n.* coclearia, *f.*
Loge, *f.* palco, palchetto, *m.*
Logik, *f.* logica, *f.*
Logiker, *m.* logico; loico, dialettico, *m.*
Logiren, *v. n.* alloggiare.
Logis, *n.* alloggio, *m.*
Logisch, *a.* logico, logicale.
Lohe, *f.* polvere di concia; fiamma, *f.*
Lohen, *v. a.* conciar le pelli.
Lohgerber, *m.* conciatori di cojame grosso, *m.*
Lohgrube, *f.* fossa, *f.* calcinajo, *m.*
Lohkuchen, *m.* scamosciatura, *f.*
Lohmühle, *f.* macine per la scorza, *f.*
Lohn, *m.* ricompensa, mercede, premio, salario, pagamento, *m.*
Lohnarbeiter, *m.* mercenario, *m.*
Lohnbedienter, *m.* servidore di piazza, *m.*
Lohnen, *v. a.* salariare, stipendiare; ricompensare.
Lohnkutsche, *f.* carrozza d' affitto, *f.*
Lohnkutscher, *m.* cocchiere d' affitto, vetturino, *m.*
Löhnung, *f.* paga (de' soldati), *f.*
Lomberspiel, *n.* giuoco dell' ombre, *m.*
Loos, *n.* sorte, *f.*; caso, *m.*; polizza di lotto, *f.*
Loosen, *v. n.* trarre a sorte.
Lorbeerbaum, *m.* alloro, lauro, *m.*
Lorbeere, *f.* bacca, orbecca d' alloro, *f.*
Los, *a.* sciolto, libero, esente.
Los binden, *v. a.* slegare, slacciare.
Los brechen, *v. a.* staccare con violenza; – *v. n.* schiantarsi; fig. prorompere.
Los brennen, s. Los schießen.
Los bringen, *v. a.* staccare; spiccare.
Löschbar, *a.* estinguibile.
Löschblatt, *n.* foglietto di carta sugante, *m.*
Löschbrand, *m.* tizzone spento, *m.*
Löschen, *v. a.* spegnere, estinguere, smorzare; den Staub –, abbattere la polvere; den Durst –, cavar la sete, dissetare; *T.* die Waaren –, sbarcare le merci.
Löschpapier, *n.* fioretto, *m.* carta sugante, *f.*
Löschtrog, *m.* trogolo, *m.*
Los drücken, *v. a.* ein Gewehr –, sparare.
Lose, *a.* cattivello, maliziosetto.
Lösegeld, *n.* taglia, *f.* riscatto, *m.*
Lösen, *v. a.* allentare, rilassare; sciogliere, sciorre, slegare; riscattare; die Kanonen –, far giuocare il cannone; Geld –, ricevere danaro.
Los geben, *v. a.* rilasciare, licenziare.
Los gehen, *v. n.* staccarsi; (vom Gewehre) scaricarsi; auf einen –, affrontare.
Los kaufen, *v. a.* riscattare, ricomprare.
Los knöpfen, *v. a.* snodare, sciorre.
Los kommen, *v. n.* liberarsi; uscir di prigione.
Los lassen, *v. a.* lasciare, rilasciare.
Los machen, *v. a.* staccare, spiccare, sciorre; liberare.
Los reißen, *v. a.* svellere; spiccare, staccare con violenza.
sich Los sagen, *v. r.* rinunziare; disdirsi.
Lossagung, *f.* rinunzia; disdetta, *f.*
Los schießen, *v. a.* scaricare, sparare, scoccare; – *v. n.* auf etwas –, lanciarsi.
Los schlagen, *v. n.* battere; fig. vendere a qualunque prezzo.
Los schließen, *v. a.* scatenare.
sich Los schwören, *v. r.* purgarsi, liberarsi con giuramento.
Los sprechen, *v. a.* assolvere.
Lossprechung, *f.* assoluzione, *f.*
Lösung, *f.* riscatto; sparo (del cannone), *m.*
Losung, *f.* segno, segnale, *m.*; *T.* fatte, *f. pl.* pastura, *f.*
Los werden, *v. n.* disfarsi, distrigarsi.
Los ziehen, *v. n.* fig. auf einen –, far invettiva.
Loth, *n.* mezz' oncia, *f.*; *T.* scandaglio, piombino, *m.*
Löthen, *v. a.* saldare.
Löthkolben, *m.* ferro da saldare, *m.*
Löthrohr, *n.* cannello da saldare.
Lothse, Lothsmann, *m.* piloto, *m.*
Löthung, *f.* saldatura, *f.*
Lothweise, *a.* a mezz' oncia.
Lotterbube, *m.* monello, furfante, *m.*
Lotterie, *f.* lotto, *m.*

Louisd'or, *m.* luigi d' oro, *m.*
Löwe, *m.* leone, lione, *m.*
Löwin, *f.* leonessa, lionessa, *f.*
Luchs, *m.* lince, *f.* cerviero, *m.*
Luchsauge, *n.* fig. occhio linceo, *m.*
Lücke, *f.* breccia, apertura, lacuna, *f.*
Lückenbüßer, *m.* – sein, sovvenir alla mancanza altrui.
Lückig, *a.* pieno di brecce.
Luder, *n.* carogna; esca, *f.*
Luderleben, *n.* vita dissoluta, *f.*
Lüderlich, rc., s. Liederlich, rc.
Ludern, *v. n.* marcire nelle dissolutezze; – *v. a.* adescare.
Luft, *f.* aria, *f.* aere; vento, *m.*
Luftball, *m.* pallone (areostatico), *m.*
Luftblase, *f.* bolla, sonaglio, *m.* bollicella, *f.*
Lüftchen, *n.* auretta, aura, *f.* venticello, orezzo, *m.*
Lüften, *v. a.* dar aria; sventolare, sciorinare.
Lufterscheinung, *f.* fenomeno aereo, *m.* meteora, *f.*
Luftig, *a.* aereo, etereo; arioso; fig. leggiere.
Luftkreis, *m.* atmosfera, *f.*
Luftkunde, *f.* aerologia, *f.*
Luftloch, *n.* spiraglio, spiracolo, *m.*
Luftpumpe, *f.* macchina pneumatica, *f.*
Luftröhre, *f. T.* trachea, aspera arteria, *f.*
Luftschiff, *n.* nave areostatica, *f.*
Luftschiffer, *m.* aeronauta, *m.*
Luftschlösser, *n. pl.* fig. castelli in aria, *m. pl.*
Luftspringer, *m.* saltatore, *m.*
Luftsprung, *m.* salto d' altezza, *m.*
Luftzeichen, s. Lufterscheinung.
Lüge, *f.* bugia, menzogna, *f.*
Lügen, *v. n.* mentire, dir bugie.
Lügenhaft, *a.* menzognero, bugiardo.
Lügenhaftigkeit, *f.* mendacità, *f.*
Lügner, *m.* bugiardo, mentitore, *m.*
Lügnerisch, s. Lügenhaft.
Luke, *f.* abbaino, *m.*
Lümmel, *m.* ciondolone, babbuasso, goffo, bietolone, *m.*
Lümmelhaft, *a.* goffo, milenso, bescio, balordo.
Lump, *m.* uomo spiantato, sugliardo, *m.*
Lumpen, *m.* cencio, straccio, brandello, *m.*
Lumpenhund, *m.* gaglioffo, mascalzone, pitocco, *m.*
Lumpengesindel, *n.* canaglia, plebaglia, *f.*
Lumpenkerl, s. Lumpenhund.
Lumpensammler, *m.* cenciajuolo, *m.*
Lumperei, *f.* porchieria, bagatella, *f.*
Lumpicht, *a.* cencioso; fig. meschino.
Lunge, *f.* polmone, *m.*
Lungenentzündung, *f.* peripneumonia, *f.*
Lungengeschwür, *n.* ulcere polmonare, *m.*
Lungenhieb, *m.* motto satirico, *m.* staffilata, *f.*
Lungenmuß, *n.* manicaretto di polmoni, *m.*
Lungensucht, *f.* polmonia, tisichezza, *f.*
Lungensüchtig, *a.* tisico.
Lünse, *f.* acciarino, *m.*
Lunte, *f.* miccia, corda, *f.*
Lust, *f.* voglia, *f.* desiderio, *m.* brama, vaghezza, *f.* appetito; piacere, divertimento, diletto, *m.*
Lustbarkeit, *f.* divertimento, *m.* festa, *f.*
Lüstchen, *n.* voglietta, vogliuzza, *f.*; ein – haben, uccellare ad alcuna cosa.
Lüstern, *v. i.* appetire vivamente, aver il prurito; – *a.* vago, bramoso, invogliato.
Lüsternheit, *f.* uzzolo, *m.* frega, *f.*
Lustfeuer, *n.* falo, *m.*
Lustgarten, *m.* giardino delizioso, *m.*
Lusthaus, *n.* casino ne' giardini, *m.*
Lustig, *a.* allegro, lieto, gioviale, gajo; piacevole, dilettevole, faceto; sich – machen, divertirsi; sich über einen – machen, burlarsi di uno, corbellarlo.
Lustigkeit, *f.* allegria, piacevolezza, *f.*; bell' umore, *m.*
Lustigmacher, *m.* buffone, zanni, *m.*
Lustreise, *f.* viaggio per divertimento, *m.*
Lustschiff, *n.* gondola, barchetta, *f.*
Lustschloß, *n.* palazzino di diporto in campagna, *m.*
Lustseuche, *f.* mal venereo, *m.*
Lustspiel, *n.* commedia, *f.*
Lustwald, *m.* bosco di delizia, *m.*
Lutheraner, *m.* Luterano, *m.*
Lutherthum, *n.* Luteranismo, *m.*
Luxus, *m.* lusso, *m.*
Lymphatisch, *a.* linfatico.
Lyrisch, *a.* lirico.

M.

Maal, *n.* segno, *m.* marca; voglia, macchia, *f.*
Maaß, s. Maß.
Mache, *f.* fattura, *f.* lavoro, *m.*
Machen, *v. a.* fare, formare, produrre; rendere; nichts daraus –, non far conto, non istimare; Holz –, fen-

dere le legne; den Herrn –, far il signore; sich –, farsi; rendersi; sich an einen –, indirizzarsi a uno; sich davon –, andarsene, fuggire; sich auf den Weg –, incamminarsi; sich an, über die Arbeit –, por mano al lavoro.
Macherlohn, n. fattura; mercede della fattura, f.
Macht, f. potenza, possa, possanza, podestà; autorità, f. potere, m.
Mächtig, a. potente, possente, poderoso, grande; einer Sache – sein, esser padrone di...; fig. sapere perfettamente una cosa. [f.
Machtspruch, m. sentenza autorevole,
Machtwort, n. termine energico, m.
Madam, f. madama, signora, f.
Mädchen, n. ragazza, bambina, zittella, donzella, f.
Made, f. baco, verme, m. [na, f.
Mademoiselle, f. madamigella, signori-
Madig, a. cacchionoso, verminoso.
Magazin, n. magazzino, fondaco, m.
Magd, f. serva, fante, fantesca, f.
Magen, m. stomaco, ventricolo; ventriglio (de' polli, ec.), m.
Magendrücken, n. cardialgia, f.
Magenfieber, n. febbre cagionata da indigestione, f.
Magenkrampf, m. spasmo dello stomaco, m.
Magenpflaster, n. pittima, epittima, f.
Magenwasser, n. licore stomacale, m.
Magenweh, n. male di stomaco, m.
Mager, a. magro, macilente, smunto, scarno, lanternuto, spolpato.
Magerkeit, f. magrezza, f.
Magie, f. magia, arte magica, f.
Magisch, a. magico.
Magister, m. maeztro in filosofia, m.
Magistrat, m. magistrato, m.
Magnet, m. calamita, f.
Magnetisch, a. magnetico.
Magnetisiren, v. a. calamitare, magnetizzare.
Magnetnadel, f. ago calamitato, m.
Magnificenz, f. (Tit.) magnificenza, f.
Magsamen, s. Mohnsamen.
Mähen, v. a. falciare, mietere.
Mäher, m. falciatore, mietitore, m.
Mahl, n. banchetto, pasto, m.
Mahlen, v. a. macinare; – n. macinatura, f. macinio, m.
Mahlgang, m. palmento, m.
Mahlgeld, n. pagamento della macinatura, m.
Mahlschatz, m. arra per cagione di matrimonio, m. [f.
Mahlzeit, f. pasto, desinare, m. cena,
Mähne, f. chioma, f.
Mahnen, v. a. chiedere, domandare un debito, un pagamento.
Mahometaner, m. Maomettano, m.
Mährchen, n. conto, m. novella, favola, f.
Mährte, f. zuppa fredda di pane ec., f.
Mai, m. maggio, m.
Maiblümchen, n. mughetto, m.
Maie, f. maggio, majo (albero), m.
Maifisch, m. cheppia, laccia, f.
Maikäfer, m. scarafaggio, m.
Maillebahn, f. Maillespiel, n. pallamaglio, m.
Majestät, f. maestà, f.
Majestätisch, a. maestoso, maestevole.
Major, m. maggiore, m.
Majoran, m. majorana, f.
Majorenn, a. majorenne.
Majorennität, f. majorennità, f.
Makel, m. macchia, macula, f.
Mäkelgeld, n. senseria, f.
Mäkeln, v. a. far il sensale.
Mäkler, m. sensale, m.
Makrele, f. sgombro, m. [m.
Makrone, f. maccherone; mandorlato,
Makulatur, n. cartacce, f. pl.
Mal, n. volta, fiata, f.
Malen, v. a. pingere, dipingere; tingere, colorare.
Maler, m. pittore, m.
Malerei, f. pittura, dipintura, f.
Malergold, n. foglia trita d'oro, f.
Malerin, f. pittrice, f.
Malerisch, a. pittoresco.
Malter, m. moggio, m.; catasta (di le-
Malvasier, m. malvagia, f [gna), f.
Malve, f. malva, f.
Malz, n. orzo tallito, m.
Mamma, f. mamma, madre, f.
Mammeluck, m. Mammelucco; fig. apostata; ipocrito, m.
Mammon, m. mammone, m.
Man, pr. si, altri, uno.
Mancher, a. tale, taluno, alcuno.
Mancherlei, a. di più sorte, vario, differente, diverso.
Manchmal, av. qualchevolta, talvolta, talora.
Mandat, n. mandamento, ordine, m.
Mandel, f. mandorla, mandola; – n. (f.) quindicina, f.
Mandel, s. Mange.

Mandelbaum, *m.* mandorlo, *m.*
Mandelholz, *n.* subbia da manganare, *f.*
Mandelkuchen, *m.* mandolato, *m.*
Mandelmilch, *f.* lattata, orzata, *f.*
Mandeln, *f. pl.* (am Halse) gavigne, *f.*
Mandeln, Mangen, Mangeln, *v. a.* manganare.
Mandelöl, *n.* olio di mandorle, *m.*
Mandoline, *f.* mandolino, *m.*
Mange, Mangel, *f.* mangano, *m.*
Mangel, *m.* mancanza, *f.* disagio, difetto, *m.*; penuria, *f.*
Mangelhaft, *a.* manchevole, difettoso, imperfetto, mancante.
Mangelhaftigkeit, *f.* difettosità; imperfezione, *f.*
Mangeln, *v. n.* mancare; penuriare.
Mangkorn, *n.* grano mescolo, *m.*
Mangold, *m.* bietola, bieta, *f.*
Manichäer, *m.* Manicheo, *m.*
Manier, *f.* maniera; grazia, *f.* garbo, *m.*
Manierlich, *a.* manieroso, civile, pulito.
Manifest, *n.* manifesto, *m.*
Mann, *m.* uomo; marito, *m.*; – für –, a corp a corpo, a solo a solo.
Manna, *n.* manna, *f.*
Mannbar, *a.* nubile; in età virile.
Mannbarkeit, *f.* età nubile; età virile, *f.*
Männchen, *n.* omicciattolo, omaccino, ec.; maschio, *m.*
Mannhaft, s. Mannlich.
Mannheit, *f.* virilità, maschiezza, *f.*
Mannigfaltig, *n.* vario, diverso.
Mannigfaltigkeit, *f.* varietà; multiplicità, *f.*
Männin, *f.* viragine, *f.*
Mannlehn, *n.* feudo mascolino, *m.*
Männlich, *a.* maschio; maschile, mascolino; virile.
Männlichkeit, *f.* maschiezza, virilità, *f.*
Mannsbild, *n.* s. Mannsperson.
Mannschaft, *f.* soldatesca, milizia, *f.* truppe, *f. pl.*
Mannsgröße, *f,* statura d'un uomo, grandezza, *f.*
Mannskleid, *n.* vestito da uomo, *m.*
Mannsleute, *m. pl.* uomini, *m. pl.*
Mannsname, *m.* nome d' uomo, *m.*
Mannsperson, *f.* uomo, *m.*
Mannsschneider, *m.* sarto da uomo, *m.*
Mannsschuster, *m.* calzolajo da uomo, *m.*
Mannsucht, *f.* desiderio di prender marito, *m.*
Mannszucht, *f.* disciplina militare, *f.*
Manntoll, *n.* che è pazza di prender marito.
Manntollheit, *f.* furore uterino, *m.*

Manöver, *n.* evoluzione, *f.* esercizio militare, *m.*
Manövriren, *v. n.* far gli esercizi militari.
Manschette, *f.* manichino, *m.*
Mantel, *m.* manto, mantello, ferrajuolo, *m.*
Mantelsack, *m.* portamantello, *m.*
Mantschen, *v. n.* guazzare.
Manufaktur, *f.* manifattura, fabbrica, *f*
Manuskript, *n.* manoscritto, *m.*
Marder, *m.* martora, *f.*
Märgel, *m.* marga, creta, *f.*
Marienglas, *n.* talco, *m.*
Marientag, *m.* festa della Madonna, *f.*
Marine, *f.* marineria, marina, *f.*
Mariniren, *v. a.* marinare.
Marionette, *f.* burattino, *m.*
Mark, *n.* midolla, *f.* midollo, *m.*
Mark, *f.* marca, *f.* marco; termine, confine, *m.*
Marke, *f.* marco, marchio, segno, *m.*
Marketender, *m.* vivandiere, *m.*
Marketenderin, *f.* vivandiera, *f.*
Markgraf, *m.* margravio, *m.*
Markgräfin, *f.* margravia, *f.*
Markgrafschaft, *f.* margraviato, *m.*
Markig, *a.* midolloso.
Markiren, *v. a.* marcare, segnare.
Markscheidekunst, *f.* geometria sotterranea, *f.*
Markscheider, *m.* misuratore delle miniere, *m*
Markstein, *m.* confine, *m.*
Markt, *m.* mercato, *m.*; fiera, *f.*
Marktflecken, *m.* borgo, *m.*
Marktgeld, *n.* danaro da far le provvisioni in mercato, *m.* danari cavati dal mercato, *m. pl.*
Markthelfer, *m.* facchino d' un mercante, *m.*
Marktplatz, *m.* piazza del mercato, *f.*
Marktschiff, *n.* barca per trasportar vettovaglie al mercato, *f.*
Marktschreier, *m.* corretano, ciarlatano, *m.*
Marktschreierei, *f.* ciarlataneria, *f.*
Markttag, *m.* giorno di mercato, *m.*
Marmor, *m.* marmo, *m.*
Marmorarbeit, *f.* lavoro di marmo, *m.*
Marmorarbeiter, *m.* marmorajo, *m.*
Marmorband, *m.* legatura marezzata, *f.*
Marmorbruch, *m.* cava del marmo, *f.*
Marmoriren, *v. a.* dare il color di marmo; marezzare.
Marmorirung, *f.* marezzo, *m.*
Marmorn, *a.* marmoreo, marmorino.
Marode, *a.* stracco, stanco, fiacco.

Marodeur, m. soldato masnadiere, m.
Marodiren, v. n. sbandarsi per predare.
Marone, f. marrone, f.
Marqueur, m. marcatore, m.
Marquis, m. marchese, m.
Marquisat, n. marchesato, m.
Marquisin, f. marchesa, f.
Marsch, m. marcia, mossa, f. cammino, m.
Marschall, m. maresciallo, m.
Marschallstab, m. bastone di maresciallo, m.
Marschiren, v. n. marciare.
Marschland, m. paese umido e basso, m.
Marschsegel, n. T. vela di gabbia, f. gabbie, f. pl.
Marstall, m. scuderia, f.
Marter, f. martirio, martiro, tormento, m. tortura, f.
Marterbank, f. eculeo, cavalletto, m.
Martern, v. n. martirizzare, martoriare, tormentare, crucciare.
Marterwoche, f. settimana santa, f.
Martialisch, a. marziale, bellicoso.
Märtirer, m. martire, m.
Märtirerthum, n. martirio, m.
März, m. marzo, m.
Märzblume, f. fior marzajuolo, m.
Marzipan, m. marzapane, m.
Masche, f. maglia, maglietta; fiocca; coccarda, f.
Maschine, f. macchina, f.
Maschinenmäßig, a. macchinale.
Maser, m. legname marezzato, marezzo, m.
Maserig, a. marezzato.
Maserle, f. oppio, m.
Masern, pl. rosolia, f.
Masholder, m. Maßliebe, f. s. Maserle.
Maske, f. maschera, f.
Maskerade, f. mascherata, f.
Maskiren, v. a. mascherare.
Maß, n. misura, f.; modello, modano; boccale, m.
Maße, f. modo, m. regola, misura, f.
Maßen, c. poichè, posto che.
Maßgabe, Maßgebung, f. nach –, a tenore, in seguito, in conformità, a proporzione.
Mäßig, a. moderato, sobrio, temperante, parco; temperato; tenue, scarso.
Mäßigen, v. a. moderare, temperare, mitigare, modificare.
Mäßigkeit, f. temperanza, sobrietà, frugalità; temperatura; tenuità, f.
Mäßigung, f. moderazione, f. modo, m.
Maßregel, f. misura, precauzione, f.
Maßstab, m. regolo, m.; scala; fig. regola, norma, f.
Masse, f. massa, f.
Massiv, a. massiccio.
Mast, Mastbaum, m. albero di nave, m.
Mast, Mästung, f. pascolo di ghiande, ec.; ingrassamento, m.
Mastdarm, m. intestino retto, m.
Mästen, v. a. ingrassare.
Mastix, m. mastice, m.
Mastkorb, m. coffa; gabbia, f.
Mastochs, m. bue destinato ad ingrassare, m.
Mastschwein, n. porco che s'ingrassa, m.
Mastvieh, n. bestie che si tengono per ingrassarle, f. pl.
Matador, m. mattadore, m.
Materialhandel, m. traffico di spezierie, m.
Materialien, n. pl. materiali, m. pl.
Materialismus, m. T. materialismo, m.
Materialist, m. droghiero; T. materialista, m.
Materialwaaren, f. pl. spezierie, f. pl.
Materie, f. materia; marcia, f.; soggetto, m.
Materiell, a. materiale.
Mathematik, f. T. matematica, f.
Mathematiker, m. matematico, m.
Mathematisch, a. matematico.
Matratze, f. materasso, m. coltrice, f.
Mätresse, f. druda, concubina, f.
Matrikel, f. matricola, f.
Matrone, f. matrona, f.
Matrose, f. marinajo, marinaro, m.
Matsch, m. marcio (in giuoco), m.; melma, f.
Matt, a. stanco, lasso, spossato; languido, rozzo, non brunito.
Matte, f. stuoja, stoja, f.
Mattigkeit, f. accasciamento, m. fievolezza, stanchezza, f. languore, m.
Mauer, f. muro, m. muraglia, f.
Mauerbrecher, m. ariete, bolcione, m.
Mauerhandwerk, n. mestiere di muratore, m.
Mauerkelle, f. cazzuola, f.
Mauermeister, m. maestro muratore, m.
Mauern, v. a. murare.
Mauerstein, m. mattone, quadrello, m.
Mauerwerk, n. muramento, m. muraglie, f. pl.
Mauke, f. malandra, f.
Maul, n. bocca, f.; musco, ceffo, m.; das – halten, tacere.

Maulaffe, *m.* musardo, *m.* Maulaffen feil haben, starsene ozioso.
Maulbeerbaum, *m.* moro, gelso, *m.*
Maulbeere, *f.* mora, gelsa, *f.* [*m.*
Mäulchen, *n.* boccuccia, *f.*; fig. bacio,
Maulen, *v. n.* brentolare, fare muso.
Maulesel, *m.* mulo, *m.*
Maulfreund, *m.* amico finto, *m.*
Maulkorb, *m.* musoliera, *f.*
Maulschelle, *f.* boccata, guanciata mostacciata, *f.* schiaffo, *m.*
Maulthier, *n.* s. Maulesel.
Maultrommel, *f.* spassapensiero, *m.*
Maulwurf, *m.* talpa, *f.*
Maulwurfshaufen, *m.* mucchio di terra fatto da una talpa, *m.*
Maurer, *m.* muratore, *m.*
Maus, *f.* sorcia, topo; *T.* muscolo, *m.*
Mause, *f.* muda, mudagione, *f.*
Mäusefalle, *f.* trappola, *f.*
Mäuseloch, *n.* buco di sorcio, *m.*
Mausen, *v. n.* pigliare i topi; – *v. a.* involare, furare; sich –, mudare.
Mausig, *a.* sich – machen, far l' insolente. [*m.*
Mauth, *f.* gabella, dogana, *f.* dazio,
Maxime, *f.* massima, *f.* principio, *m.*
May, s. Mai.
Mechanik, *f.* meccanica, *f.*
Mechaniker, *m.* meccanico, *m.*
Mechanisch, *a.* meccanico.
Mechanismus, *m.* meccanismo, *m.*
Meckern, *v. a.* belare.
Medaille, *f.* medaglia, *f.*
Medicin, *f.* s. Heilkunst; Arzenei, *f*
Mediciniren, *v. n.* prender medicina.
Medicinisch, *a.* medicale, medico, me-
Meer, *n.* mare, *m.* [dicale.
Meerbusen, *m.* seno di mare, golfo, *m.*
Meerenge, *f.* stretto, *m.* manica di mare, *f.*
Meeresstille, *f.* calma, *f.*
Meergras, *n.* alga, aliga, *f.*
Meergrün, *n.* verdazzurro, *m.*
Meerkatze, *f.* gattomantone, *m.*
Meerlinse, *f.* lenticchia, lente palustre, *f.*
Meerrettig, *m.* ramolaccio, rafano, *m.*
Meerschaum, *m.* schiuma marina, *f.*
Meerschwein, *n.* porco marino, delfino, *m.*
Meerstrudel, *m.* vortice, gorgo, *m.*
Meerufer, *n.* lido, *m.* costa di mare, *f.*
Meerwunder, *n.* mostro marino, *m.*
Meerzwiebel, *f.* pancrazio, *m.* squilla,
Mehl, *n.* farina, *f.* [*f.*
Mehlbrei, *m.* farinata, *f.*
Mehlicht, *a.* farinaceo.
Mehlig, *a.* infarinato.
Mehlkloß, *m.* gnocco, *m.*
Mehlsack, *m.* sacco da farina, *m.*
Mehlspeise, *f.* pastume, *f.*
Mehlthau, *a.* nebbia, golpe, *f.*
Mehlwurm, *m.* baccherozzolo, *m.*
Mehr, *a.* più, maggiore; – *av.* più, di più, di vantaggio; immer – und –, di più in più; um so –, tanto più; weit –, molto più.
Mehren, s. Vermehren.
Mehrentheils, *av.* per lo più.
Mehrere, *a. pl.* più, molti.
Mehrheit, *f.* pluralità; moltiplicità, *f.*
Mehrmals, *av.* più volte, spesse volte.
Meiden, *v. a.* schivare, scansare, evitare, fuggire.
Meier, *m.* fattore, castaldo, *m.*
Meierei, *f.* Meierhof, *m.* villa, *f.* o podere affittato, *m.*
Meierin, *f.* castalda, *f.*
Meile, *f.* miglio, *m.* lega, *f.*
Meilenstein, *m.* pietra migliare, *f.*
Meiler, *m.* mucchio di legna da far il carbone, *m.*
Mein, Meine, *pr.* mio, il mio.
Meineid, *m.* pergiuro, spergiuro, *m.*
Meineidig, *a.* spergiuro.
Meinen, *v. n.* intendere, stimare, giudicare, pensare; credere.
Meinethalben, -wegen, um -willen, *av.* per causa mia, per me.
Meinig, *pr.* mio; die Meinigen, i miei.
Meinung, *f.* opinione, *f.* parere, avviso, sentimento, *m.*; nach meiner –, a mio parere.
Meise, *f.* cingallegra, *f.*
Meißel, *m.* scarpello, *m.* subbia, *f.*
Meißeln, *v. a.* scarpellare.
Meist, *a.* il più; die Meisten, *pl.* i più, la maggior parte; am meisten, maggiormente, di più.
Meistbietend, *a.* il più offerente.
Meistens, Meistentheils, *av.* per lo più, per la maggior parte.
Meister, *m.* maestro, padrone, *m.*
Meisterhaft, *a.* maestrevole, da maestro.
Meisterin, *f.* maestra, *f.*
Meisterlich, s. Meisterhaft
Meistern, *v. a.* criticare, censurare.
Meisterstück, *n.* saggio, capo d' opera,
Melancholie, *f.* malinconia, *f.* [*m.*
Melancholisch, *a.* malinconico, malin-
Melde, *f.* atrepice, *f.* [conioso.

Melden, *v. a.* avvisare, avvertire, notificare, segnare, annunziare; accusare; sich - lassen, mannar l' ambasciata; mit Ehren zu -, salvo il rispetto.
Meldung, *f.* menzione, *f.*
Melisse, *f.* melissa, *f.*
Melk, *a.* lattajo, che dà latte.
Melken, *v. a.* mugnere,
Melodie, *f.* melodia, aria, *f.*
Melodisch, *n.* melodioso, melodico.
Melone, *f.* popone, mellone, *m.*
Memme, *f.* vigliacco, poltrone, *m.*
Memorial, *n.* memoriale, *m.*
Memoriren, *v. a.* imparar a memoria.
Menagerie, *f.* serraglio delle fiere, *m.*; menageria, *f.*
Menge, *f.* quantità, moltitudine, *f.*
Mengen, *v. a.* mescolare, mischiare, mescere; sich in etwas -, impacciarsi, ingerirsi.
Mengsel, *n.* ferrana, *f.*
Mennig, *m.* minio, *m.*
Mensch, *m.* uomo, *m.*
Mensch, *n.* pettegola, berghinella, donnicciuola, *f.*
Menschenalter, *n.* età dell' uomo, *f.*
Menschenfeind, *m.* misantropo, *m.*
Menschenfresser, *m.* antropofago, *m.*
Menschenfreund, *m.* filantropo, *m.*
Menschenfreundlich, *a.* umano, caritativo.
Menschengeschlecht, *n.* genere umano, *m.*
Menschenhaß, *m.* misantropia, *f.*
Menschenliebe, *f.* filantropia, carità, *f.*
Menschenverstand, *m.* giudizio, senno comune, *m.*
Menschheit, *f.* umanità, *f.*
Menschlich, *a.* umano.
Menschlichkeit, *f.* umanità, *f.*
Menschwerdung, *f.* incarnazione, *f.*
Mensur, *f.* *T.* misura, *f.* tempo, *m.*
Menuet, *n.* minuetto, minuè, *m.*
Mergel, *m.* marga, marna, *f.*
Merkbar, s. Merklich.
Merken, *v. a.* marcare, segnare, notare; scorgere, accorgersi; ritenere, tenere a mente; auf etwas -, badare.
Merklich, *a.* percettibile, sensibile; notabile.
Merkmaal, *n.* segno, contrassegno, indizio, *m.*
Merkur, *m.* mercurio, argento vivo, *m.*
Merkwürdig, *a.* memorabile, notabile.
Merkwürdigkeit, *f.* memorabilità, *f.*; cosa o fatto memorabile, *m.*
Merz, s. März.
Messe, *f.* messa; fiera, *f.*
Messen, *v. a.* misurare; sich mit einem, gegen einen -, misurare sue forze con quelle d'un altro.
Messer, *m.* misuratore, *m.*
Messer, *n.* coltello, *m.*
Messerschmied, *m.* coltellinajo, *m.*
Messerspitze, *f.* punta di coltello, *f.*
Messerstich, *m.* coltellata, *f.*
Meßgeschäfte, *n. pl.* negozj della fiera, *m. pl.*
Meßgewand, *n.* pianeta, *f.*
Meßgut, *n.* mercanzia di fiera, *f.*
Messias, *m.* Messia, *m.*
Messing, *n.* ottone, *m.*
Messingdraht, *m.* fil d'ottone, *m.*
Messingen, *a.* d'ottone.
Meßkette, *f.* catena da misurare, *f.*
Meßkunst, *f.* geometria, agrimensura, *f.*
Meßkünstler, *m.* geometra, *m.*
Meßmann, *m.* uomo della fiera, *m.*
Meßner, *m.* sagrestano, *m.*
Meßpriester, *m* celebrante, *m.*
Meßruthe, *f.* pertica, *f.*
Meßtisch, *m.* tavola pretoriana, *f.*
Messung, *f.* misuramento, *m.*
Meßwoche, *f.* settimana della fiera, *f.*
Metall, *n.* metallo; bronzo, *m.*
Metallarbeiter, *m.* metalliere, *m.*
Metallen, *a.* metallico, metallino.
Metallschaum, *m.* scoria, *f.*
Metallurgie, *f.* *T.* metallurgia, *f.*
Metamorphose, *f.* metamorfosi, *f.*
Metamorphosiren, *v. a.* trasformare
Metapher, *f.* *T.* metafora, *f.*
Metaphorisch, *a.* *T.* metaforico.
Metaphysik, *f.* metafisica, *f.*
Metaphysiker, *m.* metafisico, *m.*
Metaphysisch, *a.* metafisico.
Meteorologie, *f.* meteorologia, *f.*
Meth, *m.* idromele, *m.*
Methode, *f.* metodo, *m.*
Metrisch, *a.* metrico.
Metrum, *n.* *T.* metro, *m.* misura, *f.*
Metten, *f. pl.* mattutino, *m.*
Metze, *f.* mettadella, *f.*; pozzolo, *m.*; puttana, baldracca, *f.*
Metzelei, *f.* macello, *m.* beccheria, *f.*
Metzeln, *v. a.* macellare, fare strage.
Metzen, *v. a.* sbozzolare; s. Schlachten.
Metzger, s. Fleischer.
Meuchelmord, *m.* assassinio, *m.*
Meuchelmorden, *v. a.* assassinare.
Meuchelmörder, *m.* assassino, *m.*
Meuchelmörderisch, *a.* assassinatico, da assassino, a tradimento.
Meuterei, *f.* ammutinamento, *m.* sedizione, *f.*

Miauen, *v. n.* miagolare; gnaulare; – *n.* miao, *m.* miagolata, *f.*
Mieder, *n.* corpetto di donna, busto, *m.*
Miene, *f.* aria, ciera, *f.* aspetto, *m.*
Miethe, *f.* pigione, *f.* nolo, *m.*
Miethen, *v. a.* pigliar a pigione, fermare (una casa); noleggiare; prendere al soldo.
Miethgeld, *n.* pigione; caparra, *f.*
Miethkutsche, *f.* carrozza da nolo, *f.*
Miethkutscher, *m.* vetturino, *m.*
Miethleute, *m. pl.* pigionali, *m. pl*
Miethling, *m.* mercenajo, mercenario,
Miethmann, *m.* pigionale, *m.* [*m.*
Miethpferd, *n.* cavallo da nolo, *m.*
Miethzins, *m.* pigione, *f.* nolo, *m.*
Milbe, *f.* tarma, tignuola, *f.*; vermi-
Milch, *f.* latte, *m.* [cello, *m.*
Milchbart, *m.* lanugine, *f.*
Milchbruder, *m.* fratello di latte, *m.*
Milchfrau, *f.* donna che vende latte, *f.*
Milchhaar, *n.* lanugine, *f.* bordone, *m.*
Milchig, *a.* latticinoso.
Milchkalb, *n.* vitella di latte, *f.*
Milchkur, *f.* cura fatta col siero di latte, *f.*
Milchner, *m.* pesce che ha il latte, *m.*
Milchrahm, *m.* fior di latte, *m.*
Milchsaft, *m.* chilo, *m.*
Milchschauer, *m.* febbre del latte, *f.*
Milchschwester, *f.* sorella di latte, *f.*
Milchspeise, *f.* latticinio, *m.*
Milchstraße, *f. T.* via lattea, galassia, *f.*
Milchsuppe, *f.* zuppa di latte, *f.*
Milchzahn, *m.* lattajuolo (dente), *m.*
Mild, *a.* morbido, flessibile; dolce; mite, benigno, pio, caritatevole.
Milde, *f.* morbidezza; dolcezza, benignità, *f.*
Mildern, *v. a.* ammorbidare; mitigare, temperare, addolcire; correggere. [cimento, *m.*
Milderung, *f.* mitigazione, *f.* addol-
Mildthätig, *a.* munifico, liberale.
Mildthätigkeit, *f.* munificenza, liberalità, *f.* [tarmente.
Militärisch, *a.* militare; – *av.* mili-
Militärstand, *m.* stato militare, *m.*
Miliz, *f.* milizia, *f.* truppe, *f. pl.*
Million, *f.* milione, *m.*
Millionär, *m.* milionario, *m.*
Milord, *m.* lord, signore, *m.*
Milz, *f.* milza, *f.* [*f.*
Milzsucht, *f.* mal di milza, ipocondria,
Milzsüchtig, *a.* splenetico, ipocondrico.

Minder, *a.* minore, inferiore; – *av.*
Minderjährig, *av.* minore. [meno.
Minderjährigkeit, *f.* minorità, *f.*
Mindern, *v. a.* scemare, diminuire.
Minderung, *f.* diminuzione, riduzio-
Mindest, *a.* minimo, menomo. [ne, *f.*
Mine, *f.* mina, miniera, *f.*
Mineral, *n.* minerale, *m.*
Mineralisch, *a.* minerale.
Mineralogie, *f. T.* mineralogia, *f.*
Miniatur, *f.* miniatura, *f.*; – malen, miniare.
Miniaturmaler, *m.* miniatore, *m.*
Miniaturmalerei, *f.* miniatura, *f.*
Miniren, *v. a.* minare, fare una mina.
Minirer, *m.* minatore, *m.*
Minister, *m.* ministro, *m.*
Ministerium, *n.* ministero, *m.*
Minute, *f.* minuto, *m.*
Mirthe, *f.* mirto, *m.* mortella, *f.*
Mischen, *v. a.* mischiare, mescolare.
Mischmasch, *m.* guazzabuglio; piastriccio, *m.*
Mischung, *f.* mistione, mescolanza, mistura, *f.* [*m.*
Miserere, *n.* dolor dell'intestino ileo,
Mispel, *f.* nespola, *f.*
Mispelbaum, *m.* nespolo, *m.*
Mißbieten, *v. n.* offerir troppo poco.
Mißbilligen, *v. a.* disapprovare.
Mißbilligung, *f.* disapprovazione, *f.*
Mißbrauch, *m.* abuso, *m.*
Mißbrauchen, *v. a.* abusare, abusarsi.
Mißbräuchlich, *a.* abusivo.
Mißdeuten, *v. a.* interpretar male.
Mißdeutung, *f.* sinistra interpretazione, *f.* [privarsi.
Missen, *v. a.* restare senza, mancare,
Missethat, *f.* misfatto, delitto, *m.*
Missethäter, *m.* malfattore, delinquente, *m.*
Mißfallen, *v. n.* dispiacere, spiacere; – *n.* dispiacere, disgusto, *m.*
Mißfällig, *a.* dispiacevole, spiacevole, discaro.
Mißfälligkeit, *f.* dispiacevolezza, *f.* dispiacimento, *m.* [diperdersi.
Mißgebären, *v. n.* abortire, sconciarsi,
Mißgebot, *n.* offerta troppo bassa, *f.*
Mißgeburt, *f.* mostro; aborto, *m.* sconciatura, *f.*
Mißgeschick, *n.* avverso destino, *m.*
Mißgestalt, *f.* figura contrafatta, *f.*
Mißgestaltet, *a.* difforme; contraffatto, aborto di natura.
Mißgönnen, *v. a.* invidiare.

Mißgriff, *m.* sbaglio nel pigliar checchessia, *m.*
Mißgunst, *f.* invidia, gelosia, *f.*
Mißgünstig, *a.* invidioso, geloso.
Mißhandeln, *v. a.* maltrattare; – *v. n.* misfare, prevaricare.
Mißhandlung, *f.* maltrattamento, affronto, insulto; misfatto, *m.*
Mißheirath, *f.* maritaggio con persona d'inferior condizione, *m.*
Mißhellig, *a.* discordante.
Mißhelligkeit, *f.* discordanza; dissen-
Mission, *f.* missione, *f.* [sione, *f.*
Missionär, *m.* missionario, *m.*
Mißjahr, *n.* cattiva annata, *f.*
Mißklang, *m.* disarmonia, discordanza, dissonanza; cacofonia, *f.*
Mißkredit, *m.* discredito, *m.*
Mißlaut, s. Mißklang.
Mißlautend, *a.* cacofonico, dissonante, malsonante.
Mißlich, *a.* incerto; cattivo, azzardoso, rischioso, scabroso.
Mißlichkeit, *f.* incertezza; scabrosità, *f.*
Mißlingen, *v. n.* non riuscire, mancare; capitar male, misavvenire.
Mißmuth, *m.* cattivo umore, *m.*
Mißmuthig, *a.* di mal umore.
Mißrathen, *v. n.* imbozzacchire; misavvenire.
Mißton, *m.* tuono dissonante, falso, *m.*
Mißtönen, *v. n.* aver tuono falso.
Mißtrauen, *v. n.* diffidare; – *n.* diffidanza, *f.* diffidamento, *m.*
Mißtrauisch, *a.* diffidente, sospettoso, sospicioso, ombroso.
Mißtritt, s. Fehltritt.
Mißvergnügen, *n.* dispiacere, disgusto, *m.* [tento.
Mißvergnügt, *a.* scontento, malcon-
Mißverstand, *m.* equivoco; sbaglio, *m.*
Mißverständniß, *n.* discordia, disunione, dissensione, *f.* [*f.*
Mißwachs, *m.* cattiva, scarsa raccolta,
Mist, *m.* fimo, sterco, stallatico, concio, letame, letamajo, *m.*
Mistbeet, *n.* ajetta, *f.*
Mistel, *m.* vischio, *m.*
Misten, *v. n.* stallare; – *v. a.* levare il concio.
Mistgabel, *f.* forca da letame, *f.* [*m.*
Mistgrube, *f.* sterquilinio, letamajo,
Misthaufen, *m.* mucchio di letame, *m.*
Mistig, *a.* coperto, pieno di fimo.
Mistkäfer, *m.* scarafaggio, *m.*
Mistpfütze, *f.* pantano, *m.*

Mit, *prp.* con; insieme; di; a.
Mitarbeiten, *v. a.* assistere ad un lavoro, cooperarvi. [ratore, *m.*
Mitarbeiter, *m.* collaboratore, coope-
Mitbeklagter, *m.* coaccusato, *m.*
Mitbelehnen, *v. a.* infeudare unitamente ad altri.
Mitbesitzer, *m.* comproprietario, *m.*
Mitbezahlen, *v. a.* pagar con gli altri.
Mitbringen, *v. a.* portare, condurre seco. [*m.*
Mitbruder, *m.* confratello; collega,
Mitbuhler, s. Nebenbuhler.
Mitbürge, *m.* commallevadore, *m.*
Mitbürger, *m.* concittadino, *m.*
Mitbürgerin, *f.* concittadina, *f.*
Mit einander, *av.* insieme, unitamente.
Miteinwohner, *m.* coabitatore, *m.*
Miterbe, *m.* coerede ec., *f.*
Miterben, *v. a.* esser coerede.
Miterbin, *f.* coerede, *f.*
Mitessen, *v. a.* mangiare con gli altri
Mitesser, *m. pl.* crinoni, *m. pl.* (vermi).
Mitgabe, *f.* dote, dota, *f.*
Mitgast, *m.* convitato, commensale, *m.*
Mitgeben, *v. a.* dare a uno che parte; dotare.
Mitgehen, *v. n.* andar insieme con altri; andar in compagnia; etwas – heißen, fig. rubare nascosamente.
Mitgehülfe, *m.* assistente, cooperatore, *m.*
Mitgenoß, *m.* compagno, socio, *m.*
Mitgenossenschaft, *f.* consorzio, *m* consorteria, *f.*
Mitgenossin, *f.* compagna, *f.*
Mitgesell, *m.* compagno, camerata, *m.*
Mitgift, s. Mitgabe.
Mitglied, *n.* membro, *m.*
Mithalten, *v. a.* tenere insieme con altri. [conseguenza
Mithin, *c.* però, per ciò, indi, per
Mithridat, *m.* mitridato, *m.*
Mitknecht, *m.* conservo, *m.*
Mitlauter, *m.* consonante, *m.*
Mitleid, Mitleiden, *n.* compassione, pietà, commiserazione, *f.*
Mitleidenswürdig, *a.* compassionevole, miserabile.
Mitleidig, *a.* compassionevole, pietoso
Mitmachen, *v. a.* seguir l'uso, la moda.
Mitnehmen, *v. a.* condurre seco; (entkräften) indebolire, snervare.
Mit nichten, *av.* niente affatto.
Mitrechnen, *v. n.* comprendere nel
Mitregent, *m.* correggente, *m.* [conto.

Mitschuldig, *a.* complice, correo.
Mitschuldner, *m.* condebitore, *m.*
Mitschüler, *m.* condiscepolo, *m.*
Mitspielen, *v. n.* giuocare con gli altri; fig. conciar male, maltrattare.
Mittag, *m.* mezzodì, mezzo giorno, *m.*
Mittägig, *a.* meridionale.
Mittagsessen, *n.* desinare, pranzo, *m.*
Mittagskreis, -szirkel, *m.* meridiano, *m.*
Mittagslinie, *f.* meridiana, *f.*
Mittagsmahlzeit, *f.* s. Mittagsessen.
Mittagsruhe, *f.* sonno meriggiano, *m.*; – halten, meriggiare.
Mittagsseite, *f.* meriggio, *m.*
Mittagstisch, *m.* s. Mittagsessen.
Mittagswind, *m.* vento meridionale, austro, *m.*
Mitte, *f.* mezzo, centro, *m.*
Mittel, *n.* mezzo; modo, espediente; rimedio; corpo; – *pl.* ricchezze, *f. pl.* beni, *m. pl.*
Mittelantiqua, *f. T.* testo, *m.*
Mittelbar, *a.* mediato, indiretto.
Mittelfinger, *m.* medio, *m.*
Mittelgattung, *f.* sorta mezzana, *f.*
Mittelländisch, *a.* mediterraneo.
Mittelmann, *m.* uomo di mezzana condizione, *m.*
Mittelmäßig, *a.* mediocre, mezzano.
Mittelmäßigkeit, *f.* mediocrità, mezzanità, *f.*
Mittelpunkt, *m.* centro, punto centra- [le, *m.*
Mittelsalz, *n.* sale medio, *m.*
Mittelsmann, *m.* Mittelsperson, *f.* mediatore, mezzano, interpositore, *m.*; persona interposta, *f.*
Mittelst, *a.* mezzo; – *prp.* mediante.
Mittelstand, *m.* stato mezzano, *m.*
Mittelstatur, *f.* mezza statura, *f.*
Mittelstimme, *f. T.* contralto, *m.*
Mittelstraße, *f.* via di mezzo, *f.*; fig. mezzo, *m.*
Mittelstück, *n.* pezzo di mezzo, *m.*
Mittelthür, *f.* porta di mezzo, *f.*
Mittelweg, *m.* via, strada di mezzo, *f.*
Mittelwort, *n. T.* participio, *m.*
Mitten, *av.* in mezzo, nel mezzo; – durch, per il mezzo.
Mitternacht, *f.* mezza notte, *f.*; settentrione, norte, *m.*
Mitternächtig, Mitternächtlich, *a.* settentrionale, boreale, aquilonare.
Mitternachtswind, *m.* borea, aquilone, *m.* tramontana, *f.* greco, rovajo, *m.*
Mitternachtszeit, *f.* tempo di mezza notte, *m.*
Mittheilen, *v. a.* comunicare; compartire. [cipazione, *f.*
Mittheilung, *f.* comunicazione, parti-
Mittler, *a.* mezzano, di mezzo; – *m.* mediatore, intercessore, mezzano, *m.*
Mittlerweile, Mittlerzeit, *av.* in quel mentre, intanto; – *c.* nel mentre che, mentre.
Mittwoche, *f.* mercordì, mercoledì, *m.*
Mitunter, *av.* nel mezzo, fra, tra l'altre cose.
Mitwerben, *v. a.* concorrere.
Mitwerber, *m.* competitore, concorrente, *m.* [renza, *f.*
Mitwerbung, *f.* competenza, concor-
Mitwirken, *v. n.* cooperare.
Mitwirkung, *f.* cooperazione, *f.*
Mitwissen, *n.* consapevolezza, saputa, [*f.*
Mixtur, *f.* mistura; mistione, *f.*
Möbel, *f.* mobile, *m.*
Mobilien, *n. pl.* mobili, arnesi, *m. pl.*
Möbliren, *v. a.* arredare, fornir di mobili.
Möblirung, *f.* addobbo, *m.*
Mode, *f.* moda, usanza, *f.* [opera, *f.*
Model, *m. T.* modano, *m.*; forma;
Modell, *n.* modello, esemplare, *m.*
Modelliren, *v. a.* modellare.
Modeln, *v. a.* tessere a opera; fig. formare.
Modeltuch, *n.* modello (per cucire), *m.*
Modenarr, *m.* uomo pazzo per le mode, *m.*
Moder, *m.* tanfo, *m.* muffa, *f.* fracidume, putridume, *m.*; belletta, *f.*
Moderig, *a.* putrido, fracido, mucido; fangoso. [dire.
Modern, *v. n.* infracidare, imputri-
Modern, *a.* moderno, nuovo.
Modesucht, *f.* passione di seguir le mode, *f.*
Modisch, *a.* alla moda.
Mögen, *v. n.* volere; potere.
Möglich, *a.* possibile.
Möglichkeit, *f.* possibilità, *f.*
Mohn, *m.* papavero, *m.*
Mohnblume, *f.* fior di papavero, *m.*
Mohnkopf, *m.* cima di papavero, *m.*
Mohnöl, *n.* olio di papavero, *m.*
Mohr, *m.* Moro, Negro, *m.*
Möhre, *f.* carota, *f.*
Mohrenfarbig, *a.* moretto, nericcio.
Mohrenkopf, *m.* cavallo di moro, *m.*
Mohrentanz, *m.* moresca, *f.*
Mohrin, *f.* Mora, Negra, *f.*
Molch, *m.* stellione, *m.* salamandra, *f.*

Molken, *f. pl.* siero di latte, *m.*
Molkendieb, *m.* farfalla, *f.* papiglione, *f.* [il siero.
Molkenkur, *f.* die – brauchen, prendere
Molkicht, *a.* sieroso.
Monarch, *m.* monarca, *m.*
Monarchie, *f.* monarchia, *f.*
Monarchin, *f.* sovrana, *f.*
Monarchiſch, *a.* monarchico.
Monat, *m.* mese, *m.*
Monatlich, *a.* mensuale, d'un mese; – *av.* per mese; monatliche Reinigung, *f.* mestrui, mesi, *m. pl.*
Monatsgeld, *n.* mesata, *f.*
Mönch, *m.* monaco, frate, religioso, *m.*
Mönchiſch, *a.* monacale, fratesco.
Mönchskappe, *f.* cappuccio, *m.*
Mönchskloſter, *n.* monastero di frati, *m.*
Mönchskutte, *f.* cocolla, *f.*
Mönchsſchrift, *f.* carattere gotico, *m.*
Mond, *m.* luna, *f.*
Mondenförmig, *a.* lunatico.
Mondenhell, *a.* chiaro di luna.
Mondfinſterniß, *f.* eclisse di luna, *f.*
Mondkalb, *n.* mola, *f.*
Mondlicht, *n.* lume di luna, *f.*
Mondſchein, *m.* lume di luna, *m.*
Mondſucht, *f.* male del lunatico, *m.*
Mondſüchtig, *a.* lunatico.
Monſtranz, *f.* roggio, ciborio, *m.*
Montag, *m.* lunedì, *m.*
Montiren, *v. a.* vestire (soldati).
Montur, *f.* uniforme, *m.*
Moor, *n.* laguna, *f.* pantano, *m.*
Moor, *m.* moerro, *m.*
Moorrübe, *f.* sisaro, *m.*
Moos, *n.* musco, muschio, *m.*
Mooſig, *a.* muscoso, muschioso.
Mops, *m.* musolo, muscetto, *m.*
Moral, *f.* morale; etica, *f.*
Moraliſch, *a.* morale.
Moraliſiren, *v. n.* moralizzare.
Moraliſt, *m.* moralista, *f.*
Moralität, *f.* moralità, *f.*
Moraſt, *m.* stagno, palude, pantano; fangaccio, *m.* [palustre.
Moraſtig, *a.* paludoso; pantanoso,
Morchel, *f.* spugnola, *f.*
Mord, *m.* omicidio, *m.*
Mordbrenner, *m.* incendiario, *m.*
Morden, *v. n.* uccidere, ammazzare.
Mörder, *m.* omicida, uccisore, *m.*
Mördergrube, *f.* fig. nascondiglio, ricovero d'assassini, *m.*
Mörderin, *f.* omicida, *f.*
Mörderiſch, *a.* micidiale.
Mörderlich, *a.* truce, truculento, atroce, crudele.
Mordgewehr, *n.* arma micidiale, *f.*
Mordluſt, *f.* avidità di strage, *f.*
Mordthat, *f.* omicidio, *m.*
Mordweg, *m.* strada rotta, rovinata, *f.*
Morgen, *m.* mattina, *f.* mattino; levante, oriente; – Landes, jugero, *m.*
Morgen, *av.* domane, dimani.
Morgenbrod, *n.* colazione, *f.*
Morgend, *a.* di domane.
Morgengabe, *f.* dote, *f.*
Morgengeſang, *m.* inno mattutino, *m.*
Morgenland, *n.* oriente, *m.*
Morgenländer, *m.* orientale, *m.*
Morgenländiſch, *a.* orientale.
Morgenluft, *f.* aria della mattina, *f.*
Morgenröthe, *f.* aurora, *f.*
Morgenſegen, *m.* prego mattutino, *m.*
Morgenſtern, *m.* stella mattutina, *f.*
Morgenſtunde, *f.* ora mattutina, *f.*
Morgenwind, *m.* euro, vento d'oriente, *m.*
Morſch, *a.* marcio, putrido, friabile.
Morſchelle, *f.* pasticca, *f.* pasticco, *m.*
Mörſer, *m.* mortajo, *m.*
Mörſerkeule, *f.* pestello, pestatojo, *m.*
Mörtel, *m.* smalto; calcitruzzo, *m.*
Moſaiſch, *a.* mosaico; ſ. Muſiv-Arbeit.
Moſchee, *f.* moschea, *f.*
Moſchus, *m.* musco, muschio, *m.*
Moſt, *m.* mosto; sidro, *m.*
Motette, *f.* mottetto, *m.*
Motion, *f.* esercizio del corpo, *m.*
Motte, *f.* tarma, tignuola, *f.*
Möwe, *f.* gabbiano, magnajo, *m.*
Müchelн, *v. n.* aver odore di riscaldato o di muffa.
Mücke, *f.* vizio, difetto; gricciolo, *m.*
Mücke, *f.* zenzara, zanzara, *f.*
Mucken, *v. n.* far motto.
Mückengarn, *n.* zanzariere, *f.*
Muckiſch, *a.* cipiglioso, musone.
Muckſen, ſ. Mucken.
Müde, *a.* stanco, stracco, lasso.
Müdigkeit, *f.* stanchezza, stranchezza, lassezza, *f.*
Muff, *m.* manicotto, manichino, *m.*
Müffen, Muffen, *v. n.* muffare.
Müffend, Müffig, *a.* intanfato, muffato.
Mühe, *f.* pena, fatica, *f.*; affanno, stento, incomodo; es lohnt ſich nicht der –, non merita la pena, non torna conto. [*m.*
Mühlburſche, *m.* lavorante di molini,
Mühle, *f.* mulino, molino, *m.*

Mühlgang, *m.* palmento, *m.*
Mühlknappe, *m.* fattore del molinaro, [*m.*
Mühlrad, *n.* ruota di molino, *f.*
Mühlstein, *m.* macina, mola, *f.*
Muhme, *f.* zia; cugina, parente, *f.*
Mühsam, *a.* penoso, laborioso, faticoso, arduo.
Mühsamkeit, *f.* laboriosità, *f.*
Mühselig, *a.* laborioso, faticoso, penoso.
Mühseligkeit, *f.* laborosità, *f.* bistento; travaglio, *m.* miseria, *f.*
Mulde, *f.* conca, *f.*
Müller, *m.* molinaro, mugnajo, *m.*
Müllerin, *f.* molinara, mugnaja, *f.*
Multiplication, *f.* moltiplicazione, *f.*
Multipliciren, *v. a.* moltiplicare.
Mumie, *f.* mummia, *f.*
Mund, *m.* bocca, *f.*
Mundart, *f.* idioma, dialetto, *m.*
Mündel, *m.* pupillo, *m.* pupilla, *f.*
Mündig, *a.* maggiore.
Mündigkeit, *f.* maggiorità, *f.*
Mundiren, *v. a.* mettere in pulito.
Mundklemme, *f.* trismo, *m.*
Mundkoch, *m.* cuoco di bocca, *m.*
Mundleim, *m.* colla di pesce, *m.*
Mündlich, *a.* e *av.* verbale; di, a bocca, a voce.
Mundloch, *n.* boccia, imboccatura, *f.* orifizio, *m.* [*m.*
Mundschenk, *m.* coppiere, pincerna,
Mundstück, *n.* lingua, linguetta; imboccatura, *f.* morso, *m.*
Mündung, *f.* bocca, imboccatura, *f.*
Mund voll, *m.* boccata, *f.*
Mundvorrath, *m.* provvisioni da bocca; viveri, vettovaglie, *m. pl.*
Mundwerk, *n.* – haben, essere linguacciuto.
Munition, *f.* munizione, *f.*
Munitionswagen, *m.* cassone, *m.*
Munkeln, *v. a.* e *n.* bucinare, pispigliare.
Münster, *n.* cattredrale, *f.*
Munter, *a.* desto, svegliato; fig. vivace, lesto, svelto, gajo.
Munterkeit, *f.* vivacità, *f.* brio, *m.*
Münzdirektor, *m.* zecchiere, *m.*
Münze, *f.* moneta; (Ort zum Münzen) zecca; menta (erba), *f.*
Münzen, *v. a.* monetare, batter moneta. [*m.*
Münzer, *m.* battinzecca, monetatore,
Münzfuß, *m.* grado di finezza delle monete, *m.*
Münzhaus, *n.* zecca, *f.*

Münzkabinet, *n.* museo di medaglie, *m.*
Münzkenner, *m.* conoscitore di monete, *m.*
Münzkunde, *f.* numismatica, *f.* [*m.*
Münzmeister, *m.* maestro monetiere.
Münzrecht, Münzregal, *n.* diritto di zecca, *m.*
Münzsorte, *f.* specie, sorta di monete, *f.* [nete, *m.*
Münzwardein, *m.* saggiatore delle mo-
Münzwesen, *n.* affari appartenenti alle monete, *m. pl.*
Mürbe, *a.* frollo, tenero, morbido.
Mürbigkeit, *f.* tenerezza, morbidezza, *f.*
Murmeln, *v. n.* mormoreggiare; susurrare, borbottare. [motto, *m.*
Murmelthier, *n.* marmotta, *f.* mar-
Murren, *v. n.* mormorare, borbottare; – *n.* mormorio, *m.*
Mürrisch, *a.* burbero, austero; cipiglioso, arcigno, cupo.
Muschel, *f.* conchiglia, *f.* nicchio, *m.*
Muschelgold, *n.* oro macinato, *m.*
Muse, *f.* Musa, *f.*
Muselmann, *m.* Mussulmano, *m.*
Musenberg, *m.* Parnaso, *m.*
Musensohn, *m.* allievo delle Muse, *m.*
Museum, *n.* museo, *m.*
Musiciren, *v. n.* musicare, far musica.
Musik, *f.* musica, *f.*
Musikalisch, *a.* musicale, musico.
Musikant, *a.* sonatore, *m.*
Musikus, *m.* musico, *m.*
Musiv-Arbeit, *f.* opera musaica, *f.* musaico, *m.*
Muskate, *f.* noce moscada, *f.*
Muskateller, *m.* moscadello, *m.* uva moscadella, *f.*
Muskatenblume, -blüthe, *f.* mace, *f.*
Muskatennuß, s. Muskate.
Muskel, *m.* muscolo, musculo, *m.*
Muskete, *f.* moschetto, *m.*
Musketenkugel, *f.* palla da moschetto, *f.*
Musketenschuß, *m.* moschettata, *f.*
Musketier, *m.* moschettiere, *m.*
Muß, *n.* polta, poltiglia, polenta, *f.*
Muß, *m.* giuocoforza, necessità, *f.*
Muße, *f.* agio, ozio, tempo, *m.*
Musselin, *m.* mossolina, *f.*
Müssen, *v. n.* bisognare, convenire, dovere. [cendato.
Müßig, *a.* ozioso, disoccupato, sfac-
Müßiggang, *m.* ozio, *m.* oziosità, inazione, *f.*
Müßiggänger, *m.* perdigiorno, *m.*

Muster, *n.* modello, esemplare, *m.*; mostra; opera, *f.*
Musterhaft, *a.* esemplare.
Mustern, *v. a.* rassegnare i soldati; fig. criticare, censurare.
Musterrolle, *f.* ruolo della rassegna, *m.*
Musterung, *f.* rassegna, mostra, rivista, *f.*
Muth, *m.* corraggio, cuore, animo, *m.*; den – sinken lassen, scoraggiarsi.
Muthig, *a.* coraggioso, animoso, ardito.
Muthlos, *a.* scoraggiato, disanimato; – machen, scoraggiare.
Muthlosigkeit, *f.* viltà, pusillanimità, *f.*
Muthmaßen, *v. a.* congetturare, conghietturare, arguire, presumere.
Muthmaßung, *f.* conghiettura, congettura, *f.*
Muthwille, *m.* petulanza, arroganza, insolenza, protervia, *f.*; ruzzo, *m.*
Muthwillig, *a.* petulante, insolente, protervo; cattivello.
Mutter, *f.* madre, genitrice; *T.* matrice; madrevite, *f.*
Mutterbeschwerung, *f.* male isterico, *m.*
Mutterbruder, *m.* zio materno, *m.*
Mutterbrust, *f.* mammelle, *f. pl.* seno, *m.*
Mütterchen, *n.* buona vecchiarella, *f.*
Muttergefühl, *n.* sentimento materno, *m.*
Mutterkirche, *f.* chiesa madre, *f.*
Mutterleib, *m.* utero, *m.*
Mütterlich, *a.* materno, maternale.
Muttermaal, *n.* voglia, nascenza, *f.*
Mutterpferd, s. Stute.
Mutterscheide, *f.* vagina uterina, *f.*
Mutterschmerz, *m.* isteralgia, *f.*
Mutterschwein, *n.* scrofa, troja, *f.*
Mutterschwester, *f.* zia materna, *f.*
Muttersöhnchen, *n.* cucco, *m.*
Muttersprache, *f.* lingua madre, lingua materna, *f.*
Mutterwitz, *m.* giudizio naturale, *m.*
Mutterzäpfchen, *n.* pessario, *m.*
Mütze, *f.* berretta, berrettone, *f.*
Mützenmacher, *m.* berrettajo, *m.*
Myrrhe, *f.* mirra, *f.*
Myrthe, s. Mirthe.
Mythologie, *f.* mitologia, *f.*
Mytologisch, *a.* mitologico.

N.

Nabe, *f.* mozzo d' una ruota, *m.*
Nabel, *m.* bellico, ombilico, *m.*
Nabelschnur, *f.* belliconchio, *m.*

Nach, *prp.* dopo, dietro; per, secondo; verso; a, in, di; nach und nach, a poco a poco.
Nachäffen, *v. a.* contraffare.
Nachahmen, *v. a.* imitare.
Nachahmer, *m.* imitatore, *m.*
Nachahmung, *f.* imitazione, *f.*
Nacharbeiten, *v. n.* lavorare dopo un altro; supplire a un lavoro.
Nacharten, *v. n.* assomigliare, imitare.
Nachartung, *f.* imitazione, somiglian-
Nachbar, *m.* vicino, *m.* [za, *f.*
Nachbarin, *f.* vicina, *f.*
Nachbarlich, *a.* e *av.* di vicino, da vicino. [to, *m.*
Nachbarschaft, *f.* vicinanza, *f.* vicina-
Nachbellen, *v. n.* abbajare, latrare dietro. [ra; fig. ripetere.
Nachbeten, *v. a.* ripetere una preghie-
Nachbier, *n.* birra piccola, *f.*
Nachbilden, *v. a.* copiare. [dietro.
Nachbringen, *v. a.* portare, condurre
Nachdem, *c.* dopo che, secondo che; – *av.* poi, dopo, dipoi, in seguito.
Nachdenken, *v. n.* riflettere, pensare; meditare; – *n.* riflessione; meditazione, *f.*
Nachdenkend, *a.* pensoso, cogitabondo.
Nachdenklich, *a.* riflessivo; grave.
Nachdruck, *m.* contraffattura (de' libri); energia, forza, enfasi, *f.* [bro).
Nachdrucken, *v. a.* contraffare (un li-
Nachdrucker, *m.* contraffacitore, *m.*
Nachdrücklich, *a.* energico, espressivo. enfatico; severo.
Nacheifer, *m.* emulazione, *f.*
Nacheiferer, *m.* emulatore, emulo, *m.*
Nacheifern, *v. n.* emulare, gareggiare.
Nacheiferung, *f.* s. Nacheifer.
Nach einander, *av.* di seguito, un dopo l' altro.
Nachen, *m.* navicella, barchetta, *f.*
Nachernte, *f.* compimento della raccolta, *m.*
Nachessen, *n.* pospasto, *m.*
Nachfolge, *f.* successione; fig. imitazione, *f.* [fig. imitare.
Nachfolgen, *v. n.* succedere, seguitare;
Nachfolger, *m.* successore, *m.*
Nachforschen, *v. n.* indagare, investigare, ricercare; informarsi.
Nachforschung, *f.* investigazione, ricerca, *f.*
Nachfrage, *f.* inchiesta, domanda, *f.*
Nachfragen, *v. n.* informarsi, addomandare.

Nachgeben, *v. a.* dare dopo; – *v. n.* rilassare, allentarsi; cedere; fig. arrendersi, rendersi; condescendere.
Nachgebend, *a.* cedente, cedevole, arrendevole, pieghevole; condescendente, docile.
Nachgebung, *f.* cedenza, cedevolezza, arrendevolezza, *f.*
Nachgeburt, *f.* secondina, placenta, *f.*
Nachgehen, *v. n.* andare dopo, o dietro; seguitare; incalzare.
Nachgehends, *av.* in seguito, poi.
Nachgeschmack, *m.* cattivo, sapore dopo aver mangiato, *m.*
Nachgiebig, s. Nachgebend.
Nachgiebigkeit, *f* arrendevolezza; condescenza, indulgenza, *f.*
Nachgraben, *v. a.* scavare per cercare.
Nachgrübeln, *v. n.* raffinare, sottilizzare.
Nachhängen, *v. n.* einer Sache –, abbandonarsi, perdersi dietro a qualche cosa.
Nachhelfen, *v. a.* ajutar a far andar innanzi; ajutar a muovere un peso.
Nachher, *av.* di poi, dopo.
Nachherig, *a.* posteriore.
Nachhinken, *v. a.* zoppicare dietro.
Nachholen, *v. a.* andare a pigliare; fig. riparare.
Nachjagen, *v. n.* dar la caccia; fig. andar in caccia di . . .
Nachklang, *m.* risonanza, *f.*
Nachkomme, *m.* discendente; successore, *m.*
Nochkommen, *v. n.* venir dopo, dietro, seguire; einer Sache –, adempire.
Nachkommenschaft, *f.* posterità; discendenza, *f.*
Nachkömmling, s. Nachkomme.
Nachlaß, *m.* rilascio; ribasso, *m.*; eredità, *f.*
Nachlassen, *v. a.* rilassare, allentare, mollare; am Preise –, dar un ribasso; fig. lasciare; rimettere; – *v. n.* allentarsi, rilassarsi; cessare.
Nachlässig, *a.* negligente, trascurato.
Nachlässigkeit, *f.* negligenza, trascuranza, *f.*
Nachlaufen, *v. n.* correr dietro.
Nachleben, *v. n.* fig. der Vorschrift –, conformarsi, adattarsi.
Nachlese, *f.* spigolatura, *f.*
Nachlesen, *v. a.* spigolare; raspolare; consultar libri.
Nachmachen, *v. a.* contraffare, imitare.
Nachmals, *av.* poi, dopo, dipoi, quindi.
Nachmalig, *a.* posteriore, susseguente.
Nachmittag, *m.* dopo pranzo, *m.*
Nachmittägig, *a.* di dopo pranzo.
Nachmittags, *av.* dopo pranzo, dopo desinare.
Nachrechnen, *v. a.* riscontrare un conto, esaminar un conto.
Nachrede, *f.* mormorazione, *f.* sparlamento, *m.*
Nachreden, *v. n.* ridire; Böses –, sparlare.
Nachreisen, *v. n.* partire dopo un altro; inseguire.
Nachreiten, *v. n.* seguire a cavallo.
Nachreue, *f.* pentimento che vien dopo, *m.*
Nachricht, *f.* avviso, ragguaglio, *m* notizia; nuova, *f.*
Nachrichter, *m.* giustiziere, boja, *m.*
Nachruhm, gloria, fama, *f.*
Nachrühmen, *v. a.* dire in vanto di alcuno.
Nachsagen, s. Nachreden.
Nachsatz, *m. T.* minore, *m.*
Nachschicken, *v. a.* mandare dopo, spedire.
Nachschlag, *m.* monete alterate, *f. pl.*
Nachschlagen, *v. a.* contraffar (monete); consultare (libri).
Nachschlüssel, *m.* controchiave, *f.*
Nachschreiben, *v. a.* scrivere, trascrivere, copiare.
Nachschrift, *f.* copia, *f.*; poscritto, *m.*
Nachschuß, *m.* giunta al pagamento, *f.*
Nachsehen, *v. n.* einem –, guardar dietro a uno; fig. aver indulgenza, esser indulgente; – *v. a.* etwas –, rivedire, riscontrare; – *n.* s. Nachsicht.
Nachsetzen, *v. n.* posporre; – *v. n.* inseguire.
Nachsicht, *f.* indulgenza; dilazione, *f.*
Nachsichtig, *a.* indulgente.
Nachsinnen, *v. n.* meditare, riflettere; star pensoso.
Nachspähen, *v. a.* e *n.* indagare.
Nachspiel, *n.* farsa, *f.*
Nachsprechen, *v. a.* ripetere le altrui parole.
Nachspüren, *v. a.* dem Wilde –, braccare; fig. rintracciare, scrutinare.
Nachspürung, *f.* cerca, *f.*; fig. rintracciamento, *m.*
Nächst, *prp.* e *av.* vicin vicino, presso, appresso; – *a.* il più vicino, prossimo.
Nächste, *m.* prossimo, *m.*
Nachstechen, *v. a.* copiare una stampa,

Nachstehen, v. n. stare dopo; cedere il rango; seguire.
Nachstellen, v. a. porre dietro; – v. n. insidiare.
Nachstellung, f. insidia, f. agguato, m.
Nächstens, av. fra poco, quanto prima.
Nachstich, m. stampa contraffatta, f.
Nachstreben, v. n. ambire, cercare, aspirare.
Nachstrebung, f. studio, ardore, m.
Nachsuchen, v. a. frugare, cercare, scrutinare. [cercamento, m.
Nachsuchung, f. frugata, ricerca, f.
Nacht, f. notte, f.; bei –, di notte.
Nachtarbeiter, m. volacesso, m.
Nachten, v. i. nottare, farsi notte.
Nachtessen, n. cena, f.
Nachteule, f. barbagianni, gufo, m.
Nachtfrost, m. gelata notturna, brinata, f.
Nachtgeschirr, n. orinale, m.
Nachtgleiche, f. equinozio, m.
Nachthaube, f. cuffia da notte, f.
Nachtheil, m. svantaggio, discapito, pregiudicio, danno, m.
Nachtheilig, a. svantaggioso, pregiudizievole.
Nachthun, v. a. imitare. [m.
Nachtigall, f. rosignuolo, usignuolo,
Nachtisch, m. postpasto, m. frutta, f. pl.
Nachtkleid, n. abito, vestito da notte, m.
Nachtlager, n. albergo, ricovero, m.
Nachtlampe, f. lucerna da notte, f.
Nächtlich, a. notturno, di notte.
Nachtlicht, n. lume, cero da notte, m.
Nachtmahl, n. sagra cena, f.
Nachtmusik, f. serenata, f.
Nachtmütze, f. berretta da notte, f.
Nachtquartier, n. albergo, m.
Nachtrab, m. retroguardia. f.
Nachtrachten, s. Nachstreben.
Nachtragen, v. a. portar dopo, o dietro; registrare (un articolo) dopo un altro; fig. supplire, aggiungere; es einem –, conservar rancore, aver il tarlo con uno.
Nachtreten, v. n. far coda, o codazzo.
Nachtschatten, m. solatro, strigio, m. morella, f.
Nachtschwärmer, m. nottivago, m.
Nachtstille, f. silenzio della notte, m.
Nachtstuhl, m. seggetta, f.
Nachttisch, m. toeletta, f.
Nachttopf, m. orinale, pitale, m.
Nachtviole, f. giuliana, viola matronale, f.
Nachtvogel, m. uccello notturno, m. farfalla notturna, f.
Nachtwache, f. guardia della notte; pattuglia, f. [m.
Nachtwächter, m. guardiano di notte,
Nachtwanderer, -wandler, m. nottambolo, sonnambolo, m.
Nachtzeit, f. nottetempo, m.
Nachtzeug, n. cuffia di notte, f.
Nachwägen, v. a. riscontrare il peso.
Nachwehen, f. pl. dolori dopo il parto; fig. effetti dolorosi, m. pl.
Nachwelt, f. posterità, f.
Nachwinter, m. tardi freddi in primavera, m. pl.
Nachwuchs, m. ciocchè cresce dopo.
Nachzahlen, v. a. pagare ciò che manca.
Nachzählen, v. a. riscontrare la quantità.
Nachzeichnen, v. a. copiare un disegno.
Nachziehen, v. a. tirare dietro; allevare; – v. n. seguire. [f.
Nachzug, m. seguito, m. retroguardia,
Nacken, m. cervice, collottola; nuca, f.
Nackend, Nackt, a. nudo, ignudo.
Nacktheit, f. nudità, f.
Nadel, f. ago, m. aguglia, f.; spillo, m.; foglia del pino, ec., f.
Nadelbüchse, f. agorajo, m.
Nadelgeld, n. spille, f. pl.
Nadelholz, n. ogni sorta d' alberi ragiosi, resinosi, f.
Nadelkissen, n. torsello, buzzo, m.
Nadelöhr, n. cruna, f.
Nadler, m. agorajo, spilettajo, m.
Nagel, m. chiodo, chiovo aguto, m. (von Holz) cavicchia; (an Fingern und Füßen) unghia, ugna, f.
Nagelbohrer, m. succhiello, m.
Nagelfest, a. fermato a chiodo.
Nagelgeschwür, a. patereccio, m.
Nagelhändler, m. chiodajuolo, m.
Nagelkuppe, f. capo, cappello di chiode, m.
Nageln, v. a. chiodare, chiovare.
Nagelneu, a. tutto nuovo.
Nagelschmied, m. chiodajuolo, m.
Nagen, v. a. rodere; rosicchiare.
Nahe, a. vicino, propinquo, prossimo; – av. vicino, accosto, allato; fig. einem – gehen, affliggere; fig. zu – treten, pregiudicare.
Nähe, f. prossimità, vicinanza, f.
Nahen, v. n. e sich –, avvicinarsi, approssimarsi, accostarsi.
Nähen, v. a. cucire.

Näher, *c.* più vicino, ec.
Nähern, *v. a.* avvicinare, accostare, approssimare, appressare.
Näherung, *f.* avvicinamento, ec. *m.*
Nähkissen, *n.* guancialino, *m.*
Nähnadel, *f.* ago da cucire, *m.*
Nähraahmen, *m.* telajo, *m.*
Nährbar, *a.* nutribile.
Nähren, *v. a.* nutrire, alimentare, sostentare.
Nahrhaft, *a.* nutritivo, nutrimento, alimentoso, sostanziale; utile.
Nahrlos, *a.* privo d' alimento; disutile, ingrato, infruttuoso.
Nährstand, *m.* stato economico, *m.*
Nahrung, *f.* nutrimento, alimento, cibo, *m.* esca, *f.*
Nährung, *f.* nutrizione, *f.*
Nahrungsmittel, *n.* derrata, vettovaglia, *f.* viveri, *m. pl.* alimento, *m.*
Nahrungssaft, *m.* umor nutritivo, *m.*
Nahrungssorgen, *f. pl.* cure del vitto, *f. pl.*
Nähschule, *f.* scuola di cucire, *f.*
Nähseide, *f.* seta filata, *f.*
Naht, *f.* cucitura; costura, *f.*
Nähterei, *f.* cucitura, *f.*; cucito, *m.*
Nähterin, *f.* cucitrice, *f.*
Nähzeug, *n.* arnesi da cucire, *m. pl.*
Name, *m.* nome, *m.*; fig. riputazione, *f.*
Namenlos, *a.* anonimo; indicibile.
Namensfest, *n.* s. Namenstag.
Namensregister, *n.* nomenclatura, *f.*
Namenstag, *m.* festa di alcuno, *f.*
Namentlich, *av.* nominatamente.
Namhaft, *av.* nominato; riguardevole.
Nämlich, *a.* medesimo, stesso; – *av.* cioè, vale a dire, cioè a dire.
Napf, *m.* scodella, *f.* nappo, *m.*
Naphtha, *f.* nafta, *f.*
Narbe, *f.* cicatrice, margine; (im Leder) grana, *f.*
Narben, *v. a.* cicatrizzare; das Leder –, granire.
Narbig, *a.* cicatrizzato; granito.
Narr, *m.* pazzo, matto, sciocco, *m.*
Närrchen, *n.* pazzarello, *m.*
Narren, *v. a.* berteggiare, dar il gambo.
Narrenhaft, *a.* pazzesco, da pazzo.
Narrenhaus, *n.* ospedale dei pazzi, *m.*
Narrenposse, Narrenstreich, *m.* sciocchezza, pazzia, *f.*
Narrheit, *f.* pazzia; stoltezza, follia, mattezza, *f.*
Närrin, *f.* pazza, sciocca, matta, *f.*
Narriren, *v. n.* far il pazzo, folleggiare.
Närrisch, *a.* pazzo, sciocco, stolto, folle, matto.
Narzisse, *f.* narcisso, *m.* tazzetta, *f.*

Naschen, *v. n.* assaggiare, assaporare, gustare per ghiottornia.
Näscher, *m.* ghiottoncello, *m.*
Näscherei, *f.* ghiottornia, leccornia, *f.*
Näscherin, *f.* ghiottoncella, *f.*
Naschhaft, *a.* ghiotterello, ghiottuzzo, delicato.
Naschhaftigkeit, *f.* ghiottornia, *f.*
Näschig, s. Naschhaft.
Naschwerk, *n.* ghiottornia, *f.*
Nase, *f.* naso, *m.*
Nasenband, *n.* cavezzone, *m.* museruola, *f.*
Nasenbein, *n.* osso del naso, *m.*
Nasenbluten, *n.* flusso di sangue dal naso, *m.*
Nasengeschwür, *n.* ozena, *f.*
Nasenloch, *n.* narice, *f.* nare, *pl.*
Nasenriemen, *m.* s. Nasenband.
Nasenstüber, *m.* buffetto di naso, *m.*
Naseweis, *a.* saputello, sciolo, saccentino, saccentone, dottoretto.
Naseweisheit, *f.* saccenderia, presuntuosità, *f.*
Nashorn, *n.* rinocerente, *f.*
Naß, *a.* molle, bagnato, molto umido.
Näße, *f.* umidità, acquosità, *f.*; mollore, *m.*
Näßen, *v. n.* gemere, versare.
Näßlich, *a.* umidetto, molliccio.
Nation, *f.* nazione, gente, *f.*
National, *a.* nazionale.
Nativität, *f.* natività, *f.* oroscopo, *m.*
Natter, *f.* vipera, *f.*
Natterzunge, *f.* fig. lingua maledica, *f.*
Natur, *f.* natura, complessione, *f.* temperamento, *m.*
Naturalien, *pl.* prodotti naturali, *m. pl.*
Naturalisiren, *v. a.* naturalizzare.
Naturell, *n.* naturale, genio, *m.*
Naturforscher, *m.* fisico, naturalista, *m.*
Naturgabe, *f.* dono di natura, *m.*
Naturgeschichte, *f.* storia naturale, *f.*
Naturkunde, *f.* fisica, *f.*
Naturkundiger, s. Naturforscher.
Naturlehre, s. Naturkunde.
Natürlich, *a.* naturale.
Natürlichkeit, *f.* naturalezza, *f.*
Naturrecht, *n.* gius di natura, *m.*
Naturtrieb, *m.* istinto, *m.*
Nebel, *m.* nebbia, *f.*
Nebelicht, Nebelig, *a.* nebbioso, nebuloso.
Nebeln, *v. i.* far nebbia.
Neben, *prp.* appresso, presso, accanto, allato, accosto, vicino; – an

– her, – hin, allato, accanto; – einander, fianco a fianco, con.
Nebenabsicht, *f.* intenzione secondaria, *f.*
Nebenbuhler, *m.* –in, *f.* rivale, *m.* e *f.*
Nebenhaus, *n.* casa laterale, *f.*
Nebenkammer, *f.* camera convicina, *f.*
Nebenlinie, *f.* linea collaterale, *f.*
Nebenmensch, *m.* prossimo, *m.*
Nebenmond, *m.* paraselene, *f.*
Nebensache, *f.* cosa accessoria, *f.*; fig. cosa inutile, *f.*
Nebensonne, *f.* parelio, *m.*
Nebenspeise, *f.* tramesso, *m.*
Nebenstube, *f.* stanza, camera collaterale, *f.*
Nebenstunde, *f.* ora disoccupata, *f.*
Nebenthür, *f.* porta laterale, vicina, *f.*
Nebenumstand, *m.* circonstanza accessoria, *f.*
Nebenursache, *f.* causa secondaria, *f.*
Nebenvormund, *m.* tutore surrogato, *m.*
Nebenweg, *m.* strada, via laterale; fig. via obliqua, *f.*
Nebenwerk, *n.* accessorio, *m.*; fig. cosa superflua, *f.*
Nebenwort, *n. T.* avverbio, *m.*
Nebenzimmer, *n.* s. Nebenstube.
Nebst, *prp.* con, unitamente; nebst dem, di più, inoltre.
Necken, *v. a.* aizzare, stuzzicare, burlare.
Neckerei, *f.* aizzamento, *m.*; celia; [burla, *f.*
Neckisch, *a.* motteggevole, giocoso.
Neffe, *m.* nipote, *m.*
Neger, *m.* negro, *m.*
Negerin, *f.* negra, negressa, *f.*
Nehmen, *v. a.* prendere; pigliare; torre, levare; wohl oder übel –, pigliare o recare in buona o in mala parte; es übel –, aver per male, pigliar a male; etwas auf sich –, über sich –, prender sopra di se, incaricarsi d'un affare.
Nehmlich, s. Nämlich.
Neid, *m.* invidia, gelosia, *f.* astio, *m.*
Neiden, s. Beneiden.
Neider, *m.* invidiatore, invidioso, *m.*
Neidisch, *a.* invidioso, invido, astioso.
Neidnagel, s. Nietnagel.
Neige, *f.* abbeveraticcio; fondo, fondigliuolo, fig. rimasuglio, *m.* decadenza, *f.* peggioramento, *m.*
Neigen, *v. a.* inclinare, chinare, inchinare, piegare, abbassare; sich –, inchinarsi, inclinarsi, abbassarsi.
Neigung, *f.* pendenza, inclinazione, propensione, *f.*
Nein, *av.* no, non.
Nektar, *m.* nettare, *m.*
Nelke, *f.* garofano, *m.*
Nelkenstock, *m.* garofano, piede di garofani, *m.*
Nennbar, *a.* che può nominarsi.
Nennen, *v. a.* nomare, nominare, chiamare, appellare; dar un nome.
Nenner, *m. T.* denominatore, *m.*
Nennwort, *n. T.* nome, *m.*
Nerv, *m.* Nerve, *f.* nervo, nerbo, *m.*
Nervig, *a.* nervoso, nerboso; fig. nerboruto.
Nessel, *f.* ortica, *f.*
Nesselfieber, *n.* febbre scarlattina, *f.*
Nesselgarn, *n.* filato d' ortica, *m.*
Nesselsucht, *f.* s. Nesselfieber.
Nesseltuch, *n.* mussolina, *f.*
Nest, *n.* nido, nidio; fig. letto, *m.*; topaja, *f.*
Nestel, *f.* cordellina, stringa, *f.* aghetto, *m.*
Nesteln, *v. a.* allacciare colle stringhe.
Nestküchlein, *n.* ultimo nato de' pulcini; fig. cucco, *m.*
Nestler, *m.* stringajo, *m.*
Nestling, *m.* nidiace, *m.*
Nestvoll, *n.* nidiata, nidata, *f.*
Nett, s. Sauber.
Netto, *av.* al netto.
Netz, *n.* rete, ragna, *f.*; (im Leibe) omento, epiploo, *m.*
Netzen, *v. a.* innaffiare, irrigare, bagnare.
Netzförmig, *a.* reticolato.
Netzgewebe, *n.* reticolato, *m.*
Netzzug, *m.* retata, *f.*
Neu, *a.* nuovo, novo, novello; moderno; fresco, recente; – *av.* nuovamente, novellamente, ec.
Neubacken, *a.* fresco; novello.
Neuerdings, *av.* novellamente.
Neuerer, *m.* innovatore, *m.*
Neuerlich, *a.* novello, nuovo, recente; – *av.* uovellamente, poco fa.
Neuerung, *f.* innovazione; novità, *f.*
Neugeboren, *a.* nuovo nato.
Neugier, Neugierde, *f.* curiosità, *f.*
Neugierig, *a.* curioso.
Neuheit, *f.* novità, *f.*
Neuigkeit, *f.* novità; nuova, novella, *f.*
Neujahr, *n.* anno nuovo, *m.*
Neujahrstag, *m.* il primo dì dell' anno, *m.*
Neujahrswunsch, *m.* congratulazione per l' anno nuovo, *f.*
Neulich, Neulichst, s. Neuerlich.

Neuling, *m.* novizio, soro, *m.*
Neumodisch, *a.* e *av.* moderno, alla moda.
Neumond, *m.* novilunio, *m.*
Neun, *a.* nove.
Neunauge, *n.* lampreda, *f.*
Neun, *f.* Neuner, *m.* nove, *m.*
Neunauge, *n.* lampreda, *f.*
Neunerlei, *a.* di nove sorte.
Neunfach, *a.* nonuplo.
Neunhundert, *a.* novecento.
Neunmalig, *a.* di nove volte.
Neunte, *a.* nono, novesimo.
Neuntehalb, *a.* otto e mezzo.
Neuntel, *n.* nona, *f.* [luogo.
Neuntens, *a.* in nono, in novesimo
Neunzehn, *a.* diecinove, diciannove.
Neunzehnte, *a.* diciannovesimo, decimo nono.
Neunzig, *a.* novanta.
Neunziger, *m.* (im Piket) repicco, *m.*
Neunziger, Neunzigjähriger, *m.* nonagenario, *m.*
Neunzigste, *a.* novantesimo.
Neutral, *a.* neutrale, neutro.
Neutralität, *f.* neutralità, *f.*
Neutrum, *n.* neutro, *m.*
Nicht, *av.* non.
Nicht, *m.* spodio, *m.* tuzia, *f.*
Nichte, *f.* nipote, *f.*
Nichtig, *n.* frivolo, vano, futile, invalido.
Nichtigkeit, *f.* frivolezza; nullità, *f.*
Nichts, *n.* e *av.* niente, nulla; – desto weniger, nondimeno.
Nichtsnützig, *a.* inutile.
Nichtswürdig, *a.* di niun pregio; vile.
Nichtswürdigkeit, *f.* poco pregio, *m.* frivolezza, *f.*
Nickel, *m.* sgualdrina, cantoniera, *f.*; nicolo, *m.* (metallo).
Nicken, *v. n.* accennare; fig. barcollare, tracollare.
Nie, *av.* mai, giammai.
Nieder, *a.* basso, inferiore; – *av.* giù, in giù, a valle, a basso, all' ingiù.
Niederbeugen, *v. a.* fig. abbassare, costernare.
Niederbrennen, *v. a.* demolire col fuoco.
sich Niederbücken, *v. r.* chinarsi, abbassarsi. [mere.
Niederdrücken, *v. a.* abbassare; oppri-
Niederfahrt, *f.* discesa, calata, *f.*
Niederfallen, *v. n.* cadere a terra; vor einem –, prostrarsi.
Niedergang, *m.* occaso, occidente, *m.*
Niedergeschlagen, *p.* abbattuto, costernato, mesto.
Niedergeschlagenheit, *f.* costernazione, *f.* [dere.
Niederhauen, *v. a.* abbattere; ucci-
Niederhocken, Niederkauern, *v. n.* accoccolarsi.
Niederknien, *v. n.* inginocchiarsi.
Niederkommen, *v. n.* partorire.
Niederkunft, *f.* parto, puerperio, *m.*
Niederlage, *f.* magazzino, fondaco, *m.*; (im Kriege) sconfitta, *f.*
Niederlassen, *v. a.* calare, discendere, far andar giù; sich –, accomodarsi; fissar il domicilio, stanziarsi.
Niederlassung, *f.* calata, discesa, *f.*; elezione di domicilio, *f.*
Niederlegen, *v. a.* deporre, metter giù; coricare; metter in letto; deporre, rinunziare (una carica); sich –, coricarsi; andare a dormire.
Niederlegung, *f.* deposizione; rinunzia, *f.*
Niedermachen, *v. a.* atterrare; ammazzare. [dare, macellare.
Niedermetzeln, *v. a.* fare strage; truci-
Niederreißen, *v. a.* abbattere, atterrare; demolire.
Niederreißung, *f.* abbattimento, atterramento, *m.* demolizione, *f.*
Niederschießen, *v. a.* atterrare, abbattere con isparo; – *v. n.* atterrarsi; rovinare.
Niederschlag, *m. T.* precipitato, *m.*
Niederschlagen, *v. a.* abbattere, atterrare; abbassare (gli occhi); *T.* precipitare; temperare; fig. contristare, costernare. [to.
Niederschreiben, *v. a.* mettere in iscrit-
Niedersetzen, *v. a.* posare, por giù, deporre; sich –, mettersi, sedere.
Niedersinken, *v. n.* avvallare, affondare, lasciarsi andar giù.
Niederstoßen, *v. a.* spingere in terra, atterrare con un colpo.
Niederstürzen, *v. a.* precipitare a terra; – *v. n.* cadere precipitosamente.
Niederträchtig, *a.* abbietto, vile, basso, infame.
Niederträchtigkeit, *f.* viltà, bassezza, *f.*
Niedertreten, *v. a.* calpestare, conculcare.
Niederwärts, *av.* all' ingiù. [care.
Niederwerfen, *v. a.* gittar a terra, atterrare; sich –, prostrarsi
Niedlich, *a.* delicato, gentile; grazioso, vago.

Niedlichkeit, *f.* delicatezza, grazia, *f.*
Niedrig, *a.* basso; inferiore, umile.
Niedrigkeit, *f.* bassezza, *f.*
Niemals, s. Nie.
Niemand, *pr.* nessuno, niuno, veruno.
Niere, *f.* arnione, argnone, rene, *m.*
Nierenbraten, *m.* lombata di vitello, *f.*
Nierenkrankheit, *f.* nefritide, *f.*
Nierenschmerz, *m.* dolore nefritico, *m.*
Nierenstück, *n.* lombo, *m.*
Nieseln, *v. n.* proferire, parlare col [naso.
Niesen, *v. n.* starnutare, starnutire.
Nießbrauch, *m.* usufrutto, *m.*
Nießwurz, *f.* elleboro, *m.*
Niet, *n.* ribattitura di chiodo, *f.*
Niete, *f.* polizza, bianca, *f.*
Nieten, *v. a.* ribadire.
Nietnagel, *m.* chiavetta; (am Finger) pipita, *f.*
Nimmer, Nimmermehr, *av.* mai, giam- [mai.
Nippen, *v. a.* cantellare, zinzinare.
Nirgend, Nirgends, *av.* in niun luogo.
Nische, *f.* nicchia, *f.*
Nisse, *f.* lendine, *f.*
Nisten, *v. n.* nidificare.
Noch, *av.* ancora, peranche; nè; – einmal, un altra volta.
Nochmalig, *a.* reiterato, replicato.
Nochmals, *av.* un' altra volta, da capo, di nuovo.
Nonne, *f.* monaca, religiosa, *f*,
Nonnenkloster, *n.* convento di monache, *m.*
Nord, Norden, *m.* settentrione, norte, *m.* tramontana, *f.*
Nordisch, Nördlich, *a.* settentrionale.
Nordlicht, *n.* Nordschein, *m.* aurora boreale, *f.*
Nordostwind, *m.* greco, *m.*
Nordpol, *m.* polo artico, *m.*
Nordsee, *f.* mare del norte, *m.*
Nordstern, *m.* stella polare, *f.*
Nordwestwind, *m.* vento maestro, *m.*
Nordwind, *m.* tramontana, *f.* aquilone, borea, rovajo, *m.*
Norm, *f.* norma, regola, *f.*
Nößel, *n.* mazzetta, *f.*
Notar, *m.* notaro, notajo, *m.*
Notariat, *n.* notariato, *m.*
Note, *f.* nota, *f.* segno, ricordo, *m.*
Notenbuch, *n.* libro di muscia, *m.*
Notenpapier, *n.* carta da musica, *f.*
Notenschreiber, *m.* copiatore di musica, [*m.*
Noth, *f.* bisogno, *m.* necessità; pena, fatica, *f.* stento; travaglio, *m.* ansietà, *f.* affanno; pericolo, *m.*; die schwere –, mal caduco, *m.*
Nothdurft, *f.* necessità, *f.* bisogno, *m.* seine – verrichten, fare i suoi bisogni.
Nothdürftig, *a.* bisognevole, necessitoso, bisognoso.
Nothfall, *m.* caso di bisogno, *m.*
Nothgedrungen, *a.* costretto dalla necessità, spinto dal bisogno.
Nothhülfe, *f.* ajuto nel bisogno, nella necessità, *m.*
Nöthig, *a.* necessario, bisognevole; – haben, aver bisogno.
Nöthigen, *v. a.* necessitare, obbligare, costrignere, invitare.
Nothleidend, *a.* necessitoso, bisognoso.
Nothlüge, *f.* bugia officiosa, *f.*
Nothpfennig, *m.* danari di riserva, *m.* [*pl.*
Nothschuß, *m.* cannonata di nave pericolante, *f.*
Nothstall, *m.* *T.* travaglio, *m.*
Nothwehr, *f.* difesa forzata, *f.*
Nothwendig, *a.* necessario, bisognevole; indispensabile.
Nothwerk, *n.* opera di necessità, *f.*
Nothzucht, *f.* stupro, *m.* violazione, *f.*
Nothzüchtigen, *v. a.* sforzare, stuprare, violare.
Nothzüchtigung, s. Nothzucht.
Notiren, *v. a.* notare, registrar un articolo.
Notiz, *f.* notizia, cognizione, *f.*
November, *m.* novembre, *m.*
Nu, *n.* attimo, *m.*
Nüchtern, *a.* digiuno, sobrio, non ebbro.
Nüchternheit, *f.* sobrietà, temperanza, [*f.*
Nudel, *f.* fil di pasta, *m.* Nudeln, *pl.* vermicelli, taglioni, *m. pl.* lasagne, *f. pl.* maccaroni; pastelli (da ingrassare il pollame), *m. pl.*
Nudeln, *v. a.* ingrassare con pastelli.
Null, *f.* zero, *m.*
Nummer, *f.* numero, *m.* cifra, *f.*
Nummeriren, *v. a.* segnar con numeri, numerare.
Nun, *av.* ora, adesso; – *i.* or via, or bene! von – an, d' or innanzi, d' ora in poi.
Nunmehr, Nunmehro, *av.* ormai, oma' oggimai, ora, adesso.
Nuntius, *m.* nunzio, *m.*
Nur, *av.* solamente, soltanto, semplicemente, non che.
Nuß, *f.* noce; *T.* nocella, *f.*
Nußbaum, *m.* noce, *m.*
Nußhacker, *m.* frosone, *m.*

Nußkern, *m.* anima della noce, *f.*
Nußknacker, *m.* schiacciamoci, *m.*
Nußöl, *n.* olio di noce, *m.*
Nußschale, *f.* guscio di noce; die grüne –, mallo, *m.*
Nutschen, *v. n.* succiare.
Nutschkännchen, *n.* zampiletto, *m.*
Nutz, Nütz, *a.* utile, giovevole.
Nutzbar, *a.* utile, s. Nützlich.
Nutzen, Nützen, *v. a.* profittare, approfittarsi, valersi, servirsi; – *v. n.* essere utile, giovare, servire, fruttare.
Nutzen, *m.* utilità, *f.* utile, profitto, *m.*: – bringen, recare vantaggio, recare utile; – ziehen, cavar utile, trarre utile.
Nützlich, *a.* utile, profittevole, giovevole.
Nützlichkeit, *f.* utilità, *f.*
Nutzlos, *a.* inutile, infruttuoso.
Nutznießer, *m.* usufruttuario, *m.*
Nutznießung, s. Nießbrauch.
Nutzung, *f.* uso; frutto, profitto; usufrutto, *m.*
Nymphe, *f.* ninfa, *f.*

O.

O, *i.* o, oh, ahi, olà!
Ob, *c.* se.
Obacht, *f.* guardia; attenzione, cura, *f.*
Obdach, *n.* coperto, albergo, *m.*
Obelisk, *m.* obelisco, *m.* guglia, *f.*
Oben, *av.* su, sopra, sovra; dort –, lassù; hier –, quassù; – drein, per sovrappiù, di più; – her, in pelle, in superficie; von – her, dall'alto; – hin, per di sopra; fig. superficialmente.
Ober, *a.* superiore, superno, di sopra; alto.
Oberadmiral, *m.* grandammiraglio, *m.*
Oberälteſter, *m.* il più anziano.
Oberamtmann, *m.* gran bailo, *m.*
Oberaufseher, *m.* sopraintendente, *m.*
Oberaufsicht, *f.* sopraintendenza, sovrintendenza, *f.*
Oberbereiter, *m.* primo cavallerizzo, *m.*
Oberbett, *n.* coperta del letto, *f.*
Oberboden, *m.* soffitta, *f.*; solajo, *m.*
Obereinnehmer, *m.* primo ricevitore, *m.*
Oberer, *m.* superiore, capo, *m.*
Oberfeldherr, *m.* generalissimo, *m.*
Oberfläche, *f.* superficie, *f.*
Oberflächlich, *a.* superficiale.
Oberförster, *m.* capocaccia, *m.*
Obergewehr, *n.* moschetto dei soldati, *m.*
Oberhalb, *a.* al disopra, di sopra; – *prp.* in capo.
Oberhand, *f.* precedenza, mano, superiorità, *f.*; die – haben, avere la superiorità, prevalere.
Oberhaupt, *n.* capo, *m.*
Oberhaus, *n.* (im engl. Parlamente) camera alta, *f.*
Oberhemd, *n.* camicia di sopra, *f.*
Oberherr, *m.* sovrano, *m.*
Oberherrlich, *a.* assoluto, supremo.
Oberherrschaft, *f.* sovranità, *f.*
Oberhofgericht, *n.* corte suprema, *f.*
Oberhofmeister, *m.* maggiordomo, *m.*
Oberhofrichter, *m.* giudice del consiglio supremo, *m.*
Oberjägermeister, *m.* cacciator maggiore, *m.*
Oberkaplan, *m.* primo cappellano, *m.*
Oberkleid, *n.* sopravveste, *f.*
Oberkoch, *m.* capocuoco, *m.*
Oberkommando, *n.* comando generale, *m.*
Oberland, *n.* parte montuosa d'un paese, *m.*
Oberlauf, *m.* ponte d'una nave, *m.*
Oberleder, *n.* tomajo, *m.*
Oberleib, *m.* ventre medio, petto, *m.*
Oberlippe, *f* labbro di sopra, *m.*
Obermeister, *m.* capo maestro, *m.*
Oberoffizier, *m.* ufliziale superiore, *m.*
Oberpfarrer, *m.* pastore primario, *m.*
Oberpostmeister, *m.* maestro generale delle poste, *m.*
Oberrichter, *m.* giudice supremo, *m.*
Oberrinde, *f.* crosta superiore, *f.*
Oberrock, *m.* giustacuore, *m.* sopravvesta, *f.*
Oberschwelle, *f.* listello, *m.*
Oberst, *a.* supremo, sommo, superiore.
Oberster, *m.* superiore, capo, colonnello, *m.*
Oberstlieutenant, *m.* tenente colonnello, *m.*
Oberstube, *f.* stanza superiore, *f.*
Oberstwachtmeister, *m.* maggiore di cavalleria, *m.*
Obertheil, *m.* disopra, *f.* parte superiore, *f.*
Obervorsteher, *m.* principal direttore, *m.*
Oberwelt, *f.* mondo sublunare, *m.*
Obgleich, *c.* benchè, quantunque, sebbene.
Obhut, *f.* guardia, custodia, *f.*
Obig, *a.* suddetto, mentovato di sopra.
Oblate, *f.* cialda; ostia da sigillare, *f.*
Obliegen, *v. n.* (einer Sache) vacare, attendere; (einem) appartenersi.
Obliegenheit, *f.* obbligo, impegno, *m.*
Obrigkeit, *f.* magistrato, *m.* giustizia superiorità, *f.*
Obrigkeitlich, *a.* magistrale.
Obrister, *m.* colonnello, *m.*

Obſchon, ſ. Obgleich.
Obſchweben, *v. n.* essere imminente.
Obſervatorium, *n.* osservatorio, *m.*
Obſicht, ſ. Aufſicht.
Obſiegen, *v. n.* restar vittorioso, trionfare.
Obſt, *n.* frutta, *f.* frutte, *pl.*
Obſtbaum, *m.* albero fruttifero, *m.*
Obſtgarten, *m.* pomiere, verziere, *m.*
Obſthändler, *m.* -rin, *f.* fruttajuolo, *m.* -la, *f.*
Obſtmoſt, Obſtwein, *m.* sidro, *m.*
Obwalten, *v. n.* soprastare; essersi.
Obwohl, ſ. Obgleich.
Ocean, *m.* oceano, *m.*
Ocher, *m.* ocra, ocria, *f.*
Ochs, *m.* bue, bove, manzo, *m.*
Ochſenhirt, *m.* boaro, bifolco, *m.*
Ochſenmäßig, *a.* bovino; fig. stupido; – *av.* da bue.
Ochſenſtall, *m.* bovile, *m.*
Ochſentreiber, *m.* boaro, *m.*
Ochſenziemer, *m.* nervo di bue, *m.*
Ode, *f.* ode, oda, *f.*
Oede, *a.* ermo, diserto; disabitato.
Odem, ſ. Athem.
Oder, *c.* o; altrimente.
Odermennig, *f.* erba giulia, *f.*
Ofen, *m.* forno, *m.* fornace; stufa, *f.*
Ofengabel, *f.* forchetto del forno, *m.*
Ofenheizer, *m.* scaldatore delle stufe, *m.*
Ofenloch, *n.* bocca del forno, *f.*
Offen, *a.* aperto, scoperto; fig. chiaro, sincero.
Offenbar, *a.* manifesto, aperto; evidente.
Offenbaren, *v. a.* rilevare; manifestare, palesare.
Offenbarung, *f.* rivelazione, *f.*
Offenheit, *f.* fig. chiarezza; serenità, *f.*
Offenherzig, *a.* sincero, schietto, franco.
Offenherzigkeit, *f.* schiettezza, franchezza, *f.*
Oeffentlich, *a.* pubblico; comune.
Oeffentlichkeit, *f.* pubblicità, *f.*
Officier, *m.* uffiziale, *m.*
Officin, *f.* officina, spezieria, *f.*
Oeffnen, *v. a.* aprire. schiudere.
Oeffnung, *f.* apertura, *f.*
Oft, Oefters, Oftmals, *av.* sovente, spesso.
Oefter, Oftmalig, *a.* frequente, spesso.
Oheim, *m.* zio, *m.*
Ohm, *f.* botte, *f.* (misura).
Ohne, *prp.* senza; – daß, senza che; – hin, – dies, oltre di ciò, oltracciò.
Ohnfehlbar, Ohngeachtet, ſ. Un...
Ohnmacht, *f.* svenimento, deliquio, *m.* fig. impotenza, *f.*
Ohnmächtig, *a.* svenuto, tramortito; fig. impotente, debole.
Ohr, *n.* orecchio, *m.* orecchia, *f.*
Oehr, *n.* cruna, *f.*
Ohrenbeichte, *f.* confessione auricolare, *f.*
Ohrenbläſer, *m.* zufolatore, che fa falsi rapporti, *m.*
Ohrenklingen, *n.* fischiamento degli orecchi, *m.*
Ohrenſchmalz, *n.* cerume, *m.*
Ohrenzwang, *m.* grattagranchio, *m.*
Ohrfeige, *f.* orecchiata, *f.* orecchione, schiaffo, *m.*
Ohrfinger, *m.* dito auricolare, *m.*
Ohrgehenk, *n.* orecchino, pendente, *m.*
Ohrläppchen, *n.* oreglia, *f.*
Oehrling, ſ. Ohrwurm.
Ohrlöffel, *m.* stuzzicorecchi, *m.*
Ohrring, *m.* orecchio, pendente, *m.*
Ohrwurm, *m.* formicola, pinzajuola, *f.*
Oekonom, *m.* economo, *m.*
Oekonomie, *f.* economia, *f.*
Oekonomiſch, *a.* economico.
Oktav, *n.* ottavo, *m.*
Oktavband, *m.* libro in ottavo, *m.*
Oktave, *f.* ottava, *f.*
Oktober, *m.* ottobre, *m.*
Okuliren, ſ. Impfen, Einimpfen.
Okuliſt, ſ. Augenarzt.
Oel, *n.* olio, *m.*
Oelbaum, *m.* olivo, ulivo, *m.*
Oelberg, Oehlgarten, *m.* oliveto, *m.*
Oelen, *v. a.* inoliare.
Oelfarbe, *f.* colore d'olio, *m.*
Oelflaſche, *f.* ampolla d'olio, *f.*
Oelig, *a.* olioso, oleoso.
Oellampe, *f.* lampada a olio, *f.*
Olive, *f.* oliva, uliva, *f.*
Olivenfarbig, *a.* ulivastro, olivastro.
Oelmühle, *f.* macinatojo, infrantojo, *m.*
Oelmüller, Oelſchläger, *m.* fattojano, *m.*
Oelung, *f.* die letzte –, estrema unzione, *f.*
Omen, *n.* augurio, presagio, *m.*
Onychſtein, Onyr, *m.* onice; *f.* niccolo, *m.*
Oper, *f.* opera, *f.*
Operette, *f.* operetta, opera buffa, *f.*
Operiſt, *m.* attore da opera, *m.*
Operiſtin, *f.* attrice da opera, *f.*
Operment, *n.* orpimento, *m.*
Opernhaus, *n.* teatro, *m.*
Opfer, *n.* sacrifizio, *m.* offerta, obblazione; vittima, *f.*
Opfergeld, *n.* obblazione in danari, *f.*
Opfern, *v. a.* sacrificare; immolare.
Opferſchale, *f.* patera de' sacrifizi, *f.*

Opferthier, *n.* vittima, ostia, *f.*
Opferung, *f.* immolazione, *f.* sacrifizio, *m.*
Opiat, *n.* oppiato, *m.*
Opium, *n.* oppio, *m.*
Optik, *f.* ottica, *f.*
Optiker, *m.* Optisch, *a.* ottico, *m.*
Orakel, *n.* oracolo, *m.*
Orange, s. Pomeranze.
Orangefarben, *a.* arancioso, rancioso.
Orangenbaum, *m.* arancio, melarancio, limone, *m.*
Orangerie, *f.* stanza degli agrumi, *f.*
Oratorium, *n.* oratorio, *m.*
Orchester, *n.* orchestra, *f.*
Orden, *m.* ordine, *m.*
Ordensband, *n.* tracolla, fascia d'ordine, *f.*
Ordensbruder, *m.* fratello, confrate, *m.*
Ordensgeistlicher, *m.* regolare, *m.*
Ordenskette, *f.* s. Ordensband.
Ordenskleid, *n.* abito regolare, *m.*
Ordenskreuz, *n.* croce dell'ordine, *f.*
Ordentlich, *a.* ordinato, regolare; ordinario; puntuale.
Order, *f.* ordine, *m.*
Ordinanz, *f.* ordinanza, *f.*
Ordinär, *a.* ordinario.
Ordiniren, *v. a. T.* ordinare.
Ordinirung, *f. T.* ordinazione, *f.*
Ordnen, *v. a.* ordinare, disporre, regolare.
Ordnung, *f.* ordine, assetto, *m.* disposizione, *f.* regolamento, *m.*
Ordnungsmäßig, *a.* conforme al buon ordine.
Organ, *n.* organo, *m.*
Organisation, *f.* organizzazione, *f.*
Organisch, *a.* organico.
Organisiren, *v. a.* organizzare.
Organist, *m.* organista, *m.*
Orgel, *f.* organo, *m.*
Orgelbauer, *m.* facitor d'organi, *m.*
Orgeln, *v. n.* suonare l'organo.
Orgelpfeife, *f.* tubo d'organo, *m.*
Orientiren, *v. a.* orientare.
Original, *n.* originale, *m.*
Originalität, *f.* originalità, *f.*
Orkan, *m.* oragano, uracano, *m.* burrasca, *f.*
Orlean, *m.* oriana, *f.*
Orlogschiff, *n.* nave da guerra, *f.*
Ornat, *m.* paramento, parato, *m.*
Ort, *m.* luogo, sito, *m.* parte, *f.*
Ort, *m. T.* lesina, *f.* quarto di tallero, *m.*
Ortband, *n.* puntale di spada, *m.*
Ortbeschreibung, *f.* topografia, *f.*
Orthodor, *a.* ortodosso.
Orthodoxie, *f.* ortodossia, *f.*
Orthographie, *f.* ortografia, *f.*
Orthographisch, *a.* ortografico; – schreiben, ortografizzare.
Oertlich, *a.* locale.
Ortolan, *m.* ortolano (uccello), *m.*
Ortschaft, *f.* cantone, distretto, *m.*
Ortscheit, *n.* bilancia, *f.* bilancino, *m.*
Ost, Osten, *m.* levante, oriente, *m.*
Osterabend, *m.* viglia di Pasqua, *f.*
Osterfest, *n.* festa di Pasqua, *f.*
Osterlamm, *n.* agnello pasquale, *m.*
Oesterlich, *a.* pasquale.
Ostermesse, *f.* fiera di Pasqua, *f.*
Ostern, *f.* Pasqua, *f.*
Ostertag, *m.* giorno di Pasqua, *m.*
Oestlich, *a.* orientale, di levante
Ostnordost, *m.* greco-levante, *m.*
Ostsüdost, *m.* scirocco-levante, *m.*
Ostwärts, *av.* verso est, verso l'oriente.
Ostwind, *m.* euro, levante, *m.*
Otter, *f.* vipera, *f.*
Ottergezücht, *n.* razza di vipere, *f.*
Oval, *a.* ovale, ovato.
Oxhoft, *n.* botte, *f.* (misura).

P.

Paar, *n.* pajo, paro, *m.* coppia, *f.*
Paaren, *v. a.* appajare, accoppiare, accompagnare.
Paarung, *f.* accompiamento, *m.*
Paarweise, *av.* a coppia, a due a due.
Pabst 2c. s. Papst 2c.
Pacht, *m.* affitto, appalto, *m.* allogagione, *f.*
Pachten, *v. a.* prendere ad appalto, affitto.
Pachter, *m.* appaltatore, fittajuolo, *m.*
Pachterin, *f.* fittajuola, *f.*
Pachtgeld, *n.* fitto, affitto, *m.* tassa, *f.*
Pachtgut, *n.* podere allogato a fitto, *m.*
Pachtherr, *m.* affittatore, *m.*
Pachtkontrakt, *m.* contratto d'allogagione, *m.*
Pachtung, *f.* s. Pacht.
Pachtweise, *av.* ad affitto.
Pack, *m.* e *n.* involto, piego, mazzo, fascio, fardello; pacchetto, *m.*
Pack, *n.* cessame, *m.* canaglia, *f.*
Päckchen, *n.* involtino ec., *m.*
Packen, *v. a.* affardellare; involgere; imballare; (ergreifen) afferrare; sich –, andar via.
Packer, s. Ballenbinder.
Packet, *n.* piego, pacchetto; s. Pack.
Packetboot, *n.* nave corriera, *f.*
Packgeräth, *n.* bagaglio, *m.*
Packhaus, *n.* scaricatojo, deposito, *m.*

Packhof, *m.* dogana, *f.*
Packknecht, *m.* bagaglione, saccardo, *m.*
Packleinwand, *f.* s. Packtuch.
Packnadel, *f.* agone, *m.*
Packpapier, *n.* carta da imballare, *f.*
Packpferd, *n.* cavallo da vettura, somiere, *m.*
Packsattel, *m.* basto, *m.*
Packstock, *m.* randello, *m.* stecca, *f.*
Packtuch, *n.* invoglia, *f.*
Pädagog, *m.* pedagogo, *m.*
Page, *m.* paggio, *m.*
Paginiren, *v. a.* cartolare.
Palatin, *m.* palatina, *f.*
Palladium, *n.* palladio, *m.*
Pallasch, *m.* spada de' soldati, *f.*
Palast, *m.* palazzo, palagio, *m.*
Palissade, *f.* palo della palizzata, *m.*
Palissaden, *f. pl.* palizzata, *f.*
Palmbaum, *m.* palma, *f.* palmizio, *m.*
Palme, *f.* palma, *f.*; occhio della vite ec., palmo, *m.*
Palmsonntag, *m.* domenica delle Pal-
Palmzweig, *m.* palma, *f.* [me, *m.*
Pandekten, *f. pl.* pandette, *pl.* digesto,
Pandore, *f.* Pandore, *f.* [*m.*
Panier, *n.* gonfalone, *m.* bandiera, *f.*
Pantalon, *m.* pantalone, *m.* [*f.*
Panther, *m.* Pantherthier, *n.* pantera,
Pantoffel, *m.* pianella, pantofola; mula, *f.*
Pantoffelholz, *n.* legno di sughero, *m.*
Pantomime, *f.* commedia di pantomimi, *f.*
Panzer, *m.* panciera, *f.* usbergo, *m.* corazza, lorica, piastra, *f.*
Panzerhemd, *n.* giacco di maglia, *m.*
Panzerkette, *f.* catena, collana di maglie, *f.*
Panzern, *v. a.* armar di panciera ec.
Panzerring, *m.* maglia de'giacchi, *f.*
Papa, *m.* babbo, padre, *m.*
Papagei, *m.* pappagallo, parrocchetto,
Papier, *n.* carta, *f.* [*m.*
Papieren, *a.* di carta, cartaceo.
Papierfenster, *n.* impannata, *f.*
Papiergeld, *n.* carta monetata, *f.* cedole di banco, *f. pl.* [*m.*
Papierhändler, *m.* cartajo, cartolajo,
Papiermacher, *m.* cartiere, *m.*
Papiermühle, *f.* cartiera, *f.*
Papiermüller, s. Papiermacher.
Papist, *m.* papista, *m.*
Pappe, *f.* pappa; pasta, *f.*
Pappe, *f.* cartone, *m.*
Pappel, *f.* malva, *f.* (erba).
Pappel, *f.* Pappelbaum, *m.* pioppo,
Pappendeckel, *m.* s. Pappe. [oppio, *m.*
Pappelrose, *f.* fior di malva, *f.*
Pappen, *v. a.* impastare.
Pappenstiel, *m.* fig. bagatella, *f.*
Papst, *m.* papa, pontefice, *m.*
Päpstlich, *a.* papale, pontificio.
Papstthum, *n.* papato, pontificato; papismo, *m.*
Parade, *f.* mostra, pompa; parata, *f.*
Paradebett, *n.* letto di parata; catafalco, *m.*
Paradeplatz, *m.* piazza della parata, *f.*
Paradies, *n.* paradiso, *m.*
Paradiren, *v. n.* far parata; (von Pferden) far la ciambella.
Paradox, *a.* paradosso.
Paragraph, *m.* paragrafo, *m.*
Parallel, *a.* paralello.
Parce, *f.* Parca, *f.*
Pardel, Parder, s. Panther.
Pardon, *m.* perdono; quartiere, *m.*
Pariren, *v. a. T.* parare (i colpi); (wetten) scommettere.
Parlament, *n.* parlamento, *m.*
Parole, *f.* parola (promessa), *f.*
Paroxysmus, *m.* parosismo, *m.*
Parterre, *n.* platea; ajuola, *f.*
Partei, *f.* partita, parte, fazione, *f.* partito, *m.* [turieri, *m.*
Parteigänger, *m.* conduttore d'avven-
Parteiisch, Parteilich, *a.* parziale.
Parteilichkeit, *f.* parzialità, *f.*
Partie, *f.* partita, *f.*; partito, *m.*; quantità, *f.*
Partisane, *f.* partigiana, daga, *f.*
Partitur, *f. T.* partizione, *f.*
Pasch, *m.* (Spiel) pariglia, *f.* (zwei Einsen ꝛc.) ambassi ec.
Pascha, *m.* bassà, bascià.
Paschen, *v. n.* far il giuoco della zara; – *v. a.* introdurre mercanzie di contrabbondo.
Pasquill, *n.* pasquinata, *f.*
Paß, *m.* passaporto; (Weg) passo-varco, passaggio: – des Pferdes, ambio; einem zu Passe kommen, venire a proposito.
Passage, *f.* passaggio, *m.*
Passagier, *m.* passaggiere, *m.*
Passen, *v. a.* adattare, aggiustare; *v. n.* essere giusto; adattarsi; auf einander –, combaciare; zusammen –, accordarsi; auf etwas –, aspettare, appostare; (im Spiele) dar passata.
Passend, *p.* adattato, giusto.

Paßgang, *m.* ambio, portante, *m.*
Paßgänger, *m.* chinea, *f.*
Passion, *f.* passione, *f.* attaccamento, *m.*
Passionsblume, *f.* fior della passione, *f.*
Passiren, *v. n.* passare.
Pastell, *m.* pastello, *m.*
Pastellmalerei, *f.* pittura a pastelli, *f.*
Pastete, *f.* pasticcio, *m.*
Pastetenbäcker, *m.* pasticciere, pastelliere, *m.*
Pastinake, -ackwurzel, *f.* pastinaca, *f.*
Pastor, *m.* pastore, parroco, *m.*
Patent, *n.* patente, *f.*
Pater, *m.* padre,,*m.*
Paternoster, *n.* corona, *f.* paternoster, *m.*
Pathe, *m.* e *f.* patrino, compare, *m.*; matrina, *f.*; (Täufling) figlioccio, *m.* figlioccia, *f.*
Pathetisch, *a.* patetico.
Patient, *m.* -in, *f.* paziente, *m.* e *f.*
Patriarch, *m.* patriarca, *m.*
Patriarchalisch, *a.* patriarcale.
Patricier, *m.* patrizio, *m.*
Patriot, *m.* patriotto, *m.*
Patriotisch, *a.* patriottico.
Patriotismus, *m.* patriottismo, *m.*
Patrizier, *m.* patrizio, *m.*
Patrolle, *f.* pattuglia, *f.*
Patrolliren, *v. n.* far la pattuglia.
Patron, *m.* padrone, protettore, *m.*
Patronat, *n.* padronato, *m.*
Patrone, *f.* *T.* modello; cartoccio, *m.*
Patrontasche, *f.* tasca di cartocci, *f.*
Patsche, *f.* mazzeranga, *f.*
Patschen, *v. n.* dare un tonfo; guazzare; – *v. a.* dar palmate.
Patzig, f Trotzig.
Pauke, *f.* timballo; timpano, *m.*
Pauken, *v. n.* sonare, batter il timballo.
Pauker, Paukenschläger, *m.* naccherino, *m.*
Pauschen, f. Bauschen.
Pause, *f.* pausa, posa, *f.*
Pausiren, *v. n.* far pausa.
Pavian, *m.* babbuino, *m.*
Pavillon, *m.* padiglione, *m.*
Pech, *n.* pece, pegola; ragia, *f.*
Pechdraht, *m.* spago de' calzolai, *m.*
Pechfackel, *f.* torchio di pece, *m.*
Pechkranz, *m.* cerchio di pece, *m.*
Pechschwarz, *a.* nero come pece.
Pedal, *n.* pedali d'organo, *m. pl.*
Pedant, *m.* pedante, *m.*
Pedanterei, *f.* pedanteria, *f.*
Pedantisch, *a.* pedantesco.
Pedell, *m.* bidello, *m.*
Pein, *f.* tormento, supplizio, martirio, dolore, *m.* pena, *f.*
Peinigen, *v. a.* tormentare, cruciare.
Peiniger, *m.* tortore, tormentatore, *m.*
Peinlich, *a.* tormentoso, criminale.
Peinlichkeit, *f.* pena, molestia, stitichezza, *f.*
Peitsche, *f.* sferza, frusta, *f.* staffile, *m.*
Peitschen, *v. a.* sferzare, frustare, staffilare.
Pelikan, *m.* pellicano; *T.* cane, *m.*
Pelz, *m.* pelliccia, pelle, *f.*
Pelzen, *v. a.* *T.* annestare.
Pelzhändler, *m.* pellicciere, *m.*
Pelzicht, *a.* stopposo, immezzito.
Pelzmütze, *f.* berretta di pelliccia, *f.*
Pelzwerk, *n.* pellicceria, *f.*
Pendel, *n.* pendolo, pendulo, perpendicolo, *m.*
Pendeluhr, *f.* orologio a pendolo, *m.*
Pennal, *n.* pennajuolo, *m.*
Pension, *f.* pensione, *f.*
Pensionär, f. Kostgänger
Peonie, *f.* peonia, *f.* (erba).
Pergament, *n.* pergamena, cartapecora, *f.*
Pergamenten, *a.* di pergamena.
Pergamentmacher, *m.* pergamenajo, *m.*
Periode, *f.* periodo, *m.*
Periodisch, *a.* periodico.
Perle, *f.* perla, margherita, *f.*
Perlen, *v. n.* (vom Weine) brillare, schizzare.
Perlenfischer, *m.* pescator di perle, *m.*
Perlenfischerei, *f.* pesca di perle, *f.*
Perlenmuschel, *f.* conchiglia della perla, *f.*
Perlenmutter, *f.* madreperla, *f.*
Perlenschnur, *f.* filo di perle, *m.*
Perlfarbig, *a.* perlato.
Perlgerste, Perlgraupe, *f.* orzo mondato, fino, *m.*
Perlhirse, *m.* miglialsole, *m.*
Perlhuhn, *n.* meleagrida, *f.*
Peroriren, *v. n.* perorare, aringare.
Perpendikel, f. Pendel.
Perpendikulär, *a.* perpendicolare.
Perrücke, *f.* parrucco, perrucca, *f.*
Perrückenmacher, *m.* parrucchiere, *m.*
Perrückenstock, *m.* perrucchiera, *f.*
Person, *f.* person, *f.* personaggio, *m.*
Personalien, *f. pl.* cose personali, *f. pl.*
Persönlich, *a.* personale.
Persönlichkeit, *f.* personalità, *f.*
Perspektiv, *n.* cannocchiale, *m.*
Perspektive, *f.* prospettiva, perspettiva, scenografia, *f.*

Perspektivisch, *a.* prospettivo.
Pertinenzien, *f.pl. T.* pertinenze, *f.pl.*
Pest, *f.* peste, pestilenza, *f.*
Pestbeule, *f.* carbone, carbonchio, *m.*
Pesthaus, *n.* lazzaretto, spedale d'appestati, *m.*
Pestilenz, f. Pest.
Pestilenzialisch, *a.* pestilenziale, pestifero.
Petarde, *f.* petardo, *m.*
Petersilie, *f.* petroselino, petrosello, prezzemolo, *m.*
Petschaft, Petschier, *n.* sigillo, *m.*
Petschieren, *v. n.* sigillare, suggellare.
Petschierstecher, *m.* intagliatore di sigilli, *m.*
Pfad, *m.* sentiero, viottolo, *m.*
Pfaff, *m.* prete, *m.*
Pfaffenholz, *n.* fusaggine, *f.* silio, *m.*
Pfäffisch, *a.* pretesco, fratesco.
Pfahl, *m.* palo, *m.*
Pfählen, *v. a.* palare; palificcare.
Pfahlwerk, *n.* palata, *f.*; palizzato, *m.*
Pfalzgraf, *m.* conte palatino, *m.*
Pfalzgräfin, *f.* contessa palatina, *f.*
Pfalzgrafschaft, *f.* palatinato, *m.*
Pfand, *n.* pegno, ostaggio, *m.* ipoteca, *f.*; Geld auf Pfänder leihen, prestar danaro col pegno.
Pfänden, *v. a.* staggire; sequestrare; pignorare.
Pfändung, *f.* staggimento; sequestro, *m.*
Pfanne, *f.* padella, *f.*; scodellino, focone (dell'archibuso), *m.*
Pfannenkuchen, *m.* frittella, *f.*
Pfannenschmied, *m.* padellaro, *m.*
Pfarrdienst, *m.* piovanato, *m.*
Pfarre, *f.* cura, pieve, parrocchia, *f.*
Pfarrer, *m.* curato, piovano, parroco, *m.*
Pfarrei, *f.* piviere, *m.* parrocchia, *f.*
Pfarrhaus, *n.* casa del parroco, *f.*
Pfarrkind, *n.* parrocchiale, *m.*
Pfarrkirche, *f.* chiesa parrocchiale, *f.*
Pfau, *m.* pavone, *m.*
Pfauhenne, *f.* pavonessa, paonessa, *m.*
Pfeffer, *m.* pepe, *m.*
Pfefferbüchse, *f.* pepajuola, *f.*
Pfeffergurke, *f.* cetriuolo, *m.*
Pfefferkorn, *n.* granello di pepe, *m.*
Pfefferkraut, *n.* piperite, *m.*
Pfefferkuchen, *m.* pan pepato, confortino, *m.*
Pfeffermünze, *f.* menta piperita, *f.*
Pfeffern, *v. a.* impepare.
Pfeifchen, *n.* fischietto, *m.*; pipetta, *f.*
Pfeife, *f.* fischio, zufolo; piffero, *m.*; (Tabaks-) pipa; (Orgel-) canna, *f.* tubo, *m.*
Pfeifen, *v. n.* fischiare, fistiare; sibilare; zufolare; — *n.* fischiata, *f.* fischio, *m.*
Pfeifenkopf, *m.* testa da pipa, *f.*
Pfeifenrohr, *n.* canna da pipa, *f.*
Pfeifer, *m.* fischiatore; piffero, *m.*
Pfeil, *m.* freccia, saetta, *f.* strale, *m.*
Pfeiler, *m.* pilastro, *m.* colonna, *f.*
Pfeilschuß, *m.* saettata, frecciata, *m.*
Pfennig, *m.* quattrino; denaro, *m.*
Pferch, *m.* stabbio, concime, *m.*
Pferche, *f.* recinto de' campi ove si fa stabbio delle pecore.
Pferchen, *v.n.* e *a.* stabbiare, stallare.
Pferd, *n.* cavallo, *m.*
Pferdapfel, *m.* sterco di cavallo, *m.*
Pferdarzt, *m.* maniscalco, *m.*
Pferdedecke, *f.* covertina di cavalli, *f.*
Pferdegeschirr, *n.* fornimento da cavallo, *m.*
Pferdehaar, *n.* pelo, crine del cavallo, *m.*
Pferdehandel, *m.* traffico di cavalli, *m.*
Pferdehuf, *m.* unghia del cavallo, *f.*
Pferdeknecht, *m.* palafreniere, *m.*
Pferdemäkler, *m.* cozzone, *m.*
Pferdemäßig, *a.* da cavallo.
Pferdemist, *m.* stallatico, *m.*
Pferdeschwemme, *f.* guazzatojo de'cavalli, *m.*
Pferdestall, *m.* stalla di cavalli, *f.*
Pferdeverleiher, *m.* prestatore di cavalli, *m.*
Pfiff, *m.* fischio, *m.*; fig. astuzia, *f.* artificio, *m.*
Pfifferling, *m.* fungo, *m.*
Pfiffig, *a.* astuto, scaltro, fino.
Pfiffigkeit, *f.* astuzia, scaltrezza, *f.*
Pfingsten, *f.* Pfingstfest, *n.* Pentecoste, *f.*
Pfipps, *m.* pipita, *f.*
Pfirsichbaum, *m.* pesco, persico, *m.*
Pfirsiche, *f.* pesca, persica, *f.*
Pflanze, *f.* pianta, *f.*
Pflanzen, *v. a.* piantare.
Pflanzenkunde, -enlehre, *f.* fitologia, *f.*
Pflanzenreich, *n.* regno vegetabile, *m.*
Pflanzer, *m.* piantatore, *m.*
Pflanzschule, *f.* semenzajo, seminario, *m.*
Pflanzstadt, *f.* colonia, *f.*
Pflanzung, *f.* piantagione, *f.*
Pflaster, *n.* piastro; (Stein-) lastrico, lastricato, selciato, *m.*
Pflasterer, *m.* lastrajuolo, *m.*
Pflastern, *v. a.* lastricare, selciare; ammattonare.
Pflasterstein, *m.* lastrico, *m.* lastra, *f.*

Pflastertreter, *m.* scioperone, *m.*
Pflaume, *f.* prugna, susina, *f.*
Pflaumenbaum, *m.* susino, prugno, *m.*
Pflaumenmuß, *n.* sapa di susine, *f.*
Pflege, *f.* maneggio, governo, *m.* cura, *f.*
Pflegeältern, *pl.* nutricatori, *m. pl.*
Pflegekind, *n.* allievo, *m.* [trice, *f.*
Pflegemutter, *f.* nutricatrice, alleva-
Pflegen, *v. a.* aver cura; Raths –, consigliarsi; der Liebe –, congiungersi carnalmente; Freundschaft mit einem –, coltivare l'amicizia di alcuno; der Güte –, trattare di comporre litigi all'amichevole; – *v. n.* solere, esser solito, costumare, usare.
Pfleger, *m.* bailo, custode, *m.*
Pflegerin, *f.* provveditrice, *f.*
Pflegesohn, *m.* allievo, *m.*
Pflegetochter, *f.* allieva, *f.*
Pflegevater, *m.* bailo, nudricatore, *m.*
Pflegung, *f.* cura, *f.*; s. Pflegen.
Pflicht, *f.* officio, uffizio, obbligo, dovere, debito, *m.*
Pflichtig, *a.* obbligato, *m.*
Pflichtleistung, *f.* omaggio, *m.*
Pflichtmäßig, *a.* conforme all'obbligo.
Pflichtschuldig, *a.* obbligato per fede
Pflichttheil, *m.* legittima, *f.* [data.
Pflichtvergessen, *a.* fellonesco, empio.
Pflock, *m.* cavicchio, *m.* caviglia, *f.* piuolo, *m.*
Pflöcken, *v. a.* incavigliare.
Pflücken, *v. a.* corre, cogliere (fiori ec.); pelare (uccelli).
Pflug, *m.* aratro, aratolo, *m.*
Pflügen, *v. a.* arare, lavorare.
Pflüger, *m.* aratore, lavoratore, *m.*
Pflugochs, *m.* bue da arare, *m.*
Pflugreute, *f.* raschiatojo, *m.*
Pflugschar, *f.* vomero, bombero, *m.*
Pflugsterze, *f.* stiva, *f.*
Pförtchen, *n.* sportelletto, *m.*
Pforte, *f.* portello, *m.* porta, *f.*
Pförtner, *m.* portinajo, portiere, *m.*
Pförtnerin, *f.* portinaja, *f.*
Pfoste, *f.* pancone, tavolone, *m.*
Pfote, *f.* zampa, *f.*
Pfriem, *m.* Pfrieme, *f.* punteruolo, *m.*
Pfropf, Pfropfen, *m.* stoppacciolo, stoppaccio; turacciolo, zaffo, *m.*
Pfropfen, *v. a.* innestare, annestare; empire.
Pfropfmesser, *n.* coltello da annesti, *m.*
Pfropfreis, *n.* innesto, nesto, *m.* mar-
Pfropfzieher, s. Korkzieher. [za, *f.*
Pfründe, *f.* prebenda, *f.* beneficio, *m.*
Pfründner, *m.* prebendato, beneficia-
Pfuhl, *m.* palude, marrese, *m.* [to, *m.*
Pfühl, *m.* capezzale, piumaccio, *m*
Pfui! *i.* oibò! puh! eh via!
Pfund, *n.* libbra, *f.*; fig. talento, *m.*
Pfündig, *a.* d'una libbra.
Pfundleder, *n.* cuojo grosso, *m.*
Pfundweise, *av.* a libbra, alla libbra.
Pfuschen, *v. n.* esercitar di nascosto un mestiere; strapazzar il mestiere, acciabbattare. [*m.*
Pfuscher, *m.* guastamestieri, ciabatino,
Pfuscherei, *f.* esercitare di nascosto un mestiere; lavoro strapazzato, *m.*
Pfütze, *f.* guazzo, *m.* pozza, pozzanghera, *f.* pantano, *m.*
Phaeton, *m.* biroccino, *m.*
Pharisäer, *m.* fariseo, *m*
Pharisäisch, *a.* farisaico.
Pharo, *n.* faraone, *m.* bassetta, *f.*
Pharobank, *f.* banco di faraone, *m.*
Philister, *m.* filisteo, *m.*
Philolog, *m.* filologo, *m.*
Philologie, *f.* filologia, *f.*
Philologisch, *a.* di filologia.
Philosoph, *m.* filosofo, *m.*
Philosophie, *f.* filosofia, *f.*
Philosophiren, *v. n.* filosofare, filosofeggiare.
Philosophisch, *a.* filosofico, filosofale
Phlegma, *n.* flemma, *f.*
Phlegmatisch, *a.* flemmatico.
Phönix, *m.* fenice, *f.*
Phosphorus, *m.* fosforo, *m*
Physik, *f.* fisica, *f.*
Physiker, Physikus, *m.* fisico, *m.*
Physiognom, *m.* fisonomista, fisonomo,
Physiognomik, *f.* fisonomia, *f.* [*m.*
Physiologie, *f.* fisiologia, *f.*
Physionomie, *f.* fisonomia, *f.*
Physionomisch, *a.* fisonomico.
Physisch, *a.* fisico, naturale.
Pichen, *v. a.* impecciare, impegolare.
Picke, *f.* Pickel, *m.* piccone, *m.*
Pickelhering, *m.* buffone, *m.*
Picken, s. Bicken.
Picket, *n.* picchetto, *m.*
Pickling, *m.* aringa affumata, *f.*
Pietist, *m.* bacchettone, baciapile; pietista, *m.*
Pikant, *a.* piccante; fig. pungente.
Pikanterie, *f.* rancore, *m.* ruggine, *f.*
Pike, *f.* picca, *f.* bigordo, *m.*; fig. ruggine, *f.*
Pikenier, *m.* picchiere, *m.*
Pilger, *m.* pellegrino, *m.*

Pilgerin, *f.* pellegrina, *f.*
Pilgern, *v. a.* andare in pellegrinaggio, *m.*
Pilgerschaft, Pilgerfahrt, *f.* pellegrinaggio, *m.*
Pilgerstab, *m.* bordone, *m.*
Pilgrim, s. Pilger.
Pille, *f.* pillola, *f.*
Pimpeln, *v. n.* pigolare, piangere.
Pimpinelle, *f.* pimpinella, *f.*
Pinie, *f.* pinocchio, *m.*
Pinienbaum, *m.* pino, pignolo, *m.*
Pinsel, *m.* pennello; fig. sciocco, *m.*
Pinseln, *v. a.* pennellare; - *v. n.* pigolare.
Pinselstrich, *m.* pennellata, *f.*
Pinte, *f.* pinta, *f.* boccale, *m.*
Pipe, *f.* botte, misura di vino detta pipa, *f.*
Pipen, *v. n.* pigolare, crocchiare.
Pipps, s. Pfipps.
Piramide, *f.* piramide, *f.*
Piramidalisch, *a.* piramidale.
Pisse, *f.* piscio, *m.* piscia, orina, *f.*
Pissen, *v. a.* pisciare, orinare.
Pißtopf, *m.* pisciatojo, orinale, *m.*
Pistazie, *f.* Pistazienbaum, *m.* pistacchio, *m.*
Pistole, *f.* pistola; (Goldmünze) doppia, *f.*
Pistolenhalfter, *f.* fonda della pistola, *f.*
Placken, *v. a.* strapazzare; scorticare.
Plackerei, *f.* strapazzo, *m.*; angheria, *f.*
Plage, *f.* travaglio, *m.* briga, *f.* affanno, *m.* pena, tribolazione, afflizione, *f.*
Plagen, *v. a.* travagliare, affannare, angariare, tribolare.
Plagiar, *m.* plagiario, *m.*
Plagiat, *n.* plagio, *m.*
Plakat, *n.* cartello, *m.*
Plan, *m.* piano; progetto, disegno, *m.*; – *a.* piano; chiaro.
Plane, *f.* pezzo di tela grossa, *m.*
Pläne, *f.* piano, *m.* pianura, *f.*
Planet, *m.* pianeta, *f.*
Planetarisch, *a.* planetario.
Planiren, *v. a.* spianare; lavare (un libro).
Planke, *f.* steccato, palancato, assito, *m.*
Planmäßig, *a.* conforme al disegno, corrispondente al progetto.
Planschet, *n.* stecca, *f.*
Plapperei, *f.* chiacchera, ciarla, *f.*
Plapperhaft, *a.* berlinghiere, ciarliero.
Plappermaul, *n.* chiaccherone, *m.*
Plappern, *v. n.* chiaccherare, cicalare, berlingare, ciarlare.
Plappertasche, *f.* ciarliera, *f.*
Plärren, *v. n.* gracchiare, strillare.
Platina, *m.* platina (metallo), *f.*
Platine, *f.* piastra di metallo, *f.*
Platschen, *v. n.* scrosciare, crosciare.
Plätschern, *v. n.* sguazzare nell' acqua.
Platt, *a.* piatto, piano, schiacciato; fig. triviale, basso.
Plattdeutsch, *a.* Tedesco della bassa Sassonia.
Platte, *f.* piastra, lama, lamina; lastra; stampa, *f.*; rame; frontone (di cammino), *m.*; (auf dem Kopfe) calvezza; tonsura, *f.*
Platte, Platteisen, *n.* ferro da distender le biancherie ec., *m.*
Platteiße, *f.* passerino, passere pesce, *m.*
Platten, Plätten, *v. a.* schiaccare, stirare, distendere la biancheria ec.
Platterdings, *av.* assolutamente.
Plattglocke, *f.* cucchiaja, *f.*
Plattmühle, *f.* strettojo da ridurre in lastre, *m.*
Plattstahl, *m.* ferro, *m.*
Platz, *m.* piazza, *f.* luogo, posto; (Knall) scoppio, *m.*; (Kuchen) schiacciata, *f.*
Platzbüchse, *f.* cannello, *m.*
Plätzchen, *n.* piazzetta, *f.*
Platzen, *v. n.* scoppiare, spaccarsi; crepare.
Platzer, *m.* scoppio, *m.*
Plätzer, *m.* sferzata, sculacciata, *f.*
Platzmajor, *m.* maggior di piazza, *f.*
Platzregen, *m.* nembo, rovescio, *m.*
Plauderer, *m.* ciarliere, ciarlone, cianciatore, *m.*
Plauderei, *f.* ciarleria, ciarla, *f.*
Plauderhaft, s. Schwatzhaft.
Plaudern, *v. n.* ciarlare, cicalare, berlingare.
Plaudertasche, *f.* s. Plappermaul.
Plinse, *f.* (Gepäck) crostino, *m.*
Plombiren, *v. a.* bollare, impiombare.
Plötzlich, *a.* presto, subito.
Pluderhosen, *f. pl.* bracconi, *m. pl.*
Plump, *a.* massiccio, grossolano, grosso; rozzo, goffo, sguajato.
Plumpe, s. Pumpe.
Plumpen, *v. n.* piombare, cadere.
Plumpheit, *f.* sguajataggine, rozzezza, *f.*
Plunder, *m.* cianfrusaglie, masserizzuole, *f. pl.*
Plündern, *v. a.* predare, depredare, saccheggiare.
Plünderung, *f.* saccheggio, predamento, sacco, *m.*
Plural, *m. T.* plurale, *m.*
Plüsch, *m.* felpa, peluzzo, *m.*

Pöbel, *m.* plebe, *f.* volgo, *m.* plebaglia, *f.*
Pöbelhaft, *a.* plebeo, plebejo, basso.
Pöbelsprache, *f.* linguaggio plebeo, *m.*
Poch, *n.* sbaraglio, sbaraglino, *m.*
Pochbret, *n.* sbaraglino, *m.*
Pochen, *v. a.* acciaccare, tritare; – *v. n.* bussare, picchiare; battere; fig. auf etwas –, insuperbirsi per qualche cosa.
Pochspiel, s. Poch.
Pochwerk, *n.* machina con cui si trita il minerale, *f.*
Pocken, ꝛc. s. Blattern, ꝛc.
Pockengrube, *f.* buttero, segno del vajuolo, *m.*
Pockengrubig, *a.* butterato, butteroso.
Podagra, *n.* podagra, gotta, *f.*
Podagrisch, *a.* Podagrist, *m.* podagroso, gottoso, *a.* e *m.*
Poet, ꝛc. s. Dichter.
Pokal, *m.* pecchero, bicchiere grande, *m.*
Pökel, *m.* salamoja, *m.*
Pökelfleisch, *n.* salame, salsume, *m.*
Pökeln, *v. a.* salare, insalare.
Pokuliren, *v. n.* bevazzare, pecchiare.
Pol, *m.* polo, *m.*
Polar, *a.* polare.
Polei, *m.* poleggio, *m.*
Polhöhe, *f.* altezza del polo, *f.*
Poliereisen, *n.* brunitojo, lisciatojo, *m.*
Poliren, *v. a.* pulire, lisciare, lustrare, brunire.
Polirer, *m.* politore, lisciatore, *m.*
Politur, *f.* politura, *f.*
Polirzahn, *m.* lisciatojo, *m.* liscia (d' osso), *f.*
Politesse, *f.* politezza, cortesia, *f.*
Politik, *f.* politica, *f.*
Politiker, *m.* Politisch, *a.* politico, *m.* e *a.*
Polizei, *f.* polizia, *f.*
Polster, *n.* carello, cuscino, guanciale, *m.*
Polstern, *v. a.* stivare di borra, di crini, ec.
Polterabend, *m.* vigilia delle nozze, *f.*
Polterer, *m.* garritore, sgridatore, *m.*
Poltergeist, *m.* folletto, *m.*
Polterkammer, *f.* stanza delle masserizie vecchie, *f.*
Poltern, *v. n.* romoreggiare; (im Reden) affoltarsi; – *n.* fracasso, romore, *m.*
Polygamie, *f.* poligamia, *f.*
Polyp, *m.* polipo, *m.*
Pomade, *f.* pomata, manteca, *f.*
Pomeranze, *f.* melarancia, melangola, *f.*

Pomeranzenbaum, *m.* melarancio, arancio, *m.*
Pomp, *m.* pompa, *f.* treno, *m.*
Pompe, s. Pumpe.
Popanz, *m.* bau, *m.* biliorsa, *f.*; fig. spauracchio, *m.*
Pope, *m.* prete russo, *m.*
Populär, *a.* popolesco.
Porkirche, *f.* tribuna d' una chiesa, *f.*
Porös, *a.* poroso.
Porphyr, *m.* porfido, *m.*
Portal, *n.* portone, *m.*
Portion, *f.* porzione, *f.*
Porto, *n.* porto, *m.*; – frei, franco di porto.
Porträt, *n.* ritratro, *m.* effigie, *f.*
Porträtmaler, *m.* ritrattista, *f.*
Portschäse, *f.* portantina, bussola, *f.*
Portulak, *m.* porcellana (erba), *f.*
Porzellan, *n.* porcellana; unächtes –, majolica, *f.*
Porzellanen, *a.* di porcellana.
Porzellanschnecke, *f.* porcellana, *f.*
Posament, *n.* passamano, *m.*
Posamentirer, *m.* passamanaro, *m*
Posaune, *f.* tromba spezzata, *f.*
Posaunen, *v. n.* trombare; buccinare.
Positiv, *n.* organo portatile, *m.*; – *a.* positivo.
Positur, *f.* positura, attitudine, *f.*
Posse, *f.* buffoneria, zannata, baja, *f.* Possen ei Possen! oibò! frottole!
Possen, *m.* burla, celia, beffa, *f.* scorno, dispetto, *m.*
Possenhaft, *a.* buffonesco, burlesco.
Possenreißer, *m.* buffone, zanni, *m.*
Possenspiel, *n.* farsa, *f.*
Possirlich, *a.* burlesco, burlevole, faceto.
Possirlichkeit, *f.* piacevolezza, *f.*
Post, *f.* posta, *f.*; (reitende) corriere, *m.*; (Nachricht) nuova, *f.* avviso, *m.*; *T.* (Summe) somma, partita, *f.*
Postamt, *n.* uffizio delle poste, *m.*
Postbote, *m.* messo, staffetta, *m.*
Postement, *n.* piedestallo, *m.*
Posten, *m.* posto, *m.* posta, *f.*
Postenträger, *m.* rapportatore, *m.*
Postfrei, *a.* franco di porto.
Postgeld, *n.* ciò che si pagà per la posta; porto delle lettere, *m.*
Posthalter, *m.* maestro di posta, *m.*
Posthaus, *n.* Poststation, *f.* posta, *f.*
Posthorn, *n.* cornetta di postiglione, *f.*
Postille, *f.* libro di prediche, *m.*
Postillion, *m.* postiglione, *m.*
Postiren, *v. a.* porre, collocare.
Postkalesche, *f.* calesso di posta, *m.*

Postknecht, s. Postillion.
Postkutsche, *f.* carro coperto di posta, *m.*
Postmeister, s. Posthalter.
Postpapier, *n.* carta di posta, carta fina, *f.*
Postpferd, *n.* cavallo di posta, *m.*
Postschein, *m.* polizza della consegna, [*f.*
Postschiff, *n.* corriera, *f.*
Postscript, *n.* poscritto, *m.*
Poststraße, *f.* strade delle poste, *f.*
Posttag, *m.* giorno di posta, *m.*
Posttaxe, *f.* tariffa della posta, *f.*
Postwagen, *m.* carro di posta, *m.*
Postzug, *m.* muta a quattro, *f.*
Potage, *f.* minestra fatta di spugnole, polpette ec., *f.*
Potentat, *m.* potentato, *m.*
Pottasche, *f.* potassa, *f.*
Potztausend! *i.* cospetto di bacco! capperi! cappita!
Präbende, s. Pfründe.
Pracht, *f.* magnificenza, pompa, maestà, *f.*; sfoggio, lusso, *m.*
Prachtbett, *n.* catafalco, *m.*
Prachthimmel, *m.* baldacchino, *m.*
Prächtig, *a.* magnifico, splendido, sontuoso, pomposo, superbo.
Prachtkegel, *m.* obelisco, *m.*
Prädikat, *n. T.* predicato, attributo, [*m.*
Präfekt, *m.* prefetto, *m.*
Prägen, *v. a.* coniare, improntare, batter monete.
Prahlen, *v. n.* vantarsi, millantarsi.
Prahler, *m.* millantatore, ostentatore, vantatore, *m.* [ne, *f.*
Prahlerei, *f.* millanteria, ostentazio-
Prahlerisch, *a.* burbanzoso, borioso.
Prahlhans, *m.* arcifanfano, *m.*
Prakticiren, *v. a.* praticare, esercitare.
Praktik, *f.* pratica, *f.* [*m.*
Praktike, *f.* maneggio, intrico, rigiro,
Praktiker, *m.* pratico, praticante, *m.*
Praktisch, *a.* pratico.
Prälat, *m.* prelato, *m.*
Präliminarien, *f. pl.* preliminari, *m. pl.*
Prall, *m.* balzo, ribalzo, *m.*; – *a.* stretto, teso.
Prallen, *v. n.* ribalzare, rimbalzare.
Präludium, *n.* preludio, *m.*
Prämie, *f.* premio, *m.*
Prangen, *v. n.* pompeggiare.
Pranger, *m.* gogna, berlina, *f.*
Präsent, *n.* dono, regalo, *m.*
Präsentiren, *v. a.* presentare, offerire.
Präsentirteller, *m.* sottocoppa, *f.*
Präsident, *m.* presidente, *m.*
Praß, *m.* der ganze –, tutta la roba.
Prasseln, *v. n.* scoppiare, crepitare; – *n.* fracasso, fragore, scoppio, *m.*
Prassen, *v. n.* crapulare, gozzovigliare; fare stravizzi.
Prasser, *m.* crapulone, gorgione, *m.*
Prasserei, *f.* crapula, gozzoviglia, *f.* stravizzo, *m.*
Prästiren, *v. a.* bastare.
Prätor, *m.* pretore, *m.*
Praxis, *f.* pratica, *f.* [giare.
Predigen, *v. n.* predicare, sermoneg-
Prediger, *m.* predicatore, *m.*
Predigt, *f.* predica, *f.* sermone, *m.*
Predigtamt, *n.* (bei Protestanten) ministerio, *m.* cura, *f.*
Pregeln, *v. a.* friggere.
Preis, *m.* prezzo, premio; (im Wettrennen) pallio, *m.*; (Ruhm) gloria, *f.*; – geben, abbandonare, dare in preda.
Preisen, *v. a.* glorificare; lodare, magnificare; einen glücklich ꝛc. –, stimare alcune felice, ec. [*m.*
Preisfrage, *f.* problema da premiarsi,
Preisschrift, *f.* scritto premiato, *m.*
Preißelsbeere, *f.* uva orsina, *f.* mirtillo rosso, *m.*
Preiswürdig, *a.* apprezzabile, degno di premio.
Preiswürdigkeit, *f.* valore, pregio, *m.*
Prelle, *f.* briccola, *f.*
Prellen, *v. a.* far balzare, briccolare, trabalzare; fig. gabbare.
Preller, *m.* scossa, *f.*; frappatore, *m.*
Prellerei, *f.* bindoleria, giunteria, *f.*
Prellschuß, *m.* tiro di riscossa, *f.*
Preßbengel, *m. T.* leva di torchio, *f.*
Preßdeckel, *m.* timpano di stamperia, *m.*
Presse, *f.* strettojo, torcolo, torchio, *m.*; soppressa, *f.*
Pressen, *v. a.* spremere; strignere; comprimere; hinein –, stivare; Zeuche –, soppressare, lustrare; Matrosen –, levar marinari per forza.
Presser, *m.* torcoliere; soppressatore, [*m.*
Preßglanz, *m* lustro, *m.*
Preßspäne, *m. pl.* cartoni di soppressa, *m. pl.*
Pressung, *f.* spremitura, stretta strettura; pressione, *f.*
Prickeln, *v. n.* pungere.
Priester, *m.* sacerdote, prete, *m.*
Priesteramt, *n.* sacerdozio, *m.*
Priesterin, *f.* sacerdotessa, *f.*
Priesterlich, *a.* sacerdotale.
Priesterrock, *m.* veste sacerdotale, *f.*

Priesterschaft, *f.* sacerdoti, *m. pl.*
Priesterthum, *a.* sacerdozio, presbiterato, *m.*
Priesterweihe, *f.* ordinazione, *f.*
Priesterwohnung, *f.* presbiterio, *m.*
Priesterwürde, *f.* dignità sacerdotale, *f.*
Primaner, *m.* scolare della prima classe, *m.*
Primas, *m.* primate, *m.*
Principal, *m.* principale, padrone, *m.*
Prinz, *m.* principe, *m.*
Prinzessin, *f.* principessa, *f.*
Prinzlich, *a.* principesco.
Prinzmetall, *n.* orpello, *m.*
Prior, *m.* priore, *m.*
Priorei, *f.* prioria, *f.* priorato, *m.*
Priorin, *f.* priora, *f.*
Prise, *f.* presa; *T.* preda, nave predata, *f.*
Pritsche, *f.* frusta (d' arlecchino), *f.* giacitojo (ne' corpi di guardia); sedile attaccato al di dietro d' una slitta, *m.* [sta, battere.
Pritschen, *v. a.* percuotere colla fru-
Privat, *a.* privato, particolare.
Privatisiren, *v. n.* menar una vita privata.
Privatstunde, *f.* lezione privata, *f.*
Privet, *n.* privato, cesso, destro, *m.*
Privilegiren, *v. a.* privilegiare.
Privilegium, *n.* privilegio, *m.*
Probe, *f.* prova, saggio, *m.*; (von Zeuch ꝛc.) mostra, *f.* scampoletto, *m.*
Probebogen, *m.* bozza, bozze, *f.*
Probedruck, *m.* prova, prima stampa, *f.*
Probejahr, *n.* anno del noviziato, *f.*
Proben, s. Probiren.
Probestück, *n.* primo saggio, *m.*
Probiren, *v. a.* provare; saggiare, assaggiare.
Probirer, *m.* saggiatore, *m.*
Probirnadel, *f.* ago per fare il saggio dell' oro ec., *m.*
Probirstein, *m.* pietra di paragone, *f.*
Problem, *n.* problema, *m.*
Probst, s. Propst.
Probstei, s. Propstei.
Procent, *n.* per cento.
Proceß, *m.* processo, *m.* lite, causa, *f.*
Procession, *f.* processione, *f.*
Processiren, *v. n.* litigare, processare, piatire.
Produkt, *n.* prodotto, *n.*
Profan, *a.* profano.
Profeß, *m.* – thun, far la professione.
Profession, *f.* professione, *f.* mestiere, *m.*
Professionist, *m.* artigiano, artefice, *m.*
Professor, *m.* professore, *m.*
Professur, *f.* carica di professore, *f.*
Profil, *n. T.* profilo, *m.*
Profit, *m.* profitto, guadagno, *m.*
Profoß, *m.* profosso, *m.*
Projekt, *n.* progetto, disegno, *m.*
Projektmacher, *m.* facitor di progetti, *m.* [*m.*
Proklamation, *f.* proclama, *f.* bando,
Proklamator, *m.* banditore, *m.*
Proklamiren, *v. a.* proclamare.
Prokonsul, *m.* proconsolo, *m.*
Prokonsulat, *n.* proconsolato, *m.*
Prokurator, *m.* procuratore, *m.*
Promotion, *f.* promozione, *f.*
Promoviren, *v. a.* promovere.
Prophet, *m.* profeta, *m.*
Prophetin, *f.* profetessa, *f.*
Prophetisch, *a.* profetico. [tizzare.
Prophezeien, *v. a.* profetare, profe-
Prophezeiung, *f.* profezia, *f.*
Propst, *m.* prevosto, preposto, *m.*
Propstei, *f.* prevostura, *f.*
Prosa, *f.* prosa, *f.*
Prosaisch, *a.* prosaico, prosaistico
Prosaist, *m.* prosatore, *m.*
Proselit, *m.* proselito, *m.*
Prospekt, *m.* prospetto, *m.* veduta, prospettiva, *f.*
Protest, *m.* protesto, *m.*
Protestant, *m.* protestante, *m.*
Protestantisch, *a.* protestante.
Protestiren, *v. n.* protestare.
Protestirung, *f.* protesta, *f.*
Protokoll, *n.* protocollo, *m.*
Protokolliren, *v. a.* registrare.
Protonotar, *m.* protonotario, *m.*
Protzwagen, *m.* carro da trasportar i cannoni, *m.*
Proviant, *m.* annona, grascia; vettovaglia, vittuaglia, *f.* viveri, *m. pl.*
Provianthaus, *n.* magazzino de' viveri, *m.*
Proviantiren, *v. a.* vettovagliare.
Proviantmeister, Proviantverwalter, *m* provvisioniere, munizioniere, *m.*
Proviantwagen, *m.* cassone, *m.*
Provinz, *f.* provincia, *f.*
Provinzial, *a.* provinciale. [ne, *f.*
Provision, *f.* provvisione, provvigio-
Provisor, *m.* provveditore, *m.*
Prozeß, ꝛc., s. Proceß, ꝛc.
Prüfen, *v. a.* esaminare; saggiare; provare, tentare.

Prüfung, *f.* prova, esamina, *f.* esame,
Prügel, *m*, bastone, batacchio, *m.*; –
pl. bastonate, *f. pl.* [glia, *f.*
Prügelei, *f.* bastonatura, scherma-
Prügeln, *v. a.* bastonare, battere.
Prunelle, *f.* prugnola, *f.*
Prunk, *m.* pompa, *f.* apparato, *m.*
Prunken, s. Prangen.
Psalm, *m.* salmo, *m.*
Psalmgesang, *m.* salmodia, *f.*
Psalmist, *m.* salmista, *m.*
Psalter, *m.* salterio, *m.*
Publiciren, *v. a.* pubblicare.
Publikum, *n.* pubblico, *m.*
Pudding, *n.* gnocchi all' inglese, *m. pl.*
Pudel, Pudelhund, *m.* barbone, *m.*
Pudelmütze, *f.* berretta velluta, *f.*
Puder, *m.* polvere di cipri, *f.*
Pudermantel, *m.* accappatojo, *m.*
Pudern, *v. a.* impolverare, incipriare.
Puderpüster, *m.* soffietto, *m.*
Puderquaste, *f.* fiocco da polvere, *m.*
Puff, *m.* tonfo, scoppio; colpo, *m.*
botta, *f.* [un tonfo.
Puffen, *v. a.* dar pugni; – *v. n.* dare
Puffer, *m.* terzetta, *f.*
Puls, *m.* polso, *m.*; nach dem -e fühlen,
tastare, toccare il polso.
Pulsader, *f.* arteria, *f.*
Pulsschlag, *m.* pulsazione, *f.*
Pult, *n.* leggio, *m.*
Pulver, *n.* polvere, *f.*
Pulverhorn, *n.* corno da polvere, *m.*
Pulverisiren, *v. a.* polverizzare.
Pulverkammer, *f.* *T.* mina, camera
d' un mortajo, *f.* [polvere, *m.*
Pulvermagazin, *n.* magazzino della
Pulvermühle, *f.* polveriera, *f.*
Pulvermüller, *m.* polverista, *m.*
Pülvern, s. Pulvern.
Pulverthurm, *m.* magazzino da pol-
vere, *m.*
Pumpe, *f.* tromba, *f.* [tromba.
Pumpen, *v. a.* cavare, votare colla
Punkt, *m.* punto, *m.*
Pünktchen, *n.* puntolino, puntino, *m.*
Punktiren, *v. a.* puntare, punteggiare.
Punktirer, *m.* geomante, *m.*
Punktirkunst, *f.* geomanzia, *f.*
Pünktlich, *a.* puntuale, esatto, accu-
rato. [*f.*
Pünktlichkeit, *f.* puntualità, esattezzà,
Punktuation, *f.* interpunzione, *f.*
Punktur, *f.* *T.* punteggiatura, *f.*
Punsch, *m.* punch, ponce, *m.*
Puppe, *f.* bambola, *f.* fantoccio, bam-
boccio; burattino; vom Seidenwurme) bozzolo, *m.*; (von Raupen) aurelia, crisalide, ninfa, *f.*
Puppen, *v. n.* bamboleggiare.
Puppenspiel, *n.* commedia con burattini; fig. bambocciata, *f.*
Purganz, *f.* purga, purgagione, *f.*
Purgiren, *v. a.* purgare, evacuare; –
v. n. purgarsi; – *n.* purgazione, *f.*
Purgirend, *p.* purgativo, evacuativo.
Purgirmittel, *n.* purgante, *m.*
Purpur, *m.* porpora, *f.*
Purpurfarben, *a.* di color porporino.
Purpurmantel, *m.* mantello porporino, *m.*
Purpurn, *a.* porporino, porporeo.
Purpurschnecke, *f.* porpora, murice, *f*
Pursche, Purzeln, 2c. s. in B . . .
Putz, *m.* ornamento, acconciamento,
assetto, abbellimento, fregio, *m.*
Putzen, *v. a.* parare, fregiare, adornare, acconciare, addobbare, abbellire, ornare; pulire, nettare, forbire; das Licht –, smoccolare.
Putzmacherin, *f.* crestaja, acconciatrice, *f.*
Putztisch, *m.* toeletta, *f.*
Pyramide, 2c., s. Piramide, 2c.

Q.

Quabbelig, *a.* tremulo; polputo.
Quacksalber, *m.* ciarlatano, cerretano,
Quacksalberei, *f.* ciarlataneria, *f.* [*m.*
Quacksalbern, *v. n.* fare il ciarlatano.
Quaderstein, *m.* Quaderstück, *n.* pietra
quadrato quadrata, *f.*
Quadrant, *m.* *T.* quadrante, *m.*
Quadrat, *n.* quadro, quadrato, *m.*
Quadratmeile, *f.* miglio quadro, *m.*
Quadratwurzel, *f.* radice quadrata, *f.*
Quadratzahl, *f.* numero quadrato, *m.*
Quadrille, *f.* quadriglio, *m.*
Quaken, *v. n.* gracidare. [tire.
Quäken, *v. n.* vagire, stridere, squit-
Quaker, Quäker, *m.* quacquero, *m.*
Qual, *f.* tormento, martirio, *m.* pena, *f.*
Quälen, *v. a.* tormentare, travagliare,
cruciare.
Qualificiren, *v. a.* qualificare.
Qualität, *f.* qualità, natura, *f.*
Qualm, *m.* vapore denso, grosso fumo, *m.*
Qualmen, *v. n.* fumare fortemente.
Qualster, *m.* sornacchio, catarro
grosso, *m.*
Qualstern, *v. n.* sornacchiare.

Quantität, *f.* quantità, *f.*
Quantum, *n.* una certa somma; quota, [*f.*
Quarantäne, *f.* quarantina, *f.*
Quark, *m.* latte rappreso; fango, *m.*; fig. chiappola, *f.*
Quart, *n.* quarto, *m.*
Quartal, *n.* trimestre, *m.*
Quartanfieber, *a.* quartana, febbre quartana, *f.* [quarto, *m.*
Quartant, Quartband, *m.* volume in
Quartblatt, *n.* quarto di foglio, *m.*
Quarte, *f.* quarta, *f.*
Quartett, *n.* quartetto, *m.*
Quartier, *n.* quartiere, alloggiamento; quarto; (Maß) quartuccio; (an Schuhen) calcagno, *m.* [*m.*
Quartiermeister, *m.* quartier maestro,
Quartseite, *f.* pagina in quarto, *f.*
Quarz, *m.* quarzo, tarso, *m.*
Quaste, *f.* nappa, fiocco, *m.*
Quatember, *m.* quattro tempora, *pl.*
Quaterne, *f.* quaderno, *m.*
Quatschelig, *a.* guazzoso, molle.
Quatschen, Quatscheln, *v. n.* guazzare.
Quecke, *f.* centonodi, poligone, *m.* sanguinana, *f.*
Quecksilber, *n.* argento vivo, mercurio, [*m.*
Quehle, *f.* scingatojo, *m.*
Quell, *m.* Quelle, *f.* sorgente, fonte, *m.* scaturigine, *f.*; fig. principio, fonte, *m.*
Quellen, *v. n.* scaturire, spicciare, sgorgare, pollare; – *v. a.* ammollare.
Quellwasser, *n.* acqua viva, *f.*
Quendel, *m.* sermollino, serpillo, *m.*
Quentchen, *n.* dramma, *f.*
Quer, *av.* di, per, o da traverso, traversale.
Querbalken, *m.* trave traversa, *f.*
Querdurch, *av.* per traverso.
Quere, *f.* traverso, *m.* larghezza, *f.*; die –, in die –, per traverso, a traverso.
Querfeldein, *av.* a traverso dei campi.
Querflöte, *f.* flauto traverso, *m.*
Quergasse, *f.* strada traversale, *f.*
Querholz, *n.* traversa, *f.*
Querl, *m.* mestola, *f.*
Querlen, *v. a.* mestare.
Querpfeife, *f.* Querpfeifer, *m.* piffero, [*m.*
Querriegel, *m.* traversa, *f.*
Quersack, *m.* bisaccia, bisacce, *f.*
Quersattel, *m.* sella da donna, *f.*
Querstreif, *m.* striscia traversale, *f.*
Querstrich, *m.* tratto, tiro trasversale, *m.*
Querüber, *av.* per traverso, a traverso; – gehen, attraversare, traversare; (gegen über) di rincontro, dirimpetto.
Querweg, *m.* traversa, *f.*
Quetsche, *f.* infrantojo, *m.* – schiacciatura, *f.* [schiacciare.
Quetschen, *v. a.* acciaccare, amaccare,
Quetschung, *f.* contusione, ammaccatura, *f.* [*f.*
Quetschwunde, *f.* piaga di contusione,
Quieken, *v. n.* stridere, squittire.
Quinte, *f.* quinta, *f.*; (Saite) cantino, *m.*
Quintessenz, *f.* quintessenza, *f.*
Quintett, *n.* quintetto, *m.*
Quitt, *a.* quitato, libero; pari.
Quitte, *f.* cotogna, *f.*
Quittenbaum, *m.* cotogno, *m.*
Quittenkern, *m.* granello di cotogna, [*m.*
Quittenmuß, *n.* cotognato, *m.*
Quittiren, *v. a.* quitare, far quitanza; abbandonare. [fine, *f.*
Quittung, *f.* quitanza; ricevuta, *f.*
Quodlibet, *n.* tantafera, *f.*
Quotient, *m. T.* quoziente, *f.*

R.

Raa, Rae, *f. T.* antenna, *f.*
Rabbatt, *m.* ribasso, *m.*
Rabatte, *f.* (an Kleidern) mostra; (in Gärten) ajuola, *f.*
Rabbiner, *m.* rabbino, *m.*
Rabe, *m.* corbo, corvo, *m.*
Rabenaas, *n.* carogna, *f.*
Rabenmutter, *f.* fig. madre snaturata, *f.*
Rabenstein, *m.* luogo dei supplicii, *m.*
Rabenvater, *m.* fig. padre disumano, *m.*
Rabulist, *m.* avvocato cavilloso, *m.*
Rachbegierde 2c. s. Rachsucht 2c.
Rache, *f.* vendetta, *f.*
Rachen, *m.* gola, bocca, *f.*
Rächen, *v. a.* vendicare; sich –, vendicarsi, prender vendetta.
Rächer, *m.* vendicatore, ultore, *m.*
Rachgier, s. Rachsucht.
Rachgierig, *a.* vendicativo.
Rachsucht, *f.* desiderio di vendetta, *m.* vendetta, *f.*
Rachsüchtig, s. Rachgierig.
Racker, *m.* manigoldone; furfante, *m.*
Racket, *n.* racchetta, lacchetta, *f.*
Rackete, *f.* razzo, *m.*
Rad, *n.* ruota, rota, *f.*
Radbrechen, *v. a.* rotare; fig. stroppiare (le parole).
Rädchen, *n.* rotella, rotellina, *f.*

Radeberge, *f.* carretto, *m.*
Radehacke, -haue, *f.* zappa, marra, *f.*
Rädeln, *v. a.* arrandellare.
Rädelsführer, *m.* capo di congiura, *m.*
Rademacher, s. Wagner.
Rädern, *v. a.* arruotare, rotare.
Radfelge, *f.* quarto d' una ruota, *m.*
Radießchen, *n.* ravanello, *m.*
Radireisen, *n.* cesello, cesellino, *m.*
Radiren, *v. a.* radere, scancellare raschiando; intagliare ad acqua forte.
Radirmesser, *n.* temperino da radere, [*m.*
Radirnadel, *f.* bulino, *m.*
Radlinie, *f.* cicloide, *f.*
Radschiene, *f.* cerchione d' una ruota, [*f.*
Radspeiche, *f.* razzo, razzuolo, *m.*
Raffel, *f.* tramaglio, *m.*
Raffen, *v. a.* arraffare, tirar a se.
Raffiniren, *v. a.* e *n.* raffinare, raffinire.
Raffinirt, *p.* fig. accorto, sottile.
Ragout, *n.* manicaretto, *m.*
Rahm, *m.* fior di latte, *m.* crema, *f.*
Rahmen, *m.* telajo, *m.*; cornice (di specchio, ec.), *f.*
Rahmen, *v. n.* mettere crema; - *v. a.* sfiorare, levar il fior di latte.
Rain, *m.* ciglio d' un campo, *m.* striscia, *f.*
Rainweide, *f.* ligustro, *m.*
Rantassirt, *a.* corto e robusto.
Ramme, *f.* berta, *f.* battipalo, *m.*
Ramme, *f.* Rammblock, *m.* mazzapicchio, *m.*
Rammelbock, *m.* montone o mazza della berta, *m.*
Rammeln, *v. a.* affondar pali colla berta.
Rammeln, *v. n.* montare, coprire, essere in caldo; dimenarsi.
Rammen, s. Rammeln.
Rammler, *m.* lepre maschio, *m.*
Rand, *m.* orlo, orliccio, estremità, margine, *f.* lembo, cordone, *m.* granitura (delle monete), *f.*
Randdukaten, *m.* zecchino (ducato) non tosato, *m.*
Rändern, *v. a.* filettare, orlare; far la granitura.
Randglosse, *f.* chiosa; glosa, postilla, [*f.*
Randnote, *f.* nota in margine, *f.*
Ranft, *m.* orliccio di pane, *m.*
Rang, *m.* serie, ordine, *f.*; grado, *m.* qualità, *f.*
Range, *m.* giovanastro, sguajatello, *m.*
Rangordnung, *f.* ordine di grado, *m.*
Rank, *m.* rigiro, *m.* macchinazione, *f.*
Ranke, *f.* Ranken, *m.* viticcio, *m.*
sich Ranken, *v. r.* avviticchiarsi.

Ranunkel, *f.* ranuncolo, *m.*
Ränzel, *n.* valigia, bisaccia, *f.*
Ranzen, *m.* valigia, bolgia, bisaccia; *fa.* grossa pancia, *f.*
Ranzen, *v. n.* esser in frega, in caldo.
Ranzig, *a.* rancido, rancio.
Ranzion, *f.* prezzo di riscatto, *m.*
Ranzioniren, *v. a.* riscattare.
Rapontika, *f.* rapontico, *m.*
Rappe, *m.* cavallo morello, *m.*
Rappe, *f.* raspa, *f.* *T.* rappa, *f.*
Rapee, *m.* rapè, (tabacco) *m.*
Rappelköpfisch, *a.* stizzito, adirato, infuriato.
Rappeln, *v. n.* fig. essere impazzito
Rappier, *n.* fioretto, passetto, *m.*
Rappieren, *v. a.* raspare.
Rapport, *m.* rapporto, *m.* relazione, *f*
Rapportiren, *v. a.* rapportare.
Rappsen, *v. a.* arraffare.
Rappuse, *f.* ruba, preda, *f.*
Rapunzel, *m.* Rapünzchen, *n.* raperonzo, ramponzolo, *m.*
Rar, *a.* rado, raro, scarso; eccellente.
Rarität, *f.* rarità; curiosità, *f.*
Rasch, *m.* rascia, saja, *f.* - *a.* veloce, rapido; brioso, gajo.
Raschheit, *f.* brio, *m.*; velocità, *f.*
Rasen, *v. n.* arrabbiare, smaniare; tumultuare; vaneggiare.
Rasenbank, *f.* sedile erboso, *m.*
Rasend, *a.* arrabbiato, rabbioso, furioso.
Rasenplatz, *m.* luogo erboso, *m.* verdura, *f.*
Raserei, *f.* rabbia, *f.*; delirio; fig. furore, *m.*
Rasiren, *v. a.* far la barba.
Räsonniren, *v. n.* ragionare.
Raspel, *f.* raspa, scuffina, *f.*
Raspeln, *v. n.* raspare, scuffinare.
Raspelspäne, *m. pl.* limatura, rastiatura, *f.*
Rassel, *f.* raganella, *f.*
Rasseln, *v. n.* romoreggiare.
Rast, *f.* riposo, *m.* pace, *f.*
Rasten, *v. n.* riposare; fermarsi.
Rastlos, *a.* privo di riposo.
Ratafia, *m.* amarasco (liquore), *m.*
Rath, *m.* consiglio, avviso; consigliere, magistrato; rimedio, consiglio, *m.*; zu Rathe halten, usare, valersi con isparmio.
Rathen, *v. a.* consigliare; indovinare.
Rathgeber, *m.* consigliere, consultore, *m.*
Rathhaus, *n.* palazzo della città, *m.*

Räthlich, *a.* assegnato, economo.
Rathsam, *a.* opportuno, espediente, convenevole, buono.
Rathschlag, *m.* consiglio, *m.* deliberazione, *f.*
Rathschlagen, *v. n.* consultare, deliberare.
Rathschluß, *m.* deliberazione, *f.*; decreto, *m.* ordinanza, *f.*
Rathsdiener, *m.* messo, sergente, *m.*
Räthsel, *n.* enimma, *f.* indovinello, *m.*
Räthselhaft, *a.* enimmatico, enigmatico.
Rathsherr, *m.* consigliere, *m.*
Rathsschluß, *m.* decreto del senato, *m.*
Rathsschreiber, *m.* cancelliere del senato, *m.*
Rathsstube, *f.* tribunale del senato, *m.*
Rathsversammlung, *f.* adunanza del senato, *f.*
Ratin, *m.* panno, rovescio, *m.*
Ratte, *f.* ratto, topo, *m.*
Ratz, *m.* ghiro, *m.*
Ratze, s. Ratte.
Raub, *m.* rapina, preda, *f.*; ratto, *m.*
Rauben, *v. a.* rapire, rubare; rapinare, predare.
Räuber, *m.* rapitore, ladro, rubatore; malandrino, *m.*
Räuberbande, *f.* banda di malandrini, *f.*
Räuberei, *f.* rapimento, *m.* ruberia, *f.*
Raubgier, *f.* rapacità, *f.*
Raubgierig, *a.* rapace, predace.
Räuberisch, *a.* rapace, predace, predatorio, malandrino, ladronesco.
Raubnest, *n.* ricettacolo di ladri, *m.*
Raubschiff, *n.* corsale, *m.*
Raubschloß, *n.* castello de' masnadieri, *m.*
Raubthier, *n.* animale di rapina, *m.*
Raubvogel, *m.* uccello da rapina, *m.*
Rauch, *m.* fumo, fummo, *m.*
Rauch, *a.* peloso, velluto.
Rauchen, *v. n.* e *a.* fumare, fummare.
Räucherig, *a.* fumoso; affumato.
Räucherkerzchen, *n.* pastiglia, *f.*
Räuchern, *v. a.* fummicare, affumicare; suffumicare, profumare, incensare.
Räucherpfanne, *f.* braciere, *m.*
Räucherpulver, *n.* polvere odorifera, *f.*
Räucherwerk, *n.* profumi, odori, *pl.*
Rauchfang, *m.* canna del cammino, *f.*
Rauchfaß, *n.* incensiere, turibolo, *m.*
Rauchhandel, *m.* traffico di pellicce, *m.*
Rauchhändler, *m.* pellicciajo, pellicciere, *m.*
Rauchig, *a.* fumoso; affumato.
Rauchkammer, *f.* stanzino da fummicar le carni, *m.*
Rauchleder, *n.* marrocchino vellutato nero, *m.*
Rauchloch, *n.* buco del fumo, *m.*; fig. cattiva casa, *f.*
Rauchtabak, *m.* tabacco da fumare, *m.*
Rauchwaare, *f.* Rauchwerk, *n.* pellicce, *f.*
Raude, Räude, *f.* tigna, rogna, stizza, *f.* raspo, *m.*
Räudig, *a.* rognoso, tignoso.
Raufdegen, *m.* spadaccia, cinquadéa, *f.*
Raufe, *f.* rastrelliera, *f.*
Raufen, *v. a.* strappare, svellere, tirare; sich –, accapigliarsi, abbaruffarsi.
Raufer, *m.* spadaccino, accatabrighe, *m.*; cinquadéa, draghinassa, *f.*
Rauferei, *f.* capiglia, baruffa, *f.*
Rauh, *a.* ruvido, rozzo, scabro, aspro.
Rauhfrost, *m.* brina gelata, *f.*
Rauheit, Rauhigkeit, *f.* ruvidezza, asprezza, scabrosità; durezza, rozzezza, *f.*
Rauhreif, s. Rauhfrost.
Raum, *m.* spazio; luogo, *m.*
Räumen, *v. a.* sgombrare; evacuare; votare, nettare; aus dem Wege –, levare, tor via, spacciare uno.
Räumig, Räumlich, s. Geräumig.
Räumung, *f.* sgombero, *m.*; evacuazione, *f.* votamento, *m.*
Raunen, s. Flistern.
Raupe, *f.* bruco, *m.*
Raupen, *v. a.* levar i bruchi.
Rausch, *m.* crapula, ebbrezza, *f.*
Räuschchen, *n.* crapuletta, *f.*; ein – haben, essere alticcio.
Rauschen, *v. n.* romoreggiare, strepitare, mormorare; fraschegiare; frullare; – *n.* romore, mormorio; frascheggio; frullo, *m.*
Rauschgelb, *n.* sandaracca, *f.*
Rauschgold, s. Flittergold.
Räuspern, *v. n.* e sich –, spurgare, spurgarsi.
Raute, *f.* ruta; lozanga, *f.*; rombo, *m.*
Rautenförmig, *a.* lozangato.
Ravelin, *n.* *T.* rivellino, *m.*
Rebe, *f.* tralcio di vite, sarmento, *m.*
Rebell, *m.* ribello, *m.*
Rebellion, *f.* ribellione, ribellagione, *f.*
Rebelliren, *v. n.* ribellarsi.
Rebellisch, *a.* ribello, rubello.
Rebenholz, *n.* sermento, sarmento, *m.*
Rebensaft, *m.* sugo delle viti, vino, *m.*
Rebhahn, *m.* maschio delle starne, *m.*
Rebhuhn, *n.* pernice, starna, *f.*

Recensent, *m.* censore, critico, *m.*
Recension, *f.* critica, *f.*
Recensiren, *v. a.* censurare, criticare.
Recept, *n.* ricetta, *f.* recipe, *m.*
Receptbuch, *n.* ricettario, *m.*
Rechen, *m.* rastrello, rastro, *m.*
Rechen, *v. a.* rastrellare.
Rechenbuch, *n.* libro aritmetico, *m.*
Rechenkunst, *f.* aritmetica, *f.* abbaco, *m.*
Rechenmeister, *m.* maestro d' aritmetica, *m.*
Rechenpfennig, *m.* gettone, *m.*
Rechenschaft, *f.* conto, *m.* ragione, *f.*
Rechentafel, *f.* tavola aritmetica, *f.*
Rechentisch, *m.* banco, *m.*
Rechnen, *v. a.* computare, calcolare, contare; stimare; auf etwas –, far conto; far capitale di . . .
Rechner, *m.* abbachista, computista, *m.*
Rechnung, *f.* conto, calcolo, *m.*
Rechnungsführer, *m.* calcolatore, *m.*
Recht, *n.* diritto, *m.* ragione; verità, giustizia; giurisprudenza, *f.* leggi, *f. pl.*; – *a.* destro, diritto, giusto, vero, legittimo; convenevole, opportuno; zu rechter Zeit, a tempo, per tempo; – *av.* rettamente, giustamente, giusto; bene; appunto; recht so! so recht! bravo! bravissimo.
Rechteck, *n.* rettangolo, *m.*
Rechten, *v. n.* piatire, litigare.
Rechtfertigen, *v. a.* giustificare, assolvere; – *v. r.* giustificarsi.
Rechtfertigung, *f.* giustificazione, *f.*
Rechtgläubig, *a.* ortodosso.
Rechtgläubigkeit, *f.* ortodossia, *f.*
Rechthaberei, *f.* vizio di chi vuol aver ragione in ogni cosa, *m.*
Rechtlich, *a.* giuridico.
Rechtliebend, *a.* amante della giustizia.
Rechtmäßig, *a.* legittimo, giusto.
Rechtmäßigkeit, *f.* legittimità, giustizia, *f.*
Rechts, *av.* a destra, a man destra.
Rechtsbeständig, *a.* legale, autentico.
Rechtschaffen, *a.* probo, onesto.
Rechtschaffenheit, *f.* onestà, probità, *f.*
Rechtschreibung, *f.* ortografia, *f.*
Rechtserfahrner, *m.* giurisperito, *m.*
Rechtsfrage, *f.* quistione legale, *f.*
Rechtsgang, *m.* ordine giudiciario, *m.*
Rechtsgelehrsamkeit, *f.* giurisprudenza, *f.* [gista, *m.*
Rechtsgelehrter, *m.* giurisconsulto, le-
Rechtsgültig, *a.* valido, legale.
Rechtshandel, *m.* causa, lite, *f.*

Rechtskräftig, s. Rechtsgültig.
Rechtsprechen, *v. a.* pronunciare, decidere da giudice.
Rechtsprechung, *f.* pronunziazione d'una sentenza; approvazione, *f.*
Rechtspruch, *m.* sentenza, decisione, *f.*
Rechtsverdreher, *m.* cavillatore, *m.*
Rechtsverdrehung, *f.* cavillazione, *f.*
Rechtsverständig, *a.* giurisprudente.
Rechtswissenschaft, *f.* scienza legale, giurisprudenza, *f.*
Rechtwinkelig, *a.* rettangolo.
Recitativ, *n.* recitativo, *m.*
Recken, *v. a.* porgere, stendersi.
Rede, *f.* favella, *f.*; discorso; ragionamento, parlare, dire, *m.*; orazione, predica, aringa, diceria, *f.*
Redekunst, *f.* rettorica; eloquenza, *f.*
Reden, *v. n.* parlare, discorrere, ragionare, favellare.
Redensart, *f.* frase, maniera di dire, *f.*
Redingot, *m.* pastrano, *m.*
Redlich, *a.* retto, probo, onesto, fedele.
Redlichkeit', *f.* lealtà, probità, integrità, *f.*
Redner, *m.* oratore, aringatore, *m.*
Rednerbühne, *f.* aringhiera, bigoncia,
Rednerisch, *a.* oratorio, rettorio. [*f.*
Rednerstuhl, *m.* cattedra dell' oratore,
Redoute, *f.* ridotto, *m.* [*f.*
Redselig, *a.* loquace.
Reduciren, *v. a.* ridurre, scemare.
Reducirung, *f.* riduzione, *m.*
Redute, s. Redoute.
Refektorium, *n.* refettorio, *m.*
Referendar, *m.* referendario, *m.*
Referent, *m.* relatore d' una causa, *m.*
Referiren, *v. n.* riferire, rapportare.
Reff, *n.* gerta; rastrelliera, *f.*
Reflektiren, *v. a.* riflettere, meditare.
Reflexion, *f.* riflessione; reflessione, *f.*
Reform, Reformation, *f.* riforma, riformazione, *f.*
Reformator, *m.* riformatore, *m.*
Reformiren, *v. a.* riformare, correg-
Reformirt, *a.* riformato. [gere.
Regal, *n.* scaffale, palchetto, *m.* scansia, scancia, *f.*
Regalbogen, *m.* foglio di carta regale,
Regalien, *n. pl.* diritti regali, *pl.* [*m.*
Regalpapier, *n.* carta regale, *f.*
Rege, *a.* desto, svegliato; – machen, destare. [*f.*
Regel, *f.* regola, *f.* massima; norma,
Regellos, *a.* sregolato.
Regelmäßig, *a.* regolare.

Regelmäßigkeit, *f.* regolarità, *f.*
Regen, *v. a.* muovere, azzicare.
Regen, *m.* pioggia, *f.*
Regenbach, *m.* torrente, *m.*
Regenbogen, *m.* arcobaleno, *m.*
Regenguß, *m.* scossa, *f.* acquazzone, *m.*
Regenhaft, *a.* piovoso, acquazzoso.
Regenschirm, *m.* ombrello per la pioggia, *m.*
Regent, *m.* reggente, sovrano, *m.*
Regentin, *f.* reggente, sovrana, *f.*
Regentschaft, *f.* reggenza, *f.* governo, *m.*
Regenwasser, *n.* acqua piovana, *f.*
Regenwetter, *n.* tempo piovoso, *m.*
Regenwolke, *f.* nuvola piovevole, *f.*
Regenwurm, *m.* lombrico, *m.*
Regieren, *v. a.* reggere, governare; – *v. n.* regnare, signoreggiare.
Regierer, *m.* direttore, rettore, *m.*
Regierung, *f.* reggimento, governo, *m.*; direzione, condotta; reggenza, *f.*
Regierungsform, *f.* forma di governo, *f.*
Regiment, *n.* governo, imperio, comando; reggimento, *m.*
Register, *n.* registro; indice, *m.* tavola, *f.*
Registerschiff, *n.* nave di registro, *m.*
Registrator, *m.* registratore, *m.*
Registratur, *f.* registratura, *f.*
Registriren, *v. a.* registrare, notare.
Regnen, *v. i.* piovere.
Regnerisch, s. Regenhaft.
Regreß, *m.* regresso, *m.*
Regulär, *a.* regolare.
Reguliren, *v. a.* regolare, ordinare.
Regulirung, *f.* regolamento, *m.*
Regung, *f.* movimento, *m.* emozione, commozione, agitazione, *f.*
Reh, *n.* Rehbock, *m.* cavriuolo, caprio, capriatto, *m.*
Rehbraten, *m.* capriuolo arrostito, *m.*
Rehe, *a. T.* intirizzito; – *f.* intirizzimento, *m.*
Rehfarben, *a.* fulvo.
Rehfell, *n.* pelle di capriuolo, *f.*
Rehfuß, *m.* piè di capriuolo, *m.*
Rehkalb, *n.* caprioletto, *m.*
Rehkeule, *f.* coscia di capriuolo, *f.*
Rehrücken, *m.* dosso di capriuolo, *m.*
Rehziege, *f.* capriuola, *f.*
Rehziemer, *m.* schiena di capriuolo, *f.*
Reibe, *f.* Reibeisen, *n.* grattugia; raspa, *f.*
Reiben, *v. a.* fregare, stropicciare; strofinare; grattugiare, raspare, macinare; fig. sich an einem –, insultare, provocare; – *n.* fregamento, strofinamento, *m.*
Reibestein, *m.* pietra da macinare, *f.*
Reibung, *f.* fregatura, *f.* fregamento, *m.*; stropicciatura, *f.*
Reich, *n.* regno, impero, *m.*
Reich, *a.* ricco, opulento, dovizioso.
Reichen, *v. a.* porgere, presentare, dare; – *v. n.* arrivare; bastare.
Reichhaltig, *a.* copioso, ricco, abbondante.
Reichlich, *a.* ricco, copioso, abbondevole; – *av.* copiosamente, largamente.
Reichsabschied, *m.* recesso dell'impero, *m.*
Reichsacht, *f.* bando dell'impero, *m.*
Reichsapfel, *m.* globo imperiale, *m.*
Reichsbescheid, *m.* costituzione imperiale, *f.*
Reichsfürst, *m.* principe dell'imperio, *m.*
Reichsfürstin, *f.* principessa dell'imperio, *m.*
Reichsgraf, *m.* conte dell'imperio, *m.*
Reichsgräfin, *f.* contessa dell'imperio, *m.*
Reichsgulden, *m.* fiorino dell'imperio, *m.*
Reichspost, *f.* posta imperiale, *f.*
Reichssiegel, *n.* sigillo del regno, *m.*
Reichsstadt, *f.* città imperiale, *f.*
Reichsstand, *m.* stato dell'imperio, *m.*
Reichstag, *m.* dieta, *f.*
Reichsthaler, *m.* ristallero, *m.*
Reichsverweser, *m.* amministratore, vicario dell'impero, *m.*
Reichthum, *m.* ricchezza, opulenza, dovizia, *f.*
Reif, *m.* brina, brinata, guazza gelata, *f.*; s. Reifen, *m.*
Reif, *a.* maturo.
Reife, *f.* maturità, maturezza, *f.*
Reifen, *v. n.* e *a.* maturare; – *v. i.* far brina.
Reifen, Reifeln, *v. a.* scanalare.
Reifen, *m.* cerchio, *m.*
Reiflich, *av.* maturamente.
Reifrock, *m.* guardinfante, *m.* faldiglia, *f.*
Reifung, *f.* maturazione, *f.*
Reiger, Reiher, *m.* aghirone, airone, *m.*
Reigerbusch, *m.* penne d'airone, *f. pl.*
Reigerfalk, *m.* falcone addestrato alla caccia dell'airone, *m.*
Reigerfeder, *f.* penna d'airone, *f.*
Reihe, *f.* fila, serie, *f.* ordine, *m.*; infilzata; resta (di cipolle ec.); volta, *f.*; einen die – treffen, toccare la volta a uno; die – herum, in giro, in cerchio.
Reihen, *v. a.* infilare, infilzare.

Reihen (Reigen), *m.* ridda, danzetta, *f.*
Reiher, s. Reiger.
Reihnadel, *f.* ago da infilzare, *m.*
Reim, *m.* rima, *f.*
Reimen, *v. n.* e *a.* rimare; sich –, far rima; fig. accordarsi.
Reimer, s. Reimschmied.
Reimgedicht, *n.* poesia rimata, *f.*
Reimkunst, *f.* arte metrica, *f.*
Reimschmied, *m.* rimatore, poetastro, *m.*
Rein, *a.* netto, mondo, pulito; puro, schietto; – *av.* nettamente ec.
Reinheit, *f.* purità, purezza, *f.*
Reinigen, *v. a.* purgare, purificare, depurare, nettare, mondare.
Reinigkeit, *f.* mondizia, nettezza, *f.*
Reinigung, *f.* purificazione, *f.*; nettamento, *m.*; purgazione, *f.*; Mariä –, la purificazione di Santa Vergine, *f.*
Reinlich, *a.* netto, pulito, mondo.
Reinlichkeit, *f.* nettezza, mondezza, pulitezza, acconcezza, *f.*
Reis, *m.* riso, *m.*
Reis, *n.* messitticcio, ramicello, *m.*
Reisbund, *n.* fascina, *f.* fascetto, *m.*
Reise, *f.* viaggio, *m.*
Reiseapotheke, *f.* spezieria portatile, *f.*
Reisebeschreibung, *f.* viaggio, itinerario, *m.*
Reisebündel, *n.* fardello di viaggio, *m.*
Reisefertig, *a.* pronto a partire.
Reisegefährte, *m.* compagno di viaggio, *m.*
Reisegeld, *n.* danaro del viaggio, viatico, *m.*
Reisegeräth, *n.* bagaglio, *m.*
Reisegesellschaft, *f.* compagnia di viaggio, *f.*
Reisekleid, *n.* abito da viaggio, *m.*
Reisekosten, *pl.* spesa di viaggio, *f. pl.*
Reisen, *v. n.* viaggiare; passare.
Reisender, *m.* viaggiatore, *m.*
Reisewagen, *m.* carrozza da viaggio, *f.*
Reisfeld, *n.* risaja, risiera, *f.*
Reisholz, Reisig, *n.* frasche, *f. pl.*
Reismus, *n.* polenta di riso, *f.*
Reißblei, *n.* lapis, *m.* matita, *f.*
Reißen, *v. a.* strappare; svellere, spiccare, staccare, trarre; cavare; disegnare; in Stücken –, sbranare, stracciare; squarciare; castrare (un cavallo); sich –, scorticarsi; fig. sich um etwas –, affollarsi per averne; – *v. n.* spaccarsi; logorarsi; – *v. i.* es reißt mich 2c., mi sento dolori acuti; – *n.* – im Leibe, squarciamento di viscere, *m.*; – in den Gliedern, artetica, *f.*
Reißend, *a.* rapido; rapace; reißende Gicht, artetica, gotta, *f.*
Reißfeder, *f.* matita, *f.*; matitatojo, *m.*
Reißkohle, *f.* carbone da disegnare, *m.*
Reißzeug, *n.* strumenti da disegnare, *m. pl.*
Reitbahn, *f.* cavallerizza, *f.*
Reiten, *v. n.* e *a.* cavalcare; andare, essere a cavallo; – *n.* cavalcata, *f.*
Reitend, *p.* che cavalca, cavalcante, a cavallo.
Reiter, *m.* cavaliere; spanischer –, cavallo di frisa, *m.*
Reiterei, *f.* cavalleria, *f.*
Reitermäßig, *a.* e *av.* di, da cavaliere.
Reiterwache, *f.* vedetta, veletta, *f.*
Reithaus, *n.* cavallerizza, *f.*
Reitkissen, *n.* bardella, *f.*
Reitknecht, *m.* palafreniere, *m.*
Reitkunst, *f.* maneggio, *m.*
Reitlings, s. Rittlings.
Reitpferd, *n.* cavallo da sella, *m.*
Reitrock, *m.* pastrano, *m.*
Reitschule, *f.* cavallerizza, *f.*; maneggio, *m.*
Reitzeug, *n.* fornimento d'un cavallo da sella, *m.*
Reiz, *m.* vaghezza, leggiadria, grazia, attrattiva; irritazione, stimolazione (de' nervi ec.), *f.*
Reizbar, *a.* irritabile.
Reizbarkeit, *f.* irritabilità, *f.*
Reizen, *v. a.* irritare, stimolare, provocare, eccitare; istigare, adizzare; stuzzicare; invaghire, rapire, allettare.
Reizend, *p.* irritativo; attraente; vezzoso.
Reizung, *f.* irritazione; provocazione, *f.* stimolo, *m.*
Rekel, *m.* uomo villano, zotico, *m.*
Rekognosciren, *v. a.* riconoscere.
Rekrut, *m.* recluta, *f.*
Rekrutiren, *v. a.* reclutare.
Rektificiren, *v. a. T.* rettificare.
Rektor, *m* rettore; reggente, *m.*
Rektorat, *n.* rettoria; reggenza, *f.*
Relation, *f.* relazione, *f.*
Relegation, *f.* relegazione, *f.*
Relegiren, *v. a.* relegare, sbandire.
Religion, *f.* religione, *f.*
Religionsübung, *f.* culto, *m.*
Religiös, *a.* religioso, pio, divoto.
Reliquie, *f.* reliquia, *f.*
Reliquienkästchen, *n.* reliquiario, *m.*
Remesse, *f. T.* rimessa, *f.*
Remittiren, *v. a. T.* rimettere danaro.
Remonte, *f.* rimonta, *f.*
Remontiren, *v. a.* rimontare.

Renegat, *m.* rinnegato, *m.*
Renette, *f.* sorta di mela, *f.*
Rennbahn, *f.* lizza, carriera, *f.*
Rennen, *v. n.* correre; – *n.* corso precipitoso, *m.*
Renner, *m.* (Pferd) corridore, *m.*
Rennschiff, *n.* scappavia, *f.*
Rennschlitten, *m.* slitta da corsa, *f.*
Rennthier, *n.* rangifero, reno, *m.*
Renommee, *f.* rinomanza, fama, *f.*
Renommist, *m.* spadaccio, bravaccio,
Renoviren, *v. a.* rinnovare. [*m.*
Rente, *f.* rendita, entrata, *f.*
Rentenirer, *m.* capitalista, *m.*
Rentiren, *v. n.* rendere, fruttare.
Rentkammer, *f.* Rentamt, *n.* camera de' conti, *f.* erario, *m.*
Rentmeister, *m.* tesoriere, *m.*
Repertorium, *n.* repertorio, *m.*
Repetent, *m.* repetitore, *m.*
Repetiruhr, *f.* oriuolo a ripetizione, *m.*
Replik, *f.* replica, risposta, *f.*
Repositorium, *n.* scaffale, ripositorio, *m.*
Repressalien, *f. pl.* rappresaglie, *f. pl.*
Republik, *f.* repubblica, *f.*
Republikaner, *m.* repubblicano, republicante, *m.*
Republikanisch, *a.* repubblicano.
Repuls, *m.* ripulsa, *f.* rifiuto, *m.*
Reputation, *f.* riputazione, *f.*
Reputirlich, *a.* onesto, onorato.
Requiriren, *v. a.* richiedere.
Requisition, *f.* requisizione, *f.*
Reservekops, *n.* corpo di reserva, *m.*
Resident, *m.* residente, *m.*
Residenz, *f.* residenza, *f.*
Residenzstadt, *f.* città di residenza, *f.*
Residiren, *v. n.* risedere, stare.
Resigniren, *v. a.* rassegnare.
Reskript, *n.* rescritto, *m.*
Resonanz, *f.* risonanza, *f.*
Resonanzboden, *m.* fondo a piano d'uno strumento di corte, *m.* tavola armonica, *f.*
Resonanzloch, *n.* rosa, *f.*
Respekt, *m.* rispetto, riguardo, *m.*
Respekttage, *m. pl.* giorni di grazia, *m. pl.*
Respondent, *m.* difendente, *m.*
Respondiren, *v. n.* sostener le testi.
Rest, *m.* resto, avanzo, rimanente; restante; scampolo (di panno), *m.*; in – sein, restar debitore.
Restant, *m.* colui che resta debitore.
Restiren, *v. n.* restare, rimaner debi-
Resultat, *n.* resultato, *m.* [tore.
Retorte, *f. T.* storta, *f.*
Reträte, *f. T.* ritirata, *f.*
Reträtschuß, *m.* tiro di ritirata, *m.*
Rette, *f.* cane maschio, *m.*
Retten, *v. a.* salvare, scampare, campare, liberare.
Retter, *m.* salvatore, liberatore, *m.*
Rettig, *m.* rafano, ravano, *m.*
Rettung, *f.* salvamento, scampo, *m.*
Revanche, *f.* (im Spiele) ricatto, *m.*
Reue, *f.* pentimento, ravviamento, rammarico, *m.*
Reuen, *v. n.* e *i.* pentirsi, ripentirsi.
Reuig, *a.* pentito.
Reuse, *f.* bertovello, *m.* nassa, *f.*
Reuten, *v. a.* sradicare.
Reveille, *f. T.* diana, *f.*
Reverberirofen, *m. T.* fornello di riverbero, *m.*
Reverenz, *f.* riverenza, *f.* inchino, *m.*
Revers, *m.* contrascritta, *f.*
sich Reversiren, *v. r.* obbligarsi reciprocamente.
Revidiren, *v. a.* rivedere, riscontrare.
Revier, *n.* bandita della caccia; contrada, *f.*
Revision, *f.* revisione, *f.*
Revisior, *m.* revisore, *m.*
Revolution, *f.* rivoluzione, *f.*
Rhabarber, *m.* rabarbaro, *m.*
Rhapsodie, *f.* rapsodia, *f.*
Rhapsodist, *m.* rapsodo, rapsodista, *m.*
Rhede, *f.* rada, piaggia, *f.*
Rheder, *m.* noleggiatore, *m.*
Rhetorik, *f.* rettorica, *f.*
Rhetoriker, *m.* Rhetorisch, *a.* rettorico,
Rheumatisch, *a.* reumatico. [*m.* e *a.*
Rheumatismus, *m.* reumatismo, *m.*
Ribbe, f. Rippe.
Richtblei, *n.* archipenzolo, *m.*
Richten, *v. a.* dirigere, indirizzare, dirizzare; rizzare, addirizzare; appuntare (cannoni ec.); ins Werk –, recare ad effetto; sich nach etwas –, regolarsi d' una cosa, accomodarsi; zu Grunde –, distruggere; (Urtheil sprechen) giudicare, sentenziare; (kritisiren) criticare, censurare; (köpfen) decollare.
Richter, *m.* giudice, *m.*
Richteramt, *n.* giudicatura, *f.*
Richterlich, *a.* giudiciario, di giudice.
Richterstube, *f.* udienza, *f.*
Richterstuhl, *m.* tribunale, *m.*
Richtig, *a.* giusto, esatto; aggiustato; corretto; nicht – im Kopfe, pazzo; – machen, aggiustare, regolare; sal-

dare un conto, pagare un debito; – *av.* giusto, appunto.
Richtigkeit, *f.* giustezza; precisione, regolarità, *f.*
Richtplatz, *m.* luogo del supplicio, *m.*
Richtscheit, *n.* squadruccia, *f.*
Richtschnur, *f.* corda, cordella, *f.* archipenzolo, *m.*; fig. norma, regola, *f.*
Richtung, *f.* dirizzamento, *m.* direzione, *f.*
Richtwaage, *f.* livella, *f.* traguardo, *m.*
Ricke, *f.* cavriuola, capriuola, *f.*
Riechen, *v. a.* e *n.* odorare, sentire, fiutare.
Riechfläschchen, *n.* boccetta da spirito [d'odore, *f.*
Riechwasser, *n.* acqua d'odore, *f.*
Riegel, *m.* chiavistello, catenaccio, *m.*; (im Schlosse) stanghetta; (im Bau) traversa; (Riegelholz) sbarra, stanga, *f.*
Riegelloch, *n.* bocchetta della stan- [ghetta, *f.*
Riemen, *m.* correggia, correggina, *f.*
Riemer, *m.* correggiajo, valigiajo, *m.*
Ries, *n.* risma di carta, *f.*
Riese, *m.* gigante, *m.*
Rieseln, *v. n.* piovigginare; susurrare.
Riesenartig, Riesenmäßig, *a.* gigantesco, colossale.
Riesenstärke, *f.* forza gigantesca, *f.*
Riesin, *f.* gigantessa, *f.*
Rieth, *n.* canna salvatica, *f*
Riethgras, *n.* carice, *f.* carétto, *m.*
Riffel, *f.* gramola, *f.*
Riffeln, *v. a.* gramolare; fig. dirozzare.
Rind, *n.* giovenco, *m.* giovenca, *f.*
Rindchen, *n.* cortecciuola, *f.*
Rinde, *f.* corteccia, buccia, scorza; crosta; escara, *f.*
Rinderbraten, *m.* arrosto di bue, *m.*
Rindern, *v. a.* essere in caldo.
Rindfleisch, *n.* del manzo.
Rindsleder, *n.* cuojo di bue, *m.*
Rindvieh, *n.* bestiame bovino, *m.*; bestiaccia, bestione, *f.*
Ring, *m.* anello, *m.*; campanella, *f.*; cerchio; astragalo, *m.*
Ringel, *m.* Ringelchen, *n.* anelletto, cerchietto, *m.*
Ringeln, *v. a.* innanellare, ridurre in forma di anelli; – *v. n.* balloncliare, tripudiare.
Ringelrennen, s. Ringrennen.
Ringeltanz, *m.* ballo in giro, tripudio, [*m.*
Ringen, *v. a.* torcere, storcere; – *v. n.* lottare; mit dem Tode –, agonizzare, essere in agonia; – *n.* lotta, *f.*
Ringer, *m.* lottatore, *m.*
Ringfinger, *m.* dito anulare, anulario, [*m.*
Ringförmig, *a.* anulare.
Ringkästchen, *n.* forzierino da anelli, *m.*
Ringkragen, *m.* gorgiera, *f.*
Ringmauer, *f.* muraglia, *f.* muro d'un ricinto, *m.*
Ringrennen, *n.* quintana, corsa dell' [anello, *f.*
Rings herum, *av.* in giro, in cerchio.
Rinne, *f.* canaletto, *m.* doccia; gronda, *f.*
Rinnen, *v. n.* scorrer; colare.
Riolen, *v. a.* divellere il terreno, pa- [stinare.
Rippe, *f.* costa, costola, *f.*
Rippen, *v. a.* scanalare.
Rippenstoß, *m* colpo nel fianco, *m.* fiancata, *f.*
Rippenstück, *n.* costereccio, *m.*
Rispe, *f.* pannocchia; spiga, *f.*
Riß, *m.* squarcio, *m.* rottura, scissura; spaccatura, crepatura, fessura, *f.* screpole, fesso, pelo; (Abriß) disegno, schizzo, abbozzo, piano, *m.*
Rissig, *a.* screpolato, fesso.
Rist, *m.* polso; collo del piede, *m.*
Ritt, *m.* cavalcata, *f.*
Ritter, *m.* cavaliere, *m.*
Rittergut, *n.* terra signorile, *f.*
Ritterlehen, *n.* feudo nobile, *m.*
Ritterlich, *a.* cavelleresco; nobile, generoso.
Ritterorden, *m.* ordine cavalleresco, *m.*
Ritterschaft, *f.* cavalleria, nobiltà, *f.*
Ritterschlag, *m.* abbracciata, *f.*
Ritterschwert, *n.* spada d'un cavaliere, *f.*
Ritterspiel, *n.* torneo; carosello, *m.*
Ritterſporn, *m.* consolida reale, *f.*
Rittlings, *av.* a cavalcioni. [*m.*
Rittmeister, *m.* capitano di cavalleria,
Ritz, *m.* crepatura, fenditura, fessura, *f.* pelo; (in der Haut) scalfitto, *m.*
Ritzen, *v. a.* scalfire, calterire.
Ritzig, *a.* pien di fessure.
Robbe, s. Seehund.
Robust, *a.* robusto, gagliardo, forte.
Roche, *m.* razza, *f.* rombo, *m.*
Roche, *m.* (im Schach) rocco, *m.*
Röcheln, *v. n.* aver il rantolo; – *n.* rantolo, *m.*
Rock, *m.* veste, roba, *f.* abito, *m.*; toga; (Weiberrock) gonna, gonnella, *f.* [*f.*
Röckchen, *n.* vesticciuola; gonnellina,
Rocken, *m.* rocca, conocchia; (Art Getreide) segale, segala, *f.*

Rockenbrod, *n.* pan di segala, *m.*
Roden, *v. a.* dissodare.
Rogen, *m.* uova di pesce, *pl.*
Roggen, s. Rocken.
Rogner, *m.* pesce pieno d'uova, *m.*
Roh, *a.* crudo, non cotto, rozzo; sciolto (libro); fig. duro, ruvido, aspro, rozzo.
Rohheit, Rohigkeit, *f.* crudezza, crudità; fig. rozzezza, durezza, *f.*
Rohr, *n.* canna; mazza, *f.*; giunco, tubo, *m.*
Röhrchen, *n.* cannoncello, *m.*
Rohrdecke, *f.* stuoja di canna, *f.*
Rohrdommel, *f.* tarbuso, *m.*
Röhre, *f.* canna, doccia, *f.* tubo; condotto, canale; doccione; *T.* focile, *m.*
Röhrkasten, *m.* cisterna, *f.*
Röhrmeister, *m.* fontaniere, *m.*
Rohrpfeife, *f.* zufolo, *m.*
Röhrtrog, s. Röhrkasten.
Röhrwasser, *n.* acqua di condotto, *f.*
Rollbett, *n.* letticciuolo a ruotelle, *m.*
Rolle, *f.* girella, ruzzola, *f.*; ruotolo, rotolo, cilindro, *m.*; *T.* carrucola, *f.*; (zur Wäsche) mangano; (Pack) piego; (der Schauspieler) personaggio, *m.* parte, *f.*
Rollen, *v. a.* e *n.* rotolare, voltare, rivolgere; Wäsche –, manganare.
Rollwagen, *m.* sedia agevole, *f.*
Roman, *m.* romanzo, *m.*
Romanenschreiber, *m.* romanziere, *m.*
Romanhaft, Romantisch, *a.* romanzesco.
Romanze, *f.* canzonetta istorica, *f.*
Ronde, *f.* ronda, *f.*
Rondel, *n. T.* pasticcio, *m.*
Röschen, *n.* rosetta, rosellina, *f.*
Rose, *f.* rosa; *T.* risipola, *f.*
Rosenbusch, *m.* rosajo, *m.*
Rosenfarbe, *f.* color di rose, *m.*
Rosenfarben, *a.* rosato, rosaceo.
Rosengarten, *m.* roseto, *m.*
Rosengebüsch, *n.* baschetto di rosa, *m.*
Rosenholz, *n.* erisicetro, *m.*
Rosenhonig, *m.* mele rosato, *m.*
Rosenkranz, *m.* ghirlanda di rose; corona, *f.* rosario, *m.*
Rosenöl, *n.* olio rosato, *m.*
Rosenroth, *a.* vermiglio come la rosa.
Rosenstock, *m.* rosajo, *m.*
Rosenwasser, *n.* acqua rosa, *f.*
Rosette, *f.* rosetta, *f.*
Rosine, *f.* uva passa, *f.*; große –, zibibbo, *m.*
Rosmarin, *m.* rosmarino, ramerino, *m.*
Rosoli, *m.* rosolio, rosolino, *m.*
Roß, *n.* cavallo, destriero, *m.*
Roßarzt, *m.* maniscalco, *m.*
Roßbremse, *f.* mosca cavallina, *f.* tafano, assillo, *m.*
Rossen, *v. n.* essere in frega.
Roßhaar, *n.* crini, peli di cavallo, *m. pl.*
Roßhändler, *m.* mercante di cavalli, cozzone, *m.*
Roßhuf, *m.* unghia di cavallo, *f.*
Roßkamm, *m.* stregghia, striglia, *f.*
Roßkäfer, *m.* scarafaggio, *m.*
Roßmarkt, *m.* mercato de' cavalli, *m.*
Roßschweif, *m.* coda di cavallo, *f.*
Rost, *m.* (zum Rösten) gratella; (im Wasserbau) palafittata; (am Eisen 2c.) ruggine, *f.*
Rostbraten, *m.* carbonata, *f.*
Rösten, *v. a.* arrostire; friggere; Flachs, Hanf –, macerare il lino o la canapa.
Rosten, *v. a.* arrugginirsi, inrugginirsi.
Rostig, *a.* rugginesco, arrugginato.
Rostral, *n.* stile, o tiralinee, *m.*
Roth, *a.* rosso, vermiglio, rubicondo.
Rothbäckig, *a.* che ha guance rosse.
Rothbart, *m.* Rothbärtig, *a.* che ha barba rossa.
Rothbuche, *f.* faggio, *m.*
Röthe, *f.* rossore, *m.* rossezza, *f.*
Röthel, *m.* rubrica, sinopia, *f.*
Röthen, *v. a.* tignere di rosso.
Rothfleckig, *a.* macchiato di rosso.
Rothfärber, *m.* tintore in rosso, *m.*
Rothfuchs, *m.* cavallo sauro chiaro, *m.*
Rothfüchsig, *a.* sauro chiaro.
Rothgärber, s. Lohgärber.
Rothgießer, *m.* ramiere, *m.*
Rothhärig, *a.* di pelo rosso o rossigno.
Rothkehlchen, *n.* pettirosso, *m.*
Rothlauf, *m.* risipola, *f.*
Röthlich, *a.* rossiccio, rossigno.
Rothschimmel, *m.* cavallo rapicanato, *m.*
Rothschwanz, *m.* codirosso, *m.*
Rothsprenklich, *a.* screziato, chiazzato di rosso.
Rothtanne, *f.* picea, *f.* zampino, *m.*
Rothwälsch, *n.* gergo, *m.*
Rothwild, *n.* salvaggine, *f.*
Rotte, *f.* divisione (d'una compagnia), decuria; frotta, truppa, banda, *f.*
sich Rotten, *v. a.* attrupparsi, unirsi in frotta, legarsi.
Rottenweise, *av.* a truppe.
sich Rottiren, s. sich Rotten.

Rottirer, *m.* fazioso, turbulento, *m.*
Rottirung, *f.* adunamento; ammutinamento, *m.*
Rotz, *m.* moccio, *m.*
sich Rotzen, *v. r.* torre il moccio.
Rotzig, *a.* moccioso, moccicoso.
Rotzlöffel, *m.* Rotznase, *f.* moccecca, *f.* moccicone, *m.*
Rübe, *f.* rapa, *f.*; gelbe –, navone, napo, *m.*; rothe –, barbabiettola, *f.*
Rubel, *m.* rublo, *m.*
Rubin, *m.* rubino, *m.*
Rubinroth, *a.* rubinoso.
Rüböl, *n.* olio di ravizzone, *m.*
Rubrik, *f.* rubrica, *f.*
Rubriziren, *v. a.* mettere la rubrica.
Rübsaat, *f.* Rübsamen, *m.* ravizzone, *m.*
Ruchlos, *a.* facinoroso, scellerato.
Ruchlosigkeit, *f.* scelleratezza, *f.*
Ruchtbar, *a.* palese, pubblico, notorio.
Ruck, *m.* mossa, *f.* tratto, *m.*
Rückbürge, *m.* mallevadore sussidiario, *m.*
Rücken, *m.* dorso, dosso, tergo, *m.* schiena, *f.* spalle, *f. pl.*
Rücken, *v. a.* smuovere; rimuovere; vorwärts –, accostare; – *v. n.* muoversi; avanzare o rinculare.
Rückenhalt, *m.* spalliera, *f.*; fig. appoggio, corpo di riserva, *m.*
Rückenmark, *n.* spinale midolla, *f.*
Rückenstück, *n.* spallaccio; pezzo di schiena, *m.*
Rückfall, *m.* ricaduta, recidiva, *f.*
Rückfällig, *a.* recidivo.
Rückgang, *m.* s. Rückkehr.
Rückgängig, *a.* che va indietro.
Rückgrat, *n.* spina, *f.*
Rückhalt, *m.* s. Zurückhaltung.
Rückkauf, s. Wiederkauf.
Rückkehr, Rückkunft, *f.* ritorno, *m.*
Rücklings, *av.* ritroso; supino; – *a.* rovescio.
Rückmarsch, *m.* ritorno delle truppe, *m.*
Rückprall, *m.* ribalzo, *m.*
Rückreise, *f.* Rückkehr.
Rückschlag, *m.* rovescione, *m.*
Rückseite, *f.* rovescio (delle monete). *m.*; parte diretana, *f.*
Rücksicht, *f.* riguardo, rispetto, *m.*; – nehmen, aver riguardo.
Rücksitz, *m.* posto sul dinanzi d'una vettura, *m.*
Rücksprache, *f.* conferenza, *f.*
Rückstand, *m.* resto di debito; arretrato, *m.*
Rückständig, *a.* restante; rimanente.
Rückwand, *f.* dossiero, *m.*
Rückwärts, *av.* a ritroso, indietro; – gehen, rinculare.
Rückweg, *m.* s. Rückkehr.
Ruckweise, *av.* interrottamente, a più riprese, a tratti.
Rückzug, *m.* ritirata, *f.*
Rüde, *m.* maschio della razza canina, mastino, *m.*
Rudel, *n.* frotta, truppa, *f.* gruzzo, *m.*
Ruder, *n.* remo, timone, *m.*
Ruderbank, *f.* banco di rematori, *m.*
Ruderer, *m.* rematore, vogatore, *m.*
Ruderknecht, *m.* rematore, *m.*
Rudermeister, *m.* comito, *m.*
Rudern, *v. n.* remare, remigare, vogare.
Ruderschiff, *n.* nave a remi, *f.*
Ruderschlag, *m.* palata, *f.*
Ruderstange, *f.* remo, *m.*
Ruf, *m.* grido, *m.*; chiamata, fama, *f.*; der gute –, credito, *m.* riputazione, *f.*
Rufen, *v. n.* gridare; – *v. a.* chiamare.
Rüge, *f.* querela, accusa, *f.*
Rügen, *v. a.* far richiamo; far menzione, mentovare; intentar querela, biasimare; punire.
Ruhe, *f.* riposo, *m.* requie; pace, quiete, tranquillità, *f.*; sonno, *m.*
Ruhebank, *f.* banco da riposare, *m.*
Ruhebett, *n.* letticciuolo, *m.*
Ruhen, *v. n.* riposare, riposarsi; dormire; fig. posare.
Ruheplatz, *m.* Ruhestätte, *f.* luogo di riposo, *m.*
Ruhepunkt, *m.* centro dell'equilibrio, *m.*
Ruhig, *a.* quieto, tranquillo, pacifico, posato; cheto.
Ruhm, *m.* gloria; fama, *f.*
Rühmen, *v. a.* vantare, gloriare, lodare, esaltare.
Rühmlich, *a.* glorioso, onorevole.
Ruhmlos, *a.* privo di gloria, inglorio.
Ruhmredig, *a.* vanaglorioso, borioso.
Ruhmredigkeit, *f.* vanagloria, jattanza, *f.*
Ruhmsucht, *f.* gran vaghezza di gloria, *f.*
Ruhmsüchtig, *a.* vaghissimo di gloria.
Ruhmwürdig, *a.* degno di gloria.
Ruhr, *f.* dissenteria, disenteria, *f.*
Rühren, *v. a.* rimescolare, mestare, tramenare, agitare, muovere, smuovere; diguazzare; fig. toccare; – *v. n.* derivare; gerührt sein, esser commosso.
Rührend, *a.* movitivo, affettivo.
Rührholz, *n.* mestatojo, *m.*

Rührlöffel, *m.* ramajuolo, *m.*; mestola, *f.*
Rührung, *f.* movimento, *m.*; fig. emozione, commozione, *f.*
Ruin, *m.* ruina, rovina, *f.*
Ruiniren, *v. a.* ruinare, rovinare.
Rülps, *m.* rutto, *m.*
Rülpsen, *v. a.* ruttare, trar rutti.
Rummel, *m.* punto (al giuoco di picchetto), *m.*
Rumor, *m.* rumore, romorio, *m.*
Rumoren, *v. n.* romoreggiare.
Rumpeln, *v. n.* far romore, chiasso.
Rumpf, *m.* tronco, busto senza capo; torso di statua; corpo, *m.*
Rümpfen, *v. a.* arricciare il muso, il naso; far ceffo.
Rund, *a.* rotondo, tondo.
Runde, *f.* giro, *m.*; pattuglia, *f.*
Ründe, *f.* ritondità, *f.*
Ründen, *v. a.* ritondare.
Rundgesang, *m.* canzone in giro, *m.*
Rundlich, *a.* bistondo, tondetto.
Rundschild, *n.* rondazza, *f.*
Rundschnur, *f.* cordoncino, *m.*
Rundung, s. Ründe.
Rune, *f.* lettera runica, *f.*
Runkelrübe, *f.* barbabietola, *f.*
Runken, *m.* tozzo di pane, *m.*
Runzel, *f.* ruga, grinza, crespa, *f.*
Runzelig, *a.* rugoso, grinzoso.
Runzeln, *v. a.* aggrinzare, increspare, raggrinzare, corrugare, far grinze. [pelare.
Rupfen, *v. n.* spennare, spiumare;
Ruppig, *a.* misero, povero, vile.
Ruß, *m.* fuliggine, *f.*; nero di fummo, *m.* [mo, *m.*
Rußbutte, *f.* alberello di nero di fum-
Rußen, *v. n.* far fuliggine.
Rüssel, *m.* grifo, grugno, *m.* tromba, *f.*
Rußig, *a.* filigginoso, fuligginoso.
Rüsten, *v. a.* far ponti; armare; sich –, armarsi.
Rüster, *f.* olmo, *m.*
Rüstern, *a.* di legno d'olmo.
Rüsthaus, s. Zeughaus.
Rüstig, *a.* stante, robusto, gagliardo.
Rüstigkeit, *f.* gagliardezza, *f.*
Rüstkammer, *f.* armeria, *f.*
Rüstlöcher, *n. pl. T.* buchi dei ponti, *m.*
Rüsttag, *m.* antisabato, *m.* [*pl.*
Rüstung, *f.* armadura, *f.*; armamento, *m.*; balestra a balzeni, *f.*; s. Zurüstung. [riaggio, *m.*
Rüstwagen, *m.* carro di bagaglio, car-
Rüstzeug, *n.* ordigno, *m.* arnesi da far ponti, *m. pl.*
Ruthe, *f.* verga, bacchetta, sferza, *f.*
Rüthchen, *n.* verghetta, *f.*
Rutschen, *v. n.* sdrucciolare.
Rütteln, *v. a.* scuotere, crollare, agitare; sbattere.

S.

Saal, *m.* sala, *f.*; großer –, salone, *m.*
Saat, *f.* sementa, *f.* seme, *m.*; biada,
Saatfeld, *n.* seminato, *m.* [*f.*
Saatkorn, *n.* grano buono a seminare,
Saatkrähe, *f.* cornacchia, *f.* [*m.*
Sabbath, *m.* sabbato, sabato, *m.*
Säbel, *m.* sciabla, sciabola, *f.*
Säbelhieb, *m.* sciabolata, *f.*
Säbeln, *v. a.* dar sciabolate; fig. macellare.
Sache, *f.* cosa, *f.*; affare, negozio, *m.* faccenda; causa, *f.*; Sachen, *pl.* masserizie; bagaglie, *f. pl.* panni, *m. pl.*
Sächelchen, *n.* coserella, cosetta, *f.*
Sacherklärung, *f.* definizione reale, *f.*
Sachkundig, *a.* perito d'una cosa.
Sachregister, *n.* tavola delle materie, *f.*
Sachte, *a.* lento; – *av.* adagio, lentamente, pian piano.
Sachwalter, *m.* procuratore, agente, *m.*
Sack, *m.* sacco, *m.*; tasca, borsa, *f.*; (Gasse ohne Ausgang) chiasso, *m.*; –voll, sacco.
Säckchen, *n.* Säckel, *m.* sacchetto, *m.*
Sacken, *v. a.* insaccare, mettere in sacco; sich –, far cattive pieghe, adattarsi male, far sacco.
Säcken, *v. a.* mettere in un sacco e annegare. [solana, *f.*
Sackleinwand, *f.* sacco, *m.* tela gros-
Sackpfeife, *f.* cornamusa, *f.*
Sackuhr, s. Taschenuhr.
Sacrament, s. Sakrament.
Sadebaum, *m.* sabina, savina, *f.*
Säemann, *m.* seminatore, *m.*
Säen, *v. a.* seminare.
Säezeit, *f.* tempo da seminare, *m.*
Saffian, *m.* marrocchino, *m.*
Safflor, *m.* cartamo, zaffrone, *m*
Saffran, *m.* zafferano, gruogo, croco,
Saffranfarben, *a.* croceo. [*m.*
Saffrangelb, *a.* giallo come zafferano.
Saft, *m.* sugo, succo, succhio, *m.*
Säftchen, *n.* sciroppo, sciloppo, *m.*
Saftgrün, *n.* verdegiglio, *m.*
Saftig, *a.* sugoso, succoso.

Saftigkeit, *f.* sugosità, *f.*
Sage, *f.* voce, fama, *f.*
Säge, *f.* sega, *f.*
Sägeblatt, *n.* lama di sega, *f.*
Sägebock, *m.* piedica, *f.*
Sägemühle, *f.* molino da segare, *m.*
Sagen, *v. a.* dire, parlare; das hat nichts zu –, non importa.
Sägen, *v. a.* segare; – *n.* segamento, *m.* [rajo, *m.*
Sägenſchmied, *m.* facitor di seghe, fer-
Säger, *m.* segatore, *m.*
Sägeſpäne, *m. pl.* segatura, *f.*
Sago, *m.* sago, *m.*
Sahlband, *n.* Sahlleiſte, *f.* vivagno, *m.*
Sahlweide, *f.* falcio, *m.*
Sahne, *f.* fior di latte, *m.*
Saite, *f.* corda, minugia, *f.*
Saitenſpiel, *n.* instrumento a corde, *m.*; musica di strumenti a corde, *m.*
Sakrament, *n.* sagramento, *m.*
Sakramentiren, *v. n.* bestemmiare.
Sakramentlich, *a.* sacramentale.
Sakriſtan, *m.* sagristano, *m.*
Sakriſtei, *f.* sagristia, sagrestia, *f.*
Säkulariſiren, *v. a.* secolarizzare.
Salamander, *m.* salamandra, *f.*
Salariren, *v. a.* salariare, stipendiare.
Salarium, *n.* salario, *m.* paga, *f.*
Salat, *m.* insalata, *f.*
Salbader, *m.* ciurmadore, ciarlatano, *m.* [ria, *f.*
Salbaderei, *f.* fole, *f. pl.* ciarlatane-
Salbe, *f.* ungnento, *m.*
Salbei, *f.* salvia, *f.*
Salben, *v. a.* ungere; imbalsamare.
Salböl, *n.* cresima, *f.*
Salbung, *f.* unzione, *f.*
Saldiren, *v. a.* saldare un conto.
Saldo, *m.* saldo d'un conto, *m.*
Saline, ſ. Salzwerk.
Salm, ſ. Lachs.
Salmiak, *m.* sale ammoniaco, *m.*
Salpeter, *m.* salnitro, nitro, *m.*
Salpeterhütte, *f.* fabbrica di salnitro,
Salpeterig, *a.* nitroso, salnitrato. [*f.*
Salve, *f.* salva, *f.*
Salutiren, *v. a.* salutare coll'arme.
Salvegarde, *f.* salvaguardia, *f.*
Salz, *n.* sale, *m.*
Salzen, *v. a.* salare, saleggiare, insalare. [*m.*
Salzfaktor, *m.* magazziniere del sale,
Salzfaktorei, *f.* magazzino del sale, *m.*
Salzfaß, *n.* Salzmäſte, *f.* saliera, *f.*
Salzfleiſch, *n.* salume, salsume, *m.*
Salzfluß, *m.* fiammasalsa, *f.*
Salzgrube, *f.* miniera del sale, *f.*
Salzicht, Salzig, *a.* salino, salato, salso; salsugginoso, salmastro.
Salzigkeit, *f.* salsezza, salsuggine, *f.*
Salzkorn, *n.* grano di sale, *m.*
Salzkothe, *f.* salina, saliera, *f.*
Salzſchank, *m.* vendita di sale a minuto, *m.* [moja, *m.*
Salzſieder, *m.* capocuocitore della
Salzſiederei, *f.* salina, *f.*
Salzſtein, *m.* grofo, *m.* pezzo di salgemma, *m.*
Salzwage, *f.* idrostammo, *m.*
Salzwaſſer, *n.* acqua salsa, *f.*
Salzwerk, *n.* salina, saliera, *f.*
Salzweſen, *n.* affari concernenti il sale, *m. pl.* [sperma, *m.*
Same, *m.* semenza, sementa, *f.* seme;
Samenfluß, *m.* gonorrea, *f.*
Samengefäße, *n. pl.* vasi spermatici, *pl.*
Samengehäuſe, *n.* pericardio, *m.*
Samenkorn, *n.* granello di seme, *m.*
Sämerei, *f.* semenze, *f. pl.*
Sämiſch, *a.* – Leder, *n.* camoscio, *m.*
Sammeln, *v. a.* raccorre, raccogliere, adunare, rassembrare, ragunare; accumulare; mettere insieme.
Sammelplatz, *m.* posto; luogo d'adunanza; fig. ricetto, ricettacolo, ridotto, *m.*
Sammet, *m.* velluto, *m.*
Sammeten, *a.* di velluto, vellutato.
Sammler, *m.* raccoglitore; compilatore, *m.* [colletta, *f.*
Sammlung, *f.* raccolta; compilazione;
Sammt, *prp* con, insieme.
Sämmtlich, *a.* tutto, tutto quanto
Samstag, ſ. Sonnabend.
Sand, *m.* sabbia, arena, rena, *f.*
Sandbank, *f.* banco di rena, *m.* secca,
Sandbüchſe, *f.* polverino, *m.* [*f.*
Sandelholz, *n.* sandalo, *m.*
Sanden, *v. a.* coprir di sabbia, di rena.
Sander, *m.* perca, *f.* (pesce).
Sandgrube, *f.* renajo, *m.*
Sandig, *a.* sabbionoso, sabbioso, arenoso, ghiajoso,
Sandkorn, *n.* grano di sabbia, *m.*
Sandmann, *m.* renajuolo, *m.*
Sandſtein, *m.* pietra arenaria, *f.*
Sanduhr, *f.* oriuolo a polvere, *m.* ampolletta, *f.* [morbido.
Sanft, *a.* dolce, placido, tranquillo;
Sänfte, *f.* portantina, bussola; lettiga, *f.*

Sänftenträger, *m.* portantino, bussolante, *m.*
Sanftheit, *f.* dolcezza, placidezza, *f.*
Sanftmuth, *f.* dolcezza, mansuetudine, benignità, *f.*
Sanftmüthig, *a.* dolce, affabile, benigno, mansueto.
Sänger, *m.* cantatore, cantore, cantante, *m.*
Sängerin, *f.* cantatrice, canterina, *f.*
Sanguinisch, *a.* sanguigno, sanguineo.
Sankt, san, santo.
Saphir, *m.* zaffiro, *m.*
Sardelle, *f.* acciuga, alice, sardella, sardina, *f.*
Sarder, Sardonier, *m.* sardonico, *m.*
Sarg, *m.* bara, *f.* feretro, *m.* cassa, *f.*
Sarsche, *f.* sargia, *f.*
Satan, *m.* satanasso, *m.*
Satin, *m.* raso, *m.*
Satire, *f.* satira, *f.*
Satiriker, *m.* Satirisch, *a.* satirico.
Satirisiren, *v. a.* satireggiare.
Satt, *a.* sazio, satollo, stucco.
Sattel, *m.* sella, *f.*; (in der Nuß) frullo, *m.*
Sattelbaum, *m.* arcione, *m.*
Satteldecke, *f.* covertina della sella, *f.*
Sattelgurt, *m.* cinghia della sella, *f.*
Sattelknopf, *m.* pomo della sella, *f.*
Sattelkissen, *n.* bardella, *f.*
Satteln, *v. n.* sellare.
Sattelpferd, *n.* cavallo del vetturino, *m.*
Sattheit, *f.* sazietà, satollezza, *f.*
Sättigen, *v. a.* saziare, assaziare, satollare, sbramare, sfamare.
Sättigung, *f.* saziamento, satollamento, *m.*; fig. satietà, *f.*
Sattler, *m.* sellajo, *m.*
Sattsam, *a.* bastante, bastevole, sufficiente.
Satyr, *m.* satiro, *m.*
Satyre, ꝛc. s. Satire, ꝛc.
Satz, *m.* proposizione, tesi, *f.*; teorema, *m.*; (im Spiele) posta; (Bodensatz) posatura, *f.* sedimento; (Sprung) lancio, salto; (von Fischen) avanotti, *m. pl.*; (von Bäumen) piantata d' alberi, *f.*
Satzung, *f.* costituzione, *f.* statuto, *m.*
Sau, *f.* scrofa, troja, porca, *f.*
Sauber, *a.* pulito, netto, elegante.
Sauberkeit, *f.* pulitezza, nettezza, *f.*
Säuberlich, *a.* pulito; – *av.* fig. dolcemente.
Säubern, *v. a.* nettare, ripulire, astergere.
Säubernd, *a.* astersivo.
Säuberung, *f.* ripulimento, nettamento, *m.*
Saubohne, *f.* lupino, *m.*
Sauborste, *f.* setola di porco, *f.*
Saudistel, *f.* grispignolo, *m.*
Sauer, *a.* acido, acetoso, agro, acerbo, brusco; fig. aspro; stentato.
Sauerampfer, *m.* acetosa, *f.*
Sauerbraten, *m.* arrosto agro, *m.*
Sauerbrunnen, *m.* acque minerali acidette, *f. pl.*
Sauerei, *f.* porcheria, sudiceria, *f.*
Sauerklee, *m.* luggiuola, *f.* trifoglio, acetoso, *m.*
Sauerkraut, *n.* cavoli salati, *m. pl.*
Säuerlich, *a.* acidetto, agretto.
Sauern, *v. n.* acetire, inacetire.
Säuern, *v. a.* far lievitar la pasta.
Sauersüß, *a.* agrodolce.
Sauerteig, *m.* lievito, *m.*
Sauertopf, *m.* uom burbero, accigliato.
Säuerung, *f.* lievito, lievitare, *m.*
Saufen, *v. n.* e *a.* bere, bevere; sich voll –, ubbriacarsi.
Saufen, *n.* Sauferei, *f.* beveria, *f.*
Säufer, *m.* beone, trincone, ubbriacone, *m.*
Saufgelag, *n.* combibbia, baccanella, *f.*
Saufnapf, *m.* scodellino per gli uccelli, *m.*
Saugader, *f.* vaso assorbente, *m.*
Säugamme, *f.* lattatrice, nutrice, *f.*
Saugen, *v. a.* succiare, poppare.
Säugen, *v. a.* allattare, lattare.
Säugling, *m.* fanciullo lattante, *m.*
Saugrüssel, *m.* tromba, *f.*
Säugthier, *n.* animale lattante, o da latte, *m.*
Säugung, *f.* allattamento, *m.*
Saugwerk, *n.* tromba aspirante, *f.*
Sauhatz, Sauhetze, *f.* caccia di cignali, *f.*
Sauhirt, *m.* porcajo, porcaro, *m.*
Sauigel, *m.* porco spino; fig. sudicione, *m.*
Säuisch, *a.* sporco, porcino, sudicio.
Saukoben, *m.* porcile, *m.*
Säule, *f.* colonna, *f.*
Säulenfuß, *m.* basamento, *m*
Säulengang, *m.* peristilio, *m.*
Säulengesims, *n.* Säulenknauf, *m.* capitello della colonna, *m.*
Säulenordnung, *f.* ordine di colonne, *m.*
Säulenschaft, *m.* fusto della colonna, *m.*
Säulenstuhl, *m.* piedestallo, *m.*
Säulenwerk, *n.* colonnato, *m.*
Saum, *m.* orlo, lembo, *m.* fimbria, soma, *f.*

Säumen, v. n. orlare; tardare, indugiare, trattenersi, badare.
Saumsattel, m. basto, m.
Saumselig, a. neghittoso, tardo, lento.
Saumseligkeit, f. tardezza, lentezza, f.
Saumthier, n. bestia da soma, f. somiere, m.
Saumutter, f. scrofa, troja, f.
Saurach, m. berbero, crespino, m.
Säure, f. acidezza, acidità, acetosità, agrezza; bruschezza (del vino), f.; bruciore, lievito (dello stomaco), m.
Saurüssel, m. grugno, m.
Saus, m. gavazza, f. stravizzo, m.
Säuseln, v. n. soffiare, mormorare.
Sausen, v. n. fischiare, sibilare, rombare, (de' venti); – n. fischio, sibilo acuto, m.
Saustall, m. porcile, m.
Sbirre, m. sbirro, birro, m.
Scene, f. scena, f.
Scepter, s. Zepter.
Schaar, f. schiera; legione, f.
Schaarschmied, m. ferrajo, m.
Schaarwache, f. pattuglia, f.
Schabe, f. tignuola, tarma, f.
Schabeisen, n. rastiatojo, m.
Schaben, v. a. raschiare, rastiare.
Schabernack, m. billera, natta, celia, f.
Schabernacken, v. a. far billera, celiare.
Schäbig, a. tignoso.
Schabracke, f. gualdrappa, f.
Schabsel, n. rastiatura, rasura, f.
Schach, n. scacco, m.; – spielen, giuocare agli scacchi.
Schachbret, n. scacchiere, m.
Schächen, v. a. scannare, macellare; fig. truffare.
Schächer, m. ladrone, m.
Schacher, m. Schacherei, f. piccolo traffico, negociuccio, m.
Schachern, v. n. trafficare con piccolo guadagno.
Schachförmig, a. scaccato.
Schachmatt, a. scaccomatto.
Schachspiel, n. giuoco di scacchi, m.
Schachstein, m. pezzo (del giuoco de' scacchi), m.
Schacht, m. scavo o pozzo delle miniere, m.
Schachtel, f. scatola, f.
Schächtelchen, n. scatoletta, f.
Schachtelhalm, m. rasparella, f.
Schachtelmacher, m. scatolajo, m.
Schächten, s. Schächen.
Schächter, m. macellajo ebreo, m.
Schäcke, s. Schecke.
Schäckig, s. Scheckig.
Schade, m. danno, pregiudizio, scapito, detrimento; male, m. piaga, f.
Schädel, m. teschio, cranio, m.
Schädelbohrer, m. trapano, m.
Schädelstätte, f. monte calvario, m.
Schaden, m. s. Schade.
Schaden, v. n. daneggiare, nuocere, pregiudicare, far danno; was schadet es? che importa? che male c'è?
Schadenfreude, f. gioja maligna dell' altrui male, f.
Schadenfroh, m. facidanno, m.
Schadhaft, a. danneggiato, difettoso.
Schadhaftigkeit, f. difettuosità, f.
Schädlich, a. dannoso, dannevole, nocivo.
Schadlos, a. indenne; – halten, indennizzare, risarcire il danno.
Schadloshaltung, f. indennizzazione, f.; risarcimento di danno; compenso, m.
Schaf, n. pecora, f.; fig. pecorone, m.
Schafbock, m. montone, m.
Schäfchen, n. pecorella, pecorina, f
Schäfer, m. pecorajo, pastore, m
Schäferei, f. ovile, pecorile, m.
Schäfergedicht, n. egloga, f.
Schäferhund, m. mastino, m.
Schäferin, f. pecoraja, pastorella, f.
Schäferlied, n. canzonetta pastorale, f.
Schäferspiel, n. giuoco pastorale, f.
Schäferstab, m. pastorale, f.
Schäferstunde, f. fig. ora favorevole agli amanti, f.
Schäfertasche, f. panattiera, f.
Schaffell, n. pelle pecorina, f.
Schaffen, v. a. (part. geschaffen) creare.
Schaffen, v. a. (part. geschafft) procacciare, fornire, provvedere; fare; dare; trasportare, mettere; lavorare
Schaffleisch, n. carne pecorina, f.
Schaffner, m. provveditore, fattore, m.
Schaffnerei, f. provveditorale, provveditoria, m.
Schaffott, n. palco, m.
Schafgarbe, f. millefoglie, f.
Schafhirt, m. pecorajo, pastore, m.
Schafhund, m. mastino, m.
Schafhürde, f. agghiaccio, gratiglio, m.
Schafkopf, m. fig. pecorone, m.
Schaflaus, f. zecca, f.
Schafleder, n. montone, m. alluda, f.
Schaflorber, m. caccherello di pecora, m.
Schafmist, m. pecorina, f. pecorino, m.

Schafpelz, *m.* pelliccia di pecora, *f.*
Schafschur, *f.* tosatura delle pecore, *f.*
Schafstall, *m.* ovile, pecorile, *m.*
Schaft, *m.* cassa (d' un archibuso), *f.*; fusto (della colonna), *m.*; gamba (d' uno stivale), *f.* [*m.*
Schäften, *v. a.* montare; –*n.* montare,
Schafwolle, *f.* lana di pecora, *f.*
Schafzäcke, s. Schaflaus.
Schafzucht, *f.* allevare pecore, *m.*
Schäker, *m.* Schäkerei, *f.* burla, baja, beffa, *f.*
Schäkern, *v. n.* celiare, burlare.
Schal, *a.* stantio, scipido, insipido.
Schälchen, *n.* tazzetta, *f.*
Schale, *f.* guscio, buccio, scorza, corteccia; tazza, coppa, *f.*; bacino, *m.*
Schälen, *v. a.* sbucciare, pelare, scorzare.
Schalfisch, *m.* pesce testaceo, *m.*
Schalheit, *f.* insipidezza, *f.*
Schalk, *m.* furbo, fantino, *m.*
Schalkhaft, *a.* maliziosetto, maliziato, furbesco.
Schalkhaftigkeit, Schalkheit, *f.* malizia, furberia, astuzia, *f.*
Schall, *m.* suono, *m.* risonanza, *f.*
Schallen, *v. n.* risonare, sonare; rintronare (nell' orecchio).
Schalmeie, *f.* cennamella, *f.*
Schalotte, *f.* scalogno, *m.*
Schalten, *v. n.* disporre a volontà.
Schalthier, *n.* animale testaceo, *m.*
Schaltjahr, *n.* anno bisestile, *m.*
Schalttag, *m.* giorno intercalare, *m.*
Schaluppe, *f.* scialoppa, *f.* palischermo, *m.*
Scham, *f.* vergogna, *f.* rossore, *m.* (Schamglied) vergogne, *f. pl.*
Schambein, *n.* osso del pube, *m.*
Schämel, *m.* sgabello, *m.* predella, *f.*
sich Schämen, *v. r.* vergognarsi, arrossire. [pudico.
Schamhaft, *a.* vergognoso, verecondo,
Schamhaftigkeit, *f.* verecondia, *f.* pudore, *m.*
Schamlefzen, *f. pl.* ninfe, *f. pl.*
Schamlos, *a.* svergognato, sfacciato.
Schamlosigkeit, *f.* svergognatezza, sfacciatezza, *f.*
Schamroth, *a.* rosso per vergogna; – werden, arrossire.
Schamröthe, *f.* rossore, *m.* erubescenza, *f.* [*f. pl.*
Schamtheile, *m. pl.* parti vergognose,
Schamzüngelchen, *n.* clitoride, *f.*

Schandbar, s. Schändlich. [*m.*
Schandbube, *m.* bardassa, baronaccio,
Schanddeckel, *m.* mantello della vergogna, *m.*
Schande, *f.* vergogna, onta, ignominia, *f.* obbrobrio, disonore; vituperio, scorno, *m.* infamia, *f.*
Schänden, *v. a.* svergognare, ontare, disornorare, infamare; prostituire; –, violare, stuprare; –, sfigurare, guastare.
Schandfleck, *m.* macchia; fig. vergogna; ignominia, *f.*
Schändlich, *a.* vergognoso, vituperevole, turpe, disonesto. [*f.*
Schändlichkeit, *f.* turpitudine, infamia,
Schandmaul, *n.* lingua maledica, *f.*
Schandpfahl, *m.* gogna, berlina, *f.*
Schandsäule, *f.* colonna infamatoria, *f.*
Schandschrift, *f.* libello infamatorio, *m.*
Schandthat, *f.* azione infame, *f.*
Schändung, *f.* vituperazione, violazione; prostituzione, *f.*
Schank, *m.* vendita a minuto, *f.*
Schanze, *f.* trincea, *f.* fortino, *m.*
Schanzen, *v. a.* trincierare.
Schanzgräber, *m.* marrajuolo, *m.*
Schanzkorb, *m.* gabbione, *m.*
Scharben, *v. a.* tagliare, minuzzare con ferro tagliente (cavoli, ec.).
Scharbock, *m.* scorbuto, *m.*
Scharf, *a.* acuto, aguzzo, tagliente, affilato, pungente; agro; brusco; aspro; piccante; fig. rigido, severo, rigoroso.
Schärfe, *f.* acutezza, *f.* acume, filo, taglio, *m.*; agrezza, asprezza; acrimonia: fig. rigidità, *f.* rigore, *m.* severità, *f.*
Schärfen, *v. a.* aguzzare, affilare.
Scharfrichter, *m.* giustiziere, boja, *m.*
Scharfrichterei, *f.* casa del boja, *f.*
Scharfschütz, *m.* cacciatore che si serve d' archibugio rigato, *m.*
Scharfsichtig, *a.* di vista acuta; fig. perspicace.
Scharfsichtigkeit, *f.* fig. perspicacità, acutezza, penetrazione di spirito, *f.*
Scharfsinn, *m.* acutezza d' ingegno, *f.*
Scharfsinnig, *a.* ingegnoso, spiritoso, sottile. [*f.*
Schärfung, *f.* aguazzatura, affilatura,
Scharlach, *m.* scarlatto, scarlattino, *m.*
Scharlachbeere, *f.* chermisi, *m.*
Scharlachen, *a.* scarlattino, di scarlatto.

Scharlachfieber, *n.* febbre scarlattina, *f.*
Scharlachroth, *a.* chermisino, rosso di scarlatto.
Scharlachtuch, *n.* panno scarlatto, *m.*
Scharmützel, *n.* scaramuccia, *f.* badalucco, *m.*
Scharmützeln, Scharmutziren, *v. n.* scaramucciare, badaluccare.
Schärpe, *f.* ciarpa, *f.*
Scharre, *f.* rasiera; radimadia, *f.*
Scharren, *v. a.* rastiare, raschiare; razzolare, raspare; fig. scarseggiare.
Scharsche, *f.* saja, rascia, *f.*
Scharte, *f.* tacca, *f.*; dente, *m.*
Schartig, *a.* intaccato.
Schatten, *m.* ombra, *f.*; rezzo, *m.*
Schattenbild, *n.* ombra, fantasma, *f.*
Schattenriß, *m.* ritratto ombrato, *m.*
Schattenspiel, *n.* giuochi di lanterna magica, *m. pl.*
Schattig, *a.* ombroso, ombreggiato.
Schattiren, *v. a.* ombreggiare; impiumare; contrattagliare.
Schattirung, *f.* mescolanza dei colori, *f.* impiumo; intaglio, *m.*
Schatulle, *f.* forzierino, *m.* [c *f.*
Schatz, *m.* tesoro, *m.*; fig. amante, *m.*
Schätzbar, *a.* stimabile, pregevole.
Schätzbarkeit, *f.* pregiabilità, *f.* valore, *m.*
Schätzen, *v. a.* stimare, estimare; apprezzare, valutare, tassare.
Schätzer, *m.* stimatore, prezzatore, *m.*
Schatzgräber, *m.* cavator di tesori, *m.*
Schatzkammer, *m.* tesoreria, *f.* tesoro,
Schatzmeister, *m.* tesoriere, *m.* [*m.*
Schatzung, *f.* estimo, *m.* tassa, *f.*
Schätzung, *f.* estimazione, stima, *f.*
Schau, *f.* mostra, *f.* [*m.*
Schaubhut, *m.* gran cappello di paglia,
Schaubühne, *f.* teatro, *m.* scena, *f.*
Schauder, *m.* orrore, tremito, raccapriccio, terrore, spavento, *m.*
Schauderhaft, *a.* orrido, orrendo, orribile.
Schaudern, *v. n.* inorridire, tremare.
Schauen, *v. n.* guardare, guatare, mirare, vedere.
Schauer, *m.* ribrezzo, brivido, raccapriccio, *m.* [ec.).
Schauerig, *a.* al coperto (della pioggia
Schauerlich, *a.* che cagiona brivido.
Schauern, s. Schaudern.
Schaueſſen, *n.* piatto di parata, *m.*
Schaufel, *f.* pala, paletta, *f.*; – voll, palata, *f.*
Schaufeln, *v. a.* spalare.
Schaukel, *f.* bindolo, dondolo, *m.*; altalena, *f.*
Schaukeln, *v. a.* dondolare, barcollare, vacillare; – *v. n.* e sich, dondolarsi; fare all' altalena; altalenare.
Schaum, *m.* schiuma, spuma, *f.*
Schäumen, *v. n.* e *a.* schiumare, spumare.
Schaumig, *a.* spumoso, schiumoso.
Schaumlöffel, *m.* schiumajuola, *f.*
Schaumünze, *f.* medaglia, *f.* medaglione, *m.*
Schauplatz, *m.* scena, *f.* teatro, *m.*
Schauspiel, *n.* spettacolo, *m.* opera teatrale, *f.* dramma, *m.*
Schauspieler, *m.* attore da commedia, comico, commediante, *m.*
Schauspielerin, *f.* attrice, *f.*
Schaustück, s. Schaumünze.
Schebecke, *f.* sciabecco, *m.*
Schecke, *f.* burella, *f.*
Scheckig, *a.* pezzato, screziato.
Scheel, *a.* bieco, torvo.
Scheere, &c. s. Schere, &c.
Scheffel, *m.* stajo, moggio, *m.*
Scheibchen, *n.* rotella; fettolina, *f.*
Scheibe, *f.* piana sfera, *f.* tondo, disco; vetro (da finestre); bersaglio, *m.* fetta (di limone ec.), *f.*
Scheibenschießen, *n.* tirare al bersaglio,
Scheide, *f.* guaina, *f.* fodero, *m.* [*m.*
Scheidebrief, *m.* lettera di divorzio, *f.*
Scheidekunst, *f.* chimica, *f.*
Scheidekünstler, *m.* chimico, *m.*
Scheidemünze, *f.* piccole monete, *f. pl.*
Scheiden, *v. a.* spartire, separare, dividere; Metalle –, partire i metalli; – *n.* partenza, separazione, *f.*
Scheidewand, *f.* spartimento; tavolato, *m.*
Scheidewasser, *n.* acqua forte, *f.*
Scheideweg, *m.* forca, *f.* bivio, *m.*
Scheidung, *f.* separazione, *f.* spartimento; divorzio, *m.*
Schein, *m.* lume, splendore, *m.* luce, *f.*; lucore, bagliore; fig. aspetto, apparenza, *f.* pretesto, *m.*; (schriftlicher –) polizza; quitanza, *f.*; unter dem Scheine, sotto apparenza, sotto colore.
Scheinbar, *a.* appariscente, vistoso; spezioso, apparente, plausibile.
Scheinbarkeit, *f.* appariscenza; speziosità, plausibilità, *f.*
Scheinchrist, *m.* cristiano simulato, *m.*

Scheinen, *v. n.* lucere, splendere, sembrare, parere.
Scheingrund, *m.* ragione speciosa, *f.*
Scheinheilig, *a.* simulatamente divoto.
Scheinheiliger, *m.* bacchettone, ipocrita, *m.*
Scheinheiligkeit, *f.* bacchettoneria, ipocrisia, *f.*
Scheintodt, *a.* che si tiene per morto.
Scheiße, *f.* diarrea, caca, *f.*
Scheißen, *v. n.* cacare.
Scheit, *n.* pezzo di legno, *m.*
Scheitel, *m.* vertice, cocuzzolo, *m.*
Scheiteln, *v. a.* spartire (i capelli).
Scheitelpunkt, *m.* punto verticale, zenit, *m.*
Scheitelrecht, *a.* verticale.
Scheiterhaufen, *m.* rogo, *m.* pira, *f.*
Scheitern, *v. n.* rompere in mare, naufragare, fig. incagliare.
Scheitholz, *n.* legne spaccate, *f. pl.*
Schelfe, *f.* spicchio, *m.*
sich Schelfern, *v. r.* scagliarsi.
Schelle, *f.* sonaglio, sonagliuzzo, *m.*
Schellen, s. Klingeln.
Schellengeläut, *n.* sonagliata, *f.*
Schellenhalsband, *n.* sonagliera, *f.*
Schellfisch, *m.* baccalà, merluzzo, *m.*
Schellkraut, *n.* celidonia, *f.* favagello, *m.*
Schelm, *m.* furfante, truffatore, furbo, *m.*
Schelmerei, *f.* furfanteria, furberia, *f.*
Schelmisch, *a.* furbo, furbesco, malizioso.
Schelmstreich, *m.* Schelmstück, *n.* baronata, *f.* tranello, *m.*
Schelten, *v. a.* sgridare, svillaneggiare.
Scheltenswerth, *a.* vituperevole.
Scheltwort, *n.* parola vituperosa, *m.*
Schenk, *m.* coppiere, pincerna; tavernajo, *m.*
Schenke, *f.* taverna, bettola, *f.*
Schenkel, *m.* coscia; gamba, *f.*
Schenken, *v. a.* donare, dare; perdonare; dare a bere; versare, mescere; vendere a minuto (vino ec.).
Schenkgerechtigkeit, *f.* diritto di vendere a minuto vino o birra.
Schenkstube, *f.* stanza della taverna, *f.*
Schenktisch, *m.* credenza, *f.* buffetto, *m.*
Schenkung, *f.* donazione, *f.*
Schenkwirth, *m.* tavernajo, ostiere, *m.*
Scherbe, *f.* Scherben, Scherbel, *m.* coccio, vaso, *m.*
Scherbeutel, *m.* borsa di barbiere, *f.*
Schere, *f.* cesoje, forbici, *f. pl.*
Scheren, *v. a.* tondere, tosare; radere; cimare; fig. molestare, vessare.
Scherenschleifer, *m.* arrotino, *m.*
Schererei, *f.* vessazione, *f.*
Scherflein, *m.* mezzo obolo, piccolo, *m*
Scherge, *m.* birro, zaffo, *m.*
Schermesser, *n.* rasojo, *m.*
Scherwolle, *f.* borra, cimatura, *f.*
Scherz, *m.* scherzo, giuoco, *m.* baja, burla, *f.*
Scherzen, *v. n.* scherzare, burlare, celiare; far burle.
Scherzhaft, *a.* scherzevole, piacevole, burlevole, faceto, giocoso.
Scherzhaftigkeit, *f.* piacevolezza, *f.*
Schetter, *m.* tela molto rada e collata, *f.*
Scheu, *f.* schivamento, ribrezzo, *m.*; ombrosità, *f*
Scheu, *a.* ombroso, ombratico; pauroso, timido, schifo, ritroso.
Scheuche, *f.* spauracchio, *m.*
Scheuchen, *v. a.* spaventare; scacciare.
Scheuen, *v. a.* e sich –, temere; aver ribrezzo; ombrare; vergognarsi.
Scheuer, *f.* capanna, *f.*
Scheuerfaß, *n.* catino, *m.*
Scheuerfrau, Scheuermagd, *f.* guattera, *f.*
Scheuern, *v. a.* forbire, pulire, nettare, lavare.
Scheuerwisch, *m.* strofinaccio, *m.*
Scheuleder, *n.* paraocchi, *m. pl.*
Scheune, s. Scheuer.
Scheusal, *n.* orrore, *m.* cosa orrida, *f.*
Scheußlich, *a.* spaventevole, orrido.
Scheußlichkeit, *f.* orridezza, *f.*; abbominio, *m.*
Schicht, *f.* strato, suolo, *m.*; cessazione dal lavoro, *f.*
Schichten, *v. a.* mettere, porre a suolo a suolo; stivare.
Schichtmeister, *m.* uffiziale nelle miniere, *m.*
Schichtsemmel, *f.* fil di pan bianco, *m.*
Schichtweise, *av.* a suolo a suolo.
Schicken, *v. a.* inviare, mandare, spedire; sich –, accomodarsi; apparecchiarsi; convenire, star bene.
Schicklich, *a.* convenevole, acconcio, proprio.
Schicklichkeit, *f.* convenevolezza, confacevolezza, *f.*
Schicksal, *n.* destino, *m.* sorte, fortuna, *f.*
Schickung, *f.* ordinamento, destino, *m.*
Schieben, *v. a.* pontare; spignere; Kegel –, giuocar a' birilli; fig. die Schuld auf einen –, rigettar la colpa sopra uno; sich –, uscir di sesto:

etwas auf die lange Bank –, tirare in lungo.
Schieber, *m.* pala da infornare il pane; chiusino, *m.*; porticella, *f.*
Schiedsmann, *m.* mezzano, *m.*
Schiedsrichter, *m.* arbitro, *m.*
Schiedsspruch, *m.* arbitrato, *m.*
Schief, *a.* sbieco, obbliquo, sghembo, storto; – *av.* a sguancio, a sghembo.
Schiefe, *f.* sghembo, *m.* tortuosità, *f.*
Schiefer, *m.* scheggia, sverza, *f.* s. a. Schieferstein.
Schieferdecker, *m.* conciatetti, *m.*
Schieferig, *a.* scaglioso, sfaldato, schistoso.
sich Schiefern, *v. r.* scagliarsi, sfaldarsi, sfogliarsi.
Schieferplatte, *f.* lastra di lavagna, *f.*
Schieferstein, *m.* lavagna, ardesia, *f.*
Schiefertafel, *f.* tavola di lavagna, *f.*
Schiefheit, s. Schiefe.
Schiefwinkelig, *a.* obbliquangolo.
Schielen, *v. n.* esser guercio; guardar di traverso; dare in un altro colore.
Schielend, *p.* guercio, bieco.
Schienbein, *n.* stinco, *m.*
Schiene, *f.* cerchione di ferro, *m.*; *T.* stecca, *f.*
Schienen, *v. a.* mettere un cerchione di ferro (ad una ruota); mettere le stecche (ad una frattura).
Schier, s. Fast.
Schierling, *m.* cicuta, *f.*
Schießbret, *n. T.* compositojo, *m.*
Schießen, *v. a.* e *n.* tirare, sparare, scoccare; lanciare, vibrare, saettare; lanciarsi, avventarsi; todt –, uccidere; Geld zusammen –, mettere insieme danari; – *n.* scarico, sparo, *m.*
Schießgewehr, *n.* arma da fuoco, *f.*
Schießgraben, *m.* Schießhaus, *n.* luogo dove i cittadini si esercitano a tirare, *m.*
Schießloch, s. Schießscharte.
Schießpulver, *n.* polvere d' armi da fuoco, *m.*
Schießscharte, *f.* balestriera, feritoja, archibusiera, *f.*
Schiff, *n.* nave, naviglio, bastimento, legno, vascello; *T.* (der Buchdrucker) vantaggio, *m.*; (der Weber) spola, spuola, *f.*
Schiffbar, *a.* navigabile.
Schiffbau, *m.* fabbrica, costruzione di navi, di bastimenti, *f.*
Schiffbaukunst, *f.* architettura navale, *f.*
Schiffbruch, *m.* naufragio, *m.*
Schiffbrüchig, *a.* naufragato, naufrago.
Schiffbrücke, *f.* ponte di barche, *m.*
Schiffchen, *n.* navetta; *T.* spuola, *f.*
Schiffen, *v. n.* navigare, far vela.
Schiffer, *m.* navigatore, marinaro; navicellajo, barcajuolo, *m.*
Schifffahrt, *f.* navigazione; nautica, *f.*
Schifffracht, *f.* carico della nave; nolo, *m.*
Schiffjunge, *m.* mozzo di vascello, *m.*
Schiffknecht, *m.* ragazzo di vascello, *m.*
Schiffküche, *f.* focone, *m.*
Schiffleute, *pl.* marinai, *m. pl.*
Schiffmodell, *n.* garbato, garbo della nave, *m.*
Schiffmühle, *f.* molina sopra una barca, *m.*
Schiffpfund, *n.* peso di trecento libbre, *m.*
Schiffschnabel, *m.* becco della nave, tagliamare, *m.*
Schiffseil, *n.* cavo, *m.* gomena di bastimento, *f.*
Schiffsherr, *m.* padrone d' una nave, *m.*
Schiffskapitän, *m.* capitano di nave, *m.*
Schiffslast, *f.* carico d' una nave, *m.*; tonnellata, *f.*
Schiffspatron, s. Schiffsherr.
Schiffsraum, *m.* capacità, portata d'un bastimento; sentina, *f.*
Schiffsvolk, *n.* equipaggio, *m.*
Schiffswerft, *m.* cantiere, *m.*
Schiffsheer, *m.* catrame, *m.*
Schifftreppe, *f.* boccaporto, *m.*
Schiffzieher, *m.* bardotto, alzajo, *m.*
Schiffzug, *m.* spedizione navale, *f.*
Schikane, *f.* cavillo, rigiro, *m.*
Schikaniren, *v. a.* cavillare; fig. travagliare.
Schild, *m.* scudo, *m.* rotella, targa, *f.*; – *n.* insegna, *f.*
Schilderei, *f.* quadro, *m.* tavola, *f.*
Schilderhaus, *n.* casotto da sentinella, *m.*
Schildern, *v. a.* ritrarre, dipignere.
Schilderung, *f.* ritratto, quadro, *m.* pittura, descrizione, *f.*
Schildkröte, *f.* tartaruga; testuggine, *f.*
Schildkröten, *a.* di tartaruga.
Schildträger, *m.* scudiere, *m.*
Schildwache, *f.* sentinella, *f.*
Schilf, *n.* giunco, *m.*; canna salvatica, *f.*
Schilfig, *a.* giuncoso.
Schilfrohr, s. Schilf.
Schillertaffet, *m.* taffettà cangiante, *f.*

Schilling, *m.* scellino; fig. cavallo, *m.*
Schimmel, *m.* cavallo leardo, *m.*; muffa, *f.*
Schimmelig, *a.* muffato,
Schimmeln, *v. n.* muffare.
Schimmer, *m.* corruscazione, *f.* lampo, barlume, *m.*
Schimmern, *v. n.* smagliare, sfavillare, scintillare.
Schimpf, *m.* affronto, *m.* ingiuria, *f.* insulto, scherno, oltraggio, *m.* onta, *f.*
Schimpfen, *v. a.* ingiuriare, svillaneggiare, oltraggiare.
Schimpflich, *a.* ingiurioso, oltraggioso, contumelioso, obbrobrioso.
Schimpfrede, *f.* discorso ingiurioso, *m.*
Schimpfwort, *n.* parola ingiuriosa, *f.*
Schindaas, *n.* carognaccia, *f.*
Schindanger, *m.* mondezzajo, *m.*
Schindel, *f.* assicella, *f.* asserella, *f.*
Schindeln, *v. a.* coprir d'assicelle.
Schinden, *v. a.* scorticare, scuojare; fig. angariare, scorticare i sudditi.
Schinder, *m.* scorticatore; fig. sogavene, *m.*
Schinderei, *f.* scorticamento, *m.*; fig. malatolta, *f.*
Schinderknecht, *m.* servo dello scorticatore, *m.*
Schindmähre, *f.* carognaccia, *f.*
Schinken, *m.* prosciutto, presciutto, *m.*
Schippe, *f.* paletta, pala, *f.*
Schirm, *m.* riparo, coperto; paravento, *m.*; stuoje, *f. pl.*
Schirmdach, *n.* tavolato, *m.*
Schirmen, *v. a.* riparare, difendere.
Schirmwache, *f.* salvaguardia, *f.*
Schirrmeister, *m.* conduttore, maestro del bagaglio, *m.*
Schlacht, *f.* battaglia, *f.*
Schlachtbank, *f.* macello, *m.* beccheria, *f.*
Schlachten, *v. a.* macellare, uccidere, scannare, ammazzare.
Schlachtenmaler, *m.* dipintore di battaglie, *m.*
Schlächter, *m.* macellajo, *m.*
Schlachthaus, *n.* Schlachthof, *m.* macello, scannatojo, *m.*
Schlachtopfer, *n.* vittima, ostia, *f.*
Schlachtordnung, *f.* ordine di battaglia, *m.*
Schlachtschwert, *n.* spadone, *m.*
Schlachtung, *f.* macellamento, *m.*
Schlachtvieh, *n.* bestie macellesche, *pl.*
Schlacke, *f.* scoria, *f.* rosticci, *pl.*
Schlackig, *a.* pieno di scorie.
Schlackwurst, *f.* salsicciotto, *m.*
Schlaf, *m.* sonno, dormire, *m.*; *T.* tempia, *f.*
Schlafen, *v. n.* dormire, riposare.
Schläfer, *m.* dormiglione, dormiglioso, *m.*
Schläferig, *a.* sonnacchioso, sonnolente; fig. neghittoso, lento.
Schläferigkeit, *f.* sopore, *m.* sonnolenza; fig. indolenza, *f.* languore, *m.*
Schläferin, *f.* dormigliosa, *f.*
Schläfern, *v. r.* aver sonno.
Schlaff, *a.* allentato, rallentato, lento.
Schlaffheit, *f.* rallentamento, *m.*
Schlafgemach, *n.* dormitorio, *m.*
Schlafgesell, *m.* compagno del letto, *m.*
Schlafhosen, *f. pl.* mutande, *f. pl.*
Schlafkammer, *f.* camera da dormire, *f.*
Schlaflos, *a.* insonne.
Schlaflosigkeit, *f.* mancanza di sonno, veglia, *f.*
Schlafmütze, *f.* berretta da notte, *f.*; fig. dormiglione, neghittoso, *m.*
Schlafpelz, Schlafrock, *m.* guarnacca, zimarra, veste da camera, *f.*
Schlafsucht, *f.* letargo, *m.* letargia, *f.*
Schlafsüchtig, *a.* letargico.
Schlaftrunk, *m.* pozione sonnifera, *f.*
Schlaftrunken, *a.* sonnolento, assopito.
Schlafzimmer, *n.* s. Schlafkammer.
Schlag, *m.* colpo, *m.* botta, percossa, *f.*; tocco; suono (dell' orologio); canto (degli uccelli), *m.*; portiera (d' una carrozza); *T.* battuta, *f.* tempo; conio; fig. taglio; calibro, *m.* sorta, *f.*
Schlag, Schlagfluß, *m.* apoplessia, *f.*
Schlagader, s. Pulsader.
Schlagbalsam, *m.* balsamo apopletico, *m.*
Schlagbaum, *m.* sbarra, barriera, *f.*
Schlägefaul, *a.* insensibile ai colpi.
Schlägel, *m.* maglio, mazzapicchio, *m.*
Schlagen, *v. a.* battere, percuotere, dare, colpire; eine Ader –, aprire la vena; Oel –, far l' olio; die Pauken –, 2c., toccare, sonare a cimbali, ec.; den Ball –, giuocare alla palla; – *v. n.* battere; palpitare; cantare, sprangare; batter l'ore; sich –, battersi; sich zu einem –, abbracciar la partita di uno; – *n.* battimento; suono; sonare, *m.*
Schläger, *m.* battitore; spadaccino, *m.*
Schlägerei, *f.* baruffa, zuffa, *f.*
Schlagfaß, *n.* bariglione, *m.*
Schlaggold, *n.* oro fulminante, *m.*
Schlagloth *n.* saldatura, *f.*

Schlagregen, m. pioggia dirotta, f.
Schlaguhr, f. oriuolo che batte le ore, m.
Schlagwerk, n. soneria, f.
Schlamm, m. malta, melma, f. fango, m. fanghiglia, f.
Schlämmen, v. a. e n. cavar la fanghiglia dagli stagni; dilavare; fig. crapulare.
Schlämmer, m. fig. crapulone, m.
Schlämmerei, f. fig. crapula, f.
Schlammig, a. melmoso, fangoso.
Schlange, f. serpe, f. serpente, m. biscia, f. angue, colubro, m.
sich Schlängeln, v. r. serpeggiare.
Schlangenartig, a. serpentino.
Schlangengang, m. serpeggiamento, m.
Schlangenhaut, f. spoglia, pelle di serpente, f.
Schlänglig, a. serpeggiante, tortuoso.
Schlank, a. svelto, sciolto.
Schlankheit, f. sveltezza, scioltezza, f.
Schlappe, f. rotta; fig. disgrazia, f.
Schlaraffe, m. scioperatone; sciocco, m.
Schlaraffenland, n. paese di cocagna, m.
Schlarfe, m. pianella, f.
Schlarfen, v. n. camminare stroppicciando.
Schlau, a. sagace, sottile, scaltro, accorto.
Schlauch, m. otre, otro, m
Schlaudern, v. n. acciabattare.
Schlauheit, Schlauigkeit, f. sagacità, astuzia, scaltrezza, f.
Schlaukopf, m. uomo accorto, m.
Schlecht, a. semplice; cattivo, meschino, vile, brutto, basso; – und recht, schietto; – av. male ec.
Schlechterdings, av. assolutamente.
Schlechthin, Schlechtweg, av. semplicemente.
Schlecker, m. ghiottone, m.
Schlehe, f. prugnola, f.
Schlehendorn, m. prugnolo, m.
Schleichen, v. n. camminar pian piano; fig. far il musone.
Schleichend, p. (vom Fieber) lento.
Schleicher, m. susornione, uom cupo, m.; loffa, vescia, f.
Schleichfieber, n. febbre lenta, f.
Schleichhandel, m. traffico di contrabbando, m.
Schleichhändler, m. contrabbandiere, m.
Schleichweg, m. strada proibita, f.
Schleie, s. Schleihe.
Schleier, m. velo, m.
Schleife, f. fiocco (di nastri); (am Degen) fiocco della spada; (Schlinge) cappio corsojo; (zum Fortschleifen) traino, m. treggia, civea, f.
Schleifen, v. a. (part. geschliffen) arrotare, affilare, aguzzare; pulire, lisciare.
Schleifen, v. a. (part. geschleift) demolire (le fortificazioni); strascinare, strascicare.
Schleifer, m. arrotino, arrotatore, m.
Schleifkanne, f. brocca, f.
Schleifmühle, f. molino da arrotare, m.
Schleifstein, m. mola, ruota, cote, f.
Schleifung, f. arruotamento, aguzzamento, m.; demolizione (delle fortificazioni), f.
Schleihe, f. tinca, f.
Schleim, m. mucilaggine; mucosità, viscosità, bava, pituita, flemma, f. catarro, m.
Schleimen, v. a. generar catarro.
Schleimig, a. mucilagginoso; pituitoso, flemmatico.
Schleimigkeit, f. viscosità, viscidità, muscosità, f.
Schleiße, f. scheggia di pino, f.
Schleißen, v. a. fendere; scerre (le piume).
Schlemmen, s. Schlämmen.
Schlendern, v. a. andar pian piano.
Schlendrian, m. costume (vecchio e cattivo), m.
Schlenkern, v. a. lanciare; agitare.
Schleppe, f. coda, f. trascico, m.
Schleppen, v. a. trainare, strascinare, strascicare.
Schleppkleid, n. veste che ha lo strascico, m.
Schleuder, f. frombola, fromba, f.
Schleuderer, m. fromboliere, m.
Schleudern, v. a. lanciare, scagliare; – v. n. fig. (im Handel) gettar via le sue mercanzie.
Schleunig, a. pronto, presto, subito.
Schleunigkeit, f. prontezza, f.
Schleuse, f. cateratta; chiavica, f.
Schliche, m. pl. nascondigli; fig. maneggi, m. pl.
Schlicht, a. piano; fig. semplice, schietto, naturale.
Schlichte, f. bozzima, f.
Schlichten, v. a. imbozzimare; spianare, lisciare; accatastare; fig. comporre, aggiustare.
Schlichtfeile, f. lima dolce, f.
Schlichtung, f. spianamento; fig. aggiustamento, m.
Schlick, m. fanghiglia, f.
Schliefig, a. pastoso, semicrudo.

Schließen, *v. a.* e *n.* chiudere, serrare; strignere; incatenare; (endigen) conchiudere, fermare, finire; conchiudere, giudicare; eine Rechnung –, saldare, aggiustare un conto; in sich –, racchiudere, comprendere.
Schließer, *m.* serratore, *m.*
Schließhaken, *m.* boncinello, nasello, [*m.*
Schließlich, *av.* in conclusione.
Schließnagel, *m.* caviglia grossa; mazza (del torchio), *f.*
Schließung, *f.* chiudimento; saldamento (de'conti), *m.*
Schlimm, *a.* cattivo, male.
Schlimmer, *a.* peggiore; – *av.* peggio.
Schlimmste, *a.* il pessimo, il peggio.
Schlinge, *f.* cappio corsojo, calappio, *m.*; femmina d'un uncinello, *f.*
Schlingel, *m.* villanaccio, gonzo, *m.*
Schlingen, *v. a.* intrecciare, avviticchiare; inghiottire.
Schlippe, *f.* spazio stretto tra due case, *m.*
Schlitten, *m.* slitta, treggia, *f.*
Schlittenbahn, *f.* neve battuta per andare in islitta, *f.*
Schlittenfahrt, *f.* corso in islitta, *m.*
Schlittschuh, *m.* pattino, *m.*
Schlitz, *m.* fessura, *f.* fesso; sparato (della camicia), *m.*
Schlitzen, *v. a.* fendere, spaccare.
Schloß, *n.* serratura, toppa; molla (dell'archibuso); borchia, *f.* fermaglio (d'un libro), *m.*; (Burg) castello, palazzo, *m.*
Schloße, *f.* gragnuola, grandine grossa, *f.*
Schloßen, *v. i.* grandinare.
Schloßenwetter, *n.* grandinata, *f.*
Schlosser, *m.* magnano, chiavajuolo, chiavaro, *m.*
Schloßvogt, *m.* castellano, *m.*
Schloßweiß, *a.* bianco come neve.
Schlot, s. Schornstein.
Schlotterapfel, *m.* calvilla, *f.*
Schlotterig, *a.* che pende ciondolone.
Schlottermilch, *f.* latte rappreso, *m.*
Schlottern, *v. n.* pendere ciondolone.
Schlucht, *f.* via stretta, scavata, *f.*
Schluchzen, *v. n.* singhiozzare; aver il singhiozzo.
Schluchzen, *m.* singhiozzo, *m.*
Schluck, *m.* sorso, *m.* sorsata, *f.*
Schlückchen, *n.* sorsettino, *m.*
Schlucken, *v. a.* trangugiare, inghiottire.
Schlucker, *m.* biettolone, *m.*
Schluckweise, *av.* a sorsi.

Schlummer, *m.* sonno leggiero, sonnellino, *m.*
Schlummern, *v. n.* sonnecchiare, sonneggiare, sonniferare.
Schlumpe, *f.* donna sciatta, lercia, *f.*
Schlumpen, *v. n.* pendere giù.
Schlumpig, *a.* trascurato nel vestire, sciatto.
Schlund, *m.* gozzo, gorgozzule, *m.* gorgozza, strozza, *f.* gorgo; esofago, *m.*
Schlüpfen, *v. n.* sdrucciolare, scorrere.
Schlüpfrig, *a.* sdrucciolevole, lubrico; fig. osceno.
Schlüpfrigkeit, *f.* lubrichezza; fig. lubricità, *f.*
Schlupfwinkel, *m.* nascondiglio, *m.*
Schlurf, *m.* Schlürfchen, *n.* centello, *m.*
Schlürfen, *v. a.* sorbire, centellare; – *v. n.* s. Schlarfen.
Schluß, *m.* conclusione, conchiusione, *f.* termine, fine; decreto, *m.* risoluzione, *f.*; sillogismo, *m.*
Schlüssel, *m.* chiave, *f.*
Schlüsselbart, *m.* mulinella della chiave, *f.*
Schlüsselbein, *n.* clavicola, *f.*
Schlüsselblume, *f.* tassobarbasso, *m.*
Schlüsselloch, *n.* buco della chiave; foro della serratura, *m.*
Schlüsselrohr, *n.* canna della chiave, *f.*
Schlüssig, *a.* risoluto, determinato; – sein, esser risoluto, determinarsi.
Schlußrede, *f.* argomento, sillogismo; epilogo, *m.*
Schlußreim, *m.* ritornello, *m.*
Schmach, *f.* acciacco, oltraggio, smacco, insulto, *m.* ignominia, *f.*
Schmachten, *v. n.* illanguidire, languire.
Schmachtend, *p.* languido, illanguidito.
Schmächtig, *a,* sottile, gracile, sfinito, stenuato.
Schmächtigkeit, *f.* gracilità, *f.*
Schmackhaft, *a.* saporito, gustoso.
Schmackhaftigkeit, *f.* saporosità, *f.*
Schmacklos, s. Geschmacklos.
Schmaddern, *v. n.* scarabocchiare.
Schmähen, *v. a.* oltraggiare, svillaneggiare, lacerare, ingiuriare.
Schmäher, *m.* conviciatore, *m.*
Schmählig, *a.* obbrobrioso, ignominioso, infame; enorme.
Schmähschrift, *f.* libello famoso, *m.* satira, *f.*
Schmähsucht, *f.* mordacità, *f.*
Schmähsüchtig, *a.* mordace, satirico.
Schmähung, *f.* oltraggio, *m.*
Schmal, *a.* stretto.

Schmälen, *v. n.* sgridare, garrire, bravare, rimbrottare.
Schmälern, *v. a.* ristrignere, menomare, scemare.
Schmälerung, *f.* scemamento, *m.*
Schmalvieh, *n.* bestiame minuto, *m.*
Schmalte, *f.* smalto, *m.*
Schmalz, *n.* grasso strutto, *m.*
Schmalzen, *v. a.* ingrassare, far grasso.
Schmant, *m.* sucidume, *m.*; crema di latte, *f.*
Schmaragd, *m.* smeraldo, *m.*
Schmaragden, *a.* smeraldino.
Schmarotzen, *v. n.* scroccare. [*m.*
Schmarotzer, *m.* parassito, scroccone,
Schmarre, *f.* sberleffo, sfregio, *m.*
Schmatz, *m.* baciozzo, *m.*
Schmätzchen, *n.* baciucchio, *m.*
Schmatzen, *v. a.* baciare grossolanamente; – *v. n.* mangiare con istrepito.
Schmauch, *m.* fumo grosso, *m.*
Schmauchen, *v. a.* e *n.* fumare.
Schmaus, *m.* festino, convito, stravizzo, *m.*
Schmausen, *v. n.* pasteggiare, banchettare, gozzovigliare.
Schmauserei, *f.* gozzovigliata, *f.*
Schmecken, *v. a.* gustare, assaporare, assaggiare; – *v. n.* sapere, aver sapore.
Schmeer, *n.* sugna, *f.* strigolo, *m.*
Schmeerbauch, *m.* addomine, *m.*
Schmeerig, *a.* sugnoso.
Schmeichelei, *f.* adulazione, lusinga, lusingheria, *f.* blandimento, careggiamento, *m.* [zante.
Schmeichelhaft, *a.* lusinghiere, carez-
Schmeicheln, *v. a.* adulare, lusingare, lisciare, accarezzare. [re, *m.*
Schmeichler, *m.* adulatore, lusingato-
Schmeißen, *v. a.* percuotere; gettare; – *v. n.* (von Pferden) sprangare; (von Fliegen) far cacchioni.
Schmeißfliege, *f.* moscone, *m.*
Schmelz, *m.* smalto, *m.*
Schmelzbar, *a.* fusile, fusibile.
Schmelzbutter, *f.* burro strutto, *m.*
Schmelzen, *v. a.* fondere, struggere, liquefare; – *v. n.* liquefarsi, strug-
Schmelzer, *m.* fonditore, *m.* [gersi.
Schmelzhütte, *f.* fonderia, *f.*
Schmelzofen, *m.* fornace da fondere, *f.*
Schmelztiegel, *m.* crogiuolo, correggiuolo, *m.*
Schmelzung, *f.* fusione, liquefazione,
Schmelzwerk, *n.* smaltatura, *f.* [*f.*

Schmergel, *m.* smeriglio, *m.*
Schmerle, *f.* cavedine, *f.*
Schmerz, *m.* dolore, *m.* doglia, *f.*; fig. cordoglio, affanno, cruccio, *m.* pena, *f.* [addolorare, affliggere.
Schmerzen, *v. n.* dolere, far male; fig.
Schmerzhaft, Schmerzlich, *a.* doglioso; doloroso, dolorifico, afflittivo.
Schmerzlindernd, Schmerzstillend, *a.* anodino, lenitivo. [falla, *f.*
Schmetterling, *m.* parpaglione, *m.* far-
Schmettern, *v. n.* rintronare, rimbombare fortemente, *f.*
Schmied, *m.* fabro, maniscalco, *m.*
Schmiede, *f.* lucina, *f.*
Schmiedehandwerk, *n.* arte del fabro, arte fabbrile. [*m.*
Schmiedeknecht, *m.* lavorante del fabro,
Schmieden, *v. a.* fabbricare alla fucina, battere il ferro a caldo o a freddo; fig. inventare.
sich Schmiegen, *v. r.* sich an einen –, serrarsi, accostarsi strettamente a uno; fig. fare spallucce, umiliarsi.
Schmiele, f. Binse.
Schmierbuch, *n.* stracciafoglio, *m.*
Schmiere, *f.* untume, grasso, *m.* sugna, *f.*
Schmieren, *v. a.* ungere, lordare; scarabocchiare; fig. ugner le mani; falsificare (il vino).
Schmierer, *m.* cattivo scrittore; pittore da mazzocchi, *m.*
Schmiererei, *f.* sporcheria, *f.*; scarabocchi, *m. pl.*
Schmierig, *a.* unto, sudicio.
Schmiermeste, *f.* bossolo della sugna,
Schminkbohne, *f.* fagiuolo, *m.* [*m.*
Schminke, *f.* belletto, liscio, *m.*
Schminken, *v. a.* imbellettare, lisciare, dare il belletto. [neo, *m.*
Schminkläppchen, Schminkpfläſterchen, *n.*
Schmiß, *m.* percossa, botta, *f.* colpo,
Schmitz, *m.* frego, *m.* [*m.*
Schmitze, *f.* cordoncino minuto (in capo alla sferza), *m.*
Schmollen, *v. n.* stare ingrugnato, aver il broncio, far il muso. [strutto.
Schmoren, *v. a.* friggere nel burro
Schmuck, *m.* acconciatura, *f.* abbellimento, ornamento, *m.*; gioje, *f. pl.*
Schmücken, *v. a.* adornare, addobbare, acconciare, fregiare, abbellire.
Schmunzeln, *v. n.* sogghignare.
Schmutz, *m.* sucidume, sudiciume, *m.* sporchezza, lordura, *f.* [zare.
Schmutzen, *v. n.* insudiciarsi, insoz-

Schmutzflecken, *m.* macchia, *f.*
Schmutzig, *a.* sporco, sucido, sudicio, lordo, sozzo; fig. sordido.
Schnabel, *m.* becco, *m.*
sich Schnäbeln, *v. r.* abboccarsi; fig. baciarsi. [buria, *f.*
Schnake, *f.* zanzara; fig. buffoneria,
Schnakisch, *a.* burlesco, faceto.
Schnalle, *f.* fibbia, *f.* fibbiale, *m.*
Schnallen, *v. a.* affibbiare.
Schnallendorn, *m.* ardiglione, *m.*
Schnalzen, *v. a.* fare una scoppiata.
Schnappen, *v. n.* (nach etwas) acceffare, acchiappare; fare scoppio.
Schnapphahn, *m.* malandrino, bandito, *m.* [*m.*
Schnapps, *m.* (*fa.*) sorso d'acquavite,
Schnappsack, *m.* bisaccia, sacca, *f.*
Schnappsen, *v. n.* (*fa.*) prendere un sorso d'acquavite. [*m.*
Schnarchen, *v. n.* russare; – *n.* russo,
Schnarre, *f.* raganella, tabella, *f.*
Schnarren, *v. n.* sonar la raganella; romoreggiare; (im Aussprechen) barbugliare.
Schnarrwerk, *n.* bordone degli organi, *m.* [ciuto.
Schnatterhaft, Schnatterig, *a.* linguac-
Schnattern, *v. n.* cinguettare; fig. cicalare.
Schnauben, Schnaufen, *v. n.* rifiatare, alitare, respirare, sbuffare, ansare; – *n.* anelito; sbuffo, *m.*
Schnauze, *f.* muso, ceffo; (an Kannen) beccuccio, *m.*
Schnäuzen, *v. a.* soffiare il naso; sich –, soffiarsi il naso.
Schnecke, *f.* lumacone, *m.* lumaca, chiocciola; *T.* voluta, *f.*
Schneckenförmig, *a.* a chiocciola, spirale. [*m.*
Schneckenhaus, *n.* guscio di chiocciola,
Schneckenlinie, *f.* elica, *f.* spirale, *m.*
Schnee, *m.* neve, *f.*
Schneeball, *m.* palla di neve, *f.*
Schneeflocke, *f.* fiocco di neve, *m.*
Schneegestöber, *n.* buffera, *f.*; aggiramento impetuoso di neve, *m.*
Schneeig, *a.* nevoso. [ta, *f.*
Schneewasser, *n.* acqua di neve fondu-
Schneeweiß, *a.* bianco come la neve.
Schneide, *f.* taglio, filo di lama, *m.*
Schneidemühle, s. Sägemühle.
Schneiden, *v. a.* tagliare; fendere; segare; trinciare; die Feder –, temperar la penna; ein Schwein ꝛc. –, castrare, capponare ec.; Gesichter –, fare smorfie; Kapriolen –, tagliar capriuole; – *n.* tagliamento, *m.*; – im Leibe, dolori di ventre, *m. pl.*
Schneidend, *p.* tagliente, affilato; fig. acuto.
Schneider, *m.* sarto, sartore, *m.*
Schneiderin, *f.* sarta, sartora, *f.*
Schneidern, *v. n.* fare l'arte di sarto.
Schneidezahn, *m.* dente incisorio, *m.*
Schneien, *v. i.* nevicare, nevare.
Schnell, *a.* rapido, veloce, presto, subito.
Schnellen, *v. a.* e *n.* scoccare, vibrare, scagliare; fare uno scoppio (colle dita); fig. truffare.
Schneller, *m.* buffetto, *m.*
Schnellgalgen, *m.* corda, colla, *f.*
Schnelligkeit, *f.* rapidità, velocità, *f.*
Schnellkraft, *f.* elasticità, *f.*
Schnellwage, *f.* stadera, *f.*
Schnepfe, *f.* beccaccia, acceggia, *f.*
Schneppe, *f.* becco, beccuccio, *m.*
Schnepper, *m.* piccola balestra a bolzoni, *f.*; *T.* bistori da salasso, *m.*
Schneuzen, s. Schnäuzen.
Schnickschnack, *m.* ciarla, *f.*
Schnieben, *v. n.* fiatare.
Schniegeln, *v. a.* acconciare, ornare; sich –, attillarsi, azzimarsi.
Schnippchen, *n.* buffetto, *m.* [tini.
Schnippeln, *v. a.* tagliare in pezzet-
Schnippen, *v. a.* fare scoccar un dito di sotto un altro; dar de' buffetti.
Schnippisch, *a.* pungente, aspro.
Schnitt, *m.* taglio, *m.* tagliatura; incisione; fetta, *f.*; fig. seinen – machen, empir bene il borsellino.
Schnitter, *m.* mietitore, *m.*
Schnitterin, *f.* mietitrice, *f.*
Schnitthandel, *m.* vendita a ritaglio, *f.*
Schnitthändler, *m.* ritagliatore, *m.*
Schnittlauch, *m.* porro, *m.*
Schnitz, *m.* fetta, fettolina, *f.*
Schnitzbank, *f.* banco da lisciare legnami, *m.* panca da lavorarvi le gname, *f.*
Schnitzchen, *a.* fettolina, *f.*
Schnitzeln, *v. a.* far lavori minuti di scultura, tagliuzzare.
Schnitzen, *v. a.* tagliare, pareggiare; intagliare, scolpire in legno.
Schnitzer, *m.* fig. strafalcione, sbaglio,
Schnitzmesser, *n.* pialla, *f.* [*m.*
Schnitzwerk, *n.* opere di scultura o d' intaglio in legno, *f. pl.*

Schnöde, *a.* frivolo, vile; disdegnoso.
Schnödigkeit, *f.* frivolezza, vanità, *f.*
Schnopern, *v. n.* fiutare, annasare.
Schnörkel, *m. T.* valuta; spira; fig.
Schnüffeln, *v. n.* annasare. [baja, *f.*
Schnupfen, *m.* reuma, catarro, *m.* infreddagione, *f.* [bacco.
Schnupfen, *v. a.* prendere, usar ta-
Schnupfer, *m.* prenditor di tabacco, *m.*
Schnupfig, *a.* catarroso.
Schnupftabak, *m.* tabacco da naso, *m.*
Schnupftabaksdose, *f.* tabacchiera, *f.*
Schnupftuch, *n.* fazzoletto, *m.*
Schnuppe, *f.* smoccolatura, *f.*
Schnur, *f.* cordella, *f.* cordoncino, *m.*; filo e vezzo (di perle), *m.*; corda, *f.* [*m.*
Schnürband, *n.* cordoncino, nastrino,
Schnürbrust, *f.* busto, *m.* [no, *m.*
Schnürchen, *n.* cordoncello, cordonci-
Schnüren, *v. a.* allacciare.
Schnurgerade, Schnurgleich, *a.* e *av.* a corda, a piano; a dirittura.
Schnürlatz, Schnürleib, *m.* s. Schnürbrust.
Schnürloch, *n.* occhiello, asolo, *m.*
Schnürmacher, *m.* cordoniero, *m.* [*pl.*
Schnurrbart, *m.* mustacchi, basette, *m.*
Schnurrbärtig, *a.* che ha basette.
Schnurre, *f.* (s. Schnarre); fig. barzelletta, burla, *f.*
Schnurren, *v. n.* rombare; borbottare; fig. andare all'accatto; – *n.* rombo, *m.* [ceto.
Schnurrig, *a.* burlesco, piacevole, fa-
Schnurrpfeife, *f.* falso bordone, *m.* piva con bordone; fig. burla, *f.* [*m.*
Schnürsenkel, *m.* stringa, *f.* lacciuolo,
Schnürstift, *m.* puntale di stringa, *m.*
Schnurstracks, *av.* direttamente.
Schober, *m.* mucchio, *m.* catasta, *f.*
Schobern, *v. a.* ammucchiare; accatastare.
Schock, *n.* sessantina, *f.*
Schofel, *m.* (*fa.*) marame, *m.* cattiva mercanzia; feccia del popolo, *f.*
Schofelig, *a.* (*fa.*) cattivo.
Schokolate, *f.* cioccolata, *f.*
Schokolatenkanne, *f.* cioccolatiera, *f.*
Schokolatentafel, *f.* pane di cioccolata, *m.* [colata, *f.*
Schokolatentasse, *f.* chicchera da cioc-
Scholar, *m.* scolare, *m.*
Scholarch, *m.* superiore d'una scuola,
Scholastiker, *m.* scolastico, *m.* [*m.*
Scholastisch, *a.* scolastico. [Eisscholle.
Scholle, *f.* sogliola, *f.*; s. Erdscholle,

Schon, *av.* già; di già; oramai, ormai; bene. [elegante.
Schön, *a.* bello, avvenente, leggiadro;
Schöndruck, *m. T.* prima facciata d'un foglio stampato, *f.*
Schonen, *v. a.* risparmiare, sparagnare.
Schönfärber, *m.* tintor d'arte maggiore, *f.* [giore, *f.*
Schönfärberei, *f.* tintoria d'arte mag-
Schönheit, *f.* ballazza, beltà, *f.*
Schönschreiber, *m.* calligrafo, *m.*
Schooß, *m.* grembo, seno, *m.*; (am Kleide) falda, *f.*
Schooßhund, *m.* cagnolino, *m.*
Schooßkind, *n.* cucco, mignone, *m.*
Schopf, *m.* ciuffo, ciuffetto, *m.*; cresta, *f.*; beim –e nehmen, ciuffare, acciuffare.
Schöpfbrunnen, *m.* pozzo, *m.*
Schöpfeimer, *m.* secchia, *f.*
Schöpfen, *v. a.* attignere (acqua); pigliare (fiato); fig. ricavare, cogliere; Verdacht –, entrare in sospetto; insospettire.
Schöpfer, *m.* creatore, *m.*
Schöpferisch, *a.* creativo, di creatore.
Schöpfgelte, *f.* attignitojo, *m.*
Schöpfkelle, *f.* -kessel, *m.* cucchiaja, *f.*
Schöpfung, *f.* creazione, *f.*
Schöppe, *m.* scabino, *m.*
Schoppen, *m.* rimessa; foglietta (di vino), *f.* [bini, *m.*
Schöppenstuhl, *m.* tribunale degli sca-
Schöps, *m.* castrato, montone; fig. castrone, *m.* [*m.*
Schöpsenbraten, *m.* castrato arrostito,
Schöpsenfleisch, *n.* del castrato, *m.*
Schöpskeule, *f.* lacchetta, lacca, *f.*
Schorf, *m.* crosta, *f.*
Schornstein, *m.* cammino, *m.*
Schornsteinfeger, *m.* spazzacammino, *m.*
Schoß, *m.* censo, tributo, dazio, *m.*; germoglio, *m.* s. Geschoß.
Schossen, *v. n.* spigare; tallire.
Schösser, *m.* ricevitor del censo, *m.*
Schossig, *a.* tallito, che va in semenza.
Schoßkelle, *f.* paniera d'un carro da posta, *f.*
Schößling, *m.* rampollo, rimessiticcio, *m.* messa, *f.* pollone; tallo, *m.*
Schoßrebe, *f.* propaggine, *f.*
Schote, *f.* baccello, guscio, *m.*
Schotendorn, *m.* acacia, acazia, *f.*
Schotenerbse, *f.* pisello fresco, verde,
Schraffiren, *v. a.* sgraffiare. [*m.*

Schräg, *a.* obbliquo, bieco, sghembo, traverso. [*f.*
Schräge, *f.* sghembo, *m.* obbliquità,
Schragen, *m.* cavalletto, *m.*; tre misure di legno, *f. pl.*
Schramme, *f.* sfregio, sfrego, *m.*
Schrammig, *a.* sfregiato.
Schrank, *m.* armadio, stipo, *m.*
Schränkchen, *n.* stipetto, *m.*
Schranken, *f. pl.* steccato, *m.* aringa; lizza, *f.*; fig. limiti, *m. pl.*
Schränken, *v. a.* attraversare; incrocicchiare. [nato.
Schrankenlos, *a.* illimitato; fig. sfre-
Schrapen, *v. a.* rastiare; streggliare.
Schraube, *f.* vite; madrevite, *f.*; dado (tortura), *m.*
Schrauben, *v. a.* attaccar con o delle viti, fermare a vite; rivolger la vite; fig. pungere, dar bottoni.
Schraubenbohrer, *m.* maschio della madrevite, *m.*
Schraubengang, *m.* spire o anelli del maschio d' una vite, *m. pl.*
Schraubenmutter, *f.* vite femmina, chiocciola, *f.*
Schraubenstock, *m.* morsa, *f.*
Schraubenzwinge, *f. T.* sergente, *m.*
Schreck, *m.* terrore, *m.*; fessura, *f.*
Schreckbild, *n.* spauracchio, *m.*
Schrecken, *v. a.* spaventare, atterrire, sbigottire.
Schrecken, *m.* e *n.* terrore, spavento,
Schreckhaft, *a.* spaventevole. [*m.*
Schrecklich, *a.* terribile, spaventevole.
Schrecklichkeit, *f.* terribilità, *f.*
Schreckschuß, *m.* tiro d' allarme, *m.*
Schrei, *m.* grido, strido, strillo, clamore, *m.*
Schreibart, *f.* stile, *m.* dettatura, *f.*
Schreibebuch, *n.* quaderno di scolare, *m.*
Schreiben, *v. a.* scrivere; – *n.* lettera,
Schreibepult, *n.* scrittojo. *m.* [*f.*
Schreiber, *m.* scrittore; scrivano, copista, *m.*
Schreiberei, *f.* scrittura, *f.*; mestiere di scrivano, *m.*
Schreibfeder, *f.* penna da scrivere, *f.*
Schreibfehler, *m.* error di penna, *m.*
Schreibmeister, *m.* maestro di scrittura, *m.*
Schreibpapier, *n.* carta da scrivere, *f.*
Schreibschule, *f.* scuola dove s' impara da scrivere, *f.*
Schreibstube, *f.* scrittojo, studio, banco, *m.*
Schreibtafel, *f.* tavolella, tavoletta, *f.* taccuino, *m.* [*m.*
Schreibtisch, *m.* scrivania, *f.* tavolino,
Schreibzeug, *n.* calamajo, *m.*
Schreien, *v. n.* gridare, strillare, stridere; – *n.* gridamento, *m.*
Schreihals, *m.* gridatore, *m.*
Schrein, s. Schrank.
Schreiner, s. Tischler.
Schreiten, *v. n.* far de' passi, procedere, camminare, passare.
Schrick, *m.* fessura, crepatura, *f.*
Schrift, *f.* scrittura, *f.*; caratteri, *m. pl.*; scritto, *m.* opera, *f.* [*m.*
Schriftgelehrter, *m.* scritturale; scriba,
Schriftgießer, *m.* fonditore di caratteri, *f.* [ri, *f.*
Schriftgießerei, *f.* fonderia di caratte-
Schriftkasten, *m.* cassetta di caratteri, *f.*
Schriftlich, *a.* scrittto; – *av.* in, o per iscritto.
Schriftmäßig, *a.* conforme alla scrittura, secondo la scrittura.
Schriftsaß, *m.* Schriftsässig, *a.* immediatamente sottoposto alla cancelleria del principe.
Schriftsetzer, *m.* compositore, *m.*
Schriftstelle, *f.* passo, luogo della scrittura, *m.*
Schriftsteller, *m.* scrittore, autore, *m.*
Schritt, *m.* passo, *m.*; Schritt vor Schritt, passo a passo.
Schrittweise, *av.* passo passo, a passo a passo.
Schroff, *a.* aspro; ripido, erto.
Schröpfeisen, *n.* scarificatore, *m.*
Schröpfen, *v. a.* scarificare, ventosare; tagliar (il grano); – *n.* scarificazione, *f.*
Schröpfkopf, *m.* ventosa, coppetta, *f.*
Schrot, *m.* pezzo di tela ec.; (Korn) tritello, *m.*; (zum Schießen) pallini, *m. pl.* migliaruola; (von Münzen) lega, *f.* conio; orlo, *m.*; ritagli (de' metalli ec.), *m. pl.*
Schrotbeutel, *m.* borsa da ballini, *f.*
Schroten, *v. a.* rodere co' denti scrosciando; tagliare in più pezzi; macinare tritello; mettere in cantina (il vino ec.).
Schröter, *m.* colui che ripone i vini ec. nella cantina; (Hirschkäfer) cervovolante, *m.*
Schrumpf, *m.* increspatura, grinza, *f.*
Schrumpfen, *v. n.* raggrinzare.
Schrumpfig, *a.* raggrinzato, grinzoso.

Schrunde, *f.* crepaccia, crepatura, *f.*
Schub, *m.* spinta, *f.*; – Brot, infornata, *f.*
Schubkarren, *m.* carretto, *m.*
Schubkasten, *m.* tiratojo; cassettone, *m.*
Schubsack, *m.* tasca, borsa, *f.*
Schüchtern, *a.* paventoso, timido.
Schüchternheit, *f.* timidezza, *f.* pavento, *m.*
Schuft, *m.* pitoccone; mascalzone, *m.*
Schuh, *m.* scarpa, *f.*; *T.* piede, *m.*
Schuhahle, *f.* lesina, *f.*
Schuhbürste, *f.* spazzola da scarpe, scopetta, *f.*
Schuhdraht, *m.* spago de' calzolai, *m.*
Schuhflicker, *m.* ciabattino, ciabattiere, *m.*
Schuhknecht, *m.* lavorante di calzolajo, *m.*
Schuhlasche, *f.* orecchia della scarpa, *f.*
Schuhleder, *n.* cuojo da scarpe, *m.*
Schuhleisten, *m.* forma della scarpa, *f.*
Schuhmacher, *m.* calzolajo.
Schuhputzer, *m.* colui che netta le scarpe, *m.*
Schuhriemen, *m.* coreggia delle scarpe, *m.*
Schuhschmiere, *f.* grasso delle scarpe, *m.*
Schuhschnalle, *f.* fibbia da scarpe, *f.*
Schuhsohle, *f.* suola, *f.*
Schuhwachs, *n.* cera da scarpe, *f.*
Schulbuch, *n.* libro di scuola, *m.*
Schuld, *f.* debito, *m.*; colpa, cagione, *f.* peccato, *m.*; – geben, dar la colpa; – sein, aver colpa; Schulden machen, contrarre o fare debiti.
Schuldbrief, *m.* polizza d' obbligo, *f.*
Schuldbuch, *n.* libro delle ragioni, *m.*
Schuldforderung, *f.* credito, debito attivo, *m.*
Schuldherr, *m.* creditore, *m.*
Schuldig, *a.* debitore; obbligato; colpevole; – sein, dovere.
Schuldigkeit, *f.* dovere, debito, uffizio, *m.* obbligazione, *f.*
Schuldleute, *m. pl.* debitori, *m. pl.*
Schuldlos, *a.* innocente.
Schuldlosigkeit, *f.* innocenza, *f.*
Schuldner (Schuldmann), *m.* debitore, *m.*
Schuldnerin, *f.* debitrice, *f.*
Schuldschein, *m.* scrittura d'obbligo, *f.*
Schuldthurm, *m.* prigione (de' debitori, che non pagano), *f.*
Schuldverschreibung, *f.* s. Schuldschein.
Schule, *f.* scuola, *f.* collegio, *m.*; hohe –, università, accademia, *f.*
Schüler, *m.* scolare, studente, discepolo; principiante, *m.*
Schülerin, *f.* scolare, scolara, *f.*
Schulfreund, *m.* amico di scuola, *m.*
Schulfreundschaft, *f.* amicizia di scuola, *f.*
Schulfuchs, *m.* pedante, *m.*
Schulfüchserei, *f.* pedanteria, *f.*
Schulgeld, *n.* onorario del precettore, *m.*
Schulgerecht, *a.* regolare; ammaestrato (cavallo).
Schuljunge, *m.* scolaretto, scolarino, *m.*
Schulkamerad, *m.* camerata di scuola, *m.*
Schulkrankheit, *f.* malattia finta, *f.*
Schulknabe, s. Schuljunge.
Schullehrer, Schulmann, *m.* precettore, reggente di scuola, *m.*
Schulmeister, *m.* maestro di scuola, *m.*
Schulpferd, *n.* cavallo di maneggio, *m.*
Schulstube, *f.* classe, *f.*
Schulter, *f.* spalla, *f.* omero, *m.*
Schulterbein, Schulterblatt, *n.* scapula, *f.*
Schulterblech, *n.* spallaccio, *m.*
Schultern, *v. n. T.* porre lo schioppo sulla spalla.
Schultheiß, *m.* giudice pedaneo, *m.*
Schulübungen, *f. pl.* esercizi scolastici, *m. pl.*
Schulwesen, *n.* affari concernenti le scuole, *m. pl.*
Schulze, *m.* giudice di villaggio, *m.*
Schulzeit, *f.* tempo della scuola, *f.*
Schund, *m.* bruttura, fimo, sterco, *m.*
Schundgrube, *f.* pozzo nero, *m.*
Schundtönig, *m.* votacessi, *m.*
Schupp, *m.* urto, *m.* spinta, *f.*
Schuppe, *f.* squama, scaglia, *f.*
Schuppen, *v. a.* scagliare; dare un urto.
Schuppig, *a.* squamoso, scaglioso.
Schur, *f.* tosare, *m.*; – *m.* giarda, *f.*
Schüreisen, *n.* attizzatojo, *m.*
Schüren, *v. a.* attizzare, rattizzare, sbraciare; fig. aizzare.
Schürfen, *v. a.* rastiare; scalfire.
Schurigeln, *v. a.* (*fa.*) vessare.
Schurke, *m.* birbo, gaglioffo, briccone.
Schurkerei, *f.* Schurkenstreich, *m.* bricconeria, *f.*
Schurkisch, *a.* da briccone.
Schurz, *m.* grembiule, *m.*; cappanna del cammino, *f.*
Schürze, *f.* grembiale, grembiule, *m.*
Schürzen, *v. a.* legare; succignere.
Schurzfell, *n.* grembiule di cuojo, *m.*
Schuß, *m.* colpo, sparo, tiro; movimento rapido, *m.*

Schüssel, *f.* piatto, *m.*
Schußfrei, *a.* fuor di tiro.
Schuster, *m.* calzolajo, *m.*
Schute, *f.* barchetta, *f.*
Schutt, *m.* muriccia, *f.* calcinaccio, sfasciume, *m.* [*m.*
Schütte, *f.* fastello, fascetto di paglia,
Schütteln, *v. a.* scuotere, crollare.
Schütten, *v. a.* versare, spandere; riporre.
Schüttern, *v. a.* conquassarsi, tremare.
Schutthaufen, *m.* mucchio di calcinacci, *m.*
Schutz, *m.* protezione, difesa, *f.* patrocinio; appoggio, *m.*; *T.* cateratta, *f.*; argine, *m.*
Schutzbret, *n.* imposta della cateratta,
Schutzbrief, *m.* salvocondotto, *m.* [*f.*
Schütze, *m.* tiratore; arciere; balestrajo; *T.* sagittario, *m.*
Schützen, *v. a.* proteggere, difendere; vor etwas –, riparare; das Wasser –, fermare il corso dell' acqua per mezzo di cateratte.
Schutzengel, *m.* angelo tutelare, *m.*
Schutzgeist, *m.* genio.
Schutzgeld, *n.* tributo per il domicilio in una città, *m.*
Schutzgott, *m.* Dio tutelare, *m.*
Schutzheiliger, *m.* Santo protettore, *m.*
Schutzjude, *m.* Ebreo ricevuto per concessione, *m.*
Schutzlos, *a.* inerme, senza difesa.
Schutzmauer, *f.* muro di riparo; fig. baluardo, *m.*
Schutzpatron, s. Schutzheiliger.
Schutzrede, *f.* apologia, *f.*
Schutzschrift, *f.* scrittura apologetica,
Schutzwehr, *f.* difesa, *f.* [*f.*
Schwach, *a.* debole, fiacco, frale, manco, affralito; imbecille; sottile.
Schwäche, *f.* debole, *m.* debolezza, *f.*; difetto, *m.*
Schwächen, *a.* indebolire, infralire, fiaccare, debilitare, svenire; ein Mädchen –, deflorare, violare.
Schwachheit, *f.* debolezza, fiacchezza, fievolezza; imbecillità, *f.*; svenimento, *m.*
Schwachkopf, *m.* imbecille, *m.*
Schwächlich, *a.* deboletto, cagionevole.
Schwächlichkeit, *f.* languidezza, mala sanità, *f.*
Schwachsinn, *m.* imbecillità, *f.*
Schwächung, *f.* debilitamento, *m.*; deflorazione, *f.*

Schwade, *f.* falciata di biade; manna, *f.*
Schwaden, *m.* esalazion sulfurea nelle miniere, *f.*
Schwadrone, *f.* squadrone, *m.*
Schwadronenweise, *av.* a squadroni.
Schwager, *m.* cognato, *m.*
Schwägerin, *f.* cognata, *f.*
Schwägerschaft, *f.* cognazione, *f.*
Schwäher, s. Schwiegervater.
Schwalbe, *f.* rondine, rondinella, *f.*
Schwall, *m.* buglione; ammasso; guazzabuglio, *m.*
Schwamm, *m.* fungo, *m.*; spugna, esca, *m.*
Schwämmchen, *n. pl.* funghi, *m. pl.*
Schwämme, *m. pl. T.* funghi; bolle, *m. pl.* [so; fungoso.
Schwammicht, Schwammig, *a.* spugno-
Schwammigkeit, *f.* spugnosità, *f.*
Schwan, *m.* cigno, *m.*
Schwanen, *v. i.* presagiare.
Schwanenboi, *f.* rovescio morbido, *m.*
Schwang, *m.* fig. im Schwange sein, esser in voga.
Schwängel, *m.* battaglio, batacchio; mazzacavallo, *m.*
Schwanger, *a.* incinta, gravida.
Schwängern, *v. a.* ingravidare, impregnare. [gnezza, *f.*
Schwangerschaft, *f.* gravidanza, pre-
Schwängerung, *f.* ingravidamento, impregnamento, *m.*
Schwank, *a.* sottile, pieghevole.
Schwänke, *m. pl.* baje, motti, facezie, *m. pl.*
Schwanken, *v. n.* vacillare, traballare, ondeggiare, fluttuare, titubare.
Schwänken, *v. a.* vibrare, brandire; girare; far il giuoco (della bandiera); risciacquare; voltare; sich –, voltarsi.
Schwänkkessel, *m.* bacino, mastello, *m.*
Schwänkung, *f.* giravolta; evoluzione,
Schwanz, *m.* coda, *f.* [*f.*
Schwänzeln, *v. n.* dimenare la coda.
Schwänzelpfennige, *m. pl.* sich – machen, far l' agresto, ingannare sulle spese.
Schwänzen, *v. a.* muovere la coda; sculettare; marinare (la scuola, la messa).
Schwanzriemen, *m.* groppiera, *f.*
Schwanzschraube, *f.* culatta, *f.*
Schwappen, *v. n.* guazzare.
Schwär, Schwären, *m.* fignolo, ciccione, *m.*

Schwären, *v. n.* suppurare; – *n.* suppurazione, *f.*
Schwarm, *m.* sciame; stormo, *m.*; fig. chiassata, *f.*
Schwärmen, *v. n.* far lo sciame; fig. sbaccaneggiare, gavazzare; andar vagando; farneticare.
Schwärmer, *m.* razzo; fig. visionario, fanatico; vagabondo, *m.*
Schwärmerei, *f.* gozzovigliata, *f.*; fig. fanatismo, *m.*
Schwärmerisch, *a.* fanatico, visionario.
Schwarte, *f.* cotenna; sfasciatura, *f.*
Schwarz, *a.* nero; oscuro, bruno; sporco, sudicio.
Schwarzbraun, *a.* nericcio, bruno; (von Pferden) bajo scuro.
Schwarzdorn, *m.* spina magna, *f.*
Schwärze, *f.* negrezza, brunezza, *f.*
Schwärzen, *v. a.* annerare, tinger di nero.
Schwarzfleckig, *a.* che ha macchie nere.
Schwarzgelb, *a.* livido, infaonato.
Schwarzgrau, *a.* bigio nero, vajo.
Schwarzkümmel, *m.* gittajone, *m.*
Schwarzkünstler, *m.* negromante, mago, *m.*
Schwärzlich, *a.* nericcio, neretto.
Schwarzwild, *n.* cignale, *m. pl.*
Schwatzen, *v. n.* cicalare, ciarlare; cinguettare, parlare.
Schwätzer, *m.* cianciatore, ciarlone, *m.*
Schwätzerin, *f.* ciarliera, cicala, *f.*
Schwatzhaft, *a.* garrulo, loquace, ciancioso.
Schwatzhaftigkeit, *f.* loquacità, garrulità, *f.*
Schwebe, *f.* in der –, pendolone, pendente.
Schweben, *v. n.* penzolare, pendere; (von Vögeln) librarsi su l' ali.
Schwebend, *p.* pendente, pendolone.
Schwefel, *m.* solfo, zolfo, *m.*
Schwefelfaden, *m.* zolfanello, *m.*
Schwefelgelb, *a.* zolfino.
Schwefelhölzchen, *n.* s. Schwefelfaden.
Schwefelhütte, *f.* zolfatara, *f.*
Schwefelig, *a.* sulfureo.
Schwefeln, *v. a.* solforare.
Schweif, *m.* coda, *f.*
Schweifen, *v. a.* incavare; garbare.
Schweifstern, *m.* cometa, *f.*
Schweifung, *f.* incavatura, *f.*; garbo, *m.*
Schweigen, *v. n.* tacere, star cheto, starsene zitto; – *n.* il tacere, silenzio, *m.*
Schwein, *n.* porco; wildes –, cignale, *m.*
Schweinerei, *f.* sporcheria, *f.*
Schweinemast, *f.* ingrasso de' porci, *m.*
Schweinfleisch, *n.* carne porcina, *m.*
Schweinhirt, *m.* porcaro, porcajo, *m.*
Schweinhund, *m.* bracco da sangue; fig. porcaccio, *m.*
Schweinigel, *m.* porco spino, *m.*
Schweinisch, *a.* molto sporco, sucido
Schweinpelz, *m.* fig. porcone, *m.*
Schweinsbraten, *m.* carne di porco arrostita, *f.*
Schweinschmeer, *n.* sugna di porco, *m.*
Schweinschneider, *m.* castraporci, castraporcelli, *m.*
Schweinskoben, *m.* porcile, *m.*
Schweinsmutter, *f.* porca, scrofa, *f.*
Schweinstall, *m.* porcile, *m.*
Schweinwildpret, *n.* salvaggina di cignale, *f.*
Schweiß, *m.* sudore; fig. stento; *T.* sangue; (an Mauern) gemitio, *m.*
Schweißen, *v. a.* ferruminare, saldare.
Schweißfuchs, *m.* cavallo sauro abbruciato, *m.*
Schweißhund, *m.* bracca da sangue, *m.*
Schweißig, *a.* sudante, sudato.
Schweißloch, *n.* poro, *m.*
Schweißtreibend, *a.* sudorifico.
Schweißtropfen, *m.* gocciola, stilla di sudore, *f.*
Schweißtuch, *n.* sudario, *m.*
Schwelgen, *v. n.* crapulare; fig. godere, sollazzarsi.
Schwelger, *m.* epulone, gorgione, *m.*
Schwelgerei, *f.* crapulosità, crapula, *f.*
Schwelgerisch, *a.* lussurioso.
Schwelle, *f.* soglia, *f.* limitare, *m.*
Schwellen, *v. n.* e *a.* gonfiare, enfiare, ingrossare.
Schwellung, *f.* enfiamento, *m.*
Schwemme, *f.* guazzatojo, *m.*
Schwemmen, *v. a.* guazzare, dilavare.
Schwengel, *m.* Schwenken, ꝛc. s. Schwä...
Schwer, *a.* grave, pesante; oneroso, gravoso; fig. difficile, pensoso, laborioso; – hören, aver le campane grosse.
Schwere, *f.* gravità, gravezza, *f.* peso, *m.*
Schwerfällig, *a.* pesante, oneroso.
Schwerfälligkeit, *f.* gravezza, *f.*
Schwerkraft, *f.* gravitazione, *f.*
Schwerlich, *a.* difficilmente, malagevolmente, a stento.
Schwermuth, *f.* malinconia, tristezza, *f.*
Schwermüthig, *a.* melanconico, tristo.
Schwerpunkt, *m.* centro di gravità, *m.*
Schwert, *n.* spada; ferro, *f.*

Schwertfeger, *m.* spadajo, *m.*
Schwertfisch, *m.* pesce spada, *m.*
Schwertlilie, *f.* ghiaggiuolo, *m.*
Schwertmagen, *pl.* *T.* avoli paterni, *m. pl.*
Schwertstreich, *m.* colpo di spada, *m.*
Schwester, *f.* sorella, suora, *f.*
Schwesterchen, *n.* sorellina, *f.*
Schwesterkind, *n.* nipote, *m.* e *f.*
Schwesterlich, *a.* di sorella.
Schwesterliebe, *f.* amor di sorella, *m.*
Schwestersohn, *m.* Schwestertochter, *f.* nipote di sorella, *m.* e *f.*
Schwibbogen, *m.* arco, *m.* volta, *f.*
Schwiegerältern, *pl.* il suocero e la suocera.
Schwiegermutter, *f.* snocera, *f.*
Schwiegersohn, *m.* genero, *m.*
Schwiegertochter, *f.* nuora, *f.*
Schwiegervater, *m.* suocero, *m.*
Schwiele, *f.* lividura, *f.*; callo, *m.*
Schwielicht, *a.* livido; calloso.
Schwierig, *a.* difficultoso, rematico, fisicoso. [*m.*
Schwierigkeit, *f.* difficoltà, *f.*; dubbio,
Schwimmblase, *f.* gonfiotto, *m.*
Schwimmen, *v. n.* nuotare, passar a nuoto; galleggiare.
Schwimmer, *m.* notatore, *m.*
Schwinde, *f.* serpiggine, *f.*
Schwindel, *m.* vertigine, *f.* capogiro, *m.*
Schwindelei, *f.* fig. ghiribizzi, *m. pl.*
Schwindeler, *m.* uomo capriccioso, *m.*
Schwindelgeist, *m.* testa balzana, *f.*
Schwindelig, *a.* vertiginoso.
Schwindelkörner, *n. pl.* coriandro, *m.*
Schwindeln, *v. i.* aver le vertigini; – *v. n.* fig. esser visionario, ghiribizzare.
Schwinden, *v. n.* venir meno, svanire.
Schwindgrube, *f.* smaltitojo, *m.*
Schwindsucht, *f.* tisichezza, *f.* etisia, *f.*
Schwindsüchtig, *a.* tisico, etico.
Schwinge, *f.* colo, *m.*; Schwingen, *pl.* vanni, ale, *pl.*
Schwingen, *v. a.* vibrare, brandire; sventolare, sventare le biade; sich –, lanciarsi, innalzarsi; fig. sollevarsi.
Schwingfedern, *f. pl.* penne maestre, *pl.*
Schwingung, *f.* vibraziane, oscillazione, *f.*
Schwirren, *v. n.* squittire, stridere.
Schwitzbad, *n.* sudatorio, *m.*
Schwitzen, *v. n.* sudare.
Schwören, *v. n.* giurare.
Schwude, *av.* a sinistra.

Schwül, *a.* caldo, infocato.
Schwüle, *f.* afa, *f.*
Schwulst, *f.* gonfiezza, *f.* tumore, *m.*
Schwülstig, *a.* ampelloso, gonfio.
Schwülstigkeit, *f.* ampollosità, *f.*
Schwung, *m.* lancio, volo, *m.*
Schwur, *m.* giuramento, sacramento,
Scl..., Scr..., s. Sk.... [*m.*
Sech, *n.* coltello dell' aratro, *m.*
Sechs, *nu.* Sechse, *f.* sei, *a.* e *m.*
Sechseck, *n.* esagono, sessagono, *m.*
Sechseckig, *a.* esagono, esagonato.
Sechser, *m.* moneta di sei denari, *f.*
Sechserlei, *a.* di sei sorte.
Sechsfach, *a.* sestuplo.
Sechshundert, *nu.* secento.
Sechsspännig, *a.* col tiro da sei.
Sechstausend, *nu.* semila.
Sechste, *a.* sesto.
Sechstel, *n.* sesta, *f.*
Sechstens, *av.* in sesto luogo.
Sechstheil, s. Sechstel.
Sechswochen, *f. pl.* puerperio, *m.*
Sechswöchnerin, *f.* donna di parto, *f.*
Sechszehn, *nu.* sedici.
Sechszehnte, *a.* sedicessimo, sedecimo, decimosesto.
Sechszehntel, *n.* sedicesimo, *m.*
Sechszig, *nu.* sessanta.
Sechsziger, *m.* (im Picket)) picco, *m.*
Sechszigjähriger, *m.* sessagenario, *m.*
Sechszigste, *a.* sessantesimo.
Seciren, *v. a.* incidere, far sezione.
Seckel, *n.* siclo, *m.*
Sedezband, *m.* volume in sedici, *m.*
See, *m.* lago, laguna, *f.* – *f.* mare, *m.*
Seefahrer, *m.* navigatore, marinajo, *m.*
Seefahrt, *f.* navigazione, *f.*
Seefisch, *m.* pesce marino, *m.*
Seegewächs, *n.* pianta marina, *f.*
Seegras, *n.* alga, aliga, *f.*
Seehafen, *m.* porto di mare, *m.*
Seehund, *m.* pesce cane, *m.*
Seejungfer, *f.* sirena, *f.*
Seekalb, *n.* vitello marino, *m.* foca, *f.*
Seekarte, *f.* carta marina, *f.*
Seekrankheit, *f.* mal di mare, *m.*
Seekrebs, *m.* gambero marino, *m.*
Seekrieg, *m.* guerra navale, *f.*
Seeküste, *f.* costa di mare, spiaggia, *f.*
Seele, *f.* anima, vita, *f.* spirito, *m.*
Seelenhirt, *m.* pastore spirituale, *m.*
Seelenmesse, *f.* messa da requie, *f.* [*f.*
Seelenruhe, *f.* tranquillità dell' anima,
Seelenwanderung, *f.* metempsicosi, *f.*
Seeleute, *m. pl.* marinai, *m. pl.*

Seelſorger, m. curato, parroco, m.

Seemacht, f. forze marittime, navali, f. pl.

Seemann, m. marinajo, m.

Seeofficier, m. uffiziale di marina, m.

Seepferd, ſ. Wallroß.

Seeräuber, m. pirata, corsale, m.

Seeräuberei, f. mestier di pirata, m.

Seeſalz, n. sale marino, m.

Seeſchlacht, f. battaglia navale, f.

Seeſtadt, f. città marittima, f.

Seetreffen, n. ſ. Seeſchlacht.

Seewärts, av. verso il mare.

Seewaſſer, n. acqua marina, f.

Seeweſen, n. marineria, marina, f.

Segel, n. vela, f.; die – ſtreichen, abbassare le vele.

Segelfertig, a. pronto a far vela.

Segeln, v. n. far vela, veleggiare; – n. veleggiamento, m.

Segelſtange, f. antenna, f.

Segeltau, n. cavo, m. gomona d' una vela, f.

Segeltuch, n. tela da vele, f.

Segen, m. benedizione, f.

Segnen, v. a. benedire, consecrare; prosperare.

Segnung, f. benedizione, f.

Sehe, f. cristallino, m.

Sehen, v. a. vedere, scorgere; guardare, mirare; (ausſehen) sembrare, parere; aver (buono o cattivo) aspetto; fig. ſich – laſſen, far mostra; – n. vedere, m. vista, f.

Sehenswerth, Sehenswürdig, a. degno d' essere veduto.

Seher, m. veggente, profeta, m.

Sehkraft, f. virtù visiva, f.

Sehne, f. tendine; corda, f.

ſich Sehnen, v. n. (nach etwas) disiare, desiderare vivamente, agognare.

Sehnerve, f. nervo ottico, m.

Sehnlich, a. intenso, ardente, vivo.

Sehnſucht, f. desiderio intenso, m. brama, f.

Sehr, av. molto, assai, grandemente.

Sehrohr, n. cannocchiale; tubo, telescopio, m.

Seiche, f. orina, f.

Seichen, v. n. orinare, far acqua.

Seicht, a. basso; fig. secco, incolto.

Seichtheit, f. bassezza; fig. secchezza, f.

Seide, f. seta. f.

Seidel, n. boccale, m.

Seidelbaſt, m. camelea, calmolea, f.

Seiden, a. di seta.

Seidenbaſt, m. stoffa di fioretto e seta, f.

Seidenbau, m. coltura de' bigatti, f.

Seidenfabrik, f. fabbrica di seterie, f.

Seidenfärber, m. tintore di seta, m.

Seidenhandel, m. traffico di seta, o di seteria, m.

Seidenhändler, m. mercante di seta, m.

Seidenhandlung, f. negozio di sete, m.

Seidenwaare, f. seteria, f.

Seidenwurm, m. bigatto, m.

Seidenzeug, n. drappo, m. o stoffa di seta, f.

Seife, f. sapone, m.

Seifen, v. a. insaponare.

Seifenkugel, f. saponetta, f.

Seifenſieder, m. saponajo, m.

Seifenſiederei, f. saponeria, f.

Seifenwaſſer, n. soponata, f.

Seifig, a. saponaceo, unto di sapone.

Seigen, v. a. colare, feltrare.

Seiger, m. orologio, m.

Seigerer, m. affinatore di metalli, m.

Seigerhütte, f. fucina da depurare i metalli, f.

Seigern, v. a. T. depurare, raffinare.

Seigerung, f. T. purificazione, f.

Seihen, ſ. Seigen.

Seihetuch, n. feltro di tela, m.

Seil, n. fune, corda, f. canapo, cavo, m.

Seiler, m. funajo, funajuolo, m.

Seilerbahn, f. corderia, f.

Seiltänzer, m. ballerino da corda, funambolo, m.

Seim, m. liquido glutinoso, m.

Sein, v. n. essere; – n. essere, m. esistenza, f.

Sein, Seine, a. suo; proprio.

Seinethalben, Seinetwegen, av. per causa sua, per amor suo.

Seinig (Seine), (der, die, das) a. suo.

Seit, prp. da; dopo; – dem, dopo, poi, dopo quel tempo; – c. da che, dopo che.

Seite, f. lato, fianco, canto, m. costa, banda, parte, f.; bei –, auf die –, da banda, da parte; auf allen Seiten, per ogni lato; zur –, a lato.

Seitengebäude, n. ala, f.

Seitengewehr, n. spada, f.

Seitenlinie, f. linea collaterale, f.

Seitenſtechen, n. pleurisi, pleuritide, f.

Seitenſtück, n. pezzo laterale, m.

Seitenthür, f. porta laterale, f.

Seitenverwandter, m. collaterale, m.

Seitenweg, m. via, strada laterale, fig. via obbliqua, f.

Seitwärts, av. lateralmente, a lato, a canto, di fianco.

Sekret, *n.* secesso, *m.*
Sekretär, *m.* segretario, *m.*
Sekte, *f.* setta, *f.*
Sektion, *f.* sezione, *f.*
Sektirer, *m.* settario, *m.*
Sekularisiren, *v. a.* secolarizzare. [*m.*
Sekundaner, *m.* scolare della seconda,
Sekundant, *m.* secondo, *m.*
Sekundiren, *v. a.* far da secondo; secondare.
Selbander, *pr.* in due.
Selber, Selbige, Selbiges, *a.* quello, cotesto, quella, cotesta.
Selbst (Selber), *pr.* stesso, istesso, medesimo.
Selbst, *av.* fino, anche, ancora.
Selbstbefleckung, *f.* polluzione volontaria, onania, *f.*
Selbstbetrug, *m.* inganno di se stesso,
Selbsteigen, *a.* proprio. [*m.*
Selbsterhaltung, *f.* conservazione del proprio individuo, *f.*
Selbsterkenntniß, *f.* conoscenza di se stesso, *f.*
Selbstgefühl, *n.* proprio sentimento, *m.*
Selbstgespräch, *n.* soliloquio, monologo, *m.*
Selbstherrscher, *m.* sovrano, *m.*
Selbsthülfe, *f.* difesa privata, *f.*
Selbstlauter, *m.* vocale, *m.*
Selbstliebe, *f.* amor di se stesso, *m.*
Selbstmord, *m.* suicidio, *m.*
Selbstmörder, *m.* suicida, uccisore di se stesso, *m.*
Selbstrache, *f.* vendetta propria, *f.*
Selbstständig, *a.* sostanziale.
Selbstständigkeit, *f.* sostanzialità, *f.*
Selbstverleugnung, *f.* annegazione a se stesso, *f.*
Selig, *a.* beato, felice; defunto.
Seligkeit, *f.* beatudine, felicità, salu-
Seligmachend, *a.* beatifico. [te, *f.*
Seligmacher, *m.* Salvatore, *m.*
Seligsprechen, *v. a.* beatificare.
Selleri, *m.* appio, sedano, *m.*
Selten, *a.* raro, rado, singolare.
Seltenheit, *f.* rarezza, rarità; cosa rara, *f.*
Seltsam, *a.* raro, strano; bizzarro.
Seltsamkeit, *f.* stranezza, singolarità,
Semmel, *f.* pan bianco, *m.* [*f.*
Senat, *m.* senato, *m.*
Senden, *v. a.* inviare, mandare, spedi-
Sendschreiben, *n.* missiva, *f.* [re.
Sendung, *f.* invio, *m.* missione, spedizione, *f.*

Sennesblätter, *n.pl.* foglia di sena, *f.pl.*
Senf, *m.* senapa, *f.*
Senfbüchse, *f.* mostardiera, *f.*
Senfpflaster, *n.* senapismo, *m.*
Sengen, *v. a.* abbrustiare, abbronzare.
Senior, *m.* anziano, *m.*
Senkblei, *n.* piombino, scandaglio, *m.*
Senkel, *m.* stringa, cordellina, *f.* aghetto, *m.*
Senken, *v. a.* abbassare, calare; ricoricare, margottare; sich –, calare, dar giù, profondarsi.
Senker, *m.* barbatella, propaggine, *f.* margotto, *m.*
Senkrecht, *a.* perpendicolare, a piom-
Senne, s. Sehne. [bo.
Senne, Senner, *m.* vaccaro Svizzero,
Sensal, *m.* sensale, *m.* [*m.*
Sense, *f.* falce, *f.*
Sensen, *v. a.* falciare.
Sensenschmied, *m.* ferrajo che fabbrica falci, *m.*
September, *m.* settembre, *m.*
Sequester, *m.* sequestro, *m.*
Sequestration, *f.* sequestrazione, *f.*
Sequestriren, *v. a.* sequestrare; stag-
Serail, *n.* serraglio, *m.* [gire.
Seraph, *m.* Serafino, *m.*
Serpentinstein, *m.* serpentino, *m.*
Serviette, *f.* servietta, *f.* tovagliuolo,
Servis, *m.* servigio di tavola, *m.* [*m.*
Servitut, *f.* servitù, *f.*
Sessel, *m.* seggiola, *f.* sedile, *m.*
Seßhaft, s. Ansässig.
Setzen, *v. a.* porre, mettere, collocare, posare; (bestimmen) determinare; Schrift –, comporre; ins Geld –, vendere a danaro contante, ridurre a danaro contante; sich –, mettersi; accomodarsi; posarsi; stabilirsi; accordarsi (co' creditori); sich –, (von der Geschwulst) sgonfiarsi, (von trüben Dingen) chiarirsi; – *v. n.* über einen Ort –, passare, saltare; – *v. i.* v'è vi sono.
Setzer, *m. T.* compositore, *m.*
Setzhaken, *m. T.* vantaggio, *m.*
Setzkunst, *f.* composizione, *f.*
Setzlinie, *f. T.* bietta, zeppa, *f.*
Setzung, *f.* ponimento, *m.*; disposizione; posizione, *f.*
Seuche, *f.* contagione, lue, epidemia, *f.*
Seufzen, *v. n.* sospirare, trar sospiri; gemere.
Seufzer, *m.* sospiro, *m.*
Sexte, *f.* sesta, *f.*

Seyn, s. Sein.
Sich, *pr.* si, se, di se, a se.
Sichel, *f.* falciuola, *f.* falcetto, *m.*
Sicheln, *v. a.* falciare, tagliar col falcetto.
Sicher, *av.* sicuro, certo, vero; fermo.
Sicherheit, *f.* sicurezza, sicurità; cauzione, *f.*
Sicherlich, *a.* sicuramente, certamente.
Sichern, *v. a.* porre in sicuro; assicurare, cautelare, guarentire.
Sicherung, *f.* sicurtà, assicuranza, *f.*
Sicht, *f. T.* vista, *f.*
Sichtbar, *a.* visibile; manifesto; evidente.
Sichtbarkeit, *f.* visibilità, *f.*
Sichten, *v. a.* sventolare, ventolare.
Sichtlich, s. Sichtbar.
Sickern, *v. n.* trapelare, stillare.
Sie, *pr.* essa, ella, lei, colei.
Sie, *f.* femmina (d'uccelli), *f.*
Sieb, *n.* crivello, staccio, vaglio, *m.*
Sieben, *v. a.* stacciare, crivellare, vagliare.
Sieben, *a.* sette.
Sieben, *f.* Siebener, *m.* un, o il sette, *m.*
Siebeneck, *n.* ettagono, settagono, *m.*
Siebenfach, *a.* settuplo.
Siebengestirn, *n.* plejadi, gallinelle, *pl.*
Siebenschläfer, *m.* i sette dormienti, *m. pl.*
Siebente, *a.* Siebentel, *n.* settimo, *a.* e *m.*
Siebentens, *av.* in settimo luogo.
Siebenzehn, s. Siebzehn.
Siebenzig, s. Siebzig.
Siebenzigjähriger, *m.* settuagenario, *m.*
Siebmann, Siebmacher, *m.* stacciajo, *m.*
Siebmehl, *n.* cruschello, *m.*
Siebzehn, *a.* diecisette, diciasette.
Siebzehnte, *a.* diciasettesimo, decimo settimo.
Siebzig, *a.* settanta.
Siebzigste, *a.* settantesimo.
Siech, *a.* infermiccio, malaticcio, scriato, cagionevole.
Siechen, *v. n.* essere infermiccio.
Siechhaus, *n.* spedale per gl'infermi, *m.*
Sieden, *v. a.* lessare, far bollire; – *v. n.* bollire.
Sieg, *m.* vittoria, *f.* trionfo, *m.*
Siegel, *n.* sigillo, suggello, bollo, *m.*
Siegelbewahrer, *m.* guardasigilli, *m.*
Siegelerde, *f.* terra sigillata, *f.*
Siegellack, *n.* ceralacca, *f.*
Siegeln, *v. a.* sigillare, suggellare, bollare.
Siegelwachs, *n.* cera da sigillare, *f.*
Siegen, *v. n.* trionfare, vincere.
Sieger, *m.* trionfatore, vincitore, *m.*
Siegeszeichen, *n.* trofeo, *m*
Siegreich, *a.* vittorioso, trionfante.
Siehe, *i.* ecco, vedi, ve'.
Signal, *n.* segnale, segno, *m.*
Silber, *n.* argento, *m.*
Silberarbeiter, *m.* argentatojo, argentiere, *m.*
Silberbergwerk, *n.* miniera d'argento, *f.*
Silberdiener, *m.* custode dell'argenteria, *m.*
Silberdraht, *m.* fil d'argento, *m.*
Silberfarben, -farbig, *a.* argentino.
Silbergeld, *n.* moneta bianca, *f.*
Silbergeschirr, *n.* argenteria, *f.*
Silberglätte, *f.* litargirio d'argento, *m.*
Silberhaltig, *a.* che contiene argento.
Silberklang, *m.* suono argentino, *m.*
Silbermünze, *f.* monete d'argento, *f. pl.*
Silbern, *a.* d'argento, argenteo.
Silberplatte, *f.* piastra, lama d'argento, *f.*
Silberprobe, *f.* saggio d'argento, *m.*
Silberschrank, *m.* armadio dell'argenteria, *m.*
Silberservis, *m.* fornimento d' argenteria, *m.*
Silberstoff, *m.* drappo d'argento, *m.*
Silberweiß, *a.* bianco come l'argento.
Sims, *m.* capitello, *m.* cornice, *f.*
Simswerk, *n.* modanatura, *f.*
Singen, *v. a.* e *n.* cantare; – *n.* canto, *m.*
Singspiel, *n.* opera, *f.*
Singstimme, *f.* parte d'un concerto che si canta, *f.*
Singstück, *n.* aria, arietta, *f.*
Singstunde, *f.* lezione di canto, *f.*
Singvogel, *m.* uccello cantajuolo, cantarino, *m.*
Singweise, *f.* maniera, *f.* metodo di canto, *m.*
Sinken, *v. n.* avvallare, profondarsi, affondarsi, dare giù; lasciarsi andare, cadere; den Muth – lassen, perdersi d'animo.
Sinn, *m.* senso, senno, sentimento; animo, *m.* mente, *f.*
Sinnbild, *n.* emblema, *f.* simbolo, *m.*
Sinnbildlich, *a.* emblematico, simbolico.
Sinnen, *v. n.* meditare, riflettere; pensare.
Sinngrün, *n.* pervinca, *f.*
Sinnkraut, *n.* sensitiva, *f.*
Sinnlich, *a.* sensibile; sensuale.
Sinnlichkeit, *f.* sensibilità; sensualità, *f.*
Sinnlos, *a.* privo di senso; fig. insensato.
Sinnlosigkeit, *f.* insensibilità; fig. insensatezza, *f.*

Sinnreich, *n.* ingegnoso, spiritoso.
Sinnspruch, *m.* sentenza, *f.*
Sintemal, *c.* giacchè, poichè.
Sinter, *m.* scoria di ferro; stalattite, [*f.*
Sintern, s. Sickern.
Sippschaft, *f.* parentado, *m.* consanguinità, *f.*
Sirene, *f.* sirena, *f.*
Sirop, Sirup, *m.* sciroppo, siroppo, [*m.*
Sitte, *f.* uso, *m.* usanza, *f.*; Sitten, *pl.* costumi, *m. pl.*
Sittenlehre, *f.* morale, etica, *f.*
Sittenlehrer, *m.* moralista, *m.*
Sittenrichter, *m.* censore, *m.*
Sittenspruch, *m.* sentenza morale, *f.* apotegma, *m.*
Sittlich, *a.* morale.
Sittlichkeit, *f.* moralità, *f.*
Sittsam, *a.* costumato, modesto, composto.
Sittsamkeit, *f.* compostezza, modestia, *f.*
Sitz, *m.* sedile, seggio, *m.* sedia, sede; sessione, *f.*
Sitzen, *p.* sedere, star a sedere, essere assiso; stare.
Sitzend, *p.* sedente, sedendo.
Sitzung, *f.* sessione, *f.*
Skapulier, *n.* scapolare, *m.*
Skarteke, *f.* scartabello, *m.*
Skelett, *n.* scheletro, *m.*
Skizze, *f.* schizzo, abbozzo, *m.* bozza, *f.*
Skizziren, *v. a.* schizzare, abbozzare.
Sklave, *m.* schiavo, servo, *m.*
Sklavenhandel, *m.* traffico di schiavi, *m.*; tratta dei negri, *f.*
Sklavenhändler, *m.* mercante di schiavi, *m.*
Sklaverei, *f.* schiavitù, servitù, *f.*
Sklavin, *f.* schiava, *f.*
Sklavisch, *a.* schiavesco, schiavo, servile.
Skorbut, *m.* scorbuto, *m.*
Skorbutisch, *a.* scorbutico.
Skorpion, *m.* scorpione, *m.*
Skribent, s. Schriftsteller.
Skribler, *m.* scrittor cattivo, *m.*
Skripturen, *f. pl.* scritture, carte, *f. pl.*
Skrotum, *m.* scroto, *m.*
Skrupel, *m.* scrupolo, *m.*
Smaragd, s. Schmaragd.
So, *av.* così, sì, come; – *c.* dunque, per ciò; se; – *pr.* che; – *c.* e *av.* so bald (als), subito che, tosto che; so daß, sicchè, di modo che; so eben, or ora; so fern, se, dove; so gar, anzi, di più; so gleich, subito, incontanente; so hin, così così; so lange, tanto; so lange als, finchè; so sehr, so viel, tanto.

Socke, *f.* scappino, pedule, *m.*
Sodbrennen, *n.* incendito, *m.*
Sode, *f.* soda, *f.*
Sodomit, *m.* soddomita, *m.*
Sodomiterei, *f.* soddomia, *f.*
Soff, *m.* bevanda, *f.* beveraggio.
Söffel, *m.* imbriacone, *m.*
Sohle, *f.* suola, *f.* suolo, *m.*; pianta de' piedi; *T.* soglia, *f.*
Sohn, *m.* figlio, figliuolo, *m.*
Söhnchen, *n.* figliuolino, *m.*
Solcher, Solche, Solches, *a.* tale, cotale. simile, così fatto.
Solchergestalt, *a.* in tal modo; a questo modo.
Sold, *m.* soldo, stipendio, *m.*
Soldat, *m.* soldato, *m.*
Soldatenmäßig, Soldatisch, *a.* soldatesco.
Sole, *f.* acqua salsa, *f.*
Sollen, *v. n.* dovere, esser obbligato.
Söller, *m.* (veralt.) solajo, *m.* soffitta, *f.*
Sommer, *m.* state, estate, *f.*
Sommerfleck, *m.* lentiggine, *f.*
Sommerhaus, *n.* casino, *m.*
Sommerkleid, *n.* abito da state, *m.*
Sommerlaube, *f.* pergola, *f.*
Sömmern, *v. a.* soleggiare.
Sommerseite, *f.* solatio, *m.*
Sommersprosse, *f.* s. Sommerfleck.
Sommersprossig, *a.* lentigginoso.
Sonde, *f.* tenta, *f.* specillo, *m.*
Sonder, *prp.* senza.
Sonderbar, *a.* singolare, particolare.
Sonderbarkeit, *f.* singolarità, particolarità, *f.*
Sonderlich, *a.* singolare, speziale.
Sonderling, *m.* uomo singolare, *m.*
Sondern, *c.* ma.
Sondern, *v. a.* segregare, separare; disgiugnere; scompagnare.
Sonnabend, *m.* sabbato, *m.*
Sonne, *f.* sole, *m.*
Sonnen, *v. a.* soleggiare, assolare.
Sonnenaufgang, *m.* levar del sole, *m.*
Sonnenblume, *f.* girasole, tornasole, eliotropio, *m.*
Sonnenfächer, *m.* ventaglio, *m.* ventarola, *f.*
Sonnenferne, *f.* afelio, *m.*
Sonnenfinsterniß, *f.* eclise del sole, *f.*
Sonnenfleck, *m.* macchia solare, *m.*
Sonnenjahr, *n.* anno solare, *m.*
Sonnenklar, *a.* fig. chiaro come la luce.
Sonnenschein, *m.* luce di sole, *f.*
Sonnenschirm, *m.* parasole, ombrello, *m.*
Sonnenschuß, *m.* solata, *f.*
Sonnenstand, *m.* -nwende, *f.* solstizio, *m.*

Sonnenstäubchen, *n.* atomo, *m.*
Sonnenuhr, *f.* oriuolo a sole, *m.*
Sonnenwende, *f.* s. Sonnenstand.
Sonnett, *n.* sonetto, *m.*
Sonnig, *a.* solatio, assolato; aprico.
Sonntag, *m.* domenica, *f.*
Sonntägig, *a.* di domenica, della domenica.
Sonntäglich, *av.* ogni domenica.
Sonntagsbuchstab, *m.* lettera dominicale, *f.*
Sonntagskleid, *n.* abito da festa, *m.*
Sonst, *a.* (vormals) altre volte; (außerdem) altrimente; senza ciò; (übrigens) per altro; – etwas, altro; – nichts, niente altro; – wo, – wohin, altrove.
Sophist, *m.* sofista, sofistico, *m.*
Sophisterei, *f.* sofisteria, sofisticheria, *f.*
Sophistisch, *a.* sofistico, di sofista.
Sorge, *f.* cura, attenzione; sollecitudine, *f.* affanno, *m.*
Sorgen, *v. n.* curare, badare; (für etwas) aver cura; temere.
Sorgenfrei, Sorgenlos, *a.* libro di cure; senza affanno.
Sorgenvoll, *a.* pieno di cure.
Sorgfalt, *f.* cura, diligenza, attenzione, *f.* studio, *m.*
Sorgfältig, *a.* sollecito, attento, vigilante, diligente, esatto.
Sorgenlos, *a.* spensierato, trascurato.
Sorglosigkeit, *f.* spensierataggine, *f.*
Sorgsam, s. Sorgfältig.
Sorgsamkeit, s. Sorgfalt.
Sorte, *f.* sorta, spezie, qualità, *f.*
Sortiment, *n.* sortimento, assortimento, *m.*
Sortiren, *v. a.* assortire.
Sortirung, *f.* assortimento, *m.*
Soye, *f.* saja, rascia, *f.*
Spähen, *v. a.* spiare, osservare.
Spalier, *n.* spalliera, *f.*
Spalieren, *v. a.* porre in ispalliera.
Spalt, *m.* Spalte, *f.* fesso, *m.* fessura, crepatura, *f.*
Spalte, *f.* *T.* colonnello, *m.*
Spalten, *v. a.* fendere, spaccare.
Spaltig, *a.* pieno di fessi.
Spaltung, *f.* spaccamento; scisma, *m.*
Span, *m.* scheggia, schiappa, *f.*
Spanbett, *n.* lettiera, *f.*
Spanferkel, *m.* porcello da latte, *m.*
Spange, *f.* fibbiaglio, fermaglio, *m.*
Spangrün, *n.* color verde azzurro, *m.*
Spaniol, *m.* tabacco di Spagna, *m.*
Spanisch, *a.* Spagnuolo; fig. strano.
Spannader, *f.* nervo, *m.*
Spanne, *f.* palmo, *m.* spanna, *f.*
Spannen, *v. a.* tendere, distendere; strignere; stirare; attaccar (i cavalli al carro); – *v. n.* fig. auf etwas –, tender gli orecchi, gli occhi; gespannt sein mit einem, tener broncio a uno.
Spannung, *f.* stendimento, *m.* tensione, *f.*
Sparbüchse, *f.* salvadanajo, *m.*
Sparen, *v. a.* sparagnare, risparmiare; porre in serbo; differire.
Sparer, *m.* risparmiatore; economo, *m.*
Spargel, *m.* sparagio, asparago, *m.*
Spargelbeet, *n.* sparaglia, *f.*
Spargelkohl, *m.* broccoli, *m.*
Spärlich, *a.* scarso, parco, tenue, stretto.
Spärlichkeit, *f.* scarsezza, scarsità, *f.*
Sparren, *m.* piana, *f.* travicello; fig. ramo di pazzia, *m.*
Sparrwerk, *n.* tutte le piane d'un tetto, *f. pl.*
Sparsam, *a.* parco; scarso.
Sparsamkeit, *f.* parsimonia, *f.* risparmio, *m.*
Spaß, *m.* motteggio, scherzo, giuoco, *m.* beffa, burla, baja, *f.*
Spaßen, *v. n.* celiare, burlare, scherzare.
Spaßhaft, *a.* motteggevole, giocoso.
Spaßhaftigkeit, *f.* carattere scherzevole, *m.*
Spät, *a.* tardo; tardivo; – *av.* tardi.
Spatel, *m.* spatola, *f.*
Spaten, *m.* vanga, *f.*
Spath, *m.* spavento (male dei cavalli); spato (pietra), *m.*
Spatz, *m.* passero, passerotto, *m.*
Spazieren, *v. n.* passeggiare, spasseggiare.
Spazierfahrt, *f.* passeggiata in carrozza, *f.*
Spaziergang, *m.* passeggiata, *f.* passeggio, *m.*
Spazierritt, *m.* passeggiata a cavallo, *f.*
Spazium, *n.* spazio, *m.*
Specht, *m.* pica, gazza, gazzera, *f.*
Special, *a.* speciale, speziale.
Species, *f.* spezie, specie, *f.*
Speciesthaler, *m.* tallero (due fiorini), *m.*
Specificiren, *v. a.* specificare.
Specifisch, *a.* Specifikum, *n.* specifico, *a.* e *m.*
Speck, *m.* lardo, *m.*
Speckhals, *m.* collo pingue, *m.*
Speckhändler, *m.* pizzicagnolo, *m.*
Speckig, *a.* lardaceo, pinguedinoso.
Speckschnitt, *m.* lardello, *m.*

Speckschwarte, *f.* cotenna del lardo, *f.*
Speckseite, *f.* lardone, *f.*
Speckstein, *m.* steatite, *m.* creta di Spagna, *f.*
Spediren, *v. n.* spedire.
Spediteur, *m.* commissionario, *m.*
Spedition, *f.* spedizione, *f.*
Speer, *m.* lancia, *f.* bigordo, *m.*
Speiche, *f.* razzo, razzuolo, *m.*
Speichel, *m.* saliva, *f.* sputo, *m.*
Speichelfluß, *m.* Speichelkur, *f.* salivazione, *f.*
Speicheln, *v. n.* salivare. [daco, *m.*
Speicher, *m.* granajo, magazzino, fon-
Speien, *v. a.* e *n.* sputare; vomitare.
Speise, *f.* cibo, *m.* vivanda, *f.*; piat-
Speisehaus, *n.* osteria, *f.* [to, *m.*
Speisekammer, *f.* dispensa, conserva, *f.*
Speisemeister, *m.* credenziere, bottigliere, *m.* [mentare; trattare.
Speisen, *v. a.* cibare, nutrire, ali-
Speisesaal, *m.* salone da mangiare, *m.*
Speiseschrank, *m.* guardavivande, *m.*
Speisewein, *m.* vinuccio, vinello, *m.*
Speisewirth, *m.* trattore, oste, cuoco,
Speisopfer, *n.* obblazione, *f.* [*m.*
Spektakel, *n.* spettacolo; chiasso, *m.*
Spekulant, *m.* specolatore, *m.*
Spekulation, *f.* specolazione, *f.*
Spekuliren, *v. a.* speculare, specolare.
Spelt, Spelz, *m.* spelta, spelda, *f.* faricello, *m.*
Spelze, *f.* pula, loppa, lisca, resta, *f.*
Spende, *f.* distribuzione, *f.*
Spenden, *v. a.* distribuire, dispensare.
Spendiren, *v. a.* spendere.
Sperber, *m.* sparviere, sparviero, *m.*
Sperling, *m.* passera, *f.* passere, *m.*
Sperren, *v. a.* chiudere, serrare, sbarrare; fig. sich –, tirare alla staffa, allo sperone.
Sperrmaul, *n.* balocco, *m.*
Sperrung, *f.* chiudimento, *m.*
Sperrweit, *av.* – aufmachen, spalanca-
Spesen, *f. pl.* spese, *f. pl.* [re.
Spezerei, *f.* spezierie, *pl.* droga, *f.*
Spezereihändler, *m.* droghiere, *m.*
Sphäre, *f.* sfera, *f.*
Sphärisch, *a.* sferico, sferale, sperale.
Spicken, *v. a.* lardare, lardellare.
Spicknadel, *f.* lardatojo, *m.*
Spiegel, *m.* specchio, *m.* spera, *f.* cristallo, *m.*
Spiegelfechten, *n.* contese vane, *f. pl.*
Spiegelglas, *n.* cristallo dello specchio, *m.*
Spiegelglatt, *a.* liscio come un cristallo. [chiajo, *m.*
Spiegelmacher, Spiegelhändler, *m.* spec-
Spiegeln, *v. n.* rilucere; sich –, specchiarsi. [chio, *f.*
Spiegelrahmen, *m.* cornice di spec-
Spiegelscheibe, *f.* vetro cristallino, *m.*
Spieke, *f.* spigo, *m.* lavandola, *f.*
Spiel, *n.* giuoco, gioco, trastullo, *m.*
Spielart, *f.* maniera di giuoco; *T.* varietà, *f.*
Spielball, *m.* palla da giuocare, *f.*
Spielbret, *n.* tavoliere, *m.*
Spielen, *v. n.* e *a.* giuocare; giocare, trastullarsi; ein Spiel –, giuocare a un gioco; ein Instrument –, sonare un istrumento; (auf der Bühne) rappresentare; eine Rolle –, far una parte.
Spieler, *m.* giuocatore; sonatore, *m.*
Spielerei, *f.* giocolo, scherzo, *m.*
Spielgeld, *n.* danari del giuoco, *m. pl.*
Spielhaus, *n.* bisca, biscaccia, *f.*
Spielkarte, *f.* carta da giuoco, *f.*
Spielmann, *m.* sonatore, *m.*
Spielraum, *m.* luogo da muoversi, *m.*
Spielsachen, *f. pl.* trastulli, giuocoli de' bambini, *pl.*
Spielsucht, *f.* furore del giuoco, *m.*
Spieltisch, *m.* tavola da giuoco, *f.*
Spielwerk, *n.* trastullo, *m.*; fig. baje, *pl.*; bagatella, *f.*
Spielzeug, *n.* s. Spielsachen.
Spieß, *m.* asta, *f.* bigordo, bagordo, spuntone; spiedo, *m.*
Spießen, *v. a.* infilzare; impalare.
Spießer, *m.* fusone, cerviatto, *m.*
Spießgerte, *f.* scuriscio, *m.* bacchetta, *f.*
Spießgesell, *m.* compagno d'armi, *m.*
Spießglas, *n.* antimonio, *m.*
Spießgesell, *m.* commilitone, compagno, *m.*
Spießhirsch, s. Spießer.
Spießruthe, *f.* bacchetta, *f.*; -n laufen, passar per le bacchette.
Spille, *f. T.* organo, *m.*; s. Spindel.
Spilling, *m.* susina gialla, *f.* pernicone, *m.*
Spillmagen, *m.* parente dal lato materno o parente d'affinità, *m.*
Spinat, *m.* spinaci, *f. pl.*
Spindel, *f.* perno, ago, fuso, *m.* spina, *f.*; (in Uhren) albero, *m.*; piramide, *f.*
Spindelbaum, *m.* fusaggine, *f.* silio, *m.*
Spinett, *n.* spiretta, *f.*

Spinne, *f.* ragno, *m.*
Spinnen, *v. a.* filare; Tabak –, mettere tabacco in corda.
Spinner, *m.* filatore, *m.*
Spinnerei, *f.* arte di filare, *f.*
Spinnerin, *f.* filatrice, *f.*
Spinnewebe, *f.* ragnatelo, *m.*
Spinnhaus, *n.* casa dove filano le donne di mala vita ec., *f.*
Spinnrad, *n.* filatojo, *m.*
Spinnrocken, *m.* rocca, conocchia, *f.*
Spion, *m.* spione, spia, *m.*
Spioniren, *v. a.* spiare, codiare.
Spiritus, *m.* spirito, *m.*
Spital, *m.* e *n.* spedale, ospedale, *m.*
Spitz, *m.* specie di mastino, *m*
Spitzbube, *m.* mariuolo, ladro, *m.*
Spitzbüberei, *f.* marioleria, truffa, *f.*
Spitzbübin, *f.* briccona, ladra, *f.*
Spitzbübisch, *a.* ladronesco.
Spitze, *f.* punta; cima; trina, *f.* merletto, *m.*; Spitzen, *pl.* pizzi, merletti, *pl.*; fig. testa, *f.*
Spitzen, *v. a.* appuntare, aguzzare, acuire, assottigliare; die Ohren –, star coll'orecchio teso; den Mund –, far greppo; fig. sich auf etwas –, sperare di avere.
Spitzfindig, *a.* acuto, sottile.
Spitzfindigkeit, *f.* sottigliezza, astuzia, scaltrezza, *f.*
Spitzglas, *n.* bicchierino con piede, *m.*
Spitzhacke, *f.* zappa, marra appuntata, *f.*
Spitzig, *a.* appuntato, acuto, aguzzo, affilato; fig. pungente.
Spitzmaus, *f.* sorcio, *m.* [celia, *m.*
Spitzname, *m.* soprannome dato per
Spitznase, *f.* naso affilato, *m.*
Spitzsäule, *f.* obelisco, *m.* guglia, *f.*
Spitzzähne, *m. pl.* denti canini, *m. pl.*
Splint, *m.* alburno, *m.*
Splitter, *m.* scheggia, schiappa, *f.*
Splitterig, *a.* scheggioso.
Splittern, *v. a.* scheggiare.
Splitternackend, *a.* nudo affatto.
Splitterrichter, *m.* censore indiscreto,
Sponton, *m.* spuntone, *m.* [*m.*
Sporer, *m.* spronajo, *m.*
Sporn, *m.* sprone, sperone, *m.*
Spornen, *v. a.* spronare.
Spornrädchen, *n.* spronella, *f.*
Spornstreichs, *av.* a spron battuto.
Sporteln, *f. pl.* sportule, emolumenti, *pl.*
Spott, *m.* scherno, ludibrio, *m.* derisione, burla, baja, *f.* [mente.
Spötteln, *v. n.* schernire piacevol-
Spotten, *v. a.* burlare, beffare, dileggiare, motteggiare, sbeffare. [*m.*
Spötter, *m.* metteggiatore, beffatore,
Spötterei, *f.* scherno, motteggio, *m.*
Spottgedicht, *n.* satira, *f.*
Spottgeld, *n.* prezzo vilissimo, *m.*
Spöttisch, *a.* beffardo, motteggevole.
Spottrede, *f.* discorso ironico, *m.*
Spottschrift, *f.* scritto ironico, *m.*
Spottvogel, *m.* corbellatore, *m.*
Spottweise, *av.* ironicamente.
Sprache, *f.* parola, favella; voce; lingua, *f.* linguaggio, *m.*
Sprachgelehrter, *m.* grammatico, *m.*
Sprachgitter, *n.* grata del parlatorio, *m.*
Sprachkenner, *m.* conoscitore di lingue, *m.* [*f.*
Sprachkenntniß, *f.* notizia delle lingue,
Sprachkunde, *f.* strudio delle lingue, *m.*
Sprachkunst, Sprachlehre, *f.* grammatica, *f.*
Sprachlos, *a.* privo della parola.
Sprachmeister, *m.* maestro di lingua, *m.*
Sprachrohr, *n.* tromba parlante, *f.*
Sprachzimmer, *n.* parlatorio, *m.*
Sprechen, *v. a.* e *n.* favellare, parlare; discorrere; dire; ragionare; pronunziare.
Sprecher, *m.* favellatore, parlatore, *m.*
Spreizen, *v. a.* allargare; sich –, tirare alla staffa.
Sprengel, *m.* diocesi, *f.*
Sprengen, *v. a.* spruzzare, rigare, spargere; die Ketten –, spezzare le catene; in die Luft –, far saltare in aria; (brechen) sfondare (una porta ec.); rompere; – *v. n.* galoppare.
Sprengwedel, *m.* aspergolo, *m.*
Sprenkeln, *v. a.* picchiettare, screziare, variegare.
Sprenklig, *a.* picchiettato, screziato.
Spreu, *f.* lopa, lolla, pula, *f.*
Sprichwort, *n.* proverbio, *m.*
Sprichwörtlich, *a.* proverbiale.
Spriegel, *m.* archetto, *m.*
Sprießen, s. Sprossen.
Springbrunnen, *m.* fontana, *f.*
Springen, *v. n.* saltare; scoppiare; spaccarsi; *T.* montare.
Springer, *m.* saltatore, ballerino; cavallo biscottato; (im Schache) cavaliere, *m.*
Springfeder, *f.* molla, *f.*
Springfluth, *f.* marea alta, *f.*

Springglas, *n.* goccia, lagrima di ve-
Springkraft, *f.* forza elastica, *f.* [tro *f.*
Spritze, *f.* sciringa, *f.* schizzatojo, *m.*; tromba per gl'incendj, *f.*
Spritzen, *v. a.* e *n.* sciringare, schizzettare; sprizzare, sbruffare; schizzare.
Spröde, *a.* crudo, vetrino, fragile; fig. aspro, ritroso, zotico.
Sprödigkeit, *f.* crudezza; fig. asprezza; ritrosia, zotichezza, *f.*
Sproß, s. Sprößling.
Sprosse, *f.* piuolo di scala portatile, *m.*
Sprößling, *m.* rampello, rimessiticcio, *m.*
Sprossen, *v. n.* pullulare, germogliare.
Spruch, *m.* sentenza, *f.* motto, detto, *m.*
Sprudeln, *v. n.* gorgogliare; spruzzare.
Sprühen, *v. n.* spruzzolare, piovigginare.
Sprühregen, *m.* spruzzaglia, *f.*
Sprung, *m.* salto, slancio, sbalzo, *m.*; crepatura, *f.*
Sprungriemen, *m.* pastoja, *f.*
Spucke, *f.* sputo, sputacchio, *m.*
Spucken, *v. a.* sputare.
Spucknapf, *m.* sputacchiera, *f.*
Spuk, *m.* chiasso, rombazza; spettro, *m.*
Spuken, *v. n.* farsi vedere spettri.
Spule, *f.* rocchetto, cannello; cannone (delle penne), *m.*
Spulen, *v. a.* incannare.
Spülen, *v. a.* sciacquare, guazzare, bagnare. [tura, *f.*
Spülicht, *m.* Spülwasser, *n.* sciacqua-
Spulwurm, *m.* lombrico, *m.*
Spund, *m.* turacciolo, cocchiume, *m.*; sponda, *f.*
Spundbret, *n.* tavolone, *m.*
Spünden, *v. a.* chiudere con cocchiume; impalcare con tavoloni.
Spundloch, *n.* cocchiume, *m.*
Spur, *f.* traccia, orma, pedata, pesta, *f.*; vestigio, *m.* fatta, *f.*; fig. indizio, *m.*; die – verfolgen, seguir le tracce.
Spüren, *v. a.* aormare, braccare, tracciare; sentire, scorgere.
Spürhund, *m.* bracco; fig. spia, *m.*
Spützen, *v. a.* sputare.
Staar, *m.* stornello, storno, *m.*; (Augenkrankheit) cateratta; der schwarze –, gotta serena, *f.*; den – stechen, operare la catteratta. [sfoggio, lusso, *m.*
Staat, *m.* stato, *m.*; pompa; gala, *f.*
Staatsdame, *f.* dama d' onore, *f.*
Staatskleid, *n.* abito da gala, *m.*
Staatsklug, *a.* politico.
Staatskunst, *f.* politica, *f.*
Staatsmann, *m.* statista, politico, *m.*
Staatsminister, *m.* ministro di stato, *m.*
Staatsrath, *m.* consiglio di stato; consigliere di stato, *m.*
Staatsrecht, *n.* ragion di stato, *f.*
Staatsumwälzung, *f.* rivoluzione, *f.*
Staatsverfassung, *f.* costituzione dello stato, *f.*
Stab, *m.* bastone, *m.* mazza, bacchetta; verga (di ferro, ec.); canna (misura), *f.*; *T.* stato maggiore, *m.*
Stäbchen, *n.* bastoncello, *m.*
Stabsofficier, *m.* uffiziale dello stato maggiore, *m.*
Stabsquartier, *n.* quartiere dello stato maggiore, *m.*
Stabwurz, *f.* abrotano, *m.*
Stachel, *m.* pungolo, pungitojo, stimolo, *m.*; gorbia, spina, *f.*
Stachelbeere, *f.* Stachelbeerstrauch, *m.* uva spina, *f.*
Stachelig, *a.* spinoso, pungente.
Stacheln, *v. a.* pungere.
Stachelnuß, *f.* tribolo acquatico, *m.*
Stachelschwein, *n.* istrice, *m.*
Stacket, s. Staket.
Stadt, *f.* città, *f.*
Städtchen, *n.* piccola città, *f.*
Städter, *m.* abitante d'una città, *m.*
Stadtgemeinde, *f.* comune della città, cittadinanza, *f.*
Stadtgericht, *n.* tribunale della città, *m.*
Stadtgraben, *m.* fossa della città, *f.*
Stadthalter, s. Statthalter.
Stadthauptmann, *m.* capitano della città, *m.*
Stadthaus, s. Rathhaus. [città.
Städtisch, *a.* e *av.* cittadinesco, da
Stadtkind, *n.* nativo della città, *m.*
Stadtknecht, *m.* sergente, birro, *m.*
Stadtkundig, *a.* noto, palese.
Stadmauer, *f.* muro della città, *m.*
Stadtrath, *m.* senato, *m.*
Stadrichter, *m.* giudice della città, *m.*
Stadtschreiber, *m.* cancelliere della città, *m.*
Stadtthor, *n.* porta della città, *f.*
Stadtwappen, *n.* insegna d'una città, *m. pl.*
Staffel, *f.* scalino, grado, *m.*
Staffelei, *f.* leggio de' pittori, *m.*
Staffette, *f.* staffetta, *f.*

Staffiren, v. n. guarnire; montare (un cappello).
Stahl, m. acciajo, acciaro; acciarino, acciajuolo, m.
Stählen, v. a. mettere l'acciajo a fer-
Stählern, a. d'acciajo. [ro, m.
Stahlfeder, f. molla d' acciajo, f.
Stahlgrün, a. verde cupo.
Staket, n. steccato, stecconato, m. palizzata, f. steccone, m.
Stall, m. stalla, f. [stallare.
Stallen, v. a. dare stalla; – v. n.
Stallgeld, n. stallaggio, m.
Stallknecht, m. mozzo di stalla, m.
Stallmeister, m. scudiere, cavallerizzo,
Stallung, f. stallaggio, m. [m.
Stamm, m. tronco, fusto, pedale, ceppo, stipite, bronco, m.; stirpe; tribù; (im Spiele) posta, f. [m.
Stammbaum, m. albero genealogico,
Stammbuch, n. libro genealogico, registro d' amici con sentenze o motti, m.
Stammbuchstab, m. lettera radicale, f.
Stammeln, v. n. balbettare, balbuzzire; – n. balbuzie, f. [derivare.
Stammen, v. a. discendere, uscire;
Stämmen, s. Stemmen.
Stammende, n. pedale d' albero, m.
Stammhaft, a. atticciato, compreso, robusto. [pite, f.
Stammhalter, m. sostegno dello sti-
Stammhaus, n. casa che fa stipite, f.
Stammholz, n. legname intiero, m.
Stammlehen, n. feudo di famiglia, m.
Stammler, m. balbo, scilinguato, m.
Stammlinie, f. linea, stirpe, f.
Stammregister, n. genelogia, f.
Stammvater, m. stipite, ceppo, m.
Stammwort, n. vocabolo primitivo, m. radice, f.
Stämpel, 2c. s. Stempel, 2c.
Stampfe, f. mazzo, pestone, pilo, m.
Stampfen, v. a. pestare, tritare con mazzo o pilo; mazzerangare (la terra); mit den Füßen –, calpestare; – v. n. dar de' piedi in terra; – n. pestamento. [m.
Stampfmühle, f. molino da pestare,
Stand, m. stato, grado, m. condizione, f.; posto, sito; rango, m. qualità, f.
Standarte, f. stendardo, m.
Standbild, n. statua, f.
Ständchen, n. serenata e mattinata, f.
Ständer, m. tinozza, f.
Standesmäßig, a. conforme allo stato.
Standesperson, f. persona qualificata, f.
Standhaft, a. costante, fermo.
Standhaftigkeit, f. costanza, fermezza,
Standpunkt, m. punto fisso, m. [f.
Standquartier, n. quartieri dei soldati, m. [campo, m.
Standrecht, n. consiglio di guerra sul
Standrede, f. aringa che si tiene a una comitiva funebre, f.
Stange, f. pertica; asta; stanga, sbarra; bacchetta (di ceralacca), f.; ceppo delle corna, m.
Stängel, m. gambo, stelo, fusto, m.
Stangengold, n. oro in verga, m.
Stangenpferd, n. cavallo del timone, m.
Stangensilber, n. argento in verga, m.
Stangenzaum, m. briglia coll' asta, f.
Stänker, m. accattabrighe, m.
Stänkerei, f. briga; gara, contesa, f.
Stänkern, v. n. attaccar briga; appestare colla puzza; herum –, rovista-
Stanniol, m. stagnuolo, m. [re.
Stapel, m. scaricatojo, scalo; cantiere; mucchio, monte, m.
Stapeln, v. a. ammontare.
Stapelplatz, m. Stapelstadt, f. piazza, città mercantile, f. scalo, m.
Stark, a. forte, robusto, vigoroso; poderoso; saldo, sodo.
Stärke, f. forza; robustezza; grossezza, f.; vigore; (zur Wäsche) amido, m.
Stärken, v. a. fortificare, corroborare; rinforzare, rinvigorire; Wäsche –, inamidare.
Stärkend, p. corroborante. [m.
Stärkenhändler, Stärkenmacher, m. amidajo, m. [forto, m.
Stärkung, f. corroboramento, con-
Starost, m. Staroste, m.
Starostei, f. starotia, f.
Starr, a. rigido, intirizzito.
Starrblind, s. Stockblind.
Starren, v. n. intirizzire, irrigidire.
Starrkopf, m. uom caparbio, ostinato.
Starrköpfig, a. caparbio, pertinace, ostinato.
Starrleinwand, s. Steifleinwand.
Starrsinn, m. caparbietà, f.
Starrsucht, f. stupore, m.
Stät, a. fermo, continuo.
Stätig, a. restio.
Stätigkeit, f. fermezza; continuazione, continuità; fig. perseveranza, f.
Statik, f. T. statica, f.
Station, f. posta, f.; posto, m.

Statiſtik, *f.* statistica, *f.*
Statiſtiker, *m.* statista, politico, *m.*
Statt, *f.* luogo, *m.* vece, *f.*; Statt, an Statt, in vece; von Statten gehen, riuscire; aver effetto; zu Statten kommen, venire in acconcio.
Stätte, *f.* luogo, sito, posto, *m.*
Statthaft, *a.* ciò che ha luogo; permissibile, ammissibile.
Statthalter, *m.* vicario, luogotenente, governatore, *m.*
Statthalterſchaft, *f.* vicariato, *m.* luogotenenza, *f.*
Stattlich, *a.* pomposo, magnifico, bravo.
Statue, *f.* statua, *f.*
Statuiren, *v. a.* statuire; permettere; ein Exempel –, dar un esempio.
Statur, *f.* statura, *f.*
Statut, *m.* statuto, *m.*
Staub, *m.* polve, polvere, *f.*
Staubbeutel, *m.* antera, *f.*
Stäubchen, *n.* atomo; brucolino, *m.*
Stauben, *v. i.* levarsi polvere.
Stäuben, *v. a.* alzare polvere; spolverare.
Stäuber, *m.* bracco da leva, *m.*
Staubig, *a.* polveroso.
Staubmehl, *n.* friscello, fuscello, *m.*
Staubweg, *m.* *T.* pistillo, *m.*
Staubwolke, *f.* polverio, *m.*
Stauchen, *v. a.* cacciare, spignere; das Waſſer –, ingorgare.
Staude, *f.* arbusto, frutice; cesto (d' insalata), *m.*
ſich Stauden, *v. r.* formarsi in cesto.
Staudenſalat, *m.* insalata cappuccia, *f.*
Staunen, *v. a.* stupire; – *n.* stupore, [*m.*
Staupbeſen, *m.* scopa, frusta, *f.*
Staupe, *f.* frusta, *f.*; andazzo, *m.*
Stäupen, *v. a.* frustare, scopare.
Staupenſchlag, ſ. Staupbeſen.
Stechapfel, *m.* mela spinosa, *f.*
Stechbahn, *f.* arringa da correre l'anello, *m.*
Stechen, *v. a.* pnngere, pugnere, puntare; forare; scannare (un porco); intagliare (in rame); cesellare; (im Spiele) far una bazza; in See –, andare in alto mare; den Staar –, operar la cateratta; – *v. n.* sferzare (il sole); um etwas –, trarre a sorte; – *n.* pugnimento, puntura; intagliatura, *f.*
Stechpalme, *f.* agrifoglio, *m.*
Steckbrief, *m.* requisitoriale per arrestare un fuggitivo, *m.*
Stecken, *m.* bastone sottile, bastoncello, *m.*
Stecken, *v. a.* ficcare, mettere, cacciare, far entrare; piantare; Hauben –, far le cuffie; fig. einem etwas –, avvertire altrui di nascosto; – *v. n.* esser ritto, essere, trovarsi; einen – laſſen, abbandonare uno nell' impiccio; in der Rede – bleiben, impuntare; ins – gerathen, incagliare.
Steckenpferd, *n.* bastone lungo con capo di cavallo; fig. trastullo, *m.*
Stecknadel, *f.* spillo, *m.* spilla, *f.*
Steg, *m.* ponticello; *T.* cavalletto, *m.*
Stegreif, *m.* aus dem -e, all' improvviso, extempore.
Stehen, *v. n.* stare, star in piedi, essere ritto, essere, trovarsi; einem nach dem Leben –, insidiar la vita di uno; bei einem - (*v. i.*) dipendere da qualcheduno.
Stehend, *p.* stante, ritto; stagnante
Stehlen, *v. a.* rubare, furare, involare; – *n.* rubamento, *m.*
Steif, *a.* rigido, duro; intirizzito; fig. sguajato.
Steife, *f.* intirizzimento; puntello, *m.*
Steifen, *v. a.* puntellare; insaldare; fig. ſich auf etwas –, fondarsi su qualche cosa. [gine, *f.*
Steifheit, *f.* rigidezza; fig. sguajatag-
Steifleinwand, *f.* tela gommata, *f.*
Steig, *m.* sentieruolo, vittolo, *m.*
Steigbügel, *m.* staffa, *f.*
Steige, *f.* salita, montata; stia, *f.*
Steigen, *v. n.* montare, salire, ascendere; ingrossare; alzarsi; im Preiſe –, crescer di prezzo; – *n.* montamento ec., *m.* [tori, *m.*
Steiger, *m.* uffiziale proposto a' mina-
Steigern, *v. a.* rincarare, accrescere; aumentare il prezzo.
Steigerung, *f.* aumento del prezzo, *m.*
Steigrad, *n.* ruota a corona, *f.*
Steigriemen, *m.* staffile, *m.* [pato.
Steil, *a.* erto, ripido, scosceso; dіru-
Steilheit, *f.* ertezza, ripidezza, *f.*
Stein, *m.* pietra, *f.* sasso; peso di 22 libbre, *m.*; (im Bretſpiele) dama, *f.*; mal de' calcoli.
Steinadler, *m.* ossifrago, *m.*
Steinalt, *a.* fig. decrepito.
Steinartig, *a.* petrino, petrigno.
Steinbock, *m.* stambecco; *T.* capricorno, *m.*
Steinbrech, *m.* sassifraga, *f.* (pianta)

Steinbrecher, *m.* cavator di pietre, *m.*
Steinbruch, *m.* petriera, *f.*
Steinchen, *n.* sassolino, *m.* pietruzza, *f.*
Steindamm, *m.* sassaja, *f.*
Steineiche, *f.* leccio, *m.*
Steinern, *a.* di pietra, di sasso, lapideo, sasseo.
Steinflachs, *m.* amianto, *m.*
Steingrube, *f.* cava di pietre, *f.*
Steingut, *n.* stoviglie di majolica, *pl.*
Steinhart, *a.* duro come pietra, petroso.
Steinhauer, *m.* scultore in pietra, *m.*
Steinhaufen, *m.* petraja, *f.*
Steinig, *a.* pietroso, sassoso.
Steinigen, *v. a.* lapidare.
Steinigung, *f.* lapidazione, *f.*
Steinkalk, Steinkitt, *m.* stucco, *m.*
Steinklippe, *f.* masso, *m.* roccia, *f.*
Steinkluft, *f.* fessura in un masso, *f.*
Steinkohle, *f.* carbone fossile. *m.*
Steinmarder, *m.* faina, *f.*
Steinmetz, *m.* scarpellino, *m.*
Steinobst, *n.* frutte nocchiorose, *f. pl.*
Steinöl, *n.* petrolio, *m.*
Steinoperation, *f.* litotomia, *f.*
Steinpflanze, *f.* litofito, *m.*
Steinpflaster, *n.* lastrico di pietre, *m.*
Steinreich, *n.* regno delle pietre; – *a.* abbondante di pietre; fig. traricco.
Steinsalz, *n.* salgemma, *f.*
Steinschmerz, *m.* dolor di pietra, *m.*
Steinschneider, *m.* lapidario; giojelliere; *T.* litotomo, *m.*
Steinschnitt, *m.* *T.* litotomia, *f.*
Steinsetzer, *m.* lastrajuolo, *m.*
Steinstück, *n.* petriere, *m.*
Steinweg, *m.* lastricato, *m.*
Steinwerk, *n.* pietruzze, *f. pl.*
Steinwurf, *m.* tiro di pietra, *m.*; sassata, *f.*
Steiß, *m.* deretano, groppone, *m.*
Stelle, *f.* luogo, posto, sito; passo; impiego, *m.*; auf der Stelle, subito, in su due piedi.
Stellen, *v. a.* situare, porre, collocare, ordinare, disporre; regolare (un oriuolo); einen Bürgen –, dar mallevadore; dahin gestellt sein lassen, lasciar indecisa alcuna cosa; sich –, porsi, mettersi, collocarsi, ec.; fig. sich – (als ob) fingere di, far mostra di.
Stellmacher, s. Wagner.
Stellung, *f.* collocazione; disposizione, ordinanza; positura, attitudine, *f.*
Stellvertreter, *m.* vicegerente, *m.*
Stelzen, *f. pl.* trampoli, *m. pl.*
Stelzfuß, *m.* gamba di legno, *f.*
Stemmen, *v. a.* appoggiare; far ristagnare (l'acqua); sich –, appoggiarsi; ristagnare; fig. resistere.
Stempel, *m.* pestello; bollo, marchio, conio, *m.*
Stempelbogen, *m.* foglio bollato, *m.*
Stempeln, *v. a.* bollare, marchiare.
Stempelpapier, *n.* carta bollata, *f.*
Steppe, *f.* deserto, *m.*
Steppen, *v. a.* trapuntare, impuntire; cucire, ornare di trapunto.
Sterbebett, *n.* letto di morto, *n.*
Sterbefall, *m.* caso di morte, *m.*
Sterbekleid, *n.* panni d'un morto, *m pl.*
Sterbelied, *n.* cantico per una morte felice, *m.*
Sterben, *v. n.* morire; spirare; uscir di vita, trapassare; – *n.* morire, *m.*; mortalità, *f.*
Sterbend, *p.* moribondo, spirante.
Sterblich, *a.* mortale.
Sterblichkeit, *f.* mortalità, *f.*
Sterbling, *m.* pecora morta, *f.*
Sterling, *m.* sterlino, *m.*
Stern, *m.* stella, *f.* astro, *m.*
Sternbild, *n.* costellazione, *f.*
Sternchen, *n.* stelletta, *f.*; *T.* asterisco, *m.*
Sterndeuten, *v. n.* astrologare.
Sterndeuter, *m.* astrologo, strologo, *m.*
Sterndeuterei, *f.* astrologia, *f.*
Sternhell, *a.* chiaro di stelle.
Sternhimmel, *m.* cielo stellato, *m.*
Sternig, *a.* stellato, stellifero.
Sternkunde, *f.* astronomia, *f.*
Sternkundiger, *m.* astronomo, *m.*
Sternschanze, *f.* trincieramento a stella, *m.*
Sternschnuppe, *f.* stella cadente, *f.*
Sternseher, s. Sternkundiger.
Sternwarte, *f.* specula, *f.*
Sterz, *m.* stiva; stegola; coda, *f.*
Stets, *av.* perpetuamente, sempremai.
Steuer, *f.* taglia, imposizione, *f.* dazio, *m.* gabella, tassa, *f.*
Steuer, s. Steuerruder.
Steuerbar, *a.* soggetto alla taglia.
Steuerbeamter, *m.* uffiziale delle finanze, *m.*
Steuerbuch, *n.* catasto, *m.*
Steuereinnehmer, *m.* ricevitore, *m.*
Steuermann, *m.* timoniere, piloto, *m.*
Steuern, *v. a.* pagar la taglia, contribuire; governare (la nave); – *v. n.*

(einem Uebel) ovviare, prevenire.
Steuerruder, *n.* timone, *m.*
Steuerschein, *m.* biglietto fissato sulle taglie, *m.*
Stich, *m.* puntura; punta, puntata, *f.*; (im Nähen) punto, *m.*; (im Spiele) bazza, *f.*; fig. parola pungente, *f.*
Stichblatt, *n.* guardia, coccia della spada, *f.*
Stichel, *m.* bulino, bolino, *m.*
Sticheln, *v. n.* pungere, sbottonare; fiancheggiare.
Sticken, *v. a.* ricamare.
Sticker, *m.* ricamatore, *m.*
Stickerei, *f.* ricamo, *m.*
Stickerin, *f.* ricamatrice, *f.*
Stickfluß, *m.* soffocazione, *f.*
Stickrahmen, *m.* telajo da ricamare, *m.*
Stieben, *v. n.* s. Stauben; fig. spargersi; – *v. a.* dissipare.
Stiefältern, *f. pl.* patrigno e matrigna, *f.*
Stiefbruder, *m.* fratello di padre e fratello uterino, *m.*
Stiefel, *m.* stivale, *m.*
Stiefeletten, *f. pl.* stivaletti a mezza gamba, *m. pl.*
Stiefelhaken, *m. pl.* tirastivali, *m. pl.*
Stiefelknecht, *m.* cavastivali, *m.*
Stiefeln, *v. a.* stivalare.
Stiefelschaft, *m.* gamba d'uno stivale, *f.*
Stiefelstulpe, *f.* ginocchio d' uno stivale, *m.*
Stiefgeschwister, *n. pl.* fratelli o sorelle di due differenti letti, *pl.*
Stiefkind, *n.* figliastro, *m.* o figliastra, *f.*
Stiefmutter, *f.* matrigna, *f.*
Stiefschwester, *f.* sorella uterina e consanguinea.
Stiefsohn, *m.* figliastro, *m.*
Stieftochter, *f.* figliastra, *f.*
Stiefvater, *m.* patrigno, *m.*
Stiege, *f.* salitojo, *m.* scala, *f.*
Stieglitz, *m.* cardellino, carderello, *m.*
Stiel, *m.* picciuolo, gambo, manico, *m.*
Stielen, *v. a.* mettere un manico.
Stier, *m.* toro, bue brado, *m*
Stift, *m.* puntale, *m.* punta, *f.*; chiodetto, *m.*
Stift, *n.* capitolo, *m.*; fondazione, *f.*
Stiften, *v. a.* fondare, stabilire; fig. fare, far nascere.
Stifter, *m.* fondatore, istitutore, autore, *m.*
Stifterin, *f.* fondatrice, *f.*
Stiftsfrau, *f.* canonichessa, *f.*
Stiftshauptmann, *m.* vidame, *m.*
Stiftsherr, *m.* canonico, *m.*
Stiftshütte, *f.* tabernacolo, *m.*
Stiftskirche, *f.* chiesa collegiata, *f.*
Stiftsmäßig, *a.* che ha diritto d' entrar in capitolo.
Stiftung, *f.* fondazione, *f.*; milde –, legato pio, *m.*
Stil, *m.* stile, *m.*
Stilett, *n.* stiletto, pugnale, *m.*
Still, *a.* tranquillo, placido, quieto; cheto, tacito; – sein, schweigen, tacere; – stehen, halten, liegen, fermarsi; – *i.* zitto là, silenzio, tacete!
Stille, *f.* calma, bonaccia; tranquillità, quiete; chetezza, *f.* silenzio, *m.*; in der –, di nascosto.
Stillen, *v. a.* calmare, tranquillare, acchetare; den Durst –, dissetare; den Hunger –, sfamare; das Blut –, stagnare il sangue; ein Kind –, allattare, lattare un bambino.
Stillschweigen, *n.* silenzio, *m.*
Stillschweigend, *a.* tacente, tacito.
Stillstand, *m.* fermata, *f.* alto; riposo, *m.*
Stillung, *f.* acchetamento ec. *m.*
Stimmbar, *a.* accordevole.
Stimme, *f.* voce, *f.*; suffragio, voto, *m.*
Stimmen, *v. a.* accordare; fig. ammaestrare, prevenire; – *v. n.* accordare; dar suffragio, o il voto.
Stimmen, *n.* consonanza, *f.* accordo, *m.*
Stimmhammer, *m.* chiave (per accordare alcuni strumenti), *f.*
Stimmung, *f.* consonanza, accordanza; fig. disposizione d' animo, *f.*
Stinken, *v. n.* puzzare, putire.
Stinkend, *p.* Stinkig, *a.* puzzolente, fetente, putente, fetido.
Stint, *m.* ghiozzo, *m.*
Stipendiat, *m.* stipendiato.
Stipendium, *n.* benefizio, *m.*
Stirlen, *v. a.* frugare, stuzzicare.
Stirn, *f.* fronte, *f.* frontale, *f.*
Stirnband, *n.* Stirnbinde, *f.* frontale, *m.*
Stöber, s. Stäuber.
Stöbern, *v. a.* frugare; scacciare; – *v. i.* nevicare impetuosamente.
Stochern, *v. a.* stuzzicare.
Stock, *m.* bastone, *m.* mazza, canna, *f.*; ceppo; piano, *m.*
Stockblind, *a.* cieco come una talpa.
Stöckchen, *n.* bastoncello, *m.*
Stockdumm, *a.* stupidaccio.
Stocken, *v. n.* ristagnarsi; rapprendersi; ammuffarsi; (im Reden) in-

ciampare, esitare.
Stockfiedel, *f.* violino tascabile, *m.*
Stockfinster, *a.* oscurissimo.
Stockfisch, *m.* merluzzo, stocofisso, *m.*
Stockfleckig, *a.* macchiato di muffa.
Stockfremd, *a. fa.* forestiero, straniero affatto.
Stockhaus, *n.* prigione, *f.* carcere, *m.*
Stockholz, *n.* ceppaje, ceppi, *m. pl.*
Stockig, *a.* ammuffato.
Stöckisch, *a.* caparbio, stitico.
Stockmeister, *m.* carceriere, *m.*
Stocknarr, *m.* sciocconaccio, *m.*
Stockschilling, *m.* staffilata sul culo, *m.*
Stockschlag, *m.* bastonata, *f.*
Stockung, *f.* ristagno, *m.*
Stockwerk, *n.* piano, *m.* [ria, *f.*
Stoff, *m.* stoffa, *f.* drappo, *m.*; mate-
Stöhnen, *v. n.* gemere, gemire.
Stole, *f.* stola, *f.* [*f.*
Stolle, *f.* spezie di pasticcio bislungo,
Stollen, *m.* colonnetta, *f.* piè; *T.* condotto d'una miniera, *m.*
Stolpe, s. Stulpe.
Stolpern, *v. n.* inciampare, intoppare; – *n.* inciampo, *m.*
Stolz, *m.* arroganza, alterezza, alterigia, *f.* orgoglio, *m.*; – *a.* altiero, fiero, orgoglioso.
Stolziren, *v. n.* allacciarsela, gonfiarsi.
Stopfen, *v. a.* empiere, stivare, turare, stoppare; ingrassare (il pollame con pasta d' orzo; (Strümpfe ꝛc.) rimendare, racconciare.
Stopfhaar, *n* borra, *f.*
Stoppe, *f.* capecchio, *m.*
Stoppel, *f.* stoppia, selcia, *f.*; Stoppeln (bei den Vögeln) calugine, *f.*
Stoppelfeld, *n.* campo coperto di stoppie, *m.*
Stoppeln, *v. a.* tagliare la stoppia; ristoppiare; fig. compilare.
Stoppine, *f.* stoppino, *m.* miccia, *f.*
Stöpsel, *m.* turacciuolo, zaffo, *m.*
Stöpseln, *v. n.* turare, zaffare.
Stör, *m.* storione, *m.*
Storch, *m.* cigogna, *f.*
Storchschnabel, *m. T.* scimia, *f.* parallelogrammo; gerastio (erba), *m.*
Stören, *v. n.* stuzzicare; – *v. a.* turbare, scompigliare, interrompere.
Störer, *m.* turbatore, sturbatore, *m.*
Störrig, *a.* stitico, aspro, brusco.
Störrigkeit, *f.* caparbieria, bruschezza, *f.*
Störrisch, s. Störrig.

Störung, *f.* disturbamento, sturbo, sconcerto, *m.* perturbazione, *f.*
Stoß, *m.* spinta, *f.* urto, colpo, *m.* scossa; stipa, catasta, *f.*; fig. crollo, [*m.*
Stoßdegen, *m.* stocco, *m.*
Stößel, *m.* pestello; pestone, pilo, *m.*
Stoßen, *v. a.* spignere, urtare, puntare; corneggiare, cozzare; pestare. tritare; – *v. n.* an etwas –, urtare, dar contro; fig. sich an etwas –, ombrare, scandalizzarsi; ins Horn ꝛc. –, dar nel corno, ec.; (angränzen) toccare, esser contiguo; (begegnen) imbattersi.
Stößer, s. Stoßvogel.
Stoßgebet, *n.* orazione giaculatoria, *f.*
Stoßvogel, *m.* uccello di preda, *m.*
Stotterer, *m.* tartaglione, troglio, *m.*
Stottern, *v. n.* tartagliare, balbettare.
Stracks, *av.* a dirittura, subito.
Strafbar, *a.* punibile; colpevole, reo.
Strafbarkeit, *f.* reità, colpa, *f.*
Strafe, *f.* pena, punizione, *f.* gastigo; supplizio, *m.*
Strafen, *v. a.* punire, castigare; correggere; riprendere; condannare ad una multa; Lügen –, smentire, dar una mentita.
Straff, *a.* fortemente teso, stretto.
Straffällig, *a.* meritevole di pena.
Strafgeld, *n.* pena pecuniaria, *f.*
Sträflich, *a.* punibile; biasimevole.
Straflos, *a.* e *av.* impune.
Straflosigkeit, *f.* impunità, *f.* [*f.*
Strafpredigt, *f.* predica contro de' vizi,
Strafwort, *n.* parola per correggere, *f.*
Strafwürdig, *a.* degno di pena.
Strahl, *m.* raggio, razzo; getto d'acqua; *T.* fettone, *m.*
Strahlen, *a. n.* radiare, raggiare.
Strahlend, Strahlig, *a.* raggioso, radio-
Strähne, *f.* matassa, *f.* [so.
Strampeln, *v. a.* sgambettare, gambettare. [lido, *m.*
Strand, *m.* piaggia, spiaggia, riva, *f.*
Stranden, *v. n.* arrenare, incagliare.
Strandrecht, *n.* diritto di naufragio, *m.*
Strandwache, *f.* guardacoste, *m.*
Strang, *m.* fune, corda; fig. forca, *f.*
Stranguliren, *v. a.* strangolare, stroz-
Strapaze, *f.* strappazzo, *m.* [zare.
Strapaziren, *v. a.* strappazzare.
Straße, *f.* strada, via, *f.* cammino, *m.*
Straßenbereiter, *m.* guarda delle strade a cavallo.
Straßenraub, *m.* assassinio, *m.*

Straßenräuber, *m.* ladrone, assassino di strada, *m.*
Sträuben, *v. a.* arrizzare (i peli); sich –, arrizzarsi (i peli); fig. resistere.
Straubig, *a.* rizzato, arricciato (di peli).
Strauch, *m.* arbusto, frutice, sterpo, cespuglio, *m.*
Strauchdieb, *m.* malandrino, *m.*
Strauchelu, *v n.* inciampare.
Strauß, *m.* (*pl.* Strauße) struzzo, *m.*
Strauß, *m.* (*pl.* Sträuße) mazza (di fiori), *m.*
Streben, *v. n.* sforzarsi, fare sforzo; nach etwas –, aspirare, tendere; – *n.* sforzo; desiderio, *m.*
Strebepfeiler, *m. T.* barbacane, contrafforte, sprone, *m.*
Strecke, *f.* tratto, spazio, *m.*
Strecken, *v. a.* distendere; das Gewehr –, metter giù le arme.
Streich, *m.* colpo; fig. tratto, tiro, *m.*
Streicheln, *v. a.* careggiare con mano.
Streichen, *v. a.* fregare, ugnere; distendere; glatt –, lisciare; mit Ruthen –, sferzare; Ziegel –, spianare i mattoni; Lerchen –, cacciar collo strascino lodole; die Segel –, abbassare le vele; – *v. n.* passare; an etwas hin –, radere, sdrucciolare; (von Fischen) fregare.
Streichgarn, Streichnetz, *n.* strascino, *m.* erpicatojo da caccia, *m.*
Streichzeit, *f.* tempo della fregola de' pesci, *m.*
Streif, *m.* riga, lista; striscia, stria, *f.*
Streifchen, *n.* righetta, strisciolina, *f.*
Streifen, *v. a.* rigare, listare; cavare; – *v. n.* strisciare, radere; scortere; – *m.* s. Streif.
Streiferei, *f.* correria, *f.*
Streifig, *a.* vergato; rigato, listato.
Streifschuß, *m.* colpo di fuoco rasente, *m.*
Streifzug, *m.* corsa, scorreria, *f.*
Streit, *m.* combattimento, *m.*; disputa, contesa, quistione, controversia, [*f.*
Streitaxt, *f.* azza, *f.*
Streitbar, *a.* valoroso, bellicoso.
Streiten, *v. n.* combattere, pugnare; disputare; litigare.
Streiter, *m.* combattitore; litigatore, [*m.*
Streiterei, *f.* contestazioni, *f. pl.*
Streitfrage, *f.* quistione, controversia, [*f.*
Streithammer, *m.* mazza, *f.*
Streitig, *a.* disputabile, controverso.
Streitigkeit, *f.* disputa, controversia.
Streitkolben, *m.* mazza ferrata, *f.*
Streitsache, *f.* litigio, *m.* lite, *f.* [*f.*
Streitschrift, *f.* scritto di controversia, *m.* tesi, *f.*
Streitsüchtig, *a.* vago di disputare.
Streng, *a.* aspro, austero, acerbo, rigido; rigoroso, severo.
Strenge, *f.* acerbezza, asprezza; fig. austerità, rigidezza, *f.* rigore, *m.*
Streu, *f.* strame, *m.*
Streubüchse, *f.* polverino, *m.*
Streuen, *v. a.* spargere, spandere.
Streusand, *m.* polvere, *f.*
Strich, *m.* tiro, tratto, *m.* linea, *f.* frego; filo (dell' acqua); passaggio, *m.*; wider den –, contra pelo.
Strichregen, *m.* nembo, *m.*
Strichweise, *a.* a tiri, a linee.
Strick, *m.* corda, fune, *f.*; cordiglio, [*m.*
Strickbeutel, *m.* borsa delle signore in cui mettono i lor lavori, *m.*
Stricken, *v. a.* far lavori a maglie.
Strickleiter, *f.* scala di corda, *f.*
Stricknadel, *f.* ago, ferro da calze, *m.*
Strickwerk, *n.* cordame, *m.*
Striegel, *f.* striglia, stregghia, *f.*
Striegeln, *v. a.* strigliare, stregghiare; fig. censurare, criticare.
Strieme, *f.* lividura, lividezza, *f.*
Strippe, *f.* laccio di stivale, *m.*
Stroh, *n.* paglia, *m.*
Strohbund, *n.* fastello di paglia, *m,*
Strohdach, *n.* tetto coperto di paglia, [*m.*
Strohdecke, *f.* stuoja di paglia, *f.*
Stroheru, *a.* di paglia, paglieresco.
Strohfiedel, *f.* cattivo violino, *m.*
Strohhalm, *m.* pagliuca, *f.*
Strohhaufen, *m.* pagliajo, *m.*
Strohhut, *m.* cappello di paglia, *m.*
Strohhütte, *f.* capanna di paglia, *f.*
Strohig, *a.* paglioso.
Strohsack, *m.* paglilericcio, *m.*
Strohteller, *m.* piattello di paglia, *m.*
Strohwisch, *m.* strofinaccio di paglia, *m.*
Strohwittwe, *f.* fig. moglie il cui marito è in viaggio ec., *f.*
Strohwittwer, *m.* fig. marito di cui la moglie è lontana da esso, *m.*
Strom, *m.* fiumana, *f.*; torrente, *m.*
Strömen, *v. n.* correre rapidamente.
Stromweise, *av.* a torrenti, a sgorgo.
Strophe, *f.* strofa, stanza, *f*
Strotzen, *v. n.* essere gonfio.
Strudel, *m.* vortice, gorgo, mulinello, [*m.*
Strudeln, *v. n.* formare vortice.

Strumpf, m. calza, f.
Strumpfband, n. legaccio, cintolo, m.
Strumpffabrikant, m. fabbricatore di calze, m.
Strumpfflicker, m. – rin, f. conciacalzette, m. e f.
Strumpfsohle, f. pedule, scappino, m.
Strumpfstricker, m. -rin, f. colui, colei, che fa calze a maglie, m.
Strumpfwirker, m. calzettajo, m.
Strumpfwirkerstuhl, m. telajo da tessere calze.
Strunk, m. torso, m. costole, f. pl.
Strunze, f. donna sgangharata, f.
Struppig, a. irsuto, irto, ispido,
Stübchen, n. stanzetta; sorta di misura di vino, f.
Stube, f. stanza, stufa, camera, f.
Stubenarrest, m. arresto in casa, m.
Stubenbursche, m. compagno di stanza, f.
Stubenkammer, f. camerino vicino alla stanza, m.
Stubenmädchen, n. cameriera, f.
Stüber, m. soldo, m. (moneta).
Stück, n. pezzo, m. pezza, parte, f.; articolo, punto, capo; atto, tratto; cannone, m.; dramma, opera, f.; von freien Stücken, volontariamente.
Stückchen, n. pezzetto, m. particella; fig. burla; arietta, f.
Stücken, Stückeln, v. a. rappezzare.
Stückfaß, n. botte grossa, f. [m.
Stückgießer, m. fonditore di cannoni,
Stückgießerei, f. fonderia di cannoni, f.
Stückjunker, m. cadetto d'artiglieria, m.
Stückknecht, m. galuppo, saccardo d' artiglieria, m.
Stückkugel, f. palla di cannone, f.
Stückschuß, m. cannonata, f.
Stückweise, av. a pezzi, in pezzi, spezzatamente; capo per capo.
Stückwerk, n. fig. opera o cosa imperfetta, f.
Student, m. studente, m.
Studien, n. pl. studj, m. pl.
Studiren, v. n. e a. studiare; – n. studio, m.
Studirstube, f. studio, scrittojo, m.
Stufe, f. scalino, grado, m. T. miniera, f.
Stufengang, m. gradazione, f.
Stufenjahr, n. anno climaterico, m.
Stufenweise, av. grado per grado, gradatamente.
Stuhl, m. sedia, seggiola; seggetta, f.; zu Stuhle gehen, andare al secesso.
Stühlchen, n. seggiolino, m.; seggettina, f.
Stuhlgang, m. egestione, f. escrementi, m. pl.
Stuhlzäpfchen, n. supposta, f.
Stuhlzwang, m. tenesmo, m.
Stuk, m. stucco, m.
Stukatur, f. lavoro di stucco, m.
Stukaturarbeiter, m. stuccatore, m.
Stülpe, f. ala del cappello, f.; ginocchio d' uno stivale, m.
Stülpen, v. a. ripiegare.
Stumm, a. Stumme, m. muto, mutolo, a. e m.
Stummel, Stümmel, m. moncone, m.
Stümmeln, v. a. mozzare, troncare.
Stummheit, f. mutezza, mutolezza, f.
Stümper, m. guastamestiere, ciabattino, m.
Stümpern, v. n. strappazzar il mestiero, acciabattare; trimpellare.
Stümperei, f. lavoro strappazzato, m.
Strumpf, m. mozzo, mozzicone; moccolino, moccolo, m.
Stumpf, a. ottuso, spuntato, rintuzzato; (von Zähnen) allegato.
Stümpfen, v. a. rintuzzare; allegari (i denti).
Stumpfheit, f. ottusezza, ottusità, f.
Stumpfnase, f. naso schiacciato, m.
Stumpfnäsig, a. camuso, camoscio.
Stumpfschwanz, m. codimozzo, m.
Stumpfwinkelig, a. ottusangolo.
Stündchen, n. oretta, f.
Stunde, f. ora, f.; tempo, punto, m.
Stundenglas, n. oriuolo a polvere, m.
Stundenweise, av. per ora.
Stündlich, a. d'ogni ora.
Stupriren, v. a. stuprare, violare.
Sturm, m. tempesta, procella, burasca, f.; stormo; assalto, m.
Sturmdach, n. testuggine, f.
Stürmen, v. a. assalire, dar l' assalto; – v. n. tempestare; stormeggiare.
Stürmer, m. assalitore, m.
Sturmfaß, n. tina per condurre acqua negli incendj, f. [f.
Sturmglocke, f. campana dello stormo,
Sturmhaube, f. casco, m. celata, f.
Stürmisch, a. burrascoso, tempestoso; impetuoso, furioso.
Sturmlaufen, n. scalata, f.
Sturmwind, m. turbine, m.
Sturz, m. tracollo, m.; caduta precipitosa, f.; fig. rovina, f.
Stürze, f. coperchio, coverchio, m.

Sturzel, *m.* mozzo; moncone; ceppo, *m.*
Stürzen, *v. a.* precipitare, traripare; capovoltare; atterrare; rovesciare, voltolare; – *v. n.* precipitare.
Stute, *f.* giumenta, cavalla, *f.*
Stuterei, *f.* razze, *f. pl.* mandria, *f.*
Stutfüllen, *n.* puledra, *f.*
Stutz, *m.* cozzo; mozzo; secchiello, [*m.*
Stutzbart, *m.* basetta, *f.*
Stütze, *f.* puntello, appoggio, sostegno, *m.*
Stützen, *v. a.* appoggiare, puntellare.
Stutzen, *v. a.* cozzare; mozzare, scodare; – *v. n.* spaventarsi, ombrare.
Stutzer, *m.* stillato, zerbino, civettino; moschettone, *m.*
Stutzglas, *n.* bicchiere senza piede, *m.*
Stutzig, *a.* spaventato; fig. sorpreso.
Stutzohr, *n.* cortaldo, *m.*
Stutzperrücke, *f.* parrucca tonda, *f.*
Stützpunkt, *m.* punto di bilico, *m.*
Stutzrohr, *n.* moschettone, *m.*
Stutzschwanz, *m.* cortaldo, *m.*
Stutzuhr, *f.* oriuolo da tavola, *m.*
Subhastation, *f.* subastazione, *f.*
Subhastiren, *v. a.* subastare.
Subjekt, *n.* soggetto, argomento, *m.*
Subscribent, *m.* soscrittore, *m.*
Subscribiren, *v. a.* sottoscrivere.
Subscription, *f.* soscrizione, *f.*
Subsidien, *f. pl.* sussidii, *m. pl.*
Substanz, *f.* sostanza, *f.*
Substitut, *m.* sostituto, aggiunto, *m.*
Subtil, *a.* sottile, delicato.
Subtrahiren, *v. a.* sottrarre.
Subtraktion, *f.* sottrazione, *f.*
Succurs, *m.* soccorso, *m.*
Suchen, *v. a.* cercare, ricercare.
Sucht, *f.* die gelbe –, itterizia, *f.*; die fallende –, malcaduco, *m.*; fig. mania; passione eccessiva, *f.* furore, *m.*
Süchtig, *a.* che irrita (le piaghe).
Sud, *m.* bollimento, *m.*
Süd (Süden), *m.* sud, mezzodì, *m.*
Sudelbuch, *n.* stracciafoglio, *m.*
Sudelei, *f.* porcheria, *f.* scarabocchio, *m.* pitturaccia, *f.*
Sudelkoch, *m.* bettoliere, *m.*
Sudeln, *v. n.* cucinar male; fig. acciarpare, scarabocchiare.
Südland, *n.* terra australe, *f.*
Sudler, *m.* pessimo cuoco; cattivo scrittore; fig. guastamestieri, *m.*
Südlich, *a.* australe, meridionale.
Südost, *a.* tra mezzodì e levante.
Südostwind, *m.* scirocco, scilocco, *m.*
Südpol, *m.* polo antartico, *m.*
Südwärts, *a.* verso sud.
Südwest, *m.* libeccio, garbino, *m.*
Südwind, *m.* austro, ostro, noto, *m.*
Sühnen, s. Versöhnen.
Sühnopfer, *n.* sacrifizio propiziatorio, [*m.*
Sultan, *m.* sultano, *m.*
Sultanin, *f.* sultana, *f.*
Sulze, Sülze, *f.* gelatina, conserva, *f.*
Summarisch, *a.* sommario.
Summe, *f.* somma, *f.*
Summiren, *v. a.* sommare; sich –, farsi una somma.
Sumpf, *m.* padule, palude, maremma, [*f.*
Sumpfig, *a.* paludoso, palustre, maremmano, pantanoso.
Sumpfwasser, *n.* acqua paludosa, *f.*
Sumsen, *v. n.* ronzare, rombare; – *n.* ronzo, rombo, *m.*
Sünde, *f.* peccato, *m.* colpa, *f.*
Sünder, *m.* peccatore, *m.*
Sünderin, *f.* peccatrice, *f.*
Sündfluth, *f.* diluvio, *m.*
Sündhaft, Sündig, *a.* peccabile.
Sündigen, *v. n.* peccare.
Sündlich, *a.* peccaminoso.
Superintendent, *m.* sopraintendente, [*m.*
Superintendur, *f.* sopraintendenza, *f.*
Superior, *m.* superiore, *m.*
Superklug, *a.* saccentone, saccentino.
Suppe, *f.* zuppa, minestra, *f.* brado, [*m.*
Supplement, *n.* supplimento, *m.*
Suppliciren, *v. a.* supplicare.
Supplik, *f.* supplica, *f.* memoriale, *m.*
Supplikant, *m.* supplicante, *m.*
Süß, *a.* dolce; fig. grato, soave; ein süßer Herr, bellimbusto, *m.*
Süße, Süßigkeit, *f.* dolcezza, *f.*
Süßen, *v. a.* dolcificare, addolcire.
Süßholz, *n.* regolizia, *f.*
Süßlich, *a.* dolcigno.
Sylbe, *f.* sillaba, *f.*
Sylbenmaß, *n.* quantità della sillaba, [prosodia, *f.*
Sylbenstecherei, *f.* critica pedantesca, [*f.*
Symbolisch, *a.* simbolico.
Symbolum, *n.* simbolo, *m.*
Symmetrie, *f.* simmetria, proporzione, *f.*
Symmetrisch, *a.* simmetrico.
Sympathie, *f.* simpatia, *f.*
Sympathisch, *a.* simpatico.
Sympathisiren, *v. a.* simpatizzare.
Symphonie, *f.* sinfonia, *f.*
Symptom, *n.* sintomo, *m.*
Synagoge, *f.* sinagoga, *f.*
Syndikat, *n.* sindicato, *m.*

Syndikus, *m.* sindaco, *m.*
Synode, *f.* sinodo, *m.*
Synonym, *m.* sinonimo.
Syntax, *m.* sintassi, *f.*
System, *n.* sistema, *m.*
Systematisch, *a.* sistematico.

T.

Tabak, *m.* tabacco, *m.*
Tabaksbeutel, *m.* borsa da tabacco, *f.*
Tabaksbüchse, *f.* vaso da tabacco, *m.*
Tabaksdose, *f.* tabacchiera, *f.*
Tabakspfeife, *f.* pipa, *f.*
Tabelle, *f.* tabola, *f.* elenco, *m.*
Tabernakel, *n.* tabernacolo, *m.*
Tabulettkram, *m.* merceria da botteghino, *f.*
Tabulettkrämer, *m.* merciajuolo, *m.*
Tabulettkrämerin, *f.* merciajuola, *f.*
Tadel, *m.* biasimo; mancamento, *m.*
Tadelhaft, *a.* biasimevole, censurabile.
Tadeln, *v. a.* biasimare, censurare, riprendere.
Tadelsucht, *f.* vaghezza di biasimare, *f.*
Tadelsüchtig, *a.* critico, mordace.
Tadler, *m.* biasimatore, critico, *m.*
Tafel, *f.* tavola, mensa, *f.*
Täfelchen, *n.* tavoletta, *f.*
Tafelgelder, *n. pl.* assegnamento per tener tavola, *m.*
Tafeln, *v. n.* stare a tavola.
Täfeln, *v. a.* intavolare, intarsiare.
Tafelscheibe, *f.* cristallo, vetro in tavola, *m.*
Tafelschneider, *m.* primo lavorante d' un sarto, *m.*
Tafelservis, *n.* servizio; fornimento di vasellame, argenteria di tavola, *m.*
Tafeltuch, *n.* tovaglia grande, *f.*
Täfelwerk, *n.* intavolato, intarsiato, *m.*
Tafelzimmer, *n.* stanza da mangiare, *f.*
Taffet, *m.* taffetà, *f.*
Taffeten, *a.* di taffetà.
Tag, *m.* giorno, dì, *m.*; heut zu Tage, oggi, oggidì; heute über acht Tage, oggi a otto.
Tagebuch, *n.* diario, giornale, *m*
Tagedieb, *m.* perdigiorno, *m.*
Tagelohn, *n.* giornata, *f.*
Tagelöhner, *m.* giornaliere, *m.*
Tagen, *v. i.* aggiornare.
Tagereise, *f.* giornata, *f.*; viaggio d'un giorno, *m.*
Tageszeit, *f.* tempo d'un giorno, *m.*
Tagewerk, *n.* giornata, *f.*; lavoro d'un giorno, *m.*
Täglich, *a.* quotidiano, giornaliero; — *av.* giornalmente.
Takel, Takelwerk, *n. T.* attrezzi d'una nave, arredi, *pl.*
Takeln, *v. a. T.* attrezzare, guarnire.
Takt, *m. T.* tempo, *m.* battuta, *f.*
Taktik, *f. T.* tattica, *f.*
Taktmäßig, *a.* e *av.* secondo la misura; in cadenza.
Talent, *n.* talento, *m.*
Talg, *m.* sevo, sego, *m.*
Talglicht, *n.* candela di sevo, *m.*
Tamarinde, *f.* tamarindo, *m.*
Tamarisken, *m.* tamarisco, *m.*
Tambour, *m.* tamburino, *m.*
Tand, *m.* cosa vana, bagatella, *f.*
Tändelei, *f.* balocco, trastullo, *m.* frascheria, *f.*
Tändelig, *a.* che si balocca.
Tändeln, *v. n.* baloccare; stare a badā.
Tändler, *m.* musone, tempellone, *m.*
Tangelholz, f. Nadelholz.
Tangent, *m. T.* salterello, *m.*
Tanne, *f.* abete, abeto, *m.*
Tannenwald, *m.* abetajo, *m.*
Tannenzapfen, *m.* pina, *f.*
Tanz, *m.* danza, *f.* ballo, *m.*
Tanzboden, *m.* sala da ballo, *f.*
Tänzchen, *n.* danzetta, *f.*
Tanzen, *v. n.* e *a.* danzare, ballare, riddare.
Tänzer, *m.* danzatore, ballerino, *m.*
Tänzerin, *f.* danzatrice, ballatrice, *f.*
Tanzkunst, *f.* arte di ballare, *f.*
Tanzmeister, *m.* maestro di ballo, *m.*
Tanzsaal, *m.* sala da ballo, *f.*
Tanzschuh, *m.* scarpino da ballo, *m.*
Tapet, *n.* aufs — bringen, metter sul tappeto.
Tapete, *f.* tappezzeria, *f.* arazzo, *m.*
Tapetenmacher, *m.* arazziere, *m.*
Tapeziren, *v. a.* tappezzare, parare, addobbare.
Tapezirer, *m.* tappezziere, *m.*
Tapfer, *a.* valente, bravo, valoroso.
Tapferkeit, *f.* bravura, *f.* valore, *m.*
Tappen, *v. n.* andare al tasto; bussare col piede.
Tapps, *m.* scapezzone, *m.*
Tara, *f.* tara, *f.* brutto, *m.*
Tarandel, *f.* tarantola, tarantella, *f.*
Tarif, *m.* tariffa, *f.*
Tariren, *v. a.* tarare, defalcare
Tarok, *n.* tarocchi, *pl.*
Tasche, *f.* tasca, borsa, *f.* borsiglio, *m*
Taschenbuch, *n.* taccuino, *m.*
Taschenkrebs, *m.* astaco, *m.*
Taschenspiel, *n.* gherminella, *f.*

Taschenspieler, *m.* giocolare, ciurmadore, *m.*
Taschenuhr, *f.* oriuolo da tasca, *m.*
Täschner, *m.* borsajo, *m.*
Täßchen, *n.* tazzetta, *f.*
Tasse, *f.* tazza, chicchera, *f.*
Tastatur, *f.* tastiera, tastatura, *f.*
Tasten, *f. pl.* tasti, *pl.*
Tasten, *v. a.* tastare, brancolare.
Tatze, *f.* zampa, *f.*
Tau, *n.* gomona, *f.* cavo, *m.*
Taub, *a.* sordo; voto (d'una noce).
Taube, *f.* piccione, colombo, *m.*
Taubenfarben, *a.* colombino.
Taubenhaus, *n.* colombaja, *f.*
Taubenmist, *m.* colombina, *f.*
Taubenschlag, s. Taubenhaus.
Tauber, Taubert, *m.* colombo, *m.*
Taubheit, *f.* sordità, sordezza, *f.*
Täubin, *f.* colomba, *f.*
Tauchen, *v. a.* tuffare, attuffare, immergere; intignere.
Taucher, *m.* mergo; marangone, *m.*
Taufe, *f.* battesimo, *m.*
Taufen, *v. a.* battezzare.
Täufer, *m.* battezzatore; battista, *m.*
Täufling, *m.* fanciullo che si battezza, *m.*
Taufname, *m.* nome di battesimo, *m.*
Taufpathe, s. Pathe.
Taufschein, *m.* Taufzeugniß, *n.* fede di battesimo, *f.* [tistero, *m.*
Taufstein, *m.* fonte battesimale, bat-
Taufzeuge, s. Pathe.
Taugen, *v. n.* valere, servire, essere buono a qualche cosa.
Taugenichts, *m.* briccone, ribaldo, *m.*
Tauglich, *a.* atto, valevole, buono.
Tauglichkeit, *f.* attezza, capacità, *f.*
Taumel, *m.* barcollamento: tracollare, *m.*; fig. ebbrezza; vertigine, *f.*
Taumeln, *v. a.* barcollare, traballare.
Taumlich, *a.* barcollante.
Tausch, *m.* baratto, cambio, *m.* permuta, *f.* [permutare.
Tauschen, *v. a.* barattare, cambiare,
Täuschen, *v. a.* far illusione, illudere; deludere, ingannare. [apparente.
Täuschend, *p.* illusorio; ingannevole;
Tauschhandel, *m.* traffico di baratto, *m.*
Täuschung, *f.* illusione, *f.*
Tauschweise, *av.* per via di cambio.
Tausend, *nu.* mille; – *n.* migliajo, *m.*
Tausendste, *a.* millesimo.
Tausenderlei, *a.* di mille sorte.
Tausendfach, *a.* mille volte tanto.
Tausendgüldenkraut, *n.* centaurea, *f.*
Tausendschön, *n.* amaranto, *m.*
Tausendtheil, *m.* millesima parte, *f.*
Tauwerk, *n.* sartiame, manovre, *m.*
Tax, s. Taxbaum.
Taxator, *m.* prezzatore, *m.*
Taxbaum, *m.* tasso, *m.*
Taxe, *f.* tassa, tassagione, *m.*
Taxiren, *v. a.* tassare.
Tazette, *f.* tazzetta, *f.*
Technisch, *a.* tecnico, artificiale.
Teich, *m.* stagno, *m.* peschiera, pe-
Teig, *m.* pasta, *f.* [scaja, *f.*
Teig, Teigicht, *a.* pastoso, mezzo.
Teller, *m.* tondo, piattello; (von Holz) tagliere, *m.*
Tellerlecker, *m.* leccapiatti, *m.*
Tellertuch, *n.* tavagliuolo, *m.*
Tempel, *m.* tempio, *m.*
Tempelherr, *m.* templario, *m.*
Temperament, *n.* temperamento, *m.* complessione, *f.*
Temperatur, *f.* temperatura, *f.*
Templer, s. Tempelherr.
Tempo, *n. T.* tempo, *m.*
Tenakel, *n. T.* guida, *f.*
Tenne, *f.* aja, *f.*
Tenor, Tenorist, *m.* tenore, *m.*
Teppich, *m.* tappetto, strato, *m.*
Termin, *m.* termine, *m.*
Terminweise, *av.* a termini.
Terne, *f.* terno, *m.*
Terpenthin, *m.* trementina, *f.*
Terpenthinbaum, *m.* terebinto, *m.*
Terrasse, *f.* sterrato, *m.*
Terzerol, *n.* terzetta, *f.*
Terzett, *n.* terzetto, *m.*
Terzianer, *m.* scolare della terza clas-
Terzie, *f.* terza, *f.* [se, *m.*
Test, *m.* forfora; *T.* capella, *f.*
Testament, *n.* testamento, *m.*
Testikel, *m.* testicolo, *m.*
Testiren, *v. a.* testare, testamentare.
Testirer, *m.* testatore, *m.*
Teufel, *m.* diavolo, demonio, *m.*
Teufelei, *f.* diavoleria, *f.*
Teufelmäßig, *a.* diabolico.
Teufelsdreck, *m.* assafetida, *f.*
Teufelskerl, *m.* uomo indiavolato, *m.*
Teufelsweib, *n.* diavolessa, *f.*
Teuflisch, *a.* diabolico; fig. infernale.
Text, *m.* testo, *m.*
Thal, *n.* valle, vallata, vallea, *f.*
Thaler, *m.* tallero, *m.*
That, *f.* fatto, *m.* azione, opera, *f.* atto, *m.*; in der –, in fatti, in vero, veramente.

Thäter, *m.* autore d'un delitto, *m.*
Thätig, *a.* attivo; attuoso; operoso.
Thätigkeit, *f.* attività, *f.*
Thätlich, *a.* attuale, effettivo.
Thätlichkeit, *f.* opera di fatto, *f.*
Thatsache, *f.* fatto, *m.* cosa di fatto, *f.*
Thau, *m.* rugiada, *f.*
Thauen, *v. i.* fare rugiada; diacciare.
Thauwetter, *n.* scioglimento del ghiaccio, *m.*
Theater, *n.* teatro, *m.*
Theatralisch, *a.* teatrale.
Thee, *m.* tè, *m.*
Theekanne, *f.* cocoma per il tè, *f.*
Theelöffel, *m.* cucchiajo da tè, *m.*
Theer, *m.* catrame, *m.* pece, *f.*
Theeren, *v. a.* incatramare, spalmare.
Theermeste, *f.* alberello del catrame, *m.*
Theil, *m.* parte, porzione, quota, *f.*; zum –, parte, in parte.
Theilbar, *a.* divisibile, spartibile.
Theilbarkeit, *f.* divisibilità, *f.*
Theilchen, *n.* particella, *f.*
Theilen, *v. a.* dividere, spartire, distribuire; dimezzare.
Theiler, *m.* divisore, partitore, *m.*
Theilhaber, *m.* partecipante, interessato, *m.*
Theilhaft, Theilhaftig, *a.* (eines Dinges) partecipe, partecipante; consorte, socio.
Theilnehmer, *m.* partecipante, *m.*
Theilnehmung, *f.* partecipazione, *f.*
Theilung, *f.* divisione, spartizione, partizione, distribuzione, *f.*
Theist, *m.* teista, *m.*
Thema, *n.* tema, *m.*
Theolog, *m.* teologo, *m.*
Theologie, *f.* teologia, *f.*
Theologisch, *a.* teologico.
Theorbe, *f.* tiorba, *f.*
Theoretisch, *a.* Theoretiker, *m.* teoretico, *a.* e *m.*
Theorie, *f.* teoria, teorica, *f.*
Theriak, *m.* teriaca, triaca, *f.*
Thermometer, *n.* *T.* termometro, *m.*
Theuer, *a.* caro; fig. prezioso; – *av.* caro; wie –, quanto.
Theuerung, *f.* carestia, penuria, *f.*
Thier, *n.* animale, *m.* bestia, belva, *f.*
Thierart, *f.* specie d'animali, *f.*
Thierarzeneikunde, *f.* veterinaria, *f.*
Thierarzt, *m.* veterinario; medico d' animali, *m.*
Thierbeschreibung, *f.* zoografia, *f.*
Thierchen, *n.* animaletto, *m.* bestiuola, *f.*
Thiergarten, *m.* parco, serraglio di fiere, *m.*
Thierisch, *a.* animale; bestiale.
Thierkreis, *m.* zodiaco, *m.*
Thierkunde, *f.* zoologia, *f.*
Thierpflanze, *f.* zoofito, *m.*
Thierreich, *n.* regno animale, *m.*
Thimian, *m.* timo, sermollino, *m.*
Thon, *m.* argilla, creta, *f.*
Thönern, *a.* d'argilla.
Thor, *n.* portone, *m.* porta, *f.*
Thor, *m.* stolto, stolido, matto, *m.*
Thorflügel, *m.* battente d'un portone, *m.*
Thorheit, *f.* stolidezza, stoltezza, *f.*
Thorhüter, *m.* portinajo, portiere, *m.*
Thöricht, *a.* stolto, matto, pazzo.
Thorschließer, *m.* portiere, *m.*
Thorschluß, *m.* chiuder delle porte, *m.*
Thorschreiber, *m.* scrivano alla porta d' una città, *m.*
Thorweg, *m.* portone, *m.*
Thorzettel, *m.* polizza d'entrata, *f.*
Thran, *m.* olio di balena, *m.*
Thräne, *f.* lagrima, lacrima, *f.*
Thränen, *v. n.* lagrimare, piagnere.
Thränenfistel, *f.* fistola lagrimale, *f.*
Thranicht, Thranig, *a.* grasso; rancido.
Thresor, *n.* ripostiglio, *m.*
Thron, *m.* trono, soglio, *m.*
Thronhimmel, *m.* baldacchino, *m.*
Thun, *v. a.* fare, operare; occuparsi; – als ob, far mostra, far vista di... fingere; etwas wohin –, mettere; – *n.* fatto, *m.* azione, *f.*
Thun, Thunfisch, *m.* tonno, *m.*
Thunlich, *a.* fattibile, praticabile.
Thür, *f.* porta, *f.* uscio; sportello (d'un armadio), *m.*
Thürangel, *f.* arpione, ganghero, cardine, *m.*
Thürchen, *n.* porticella, *f.* usciolino, *m.*
Thürflügel, *m.* battente, battitojo, *m.*
Thürhüter, *m.* portiere, portinajo, *m.*
Thurm, *m.* torre, *f.*; (im Schache) rocco, *m.*
Thürmchen, *n.* torretta, torricella, *f.*
Thürmen, *v. a.* alzare, ammontare a forma di torre; sich –, torreggiare.
Thürmer, *m.* campajano, campanaro, *m.*
Thürsteher, *m.* usciere, *m.*
Tief, *a.* profondo, fondo, basso.
Tiefe, *f.* profondità; bassezza, *f.*
Tiefsinn, *m.* malinconia, *f.*
Tiefsinnig, *a.* astratto, pensieroso, astruso; malinconico.

Tiefſinnigkeit, *f.* ſ. Tiefſinn.
Tiegel, *m.* padella, *f.* crogiuolo, *m.*
Tiegelchen, *n.* padelletta, *f.*
Tieger, Tiger, *m.* tigre, *m.*
Tigerhund, *m.* cane tigrato, *m.*
Tilgbar, *a.* estinguibile.
Tilgen, *v. a.* sterminare, estirpare; scancellare; Schulden –, pagar i debiti; eine Rechnung –, dannare la ragione.
Tilgung, *f.* sterminio, *m.* estirpazione; abolizione; estinzione, *f.*
Tinktur, *f.* tintura, *f.* elissire, *m.*
Tinte ꝛc. ſ. Dinte ꝛc.
Tirann, *m.* tiranno, *m.*
Tirannei, *f.* tirannia, tirannide, *f.*
Tiranniſch, *a.* tirannico, crudele.
Tiranniſiren, *v. a.* tiranneggiare, tirannizzare.
Tiſch, *m.* tavola, mensa, *f.*
Tiſchblatt, *n.* asse della tavola, *f.*
Tiſchchen, *n.* tavolino, *m.*
Tiſchgänger, ſ. Koſtgänger.
Tiſchgebet, *n.* (vor der Mahlzeit) benedicite; (nach dem Eſſen) ringraziamento, *m.*
Tiſchgeld, *n.* pensione, *f.*
Tiſchgenoß, *m.* commensale, *m.*
Tiſchkaſten, *m.* cassetta di tavola, *f.*
Tiſchler, *m.* falegname, legnajuolo, *m.*
Tiſchtuch, *n.* tovaglia, *f.*
Tiſchzeug, *n.* servigio di tavola, *m.*
Titel, *m.* titolo; grado; carattere, *m.*
Titelblatt, *n.* frontispizio, *m.*
Titelſucht, *f.* mania per i titoli, *f.*
Titular, *a.* titolare, titolato.
Titularbuch, *a.* titolario, *m.*
Tituliren, *v. a.* titolare, intitolare.
Tobak, ſ. Tabak.
Toben, *v. n.* imperversare, infuriare, smaniare, dimenarsi.
Tochter, *f.* figlia, figliuola, *f.*
Tochterkind, *n.* nipote, *m.* e *f.*
Tochtermann, *m.* genero, *m.*
Tod, *m.* morte, *f.*
Todesangſt, *f.* –skampf, *m.* agonia, *f.*
Todesfall, *m.* morte, *f.* caso di morte, *m.*
Todesſtrafe, *f.* pena di morte, *f.* supplicio, *m.*
Todesurtheil, *n.* sentenza di morte, *f.*
Todfeind, *m.* nemico mortale, *m.*
Todkrank, *a.* infermo a morte.
Tödlich, *a.* mortale, mortifero; – *av.* a morte, mortalmente.
Todſünde, *f.* peccato mortale, *m.*
Todt, *a.* morto, defunto; – ſchlagen, accoppare.
Tödten, *v. a.* uccidere, ammazzare; fig. mortificare.
Todtenbahre, *f.* bara, *f.* cataletto, *m.*
Todtengerippe, *n.* scheletro, *m.*
Todtengerüſt, *n.* catafalco, *m.*
Todtengräber, *m.* beccamorti, becchino, *m.*
Todtenkopf, *m.* testa di morto, *f.*
Todtenſchein, *m.* fede di morte, *f.*
Todtentopf, *m.* urna sepolcrale, *f.*
Todtſchlag, *m.* omicidio, *m.*
Todtſchläger, *m.* uccisore, omicida, *m.*
Tödtung, *f.* uccisione; fig. mortificazione, *f.*
Tof, Tofſtein, *m.* tufo, *m.*
Toleranz, ſ. Duldung.
Toll, *a.* arrabbiato, frenetico, rabbioso, furioso; pazzo.
Tollbeere, *f.* coccola della belladonna, *f.*
Tollhaus, *n.* ospedale de' pazzi, *m.*
Tollheit, *f.* rabbia, pazzia, *f.* furore, *m.*
Tollkühn, *a.* temerario.
Tollkühnheit, *f.* temerità, tracotanza, *f.*
Tölpel, *m.* balordo, goffo, *m.*
Tölpelei, *f.* balordaggine, *f.*
Tölpiſch, *a.* goffo, scimunito, sconcio.
Tomback, *m.* tombacco, *m.*
Ton, *m.* tuono; accento, *m.*
Tönen, *v. a.* risonare, rintronare.
Tonkunſt, *f.* musica, *f.*
Tonkünſtler, *m.* musico, *m.*
Tonleiter, *f.* *T.* scala, *f.*
Tonne, *f.* doglio, barile, *m.*
Tonzeichen, *n.* accento, *m.*
Topas, *m.* topazio, *f.*
Topf, *m.* pignatta, pentola, *f.*
Töpfer, *m.* pentolajo, vasellajo, *m.*
Töpfern, *a.* di terra cotta.
Topp! *i.* va; toppo!
Torf, *m.* torba, *f.*
Torniſter, *m.* bisaccia, *f.*
Tort, *m.* torto, danno, *m.*
Torte, *f.* torta, *f.*
Tortur, *f.* tortura, *f.*
Toupé, *n.* toppè, *m.*
Trab, *m.* trotto, *m.*
Trabant, *m.* lanzo, guardia d'un principe; *T.* satellite, *m.*
Traben, *v. n.* trottare.
Träber, *f. pl.* gusci da vegetabili spremuti, *pl.*
Tracht, *f.* portato; messo (di vivande), *m.*; carica, *f.* carico, *m.*; foggia, vestitura, *f.*
Trachten, *v. n.* nach etwas –, aspirare
Trächtig, *a.* pregna, gravida.

Tragbar, *a.* portabile, portatile; fruttifico.
Tragbahre, Trage, *f.* barella, *f.*
Träge, *a.* infingardo, pigro, neghittoso.
Trageband, *n.* cinghia, *f.*
Tragehimmel, *m.* baldacchino, *m.*
Tragekorb, *m.* cesta, *f.*
Tragen, *v. a.* e *n.* portare; reggere; (eintragen) rendere; in ein Buch ꝛc. –, mettere, scrivere a libro; sich –, presentarsi; vestirsi.
Träger, *m.* portatore, facchino; *T.* sostegno, *m.*
Tragesessel, *m.* sedia portatile, *f.*
Trägheit, *f.* infingardaggine, pigrizia, *f.*
Tragisch, *a.* Tragiker, *m.* tragico.
Tragödie, *f.* s. Trauerspiel.
Traktament, *n.* trattamento, *m.*
Traktat, *m.* trattato, *m.* convenzione, *f.*
Traktiren, *a.* trattare; convitare.
Trällern, *v. n.* canterellare.
Trampeln, *v. n.* scalpitare, batter de' piedi in terra.
Trampelthier, *n.* dromedario, *m.*
Trank, *m.* bevanda, pozione, *f.*
Tränkchen, *n.* bevandina, *f.*
Tränke, *f.* abbeveratojo, *m.*
Tränken, *v. a.* abbeverare; imbevere.
Tranksteuer, *f.* imposizione sulla birra, o sul vino, *f.*
Transport, *m.* trasporto, *m.*
Transporteur, *m. T.* s. Winkelmesser.
Transportiren, *v. a.* trasportare.
Trappe, *m.* orma; ottarda, *f.*
Trappen, *v. n.* scalpitare.
Trassiren, *v. a. T.* far tratta, trarre.
Tratte, *f. T.* tratta, *f.*
Traube, *f.* grappolo, grappo, racimolo, *m.*
Traubenkamm, *m.* raspo, graspo, *m.*
Traubig, *a.* racemoso.
Trauen, *v. n.* (einem) fidarsi, confidarsi, affidarsi; – *v. a.* sposare, dar la benedizione nuziale.
Trauer, *f.* duolo, lutto, bruno, *m.*
Trauerkleid, *n.* abito da bruno, *m.*
Trauern, *v. n.* essere dolente; portar bruno.
Trauerspiel, *n.* tragedia, *f.*
Traufe, *f.* gronda, grondaja, *f.*
Träufeln, *v. n.* gocciolare, stillare.
Träufen, *v. n.* grondare; gocciare.
Traum, *m.* sogno, *m.* visione, *f.*
Traumdeuter, *m.* interpretatore de' sogni, *m.*
Träumen, *v. n.* sognare; fig. figurarsi.
Träumer, *m.* sognatore; fig. visionario, *m.*
Träumerei, *f.* sogni, *m. pl.* visioni, *f. pl.*
Träumerisch, *a.* trasognato; astratto.
Traurig, *a.* mesto, dolente, afflitto.
Traurigkeit, *f.* tristezza, mestizia, *f.*
Trauring, *m.* anello nuziale, *m.*
Trauschein, *m.* fede di matrimonio, *f.*
Traut, *a.* fido, fedele, caro.
Trauung, *f.* sposalizio, *m.*
Trecken, s. Ziehen.
Treff, *m.* colpo; (in Karten) fiore, *m.*
Treffen, *n.* battaglia, *f.* combattimento, *m.*
Treffen, *v. a.* e *n.* cogliere, colpire; toccare; fare (un accomodamento ec.; (antreffen) incontrare, trovare; (richtig sein) tornare.
Treffer, *m.* polizza che guadagna.
Trefflich, s. Vortrefflich.
Treibebeet, *n.* ajetta incassata, *f.*
Treibehaus, *n.* tepidario, *m.* (serra), *f*
Treibejagd, *f.* caccia grande, *f.*
Treiben, *v. a.* condurre, far andare; spignere, cacciare; (antreiben) sollecitare, incitare; costrignere; (umtreiben) far girare una macchina; eine Kunst ꝛc. –, esercitar un'arte ec.; fig. zu weit –, portar tropp'oltre; Wucher ꝛc. –, fare usura; – *v. n.* (von Gewächsen) mettere, pullulare, germogliare.
Tremulant, *m. T.* giuoco tremulo, *m.*
Trennbar, *a.* separabile, disunibile.
Trennen, *v. a.* disgiugnere, separare, disunire; staccare, dividere; scucire.
Trennung, *f.* disgiunzione, separazione, *f.*
Trense, *f.* bridone, *m.*
Trepan, *m. T.* trapano, *m.*
Trepaniren, *v. a. T.* trapanare.
Treppe, *f.* scala, *f.*
Trespe, *f.* gioglio, loglio, *m.*
Tresse, *f.* gallone, nastro, *m.*
Trester, *pl.* vinaccia, *f.*
Treten, *v. a.* calpestare, calcare, conculcare, pigiare; – *v. n.* mettere il piede su, o in qualche cosa; in etwas –, entrare; aus etwas –, uscire; an, zu etwas –, accostarsi a...; einem zu nahe –, offendere, nuocere.
Treu, *a.* fedele.
Treue, *f.* fedeltà, lealtà, fede, *f.*
Treuherzig, *a.* ingenuo, sincero.
Treuherzigkeit, *f.* ingenuità, sincerità, *f.*
Treulich, *a.* fedelmente.
Treulos, *a.* perfido, infido, disleale.
Treulosigkeit, *f.* perfidia, dislealtà; infedeltà; fellonia, *f.*

Triangel, *m.* triangolo, *m.*; staffa, *f.*
Tribut, *m.* tributo, *m.*
Trichter, *m.* imbuto, *m.*
Trieb, *m.* impulso, istinto, *m.*; inclinazione, *f.*; s. auch Trift.
Triebfeder, *f.* molla, *f.*; fig. motore, *m.*
Triebrad, *n.* ruota movente, *f.*
Triebsand, *m.* sabbia mobile, *f.*
Triebwerk, *n.* macchina movente, *f.*
Triefäugig, *a.* cisposo, cispo.
Triefen, *v. n.* stillare, gocciolare, grondare.
Triefig, s. Triefäugig
Triegen, s. Trügen.
Trift, *f.* mandra (di bestiame), *f.* passaggio (del bestiame); pascolo, *m.*
Triftig, *a.* pesante, forte.
Triftigkeit, *f.* peso, *m.*
Triller, *m.* trillo, *m.*
Trillern, *v. n.* trillare, gorgheggiare.
Trillion, *f.* trillione, *m.*
Trinkbar, *a.* bevibile, potabile.
Trinken, *v. a.* e *n.* bere.
Trinker, *m.* bevitore, *m.*
Trinkgeld, *n.* mancia, *f.*
Trinkglas, *n.* bicchiere, *m.*
Trinklied, *n.* canzonetta da bere, *f.*
Tripliren, *v. a.* triplicare, interzare.
Trippel, *m.* tripolo, *m.*
Trippeln, *v.n.* zampettare, sgambettare.
Tripper, *m.* gonorrea, *f.*
Tritt, *m.* passo, *m.* pedata, traccia, *f.* montatojo, *m.*
Triumph, *m.* trionfo, *m.*
Triumphiren, *v. n.* trionfare.
Trocken, *a.* secco, asciutto; fig. sterile.
Trockenheit, *f.* secchezza, siccità; fig. sterilità, *f.*
Trockenplatz, *m.* stenditojo, seccatojo, *m.*
Trocknen, *v. a.* seccare, disseccare, asciugare; - *v. n.* seccarsi.
Troddel, *f.* filaccica, *f. pl.*
Troddelmütze, *f.* berretto a pelo, *m.*
Trödel, *m.* mestier di rigattiere, *m.*
Trödel, *m.* mercato di masserizie usate ec., *m.*
Trödelbude, *f.* bottega di rigattiere, di rivendigliuolo, *f.*
Trödelfrau, *f.* rigattiera, *f.*
Trödelmarkt, s. Trödel.
Trödelmann, *m.* rigattiere, *m.*
Trödeln, *v. n.* fare il mestier di rigattiere; (zaudern) ciondolare.
Trödler, s. Trödelmann.
Trog, *m.* truogo, trogolo, *m.*
Trommel, *f.* tamburo, *m.* cassa, *f.*
Trommelfell, *n.* pelle di tamburo, *f.*; *T.* timpano, *m.*
Trommelklöpfel, *m.* bacchetta, *f.*
Trommeln, *v. a.* battere il tamburo.
Trommelschläger, *m.* tamburino, *m.*
Trompete, *f.* tromba, trombetta, *f.*
Trompeten, *v. n.* trombettare.
Trompeter, *m.* trombetta, trombettiere, *m.*
Tropf, *m.* gocciolone; tapino, *m.*
Tropfbad, *n.* embrocca, doccia, *f.*
Tröpfchen, *n.* gocciolettta, lagrima, *f.*
Tropfen, *m.* goccia, gocciola, stilla, *f.*
Tropfen, Tröpfeln, *v. n.* gocciare, gocciolare, stillare.
Tropfenweise, *av.* a gocciole, goccia a goccia.
Tropfstein, *m.* stalattite, *f.*
Tropfwein, *m.* colatura di vino, *f.*
Trophee, *f.* trofeo, *m.*
Troß, *m.* bagagliume, treno, *m.*
Troßbube, *m.* galuppe, saccardo, *m.*
Trost, *m.* consolazione, *f.* conforto, sollievo, *m.*
Trösten, *v. a.* consolare, confortare; -- *v. r.* consolarsi.
Tröster, *m.* consolatore, *m.*
Trostgrund, *m.* soggetto di consolazione, *f.*
Tröstlich, *a.* consolativo, consolatorio.
Trostlos, *a.* sconsolato, sconfortato.
Trostlosigkeit, *f.* sconforto, *m.*
Tröstung, *f.* consolamento, *m.*
Trott, s. Trab.
Trotz, *m.* arroganza; ostinazione; stizza, *f.* dispetto, *m.*
Trotzen, *v. n.* stizzire; far il muso; (einem) bravare; auf etwas --, esser fiero per qualche prerogativa.
Trotzig, *a.* brusco, dispettoso, altiero, insolente; ostinato
Trotzkopf, *m.* caparbio, ostinato, *m.*
Trübe, *a.* torbido, torbo, fosco, oscuro; fig. cupo, mesto.
Trübe, *v. a.* intorbidare, turbare.
Trübsal, *f.* calamità, miseria, *f.*
Trübselig, *a.* calamitoso, infelice.
Trübsinn, *m.* malinconia, *f.*
Trübsinnig, *a.* malinconico, cupo.
Truchseß, *m.* scalco, *m.*
Trüffel, *f.* tartufo nero, tubero, *m.*
Trug, *m.* fallacia, frode, *f.* inganno, *m.*
Trügen, *v. a.* ingannare, fallare.
Trüglich, *a.* fallace, incerto.
Trugschluß, *m.* sofisma, *m.*
Truhe, *f.* forziere; cofano, *m.* cassa, *f.*
Trümmer, *m.pl.* avanzi, rovine, *f. pl.*

Trumpf, m. (im Spiele) trionfo, m.
Trumpfen, v. a. prendere con un trionfo; fig. rimbeccare.
Trunk, m. bevuta, f.
Trunken, a. ebro, ubbriaco, briaco.
Trunkenbold, m. ubbriacone, beone, m.
Trunkenheit, f. ubbriachezza, ebrietà, f.
Trupp, m. truppa, brigata. schiera, f.
Truppe, f. compagnia (di comici), f.
Truppen, m. pl. truppe, f. pl. milizia, f.
Truppweise, av. a truppe, a schiere.
Truthahn, m. gallo d'India, m.
Truthenne, f. pollastra d'India, f.
Tuberose, f. tuberoso, m.
Tubus, m. tubo, m.
Tuch, n. panno, m.
Tuchbereiter, m. cardatore di panni, [m.
Tüchelchen, n. pannicello, m.
Tuchen, a. di panno.
Tuchfabrik, f. fabbrica di panni, f.
Tuchfabrikant, m. pannajuolo, m.
Tuchhandel, m. traffico di panni, m.
Tuchhändler, s. Tuchfabrikant.
Tuchladen, m. bottega di panni, f.
Tuchmacher, s. Tuchfabrikant.
Tuchrahmen, m. tiratojo, m.
Tuchscherer, m. cimatore, m.
Tüchtig, a. atto, idoneo, capace, abile, proprio, buono.
Tüchtigkeit, f. idoneità, capacità, abilità, attezza, f.
Tücke, f. maltalento, malizia, f.
Tückisch, a. maligno, maliziato, malizioso, doppio.
Tugend, f. virtù, f.
Tugendhaft, -sam, a. virtuoso.
Tulpe, f. tulipano, m.
Tummel, m. capogiro, m. vertigine, f.
Tummeln, v. a. maneggiare (un cavallo); sich -, spacciarsi, affrettarsi.
Tummelplatz, m. lizza, f. aringo; fig. teatro della guerra, f.
Tummlicht, a. vertiginoso; brillo.
Tumult, m. chiasso; tumulto, m.
Tumultuarisch, a. tumultuario, tumultuoso.
Tumultuiren, v. n. tumultuare; sollevarsi.
Tünche, f. intonico, intonaco, m.
Tünchen, v. a. intonacare.
Tunke, f. intingolo, m. salsa, f.
Tunken, v. a. intignere.
Tüpfel, Tüpfelchen, n. puntino, puntolino, m.
Tüpfelig, a. punteggiato.
Tüpfeln, v. a. punteggiare
Tüpfen, v. a. toccare leggiermente.
Turban, m. turbante, m.
Türkis, m. turchina, f.
Turnen, v. n. far esercizi ginnastici.
Turnier, n. torneo, torneamento, m. giostra, f.
Turnieren, v. n. torneare, far tornei; fig. far un gran chiasso.
Turnkunst, f. ginnastica, f.
Turteltaube, f. tortora, f.
Tusche, f. inchiostro della China, m.
Tuschen, v. a. T. acquerellare.
Tuschiren, v. a. toccare; fig. insultare.
Tüten, v. a. cornare.
Tütsche, Tütschen, s. Tunke, Tunken.
Tütte, f. poppa, tetta, f.
Tuzie, f. tuzia, f. spodio, m.
Tyrann, ꝛc. s. Tirann, ꝛc.

U.

Uebel, n. male, m.; -a. malo, cattivo, sinistro; - av. male, malamente; sgraziatamente; es wird mir -, mi vien male.
Uebelkeit, f. nausea, f.
Uebelklang, Uebellaut, m. discordanza, cacofonia, f.
Uebelstand, m. indecenza; sconvenevolezza, deformità, f.
Uebelthat, f. misfatto, delitto, f.
Uebelthäter, m. malfattore, m.
Uebelthäterin, f. malfattrice, f.
Ueben, v. a. esercitare, addestrare, praticare.
Ueber, prp. sopra, sovra, su, al disopra; oltre; fra; durante; per, a, di ec.; - und über, per tutto.
Ueberall, av. dapertutto, per tutto.
Ueberantworten, v. a. consegnare.
sich Ueberarbeiten, v. r. snervarsi lavorando.
Ueberaus, av. eccessivamente.
Ueberbauen, v. a. sopredificare.
Ueberbein, n. soprosso, m. esostosi, f.
Ueberbieten, v. a. offerire più d' un altro.
Ueberbleibsel, n. avanzo, rimasuglio, residuo, resto, m.
Ueberbringen, v. a. recare, consegnare.
Ueberbringer, m. portatore, m.
Ueberbringerin, f. portatrice, f.
Ueberbringung, f. trasporto, m. consegnazione, f.
Ueberdenken, v. a. riconsiderare.
Ueberdieß, a. oltre ciò.

Ueberdruß, *m.* tedio, fastidio, *m.* noja, sazietà, *f.*
Ueberdrüssig, *a.* infastidito, annojato; – werden, disgustarsi.
Uebereck. *av.* diagonalmente.
Uebereilen, *v. a.* affrettare, precipitare, sorprendere; sich –, precipitare, darsi troppa fretta
Uebereilt, *p.* precipitato.
Uebereilung, *f.* precipitazione, *f.*
Ueberein, *av.* d' accordo.
Ueber einander, *av.* un sopra l' altro.
Uebereinkommen, *v. n.* convenire, accordarsi, corrispondere, esser conforme.
Uebereinkommend, *a.* conforme.
Uebereinkunft, *f.* concordanza, conformità, *f.* accordo, *m.* convenienza, *f.*
Uebereinstimmen, *v. n.* accordare; fig. s. Uebereinkommen.
Uebereinstimmend, -stimmig, *a.* consonante, accordante; fig. corrispondente, conforme.
Uebereinstimmung, *f.* consonanza; *T.* concento, accordo, *m.*; corrispondenza, simetria, proporzione, armonia, *f.*
Uebereintreffen, *v. n.* riscontrare, aver convenienza.
sich Ueberessen, *v. r.* mangiar all' eccesso.
Ueberfahren, *v. a.* passare, trasportare; – *v. n.* trapassare, tragettare.
Ueberfahrt, *f.* tragetto, passeggio, *m.*
Ueberfall, *m.* sorpresa; invasione, *f.*
Ueberfallen, *v. a.* sorprendere, soprapprendere.
Ueberfein, *a.* soppraffino.
Ueberfirnissen, *v. a.* inverniciare.
Ueberfließen, *v. n.* traboccare, sboccare, ridondare.
Ueberflügeln, *v. a. T.* avanzare le file opposte.
Ueberfluß, *m.* abbondanza, ridondanza, superfluità, *f.*
Ueberflüssig, *a.* abbondante, superfino, soverchio.
Ueberfracht, *f.* sopraccarico, *m.*
sich Ueberfressen, *v. r.* mangiar a crepapelle.
Ueberführen, *v. a.* trasportare; einen einer Sache –, convincere.
Ueberführung, *f.* convincimento, *m.*
Ueberfüllen, *v. a.* sovrempiere.
Ueberfüllung, *f.* riempimento, soverchio, *m.*; replezione, *f.*
Uebergabe, *f.* resa; consegnazione, *f.*
Uebergang, *m.* passaggio, transito, *m.*; fig. transizione.
Uebergeben, *v. a.* rendere; consegnare; dare, cedere; sich –, vomitare, recere.
Uebergebung, *f.* consegnazione, *f.*
Uebergehen, *v. n.* passare, tragittare, valicare; disertare; traboccare; – *v. a.* passare; fig. rivedere, omettere, pretermettere; mit Stillschweigen –, passar sotto silenzio.
Uebergehung, *f.* fig. pretermissione, omissione, preterizione, *f.*
Uebergewicht, *n.* soprappeso, *m.* preponderanza, *f.*
Uebergipsen, *v. a.* ingessare.
Ueberguß, *m.* incrostatura, *f.*
Ueberhand, *av.* – nehmen, prendere forza.
Ueberhang, *m.* coperta, *f.*; *T.* sporto, *m.*
Ueberhangen, *v. a.* sportare.
Ueberhängen, *v. a.* coprire con panno, ec.
Ueberhäufen, *v. a.* colmare, caricare.
Ueberhäufung, *f.* colmata, *f.*
Ueberhaupt, *av.* generalmente, in generale.
Ueberheben, *v. a.* (einen einer Sache) dispensare da qualche cosa; sich –, innalzarsi troppo, insuperbirsi.
Ueberhin, *av.* leggiermente, alla sfuggita.
Ueberhören, *v. a.* non udire; far recitare.
Ueberhüpfen, *v. a.* saltare.
Ueberirdisch, *a.* soprumano.
Ueberjagen, *v. a.* far troppo correre.
Ueberjährig, *a.* che ha più di un anno.
Ueberkippen, *v. a.* e *n.* traboccare.
Ueberkleid, *n.* sopravveste, *f.*
Ueberkleiden, *v. a.* rivestire; incamiciare.
Ueberkleistern, *v. a.* coprire con basta.
Ueberklug, *a.* saccente, saccentino.
Ueberkochen, *v. n.* traboccare bollendo.
Ueberkommen, *a.* ricevere; – *v. n.* prevenire, capitare.
Ueberkunft, *f.* arrivo, *m.*
Ueberladen, *v. a.* sopraccaricare.
Ueberladung, *f.* sopraccarico, *m.*; (des Magens) replezione, *f.*
Ueberlassen, *v. a.* abbandonare, cedere; rimettere.
Ueberlassung, *f.* cessione; rassegnazione, *f.*
Ueberlast, *f.* sopraccarico; fig. aggravio, *m.*
Ueberlästig, *a.* fig. molesto, importuno.

Ueberläſtigen, *v. a.* aggravare di soverchio; fig. molestare, incomodare.
Ueberlaufen, *v. n.* traboccare, sgorgare; disertare; – *v. a.* avanzar alcuno che corre; gettare in terra correndo; fig. importunare; ſich –, sfiatarsi per troppo correre.
Ueberläufer, *m.* trafuggitore, desertore, *m.*
Ueberlaut, *av.* ad alta voce.
Ueberleben, *v. a.* sopravvivere.
Ueberlegen, *v. a.* soprapporre, applicare; fig. considerare, riflettere; esaminare, disaminare.
Ueberlegen, *a.* superiore.
Ueberlegenheit, *f.* superiorità, *f.*
Ueberlegſam, *a.* riflessivo.
Ueberlegung, *f.* riflessione, *f.*
Ueberleſen, *v. a.* leggere, scorrere.
Ueberliefern, *v. a.* consegnare.
Ueberlieferung, *f.* conseguazione; (Sage) tradizione, *f.*
Ueberliſten, *v. a.* soperchiare.
Ueberliſtung, *f.* soperchieria, *f.*
Uebermachen, *v. a.* rimettere; consegnare, far ricapitare.
Uebermacht, *f.* prepotenza, *f.*
Uebermächtig, *a.* prepotente.
Uebermachung, *f.* consegnazione; rimessa, *f.*
Uebermalen, *v. a.* ritaccare una dipintura.
Uebermannen, *v. a.* opprimere, vincere, superare.
Uebermaß, *n.* soprappiù; fig. eccedenza, smisuratezza, *f.*
Uebermäßig, *a.* eccessivo, smisurato.
Uebermeiſtern, *v. a.* domare, vincere.
Uebermenſchlich, *a.* sopraumano.
Uebermorgen, *av.* posdomani.
Uebermuth, *m.* protervia; arroganza, *f.*
Uebermüthig, *a.* albagioso, insolente.
Uebernachten, *v. n.* pernottare.
Uebernächtig, *a.* che è restato in bottiglia ec. in tempo della notte.
Uebernahme, *f.* prender possesso; assunto, *m.*
Uebernatürlich, *a.* soprannaturale.
Uebernehmen, *v. a.* assumere, pigliarsi, incaricarsi; prendere possesso; fig. sopraffare; ſich –, strapazzarsi.
Uebernehmer, *m.* imprenditore, *m.*
Uebernehmung, *f.* assunto; imprendimento, *m.*
Ueberpfeffern, *v. a.* pepare troppo.
Ueberragen, *v. n.* soprastare.
Ueberraſchen, *v. n.* sorprendere.
Ueberraſchung, *f.* sorpresa, *f.*
Ueberrechnen, *v. a.* calcolare, computare.
Ueberreden, *v. a.* persuadere.
Ueberredend, *p.* persuasivo.
Ueberredung, *f.* persuasione, *f.*
Ueberreichen, *v. a.* presentare, porgere.
Ueberreichung, *f.* presentazione, *f.*
Ueberreif, *a.* troppo maturo, strafatto.
Ueberreiten, *v. a.* sforzare un cavallo; oltrepassare a cavallo; atterrare con cavallo.
Ueberreſt, *m.* restante, resto, avanzo, *m.*
Ueberrock, *m.* sopravveste, *f.* capotto, *m.*
Ueberrumpeln, *v. a.* sorprendere.
Ueberrumpelung, *f.* sorpresa, *f.*
Ueberſäen, *v. a.* soprasseminare
Ueberſchatten, *v. a.* adombrare.
Ueberſchattung, *f.* adombramento, *m.*
Ueberſchauen, *v. a.* guardare fin dove si stende la vista.
Ueberſchicken, ſ. Schicken.
Ueberſchiffen, *v. a.* passare, trasportare in nave; – *v. n.* tragittare in nave.
Ueberſchiffung, *f.* tragetto; trasporto, *m.*
Ueberſchlag, *m.* collare; fomento; calcolo, *m.*
Ueberſchlagen, *v. a.* soprapporre, applicare; saltare (un foglietto); fig. calcolare all' ingrosso; ſich –, capitombolare; – *v. n.* traboccare; coprirsi di muffa.
Ueberſchnappen, *v. n.* scattare; fig. impazzare, perdere il cervello.
Ueberſchreiben, *v. a.* inscrivere; soprascrivere.
Ueberſchreien, *v. a.* coprir la voce; ſich –, sfiatarsi per lo soverchio gridare.
Ueberſchrift, *f.* inscrizione, *f.* soprascritto, indirizzo, *m.*
Ueberſchuh, *m.* soprascarpa, galoscia, *f.*
Ueberſchuß, *m.* soprappiù, *m.*
Ueberſchütten, *v. a.* versare, spandere sopra; fig. ricolmare.
Ueberſchüttung, *f.* spandimento, spargimento, *m.*
Ueberſchwängerung, *f.* superfetazione, *f.*
Ueberſchwanken, *v. a.* traboccare.
Ueberſchwänklich, *a.* soprabbondante.
Ueberſchwemmen, *v. a.* inondare.
Ueberſchwemmung, *f.* inondazione, *f.*
Ueberſegeln, *v. n.* trapassare in nave; – *v. a.* colar a fondo (un naviglio).
Ueberſehen, *v. a.* rivedere, riscontrare;

travedere; einem etwas –, chiuder gli occhi a ..., usar indulgenza; einen in etwas –, avanzare, esser superiore.

Uebersenden, *v. a.* spedire, mandare, trasmettere.

Uebersender, *m.* trasmettitore, speditore, *m.*

Uebersendung, *f.* spedizione, *f.* invio, *m.*

Uebersetzen, *v. a.* (*part.* übergesetzt) passare, trasportare con barca, ec.; – *v. n.* tragittare; fig. – *v. a.* (*part.* übersetzt) tradurre, traslatare; domandar più che la cosa non vale; ein Haus –, innalzare una casa.

Uebersetzer, *m.* traduttore, *m.*

Uebersetzung, *f.* traduzione, versione, *f.*

Uebersicht, *f.* veduta, *f.* riscontro, *m.*

Uebersichtig, *a.* miope, corto di vista.

Uebersilbern, s. Versilbern.

Ueberspannen, *v. a.* tendere troppo; fig. sforzare.

Ueberspannt, *a.* troppo teso; fig. riscaldato; sforzato.

Ueberstehen, *v. a.* uscire da un male.

Uebersteigen, *v. a.* sormontare; salir al di sopra; fig. superare.

Uebersteiglich, *a.* superabile.

Ueberstimmen, *v. a.* vincere per la pluralità de' voti.

Ueberstreichen, *v. a.* ugnere; colorare.

Ueberstreuen, s. Bestreuen.

Ueberströmen, *v. n.* traboccare, sboccare, ridondare, allagare.

sich Ueberstudiren, *v. r.* perdere il cervello a forza di studiare.

Ueberstülpen, *v. a.* ripiegare, coperchiare.

Ueberstürzen, *v. n.* e sich –, arrovisciarsi.

Uebertäuben, *v. a.* sbalordire.

Uebertheuern, *v. a.* vendere troppo caro.

Uebertölpeln, *v. a.* corbellare, gabbare.

Uebertragen, *v. a.* trasportare; voltare; einen –, pagare per un altro; einem etwas –, incaricare, ec.

Uebertragung, *f.* trasporto, *m.*

Uebertreffen, *v.a.* sorpassare, superare.

Uebertreiben, *v. a.* strapazzare (una bestia); fig. dar nell' eccesso, esagerare.

Uebertreten, *v. a.* (*part.* übergetreten) scalcagnare (le scarpe); – *v. n.* traboccare; zu einem –, cambiar partito.

Ueberteten, *v. a.* (*part.* übertretend) trasgredire.

Uebertreter, *m.* trasgressore; prevaricatore, *m.*

Uebertretung, *f.* trasgressione, *f.*

Uebertrieben, *a.* eccessivo, caricato.

Uebertünchen, *v. a.* intonacare.

Uebertünchung, *f.* intonacatura, *f.*

Uebervoll, *a.* soprappieno.

Uebervortheilen, *v. a.* soverchiare.

Ueberwachsen, *v. a.* superare in crescimento; – *v. n.* coprirsi d'erba, ec.

Ueberwältigen, *v.a.* superare, vincere.

Ueberwerfen, *v. a.* (*part.* übergeworfen) gettare sopra; portarsi addosso (il mantello); fig. (*part.* überworfen) sich mit einem –, attaccar briga con uno.

Ueberwichtig, *a.* traboccante.

Ueberwiegen, *v. a.* sbilanciare, preponderare.

Ueberwiegend, *p.* preponderante.

Ueberwinden, *v. a.* vincere, superare.

Ueberwinder, *m.* vincitore, vittore, *m.*

Ueberwindlich, *a.* vincibile.

Ueberwindung, *f.* vincimento, *m.*

Ueberwintern, *v. a.* svernare.

Ueberwölben, *v.a.* coprire con una volta.

Ueberzählen, *v. a.* ricontare.

Ueberzählig, *a.* soprannumerario.

Ueberzahn, *m.* sopraddente, *m.*

Ueberzeugen, *v. a.* convincere.

Ueberzeugung, *f.* convinzione, *f.*

Ueberziehen, *v. a.* coprire; mit Krieg –, portar la guerra (in uno stato).

Ueberziehung, *f.* coprimento, guernimento, *m.*

Ueberzinnen, *v. a.* stagnare, coprir di stagno.

Ueberzuckern, *v. a.* inzuccherare.

Ueberzug, *m.* sopraccoperta, *f.* guscio, *m.*; fodera, *f.*

Ueberzwerch, *a.* traversale; – *av.* per traverso.

Ueblich, *a.* usato, usitato, in uso.

Uebrig, *a.* Uebriges, *n.* restante; rimanente, resto, *a.* e *m.*; – sein, – bleiben, restare, rimanere, avanzare; – lassen, lasciar di resto.

Uebrigens *av.* del rimanente, per altro.

Uebung, *f.* esercizio, *m.* pratica, *f.*

Ufer, *n.* ripa, riva, sponda, *f.* lido, *m.* spiaggia, *f.*

Uhr, *f.* orologio, oriuolo, *m.*; ora, *f.*

Uhrband, *n.* nastro dell' oriuolo, *m.*

Uhrgehäuse, *n.* (das innere) castello dell' oriuolo, *m.*; (das äußere) cassa dell' oriuolo, *f.*

Uhrglas, *n.* cristallo d'un oriuolo, *m.*

Uhrkette, *f.* catena d'un oriuolo, *f.*

Uhrmacher, *m.* oriuolajo, orologiajo, *m.*

Uhrtasche, *f*, taschino dell' oriuolo, *m.*
Uhrwerk, *n.* ruote d'un oriuolo, *f. pl.*
Uhrzeiger, *m.* ago, stile, *m.*
Uhu, *m.* gufo, barbagianni, *m.*
Ulmbaum, *m.* Ulme, *f.* olmo, *m.*
Um, *prp.* intorno, attorno; per; a, di; circa, verso; um . . . willen, per amor di, a cagione di . . . ; – sein, essere finito; um und um, in giro, tutt' all' intorno.
Umackern, *v. a.* scassare coll' aratro.
Umändern, *v. a.* trasmutare, cambiare.
Umänderung, *f.* trasmutazione, *f.*
Umarbeiten, *v. a.* rifare, rassettare, rimaneggiare; ritoccare; lavorar (la terra).
Umarmen, *v. a.* abbracciare.
Umarmung, *f.* abbracciamento, *m.*
Umbeugen, Umbiegen, *v. a.* ripiegare, incurvare.
Umbilden, *v. a.* riformare, trasformare.
Umbildung, *f.* trasformazione, *f.*
Umbinden, *v. a.* legare attorno, avvolgere, cingere.
Umblasen, *v. a.* rovesciare col soffio, far cadere col soffio.
Umbrechen, *v. a.* schiantare, rompere; *T.* dissodare; riordinare.
Umbringen, *v. a.* uccidere, ammazzare.
Umdrehen, *v. a.* rivoltare, rivolgere; torcere; girare.
Umdrehung, *f.* giramento, volgimento, [*m.*
Umdrucken, *v. a.* ristampare.
Umfahren, *v. a.* atterrare con vettura; far il giro; – *v. n.* allungare la strada.
Umfall, *m.* caduta, rovina, *f.*
Umfallen, *v. a.* cadere, rovesciarsi.
Umfang, *m.* circuito, *m.* circonferenza, *f.* giro, contorno, *m.*; estensione, [*f.*
Umfangen, *v. a.* abbracciare.
Umfärben, *v. a.* ritignere di colore diverso.
Umfassen, *v. a.* abbracciare; impugna-[re.
Umflechten, *v. a.* intrecciare attorno.
Umfließen, *v. a.* bagnare intorno intorno.
Umformen, *v. a.* riformare.
Umfrage, *f.* dimanda in giro, *f.*
Umfüllen, *v. a.* travasare, trasfondere.
Umgang, *m.* giro, *m.*; processione; conversazione, pratica, *f.* commercio, *m.*
Umgänglich, *a.* conversevole, tratta-[bile.
Umgarnen, *v. a.* prender nelle reti.
Umgaukeln, *v. n.* far buffonerie.
Umgeben, *v. a.* circondare, attorniare, cignere, accerchiare.
Umgehen, *v. n.* girare; (mit einem, mit etwas) praticare, conversare, usare, trattare, frequentare; maneggiare; – *v. a.* fare il giro di . . ., allungare la strada.
Umgekehrt, *a.* rivolto, arrovesciato, inverso; – *av.* per converso, al contrario.
Umgießen, s. Umschmelzen.
Umgraben, *v. a.* vangare, zappare.
Umgrabung, *f.* vangatura, *f.*
Umgrenzen, *v. a.* circonscrivere, limitare.
Umgürten, *v. a.* cignere.
Umhaben, *v. n.* avere addosso.
Umhacken, *v. a.* abbattere, rivoltare con zappa.
Umhalsen, s. Umarmen.
Umhang, *m.* cortina, *f.* cortinaggio, *m.*
Umhängen, *v. a.* appendere intorno, mettersi indosso.
Umhauen, *v. a.* abbattere con ascia, ec.
Umher, *av.* attorno, intorno, d' intorno, all' intorno; qua e là; – schweifen, – streichen, vagare qua e là, aggirarsi.
Umhin, *av.* nicht – können, non poter far a meno di . . .
Umhüllen, *v. a.* coprire intorno, velare, inviluppare.
Umhüllung, *f.* velamento, *m.*
Umkehr, *f.* ritorno, *m.* tornata, *f.*
Umkehren, *v. a.* voltar sossopra, rivolgere, rovesciare; sich –, voltarsi; – *v. n.* tornare, ritornare, tornarsene indietro.
Umkehrung, *f.* voltamento, *m.* rivolta, *f.*
Umkippen, *v. a.* e *n.* traboccare.
Umklaftern, *v. a.* misurare a bracciate.
Umklammern, *v. a.* strignere colle braccia.
Umkleiden, *v. a.* cambiar vestito; sich –, mutarsi, mutar abito.
Umkleidung, *f.* cambiamento di vesti-[to, *m.*
Umkommen, *v. n.* perire.
Umkreis, *m.* circuito, giro, contorno, *m.*; ampiezza, periferia, circonferenza, *f.*
Umladen, *v. a.* scaricare, ricaricare.
Umlagern, *v. a.* assediare, investire.
Umlauf, *m.* giro, giramento, *m.* circolazione; lettera circolare, *f.*
Umlaufen, *v. n.* girare, circolare; – *v. n.* far il giro correndo; atterrare.

Umlaut, *m.* vocale raddolcita, *f.*

Umlegen, *v. a.* coricare; mettere, porre attorno; ſich –, ripiegarsi.

Umlenken, *v. a.* voltare col carro, ec.

Umliegend, *a.* circonvicino.

Ummachen, *v. a.* rifare diversamente; mettere intorno.

Ummauern, *v. a.* attorniar di muro.

Umnähen, *v. a.* cucire attorno; rifare la cucitura.

Umnebeln, *v. a.* annebbiare.

Umnehmen, *v. a.* mettersi indosso.

Umpacken, *v. a.* rifare fagotto.

Umpflanzen, *v. a.* traspiantare; attorniare di alberi ec.

Umpflügen, *v. a.* arare.

Umprägen, *v. a.* riformare la moneta.

Umreiſen, *v. a.* viaggiare intorno a un paese; – *v. n.* far un circuito nel viaggiare.

Umreißen, *v. a.* abbattere, rovesciare.

Umreiten, *v. a.* far a cavallo il giro; atterrare con cavallo; – *v. n.* far un circuito.

Umrennen, *v. a.* atterrare correndo.

Umringen, *v. a.* attorniare.

Umriß, *m.* contorno, *m.*

Umrühren, *v. a.* rimestare, dimenare.

Umſatteln, *v. a.* mutar sella a' cavalli; fig. cambiar mestiere.

Umſatz, *m.* spaccio, esito; cambio, *m.*

Umſchaffen, *v. a.* trasmutare, trasformare.

Umſchatten, *v. a.* adombrare.

ſich Umſchauen, ſ. ſich Umſehen.

Umſchiffen, *v. a.* far il giro in nave; *v. n.* far un circuito.

Umſchlag, *m.* invoglio, involto, *m.* coperta; piegatura, piega, *f.*; *T.* fomento, cataplasma, *m.*

Umſchlagen, *v. a.* abbattere, atterrare; voltare; ripiegare; ribadire; ravvolgere; – *v. n.* cadere a terra, rovesciarsi; fig. cambiarsi (in male); (vom Weine) dar la volta.

Umſchleiern, *v. a.* velare attorno.

Umſchließen, *v. a.* cignere, attorniare.

Umſchlingen, *v. a.* avvincere, attortigliare; ſich –, avviticchiarsi.

Umſchmeißen, *v. a.* rovesciare, ribaltare.

Umſchmelzen, *v. a.* rifondere.

Umſchnallen, *v. a.* affibbiare; cignere.

Umſchränken, *v. a.* limitare, circonscrivere, terminare intorno.

Umſchreiben, *v. a.* circonscrivere; perifrasare; (*part.* umgeſchrieben) trascrivere, copiare di nuovo.

Umſchreibung, *f.* circonscrizione, circonlocuzione; perifrasi, *f.*

Umſchrift, *f.* iscrizione, epigrafe, *f.*

Umſchütten, *v. a.* rincalzare, rovesciare.

Umſchweif, *m.* giro, circuito, ambage, *m.*

Umſegeln, ſ. Umſchiffen.

ſich Umſehen, *v. r.* guardare indietro; guardare d' ogni intorno; ſich wo-nach –, cercare.

Umſetzen, *v. a.* trasporre; Geld –, cambiar monete; Waaren –, spacciare; (*part.* umſetzt) attorniare (di alberi ec.).

Umſinken, *v. a.* lasciarsi cader o svenire.

Umſonſt, *av.* senza costo; gratis; invano.

Umſpannen, *v. n.* strignere colla spanna; (*part.* umgeſpannt) cambiare i cavalli.

Umſpinnen, *v. a.* attorcere intorno.

Umſtand, *m.* circostanza, *f.*; Umſtände, *pl.* stato, *m.* congiunture; cerimonie, *f. pl.*

Umſtändlich, *a.* circostanziato.

Umſtechen, *v. a.* sventare (il grano); vangare (la terra).

Umſtehen, *v. n.* star intorno.

Umſtehend, *a.* circostante.

Umſtimmen, *v. a.* accordare su un altro tuono; fig. far cambiar di sentimento.

Umſtoßen, *v. a.* abbattere, rovesciare; fig. cassare, annullare.

Umſtoßung, *f.* abbattimento, *m.*; rescissione, cassazione, *f.*

Umſtrahlen, *v. a.* irradiare intorno.

Umſtülpen, *v. a.* ripiegare, rimboccare.

Umſturz, *m.* atterramento; fig. eccidio, *m.* rovina, *f.*

Umſtürzen, *v. a.* rovesciare, atterrare; fig. distruggere; – *v. n.* rovesciarsi, rovinare.

Umtauſchen, *v. a.* permutare, cambiare.

Umthun, *v. a.* mettere indosso.

Umtreiben, *v. a.* girare, far girare.

Umtreten, *v. a.* rovesciare, piegare col piede.

Umwachſen, *v. n.* crescere intorno.

Umwälzen, *v. a.* rotolare.

Umwälzung, *f.* rivoluzione, *f.*

Umwechſel, *m. T.* ricambio, *m.*

Umwechſeln, *v. a.* e *n.* cambiare; alternare.

Umweg, *m.* allungamento di strada, *m.*

Umwenden, *v. a.* volgere, voltare, rivoltare.
Umwerfen, *v. a.* gettare a terra; rovesciaro, atterrare, abbattere.
Umwickeln, *v. a.* avvolgere, ravvolgere. [gliare.
Umwinden, *v. a.* attorcere, attorci-
Umwölken, *v. a.* annuvolare.
Umwühlen, *v. a.* grufolare, scavare col grifo.
Umzapfen, *v. a.* travasare.
Umzäunen, *v. a.* assiepare.
Umzäunung, *f.* siepe, chiudenda, *f.*
Umziehen, *v. a.* tirare a terra; tirare (linee) intorno; tramutare (le scarpe ec.); girare; sich –, annuvolarsi
Umzingeln, *v. a.* attorniare, circondare
Umzirkeln, *v. a.* accerchiare, intornia [re.
Umzug, *m.* processione, *f.*
Unabänderlich, *a.* immutabile, inalterabile.
Unabänderlichkeit, *f.* immutabilità, *f.*
Unabhängig, *a.* independente.
Unabhängigkeit, *f.* independenza, *f.*
Unabhelflich, *a.* irrimediabile.
Unabläßig, *a.* non intermesso, continuo.
Unabsehbar, *a.* a perdita di vista.
Unabsehbarkeit, *f.* sterminatezza, *f.*
Unächt, *a.* alterato, falso, supposto, fattizio; illegitimo, spurio, bastardo.
Unächtheit, *f.* falsità; bastardigia, *f.*
Unachtsam, *a.* sbadato, distratto, disattento, inavveduto.
Unachtsamkeit, *f.* disavvertenza, inavvertenza, distrazione, *f.*
Unadelig, *a.* ignobile, plebeo.
Unähnlich, *a.* dissimile: – sein, dissomigliare.
Unähnlichkeit, *f.* dissimiglianza, *f.*
Unangefochten, *a.* non molestato.
Unangemeldet, *a.* non annunziato.
Unangenehm, *a.* spiacevole, sgraziato.
Unangesehen, *a.* non riguardato, non atteso, senz' aver riguardo.
Unangetastet, *a.* intatto.
Unannehmlichkeit, *f.* dispiacere, disgusto, *m.*
Unansehnlich, *a.* disappariscente; disavvenente, sparuto.
Unansehnlichkeit, *f.* sparutezza, *f.*
Unanständig, *a.* indecoro, indecente.
Unanständigkeit, *f.* indecenza, mala grazia, *f.* [za, *f.*
Unart, *f.* scostumatezza, mala crean-
Unartig, *a.* scostumato, mal creato, incivile, sgarbato. [stare.
Unaufhaltbar, *a.* che non si può arre-
Unaufhörlich, *a.* incessante, incessabile, perpetuo, continuo.
Unauflösbar, -löslich, *a.* indissolubile, insolubile.
Unauflöslichkeit, *f.* indissolubilità, *f.*
Unaufmerksam, *a.* disattento.
Unausbleiblich, *a.* certo, immancabile; – *av.* immancabilmente.
Unausführbar, *a.* impraticabile.
Unausführlich, *a.* incompiuto, imperfetto.
Unausgebildet, *a.* incolto.
Unausgemacht, *a.* indeciso.
Unausgesetzt, *a.* continuo, perpetuo.
Unauslöschlich, *a.* indelebile, inestinguibile. [bile.
Unaussprechlich, *a.* ineffabile, indici-
Unausstehlich, *a.* insoffribile, intollerabile.
Unbändig, *a.* indomito, indomabile, fiero; fig. sfrenato.
Unbändigkeit, *f.* ferocità, fierezza, *f.*
Unbarmherzig, *a.* spietato.
Unbarmherzigkeit, *f.* spietatezza, *f.*
Unbärtig, *a.* sbarbato, imberbe.
Unbeantwortlich, *a.* irrefragabile.
Unbearbeitet, *a.* incolto, rozzo.
Unbedachtsam, *a.* inconsiderato, imprudente, sconsigliato.
Unbedachtsamkeit, *f.* inconsiderazione, [*f.*
Unbedeckt, *a.* scoperto.
Unbedeutend, *a.* insignificante; fig. di niun conto.
Unbedingt, *a.* assoluto.
Unbeerbt, *a.* senza prole.
Unbefangen, *a.* spregiudicato.
Unbefangenheit, *f.* spregiudicatezza, *f.*
Unbefleckt, *a.* incontaminato, puro.
Unbeflecktheit, *f.* incontaminatezza; illibatezza; purità, *f.*
Unbefragt, *a.* indomandato.
Unbefriedigt, *a.* non contentato, non soddisfatto.
Unbefugniß, *f.* incompetenza, *f.*
Unbefugt, *a.* incompetente.
Unbegreiflich, *a.* incomprensibile.
Unbegreiflichkeit, *f.* incomprensibilità. *f.*
Unbehaart, *a.* senza peli, spelato.
Unbehaglich, s. Unangenehm.
Unbehülflich, *a.* poco offizioso; grave.
Unbehutsam, *a.* malaccorto, incauto imprudente.
Unbehutsamkeit, *f.* imprudenza, *f.*

Unbekannt, *a.* sconosciuto, incognito.
Unbekleidet, *a.* svestito, ignudo.
Unbekümmert, *a.* non curante, trascurato, senza cura.
Unbelebt, *a.* inanimato, senza vita.
Unbelohnt, *a.* non rimunerato.
Unbemannt, *a.* senza uomini.
Unbemerkt, *a.* inosservato.
Unbemittelt, *a.* disagiato.
Unbenannt, *a.* innominato, anonimo.
Unbenommen, *a.* non proibito.
Unbenutzt, *a.* non impiegato.
Unbequem, *a.* incomodo, scomodo, disagioso.
Unbequemlichkeit, *f.* incomodità, *f.* scomodo, disagio, *m.*
Unbereitet, *a.* disapparecchiato.
Unberitten, *a.* sprovveduto di cavalli; non addestrato.
Unberufen, *a.* senza vocazione.
Unberühmt, *a.* inglorio, oscuro.
Unberührt, *a.* intatto.
Unbeschadet, *prp.* senza pregiudizio.
Unbeschädigt, *a.* non danneggiato, illeso.
Unbeschäftigt, *a.* disoccupato, sfaccendato.
Unbescheiden, *a.* indiscreto.
Unbescheidenheit, *f.* indiscrezione, *f.*
Unbeschnitten, *a.* incirconciso; non tosato.
Unbescholten, *a.* irreprensibile, integro.
Unbescholtenheit, *f.* integrità, *f.*
Unbeschränkt, *a.* illimitato.
Unbeschreiblich, *a.* indicibile.
Unbeschrieben, *a.* bianco.
Unbeschwert, *a.* non aggravato; senza incomodo.
Unbeseelt, *a.* inanimato.
Unbesehen, *a.* senza averlo guardato.
Unbesetzt, *a.* sguernito, sfornito; vacante.
Unbesiegt, *a.* invitto.
Unbesonnen, *a.* insensato, stordito.
Unbesonnenheit, *f.* stolidezza, *f.*
Unbestand, *m.* insussistenza, vanità, *f.*
Unbeständig, *a.* instabile, incostante, mutabile, vario.
Unbeständigkeit, *f.* incostanza, instabilità, *f.*
Unbestechbar, *a.* incorruttibile, incorrotto.
Unbestechbarkeit, *f.* integrità, *f.*
Unbestellt, *a.* non eseguito, non consegnato; fatto senza commissione.
Unbestimmt, *a.* indefinito, indeterminato, vago.
Unbestreitbar, *a.* incontrastabile.
Unbeträchtlich, *a.* di poco rilievo.
Unbeugsam, s. Unbiegsam.
Unbewaffnet, *a.* inerme.
Unbeweglich, *a.* immobile, stabile, fermo.
Unbeweglichkeit, *f.* immobilità, *f.*
Unbewehrt, *a.* inerme, disarmato.
Unbeweibt, *a.* smogliato.
Unbewohnbar, *a.* inabitabile.
Unbewohnt, *a.* disabitato, deserto.
Unbewußt, *a.* das ist mir –, non lo so.
Unbezähmbar, *a.* indomabile, irrefrenabile.
Unbezweifelt, *a.* indubitabile.
Unbezwinglich, *a.* indomabile, invincibile.
Unbiegsam, *a.* inflessibile; fig. indocile.
Unbiegsamkeit, *f.* inflessibilità, *f.*
Unbillig, *a.* ingjusto, irragionevole.
Unbilligkeit, *f.* ingiustizia, iniquità, *f.*
Unbrauchbar, *a.* inutile.
Unbrauchbarkeit, *f.* inutilità, *f.*
Unbußfertig, *a.* impenitente.
Unbußfertigkeit, *f.* impenitenza, *f.*
Unchrist, *m.* mal cristiano, *m.*
Unchristlich, *a.* indegno di cristiano.
Und, *c.* e, ed.
Undank, *m.* ingratitudine, *f.*
Undankbar, *a.* ingrato, sconoscente.
Undankbarkeit, s. Undank.
Undenkbar, *a.* incogitabile, inimaginabile.
Undenklich, *a.* immemorabile.
Undeutlich, *a.* indistinto, confuso, oscuro.
Undeutlichkeit, *f.* indistinzione, oscurità, *f.*
Undeutsch, *a.* tedesco barbaro; fig. non intelligibile.
Undienlich, *a.* poco giovevole.
Undienstfertig, *a.* inoffizioso.
Unding, *n.* ente di ragione, *m.*; chimera, *f.*
Unduldsam, *a.* intollerante.
Unduldsamkeit, *f.* insofferenza, *f.*
Undurchdringlich, *a.* impenetrabile.
Undurchdringlichkeit, *f.* impenetrabilità, *f.*
Undurchsichtig, *a.* opaco, non diafano.
Undurchsichtigkeit, *f.* opacità, *f.*
Uneben, *a.* ineguale, aspro, scabro, disuguale.
Unebene, *f.* inegualità, *f.*
Unedel, *a.* ignobile, basso.
Unehelich, *a.* celibe; bastardo.
Unehrbar, *a.* disonesto, indecente.
Unehrbarkeit, *f.* disonestà, villania, laidezza, *f.*

Unehre, *f.* disonore, *m.*
Unehrerbietig, *a.* irreverente.
Unehrerbietigkeit, *f.* irreverenza, *f.*
Unehrlich, *a.* infame; illegittimo.
Unehrlichkeit, *f.* infamia; (der Geburt) bastardigia. *f.*
Uneigennützig, *a.* disinteressato.
Uneigennützigkeit, *f.* disinteresse, *m.*
Uneigentlich, *a.* improprio.
Uneingedenk, *a.* immemore, irricordevole.
Uneinig, *a.* discorde, disunito.
Uneinigkeit, *f.* disunione, dissensione, discordia, *f.*
Uneins, s. Uneinig.
Uneinträglich, *a.* di poca rendita, poco lucrativo.
Unempfindlich, *a.* insensibile.
Unempfindlichkeit, *f.* insensibilità, *f.*
Unendlich, *a.* infinito, illimitato; – *av.* senza fine, infinitamente.
Unendlichkeit, *f.* infinità, *f.*
Unentbehrlich, *a.* indispensabile.
Unentbehrlichkeit, *f.* indispensabilità, *f.*
Unentgeltlich, *a.* gratuito.
Unenthaltsam, *a.* incontinente.
Unenthaltsamkeit, *f.* incontinenza, *f.*
Unentschieden, *a.* indeciso.
Unentschlossen, *a.* irresoluto.
Unentschlossenheit, *f.* irresoluzione, *f.*
Unerachtet, s. Ungeachtet.
Unerbittlich, *a.* inesorabile.
Unerbittlichkeit, *f.* inesorabilità, *f.*
Unerfahren, *a.* inesperto, imperito.
Unerfahrenheit, *f.* inesperienza, imperizia, *f.*
Unerforschlich, *a.* imperscrutabile, impenetrabile.
Unerforschlichkeit, *f.* imperscrutabilità, *f.*
Unerfreulich, *a.* poco rallegrante.
Unergründlich, *a.* senza fondo; fig. impenetrabile.
Unerheblich, *n.* di poco rilievo.
Unerheblichkeit, *f.* poco rilievo, *m.*
Unerhört, *a.* inaudito, strano.
Unerinnerlich, *a.* das ist mir –, non mene ricordo.
Unerkannt, *a.* sconosciuto.
Unerkenntlich, *a.* sconoscente, ingrato.
Unerkenntlichkeit, *f.* sconoscenza, ingratitudine, *f.*
Unerklärbar, *a.* inesplicabile.
Unerklärbarkeit, *f.* essere inesplicabile, *m.*
Unerklärlich, s. Unerklärbar.
Unerläßlich, *a.* irremissibile.
Unerlaubt, *a.* illecito, vietato.
Unermeßlich, *a.* immenso, smisurato.
Unermeßlichkeit, *f.* immensità, smisuratezza, *f.*
Unermüdet, Unermüdlich, *a.* infatigabile, indefesso.
Unerörtert, *a.* indiscusso.
Unerreichbar, *a.* inarrivabile.
Unersättlich, *a.* insaziabile.
Unersättlichkeit, *f.* insaziabilità, *f.*
Unerschaffen, *a.* increato, eterno.
Unerschöpflich, *a.* iuesauribile.
Unerschrocken, *a.* intrepido, impavido.
Unerschrockenheit, *f.* intrepidità, intrepidezza, *f.*
Unerschütterlich, *a.* immobile, irremovibile; saldo.
Unerschwinglich, *a.* che non si può somministrare, esorbitante.
Unersetzlich, *a.* irreparabile.
Unersteiglich, *a.* inaccessibile.
Unerträglich, *a.* insopportabile, incomportabile, insoffribile, intollerabile.
Unerträglichkeit, *f.* essere insopportabile, *m.*
Unerwachsen, *a.* che non è adulto.
Unerwartet, *a.* inaspettato, improvviso; – *av.* all' improvviso.
Unerweislich, *a.* non dimostrabile.
Unerzogen, *a.* di tenera età.
Unfähig, *a.* incapace, inabile.
Unfähigkeit, *f.* incapacità, *f.*
Unfall, *m.* sventura, sciagura, *f.*
Unfehlbar, *a.* infallibile, certo.
Unfehlbarkeit, *f.* infallibilità, *f.*
Unfern, *av.* poco lontano.
Unflath, *m.* bruttura, lordura, *f.* escrementi, *m. pl.*
Unflätherei, *f.* bruttura; fig. oscenità, *f.*
Unfläthig, *a.* schifo, lordo, sporco, sozzo; fig. osceno.
Unfläthigkeit, s. Unflätherei.
Unfleiß, *m.* negligenza, *f.*
Unfleißig, *a.* disapplicato, sbadato.
Unfolgsam, *a.* indocile, restío.
Unfolgsamkeit, *f.* indocilità, *f.*
Unförmlich, *a.* sformato, deforme.
Unförmlichkeit, *f.* deformità, *f.*
Unfreundlich, *a.* scortese, aspro, brusco; rigido.
Unfreundlichkeit, *f.* scortesia; asprezza, *f.*
Unfriede, *m.* disunione, *f.*
Unfruchtbar, *a.* sterile, infecondo, infruttuoso.
Unfruchtbarkeit, *f.* sterilità, infecondità, *f.*
Unfug, *m.* eccesso, disordine, *m.*
Unfühlbar, *a.* impalpabile.
Ungangbar, *a.* (danaro) che non cor-

re; inservibile; impraticabile.
Ungeachtet, *prp.* malgrado, non ostante; – *c.* malgrado che.
Ungeahndet, *a.* impunito.
Ungebahnt, *a.* non battuta.
Ungebaut, *a.* non riedificato; incolto.
Ungeberdig, *a.* smorfioso.
Ungebeten, *a.* non pregato, non invitato. [to, rozzo.
Ungebildet, *a.* non formato; fig. incol-
Ungebleicht, *a.* non imbiancato.
Ungebräuchlich, *a.* inusitato, insolito.
Ungebühr, *f.* sconvenienza, *f.*; zur –, contro ragione. [sto.
Ungebührlich, *a.* sconvenevole, ingiu-
Ungebührlichkeit, *f.* sconvenienza, *f.*
Ungebunden, *a.* non legato, sciolto; fig. disobbligato, libero; sregolato, sfrenato.
Ungebundenheit, *f.* libertà, *f.*
Ungedruckt, *a.* che non è stampato.
Ungeduld, *f.* impazienza, *f.*
Ungeduldig, *a.* impaziente.
Ungeehrt, *a.* inonorato.
Ungefähr, *a.* fortuito; – *av.* von –, a caso, fortuitamente, per accidente; (beinahe) circa; incirca; – *n.* caso fortuito, *m.*
Ungefällig, *a.* poco compiacente.
Ungefälligkeit, *f.* poca compiacenza, *f.*
Ungefordert, *a.* non richiesto.
Ungeformt, *a.* informe.
Ungegessen, *a.* digiuno.
Ungegründet, *a.* non fondato, malfon-
Ungehalten, *a.* sdegnato. [dato.
Ungeheißen, *a.* non comandato; – *av.* di proprio moto.
Ungeheuchelt, *a.* disinfinto, schietto.
Ungeheuer, *n.* mostro, *m.*; – *a.* mostruoso, prodigioso.
Ungehindert, *a.* non impedito, senz' ostacolo.
Ungehobelt, *a.* non piallato; fig. rozzo.
Ungehörig, *a.* inconvenevole, sconvenevole.
Ungehorsam, *m.* disubbidienza, inobbedienza, *f.*; – *a.* disubbidiente.
Ungekünstelt, *a.* inartificioso; non affettato.
Ungelegen, *a.* male situato; fig. inopportuno, intempestivo; incomodo.
Ungelegenheit, *f.* scomodo, *m.*; incomodità, noja, *f.*; –en machen, dar disagio.
Ungelehrig, *a.* indocile, indottrinabile.
Ungelehrigkeit, *f.* indocilità, *f.*

Ungelehrt, *a.* inerudito, indotto, illitterato, idiota.
Ungelöscht, *a.* non estinto, vivo.
Ungemach, *n.* disagio, scomodo, male, *m.* noja, *f.*
Ungemächlich, *a.* disagiato, scomodo.
Ungemächlichkeit, *f.* incomodità, *f.*
Ungemein, *a.* non comune; singolare, raro, esimio; – *av.* grandemente.
Ungemessen, *a.* non misurato; fig. illimitato. [schietto.
Ungemischt, *a.* non misto, pretto;
Ungenannt, *a.* innominato; anonimo.
Ungeneigt, *a.* malaffetto, disaffezionato, malevole. [zione, *f.*
Ungeneigtheit, *f.* disamore, *m.* aliena-
Ungenügsam, *a.* incontentabile.
Ungenügsamkeit, *f.* incontentabilità, *f.*
Ungenutzt, *av.* senza servirsene.
Ungeordnet, *a.* inordinato, mal ordinato.
Ungeprüft, *a.* non provato.
Ungerade, *a.* curvo; impari, caffo; fig. indiretto. [discolo.
Ungerathen, *a.* scostumato, malnato,
Ungerechnet, *a.* non contato.
Ungerecht, *a.* ingiusto, iniquo. [*f.*
Ungerechtigkeit, *f.* ingiustizia, iniquità,
Ungereimt, *a.* non rimato; fig. spropositato, assurd.
Ungereimtheit, *f.* assurdità, schiocchezza, *f.* [cuore.
Ungern, *av.* malvolentieri, a contra-
Ungerochen, *a.* invendicato, inulto.
Ungesalzen, *a.* non salato, senza sale.
Ungesäuert, *a.* senza lievito, azzimo.
Ungesäumt, *a.* non orlato; – *av.* senza ritardo.
Ungeschehen, *a.* non fatto.
Ungescheut, *av.* arditamente.
Ungeschicklichkeit, *f.* inettitudine, disadattaggine, *f.* [adatto.
Ungeschickt, *a.* inetto, incapace, dis-
Ungeschlacht, *a.* rubesto, duro.
Ungeschliffen, *a.* non affilato, non pulito, non digrossato; fig. zotico, rozzo. [za, brutalità, *f.*
Ungeschliffenheit, *f.* zotichezza, rozzez-
Ungeschmeidig, *a.* fig. indocile.
Ungeschminkt, *a.* senza liscio.
Ungeschmückt, *a.* disadorno.
Ungeschoren, *a.* intonso; laßt mich –, lasciatemi in pace.
Ungeschworen, *a.* senza giuramento.
Ungesellig, *a.* insociabile.
Ungeselligkeit, *f.* incompatibilità, *f.*

Ungesetzmäßig, *a.* illegale.
Ungesittet, *a.* incolto, scostumato.
Ungesotten, *a.* crudo, non bollito.
Ungestalt, Ungestaltet, *a.* deforme, sformato, scontrafatto.
Ungestaltheit, *f.* deformità, difformità, *f.*
Ungestempelt, *a.* non bollato.
Ungestört, *a.* imperturbato.
Ungestraft, *a.* impunito.
Ungestraftheit, *f.* impunità, *f.*
Ungestüm, *m.* impetuosità; importunità, *f.*; – *a.* impetuoso, furioso; veemente, importuno.
Ungesund, *a.* malsano; insalubre.
Ungesundheit, *f.* mala sanità, insalubrità, infermità, *f.*
Ungetheilt, *a.* indiviso.
Ungetreu, *a.* infedele, perfido.
Ungeübt, *a.* inesercitato, mal pratico.
Ungewaffnet, *a.* inerme, non armato.
Ungewaschen, *a.* non lavato.
Ungeweiht, *a.* non consacrato.
Ungewiß, *a.* incerto, dubbio, dubbioso.
Ungewissenhaft, *a.* senza coscienza.
Ungewißheit, *f.* incertezza, *f.*
Ungewitter, *n.* tempesta, *f.*; temporale, *m.*
Ungewohnheit, *f.* dissuetudine, disuso, *m.* disusanza, *f.* [straordinario.
Ungewöhnlich, *a.* insolito, inusitato,
Ungewohnt, *a.* non avvezzo, non assuefatto.
Ungezähmt, *a.* sfrenato, licenzioso.
Ungeziefer, *n.* insetto, entomo, *m.*
Ungeziemend, *a.* indecente.
Ungezogen, *a.* scostumato, discolo, licenzioso, ruvido. [creanza, *f.*
Ungezogenheit, *f.* scostumatezza, in-
Ungezweifelt, *a.* indubitato.
Ungezwungen, *a.* non forzato, libero, disinvolto, naturale.
Ungezwungenheit, *f.* spontaneità, naturalezza, *f.*
Unglaube, *m.* incredulità, *f.*
Ungläubig, *a.* incredulo, miscredente.
Unglaublich, *a.* incredibile.
Unglaublichkeit, *f.* incredibilità, *f.*
Ungleich, *a.* disuguale, ineguale; dissimile.
Ungleichartig, *a.* eterogeneo, disparato, disgiunto, dissimile.
Ungleichartigkeit, *f.* eterogeneità, *f.*
Ungleichförmig, *a.* differente, non conforme.
Ungleichförmigkeit, *f.* differenza, *f.*
Ungleichheit, *f.* ineguałità; disparità, *f.*
Unglimpf, *m.* durezza, ruvidezza, *f.*
Unglimpflich, *a.* sgarbato, ruvido.
Unglück, *n.* disgrazia, sventura, sciagura, avversità, *f.* infortunio, malanno, *m.*
Unglücklich, *a.* infelice, sventurato, sfortunato, sciagurato, disgraziato.
Unglückselig, *a.* infelice, calamitoso.
Unglücksfall, *m.* caso infelice, *m.*
Ungnade, *f.* disgrazia, *f.* sdegno, *m.*
Ungnädig, *a.* sdegnato.
Ungrund, *m.* falsità, *f.*
Ungültig, *a.* invalido, nullo; – machen, invalidare.
Ungültigkeit, *f.* invalidità, *f.*
Ungunst, *f.* disfavore, *m.*
Ungünstig, *a.* disfavorevole.
Ungütig, *a.* poco buono, rigido; – *av.* etwas – nehmen, pigliar una cosa per male, prendere in mala parte; aversi a male.
Unheil, *n.* male, danno, affanno, *m.*
Unheilbar, *a.* incurabile, insanabile.
Unheilbarkeit, *f.* incurabilità, *f.*
Unheilig, *a.* profano, irreligioso.
Unheiligkeit, *f.* profanità, *f.*
Unhöflich, *a.* incivile, scortese.
Unhöflichkeit, *f.* inciviltà, scortesia, *f.*
Unhold, *a.* poco favorevole, malevolo.
Unhold, *m.* maliardo, stregone, *m.*
Unhörbar, *a.* inaudibile.
Uniform, *f.* abito uniforme, *m.*
Universal, *a.* universale, generale.
Universität, *f.* università, *f.*
Unke, *f.* spezie di ranocchio, *f.*
Unkennbar, Unkenntlich, *a.* non conoscibile.
Unkeusch, *a.* impudico, intemperante.
Unkeuschheit, *f.* incontinenza, *f.*
Unklug, *a.* imprudente.
Unklugheit, *f.* imprudenza, *f.*
Unkörperlich, *a.* incorporeo.
Unkörperlichkeit, *f.* incorporalità, *f.*
Unkosten, *pl.* spese, *f pl.* costo, *m.*
Unkräftig, *a.* inefficace.
Unkräftigkeit, *f.* inefficacia, *f.*
Unkraut, *n.* zizzania, *f.* loglio, *m.*
Unkunde, *f.* imperizia, *f.*
Unkundig, *a.* mal pratico, imperito.
Unlängst, *av.* poco fa, testè.
Unlauter, *a.* impuro, torbido.
Unlauterkeit, *f.* impurità, *f.*
Unleidenschaftlich, *a.* disappassionato.
Unleidlich, *a.* impaziente; insoffribile, intollerabile. [rabilità, *f.*
Unleidlichkeit, *f.* impazienza; intolle-

Unleserlich, *a.* non leggibile.
Unleugbar, *a.* innegabile.
Unlust, *f.* disgusto, dispiacere, *m.*
Unlustig, *a.* ingiocondo, non gioviale.
Unmanierlich, *a.* rozzo, sgarbato.
Unmanierlichkeit, *f.* sgarbatezza, *f.*
Unmaßgeblich, *a.* e *av.* senza pregiudizio di miglior avviso o consiglio.
Unmäßig, *a.* intemperante, immoderato, smoderato.
Unmäßigkeit, *f.* intemperanza, immoderanza, *f.*
Unmensch, *m.* barbaro, spietato, *m.*
Unmenschlich, *a.* inumano, disumano.
Unmenschlichkeit, *f.* inumanità, *f.*
Unmerklich, *a.* impercettibile, insensibile.
Unmittelbar, *a.* immediato.
Unmittheilbar, *a.* incomunicabile.
Unmöblirt, *a.* non mobigliato; non fornito di mobili.
Unmöglich, *a.* impossibile.
Unmöglichkeit, *f.* impossibilità, *f.*
Unmoralisch, *a.* immorale.
Unmündig, *a.* minore.
Unmündigkeit, *f.* minorità, *f.*
Unmuth, *m.* cattivo umore, *m.*
Unmuthig, *a.* di mal umore.
Unnachahmbar, Unnachahmlich, *a.* inimitabile.
Unnatürlich, *a.* non naturale, snaturato.
Unnatürlichkeit, *f.* poca naturalezza, *f.*
Unnennbar, *a.* innominabile.
Unnöthig, *a.* non necessario, soverchio.
Unnöthigkeit, *f.* superfluità, *f.*
Unnütz, Unnützlich, *a.* inutile; disutile.
Unnützlichkeit, *f.* inutilità, disutilità, *f.*
Unordentlich, *a.* disordinato, confuso; sregolato.
Unordnung, *f.* disordine, *m.* confusione, *f.*
Unparteiisch, -teilich, *a.* imparziale.
Unparteilichkeit, *f.* imparzialità, *f.*
Unpaß, Unpäßlich, *a.* indisposto.
Unpäßlichkeit, *f.* indisposizione, *f.*
Unpersönlich, *a.* impersonale.
Unpolirt, *a.* non pulito, non liscio.
Unproportionirt, *a.* sporporzionato.
Unrath, *m.* pattume, *m.* immondezza; fig. superfluità, *f.*
Unrathsam, *a.* inopportuno.
Unrecht, *n.* torto, *m.*; ingiustizia, *f.*; – *a.* falso; ingiusto; sconcio, erroneo; – *av.* a torto; tortamente; male.
Unrechtmäßig, *a.* illegittimo, illegale.
Unrechtmäßigkeit, *f.* illegittimità, *f.*
Unredlich, *a.* disleale, misleale; sleale.
Unredlichkeit, *f.* mala fede, dislealtà, *f.*
Unregelmäßig, *a.* irregolare; sregolato.
Unregelmäßigkeit, *f.* irregolarità, sregolatezza, *f.*
Unreif, *a.* immaturo, verde.
Unreife, *f.* immaturità, *f.*
Unrein, *a.* impuro, immondo.
Unreinigkeit, *f.* impurità, lordura, *f.*
Unreinlich, *a.* sordido, sporco, sozzo.
Unreinlichkeit, *f.* sordidezza, sozzura, *f.*
Unrichtig, *a.* falso, sregolato; irregolare; unrichtig gehen (einer Schwangern) abortire, sconciarsi.
Unrichtigkeit, *f.* irregolarità, sregolatezza, *f.*
Unruhe, *f.* inquietudine, agitazione, turbolenza, *f.*; *T.* tempo d'orologio, bilanciere, *m.*
Unruhig, *a.* inquieto, turbato; turbolento.
Unrühmlich, *a.* inglorio, inglorioso.
Unruhstifter, *m.* mala zeppa, *f.*
Unsäglich, *a.* indicibile.
Unsanft, *a.* non dolce, duro.
Unsauber, s. Unreinlich.
Unschadhaft, *a.* intero, saldo.
Unschädlich, *a.* innocuo, innocente.
Unschädlichkeit, *f.* qualità di chi non nuoce.
Unschätzbar, *a.* inestimabile.
Unschätzbarkeit, *f.* sommo pregio, *m.*
Unscheinbar, *a.* disappariscente.
Unschicklich, *a.* improprio, sconvenevole.
Unschicklichkeit, *f.* improprietà, *f.* inconvenienza, *f.*
Unschlitt, *n.* sevo, sego, *m.*
Unschlüssig, *a.* irresoluto, incerto.
Unschlüssigkeit, *f.* irresoluzione, *f.*
Unschmackhaft, *a.* insipido, scipito.
Unschmackhaftigkeit, *f.* insipidezza, scipitezza, *f.*
Unschuld, *f.* innocenza, *f.*
Unschuldig, *a.* innocente.
Unsegen, *m.* mancanza di prosperità; maledizione, *f.*
Unselig, *a.* infelice, sfortunato.
Unseligkeit, *f.* infelicità, *f.*
Unser, *a.* nostro.
Unserig, *a.* il nostro.
Unserthalben, Unsertwegen, um Unsertwillen, *av.* per causa nostra, per noi.
Unsicher, *a.* malsicuro, incerto.
Unsicherheit, *f.* poca sicurezza, *f.*
Unsichtbar, *a.* invisibile.
Unsichtbarkeit, *f.* invisibilità, *f.*
Unsinn, *m.* insania, demenza, follia; fig. insensatezza, *f.*
Unsinnig, *a.* insensato, pazzo, folle.
Unstät, *a.* versatile, incostante, instabile.

Unſinnigkeit, *f.* ſ. Unſinn.
Unſtatthaft, *a.* insussistente; invalido.
Unſtatthaftigkeit, *f.* insussistenza, *f.*
Unſterblich, *a.* immortale.
Unſterblichkeit, *f.* immortalità, *f.*
Unſtern, *m.* disastro, *m.* sventura, *f.*
Unſträflich, *a.* reprensibile, integro.
Unſträflichkeit, *f.* irreprensibilità, innocenza, *f.*
Unſtreitig, *a.* incontestabile.
Unſtudirt, *a.* non letterato.
Untadelhaft, *a.* irreprensibile.
Untadelhaftigkeit, *f.* integrità, *f.*
Untauglich, *a.* non atto, inabile.
Untauglichkeit, ſ. Untüchtigkeit.
Unten, *av.* a basso, abbasso, giù, sotto, di sotto.
Unter, *prp.* sotto, di sotto, fra, tra, durante.
Unterabtheilung, *f.* suddivisione, *f.*
Unterbett, *n.* coltrice, *f.*
Unterbinden, *v. a.* legare sotto.
Unterbleiben, *v. n.* cessare; tralasciare.
Unterbrechen, *v. a.* interrompere.
Unterbrechung, *f.* interruzione, *f.*
Unterbringen, *v. a.* mettere a coperto; acconciare; impiegare; allogare (i danari).
Unterdeſſen, *av.* frattanto; per altro.
Unterdrücken, *v. a.* sopprimere; opprimere.
Unterdrücker, *m.* oppressore, *m.*
Unterdrückung, *f.* oppressione, oppressione, *f.*
Untere (der, die, das), *a.* inferiore, più basso.
Unter einander, *av.* insieme; alles –, alla rinfusa.
Untereinnehmer, *m.* sottoricevitore, *m.*
ſich Unterfangen, *v. r.* ardire.
Unterfangen, *n.* l'ardire, *m.*
Unterfüttern, *v. a.* soppannare.
Untergang, *m.* occaso, tramontare, *m.*; fig. ruina, *f.* esterminio, *m.*
Untergeben, *v. a.* sottoporre; confidare, lasciare alla cura.
Untergebener, *m.* subalterno; allievo, *m.*
Untergehen, *v. n.* tramontare; andar a fondo, andar giù, sommergersi, affondare; fig. perire.
Untergericht, *n.* giurisdizione inferiore, *f.*
Untergeſchoben, *a.* supposto, suppositizio.
Untergewehr, *n.* armi bianche, *f. pl.*
Untergraben, *v. a.* scavare; fig. atterrare.
Unterhalb, *prp.* al basso, al di sotto.
Unterhalt, *m.* mantenimento *m.* sussistenza, *f.*
Unterhalten, *v. a.* (*part.* untergehalten) tenere sotto; (*part.* unterhalten) mantenere; trattenere; ſich –, ragionare, trattenersi.
Unterhaltend, *p.* dilettevole, divertevole.
Unterhalter, *m.* mantenitore, sostentatore, nutricatore, *m.*
Unterhaltung, *f.* mantenimento; trattenimento, *m.* conversazione, *f.*
Unterhandeln, *v. n.* negoziare.
Unterhändler, *m.* negoziatore; mezzano, *m.*
Unterhändlerin, *f.* mezzana, *f.*
Unterhandlung, *f.* negoziazione, *f.*
Unterhaus, *n.* (in England) camera bassa, *f.*
Unterhemd, *n.* camicia di sotto, *f.*
Unterhöhlen, *v. a.* scavare di sotto.
Unterholz, *n.* bosco di macchie basse, *m.*
Unterhoſen, *f. pl.* mutande, *f. pl.*
Unterirdiſch, *a.* sotterraneo.
Unterjochen, *v. a.* soggiogare.
Unterjochung, *f.* soggiogamento, *m.*
Unterkehle, *f.* Unterkinn, *n.* giogaja, *f.*; seggolo, *m.*
Unterkleid, *n.* sottoveste, *f.*
Unterkommen, *v. a.* trovar luogo, impiego, ricovero, alloggio.
Unterkönig, *m.* vicerè, *m.*
Unterköthig, *a.* che suppura nell'interno.
Unterlage, *f.* coltrice, *f.*; toppo, *m.*
Unterland, *n.* paese basso, *m.*
Unterländer, *m.* abitante del paese basso, *m.*
Unterlaß, *m.* ohne –, senza intermissione; di continuo, incessantemente.
Unterlaſſen, *v. a.* tralasciare, omettere.
Unterlaſſung, *f.* tralasciamento, *m.* omissione, *f.*
Unterlaufen, *v. a.* cacciarsi sotto ad alcuno; – *v. n.* mit –, frammischiarsi; – *a.* mit Blut –, livido, infaonato.
Unterlefze, ſ. Unterlippe.
Unterlegen, *v. a.* sottoporre.
Unterlehrer, *m.* sottomaestro.
Unterleib, *m.* basso ventre, addomine, *m.*
Unterliegen, *v. n.* soggiacere, soccombere.
Unterlieutenant, *m.* sottotenente, *m.*
Unterlippe, *f.* labbro inferiore, *m.*
Untermalen, *v. a. T.* impastare.
Untermann, *m.* (in der Karte) fante, *m.*
Untermengen, *v. a.* frammischiare.
Unterminiren, *v. a.* minare: scavare di sotto.

Untermischen, s. Untermengen.
Unternehmen, *v. a.* imprendere, intraprendere; pigliare a fare.
Unternehmer, *m.* imprenditore, *m.*
Unternehmung, *f.* impresa, *f.*
Unterofficier, *m.* sotto-ufficiale, *m.*
Unterordnen, *v. a.* subordinare.
Unterpfand, *n.* pegno, *m.* ipoteca, *f.*
sich Unterreden, *v. r.* ragionar insieme, abboccarsi.
Unterredung, *f.* abboccamento, *m.* conferenza, conversazione, *f.*
Unterricht, *m.* instruzione, informazione, *f.*
Unterrichten, *v. a.* istruire, instruire, insegnare, ammaestrare, informare.
Unterrichter, *m.* giudice inferiore, *m.*
Unterrock, *m.* cioppa, sottana, gonnella, *f.*
Unterröckchen, *n.* cioppetta, gonnellina, *f.*
Untersagen, *v. a.* interdire, proibire.
Untersagung, *f.* proibizione, *f.*
Untersatz, *m.* sostegno, appoggio, *m.*
Unterschale, *f.* scodellino, *m.*
Unterscheiden, *v. a.* distinguere, discernere; sich –, distinguersi, differire.
Unterscheidung, *f.* distinzione; differenza; separazione, *f.*
Unterschieben, *v. a.* metter sotto; fig. supporre.
Unterschied, *m.* differenza, *f.* divario, *m.* diversità, *f.*
Unterschieden, *a.* distinto, differente.
Unterschiedlich, *a.* diverso, vario.
Unterschlagen, *v. a.* ein Bein –, dar il gambetto; fig. soppiantare; intercettare (lettere); Gelder –, far le fiche (alla cassetta).
Unterschlagung, *f.* intercezione, *f.*
Unterschleif, *m.* frode, *f.* ricovero, contrabbando, *m.*; – machen, commettere frode.
Unterschreiben, *v. a.* sottoscrivere, segnare.
Unterschrift, *f.* sottoscrizione; firma, *f.*
Unterschwelle, *f.* limitare, *m.* soglia, *f.*
Untersetzen, *v. a.* sottoporre.
Untersetzt, *a.* ben complesso, atticciato.
Untersiegeln, *v. a.* apporre il sigillo.
Untersinken, *v. n.* sommergersi, affondarsi.
Unterst, *a.* infimo, imo; il più basso, estremo; zu –, appiè.
Unterstallmeister, *m.* sottoscudiere, *m.*
Unterstämmen, *v. a.* appoggiare.
Unterstecken, *v. a.* ficcare, mettere sotto; incorporare (milizie ridotte).
Unterstehen, *v. n.* mettersi a coperto; sich –, *v. r.* ardire, osare.
Unterstreichen, *v. a.* interlineare, rigare.
Unterstrumpf, *m.* sottocalza, *f.*
Unterstube, *f.* stanza terrena, *f.*
Unterstützen, *v. a.* appoggiare, puntellare; fig. sostenere.
Unterstützung, *f.* appoggio, sostegno, ajuto, *m.*; protezione, *f.*
Untersuchen, *v. a.* esaminare, disaminare, rivedere, ricercare.
Untersuchung, *f.* esame, *m.* disamina, discussione; inquisizione, *f.*
Untertauchen, *v. a.* immergere, tuffare.
Unterthan, *m.* soggetto, suddito, *m.*
Unterthan, Unterthänig, *a.* soggetto, sottoposto, dipendente.
Unterthänigkeit, *f.* sommissione, *f.*
Unterthänigst, *a.* umilissimo, ossequiosissimo.
Untertheil, *n.* parte inferiore, *f.*
Untertreten, *v. a.* mettersi a coperto; – *v. a.* calpestare, conculcare.
Unterwärts, *av.* per d'abbasso, per disotto.
Unterweges, *av.* per via, per istrada.
Unterweilen, s. Bisweilen.
Unterweisen, *v. a.* insegnare, ammaestrare, istruire.
Unterweiser, *m.* insegnatore, ammaestratore, *m.*
Unterweisung, *f.* insegnamento, *m.* istruzione, *f.*
Unterwerfen, *v. a.* sottomettere, assoggettare.
Unterwerfung, *f.* assoggettamento, *m.*
sich Unterwinden, *v. r.* prender l'ardire.
Unterwühlen, *v. a.* scavare di sotto.
Unterwürfig, *a.* soggetto.
Unterwürfigkeit, *f.* assoggettamento, *m.*
Unterzeichnen, *v. a.* segnare, sottoscrivere; firmare.
Unterzeichnung, *f.* soscrizione; firma, *f.*
Unterziehen, *v. a.* tirare per di sotto; metter sotto; sich einer Sache –, incaricarsi d'una faccenda.
Unterzug, *m. T.* trave, *f.* ritegno, *m.*
Unthat, *f.* malfatto, *m.*
Unthätchen, *n.* magagna, macchia, *f.*
Unthätig, *a.* non attivo; scioperato.
Unthätigkeit, *f.* inazione; scioperatezza, *f.*
Untheilbar, *a.* indivisibile, inseparabile.
Untheilbarkeit, *f.* indivisibilità, *f.*
Unthier, *n.* mostro, *m.*
Unthunlich, *a.* impraticabile.

Untiefe, *f.* basso fondo, *m.* secca, *f.*
Untödtlich, *a.* non mortifero.
Untragbar, *a.* sterile, non fruttifero.
Untrennbar, *s.* Untheilbar.
Untreu, *a.* infedele.
Untreue, *f.* infedeltà, *f.*
Untröstbar, Untröstlich, *a.* inconsolabile, sconsolato.
Untröstlichkeit, *f.* sconsolatezza, *f.*
Untrüglich, *a.* infallibile.
Untrüglichkeit, *f.* infallibilità, *f.*
Untüchtig, *a.* incapace, inabile.
Untüchtigkeit, *f.* inabilità, incapacità, *f.*
Untugend, *f.* vizio, menda, *m.*
Unüberlegt, *a.* immediato; inconsiderato. [dita di vista.
Unübersehbar, *a.* interminabile; a per-
Unübersteiglich, *a.* insormontabile.
Unüberwindlich, *a.* invincibile, insuperabile.
Unüberwunden, *a.* invitto.
Unumgänglich, *a.* indispensabile.
Unumschränkt, *a.* illimitato.
Unumstößlich, *a.* irrefragabile.
Ununterbrochen, *a.* non interrotto, continuo.
Unveraltet, *a.* non invecchiato.
Unveränderlich, *a.* immutabile, invariabile, inalterabile, permanente.
Unveränderlichkeit, *f.* immutabilità, *f.*
Unverändert, *a.* invariato, inalterato.
Unverantwortlich, *a.* inescusabile, atro-
Unveräußerlich, *a.* inalienabile. [ce.
Unverbesserlich, *a.* emendatissimo; incorreggibile.
Unverboten, *a.* non proibito.
Unverbrennlich, *a.* incombustibile.
Unverbrüchlich, *a.* inviolabile; *av.* inviolabilmente.
Unverdächtig, *a.* non sospetto. [bile.
Unverdaulich, *a.* indigesto, indigesti-
Unverdaulichkeit, *f.* indigestione, *f.*
Unverdient, *a.* immerito.
Unverdorben, *a.* incorrotto.
Unverdrossen, *a.* operoso, assiduo.
Unverdrossenheit, *f.* assiduità, *f.*
Unverehelicht, *a.* celibe, smogliato.
Unvereinbar, *a.* incompatibile.
Unvereinbarkeit, *f.* incompatibilità, *f.*
Unverfälscht, *a.* non falsato, schietto.
Unverfänglich, *a.* non fallace.
Unvergänglich, *a.* non caduco.
Unvergänglichkeit, *f.* stabilità, *f.*
Unvergeltbar, *a.* irremunerabile.
Unvergeßlich, *a.* da non scordarsene.
Unvergleichlich, *a.* incomparabile.
Unvergolten, *a.* irremunerato.
Unverheirathet, *a.* non maritato.
Unverhofft, *a.* insperato, inaspettato.
Unverhohlen, *a.* non celato, aperto; — *av.* apertamente.
Unverjährbar, *a.* imprescrittibile.
Unverlangt, *a.* indomandato.
Unverletzlich, *a.* inviolabile.
Unverletzt, *a.* illeso, inviolato, integro.
Unverlöschlich, *a.* indelebile.
Unvermählt, *s.* Unverheirathet.
Unvermeidlich, *a.* inevitabile.
Unvermeint, *a.* inopinato, improvviso.
Unvermerkt, *a.* impercettibile, insensibile.
Unvermischt, *a.* non misto, puro.
Unvermögen, *n.* impotenza, *f.*
Unvermögend, *a.* impotente; fievole; disagiato.
Unvermuthet, *a.* inopinato, improvviso.
Unvernehmlich, *a.* indistinto.
Unvernunft, *f.* irrazionalità; disragione, stolidezza, *f.* [nevole.
Unvernünftig, *a.* irragionevole, sragio-
Unverrichtet, *av.* unverrichteter Sache, senza conclusione di alcuna cosa.
Unverrückt, *a.* immobile; fig. stabile, costante.
Unverschämt, *a.* sfacciato, sfrontato, impudente, svergognato.
Unverschämtheit, *f.* sfacciatezza, svergognatezza, impudenza, *f.*
Unverschuldet, *a.* non indebitato; non meritato.
Unversehens, *av.* all'improvviso.
Unversehrt, *a.* illeso, intiero.
Unversiegelt, *a.* disigillato, non sigillato.
Unversöhnlich, *a.* irreconciliabile, implacabile.
Unversöhnlichkeit, *f.* irreconciliabilità, *f.*
Unversorgt, *a.* sprovveduto, sprovvisto.
Unverstand, *m.* poco senno, *m.*
Unverständig, *a.* disennato, imprudente.
Unverständlich, *a.* intelligibile.
Unversucht, *a.* intentato, non provato.
Unverträglich, *a.* intrattabile; incompatibile.
Unverträglichkeit, *f.* intrattabilità; incompatibilità, *f.*
Unverwandt, *a.* non rivoltato.
Unverwehrt, *a.* non proibito, lecito.
Unverweigerlich, *a.* non recusabile.
Unverwelklich, *a.* che non può appassirsi.
Unverwerflich, *a.* irrefragabile.
Unverweslich, *a.* incorruttibile.

Unverwüstlich, *a.* (*fa.*) gagliardo, robustissimo.
Unverzagt, *a.* impavido, intrepido.
Unverzagtheit, *f.* intrepidezza, *f.*
Unverzeihlich, *a.* imperdonabile.
Unverzüglich, *a.* prontissimo.
Unvollkommen, *a.* imperfetto.
Unvollkommenheit, *f.* imperfezione, *f.*
Unvollständig, *a.* incompiuto.
Unvorgreiflich, *a.* senza pregiudizio dell'altrui autorità.
Unvorsichtig, *a.* incauto, malaccorto, improvido, imprudente
Unvorsichtigkeit, *f.* imprudenza, improvidenza, *f.*
Unvortheilhaft, a. svantaggioso.
Unwahr, *a.* non vero, falso.
Unwahrheit, *f.* falsità, menzogna, *f.*
Unwahrscheinlich, *a.* inversimile, improbabile.
Unwahrscheinlichkeit, *f.* improbabilità, *f.*
Unwandelbar, *a.* immutabile, invariabile.
Unwegsam, *a.* impraticabile.
Unweise, *a.* poco savio, imprudente.
Unweislich, *av.* poco saviamente.
Unweit, *av.* e *prp.* poco lungi.
Unwerth, *m.* poco o niun valore, *m.* futilità, *f.*; – *a.* di poco pregio; indegno.
Unwesen, *n.* disordine, *m.* vizi, abusi, *m. pl.*
Unwichtig, *a.* che non è di peso; fig. di poca o niuna importanza, *f.*
Unwichtigkeit, *f.* fig. poca importanza, *f.*
Unwiderleglich, *a.* non confutabile.
Unwiderruflich, *a.* irrevocabile.
Unwidersprechlich, *a.* incontrastabile.
Unwiderstehlich, *a.* irresistibile.
Unwiederbringlich, *a.* irrecuperabile.
Unwille, *m.* indignazione, *f.* disdegno, sdegno, *m.*
Unwillig, *a.* sdegnato.
Unwirksam, *a.* inefficace.
Unwirksamkeit, *f.* inefficacia, *f.*
Unwirthbar, *a.* inospitale.
Unwissend, *a.* ignorante, rozzo.
Unwissenheit, *f.* ignoranza, *f.*
Unwissentlich, *av.* nescientemente.
Unwitzig, *a.* senza ingegno.
Unwürdig, *a.* indegno.
Unwürdigkeit, *f.* indegnità, *f.*
Unzahlbar, *a.* che non è pagabile.
Unzählbar, Unzählig, *a.* innumerabile.
Unze, *f.* oncia, *f.*
Unzeit, *f.* tempo sconvenevole, *m.*; zur –, *av.* contrattempo.
Unzeitig, *a.* intempestivo; immaturo; abortivo; unzeitige Geburt, *f.* aborto, *m.* sconciatura, *f.*
Unzeitigkeit, *f.* immaturità, inopportunità, *f.*
Unzertrennlich, *a.* inseparabile.
Unzertrennlichkeit, *f.* indivisibilità, *f.*
Unzucht, *f.* lussuria, impudicizia, libidine, *f.*
Unzüchtig, *a.* lussurioso, libidinoso.
Unzufrieden, *a.* scontento, mal contento.
Unzufriedenheit, *f.* scontentezza, *f.*
Unzugängig, -gänglich, *a.* inaccessibile.
Unzulänglich, *a.* insufficiente.
Unzulänglichkeit, *f.* insufficienza, *f.*
Unzulässig, *a.* inammissibile; illecito.
Unzuverlässig, *a.* malsicuro, incerto.
Unzuverlässigkeit, *f.* incertezza, *f.*
Unzweifelhaft, *a.* indubitabile.
Ueppig, *a.* voluttuoso, lussurioso; vano.
Ueppigkeit, *f.* voluttuosità; vanità, *f.* lusso, *m.*
Urahn, Urahnherr, *m.* trisavolo, *m.*
Uralt, *a.* antichissimo, vecchissimo.
Urältermutter, *f.* trisavola, terzavola, *f.*
Urältern, *f. pl.* il trisavolo e la trisavola; antenati, *pl.*
Urältervater, *m.* trisavolo, terzavolo, *m.*
Urbar, *a.* coltivo; – machen, coltivare, dissodare.
Urbild, *n.* archetipo, originale.
Urenkel, *m.* Urenkelin, *f.* bisnipote, pronipote, *m.* e *f.*
Urgeist, *m.* spirito increato, Creatore, *m.*
Urgroßmutter, *f.* bisnonna, bisavola, *f.*
Urgroßvater, *m.* bisnonno, bisavolo, *m.*
Urheber, *m.* autore, *m.* cagione, *f.*
Urin, *m.* orina, *f.*
Uringlas, *n.* orinale, *m.*
Urkunde, *f.* documento, titolo, *m.*
Urkunden, *v. a.* far fede, autenticare, attestare.
Urkundlich, *a.* autentico; – *av.* autenticamente.
Urlaub, *m.* licenza, *f.*
Urne, *f.* urna, *f.*
Urplötzlich, *a.* repentino, improvviso.
Urquelle, *f.* prima sorgente; fig. prima causa, *f.*
Ursache, *f.* cagione, causa, ragione, *f.* principio, motivo, *m.*
Urschrift, *f.* originale (d'una scrittura), *m.*
Ursprache, *f.* lingua primitiva, *f.*
Ursprung, *m.* origine, *f.* principio, *m.*
Ursprünglich, *a.* originale, originario.
Urstoff, *m.* materia prima, *f.*
Urstück, *n.* opera originale, *f.*
Urtheil, *n.* sentenza, *f.* giudizio; parere, *m.*

Urtheilen, *v. a.* giudicare; sentenziare, far giudizio.
Urwesen, *n.* primo Essere, principio, *m.*
Urwort, s. Stammwort.
Urzeit, *f.* tempo primitivo, *m.*
Uso, *n. T.* uso, *m.*

V.

Vagabund, *m.* vagabondo, *m.*
Vagiren, *v. n.* gesteggiare, atteggiarsi.
Vakant, *a.* vacante.
Vakanz, *f.* vacanza, *f.*
Valet, *n.* congedo, addio, *m.*
Valuta, *f. T.* valore, *m.*
Vampyr, *m.* vampiro, *m.*
Vanille, *f.* vaniglia, vainiglia, *f.*
Vasall, *m.* vasallo, *m.*
Vasallenschaft, *f.* vassallaggio, *m.*
Vater, *m.* padre, genitore, *m.*
Vaterland, *n.* patria, *f.*
Vaterländisch, *a.* patrio.
Vaterlandsliebe, *f.* amor patrio, *m.*
Väterlich, *a.* paterno, paternale.
Vaterlos, *a.* privo di padre.
Vatermord, *m.* parricidio, *m.*
Vatermörder, *m.* parricida, *m.*
Vaterschaft, *f.* paternità, *f.*
Vaterstadt, *f.* città natale, *f.*
Vaterstelle, *f.* luogo di padre; – vertreten, essere in luogo di padre.
Vatertheil, *n.* patrimonio, *m.*
Vaterunser, *n.* paternostro, *m.*
Vegetabilien, *f. pl.* vegetali, *m. pl.*
Vegetabilisch, *a.* vegetale, vegetabile.
Veilchen, *n.* viola mammola, violetta, *f.*
Veilchenblau, *a.* violato.
Venerisch, *a.* venereo.
Ventil, *n. T.* valvola, *f.*
Ventilator, *m. T.* ventilatore, *m.*
Venus, *f.* Venere, *f.*
Verabfolgen lassen, *v. n.* consegnare.
Verabreden, *v. a.* concertare, appuntarsi.
Verabredung, *f.* appuntamento, *m.*
Verabsäumen, *v. a.* trascurare, tralasciare.
Verabsäumung, *f.* trascuranza, *f.* tralasciamento, *m.*
Verabscheuen, *v. a.* abborrire, detestare.
Verabscheuung, *f.* abborrimento, *m.* detestazione, *f.*
Verabschieden, *v. a.* congedare, licenziare.
Veraccisen, *v. a.* gabellare.
Veraccordiren, *v. a.* dare a prezzo fermo.
Verachten, *v. a.* sprezzare, disprezzare, dispregiare, sdegnare.
Verächter, *m.* dispregiatore, *m.*
Verächtlich, *a.* disprezzevole, spregevole.
Verachtung, *f.* disprezzo, dispregio, *m.*
Veralten, *v. n.* invecchiare; attemparsi; logorarsi, consumarsi.
Veraltet, *a.* invecchiato; antiquato.
Veränderlich, *a.* mutabile, variabile.
Veränderlichkeit, *f.* mutabilità, *f.*
Verändern, *v. a.* cangiare, cambiare, mutare, variare.
Veränderung, *f.* immutazione, *f.* cambiamento, *m.* mutazione, variazione, *f.*
Veranlassen, *v. a.* occasionare.
Veranlassung, *f.* occasione, *f.*
Veranstalten, *v. a.* preparare, disporre, ordinare; regolare.
Veranstaltung, *f.* apparecchio, *m.*
Verantworten, *v. a.* scusare, giustificare; sich –, scusarsi, difendersi.
Verantwortlich, *a.* escusabile; risponsabile.
Verantwortung, *f.* scusazione, difesa, *f.*
Verarbeiten, *v. a.* mettere in opera.
Verargen, s. Verdenken.
Verarmen, *v. a* impoverire.
Verauctioniren, s. Versteigern.
Veräußerlich, *a.* alienabile.
Veräußern, *v. a.* alienare.
Veräußerung, *f.* alienazione, *f.*
Verband, *m.* fasciatura, legatura, *f.*
Verbannen, *v. a.* bandire, proscrivere.
Verbannung, *f.* sbandimento; proscrizione, *f.*
Verbauen, *v. a.* chiudere con muro ec.; consumare in fabbriche.
Verbeißen, *v. a.* fig. rodere, trangugiare; contenere.
Verbergen, *v. a.* nascondere, celare.
Verbesserer, *m.* correttore, emendatore; riformatore, *m.*
Verbesserlich, *a.* correggevole, emendabile.
Verbessern, *v. a.* migliorare; correggere, emendare; riformare.
Verbesserung, *f.* correzione, emendazione, *f.* miglioramento, *m.*
sich Verbeugen, *v. n.* inchinarsi.
Verbeugung, *f.* inchino, *m.* riverenza, *f.*
Verbiegen, *v. a.* storcere.
Verbieten, *v. a.* proibire, vietare.
Verbinden, *v. a.* legare, unire, congiugnere; congegnare; bendar (gli occhi); curare (piaghe); trasporre i fogli d'un libro; fig. obbligare, impegnare; sich –, fig. congiugnersi; confederarsi; obbligarsi.

Verbindlich, *a.* obbligatorio; obbligante.
Verbindlichkeit, *f.* obbligazione, *f.*
Verbindung, *f.* collegamento, *m.* unione; commessura; congiunzione; alleanza; cura (delle piaghe); fasciatura, *f.*
Verbitten, *v. a.* scusarsi, deprecare.
Verbittern, *v. a.* inamarire; fig. amareggiare.
Verblasen, *v. n.* sfiatarsi.
Verblättern, *v. n.* smarrire (la pagina).
Verbleiben, *v. n.* rimanere, restare.
Verbleichen, *v. a.* impallidire; des Todes –, morire.
Verblenden, *v. n.* abbagliare, accecare.
Verblendung, *f.* abbagliamento, *m.*
Verblichen, *a.* smorto; impallidito; morto.
Verblühen, *v. n.* sfiorire.
Verblümt, *a.* metaforico; figurato.
sich Verbluten, *v. r.* perdere tutto il sangue.
Verblutung, *f.* perdita di tutto il suo sangue, *f.*
Verborgen, *v. a.* dare a credenza; dar credito; dare in prestito.
Verborgen, *a.* occulto, nascosto, celato.
Verbot, *n.* divieto, *m.* proibizione, *f.*
Verbrämen, *v. a.* listare, guarnire.
Verbrechen, *v. n.* commetter delitto.
Verbrauch, *m.* consumo, consumamento, *m.*
Verbrauchen, *v. a.* usare, consumare
Verbrechen, *n.* delitto, misfatto, *m.*
Verbrecher, *m.* –rinn, *f.* delinquente, *m.* e *f.*
Verbreiten, *v. a.* stendere, distendere, spandere, spargere.
Verbreitung, *f.* spandimento, *m.* diffusione, *f.*
Verbrennen, *v. a.* abbruciare, bruciare; abbrustolire; – *v. n.* abbruciarsi, ardere.
Verbrennung, *f.* abbruciamento, *m.*
Verbringen, *v. a.* consumare.
sich Verbrüdern, *v. r.* affratellarsi.
Verbrühen, *v. a.* scottare con liquidi.
Verbuhlt, *a.* vago di far all' amore.
Verbunden, *a.* collegato, alleato; obbligato, tenuto.
Verbündet, *a.* confederato, alleato.
Verbürgen, *v. a.* impegnare; sich –, mallevare.
Verbürgung, *f.* malleveria, satisdazione, *f.*
Verbutten, *v. n.* imbozzacchire.
Verdacht, *m.* sospetto, *m.* sospizione, *f.*
Verdächtig, *a.* sospetto.
Verdammen, *v. a.* dannare, condannare.
Verdammlich, *a.* dannabile.
Verdammniß, *f.* dannazione, *f.*
Verdammung, *f.* condannazione, *f.*
Verdampfen, *v. a.* sfumare, svaporare.
Verdanken, *v. a.* riconoscere, ringraziare.
Verdauen, *v. a.* digerire, smaltire.
Verdaulich, *a.* digestibile, *f.*
Verdaulichkeit, *f.* l' essere digestibile, *m.*
Verdauung, *f.* digestione, *f.*
Verdeck, *n. T.* ponte d' una nave, *m.* tolda, *m.*
Verdecken, *v. a.* coprire, occultare.
Verdenken, *v. a.* biasimare, disapprovare.
Verderb, *m.* rovina, perdita, *f.* sprecamento, *m.* sprecatura, *f.*
Verderben, *n.* corruzione, perdita, rovina, perdizione, *f.*
Verderben, *v. a.* guastare, rovinare, perdere, corrompere; – *v. n.* guastarsi, corrompersi; putrefarsi.
Verderber, *m.* distruttore; corruttore, *m.*
Verderblich, *a.* rovinoso, pernizioso.
Verderblichkeit, *f.* esizio, guasto, *m.*
Verderbniß, *f.* corruzione, *f.*
Verderbt, *a.* guasto, sconcio, corrotto.
Verderbtheit, Verdorbenheit, *f.* depravazione, corruzione, *f.*
Verderbung, *f.* guastamento, *m.*
Verdeutschen, *v. a.* tradurre in tedesco.
Verdicken, *v. a.* spessire, condensare.
Verdienen, *v. a.* meritare; guadagnare.
Verdienst, *n.* merito, *m.*
Verdienst, *m.* guadagno, profitto, *m.*
Verdienstlich, *a.* meritorio.
Verdient, *a.* merito; dovuto; sich um einen – machen, meritar d' uno, esser benemerito di alcuno.
Verdingen, *v. a.* dar in cottimo, a cottimo.
Verdingung, *f.* cottimo, *m.*
Verdolmetschen, *v. a.* interpretare.
Verdolmetschung, *f.* interpretazione, *f.*
Verdoppeln, *v. a.* raddoppoiare.
Verdoppelung, *f.* raddoppiamento, *m.*
Verdorben, s. Verderbt.
Verdorren, *v. n.* disseccarsi.
Verdrängen, *v. a.* scacciare, scavalcare, scavallare.
Verdrehen, *v. a.* storcere; tralunar (gli occhi).
Verdrießen, *v. i.* dar noja, rincrescere,

Verdrießlich, *a.* fastidioso, spiacevole, nojoso, molesto.
Verdrießlichkeit, *f.* fastidio, *m.* noja; cosa nojosa, *f.*
Verdrossen, *a.* neghittoso, svogliato.
Verdrossenheit, *f.* svogliatezza, *f.*
Verdrucken, *v. a.* sbagliare nelle stampe.
Verdruß, *m.* fastidio, dispetto, *m.*; – machen, dar noja, infastidire.
Verduften, *v. n.* esalare, svaporare.
Verdunkeln, *v. a.* oscurare, offuscare.
Verdünnen, *v. a.* assottigliare; attenuare.
Verdunsten, *v. n.* evaporare, svaporarsi.
Verdursten, *v. n.* morir di sete.
Veredeln, *v. a.* nobilitare, ingentilire.
Veredlung, *f.* nobilitamento, *m.*
Verehelichen, *v. n.* maritare, sposare.
Verehelichung, *f.* matrimonio, *m.*
Verehren, *v. a.* onorare, riverire, rispettare, venerare; regalare.
Verehrer, *m.* veneratore, *m.*
Verehrung, *f.* venerazione, *f.* onore, rispetto, *m.*
Verehrungswürdig, *a.* rispettabile, venerando.
Vereiden, *v. a.* obbligare con giuramento.
Vereinbar, *a.* unibile, accoppiabile, compatibile.
Vereinbaren, *v. a.* accoppiare, unire.
Vereinen, Vereinigen, *v. a.* unire, riunire, congiugnere; conciliare; sich wegen etwas –, convenire, accordarsi.
Vereinigung, *f.* unione, riunione, congiunzione, *f.*
Vereinzeln, *v. a.* smembrare, vendere partitamente.
Vereiteln, *v. a.* sconcertare, frustrare.
Vereitelung, *f.* sconcertamento, *m.*
Vereitern, *v. n.* suppurare.
Vereiterung, *f.* suppurazione, *f.*
Verengen, *v. a.* ristrignere, riserrare.
Verengung, *f.* strignimento, *m.*
Vererben, *v. a.* lasciare per ereditaggio.
Verewigen, *v. n.* eternare, perpetuare.
Verfahren, *v. a.* trasportare; ingombrare con carri ec. (la strada); den Zoll –, scostarsi dalla strada (per frodar la gabella); sich –, fallir la strada; – *v. n.* procedere, trattare, usare, operare; – *n.* condotta, *f.* procedere, *m.*
Verfall, *m.* decadenza, ruina, *f.*; in – gerathen, venir in decadenza, decadere.
Verfallen, *v. n.* deteriorarsi, rovinare; scadere; in Strafe –, incorrere nella pena; – *a.* rovinato; scarno; scaduto.
Verfallzeit, *f.* scadenza, *f.*
Verfälschen, *v. a.* falsificare, alterare; fatturare (il vino).
Verfälscher, *m.* falsario, falsificatore, *m.*
Verfälschung, *f.* falsificazione, *f.*
Verfangen, *v. n.* profittare; sich –, perdere il respiro in correndo; risserrarsi; contraddirsi.
Verfänglich, *a.* ingannevole, sofistico.
sich Verfärben, *v. r.* mutar colore, mutar viso.
Verfassen, *v. a.* comporre, scrivere.
Verfasser, *m.* autore, *m.*
Verfasserin, *f.* autrice, *f.*
Verfassung, *f.* composizione; costituzione, *f.* disposizione, *f.* stato, *m.*
Verfaulen, *v. n.* imputridire, putrefarsi.
Verfaulung, *f.* putrefazione, *f.*
Verfechten, *v. a.* difendere, sostenere.
Verfehlen, *v. a.* mancare, fallire.
sich Verfeinden, *v. r.* rompere l'amicizia, nemicarsi.
Verfeinern, *v. a.* affinare, raffinare.
Verfeinerung, *f.* raffinamento, *m.*
Verfertigen, *v. a.* comporre, fare, fabbricare.
Verfertiger, *m.* artefice, autore, *m.*
Verfertigung, *f.* composizione, formazione, *f.*
Verfinstern, *v. a.* intenebrare, oscurare; eclissare.
Verfinsterung, *f.* ottenebrazione, *f.*; oscuramento, *m.*
Verfitzen, *v. a.* imbrogliare, arruffare.
Verflechten, *v. a.* intralciare.
Verfliegen, *v. n.* svamparsi, perdersi.
Verfließen, *v. a.* scorrere, passare.
Verfluchen, *v. a.* maledire, esecrare.
Verflucht, *a.* maladetto, esecrabile.
Verfluchung, *f.* maledizione, *f.*
Verfluß, *m.* lo spirare, *m.*
Verfolg, *m.* seguito, *m.*
Verfolgen, *v. a.* inseguire, perseguire, proseguire, continuare.
Verfolger, *m.* persecutore, *m.*
Verfolgung, *f.* persecuzione, *f.*
Verfressen, *v. a.* consumare, mangiare il suo.
Verfügen, *v. a.* provvedere, ordinare; sich –, portarsi, rendersi.
Verfügung, *f.* provvedimento, *m.* disposizione, *f.*

Verführen, *v. a.* trasportare; sedurre; sviare.
Verführer, *m.* seduttore, *m.*
Verführerin, *f.* seduttrice, *f.*
Verführerisch, *a.* seducente.
Verführung, *f.* seduzione, *f.*
Verfüttern, *v. a.* consumar la biada, [ec.
sich Vergaffen, *v. r.* imbertonarsi.
Vergällen, *v. a.* infielare.
Vergangen, *p.* passato, scorso.
Vergänglich, *a.* passaggiero, transitorio.
Vergänglichkeit, *f.* instabilità, vanità, [*f.*
Vergatterung, *f. T.* raccolta, *f.*
Vergeben, *v. a.* dare, conferire; dar male (le carte); sich etwas –, pregiudicare; mit Gift –, attossicare, avvelenare; (verzeihen) perdonare.
Vergebens, *av.* indarno, invano.
Vergeblich, *a.* inutile, vano, inutilmente; perdonabile.
Vergebung, *f.* collazione, *f.*; pregiudizio; perdono, *m.*
Vergehen, *v. n.* passare, andare, scorrere; perire, consumarsi; cessare; fig. sich –, trasandare, mancare, far fallo.
Vergehen, *n.* Vergehung, *f.* mancamento, errore; delitto, *m.*
Vergeltbar, *a.* compensabile.
Vergelten, *v. a.* rimunerare; ricompensare, guiderdonare.
Vergelter, *m.* rimuneratore, *m.*
Vergeltung, *f.* rimunerazione, ricompensa, *f.*
Vergeltungsrecht, *n.* diritto di rappresaglia, *m.*
Vergessen, *v. a.* scordarsi, dimenticare; cader della memoria.
Vergessenheit, *f.* obblivione, *f.* obblio, *m.* dimenticanza, *f.*
Vergeßlich, *a.* smemorato, obblivioso.
Vergeßlichkeit, *f.* smemorataggine, *f.*
Vergeuden, s. Verschwenden.
Vergewissern, *v. a.* accertare.
Vergewisserung, *f.* accertamento, *m.*
Vergießen, *v. a.* spandere, versare.
Vergießung, *f.* effusione, *f.*
Vergiften, *v. a.* avvelenare, attossicare.
Vergiftung, *f.* attossicamento, *m.*
Vergißmeinnicht, *n.* camedrio, *m.* calamandrina, querciuola, *f.*
Vergittern, *v. a.* ingraticolare, chiudere con cancelli.
Verglasen, *v. a.* vetrificare, invetriare.
Vergleich, *m.* comparazione; convenzione, *f.* accordo, *m.*
Vergleichen, *v. a.* accordare, comporre. aggiustare; comparare, paragonare; sich –, accordarsi, convenire.
Vergleichung, *f.* aggiustamento; paragone, *m.* comparazione, *f.*
Verglimmen, *v. n.* spegnersi a poco a poco.
Vergnügen, *v. a.* dilettare, divertire; sollazzare; – *n.* piacere, diletto• sollazzo, *m.*
Vergnüglichkeit, *f.* diletto, *m.*
Vergnügt, *p.* contento, soddisfatto; allegro. [to, *m.*
Vergnügung, *f.* piacere, divertimen-
Vergolden, *v. a.* dorare, indorare.
Vergoldung, *f.* doratura, *f.*
Vergönnen, *v. a.* concedere, accordare.
Vergöttern, *v. a.* deificare, idolatrare.
Vergötterung, *f.* deificazione, apoteosi, *f.* [dere.
Vergraben, *v. a.* sotterrare; nascon-
sich Vergreifen, *v. r.* pigliar (una cosa per l'altra); scambiare; disconciarsi (la mano); fig. sich an etwas –, usurparsi, violare; sich an einem –, metter le mani addosso a uno; fig. oltraggiare. [*m.*
Vergreifung, *f.* scambio; fig. insulto,
Vergrößern, *v. a.* aggrandire, accrescere, ampliare, allargare.
Vergrößerung, *f.* aggrandimento, *m.*
Vergrößerungsglas, *n.* lente, microscopio, *m.* [tere.
Vergünstigen, *v. a.* concedere, permet-
Vergünstigung, *f.* concessione, permissione, *f.*
Vergüten, *v. a.* bonificare, compensare.
Vergütung, *f.* compenso, *m.*
Verhaft, s. Verhaftung.
Verhaften, *v. a.* catturare, imprigionare. [presa, *f.*
Verhaftung, *f.* arrestro, *m.* cattura,
Verhalten, *v. a.* ritenere; celare; sich –, contenersi, regolarsi; *T.* stare; – *n.* contegno, *m.* condotta, *f.*
Verhältniß, *n.* proporzione, relazione, ragione, *f.* rapporto, ragguaglio, *m.*
Verhältnißmäßig, *a.* proporzionale, proporzionato.
Verhaltung, *f.* ritenzione, *f.*
Verhaltungsbefehl, *m.* istruzione, *f.* ordine, *m.*
Verhandeln, *v. a.* trattare; vendere, alienare.
Verhängen, *v. a.* coprire; lasciar (la

(brigha); fig. destinare.
Verhängniß, n. fato, destino, m.
Verharren, v. n. perseverare, rimanere.
Verharrschen, v.n. incallire; far callo.
Verhärten, v. a. divenir duro, indurare, indurire; cagionare ostruzione.
Verhärtung, f. induramento, m.: ostruzione; durità, f.
Verhaßt, a. odioso, m. esoso.
Verhätscheln, v. a. careggiare troppo.
Verhau, m. alberi tagliati, m. pl.
sich Verheben, v. r. farsi male levando alcun peso.
Verheeren, v. a. desolare, guastare.
Verheerer, m. guastatore, m.
Veheerung, f. guasto, m. desolazione, [f.
Verhehlen, v. a. nascondere, celare.
Verhehlung, f. celamento, m.
Verheimlichen, v. a. celare, tacere.
Verheirathen, v. a. maritare, sposare.
Verheißen, v. a. promettere.
Verheißung, f. promessa, f.
Verhelfen, v. a. far avere, procurare.
Verherrlichen, v. a. glorificare, magnificare.
Verhetzen, v. a. mettere male, istigare.
Verhindern, v.a. impedire, impacciare.
Verhinderung, f. impedimento, m.
Verhoffen, v. a. sperare.
Verhohlen, av. celatamente.
Verhöhnen, v. a. schernire, dileggiare.
Verhör, n. udienza, f. ascolto, interrogatorio, m.
Verhören, v. a. interrogare; non udire; traudire.
Verhüllen, v. a. velare, coprire.
Verhüllung, f. velamento; velo, m.
Verhungern, v. n. morir di fame.
Verhunzen, v. a. guastare, sciupinare.
Verhuren, v. a. dissipare in bordello.
Verhurt, a. lussurioso, bordelliere.
Verhüten, v. a. prevenire.
sich Verirren, v. r. smarrirsi, sviarsi; perdersi, forviare.
Verirrung, f. sviamento; errore.
Verjagen, v. a. scacciare.
Verjähren, v.n. venire a prescrizione.
Verjährt, a. prescritto, usucatto.
Verjährung, f. prescrizione, f.
Verjüngen, v. a. sich –, ringiovanire.
Verkalken, v. a. calcinare.
Verkälten, s. Erkälten.
Verkappen, v. a. incappucciare; fig. incappellare, mascherare.
Verkauf, m. vendita, f.
Verkaufen, v. a. vendere, spacciare.
Verkäufer, m. -rin, f. venditore, m. -trice, f.
Verkäuflich, a. vendibile, spacciabile, mercatabile.
Verkehr, m. vicenda, f. commercio, m.
Verkehren, v. a. stravolgere, sconvolgere, rovesciare; pervertire; trafficare.
Verkehrt, a. stravolto, rovesciato; fig. perverso; – av. a rovescio.
Verkehrtheit, f. perversità, f.
Verkehrung, f. pervertimento, m. sovversione, f.
Verkeiler, v. a. rinzeppare.
Verkennen, v. a. non conoscere, non ravvisare.
Verkennung, f. scambio (della persona), m.
Verketteln, v. a. legare con catenuzze
Verketten, v. a. concatenare.
Verketzern, v. a. tacciare d' eresia.
Verkitten, v. a. saldare.
Verklagen, v. a. accusare, chiamar in giudizio.
Verklären, v. a. trasfigurare.
Verklärung, f. trasfigurazione, f.
Verkleben, Verkleiben, v. a. riturare con argilla.
Verkleiden, v. a. travestire, mascherare; T. rincalzare.
Verkleidung, f. travestimento; T. rincalzamento, rinforzo, m.
Verkleinern, v. a. appiccolire, accorciare; fig. calunniare, screditare.
Verkleinerung, f. appiccolamento, m.; fig. calunnia, detrazione, f.
Verkleinerungswort, n. T. diminutivo, [m.
Verkleistern, v. a. appiastricciare.
Verknüpfen, v. a. annodare, aggroppare; fig. unire, concatenare.
Verknüpfung, f. annodamento, m. unione, f.
Verkörpern, v. n T. ridurre in corpo.
sich Verkriechen, v. r. nascondersi, appiattarsi.
Verkrümeln, v. a. briciolare.
Verkrummen, v. n. curvarsi, divenire storto.
Verkrüppeln, v. a. stroppiare, storpiare; – v. n. imbozzacchire.
Verkühlen, v. n. rinfrescarsi.
Verkümmern, v. a. sequestrare, staggire.
Verkümmerung, f. sequestro, staggimento, m.
Verkündigen, v.a. annunziare, dinunziare.

Verkündigung, *f.* annunziazione, *f.*
Verkuppeln, *v. a.* fare il mezzano.
Verkürzen, *v. a.* accorciare, abbreviare.
Verkürzung, *f.* accorciamento, abbreviamento, *m.*
Verlachen, *v. a.* deridere, ridersi.
Verlachung, *f.* derisione, *f.*
Verladen, *v. a.* caricare (un carro di mercanzie ec.).
Verladung, *f.* carico; imbarco, *m.*
Verladungsschein, *m.* polizza di carico, *f.*
Verlag, *m.* spese, *f. pl.* sborso, *m*; libri stampati alle spese d'un librajo.
Verlahmen, *v. n.* divenir zoppo.
Verlangen, *v. a.* desiderare, bramare, volere; – *n.* desiderio, *m.* brama, *f.*
Verlängern, *v. a.* allungare; prolungare.
Verlängerung, *f.* allungamento, *m.*; prolungazione, *f.*
Verlarven, *v. a.* mascherare.
Verlarvung, *f.* immascheramento, *m.*
Verlaß, *m.* retaggio; appuntamento, *m.*
Verlassen, *v. a.* abbandonare, lasciare; concertare; ordinare, sich auf einen –, auf etwas –, fidarsi, riposarsi sopra.... [gio, *m.*
Verlassenschaft, *f.* successione, *f.* retag-
Verlassung, *f.* abbandono, *m.*
Verlästern, *v. a.* calunniare.
Verlauf, *m.* serie, *f.* seguito, *m.*; nach –, dopo.
Verlaufen, *v. a.* scorrere, correre; sich –, scorrere; smarrirsi.
Verläugnen, s. Verleugnen.
Verläugnung, s. Verleugnung.
Verlaut, *m.* dem – nach, secondo la voce che corre.
Verlauten, *v. n.* correr voce; sich – lassen, dar ad intendere.
Verleben, *v. a.* passar i suoi giorni.
Verlebt, *a.* fig. snervato; vecchietto.
Verlechzen, *v. n.* fendersi per soverchia secchezza; fig. essere arso di sete.
Verlegen, *v. a.* smarrire; trasferire, ingombrare; fornire; Geld –, sborsare; ein Buch –, fare stampar a sue spese un libro. [zato.
Verlegen, *a.* cattivo, guasto; imbaraz-
Verlegenheit, *f.* imbarazzo, *m.*; in – setzen, imbarazzare.
Verleger, *m.* provveditore; librajo, *m.*
Verleihen, *v. a.* prestare, affittare; dare, accordare, prestare.
Verleiher, *m.* prestatore; affittatore.
Verleihung, *f.* prestanza, *f.* [*m.*
Verleiten, *v. a.* sedurre; instigare.
Verleitung, *f.* seduzione, *f.*
Verlernen, *v. a.* disimparare.
Verlesen, *v. a.* leggere, recitare.
Verletzbar, *a.* offensibile, violabile.
Verletzen, *v. a.* offendere, ledere, violare.
Verletzend, *p.* offensivo, offendevole.
Verletzung, *f.* lesione, offesa; violazione, *f.*
Verleugnen, *v. a.* negare, rinegare.
Verleugnung, *f.* negazione, rinegazione, *f.*
Verleumden, *v. a.* calunniare, misdire.
Verleumder, *m.* calunniatore, *m.*
Verleumderisch, *a.* calunnioso.
Verleumdung, *f.* calunnia, *f.*
sich Verlieben, *v. r.* innamorarsi, invaghirsi.
Verliebt, *p.* innamorato, acceso, vago.
sich Verliegen, *v. r.* guastarsi per lunghezza di tempo.
Verlieren, *v. a.* perdere; smarrire.
Verloben, *v. a.* fidanzare, promettere in matrimonio.
Verlöbniß, -lobung, *f.* sposalizio, *m.*
Verlocken, *v. a.* sedurre.
Verlogen, *a.* mentitore.
Verlohnen, *v. a.* premiare; meritare.
Verloosen, *v. a.* dividere per sorte.
Verloren, *p.* perduto, perso.
Verlöschen, *v. n.* spegnersi.
Verlöthen, *v. a.* saldare.
Verlust, *m.* perdita, *f.* scapito, *m.*
Verlustig, *a.* – werden, perdere; – machen, far perdere.
Vermachen, *v. a.* chiudere, turare, stoppare; durch Testament –, legare.
Vermächtniß, *n.* legato, lascito, *m.*
Vermählen, *v. a.* sposare, maritare.
Vermählung, *f.* matrimonio, sposalizio, *m.*
Vermahnen, *v. a.* esortare, ammonire.
Vermahnung, *f.* esortazione, *f.*
Vermaledeien, *v. a.* maledire, esecrare.
Vermalen, *v. a.* consumare dipignendo.
Vermänteln, *v. a.* fig. palliare.
Vermauern, *v. a.* murare.
Vermehren, *v. a.* aumentare, accrescere, aggrandire, ampliare.
Vermehrung, *f.* aumento, *m.* aumentazione, *f.*
Vermeiden, *v. a.* evitare, schivare, scansare, sfuggire.

Vermeidung, *f.* evitazione, *f.*
Vermeinen, *v. n.* presumere, supporre.
Vermeint, Vermeintlich, *a.* presunto, presuntivo, presupposto, putativo.
Vermelden, *v. a.* avvertire, mandare.
Vermeldung, *f.* annunzio, *m.*
Vermengen, *v. a.* confondere, mescolare; sich womit –, impacciarsi, ingerirsi.
Vermengung, *f.* confondimento, miscuglio, *m.*
Vermerken, *v. a.* notare; es wohl oder übel –, recare in buona o in mala parte.
sich Vermessen, *v. r.* sbagliare in misurando; affermare temerariamente.
Vermessen, *p.* temerario.
Vermessenheit, *f.* temerità, *f.*
Vermiethen, *v. a.* affittare, appigionare, allogare.
Vermiether, *m.* allogatore, affittatore, *m.*
Vermiethung, *f.* appigionamento, *m.* allogagione, *f.*
Vermindern, *v. a.* diminuire, scemare.
Verminderung, *f.* diminuzione, *f.*
Vermischen, *v. a.* mischiare; mescolare; sich fleischlich –, congiugnersi carnalmente.
Vermischung, *f.* mescolanza, mistura, *f.*; fleischliche –, coito, *m.*
Vermissen, *v. a.* aver meno alcuna cosa, mancare; desiderare.
Vermitteln, *v. a.* conciliare, aggiustare.
Vermittelst, *prp.* mediante, per mezzo.
Vermittler, *m.* mezzano, mediatore, *m.*
Vermittlung, *f.* mediazione, interposizione, *f.*
Vermodern, *v. a.* intanfarsi, corrompersi.
Vermöge, *prp.* in virtù; mediante.
Vermögen, *v. a.* e *n.* potere, aver facoltà; einen zu etwas –, indurre; – *n.* facoltà, potenza, *f.*; ricchezze, *f. pl.*
Vermögend, *a.* facultoso, ricco; – sein, potere; essere bene stante, essere ricco.
Vermummen, *v. a.* imbacuccare.
Vermuthen, *v. a.* presumere, conghietturare; sospettare.
Vermuthlich, *a.* presontivo, probabile; – *av.* apparentemente, probabilmente.
Vermuthung, *f.* conghiettura; supposizione.
Vermutzen, *v. a.* mozzare.
Vernachlässigen, *v. a.* negligere, trascurare.
Vernachlässigung, *f.* negligenza, trascuranza, *f.*
Vernageln, *v. a.* chiovare, inchiodare.
Vernarrt, *a.* in etwas –, pazzo d'alcuna cosa.
Vernehmen, *v. a.* intendere, sentire; esaminare; – *n.* intelligenza, *f.*
Vernehmlich, *a.* distinto, chiaro.
Vernehmung, *f.* disamina, *f.* esame, *m.*
sich Verneigen, *v. r.* inchinarsi.
Verneigung, *f.* inchino, *m.* riverenza, *f.*
Verneinen, *v. a.* negare, dir di no.
Verneinend, *a.* negativo, negante.
Verneinung, *f.* negazione, *f.*
Vernichten, *v. a.* annientare, annichilare.
Vernichtung, *f.* annichilazione, *f.*
Vernieten, *v. a.* ribadire.
Vernietung, *f.* ribadimento, *m.*
Vernunft, *f.* ragione, *f.*
Vernünfteln, *v. n.* sofisticare, sottilizzare.
Vernünftig, *a.* ragionevole, razionale.
Vernunftlehre, *f.* logica, *f.*
Verordnen, *v. a.* ordinare; prescrivere.
Verordneter, *m.* delegato, commissario, *m.*
Verordnung, *f.* ordinanza, *f.*; statuto, ordine, *m.*
Verpachten, *v. a.* appaltare, affittare.
Verpachter, *m.* affittatore, appaltatore, *m.*
Verpachtung, *f.* affitto, appalto, *m.*
Verpassen, *v. a.* passare, dar passata.
Verpesten, *v. a.* impestare.
Verpfählen, *v. a.* palificare.
Verpfänden, *v. a.* impegnare, ipotecare.
Verpflanzen, *v. a.* traspiantare.
Verpflanzung, *f.* traspiantamento, *m.*
Verpflegen, *v. a.* mantenere, alimentare; sovvenire.
Verpflegung, *f.* sovvenimento, *m.* cura, *f.*
Verpflichten, *v. a.* impegnare, obbligare.
Verpflichtung, *f.* impegno, obbligo, *m.*
Verpfuschen, *v. a.* guastare un lavoro.
Verpichen, *v. a.* impeciare, impegolare.
sich Verplämpern, *v. r.* impegnarsi sconsideratamente (in un commercio amoroso).
Verplaudern, *v. a.* passare il tempo a cicalare.
Verprassen, *v. a.* scialacquare.
Verproviantiren, *v. a.* provvedere di vettovaglie.
Verproviantirung, *f.* provvista, *f.*
Verpuffen, *v. n. T.* scoppiare, crepitare.
sich Verpuppen, *v. r.* trasformarsi in crisalide.
Verquellen, *v. n.* gonfiarsi.
Verquicken, *v. a. T.* amalgamare.
Verrammeln, *v. a.* steccatare, sbarrare.

Verrath, *m.* tradimento, *m.*
Verrathen, *v. a.* tradire; svelare.
Verräther, *m.* -rin, *f.* traditore, *m.* - trice, *f.*
Verrätherei, *f.* tradimento, *m.*
Verrätherisch, *a.* traditoresco.
Verrauchen, *v. n.* svaporare, sfumare.
Verrechnen, *v. a.* scrivere in conto; sich -, sbagliare nel conto.
Verrecken, *v. n.* crepare, schiattare.
Verrecken, *v. a.* disdire, protestare di non fare ec.; sich -, fare sbaglio di lingua.
Verreisen, *v. n.* partire; - *v. a.* spendere in viaggi.
Verrenken, *v. a.* dislogare, slogare.
Verrenkung, *f.* slogatura, *f.*
Verrennen, *v. a.* chiudere (il passo).
Verrichten, *v. a.* eseguire, operare, fare.
Verrichtung, *f.* affare, negozio, *m.* faccenda, funzione. *f.*
Verriechen, *v. n.* svaporarsi, prendere odore. [rare.
Verriegeln, *v. a.* inchiavistellare, ser-
Verringern, *v. a.* diminuire, scemare.
Verringerung, *f.* diminuzione, *f.*
Verrosten, *v. n.* arrugginire, irrugginirsi.
Verrucht, *a.* facinoroso, scellerato.
Verrücken, *v. a.* scansare, rimuovere; fig. sconcertare; den Kopf -, far voltar il cervello.
Verrückt, *a.* fig. fuor di cervello.
Verrückung, *f.* rimovimento, *m.*; fig. pazzia, frenesia, *f.*
Verruf, *m.* bando, *m.*
Verrufen, *v. a.* bandire; discreditare.
Vers, *m.* verso; versetto, *m.*
Versagen, *v. a.* ricusare, rifiutare; sich -, promettere, dar la parola; sich etwas -, privarsi, astenersi; - *v. n.* marcare; disdire.
Versagung, *f.* ricusa, *f.* rifiuto, *m.* disdetta, *f.*
Versalbuchstabe, *m.* lettera capitale, *f.*
Versalzen, *v. a.* soprassalare.
Versammeln, *v. a.* raunare, adunare, assembrare.
Versammlung, *f.* raunanza, adunanza, assemblea, *f.*
Versanden, *v. a.* inarenare.
Versart, *f.* metro, *m.*
Versatz, *m.* dare in pegno, *m.*; lega, *f.*
Versauen, *v. a.* insozzare, imbrattare.
Versauern, *v. n.* inagrire, inagrare.
Versäuern, *v. a.* far inagrare.
Versaufen, *v. a.* spendere in beveria.
Versäumen, *v. a.* trascurare; negligere; mancare.
Versäumniß, Versäumung, *f.* trascuranza, *f.*; mancamento, *m.*
Verschachern, *v. a.* vendere, spacciare.
Verschaffen, *v. a.* procurare, procacciare, fornire, somministrare.
Verschämt, *a.* verecondo, vergognoso.
Verschämtheit, *f.* verecondia, *f.*
Verschanzen, *v. a.* trincierare.
Verschanzung, *f.* trincieramento, *m.*
Verscharren, *v. a.* sotterrare.
Verscheiden, *v. a.* spirare, morire.
Verschenken, *v. a.* donare, dare, rega-
Verscherzen, *v. a.* trascurare. [lare.
Verscheuchen, *v. a.* spaventare, spau-
Verscheuchung, *f.* spavento, *m.* [rire.
Verschicken, *v. a.* spedire, mandare, inviare.
Verschieben, *v. a.* slogare; differire.
Verschieden, *a.* diverso, differente, vario. [differenza, *f.*
Verschiedenheit, *f.* diversità, varietà;
Verschießen, *v. a.* consumare la munizione; *T.* trasporre (una colonna); - *v. n.* svanire, scolorarsi.
Verschiffen, *v. a.* trasportare in nave.
Verschimmeln, *v. n.* muffare.
Verschlafen, *v. a.* mancare per troppo dormire; - *a.* dormiglioso, dormiglione. [sola, *f.*
Verschlag, *m.* assito, tramezzo, *m.* bus-
Verschlagen, *v. a.* inchiodare, serrare con chiodi; chiudere con assito; sich etwas -, perdere; - werden, esser trasportato da tempesta in altri luoghi; - *v. n.* von Pferden -, raffreddarsi; - lassen, intiepidir alquanto; - *v. i.* importare.
Verschlagen, *a.* intiepidito; fig. sagace, accorto, scaltro, astuto.
Verschlagenheit, *f.* sagacità, scaltrezza,
Verschleiern, *v. a.* velare. [*f.*
Verschleimen, *v. a.* ingorgare.
Verschleiß, *m.* vendita, *f.* spaccio, esito, *m.*
Verschleißen, *v. a.* logorare; vendere.
Verschleppen, *v. a.* portar via di nascosto. [dare.
Verschleudern, *v. a.* gettar via, dilapi-
Verschließen, *v. a.* chiudere, serrare; vendere.
Verschlimmern, *v. a.* peggiorare, deteriorare. [*m.*
Verschlimmerung, *f.* deterioramento,

Verschlingen, v. a. intrecciare; ingojare; inghiottire.
Verschlingung, f. intreccio, intrecciamento, m.
Verschlucken, v. a. inghiottire; tranguggiare; fig. die Worte halb –, mangiarsi le parole.
Verschluß, m. chiuso, m. chiusa, serratura, f. ricinto, m.
Verschmachten, v. n. languire, svenire.
Verschmähen, v. a. sdegnare, disprezzare.
Verschmähung, f. disdegno, spregio, m.
Verschmelzen, v. n. liquefarsi.
Verschmerzen, v. a. passare il dolore.
Verschmieren, v. a. turare, chiudere con argilla ec.; consumare; imbrattar (fogli).
Verschmitzt, a. sagace, sottile, astuto.
Verschmitztheit, f. sagacità, f.
sich Verschnappen, v. r. lasciar fuggire di bocca (qualche parola).
Verschnauben, v. n. ripigliare fiato; fig. rifiatare.
Verschneiden, v. a. tagliare, scorciare; castrare, capponare.
Verschneien, v. n. coprirsi di neve.
Verschnieben, s. Verschnauben.
Verschnittener, m. castrato, m.
Verschonen, v. a. risparmiare; einen womit –, esentare, dispensare.
Verschönern, v. a. abbellire, imbellire; rimbellire.
Verschönerung, f. abbellimento, m.
Verschonung, f. riguardo, m. remissione, f.
Verschossen, a. smontato, scolorito.
Verschrauben, v. a. guastar la vite.
Verschreiben, v. a. commettere, prescrivere; ordinare (ricette); obbligare, impegnare (i suoi beni); sich –, sbagliare nello scrivere.
Verschreibung, f. obbligazione, polizza d'obbligo; commissione; ricetta, f.
Verschreien, v. n. diffamare, screditare.
Verschrumpfen, v. n. raggrinzarsi.
Verschulden, v. a. aver colpa, demeritare; indebitare; sich –, indebitarsi; – n. colpa, f.
Verschuldet, p. indebitato.
Verschütten, v. a. spandere, versare.
sich Verschwägern, v. r. apparentarsi.
Verschweigen, v. a. tacere, sopprimere.
Verschweigung, f. reticenza, f.
Verschwelgen, v. a. scialacquare.
Verschwellen, v. n. gonfiarsi.
Verschwenden, v. a. sprecare, dissipare.
Verschwender, m. prodigo, dissipatore, m.
Verschwenderisch, a. prodigo.
Verschwendung, f. prodigalità, profusione, f.
Verschwiegen, a. segreto.
Verschwiegenheit, f. segretezza, f.
Verschwinden, v. n. sparire.
Verschwitzen, v. a. bagnare di sudore: fig. disimparare.
Verschwören, v. a. abiurare; sich –, congiurare, cospirare.
Verschworner, m. congiurato, cospiratore, m.
Verschwörung, f. congiura, cospirazione, f.
Versehen, v. a. sbagliare, mancare; mit etwas –, provvedere, munire, fornire; ein Amt ꝛc. –, esercitare una carica, governare; sich –, travedere, ingannarsi; sich einer Sache –, aspettarsi; – n. errore, sbaglio, fallo, m.; mancanza, f.
Versehren, v. n. danneggiare.
Versehung, f. somministrazione, f. fornimento, m.
Versenden, v. a. spedire, inviare.
Versendung, f. spedizione, f. invio, m.
Versengen, v. a. abbrustolare.
Versenken, v. a. affondare, immergere.
Versetzen, v. a. trasporre; ridurre; ingombrare; impegnare; ingaggiare; mozzare (il fiato); dare, portare (una botta); mescolare; allegare; – v. n. replicare.
Versetzung, f. trasposizione, variazione, f.; l'impegnare, m.
Verseufzen, v. a. passare in sospiri.
Versichern, v. a. assicurare, accertare; sich einer Person –, arrestare; sich einer Sache –, accertarsi d'una cosa.
Versichert, p. assicurato, sicuro.
Versicherung, f. assicuranza, sicurtà, sicurezza, f.
Versiegeln, v. a. suggellare; bollare.
Versiegen, v. n. diseccarsi.
Versilbern, v. a. inargentare; vendere.
Versingen, v. n. passar il tempo cantando.
Versinken, v. n. profondare, affondare, sobbissare.
sich Versitzen, v. r. intorpidire sedendo troppo.
Versmacher, m. versificatore, m.
Versoffen, a. dato alla beveria, imbriacone.
Versöhnen, v. a. riconciliare, pacificare.
Versöhnlich, a. placabile.
Versöhnung, f. riconciliazione, espiazione, f.

Versorgen, *v. a.* fornire, provvedere; collocare, stabilire.
Versorger, *m.* provveditore, *m.*
Versorgung, *f.* provvedimento, stabilimento; impiego, *m.*
Versparen, *v. a.* riservare, rimettere.
sich Verspäten, *v. r.* ritardare di venire.
Verspätung, *f.* ritardo, *m.*
Verspeisen, *v. a.* consumare tante carni ec.
Versperren, *v. a.* chiudere, sbarrare.
Verspielen, *v. a.* perdere al giuoco.
Verspinnen, *v. a.* consumare filando.
Verspotten, *v. a.* beffare, dileggiare.
Verspottung, *f.* ludibrio, scherno, *m.*
Versprechen, *v. a.* promettere, impegnarsi; incantare, ammaliare (un incendio ec.); sich –, promettersi; (zur Ehe) impalmarsi; sbagliare (nel parlare).
Versprechen, *n.* Versprechung, *f.* promessa, promissione, *f.*
Versprengen, *v. a.* sparpagliare, disperdere.
Verspringen, *v. a.* storcersi, slogarsi (un piede) in saltando.
Verspüren, *v. a.* sentire, accorgersi.
Verstählen, *v. a.* temperare con acciajo.
Verstand, *m.* intelligenza, *f.* intelletto, senno, ingegno, *m.*; das geht über meinen –, ciò sorpassa il mio intelletto.
Verständig, *a.* intellettuale, intelligente; savio, assennato.
Verständigen, *v. a.* schiarire, istruire.
Verständlich, *a.* intelligibile, chiaro.
Verständniß, *n.* intelligenza, *f.* accordo, *m.*
Verstärken, *v. a.* rinforzare, fortificare; accrescere, aumentare.
Verstärkung, *f.* rinforzo, *m.*
Verstatten, *v. a.* accordare, permettere.
Verstattung, *f.* concessione, licenza, *f.*
Verstauchen, *v. a.* storcere un piede ec.
Verstecken, *v. a.* nascondere, occultare.
Verstehen, *v. a.* intendere, comprendere, sapere; sich auf etwas –, intendersi di alcuna cosa; sich mit einem –, intendersela con uno; sich zu etwas –, acconsentire; zu – geben, dar ad intendere.
Versteigern, *v. a.* mettere all'incanto.
Versteigerung, *f.* incanto, *m.* vendita all'incanto, *f.*
Versteinern, *v. a.* e *n.* sich –, impietrire, impietrare.

Versteinerung, *f.* petrificazione, *f.*
Verstellen, *v. a.* sfigurare, contraffare; sich –, contraffarsi; fingere, dissimulare, simulare.
Verstellung, *f.* dissimulazione, finzione, *f.*
Verstimmen, *v. a.* scordare; contristare.
Verstimmung, *f.* discordanza, dissonanza, *f.*
Verstocken, *v. a.* indurire; – *v. n.* guastarsi.
Verstockt, *a.* guasto, marcio; indurito.
Verstockung, *f.* induramento, *m.*
Verstohlen, *a.* furtivo, nascosto.
Verstopfen, *v. a.* stoppare, turare; oppilare, costipare.
Verstopfend, *p.* ostruttivo, oppilativo.
Verstopfung, *f.* tufamento; ingorgamento, *m.*; ostruzione, costipazione, *f.*
Verstorben, *p.* defunto, morto.
Verstören, *v. a.* disturbare, interrompere.
Verstoß, *m.* sbaglio, errore, *m.*
Verstoßen, *v. a.* scacciare, ributtare; ripudiare; scantonare; – *v. n.* wider etwas –, mancare contro ec.
Verstoßung, *f.* scacciamento, ributtamento; (seiner Frau) ripudio, *m.*
Verstreichen, *v. a.* turare con argilla ec.; – *v. n.* passare, fuggire.
Verstreuen, *v. a.* dispergere, spandere.
Verstricken, *v. a.* irretire, illacciare.
Verstudiren, *v. a.* consumare, o spendere in studiando.
Verstümmeln, *v. a.* mozzare, stroppiare.
Verstümmelung, *f.* mutilazione, *f.*
Verstummen, *v. n.* ammutire, ammutolire.
Verstutzen, *v. a.* muzzare.
Versuch, *m.* tentativo, *m.* prova, *f.*; saggio, sperimento, cimento, *m.*
Versuchen, *v. a.* tentare; assaggiare, provare, sperimentare, cimentare.
Versucher, *m.* tentatore, *m.*
Versuchung, *f.* tentazione, *f.*
sich Versündigen, *v. r.* commetter peccato.
Versündigung, *f.* peccato, *m.*
Versüßen, *v. a.* addolcire, raddolcire.
Vertändeln, *v. a.* spendere inutilmente.
Vertauschen, *v. a.* permutare, mutare, cambiare, barattare.
Vertauschung, *f.* permutamento, *m.*
Verteufelt, *a.* diabolico, indiavolato.
Verteutschen, s. Verdeutschen.
Vertheidigen, *v. a.* difendere; proteggere.
Vertheidiger, *m.* difensore, *m.*

Vertheidigung, *f.* difesa, protezione, *f.*
Vertheidigungsschrift, *f.* scrittura apologetica, *f.*
Vertheilen, *v. a.* distribuire, ripartire.
Vertheilung, *f.* distribuzione, *f.* ripartimento, *m.*
Vertheuerung, *f.* rincaramento, *m.*
Vertheuern, *v. a.* rincarare, incarare.
Verthun, *v. a.* dissipare, spendere.
Vertiefen, *v. a.* affondare, scavare; sich –, internarsi; fig. immergersi.
Vertiefung, *f.* affondatura, profondazione, *f.* scavamento, *m.*
Vertilgen, *v. a.* estirpare, sterminare.
Vertilgung, *f.* estirpazione, *f.*
Vertrag, *m.* contratto, patto, *m.* convenzione, transazione, *f.* accordo, *m.*
Vertragen, *v. a.* trasportare; fig. sopportare, soffrire, reggere; sich –, conformarsi; convenire; comportarsi. [compagnevole.
Verträglich, *a.* trattabile, sociabile,
Vertrauen, *v. a.* affidare, confidare, fidare; – *v. n.* confidarsi; – *n.* confidenza, fiduzia, *f.*
Vertrauern, *v. a.* passare in lutto ec.
Vertraulich, *a.* confidenziale, familiare.
Vertraulichkeit, *f.* familiarità, dimestichezza, confidenza, *f.*
Vertraut, *a.* familiare, confidente.
Vertrauter, *m.* -te, *f.* confidente, *m.* e *f.*
Vertreiben, *v. a.* fugare, scacciare, far passare; den Schmerz –, calmare il dolore; sich die Zeit –, passare il tempo; divertirsi; Waaren –, esitare, spacciare le merci; *T.* die Farben –, sfumare i colori.
Vertreibung, *f.* scacciamento, *m.*
Vertreten, *v. a.* calpestare, pestare; sich den Fuß –, storcersi un piede; eines Stelle –, tener il luogo d'un altro, rimpiazzarlo; einen –, intercedere per uno, difender la causa d'uno. [tore, *m.*
Vertreter, *m.* intercessore, patrocina-
Vertretung, *f.* calpestamento; storcimento (d'un piede), *m.*; rappresentazione; intercessione, *f.*
Vertrieb, *m.* spaccio, esito, *m.*
Vertriebener, *m.* esiliato, sbandito, *m.*
Vertrinken, *v. a.* spendere in bevande.
Vertrocknen, *v. n.* diseccarsi.
Vertrocknung, *f.* diseccamento, *m.*
Vertröften, *v. a.* dare speranza.
Vertuschen, *v. a.* celare, nascondere.
Verübeln, *v. a.* biasimare, disapprovare.
Verüben, *v. a.* esercitare, commettere.
Verunehren, *v. a.* disonorare.
Veruneinigen, *v. a.* disunire.
Veruneinigung, *f.* disunione, *f.*
Verunglimpfen, *v. a.* diffamare, screditare.
Verunglücken, *v. n.* capitar male, perire.
Verunreinigen, *v. a.* contaminare, macchiare, lordare.
Verunstalten, *v. a.* disfigurare.
Verunstaltung, *f.* disfigurazione, *f.*
Veruntreuen, *v. a.* involare, frastornare perfidamente.
Verursachen, *v. a.* causare, cagionare.
Verurtheilen, *v. a.* condannare.
Verurtheilung, *f.* condanna, *f.*
Vervielfältigen, *v. a.* moltiplicare.
Vervollkommnen, *v. a.* perfezionare.
Vervortheilen, *v. a.* soperchiare.
Verwachen, *v. a.* passare vegliando.
Verwachsen, *v. n.* perdersi (una cicatrice); mit Gras –, coprirsi d'erba.
Verwachsen, *a.* coperto d'erba ec.; gobbo, storto.
Verwahren, *v. a.* serbare, custodire; riparare, difendere (dal cattivo tempo); sich vor etwas –, munirsi, difendersi da . . .
Verwahrer, *m.* serbatore, conservatore; depositorio, *m.*
Verwahrlich, *a.* – niederlegen, metter in deposito.
Verwahrlosen, *v. a.* trascurare.
Verwahrlosung, *f.* trascuraggine, *f.*
Verwahrung, *f.* custodia, guardia, *f.*; in – geben, dare in guardia, depositare.
Verwaiset, *a.* orfano. [sitare.
Verwalten, *v. a.* amministrare, governare; esercitare.
Verwalter, *m.* amministratore; fattore, castaldo, *m.* [toressa, *f.*
Verwalterin, *f.* amministratrice; fat-
Verwaltung, *f.* amministrazione, *f.* governo, maneggio, *m.*
Verwandeln, *v. a.* trasmutare, trasformare.
Verwandlung, *f.* trasformazione, *f.*
Verwandt, *a.* congiunto, parente.
Verwandter, *m.* Verwandte, *f.* parente, *m.* e *f.*
Verwandtschaft, *f.* parentado, *m.* parentela; affinità, *f.* [vando.
Verwaschen, *v. a.* consumare in la-
Verweben, *v. a.* intessere.
Verwechseln, *v. a.* cambiare, scambiare, confondere.

Verwechslung, *f.* cambio, scambio, *m.*
Verwegen, *a.* temerario, ardito.
Verwegenheit, *f.* temerità, audacia, *f.*
Verwehen, *v. a.* dissipare col soffio.
Verwehren, *v. a.* difendere, proibire.
Verweigern, *v. a.* ricusare, rifiutare.
Verweigerung, *f.* rifiuto, *m.* ricusa, *f.*
Verweilen, *v. n.* tardare, indugiare; sich –, trattenersi.
Verweilung, *f.* dimora, dimoranza, *f.* *f.* ritardo, indugio, *m.*
Verweint, *a.* rosso dal piangere.
Verweis, *m.* rimprovero, *m.* riprensione, *f.*
Verweisen, *v. a.* riprendere, rimproverare; esiliare; relegare; rimendare, indirizzare.
Verweisung, *f.* relegazione, *f.* bando; rimando, *m.*
Verwelken, *v. n.* appassire, alidirsi.
Verwenden, *v. a.* voltare, rivolgere, arrovesciare; (aufwenden) spendere, impiegare; sich für einen –, patrocinare, intercedere, impegnarsi per alcuno.
Verwendung, *f.* inversione, *f.*; impiego, impegno, *m.*
Verwerfen, *v. a.* smarrire; disordinare; rigettare, ributtare; riprovare, disapprovare; ricusare; – *v. n.* abortire.
Verwerflich, *a.* rigettabile, recusabile.
Verwerfung, *f.* rifiuto, *m.* ricusa, riprovazione, *f.*
Verwesen, *v. a.* amministrare; – *v. n.* infracidare, imputridire.
Verweser, *m.* amministratore, *m.*
Verweslich, *a.* corruttibile.
Verwesung, *f.* putrefazione, corruzione, *f.*
Verwetten, *v. a.* scommettere.
Verwichen, *a.* scorso, passato.
Verwickeln, *v. a.* avviluppare, inviluppare, impacciare; intrigare.
Verwickelt, *a.* intrigato, perplesso; implicato.
Verwickelung, *f.* avviluppamento; intrigo, impaccio, *m.*
Verwildern, *v. n.* insalvatichire.
Verwilderung, *f.* salvatichezza, *f.*
Verwilligen, *v. a.* concedere, accordare.
Verwilligung, *f.* concessione, *f.*
Verwinden, *v. a.* rifarsi, ristabilirsi.
Verwirken, *v. a.* das Leben –, meritare la morte.
Verwirren, *v. a.* confondere, imbrogliare, disordinare, scompigliare, sconcertare.
Verwirrt, *p.* confuso, disordinato, imbrogliato; perplesso.
Verwirrung, *f.* confusione, *f.* imbroglio, scompiglio, *m.*
Verwischen, *v. a.* scancellare.
Verwittern, *v. n.* disciogliersi all'aria.
Verwittwet, *a.* vedovo, vedova.
Verwöhnen, *v. a.* avvezzar male.
Verwöhnt, *p.* mal avvezzo.
Verwöhnung, *f.* mal usanza, *f.*
Verworren, *p.* imbrogliato.
Verworrenheit, *f.* confusione, *f.*
Verwunden, *v. a.* ferire, piagare.
Verwundern, *v. a.* s. Wundern; sich –, *v. r.* maravigliarsi.
Verwunderung, *f.* maraviglia, *f.* stupore, *m.* ammirazione, *f.*
Verwundung, *f.* ferimento, *m.* impiagatura, *f.*
Verwünschen, *v. a.* imprecare, esecrare.
Verwünschung, *f.* imprecazione, esecrazione, *f.*
Verwüsten, *v. a.* desolare, devastare, rovinare, guastare.
Verwüstung, *f.* devastazione, desolazione, *f.* guasto, *m.*
Verzagen, *v. n.* sbigottirsi, sconfortarsi.
Verzagt, *p.* scoraggiato, sbigottito.
Verzagtheit, *f.* pusillanimità, *f.*
sich Verzählen, *v. r.* sbagliare nel contare.
Verzapfen, *v. a.* incastrare, congegnare.
Verzapfung, *f.* incastro, intaglio, *m.*
Verzärteln, *v. a.* careggiar troppo, rendere molle, effeminato.
Verzärtelung, *f.* effeminatezza, *f.*
Verzäunen, *v. a.* assiepare.
Verzäunung, *f.* siepaglia, *f.*
Verzehnten, *v. a.* pagar le decime.
Verzehren, *v. a.* consumare, dissipare; mangiare.
Verzehrung, *f.* consumamento, *m.* distruzione; consunzione, *f.*
Verzeichnen, *v. a.* disegnar male; specificare.
Verzeichniß, *n.* specificazione, lista, *f.* catalogo, registro, *m.*
Verzeichnung, *f.* sbaglio nel disegnare, *m.*; specificazione, *f.*
Verzeihen, *v. a.* perdonare.
Verzeihlich, *a.* perdonabile, sensabile
Verzeihung, *f.* perdono, *m.*
Verzerren, *v. a.* storcere, contorcere.
Verzerrung, *f.* storcimento, *m.*

Verzetteln, *v. a.* smarrire, spandere in qua e là.
Verzicht, *f.* rinunzia, cessione, *f.*; auf etwas – thun, leisten, rinunziare, cedere.
Verziehen, *v. a.* storcere; intrecciare (lettere); guastare, allevar male; menar in lungo, trattenere; – *v. n.* tardare, indugiare; sich –, andar in lungo; dileguarsi; passare.
Verzieren, *v. a.* decorare, ornare.
Verzierung, *f.* ornamento, abbellimento, *m.* decorazione, *f.*
Verzinnen, *v. a.* stagnare.
Verzinnung, *f.* stagnatura, *f.*
Verzinsen, *v. a.* pagar interesse.
Verzögern, *v. a.* ritardare, differire.
Verzögerung, *f.* ritardamento, *m.*
Verzollen, *v. a.* gabellare.
Verzuckern, *v. a.* inzuccherare.
Verzuckung, *f.* convulsione, *f.*
Verzug, *m.* indugio, ritardo, *m.*
Verzweifeln, *v. n.* disperare, disperarsi.
Verzweifelt, *p.* disperato.
Verzweiflung, *f.* disperazione, *f.*
Vesper, *f.* vespro, *m.* sera, *f.*
Vesperbrod, *n.* merenda, *f.*
Vettel, *f.* bagascia, sgualdrina, *f.*
Vetter, *m.* parente, *m.* zio, cugino, *m.*
Vexiren, *v. a.* vessare, travagliare, corbellare, beffare.
Vezir, *m.* visire, *m.*
Viatikum, *n.* viatico, *m.*
Viceadmiral, *m.* viceammiraglio, *m.*
Vicekönig, *m.* vicerè, *m.*
Victualien, *f. pl.* vettovaglie, viveri, *pl.*
Vieh, *n.* animale, bruto, *m.* bestia, belva, *f.*; bestiame, *m.*
Vieharzt, *m.* veterinario, *m.*
Viehdieb, *m.* abigeo, *m.*
Viehdiebstahl, *m.* abigeato, *m.*
Viehfutter, *n.* foraggio, *m.*
Viehhandel, *m.* traffico di bestiami, *m.*
Viehhirt, *m.* mandriano, pastore, *m.*
Viehisch, *a.* bestiale, brutale, feroce.
Viehseuche, *f.* morbo contagioso delle bestie, *m.*
Viehzucht, *f.* allevamento del bestiame, *f.*
Viel, *a.* e *av.* molto, assai, gran quantità; so –, tanto; – weniger, molto meno.
Vieldeutig, *a.* che ha molti significazioni; ambiguo.
Vieldeutigkeit, *f.* ambiguità, *f.*
Vieleck, *n.* Vieleckig, *a.* poligono, *m.* e *a.*
Vielerlei, *a.* diverso, vario.
Vielfach, Vielfältig, *a.* moltiplice.
Vielfältigkeit, *f.* moltiplicità, *f.*
Vielfarbig, *a.* di più colori.
Vielfraß, *m.* gulone; fig. uomo vorace, *m.*
Vielfuß, *m.* asello terrestre, *m.*
Vielgeliebt, *a.* dilettissimo.
Vielheit, *f.* moltitudine, *f.*
Vielleicht, *av.* forse.
Vielmal, *av.* più volte.
Vielmalig, *a.* a più riprese.
Vielmals, s. Vielmal.
Vielmehr, *av.* anzi, piuttosto; um so –, tanto più.
Vielschreiber, *m.* poligrafo, *m.*
Vielseitig, *a.* moltilatero, poliedro.
Vielsilbig, *a.* polisillabo.
Vielstimmig, *a.* con più voci, o cantatori.
Vielweiberei, *f.* poligamia, *f.*
Vielwissend, *a.* molto scienziato.
Vielwisser, *m.* saputello.
Vier, *a.* e *f.* quattro, *a.* e *m.*
Viereck, *n.* quadro, quadrato, *m.*
Viereckig, *a.* quadrato, quadro.
Viererlei, *a.* di quattro generi ec.
Vierfach, Vielfältig, *a.* quadruplo.
Vierfürst, *m.* tetrarca, *m.*
Vierfüßig, *a.* quadrupede.
Vierling, *m.* quattrino, *m.*
Viermal, *av.* quattro volte.
Viermalig, *a.* reiterato quattro volte.
Vierpfünder, *m.* cannone da quattro, *f.*
Vierpfündig, *a.* di quattro libbre.
Vierschrötig, *a.* traverso, mastacco.
Vierseitig, *a.* quadrilatero.
Viersilbig, *a.* quadrisillabo.
Vierspännig, *a.* con tiro da quattro.
Viertägig, *a.* di quattro giorni; – Fieber, *n.* febbre quartana, *f.*
Vierte, *a.* quarto.
Viertel, *n.* quarto; quartiere, *m.*
Vierteljahr, *n.* trimestre, *m.*
Vierteljährig, *a.* di tre mesi.
Vierteln, *v. a.* dividere in quarti.
Viertelsmeister, *m.* caporione, *m.*
Viertelstunde, *f.* quarto d'ora, *m.*
Viertens, *av.* in quarto luogo.
Viertheil, s. Viertel.
Viertheilen, *v. a.* quadripartire; squartare.
Vierwinklig, *a.* quadrangolare.
Vierzehn, *nu.* quattordici.
Vierzehnte, *a.* quattordicesimo, quartodecimo, decimo quarto.
Vierzig, *nu.* quaranta.
Vierziger, *m.* quadragenario, *m.*
Vierzigste, *m. a.* quarantesimo.
Vignette, *f.* fregi per ornamento de' libri, *m. pl.*

Vikar, *m.* vicario, *m.*
Vikariat, *n.* vicariato, *m.* vicaria, *f.*
Viole, *f.* viola, *f.*
Violet, *a.* paonazzo, violato.
Violine, *f.* violino, *m.*
Violinist, *m.* violinista, violino, *m.*
Violon, *m.* violone, *m.*
Violoncell, *n.* violoncello, *m.*
Viper, *f.* vipera, *f.*
Virtuos, *m.* Virtuosin, *f.* virtuoso, *m.* -sa, *f.*
Visier, *n.* mira; visiera.
Visiren, *v. a.* mirare; dirizzar la mira; traguardare; ein Faß –, stazare.
Visirer, *m.* stazatore, *m.*
Visirstab, *m.* staza, *f.* staglio, *m.*
Visitator, *m.* visitatore, *m.*
Visitiren, *v. a.* visitare; esaminare.
Vitriol, *m.* vitriuolo, *m.*
Vitriolöl, *n.* olio di vitriuolo, *m.*
Vlies, *n.* goldene –, vello, toson d' oro, *m.*
Vogel, *m.* uccello, augello, *m.*
Vogelbauer, *n.* gabbia, *f.*
Vogelbeere, *f.* sorba, *f.*
Vögelchen, *n.* uccellino, *m.*
Vogeldunst, *m.* migliarota, *f.*
Vogelfang, *m.* uccellagione, *f.*
Vogelfänger, *m.* uccellatore, *m.*
Vogelflinte, *f.* archibugio per la caccia d' uccelli, *m.*
Vogelfrei, *a.* proscritto.
Vogelfutter, *n.* esca d' uccelli, *f.*
Vogelgarn, Vogelnetz, *n.* ragna, *f.*
Vogelhaus, *n.* uccelliera, *f.*
Vogelheerd, *m.* paretajo, *m.*
Vogelleim, *m.* pania, *f.* visco, *m.*
Vogelnäpfchen, *n.* beccatojo, *m.*
Vogelnest, *n.* nido d' uccello, *m.*
Vogelscheuche, *f.* spauracchio, *m.*
Vogelstange, *f.* palmone; panione, *m.*
Vogelsteller, s. Vogelfänger.
Vogt, *m.* podestà, intendente, *m.*
Vogtei, *f.* podesteria, *f.*
Vokal, *m.* vocale, *m.*
Vokalmusik, *f.* musica vocale, *f.*
Volk, *n.* popolo, *m.* nazione, gente, *f.*; volgo, *m.*; truppe, *f. pl.*; stormo, *m.*
Völkerrecht, *n.* gius delle genti, *m.*
Völkerschaft, *f.* nazione, *f.*
Völkerwanderung, *f.* trasmigrazione di popoli, *f.*
Volkreich, *a.* popoloso.
Volksherrschaft, *f.* democrazia, *f.*
Volkslied, *n.* canzone popolare, *m.*
Volksmenge, *f.* popolazione, *f.*
Voll, *a.* pieno, ripieno, ricolmo; fig. ubbriaco.
Vollauf, *av.* a ribocco, a fusone.
Vollblütig, *a.* pletorico.
Vollblütigkeit, *f.* pletora, *f.*
Vollbringen, *v. a.* compire, terminare.
Vollbringung, *f.* compimento, *m.*
Vollbürtig, *a. T.* nato d' un medesimo padre e d' una medesima madre.
Vollenden, *v. a.* consumare, finire, terminare, compire.
Vollends, *av.* per soprappiù, per aumento.
Vollendung, *f.* consumazione, *f.*
Völlerei, *f.* crapola, vinolenza, *f.*
sich Vollfressen, *v. r.* impinzarsi.
Vollführen, s. Vollbringen.
Völlig, *a.* pieno, intiero; ripieno.
Volljährig, s. Mündig.
Vollkommen, *a.* perfetto, intiero.
Vollkommenheit, *f.* perfezione, *f.*
Vollmacht, plenipotenza; procura, *f.*
Vollmond, *m.* plenilunio, *m.*
sich Vollsaufen, *v. r.* imbriacarsi.
Vollständig, *a.* completo, compito, intiero.
Vollständigkeit, *f.* interezza, *f.*
Vollstrecken, *v. a.* eseguire, effettuare, consumare.
Vollstreckung, *f.* esecuzione, *f.*
Vollwichtig, *a.* di peso intiero.
Vollzählig, *a.* compito.
Vollziehen, s. Vollstrecken.
Vollzieher, *m.* esecutore, *m.*
Vollziehung, s. Vollstreckung.
Voltigiren, *v. n.* volteggiare.
Vom (von dem), del, dal.
Vomitiv, *n.* vomitivo, *m.*
Von, *prp.* di, da, per; von – an, fin da.
Von einander bringen, *v. a.* separare; – gehen, separarsi.
Vonnöthen, *av.* – sein, bisognare; – haben, aver bisogno.
Vor, *prp.* innanzi, avanti, prima, davanti; – diesem, altre volte, un tempo.
Voraltern, *f. pl.* progenitori, antenati, *m. pl.*
Voran, *av.* innanzi, avanti, in fronte.
Vorarbeiten, *v. a.* precedere un altro in un lavoro, aprir la strada; anticipare il lavoro.
Voraus, *av.* avanti, innanzi; im –, anticipatamente; – bezahlen, pagare anticipatamente; – nehmen, anticipare; – setzen, presupporre.
Vorausbezahlung, *f.* anticipata, *f.*

Voraussetzung, *f.* presupposizione, *f.*
Vorbauen, *v. a.* riparare; avanzare; fig. einem Uebel –, ovviare un male.
Vorbedacht, *m.* premeditazione, *f.*
Vorbedächtig, *a.* antiveduto, discreto.
Vorbedenken, *v. a.* premeditare.
Vorbedeuten, *v. a.* presagire.
Vorbedeutung, *f.* augurio, presagio, *m.*
Vorbehalt, *m.* riserva, riservazione, *f.*
Vorbehalten, *v. a.* riservare.
Vorbei, *av.* davanti; – gehen, – fahren, – reiten, passare davanti un luogo; – lassen, lasciar passare; – sein, esser passato, finito; – streichen, passar rasente; passare.
Vorbereiten, *v. a.* preparare.
Vorbereitung, *f.* preparazione, *f.*
Vorbericht, *m.* preambolo, *m.* prefazione, *f.*
Vorbescheiden, *v. a.* citare in giudizio.
Vorbeschied, *m.* citazione, *f.*
Vorbeugen, *v. a.* (einer Sache) prevenire, ovviare, riparare, rimediare.
Vorbeugung, *f.* riparo, *m.* ovviazione, *f.*
Vorbewußt, *m.* saputa, *f.*
Vorbild, *n.* tipo, simbolo, *m.*
Vorbilden, *v. a.* figurare, adombrare.
Vorbildlich, *a.* tipico, figurativo.
Vorbinden, *v. a.* legare dinanzi.
Vorbitte, s. Fürbitte.
Vorbote, *m.* foriere; fig. nunzio, *m.*
Vorbringen, *v. a.* produrre, profferire; pronunziare; avanzare.
Vorder, *a.* di davanti, anteriore.
Vorderbein, *n.* gamba dinanzi, *f.*
Vorderrad, *n.* ruota dinanzi, *f.*
Vordersatz, *m.* premessa, *f.*
Vorderseite, *f.* il dinanzi, *m.* facciata, *f.*
Vorderst, *a.* che è dinanzi, primo.
Vordertheil, *n.* le parti dinanzi, *m. pl.*
Vorderzahn, *m.* dente dinanzi, *m.*
Vordringen, *v. n.* far forza per avanzare, inoltrarsi.
Voreilig, *a.* precipitato, prematuro.
Voreiligkeit, *f.* precipitazione, *f.*
Vorempfinden, *v. a.* presentire.
Vorempfindung, *f.* presentimento, *m.*
Vorenthalten, *v. n.* ritenere, serbare per sè.
Vorenthaltung, *f.* ritenzione, *f.*
Vorerinnerung, *f.* preambolo, *m.*
Vorerwähnt, *a.* sopraccennato.
Voressen, *n.* antipasto, *m.*
Vorfahr, *m.* predecessore, antecessore, *m.*; Vorfahren, *pl.* maggiori, antenati, *m. pl.*
Vorfall, *m.* incontro, caso, *m.*; caduta (della matrice ec.), *f.*
Vorfallen, *v. n.* cadere avanti; accadere, occorrere, avvenire.
Vorfallenheit, *f.* contingenza, occorrenza, *f.*
Vorfechter, *m.* sottomaestro di scherma, *m.*
Vorfordern, s. Vorladen.
Vorführen, *v. n.* condurre, menar avanti.
Vorgang, *m.* precedenza, *f.* passo, *m.* fig. occorrenza, *f.* caso, *m.*
Vorgänger, *m.* antecessore, predecessore, *m.*
Vorgängig, s. Vorläufig.
Vorgeben, *v. a.* dar avanti; recar innanzi; dar di vantaggio; fig. pretendere; – *n.* pretesto, *m.*
Vorgebirge, *n.* promontorio, capo, *m.*
Vorgeblich, *n.* preteso, falso.
Vorgefaßt, *a.* vorgefaßte Meinung, pregiudizio, *m.*
Vorgehen, *v. a.* precedere, antecedere; avanzare; accadere.
Vorgericht, *n.* antipasto, *m.*
Vorgesehen, *i.* guarda, bada!
Vorgesetzter, *m.* preposto, superiore, *m.*
Vorgestern, *av.* ieri l' altro, avant' ieri.
Vorgestrig, *av.* d' ieri l' altro, dell' altr' ieri.
Vorgreifen, *v. a.* arrogarsi l'altrui diritto.
Vorgreiflich, *av.* usurpativamente.
Vorgriff, *m.* usurpazione, *f.*
Vorhaben, *v. n.* disegnare, divisare, intentare; – *n.* disegno, proposito, *m.* intenzione, *f.*
Vorhalten, *v. a.* tenere davanti o dinanzi; fig. mostrare; rimproverare.
Vorhaltung, *f.* fig. rimostranza, *f.*
Vorhand, *f.* (im Spiele) mano, *f.*
Vorhanden, *a.* che si trova, esistente; – sein, trovarsi, essere ancora.
Vorhang, *m.* cortina, tenda, *f.*
Vorhangen, *v. n.* pendere davanti.
Vorhängen, *v. a.* appiccare dinanzi.
Vorhangsstab, *m.* vergha per la cortina, *f.*
Vorhaus, *n.* vestibolo, *m.*
Vorhaut, *f.* prepuzio, *m.*
Vorher, *av.* dinanzi, prima, avanti; – gehen, antecedere, precedere; – sagen, dire prima, predire; – sehen, prevedere, antivedere.
Vorhergehend, *a.* precedente.

Vorherig, s. Vorig.
Vorhersagung, *f.* predizione, *f.*
Vorhin, *av.* poc' anzi, poco davanti.
Vorhof, *m.* anticorte, cortile, *m.*
Vorhölle, *f.* limbo, *m.*
Vorig, *a.* anteriore, antecedente; precedente, passato.
Vorjährig, *a.* dell' anno scorso.
Vorkauf, *m.* prima compera, *f.*
Vorkehren, *v. a.* adoperare; impiegare.
Vorkehrung, *f.* disposizione, *f.* mezzo, *m.*
Vorklage, *f.* doglianza precedente, *f.*
Vorkommen, *v. n.* venir avanti, presentarsi; trovarsi; trovare accesso; comparire; parere, sembrare.
Vorkost, s. Voressen.
Vorladen, *v. a.* citare.
Vorladung, *f.* citazione, *f.*
Vorlage, *f. T.* ritegno; recipiente, *m.*
Vorlangen, *v. a.* cavare, recar fuori.
Vorlängst, *av.* da gran tempo.
Vorlassen, *v. a.* lasciar passare; lasciar entrare, accostare.
Vorlassung, *f.* ammissione, *f.*
Vorlauf, *m.* premone, *m.*
Vorlaufen, *v. n.* precorrere, correre avanti.
Vorläufer, *m.* precursore, *m.*
Vorläufig, *a.* precedente, preliminare.
Vorlaut, *a.* chi parla prima del tempo.
Vorlegelöffel, *m.* cucchiajone da tavola, *m.*
Vorlegen, *v. a.* porre, mettere avanti; presentare, proporre; servire (a tavola).
Vorlegeschloß, *n.* lucchetto, *m.*
Vorlesen, *v. a.* recitare, leggere.
Vorleser, *m.* lettore, anagnoste, *m.*
Vorlesung, *f.* lezione, *f.*
Vorletzt, *a.* penultimo.
Vorleuchten, *v. a.* prelucere.
Vorliebe, *f.* predilezione, *f.*
Vorliegen, *v. n.* essere posto, situato avanti.
Vorlügen, *v. a.* dar ad intendere altrui bugie.
Vormachen, *v. a.* porre avanti; mostrare; einem etwas –, dar finocchio a uno; sich –, farsi innanzi.
Vormalen, *v. a.* dar altrui un modello di pittura.
Vormalig, pristino, primiero.
Vormals, *av.* per l' addietro, già.
Vormauer, *f.* antimuro; fig. propugnacolo, *m.*
Vormessen, *v. a.* misurare in presenza d'una persona.
Vormittag, *m.* mattina, *f.* avanti pranzo, *m.*
Vormund, *m.* tutore, *m.*
Vormundschaft, *f.* tutela, *f.*
Vorn, *av.* davanti, nel dinanzi.
Vorname, *m.* nome di battesimo, *m.*
Vornehm, *a.* ragguardevole, notabile, nobile.
Vornehmen, *v. a.* imprendere; fig. einen –, esaminare uno; sich –, proporsi; – *n.* impresa, *f.* disegno, *m.*
Vornehmlich, *av.* principalmente.
Vornehmste, *a.* precipuo, principale.
Vorposten, *m.* guardia avanzata, *f.*
Vorpredigen, *v. a.* sermoneggiare.
Vorragen, *v. a.* sportare, sporgere, avanzare; über etwas –, soprastare.
Vorrath, *m.* provvisione, *f.* fornimento, *m.*
Vorräthig, *a.* di che v' è provvisione; – haben, aver provvisione di . . .
Vorrathshaus, *n.* magazzino, *m.*
Vorrathskammer, *f.* dispensa, *f.*
Vorrecht, *n.* prerogativa, *f.* privilegio, *m.*
Vorrede, *f.* prefazione, *f.* preambolo; prologo, proemio, *m.*
Vorreiter, *m.* cavalcante, postiglione, *m.*
Vorrücken, *v. a.* tirare, portare innanzi; fig. rinfacciare; – *v. n.* avanzare.
Vorsaal, *m.* anticamera, *f.*
Vorsagen, *v. a.* dire, dettare.
Vorsänger, *m.* precentore, *m.*
Vorsatz, *m.* proposito, proponimento, disegno, *m.*
Vorsätzlich, *a.* premeditato, fatto a bella posta; – *av.* a posta.
Vorschein, *m.* zum – kommen, venir fuori; zum – bringen, esporre alla vista.
Vorschieben, *v. a.* spigner innanzi.
Vorschießen, *v. a.* fornire, prestare (danaro); – *v. n.* lanciarsi avanti; sgorgere.
Vorschimmern, *v. n.* rilucere, trasparire, tralucere.
Vorschlag, *m.* proposizione, *f.*; einen – machen, proporre.
Vorschlagen, *v. a.* attaccare davanti con chiodo; proporre, offrire, domandar troppo (per una mercanzia); fig. – *v. n.* traboccare.
Vorschmack, *m.* sapore alterato; saggio, *m.*

Vorschneiden, *v. a.* tagliare; trinciare.
Vorschneider, *m.* trinciante, *m.*
Vorschnell, s. Voreilig.
Vorschreiben, *v. a.* scrivere un esemplare; fig. prescrivere, ordinare.
Vorschrift, *f.* esemplare; fig. ordine, *m.* regola, *f.*
Vorschub, *m.* ajuto, sostegno, *m.*
Vorschuhen, *v. a.* scappinare stivali.
Vorschuß, *m.* paga anticipata, *f.* presto, *m.*; einen – geben, dar in prestito.
Vorschützen, *v. a.* allegare per pretesto.
Vorsehen, *v. a.* prevedere; sich –, guardarsi, cautelarsi.
Vorsehung, *f.* provvidenza, *f.*
Vorsetzen, *v. a.* proporre, presentare; sich –, proporsi.
Vorsetzlich, s. Vorsätzlich.
Vorsicht, *f.* precauzione, cautela, *f.*
Vorsichtig, *a.* cauto, provido.
Vorsingen, *v. a.* cominciar il canto; cantare ad alcuno (un' aria).
Vorsitz, *m.* presidenza, *f.*
Vorsitzen, *v. n.* presedere.
Vorsorge, *f.* cura, direzione, *f.*
Vorspann, *m.* cavalli di rinforzo, *m. pl.*
Vorspannen, *v. n.* tendere avanti; dar cavalli di rinforzo.
Vorspiegeln, *v. a.* gabbare, abbindolare.
Vorspiel, *n.* preludio, *m.*
Vorspielen, *v. n.* fare un preludio; – *v. a.* sonare a uno (un' aria).
Vorspringen, *v. n.* saltar innanzi.
Vorsprung, *m.* risalto; fig. vantaggio, [*m.*
Vorstadt, *f.* borgo, sobborgo, *m.*
Vorstädter, *m.* borghigiano, borghese, *m.*
Vorstand, *m.* somma di danaro dato in cauzione; comparizione, *f.*
Vorstechen, *v. n.* sportare; spiccare.
Vorstecken, *v. a.* ficcar avanti.
Vorstehen, *v. n.* star avanti; soprantendere, presedere; esercitare.
Vorsteher, *m.* proposto, capo, *m.*
Vorsteherin, *f.* direttrice, *f.*
Vorstellen, *v. a.* presentare; rappresentare; sich –, rappresentarsi, figurarsi.
Vorstellig, *av.* Jemanden etwas – machen, rimostrare, esporre, rappresentare; farglielo capire.
Vorstellung, *f.* presentazione; rappresentazione; idea, immagine, *f.*
Vorstoßen, *v. a.* spinger innanzi; listare (con vajo ec.).
Vorstrecken, *v. a.* stendere innanzi; fig. prestare (del danaro).
Vortanzen, *v. n.* guidare un ballo.
Vortänzer, *m.* colui che guida il ballo.
Vortheil, *m.* vantaggio, guadagno, *m.*
Vortheilhaft, *a.* vantaggioso, utile.
Vorthun, *v. a.* recare innanzi, mettere dinanzi.
Vortrab, *m.* avanguardia, *f.*
Vortrag, *m.* rapporto, *m.* relazione; comunicativa, *f.*
Vortragen, *v. a.* portar innanzi; fig. proporre, esporre; riferire.
Vortrefflich, *a.* eccellente, squisito.
Vortrefflichkeit, *f.* eccellenza, *f.*
Vortreten, *v. n.* andare avanti; precedere.
Vortritt, *m.* precedenza, *f.* passo, *m.*
Vortrupp, s. Vortrab.
Vortuch, *n.* grembiale, *m.*
Vorüber, *av.* passato, s. Vorbei.
Vorübung, *f.* esercitazione preliminare, *f.*
Vorurtheil, *n.* pregiudizio, *m.*
Vorwand, *m.* prestesto, *m.* scusa, *f.* colore, mantello, *m.*
Vorwärts, *av.* innanzi, avanti.
Vorweisen, s. Vorzeigen.
Vorwelt, *f.* mondo, tempo passato, *m.*
Vorwenden, *v. a.* allegare per pretesto.
Vorwerfen, *v. a.* gettar avanti; fig. rinfacciare, rimproverare.
Vorwerk, *n.* casale, villa rustica, *f.*
Vorwiegen, s. Vorwägen. [di mia saputa.
Vorwissen, *n.* saputa, *f.*; mit meinem –,
Vorwitz, *m.* troppa curiosità, *f.*
Vorwitzig, *a.* troppo curioso.
Vorwort, *n.* *T.* preposizione, *f.*
Vorwurf, *m.* rimprovero, *m.*
Vorzeichnen, *v. a.* disegnare, abbozzare.
Vorzeigen, *v. a.* esibire, produrre, presentare, mostrare. [ec.), *m.*
Vorzeiger, *m.* portatore (di cambiale
Vorzeigung, *f.* esibizione, *f.*
Vorzeiten, *av.* un tempo, altre volte.
Vorziehen, *v. a.* tirare innanzi; fig. preferire.
Vorzimmer, *n.* anticamera, *f.*
Vorzug, *m.* preferenza, prerogativa, *f.* vantaggio, *m.*
Vorzüglich, *a.* preferibile; preminente; – *av.* per preferenza.
Vorzüglichkeit, *f.* preminenza, *f.* pregio singolare, *m.*
Votiren, *v. n.* votare.
Votum, *n.* voto, suffragio, *m.*
Vulkan, *m.* volcano, *m.*

W.

Waare, *f.* mercanzia, derrata, merce, *f.*
Waarenkenntniß, *f.* cognizione di mercanzie, *f.* [*m.*
Waarenlager, *n.* fondaco, magazzino,
Waarenmäkler, *m.* sensale di merci, *m.*
Wabe, *f.* fiale, favo, *m.*
Wach, *a.* desto, vegliante.
Wache, *f.* guardia, sentinella, *f.*
Wachen, *v. n.* vegliare; fig. invigilare; – *n.* veglia, *f.*
Wachfeuer, *n.* fuoco di guardia, *m.*
Wachgeld, *n.* paga della guardia, *f.*
Wachhabend, *a.* di guardia.
Wachhaus, *n.* corpo di guardia, *m.*
Wachholder, *m.* ginepro, *m.*
Wachholderbeere, *f.* coccola di ginepro, *m.* [ria, *m.*
Wachmeister, *m.* sergente di cavalle-
Wachparade, *f.* parata, *f.*
Wachs, *n.* cera, *f.* [gente.
Wachsam, *a.* vigilante, pronto; dili-
Wachsamkeit, *f.* vigilanza, attenzione, sollecitudine, *f.*
Wachsbossirer, *m.* cerajuolo, *m.*
Wachschiff, *n.* guardacosta, *f.*
Wachsen, *v. n.* crescere; ingrandirsi; germogliare.
Wächsern, *a.* ceroso, di cera.
Wachsfackel, *f.* torchio di cera, *m.*
Wachskerze, *f.* cero, *m.*
Wachsleinwand, *f.* tela incerata, *f.*
Wachslicht, *n.* candela di cera, *f.*
Wachsmalerei, *f.* encaustica, *f.*
Wachspflaster, *n.* Wachssalbe, *f.* cerrotto, *m.*
Wachsstock, *m.* candeletta di cera, *f.*
Wachsthum, *n.* crescenza; vegetazione, *f.*
Wachstube, *f.* stanza da guardia, *f.*
Wachstuch, *n.* tela incerata, *f.*
Wachszieher, *m.* cerajuolo, *m.*
Wacht, s. Wache.
Wachtel, *f.* quaglia, *f.*
Wachtelhund, *m.* bracco da quaglie, *m.*
Wachtelpfeife, *f.* quagliere, *m.*
Wächter, *m.* guardia, *f.* custode, *m.*
Wachthurm, *m.* torre di guardia, *f.*
Wachtmeister, s. Wachmeister.
Wackelig, s. Wackelnd.
Wackeln, *v. n.* tentennare, crollare; mit dem Schwanze –, scodinzolare.
Wackelnd, *p.* tentennante, crollante.
Wacker, *a.* bravo, valente; garbato.
Wackerheit, *f.* valentia, bravura, *f.* valore, *m.*
Wade, *f.* polpa della gamba, *f.*
Waffel, *f.* cialda, *f.*
Waffelbäcker, *m.* cialdonajo, *m.*
Waffen, *f. pl.* armi, arme, *f. pl.*
Waffenhaus, *n.* armeria, *f.*
Waffenplatz, *m.* piazza d'arme, *f.*
Waffenschmied, *m.* armajuolo, *m.*
Waffenstillstand, *m.* armistizio, *m.* sospensione d' armi, tregua, *f.*
Waffenträger, *m.* scudiere, *m.*
Waffenübung, *f.* esercizio nell' armi,
Waffnen, *v. a.* armare. [*m.*
Wage, *f.* bilancia, *f.*; (an Kutschen) bilancino, *m.*
Wagebalken, *m.* raggio pesatore, braccio della bilancia, *m.*
Wagemeister, *m.* pesatore pubblico, *m.*
Wägen, *v. a.* bilanciare, pesare.
Wagen, *v. a.* arrischiare, risicare, avventurare, azzardare.
Wagen, *m.* carro, *m.* carretta; carrozza, *f.*; – voll, carrata, *f.*
Wagenburg, *f.* carrino, *m.*
Wagenflechte, *f.* cestone d'un carro, *m.*
Wagenleiter, *f.* ridolo di carro, *m.*
Wagenschmiere, *f.* rogna, *f.*
Wagerecht, *a.* orizzontale, a livello.
Waghals, *m.* uomo arrisicato, bravac-
Waglich, *a.* rischioso. [cio, *m.*
Wagner, *m.* carradore, carpentiere, *m.*
Wagschale, *f.* coppa, *f.* guscio, *m.*
Wahl, *f.* scelta, *f.* elezione, *f.*
Wählen, *v. a.* eleggere, scegliere, scerre.
Wahlfähig, *a.* eligibile.
Wahlfähigkeit, *f.* eligibilità, *f.*
Wahlfürst, *m.* principe elettivo, *m.*
Wahlreich, *n.* regno elettivo, *m.*
Wahlspruch, *m.* motto, *m.* sentenza, *f.*
Wahlstadt, *f.* campo di battaglia, *m.*
Wahlstimme, *f.* voce, *f.* suffragio, voto, *m.*
Wahltag, *m.* giorno d' elezione, *m.*
Wahn, *m.* idea, opinione falsa, *f.*
Wähnen, *v. a.* immaginare, pensare.
Wahnsinn, Wahnwitz, *m.* mania, demenza, *f.* vaneggiamento, delirio, *m.*
Wahnsinnig, Wahnwitzig, *a.* maniaco, smanioso, delirante.
Wahr, *a.* vero.
Währen, *v. a.* durare, sussistere.
Während, *prp.* durante, per; – *c.* mentre, mentre che.
Wahrhaft, *a.* verace, vero, veritiero.

Wahrhaftig, *av.* veramente.
Wahrhaftigkeit, *f.* veracità, *f.*
Wahrheit, *f.* verità, *f.* vero, *m.*
Wahrlich, *av.* davvero, affè.
Währmann, s. Gewährsmann.
Wahrnehmen, *v. a.* accorgersi, osservare.
Wahrnehmung, *f.* accorgimento, *m.* osservazione, *f.*
Wahrsagen, *v. a.* indovinare.
Wahrsager, *m.* indovino, divinatore, *m.*
Wahrsagerei, *f.* indovinamento, *m.* divinazione, *f.*
Wahrsagerin, *f.* indovina, divinatrice, *f.*
Wahrscheinlich, *a.* verisimile, probabile.
Wahrscheinlichkeit, *f.* verisimiglianza, probabilità, *f.*
Währung, *f.* durata; valuta, *f.*
Wahrzeichen, *n.* segno, *m.*
Waid, *m.* guado, giastro, *m.*
Waise, *m.* e *f.* orfano, *m.* orfana, *f.*
Waisenhaus, *n.* casa degli orfani, *f.*
Waisenkind, s. Waise.
Wald, *m.* bosco, *m.* selva, foresta, *f.*
Waldbruder, *m.* romito, *m.*
Wäldchen, *n.* selvetta, *f.* boschetto, *m.*
Waldesel, *m.* onagro, *m.*
Waldgott, *m.* fauno, silvano, *m.*
Waldhorn, *n.* corno da caccia, *m.*
Waldhuhn, *n.* francolino, *m.*
Waldicht, Waldig, *a.* boscoso, selvoso.
Waldmann, *m.* boscajuolo, *m.*
Waldmensch, *m.* orang-outang, *m.*
Waldteufel, *m.* satiro, *m.*
Waldung, *f.* boscaglia, *f.*
Walgen, Wälgern, *v. a.* volgere quà e là, stendere.
Walke, *f.* gualchiera; folla, *f.*
Walken, *v. a.* sodare (i panni); follare (i cappelli).
Walker, *m.* gualchierajo, follone, *m.*
Walkmühle, s. Walke.
Wall, *m.* bollitura, *f.* bollore; riparo, baluardo, bastione, *m.* bastita, *f.*
Wallach, *m.* cavallo castrato, *m.*
Wallachen, *v. a.* castrare un cavallo.
Wallbruch, *m.* breccia, *f.*
Wallen, *v. n.* bollire, crosciare; ondeggiare; ondare.
Wallen, *n.* s. Wallung.
Wallfahrt, *f.* pellegrinaggio, *m.*
Wallfahrten, *v. n.* pellegrinare.
Wallfahrter, *m.* pellegrino, *m.*
Wallfisch, *m.* balena, orca, *f.*
Wallnuß, *f.* noce, *f.*
Wallrath, *m.* spermaceti, *m.*
Wallroß, *n.* ippopotamo, *m.*
Wallung, *f.* bollimento; ondeggiamento, *m.*
Wälsch, *a.* Italiano.
Wälschkohl, *m.* verzotto, cavolo romano, *m.*
Walten, *v. n.* disporre; dominare, governare.
Walze, *f.* rullo, cilindro, *m.*
Walzen, *v. a.* spianare con rullo; — *v. n.* ballare girando.
Wälzen, *v. a.* rotolare, voltolare
Walzenförmig, *a.* cilindrico.
Walzer, *m.* ballo in giro, *m.*
Wälzung, *f.* voltolamento, *m.*
Wamme, Wampe, *f.* giogaja; pancia, *f.*
Wams, *n.* giubbetto, farsetto, *m.*
Wamsen, *v. a.* (fig.) bastonare.
Wand, *f.* parete, *f.* muro, *m.*
Wandel, *m.* vita, *f.* costumi, *f. pl.*
Wandelbar, *a.* mutabile, incostante; scomposto, guasto.
Wandelbarkeit, *f.* mutabilità, *f.*
Wandeln, *v. n.* camminare, andare.
Wanderer, *m.* viandante, passeggiere, *m.*
Wandern, *v. n.* viaggiare; herum —, girare.
Wanderschaft, *f.* viaggi degli artigiani, ec. gite, *f. pl.*
Wanderstab, *m.* bordone, *m.*
Wanderung, *f.* camminata; migrazione, *f.*
Wandhaken, *m.* uncino da muro, *m.*
Wandlaus, *f.* cimice, *f.*
Wandleuchter, *m.* ventola, *f.*
Wandpfeiler, *m.* pilastro di rinforzo, *m.*
Wanduhr, *f.* pendolo, *m.*
Wange, *f.* guancia, gota, *f.*
Wankelmuth, *m.* volubilità, incostanza, instabilità, *f.*
Wankelmüthig, *a.* incostante, variabile.
Wankelmüthigkeit, *f.* s. Wankelmuth.
Wanken, *v. n.* vacillare, traballare, barcollare; titubare, fluttuare.
Wann, *a.* quando; s. Wenn.
Wanne, *f.* tino, *m.* tinozza, *f.*
Wannen, *av.* von —, onde, donde.
Wannen, *v. a.* vagliare.
Wanst, *m.* pancia, *f.* buzzo, ventre, *m.*
Wanze, *f.* cimice, *f.*
Wappen, *n.* arme, *f. pl.*; scudo, *m.* insegna, *f.*
Wappenkunst, *f.* blasone, *m.* araldica, *f.*
Wappenrock, *m.* sarcotta dell' arme, *f.*

Wardein, *m.* saggiatore, *m.*
Warm, *a.* caldo.
Wärmbecken, *n.* caldanino, *m.*
Wärme, *f.* caldo, calore, *m.*
Wärmemesser, *m. T.* termometro, *m.*
Wärmen, *v. a.* scaldare, riscaldare.
Wärmflasche, *f.* scaldapiedi, scaldaletto, *m.*
Wärmpfanne, *f.* braciere, *m.*
Warnen, *v. a.* avvertire, ammonire.
Warnung, *f.* avvertimento, *m.* ammonizione, *f.* [guardia, *f.*
Warte, *f.* vedetta; torre da servire di
Wartefrau, s. Wärterin.
Warten, *v. n.* aspettare; attendere; – *v. a.* guardare, assistere; aver cura; governare.
Wärter, *m.* guardia, *f.* servente, *m.*
Wärterin, *f.* guarda donna, *f.*
Wartung, *f.* cura, *f.* governo, *m.*
Warum, *av.* perchè?
Wärwolf, *m.* lupo mannaro, *m.*
Warze, *f.* porro, bitorzolino; capezzuolo, *m.* papilla, *f.*
Was, *pr.* ciò che, ciocchè, che, quello.
Waschbecken, *n.* catinella, mesciroba, *f.*
Waschbläuel, *m.* pillo, *m.*
Wäsche, *f.* bucato, *m.*; biancheria, *f.* pannilini, *m. pl.*
Waschen, *v. a.* lavare; – *v. n.* ciarlare, chiacchierare.
Wäscher, *m.* lavoratore; guattero, lavandajo; fig. parabolano, *m.*
Wäscherin, *f.* lavandaja, lavandara; fig. ciarlatrice, *f.*
Waschfaß, *n.* tino per lavare, *m.*
Waschfrau, s. Wäscherin.
Waschhaft, *a.* verboso, loquace.
Waschhaus, *n.* lavatojo, *m.*
Waschlappen, *m.* strofinacciolo, *m.*
Waschwanne, *f.* tino, *m.* tinozza da lavar la biancheria, *f.*
Waschwasser, *n.* acqua da lavarsi; (unreines) lavatura, *f.*
Wasen, s. Rasen.
Wasser, *n.* acqua, *f.*
Wasserast, *m.* rigoglio, *m.*
Wasserbau, *m.* fabbrica fatta nell' acqua, *f.*
Wasserbecken, *n.* bacino, *m.*; vasca, *f.*
Wasserblau, *a.* azzurro dilavato.
Wasserblei, *n.* piombaggine, *f.*
Wasserbrei, *m.* polta d' acqua e farina,
Wasserbruch, *m.* idrocele, *f.* [*f.*
Wassereimer, *m.* secchia, *f.*
Wasserfall, *m.* cascata d' acqua, *f.*
Wasserfang, *m.* cisterna, *f.*
Wasserfarbe, *f.* acquerello, *m.* tempera, *f.* guazzo, *m.*
Wasserfluth, *f.* diluvio, *m.*
Wassergalle, *f.* acquitrino; arcobaleno imperfetto, *m.*
Wasserglas, *n.* bicchiere da acqua, *m.*
Wassergraben, *m.* canale; chiassajuolo, *m.*
Wasserguß, *m.* acquazzone, *m.*
Wasserhart, *a.* indurito all' aria.
Wasserhose, *f.* tromba, *f.*
Wasserhuhn, *n.* gallinella; folaga, *f.*
Wässerig, *a.* acquoso; aquidoso, aqueo.
Wasserkanne, *f.* vaso da portar acqua, *m.*
Wasserkresse, *f.* crescione acquatico, *m.*
Wasserkrug, *m.* mezzina, brocca, *f.*
Wasserkunst, *f.* idraulica; fontana, *f.*
Wasserkur, *f.* cura delle acque, *f. pl.*
Wasserleitung, *f.* acquidotto, *m.*
Wasserlinse, *f.* lenticchia d' acqua, *f.*
Wassermann, *m. T.* acquario, *m.*
Wassermaus, *f.* sorcio acquatico, *m.*
Wassermelone, *f.* cocomero, *m.*
Wassermühle, *f.* molino da acqua, *m.*
Wässern, *v. a.* adacquare, inaffiare, rigare, bagnare, dissalare.
Wassernuß, *f.* tribolo acquatico, *m.*
Wasserperle, *f.* perla falsa, *f.*
Wasserpfeffer, *m.* idropepe, *m.*
Wasserpflanze, *f.* pianta acquatica, *f.*
Wasserquelle, *f.* sorgente d'acqua, *m.*
Wasserscheu, *a.* idrofobo.
Wasserscheu, *f.* idrofobia, *f.*
Wasserschlange, *f.* idra, *f.*
Wasserschwalbe, *f.* rondone, *m.*
Wassersucht, *f.* idropisia, *f.*
Wassersüchtig, *a.* idropico.
Wassersuppe, *f.* zuppa d' acqua, *f.*
Wassertrinker, *m.* bevilacqua, *m.*
Wassertrog, *m.* truogo d' acqua, *m.*
Wassertropfen, *m.* stilla, goccia d' acqua, *f.*
Wasseruhr, *f.* clessidra, *f.*
Wässerung, *f.* inaffiamento, *m.*
Wasserwage, *f.* livello, *m.*
Wasserweide, *f.* vetrice, *f.*
Wasserwoge, *f.* cavallone, *f.*
Waten, *v. a.* guadare, passare a guazzo, guazzare. [rancare.
Watscheln, *v. a.* camminare a stento,
Watte, *f.* bambagia che si mette tra due panni, *f.*
Webe, *f.* pezza di tela di braccia 60, *f.*
Weben, *v. a.* tessere; – *v. n.* – und weben, aver moto, vita.

Weber, *m.* tessitore, *m.*
Weberbaum, *m.* subbio, *m.*
Weberschiff, *n.* spuola de' tessitori, *f.*
Weberschlichte, *f.* bozzina, *f.*
Weberschütze, *m.* s. Weberschiff.
Weberstuhl, *m.* telajo, *m.*
Wechsel, *m.* vicenda, vicissitudine; permuta, *f.*; cambio, *m.* cambiale, *f.*
Wechselbalg, *m.* bambino brutto (cambiato a balia), *m.*
Wechselbank, *f.* banco, *m.*
Wechselbrauch, *m.* usanza, *f.* uso di cambio, *m.* [di cambio, *f.*
Wechselbrief, *m.* cambiale, *m.* lettera
Wechselcurs, *m.* corso di cambio, *m.*
Wechselfieber, *n.* febbre intermittente, *f.*
Wechselhandel, *m.* traffico di cambi, *m.*
Wechseln, *v. a.* cambiare, mutare; alternare; Briefe –, carteggiare; Kugeln –, battersi a pistolettate; Worte mit einem –, aver parole con uno.
Wechseln, *p.* alternativo.
Wechselplatz, *m.* piazza di cambio, *m.*
Wechselrecht, *n.* gius di cambio, *m.*
Wechselseitig, *a.* vicendevole.
Wechselsweise, *av.* alternativamente, alternamente.
Wechsler, *m.* cambista, banchiere; cambiatore, *m.* [(di burro), *m.*
Weck, Wecken, *m.* grosso pane; pezzo
Wecken, *v. a.* svegliare, risvegliare, destare.
Wecker, *m.* risvegliatore, *m.*; sveglia, *f.*
Wedel, *m.* ventola; ventiera; coda, *f.*
Wedeln, *v. a.* far vento, sventolare; mit dem Schwanze –, dimenar la coda.
Weder, *c.* nè.
Weg, *m.* via, strada, *f.* cammino, sen-
Weg, *av.* via. [tiero, *m.*
sich Wegbegeben, *v. r.* partirsi, ritirarsi.
Wegblasen, *v. a.* soffiar via. [fuori.
Wegbleiben, *v. n.* non venire, restar
Wegbrechen, *v. a.* levare rompendo; vomitare, recere.
Wegbrennen, *v. a.* abbruciare interamente; – *v. n.* esser abbruciato.
Wegbringen, *v. a.* far andar via.
Wegdrängen, *v. a.* scostare spignendo.
Wegebereiter, *m.* maestro di strade, *m.*
Wegebreit, *n.* piantaggine, petacciuo-
Wegegeld, *n.* pedaggio, *m.* [la, *f.*
Wegegras, *n.* sanguinella, *f.*
Wegeilen, *v. n.* partirsene in fretta.
Wegen, *prp.* per cagione, per.
Wegerich, *m.* s. Wegebreit.
Wegesäule, *f.* colonna milliaria, *f.*

Wegfahren, *v. a.* trasportare con carro; – *v. n.* partirsi; über etwas –, passare. [sare.
Wegfallen, *v. n.* non aver luogo, ces-
Wegfangen, *v. a.* prendere (i topi ec.); involare (altrui colombe ec.).
Wegfliegen, *v. n.* volar via.
Wegfressen, *v. a.* mangiare, divorare.
Wegführen, *v. a.* condur via, menar
Weggeben, *v. n.* dar via. [via.
Weggehen, *v. n.* andar via, andarsene.
Weghaben, *v. n.* aver ricevuto; fig. aver capito.
Wegjagen, *v. a.* scacciare.
Wegkehren, *v. a.* torre colla spazzola.
Wegkommen, *v. n.* smarrirsi, perdersi; gut –, uscirsene a buon conto; schlecht –, andarne col peggio.
Weglassen, *v. a.* lasciar andar via; lasciar fuori, omettere.
Weglaufen, *v. n.* andar via, fuggire.
Weglegen, *v. a.* mettere da banda.
Wegleiten, *v. a.* volgere altrove.
Wegmachen, *v. a.* torre via; sich –, andar via, ritirarsi.
Wegnehmen, *v. a.* torre, prender via.
Wegraffen, *v. a.* torre, levar via.
Wegräumen, *v. a.* sgomberare, spacciare; fig. torre.
Wegreise, *f.* partita, partenza, *f.*
Wegreisen, *v. n.* partirsi.
Wegreißen, *v. a.* strappare; disfare.
Wegrücken, *v. a.* scansare, rimuovere.
Wegschaffen, *v. a.* trasportar altrove; disfarsi di . . .
Wegschaufeln, *v. a.* levare colla pala.
Wegschenken, *v. a.* donare, dar via.
Wegschicken, *v. a.* mandar via.
Wegschieben, *v. a.* tirar via, scostare.
Wegschlagen, *v. a.* abbattere.
Wegschleichen, *v. n.* e sich –, partirsi furtivamente, sparire.
Wegschnappen, *v. a.* acchiappare.
Wegschneiden, *v. a.* tagliar via, troncare.
Wegschütten, *v. a.* gettar via, spandere.
Wegsehen, *v. n.* voltar altrove gli occhi.
Wegsein, *v. n.* essere assente; essere passato.
Wegsetzen, *v. a.* mettere a parte; sich über etwas –, non far conto, non curarsi di . . .
Wegstehlen, *v. a.* rubare; fig. sich –, partirsi di nascosto.
Wegstellen, *v. a.* porre da canto.
Wegstoßen, *v. a.* spigner via.

Wegstreichen, *v. a.* scancellare.
Wegthun, *v. a.* levar via; scostare; rimandare.
Wegtragen, *v. a.* portar via.
Wegwart, *f.* cicoria salvatica, *f.*
Wegwaschen, *v. a.* dilavare.
Wegweisen, *v. a.* rifiutare.
Wegweiser, *m.* guida, conduttore, *m.*
Wegwenden, *v. a.* frastornare.
Wegwerfen, *v. a.* gettar via, buttar via; *T.* scartare; fig. sich –, umiliarsi, rendersi spregievole.
Wegwischen, *v. a.* nettare, ripulire.
Wegziehen, *v. a.* tirare via; – *v. n.* andar via; cambiar domicilio, mutare domicilio.
Weh, *n.* dolore, male, *m.*; – *i.* –e mir ꝛc., guai a me ec.; au –! uh! Wehen, *f. pl.* doglie del parto, *f. pl.*
Wehen, *v. a.* e *n.* spirare, far vento.
Wehklage, *f.* lamento, *m.* querela, *f.*
Wehklagen, *v. n.* lamentarsi.
Wehmuth, *f.* cordoglio, affanno, *m.*
Wehmüthig, *a.* addolorato, affannoso.
Wehmutter, *f.* mammana, *f.*
Wehr, *f.* difesa, *f.*; – *n.* argine, *m.*
Wehren, *v. a.* einem etwas –, proibire, vietare; impedire; sich –, difendersi.
Wehrgehäng, *n.* balteo, pendaglio, budriere, *m.*
Wehrhaft, *a.* atto a difendersi.
Wehrlos, *a.* inerme, senz' arme.
Wehrstand, *m.* stato militare, *m.*
Wehtage, *m. pl.* dolori, doglie, *m. pl.*
Weib, *n.* femmina, donna, *f.*
Weibchen, *n.* donnina, femminetta; femmina (di bestie), *f.*
Weiberbrust, *f.* mammelle, *f. pl.*
Weiberliebe, *f.* amore di donna, *f.*
Weiberlist, *f.* astuzia donnesca, *f.*
Weibernarr, *m.* uomo pazzo delle donne, *m.*
Weiberregiment, *n.* ginecocrazia, *f.*
Weiberrock, *m.* gonnella, *f.*
Weiberzeit, *f.* mestruo delle donne, *m.* purghe, *pl.*
Weibisch, *a.* effeminato, molle; – machen, effeminare.
Weiblich, *a.* femminino, femminile; donnesco.
Weibsbild, *n.* Weibsperson, *f.* donna, femmina, *f.*
Weibsvolk, *n.* femmine della plebe, *f.* *pl.*
Weich, *a.* molle, pieghevole, soffice, morbido, tenero.
Weichbild, *n.* territorio d'una città, *m.*
Weiche, *f.* mollezza; anguinaja, *f.*
Weichen, *v. a.* (*part.* geweicht) ammollare.
Weichen, *v. n.* (*part.* gewichen) cedere, ritirarsi.
Weichheit, *f.* mollezza; morbidezza, *f.*
Weichherzig, *a.* di cuor tenero.
Weichherzigkeit, *f.* tenerezza di cuore, *f.*
Weichlich, *a.* morbidetto; fig. molle, delicato, effeminato.
Weichlichkeit, *f.* mollezza, delicatezza, *f.*
Weichling, *m.* uomo molle, *m.*
Weichsel, *f.* visciola, amarasca, *f.*
Weichselbaum, *m.* visciolo, amarasco, *m.*
Weide, *f.* salice, salcio, *m.*; pascolo, *m.* pastura, *f.*
Weiden, *v. a.* e *n.* pascolare, pasturare, pascersi; pascere.
Weidenbaum, *m.* s. Weide.
Weidenbusch, *m.* saliceto, salceto, *m.*
Weidengerte, *f.* vincastro, *m.*
Weiderich, *m.* lisimacchia, *f.*
Weidgeschrei, *n.* grido de' cacciatori, *m.*
Weidknecht, *m.* servo da caccia, *m.*
Weidlich, *a.* valente, bravo, forte.
Weidmann, *m.* cacciatore, *m.*
Weidmännisch, *a.* di cacciatore.
Weidmesser, *n.* coltello da caccia, *m.*
Weidspruch, *m.* termine di caccia, *m. p.*
Weidtasche, *f.* carniera, *f.*
Weidwerk, *n.* cacciagione, caccia, *f.*
Weife, *f.* aspo, naspo, arcolajo, *f.*
Weifen, *v. a.* inaspare, annaspare.
sich Weigern, *v. r.* ricusare, scusarsi.
Weigerung, *f.* ricusazione, ricusa, *f.*
Weihbischof, *m.* suffraganeo, *m.*
Weihe, *f.* nibbio, *m.*
Weihe, *f.* consecrazione, *f.*
Weihen, *v. a.* sacrare, consacrare; benedire.
Weiher, *m.* vivajo, *m.* peschiera, *f.*
Weihkessel, *m.* pila dell'acqua santa, *f.*
Weihnachten, *f. pl.* Natale, *m.*
Weihrauch, *m.* incenso, *m.*
Weihrauch, *n.* acqua benedetta, santa, *f.*
Weil, *c.* perchè, perciocchè, giacchè, poichè, imperciocchè.
Weiland, *av.* altre voltre; defunto, fu.
Weilchen, *n.* momento, *m.*
Weile, *f.* pezzo, tratto di tempo, *m.*
Weilen, s. Verweilen.
Weiler, *m.* borghetto, casale, *m.*
Wein, *m.* vino, *m.*; – lesen, vendemmiare.
Weinbau, *m.* coltura di viti, *f.*
Weinbecher, *m.* tazza da vino, *f.*
Weinbeere, *f.* uva, *f.* acino d'uva, *m.*
Weinbeerkern, *m.* vinacciuolo, *m.*

Weinberg, *m.* vigna, *f.*
Weinblatt, *n.* pampano, *m.*
Weinblüthe, *f.* fior di vite, *m.*
Weindroſſel, *f.* zicchio, *m.*
Weinen, *v. n.* piangere, lagrimare; versare, sparger lagrime; – *n.* piangimento, pianto, *m.*
Weinerlich, *a.* piangevole, piangoloso.
Weineſſig, *m.* aceto, *m.*
Weinfaß, *n.* botte di vino, *m.*
Weinflaſche, *f.* fiasco da vino, *m.*
Weingarten, *m.* vigna, *f.*
Weingeiſt, *m.* spirito di vino, *m.*
Weinglas, *n.* bicchiere da vino, *m.*
Weingott, *m.* Bacco, *m.*
Weingrün (von Fäſſern), *a.* avvinato.
Weinhändler, *m.* vinajo, *m.*
Weinhandlung, *f.* negozio di vini, *m.*
Weinhaus, *n.* taverna, dove si vende vino, *f.*
Weinkeller, *m.* cantina di vino, *f.*
Weinkranz, *m.* frasca, *f.*
Weinlager, *n.* provvisione di vino, *f.*
Weinland, *n.* paese che produce vino,
Weinlaub, *n.* pampini, *m. pl.* [*m.*
Weinleſe, *f.* vendemmia, *f.*
Weinmonat, *m.* ottobre, *m.*
Weinmuß, *n.* sapa, *f.*
Weinranke, *f.* pampano, *m.*
Weinſäure, *f.* agrezza vinosa, *f.*
Weinſchank, *m.* vendita del vino a minuto, *m.* [*m.*
Weinſchenke, *m.* vinattiere, tavernajo,
Weinſtein, *m.* tartaro, *m.* gromma, *f.*
Weinſtock, *m.* ceppo di vite, *m.* vite, *f.*
Weintraube, *f.* grappolo grappo d' uva, racimolo, *m.*
Weintraubenkamm, *m.* graspo, raspo,
Weintreſter, *m. pl.* vinaccia, *f.* [*m.*
Weinviſirer, *m.* stazatore del vino, *m.*
Weis, *a.* einem etwas – machen, dar ad intendere, darne a bere.
Weiſe, *a.* savio, saggio; – *m.* savio, *m.*
Weiſe, *f.* modo, *m.* maniera, guisa, forma, foggia, *f.*
Weiſen, *v. a.* mostrare, accennare; einen wohin –, indirizzare; ſich – laſſen, mettersi alla ragione.
Weiſer, *m.* ago (d'un oriuolo); re delle pecchie, *m.*
Weisheit, *f.* saviezza, sapienza, *f.*
Weislich, *av.* saviamente, prudentemente.
Weiß, *a.* e *n.* bianco, *a.* e *m.*
Weiſſagen, *v. a.* profeteggiare, predire.
Weiſſager, *m.* vate, profeta, *m.*
Weiſſagerin, *f.* profetessa, *f.* [zia, *f.*
Weiſſagung, *f.* vaticinio, *m.* profe-
Weißbuche, *f.* carpine, carpino, *m.*
Weißdorn, *m.* biancospino, *m.*
Weiße, *f.* bianchezza, *f.*
Weißen, *v. a.* imbiancare, inalbare.
Weißfiſch, *m.* ghiozzo, *m.*
Weißgärber, *m.* conciator di pelli in alluda, *m.*
Weißgelb, *a.* biondo.
Weißkäufer, *m.* fig. ladro, furatore, *m.*
Weißkraut, *n.* cavolo bianco, *m.*
Weißlich, *a.* bianchiccio, biancastro.
Weißtanne, *f.* abete bianco, *m.*
Weiſung, *f.* mostramento; indirizzo, *m.*
Weit, *a.* largo, ampio, grande, esteso, lontano, distante; – *av.* lungi, lontano; – mehr ꝛc., vie più, assai più; bei weitem, assai manco, che ec.
Weite, *f.* ampiezza, larghezza; capacità (d'un vaso), *f.*; lontananza, lunghezza, *f.*
ſich Weiten, *v. r.* slargarsi, allargarsi.
Weiter, *c.* più largo; più lontano; ulteriore; – *av.* più innanzi, oltre.
Weitläufig, *a.* ampio, disteso, esteso, vasto; diffuso, prolisso. [sità, *f.*
Weitläufigkeit, *f.* estensione; prolis-
Weitſchweifig, *a.* diffuso, prolisso.
Weitſchweifigkeit, *f.* prolissità, lunghezza, *f.*
Weitſehend, *a.* ampioveggente; fig. perspicace. [no, *m.*
Weizen, *m.* formento, frumento, gra-
Welcher, *prp.* che, il quale; quale? chi?
Welchergeſtalt, *av.* qualmente, in qual maniera.
Welcherlei, *av.* di qual genere.
Welk, *a.* appassito, vizzo, passo, alidito, secco; languido, floscio.
Welken, *v. n.* appassire; fig. languire.
Welkheit, *f.* appassimento, diseccamento, *m.*
Wellbaum, *m.* albero d'una ruota, *m.*
Welle, *f.* onda, *f.* fiotto, fiutto, maroso, cavallone; fastello, fascetto, *m.*
Wellen, ſ. Schmeißen.
Wellenförmig, *a.* ondeggiante.
Welt, *f.* mondo, *m.*
Weltall, *n.* universo, *m.*
Weltalter, *n.* età del mondo, *f.*
Weltbekannt, *a.* noto da tutti.
Weltberühmt, *a.* illustre, celeberrimo.
Weltbürger, *m.* cosmopolita, *m.*
Weltgebäude, *n.* universo, *m.*
Weltgegend, *f.* regione del mondo, *f.*

Weltgeistlicher, *m.* religioso secolare, *m.*
Weltkarte, *f.* mappamondo, *m.*
Weltkind, *n.* uomo mondano, *m.*
Weltklug, *a.* politico.
Weltkörper, *m.* corpo celeste, *m.*
Weltkugel, *f.* globo terrestre, *m.*
Weltkundig, s. Weltbekannt.
Weltlauf, *m.* corso del mondo, *m.*
Weltlich, *a.* mondano; temporale, secolare, laico; profano.
Weltmann, *m.* laico; politico, *m.*
Weltmeer, *n.* oceano, *m.*
Weltsinn, *m.* mente mondana, *f.*
Welttheil, *m.* parte del mondo, *f.*
Weltweiser, *m.* filosofo, *m.*
Weltweisheit, *f.* filosofia, *f.*
Wendekreis, *m.* *T.* tropico, *m.*
Wendeltreppe, *f.* scala a chiocciola, *f.*
Wenden, *v. a.* voltare, volgere, rivoltare; etwas worauf –, spendere; impiegare; sich –, volgersi; sich an einen –, indirizzarsi.
Wendezirkel, s. Wendekreis.
Wendung, *f.* volta, *f.*; moto; stile, *m.*
Wenig, *a.* e *av.* poco.
Weniger, *a.* minore; – *a.* e *av.* meno.
Wenigkeit, *f.* pochezza, poca cosa, *f.*
Wenigste, *a.* il minimo.
Wenigstens, *av.* al meno.
Wenn, *c.* se; quando; – auch gleich, – schon, quand'anche, sebbene; – nur, [purchè.
Wer, *pr.* chi? chiunque.
Werben, *v. a.* arrolare; far soldati, levar gente; – *v. n.* um etwas –, ambire, ricercare.
Werber, *m.* arrolatore, *m.*
Werbung, *f.* arrolamento, *m.*; fig. ricerca, *f.*
Werden, *v. n.* divenire, diventare, [farsi.
Werder, *m.* argine, *m.*; isoletta, *f.*
Werfen, *v. a.* gettare, gittare, tirare, buttare, lanciare; (gebären) figliare; sich –, contorcersi, incurvarsi.
Werft, *n.* carenaggio, cantiere, *m.*
Werg, *n.* stoppa, *f.*
Werk, *n.* opera, *f.* lavoro, *m.*
Werkbank, *f.* s. Werktisch.
Werkleute, *pl.* lavoranti, *m. pl.*
Werkmeister, *m.* artefice; direttore, *m.*
Werkschuh, *m.* piede, *m.*
Werkstatt, *f.* lavoratojo, *m.*
Werkstein, *m.* Werkstück, *n.* grossa pietra di taglio, *f.*
Werkstellig, *a.* – machen, porre in effetto; venir a capo.
Werktag, *m.* giorno di lavoro, *m.*
Werktisch, *m.* pancone, *m.*
Werkzeug, *n.* strumento, ordigno, *m.*
Wermuth, *m.* assenzio, *m.*
Werrig, s. Werg.
Werst, *f.* miglio di Russia, *m.*
Werth, *m.* valore, prezzo, pregio, valsente, *m.* valuta, *f.*; – *a.* che vale; meritevole, degno; caro, grato.
Werthschätzung, *f.* pregio, *m.* stima, *f.*
Wesen, *n.* essenza, natura, *f.* essere, ente, *m.* sostanza; maniera, aria, *f.*; affari, *m. pl.*
Wesentlich, *a.* essenziale, reale, vero.
Wespe, *f.* vespa, *f.*
Wespennest, *n.* vespajo, vespeto, *m.*
West, *m.* ponente, occidente, *m.*
Weste, *f.* giubbetta, vesta, *f.*
Westen, s. West.
Westerhemd, *n.* camicia battesimale, *f.*
Westlich, *a.* di ponente, occidentale, *f.*
Westwärts, *av.* verso ponente.
Westwind, *m.* ponente; zeffiro, *m.*
Wette, *f.* scommessa, *f.*; um die –, a gara.
Wetteifer, *m.* gara, emulazione, *f.*
Wetteifern, *v. n.* gareggiare.
Wetten, *v. a.* scommettere.
Wetter, *n.* tempo; temporale, tempe- [sta, *f*
Wetterdach, *n.* tavolato, *m.*
Wetterfahne, *f.* banderuola, *f.*
Wetterglas, *n.* termometro, *m.*
Wetterhahn, *m.* s. Wetterfahne.
Wetterjunge, *m.* -rmädchen, *n.* ragazzo scaltro, *m.*; ragazza scaltra, *f.*
Wetterlaunisch, *a.* d'umor malinconico.
Wetterleuchten, *v. i.* balenare, lampeggiare; – *n.* balenamento, *m.*
Wettern, *v. n.* tuonare; fig. tempestare, fulminare, sbuffare.
Wetterschade, *m.* danno cagionato dalla grandine, *m.*
Wetterstrahl, *m.* saetta, *f.* fulmine, *m.*
Wetterwendisch, *a.* leggieri, volubile.
Wetterwolke, *f.* nuvolone, *m.*
Wetterzeiger, *m.* igrometro, *m.*
Wettlauf, *m.* Wettrennen, *n.* corso a gara, *m.*
Wettstreit, *m.* gara, *f.* tenzone, *m.*
Wetzen, *v. a.* affilare, aguzzare.
Wetzstein, *m.* pietra d'affilare; cota, *f.*
Wichse, *f.* untume con entrovi cera, *m.*; fig. busse, bastonate, *f. pl.*
Wichsen, *v. a.* incerare; fig. bastonare.
Wichtig, *a.* di peso; fig. importante.
Wichtigkeit, *f.* peso, *m.* importanza, *f.*
Wicke, *f.* veccia, *f.*

Wickel, *m.* viluppo, piego, *m.*
Wickelband, *n.* fascia, *f.*
Wickelkind, *n.* bambino in fasce, *m.*
Wickeln, *v. a.* inviluppare, involgere, fasciare (un bambino); die Haare –, far le carte; Zwirn – ꝛc., – aggomitolare; fig. sich heraus –, distrigarsi.
Widder, *m.* ariete, montone, *m.*
Wider, *prp.* contro, contra.
Widerbelfern, –bellen, *v. n.* rimbeccare.
Widerdruck, *m. T.* ritirazione, *f.*
Widerfahren, *v. a.* arrivare, accadere; succedere, avvenire.
Widerhaken, *m.* uncinetto, raffio, *m.*
Widerhalt, *m.* ritenitojo, ritegno, *m.*; resistenza, *f.*
Widerhalten, *v. n.* resistere; durare.
Widerklage, *f.* riconvenzione, *f.*
Widerlegbar, *a.* confutabile.
Widerlegbarkeit, *f.* essere confutabile, *m.*
Widerlegen, *v. a.* confutare, rifutare.
Widerlegung, *f.* rifutazione, confutazione, *f.*
Widerlich, *a.* alquanto spiacevole.
Widernatürlich, *a.* contro natura, preternaturale.
Widerpart, s. Gegenpart.
Widerrathen, *v. a.* dissuadere, consigliare.
Widerrechtlich, *a.* illecito, illegale.
Widerrede, *f.* contraddizione, replica, *m.*
Widerrist, *m. T.* garrese, *m.*
Widerruf, *m.* ritrattazione, disdetta; rivocazione, *f.*
Widerrufen, *v. a.* rivocare, ritrattare.
Widersacher, *m.* avversario, *m.*
Widerschein, *m.* contrallume, *m.*; riverberazione, *f.*
sich Widersetzen, *v. r.* opporsi, resistere.
Widersetzung, *f.* opposizione, *f.*
Widersinn, *m.* senso contrario; assurdo, *m.*
Widersinnig, *a.* assurdo.
Widerspänstig, Widerspenstig, *a.* refrattario, restio, ritroso.
Widerspänstigkeit, Widerspenstigkeit, *f.* repugnanza, ritrosità, *f.*
Widerspiel, *n.* contrario, *m.*
Widersprechen, *v. a.* contraddire.
Widersprechend, *p.* contradditorio.
Widerspruch, *m.* contraddizione, *f.*
Widerstand, *m.* resistenza; ripugnanza, *f.*
Widerstehen, *v. n.* resistere; repugnare.
Widerstreben, *v. n.* contrastare, repugnare.
Widerstrebung, *f.* renitenza, *f.*
Widerstreiten, *v. a.* contrastare, opporsi.
Widerwärtig, *a.* avverso, contrario; sinistro.
Widerwärtigkeit, *f.* avversità, contrarietà, *f.*
Widerwille, *m.* ripugnanza, avversione; antipatia, *f.*
Widmen, *v. a.* dedicare, consecrare.
Widrig, *a.* contrario; spiacevole.
Widrigenfalls, *av.* al caso contrario.
Widrigkeit, *f.* nausea, avversione, *f.*
Wie, *av.* come, in qual modo, a modo; – sehr, – viel, – lang, quanto; – wenig, quanto poco; – weit, fin dove; – wohl, sebbene, benchè.
Wiede, *f.* ritorta, *f.*
Wiedehopf, *m.* upupa, bubbola, *f.*
Wieder, *av.* di bel nuovo, di nuovo, da capo, un'altra volta; in cambio, (nelle parole composte: ri, (ra, re) e. g.; wieder aufheben, rilevare; wieder beleben, ravvivare ec.).
Wieder anfangen, *v. n.* ricominciare.
Wieder antworten, *v. a.* replicare.
Wiederaufkommen, *v. n.* uscir di malattina, ristabilirsi; (von Moden) tornare, rinascere.
Wiederbekommen, *v. a.* ricuperare, riacquistare, ricoverare, riavere.
Wiederbezahlen, *v. a.* rimborsare, pagare, restituir una somma di danaro.
Wiederbezahlung, *f.* rimborso, *m.*
Wieder einbringen, *v. a.* compensare.
Wiedereinbringung, *f.* compenso, *m.*
Wieder einrichten, *v. a.* riordinare, rassettare, raccomodare, rimettere.
Wieder einsetzen, *v. a.* ristabilire.
Wiedereinsetzung, *f.* ristabilimento, *m.*
Wieder erlangen, *v. a.* riacquistare.
Wiedererlangung, *f.* racquistamento, ricoveramento, *m.*
Wiedereroberung, *f.* riconquista, *f.*
Wieder ersetzen, *v. a.* risarcire.
Wiederersetzung, *f.* risarcimento, *m.*
Wieder erstatten, *v. a.* rimborsare, restituire.
Wiedererstattung, *f.* rimborso, *m.*
Wiederfinden, *v. a.* ritrovare, trovar di nuovo.
Wiederfordern, *v. a.* riaddomandare.
Wiedergabe, *f.* rendimento, *m.*
Wiedergeben, *v. a.* ridare, ridonare; rendere; rifar (le carte), dar indietro.
Wiedergeboren, *a.* regenerato.
Wiedergeburt, *f.* regenerazione, *f.*

Wieder genesen, v. n. riguarire, ristabilirsi.
Wiedergenesung, f. convalescenza, f.
Wiedergrüßen, v. a. risalutare.
Wiederhall, m. rimbombo, eco, m.
Wiederhallen, v.n. echeggiare, risonare.
Wieder herstellen, v. a. ristabilire, restituire, ristorare.
Wiederhersteller, m. ristoratore, m.
Wiederherstellung, f. ristabilimento, m. restaurazione, f.
Wiederholen, v. a. ripetere.
Wiederholung, f. ripetizione, f.
Wiederkäuen, v. a. rimasticare; ruminare, rugumare. [m.
Wiederkauf, m. ricompra, f. riscatto,
Wiederkehr, f. ritornata, f. ritorno, m.
Wiederkehren, v. n. ritornare.
Wieder kriegen, v. a. riavere, raccattare.
Wiederkunft, f. ritorno, m.
Wieder machen, v. a. rifare.
Wiedernehmen, v. a. riprendere, ripigliare.
Wiedersagen, v. a. ridire.
Wiederschaffen, v. a. rifornire.
Wiederschall, m. risonanza, f. rimbombo, m. [bombare.
Wiederschallen, v. n. risonare, rim-
Wiederschein, s. Gegenschein.
Wiederschicken, - senden, v. a. rimandare; rinviare.
Wiedersehen, v. a. rivedere; auf -, a rivederci.
Wiedertäufer, m. ribattezzante, m.
Wieder thun, v. a. far di nuovo, rifare.
Wiederum, a. di nuovo, da capo.
Wiedervereinigung, f. nuova riunione, f.
Wieder vergelten, v. a. rimeritare, ricambiare.
Wiedervergeltung, f. ricambio, contraccambio; rimeritamento, m.
Wiederzahlen, v. a. rimborsare; ripagare.
Wiege, f. culla, cuna, zana, f.
Wiegen, v. a. cullare; - v. a. pesare, v. a. e n.
Wiegenlied, n. ninnerella, f.
Wiehern, v. n. nitrire, annitrire, rignare; - nitrito, anitrio, m.
Wieke, f. stuello, m. tasta, f.
Wiese, f. prato, m.
Wiesel, n. e f. donnola, f.
Wievielste, a. quanto, il quanto?
Wild, a. salvatico, selvaggio, feroce; -es Fleisch, carne morta; ein Wilder, selvaggio, m.

Wild, n. salvaggina, f. fiere, f. pl.
Wildpret, n. salvaggina, cacciagione, f.
Wilddieb, m. colui che caccia furtivamente, m. [pestrato, m.
Wildfang, m. cavallo indomito; fig. sca-
Wildheit, f. ferocia; salvatichezza, f.
Wildniß, f. luogo salvatico, m.
Wildschur, f. pelliccia d' orso o di lupo, f. [m.
Wildschütz, m. cacciatore di salvaggine,
Wildschwein, n. cinghiale, m.
Wille, m. volontà, f. volere; grado; talento, m.; Willens sein, aver volontà, intenzione; mit Willen, a posta; wider Willen, contro voglia; um . . . Willen, per amore, per rispetto.
Willfahren, v. a. compiacere; condescendere, acconsentire.
Willfährig, a. condescendente, compiacente.
Willfährigkeit, f. compiacenza, condescendenza, f.
Willig, a. volonteroso.
Willigen, v. a. consentire, permettere, esser d' accordo.
Willigkeit, f. buona voglia, f.
Willkommen, m. benvenuto; tonfano, m.; - a. ben venuto, ben arrivato; gradito.
Willführ, Willkür, f. arbitrio, grado, m. libertà, f.
Willführlich, Willkürlich, a. arbitrario.
Wimmeln, v. n. formicare, formicolare, brulicare.
Wimmern, v. n. guajolare, gagnolare.
Wimpel, m. fiamma, banderuola, f.
Wimper, f. palpebra, f.
Wind, m. vento, m.
Windbeutel, m. rodomonte, millantatore, m.
Windbeutelei, f. millanteria, f.
Windbruch, m. alberi abbattuti dal vento, m. pl.; T. ernia ventosa, f.
Windbüchse, f. archibugio da vento, m.
Winde, f. vilucchio (erba); arcolajo; T. verricello, m.
Windel, f. fascia, f. pannolino, m.
Windeln, v. a. fasciare.
Winden, v. a. torcere; in die Höhe -, alzar (pesi) per via d' argani; guintare, issare; Seide -, dipanar la seta, aggomitolare; sich -, contorcersi; arronciglarsi; avvolgersi.
Windfackel, f. torcia a vento, f.
Windfahne, f. banderuola, f.
Windfang, m. ventiera, f.

Windhund, *m.* levriere, veltro, *m.*
Windig, *a.* ventoso.
Windlade, *f.* portavento, *m.*
Windloch, *n.* spiraglio, *m.*
Windmacher, s. Windbeutel.
Windmesser, *m. T.* anemometro, *m.*
Windmühle, *f.* mulino da vento, *m.*
Windofen, *m.* stufa, fornello con canne di ferro, *f.*
Windpocken, *f. pl.* morviglione, *m.*
Windschief, *a.* storto, per essere seccato dall' aria.
Windspiel, *n.* levriere, *m.*
Windstille, *f.* calma, bonaccia, *f.*
Windstoß, *m.* colpo di vento, *m.*
Windstrich, *m.* parte onde tira il vento, *f.*
Windsucht, *f.* timpanitide, *f.*
Windung, *f.* avvolgimento, avviticchiamento, *m.* [bufera, *f.*
Windwirbel, *m.* turbine, girone, *m.*
Wink, *m.* cenno, *m.*; auf den – verstehen, intendere a' cenni; intender per aria.
Winkel, *m.* angolo; canto, ripostiglio, *m.*
Winkelehe, *f.* matrimonio clandestino, *m.*
Winkelhaken, *m. T.* compositojo, *m.*
Winkelig, *a.* angoloso, angolare, canteruto.
Winkelmaß, *n.* squadra, *f.*
Winkelmesser, *m. T.* astrolabio, *m.* squadra, *f.*
Winkelschule, *f.* scuola privata, *f.*
Winkelversammlung, *f.* conventicolo, *m.*
Winkelzug, *m.* fig. rigiro, *m.*
Winken, *v. a.* far cenno, accennare.
Winseln, *v. a.* guaire, mugolare; piagnere; – guajo, mugolio, *m.*
Winter, *m.* inverno, verno, *m.* vernata, invernata, *f.*
Wintergetreide, *n.* biada vernereccia, *f.*
Wintergrün, *n.* pervinca, *f.*
Winterhaft, *a.* vernereccio, iemale, vernale.
Winterkleid, *n.* abito da inverno, *m.*
Winterlich, s. Winterhaft.
Wintermonat, *m.* novembre, *m.*
Wintern, *v. a.* svernare; – *v. i.* farsi verno.
Winterquartier, *n.* quartier d'inverno, *m.*
Wintersaat, *f.* semente vernerecce, *f. pl.*
Winterseite, *f.* bacio, *m.*
Winzer, *m.* vignajuolo, vignajo, *m.*
Winzig, *a.* piccolello.
Wipfel, *m.* vetta, cima, cresta, *f.*
Wippe, *f.* corda, colla, altalena, *f.*
Wippen, *v. a.* dar la corda, la strappata; s. Kippen.
Wipper, s. Kipper
Wir, *pr.* noi.
Wirbel, *m.* cocuzzo, vertice, apice; vortice, mulinello; aggiramento (di venti); (an Geigen ꝛc.) bischero; saliscendo (di finestra); mastietto, *m.*
Wirbeln, *v. a.* aggirarsi; suonar il tamburo con gran prestezza.
Wirbelpunkt, *m.* punto verticale, *m.*
Wirbelwind, *m.* turbine, *m.*
Wirken, *v. a.* operare, oprare, agire. fare; spianar (la pasta); tessere.
Wirker, *m.* tessitore, *m.*
Wirklich, *a.* effettivo, attuale, reale, vero.
Wirklichkeit, *f.* realtà, attualità; esistenza effettiva, *f.* effetto, *m.*
Wirksam, *a.* efficace, attivo.
Wirksamkeit, *f.* efficacia; virtù, *f.*
Wirkstuhl, *m.* telajo de' tessitori, *m.*
Wirkung, *f.* operazione, azione, *f.* effetto, *m.*
Wirren, *v. a.* unter einander –, abbaruffare, imbrogliare.
Wirrseide, *f.* borra di seta, *f.*
Wirrwarr, *m.* imbroglio, scompiglio, garbuglio, *m.*
Wirtel, *m.* fusajuolo, *m.*
Wirth, *m.* oste, ostiere, albergatore; padrone (di casa); economo, *m.*
Wirthin, *f.* ostessa; economa, *f.*
Wirthlich, *a.* economo, massajo; parco.
Wirthschaft, *f.* economia, *f.*; governo domestico, *m.*; osteria, *f.*
Wirthschaften, *v. n.* amministrar l'economia.
Wirthschafter, *m.* economo, *m.*
Wirthschafterin, *f.* economa, *f.*
Wirthschaftlich, s. Wirthlich.
Wirthshaus, *n.* osteria, taverna, bettola, *f.*
Wisch, *m.* strofinaccio, cencio; torloro, *m.*
Wischen, *v. a.* forbire, nettare.
Wischer, *m.* cencio; fig. rabbuffo, *m.*
Wischlappen, *m.* cencio, strofinacciolo, *m.*
Wismuth, *m.* bismutte, *m.*
Wispel, *m.* moggio, *m.*
Wispern, s. Flistern.
Wißbegierde, *f.* vaghezza di sapere, *f.*
Wißbegierig, *a.* vago di sapere.
Wissen, *v. a.* sapere, aver cognizione di . . .; zu – thun, far sapere; sich viel –, allacciarsela; – *n.* sapere, *m.*
Wissenschaft, *f.* notizia; scienza, *f.*

Wissenschaftlich, *a.* scientifico.
Wissentlich, *av.* scientemente.
Wittern, *v. i.* tonare; – *v. a.* fiutare.
Witterung, *f.* stagione, *f.* tempo; (Spur) odore, *m.*
Wittfrau, *f.* vedova, *f.*
Wittmann, *m.* vedovo, *m.*
Wittwe, s. Wittfrau.
Wittwer, s. Wittmann.
Witz, *m.* ingegno, spirito, *m.* sottigliezza d'ingegno, *f.*
Witzelei, *f.* arguzia, sottigliezza affet-
Witzeln, *v. a.* sottilizzare. [tata, *f.*
Witzig, *a.* ingegnoso, spiritoso.
Witzigen, *v. a.* render savio.
Witzling, *m.* sputasenno, *m.*
Wo, *av.* ove, dove; – nicht, se non, altrimente.
Wobei, *av.* appresso di che, a che;
Woche, *f.* settimana, *f.* [con che.
Wochen, *f. pl.* Wochenbett, *n.* parto, puerperio, *m.* [*m.*
Wochenblatt, *n.* foglio ebdomadario,
Wochenkind, *n.* bambinetto, neonato, *m.*
Wochenlohn, *n.* salario d' una settimana, *m.* [parto, *f.*
Wochenstube, *f.* stanza d'una donna di
Wöchentlich, *a.* d'una settimana, ebdomadario; – *av.* per settimana.
Wochenweise, *av.* a settimane, per settimana.
Wöchnerin, *f.* donna di parto, puerpera, *f.*
Wocken, *m.* pennecchio, *m.*
Wodurch, *av.* per dove, onde; per via di che.
Wofern, *c.* se, dove, quando, purchè.
Wofür, *av.* perchè.
Woge, *f.* flutto, maroso, cavallone, *m.*
Wogegen, *av.* contro a che.
Woher, *av.* donde, onde, di dove.
Wohin, *av.* ove, dove.
Wohl, *n.* bene, interesse; – *av.* bene, ottimamente.
Wohlan, *i.* orsù, orvia, ebbene!
Wohlanständig, *a.* decente, onesto.
Wohlanständigkeit, *f.* decenza, *f.*
Wohlauf, *av.* – sein, star bene di salute.
Wohlbedächtig, *a.* riflessivo, avveduto.
Wohlbefinden, *n.* buona sanità, *f.*
Wohlbehagen, *n.* piacere, *m.*
Wohlbehalten, *a.* ben conservato.
Wohlergehen, *n.* prosperità, *f.*
Wohlerzogen, *a.* benallevato.
Wohlfahrt, *f.* prosperità, felicità, *f.*
Wohlfeil, *a.* e *av.* di buon mercato.
Wohlgeboren, *a.* illustrissimo.
Wohlgefallen, *n.* beneplacito, piacere, *m.*
Wohlgefällig, *a.* compiacevole.
Wohlgemeint, *a.* schietto, a buon fine.
Wohlgemuth, *m.* origano (erba), *m.*; – *a.* di buon umore.
Wohlgeruch, *m.* fragranza, *f.*
Wohlgeschmack, *m.* buon sapore, *m.*
Wohlgestaltet, *a.* ben fatto.
Wohlgewogenheit, *f.* benevolenza, *f.*
Wohlhabend, *a.* agiato, benestante.
Wohlhabenheit, *f.* agiatezza, *f.*
Wohlklang, *m.* armonia, eufonia, *f.*
Wohlklingend, *a.* armonico, melodioso.
Wohllaut, s. Wohlklang.
Wohllautend, s. Wohlklingend.
Wohlleben, *n.* buona vita, *f.*
Wohlmeinend, *a.* ben intenzionato.
Wohlredenheit, *f.* ben dire, *m.*
Wohlriechend, *a.* odoroso, fragrante.
Wohlschmeckend, *a.* saporoso, gustoso.
Wohlsein, *n.* ben essere, *m.* prosperità, salute, *f.*
Wohlstand, *m.* decoro, convenevole, *m.*; convenienza, *f.* buono stato, *m.*
Wohlthat, *f.* benefizio, favore, *m.*
Wohlthäter, *m.* -rin, *f.* benefattore, *m.* -trice, *f.*
Wohlthätig, *a.* beneficante, benefico.
Wohlthätigkeit, *f.* beneficenza, *f.*
Wohlverhalten, *n.* buona condotta, *f.*
Wohlwollen, *n.* benevolenza, *f.*
Wohnen, *v. n.* abitare, dimorare, alloggiare.
Wohnhaft, *a.* abitante, stabilito.
Wohnhaus, *n.* casa da abitarvi, *f.*
Wohnplatz, *m.* domicilio, *m.*
Wohnsitz, *m.* residenza, dimora, *f.*
Wohnstube, *f.* stanza, dove si abita, *f.*
Wohnung, *f.* abitazione, dimora, *f.* domicilio, ostello, *m.*
Woiwod, *m.* Vaivodo, *m.* [do, *f.*
Woiwodschaft, *f.* signoria di Vaivo-
Wölben, *v. a.* fabbricar a volta, inarcare. [centina, *f.*
Wölbung, *f.* inarcamento, *m.* volta,
Wolf, *m.* lupo, *m.*
Wölfchen, *n.* lupacchino. *m.*
Wölfin, *f.* lupa, *f.*
Wolfsgrube, *f.* trabocchetto, *m.*
Wolfshunger, *m.* fama lupina, *f.*
Wolfsmilch, *f.* titimalo, *m.* esula (erba), *f.*
Wolger, *m.* pastelletto, pastello (da oche ec.), *m.*
Wolke, *f.* nube, nuvola, *f.* nuvolo, nugolo, *m.*

sich Wölken, *v. r.* annuvolare.
Wolkenbruch, *m.* rovescio, nembo, *m.*
Wolkig, *a.* nuvoloso.
Wollarbeit, *f.* lavoro di lana, *m.*
Wollarbeiter, *m.* lanajuolo, *m.*
Wolldecke, *f.* boldrone, *m.*
Wolle, *f.* lana, *f.*
Wollen, *a.* lano, di lana.
Wollen, *v. a.* volere; – *n.* volere, *m.*
Wollentuch, *n.* panno lano, *m.*
Wollhandel, *m.* traffico di lana, *m.*
Wollhändler, *m.* mercante di lana, *m.*
Wollicht, Wollig, *a.* lanoso.
Wollkamm, *m.* pettine da lana, *m.*
Wollkämmer, *m.* scardassiere, *m.*
Wollkrämpel, *f.* cardo *m.*
Wollkrätze, *f.* borra di lana, *f.*
Wollschur, *f.* tosatura della lana, *m.*
Wollspinner, *m.* filator di lana, *m.*
Wollust, *f.* voluttà, *f.* diletto, *m.*
Wollüstig, *a.* voluttuoso, libidinoso.
Wollüstling, *m.* voluttuario, *m.*
Womit *av.* con che, con qual cosa?
Wonach, *av.* dopo che.
Wonne, *f.* voluttà, *f.* sommo diletto, *m.*
Wonnemonat, *m.* mese di maggio, *m.*
Wonnevoll, *a.* pieno di voluttà.
Woran, *av.* a che, a qual cosa?
Worauf, *av.* su che, sopra che, dove; dopo di che.
Woraus, *av.* donde, onde, da che.
Worein, *av.* ove.
Worfeln, *v. a.* ventolare, sventolare.
Worin, *av.* ove, dove.
Wornach, s. Wonach.
Wort, *n.* parola, voce, *f.* vocabolo, termine, *m.*
Wörtchen, *n.* parolina, *f.*
Wörterbuch, *n.* vocabolario, dizionario, *m.*
Worterklärung, *f.* definizione, *f.*
Wortforscher, *m.* etimologista, *m.*
Wortforschung, *f.* etimologia, *f.*
Wortfügung, *f.* sintassi, *f.*
Wortkram, *m.* filastrocca, *f.*
Wörtlich, *a.* vocale; letterale, proprio.
Wortspiel, *n.* bisticcio, concettino, *m.*
Wortstreit, *m.* contrasto di parole, *m.*
Wortverstand, *m.* senso letterale, *m.*
Wortwechsel, *m.* contesa di parole, *f.*
Worüber, *av.* su che, sopra che; su di che, su qual cosa.
Worunter, *av.* sotto che; tra cui.
Woselbst, *av.* dove, nel qual luogo.
Wovon, *a.* di che, di cui, donde.
Wowider, *av.* contro che, contra che.
Wozu, *av.* a che, a qual cosa?
Wucher, *m.* usura, *f.*
Wucherer, *m.* usurajo, *m.*
Wuchern, *v. n.* usureggiare.
Wuchs, *m.* crescenza; statura, *f.*
Wucht, *f.* gran peso, *m.*
Wühlen, *v. a.* grufolare.
Wulst, *f.* cercine, *m.*
Wund, *a.* piagato, scorticato.
Wundarzeneikunst, *f.* chirurgia, *f.*
Wundarzt, *m.* chirurgo, cerusico, *m.*
Wunde, *f.* ferita, piaga, *f.*
Wunder, *n.* maraviglia, *f.* prodigio, miracolo, *m.*
Wunderbar, *a.* maraviglioso, prodigioso, miracoloso, stupendo, mirabile.
Wunderbaum, *m.* ricino, *m.*
Wunderding, *n.* cosa miracolosa, *f.*
Wunderlich, *a.* strano, straordinario, bizzarro, stravagante.
Wunderlichkeit, *f.* stravaganza, *f.*
sich Wundern, *v. r.* maravigliarsi, stupirsi.
Wundersam, *a.* maraviglioso, mirabile.
Wunderselten, *a.* rarissimo.
Wunderthäter, *m.* taumaturgo, *m.*
Wunderthätig, *a.* che opera miracoli.
Wunderthier, *n.* animale prodigioso, *m.*
Wundervoll, *a.* pien di maraviglia.
Wunderwerk, *n.* miracolo, *m.*
Wunderzeichen, *n.* portento, prodigio, *m.*
Wundessenz, *f.* essenza vulneraria, *f.*
Wundmittel, *n.* rimedio vulnerario, *m.*
Wundwasser, *n.* acqua vulneraria, *f.*
Wunsch, *m.* desiderio, *m.* brama, voglia, *f.* desio, *m.*
Wünschelruthe, *f.* bacchetta divinatoria, *f.*
Wünschen, *v. a.* desiderare, bramare.
Wünschenswerth, *a.* desiderabile.
Würde, *f.* merito, *m.*; dignità, *f.*
Würdern, *v. a.* valutare, apprezzare.
Würderung, *f.* valutazione, *f.*
Würdig, *a.* degno, meritevole.
Würdigen, *v. a.* degnare; valutare.
Würdigkeit, *f.* essere degno; meritevole, *m.*
Würdigung, *f.* degnazione, *f.*
Wurf, *m.* gittata, *f.* tiro, tratto, *m.*; – Junge, ventrata, *f.*
Würfel, *m.* dado; *T.* cubo, *m.*
Würfelförmig, *a.* cubico, cubo.
Würfelig, *a.* cubico; a scacchi.
Würfeln, *v. n.* giuocare a'dadi.
Wurfnetz, *n.* ritrecine; giacchio, *m.*
Wurfpfeil, *m.* giavellotto, dardo, *m.*

Wurfspieß, *m.* chiaverina, *f.*
Würgen, *v. a.* strangolare, strozzare, affogare.
Würgengel, *m.* angelo esterminatore, *m.*
Wurm, *m.* verme, vermo, baco, *m.*
Wurmdoktor, *m.* cerretano, *m.*
Wurmen, *v. n.* fig. muovere i vermi
Wurmförmig, *a.* vermiforme.
Wurmfraß, *m.* tarlo, *m.*
Wurmfräßig, *a.* tarlato.
Wurmig, *a.* verminoso, bacato.
Wurmmehl, *n.* tarlatura, *f.*
Wurmsame, *m.* seme santo, *m.*
Wurmstich, s. Wurmfraß.
Wurmstichig, *a.* tarlato; intarlato; – werden, tarlarsi; intarlarsi.
Wurst, *f.* salsiccia, *f.* sanguinaccio, *m.*
Wurstwagen, *m.* vettura, in cui si siede cavalcioni, *f.*
Würzbüchse, *f.* cassetta da spezie, *f.*
Würze, *f.* spezie, *f.* aromato, condimento, *m.*
Wurzel, *f.* radice, radica, barba, *f.*
Wurzeln, *v. n.* radicare, abbarbicare.
Wurzelwort, *n.* radice, voce primitiva, *f.*
Würzen, *v. a.* condire con spezierie.
Würzgewölbe, s. Würzladen.
Würzkrämer, *m.* droghiere, *m.*
Würzladen, *m.* bottega di droghiere, *f.*
Würznelke, *f.* garofano, *m.*
Würzung, *f.* condimento, *m.*
Wust, *m.* bruttura, sozzura, *f.*
Wüst, *a.* deserto, incolto; fig. sregolato.
Wüste, Wüstenei, *f.* deserto, *m.* solitudine, *f.*
Wüstling, *m.* discolo, *m.*
Wuth, *f.* furore, *m.* furia, rabbia, smania, *f.*
Wüthen, *v. n.* infuriare, smaniare.
Wüthend, *a.* furioso, infuriato, furibondo, rabbioso.
Wütherich, *m.* tiranno, uomo bestiale, *m.*
Wüthig, s. Wüthend.

Y.

Yard, *f.* braccio (misura inglese), *m.*
Ysop, rc. s. in J . . . ec.

Z.

Zach, s. Zäh.
Zacken, *m.* dente, rebbio, *m.*
Zacken, *v. a.* merlare.
Zackig, *a.* merlato, dentato.
Zagen, *v. n.* essere sbigottito, tremare; mancar d'animo.
Zaghaft, *a.* scoraggiato, timido.
Zaghaftigkeit, *f.* timidezza, *f.*
Zäh, *a.* tenace, tegnente; viscoso.
Zähigkeit, *f.* tenacità; viscosità, *f.*
Zahl, *f.* numero, *m.*; cifra; matassa (di filo), *f.*
Zahlbar, *a.* pagabile.
Zählbar, *a.* numerabile.
Zahlen, *v. a.* pagare.
Zählen, *v. a.* numerare, noverare, contare.
Zahler, *m.* pagatore, *m.*
Zähler, *m. T.* numeratore, *m.*
Zahllos, *a.* innumerabile.
Zahlmeister, *m.* tesoriere, *m.*
Zahlperle, *f.* perla ben tonda, grossa, *f.*
Zahlpfennig, *m.* gettone, *m.*
Zahlreich, *a.* numeroso.
Zahltag, *m.* giorno del pagamento, *m.*
Zahlung, *f.* pagamento, *m.* paga, *f.*
Zahlwoche, *f.* settimana del pagamento, *f.*
Zahlwort, *n.* voce numerale, *m.*
Zahm, *a.* addomesticato; dimestico; manso.
Zähmbar, *a.* domabile, domevole.
Zähmen, *v. a.* domare, addimesticare, ammansare; fig. raffrenare.
Zahn, *m.* dente, *m.*
Zahnarzt, Zahnbrecher, *m.* dentista, cavadenti, *m.*
Zahnen, *v. n.* fare, metter i denti.
Zahnfäule, *f.* carie de'denti, *f.*
Zahnfistel, *f.* fistola de'denti, *f.*
Zahnfleisch, *n.* gengiva, gengia, *f.*
Zahnglätte, *f.* smalto de'denti, *m.*
Zahnhöhle, *f.* cavità di dente, *f.*
Zähnig, *a.* dentato.
Zähnklappen, *n.* stridor de'denti, *m.*
Zahnlos, *a.* a cui mancano denti.
Zahnlücke, *f.* breccia della dentatura, *m.*
Zahnpulver, *n.* polvere per i denti, *f.*
Zahnschmerz, *m.* dolor di denti, *m.* odontalgia, *f.*
Zahnstocher, *m.* stuzzicadenti, *m.*
Zahnweh, *n.* s. Zahnschmerz.
Zähre, *f.* stilla di pianto, lagrime, *f.*
Zain, *m. T.* barra, *f.*
Zainen, *v. a. T.* ridurre in barra.
Zange, *f.* tanaglia, *f.*
Zank, *m.* rissa, contesa, disputa, *f.*
Zanken, *v. n.* sich –, bisticciarsi, altercare; contendere, quistionare.
Zänker, *m.* uomo rissoso, *m.*
Zänkerei, *f.* altercazione, *f.* contrasto, *m.*
Zänkerin, *f.* femmina rissosa, *f.*

Zänkisch, *a.* rissoso, litigioso, brigoso.
Zäpfchen, *n.* (im Halse) ugola, uvola, epiglotta, *f.*
Zapfen, *m.* zaffo; cavicchio; stelo, perno; maschio, *m.*
Zapfen, *v. a.* cavar vino ec. dalla botte.
Zapfenstreich, *m.* sonare la ritirata, *m.*
Zapfenwein, *m.* colatura di vino, *f.*
Zappeln, *v. n.* sgambettare, spingare.
Zarge, *f.* orlo, *m.*; gora, *f.*
Zart, *a.* tenero, molle, delicato.
Zartheit, *f.* tenerezza, delicatezza, *f.*
Zärtlich, *a.* tenero, tenerello, delicato.
Zärtlichkeit, *f.* tenerezza, *f.* affetto, *m.*
Zärtling, *m.* persona delicata, *f.*
Zaser, *f.* fibra, *f.* filettino, filamento, [*m.*
Zaserig, *a.* filamentoso, fibroso.
sich Zasern, *v. a.* sfilacciarsi.
Zaspel, *f.* matassa di filo, *f.*
Zauber, *m.* magia, malia, *f.* incanto, incantesimo, *m.*
Zauberbuch, *n.* libro di magia, *m.*
Zauberei, *f.* malia, fattura, *f.*
Zauberer, *m.* mago, stregone, *m.*
Zauberin, *f.* maga, strega, *f.*
Zauberisch, *a.* magico, incantevole.
Zauberkraft, *f.* virtù magica, *f.*
Zauberlaterne, *f.* lanterna magica, *f.*
Zaubermittel, *n.* rimedio magico, *m.*
Zaubern, *v. n.* usar malia, far incanti; esercitar la magia.
Zauberstab, *m.* bastone magico, *m.*
Zauderer, *m.* badalone, tentennone, *m.*
Zaudern, *v. n.* indugiare, tardare, badare; – *n.* tardanza, *f.*
Zaum, *m.* briglia, *f.* freno, *m.*
Zäumen, *v. a.* imbrigliare; fig. affrenare.
Zaumlos, *a.* sbrigliato; fig. sfrenato.
Zaun, *m.* siepe, siepaglia, fratta, *f.*
Zäunen, *v. a.* siepare, assiepare.
Zaunkönig, *m.* scricciolo, forasiepe, *m.*
Zaunpfahl, *m.* palo di siepe, *m.*
Zausen, *v. a.* tirar i capelli a uno; sich –, abbaruffarsi.
Zechbruder, *m.* beone, *m.*
Zeche, *f.* scotto, *m.*; *T.* miniera, *f.*
Zechen, *v. n.* cioncare, trincare.
Zecher, s. Zechbruder.
Zechfrei, *a.* esente dalla paga dello [scotto.
Zechine, *f.* zecchino, *m.*
Zecke, *f.* zecca (insetto), *f.*
Zehe, *f.* dito del piede, *m.*
Zehen, *nu.* dieci, diece; die 10 Gebote, decalogo, *m.*
Zehen, *f.* dieci, *m.*
Zeheneck, *n.* Zehneckig, *a.* decagono, *m.* [e *a.*
Zehenfach, *a.* decuplo.
Zehenjährig, *a.* decennale, decenne, di dieci anni.
Zehenmal, *av.* dieci volte.
Zehente, *m.* decima, *f.*
Zehenten, *v. a.* decimare.
Zehentherr, *m.* decimatore, *m.*
Zehente, *a.* decimo.
Zehn, s. Zehen.
Zehntel, *n.* decima parte, *f.*
Zehntens, *av.* in decimo luogo.
Zehren, *v. n.* vivere, mangiar e bere; consumare.
Zehrer, *m.* consumatore, *m.*
Zehrfrei, *a.* chi non paga la spesa.
Zehrgeld, *n.* spesa del viaggio, *f.*
Zehrung, *f.* spesa, *f.*; cibo, *m.*
Zeichen, *n.* carattere, segno, contrassegno, segnale, indizio; marco, *m.*
Zeichenbuch, *n.* libro di disegni, *m.*
Zeichendeuter, *m.* pronosticatore, *m.*
Zeichenkunst, *f.* arte del disegno, *f.*
Zeichenmeister, *m.* maestro di disegno, *m.*
Zeichnen, *v. a.* segnare, contrassegnare, marchiare, marcare; notare, disegnare.
Zeichner, *m.* disegnatore, *m.*
Zeichnung, *f.* disegno; disegnamento, schizzo, *m.*
Zeideln, *v. a. T.* cavare il miele dagli [alveari.
Zeigefinger, *m.* indice, *m.*
Zeigen, *v. a.* mostrare, far vedere.
Zeiger, *m.* mostratore; ago (d'un oriuolo); indice, *m.*
Zeihen, *v. a.* accusare, incolpare.
Zeile, *f.* riga, linea, *f.* verso, *m.*
Zeisig, *m.* fanello, *m.*
Zeit, *f.* tempo; agio, ozio, *m.*; bei Zeiten, per tempo, a buon' ora; zu Zeiten, alle volte.
Zeitalter, *n.* secolo, tempo, *m.* età, *f.*
Zeitgenoß, *m.* contemporaneo, coetaneo, *m.*
Zeither, *av.* finora.
Zeitherig, *a.* che dura fino ad ora.
Zeithero, s. Zeither.
Zeitig, *a.* maturo; – *av.* per tempo, di buon' ora, a buon' ora.
Zeitigen, *v. a.* stagionare, maturare.
Zeitigung, *f.* maturazione, *f.*
Zeitlauf, *m.* corso del tempo, *m.*; Zeitläufe, *pl.* congiunture, *f. pl.*
Zeitlich, *a.* temporale, caduco.

Zeitlichkeit, *f.* temporalità, *f.*
Zeitlose, *f.* colchico, *m.* (pianta).
Zeitmesser, *m.* cronometro, *m.*
Zeitpunkt, *m.* epoca, *f.*
Zeitraum, *m.* intervallo, *m.*
Zeitrechnung, *f.* cronologia; epoca, era, *f.* [ta, *f.*
Zeitung, *f.* avviso, *m.* nuova, gazzet-
Zeitungsexpedition, *f.* uffizio delle gazzette, *m.*
Zeitungsschreiber, *m.* gazzettiere, *m.*
Zeitverlust, *m.* perdita di tempo, *f.*
Zeitvertreib, *m.* passatempo, spasso, *m.*
Zeitwort, *n.* *T.* verbo, *m.*
Zelle, *f.* cella, cellula, *f.*
Zellenförmig, *a.* celluloso.
Zellengewebe, *n.* *T.* tessuto cellulare, *m.*
Zelt, *n.* padiglione, *m.* tenda, *f.* [*m.*
Zeltbett, *n.* letto da campagna, *m.*
Zelter, *m.* chinea, *f.* cavallo ambiante, *m.*
Zeltdach, *n.* tetto a padiglione, *m.*
Zendel, *m.* zendado, *m.*
Zent, *f.* giurisdizione criminale, *f.*
Zentgraf, *m.* giudice d'un tribunal criminale, *m.*
Zentner, *m.* quintale, cantaro, *m.*
Zephir, *m.* zefiro, *m.*
Zepter, *n.* scettro, *m.*
sich Zerarbeiten, *v. r.* ammazzarsi a lavorare.
Zerbeißen, *v. n.* rompere coi denti.
Zerbersten, *v. n.* crepare, spaccarsi.
Zerbrechen, *v. a.* rompere; spezzare; fig. sich den Kopf –, rompersi il capo; – *v. n.* spezzarsi, rompersi.
Zerbrechlich, *a.* fragile, frale.
Zerbrechlichkeit, *f.* fragilità, *f.*
Zerbröckeln, *v. n.* sbriciolare, sminuzzare.
Zerdrehen, *v. a.* rompere torcendo.
Zerdrücken, *v. a.* ammaccare, schiacciare.
Zerfallen, *v. n.* rompersi in cascando, andare in pezzi; fig. mit einem –, romper l amicizia.
Zerfetzen, *v. a.* sfregiare; tagliar in più pezzi.
Zerfleischen, *v. a.* dilaniare, dilacerare.
Zerfließen, *v. n.* liquefarsi, struggersi.
Zerfressen, *v. a.* mangiare, rodere, corrodere.
Zergehen, *v. n.* struggersi, stemperare.
Zergliederer, *m.* anatomista, *f.*
Zergliedern, *v. a.* notomizzare, anatomizzare.
Zergliederung, *f.* anatomia, ricerca, esame, *f.* [pezzi.
Zerhacken, Zerhauen, *v. a.* tagliar in
Zerkauen, *v. a.* minuzzare coi denti.
Zerknirschen, *v. a.* sfragellare co'denti.
Zerknirscht, *p. T.* contrito, compunto
Zerknirschung, *f. T.* fig. compunzione, contrizione, *f.*
Zerknittern, Zerknillen, *v. a.* spiegazzare; gualcire.
Zerkochen, *v. a.* stracuocere.
Zerkratzen, *v. a.* sgraffiare, stracciare coll' unghie. [lare.
Zerkrümeln, *v. a.* stritolare, sbricio-
Zerlassen, *v. a.* struggersi, liquefare.
Zerlegen, *v. a.* disfare, sconnettere; scomporre; trinciare.
Zerlöchern, *v. a.* sforacchiare; bucherare.
Zerlumpt, *a.* cencioso, lacero. [rare.
Zermalmen, *v. a.* sminuzzolare, tritu-
Zernagen, *a.* disfare, guastar rodendo.
Zernichten, *v. a.* distruggere, annullare.
Zerplatzen, *v. a.* scoppiare, crepare.
Zerquetschen, *v. a.* schiacciare, acciaccare. [svellere.
Zerraufen, *v. a.* strappare, stracciare,
Zerreiben, *v. a.* tritare fregando, sminuzzolare.
Zerreibung, *f.* trituramento, *m.*
Zerreißen, *v. a.* stracciare, squarciare, lacerare; logorare; – *v. n.* stracciarsi ec.
Zerreißung, *f.* stracciamento, *m.* stracciatura, *f.* laceramento, *m.*
Zerren, *v. a.* stirare, torcere.
Zerrinnen, *v. n.* liquefarsi, struggersi.
Zerrühren, *v. a.* stemperare dimenando.
Zerrütten, *v. a.* disfare, scompigliare, distruggere, sconcertare. [*m.*
Zerrüttung, *f.* sconcerto, scompiglio,
Zersägen, *v. a.* tagliare con sega
Zerscheitern, s. Scheitern.
Zerschellen, *v. a.* rompere in ischegge; – *v. n.* scheggiarsi.
Zerschießen, *v. a.* guastare con cannonate, ec.
Zerschlagen, *v. a.* spezzare, rompere; pestare; fig. sich –, rompersi, dar indietro.
Zerschmelzen, *v. a.* liquefare, struggere; – *v. n.* struggersi, liquefarsi.
Zerschmettern, *v. n.* fracassare, sfracellare. [tagliuzzare.
Zerschneiden, *v. a.* tagliar in pezzi,

Zerspalten, s. Spalten.
Zersplittern, v. a. schiappare, scheggiare; – v. n. schiantare, scheggiarsi.
Zersprengen, v. a. fare scoppiare.
Zerspringen, v. n. scoppiare, spaccarsi.
Zerstampfen, v. a. pestare.
Zerstauben, v. n. perdersi a modo di polvere.
Zerstechen, v. a. crivellare di punture.
Zerstieben, s. Zerstauben.
Zerstören, v. a. distruggere, rovinare.
Zerstörer, m. distruttore, m.
Zerstörung, f. disfacimento, m. distruzione, f.
Zerstoßen, v. a. acciaccare, pestare.
Zerstreuen, v. a. dispergere, sparpagliare; dissipare; fig. distrarre; sich –, svagarsi, dissiparsi, distrarsi.
Zerstreut, p. disperso; fig. distratto.
Zerstreuung, f. dispersione, f. dissipazione, distrazione, f.
Zerstücken, Zerstückeln, v. a. tagliar in pezzi, sbranare, spezzare.
Zertheilbar, s. Theilbar.
Zertheilen, v. a. dividere, spartire; smembrare; dissipare, risolvere.
Zertheilung, f. partizione, divisione, f. smembramento, m.
Zertrennen, v. a. discucire; s. Trennen.
Zertreten, v. a. spezzare coi piedi, pestare, calpestare.
Zertrümmern, v. a. fracassare, conquassare.
Zerwühlen, v. a. guastar grufolando.
Zerzausen, v. a. arruffare, scapigliare.
Zerzupfen, v. a. disciogliere, guastare sfilacciando.
Zeter! i. guai!
Zetergeschrei, n. grido alto, m.
Zettel, m. polizza, f. polizzino, bullettino, m. cedola; T. trama, f.
Zettelbaum, m. T. orditojo, m.
Zetteln, v. a. T. ordire; s. Verzetteln.
Zeug, m. materia; stoffa, f. drappo, m.
Zeug, n. materia, stoffa; roba, f.; arredi, stromenti, m. pl.; dummes –, pazzie, cose assurde, pl.
Zeugbar, a. generabile, generativo.
Zeuge, m. testimonio, testimone, m.
Zeugen, v. n. testimoniare, attestare; – v. a. generare, procreare.
Zeugfabrik, f. fabbrica di stoffe, f.
Zeughaus, n. arsenale, m. armeria, f.
Zeugmacher, m. tessitore di stoffe, m.
Zeugmeister, m. primo uffiziale dell' artiglieria, f.
Zeugniß, n. testimonianza, f. attestato, m.
Zeugschmied, m. maniscalco dell'artiglieria, m.
Zeugung, f. generazione, procreazione, m.
Zeugungsglied, n. membro genitale, m.
Zeugungskraft, f. virtù generativa, prolifica, f.
Zeugungstheile, m. pl. parti genitali, f. pl.
Zibebe, f. zibibbo; kleine –, cubebe, m.
Zibeth, m. Zibethkatze, f. zibetto, m.
Zicke, f. capretto, cavretto, m.
Zickeln, v. n. figliare (delle capre).
Zickzack, m. zigzag, serpeggiamento, m.
Zieche, f. federa (di coltrice), f.
Ziege, f. capra, f.
Ziegel, m. (zu Mauern) mattone, quadrello, m.; (zu Dächern) embrice, tegola, f.
Ziegelbrenner, m. fornaciajo, m.
Ziegelbrennerei, f. tegolaja, f.
Ziegeldach, n. tetto embriciato, m.
Ziegelhütte, s. Ziegelbrennerei.
Ziegelofen, m. fornace da mattoni, f.
Ziegelscheune, s. Ziegelbrennerei.
Ziegelstein, m. mattone, quadrello, n.
Ziegelstreicher, m. mattoniero, m.
Ziegenbock, m. capro, becco, m.
Ziegenhirt, m. caprajo, capraro, m.
Ziegenkäse, m. cacio di latte di capra, raviggiuolo, m.
Ziehbrunnen, m. pozzo, m.
Ziehe, f. in der – sein, essere a balia; in die – geben, dar ad allevare.
Ziehen, v. a. tirare, trarre; an sich –, attrarre; nach sich –, tirare dietro; den Hut –, cavarsi il cappello; den Beutel –, cavar la borsa (per pagare); den Degen –, tirare, sfoderare la spada; Lichter –, tuffar candele; Federn –, acconciar le penne; Draht –, filar l'oro ec.; Wasser –, imbeversi d'acqua; eine Blase –, far levar vescica; zur Rechenschaft –, far render ragione; einen Wechsel –, trarre, far tratta; Kinder –, educare, allevare; – v. n. tirare, andare, passare; in ein Haus –, andar ad abitar una casa; es zieht hier, qui è un riscontro di vento.
Ziehkind, n. allievo, m.
Ziehmutter, f. allevatrice, f.
Ziehung, f. tiramento, m. tirata; estrazione (d'un lotto), f.
Ziel, n. mira, f. segno, brocco; termine, m. meta, f. fine, m.

Zielen, *v. n.* fig. auf etwas –, mirare, prendere di mira.
Ziemen, s. Geziemen.
Ziemer, *m.* tordella, *f.*; lombo, *m.*
Ziemlich, *a.* passabile, mediocre.
Zierath, *m.* ornato, fregio, *m.*
Zierde, *f.* ornamento, *m.*
Zieren, *v. a.* ornare, adornare, abbellire, fregiare; sich –, far lo smanciere, far il grazioso.
Ziererei, *f.* smorfie, smancerie, affettazioni, *pl.* caccheria, *f.*
Zierlich, *a.* elegante, ornato, pulito, fino; gentile.
Zierlichkeit, *f.* eleganza; pulitezza; delicatezza, *f.*
Ziffer, *f.* cifra, *f.*; numero, *m.*
Zifferblatt, *n.* mostra d'un oriuolo, *f.*
Zifferschrift, *f.* scrittura in cifra, *f.*
Zigeuner, *m.* zingano, zingaro, *m.*
Zigeunerin, *f.* zingana, zingara, *f.*
Zimbel, *f.* cembalo, cembolo, *m.*
Zimmer, *n.* stanza, *f.* appartamento, [*m.*
Zimmergesell, *m.* marangone, *m.*
Zimmerhof, *m.* ricinto di cantiere, *m.*
Zimmermann, *m.* legnajuolo di grosso legname, marangone, *m.*
Zimmermeister, *m.* maestro legnajuo- [lo, *m.*
Zimmern, *v. a.* digrossar il legname; fabbricare in legno.
Zimmerwerk, *n.* lavoro di legnajuolo, [*m.*
Zimmet, *m.* cannella, *f.*
Zimmetfarben, *a.* cannellato.
Zimmetrinde, *f.* scorza di cannella, *f.*
Zimmetwasser, *n.* acquavite di cannella, *m.*
Zindel, s. Zendel.
Zink, *m.* zelamina, *f.* zinco, *m.*
Zinke, *f.* cornetto, *m.*
Zinke, *m.* rebbio; pugnale, *m.*
Zinn, *n.* stagno, *m.*
Zinnasche, *f.* stagno calcinato, *m.*
Zinne, *f.* merlo; pinacolo, *m.*
Zinnern, *a.* di stagno.
Zinngeräth, Zinngeschirr, *n.* stagnuolo, *m.* vasellami di stagno, *pl.*
Zinngießer, *m.* stagnajo, *m.*
Zinnober, *m.* cinabro, *m.*
Zinnstufe, *f.* minerale di stagno, *m.*
Zins, *m.* censo, livello, canone, tributo; pigione, fitto; interesse, *m.*
Zinsbar, *a.* tributario, censuario.
Zinsbarkeit, *f.* esser tributario, *m.*
Zinsbuch, *n.* libro del censo, *m.*
Zinsen, *v. a.* pagar il censo, il tributo.
Zinsfrei, *a.* immune di censo.
Zinsgut, *n.* bene livellario, *m.*
Zinsherr, *m.* censualista, *m.*
Zinsleiste, *f.* polizza che porta interesse, *f.*
Zinsmann, *m.* censuario, livellario, *m.*
Zinszahl, *f.* indizione, *f.*
Zipfel, *m.* gherone; capo, *m.* punta, [*f.*
Zipfelig, *a.* che ha più capi.
Zipperlein, *n.* gotta, podagra, *f.*
Zirbelbaum, *m.* pino, *m.*
Zirbeldrüse, *f.* *T.* glandula pineale, *f.*
Zirbelnuß, *f.* pinocchio, *m.*
Zirkel, *m.* circolo; compasso, *m.* seste, [*pl.*
Zirkelbogen, *m.* arco, *m.*
Zirkelförmig, *a.* circolare.
Zirkeln, *v. a.* compassare; misurare con compasso.
Zirkelrund, *a.* circolare, orbicolare.
Zirkuliren, *v. n.* circolare, girare.
Zirpen, *v. n.* pigolare; piare.
Zischeln, *v. n.* bisbigliare, susurrare.
Zischeln, *v. n.* sibillare, fischiare; – *n.* sibilo, fischio, *m.*
Ziser, *f.* cicerchia, *f.*
Ziselerbse, *f.* cese, *f.*
Zither, *f.* chitarra, cetra, *f.*
Zitschern, *v. n.* garrire (degli uccelli).
Zittergold, *n.* orpello, *m.*
Zittermal, *n.* serpiggine, empitiggine, volatica, *f.*
Zittern, *v. n.* tremare, tremolare; – *n.* tremore, tremito, *m.*
Zitternadel, *f.* pennino, *m.*
Zitwer, *m.* zedoaria, *f.* zettovario, *m.*
Zitz, *m.* indiana, tela dipinta, *f.*
Zitze, *f.* capezzolo, *m.* poppa, *f.*
Zobel, *m.* zibellino, *m.*
Zobelpelz, *m.* pelliccia di zibellini, *f.*
Zofe, *f.* cameriera; ciammengola, *f.*
Zögern, *v. n.* temporeggiare, indugiare.
Zögling, *m.* allievo, scolare, *m.*
Zoll, *m.* (*pl.* Zolle) dito (misura), *m.*
Zoll, *m.* (*pl.* Zölle) dazio, *m.*; dogana, gabella, *f.*; fig. tributo, *m.*
Zollamt, *n.* magistrato della dogana, [*m.*
Zollbar, *a.* sottoposto a dogana.
Zolleinnahme, *f.* riscossione delle gabelle, *f.*
Zolleinnehmer, *m.* riscotitore ec., *m.*
Zollen, *v. a.* pagar la dogana, gabellare; fig. tributare.
Zollfrei, *a.* libero di dogana.
Zollhaus, *n.* dogana, *f.*
Zöllner, *m.* doganiere, *m.*
Zollschein, *m.* polizza di tratta, *f.*
Zollschreiber, *m.* scrivano della dogana, [*f.*

Zolltarif, *m.* tariffa della gabella, *f.*
Zone, *f.* zona, *f.*
Zopf, *m.* treccia, *f.* mazzocchio, *m.*; ein steifer –, coda, *f.* [*m.*
Zorn, *m.* collera, ira, stizza, *f.* sdegno,
Zornig, *a.* irato, adirato, sdegnato, stizzito; – werden, andare in col-
Zote, *f.* sozzura, oscenità, *f.* [lera.
Zotenreißer, *m.* sboccato, *m.*
Zotig, *a.* osceno, disonesto.
Zotte, Zottel, *f.* ciocca, *f.*; vello, fiocco, *m.*
Zotteln, *v. a.* trottare a stento.
Zottig, *a.* peloso, veloso.
Zu, *prp.* a, in, di, da, per; – *av.* troppo; chiuso; – *i.* avanti! via!
Zubauen, *v. a.* chiuder con muro.
Zubehör, *n.* appartenenza, pertinenza,
Zuber, *m.* tino, *m.* [*f.*
Zubereiten, *v. a.* apparecchiare, preparare, allestire.
Zubereitung, *f.* apparecchio, *m.* preparazione, *f.*
Zubinden, *v. a.* legare, allacciare.
Zubringen, *v. a.* arrecare; passar, consumar (il tempo).
Zubrocken, *v. a.* fig. spendere del suo.
Zubuße, *f.* sussidio, *m.* addizione, *f.*
Zubüßen, *v. a.* metterci del suo.
Zucht, *f.* razza; spezie; disciplina, educazione, *f.*
Zuchthaus, *n.* casa di correzione, *f.*
Zuchthengst, *m.* stallone per far razza,
Züchtig, *a.* onesto, pudico. [*f.*
Züchtigen, *v. a.* castigare, punire.
Züchtigung, *f.* castigo, *m.* correzione, *f.*
Züchtling, *m.* colui che è chiuso in una casa di correzione.
Zuchtmeister, *m.* correttore; frustatore; censore, *m.* [*f.*
Zuchtruthe, *f.* verga della correzione,
Zuchtsau, *f.* troja per far razza, *f.*
Zuchtvieh, *n.* bestiame da far razza, *m.*
Zucken, *v. n.* palpitare; – *v. a.* strignere; – *n.* strignere, strignimento, *m.*; spasimi, *pl.*
Zucker, *m.* zucchero, *m.*
Zuckerbäcker, *m.* confettiere, *m.*
Zuckerbirn, *f.* pera zuccherina, *f.*
Zuckerbrod, *n.* marzapane, *m.*
Zuckerbüchse, –dose, *f.* zuccheriera, *f.*
Zuckererbse, *f.* pisello dolce, *m.*
Zuckergebackenes, *n.* zuccherini, confetti, *m. pl.*
Zuckerguß, *m.* crostata di zucchero, *f.*
Zuckerhut, *m.* pane di zucchero, *m.*
Zuckerig, *a.* zuccheroso, zuccherino.
Zuckerkand, *m.* zucchero candito, *m.*
Zuckerplätzchen, *n. pl.* pastolli di zucchero, biscottini, *m. pl.*
Zuckerrohr, *n.* canna da zucchero, *f.*
Zuckersatz, *m.* melassa, *f.*
Zuckerschale, *f.* zuccheriera, *f.*
Zuckersieder, *m.* raffinatore di zucchero, *m.* [*m.*
Zuckersiederei, *f.* fabbrica di zucchero,
Zuckersüß, *a.* zuccherato.
Zuckerwerk, *n.* zuccherini, confetti, *m.*
Zuckung, *f.* convulsione, *f.* [*pl.*
Zudämmen, *v. a.* chiudere con argine.
Zudecken, *v. a.* coprire, ricoprire.
Zudem, *av.* oltre a ciò. [zione.
Zudenken, *v. a.* destinare, aver inten-
sich Zudrängen, *v. a.* far calca per accostarsi a checchessia.
Zudrehen, *v. a.* chiudere torcendo.
sich Zudringen, *v. r.* soffregarsi, ficcarsi.
Zudringlich, *a.* premuroso, importuno.
Zudringlichkeit, *f.* gran premura, importunità, *f.*
Zudrücken, *v. a.* chiudere, serrare (strignendo).
Zueignen, *v. a.* appropriare; attribuire; dedicare (un libro).
Zueignung, *f.* appropriazione; dedicazione, *f.* [ria, *f.*
Zueignungsschrift, *f.* lettera dedicato-
Zueilen, *v. n.* portarsi; correre con prestezza verso . . .
Zuerkennen, *v. a.* aggiudicare; den Preis –, accordare il premio.
Zuerkennung, *f.* aggiudicazione, *f.*
Zuerst, *av.* da prima, prima, primamente, primieramente.
Zufahren, *v. n.* andare in vettura alla volta di . . .; toccar via; auf etwas –, avventarsi addosso a . . .; – *v. a.* s. Fahren.
Zufall, *m.* accidente, caso, *m.*
Zufallen, *v. n.* chiudersi; ricadere.
Zufällig, *a.* accidentale, casuale, fortuito. [*f.*
Zufälligkeit, *f.* casualità, accidentalità,
Zufertigen, *v. a.* spedire.
Zuflicken, *v. a.* rattoppare, ricucire.
Zufließen, *v. n.* scorrere alla volta di . . .; fig. ridondare.
Zuflucht, *f.* rifugio, ricovero; asilo, *m.*; seine – nehmen, rifugiarsi, aver rifugio.
Zufluß, *m.* affluenza, *f.* afflusso, *m.*

Zufragen, v. n. informarsi.
Zufrieden, a. contento, soddisfatto.
Zufriedenheit, f. contento, m. contentezza; soddisfazione, f.
Zufrieren, v.n. congelarsi, agghiacciare.
Zufügen, v. a. recare, cagionare.
Zufuhre, f. recatura, f. trasporto, m.
Zuführen, v. a. addurre, condurre.
Zufüllen, v. a. colmare.
Zug, m. tratto, m. tirata, f.; tiro; giuoco (d'un organo), m.; muta (di cavalli); processione, marcia, f.; riscontro (d'aria), m.
Zugabe, f. giunta, f. soprappiù, m.
Zugang, m. adito, accesso, m.
Zugängig, a. accessibile.
Zugband, n. cordellina, f.
Zugbrücke, f. ponte levatojo, m.
Zugeben, v.a. dar giunta, aggiugnere, concedere, acconsentire.
Zugegen, a. presente, astante.
Zugehen, v. n. camminare, andar alla volta; andare veloce; fig. trattarsi, andare; spitzig –, terminarsi in punta; (geschehen) farsi; wie geht es zu? donde viene?
Zugehör, s. Zubehör.
Zugehören, v. n. appartenere, toccare.
Zugehörig, a. appartenente, pertinente.
Zügel, m. redina, f. freno, m.
Zügellos, a. sfrenato, senza freno; fig. sfrenato, sbardellato.
Zügellosigkeit, f. sfrenatezza, f.
Zugemüse, f. civaja, f. legume, m.
Zugenannt, a. soprannomato.
Zugeordnet, a. aggiunto, m.
Zugeritten, a. addestrato, ammaestrato.
Zugesellen, v. a. associare.
Zugestehen, v. a. concedere, accordare.
Zugethan, a. dato, attaccato, inclinato.
Zugießen, v. a. aggiugner acqua ec.
Zugleich, a. nell'istesso tempo; insieme.
Zugloch, n. sfiatatojo, spiraglio, m.
Zugluft, f. riscontro d'aria, f.
Zugnetz, n. strascino, m.
Zugochs, m. bue da tiro, m.
Zugpferd, n. cavallo da tiro, m.
Zugpflaster, n. empiastro suppurativo, m.
Zugreifen, v. a. prendere.
Zugseil, n. tirella; alzaja, f.
Zugthier, n. animale da tiro, m.
Zugvieh, n. bestie da tiro, f. pl.
Zugvogel, m. uccello di passo, m.
Zugweise, av. processionalmente, in processione.
Zugwind, m. vento colato, m.
Zuhäfteln, v. a. attaccare con fibbia.
Zuhaken, Zuhäkeln, v. a. attaccare, chiudere con uncinello.
Zuhalten, v. a. tenere chiuso.
Zuhängen, v. a. coprir di velo.
Zuhauen, v. a. battere fortemente, tagliare, sgrossare, digrossare.
Zuheilen, v. a. rammarginare, guarire; – v. n. rammarginarsi.
Zuhorchen, Zuhören, v. n. ascoltare.
Zuhörer, m. ascoltante, uditore, m.
Zujagen, v. n. correre a tutta carriera.
Zujauchzen, v. n. applaudire, alzar voci di giubbilo.
Zukehren, v. a. voltare, volgere.
Zukleben, Zukleistern, v. a. chiudere con colla ec.
Zuknöpfen, v. a. abbottonare.
Zuknüpfen, v. a. annodare.
Zukommen, v. n. pervenire; convenire, appartenere.
Zukost, f. companatico, m.
Zukunft, f. avvenire, futuro, m.
Zukünftig, a. futuro, venturo.
Zulächeln, v. n. arridere.
Zulage, f. aggiunta, f.; caposoldo, m.
Zulangen, v.a. porgere; – v. n. bastare.
Zulänglich, s. Hinlänglich.
Zulassen, v.a. ammettere; permettere.
Zulässig, a. concedibile; ammissibile.
Zulässigkeit, f. essere concedibile, f.
Zulassung, f. ammissione; permissione, f.
Zulauf, m. concorso, m. calca, f.
Zulaufen, v. n. accorrere, concorrere.
Zulegen, v. a. aggiugnere, accrescere; sich etwas –, procurarsi.
Zuleimen, v. a. chiudere con colla.
Zuletzt, av. all'ultimo, alla fine, in fine, finalmente.
Zum (zu dem), al, per ec.
Zumachen, v. a. chiudere, serrare, turare.
Zumal, av. massimamente, massime, particolarmente.
Zumauern, v. a. murare.
Zumessen, v. a. ammisurare.
Zumuthen, v. a. chiedere, pretendere.
Zumuthung, f. richiesta, f.
Zunächst, av. tutto vicino.
Zunageln, v. a. chiudere con chiodi.
Zunähen, v. a. cucire.
Zunahme, f. incremento; accrescimento, m.
Zünden, v. n. prender fuoco; accendersi, infiammarsi.
Zünder, m. accenditojo, m.
Zunder, m. esca; fig. fomite, f.

Zunderschwamm, m. spugna, esca da far fuoco, f.
Zündkraut, n. polverino, m.
Zündloch, n. focone del cannone, m.
Zündpfanne, f. scodellino, m.
Zündruthe, f. canna da dare fuoco al cannone, f.
Zunehmen, v. n. crescere, accrescere; aumentare; – n. crescimento, profitto, m.
Zuneigung, f. propensione, f. affetto, m.
Zunft, f. tribù, corpo d'artefici, m.
Zünftig, a. zünftiges Handwerk, n. mestiere che forma un corpo, m.
Zunftmeister, m. tribuno, m.
Zunftrecht, n. diritto di maestranza, m.
Zunge, f. lingua; T. molla (d'un istrumento da fiato ec.), f.
Zungenband, n. scilinguagnolo, filetto, m.
Zungendrescher, m. cattivo avvocato, m.
Zunichte, av. – machen, annichilare; – werden, guastarsi.
Zunöthigen, s. Nöthigen.
Zuordnen, v. a. aggiugnere.
Zupfen, v. a. vellicare, tirare; svellere; sfilare.
Zupfseide, f. seta sfilacciata, f.
Zur (zu der), alla, per ec.
Zurechnen, v. a. imputare, attribuire.
Zurechnung, f. imputazione, f.
Zurecht, av. – bringen &c., domare alcuno; (einen Kranken) risanare; – helfen, – weisen, indirizzare; – legen, setzen, stellen, porre, mettere in buon ordine; – machen, acconciare, aggiustare; – kommen, venir a tempo; mit etwas – kommen, venire a capo.
Zureden, v. a. persuadere, esortare; – n. esortazione, f.
Zureichen, v. a. recare; – v. n. bastare.
Zureichend, p. sufficiente.
Zureiten, v. a. addestrare, scozzonare.
Zurichten, v. a. acconciare, conciare, apparecchiare, preparare, allestire.
Zurichtung, f. apparecchio, m. conciatura, f.
Zuriegeln, v. a. inchiavistellare.
Zürnen, v. n. essere adirato, essere in collera.
Zurück, av. dietro, indietro, addietro; (nelle parole composte ri, e. c. zurück behalten, ritenere; zurück bringen, riportare ec,).
sich Zurück begeben, v. r. ritornarsene.
Zurückberufen, v. a. richiamare.
Zurückberufung, f. richiamata, f.
Zurückdenken, v. n. ripensare al passato.
Zurücken, v. n. far luogo.
Zurückfahren, v. a. e n. ritornare in vettura; vor Schrecken –, rinculare per terrore.
Zurückfallen, v. n. ricadere; (von Strahlen) riflettersi.
Zurückfordern, v. a. raddomandare.
Zurückforderung, f. richiamo, reclamo, m.
Zurückgabe, f. rendimento, m.
Zurückgeben, v. a. rendere, restituire.
Zurückgehen, v. n. ritornare indietro; rimontare; fig. non avere effetto.
Zurückhalten, v. a. ritenere, arrestare.
Zurückhaltend, p. ritenuto.
Zurückhaltung, f. ritenzione; fig. ritenutezza, f.
Zurückkehr, s. Rückkehr.
Zurückkehren, v. n. tornar indietro, ritornarsene.
Zurückkommen, v. n. rinvenire, ritornare.
Zurückkunft, f. ritornata, f.; fig. ravvedimento, m.
Zurücklegen, v. a, mettere indietro; Geld –, metter di canto; so viel Meilen –, far tante miglia; so viel Jahre –, passare tanti anni.
Zurücknehmen, v. a. riprendere, ritirare.
Zurückprallen, v. n. rimbalzare; (vom Lichte) riflettersi.
Zurückrufen, v. a. richiamare, rappellare.
Zurückrufung, f. richiamo, m.
Zurückschlagen, v. n. ribattere, rispignere; rimboccare; – v. n. riverberare.
Zurücksetzen, v. a. porre indietro; fig. posporre, trascurare.
Zurücksetzung, f. mettere indietro; posposizione, f.
Zurückstehen, v. n. star indietro; fig. essere trascurato.
Zurückstellen, v. a. ritardar (l'orologio).
Zurückstoßen, v. a. rispignere.
Zurückstrahlen, v. n. gettar indietro i raggi.
Zurücktreten, v. n. rinculare; tornare indietro.
Zurücktreiben, v. a. rispignere.
Zurückweichen, v. n. retrocedere, rinculare.
Zurückziehen, v. a. ritirare.
Zuruf, m. chiamata; acclamazione, f.
Zurufen, v. a. accennar colla voce, chiamare; (vor Freuden) acclamare.
Zurüsten, v. a. apparecchiare, armare.
Zurüstung, f. apparecchio, armamento, m.

Zuſage, *f.* promessa, parola, *f.*
Zuſagen, *v. a.* promettere.
Zuſammen, *av.* insieme, unitamente.
Zuſammenberufen, *v. a.* convocare.
Zuſammenberufung, *f.* convocazione, *f.*
Zuſammenbringen, *v. a.* raccogliere, adunare, riunire.
Zuſammendrücken, *v. a.* comprimere.
Zuſammenfahren, *v. n.* (vor Schrecken) riscuotersi; atterrirsi, spaventarsi.
Zuſammenfallen, *v. n.* cadere in rovina.
Zuſammenfaſſen, *v. a.* strignere, raccogliere.
Zuſammenflicken, *v. a.* rappezzare.
Zuſammenfließen, *v. n.* concorrere, unirsi.
Zuſammenfluß, *m.* confluente; concorso, *m.*
Zuſammenfrieren, *v. n.* congelarsi.
Zuſammenfügen, *v. a.* congiugnere; commettere.
Zuſammenfügung, *f.* congiunzione, commessura, *f.*
Zuſammenführen, *v. a.* metter insieme, raccogliere; raunare, adunare.
Zuſammengeben, *v. a.* dar insieme; Verlobte –, maritare; ſich –, chiudersi.
Zuſammengehen, *v. a.* andar insieme; chiudersi.
Zuſammengrenzen, ſ. Angrenzen.
Zuſammenhalten, *v. a.* tener insieme; fig. confrontare, riscontrare; – *v. n.* fig. operare di concerto.
Zuſammenhaltung, *f.* confronto, *m.*
Zuſammenhang, *m.* coerenza, coesione, connessione, *f.*
Zuſammenhängen, *v. a.* commettere, congiugnere.
Zuſammenhangen, *v. n.* essere connesso.
Zuſammenheilen, *v. a.* consolidare; – *v. n.* rammarginarsi.
Zuſammenkommen, *v. r.* raunarsi; concorrere.
Zuſammenkriechen, *v. n.* rattrapparsi.
ſich Zuſammenkrümmen, *v. r.* raggricchiarsi, arronciglıarsi; scontorcersi.
Zuſammenkunft, *f.* adunanza, raunanza, *f.* convento, congresso, *m.*
Zuſammenkuppeln, *v. a.* accoppiare insieme; fig. fare il mezzano.
Zuſammenlauf, *m.* concorso, *m.*
Zuſammenlaufen, *v. n.* concorrere; rappigliarsi (il latte); rattrapparsi (la pelle).
Zuſammenleben, *v. n.* vivere insieme.
Zuſammenlegen, *v. a.* metter insieme; piegare (lettere ec.); contribuire.
Zuſammennehmen, *v. a.* prendere insieme; raccogliere; fig. ſich –, far tutti i suoi sforzi, riunir le sue forze.
Zuſammenpacken, *v. a.* affardellare.
Zuſammenraffen, *v. a.* raccoglier insieme in fretta e confusamente.
Zuſammenrechnen, *v. a.* sommare, calcolare.
Zuſammenreimen, *v. a.* far rimare; fig. accordare.
ſich Zuſammenrotten, *v. r.* adunarsi sediziosamente, far fazione.
Zuſammenrottung, *f.* raunata sediziosa, *f.*
Zuſammenrücken, *v. a.* accostare; – *v. n.* accostarsi maggiormente.
Zuſammenſcharren, *v. a.* accumulare (danari) per mezzi sordidi.
Zuſammenſchießen, *v. a.* (Geld) contribuire.
Zuſammenſchlagen, *v. a.* spezzare; metter su, assettare; congiugnere.
Zuſammenſchrumpfen, *v. n.* raggrinzarsi.
Zuſammenſchweißen, *v. a.* saldare.
Zuſammenſetzen, *v. a.* comporre, componere; commettere, congegnare.
Zuſammenſetzung, *f.* composizione, *f.*
Zuſammenſtecken, *v. a.* die Köpfe –, parlar insieme testa per testa.
Zuſammenſtimmen, *v. a.* accordare insieme; – *v. n.* aver consonanza; fig. accordarsi.
Zuſammenſtoppeln, *v. a.* fig. compilare (confusamente).
Zuſammenſtoß, *m.* collisione, *f.*
Zuſammenſtoßen, *v. a.* urtare insieme; – *v. n.* incontrarsi; confinare.
Zuſammentragen, *v. a.* fig. compilare.
Zuſammentreffen, *v. n.* incontrarsi.
Zuſammentreiben, *v. a.* raunare.
Zuſammentreten, *v. a.* accostarsi; fig. unirsi.
Zuſammenwachſen, *v. n.* unir crescendo.
Zuſammenziehen, *v. a.* ristrignere, serrare, contrarre; sommare; raunare; ſich –, ristrignersi, contrarsi; adunarsi.
Zuſammenziehend, *a.* astringente.
Zuſammenziehung, *f.* ristrignimento, *m.* contrazione, *f.*; adunamento, *m.*
Zuſatz, *m.* giunta, aggiunta, addizione; lega (di metallo). *f.*
Zuſchanzen, *v. a.* procacciare, procurare.
Zuſchauen, *v. n.* essere spettatore.

Zuschauer, *m.* spettatore, *m.*
Zuschauerin, *f.* spettatrice, *f.*
Zuschicken, *v. a.* mandare, inviare.
Zuschieben, *v. a.* spignere avanti, chiudere (il chiavistello).
Zuschießen, *v. a.* supplire; – *v. n.* auf etwas –, lanciarsi con impeto inverso.
Zuschlag, *m.* aggiudicazione, *f.*
Zuschlagen, *v. a.* chiudere battendo; chiudere; fig. aggiudicare; – *v. n.* dare, battere forte.
Zuschließen, *v. a.* chiudere colla chiave.
Zuschmeißen, *v. a.* chiudere con impeto; percuotere violentemente.
Zuschmieren, *v. a.* turare, chiudere (un buco con argilla ec.).
Zuschnallen, *v. a.* affibbiare, fibbiare.
Zuschnappen, *v. a.* acchiappare; chiudere con iscoppio.
Zuschneiden, *v. a.* tagliare.
Zuschnitt, *m.* taglio, *m.*
Zuschnüren, *v. a.* allacciare.
Zuschrauben, *v. a.* fermar colla vite.
Zuschreiben, *v. a.* ascrivere, attribuire, segnare; dedicare.
Zuschreiten, *v. a.* comminare a gran passi.
Zuschrift, *f.* lettera dedicatoria, *f.*
Zuschuß, *m.* giunta al salario, *f.*; caposoldo, *m.*
Zuschwören, *v. a.* giurare.
Zusehen, *v. a.* star a vedere; vedere.
Zusehends, *av.* a vista d'occhio.
Zu sehr, *av.* troppo, di soverchio.
Zusenden, *v. a.* inviare, mandare.
Zusetzen, *v. a.* turare con pietra ec.; mettere (al fuoco); aggiugnere; metterci del suo; fig. einem –, incalzare, strignere.
Zusiegeln, *v. a.* sigillare.
Zuspitzen, *v. a.* appuntare, aguzzare.
Zusprechen, *v. a.* aggiudicare; einem Muth –, incoraggiare; bei einem –, dar visita.
Zuspringen, *v. n.* accorrere.
Zuspruch, *m.* visita, *f.* conforto, *m.*
Zuspünden, *v. a.* chiudere con cocchiume.
Zustand, *m.* stato, *m.*
Zuständig, *a.* appartenente.
Zustecken, *v. a.* serrare con ispillo; dare di soppiatto.
Zustehen, *v. n.* appartenere; convenire.
Zustellen, *v. a.* consegnare, rimettere.
Zustimmen, s. Beistimmen.
Zustopfen, *v. a.* ristoppare, turare.
Zustoßen, *v. a.* chiudere urtando; – *v. n.* colpire; fig. accadere; esser soprappreso (da malattia).
Zustutzen, *v. a.* dirozzare, scozzonare.
Zuthat, *f.* materia, *f.* piccole spese, *pl.*
Zutheilen, *v. a.* dar per sua parte, compartire.
Zuthulich, *a.* entrante, insinuante.
Zuthun, *v. a.* chiudere, serrare; fig. sich –, insinuarsi; – *n.* cooperare, *m.*
Zutragen, *v. a.* portare; riportare sich –, avvenire, accadere.
Zuträglich, *a.* buono, utile, giovevole.
Zutrauen, *v. a.* (einem etwas) credere, presumere; – *n.* confidenza, *f.*
Zutraulich, *a.* affidato, fiduciale.
Zutraulichkeit, *f.* fiducia, *f.*
Zutreffen, *v. n.* tornare, riscontrare; es trifft zu, il conto torna.
Zutrinken, *v. a.* es einem –, bere alla salute di alcuno, far brindisi.
Zutritt, *m.* adito, accesso, *m.*
Zutschen, *v. n.* succiare, suggere.
Zuverlässig, *a.* positivo, certo, veridico, sicuro.
Zuverlässigkeit, *f.* certezza intiera, piena; indubitabilità, *f.*
Zuversicht, *f.* fiducia, confidenza, *f.*
Zuversichtlich, *a.* fiduciale; – *av.* fiducialmente.
Zuviel, *a.* e *av.* troppo, soverchio.
Zuvor, *a.* innanzi, avanti; prima; s. Voraus e Vorher.
Zuvörderst, *av.* prima di tutto.
Zuvorkommen, *v. a.* prevenire.
Zuvorkommung, *f.* prevenzione, *f.*
Zuvorthun, *v. a.* (es einem) avanzare, sorpassare, vantaggiare.
Zuwachs, *m.* accrescimento, aumento, *m.*; aggiunta, accessione.
Zuwachsen, *v. n.* ricrescere, saldarsi.
Zuwägen, *v. a.* pesare.
Zuwege, *av.* – bringen, effettuare.
Zuweilen, *a.* alle volte.
Zuweisen, *v. a.* indirizzare, insegnare.
Zuweit, *a.* troppo lungi.
Zuwenden, *v. a.* voltare; procacciare.
Zuwerfen, *v. a.* gittare (ad uno alcuna cosa); dare; eine Thür –, chiudere con impeto.
Zuwider, *av.* – sein, essere contrario; – handeln, contravvenire.
Zuwiegen, s. Zuwägen.
Zuzählen, *v. a.* contare.
Zuziehen, *v. a.* strignere, serrare; ti-

rare, chiudere; fig. cagionare; sich –, attirarsi.
Zuziehung, *f.* strignimento; fig. consultare, *m.*
Zwang, *m.* forza, violenza, *f.* costrignimento, *m.*
Zwängen, *v. a.* strignere, serrare.
Zwanghufig, *a. T.* (cavallo) incastellato.
Zwangmittel, *n.* mezzo coercitivo, *m.*
Zwangrecht, *n.* diritto di costrignere, *m.*
Zwanzig, *nu.* venti.
Zwanzigste, *a.* ventesimo, vigesimo.
Zwanzigtheil, *n.* ventesimo, *m.*
Zwar, *av.* veramente, bene, a dir vero. [tento, *m.*
Zweck, *m.* scopo, disegno, fine, in-
Zwecke, *m. pl.* bulletta, *f.* agutello, *m.*
Zwecken, *v. a.* imbullettare; – *v. n.* mirare.
Zweckmäßig, *a.* conforme allo scopo.
Zweckmäßigkeit, *f.* conformità allo scopo, *f.*
Zweckwidrig, *a.* apposto allo scopo.
Zwei, *nu.* due.
Zweiächsler, *m.* tecomeco, *m.*
Zweideutig, *a.* equivoco, ambiguo.
Zweideutigkeit, *f.* equivoco, *m.* ambiguità, *f.*
Zweidrähtig, *a.* a due fili.
Zweierlei, *a.* di due generi, o sorte.
Zweifach, -fältig, *a.* doppio.
Zweifel, *m.* dubbio, *m.* dubbiezza, *f.*
Zweifelhaft, *a.* dubbio, dubbioso, incerto.
Zweifelhaftigkeit, *f.* dubbiezza, *f.*
Zweifeln, *v. n.* (an etwas) dubitare, esser in dubbio.
Zweifler, *m.* scettico, pirronista, *m.*
Zweifüßig, *a.* bipede.
Zweig, *m.* ramo, ramicello, *m.*
Zweihundert, *nu.* dugento.
Zweikampf, *m.* duello, *m.*
Zweimal, *a.* due volte.
Zweiräderig, *a.* con due ruote
Zweischneidig, *a.* a due tagli.
Zweisitzig, *a.* a due sedie.
Zweispännig, *a.* con tiro da due.
Zweisilbig, *a.* dissillabo.
Zweite, *a.* secondo.
Zweitens, *av.* in secondo luogo.
Zweiwuchs, *m.* rachitide, *f.*
Zweiwüchsig, *a.* rachitico.
Zweizackig, *a.* biforcuto.
Zweizinkig, *a.* con due rebbii.
Zweizüngig, *a.* bilingue.
Zwerch, *s.* Quer.
Zwerchfell, *n.* diaframma, *m.*
Zwerg, *m.* nano, pigmeo, *m.*
Zwergbaum, *m.* albero, nano, *m.*
Zwergin, *f.* nana, *f.*
Zwetschke, *f.* sorta di susina, *f.*
Zwickbohrer, *m.* spillo, squillo, *m.*
Zwickel, *m.* cogno; gherone, *m.*
Zwickelbart, *m.* basetta, *f.*
Zwicken, *v. a.* pizzicare; tanagliare.
Zwieback, *m.* biscotto, biscottino, *m.*
Zwiebel, *f.* cipolla, *f.* bulbo, *m.*
Zwiebelgewächs, *n.* pianta bulbosa, *f.*
Zwiebeln, *v. a.* fregare con cipolla; fig. sbusare; bastonare.
Zwiebrachen, *v. a. T.* far la seconda aratura.
Zwiefach, *s.* Zweifach.
Zwiespalt, *m.* Zwietracht, *f.* discordia; dissensione, disunione, *f.*
Zwillich, *m.* traliccio, *m.*
Zwillichen, *a.* di traliccio.
Zwilling, *m.* gemello, binato, *m.*
Zwillingsbrüder, *m. pl.* fratelli gemelli, *m. pl.*
Zwillingsschwestern, *f. pl.* sorelle gemelle, *f. pl.*
Zwinge, *f.* calza, gorbia, *f.*; sergente de' legnajuoli, *m.*
Zwingen, *v. a.* forzare, sforzare, costrignere, violentare.
Zwinger, *m.* riparo, spazio tungo le mura d'una fortezza, *m.*
Zwirn, *m.* refe, *m.*
Zwirnen, *v. a.* torcere.
Zwirnfaden, *m.* filo di refe, *m.*
Zwirnknauel, *m.* gomitolo di refe, *m.*
Zwirnmühle, *f.* torcitojo, *m.*
Zwischen, *prp.* tra, fra, in mezzo.
Zwischenessen, *n.* tramesso, intramesso, *m.*
Zwischenkunft, *f.* intervento, *m.*
Zwischenlinie, *f.* interlinea, *f.*
Zwischenmauer, *f.* muro di mezzo, *m.*
Zwischenraum, *m.* intervallo, interstizio, spazio, *m.*
Zwischenregierung, *f.* interregno, *m.*
Zwischensatz, *m.* parentesi, *f.*
Zwischenspiel, *n.* intermezzo, *m.*
Zwischenwand, *f.* tramezzo, *m.*
Zwischenwort, *n. T.* interjezione, *f.*
Zwischenzeit, *f.* tempo di mezzo, frat tempo, *m.*
Zwischgold, *n.* foglia d'oro inargentata da una parte, *f.*

Zwist, *m.* disunione, discordia, *f.*
Zwistig, *a.* colenzioso, litigioso.
Zwistigkeit, *f.* contesa, discordia, *f.*
Zwitschern, *v. n.* garrire, canticchiare; - *n.* garrilo, *m.*
Zwitter, *m.* ermafrodito, *m.* ermafrodita, *f.* androgino, *m.*
Zwo, s. Zwei.
Zwölf, *nu.* dodici; - Uhr, mezzo giorno; mezza notte.
Zwölfeck, *n.* dodecagono, *m.*
Zwölfeckig, *a.* di dodici angoli.
Zwölffach, *a.* e *av.* dodici volte tanto.
Zwölfmal, *av.* dodici volte.
Zwölfte, *a.* dodicesimo, duodecimo.
Zwölftel, *n.* dodicesima, *f.*
Zwölftens, *a.* in duodecimo luogo.

Nomi Propi d'Uomini e di Femmine.

Abel, *m.* Abele, Abelle, *m.*
Abraham, *m.* Abramo, *m.*
Adam, *m.* Adamo, *m.*
Adelgunde, *f.* Adelgonda, *f.*
Adelheid, *f.* Adelaide, *f.*
Adolph, *m.* Adolfo, *m.*
Adonis, *m.* Adonide, *m.*
Adrian, *m.* Adriano, *m.*
Adriane, *f.* Adriana, *f.*
Agathe, *f.* Agata, *f.*
Aegidius, *m.* Egidio, *m.*
Agnes, *f.* Agnese, *f.*
Albrecht, *m.* Albertino, Berto, *m.*
Alexander, *m.* Alessandro, Sandro, *m.*
Alexius, *m.* Alessio, *m.*
Aloisius, *m.* Luigi, *m.*
Alphons, *m.* Alfonso, *m.*
Ambrosius, *m.* Ambrogio, *m.*
Anastasius, *m.* Anastagio, *m.*
Andreas, *m.* Andrea, *m.*
Aeneas, *m.* Enea, *m.*
Angela, *f.* Agnola, *f.*
Angelo, *m.* Agnolo, *m.*
Anne, *f.* Anna, *f.*
Anselm, *m.* Anselmo, *m.*
Antoinette, *f.* Antonietta, *f.*
Anton, *m.* Antonio, *m.*
Athanasius, *m.* Atanagio, Atanasio, *m.*
August, *m.* Augusto, *m.*
Auguste, *f.* Augusta, *f.*
Augustin, *m.* Agostino, *m.*
Augustine, *f.* Agostina, *f.*
Aurelius, *m.* Aurelio, *m.*
Balthasar, *m.* Baltassare, *m.*
Baptist, *m.* Battista, *m.*
Beatrix, *f.* Beatrice, *f.*
Benedict, *m.* Benedetto, *m.*
Benedikta, *f.* Benedetta, *f.*
Benjamin, *m.* Benjamino, *m.*
Bernhard, *m.* Bernardo, *m.*
Bernhardine, *f.* Bernardina, *f.*
Blanka, *f.* Bianca, *f.*
Blasius, *m.* Biaggio, Biasio, *m.*
Brigitta, *f.* Brigida, *f.*
Bruno, *m.* Brunone, *m.*
Cäcilie, *f.* Cecilia, *f.*
Cäsar, *m.* Cesare, *m.*
Charlotte, *f.* Carlotta, *f.*
Christian, *m.* Cristiano, *m.*
Christiane, *f.* Cristiana, *f.*
Christine, *f.* Cristina, *f.*
Christoph, *m.* Cristoforo, Cristofano, *m.*
Chrysostomus, *m.* Crisostomo, *m.*
Daniel, *m.* Danielle, *m.*
David, *m.* David, Davidde, *m*
Demetrius, *m.* Demetrio, *m.*
Desiderius, *m.* Desiderio, *m.*
Dietrich, *m.* Teodorico, *m.*
Dionysius, *m.* Dionigi, Dionigio, Dionisio, *m.*
Dominicus, *m.* Domenico, *m.*
Dorothea, *f.* Dorotea, *f.*
Eberhard, Ebert, *m.* Everardo, *m.*
Eduard, *m.* Eduardo, Odoardo, *m.*
Elias, *m.* Elia, *m.*
Elisabeth, *f.* Elisabetta, *f.*
Emil, *m.* Emilio, *m.*
Emilie, *f.* Emilia, *f.*
Ernst, *m.* Ernesto, *m.*
Esther, *f.* Ester, *f.*
Eva, *f.* Eva, *f.*
Eudoxia, *f.* Eudossia, *f.*
Eugenius, *m.* Eugenio, *m.*
Felix, *m.* Felice, *m.*
Ferdinand, *m.* Ferdinando, Fernando, Ferrante, *m.*
Florentin, *m.* Fiorentino, *m.*
Franziscus, Franz, *m.* Francesco, *m.*
Fränzchen, *n.* Cecchina, *f.*
Franziska, *f.* Francesca, Cecca, *f.*

Friederike, *f.* Federica, *f.*
Friederich, *m.* Federico, *m.*
Gabriel, *m.* Gabrielle, *m.*
Georg, *m.* Georgio, *m.*
Gerhard, *m.* Gerardo, *m.*
Gilbert, *m.* Gilberto, *m.*
Gottfried, *m.* Goffredo, *m.*
Gotthard, *m.* Gottardo, *m.*
Gottlieb, *m.* Teofilo, *m.*
Gottſchalk, *m.* Godescalco, *m.*
Gregor, *m.* Gregorio, *m.*
Grete, *f.* Margherita, *f.*
Günther, *m.* Guntero, *m.*
Guſtav, *m.* Gustavo, *m.*
Hanne, *f.* Giovanna, *f.*
Hans, *m.* Gianni, *m.*
Hänschen, *n.* Giannino, *m.*
Hedwig, *f.* Edvige, *f.*
Heinrich, *m.* Arrigo, Enrico, *m.*
Hektor, *m.* Ettore, *m.*
Helena, *f.* Elena, *f.*
Henriette, *f.* Enrichetta, *f.*
Herkules, *m.* Ercole, *m.*
Hermann, *m.* Arminio, *m.*
Heſekiel, *m.* Ezechielle, *m.*
Hiacinth, *m.* Giacinto, *m.*
Hieronymus, *m.* Girolamo, *m.*
Hilarius, *m.* Ilario, *m.*
Hiob, *m.* Giobbe, Job, *m.*
Hippolytus, *m.* Ippolito, *m.*
Horaz, *m.* Orazio, *m.*
Hubert, *m.* Uberto, *m.*
Hugo, *m.* Ugo, *m.*
Ignaz, *m.* Ignazio, *m.*
Innocenz, *m.* Innocenzo, *m.*
Jakob, *m.* Giacomo, Jacopo; (in der Bibel) Giacobbe, *m.*
Jakobea, Jakobine, *f.* Giacomina, *f*
Jeremias, *m.* Geremia, *m.*
Jeſaias, *m.* Isaia, *m*
Jeſus, Gesù.
Joachim, *m.* Gioachino, *m.*
Jodokus, Joſt, *m.* Giodoco, *m.*
Johann, *m.* Govanni, Gian, *m.*
Johanna, *f.* Giovanna, *f.*
Johann Baptiſt, *m.* Giambattista, *m.*
Jonas, *m.* Giona, *m.*
Joſeph, *m.* Giuseppe, *m.*
Joſepha, *f.* Giuseppa, *f.*
Iſaak, *m.* Isacco, *m.*
Judas, *m.* Giuda, *f.*
Judith, *f.* Giuditta, *f.*
Julian, *m.* Giuliano, *m.*
Juliane, *f.* Giuliana, *f.*
Julie, *f.* Giulia, *f.*
Julius, *m.* Giulio, *m*
Juſtin, *m.* Giustino, *m.*
Juſtine, *f.* Giustina, *f.*
Juſtinian, *m.* Giustiniano, *m.*
Juſtus, *m.* Giusto, *m.*
Karl, *m.* Carlo, *m.*
Karoline, *f.* Carlina, *f.*
Kaſpar, *m.* Gaspare, Gasparo, *m*
Katharina, *f.* Caterina, *f.*
Kilian, *m.* Chiliano, *m.*
Klara, *f.* Chiara, *f.*
Klaudius, *m.* Claudio, *m.*
Klemens, *m.* Clemente, *m.*
Klementine, *f.* Clementina, *f.*
Klothilde, *f.* Clotilda, *f.*
Konrad, *m.* Corrado, *m.*
Konſtantia, *f.* Costanza, *f.*
Konſtantin, *m.* Costantino, *m.*
Konſtantine, *f.* Costantina, *f.*
Konſtanz, *m.* Costanzo, *m.*
Kornelius, *m.* Cornelio, *m.*
Kosmus, *m.* Cosimo, Cosmo, *m.*
Krispin, *m.* Crispino, *m.*
Kunigunde, *f.* Cunegonda, *f.*
Lambrecht, *m.* Lamperto, *m.*
Laurentius, Lorenz, *m.* Lorenzo, *m.*
Lazarus, *m.* Lazzaro, *m.*
Leander. *m.* Leandro, *m.*
Leo, *m.* Leone, *m.*
Leonhard, *m.* Leonardo, *m.*
Leopold, *m.* Leopoldo, *m.*
Lieschen, *n.* Betta, Lisettina, *f.*
Lieſe, *f.* Elisabetta, Elisa, *f.*
Lotte, *f.* Lottchen, *n.* Carlotta, *f.*
Lucius, *m.* Lucio, *m.*
Ludwig, *m.* Lodovico, Luigi, *m.*
Luiſe, *f.* Luisa, *f.*
Lukas, *m.* Luca, *m.*
Magdalene, *f.* Maddalena, *f.*
Margarethe, Grete, *f.* Margherita, *f.*
Mariane, *f.* Marianna, *f.*
Marie, *f.* Maria, *f.*
Mariechen, *n.* Marietta, *f.*
Markus, *m.* Marco, *m.*
Markus Antonius, *m.* Marc' Antonio,
Marthe, *f.* Marta, *f.*
Martin, *m.* Martino, *m.*
Matthäus, Mathes, *m.* Matteo, *m.*
Matthias, *m.* Mattia, *f.*
Maximilian, *m.* Massimiliano, *m.*
Melchior, *m.* Melchiorre, *m.*
Michael, Michel, *m.* Michele, *m.*
Moritz, *m.* Maurizio, *m.*
Moſes, *m.* Moisè, Mosè, *m.*
Natalis, *m.* Natale, *m.*
Nathanael, *m.* Natanaelle, *m.*
Neſtor, *m.* Nestore, *m.*

Nicolaus, *m.* Nicolò, *m.*
Noah, *m.* Noa, Noè, *m.*
Octavius, *m.* Ottavio, *m.*
Otto, *m.* Ottone, *m.*
Paul, *m.* Paolo, *m.*
Pauline, *f.* Paolina, *f.*
Paulinus, *m.* Paolino, *m.*
Peter, *m.* Pietro, Piero, *m.*
Peterchen, *n.* Perino, *m.*
Philibert, *m.* Filiberto, *m.*
Philipp, *m.* Filippo, *m.*
Philippine, *f.* Filippa, *f.*
Pompejus, *m.* Pompeo, *m.*
Rahel, Rachel, *f.* Rachelle, *f.*
Raimund, *m.* Raimondo, *m.*
Raphael, *m.* Raffaelle, *m.*
Reinhard, *m.* Rainardo, *m.*
Richard, *m.* Riccardo, *m.*
Rinald, Reinhold, *m.* Rinaldo, *m.*
Robert, *m.* Roberto, *m.*
Rochus, *m.* Rocco, *m.*
Rosaura, *f.* Rosaura, *f.*
Röschen, *n.* Rosetta, Rosina, *f.*
Rose, *f.* Rosa, *f.*
Rosimunde, *f.* Rosimonda, *f.*
Rüdiger, *m.* Ruggiero, *m.*
Rudolph, *m.* Ridolfo, Rodolfo, *m.*
Ruprecht, *m.* Ruperto, *m.*
Salomo, *m.* Salomone, *m.*
Samuel, *m.* Samuele, *m.*
Scipio, *m.* Scipione, *m.*
Sebastian, *m.* Sebastiano, Bastiano, *m.*
Siegfried, *m.* Siffredo, *m.*
Sigismund, *m.* Sigismondo, *m.*
Simon, *m.* Simone, *m.*
Simson, *m.* Sansone, *m.*
Sixtus, *m.* Sisto, *m.*
Sophie, *f.* Sofia, *f.*
Stanislaus, *m.* Stanislao, *m.*
Stephan, *m.* Stefano, *m.*
Theodor, *m.* Teodoro, *m.*
Theodosius, *m.* Teodosio, *m.*
Theophilus, *m.* Teofilo, *m.*
Theresia, *f.* Teresa. *f.*
Thomas, *m.* Tommaso, *m.*
Timotheus, *m.* Timoteo, *m.*
Titus, *m.* Tito, *m.*
Tobias, *m.* Tobia, *m.*
Ulrich, *m.* Ulrico, *m.*
Urban, *m.* Urbano, *m.*
Ursine, *f.* Ursina, *f.*
Ursula, Ursel, *f.* Orsola, *f.*
Veit, *m.* Vito, *m.*
Vincenz, *m.* Vincenzio, *m.*
Walther, *m.* Gualtieri, *f.*
Wenzel, *m.* Venceslao, Vencislao, *m.*
Wilhelm, *m.* Guglielmo, *m.*
Wilhelmine, *f.* Guglielmina, *f.*
Wolfgang, *m.* Volfgango, *m.*
Xaverius, *m.* Saverio, *m.*
Zacharias, *m.* Zaccaria, *m.*

Vocabolario Geografico.

Aachen, *n.* Aquisgrana, *f.*
Abyssinien, *n.* Abissinia, *f.*
Adrianopel, *n.* Adrianopoli, Adrinopoli, *f.*
Adriatische Meer, *n.* Mare Adriatico, *m.*
Afrika, *n.* Affrica, *f.*
Afrikaner, *m.* -kanisch, *a.* Affricano, *m.* e *a.*
Aegeische Meer, *n.* Mare Egeo, *m.*
Aegypten, *n.* Egitto, *m.*
Aegyptier, *m.* Egiziano, *m.*
Aix, *n.* Aqui, *f.*
Albanien, *n.* Albania, *f.*
Albanisch, *a.* Albanier, *m.* Albanese, *a.* e *m.*
Alexandria, *n.* Alessandria, *f.*
Algier, *n.* Algeri, *f.*
Algierer, *m.* Algerino, *m.*
Alpen, *f. pl.* Alpi, *f. pl.*
Amerika, *n.* America, *f.*
Amerikaner, *m.* -kanisch, *a.* Americano, *m.* e *a.*
Andalusien, *n.* Andaluzia, *f.*
Anjou, *n.* Angiò, *m.*
Annaberg, *n.* Annaberga, *f.*
Antibes, *n.* Antibo, *m.*
Antillen, *f. pl.* Antille, *f. pl.*
Antwerpen, *n.* Anversa, *f.*
Apulien, *n.* Puglia, *f.*
Araber, *m.* Arabo, *m.*
Arabien, *n.* Arabia, *f.*
Arabisch, *a.* Arabico, Arabesco.
Arragonien, *n.* Aragona, *f.*
Archangel, *n.* Arcangelo, *m.*
Archipelagus, *n.* Arcipelago, *m.*
Ardenner Wald, *m.* le Ardenne, selve Ardenne, *f. pl.*
Arkadien, *n.* Arcadia, *f.*
Armenien, *n.* Armenia, *f.*
Armenier, *m.* Armeno, *m.*
Artois, *f.* Artesia, *f.*
Asiat, *m.* Asiatisch, *a.* Asiatico, *m.* e *a.*
Asien, *n.* Asia, *f.*
Athen, *n.* Atene, *f.*

Athener, *m.* -nisch, *a.* Ateniense, *m.* e *a.*
Aethiopien, *n.* Etiopia, *f.*
Aethiopier, *m.* Etiope, *m.* [*m.*
Atlantische Meer, *n.* Maro Atlantico,
Aetna, *m.* Etna, *f.* Mongibello, *m.*
Augsburg, *n.* Augusta, *f.*
Azorische Inseln, *f. pl.* Isole Azore, *f. pl.*
Babel, Babylon, *n.* Babelle, *f.*
Babylonien, *n.* Babilonia, *f.*
Baier, *m.* Baierisch, *a.* Bavaro, *m.* e *a.*
Baiern, *n.* Baviera, *f.*
Balearische Inseln, *f. pl.* Isole Baleari, *f. pl.*
Baltische Meer, *n.* Mare Baltico, *m.*
Barbar, *m.* Barbarisch, *a.* Barbaro, *m.*
Barbarei, *f.* Berbaria, *f.* [e *a.*
Basel, *n.* Basilea, *f.*
Batavien, *n.* Batavia, *f.*
Bautzen, *n.* Budissina, *f.*
Belgrad, *n.* Belgrado, *m.*
Bengalen, *n.* Bengala, *f.*
Bergen, *n.* Berga, *f.*
Berlin, *n.* Berlino, *m.*
Bern, *n.* Berna, *f.*
Biel, *n.* Bienna, *f.*
Bodensee, *m.* Lago di Costanza, *m.*
Böhme, *m.* Boemo, *m.*
Böhmen, *n.* Boemia, *f.*
Bonn, *n.* Bonna, *f.*
Bosnien, *n.* Bosnia, *f.*
Botzen, *n.* Bolzano, *m.*
Bouillon, *n.* Buglione, *m.*
Boulogne, *n.* Bologna di mare, *f.*
Bourbon, *n.* Borbone, *f.*
Bourbonner, *m.* Borbonnese, *m.*
Bordeaux, *n.* Bordeaux, *m.*
Bourgogne, *n.* Borgogna, *f.*
Brabant, *n.* Brabante, *m.*
Brandenburg, *n.* Brandeburgo, *m.*
Brandenburger, *m.* Brandeburghese, *m.*
Brasilien, *n.* Brasile, *m.*
Braunschweig, *n.* Brunswick, *m.* Brunsvic, *f.*
Bregenz, *n.* Bregenza, *f.*
Breisach, *n.* Brisacco, *m.*
Breisgau, *n.* Brisgovia, *f.*
Bremen, *n.* Brema, *f.*
Breslau, *n.* Breslavia, *f.*
Bretagne, *n.* Brettagna, *f.*
Brixen, *n.* Bressanone, *f.*
Brügge, *n.* Bruges, *f.*
Brüssel, *n.* Brusselles, *f.*
Burgund, *n.* Borgogna, *f.*
Burgunder, *m.* Borgognone, *m.*
Cairo, *m.* Cairo, Gran-Cairo, *m.*
Cambrai, *n.* Cambraia, *f.*
Cambridge, *n.* Cambrige, *f.*
Champagne, *n.* Sciampagna, *f.*
Chemnitz, *n.* Chemnizza, *f.*
China, *n.* China, *f.*
Chineser, *m.* Chinesisch, *a.* Chinese, *m.* e
Chur, *n.* Coira, *f.* [*a.*
Clermont, *n.* Clermonte, *f.*
Cleve, *n.* Clivia, Cleves, *f.*
Cykladische Inseln, *f. pl.* Cicladi Isole, *f. pl.*
Cypern, *n.* Cipro, *m.*
Cyprier, *m.* Cipriotto, *m.*
Dalmatien, *n.* Dalmazia, *f.*
Damaskus, *n.* Damasco, *m.*
Däne, *m.* Danese, *m.*
Dänemark, *n.* Danimarca, Dania, *f.*
Danzig, *n.* Danzica, *f.*
Dardanellen, *f. pl.* Dardanelli, *m. pl.*
Dauphiné, *f.* Delfinato, *m.*
Delft, *m.* Delfi, *f.* [*m.*
Deutsch, *a.* Deutscher, *m.* Tedesco, *a.* e
Deutschland, *n.* Germania, Alemagna,
Deventer, *n.* Deventria, *f.*
Donau, *f.* Danubio, *m.*
Dornik, *n.* Tornaco, Tornai, *m.*
Dortmund, *n.* Tremonia, Detmonda, *f.*
Dortrecht, *n.* Dortraco, *m.*
Drau, *f.* Drava, *m.*
Dresden, *n.* Dresda, *f.*
Dublin, *n.* Dublino, *m.*
Dünkirchen, *n.* Duncherche, *f.*
Edimburg, *n.* Edinburgo, *m*
Eger, *n.* Egra, *f.*
Eisenach, *n.* Isenaco, *m.*
Eismeer, *n.* Mar glaciale o ghiacciato,
Elbe, *f.* Elba, *f.* {*m.*
Elbingen, *n.* Elbinga, *f.*
Elsaß, *n.* Alsazia, *f.*
Elsasser, *m.* Alsaziano, *m.*
England, *n.* Inghilterra, *f.*
Engländer, *m.* Englisch, *a.* Inglese, *m.*
Ephesus, *n.* Efeso, *n.* [e *a.*
Erfurt, *n.* Erfordia, *f.*
Erlangen, *n.* Erlango, *m.*
Ermeland, *n.* Varmia, *f.*
Erzgebirgische Kreis, *m.* Circolo delle miniere, *m.*
Eslingen, *n.* Eslinga, *f.*
Esthland, *n.* Estonia, *f.*
Etsch, *f.* Adige, *m.*
Europa, *n.* Europa, *f.*
Europäer, *m.* Europäisch, *a.* Europeo, *m.* e *a.*
Finnland, *n.* Finlandia, *f.*
Flamänder, *m.* Fiammingo, *m.*
Flandern, *n.* Fiandra, *f.*

Florentiner, *m.* Fiorentino, *m.*
Florenz, *n.* Fiorenza, Firenze, *f.*
Fontainebleau, *n.* Fontaneblo, *m.*
Fort Louis, *n.* Forte Luigi, *m.*
Franche Comté, *f.* Franca Contea, *f.*
Franke, *m.* Fränkisch, *a.* Franco, *m.* e *a.*
Fränkische Kreis, *m.* Circolo di Franconia, *m.*
Franken, Frankenland, *n.* Franconia, *f.*
Frankfurt, *n.* Francoforte, *m.*; – am Main, Francoforte sul Meno; – an der Oder, Francoforte sull' Odera.
Frankreich, *n.* Franzia *f.*
Franzose, *m.* Französisch, *a.* Francese, *m.* e *a.*
Freiberg, *n.* Friberga, *f.*
Freiburg, *n.* Friburgo, *m.*
Freisingen, *n.* Frisinga, *f.*
Friaul, *n.* Friuli, *f.*
Friesland, *n.* Frisia, *f.*
Friesländer, Friese, *m.* Frisiano, *m.*
Fünen, *n.* Fionia, *f.*
Fünfkirchen, *n.* Cinquechiese, *f. pl.*
Galicien, *n.* Galizia, *f.*
Ganges, *m.* Gange, *m.*
Gaskonien, *n.* Guascogna, *f.*
Gaskonier, *m.* Gaskonisch, *a.* Guascone, *m.* e a.
Geldern, *n.* Gheldria, Gueldria, *f.*
Genf, Geneve, *n.* Ginevra, *f.*
Genfer, *m.* Ginevrino, *m.*
Gent, *n.* Gand, Gandavo, *m.*
Genua, *n.* Genova, *f*
Genueser, *m.* Genovese, *m.*
Georgianer, *m.* Georgiano, *m.*
Georgien, *n.* Georgia, *f.*
Gibraltar, *n.* Gibilterra, *f*
Gießen, *n.* Ghiessen, *f.*
Glasgow, *n.* Glascovia, *f.*
Gnesen, *n.* Gnesna, *f.*
Görlitz, *n.* Gorlizia, *f.*
Görz, *n.* Gorizia, *f.*
Goslar, *n.* Goslar, *f.*
Gotha, *m.* Goto, *m.*
Gothisch, *a.* Gottico.
Gothland, *n.* Gotlandia, *f.*
Göttingen, *n.* Gottinga, *f.*
Graubündner, *m.* Grigione, *m.*
Graubündnerland, *n.* Paese de' Grigioni, *m.*
Greifswalde, *n.* Grifisvaldia, *f.*
Grieche, *m.* Griechisch, *a.* Greco, *m.* e *a.*
Griechenland, *n.* Grecia, *f.*
Griechisch Weißenburg, *n.* Belgrado, *m.*
Gröningen, *n.* Groninga, *f.*
Grönland, *n.* Gronlandia, *f.*
Grönländer, *m.* Gronlandese, *m.*
Großbritannien, *n.* Gran-Brettagna, *f.*
Guienne, *f.* Guienna, *f.*
Haag, *n.* l' Aja, *f.*
Halle, *n.* Halla, *f.*
Hamburg, *n.* Amburgo, *m.*
Hanau, *n.* Hannavia, *f.*
Hannover, *n.* Annovera, *f.*
Hannoveraner, *m.* Hannoveranisch, *a.* Annovarese, *m.* e *a.*
Harz, *m.* Selva Ercinia, *f.*
Heilbronn, *n.* Heilbronna, *f.*
Hellespont, *m.* Ellesponto, *m.*
Hennegau, *n.* Hannonia, *f.*
Hesse, *m.* Assiano, *m.*
Hessen, *n.* Assia, *f.*
Hessisch, *a.* Assiaco, *m.*
Holland, *n.* Olanda, *f.*
Holländer, *m.* Holländisch, *a.* Olandese, *m.* e *a.*
Holstein, *n.* Olsazia, *f.*
Holsteiner, *m.* Olsaziano, *m.*
Hungar, *m.* Ungaro, Ungarese, *m.*
Hungarisch, Ungrisch, *a.* Ungherese, Ungarico.
Hungarn, *n.* Ungheria, *f.*
Indianer, Indier, *m.* Indianisch, Indisch, *a.* Indiano, Indico, *m.* e *a.*
Indien, *n.* India, *f.*
Indus, *m.* Indo, *m.*
Ingermannland, *n.* Inghermannia, Ingria, *f.*
Inn, *m.* Eno, *m.*
Innsbruck, *n.* Inspruc, *m.*
Irland, *n.* Irlanda, *f.*
Irländer, Irre, *m.* Irländisch, *a.* Irlandese, *m.* e *a.*
Iser, *f.* Isera, *f.*
Island, *n.* Islanda, *f.*
Italien, *n.* Italia, *f.*
Italiener, *m.* Italienisch, *a.* Italiano, Italico, *m.* e *a.*
Jamaika, *n.* Giamaica, *f.*
Japan, *n.* Giapone, *m.*
Japaner, *m.* Japanisch, *a.* Giaponese, *m.* e *a.*
Java, *n.* Giava, *f.*
Jena, *n.* Jena, Giena, *f.*
Jerusalem, *n.* Gerusalemme, *f.*
Jordan, *m.* Giordano, *m.*
Judäa, *n.* Giudea, *f.*
Jude, *m.* Giudeo, *m.*
Jüdisch, *a.* Giudaico.
Jülich, *n.* Giuliers, *f.*
Jütland, *n.* Giutland, *m.*
Kadix, *n.* Cadice, *f.*

Kalabrien, *n.* Calabria, *f.*
Kanarische Inseln, *f. pl.* Isole Canarie, *f. pl.*
Karlskron, *n.* Carlocorona, Carolcorona, *f.*
Kärnthen, *n.* Carintia, *f.*
Karthaginenser, *m.* Cartaginese, *m.*
Karthago, *n.* Cartagine, *f.*
Kaschau, *n.* Cassovia, *f.*
Kaspische Meer, *n.* Mar Caspio, o di Sala, *m.*
Katalonien, *n.* Catalogna, *f.*
Kastilien, *n.* Castiglia, *f.*
Katalonier, *m.* Catalano, *m.*
Kiel, *n.* Chilonia, Chiel, *f.*
Kiew, *n.* Kiovia, *f.*
Kirchenstaat, *m.* Stato della Chiesa, *m.*
Kleinasien, *n.* Natolia, *f.*
Koblenz, *n.* Confluenza, *f.*
Kolmar, *n.* Colmaria, *f.*
Köln, *n.* Colonia, *f.*
Königsberg, *n.* Regiomonte, *m.* Konisberga, *f.*
Konstantinopel, *n.* Constantinopoli, *f.*
Konstantinopolitaner, *m.* Constantinopolitano, *m.*
Konstanz, Kostnitz, *n.* Costanza, *f.*
Kopenhagen, *n.* Copenaghen, *m.*
Korfu, *n.* Corfù, *m.*
Korinth, *n.* Corinto, *m.*
Korinther, *m.* Corintio, *m.*
Korsika, *n.* Corsica, *f.*
Krain, *n.* Carnia, Carniola, *f.*
Krakau, *n.* Cracovia, *f.*
Krimm, *n.* Crimea, *f.*
Kroat, *m.* Croata, *m.*
Kroatien, *n.* Croazia, *f.*
Kurland, *n.* Curlandia, *f.*
Kurländer, *m.* Curlandese, *m.*
Küstrin, *n.* Custrino, *m.*
Lacedämon, *n.* Lacedemonia, *f.*
Lacedämonier, *m.* -nisch, *a.* Lacedemone, Lacedemoniano, *m.* e *a.*
Languedoc, *n.* Linguadoca, *f.*
Lappland, *n.* Lapponia, *f.*
Lappländer, Lappe, *m.* Lapponeso *m.*
Lauenburg, *n.* Lavenburgo, *m.*
Lausanne, *n.* Losanna, *f.*
Lausitz, *f.* Lusazia, *f.*
Lausitzer, *m.* Lusaziano, *m.*
Leipzig, *n.* Lipsia, *f.*
Lemberg, *n.* Leopoli, *f.*
Leon, *n.* Leone, *m.*
Levante, *f.* Levante, *m.*
Libanon, *m.* Libano, *m.*
Liefland, *n.* Livonia, *f.*
Liefländer, *m.* Livoniese, *m.*
Lissabon, *n.* Lisbona, *f.*
Lithauen, *n.* Lituania, *f.*
Lithauer, *m.* Lituano, *m.*
Livorno, *n.* Livorno, *m.*
Lombardei, *f.* Lombardia, *f.*
Loreto, *n.* Loreto, *m.*
London, *n.* Londra, *f.*
Lothringen, *n.* Lorena, *f.*
Lothringer, *m.* Lorenese, Loreno, *m.*
Löwen, *n.* Lovanio, *m.*
Lübeck, *n.* Lubecea, *f.*
Lublin, *n.* Lublino, *m.*
Lucca, *n.* Lucca, *f.*
Lucern, *n.* Lucerna, *f.*
Luckeser, *m.* Lucchese, *m.*
Lüneburg, *n.* Luneburgo, *m.*
Lüttich, *n.* Liegi, *f.*
Luxenburg, *n.* Lucemburgo, *m.*
Lyon, *n.* Lione, *m.*
Lyoner, *m.* Lionese, *m.*
Maas, *f.* Mosa, *f.*
Macedonien, *n.* Macedonia, *f.*
Macedonier, *m.* Macedoniano, *m.*
Madrid, *n.* Madrid, *f.*
Magdeburg, *n.* Magdeburgo, *m.*
Magdeburger, *m.* Magdeburghese, *m.*
Mähren, *n.* Moravia, *f.*
Mailand, *n.* Milano, *m.*
Mailänder, *m.* Mailändisch, *a.* Milanese, *m.* e *a.*
Main, *m.* Meno, *m.*
Mainz, *n.* Magonza, *f.*
Mainzer, *m.* Mainzisch, *a.* Magonnese, Magontino, *m.* e *a.*
Maldivische Inseln, *f. pl.* Isole Maldive, *f. pl.*
Malta, *n.* Malta, *f.*
Malteser, *m.* Maltese, *m.*
Mantua, *n.* Mantova, *f.*
Mantuaner, *m.* Mantovano, *m.*
Mark, *f.* Marca; (die Grafschaft) Marchia, *f.*
Marseille, *n.* Marsiglia, *f.*
Martinique, *n.* Martinica, *f.*
Mecheln, *n.* Malines, *f.*
Mecklenburg, *n.* Mechelburgo, *m.*
Meißen, *n.* (Land) Misnia; (Stadt) Misena, *f.*
Mexiko, *n.* Messico, *m.*
Mittelländische Meer, *n.* Mare Mediterraneo, *m.*
Mohr, *m.* Moro, Negro, Etiope, *m.*
Mohrenland, *n.* Etiopia, *f.*
Moldau, *f.* Moldavia, *f.*
Montpellier, *n.* Montpellieri, *f.*
Mosel, *f.* Mosella, *f.*
Moskau, *n.* (das Land) Moscovia; (die Stadt) Mosca, *f.*
Moskovit, *m.* Moscovita, *m.*

Mümpelgard, *n.* Belligardo o Monbeliardo, *m.*
München, *n.* Monaco, Munster, *m.*
Münster, *m.* Monasterio, *m.*
Namur, *n.* Namur, *m.*
Neapel, *n.* Napoli, *f.*
Neapolitaner, *m.* Neapolitano, *m.*
Neu-Kastilien, *n.* Castiglia nuova, *f.*
Niederlande, *pl.* Paesi Bassi, *m. pl.*
Niedersachsen, *n.* bassa Sassonia, Sassonia inferiore, *f.*
Nimwegen, *n.* Nimega, *f.*
Nordhausen, *n.* Nortusa, *f.*
Nordsee, *f.* mare del Nort, *m.*
Normandie, *f.* Normandia, *f.*
Norwegen, *n.* Norvegia, *f.*
Nubien, *n.* Nubia, *f.*
Numidien, *n.* Numidia, *f.*
Nürnberg, *n.* Norimberga, *f.*
Obersachsen, *n.* alta Sassonia, Sassonia superiore, *f.*
Odensee, *m.* Odensea, *f.*
Oder, *f.* Odera, *f.*
Ofen, *n.* Buda, *f.*
Oeland, *n.* (die Insel) Oelandia, *f.*
Orkadische Inseln, *pl.* Orcadi, *f. pl.*
Ostfriesland, *n.* Frisia Orientale, *f.*
Ostindien, *n.* Indie Orientali, *f. pl.*
Oestreich, *n.* Austria, *f.*
Oestreicher, *m.* Oestreichisch, *a.* Austriaco, *m.* e *a.*
Ostsee, *f.* Mare Baltico, *m.*
Padua, *n.* Padova, *f.*
Paduaner, *m.* Padovano, *m.*
Palus Mäotis, *n.* (Meer von Asow) Palude Meotide, *f.* mare di Azof, *m.*
Paris, *n.* Parigi, *f.*
Parma, *n.* Parma, *f.*
Parnaß, *m.* Parnasso, Parnaso, *m.*
Passau, *n.* Passavia, *f.*
Pavia, *n.* Pavia, *f.*
Perse, *m.* Persisch, *a.* Persiano, Persico, *m.* e *a.*
Persien, *n.* Persia, *f.*
Peru, *n.* Perù, *m.*
Peruaner, *m.* Peruviano, *m.*
Petersburg, *n.* Pietroburgo, *m.*
Pfalz, *n.* Palatinato, *m.*
Pfälzer, *m.* Palatino, *m.*
Philippsburg, *n.* Filisburgo, *m.*
Phönicien, *n.* Fenicia, *f.*
Phönicier, *m.* Phönicisch, *a.* Fenicio, *m.* e *a.*
Picardie, *f.* Piccardia, *f.*
Pignerol, *n.* Pinarolo, *m.*
Podolien, *n.* Podolia, *f.*
Pole, Polak, *m.* Polacco, *m.*
Polen, *n.* Polonia, *f.*
Pommer, *m.* Pomerano, *m.*
Pomerellen, *n.* Pomerellia, *f.*
Pommern, *n.* Pomerania, *f.*
Portugal, *n.* Portogallo, *m.*
Portugiese, *m.* Portoghese, *m.*
Posen, *n.* Posnania, *f.*
Prag, *n.* Praga, *f.*
Presburg, *n.* Presburgo, *m.*
Preuße, *m.* Preußisch, *a.* Prussiano, *m.* [e *a.*
Preußen, *n.* Prussia, *f.*
Provence, *f.* Provenza, *f.*
Pyrenäische Gebirge, *n.* Monti Pirenei, *m. pl.*
Pyrmont, *n.* Pirmonte, *m.*
Ravensberg, *n.* Ravensberga, *f.*
Regensburg, *n.* Ratisbona, *f.*
Rhein, *m.* Reno, *m.*
Rhodus, *n.* Rodi, *f.*
Rhone, *f.* Rodano, *m.*
Rochelle, *f.* Roccella, *f.*
Rom, *n.* Roma, *f.*
Römer, *m.* Römisch, *a.* Romano, *m.* e *a.*
Rostock, *n.* Rostochio, *m.*
Rothe Meer. *n.* Mar rosso, *m.*
Russe, *m.* Russisch, *a.* Russiano, *m.* e *a.*
Rußland, *n.* Russia, *f.*
Ryssel, *n.* Lilla, *f.*
Sachse, *m.* Sächsisch, *a.* Sassone, *m.* e *a.*
Sachsen, *n.* Sassonia, *f.*
Sale, *f.* Sala, *f.*
Salzburg, *n.* Salisburgo, *m.*
Samogizien, *n.* Samogizia, *f.*
Sanct Domingo, *n.* San Domingo, *m.*
Sanct Bernhardsberg, *m.* Monte San Bernardo, *m.*
Sanct Gallen, *n.* San Gallo, *m.*
Saone, *f.* Saona, *f.*
Sardinien, *n.* Sardegna, *f.*
Sardinier, *m.* Sardo, *m.*
Sau, *f.* Sava, *f.*
Savoyen, *n.* Savoja, *f.*
Savoyer, Savoyard, *m.* Savojardo, *m.*
Schafhausen, *n.* Sciaffusa, *f.*
Schelde, *f.* Schelda, *f.*
Schlesien, *n.* Silesia, *f.*
Schlesier, *m.* Schlesisch, *a.* Silesiano, *m.* e *a.*
Schmalkalden, *n.* Smalcalda, *f.*
Schneeberg, *n.* Sneberga, *f.*
Schonen, *n.* Scania, *f.*
Schottland, *n.* Scozia, *f.*
Schottländer, Schotte, *m.* Schottisch, *a.* Scozzese, *m.* e *a.*
Schwabe, *m.* Svevo, *m.*

Schwaben, *n.* Svevia, *f.*
Schwäbisch, *a.* Svevico.
Schwarze Meer, *n.* Mar nero, *m.*
Schwarzwald, *m.* Selva nera, *f.*
Schwede, *m.* Schwedisch, *a.* Svezzese, *m.* e *a.*
Schweden, *n.* Svezia, *f.*
Schweiz, *f.* Svizzeri, *pl.* Elvezia, *f.*
Schweizer, *m.* Schweizerisch, *a.* Svizzero, *m.* e *a.*
Seeland, *n.* Selandia, *f*
Seine, *f.* Sena, *f.*
Semgallen, *n.* Semigallia, *f.*
Semlin, *n.* Semlino, *m.*
Senegal, *n.* Senegallo, *f.*
Servien, *n.* Servia, *f.*
Siberien, *n.* Siberia, *f.*
Sicilianer, *m.* Siciliano, *m.*
Sicilien, *f.* Sicilia, *f.*
Siebenbürgen, *n.* Transilvania, *f.*
Siebenbürger, *m.* Transilvano, *m.*
Sklavonien, *n.* Schiavonia, *f.*
Sklavonier, *m.* Schiavone, *m.*
Solothurn, *n.* Soluro, Soloduro, *m.*
Spanien, *n.* Spagna. *f.*
Spanier, *m.* Spanisch, *a.* Spagnuolo, [*m.* e *a.*
Speier, *n.* Spira, *f.*
Steiermark, *n.* Stiria, *f.*
Stettin, *n.* Stetino, *m.*
Stockholm, *n.* Stocolma, *f.*
Straßburg, *n.* Strasburgo, *m.* Argenti- [na, *f.*
Stuhlweißenburg, *n.* Alba reale, *f.*
Stuttgart, *n.* Stutgardia, *f.*
Syrien, *n.* Siria, Soria, *f.*
Tagus, *m.* Tago, *m.*
Tatar, *m.* Tartaro, *m.*
Tatarei, *f.* Tartaria, *f.*
Themse, *f.* Tamigi, *f.*
Thessalien, *n.* Tessaglia, *f.*
Thessalonich, *n.* Salonichi, Tessalonica, [*f.*
Thracien, *n.* Tracia, *f.*
Thüringen, *n.* Turingia, *f.*
Tiber, *f.* Tevere, *m.*
Tiger, *m.* Tigri, *m.*
Tirol, *n.* Tirolo, *m.*
Todte Meer, *n.* Mare morto, *m.*
Torgau, *n.* Turgavia, *f.*
Toskana, *n.* Toscana, *f.*
Toskaner, *m.* Toskanisch, *a.* Toscano, [*m.* e *a.*
Toulon, *n.* Tolone, *m.*
Toulouse, *n.* Tolosa, *f.*
Touraine, *n.* Turena, *f.*
Trapezunt, *n.* Trebisonda, *f.*
Travemünde, *n.* Travemonda, *f.*
Trident, *n.* Trento, *m.*
Tridentiner, *m.* Tridentinisch, *a.* Trentino, *m.* e *a.*
Trier, *n.* Treviri, *f.*
Triest, *n.* Trieste, *f.*
Tripolis, *n.* Tripoli, *f.*
Tübingen, *n.* Tubinga, *f.*
Tunis, *n.* Tunisi, *f.*
Turgau, *n.* Turgovia, *f.*
Türke, *m.* Türkisch, *a.* Turco, *m.* e *a.*
Türkei, *f.* Turchia, *f.*
Turin, *n.* Torino, *m.*
Ukraine, *n.* Ucrania, *f.*
Ulm, *n.* Ulma, *f.*
Ungarn, s. Hungarn.
Utrecht, *n.* Utretto, Trajetto sul Reno, [*m.*
Valence, *n.* Valenza, *f.*
Venedig, *n.* Venezia, Vinegia, *f.*
Venetianer, *m.* Veneziano, *m.*
Venetianische Meerbusen, *m.* Golfo di Venezia, *m.*
Versailles, *n.* Versaglies, *f.*
Vesuv, *m.* Vesuvio, *m.*
Virginien, *n.* Virginia, *f.*
Volhinien, *n.* Volinia, *f.*
Wallachei, *f.* Valachia, *f.*
Wales, Wallis, *n.* Galles, *f.*
Walliserland, *n.* Valese, Vallesia, *f.*
Wälschland, *n.* Italia, *f.*
Waradein, *n.* Varadino, *m.*
Warschau, *n.* Varsavia, *f.*
Weichsel, *f.* Vistola, *f.*
Weltmeer, *n.* Oceano, *m.*
Wesel, *n.* Vesalia, *f.*
Weser, *f.* Vesera, *f.*
Westphalen, *n.* Vestfalia, *f.*
Westphälinger, *m.* Vestfalo, *m.*
Wetterau, *f.* Veteravia, *f.*
Wien, *n.* Vienna, *f.*
Wiener, *m.* Wienerisch, *a.* Viennese, *m.* e *a.*
Wolfenbüttel, *n.* Guelferbito, *m.*
Zeeland, *n.* Zelandia, *f.*
Zerbst, *n.* Servesta, *f.*
Zigeuner, *m.* Zingano, Zingaro, *m.*
Zigeunerin, *f.* Zingara, Zingana, *f.*
Zürich, *n.* Zurigo, *m.*
Zweibrücken, *n.* Dueponti, *m. pl.*

Schul- und Reisetaschenwörterbuch der italienischen und deutschen Sprache =
Nuovo dizionario italiano-tedesco e tedesco-italiano

Leipzig [1859]